

Zutheraner.

Gottes Wort und Authers Jehr vergehet nun und nimmermehr.

Vierunddreißigster Jahrgang.

1878.

CONCORDIA THEOLOGICAL SEMINARY
LIBRARY
SPRINGFIELD, ILLINOIS

St. Louiß, Mo. Druckerei des "Lutherischen Concordia = Verlag". 1878.

Register für den vierunddreißigsten J

Abendmahlegafte 65. 76. 83.

Abgötterei im Pabstthum 74. 82. 89. 97.

Ablaffram ber römischen Rirche 145. 153.

Albrechtsleute, warum eine ihrer Rirchen "Bligfirch" beißt 38. lügen frech 45. wollen nicht fo genannt fein 53. binben bie Bemiffen (Tabaf) 70. Betrug durch Rirchenblätter 94. Scheinheiligfeit 110. wollen ben Rern bes Christenthums bilben 148. G. Methobiften.

Americanische Gemeinben. Berweltlichung 134. laffen für fich fingen 5.

Anechoten: "Der DErr wird ben nicht ungestraft lassen, ber feinen Namen migbraucht" 37. Fürftlicher Befenntnigmuth 37. Wunderbare Rettung 37. "Wie werden fie fo ploplich ju nichte!" 44. "3Efus nimmt bie Gunber an" 54. Flattich und ein General 54. "Saul, Saul, was verfolgst bu mich?" 71. Der junge Sanbelebiener und feine Berfuchung 78. Gottes Wort ift foftlicher benn Golb 79. Bon einem, ber bas Evangelium nicht gebort, aber gesehen hatte 79. Pfalm 91. 86. Singularia aus Luthers Leben 86. wissenlosigfeit 86. "Ich glaub, was IEsu Bort verspricht, ich fühl es ober fühl es nicht" 101. Jac. 4, 15. 125. "Ber fromm einhergehet, wird genesen; wer aber verfehrten Beges ift, wird auf einmal zerfallen" 133. "Irret euch nicht, Gott läßt fich nicht fpotten (Anat) 141. "Bezahle bem Bochften beine Gelübbe" 142. "Ich will vergelten, spricht ber bErr"
143. "Gott schredet sie" 149. Der Prebiger und ber Maurer 158. Ablag und Jegfeuer 158. Berungludte Erbichleicherei 158. "Weg' haft bu allerwegen" 181.

Antichrift 14.

Atheift, wie einer gum Gid zugelaffen murbe 157.

Augeburgifch: Confession, Stimmen über - 113. 123. Mugufti, &. A., früher jubifcher Rabbi 50.

Baben, Sonntageentheiligung 103.

Baptiften, Läfterung eines ihrer Prediger 70.

Beecher, D. B., Berbeoffices 110.

Begrabnifplas einer freireligiofen Gemeinde in Berlin, 3n. idrift auf ber Pforte 78.

Berlin finft in's Beibenthum jurud 141. ungetaufte Rinder 78. Bibel, ein unaussprechlich großer Schat 105. in Rom 86. in welcher Ordnung man fie; lefen foll 116. Gregor 1. über Bibellefen 71.

Bibelhaß, römischer 71. 86. 110.

Bibelverbreitung 5. 117. 148. 166.

Blätter, weltliche und firchliche 38.

Bredlauer, ihre Generalipnobe 170.

Bücher, Gebrauch falfcher - in Rirche, Schule und Saus 142. Bucher, Tractate ic.: Ralenber, Allentowner 5. Lochner, &., Passionsbuch 8. The little Treasure of Prayers 8. Englisch-lutherischer Ralenber von ber St. Peteregemeinbe in Baltimore 8. Amerifanischer Ralenber für beutsche Luthera-Ralenber, englischer, bes General Council 13. ner 8. Möfta, Festgesang auf Oftern 32. Luther, Passional Christi und Antidrifti 37. 56. 85. Timotheus 48. 64. Wonn-berger, "Sie ift fest gegründet", Festgesang 48. B. Franklin, Lebensbeschreibung 53. Balther, C. F. B., Communismus und Socialismus 56. 94. Lehre und Wehre, Jahrg. IV. 56. 3. P. Beyer, Predigt: "Barum fein Christenmenfc aus gutem Bewiffen fein Leben verfichern fann?" 56. 3. G. Simon, Lehrplan 56. Mösta, Festgefang auf Pfingften 64. Bibelausgabe, eine neue 72. The worthy Communicant 80. 3. F. Dojder, lutherifde Lieber 88. Beghufius, Poftille 104. A. Cramer, Prebigt: "Die guten und vollfom menen Gaben Gottes" 104. Siebzehnter Synobalbericht ber allgemeinen beutichen evang.-luth. Synode von Miffouri ac. 120. Ehrenbenfmal treuer Zeugen Chrifti. I. Bb. 136. A. Bagner, Predigt: "Baifenfinder im Ramen 3Efu aufnehmen, heißt ibn felbft aufnehmen" 144. Lutherifcher Ralenber für bie beutsche Jugend Amerikas 152. Communism and Socialism 152. S. Siect, Reformationsprebigt 152. Junii Reformationegeschichte 160. Amerifanischer Ralender für beutsche Lutheraner 160. Berhandlungen ber 7ten Berfammlung ber Synobalconfereng 160. C. U. T. | Freiprotestanten. Paftor A. Thomas in Bölter, "BErr Gott, bich loben wir". Lobgefang 160. Das Apostolische Glaubensbefenntnif in Bilbern 160. The Augsburg Confession 168. Evang. Luth. Almanac. Pub- Friedensbote 173.

HErrn, Tractat No. 6. 184. The Christ gefänge auf Weihnachten 184. D. S. "Barum ein treuer Chrift fein Glieb ein Beheimen Befellichaften fein ober bleiben fe lender von Brobst u. Church Almanac 19 Burgerrecht einem Meineibigen verweigert

China 134.

Chrift, bift bu ein -, wenn bu bich mit ber Bi Cloter, Chiliaft, macht Ernft 182.

Colorado, Brief aus - 46.

Communismus 110.

Concordiafeminar, Canbibateneramen Conferengen, warum besuchen 90.

Confession, Augeburgifche, Stimmen über

D.

Deutschland, wie ba bad vierte Bebot gead

Ehen, zwischen Beigen und Farbigen 156. Einführungen: Beorgii, E. C., Dichig Endeward, B., Boag, Biec., 6. Meyer, C Rebr., 6. Seeger, B. F., Long Green, I Jonesville, 3nd., 6. Anoll, R., Memphie A. S., Omatonna, Minn., 23. Mert Township, 30., 23. Rolbe, D., Newburgh Th., Denver, Jowa, 31. Robe, C. S., I Grafelmann, A., Colfar Townfb., Jowa, F., Monmouth, Jub., 46. Schüfler, 21 Piffel, Th., bei Bath, Il., 55. Mahlberg 55. Schmitt, F. W., St. Johnsburg, ? mann, G. B., Union Bill, 3ll., 71. Brat ton, Id., 80. Richmann, F. WB., Pi Rreuter, S. M., bei Cape Girarbeau, Mo Cold Water, Mich., 87. Seib, P., Marti Meeste, S., Fillmore County, Nebr., 87. Burfeint, 2 Ch., Robenberg, 3a., 95. Müller, F. B., Clarfe Creef, Ranfas, 1 Lancafter, D., 103. Dablte, B., Beft C Bruer, S., Grey Co., Ont., 110. Spiege 3nb., 110. Michael, M., Farnham, N. recht, P., Pleafant Balley, Minn., 119. bue, Minn., 127. Benfen, Th., El Pafo, M., hillsbale, Mich., 127. Polad, W. Bisc., 127. Traub, G., Peoria, 3a., bei Dapton, Jowa, 143. Beber, C., D 151. Dofius, A., Cebar Precinct, Rebr., B., St. Louis, Mo., 166. Martens, 166. Gehrmann, L. J., Reu Schaumburg ber, S., Ballace, Ontario, 174. Entres 174. Mertner, B., Berlin, 3ll., 174. New Wells, Mo., 182. Jungd, &. T 182. Stredfuß, F., Davenport, Jowa, 1 Crete, 3u., 182 Gegler, 3., Sheriban, 3 G. P. A., Rochester, Minn., 182. Schen 3a., 182. Rarrer, 3., Leland, Mich., 18 Mibbleton, Ont., 182. Sochstetter, Cb., 182. Lohr, M., bei Jadion, Mo., 190.

Ein Rinbelein fo lobelich ift une geborer Emigrantenmiffion in New Yorf 33. Erflärung 103.

Evangelifde Gemeinschaft, fiebe Albri

.

Fair & 2c. Damenversteigerung 22. Mergerliche gemeinte 31.

Folgen befiehl Gott 158.

Franflin, Benj., 58.

Frauenverein in ber Matthaus-Gemeinbe eine Stiftung burch Unchriften, Die berfelb Freie Gemeinbe, Constitution - 126. Freimaurer 95.

Fauft bar 38. 2B. Thomas fpricht allen ibr Bund 126.

lished by St. Peters Congregation 168. Der Tag bee Furcht vor guten Tagen 29.

r für den vierunddreißigsten Zahrgang des "Lutheraner".

76. 8**3.** ı 74. 82. 8**9. 9**7. Rirche 145. 153. eine ihrer Rirchen "Bligfirch" heißt

ellen nicht fo genannt fein 53. binben). Betrug burch Rirchenblätter 94. wollen ben Rern bes Christenthums biften.

inben. Berweltlichung 134. laffen

wirb ben nicht ungestraft laffen, ber bi" 37. Fürstlicher Befenntnißmuth ing 37. "Wie werben fie fo plöglich s nimmt bie Gunber an" 54. Flati. "Saut, Saul, mas verfolgst bu Sandelediener und feine Berfuchung öftlicher benn Golb 79. Bon einem, icht gehört, aber gefehen hatte 79. laria aus Luthers Leben 86. Geglaub, was 3Efu Wort verfpricht, ich ht" 101. Jac. 4, 15. 125. "Wer genefen; wer aber verfehrten Beges allen" 133. "Irret euch nicht, Gott Anat) 141. "Bezahle bem Sochsten 3d will vergelten, fpricht ber DErr' 149. Der Prediger und ber Maurer ter 158. Berungludte Erbichleicherei lerwegen" 181.

zugelaffen wurde 157. ffion, Stimmen über — 113. 123. ischer Rabbi 50.

ung 103.

s ihrer Prediger 70. fices 110.

eireligiofen Gemeinde in Berlin, In-

m zurud 141. ungetaufte Rinber 78. großer Schat 105. in Rom 86. in fie; lefen foll 116. Gregor 1. über

86. 110. 17. 148. 166. dliche 38. spnobe 170.

- in Kirche, Schule und Haus 142. llender, Allentowner 5. Lochner, F., e little Treasure of Prayers 8. lenber von ber St. Petersgemeinbe in mischer Kalenber für beutsche Lutheraglischer, des General Council 13. Oftern 32. Luther, Paffional Chrifti . 85. Timotheus 48. 64. Wonnrunbet", Festgefang 48. B. Franklin, Balther, C. F. B., Communismus 14. Lehre und Wehre, Jahrg. IV. edigt: "Warum fein Christenmensch n Leben verfichern fann?" 56. 3. G. Mösta, Festgesang auf Pfingsten 64. 22. The worthy Communicant therifche Lieber 88. Beghuffus, Po-, Predigt: "Die guten und vollfom-104. Siebzehnter Synobalbericht ber vang.-luth. Synode von Missouri 2c. euer Zeugen Chrifti. I. Bb. 136. A. aisenkinder im Namen JEsu aufnehaufnehmen" 144. Lutherischer Rabe Jugend Amerifas 152. Comm 152. S. Gied, Reformationsleformationsgeschichte 160. Amerifatiche Lutheraner 160. Verhandlungen b loben wir". Lobgesang 160. Das

fenntniß in Bilbern 160. The Augs-

BErrn, Tractat No. 6. 184. The Christ Child 184. Seftgefänge auf Beihnachten 184. D. D. Siefer, Prebigt: "Barum ein treuer Chrift fein Glied einer ber bestehenben Beheimen Befellichaften fein ober bleiben fann?" 184. Ralenber von Brobst u. Church Almanae 190.

Bürgerrecht einem Meineibigen verweigert 126.

Chrift, bift bu ein -, wenn bu bich mit ber Bibel vergleichft ? 87. Clöter, Chiliaft, macht Ernft 182.

Colorado, Brief aus - 46.

Communismus 110.

Concordiafeminar, Candibateneramen 102.

Conferengen, warum besuchen 90.

Confession, Augeburgische, Stimmen über - 113. 123.

D.

Deutschland, wie ba bas vierte Gebot geachtet wirb 134.

Chen, swiften Beigen und Farbigen 156. Einführungen: "Georgii, E. C., Michigan City, 3nb., 6. Endeward, B., Boag, Biec., 6. Meyer, C., Bebfter County, Rebr., 6. Seeger, B. F., Long Green, Mb., 6. Eirich, R., Jonesville, 3nb., 6. Anoll, R., Memphis, 3ll., 14. Begel, A. S., Owatonna, Minn., 23. Mertens, Th., Bensley Township, 3a., 23. Rolbe, D., Remburgh, D., 23. Brauer, Th., Denver, Jowa, 31. Robe, C. S., Detroit, Mich., 39. Grafelmann, A., Colfar Townsh., Jowa, 39. Sahn, Th. F. B., Monmouth, 3nd., 46. Schufler, A., Joliet, 3a., 46. Piffel, Th., bei Bath, 3fl., 55. Mahlberg, E., Purcell, 3nb., 55. Schmitt, F. W., St. Johnsburg, N. A., 64. Brugmann, G. B., Union Bill, 3ll., 71. Brauer, A., bei Staunton, Il., 80. Richmann, F. W., Pitteburg, Pa., 80. Rreuter, D. M., bei Cape Girarbeau, Mo., 87. Baufer, F., Cold Water, Mich., 87. Beid, P., Martinsville, N. D., 87. Meeste, S., Fillmore County, Rebr., 87. Grupe, S. g. C. Deine, D., fagt fich vom Atheismus los 149. Ch., Robenberg, Il., 95. Burfeinb, B., Rich, Il., 103. Müller, &. B., Clarfe Creet, Ranfas, 103. Bofd, C. F., Lancafter, D., 103. Dablfe, B., Beft Geneca, R. J., 110. Bruer, S., Grey Co., Ont., 110. Spiegel, G., bei Decatur, Ind., 110. Michael, M., Farnham, N. J., 119. Rupprecht, P., Pleasant Balley, Minn., 119. Monch, C., Goodbue, Minn., 127. Benfen, Th., El Paso, 3a., 127. Towe, M., Sillsbale, Mich., 127. Polad, B. G., Cedar Creef, Bisc., 127. Traub, G., Peoria, 311., 143. Gulfer, G., bei Dayton, Jowa, 143. Weber, C., Mount Carroll, 311., 151. Dofius, A., Cedar Precinct, Rebr., 159. Stodbardt, G., St. Louis, Mo., 166. Martens, E., Danville, Il., 166. Gehrmann, L. 3., Reu Schaumburg, 3ll., 174. Schröber, S., Ballace, Ontario, 174. Endres, G., Utica, Rebr., 174. Mertner, B., Berlin, 3ll., 174. Pennefamp, F. B., New Bells, Mo., 182. Jungd, &. Th., Palmer, Nebr., 182. Stredfuß, &., Davenport, Jowa, 182. Brauer, E. A., Crete, 3ll., 182. Gefler, 3., Sheriban, Jowa, 182. Schaaf, B. P. A., Rochefter, Minn., 182. Schend, L. v., Algonquin, 3a., 182. Rarrer, 3., Leland, Mich., 182. Reufchel, Ch., Mibbleton, Ont., 182. Dochstetter, Ch., Stonebridge, Ont., 182. Lohr, A., bei Jacffon, Mo., 190.

Ein Rindelein fo löbelich ift une geboren heute" 4. 185. Emigrantenmiffion in New Yorf 33. Erflärung 103.

Evangelifde Gemeinfchaft, fiebe Albrechteleute.

₹.

Fair 8 2c. Damenversteigerung 22. Aergerliche einer Methodiften gemeinte 31.

Folgen befiehl Gott 158.

Franklin, Benj., 58.

Frauenverein in ber Matthaus-Gemeinde in New yorf verliert eine Stiftung burch Unchriften, Die berfelbe aufgenommen 30. Rircheinweihungen: In Jonesville, 3nd., 6. Burr Dat, Freie Bemeinbe, Conftitution - 126. Freimaurer 95.

ber Synobalconferenz 160. C. U. T. Freiprotestanten. Pastor A. Thomas in Memphis stellt ben Faust bar 38. 28. Thomas spricht allem Beiligen Sohn 63. ibr Bunb 126.

Evang. Luth, Almanac. Pub- Friedensbote 173. Congregation 168. Der Tag bes Furcht vor guten Tagen 29.

Bebet, Applaus beim - 110.

Bebeteverfpottung in einer Schule 142.

Gebichte: Die beilige Nachtigall 49. Die Auferstehung Chrift von Bogapty 57. Des Churfürften Christian I. tägliches Gebet 78. Siegeslied von C. S. Robe 81. Wo ift ein fol-cher Gott, wie bu bift? von Woltersborf 86. Des alten 3. Mathefius Beichte 87. Wittenberg 158. Belaffen, von D. Fict 177. Bleib bei mir 185.

Gemeinben, gemeinschaftliche 63.

Gemeinbeschule, eine Miffionsanstalt 2. - bei ben Reformirten 133. in ber pennfylv. Synobe 186.

General Council, beffen neues Gesangbuch 171. 181. S. Pennfplvanische Gynobe.

Beneralfpnobe, Luthere fleiner Ratechismus in ber - 13. Missionsconvention in Omaha 85. 102. Siehe Severinghaus, "Lutheran Observer", Morris.

Berichtliche Entscheidung betr. Bemeindegliedschaft 63. "Bermania", Rlage über ben undriftlichen Inhalt 6.

Befchichte, liebliche, aus bem Friedensreiche Chrifti 147. Gewiffen, habt ein gut — 129. ein fröhliches 107.

Glaube nicht Jebermanns Ding 158.

Glodenläuten 38.

Gnabenthur, Berfchliegung ber - 101.

Gotfd, Dr. G. M., Ehrengebachtniß 125.

Gott macht aus Nichts Etwas 70.

Sannover'iche Landesfirche 134. Rationaliften werben immer breifter 95. Austritt aus - 45. Freifirche 190.

Sannover fche Separation 63. 70. 78. 86. 95. 134. 157. 174. 182.

Darme, Paft. Th., 63. über feine Suspenfion 54. Falfche Lehre von ber Ebe 73.

Sausväter, Offener Brief an - 161. 169. 179.

Beiben wollen unter Chriften miffioniren 78.

"Berold, luth." 102.

Deffen 117.

Dochmuth, Chrgeig und Wetteifer, von einem feltenen 51.

Doffmann, Chr., diliaftifcher Schwarmer, verfpottet bas Beheimniß ber heiligen Dreieinigfeit 63.

Solland, bie religionslofen Schulen in - 31.

Böllenftrafen, ewig, 35.

hospital in St. Louis 68.

3.

Befuiten, mas man aus Rom über ihr Treiben ichreibt 166. ihr Borhaben im Guben 126. Schulanstalten 117.

Immanuelfynobe in Deutschland 117. mertwürdige Erfahrung in - 147.

Installation &feier, originelle 141.

Johannes, ber Beständige 37.

Aslanb 116.

Italien, dem Prinzen A. wird bie Absolution verweigert 110. Jübifcher Rabbi findet den Messias (Augusti) 50.

Jünglingeverein ber St. Louis Dreieinigfeitsgemeinbe 62. Jungmännervereine 63.

Rabeman, M. B., Leben 84.

Ratechismus, Stimmen über Luthers fleinen - 108. in englischer Sprache 127.

Ratholicismus, die hiefigen Partheien buhlen um beffen Gunft 45.

Relde, zwei für Beige und Neger in einer americanischen Ge-

Rimball als Rirdenschuldentilger 13.

Rinbertaufe, Nothwendigfeit und Rechtmäßigfeit ber - 132. Rirche aus bem Bort geboren, nicht bes Bortes Mutter 158.

Mich., 6. Gemeinde Past. Thurners 6. Arlington, Minn., 14. Freeport, II., 14. Lincoln Creef, Rebr., 23. Colfar Township, Jowa, 39. Genesco, II., 39. Clatonia, Rebr., 39. Belle Creef, Rebr., 55. Pidwell Lafe, Minn., 71. Martinsburg, Rebr., 95. Atlantic, Jowa, 95. Lincoln Creef, Rebr., 110. Faruham, N. J., 119. Friedensau, Rebr., 119. Seilbrunn, Daf. T., 119. Rorfolt, Rebr.,

119. Town Achford, N. J., 119. Danton, Jowa, 143. | Mondegehorfam, ein Stud -, 6. Aurelia, Jowa, 150. Tonamanda, N. J., 151. Bilber- Monche, verungludte Erbichteicherei 158. force, Ont., 158. Crefton, Joma, 159. Omatonna, Minn., 159. Lafavette County, Mo., 167. Belfnap Township, Mich., 167. Town Chefter, Minn., 167. Cauf Co., Biec., 174. Maple Borfe, Bisc., 182. Evansville, 30., 183. Indiana, Va., 190.

Rirden, leere 30.

Rirchenblätter, Betrug burch - 94.

Rrotel, Dr., 62.

Ω.

Lanbesfirdliches 62.

Lange, Prof. R., gewählt 150.

Lateinschüler, Leben und Sterben eines Planiper - 60.

Lord von Cobham 137. 146. 155. 162.

Buneburg, Separation 117.

Luther, Singularia aus feinem Leben 86. Stimmen über feinen fleinen Ratecismus 108.

Butheraner, allein bie mahren &. find auch bie mahren Proteftanten 25. englische - 102. im Guben, freie Confereng

"Lutheraner", mas fonnte und follte für bie Berbreitung bes gefchehen? 177.

Lutheran Observer" 148.

Lutherifche Gemeinde, wie man eine folche einft reformirt gemacht 143.

Lutherischer Gottesbienft in einer türfischen Moschee 45.

Butherifche Schriften, Berbreitung 141.

Luthere Schriften, nicht zu meiftern 189.

gurus 174.

Mariengöpenbienft, verunglüdter 117.

Dathefius, aus beffen Leben 188.

Demphis 149. 156. 182.

Menschenvergötterung (Raifer Wilhelm) 118.

Methobiften, Feftprogramm einer Bemeinde 5. fangen jum Theil an, die Folgen ber Union mit Underegläubigen eingufeben 5., Bruderichaft mit Juden 13. ftrenge Beichluffe für Smofbrodere 13. Temperengfanatiemus führt gu Bottesläfterung 30. Ceandalofe Beier einer Gemeinde 31. Bemeinden burfen ihre Prediger nicht felbft mablen 7(). Farbige — 110. Campmeetings als Bergnugungspläpe 116. verdreben die Schrift 142. nehmen Dobfellows an 148. - grauenvolle Blindheit 148. Unitarifche Conferenz in einer Methodistenkirche 166. - in Deutschland 182. Rudgang 190. in Canada 190. Siebe Albrechtsleute, Bereinigte Bruber.

Merico, Berfolgung in - 53.

Michiganspnobe 165.

Miffion, innere, Bitte um Unterftugung 141. Reger- 20. 28. 42. 92. 114. 124. 140. 163. Rirdenfreund über biefelbe 62. Auftralifder "Rirdenbote" über biefelbe 63. Regermiffion will auch die fütliche Beneralinnote treiben 134. fcredliche Nachricht aus Neuseeland 157. Unterftupung 134. Diffionebuchie, fonterbare 95.

Miffionefefte: in Paftor Nachtigalle Gemeinde 6. Franklin Co., Mo., 95. Island Grove, 3a., 95. Bismard Rebr., 95. Denison, Jowa, 103. Spring Creek, Teras, 110. Town Wilson, Bis., 119. Wolf River, Wis., 119. Pitteburgh, Pa., 119. Bremen, Jud., 119. Frohna, Mo., 127. Lyons, Joma, 143. Cole Camp, Mo., 143. Bloomfield, Wis, 143. Morris, Mich., 143. Bearretown, 3ll., 144. Ban Wert Co., D., 151. Bafbburn, 3ll., 151. Reu-Gehlenbed, 3ll., 151. Secott Co., Mo., 151. New Yorf 151. Jadfon Co., Ind., 151, Meredofia, 3a., 151. Cobocton, R. N., 151. Couth Ribge, D., 159. Bremer Co., Jowa, 159. Clatonia, Nebr., 159. Aurora, Ind., 159. May-ville, Wis., 159. Monticello, Jowa, 159. Downers Greve, 3fl., 159. · Lancafter, D., 159. Doyleton, 3fl., 159. Bethlebem, 3a., 159. Mt. Pulasfi, 3u., 159. Cleveland, D., 159. Nebrasta Townfb.,, 3u., 159. Red Bud, 3u., 159. Papillion, Nebr., 159. Palmpra, Mo., 167. Williams. port, Nebr., 167. Des Peres, Mo., 167. Pleafant Ridge, 3u., 167. Quincy, 3a., 167. Staunton, 3a., 167. Broquois Co., 3d., 167. Logan, Rebr., 167. Baltimore, Mb., 167. Fort Bayne, Ind., 167. Mr. Dlive, 3fl., 167. Sigh Sill., Ter., 167. Evaneville, 3nd., 167. Ningara Co., N. J., 174. Dibfolb, Bis., 174. Springfield, 3a., 174. Marveville, D., 174. Belleville, R. J., 174. Columbus, Rebr., 182. Wine Bill, 3ll., 182. William Penn, Ter., 190.

Missionstaube" 181.

Miffourifynobe, Statistif für 1877, 16. Delegatenfynobe 36, 54, 81,

Moldehnfe's Lehre und Liebe 30. Unwiffenheit ober Bosheit Prophet, falicher - im Schafstleib 142. 36. 62.

Moody 5.

Morris, 3. G., Paftor, Aufternvortrag in einer Rirche 31.

National christian Association 5. Naumanns Buchhandlung in Dresben 29.

Regerlieder 141.

Rem Orleans 149, 157.

New Porter Minifterium, hierardifder Entscheib eines Conferengprafes 22. Siehe Moldehnfe, "Berold".

Monnen, Betteln ber - 174.

Norwegische Synobe 94.

D.

Decolampabius ftreitet wiffentlich wider bie Babrheit 86. Dhio-Synode 94. 109.

Dofer bes gelben Riebers 174.

Orbinationen: F. Behrens, Freeport, 30., 14. U. 3ben, Farmington, Mo., 64. F. P. Merbis, Bearbetown, 3a., 80. 3. Stredfuß, Chicago, Ia., 110. A. Grimm, Bantalia, Mo., 119. L. Schulz, Perroille, R. D., 119. S. C. Witte, Pefin, 3a., 119. K. Machmüller, Fairbank, Jowa, 119. 3. C. Borth, Floradale, Ont., 127. F. Berg, Little Rock, Ark., 127. E. W. Heinicke, State Centre, Jowa, 127. E. Mähr, Ellsworth, Rans., 127. C. Ponip, Cowling, 3a., 127. 2B. Mertner, Quinco, 3a., 127. A. Pechtolo, Bayonne, N. J., 127. 3. Froich, Bartburg, Ont., 135. 3. Roschfe, Freiftabt, Mo., 135. S. Theiß, Clarte Fort, Mo., 135. R. Falle, Liberty Town, Mo., 135. C. A. Bretscher, Buena Bifta, Jowa, 135. Th. Bilt, Ottawa, Il., 135. Ph. 3. Dornseif, Benton Co., Jowa, 135. C. Dreper, Ballonia, Ind., 136. M. Abam, Glasgow, Mo., 136. B. Steffen, bei Clayton, 3a., 136. F. Duver, Late Ridge, Mid., 136. 143. Ph. Fripe, Sobart, Ind., 136. S. Deumann, Fountain Bluff, 3ll., 143. S. Jüngel, Dammond, Mid., 143. Ph. Wambegang, Abell, Bie., 143. C. Brauer, bei Staunton, 3ll., 143. E. F. Melder, Centreville, Daf. Terr., 143. 5. M. E. Schäfer, Marquette, Mich., 143. F. B. Grumm, Aurelia, Joma, 150. F. S. Bunger, Le Mare, Joma, 150. 3. S. Saate, Fort Dodge, Joma, 150. 8. 3. 3ahn, Nofomis, 3a., 151. S. Erd, Town Bien, Wis., 151. 3. D. Drudenmuller, Rogers City, Dich., 151. 3. P. Müller, Lyone, Rebr., 151. P. Undres, Saverftram, N. Y., 151. E. hamann, Die, 3nd., 151. C. Rog, Prairie Mount, Minn., 159. G. Bildermuth, Bilberforce Townibip, Ont., 159. A. Canfwerth, Cleveland, D., 167. C. F. B. Maaß, Spirit Lafe, Jowa, 190.

Ofteranbacht 57.

Offindien 117.

B.

Pabft Pius IX. - feine abgelegten Rleiber, Pantoffeln und Lappen bringen Gelb 22. ftirbt 31. nach bem eigenen Geftanbnig ber Römischen nicht in die Rube bes himmels eingegangen 45. wird vergöttert 63. lette Borte 71. hat früher ju ten Freimaurern gebort 86. Wunber 86. foll bald felig gefprochen merten 135.

Pabft - "Und fteur bes Pabfte und Turfen Morb" 22. Gin Breve 174.

Pabft Leo XIII., ale Gratulation ju feiner Stuhlbefteigung wird Luthers Paffional herausgegeben 37.

bftthum in America verbedt etwas feinen Pferbefuß 39. Privilegium bes guten Todes im - 41. Bibelfeindichaft in fatholischen ganbern 71. eine Belt voll Abgotterei 74. 82. 89. 97. 117. ein Bifchof forbert Miethe eines Rirchenftuble 103. Abfall von Gottes gefdriebenem Wort und von Chrifto 139. Reich bes Untidrifte 150. Giebe romifche Rirde.

Pabftmahl, mas fie foftet 86.

Varis 166.

Paftor, wie einer fich vom Berbacht reinigte, ein Temperengler gu fein 142.

Pennfplvanifde Synobe (Gemeindefculen) 186.

Dieper, Prof. Fr., 156.

Prediger follen wichtige Borgange in ihren Gemeinden aufzeichnen 92.

Predigt von C. F. BB. 2B. am Tage bes 25jabrigen Beftebens ber Central-Bibelgefellichaft 105.

Predigt, achaden einer faliden - 11.

Presbyterianer - ihre deutiden Prediger in Berlegenheit 133. ein Prediger halt einem judifchen Rabbi die Leichenrebe 31. eine Gemeinte hat auf ihrem Reld Lincolns Bilb 102. Befcbluffe betr. Staat und Rirche 102.

Preugische Landesfirche, Austritt aus - 45.

Protestanten, d. mabren, find allein b. mabren Lutheraner 25. Bunge, Digbrauch der - 1

Rebe beim Umtejubilaum be Reformirte Freifirche in D Religion ofreibeit 148. Rettung, munberbare 38. Rodoll 174.

Rom will unschuldig fein unt Romifche, ihr Aberglaube nichtfatbolifen in Merica gablen ben llebertritt gu stanten in Spanien 103. behandeln 134. viele New Jorf 148.

Römische Rirche, wozu b 13. Ablaß 145. 153. 1 Pabft, Jefuiten.

Romifche Priefter 13. t in Spanien 118.

Römifcher Beitungefchreiber Ruhm, rechter, 53.

Sachfen, Freifirche in -13. 78. 110. Landeefirche 5 Sacramenteichwärmer, Schleswig-Bolftein 4. Sorift, Göttlichfeit ber beil Schulfrage, Bedeutfames ; Schweiz 174.

Scriver - fein Zeugniß für boten" 173.

Sectenprediger, mas fie Selig, was muß ich thun, be Severinghaus, Paftor, no Pasquillant 22.

Socialisten 22. Ein S gebanfen 174. Gocialis Sonntagsschulen 148. Spanien, pabfiliche Magreg

Miffionare 110. Berfol ber Pfaffen abgenommen Staat und Rirche 102.

Staatsfoulen 45. Geric bäufer 134.

Steeben - Böglinge in Fort Stewart's Gebeine geraubt Epnobalconfereng 115. Synode, pennfylvanifche (@

Tanzen, wie Prediger bas T gebracht 138.

Taubstummeninstitut 67 Temperenzfanatismus Theater in ber Rirche 86.

Tobesnachrichten: Paftor 80. Paft. Dr. G. M. G 157. Paftor Ph. Gleifchi Paft. B. Both 166. 172. D. humbich 135. Lehre Sartel 143, 150.

Trinfbaufer 6.

Unglaube und Aberglaube Ungläubige, ihr beutiches liche Rebe beantwortet 53 Unirter, ein, wird Jude 149 Universaliften leugnen En Unterichieb von Wefet und Unterftupung altereichwach birenber 189.

Bereinigte Bruber, ver grabt Bigeunerfonigin 17 Bollfommene Beilige, wie Borwort 1. 9. 17.

Maifenhaus bei St. Louis Warnunng 14. 55. 95. "Barte, beutiche". in Chic Bebfter, Dan., 156. Bisconfinfynode 109. Bobithaten, aus leiblicher gnadig fei 71. Bucher 141.

Bunder, biblifche 59.

Beuge, was man von einem

Rebe beim Amtejubilaum bes Lehrers 3. G. Simon 121.

Reformirte Rreifirche in Baabt 71.

Religion ofreiheit 148.

Rettung, wunderbare 38.

Rocoll 174.

ner Rirche 31.

ufcheib eines Confe-

ie Wahrheit 86.

a., 14. U. 3ben, leardstown, Ia., 80.

Grimm, Bantalia,

119. S. C. Witte,

irbank, Jowa, 119.

. Berg, Little Rod,

re, Jowa, 127. E.

nip, Cowling, Ia., 127. A. Pechiold,

rtburg, Ont., 135.

Theiß, Clarks Fork,

Mo., 135. C. A.

Bilt, Ottawa, Ia.,

a, 135. C. Dreper,

ow, Mo., 136. 2B.

Düver, Late Ridge,

inb., 136. 5. Beu-

Jüngel, Dammonb,

I, Wis., 143. C.

Melder, Centreville,

Marquette, Mid.,

150. F. S. Bün-

, Fort Dobge, Jowa,

51. S. Erd, Town

Rogers City, Dich.,

D. Anbres, Saver-

Ind., 151. C. Roß,

ermuth, Wilberforce

Cleveland, D., 167.

, Pantoffeln und Lap-

ich bem eigenen Be-

be bes himmels ein-

pte Worte 71. hat

einer Stuhlbesteigung

feinen Pferbefuß 39.

. Bibelfeindichaft in

he eines Rirchenstuhls

Wort und von Chrifto

e, ein Temperengler zu

hren Gemeinben auf-

3 25jährigen Beftebens

bbi bie Leichenrebe 31.

icolne Bild 102. Be-

ulen) 186.

he tömische Kirche.

en Morb" 22.

Bunber 86. foll

lo".

Rom will unschuldig sein und kein Blut vergoffen haben 64.

Römifche, ihr Aberglaube 46. wie sie fasten 53. verfolgen Nichtfatholifen in Merico 53. Bibelfest 86. 71. 110. begablen ben llebertritt gu ihrer Rirche 103. verfolgen Proteftanten in Spanien 103. Betrug 110. wie fie ihre Beiligen behandeln 134. viele romifche Rinder im Gefängniß gu New Yorf 148.

Romifche Rirche, wozu bie Beichte in ber - gebraucht wirb 13. Ablaß 145. 153. 158. Monnen betteln 174. Giebe Dabft, Befuiten.

Römische Priefter 13. theuer bezahltes Spiel eines - 95. in Spanien 118.

Römifcher Zeitungeschreiber plautert aus ber Schule 21.

Ruhm, rechter, 53.

Sachsen, Freikirche in -13. Planip 110. Paftor Stöchardt 78. 110. Lanbeefirche 53. 70. 134. 157.

Sacramentefdwärmer, fcredliches Enbe folder 37.

Schleswig-Bolftein 4.

Schrift, Göttlichfeit ber beiligen - 99.

Soulfrage, Bedeutsames gur 149.

Schweiz 174.

Scriver - fein Zeugniß für bie lutherische Rirche im "Friebensboten" 173.

Sectenprediger, mas fie am Thanksgivingday predigen 5. Selig, mas muß ich thun, baß ich felig merbe? 1. 9. 17.

Severinghaus, Paftor, nach scinem eigenen Weständniß ein Pasquillant 22.

Ein Socialtemocrat befehrt 70. Morb-Socialiften 22. gebanten 174. Socialismus führt jum Atheismus 190.

Sonntagsschulen 148.

Spanien, pabfiliche Magregeln gegen Bibeln und protestantifde Missionare 110. Berfolgung ber Protestanten 103. Bahl ber Pfaffen abgenommen 166. Arbeit gegen Rom 118. Staat und Rirche 102.

Staateschulen 45. Gerichtliche Entscheidung betreffe Schulbaufer 134.

Steeden - Böglinge in Fort Wanne 101. Profeminar 107. 164. Stewart's Gebeine geraubt 182.

Synobalconfereng 115. Candibaten 141.

Synobe, pennfplvanifche (Gemeindeschulen) 186.

Tangen, wie Prediger bas Tangen aus ihren Gemeinden herausgebracht 138.

Taubstummeninstitut 67.

Temperengfanatismus führt zur Gotteslästerung 30.

Theater in ber Kirche 86.

Tobesnachrichten: Pastor M. Sonbhaus 71. Past. W. horn 80. Paft. Dr. G. M. Gotfc 125.. Paft. A. E. Eirich 143. 157. Paftor Ph. Bleifdmann 150. Paftor Baumann 157. Paft. B. Both 166, 172. Paft. 3. C. Noll 182. - Lehrer D. Sumbich 135. Lehrer D. S. Deder 135. Lehrer C. F. Bartel 143. 150.

Trinfbaufer 6.

Unglaube und Aberglaube im brüberlichen Berein 78. Ungläubige, ihr beutsches Lehrerseminar 6. eine gotteeläfterliche Rede beantwortet 53.

Unirter, ein, wird Jude 149.

oll Abgötterei 74. 82. Universalisten leugnen Ewigfeit und Söllenstrafe 35.

Unterschied von Wefet und Evangelium 87.

Unterftupung altersichmacher und franfer Paftoren 22. Stubirenber 189.

Bereinigte Brüber, verachten Rintertaufe 31. Paftor begrabt Bigeunerfonigin 173. G. Merhoriften.

Bollfommene Beilige, wie fie fich entpuppen 190.

Vorwort 1. 9. 17.

Baifenhaus bei St. Louis 68.

Warnunng 14. 55. 95.

"Warte, beutiche". in Chicago 38. 180.

Bebfter, Dan., 156.

Bisconfinipnode 109.

er in Berlegenheit 133. Boblthaten, aus leiblichen - folieft die Belt, baf Gott ibr guadig fei 71.

Bucher 141.

Bunber, biblifche 59.

Beuge, mas man von einem -- verlangt 141. wahren Lutheraner 25. Bunge, Diffbrauch ber - 11.

Gottes Worl und Cuthers vergehet nun und nimmern Mud ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig Grangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Heiden und Beschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Chre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30b.14,67.

> Herausgegeben von der Deutschen Evangelis Beitweilig redigirt von bem Lehre

Jahrgang 34.

St. Louis,

Wormort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Eutheraner".

"Was foll ich thun, daß ich felig merde?"

ift ohne Zweifel die wichtigste Frage, die sich ein Mensch

vorzulegen hat. Es werden dies nur jene unseligen Menschen leugnen, die fich überredet haben, es gebe fei= nen Gott. Diese meinen freilich, daß es thoricht fei, |,, Bas foll i fich bas furze mühfelige Leben auf biefer Erbe auch noch burch die Gorge um sein Schidfal nach bem Tode zu verbittern. Gie fprechen baher vielmehr: Laffet uns effen, trinfen und fröhlich sein, benn morgen find wir tobt, und nach dem Tode ift alles aus! Jedoch find auch diefe Men= schen ihrer Sache feineswegs fo gewiß, wie sie fich gewöhn= lich stellen. Go sehr sie fich bemühen, sich jeden Gedanken an einen Gott, der fie erschaffen hat und der fie einft richten wird, aus dem Ginne zu schlagen, so beschleicht fie bie= fer Gebanke boch nicht felten, namentlich wenn fie allein find und es um fie ber stille geworden ift. Mögen fie immerhin bie Bibel für ein Fabelbuch und, mas in ben Rirchen gepredigt wird, für Pfaffengeschmät halten, Die Bibel baher nicht lefen und bie Prebigten nicht hören: tas große Buch der so weisheitsvoll eingerich= teten Natur liegt aufgeschlagen vor ihnen und, sie mö= gen wollen ober nicht, ihr Auge lief't in biefem Buch täglich und stündlich bas barin mit großen beutlichen Buchftaben geschriebene Bort: Es ift boch ein Gott! - und wo fie geben und steben, ba bort ihr Dhr bie laute Predigt ber ganzen Ratur: Es ift boch ein Gott! — Und hierzu kommt noch eins. Thun folche Atheisten auch nach ihrer eigenen Empfindung unrecht, bann regt fich auch in ihnen ein geheimer Rich= ter, ben fie in ihrem Bufen tragen, und ruft ihrer Geele ju: Das mar unrecht, und Gott wird's einft richten! Mögen sie bann immerhin sich zu überreben fuchen, ihr Gewiffen sei nichts, als ein ihnen aus ihrer Rindheit noch anhangendes leeres Borurtheil, und die Sunde fei nichts, als hochstens eine angeborene Schwäche ihrer Natur, - bennoch werden fie den läfti= gen Prediger in ihrem Innern, bas Gewiffen, nicht los, und immer und immer wieder muffen fie bas Urtheil Undanfbarkeit über fich horen: Das war unrecht, und Gott wird's einft richten! Die Folge hiervon ift tenn Dem ter tu

daß auch in ben len zuweilen b thun, daß ich

Müssen es a fteben, daß diefe freilich bei benei und bie beilige gar kein Zweife tigere und ni

Aber was th Die Giner aus bem Ginoch Zeit genu schäftigen. Gie

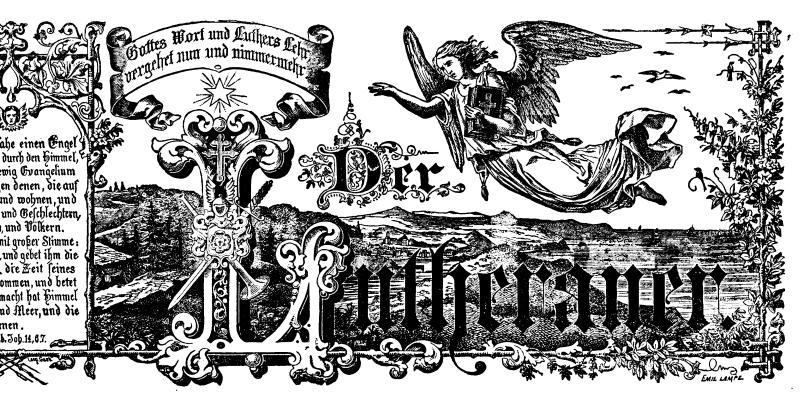
Liede heißt:

D Ruchlosig Ober ist es zu wissen, baf daß ich selig nothwendigste i später suchen, i schieben zu w Gott auf bief, Worte eine bei aber damit sie' Citelfeit, in ib gungen Gottes Gottes gnädig schon von Ewi und fie felbst a die furze Beit anzuwenden, si Ehren Dieses bann Gott ern feit nicht eher i

Es ist rice

und bem Teufe

fen Blättern if



sgegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1878.

Mo. 1.

Jormort

n Jahrgang des "Eutheraner".

j thun, daß ich selig werde?" wichtigste Frage, die sich ein Mensch Es werden dies nur jene unseligen bie sich überredet haben, es gebe fei= meinen freilich, bag es thoricht fei, elige Leben auf dieser Erde auch noch l sein Schicksal nach dem Tode zu ver= hen daher vielmehr: Lasset uns essen, fein, benn morgen find wir tobt, und lles aus! Jedoch find auch diese Men= neswegs so gewiß, wie sie sich gewöhn= fie fich bemühen, fich jeden Geranken ie erschaffen hat und der sie einst richten ine zu schlagen, so beschleicht sie die= icht selten, namentlich wenn sie allein her stille geworden ist. Mögen sie l für ein Fabelbuch und, was in den wird, für Pfaffengeschwät halten, licht lesen und die Predigten nicht Buch der so weisheitsvoll eingerich= ufgeschlagen vor ihnen und, sie mö= icht, ihr Auge lief't in diesem Buch ch das darin mit großen deutlichen ebene Wort: Es ist boch ein o sie gehen und stehen, ba hört ihr igt ber gangen Ratur: Es ift boch id hierzu kommt noch eins. Thun ch nach ihrer eigenen Empfindung īch auch in ihnen ein geheimer Rich= 1 Busen tragen, und ruft ihrer Seele arecht, und Gott wird's einst sie bann immerhin sich zu überreben n sei nichts, als ein ihnen aus ihrer angendes leeres Vorurtheil, und die , als höchstens eine angeborene tur, — bennoch werden sie den lästi= em Innern, bas Gewissen, nicht los, nmer wieder muffen sie bas Urtheil

Das war unrecht, und Gott

daß auch in ben Bergen der Atheisten wirer ihren Wils bedenkeft du denn erftlich nicht, daß du fterben mußt und len zuweilen die Frage aufsteigt: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?"

Muffen es aber selbst Atheisten zuweilen sich einge= stehen, daß diese Frage von großer Wichtigkeit sei, so ist freilich bei benen, die an Gottes Dasein nicht zweifeln, und die heilige Schrift für Gottes Wort halten, barüber gar fein Zweifel, bag es für alle Menschen feine wich= tigere und nothwendigere Frage, als diefe, gebe: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?"

Aber was thun bie meisten Menschen ?

Die Einen schlagen sich diese Frage ganz aus bem Sinne, indem fie meinen, es fei ja fpater noch Zeit genug, fich mit tiefer wichtigen Frage zu be= schäftigen. Gie fagen in ihrem Bergen, wie es in jenem Liede heißt:

3ch will erft fröhlich fein auf Erb; Wenn ich bes Lebens mube werb, Alsbann will ich befehren mich; Bott wird wohl mein erbarmen fic.

D Ruchlofigfeit! o Frevel!

Drer ift es nicht eine erschredliche Ruchlosigkeit, zu wissen, daß die Frage: "Bas foll ich thun, daß ich felig werde?" bie allerwichtigste und aller= nothwendigste ift, und die Antwort auf diese Frage erst später suchen, also bie Sorge für sein ewiges Beil auf= schieben zu wollen? Solche Menschen wiffen, baß Gott auf biese Frage aus großer Gnade in seinem Worte eine deutliche und gewisse Antwort gegeben hat; aber tamit sie in ihrer fleischlichen Sicherheit, in ihrer ihn an, weil er nabe ist"? (Jes. 55, 6.) Drer: Eitelfeit, in ihren Gunden, in ihren täglichen Beleibi= gungen Gottes ungestört fortfahren konnen, wollen fie eure Berzen nicht"? (Ebr. 3, 7. 8.). Wenn bu nun Gottes gnädige Antwort noch nicht wiffen. Gott hat weißt, baß bich Gott jest zur Buge ruft, und du willft schon von Ewigkeit für ihre Seligkeit Sorge getragen, jett auf diesen Ruf nicht hören, sondern sprichst: Jett und fie felbst achten es nicht der Muhe werth, auch nur noch nicht, sondern später! fann es bir ba nicht geben, die furze Zeit ihres irdischen Lebens zu solcher Sorge wie einst bem Bolfe Ifrael, welchem Gott sein Herz anzuwenden, sondern fie wollen bie Freuden, Guter und verstodt werden ließ, worauf Gott in feinem Borne Ehren Diefes Lebens erft bis jum Efel genießen und fcmur, fie follten zu feiner Rube nicht fommen? (Ebr. bann Gott ermählen. Gie wollen bie Welt ber Citel= 3, 11.). Irre bich nicht, Gott läßt fich nicht feit nicht eher verlaffen, als bis biefe fie verläßt. Die fpotten! Sat bich Gott oft in Gnaden aufgefordert, Blüthe ihres Lebens wollen sie der Welt, tem Fleisch zu eilen, daß du teine Scele rettest, und haft du ihm und tem Teufel geben, Gott aber foll fich mit ten wels bein "Ich will jest nicht, sontern fpater" fort und fort ken Blättern ihres Alters begnügen. D ber ruchlosen entgegengesett, so kann bich Gott endlich bahin geben, Undankbarkeit gegen ihren gutigen und gnadigen Gott! und fprechen: "Bas foll man weiter an euch schlagen,

daß dich der Tod einmal plöglich überfallen und dich, ohne daß du nur einen Seufzer zu Gott zu thun ver= magft, aus ber Beit in die Ewigfeit reißen und vor Gottes Gericht ftellen fann? Der bebenfeft bu nicht, daß du zwar vielleicht in eine längere tödtliche Krankheit fallen fannst, bie du aber nicht für tobtlich haltst, in ber bu baber noch immer die ernste Sorge für beine Seligfeit aufschiebst, weil bu bald wieder beffer zu werden hoffft, ober in ber bu boch von beinen Schmerzen fo völlig eingenommen bift, bag bu faum an etwas Un= beres benfen fannft? Und bedenfft bu benn nicht, baß, wenn es bir fcon jest in gefunden Tagen unmöglich ju fein scheint, bich ju Gott ju befehren, bag bir bies in ben Tagen schwerer Rrankheit noch viel schwerer zu sein Der bebentst bu, unglüchseliger scheinen wird? Mensch, benn jum Andern nicht, bag bu bich ja gar nicht felbst befehren fannft, bag Gott allein biefes große Werk in bir ausrichten muß? Ift es baber nicht etwas gang Erschreckliches, wenn Gott jest in Gnaden bei dir anklopft, und du willst ihm nicht aufthun, son= bern sprichft gleichsam zu Gott: Bebe nur wieder fort und komm zu anderer Zeit wieder; ich habe jest keine Beit; "ich will erft fröhlich sein auf Erd; wenn ich bes Lebens mude werd, alstann will ich befehren mich; bann magft bu mein erbarmen bich"? Wie? haft bu benn folche Spruche noch nicht gehöret ober gelesen, wie diese: "Suchet ben BErrn, weil er zu finden ist; rufet "Seute, fo ihr horen werdet feine Stimme, fo verftodet Es ist ries aber auch ein erschrecklicher Frevel! fo ihr tes Abweichens nur tefto mehr machet?" (Bef. hten! Die Folge hiervon ist benn Denn ber bu bie Sorge für beine Seligkeit aufschiebst, 1, 5.). Dber, wie Gott im ersten Capitel ber Sprücke

Salomonis fagt: "Beil ich benn rufe, und ihr hingegen wider meinem Bruder afterreden, meinem Be- ihr Pflegfind, zu heben und in einen bli ich werbe nicht antworten; sie werden mich frühe fuchen und nicht finden" (Gpr. 1, fein, ober boch bie Gorge um die rechte Antwort von einer Beit zur andern aufschieben! -

Es gibt jeroch nicht Benige, welche bie Frage: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" nicht nur schon einmal mit großem Ernft gethan, fon= bern hierauf auch ichon einmal ben rechten Weg gur Seligfeit eingeschlagen haben, aber nun meinen, baß bicfe Frage für fie von feiner besonderen Bichtigfeit mehr fei. Anderen, benten fie, fei biefe Frage freilich nothig, für fie aber fei fie eine alte befannte Cache. Bu erfahren, mas fie thun follen, um felig zu werben, bagu lefen fie baber fein Buch und bagu boren fie feine Previgt mehr; ja, wenn ein Buch ober eine Prebiat nichts weiter enthält, als eine einfältige Antwort auf jene Frage, fo laft fie bas gang unbefriedigt. Gin foldes Buch lefen fie und eine folche Predigt horen fie, wenn nicht mit Berdruß, boch mit bem Bebanten, bas moge wohl fur Andere gang gut fein, für fie aber fei es bie Speise nicht, die fie bedürften. Ihnen fei nun eine andere, eine bobere Lehre nothig, ale bie vom Bege gur Geligfeit. Entweder find folche Perfonen in geift = lichen Stolz gefallen, und fie halten baher nun allerlei auf die Religion fich beziehende schwierige Fragen für ungleich wichtiger für fie, ale bie Frage nach bem Bege zur Geligfeit, ober ber Sinn ber Belt ift wieber in fie eingebrungen, und es find ihnen baher nun unter anderen solche Fragen die allerwichtigsten, wie die folgenden: Bas foll ich thun, bag ich reich werde? Ober, mas foll ich thun, bag ich menigstens, wenn ich einmal alt werbe und nicht mehr schaffen fann, so viel babe, um nicht barben und Anterer Gnate leben gu muffen? Deer, mas muß ich thun, um ein Chrift zu fein und zu bleiben, und roch ter Welt Bunft zu haben und bei ihr ein angesehener und geehrter Mann zu merben? Doer, was muß ich thun, bag ich, obgleich ich es treibe, wie die Belt, doch ein guter Chrift bleibe und also boch nicht mit ber Welt verdammt werde? bag ich Gott und zugleich bem Mammon bienen fonne; bag ich Gottes und zugleich ter Belt Freund fein fonne; baf ich Chrifti Diener sein und mich zugleich ber Welt gleich ftellen fonne; bag ich ein Bruder ber Glaubigen fein und boch mich ihrer schämen, es mehr mit ben Weltkindern, die mir mehr Nuten schaffen, halten oder benselben mehr wohlthun fonne; bag ich für einen eifrigen Beförderer ber Rirche gelte, und boch mehr für bie Belt forgen fonne; bag ich am erften nach bem Reiche Gottes und feiner Gerechtigfeit trachte, und boch Tag und Nacht am meiften nach bem Irbischen laufen und rennen fonne; daß ich ein treuer driftlicher Bater fei, und boch meine Rinder nach ber Welt Urt erziehen, fie bei Beiten jum "Geldmachen" anleiten und fie allerlei Gitelfeiten ber Belt mit treiben laffen fonne; baß ich mein Gewiffen nicht verlige, und roch bie und ba im Santel und Bantel, in Cachen bes Geschäfts wider die Wahrheit reden und nicht gang ehrlich hanbeln fonne; bag mein Glaube burch bie Liebe thatig fei, und bag ich boch ben Urmen nichts ober boch nur

weigert euch; ich rede meine Sand aus, und nie- leiviger gurnen und mich an ihm rachen konne; bag ich zu bringen. Gie balt Die Schule für mand achtet brauf, und lagt fahren allen meinen Rath, ein reines Berg behalte, und boch in Gebanken, Geber- bes Beiligen Geiftes, burch bie fie erb und wollt meiner Strafe nicht: fo will ich auch lachen ben, Worten und Berken unkeusch sein konne; bag ich freuet fich über bas Gebeihen berfelbei in eurem Unfall, und euer spotten, wenn ba fommt, bas bemuthig fei, und mich boch über Andere erheben konne; Gartner, beffen Pflangen und Baumleir ihr fürchtet. Dann werden fie mir rufen, aber furz, daß ich nicht gang wie ein Chrift lebe, und boch zen und Berfeten frisch heranwachsen. für einen Christen gelten und als ein Christ sterben Gemeinde folche Liebe und Sorgfalt fonne?! - D ungludfelige Menschen, Die anstatt ju fehlt, ift zu beforgen, bag es in berselb 24—26. 28.). O furchtbarer Frevel alfo: wissen, baß fragen: "Was foll ich thun, baß ich felig bie Frage: "Was foll ich thun, baß ich felig werbe?" jene wahnsinnigen Fragen, sei es bewußt werbe?" von ber alleraußersten Bichtigfeit ift, und ober unbewußt, in ihrem Bergen tragen! Gie mogen bod um bie rechte Antwort auf Dieselbe unbekummert fich einft rechtschaffen ju Gott bekehrt haben und mahre Chriften geworden fein, aber fie find es nicht mehr, vielleicht langft nicht mehr. Gie haben tie erfte Liebe verlaffen, find erft trage und lau, und endlich falt geworden. Sie bewahren fich zwar noch ben äußeren Schein mahrer Chriften; fie geben noch zur Rirche, gur Beichte, zum beiligen Abenomahl, halten fich noch zu einer driftlichen Gemeinte als ihre Glieber, befennen sich noch zu ihr und ihrer Lehre, besuchen noch zuweilen ihre Berfammlungen, entrichten noch ihre Beitrage gur Erhaltung von Rirche und Schule, halten fich noch fern von den groben Gitelfeiten ber gottlosen Welt, lesen noch ihren Morgen= und Abendsegen, beten noch vor und nach Tisch, lesen noch in Gottes Wort und in reli= giofen Buchern und Zeitschriften, aber - ihr Berg ift getheilt; es ift nicht mehr gang bei ben Dingen drift= licher Gottseligkeit; sie haben ben Ramen, bag fie noch leben, - und find todt. Wehe ihnen, wenn fie auf den Weg zur Seligfeit, den fie verlaffen haben, nicht wieder jurud fehren! Ihnen gilt bas erschreckliche Wort bes BErrn, bag, wo fich ber Gerechte febret von feiner Berechtigfeit und Bofes thut, aller feiner Gerechtigfeit, bie er gethan hat, nicht gedacht werben soll (Sel. 18, 24.); ja - es ift erschrecklich ju fagen - einem folchen Chri= ften, ber abgefallen ift, ohne bag er es felbst weiß und glaubt, wird felbft feine frühere mahre Befehrung ein Geruch bes Totes jum Tote, indem er fich barauf verläßt, vor so vielen Jahren sich mahrhaft befehrt zu ba= ben, und darum meint, eine Antwort auf die Frage: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" nicht mehr nöthig zu haben, mahrend er boch über bie rechte Antwort auf Dieselbe wieder blind geworden ift.

> Beldes biefe rechte Antwort fei, bas gerenken wir benn unseren lieben Lefern mit Gottes Bilfe in ber nächsten Nummer biefes Blattes zu zeigen.

> > (Fortfepung folgt.)

(Auf Befdluß ber nordwestl. Lehrerconferenz mitgetheilt von Ch. L.) Die driftlige Gemeindeschule eine Diffionsanftalt.

Daß bie Rirche ben Beruf und bie Pflicht hat, innere und äußere Miffion zu treiben, ift bei uns außer Frage; benn ber Befehl Chrifti an feine Junger: "Gebet bin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Creatur", ift nicht blos an biefe ergangen, sonbern für bie Rirche bis an ben jungften Tag binbend.

Einen Theil ihres Missionsberufe führt bie Rirche dadurch aus, daß sie überall, wo sich ihr eine Thur dazu eröffnet, driftliche Schulen errichtet. - Bur Errichtung um ber Gunde willen unreitbar verlor solcher driftlichen Schulen läßt fich bie Rirche unter aber auch, nachdem es ein Rind Gottes anderm durch folgende Stellen heiliger Schrift ermuntern und antreiben: Marc. 10, 14.: "Laffet die Kind= lein zu mir fommen und wehret ihnen nicht; benn folder ift bas Reich Gottes." Joh. 21, 15.: "Beibe meine Lammer." Ephef. 6, 4 .: "Biebet euere Kinder auf in ber Bucht und Bermahnung jum DErrn." Bie eine Mutter ihr Kindlein hegt und pflegt, und alle Erlöser und Erofter in aller Noth ve Sorgfalt auf bas Webeihen besselben verwendet, so um Bulfe anrufen follen. Beim vi wenig zu geben, noch ihnen umsonst zu leihen brauche, spart die Rirche keine Rosten noch Muhe, Die Schule, werden wir bann veranlaßt, unsern R

rechten geiftlichen Leben mangelt.

Luther spricht fich über bas oben Be in folgenden Worten aus: "Nichts wi feren Nachkommen mehr helfen, benn Schulen und Auferziehung ber Juge find bie Pflänglein, baburch bie Rirche fconer Garten, erbaut und gepflang find mir alle, so Christen fein wolle allen Trenen, mit dem, so wir vermög fen und zu fordern. Löbliche Schulen alles sittlichen Wesens im menschlicher fie verfallen, muß große Blindbeit fole gion und andern nüglichen Rünften, C ftorien, und folget ein grob und vieh ben Leuten; barum haben alle weisen 9 baß bie Schulen zu erhalten und baß f feien bes burgerlichen Lebens. Benn men, fo ftehte mobl und bie Riche ble ja so auch bie Lehre rein ift. Um ber R man driftliche Schulen erhalten."

Wir fragen nun weiter: Bie erfüll Missionsaufgabe vermittelft ber Schul 3Efus gibt uns bazu in bem beiligen beste Unleitung, wenn er und in ber e lehrt: "Geheiliget werde bein Name." wo das Wort Gottes lauter und rein g wir auch heilig als bie Rinder Gottes benn rechte Lehre erzeugt rechten Glau Glauben folgt ein frommes Leben. 28 Schule bas theure Wort Gottes nach feres fleinen Ratechismus Lutheri gele füllt tie Schule ihre Miffionsaufgabe. sich Dr. Luther in folgenden Worten a und nüplichsten Lehrer und ben Must Die, fo ben Ratechismus wohl treiben die gehn Gebote, ben Glauben und bas lebren, bas find feltene Bogel; benn es Ruhm und Schein bei folden, aber bo und ift boch die nothigste Predigt, wei griffen ift bie gange Schrift, und fein barinnen man foldes nicht lehren for es nur thun wollte, und fich bes gei annehmen zu lehren." In unferm Ra wir ja bie Beilslehre in ber schönsten D net. Bei ber Behandlung bes erften ! bet ber Lehrer Gelegenheit, ben Rinber und Gerechtigfeit Gottes vorzustellen, heiliger Gott ein Feind aller Gunde gerechter Gott jede, auch die fleinste, muß. Der reine Spiegel bes göttliche zeugt bas Kind, wie es von Natur ga ben geworden ift, in welchen Gott woh fen es fich üben foll. Im zweiten Sa wir bann von Gottes Wefen und Ina richtet, bag in Christo nur alles Beil 1 ju finden ift. Im britten haupistud gelehrt, wie wir bem treuen Gott al



es bewußt nicht mehr, e erste Liebe lich falt ge= en äußeren Rirche, gur ich noch zu d zuweilen deiträge zur th noch fern Welt, lesen n noch vor und in reli= ihr Herz ist ngen drist= eak sie noch

fie auf ben nicht wieder e Wort des feiner Ge= htigfeit, bie . 18, 24.); lchen Chri= fehrung ein barauf ver= fehrt zu ha= die Frage: merbe?" eworden ist. erenken wir

ilfe in ber

aller Crea=

ihr Pflegfind, zu heben und in einen blühenten Zustand ne; daß ich zu bringen. Sie hält die Schule für eine Pflanzstätte ken, Geber- des Heiligen Geistes, durch die sie erbauet wird, und ne; taß ich freuet sich über bas Gebeihen berfelben mehr, als ein eben könne; Gärtner, dessen Pflanzen und Bäumlein zum Berpflan= e, und boch zen und Versetzen frisch heranwachsen. Wo in einer ist sterben Gemeinde solche Liebe und Sorgfalt für die Schule anstatt ju fehlt, ift zu beforgen, bag es in berfelben noch an bem ich felig rechten geiftlichen Leben mangelt.

Luther spricht sich über bas oben Gefagte gar herrlich Sie mogen in folgenden Worten aus: "Nichts wird uns und un= und mahre feren Nachkommen mehr helfen, benn Erhaltung guter Schulen und Auferziehung ber Jugent. Denn bas find bie Pflänzlein, baburch bie Rirche Gottes, als ein schöner Garten, erbaut und gepflanzt wird; barum find wir alle, so Christen sein wollen, schuldig, mit allen Treuen, mit dem, so wir vermögen, dazu zu hel= fen und zu fordern. Löbliche Schulen find ber Baum r, bekennen alles sittlichen Wesens im menschlichen Leben, und so fie verfallen, muß große Blindheit folgen in der Reli= gion und andern nuglichen Runften, Gefeten und Si= ftorien, und folget ein grob und viehisches Leben bei ben Leuten; barum haben alle weisen Regenten bebacht, raß die Schulen zu erhalten und taß sie ein groß Licht feien bes bürgerlichen Lebens. Benn Schulen gunehmen, so stehts wohl und bie Riiche bleibt rechtschaffen, ja so auch bie Lehre rein ift. Um ber Rirche willen muß man driftliche Schulen erhalten."

Wir fragen nun weiter: Wie erfüllt die Rirche ihre Missionsaufgabe vermittelft der Schule? Der BErr JEfus gibt une baju in bem heiligen Baterunfer bie beste Unleitung, wenn er und in ber erften Bitte beten lehrt: "Geheiliget werde bein Name." Dies geschieht, wo bas Wort Gottes lauter und rein gelehrt wird, und mir auch heilig als bie Rinder Gottes barnach leben; t weiß und benn rechte Lehre erzeugt rechten Glauben, auf rechten Glauben folgt ein frommes Leben. Wenn alfo in einer Schule bas theure Wort Gottes nach Anleitung un= feres fleinen Ratechismus Lutheri gelehrt wird, ba er= füllt bie Schule ihre Missionsaufgabe. Darüber spricht fich Dr. Luther in folgenden Worten aus: "Die beften och über die und nüplichsten Lehrer und den Ausbund halte man Die, fo ben Katechismus mohl treiben konnen, bas ift, die zehn Gebote, ben Glauben und bas Baterunser recht lehren, bas find feltene Bogel; benn es ift nicht großer Ruhm und Schein bei folden, aber boch großer Rugen und ift boch bie nothigste Predigt, weil barin furg begriffen ift bie gange Schrift, und fein Evangelium ift, ilt von Ch. L.) tarinnen man solches nicht lehren könnte, wenn man onganfialt. es nur thun wollte, und fich des gemeinen Mannes annehmen zu lehren." In unserm Ratechismus finden hat, innere wir ja vie Beilstehre in ter schönsten Ordnung verzeich= ußer Frage; net. Bei ber Behandlung des ersten Hauptstückes sin= "Gehet bin bet ber Lehrer Gelegenheit, ben Kindern die Beiligfeit und Gerechtigkeit Gottes vorzustellen, bag er als ein vern für die heiliger Gott ein Feind aller Sünde ist, und als ein gerechter Gott jede, auch die fleinste, Gunde bestrafen t bie Rirche muß. Der reine Spiegel bes göttlichen Gesetzes übere Thur bazu zeugt bas Kind, wie es von Natur ganz verderbt, und r Errichtung um ter Sünde willen unreitbar verloren ift, zeigt ihm Rirche unter aber auch, nachdem es ein Rind Gottes durch den Glauprift ermun= ben geworden ist, in welchen Gott wohlgefälligen Ber= et die Kind= ten es sich üben soll. Im zweiten Hauptstücke werden t; denn fol- wir bann von Gottes Wefen und Gnadenwillen unter-5.: "Weive richtet, daß in Christo nur alles Beil und Gerechtigfeit were Kinder zu finden ift. Im britten Haupistud wird uns bann Errn." Bie gelehrt, wie wir dem treuen Gott als unferm Bater, gt, und alle Erlöser und Tröster in aller Roth vertrauen und ihn erwendet, so um Bülfe anrufen sollen. Beim vierten Hauptstück tie Schule, werden wir bann veranlaßt, unfern Kindern zu zeigen,



wie ber gnäbige Gott sich ihres Elends gleich nach ihrer Gemeinde auf Geburt angenommen, fie burch bie Taufe mit Chrifti tragt, aber einze Blut gewaschen und durch dieselbe in sein Gnadenreich in die englische aufgenommen hat. Beim fünften und fechsten Saupt= welcher den Rut stück finden wir Gelegenheit, bavon zu reden, wie der Staates schmä treue Gott bem gefallenen buffertigen Gunder und den unfern driftlich Berzagten und Rleingläubigen mit seiner Gnade nach= richts im göttlic geht; durch die heilige Absolution und durch das Sa- in den lepteren crament feines Leibes und Blutes fie ber Bergebung basfelbe geleifte ihrer Gunden versichert. — Wo in einer Schule neben fteht bas göttlig bem Ratechismus ber Unterricht in ber biblischen Ge- in ber Bucht u schichte fleißig getrieben wird, und alfo beites Sand in geschicht toch go Sand geht, ba ift fie eine Miffionsanstalt. Da ift ein Unsere nachste rechtes Bethel. Auf eine solche Schule schauen Gott BErrn Jesu gi und die heiligen Engel mit Wohlgefallen herab. Da ner zu fein, mag ift der BErr JEsus, nach seiner Berheißung, gegenwärtig. Da treibt ber Seilige Geist sein Werk. Da wird Gottes Reich gebauet und bes Teufels Reich zerfiort. wird. Schlech — Bahrend nun ber treue Gott auf solche Schulen ber Schule. T mit Wohlgefallen herabblidt, so sucht ber Teufel mit gründet werden, aller Macht folche Garten Gottes zu zerftoren, indem Die Schule verfe er die Gemeinden trage und gleichgültig gegen folche muß, und nur Schulen macht, bie Lehrer an ber treuen Ausrichtung fucht? Es fant ihres Berufs auf alle Beife hindert, und ben Rindern gultig manche bie Samenforner bes gottlichen Wortes wieder aus bigen fich nicht ihren Bergen zu reißen fucht. Darum haben wir alle an der ganzen 6 Ursache, fleißig die dritte Bitte zu beten: "Dein Wille Schulverfaumn geschehe wie im himmel, also auch auf Erden." Es Classengenoffen ift jum Aufbau einer driftlichen Schule, neben bem fchritt ber Sch treuen Unterricht in Gottes Wort, auch bas Wehren nöthig; benn durch die listigen Unschläge bes Teufels und burch bie Unbeständigfeit ber Menschen broben in ben; bie Beit ; ihr allerlei Mifftande einzureißen, welche bem Baches thum berselben hindernd in den Weg treten. Und auf vies mochte ich nun weiter bie Aufmerksamkeit bes Lesers

lenfen. Es sollen die Rinder einer Schule bis zu ihrer Confirmation an tem gangen driftlichen Unterricht Theil nehmen. Gine driftliche Schule wurde ihrem Miffions= berufe zuwider handeln, wenn in ihr einzelnen Rindern erlaubt murbe, z. E. an bem Religionsunterrichte nicht Theil zu nehmen; oder sie von dem Auswendiglernen reli= giöser Stude dispensirt murten. Gine Gemeinde soll fich freuen, wenn viele Rinter von Augen ber fich ju ihren Schulen brangen, und nicht mude werben, wenn bies auch oft schwere Geldopfer von ihr forbert. Rein Geld in der Welt kann besser angelegt werden, als bas, welches zur Errichtung von driftlichen Schulen verwen-Det wird, es trägt bie reichsten Binsen. Bon feiner Un= ftalt hat die Rirche und ber Staat mehr Nugen, als von einer driftlichen Schule. Auf feine Beife fonnen wir uns mehr Freunde mit dem ungerechten Mam= mon erwerben, ale wenn wir mit bemfelben driftliche Schulen unterftupen. Un jenem Tage werden es ler hat, fann ei manche Eltern laut rühmen: baburd, bag unfere Rinter Rinder nicht b Aufnahme in ber Gemeindeschule fanden, fint auch wir Saus foll mit gur Erfenntniß ber Bahrheit gefommen. — Es ift lieb= ift von großem los, und durchaus bem Miffionsgeiste, welcher in jeder ihrem Lehrer üb driftlichen Gemeinde gefunden werden follte, entgegen, auch fich jeglich wenn in ihr ber Ginn gur Berrichaft fommt: Bir for- Lehrers gegenu gen nur für unsere eigenen Rinder, lag Undere für bie bemselben Rud ihrigen selbst forgen; das hieße das anvertraute Pfund gemeine Rlage im Schweißtuch vergraben. Gewiß wird es Jedermann der ihre Sausa ale lieblos tabeln, wenn ein Bemittelter einen hungrigen viele Schüler be und Hulfsbedurftigen von feiner Thur ohne Almofen an ihre Tagesli wegweif't. Ift es minder lieblos, wenn eine driftliche zu Saufe bei b Gemeinde andern Rindern Die Speise ber Seele ver= | Nachfrage zu be fagt, badurch, daß sie ihnen nicht Raum und Gelegen- ben täglich eine heit gibt, in ihren Schulen Gottes Bort zu hören? wurde es bring Ebenso undriftlich und lieblos ift es auch, wenn eine bienfte täglich e

Eine Gemein Schulunterricht Der Lehrer muß solcher Rinder, fann die Unsitte einzureißen bro trop des spärli bis 13 Jahren des schändliche bereuen manche wie ihre Rind Dingen etwas bann jedem B müssen auch im schuriegeln lasse halten, bag ni Schulen angest ift eine verfehlt die in der Heil wohl gar ratii fagt: "Wenn nicht erfennen, Gesinte geräth sehen, daß der zahl belastet wii

Per Lutheraner.

sich ihres Elends gleich nach ihrer , fie durch die Taufe mit Christi durch dieselbe in sein Gnadenreich Beim fünften und sechsten Haupt= genheit, bavon zu reden, wie ber enen buffertigen Gunder und ben gläubigen mit seiner Gnade nach= re Absolution und durch das Sa= s und Blutes sie ber Bergebung rt. — Wo in einer Schule neben r Unterricht in der biblischen Ge= en wird, und also beides Hand in eine Missionsanstalt. Da ift ein eine solche Schule schauen Gott gel mit Wohlgefallen herab. Da nach seiner Berheißung, gegenwär= beilige Geist sein Werk. Da wird t und bes Teufels Reich zerfibrt. er treue Gott auf folche Schulen rabblickt, so sucht ber Teufel mit Barten Gottes zu zerstören, indem äge und gleichgültig gegen solche Lehrer an der treuen Ausrichtung le Weise hindert, und den Kindern s göttlichen Wortes wieder aus en sucht. Darum haben wir alle ritte Bitte zu beten: "Dein Bille mel, also auch auf Erben." er driftlichen Schule, neben bem Gottes Wort, auch bas Wehren vie listigen Anschläge des Teufels ändigkeit ber Menschen broben in e einzureißen, welche bem Bachernd in den Weg treten. Und auf veiter die Aufmerksamkeit bes Lesers

gangen driftlichen Unterricht Theil liche Schule würde ihrem Missions= In, wenn in ihr einzelnen Kindern an bem Religionsunterrichte nicht r sie von dem Auswendiglernen reli= firt würden. Gine Gemeinde foll ele Kinter von Außen her sich zu en, und nicht mübe werben, wenn Geltopfer von ihr fordert. Rein in besser angelegt werden, als das, ig von dristlichen Schulen verwen= reichften Binfen. Bon feiner Un= und ber Staat mehr Nugen, als e Schule. Auf keine Weise kön= reunde mit dem ungerechten Mamvenn wir mit bemfelben driftliche Un jenem Tage werten es ühmen: dadurch, daß unfere Rinter meindeschule fanden, sind auch wir Bahrheit gekommen. — Es ist lieb= em Missionsgeiste, welcher in jeber gefunden werden follte, entgegen, n zur Herrschaft kommt: Wir sorigenen Kinder, laß Andere für die das hieße das anvertraute Pfund raben. Gewiß wird es Jedermann nn ein Bemittelter einen Sungrigen

richts im gottlichen Bort nicht aushalten, zumal wenn wieder niedergeriffen, mas die Schule aufbaut. basselbe geleistet wird. — Für einen jeden Chriften fteht bas göttliche Gebot ba: "Ziehet euere Rinder auf in der Zucht und Vermahnung zum HErrn." Dies geschieht boch gewiß nicht in ben englischen Freischulen. Unsere nächste Christenpflicht ift ja, die Rinder dem

Schulunterricht ihrer Rinter nicht zu oft unterbrochen wird. Schlechter Schulbesuch nagt wie ein Krebs an ber Schule. Wie fann ein Rind in ter Beilelchre ge= gründet werden, wenn es wöchentlich ein- oder zweimal durch allzugroße Batichelei und Bergartelung, oder durch die Schule versäumt? ober ben Sommer über arbeiten muß, und nur bie paar Bintermonate bie Schule besucht? Es kann nicht genug beklagt werden, wie gleichgültig manche Eltern in tiesem Stude find; sie verfündigen sich nicht blos an ihren eignen Kindern, sondern an ber ganzen Schule. Die Kinder werben burch folche Schulverfäumniffe muthlos und trage, weil fie mit ihren Classengenossen nicht fortkommen können, und ber Fortschritt ber' Schule überhaupt wird burch sie gehemmt. Der Lehrer muß manches Stündchen auf den Unterricht solcher Rinder, die die Schule schlecht besuchen, verwenben; tie Beit wird ber gangen Claffe geraubt. Auch fann bie Unfitte, bie immer mehr in unfern Gemeinden einzureißen broht, nicht oft genug gerügt werden, bag, trop des spärlichen Schulbesuche, die Rinder von 12 bis 13 Jahren confirmirt werden follen, meiftens um bes schändlichen Mammonsbienftes willen. Bu fpat inder einer Schule bis zu ihrer bereuen manche Eltern Diefen Schritt, wenn fie erfahren, wie ihre Kinder weder in geistlichen noch weltlichen Dingen etwas Festes und Bewisses konnen; sie sind bann jedem Binde ber falschen Lehre ausgesett, und muffen auch im burgerlichen Leben fich von Jedermann schuriegeln laffen. - Die Gemeinde foll ferner barauf halten, daß nur treue und tüchtige Lehrer in ihren Schulen angestellt werben. Die Mission einer Schule ift eine verfehlte, wenn solche Lehrer angestellt werten, bie in ber Beilelehre nicht wohl gegründet find, ober wohl gar rationalistische Grundsäte haben. Luther fagt: "Wenn bie Bater und herren auf Erden Gott nicht erfennen, fo macht Gott auch, bag fein Rind und Befinde gerath." Auch follte bie Bemeinde barauf feben, bag ber Lehrer nicht mit einer zu großen Rinder= gabl belaftet wird; benn wenn ber Lehrer zu viel Schüler hat, fann er in Lehre und Bucht auf die einzelnen Kinder nicht die gehörige Sorgfalt verwenden. Das Saus soll mit ter Schule Hand in Band gehen. Es ift von großem Ruten, wenn die Eltern sich oft mit ibrem Lehrer über ben Buftand ihrer Rinder befprechen; auch fich jegliches Urtheils über die Sandlungeweise bes Lehrers gegenüber den Rindern enthalten, ehe fie mit zu rühmen. Erwähnt seien hier nur die Erempel des bemselben Rudsprache genommen haben. Es ift eine cananaischen Beibes und des Sauptmanns zu Capergemeine Rlage unter ben Lehrern, bag bie meiften Rin= ber ihre Sausaufgaben schlecht ober gar nicht machen; viele Schüler benten erst beim Eintritt in die Schulftube Lebrer unserer Synode, welche monatlich eine Missiones n von seiner Thur ohne Almosen an ihre Tageslectionen. Es ist die Pflicht ber Eltern, stunde mit ihren Schülern halten. Kann dies wegen inder lieblos, wenn eine dristliche zu Sause bei den Kindern über ihre Aufgaben fleißig besonderer Umstände auch nicht überall ausgeführt wers lindern die Speise der Seele ver= Nachfrage zu halten, und ihnen für das Lernen dersel= den, so findet doch der Lehrer bie und da Gelegenheit, e ihnen nicht Raum und Gelegen= ben täglich eine gewisse Zeit zu seten. Was für Segen seinen Schülern Mittheilungen aus der Heidenwelt zu Schulen Gottes Wort zu hören? wurde es bringen, wenn der Bater beim Hausgottes= machen. Der geeignete Stoff wurde uns dadurch in und lieblos ist es auch, wenn eine dienste täglich ein Katechismusstud, oder einen Bibel= die Hand gegeben werden, wenn die Beschlusse der nord=

Gemeinde auf alle Beise ihr Schulmesen hebt und spruch, oder einen Liedervers abfragen murbe! Doer trägt, aber einzelne Glieber ichiden tropbem ihre Rinber wenn Die Mutter bei ihren fillen Sausarbeiten ihr in die englische Freischule. 3ch bin gewiß ber Lette, Rind, ebe es gur Schule geht, ju fich rufen und die auf= welcher den Rupen derselben für gewiffe Bedürfniffe des gegebene Lection aufsagen laffen murde! Bo das Saus Staates schmälern will; aber einen Bergleich mit und die Schule nicht einander in die Hände arbeiten, unsern driftlichen Schulen kann sie wegen bes Unter- kann bie lettere nicht gebeihen; im Sause wird bas oft in den letteren auch in den fogenannten Realfächern tägliche Erfahrung lehrt uns, wie die Rinder uns und falschgläubiger Eltern meistentheils theilnahmlos ba figen, wenn in ber Schule folche Lehren bes Wortes Bottes behandelt merben, über bie fie anders ju Saufe gelehrt werden; wie Rinder, welchen ju Sause Die rechte Bucht fehlt, trop aller treuen Schulzucht in ber Regel BErrn JEsu zuzuführen; reich und ein feiner Amerifa- Doch zügellos bleiben. — Entweder ift Die Bucht zu ner zu fein, macht uns werer zeitlich noch ewig gludlich. Saufe, auch oft in ber Schule, zu lar, wie bei Eli, ober Eine Gemeinde follte dafür Sorge tragen, bag ber zu ftreng. Darüber finden wir in Luthers Schriften einen herrlichen Ausspruch : "Die Eltern find gemeinig= lich schuld an der Rinder ihrem Berderben. Gie ver= sehen es insgemein auf biesen zwei Seiten: entweder eine allzugroße Strengigfeit und Erbitterung. Es muß auf beiben Seiten Daß gehalten werben."

Mo nun in einer Schule bas Wort Gottes im Schwange geht, ba werden bie Rinder burch ben leben= bigen Samen besselben in ihrer Taufgnabe erhalten und gestärft; ber Beilige Beift wirft und erhalt in ihnen ben Glauben, daß ber BErr JEsus ihr Gin und Alles ift. Durch bie Liebe Chrifti werben fie gedrungen, auch fleine Missionare zu werden, sie suchen nicht allein an= bere Rinder mit in ihre Schulen zu ziehen, fondern ihr Blid lenkt fich auch auf bie ungabligen Beibenkinder, bie noch in Finsterniß und Schatten bes Tores figen. Es ift die Aufgabe ber driftlichen Schule, Diefen Mifsionsgeift in ihren Kindern zu weden. Der Lehrer hat bei ber Behandlung ber zweiten Bitte hierzu bie beste Belegenheit. Er foll ihnen bas Elend ber armen Bei= ben recht ausmalen, wie biefelben ohne Gott, ohne Chriftum find, ben Teufel in ihren heidnischen Gögen verehren und ewig verloren gehen; daß es aber Gottes ernster Wille sei, auch fie zur Erfenntniß ber Wahrheit ju bringen; wozu aber bas Evangelium von JEsu Chrifto bas einzige Mittel ift.

Der Lehrer kann nun seinen Schülern zeigen, wie fie an ihrem Theile schon das Missionswerk fördern kon= nen, indem fie fur die armen Beiden beten, daß ihnen Gott sein Wort mit großen Schaaren von Evangelisten senden wolle. Er unterweise seine Rinder, daß fie beim Beten ber zweiten Bitte auch zugleich für bas geiftliche Wohl der armen Heiden beten. Es läßt sich auch bei Behandlung ber biblischen Geschichten manches ermun= ternde Wort anbringen. Die wunderbaren Führungen bes Bolfes Ifrael, von Abrahams Beiten an, zeigen, wie Gott auch die armen Beiden zur Erfenntniß seines Gnabenwillens bringen wollte. Auch ber BErr JEsus macht bei seinen Wanderungen durch das judische Land manden Abstecher in bie benachbarten heibnischen ganber, um fich auch biefen Bolfern ale ihr Beiland ju offenbaren. Ginige Male nimmt er Gelegenheit, ben Glauben ber Beiden gegenüber der Halestarrigkeit der Juden

Ein nachahmungewürdiges Beispiel geben uns einige

er Uutheraner. I

weftlichen Diftriftesynode in Betreff ber Berausgabe eines Miffioneblattes in Ausführung famen. Gind nun bie Bergen ber Rinber auf biefe ober ähnliche Beife für die Miffion gewonnen, fo öffnen fich bann von felbft bie Sande. Der Lehrer gewöhne nur seine Rinder, bag fie ihre Scherflein für bie Miffion, womöglich, regel= mäßig bringen; bier wird eine freundliche Erinnerung von feiner Geite genugen, um eintretente Nachläffigfeit ju vertreiben. Durch regelmäßiges Beben werben bie Rinder zur Opferwilligfeit gewöhnt, auch vom nafch= Durch eine angebrachte haften Wefen abgezogen. Buchse in ber Schule wird manches Rind von felbst an seine Pflicht erinnert.

Betrachten wir unfere driftlichen Schulen nach ber oben beschriebenen Beise, fo ift ihre Stellung in ber Welt boch nicht fo gering, wie es unferer thorichten Ber= nunft oft erscheint; sondern fie ift ein herrlicher Luft= garten Gottes, barin er gern mit feinen bienftbaren Beiftern, ben lieben Engeln, luftwantelt, und berab fommt, une ju fegnen. Ach! warum find wir benn gu ju foldem Berte oft fo laffig und trage? Moge fchließ= lich folgender Ausspruch Luthers uns zu neuem Gifer anregen: "Darum follten Bater und Mutter, Anechte und Mägde, Schulmeister und Prediger, und alle, bie mit jungem Gefinde umgehen, von Bergen willig und luftig ju foldem Dinfte fein, und fich nichts verbrießen laffen; fintemal bie Engel fich nicht schämen, bem jun= gen Wefinde zu bienen und auf fie zu feben."

(Gingefandt.)

Gin Rindelein fo löbelich 3ft uns geboren heute -

ift befanntlich ber Unfang eines alten Beihnachtsvolksliedes, das nachher als zweiter Bers von bem Weihnachtsliebe: "Der Tag, ber ift fo freuden= reich" in ben Liedersammlungen alter und neuer Beit und fo benn auch in unserem Gesangbuch unter Mr. 17 fich findet. Es murbe biefer Bere lange icon vor ber Reformation als einer von den "Jubelgefängen ber heiligen Beihnachten" in den Frühmetten und Bespern gefungen, und zwar gar frohlich und lieblich von den Rindern, bie babei auf= und niedersprangen und bie Bante zusammenschlugen, weshalb wohl in Erinnerung an Diefe Urt Kinderweihnachtsgottesdienste Luther fein berühmtes Lied von "Gottes füßer Bunderthat" anfängt:

Run freut euch lieben Chriften gmein Und laßt une fröhlich fpringen, Dag wir getroft und all in Gin Mit Luft und Liebe fingen u. f. w.

Wir haben am letten Weihnachtsfeste obigen Bers jungft wieder gefungen. Gott gebe, bağ es von uns Allen recht mit "Luft und Liebe" geschehen fei. Aber foll er nun wieder bis jum nachften Beihnachtsfefte ausgeklungen haben? Alle einft einmal ein großer Doctor ben Meister Philippus (Melanchthon) burch feinen Diener fragen ließ, warum man ftete um Beih= nachten zu fingen pflege: "Gin Rindelein fo löbelich ift uns geboren heute", ba boch ber BErr JEsue vor etlichen hundert Jahren Mensch geworden? - so ant= wortete Melanchthon: "Sage beinem BErrn, ob er nicht auch heute Troft bedarf?" - Titius, ber biefe Geschichte auch ergahlt, fest hingu: "Das war eine gute driftliche Untwort, benn wir fonnen bes lieben Chriftindlein feinen Tag, ja, feine Stunde entrathen, muffen's noch heute, einen Tag und alle Tage, haben."

Damit wir nun auch nach Weihnachten Diesen Bers ju unserem Trofte brauchen und ihn bann beim nach= ften Weihnachtofefte nur um fo mehr "getroft und All In Diefem Blatt findet fich Die Antwort auf Die Frage: in Gin mit Luft und Liebe fingen", fo theilt Ginsender "Bas will ber Berein ber vier Rirchfpiele?"

1550 unter dem Titel erscheinen ließ: "Ein gnadenreich barin wie folgt: und gottseliges neues Jahr von bem neugebornen Rind= lein, unserem einigen Mittler und Beiland JEsu feinem Theile helfen, b Christo über ben tröstlichen Spruch Esaiä: Uns ist ein Rind geboren, und ein Sohn ift uns gegeben; und über bas alte driftliche Lied: Ein Rindelein fo löbelich." Er, einer ber feurigsten Prediger ber alten lutherischen Rirche, beffen Seele insbesondere mit bem von Luther feinen Freunden gewünschten baß gegen ben Pabst recht erfüllt mar, fagt in genannter Predigt alfo: "Golches felige, hochtröftliche Lied haben bie rechtgläubigen Deut= schen ihren lieben Kinderlein fürgefungen vor 900 Jah= ren, ebe ber verfluchte Pabft, ber mabre, giftige, rechte Untidrift, mit feiner verführerischen Teufelolehre bas edle deutsche Land hat verderbet und unter sein ver= bammtes Joch, lauter Menschentand und falschen, er= richteten Gottestienst von feinen ftinkenden Bullen, Ablaß. Seelenmeffen, Ballfahrten, Beiligenanrufung ber Moncherei, Glodenweihen u. f. w. fie babin gezwungen. Doch nichts besto minter ift das heilige evangelische Lied geblieben bis zu unserer Beit; ja, es hat wie ein heller Rubin geleuchtet in ber erschrecklichen Finfterniß bes verdammten Pabstihums, ungehindert und unum= gestoßen, auch ungetadelt. Darum wir driftlichen Deutschen billig in Ewigfeit banten, loben und preisen follen für folchen himmlischen, seligen Schat biefes evangelischen Kindliedes, da wir frohlich Gott loben und banten und von Bergen fingen: Ein Rindelein fo löbelich ift uns geboren heute. Denn durch Dies schone fraftige Rinberlied können wir Christen bas ganze verfluchte Pabfithum mit allem feinen Gautelfad und Menschen= lebre verwerfen und gar ausrotten; bag fein Beil, Troft, Friede und Freude des Gewiffens, noch Seligfeit ju finden fei in aller Welt Werk und Berdienft, benn allein in bem lieben einigen Rindlein JEsulein, wie Petrus sagt Ap. Gesch. 4. Wir sollen auch Gott ewig Dank sagen nicht allein für bas tröftliche Rinderlied "ein Rindelein fo löbelich", fondern auch für bas selige Ofterlieb, ba wir Christen von Bergen singen und flingen: ,Chrift ift erstanden von ber Marter alle'; und für bas driftliche Lied: "Mun bitten wir ben Beiligen Geift'. Diese brei Lieder haben alle Chriften an ihrem Ende betrachtet, find im Glauben badurch erhalten und felig geworden in biefem finfteren verdammten Pabftthum, welches alle Menschen mit ber Lehre ber lofen Menschenverdienfte in Die Bölle gestürzt hat, bis sie ihrer seligen Taufe haben vergeffen und bem vergifteten Berdienste, Fürbitte und Anrufung der Heiligen haben vertrauet und nicht gar allein auf bas Berbienst JEsu Christi sich verlaffen. Bier fingen wir: "Das Beil ift unfer Aller", Das ift, durch bas Rindlein Jesulein werden wir allein selig, so wir beständig an ihn glauben, baf Er unfere Gerechtig= feit fei, burch fein Blut und erlöfet hat. Umen."

F. L.

In Shleswig - Holftein

ift im Jahre 1873 ein Berein gestiftet worden von vier Predigern und Gliebern der Gemeinden derfelben in ben Rirchspielen Kropp, Haddebye, Sollingstedt und Trena, ber zwar ursprünglich nur auf diese Gemeinden be= schränkt sein sollte, aber schon seit 1875 Mitglieder in ben verschiedensten Gegenden des Landes und gegen 80 Zweigvereine erhalten hat. Unter bem Namen "Rrop= per firchlicher Anzeiger" gibt Dieser Berein auch ein von Paftor Paulsen in Kropp redigirtes Blatt heraus. Leben in den Tod gegeben be auszüglich eine Stelle aus einer Rinderpredigt bes Diefe Antwort ift es werth, daß wir fie unseren Lefern Glauben treu und unverrud

alten Caspar Aquila mit, bie berfelbe im Jahre wenigstens ber Sauptsache na

"Der Berein ber vier nur bleibe bei bem theue Bater, fonbern vor alle fennen, ichagen und üb

Bir wollen evangelife und bie es nicht mehr find, foll fere lutherische Rirche ift es, wel bes Evangeliums lauter unt Bäter haben bie Bahrheit t Leben besiegelt; aber heutige Mehrzahl unseres Volks nicht man baran Beit und Gut ma

Es ift die Zeit bes Abfall Apostel vorausgeweissagt habe noch niemals in ber Rirche! Die Chriften schämen sich i Chriftenturfen, Chriftenjuden worden. Es fann in ber Ei ben nicht viel ärger zugeben, o ten ,Rintern Gottes'. Com Augen, baß mit bem Glaube Segen aus bem Leben gewi Sitten unferer Bater find abai lette Reft von Religionsbezeu geworden. Es ift fo weit g Beiftliche eines fleinen Stat richtet: Wer von ben jungen will, schleicht fich faft um bie § von ben Genoffen gefeben überall das Neu-Beidenthum fann une bies gleichgültig fei ein Salz, welches alles burcht

Mun ift aber gewiß, baß | in feiner Berrlichfeit und S fönnen, weil unmöglich bas, ftenthum anpreif't, fie loder beweif't, bag ungählige bem C nen werden fonnen, wenn m selben wieder fennen gu lerne eine Bahl von Christen thun wirklich Gestalt an und in si Ernft, vollen Ernft macht mit

Dazu hilft bie Rirche in i weil sie geschwächt ist durch i Feind. Die Soldaten, weld ter fich aufgenommen haben, ben Feind fampfen. Wir Augen, wohin bies Preisge und bas Bermischen mit bene der beilige Apostel sagt: ,Ge follt auch nicht mit ihnen effe

Mus diefem Grunde fort Rirchsviele alle viejenigen au und fest bei bem Glauben benfelben wirklich eine Dacht und Haus, sich ihm anzusch Bereins ber vier Rirchspiele auch mit allem Ernft zu belf Evangeliums, ber theure Gla fraft in ihren Kreisen werbe, Menschen angelodt werden: feligmachenden Rraft berfelb Dienst für ben, welcher um u Dazu wollen wir laut beze

Glauben machen, sondern



"Ein gnavenreich barin wie folgt: reugebornen Kind=

alten lutherischen gen ben Pabst recht gt also: "Solches htgläubigen Deut= igen vor 900 Jah= hre, giftige, rechte id unter sein ver= und falschen, er= enden Bullen, Ab=

dahin gezwungen. eilige evangelische ja, es hat wie ein edlichen Finsterniß indert und unum= m wir christlichen ad und Menschen=

Beift'. Diese brei m Ende betrachtet, ithum, welches alle

fulein, wie Petrus

lenschenvervienste in eligen Taufe haben ienste, Fürbitte und auet und nicht gar hristi sich verlassen. nfer Aller", das ist, ı wir allein felig, so Er unsere Gerechtig=

hat. Amen." F. E.

ftein

tet worden von vier iden derselben in den lingstedt und Treya, lese Gemeinden be= 1875 Mitglieder in andes und gegen 80 dem Namen "Rrop= er Verein auch ein girtes Blatt heraus. twort auf die Frage:

ier Kirchspiele?"

verselbe im Jahre wenigstens ber Hauptsache nach mittheilen.

"Der Berein ber vier Rirchspiele will an d Heiland JEsu feinem Theile helfen, daß unfer Bolk nicht Fsaia: Uns ist ein nur bleibe bei dem theuern Glauben unserer no gegeben; und Bater, fondern vor allem denfelben wieder welein fo löbelich." | fennen, schäpen und üben lerne.

Wir wollen evangelisch=lutherisch bleiben, it dem von Luther und die es nicht mehr find, sollen es wieder werden. Unfere lutherische Rirche ift es, welche vor allem bas Rleinod des Evangeliums lauter und rein bewahrt. Unfere Bäter haben die Wahrheit des Evangelii mit ihrem Leben besiegelt; aber heutigen Tage ift biefelbe ber Mehrzahl unseres Bolks nicht einmal so viel werth, baß Leufelslehre das man daran Zeit und Gut wagen will.

Es ift die Beit bes Abfalls gefommen, welchen bie Apostel vorausgeweissagt haben, eines Abfalls, wie er noch niemals in ber Rirche JEsu Christi gewesen ift. iligenanrufung ber Die Christen schämen sich ihrer Religion und sind Chriftenturfen, Chriftenjuden oder Chriftenheiden ge= worden. Es fann in der Türfei und unter ben Beiden nicht viel ärger zugehen, als unter diesen sogenann= ten ,Rindern Gottes'. Sonnenklar liegt es vor aller Augen, bag mit bem Glauben auch die Sitte und ber Segen aus bem Leben gewichen ift. Die frommen loben und preisen Sitten unserer Bater find abgeschafft und vielfach ift ber gen Schat riefes lette Reft von Religionsbezeugung schon zum Gespott lich Gott loben und geworden. Es ift fo weit gesommen, daß der frühere Rinvelein so löbelich Geistliche eines kleinen Städtchens in Schleswig bevies schone fraftige richtet: Wer von den jungen Leuten gur Rirche geben s ganze verfluchte will, schleicht sich faft um bie Bäufer herum, aus Scham von den Genoffen gesehen zu werden. Wir seben aß kein Heil, Troft, überall das Neu-Beidenthum triumphiren. Unmöglich noch Seligfeit ju fann uns dies gleichgultig fein. Das Christenthum ift rvienst, denn allein ein Salz, welches alles durchdringen soll und muß.

Run ift aber gewiß, baß febr viele unfern Glauben ott ewig Dank sagen in feiner herrlichkeit und Schönheit gar nicht suchen lied "ein Kindelein fönnen, weil unmöglich das, was man ihnen als Chri= felige Ofterlied, da stenthum anpreif't, fie locken kann. Die Erfahrung flingen: ,Chrift ift beweif't, daß ungählige tem Glauben ter Bater gewon= für das driftliche nen werden können, wenn man ihnen dazu hilft, den= selben wieder fennen zu lernen. Das fann aber nur eine Zahl von Christen thun, welche bas Evangelium und selig geworden wirklich Gestalt an und in sich werden läßt und welche Ernft, vollen Ernft macht mit bem Leben in Gott.

Dazu hilft die Rirche in ihrer jetigen Gestalt nicht, weil sie geschwächt ist burch ihre Compromisse mit bem Feind. Die Soldaten, welche feindliche Truppen un= ter sich aufgenommen haben, konnen nicht mehr gegen den Feind fampfen. Wir seben denn auch flar vor Mugen, wohin bies Preisgeben der Guter der Rirche und bas Bermischen mit benen geführt hat, von welchen der heilige Apostel sagt: "Gehet aus von ihnen"; "Ihr follt auch nicht mit ihnen effen.

Aus biefem Grunde fordert ber Berein ber vier Rirchspiele alle diejenigen auf, welche gewillt find, treu und fest bei bem Glauben ber Bater zu bleiben und denselben wirklich eine Macht werden zu lassen in Berz und Haus, sich ihm anzuschließen und Mitglied bes Bereins ber vier Kirchspiele zu werden. Dann aber auch mit allem Ernft zu helfen, baß die Bahrheit bes Evangeliums, ber theure Glaube unferer Bater, Lebens= fraft in ihren Rreisen werde, bamit badurch immer mehr Menschen angelockt werden: Theil zu nehmen an ber seligmachenden Kraft berfelben und einzutreten in ben Dienst für ben, welcher um unserer Seligkeit willen fein Leben in ben Tod gegeben hat.

Dazu wollen wir laut bezeugen, daß wir feinen neuen Glauben machen, fondern bei bem alten, bemährten oir sie unseren Lesern | Glauben treu und unverrückt bleiben wollen bis an un=



fer Lebensende, weil wir wiffen: biefer Glaube ift er= probt und bewährt fich, bamit fann man gludlich leben und felig fterben; benn mit bem vielen Probiren halten wir es nicht, bas Leben ift zu furz für viele Proben; was unten wird gefehlt, das wird gerichtet oben.

Das will ter Berein! Er will mithin nichts für fich, sondern alles für den BErrn JEsum, ber es mahrlich um und verdient hat, daß wir alles für ihn thun. . .

Mit und in Berbindung stehen Frauen=Bereine, beren Mitglieder besonders driftliche Schriften gur Gratis-Berbreitung erhalten. — Ebenso geboren bem Bereine Jungfrauen= und Jünglinge-Bereine an, beren Mitglieder fich hauptfächlich auch im Gefange üben. .

Wunderbar hat der HErr unsern Berein gesegnet. Wir muffen abermals unser Bereins-Organ in größerer Anzahl druden laffen. . . 3mmer mehr Familien ent= foliegen fic, die fonft verachtete Saus-Andacht wieder einzuführen und für ca. 25,000 Mart Bucher find bereits verbreitet. Wie viel aber fonnte noch geschehen, wenn jeder wirflich nach seinen Rraften helfen murde, und wie viel muß noch geschehen, wenn wirklich wieder unser Land und unsere Rirche des BErrn JEsu werden foll! Darum nicht gefäumt; benn bie Beit ift toftbar. . . Fernerbin feine Tragbeit mehr: Bormarte, vor= marte unter bem Rreuge:

> Die Rreuzesfahn gieht uns voran, 3hr nach, bu madrer Kriegesmann! Bir fparen nicht Gelb, wir fparen nicht Gut, Denn unferm Beiland gehört unfer Blut! Ber aber für ben nicht alles bran wagt, Der ift nicht werth, bag man ,Chrift' ju ihm fagt."

So weit bie Antwort. Daß tiefer Berein sich ein herrliches Ziel gesett hat und daß die lieben Männer, welche ihn gegrundet haben und leiten, es treu meinen, barüber fann fein Zweifel fein. Db aber ber Berein fein schönes Biel erreichen werbe, ift freilich eine andere Frage. Innerhalb einer fo burch und burch verberbten Landesfirche, wie die Schleswig-Solfteinische ift, in welcher auch die offenbarften Chriftusleugner viele Cangeln einnehmen, fonuen treue Lutheraner, ohne zu verleugnen, nicht bleiben, und ihre noch fo eifrige Aussaat ift ein Gaen unter bie Beden." Das landesfirchliche Babel ift nicht mehr zu beilen. Bon ihm heißt es, wie Die "Antwort" felbst bezeugt: "Gehet aus von ihnen!" Möge der BErr die theuren Männer dies erfennen lasfen und fie bald herausführen, ehe es zu fpat ift, ehe nemlich ihre Aussaat mitten unter ben landesfirchlichen Dornen wieder erstidt ift.

Bur firchlichen Chronif.

I. America.

Der Allentowner Ralender von Brobft, Diehl & Co. ift auch für biefes Jahr wieber erfchienen. Er enthalt außer ber beliebten Statistif bie Lebensbeschreibung bes feligen Paftor Brobft (mit beffen Bilb) und andere fürgere Artifel verschiedenen Inhalts. In einem Artifel: "Beranderungen bes Ratechismustertes" wird mit Recht gegen Beränderung des Tertes des lutherischen Ratedismus gezeugt. In einem andern: "Das Zeichen bes Kreuzes" werden die Worte des Katechismus erläutert: "follft bu bich fegnen mit bem beiligen Rreug" - und auch ber Beibehaltung berfelben im Ratechismus bas Bort gerebet. Damit aber ftraft herr Dr. Spath, ber Schreiber Diefes Theils bes Ralenders, feine englischen Brüder vom Council, die die englische Ausgabe des Ratechismus beforgt haben. In berfelben ift ja auch nicht ber ungeanderte Luthertert gegeben. Namentlich ift es bochft unlutherisch und barum ftorend, bag bas erfte, britte und vierte Gebot nicht in neutestamentlicher Saffung gegeben find.

Die Bibel gefetten Eren Journale unt es in Deuts anstalt, beren beln ift, nicht gefellichaften. Bifche Sauptt gesellschaften 100,000 Bib ihrer Grund Millionen bi fchen Bibelge über 186,000 8 Millionen Elfaß=Lothri fellschaften a auslandische Frankfurt a bedeutenbem ! weit über 4 Sprachen w gebrudt. I breiteten bef mährend bie nahe 8 Mill mittlung bei 1875 über 🖯 lionen Bibel also auf je verbreitetes !

> ift, gegen bir im vorigen . zwar in De 8 Staaten 1 ber Vorfiger bas Unweff Bon diesen umgestaltet ! liches Unfel mand, ihr § ale Betrug menen Befc Befellich aft, gegenüber 1

Die Nati

Die am meift für f Summen . Jork erhaf \$800, einig

Der Sc Generalspi als er für beffen Stal standen ha nach Gotte nicht in b fonnen. u. wenn Mei gen und einfeben, } Moody E Bein, nig Schwärm

> (Dantfag theilt Folg biftifchen ! verwandte meinschaft lieblich be

Brod und

wir wissen: vieser Glaube ist ers, bamit kann man glücklich leben n mit dem vielen Probiren halten ven ist zu kurz für viele Proben; lt, das wird gerichtet oben.

n! Er will mithin nichts für sich,

BErrn JEsum, ber es mahrlich daß wir alles für ihn thun. . . . bindung steben Frauen=Bereine, sonders driftliche Schriften zur rhalten. — Ebenso gehören dem und Jünglings-Bereine an, beren ächlich auch im Gefange üben. . . er BErr unsern Bercin gesegnet. unser Bereins-Organ in größerer ... Immer mehr Familien ent= t verachtete Haus-Andacht wieder ca. 25,000 Mark Bücher find be= e viel aber könnte noch geschehen, nach seinen Kräften helfen würde, ch geschen, wenn wirklich wieder e Rirche des HErrn JEsu werden äumt; benn bie Zeit ist fostbar. . .

aheit mehr: Vorwärts, vor=

Kreuze:
n zieht uns voran,
ndrer Kriegesmann!
pt Geld, wir sparen nicht Gut,
veiland gehört unser Blut!
en nicht alles bran wagt,
rth, daß man "Christ" zu ihm sagt."

eort. Daß tieser Berein sich ein hat und bag die lieben Manner, haben und leiten, es treu meinen, weifel sein. Db aber der Berein den werde, ist freilich eine andere iner so durch und durch verberbten e Schleswig-Holfteinische ist, in barsten Christusleugner viele Can= aen treue Lutheraner, ohne zu ver= , und ihre noch so eifrige Aussaat vie Heden." Das landesfirchliche zu heilen. Bon ihm beißt es, wie bezeugt: "Gehet aus von ihnen!" heuren Männer bies erkennen laf= rausführen, ehe es zu spät ist, ehe mitten unter ben landesfirchlichen t ist.

irhlichen Chronik.

I. America.

Ralender von Brobft, Diehl & Co. ahr wieder erschienen. Er enthalt Statistif die Lebensbeschreibung bes (mit beffen Bilb) und andere furenen Inhalts. In einem Artifel: Katechismustertes" wird mit Recht des Tertes des lutherischen Raten einem andern: "Das Zeichen bes Borte bes Ratechismus erläutert: n mit bem heiligen Kreuz" — und ng berfelben im Katechismus bas nit aber straft herr Dr. Spath, der ils des Ralenders, seine englischen l, die die englische Ausgabe des Rajaben. In berselben ift ja auch Luthertext gegeben. Namentlich ift h und barum störend, bag bas erste, bot nicht in neutestamentlicher Saf-

Die Bibel überragt an Bahl ihrer gebrudten und abgesetten Exemplare auch bie beliebteften Beitungen und Journale und alle Bucher. Nach neuester Rechnung gibt es in Deutschland (außer ber Canstein'schen Bibelanstalt, beren ausschließlicher Zwed ber Drud von Bibeln ift, nicht deren selbstständige Berbreitung) 25 Bibelgesellschaften. Die bedeutendste unter ihnen ift die preu-Bifche Sauptbibelgefellschaft in Berlin, die 162 Tochtergesellschaften hat; im Jahre 1875 verbreitete fie nabe an 100,000 Bibeln in ben alten preußischen Provingen; seit ihrer Gründung im Jahre 1814 hat fle mehr ale vier Millionen heilige Schriften verbreitet. — Die 25 deutschen Bibelgesellschaften zusammen haben im Jahre 1875 über 186,000, und seit ihrem Bestehen in Summa über 8 Millionen Bibeln in Deutschland (mit Ginschluß von Elfaß-Lothringen) verbreitet. Reben den beutschen Befellschaften arbeitet in Deutschland auch die britische und ausländische Bibelgesellschaft; fie bat hauptbepote in Frantfurt a. M., Roln und Berlin, und beschäftigt in bedeutendem Umfange die Drudpressen in Deutschland; weit über 400,000 heilige Schriften in verschiedenen Sprachen wurden im verfloffenen Jahre in Deutschland gebrudt. Die Bahl ber burch fie im Jahre 1875 verbreiteten beutschen beiligen Schriften beträgt 209,000, mährend die Gesammtverbreitung seit 1830 fich auf beinabe 8 Millionen beläuft. Es find alfo burch bie Bermittlung ber Bibelgesellschaften in Deutschland im Jahre 1875 über 395,000 und feit 1812 im Gangen 16 Millionen Bibeln verbreitet worden. 3m Jahre 1875 fam alfo auf je 104 Einwohner ein durch Bereinsthätigfeit verbreitetes Eremplar ber heiligen Schrift. (Fr. B.)

Die National Christian Association, beren 3wed ist, gegen die geheimen Gesellschaften zu arbeiten, hat auch im vorigen Jahre ihre Jahresversammlung gehalten und zwar in Dayton, Ohio. Es waren 225 Delegaten aus 8 Staaten der Union anwesend. In seiner Anrede redete der Borsiber von dem Zwed ihrer Berbindung und septe das Unwesen der geheimen Gesellschaften auseinander. Bon diesen sagte er unter anderem, sie könnten unmöglich umgestaltet und verbessert werden, sie könnten unmöglich umgestaltet und verbessert werden, sie beanspruchten göttliches Ansehen, ihre Wohlthätigkeit wäre nur ein Borwand, ihr Borgeben von Sittlichseit und Religion nichts als Betrug. In den von der Versammlung angenommenen Beschlüssen wird ausgesprochen, daß die geheimen Gesellschaften heidnisch seien und daß Christen ihnen gegenüber nicht neutral und gleichgültig bleiben können.

Die americanischen Gemeinden lassen befanntlich meist für sich singen im Gottesbienst, und geben große Summen aus, um schönen Gesang zu hören. In New York erhält ein Sopransänger gewöhnlich von \$400 bis \$800, einige \$1000, ja \$1500; Tenorsänger bis zu \$800.

Der Schwärmer Moody hat bei vielen, auch bei den Generalspnodisten, an Respect verloren, weil er neulich, als er für einen Congregationalistenpastor predigte, an dessen Statt auch das Abendmahl auszutheilen sich unterstanden hat, da er doch nicht ordinirt ist. Obwohl wir nach Gottes Wort glauben, daß die Ordination an sich nicht in den Stand setzt, das Abendmahl austheilen zu können, und obwohl wir es ganz entschieden verwersen, wenn Menschen ohne ordentlichen Berus der Kirche predigen und Sacrament reichen, so können wir doch nicht einsehen, daß es ein so großes Bergeben gewesen ist, daß Moody Brod und Wein ausgetheilt hat — Brod und Wein, nicht weil er nicht ordinirt ist, sondern weil die Schwärmer überhaupt in ihrem Abendmahl nichts als Brod und Wein austheilen.

Was die Sectenprediger am Thanksgivingday (Dankfagungstage) predigen. Die Luth. Kirchenzeitung theilt Folgendes aus Columbus, D., mit: Aufeiner methobifischen Kanzel predigte ein Presbyterianer (die stamm-verwandten Gemeinden hatten sich an diesem Tage zur gesmeinschaftlichen Feier versammelt) über das Thema: Wie lieblich der Danktag sei, dieweil er eine Gelegenheit gebe,

bei welcher gute Freunde und Glieder einer Familie Die Wesellschaftlichkeit pflegen können. Bum Lobe Diefes Redners muß übrigens bemætt werden, daß er fo verftändig mar, teinen Text zu feiner "Predigt" zu mab-Somit wurde boch wenigstens tein Schriftwort len. homiletisch geschändet, wie das gewöhnlich geschieht, wo man einen Tert nur als Motto einer Kanzelrede voran ftellt. Go machte es ein Congregationaliften-Prediger, der den Text mählte Matth. 16, 3: "Könnet ihr denn nicht auch die Zeichen Diefer Zeit urtheilen?" Bu biefen Beichen ber Zeit rechnete nun der Thanksgiving-Redner Folgendes: Die 80,000 Meilen Gifenbahnen in ben BereinigteniStaaten, Die 100,000 Meilen Telegraphendrähte, die großen Entdedungen auf dem Gebiete der Mechanit und endlich: die Murphy=(Tempereng=) Bewegung. Wegen biefer großen Beichen ber Beit, und wegen noch einiger andern ähnlichen, forderte ber begeisterte Ranzelredner seine Buhörer auf, "am heutigen Tage recht bantbar ju fein." Doch bas glangenbfte Beifpiel homiletischen Unfinns am Thanksgivingday lieferte wohl unfer "colorirter" Baptiften - Pfarrer und Schriftsteller Poinberter. Diefer herr, ber einer großen Reger-Baptiften - Gemeinde vorsteht, und nebenbei auch einen großen barbershop hat, wo er rasirt, wenn er nicht prebigt, predigte am genannten Tage über Col. 3, 5.: "und feib bantbar." Dabei führte er nun viele Grunde an, warum man bantbar fein folle, und zwar Grunde wie ber vorbin beschriebene Redner. Einen Grund ber Dantbarfeit für bas amerifanische Bolf hatte er aber ent= bedt, an ben mahricheinlich fein anderer Redner und Pfarrer gedacht hatte, und brachte ihn nun mit großer Begeisterung vor. Er fagte von feiner Rangel herab wortlich Folgendes: "Unter ben vielen Urfachen gur Dantfagung, die wir ale Bolf heute haben, ift feine größer und wichtiger, ale bie Thatfache, bag Beneral Grant gegenwärtig in Europa überall mit herrlichen Ehrenbezeugungen empfangen wird." Go -. Mehr wollen wir nicht berichten. Das Gefagte genügt nun mal wieder, ju zeigen, wie auf Taufenden ber Sectentangeln Dantfagungepredigten gehalten worden find. Der liebe Lefer aber wolle besonders auch barüber recht bantbar fein, bag es ihm vergonnt mar, in feiner Rirche am Dantsagungstage was Underes und Besseres zu hören!

Eine Methobistengemeinde veröffentlichte fürzlich in einem ihrer Blätter folgendes Festprogramm (ob zum Geldmachen oder zum Anziehen der Massen, wird nicht gesagt): "Die Damen der Dreifaltigseit=Methodisten-Gemeinde haben unter Mitwirtung des Pastors Borkehrungen getroffen für Concerte, Borträge und die Aufsührung der Trachten und Sitten der verschiedenen Länder der Belt. Aur sechs Abende. Nev.... und 40 Personen in morgenländischen Anzügen, der vortreffliche Redner N. und der ausgezeichnete Sänger N. sind auf dem Programm." Die "Zeitschrift", der wir dies entnehmen, erinnert mit Recht an das Wort des hErrn: "Mein haus ist ein Bethaus, ihr aber habt's zur Mördergrube gemacht."

Auch die Methodisten fangen allmählich an, die schlimmen Folgen firchlicher Union mit Andersgläubigen einzusehen. So läßt sich ein gewisser Dr. Porter im "Zion's Herald" also vernehmen, nachdem er gesagt, es haben ihn von jeher die Unionsversammlungen mit Andersgläubigen mit Mißtrauen erfüllt: "Aber, was noch viel schlimmer ift, indem Methodisten eine solche firchliche Berbindung eingehen, geben sie zu, daß die Irrthümer der Lehre und des Lebens anderer unwichtig sind und ihrem Anspruch auf Frömmigkeit keinen Eintrag thun, obgleich sie nach unserer Lehre verboten sind und als gottlos genug gelten, um eine Person, die sie hegt, zu excommuniciren. Das ist, was wir in unserer eigenen Kirche als Sünde verdammen, das heißen wir durch eine solche Berbindung mit Andersgläubigen gut und christich. Ist

viele Glieder verloren gingen, und fagt endlich: "hier fchien, wollten die Monche nichte von ihm wiffen und gilt feine Entschuldigung, und wir fonnen nicht begreifen. wie ein bekenntniftreuer Prediger eine folche felbstmör= berifche Union eingehen fann." Bas fagt mohl "Bruber Raft" hiezu? ober bie lutherifchen Doctoren Conrad und Geiß? **■** Ab. Bd.

Die beutichen Ungläubigen wollen befanntlich ein Lehrerseminar grunden; icon öftere haben fie beschloffen, baß es in's Leben treten foll, aber fie fonnen nicht Beld genug bafur aufbringen. In verschiedenen Städten follen Die Frauen Die Sache in Die Bande nehmen, aber es will tropbem nicht vor fich geben. In New York 3. B. follte vor Rurgem ein folcher Berein gegrundet werben. bringenbften Ginladungen, ju erscheinen, maren vorher in ben Beitungen ericbienen. Allein an bem betreffenben Abend waren in bem brilliant eileuchteten Saale nach 8 Uhr 5 Damen mit 4 herren, sowie 2 Berichterstatter und 2 Thurfteher verfammelt. Go etwas, wie Miffion, lägt fich eben nicht burchfegen, wo es an ber Triebfeber ber Religion fehlt. Der rationalistisch geschulte Bürger raifonnirt gang richtig, daß der Unglaube niemand gelehrt gu werben brauche, fonbern fich fcon von felbft finde, und baß es barum beffer fei, fein Beld in ben Galoon gu tragen, ale in eine folche Seminarcaffe einzuzahlen.

"Germania". Die Redaction hat mehrere Ginfenbungen erhalten, Die über ben undriftlichen Inhalt Diefes Blattes flagen. Diefelbe ift aber nicht geneigt, bergleichen Rlagen aufzunehmen; benn biejenigen Lutheraner, welche trop bee bereite gelieferten nachweises, bag bas Blatt Seelengift enthalt, basfelbe bennoch begunftigen, find von ihrer Berblendung badurch schwerlich zu beilen. D. R.

II. Angland.

Trinfhaufer. Gelbft die "Liberalen" haben fürglich im preußischen Abgeordnetenhause barauf hingewiesen, wie bedentlich bie leberhandnahme ber Gaftwirthichaften und Damit ber Branntweinschanten fei. Giner Diefer Abgeordneten berichtete, in Donabrud feien feit 1869 bie Gaftwirthschaften von 16 auf 96 gestiegen! Der "Pilger aus Sachfen", welcher Diefes mittheilt, fest hingu, er fenne ein Dorf, auf beffen Sauptstraße 7 neben einander liegende Baufer 5, fage 5 Restaurationen ober, wie man bier fagt, Salvone und 1 "Budden" enthalten; gehe man eine Strede weiter, fo ftoge man abermale auf 3 Baftwirthfchaften, eine neben ber anderen. Dazu tomme, bag, mas in Frantreich und Defterreich, zum Theil auch in Schweben, ftraffällig ift, nemlich bie Truntenheit, in Deutschland ein Milberungsgrund vor Gericht fei, wenn nemlich Jemand in ber Betrunfenheit ein Berbrechen begangen habe. Leiber fieht es in Diefer Beziehung in unferem Umerica nicht beffer, wenn nicht fchlimmer, namentlich ba, wo bie Deutschen und Irlander Die vorwiegende Einwohnerschaft ausmachen. Da bas Salvongeschäft fast regelmäßig einträglich ift bei leichter Arbeit, fo verlaffen Biele ihren ordentlichen Beruf und fügen ber icon vorhandenen Menge ber Trinfftuben eine neue bingu. Möchten nur wenigstens Die Chriften Diefer Berfuchung nicht erliegen! Aber gar mancher ift berfelben in biefer Beit erlegen und hat bamit Glauben und gutes Gemiffen verloren. D'ihr lieben Christen, vergeffet bas Wort Gottes nicht: "Es ift beffer in bas Rlaghaus geben, benn in bas Trinfhaus." (Pred. 7, 3.)

Gin Stud Mondsgehorfam. Befanntlich muffen alle, die in Die Monchoorben treten, außer bem Belübbe der Chelofigkeit und der Armuth auch bas Gelübbe bes unbedingten Gehorfame gegen ihre Dbern ablegen. Bie es aber zuweilen mit biesem Wehorsam aussieht, zeigt Folgendes: In bem maronitifden Rlofter Bitfderp im Bebirge Libanon maltete bis vor furgem ein Abt, Namens Ephraim, ber fich viele Unregelmäßigfeiten gu Schulben fommen ließ, in Folge beffen ber maronitifche Patriard vom Pabfte beffen Abfepung forderte, Die auch fogleich bewilligt wurde. Doch biesmal hatte ber Patriarch feine Rechnung ohne Die Monche gemacht, benn ale Gottes. Bormittage predigte Derr Paftor Engelbrecht, Nachmittags ber von ihm ernannte Nachfolger bes Abtes im Rlofter er- | Berr Paftor Lofden.

warfen ihn gang einfach gur Thur hinaus. Achtzehn biefer ungehorfamen Monche murben nun arretirt und vor ben Gouverneur bes Libanon, Ruftem Pafcha, gebracht, ber fie einem ftrengen Berhor unterziehen wollte. In bem Augenblide aber, ale fie in ben Gerichtefaal gebracht murben, fturgten funfgig ibrer Collegen, alle mit Rnutteln bewaffnet, in ben Saal und begannen bier bie Solbaten bes Pafcha, etwa zwanzig an ber Bahl, tuchtig burchzumalfen. Lettere blieben natürlich die Antwort barauf nicht schuldig, und so feilten fich nun Monche und Solbaten recht mader, und erft, nachdem eine Abtheilung Soldaten als Berftartung eingetroffen mar, tonnte man Die Rube in dem Berichtssaale wieder berftellen.

Lieber "Lutheraner"!

Bor nicht langer Zeit erging in Deinen Spalten ein Aufruf an alle unsere Synodalgemeinden, am Reformationsfeste eine Collecte jur Tilgung unferer Synobalschulden zu erheben, damit bald die frohliche Rachricht erschallen fonne: "Reine Schulden mehr in ber Synobalfaffe!" Das Reformationsfest ift nun vorüber und bie Collecten find erhoben. Bas ift benn bas Refultat? Saben wir's jumege gebracht? Und wenn nicht, wie viel fehlt noch? Benn alle herren Diftricte-Raffirer unferem allgemeinen Raffirer mittheilen wollten, mas fie für Diefen Zwed erhalten haben, tonnte ber burch Dich uns alle wiffen laffen, was geschehen ift. Und fehlt noch etwas, wollen wir balb wieber collectiren, bis bas Biel Ad. Bd. erreicht fein wirb.

Amtseinführungen.

Die traurigen Borfommniffe in ber St. Paule-Gemeinbe gu Michigan City, Ind., hatten gur Folge, baß eine Angahl bieberiger Blieber Gewiffenehalber austrat und fich ju einer felbftfanbigen Gemeinbe organisirte. Rach einem an herrn Paftor E. C. Beorgii ergangenen Ruf, Diefelbe von St. Jofeph, Dich., vorläufig ale Filial zu bedienen, wurde berfelbe am erften Abventefonntag im Auftrag bes hochw. Prafibiums burch Unterzeichneten ordnungegemäß eingeführt. 3. 8. niethammer.

Erhaltenem Auftrag gemäß murbe vom Unterzeichneten Berr Paftor 2B. Endeward am 3ten Adventssonntage in ber lutherischen St. Paulsgemeinde in und um Boaz, Richland Co., Wis., in fein neues Amt eingeführt.

Abreffe: Rev. W. Endeward,

Boaz, Richland Co., Wis.

3m Auftrage bes bodw. Prafibiums murbe Berr Paftor C. Deper am 3. Sonntage bes Abvente in feiner neuen Gemeinbe in Bebfter County, Rebr., eingeführt.

R. D. Biebermann.

Abr.: Rev. C. Meyer, Cloverton, Webster Co., Nebr.

Im Auftrage bes herrn Prafes Beyer wurde am 3ten Abventssountage herr Pastor 2B. F. Seeger in seiner neuen Gemeinde in Long Breen, Baltimore County, Mb., eingeführt.

El. Stürfen.

Abresse: Rev. W. F. Seeger, Dulaney's Valley, Baltimore Co., Md.

Ginführung und Rirdweihe.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde am zweiten Abventesonntage herr Paftor R. Eirich in feiner neuen Gemeinde in Jonesville, Ind., unter Affifteng ber herren Paftoren Rupel und Fifcher eingeführt, wobei auch zugleich die neue Rirche ber Gemeinde eingeweiht wurde. D. Jüngel.

Mbreffe: Rev. R. Eirich,
Jonesville, Bartholomew Co., Ind.

Rirdeinweihungen.

Um erften Abventesonntag fonnte bie ev.- lutherifche St. Johannis-Gemeinde in Burr Dat, Dichigan, ihre neuerbaute Rirche, ein schönes Frame-Gebäude, 30 imes 50, mit einem 87 Fuß hohen Thurm, bem Dienft bes breieinigen Gottes weiben. Es prebigten bei diefer Festlichteit: Paftor Beifel in englifder und Paftor Gofe und Unterzeichneter in beutscher Sprache. M. Benfel.

Um 24ften Sonntag nach Trinitatis weihte bie ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde ihre neue Rirche bem Dienfte bes breieinigen Joh. Thurner. .

Der 31. October mar für bi Tag großer Freube. Gie feier bindung mit bem Reformatio Außerbem hatte Gott ihr auch bei biefer Belegenheit ihren eri Paftor Schieferbeder, in ihrer war barüber bie Freude berjeni ebemaligen Geelforger, einft v nommen hatten an all ben fchr rigfeiten, unter welchen bie Bei Schieferbeder bielt auch am ! Am Nachmittag hielt Berr Pri Illinois-Synobe, eine Miffion Berren Paftoren &. 2B. Solls ihrer Bemeinbeglieber, fowie ei Derrn Prafes Erbmann erfchi einige Bafte gefommen, barunt Unfer Singdor trug gur Beb

Conferen

Miss

Die Dobge - Bafbing f. G. m., vom 14ten bis 16. 3c Town of Hubbart. Post-Office: Woodland, V

ergaben \$40.00.

merben mirb.

Die Lehrer ber ehrm. Sonot Staate Minnefota merben ! f. G. w., unfre gemeinschaftlie

Fifcher in St. Paul, Minn., vo

Der 2te Diftrict ber gemife Minnefota versammelt fic ber Gemeinbe bes Berrn Paftor

Gingefommen in die R Für bie Synobaltaffi ville \$4.00. Gem. in Johanni Erntefeft-Collecte ber Gem. in Geneitelli-Goliecte ver Sem. in woodhill 5.00. Bon der Gen. in Buffalo 15.00. Gen Für Tilgung der Sp. Gem. in Olean 10.55. Ger Frey's Gem. in Albany 30.00. Gem. in Nort 70.91. Ran Men. in Nort 70.91. Gem. in Jork 70.91. Bon Tin Meriben 36.61. Gem. in f in Meriben 36.61. Gem. in Fmont 7.35. Bon Paft. Ciricis St. Pauls-Gem. in Baltimor Buffalo 15.50. Gem. in Ton in Baltimore 55.47. Gem. in Echbit 2.88. Gem. in Basswor mann 1.00. Bon ber Gem. Schmitt 40 Cts. Bon ber Gem. Barton 4.70. Bon Past. San legepoint 8.00. Gem. in New ferebonn 8.00. Sem. in New ford 14.55. Bon Past. Rab freedom 5.00. Sem. in Rid City 18.50. Bon Past. Beyere Engelbers Gem. in Pittsburg 2.00. Bon ber Gem. in Alleg liamsburg 50.00. Gem. in G

2.00. Von ber Gem. in Alleg liamsburg 50.00. Gem. in G tigkeits-Gem. in Buffalo 44.00. Paft. Bölch 2.00. Bon ber G Paterson 22.85. Lehrer Richte Für bas Waifenhau firmanten bes Paft. Frand 3.50

burch Paft. Der 5.00. Einer zeite-Collecte bei Jacob Drum Bur bas Baifenha Gem. in North Caft 3.60,

Für Paftor Defterme in Baltimore 16.30. Bon f. (Für arme Schüler i Frauenverein in Dlean für R. für Otto 1.63.

Für arme Stubente Frauenverein in Olean für A Rotichty 1.00.

storiory 1.00.

Bur arme Studente Gem. in Bergholz für Rehwal für Pechihold 7.50. Bon Mar Kür bie Gemeinde in Für bie Regermiss coning 5.35.

Bur die Baukasse: Eper 8.00.

per 8.00. Bur bie College - Un ber Gem. in New Yorf 6.75. ! Bur bas Baifenhau Dochgettscollecte bei Scholg 7.06

Bur bie Gemeinbe Engelbere Gem. 7.00. Gem. i Für bie Deiben miss rietta 2.00. Bon F. Schäfer 1 Für bie Bittwenfas Bem. in Cobocton 4.00.

Für bie Gemeinbe i in Colle Point 1.35.

Rew Jort, 1. Decbr. 1877.

oon ihm wissen und hinaus. Achtzehn n nun arretirt und Ruftem Pafcha, ger unterziehen wollte. ben Gerichtefaal geer Collegen, alle mit an der Bahl, tuchtig türlich die Antwort fich nun Monche und boem eine Abtheilung fen war, konnte man r herftellen.

Deinen Spalten ein einden, am Reforma= ig unferer Spnobalfröhliche Nachricht eriehr in der Spnodalnun vorüber und bie benn bas Resultat? d wenn nicht, wie viel istricte-Rassirer unseı wollten, was sie für e ber durch Dich uns ift. Und fehlt noch lectiren, bis das Ziel Ad. Bd.

gen.

St. Paule-Gemeinbe gu daß eine Anzahl bisheriger h zu einer felbfiftanbigen an herrn Paftor E. C. a St. Joseph, Mich., vorrfelbe am erften Abvente. ame burch Unterzeichneten J. g. niethammer.

vom Unterzeichneten herr ntosonntage in ber luthe-Boaz, Richland Co., Wis., M. Claus.

ichland Co., Wis.

ns wurde herr Paftor C. in feiner neuen Bemeinbe

R. B. Biebermann.

o., Nebr.

r wurde am 3ten Abventein feiner neuen Gemeinbe ., eingeführt.

Cl. Stürfen.

y, Baltimore Co., Md.

irdweihe.

ım zweiten Abventofonntage m Gemeinde in Jonesville, ren Rüpel und Fischer ein-Rirche ber Gemeinde einge-D. Jüngel.

artholomew Co., Ind.

gen. e ev.-lutherische St. Johangan, ihre neuerbaute Rirche,), mit einem 87 Fuß hohen ottes weihen. Es predigten n englischer und Pastor Gose

þe. A. Benfel. tis weihte bie ev.-luth. St. bem Dienfte bes breieinigen

for Engelbrecht, Nachmittags Joh. Thurner. . Miffionsfeft.

Der 31. October mar für bie Gemeinbe bes Unterzeichneten ein Tag großer Breube. Gie feierte nämlich an biefem Tage in Berbindung mit bem Reformationefest and ihr erftee Diffionefest. Außerdem hatte Gott ihr auch bie Freude ju Theil werden laffen, bei biefer Belegenheit ihren erften Geelforger und Grunder, Derrn Groß Paftor Schieferbeder, in ihrer Mitte begrußen gu burfen. war barüber die Freude berjenigen Gemeindeglieber, bie mit ihrem nd begannen hier die ebemaligen Scelforger, einft vor mehr als 30 Jahren, Theil genommen hatten an all ben ichweren Rampfen und großen Schwierigfeiten, unter welchen bie Gemeinde entstanden war. herr Paftor Schieferbeder hielt auch am Bormittag bie Reformationsprebigt. Um Rachmittag hielt herr Prafes Erdmann, von ber ehrwürdigen Illinois-Synode, eine Diffionepredigt. Ale Beftgafte waren bie herren Paftoren &. 2B. Solle und g. Schaller mit einer Angahl ihrer Gemeinbeglieber, fowie einige Glieber aus ber Gemeinbe bes herrn Prafes Erbmann erschienen. Auch aus Gt. Louis waren einige Bafte getommen, barunter ber 3. 3. invalide Paftor G. horn. Unfer Singchor trug jur Debung bes Festes bei. Die Collecten 3. nachtigall. ergaben \$40.00.

Confereng = Anzeigen.

Die Dobge - Bafbington Conferenz versammelt fic, f. G. w., vom 14ten bie 16. Januar 1878 bei bem Unterzeichneten. 28. Schimpf.

Town of Hubbart. Post-Office: Woodland, Wis.

Die Lehrer ber ehrm. Synoben von Miffourt und Minnefota im Staate Minnefota werden hierdurch freundlichft erinnert, bag, f. G. w., unfre gemeinschaftliche Confereng bei herrn Lehrer D. Fischer in St. Paul, Minn., vom 12ten bis 14. Februar abgehalten C. Th. Diegner. merben wirb.

Der 2te Diftrict ber gemischten ev.-luth. Paftoralconfereng in Minnesota versammelt fich vom 28ten bis 30. Januar 1878 in ber Bemeinbe bes Berrn Paftor L. v. Schend gu Rochefter.

3. Schaaf.

Eingekommen in die Kasse des öflichen Districts:
Für die Synobaltasse: Bon der Gemeinde in Martinsville \$4.00. Gem. in Johannisburg 1.50. Bon Past. Robe 2.00. Erntefest. Collecte der Gem. in Wellsville 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Bon der Gem. in Bestville 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Gem. in Bestville 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Gem. in Godocton 5.19.
Für Tilgung der Synobal-Soulden: Bon der Gem. in Dlean 10.55. Gem. in Allegany 9.42. Bon Past. Rrey's Gem. in Albany 30.00. Bon der Gem. in North East 9.07. Gem. in Port Richmond 7.35. Bon past. Ciriche Gem. in Albany 28.80. Bon der Gem. in Baltimore 106.85. St. Andreas Gem. in Baltimore 55.47. Gem. in Baltimore 28.80. Inmanutels-Gem. in Baltimore 55.47. Gem. in Baltimore 100.00. Gequie bastlost 10.00. Gem. in Bassewoodhill 3.50. Bon Krau Past. 308-mann 1.00. Bon der Gem. in Rordwill 10.00. Gequie bastlost 40 Cts. Bon der Gem. in Rordwill 10.00. Gem. in Collegepoint 8.00. Gem. in New York 46.71. Gem. in Town Asserbord 14.55. Bon Past. Sander 2.00. Bon der Gem. in Gollegepoint 8.00. Gem. in New York 46.71. Gem. in Town Asserbord 14.55. Bon Past. Seyers Gem. in Pittsburg 72.00. Past. Engelvers Gem. in Pittsburg 11.85. Krau D. 5.00. Gem. in Busponne City 18.50. Bon Past. Beyers Gem. in Pittsburg 72.00. Past. Engelvers Gem. in Pittsburg 11.85. Krau D. 5.00. Gem. in Bussalitamsburg 50.00. Gem. in Germantown, Nd., 7.56. Dreislitamsburg 50.00. Gem. in G

Für arme Stubenten in Abbison: Bom erften Frauenverein in Dlean für A. Wiebemann 6.00. Bon Brau

Frauenverein in Dlean für A. Wiedemann 6.00. Bon Frau Roifchty 1.00.

Hür arme Stubenten in St. Louis: Bon ber Gem. in Bergholz für Rehwald 6.16. Gem. in Bayonne Tity für pechtold 7.50. Bon Maria Refeln 1.00. Preifinger 1.00. Hür bie Gemeinbe in Freeport: Bon F. Schäfer \$1.00. Hür bie Regermiffion: Bon ber Gem. in Lonaconting 5.35.

Hür bie Baufaffe: Bon einem Ungenannten burch Paft. Sex 8.00.

Her 8.00.

Bur bie College-Unterhaltungefasse: Bon ber Gem. in New York 6.75. Bon Preisinger 1.50. Für bas Baifen haus bei Mount Bernon:

Hir bas 20 atfen in be bet Arbanen: Bon Pastor Sür bie Gemeinbe in Lock Haven: Bon Pastor Engelbers Gem. 7.00. Gem. in Cohocton 3.01.
Hür bie Heiben mission: Bon ber Gemeinbe in Marietta 2.00. Bon F. Schäfer 1.00. F. Lötbe 1.00.
Hür bie Wittwenkasser Bon Pastor Siefer 5.00.

Gem. in Cohocton 4.00. Bur bie Gemeinbe in Topeta: Bon ber Gemeinbe in Colle Point 1.35. 3. Birtner, Raffirer. Rem Jort, 1. Decbr. 1877.



Eingekommen in die Rasse des westlichen Difiricts:

3 ur Synobalkasse: Bon Past. dungiker in Cooper County, Mo., \$2.(10). Frau Past. Kadler in Loone, Jowa, 1.00. Past. Burgers Gemeinde in Jork County, Mebr., 12.60. Past. Bergts Gem. in Pastborf, Mo., 6.00. Bon ihm selbst 2.00. Erntefest. Onl. von Past. Burgers Gem. in Damilton County, Nebr., 6.00. Bon ber St. Johannis-Gem. Past. Detsens in Monticello, Jowa, 10.50, seiner Zione-Gem. 2.50. Bon Past. Bilts in Concordia, Mo., 2.00. Past. dörnick in Pleasanton, Col., 2.00. Coll. ber Gem. Past. Bille's in Brownsville, Mo., 4.00. Dantopfer von Krau Haster in Lasavette County, Mo., 2.00. Bon Past. Speech weige Gem. in Kossut County, Jowa, 2.00. Past. Brandis Gem. in Clarinda, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Stragemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigemeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigesmeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigesmeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigesmeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigesmeier in Dubuque, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Steigesmeier in Dubuge Steiges Momning Steiges Gem. in Solle der Gem. Past. Steiges Gem. in Coll. der Gem. Past. Steiters in Cole County, Mo., 5.00. Bom Jmman.-Distr. in St. Souis 41.90. Bon Past. Scheips Gem. in Kossut County, Jowa, 3.00. Coll. der Johannis-Gem. Past. Breie's in Dodge County, Jowa, 4.30. Bon bessen Jsmannels. Gem. 2 ur Tilgung der Synobalschen. Bon der Zions.

dounty, Jowa, 3.00. Coll. ber Johannis-Gem. Past. Freie's in Dobge County, Jowa, 4.30. Bon bessem. Past. Freie's in Dobge County, Jowa, 4.30. Bon bessem. Past. Freie's in Dobge County, Jowa, 4.30. Bon bessem. Past. Eirmensteins in New Orleans, La., 88.60. Coll. Past. Dunzisters Gem. in Cooper County, Wo., 3.30. Bon bessem. Histogem. 2.55. Collecte, gef. auf N. Birrbaums Hodgeit durch Past. Raspar in Lee County, Ter., 10.25. Bon N. N. durch Past. Raspar in Lee County, Ter., 10.25. Bon N. N. durch Past. Raspar ebend. 4.75. Bon etinem Ungenannten in Indianapolis, Ind., 5.00. Abvents-Coll. bes Zion-Distr. in St. Louis 70.00. Bon Past. Leutbäusers Gem. in Stanton County, Refr., 7.00. Past. Dolle' Gem. in Columbia, In., 8.30. Dessem. in Et. Louis 92.63. Bon Past. Leutbäusers Gem. in Boeuf Creef, Mo., 3.00. Past. Raspars Chem. Kriege. M., 7.55. Dessem. in Centreville, In., 6.60. Past. Michels' Gem. in Boeuf Creef, Mo., 3.00. Past. Raspars Chem. Exer. Gem. in Re county, Irr., 8.00. Reform at ion 8fest. Collecten: Bon Past. Rannings Gem. in Marsield, Iwwa, 10.00. Past. County, Irr., 8.00. Reform at ion 8fest. Collecten: Bon Past. Loyes Gem. in Leavenworth, Kans., 10.60. Past. Loyes Gem. in Leavenworth, Kans., 10.60. Past. Loyes Gem. in Darris County, Irr., 3.50. Past. Bathains Gem. in Posteton, Ill., 25.15. Past. Dossius' Gem. in Darris County, Irr., 3.50. Past. Breyts Gem. in Pasiborf, Mo., 10.50. Dessem Filialzem. 1.50. Past. Breyts Gem. in Pasiborf, Mo., 10.50. Dessem Filialzem. in Migona, 2.25. Past. Breyts Gem. in Pasiborf, Mo., 10.50. Dessem Filialzem. in Rinbtauf. Coll. burch Past. Etubt, Rugerne, Jowa, 4.50. Bon N. N. burch Past. Lohr in Gasconade County, Wo., 5.00. Dantofer von Brau Past. Bris in Geremeter in Past. Subt. Subt., 5.65. Past. Freier Gem. in New Yorf 5.00. Ein Kindtauf. Coll. burch Past. Etubt, Cutter, 5.00. Bermächniß eines Setzebenden in Past. Subt. Fere Gem. in Rew Yorf 5.00. Ton Dungaren. Breit ber Missen in Collecter Gem. in Rew Geblenbed, Past. Past. Subt. Subt. Subt. Subt. Dungstanen. Breit

Bur die Baukasse: Bon ben beiben Gem. Paft. Mallons in Magnolia, Jowa, 5.00.
Fur die Emigranten-Mission in New York: Bon paft. Michele' Gem. in Franklin County, Mo., 2.10. Paft. Richters Gem. in Elisville, Mo., 3.50.
Jur Seminar- Haushaltskasses in Soyleton, Il., 14.85.
Für arme Schüler in Fort Wayne: Erntefest-Coll. ber Gem. Past. Lohrs in Gasconabe County, Mo., 2.15.
Für die Taubstummen-Unskalt: Coll., ges. auf F. Gehners Hochzeit burch Past. Lohr in Gasconabe County, Mo., 3.50.
Bon Past. Hofius in Harris County, Ter., 1.50. Past. Bergts Gem. in Paisborf, Mo., 4.50. Coll., ges. auf M. Bruns Kindtausse burch Past. Bilb in Concorbia, Mo., 3.40.
Et. Louis, den 20. Decbr. 1877.

Eingefammen in die Gasse des Minais-Bistoises.

Gingetommen in Die Raffe Des Jllinois = Difiricis:

Eingekommen in die Raffe des Jllinois = Diffricts:
Für die Synobalkasser und Schuldentilgung: Durch Pastor Strieter in Proviso, nachträglich zur Collecte am Reformationsfeste, \$2.10. Bon Pastor Baumgärtners Gemeind in Huntley 3.00. Past. M. Wangerins Gem. in Town Summer, tollecte am Ernte- und Reformationsfeste, 12.00. Pastor Riedels Gem. in Bloomington 15.65, und vom Singhore des Lehrers 3. Brasse dasselbs 27.05. Past. Reisingers Gem. in Nanville 11.75. Abendmahls-Collecten von Past. Riesingers Gem. in Nanville 11.75. Abendmahls-Collecten von Past. Flachsbarts Gemeinde in Dorsey 14.15 und 9.35. Pastor Kothe's Gem. in Litchsield 20.00. Durch Past. Kühn in Belleville, Collecte str. Gem. am Reformationsseste, 8.00. Durch Pastor S. Drögemüller in Arenzville von fr. Gem. 9.80, und von ihm selbst 2.20. Bon past. Angelbrechts Gem. in Chicago 40.00. Durch Pastor Seide in Revstul Junction von fr. Gem. 15.37, von Deinr. Flesner 50 Ets. und Heinr. Buß 1.00. Bon Past. Günther und str. Gem. in Geneso, Collecte am Reformationsfeste, 7.00. Durch G. Brauns von Pastor Traubs Gem. in Texte 17.00. Durch G. Brauns von Pastor Traubs Gem. in Texte 17.00. Durch G. Brauns von Pastor Traubs Gem. in Geme. 4.00, von Pastor Rowart, Beitrag für 1877, 2.00 und für Schuldentilgung 1.00. Durch Pastor Franke, Collecte am Reformationsfeste von Pastor Kowart, Beitrag für 1877, 2.00 und für Schuldentilgung 1.00. Durch Pastor Brauke Von D. D. in Abdison 10.00. Aus Spicago: Durch Pastor Bartling von Carl Bähringer 1.00; burch Past. Wagner nachträglich zur Collecte am Reformationsfeste 1.00 und von Krau Beduhn 1.00; durch Pastor Succop von Frau Kent 1.00. Durch Pastor Seege in Tundee, Hauscollecte in st. Gem., 38.00, und Danssofer von Frau Einer-

berg 2.00. Regel Schlechte je 2.00; Lüde, L. H. Jöll Gem. in Red Bul Gemeinbe in Gte Neuhaus in Abbi in La Rofe 4.60. town 6.45. collecten, 10.00. Wabash County Tempelmeier 5.00 Collecte fr. Bem. lerberg von fr. G Döberlein von S Dörmanns Gem. Für bie Sin Altamont von

Für bie in Paft. Traubs Ge Für bie Stebmann in Chie Lehmann in Chie Achenbach in Bei lerberg in Quin Lehrer E. Jahn Kür bie N meinbe in Red L Gem. in La Rof Kür Colle mable Colle Bür Colle Vaft. Bergen vo

Paft. Bergen vo Für Stub Paftor Döverlei Richter 1.00 un

Eingekommı Für fran G. Schaafe Ge Durch Paft. S. 6.10. Bon Pa in Milwaufee 1

Bur bas Paft. 3. Schler Für bie Balems Gem. Bem. in Lewis

Bur bie (
Bon Past. 3. 6
Bur bie (
Bur bie)
Bur past. 3. 6
Schaffe Gem Petri-Gem. 2. Für bie meinden 10.00

Für bie Bon Paft. I. Bon Paft. Me Bon Paft. C. Für Bru

Bon ber Gem, Für Bry Bon Traugot Stephand-Ge

Für arn . Schlerf 1.6 J. Schur, Fürbas. bei &. Abel in 6.50. Bon I

Für bie Bon Past. C. conia 2.00. Batertown E. Auliche & Lehrer G. E Friedrich, J. Küchle 5.00. Für Pa Paft. M. Clo Für bie

Bon ben Pa Friedrich, D. Horft und D Kür ar bei 2B. Fren

Für Pa Ruphat 25 Für in ben 13.00. tem Reisegel Paft. Zimm Friedrichs C in Bear C bes Deputii Bon Paft.

Calar in Mi Für bi Schumanne Fürbi! Gem. 3.46.

Für bi Für bi Paft. Chr.

10.35. Po Sachsen Rase des westlichen Districts:
Bon Past. Dunzifer in Cooper County, Jadier in Loons, Jowa, 1.00. Past. County, Redier in Loons, Jowa, 1.00. Past. County, Rebr., 12.60. Past. Bergts. 4.00. Bon ibm selbst 2.00. Ernterstem. in Hamilton County, Nebr., 6.00. m. Past. Detsens in Monticello, Jowa, 2.50. Bon Past. Bilk in Concordia, e in Pleasanton, Col., 2.00. Coll. ber winsville, Mo., 4.00. Dankopfer von winsville, Mo., 4.00. Dankopfer von winsville, Mo., 4.00. Dankopfer von winsville, Mo., 2.00. Bon Past. County, Jowa, 2.00. Past. Brandis 4.56. D. Bogel burch Past. Stiege-1.00. Ernterstei-Coll. d. Gem. d. Past. mits, Jowa, 8.50. Coll. ber Gem. Past. 1., 2.45. Bon Past. Sappers Gem. in Bom Drecteinigseits-Diftr. in St. Louis iann in Colfax, Col., 3.10. Coll. ber County, Mo., 5.00. Bom Jmman. Tounty, Mo., 5.00. Bom Jmman. Tounty Mo., 5.00. Bom Jmman. Touth off. Bot bessen. Past. Brese's 4.30. Bon bessen. Immanuels. Gem. Raffe des mefflichen Diffricts:

4.30. Boil bessen Immanuels Gem. in obalschulen: Bon ber Zionsel New Orleans, La., 88.60. Coll. Past. Sounty, Wo., 3.30. Bon bessen History, Wo., 3.30. Bon bessen History, Wo., 3.30. Bon bessen History, Mo., 3.30. Bon bessen History, Mo., 3.40. Bon N. K. burch Past. Kasmulngenannten in Indianapolis, Ind., Gion-Distr. in St. Louis 70.00. Bon larda, Ter., 25.00. Abvents-Coll. bes. Louis 92.63. Bon Past. Leuthäusers. Rebr., 7.00. Past. Clair County, Gentreville, Ill., 6.60. Past. Michels', 3.00. Past. Raspars Eben-Ezer-Gem.. Reformations seben-Ezer-Gem.. Reformations fest-Collecten: L. in Marsield, Iowa, 10.00. Past. Jowa, 3.60. Dessen Gem. in Boone, Weyers Gem. in Leavenworth, Kans.. in Gasconabe County, Wo., 3.10. In Gasconabe County, Wo., 3.10. In Gasconabe County, Ter., 3.50. In Gasconabe County, Ter., 3.50. In Past. Bergts Gem. in Paikborf, Mo., 25. Pastor Nethings Gem. in Lincoln, walbs Gem. in Louisville, Rebr., 5.65. Iltenburg, Wo., 45.00. Past. Scheips 100. lltenburg, Mo., 45.00. Paft. Scheips

100.

12 Bon D. M. in Baltimore, Mb., 10.00.

13 Bon D. M. in Baltimore, Mb., 10.00.

13 R. N. burch Paft. Lohr in Gasconabe
fopfer von Frau Paft. Stiemfe, Havette
tächtniß eines Sterbenden in Paft. Sie00. Ein Theil der Misstonsfest-Coll.
ab, Wis., 5.00. Von D. Bogel durch
uque, Jowa, 1.00. Paft. hirschmann

storen: Bom Jungfrauen-Berein ber rdia, Mo., 7.75. Bon Frau Cassen in 1 burch Past. Stiegemeier in Dubuque, chieferbeders Gem. in Neu Gehlenbed, 3. G. Goodman burch Past. Strasen in 1 Past. Dirschmann in Colfar, Col., 9.50. Bon ben beiben Gem. Past. Mallons in

n-Mission in New York: Bon inklin County, Mo., 2.10. Paft. Richo., 3.50. Lushaltstasse in St.

aushaltskasse in St. Louis: aft. Rathains in Hoppleton, In., 14.85. in Fort Wayne: Erntefest-Coll. ber onabe County, Wo., 2.15. en-Anstalt: Coll., ges. auf F. Gehohr in Gasconabe County, Mo., 3.50. is County, Ier., 1.50. Past. Bergts 4.50. Coll., ges. auf W. Bruns Kindsneorbia, Wo., 3.40. c. Roschte.

e Raffe des Jllinois = Diffricts:

taffe und Schulbentilgung: Provife, nachträglich zur Collecte am Bon Pastor Baumgartners Gemeinde. Wangerins Gem. in Lown Summer, formationsfeste, 12.00. Pastor Riedels 35, und , vom Sem. in Canville 11.75. I. Reisingers Gem. in Canville 11.75. 30, und bom Singthore des Leprers 3. Mafi, Alachsbarts Gemeinte in Dorfcy othe's Gem. in Lanville 11.75. Pafi, Alachsbarts Gemeinte in Dorfcy othe's Gem. in Litchfield 20.00. Durch iollecte fr. Gem. am Reformationsfeste, rögemüller in Arenzville von fr. Gem. 2.20. Bon Past. Engelbrechts Gem. in istor Seibel in Reofut Junction von fr. ilesiner 50 Ets. und Heinr. Buß 1.00. Gem. in Geneseo, Collecte am Reforgom. in Geneseo, Collecte am Reforgom. Feitrag für 1877, 2.00 und für wart, Reitrag für 1877, 2.00 und für wart, Reitrag für 1877, 2.00 und für unch Pastor Franke, Collecte am Reforiertags Gem. in Aurora, 19.00, Danksichter daselbst 2.00, und von D. D. in cago: Durch Pastor Bartling von Carl, Magner nachträglich zur Collecte am b von Frau Beduhn 1.00; durch Pastor O0. Durch Pastor Steege in Tundee, 38.00, und Dankopfer von Frau Stern-

berg 2.00. Regelmäßige Beiträge: Bon Past. Bunber und Past. Schlechte se 2.00, Pastor S. Kollmorgen 6.00, von ten Lehrern Lück, L. S. Zöll und D. Kischer se 2.00. Bon Past. K. Schallers Gem. in Red Bud 30.00. Durch Past. Schlechte, Collecte seiner Gemeinde in Stewarbson am Reformationsfeste, 4.25. Bon D. Reuhaus in Abdison 1.00. Durch Past. B. Krebs von fr. Gem. in La Rose 4.60. Durch Past. Detting von fr. Gem. in Eliottstown 6.45. Durch Pastor. B. Bangerin in Altamont, dochgeitscollecten, 10.00. Durch Past. D. Rollmorgen von seiner Gem. in Babash County 5.10. Durch Pastor A. D. Greif in Chanblerville, Collecte fr. Gem. am Reformationsfeste, 6.00. Durch Past. Dallerberg von fr. St. Jacobi-Gem. in Duincy 10.00. Durch Past. Diberlein von D. Bensemann in Domewood 2.00. Bon Pastor Dörmanns Gem. in Jortville 14.00. (Summa \$402.42.)

Hür die Svnobal-Baufassem. in Betblehem \$37.00. Hür die Svnobal-Baufassem. in Betblehem \$37.00. Hür die in nere Mission. Durch J. B. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete \$9.00.

Hür die Synobal-Heiden missten zu. Durch Past. Lebmann in Ebicago von Ebt. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Ebicago von Eb. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Ebicago von Eb. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Deterser in Luincy von fr. St. Jacobi-Gemeinbe 50.00. Durch Past. Schallers Gemeinbe in Red Bud \$12.25. Durch Past. B. Rrebs, Collecte fr. Gem. in Ra Rose, 3.40. (Summa \$7.33.)

Hür tollege-Unterhalt in St. Louis: Abendmabls Collecte von Past. Diversleins Gem. in Domewood \$8.35. Hür College-Unterhalt in St. Louis: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Lown \$46.00.]

Hür Eulege-Daushalt in St. Louis: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Lown \$46.00.]

Hür Eulege-Daushalt in St. Louis: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Lown \$46.00.]

f(Schluß folgt.)

Eingefommen in die Raffe des nordweftliden Diffricts:

Gingerommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts: Für franke Prediger und Lehrer: Bon Past. G. Schaefs Gemeinde in Lewiston \$6.50. Past. J. Schlerf 1.00. Durch Past. H. B. Muller Hochzeitscollete dei B. M. Schward 6.10. Bon Past. D. Kischer in Maple Borks 2.00. Carl Casar in Milwausee 1.00. Lehrer G. Bartelt 1.00. Für das Baisenhaus bei St. Louis: Bon Past. J. Schlerf 1.00. Kürre des Mission unter den Regern: Bon der Salems. Gm. in Greenwood 4.25. Bon Past. G. P. H. Schaafs Gem. in Lewiston 8.00.

Rür die Emiarantenmission in Baltimore:

Hür die Emigrantenmission in Baltimore: Bon Past. J. Schlerf 1.00.
Für die Emigrantenmission in New York: Bon Past. J. Schlerf 1.00. Hochzeitscoll. bei F. Dinnies 4.48. Bon Past. F. Johls Gem. in Claremont 6.00. Past. G. P. H. S. Schaafs Gem. in Lewiston 4.50. Past. Prager und bessen St. Petri-Gem. 2.70.

Schafs Gem. 1.70.
Petri-Gem. 2.70.
Für bie Deiben mission 4.50. Past. Prager und bessen St.
Herbare. 2.70.
Hür bie Deiben mission: Bon Past. E. Theels Gemeinden 10.00. Past. J. Schlerf 1.00.
Hür bie Taubstum men an stalt bei Rorris: Bon Past. J. Schlerf 1.00. Missionsssestcoll, in Uhnapee 8.74.
Bon Past. M. Schlerf 1.00. Hochzeitscoll, bei A. Zimmermann 4.32.
Bon Past. C. A. Meyers Gem. in Fredonia 2.00.
Hür Brunnsche Stubenten in Springfielb: Bon ber Gem. bes Past. A. Robrlad 5.50.
Hür Brunnsche Ziglinge in Fort Bayne: Bon Lraugott Reigensind in New London 5.00. Bon ber St.
Stephand-Gem. in Milwausee 14.00.
Hür arme Stubenten in St. Louis: Bon Past.
S. Schlerf 1.00. Traugott Reigensind 5.00.
Hür das Baisenhaus bei Abdison: Hochzeitscoll.
bei K. Abel in Distosh 2.05. Bon ben Schulkindern in Grasson
6.50. Bon Marie Kohlweg 1.00. Past. Eberts Gem. in Pancod
2.77.

2.77.
Für bie Prebiger- und Lehrer-Wittwenkasse: Bon Past. C. Börnecke's Gem. 6.00. Frau J. Bollrobt in Waconia 2.00. Past. B. Friedrichs Gem. in Waconia 7.00, Watertown 4 25. Past. hits Gem. in Cedarburg 5.81. Past. C. Aulichs Gem. 2.80. Hochzeitscoll. bei Quade 3.16. Bon Lehrer G. Bartelt 4.00. Bon den Pastoren C. Börnecke, W. Friedrich, J. J. Walter, A. J. Döhler und F. Lephe je 4.00, G. Rüchle 5.00.

Rüchle 5.00.
Für Paftor Brunns Unstalt in Steeben: Bon Past. M. Claus in Sandusty 1.00. F. Brandt ebendas. 1.00.
Für die Synobalfasse: Bon Lebrer D. C. Rischer 2.00.
Bon ben Pastoren G. P. A. Schaaf, E. Rolf, C. Börnecke, B. Friedrich, D. Rathsen, hild, C. M. Jorn, F. Leybe, J. Diehl, J. Dorft und Ofterhus je 2.00, G. Rüchle 2.50.
Für arme Stubenten in Abbison: Pochzeitscoll.

bei B. Frenz 10.35. Für Pastor Döscher: Bon C. Hahn 50 Cts. Ruphat 25 Cts.

Rupbat 25 Cts.
Rupbat 25 Cts.
Rür in nere Miffion!: Bon paft. E. Theels Gemeinben 13.00. Paft. E. G. C. Markworth, Ueberschuß an gesammeltem Reisegeld 26.00. Past. J. Schlerf 1.00. Missonskestcoll. in Past. Zimmermanns Gem. in Uhnapee 20.00. Bon Past. B. Friedrichs Gem. in Baconia 8.35. Past. J. J. Balkers Gem. in Bear Creek 2.32, Lavabee 1.13, Ueberschuß an Reisegeld bes Deputirten in New London 92 Cts., Maple Creek 30 Cts. Bon Past. Stute's Gem. 2.40. Past. G. Küchle 2.00. Carl Casar in Mitwaukee 50 Cts. Past. Hilds Gem. in Cedarburgh 10.21. Für die Gemeinde in Jowa City: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Rür die Gemeinde in Dlive: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.
Kür die Gemeinde die Lock Daven, Pa.: Bon Past. Chr. Löbers Gem. 14.30. Bon Past. Wambsganß' Gem. 10.35. Past. J. Horsts Gem. in Hay Creek 4.50.
Kür die Gemeinde des Pastor Willsomm in Sachsen: Bon Past. Prager 1.00. (Schluß folgt.)

Sachfen: Bon Paft. Prager 1.00. (Schluß folgt.) Für die Taubflummen = Anftalt bei Norris.

Für die Taubstummen - Anstalt bei Norris.

Bon C. Bieth in Detroit \$1.00. Durch Kassuer 3. S. Simon in Menroe 53.43. Bon Frau Strieter in Unionville, Mich., 6 Paar baumwollne Erimwsse. Durch Kas. Bartling von der Gemeinde Past. Gotsch's in Vort Centre, In., 13.00. Bon der Gemeinde Past. Gotsch's in Vort Centre, In., 13.00. Bon der Gemeinde Past. Hoatmann in Woodworth 5.84, von Kindern aus der Gem. 1.00. Durch past. Reichman, Collecte se. Gem. in Mapafonetta. D., 5.00. Durch der n. Danselmann in White Rod von den Kindern der Sonntagichule 1.00. Durch Ass. Grahl 33.30. Durch Past. Leichen Collecte, 6.25. Durch Past. Dasselwon Krau Weihe 1.00. Durch Past. Dertrich von der Gem. in Karibault, Minn., 5.00. Durch Past. Petrich von der Gem. in Karibault, Minn., 5.00. Durch Past. Poleterman in Issland Grove, Il., 7.75. Bon Gem.-Gliedern in Braser, Mich., 64 Cord Keuerdolz. Durch Past. Poleterman in Issland Grove, Il., 7.75. Bon Gem.-Gliedern in Kraser, Mich., 64 Cord Keuerdolz. Durch Past. Michels in Gasconade Country, Wo., 2.00. Durch Past. Resimanns Gem. in Dubuque, Jowa, 1.80. Durch dense Country, Wo., 2.60. Durch Dast. Reiefters Gem. in E. Louis Country, No., 8.80. Bon Past. Reiefters Gem. in E. Louis Country, No., 8.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Gem. in Poltowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Reiefters Dast. Herve in Allahon, N. J., 10.00. Bon ber Gem. in Leeds, Wisk, burch Past. Bart in Poltowatomie County, Ind., 1.50. G. Detroit Das des Gem. in Leeds, Mich., 1.60. Burch Past. Polton, 10.10. Durch Past. Polton, 10.10. Durch Past. Polton,

Rleiber im Werth von 33,31.

Rür arme Stubenten erhalten: Durch orn, Past. R. L. Geyer von 3 Glicbern fr. Gemeinde \$3.00 für Urban. Durch orn. Past. Lehner ges. auf einer hochzeit 16.00 für Sondbaus. Durch orn. Past. Seihere ges. auf einer hochzeit 16.00 für Sondbaus. Durch orn. Past. Seihere Erntefest-Collecte fr. Gem. 9.00. Durch orn. Past. Sapper vom Frauenverein fr. Gem. 10.00 für dantel. Durch orn. Past. Studt Collecte fr. Gem. 5.00 und burch oerrn A. dappel ges. auf der dochzeit des drn. E. Kirchmann 5.25 für Mndr. Müller. Durch drn. Bonnet vom Zanesviller Räbverein 11 wattierte Beitdeden. Durch drn. Tönntes auf drn. Schlechte's Kindtause ges. 2.20 für J. Ehlers. Durch drn. Past. Streißguth [Minnesota-Synobe] 13.50 für Gutstnecht. Bon Brau dammon tahier zur Besorgung der Wäsche armer Studenten 5.00. Turch drn. Past. Digit vom Jungfrauenverein fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch drn. Past. Schaaf von fr. Gem. 22.00 für Schag. Durch drn. Past. G. Brauer ges. auf der Dochzeit des drn. C. Stelnmeier 5.00 für Keller. Durch drn. Thormälen von der St. Dauth-Gem. in New Orleans 25.00 für dantel. Durch derrn Pastor Dorn, Reformationsfest-Collecte fr. Gem. 13.45. Durch drn. Past. Niethammer vom Frauenverein fr. Gem. 5.00 für Siegert. Durch drau Past. Währemann vom Collinsviller Frauenverein 10.00 für die Gebrücer Schwansovsky. Bom Jünglingsverein bes Oreieinigkeitsdistrists in St. Louis 15.00 für Mägst. Durch drn. Past. Büstsemann vom Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Brau past. Wüssemann vom Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Brau past. Wüssemann vom Kollinsviller Frauenverein 16 demben, 2 Paar Strümpse. Durch drn. Past. Schulenburg ges. auf drr. Chr. Bürtsch hodzeit 7.00 für Grabarsews. Durch drn. Past. Brügmann von F. dinge 5.00. Durch drn. Past. M. Dahn Eintedansschlich Collecte fr. Gem. 12.00 für Hover. Durch drn. Past. Brügmann von F. dinge 5.00. Durch drn. Past. M. Grämer.

Dankenb beideinigt Unterzeichneter jum Rirchbau ferner folgenbe

Dankend bescheinigt Unterzeichneter zum Kirchbau ferner folgende Liebesgaben empfangen zu baben:
Bon Hrn. Past. J. Schlerf \$1.00. Durch Hrn. Past. E. Franck von R. N. 25 Ets. Durch Hrn. Past. F. D. Reichmann von Hrn. Joh. Lunz sen. 3.00, von der Gem. 1.50 und von Hrn. Lorenz Sammetinger sen. 50 Cts. Durch die Herrn Pastoren J. Schuhmacher 2.00, J. C. Rupprech 2.00, J. M. Dahn 7.25. Durch Hrn. Rassirer Rosche 10.15. Durch Hrn. Past. I. Kogler 6.10. Durch Hrn. Kassirer C. Eisselt 2.35. Durch Hrn. Kassirer J. Birfner 6.00. Durch Hrn. Kassirer J. Siefner 6.00. Durch Hrn. Kassirer J. S. Seimon 4.85. Durch Past. U. B. Frese 15.00.

Im Namen der Dreieinigseits - Gemeinde zu Martinsburg, Diron Co., Nebr.

Für die Brediger- und Lehrer - Bittmen und Baifen - Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge.

Bon ben herren Postoren: Ph. Fleischmann, G. Runfel, F. B. husmann, Dr. W. Sibler, h. horft je \$4.00, G. W. Schumm

Durch orn. Paft. F. B. Susmann von Frau C. E. Elbrecht \$1.00 und von Frau A. M. E. Linnert \$5.00. Durch orn. Paft. G. B. Schumm, Dochzeits-Collecte bei orn. Carl Meyer, \$3.00. M. Conzelmann.

Mit berglichem Dant von bem Unterzeichneten empfangen: Bon Paft. C. C. Schmidts Gemeinbe für H. Frinde \$13.41. Durch Paft. F. W. Franke, Missionscollecte 5.00. Durch Hrn. Wiese für M. Stepban 5.00, sür benselben auf Frl. Gilise's Hochzett gcf. 5.25. Durch Paft. Niemann von seinem Jünglings- und Sing-Verein für W. Lucas 23.00. Durch Paft. H. Meyer von B. F. Gallmeyer 200, auf Hrn. Grids Hochzett gel. 8.75. Durch Dr. Sibler von Hrn. Fr. Trämer sen. 4.00. Durch Paft. Ph. Schmidt Tauscollecte bei Hrn. Dröge 2.50, vom Frauen-Berein für D. Roblsing 7.00. Durch Lebrer Falch für A. Rehwaldt bei Hrn. Fr. Töngers Hochzeit gel. 6.10, von D. Gombert 5.00, C. Gombert 3.25. Bon Past. Niethammers Gem. für Fr. Brust 20.00. Durch Past. M. Wyneken von Frau M. Br. 5.00, vom Frauen-Berein 10.30, vom Jungfrauenverein 3.70 für R. Schrie-Mit berglichem Dant von bem Unterzeichneten empfangen 20.00. Durch Palt. M. Woneren von Frau 21. 25. 5.00, bom Brauen-Berein 10.30, vom Jungfrauenverein 3.70 für F. Schriefer u. B. Theiß. Bon ber Gem. in Newburgh, D., für E. Meilanber 10.00. Bon Paft. C. Böse u. Gem. 7.18. Bon Past. Schönebergs Frauen-Berein 1 Quilt, 3 hemben, 1 Dz. Soden.

berge Frauen-Berein 1 Quilt, 3 hemben, 1 Dz. Soden.
Aus Berfehen verspätet:
Durch Past. K. D. Reichmann, Jubelfestollecte \$7.50, eine anbere Collecte 5.85. Durch Past. Niemann auf Jürgemelers Dochzeit gel. für Rabe 21.38, auf Karbemeiers Dochzeit gel. für Pröge 1.00, für Lucas 13.20 und von einigen Gem. Gliebern für benselben 7.00. Bon den. 3. Wiegand für 3. Dasich 5.00. Bon Past. Stocks Jungfrauen-Berein für R. Schröber 12.00, für Stephan 12.00. Durch der, D., für Besterhausen 25.00. Durch Past. A. C. E. Brese für Brunnsche Zöglinge 4.50. Durch Past. A. Ch. Bauer von der Gem. in Sandy Creek 5.00. Bon past. Ph. Schmidt für Tröge 2.50. Bon Past. Wichmann für P. B. 5.00. Dito Sanfer.

Bur ben Unterhalt herrn Paftor Daschleins, welcher auf bem Missionsfelb in Jackon, Nobles und Rock County in Minnesota arbeitet, habe ich folgende Gaben empfangen: Bon Past. 3. D. Müllers Gemeinde ein Theil der Missionscollecte \$18.00. Past. S. Stutes Gem. in Wisconsin 5.00. Wittwe arbeitet, habe ich folgende Gaben empfangen:

Bon Past. I. D. Müllers Gemeinde ein Theis ber Missionscollecte K18.(10). Past. H. Setutes Gem. in Wissonsin 5.00. Wittwe Kiuge in Milwaufee durch Past. V. Brandt 1.50, von fr. Gem. in Blue Carth Citv 3.36. Past. Janzow 1.40. Abendmahlscollecte meiner Gem. 3.88. Bon Past. Cahl 1.00. Bon Lebrer Ebert 3.00. Aus meiner Gim. von Fris Stolt 2.001, Wilhelm Bode 1.00, Christoph Deiborn 50 Cts., Louis Pode 75 Cts., August Bode 1.00, Carl Bode 2.00, Christ, u. Aug. Stolt fe 5.00, Deinr. Busse 2.00, Wilh. Rable 50 Cts. Bon Past. Müller 2.00. Bon Frau Weinheimer 25 Cts. Bon Past. Emmel 5.00. Bon Past. Börnede's Gem. ein Theil der Erntetanksestecte 15.00. Bon Carl Puplow aus Past. Hodwalters Gem. 1.00. Aus meiner Gem. auf Aug. Rade's Hochzeit gesammelt 7.25. Bon Past. v. Brandts Gem. in Blue Carth City 1.82. Durch Past. Mende von etlichen Gliebern fr. Gem. 2.70. Bon Past. Krepschmars Gem. Erntedankselven fr. Gem. 2.70. Bon Past. Krepschmars Gem. Erntedankselven fr. Gem. 2.70. Bon Past. Krepschmars Gem. Erntedankselven Erst. Son, Meier 50 Cts., Busse u. Spree je 2.00, Sandmann, Dobes, Gardner, Bense, hamann, W. u. d. Meinke je 1.00. Bon Past. Schellen in Artlington ein Theil ber Kirchweiheosselve 9.50. Bon Past. Schulenburgs Kilialgem. in Bilton 12.00. Deinrich Bode aus meiner Gem. 2.00. Past. Landed 10.00.

Allen lieden Gebern ein herzliches: "Bergelt's Gott!"
Courtland, den 6. December 1877. R. B. Schulze.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt: Für ben 32sten Jahrgang: Die herren Pastoren: H. B. Hustveht, B. Lange \$20.00, E. Hover 65 Cts., P. B. Germann \$5.00, G. Erbmann, A. C. Bauer \$16.25, J. Friedrich \$5.40, C. Engelber \$16.50, A. Mennicke, R. Pieper 65 Cts., H. Seining \$4.05.

\$5.40, C. Engelber \$16.50, A. Mennide, R. Picper 65 Cts., H. Seiving \$4.05.
Herner die Herren: J. B. D. Krüger \$2.45, G. M. Derrmann \$1.20, K. Scheppler, G. Gutfnecht, A. Paar \$6.80, C. Klingberg, Bal, Meyer \$15.00, H. Kabe, A. Cinwächter \$20.00, K. Kleiges \$101.15, C. K. Graucr \$10.10.
Hür ben 33 ften Jahrgang: Die Herren Pastoren: A. Deper \$5.40, W. Wadernaget, J. Trautmann \$34.65, G. Landgrebe \$1.15, C. Kühn, D. B. Hulvebt, J. Bunbenthal, W. P. Engelbert \$39.15, D. W. Hömann, K. Lindemann, C. Kresmann, D. Gofe 70 Cts., K. Köhler, A. E. Winter \$3.90, C. L. Janzow, K. L. Moll \$13.00, G. Plehn \$5.40, C. G. Hiller \$1.20, GB. Pennetamp \$20.35, J. Dörfter, D. Norden, G. N. Wüsler \$3.30, G. Schaaf \$5.85, H. Wunder \$50.00, E. G. C. Markworth \$4.50, G. Erdmann, J. Seidel \$14.85, D. Kresschmar \$5.40, C. Röber \$22.95, P. Köhler, H. Rathjen \$6.7, J. G. Küsler \$4.45, J. G. Kung \$10.00, J. Gauer \$17.55, E. Döring \$4.05, J. Friedrich \$5.40, C. Engelber \$25.60, B. U. Warnte \$2.35, T. Stiemte \$5.40, G. Engelber \$25.60, B. U. Warnte \$2.35, T. Stiemte \$5.40, G. Erredfuß \$20.00, D. Kübn \$1.50, P. Brand \$2.50, C. Hover \$4.05, J. P. Hadmun \$11.50, G. G. Wüchel \$18.90, L. B. Krey, D. W. Lefmann \$11.50, G. G. Crämer \$31.05, N. Pfister, C. Dowidat, P. N. Rasmussen, M. Claus \$2.70, E. Cenninger \$8.10, C. L. Janzow \$2.70. C. Stubnash 65 Cts., N. Saupert \$29.55, R. Pieper, D. Sieving \$6.00. vina \$6.00.

Berner die Herren: J. K. D. Krüger 14.85, J. Scherer, K. L. Weiß \$2.70, C. Wille \$16.20, J. Hafner \$12.90, A. D. Dafemeißer \$8.50, W. F. Krull, C. Witt, C. Trettin \$20.00, C. Bog-ler, D. Lobrmann, D. Könemann \$12.00, R. A. Wismar \$10.80. ler, D. Lohrmann, D. Könemann \$12.00, R. A. Wismar \$10.80. (G. Mt. Herrmann, I. M. Hublinger \$32.55, H. Franzen, C. Löbtien, M. Rupprecht, G. Gutfnecht, A. Paar 38.20, J. M. Heffner, B. Kable, J. Martensen, F. Köhn \$43.20, C. Bödelmann \$4.50, A. H. G. Hafter \$7.70, H. Stremming, E. Hidweiler \$21.00, J. W. Müller \$1.50, H. Gerling \$3.10, C. Jahn \$13.50, H. Dablow \$16.20, H. T. Bürger \$20.00, G. Ternthal \$10.00, C. Napp \$15.20, H. D. H. Brodmeyer \$20.00, H. Reefe \$94.50, C. Poblimann \$19.55, W. F. Storf, G. Winneberger \$36.45, H. Jielsborf, G. Bernthal \$8.90, Leon. Schmidt \$46.20, K. Clußmann, E. Bühring.

Hür ben 34 ften 3ahrg ang: Tie Herren Pastoren: C. Better, K. Dreyer, J. Unsorge \$4.05, C. Seuel, G. S. Löber \$1.50.

\$1.50.

Herner bie herren: J. Kubl, G. M. herrmann 45 Cts., J. Beitfamp, J. Martensen, J. Dreier, B. Gotsch, L. Kehrbach, W. K. Stord, J. Gaus, W. Schäfer \$1.10, E. Bübring.
Herner: Frau Worthmann, Frau Fanny Sientnecht.

Dr. C. Barthel.

Buder = Angeige.

Paffionsbuch. Undachten zur häuslichen Feier Der heiligen Paffionszeit. Aus ben alteren Schäten ber rechtgläubigen Rirche gesammelt und bearbeitet von F. Lochner, Paftor ber luth. Trinitatis-Gemeinde zu Springfield, 3Us. St. Louis. Mrs. 1877

Eine ber herrlichften Ginrichtungen, welche unfere theure evangelisch-lutherische Rirche aus ber alten noch rechtgläubigen Rirche berübergenommen bat, ift ohne Zweifel biefe, bag man eine langere Beit vor bem Befte ber glor- und freudenreichen Auferftebung bes DErrn, und bis ju biefem Refte, fic nicht nur in befonderen öffentlichen Gottesbienften, fonbern auch in ben Chriftenhäufern mit anbachtiger Betrachtung ber Gefdichte bes Leibens und Sterbens bes Beilandes beichäftigt bat. Ift boch Chrifti Paffion und Creuzestob ber Mittelpunct unferer gangen allerheiligfien driftlichen Religion. Daher St. Paulus die gange Lehre berfelben die Predigt von bem gecreuzigten Chriftus und bas Wort vom Creuze nennt. (1 Ror. 1, 18. 23.) Und mag man immerbin mahrend bes gangen Rirchenjahres noch fo häufig von ber Rraft und Frucht bes Leidens und Sterbens predigen horen ober lefen, es genügt bas nicht; bie Befchichte hiervon ift ja ber Grund, auf welchem jene Rraft und Brucht ruht und ohne welchen beibes fich nicht recht erzeigen fann. Luther schreibt baber in ber Einleitung zu seinen Passionsprebiaten:

"Beil bie Beit bergu fommt, ba man fonberlich pfleget gu prebigen und betrachten bas Leiben und Sterben unfere DEren 3Efu Chriffi, wollen wir unfere gewöhnliche Drebigten binfurter anfteben laffen, und ber Beit Raum geben, und unfere Predigten bahin richten, baf mir bie Biftoria bes Leibens Chrifti banbeln. Denn wiewohl wir feinen Augenblid, wie billig, bes Leibens und Sterbens unfere Beilandes vergeffen follen, fontern allezeit bran benten, und ihm für jolde große Liebe und Wohlthat banten; bennoch ifte auch fein, nuplich und gut, bag man im Jahr gewiffe Beit bagu nehme, ba man die Diftoria bee Lelbene Chrifti öffentlich predige, auf baf bas junge Bolt, fo beran machft, und bie einfältigen Leute, folder Diftoria nicht vergeffen, fonbern biefelbe immerbar im frifden Betachtniß behalten.

"Das Jahr über prediget man mehr bon ber Frucht und Rraft bes Leibens Chrifti, wie man an ibn glauben, und burch ben Glauben an ihn gerecht und felig werden foll vor Gott, und mit bemfelben Urtifel freiten mir wider alle falfche Lehrer, ja wider den Teufel felbft, ber und biefen Artifel und Glauben gerne wollte umftogen und megreißen. Best aber ifte billig, baß man gu biefer Beit bie Siftoria und Befdichte handele, wie fie ergangen ift. Denn auf diefer Siftorie ftehet ber Grund unferer Seligfeit, barauf wir bauen und tropen, auch wiber ber Sollen Pforten, wie St. Paulus fprich 1 Ror. 15., bas Evangelium, bas er ben Rorinthern juvorberfi gegeben, und felbft auch empfangen habe, und welches fie auch empfangen und angenommen haben, fei: ,Daß Chriftus geftorben fei für unfere Gunde, nach ber Schrift; und daß er begraben fei, und baß er auferstanden fei am britten Tage, nach ber Schrift.

Darum foll die Siftorie bei une Chriften nicht in Bergeffenheit geftellet werden, auf bag es une nicht gebe, wie es im Judenthum gangen ift, ba bie Juben vergaßen Doff, und aller Bunderwerfe und Boblthaten, die ihnen Gott erzeiget hatte, alfo, bag auch bas Gefenbuch eine lange Beit bei ihnen verloren mar, und und im Pabfithum gefdeben ift, ba man bes DErrn Leiben alfo geprebiget bat, baf man mehr von ber lieben Beiligen, und fonberlich ber Jungfrauen Maria, Leiben gefagt, und ju fagen gewußt hat, benn von Chrifti Leiben." Go weit Luther.

Diergu fommt nun noch, bag bie Paffionehiftorie fo reich ift, baß einem gottfeligen Chriften auch bies nicht genügt, über biefelbe mabrent ber Saftenzeit fewochentlich nur eine furze Prebigt zu boren. Den vollen begbfichtigten Gegen biefer beiligen Beit wird er erft bann genießen, wenn er in berfelben fich mit ben Geinen täglich in Chrifti verfohnendes Leiben betrachtend verfentt und Chriftum auf feinem gangen letten Leibenegange bis angfein gelfengrab im Beifte gleichsam begleitet. Bu biesem 3wede find baber fcon viele fcone Paffionalien, bas heißt, folde Bücher herausgegeben worben, welche ber Privatandacht ber Chriften in ber heiligen Paffionezeit bienen follten. Ein foldes Buch ift benn auch bas "Paffionsbuch", welches unfer lieber Bruber Paftor Lochner bearbeitet hat und bas foeben unter oben ftebenbem Titel aus unferer Synobalbruderei bervorgegangen ift. Und wir burfen unferen Lefern verfichern, baß es nicht aus Parteilichfeit geschicht, wenn wir behaupten, bag biefes "Paffionsbud" alle bieber erschienenen Bucher biefer Art in mehreren Begiehungen binter fich läßt. 3mar hat ber theure Bearbeiter nicht Eigenes gegeben, aber eine fo vortreffliche Auswahl "aus ben alteren Schapen ber rechtglaubigen Rirche" getroffen, Alles fo fcon gusammengestellt und ein fo richtiges Maß für jede Betrachtung inne gehalten, daß es wohl fein paffenderes Buch gur Anstellung eines täglichen Passions-Dausgottesbienftes in ber Fastenzeit geben fann. Es enthalt im Bangen 66 Paffions-Andachten über bie gange Gefdicte bes Leibens und Sterbens bes Beren. Gine jebe gerfallt in folgenbe 7 Stude: 1. Rurges Gum-

marium ale Ueberfcbrift, 2. gn 3. bie betreffenbe Beiffagung Leibensgefdichte, 5. bie Betrach 7. einige Golug-Lieberverfe. gemählten Lieberverfe bei ihrer fommenbe weniger befannte C Cape gur Begleitung mit bem weife beigefügt. Daftor Loch Liturgifdes und fein geläuter basselbe bat fich an ber meif lutherifden Daffionale mieber ! fich biefes Buch zu ihrem tägli ligen Faftenzeit ermählt! Fü langenbe Bergen wird es einer preifen und ben Berfaffer feg lepterer: "Gefällt es 3hm (ber liche Aufnahme finden ju laffen fo burfte fpater bem Paffionebi brauch in ben Arenbentagen Mir fonnen bier nur ben bergli biefes Bert recht balb und mit bas gegenwärtige, in Ausführu Unfer Valfionebuch umfaßt.

und bie muficalifche Beigabe m Detav. Ausstattung ift gefchm Buch bei unferem Beneralage of Miami Str. and Indiana nebft 10 Cts. für Porto, wenn

The Little Treasure lation of the Epiton "Treasure of Prayer published in St. Lo. dix. 1877.

Es ift bies, wie ber Tite Rleiner Bebetefcas, 1 Mo., ericienenen größeren en. bangen", in englischer Ueberfet leine betrifft, fo bemerten wir lebiglich Bebete alterer gefalbte neuen, in bem größeren " Gebe bestehen erftlich in 20 Sefttag manns befanntem "Rern aller biefes Buchlein eigens von Unterricht von ber Beichte unb mable. Die Ausstattung bes munichen fübrig. Bu haben 30 Cts., in Golbiconitt für 5 orn. M. C. Barthel.

Gin englifch : li ift endlich foeben auch innerha Berausgegeben worben ift er n meinen Synobe von ber ev.-li more, Mb. Auf 36 Quartfei lichen Ralender-Angaben, font bigen Stoff und zwar, wie b mahrhaft reformatorifder Tei bie Artifel von Ergiebung ber ber Unmelbung gur Commun von Synodalgemeinicaft. vor englischen Lutherthums. Die conferenz, wie fie ber Ralend auch in biefem. Rurg, ber Ral lich und verdienen bie Berause bafür. Zu beziehen ist er ui Einwaechter, 116 Columb Preis ift: 10 Cis.

Bon unf ift bie erfte Auflage von 30,0 ameite nöthig geworben. Bef fogleich effectuirt werben.

Der Ralender bedarf feiner ift auch biesmal vortrefflich. Ralendarium gegeben wird, ift harbts, bes Dichtere lieblichen lutherische Bahrheit. Und g wenn wir die Erempel ber Alte gen, une fleißig vorhalten. I umfaßt, ift ein fcones Bilb auch jum Einrahmen eignet. noch einige Mittheilungen übe und feine ebenfalls fromme Schluß bilben ftatiftide Rad Anstalten, Zeitschriften, bas Professoren und Lehrer. Der Preis ift 10 Cis. bas 6

Beränder

Rev. Th. Braeuer.

Rev. Chas. F. Brandt, 125 E

slichen Feier Aus ten älteren gesammelt und der luth. Trinils. St. Louis,

infere theure evanchtgläubigen Rirche ß man eine längere n Auferftehung bes n besonderen öffenttenhäufern mit anund Sterbens bes ion und Creuzestob riftlichen Religion. ie Predigt von bem uze nennt. (1 Ror. bes ganzen Kirchenrucht bes Leibens iuat bas nicht; bie bem jene Kraft unb echt erzeigen fann. ı seinen Passions-

lich pfleget zu preinfere DErrn JEfu i hinfürder anflehen re Prebigten babin ti handeln. Denn Leibens unb Sterallezeit bran benken, anfen; bennoch ifts gewiffe Beit bagu ti öffentlich predige, ie einfältigen Leute, nmerdar im frischen

er Frucht und Kraft ind burch ben Glau-, und mit bemfelben wider ben Teufel ne wollte umfloßen n zu biefer Beit bie en ift. Denn auf it, barauf wir bauen St. Paulus fprict rinthern juvorberft velches fie auch emhriftus geftorben fei er begraben fei, und er Schrift.

icht in Bergeffenheit es im Jubenthum aller Bunbermerte alfo, baf auch bas war, und und im iben alfo geprebiget und fonderlich ber n gewußt hat, benn

lorie so reich ist, baß nügt, über biefelbe rze Predigt zu hören. n Zeit wirb er erft n Geinen täglich in t und Chriftum auf Belfengrab im Beifte er schon viele schöne geben worden, welche Paffionezeit bienen Paffionebuch", bearbeitet bat und er Synobalbruderei efern verfichern, baß ehaupten, daß bieses Bücher biefer Art in hat ber theure Beortreffliche Auswahl a Rirche" getroffen, tiges Maß für jebe affenberes Buch jur sgottesbien ftes Banzen 66 Passions-

s und Sterbens bes le: 1. Rurges Gum-

marium als Ueberschrift, 2. zwei bis vier einleitenbe Lieberverse, 3. bie betreffenbe Beiffagung ale Motto, 4. ben Tert aus ber Leibensgeschichte, 5. bie Betrachtung über biefelbe, 6. ein Webet unb 7. einige Schlug-Lieberverfe. Bur Diejenigen, welche bie ausgewählten Lieberverfe bei ihrer Andacht fingen wollen, find 6 vorfommende weniger befannte Choral-Melobien in vierftimmigem Sape gur Begleitung mit bem Clavier ober Melobeon anhangs. weise beigefügt. Paftor Lochners besondere Babe für Rirchlid-Liturgifches und fein geläuterter Gefchmad und Berftanbniß für basselbe hat sich an ber meifterhaften Busammenstellung biefes lutherifden Paffionale wieber bewährt. Bohl ber Familie, welche fich biefes Buch ju ihrem täglichen Sausprediger mahrend ber beiligen Saftenzeit ermählt! Fur gnabenburftige, nach 3Efu verlangenbe Bergen wird es einen Segen bringen, fur ben fie Bott preifen und ben Berfaffer fegnen werben. 3m Borwort melbet letterer: "Gefällt es 3hm (bem BErrn), biefe Arbeit eine freundliche Aufnahme finden ju laffen, und gibt er Leben und Gefundheit, fo burfte fpater bem Paffionebuch auch ein Dfterbuch jum Gebrauch in ben Freudentagen von Oftern bis Pfingften folgen." Bir fonnen hier nur ben berglichen Bunfch aussprechen, bag auch biefes Bert recht balb und mit Gottes Bilfe ebenfo gelungen, wie bas gegenwärtige, in Ausführung gebracht werbe.

Unfer Paffionebuch umfaßt, Titel, Bibmung, Borwort, Regifter und bie muficalifche Beigabe mit eingerechnet, 443 Geiten in Rlein-Octav. Ausstattung ift geschmadvoll und folib. Bu haben ift bas Buch bei unserem Generalagenten Orn. M. C. Barthel, Corner of Miami Str. and Indiana Ave., St. Louis, Mo., für \$1.25, nebft 10 Cts. für Porto, wenn per Poft verfandt.

The Little Treasure of Prayers, being a translation of the Epitome from the German larger "Treasure of Prayers" of the Ev.-Luth. Church, published in St. Louis, Mo., with a new Appendix. 1877.

Es ift bies, wie ber Titel befagt, unfer lieber fogenannter Rleiner Gebetefchap, ein Auszug aus bem ju St. Louis, Mo., ericienenen größeren ev.-luth. Gebetsichap, nebft neuen Anhängen", in englischer Uebersepung. Bas ben Inhalt bes Buchleins betrifft, fo bemerten wir nur zweierlei. Dasfelbe enthalt lediglich Gebete alterer gefalbter Gottesgelehrter unferer Rirche; bie neuen, in bem größeren , Gebeteichap" nicht befindlichen Anhange bestehen erftlich in 20 Bestagegebeten, zweitens in Caspar Neu-manns bekanntem "Rern aller Gebete" und brittens in einem für bicfes Buchlein eigens von Paftor Brohm fen. ausgearbeiteten Unterricht von ber Beichte und Abfolution, fowie vom heil. Abendmable. Die Musftattung bes allerliebften Buchleine läßt nichte ju munichen fübrig. Bu haben ift es in Leinwand gebunden für 30 Cts., in Goldichnitt für 50 Cts. bei unferm Generalagenten, Brn. DR. C. Barthel.

ift enblich foeben auch innerhalb ber Gynobalconfereng ericbienen. Berausgegeben worden ift er mit officieller Empfehlung ber Allgemeinen Synobe von ber ev.-luth. St. Peters-Gemeinbe in Baltimore, Mb. Auf 36 Quartseiten enthält er nicht nur die gewöhnlichen Ralender-Angaben, fondern and einen unferer Rirche murdigen Stoff und zwar, wie die englifch luth. Rirche bedarf, mit mahrhaft reformatorifder Tenbeng. Dabin geboren namentlich bie Artifel von Erziehung ber Rinber, von Gemeinbeschulen, von

Gin englifch = lutherifcher Ralender

ber Unmelbung gur Communion, von Gemeinbeversammlungen, von Synobalgemeinschaft, von ber Geburt und Biebergeburt bes englifden Lutherthums. Die vollftandige Statiftif ber Synobalengisignen Luspersyums. Die voupanoige Statiste der Spnodalconferenz, wie sie der Kalender unserer Synode gibt, sindet sich
auch in diesem. Kurz, der Kalender ift in jeder Beziehung vortresslich und verdienen die Derausgeder den herzlichten Dank der Kitche
bafür. Zu beziehen ist er unter folgender Adresse: Mr. F. F.
Einwaschter, 116 Columbia Ave., Baltimore, Md. Der
Preis ist: 10 Cts.

Ban unserm Kalender
ift die erste Auflage von 30,000 Eremplaren vergriffen und eine zweite nöthig geworben. Bestellungen können baher nun wieder sogleich effectuirt werden.

Der Kalender bedarf keiner Empfehlung. Der Inhalt besselben ist auch diesmal vortressich. Der Dauptartikel, der neben dem Kalendarium gegeben wird, ist eine Lebensbeschreibung Paul Gerhardts, des Dichters lieblicher Lieber und tapkenn Kämpfers sür lutberische Wahrbeit. Und gewiß kann es nur von Segen sein, wenn wir die Erempel der Alten, und auch das dieses theuren Zeugen, und sleißig vorhalten. Der Lebensbeschreibung, die 20 Seiten umfaßt, ist ein schönes Bild Paul Gerhardts beigegeben, das sich auch zum Einrahmen eignet. Außerdem sinden sich im Kalender noch einige Mittheilungen über den frommen Churfürsten August und seine ebenfalls fromme Gemahlin, über Bilber ze. Den Schluß bilden katistliche Rachrichten aus der Synobalconferenz; Anstalten, Zeisschriften, das Berzeichniß sämmtlicher Pastoren, Prosesson und Lebrer.

Der Preis ist 10 Ets. das Stück, Porto 3 Cts.

Der Preis ift 10 Cts. bas Stud, Porto 3 Cts.

Beränderte Adressen: Denver, Bremer Co., Iowa. Rev. Th. Braeuer,

Rev. Chas. F. Brandt, 125 East Pratt Str., Baltimore, Md.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Zeirweilig redigirt von bem Lehrer

Pahrgang 34.

St. Louis.

Worwort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Sufheraner". (Fortfegung.)

Die Frage: "Bas muß ich thun, baß ich felig merde?" wird von ben Menschen sehr verschieden be= antwortet. Richt nur fo viel es verschiedene Religionen, sondern auch so viel es verschiedene Secten innerhalb der christlichen Kirche gibt, so viel gibt es auch verschies bene Antworten auf Diese Frage; ja, mehr noch, benn viel tausend Menschen machen sich ihre Religion ganz allein felbst zurecht. Daber befanntlich jener gottlofe Ronig won Preußen, Friedrich der Zweite, gewöhnlich der alte Fritz genannt, erflärt hat: in seinem Lande könne "ein Jeder nach seiner eigenen Fagon selig werden."

Erftlich meinen nemlich manche Menschen, Gott fei ja fo gütig, daß man nicht glauben durfe, er werde irgendjemand auf ewig verdammen; endlich (fo meinen sie) werde ohne Zweifel selbst ber Teufel noch selig; der rechte Beg gur Geligfeit sei baher biefer, daß man sich um die Seligkeit gar keine Sorge mache, sondern fich einfach auf Gottes Gute verlasse, die endlich alle Menschen in den himmel neh= men werbe. Go glaubt nicht nur bie ganze Univer= salisten = Rotte, sondern auch ungählig viele Menschen, welche fich nicht zu derfelben, fondern zu anderen Secten ober zu gar feiner Religionsgesellschaft halten, und zwar Gelehrte und Ungelehrte, Gläubig= und Ungläubigfein= wollende, offenbar Gottlose und Frommthuende. -Daß dies so recht des Teufels Evangelium sei, sieht wohl jeder ein, mer nur feben will. Diese Universalisten find die Epikurer unserer Zeit, die selbst ber heidnische Dichter Horaz die "Schweine aus der Heerde Epikur's"

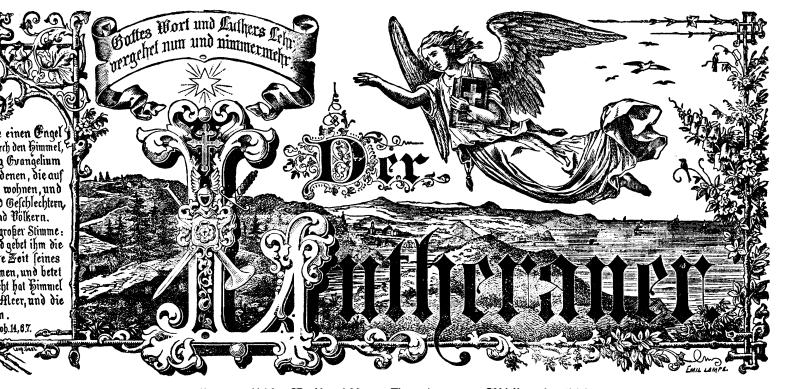
Andere sagen, die Religion, burch welche sie felig zu werden hofften, bestehe einfach aus zwei Studen, Die fich in die Worte zusammenfaffen ließen: "Thue recht und icheue Niemand!" mahrend jedoch Undere, Die Diefen verwandt find, noch ein Stud hinzusegen und fonne, gehoren fagen, ihre Religion bestehe aus drei Studen, nemlich: "Fürchte Gott, thue recht und icheue Nie- ten Pabften be

*) "Epicuri de grege porci."

mant!" Sager mer mit tem Mu aus ihrem Berhal "Rechtthun" und aber mit dem " dürfe; benn fonft zu werben. De nemlich nicht zu

Die allermeift' Schritt weiter. Die richtigste Anti thun, baf ich "Lebe ehrbar Berbrechen, fei e vater, ein fleißig gib Jedem bas gutthätig gegen i Wohl, sei auch n ben beines Rach fen fein, wie er ben"; benn, benl als vies? Es i die Freimaur Sefellschafter tutionsbuch ter "Der Freimauri Sittengesetz zu e versteht, wird er ein irreligiofer weiter, "die Fres verpflichtet wurd ser Nation anzi so wird es doch der Religion fchen überein aber ihnen felbft gute und treue ? und Rechtschaff nannten guten, feit halten, und bas ewige Leber heißt, die Pab

Conciliums gef



jegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1878.

Mo. 2.

orwort

3um Jahrgang des "Lutheraner". (Fortlepung.)

s muß ich thun, daß ich selig en Menschen sehr verschieden beso viel es verschiedene Religionen, es verschiedene Secten innerhalb gibt, so viel gibt es auch verschieeiese Frage; ja, mehr noch, denn u machen sich ihre Religion ganz Daher bekanntlich jener gottlose Friedrich der Zweite, gewöhnlich t, erklärt hat: in seinem Lande ach seiner eigenen Fason selig

nlich manche Menschen, Gott sei i nicht glauben dürfe, er werde g verdammen; endlich (fo meinen ifel selbst ber Teufel noch selig; Geligfeit fei daher biefer, ı die Seligkeit gar keine ern sich einfach auf Gottes Güte le Menschen in den Himmel neh= ubt nicht nur die ganze Univer= n auch unzählig viele Menschen, elben, sondern zu anderen Secten gionsgesellschaft halten, und zwar te, Gläubig= und Ungläubigsein= lottlose und Frommthuende. – 8 Teufels Evangelium sei, sieht r sehen will. Diese Universalisten erer Zeit, Die selbst der heidnische hweine aus der Heerde Epifur's"

Religion, durch welche sie selig zu e einfach aus zwei Stücken, die imensassen ließen: "Thue recht 10!" während jedoch Andere, die noch ein Stück hinzusetzen und estehe aus drei Stücken, nemlich: hue recht und scheue Nies

mant!" Sagen es aber solche Menschen auch nicht imsmer mit dem Munde, so benken sie boch dabei (wie man aus ihrem Berhalten sieht), daß man es natürlich mit dem "Rechtthun" und mit dem "Niemandscheuen", vor Allem aber mit dem "Gottfürchten" nicht so genau nehmen dürfe; benn sonst gerathe man in die Gefahr, ein Mucker zu werden. Das Beste sei die goldene Mittelstraße, nemlich nicht zu fromm, aber auch nicht zu gottlos.

Die allermeisten Menschen geben jedoch noch einen Schritt weiter. Es find bies biejenigen, welche meinen, vie richtigste Untwort auf die Frage: "Was muß ich thun, bag ich felig merbe?" fei vielmehr biefe: "Lebe ehrbar! Hüte bich also vor allen Lastern und Berbrechen, sei ein guter Bürger, ein forgsamer Saus= vater, ein fleißiger Arbeiter, ein verträglicher Nachbar, gib Jedem bas Seine, thue gute Werke, insonderheit fei gutthätig gegen bie Armen, wirke mit für bas allgemeine Wohl, sei auch nicht irreligiös und respectire den Glau= ben beines Nächsten, mag ber Glaube besfelben beschaf= fen sein, wie er wolle, - so wirst bu gewiß felig werben"; benn, benten fie, was fonne Gott mehr verlangen, als dies? Es ist dies die Religion, die unter Anderen die Freimaurer und die meisten andern Geheimen Gesellschaften haben. In dem revidirten Conftitutionsbuch ber Freimaurer von 1784 heißt es g. B .: "Der Freimaurer ist als Freimaurer verbunden, bem Sittengeset zu gehorchen; und wenn er die Runft recht versteht, wird er weder ein stumpfsinniger Atheist, noch ein irreligiöfer Buftling fein. Obwohl", fo heißt es weiter, "die Freimaurer in alten Zeiten in jedem Lande verpflichtet murten, ber Religion biefes Landes ober dieser Nation anzuhangen, welche es immer sein mochte, fo wird es boch jest für dienlicher erachtet, fie allein gu der Religion zu verpflichten, worin alle Men= fchen übereinftimmen, ihre besonderen Deinungen aber ihnen felbst zu überlassen, nemlich (zu ber Religion), gute und treue Manner ju fein, oder Manner von Ehre und Rechtschaffenheit." Bu benen, welche bie fogenannten gut en Werke für den rechten Weg zur Selig= feit halten, und meinen, bag man fich burch biefelben bas ewige Leben wirklich und mahrhaftig verbienen fonne, gehoren auch bie sogenannten Ratholisen, bas heißt, die Pähftlichen. So steht z. B. in den von ben Pabften bestätigten Beschluffen bes triventinischen Conciliums geschrieben: "Wenn Jemand fagt, . . raß

der Gerechtfertigte burch bie guten Berte, bie von ihm burch bie Gnade Gottes und bas Berbienft Jesu Christi, beffen lebendiges Glied er ift, geschehen, nicht mahrhaft verbiene bie Bermehrung ber Gnade, bas ewige Leben und, sofern er in ber Gnade verscheibet, desselbigen ewigen Lebens Erlangung, . . der fei ver= flucht." Im Pabstthum wird also die Lehre, daß der Mensch bie Seligkeit nicht burch seine eignen guten Werfe verdienen fonne, nicht nur verworfen, sondern sogar alle biejenigen verflucht, die bies lehren! -Nicht wenige Menschen jedoch wollen zwar ebenfalls durch ihre guten Berte felig werden, halten aber bafür: wolle man recht ficher geben, fo fei es rathsam, daß man fich noch außerbem allerlei Schweres und Saueres, was Gott nicht geboten habe, selbst freiwillig auflege. Um hierzu nur ein paar Beispiele anzuführen, so mer= fen sich z. B. manche Inter unter ten Wagen ihres Gottes Juggernaut, und laffen fich fo zerquetichen, und hoffen auf diese Beise gang sicher vom Munde auf gen himmel zu fahren. Go meinen auch die Papisten, wenn sie in ein Kloster gingen, das dreifache Gelübde, nemlich bas ber sogenannten Armuth, ber sogenannten Reuschheit, bas heißt, ber Chelofigfeit, und bes unbebingten Behorsams gegen ihre Orbensoberen, ablegen und biefes breifache Belübbe ftreng halten, bag biefes ber sicherste Weg zur Seligfeit sei. Go bekennt z. B. Luther von fich selbst in Betreff seines Monchstandes: "Ich bin auch 15 Jahr in ben Gebanken gesteckt, baß ich meinete, ich mare in einem Stande, ber bie geben Webote weit übertrafe."*) Un einer anderen Stelle schreibt er: "Ich ward je nicht gern oder willig ein Mond, vielweniger um Mäftung ober des Bauches willen; sondern als ich mit Schreden und Angst bes Todes eilend umgeben (war), gelobte ich ein gezwungen und gedrungen Gelübre."+) Endlich schreibt Luther: Meineidig schilt er (Bergog Georg) mich, daß ich mein Rlostergelübde nicht gehalten habe. Die fann ich wahrlich auf diesmal nicht anders thun, benn meinem ungnädigen herrn gang freundlich banten, bag er mich fo ehrlich nennet. Denn ich wollte lieber, bag mich Meister Sans auf ein Rad fliege ober ju Pulver verbrennete, weber bag mich Bergog Georg follte einen frommen, treuen Monch loben. Wahr ist's, ein

^{*)} Erlanger Aueg., Band XLIV, S. 190.

^{†)} Walch's Ausgabe, Tomus XIX, 1809.

gethan hatte, vom Prior, Convent und Beichtvater, baß ich nun ware als ein unschuldig Rind, bas jest rein aus ber Taufe fame. . . Aber wiewohl ich folches fuges Lob und prächtige Worte von meinen eigenen Berfen gern hörte zc., fo wollte es toch ben Stich nicht halten. Denn mo nur eine fleine Anfechtung fam, vom Tob oter ter Gunde, fo fiel ich bahin und fand weter Taufe noch Möncherei, die mir helfen mochte. . . Da mar ich ber elendeste Mensch auf Erden, Tag und Racht mar ba Beulen und Bergweifeln, bag mir Riemand fleuern fonnte."*) Diese Mondereligion haben aber nicht nur tie Monche in ten Klöstern, sondern auch gar Biele, welche nichts von Rlöftern wiffen wollen. Es fint bas alle Diejenigen, welche nicht nur vieles zum Gewiffen, tas heißt, zur Sünde machen, was nicht Sünde ift, fontern auch einen befonders hoben Grad von Beiligfeit barin suchen, wenn sie sich allerlei Dinge versagen, bie fie felber nicht für Gunte halten. Golche Leute mit ihrer felbstermählten Beiligfeit meint Luther, wenn er in feiner Abbildung ber falfchen Propheten fchreibt: "Summa, die Möncherei muß bleiben, so lange bic Welt stehet, obwohl mit andern neuen Ramen und Denn Alle, die bamit umgehen, baß Werken. fie mas Sonderliches anfahen über ben Glauben und gemeine Stante, bas find und bleiben Monche, ob fie mohl nicht einerlei Beise, Rleibung ober Geberbe führen" (wie bie eigentlich fo genannten Monche). "Bwar vor biefen fann man fich nun wohl huten, bie mit Rappen und Platten baher geben; benn fie find nun wohl genug abgemalet, baß fie Bebermann fennt. Aber hüte bich vor ben neuen Mönchen, die nicht Rap= pen tragen, aber doch ander sonderlich Wesen auswerfen, große Andacht und Beiligfeit vorgeben mit Sauerschen, grauen Röden und hartem Leben; fagen, man muffe nicht Sammet noch Seibe, rothe ober bunte Rleiter tragen; gleichwie jene Monche auch gelehrt haben. Alfo, bag boch immer einerlei Möncherei ift, ohne mit andern Larven. Darum habens die Maler eben recht getroffen, wenn fie ben Teufel malen in einer Monchstappe und feine Teufelsflauen unter hervorgeben; benn er vom Anfang ber Welt nichts Anderes thut, benn bie Welt mit Moncherei verführet."+) -

Erftlich ift es nun aber eine offenbare Narrheit (benn es ist schon wicer alle Bernunft), zu glauben, baß man fich burch fein eigenes Thun ober Leiben mahrend einiger Jahre in biesem zeitlichen, irdischen Leben bas ewige Leben, ben himmel, Die ewige Seligfeit bei Gott ver= bienen fonne. Gelbst wenn ein Mensch so beilig leben fonnte und wirflich fo beilig lebte, wie ein Engel im Simmel, fo mare es toch gang unfinnig, ju glauben, bag er bamit verbiene, von Emigfeit zu Emigfeit in vollkommener Freud und herrlichkeit zu schweben. Bas wurde man fagen, wenn Jemand für eine Stunde Arbeit, wenn auch noch so schwerer, nur hundert Jahre alle erbenkliche Luft und Ehre in tiefer Belt verlangte!? Unfer furzes Thun auf Erren ift aber im Berhältniß jum emigen Leben und gur ewigen Geligfeit im Simmel etwas noch unendlich Geringeres, als eine Stunde ichmerer Arbeit im Berhältniß zu hundertjähriger Luft und Chre feit, o Menfch, ju thun und zu leiden mar, bas ift ichon in tiefer Welt. Bas für ein himmel mußte tas auch gethan und gelitten. Gott hat feinen eingebornen Cohn lofung uns armen Gunde

frommer Monch bin ich gewesen und so gestrenge fein, ber nicht mehr werth ware, als bas Thun ober Er, ber eingeborne Sohn E meinen Orden gehalten, daß ich fagen barf: ift je ein Leiben eines Menschen mahrend einiger Jahre! Nur nommen und getragen, burc Monch gen himmel tommen durch Moncherei, so wollte ein Mensch, ber darüber gar nicht nachdenft, oder der mit Sterben für fie eine vollfor ich auch hinein fommen fein; bas werben mir zeugen Fleiß narrt und Undere zu feinen Rarren machen will, Die ganze Welt baburch mit alle meine Rloftergesellen, Die mich gekennet haben. fann bies behaupten. Wenn man nun aber vollends Gottes Gnate, Bergebung a Denn ich hatte mich (wo es langer gemahret batte) gu bedenft, wie unvollfommen, wie armfelig, wie be- recht an ben himmel, furg, Tobe gemartert mit Bachen, Beten, Lesen und andrer fledt wenigstens mit inneren Gunden alles Thun und ben und verdient; und will Arbeit. . . Mir ward Blud gewünscht, ba ich Profession Leiben auch ber frommften und heiligften Menschen ift; wirklich genießen, so mu wenn man ferner bebenft, bag berjenige, welcher bas heißt, fich beffen troften, ba Gute thut und bas lebel leidet um einer ewigen Be- mit einem Borte: Dice ans lohnung willen, nur ein elender eigennütiger Lohn= geschehen. Gott ift Gott u Diener ift: - bann fann man faum begreifen, wie ein allein bat allen Denfchen Mensch so blind fein könne, mit seinen sogenannten ihr Buthun gegeben: Er a guten Werken und felbstauferlegten Leiven Die emige ichen ohne ihr Buthun bas Seligfeit verdienen zu wollen. Muß nicht jeder Ehre, bag ber fundige Me Mensch, wenn er auch nur feiner Bernunft folgen will, allein haben. eingestehen, baß es Wahrheit ist, was Chriftus fagt: laffen will Er sich bie Seligi "Wenn ihr alles gethan habt, was euch befohlen ift, so fprechet: Bir find unnuge Ancchte, wir haben gethan, er felbft dafur bezahlt hat, ne was wir zu thun schuldig waren"? (Luf. 17, 10.)

Bum Anderen ift es aber auch überhaupt ein gang vergebliches Bemuben, wenn ber Menfc bie Anwort Alle, welche einft zur ewigen auf tie Frage: "Bas muß ich thun, baß ich werten, follen beffen fich ni felig werbe? fich felbft aussinnen will. Gott ift es ihre Rronen vor ben, ber au ja, ber, wie er bem Menfchen allein bas zeitliche fen und fprechen muffen: " Leben gegeben bat, fo ihm auch allein bas ewige zu nehmen Preis und Ehre Leben geben fann. Drer mo foll tes Menfchen Scele erwurget, und haft und Go bin, wenn fie im Tode ihre Bohnung, den Leib, und aus allerlei Geschlecht und ihren Bohnplat, tie Erre, verlaffen muß, wenn ihr es ren; und haft und unferm nicht Gott anwiese, mo sie von nun an wohnen folle? Zwar erkennt ja freilich jeder Mensch schon aus tem Lichte seiner Bernunft, baß es einen Gott gebe; benn | fchen also von ber Seligfeit "Gottes unsichtbares Befen, bas ift, feine ewige Rraft und Gottheit, wird erfeben, fo man beg mahrnimmt an ben Werfen, nemlich an ber Schöpfung ber Belt" (Rom. 1, 20.); auch fundigt fich einem jeden Menfchen bie Stimme scines Bewiffens als bie Stimme eines über ihm maltenben beiligen Gottes an: aber wer tiefer Gott und wie gefinnt gegen ben Menfchen er fei, bas ift ein für bie menschliche Bernunft gang un= erforschliches Geheimniß. Alles, mas bie scharffinnig= ften Weltweisen barüber aufgestellt haben, ift nichts mehr, ale bloße Meinung, unbegruntete Bermuthung, leerer Bahn. Wie will baher ber Mensch erforschen was er nach Gottes Willen thun muffe, wenn er selig Das fann ber Mensch nur wissen, werden wolle? wenn es ihm Gott felbst fagt, wenn es ihm nemlich Gott auf außerordentliche Beise offenbart.

Und, Gott fei ewig bafur Lob und Preis gefagt, Gott hat und Menschen über die wichtigfte Frage, bie wir uns vorzulegen haben, nicht in Ungewißheit gelaffen. feinem heiligen gefdriebenen Borte, in ten Schrif= ten feiner heiligen Propheten und Apostel, ba finden wir auf die Frage: "Bas muß ich thun, baß ich felig merde?" eine flare, fonnenhelle Untwort.

Gie lautet folgentermaßen: Und wie lautet sie? "Alfo hat Gott die Welt geliebt, daß er feinen eingebornen Gohn gab, auf baß alle, bie an ihn glauben, nicht verloren werben, sondern das ewige Leben haben." (3oh. 3, 16.) Bunderbare Antwort! Die ganze Belt meint, wenn fie felig werben wolle, so muffe fie etwas thun und zwar gewiß etwas recht Grofes und Schweres thun. Dies fagen baber auch alle Religionen ohne Ausnahme, nur rie driftliche nicht. Diese fagt vielmehr also: Bas ner unaussprechlichen B jur Erwerbung und Berbienung beiner Gelig= in die Welt gesendet, ihn einen Menschen werden laffen bu, lieber Lefer, vielleicht und beine und aller Welt Gunde auf ihn gelegt, und warum hatte bann Chri

Nicht verbie aus freier Gnate ichenfen und erlösenden Lebens, Leit Sohnes willen, ten Er tag stern gemacht, und wir wert (Offenb. 4, 10. 11. 5, 9. 1 fich felbft erwerben, felbft et nicht glauben will, baß baß er bie Ehre, felig geme nicht Gott allein geben w Gunte foll ben Menfchen vo fo er nur glaubt. Bas ihn bas ift allein ber Ungla Sunde aller Gunden. Wie fagt, ber Beilige Beift wer Sunde, baß fie nicht gl 8, 9,)

Hier spricht aber vielleich nicht auch geschrieben, ta "Was muß ich thun, taß is geantwortet habe: "Thu Gefet fordert), "so wirf 25—28.) Ich antworte erstlich, bag bie vollkomm freilich auch ein Weg gur Menschen schuf, ta machte Werke, nach welchem ter ! vollkommen geborfam fein feinem Berdienft, aber bi selig werden sollte. Diese Gottes und zwar von Seit alle Ewigfeit fest. Aber Niemand; benn "es ift ! allzumal Günter, unt ma Gott haben follten" (Rö ficherer Weg zur Seligfeit ten aller Gebote Gottes if fein Mensch mehr geben fo Weges feiner Gute einen Gnabe, nemlich tes Gl

^{*)} Walche Ausg. XIX, 2299. 2305. f.

^{†)} Wald's Ausg. VII, 921. f.



armselig, wie be= alles Thun und ten Menschen ist; mükiger Lohn= ch befohlen ist, so sir haben gethan, luf. 17, 10.)

Nensch erforschen sart. reis gesagt, Gott rage, vie wir uns

thun, daß ich e Antwort.

8 bas Thun oder Er, der eingeborne Sohn Gottes, hat sie auf sich ge= ger Jahre! Nur nommen und getragen, burch sein Thun, Leiden und denkt, oder der mit Sterben für sie eine vollkommene Bezahlung geleistet, irren machen will, die ganze Welt badurch mit Gott verföhnt und ihr so un aber vollende Gottes Gnate, Vergebung aller ihrer Gunten, bas Un= recht an ben himmel, furz, Die ewige Seligfeit erwor= ben und verdient; und will nun ber Mensch bas auch wirklich genießen, so muß er bas glauben, bas rige, welcher bas beißt, sich beffen trosten, barauf seine Zuversicht segen, einer ewigen Be- mit einem Worte: Dies annehmen; fo ist die Sache geschehen. Gott ist Gott und will Gott bleiben. Er begreifen, wie ein allein hat allen Menschen das zeitliche Leben ohne nen sogenannten ihr Zuthun gegeben: Er allein will auch allen Men= Leiden die ewige ichen ohne ihr Zuthun das ewige Leben geben. Die Muß nicht jeder Ehre, daß der sündige Mensch selig wird, will Gott nunft folgen will, allein haben. Nicht verdienen laffen, nicht abkaufen s Christus sagt: lassen will Er sich die Seligkeit, sondern sie schenken, aus freier Inade schenken um bes Preises willen, ben er felbst dafür bezahlt hat, nemlich um des verföhnenden und erlösenden Lebens, Leidens und Sterbens seines erhaupt ein ganz Sohnes willen, ten Er tazu selbst tahin gegeben hat. nsch die Anwort Alle, welche einst zur ewigen Scligfeit eingegangen sein thun, daß ich werden, sollen bessen sich nicht rühmen können, sondern vill. Gott ist ce ihre Kronen vor den, der auf dem Stuhle sist, hinwer= tas zeitliche fen und sprechen muffen: "GErr, du, du bist würdig ein tas ewige zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; denn du bift Menschen Scele erwürget, und haft und Gott erfauft mit beinem Blut g, den Leib, und aus allerlei Geschlecht und Zungen und Bolf und Bei= iuß, wenn ihr es den; und hast uns unserm Gott zu Königen und Prie= an wohnen solle? stern gemacht, und wir werden Könige sein auf Erden." schon aus dem (Offenb. 4, 10. 11. 5, 9. 10.) Richts foll den Men= Gott gebe; benn schen also von ber Seligkeit ausschließen, als daß er sie eine ewige Kraft sich selbst erwerben, selbst etwas bazu thun, und daß er f wahrnimmt an nicht glauben will, daß sie ihm schon erworben sei, ng der Belt" tag er die Ehre, felig gemacht zu fein, sich selbst und nem jeden Men= nicht Gott allein geben will. Reine noch so große als die Stimme Sunde soll den Menschen von der Seligfeit ausschließen, bottes an: aber fo er nur glaubt. Was ihn doch noch verdammen kann. en den Menschen das ist allein der Unglaube. Dieser ift nun bie ernunft ganz un= Sünde aller Sünden. Wie denn Christus ausdrücklich Die scharffinnig= fagt, ber Beilige Geift werde Die Welt strafen um Die saben, ist nichts Sünde, daß sie nicht glauben an ihn. (Joh. 16,

ete Bermuthung, 8. 9.) Bier fpricht aber vielleicht mancher Lefer: Steht aber se, wenn er selig nicht auch geschrieben, daß Christus auf die Frage: nsch nur wissen, "Was muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?" es ihm nemlich geantwortet habe: "Thue das" (nemlich mas tas Geset fordert), "so wirst du leben"? (Luc. 10, 25-28.) Ich antworte hierauf: Hieraus sehen wir erstlich, tag tie vollkommene Erfüllung des Gesetzes it gelassen. In freilich auch ein Beg zur Seligkeit ist. Als Gott ben e, in ten Schrifs Menschen schuf, ba machte er mit ihm ben Bund ber tel, da finden wir Werke, nach welchem der Mensch dann, wenn er Gott vollkommen gehorsam sein wurde, zwar auch nicht aus seinem Berdienst, aber burch Gottes Bute ewig folgendermaßen: felig werden follte. Diefer Bund fteht als ein Bund ot, daß er sei= Gottes und zwar von Seiten Gottes noch heute und in auf daß alle, alle Ewigkeit fest. Aber wer kann ihn halten? oren werden, Niemand; denn "es ist hier kein Unterschied, sie sind n." (Joh. 3, 16.) allzumal Sünder, und mangeln des Ruhms, den sie au t meint, wenn fie Gott haben follten" (Rom. 3, 23.). Ein fo guter, 8 thun und zwar sicherer Weg zur Seligkeit taher das vollkommene Hal= res thun. Dies ten aller Gebote Gottes ift, so ift er boch ein Weg, ben Ausnahme, nur fein Mensch mehr geben fann; baber eben Gott in fei= iehr also: Was ner unaussprechlichen Barmherzigkeit auftatt bieses g beiner Selig= Weges seiner Güte einen neuen Weg, ben Weg seiner oar, das ist schon Gnade, nemlich des Glaubens, durch Christi Er= ingebornen Sohn lösung uns armen Sündern gebaut hat. — Aber, wirst ben werden laffen du, lieber Lefer, vielleicht fagen, wäre dem wirklich so, f ihn gelegt, und warum hätte bann Christus jene Antwort gegeben:

"Thue das, so wirst du leben"? — Es ist bies bu seist, so wir fehr leicht zu erklären. Derjenige, welcher Chriftum beinem Bergen fragte, war ein Schriftgelehrter, ber fich baran geargert Schreden in bi hatte, daß Chriftus ju feinen Jungern gefagt hatte: vor, daß du bie "Selig find die Augen, die da feben, bas ihr febet." an ben BErrn Daran hatte fich aber ber Schriftgelehrte barum geärgert, Freuden horen weil er bachte: "Warum follte man gerade um des Berzensglaube t Sehens Christi willen selig zu preisen sein? wer Mosis bu bich aber w Gefet hat, ber hat ja schon reichlich, was ihn felig verdammten Si machen fann!" Beil nun ber Schriftgelehrte Chriftum | Gnade in Chrif also nicht beswegen fragte: "Was muß ich thun, baß nicht länger mi'ich bas ewige Leben ereibe?" weil er um seine Seligkeit nicht, ob beine bekümmert gewesen mare, sondern, wie Lufas berichtet, weil er Chriftum damit nur "verfuchen" wollte, benn er meinte, icon im Befet Mofis den besten Weg gur Seligfeit zu haben: barum antwortete ihm Chriftus: felig niacht, un "Thue das, so wirft on leben." Chriftus that das also nicht barum, weil er ben Schriftgelehrten in feiner Blindheit und Selbstgerechtigkeit bestärken, sondern weil er ihn tadurch davon überzeugen wollte, wie thöricht es sei, wenn er sich auf bas bloge Saben bes Gesetzes es benn, bag be Mosis verlassen wolle. Christus wollte damit sagen: "Du armer blinder Schriftgelehrter meinft, durch Mosis Befet felig werden zu tonnen; es ift nun freilich mahr, wer es volltommen halten würde, ber würde auch wirklig baburch selig werben; aber versuche es boch einmal, es vollkommen zu halten, so wirst du bald sehen, daß du diesen Weg nicht geben fannst, bag vielmehr bas Gefen, anstatt dich felig zu machen, dich, wie alle Ueber= treter, nur mit seinem Fluche belegen und verdammen werde." Christus machte es hier, wie ein fluger Argt. Wenn nemlich z. B. ein noch nicht geheilter Gelähmter unter bem Borgeben, er sei ja gesund, alle Beilmittel von sich weisen wurde, so wurde ein kluger Urzt zu ihm auch sagen: "Wohlan, bist du wirklich schon ganz ge= fund, so stehe doch auf, mandele und thue beine Arbeit!" Wie ein Urgt einen folchen Kranfen baburch nur gu überzeugen suchen wurde, daß er noch nicht geheilt sei und der Beilmittel noch gar fehr bedürfe, ober er werbe in seinem Elende verbleiben: so wollte auch Christus ben Schriftgelehrten burch feine Antwort nur bavon überzeugen, daß er Gottes Gefet nicht gehalten habe, ja, gar nicht halten fonne, und barum bes einzigen Beilmittels, der Gnade, die Er, Christus, bringe, durch= aus bedürse, oder er werde in seinem Sündenelende ster=

ben und verderben und also ewig verloren gehen. Daher wird benn auch in Gottes Wort ben Menschen, welche selig werden wollen, nicht nur zugerufen: "Glaubet an bas Evangelium", sondern vor= her: "Thut Bufe!" Es geschieht bies nicht barum, weil der Glaube nicht genug zum Seligwerden wäre, sondern weil nur diejenigen wirklich und wahrhaftig glauben können, welche erst über ihre Sünden von Her= gen erschroden find. Bon Bergen glaubt nemlich nur berjenige an Christum, welcher an sich selbst ganz ver= zweifelt hat, welcher erfannt hat, baß er, wenn fich Gott nicht seiner erbarme, ewig verdammt und verloren sein muffe. Wer bas nicht lebendig erfannt hat, und bies taber nicht mit Schreden vor ber Solle fühlt, ber mag immerhin sagen: "Ich glaube!" sein Glaube ift toch nur ein leerer Schein, nur ein fraftlofer Bedanke seines Bergens, eine pure Beuchelei; benn ein folder noch in feiner Gelbstgerechtigfeit stedender und in feinen Gun= den fleischlich sicherer Mensch gibt Gott nur mit seinen Lippen, nicht mit seinem Bergen bie Ehre, baß er allein ihn aus Gnaden selig mache.

D barum, mein lieber Lefer, willst bu felig werben so schaue vor allem in den Spiegel bes Gesetzes und ermäge die Forderungen und Drohungen beefelben; und wenn du dann siehest, welch ein greulicher Gunder um bie Gedanke

aufrichtig heißt barmt, so bin id gehrt, ein wirfli

allein gethan hä Aber, wird ni Frage: "Wae werde?" bie B fort allein biefe für reine und (Frage foll nun, fes Blattes bie

Bon dem Mi insonderheit !

NB. Als ein ergi "Bon ber bri

Die Zunge ift terbarften Werf heit im Bau unt lichen Leibes. E und Verrichtung Genieß= und S es sei Speise of würzig u. s. w., diesem Dienste i

wärzchen versehel In diesem D Wille Gottes, Freundlichkeit in Speisen und G wenige Worte bo werde und ihn und febet, wie fri leidet auch hier mit seiner gange auf, so mare die der menschlichen ! und Trinfen. U Ungläubigen un wenn lettere in Gotte nahen ur doch auch hier ih Begierte des Fle

Liebe Gottes, geg bar, vgl. Jes. 1, Diefer gering geht gleichsam vi und wichtigere al Bunge ift nämlid

ihnen stehen; ja,

ter und Trank if

find fie felber, me

n, die da seben, das ihr sehet." st du leben." Christus that das allein gethan hätte. er ten Schriftgelehrten in seiner ten würde, der würde auch wirf= n; aber versuche es boch einmal, ten, so wirst du bald sehen, daß geben fannft, bag vielmehr bas g zu machen, dich, wie alle Ueber= Fluche belegen und verdammen chte es hier, wie ein fluger Urgt. in noch nicht geheilter Gelähmter er sei ja gefund, alle Beilmittel so würde ein kluger Arzt zu ihm , bist du wirklich schon ganz ge= wandele und thue beine Arbeit!" olchen Kranken daburch nur zu rde, daß er noch nicht geheilt sei h gar sehr bedürfe, oder er werde leiben: so wollte auch Chriftus ourch seine Antwort nur davon ottes Gefet nicht gehalten habe, lönne, und barum bes einzigen , die Er, Christus, bringe, durch= rde in seinem Sündenelende ster= alfo ewig verloren geben.

den wollen, nicht nur zugerufen: Evangelium", sontern vor= ' Es geschieht dies nicht dar= ht genug zum Seligwerden wäre, enigen wirklich und wahrhaftig erft über ihre Gunden von Ber= Bon Herzen glaubt nemlich nur welcher an sich selbst gang ver= wig verdammt und verloren sein t lebendig erfannt hat, und bies glaube!" sein Glaube ist roch n Berzen bie Ehre, baß er allein bar, vgl. Jef. 1, 3. mache.

uch in Gottes Wort ben Men=

Derjenige, welcher Chriftum beinem Bergen Reue, Leiv, Traurigfeit, Angst und Borers ju bringen. 3mar gehören zu biefer Berrich= igelehrter, der sich daran geärgert Schrecken in dir wirkt. Damit bereitet dich Gott nur tung des Sprechens und Redens auch noch andere u seinen Jüngern gesagt hatte: vor, daß du hierauf das süße Evangelium: "Glaube Gliedmaßen des Leibes, als z. B. die Luftröhre, der an ben Herrn JEsum Christum, so wirst du selig", mit Rehlkopf, bas Zäpfchen, ber Gaumen, Die Lippen und er Schriftgelehrte darum geärgert, Freuden hören fonnest und daß der mahre lebendige rum sollte man gerade um des Herzensglaube dadurch in dir gewirkt werde. Erkennest selig zu preisen sein? wer Mosis bu bich aber wirklich als einen armen, verlornen und a schon reichlich, was ihn selig verdammten Sunder, ber nun in nichts, als in Gottes nun ber Schriftgelehrte Chriftum | Gnade in Chrifto, Silfe begehrt, bann quale bich auch ragte: "Was muß ich thun, daß nicht länger mit beinen Günden ab, dann frage auch eibe?" weil er um seine Seligkeit nicht, ob beine Reue hinreichend sei: nein, bei wem es äre, sondern, wie Lukas berichtet, aufrichtig heißt: "Wenn sich JEsus nicht meiner er= t nur "versuchen" wollte, tenn barmt, so bin ich verloren", ter ist, wie ihn 3Esus be= beiet Mosis den besten Weg zur gehrt, ein wirklich armer Sünder, den er annimmt und rarum antwortete ihm Christus: selig macht, und wenn er die Sünden aller Sünder Aufnahme vorzubereiten.

Aber, wird nun vielleicht mancher fagen, ist also bie ber Wille Gottes? erechtigkeit bestärken, sondern weil Frage: "Bas muß ich thun, baß ich selig lautet, daß der denkende Mensch, jumal als Chrift, bie überzeugen wollte, wie thöricht es werbe?" bie Hauptfrage für alle Menschen, wie komint das bloge Saben bes Gesetzes es denn, daß ber "Lutheraner" nicht auch fort und Chriftus wollte damit sagen: fort allein tiefe Gine Frage behandelt, sondern so viel hrifigelehrter meinst, durch Mosis für reine und gegen falsche Lehre streitet? Auf Diefe fönnen; es ist nun freilich wahr, Frage soll nun, so Gott will, in nächster Nummer tiefes Blattes die Antwort schlüßlich folgen.

(Schluß folgt.)

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

Bon dem Mißbrauch der Zunge überhaubt und insonderheit von gewissen Sünden wider daß achte Gebot.

NB. Ale ein ergangenbes Seitenftud ju bem früheren Auffat: "Bon ber bruderlichen Bestrafung." (Siehe No. 24.)

Die Bunge ift fürmahr, wie bie Band, eins ber mun= terbarften Werfe göttlicher Gute, Allmacht und Weisheit im Bau und in der gangen Ginrichtung des menfch= lichen Leibes. Gie hat nämlich einen zwiefachen Dienst und Berrichtung. Der geringere ift ber, baß sie alles Genieß= und Schmedbare jur Erhaltung bes Leibes, es sei Speise oder Trank und es sei süß, bitter, sauer, wurzig u. f. w., bem Genießer fühlbar macht; benn ju Diesem Dienste ist sie von Gott mit besonderen Nerven= wärzchen versehen, davon der Gaumen nichts hat.

In diesem Dienste ber Bunge ist es allerdings ber Bille Gottes, daß dem Menschen seine Gute und Freundlichkeit in bem mancherlei Wohlgeschmack ber Speisen und Getränke, bafür die Sprache nur obige wenige Worte hat, fühlbar und im Gemuth eindrücklich werde und ihn zur Danksagung bewege. "Schmedet und fehet, wie freundlich ber BErr ift" - Diefer Spruch leidet auch hier seine Anwendung. Ginge ein Mensch mit seiner ganzen Seele im sinnlichen Wohlgeschmad auf, so mare bies allerdings eine gewisse Berleugnung der menschlichen Natur und nur ein thierahnliches Effen und Trinfen. Und leider ift bice auch bei ben offenbar fannt hat, daß er, wenn sich Gott Ungläubigen und bei den Heuchlern der Fall; benn wenn lettere im Tischgebete sich mit ihrem Munte Begierbe bes Fleisches mitten in feinen Gaben, die vor | das fiebente Gebot. nur ein fraftloser Gedanke seines ihnen stehen; ja, während ihre Hausthiere für ihr Fut= ichelei; denn ein solcher noch in ter und Trank ihnen auf ihre Beise dankbar sind, so wider die Zungenfunden und wider bas falsche unlaut stedender und in seinen Sün= sind sie selber, weil ungläubig und ohne alle Furcht und tere Berz gerichtet, daraus sie stammen, damit wir alle Rensch gibt Gott nur mit seinen Liebe Gottes, gegen diesen Geber aller Gaben undant=

rst du leben"? — Es ist dies du seist, so widerstrebe Gott nicht, wenn er dadurch in auszudrücken und an das Ohr und in die Seele des die Zähne, ja, ohne die Schallwellen der Luft erreichte bas tonende Wort fein horendes Dhr; aber die Bunge bleibt hierin doch bas vornehmfte Berkzeug, zu dem bie andern fich nur als Behülfen verhalten, ein jedes nach seiner Art. Und muntervoll ift die Bewegung biefes Glietes, balt nach tem Gaumen, balt nach ten Bab= nen und Lippen, um auch nur brei Worte hervorzu= bringen und burch die geöffnete Pforte des Mundes aus ber benfenden Seele bes Sprechers in die benfende Seele bes Borers ju beforbern und hier bie geeignete

Was ist nun aber für diesen Gebrauch ber Zunge Die furze summarische Antwort Bunge nur gebrauche zur Ehre Gottes und zu Rut und Frommen bes Nachsten nach der Regel und Richt= schnur des göttlichen Worte. Etwas meiter ausgeführt wurde die Antwort also lauten: Es ift der Wille Got= tes, daß im firchlichen, burgerlichen, wiffenschaftlichen und häuslichen Gemeinmefen der Chriftenmenfch feine Bunge also gebrauche, bag aus feinem Munde nur Worte bes Glaubens, ber Liebe, ber Bahrheit, ber Beisheit, bes Ernstes hervorgeben, näher oder ferner Seine Ehre betreffen und Seinen Geboten, ber Liebe ju 3hm und jum Nächsten gemäß find; benn bie feche Gebote von dem zweiten bis zum achten nehmen alle die Zunge in Anspruch.

Ift nun bas ber rechte gottgewollte Gebrauch ber Bunge, so ift das Gegentheil, ber gottwidrige Migbrauch, leicht erkenntlich; benn dieser ift nicht blos bie Ueber= tretung bes achten Gebots, sondern er geht auch vom zweiten bis zum achten burch alle Gebote und nur bas erfte, neunte und zehnte wird mit ber Bunge nicht übertreten. Wer also j. B. läftert, flucht, falich ober leicht= fertig schwört, bei Gottes Namen auf der Kanzel, oder als heuchlerischer Buhörer und scheinbarer Mitfinger und Mitbeter lügt, der fündigt wider bas zweite Gebot. Wer mit Worten die Verachtung bes Wortes Gottes und des Predigtamtes fundgiebt, oder baju noch die Bibel verspottet, der fündigt wider bas britte Gebot. Ber mit Borten fich wiverfest, wenn feine Eltern, Obrigfeit oder sonflige Oberen Unfundliches befehlen, und auch, wenn fein Geelforger lehrt, ermahnet und straft, ber sündigt wider bas vierte Gebot. Wer häffige, jornige, rachgierige, unversöhnliche Worte gegen fei= nen Nächsten herausstößt, ber fündigt wider bas Ber unkeusche Reben führt, burch fünfte Gebot. glatte schlüpfrige Worte oder durch Verdächtigung ihres Chemanns eine Chefrau ober burch trügerisches Che= versprechen eine Jungfrau zu verführen trachtet, seiner unzüchtigen bofen Luft zu Willen zu fein, ber fündigt wider bas sechste Gebot. Wer burch lügnerische Worte Gotte nahen und mit ihren Lippen ihn ehren, so ift im Berfaufen und Raufen und sonftigen Geschäftsver= den vor der Hölle fühlt, der mag | doch auch hier ihr herz ferne von ihm, dagegen mit der fehr seinen Nächsten zu betrügen sucht, der fündigt wider

Das achte Gebot ift nun ganz eigens von Gott von Ratur behaftet find und barin ber Teufel, ber Ba= ter ber Lüge, seinen Sig und Regiment hat, selbst wenn Dieser geringere Dienst ber Bunge im Schmeden ber Mund außerlich die Wahrheit rebet. Bon ber ver Lefer, willst bu felig werben geht gleichsam von Außen nach Innen. Der andere gröbsten Berfündigung wider bies Gebot, nämlich wenn i ben Spiegel bes Gesetes und und wichtigere aber geht von Innen nach Außen. Die ein Mensch aus falschem herzen und mit bosem Willen, en und Drohungen desselben; Bunge ist nämlich das vornehmste Glied und Werkzeug, um dem Nächsten zu schaden, durchaus Unwahres über peft, welch ein greulicher Sünder um die Gedanken bes Menschen im tonenden Borte ihn erfindet und bies unter die Leute bringt, worin ber

ift - bavon foll im Folgenden nicht besonders bie Rede fein, fondern nur von dem Afterreden und Berleumden und zwar auch dies nur in einer Beschränfung.

Che ich aber baran gebe und gewiffe Fragen stelle und beantworte, wird es nicht undienlich fein, wenn juvor ein furger Ueberblick über bie verderblichen Wirfungen ber Bungenfunden geliefert wird, bamit wir um fo mehr lernen, fie gu haffen und gu laffen; benn feine andere Gunden wider die andere Tafel, wider die Liebe des Nachsten, find in ihren Bir= fungen bamit zu vergleichen. Der BErr Chriftus fagt, Matth. 12, 36., "tag bie Menschen (fo nicht rechtschaffene Bufe und Befehrung erfolgt) muffen Rechenschaft geben am jungften Gericht von einem jeglichen unnüten (b. i. unfruchtbaren, in feiner Beziehung gur Befferung bienenven) Borte, bas fie geredet haben. Bie viel schwerer wird also die Rechenschaft fein, welche die Un= gläubigen und Unbefehrten von ben Borten bann gu geben haben, die kein faules Welchman, fondern offen= bare Uebertretungen des achten Gebots maren!

Es ift fürmahr unfäglich, welches Mißtrauen, Bag, Feindschaft, ja, Zerrüttung, Jammer und Elend bie Bunge icon zuwege gebracht hat. Und nicht nur Familien und Bermandtschaften, sondern auch gange Städte, ja, Staaten und Bolfer hat die Bunge wider einander gebett, fich unter einander gu beißen, gu freffen und zu verzehren; ja, blutige Kriege mit ihren verheerenden Birfungen hat zuweilen die Bunge hervorgerufen, fo tag alle morterifchen Baffen ter Neugeit gering zu achten find im Bergleich mit ber Bunge.

Bohlgemerkt aber, all bies mehrfache Berderben hat bie Bunge weniger gewirft burch offenes grobes Berausfahren auch witer bas fünfte Bebot, als burch ihre heimliche schleichende Tude, nach Urt ber alten Schlange, bes Teufels, im Afterreben und Berleumten.

Bie schreibt benn ber Apostel Jakobus im britten Capitel und zwar nicht an die Ungläubigen und Un= befehrten, fondern an die Chriften gu heilfamer Bar-Denn bas Fleisch, Die erbfündlich verderbte Natur mit ihren Früchten, ben wirklichen Gunden, ift in ihnen dieselbe, wie bei den Beiden, Juden und Mohamebanern und bei den offenbar Ungläubigen und den Beuchlern im außerlichen Umfange ber Chriftenheit, nur baß biefe letten nicht, wie bie Gläubigen, ten Beift haben, fiegreich bawiber ju fampfen und auch bier burch bas Wort Gottes bes Fleisches Geschäfte zu todten.

Jatobus aber schreibt also, die Bunge sei ein fleines Glied und richte boch große Dinge an; fie fei ein fleines Feuer und gunde boch einen Balb an; fie fei eine Belt voll Ungerechtigfeit, fie beflede ben ganzen Leib und gunte an all unfern Wandel, wenn fie von der Bolle entzun= det fei; fie fei ein unruhiges Uebel voll tottlichen Giftes.

Nach biefer furgen Ueberschau ber furchtbaren Bir= fungen ber Bungenfunden nach ber heiligen Schrift und ber Geschichte will ich mich nun zu meinem eigentlichen Borhaben gurudwenden. Dies besteht aber barin, bag ich in hinficht auf bas Ufterreben und Berleumben, b. i. in ber Leute Mund bringen, einige Fragen stelle und beantworte, die zeitgemäß und fachrienlich find; wie die tägliche Erfahrung auch innerhalb bes Lebens einer driftlichen Gemeinde ausweif't.

Bum Erften: Wie haft bu bich zu verhalten, wenn nur bir, ale Augen= und Ohrenzeugen, eine Gunde bes Bruders befannt, ben anderen Gliedern ber Gemeinde aber verborgen ift, 3. B. wenn er etwa in Deutschland Geld entwendet oder fich wider das 6te Gebot schwer vergangen hat? Sollft bu davon irgend einem Be= eine verdedte Unspielung machen? Dies mare in ter bag er fein Augen= oder Ohrenzeuge mar, so sollst bu pfleger ihn begichtigte.

Erfinder recht eigentlich lügt und ein Agent des Teufels That überaus schändlich; benn wenn auch die mitge= ihn noch schärfer strafen, bag er sein theilte Cache unzweifelhafte Bahrheit und Birklichkeit lig bas Dhr gelieben, ftatt ihn gi mar, fo follft du boch durch die Liebe gegen Undere qu= wie es gewöhnlich ift, die bruderlic beden, was bis daher Gott der Gemeinde nicht aufge= laffen hat, falls er Augen- oder Dhr bedt hat. Wegen ibn selber aber, beinen Bruder in ber Gemeinde, liegt bir Zweierlei ob, mas durchaus der bir jemand gutragt, bag ber ober bi Liebe gu ihm gemäß ift und beffen Unterlaffung eine bich gerebet habe? Sier find nun sträfliche Gleichgültigkeit, ja, eine Art Saß gegen ihn entweder nämlich es ift mahr ode

Buerft nämlich haft bu unter vier Augen beinen Bruber mit freundlichem Ernft zu befragen, ob er feine frühere Sunde auch ichon recht erfannt, vor Gott, und wo nothig auch vor Menschen, reumuthig befannt, von Beiden um Chrifti willen Bergebung erbeten, auch, menschlicher Weise, was möglich war, wieder gut ge= macht habe? Sier find nun zwei Falle möglich: ent= weder er hat es gethan oder er hat es nicht gethan. Im letteren Falle foll nun mit Ernft und Gute beine brüderliche Bestrafung eintreten, wie fie ber BErr 3 Mof. 19, 17. von dir fordert; denn durch Unterlasfung berfelben wurdest bu beinen Bruder in seiner Un= buffertigfeit und in tem Bahne ftarfen, als ob burch ben Berlauf von Jahren auch vor Gott bas Unrecht verjähre und Gott ein vergeflicher Schulcherr fei ober gar aus feinem Schuldregifter ftreiche, was bei Den= schen verjährt sei. Diesem etwa ausgesprochenen ober angebeuteten Bahne hatteft bu benn Rahum 1, 2. ent= gegenzuseten, ta es also lautet: "Der hErr ift ein eifriger Gott und ein Racher, ja, ein Racher ift ber BErr und zornig. Der BErr ift ein Racher miber feine Widersacher und ber es seinen Feinden nicht ver= geffen wird." Bu biesen Feinden gehörten bamale bie Berächter seines Borts und die Berfolger seines Bolfs; es gehören aber auch jest und allezeit zu ihnen die Unbuffertigen, die der Bestrafung seines Befetes widerfteben. Auch murbeft bu burch Unterlaffung biefer Beftrafung selbst vor Gott der Strafe schuldig, wie jener Spruch 3 Mos. 19, 17. flarlich bezeugt.

Bum Undern, wie haft bu bich gegen ben aus ber Gemeinde zu halten, ber bir über beinen Bruder Bofes guträgt und in bie Ohren blaf't? Bon Natur freilich hören wir gern Bofes über unfern Rachften und fei er selbst unser Glaubensgenosse in berselben Gemeinde; benn wir kommen uns dabei als fehr gut vor, streicheln und in unfrem Bergen und fprechen mit bem Pharifaer: "Ich danke bir, Gott, daß ich nicht bin wie biefer." Dagegen hören wir fehr ungern Gutes über ben Bruber reben, fommen uns babei als jurudgefest vor und beneiden gar ben Wohlbeleumbeten.

Wollen wir aber Christen sein, so mussen wir uns gar anders gegen ben Buträger und Ohrenblafer halten. hier gilt es, ben erften Theil bes Spruches in Sprudw. 31, 8. 9. in Anwendung ju bringen, ber also lautet: "Thue teinen Mund auf für tie Stummen und für bie Sache Aller, bie verlaffen find." Denn ber abwesende Berleumdete kann ja nicht für sich selber reden und wenn möglich vertheidigen. Sier haft Matth. 5, 11., als Christi Nachft bu nun, auch ju Rut bes Afterredners, biefen zunächst | ben, mas bie Menschen wider ju befragen, ob er bas Bofe, bas er berichtet, felber geseben oder gehört habe? Sagt er: ja, so haft du ihn verfolgen, fie seien nun offene Fe ferner zu befragen, ob er ben Schuldigen brüderlich ge= straft habe? Sagt er: nein, so hast du ihn selber scharf ju ftrafen, baß er wider die brüderliche Liebe dies unter= laffen hat und unter bem Unschein bes Saffes bas be= bauptete Bofe andern austrägt. Auf Diefe Beife follft bu ihm bas Maul stopfen und heilfam zu beschämen suchen.

Sagte aber ber Butrager bas ergahlte Bose über ben meindegliede eine offenbare Mittheilung ober auch nur abwesenden Bruter selber nur vom Borensagen, alfo der bobe Rath, lugnerischer W

Bum Dritten, wie haft bu bich c Im erften Falle haft bu, wenn es mare, in ber Stille Buge ju thu nöthig auch vor den Menschen, b schon in Diesem Falle hatteft bu befragen, ob er ben, ber ihm bas 2 theilt, befragt babe, ob riefer nicht gehandelt und im Falle ber Unter straft habe. Ift bas Ueble aber 1 Klatscher bir als aus bem Munt Dhr blaf't, so hattest du junachst g forann ihn aber aufzufordern, ale ju geben, aus beffen Munte er, m habe, mas er bir mitgetheilt habe feiner Wegenwart ihn befragen, gegen ihn gesagt habe? Beigert lich, so haft du guten Grund, ihm gen, bag er baburch schweren Be verleumderischen Wesens sich auf hättest bann allein zu bem Betref ihn zu befragen, ob er so oder so träger über bich geredet habe. St in Abrede, fo haft bu ihn aufz beinem Obrenbläser zu geben, ba die nöthige ernfte Beftrafung befi auch er fich beffen beharrlich, viel furcht ober anderweitigen menfd haft du ihm einen scharfen Borha aber die Sache in fein Bewiffer müftest bu bennoch allein beinem deffen mittheilen, von dem er vor ben und, wenn er barauf besteht, bem Bergensfündiger, der ba recht

Wie aber, wenn die üble Nachr lich auch an bein Dhr gelangt, r schwerenter Natur mare, bavon Bewiffen freispricht, und wenn Borenfagen von Glied zu Gliet, felstette sich fortgezogen hat, bis erreichte? Dier follst bu gunach Das Gine ift, baß bu nicht in Born wider Die Lügenmäuler ent bavon unbebacht handelft. Da nicht ftill schweigst und ftumm bl bung ruhig als bas Rreuz Ch Denn angenommen, bu warest fel licher und beharrlicher Befenner (Teinden und ftrafteft unverzagt Wort bie Werke ber Finfterniß, fi rachen, fondern für die bitten, t ber Gemeinde oder heimliche F seiner Befenner innerhalb ber (Beuchler. Gleichwohl follst du t und gutes Berücht unter ben 2 und bofe Dläuler dir nicht un Selbst Chriftus verantwortet fi fein Feind bes Kaisers und fein fleischlicher Beise zum König be

en Bruder in der

igen beinen Brufcu, als ob durch Bott bas Unrecht dulcherr sei oter , was bei Men= gesprochenen oter Rahum 1, 2. ent= der HErr ist ein in Rächer ist der feinden nicht ver= lger seines Bolfs; zu ihnen die Un= s Gesetzes wider= fung bicfer Beftrahulvig, wie jener

egen ben aus ber ien Bruder Boses son Natur freilich lächsten und sei er selben Gemeinde; gut vor, streicheln 1 mit dem Phari= icht bin wie dieser." es über ben Brurückgesett vor und

mussen wir uns Ohrenbläser halten. es Spruches in ie verlaffen sind." nn ja nicht für sich eidigen. hier haft ers, biesen zunächst berichtet, felber geja, so hast du ihn igen brüderlich ge= bu ihn selber scharf he Liebe dies unter= oes Hasses das beuf diese Weise sollst lsam zu beschämen

auch bie mitge= ihn noch schärfer ftrafen, baß er feinem Ergähler fo mil= und Wirklichkeit lig bas Dhr geliehen, ftatt ihn zu strafen, bag biefer, gegen Andere zu= wie es gewöhnlich ist, die brüderliche Bestrafung unter= inde nicht aufge- laffen hat, falls er Augen- oder Ohrenzeuge gewesen war.

Bum Dritten, wie haft du bich aber zu halten, wenn as burchaus ber bir jemand zuträgt, bag ber ober die fo ober fo übel über Interlassung eine dich geredet habe? Sier sind nun zwei Fälle möglich: t Haß gegen ihn entwerer nämlich es ist mahr oder es ist nicht wahr. Im erften Falle haft du, wenn es noch nicht geschehen mare, in ber Stille. Bufe zu thun vor Gott und mo gen, ob er seine nothig auch vor ben Menschen, die es angeht. Doch t, vor Gott, und schon in diesem Falle hattest du beinen Mittheiler zu thig bekannt, von befragen, ob er den, der ihm das Bose über dich mitgeg erbeten, auch, theilt, befragt habe, ob biefer nicht felber zuerst mit bir , wieder gut ge= gehandelt und im Falle der Unterlaffung ernstlich ge= lle möglich: ent- ftraft habe. Ift bas Ueble aber nicht mahr, bas bein es nicht gethan. Rlatscher bir als aus dem Munde eines Andern ins und Gute beine Dhr blaf't, so hatteft bu zunächst ganz basselbe zu thun, e sie ber HErr sorann ihn aber aufzufordern, alsbald mit bir zu bem i durch Unterlas= zu gehen, aus deffen Munde er, wie er fagt, bas gehört ber in seiner Un= babe, mas er dir mitgetheilt habe; du wollest benn in seiner Gegenwart ihn befragen, ob er also über bich gegen ihn gesagt habe? Beigert er sich beffen beharr= lich, so hast du guten Grund, ihm ins Angesicht zu sa= gen, bag er baburch schweren Berbacht eines falschen verleumderischen Wesens sich auf den hals lade. Du batteft bann allein zu bem Betreffenden zu gehen und ihn zu befragen, ob er so ober so übel zu beinem Bu= träger über dich geredet habe. Stellt er dies entschieden ein Rächer wider in Abrede, so hast du ihn aufzufordern, mit dir zu beinem Ohrenblaser zu geben, bamit biefer von beiben örten bamale bie Die nothige ernste Bestrafung befomme. Beigert aber auch er sich beffen beharrlich, vielleicht aus Menschen= furcht over anderweitigen menschlichen Rudfichten, so haft du ihm einen scharfen Borhalt zu thun; schließlich aber bie Sache in fein Bemiffen gut schieben. mufteft bu bennoch allein beinem Butrager bie Abrede dessen mittheilen, von dem er vorgab, es gehört zu haben und, wenn er barauf besteht, die Sache Gott, als dem Berzensfündiger, der da recht richtet, befehlen.

Wie aber, wenn die üble Nachrede über bich, die end= lich auch an bein Dhr gelangt, von moralisch fehr beschwerender Natur mare, bavon bich gleichwohl bein Bewissen freispricht, und wenn biese Nachrede durch Hörenfagen von Glied zu Gliet, wie durch eine Teufelstette sich fortgezogen hat, bis fie schließlich bein Dhr erreichte? Bier follst bu junachst zweierlei vermeiden. Das Eine ift, bag bu nicht in fleischlichem Gifer und Born wider die Lügenmäuler entbrennest und in Folge bavon unbedacht handelft. Das Undere ift, bag bu nicht ftill schweigst und stumm bleibst und bie Berleum= bung ruhig als bas Rreuz Christi auf bich nimmst. g zu bringen, der Denn angenommen, du warest felbst ein muthiger froh= uf für tie Stum= licher und beharrlicher Befenner Chrifti auch vor seinen Feinden und ftraftest unverzagt mit und nach Gottes Wort die Werke der Finsterniß, so sollst du freilich, nach Matth. 5, 11., ale Chrifti Nachfolger, gern allerlei bul= ben, mas bie Menschen wiber bich lugen, bich nicht rächen, sondern für die bitten, die bich beleidigen und verfolgen, fie seien nun offene Feinde Christi, außerhalb ber Gemeinde oder heimliche Feinde des BErrn und seiner Befenner innerhalb ber Gemeinde, nämlich die Beuchler. Gleichwohl follst bu beinen ehrlichen Ramen und gutes Gerücht unter ben Menschen burch Lugner und bofe Mäuler bir nicht ungestraft rauben laffen. Gelbst Chriftus verantwortet fich vor Pilato, bag er fein Feind des Kaisers und kein Aufrührer sei, der sich ählte Bose über ben fleischlicher Beise jum Konig ber Juden aufwerfe, wie n Borenfagen, alfo ber hohe Rath, lugnerifcher Beife, gegen ben Land= ge war, so sollst bu pfleger ihn beffen bezichtigte. Co ftraft auch Christus

ben Rnecht bes Sobenprieftere, um ihn gur Bufe gu leiten, erlitt aber ben Badenstreich geduldig, ohne ihn in icheinbarer Rachgier zu erwidern. Auch St. Pau= lus, wiewohl, um Chrifti willen, nach 2 Cor. 11. ein Dulber vor Andern und ohne Gleichen, beruft fich als römischer Bürger wirer bie lügnerischen Beschuldigun= gen ber Juren auf bes Kaifers Gericht und nimmt wider die mörderischen Nachstellungen ber Berschwornen ben Schut ber beionischen Römer in Unspruch.

So kannst du auch als Bürger, aber in christlicher Gefinnung, ohne haß und Rachgier, witer ten Raub orer die Beschmupung beines ehrlichen Ramens und guten Berüchts von benen, die draußen find, die Bulfe ber bürgerlichen Obrigfeit in Unspruch nehmen, Die bagu von Gott geordnet ift, bie burgerlich Gerechten gegen die Angriffe ber Ungerechten ju beschüßen und ju befrieden.

Unders freilich hättest du zu verfahren, wenn jener fittlich beschwerende Abbruch beiner Chre vor Menschen burch fchrittmeises Borenfagen und Beiterergahlen, alfo fortlaufende Berfündigung wider bas achte Bebot, in= nerhalb der Gemeinde, endlich zu deiner Kenntniß ge= hier mußtest bu auf schrittweisem fommen mare. Wege gur Quelle, bem erften Berleumber, gu fommen fuchen. Und haft bu ihn gefunden, fo hättest bu ihm allerdings aus tem achten Gebot bie Schwere feiner Sünde ernstlich vorzuhalten und ihn zu buffertigem Bekenntniß berfelben, jur Abbitte gegen bich und jum Widerruf feiner Berleumdung gegen den oder die gu be= megen trachten, bem ober benen er fie zuerft ins Dhr geblasen hat. Doch haft du bei biesem Berfahren wohl Acht auf dich zu haben, daß dich nicht Rachgier und die gefränfte Eigenliebe, sondern Die Liebe des Mächsten als berrichende Gefinnung bewege, um ihm burch Gottes Gnate gur rechtichaffenen Bufe und grundlichen Befferung zu verhelfen. Ift er aber wohl ber Gunde ge= ftandig, meigert fich aber ber Bufe, der Abbitte und bes Widerrufs, so muß allerdings, nach Matth. 18., tas Rirchenzuchtsverfahren gegen ihn eingeschlagen werben.

Collte es bir aber, um besonderer Umftande willen, nicht möglich fein, bis zur Quelle, nämlich bem erften Berleumder, Schritt vor Schritt zu gelangen, so hast bu Die Sache bem anheimzustellen, ber ba recht richtet und ber zu seiner Beit ja auch den Rath der Bergen offen= baren wird. Doch gilt es, daß du in diesem Falle dich mit beiner Fürbitte zwischen die Rache Gottes und beinen unbefannten schweren Beleidiger ftelleft und ben BErrn anrufest, daß er ihm wolle Gnade gur Buße

geben. . Summa: wurde innerhalb der Gemeinde von einem jeden durch verleumderischen Migbrauch ber Bunge beleidigten Gliede berfelben, jumal in schwereren Fällen, also gehandelt, wie im Borigen dargestellt murde: so wurde ben bofen Mäulern und giftigen Bungen, Diesen Gefandten und Berfzeugen bes Teufele, bes Batere ber Lugen, bas Lug= und Trugwerf fo ziemlich gelegt werden; benn wenn auch durch bas obige Berfahren bes Beleivigten ihr falfches Berg nicht verandert wird, fo halt fie boch die Furcht vor Entdedung und Bestrafung ab, ihr im Finstern schleichenbes Teufelswert fo gar ficher und forglos, frohlich und wohlgemuth fortgutreiben, und die Summa bes Uebels in Binficht auf Uebertretung bes achten Gebots in ber Gemeinde wurde badurch gemindert.

Es hat wohl viel ein ärger Unfeben, wenn man einem ben Ropf abhaut, aber eine falfche Predigt, ja, ein falfch geber bes "Ei Wort, bas ba fommt geflogen in Gottes Namen, bas haut ein haufen Seelen hinweg. (Luther zu Marci 7, Beicht?" -33, 34.).

Der englischel Almanac) für befannte Statift: ben Prediger. the isches, sonder fpruche, g. B. Chalmers, Can vom "Luthera froh gewesen sei

Quihers fleir Bahrend ber ! Baume Rirche legenheit, auch t "Book of Wo blos von außen freuen wollte, 1 Buch ben engli murbe feine Fr baß ber fogeng Book of Wo Driginal, inbe; verändert m dritten Gebot i und fein Wor' Im zweiten Sa rische: "nicht c "bloß" (mer Sauptstud ift t - unter de bas Börtlein: und Bein" bi Und ban mas biefe Um "Heilsordnung Wie empfängt: die flare ca Glauben." um der Bahrt

nisch verän Brüdericha brachten wir d judifcher Rabl fei und bie Di net habe. De babei von Br verstodter Jul einfach. Die ten bee Rabbi mahres Spru Der Fälle, ba fterern bes 50 immer mehr v bei Belegenhei eine verlänger von Universal der heil. Dre Methobisten. Rabbi, Name biften fcheine fürchten: "W

techismus in

fegen: "But

Wozu die wird. Ginei nicht bezahle großen Ehre

will ich verley

nprieftere, um ibn gur Buge gu Badenstreich geduldig, ohne ihn er zu erwidern. Auch St. Paurifti willen, nach 2 Cor. 11. ein nd ohne Gleichen, beruft sich als er die lügnerischen Beschuldigun= ves Kaisers Gericht und nimmt Nachstellungen der Berschwornen ichen Römer in Anspruch.

als Bürger, aber in christlicher und Rachgier, wirer ten Raub g beines ehrlichen Namens und benen, die draußen find, die Hülfe rigkeit in Unspruch nehmen, Die net ift, die burgerlich Gerechten Ungerechten ju beschüten und gu

ttest bu zu verfahren, wenn jener bbruch reiner Ehre vor Menschen renfagen und Beitererzählen, alfo gung wider bas achte Bebot, in= e, endlich zu beiner Kenntniß ge= er müßiest du auf schrittweisem m erften Berleumber, zu fommen ihn gefunden, so hättest du ihm achten Gebot bie Schwere feiner uhalten und ihn zu buffertigem jur Abbitte gegen bich und jum umoung gegen den oder die zu be= oder benen er sie zuerst ins Dhr hast du bei biesem Berfahren wohl n, bag bich nicht Rachgier und bie sondern die Liebe des Nächsten als ig bewege, um ihm burch Gottes enen Buße und gründlichen Beffe= Ift er aber wohl der Gunde ge= ber ber Buße, der Abbitte und bes allerdings, nach Matth. 18., das n gegen ihn eingeschlagen werden. r, um besonderer Umstände willen, is zur Quelle, nämlich dem erften vor Schritt zu gelangen, so hast bu imzustellen, ber ba recht richtet und auch ben Rath ber Herzen offen= gilt es, daß du in diesem Falle dich wischen die Rache Gottes und deiweren Beleidiger stellest und ben g er ihm wolle Gnade zur Buße

innerhalb ter Gemeinde von einem verischen Mißbrauch der Zunge beelben, zumal in schwereren Fällen, im Borigen bargeftellt murbe: so lulern und giftigen Zungen, Diesen rfzeugen bes Teufels, bes Baters s und Trugwerk so ziemlich gelegt auch durch das obige Verfahren falsches Berg nicht verändert wird, Furcht vor Entdedung und Bestra= instern schleichendes Teufelswerk fo 18, fröhlich und wohlgemuth fortzu= umma des Uebels in Hinsicht auf ten Gebots in der Gemeinde murde

ein ärger Ansehen, wenn man einem

Bur firclichen Chronif.

I. America.

Der englische Ralender des General Council (Church Almanac) für 1878 ist wieder erschienen. Er gibt die befannte Statistif und Lifte aller fich lutherisch nennenden Prediger. Der Lefestoff enthält nichts specifisch Luthe ifches, fondern nur allgemein driftlich gehaltene Ausfpruche, g. B. von Blair, Flavel, Bifchof Sall, Dr. Chalmers, Canon Bardsly, Saurin. Gelbst Dr. Seiß vom "Lutheran and Missionary" befennt, er wurde froh gemefen fein, wenn mehr von Luther barin mare.

Luthers kleiner Ratechismus in ber Generalfpuode. Bahrend ber Berfammlung bes , Rirchentage" in Dr. Baums Rirche in Philadelphia hatten Die Befucher Gelegenheit, auch bas von ber Generalfynobe herausgegebene "Book of Worship" zu betrachten, — und zwar nicht blos von außen, fondern auch von innen. Ber fich nun freuen wollte, daß unfer theurer Ratechismus in Diefem Buch ben englischredenden Christen geboten murbe, dem wurde feine Freude gründlich getrübt burch ben Befund, daß ber fogenannte "Aleine Ratechismus Luthers" im "Book of Worship" etwas Anderes ist, als Luthers Driginal, indem Diefes in mehreren wesentlichen Studen verandert worden ift. Im erften hauptftud ift beim dritten Gebot in ter Erflärung zu Luthers "die Predigt und fein Wort" auch ber "Tag" (day) hingugefest. Im zweiten Sauptstud beim britten Artifel ift bas lutherifche: "nicht aus eigener Bernunft" verändert in: nicht "bloß" (merely) aus eigener Bernunft. 3m fünften Sauptstud ift bas lutherifche: "ber mahre Leib und Blut - unter bem Brod und Wein" dahin verändert, daß das Wörtlein: "wahre" ausgelaffen, dagegen zu "Brod und Bein" die Erklärung: "external signs" zugesetzt ift. Und damit niemand im Dunfeln darüber bleibe, was diese Umarbeitung eigentlich bedeute, fteht in ter "Beilsordnung" (Order of salvation) auf die Frage: Bie empfängt man im Abendmahl den Leib des BErrn? Die flare calvinische Antwort: "durch den Glauben." Bir empfehlen darum der Generalfynobe um der Bahrheit willen ale Ueberschrift über Diefen Ratechismus in ihrem "Book of Worship" Die Worte gu fegen: "Luthere fleiner Ratechismus, calvinisch verändert von ber Beneralfpnobe" zc. (Luth. Beitfdr.)

Brüderichaft ber Methobiften mit Juden. Rurglich brachten wir aus dem Apologeten die Rachricht, daß ein jubifcher Rabbi in eine Methodiftenconfereng gefommen fei und die Methodistenprediger ale feine Bruder bezeich= net habe. Der "Apologete" ift gang erbof't, weil wir Dabei von Bruderschaft ichwarmerischer Methodiften und verftodter Juden redeten. Und Doch ift bie Sache gang einfach. Die Methodistenprediger stimmten ja den Worten des Rabbi bei, indem fie dazu fcwiegen. Es ift ein mabres Spruchwort: Ber baju ichweigt, ift baju geneigt. Der Fälle, daß Methodisten mit Juden und anderen Lafterern bes Berrn Jefu an Ginem Joche gieben, tommen immer mehr vor. Go wird aus Baltimore berichtet, baß bei Belegenheit der Einweihung einer Universaliften,,firche" eine verlängerte Berfammlung gehalten und dabei nicht nur von Universalisten und Unitariern (welche das Geheimniß ber beil. Dreieinigfeit leugnen), fondern auch von zwet Methodiften, ja, folieflich auch von einem jubifchen Rabbi, Namens hirsch, "gepredigt" wurde. Die Metho-Diften icheinen fich vor bem Bort bes BErrn nicht gu fürchten: "Wer mich verleugnet vor ben Menschen, ben will ich verleugnen vor meinem himmlischen Bater."

Wozu die Beichte in der römischen Kirche gebraucht wird. Ginem römischen Beitungeschreiber, bem Berauser eine faliche Predigt, ja, ein falich geber bes "Echo 2c.", erklärte jemand, ber für bas Blatt mt geflogen in Gottes Namen, das nicht bezahlen wollte: "För was henn mer dann die großen Ehre der Ratholiten und jum besondern Ruhm es bald mit derseiben aus sein werde, weil sie allerdings

ber katholischen Kirche gereicht es ganz sicherlich nicht, daß fast in allen katholischen Blättern fortwährend über "schlechte Bezahler' und über "betrügerische Lefer und Abon» nenten getlagt und gejammert wird." Dabei führt er folgende Aussprache eines gebildeten irischen Ratholiten an: "Gunden, die mich vorher brudten, werben nach ber Beichte gar nicht mehr beachtet. Sobald als meine Sunden vergeben find, ift die Laft ber Schuld weg. Und ich hatte bei ber Reizung zur Gunbe oft bas Befühl, baß ich sie ungestraft begehen fonne, ba ich sie ja bald bekennen und Bergebung berfelben erlangen fonnte. Fürmahr, ich fand immer, daß ich meine Streiche nach der Beichte beffer fpielen konnte, ale vorher; benn ich konnte mit einem leichtern Bergen baran geben." - 3ft bas nicht entfetlich?

Strenge Beichluffe für Smotbroders. Bor Rurgem wurden auf einer methodistischen Conferenz folgende Befoluffe paffirt: 1. Befchloffen, bag wir von nun an feine Applifanten für Gliedschaft annehmen wollen von Leuten, welche Tabat rauchen, fauen ober schnupfen, es fei benn, solcher Applitant gelobt auf Ehre, mit Gottes Silfe folche schlimme Angewohnheit zu laffen. 2. 3m Fall einer unserer Bahl, welcher Tabat gebraucht, vor dem Committee für Ordination erscheint, fo foll er nicht eber angenommen werden, bis er allen Bebrauch bes unreinen Rrauts aufgegeben hat. 3. Wir bestehen barauf, bag alle unsere Tabatesclaven bas läftige Joch abwerfen, und burch Gottes Silfe freie Menschen werden.

(Bapt, Sendbote.)

Die Runft, Geighälfe zu bewegen, viel zu geben, ohne sie freigebig zu machen, scheint jest einen noch nie da gewesenen Aufschwung zu nehmen. Es tritt jest ein gewiffer Rimball ale Rirchenschuldentilger auf. Er ift reifender Agent für ein Chicagoer Geschäftshaus und benutt die Sonntage ju bem neuen Rebengeschäft. Er rühmt fich, schon 17 Rirchen schulbenfrei gemacht zu baben. Die Predigt wird an bem Sonntage im Gottes-Dienst ausgesett, er nimmt bie Rangel ein und forbert in feiner Rede - nach Art eines Auctionators - zu Unterschriften zur Schuldentilgung auf. Er geht mit feinem Beispiel voran und unterschreibt eine Summe; benn gewisse Leute haben ihm eine Summe Gelbes dazu gegeben. Er schwadronirt so lange, bis er sein Ziel erreicht hat. Reulich war er in New Yort, ale es Mittag geworden war, noch nicht fehr weit gefommen. Er fündigte barum an bağ in einem Rebengimmer leibliche Erquidungen gu baben feien, und feste seine Rede fort und hielt an bis 5 Uhr, fo daß alfo fein Bombardiren an 7 Stunden gedauert hatte. Er hätte wohl noch länger geschwätt, allein er fah, daß die Bersammlung ungeduldig zu werden anfing und immer fleiner murbe. Go murbe benn bie Fortsetung für ben Abendgottesdienst angefündigt. Da bas Biel noch nicht erreicht mar, obwohl die Leute bis 11 Uhr ausgehalten hatten, fo wurde das Bombardement am Montag Abend erneuert. Aber nur wenige waren erichienen und fo murde benn beschloffen, die noch fehlenden Unterschriften auf anderm Bege zu erlangen. Immerhin hatte er Die Schuld von \$250,000 um \$160.000 verringert.

Römifche Priefter. 3m "Lutheraner" wurde fürglich mitgetheilt, daß drei römische Priester über das Muttergottesgebet fich luftig gemacht hatten. Der luftige Pater Dertel nimmt es leicht und redet in der "Ratholischen Rirchenzeitung" feinen Lefern vor, daß das mahrscheinlich lofe Bogel gemefen feien, die fich fur Priefter ausgegeben hatten. Der "Rath. Glaubensbote" ift bagegen gang entruftet und redet von "infamer Berleumdung". Gin anderes römisches Blatt aber, "Das Echo der Gegenwart und ber Beitgeift" ichreibt barüber: "Ift bas auch mahr? Möglich ift's schon, benn wir felbst haben schon vielfach nicht blos Aehnliches, sondern noch weit Schlimmeres auf Diefem Bebiete erlebt und erfahren."

II. Ausland.

Die facfifd : lutherifde Freifirde. Manche Feinde eelen hinweg. (Luther zu Marci 7, Beicht?" — Derfelbe Zeitungofchreiber bemerkt: "Bur ber fachfifch-lutherischen Freifirche icheinen zu hoffen, daß

in der letten Zeit von mehreren ihrer eigenen Glieder heftig angegriffen, ja, an den Pranger gestellt worden ift. Mit jener hoffnung burfte es aber burch Gottes Unabe nichte fein. Selbft ein fo entschiedener Wegner ber fach. fisch-lutherischen Freifirche, wie ber Redacteur des "fächstfchen Rirchen und Schulblatte" ift, berichtet über Diefelbe in der Nummer vom 13. December vorigen Jahres folgendermaßen: "Während man in mancher*) reichen fabrifftadt fein Geld bagu hat, am anderen Ende der Stadt eine Rirche zu bauen, erbaut fich bie fleine arme feparirte ev.-luth. Rreuzgemeinde ju Crimmitschau auf bem Gablenzer Berge allba ein Gotteshaus im gothifchen Style, welches bereits im December Diefes Jahres eingeweiht werden foll. — Der Stand ber separirten lutheriichen Rirche in Sachsen (zugehörig zur Miffourispnobe**) ift bermalen folgender: Planit (Paftoren Rubland und Stodhardt, letterer bef. Direftor ber bort. Lateinschule und Redacteur der "Freifirche") 420 Seelen, Dreeben (Paftor Stallmann) 120, Chemnit (Paftor Rern) 187, Crimmitschau (Paftor Willfomm) 54, Franfenberg (Paftor Schneider) 47. Der Bericht über Die erfte Jahresversammlung ihrer Synobe liegt gedruckt vor und enthält eine Predigt des Paftor Brunn aus Steeden, Lehrverhandlungen, nämlich Thefen über Die Lehre von ber Rechtfertigung in ihrem Berhaltniß zu den jest auf bem Gebiete ber fogenannten evangelischen (sic) Theologie und Rirche herrschenden Zeitirrthumern, bann Thefen über Recht und Aufgabe der evang. luth. Freifirche in Deutschland, endlich praftische Gegenstände, Inftruftion für den Prafes, bez. Bifitator und Statut für die Lateinfoule. Wir feben, bie Sachen ordnen fich bafelbft und werden zu Thatsachen, die sich nicht mehr ignoriren laffen und die den Landesfirchen laut Buße predigen. Beniger erquicklich und weniger in ben Schof ber Freifirche einladend find Die ewigen Streitereien, in welche Diefelbe mit Leuten aus ihrer Mitte verwidelt ift. Raum hat ber Kampf mit Große und Mager aufgehört, fo beginnt ein neuer mit Paftor Bagner in Webern (heffen), beffen Darlegung vor ben Batern ber Miffourispnobe nicht weniger ale 18 Seiten ber , Freifirche' füllt. Der Streit ift eigentlich nur eine Fortfegung des Große-Mayer'ichen Streites über Die Offen= barung Ct. Johannis. In biefem ergriff Wagner Partei für Große gegen Ruhland, und nahm Daft. Große bei fich auf, der nicht verfehlt haben wird, das Fener gu ichuren. Co mar die neue Rirchenspaltung fertig. Paftor Große scheint groß zu sein im Bereiten von allerlei Berwurfniffen. Die gange Weschichte ift von ihm uud feiner Partei gleichsam wie mit haaren berbeigezogen. Allein wie ichon angedeutet, es follten biefe Dinge die ,Freifirche' ein wenig jurudhaltend, magvoll, mild im Urtheile über die Landes= firchen machen, beren traurigen Bustand wir ja gar nicht bemanteln wollen. Bir bachten, die Freifirche truge ein ftartes Stud ,Babel' in fich." — Benn bas Blatt fcluglich fagt, daß die Freifirche ein ftartes Stud ,Babel' in fich trage, fo ift bas nur in fofern mahr, ale in berselben allerlei Streit ausgebrochen ift. Bollte man aber ichon beswegen von "Babel" reben, fo hatte bie driftliche Rirche immer ein Stud "Babel" in fich getragen. "Babel" in biefer Beziehung ift aber eigentlich nur ba, wo, wie unter anderen in den Landesfirchen, ter Gine fo glaubt und lehrt, der Andere fo, mahrend die Rirche jedermann gewähren läßt. - Möge ber BErr unferen theuren fachfifchen Brudern nun eine Beit bescheren, wie fie einft, freilich auf turze Dauer, die driftliche Rirche nach Apoft. 9, 31. in Paläftina genoß!

(Eingefandt.) Warnung.

Ende November tritt, halb erfroren und ichabig gefleibet, ein Individuum mit einer gewöhnlichen schwarzen Reisetasche und einem Regenschirme zu mir in die Stube und prafentirt fich mir als "Praceptor". 3ch bebielt ihn über Racht. Und als am nachsten Tage bie Ralte noch 3ch behielt ihn mehr gunahm, fo mochte ich ben Menfchen nicht fortlaffen und er blieb noch eine Nacht bei und. Er ergablte, er fei 32 Jahre alt und habe in Jena, Tübingen und Erlangen "Philologie" studirt, er sei eine Zeitlang "Lehrer" an der Universität in Tübingen gewesen; habe ben beutschefran-gofischen Rrieg mitgemacht; fei im Jahre 1874 von Deutschland berüber gekommen, von New York aus nach Jowa zu Past. J. Schuhmacher in Caloma, Marion Co., gereift und habe beffen Gemeinbeschule ein Jahrlang vorgestanden; bernach sei er, ber Gefundheit megen, ge-nöthigt gewesen, nach Mexico zu reisen, woselbst er fich zwei Jahre, ebenfalls als Schullehrer fungirend, aufgebalten und von dort jest wieder fortgezogen ber dort herrschenden politischen Unruhen megen, und habe es ibn bort, um aus ber Wemalt ber Aufftanbifchen los ju fommen, \$250.00 gefostet und nun fei eben auch noch durch Die lange Reife fein Gelbbeutel gang leer geworden. Nunmehr habe er im Sinne, wenn fich ihm nicht eine anderweitige paffende Schulftelle hier öffne, wiederum gu bem befreundeten Paftor J. Schuhmacher in Jowa ju gehen und die Gemeindeschule dafelbit wieder zu übernehmen. Bwar gab er anfange vor, auf gemiffe Recommendation bin nach Seymour, Ind., ju Paftor S. Fifcher geben und bafelbst um Unstellung an ber Gemeindeschule nachsuchen zu wollen, davon stand er aber ab, nachdem er sichs etliche weitere Tage in meinem Saufe hatte wohl fein laffen, und beschloß, sich brieflich an Paftor 3. Schuhmacher zu wen-ben, um Zusendung des nöthigen Reisegeldes, \$40.00, um von hier direft nach Caloma geben zu tonnen. Das Geld, um welches er geschrieben, wollte er natürlich bei mir erwarten. Er schrieb und abreffirte auch wirklich mir erwarten. einen berartigen Brief an Rev. 3. Schuhmacher, Caloma, Marion Co., Jowa, ben ich felbft gur Poft beforberte. Much gab er vor, in ber Nahe bort eine Braut zu haben, welche er gar ju gerne ,,heimführen" mochte. Diefe Braut heiße "Mrs. Elifabetha Biemer" — eine junge Bittwe und Tochter bes verstorbenen Paftors Fenerlein aus Burtemberg. Go verweilte er benn ungefahr zwei Bochen unter meinem Dache, um bie erbetene Antwort und bas verlangte Reifegeld von Paftor Schuhmacher zu erwarten und in Empfang zu nehmen. Plötlich aber machte er fich mitten in ber Nacht (11. Dezember) heimlich aus bem Staube, ohne auch nur ben gebuhrenden Abichied und Dant abzustatten - und entwendete etliche mir gehörende Wegenstände und zwar: \$10.00 in Weld, eine Damenubr, einen Ueberrod aus meiner Garderobe, ein Paar Gaiters ein weiß leinenes und ein farbig wollenes Bemd und Strumpfe. Meugere Rennzeichen bes Diebes find: etwas über mittlere Größe, ziemlich schlanke Statur, braun-blonde haare und desgleichen Schnurrbart, graublaue Augen, hobe Stirn, spiges Kinn, merkbares Bervortre-ten der Dbergähne, welches ihn an der richtigen Aussprache bes Buchstabens "s" hindert, ein etwas schleichender Gang, ziemlich abgetragene helle Rleicer — babei ber gestohlene ine Grunliche schimmernde Ueberrod mit Sammtfragen.

Er ift ein geborener Burtemberger und nennt fich Bunderlich"; feine Dheime mit Ramen "Bunderlich" find Paftoren in Wurtemberg; Oberftaatsanwalt Sochftadter in Seilbronn foll fein Schwager fein; ale Student will er fich viel im Saufe ber verstorbenen Profefforin Wildermuth aufgehalten haben.

Jeder sei also gewarnt!

Lawrenceburgh, Ind. 3. M. Röpplin, luth. Paft. Undere Blatter werben gebeten zu copiren.

Amtseinführung.

Um britten Sonntag bes Abvents wurde herr Paft. R. Anoll in seiner Gemeinde zu New Memphis, 3a., vom Unterzeichneten ngeführt. Fr. Erdmann. Abr.: Rev. R. Knoll, New Memphis, Clinton Co., Ills. einaefübrt.

Rirdeinweihung.

Um 23ften Sonntag nach Trinitatis 1877 murbe bie neue Rirche ber ev .- luth. St. Johannis-Gemeinde zu Arlington Town, Sibley Co., Minn., bem Dienfte bes breieinigen Goties geweiht. Die Pastoren R. F. Schulze und S. Albrecht von ber ehrm. Synobe von Minnesota predigien. Unterzeichneter fprach bas Beihgebet.

Rirdweihe, Ordination und Ginführung.

Nachdem die unter Gottes gnädiger Führung fo wunderbar rafc entstandene und immer mehr aufblubende "Erfte beutsche evang.-

luth. Immanuels-Gemeinbe u. A. C. Co., 30." am 2. September v. 3. ib jugleich jur Schule benupt wird, bem tes geweiht hatte und am Abend besfe rufene Seminarift, &. Gofe, in bas b worden war, erfannte bie liebe Gemein Seelforger in ihrer Mitte haben muff noch in Deutschland weilenben Canbib welcher Enbe Juni v. 3. in St. Louis tura wohl bestanden hatte. Am 4te berfelbe ift im Auftrage bes Ehrm. Di zeichneten unter Affisteng bes Berrn Da eingeführt worben.

Adresse: Rev. F. Behrens.
Box 264. Freeport

Conferenz = An

Die new yorf er Diftricte-Confer Dienstag ben 12. Februar, um 10 Uh bes. herrn Paftor Buder in Williamst hat Berr Paftor Chendid. Ber an nehmen fann, wird gebeten, bies wei Pastor loci anzuzeigen.

Die füboftliche Paftoralconferen G. m., vom 21ften bie 25. Februar Links in St. Louis ihre Gigungen ba Schrift "bag ber freie Bille nichts i Pastor loci wird gebeten.

Die Güb-Michigan Pastoral f. G. w., am erften Dienstag im geb Moa.

Die Paftoral- und Lehrer-Conferen

gegend versammelt fich, f. B. w., be Schullocal ber Gemeinde bes herrn P Chicago, ben 3. 3an. 1878. Am 1. Dienstag im Februar, ben 5

Dft-Jowa und Beft-Illinois Speciale ginnen. Unmelbungen find bei Berrn 10. Jan. 1878.

Bemifchte Confereng in Chebongan, Gegenstand: Concordien-Rormel. 2

Berichtigun

Das im letten Synobalbericht bes D von ber Berfammlungszeit ber nächsten bezieht fich felbstverständlich nicht auf Le Delegatenfynobe.

Für die Prediger = und Lehrer = Bit (weftlichen Dift

Berglich bankend quittirt hiermit ber Ginfendungen mahrend ber Monate Re fenben Jahres.

1. Beiträg Bon ben herren Pastoren Biebermai \$2.00. Bon den herren Pastoren S Rosche und bem Unterzeichneten je 8 \$2.00. Strobel \$5.00.

2. Befden! Collecten ber Gemeinben ber St. 10.0. Bon Aug. Junahans in Collu Perrn D. Bogel burd Drn. Paft. Sieg \$1.00. Bon Aug. Junchans in Collin R. R. von etlichen seiner Freunde in Bon B. D. burd Orn. Past. Dirschmal Aus der Hausmissionsbuchse bes Drn. Dankopfer von J. G. Goodmann, dure Omaha, Nebr., \$2.50.

Jahres-Abidlugrednun Beiträge \$

Eingegangen im Januar: März: Mpril: Mai : Juni: August: September :

October :

" December:

November :

Summa: Beiträge \$: Gefchenfe !

Total-Einnahme Laut Quittung an den allgem. Raff., Brn. Pan. Sapper, abgeliefert St. Louis. 31. Dec. 1877.

^{*)} Bgl. Radrichten aus Meerane, Nr. 49.

^{**)} Dies ift ein Irrthum. Die fachs.-luth. Freifirche gehört nicht gur Diffourifpnode, fontern fteht mit berfelben nur in Glaubens- und Befenninifgemeinschaft.

Der Pabft ber Untichrift. Wer da glaubet, bag ber gangen Welt Gunde gelegt find auf dies Lamm, bem muß der Pabft und Turte der Untichrift fein. Luther zu Joh. 1, 29.

id schäbig gekleilichen schwarzen ir in die Stube Ich behielt ihn e die Rälte noch nicht fortlassen ir eriählte, er sei n und Erlangen "Lehrer" an der en deutsch=franahre 1874 von Norkaus nach ia, Marion Co., ein Jahrlang oheit wegen, gemofelbft er fich fungirend, aufzezogen der dort und habe es ihn hen los zu kom= auch noch durch leer geworben. ibm nicht eine ne, wiederum zu in Jowa zu ge-zu übernehmen. Recommendation ischer gehen und dule nachsuchen m er fiche etliche mon. fein laffen, und hmacher zu wen= egeldes, \$40.00, tönnen. Das er natürlich bei te auch wirflich macher, Caloma,

e junge Bittme erlein aus Würhr zwei Wochen ntwort und das der zu erwarten aber machte er eimlich aus dem n Abschied und he mir gehörende eine Damenuhr, n Paar Gaiters, enes hemd und ebes sind: etwas Statur, braunart, graublaue ares hervortretigen Aussprache

Poft beförderte.

Braut zu haben,

te. Dieje Braut

piren.

r Past. R. Knoll om Unterzeichneten fr. Erdmann. inton Co., Ills.

Μ

irbe die neue Kirche rlington Town, en Gottes geweiht. ber ehrm. Synobe ich bas Weihgebet. F. S. Rolbe.

nführung. fo wunderbar rafch fte beutsche evang.-

luth. Immanuels-Gemeinbe u. A. C. zu Freeport, Stephenson Co., 3u." am 2. September v. 3. ihr freundliches Rirchlein, bas jugleich jur Soule benust wird, dem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht hatte und am Abend besfelben Tages ber von ihr berufene Seminarift, g. Gofe, in bas beilige Schulamt eingewiefen worden war, erfannte die liebe Gemeinde balb, baß fie einen eigenen Seelforger in ihrer Mitte haben muffe. Sie berief beshalb ben noch in Deutschland weilenden Candidaten Friedrich Behrens, welcher Ende Juni v. J. in St. Louis bas Eramen pro Candidatura mohl bestanden hatte. Um 4ten Adventessonntag 1877 ift berfelbe ift im Auftrage bes Ehrw. Diftrictsprafes von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor C. Eißfelbt orbinirt unb eingeführt worben. I. Johannes Große.

Mbresse: Rev. F. Behrens.
Box 264. Freeport, Steplenson Co., Ill.

Confereng = Anzeigen.

Die New Yorfer Diftricte-Confereng versammelt fich, f. G. w., Dienstag ben 12. Februar, um 10 Uhr Bormittage, in der Rirche bes herrn Paftor Buder in Billiamsburgh, R. J. - Bu predigen hat herr Paftor Cbendid. Wer an ben Sigungen nicht Theil nehmen fann, wird gebeten, bies wenigstens 8 Tage vorber bem Pastor loci anzuzeigen.

Die füboftliche Paftoralconfereng westlichen Diftricts wird, f. G. w., vom 21ften bie 25. Februar in ber Rirche Berrn Paftor Linfe in St. Louis ihre Sigungen halten. Gegenstand: Luthere Schrift "bag ber freie Bille nichts fei". Um Anmelrung beim Pastor loci wird gebeten. DR. Dein.

Die Gub - Michigan Paftoralconferenz versammelt fic, f. G. w., am erften Dienstag im gebruar bei Berrn Paftor R. L. Ch. A. Beifel.

Die Paftoral- und Lehrer- Confereng von Chicago und Umgegend versammelt fich, f. G. w., ben 22ften Februar 1878 im Schullocal ber Bemeinde bes herrn Paffor Bunder, Nordfeite. Chicago, ben 3. Jan. 1878. 3. Bradmann.

Um 1. Dienstag im Februar, ben 5. Feb., wird bie Gigung ber Dft-Jowa und Beft-Juinois Specialconfereng in Rod Island beginnen. Unmelbungen find bei Beren Paft. Mennide ju machen.

Th. Benfen. 10. 3an. 1878. Gemischte Conferenz in Shebongan, Wis., am 12. und 13. Feb. Gegenstand: Concordien-Bormel, Art. V., Aff. 1. 5 ff.

3. 3. Doffmann.

Berichtigung.

Das im legten Synobalbericht bes Bestlichen Districts (S. 113) von der Bersammlungszeit der nächten Synobalconferenz Gesagte bezieht sich selbstverständlich nicht auf Legtere, sondern auf die nächte Delegatensynode.

Für die Brediger : und Lehrer : Wittmen : und Baifen : Raffe (weftlichen Diftricts).

Berglich banfent quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachftebenbe Ginfenbungen mahrent ber Monate November und December laufenden Jahres.

1. Beiträge: Bon ben herren Paftoren Biebermann, herrmann und lufer je \$2.00. Bon ben berren Paftoren Sapper, Geger, frn. Lehrer Rofche und bem Unterzeichneten je \$4.00. Bon herrn Paftor

er — dabei der Ueberrock mit Ueberrock mit und nennt sich eine Berran in Briebensau, Nebr., \$3 44, F. Nüpel in West Chy, Mo., \$4.00, C. H. Lüster in Aroma, Rans., \$2.00. Hodgeitsen, Bunder-derstaatsanwalt vager sein; als ristorbenen Prosentials on B. D. durch den B. durch den B. D. durch den B. d

Jahres: Abichlugrechnung für 1877

	∙vu	gits- mojuji		ութ լու ւ	011.	
ingegangen	ím	Januar:	Beiträge	\$49.50,	Beschente	\$182.79
"	,,	Februar :	,,	15.00,	,,	29.20
"	,,	März:	"	11.00,	,,	14.20
"	"	April:	"	16.80,	,,	28.01
"	"	Mai:	10	16.00,	,,	
"	"	Juni:	"	4.00,	"	10.00
"	"	Juli:	"	17.00,	"	9.00
"	"	August:	"	10.00,	"	7.60
"	"	September	: ,,	19.00,		
"	"	Detober:	"	69.00,	"	22.55
"	"	November:	"	21.00,	"	24.44
"	"	December:	"	6.00,	"	68.45
		Summa: §	Beiträge ! Beschenfe	\$254.30, 396.24	Gefchenfe	\$396.24

Total-Einnahme \$650.54 Laut Quittung an den allgem. Kaff., Drn. Pau. Sapper, abgeliefert 650.54

St. Louis. 31. Dec. 1877. Decar E. Gotfd. ev.=luth. Synode von Miffouri, Ohio n. a. Staaten vom 1. Januar 1877 bis bahin 1878.

Bericht des allgemeinen Casstrers

A. Synodalcaffe.

Einnahme:

Mus bem westlichen Diftrict burch Caffirer E. Roichfe	\$4057.76
Mus bem Illinois-Diffrict burch Caffirer S. Bartling	4691.19
Mus bem mittleren Diftrict burch Caffirer C. Grabl	4 963. 6 9
Aus bem nordwestlichen Diftr. burch Caffirer C. Gipfelbt	3210.86
Mus bem öftlichen Diftrict burch Caffirer 3. Birfner	2640.14
Mus bem nördlichen Diftrict burch Caffirer 3. Simon	1587.75
Rur perfauftes Gigenthum in Fort Bayne	210.00
Bon ber Illinois Synote	100.00
Bermachtniß von Bittme Müller	20.00
	21481.39
Agentur, Reingewinn	26029.85
-	

Summa ber Einnahme \$47511.24 Ausgabe:

Schulb am 1. Januar 1877	\$ 25335.26
Webalte ber Professoren in St. Louis	3199.92
Behalt tes Bermaltere in Gt. Louis	499.80
Behalte ber Profefforen in Abbifon	4 999.9 2
Behalt bes Bermalters in Abbifon	300.00
Behalte ber Professoren in Fort Banne	7544.04
Gehalt bes Bermaltere in Fort Banne	499.92
Behalte ber Professoren in Springfielb	2699.88
Wehalt bes Bermalters in Springfielb	200.04
Gehalt bes Ugenten Dr. C. Barthel	1500.00
Denfion für Wittme Prof. Biemenb	279.96
Penfion für Wittme Rector Gonner	225.00
Berausgabt burch bie Auffichtsbehörbe in	
Si. Louis	4169.93
in Fort Wayne	3883.14
in Addison	
in Springfielb	
Staate-, County=, Stabt- und Special-	
Faren, St. Louis	565.41
Reifefoften bes Allgemeinen Prafes, ber	
Delegaten u. f. w	565.78
Summa ber Ausgabe	\$ 59598.08

B. Baucaffe.

Schulb am 1. Januar 1878......

Einnahme:

Mus bem westlichen Diftrict burch Caffirer E. Roichte	\$168.70
Aus dem Illinois-Diftrict burch Caffirer D. Bartling	393.39
Aus bem mittleren Diftrict burch Caffirer C. Grahl	247.44
Mus bem nordwestlichen Diftr. burch Caffirer C. Eißfelbt	107.22
Mus bem öftlichen Diftrict burch Caffirer 3. Birfner	136.74
Mus bem nördlichen Diftrict burch Caffirer 3. Simon	56.12
-	

\$ 1109.61 11847.96 Schulb am 1. Januar 1878.....

\$12957.57 Ausgabe:

Schulb am 1. Januar 1877 \$12957.57 C. Innere Miffion. Einnahme.....

Musgabe:

3m Auftrage ber herren Prafibes Bilb u. Sievers an verschiebene Paftoren im Beften für Miffionszwede	\$	1236.10
Bur ben Schuler Meyer aus Auftralien an Director D. Danfer	*	197.50
Bestand ber Caffe am 1. Januar 1878	_	1433.60 1008.83
	\$	\$2 442.4 3

D. hermannsburger Miffion.

Linnahme	212.00	b
	\$ 2647.47	2
Ausgabe:		9
Remittirt nach Deutschland durch Professor		8

Remittirt nach Deutschland burch Professor Walther Bestand ber Casse am 1. Januar 1878	\$2450.00 197.47
Stimme ver Eugle um 1. Januari 1010 mm	\$9647.47

Schulb am 1. Januar 1877..... \$2230.53

\mathbf{E} .	Leipziger	Miffion.	
			\$ 9

\$2230.53 Ausgabe:

Schulb am 1. Janu Remittirt an Paftor Walther Reisefosten Brunn's sirer J. Birfner . Bestanb ber Casse al

Einnabme

 \mathbf{F}

Schulb am 1. Jany Einnahme u

Bestand ber Casse a, Cinnahme.....

Un Paft. Bunger f Un Paft. Sievers Beftand ber Caffe a

Ausstehende Actien Actien eingelöst ...

I. A

Schuld am 1. Jani Musgabe

K. Caffe für a

Schuld am 1. Jan

12086.84

\$59598.08

\$2442.43

Missionscasse Actien ber Synob

Caffe für arme u. i Gebor

Bir, bie Unterg Synodalbruderei ju revioiren, beichi genau übereinftim

Der Unterzeichn merfungen zu mai Synobaldruderei ein Reingewinn v caffe floß, wodurch lieben Bruber bie deutenben Theil il ein nicht geringer Gebäude in St. & erforberlich werbe Bestand ber Caffe am 1. Januar 1877..... \$2434.59 Lehrer ift fehr mer daß bie Unterftug Much bie Caffe fü genommen worder genommen werter Dieje furgen B

genugfein, fie in t neuen Jahr nicht barin ju machen.

Für Anschaffur feminar babier e bei ber Geburtete Abdison, 3a.,

allgemeinen Casstren	rs
Missouri, Ohio u. a. 6 ar 1877 bis dahin 1878.	Staaten
Synodalcaffe. Finnahme:	
burch Caffirer E. Roichfe burch Caffirer S. Bartling	\$4057.76 4691.19
burch Calfirer C. Grahl	4963.69
burch Calfirer C. Grabl ftr. burch Caffirer C. Cipfelbt urch Caffirer 3. Birfner	3210.86 2640.14
t durch Caffirer J. Simon in Fort Wayne	1587.75 210.00
Rüller	100.00 20.00
	21481.39
~~~~~ b~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	26029.85
Summa ber Einnahme L Ausgabe:	47511.24
7\$25335.26 St. Louis 3199.92	
et. Louis 499.80 Ubbison 4999.92	
lobison 300.00 Fort Wayne 7544.04	
fort Manne 499.92	ļ
Springfield 2699.88 Springfield 200.04	
Barthel 1500.00 Biewend 279.96	. ]
Gönner 225.00 ichtsbehörbe in	
4169.93 3853.14	
1171.11	
1958.97 und Special-	
565.78	
a ber Ausgabe \$59598.08	12086.84
	59598.08
. Baucaffe.	33330.00
innahme:	
burch Caffirer E. Rofchfe purch Caffirer S. Bartling	\$168.70 393.39
purch Cassirer S. Bartling burch Cassirer C. Grahl ftr. durch Cassirer C. Eißfeldl	247.44
urch Cassirer J. Birkner durch Cassirer J. Simon	136.74
· · · ·	
3	3 1109.61   11847.96
-	12957.57
Ausgabe:	1
nnere Mission.	
nuar 1877	
•••••	919.62
	<b>\$</b> 2442.43
Ausgabe: räsides Bilp u.	
Pastoren im fe \$ 1236.10	
Australien an 197.50	
1433.60	
nuar 1878 1008.83	
<b>\$</b> 2442.43	•
nnsburger Mission.	
nuar 1877	\$2434.59 212.88
	\$2647.47
Ausgabe:	#~0114#1
burch Professor \$2450.00	
nuar 1878 197.47	
<b>\$</b> 2647.47	
ipziger Mission.	<b>#00</b> 00
	<b>\$93.</b> 90 <b>21</b> 36.63
	<b>\$2230.53</b>
Nugaahe.	1

Ausgabe:

7..... \$2230.53

	F. Profeminar Steeben.	
	Einnahme	<b>\$</b> 432.13
l	Ausgabe:	
	Schulb am 1. Januar 1877 \$ 14.53 Remittirt an Paftor Brunn burch Professor	
	Reisekosten Brunn'icher Zöglinge burch Caf-	
	firer 3. Birfner	
)	\$432.13	
	G. Chinefen = Miffion.	
	Schulb am 1. Januar 1877 \$279.54 Einnahme und Ausgabe keine.	
	H. Miffionscaffe.	٠.
	Bestand ber Caffe am 1. Januar 1877	<b>\$</b> 8922.18
,	Cinnahme	1827.20
		\$10749.38
	Ausgabe:	
	Un Daft. Bunger für Milfionar Dofcher \$ 457.89	
	An Paft. Bunger für Missionar Doscher \$ 457.89 An Paft. Sievers für Missionszwecke 200.00 Bestand ber Casse am 1. Januar 1878 10091.49	
	\$10749.38	•
	I. Actien der Synodaldruderei.	
	Ausstehende Actien am 1. Januar 1877	\$9415.00 <b>1445.</b> 00
	Roch nicht eingelöste Actien	\$7970.00
		φισιυ.υυ
	K. Caffe für arme und frante Raffaren und	
	K. Caffe für arme und frante Paftoren und	Lehrer.
	Einnahme	9 <b>Lehrer.</b> • \$542.67
	Einnahme	9 <b>Lehrer.</b> • \$542.67
	Einnahme       Auegabe:         Schulb am 1. Januar 1877       \$218.63         Auegabe       480.00         \$698.63         Schulb am 1. Januar 1878	9 <b>Lehrer.</b> • \$542.67
	第18.63 関ルを含abe: ②色山杉 am 1. Januar 1877	<b>Lehrer.</b> \$542.67
3	### Finnahme ### ### ############################	<b>Lehrer.</b> \$542.67
	### ##################################	• Sehrer. • \$542.67 • 155.96 • \$698.63
	### ##################################	• State of the sta
,	### ##################################	• \$542.67  • \$542.67  • \$5542.67  • \$698.63  • Cr.  • \$1008.83  197.47
,	### ##################################	• State of the sta
	### Franchme ### ### ### ### ### ### ### #### ###	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49
}	### Finnahme ### ### ### ### ### #### #### #### #	• 155.96 \$698.63 Cr. \$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00
	### Finnahme ### ### ### ### ### #### #### #### #	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49
	### Finnahme ### ### ### ### ### #### #### ########	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69
	Einnahme.  Ausgabe: Schulb am 1. Januar 1877. \$218.63 Ausgabe. 480.00  S698.63  Schulb am 1. Januar 1878.  Recapitulation.  Dr. Synobalcasse \$12086.84  Baucasse \$11847.96  Januar Misson 2136.63 Proleminar Steeden 2136.63 Proleminar Steeden 279.54 Missonscasse Wisson 279.54 Missonscasse Unter Synobalbruckerei 2616 für arme u. franke Pastoren u. Lehrer Geborgte Capitalien.	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69
	Einnahme	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69 \$26506.93
	Einnahme	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69 \$26506.93 ffirer.
	Einnahme	\$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69 \$26506.93 ffirer.
	Einnahme	. \$542.67  . \$542.67  . \$542.67  . \$55.96 \$698.63  Cr. \$1008.83 197.47 8.45 10691.49 7970.00 7230.69 \$26506.93 ffirer.  oriums ber a Caffirers t denfelben

5. Steinmeger fr.

Der Unterzeichnete erlaubt fich, ju obigem Berichte einige Bemerkungen zu machen. Go erfreulich es nemlich ift, bag burch bie Synobaloruderei und ben Buchhandel im lettverfloffenen Sabre ein Reingewinn von \$26029.85 erzielt wurde und in Die Synodalcaffe floß, wodurch mit Buhülfenahme ber freiwilligen Beitrage ber lieben Brüber bie Synobe in ben Stand gefest murbe, einen bebeutenden Theil ihrer Schuld abzutragen, fo laftet boch noch immer ein nicht geringer Reft berfelben auf ihr. - Unfer altes College-Gebäude in St. Louis ift schr baufällig, und wird balb ein Neubau erforderlich werben. - Die Caffe für arme frante Paftoren und Lehrer ift fehr wenig von ben lieben Brudern bedacht worden, fo bag bie Unterftugungen aus berfelben lange nicht ausreichten. Auch bie Caffe für innere Miffion, bie lettes Jahr febr in Anfpruch genommen worben ift, und die biefes Jahr noch mehr in Aufpruch genommen werden wird, bedürfte ebenfalls reichlichen Bufluffes.

Dieje furgen Bemerfungen werben unfern lieben Chriften Grund genugfein, fie in ber Unterftupung unferer theuern Synobe in biefem neuen Jahr nicht lässig werden zu lassen, sondern fie immer eifriger barin zu machen. E. F. W. Meier,

Caffirer ber Allg. Synode von Miffouri, Dhio und antern Staaten.

Bur Unichaffung mufitalifder Inftrumente fur bas Schullebrerfeminar dabier erhielt durch Lehrer 3. B. Dimmler, Sammlung bei ber Geburtstagefeier einer Schülerin besjelben, \$2.50. Abbifon, 3a., ben 2. 3an. 1878. R. Brauer.

#### Eingekommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts: (Schluß.)

Für bie Gemeinbe in Freeport: Bon Paft. 3. Dorfts Gem. in San Creek \$4.50.

Hür Ernst Wambegang in Abbison: Dochzeitscoll. bei A. Lemfe in Freistatt 5.50.

Hür M. Neffel in Abbison: Dochzeitscoll. bei A. Lemfe in Freistatt 5.50.

Bur Chr. Robiger: Bon etlichen Gliebern ber Gem. in Greiftabt 5.75.

Kür Paftor Multanowsky: Bon Past. D. Rathsens Gem. 5.50. Aus Past. G. Barths Gem. 5.75. Bon Past. J. Diebl 1.00. Hochzeitscoll. bei W. Treisel 7.56. Kür M. Bruß in Springfield: Bon Traugott Nei-

genfind 5.00.

Bur arme Schuler in Fort Bayne: Bon A. Rabe in Courtland 3.00.

Rür D. Fruß in Springfielb: Bon Traugott Reigenfinb 5.00.

Hür arme Schüler in Fort Wayne: Bon M. Rabe in Courtland 3.00.

Rür ya for Betters Gemeinde in Minnefota (Sausbau): Begrähniscoll. dei G. Schönow 2.50. Bon Joachim Pipforn 1.00. Paft. D. Pröbl und desten Gem. 4.50. Aratgott Prigenfind 5.00. Hochtes Gemeinde Gem. 21.50. despending Pipforn 1.00. Paft. D. Dedigliesoll, dei Lebrer P. Schaup 7.24. Bon Paft. E. Sewel 2.02. Dessen des Erbere P. Schaup 7.24. Bon Paft. E. Sewel 2.02. Dessen des Erbere P. Schaup 7.24. Bon Paft. G. Sewel 2.02. Dessen des Erbere P. Schaup 7.24. Bon Paft. E. Scholle 1.00. Paft. E. G. M. Menter 6.73. Bon Paft. K. Sevel 2.00. an Most Airon 2.36. in Manteussel 1.82. G. Kemp 50 Cets. Paft. C. A. Meyers Gem. in Fredonta 5.00. Paft. Austich Sim. 2.50. B. Krüger 2.38, in Manteussel 1.82. G. Kemp 50 Cets. Paft. C. A. Meyers Gem. in Kreinats 65.83. Bon der Kirma John Pristalf in Milwaufer 100.00. Set. Setebaus-Gem. in Milwaufer 5.00. Terteinisteits-Gem. dal. 86.21. Jimmanusse-Gem. dal. 31.44. Kreuz Gem. dal. 16.00. Bon Paft. 3. Schlert 2.00. Terteinisteits-Gem. dal. 86.21. Jimmanusse-Gem. dal. 31.44. Kreuz Gem. dal. 16.00. Bon Paft. G. Gebert 2.00. Sen der Erteinisteits-Gem. dal. 86.21. Jimmanusse-Gem. dan. dal. 20. Paft. 3. Schlert 2.00. Fruite 3.00. Rüfner 1.00. Paft. C. Krumsiegs Gem. in Benton 40.90. Paft. Pager 10.00. S. Grand in Granville 5.00. Büsner 1.00. Paft. E. Krumsiegs Gem. in Benton 40.90. Paft. Pager 10.00. Schauf 1.00. Paft. G. Krassen 10.00. Paft. S. Getter 2.00. Dan. G. G. B. Pröble Gem. in Dingskon in Scholle Gem. in Ohlfolis 17.50. Paft. C. Ertasens Gem. in Bactette 2.00. Paft. B. Freible Gem. in Mugulla 6.60. Paft. G. Rolfs Gem. in Ohlfolis 17.50. Paft. C. Criafens Gem. in Bactette 2.00. Paft. B. Gemeins 3.00. Paft. S. Balters Gem. in Bacontal 4.50. Paft. B. Green and Gem. in Gebar vere 13.81. Paft. Scholle Gem. 3.00. Paft. B. Rolfs Gem. in Bacontal 4.50. Paft. G. C. Martworth 3.00. Paft. B. Rolfs Gem. in Bacontal Gem. in Breitotal 4.20. Paft. S. Gem. 18.50. Paft. G. G. Prager 15.60.

7. C. Eißfeldt, Kaffirer des nordwestl. Districts. Milmaufre ben 10. Dec. 1877.

#### Eingefommen in die Raffe des Juinois = Diffricts: (Schluß.)

Für arme Studenten in Springfielb: Durch Paft, Hallerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde \$10.00. Durch Paft. Wagner in Chicago vom Jünglings-Berein für Stubent Düver 10.00.

Durch Past. Wagner in Chicago vom Jünglings-Verein für Stubent Düver 10.001.

Kür den College - Haushalt in Spring field:
Durch Past. Bergen von st. Gem. in Prairie Town \$16.00.

Kür arme Seminaristen in Abdison: Durch Lehrer A. G. Albers in Chicago, gesammelt an F. Kittlers Geburtstage, 1882. Turch Kassirer Simon in Monroe 4.20. Durch Pastor Pasterberg in Quincy von der St. Jacobi-Gem. 10.00. Durch Pastor Pasterberg in Quincy von der St. Jacobi-Gem. 10.00. Durch Pastor Engelberberg in Monroe für M. Ahrens 12.50. Durch Kassirer Simon in Monroe für M. Ahrens 12.50. Durch Pastor Engelbrecht in Chicago für Julius Trapp: vom Frauen-Vereine 10.00 und vom Jungfrauen Vereine 6.00. Durch Kassirer Grahl sür G. Theiß 10.10. Durch Pastor Bartling in Chicago für J. Jummermann vom Jünglings Verein 7.33. (Summa 178.98.)

Kür die Emigranten - Mission in New Yorf: Von Past. Reissugers Gem. in Lanville 110.00. Past. Versing Gem. in Meredosia 10.50. Pastor Gotsche Gem. in J. Tuegins Gem. in Meredosia 10.50. Pastor Gotsche Gem. in J. Teatre, Collecte am Lanssagungstage, 5.00. Durch Panor Strieter in Proviso, Erntebantseit Collecte, 20.00. Bon Past. Leögemüllers Gem. in Urenzville 3.50. Durch Pastor E. Frese, Lansopier sür Erntesegen von C. W. in Watson, 1.00, und C. D. W. das das 2.00.

Bon Past. Bartlings Gem. in Chicago 26.91. Durch Past. Sallerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde 7.00. (Summa \$85.91.)
Hür bie Wittwenkasser: Bon Pastor G. Reisinaer \$4.00. Durch G. Brauns von Past. Traubs Gemeinde in Crete 16.20. Durch Pastor Nachtigall in Waterloo von fr. Gem. 3um beil. Areuz 4.60, und von fr. Jm.-Gem. 3.60. Durch Past. Chr. Rühn in Besteville von dem Singsereine in der Zionegem. 7.40. Durch Past. C. F. Liebe in Wine hill vom Frauen-Bereine 8.00. (Summa \$43.80.)

Durch Paft. C. K. Liebe in Wine hill vom Frauen-Bereine 8.00. (Summa \$43,90.)
Kür alte und franke Paftoren: Durch Paft. Gotschin Jorf Centre, Collecte seiner Gem. am Danksagungstage, \$7.50. Turch Paft. Achenbach in Benedu von Ch. Biermann 5.00. Bon Paft. Bergens Gem. in Prairie Town 10.50. (Summa \$23 00.) Kür die Gemeinde in Kreeport, II.: Durch Paftor Joh. v. Brandt in Blue Carth City, Minn., von fr. Gem. \$2.00. Turch Jacob Robwer von der Gem. in Chariton, Mo., 2.10. Durch Paft. Namelow in Elf Grove, Erntedankses-Collecte str. Gem. 22.75. (Summa \$26 85.) Kür die Gemeinde in Lock Paven, Pa.: Bon Paft. Edurchis Gem. in St. Paul \$5.85.
Kür den Kirchbau in Crimmitschau, Sachsen: Bon Paft. Wünsch in Englich Skl.(10), und von fr. Gem. 8.40. Kür die Taubstummen in Norris, Mich.: Bon Paftor L. Frese's Gem. in Effingdam \$5.50. Durch Lehrer E. Rosen in Abdison von seinen Schülern 2.63.

NB.— Berichtigung: In meiner Quittung vom 17ten Nov. 1877, Luth. I. 33, No. 24, "Kür die Synobalcasse: Bon Paft. Etrecksuß Gem. zur Tigung der Schulden" soll es beißen: "\$35.60"; und in der Rubrit: "Kür arme Stud. in St. Louis" lies: "Summa \$35.61".

lies: "Summa \$35.61".

Bweite Berichtigung.

In bieser meiner Duittung, "Luth." Ro. 1. lies:

1. "Für die Synobalfasse": Kon Past. Baumgärtners Gemeinde in Huntlev \$3.10 anstatt "\$3.00".

2. "Für Tollege-Hausbatt in St. Louis": Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Town \$16.00 anstatt "46.00".

3. Die Gaben für Synobal-Heidenmisson und Negermission gehören zusammen und machen so erst \$73.73.

Abdison, Ill., 15. Dec. 1877.

9. Bartling, Kassirer.

Abrechnung bes allgemeinen Raffirers der Wittwen- und Baifen-Raffe

für das Jahr 1877.  A. Einnahme: Raffenbestand laut voriger Abrechnung	\$ 206.00
Past. D. Wunder, a. Betträge	920.62
2. Aus bem Mittleren Diftrict (Raff. Congel- mann),	320.02

mann),		
a. Beitrage	165,50	
b. Gefcente	128.01	
Durch Raff. Hrn. C. Grahl,		
a. Beiträge	90,00	
b. Gefdente	483.79	
- 1,7		867.30
3. Aus bem Weftlichen Diftr. (Raff. Gotich),		
a. Beiträge	254.30	
b. Gefdente	396.24	
5.17		650.54
4. Aus bem Nordwestlichen Diftrict (Raff. Eiffeldt),		
a. Beiträge	261.71	
b. Geschenfe		
D. Welthemer	000.00	615 21

615.31 5. Aus bem Deftlichen Diftr. (Raff. Birfner), 123.00 a. Beitrage.....b. Geschenke.... 301.44 6. Aus bem Nörblichen Diftr. (Raff. Gimon), a. Beiträge.....b. Geschenke..... 140.69 **299** 99

Summa ber Ginnahme ...... Unfoften burch Berfenbung ......

> Summa ber Ausgabe ....... \$3671.15

Bleibt Raffenbestand ......

\$3861.20

Unserm treuen Gott, bem Bater ber Bittwen und BBaifen, und nachft 3hm allen frohlichen Bebern, fei im Ramen ber Bittmen und Baffen berglich Dant gefagt. Bar ber Unterzeichnete vor wenigen Bochen noch genöthigt, um Silfe zu bitten, fo fonnen wir jest gur Chre Gottes berichten: Der DErr hat nicht allein bas Möthige, fonbern noch Ueberfcuß gegeben.

C. g. B. Sapper, b. 3. allgemeiner Kaffirer ber Prebiger- und Lehrer-Wittwen- u. Baifenfaffe.

South St. Louis, 8. Januar 1878.

B	e	r	ä	n	Þ	e	r	t	e	U	D	r	e	ſ	١	ŧ	n
				_					-							-	

Rev. G. H. Hoernicke, Pleasanton, Alameda Co., Cal.

Rev. H. Vetter, Fairfield, Swift Co., Minn.

Berichtigungen.

Chas. F. Brandt, Lehrer (nicht Rev.), 125 E. Pratt st., Baltimore. Lake City (nicht Belvidere), Minn. Rev. Chr. Maeurer,

335   9950 207753	9950	335	253   90123   107680   197803	107680	90123	253		269	Total der allgemeinen Spnode nach den Berichten von 1876
370				350			372		Durchidmittsjabl auf jeben Paftor:
295  11880   218737	11880	295	206857	122097	85760	251		333	Total ber allg. Spnobe
27769	200	5	27569	14960	12609	27	467	32	Vestlicher Gistrict
21828	760	17	21068	13924	7144	19	376	37	Mördlicher Diftrict
47178	4400	110	42778	32589	10189	23	443	74	Rordmestlicher District
34390	600	. 15	33790	18880	14910	42	355	50	Mittlerer Diftrict
40468	1360	34	39108	22936	17172	54	318	72	Juinvis - District
47104	4560	114	42544	18808	23736	86	276	68	Bestlicher District
Rofal ber Seelen naturide Traba lauf	Ceelengabl ber Bi- liale u. Predigtpl.	-tgidard u. Prebige -se S OA si ug, sgalq tachen gelching	laginsles . lato E. nato E. nadaisma Tad	ned ng ned ng engebene Serichen- idng	nt . 301 ermittelte, in . 60 e	instellag tod lage Gallengen bilde bei bei bei bei bei bei bei bei bei be	Durchichnite- feelengabl auf jeben biefer Paftoren	Babl ber Pafforen. 13ageben baben nadag trodegenan	Diftricte
	pnobe.	rer ©	Ermittlung ber eigentlichen Seelenzahl ber Spnode.	itlichen S	ber eigen	tlung	Ermi		

gegeben für Seinen Segen von uns armen begnabigt Er wolle Sich auch ferner gnabigft zu uns bekennen. plägen mit je 40 Seelen berechnet ift. -Bern fei und bleibe es von uns, mit biefen Bablen prablen genauer eingereicht würben. mare febr ju munichen, bag bie Berichte Rubrifen in In allen Berichten ift öfter bei ben breitheiligen bas Total angegeben; baber ftimmt bie Summa be wollen bas Missionsselb ber Parochie Fort Dobge zu ift's boch allein freie, unverbiente Gnabe Gottre, baß Geinem Bolf und gu Chafen Seiner Weibe gemacht Er so gnabiglich Falle nicht mit bem bier gegebenen 36m fei barum ne gun Uebrigens fei bier noch bemertt, baß Arb. itern in Seinem Beinvon Bergenegrund alle Ehre begnabigten nur gebn ber erften beiben Rubrifen blog Total. 1 Predigt-

noben:

raner von

29 28 607 141 186 82

32 31 971 141 189 1111

 $\frac{3}{29}$ 

3 3 364

1073

402

# Spnodal-Conferenz

Stehende Glieber ber evangelisch-luth. Spnobal nach) dem Ameritanifden Ralenber für beutsche Luthe-Conferent von Nord-Amerika,

440

0000:

101 14 5

48 25 35

29 44 14 11

98 97 56

33 4 5 4 33 4 5 5

152 142 90

33 63 63

323

57 4 8 8 8

12688

116 116 184 102

422 465 292 515

1111 131 65

 $\begin{array}{c} 333 \\ 1010 \end{array}$ 

Total ber allgemeinen Spnode nach ben Berichten von 1876 . . .

390

388

778

107680 32833

3168

635

**2154**6 | 6535 | 3900**5 | 693**8 |

1565

18469 7345 156888

17477

Total der allgem. Spnode . . . .

402

805

122177

34644 8

2733

684

21448 5394 38693

8796 5419 21

1323 7576 164273

14656

65

36

12

413

		ଜୁ	Gemeinden	Den	<u> </u>	Gemeindeglieder	eglied	er		<u>@</u>	Schulfinder	er		Getaufte	<u>ਲ</u>		ଜ	Communicirte	nicirte		Copu	Copul. Paare	are _	Begr	Begrabene		Mitbebiente	iente		Stehende Glieder	છે.	lieber
		n§	u	3	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_		Ğ	<b></b>	<b>13</b>		E	ı	ıj —	3	Ð	n¥	• •	_	<b>E</b>	<b></b>		<u>=</u>	_		<u>.                                    </u>	£	Œ	a CE	Paftoren	=	<b>3</b>
	Diftricte	re Synobe ge- borend	icht gur Ch-	IntoI	Seclengabl			Seitragende .	uəjnteg	splimistni	rembe	Lotal	schlimisdni	rembe	Jotol	strimrfinod	nsnisemeinen Beichte	-tneiver ru Leichte			apjimishni	rembe		schlimischni	rempe	lata	iliale	rebigipläße	fimmberecht.	berathende	LotoL	19193
	Mestlicher District	22	112	193			5536	1∪39	148	3447	1410	6598	2644	44 1235	5833	1370	28100	l l				185		517 2	!	1065	. မ	105	63	50 50	154	69 101
	Illinois District	75	65	140			7928	<u>}</u>	155		1179	11253 1197 1540	1197	1540	5705	1 100	30896	_			163		855	488 4	445 17	9	r 33	31	2 o			7 =
	Mittlerer District	78	38	116			283	422	111		412	5998	1048	333	2358		2803						_	364		830		10	69			54
	Rordmestlicher Diftrict	5 <u>6</u>	126	184			753	465	131		1040	6842	2098	1010	3385	_	4015							563   1		838	9	101	<b>့</b>			45
	Mördlicher Diftrict	5	48	102			4178	292	74		631	4027	970	445	1921	871	18897			28709				248		440	<u>ယ</u>	14	42			ب 4
	Deftlicher Diftrict	57	13	70			3966	515	65	2131	722	3975	839	856	2121	752	18190	0 4161		25629	137 1	<u></u>		343 2	· · · · · · · ·	27	0	5.	48	<del></del>	1	33
•	Total ber allgem. Spnobe	403	402	805	122177		34644	2733	684	21448 5394 38693 87	5394	38693		5419	96 5419 21323 7576	7576	161273	3 146	14656 243777		1060 8	306 3	070 2	806 3070 2523 1246 5592	46 55		29	266	243	247	590	336
<u>د</u>	Durdidnittsjahl auf jeben Paftor :						82					65			36	12			,	413			5		,	9						
<b>%</b> 0	Total der allgemeinen Synode nach den Berichten von 1876	390	388	778	1076	80 328	833 3	8168	635	21546	6535	39005	6938	1565	18469	7345	$ \begin{vmatrix} 390 & 388 & 778 & 107680 \end{vmatrix} 32833 \begin{vmatrix} 3168 & 635 & 21546 & 6535 \end{vmatrix} 39005 \begin{vmatrix} 6938 & 4565 & 18469 \end{vmatrix} 7345 \begin{vmatrix} 156888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 1046 \begin{vmatrix} 742 & 3294 & 2160 \end{vmatrix} 917 \begin{vmatrix} 5328 & 278 & 278 \end{vmatrix} 278 \begin{vmatrix} 156888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 1046 \begin{vmatrix} 742 & 3294 & 2160 \end{vmatrix} 917 \begin{vmatrix} 5328 & 278 & 278 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 241870 & 107680 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 1241870 & 107680 \end{vmatrix} 107680 \begin{vmatrix} 748 & 16888 & 17477 & 1241870 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 & 107680 &$	8 174	77 24	1870  1	046	42 3	294 2	160 9	17 5	328		308	323 241		564	323
T.E.			ଜ	rmitti	g Bun	Ermittlung der eigentlichen Stelenzahl der Spnode.	ntliche	en Ge	lenzah	l ber	Spnot	De.					# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	merfu	fung.	•					æ	ou¢	-Ind	Spnodal-Conferenz	ferei	1	1878.	•
ranı	Diftricte	3abl ber Dafi welche Geelei dag nedegeben bab	biefer Paftor	ttinchidruC jun langentes]	Rad ber Baß, elbe Gelei elbe Bingtangegeb	So ermittelte b. Berichten ai laffene Seeleng	jáng 1	In ben Beris eri angegebene s	Total - Ceeler duismo@ rod	Filiale u. Pret Plage, zu je 40 len geldaug	Ceefengabl ber liale u. Prebig		ne Trad lato & sich Eralla litag	bas Rut	In alle Total a rifen in	en Beric ingegebe t dem &	In allen Berichten ist öfter bei den dreitheiligen Rubritten blos Dotal angegeben; daher stimmt die Summa der ersten beiden Rubriten in dem Halle nicht mit dem hier gegebenen Total. Es wäre febr zu wünschen. daß die Arrichte immer vollftändarr und	ofter bei r Pimm t mit 1	ben br it bie @ em hie	eitheilig Summa r gegeb	en Ruk ber erst enen E enen E	riten beil ken beil otal. biaer 1	G T G	<u>(i)</u>	ende	Glic Confi	ber b erenz	Stehende Glieder der evangelisch-luth. Spno Conferenz von Nord-Amerika,	ingeli Lord	fire Ume	rifa,	ouists
		นล	926	81	ma	 .u. .s	_		əq Pu:	19	81	-	]22	mar	2 1691 30	1 munic	ware jest zu wunimen, cag bie Berichte immer voulianoiger und	310	stichte.	13111111	ooupan	a 13Bia	CIII O	l nac	Dem	21 meri	tanijo	nach bem Ameritanischen Kalender fur veutsche bu	iengei	ını	Jinao	nr sa

223 227 152 142 90 926

Gottes Wart und Luthe vergenet nun und nimm And ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Volkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den, der gemacht hat himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen.

Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeitweilig redigirt von dem L

Bahrgang 34.

Statistit der deutschen ebangelisch-lutherischen Spnode von Missouri, Ohio u. a. Staaten, nach den Berichten vom Jahre 1877.

St. Loui

#### Wormort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Sutheraner". (Shluß.)

Nach Durchlesung beffen, was wir in unferm bied= jährigen Borwort unseren lieben Lesern bisher vorgelegt haben, wird nun vielleicht mancher berfelben fagen: Es ift ja freilich mahr, die allerwichtigste Frage, auf die ein Mensch die rechte Antwort zu suchen bat, ift die Frage: "Was soll ich thun, daß ich selig werde?" oder: "Was muß ich thun, bag ich bas ewige Leben ererbe?" Aber tigste ift, b bricht ramit ber "Lutheraner" nicht ten Stab selbst über fich? Gefteht er damit es nicht felbft ein, bisher fehr unrecht daran gethan ju haben, bag er fast im= mer nur bie reine Lehre zu vertheidigen gesucht und gegen bie falfche Lehre gefampft bat? Ift und bleibt es, wie ber "Lutheraner" offenbar felbst zugesteht, für einen Theologen Die Sauptsache, daß er den Leuten den rech= ten Weg zu Seligfeit zeige, mas follen alfo bie vielen Streitartifel in unserem Rirchen-Blatte? Soffentlich schlägt, benft vielleicht mancher, ber "Lutheraner" nun einen anderen Weg ein und bringt auftatt ber Streit= artifel schöne erbauliche Abhandlungen, herzergreifende Unsprachen, erwedliche Befehrungsgeschichten und ber gleichen. Go wird er nun nicht nur von vielen lieber gelesen werden, sondern auch mehr Ruten schaffen, als bisher. -

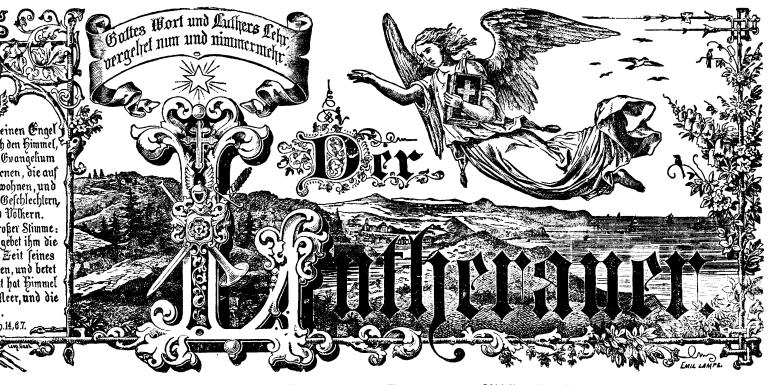
Bir find überzeugt, baß feinesweges nur schlechte Chriften, sontern gewiß auch gar manche gute Chriften gange beilt so benfen werben. Es wird baber nöthig fein, baß sich ber "Lutheraner" auch über diefen Punct einmal aus= fpreche; und zwar wird bas um fo nöthiger fein, ba wir offen im Boraus geftehen muffen, tag ber "Lutheraner" feinen neuen Weg einzuschlagen gesonnen ift, sondern vielmehr auf feinem bisher verfolgten Bege mit Gottes Bilfe auch in Bufunft zu verbleiben gedenft. Bore Ente fein und denn der lieber Lefer geduldig an, fo hoffen wir, wenn er Gottes Wort mit Ernft für Gottes Wort halt, 3Cfus fei baß er endlich bem "Lutheraner" auch hierin Recht geben werde.

Wer, mein lieber Lefer, meint, bag man fich alles Timotheu Streitens um bie reine Lehre enthalten follte, weil ja weißest, fe bas Seligwerten bie Sauptsache sei, ber ift in einem turch ten

großen, geft Gegentheil Seligfeit ei Rampf um nicht zu un

Beren Noth Bedenfe, für einen Ernte fei, forgt zu seit gen? - I gerade weit Samen si man bann; ist es aber dasselbe ist ligen Schr gute Same Same brin jenige, well sondern wi ber, welche davon nich und Berbe Offenbar ? für feine C man baber bas reine ? fälschen la geschrieben die Gelig "Suchet ü ihr feid j ewige Le get." (3 schrieben b

> ten Glat (Joh. 20)



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Reitweilig redigirt bon bem Lehrer-Collegium bes theologiichen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1878.

Mo. 3.

rwort

sahrgang des "Sutheraner". (Shluß.)

dessen, was wir in unserm dies= icht mancher berfelben sagen: Es allerwichtigste Frage, auf die ein vort zu suchen bat, ist die Frage: f ich selig werde?" oder: "Was das ewige Leben ererbe?" Aber eraner" nicht den Stab selbst über it es nicht selbst ein, bisher sehr a zu haben, daß er fast im= hre zu vertheidigen gesucht und gefämpft hat? Ift und bleibt es, ffenbar felbst zugesteht, für einen iche, baß er den Leuten den rich= zeige, mas sollen also die vielen m Kirchen-Blatte? Hoffentlich mancher, ber "Lutheraner" nun 1 und bringt austatt ber Streit= je Abhandlungen, herzergreifende Befehrungsgeschichten und ber nun nicht nur von vielen lieber n auch mehr Nugen schaffen, als

, tag feinesweges nur schlechte ß auch gar manche gute Christen s wird daher nöthig sein, daß sid) über diesen Punct einmal aus= d das um so nöthiger sein, da wir jen muffen, baß ber "Lutheraner" zuschlagen gesonnen ist, sondern sher verfolgten Wege mit Gottes ft zu verbleiben gedenkt. Höre Ecser gevuldig an, so hoffen wir, mit Ernft für Gottes Wort halt,

großen, gefährlichen Irrthum befangen. Das gerade Gegentheil ist mahr: gerade weil die Sache unserer Geligkeit eine fo überaus wichtige ift, barum ift ber Rampf um bie reine Lehre und gegen alle Irrlehre ja nicht zu unterlaffen, sondern von einer nur um so grö= Beren Nothwendigfeit.

Bedenke, lieber Lefer: wenn Jemand sagen murbe: ba ren lieben Lesern bisher vorgelegt für einen Landmann bas Allerwichtigste eine gute Ernte fei, fo fei es unnothig, um guten Gamen besorgt zu fein — mas würde ba der Landmann wohl sa= gen? - Wir meinen, er wurde fprechen: "Du Marr, gerade weil für mich eine gute Ernte bas Allerwichtigste ift, barum muß ich auch vor allem fur guten Samen forgen; benn ift ber Same fchlecht, wie fann man bann auf eine gute Ernte hoffen?" Gerade fo ist es aber mit ber Lehre. Die reine Lehre ober, was basselbe ift, bas reine Wort Gottes ist ja nach ber beiligen Schrift (Luf. 8, 11. 1 Petr. 1, 23.) ber geiftliche gute Same, Die Frucht aber, Die Diefer geiftliche gute Same bringen foll, ift unsere Seligfeit. Wie nun terjenige, welcher Unfrautosamen facte, bavon nicht Beigen, sondern wieder nur Unfraut ernten wurde, so fann auch ber, welcher ben Unfrautssamen falfcher Lehre faet, ravon nicht Leben und Seligkeit, sondern nichts als Tod und Berderben ernten. Bas folgt aber hieraus? -Offenbar nichts anderes, als dieses: so ernstlich man für seine Seligkeit Sorge zu tragen hat, so besorgt muß man baber auch barum fein, bag man bie reine Le bre ober bas reine Wort Gottes habe, behalte und sich nicht ver= fälschen laffe. Bebenke ferner, mein lieber Lefer: Die ganze heilige Schrift ift zu keinem andern Endzwecke geschrieben, als tagu, bag bie Menschen bas Leben und Die Seligkeit erlangen. Christus sagt es ja beutlich: "Suchet in ber Schrift; benn 3hr meinet" (bas heißt, ihr seid ja selbst bavon überzeugt), "ihr habt bas ewige Leben darinnen; und fie ists, die von mir zen= get." (3oh. 5, 39.) Auch Johannes fagt gegen bas Ende feines Evangeliums von dem, was er tarin ge= schrieben hatte: "Diese fint geschrieben, tag ihr glaubet, JEsus sei Christ, ter Sohn Gottes, und daß ihr durch utheraner" auch hierin Necht ge- ten Glauben tas Leben habt in seinem Namen." leser, meint, taß man sich alles Timotheus: "Weil tu von Kind auf die heilige Schrift noch mehr: nachdem Christus gegen Ende seiner ne Lehre enthalten sollte, weil ja weißest, kann dich Dieselbe unterweisen zur Seligkeit Bergpredigt gesagt hatte: "Gehet ein durch die enge Hauptsache sei, ber ist in einem burch ben Glauben an Christo JEsu." (2 Tim. 3, 15.) Pforte. Denn die Pforte ist weit und ber Weg ist breit,

Es ist also kein Zweifel: Die heilige Schrift hat unsere Seligfeit zu ihrem einzigen Zwed. Ift aber nicht die ganze heilige Schrift zugleich voll von bringenden Ermahnungen, bei Gottes reinem Wort zu bleiben, und voll von nachdrücklichen Warnungen, bas Wort Gottes nicht zu verfälschen oder sich verfälschen zu laffen? Wird z. B. nicht eben sowohl in der ersten, wie in der letten biblischen Schrift gefordert und zwar zulett mit ben erschrecklichsten Drohungen, daß Niemand etwas weder "davon", noch "dazu" thue, und weder "zur Rechten", noch "zur Linken" bavon abweiche? (5 Mos. 4, 2. 28, 15. und Offenb. 22, 18. 19.) Sieht man aber hieraus nicht beutlich, ba bie Schrift uns allein zum Seligwerden gegeben ist, daß man also gerade um des Seligwerdens willen mit höchstem Fleiße für das reine Wort Gottes und gegen alle Ver= fälschungen besselben fämpfen muffe?

Warum ift ferner ber hochgelobte Gottessohn in Die Welt gekommen und ein Mensch geworden? - Er sagt es selbst: "Des Menschen Sohn ist kommen, selig ju machen, bas verloren ist" (Matth. 18, 11.), und St. Paulus schreibt: "Das ift je gewißlich mahr und ein theuer werthes Wort, bag Christus JEsus fommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen." (1 Tim. 1, 15.) Was hat nun aber Christus gethan? hat er etwa, weil er ja nur uns Günder selig machen wollte, nicht für die reine und gegen die falsche Lehre gestritten? - Das fei ferne! Bielmehr lefen wir, baß Chriftus, nachrem er faum öffentlich aufgetreten mar, sogleich in seiner sogenannten Bergpredigt (Matth. 5—7.) ebensowohl auf die reine Lehre des Gesetzes mit großem Eifer gedrungen, als die Berkehrung Diefer Lehre mit großem Ernst gestraft habe. Schon in ter Einlei= tung zu feiner Predigt ruft er aus: "Wahrlich, bis daß Himmel und Erde vergehe, wird nicht vergehen ber fleinste Buchstabe, noch ein Tütel vom Gesetz, bis baß es alles geschehe. Wer nun eines von biefen flein = sten Geboten auflöset und lehret bie Leute also, ber wird ber fleinste beißen im himmelreich; wer es aber thut und lehret, der wird groß heißen im Simmelreich." (Matth. 5, 18. 19.) heißt ras aber nicht, auf reine (Joh. 20, 31.) Und endlich schreibt Paulus an den Lehre dringen und falsche Lehre verdammen? — Aber barauf manteln. Und bie Pforte ift enge und ber Weg ist schmal, ber jum Leben führet; und wenig ist ibrer, bie ihn finden"; nachtem also Christus vor bem Wege zur Verdammniß gewarnt und auf ben Weg zur Gelig= feit hingewiesen batte, gerade ba fest er sogleich bingu: "Sebet euch vor vor den falfchen Propheten, bie in Schafsfleidern zu euch kommen; inwendig aber find fie reigende Bolfe." (Matth. 7, 13-15.) Bieraus fieheft bu, lieber Lefer: gerate tarum alfo, weil Chriftus gefommen mar, die Gunder felig ju machen, und gerate tarum, weil bie Frage: "Bas foll ich thun, bag ich felig werbe?" bie allerwichtigfte für uns ift, bat Chriftus nicht nur bie Lehre von bem allein mahren Bege zur Seligkeit gepredigt und vor bem falfchen Bege gewarnt, fondern auch fogleich eine Warnung vor falichen Lehrern, und zwar mit fo furchtbar ernften Worten bingugefügt, bag biefelbe einen jeden, welcher fie lief't ober bort, bis in die Tiefe feines Bergens erschüttern muß, wenn auch nur ein gunflein Glaubens in seinem Bergen lebt. Drer fann es etwa etwas Erschrecklicheres geben, als einen Menschen, ber in Absicht auf unsere Seligfeit nach Chrifti Ausspruch einem "reißenden Bolfe" gleich ift? Begleiten wir aber Chriftum auf feinen Bin= und Berreifen im jubifchen Lante, wie fie uns in ten Evangelien berichtet werben, fo sehen mir zugleich: überall, mo Christus ging und ftant, verfündigte er nicht nur die Lehre vom Bege gur Seligfeit, sontern ba fampfte er auch zugleich gegen alle bamale im Schwange gebenten falfchen Lebren und falschen Lehrer. Bald finden wir ihn mit ben selbstgerechten scheinheiligen Pharifaern, bald mit ben aufgeflart sein wollenden leichtfertigen Sadducaern, bald mit ben alle Religion verlachenden und verspottenben Berobianern in Streit und boren ibn vor bem Sauerteig ibrer falschen Lehre marnen. (Matth. 16, 11. 12. Marf. 8, 15.)

Wie nun aber Chriftus in die Belt gefommen mar, uns Menfchen burch fein Leben, Leiben und Sterben felig zu machen, fo find auch die heiligen Propheten und Apostel von Gott berufen gewesen, Die Menschen selig zu machen, tiefe nemlich burch ihre Predigt von Christo. Saben biefelben aber etwa teswegen nur einfach ben Beg zur Geligkeit predigen zu muffen und baher nicht gegen bie ju ihrer Beit auftauchenten falfchen Lebren ftreiten zu durfen gemeint? - Echlage, mein lieber Lefer, nur Die Schriften ber beiligen Propheten und Apostel auf, und bu wirft finden, es gibt auch nicht Eine prophetische und apostolische Schrift, in welcher nicht zugleich falsche Lehren verworfen und widerlegt und faliche Lebrer gestraft und befämpft murben. 218 falsche Lehrer unter ben Galatern aufgestanden waren, ba - um nur Gin Beispiel anguführen - Schrieb ber Apostel Paulus sogleich im Eingange seiner Epistel an bie Galater zweimal hintereinander: "Co auch wir ober ein Engel vom Simmel euch wurde Evangelium prebigen andere, benn bas wir euch geprediget haben, ber fei verflucht!" (Gal. 1, 8.)

Siche, lieber Leser, wer da behauptet, weil bas Se= ligwerden die große Hauptsache sei, so sei es unrecht, gegen bie faliche Lehre gefampft merte, ber muß erftlich irrend erfunden wird."*) Schauterte bich nicht, auch ben Beiligen Beift, ber bie beilige Schrift eingege= ben hat, und zum Andern Chriftum, ben Gohn Gottes, felbst, sammt allen feinen beiligen Propheten und Apofteln tateln. Billft bu bas thun? - Gewiß nicht.

Ueberlege nur bie Cache recht, so wirft bu bald ein= feben, baß es gar nicht andere fein fonne. Die reine Lehre ober bas reine Wort Gottes ift bas "Brünnlein", welches tie "Statt Gottes" oter tie Rirche Christi auf genannten Corpus juris canonici nach ber emendirten Coiner erfunden" werden fonne!

ber zur Berbammnif abführet; und ihrer find viel, bie Erten hat (Pf. 46, 5.), in welchem bas Waffer bes lieber lutherischer Leser, bei be ewigen Lebens und ter Seligfeit quillt; Die falfche ten Rampf gegen ben Pabft Lebre aber oder alle Berfälschungen bes Wortes Gottes gescheut und unterlassen batte find bas Gift bes ewigen Tores. Burreft bu nun ewig Lob und Dank, unfer t ruhig zusehen, wenn bu auch nur einen Brunnen irdi= bagu erwedt und ausgerüftet, fd schen frischen gesunden Waffers bei oder in beinem fondern mochte es scheinen, al Saufe hättest, und ein boshafter Keind ober ein unverständiger Mensch wollte bir etwas Gift in beinen und ihn, wie einst ben heiligen Brunnen gießen? - Gewiß nicht! Du wurdest viel- nen, so schling roch Luther fe mehr schnell beinen Brunnen zu verwahren suchen und, wenn es nothig ware, um ben Giftmifcher von feiner Pabft-Goliath gottesmutbig Frevelthat abzuhalten, bich auch mit ihm in einen ern- wider ihn bis zum letten S ften Rampf einlaffen. Bie? bas wurdest bu thun, weil Luther wohl mußte, baß t um bir einen Brunnen fur bas leibliche Leben nicht tige Bau bes Pabsithums nich vergiften zu laffen; wenn man bir aber ben Brunnen boflichen Reben zu fturzen fei, fi für bas ewige Leben, für beine Geligfeit vergiften wollte, bas wolltest du bir ruhig gefallen laffen, um nur allen Streit zu vermeiben? - Unmöglich! -

Stelle dir nur einmal vor, bag alle Lehrer und Zu= borer in ber Christenheit gebacht hatten, es durfte nur einfach bie Bahrheit verfündigt, wider die Irrlehren forten. Luther verließ fich ba und Irrlehrer aber nicht gestritten werben: mas murte Fürsten, sondern allein auf ber bann geschehen sein? Bas wurde z. B. geschehen sein, Fürst war vielmehr oft gar nic wenn ber beilige Athanafius und andere reine Lehrer ben Art, wie Luther gegen ben gegen ben Erzfeger Arius, ber Chrifti Gottheit ver- wollte ihm bies fogar zuweil warf, nicht gestritten hätten? Die Lehre von Christi einst im Jahre 1521 Spale Gottheit mare verloren gegangen, und mit ihr bas hatte, bag ber Churfurft von C ganze Christenthum, bas auf Dieser Lehre, als auf fei= nem unerschütterlichen Felfengrunte, rubt. Bas murte ferner geschehen sein, wenn ber beilige Augustinus und andere reine Lehrer nicht gegen den greulichen Reper Pelagius, ber bas fündliche Berderben des mensch= lichen Geschlechts leugnete, nicht gestritten hätten? Die Lehre von der Erlöfungebedürftigfeit aller Men= ichen mare verloren gegangen, und mit ihr bie gange Euch und ben Fürsten selbst u driftliche Religion; benn was mare bie driftliche Lehre ren. Denn wenn ich feinem von Christi Erlösung, wenn ber Mensch glaubte, er beburfe feiner Erlöfung? Bas wurde ferner geschehen fein, wenn Luther und feine treuen Wehilfen gegen ben Pabft, den in Gottes Wort geweiffagten Untichrift, ber, so viel an ihm ift, Chriftum von feinem Stuble in ber Rirche gestoßen und sich felbst barauf geset hat, nicht gestritten batten? Der Pabft batte endlich aller Welt Gut an fich gebracht, fich jum Könige aller Ronige aufgeworfen, alle, Die fich Chriften nennen, ju fei= nen Sclaven gemacht und fie fo mit fich in ben Ab= grund ber Bölle geriffen. Das fagen nicht nur wir, bas hat der Patft felbst gesagt. Denn so heißt es wörtlich in tee Pabftes Rirchenrecht: "Wenn ber Pabft feine und ber Bruder Seligfeit vernachläffigend erfunden mirt, unnug und trage in feinen Berfen, und überdies ungablige Menfchen unvermerft vom Guten bin= weg (was zwar mehr ihm felbst, aber nichts besto weni= ger Allen schadet) zu ganzen Saufen mit sich, als dem ersten Rinde der Hölle, reißt, die mit ihm große Pein in alle Ewigkeit leiden werden: so unterfängt fich in solchem Kall Niemand unter ten Sterblichen, Jenes" (res Pabstes) "Gunden zu strafen, weil Derjenige, welcher felbst Alle richten foll, von Niemanden gerichtet wenn in einer firchlichen Zeitschrift fur die reine und werden barf, wenn er nicht vom Glauben ab=

allmächtige Pabst Luthern in Schanze und trat, einem I Streitschriften wirer ras Pab wie eine Donnerart alle Befol und feiner Belferebelfer in ihren terten und fo bas antidriftische feben wollen, offenbarten, bloß baß er gegen ben Carbinal und Mainz schreibe, ber Luthers Auf bagu benuten wollte, ben Abla richten, ba antwortete Luther bei ich nicht leiven, was ihr ba nicht leiten, raß witer ben D oder mas die gemeine Rube fti berstanden habe, warum sollte i Es ift aber artig, bag ibr fd meine Rube nicht floren. 2 Gottes wollet ihr burch bie Wirfungen des Berberbens ft also, mein lieber Spalatin! fondern für bie Schafe muß m antern zum Erempel, aus Drum schicke ich bie auf ihn euer Brief fommen mar, weld gen laffe, etwas baran gu ai Berfe, XV. Anhang, S. 17

Ein trauriger Beweis, mi reine Lehre nicht nur gepri theidigt und bag bie falfd viger verselben angegriffen i auch unfer armes Baterland, mation. Denn woher fomn Deutschland jest fo tief gefui raß ras arme unwissende L schändliche Union bat binein Die offenbarften Irrlehrer, ja, liften zu feinen Predigern u tringen laffen? - Es fomm noch Beit mar, bie faliden 9 Die rechtgläubigen Lehrer gegei lich gezeugt und gefämpft be wo die Rirche fast gang von eingenommen ift, Diejenigen,

^{*) &}quot;Si papa, suae et fraternae salutis negligens deprehenditur, inutilis et remissus in operibus suis, et insuper a bono taciturnus, quod magis officit sibi, et omnibus, nihilominus enumerabiles populos catervatim secum ducit primo mancipio gehennae, cum ipso plagis multis in aeternum vapulaturus. Hujus culpas istic redarguere praesumit mortalium nullus: quia cunctos ipse judicaturus, a nemine est judicandus, nisi deprehendatur a fide devius." Go tefen wir im fo-

Ausgabe von 1717, bie unfere Gei gludlich ift. Siebe G. 130. -Diefes fauberen Studes bie Infall und zugegeben wirb, bag ber Pabft



ober in beinem o oder ein unver= Gift in beinen Du würdest viel= ihren suchen und, nischer von seiner hm in einen ern= ılid)! -

der Pabst seine

gligens deprehenet insuper, a bono ibus, nihilominus lucit primo manacternum vapulaesumit mortalium emine est judicando lefen wir im fo-

bas Baffer bes lieber lutherischer Lefer, bei bem Getanten, bag Luther uillt; die falsche ben Kampf gegen ben Pabst und seine Teufelslehren B Wortes Gottes gescheut und unterlassen batte? Aber, Gott sei bafür Würdest tu nun ewig Lob und Dank, unser theurer Luther, von Gott en Brunnen irdi= bazu erweckt und ausgerüstet, scheute biesen Kampf nicht; sontern mochte es scheinen, ale merte ber bamale fast allmächtige Pabst Luthern in seine Gewalt bekommen und ihn, wie einft ben heiligen Martyrer buß, verbren= nen, so schlug roch Luther fein Leben fröhlich in bie Schanze und trat, einem David gleich, wider ben Pabft-Goliath gottesmuthig auf ten Plan und ftritt wider ihn bis jum letten bauch feines Lebens, und vürdest du thun, weil Luther wohl wußte, daß der tausendjährige gewal= liche Leben nicht tige Bau tes Pabsithums nicht mit linten Worten und ber den Brunnen böflichen Neden zu stürzen sei, so bediente er sich in seinen eligfeit vergiften Streitschriften wirer ras Pabstthum solcher Worte, rie en laffen, um nur wie eine Donnerart alle Befestigungen bes Antichrifts und seiner Selferehelfer in ihren tiefften Grunden erschüt= Lehrer und Bu- terten und so bas autidriftische Sollennest für alle, welche n, es dürfte nur fehen wollen, offenbarten, bloß legten und für immer zer= er bie Irrlehren ftörten. Luther verließ sich babei nicht etwa auf seinen ren: was würde Fürsten, sondern allein auf den lebendigen Gott. Sein B. geschehen sein, | Fürst war vielmehr oft gar nicht zufrieden mit der gro= tere reine Lehrer ben Art, wie Luther gegen ben Pabst zu Felbe zog, und sti Gettheit ver- wollte ihm dies sogar zuweilen verbieten. Aber als ehre von Christi einst im Jahre 1521 Spalatin Luthern geschrieben id mit ihr tas hatte, daß ter Churfürst von Sachsen nicht leiren wolle, hre, als auf fei- raß er gegen ten Cartinal und Churfürsten Albrecht von iht. Bas würde | Mainz schreibe, der Luthers Aufenthalt auf der Bartburg Augustinus und bazu benuten wollte, den Ablakjahrmarkt wieder aufzu= greulichen Reper richten, da antwortete Luther dem Spalatin: "Erfilich will ben tes mensch= ich nicht leiven, was ihr ta saget: ter Fürst wolle es eftritten hatten? nicht leiden, daß wider den Mainzer geschrieben werde, gfeit aller Men= oder mas bie gemeine Ruhe stören könne. Ich will cher it ihr die gange Euch und den Fürsten selbst und alle Creaturen verlie= e driftliche Lehre ren. Denn wenn ich seinem Schöpfer, bem Pabst, wis h glaubte, er be- derstanden habe, warum sollte ich seiner Creatur weichen? ferner geschehen | Es ift aber artig, bag ihr schreibet: Man muffe ge= hilfen gegen ten meine Rube nicht floren. Aber bem ewigen Frieden agten Antichrift, Gottes wollet ihr durch die gottlosen und lästerlichen einem Stuhle in Birfungen bes Berberbens ftoren laffen! Rein, nicht rauf gesett hat, also, mein lieber Spalatin! nicht also, mein Fürst! ätte envlich aller fondern für Die Schafe muß man dem greulichen Wolfe, tonige aller Ko= antern zum Erempel, aus aller Macht widerfiehen. nennen, zu fei= Drum ichide ich die auf ihn schon fertige Schrift, ra fich in ben Ab= euer Brief tommen war, welchen ich mich nichts beme= nicht nur wir, gen laffe, etwas baran zu antern." (Siehe Luthers

heißt es wörtlich Werfe, XV. Anhang, S. 171. f.) Ein trauriger Beweis, wie nothig es ift, bag bie sigend erfunden reine Lehre nicht nur gepredigt, sondern auch ver= en, und überdies theidigt und taf die falsche Lehre und die Berfünom Guten bin- biger berfelben angegriffen und befampft merben, ift ichts besto weni= auch unser armes Baterland, einst bas Land ber Refor= fen mit fich, mation. Denn woher fommt es, bag bie Rirche in le, reißt, die Deutschland jest so tief gesunken und verwüstet ift, so igkeit leiden raß tas arme unwissende Bolk sich nicht nur in bie foldem Fall fcanbliche Union hat hineinziehen, sentern fich auch , Jenes" (bee Die offenbarften Irrlehrer, ja, bie gottlosesten Rationa= weil Derjenige, liften zu feinen Predigern und Seelforgern hat aufnanden gerichtet tringen laffen? — Es fommt bies baber, baß, als es Glauben ab- noch Beit mar, die falschen Propheten fern zu halten, uverts bich nicht, bie rechtgläubigen Lehrer gegen die Irrlehrer nicht ernst= lich gezeugt und gefämpft haben, ja, baß fogar jest, wo die Rirche fast gang von Brrlehrern und Lafterern eingenommen ift, Diejenigen, welche rechtgläubige Leb=

Ausgabe von 1717, bie unfere Geminar-Bibliothet ju befigen fo gludlich ift. Siebe G. 130. - Mertwürdig, bag am Schluffe biefes fauberen Studes bie Infallibilitat bes Pabftes geleugnet, und zugegeben wird, bag ber Pabft auch "vom Glauben abirrend emenbirten Colner erfunden" werben fonne!



Daß man üb

rer sein wollen, bem Bolke bie falschen Lehren ihrer Paftoren und Profefforen noch immer nicht aufreden Worte, wenn und nicht gegen fie garm ichlagen. D ber treulosen nicht ftreiten fo hirten! o ber blinden Bachter! o ter ftummen hunde! betrifft, fo ichref Da schreiben sie firchliche Zeitschriften, voll von aller- feinen Timothei hand füßlich = frommen Artifeln, burch bie fein Mensch vor bem BErrn grundlich befehrt, geschweige grundlich unterrichtet wird, welches nichts vertheidigen anstatt der reinen Lehre ihre Landesfirche, tie zur Mördergrube geworden ift, und die ungählig ge= wordenen Bolfe laffen fie unterdeffen ungeftort bie burch Chrifti Blut theuer erkauften Seelen zerreißen. Bebe fachen gebrauch ihnen, wenn fie nicht in fich geben, immer und ewiglich!

hier wird aber vielleicht mancher Lefer fagen: Das wohl, baf man meine ich ja nicht, daß man nicht gegen die Rationaliften, gegen bie Ungläubigen und gegen bie groben Irrlehrer ftreiten follte, z. B. gegen folche, welche bie göttliche Eingebung ber heiligen Schrift, Die Gottheit Christi, Die Emigfeit ber Bollenftrafen und bergleichen leugnen; sondern bas meine ich, bag man nicht gleich einen frommen Prediger öffentlich angreifen follte, welder nicht in einem Sauptpunct, sondern nur in einem Nebenpunct abirrt.

Go benken namentlich bie Unirten. Auf biesen Grundsat ift ja ihre gange Rirche gebaut. Gie mein= ten, es sei boch nicht recht, bag bie sogenannten protestantischen Rirchen einander gegenüber ftunden. Co versuchten sie benn gunachst eine Union zwischen Luthe= ranern, die im Bergen feine Lutheraner find, und Refor= mirten, die im Bergen feine Reformirten find. Was haben sie aber ausgerichtet? Saben sie bie verschiedes nen Kirchen auch nur um Eine vermindert? Im Be= gentheil, - um Gine vermehrt und fo bie Uneinig= feit, bie fie beilen wollten, nur vergrößert. Es ift ben Unirten gegangen, wie einft ber Secte ber Donatiften, in Beziehung auf welche ber alte Rirchenlehrer Dp= tatus ichreibt: "Bie gefällt bir ber Schneiber, welcher, ba er ben Rif am Rleid beffern will, einen neuen macht, und ben alten vergrößert?"*) Dag es fie fur Rebenpur aber in ber religionsmengerischen Union nicht babei bleibt, daß die Unterscheidungslehren ber Lutheraner und Reformirten über Bord geworfen werben, fondern bag bie Union nur eine Mutter wirb, welche Die Rirche ben Ungläubigen ale ihr Erbe hinterläßt, bas beweis't ber Buftant aller unirten gandesfirchen In benfelben haben befanntlich bie Deutschlands. Ungläubigen nicht nur bas große Wort, sondern auch zumeist bas Regiment. Unstatt bag bie Gläubigen bie Ungläubigen aus ter unirten Rirche binausthun fonnen, find vielmehr bie Ungläubigen bereits im Begriff, die Gläubigen aus berfelben binauszuthun. Und benfelben Berlauf wird es mit einer religionsmengerischen Union immer nehmen, auch hier in Amerifa: Die barin brüderlich aufgenommenen rationalistischen Gaste wer= ben endlich bes Sauses sich bemächtigen und ihren freundlichen Birth hinauswerfen, und ihm noch bagu fagen, baf fie, die Ungläubigen, allein die vollfommenen Unirien seien; benn sie handelten ja nur nach ben Grundsäten, die fie erft von den "Gläubigen" in ber Union gelernt hatten; benn fonne man zwei, brei, vier oter mehr Urtifel bes Glaubens über Bord merfen, fo

hören." (2 Ti der böhmischen er, hätten ihm f gen", als bie er wo sonft ber Gi ftreiten. Schnabel gema ihre eigene Art Nicht andere ift bas heißt, mit nicht zu ben chr der Schrift auch auch bem drif Ueber folche Pur lich ganz unchr Jeden glauben Meinung Rien

Aber was ha puncte? Da Diejenigen Lehrei Chrift fein, an C den fann, z. B. Wort, daß Gott' raß alle Mense find, bag ber ( macht, daß es ef Bölle und einen einen Jeben gla Daher meint m Abendmahl, von der Gewalt der Reich, von tem feien lauter Net allem nichts wif

Glaubens, aufr

Bergen glaube, f Es ist das jet Sind diese Artifi toch überaus ni hat entweder der nie gehabt, oder er ist doch in gri

Es ist mit ? scherzen. "Ein "verfauert ben g schreibt ber beilig leugneten, baß 1 selig werbe, nur gleich bas Gefet von der Beschnei fonne man bies folgerichtig auch mit allen thun.**) heiligen Tagen,

^{*)} De schismate Donatistarum lib. 3. cap 9. Luther vergleicht bie Unirten befanntlich mit verfehrten Souftern. Er fcreibt: "Es faben wohl jest etliche Rluglinge an gu fliden, wollen ben Sachen rathen und ben Daber fchlichten; geben für, man follte auf beiben Seiten weichen und nachgeben. . . 3ch halte aber, es fei mit foldem Glidwert eben, wie Jefus Sirach 22, 7. fagt, als wenn man Scherben wollte gufammenfliden. Und find zwar bereits ber Soufter viel gewesen, fo fich's unterftanden, aber auch umsonft gearbeitet und beibe, Draht und Stich, verloren." (Auslegung bes 110. Pfalms. V, 1420.)

^{**)} Bollten bie Unirten, um fich auszureben, etwa vorgeben, baß

fie in ben Puncten, nicht einig find, bie britte vermittelnbe at lich fein, felbft eingef eine neue Secte fil weges Lutheraner ut find fie aber auch tet gelisch-unirte Rirche Luge gewefen.

^{*)} Luthere Berte

Bolfe die falschen Lehren ihrer liche Zeitschriften, voll von aller= weige gründlich unterrichtet wird, er reinen Lehre ihre Landesfirche, neworden ist, und die unzählig ge= fie unterdessen ungestört bie burch rfauften Scelen zerreißen. Webe in sich geben, immer und ewiglich! leicht mancher Leser sagen: Das ß man nicht gegen bie Rationaläubigen und gegen die groben te, z. B. gegen solche, welche bie er heiligen Schrift, Die Gottheit ber Höllenstrafen und bergleichen meine ich, baß man nicht gleich er öffentlich angreifen sollte, wel= suptpunct, sondern nur in einem

Auf Diesen tlich die Unirten. ganze Kirche gebaut. Gie mein= echt, daß die sogenannten prote= nander gegenüber flünden. Go lächst eine Union zwischen Luthe= feine Lutheraner find, und Refor= um Eine vermindert? 3m Be= vermehrt und so bie Uneinig= ten, nur vergrößert. Es ift ben einst ber Secte ber Donatiften, de ter alte Kirchenlehrer Op= e gefällt bir ber Schneiber, iß am Kleid beffern will, einen alten vergrößert?"*) Daß es mengerischen Union nicht babei scheidungslehren der Luthe= n über Bord geworfen werden, n nur eine Mutter wird, welche ubigen als ihr Erbe hinterläßt, and aller unirten Landesfirchen renselben haben bekanntlich die r das große Wort, sondern auch Unstatt baß die Gläubigen Die

unirten Rirche hinausthun fon= Ungläubigen bereits im Begriff, selben hinauszuthun. Und den= mit einer religionsmengerischen auch hier in Amerifa: die barin nen rationalistischen Gäste wer= es sich bemächtigen und ihren lauswerfen, und ihm noch bazu äubigen, allein die vollkommenen sie handelten ja nur nach ben st von den "Gläubigen" in der tenn fonne man zwei, brei, vier Blaubens über Bord merfen, fo chtig auch mit allen thun.**)

tistarum lib. 3. cap 9. Luther verich mit verfehrten Souftern. Er st etliche Klüglinge an zu fliden, wollen Dader fdlichten; geben für, man follte ind nachgeben. . . 3ch halte aber, es fei vie Jesus Sirach 22, 7. sagt, als wenn menfliden. Und find zwar bereits ber fich's unterftanben, aber auch umfonst und Stich, verloren." (Auslegung bes

ım fich auszureben, eiwa vorgeben, baß

Daß man über bloge Rebenpuncte, ober gar über ruft baber Paulus mit tiefer Betrübniß zu: "Ich fürchte n Artifeln, durch bie fein Menich vor bem BErrn, baß fie nicht um Worte ganten, welches nichts nupe ift, benn zu verfehren, bie ba gu= boren." (2 Tim. 2, 14.) Als Luthern bie Bucher er, hatten ihm freilich die Worte, die fie in Glaubens= fachen gebrauchen, "viel andere in die Ohren geflunwo sonft der Sinn und Meinung nicht wider einander ftreiten. Ein jeglicher Bogel singt, wie ihm fein Schnabel gewachsen ift, und eine jegliche Sprache hat ihre eigene Urt und Beise von ber Sache zu reben."*) Nicht andere ift es auch mit blofen Nebenpuncten, bas beißt, mit folden theologischen Meinungen, Die nicht zu ben driftlichen Glaubensartifeln gehören, aus der Schrift auch nicht flar erwiesen werden können, aber auch dem dristlichen Glauben nicht widersprechen. Ueber solche Puncte einen Streit anzufangen, ist ja freilich gang unchriftlich. Da foll man allereings einen Beben glauben laffen, mas er fur mahr halt, und feine Meinung Niemanden, als ware es ein Artifel bes Glaubens, auforingen.

Aber mas halten jest Biele für folche bloge Reben = i keine Reformirten sind. Bas puncte? Darunter versteht man jest gewöhnlich alle chtet? Saben fie Die verschiedes Diejenigen Lehren, ohne beren Kenntniß ein Mensch ein Chrift fein, an Chriftum mahrhaft glauben und felig mer= ben fann, 3. B. nicht die, bag bie beilige Schrift Gottes Wort, daß Gott dreieinig, daß Christus Gottes Sohn ift, raf alle Menschen von Natur verrammliche Gunter find, daß ber Glaube an Chriftum vor Gott gerecht macht, bag es eine Auferstehung, ein ewiges Leben, eine Bolle und einen himmel gibt. Alles Andere aber halten fie für Nebenpuncte, über die man nicht ftreiten, fondern einen Jeden glauben laffen solle, mas er für mahr halte. Daher meint man benn, die Lehren von Taufe und Abendmahl, von Rirche, von Amt, von Ordination, von ber Gewalt ber Schluffel, vom Sabbath, von Chrifti Reich, von dem Warten auf den jüngsten Tag u. f. w., seien lauter Nebenpuncte, weil ein Mensch von tiesem allem nichts miffen, und boch, wenn er an Chriftum von Bergen glaube, selig merben fonne.

Es ift bas jeboch ein hochft feelengefährlicher Bahn. Sind biese Artifel auch nicht die alleroberften, so find fie boch überaus nöthige, und mer in biefen Artifeln irrt. bat entweder ben Grund des feligmachenden Glaubens nie gehabt, ober er hat ihn boch wieder verloren, ober er ift boch in großer Gefahr seiner Geele.

Es ift mit Irrthum gegen Gottes Wort nicht ju scherzen. "Ein wenig Sauerteig", fagt St. Paulus, "verfauert ben gangen Teig." (Gal. 5, 9.) Und bas schreibt der heilige Apostel an tie Galater, welche nicht leugneten, bag man burch ben Glauben an Chriftum felig werbe, nur baß fie meinten, man muffe auch gugleich bas Befeg Mosis halten, namentlich bas Befeg von der Beschneidung, von den Sabbathern und anderen heiligen Tagen, von den verbotenen Speisen. Ihnen

fie in ben Puncten, in welchen bie Lutheraner und Reformirten nicht einig find, bie Lehre nicht über Borb geworfen, fonbern eine britte vermittelnbe angenommen haben, fo muffen fie, wollen fie ebrlich fein, felbft eingesteben, bag fie alfo eine neue Rirche, bas beißt, eine neue Secte find, die eine neue Lehre erfunden, alfo feinesweges Lutheraner und Reformirte in fich vereinigt habe. Dann find fie aber auch feine unirt-evangelifche, viel weniger eine evangelifch-unirte Rirche, und fomit mare ihr bisheriger Dame eine Lüge gewesen.

*) Luthers Werte. XIV, 306.

oren noch immer nicht aufreden Borte, wenn mit benfelben bas Rechte gemeint ift, euer, bag ich nicht vielleicht umsonft habe an euch gear-Garm schlagen. D der treulosen nicht ftreiten solle, das ift gewiß. Bas das Lettere beitet." (Gal. 4, 11.) Ja, er bezeugt ihnen: "Ihr Bachter! o ter ftummen hunde! betrifft, fo schreibt ja ter beilige Apostel ausdrudlich an habt Chriftum verloren, Die ihr durch das Geset gerecht feinen Timotheus: "Solches erinnere fie, und bezeuge werden wollt, und feid von ber Gnabe gefallen." (Gal. 5, 4.)

Diefelbe Bewandniß hat es aber auch mit anderen Irrlehren, wenn fie auch nicht bie alleroberften Artifel ber bohmischen Bruder in Die Sande famen, ba, spricht unmittelbar betreffen. Ber 3. B. nicht glaubt, bag er burch ten Glauben bie Gnade und Bergebung ber Gunden in den Gnadenmitteln des Wortes, der heiligen gen", als die er brauche; aber, fest er hinzu: "Ich weiß Taufe und bes heiligen Abendmahls fuchen und ergreis wohl, bag man nicht um Borte und Rebe ganten foll, fen muffe, sondern die Gnade in feinem Bergen sucht und, wenn er fie barin gefunden zu haben meint, bar= auf seinen Gnadenftand baut, ber schlägt einen Beg ein, welcher nicht zur Geligfeit, fondern gur Berdamm= niß führt. Ber ba glaubt, bag bie mahre Rirche, außer welcher fein Menfch felig werden fonne, Die fichts bare lutherische Rirche fei, ber fest bie Rirche neben Christum und macht fie ju seinem Beiland, denn er glaubt nicht mehr, bag ber Menich allein burch ben Glauben vor Gott gerecht und felig werbe. Wer ba glaubt, bag nur die Prediger bas Amt und bie Schlussel des Himmelreichs, und bag nur Diejenigen bas giltige und fraftige Umt haben, welche ordentlich und richtig bazu berufen, ordinirt und geweiht find, ber fann nie recht gewiß sein, ob er die rechte Taufe, bas rechte Abendmahl und die rechte Absolution empfange, ba er nach feiner Lehre nie völlig gewiß fein fann, ob fein Prediger richtig berufen und ordinirt sei und also bas rechte giltige und fraftige Amt habe; wenn ihn aber sein Prediger entweder aus tyrannischer Bosheit oder aus Unwiffenheit, obgleich er unschuldig ift, in ben Bann thut, so wird er immer in Angft fein, ob er nicht roch bei Gott im Bann fei, und benten, ob er nicht lieber eine heuchlerische Bufe thun folle, um nur aus rem Bann ju fommen. Wer ba endlich glaubt, ber jüngste Tag fönne noch lange nicht kommen, weil er meint, ce muffe erft vorber ein herrliches taufenbjähriges Reich auf Erden tommen, ber wird ficher und spricht in seinem Bergen mit jenem "bosen Anecht": "Mein Berr fommt noch lange nicht" (Matth. 24, 48.); anstatt seine Gedanken und hoffnungen auf bas ewige Leben im himmel zu richten, wird ein folder Chiliaft fie auf die Erbe, auf die Bukunft in biefem zeitlichen Leben richten und so aus einem himmlischgefinnten ein irbisch gefinnter Chrift merben.

> Diefes weiter auszuführen, leidet ber Raum nicht. Aber hoffentlich erkennt der liebe Leser schon aus Diesen wenigen Binten, bag, wer für feine Seligteit forgen will, auch bafur forgen muß, baß er bie reine Lehre, bas unverfälschte Bort Gottes habe, und vor falscher Lehre bewahrt bleibe.

> Ift bem aber so, barfft bu also, lieber Leser, bich baran ärgern, wenn ber "Lutheraner" bie reine Lebre zu vertheidigen sucht, vor falicher Lehre aber treulich warnt und gegen biefelbe mit allem Gifer tampft? Doch gewiß nicht. Denn damit thut ja ber "Lutheraner" nichts Anderes, als bag er bich auf bem rechten Wege erbalten und vor dem falichen Bege bewahren will, ben falsche Lehrer als ben rechten bir anpreisen.

> Freilich sollen solche Streitartifel nicht tie Hauptnahrung teiner armen hungrigen und durftigen Seele fein. Die braucht vor Allem das theure Evange. lium als ihr tägliches Lebensbrod und Lebenswaffer. Das sollst bu aber vor Allem in der heiligen Schrift selbst, sowie in guten Predigt= over anderen Erbauungs= buchern suchen. Thuft du aber bas, so wirft bu mit Freuden auch ein Blatt lesen, bas vor Allem bazu ba ift, bie Rriege bes BErrn ju führen; benn mare bies

giofen ober firchlichen Beitblätter gabe.

So lebe benn wohl, mein theurer Lefer, und bitte fleißig ben BErrn, bag bie, welche an teinem Rirchenblatte arbeiten, bei der Bahrheit gur Gottseligkeit abweichen, muthig bie Bahrheit befennen, tapfer gegen Die Berfälicher berfelben fampfen, einen Gieg nach bem andern erhalten, und endlich im rechten Befenntniß felig fterben, durch JEjum Chriftum, ihren und beinen Bei= land. Welchem fei Lob, Preis und Ehre jest und in alle Ewigkeit. Umen.

#### (Eingefandt.) Unfere Regermission.

Wie feiner Beit gemelvet murte, hat bie von ber ehr= würdigen Synoralconferenz bestellte Miffionsbehörte herrn Paftor J. F. Dofcher zum Missionar unter den Regern in ten fürlichen Staaten berufen, und benfelben bereits am 16. October v. 3. in fein Amt feierlich ein= gewiesen. Alle Freunce biefer Miffion merten min= fchen zu erfahren, mas unfer Miffionar mahrend tiefer Beit ausgerichtet hat und wie weit bas Berf, bas wir im Bertrauen auf Gottes Segen zu Seiner Ehre unternommen haben, gerieben ift. Da nun unfer Miffionar, herr Paftor Dofder, in tiefen Tagen ber Miffionsbeborre fein Tagebuch eingefantt hat, welches über feine bieberige Birffamteit einen gang genauen Bericht gibt, fo glaubt Die Miffionsbeborte ber Cache nicht beffer genugthun zu fonnen, ale indem fie aus genann= tem Tagebuch res Miffionars Auszüge gibt.

Um Sountage nach Schluß ber Sitzungen ber meftliden Tiftrictesynode von Miffouri, Dhio u. a. Gt. zu Altenburg, Mo., wofelbft tie Ginführung Des Miffionars ftattgefunden hatte, alfo am 21. October v. 3., war Missionssest zu New Wells, Mo., welchem Missionar Doscher in Folge erhaltener Cinladung beiwohnte, und wo er feine eigentliche Wirffamfeit als Regermiffionar begann. Er berichtet barüber unter anderm wie folgt.

"3ch hielt eine Predigt in englischer Sprache über Buc. 11, 28. Die umwohnenden Reger und weißen Amerifaner waren Tage vorher zu tiefem Gottestienste eingelaben worben. Leiter mar bas Better regnerifch Bon ben Negern maren nur zwei schon und falt. ziemlich betagte Manner und zwei Knaben anwefent. Dennoch mar tiefer Gotteetienft fur mich von außerorventlicher Bichtigfeit, weil ich mit bemfelben nun thatfachlich meine Diffionsthätigfeit unter ben Regern eröffnete. Der BErr gab Gnate, tag ich fein theures Bort in einfältiger Beise und zugleich mit brunftigem Bergen vortragen fonnte. Rach bem Gottesbienfte unterhielt ich mich noch etwas mit ben schwarzen Dan-Sie waren hocherfreut über tie Predigt und wünschten febr, mich öftere ju hören. 3ch versprach ihnen, bag ich nach einigen Monaten gurudfehren und ihnen bann weiter bienen wolle. Der eine diefer Manner, ein Mulatte, unter feinen Leuten ein hervorragenber Mann, und ichon von Rind auf mit unfern Glaus benebrüdern in biefer Gegend befannt, frug mich geradezu, ob es nicht auch meine Abficht fei, die Reger für Die lutherische Rirche zu gewinnen, was ich natürlich bejabte. Er meinte, ba er icon ziemlich alt fei, fo möchte er fich allerdinge erft überzeugen, bag er ben rechten Schritt thue, wenn er fich einer Rirche anschließe. 3ch erflärte ihm, bag wir von ber Schriftgemäßheit und Reinheit unserer lutherischen Lehre fest überzeugt feien, und wer fich une anschließen wollte, ben wurde ich auch erft zu überzeugen fuchen. Bezeichnend für bie anerfannte Opferwilligfeit und Unhanglichfeit ber Reger zu arbeiten.

nicht ber Fall, fo mare es beffer, baf es gar feine reli= mar es, baf biefe beiben Reprafentanten ihrer Raffe fofort etwas für mich beisteuerten, ber Eine 50, ber An= freundlicher, gebildeter und verftant bere 25 Cente, und bag fie nach ber erften Unterredung trafen ihn gerade beim Dfenichm mich später nochmals auffuchten, um fich weiter mit mir ju besprechen. Um bas hiermit angefangene Berbleiben, von berfelben feinen Finger, ja fein Saar breit trauensverhaltniß zu ftarfen, werde ich in ber Rurge einen freundlichen Brief an biefe Reger ichreiben. meiner Rudfehr aus bem Guben gebente ich aber, fo Gott will, eine gange Boche unter ihnen zu verweilen."

Nachdem unfer Miffionar von ten lieben Glaubend= brütern in New Wells, Altenburg und Bittenberg noch viel Liebe erfahren hatte, begab er fich per Miffiffippi= Dampfer auf bie Reise nach Memphis. Er schreibt rarüber felbst unter Anterem Folgentes:

"Die mehrtägige Fahrt auf dem Missisppi benfitte ich einestheils, um Erfundigungen und Rathichlage über mein neues Arbeitsfeld einzuziehen. Da fant ich 3. B. einen Paftor ter englischen Epistopalfirche, melder felbst gleich nach bem Kriege ein Jahr lang unter ben Regern gearbeitet hat. Er meinte, für einen Luthe= raner sei es rather an up-hill business to work among the negroes.*) Nur die Baptisten und Metho= tiften batten icheinbaren Erfolg, infofern fie nämlich Die Maffe ber Neger an fich zogen. Gie ließen aber vie Reger fo ziemlich in ihren alten Gunden und Greueln, Unzucht, Diebstahl und Beuchelei tahingehen. 3hre Religion fei nur eine Religion ter Aufregung und also eigentlich gar feine. Ber unter ben Regern etwas Wahres und Dauerhaftes erzielen wolle, ber muffe fie ungefahr ebenfo behandeln, wie man fonft mit vollftanrigen Seiren zu thun pflege. Gie mußten gruntlich unterrichtet und fo nach und nach zu Chriften erzogen werden. Er rieth mir, ich solle mich ja nicht mit ben Regern auf eine Stufe ftellen, und mich ja hüten, in ihrer Wegenwart etwas gegen bie Beißen im Guren ju fagen. Burte ich mich ten Regern gleichstellen, fo würden mich tiefe beshalb nicht mehr achten und lieben, mabrent ich bie Beigen gegen mich reizen murbe; und wurde ich ten Negern in ihren Klagen gegen die Bei-Ben zustimmen und etwas gegen bie Beigen fagen, fo würden bie Reger mich jedenfalls bei ben Beißen verrathen und verrächtigen. Im Zwischenred fant ich einen alten, fehr ärmlich gefleideten Regerpaftor. . . . . Der alte Mann beflagte fich fehr über bie neuen, jungen Preriger, bie zwar gut lefen fonnten, babei aber febr aufgeblasen feien, und allerlei falfche Lehre vorbrächten. . . Um dem alten Manne etwas zu bieten, las ich ihm meine englische Prerigt vom letten Sonntag vor. Biererholt gab er feine Bustimmung zu erkennen und theils burch beren Untreue, thei und schlieflich bantte er mir berglich für bie ihm er-

wiesene Aufmerksamfeit." In Memphis ftieg Miffionar Dofcher bei Berrn Paftor Sief ab. Bei feinen Berfuchen, ein Lofal zum Gottestienft zu finden, fam er in Begleitung bes Paftor Sief zu tem ehrwürdigen Regerpaftor ber Baptiftengemeinde. Derfelbe lag ber Lange nach auf einer Bant in seiner Rirche, ausruhend von feiner Arbeit (er ift jugleich ehrsamer Sausschreiner). Als er erfuhr, bag Paftor Dofcher fein Baptift fei, fing er mit ihm an zu Disputiren über bie Taufe, babei von einer Bibelftelle jur andern fpringend. Er gab feine Ginwilligung jum Gebrauch seiner Rirche unter bem Borbehalt, baß er dem Missionar öffentlich widersprechen wurde, wenn berfelbe etwas gegen bie baptistische Lehre sage. Auch verlangte er, bag Miffionar Dofcher etwas Gelb für feine Gemeinde mitbringe. Darnach famen unfere Glaubensbrüter zu einem ichwarzen Congregationali= ftenprediger Ueber diefen berichtet Miffionar Dofcher alfo:

*) D. i. fei es eine ziemlich fcwierige Sache, unter ben Regern

"Diefer Congregationalistenpred schwarz, er nahm sich jetoch sofort t fich mit uns zu unterhalten. Sein schläge waren noch die besten, die id gehört habe. Er marnte mich, b Rirche voranguftellen, fontern bei geben zu laffen. Auch folle ich n neutralen Stellung andern Rirchen sei nichts ausgerichtet, wie er selbst rung wiffe. Das Befte fei, Farbe Leuten beutlich zu fagen: bas und und bas ift mein Biel. Den Buft berte er als geradezu grauenhaft. stehe es auch gerade um tie schwi fei z. B. fürzlich ein Sauptpre Memphis auf öffentlicher Straße getroffen morten. Dennoch habe e auf tie Rangel wieder betreten. faum bie Rebe. Das Lafter ber ten Rirchenmitglicbern ungehint Wegen Burerei und Chebruch mu fenten Frauenspersonen in gewiffe jucht genommen, wenn sie nämlich Belt brächten. Bei ben Manner fann man bas beweisen? Ueber henden Rirchen bes Gubens von Sclaverei fo furchibar burchfreffer mation innerhalb Diefer Gemeinf benfen fei. Wenn auch einzelne Prediger in diese mufte Maffe ge boch ber Einfluß ber alten schwa raf sie burchaus nicht durchtrin eber in ben Strudel bes Berberbe würden. Er felbst habe ernftlie Gemeinschaft aufzubauen, habe a Seiten viel Sag und Berfolgung ner Unficht fonne ben Regern ni gemeinschaft geholfen werden, b fomme, und mit den bofen Folgen wachsen sei. Er freute fich sehr men, und wünschte und hoffte, Geine Rirche baben würden. Abenden gum Gottesbienfte benü

Judem Miffionar Dofder in suchte, fand er einen sehr alten ? ergählen mußte von feinen ehem andere Gegenden verkauft wurde ließ sich Gottes Wort sagen und Missionar Döscher sagte. Als er ber Bergebung ber Gunten zu erzählen von übernatürlichen gehabt haben wollte. Erst sei il rigen Augen und auf einem gr schienen und habe ihn eingelad er jetoch abwies. Ein ander Christus erschienen als ein schla Saaren, bas neue Testament i habe ihm ben Weg gezeigt, bei feinem Feinte aber, ter ihm fei Chrifius gefagt, baß es bemfel werte. Und bas fei mahr g Neger, welche in einer Schmiete mit dem Missionar über ben tre ger. Un Previgern fehle es 1 Bei ihnen fei bas Predigen ein Regerprediger, Die fünfzehn or lare Wehalt befämen, hätten b



nten ihrer Raffe so= ihnen zu verweilen." nphis.

Epistopalkirche, wel= in Jahr lang unter nte, für einen Luthe= aptisten und Metho= insofern sie nämlich beuchelei dahingehen. ter den Negern etwas wolle, der musse sie ın sonst mit vollstän= zu Christen erzogen ich ja nicht mit den nd mich ja hüten, in Weißen im Guren legern gleichstellen, so ehr achten und lieben, ch reizen würde; und lagen gegen die Wei= tie Weißen fagen, fo

nten, tabei aber fehr de Lehre vorbrächten. etten Sonntag vor. ung zu erfennen und zlich für die ihm er= r Doscher bei Berrn suchen, ein Lofal zum

bei ben Beißen ver=

zwischenreck fand ich

en Negerpastor. . . . .

ber bie neuen, jungen

rpastor der Baptisten= i von einer Bibelstelle em Vorbehalt, daß er arzen Congregationali= ger.

ge Sache, unter ben Negern

"Dieser Congregationalistenprediger mar ein recht r Eine 50, ber An= freundlicher, gebildeter und verständiger Mann. Wir r ersten Unterredung trafen ihn gerade beim Ofenschwärzen, also boppelt n sich weiter mit mir schwarz, er nahm sich jedoch sofort die nöthige Zeit, um angefangene Ber- | fich mit und zu unterhalten. Seine Binte und Rathe ich in ber Kurze ichläge waren noch bie besten, bie ich bis jest im Guren eger schreiben. Bei gehört habe. Er warnte mich, Die Schule nicht ber gerente ich aber, fo Rirche voranzustellen, fondern beides Sand in Sand geben zu laffen. Auch folle ich mich büten vor einer en lieben Glaubens= neutralen Stellung andern Kirchen gegenüber. Damit und Wittenberg noch | sei nichts ausgerichtet, wie er felbst aus eigener Erfah= fich per Misfisppi= rung wiffe. Das Befte fei, Farbe zu bekennen und ben Er schreibt Leuten beutlich zu fagen: bas und bas bin ich und bas und bas ift mein Biel. Den Buftand ber Reger ichil= Miffifippi benütte berte er ale geradezu grauenhaft. Besondere folecht en und Rathschläge stehe es auch gerade um die schwarzen Pastoren. Da ieben. Da fand ich fei 3. B. fürzlich ein Sauptprediger ber Reger in Memphis auf öffentlicher Strafe völlig betrunfen angetroffen worden. Dennoch habe er am Conntage tar= auf tie Rangel wieder betreten. Bon Rirchenzucht fei business to work faum bie Rete. Das Laster ber Trunkenheit gehe bei ten Kirchenmitgliedern ungehindert im Schwange. Begen Surerei und Chebruch murren nur bie betref= n. Gie ließen aber fenden Frauenspersonen in gewissen Fällen in Kirchen= alten Gunden und zucht genommen, wenn fie nämlich uneheliche Rinder gur Welt brachten. Bei ben Mannern aber heiße es: wie 1 der Aufregung und fann man das beweisen? Ueberhaupt seien die beste= henden Kirchen des Sudens von ten bofen Folgen ter Sclaverei fo furchtbar durchfressen, bag an eine Reformation innerhalb dieser Gemeinschaften gar nicht zu ie mußten grundlich benten fei. Wenn auch einzelne junge treumeinente Prediger in biefe mufte Maffe geworfen murben, fo fei roch der Einfluß der alten schwarzen Prediger so groß, raß sie durchaus nicht durchtringen fonnten, sontern eher in ben Strudel bes Berberbens mit hinein gezogen murben. Er felbst habe ernftlich versucht, eine gute Gemeinschaft aufzubauen, habe aber barüber von allen Seiten viel Saß und Berfolgung zu leiden. Nach sei= ner Unficht fonne ben Regern nur burch eine Rirchen= gemeinschaft geholfen werden, bie von außen herein= fomme, und mit ben bofen Folgen ber Claverei nicht ver= wachsen fei. Er freute fich fehr über unfer Unterneh= men, und munschte und hoffte, bag wir guten Erfolg haben murten. Seine Rirche tonne ich an gewiffen

Abenden zum Gottesdienfte benügen." Indem Miffionar Dofder in Demphis Reger auf= zu bieten, las ich ihm fuchte, fand er einen fehr alten Mann, der fehr viel zu ergählen mußte von feinen ehemaligen Beibern, Die er theils durch beren Untreue, theils dadurch, daß fie in andere Wegenden verfauft murden, verloren habe. Er ließ sich Gottes Wort fagen und stimmte allem bei, was Missionar Doscher fagte. Als berfelbe aber fragte, ob er ber Bergebung ber Gunten gewiß fei, hatte er viel Begleitung des Pastor zu erzählen von übernatürlichen Erscheinungen, die er gehabt haben wollte. Erst sei ihm ber Teufel mit feu= e nach auf einer Bank rigen Augen und auf einem grauen Pferd reitend er= i seiner Arbeit (er ist ichienen und habe ibn eingeladen mit aufzusigen, mas Alls er erfuhr, bag er jedoch abwies. Ein andermal fei ihm ber HErr fing er mit ihm an zu Christus erschienen als ein schlanker Mann mit blauen Saaren, bas neue Teftament in ber Sand. Derfelbe eine Einwilligung jum babe ihm ben Beg gezeigt, ben er geben follte. Bon feinem Feinte aber, ber ihm fein Beib verführte, habe prechen würde, wenn Christus gefagt, daß es demselben noch schlecht gehen sche Lehre sage. Auch werde. Und bas fei mahr geworden. 3mei junge öfcher etwas Gelo für Reger, welche in einer Schmiere arbeiteten, redeten lange Darnach famen unfere mit bem Miffionar über ben traurigen Buftand ber Re-Un Predigern fehle es nicht, aber an Religion. Missionar Döscheralso: Bei ihnen sei bas Predigen ein Gelogeschäft. Manche Regerprediger, bie fünfzehn oder fechzehn hundert Dol= lare Gehalt befämen, hatten bamit nicht genug. Gie lebten in Hurerei, Chebruch und allerlei Ausschweis | Mitleit und fungen. Er muniche grundlichen Unterricht aus Got- verließ ich fo tes Wort über ben Beg bes Beile. Bahrend einer muthigungen, schweren Krantheit habe er einen berühmten Mann rufen laffen und ihm gefagt: er wolle gern von ihm mif= fen, wie er in ben himmel fommen fonne? Worauf ber Gefragte mit ben Worten: "ber Teufel wird bich holen", von tannen gegangen fei. Darüber habe er fpater noch viel Anfechtungen gehabt. Durch ihr Sundenleben murden bie Reger nach und nach wieder zu Sclaven werden, indem fie in allerlei Strafanstalten gestedt würden. Es herrsche unter ihnen fein Bor= urtheil gegen weiße Prediger, fie borten diefelben viel= mehr gern, weil fie in der Regel gelehrtere und beffere Leute feien. Diese Leute versprachen auch zum Gottes= dienst zu kommen. Fast alle Reger beklagen sich über tie ganglich in Unzucht und Weiz versunkenen schwargen Previger. Biele versprachen Die Previgt bes Miffionars zu befuchen. Um 28. October hielt Berr Miffionar Doicher in herrn Paftor Sief's Rirche eine beut= fche Missionepredigt und Nachmittage in einer alten Negerfirche eine englische Predigt für Reger. Da aber jur felben Beit ein Regerbegrabniß ftattfand, fo maren Bon verschiedenen Seiten ber Zuhörer nur wenige. wurde bein Miffionar in Memphis versichert, bag er unter ben bortigen Regern nicht viel ausrichten wurde. Ein Mr. Steel, ber einer von etwa hundert Regerkin= tern befuchten Schule vorsteht, in welcher gute Ord= nung, iconer Gefang und ausgezeichnetes Betragen ber Schüler ben Befucher erfreuen, meinte, ten Regern wurde am besten burch Beranbiloung farbiger Previger gebient werben. Genannter Berr gab bem Miffionar Dofcher einige Miffionsblatter feiner Gemeinschaft, welche folgente intereffante Angaben enthielten: "Die Ratholifen behaupten, baß fie innerhalb 50 Jahren im Stande fein wurden, neun Behntel ber afrifanischen Raffe zu ten Ihrigen zu zählen. Gie haben zwischen zwei= und breihundert weiße Priefter, Diffionare und Lehrer unter ben Regern und baneben über 500 schwarze Gehülfen. Es wird jährlich eine halbe Million Dollars für bie Mission unter ben Negern ausgesest. Die Bahl ihrer Bekehrten ist nach ihren Angaben 800,000 bis jum Jahre 1876. Die protestantischen Benennungen fenden etwa \$450,000 jährlich nach dem Süden für die Neger. Die Zahl ber Missionare ist nicht weit von 150 und die Bahl ber Kirchglieder Diefer Miffionare ift weniger als 150,000. Die Bahl aller protestantischen Rirchenmitglieder mit Ginschluß ber Missionefirchen ift jest vielleicht nicht über 200,000, indem fehr viele Re= ger zu den Ratholifen übergeben."

Unterm 5. November ichreibt ber Missionar also:

".. Bon ber großen Roth ber armen Reger bin ich immer noch mehr überzeugt worden. Geftern Rach= mittag 3 B. wohnte ich einem Gottestienst ber Reger bei, es follte eben das heilige Abendmahl gefeiert werten. Aber ach! was mußte ich ba erleben. In furchtbarem Rauderwelsch schwadronirte der Prediger ohne Bufammenhang ber Gedanken unaufhaltsam barauf los. Dabei murbe von ben Zuhörern gestöhnt, ge= schrieen, gefungen (bas fogenannte Gingen mar mehr ein unordentliches Quiefen und Brullen), mit Füßen gestampft und allerlei Grimaffenspiel getrieben, bis endlich eine Frau gang rafend murde. Bie eine leibhaftig vom Teufel Befessene sprang sie mit Mark und Bein durchdringenden Geschrei von ihrem Gipe auf, und fing an ju ichlagen und zu toben, bag fie wie ein wüthendes Thier von mehreren Personen gefangen und und zwar festgehalten werten mußte. Der ganze Anblid mar fo lichen. L über alle Magen damonisch und schrecklich, daß einem es verfteh gang unh.imlich ju Muthe murve. Tief bewegt von Blatter m

mich herange HErr mich zi Arbeit in den treue Gott h bereits nicht f verschiedenen predigen fon waren meister waren biese! ftimmten Bei

In Mem jungen Reger Jahren mit 1 er sche jedoch anfangen för ihm Hoffnur und wies ihi ten, bas Wer Am Abend Döscher von Im Nam

Die verch schriften inni lich ersucht z'

Wie ein

Der Ber Beitgeiftes" folgenderma^l "Neber

lifden Pi Priefter in selben im einem befon zugeweise F

Der inhe gehängt', fe jenigen Be und dem R fuhren die bas Bolf ff am Beften nach bem trogen sein fulative He ja nicht, 1 Punkte ein wenn sie f will, nac schwimmen mühungen' zuweilen fe rufes mege erwarten f oter einfä die nur t und Zeitu folgen, al Sie muffe hebruch und allerlei Ausschweis gründlichen Unterricht aus Got= Beg des Heils. Während einer be er einen berühmten Mann ru= sagt: er wolle gern von ihm wis= zegangen sei. Darüber habe er fechtungen gehabt. Durch ihr die Neger nach und nach wieder ivem sie in allerlei Strafanstalten herrsche unter ihnen fein Bor= rediger, sie hörten dieselben viel= ber Regel gelehrtere und beffere ute versprachen auch zum Gottes= fast alle Neger beklagen sich über ht und Geiz versunkenen schwar= versprachen die Predigt des Misrn Pastor Sief's Rirche eine deut= und Nachmittags in einer alten che Predigt für Neger. Da aber gerbegräbniß stattfand, so waren ige. Bon verschiedenen Seiten in Memphis versichert, daß er gern nicht viel ausrichten würde. iner von etwa hundert Negerkin= e vorsteht, in welcher gute Ord= g und ausgezeichnetes Betragen der erfreuen, meinte, ben Negern beranbildung farbiger Prediger iannter herr gab dem Missionar ionsblätter seiner Gemeinschaft, Sante Angaben enthielten: "Die , raß sie innerhalb 50 Jahren im , neun Zehntel ber afrikanischen zu zählen. Sie haben zwischen t weiße Priester, Missionare und rn und daneben über 500 schwarze ährlich eine halbe Million Dollars ben Negern ausgesetzt. Die Zahl ach ihren Angaben 800,000 bis d jährlich nach vem Süven für vie er Missionare ift nicht weit von r Kirchglieder diefer Missionare ist Die Bahl aller protestantischen Einschluß ber Missionskirchen ift

ber schreibt der Missionar also: en Noth der armen Neger bin ich erzeugt worden. Gestern Rach= ich einem Gottestienst ber Neger 8 heilige Abendmahl gefeiert wer= mußte ich da erleben. In furcht= schwadronirte ber Prediger ohne Gevanken unaufhaltsam barauf von ben Buhörern gestöhnt, ge= as sogenannte Singen war mehr Quiefen und Brüllen), mit Füßen lei Grimassenspiel getrieben, bis ing rasend wurde. Wie eine leib= esessene sprang sie mit Mark und en Geschrei von ihrem Sipe auf, gen und zu toben, daß sie wie ein i mehreren Personen gefaugen und außte. Der ganze Anblick war so

er 200,000, indem sehr viele Ne=

übergehen."

verließ ich sofort bas Local. Trot ber viclen Ent- nach oben" (gegen bie Bischöfe) "und unten sich recht muthigungen, Die von ten verschierenften Seiten an behutfam, mit bem bute in ber hand nach allen mich herangetreten sint, bin ich toch gewiß, tag ber BErr mich zu ben Negern gesandt hat, und bag meine mmel kommen könne? Worauf Arbeit in dem HErrn nicht vergeblich sein wird. Der Worten: "ter Teufel wird bich treue Gott hat es auch an einzelnen Ermunterungen bereits nicht fehlen laffen. Sechsmal habe ich an vier verschiedenen Orten für die Neger hier in Memphis predigen fonnen, und bie, welche mich gehört haben, waren meistens begierig, mich weiter zu hören. Freilich waren diese Zuhörer fast nur solche, die schon zu be= stimmten Gemeinden gehören."

In Memphis fand Missionar Doscher auch einen jungen Neger, welcher sagte, er trage sich schon seit drei Jahren mit tem Gebanken herum, Prediger zu werden, er sehe jedoch ein, daß er erst etwas lernen muffe, ehe er anfangen konne zu predigen. Der Missionar machte Um 28. October hielt herr Mif- ihm hoffnung, bag mir ihm vielleicht helfen konnten, und wies ihn an Pastor Sief. Letterer hat sich erbo= ten, bas Werk ber Negermiffion in Memphis fortzuseten. Um Abend bes 6. November reif'te Berr Diffionar Dofder von Memphis ab nach Little Rod, Arfanfas. Im Namen ber Missionsbehörde C. F. W. S. (Fortfegung folgt.)

> Die verehrlichen Redactionen ber firchlichen Zeit= schriften innerhalb ber Synodalconferenz werden freundlich ersucht zu copiren.

#### Wie ein römijder Zeitungsidreiber aus der Shule plaudert.

Der Berausgeber tes "Echo ber Gegenwart und Zeitgeistes" schreibt in ter Nummer vom 1. Januar

"lleber eine schwache Seite ber fatholi= lischen Preffe hat fich berr John Omeiner, ein Priefter in der Diocese Milwaukce, in einer von dem= selben im Jahre 1875 veröffentlichten Broschure in einem besonderen Artifel ausgesprochen, bem wir aus= zugeweise Nachstehendes entnehmen:

Der inhaltreiche Sap: ,Wer die Wahrheit sagt, wird Die protestantischen Benennungen gehängt', schwebt wie ein Damocles=Schwert über ben= jenigen Zeitungoschreibern, Die es mit ber Bahrheit und bem Rechte offen und ehrlich meinen. Früher er= fuhren die Könige die Wahrheit nicht, und jest erfährt das Bolf sie nicht mehr. Nur jene Zeitungen floriren am Beften, Die es am beften verfteben, ben Mantel ftets nach bem Wince zu hängen. ,Die Welt will betrogen fein, drum werde fie betrogen' benten fich fpe= fulative Herausgeber von Zeitschriften, und man glaube ja nicht, bas fatholische Publikum mache in bicfem Punfte eine Ausnahme. Die fatholische Presse muß, schwimmen. und zwar fo, wie es ,das Publifum' liebt, veröffent= monisch und schrecklich, bag einem es verstehen, ihnen zu schmeicheln. Die fatholischen werden. Muthe wurde. Tief bewegt von Blätter werden badurch eingeschränkt. Aber selbst fo

Mitleid und Erbarmen über bas arme verführte Bolf eingeschränft, haben bie fatholischen Blätter auch noch Seiten bin freundlich grußent, ju bewegen, wenn fie nicht gehörig anrennen wollen. Man nenne mir einen fathelischen Zeitungeschreiber, ber immer offen und furchtlos seine ehrliche Meinung ausspricht und bie Wahrheit schreibt, - und ich nenne Jemand, ber nach rechts und links, nach oben und unten anrennt. Schauen wir une nur unfere fatholifden Blätter ein= mal recht genau und unparteissch an. Wie besprechen sie z. B. kirchliche Angelegenheiten? — Mun, ganz ein= fach: Sie loben nach rechts und loben nach links, sie loben nach oben und loben nach unten, nach vorwärts und rudmarts. Doch wo find bie fatholischen Blatter, rie es wagen, Uebelstände im kirchlichen Leben aufzudeden und nach Gebühr zu tadeln?! -Bo find die fatholischen Blätter, die fich nicht Scheuen, die Wahrheit zu fagen, auch wenn es Solchen un= lieb ift, die gewöhnt find, daß nur ihnen Alles nach Bunfch geht und bag man nur ihnen von allen Seiten flattirt und schmeichelt?! - Wir leben ,im freien Amerifa'; - boch vergeffen wir nicht, daß bies nur im politischen Sinne aufzufassen ist; — — in kirchlicher Sinficht find wir in Amerika wohl minbestens fo wenig frei, wie in irgent einem anderen Lande ber civilifirten ober uncivilifirten Belt. – Und dieß gilt besonders von den katholischen Beitungeschreibern! -

Co schreibt ber Rev. J. Gmeiner, ber im Jahre 1875 als Priefter Redafteur ber Milwaufee ,Co= lumbia' war, und ber gegenwärtig Pfarrer an ber fatholischen Gemeinte in Cassville, Grant Co., Wisc., ift. In demfelben Urtifel schreibt ber genannte boch= würdige Berr in Betreff ber eingeschränften Stellung und der beengten Wirffamkeit der fatbolischen Zeitungs= redakteure Folgendes:

,In der Besprechung firchlicher Angelegenheiten hätten Die fatholischen Zeitungeschreiber nichts Weiterce zu thun, als nach rechts und links, nach oben und unten, nach vorwärts und rudwärts zu loben und zu compli= mentiren, fcon bei allgemeinen Bemerfungen zu bleiben, ja nicht etwa unfanft auf besonderen Källen berum= zutupfen, unliebsame Sachen, Die zuweilen ans Tages= licht gesetzt werden, "schön weiß zu waschen" — - und dann - über Alles tiefes Stillschweigen zu bewahren, was wohl alle Welt weiß und sich erzählt, aber am Ende doch manchen übergarten ",geehrten Lefer" vielleicht unangenehm berühren möchte. — Gin fatho= lischer Zeitungoschreiber muß bas "Tootschweigen" und das "Zuschmieren" verstehen, wenn er bestehen will. — Mancher fatholische Zeitungoschreiber, bem Gott etwas Berftant gegeben bat, sieht bieg wohl ein, - und wenn wenn fie für Wahrheit und Recht ihre Pflicht thun er überdieß etwas Eifer für bas Gute und Bahre und will, nach allen Seiten hin gegen ben Strom für Die Bohlfahrt ber Rirche, wie auch eine gerade Den ehrlichen und aufrichtigen Be- offene Seele besit, so mag er schon oftere mit mühungen eines katholischen Zeitungsschreibers wird Sehnsucht von ferne nach dem gelobten Lande der be= zuweilen selbst von Solchen, von denen man ihres Be- rechtigten Preßfreiheit in kirchlichen Anrufes megen mit vollem Rochte ein eifriges Mitwirfen gelegenheiten hinübergeblickt haben; — boch ein= erwarten fonnte, aus hochst fleinlichen, selbstfüchtigen zugehen zaudert er. "Vestigia terrent!" - "Die ober einfältigen Grunden entgegen gewirft. Blatter, Spuren ber von bir getobteten Thiere ichreden mich pie nur bes Gewinnes halber gegründet werden, zurud", bachte fich jener Fuche, als er bem Aufenthalts= und Zeitungsberausgeber, die weiter feinen Zwed ver- orte tes Lowen nahe fam!! - Dafur konnte man gar folgen, ale Geld zu machen, werden unterftupt. gehörig mit berben Buschriften belohnt oder gar mit Sie muffen aber leicht erflärlich ben Mantel nach bem Dupenten von Abbestellungen (ber gewöhnlichsten Winde hangen, und gerade nur folche Sachen, welche, Rache gewisser Leute) — wenn nicht gar mit etwas noch Schlimmerem, falls man nebenbei zu "obedienlichen. Biele Katholifen lesen lieber Die Blätter, Die tiam et reverentiam" verpflichtet ist - bedroht

Und toch; "Etwas ist faul im Staate Da=

nemart!" heißt es in Chafespeare's Samlet. - Es gibt Sachen, die ftatt hubich übertuncht, - offen besprochen werden sollten! - Der frische Luft= jug ber Deffentlichkeit bewahrt oft vor allmählicher Er= ftidung und Bersumpfung! -

Bir miffen mobl. taf g. B. tas St. Louifer "Daftoralblatt" in Unbetracht ber Claffe feiner Lefer ein fehr geeignetes Drgan mare, um manches in unseren firch= lichen Berhältniffen zu besprechen, bas gerade nicht ift, wie es fein follte. Doch jenen guten herren fehlt bie Zeit — vielleicht auch noch etwas anderes bazu, um manche unserer firchlichen Berhältniffe offen und frei= müthig zu besprechen. . . . . . -

So weit ber bochw. Paft. 3. Smeiner. Wir übergeben vorläufig manches Undere, bas ber genannte Berr ebenfalls noch berührt. Bater Gmeiner fennt die Sache, und ift vollständig im Stande, über die fogenannte Freibeit der fatholischen Presse in unserem Lande ein com= petentes Urtheil abzugeben. Er hat ganz besonders in bem Recht, mas er in bem furgen Sape ausspricht: Früher erfuhren die Könige die Wahrheit nicht, und jest erfährt das Bolf sie nicht mehr. Ge ist das aber nicht bloß eine schwache, sondern eine bochft traurige Geite ber tatholischen Preffe, von welcher Paft Gmeiner fagt: "Die alten Fürsten haben fich Sofnarren, Schmeichler und Soffchranzen gehalten, und man hat ihnen bas hart verübelt; man foll es aber gar nicht fagen, baß unfere fatholischen Beitungen basfelbe Be= schäft nunmehr bei bem fatholischen Publifum treiben. Wenn aber bie tatholische Proffe fortfährt, nur ein Stud moderner Berfimpelung für bas Bolf zu fein, bann ift fie ber Unterftugung bes Letteren nicht mehr werth. Das Bolf will Bahrheit haben, und es hat ein Recht, die Wahrheit zu erfahren. Wird auch bas Bolf ben hangen helfen, der ihm die Bahrheit fagt? Bir werden ben Bersuch machen, barüber ins Rlare ju fommen, und zwar ohne Bunft zu suchen und ohne Diggunft zu fürchten."

# Rur firchlichen Chronit.

### I. America.

Paffor Severinghaus, ber Berausgeber bes "Rirchenfreundes", beffen Lugen ber "Lutheraner" fcon ju wieberholten Malen aufgebedt bat, ichreibt in Nummer 24. feines Blattes: "Wir glaubten, bem miffourischen , Lutheraner' einige Pasquillen zugeworfen zu haben, bie ibm für langere Beit genügen follten, feben aber, bag es nichts geholfen hat." Der Paftor Severinghaus ift alfo nach feinem eigenen Westanbniß ein Pasquillant. Bir möchten ihm rathen, fich ein Fremdwörterbuch angufchaffen, bamit er nachsehen tonne, mas "Dasquillen" bebeuten. Die Sectenblätter, die obigen Ausspruch bes "Rirchenfreundes" mit Wonne nachgebrudt haben, icheinen bas Wort auch nicht verftanden zu haben.

3m Rem Porter Minifterium wird ben Gliebern, Die Die Bemeinderechte vertheidigen und die Priefterherrschaft betämpfen, oft vorgeworfen, bag fie für ihre Ungriffe feinen Grund hatten. Wenn aber jungft ein Prafes einer Diftricteconfereng ben Entscheib gegeben hat, bag ohne feine Erlaubniß die Bemeinden feines Diftricte nicht einmal gur Berathung gufammen tommen burfen, fo meinen wir, bag auch ein Blinder feben muffe.

Gin fauberes Mittel, Geld für firchliche Zwede zu erfdwindeln. Die immer mehr verweltlichenden Gectengemeinden muffen immer auf neue Mittel finnen, um bie Roften zur Aufrechterhaltung ihrer Rirche aufzubringen. Ein Correspondent des "Chriftlichen Botichaftere" berichtet von einer neuen Methode, Geld aufzubringen, bie eine

wird eine "firchliche Befellschaft" gegeben. "Da werben nun", fagt bas ermähnte Blatt, "bie Damen gang in Leinmand eingehüllt, um fie untenntlich ju machen. Bernach fommt ber Auctionator und bietet fle bem Deiftbietenben an ale Wefellichafterin mabrent bee Abende. Gin folches eingewideltes Damchen foll bie nette Summe von zwei Dollars erzielt haben. . . . Indem der gange coloffale Schwindel jum Beften ber Rirche getrieben wird, muß naturlich eine folche Beschichte auch noch mit Bebet eröffnet werben."

#### II. Ausland.

Die Socialiften ober Communisten, welche man in Deutschland Socialdemofraten nennt, mublen und muthen in Deutschland nicht nur mit aller Macht gegen alle göttliche und menschliche Ordnung, sondern breiten fich bruben auch in erschredender Beife aus und üben einen immer fühlbareren zerftorenten Ginfluß aus. Go fchreibt unter anderem ein beutsches firchliches Blatt: "In bem Evangelischen Bereine zu Berlin erftattete Prediger Soffmann einen eingehenden Bericht über bie Ctadtmiffion. Mus bemfelben ging nach bem ,Ev. firchlichen Anzeiger' namentlich hervor, bag auf Seiten ber Socialdemofraten in Bezug auf Die Unterlaffung ber Taufen ihrer Rinber ein Terrorismus (eine Schredensherrschaft) geübt wird, ber unerhört ift, und welchem fich bie Frauen vielfach baburch zu entziehen wiffen, bag fie heimlich, unter ftillem Einverständniß bes Mannes, ber aber vor feinen Rameraden Richtwiffen vorgibt, ihre Rinder gur Taufe bringen. ,Mein Mann barf feine Rinber nicht taufen laffen', ift eine oft gehorte Entschuldigung. Gin Stadtmissionar fant im Anfange biefes Jahres in einem Stadtviertel, wo die Socialdemofratie ihre Macht entfal= tet, ein Saus, allerdings eine Miethofaserne, in welchem er nicht weniger als 21 ungetaufte Rinter und 9 Chepaare antraf, die nicht firchlich getraut maren. Die meiften Frauen fagten: "Unfere Manner mochten mohl taufen laffen, aber ba geben fie in ben Berein, und bort wird es ihnen gur Bedingung gemacht: wenn ihr Mitglieber fein wollt, durft ihr die Rinder nicht taufen laffen., Nicht felten ift es geschehen, bag Manner ihren Frauen fagen: ,Beforge bu bas in ber Stille; wir muffen thun, als ob wir nichts bavon mußten.' - Paftor Schwarz von St. Simeon richtete an die Berfammelten ein Bort ber Mahnung, junachft an folche, welche ben Ernft ber Wegenwart noch nicht erfennen und Alles im rofigsten Lichte feben. Er weif't an Thatfachen nach, welchen Zwang die atheistische Socialdemokratie über die Glieder ihrer Partei in religiöser hinsicht übt, obwohl sie gelegent= lich in Boltsversammlungen fich ben Unschein gebe, ale überließe fie bie Stellung gur Religion bem freien Ermeffen ber Einzelnen, fo verlange fle boch inmitten ibrer Partei völligen Bruch mit der Kirche. Eine Frau, deren Gatte biefer Partei angehore, habe ihr Rind gur Taufe angemelbet und auf die Frage, ob ihr Mann bamit einverftanden fei, erflart, bag bies mohl ber Sall, aber bag er es vor feinen Benoffen verbergen muffe. Deshalb babe er ihr gefagt, wenn die Taufe werde vollzogen fein, werde er einige Benoffen gu fich laden und fie bann gur Rebe ftellen. Gie folle fich nicht munbern, wenn er fich febr bofe ftellen und fie fogar jum Schein ichlagen werbe, bamit feine Parteigenoffen nicht merten fonnten, bag er bie Einwilligung gur Taufe gegeben habe."

Der Babft hat eine offene Bunbe am linten Bein, woraus viel Blut und Giter fließt. Dies vermehrt bie Schwachheit bes alten Mannes, aber feine Mergte magen es nicht, Diefe Wunde juguheilen, aus Furcht, es mochte fich der Brand einstellen. Die Bunde wird zwei Mal bes Tages gereinigt und neu verbunden, was febr viele Leinwand erfordert, die bann naturlich mit Blut beflect wirb. Diefe Lappen werben täglich forgfältig gesammelt von Signor Bangolina, bem Dber-Rammerer, ber bie abgelegten Pantoffeln und Rleider des Pabftes ale Sporamericanische Gemeinde in Pitteburg aufgebracht bat. teln erhalt. Signor Bangolina bat einen gangen Gad Es ift nichts weniger als eine Damenversteigerung. Es voll biefer befledten Lappen und taglich foll er Briefe er- Nothleibenden die Unterstützung

halten aus England, Frantre um Stude biefer Leinwand obe ftud, bas mit bem gebeiligten rührung getommen fein mag! ber Pabft trug am Tage, an von Carcaffone empfing, und als besonders werthvoll angesel beutenbe Summe Belbes bafü fcheint, erzielt ber Rammerer ei aus biefer Quelle. "Welche Schreiber in einem italienische jum Beibenthum gurudfehren, licher!"

"Und feur bes Pabfis unt Diefer Ueberichrift ichreibt bei Friedensbote aus Elfag. Lothri vorigen Jahres Folgendes: I thum und Turfenthum ift 23. September bat Ergbifche jögling, bei Belegenheit einer 2 fatholischen Bischöfen, Die er i Borstadt Pera) vollzog, eine la Gultan Abdul Samid II. gehal ber türfischen Baffen und um ! angerufen, fomit hat ein Diene: halbmonde oder Mohamede e lichfeit, bie man mit Fleiß groß reichisch-ungarische Botichafter, nische Weschäftsträger und fog einigten Staaten Nordamerica laben und erschienen fammtlich englische Botfchafter entschuldia rudfichten. "Die beutsche B Evangelische Rirchen-Beitung", entnehmen, "war natürlich bei zwischen bem Großsultan und ten." Der "Gott", ben Ergl fcheint ben Türken nicht gerabe

#### Borftellung ut

Die unterzeichneten Glieber Spnote erwählten Committee schwacher ober frauter Pastoren her nur wenig in Thätigfeit gef in ben einzelnen Districtsspnobi ren und Lehrer besontere collect Fürfprecher für biefe Nothleiber Gemeinden und insonderheit die tes große Gute fich einer guten ( Wirtsamfeit noch erfreuen, ein fcmeren Beit für biefe Rrante fröhlichen Bergen bargureichen.

Es wird genügen, Die Noth porzustellen, um alle Bergen m thätigen Unterftupung. In ipnobe find jest zwei emeritirte milien theilweise zu unterftupe und bruftleibenber Paftor mit gar zu erhalten, ba er nicht nur gewendet hat gur Erlangung fe auch fein Umt endlich aufgeben ist auf Rath ber Aerzte jest nat Rlima gereif't. Reben außeror 3. B. Die für eine Befundheitere jest 40 Dollars ju verausgaben ift folgenber:

Schuld am 1. Januar 1877 Ausgaben bis Ende Decemb

Schuld am 1. Januar 187 Wir haben also bie gemachte und murben genothigt fein, ment Damen ganz in Leinzu machen. hernach e bem Meiftbietenben Abends. Ein folches te Summe von zwei ber gange coloffale getrieben wird, muß noch mit Bebet eröff-

sten, welche man in it, mühlen und müller Macht gegen alle fondern breiten fich ans und üben einen luß aus. So schreibt es Blatt: "In bem attete Prediger Soffer bie Stadtmiffion. firchlichen Anzeiger' er Socialdemofraten Taufen ihrer Rinder rschaft) geübt wird, Frauen vielfach baimlich, unter stillem iber vor seinen Ra-Rinder gur Taufe Rinder nicht taufen igung. Ein Stadt-Bahres in einem e ihre Macht entfal= skaserne, in welchem Rinder und 9 Cheit waren. Die meimöchten wohl tauerein, und dort wird venn ihr Mitglieber icht taufen laffen., änner ihren Frauen ; wir muffen thun, – Pastor Schwarz ammelten ein Wort welche ben Ernft id Alles im rofigsten ichen nach, welchen

itie über die Glieber obwohl fie gelegent= Anschein gebe, ale n bem freien Ermef= och inmitten ihrer Eine Frau, beren lhr Kind zur Taufe r Mann bamit einder Fall, aber daß üffe. Desbalb babe ollzogen sein, werde fie bann gur Rede , wenn er fich fehr schlagen werde, da= fönnten, bag er bie

e am linken Bein, Dies vermehrt bie seine Aerzte wagen & Furcht, es möchte ide wird zwei Mal en, was fehr viele d mit Blut befledt orgfältig gefammelt Rammerer, ber bie Pabstes als Spor-

geben. "Da werden halten aus England, Franfreich und anderen Landern um Stude biefer Leinwand ober irgend einem Rleibungsftud, bas mit bem geheiligten Leibe bes Pabfies in Berührung gekommen fein mag! Der Pantoffel, welchen ber Pabft trug am Tage, an welchem er bie Pilgrimme von Carcaffone empfing, und mit Blut befledt ift, wird als besonders werthvoll angesehen, und man hat eine bebeutende Summe Belbes bafur ausgeschlagen. Wie es scheint, erzielt der Rämmerer eine nicht geringe Einnahme aus diefer Quelle. "Belche Bewohnheiten!" ruft ein Schreiber in einem italienischen Blatte aus; "lagt uns jum heidenthum zurudfehren, das ift wenigstens rein-(Upol.)

"Und feur des Pabfis und Türken Mord." Unter Diefer Ueberschrift schreibt ber "Evangelisch=Lutherische Friedensbote aus Elfaß-Lothringen" vom 16. December vorigen Jahres Folgendes: Die Union zwischen Pabstthum und Türkenthum ift kein leerer Wahn. Am 23. September hat Erzbischof Saffun, ein Jesuitenzögling, bei Gelegenheit einer Weihe von sechs armenischfatholischen Bischöfen, Die er in Conftantinopel (in ber Borstadt Pera) vollzog, eine langes Fürbittegebet für den Sultan Abdul Samid II. gehalten und Gott um den Sieg ber türfischen Baffen und um bie Bernichtung ber Ruffen angerufen, somit hat ein Diener des Pabsts den Sieg des Salbmonde ober Mohamede erfleht! - Bu bicfer Feierlichkeit, die man mit Fleiß groß gemacht, wurden ber öfterreichisch-ungarische Botschafter, ber frangofische und spanische Geschäftsträger und fogar ber Minifter ber Bereinigten Staaten Nordamerica's nebst Gemahlin eingelaben und erschienen fammtlich in officieller Tracht. Der englische Botschafter entschuldigte fich wegen Gefundheiterudfichten. "Die beutsche Botschaft", fagt bie "Reue Evangelische Rirchen-Beitung", ter wir Diese Thatsachen entnehmen, "war natürlich bei biefer Feier ber Allitrung zwischen bem Großsultan und ben Jefuiten nicht vertreten." Der "Gett", den Erzbifchof Saffun angerufen, icheint ben Turfen nicht gerabe gunftig gu fein!!

#### Borftellung und Bitte.

Die unterzeichneten Glieder ber von ber allgemeinen Synote ermählten Committee "für Unterftupung altereschwacher ober franter Paftoren und Lehrer", welche bisher nur wenig in Thatigfeit gefest worden find, weil man in ben einzelnen Diftrictespnoden für die franken Paftoren und Lehrer besontere collectirt hat, erscheinen jest als Fürsprecher für biefe Rothleibenden und bitten bie lieben Bemeinden und insonderheit Diejenigen, welche burch Bottes große Gute fich einer guten Gefundheit und gefegneten Birffamfeit noch erfreuen, ein Scherflein auch in Diefer schweren Zeit für biese Kranken und Ausgebienten mit fröhlichen Bergen bargureichen.

Es wird genügen, Die Roth und ben Stand ber Caffe vorzustellen, um alle herzen willig zu machen zu einer thatigen Unterftupung. In ber westlichen Diftrictefynode find jest zwei emeritirte Paftoren mit ihren familien theilweise zu unterstüten, und ein junger haleund bruftleibenter Paftor mit feiner Familie gang und gar ju erhalten, ba er nicht nur Alles, mas er hatte, aufgewendet hat gur Erlangung feiner Wefundbeit, fondern auch fein Umt endlich aufgeben mußte. Er felbft allein ist auf Rath der Aerzte jest nach Texas in ein milderes Rlima gereif't. Reben außerorbentlichen Ausgaben, wie 3. B. die für eine Gefundheitereife, haben wir monatlich jest 40 Dollars zu verausgaben. Der Stand ber Caffe ift folgender:

Schuld am 1. Januar 1877 . **\$**218.63 Ausgaben bis Ende December 1877 . 480.00 \$698.63

Schuld am 1. Januar 1878 . . . \$155.96

Wir haben also die gemachten Schulden zu bezahlen einen gangen Gad und murben genothigt fein, wenn feine bulfe fommt, ben ch foll er Briefe er- | Nothleidenden die Unterstüpung zu versagen.



Darum lagt uns gebenfen an bas Bort unfere Gottee: "Wohl zu thun und mitzutheilen vergeffet nicht, benn folche Opfer gefallen Bott mohl."

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1878.

E. F. B. Meier, Ib. Brohm. 3. F. Bünger.

#### Amtseinführungen.

3m Auftrage bes bodm. Prafibiums murbe Berr Paftor A. S. Begel am Epiphaniasfeft in feiner neuen Gemeinde gu Dmatouna, Minn., unter Affifteng bes herrn Paftor Johl eingeführt. G. Dertrich.

Abresse: Rev. A. H. Wetzel,

Owatonna, Steele Co., Minn.

3m Auftrage bes bochw. Prafidiums murbe Berr Pafter Ib. Mertens am 7. Januar von mir in feiner neuen Gemeinbe in Bensley Township, Champaign Co., 30., eingeführt. Fr. Linbemann.

Adresse: Rev. Th. Mertens,

Box 806, Champaign, Ills.

Berr Paftor D. Rolbe, früher in Martineville, R. A., ift unter Affifteng bes orn. Paft. Riemann am 4ten Abventfonntage in feiner neuen Gemeinde von mir eingeführt worden. D. C. Schwan. Abreffe: Rev. O. Kolbe,

Newburgh, Cuyahoga Co., O.

#### Rirdeinweihung.

Die Filialgemeinde des Unterzeichneten an der Lincoln Creek. Seward Co., Nebr., hat am 6. Januar ihr neuerbautes Gottes Die Fefthaus bem Dienfte ber beiligen Dreieinigfeit geweiht. predigt hielt herr Paftor C. D. Lentich, bas Beihgebet u. f. w. ber Unterzeichnete.

#### Conferenz = Anzeige.

Die eintägige St. Louis Paftoralconfereng fallt für Monat Rebruar aus.

Eingekommen in die Raffe des westlichen Districts:
3 ur Synodalfasse: Bon Passor Dornseiss Gemeinde in Olive Branch, Rebr., \$10.00. Collecte dei D. Urbans Hochzeit durch Pastor Birfmann in Texas 5.65. Collecte auf E. Winflers pochzeit desseibst 2.35. Collecte auf J. Trossof'er Kindsause dasseiburch Pastor Birfmann 2.00. Pastor Grafe Menn in St. fouis 10.00. Bon Passor Virtual in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in West. Edw. Dand Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rüßels Gem. in Thaver County, Rebr., 5.11. Weibnachtsessletet der Gem. des Pastor Dömann in Darmstadt, 3U., 5.40. Pastor in Appleton City, Wo., 3.00. Pastor Estel in Pierce, Rebr., 3.00. Steibnachtsecl. von bessen Gem. Gedlumachers Gem. in Caloma, Jowa, 3.00. Rossine Puber in Rochester, R. B., 4.40. D. Tött in Kairburg, Rebr., 1.65. Past. Spetceteders Gem. in Columbia Bottom, Wo., 2.00. Pastor Schumchers Gem. in Kolumbia Bottom, Wo., 8.28. Past. Bergas Klüdgen. in Perro Co., Mo., 4.85. Past. Gröbners Gem. in Selmbial Bottom, Wo., 8.28. Past. Bergas Klüdgen. in Perro Co., Mo., 4.85. Past. Gröbners Gem. in Selmbial Bottom, Wo., 8.28. Past. Bergas Klüdgen. in Perro Co., Mo., 4.85. Past. Gröbners Gem. in Sel. Charles, Wo., 45.15. Bon ber Gem. zu Läste Levet, Mo., 2.55. Jouis Gem. in Centreville, 3U., 10.00. Bon Past. Bastorers Gem. in Sewarb Co., Nebr., 11.52. Bon beisen Schulber Brandters, Mo., 4.00. Bon Past. Bastorers Gem. in Centreville, 3U., 10.00. Bon Past. Bastorers Gem. in Centreville, 3U., 10.00. Pastor Gottorers Gem. best Past. Dast. Bastorers Gem. in Centreville, 3U., 10.00. Past. Bastorers Gem. in Centreville, 3U., 10.00. Past. Bridger and Merce Gemeine bei Dast. Reiner, Vernaha County, Ranl., 200. Bon Past. Delies

Bur College Commerer burch Frau R. aus Paft Paft, Köfterings G Brohms Gem. in: Bur innere, Kindtaufe burch P

Rinklaufe burd P Miegner in Indel Paft. Kanning, M Ro., 1.25. Coll Mo., 11.91). Evi St. Louis 20.00., 20.00. Epiph. T Jur Synob-felts-Diffricts in C in Sigh hill Ter

in Sigh Sill, Ter.
Für Reger4.50. Bon Paft.l
Wefeloh, Jefferson
Jowa 1.00. Bon in Guttenberg, 3c Bom Jungfrauen jum Bau bes erft Paft. Michels, Bi Coll. ber Gem. be Gem. bes Paft. C Immanuele-Diftr Gem. in Gerbin, Gpiph - Collecte be 12.50. Epiph. C Charles, Mo.. 4.2

Für arme ! Ebenezer-Bem. be Collecte ber Bem. Chr. Fris burch P bes Paft. Wille, ! Gem. bes Paft. L Für bie Bai

vers', California. Baltimore, 43.25 Rur bie E

Weihn. Coll. der 6 00. Bon einig Nebr., 1.35. Bur arme @ Beft- Collecte ber

Bon Fr. Fride, D Für arme Schwebe burch Coll. bei A. Thor

Rur bie Ia

mable-Raffe ber 6 Für bas BB

St. Louis, Die

# Gingetomm

Für bie Be Marion Townsbi Burbie Giblers Gem. in

Für bie E Bon Paft. Rniefe manns Gem. in Lüneburg 2.18. lions-Gem. das Fort Wanne 10.1

Für Colle Paft. Fripe's Ge und Frinde fe eir 4.64. Für G. E gur ben S

Paft. Aniefe Gen Für ben C Paft. Aniefe Gen Für ben S Daft. Aniefe Ger Für ben S Bon Paft. Aniefe

Für innerel Für bie S. Tolebo 11.30. Deffance County Depance County Past. Seemeyers in Marion Tewn M. Wolf in Al Evansville 21.15 14.10. Past. Wil Runkels Gem. ir City 2.00. Paft Gem. in Zancov Pasi

Paft. Merg' Ge Wem, in Fort I 6.00. Paft. bal nagys Gem, in Lebrer Steuben Columbia City 5 Past. Jor' Gem., Wittwe B. 3.00 Past. Kniefs Ge

Bem. an ber Cli Bur bie Gei

einigfeite-Gem. Dochzeitecoll. bei Bur Stube Gem. in Inglefie enten an bas Wort unfere Gotund mitzutheilen vergeffet nicht, en Gott wohl."

15. Januar 1878.

E. F. B. Meier, Th. Brohm, 3. F. Bunger.

#### einführungen.

Prafibiume murbe herr Paftor A. S. in feiner neuen Gemeinde gu Dmang des herrn Paftor Johl eingeführt. G. Dertrid.

onna, Steele Co., Minn.

Praficiume murbe herr Pifter Ib. von mir in feiner neuen Gemeinbe in ign Co., 3a., eingeführt.

Fr. Lindemann.

5, Champaign, Ills.

ens,

früher in Martinsville, R. 21., ift unter nann am 4ten Abventsonntage in feiner ngeführt worben. S. C. Schwan.

vburgh, Cuyahoga Co., O.

#### heinweihung.

nterzeichneten an ber Lincoln Creek n 6. Januar ihr neuerbautes Gottesgen Dreieinigfeit geweiht. Die Sefti. D. Lenpsch, bas Weihgebet u. f. m. Tr. Bägler.

#### renz = Anzeige.

is Paftoralconfereng Ifalt für Monat

#### Raffe des weftlichen Diffricts:

er Bon Pafter Dornseifs Gemeinde O.(A). Collecte bei D. Urbans Dochgeit eras 5.65. Collecte auf E. Minkters cte auf 3. Trosche's Kindtaufe daselbst in 2.(O). Paftor Grafelmann in West for Lents Gem. in St. Louis 10.00. a R. St. Louis 2.50. Pastor Nügels (O). Pastor Lifers Gem. in Aroma, in Tole County, Mo., 2.(O). Pastor vier County, Nebr., 5.11. Beihnachtströßmann in Darmstadt, III., 5.40. Jowa, 2.(O). Coll. der Gem. des Past. o., 3.(O). Pastor Stell in Pierce, Nebr., bessen Gem. 10.25. Pastor Wese oh. 2.(O). Pastor Stumachers Gem. 10.25. Pastor Besen in West nast. o., 3.(O). Pastor Stumachers Gem. in Mischachtstoll. von Pastor Hesen in Weithnachtstoll. von Pastor Hadlers Mo., 8.28. Past. Bergis Kilialgem. Past. Gräber in Stwart Co., Nebr., inclegem. dasselbst 5.15. Bon N. N. Past. Däster in Stwart Co., Nebr., inclegem. dasselbst 5.15. Bon N. N. Past. Däster 3.33. Past. Dolls' Gem. Pastor Holtermann in Fransenberg, em. in Waldington, Mo., 3.85. Collile in Brownsville, Mo., 4.25. Past. 4.00. Pastor Sandvoß' Gemeinde bei Bon Past. Sandvoß 2.(O). Past. E. 4.00. Bom Dreieinigseits-Distr. in chiecollecte der Gem. des Past. Nieß-14.35. Bon Past. Stiegemeurers Gem. 2001. Past. Candvoß 2.(O). Past. E. 4.00. Bom Dreieinigseits-Distr. in chiecollecte der Gem. des Past. Nieß-14.35. Bon Past. Stiegemeurer Gem. 2001. Past. Candvoß 2.(O). Past. E. 4.(O). Bom Dreieinigseits-Distr. in chiecollecte der Gem. des Past. Dirtch-Past. U. W. Breie, West Point, Nebr., dast. Deinemann, Rev Past. Studt, Dochreiter durch densitien der Gem. des Past. Craires Gem. des Past. Dirtch-Past. U. Bon Past. Genes der Gem. des Past. Grieben des Bast. Grieben der Gem. des Past. Grieben des Bast. Grieben des Gem. in Postas der Gem. in Postas des Gem

, 18.00. Bon beffen Gem. in Lyons,

Bur Collear-Unterhalts fasse: Dansopfer von L. Sommerer burch Past. Better, Cole County, Mo., 2.00. Bon Krau N. aus Past. Brandts Gem. in Lowell, Mo., 2.50. Bon Past. Kösterings Gem. in Altenburg, Mo., 54.00. Bon Pastor Brohms Gem. in St. Louis 26.10.

Bur innere Mission: Collecte auf J. G. Goodmann's Kindtause burch Past. Straßen, Dmaha, Nebr., 4.15. Bon Krau Miespier in Independence, Kans., 3.00. Collecte der Gem. des Past. Kanning, Mausield, Jowa, 8.90. Bon D. B. in Patibors, Mo., 1.25. Collecte der Gem. des Past. Gister in St. Charles, Mo., 11.90. Epiphaniassest. Collecte des Immanuels Districts in St. Louis 20.00. Collecte des Dreieinigsfeits-Districts daselbst 20.00. Epiph. Collecte des Dreieinigsfeits-Districts daselbst 20.00. Epiph. Collecte des Treuzgem. daselbst 22.53.

Bur Synobal Mission skasses. Bon der Kreuzgem. in St. Louis 18.40.

Bur Reger-Mission: Bon ber Kreuzgem. in St. Louis 18.40.

Bür Neger-Mission. Bon past. Universe, Paducab, Ry., 4.50. Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Durch Pastor Messeloh, Jefferson County, Mo., 1.00. Bon Past. Kastler, Lyons, Jowa 1.00. Bon D. B. in Paisbors, Mo., 1.25. Bon Dr. Dorsch in Guttenberg, Jowa, 1.00. Bon Dr. Kregel ebendaselbst 25 Cts. Bom Jungfrauen Berein des Jmmanuels-Districts in St. Louis 21.58. Bon Pastor Septh. Collecte des Past. Schol, Dort Gem. des Past. Schol, Dort Creef, Krantlin Co., Mo., 2.50. Cpiph. Coll. der Gem. des Past. Schol, Dort Creef, Brantlin Co., Mo., 2.50. Cpiph. Coll. der Gem. des Past. Schol, Dort Creef, Brantlin Co., Mo., 2.50. Coll. der Gem. des Past. Schol, Dort Creef, Brantlin Co., Mo., 2.50. Cpiph. Collecte des Past. Schole Past. Schol, Sch

Bur bie Taubftummen - Anftalt: Bon Paft. Dobrs

Bür bie Taubftummen-Anstalt: Bon Past. Mohrs Gem. in Inglesselb 3.00.

Kür die Gemeinde in Toledo: Bon Past. Runkels Gem. in Autora 5.00. Weiland Past. Krige's Gem. in Avams County 6.74. Past. Nietbammers Filiale in Ringsbury 3.00. Kür das Waisendaus bei St. Louis: Bon Frau Dosmann in Lafavette und I. S. das. je 1.00.

Kür das Waisendaus in Abdison: Bon Past. Jor' Gem. in Logansport 7.00. Zwei Glieber seiner Gem. in Delphi 50 Cts. Past. Zschode's Gem. in Marion Townsbip 6.00. Bom Araueverein in La Porte 5.00. Bon A. Sch. das. 1.00. Krau Auer bei Columbia City 2.00. Lebrer Selbels Klasse in Bort Wayne 2.00. Past. Dulis' Gem. in Napoleon 8.00. Dessen. in Blat Rock 2.00. Wittwe Schauß in Darmstabt 1.50. Frau Schwiers das. 2.00. Orn. und Frau Past. Beyel das. 1.50. Krau Schwiers das. 2.00. Orn. und Frau Past. Beyel das. 1.50. Studichorn in Fort Wayne 5.00. Weiland Past. Frize's Gem. in Namas County 5.00. Past. Nietbammers Gem. in La Porte 18.10. A. Sch. das. 1.15. Past. Rupprechts Gem. in North Dover 8.22.

Bur die Bittwen-und Baifenkaffe: Dankopfer von Frau Paft. Diller in Pomeroy 3.00. Bon 3. Schnaible in Lafavette 2.00. Paft. Rosenwinkels Gem. in Mishawaka 5.50. G. C. Scheiderer sen, in Neu-Dettelsau 1.00. Dr. Dümling in Fort Wayne den 31. December 1877 Fort Bayne, den 31. December 1877.
C. Grabl, Raffirer.

#### Für das Waifenhaus in Addifon

Seit, ne de Pale, Condy, de tien, No., 200. Spiel, Seiderte ete Manaueris-Diplicie in Et Levie 2 1.58. Ber Poller overei Binn, in Gerich, 20, 30, 31, 30, 200. Spiel, College ter Wennische Pale, Zantweif bei Gaint Mohre, We., 200. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, We. 200. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, Pale, Reich, So., 300. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, Pale, Reich, So., 300. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, Spiel, Spiel, So., 300. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, Spiel, Spiel, Spiel, So., 300. Spiel, Calierte for Gerich Mohre, Spiel, Spiel,

1 Jade, 1 Sbawl, 12 Tafchentücher, 10 P. Strümpfe, 6 Stud Bollgarn, 4 P. Schuhe, 3 P. Sandschuhe, 3 Schleier, 3 glos. Band, 3 gle. Muslin, 6 Doden Band, 3wirn und Anopfe. Aus Shedwaan, Wis.: Bon f. Köhn sen. 1 Kiste mit geräucherten Fischen. Aus Abbison, 3a.: Bon Frau Weber 1 Kiste Schaumconfect, B. Wilsen Weibnachtskuchen und -Bädereien, L. Stunkel 1 haß Aepfel und B. Buchholz 2 fette Gänse. Derzlichen Tank allen lieben Gebern! Abrison, 3ll., ben 31. December 1877.

John barmening, Baifenvater.

#### Eingetommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts:

Bur bie Synobaltaffe: Bon Paftor Biegel \$6.00. Bon ber Gemeinbe in Accident 5.18. Gem. in Cove 2.57. Paft. Groß 3.00. Gem. in Paterson 11. 43. Gem. in Yorfville 4.00.

Für bie Synobaltasse. Bon Pastor Miegel \$6.00. Bon der Gemeinde in Accident 5.18. Gem. in Cove 2.57. Past. Groß 3.00. Gem. in Paterson 11. 43. Gem. in Gorfville 4.00. Inteberschuß an Reisegelvern von der Baltimore Distr. Conf. 4.10. Gem. in Williamsburg 15.50. Für die Wittwenkasse. Son Pastor Wiegel \$9.00. Jacob Hebel 1.00. Past. Groß 4.00. Dochreitscollecte bei Wm. Dörnseld zum. 5.57. 3. Derther 2.00. M. Areds 50 Cts. Agricola 25 Cts. Magd. Kaister 20 Cts. Krau El. Müll 5.00. Kür Tilgung der Synobalschusten El. Dülf 5.00. Kür Tilgung der Synobalschusten 18.00. Kem. in Woscottsburg 12.95. Hür die College - Unterhaltschust 12.95.
Hür die College - Unterhaltschust 12.95. Hür das Waisen haus bei Boston: Weibnachtscollecte der Gemeinde in Redyort \$3.00. Gem. in Boston 19.50.;
Hür das Waisen haus bei Boston: Weibnachtscollecte der Gemeinde in Bestdwille \$5.42. Bon N. N. durch Past. Zollmann \$1.00. Collecte bei dem Begräbniß der Chefrau von Mart. Wills 1.90. Bon dem Fraueuwerein der Treisaltigkeitschem. in Pussal 3 äger 2.00. Durch Past. Walter von S. Westerhold 1.00. Kon B. Wermer 1.00. U. Pitt 1.00. Frau Carel. Ciegel 1.00. Frau Jäger 2.00. Durch Past. Walter von S. Müller, E. Grothe, E. Oltemöller je 50 Cts. G. Schröber, E. Mitcher, A. Grotheg. M. Viermann, M. Alessmann, A. Schlichenmaier je 25 Cts. 3. Ottemöller 15 Cts. Marie Walfer 1.00. Hür das Waisenbasselle der Gemeinde in New York \$25.00.

Hür das Waisenbasselle der Gemeinde in New York \$25.00.
Hür das Waisenbasselle der Gemeinde in New Jors \$25.00.

Kür das Waisenbasselle der Gemeinde in Wend 301 Kernann, M. Schlichenmaier je 25 Cts. 3. Ottemöller 15 Cts. Marie Walfer 1.00.
Hür das Waisenbasselle der Gemeinde in New Jors \$25.00.

Kür das Waisenbasselle der Gemeinde in Wend 301 Kernann, M. Schlichen.

Bür das Waisenbasselle der Gemeinde in Wend 301 Kernann, M. Schlichen.

Hür das Waisenbasselle der Gemeinde in Wend 301 Kernann.

Hurch Past. Bolmann 1.00. Bon der Gem. in Bulfilo \$5.00. Bon Brau El. Wüll 50 Cts.

Hür arme Stubenten in Schlemann 5.00.

Hür arme

Doitotteourg \$10.85.
Bur die Gemeinde in Lock Daven: Bon ber Dreifaltigfeite Gem. in Buffalo (nachträglich) \$1.00.
Für Paftor Deftermeier: Bon Joh. Edart sen. und Frau \$1.00.

Bur bie Emigranten-Miffion in Baltimore: Danfopfer von Frau Paft. Fledenstein \$1.40. New York, 2. Januar 1878. 3. Birkner, Kaffirer.

# Eingegangen für die Cafile Garden : Miffion

Eingegangen für die Castle Garden Mission:

Durch Kassirer Simon \$33.95. Kas. Bartling 3.90. Pastor Ph. Schmidt, Missionskeskoettet, 12.00. Past. R. Bogetsang, gesammelt in Christenlehren, 5.15. Dankopfer von A. B. 2.00. Ron Past. Schmogrow, Theil der Missionsesund Erntesskoettet, 19.00. Prn. Schwab 1.00. Durch Krau Past. Lembte, Theil der Concordiafeier Festvollecte, 4.22. B. Schulz, 50 Ces. Past. Nacht. O. Pods. Echulze, Erntesskoettet, 5.00. Prau. Streit der Concordiafeier Festvollecte, 4.22. B. Schulz, 50 Ces. Bartling 46.00. Hodzeitscollecte bei Aug. Rother 3.00. Frau. Streitder 1.00. Past. Schulze, Erntesskoettete, 5.16. Rassirer Bartling 46.00. Hodzeitscollecte bei Aug. Rother 3.00. Frau. Streitder 1.00. Past. Franke. Theil einer Missionscollecte, 8.12. Past. Hühner, gesammelt in Missionsskunden, 7.00. Cousse Euch 50.00. Frau Streiter 1.00. Past. Franke. Theil einer Missionscollecte, 8.12. Past. Hühner, gesammelt in Missionskunden, 7.00. Cousse Buth 50.00. Bon Missionschlesskunden, 3.50. Rassis Bith. Bedrend 50.00. Br. Rumcrmann 1.00. G. Fauler 50 Ces. Bith. Bedrend 50.00. Bon Missionschlesskunden, 1.00. Bon Missionschlesskunden, 1.00. Bon Missionschlesskunden, 1.25. Wem. in Allegany 3.45. Past. Siefer 5.00. Durch Kassischen 1.25. Gem. in Pomeroy, D., 7.50. Gem. in Concordia, Mo., 7.00. Gem. in Pomeroy, D., 7.50. Bon 3. Debel 1.00. Past. R. Pröbl 1.25. Past. Pötticher 10.00. Past. Trautmanns Brauenverein 10.00. Durch Pastor Neumann, aus bem Hannoverschen Gottessfasten, 11.96. Pastor Neumann, aus bem Hannoverschen Gottessfasten, 11.96. Pastor Neumann, aus bem Dannoverschen Gottessfasten, 11.96. Pastor Neumanns Gem., Iheil ber Reformationsfest-Collecte, 25.00. Pastor Keiner Meier 13.30. Bon der Gem. in Bayonne City, R. J., 8.07. Gem. in Wellsville 5.42. Bon R. R. burch Pastor Jollmann 1.00. Brau M. G. Iodrand 1.00. Frau M. Barne 1.00. Bethlehems Gem. in Sellsville 5.42. Bon R. N. burch Pastor Jollmann 1.00. Brau M. G. Iodrand 1.00. Rew York, 2. Jan. 1878. B. Birtner, Kassirer.

Kür arme Studenten: Durch orn. Paft. Sallerberg aus ber Missonstalse fr. Gemeinde \$15.00, und durch orn. Past. Beiertag vom Jungfrauenverein st. Gem. 4.00 für Mertner. Ourch orn. Past. Brüggemann von Frau Past. Wegel 2 herrenbemben und 2 Paar Stümpse, Frau henr. Schlenster 2 Federtissen und 4 Ueberzüge, Frau Kahle sen. 2 Leintucher und 1 Kedertissen mit Ueberzüge, Durch orn. Past. derzer 10.00 für Rohlfs. Ourch orn. Past. Schöneberg vom Frauen-Ber. s. Gem. 20.00 für P. Mülter. Turch orn. Past. List von orn. Schöreröster 35.00, davon 15.00 für Mäbr. Durch orn. Past. Schöfer Danstagscoll. sr. Gem. 4.65. Durch orn. Past. duge von fr. Gem. in Bremen 3.00, und von ber in Plymouth 3.00 für B. Koch. Durch orn. Past. M. habn von Albert dampe, Weihnachtsgeschent, 5.00. Durch orn. Past. Seibel von Joh. Riesners Ehefeau 1 Beitbecke,

6 Kissenüberzüge, 2 Busenhemben, besgl. von W. Flesners Chefrau 1 Bettocke, 6 Kissenüberzüge. Durch Orn. Past. Liese Juinoissprode] vom Frauen- und Jungfrauenverein fr. Gem. 2 Bettocken, 4 Paar Unterhosen, 6 Paar Strümpke. Durch Orn. Past. Rick- hammer vom Frauenverein fr. Gem. 10 Busenhemben, 4 Betticken, 5 Kissenüberzüge, 3 Paar Strümpke. Durch Orn. Past. Schöneberg vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, davon 10.00 für Schiepserz vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, bavon 10.00 für Schiepser. Durch Orn. Past. Bed Coll. st. Gem. 8.10. Durch Orn. Pastes Bills von fr. Gem. 7.50 und vom bertigen Frauenverein 7.50 für Hinf. Durch Past. G. dover von fr. Hilalgem, 5.45 für hover. Durch Orn. Past. Schöneberg vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, bavon 10.00 für Schiepser. Durch Orn. Past. Daib aus der Unterkügungscaste für Misconsin Zöglinge 11.00, davon 5.00 für Dubberstein und 6 (0) für Kaiser. Durch Orn. Lehrer Kistan von der Gem. in Serbin 25.00 für Urban. Durch Orn. Past. Dertrich Beibnachtscoll. fr. Gem. 6.00, von ihm selbst 50 Cts. Durch Orn. Niemann von der Gem. des Orn. Präses Beyer 10.80 für U. Schwansovsky. A. Schwantovsty.

Din. Niemann von ber Gem. bes hrn. Präses Beper 10.80 für N. Schwantovsty.

R. Crämer.

Zum College Daushalt erhalten: Bon Joh-Müller aus Past. hiebers Gemeinbe in Diffance Tounty, Obio welches in einer ber früheren Quittungen übersehen wurde, 50 Pf-Butter. Aus berselben Gem. von B. Kimpel 2 Töpfe Apfelbutter, Aus Past. Jidoche's Gem: von Louis Scheerer 1 Sack Beigen, 1 S. Dafer, 1 S. Kurcestein; von Scharbenberg 1 Sack Krn., 1 Buld. Meigen. Luch Caspar Gid: von D. Biermann, Ernst Norwald, D. Lepper, August Krüsenberg, John Kicks, Kr. Simramm je 1 S. Kartessein; und von ihm selbst 1 S. Korn. Ferner durch Louis Scheerer: Bon hermann Wüller 1 S. Korn. Ferner durch Louis Scheerer: Bon hermann Wüller 1 S. Meigen, 1 S. Kartessein; Rr. Söst 2 S. Hafer, Deinr. Brathoge 1 S. Meigen, 1 S. Hartessein; Br. Söst 2 S. Hafer, Deinr. Brathoge 1 S. Rartossein; Louis Scheerer 1 S. Hafer. Aus berselben Gemeinde: von Georg Toctor 1 S. Korn, 1 S. Korn; Louis Sch 1 S. Kartossein; Louis Scheerer 1 S. Hafer. Aus berselben Gemeinde: von Georg Toctor 1 S. Korn, 1 S. Kartossein; Balentin Mewer fr. u. Carl Mewer fr. 2 S. Hafer, 1 S. Kartossein, 2 S. Kartossein; Lutwig Schladrass 1 S. Weizen, 1 S. Kartossein, 1 S. Korn. Ferner von Christob Lepper 1 S. Kartossein, 1 S. Korn. Bon h. Korb 30 Krautsöpfe, von h. Doctor 9 S. Hafer. Leners Gemeinbe: von Conrad Stoppenhagen 2 S. Hafer, 3 Gull. Apfelbutter; Eblert Reese 1 Kiertel Kintssein, 2 Bush Bush. Kartossein, 36 Krautsöpfe. Aus Past. Ebers Gemeinbe: von Diedrich Schoppmann 1 S. Mehl. Bom Frauenverein ber hießgen St. Paulus Gemeinbe 6 Paar Strümpfe.

Bot's Bayne, im December 1877.

Andreas Schust, Hausverwalter.

Unbreas Souft, Sausverwalter.

Für die Prediger= und Lehrer = Wittwen= und Baifen = Raffe (ves 3Umois. Diftricis)

find eingegangen

find eingegangen

1. Beiträge:
Bon ben Pastoren: B. Bartling, J. Feiertag, R. Lange, H. Wunder, B. Kold, G. Reistinger je \$4.100; E. Döring, K. W. Schlechte, G. M. Brügmann je \$2.00; B. Achenda \$3.00; H. Sollmergen 5.00. Bon Prof. J. C. W. Untermann 2.00. Bon ben Lehrern A. G. Grubi 4.00; E. H. Jöll, B. C. Malte je 2.00.
2. Geschenst: B. C. Malte je 2.00.
2. Geschenst: Brügmann b. Past. Succep 2.50. Past. Streeksuß' Gem. 12.20. Frau W. Fridenichmibt durch Past. Streeksuß' Gem. 12.20. Brau M. Fridenichmibt durch Past. Streeksuß' Gem. 12.20. Durch J. Jürgens in Chester bei der Hochzeit seiner Tochter eostectirt 10.30. Bon Pastor Uchnehachs Gem. 12.00. Bon B. Hinge durch Past. Dorns Gem. 5.00. Bon Chr. Gerling durch Pastor Past. Vingmann 5.00. Bon Past. Müllers Gem. in Chester 7.20. Past. Bergens Gem. 25.00. Lon J. E. Th. durch Past. L. Lochner 1.00. Bon R. R. durch Past. Rollmergen 5.00. Bon Past. L. Lochner 1.00. Bon R. R. durch Past. Rollmergen 5.00. Past. Rachtigalls Kreuz-Gem. 4.60. Bon Dessen 16.20. Past. Rachtigals Freuz-Gem. 4.60. Bon Dessen Stafter Süchn 7.40. Bom Krauenwerein der Gem. des Pastor Licke 8.00.

Chicago, 3a., ben 27. Dec. 1877. 5. Bunber, Raffirer.

Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge.

Bon ben herren Paftoren: A. Weyel und J. B. Bruggemann je \$4.00. Bon b. herren Lehrern: T. Glafer u. 3. Beyer je 4.00. 2. Beidenfe.

Durch orn. Paft. B. M. Prüggemann, Weihnachts-Collecten von ber beil. Dreieinigkeits- und ber St. Petrus-Gemeinde bei Darmstadt, Ind., \$4.35. Weihnachts Collecten von orn, Paft. C. C. Schmidts Gemeinden und ihm selbst 28.15. Bon orn. Past. H. Kühn und seiner Gem. 4.45. Bon orn. Past. J. M. Kung' Gem. 5.10.

Für arme Stubenten erhielt burch Pastor Rachtigall auf ber hochzeit orn. B. Böbne's gesammelt \$3.00. Durch Past. Dahn in Staunton, Il., von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde 2 Busenhemden, Frau Louise Sievers \$1.00. Bon dem werthen Nähverein in Bremen (St. Louis) 19 Paar Unterbeintleider, 6 Stück Duilts und 3 Paar Strümpfe. Bon dem werthen Frauenverein der Gem. Past. Kleiste in Bashington, Mo., \$15.00. Durch Past. Gräbner von der Gem. in St. Charles, Mo., eine Collecte am 2. Weihnachtsseiertag, im Betrag von \$8.12.

Ferner: Durch Paftor Sugli in Detroit von dem werthen Frauenverein feiner Gemeinde \$5.00, und von herrn C. Bieth \$1.00.

Ferner: Durch herrn 3. Birtner eine auf ber filbernen hochgeit bes herrn Jacob Morch in Billiameburg, R. J., erhobene Collecte von \$50.00.

C. F. B. Balther.

Für den Ceminar : Sanshalt

erbalten :

erhalten:
Bon herrn E. Boggemüller in Bielefe S. Rüben und 4 Gall. Apfelbutter. Bon Past. Grupe in Eisleben, Mo., eine Kite netem Obst, 17 S. Kartesseln, 3 S. weißtoffeln, und später ein Barrel und 1 S. baar. Durch hrn. Kassirer Roschte \$1 Schallers Gem. in Red Bud, Il.: Bon 3 Quitte, 6 Paar Unterhosen; von Frau handtücher, 1 Paar Strümpfe; von Bron Bon ben herren haas & Schenkel in Stron Barthmann u. Göbner se 1 Ver do. von Barthmann u. Göhner je 1 Ber do. Sad do. Durch hrn. Ruhlenbed von t \$21.70. Turch hrn. Priglass von dem ev.-luth. Dreieinigfeits Gem. in Milwa handicher, 9 Kisenüberzüge, 24 Busenh 9 Unterhosen, 6 Paar Steümpfe und 6 I herren Weinhold & Eftel in Perry Count Bon Orn. Paul Gaft jum Weihnachis Bon Orn. Paft. Grabners Gem. in Ct Bom werthen Frauenverein der Gem. t Quilte, 12 Bujenhemben, 4 Unterhember Danbtucher.

St. Louis, 21. Januar 1878.

Mit innigem Dant bescheinige ich folg

Durch Paft. Kolbe \$35.00 unb 6.00. fereng 17.25. Durch Kassirer Birfner 10 haus in Laporte 10.00. Durch Orn. Durch Paft. Gruber: von ber St. Thom, ber nörblichen Gem. 3.00, aus ber Ge Durch Paft. Leembuis 9.00. Durch Pa Collecte bei hangmeier 11.60.

Daftor C. Deft

Paftor C. Deft
Bür Lod Da ven sind ein
Durch die Pastoren: Niethammer, L.
Müller, Amelith, Mich., 4.50. Sürfen,
Kügele, Cumberland, Md., 15.00. Liebe Käselth, Town Wilfen, Wie., 3.10. Kol
9 00. Lebner, New Daven, Ind., 4 32.
5.00. Groß, Buffalo, N. Y., 18.50. Bi
5.75. Baumann, New Orleans, La., 7.1
Rebr., 2.00. Pohl, Palatine, Il., 3.5
burgh, Pa., 4.00. Beyer, Pittsdurgh,
Watertown, Minn., 3.00. Markworth,
Bon ber Ziens Gemeinde in Boston,
Bever Erlaß für Kinterblätter 5.00.
Kassiere Bartling, Birfier, Eißfeldt, Si
im "Lutheraner" quittirten Summen.
Dezember 1877.

In die Raffe für unterstützungebedürfi find folgende Gaben eingegangen: Bom Frauenverein der Gemeinde Paft. Rom Krauenverein der Gemeinde Paft. collefte bei Mich. Winfler 4.89. Erntefe luft 26.30. Kindtaufcoll. in Habley Die cin'der Gem. Past. Dattstädts 11.05. Ue collefte 50 Ctd. Bon Job. Walther carder Gem. in Amelish 3.40. Bon Past. Harnold (Bay City) 5.75.

Indem Unterzeichneter den lieben Geb.

pfänger berglich banft, muß er boch jugleid rudfichtigung diefer Raffe bitten, indem fe terftühung empfangen, bas gegenwärtige @ verfloffen, ber Borrath aber jo gut wie er

Berichtigung.

In meiner Quittung ("Luth." Rr. 2.) meinde" lied: Dochzeitscollefte bei A. Be

Bud = Ungei

Paffionsbuch von Fr. Lochner.

bachten und Lieter für alle Ta zeit. (Siehe "Lutheraner" vo Preis gebunben, mit Porto, \$1.35. 3 M. C. Ba Bu beziehen von Cor. of Miami St

Softien.

find gu haben bei ber Bittme bes fel. Bolf. Preis portofrei 500 Stud \$1.20 Adreffe: Mrs. M. Wolf,

No. 1624 Carroll S

Beränderte Ad

Box 34. Green Rev. J. Aron.

Carl Jahn, Lehrer, care of Mr. D. Feel.tmann, 232 W. Jefferson Str

Der , Lutheraner" ericheint alle Monate weit tionspreis von einem Dollar und funf und gra Unterschrete, bie benfelben vorausgubegablen un beträgt, einzulenben haben. — In St. Louis wird Cento verlauft.

von B. Flesners Chefrau brn. Paft. Liefe Illinois-rein fr. Gem. 2 Bettbeden, rein fr. Gem. 2 Bettbeden, Durch Orn. Paft. RietBurch Orn. Paft. RietBurch Orn. Paft. Goönebavon 10.00 für SchliepHem. 8.10. Durch Orn.
1rch Orn. Präses Bilt von
1uenverein 7.50 für Dink.
1.5.45 für Doper. Durch
in fr. Gem. 20.00, bavon
aft. Daib aus der Unter11.00, bavon 5.00 für aft. Dato dus ber unter-11.00, bavon 5.00 für h hrn. Lehrer Killan von Durch hrn. Paft. Hertrich hm selbst 50 Cts. Durch 1. Präses Beyer 10.80 für A. Crämer.

erhalten: Bon Joh-1 Defiance County, Dhio n übersehen wurde, 50 Pfn Diffiance County, Dyion überfeben wurde, 50 Pf-imvel 2 Töpfe Apfelbutter, Scheerer 1 Sad Beizen, harbenberg 1 Sad Korn, won D. Biermann, Ernft rg. John Gids, Fr. Sim-felbft 1 S. Korn. Ferner ig, John Gids, fr. Sim-felbst 1 S. Korn. Ferner Rüller 1 S. Weisen, 1 S. 1. Brafhage 1 S. Weisen, artosfeln; Deinr. Salfranf Louis Söst 1 S. Kartof-3. Louis Soft 1 S. Kartof-3. berfelben Gemeinde: von Heln; Balentin Mever fr. Weizen, 2 S. Kartoffeln; 5. Kartoffeln, 1 S. Hafer, chreren Gemeindegliedern: Bush. Korn. Herner von Korn. Bon D. Nord 30 Rorn. Bon D. Nord 30 Bon G. Gothe aus Paft. Brudi 1 Bettbede, 1 Bett-Paft. Mepers Gemeinde: fer, 3 Gall. Apfelbutter; Jufd. Weizen. Aus Paft. 3 94 Bufd. Kartoffeln, 36 bc: von Diedrich Schopp-1 der hiefigen St. Paulus.

Souft, Bausvermalter.

twen- und Baisen = Kasse iricts)

e: 3. Feiertag, R. Lange, H. \$4.00; E. Döring, K. W. 3. Uchenbach \$3.00; H. B. Lintemann 2.00. Bon

13. Kuremann 2.(0). Son 3öll, W. C. Malte je 2.00. it e: 2.50. Paft. Stredfuß Gem. Paft. Stredfuß 2.00. Paft. 18 M.m. 2.00. Durch 3. ner Tochter collectirt 10.30. Vaft. Tarna Chem 5.101 Paft. Dorns Gem. 5.00. 5.00. Pafter Uchenbachs aft. Brügmann 5.00. Bon Past. Bergens Gem. 25.00. 1.00. Bon R. R. burch unfings Gem. 2.00. Paft. lo Kreuz Gem. 4.60. Bon Gefang Berein ber Bem. berein der Gem.

5. Bunder, Raffirer.

ttwen- und Baifen = Raffe

el und F. B. Bruggemann Glafer u. 3. Beyer je 4.00.

nann, Weihnachts-Collecten St. Petrus-Gemeinde bei Gollecten von Hrn. Paft. elbst 28.15. Bon Hrn. Past. on Hrn. Past. I. G. Kung' M. Conzelmann.

ielt durch Paftor Nachtigall mmelt \$3.00. Durch Paft. then Frauenverein seiner Ge-Sievers \$1.00. Bon dem Sievers \$1.(16). Bon bem Louis) 19 Paar Unterbein-trumpfe. Bon dem werthen Washington, Mo., \$15.00. in St. Charles, Mo., eine Betrag von \$8.12.

n Detroit von bem werthen ), und von herrn C. Bieth

r eine auf der filbernen Doch-Aiamsburg, N. Y., erhobene

Für den Seminar : Saushalt in St. Louis

Für den Seminar = Haushalt in St. Louis erhalten:
Bon herrn C. Boggemüller in Bielefeld 3 Sad Kartoffeln, 1 S. Rüben und 4 Gall. Apfelbutter. Bon der Gemeinde des Orn. Past. Grupe in Eisleben, Mo., eine Kiste mit Kraut und getrodnetem Obst, 17 S. Kartoffeln, 3 S. weiße Rüben, 1 S. Süstartoffeln, und später ein Barrel und 1 S. Kartoffeln, und \$3.50 baar. Durch frn. Kassirer Rosche \$14.85. Aus frn. Past. Schalters Gem. in Red Bud, Ill.: Bom werthen Frauenwerein 3 Quitts, 6 Paar Unterhosen; von Frau Appuhn 2 Vetttücher, 3 Aandtücher, 1 Paar Strümpse; von Orn. F. Krömer 50 Ets. — Won den herren daas & Schenkel in St. Louis 2 Boren Seife, von Barthmann u. Göhner je 1 Ber do. und von frn. Wallfe 2 Sad do. Durch frn. Prislass von dem werthen Räbverein der ev.-luth. Treieeinigseits Gem. in Milwausee: 10 Bettsücher, 12 Dandtücher, 9 Kissenüberzüge, 24 Busenhemben, 6 Unterhomen, 9 Unterhosen, 6 Paar Strümpse und 6 Taschensücher. Bon den herren Weinhold & Eftel in Perry County, Mo., 4 Barrel Mehl. Bon drn. Paul Gast zum Methnachisgeschen 5 Gaal. Wein. Bon drn. Paul Gast zum Methnachisgeschen 5 Gaal. Wein. Bon drn. Paul Gast zum Wethnachisgeschen 5 Gall. Wein. Bon drn. Paul Gast zum Wethnachisgeschen 5 Gall. Wein. Bon drn. Paul Gast zum Wethnachisgeschen 5 Gall. Wein. Bon drn. Paul Gast zum Wethnachisgeschen 5 Gall. Wein. Bon drn. Past. Gröbneres Gem. in St. Charles, Mo., \$3.50. Bom werthen Frauenverein der Gem. des drn. Past. Wille 2 Quitts, 12 Busenhemben, 4 Unterhemben, 38 Kissenüberzüge, 13 Dandtücher.

St. Louis. 21. Januar 1878.

Danttucher. 5. Jungfung. Gt. Louis, 21. Januar 1878.

Mit innigem Dant bescheinige ich folgende Gaben empfangen

Durch Paft. Korbe \$35.00 und 6.00. Bon der Buffalo Conferenz 17.25. Durch Kaisurer Birfner 10.38. Durch Handbaus in Laporte 10.00. Durch orn. Scar in Ban Wert 2.00. Durch Past. Gruber: von der St. Thomas-Gemeinde 29.00, aus der nördlichen Gem. 3.00, aus der Gem. zu Ban Wert 4.50. Durch Past. Leemhuis 9.00. Durch Past. Niemann, Hochzeits-Collecte bei Dangmeier 11.60.

Paftor C. Deftermeyer's Wittme.

Paftor C. Destermeyer's Wittwe.

Für Lod Haven sind eingegangen:
Durch die Pastoren: Niethammer, La Porte, Ind., \$16.87.
Müller, Amelith, Mich., 4.50. Stürfen, Baltumore, Mb., 33.00.
Rügele, Cumberland, Md., 15.00. Liebe, Wine Hill, Ju., 12.00.
Käseith, Town Wissen, Bud., 3.10. Rolbe, Martinsville, R. Y.,
9 (10). Lebner, New Haven, Ind., 4 32. Richmann, Fryburg, D.,
5.00. Groß, Bussalo, N. Y., 18.50. Bernthal, Richville, Mich.,
5.75. Baumann, New Orleans, La., 7.00. Rupprech, Norfolf,
Rebr., 2.00. Pohl, Palatine, Iu., 3.50. Lauterbach, Johnsburgh, Pa., 4.00. Beyer, Pittsburgh, Pa., 48.54. Bösche,
Watertown, Minn., 3.00. Marsworth, Wannbotte, Mich., 1.85.
Bon ber Ziens Gemeinde in Boston, Mass., 16.50. Bon Past.
Bever Erlaß für Kinderblätter 5.00. Ferner burch die herren
Kassierer Bartling, Birkter, Eißseldt, Simon, Rosche die bereits im "Lutheraner" quittirten Summen.
Dezember 1877.

In bie Raffe für unterftupungsbedurftige Böglinge Dichigans

In die Kaffe für unterstützungsbedurftige Zöglinge Mittigans find folgende Gaben eingegangen:
1Bom Frauenverein der Gemeinde Paft. Lifts \$9.70. Dochzeits-collefte bei Mich. Winfter 4.89. Erntefestvoll. der Gem. Frankenlust 26.30. Kindtaufcoll. in Habley Dill 1.60. Bom Frauenverein der Gem. Past. Sattfidists 11.05. Ueberschuße einer Conferenz-collefte 50 Cis. Bon Job. Walther cand. r. m. 50 Cis. Bon der Gem. in Amelith 3.40. Bon Past. Müller 60 Cis. Past. Hohn 1.(10). Bon der Gem. Frankenhilf 8.71. Kindtaufcoll. bei A. Alrnold (Bay City) 5.75.
Indem Unterzeichneter den lieben Gebern im Namen der Empfänger herzlich danft, muß er doch zugleich um fernere geneigte Berrückschussenlich danft, muß er doch zugleich um fernere geneigte Berrückschussenlich danft, muß er doch zugleich um fernere geneigte Berrückschusgung empfangen, das gegenwärtige Studienjahr erst zur Hälfte verstoffen, der Borrath aber jo gut wie erschöpft ist.

Berichtigung.

In meiner Quittung ("Lutb." Rr. 2.) "für Paftor Beiters Gemeinbe" lies: Dochzeitscollefte bei A. Benter anftat "A. Renter". E. Eißfelbt.

# Buch = Unzeige.

Paffionsbuch von Fr. Lochner. Enthält Gebete, Anbachten und Lieder für alle Tage ber beil. Paffionezeit. (Giebe "Lutheraner" vom 1. Januar b. 3.) Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. In Goldfcnitt geb. \$2.10. DR. C. Barthel, Agent, Bu beziehen von

Cor. of Miami Str. and Indiana Ave.

Softien.

find ju haben bei ber Wittme bes fel. Lehrers Bolf, Frau De Bolf. Preis portofrei 500 Stud \$1.20, 1000 Grud \$2,20. Abreffe: Mrs. M. Wolf,

No. 1624 Carroll Str., St. Louis, Mc.

Beränderte Adressen:

Box 34. Green Hill, Warren Co., Ind. Rev. J. Aron.

Carl Jahn, Lehrer, care of Mr. D. Fechtmann,
232 W. Jefferson Str., Fort Wayne, Ind.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal fur ben jabriichen Subscriptionspreis von einem Dolar und funf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die denfetben vorauszubezablen und das Hofigen Bochtes beträgt, einzusenen haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verlauft.
Rur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt enthalten, find an die Redaction, alle andern aber, welche Echchaftliches, Bestelungen, Abbestelungen, Getober ze. enthalten, unter der Abessele. M. C. Barthel, Cor. of Miams Street & Inclians Avenue, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Teutschland in diese Blatt zu beziehen von Peinrich J. Naumann, 36 Pirnaische Strafe, Dresben.

C. F. W. Walther.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Beitweilig redigirt bon bem Le

Pahrgang 34.

St. Louis

# Maein die wahren Lutheraner sind auch die vieler luthers mahren Protestanten.

Eine Predigt, am Reformationsfest ben 31. October 1877 in St. Louis, Mo., gehalten und auf bringendes Berlangen ber ev. zluth. Gemeinde tafelbft mitgetheilt von 2B.

3. N. 3.

Gott, wie herrlich hast Du einst heute Deine Kirche beimgesucht! Da ließest Du ihr nach tausendjähriger Nacht bes Irrthums die Sonne Deiner Wahrheit im Mittageglanze wieder aufgeben. Da gabst Du ihr wieder große Scharen mit heiligem Blaubens= und Befenntnismuth ausgerüfteter Evangeliften. Da lie= fest Du ihr wieder aus tem Schofe Deines Wortes Kinter ohne Zahl geboren werten, wie ten Thau aus ber Morgenröthe. Da führtest Du sie wieder von Sieg ju Sieg. Gott, ber Du bas einst heute unseren Ba= tern aufgegangene Licht auch in Diefer unferer Mitter= nachtszeit wieder angegundet haft, o gib auch jest wieber Deiner Rirche Scharen von Zeugen, Die ba nicht weichen weber zur Rechten noch zur Linken, treu bis jum Tobe. Thue auch jest wieder Deinem verführten Bolfe bie Berzen auf, Dein Wort anzunehmen mit Dank und Freuden, und gib auch jest wieder bem Donner Deines Wortes Rraft, alle aufgerichteten Bollwerfe bes Satans ju zerftoren. Endlich aber bitten wir Dich: lag in tiefer festlichen Stunde an bem Feuereifer unferer Bater auch unfere Bergen entzundet werben, mit Deiner Bahrheit entweder zu siegen, - oder gu fterben. Ja, bas hilf une, BErr Gott Bater, um JEsu Christi, Deines Sohnes, willen, burch Kraft Deines Beiligen Beiftes. Umen.

Text: Ap. Gefc. 5, 27-32.

In bem BErrn geliebte Glaubens= und Feft= genoffen!

Eine ber wichtigften und benkwürdigften Greigniffe in ber Geschichte ber Reformation, beren Gerachtniß wir heute wieder begehen, ift ohne Zweifel die weltberühmte feierliche Protestation, welche einft am 19. April bes Jahres 1529 seche lutherische Fürsten und vierzehn lutherische Reichoftate auf tem Reichetage zu Speier in Rheinbayern im Namen ihrer Ge= in ber That meinden erhoben.

Bwar hatten bie Papiften ichon bamale tas Blut gabe ber Gdi

fen; auf jene erste Mal, al ber Rirchen, therischen Gt einem Zusan des Reiches! standen sich b

gegenüber. ob tie luther oder nicht. Pabstlichen, sammt Kais schwache Mi bie nur aus aus einer 3 Mehrheit pe alles Recht chein unter ? wiver Luthe Wormfer "C fünftigen Ce

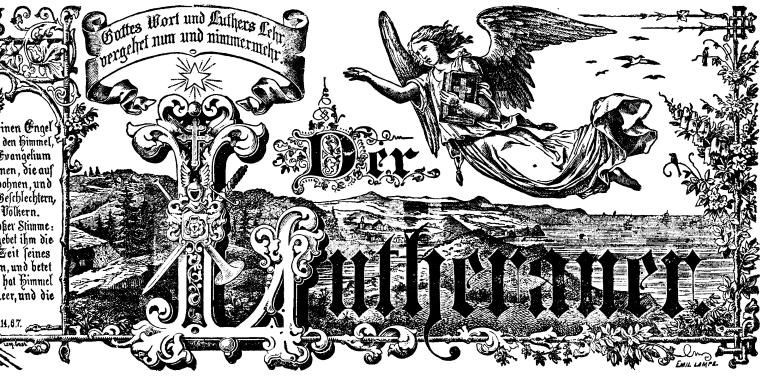
das Megopf endlich solle von der pab und gelehrt So burd her den treu Underes üb Vergewaltig ten sie bem nahme dek Wormser & hinzu: "W

bazu halten'

tes, bas w recht haben, lengnen un ben, Tob, I Befenninif'

HErrn und

*) Der gai



geben von der Peutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Februar 1878.

No. 4.

# Lutheraner find auch die Protestanten.

nationsfest ben 31. October 1877 Iten und auf bringendes Berlaninde taselbst mitgetheilt von 28.

ast Du einst heute Deine Kirche ft Du ihr nach tausendjähriger ie Sonne Deiner Wahrheit im aufgehen. Da gabst Du ihr mit heiligem Glaubens= und rüsteter Evangelisten. Da lie= is tem Schofe Deines Wortes ren werden, wie den Thau aus führtest Du sie wieder von Sieg u das einst heute unseren Bä= auch in biefer unferer Mitter= indet hast, o gib auch jest wie= iren von Zeugen, die da nicht hten noch zur Linken, treu bis jest wieder Deinem verführten Dein Wort anzunehmen mit und gib auch jest wieder dem Rraft, alle aufgerichteten Bollrstören. Endlich aber bittenswir illichen Stunde an dem Feuer= unfere Bergen entzundet werden, ntweder zu siegen, - ober zu uns, BErr Gott Bater, um Cohnes, willen, burch Rraft Amen.

Gejd. 5, 27-32.

geliebte Glaubens= und Fest=

und benfwürdigften Ereigniffe Reformation, teren Getächtniß n, ist ohne Zweifel die weltbe= testation, welche einst am 1529 feche lutherische Fürsten e Reichsstädte auf dem Reichs= einbayern im Namen ihrer Ge=

vieler lutherischer Märtyrer auch in Deutschland vergof= und gelehrt werden.*)

So burch Stimmenmehrheit vergewaltigt, blieb ba= ten sie benn hierauf schriftlich, sie könnten burch Unnahme bes Reichsabschiedes bie Ausführung bes Wormser Ericts nicht mitbeschließen, benn, setten fie hingu: "Was ware bas anderes, benn öffentlich unseres HErrn und Beilandes Chrifti und seines heiligen Wortes, das wir ohne allen Zweisel pur, lauter, rein und recht haben, verleugnet und dem BErrn Chrifto Urfache geben, und vor seinem himmlischen Bater auch zu ver= leugnen und nicht zu befennen, bag er uns von Gun-Befenntniß fiehet nicht allein in blogen Worten, sondern teftanten. in der That." Sie erflärten ferner die pabstliche Deffe

*) Der gange Reichsabschieb fintet fich in ber Wald'iden Ausapisten schon bamals bas Blut gabe ber Schriften Luthers. Siehe Tom. XVI, S. 328. ff.

nicht bulben zu konnen, ba bieselbe von ihren Predigern sen; auf jenem Reichstage zu Speier war es aber das bereits "mit heiliger göttlicher unüberwindlicher, bestän= erste Mal, als es nun auch zwischen den Bertretern beis biger Schrift aufs höchste angesochten und niedergelegt, der Kirchen, nemlich zwischen den pabstlichen und lu- auch dagegen das edle, köstliche Nachtmahl unseres lietherischen Standen bes beutschen Reichs, öffentlich ju ben BErrn und Beilandes JEsu Chrifti nach seiner, einem Zusammenftog fam. Beibe Theile, welche bier unferes einigen Meisters, Ginsepung aufgerichtet" fei. bes Reiches Wohlfahrt gemeinsam zu berathen hatten, Dag aber, heißt es weiter, "Die Prediger bas heilige standen sich hier wie zwei feindliche Beere einander scharf Evangelium nach Auslegung der Schriften, so von der gegenüber. Sest follte es zur Entscheidung fommen, heiligen chriftlichen Rirchen approbirt, predigen und leh= ob tie lutherische Kirche im Reiche geduldet werden folle ren follen, das ginge wohl hin, wenn wir zu allen oder nicht. Die große Mehrheit bildeten aber die Theilen einig waren, was die rechte heilige driftliche Pabstlichen, welche die machtigsten Fürsten des Reichs Rirche fei. Dieweil aber keine gewiffe Lehre ift, benn sammt Raiser und Pabst auf ihrer Seite hatten; die allein bei Gottes Wort zu bleiben, und einen Text schwache Minderheit hingegen bildeten die Lutheraner, heiliger göttlicher Schrift mit dem andern die nur aus einigen weniger mächtigen Fürsten und zu erklären und auszulegen, so gedenken wir mit der aus einer Zahl Städtevertretern bestanden. Auf ihre Gnade und Hilfe Gottes endlich bei dem zu bleiben, Mehrheit pochend, setten daher die Pabstlichen wider daß allein Gottes Wort lauter und rein gepredigt alles Recht ben Reichstagsabschiet allein auf, in wel- werde." Für ben Fall aber, bag bies alles nichts verchem unter Anderem Folgendes festigesest war: bei dem fangen sollte, schließen sie mit folgenden Worten: "So wider Luther und die Lutheraner erlaffenen blutigen protestiren und bezeugen wir hiermit öffent= Bormser "Edict solle und wolle man bis zu dem zu= lich vor Gott, unferm einigen Erschaffer, fünftigen Concilium verharren und seine Unterthanen Erhalter, Erlöser und Seligmacher (ber dazu halten"; alle Neuerung folle hinfüro verhütet und allein unfer faller Bergen erforscht und er= bas Megopfer nicht abgethan werden; tas Evangelium fennt, auch bemnach recht richten wird), auch endlich folle "allein nach der von der Rirche" (nemlich vor allen Menschen und Creaturen, daß wir von der pabstlichen) "approbirten Auslegung" gepredigt für une, Die Unfern und allermännigliche halben*) in alle Sandlung, fo wider Gott, fein heiliges Wort, unfer aller Seelen Beil her ben treuen lutherischen Ständen bes Reichs nichts und gut Gewissen beschlossen worden, nicht Anderes übrig, als gegen tiese zum himmel schreiende willigen, sondern für nichtig und unbündig Bergewaltigung Verwahrung einzulegen. Go erklär- halten."**) Diese öffentliche, feierliche, schriftliche Protestation sendeten fie später auch an ben Raiser, und fie blieben bei derselben, obgleich ber Raifer, welcher sich so eben mit dem Pabste wider bie Lutheraner ver= bundet hatte, Die Protestation hochst ungnädig aufnahm, von ihnen forderte, fich ber Stimmenmehrheit unver= weigerlich zu fügen, ja, als bie Gefandten ber lutheris fchen Fürsten hierauf eine Appellation einreichten, Die= felben sogleich gefangen seten ließ.

Bon biefer weltberühmten Protestation erhielten benn ben, Tod, Teufel und ber Gölle erlöf't hatte; Die rechte von Diefer Zeit an Die Lutheraner ben Ramen Pro=

**) Auch biefe Protestation findet sich am angezogenen Ort, Seite 387. ff.

^{*)} In bem bem Raifer überfenbeten Document fegen fie noch hingu: "Bur jepige und fünftige Unbanger."

In unseren Tagen nennen sich nun zwar auch alle ten lästerlicher Beise für Menschenwort erklären und nunft erfunden, nachseben ließe" ben Namen Protestanten als den ihnen vor allen Un= beren gebührenden selbst beigelegt.*)

Allein, meine theuren Brüder, Die mahren Lutheraner find und bleiben sowohl nach tem geschichtlichen Ur= forung tiefes Namens, als auf Grund ihres Glaubens= bekenntniffes auch Die allein mahren Protestanten. Das fei es tenn taber auch, mas ich euch heute, am Geracht= niftage ber lutherischen Rirchenreformation, nachzuwei= fen versuchen will.

#### Maein die mahren Lutheraner find auch die wahren Protestanten,

bas foll also ber Wegenstand meiner heutigen Festpredigt fein. Folgende brei Grunde aber find es, auf welche ich biefe meine Behauptung ftute:

- 1. in Sachen bes Glaubens Gottes Wort allein anerkennend, protestiren bie mahren Eutheraner gegen alles Menschen wort,
- 2. in Sachen ber Seligfeit auf Christi Berdienst allein vertrauend, pro= teftiren sie gegen alles Menschen= berbienft, und endlich
- 3. in Sachen bes Gewiffens Gott allein fich unterwerfent, protestiren fie gegen alle Menschenherrichaft.

#### T.

"Man muß Gott mehr gehorden, benn ben Menschen", fo lautete nach unserem Texte bie Pro= testation, welche einst bie beiligen Apostel erhoben, als ihnen von dem Sohenrathe zu Berufalem verboten murbe, Gottes Bort zu predigen. Die ersten drift= lichen Protestanten waren alfo bie heiligen Apostel. Und wie haben fie protestirt? Sie erhoben nicht nur Gin= fprache gegen bas, mas ber Hoherath wiber Gottes Wort von ihnen verlangte, sondern setten noch hingu: "Der Gott unferer Bater hat 3 Cfum auferwedet, gehänget. Den hat Gott burch feine rechte Sand erhöhet zu einem Fürsten und Seiland, ju geben Ifrael Bufe und Bergebung ber Gunden. Und wir find feine Beugen über Die se Worte." Die heiligen Apostel protestiren also nicht nur gegen bes Hohenrathes Menschenwort, son= bern appelliren zugleich an Gott, von beffen Wort fie nicht weichen fonnten.

Sebet ba, meine Licben, welches also nach ter beiligen Schrift allein bie mahren Protestanten find! Es find ties hiernach erftlich allein tiejenigen, welche in Sachen des Glaubens nicht nur gegen Menschenwort protestiren, sondern auch Gottes Wort allein anerkennen, und umgefehrt, welche nicht nur Gottes Wort anerfen= nen, fontern auch gegen alles Menschenwort in Sachen bes Glaubens protestiren.

Sagt also selbst: konnen hiernach die Rationa= liften unserer Beit oder die Bernunftgläubigen zu ben Protestanten gezählt werden? Eima darum, weil auch fie gegen einige Menschenlehren bes Pabsithums protestiren, mabrent fie babei Gottes Wort ganglich verwerfen, die Schriften ber heiligen Apostel und Prophe=

Diejenigen Protestanten, welche irgenowie gegen bas ihre eigene in Sachen tes Glaubens blinde Bernunft ner, als Luther im Jahre 15 Pabsttbum protestiren, nicht nur die sogenannten Refor- zu ihrer Bibel, zu ihrem Pabst, ja, zu ihrem Gotte Glauben vor Raiser und Reich t mirten und alle Zweige ihrer Gemeinschaft mitsammt machen? - Nimmermehr! - Der konnen wir boch widerrufen zu konnen erklarte: " ben Unirten, sondern felbst bie Rationalisten ober Ber- bie sogenannte reformirte Rirche und ihre verschiedes Beugnissen der heiligen Schrift nunftgläubigen, ja, gerade die letteren haben sich jett nen Abzweigungen für mahrhaft protestantische Rirchen weiset werde (benn er glaube wei anerkennen? - Rein, auch fie nicht! Und warum? Concilien alleine nicht) und alse Beil alle viese Kirchen in verschiedenen wichtigen Glau= tes Wort gefangen sei"?**) L bensartifeln anstatt gegen Menschenwort, vielmehr gegen Luther im Berbst bes Jahres 1 Gottes Wort protestiren. Gottes Wort fagt z. B., baß Zwingli über bas heilige Aben Die Taufe ein "Bad ber Wiedergeburt und Erneuerung auf ben Borten Chrifti: "Das bes Beiligen Beiftes" fei; bie Reformirten hingegen mein Blut", wie auf einem Felf erflären (welcher schönen Borte fie fich auch immerbin blieb und fich diese Gotteswort bedienen mogen), die Taufe fei im Grunde nur ein Beiden bavon. Chriftus, ber Gohn Gottes, fagt vom gefegneten Brode und Weine im beiligen Abend= mable: "Das ift mein Leib, bas ift mein Blut"; bie Reformirten hingegen erflären (wie immer fie fich auch drehen und wenden mögen, ihren Unglauben zu verber= gen), im Grunde bedeuteten jene gesegneten Elemente nur Christi Leib und Blut. Die beilige Schrift fagt, bag bes Menichen Gohn, als er auf Erben man= velte, zugleich im himmel war (Joh. 3, 13.); die Reformirten hingegen erflären gerade beraus, nicht ber ganze Chriftus, Gott und Menfch, fondern allein feine Gottheit fei allgegenwärtig. Underer Irrthumer ter= felben jest nicht zu gedenken. Beißt ties alles aber nicht, anstatt gegen Menschenwort, vielmehr gegen Gottes Wort protestiren? — Doch wie? sollten nicht wenigstens bie sogenannten Unirt= Evange= lischen ben Namen Protestanten mit Recht tragen? - Leiver, auch sie nicht! Denn obwohl bieselben sich mit und im Allgemeinen ju Gottes Wort befennen, auch mit uns gegen biefe und jene pabstliche Menschen= lehre protestiren, so wollen boch gerade sie um zeitlichen, irbischen Friedens willen nicht zugleich gegen alle Menschenlehren protestiren, fie haben vielmehr eine Rir= denunion gestiftet, in welcher ber menschliche Irrthum neben ber göttlichen Bahrheit, Irrlehrer neben ben rei= nen Lehrern geduldet und Rechtgläubige und Falich= gläubige zu Giner Rirche mit einander vereinigt fein follen. — So ift benn fein Zweifel, tiese alle, mogen fie fich immerbin auch Protestanten nennen, find es welchen ihr erwurget habt und an bas bolg roch nicht; Die beiden letteren find halbe, Die erfteren Afterprotestanten.

Allein die mahren Lutheraner find auch Die mahren Protestanten; tenn in Sachen bes Glaubens, Gottes Wort allein anerkennent, protestiren sie erstlich zugleich gegen alles Menschenwort. belles, bis an ben jungften Tag leuchtendes Zeugniß hiefür ift, wie wir bereits gesehen haben, jene Protestation, welche bie lutherischen Stände bes Reichs im Namen aller Lutheraner aller Zeiten einst im Jahre 1529 auf bem Reichstage zu Speier erhoben. Da protestiten biefelben nicht nur öffentlich und feierlich vor Gott, ihrem Erschaffer, Erhalter, Erlöser und Se= ligmacher, und vor allen Menschen und Creaturen wirer alle Menschenlehre bes Pabsithums, sondern fie befannten fich auch augleich ju Gottes Wort, bei melchem sie allein zu bleiben gebachten, baber sie benn auch, als man von ihnen forderte, bas Evangelium nach tem Sinne ber römischen Rirche zu lehren, zugleich bezeugten, Die Schrift auch nur burch Schrift auslegen zu wollen und zu fonnen. — Und hat etwa Luther oder irgend ein anderer mahrer Lutheraner je an= vers gehandelt? Ich frage euch: Was war es, als Luther im Jahre 1517, heute vor 360 Jahren, feine 95 Thefen | fie. Unftatt ben Menschen zu gegen ben pabstlichen Ablag auschlug und Dieselben mit ren Worten schloß: "Ich bin nicht so unverständig, baß ich ras göttliche Wort ben Fabeln, Die bie menschliche Ber-

"weder mit Gewalt noch mit Lis hen ließ"?+) Was war ferne llebergabe ber Augsburgischen 28 Lehr= und Behr=Gagen? jett vor nun 300 Jahren von c angenommene ober boch anerfc mit ihren 12 Unnahme= und Be Dieses alles waren nichts als i Protestationen unserer Rirche geg und gegen alle Menschenlehre ir und zugleich eben fo entschieden allein zu dem geschriebenen Wort

Doch, meine Bruter, zu ein gehört noch mehr. Die heiliger wahren Protestanten in ber C unfer Text uns berichtet, nich Glaubens Gottes Wort allein c Menschenwort, sondern auch Menschen ver bienft protestirt, auf Chrifti Berbienft allein ver ber zweite Grund, warum ich b wahren Lutheraner auch bie we

Dag erstlich bie Rationali ten Bernunftgläubigen, welche f dem Namen Protestanten schmil gegen die papistischen Beiligenve haupt gegen alles eigne Menscher barf feines Beweises. Unflatt Dienst, protestiren befanntlich b Chrifti Berdienft. Als Feinde werfen sie Christi Opfertod zur 9 welt, läftern fie die Grundlehre bi von ber Rechtfertigung bes Günt Ein | ben Glauben an Chriftum als ein und predigen fie bafur, als tie ten Jahrhunderis, eine elende tigfeit, ja, lare heidnische M Daber benn biefe Bernunftglat teftanten tragen, wie ber Dich 1 eines Ehrenmannes.

Nicht nur protestirt nun gi nannte reformirte Kirche ur sammt der unirt-evangelischen g lehre des Pabstthums, sondern 1 mit uns bie goldenen Worte macht vor Gott gerecht und feli banner geschrieben. Allein t ohne fein Buthun Gottes Gnat den, Leben und Geligfeit durc Absolution, durch die heilige T lige Abendmahl gegeben wird,

^{*)} Befanntlich bat fich in Deutschland ein Berein von Unglaubigen gebilbet, ber fich nicht entblobet hat, fich ben Ramen "Proteftantenverein" ju geben, wie benn auch hier in America bie ungläubigen Prediger bie Rirche, ju welcher fie gehoren wollen, bie "protestantifche Rirche" ju nennen pflegen.

^{*)} G. Luthere Werfe von Bald,

^{**)} Ebendafelbft, Tom. XV, 2308.

⁺⁾ Ebendaselbft, Tom. XVIII, 2



oh. 3, 13.); die Res

derer Irrthümer der=

eißt dies alles aber

ort, vielmehr gegen

Unirt=Evange=

mit Recht tragen?

obwohl dieselben sich

ttes Wort befennen,

pabstliche Menschen=

are sie um zeitlichen,

zugleich gegen alle

en vielmehr eine Kir=

menschliche Irrthum

:lehrer neben den rei=

länbige und Falsch=

eraner sind auch

ierkennend, protestiren

lter, Erlöser und Se=

schen und Creaturen

bstthums, sondern sie

Bottes Wort, bei wel=

chten, daher sie denn

erte, das Evangelium

rche zu lehren, zugleich

nur durch Schrift

ien. — Und hat etwa

abrer Lutheraner je an=

blug und dieselben mit

so unverstäntig, tag ich

je rie menschliche Ver-

iwort erklären und nunft erfunden, nachsegen ließe"?*) Was war es fers is blinde Bernunft ner, als Luther im Jahre 1521 zu Worms feinen a, zu ihrem Gotte Glauben vor Kaiser und Reich verantwortete und nicht er konnen wir boch widerrufen zu konnen erklärte: "es fei denn, daß er mit und ihre verschiede= Beugniffen der heiligen Schrift überwunden und überotestantische Kirchen weiset werde (denn er glaube weder bem Pabst, noch ben cht! Und warum? Concilien alleine nicht) und also sein Gewissen in Got= nen wichtigen Glau= tes Wort gefangen sei"?**) Was war es ferner, als vort, vielmehr gegen Luther im Herbst des Jahres 1529 in Marburg mit Bort fagt z. B., daß Zwingli über das heilige Abendmahl colloquirte, und urt und Erneuerung auf den Worten Chrifti: "Das ist mein Leib, bas ist eformirten hingegen mein Blut", wie auf einem Felsen ohne Wanken stehen sich auch immerhin blieb und sich biese Gottesworte, wie Jonas berichtet, "weter mit Gewalt noch mit Lift aus den Banten drem Grunde nur ein Sohn Gottes, fagt ben ließ"?+) Bas war ferner im Jahre 1530 bie Uebergabe der Augsburgischen Confession mit ihren im heiligen Abend= ist mein Blut"; tie 28 Lehr= und Wehr=Gäpen? Bas war entlich tie e immer sie sich auch iest vor nun 300 Jahren von allen treuen Lutheranern angenommene ober boch anerkannte Concordienformel nglauben zu verber= ene gesegneten Ele= mit ihren 12 Annahme= und Berwerfungs=Artifeln?— Dieses alles maren nichts als öffentliche und feierliche Die heilige Schrift Protestationen unserer Rirche gegen alles Menschenwort er auf Erten wan= und gegen alle Menschenlehre in Sachen bes Glaubens und zugleich eben fo entschiedene Bekenntniffe berselben e heraus, nicht ber sondern allein feine allein zu dem geschriebenen Borte bes lebendigen Gottes.

Doch, meine Brüder, ju einem mahren Protestanten Doch wie? sollten gehört noch mehr. Die heiligen Apostel, als tie ersten mahren Protestanten in ber Christenheit, haben, wie unfer Tert uns berichtet, nicht nur, in Sachen bes Glaubens Gottes Wort allein anerkennend, gegen alles Menschenwort, sondern auch zugleich gegen alles Menschen ver bien st protestirt, in Sachen ber Seligfeit auf Christi Berbienst allein vertrauend. Und bas ift der zweite Grund, warum ich behaupte, bag allein die wahren Lutheraner auch die mahren Protestanten find.

Daß ersilich die Rationalisten oder die sogenann= ten Vernunftgläubigen, welche fich jest vor Anderen mit dem Namen Protestanten schmuden und bruften, zwar gegen die papistischen Beiligenverdienste, aber nicht über= nander vereinigt sein haupt gegen alles eigne Menschenverdienst protestiren, befel, tiese alle, mögen darf feines Beweises. Unflatt gegen Menschenver= nennen, sind es vienst, protestiren befanntlich dieselben vielmehr gegen nd halbe, die ersteren Christi Berdienst. Als Feinde des Creuzes Christi ver= werfen sie Christi Opfertod zur Bersöhnung der Gunder= welt, laftern fie die Grundlehre bes ganzen Chriftenthums tenn in Sachen tes von ber Rechtfertigung des Günders vor Gott allein burch ren Glauben an Christum als eine falsche, gefährliche Lehre Nenschenwort. Ein und predigen sie bafür, als tie Pharifaer tes neunzehn= leuchtendes Zengniß ten Jahrhunderts, eine elende menschliche Berkgerech= haben, jene Protes tigfeit, ja, lare heibnische Moral ober Tugenolehre. Stände des Reichs im Daher tenn tiefe Bernunftgläubigen ten Namen Proeiten einst im Jahre testanten tragen, wie ber Dich und Räuber ben Namen Speier erhoben. Da eines Ehrenmannes. ffentlich und feierlich

Nicht nur protestirt nun zwar hingegen bie soges nannte reformirte Kirche und alle ihre Zweige mit= sammt der unirt-evangelischen gegen die gräuliche Werf= lehre bes Pabstthums, fondern tiefe Rirchen haben auch mit und bie goldenen Worte: "Allein ber Glaube macht vor Gott gerecht und felig" auf ihr Bekenntniß= banner geschrieben. Allein bag bem Menschen gang ohne fein Buthun Gottes Unade, Bergebung ber Gunben, Leben und Seligfeit burch bas Wort, burch bie Absolution, durch tie heilige Taufe und durch tas bei-Bas war es, als Luther lige Abendmahl gegeben wird, dagegen protestiren auch ahren, seine 95 Thefen sie. Unftatt ben Menschen zu lehren, baß er bie Gnade

*) S. Luthere Werfe von Bald, Tom. XVIII, 266.

+) Ebendaselbft, Tom. XVIII, 2371.

allein in ben Gnabenmitteln ergreife, lehren fie ihn bie- leiber! aber im felbe vielmehr in feinem Bergen gu fuchen. Mit Recht reichen Absolutio hat baber icon Luther von ben Zwinglianern, ben Re= Blutes meines § formirten seiner Beit, geschrieben: "Sie bekennen ben "täglich und re gestorbenen Chriftum, ber am Creuz gehangen und uns meiner Gunden selig gemacht hat, bas ift mahr; aber fie leugnen bas, bammt bich nich baburch wir ihn befommen; bas ift, bas Mittel, ben Uch, ja, freilich Beg, die Brude und Steig, ben brechen fie ein. Run tammt, fo weiß hat es Gott also geordnet, bag biefer Schat burch bie fondern 3Esus Taufe, das Sacrament des Abendmahls und äußers tammt mich ni lich Wort uns gegeben und bargereicht wird. Denn glaub, mas 3C bas find bie Mittel und Instrumente, baburch wir zu es nicht." "S Gottes Gnade fommen. Das verleugnen fie."*)

Mögen baher bie fogenannten Reformirten und alle, die mit ihnen in Gemeinschaft stehen, sich Protestanten nennen, wahre Protestanten find fie Wie sie gegen Menschen wort nur halb nicht. proteftiren, fo auch gegen Menschenverdienft, indem fie im letten Grunde des Menfchen Geligfeit feiner Selbstentscheidung, feinem Beten und Ringen um Gnate, feinem "Bollen und Laufen" gufchreiben und baburch anstatt fur, wider Chrifti Berbienft und Chre ftreiten. Die mahren Protestanten find baber allein bie wahren Lutheraner auch barum, weil fie, auf Chrifti Berbienft in Wahrheit allein vertrauent, auch allein gegen alles Menschenverbienft in Sachen ber Geligfeit in Wahrheit protestiren.**)

Fragt man einen mahren Lutheraner: Soffest bu auch felig zu merden? fo antwortet er, wenn er außer= halb res Stances hoher Anfechtung ist, getrost: Ja, ich hoffe es. Fragt man ihn aber weiter: Was haft bu benn gethan, daß du das hoffen fonneft? fo antwortet er: Nichts! Fragt man ihn nun ferner: Warum hoffest bu es tenn alfo? fo antwortet er: Beil Jefus Chriftus, mahrer Gott und Menich in Giner Person, ber gangen Welt und also auch mir, ber ich ja zur Welt gehöre, bie Seligfeit und alles, was bazu gehört, scon vollfommen erworben hat. Fragt man ihn nun aber: Woher weißt bu benn, bag du biefe bir erworbene Geligfeit auch wirklich haft? fo antwortet er: Beil fie Gott in feine theuren Gnadenmittel gelegt hat, durch bas Bort ju mir gefommen ift und burch basselbe die Geligfeit mir angeboten und gefchenft, ten Glauben baran in mir angezündet und bies alles burch bie heiligen Sacramente versiegelt hat. Fragt man ihn hierauf: Gun= tigeft bu aber nicht täglich? fo antwortet er: Ach, ja,

Denn leiber gibt es gar viele, welche fich gwar Lutheraner nennen, aber nichts weniger, ale Lutheraner, find, vielmehr bie reformirte Onabenordnung lehren und biefelbe wohl gar für bas rechte Rleinob eines mahrhaft driftlichen Prebigere anfeben.

mein Fleisch sp grauen." Nic

Gefühle suche i Tröft Da li

Fragt man nu wo find benn b ist mit unserm Kyrieleis."

Schet ba, i eines mahren feinem Munde feit allein au allein alle Ehr dienst, und Protestanten i

Doch, mein sind endlich a fie drittens, i unterwerfend, herrschaft.

Co thaten

So gehorsaine

tiefer ihr Be steigliche Gre damalige be jüdische Dbri previgen, ba schen Obrigf indem fie jug ten protestirt chen, benn ber heiligen \ Vorväter in Speier getres in allen bag Stimmenme Gebote bes alsbald öffe ihnen geford miffensfache. Gewissen zu Und also gehandelt. thanen, als Söhne, Töd geren Chefr sameren Kir

> *) Die bie Gefangbuch N No. 180, B. 1

^{**)} Ebendaselbft, Tom. XV, 2308.

^{*)} Ebenbaselbft, III, 2501. f. An einer anderen Stelle warnt Luther vor der falichen Gnadenordnung der Zwinglianer und aller Somarmer mit folgenben Worten: "Laß bich nicht irren bas pharifaifche Gefdwas (Mart. 2, 5--7.), bamit fich Etliche felbft narren, wie ein Menfc moge Gunbe vergeben, fo er boch bie Gnabe nicht geben fann, noch ben Beiligen Beift. Bleibe bu bei den Worten Christi, und set du gewiß, daß Gott keine andere Beife hat, die Sünde zu vergeben, denn durch das mündliche Bort, fo er une Menfchen befohlen hat. Bo bu nicht bie Bergebung im Borte fucht, wirft bu umfonft gen himmel gaffen nach ber Gnabe ober, wie fie fagen, nach ber innerlichen Ber gebung." (XIX, 1175.) Endlich fcreibt Luther: "3ch weiß wohl, befenne es auch, baß Gott allein bie Gunbe vergibt aber ich muß auch bies wiffen, wobei iche merten fonne, baß bie Gunden mir vergeben find, ober welches bas Dittel fei, baburch bie Gunben mir vergeben werben. lehret die heilige Gorift mich und alle Chriften, wenn ich Bergebung ber Gunben will haben, muffe ich mich nicht in Binfel fegen, und fagen: , Mein Gott, vergib mir meine Günbe', und alsbann warten, wenn ein Engel vom himmel fomme und mir fage: Deine Gunbe find bir vergeben. Denn Bott verheißt, er wolle fich gu mir herunter finben und felbst Bergebung ber Gunben mir jufagen. Goldes gefchiebt erftlich in ber beiligen Taufe" zc. (XIII, 2079.) **) Mit Abfict fagen wir jeboch: "Die mabren Lutheraner."

n und dargereicht wird. Denn nd Instrumente, baburch wir zu 1. Das verleugnen sie."*)

sogenannten Reformirten und in Gemeinschaft stehen, sich mabre Protestanten find fie ien Menschenwort nur halb gen Menschenverdienst, indem e des Menschen Seligkeit seiner inem Beten und Ringen um en und Laufen" zuschreiben und oiver Christi Berdienst und Ehre Protestanten sind baher allein bie h darum, weil sie, auf Christi Ber= ein vertrauend, auch allein gegen ft in Sachen ber Seligfeit in

mahren Lutheraner: Soffest bu so antwortet er, wenn er außer= er Anfechtung ist, getrost: Ja, ich ihn aber weiter: Bas haft bu s hoffen könnest? so antwortet er: n nun ferner: Warum hoffest bu vortet er: Weil JEsus Christus, ifch in Einer Person, ber ganzen ir, der ich ja zur Welt gehöre, die as tazu gehört, schon vollkommen t man ihn nun aber: Woher bu biese bir erworbene Seligfeit antwortet er: Weil sie Gott in nittel gelegt hat, durch bas Wort id rurch rasselbe die Seligfeit mir ift, ten Glauben baran in mir alles burch die beiligen Sacra= Fragt man ihn hierauf: Gun= glich? so antwortet er: Ach, ja,

501. f. An einer anberen Stelle warnt abenordnung ber Zwinglianer und aller Borten: "Laß bich nicht irren bas arf. 2, 5--7.), bamit fich Etliche felbft moge Gunbe vergeben, fo er boch bie noch ben Beiligen Geift. Bleibe bu bei ei bu gewiß, baß Gott teine anbere u vergeben, benn burch bas münbliche fchen befohlen hat. Wo bu nicht bie hft, wirst bu umsonst gen Dimmel gaffen ie fagen, nach ber innerlichen Ber-) Endlich Schreibt Luther: "Ich weiß B Gott allein bie Gunbe vergibt; wissen, wobei iche merken könne, geben find, ober welches bas Mit-Sunden mir vergeben werben. ich und alle Chriften, wenn ich Berwill baben, müsse ich mich nicht fagen: , Dein Gott, vergib mir sbann warten, wenn ein Engel vom fage: Deine Gunde find bir vergeben. de sich zu mir herunter finden und nben mir zusagen. Solches geschieht fe" 2c. (XIII, 2079.)

r jedoch: "Die wahren Lutheraner." ele, welche sich zwar Lutheraner nennen, utheraner, find. vielmehr bie reformirte id biefelbe wohl gar für bas rechte Rleiden Predigers anseben.

nitteln ergreife, lehren sie ihn die= leider! aber im Wort, in meiner Taufe, in der trost= m Herzen zu suchen. Mit Recht reichen Absolution und im Sacrament bes Leibes und bestreitbarstes Recht. Wird aber von einem mahren Luvon ben Zwinglianern, ben Re- Blutes meines Beilandes erhalte ich immer aufs Reue, geschrieben: "Sie bekennen ben "täglich und reichlich", Gnade und Bergebung aller ter am Creuz gehangen und uns meiner Gunden. Fragt man ihn weiter: Aber verift mahr; aber sie leugnen bas, bammt bich nicht oft bein eignes Berg? so antwortet er: ommen; tas ist, tas Mittel, ten Ach, ja, freilich! Aber ob mich auch mein Berg ver= Steig, ben brechen sie ein. Run bammt, so weiß ich doch, bag bas nicht mein Richter ist, bnet, daß tieser Schaß durch tie sondern 3Esus, mein treuer Beiland; und der vernt des Abendmahls und äußer- tammt mich nicht. Darum heißt es bei mir: "Ich glaub, mas JEsu Wort verspricht, ich fühl es ober fühl es nicht." "Sein Wort foll mir gewiffer fein, und ob mein Fleisch spräch lauter Nein, so laß ich mir nicht grauen." Richt in meinem veranderlichen Bergen und Befühle fuche ich Gottes Unate, nein:

> Dein Wort, bein Tauf und bein Rachtmahl Eröft mich in biefem Jammerthal; Da liegt mein Schat begraben.

Fragt man nun einen Lutheraner endlich noch: Aber wo find benn beine guten Berfe? fo antwortet er: "Es ift mit unferm Thun verlorn, verdienen boch eitel Born. Ryrieleis."

Un mir und meinem Leben 3ft nichts auf biefer Erb: Bas Chriftus mir gegeben, Das ift ber Liebe werth. Ift etwas Gut's am Leben mein, Co ift es mahrlich lauter fein.*)

Schet ba, meine Lieben, so sieht es in bem Bergen eines wahren Lutheraners aus und so bekennt er mit seinem Munde; so protestirt er, in Sachen seiner Gelig= feit allein auf Chrifti Bervienst vertrauend und Gott allein alle Ehre gebend, auch gegen alles Menschenver= bienft, und erweis't fich baber auch bamit als einen Protestanten in der That und in der Wahrheit.

Doch, meine Buborer, allein bie mahren Lutheraner find endlich auch barum die mahren Protestanten, weil sie drittens, in Sachen des Gewissens Gott allein sich unterwerfend, auch protestiren gegen alle Menschenherrschaft.

Go thaten nach unserem Texte bie heiligen Apostel. Co geborfame Unterthanen fie fonft maren, fo hatte boch tiefer ihr Gehorfam an ihrem Gewissen seine unüber= steigliche Grenze. Als ber Hoherath zu Jerusalem, Die damalige höchste sowohl firchliche, als bürgerliche judische Dbrigkeit, ihnen verbieten wollte, Chriftum gu predigen, da appellirten fie alsbald von jener ihrer irdi= schen Obrigfeit an ihren hochsten himmlischen Berrn, indem fie zugleich öffentlich und feierlich mit den Borten protestirten: "Man muß Gott mehr gehor= den, benn ben Menfchen." In bie Fußtapfen ber heiligen Apostel sind hierin auch unsere lutherischen Borvater im Jahre 1529 auf jenem Reichstage gu Speier getreten. Go bereit fie fonft gewesen maren, fich in allen bas Gemiffen nicht betreffenden Dingen ber Stimmenmehrheit ber Reichsversammlung und bem Gebote bes Raisers zu unterwerfen, so erhoben sie boch alsbald öffentlichen und feierlichen Protest, als von ihnen gefordert murde, sich ber Majorität in einer Be= miffenssache zu unterwerfen und fo etwas wider ihr Gemiffen zu thun.

Und also haben die mahren Lutheraner zu allen Zeiten gehandelt. Es gibt feine loyaleren Bürger und Unterthanen, als bie mahren Lutheraner, feine gehorfameren Söhne, Töchter, Anechte und Dlagde, feine unterthani= geren Chefrauen, feine treueren Freunde, feine fried= sameren Kirchenglieder. Aus Liebe und um Friedens

willen verzichten mahre Lutheraner felbst auf ihr un= theraner gefordert, wider fein Gemiffen zu handeln, bann fragt er weber nach Raifer, noch nach Staate= gefet, weber nach Bater, noch nach Mutter, weber nach hausherr, noch nach hausfrau, weder nach Freund, noch nach Feind, weder nach Paftor, noch nach Gemeinte, Synoce, Concilium, ober mas fich Rirche nennt; bann erhebt er vielmehr alebald feinen Protest und fpricht mit den heiligen Aposteln: "Man muß Gott mehr gehorchen, denn den Menschen." Ein wahrer Lutheraner ift eben zwar ein bemuthiger und nachgiebiger Chrift, aber fein Beuchler und Schmeichler; er unterwirft fich jeder Dbrigfeit, die Gewalt über ibn bat, aber er friecht vor ihr nicht: so balo er wider sein in Gottes Wort gefangenes Gewiffen reben ober thun foll, da zeigt er, daß er selbst ein König ist, der mit sei= nem Gewissen nur unter dem Könige aller Könige steht, verfagt den Gehorsam, und fragt nichts darnach, ob man ihn für einen Rebellen, Stolzen ober Undankbaren ansehe oder nicht.

Das leuchtenofte Beispiel eines folchen mabren &u= theraners ist auch hierin wieder unser Luther. Als schon gegen Ende bes Jahres 1520 bas Gerücht ging, Raiser Carl ber Fünfte werde Luthern vor Die ausge= schriebene Reichsversammlung zu Worms citiren, und Spalatin im Auftrage Des Churfürsten bei ihm anfrug, ob er in folchem Falle erscheinen würde, da antwortete ihm Luther: "Wenn ich gerufen werre, so will ich mich, so viel an mir ist, gerne auch frank hinführen laf= fen, wenn ich gefund nicht fommen fonnte. Denn ba ware es fein Zweifel, daß mich Gott rufe, wenn mich ber Raifer riefe. Wenn sie es aber mit Gewalt angreifen, wie es mahrscheinlich ist (benn sie werden mich nicht berufen lassen, daß sie belehrt wer= ten), so ist bie Sache Gott zu befehlen. Denn ber lebet und regieret noch, ber bie brei Knaben in bes babylonischen Könige Dfen erhalten hat. Will er aber nicht erhalten, fo ifte ein Geringes um meinen Ropf."*) Als aber die Citation wirklich erfolgte, trat er auch getroft feine Reise an, und mochten feine Freunde ibn noch unterwege brieflich marnen, ja nicht zu fommen; bas Berbammungsurtheil sei schon über ihn gefällt; es werde ihm ergehen, wie einst buß, er werde nicht leben= rig aus Worms wieder heraus fommen; ba mar seine Antwort: "Und wenn so viel Teufel zu Worms waren, ale Ziegel auf ben Dachern, noch wollte ich binein."**) Co ging benn nun ber feinem Raifer gehorsame Luther im Namen bes hErrn binein nach Worms, wie Da= niel in die Löwengrube. Doch als hier ber Raiser sammt der ganzen Reichsversammlung von ihm Wis berruf feiner Lehre forderte, da mar fein Wehorfam selbst gegen ben Kaiser und bie ganze hohe Berfamm= lung plöglich zu Ende. Da protestirte er und schloß Diese seine Protestation mit jenen bekannten fühnen Worten: "Ich fann und will nichts widerrufen, weil weder ficher noch gerathen ift, etwas wiber bas Ge= wiffen zu thun. Die ftebe ich, ich fann nicht andere, Gott helfe mir. Amen!"+) Go verhielt fich aber Luther nicht etwa nur gegen papistische Gewalthaber. sondern auch gegen seinen eigenen frommen Churfürsten. Als diefer Luthern, nachdem denselben der Pabst in den Rirchenbann, ber Raifer in bie Reichsacht gethan hatte, in liebender Sorge für bas Leben bes theuren Beugen auf ber Wartburg versteden wollte, ba fügte sich Luther, so wenig bas auch seiner Reigung entsprach; als aber ber Churfürst es ihm noch beinahe nach Jah-

^{*)} Die hier angeführten Lieber fiebe in unserem St. Louiser Gefangbuch No. 234, Bere 10. No. 237, B. 12. No. 197, B. 6. No. 180, B. 12. No. 366, B. 3. No. 315, B. 8.

^{*)} Luthere Werke von Bald, Tom. XXI, 735.

^{**)} Ebendafelbft, XV, 2174.

^{†)} Dafelbft, XV, 2308.

resfrift verbot, feine Bufluchtestätte gu verlaffen, obwohl feine Thatigleit in Little Rod bamit, Die Reger in ihren bas Blut hervorquoll und ihr einig noch unterwegs unter Anderem Folgendes an ihn: "Eure Churfürstliche Gnaden wiffe, ich tomme gen Wittenberg in gar viel einem höheren Schut, benn bes Churfürsten." . . Die Wittenberger "find meine Rinber in Christo. 3ch bin schuldig, ben Tob für sie zu leiden."*) - Sehet ba, bas heißt ein mahrer Lutheraner und zugleich ein mabrer Protestant fein!

Gottes Bort in Cachen bes Glaubens für ten alleinis ist es euch aber, vielleicht ans Menschenfurcht ober Menschengefälligkeit, zuwider, daß eure Prediger gegen alles Menschenwort mit Mund und Feber so ernstlich protestiren? - Bertraut ihr jum Unteren in Sachen ber Geligfeit allein auf Chrifti Berbienft und protestirt ihr zugleich gegen alles Menschen verdienft? - vber wollt ihr etwa wohl bas Erstere, haltet ihr es aber für Unrecht, wenn eure Prediger gegen die Werferei und faliche Beiligkeit ber fo frommscheinenden Secten mit Entschierenheit protestiren? - Unterwerfet ihr euch endlich brittens in Sachen bes Gewiffens Gott allein und protestirt ihr zugleich gegen alle Menfchenherr= schaft? - over revet und handelt ihr etwa boch, wo es irdischer Bortheil forbert, wiber euer Gewiffen? -Dann miffet: in solchem Falle seid ihr weder mahre Lutheraner, noch mabre Protestanten; benn wie ber nur ein mahrer Protestant ift, ber ein mahrer Lutheraner ift, fo ift auch nur ber ein mahrer Lutheraner, ber ein mahrer Protestant ift.

D gebe benn Gott uns allen heute bie Gnabe, baß mir endlich lernen, mit Luther, bem mahren Lutheraner und mahren Protestanten, von Bergen sprechen:

Das Wort fie follen laffen ftan Und fein Dant bagu haben; Er ift bei uns wohl auf bem Plan Mit feinem Geift und Gaben. Rehmen fie ben Leib, But, Ehr, Rind und Beib: Lag fahren bahin, Sie habens fein Bewinn, Das Reich muß uns boch bleiben. Amen.

*) Ebenbafelbft, 2381. 2390.

### (Eingefandt.) Unfere Regermission. (Fortfegung.)

Wir verließen unfern Missionar auf ber Reise von Memphis nach Little Rod, Arf., wo wir ihn wieder aufsuchen muffen. Wir finden ihn gang comfortabel figend in einem Bagen bes Gifenbahnzuges, etwas ungeduldig freilich, weil der Bug in Folge des Berun= gludens eines Frachtzuges auf berselben Bahn etwa gwölf Stunden "behind time" ift. Doch Diese Unannehmlichkeit ift leicht verschmerzt, wenn man fo freund= lich und liebreich aufgenommen wird, wie es unferm Missionar von ben herren Pastor Obermeyer und Lehrer Marfworth gefchah, nachdem er am 7. November 3 Uhr Nachmittage in Little Rod wohlbehalten ange= fommen war. Die Stadt, mit ihrer schonen Lage und

es jest Luthern im Gewiffen brang, ju feiner von Wohnungen aufzusuchen, wobei ihn Paftor Dbermeyer losgeschlagen murten. Gie fei to Brrgeiftern bedrangten Gemeinde in Bittenberg gurud= begleitete. Go tamen fie zu einem Reger, Ramens geworden, bann habe fie boch auch Butebren, ba gehorchte Luther auch feinem frommen Alexander, ber Lehrer in einer Freischule fur Regerfin= Dummbeit lachen muffen. Die Reg Churfürsten nicht, verließ wiber beffen Willen seinen ber und ein ziemlich gebildeter Mann ift. Als Sclave Die bummften und verfehrteften Leu Bergeort und schrieb, als der Churfürst ihm hierauf er= gehörte er deutschen Leuten an und spricht baber ziemflarte, bann konne er ihn auch fernerhin nicht schützen, lich fließend und richtig Deutsch. Derselbe hat auch schon öftere ben Gottesvienst unfrer Gemeinde in Little Rod besucht, und ift unter ben Deutschen ziemlich be= fannt. Er fagte, bag er noch ju feiner befondern Rirs nicht auch einmal fo frohlich, fanft dengemeinschaft gehöre, auch noch nicht vorbereitet fei, sich ber lutherischen Kirche anzuschließen, wolle jedoch zu wild, um mich zu befehren. 30 belfen, unsere Gottesbienfte fur bie Reger befannt zu machen. Bei einer fpateren Unterredung mit biefem Boblan, laßt mich baber nun noch zum Schluß brei jungen Manne ftellte es fich beraus, bag berfelbe nicht neigt, mich ber römisch fatholischen ! wichtige Gemiffenefragen euch vorlegen. Erfennet ihr allein außer ber englischen auch ber beutichen Sprache mächtig ift, sondern selbst auch einige Renntnig ber gen Richter an und protestirt ihr zugleich gegen alles griedischen Sprache besitt und überhaupt sehr lern-Menschenwort? over wollt ihr etwa wohl bas Erstere, begierig und strebsam ift, es sich gewissermaßen zum Lebensziel gemacht hat, eine gelehrte Bilbung zu er= langen und fich ganglich bem Schulfach zu widmen. Dabei ift er ziemlich rationalistisch angelegt, halt bas Bemiffen für bie Grundlage aller Religion und meint, wenn nur alle Menschen barnach handeln wurden, fo wurde es viel beffer in ber Welt stehen, im Uebrigen bezeugte er selbst, daß er in religiösen Dingen noch recht unwiffend fei. Gine Frau, mit welcher Miffionar Doscher ein Gespräch anknüpfte, antwortete auf Die Frage, ob sie zu einer Rirche gehöre: "Ja, ich gehöre zur Rirche bes Teufels, zur großen Kirche." Sie mar fruber einmal methodistisch befehrt worden und wieder ab= gefallen. Defhalb meinte fie, "God never does his work over again", b. i. Gott thut seine Arbeit nie noch einmal. Obgleich ihr nun die unendliche Liebe Gottes mit berecten Worten geschildert murde, so blieb fie boch ziemlich gleichgültig und nahm auch die Gin= ladung jum Gottesbienft fehr falt auf. Dehr Freude gewährte tem Miffionar Die Unterredung mit etlichen Regerfrauen in einem andern Saufe. Er fchreibt barüber felbft Folgendes:

"In Diesem Saufe mar vor etwa vier Bochen Die 16jährige Tochter ber älteren Regerfrau geftorben. . . . Dieselbe mar im fröhlichen Glauben an ihren Beiland entschlafen. Gie hat Gottes Wort fleißig gelesen und besonders bas liebe Bater Unser gern gebetet. Gie hat auch ihre Mutter und Geschwister ermahnt, basselbe gu thun. Auf ihrem Krankenlager redete fie ber Mutter gang ernstlich ins Bewissen, sie folle fich boch zu Gott befehren und von ihren garftigen Reben ablaffen; fo fonne fie unmöglich in ten himmel tommen. Bon ben lauten, fturmischen Gebetsversammlungen ber Reger wollte sie nichts wiffen, und litt es baber auch nicht, daß man folches Unwesen an ihrem Rranfenbette treibe. Als einmal die Mutter die Befürchtung aussprach, fie teedienften, beren einer Sonntags möchte schwerlich selig werden, weil sie bloß bas Bater Unfer bete, ba antwortete fie: Mutter, es thut mir leib, baß bu so bentst. Du mußt ja nicht glauben, baß bas viele laute Schreien Die mahre Religion fei. Dieses Zeugniß der sterbenden Tochter hat einen tiefen Eindruck auf tie Mutter gemacht, und hat fie von tem metho-Diftischen Unwesen, wie fie meint, furirt. Gegen Diefes wefen unter ihnen muchert, worub Unwesen sprach fich auch die jungere Frau febr entschie= | febr erstaunt sein wird; benn laffen Sie meinte, es fei boch ju arg, wenn bie bie Beheimnisthuerei und bie viele ben aus. Reger manchmal Abende Gottesvienft hielten, und Titel narren, fo ift es mahrlich nicht brauchten bann am nachsten Morgen einen gangen ties unter ben findischen Regern n Saufen Ragel, um bie zerschlagenen Bante wieder zu ift. Der Teufel ift ein listiger Feit repariren. Sie fei einmal in einem folden Gottestienst nicht, wurde fein Denfch felig vielen Gärten, machte einen lieblichen Eindruck auf ihn, gewesen, und habe bas Ungluck gehabt, neben einer Frau fnupfte auch auf ber Straße eine auch Die Aussichten fur Die Miffion ichienen bier von zu figen, Die in große Aufregung gerieth, mit Fauften reren Regerfnaben an, welche bi vornherein beffer zu fein ale in Memphis. Er begann um fich schlug und fie gerate ins Geficht traf, fo bag Sonntageschule besuchten. Gie

feien so bumm und ftorrig wie bie Frauen rühmten mit vielen beweg fanften, feligen Tob bes ermähnten Hierauf frug ich bie junge Frau bi D ja, gewiß, antwortete fie, aber i nicht laffen. Wenn man fich ben D fo muß man bas Tangen laffen. bei welcher bas Tangen erlaubt ift wenn fie mußte, welche Freute, W ber mahre lebendige Glaube an J fich bringe, so murbe fie um folch Welt nicht so viel geben. Der Selig find, die Gottes Wort hören 1 wissen alle, baf bie Welt mit allem ? Berrlichkeit vergeht. Bas aber be erworben hat und im Glauben ichen! ewig und unvergänglich. Und wer BErrn JEsum glaubt, ber ist schon Mensch auf Gottes Erdboben, ben ist für mich gestorben, er hat mir vergeben und mich zu einem Rinde bes ewigen Lebens gemacht. Gin Tode getroft. Hierauf frug ich wei nie lebhaft von Gottes Wort ergri antwortete: Meine Mutter ift ale und von ihrem Sterbebette aus ba ernfte Borte ber Bermahnung fagei ich jett manchmal in einer Predigt leicht junge Leute hier, deren Bat bem Sterbebett noch fo und fo gefa allerdings allemal einen tiefen Ein einer Entscheidung ift es aber bei m men. Schließlich luden beide Frau ber zu besuchen, und versprachen Gottesbienft zu fommen."

Wie in Memphis, fo nahmen fi bie Glieder unserer Gemeinden bei ernstlich und eifrig an, und waren bulflich, wo fie nur fonnten. 2 Bemeindegliedes übergab ein ge feine geräumige Salle unentgelol Dienft. Berr Pengel, ein Gemeint Rosten 500 Stud Anschlagzettel breitet murben; außerbem murbe ber Beitung angezeigt. Dennoch fan und ein zweiter Abende 7 Uhr fta Buborer ein. Ginige Dieser Beni Missionar, nur getrost mit feinem

In weiteren Unterredungen mi fionar Dofder, tag biefelben großes haben, bag aber auch ferner bas o

it seine Arbeit nie antwortete: Meine Mutter ift als Chriftin gestorben, e unendliche Liebe und von ihrem Sterbebette aus hat fie mir einige fehr ert wurde, so blieb ernste Worte ber Bermahnung sagen laffen. Und wenn ahm auch die Ein= ich jest manchmal in einer Predigt höre: Es find viel= uf. Mehr Freure leicht junge Leute hier, beren Bater ober Mutter auf erung mit etlichen tem Sterbebett noch fo und fo gefagt hat, fo macht ras . Er schreibt bar- allerdings allemal einen tiefen Eindruck auf mich. Bu

n vier Wochen bie men. Schließlich luten beite Frauen mich ein, fie wiefrau gestorben. . . . . an ihren Heiland Gottesdienst zu kommen." fleißig gelesen und

igion sei. Dieses

t, die Neger in ihren das Blut hervorquoll und ihr einige ber oberen Zähne n Pastor Obermeyer loogeschlagen murden. Sie sei tarüber erft fehr bose em Neger, Namens geworden, bann habe sie boch auch wieder über solche ischule für Negerkin= Dummheit lachen muffen. Die Neger seien "überhaupt in ift. Als Sclave Die dummsten und verfehrtesten Leute von ber Welt, sie fpricht baber giem- feien so bumm und ftorrig wie bie Maulesel." Beice Derfelbe hat auch Frauen rühmten mit vielen beweglichen Worten ten : Gemeinde in Little fanften, feligen Tod bes ermähnten jungen Madchens. utschen ziemlich be- Bierauf frug ich die junge Frau birect: Möchten Gie iner besondern Rir- nicht auch einmal so frohlich, fanft und felig fterben? nicht vorbereitet sei, D ja, gewiß, autwortete sie, aber ich bin zu wild, viel ließen, wolle jeroch zu wild, um mich zu bekehren. Ich kann bas Tanzen Reger bekannt zu nicht laffen. Wenn man fich ben Methodiften anschließt, rredung mit biefem so muß man das Tanzen lassen. Ich bin baber ge= 3, daß derselbe nicht neigt, mich der römisch katholischen Kirche anzuschließen, r deutschen Sprache bei welcher bas Tanzen erlaubt ist. Ich antwortete, nige Renntniß der wenn fie wüßte, welche Freude, Wonne und Seligfeit verhaupt sehr lern= ber mahre lebendige Glaube an JEsum Christum mit gewissermaßen zum sich bringe, so würde sie um solche eitle Freuden der te Bildung zu er= Welt nicht so viel geben. Der HErr JEsus sagt: ulfach zu widmen. Selig find, die Gottes Wort hören und bewahren. Wir angelegt, halt bas wiffen alle, bag bie Welt mit allem Reichthum und aller eligion und meint, herrlichfeit vergeht. Bas aber ber hErr JEsus uns andeln würden, so erworben hat und im Glauben schenkt, bas ist und bleibt tehen, im Uebrigen ewig und unvergänglich. Und wer von Herzen an ben i Dingen noch recht BErrn JEsum glaubt, ber ist schon hier ber glücklichste welcher Missionar Mensch auf Gottes Erdboren, benn er weiß: 3Efus antwortete auf die ift für mich gestorben, er hat mir alle meine Sunden "Ja, ich gehöre zur vergeben und mich zu einem Kinde Gottes und Erben pe." Sie war fru- tee ewigen Lebens gemacht. Ein folcher ist auch im ren und wieder ab- Tode getrost. Hierauf frug ich weiter: Sind Sie noch d never does his nie lebhaft von Gottes Wort ergriffen worden? Sie

Wie in Memphis, so nahmen sich auch in Little Rock gebetet. Sie hat bie Blieder unserer Gemeinden der Missionssache recht mahnt, basselbe zu ernfilich und eifrig an, und waren bem Missionar be= bete sie der Mutter bulflich, wo sie nur konnten. Auf Fürsprache eines e sich doch zu Gott Gemeindegliedes übergab ein gewisser Herr Fletcher leden ablassen; so feine geräumige Halle unentgeldlich für den Gottes= tommen. Bon ben Dienst. herr Penzel, ein Gemeindeglied, ließ auf seine lungen ber Reger Roften 500 Stud Unschlagzettel bruden, welche verbaher auch nicht, breitet wurden; außerdem wurde der Gottestienst in einer Rrankenbette treibe. Beitung angezeigt. Dennoch fanden sich zu ben Gotung aussprach, sie teediensten, deren einer Sonntags Vormittags 10 Uhr fie bloß bas Bater und ein zweiter Abends 7 Uhr ftattfanten, nur menig er, es thut mir leit, Buhörer bin. Ginige biefer Benigen ermunterten ben t glauben, bag bas Missionar, nur getrost mit feinem Werk fortzufahren.

einer Entscheidung ift es aber bei mir noch nicht gefom=

ber zu besuchen, und versprachen am Sonntag zum

In weiteren Unterredungen mit Regern fand Difnen tiefen Eindruck stionar Doscher, baß dieselben großes Interesse für Schule e von tem metho= haben, daß aber auch ferner das geheime Gesellschafts= irt. Gegen dieses wesen unter ihnen wuchert, worüber man freilich nicht Frau sehr entschie= sehr erstaunt sein wird; benn lassen sich bie Weißen burch zu arg, wenn die die Geheimnisthuerei und die vielen prahlerischen hoben ienst hielten, und Titel narren, so ist es wahrlich nicht zu verwundern, wenn gen einen ganzen bies unter ben kindischen Negern noch viel mehr ber Fall 1 Bante wieder zu ift. Der Teufel ist ein listiger Feind; wehrete Gott ihm olden Gottestienst nicht, wurde fein Mensch selig. Unser Missionar t, neben einer Frau knüpfte auch auf der Straße eine Unteredung mit meh= ericth, mit Fäusten reren Regerknaben an, welche bie Freischule und bie desicht traf, so taß Sonntagoschule besuchten. Gie berichteten, taß ihre Lehrer ihnen gefagt hätten, fie follten gute Rinter fein und recht thun. Auch wußten sie, bag Gott fie aus "Staub" gemacht habe, aber von einem Beiland, von 3Ejus, ber für ihre Günden gestorben sei, und burch ben fie felig werden follten, mußten fie trot ber Sonntage= schule fein Bort. Bei ferneren Sausbefuchen fand Missionar Döscher einen noch zu keiner Kirchengemein= schaft gehörenden Reger, ber sehr frank lag. Da einige Frauen bei ihm waren, bot sich hier eine gute Gelegen= heit, Gottes Wort zu verfündigen. Der Missionar legte auf Grund bes Spruches: "Alfo hat Gott bie Welt geliebt" u. f. m., ben Beiloweg ziemlich ausführ= lich bar. Eine Frau meinte, bas fei eine gute Lehre, sie munsche, daß der Missionar auch mit ihrem Manne befannt werden und mit ihm reten moge. Schlieflich betete Miffionar Doicher noch mit bem Kranken, mor= auf tiefer beim Abschied ten herzlichen Bunfch ausfprach, ihn toch bald wieder befuchen zu wollen. Als ter Missionar seinen Besuch am folgenden Tage wieder= holte, fand er den Kranken bedeutend zutraulicher. fing von selbst an, seine Sunden zu bekennen und sich selbst anzuklagen, bag er so undankbar gegen Gott ge= wefen fei, und fich burch feinen muften Lebensmandel, burch sein Saufen, Die Krankheit selbst jugezogen habe. Auch beantwortete er an ihn gestellte Fragen so, daß der Missionar die Zuversicht gewann, der Mann stehe in rechtschaffener Buße und lebendigem Glauben an Chriftum.

Mittwoch Abend, den 14. November, predigte Missionar Doscher in einer Regerfirche, von dem Prebiger derselben dazu eingeladen, vor etwa 40 Zuhörern, welche alle fehr aufmertsam zu sein schienen und ihre Buftimmung oft burch Worte und Geberben zu erfennen gaben. Sonntag ben 18. November predigte er wieder zwei Mal in Fletchers Salle, jedesmal vor 15 bis 20 Buhörern. Da viese Salle auch für Balle und bergl. gebraucht wird, so wollen die Reger hier nicht gern zum Gottesbienst fommen. Die wenigen Anwesenden horten mit Begierde zu. Gin bejahrter Mann meinte, eine folche Predigt habe er in feinem Leben noch nicht gehört. Ein Underer sagte, er sei so voll Freude über die Predigt, daß er es gar nicht aussprechen könne; er hoffe noch näher mit dem Missionar bekannt zu werden. Diefer Reger gehört zu einer Gemeinde, in welcher bie Beiber bas Regiment führen und beren Paftor ein Bereinler unt ganges Scheusal in Bezug auf bas sechste Gebot ift. Auch beflagte sich dieser Mann fehr über den methodisti= schen Unfug der Neger beim Gottesdienst. In Bezug barauf murbe bem Miffionar ergahlt, bag vor Rurgem eine Negerfrau beim Gottestienst so in Aufregung ge= rathen sei, und so fehr getobt und gejauchzt habe, baß man sie zu Saufe tragen mußte, wo sie in Folge ber Aufregung in wenigen Stunden ben Beift aufgab. Bei ihrer Leiche wurde von den Anwesenden die ganze Racht hindurch geschrieen und getobt. Biele Reger scheinen jedoch bas Ungebührliche biefes Unfuge zu er= fennen. Biele fühlen auch recht lebhaft ben Mangel an Bildung und münschen taher sonderlich Schulen. Ueberhaupt machte Little Rock immer mehr den Eindruck auf unsern Missionar, als könnten wir hier mit unserer Mission etwas ausrichten. Dazu murde er sowohl von Bliedern ber bortigen lutherischen Gemeinde, wie auch von einsichtsvollen Regern, bringend ersucht, längere Beit bafelbft zu verweilen.

(Soluß folgt.)

Wir follen uns nicht fürchten vor Bewalt, fonbern Blud und gute Tage follen wir fürchten, bie möchten uns mehr ichaben, benn Angft und Berfolgung; follen uns auch nicht fürchten vor ber Beieheit und Rlugheit ber Welt; benn fie fann une nicht ichaben.

Berrn Beig

Im vorigen murbe und S. Naumann í echt lutheri handlung" i schreibt darüber will es mit Er in Bufunft verl welche leider f ferer theuren gegen bas beil, zu verbreiten, die unverfälso trefflichen Zeit

fouri=Synote, Der Untern und sich mit & las. Die Be Beit ein ganze auszubreiten, nur gute Bü mabrbaft edle ein solcher, t Jeder wirklich hört, daß ein, Vortheil bara betrieb zu erl falscher Lehre Entschluß ist e bermann - bi – nur seinen nach fragen, 1

und wie Gein

eine solche Er

Wirkung ber

Der nachh fates fteben i gegen, von bi Unternehmene und nicht nur nannte Luth mann (!) nui lich die der D nicht, wie ein gegen feinen nicht verfaufe gen. Andere ten Thoren, f Biele in die 4 Wort zu han machen will, so wirft mar Sagen: von ei schäft nach d führen, wend was nur geeh gelehrten Wei

> um so mehr b die Bücher, m Man follte Gangen nur Maße, wie es

nerlei Unterft

Nun, bani

Unsere Sy

hätten, sie follten gute Rinter sein ich wußten sie, baß Gott sie aus ibe, aber von einem Heiland, von bünden gestorben sei, und durch den 1, wußten sie trot ber Sonntags= Bei ferneren Sausbesuchen fand nen noch zu keiner Kirchengemein= er, ber sehr frank lag. Da einige n, bot sich hier eine gute Belegen= zu verkündigen. Der Missionar 3 Spruches: "Alfo hat Gott tie ., den Heilsweg ziemlich ausführ= i meinte, das fei eine gute Lehre, Missionar auch mit ihrem Manne mit ihm reden möge. Schlicklich der noch mit bem Kranken, wor= hied den herzlichen Wunsch aus= wieder besuchen zu wollen. Besuch am folgenden Tage wieder= anken bedeutend zutraulicher. ine Sünden zu bekennen und sich f er so undankbar gegen Gott ge= urch seinen müsten Lebenswandel, ie Krankheit selbst zugezogen habe. an ihn gestellte Fragen so, bag ber ficht gewann, der Mann stehe in und lebendigem Glauben an

, den 14. November, predigte 1 einer Regerkirche, von dem Pre= eingelaren, vor etwa 40 Zuhörern, merksam zu sein schienen und ihre h Worte und Geberden zu erkennen n 18. November predigte er wieder rs Halle, jedesmal vor 15 bis 20 e halle auch für Bälle und dergl. ollen die Reger hier nicht gern zum . Die wenigen Anwesenden hor= 1. Ein bejahrter Mann meinte, abe er in feinem Leben noch nicht r fagte, er fei so voll Freude über s gar nicht aussprechen könne; er bem Missionar befannt zu werden. ju einer Gemeinte, in welcher bie ent führen und deren Pastor ein Bezug auf bas fechste Gebot ift. eser Mann sehr über den methodisti= ger beim Gottesbienst. In Bezug Missionar erzählt, daß vor Kurzem Gottestienst so in Aufregung ge= ehr getobt und gejauchzt habe, daß tragen mußte, wo fie in Folge enigen Stunden den Beist aufgab. rde von den Anwesenden die ganze Biele Neger drieen und getobt. Ungebührliche vieses Unfugs zu er= len auch recht lebhaft ben Mangel vünschen taber sonderlich Schulen. Little Rod immer mehr den Eindruck ir, als könnten wir hier mit unserer richten. Dazu wurde er sowohl von m lutherischen Gemeinde, wie auch Regern, bringend ersucht, längere veilen.

(Schluß folgt.)

nicht fürchten vor Gewalt, sondern e follen wir fürchten, die möchten und Angst und Berfolgung; sollen und vor der Weisheit und Klugheit der une nicht ichaben. Luther.

(Eingefandt.)

#### Berrn Beinrich 3. Naumann's Buchhandlung, Mr. 36 Pirnaische Strafe in Dresten.

Im vorigen Jahrgang unseres lieben "Lutheraner" wurde und S. 109 mitgetheilt, daß herr heinrich 3. Naumann in Dresten "eine neue, dem Bertriebe echt lutherischer Schriften gewidmete Buch= handlung" gegründet habe. Der liebe Mann felbst schreibt darüber in der "Ev.=luth. Freikirche" also: "Ich will es mit Ernst und mit Drangabe äußeren Bortheils in Zukunft vermeiden, Die moderne theologische Literatur, welche leiver so mannigfach gegen bas Bekenntniß un= serer theuren evangelisch = lutherischen Rirche und somit gegen bas heilige Wort Gottes verstößt, unterschiedelos zu verbreiten, und bagegen mit allem Fleiß und Gifer die unverfälschten Bücher, barunter vornehmlich bie trefflichen Zeitschriften und Bucher ber verehrten Mif= fouri=Cynote, ju verbreiten fuchen."

Der Unterzeichnete muß gestehen, bag er erstaunte und sich mit Freuden verwunderte, als er obige Unzeige Die Berbreitung guter Bücher ift in unserer Zeit ein ganz vornehmliches Mittel, bas Reich Gottes auszubreiten, bie Rirche zu bauen; und ber Entschluß, nur gute Bucher verbreiten zu wollen, ift nicht nur ein mabrhaft edler und großartiger Borfat, fondern auch ein solcher, der wahrhaft zur Ehre Gottes gereicht! Jeder wirkliche Lutheraner muß fich freuen, wenn er hört, baß ein Glaubensbruder bereit ift, gern zeitlichen Bortheil taran zu geben, gern Berlufte im Geschäftsbetrieb zu erleiden, um nur nicht burch Berbreitung falscher Lehre sich zu versundigen! Wahrlich, ein solcher Entschluß ist etwas Geltenes in einer Zeit, wo fast Jebermann — bie wenigen mahren Christen ausgenommen - nur seinen Bortheil sucht, und wo nur Wenige bar= nach fragen, wie bas Bewissen babei vor Gott besteht und wie Seine Ehre babei befördert wird. Je feltener eine folche Erscheinung ift, desto mehr ift sie als eine Wirfung ber Gnade anzuerkennen und zu rühmen.

Der nachhaltigen Ausführung eines folchen Borsates stehen aber viele und große Schwierigkeiten ent= gegen, von benen die Meisten, die sich eines solchen Unternehmens freuen, gar feine Ahnung haben. Biele, und nicht nur Papisten und Schwarmer, Protestanten= Bereinler und Social-Demofraten, fondern auch foge= nannte Lutheraner lach en barüber, bag ein Weschäfte= mann (!) nur gute Bucher verbreiten will, vornehm= lich die der Missouri=Synode. Sie begreifen es gar nicht, wie ein sonft verständiger Mann fo gang offenbar gegen seinen Bortheil handeln fann, weil er bie Artifel nicht verfaufen will, bie boch bas meifte Beld einbrin= gen. Undere lachen zwar nicht; aber fie bedauern den Thoren, der die breite Buchhändlerstraße — auf ber Viele in die Hölle rennen — verläßt, um nach Gottes Wort zu handeln und zu wandeln. Weil er es nicht machen will, wie Alle es machen, so hilft man ihm nicht, so wirft man ihm lieber entgegen. Um es furz zu fagen: von einem Mann, melder Ernft macht, fein Be= schäft nach ber Richtschnur bes göttlichen Gesetzes zu führen, wendet sich Alles ab, was gelehrt und weise, mas nur geehrt und bezahlt fein will. Bei ber ganzen gelehrten Welt hat ein Buchhändler dieser Art auf fci= nerlei Unterftütung zu rechnen!!

Run, bann werden ja wohl bie lutherischen Christen um so mehr bereit sein, sein Geschäft zu benuten, um die Bücher, welche sie zu besiten wünschen, zu erlangen? Man sollte bas erwarten; aber - es geschieht im Bangen nur felten, - jedenfalls lange nicht in bem Mage, wie es fein follte und auch fein konnte!

selben Zwed verfolgt, wie bie bes herrn Naumann, fann teshalb gute Beschäfte machen, weil fie, gang abgesehen von anderen Synoden und vom Auslande, über 600 Paftoren, über 300 Lehrer und über 800 Gemein= ben hinter sich hat. Eine solche Gemeinschaft fehlt in Deutschland! Der entschiedenen Lutheraner gibt es bort wenige, und unter biefen greift wieder nur eine sehr fleine Zahl nach den Buchern, die wir "gute" Bucher nennen; die "Bücher ber Miffouri-Synode" find in Deutschland noch lange kein vielfach gefuchter Ur= tifel! Wer fich beshalb bie Aufgabe fiellt, nur gute lutherische Bücher zu verfaufen, hat auf großen Ge= winn nicht zu rechnen.

Dazu fommt nun noch bie Gebankenlosigkeit, Gleich= gultigfeit und Bequemlichfeit vieler Leute, Die fie be= wegt, lieber bei einem Feinte ber Rirche ihre Bucher einzufaufen, als bei einem Glaubensbruder, wenn fich Dieser auch die gewagte Aufgabe gestellt hätte, nur gute Bücher zu verbreiten. Sie denken nicht daran, daß ein folches Unternehmen ber eruften Aufmunterung, ber fräftigen Unterstützung bedarf! So geschieht benn wohl, daß der gemiffenhafte Glaubensbruder ichlechte Be= schäfte macht, nicht besteben fann, mahrent ber gemiffen= lofe Weltmann - auch burch bie Unterftugung ber lutherischen Chriften - fehr gute Weschäfte macht.

Daß herr Naumann ähnliche Erfahrungen bald machen murte, mar vorauszusehen. Er hat sich redlich bemüht, gute lutherische Schriften, insonderheit die un= serer Synote, und unter denen wieder die Prof. Doctor Walthers, in Deutschland, in Rugland und in Scandinavien zu verbreiten. Seine Bemühungen find nicht ohne Erfolg geblieben; aber biefer war boch nicht ber, ben man billiger Weise erwarten konnte. Wir wollen hoffen, daß bie Begierde nach guten Büchern in Deutschland ac. immer größer, immer allgemeiner wird; - wir wollen auch hoffen, daß Berr Naumann noch die Freude erleben wird, recht viel missourische Bücher in Europa abzusetzen; aber einstweilen ist diese Zeit noch nicht ba!

Nun muß une Miffouriern aber viel baran liegen, daß drüben in Deutschland recht viele unserer Bücher (Walthers Postille, bas Buch von Rirche und Amt, ber "Lutheraner", "Lehre u. Wehre", die Synobalberichte 2c.) in möglichst großer Bahl verbreitet werten! Es ist bas eine Arbeit ber inneren Miffion, beren Anwendung nicht genug empfohlen werben fann, - beren Bich= tigkeit im allgemeinen noch viel zu wenig erkannt wird, und beren Wirksamfeit von unberechenbarem Segen sein muß. Jest haben wir in herrn Naumann einen Glaubensbruder (er gehört der fächsischen Freifirche an), ber aus Liebe zur reinen lutherischen Lebie, — aus brünstigem Verlangen, dem Heilande und sei= ner Rirche zu Dienen, - ohne hoffnung auf zeitlichen Gewinn, sich vorgesett hat, "vornehmlich die treff= lichen Zeitschriften und Bücher ber Miffouri= Synode zu verbreiten": follten mir biefem Dlanne nicht jede mögliche Ermunterung, nicht jede ausführ= bare Geschäftsunterftutung angebeihen laffen? 3ch meine: es ware unsere heilige Pflicht, bas zu thun, weil wir damit unseres BErren Sache fordern!

Werte ich nun aber gefragt, wie tenn tas wohl aus= zuführen sein möchte, so fann ich als Antwort nur ein paar Fragen magen. Es find folgende:

- 1. Findet sich nicht häufig Gelegenheit, in Bricfen, die für Freunde in Deutschland 2c. bestimmt find, auf bie Naumann'sche Buchhandlung aufmertfam zu machen?
- 2. Könnten wir nicht, wenn wir unfere Bucher, Unsere Synodal = Buchhandlung, die ja den= Beitschriften zc. Freunden in Deutschland senden wollen,

bicfes ftete burch herrn Barthel in St. Louis und burch herrn Naumann in Dreeben beforgen laffen?

3. Könnten wir nicht die Bücher, neue ober alte, die wir vielmals burch firchenfeindliche Buchhandler importiren laffen, burch bie oben Benannten beziehen? 3ch weiß es gewiß, daß herr Naumann fich freuen wurde, wenn er recht viele Bestellungen aus ber Missourispnode erhielte! Mit inniger Freude murbe er und jeren Dienst leisten, zu rem seine lutherische Buchhandlung ihn in ben Stand fest. -

In unserer Beit baut ber Teufel fein Reich vor= nehmlich durch Bucher und Zeitschriften, mas aber, lei= ber, felbst von Lutheranern viel zu wenig erfannt wird. Auch Chriftus bauet feine Rirche vielfach durch Bucher und Reitschriften; aber nur burch folde, in benen fein reines Evangelium in irgend welcher Weise bezeugt wird. Diese zu verbreiten, ift ein mahrhaft driftlich Werk, eine heilige Miffionsarbeit, und allezeit von Gegen begleitet. Können wir bazu helfen, bann laffet uns ja munter und mader fein. 3. C. W. L.

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Durch Schaben wird man flug. Bor Jabren übergab ein Glied ber zur New Yorfer Synode gehörigen Matthäusgemeinte in ber Stadt New York bem Paftor berfelben \$5000, bamit er bafür forge, baß fie fur immer ben armen Wittmen und Baifen ber Gemeinde ju gute famen. Run bestand ein Frauenund Jungfrauenverein in ber Gemeinde, ber grade biefen Bwed verfolgte, armen Rranten, Wittmen und Baifen burch Liebesgaben ju bienen. Diefem Berein follte bas Gelb gur Bermendung übergeben werben. Der bamalige Paftor Dr. Stohlmann ließ fich bie rechte Bermaltung Diefes anvertrauten Gutes febr angelegen fein. äußerte unter andereme "Sorget ihr nicht bafür, bag biefes Geld ben Armen unferer Bemeinde bleibt, fo werben beren Rinder euch noch im Grabe fluchen; benn wie balb fann es geschehen, bag ein halb Dupend Juben die Controle im Berein betommen und es fur andere 3mede verwenden." Man hatte nämlich ichon bamale bie unchriftliche Thorheit begangen, auch folche Frauen in ben Berein aufzunehmen, welche nicht nur feine Gemeinbeglieber, fondern auch ausgesprochen firchenfeindlich, ja, Juden maren. Der bamalige Rirchenrath glaubte genügenb Vorkehrung getroffen zu haben, als er das Geld in seine Bermahrung nahm und einen fchriftlichen Contract auffeste, nach welchem bas Gintommen bes Rapitale nur Gliebern ber Matthausgemeinde "und beren Freunden" ju gute tommen follte und ber Berein feine Berfammlungen nur in ber Rirche ber Bemeinde halten und auch von ber Rangel abfundigen laffen muffe zc. Es gefchah, mas Dr. Stohlmann vorausgesehen hatte. Es schloffen sich immer mehr undriftliche Elemente an. Biele Gemeinbeglieber traten aus bem unchriftlich gewordenen Bereine aus, andere glaubten ausharren zu muffen, in der Soffnung, bag es noch einmal wieder beffer werden fonne. Das war jedoch eine vergebliche hoffnung. Es tam dabin, bag bie Mehrzahl bes Bereins ihren Etel an einer driftlichen Rirche thatfächlich beweisen und in eine elegante öffentliche Salle ju gieben befchließen, b. h. unter fich abmachen tonnte. Die Frauen ber Gemeinde blieben jurud und festen bas urfprüngliche Bert ber Liebe fort. Die fortgezogene Mehrzahl aber, bie ben Contract gebrochen hatte, forberte bas Weld, und bie Truftees tonnten feinen andern Beg einschlagen, ale einen richterlichen Entscheid barüber nachsuchen, welchem Theil fie bas Geld auszugahlen hatten. Jeder billig bentende Menich, bem Bereins, der den ursprünglichen Zwed des Gebers erfüllt fondern dieselbe auch fogar (was Moldehnke nur aus Lieber Leser, ftoge bich nicht da und Treu und Glauben halt, ift allein dazu berechtigt. Anftandegefühl nicht öffentlich ergablt) ale Flaggen an rung hier abbruden laffen, fon

Aber ber Richter hat - freilich auf unrichtige Darftellung | Stangen befestigt im Parademarf hin - anders entschieden, nämlich daß ber Theil bes Bereins, ber alle Treue und Glauben gebrochen hat, ju dem Geld berechtigt fei. Der "Zeuge ber Bahrheit", dem wir bies nachergahlen, zieht aus ber Befchichte zwei Lehren. Er fagt: "Es ift bies eine theure, aber hochnothige Lection. Denn: 1. Darf ein Chrift, ber im Glauben weiß, mer fein Seiland ift, fich mit Juden und Undriften verbinden, Chrifti Berte gu thun? Bie fann ber nach Chrifti Ginn handeln, welcher Chriftum verleugnet und läftert? . . . D baß bie Chriften fich wieber befännen auf ihren heiligen Beruf in ber Belt und nicht länger gemeinschaftliche Sache machten mit ben ,Feinden Chrifti'! 2. Sat ein Chrift auch Rechenschaft zu geben über die Bermendung feiner irdifchen Guter, befondere Darüber, wen und mas er mit feinen Gaben unterftütt? Allerdinge. Die beilige Schrift läßt barüber feinen 3weifel. ,Thue Rechnung von teinem Saushalten' gilt auch ihm. . . Dbwohl der Chrift , Gutes thut an Jedermann', ja, wenn es in feinen Rraften ftanbe, gern ber gangen Belt helfen murbe, fo thut er es boch ,allermeift an bes Glaubens Genoffen', Gal. 6, 10. . . Die Matthäusgemeinde aber darf sich freuen, daß sie endlich von dem Aergerniß Dieses Beltvereins befreit ift. Unbere Gemeinden und Christen aber wollen auch ein Beispiel nehmen und nach bem Spruchwort handeln: ,Durch Schaden wird man flug."

Dr. Moldehnte's Lehre und Liebe. In No. 24 bes "Lutherischen Berold" bringt unser Doctor M. ein mertmurbiges Artitelchen über Die Frage: "Ift bas Striden und Nähen am Sonntag eine Sunbe?" Er ftellt unter anderm zur Lösung dieser schwierigen Aufgabe auch folgende leitende Wefichtspunfte auf: "Un bie Stelle ber Befete treten im neuen Testament die Ermahnungen . . . so wird in innerlicher Beife bas Befet, bem ein Chrift entnommen mar, wieder aufgerichtet, Rom. 3, 31." Ferner: "Die Schöpfung Gottes und fo auch ber Sabbath wird burch Die Erlöfung nicht zerftort, fondern verflart und mahrhaft geheiligt." Und baraus foll nun ein Menschenfind lernen, ob bas Striden und Nahen am Sonntag Gunbe fei ober nicht. D, bie armen Leute, Die einen folchen Lehrmeifter haben! Rlar im Ropfe und im Bergen und Bewiffen fest tonnen fie nicht werden, fondern nur confus, wie ber Berr Doctor felbft. Bas einer nicht hat, tann er ja auch nicht geben! - Molbehnte's Liebe icheint leiber auch noch mangelhaft zu fein. Mag er auch fonft Alles und Bebes lieben, universell ift feine Liebe bennoch nicht, benn Mag bie gange Schöpfung er liebt Miffouri nicht. Gottes und ber Sabbath obendrein burch die Erlösung verklärt und geheiligt fein, ber Liebe Molbehnte's zu Miffouri fehlt bis jest noch ber Glang biefer Bertlarung. Eine Theilnahme feiner Liebe an berfelben hat leiber noch nicht ftatt gefunden. Wie ein Rachtgefpenft, wie ein Alp liegt Miffourt auf Diefes ungludlichen Doctors flopfendem Bergen. Rann ber Unglückliche boch nicht einmal einen Artifel über Striden und Naben verfertigen, er muß babei auch an Miffouri benten. Go ftort Miffouri ihn immer in feinen erhabenften Betrachtungen, tiefften Untersuchungen, erfolgreichsten Forschungen. Da ift es ja benn freilich nicht zu verwundern, wenn er gegen Diffouri gelegentlich auch einmal hinten ausschlägt. Burbe boch ein bekanntes, fonft fo geduldiges Thler unter ähnlichen Migverhältniffen und Drangfalen auch mit ben hinterfüßen feinen Unmuth ju ertennen geben. Der hadenichlag, den Moldehnte in diesem Stridartitel Miffouri versett, lautet fo: "Gine feltfame fchriftwidrige Berausforderung mar es, wenn in frühern Jahren bie miffourischen Studenten in Fort Wayne ihre schmutige Basche am Sonntag Nach. mittag burch bie Strafen gur Bafcherin trugen, um bie puritanifche, gefepliche Sonntagefeier ju verfpotten." Ja, bas mar mirflich feltsam, ja schredlich, entseplich, bag noch ein wenig Achtung fur ben Billen eines gestorbenen die missourischen Studenten ihre fcmubige Bafche nicht Chriften übrig geblieben ift, urtheilte: Der Theil des nur Jebermann gezeigt und unter Die Rafen gehalten,

ner und Janitscharenmufit burch haben und zwar in ber Abficht, Die rechte Lehre vom Sabbath beig muffen wir tem Dr. M. jugeben, fourischen Stubenten gewiß vert auf Diefe Beife, bas liegt boch a boch unmöglich ben Puritanern Sabbath burch bie Erlöfung vertif bag die Beschichte nicht mahr ift.). fouri, bute bich und fei vorfichtig Doctor gibt, ber Alles weiß, fcmubige Bafche ber Studenten, phirt und theologifirt, auch über Tragens biefer ichmubigen Bafch felbe "fchriftmibrig" geschieht, f wohlflingendes, fo boch lautes B

Lecre Rirden. In einem Mei litischen Blatte murbe neulich beri tifchen Prediger Cincinnati's bera Jahr zu Jahr fteigenden Abnal Einhalt gethan werden fonne. Urfache biefer Erscheinung erinner die Rirchen meistentheils toftbare quemlichkeit, ja, Lurus ausgestat würden nach ben Regeln ber R ausgearbeitet; bie Prediger felbft lehrte und beredte Leute, in Spra heimisch und nahmen in ber Befell ein: und trop alle bem murbe und weniger. Darauf fahrt bas Prediger Cincinnati's handeln n berathschlagen, fo lange ihnen i find. Gie mögen unter fich gru ob fie nicht felbst irgendwie Sch jeder von ihnen fagen, bag er aus ganger Geele Die Lehren feines Bl richtig und fest glaubt, und bief täglichen Leben in ber Belt beme die judischen Propheten unter be barteten Gunbern ihrer Beit? Glauben, wie bie Apostel im Blaubt er, bag es eine Bolle gibl verzehrt, die Menschen baraus gi Schrift in ihrem ursprünglichen die darin gelehrten Lebenspflichter auch jene schweren Pflichten, wi bes Unftoges find? Rurg, gibt e und Bandel zu verftehen, daß bi ber Rangel verfündigt, ihm gleich Bebeine, bas Befen feines D Feuer feines Lebens? Dber ift Bweifeln in Bezug auf bie von ih füllt; ift fein tägliches Leben ein Schrift; sucht er seinen Modezi nerei auf Kosten ber strengen W bleibt er im Predigtamt aus Bel Der Mann Scheint Seine Leute 31 Beitungefchreiber gibt Binte, n erends" wohl bebergigen burften

Bu welcher Gottesläfterli Temperenzfanatismus führen fa die bemfelben Blatt entnommen i Berausgeber bes methobistisch gibt die überraschende Erfläru alfoholhaltigen Bein gemacht b flagezustand verfest werben, nid Trunfenbold (sot), fondern als gemäß bem Befet ber menichlie Millionen Beispielen, vielleicht bem Mannesalter am Rreuze ein Beifpiel für ftumpffinnige I



eure, aber hoch= Chrift, ber im mit Juden und un? Wie kann : Christum verriften fich wieder Welt und nicht nit den "Feinden nschaft zu geben düter, besonders aben unterstüpt? barüber feinen Saushalten' gilt thut an Jederftande, gern ber boch ,allermeist .. Die Matfle endlich von

eit ift. Andere

uch ein Beifpiel

andeln: ,Durch

In No. 24 bes or M. ein merk-Ist das Stricken Er stellt unter anbe auch folgende telle ber Befete gen . . . so wird hrist entnommen Ferner: "Die bath wird durch rt und wahrhaft lenschenkind lernntag Sünde sei en solchen Lehr= rgen und Gemifnur confus, wie t hat, kann er ja heint leider auch fonft Alles und noch nicht, benn anze Schöpfung rch die Erlösung dehnke's zu Mifefer Berklärung. n hat leider noch gespenst, wie ein klichen Doctors kliche doch nicht ähen verfertigen, 50 stört Missouri htungen, tiefsten gen. Da ift es ja t. Burbe boch

unter ähnlichen

mit ben hinter-

Der Hadenschlag,

ouri verfest, lau-

usforderung war

ischen Studenten

ı Sonntag Nach-

gu verspotten."

ige Wäsche nicht

tige Darstellung | Stangen befestigt im Parademarsch unter Kanonendonber Theil bes ner und Janitscharenmufif burch die Strafen getragen ebrochen hat, zu haben und zwar in ber Absticht, um so den Puritanern ber Bahrheit", Die rechte Lehre vom Sabbath beizubringen. Rein, bas : Geschichte zwei muffen wir tem Dr. M. zugeben, bas war von den missourischen Studenten gewiß verkehrt gehandelt; benn auf biefe Beife, bas liegt boch auf ber Sand, tonnte es boch unmöglich ben Puritanern flar werben, baß "ber Sabbath burch bie Erlöfung verklärt fei". (Nur Schabe, daß die Geschichte nicht mahr ift.) — Ach, Missouri, Misfouri, hute bich und fei vorsichtig, bedente, daß es einen Doctor gibt, ber Alles weiß, Alles fennt, auch bie schmubige Bafche ber Studenten, ber über Alles philosophirt und theologifirt, auch über bie Urt und Beife tes Tragens biefer ichmutigen Bafche, und ber, wenn basselbe "schriftwidrig" geschieht, sein, wenn auch nicht wohlflingendes, fo boch lautes Beschrei vernehmen läßt!

Leere Rirden. In einem New Yorfer englischen politischen Blatte murbe neulich berichtet, daß bie protestantifchen Prediger Cincinnati's berathschlagten, wie der von Jahr gu Jahr fteigenden Abnahme bes Rirchenbefuchs Einhalt gethan werden tonne. Bei ber Frage nach ber Urfache biefer Ericheinung erinnert bas Blatt baran, bag Die Rirchen meiftentheile toftbare Webaute, mit aller Bequemlichkeit, ja, Lurus ausgestattet seien; Die Predigten wurben nach ben Regeln ber Runft und Beredtfamfeit ausgearbeitet; die Prediger felbst maren großentheils gelehrte und beredte Leute, in Sprachen und Biffenschaften heimisch und nahmen in ber Gesellschaft einen hohen Rang ein: und trop alle bem murben ber Buborer weniger und weniger. Darauf fährt bas Blatt also fort: "Die Prediger Cincinnati's handeln weielich, daß fie barüber berathschlagen, fo lange ihnen noch Buhörer geblieben sind. Sie mögen unter sich gründlich Nachfrage halten, ob fle nicht felbft irgendwie Schuld tragen. Rann ein jeder von ihnen fagen, daß er aus vollem herzen und mit ganzer Seele die Lehren feines Glaubensbefenntniffes aufrichtig und fest glaubt, und diesen Glauben mit seinem täglichen Leben in ber Welt beweif't? Tritt er auf, wie Die judifchen Propheten unter ben fteifnadigen und verharteten Gundern ihrer Beit? Berfundigt er seinen Glauben, wie Die Apostel im erften Christenthum? Glaubt er, daß es eine Solle gibt, und wird er vom Eifer verzehrt, die Menschen baraus zu retten? Rimmt er bie Schrift in ihrem ursprünglichen Ginn an und schärft er Die barin gelehrten Lebenspflichten mit allem Ernft ein auch jene schweren Pflichten, welche bem Beiben Steine bes Anftofes find? Rury, gibt er ben Leuten burch Bort und Wandel zu verfteben, daß die Religion, welche er auf ber Rangel verfündigt, ihm gleichsam fei bas Mart feiner Webeine, bas Befen feines Dafeins, tas verzehrende Feuer feines Lebens? Dber ift bagegen feine Seele mit Bweifeln in Bezug auf bie von ihm gepredigten Lehren erfüllt; ift fein tägliches Leben ein Sohn auf die Worte ber Schrift; fucht er feinen Modezuhörern burch Schonrednerei auf Roften ber ftrengen Bahrheit ju gefallen; und bleibt er im Predigtamt aus Geldliebe und Rangfucht?" Der Mann icheint feine Leute zu fennen. Der weltliche r gegen Miffouri Beitungeschreiber gibt Binte, welche Die herren "Roverends" wohl beherzigen burften.

Bu welcher Gottesläfterlichfeit ber icheinheilige Temperengfanatismus führen fann, zeigt folgende Probe, bie bemfelben Blatt entnommen ift: "Rev. Dr. Fowler, ber Berausgeber bes methodistischen Christian Advocate, gibt die überraschende Erflarung ab: Wenn Chriftus alkoholhaltigen Wein gemacht hatte, mußte er "in Unflagezustand versett werden, nicht ale ein stumpffinniger n trugen, um die Trunkenbold (sot), sondern als ein mäßiger Trinker, der, gemäß bem Wefet ber menschlichen Ratur in fo vielen 6, entsetlich, daß Millionen Beispielen, vielleicht dadurch, daß er in frühem Mannesalter am Kreuze starb, verhindert wurde, Nafen gehalten, ein Beispiel für ftumpffinnige Trunkenbolde zu werden." behnte nur aus Lieber Lefer, ftofe bich nicht baran, bag wir biefe Lafteale Flaggen an rung bier abdruden laffen, fondern ertenne baraus, baß fich auch jest noch, wie zu ber Apostel Zeiten, ber leibhaftige Teufel in einen Engel bes Lichts verftellt, aber gu Beiten verrath, wer er ift.

Gine Methobistenfirche in New Jersey hatte nacheinander Suppers, Concerte und Theatervorftellungen, um bas nöthige Geld "gur Aufrechthaltung bes Gottesbienstes" zu beschaffen. Da bas aber alles nicht genug "zog", ließ ber Borftand Bettel bruden, worauf angezeigt ftand: Supper jeden Abend. Abstimmung über folgende Fragen: 1. Wer ift ber beste Laternenangunder im Stadtchen? 2. Wer ift ber beste Polizift? 3. Wer ift bie populärste Dame? Jedes Ballot 25 Cente. Die Ermablten erhalten ale Pramie: No. 1. Ginen Rautschutmantel. No. 2. Einen feinen Revolver. No. 3. Ginen prachtvollen seidnen Anzug. Schiefigallerie und Pramien für Die besten Schugen. Die berühmten Runftler "Punch und Judy" werden anwesend fein und jeden Abend eine neue noch nie bagemefene Borftellung geben. So berichtet ber "Sendbote". — Es ist in ber That erfcredlich, burch folche ichandliche Mittel religiofe 3mede erreichen zu wollen. Was mag mohl die Religion folcher Menfchen fein? Daß Gott erbarme!

Bei ben Bereinigten Brubern, einer methobiftifchen Gemeinschaft, namentlich bei bem americanischen Theil terfelben, gilt bie Rindertaufe nicht viel. Ihr englisches Blatt Telescope brachte jungft einen Artifel, ber bie Rinbertaufe befürmortete. Dies betrachtet bas beutsche Blatt berfelben, ber "Fröhliche Botschafter", als ein Beichen ber Beit unter ihnen. Es gilt bies alfo bei biefen Schwarmern für etwas Außerordentliches, wenn bei ihnen die Rindertaufe empfohlen wird, mahrend fie boch feine Wiedertäufer fein wollen.

Bei dem Begräbniß eines jüdischen Rabbi in Pottsville, Pa., hielt auch ein Presbyterianerprediger eine Leichenrede und pries barin ben Charafter des Berftorbenen und die Dienfte, Die berfelbe geleiftet hat. 3ft bas nicht erschredlich, bag ein driftlich sein wollender Prediger einem Lafterer bes ewigen Sohnes Gottes und Beilandes ber Welt eine Lobrede halten und die Dienfte eines Feinbes 3Gfu Chrifti herausstreichen fann!

Auftern=Bortrag. Einer, der an der Spipe der unlutherischen General-Synobe fteht, ber Schöpfer bes furglich verflossenen "Kirchentages" ist und natürlich den Doctortitel trägt, Paftor J. G. Morris in Baltimore, hat "fogar in feiner Rirche" einen Bortrag über Auftern gehalten. Natürlich haben auch ungläubige Beitungen bavon Rotig genommen, obgleich "bas, mas er von Austern überhaupt fagte, in jeder ordentlichen Raturgeschichte beffer gegeben ift". Db biefer Berr bem fortschrittlichen Sape huldigt: "Was der Mensch ist, das ist er"? Die "eigne Erfahrung und ein beständiges Berlangen barnach" laffen etwas vermuthen. Golche Bortrage - man wird es faum gu befürchten haben - merben innerhalb ber General-Bruderschaft feine Feindschaft erregen, feinen Rampf hervorrufen und bie ruhige Berbauung wird ungestört im Gange bleiben. Bei ihnen ift cben ber Geschmad und Bauch sonderlich ausgebildet.

#### II. Ausland.

Daß Bius ber Reunte, feit bem Jahre 1846 romifcher Pabft, am fiebenten diefes Monats endlich auch des Todes verfahren ift, merden wohl alle unsere Lefer bereits erfahren haben. Es ift bas wenigstens für die pabftliche Rirche ein fehr michtiges Ereigniß. Denn ba ber Pabft bas Saupt berfelben ift, fo muß biefe Rirche nun eine Beitlang einem Monftrum gleich ohne haupt einhergeben, mas gewiß erschredlich fein muß.

Die religionslosen Staatsschulen in Holland stellt ber "Pilger aus Sachsen" seinen Lefern in Deutschland mit folgenden Worten jum abschredenden Beispiele vor: "Bas der Liberalismus bei uns erftrebt, Die confessionslose ober Simultanschule, das ift in holland bereits längere Zeit Thatfache. Man hat bort sogar allen Religionsunterricht aus ber Schule verbannt und benfel- 3.18. Bon Paf

ben den Rirchenger nur ,außer ben Religioneunterrid das Ergebniß bie Der Name ,Chrif mehr gebraucht i julaffig, benn Ch' und darüber habe Ein Lehrer murbe lichfeit ber Scele Rammer gur Gp jene Lehre in ber ben durfe! Der übrig geblieben, d es jest in Sumf überhaupt). No gang wie in Def auch noch Beitr bringen."

> Unterzeichneter f während der letten theils brieflich, thei feinen innigften un ift, wie er schuldig i

> Da ich wegen ei legen gebrungen # meinem Nachfolger ber evang.=lutheriff im Auftrage bes

Abreffe: Rev. 7

Die gemischte T westlichen Bisco Beren Pastor D. wie gewöhnlich, bi vom Sonntag (Pd von ber Beiligung: Mae Bruber, t

Die Grant ! s. **G. w.** am 26. 1

wollen biefes bem

Eingefommen. Für bielsp Bon ber Gemeind Creef 6.00. Bon ler 3.00. Bon by Gem, bes Paft. E 30.59. Durch Pa J. Maier 5.00., Gem. 3u St. Cl Paft. Ernft2 3.881 rroft 8.10. Gem City 13.30. Gei C. Vieth 1.00. 29.27. St. Pauk Woll 3.76. Ger troft 8.10. 7.00. Gem. in 12.75. Bon ben Für bie E

Bon ber Gem. b Bon Frau A. B. ber Gem. Franke Gem. in Richmi Sebewaing 6.07. Für bie Er Bon ber Gem. b Für bie To

benthal von Bru Rogers City 2.0 2.85, in Section Gem. zu Manist 2.00. Auf C. C Rindtaufe gei. 4.

geit bes brn. W ber Sandy Creek Blue Bush für B für Spuhler 25. Bigbed je 12.00

e zu der Apostel Zeiten, der leibhaf-Engel bes Lichts verftellt, aber gu

firce in New Jersey hatte nacheincerte und Theatervorstellungen, um r Aufrechthaltung bes Gottesbienda das aber alles nicht genug "zog", tel bruden, worauf angezeigt ftanb: Abstimmung über folgende Fra-

beste Laternenangunber im Stabt-

er beste Polizist? 3. Wer ist bie Jedes Ballot 25 Cents. Die Er-Pramie: No. 1. Ginen Rautschuten feinen Revolver. No. 3. Einen Anzug. Schiefigallerie und Pra-Schüten. Die berühmten Runftler werten anwesend fein und jeben nie dagemefene Borftellung geben. ndbote". — Es ist in der That ere schändliche Mittel religiose Zwecke

ten Brüdern, einer methodistischen tlich bei dem americanischen Theil bertaufe nicht viel. 3hr englisches hte jungft einen Artitel, ber bie Rin-

Was mag wohl die Religion solcher

Bott erbarme!

Dies betrachtet bas beutsche Blatt liche Botschafter", als ein Zeichen n. Es gilt dies also bei diesen was Außerordentliches, wenn bei empfohlen wird, mahrend fie boch n wollen.

iß eines jüdischen Nabbi in Pottsein Presbyterianerprediger eine Lcirin den Charakter des Berstorbenen berfelbe geleiftet bat. 3ft bas nicht driftlich fein wollender Prediger gen Sohnes Gottes und Beilandes

ben den Rirchengemeinschaften überlaffen. Es find diefen nur ,außer ben Lehrstunden' Die Schullocale fur ben Religionsunterricht zur Berfügung gestellt. Bas ift nun Das Ergebniß biefer feit 1857 bestehenden Ginrichtung? Der Name ,Chriftus' barf in hollandischen Schulen nicht mehr gebraucht werben; nur ,Jefus von Nagareth' ift gulaffig, benn Chriftus bezeichnet ben Beiland ale Meffias und darüber haben fich die Juden mit Erfolg beschwert. Ein Lehrer murbe darüber verflagt, bag er bie Unfterblichkeit der Scele gelehrt hatte. Die Sache fam in ber Rammer gur Sprache und ber Minister bestätigte, baß jene Lehre in der hollandischen Schule nicht geführt werden durfe! Den Chriften Sollande ift hiernach nichts übrig geblieben, als Confessionsschulen gu grunden, beren es jest in Summa 1118 gibt (bei 3784 Bolfsschulen, überhaupt). Natürlich muffen aber bie Confessionellen, gang wie in Desterreich, außer für ihre eignen Schulen auch noch Beitrage für Die öffentlichen Unstalten aufbringen."

### Dantfagung.

Unterzeichneter fagt allen ben vielen theuren Brubern, welche mährend ber letten Wochen ihn ihrer fo unverdienten Theilnahme theile brieflich, theile telegraphisch versichert haben, bafur hierdurch feinen innigften und bemüthigften Dant, ba es ihm faum möglich ift, wie er foulbig mare, einem jeden einzelnen feinen Dant foriftlich auszulprechen. C. A. B. Balther.

#### Amtseinführung. (Berfpatet.)

Da ich wegen eines Saleleibens mein Amt zeitweilig niebergulegen gebrungen war, fo wurde herr Paftor Th. Brauer gu meinem Rachfolger erwählt und ift am britten Abventesonntage in ber evang.-lutherifden Immanuele-Gemeinde ju Marfield, Joma, im Auftrage bes hochwurdigen Prafes Bilt von mir eingeführt morben. 3. A. F. W. Ranning.

Moreffe: Rev. Th. Braeuer, Denver, Bremer Co., Iowa.

#### Confereng = Angeigen.

Die gemifchte Paftoral-Confereng im mittleren Theil bes norbwestlichen Bisconfin wirb, f. G. m., am 12. Marg b. 3. bei herrn Paftor D. hover in Reenah ihren Anfang nehmen und, wie gewöhnlich, drei Tage mabren. - Gine Arbeit über die Lehre

benburg 12.50. Bon Paft. Traub 2.00. Durch Paft. Ernft 1.77. Bon Paft. Kirmis 2.00. Paft. Spinbler 4.00. Lebrer Denninger 2.00. Bon ber Gem. in Manistee 6.26. Bon ben Schulfinbern in Bay City 9.20. Bon Past. Dahn 4.00. Past. Roch und Lebrer Simon je 2.00. Durch Past. Ernst 14.50. Bon Past. Michael

Simon je 2.00. Durch Paft. Ernst 14.50. Bon Past. Michael 5.00. Past. Ernst 4.00.

Bur Baufasse: Bon ber Gem. bes Past. R. E. Moll in Detroit 22.80.

Für bas Baisenhaus in Abbison: Bon Krau Däubler in Monroe 2.00. Durch Past. Stiegemeier: von Frau Bis, Krau Biegand, Frau D. Bogel je 1.00. Bon K. Bill 1.00. Durch Past. Bundenthal von frn. J. Maier 1.00. Bon ber Gem. in Mic Ranika 2.21 Bur Danies 3.24.
Hür bas Baifenhaus in Bofton: Durch Paft. Ernft 2.40 und 2.10.
Hür bas Baifenhaus bei St. Louis: Durch

Ernft 2.40 und 2.10.

Bür das Waisenhaus bei St. Louis: Durch Past. Bundenthal von Orn. J. Maier 1.00.

Bür heiben mission: Coll. in der Missionsstunde in Lehrer Simons Schule 3.04. Bon der Gem. in Monroe 5.40. Bon Past. Traud, in Missionsstunden ges., 5.57. Durch Past. Crnst 9.00. Bon der Gem. Frankenmuth 16.10. Aus der Missionsfasse der Gem. zu Adrian 10.00.

Bür innere Mission: Von der Gem. in Manistee 6.00. Aus der Frauenkasse der Gem. in Adrian 10.00.

Bür innere Mission: Von der Gem. in Manistee 6.00. Aus der Frauenkasse der Gem. in Adrian 10.00.

Bür die franken Brüder: Durch Kass. Eißfeldt: für Past. Russ 19.41, Past. Iste 18.79, Lehrer Hopf 13.17. Bon Lehrer W. Bed 1.00. Past. Lohrmann 1.50. Durch Kass. Grahl 46.75. (Die drei letzten Posten wurden von den Gebern direct an Lehrer Pods gesandt.) Bon folgenden Gliedern aus der Gem. am Goose River: K. Mergenthat, K., D. und W. Hausmann, K. Koblemann und H. Krönke je 25 Cis.

Bür die Neger-Wission: Uns der Sem. in Sebewaing 9.00. Gem. in Saginaw 8.36. Gem. in Lafe Ridge 5.15.

Auf F. Müllers Kindrause in Teeumseh ges. 2.86. Bon der Gem. in Petersburg 1.08. Durch Past. Ernst 13.30.

Hür die Gemeinde in Tremmitschau in Sachsen.

Bür die Gemeinde in Freehort, 311.: Bon der Gem. an Bor Geody 1.50.

Bur bie Gemeinbe in Freeport, 311.: Bon ber Gem. an ber Sanby Creef 1.50. Gem. Frankenluft 10.88.
Für bie Gemeinbe zu Lock Daven, Pa.: Bon ber Gem. an ber Sanby Creef 1.50. Bur ben College-Unterhalt in St. Louis: Durch Paft. Ernft 1.00.

Bur ben College-Unterhalt in Fort Bayne: Durch Paft. Ernft 1.00.

Bur den College-Unterhalt in Springfielb: Durch Paft. Ernft 1.00. Für den Seminar - haushalt in Abdison: Durch Paft. Ernft 1.00.

Bur arme Studenten in Springfield: Durch Paft. Ernft 7.20. Monroe, ben 27. Jan. 1878. 3. S. Simon, Raffirer.

# Für das lutherische Waifenhaus zum Kindlein JEsu bei St. Louis:

10.00. Bon ben Schullindern bes Om. Lebrer Almfledt in St. Vanis 5.35. Brau Wosne Schmitt in Altenburg 2.00. Ben ben Cabullindern bed Om. Lebrer St. Denis 6.00. Turch Opd. 3. P. Bever in Pintsburg) 25.00. Bon ben Schullindern bes Om. Lebrer St. Denis 6.00. Bon Paul. B. Sievers 3.10. Poli. Driefmann in Gelfar, Cal., 2.70. Pad. Breim St. Benis, Wo., 1.00. R. R. burd Paul. Brobm in St. Benis Geolum, Wo., 1.00. R. R. burd Paul. Erdem in St. Benis Geolum, Wo., 1.00. R. R. burd Paul. Erdem in St. Canton in Calentin Control, Wo., 1.00. R. R. burd Paul. Breim in St. Canton in Calentinia Control, Wo., 1.00. Bon M. S. in Teritinial F. 21th. in Et. Lewis 5.00. Durd Paul. Breim in St. Canton in Calentinia Control, Wo., 1.00. Bon M. S. in Geolum, Wo. 2. Word Interburg, Cal., in Jone Michigal Col., 1.00. Bon M. S. in Geolum, Wo. 2. Word M. St. In St. Geolum Brein L. Wo. 2. Word M. St. In St. Geolum Brein L. Wo. 2. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. St. Geolum Brein L. Word M. Geolum B

Danfend bescheinigt ber Unterzeichnete aus ber Abendmahlefaffe ber St. Paulogemeinde \$3.00 für ben Kirchbau feiner Gemeinde in Jowa City erhalten zu haben. Joh. Thurner.

Dantsagung.
Seitdem ich vor nun 13 Jahren durch meine langwierige Rehlfopffrankheit genötbigt wurde, mein Amt zeitweilig niederzulegen, babe ich zum Unterbalt meiner Familie und zur Bestreitung unserer Reise hierher nach Bloriba — um in dem hiesigen Klima Deilung suchen zu können — folgende Unterstützung empfangen:

Zu verschiedenen Zeiten durch die betreffenden Derrn Districts-Kaistrer, im Ganzen \$659.52. Bon den milden Gebern direct und durch Uebermitslung etlicher Amtsbrüder \$94.50.

Bon ganzem Derzen danke ich dem barmberzigen Gott und den lieben Gebern hiermit auch öffentlich für diese Unterstützung. Um so mehr danke ich und meine Kamilie für diese Unterstützung. Um so mehr danke ich und meine Kamilie für diese Wohlhat, da auch meine Krau schon lange an einer Brust- und Lungenkrankheit leidet. So sind wir mit den Kindern doch in dieser unserer hilfsbedürstigen Lage nicht der bittersten Noth und dem Eiende preisegeben.

gegeben.
Der barmherzige Gott aber, ber keinen Becher Baffers, in feinem Namen gereicht, unbelohnt laffen will, wolle alle unsere Bohlthäter segnen und ihnen bie barmherzige Liebe, bamit sie sich unser in unserer Krantheit und Trubsal augenommen haben,

unter in unterer geten!
Und wenn Gott Gnade gibt, daß ich wieder geheilt werbe und in meinem Beruf erst wieder arbeiten fann, bann will ich mit Gottes hilfe gern wieder in bie Unterftupungofasse gurud bezahlen, soviel in meinen Kräften ficht. Palatfa, Bla., ben 24. Januar 1878.

Quittung

Duirtung
über alle seit meiner Krankheit mir dargereichten Liebesgaben:
Durch Kassereichen Kisl. (16.90, 51.59, 175.54, 63.81, 199,59, 67.26, 34,75. Durch Kassere Grahl \$14.61, 14.22, 63.95. Bon einigen Brübern aus Fraser, Mich., \$18.50. Bon ben Pastoren Bübben, Schöch, Witte und Linsenmann je \$1.00. Bon Lebrer Pfeiser und Frau Past. Burkhardt je \$1.00. Pastor Deisend Gemeinde \$10.00. Pastor A. E. Winter \$5.00, burch benselben 50 Cts. Bon Pastor Engelbert \$2.00, burch denselben Octs. Bon Pastor Engelbert \$2.00, burch denselben Neum Frau Mehn u. T. Morth je \$1.00. Bon G. Bittner \$10.00. Bon Sam. Merz \$2.00. Durch Past. Fleischmann \$2.00. Durch Pastor Bolf in Jacson, Mich., \$5.00. Bon Lebrer Ries \$1.20. Durch Past. Lehnert \$5.00. Bon der Gemeinde in Bloomington, 318., \$22.75.
Dierzu fommt noch, was ich unmittelbar empfangen, aber bereits in den Quittungslisten der Gerren Kasser mit bescheinigt

Dierzu kommt noch, was ich unmittelbar empkangen, aber bereits in den Quittungsliften der Herren Kasifirer mit bescheinigt worden ift, nämlich durch Kassifirer Simon \$18.00, durch Kassifirer Grahl \$49.75, durch Kassifirer Eißfeldt \$45.61. (Siehe Lutheraner Jahrg. 33, Nr. 1 u. 3.) In Summa erhalten \$925.53.
Gott sei den theuren Gebern ein reicher Bergelter um Christi willen! Dies wünsch unter dem berzlichsten Dank St. Clair, Mich., 25. Jan. 1878.

Für die Prediger: und Behrer: Bittmen: und Baifen: Raffe (weftlichen Diftricts). Berglich bantenb quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstehenbe

weltlichen Listrick). Herzlich bankende quitriet dier Miterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats Januar.

1. Beiträge:
Bon den Pastoren Haar, C. H. Lentzsch und Lebrer Bartbel je 2.00), Past. Reching 2.50, Past. Th. Michler 3.00, den Pastoren Weseloh, Besel, J. P. Kacker, E. A. Krese, A. D. Krämer und K. kleist je 4.00, Past. Strobel 5.00.

2. Geschenke:
Collecte der Gemeinde in Kimmswick, Mo., \$4.00. Desgl. in Lincoln, Mo., 10.25. Desgl. in Modike, Ala., 10.00. Desgl. in Ookt County, Wo. (Past. Schol), 1.42. Tesgl. in Wasdington, Mo., 3.50. Weihnachts Coll. der Gem. in Frodna, Mo., 24.00. Tesgl. in Fort Hubson, Mo., 8.00. Abendmahls Coll. in der Gem. bei Jacsjon, Wo., (Past. Jungst) 7.70. Aus der Abendmahls-Kasse der Ihrm. in Fort Dedge, Jowa, 4.20. Coll. der Gem. in Debron, Nebr., 7.00. Tesgl. zu Lase Creek, Mo., 3.35. Kom Frauenwerein in Wilton, Jowa, 5.00. Dochzeits-Coll. dei Hrn. A. Wettengel bei Jacson, Mo., 2.00. Bon Hrn. Mich. Friedrich aus Belleview, Ju., 2.30. Gotts. Mers in Des Peres, Mo., 50 Cts. K. S. . . . . in Dewitt, Nebr., 6.00. Und Moolphys Sparsasse in West Point, Nebr., 5.00. Lon R. R. deselbst 1.00. Dansorfer von Hrn. W. Meyer für Genesung seiner Frau in Augusta, Wo., 2.50.

Ct. Louis, den 1. Febr. 1878.

Defar E. Gotid.

Ct. Louis, ben 1. Jebr. 1878.

Raffe \$1.68. Derrn Paft, Mertene' Einnahme vom gangen Miffionefeld im

legten Jahre beträgt \$97.42. Davon wurden verausgabt für Ba-gen, Sattlerarbeit ze. 21.50. Bleibt an Jahresgehalt \$75.92. Bleibt Schuld an Paft. Mertens für 1877 \$118.03. B. L. Weiß, Kassirer.

Daft. Evere, auf ber Dochzeit Derrn Er felbt gesammelt, \$2.00, von ihm felbft Collecte bei ber Rindtaufe Berrn Stah feldt gesammelt, \$2.00, von ihm selbst Collecte bei ber Kindtaufe Derrn Stahfest 5.00, Weibnachtscollecte 4.00, für Steinbach für Ebr. Otto 3.00. Weihn für Laughoff 6.78. Auf Derrn Fr. Lössemann 7.31. Auf einer andern Schemeinde für benselben 8.00. Durch Bähnmanns Hochzeit für Lohenstein i Bever vom Frauenwerein für Holm 10. Brand 5.00. Durch Past. L. Pfeisser nachtscollecte, 18.00, auf Herrn A. L. R. N. N. 1.00. Hür Langboss vom Cone bold 1.00. Auf Herrn Ehr. Wegners Durch Past. Schmidt in Saginaw au. Drögemüller 15.00. Durch Pastor Herrs Gem. 20.00, vom den Schulfinder meinde für H. Frinkt 7.83, vom Frai 12.00, für Brinkt 12.00, für Brinkt rers Gem. 20.00, von den Schulfinder mers Gem. 20.00, von den Schulfinder mers Gem. 1.60. Bon Pastor Frey 10.00. Bon Past. Rud. Lange's Gen Past. H. A. Milwardt für H. u. N. DS. Eckert für F. Baumgart 2.00. EGent für P. Wichmann 10.00. Dur B. Pucas vom Jungfrauen Berein 17. 8.72, von D. Thumborft 1.00. Dur Herrn Dudenhöfer 8.00. Bon Pasto Lewerenz 5.00, sür Ditte 14.00. Bon verein für Schriefer 10.00. Durch Presenn und einem Ungenannten 14 von der Gemeinder 7.00. Bon Past. 3 Fresemann von einem Ungenannten 1 von der Gemeinde 7.00. Bon Paft. lich 32.00.

Rerner erhalten von den Herren Serner erhalten von den Herren St. Louis, Mo., ein großes Faß wei College-Haushalt.
Berichtigung. In meiner Dvorigen Jahrs ist statt Past. Frese zu le verein in Albany \$10.00.

Bücher = An;

Paffionsbuch von Fr. Lochnei bachten und Lieder für alle zeit. (Siehe ,, Lutheraner" Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. Bu begieben von M. C.

Cor. of Miami

(Eingefantt

Festgesang auf Oftern für gen Di ofta, Lehrer und Organ

Die günstige Aufnahme, welche t Mösta componirte und in diesem Bla sender dieses angezeigte Weihnachteb ponissen ermuthigt, einen ähnlich gel obigem Litel herauszugeben. Ters würdig gehalten, nicht zu furz und r und kann mit ober ohne Orgelbegleitu ben Drud und die Ausstatung jedoc gesang vor dem vorigen einen ziemlich die American Oleograph Comp. zu Rur das eine ware zu wünschen, daß ftärker waren. Es sei bemnach auch

Bu beziehen ist er per Abresse: M port, Ind., und fostet das Einzeleze \$1.50.

> (Eingefant Luthers M

Auf eine Anfrage an einen Be Deutschland um Luthers Berte, von ich folgende Offerten.

ich folgende Offerten.

1. Lutbers Werfe von Walch, 24 B (1739—50)

2. Desgl. 24 Bbe

3. Desgl., vollständig in 22 Bbn....

4. Desgl., vollständig, (fcones Erem 5. Desgl.

Desgl.

Die Preife find aber Matten

Die Preise find ohne Porto angegel fein, eine biefer Offerten ju benuper

Beftellungen gern beforgen.
Much bin ich geneigt, Luthers fam gabe, 67 deutsche, 31 lateinische Bande Mithletown, Butler Co., D., den S

Berichtigu

In herrn Raffirer C. Giffelbt's D unter "Synobalichuldentilgung" \$2. bongan anftatt "By Rocher".

Beränderte ? Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay & Ca

Berichtian C. A. F. W. Beck, Lehrer (nicht R

Der "Lutherauer" ericheint alle Monate tionspreis von einem Dollar und fünf unt Unterichreiber, bie benfelben vorausjubezahl beträgt, einzusenben haben. — In St. Louis Cents verlauft.

Druderei Der Synode bon Miff

teine langwierige Rebleitweilig nieberzulegen, o zur Bestreitung unseem hiesigen Rlima Deigung empfangen: fenden Derrn Districtsmitten Gebern birect er \$94.50.
tberzigen Gott und den ese Unterstütsung. Um

ese Unterflütung. Um iese Wohlthat, ba auch nd Lungenfranfheit lei-in dieser unserer hilfs-und dem Elende preis-

Beder Waffere, in feivill, wolle alle unsere erzige Liebe, damit sie al augenommen haben,

eber geheilt werbe unb an, bann will ich mit agstasse zurück bezahlen,

Fr. 3efe.

chten Liebesgaben wien eieresgaben: , 51.59, 175.54, 63,81, Frahl \$14.61, 14.22, Mich., \$18.50. Bon Linfenmann je \$1.00. ret je \$1.00. Paftor dt je \$1.00. Paftor Winter \$5.00, burch . Winter \$5.00, burch \$2.00, burch benfelben on G. Bittner \$10.00. schnann \$2.00. Durch bon Lebrer Ries \$1.20. reinde in Bloomington,

elbar empfangen, aber Rassirer mit bescheinigt \$18.00, burch Raffirer 61. (Siehe Lutheraner alten \$925.53. er Bergelter um Chrift

en Dank 3. F. Ruff.

1= und Baifen : Raffe terzeichnete nachstebenbe

und Lehrer Barthel je gler 3.00, den Paftoren A. D. Krämer und F.

Ro., \$4.00. Desgl. in Mla., 10.00. Desgl. Lesgl. in Washing-Bem. in Frohna, Wo., 10. Abendmahls Coll. 00. Abendn ungd) 7.70. ge, Jowa, 4.20. Coll. 31. zu Lafe Creef, Mo., gt. ga Eate Creef, Mo., 6.000, 5.00). Dochgeite-Mo., 2.00. Bon Orn. Gottfr. Merg in Des oitt, Nebr., 6.00. Aus 5.00. Von R. da-ter für Genesung seiner

Defar E. Gotfc.

meinde zu Fort Dobge, — 1878.

— 1878.
rann von fr. Gemeinde
r von fr. St. Johannisr. in Derter 1.75, von
Johannis Gemeinde in , von ihm felbft 55 Cto. 7, von ihm felbft 1.53. 2.35, von fr. Gem. in iem. in Clinton County em. in Boone 3.85, von em. in Boone 3.85, von Durch Paft. Studt von Ourch Paftor Lobrmann Durch Paftor Wiegner aft. Stiegemeiers Gem. on D. Wiedmann 5.00. tate Centre 17.00. Von 15.00. Ein Theil der em. in Dubuque 11.45, eihrachtscallecte hessar eibnachtscollecte bieffaer Summa \$137.56 lt gur Ergangung feines otofollbuch und Papier

otofollbuch und Papier : Heu 3.75. Für Satt-Un Past. Mertens be-ma \$135.97. Bleibt in gangen Miffionsfeld im

en verausgabt für Wa-1 Jabresgehalt \$75.92. \$118.03. 2. Beiß, Raffirer.

Ditt berglichem Dank von bem Unterzeichneten erhalten: Durch Paft. Evere, auf ber Hochzeit Derrn Tr. Brakesüblere für Dannen-feldt gesammelt, \$2.00, von ihm selbst 3.00. Durch Past. Bensen: Collecte bei ber Kindtause Derrn Schmers 2.50, beim Missonsfest 5.00, Weihnachtscollecte 4.00, für J. Harsch. Durch Pastor Seteinbach für Ebr. Otto 3.00. Weihnachtscollecte aus Essingham für Langhoss 6.78. Auf Herrn Kr. D. Rögge's Dochzeit für W. Düssmann 7.31. Auf einer andern Hochzeit in Pastor Niemanns Gemeinde für benselden 8.00. Durch Past. Damm auf Herrn G. Bähnmanns Hochzeit für Sohenstein 6.05. Durch Pastor J. P. Bever vom Frauenverein für Holm 10.00, für Engelder 5.00, sinr Brand 5.00. Durch Past. Pseisfer für Ebr. Germeroth, Meihnachtscollecte, 18.00, auf Herrn A. Riggerts Dochzeit 2.70, von R. R. 1.00. Kur Langhoss vom Concordia-Berein 5.00, von Kodold 1.60. Aus Herrn Chr. Wegners Hochzeit für Stephan 4.00. Durch Past. Schmidt von der Gemeinbe sür D. Krinde 7.83, vom Frauenverein für Th. Wonnesensche sie Wermeroth Gemeinbe sür H. Krinde 7.83, vom Frauenverein sür Th. Wonnesensche Schmidt von der Gemeinbe sür H. Krinde 7.83, vom Frauenverein sür Th. Wonnesensche Schmidt 10.00. Bon Past. Chlemers Gem. 20.00, von den Schulfindern 3.40. Bon Past. Edlemers Gem. 1.60. Bon Pastor Frey's Frauenverein sür Jhsansch Schlemann Gem. sür H. Wichmann sungfrauen Berein 17.00, von D. Rochs Hochzeit R. 2. von d. Thumbort für H. u. M. Obrmann 20.00. Bon Past. Perern L. Tümling von Derrn Dubendöfer 8.00. Bon Pastor Succeps Frauenverein sür Leweren 3.00, sür Ditte 14.00. Bon Past. R. W. Wynesens Frauenverein sür Echzeit sür Frauenverein für Echzes vom Jungfrauen Berein 17.00, von D. Rochs Hochzeit 20.00. Bon der Gemeinde 7.00. Bon Pastor Succeps Frauenverein sür Leweren 5.00, sür Ditte 14.00. Bon Pastor Succeps Frauenverein sür Leweren für Echzes von Jungfrauen Berein 17.00, von D. Rochs Hochzeit Schwon der Seren seinem Lingenannten 10.00, von derrn Becker 5.00, won der Gemeinde 7.00. Bon Past. Restemann u. Meier in Fresen erhalten vo

Berner erhalten von ben herren Westermann u. Meier in St. Louis, Mo., ein großes gaß werthvollen Porcellans für ben College-haushalt.
Berichtigung. In meiner Quittung vom 15. November vorigen Jahrs ift statt Past. Frese zu lesen: Past. Frey's Frauenverein in Albany \$10.00.

C. J. Otto hanser.

#### Bücher = Anzeige.

Baffionsbuch von Fr. Lochner. Enthält Bebete, Andachten und Lieder für alle Tage der heil. Paffionezeit. (Siehe "Lutheraner" vom 1. Januar b. 3.) Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. In Goldschnitt geb. \$2.10. M. C. Barthel, Agent, Bu beziehen von

Cor. of Miami Str. and Indiana Ave.

(Eingefanbt.)

Feftgefang auf Oftern für gemifchten Chor von &. 2B. Mösta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind.

Mösta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind. Die günstige Aufnahme, welche ber vom Deren Lehrer F. B. Mösta componirte und in diesem Blatte seiner Zeit von dem Einsender dieses angezeigte Weihnachtsbomnus fand, hat den Componisten ermuthigt, einen ähnlich gebaltenen Ofterhymnus unter obigem Titel herauszugeben. Terselbe ist wie jener melodiös, würdig gehalten, nicht zu furz und nicht zu lang, leicht einzuüben und sann mit oder ohne Orgelbegleitung vorgetragen werden. Was den Truck und die Ausstatung jedoch betrifft, so hat dieser Festgesang vor dem vorigen einen ziemlichen Borzug indem denseiben die American Dieograph Comp. zu Milwause diesmal besorgte. Nur das eine wäre zu wünschen, daß die Notenlinien noch eiwas stärfer wären. Es sei demnach auch dieser Zestgesang bestens empsohlen.

Bu beziehen ift er per Abresse: Mr. F. W. Moesta, Logansport, Ind., und fostet das Einzelexemplar 15 Cts., das Dupenb

# Euthers 2Berte.

Auf eine Anfrage an einen Bermanbten (Budhanbler) in Deutschland um Luthers Werfe, von Bald berausgegeben, erhielt ich folgende Offerten.

Desgl., vollftändig, (icones Exemplar in Leber)... 4(N)
Desgl. 340
Dergl. 410

Beftellungen gern beforgen.
Much bin ich geneigt, Lutbers fammliche Werfe (Erlanger Ausgabe, 67 deutsche, 31 lateinische Banbe, wie neu) billig zu verkaufen.
Widdletown, Butler Co., D., den 29. Decbr. 1877.

C. Sübner, Paftor.

#### Berichtigung.

In herrn Raffirer C. Eiffelbt's Quittung ("Luth." Ro. 2.) lies unter "Synobaliculbentilgung" \$2.81 von Fr. Röhn in Stebongan anstatt "By Rocher". D. Rathjen, Pastor.

#### Beränderte Adressen:

Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay & Campau Sts., Detroit, Mich.

#### Berichtigung.

C. A. F. W. Beck, Lehrer (nicht Rev.), Wolcottsville, N. Y.

Der "Lutheraner" ericheint alle Monate zweimal fur ben jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und funf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschere, bie benfelben vorauszubezablen und bas Jofigeld, welches 10 Cts. beträgt, einzufenden haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer fur zehn Cents verlauft.

Druderei der Squode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Zeirweilig redigirt von dem Leh

Bahrgang 34.

St. Loui

(Eingefandt.)

# Unsere Emigranten = Mission im Jahre 1877.

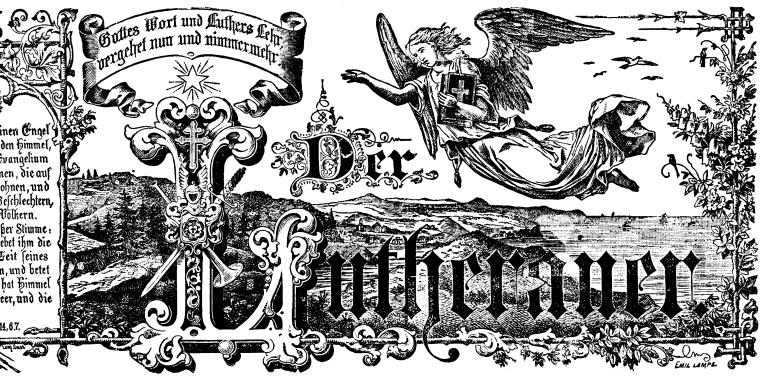
Innere Mission ift ohne Zweifel eine Sauptauf= gabe unferer lutherischen Rirche in biefem Lande. Wären sich derselben insonderheit alle Diener unserer Rirche ftets bewußt gewesen und hatten bemgemäß mit glühendem Gifer babin gearbeitet, bag wir behalten, was wir haben, wie gang andere murde unsere Rirche heute basteben! Ueber unser ganzes Land bin wurde sich Rirche an Kirche, Schule an Schule, und zwar in eng= lischer wie beutscher Sprache, reihen und man wurde Die Lutheraner nicht blos nach hundertiausenden gahlen. Aber Die Bächter auf ben Mauern unseres lutherischen Bions haben geschlafen, und so ift es benn geschehen, raß Sectenthum und Unglaube eine furchtbare Ernte unter unserem lutherischen Christenvolk gehalten haben. Belcher aufrichtige Lutheraner beweint nicht die Erschla= genen in seinem Bolf und trauert barüber, bag feine Rirche im Bergleich zu anderen Rirchengemeinschaften hierlandes, trop bes in Dieser Beziehung in ben letten Jahrzehnten erwachten Gifers und geschenkien Segens, immerhin noch dafteht als ein häuslein im Beinberge, wie eine Rachthutte in ben Kurbisgarten, wie eine verheerte Statt! Wem Dies übertrieben icheint, ber fomme nach bem Diten und betrachte bie verhältnigmäßig fleine Bahl lutherischer Gemeinden in den Städten und auf bem Lande, von benen viele noch dazu ein fümmerliches Dasein fristen. Welche Masse von deutschen Luthe= ranern aber haben sich nicht seit etwa 200 Jahren gerade im Often bicfes Landes niedergelaffen! Bo find ihre Nachkommen? — Aber auch im fernen Beften bieses Landes hat unsere Rirche viel versäumt, viel ver= loren. Taufende von Ginmanderern, insonderheit aus bem nördlichen Deutschland, haben sich seit Jahrzehnten bes ... Ge 3. B. nach Californien gewandt, und dort hat unfere geführt hats Kirche nur einen lutherischen Prediger. Bas ift bas über ihn: " unter fo Biele? Soffentlich finden fich etliche von un= feren diesjährigen Predigtamtscandidaten willig, das auch ich mi Berlorne an ben Gestaden des stillen Dceans zu suchen meines arm und in driftliche Gemeinden zu sammeln.

Eine Belferin ter inneren Mission foll auch unsere ein Jamme Emigranten=Mission sein. Sie will unsern einwan= schütterliches bernden Glaubensgenoffen im Geiftlichen und Leib- ter BErr m lichen bienen und fie unserer Rirche erhalten.

Bu bem En Gottestienste, haufes gehalt vertheilt. D zogen, erhielte orte angestellt ihren Bestim wenn immer untergebracht. welche auf die ren untergebi ihnen auf de brauch gemai Die Leute ni Paftoren, for seelsorgerlich rührung mit fönnen, daß mahnende, n zelnen gerich vielen junge Jahr ein ve seitens der 2 möchte ihner werben. Ei Amerifa als Manche vor finnung unt und Geele j Hierzu e wurde durch geführt: "E um ihn tief ständen lebt vertrauensv!

fere arme D

ibrer und ur



geben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, 200., den 1. 20arz 1878.

No. 5.

Eingefandt.)

:= Mission im Zahre 1877. ohne Zweifel eine Hauptauf= hen Kirche in diesem Lande. insonderheit alle Diener unserer vesen und hätten demgemäß mit gearbeitet, daß wir behalten, was nders würde unsere Rirche heute er ganzes Land hin würde sich ile an Schule, und zwar in eng= öprache, reihen und man würde s nach Hunderttausenden zählen. en Mauern unseres lutherischen und so ist es denn geschehen, raß aube eine furchtbare Ernte unter ristenvolk gehalten haben. Welaner beweint nicht die Erschlaund trauert barüber, baß feine u anderen Kirchengemeinschaften n dieser Beziehung in den letten Eifers und geschenkten Segens, als ein Bauslein im Beinberge, ten Kurbisgarten, wie eine ver= les übertrieben scheint, ber komme trachte bie verhältnißmäßig fleine einden in den Städten und auf viele noch dazu ein fümmerliches he Masse von deutschen Luthe= ch nicht feit etwa 200 Jahren gewandt, und dort hat unsere

einden zu sammeln. inserer Kirche erhalten.

Bu bem Ende wurden von mir im verfloffenen Jahre Gottesbienfte in ber Rapelle bes bentschen Emigranten= hauses gehalten, Tractate und firchliche Zeitichriften vertheilt. Diejenigen, welche nach dem Besten weiter zogen, erhielten die Adresse des an ihrem Bestimmungs= orte angestellten Predigers, und solche, die von mir erst ihren Bestimmungsort angewiesen erhielten, murten, wenn immer möglich, innerhalb lutherischer Gemeinden untergebracht. . Ich weiß von ungefähr' 50 Seelen, welche auf diese Beise hie und da in unseren Gemein= ten untergebracht worden find. Daß Undere von ten ihnen auf den Weg mitgegebenen Adressen guten Ge= brauch gemacht haben, steht zu hoffen. 3ch weise aber vie Leute nicht immer nur weg von mir an andere Pastoren, sondern an Vielen bin ich selbst längere Zeit seelsorgerlich thätig. Wer bedenkt, daß ich in stete Be= rührung mit allerlei Leuten fomme, wird fich vorstellen fönnen, daß unter vier Augen manches strafende, ermahnende, warnende und troftende Wort an ben Ginzelnen gerichtet wird. Dazu geben insbesondere die vielen jungen Leute Beranlaffung, welche mir Jahr aus Jahr ein von Deutschland mit ber bringenden Bitte seitens ber Ungehörigen berselben zugefandt werben, ich mochte ihnen womöglich ein Gehilfe ihrer Seligfeit werden. Es find bas meift entartete Rinder, bie nach Amerika als in eine Befferungsanstalt geschickt werden Manche von ihnen kommen hier auch wirklich zur Befinnung und beffern fich; viele geben aber auch an Leib und Seele jammerlich zu Grunde.

Dierzu einige Beispiele: Ein ungerathener Gobn es Landes niedergelassen! Wo wurde durch seinen Seelsorger brieflich also bei mir ein= ? — Aber auch im fernen Westen geführt: "So viel sage ich von ihm, daß seine Eltern re Kirche viel verfäumt, viel ver= um ihn tief betrübt find. . . daß er in recht guten Um= Einwanderern, infonderheit aus ftanden lebte, bag aber Leichtsinn, namentlich Gunten bland, haben fich seit Jahrzehnten Des ... Gebots, ihn zur Ueberfiedlung nach Amerika geführt hat." Und sein frommer Bruder schrieb mir berischen Prediger. Was ist das über ihn: "Was Sie mit ihm anfangen, überlassen wir entlich finden sich etliche von un= vertrauensvoll Ihnen, nur die herzliche Bitte gestatte rigtamtscandivaten willig, bas auch ich mir noch an Sie zu richten, nehmen Sie sich aden des stillen Oceans zu suchen meines armen Bruders um des HErrn willen an; un= fere arme Mutter gramt und forgt fich um ihn, tag es inneren Mission soll auch unsere ein Jammer anzusehen ist; hätte sie nicht ein unersein. Sie will unsern einwan= schütterliches Gottvertrauen und die feste Zuversicht, daß Sünde und nur die Sünde sein Berderben sei. Abre offen im Geistlichen und Leibs ter HErr meinen Bruter nicht fallen laffen barf, um er schlug in sich und bekannte seinem Bater brieflich:

um all ber Gorge und bes Grams willen gebrochen." Mit Freuden fann ich berichten, bag ber Betreffende mir mit heißen Bufthranen seine schweren Gunden reumüthig bekannt hat und in der Besserung seines Lebens Er verrichtet schwere, gang ungewohnte Ernst zeigt. Sandarbeit, halt fich rechtschaffen zu Gottes Wort und hat ben festen Borsat, später als ein anderer Mensch ju feinen Eltern und Beichwiftern gurudzufehren.

In Betreff eines Underen, bei bem es mir auch burch Gottes Silfe gelungen mar, ihn aus den Banden der Sunde, mit benen ihn ber Teufel langere Beit gefangen hielt, zu befreien, schreibt mir fein gottseliger Bater hocherfreut: "Das ,Lobe ten BErrn, meine Secle, ber dir alle deine Sünden vergibt', welches Ihr Schreiben wachgerufen, flingt noch immer in meiner Geele fort. Ja, Preis ihm, bein treuen DErrn, daß er nicht abgelaffen hat, die verirrte Seele meines Sohnes ju fuchen und sein verblendet Berg zu erleuchten über die mahre Urfache seines Elendes, wie über ben einzigen Belfer, ter so lange vergeblich seine Retterhand nach ihm ausgestredt. Möge Er bas angefangene Berf benn auch in Gnaden vollenden und täglich an und in ihm beilen alle feine Bebrechen. . . . Lieb wurde es mir auch fein, wenn Sie mir andeuten wollten, wie ich Ihnen für die wiederholt gehabten Bemühungen bankbar sein könnte. Einstweilen ein aufrichtiges , Bergelt es Gott!""

Auf einen anderen verlornen Sohn murte ich burch seinen frommen Freund in Deutschland brieflich auf= merksam gemacht und dringend gebeten, ihm nachzu= geben. Ich ließ ihn in Folge beffen zu mir fommen. In seiner äußeren Erscheinung glich er dem verlornen Sohn im Evangelio. Dbwohl aus guter Familie und Schule ging er förmlich in Lumpen gehüllt einher. Des Nachts schlief er in ben Stationshäusern ober auf den Wagen in der Straße. Sein tägliches Brot er= bettelte er sich. Un Arbeit bachte er faum ernstlich. Bon feinen Eltern wollte er nichts mehr wiffen, weil fie ibm bei seiner Abfertigung nach Amerika unwiderruflich erflärt hatten, fie wurden ihm feinen Pfennig Gelo nachschiden, bis er ein anderer Mensch geworben. Da mußte manches ernste Wort geredet werden, ehe sein hartes Berg murbe murbe und er erfaunte, bag bie ihrer und unserer Gebete willen, ihr ware tas Berg schon ,, 3ch habe gefündigt in den himmel und vor tir und bin

nicht werth, bag ich bein Gohn heiße." Darauf erhielt Nach und nach genas er boch wieder, bag ich mit ihm wollen, sei aber von Runn Sie bie Bewogenheit haben, fich meines armen un= gludlichen Sohnes auf bas Liebreichste und Thätigste Mein tief befummertes Baterberg ift anzunehmen. baburch wieder ber hoffnung auf Rettung und Erhal= tung meines, noch innig geliebten, Cohnes jugangig geworden, Die es, niedergebeugt burch eine Reihe ber schwersten Ungludoschläge, nabezu aufgegeben hatte. Empfangen Sie hierfür ben innigften Dant eines alten Batere, einer feit mehr ale 20 Jahren geiftesfranken, ben einzigen Gohn mit um fo ftarferer, nanezu frampf= bafter Liebe umfaffenden Mutter."

Baufig laufen mir folche verlorne Göhne, burch bie Noth getrieben, von felbft in die Bante. Go fam eines Tages ein junger Buriche ju mir und begehrte etwas ju effen. Golde haben erft ein fleines Eramen ju befteben, ehe ihr Bunich erfüllt wird; benn es laufen bier gar viele Bummler und Tagebiebe umber, benen man ohne Beiteres nicht einmal einen Biffen Brot ge= ben foll. Der Gingetretene schien mir in Diese Classe ju gehören. Bei Stellung der üblichen Fragen ftellte es fich beraus, bag er ein ungerathener Gobn eines Previgere in Deutschland fei, und feinen Eltern noch feinerlei Mittheilung über feinen elenden Buftand gemacht habe. Das gab mir Beranlaffung, bas vierte Gebot mit ihm durchzusprechen. Alls ich ihm schließlich versprach, er solle zu effen befommen, wenn er sofort an seine Eltern schreiben wolle, brebte er fich um und ging ohne Beiteres jur Thur binaus. Ein folder Trop war mir noch nicht vorgefommen. Um anderen Tag fprach er zu meinem Erstaunen doch wieder bei mir vor, bat um Berzeihung wegen feines schändlichen Betragens und erflärte fich nun bereit jum Schreiben. Natürlich bot ich ihm Gelegenheit bazu, las seinen Brief erft burch, fugte einige Zeilen an feinen Bater bei und besorgte ben Brief selbst zur Post. Darauf erhielt ber Bursche nach nochmaligen ernstlichen Ermahnungen ein fräftiges Mittageffen, wie er es lange nicht gehabt batte. Bon ber Beit an blieb er in ftetem Berfehr mit mir. 3ch fonnte ihm balo Beschäftigung verschaffen, fein eigen Brot zu verdienen. Seiner Zeit traf auch eine Antwort auf seinen in meiner Stube geschriebenen Brief ein. Un mich schrieb ber Bater: "Richt aufrichtig, nicht berglich genug kann ich Ihnen banken, baß Sie fich meines Sohnes angenommen haben, baß Sie feinen Brief mit einer Buschrift an mich begleitet und fur Unberfendung besfelben gefälligft beforgt gemefen fint. Allerdings haben biefe Briefe mich und bie Meinen fehr befümmert und niedergeschlagen, ba benselben zu Folge mein Sohn in sehr trauriger Lage sein muß. 3ch will ibm nachstens ein Gummchen zufommen laffen, tamit er junachft feine Sachen einlofen fann." Spater gelang es mir, ba ber Buriche hier nicht recht fortkommen fonnte, aber entschieden anderen Sinnes geworben mar, ben Bater zu bewegen, bag er mir bas Weld zu bes Cobnes Rudfehr zusandte. Best befindet er fich wieder im Raterhause und erkennt mit Dank, wie er burch un= fere Miffion vor völligem Untergang bewahrt worden ift.

hin und wieder muß ich mich auch Beistesfranker für Einwanderer. Diefe Auftalt ift leider immer an- bas Biel verruden laffen. verfolgt. Monate lang mußte er bewacht werden. von mir einen Schiffsichein und Wechsel beforgen laffen vor Angft fein Auge 31

ich vom Bater folgende Zeilen: "Beute habe ich bie vernünftig reren und feinen Seelenzustand erforschen und in eine Schwindelbe ebenso erfreuliche als tröstliche Nachricht erhalten, baß konnte. Schwere Sunden hatten ihn nach Amerika Bechsel, den man ihm tori getrieben und hier auf Die Bedanken gebracht, feinem er fonne fein Belo bafur a Leben ein Ente zu machen. Bei meinem letten Besuch roch betreffenten Orts bah ließ ich ihm ten kleinen "Gebetoschap" zurud, ben er luft erleibe. Dhne bie ? fleißig zu gebrauchen verfprach. Alls ich biefen Mann ließ fich aber in ber Sache jum ersten Male besuchte, tam ploglich einer von ten taher gur sofortigen Ru andern Irrfinnigen auf mich zugegangen und frug mich, ob sein Roffer noch in meiner Verwahrung sei. 3ch erfannte fofort in ihm einen meiner alten Schutbefoh= lenen wieder, bem ich schon manchmal in seiner Bedrängniß rathend und helfend beigestanden und auch er= laubt hatte, weil er gar kein Unterkommen finden konnte, ser ist als ein fetter Proce seinen Roffer in meiner Stube fteben zu laffen. Bittere zufrieden zu geben. Er Noth, aus welcher er feinen Ausweg finden ju fonnen man boch am ficherften get glaubte, bat fo fibrend auf feine Ginne eingewirft, bag außerlichen Angelegenheite man ihn endlich hinter Schloß und Riegel gebracht hat. | fur fich forgen läßt und fi

Bas nun bie verrichteten leiblichen Dienstleistungen läßt, bie man nicht fennt. anbelangt, Die allerdings ben größten Theil meiner Beit in Aufpruch nehmen, fo mogen folgende Bahlen reten. In Empfang genommen und weiter befordert murden von und nach Deutschland: 440 Personen in 165 Partien. Briefe und Postfarten mit allerlei Aufträgen und Anfragen erhielt ich 1166, geschrieben wurden von reutschen Emigrantenhauf mir 725. \$11,619.70 murden mir theile gur Beforberung von Emigranten, theile gur Beforgung nach fernt, ba fleigt ein anftat Deutschland zugesandt. Davon blieben am 31. December noch \$331.74 in meiner Bermahrung. Etwa 40 | zu mir wolle. Als sie b Personen konnte ich Arbeit und Berdienst nachweisen. sei von mir geschickt, sie a Diese sind fast ohne Ausnahme in lutherischen Gemein= ben untergebracht worden. Für Arme find \$142.60 theile in Baar, theile fur Mahlzeiten und Nachther= bergen verausgabt worden. \$1849.60 murten vorschußweise an gang ober theilweise Mittellose meiftens jur Bestreitung ihrer Beiterreise nach bem Besten ausgelegt. Leider steht davon und von früher her die große Summe von \$894.32 aus. Es gibt alfo auch unter ben Emigranten viele Gottlose, Die wohl borgen, aber nicht bezahlen.

Dbwohl es mir bisher an Arbeit nicht gefehlt hat, so könnte roch noch weit mehr geschehen, wenn mir von unsern Gemeinden immer mehr in die Sand gearbeitet würde. Zwar kommt es je langer, je mehr dazu, baß mir tie gange Beforderung von Ginwanderern von beren Ungebörigen in unferen Gemeinden gang und von vornherein in die Sante gelegt wird (und baburch kommen ben Reisenten bie von unserer Rirche hier und brüben jum Boble ber Emigranten getroffnen Unftal= ten erft recht zu Gute); aber es laffen fich boch noch immer Biele mit Agenten ein, Die boch nichts weiter thun, ale baß fie bas Beld fur Schiffe= und Gifen= bahnscheine einstreichen, im Uebrigen aber Die Reisenden ihrem eignen Schicksale überlassen. Auch Solche, Die aus unseren Gemeinden nach Deutschland reifen, foll= ten erft bei mir vorsprechen und im beutschen Emigran= tenhaufe, No. 16 State Strafe, Quartier nehmen. Biele haben dies nicht gethan, obwohl fie an mich ge= wiesen maren, und es ift ihnen theuer zu fteben gefom= Es ift allerdings feine Rleinigkeit für bie men. aus bem Westen Kommenden, bag sie sich burch annehmen. Wir haben hier ein besonderes Irrenhaus die Gaunerbanden an ten hiefigen Bahnhöfen nicht Da gilt es fest fteben, gefüllt. Mein Beruf bat mich im verfloffenen Jahre teinem Glauben ichenfen und fich muthig burchichlagen, öftere babin geführt. Ich besuchte bort unter Anderen sonft ift man verloren. Wie es einem geben kann, einen Mann, ber gleich nach seiner Landung in Castle wenn man bas nicht thut, mag folgender Fall barthun. theuer. Das Sans zu ! Garben ins hospital gebracht worden mar, wo er fich Ein Mann, ber aus einer unserer Gemeinden nach in ber erften Racht icon bie Pulsader durchichnitt. 218 Deutschland gereif't war, ichrieb mir von bort, er hatte forgenvollem bergen ein Grund feines Selbstmordversuche gab er an, er werde mich bei feiner Ankunft in New York auffuchen und fich

Jugwischen übergab ich bie faten. Alle ber Mann fpi gelang es bem Abvofaten Balfte ber eingezahlten @ erlangen. Weil ein mage

Schlieflich fei gur Ba mabnt. Gine Frau, von miesen, kommt auf ihrer ! lich in New York an. S rechten Pferdebahnmagen, sie etwa noch fünf Minu Wagen, geht auf Die Frai gen. Sofort läßt er ben Frau jum Aussteigen au fommt, fo magt fie toch n wirflich aus. Der Gai fleine Strede und führt f gemeinften ber Stadt Ren fteht unter bem Gindrud, schen Emigrantenhaus, w fommt es ibr in bem vei gleich etwas unheimlich vi tigen Gestalten tritt ihr Mann entgegen mit einen fupferrothen Rafe, ber gn weit glüdlich gelungenen auszudruden fucht, aber geftofenen Flüche und rol ihr erregt; boch fie wagt Mitterweile wird es ihr j ibr angewiesene Saus gel Wirth, mich zu feben. ! ter Ragenfreundlichfeit, überlaten, tag ich erft an übrigens fei ich ein täg folle sich also nur gebul eitel Lug und Trug war, für möglich. Ingwischer noch nicht erschienen. N auf und verlangte vom E laffen. Bas geschieht? raf er ihr zuvor nicht bi fie fonne mich nämlich ge ich schwindsüchtig und r baß ber Arzt streng befohl laffen; im Uebrigen habi halten, alles für fie zu be wagte fie tenn boch nicht nieber. Un Schlaf mar



löplich einer von ten jangen und frug mich, erwahrung sei. 3ch er alten Schutbefoh= ichmal in seiner Be= estanden und auch er= ommen finden fonnte, en zu laffen. Bittere veg finden zu können Sinne eingewirft, daß d Riegel gebracht hat. ichen Dienstleistungen ten Theil meiner Zeit lgente Zahlen reten.

iter befördert murden 0 Personen in 165 mit allerlei Aufträgen schrieben wurden von mir theils zur Beför= gur Beforgung nach ieben am 31. Decem= wahrung. Etwa 40 Berdienst nachweisen. lutherischen Gemein= Arme sind \$142.60 zeiten und Nachther= 849.60 wurden vor= se Mittellose meistens ach dem Westen aus= n früher her die große gibt also and unter ie wohl borgen, aber beit nicht gefehlt hat,

i die Hand gearbeitet er, je mehr dazu, daß Einwanderern von demeinden ganz und gt wird (und tadurch iserer Kirche hier und en getroffnen Anstal= lassen sich boch noch ie doch nichts weiter Schiffs= und Gifen= en aber tie Reisenven 1. Auch Solche, Die utschland reisen, soll= n teutschen Emigran= , Quartier nehmen. wohl sie an mich ge= euer zu steben gefom= Rleinigfeit für tie daß sie sich durch gen Bahnhöfen nicht

muthig burchschlagen,

8 einem gehen kann,

lgender Fall darthun.

erer Gemeinden nach

jehen, wenn mir von

eder, daß ich mit ihm wollen, sei aber von Runners am Bahnhofe abgefangen elenzustand erforschen und in eine Schwindelhöhle gebracht worden. en ihn nach Amerika Bechsel, den man ihm bort aufgehängt, sei nichts werth, nken gebracht, seinem er könne kein Geld bafür ausgezahlt bekommen, ich solle meinem letten Besuch toch betreffenden Orts babin wirken, bag er keinen Ber= schap" zurud, den er luft erleide. Dhne Die Anwesenheit Des Betrogenen Als ich viesen Mann ließ sich aber in der Sache nichts thun; ich forderte ihn taber zur sofortigen Rudfehr nach New York auf. Inzwischen übergab ich Die Ungelegenheit einem Uovofaten. 2118 ber Mann später hierher gurudgefehrt mar, gelang es tem Avofaten mit Mube und Noth, Die Balfte ber eingezahlten Summe (\$200.00) zurud zu erlangen. Weil ein magerer Bergleich befanntlich beffer ist als ein fetter Proces, rieih ich dem Mann, sich zufrieden zu geben. Er hat sich aber überzeugt, baß man boch am sicherften geht, wenn man auch in folchen äußerlichen Ungelegenheiten ben Emigranten=Miffionar für sich sorgen läßt und sich hier nicht mit Leuten ein= läßt, tie man nicht fennt.

Schließlich sei zur Warnung noch ein Beispiel er= mahnt. Eine Frau, von ihrem Seelforger an mich ge= wiesen, tommt auf ihrer Reise nach Deutschland glud= lich in New Yorf an. Gie fteigt am Bahnhof in ten rechten Pferdebahnwagen, der sie bis vor die Thur tes reutschen Emigrantenhauses gebracht hatte. Raum ift sie etwa noch funf Minuten von besagtem Saufe ent= fernt, ba fleigt ein anständig gefleideter Mann in ben Wagen, geht auf tie Frau zu und fragt sie, ob sie nicht zu mir wolle. Als sie bies bejaht, erwidert er ihr, er sei von mir geschickt, sie abzuholen und zu mir zu brin= gen. Sofort läßt er den Wagen halten und fordert bie Frau zum Aussteigen auf. Co feltsam ihr bies vor= fommt, so magt fie boch nicht zu widerstreben und steigt wirflich aus. Der Gauner geht mit ihr noch eine fleine Strede und führt sie in eine Berberge, bie zu ben gemeinsten der Stadt New York zählt. Die Frau aber steht unter bem Ginbrud, sie befinde fich in bem beut= schen Emigrantenhaus, wohin sie gewiesen mar. 3mar fommt es ihr in bem vermeintlichen Emigrantenhause gleich etwas unheimlich vor, denn unter anderen verdäch= tigen Gestalten tritt ihr als Wirth tes Hauses ein Mann entgegen mit einem Bullenbeißergeficht und einer fupferrothen Rafe, ber zwar feine Freude über ben fo= weit glücklich gelungenen Fang ber beanastigten Frau auszudruden sucht, aber burch feine gelegentlich aus= geftoßenen Flüche und roben Reten nur Diftrauen bei ihr erregt; doch sie wagt nicht, sich offen auszusprechen. Mitterweile wird es ihr jedoch flar, daß fie nicht in bas ihr angewiesene Haus gekommen ist, und verlangt vom Wirth, mich zu sehen. Dieser erflärt ihr mit unerhör= ter Ragenfreundlichfeit, ich fei fo mit Amtegeschäften überlaten, tag ich erft am Abend bort eintreffen fonne; übrigens sei ich ein täglicher Baft seines Bauses, fie solle sich also nur gedulden u. s. w. Dag tas alles eitel Lug und Trug mar, hielt bie Frau freilich nicht für möglich. Inzwischen wurde es Abend und ich war noch nicht erschienen. Nun trat fie etwas entschiedener auf und verlangte vom Birth, er folle mich fofort holen laffen. Bas geschieht? Der Wirth entschulrigt fich, raf er ihr zuvor nicht bie volle Wahrheit gesagt habe; sie könne mich nämlich gar nicht seben und sprechen, ba ich schwindsüchtig und plötlich so elend geworden sei, baß ber Arzt streng befohlen habe, niemanden zu mir zu gilt co fest stehen, laffen; im Uebrigen habe er von mir den Auftrag er= halten, alles für sie zu beforgen. Run mar guter Rath iheuer. Das haus zu verlaffen in bunkler Racht, bas magte fie tenn boch nicht. Go verlangte fie benn mit nir von bort, er hätte forgenvollem Berzen ein Zimmer und legte fich zur Rube orf aufsuchen und sich nieder. An Schlaf war nicht zu denken. Sie konnte Bechsel besorgen laffen vor Angst kein Auge zuthun. Am andern Morgen mar nun bie Zeit zur Ausruftung für bie Dceanreise gefommen. Gie hatte einen Schiffsichein, beutsches Belt, Matrape, Eggeschirr u. f. w. nothig. Alles mußte sie sich wohl oder übel von dem Wirth beforgen laffen. Wie fehr fie babei übervortheilt wurde, entredte fie erst später. Die Soffnung, vor ihrer Abreise noch mit mir zusammenzutreffen, hatte fie schon ganz aufgegeben und fie febnte ben Augenblid herbei, in welchem fie bem Saufe ben Ruden fehren und auf ten Dampfer geben fonnte. Bas geschieht? Un bem betreffenten Dcean= bampfer wird einige Stunden vor seiner Ausfahrt ein Schaden an ber Schraube entredt, deffen Ausbefferung bis Montag dauerte. Nun mußte die arme Frau noch zwei Mal 24 Stunden in jener schrecklichen Berberge zubringen. Mittlerweile waren zwei brave Männer in jenes Haus gebracht worden, natürlich auch wider ihren Willen; denn der betreffende Gastivirth lebt nur vom Raube, ben er anderen Bafthaufern abjagt. ihnen fommt bie Frau ins Gespräch. Unter Underem erfundigt fie fich, ob fie in new York befannt maren, bes Glaubens erhält aber ein Rein zur Antwort. Glücklicherweise geht ber Birth aus bem Saufe. Diefen Augenblid benutte fie, ben Mannern mitzutheilen, wie es ihr gegan= gen, und tag fie vor ihrer Abreise nach Deutschland einen gewiffen Reyl feben mochte, und nannte meine Abreffe. Die Manner meinten, das ließe fich wohl Hinter bem Ruden bes Wirthes wird für ben machen. fommenden Tag (es war ein Sonntag) ein gemeinfamer Ausgang, der meine Auffindung zum Zwed hatte, geplant und — ausgeführt. Sie fragen, bis fie vor ber Thur steben, über welcher mein Rame zu lefen ift. Um Sonntag aber ift meine Stube natürlich geschloffen. Bas thun sie? Sie fragen in der Nachbarschaft, bis sie in bas beutsche Emigrantenhaus nahebei gewiesen mer= ben. Nun sieht bie Frau bas schöne einladende Saus, wo fie hatte einkehren follen. Dort bekommt fie auch ben Bifcheit, bag fie mich am Montag früh fprechen fonne. Co traf fie tenn auch mit mir zusammen, und machte große Augen, als sie an mir das Gegenthil von Schwindsucht erblickte. Sie erzählte mir nun, was ich soeben dem Leser mitgetheilt habe. Sofort beschloß ich, Schritte gegen ben Birth zu thun; forberte baher bie Frau auf, mit mir zum Stadtmarschall zu geben und ibm ben Fall vorzulegen. Der Marschall ließ auch eine gerichtliche Vorladung an ten Wirth ergeben, bie ich ihm in Ermangelung eines anwesenten Polizisten felbft ine Saus brachte. Aber ber Birth hatte Lunte gerochen und war verduftet. Der Marschall nahm ben Fall zu Protofoll, erlaubte ber Frau nach Deutschland abzureifen und verfprach, ben Birth noch zur Rechen= schaft zu ziehen und ihm wenigstens feine Licenz abzu-Mehrere Male sprach ich später bei bem Marichall vor, um zu erfahren, mas gefchehen fei, erbielt aber immer bie Untwort, man fonne ben Wirth nicht finden. Gleichwohl wußte ich aus glaubwürdiger Quelle, bag ber Mensch sich meistens in seinem Saufe aufgehalten, ja fogar auf offener Strafe eine Reilerei mit einem Andern gehabt hatte. Das find New Yorfer Buffante. Go ift benn zulest bie Sache im Sante verlaufen und ber betreffente Wirth treibt fein altes handwerk weiter. Die Frau brachte ich mit ihrem Gepäck auf ben Dampfer. — Ber bas lief't, ber mache feine Freunde und Befannte, bie nach Deutschland rei= fen wollen, rechtzeitig aufmertfam auf Die Wefahren, Die ibnen bei ihrer Unfunft in New Yorf entgegentreten, damit sie sich in Acht nehmen und muthig durchschlagen, bis fie im teutschen Emigrantenhaus No. 16 State Straße angefommen find. Dort find fie gut aufge= hoben, und ich fann ihnen bann jeglichen erwunschten bie emige Nath und Beiftand leiften.

herrn Gigm seine auch im Möge er auch aber gesegneten mit Rath und Bremen ift feir wirth, obwohl Irrthümlichern

Ralember gefon Ueber Mang zu klagen. T manderung (er 63,850 Emigr habe ich meine wird auch fer nur unsere liet dem Bergen tr damit fortgefa und Gutes zu

# "Alle ihre

Gegenwärt versalisten eifi gar keine L ein Ende habi Runde. In retner, allem diger, die Bo Bunge gegen strafe losgela so wurde sie d bald, wie ein Amerika zu li für bas amer auf nichts at fagen ober j Preffe weitli und schädlich ausposaunt n

dem Teufel i' Christen ! großer Betrü Name babu werden badu

Rirchen zu

wurden, in t

Die Irrle alle Ewigfei damit begrü nicht emig daß die Ber dern lügen nichts lehre i jenigen Stel beutlichen u Hölle feine ( fterben und nämlich nach ben Worten Berstand ha betreffenden ! Ungerechten ! fie werten et Ausrüstung für die Oceanreise einen Schiffsichein, beutsches schirr u. s. w. nöthig. Alles r übel von tem Wirth beforgen bei übervortheilt wurde, entdeckte nung, vor ihrer Abreise noch mit hatte fie ichon gang aufgegeben nblid berbei, in welchem fie bem en und auf ten Dampfer gehen ? Un dem betreffenden Dcean= tunden vor seiner Ausfahrt ein ibe entdedt, deffen Ausbefferung Nun mußte die arme Frau noch i in jener schrecklichen Herberge le waren zwei brave Männer in rren, natürlich auch wider ihren effende Gastwirth lebt nur vom en Gasthäusern abjagt. Mit ine Gespräch. Unter Unterem e in New York bekannt wären, gur Antwort. Gludlicherweise 1 Hause. Diesen Augenblick bemitzutheilen, wie es ihr gegan= ihrer Abreise nach Deutschland hen möchte, und nannte meine meinten, das ließe sich wohl lüden bes Wirthes wird für ben var ein Sonntag) ein gemein= ine Auffindung zum Zweck hatte, führt. Sie fragen, bis sie vor welcher mein Name zu lesen ist. ieine Stube natürlich geschlossen. gen in der Nachbarschaft, bis sie ntenhaus nahebei gewiesen wer= au tas schöne einlatente Haus, follen. Dort bekommt sie auch nich am Montag früh sprechen n auch mit mir zusammen, und s sie an mir das Gegentheil von Sie erzählte mir nun, mas ich heilt habe. Gofort beschloß ich, rth zu thun; forderte baber bie n Stadtmarschall zu geben und en. Der Marschall ließ auch ung an ten Wirth ergehen, Die ng eines anwesenden Polizisten . Aber ber Wirth hatte Lunte iftet. Der Marschall nahm den ibte ter Frau nach Deutschland h, den Wirth noch zur Rechen= n wenigstens seine Licenz abzu= tale sprach ich später bei bem erfahren, was geschehen fei, er= intwort, man könne ben Wirth hl wußte ich aus glaubwürdiger h sich meistens in seinem Hause nuf offener Straße eine Reilerei bt hatte. Das sind New Yorfer ın zulett bie Sache im Sante reffende Wirth treibt sein altes e Frau brachte ich mit ihrem er. — Wer bas lief't, ber mache unnte, bie nach Deutschland rei= ufmerksam auf die Gefahren, die

ft in New York entgegentreten,

hmen und muthig durchschlagen, Emigrantenhaus No. 16 State

nd. Dort sind sie gut aufge=

seine auch im letten Jahre wieder geleisteten Dienste. Strafzeit abgelaufen und alstann nehme Gott sie in Möge er auch in biefem Jahre in seinem muhevollen, ben himmel! Ja, Einer biefer Redner meint fogar, aber gesegneten Berufe fortfahren, den Bandersleuten nach bem Tode seien die Frommen und Gottlosen bei= mit Rath und That beizustehen. herr hellmering in Bremen ift fein Emigrantengehilfe, fontern nur Gaft= wirth, obwohl ein ehrlicher, so viel mir bewußt ift. Irrthümlicherweise ist sein Name in unsern diesjährigen Ralender gefommen.

Ueber Mangel an Arbeit habe ich also nicht gerate zu klagen. Trop der immer geringer werdenden Gin= wanderung (es landeten 1877 im Castle Garden nur 63,850 Emigranten, worunter 15,425 Deutsche maren), habe ich meine tägliche Arbeit und Sorge gehabt. Es wird auch fernerhin wohl so bleiben. Mögen baher nur unfere lieben Bemeinden unfere Miffion auf betenbem Bergen tragen und mit ihren Gaben unterftugen, damit fortgefahren werden kann, das Berlorne zu suchen und Gutes zu thun an jedermann, allermeift aber an tes Glaubens Genoffen. S. Renl,

No. 3 Broadway, New York.

(Eingefanbt.)

# ,,Alle ihre Lehre ist schädlich und erlogen." Pfalm 36, 4.

Gegenwärtig macht bie, befonders von ben Uni= versalisten eifrig vertheidigte, Irrlehre, daß es entweder gar keine Berrammniß gebe ober biefelbe einmal ein Ende haben werde, in vielen politischen Blättern bie Runde. In England hat nämlich neulich ein Kangel= retner, allem Unschein nach ein presbyterianischer Pre= Diger, die Waffen seiner blinden Bernunft mit beredter Bunge gegen bie Schriftlehre von der ewigen Söllenstrafe losgelaffen. Raum war seine Rece gehalten, bald, wie ein Flugfeuer weiter laufend, auch hier in Amerifa zu lesen. Das war tenn einmal wieder etwas für das amerikanische Bolk, das, wie einst die Athener, auf nichts anderes gerichtet ift, benn etwas Neues zu sagen oder zu hören. Leider hat die amerikanische und schädliche Lehre der Universalisten weit und breit | darum auch eine unendliche Genugthuung. Kirchen zu Gunften ihrer erlogenen Lehre gehalten bolle burch bas Leiden ber verbienten Strafe. wurden, in ben Zeitungen Aufnahme gefunden haben, ber Mensch gewordene Gottes Sohn konnte fie leiften bem Teufel in ber Bolle gur Freude.

Chriften fonnen folch' heilloses Treiben nur mit großer Betrübniß ansehen. - Denn einmal wird Gottes Name tadurch schändlich gemigbraucht und fodann werten baburch auch viele Seelen ins ewige Berberben gestürzt.

baß bie Bertammten ewig Pein leicen mußten; fon= nichts lehre von einer ewigen Berdammniß. 2lle Diejenigen Stellen ber heiligen Schrift, Die mit fo flaren, ewige Berdammnif verbient hat. deutlichen und ernsten Worten bezeugen, bag aus ber Ungerechten Matth. 25, 46. gefagt ift: fie werden in fie ift, wenn folche Lugen Gingang finden? men bann jeglichen erwünschten bie ewige Pein gehen, so soll bas soviel heißen als:

herrn Sigmann in hamburg gebührt ber Dank für aber, wenn bie Gunten abgebuft feien, fei auch ihre sammen; in Folge Dieses Beisammenfeins übten Die Guten einen folchen Ginfluß auf Die Bofen, bag bie letteren auch gut, und befähigt murben, Die Gludseligfeit des himmels zu genießen. Ein Underer ftellt tie gotteslästerliche Behauptung auf, daß, wenn Chri= ftus auch von einer Strafe in der Solle geredet habe, Die Apostel Ihn falsch verstanden und Seine Worte nach ihren irrigen Begriffen aufgeschrieben hatten, weil fie felbst in ber Meinung gestanden, als mußten bie Berdammten ewig leiben. Chriftus, fagt er, ber bas Gleichniß vom verlornen Sohn geredet, hätte feine solche schrecklichen Lehren von einer ewigen Söllenpein führen fonnen! 3ft bas nicht entseplich? "Uch Gott, der theure Rame bein, muß ihrer Schalfheit Dedel fein, bu wirft einmal aufwachen." - Wie aber burch tiefe gottlose Lehre von der Erlösung ber Berdammten aus der Bolle Gottes Name geschändet und bas Bort Gottes greulich gemißbraucht wird, fo wird auch bas Berdienst Jesu Christi badurch geschmäht. Ueberhaupt wollen ja die Universalisten und Unitarier nichts von Christi stellvertretender Genugthuung für Die Gunden ber Welt miffen, und ift baber nicht zu verwundern, wenn sie ben großen, unendlichen Born Gottes über Die Gunte nicht aus Christi Leiten erkennen. Gie glauben ja auch nicht dem Evangelio, daß der HErr Befus mahrhaftiger Gott von Ewigfeit und Gottes ein= geborner Gohn ift. Wenn aber Prediger, Die fich noch zur driftlichen Rirche rechnen und ten breieinigen Gott bekennen, wie jener in England, aus Chrifti Marter und Tod nicht erfennen, tag die unentliche Gerechtigfeit und Beiligfeit Gottes alle Ungläubigen zur unend= so wurde sie auch dem Druck übergeben und war dann lichen Strafe verurtheilen muß, und baß, wer bem Sohne nicht glaubt, das Leben nicht feben mird, fon= dern der Born Gottes über ibm bleibt in Emig= feit; so ift bas ein Zeichen bes Abfalls vom Glauben an Chrifti Berbienft. Die Gunbe ift eine unaussprechlich große Beleidigung ber unendlichen Gerechtig= Presse weirlich bazu beigetragen, daß jene schändliche feit und heiligkeit Gottes; ter unendliche Gott forbert ausposaunt wurde, indem mehrere Reden, die in hiefigen fann fein Mensch leiften, weber auf Ercen, noch in ber und hat vollfommene Genugthuung bargebracht, ba Er sich selbst geopfert hat an Seinem Leibe auf bem Solz. Wer nun behauptet, daß die Berbammten, beren Gnatenzeit boch abgelaufen und benen die Simmels= thur zugeschloffen ift, weil sie ohne Bergebung ber Sünden gestorben sind, bennoch einst aus ber Sölle Die Irrlehre, als mahrte die Höllenstrafe nicht in erlöf't werden, etwa weil sie das Maaß ihrer Strafe ab= alle Ewigfeit, wollen biefe Satans Apostel nicht nur gebuft oder burch ben vermeinten Ginfluß ber Guten bamit begrunden, daß Gott die Liebe fei und daher fich gebeffert hatten, der halt Chriftum und fein Ber= nicht emig gurnen konne, folglich auch nicht zugebe, Dienft fur Spott. Er kennt Chriftum, ben alleinigen Gundentilger, nicht, fo wenig er noch weiß, welch' ein bern lügen auch frech bazu, daß die heilige Schrift fchredlich Ding es um die Gunde ift, mit welcher ber Sünder Gottes Born und Ungnade, zeitlichen Tod und

Und welch' verderbliche Folgen muß die erlogene Hölle keine Erlösung ist und daß bort ber Burm nicht Lehre der Universalisten und ihrer Geistesverwandten sterben und bas Feuer nicht verlöschen wirt, sollen bringen? Ihre Lehre ift schändlich und schablich. nämlich nach ihrer gottlosen Behauptung nicht ten in |,,Ihre Lehre ift eitel Gunde", und fartt ben Gunder den Worten liegenden, sondern einen gang anderen in feinen Gunden. Denn wie kann bei folcher Lehre Berftand haben: tas gerate Gegentheil foll mit ben bie beilige Furcht und Scheu vor Gottes hober Das betreffenden Worten gesagt sein! Benn z. B. von ben jestät in bas Berg tommen, ober im Bergen bleiben, mo

Fürmahr: "es wird allenthalben voll Gottlofer, mo fie werten eine Zeitlang für ihre Gunten bugen, bann folde lofe Leute unter ben Menfchen herrschen."



Das fiebente Paar:

Chriffus bat felbit fein Schäflein gemeibt -In Wolluft lebt biefer und Ueppigfeit.

Das achte Paar:

In Armuth und Arieb marb Chriftus geboren -Bu Rrieg und Doffahrt ber Pabft erforen.

Das neunte Paar:

Sanftmuthig ber Berr tam geritten -Der Pabft in Doffahrt und ftolgen Gitten.

Das zehnte Vaar:

Chriftus fein Eigens noch Golbes bedurft -Alle Land ber Pabft fich unterwurft.

Das elfte Paar:

Chriffug bielt nichts auf au ferliche Beberben -Das hat gang um gewandt ber Pabft uff Erben.

Das zwölfte Paar:

Die Mucherer Chriffus austreibt vom Tempel fein -Mit Bullen, Bannbriefen zwingt fie ber Pabft wiedr - hin ein. Das breizehnte Paar:

Chriftus ufffte igt uf biefer Belt -In Abgrund ber Pabft fall t.

Unter ben Chriftus-Bildern fleben allemal die betref= fenden Bibelftellen, unter ben Pabstbildern bie betreffenten Stellen aus des Pabstes Rirchenrecht.

Diese Bilter haben benn auch wir in New Nork auf bas Genaueste und Sauberfte wieder in Bolg schneiden und mit ben alten Ucber= und Unterschriften verseben laffen, und gebenfen wir nun in einigen Bochen bas Ganze als eine hoffentlich wurdige Denfschrift gur Feier ber Stuhlbesteigung bes neuen Pabstes, Leo's bes Dreigebnten, ju veröffentlichen.

Wir werden zwar biefe Denkschrift bem neuen Pabste selbst nicht zusenden, da derselbe diese seine Berherrlichung in ber befannten pabstlichen Befcheibenheit schwerlich annehmen murbe; mir erwarten aber, bag alle treuen Lutheraner America's Diefes muntervolle Bilderbuch für fich und ihre Rinder befto lieber faufen werden. Es ift ebenfo ergöplich, wie unterrichtent. Denn in bemfelben ift mit Bild und Schrift ber Unterschied zwischen Chriftus und Pabft, bas ift, zwischen Christ und Untichrift, so überzeugend und lebendig ab= gemalt, wie es wohl in feinem anderen fo fleinen Buchlein jemals geschehen ift. Wer bas Buchlein begehrt, melte fich eilends bei unferem Beneralagenten, Brn. M. C. Barthel, und biefer wird ihm basfelbe, fo bald es fertig ift, frei per Post gusenden für ben geringen Preis von 25. Cente für ein Exemplar. Luther ichließt bas Buch mit ben Worten: "Nehmet alfo vor gut; es wird bald beffer werben." Und bas versprechen wir auch. M.

#### (Eingefanbt.) Auch eine wunderbare Rettung.

Lieber "Lutheraner"!

Bor einiger Zeit brachteft Du ein Beifpiel einer munberbaren Rettung, bas mir gar mancherlei nachzubenfen gab. Nun habe ich felbft auch eine munberbare Rettung, und zwar eine munderbare Rettung gang eigenthumlicher Art (benn nicht ein Mensch, sondern ein Böglein wird ge rettet), aus bem Munde eines Augenzeugen gehört, bie ich Dir boch mittheilen muß.

Rommt ba, mahrend ich an einer Leichenrebe arbeite und babei bie Beschichte von Siob aufgeschlagen vor mir habe, ein Bemeindeglied vom Lande zu mir, bas früher in ber Stadt gewohnt hatte, wegen ber "fchlechten" Beiten, megen Arbeitelofigfeit aber aufe Land gezogen mar. 3ch erfundige mich nach feinem Ergeben; er ift gufrieden, fann mir aber barneben nicht verhehlen, bag die liebe Roth auch aufe Land mit ihm hinauegezogen fei: ein Feld mit Zwiebeln und noch ein anderes fei wegen "fchlechter" Witterung migrathen, es werde ihm wohl hart geben. 3ch tann nicht umbin, ihm jum Trofte, ihn an Siobe Weschichte zu erinnern, wie benfelben eine Ungludepoft nach ber andern trifft, und er bennoch zulest fagt: "Der , Befellichafte-Capital" haben mochten. Soffentlich ift genannte Paftor felbft ben

Herr hats gegeben, der hErr hats genommen, der Name tein Lutheraner im "großes bes Berrn fei gelobet!"

Ja, fagte ber Mann, und fein Ungeficht leuchtete vor Freuden, wie Gott für Alles forgt, bavon habe ich eine gar merkwürdige Erfahrung gemacht, die ich Ihnen boch ergahlen muß. 3ch hatte Die Baumreifer, Die ich im Fruhjahr abgeschnitten, noch auf meinem Lande liegen, alle in Giner Reihe. Wenn fie troden maren, gedachte ich fie gu verbrennen. Gut, ale fie mir troden gu fein ichienen, lege ich Teuer an. Die Reifer brennen aber nicht. Bielleicht fint fie noch nicht troden genug, bente ich, bu follft fie noch acht Tage liegen laffen. Go gethan. Rach mehreren trodenen Tagen lege ich wieder Feuer an die Reifer. Das Solz ift troden, es muß brennen, bente ich. Aber es brennt nicht. 3ch weiß nicht, mas bas beißen foll, meine Frau gleichfalls nicht. Ein Bogelpaar umfliegt mich, ängstlich fcbreiend. Bielleicht haben fle ihr Reft in bem Didicht, bente ich. 3d fuche, aber finde nichte. Die Reifer brennen nicht. Na, bente ich, laft es noch einige Beit liegen, vielleicht brennte fpater, friegft's jest boch nicht in Brand. Nach mehreren Tagen febe ich bie trodenen Saufen wieber ba liegen und bente: Gi, es muß doch brennen, gehe bin und hole mir einen Armvoll trodner Spane und gunde fle bei bem Reifig an. Die Spane brennen luftig, aber bie Reiser wollen nicht. Ropficuttelnd fiebe ich ba. Aengstlich schreiend umfliegt mich wieder bas Bogelpaar. Wieder fuche ich nach bem Refte. Und fiebe, ba liegt in bem Reifig ein ichones, großes, rundes Reft mit ichonen geflecten Giern. Ich nehme bas Neft in beibe Banbe und fege es fest zwi ichen ben Zweigen eines Apfelbaumes. Aber mas febe ich nun? Das Feuer, welches erft tobt gu fein schien, fängt jest an, luftig zu praffeln, und in turger Beit ift bie Flamme die ganze Reibe hinunter gelaufen und hat fle verzehrt. Satte ich bas Reft nicht meggenommen, fo hatte ich bie Reifer wohl noch 20mal ansteden tounen, und fie hatten boch nicht gebrannt.

Go ergahlte ber Mann froblichen Bergene.

Das, lieber Lutheraner, wollte ich Dir gerne mittheilen, bamit Du boch allen, allen lieben Freunden und Brudern zeigen tonnteft, bag es gewißlich mahr ift, auch jest noch, daß Gott dem Bieh fein Futter gibt, ben jungen Raben, Die Ihn anrufen, und daß fein Sperling vom Dache fällt, ohne unfern Bater im Simmel. "Darum fürchtet cuch nicht, ihr feit beffer, benn viel Sperlinge." Matth. 10, 31.

In aufrichtiger Liebe Dein Freund

5. W.

# Bur firclichen Chronif.

#### I. America.

In Chicago arbeiten gemiffe Leute barauf bin, eine "German Book and News Company" "Ju dem Bwede" ju grunden, "ein Buch- und Zeitunge-Gefchaft zu betreiben". Man fucht beshalb 25,000 Dollars gufammen zu bringen: um aber "einer möglichft großen Ungahl Mitglieder ben Eintritt in Die Gefellichaft zu ermöglicen, fowie bem Unternehmen jeden speculativen Cha rafter zu entziehen (??) und dasselbe zu einem firch= lichen Gemeingut ju machen (!!), foll ber bochfte und ju zeichnende Beitrag nicht über \$1000 Dollars betragen." Die herauszugebende Beitung foll "ale Berbinbungeglied zwischen ben vereinzelt-ftehenben driftlichen Gemeinschaften" wirten. Es beißt in dem gedrudten "Rundschreiben an die deutschen Chriften bes großen Bestens": "Bie manche große Thaten im Dienfte bee Reiches Gottes fonnten burch gemein. same Kraft-Unstrengungen ausgeführt werden, wenn folche Bemühungen burch ein ber Sache gu Bebote ftebendes, gemeinsames Organ geleitet und organisirt würden!" – Das Borstehende genügt vollkommen, um zu erkennen, und jest brauchen die Leute im daß die an der Spige ftehenden Manner des Unterneh- ben gegeben, lectures merten g mens gein bas Gelb "ber beutschen Chriften" gu ihrem ift bie bramatische "Fauft". Bor

bei einem Unternehmen zu bethe liches Gemeinaut" werben fan wenig ober gar nichts nach "b wenn fle überhaupt nur ein fole fonbern bie nur Belb mad Berrn eine politische Beitung bi ner mit gutem Bemiffen : barf, fo ift es immer Beit, at fubscribiren. "Lies und bente

Weltliche und firchliche B reng, Die jungft in einer westlid wurde ausgesprochen, daß bie n lichen Ungelegenheiten mehr 21 ten. Mit Recht bemerft bag wenn man ben Ton und Beift ter über biefe Ungelegenheiten ein Glud angufeben babe, baf Freilich follten wohl Diefe aller mehr berüdfichtigt werben, al beren Unwiffenheit, Bemeinhi Chriften nur verlegen und bie nur ichabigen fann. - Gin gewiß aber auch, tag fo viele lich bie ber Gecten, ber Method

Glodenläuten. Wie bereit ger Beit eine Gemeinde in Ph Nähe wohnenden Nachbarn w verflagt. Das Gericht, vor r bracht murbe, verbot basfelbe. hat nun entichieben, bag bie @ bem Gottesbienft ift, fünf Min 9 Uhr Morgens und nicht fpi läutet merben durfen. Das Läutens zur Sonntagsichule t abgeschlagen. Außerbem türf tet merben an Washingtons C Reujahretag, Epiphaniaefeft, tag, himmelfahrtofeft, Allerhei Beihnachten und bei Sochzeiter wiß eine feltsame americanisch

Die Secte ber Albrechtsli Bemeinschaft fuchte vor einige Pennfplvanien, die von Luther mirten bewohnt mar, Anhange Zeit marb bie Gegend von beimgefucht und mehrere Schei borten, wurden vom Blit get Sectenprediger und bezeichnete bes Borns Gottes gegen bie Li weshalb man die lutherische S Secte beitreten muffe. Es g Schwachen Schreden einzujage feiner Secte zu bewegen, in be fturme ficher fein follten. Gie gebaube mit einem Thurm. baube vollendet, als wieber ein ben Thurm zerftorte. Die Bi fen. Die Rirche bieß nun bie ber "Messenger".

In Memphis, Tenn., wu neben unferer lutherifchen Be gemeinde gebilbet, Die guerft u rianisch und endlich vor zwei b. i. radical ungläubig murbe. Adolf Thomas, machte zuerft Alles, mas "intelligent" fein 1 meinde an, die Biermirthe von Allein ber rafende Enthuffasmu



lehrt und mit Gottes

Indacht das Lied: D o. 434.) und bete:

ım auch tein Gesang=

brift, ren bift,

poue!

**G.** R—1.

### der Bosheit?

'vom 24. Jan. 1878 die Ueberschrift trägt: ewegung in der Rirche", und ber Redacteur, Dr. E. F. ven ist.

en sich folgende Säte: synode, daß eigentlich n Gott das Recht be= tlich zu lehren und zu n, das heilige Abend= Das sei redigtamt.

10 Personen in Schwe= gerichtet und barum 8 Wortes Gottes auch nomahls Allen frei zu ohne Pastoren gesciert jecoch von dem erz= geschlagen worten seilich also:

ei solchem revolutionäconservative Charafter re gewesen und gegen= des Rarlftadtschen ourch Missouri, so auch er aus feinem Aermel, rthum der Christen alle szuziehen. Wenn bie mit der größten Be= aftischen Consequenzen von einer späteren Be= nach dem Worte: Wer , die ich rief, werd ich

Ier Christen und vom

en, seine Muthmaßungen | S. Bericht, S. 5. hre aus;

ehre wirklich und

fourischen Ratechismus zu faufen und ben zu fludiren, als eine Rirchenzeitung zu redigiren und öffentlich als Lehrer aufzutreten.

Ift bas Zweite ber Fall, bann fieht es noch trauriger um ihn! Aber so muffen Die großen Belven thun, Die an Miffouri zum Ritter werden wollen: fie muffen frech lügen, bann fällt ihnen ihr Pöbel zu und merft nicht, wie er felbst von seinen Berführern aufs ärgste betrogen wird.

Will nun herr Moldehnke, ter fich Doctor, t. i. "Lehrer", nennt, weder als Ignorant noch als Lüg= ner vor aller Welt tafteben, fo beweise er, bag Difsouri wirklich bas lehrt, mas er zu Anfang seines Lügenartifele ale unfere Lehre hingestellt bat. er bas nicht, so hat er ce nur sich selbst zuzuschreiben, wenn sein Name fortan mit Berachtung genannt wird. Addison, II., 24. Januar 1878.

3. C. W. Lindemann.

# Die diesjährige Berfammlung unferer Delegatensynode.

Da gewiffe Umstände es nothig gemacht haben, ben auf ten erften Mittwoch im October tiefes Jahres festgeletten Termin ber Eröffnung ber Diesjährigen Sipungen unserer Delegatenspnode zu verändern, und für benfelben ber Mittwech vor bem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Blieder unserer Delegatensynoce Die Aufforderung, an genanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis, im Ctaate Miffouri, fich zu verfammeln.

Bierbei werden folgende brei von der im Jahre 1874 versammelt gewesenen erften Delegatensynode gefaßte Beschlüsse in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für den Fall, daß von den auf Districtessynoden n erhalten hat? Der versammelten Gemeindedeputirten und ftimmberechtigten Paftoren aus einer over zwei Gemeinten bestimmte Rirche bereinzubrechen Personen gewählt werden, bezüglich welcher fich spater berausstellt, daß sie verhindert sind, Die betreffenden Gemeinden bei der Delegatensynode zu vertreten, soll es einer folden Gemeinde, aus beren Mitte ber Delegat, oder sein Ersagmann, oder beide gemählt worden find, gestattet sein, eine Neuwahl vorzunehmen, jeroch mit bem Borbehalt, daß fammtliche Gemeinden, welche Die erften Personen erwählten, auch die von folder Gemeinde , bann wird man in vollzogene Neuwahl austrücklich bestätigen." S. Bericht **S.** 60.
- 2. "Entlaffung von Delegaten vor Schluß ber Sy-. Er würde berechtigt node soll fortan auf Grund von vor der Abreise verreiben, wenn Missouri sprochenen Amts- oder anderen Berrichtungen nicht ch anfangs behauptet. mehr gewährt werden. Wer zur Allgemeinen (Dele= pe feines Artifels die gaten=) Synode fommt, muß wiffen, daß er, fo lange en, so gewiß enthalten die Berfammlungen dauern, zu bleiben und fich tem= ige Verleumdung, zufolge auf zehn Tage einzurichten hat (vgl. Synodal= tigung unfrer Lehre | Handbuch S. 17, § 8.)". S. Bericht, S. 81.
- 3. "Gemeinden, welche (von den Bertretern eines Wahlfreises) ernannt worden find, aus ihrer Mitte Delegaten zu erwählen, haben nicht außer Acht zu laffen, r. M. unfere Lehre daß die von ihnen gewählten Delegaten in jedem Falle e eignen bösen Träume, mit einem Beglaubigungoschreiben versehen sein müssen."

Es wird ferner hierdurch Folgendes erinnert:

1. Alle von der Allgemeinen Synode bestellten Benuthwillig in Die amten und Committeen (Aufsichtsbehörden, Directorium e, daß jeder Chrift das u. f. w.), welche verpflichtet find, derselben Bericht zu itlich zu lehren" u. f. w. erstatten, sollten ihren Bericht, wenn irgend möglich, nn ist herr Moldehnke wenigstens zwei Wochen vor bem Zusammentritt ber Ignorant, d. i. ein un- Delegatensynote an das Allgemeine Praficium einn wurde, sich einen Mis= senden.



2. Obwohl bie Allgemeine Synote noch nicht aus- Seufzen unt brudlich bie Bestimmung getroffen hat, baß jeber Pre- entweder gu biger ihres Berbandes auch an die Delegatensynote feinen Parochialbericht einzusenten habe, so ift toch, ba im Jahre ber Sipungen ber Delegatensynote bie Diftrictslynoden fich nicht versammeln, jeder unferer Previger hierdurch dringend gebeten, seinen Parochial= bericht für bas Jahr 1877 an ben Secretar ber Dele= gatenfynode, herrn Paftor Aug. Rohrlad, Reebeburg, Cauf Co., Bis., möglichst balo, spätestens in ber Ofterwoche, (wenn auch nur per Postfarte) einzusenden, oder boch, wenn ber Prediger auf der Delegatensynode zu er= scheinen hat, nach feiner Unfunft am Bersammlungsort ungefäumt an ben genannten herrn Secretar abzugeben.

3. Außer ben regelmäßig auf ber Delegatensynobe zu verhandelnden Wegenständen (Berichte, Sache ber außeren, inneren und Emigrantenmiffion, Beamtenwahl u. f. w.) wird bie bemnachft fich versammelnde Dele= gatenfynote insonderheit über folgende Begenstände gu berathen haben:

a. Neubesetzung ber vacanten englisch=theologischen Professur im Concordia=Geminar;

b. Gründung einer zweiten Professur für sustematische und eregetische Theologie in berfelben Unftalt;

c. Vorschläge ter Synotalconferenz in Betreff bes Berhältniffes der diesen Körper bildenden Synoten gu einander, namentlich in Betreff territorialer Abgrenzung (refp. Berichmelzung) und gemeinschaftlicher Geminarien zur Ausbildung von Predigern und Schullehrern.

4. Alle Diejenigen, welche ber Delegatensynode irgend einen Wegenstand vorzulegen berechtigt find und bies zu thun beabsichtigen, seien es nun Diftrictespnoten, ober Gemeinden, oder Prediger unseres Synodalverbandes, ober einzelne Glieder innerhalb der Gemeinden desfel= ben, find gebeten, bergleichen Borlagen wo möglich un= perguglich an ben Unterzeichneten einzusenden.

Der HErr, unser Gott, aber sei uns freundlich und fördere bas Berf unserer Bande bei und, ja, bas Bert unserer Bande wolle er fordern. Darum rufe ein Jeder, welcher Zion liebt, Gott brunftig an im Namen unferes HErrn JEsu Christi. Amen.

C. F. B. Balther, b. 3. Prafes ber beutschen en.-luth. Synobe von Miffouri, Obio u. a. St.

St. Louis, Mo., den 23. Febr. 1878.

(Eingefanbt.)

## Der BErr wird den nicht ungestraft laffen, der seinen Ramen mißbraucht.

Der gottselige Johann hermann, von dem wir in unferm Gefangbuche viele Lieder haben, hat eine Predigt über das Thema: "Was bich und mich, o driftliches Berg, reigen und bewegen tonne, bei bem einfältigen Berftand ber Worte zu bleiben und bie Wegenwart bes Leibes und Blutes Chrifti im Abendmahl ftandhaftig zu glau-Da heißt es zum Schluß: "Zum fiebenten und legten, bag wir bei ben Worten ber Ginfegung fchlecht und recht verbleiben, bagu treibt une bie fchredliche Strafe, welche ihrer vielen, fo diefer unfrer Lehre widerfprochen und Die Wegenwart Des Leibes und Blutes Chrifti verleugnet, auch hier zeitlich wiberfahren ift. Ift nicht 3 mingli anno 1531 im Kriege umkommen? Sind nicht bie Solbaten bermaßen mit feinem Rorper umgegangen, bag fie ihm Riemen aus ber haut geschnitten und mit seinem Fett ihre Schuhe und Stiefel geschmieret haben? - Dem Carlstadt, der zu Wittenberg den Sacraments-Streit Dessen angerichtet, und nachmals gen Bafel getommen ift, geben | Erbe." feine Collegen bas Beugniß: er fei ein Berftorer ihrer Rirchen gewesen und vom Satan erwurget worden. Berengarius hatte folden Irrthum weit ausgebreitet; muthig, ba er nun auf bem Tobtenbette lag, beflagte er bas mit ten und

Verdammnif Die ich mit fdredlichen Stößel? S. 42. 55. heftige Unfer Abschiede aumit Leib un! höllischen Fe habe das W Gott geläft. Sacramente Wesellschaft lich, baß ich fürber nun dig sein. U einsprach: e feit einschlie hievon zu C fann und n aber gebt i mir an. 🤄 Gott um E rufen, ber ! gab er zur Satan, bei

> Dergleid Stillschwei wer will fic fich für ih tiger bei be

Da

Fi Als im Beständige Torgau at tas Glauk den follte, welche ihn Seine Chi und bater begeben n Raiserlichi Rechensch erwiederte' aus eur ich will fennen. ben will (Matth. i ber Raise auegefpry

weniger ! anbern 3 da hielt ? waren, p merfung bas Beff

broblicher

werbe. feinem & thun, r

Fürfter

Schen Fü

mährend

Allgemeine Synote noch nicht ausmung getroffen hat, baß jeder Prenres auch an die Delegatensynote icht einzusenden habe, so ist doch, da ipungen ber Delegatensynote bie ich nicht versammeln, jeder unserer dringend gebeten, seinen Parochial= jr 1877 an ten Secretär ter Dele= ı Pastor Aug. Rohrlack, Reedsburg, röglichst bald, spätestens in der Oster= nur per Postfarte) einzusenden, ober biger auf der Delegatensynode zu er= seiner Ankunft am Bersammlungsort genannten Herrn Secretär abzugeben. gelmäßig auf der Delegatensynode zu enständen (Berichte, Sache der äuße-Emigrantenmission, Beamtenwahl bemnächst fich versammelnde Dele= erheit über folgende Gegenstände zu

ter vacanten englisch=theologischen ordia=Seminar;

ner zweiten Professur für systematische ologie in berselben Anstalt;

er Synotalconferenz in Betreff bes iesen Körper bildenden Synoten zu ch in Betreff territorialer Abgrenzung ng) und gemeinschaftlicher Semina= ig von Predigern und Schullehrern. en, welche ber Delegatensynobe irgend vorzulegen berechtigt sind und bies zu feien es nun Diftrictesinnoben, ober Prediger unseres Synodalverbandes, er innerhalb der Gemeinden desfel= ergleichen Vorlagen wo möglich un= Interzeichneten einzusenden.

r Gott, aber sei uns freundlich und mserer Hände bei uns, ja, das Werk le er fördern. Darum rufe ein Jeder, Gott brunftig an im Ramen unferes fti. Amen.

C. F. W. Walther, 3. Prafes ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St. ., ben 23. Febr. 1878.

(Eingefanbt.)

den nicht ungestraft laffen, der n Ramen mißbraucht.

johann Hermann, von dem wir in un= viele Lieder haben, bat eine Predigt "Was dich und mich, o driftliches megen fonne, bei bem einfaltigen Berbleiben und die Gegenwart des Leibes i im Abendmahl standhaftig zu glaues zum Schluß: "Bum fiebenten und ei den Worten der Einsetzung schlecht 1, dazu treibt uns die schreckliche Strafe, so dieser unsrer Lehre widersprochen und Leibes und Blutes Chrifti verleugnet, widerfahren ist. Ist nicht Zwingli iege umfommen? Sind nicht die Solnit seinem Körper umgegangen, daß fie der haut geschnitten und mit seinem ind Stiefel geschmieret haben? — Dem ind vom Satan erwürget worben.

Seufzen und sprach: heute wird mir Christus erscheinen entweder ju meiner Seligfeit, wie ich hoffe, ober ju meiner Berdammniß, wie ich furchte, um der armen Seelen willen, Die ich mit meiner Lehre verführet habe. — Belch einen fcbredlichen Ausgang nahm es mit Dr. Johann Stößel? (Siehe: Der Concordienf. Kern und Stern S. 42. 55. 56.) Er gerieth in große Schwermuth und heftige Anfechtung, aifo, daß er feche Wochen vor feinem Abschiede aus Diefer Belt fprach : 3ch bin bes Teufele eigen mit Leib und Seele, ein Wefaß bes Borns, ein Rind bes höllischen Feuers und ber ewigen Berdammnig. Denn ich habe das Wort Gottes williglich und wissentlich verfälscht, Gott geläftert und die allerheiligsten Geheimniffe und Sacramente Chrifti geschmähet: 3ch habe mich burch bofe Wesellschaft verführen laffen zur Rotterei. Es ift unmög= lich, bağ ich hoffen und glauben follte, bağ mir Gott binfürder nun irgend weiter einmal fonnte und wurde gnadig fein. Und ba ihm der Pfarrer von Senftenberg Troft einsprach: er follte fich in die große göttliche Barmherzigfeit einschließen, und ihm allerhand vortreffliche Spruche hievon zu Gemuthe führete, fprach er: Diefe Spruche alle fann und weiß ich ja so wohl, ale Ihr fie erzählen könnt, aber gebt mir, bag ich glauben tonne, fie gehoren auch mir an. Alegihn auch ber Prediger ermahnte, er follte Gott um Erleuchtung tes Beiligen Beiftes mit Ernft anrufen, ber murbe ben Glauben in ihm wieder ermeden gab er gur Antwort: Bas beten? Bas beten? Der Satan, bes Leibeigener ich bin, ber läßt mich nicht beten.

Dergleichen mehr Exempel übergehe ich diesmal mit Stillschweigen. Wer will fich hierdurch nicht marnen, wer will fich hierdurch nicht schreden laffen? Wer will fich für ihrem Irrthum nicht hüten und besto standhaftiger bei ben flaren Worten Chrifti verharren ?

> Ach, DErr Befu, bebute uns ja für falfder Lebr," Das arme verführte Bolf befehr."

# Fürftliger Betennermuth.

Ale im Jahre 1530 Johannes, mit Recht genannt ber Beständige, Churfürst von Sachsen, im Begriff war, von Torgau aus nach Augeburg aufzubrechen, mo bem Raifer ras Glaubensbekenntnig der Lutheraner überreicht werben follte, ba erflarten bem Churfürsten bie Theologen, welche ihn begleiten follten: "Sie wollten nicht gern, baß Seine Churfurftliche Bnaben ihretwegen in Wefahr fame, und baten nur, bafern fich Diefelbe nicht auf ihre Geite begeben wollte, ihnen gnädig zu erlauben, daß fie vor Raiferlicher Majestät erscheinen und ihres Glaubens Rechenschaft geben möchten." Der fromme Fürst aber erwiederte: "Da fei der liebe Gott für, daß ich aus eurem Mittel ausgeschloffen fein follte; ich will mit euch meinen herrn Christum befennen." hierauf ließ er fich noch eine Predigt halten über ben Spruch: "Ber mich befennet vor ben Menschen, ben will 3ch bekennen vor meinem himmlischen Bater's (Matth. 10, 32.), und reif'te ab. Als aber in Augsburg ber Raifer fich über bie Lutheraner immer ungnädiger ausgesprochen hatte, die Lage berselben daher immer bebrohlicher geworden war, ber Churfürst jedoch nichts besto weniger getroft die Feder ergriff, um die dem Raifer am andern Tage ju übergebenbe Confession zu unterschreiben, ba hielt Melanchthon, bem jest wieder Scrupel gefommen waren, plöglich ben Urm bes Churfurften mit ber Bemertung gurud, es fei boch wohl weniger gefährlich, wenn bas Befenntnig nur von ben Theologen unterschrieben werbe. Der Churfurft aber blieb auch jest nicht nur bei feinem Entschluß, fondern erffarte nun auch: "3ch will thun, mas recht ift, unbefummert um meinen Fürstenhut; ich will meinen Berrn befennen, zu Wittenberg den Sacraments-Streit Dessen Creuz mir mehr gilt, als alle Macht der achmals gen Basel gekommen ist, geben Erbe." Auch alle die anderen gegenwärtigen lutheri-8 Beugniß: er fei ein Berftorer ihrer ichen Fürsten zeigten benfelben herrlichen Befennermuth, während gerade die Theologen fich feinesweges immer atte folden Irrthum weit ausgebreitet; muthig, fondern wiederholt überaus tleinlaut gezeigt hatm Todtenbette lag, beklagte er bas mit ten und noch zeigten. Selbst ber vortreffliche lutherische

Theolog Johannes Breng schrieb noch zwei Tage vor ber Uebergabe ber Augeburgischen Confession an feinen Freund und Collegen Joh. Gifenmann von den verfammelten lutherischen Fürsten: "Gie find fest im Befenntniß des Evangeliums, und mahrlich, wenn ich ihren Muth betrachte, fo übergießt nicht geringe Schamröthe nein Angeficht, tag wir, Die wir gleichsam nur Bettler aeten ihnen find, vor des Kaifers Majestät, die wir noch nicht einmal gefehen haben, fo ängstlich une fürchten."-Aber fo gebt es: fteht es um ben Glauben eines Menichen bei aller großen Erfenntnig nicht recht, fo läßt er fich vom Bekenntniß leicht icon bann gurudichreden, wenn er burch basfelbe fich auch nur bie Berachtung und den Sohn eines armen fterblichen Menfchen zuzuziehen fürchtet; fteht es hingegen mit bem Glauben recht, bann befennt er, was er glaubt, mag feine Erfenntnig imnerhin fcmach fein, wenn es ihn auch einen "Fürsten= but", ja, Leib und Leben toftete. Bie ber Glaube bes Bergens, fo bas Befenntniß tes Mundes. Bo fein Befeuntniß, ba fein Glaube; wo ichwächliches Glauben, ba schwächliches Bekennen; wo freudiger Glaubensmuth, ba freudiger Befennermuth.

# "Ein neuer Pabst!"

So lesen wir foeben in den Zeitungen. Bahrend in früheren Zeiten bie pabstliche Kirche nach bem Tobe eines Pabstes zuweilen Jahrelang ohne Haupt hat da= bin geben muffen, so haben sich diesmal die Berren Carrinale beeilt, ihre Kirche so schnell als möglich wie= der zu bekopfen. Am 20. Februar baben sie nemlich einen aus ihrer Mitte, einen herrn mit Ramen Pecci, ju ihrem Pabfte gewählt. Derfelbe hat benn bierauf svaleich seinen Taufnamen abgelegt und sich ben Namen Leo ber Dreizehnte gegeben. Bährend Pius ber Neunte befanntlich fich zu ben Servilen gehalten bat, zu benen nemlich, welche fehr viel haben wollen, fo foll hingegen ber neue Pabst zu ben Liberalen sich zu balten beschloffen haben, zu renen nemlich, welche lies ber alles haben wollen. Da es nun Sitte ist, ben= jenigen wenigstens schriftlich zu gratuliren, welche in eine hohe Würde eingesett worden find, so haben auch wir Lutheraner hier in St. Louis tarüber nachgedacht, wie auch wir wohl dem neuen Pabste bei seiner Stuhl= besteigung unfere lutherische Sulvigung barbringen fonnten. Dabei ift uns benn eingefallen, baß einft ber berühmte lutherifche Maler Lufas Rranach 26 Bil= ber gemalt hat, von welchen 13 auf ber einen Geite Christum, 13 auf der anderen Seite den Pabst dars stellen, vie Luther in Solz hat schneiven, mit Ueber= und Unterschriften verfeben und fo in ein allerliebstes Büchlein hat sammeln laffen. Der Titel, ben tas Büchlein trägt, ist: "Passional Christi und Untidrifti." Bas bie Ueberschriften betrifft, fo laus tet die über bas erste Paar ber Bilder gejeste folgender= maßen:

Christus floh bas irdisch Rich*) — Run gieht's ber Pabft mit Gwalt an fic. Das zweite Paar Bilder hat die Ueberschrift:

Christo eine Dornenfrone man bereit -Bon Gold ber Pabft brei Rronen trept (b. b. tragt).

Das dritte Paar:

Der DErribre füß ben Jüngern musch -Dem Pabft fein füß man fuffen muß.

Das vierte Paar:

Selbst Zins und Zoll der HErr hat geben — Des will gang frei ber Pabft jest leben.

Das fünfte Paar:

Chriftus in Demnth wohnt bei ben Urmen -Des ich amt fich ber Pabft, bas ift jum Erbarmen.

Das sechste Paar:

Dft Christum bas Creuz gur Erben brudt -Die läßt fich tragen ber Pabft geschmudt.

*) 3ft fo viel ale "Reich".

12, 9. Gott ber BErr erflärt sich als einen flarken, und beherzige, mas Frage 329 gelehrt und mit Gottes fourischen Ratechismus zu k eifrigen Gott, benn Er will, bag wir uns fürchten vor flarem Bort begrundet ift. Rimm auch bein Gefang-Seinem Born, und nicht witer Seine Gebote thun. buch zur Sand und lies mit Andacht das Lied: D Lehrer aufzutreten. Wer wird fich aber in rechtschaffener Gottesfurcht vor Gottes gerechtem Born fürchten, wer wird fich icheuen, Seine Gebote ju übertreten, wenn er ben unbeilvollen Samen in seinem Berzen aufgehen läßt, taß Gottes Beiligkeit und Gerechtigkeit nicht ewig gurnt über alle Unbuffertigen? Gott will, bag wir zu Geiner Ehre lernen erschreden vor unsern Gunten und bieselben lernen groß achten, bag wir aber auch lernen erfennen, daß feine Creatur bat fonnen genug thun fur unfere Gunden, denn allein Chriftus, mahrer Gott und Menfch. Wer wird aber heilfam vor feinen Gunten erschrecken; wer kann seine Buflucht nehmen allein zu ber Gnate Gottes in Chrifto, wenn er fich bem Bahn hingiebt, bag bie Gunce nicht mehr auf fich habe, als daß höchstens eine folche Sollenstrafe auf die Unbußfertigfeit folgen werde, burch bie er eine Zeitlang gwar zu leicen habe, aber auch fich zugleich für ben Simmel zubereiten fonne? Und muß burch bie erlogene Lehre nicht ber Glaube an die Göttlichkeit und Wahrhaftigfeit ber beiligen Schrift erschüttert werben? Wenn bie Pein ber Berdammten nicht ewig mahren wird, obgleich bie beilige Schrift fie eine ewige neunt, mer will uns bann bafür bürgen, baß bie Seligfeit ewig währt? Der überhaupt, daß es eine Celigfeit, ja einen Gott im himmel gibt? Bas baber einft Paulus bem Bauberer Elymas, ber ben Landvogt vom Glauben ab= mendig machen wollte, voll Beiligen Beiftes zurief, rufen wir getroft einem jeden folder Lugenprediger ju: D bu Rind bes Teufels, voll aller Lift und aller Schalfheit und Feind aller Gerechtigfeit, bu höreft nicht auf abzuwenden Die Wege bes BErrn. (Apost. Gesch. 13, 10.)

Die Verfechter ber schädlichen erlogenen Lehre berufen fich bei Bertheirigung berselben auch auf bas fogenannte aufgeflärte neunzehnte Jahrhundert. Die Lehre von einer ewigen Berdammnig, sagen fie, sei nicht im Gin= flang mit dem fortgeschrittenen Menschenverstand in biesem erleuchteten Zeitalter. Sandelte es sich hier nicht um eine so wichtige Sache, mare Diese Behauptung nicht ein gottloser Frevel, so möchte man über solch när= risches Geschwät nur lachen. Sagen fie aber bamit nicht rein heraus, daß ihre Irrlehre nicht die Lehre ber Schrift, sondern weiter nichts als ein Gedanke ihrer in göttlichen Sachen blinden Bernunft ist? — Diese Thoren, die barmbergiger fein wollen, ale ber liebe Gott, während fie von Seiner Barmbergigfeit chensowenig wiffen, als von Geiner Beiligfeit, ftellen fich, als hatten fie es in diesem neunzehnten Jahrhundert entdeckt, daß ben Berdammten einst die Retten der Finsterniß gelös't werden, daß ihr Wurm sterbe und ihr Feuer verlösche; daß der Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennt, einft ausgehen und ber Rauch ihrer Qual nicht aufsteigen werde in Ewigfeit; als hatte Gott durch Seine Propheten im Alten, und burch Seine Evangelisten und Upostel im Neuen Testament eine folche Lehre geoffen= bart, bie erft in Diesem Jahrhundert ber Bernunft gu= wider geworden ware! Als ware ber Widerspruch wider Gott und Gein Wort nicht ichon fo alt, als ber Teufel ift. "Ja, sollte Gott gesagt haben, ihr sollt nicht effen von allerlei Bäumen? ihr werdet mit nichten bes Todes sterben", so sprach ber Teufel im Paradies. ewig fein", fo fpricht er heute und hats vor langen Beiten schon gelagt, um tie Menschen ficher zu machen und fie in bie bolle zu fturgen.

Ewigfeit, bu Donnerwort 2c. (No. 434.) und bete:

Ei, bu füßer JEfu Chrift, Der bu Menfc geboren bift, Behüt une por ber Bolle!

(Eingefandt.)

#### 3ft das Unwissenheit oder Bosheit?

"Der Lutherische Herold" vom 24. Jan. 1878 enthält einen Leitartifel, welcher bie Ueberschrift trägt: fouri wirflich bas lehrt, 1 "Eine eigenthümliche Bewegung in der Lügenartifels als unsere & schwedischen lutherischen Rirche", und ber er bas nicht, fo hat er ce ni allem Anschein nach von bem Redacteur, Dr. E. F. wenn fein Name fortan mit Moldehnfe, selbst geschrieben worden ift.

Gleich zu Anfang besfelben finden fich folgende Gate: "Bekanntlich lehrt die Missourisynode, daß eigentlich und ursprünglich jeder Chrift von Gott bas Recht be= fommen habe, in der Rirche öffentlich zu lehren und gu predigen, zu taufen, zu absolviren, bas beilige Abend= mabl auszutheilen, furz bas Prebigtamt. Das sei eines Christen göttliches Recht."

Später wird erzählt, daß 25,000 Personen in Schwe= ben eine Eingabe an ben Ronig gerichtet und barum gebeten, ebenso wie bie Predigt bes Bortes Gottes auch Die Verwaltung bes heiligen Abendmahle Allen frei zu geben, so daß es überall auch ohne Pastoren gefeiert werden burfe, - welche Bitte jedoch von dem erz= bischöflichen Rathe zu Upfala abgeschlagen worren fei-Bum Schluß heißt es bann wörtlich alfo:

"Wir fragen aber, wo bleibt bei foldem revolutionären Borgehen ber echte biblische, conservative Charafter ber luth. Kirche, ber stets ihre Ehre gewesen und gegen= über ben milben Ausschreitungen bes Rarlftabtschen Beiftes fie auf ber rechten Bahn erhalten bat? Der Kanatismus scheint wie bier burch Diffouri, so auch in Europa in unsere lutherische Rirche hereinzubrechen und weiß, wie ein Taufendfünftler aus feinem Mermel, alfo aus tem allgemeinen Priefterthum ter Christen alle möglichen feltsamen Dinge berauszuziehen. Wenn bie von den Missouriern allerdings mit ber größten Bemanotheit gurudgebrangten praftifchen Confequenzen ihrer Lehre von Rirche und Umt von einer späteren Ge= neration werden gezogen werden nach dem Worte: Wer ersten Personen ermählten, at Bind faet, wird Sturm ernten, bann wird man in vollzogene Neuwahl ausbruc Miffouri rufen: ach die Geifter, die ich rief, werd ich nimmer los!"

So weit herr Dr. Moldehnte. Er murde berechtigt node foll fortan auf Grunt gewesen sein, das Lettere zu schreiben, wenn Missouri sprochenen Umte- over an wirklich das lehrte, mas er gleich anfangs behauptet. mehr gewährt werden. A Aber so gewiß die ersten Gape seines Artifels die gaten=) Synode tommt, mi grobfte Unmahrheit enthalten, fo gewiß enthalten Die Berfammlungen dauern, Die letten nur niederträchtige Berleumdung, Die Schändlichste Berdächtigung unfrer Lehre vom geistlichen Priesterthum aller Christen und vom Pfarramt.

Es ift hier nur ein Zwiefaches möglich:

Entweder fennt Berr Dr. M. unfere Lehre daß die von ihnen gewählter gar nicht und er gibt nur feine eignen bojen Traume, mit einem Beglaubigungesch feine argwöhnischen Befürchtungen, feine Muthmaßungen | S. Bericht, S. 5. und Entstellungen für unsere Lehre aus;

oder er kennt unsere Lehre wirklich und "Sollte Gott gefagt haben, die Ungerechten werden in lügt bann frisch weg muthwillig in Die amten und Committeen (Au die ewige Pein gehen? Mit nichten wird die Strafe Belt hinein, Missouri lehre, baß jeder Chrift das u. f. w.), welche verpflichtet Recht habe, "in der Rirche öffentlich zu lehren" u. f. w. erstatten, follten ihren Ber

Ift bas Erstere ber Fall, bann ift herr Molbehnke wenigstens zwei Wochen v trop feines Doctortitele ein Ignorant, b. i. ein un-Lieber Chrift, nimm beinen Ratechismus zur Sand, wiffender Menfch, der beffer thun murte, fich einen Mif- | fenden.

als eine Kirchenzeitung zu ri

Ift bas Zweite ber Fall, t um ihn! Aber fo muffen bi an Miffouri jum Ritter wer frech lügen, dann fällt merft nicht, wie er felbst vo ärgste betrogen wirt.

Will nun Berr Molbebi "Lehrer", nennt, weber ale ner vor aller Welt bafteben,

Abbison, 311., 24. Janua

# Die diesjährige Bei Delegatei

Da gewiffe Umstände es 1 auf ten ersten Mittwoch i festgesetten Termin ber Ei Sigungen unferer Delegater für benselben ber Mittwech anberaumt worden ift, so erg der unserer Delegatensynoce nanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes 3 im Staate Missonri, sich zu Bierbei werden folgende b versammelt gewesenen erfte

Befchluffe in Erinnerung gel

- 1. "Für den Fall, daß vi versammelten Gemeintetepu Paftoren aus einer ober ; Personen gewählt werden, b berausstellt, baß fie verbin Gemeinden bei der Delegate einer folden Gemeinde, aus ober fein Erfagmann, ober ! gestattet fein, eine Reuwah bem Borbehalt, baß fämmtl S. 60.
- 2. "Entlaffung von Dele zufolge auf zehn Tage einzu Bandbuch G. 17, § 8.)". ( 3. "Gemeinden, welche
- Wahlfreises) ernannt wort Delegaten zu erwählen, habe

Es wird ferner hierdur

1. Alle von der Allgemei Delegatenspnore an bas

on babe ich eine ie ich Ihnen doch nicht. Bielleicht e ich, du follst fie an. Nach meh= uer an die Reiser. bente ich. Aber das heißen foll, gelpaar umfliegt en fie ihr Reft in ber finde nichte. ich, laß es noch ter, friegst's jest Eagen sehe ich die id benfe: Ei, es mir einen Urm-

uche ich nach bem Reifig ein schogefledten Giern. fepe es fest zwi Aber mas febe t zu fein schien, turger Zeit ift bie ufen und hat fle nommen, so hätte fen fonnen, und

n Reisig an. Die

ier wollen nicht.

dreiend umfliegt

genø.

gerne mittheilen, en und Brüdern t, auch jett noch, n jungen Raben, ing vom Dache "Darum fürchtet rlinge." Matth.

H. W.

ıit.

darauf hin, eine "zu dem Zwecke" Geschäft zu be-Dollars zusam= ichst großen Anschaft zu ermögeculativen Chaı einem firdy: der höchfte und ollars betragen." als Berbinelt = stehenden n. Es heißt in utschen Chrie große Thaten durch gemeinu Gebote stehen=

mmen, der Name tein Lutheraner im "großen Westen" so thöricht, sich bei einem Unternehmen zu betheiligen, das niemals "firchficht leuchtete vor liches Gemeingut" werden fann, beffen Leiter auch wohl wenig ober gar nichts nach "bem Reiche Gottes" fragen, wenn fle überhaupt nur ein foldes auf Erden anerfennen ; , die ich im Früh- fondern die nur Geld machen wollen!! Geben Die ide liegen, alle in | Herrn eine politische Zeitung heraus, die ein Luthera= gedachte ich fie zu ner mit gutem Gewiffen unterftugen fann und fein schienen, lege barf, fo ift es immer Beit, auf Diefelbe fur ein Jahr gu fubscribiren. "Lies und bente nach!" J. C. W. L.

Weltliche und firchliche Blatter. Auf einer Conferenz, die jüngst in einer westlichen Stadt gehalten wurde, wurde ausgesprochen, daß die weltlichen Blätter den firchlichen Angelegenheiten mehr Aufmertfamteit ichenten follten. Mit Recht bemerft bagegen ber Standard, baß, wenn man den Ion und Weift anfieht, in dem diefe Blatter über diese Angelegenheiten schreiben, man es eher als ein Glud anzusehen habe, daß fle fo wenig bavon fagen. Freilich follten mohl biefe allerwichtigsten Ungelegenheiten mehr berudfichtigt werben, aber nicht von Schreibern, beren Unwiffenheit, Gemeinheit und Ruchlofigfeit bie Chriften nur verlegen und Die Cache bes Chriftenthums nur schädigen kann. — Ein gleich großer Schade ift es gewiß aber auch, taß fo viele religiöfe Blätter, namentlich die der Secten, der Methodisten 2c., Politik treiben.

Glodenläuten. Bie bereite berichtet, murde vor einiger Zeit eine Gemeinde in Philadelphia von den in der Nähe wohnenden Nachbarn wegen ihres Glockengeläutes verklagt. Das Gericht, vor welches die Klage zuerst ge= bracht murde, verbot dasselbe. Das Obergericht jedoch hat nun entschieden, daß die Gloden an jedem Tage, an bem Gottestienft ift, funf Minuten lang, jedoch nicht vor 9 Uhr Morgens und nicht später als 8 Uhr Abende gelautet werden durfen. Das Befuch um Erlaubnig bes Läutens zur Sonntagsschule vor 9 Uhr Morgens wurde abgeschlagen. Außerdem türfen die Gloden noch geläutet werden an Bashingtons Geburtstag, am 4ten Juli, Reujahretag, Epiphaniaefeft, Afchermittwoch, Charfreitag, himmelfahrtofeft, Allerheiligentag, Dantfagungstag, Beihnachten und bei hochzeiten und Beerdigungen. Gewiß eine feltsame americanische gerichtliche Entscheidung.

Die Scete der Albrechtsleute ober die Evangelische Gemeinschaft fuchte vor einiger Zeit in einer Gegend in Pennsplvanien, die von Lutheranern und auch von Reformirten bewohnt mar, Anhanger zu gewinnen. Bu jener Beit marb bie Wegend von ichweren Gewitterfturmen heimgesucht und mehrere Scheunen, die Lutheranern gehörten, wurden vom Blig getroffen. Dies benutte ber Sectenprediger und bezeichnete ce ale eine Offenbarung bes Borns Gottes gegen die Lutheraner und ale Urfache, weehalb man die lutherifche Rirche verlaffen und feiner Secte beitreten muffe. Es gelang ihm auch, einigen Schwachen Schreden einzujagen und fle zum Beitritt gu feiner Secte gu bewegen, in ber fie gegen alle Bewitter= fturme ficher fein follten. Gie bauten ein eigenes Rirch= gebäude mit einem Thurm. Doch taum mar bas Bebäude vollendet, als wieder ein Gewitter heraufzog und den Thurm gerftorte. Die Wirfung tann man fich benfen. Die Rirche bieg nun die "Bligfirch". Go ergablt ber "Messenger".

In Memphis, Zenn., wurde vor etwa gehn Jahren neben unferer lutherischen Gemeinde eine Oppositionsgemeinde gebildet, Die zuerft unirt mar, tann presbyterianisch und endlich vor zwei Jahren freiprotestantisch, d. i. radical ungläubig murde. Ihr ungläubiger Paftor, Adolf Thomas, machte zuerft ein furchtbares Aufsehen. werden, wenn Alles, mas "intelligent" fein wollte, fchlog fich ber Bemeinde an, die Biermirthe von Memphis an der Spige. inifirt murden!" Allein der rasende Enthustasmus hatte sich bald abgefühlt um zu erkennen, und jest brauchen die Leute immer Geld. Concerte wer-: des Unterneh- den gegeben, lectures werden gehalten; aber das Neueste isten" zu ihrem ist die dramatische "Faust". Borstellung, in welcher ber so-Soffentlich ift genannte Paftor felbft den Dr. Fauft darftellte. Er



spielte die ganze Rolle bis auf die Schlußscene, in welcher Dr. Fauft die Margarethe verführt; benn bas ichidte fich boch nicht für ihn, meinte er, weil er Paftor mare. D wie froh follten boch alle lutherischen Chriften fein, daß fie eine rechtgläubige Spnote haben, in welcher folder Unfug nicht geduldet, sondern das Wort Gottes rein und lauter gepredigt wird; und wie froh follten boch unfere Prediger fein, daß Gott, der hErr, ihnen das helle Licht Seines Bortes gegeben hat, welches ihr Schut und Trut, ihr Troft und ihre Freude ift! Eine erbarmlichere Creatur fann es boch gar nicht geben, als fo einen von ber Belt fast vergötterten Bauchpfaffen, der fur 25 Cents lectures halten und auf ber Buhne herumhupfen muß. um fich und feiner gahlreichen "Gemeinde" Die Erifteng gu ficbern. Б. S.

Das Pabfithum fann bier in dem Lande ber feinen Americaner gur Beit noch nicht fo grob auftreten, wie es gern möchte, und muß baber feinen Pferbefuß etwas ver beden. Go hielt vor einiger Zeit ber hiefige romifche Bischof in einer öffentlichen Salle eine Rede, in der er Die greulichen Lehren des Pabsthums den Ameritanern plaufibel zu machen und ale gang vernünftig bargustellen und bemgemaß auf Roften richtiger Dar= stellung der Lehre die harten Spigen abzubrechen ver-Auch der Bifchof von Alton hat eine ahnliche Rede gehalten. In berfelben rebet er nicht nur von "zwei großen driftlichen Gemeinschaften", ber romifchen und protestantischen, sondern gebraucht auch einmal über bae andere bie Anrede: "meine protestantifchen Freunde!" Bierher gehört auch, bag jungft ber Erg= bischof von Philadelphia einem Priefter in Mauch Chunt, Pa., ber ein Bunder fabriciren wollte, bas Sandwert gelegt hat. Diefer Priefter hatte nämlich eine bofterischen Anfällen unterworfene 36jährige Jungfer in fein Saus aufgenommen und ale tobt bargestellt, fobann eine große Anzahl von Buschauern versammelt und die angeblich Berftorbene von den Todten auferwedt. Auf Befehl des Erzbischofs mußte er felbst eine Erflärung von ber Ran= gel ablefen, daß dies fogenannte Bunder nichts als eine Gelbsttäuschung und ein frommer Betrug fei und bag jeder Berfuch, etwas ber Urt in Diefer Diocefe noch einmal aufzuführen, mit ben ftrengften Rird enftrafen werbe belegt werden. Da bie romische Rirche hier und in andern ganbern Diefelbe ift, fie aber in Frankreich, Deutschland zc. ihre fogenannten "Bunder" gefchehen läßt, fo ift es augenfceinlich nur Politit, wenn fie gur Beit hier in America damit noch zurüdhalt.

Amtseinführung.

3m Auftrage bes bochm. Prafitiums murbe Berr Paftor C. S. Robe, fruber in Joliet, 3ll., am Sonntage Septuagefima von mir in feiner neuen Bemeinde in Detroit, Dich., eingeführt.

B. Spedbarb. Abresse: Rev. C. H. Rohe,
407 Sherman Str., Detroit, Mich.

Rirdweihe und Ginführung.

Am 4ten Sonntag nach Epiphanias feierte bie neue, von ber Gemeinde in Fort Dodge abgezweigte Gemeinde in Colfar Township, Bebfter Co., Jowa, ein liebliches Doppelfest. Es ward nämlich am genannten Tage ihr Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes feierlich übergeben, und fobann marb, erhaltenem Auftrag gemäß, vom Unterzeichneten Berr Paftor A. Grafelmann, ber neuberufene Geelforger ber Bemeinbe, inmitten berfelben in fein Amt eingeführt. Bei beiben Sandlungen wirfte auch Berr Paftor Rabe von Bebfter City mit.

3. 2. Cramer.

Abresse: Rev. A. Grafelmann.
Box 482. Fort Dodge, Iowa.

## Rirdeinweihungen.

Mm 4ten Sonntag nach Epiphanias feierte bie Gemeinbe in Benefeo, 30., bie Einweihung ihrer neuen, prachtigen Rirche. Dieselbe ift 84 Jug lang und 40 fuß breit. Außer bem Pastor loci, Paftor Mangeleborf, waren babei thätig bie Paftoren Diennide, Binter, Gunther und ber Unterzeichnete.

Ih. Benfen.

Die evang.-lutherifche Dreieinigfeitegemeinde ju Clatonia, Gage Co., Rebr., weihte am Sonntag nach Beihnachten ihr Rirchlein bem Dienfte des breieinigen Gottes. Berr Paft, Dornfeif und ber Unterzeichnete maren Die Feftprediger. C. D. Lengid. Succop in Ch

Die gemischi westlichen Bi Beren Vaftor wie gemöbnlich vom Conntag ! von ber Beiligi

Mae Bruben wollen biefes b

Gingeton Für bie ( obalfcul rautmanns ( 21.17. Paft. Durch Lebrer die Sälfte ber ( meinde in Abl

Paftor Jul. D 10.30. Paft. meinde, 21.00. achtefeste, 10 Reufahrstage, 3. W. Dierfen meinde in Cre Paft. Pennefar 7.40. Durch 3.40. Bon P Schaumburg, mann in Robe Nachtigall in L von fr. Im.-G G. D. Schmid Weibnachtsfest bam 6 29. 10.25. Po Paft. Dieber 5. gung ber Goni in Richton 10.

Freese, Paft. D Durch Paft. D Döberlein in & Gemeinde in 1 10.75. Paft. 10.75. Paft. (Strieter in Pr 25.00). Bon & Paft. Streetful opfer für glüc Ben Paft. B. 25.00. Paft. 2.00. Curch

in Collinsville

zur Tilgung be Lehrer D. Bar cago: Bon Pol meinde 19.00; Weibnachtefef tägliche Collect

Bartlings Gen Für Rei Gotich in York \$5.22

Für inn

Bur inn'
meinde, Collec
gall in Waterll
yaft. Ottmane
Für bie
Paftor Bunde
Durch Paftor!
Frau Delms 5'
fionsfeste, 7.6'
Mießler in Ca
Rür ben

Für ben Durch Paftor \$10.00. (Summa \$17 Für arm

Dö erleins Gi Aus Paftor B — (Summa ! Für ben

Durch Paftor : und burch Paft Für arm Paft. Engelbre Wunder bafe.b 3. Hover, unb Richton 6.50.

Stub. M. Sil Prairie für Si Für ar: Durch Pastor Brodlage \$16 vom Jünglinge lingeverein 14.

brecht für Benl verein 10.00. -Für muf E. Malte in C

Für arm bafelbft \$5.00.

le bis auf die Schlußscene, in welcher arethe verführt; benn bas schickte fich meinte er, weil er Paftor mare. och alle lutherischen Christen fein, baß e Spnode haben, in welcher folcher , fondern bas Wort Gottes rein und b; und wie froh follten doch unfere bott, der BErr, ihnen bas helle Licht en hat, welches ihr Schut und Trut, reude ift! Gine erbarmlichere Crear nicht geben, als so einen von der en Bauchpfaffen, der für 25 Cente auf ber Buhne berumhupfen muß, hlreichen "Gemeinde" Die Erifteng gu

fann bier in bem Canbe ber feinen noch nicht so grob auftreten, wie es if daher feinen Pferbefuß etwas vereiniger Zeit der hiesige römische Billichen halle eine Rede, in ber er en des Pabsithums den Amerifamachen und als ganz vernünftig ngemäß auf Rosten richtiger Darie harten Spigen abzubrechen ver-Bischof von Alton hat eine ähn-

In berfelben rebet er nicht nur riftlichen Gemeinschaften", ber romiichen, sondern gebraucht auch einmal ie Unrede: "meine protestantischen gehört auch, bag jungft ber Erghia einem Priefter in Mauch Chunf, fabriciren wollte, bas Sandwert geiester hatte nämlich eine bysterischen ne 36jährige Jungfer in fein Saus s todt dargestellt, sodann eine große tern versammelt und die angeblich Todten auferwedt. Auf Befehl bes felbft eine Erflärung von ber Ran= fogenannte Bunder nichts als eine ein frommer Betrug fei und baß der Art in dieser Diocese noch einmal ftrengften Rirdenftrafen werde belegt ifche Rirche bier und in andern ganer in Franfreich, Deutschland zc. ihre er" geschehen läßt, so ist es augen-, wenn sie zur Zeit hier in America

lmteeinführung.

w. Prafitiums wurde herr Paftor C. H. , Il., am Sonntage Septuagefima von neinde in Detroit, Mich., eingeführt. B. Spedbarb.

407 Sherman Str., Detroit, Mich.

ihe und Ginführung.

ach Epiphanias feierte bie neue, von ber dge abgezweigte Gemeinde in Colfax Co., Jowa, ein liebliches Doppelfest. enannten Tage ihr Rirchlein bem Dienfte eierlich übergeben, und fobann mart, er-

Confereng = Angeige.

Die gemifchte Paftoral-Conferenz im mittleren Theil bes norbwestlichen Bisconfin wirb, f. G. w., am 12. Marg b. 3. bei herrn Paftor D. hoper in Neenah ihren Unfang nehmen unb, wie gewöhnlich, brei Tage mahren. - Wine Arbeit über bie Lebre vom Sonntag (Pastor Schrödel) und etwa noch eine über bie Lehre von ber Beiligung find gur Befprechung vorzulegen.

Alle Bruber, welche biefer Confereng beigumohnen gebenfen, wollen biefes bem Pastor loci bis jum 1. Marg anzeigen.

3. 2. Daib, Borf. p. t.

Eingetommen in die Raffe des Jllinois Diffricts :

Eingekommen in die Kasse des Juinois-Diftricts:
Kür die Synobalfalse und Tilgung der Synobalschuld.
Rür die Synobalsalse und Tilgung der Synobalschuld.
Trautmanns Gemeinde in Gower, zur Lisqung der Synobalschuld.
L. I. Das. Keierlag 2.00. Lehrer h. D. B. Breckmerer 6.00.
Durch Lehrer 3. Brafe in Bloomington, nachträglich vom Singdor zur Schuldentilgung, 75 Cis. Passor R. Indhemann von sir. Sch. Boom. in Champaign 5.45. Passor R. Indhemann von sir. Sch. Geme. in Champaign 5.45. Passor R. Indhemann von sir. Sch. Geme. in Champaign 5.45. Passor R. Broder Esemeinke. In Abelon. Gellecte am Weibnachtsseste, 31.30. Purch Passor Jul. Dunssing in Strasburg, Collecte am Weibnachtsseste, 31.30. Purch Passor Jul. Dunssing in Strasburg, Collecte am Weibnachtsseste, 21.00. Pass. Gottet am Reiphachtsses von Pass. Traubs Gemeinke. 21.00. Pass. Gottet am Reujahrssags von Pass. Traubs Gemeinke in Crete, 14.42. Bon L. Balgemann in Abdison 1.00. Durch 3. B. Diersen, Gollecte am Reujahrssags von Pass. Traubs Gemeinke in Crete, 14.42. Bon L. Balgemann in Abdison 1.40. Pass. Pennetamps Gem. in Bremen, Ecllecte am Weibnachtsseste, 3.40. Bon Pass. Roberts 2.00. Durch Pass. D. Schmidt in Schaumburg, Collecte am Beibnachtssesse, when handbesolecte, 3.40. Bon Pass. Roberts 2.00. Durch Pass. D. Schmidt in Schaumburg, Collecte am Beibnachtssesse, L. Landbesse, and in Robertsch, 2.00. Passor Rechamburg, Collecte am Beibnachtssesse, 2.00. Passor Rechamburg, 2.00. Passor Rechambur

But deifigin York Centre, einen Theil der Collecte am Neusahrstage, \$5.22.

Bur innere Mission: Bon Pastor L. Winters Gemeinde, Collecte am Wissionoffeste, \$8,00. Durch Postor Nachtigall in Waterlov von Krau Däne 50 Cts. 3. 5. Kuhlenbed von Past. Ottmans Gem. in Collinsville 6.50. — (Summa \$15.00.) Für die Deiden- und Negermission: Durch Pastor Wunder in Chicago von den Frauen fr. Gemeinde \$3.60. Durch Pastor Wagner daselbst: von Martin Delms 1 00 und von Frau Helms 50 Cts. Durch Pastor L. Wister, Colleste am Wissionsfeste, 7.69. Past. Hieder von fr. Kisalgem. 1.84. Pastor Mießler in Carlinville von fr. Gem. 2.25. — (Summa \$16.83.) Für den College-Hausbalt in St. Louis: Durch Pastor Steege in Duntee, Abendmahlscollecten fr. Gem., \$10.00. Pastor Döberlein in Homewood, desgleichen, 7.67. — (Summa \$17.67.)

Für arme Studenten in St. Louis: Bon Past. Dö erleins Gem. in Homewood für Student Siebrandt \$14.75. Uns Pastor Bartlings Gem. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. — (Summa \$24.52.)

Aus Pastor Bartlings Gem. in Chicago sür Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bartlings Gem. in Chicago sür Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bem. in Chicago sür Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hür den College. Da us halt in Spring field: Durch Pastor Steege in Dundee aus der Abendmahlscasse \$9.00. Minna Begel \$2.00. Pastor Dast. Dieber von str. Gem. bei Matteson 3.08. Kür arme Studenten in schoen Winna Begel \$2.00. Pastor D. Burch Past. Engelbrecht in Chicago von Minna Begel \$2.00. Pastor Hundenten in schoen der Abende in

Durch Kassirer J. S. Simon für W. Spubler 4.55 und für J. Bisbed 4.27. Kür Höch, Bewie und Müller durch Past. Müller in Terster, Meidnachtscollecte, 16.80, und durch Dast. Müller in Terster, Meidnachtscollecte, 16.80, und durch Dast. Müller in Terster, Weinschaftscollecte bei der Dockreit seiner Tockter 12.00. Durch Past. Grief in Mugusta, Mo., Beibnachtscollecte fr. Gem., für E. Walper 3.40. Durch Pastor Riadebart in Dorsen vom Gingdor in fr. Gem. für A. Bräubahn 6.50. Durch Pastor Uchenbach in Benedu von Brunt Pedemann für Ab. Baumgart 5.00. Durch Pastor Uchenbach in Benedu von Brunt Pedemann für Ab. Baumgart 5.00. Durch Pastor Uchenbach in Benedu von Brunt Pedemann für Ab. Baumgart 5.00. Durch Pastor Ermächtigen Bereit 10.00. — (Summ & 199.72.)

Kür die Em igranten Misson in New Jorf: Durch Pastor Cange in Chicago als Ertrag des Raitbelichen Bermächtnisses 30.00. Durch Past Rach, sall in Waterloo von st. Im., Gem. 4.25 und fr. Gem. zum beil. Kreuz 4.10. Bon Pastor Röbere Gem. in Arlington Deighis 11.85. Durch Past. Lochner in Chicago bie Häste der Petelbnachtscollecte fr. Gem. 8.70. Durch J. Lunow von der Gem. in Essibanditscollecte fr. Gem. 8.70. Durch J. Lunow von der Gem. in Essibanditscollecte fr. Gem. 8.70. Durch J. Lunow von der Gem. in Essibanditscollecte fr. Gem. 8.70. Durch J. Lunow von der Genten in Eagle Lafe 9.75. Durch Pastor Streetsuß in Grand Prairie 10.00. — (Summa \$82.90.)

Kür die Est wen fr als se.

Bon Pastor Streetsuß in Bortere von von Past. Traubs Gemeinde in Creit 12.00. Durch Past. Dorter won Past. Traubs Gemeinde in Creit 12.00. Durch Past. Dorter won Past. Traubs Gemeinde in Creit 12.00. Durch Past. Dostermann in Rob Pub von C. B. 1.00.

Bon Pastor Flandsbart in Dorter So.00. D. B. 4.00. Pedrer 3. B. Roch 4.00. Durch Past. Ginster, Sollecte fr. St. Joh. Gem. bei Genetice, 3.27. Durch Past. Briefe in Gartinvi e von Pedrens son. 1.50 und Hank Bub von C. B. 1.00. Durch Past. Brief und Frank Pastor Durch Pastor Sollecte von fr. Gem. bei Waterlon 3.15. Durch Pastor Schurch von fr. Gemei

Eingefommen in Die Raffe Des weftlichen Diffricts:

83.00, und Collecte am heil. Thriftadent 7.00.
Abdison, 31., 19. Jan. 1878. D. Bartling, Kasstrer.
Eingekommen in die Rasse westlichen Districts:
3 ur Sy nob al kasse bes westlichen Districts:
3 ur Sy nob al kasse District in St. Louis 13.80. Bon Post.
2.00. Bom Immanuels-Distr, in St. Louis 13.80. Bon Post.
2.00. Bom Jamanuels-Distr, in St. Louis 13.80. Bon Post.
2.00. Bom Jamanuels-Distr, in St. Louis 13.80. Bon Post.
2.00. Bom Aispan, 10.00. Post. Thurner, Jowa 8.00.
Gell. ber Gem. in St. Douis 15.00. Das Tarteau, Mo., 85.0.
Bon Rischwig: Bamilie ebend. 2.00. Coll. ber Gem. bes Post.
Routley, North St. Louis, 15.00. D. Tiarts, Monticello, Jowa,
5.00. Coll. ber Krenzarm. in St. Louis 45.50. Coll. ber Gem.
bes Post. Richels, Boeuf Creef, Kranslin Co., Mo., 27.5, von ibm
leibs 1.25. Bon 3. Nienberg durch bens. 1.00. Post. Ratusch
fa's Gem. in New Melle. Mo., 25.00. Bom Jions-Distr. in
St. Louis 15.00. Bom Tricinist, Distr. tos. 10.00. You ber
Gen. Czer Gem. bes Post. Raspar in Giebings, Ter., 7.00. Bon
R. R. durch bens. 3.15. Bom Jaman.-Distr. in St. Louis
13.30. Ben Lebere Just in St. Louis County, Mo., 200.
3 ur College. Unterbaltsfasse, in Resserving
Sur in nexe Wission: Bom Jaman.-Distr. in St.
2.25. Coll. ber Gem. bes Post. Rands Sem. in Resserving
Sur in nexe Wissions Rous, 48.00.
Bur in nexe Wissions Rous, 48.00.
Rur in nexe Wissions Andrew in Resserving
Rous 2.85. Bon Post. Maads Gem. in Resserving
Rous 2.85. Bon Post. Wands Sem. in Resserving
Rous 2.85. Bon Post. Wands Sem. in Resserving
Rous 2.85. Coll. ber Gem. bes Post. Postering
Rous 2.85. Bon Post. Wissions Rous 2.00.
Rur in nexe Wissions Rous Rous 2.00.
Rur in nexe Wissions Rous Rous 2.00.
Rur in nexe Volus 2.00.
Rous 3.00.
Rous 3.00.
Rous 3.00.
Rous 3.00.
Rous 3.00.
Rous 4.00.
Rous 5.00.
Rous 5.00.
Rous 5.00.
Rous 6.00.
Rous 6.00

#### Eingefommen in Die Raffe des öftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Raffe des öftlichen Diftricts: Für die Sunobalkasse. Bon der Gemeinde zu Washington, Weibnachts-Tollecte 19.85. Gem. in Bergdolt 6.17. Bon Lehrer Bed 2.00. Bon der Gem. in Port Victmond 38.29. Gem. in Bayonne Tito 11.02. Gem. in Martineville 7.23 Bon Past. Müller und Past. Krafft je 2.00. Bon der Gem. in Wolcottsburg, Weibn. Coll., 6.00. Gem. in Town Ellicottsville 5.34. Turch Past. Bever, leberschuß vom "Kinderblatt", 518.00. Bon der Gem. in Tonawanda 3.90. Gem. in Bavonne Cito 12.06. Bon Past. Frince jr. 10.00. Past. Brömer 2.00. Past. Moll 4.00. Weihn.-Coll. der Gem. in Wolcottsville 7.13. Reformationsfest-Coll. derf. Gem. 2.00. Gem. in Gumberland 3.70. Bon Lebrer Allmeyer und Pastor Stärfer je 4.10. Gem. in West Seneca 6.87. Dreifaltigseits Gem. in Bussalo 11.75. Gem. in Reudberhofen 8.00.

Dberhofen 8.(0).
Für die Schulbentilgunge-Raffe: Bon ber Gem. in Basbington 30.65. Bon Pift. Krafft 3.00. Paft. Brömer 1.00 Bon ber Gem. in Mericen 9.16. Bom Jungfrauenverein

bafelbft 5.00. Bon Paft. Graber 10.00. Für bie Wittwen-Raffe: Bon ber Dreifaltigfeite-Gem.

1.00 Bon der Gem. in Meriden 9.16. Hom Jungfrauenverein daselhst 5.00. Bon Past. Gräber 10.00.

Kür die Wittwen-Rasse Bon der Treisaltigkeite-Gem. in Busialo 15.00. Gem. in Eden 11.00. Bon Lehrer Beck 4.00 Weihnachts-Coll. der Treisinigk-Gem. des Past. Rüller 5.50. Bon Past. Müller u. Past. Krasse is es Past. Rüller 5.50. Bon Past. Müller u. Past. Krasse is es Past. Rüller 5.50. Bon der Gem. in Town Klicottsville 3.66. Gem. in Town Ashford 8.00. Bon Past. Rademacher 5.00. Past. Stärfer 2.00. Lehrer Krieger 1.00. Past. Bevers Gem. in Pittsburg 35.00, von ihm selhs 3.00. Lehrer Iss 3.00. Frau Jacob Sive 5.00.

Kür die Reger-Wission. Collecte beim Missionskesch in Wissionskesch in Wolker Isso. Bon der Sem. in Neu-Sberhofen 7.00.

Kür die die nm issionskesch is Won der Gem. in Allegany County, R. N., 2.62. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Bon der Gem. in Allegany County, R. N., 2.62. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Lon der Gem. in Martinsville 1.46. Gem. in Rorbury 10.56. Bon Lehrer Krieger 2.00. Frau Emilie Rothe 2.50. Bon der Gem. in West Seneca 2.82.

Kür das Waisen haus dei Voston: Kon der Sonntagsschule des Past. Kranss 1.00. Dankopfer von Frau Braub 1.00. Bon Fran Solous delevet 1.00. Joh. Schott 1.00. Bestime Brill 50 Cis. Beihnachts Coll. der St. Petrus-Gem. des Past. Müller 5.10. Hochgeite-Coll. von Hister und Lösel 3.43. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Edder Krieger 2.00. Weihnachts Goll. der St. Petrus-Gem. des Past. Müller 5.10. Dochgeite-Coll. von Hister Und Solous is Bestinachts Goll. der St. Petrus-Gem. des Past. Müller 5.10. Bestinachts Goll. der St. Petrus-Gem. des Past. Müller 5.10. Dochgeite-Coll. von Hister 1.00. Gen. in Meriden 10.00. Bon der Gem. in Meriden 10.00. Bon der Gem. in Oberoden 3.00. Past. Müller 1.00. Bon der Gem. in Oberoden 3.00. Past. Müller 1.00. Bon der Gem. in Weiter 1.00. Willer 1.00. Bon fleinen Ung. Minte 50

"Bur bas Baifenhaus bei Mount Bernon: Bon Paft. Graber 2.00. Gem. in Cobocton 3.00. Für franke Paftoren: Bon Frau N. N. burch Paft. Bromer 4.00.

Bromer 4.00.
Für arme Stubenten in Fort Bayne: Bon ber Gem. in Bergholz für Otto 2.25. Hochzeits Coll. bei Andreas Damm 3.13. Bom Frauenverein ber Imman. Gem. in Baltimore 10.00. Bon ber Gem. in Billiameburg für Purzner 10.00. Krau N. N. für Schwey 2.00.
Für arme Stubenten in Abbison: Bon ber Gem. in Bashington, im Taufbeden gel., 6.75. Bom Frauenverein ber Imman. Gem. in Baltimore 10.00. Bon einem Mitglied berf. Gem. 3.00. Lehrer Krieger 2.00.
Kür arme Stubenten in Spring field: Bom Frauenverein ber Imman. Gem. in Baltimore 10.00.
Kür arme Stubenten in St. Louis: Coll. bei ber filbernen Hochzeitsfeier bes hrn. Jacob Morch 50.00. Bon ber Gem. in Bergholz für Rehwald 1.05. Paft. Kanold für benf. 50 Cits. Hochzeits Coll. bei Undreas Hamm 3.13. Bom Frauenverein der Imman. Gem. in Baltimore 10.00.

verein der Imman. Gem. in Baltimore 10.00. Bon einem Mitglied derselben Gem. 3.00.
Kür die Gemeinde in Erimmitschau: Bon der Gem. in Willausdurg durch Past. Zuder 50.00. Gem. in Wolcottsville 7.43.
Kür die Emigranten-Mission in Baltimore: Bon der Gem. in Port Richmond 16.60.
Kür Past. Brunns Anstalt: Bon Leherr Krieger 2.00. Kür die College-Unterhalts-Kasse: Bon der Gem. in New Yorf 9.75. Gem. in West Seneca 2.30.
Kür das Wallenhaus bei Abdison: Bon der Gem. in Olean 5.79. Bon einem Witglied der Imman.-Gem. in Baltimore 3.00.

Berichtigung.
Seite 6, Rr. 1. bieses Jahrgangs unter ber Rubrif "Bur Tilgung ber Spnobal-Schulben" ist noch einzureihen:
Bon ber Gem. in Maple Run 5.00. Bon Past. Franck 5.00.
Berner anstatt "Gem. in Hamburg 30.00", lies: Jacobi-Gem. in Eben 30.00.

New Yorf, 1. Febr. 1878. 3. Birfner, Raffirer.

Die Geminarbibliothet ju Springfield, Ill., erhielt von ben Berren Siemon u. Br. in Fort Wayne, Ind., folgende Bucher jum Befchenf:

1. Sedenborf, Historia Lutheranismi.

1. Settenborg, Alstoria Latineranismi.
2. Dr. R. Zimmermann, Die reformatorischen Schriften Dr. M. Luthers. 4 Bbe.
3. S. J. Baumgarten, Ev. Glaubenslehre. 3 Bbe.
Besten Dank den freundlichen Gebern. G. Kröning.

Erhalten \$12.00 von ber Gemeinde des Berrn Paft. Maifch für Student 3. Mayer. G.

Gingefommen in die Raffe des nordweftlichen Diffriets:

Singerommen in die scape des nordwestlichen Districts: Kür Anschaftung von Instrumenten in Abdison; Kon Lehrer F. Buuf 65 Ets. Lehrer Rir 30 Etse. Kür franke Prediger und Lehrer: Bon A. Stolt in Courtland \$5.00. Past. E. Grothe's Gem. in Lowell 4.50. Past. R. Kellers St. Joh. Gem. 3.35. Past. C. Strasen 1.00. Past. B. J. Jahn u. Past. C. M. Jorn je 2.00. Dankopfer von Krau W. Undt 5.00.

Frau W. Arnot 5.00.

Bür ben Traftatverein: Beitrag von Paft. Engelbert 50 Cts. L. Schlegel in Racine 50 Cts. Hur Traftate 1.09. Kur bas Proseminar in Spring field: Bon Paft. A. E. Winter 1.00. Dessen Treieinigkeits-Gem. 4.00. Yaft. A. E. Winter 1.25.

Für die Regermission: Bon W. H. 1.00. Paft. F. Schneibers Gem. in Cast Troy 75 Cts. Paft. J. Schlerf 1.64. Paft. R. B. Schulze's Gem. in Courtland 6.00. Yaft. Rüchle's Immanuels Gem. 4.26. Paft. Hilbs Gem. in Cedarburgh 6.00. Aus dessen Missionsbüche 42 Cts. Bon R. N. in Portage 4.83. Bon der St. Joh.-Gem. das. 14.64. St. Michaels-Gem. in Lewiston 1.53. Lewiston 1.53.

Bur arme Studenten in Springfield: Bon

Rür arme Stubenten in Springfielb: Bon Past. Winters Gem. 5.50.

Hür Deiben mission: Bon Anna Kannerberg in Milwaufee 25 Cts. Past. A. Rohrlads Gem. in Reedsburg 4.55.
Past. E. Herts Gem. in Hancock 2.50. Past. B. Rehwinfels Gem. 2.00. Past. B. Rehwinfels Gem. 2.00. Past. B. Rick in Bant in Marion Lafe 2.00. H. Bant 4.00. Past. E Auliches Gem. 2.00.

Hür bie Taubstummen anstalt in Norris: Bon T. Höter in Racine 1.00. Hodgeitscoll. bei Chr. Penschorn 3.25. Desgl. bei J. Kabisti in Bloomsteld 6.73.
Hür Brunnsche Stubenten in Fort Wayne: Bon Past. B. Schneibers Gem. in Cast Troy 1.50. Past. Ofterhus' Gem. in Williamsburg 2.00.

Hür arme Stubenten in St. Louis: Bon Past. A. Rohrlads Gem. in Reedsburgh 5.00. Past. Landecks Gem. in Rorwood 15.00. Frau J. Jäger in Milwausee 2.00. Past. A. G. Döblers Gem. 1.10.

Kür das Waisenbaus bei Abbison: Bon ben Schulsindern durch Past. Chr. Mäurer 1.14. Aus der Sparkssie

Schultindern burch Paft. Ehr. Mäurer 1.14. Aus der Sparfasse der Kinder des Grn. Kaufmann 5.30. Bon den Schulfindern in ber Kinder des Hrn. Kaufmann 5.30. Bon den Schulfindern in Lafe City 50 Cis. Den Schulfindern des Lehrer Weigle in Milwaufee 3.00. Bon Paft. C. M. Zorns Gem. 3.00. Bon den Schulfindern des Lehrer Priklaff in Milwaufee 2.00. Frau N. Schiffel 1.00. N. N. in Nacine 1.00. G. Staudenmeier in Calumet 50 Cts. Bon den Schulfindern in Dancock 1.75. Bon Paft. J. v. Brandts Gem. 2.19. Hochzeitscoll, bei W. Meyer 2.12. Desgl dei F. Richter 5.14. Bon Frau Seider 2.00. Wittwe Borfenhagen 2.00. Durch Paft. J. L. Daib, in Christenlehren ges. 3.90. Bon den Schülern des Lehrer Ruge in Milwausser.

212. Leegl bet g. Richter 3.14. Don grau Seiver 2.00. Witten Borfenhagen 2.00. Durch Paft. J. L. Daib, in Ehristenlehren ges. 3.90. Bon ben Schülern bes Lehrer Ruge in Milmaufee 2.75.

Hür Paftor Brunns Anstalt in Steeden: Bon Past. L. Schüg' Gem. 10.00.

Hür die Baufasse: Bon Past. G. F. Schillings Gem. 16.00. Kür die Emigranten-Mission in New Yorf: Bon Past. Ofterhus' Gem. in Williamsburg 2.00. Past. Prager 1.00. Durch Past. G. Plehn aus Lown Bloomer 65 Cts. Bon Past. K. Schumanns Gem. in Freistatt 9.15. T. Köter 1.00. Past. Robrlads Gem. in Neerbsburgh 5.00. Past. Eberte Gem. in Hancod 2.00. Past. R. Bösche 3.00. Past. W. Hobbloss Gem. 2.55. Past. R. Kehwinsels Gem. 2.00. Past. B. Hubbloss Gem. 2.50. Bon Past. R. Rellers Preieingkeits-Gem. 3.42. Past. U. G. Döhlers Gem. 2.00. Past. J. Horst Gem. 3.42. Past. U. G. Döhlers Gem. 2.00. Past. G. Sorst Gem. in Day Creef 3.05. Hochgeitscoll. bei J. Manteufel 1.44. Desgl. bei Ih. Dehlfe 1.56.

Kür die Gemeinde in Freeport, 311.: Bon Past. Daibs Gem. In Oshfosh 4.66.

Hür die Gemeinde in Bausau: Bon Past. G. Schillings Immanucis-Gem. 4.50.

Für die Gemeinde in Baufau: Bon Paft. G. F. Schillings Immanuels-wem. 4.50.
Für die Gemeinde in Ponca: Bon Paft. G. F. Schillings Job. Gem. 4.00.
Für frig Richold in Abbison: Bon frn. Reppler 50 Cts. Bom Frauenverein der Gem. in Sheboygan 10.00.
Für Paft or Will tomms Gemeinde in Sachsen: Bon Paft. J. L. Daibs Gem. 4.66. Paft. Engelberts Gem. 7.37. Bom Frauenverein der Immanuels-Gem. in Milwaufee 20.00. Bon Paft. A. G. Döhlers Gem. 1.00. Paft. J. Sorsts Gem. in Sau Creef 5.00. ay Creef 5.00. Fur arme Schüler in Fort Wayne:

Bon Daft. 2B.

But arm Schulet in Fort Ante 20th Pali. B. Hubiloffs Gem. 5.50. R. N. in Cedarburgh 75 Cie.
Bur Paftor Better in Minnesota: Bon Paft. Daibs Gem. in Oshfosh 4.66. Paft. H. Fischers Gem. 10.00. Paft. Hommanns Gem. in Plymouth 13.15. Paft. Grothe's Gem. in (Schluß folgt.)

#### Cafile Garden Miffions : Raffen : Bericht.

Ginnahme: Total Einnahme vom 1. Januar bis 31. \$1098.60 December 1877 ..... \$1564.31 Deficit am 1. 3an. 1878 ..... 465.71

Commissions-Conto: 697.57

**\$**953.76 384.58 Ausgabe in 1877.....

\$569.18 3. Birfner, Raffirer.

3m Monat November erhielt burch Paftor Succop von bem werthen Frauenverein feiner Gemeinbe für ben Schuler Otto \$14.00, für Lewereng \$5.00. Diederich. Für die Taubflummen : A

Bon Bereine-Gliebern und Glieber Bon Kereins-Gliebern und Glieber in Detroit durch Collector Pezold 854 lich 11.38. Durch 3. Rung nachrägig 11.75. Bon 8. Walk in Detroit 2 Birfner in New Yorf 42.38. Turch in Diage County. Mo., 5.00, von Rei Capelle jun? 2.50. Bon ber St. 3. Wis., 30.00. Durch Paft. Nucster n Durch Kassirer E. Eißfeldt in Milwal Bäber in State Centre, Jowa, Danid Datitäbt in Monroe, Mich., Hochzei 6.58. Durch Lebrer Brinsmann in 4.50. Durch Paft. Jäfel in Milwaufer Durch Paft. Nachtigall in Waterloo, Söbeler 4.15. Durch Paft. Durch Paft. Durch fest-Coll. 2.00. Turch Kassirer Bartl Durch Paft. Arendt in Krazer von fr. Eurt v. Brenner von N. N. in Kraz Paft. Reinhardt in Kinton, Jowa, vo Contad von Tr. Linf 2.00. Coll. in in Chicago bei der Constitution e Durch Kassirer Bartling vom II. Dis in Detroit burd Collector Pezolb \$54 durch Kassirer Bartling vom Il. Dif von der Hochzeit des H. Ersfertein in Delhi 8.33. Durch Paft. Schöch in 7.00. Collectirt durch Frau F. Klacht. in Detroit 34,00. Bom frauen. Mis in Albany, N. H., 10,00. Beitrag Detroit 35,00. Bon Pastor Strube Durch Kassierre Simon in Monroe, M Rarth 62 Cte. 207 Jefferso

Eingegangen für die Cafile Bon Paft, Müller 1.00. Durch Kaber Gem. in Port Richmond 16.61. Bon der Gem. in Boltorisdurg 5.07. Ledere Bed und B. Boldt je 1.00. Tedl., 14.00. Tedgl. durch Paft. Den Groth 3.60. Reformationsfest Col Paft. Nieduhr 1.00. Paft. Poblmanr Gem. 2.10. Paft. Buddolz Gem. 5.00. Paft. Befelohs Gem. 4.00. quardt 25 Cts. Durch Paft. Bremer Gem. 9.20. Paft. Stephans Gem. 4.00. Durch Paft. Dingeldey von einigen GPaft. 3. von Brandts Gem. 2.70. Paft. Dovers Gem. in Lafe Ridge 3.50 Eingegangen für die Caffle Past. J. von Brandts Gem. 2.70. Past. Dovers Gem. in Lafe Ridge 3.51 Deubers Gem. 7.40. Past. Kadlers gers Gem. 7.31. Gem. in Port R Brandt und J. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe 1.00. Ontel Albert 4.5. 1.46. Wittwe Reip 8.00. Coll. bei burg 13.00. Durch Kasster Vartling Mew York, 1. Febr. 1878.

Für die Prediger: und Lehrer : 28

find eingegangen :

Bon Brn. Paft. A. R. B. Th. Gie 3. S. Niemann 5.00.

Durch Drn. Paft. A. R. B. Ih. Taylors Creef, Hamilton Co., D., J. H. Riemann von Frau N. N. 3.1 Bon Hrn. Paft. G. Gruber und fr. S. fr. St. Johannis-Gem. 2.26, von f

Bur arme Studenten erbai Simon \$4.10 (für Canadier). Du Werfelmanns Gemeinbe vom Sing Gem.-Gliebern 3.64 für Maaß. Du Gem.-Gliedern 3.64 für Maaß. Du verein in der Gem. zu Cleveland (B Krau Haferobl), 6 Pr. Soden, 24 Hilfenüberzüge, 12 Bettitüder. Bon meinten in Indianapolis: von Paft. dembe, 8 Unterhembe, 8 Pr. Unterbei Past. Seuels Gem.: 23 Busenhem Unterbeinfleiber, 11 Pr. Soden. — Sepringsield, 29. Jan. 1878.

Dankend befcheinigt ber Unterzeichn

gen zu haben: Durch herrn Paftor Sügli von R. ? madden; von herrn L. Schmidt ir an verfauften Kalenbern, für bie Le burch Derrin Paft. Partenfelber 4.00; Orn. Mich. Rolb 1.00, jur Berwendt Norris, ben 22. Febr. 1878.

Anonbme F an bie Rebaction bleiben felbitverftanb bern in ben Papierforb und von ba in

Beränderte M Rev. F. Dreyer, Cor. Clay & S

Rev. Franz W. Schmitt,

St. Johnsbur

F. Behrens. Box 924.

Der ", Lutheraner" erfdeint alle Monate gi tionspreis von einem Dollar und funf und " Unterfherber, bie benfelben vorausgubegables beträgt, einzusenben baben. — In St. Louis i Cents vertaugt.

mer

ichen Diffricts: nten in Addison:

er: Bon A. Stolt m. in Lowell 4.50. . C. Strasen 1.60. O. Dankopfer von

von Past. Engelbert Jür Traftate 1.09. ingfield: Bon gfeits-Gem. 4.00.

5. 1.00. Paft. K. ft. J. Schlerf 1.64. 00. Paft. Küchle's p. 3. Swell 1.04. 00. Paft. Küchle's n Cedarburgh 6.00. R. in Portage 4.83. Michaels-Gem. in

ingfield: Bon

kannerberg in Mil-n Reebsburg 4.55. aft. W. Rehwinfels 10. John Bant in 10. John Bant in Aulichs Gem. 2.00. n Norris: Bon br. Penfchorn 3.25.

Fort Wanne: Bon ). Paft. Ofterhus'

uis: Bon Paft. aft. Landeds Gem. vaufee 2.00. Paft.

dison: Bon ben Aus der Sparkasse dus ber Spatiaffe ben Schulfindern in irer Weigle in Mil-m. 3,00. Bon den fee 2.00. Frau N. d. Staudenmeier in Bancod 1.75. Bon coll. bei B. Meyer Frau Seiber 2.00. Daib, in Chriftenehrer Ruge in Mil-

Steeben: Bon

gillings Gem. 16.00, in Mew Yorf: 2.00. Paft. Prager omer 65 Cts. Bon 5. T. Klöter 1.00. Paft. Eberts Gem. Paft. W. Dubtloffs ). Dochgeitscoll, bei Treieintgfeits-Gem. daft. 3. Porfts Gem. daft. 3. Horsts Gem. teufel 1.44. Deegl.

, 311.: Bon Paft.

Bon Paft. G. F.

: Von Past. G. J. orn. Reppler 50 Cts.

in de in Sachfen: in de in Sachfen: igelberte Gem. 7.37. n Milbaufee 20.00.

ne: Bon Paft. 2B.

75 Cts.
: Bon Paft. Daibs Gem. 10.00. Paft. ft. Grothe's Gem. in (Schluß folgt.) (Schluß folgt.)

: Bericht.

\$1098.60

\$ 143.97 1420.34

**\$**1564.31 465.71

**\$**1564.31 **\$**1564.31 .... \$256.19

697.57

384.58

..... \$569.18 Birfner, Raffirer.

for Succep von bem ir ben Schüler Otto d. W. Dieberich.

Bur die Taubffummen : Anftalt bei Rorris.

Für die Taubstummen = Anstalt bei Rorris.

Bon Rereins Gliebern und Gliebern der St. Trinitatis Gem. in Tetroit durch Collector Pezold \$54.00. Turch dens. nachträglich 11.38. Durch J. Rung nachträglich 7.00. Durch C. Schwarz 11.75. Bon K. Walg in Detroit 2.00. Durch Orn. Kassirer Birsner in New York 42.38. Turch Past. Müller von fr. Gem. in Diage County, Wo., 5.00, von Reines 3.00, Capelle sen. 1.00, Capelle jun. 2.50. Bon der St. Johannis Gem. in Rodsand, Wiss., 30.00. Durch Past. Ruesser nachträgl. von fr. Gem. 5.10. Durch Kassirer C. Eisseldt in Mitwausee 123 37. Bon Frau J. Bäber in State Centre, Jowa, Tantopfer, 5.00. Durch Pastor Dattstädt in Monroe, Mich., Dochgeits Coll. dei P. Radelman, 6.58. Durch Lehrer Brinsmann in Manistee von Schulkindern 4.50. Durch Past. Jästel in Mitwausee vom Frauen-Berein 20.00. Durch Past. Rachtigal in Waterloo, Jll., Sochzeits-Coll. dei frn. Bödefer 4.15. Durch Past. Dunsing in Stradburg, 3ll., Erntefest-Coll. 2002. Turch Kassirer Bartling, vom Ill.-Distrist, 7.00. Durch Past. Mrendt in Krazer von fr. Gem. (Canal) 4.41. Durch Curt v. Brenner von N. N. in Frazer, Mich., 25 Cis. Durch Past. Contad von Er. Linf 2.00. Coll. in der Gem. des Past. Wagner in Chicago bei der Consirmation eines Taubstummen 69.00. Durch Rassirer Bartling vom Ill. Distrist 5.50. Durch Past. Contad von Er. Linf 2.00. Coll. in der Gem. des Past. Bragner in Teties 3.30. Burch Past. Schm. in Detroit 34.00. Bom Frauen-Missone Verein des Past. Bragner in Teties 3.00. Bom Pastor Strube in Verwon, Wis., 10.00. Durch Rassirer Simon in Monroe, Mich., 24.50. Lon deren I. Kassirer, Mich., 25. Con Derein I. Karth 62 Cis.

C. D. Strubel, Kassirer, Mich.

Eingegangen für die Caftle Barden = Diffion :

Eingegangen für die Cafile Garden: Mission:

Bon Past. Müller 1,00. Durch Kassere Bartling 30.00, Bon ber Gem. in Port Richmond 16.61. Turch Kassere Meier 27.01.

Bon der Gem. in Wolcottsburg 5.07. Gem. in Ellicottsville 3.00. Lehrer Bed und B. Boldt je 1.00. Durch Past. Röhler, Ernteschloftel, 14.00. Tesgl. durch Past. Deregl. durch Past. Deregl. durch Past. Höhler, Ernteschloftel, 14.00. Reformationskeste Coll. durch Past. Deregl. durch Past. Herbit 5.50. Past. Nieduhr 1.00. Past. Pohlmanns Gem. 8.00. Past. Pröble Gem. 2.10. Past. Budbolz' Gem. 5.00. Past. Gedauers Gem. 4.00. Durch Dast. Durch Past. Bremer 2.25. Bon Past. Germanns Gem. 9.20. Past. Stephans Gem. 10.40. Past. Lemfe's Gem. 4.00. Turch deus. von R. R. 2.00. Bon Past. Burger 5.00. Durch Past. Dinaelbey von einigen Gemeintegliedern 1.50. Bon Past. J. von Brandts Gem. 2.70. Past. Traubs Gem. 2.73. Past. Jovers Gem. in Late Ridgs 3.50, in Petersburg 1.50. Past. Deubers Gem. 7.31. Gem. in Port Richmend 7.00. Past. C. Brandt und 3. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und 3. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und 3. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und B. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und Restens Ress. S. Birtner, Rasser.

Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

1. Beiträge. Bon hrn. Paft. A. R. B. Th. Sief \$4.34, und von hrn. Paft. 3. h. Niemann 5.00.

3. h. Niemann 5.00.

2. Geschenke.

Durch hrn. Past. A. R. W. Ih. Sief, Collecte fr. Gem. an Taylors Creek, Hamilton Co., D., \$5.66. Durch hrn. Past. J. H. Niemann von Frau N. N. 3.00, hrn. Job. Wienef 2.00. Bon hrn. Past. G. Gruber und fr. St. Ihomas-Gem. 2.31, von fr. St. Johannis-Gem. 2.26, von fr. Gem. in Ban Wert, D., 170

Für arme Studenten erhalten: Durch herrn Calftrer Simon \$4.10 (für Canadier). Durch Lehrer Buud aus Paftor Werfelmanns Gemeinde vom Singverein 6.75, von einzelnen Gem. Gliebern 3.64 für Maaß. Durch Lehrer Deffe vom Frauenwerein in der Gem. zu Cleveland (West): 7 Duilts (1 davon von Frau Dascrodt), 6 Pr. Soden, 24 Pandtücker, 3 Busenhemde, 6 Kissenüberzüge, 12 Beittücker. Bon den Frauenvereinen der Gemeinden in Indianapolis: von Past. Sommens Gem. 20 Busenbemde, 8 Untervende, 8 Pr. Untervendleider, 5 Pr. Soden; von Past. Seuels Gem.: 23 Busenhemde, 12 Unterhemde, 12 Pr. Unterbeinfleider, 11 Pr. Soden. — Derzlich dankend Springsield, 29. Jan. 1878.

Dankend bescheinigt ber Unterzeichnete, folgende Baben empfan-

gen zu haben; Durch berrn Paftor Sügli von R. N. \$2.00 für unfere Waisen-Wurch berrn Paftor Sügli von R. N. \$2.00 für unsere Waisen-mäden; von herrn L. Schmidt in Chicago 10.00, lleberschuß an verkauften Kalenbern, für die Taubstummen-Anstalt; deegl. durch herrn Past. Partenfelder 4.00; aus der Kinderblattfasse, von hrn. Mich. Kolb 1.00, zur Berwendung in den haushalt. Morris, den 22. Febr. 1878. G. Spechard.

Anonyme Briefe

an die Redaction bleiben felbstverftandlich unberudfichtigt und manbern in ben Papierforb und von ba in ben Ofen.

Beränderte Adreffen:

Rev. F. Dreyer, Cor. Clay & Sixth Strs., Richmond, Va.

F. Behrens.

Rev. Franz W. Schmitt, St. Johnsburgh, Niagara Co., N. Y. Box 924. Freeport, Stephenson Co., Ill.

Der ,, Rntheraner" ericheint alle Monate zweimal für ben jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Uniterscher, die benfelben vorauszubezablen und bas Pofigeld, welches iti Cis, beträgt, einzufenden haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer fur zehn Cents verlauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis Beitweilig redigirt bon bem Lehre

Jahrgang 34.

St. Louis,

(Gingefanbt.)

Das Privilegium bes guten Todes im Pabfithum.

"Lutherisch ist gut leben, aber katholisch (b. h. papi= ftisch) ift gut fterben." Diefe Phrase, Die häufig, ja fast allgemein von ben Pabfilern ben Lutheranern gegenüber gebraucht wird, und worauf fich biefelben viel einbilden, ift nichts, als eine von ben vielen Baufeleien, welche ihnen von ihren Prieftern vorgefagt und vorgemacht werden. "Ihr lieben Ratholifen habt es freilich hart in ber Welt. Wie fcmer wird es euch ge= macht, wenn ihr in ben himmel fommen wollt. Bie viele Werfe mußt ihr thun, faften und beten und euch viel cafteien. Wie müßt ihr laufen, mallfahrten und ringen! Aber, rufen eure Priefter euch gu, feit getroft! ihr feid bann gute Ratholiken und wer als folder ftirbt, ftirbt gut. Die Lutheraner, Diefe armen Reter, brau= den ras alles nicht zu thun; die haben es gut im Le= ben, bie brauchen blos zu glauben, bag man allein aus Gnaben felig wirt, brauchen feine guten Berfe bes= wegen zu thun, haben fein Megopfer, feine Fürbitten ber Beiligen, und auch nicht beren überfliefende Gnabenichate und muffen beswegen zur Bolle, wo ber Luther auch ift. Die armen Reper!" Go wird es ihnen von ihren Prieftern eingebläut und bie guten Ratholifen glauben tiefen Falichmungern. Gie haben aber auch gar herrliche, falfche Münzen geprägt und unter ihrem Bolf in Umlauf gebracht. Eine folche ift auch "ras Privilegium bes guten Totes". Borin besteht aber vieses? Antwort: In einem Feten Kleib!

Der fleißige Lefer von Luthers Schriften wird wiffen, bag biefer bas Monchowesen gut fennen gelernt hat und es beswegen auch trefflich abzumalen verftand. Gie auf gen himr werten ferner wiffen, tag er öftere über ben Greuel mit tas in Sifpan ftarken Worten fpricht, daß es, wie die Monche vor- Aber ift bies : gaben, ein vortrefflich gutes Ding mare gegen tie ewige ter im Blute Bertammniß, wenn man fich in einem Monchobabit gammleins, ge over Rutte begraben ließe. "Bir verwundern uns, ewigem Tode baß ber Türke", sagt Luther, "jest also mächtig wird vergessen, und und greulich tyrannifiret, item, daß ber Pabft und bie und fich bara falichen Lehrer allenthalben fo fehr einreißen. Aber merten? Un St. Paulus antwortet barauf in ber 2. Epistel an bie Boangelium 1 Theffalonicher im 2. Kapitel, und fpricht, tarum ges tag man vor schehe es, daß sie die Liebe der Wahrheit nicht angenom= (Luthers B. men haben, daß fie felig murben. Darum wird ihnen | Wir wollen

Gott fräftige S Lüge, auf taß die Wahrheit un ihnen auch, was thümer und Sti wohl frauen, un nach bem fie Be Moses Deutero fene ben Durft fremter Lehre, v man fie tann b Lügen hören, hören will. T gegeben, man f gium, St. Bar nie auf ber W man follte Ba Meg lefen laffe und annehmen wollen. Dent Gottes, da wo an der Apostel nur schätlich I Lehre tes Evan men, die so nä uns jest schar Dennoch wird, nehmen, wie fi nige, Doctores fich also haben Rappen und und sich brinn



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 15. März 1878.

Mo. 6.

(Eingesanbt.)

# 8 guten Todes im Pabstthum.

eben, aber katholisch (t. h. papi= ' Diese Phrase, die häufig, ja en Päbstlern ten Lutheranern virt, und worauf sich tiefelben 8, als eine von den vielen Gau= on ihren Prieftern vorgefagt und "Ihr lieben Katholifen habt es lt. Wie schwer wird es euch ge= n himmel kommen wollt. Wie bun, fasten und beten und euch üßt ihr laufen, wallfahrten und ure Priefter euch zu, feid getroft! holiken und wer als solcher stirbt, raner, diese armen Reper, brau= ı thun; die haben es gut im Le= zu glauben, baß man allein aus rauchen feine guten Werfe bes= fein Megopfer, feine Fürbitten nicht deren überfließende Gna= eswegen zur Hölle, wo der Luther Reper!" So wird es ihnen von läut und die guten Katholiken rünzern. Sie haben aber auch lünzen geprägt und unter ihrem cht. Eine solche ist auch "ras 1 Totes". Worin besteht aber einem Feten Rleid!

n Luthers Schriften wird wiffen, be ter Bahrheit nicht angenom= (Luthers B. Erl. Ausg. Br. 47. S. 35. 36.)

die Wahrheit und Gottes Gnate nicht, brum fo gibt er ihnen auch, was sie haben wollen, nämlich, kräftige Irr= thümer und Strafen, auch Lehrer, bie ihnen bie Ohren wohl frauen, und Lügen predigen, die sie gerne hören, und nach dem fie Berlangen haben; und gebet benn zu, wie Mofes Deuteron. am 32. Kapitel faget, bag ter Trunfene ben Durftigen führet, bag man burftig ift nach fremter Lehre, und wenn man berselbigen voll wird, baß man fie bann herausspeiet. Drum mag ber auch nun Lugen hören, wer die Wahrheit und Christum nicht hören will. Daher ist ber Pabst fommen, und hat für= gegeben, man folle bie Beiligen anrufen, als, St. Beorgium, St. Barbara, item, St. Christophorum, ber boch nie auf der Welt ist geboren worden; auch gelehret, man sollte Wallfahrt gehen, und wider die Poltergeister Meg lesen lassen. Diese Lügen hat man muffen hören und annehmen, ba man bie Wahrheit nicht hat boren wollen. Denn ta man sagte: Glaube an ten Gobn Gottes, da war alles Nichts. Sagte man: Glaube an ber Apostel Lehre, so mußten sie Lügner fein, und bie nur schädlich Ding predigten; und wenn nach uns bie Lehre des Evangelii fallen wird, so werden Geister tom= men, bie so närrisch Ding predigen werden, tafür wir uns jest schämen möchten, und nicht hören wurden. Dennoch wird man's für Beilthum anbeten und aufnehmen, wie sich benn vor Zeiten die großen Raiser, Rönige, Doctores ber heiligen Schrift, und die weisen Leute fich alfo haben äffen und narren laffen, bag ber Monche Rappen unt Platten, so fie in Toresnöthen anzögen refflich abzumalen verstand. Sie auf gen Himmel führen und selig machen, wie benn aß er öfters über den Greuel mit bas in Hispanien und Frankreich noch geglaubt wird. baß es, wie die Monche vor= Aber ist dies nicht erschrecklich, daß ein Christenmensch, jutes Ding wäre gegen tie ewige der im Blute des Sohnes Gottes, tes unschultigen an sich in einem Mönchshabit Lämmleins, getauft ist, und vom jungsten Gerichte und ieße. "Wir verwundern uns, ewigem Tode erlöset ift, soll bennoch dieses Alles sobald luther, "jest also mächtig wird vergessen, und soll an deß Statt ein Kappen anziehen, et, item, baß ter Pabst und bie und sich barauf verlassen, baß er badurch wolle selig Sause, welche diejenigen mit ihrem Kleide verseben soll= alben so sehr einreißen. Aber werden? Und bennoch geschieht folches, wo bas ten, die solches aus gottesfürchtiger Gesinnung verlangen barauf in ber 2. Spiftel an bie Evangelium nicht gepredigt mird, und ift am Tage, und als Monche und Klosterbruder aufgenommen zu

g würden. Darum wird ihnen | Wir wollen nun Einiges anführen, wie man es frü- Canzellisten tes Parlaments zu Paris, in Betrachtung

Gott fraftige Brethumer senden, bag fie glauben ber ber gethan, und dann, wie man es heutzutage noch thut Lüge, auf taß sie gerichtet werden. Denn sie wollen und wie eben darin "das Privilegium tes guten Tores" bestehe.

3. Scheible berichtet barüber in seinem Sammelwerfe: Das Kloster. Bo. VI. S. 850-56 wie folgt: "Unter den Gelehrten, welche sich dieser "Maskenfreiheit" in jener Belt bedienten, wie Bulpius fich ausbrudt, waren nach seiner Angabe, welche mit später anzufüh= renden Beugniffen übereinstimmt, ber berühmte Rechts= lehrer Baldus und Franz Petrarca, tann Rudolph Agricola, und Achilles Statius, beide erstere mablten bas Frangistaner=, lettere aber bas Dominicanerhabit jum Sterbefleide. . ." "Lefet Die ganze Bibel burch und durch, zur Seite und überzwerch, und ich will den Theo= loganten im quodlibet eyn fanne Beine zum beften geben - spottet Fischart - fo ir bafelbe kont finden, daß unfer herr oder seine Apostel gewüßt haben, daß berjenige, welcher in eyns Barfuffer Kappe ftirbt, weber ins Fegfeuer noch in bie Söll komme. Darumb haben in folden Sabit fterben und begraben fein wollen Ge= lehrte und Ungelehrte, als Rudolphus Agricola, Alber= tus Pius, ber Pring von Carpi, Pabft Martinus, und vil andere König, Fürsten, Graven, und Berren, wie im Buch ber Conformitäten, ober ber Bergleichung St. Francisci mit Christo! vermelt und mit Pabstlichen Bullen befestigt wirt." St. Pallage nennt mehrere große Berren in Franfreich, unter andern Philipp I. und ten Grafen Gottfried von Anjou (+ 1060), welche in Mönchefutten starben, und "versichert ausdrücklich, baß die Sitte, in Mönchöfleidung zu sterben, so allgemein geworden seye unter ben Layen, daß selbst Frauensper= swesen gut kennen gelernt hat und fich brinnen begraben ließen, sollten sie von Mund sonen sich berselben häufig bedient hätten"; unterm Jahr 1443 berichtet Du Baisette, Arnold, Abt gu Cannes, und beffen Monche hatten im Jahr 1309 burch eine feierliche Urfunde erflärt, daß alle die, welche in ihrem letten Willen verordnen wurden, daß man fie in ihrer Abtei in Mönchefleidung begraben solle, beswegen nicht verbunden sein sollen, ihnen ein Bermachtniß ju hinterlaffen. Sie ernannten zugleich zwei Donche vom kapitel, und spricht, barum ge= bag man vor Zeiten im Pabstthum also gethan hat." werden begehren würden. . . Gilles Dauphin, General ter Franziskaner, ertheilte ben Präsidenten, Rathen und

ber vielen Boblthaten, bie sie seinem Orben erwicsen hatten, die Erlaubniß, fich im Frangistaner-Sabite begraben zu laffen. Das folgende Jahr mar er ebenfo gütig gegen ben Borfteber ber Raufleute und ben vor= nehmsten Stadtbedienten. In Gottfried Gengenbache furger Beschreibung ber Stadt Magteburg, G. 29., beißt es: "Bon biefer Rirche (ju St. Katharina ba= felbft) ift riefes notabel, bag ein Bader benen Don= chen 300 Buld, für eine Monchstappe gegeben, barin= nen er begraben worden, benn er von ihnen ift berichtet worten, wenn er in ter Monchefappe begraben murbe, fonnte ihm ber Teufel und feine Gunte nicht ichaten." Co ließ fich auch ein gewiffer Sans, Graf von Gennenberg, ale er im Jahre 1510 ftarb, in einer

grauen Rutte bes Barfüßerorbens begraben. Und wie steht es mit diesem Privilegium heutzutage? Darüber mag und ein jest noch lebender fatholischer Profeffor belehren. Go schreibt nemlich Dr. Friedrich, Profeffer ber Theologie in München, in feiner lefenswerthen Brodure: Der Mechanismus ber Batifanischen Reli= gion, woselbst auch gleich bie Quelle angegeben wird, woher folch Privilegium stamme: "Sie (nemlich bie Monche) haben fich ein anderes Zeichen ersonnen, als bas Rreug; ihr Beg ift nicht ber anderer Chriften, nicht Chriftus überhaupt, fondern ein - Fegen Rleit, und bie Offenbarung beffen geht nicht von Christus felbst aus, sondern von beffen Mutter Maria. Gie er= schien am 16. Juli 1251 bem heiligen Simon Stod, reichte ihm ein Stapulier und fagte: "Diefes wird für bich und alle Rarmeliten ein Privilegium fein; wer in biesem stirbt, ber wird bas ewige Feuer nicht fpuren', mit andern Worten: "Die Sodalen, welche bas Gfapulier tragen und beim Tobe haben, erfreuen fich ber Berheißung, baß sie im Stande ber Bnade aus biefem Leben icheiten werben. Man nennt es barum auch ,bas Privilegium bes guten Todes'. Balo gefiel fich aber Maria noch weiter in einer neuen Offenbarung: nicht blos vor ber Solle follte bied Cfapulier bewahren, es follte zugleich ein ,Privilegium prompter Befreiung aus tem Segfeuer' bamit verbunden merten, und ba bies am Samstag (nach tem Tote) geschehen follte, fo heißt ce bas ,Samstagprivilegium' (privilegium sabbatinum). Diese Offenbarung ging biefes Mal etwas forrefter an ben, freilich fehr heiligen (?), Pabst Johann XXII., welcher nichts Eiligeres zu thun hatte, als auf speciellen Befehl Maria's bies ber Christenheit in seiner Bulle Sacratissimo uti culmine fund zu thun. In berfelben ergählt er nun, bag ihm Maria erschienen und geoffenbaret habe: fie habe von ihrem Cohne bas besondere Privilegium für die Religiosen und Sodalen, welche den Karmelitenhabit tragen und bestimmte Bebingungen erfüllen, erhalten, bag fie am Samstag nach ihrem Tode von ben Strafen tes Fegfeuers befreit wer= ben, und baß feine geringere, ale fie felbft, biefelben aus bem Fegfeuer befreien werde: ,3ch, Die Mutter, werde am Samstag nach ihrem Tote herniedersteigen und welche ich im Fegfeuer finden werde, befreien und zu bem beiligen Berg bes ewigen Lebens führen." Frei= lich, fährt Dr. Friedrich fort, hatte diese Mittheilung und Betheuerung Maria's noch nicht ausgereicht, wenn fie nicht ber Pabst befräftigt und bestätigt hatte, weshalb Pabst Johannes hinzufügt: "Also acceptire, befräftige und bestätige ich biese heilige Indulgenz auf Erten, so= wie er (ber Cohn) fie burch bie Berbienfte ber Jung= frau in tem himmel bewilligte!" Beil nun fpater biefe Privilegiums=Berleihung angefochten und als un= terschoben angesehen murte, fo half Pabst Alexanter V. stätigten. Nun wollte aber ter Bischof und Inqui- nen und wollen, sondern ein geweihtes Cfapulier. wobei er aber auf große Schwier

sitor von Portugal, Peter te Castillio, wenigstens so | D, lieber Chrift! halte fest, mas b weit seine Macht reichte, Die Sache nicht gelten laffen bar! Unfer Privilegium eines a und verbot seinen Karmeliten (1609), tiefes Privi= Blut JEsu Christi und tie von legiums in ihren Predigten Ermähnung zu thun. Da Berechtigkeit. "Es ist in keinem e fam vom Pabst Paul V. Die Beisung: "Die Rarme- fein andrer Rame ben Menschen gi liten durfen pretigen, bag bas fatholische Bolf ten follen felig werten." Up. Wefch. 4, frommen Glauben von ber Unterftugung ber Rarmeliten und ihrer Godalen (Brüderschaften) haben könne", nemlich burch Maria. Noch weitere Bestätigungen famen vom Pabste Clemens X., und so war benn biefe neue Offenbarung festgestellt. Dr. Friedrich fagt bann, baf ber Pabft Benebift XIV. mabnte: "es fei feinem Ratholifen erlaubt, tiefelbe zu befämpfen." Er hebt bann noch ferner hervor, bag Johannes XXII. vorgab, raß am ersten Samstag nach dem Tode die "prompte Befreiung" aus bem Fegfeuer ftatifinden follte, Paul V. jedoch bies babin erweiterte, bag fie "nach ihrem Tobe, besonders an einem Samstag", geschehe. Dies gab ben Mönchen natürlich viel Stoff jum Nachbenfen und ber Erfolg war eine neue Bereicherung ihrer Theologie. Das geschah aus zwei Gründen, argumentirt man: 1. weil man feine Gewißheit barüber haben fann, baß Jeter bie Bedingungen fo vollfommen erfüllte, um bie "prompteste Befreiung zu verdienen"; 2. weil Maria ja selbst den im Simmel gewährten Ablag von ber Bestätigung und Ausführung burch ben Pabst abhängig mache; tiefer alfo auch Bedingungen baran fnupfen fann und fich Maria und ber himmel nach berfelben richten muffen. Er fest bingu: "Im Grund heißt bies allerdings: bas Privilegium fann mahr ober nicht mahr fein." Und mas ift nun ber Ausweg? Dazu find genug privilegirte Altare und privilegirte Priefter ba, indem Seelen, "für welche an jenen Altaren ober mindeftens von privilegirten Prieftern Meffen gelefen werben, in Folge beffen aus dem Fegefeuer befreit merben. Die gewöhnliche Unficht geht nämlich babin, baß Die Befreiung folcher Seelen aus bem Regefeuer fo fort Die Karmeliten haben nun Soralitäten erfolae." (Bruderschaften) eingerichtet, welche bie gleiche Gnade erhalten follen. Wo es nun folche nicht gibt, ba haben bie Karmeliten bafur geforgt, bag antre Orben biefes bochgeschätte Privilegium burch ben Karmeliten=Bene= ral erhalten und auch bas Stapulier weihen und ver= theilen fonnen. "Dieses heilbringende Beichen ift alfo für die Berpestung ber gesammten Christenheit berech= net", fagt Friedrich. Und fo fam es benn, bag Cfapuliere in ungähliger Menge geweihet murben und noch geweihet werden. Ja, weil man beren fo gar viel ver= langte, fo erlaubte endlich Pabst Pius VI. ben Revemp= toriften und andern bei ihren Miffionen, bag biefelben haufenweise geweiht mercen durften und bie Glaubigen durften fie fich felbft anthun zc. Dies beftätigte Pabst Gregor XVI. am 30. April 1838 und Pius IX. (der letthin gestorben) entschied sogar am 14. Septem= ber 1857, bag bie Redemptoristen nicht einmal bie vor= geschriebenen Beihgebete zu sprechen brauchen, sondern nur eine "febr furze Beihformel". Somit geht biefe alte Gaufelei heute noch fort. Es ift nichts nöthig, als bas Tragen bes Stapuliers, bas Berleiern einer Antacht zur Maria, ober für die, die es nicht felbst ton= nen, Beobachten ber firchlichen Fasten und Sichenthal= ten bes Fleischeffens am Mittwoch und Samstag, und rann fann ber Stapuliertrager gewiß fein, baß er einen seligen Tob haben wird.

Ift es nicht entseplich, welcher Betrug bier mit ben armen Seelen getrieben wird? Anstatt ben Rod ber Gerechtigfeit Christi gibt man ihnen einen Fegen Rleic. am 7. December 1409 nach und mehrere drauffolgende Richt Chrifti Blut und Gerechtigkeit ift ihr Schmud fam schien, noch ferner in Fletche Pabste vesgleichen, indem sie Die Bulle aufs Reue be- und Chrenfleiv, damit fie vor Gott allein bestehen ton- fo suchte der Missionar ein and

Mann ich einmal foll icheit Go icheibe nicht von mir; Bann ich ben Tob foll leib Co tritt bu bann berfür : Wann mir am allerbangfte Wird um bas Berge fein, Go reif mich aus ben Men Rraft beiner Ungft und ? Erfdeine mir jum Chilbe, Bum Troft in meinem Tob Und laft mich febn bein E In beiner Rreugesnoth. Da will ich nach bir blide Da will ich glaubenevoll Dich fest an mein Berg br Ber fo ftirbt, ber ftis

(Eingefandt.) Unfere Regeri (Schluf.)

Um Abend bes 19. November Miffionar Dofcher und einige Bri tigen Gemeinde im Saufe Berrn um über bie Miffion zu berathen schläge murben ertheilt; unter an auch babin aus, bag eine Schul tüchtigen Lehrer errichtet werden fo bis jest noch fein folder Lebrer gu Conntageschule follte fofort angef dieselbe ichentte Berr Paft. D. fofoi "Pictorial Primers" ter Ennot Gener versprach, bas nachfte Dute bas "Lutheran Child's Paper" Ratchismus follten angeschafft me

Um 20. November gönnte sich u Freudentag. Es war nämlich 7 Rod eine Bochzeit, welcher er als verweist babei auf Joh. 2., wor fagen will, ba unfer BErr und Be zeit war gleich am Unfange feine wirksamkeit, so wurden wir hoffen bagu feben, wenn er ein Bleiches wir auch nicht, sontern ihm von gonnen, nur wollen wir hoffen, be war. Er hat auf ber Bochzeit n verwandelt, wohl aber ben junge hübsches von ihm felbst verfaßtes verebrt.

Un einem Wochenabend bi Dofder in eine Negerfirche, um aufeben und zu hören, wie es in be hergehe. Er murte aber erkannt i Predigt zu halten, welches er i Gottesbienft verlief im Bangen gi ftantig, obgleich ichon vor Diffion prediger eine ziemlich aufregende ? Bum Schluß murbe ber Miffion nächsten Abend wieder zu predigen

Der Abschen ber Weißen im S ift febr groß. Niemand mag ei in ter Nähe haben. Biele behau umfonft, ben Regern zu predigen



(1609), diesce Privi= ihnung zu thun. Da eisung: "Die Karme-

fatholische Bolf ben tüpung der Karmeliten aften) haben könne", weitere Bestätigungen und so war denn diese r. Friedrich fagt dann, ahnte: "es fei feinem ekampfen." Er hebt annes XXII. vorgab, m Tode die "prompte tfinden follte, Paul V. fie "nach ihrem Tobe, geschehe. Dies gab zum Nachbenken und erung ihrer Theologie. n, argumentirt man: über haben fann, baß

mmen erfüllte, um bie

ien"; 2. weil Maria en Ablaß von der Be= den Pabst abhängig ungen daran knüpfen bimmel nach berfelben : "Im Grund heißt fann wahr ober nicht der Ausweg? Dazu id privilegirte Priefter in senen Altären ober eftern Meffen gelefen Fegefeuer befreit merht nämlich dahin, daß dem Fegefeuer sofort en nun Soralitäten lche die gleiche Gnade e nicht gibt, da haben f andre Orden Dieses en Karmeliten=Gene= ulier weihen und ver= igende Zeichen ist also en Christenheit berech= m es denn, daß Efa= eihet wurden und noch deren so gar viel ver= ius VI. ten Recemp=

ürften und bie Gläu= n 2c. Dies bestätigte l 1838 und Pius IX. ogar am 14. Septem= nicht einmal die vor= hen brauchen, sondern ". Somit geht tiefe Es ist nichts nöthig, , das Herleiern einer die es nicht felbft fon= aften und Sichenthal= ch und Samstag, und ewiß sein, taß er einen

issionen, daß tieselben

astillio, wenigstens so D, lieber Christ! halte fest, mas bu haft, und sei bantche nicht gelten laffen bar! Unfer Privilegium eines guten Tores ist bas Blut JEsu Christi und tie von ihm uns erworbene Gerechtigkeit. "Es ist in keinem anvern Beil, ist auch fein andrer Rame ben Menschen gegeben, barinnen wir sollen felig werden." Up. Gefc. 4, 12.

> Wann ich einmal foll fcheiben, Co icheibe nicht von mir; Wann ich ben Tob foll leiben, Go tritt bu bann herfür : Wann mir am allerbangften Birb um bas Derge fein, Go reiß mich aus ben Menaften Rraft beiner Ungft und Pein.

Erfdeine mir gum Schilbe, Bum Troft in meinem Tob, Und lag mich febn bein Bilbe In beiner Areuzesnoth. Da will ich nach bir bliden, Da will ich glaubenevoll Dich feft an mein Berg bruden : Ber fo ftirbt, ber ftirbt mobl.

A. Ch. B.

#### (Eingesandt.) Unfere Regermission. (Schluß.)

Um Abend bes 19. Novembers versammelten sich Miffionar Doscher und einige Bruder aus unserer dor= tigen Gemeinde im Sause Berrn Paftor Dbermeyers, um über die Miffion zu berathen. Biele gute Rathschläge wurden ertheilt; unter anderm sprach man sich auch babin aus, bag eine Schule mit einem eigenen tüchtigen Lehrer errichtet werden follte. (Leider ift nur bis jett noch kein solcher Lehrer zu finden.) Auch eine Sonntagsschule sollte sofort angefangen merten. Für dieselbe schenkte Berr Past. D. sofort ein halbes Dupend "Pictorial Primers" ber Synobalconfereng und Berr Wever versprach, bas nächste Dutend zu liefern. Auch ras "Lutheran Child's Paper" und Luthers fleiner Ratchismus follten angeschafft werten.

Um 20. November gönnte fich unfer Missionar einen Freudentag. Es war nämlich 7 Meilen von Little Nock eine Hochzeit, welcher er als Gast beiwohnte. verweist dabei auf Joh. 2., womit er mahrscheinlich sagen will, ta unser BErr und Beiland auf einer Bochzeit war gleich am Anfange feiner öffentlichen Amtewirksamkeit, so murten wir hoffentlich auch nicht sauer baju sehen, wenn er ein Gleiches thue. Das wollen wir auch nicht, sondern ihm von Berzen die Erholung gonnen, nur wollen wir hoffen, daß er auch eingelaben war. Er hat auf ber Sochzeit nicht Baffer in Bein verwandelt, wohl aber den jungen Cheleuten ein recht hübsches von ihm felbst verfaßtes Lied von 5 Bersen verebrt.

Un einem Wochenabend begab sich Missionar Dofder in eine Regerfirche, um einmal felbst mit anausehen und zu hören, wie es in ben Negergottesviensten bergebe. Er murde aber erfannt und aufgefordert, eine Predigt zu halten, welches er natürlich that. Gottesbienst verlief im Ganzen ziemlich ruhig und an= ftantig, obgleich ichon vor Miffionar Dofcher ein Neger= prediger eine ziemlich aufregende Rete losgelaffen batte. Bum Schluß murbe ber Miffionar aufgeforbert, am nächsten Abend wieder zu predigen, welches er versprach.

Der Abschen ber Beigen im Guten gegen bie Reger r Betrug hier mit ben ift fehr groß. Niemand mag einen Negergottesbienst Anstatt ben Rod ber in ber Nahe haben. Biele behaupten auch, es fei gang nen einen Feten Kleir. umfonst, ben Negern zu predigen. Da es nicht rathigkeit ift ihr Schmud fam schien, noch ferner in Fletchers Salle zu predigen, ott allein bestehen kön= so suchte der Missionar ein anderes Lokal zu finden, geweihtes Stapulier. wobei er aber auf große Schwierigkeiten ftieg. Ginen



Irlander, der eine Salle zu vermiethen hatte, frug mit Rein. Missionar Döscher, ob er dieselbe für den nächsten Der Mission Sonntag haben könne, um darin Gottesdienst zu halten. nicht auf sein Derfelbe antwortete fehr bereitwillig: Das fann gesche= fen solle, unt hen. Als der Missionar aber sagte, es sei ein Gottes= der anzunehr bienst für Reger, lautete bie Antwort sofort: Die will nur bereit fer ich nicht. Das bringt die Sache auf einmal zum Ab- ihn ferner ai schluß. Sprachs, ließ ben Missionar stehen, und ging liebt" und i ravon. Run mar guter Rath theuer, Fletchers Salle Dargabe feit war bereits vermiethet. Da aber Missionar Doscher ser Welt geh am Abend, wie vorher versprochen, in einer Negerkirche er ernftlich predigte, so bat er hier um den Gebrauch ber Rirche für Sünden ju ben folgenden Sonntag, welcher ihm für einen Gottes= bienft um brei Uhr Nachmittage zugeftanden murbe. Nun galt es wieder Unschlagzettel bruden und anfleben zu laffen und in sonstiger Beise für Befanntmachung bes bevorstehenden Gottestienstes zu forgen.

Leider mar bas Wetter am Sonntag (es war am 25. November) falt und regnerisch. Da Missionar Dofcher Bormittage nicht zu predigen hatte, fo ging er die nach de in eine methodistische Negerfirche, um ber Sonntages schule und dem Gottesdienste beizuwohnen. Auch hier wurde er aufgefordert, zu predigen, und er that es, burch nur ein al Gottes Gnade, mit großer innerer Freudigkeit. Got= testienst und Sonntageschule maren nur schwach be= sucht, boch machte Die Sonntagsschule einen ziemlich gunftigen Eindrud auf ihn, fonderlich gefiel ihm ber Gefang. Bu bem für ben Nachmittag angezeigten Gottesdienste fanden sich etwa 25 Zuhörer ein. Dbgleich es dem Missionar Doscher, wie er felber fagt, nicht wurde, beze gegeben mar, bas Wort mit fo großer Freudigfeit ju reden, wie Bormittage, fo hatte fich doch ber BErr nicht unbezeugt gelaffen. Ein alter Reger bezeugte nach ber

Predigt seine Freude und Dankbarkeit barüber. Um Abend desselben Tages hörte der Missionar noch einen ausgezeichneten wiffenschaftlichen Bortrag über bie langen Perioden ber ungläubigen Geologen, in weldem in schlagender Beise ber Unfinn berselben blogge= legt und nachgewiesen murbe, bag bas Zeitalter ber ben folgenbe Bibel ganz wohl ausreiche, um alle die verschiedenen unter den N geologischen Erscheinungen, Berfteinerungen und bergl. ju erflären. Die eigentliche Ursache ber fortwährenben Rämpfe der ungläubigen Gelehrten gegen die Bibel sei die Feindschaft des natürlichen Berzens gegen die in die Schu Wahrheit bes Wortes Gottes. Deshalb murben fie biefe Kampfe auch felbst bann nicht aufgeben, wenn ihnen nachgewiesen wird, daß alle ihre Behauptungen gegen die Bibel Ginbildung und Luge feien. Gie ftreben eine Religion an, die dem natürlichen, unwieder= gebornen Bergen gufagt. Diefelbe wird nicht bie Ber= ehrung des mahren Gottes, fondern geradezu Anbetung bes Teufels fein. Der Unfang baju ift ichon gemacht im Spiritualismus, ber eine immer größere Berbreitung bei welcher findet. Diefer in mancher Beziehung ausgezeichnete Bortrag mit feinem etwas sonderbaren Schluß murde zu halten. gehalten von einem Mr. Lewis. Nach all biesem jog fich unser lieber Missionar in seine Berberge, bei Berrn Penzel, jurud. Der Lettere hat nämlich, eingebent bes Borte: ',, Berberget gerne", unfern Diffionar in fein haus freundlich aufgenommen.

In der Boche vom 25. November bis 2. December war unser Diffionar viel franklich, ja zeitweise schwer frank. Die Ursache bavon mochte wohl in dem kalten Wetter liegen. Doch konnte er außer einigen schrift= lichen Arbeiten etliche Sausbesuche machen. Samstag Abend suchte er den schon erwähnten franken zu können. Reger auf. 216 er über Tod und Gericht sprach, um Neger wandte derfelbe fein Angesicht zur Band und schien er= | Berr E., wel schroden zu fein. Die Frage, ob er glauben konne, bag ein Glied te feine Gunden vergeben seien, beantwortete ber Kranke batte bie Fre

ihm gnärig daß diefes f vom Beilige mit schon B' noch feine F nicht ber & Glaubens; Gottes Woi wenn sie no habe, so fon

> todfranken ! mit vielen T ein. Als b fönne, er ha Sonntag "Glaube ri hatte er nu Männer ut wurde er ?

er mit biefen

stürbe, so sti

gestärft. E er wolle die nach Cuba,

welche im

ihm zu alle Schule zu wohl die H weil ihre El Bon etlichel Nachbarscha halten. S fionar Dofd Wunsch aus

Rindern bel sionar Dösi erfüllte mid hiesige Mis großen Bei tor Avenue. beten, so gla mal da er se Noch aestand und

Am folgi

nar aber sagte, es sei ein Gottes= tete die Antwort sofort: Die will t die Sache auf einmal zum Ab= 1g, welcher ihm für einen Gottes= lagzettel bruden und ankleben zu r Beise für Befanntmachung bes tienstes zu sorgen.

Better am Sonntag (cs war am und regnerisch. Da Missionar nicht zu predigen hatte, so ging er Regerfirche, um ber Conntags= stienste beizuwohnen. Auch hier ju predigen, und er that es, burch roßer innerer Freudigkeit. Got= igsschule waren nur schwach be= e Sonntagsschule einen ziemlich uf ihn, sonderlich gefiel ihm ber für den Nachmittag angezeigten sich etwa 25 Zuhörer ein. Db= ar Döscher, wie er selber fagt, nicht ort mit so großer Freudigkeit zu 3, so hatte sich doch der HErr nicht Ein alter Neger bezeugte nach ber und Dankbarkeit barüber.

n Tages hörte der Missionar noch wissenschaftlichen Vortrag über er ungläubigen Geologen, in wel= Beise der Unsinn derselben blokge= n wurde, baß bas Zeitalter ber Breiche, um alle die verschiedenen ngen, Berfteinerungen und bergl. entliche Urfache der fortwährenden rigen Gelehrten gegen die Bibel 8 Gottes. Deshalb würden sie ibft bann nicht aufgeben, wenn ird, daß alle ihre Behauptungen ldung und Lüge feien. Gie ftre-, die dem natürlichen, unwieder= gt. Dieselbe wird nicht bie Ber= ottes, sondern geradezu Anbetung er Anfang dazu ist schon gemacht er eine immer größere Berbreitung ancher Beziehung ausgezeichnete twas sonderbaren Schluß wurde zu halten. Ar. Lewis. Nach all diesem zog

25. November bis 2. December bausbesuche machen.

Salle zu vermiethen hatte, frug mit Rein. Warum? Weil er nicht barnach fühle. Negern zu bringen. Abends predigte ich vor einer ob er biefelbe für den nachften Der Missionar suchte ihm flar zu machen, daß er fich ziemlichen Anzahl Buborer, Die febr aufmertfam zu fein , um barin Gottesbienst zu halten. nicht auf sein Gefühl, sondern auf Gottes Bort verlas- ichienen, und mich nach bem Gottesbienst baten, wieder hr bereitwillig: Das fann gefche- fen solle, und baß Gott viel, viel williger fei, und Gun= zu kommen und weiter für fie zu predigen." ber anzunehmen und bie Gunde zu vergeben, als wir nur bereit seien, zu ihm zu fommen. Auch verwies er Tagebuche unter Anderem Folgendes: "Deute Abend ihn ferner auf tie Worte: "Alfo hat Gott bie Belt ge= war Berfammlung der hiefigen Localcommittee, um ben Miffionar stehen, und ging liebt" und wie Gott tiefe Liebe thatfachlich durch tie über einen Brief ter Commission in Ct. Louis zu be= uter Rath theuer, Fletchers Halle Dargabe seines lieben Sohnes bewiesen habe. Zu die= et. Da aber Missionar Doscher fer Belt gehore ja auch er. Ale er bann zugab, bag ein geeigneter Plat fei fur bie Regermission, und bag es r versprochen, in einer Regerkirche er ernstlich begehre zu glauben und Bergebung der r um ben Gebrauch ber Rirche fur Gunden zu haben, auch Gott barum anrufe, baß Er nen." Zwei Tage fpater fcbreibt er: "Meine Connihm gnädig fein moge, zeigte ihm Missionar Doscher, tageschule gablt jest 8 Kinder. Der Gottesdienft mar hmittags zugestanden wurde. Nun daß dieses herzliche Berlangen schon der Aufang des vom Beiligen Beift gewirften Glaubens sei, und er bamit schon Bergebung ber Gunden habe, wenn er gleich noch keine Freudigkeit empfinde; benn bie Freudigkeit sei nicht ber Brund, sondern vielmehr eine Frucht bes Glaubens; der Beiland preise ja auch tie schon selig, bie nach ber Gerechtigfeit hungern und durften, und Gottes Bort fage: "Che fie rufen, will ich antworten, wenn fie noch reden, will ich hören." Wenn er baber nur ein aufrichtiges Berlangen nach bem Beilande habe, so fonne ihn ber Teufel nicht brauchen, und wenn er mit diesem Verlangen im Berzen noch in dieser Nacht fturbe, so fturbe er felig. Diefer Troft murde von bem todfranken Neger förmlich verschlungen. Er banfte mit vielen Worten und lud zum baldigen Wiederbesuch ein. Als diefer sein Bunfch nach etlichen Tagen erfüllt wurde, bezeugte er gang fröhlich, daß er jest glauben fonne, er habe Bergebung der Gunden.

Sonntag, ten 2. December wurde bes Missionars "Glaube recht geprüft". Für feine Sonntagofcule hatte er nur 2 Rinter, in ber Bibelftunte 2 junge Männer und in der Predigt nur 2 Frauen. Doch wurde er Abende durch eine Missionsversammlung, welche im Sause Pastor Obermeyers stattfant, wieder gestärkt. Bei ben Sausbesuchen, bie ber Missionar in ben folgenden Tagen bei Negern hielt, erfuhr er, daß sich unter den Negern die munterliche Mähr verbreitet habe, er wolle die Neger wieder zu Sclaven machen und fie nach Cuba, Liberia und nach Sibirien bringen.

Er fand überhaupt viel mehr Willigfeit, die Kinder s natürlichen Herzens gegen die in die Schule zu schicken. Ein Neger erbot sich, mit ihm zu allen Negern zu geben, um die Leute für bie Shule zu gewinnen, babei hörte ber Miffionar, baß wohl die Balfte der Negerfinder feine Schule besuchen, weil ihre Eltern zu arm feien, die Bücher anzuschaffen. Bon etlichen Negern murbe er auch gebeten, in ihrer Nachbarschaft bie und ba Abends eine Bibelftunde zu halten. Schon am zweiten Abend barauf hielt Missionar Doscher eine Bibelftunde in einem Privathause, bei welcher vier Familien vertreten waren und der Bunfch ausgesprochen murbe, öfter folche Bibelftunden

Um folgenden Sonntag mar bie Schule von brei onar in seine Berberge, bei herrn Rindern besucht. Nachmittags war Predigt. Mislettere hat nämlich, eingedenk des stionar Döscher berichtet: "Die Zahl der Zuhörer erne", unsern Missionar in sein erfüllte mich wieder mit neuen Hoffnungen für bie hiesige Mission. Abends predigte ich vor einer großen Bersammlung in der Negerkirche an Rec= viel franklich, ja zeitweise schwer tor Avenue. Der Negerpastor hatte mich barum ge= avon mochte wohl in dem kalten beten, so glaubte ich es nicht abschlagen zu dürfen, zu= fonnte er außer einigen schrift= mal da er feine große Unwissenheit fehr bereitwillig zu= Noch geftand und die hoffnung aussprach, von mir lernen e er den schon erwähnten franken zu konnen. Am 10. December ging ich aufs Land, über Tod und Gericht sprach, um Reger aufzusuchen und benfelben zu predigen. ngesicht zur Wand und schien er- | Herr E., welcher etwa seche Meilen von hier wohnt und Frage, ob er glauben könne, daß ein Glied der evang.-luth. Gemeinde in Little Rock ift,

Bom 14. December schreibt ber Missionar in feinem rathen . . . und tiefelbe zu überzeugen, daß Little Rod gut und nothig fei, fofort eine Miffionefchule zu eröff= jeroch nicht beffer besucht als letten Sonntag. Die Negermiffion ift, wie jede Arbeit im Reiche Gottes, ein Werf bes Glaubens. Fühle ich mich manchmal flein= muthig, so denfe ich an das Bort: Berflucht fei, mer bes hErrn Berf laffig thut. Die Regermiffion ift ein Berk des hErrn. Darin liegt Troft und Ermunte= rung für den neuen Menfchen. Das schreckliche "Ber= flucht" geht nicht den neuen, fondern den alten Men= schen an. Borwarts also im Namen tes BErrn! Es gehe und fiehe mie es wolle." Missionar Dofcher be= richtet weiter: "Seute Abend befuchte ich bie größte biesige Regerfirche, die ber African Methodist Church angehört. 3ch mochte mich eben noch mehr überzeugen, was ben Regern von ihren eigenen Predigern geboten wird. Der Paftor . . . predigte über bas neue Jeru= falem, und zeigte dabei eine nicht unbedeutende Beredt= samfeit-und Gelehrsamfeit. Die Buhörerschaft machte auch feinen übeln Eindrud. Gie fchien ber mehr mobilhabenden und gebildeten Claffe ber Reger angugehören. Dabei mar bie große Rirche ziemlich gebrangt voll. . . Der Prediger stellte jedoch nicht flar vor, bag BEsus die einzige Thure in den himmel ift. Ja, sein Bortrag mußte den Gedanken erzeugen, daß der Mensch fich felbft die Seligfeit erwerben fonne durch Entfagung ber Welt, Beten u. f. w. Die Buborer geriethen gulept theilmeise in ein muftes frampfhaftes Schreien und Ge= bahren. Pfui, bag Menschen, bie Gott nach seinem Ebenbilde geschaffen, sich geflissentlich so scheußlich ent= ftellen konnen! Die Neger scheinen übrigens feinen Gottesdienft halten zu fonnen, ohne mit Geldbettelei gu schließen. BErr, erbarme bich bes armen Bolfes!"

Much mit dem icon früher genannten Regerlehrer Alexander hatte Miffionar Dofcher noch eine Unter= redung. Er af mit ihm im Saufe ber Eltern beffelben. Beil jedoch daselbst die Unterhaltung nicht recht fließen wollte, begleitete Alexander ben Miffionar in des Let= teren Wohnung. Berr Missionar Dofder berichtet: "Der liebe Gott fügte es, daß ich ziemlich in die Tiefe mit ihm geben fonnte. Leiber ift ber junge Mann Dobfellow, und die selbsigerechten Ideen diefer Manner ver Finsterniß hat er schon ziemlich eingesogen. Das Odofellowthum scheint er bereits für das Ideal der Menschheit zu halten... Er fagte, bei ben Regern be= zeichne die Bugehörigfeit zu einer geheimen Gefellichaft ben höheren Grad der Bildung. Der Inbegriff bes Guten fei ja die Liebe, und Liebe fei ber eigentliche Grundfat der Obdfellows. . . . 3ch fuchte ihm aus feinen eigenen Borten zu beweifen, bag er fich felbft gar nicht fenne, bag er im Grunte genommen feine andere Liebe habe, als die Liebe zu fich felbft, tag ihm nicht Gottes Bort, sondern tie Biffenschaft die Sauptfache sei, daß in seinem Berzen erft noch eine große Berände= rung vor fich geben muffe, ehe er auf den rechten Weg fomme u. f. w. Er ließ mit fich reben und ichien nicht ohne Rührung von mir ju geben."

Um 23. December zählte bie Sonntageschule bereits 1 seien, beantwortete der Kranke hatte die Freundlichkeit, mich zu einigen ihm bekannten 19 Kinder. Der Missionar ging die Geschichte von

ber Geburt Christi mit ihnen durch, und versuchte auch Am 3., 4. und 5. Januar wohnte Herr Missionar nur noch hinzufügen, daß e ju fingen. In ber Nachmittagepredigt maren 5 Bu= Einladung in einer Baptistenkirche vor 12 Zuhörern. Um Tage vor Weihnachten schreibt Missionar Dofcher: "Beute hatte ich alle Sande voll zu thun, um einen Chriftbaum für meine schwarzen Conntageschüler in Ordnung zu bringen, nachdem ich Bormittage an ber morgen in ber beutschen Rirche zu haltenden Weih= nachtspredigt gearbeitet. . . . Der Baum mar recht foon und wohl ausgestattet. Zwei Dupend Bachsfergen erleuchteten benfelben, . . . bazu eine Ungahl mit Candy gefüllte Tüten, Apfelfinen, englische Testamente, ... Bilderbüchlein, Tafeln, Rastchen mit Schieferstiften, Bleifedern, Federhalter mit Federn, Aepfel und Nuffe Wir sangen einige Berse aus dem Ge= in Menge. . . fangbuch ber Dhio-Synode, bann fprach ich ein Bebet und hielt eine kleine Rede an die Kinder. . . Nach ber Rebe beteten wir gemeinschaftlich ein Bater Unser und sangen jum Schluß: Praise God, from whom all blessings flow etc. In ber Mitte ber fröhlichen schwarzen Rindergesichter und ferne von ben Meinen war mir's wehmuthig und freudig zugleich ums Berg. ... Um Sylvesterabend fommen bie Rinder nochmals jufammen, um ben Baum zu pluntern."

"Um ersten Christiage predigte ich Bormittags in ber beutschen Rirche über bas Evangelium bes Tages und Nachmittags hielt ich bieselbe Predigt in englischer Sprache vor ben Negern. Die Neger scheinen mehr Intereffe ju gewinnen, besonders für die zu errichtende Schule. Man forberte mich fogar auf, einen Bortrag über die Schule zu halten und ihnen beutlich zu erflaren, wie die lutherische Rirche stehe und mas sie für bie Reger zu thun gerente. Diefem Berlangen follte ich ichen Gottestienste beigewohnt und am heiligen Abendmohl nachkommen. Abende wohnte ich ber Christbescheerung in ber beutschen Rirche bei. Dbwohl ich bebeutend ftarfer fühle, als vor einigen Monaten, fo find boch zwei Predigten an einem Tage fast zu viel für mich."

Am zweiten Feiertage brachte Missionar Doscher etlichen entfernt wohnenden Regerknaben, welche Die Sountageschule besucht, aber an ber Bescheerung nicht Theil genommen hatten bes ungunftigen Bettere me= gen, ihre Wefchenfe ine Saus und theilte bei ber Be= legenheit an eine ganze Menge Kinder Candy aus. Um nächsten Sonntag hatte fich bie Schule um 16 Schüler vermehrt und war also bis auf 35 gestiegen. Er af zu Mittag bei einem Schwarzen, ber früher Me= thorist gewesen, jest aber Baptist geworden mar. Der= felbe zeigte eine Licenz, Die er früher als Methodisten= prediger befommen hatte, und ergahlte allerlei Glaub= liches und Unglaubliches. In Bezug auf bas Untertauchen bei ber Taufe brachte ibn ber Missionar gum "Der Mann, ber als ziemlich schwarzer Schweigen. Neger zugleich indianisches und frangofisches Blut in fich zu haben behauptet, offenbarte einen fürchterlichen haß gegen die Weißen. Seine Reden waren grauen= haft und entsetlich. Er schilderte mit beredter Bunge bas ehemalige Berhältniß ber füdlichen Berren zu ihren Sclaven..., Wenn ich bie füblichen Rebellen auf einen Saufen hätte', sagte er, ,ich könnte sie alle zusammen schie= fen.' . . Ich erinnerte ben Mann an bas Beispiel bes Beilandes am Rreug und an bie fünfte Bitte im Bater Unfer. Dies schien jedoch wenig Eindruck bei ihm gu machen."

Um 30. December hatte Missionar Doscher in ber Nachmittagspredigt wirer Erwarten nur wenig Buhörer. Um Neujahrstage predigte er 5 Meilen von Little Rod in einem Negerschulhause vor einer ziemlichen Unzahl von Negern, Die ihn auch baten, wieder zu fommen. sionars Pastor Doscher. Die Missionsbehörde fann noch Mericin verabreicht;

Dofder einer Paftoral= und Lehrer = Conferenz in Bidoburg und Jadfon nach hörer. Es regnete ftark, bas wird manche zurudgehal= Little Rod bei, und endlich am 6. Januar hielt Inzwischen hat die berathen ten haben. Abende predigte ber Miffionar auf specicle er seine Abschiedspredigt in Little Rod. Es maren berichtet, bag die Sonntags etwa 45 bis 50 Personen zugegen, Rinder und Er- gable und es sehr erwunicht machsene zusammengerechnet. Berr Lehrer Markworth eingerichtet werden fonne. und herr Mente, ein Gemeindeglied, haben fich bereit fionsthätigfeit nicht auf bie erklärt, die jest 40 Rinter zählende Sonntagsschule fortzusegen.

> Wegen Abend besuchte der Missionar seinen franken Neger noch einmal; berfelbe hat in ber letten Zeit eine besondere Sehnsucht nach biefen Besuchen. Da es im= mer mahrscheinlicher murbe, bag an leibliche Genesung nicht mehr zu benfen war, suchte ihm ber Missionar die Möglichkeit seines nahen Abschiedes aus dieser Welt immer mehr vorzustellen, und ihn zu ermahnen, sich gang in Gottes Willen zu ergeben. Dabei spricht er Die Hoffnung aus, bag Dieser Neger vielleicht die Erst= lingefrucht unserer Mission fure Simmelreich werden moge. Bei seinem letten Besuche fand er ihn leiblich fehr frant und geistlich angefochten. Derfelbe meinte, er könne nicht mehr glauben, bag Gott ihm gnäbig fci. Dabei seufzte er einmal ums andere: BErr, erbarme vich meiner! Der Missionar hielt ihm viele herrliche Berheißungen Gottes vor und bezeugte ihm, ce fei ja unmöglich, baß Gott luge. Auch vermahnte er ihn, alle eigne Gerechtigfeit fahren zu laffen, und sich, wie er sei, mit all seinen Sünden der Gnade und Barmherzig= feit Christi in die Arme zu werfen. Auf ben Borschlag, daß herr Paftor D. ihn ferner besuchen murbe, ging er mit großer Freude ein.

> Ueber bie beiben letten Tage seines Aufenthalts in Little Rod berichtet Missionar Doscher noch ferner also: "Nachdem ich schon Vormittags (6. Jan.) bem beut= mable theilgenommen hatte, hörte ich Abends noch eine englische Predigt in der deutschen Kirche von Pastor Sied aus Memphis. Gott fei Dant für ben reichen Gegen biefer Conferenztage!"

"Um 7. Januar. Beute gilt es, Abschied zu nehmen von Little Rock. Den einzelnen Committeegliedern aus ber Gemeinde banke ich herzlich für bie mir erwie= sene Theilnahme und Bülfe." (Dieselben hatten auch reichlich beigesteuert zur Chriftbescheerung für bie Gonn= tagsschule.) "... Sehr herzlich war ber Abschied von einigen Negern. Sie hoffen mich wieder zu sehen. Bon ben Sonntageschülern hat mir ein Madchen von etwa 12 Jahren, mit Namen Mary Francis Armstead, besondere Freude gemacht. Sie war in der Schule sehr ftill und brav. 3ch konnte es nicht unterlaffen, fie beute in ihrem Sause aufzusuchen. Da erzählte mir die Mutter, . . . . daß das Kind burch tas, was sie in ber Conntagsschule und in ber Predigt von mir gehört, tief ergriffen worden fei. Gie habe immer davon er= zählt und von mir gesprochen. Es thue ihr fehr leid, daß ich fortginge. . . Nachdem bann das Rind herbei= gerufen und ich noch einige ermunternde Worte zu ihm gesagt, nahm ich Abschied, wobei fie bitterlich weinte."

"Möge nun ter treue Gott geben, daß boch bie Sonntageschule im Segen weiter blube. Bas bas Predigen betrifft, so bin ich allerdings von Negern ge= fragt worden, mer es fortseten merte. . . . Besonders wurde ich mit Fragen wegen der Schule bestürmt. Mit den 40 Sonntagsschülern und einigen mehr, die schon angemeldet wurden, konnte man eine nette Wochenschule beginnen. Gott gebe, daß bald ein tuch= tiger Lehrer hingesandt werde, oder ein junger Missionar, ber vorläufig zugleich Schule halt."

Co weit geht bis jest bas Tagebuch bes herrn Mis- hierin etwas andern tonn

vornehmlich ben armen Re Evangeliums bringen wo einen zweiten Missionar zu Little Rod ju Schiden, bam Werf fortfete.

Der treue Gott aber, ber so sichtlich gesegnet und sich feinem Werfe befannt bat, 1 unserer Bante, gu Geiner ! armen Neger. Er verleibe, freuliche Erfolge berichten fi

Im Namen ber Missione

(Eingefandt "Wie werden fie so plökl unter, und nehmen ein PJ. 7:

Die nachfolgende Mittl politischen Zeitschrift, bem J Call", vom 26. v. M. ent stätigung bes obigen Wo Schredenbes Beispiel; benn nicht, Gott läßt sich nicht fp

"Un einem schönen Go 1852 saß ich 'vor meiner A Berr Boyd, ein Mann vor 40 Jahre alt mar, und begi maren, ein Gespräch. Pl Beranlaffung, fing er an ü heilig ist, gotteslästerlich zu ich nicht wiederholen. Er Die fie hörten, mit Entfege: Dreifaltigfeit in folchen Au fel fid fürchten murben, bi forderte bann bie Mächte heraus. Seine Reben wari Gegenwart verließ; und t falls aufs tiefste erschüttert

Berr Bond ging in fein zwei Tage nachher wieder bann fah, mar es unter c furz vorher, ba er fein athi wurde an fein Bett gerufen bewußtlosen Manne Dedi bes Tags vorher frank gel Thatsachen, wie sie sich mir

Als ich in tas Zimmer Bette liegen so schwer athn ihn anzusehen. Seine 211 und aus benfelben floß ei entfärbten Wangen berab. bunfelgelb, und mit roth überzogen. Die Pupiller und ohne alle Gehfraft; und feine Zunge vert voll und schnell, und fein & fer Gewalt. Dr. Jones n bem wir ben Patienten ur beide, daß der Tod schnell



le Rock. lende Sonntagsschule

ssonar seinen kranken n der letten Zeit eine Zesuchen. Da es im= an leibliche Genesung ihm der Missionar die res aus dieser Welt n zu ermahnen, sich en. Dabei spricht er ger vielleicht die Erst= Simmelreich werben e fand er ihn leiblich n. Derfelbe meinte, Gott ihm gnädig sci. dere: HErr, erbarme elt ihm viele herrliche zeugte ihm, es sei ja ch vermahnte er ihn, assen, und sich, wie er ade und Barmherzig=

seines Aufenthalts in scher noch ferner also: (6, Jan.) dem deut= d am heiligen Abend= ich Abente noch eine n Rirche von Pastor Dank für ben reichen

s, Abschied zu nehmen

Auf den Vorschlag,

suchen würde, ging er

en Committeegliedern ich für die mir erwie= Dieselben hatten auch jeerung für die Sonn= war der Abschied von ich wieder zu sehen. mir ein Mädchen von y Francis Armstead, war in der Schule sehr nicht unterlassen, sie en. Da erzählte mir durch tas, was fie in redigt von mir gehört, abe immer davon er= Es thue ihr sehr leid, dann das Kind herbei= sie bitterlich weinte."

geben, daß doch die ter blühe. Was das dings von Negern ge= und einigen mehr, bie jebe, daß bald ein tüch= dule hält."

hnte herr Missionar nur noch hinzufügen, baß er sich von Little Rock über ehrer = Conferenz in Bickburg und Jackson nach New Orleans begeben hat. m 6. Januar hielt Inzwischen hat die berathende Committee in Little Rock Es waren berichtet, daß die Sonntagsschule jest über 50 Rinder en, Rinter und Er= zähle und es fehr erwünscht fei, wenn eine Wochenschule err Lehrer Markworth eingerichtet werden könne. Da wir aber unsere Mislieb, haben sich bereit stonsthätigkeit nicht auf tie Schule beschränken, sontern vornehmlich den armen Regern auch die Predigt des Evangeliums bringen wollen, fo murbe befchloffen, einen zweiten Miffionar zu berufen und tenfelben nach Little Rod ju schicken, bamit er bas baselbst begonnene Werk fortsete.

Der treue Gott aber, ber ben Anfang unseres Werkes so sichtlich gesegnet und sich zu demselben bereits als zu feinem Berfe befannt bat, ter fortere ferner bas Berf unserer Bante, zu Seiner Ehre und zum Beile vieler armen Reger. Er verleihe, bag wir bald über mehr er= freuliche Erfolge berichten fonnen.

Im Namen ber Miffionsbehörde beren Secretar C. F. W. Sapper.

(Eingefandt von P. S.)

.,Wie werden fie so plötlich zu nichte! Sie gehen unter, und nehmen ein Ende mit Schreden." Pf. 73, 19.

Die nachfolgende Mittheilung ift einer englisch= politischen Zeitschrift, bem Peoria "Saturday Evening Call", vom 26. v. M. entnommen. Gie ift eine Bestätigung bes obigen Wortes Gottes und ein ab= schreckendes Beispiel; benn sie ruft laut: "Irret euch nicht, Gott läßt fich nicht spotten."

"An einem schönen Sommernachmittag im Jahre 1852 faß ich 'vor meiner Amtoftube. Da näherte fich Berr Boyd, ein Mann von einiger Bildung, ber etwa 40 Jahre alt war, und begann mit benen, die anwesend waren, ein Gespräch. Plöglich nun, und ohne alle Beranlassung, fing er an über alles, mas ben Christen heilig ist, gotteslästerlich zu reden. Scine Worte will ich nicht wiederholen. Er ftief Worte aus, welche alle, Die fie hörten, mit Entfepen erfüllten. Er lafterte Die Dreifaltigfeit in folchen Ausbruden, bag auch die Teufel sich fürchten würden, dergleichen auszustoßen; und forderte bann die Mächte des Himmels zum Kampfe beraus. Seine Reben maren fo emporent, bag ich feine Gegenwart verließ; und die Andern zogen fich gleichfalle aufe tieffte erschüttert gurud.

Berr Bond ging in sein Hotel, und ich habe ihn erst zwei Tage nachher wieder gesehen. Aber als ich ihn bann fah, mar es unter gang andern Umftanden als furz vorher, ba er sein atheistisches Gift ausspie. 3ch wurde an fein Bett gerufen, um ihm, einem fterbenden, bewußtlosen Manne Medicin zu verordnen. Er war bes Tage vorher frank geworden. Ich gebe nun bie Thatfachen, wie sie sich mir barftellten.

Als ich in bas Zimmer trat, fant ich ihn auf seinem nternde Worte zu ihm Bette liegen so schwer athmend, daß es schmerzlich mar ihn anzusehen. Seine Augen waren halb geschlossen, und aus denfelben floß ein gelbes Waffer über feine entfärbten Wangen herab. Die Augen selbst maren dunkelgelb, und mit rothen verzweigten Abern gang verbe. . . Besonders überzogen. Die Pupillen maren erweitert, glanzlos ber Schule bestürmt. und ohne alle Sehfraft; seine Saut mar dunkelgrun, und feine Bunge verbrannt. Gein Pule ging inte man eine nette voll und schnell, und sein Berz schlug und stieß mit gros Ber Gewalt. Dr. Jones war auch gegenwärtig. Rachder ein junger Miffio- dem wir den Patienten untersucht hatten, erklarten wir beide, daß der Tod schnell nahe, und daß keine Arzenei igebuch des herrn Mif- hierin etwas andern fonne. Es wurde ihm aber den-Missionsbehörde fann noch Medicin verabreicht; und alle Pflege, welche wohls



meinende Freinde nur leiften fonnten, murde ibm gu ben Leib Chrif Theil. In viesem Bustande blieb er acht und vierzig liche Gestalt Stunden. Es schien, als fonne er weber leben noch sterben; es war ber jammervollste Anblick, von bem ich je Kenntniß erlangt habe. Die Mericin hatte bei ihm feine Wirfung; er ftarb, ohne einen Laut von fich zu geben. Seine Bunge mar gelähmt, seine Augen in Dunfel gehüllt und fein Berftand ausgelöscht. Da er am Orte ein Fremder mar, fo haben feine Bermandten nie erfahren, mas aus ihm geworten ift.

Dr. J. B. Beidler."

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Pabft Pius ift, nach bem eigenen Geständniß ber Römischen, bei seinem Tobe nicht in die Ruhe des himmels eingegangen. Denn es werben jest in allen romifchen Rirchen Seclenmeffen für ihn gelefen und es ergeht Die Aufforderung, "für s.ine Seelenruhe zu beten." Die Römischen bezeugen bamit, bag ihr Pabft nicht im BErrn Chrifto entschlafen ift. Denn "felig find die Tobten, Die in bem Berrn fterben, von nun an, ja, ber Beift fpricht, baß fie ruhen von ihrer Arbeit; benn ihre Berte folgen ihnen nach (Offenb. 14, 13.). Wer aber nicht in Chrifto entschlafen ift, wer alfo nicht gleich nach feinem Tobe in ben himmel eingegangen ift, ber wird nie in benfelben eingehen; benn "wenn ber Baum fällt, er falle gegen Mittag ober Mitternacht, auf welchen Ort er fällt, ba bleibt er liegen" (Pred. 11, 3.).

Wie die verschiedenen Partheien um die Gunft des einflugreichen Ratholicismus buhlen. Der hiefige "herold des Glaubens" berichtet : "Bafhington, 20. Feb. Beute murbe in ber St. Alopfius - Rirde ein feierliches Todtenamt für den verftorbenen Papft Pius IX. celebrirt, welchem beinahe 2000 Personen beiwohnten. Unwefenden befanden fich bie Familie bes Prafidenten, mehrere Senatoren und Reprafentanten und prominente Beamte. Der Bibliothefausschuß bes Saufes hatte gu Diefer Welegenheit ein vier Buß hohes aus Blumen gefertigtes Rreug gefchentt, an welchem ber Rame Piue IX. aus Immortellen gebilbet mar." - In einer anderen Nummer berichtet baffelbe Blatt: "In New Jort ließ ber Mayor Eli fofort nach Eintreffen ber amtlichen Rachricht bes Todes bes Pabstes Pius IX. bie Flagge auf ber City-Salle auf Salbmaft ziehen."

Die methodiftifden Gemeinschaften rühmen fich befanntlich volltommener Beiligung. Bur Beiligung gehört aber gewiß nach Gottes Bort auch bies, bag man bie Lügen ablege und die Bahrheit rede. Das aber paßt ben Methobisten nicht in ihren Rram. Bie ihre Lehre Luge ift, fo wollen fie auch fonft bas Lugen nicht laffen. Gie lügen frech babin. Go ichreibt ber "Chriftliche (?) Botfcafter" vom 20. Februar: "Auch lehren und glauben beide Rirchen" (bie fatholische und lutherische) "eine Berwandlung ber Elemente." Wollten wir annehmen, baß Diefe Aussage von grenzenlofer Unwiffenheit berrühre, fo wird fich dies ber Editor bes "Chriftlichen Botichafter" nicht gefallen laffen. Go bleibt benn nichts anders übrig, als daß er lügt. Gin Drittes gibt es nicht. Raum braucht es wohl einem Menfchen, ber einigermaßen Erfenntniß befitt, noch gefagt ju werben, bag bie lutherische Rirche nicht glaubt, daß Brod und Bein im Abendmahl in ben Leib und Blut bes hErrn verwandelt werden, daß fie vielmehr diese römische Lehre allen Ernstes verwirft. Zum Ueberfluß führen wir folgende Worte unfere Bekenntniffes tag ben an: "Dagegen verwerfen und verbammen wir einhellig alle nachfolgende irrige Artifel, fo ber jest gefesten Lehre, einfältigem Glauben und Befenntniß vom Abendmahl Christi entgegen und zuwider find: 1. Die pabftifche Transsubstantiation, ba im Pabstthum gelehret wirb, baß Brod und Bein im heiligen Abendmahl ihre Gubstang aus mil und Wefen verlieren und alfo zu nichte werben, daß es in gebracht

Welt, nur bie - sie lügen, 1

Ucber die lisches Methol den protestar begründetes ! weil die Gitt merden. Ab Amerifaner Norweger D Schulen aus tarunterricht, halten, wenn Schulen.

Die Must Seiten der C in Deutschla und zahlreid lin nebft ar driftlichen ( Die ungläu strebungen meinen, daf tritt ber ath schehe. In Die herrlichst fchen fonnte Unglaubene

bem Untergi

in bas Mee

Cbangel fifchen De blatt über Geschäftefi October 1 und Europ häuser in bislang w kischen T tesbienfl 21. Augus russich-tür nemlich de nie eine ! Einrichtui talern ba prediger b bei Tag u ben Webä rische) Fy Moschee, seben ift, zes, um t gu bienen Borrathe Bande t nen Sch bebedt, t Das ist Ballen u wer t pflanzen Feldpred männlid bert un war aus , als fönne er weder leben noch mmervollste Anblick, von dem ich ibe. Die Mevicin hatte bei ihm rb, ohne einen Laut von sich zu war gelähmt, seine Augen in in Berstand ausgelöscht. Da er mar, fo haben feine Bermandten ihm geworden ift.

Dr. J. S. Beibler."

# hlichen Chronik.

#### . America.

lach bem eigenen Beständniß ber Tobe nicht in Die Ruhe bes Simenn es werden jest in allen römiffen für ihn gelefen und es ergeht fine Seelenruhe zu beten." Die mit, daß ihr Pabst nicht im HErrn Denn "felig find die Todten, die von nun an, ja, ber Beift fpricht, er Arbeit; benn ihre Werte folgen 1, 13.). Wer aber nicht in Christo o nicht gleich nach feinem Tobe in en ift, ber wird nie in benfelben ber Baum fällt, er falle gegen Mitauf welchen Ort er fällt, da bleibt 3.).

ien Bartheien um die Gunst des licismus buhlen. Der hiefige berichtet: "Washington, 20. Feb. 5t. Alopsius - Kirche ein feierliches ftorbenen Papst Pius IX. celebrirt, Perfonen beimobnten. Unter ben fich bie Familie bes Prafibenten, id Repräsentanten und prominente othekausschuß des Hauses hatte zu vier fuß hobes aus Blumen geft, an welchem der Name Pius IX. ilbet mar." - In einer anberen elbe Blatt: "In New York ließ ber Eintreffen der amtlichen Nachricht Pine IX. die Flagge auf ber Cityehen."

n Gemeinschaften rühmen sich ber heiligung. Bur heiligung gehört tes Wort auch bies, daß man bie Bahrheit rede. Das aber paßt ben ihren Rram. Wie ihre Lehre Luge fonst bas Lugen nicht laffen. Gie 50 schreibt der "Christliche (?) Botbruar: "Auch lehren und glauben tholische und lutherische) "eine Berite." Wollten wir annehmen, daß nzenloser Unwissenheit herrühre, so bitor des "Christlichen Botschafter" So bleibt denn nichts anders übrig, Drittes gibt es nicht. Raum braucht den, ber einigermaßen Erfenntniß e werden, daß die lutherische Kirche Brod und Wein im Abendmahl in s hErrn verwandelt werden, daß fie e Lehre allen Ernftes verwirft. Bum folgende Worte unfere Betenntniffes erfen und verdammen wir einhellig ge Artifel, so der jest gesesten Lehre, und Befenntniß vom Abendmahl b zuwider find: 1. Die pabstische ba im Pabstthum gelehret wird, daß beiligen Abendmahl ihre Substang

: leisten konnten, murde ihm zu ben Leib Christi verwandelt werde und allein die äußeruftande blieb er acht und vierzig liche Gestalt bleibe." (Art. 7. Epit.) Dies weiß alle Welt, nur die Methodiften und ihre Genoffen nicht, ober - sie lügen, wenn fie es wissen.

> Ucber die Staatsichulen fpricht fich ein hiefiges englisches Methodistenblatt folgendermaßen aus: "Bei manden protestantischen Ginmanderern findet fich ein mohlbegründetes Mißfallen an unsern öffentlichen Schulen, weil die Sitten ber Schulfinder ju wenig berudfichtigt werden. Aber bies fühlen biefe nicht allein, auch manche Amerikaner sprechen ihren Tadel barüber aus. Norweger Minnesota's find gegen unfere öffentlichen Schulen aus bemfelben Grunde und weil unfer Elementarunterricht bemgihrigen nicht gleichkommt, und unterhalten, wenn fie es im Stande find zu thun, ihre eigenen Schulen.

#### II. Ausland.

Die Austritte aus ber preußischen Landesfirche von Seiten ber Socialdemofraten (wie man die Communisten in Deutschland ju nennen pflegt) werden immer häufiger und jahlreicher, nachdem der hofprediger Stoder in Berlin nebst anderen Paftoren Schritte gethan hat, einen driftlichen Socialiften-Berein in bas Leben zu rufen. Die ungläubigen Beitungen melben biefe Folge ber Bestrebungen jener Prediger mit hohn und Spott, ba fie meinen, daß ber preußischen Landesfirche durch ben Austritt der atheistischen Socialdemokraten großer Schade gefchehe. In ihrer Blindheit feben fie nicht, daß diefe Folge Die berrlichfte ift, Die fich Die driftlichen Prediger nur munfchen fonnten. Berlaffen Utheisten und andere Rinder bes Unglaubens die Rirche, fo verliert die Rirche nur, mas ein bem Untergeben nabes Schiff verliert, wenn es ben Ballaft in bas Meer wirft und badurch fich und feine Baare rettet.

Cbangelifch = lutherifcher Gottesbienft in einer tur= fifden Moidec. Folgendes berichtet das dritte "Flugblatt über bas evangelische Rriegslagareth", bas von bem Geschäfteführer Dalton in St. Petereburg am 1. (13.) October 1877 veröffentlicht murde: "In Affen, Afrifa und Europa murben einft viele taufend driftliche Gottes= häuser in türkische Moscheen umgewandelt, das aber war bislang wohl noch nicht geschehen, daß in einer turtischen Moschee evangelisch=lutherischer Got= tes dienst gehalten wird. Solches geschieht seit dem 21. August 1877 ju Sistowa in Bulgarien infolge tes ruffich-turtifchen Rrieges. In ber genannten Stadt find nemlich der evangelisch-lutherischen Feldbiaco= nie eine Anzahl von Gebäuden angewiesen worden zur Einrichtung von Sofpitalern u. f. w. In Diefen Sofpitälern hat Pastor Lösch, der einzige lutherische Feldprediger bei ber ruffischen Armce, reichlichfte Belegenheit, bei Tag und Nacht seines heiligen Amtes zu marten. Bu ben Bebäuden, über welche die evangelische (bas ift, lutherifche) Felddiaconie ju verfügen hat, gehört auch eine Moschee, auf beren Minaret (Thurm) ber Salbmond zu feben ift, aber auch die Flagge mit dem Beichen bes Rreuges, um die Bestimmung anzubeuten, ber jest bie Dofchee ju bienen hat. Gie wird jest ale hauptniederlage aller Borrathe ber evangelischen Feldbiaconie benütt. Bande ber Moschee waren mit Roranspruchen, verschiedenen Schnörfeln und Abbildungen aus bem Pflanzenreich bededt, der gange Boden mit Ballen und Riften befett. Das ift bas richtige Lotal, bachte Paftor Lofch; Diefe Ballen und Risten enthalten ja die Opfer driftlicher Liebe - wer will es hindern, daß wir auch das Kreuz hier aufpflangen und bas Wort Gottes verfündigen? Um Sonntag ben 21. August (nach ruffischem Ralender) fand ber Feldprediger burch bas Bemühen ber weiblichen und mannlichen Glieder ber Feldbiaconie die Mofchee gefau. bert und mit Matten belegt. Dem Eingang gegenüber mar aus Ballen eine Rangel hergerichtet und hinter berfelben in einer mit einem Laden verhängten Rifche ein aus wilden Myrthen und Dleander gefertigtes Rreug an-

rabe nicht vorhanden und auch nicht alsbald zu ver-Bor bem aus Brunwert gefertigten Rreuge schaffen. wurden brei Riften auf einander gestellt, mit einem Laden bebeckt und dann ein rothes Riffen für die Bibel darauf gelegt. Um das rothe Riffen herum hatte Schwester Dlga von Budberg noch eine Blumenguirlande gemacht. Zwei Leuchter auf beiben Seiten vollendeten ben Rirchenschmud. Der Gottesdienst begann mit dem Gefang des Liedes: ,JEsu, geh voran,' an den fich die Predigt über Matth. 11, 2—5, sodann das Kirchengebet und der Gefang des Liedes , Segne und behüte' schloß. ,Es war vielleicht zum erften Male,' fchreibt Paftor Lofch, daß unsere deutschen Choräle in einer Moschee erklungen, daß die deutsche Predigt vom gefreuzigten Christus da vernommen murbe, wo wenige Bochen fruher noch ber Mullah die Guren bes Korans vorlas.' Drei Bochen später fonnte ber zweite lutherische Gottesbienft in bemfelben Raume abgehalten werden, und da fur ben Binter Die Berlegung Des hauptquartiers nach Sistoma beabfichtigt ift, fo gebenft Paftor Lofch einen regelmäßigen evangelischen Gottesbienft in ber bortigen Moschee einzu-Die Moschee muß zwar die hauptniederlage aller Borrathe bleiben, aber fie mird ,ordnungevoller, annaherungeweise firchlich bergestellt. Gine beffere Rangel, ein geeigneterer Altar werden beforgt, ja fogar ein Barmonium wird bie Chorale begleiten. Der Leibargt bes Großfürsten Obercommanbirenden hat den Anfang ber Sammlung gemacht, andere höhere Offiziere, ber lutherifden Rirche angehörig, find bem Beispiele gefolgt und ift Die Summe gur Unschaffung eines harmoniums bereits Der Gottestienft wird abmechselnd in beutscher und ruffischer Sprache stattfinden, in letterer für die gabireichen lutherischen Goldaten (Efthen, Letten, Polen), welche ber beutschen Sprache nicht mächtig fint." - Der "Freimund" fest bingu: "Nicht blos aus gang Rugland fliegen Gelber und Naturalgaben aller Urt reichlich ju, fonbern auch aus ber Schweig, aus Steiermart, Württemberg, Dftpreußen zc. Aber auch für die geiftlichen und geistigen Bedürfniffe ber Bermunteten wird treulich geforgt. Neue Teftamente und Pfalter, Webet- und Erbauungebucher, größere und fleinere Tractate, Bolfe- und driftliche Beitschriften zc. werden dem lutherischen Feldprediger Lösch in solcher Angahl gur Berfügung gestellt, baß jedem vermundeten Soldaten, welche Sprache er auch verstehen mag, von dem mitgetheilt werben tann, mas bie Geele heilen und felig machen fann." Wir haben hier einen neuen Beweis bafür, daß große Weltereignisse in Gottes hand zulett bem geistlichen Reiche JEsu Chrifti bienen muffen.

Austritte aus ber hannoveriden Landesfirde. Um 22. Januar ift Paftor Th. harms von feinem Amte fuspendirt, bas heißt, ihn vorläufig alle Amteverwaltung verboten worden, nachdem er amtlich erflärt hatte, daß er nach ter neuen Trauform nicht trauen und in seiner Rirche auch nicht von einem Andern trauen laffen werde. Gleichzeitig bekam Paftor Plathner in Gulze den Auftrag, vorläufig das Pfarramt in hermannsburg zu vermalten und feinen Aufenthalt bort zu nehmen. Ale er am Mittwoch ben 23. Januar ben Wochengottesbienft abhielt, verliegen bei feinem Bortreten an ben Altar mebrere Unwesende unter Führung bes Major Rufchenbusch und bes hofbesitzere Martine bie Rirche. hierüber wird in einem Briefe aus hermannsburg in bem Blatte "Unter bem Rreug" berichtet: "Beute Morgen, als wir zur Rirche gingen, erscholl bas bunfle Gerücht, ber Superintendent fei vorgestern Abend bei unferm lieben Paftor Barme gewefen und habe ihm die Amtosuspeufion gebracht, und in Folge beffen murbe heute icon Paftor Plathner aus Gulge predigen. Bir ichenften dem Berüchte feinen Glauben, ba wir boch fest erwarten burften, bag man unferm lieben Bater Barms noch ein lettes Wort an feine Gemeinde gonnen murte. Bir gingen alfo in unfer Gotteshaus - allein als ber erste Gesang gesungen war, ba erschien wirklich Paftor Plathuer. Sofort verließen mehrere Bruund also zu nichte werden, daß es in gebracht; benn ein Christusbild oder ein Crucifir war ge- der, Schwestern und Rinder mit blutendem Bergen unfre

liebe Rirche. Es murben nun gleich folgende zwei Schreiben abgefaßt und hier in hermanneburg aufgelegt." -Paftor Lochmann berichtet ferner Folgendes: "Nach bem Gottesbienfte murben nemlich in hermanneburg und später auch in ben anderen Orten des Rirchspiels die beiben folgenden Schreiben gur Unterfchrift ausgelegt. Das erfte enthielt folgende Aufforderung gur Losfagung von ber Landesfirche: "Un unfere lieben Bruder und Schmeftern. Nachdem unfer lieber Paftor Sarme fuepenbirt ift, fo protestiren wir feierlich bagegen und bitten ibu, auch ferner unfer lieber Seelforger bleiben ju wollen, ba wir in einer Landesfirche nicht mehr bleiben tonnen, die für einen harms feinen Raum mehr hat. Wir fordern unfre lieben Bruder und Schwestern, die geneigt find, mit uns eine lutherische Freikirche zu bilben, hiermit auf, fol= des burch eigenhändige Unterschrift zu erflären. andre Schreiben enthält Die gefetlich vorgefchriebene Unmeldung des Austritte aus ber Landesfirche in folgender Form: "Un bas fonigliche Umtegericht zu Bergen bei Rachdem über Paftor harms hiefelbft die Umtesuspension verhängt ist und voraussichtlich die Ent= fetung bald folgen wird, tonnen wir in der hannoverfchen Landestirche, welche für einen harms feinen Raum mehr hat, ferner nicht mehr bleiben; und erfuchen beshalb Ronigliches Amtegericht mit Bezugnahme auf bas Gefet vom 14. Mai 1873, bas Beitere veranlaffen zu wollen, um unserer Austritteerflarung bie gefetlichen burger= lichen Rechtsformen gu geben.' Beibe Schreiben murben an diefem Tage und ben folgenden mit gablreichen Unterfchriften bededt. Bis zum Mittwoch bem 30. Januar waren icon 413 Namen beim Amtegericht Bergen angemelbet. Darunter maren freilich viele alleinstehende Derfonen, auch Anechte und Mägbe, auch Chefrauen, aber boch wohl noch mehr Familienväter. Bon ben Rirchenvorstehern (ich weiß nicht, ob die ca. 3000 Geelen ftarte Parochie 6 oder 8 hat) haben 2 die Austritteerflarung unterschrieben, in den Miffionehaufern Alle bie auf Infpector von Lupde. Auch ber Lehrer Molfer im Baifenhause hat sich der Separation nicht angeschlossen. *) Bebenfalls hat unter bem gewaltigen Ginbrud von Paftor harms' wirklich erfolgter Suspension die Separation eine viel größere Ausdehnung erlangt, ale bie, bie ben Berhältniffen näher ftanden, es fich vorher gebacht haben. Diefe meinten, Die eigentliche Bauerngemeinde murbe berfelben fast gang fern bleiben. Best aber icheinen boch auch aus diefer Biele hineingezogen gu fein und Giner ben Unbern mitzuziehn, indem es heißt: ,Sollen wir unfern Daftor harms verlaffen, ber uns boch nichts zu Leide gethan hat und aus foldem Grunde abgefest und uns genom. men werden foll?" Uebrigene foll ber Rig vielfach in schmerzlicher Beife mitten durch die Familien hindurch gehn. Paftor Sarms hat fich ber Austritteerflarung nicht angeschloffen, will vielmehr offenbar ben Ausgang bes Berfahrens gegen ihn erft abwarten, ba er fich auch ju bem auf Donnerstag ben 24. Januar angesetten Termin gur Ginleitung ber Untersuchung vor ben Rirchencommiffarien in Bergen eingestellt hat. Er hat aber offenbar bie Schritte feiner Anhänger gebilligt und ermuntert, ba biefe, wie gefagt, ichon am Suspenfionstage mit ibm über die Form des Austritte verhandelt haben. Auch hat er am Sonnabend bie Confirmanden weiter unterrichtet und am Sonntag bem 27. und Mittwoch bem 30. 3anuar in den Stunden bee öffentlichen Gotteebienftes Bibelftunden' im Pfarrhaufe gehalten; gleichzeitig ift auch in beiben Miffionehäufern Gottesbienft gehalten. Mus den Nachbargemeinden von hermannsburg habe ich von Austritteerklärungen bis jest noch nichts vernom= men. Dagegen berichtet Stromburg aus Scharnebed, daß sie am Sonntag, tem 27. Januar bort als

*) Rach eben erhaltener Mittheilung umfaßten bie Austrittserklärungen bis Mittwoch 30. Januar nach ben Angaben von harms im Orte hermannsburg 763 Seelen, barunter 153 Familienvater und 16 Sauswirthe - reichlich bie Balfte; im gangen Rirchipiel 1157 Seelen, barunter 251 Familienväter und 36 Daus-

renitente*) Gemeinde ben Anfang gemacht hatten burch zahlreich besuchten Gotterdienft im Saufe bes Ortovorstehers; am folgenden Sonntag bachten fie auch bas Abendmahl zu feiern. Aus feinem furzen Bericht geht nicht hervor, ob auch dort Austrittserklärungen vorange= gangen find und welche Rahl bie ,renitente Gemeinde' umfaßt. Es flingt fast, als mare ziemlich bie ganze Bemeinde um ihn gesammelt: boch nimmt er selbst an, bak fle nicht alle bei ihm bleiben werben. Er bemerkt auch noch: ,Der Suhlendorfer Renitentengemeinde foll ich nachstens auch predigen.' Bon bort ift Str. früher als Collaborator entfernt. — Bie es heißt, hat nun auch Paftor Beite in Nettelfamp, ein Schwiegersohn von Daftor Ernft, Bedenken gegen die neue Trauform erhoben und will wegen berfelben fein Amt niederlegen. - Gehr überrascht wurde am Dienstag dem 29. Januar das hannoversche Confistorium durch die Erklärung von Sup. Rocholl in Göttingen, daß er aus dem Dienfte ber landesfirche als Paftor und Ephorus austrete, mit ber Begründung, daß er das Berfahren des Rirchenregiments gegen Stromburg und Kreipe, sowie bie gastweise Bulafsung Unirter jum Abendmahl in ber Landesfirche nicht billigen fonne." — Paftor Lohmann ichließt feinen Bericht mit den Borten: "Die Wogen geben boch. Rprie eleifon!" Müntel melbet noch Folgendes: "Paftor Dreves in Bridel, nur erft suspendirt, hat feine Amtothatigfeit bennoch fortgefest, und wird also wohl an die Spipe einer Separation treten, für die freilich im Pfarrorte felbft menig Boden vorhanden ju fein scheint. Gobald Die Geparation einen Stuppunct in hermanneburg gewonnen hat, ift zu beforgen, daß fie noch meiter um fich greift." In der That, die Sache wird ernft. Die Borzeichen bes Busammenbruche ber verberbten Landesfirchen mehren fich. Gerade das Salz fängt an, fich abzusondern. Das bisherige Befchrei, nur die fanatifchen Miffourier feien für Austritt aus ben Landesfirchen, hört mehr und mehr auf. Ach, daß Gott nun hülfe, bag alle wirflich um Gottes Wortes und bes Befenntniffes willen Austretenben in Ginigfeit des Glaubens fich zusammenschlöffen! Gerate in Deutschland ift noch Material genug ju einer blühenden lutherifchen Freifirche.

*) Renitenten nennen fich biejenigen, welche zwar in ber Lanbestirche verbleiben, aber ben neuen Ordnungen fich nicht fügen wollen.

#### Römifder Aberglaube.

In einer Rapelle Bayerns fand ein Reisender hinter einem Gitter folgendes gedrudte Gebet an ben ehemaligen Jefniten Frang Xaver :

"Fürbittruf an ben heiligen Frang Laver, befonberen Schuppatron im Gewitter."

"Allmächtiger, ewiger Gott, der Du die Größe Deiner Allmacht und Gute in ungähligen Bundern burch bie Fürbitte bes heiligen Frang Xaver anzeigeft, in Anfebung ber Berdienfte biefes Deines Dieners verschone mich gnabig. Bitt für mich, beil. Frang Xaver, baß ich ber Befahr biefes Bewitters, wie nach biefem Leben ber Berbammniß entgebe und mit bir einft im himmel Gott ewig loben und preifen tonne. Amen."

("Wer bas Bilb bes heiligen Frang Laver hat, der hange es an das Fenfter, wo das Gewitter berfommt, so wird es fich verziehen".)

### (Eingefandt.) Ein Brief aus Colorado.

Colfar P. O., Cufter Co., 1. Febr. 1878. Gott jum Gruße, lieber Lefer! hier im fernen Besten ist eine lutherische Gemeinde, die beiner Unter= ftütung fehr bedürftig ift. Richt nur ift diese Gemeinde

sehr klein (gahlt nur 9 Stimmberechtigte), ihre Glieber leben auch noch in durftigen Umflanden. Gie haben nämlich fast Jahr fur Jahr ihre Ernten burch Sagel Sigungen beizuwohnen gebenfen, wollen wirthe — über ein Drittel. Seitbem mar Stillftand eingetreten, ober Beuschreden entweder gang ober zum großen Theil anmelben.

verloren. Erft lettes Jahr gal ber barmherzige Gott bie Beufi genug abwandte, um ihnen noc Diese lieben Leute haben nun Möglichstes gethan, einen Paf haben auch für die Zukunft t Willen. Sie haben ihr Block Hälfte dem Pastor als Wohnun firchlichen Gebrauch eingerichter ften ausgestattet. Jest find fie nung ju bauen, und muß biefe tig sein, da der Pastor seine dorthin räumen muß und eine a Bei aller Anstrengung aber fan Holz zum Baue liefern, soweit ma und für Produkte einhandeln ka fie auf die Unterftügung ihrer den Staaten. Un Siding, Fei nur östliches Fabrifat benutt r machsene Holz für folche Zwecke u man den Lohn der Handwerfsl als im Often, und alle übrige ringste anschlägt, so dürften zu nöthig feien.

Du wirft nun fagen, lieber Le Gemeinten bei ihrem Kirchbar hausbau müßten fie felber forge meinen richtig. Jedoch in bi Ausnahme zu machen sein. I ein großes Missionsfeld, auf wel wendig einen Missionar erhalte neter nun hat von feiner Gem ber zerstreuten Lutheraner in C anzunehmen, mas berfelbe bure treulich zu thun gebenft. Sier Du Dein Scherflein zu unferm hilfst Du nicht allein ter biesi sondern Du trägst bei jum Be auf diesem ganzen weiten Felde

Und weil bie Schrift fagt: "! an Jedermann, allermeift aber noffen", und: "Gebet, so wird "Wohlzuthun und mitzutheilen solche Opfer gefallen Gott wohl' Lefer, bag Dich Roth und Bitte bensgenoffen nicht verbrießen, fo tern wird, berfelben nach Bermöge Gott behüte Dich, lieber Leser!

P. S. Gelbsenbungen werbe ftrirten Brief unter Abreffe: mann, Colfax, Custer Co., C feiner Beit im "Lutheraner" quit

b. 3. Pr

Amtseinführun

Um 14. Februar b. 3. murbe Berr P früher in Ballonia, Ind., von mir, unte Evers, in ber Gemeinbe bes fel. Paftor f Moreffe: Rev. Th. Fr. F. Hahn, Monmo

3m Auftrag bes bodw. Prafibiumi Sougler, früher in Union Bill, Ran Februar von Unterzeichnetem in feiner r 3a., eingeführt.

Abreffe: Rev. A. Schuessler

# Conferenz : Anz

Die Nebrasta Diftricts-Paftoralcon biesjährigen Sipungen vom 25ften bis

dächten sie auch das 1 kurzen Bericht geht erklärungen vorange= itente Gemeinde' um= emlich die ganze Genmt er selbst an, daß n. Er bemerkt auch entengemeinde foll ich t ist Str. früher als hwiegersohn von Pae Trauform erhoben nieberlegen. - Gehr 9. Januar bas hanerklärung von Sup. bem Dienste ber Lanaustrete, mit der Be-Des Rirchenregiments die gastweise Zulafer Landeskirche nicht Schließt feinen Bericht en hoch. Aprie elei= es: "Paftor Dreves t feine Amtothätigfeit bl an die Svike einer 1 Pfarrorte felbst ment. Sobald die Seanneburg gewonnen eiter um sich greift." Die Borgeichen bes andesfirchen mehren abzusondern. Das ben Missourier seien

welche zwar in ber Lantungen sich nicht fügen

hört mehr und mehr

ağ alle wirklich um

willen Austretenben

nmenschlöffen! Be-

rial genug zu einer

ube.

in Reisender hinter t an ben ehemaligen

Franz Xaver, beson-

u die Große Deiner Bundern burch bie zeigeft, in Anfehung verschone mich gnäer, daß ich der Gefem Leben ber Berim himmel Gott

1 Franz Xaver hat, das Bewitter her-

rado.

0., 1. Febr. 1878.

Dier im fernen , die deiner Unter= r ist diese Gemeinde igte), ihre Glieder nten. Sie haben gum großen Theil anmelben.

gemacht hatten durch verloren. Erft lettes Jahr gab es eine gute Ernte, ta hause bes Ortsvor- | ber barmherzige Gott die Beuschreckenplage noch zeitig genug abwandte, um ihnen noch ein Uebriges zu laffen. Diefe lieben Leute haben nun feit letten Berbft ihr Möglichstes gethan, einen Pastor zu unterhalten und haben auch für die Bukunft bies zu thun ben beften Billen. Sie haben ihr Blockfirchlein, bas früher zur Balfte tem Paftor als Wohnung tiente, nun gang zum firchlichen Gebrauch eingerichtet und mit dem Nöthig= sten ausgestattet. Jest sind sie baran, eine Pfarrwohbeißt, hat nun auch nung zu bauen, und muß tiefe bis jum Frühjahr fer= tig fein, ba ber Paftor seine jetige Wohnung bis torthin raumen muß und eine andere nicht zu haben ift. Bei aller Anstrengung aber kann die Gemeinde nur bas Solz zum Baue liefern, soweit man eben hier folches baben und für Produfte einhandeln fann. 3m übrigen bofft fie auf die Unterstützung ihrer Schwestergemeinten in den Staaten. Un Siding, Fenstern und Thüren kann nur öftliches Fabrifat benutt werden, ba bas bier ge= machsene Solz für solche Zwede untauglich ift; und menn man den Lohn ber Sandwerfeleute, ber hier höber ift, als im Often, und alle übrigen Ausgaben aufs Ge= ringste anschlägt, so burften zu biesem Bau noch \$280 nöthig feien.

Du wirft nun fagen, lieber Lefer, es fei genug, armen Gemeinten bei ihrem Rirchbau gu helfen, fur Pfarr= hausbau müßten fie selber sorgen. Das ist im Allge= meinen richtig. Beboch in diefem Falle burfte eine Ausnahme zu machen sein. Wir haben in Colorato ein großes Miffionsfeld, auf welchem bie Synote noth= wendig einen Miffionar erhalten mußte. Unterzeich= neter nun hat von feiner Gemeinde ben Auftrag, fich der zerstreuten Lutheraner in Colorado auf jede Beise anzunehmen, mas terfelbe burch Gottes Gnade auch treulich zu thun gedenkt. hier siehest Du also, wenn Du Dein Scherflein zu unserm Sausbau beiträgft, fo hilfft Du nicht allein ter hiesigen fleinen Gemeinte, sondern Du trägst bei zum Ban tes Reiches Gottes auf diesem ganzen weiten Felde in Colorado.

Und weil bie Schrift fagt: "Laffet und Gutes thun an Jedermann, allermeist aber an des Glaubens Genossen", und: "Gebet, so wird euch gegeben", und: ,Bohlzuthun und mitzutheilen vergeffet nicht, benn solche Opfer gefallen Gott wohl", so hoffen wir, lieber Lefer, bag Dich Roth und Bitte Deiner hiefigen Glaubenogenoffen nicht verdrießen, sondern vielmehr ermun= tern wird, derselben nach Bermögen entgegen zu kommen.

Gott behüte Dich, lieber Lefer!

3. 8. Hirfchmann.

P. S. Gelbfendungen werden erbeten per regi= strirten Brief unter Arresse: Rev. J. L. Hirschmann, Colfax, Custer Co., Col., und werten folche feiner Beit im "Lutheraner" quittirt werben.

F. J. Bilb, b. 3. Prafes bes weftl. Diftricts.

Amtseinführungen.

Um 14. Februar b. 3. wurde Derr Paftor Th. Fr. F. Dahn, früher in Ballonia, Ind., von mir, unter Affifteng bes orn. Paftor Evers, in der Gemeinde des sel. Pastor Fripe eingeführt.

Moresse: Rev. Th. Fr. F. Hahn,

Monmouth, Adams Co., Ind. W. S. Stubnasp.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums wurde Derr Paftor A. Soufler, früher in Union Sill, Rantatee Co., 3ll., am 26ften Februar von Unterzeichnetem in feiner neuen Gemeinde in Joliet, 3a., eingeführt. D. Ernft.

Moreffe: Rev. A. Schuessler, Joliet, Will Co., Ill.

Confereng = Angeige.

Die Rebrasta Diftricts-Paftoralconfereng wirb, f. G. w., ihre biesjährigen Gipungen vom 25ften bie 29ften April in ber Rirche bes Unterzeichneten zu Dmaha, Rebr., halten. Golche, bie ben rnten burch Sagel Sigungen beizuwohnen gebenken, wollen fich freundlichft rechtzeitig Eingetommen in die Raffe des nordweftlichen Diftricts:

Cingefommen in die Kasse des nordwestlichen Districts: (26018).

Bür die Syn ob altasse: Sool, U. Redwinkt, G. Barth, M. S. Töbler, G. Etrassen, C. Musich je 2.00, Pd. Wambegans 1.00, C. Therland, G. Musich je 2.00, Pd. Wambegans 1.00, C. Therland, G. Musich je 2.00, Pd. Wambegans 1.00, G. Therland, G. Wanterse Gem. in Selvidere 6.40, in Cheller 4.75. Past. G. Diehm Gem. in Chipmen Balls 4.81. Dessen 2.00, und Petri-Gem. 6.45. just. C. Grothe's Gem. in Promouth 15.00. Past. Martworths Gem. in Cheldronia 3.50, in Mantersel 2.54, an Rat River 1.46. just. Dessen Balls 4.81. Dessen 2.00, in Mantersel 2.54, an Rat River 1.46. just. Dessen Gem. in Oberdonia 2.50, in Mantersel 2.54, an Rat River 1.46. just. Dessen Gem. in Promouth 7.83. Bon der Just. An River 1.46. just. Dessen Gem. in Promouth 7.83. Bon der Just. Gem. in Promouth 7.83. Bon der Just. Gem. in Rollia 7.75. Dessen 2.00, past. G. Schaafs Gem. in Rewiston 6.00. Past. Jords Gem. in Evolution 7.50. Dessen 2.00, past. G. Genals Gem. in Rewiston 6.00. Past. Jords Gem. in Dibto 12.50. just. Genel Gem. in Evolution 6.00. Past. Dessen Gem. in Evolution 6.00. Past. Dessen Gem. in Evolution 6.00. Past. Pasters 6.1. Dessen. 1.24. C. 1. just. Gem. 1.24. Dessen 2.25. Dessen Gem. 5.00. Past. Method Gem. 1.26. Au und 1.70. Past. Dessen Gem. 5.00. Past. Gem. 1.26. Au und 1.70. Past. Gem. 1.26. Dessen Gem. 1.26. Desse

Eingetommen in Die Raffe bes mittleren Diftricts:

Eingekommen in die Kasse des mittleren Districks:

**Rür bie Synobalkasse des mittleren Districks:

**Rühn in Mindelter Dettelsau 24.25.

**Past. Autenhahn in Mindelter des mit Sagels Gem. bei Houndasse dem in Bremen S.Ot.

**Past. Duerl in Toledo 2.00.

**Past. Stefen Sem. in Bremen S.Ot.

**Past. Stefen Sem. in Bremen S.Ot.

**Past. Stefen Sem. in Bullfhire 12.00.

**Past. Anters Gem. in Cuclid 12.12.

**Past. Anters Gem. in Bullfhire 12.00.

**Past. Anters Gem. in Cuclid 12.12.

**Past. An

ach und einzeln dieser Gemeinde

Für die ! North Dover \$5

Für bas Niethammers G Für bie ( Frauenverein in

Rur bie @ meinbeglieb in 9 polis 17.65. Für bie 1800 Past. Nieth

Für bie Bon Paft, Schn on Pan. Sylin Eiverpool 1.0. Gemeinde a. d. durch Paftor So Paft. Kolbe's Gem. in La Por Für Coll.

Paftor Lange's | \$5.25. Paftor 7.44. Frauent F. Rupprecht 10 burgh 5.00. Pe

purgh 3.00. Pe Bür ben Paft. Riemanni Für bas, bei Hrn. Somt Für ben Ben Paft. Sobt Gem. in North

Für ben Bon Paft. Nie

Zionsgemeinde Für bie Bremen \$5.00 Lehrer Krome's pool 1.00. P taufcollefte bei in Defiance 5 Deffen Gemein Cincinnati 21 Möller auf Re in Cleveland 1 collecte bei Gri

Gem. in Arfal Paftor Zagele Fairfield 2.00. Carl Weftenfe

Für bi Gem. in Cler Aus ber Mil Schmidte Bei

5.00. Aus forr A. Steu Für bi dianapolis 11 Paft. Schump in Fort Wayt Seuel's Gem Morida 2 14.

Florida 214. Gem. in Arf Fairfield 7.1M Für fr Jüngels Gen R. N. in Cir Lehrer Bolln Ehria 4.00. Berr Trevert 5.00. Derr & field 10.00.

bei Drn. Gu

in Past. Sio Für S burgh \$5.00 Abams Cour

affe des nordweftligen Diffricts:
(Egluß.)

affe des nordweftlichen Diftricts:
(Sous.)
It a sie: Bon Lehrer Priziaff 2.00. hl. B. Rehwinkel, G. Barth, A. G. ulich se 2.00, Ph. Wambsganß 1.00, stell 1.50. Bon Past. Chr. Mäurers Chefter 4.75. Past. G. Plehns Gem. Dessen St. Joh.- und Petri-Gem. 6.45. in Lowell 15.00. Past. Markworths in Rowell 15.00. Past. Markworths in Manteufel 2.54, an Rat River 1.46. plymouth 13.15. Past. D. Kresschmars spilaß 1.00. K. Springer 1.00. Past. uth 7.83. Bon ber Immanuels Gem. in Lewiston 6.00. Past. Jorns. Past. Gippels Gem. in Abell Gem. in Evoiston 6.00. Past. Jorns. Past. Gippels Gem. in Closian 7.75. esvila 3.46, nördl. 3.30. Dreieinigt.-Past. Daibs Gem. in Ofhfolh 12.50. Racine 56.42. Past. Ulwardis Gem. t. Pragers St. Joh.-Gem. 1.24, St. Abners Gem. 5.00. Past. Kriebrichs Past. Schneibers Gem. in Baterford Kirchweihcoll. der St. Joh.-Gem. in Gheboygan in Milwaufee 5.50. Past. Weutelas Gem. 26.41 und n. in Courtland 20.00. St. Stephans. Past. C. Strasens Gem. 26.41 und n. in Courtland 20.00. St. Stephans. Past. Markworths Gem. an Schröden. M. Keuftels Gem. 8.50. Past. C.

n. in Courtland 20.(10). St. Stephans. Paft. Markworths Gem. an Schröße, N. Keukels Gem. 8.50. Paft. C. 16 3.58. J. in St. Paul 5.00. Paft. C. 16 3.58. J. in St. Paul 5.00. Paft. G. 16 34.80. Paft. Schumanns Gem. in ers Gem. in Mapte Borfs 4.25. Paft. Hem. 2.60, St. Joh.-Gem. 1.66 und 10. Deffen Gem. in Afhippun 20.(10). itewater 5.77, in Edgerton 4.25. Paft. here Jmman.-Gem. 60.(10) und 12.55, Paft. G. Schillings Joh.-Gem., in New London 1.85, an Mapte Creef. 7.5, auf Mosquito Hill. 1.01, in Clinet. 1.25. Paft. Theels Gem. an Cryftal 10.10. Paft. C. Strafens Gem. in Creef 8.80, in Goodhue 3.15. Paft.

n: Bon H. Schröber 1.00. Paft. J. offe 4.36. Paft. Schulze's Gem. in Rathjens Gem. 3.80. Paft. Barth löters Gem. 7.11. Paft. Schumanns Daft. Ch. Mäurere Gem. 2.25.

paft. Ch. Mäurers Gem. 2.25. Paft. fasse. Konstern St. Johl D. F. Schneiber 4.25, Bösche 3 00, W. 4.00, G. Barth 5.00, Osterbus 2.00, n Lebrern: Priglaff 4.00, F. Bobemer Risbeck 4.00, K. Knevie 3.50, W. Buuf . Seuber 4.00. Bon ben Pastoren: Schaaf je 2.00. Bom Krauenverein us 5.00. Bon Mathilve Richter 1.00. 100. Dreieinigk. Gem. in Nilwausee E. Elbert, Laufcoll. bei F. Stellte, 5.00. mer 2.50. Bon Aug. Stolt in Court-Gem. in Lewiston 4.40. Past. Johls ). Bon ber Gem. in Howards Grove Giese 56 Cts. Dochgeitscoll. bei drn. mivt 1.00. Past. H. D. Rolbe's Gem. is Cherts Gem. in Hancod 3.25. Past. Lagar 50 Cts. Past. Westemanns Gem. iscoll. bei D. B. Böhner 4.75. Bon discoll. bei D. B. Böhner 4.75. Bon discoll. bei D. Basths Gem. 193 Cts., in Hermann 35 Cts. Danfischip 2.00. Laufcoll. bei C. Hennig elig Gem. in Wilson 3.79. Dochgeits-Bon M. Fellworf 1.00. Dantopfer B. Schillings Gem. 5.00, Bon Past. 1.1878.

ie Raffe des mittleren Diffricts:

re Kasse mittleren Districts:
alfasse Wom pas, Kibn in Minime 4.63. Pastor Jüngel und einige in Common 7.08. Mit vom Van. Mit Vom Ant. Ander in Abdisson in School her von Past. Kibn in Minime 4.63. Pastor Jüngel und einige in Arrysdrift von Past. Mitter in Ard der in Abdisson in Vereits Abdisson in Vereits Abdisson in Examen Heritagu 24.25. Past. Dautenbash ver der fel. Anna Activere in Eincennes 4.69; Francuscerio in Home Country 11.58; essen past. Design Pauligen. Side Mem. der Minime 4.68. Pastor Vereits Abdisson in V

back und einzelne Glieber in Kairfielb \$83.06. Die Jünglinge dieser Gemeinde 12.25. Die Jungfrauen derselben 13.25.
Hür die Baufasse: Aus Paftor Rupprechts Gem. in North Dover \$5.00. Past. Stegers Gem. in Huntington 16.00.
Hür das Proseminar in Steeden: Bon Past. Niethammers Gem. in La Porte \$15.87.
Hür die Gemeinde in Lawrenceburgh: Bom Brauenverein in Past. Cämmerers Gem. bei Decatur \$5.00.
Hür die Gemeinde in Krimmitschau: Ein Gemeindeglied in Newburgh \$5.00. Past. Seuels Gem. in Indianapolis 17.65.

Frauenverein in Past. Tämmerers Gem, bei Decatur \$5.00.

Für die Gemeinde in Krim mitschau: Ein Gemeindeglied in Newburgh \$5.00. Past. Seuels Gem. in Indianapolis 17.65.

Für die Emigrantenmission in Baltimore: Bon Past. Niethammers Gem. in La Porte \$5.54.

Kür die Emigrantenmission in Rew York: Bon Past. Schmidts Gem. in Indianapolis \$9.50. Orn. L. Bay in Liverpool 1.00. Past. Diemers Gem. in Florida 1.67. Dessen Gemeinde a. d. Ridge 2.31. Dochgeitscoll. bei den. Dannmann durch Pastor Schessen. in Independence 4.00. Pastor Niethammers Gem. in La Porte 10.00. Past. Grubers Gem. in Van Mert 1.32. Kür College - Schüler in Kort Bayne: Bon Pastor Eteinbachs Gem. in Rairseld, für Rappelbusche 7.44. Frauenverein in Past. Seuels Gem. in Indianapolis: für K. Rupprecht 10.00, für d. Krinke 5.00. Gemeindeglied in Newburgh 5.00. Past. Bethke's Gem. in Arkabia, für Dannenseld 3.34. Für den Sem in arhaus balt in Abdison: Bon Past. Niemanns Gem. in Cleveland \$44.45.

Kür den Sem in arhaus balt in Kotisch Dochzeitscoll. bei den. Sommerfeld in Toledo \$1.54.

Kür den Commerfeld in Toledo \$1.54.

Kür den Sem in arhaus halt in Springsischell. Bei den. in North Dover 11.18.

Kür den Sem in arhaus halt in Springsischell. Brür den Sem Past. Schwans Gem. in Cleveland \$44.45.

Kür den Sem in arhaus halt in Springsischell. Bei den. in Rorth Dover 11.18.

Kür den Sem in Arhaus halt in Springsischell. Bei den. in Rorth Dover 11.18.

Kür den Sem in Gemeinde schult in Springsischen. S.47.

Kür den Sem in Bellege haus halt in Springsischell. Bem. in Rorth Dover 11.18.

Kür den Sem in Bellege haus halt in Springsischen. Sem. Dast. Rupprechts Gem. in Rorth Dover 11.18.

Kür den Sem in Bellege haus halt in Springsische Schulkinder in Branen Sem. in Cleveland \$4.45. Past. Rupprechts Gem. in Peringsische Schüler delesse Schül

Bür bas Waisenhaus in Boston: Bon herrn Carl Westenfeld bei Fort Wayne \$1.00.
Für bie innere Mission: Bon Pastor Schwans Gem, in Cleveland \$3.40. herr A. F. Griese daselbst 50 Cts. Aus der Missionsbüche der Gemeinde in Toledo 4.66. Pastor Schwidts Gem. in Indianapolis 2.23. herr I. Kiefer in Bremen 5.00. Aus der Missionsbasse der Gemeinde in Seymour 2.75. herr A. Steudler bei Decatur 1.00. R. R. in Cincinnati 50 Cts. Für die Gemeinde in Toledo: Bon Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$12.55. Pastor Schwidts Gem. in Indianapolis 11.21. Pastor Stocks Gem. bei Fort Wayne 12.68. Past. Schumms Gem. in Willsbire 8.00. Past. Studdags's Gem. in Fort Wayne 29.00. Past. dorfts Gem. bei Dublin 3.10. Past. Seuel's Gem. in Indianapolis 11.27. Past. Diemers Gem. bei Floriba 2 14. Dessen Gemeinde in Archbold 1.49. Past. Bethke's Gem. in Arfadia 2.15. Past. Steinbach und seine Gemeinde in Fairsield 7.00. Fairfield 7.(X).

wem, in Artadia 2.15. Paft. Steinbach und seine Gemeinde in Fairseld 7.00.

Hür franke Pastoren und Lehrer: Bon Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$3.15. Derr Todüren daselbst 2.00.

N. N. in Cincinnati 50 Cts. Frauenverein in La Porte 5.00. Lehrer Bollmann in Tolumbus 1.00. Derr E. Schmittgen in Elyria 4.00. Helir 5.00. Past. Schmidts Gem. in Elyria 10.00. Derr Trevert in Bincennes 5.00. N. N. in Pastor Jagels Gem. 5.00. Derr Carl Westenfeld daselbst 1.00. Past. Steinbach in Fairfield 10.00. Dr. Dümling in Fort Wayne 2.00. Für Studentennen in Warrsbrille \$1.50. Past. Fischers Gem., in Seymour 7.08. Glied in Newburgh 5.00. Jungstrauenverein in Past. Stocks Gem., für Borth 44.50, für F. Schröber 8.00.

Für Se m in ar isten in Underre Jionegemeinde in Nams County 11.58; bessen Past. Meyers Jionegemeinde in Nams County 11.58; bessen Past. Meyers Jionegemeinde in Nams County 11.58; bessen Pastigemeinde 4.69; Frauenverein bieser Gemeinden 9.00.

Für die Ta ubstumm en anstalt: Aus der Sparbüchse ber sel. Anna Reimers in Bincennes \$3.03. Past. Wichmanns Gem. in Farmers, Retreat 10.00. N. N. in Cincinnati 50 Cts. Frauenverein in Vincennes 3.00. Derr Carl Westenstein.

Past. Schmibt in Liverpool 2.00. Dessen Gemeinde 12.00. Past. Diemers Gem. in Archbold 1.67. Dessen Gemeinde a. d. Ridge 2.99. Dessen Gemeinde bei Florida 1.06. Past. Schlesselmanns Gem. in Reynolds 7.34. Past. Böse's Gem. a. d. South Ridge 7.64. Dochzeitscoll. bei den. Ch. Pöbler in Pastor Zagels Gem. 15.27. R. R. durch Past. Bradbage 50 Cts. Herr Carl Westenfeld 1.00. R R. in Past. Zichoche's Gem. 3.00. Weil, Pastor Frige's Gem. in Adams County 4.28. Frau Meißel in Terre Daute 2.50.
Rott Wanne. 28. Kebr 1878

fort Banne, 28. Febr. 1878. C. Grabl, Raffirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des Allinois : Diffricts :

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:
Für die Synodalkasse: Bon Past. Boltermanns Gemeinde in Teutopolis zur Schuldentilgung \$5.20. Past. Frederfings Gem. in Lost Prairie 3.75. Past. Hartmann 2.00. Dessen Gem. in Boodworth zur Schuldentilgung 9.35. Durch Past. Deib in Peoria von fr. Gem. desgl. 11.65. Bon Lehrer A. Dorn 2.00. Durch Past. M. Eirich von fr. Gem. in New Minden 32.00. Bon Past. Liebe's Gem. in Wise Hill 11.00. Durch Cb. Hänsgen von Past. Neinei's Gem. in Koeller 5.15. Durch Past. Rohe von P. Reimers in Saunders County, Rebr., zur Schuldentilgung 2.00. Desgl. durch Past. Döberlein von H. Richter in Homewood 2.00. Bon Past. Pissels Gem. in Bloomington 10.76, Lehrer Schliebe 2.00. Past. Neibels Gem. in Bloomington 10.76, Lehrer Schliebe 2.00. Past. Bartlings Gem. in Thicago 3.34. Lehrer Milizer 2.00. Durch Past. Magner von Frau Kohn in Chicago 2.00. Bon Past. Diebers Gem. bei Matteson 5.65. Past. Ussenbeds Gem. in Lemont 6.82. — (Summa \$145.92.)

Rür die Baukasse: Bon Past. D. Schmibts Gem. in Schaumburg 8.50.

mont 6.82. — (Summa \$145.92.)
Kür bie Baukasse.
Kür bie Baukasse.
Kür bie Baukasse.
Kür bie in nere Mission: Durch Past. Döberlein von H. Michter in Homewood 1.00 und durch Past. Wunder in Chicago von K. B. Wolf 2.50.
Kür bie heiben - und Regermission: Bon Past.
Krederfings Gem. in Lost Prairie 4.50. Aus Chicago: Bon Past.
L. Lochners Gem. 8.28, Lebrer Fischer 1.00, durch Past. Engelbrecht von E. Ehrmann 25 Cts. Durch Past. Döderlein von H. Richter in Domewood 1.00. Durch J. K. Seieving von Past. Achendass Gem. in Benedy 15.00. Durch Past. Schuricht in St. Paul von Kr. Jins und E. Babbe je 25 Cts. Durch N. Richner in Eißen, Winn., Bermächtniß st. verst. Bruders Jacob. 15.00. Durch Past. Giesese von fr. Gem. in Secor 9.00. Durch Past. Miener in Ciben, Winn., Bermächtniß st. verst. Bruders Jacob. 15.00. Durch Past. Giesese von fr. Gem. in Secor 9.00. Durch Past. Norden von Hismann in Hindley 1.00. — (Summa \$55.53.)
Kür den College - Haushalt in St. Louist Weendmahlscoll. von Past. Döderleins Gem. in Homewood 6.23.
Kür arme Studenten in St. Louist: Durch Past. Weendmahlscoll. von Past. Döderleins Gem. in Domewood 6.23.
Kür arme Studenten in St. Louist: Durch Past.
Döderlein von H. Richter in Homewood für Seiedrandt 1.00. Kür Ch. Dreyer durch Past. Wunder von den Krauen in st. Gem. 4.00 und von P. W. B. 2.00. — (Summa \$24.00.)
Kür arme Etudenten in Springsselle: Bon der Gem. in Addison für F. Düver 18.00. Durch Past. Succep von W. Redemann in Chicago für W. Steffen 5.00. — (Summa \$23.00.)
Kür arme Collegeschiler in Kort Wayne:

**\$23.00.)** 

\$23.00.)
Für arme Collegeschüler in Fort Bayne: Durch Pattor Wunder in Chicago vom Jünglings-Berein 10.00, vom Jungfrauen-Berein 16.00 für L. Schwarz. Durch Past. Succep das. von B. Redemann für M. Große 5.00. Durch Past. Buszin in Meredosia von fr. Gem. 2.50 für F. Baumgart. Durch Past. Bunder in Chicago für Ph. Arnot vom Jungfrauen-Berein 3.00, von den Frauen in fr. Gem. 4.00. — (Summa \$40.50.) Für musitalische Instrumente: Durch Kassirer Eißfeldt 95 Cts.

gur m. paft attige Infrumente: Dutch Raffiere Etzleib 95 Cts.

Hür arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Frauen-Berem 3.35. Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Frauen-Berem 3.35. Durch Past. Succep in Chicago für E. Walper vom Jünglings-Berein 10.00. Bon der Gem. in Abdison für C. Appel 18.00. — Durch Past. Partensester in Buy City, Mich., Kindtausseoll. dei S. Deumann für C. Boigt, 3.40. Durch Past. Engelbrecht in Chicago für R. Trapp vom Jünglings-Berein 11.00, vom Jungfrauen-Berein 4.00. Durch Past. Buszin von fr. Gem. in Meredossa für yd. Paumgart 2.50. Durch Past. Mennide in Rod Island für U. Ries 15.50. Durch Past. Liebe in Wine dill vom Frauenverein sür E. Dornberger 6.00. — (Summa \$73.75.) Für die Emigranten - Mission in New Yorkt. Deid aus Das hill 2.20. Aus der Abendmahistasse durch Past. Steege in Dundee 5.00. Bon Past. Müllers Gem. in Chester 6.35. Durch Past. Döbersein von D. Richter in Domewood 1.00. — (Summa \$16.30. Turch Past. Döbersein von D. Richter in Domewood 1.00. Bür die Emigranten - Mission in Baltimore; Durch Past. Steege in Dundee aus der Abendmahistasse dem. in New Minden 11.00.

von Frau Edert 5.00; durch Paft. L. Lochner von W. Lanfopfer von J. Stude, 1.00, von Saß 1.00; durch Paft. Succed von Ibiele und Tackliften 1.42, Frau G. 2.00, dach Anfert 2.00; durch Paft. Edmann von R. Sil Cie, Chr. Jum Malm 3.00; durch Paft. Partling aus fr. Gem. 3.75, von Peter Claufen, Growe, K. Kennig, D. Priddjam, Friedrich Gersomfe und E. Jüngling fe 1.00. — Turch Paft. Gertumann, Woodworth von R. R. 5.00. — Turch Paft. Detertien, Dometwoch, von Phil, und Martha Richter 2.00, D. Rathe's Kamilie 4.00, D. Richter 1.00. — Turch Paft. Detertien, Dometwoch, von Phil, und Martha Richter 2.00, D. Rathe's Kamilie 4.00, D. Richter 1.00. — Turch Paft. Edertein, Dometwoch, von Obil, und Martha Richter 2.00, D. Rathe's Kamilie 4.00, D. Richter 1.00. — Turch Paft. Edertein, Scripton, Stude 1.00, durch Level 2.55, bei K. Lemft 2.25. — Turch Paft. Reisinger, Danville, von fr. Gem. 12.10. — Von der Gem. in Abdison. Reisingert 1.00, durch Level 2.50, durch Level 3.50, durch Leve

Bon Gemeinden ic. au gergald Illinois: Qurch Kassiere Cisselbt in Milwaufee 29,22, Kass. Simon in Monroe 16.65, Kass. Grahl in Fort Wayne 5.93, Kass. Simon in Monroe 16.65, Kass. Grahl in Fort Wayne 5.93, Kass. Biffren in New York 3.50. — Durch Past. A. D. Krämer in Neuchatel, Kans., Dankopfer von Frau Westfahl, 1.00. — Durch Pastor Kilian in Theresa, Wis., 5.00. — Durch Past. Trautmann in Abrian, Mich., von G. Wiesinger für Clara Gerlach 4.00. und aus der Frauentasse 6.00. — Durch Past. C. Franke in Waverley, I owa, Coll. bei Carl Rathe's Dochzeit, 5.16. — Durch N. Kitchner in Eißen, Minn., Bermächtniß s. verst. Bruders Jacob 15.00. — Durch Past. G. Rosenwintel in Mishawafa, Ind., von Gliedern st. Gem. 4.00. — Durch Past. B. Dagedorn in Dotyville, Wis., einen Theil der Erntedanssellectuelten in s. Gemeinden 5.00. — Bon Frau Weise in Seboygan, Wis., 2.00. — Bon L. Weiß in Fort Dodge, Jowa, 2.00. — Aus Fort Wayne, Ind., von D. Prange und Lehrer Jahn je 25 Cts., R. R. 2.00. — (Summa \$106.96.) —

Bon Kinder sim Sinderblatt quittirt) \$435.00. — Durch Lehrer Koch in New Mindern, Il., von seinen Schülern 5.10. — (Summa \$440.10.)

Abdison, Il., 16. Kebr. 1878. D. Bartling, Kassiere.

D. Bartling, Raffirer.

# Für das lutherifche Baifenhaus jum Rindlein 3Gfu

Addijon, 3a., 16. Febr. 1878.

bei St. Louis: Erhalten feit 22. Januar: Bom werthen St. George Rabver. Erhalten seit 22. Januar: Bom werthen St. George Nähverein, im Treieinigkeits-Diftr. zu St. Louis, 13 Paar Anabenhosen, 13 Pr. wollene Strümpfe, 4 Pr. Hosen für Männer im Afol, 4 Unterhemben für bieselben, eine Parthie Sachen genäht, wozu die Herren Pensien & Schwarz das Zeug schenkten. Bon Frau Rabe im Dreieinigk. Diftr. zu St. Louis 6 Anabenhemben, 1 Pr. wollene Strümpfe. Bom werthen Rähverein im Treieinigk.-Diftr. in St. Louis für Aubolph Lies 1 Busenhemb, 1 Pr. wollene Schen, und 2 hemben genäht; ferner für die Kinder im Waisenhaus 10 Mädeden-Unterfleider, 5 Anaben-Unterhosen. Bon h. M. durch Pask. Pseisfer in Marvedville, Kanl., Collecte auf Hrn. Kathse's Dochzeit \$4 00. Frau Docht in Bremen, St. Louis, \$2.00. Hrn. d. Brinsmann in St. Louis \$5.00. Frau W. in Lowell, St. Louis, \$2.50. Coll. auf der Dochzeit tes Hrn. K. Koch, in Bond, St. Louis Co., Mo., \$10 90. Bon Hrn. G. Hermann in Quincy, 31., \$2.50. Und dem Dreieinigk. Distr. in St. Louis Lurch, Collector Schubarth \$2.00, durch Collector Deinig \$3.25, von den Kreuz-Distr. in St. Louis durch Coll. R. Körner \$2.70, durch Kreuz-Dift. in St. Louis durch Coll. R. Körner \$2.70, burch Coll. Mießler \$4.00. Aus dem Immanuels-Diftr. in St. Louis durch Coll. Güniher \$6.10. Bon Fraulein Chr. H. durch Paft. Böttcher in Mount Pulasty, Ids., \$5.00, Hrn. Moormann durch Drn. Paft. Wynefen in Cincinnati, Thio, \$5.00. Deegl. von Orn. C. Good \$5.00. Bon Frau Caroline Frinfe im Fione-Diftr. in St. Louis, Danfopfer, \$5.00. Coll. in ter Gem. bes Orn. Paft. Brauer in Biemer County, Jowa, \$7.00. Coll. beim Kin-

bergottesbienst zu Weihnachten in der Gem. des hrn. Past. Th. Gruber bei Semard, Rebr., \$5.00. Von Frau D. hörmann im Imman.-Distr. in St. Louis, Dankopfer für glüdl. Entbindung, \$3.00. Lom wertben frauenverein in Collineville, Il., durch verwittwete Frau Past. Wüstemann 4 Pr. wollene Etrümpfe. Bom wertben frauenverein in St. Charles, Mo., 1 Kiste, enthaltend 3 Mächenkleider, 1 wollenen Unterrod, 5 Schürzen, 3 Pr. Knabenbosch, 6 Mäddenhemben, 5 Pr. Unterhosen, 3 Pr. wollene Soden, 8 Handburder, 5 Bettiücher. Bon hrn. D. C. Harstid in St. Louis \$25.00. Bon den. Vast. Martens in Port Dubson, Mo., \$1.85. Bon ber Gem. des den. Past. Bod in Iesterson County, Mo., \$2.00 und eine Parthie Kleider-Zeug. Aus der Gem. des den, hes den, Schullinder im Lisseille, Mo., \$3.00. Den. Lehrer Burgdorf und einigen st. Schulstinder im Pionel-Tistr. in St. Louis \$2.00. den, Mich. Merz in Des Peres, Mo., 50 Cts. Durch Orn. Past. Better in Clage Bluss, Cole Co., Mo., \$1.55 nebis 4 kleiden, 1 Pr. Schuh und 1 Bettruch. Aus dem Dreieinigk.-Distr. in St. Louis : durch Collector Brookmeyer \$5.70, durch Coll. Heinig \$2.00. Aus dem Jions-Distr. taselbst durch Coll. Göhmann: von H. Beiderwieden \$5.00, Krau R. N. \$2.00, im Tistrist collectirt \$11.80. Bon drn. D. Mos sen im Jamman.-Distr. dal. \$2.00. Krau Lette bal., Dansopfer für glüdliche Entbindung, \$5.00. Krau Dein in Dast. Kothe's Gem., dei Listrissied, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Dein in Dast. Kothe's Gem., bei Listrische, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Dein in Dast. Kothe's Gem., bei Listrisch, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Dein in Dast. Kothe's Gem., bei Listrisch, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Dein in Dast. Kothe's Gem., bei Listrisch, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Deinisch, 200. Einer Frau in drn. Past. Kollmorgens Gem. bei Nichtspielle, Ju., Dansopfer sür glüdliche Entbindung, \$5.00. Krau Dein in Dast. Kothes Gem. bei Listrische, Ju., Tansopfer, \$2.00. Krau Deinischen, Dei Listrische, Beres Gem. bei Kathusien. bergotteebienft ju Beihnachten in ber Gem. bes orn, Daft. Tb. Berichtigung.

Berichtigung.
In meiner Quittung im "Lutheraner" vom 15. Febr. lies Seite 31, Beile 3 von oben: Gesammelt auf ber Hochzeit des Hrn. Kinfer Kr. 9il. Zeile 13 von oben, anstatt "Tr. Rampe": W. Trampe. Seite 32, Beile 12 anstatt "G. Gommerer": L. Sommer. Beile 47 von unten, anstatt "10 Ungen": 10 Pfund Candy. Beile 44 von unten, anstatt "Quichorst": von Lindborst Groceries im Betrag von \$20.00. Beile 31 von unten: Collector C. Wilhardt \$7.25. Zeite 20 von unten gebörte zu den \$13.00 vom wertben Krauenverein in der Gemeinde des Hrn. Past. Runfel in Aurora, Ind., noch eine Kisse mit Kleidern für die Waisensicher.
St. Louis, den 9. März 1878.
3. W. Estel, Kassirer.

Für die Prediger- und Lehrer : Bittwen- und Baifen : Raffe (des Juinois - Diftricts)

find eingegangen

(bes Ilinois-Diftricts)
find eingegangen

1. Beiträge:
Bon den Pastoren A. Neinfe, J. Rauschert, C. F. Hartmann, F. Lußty, D. D. Succop je \$5.00; A. Wagner, D. Engelbrecht, J. C. H. Martin, J. Zimmermann, D. Kotbe, D. Schmidt, W. Bombef je \$4.00; C. D. G. Schlepssel, C. A. Trautmann, G. M. Müller je \$2.00; T. D. Pissel \$8.00; C. Dieber \$7.00. Bon den Lehrern Ch. Lüde, C. B. F. Wasseliewsky, J. Köppel je \$2.00; C. D. Nagel, C. F. Milizer je \$4.00; G. D. Schuricht \$4.60.

2. Gescherkerte Experiment et es pastrete et \$7.65. Bon M. Dertwig durch Lehrer Schuricht 40 Cits. Bon C. Mitte jun. durch Past. Torn \$1.00. Bon der Gemeinde tes Past. Weitre jun. durch Past. Torn \$1.00. Bon der Gemeinde tes Past. Weitre jun. durch Past. Dörerlein \$1.00. Bon der Gemeinde des Past. Pissels \$10.00. Bon Frau Richt hei Erdmann Fischers Schol, L. Ernst \$3.00. Durch Past. Miedel, dei Erdmann Fischers Dochzeit gesammelt, \$5.12. Bon Krau Kriebt. Rasche sen. durch Past. Dorn \$25.00. Bon Frau Brouhn durch Pastor Wagner \$2.00. Bon W. R. durch Pastor Wagner 30 Cts. Kon Krau N. in Schaumburg durch Pastor Comitot \$5.00. Bon der Gemeinde des Pastor Bombos \$2.53. Durch Herrn Kassirer Bartling wurden abgeliefert \$68.17.

Chicago, Ju., 7. März 1878. D. Wunder, Kassirer. Für die Prediger= und Lehrer-Wittmen und Wassen-Rasse.

Für die Prediger: und Lehrer: Bittmen: und Baifen: Raffe (westlichen Diftricts). Berglich bankend quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachstehenbe

Tinsend onnten galitet hetemit ert unterzeichnete nachtebende Einsendungen mahrend bes Monats Bebruar.

1. Beiträge:
Bon ben herren Pastoren Dirschmann und Gräbner und von herrn Lebrer hölter je \$4.00; von Past. Thurner und Lehr. Mangold je \$2.00.

2. Geschenke:
Collecte ber Gemeinde des herrn Paft. M. Stephan bei Waverly, Jowa, \$10.60. Desgl. der Gem. des herrn Paft. Bünger in St. Louis 42.84. Bon Frau Lebrer hötter in der Gem. des Dru. Paft. Linf in St. Louis 1.00. Frau hernfett himmstedt in der Gem. des her. Pafter Polad in Cape Girardeau, Mo., 5.00. Frau Marie Fasterling baselbst 5.00.

St. Louis, 1. März 1878.

Mit herglichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich, zu unserem Rirchbau von den Gemeinden folgender Derren

nige ich, zu unterem Riccioau von ben Gemeinden folgender Perren Pastoren erhalten zu baben:
3. K. Vilh, Concordia, Mo., \$10.00, D. Senne, Kanf., 17.00,
3. Taib, Wis, 3.75, Denninger, Mount Hope, Ils., 4.50, Marthjas, Paola, Kanf., 9.00, Stiegemeyer, Dubuque, Jowa, 4.00,
2. Seivers, California, Mo., 4.00, 3. Unforge, 8y., 2.75, Wichmann, Ind., 18.65, K. Ditmann, Ils., 5.30, D. Jäger, Ind., 5.50,
Brakbage, Ind., 8.00, Karth, Kanf., 5.00, Baumann, New Orleans, 13.00.

Durch die herren Kassirer: Roschte \$29.20 und 1.00, Meyer 23.75, Birfner 10.25, Simon 20.80, Meyer 37.67, Eißfeldt 7.04,

Berner von folgenden herren: D. Stünkel, Concordia, Mo., \$5.00, D. Arenning, Benton Co., Mo., 8.70, D. Dertling, Lawrenceburgh, Ind., 1.00.

Topeka, Kanf., März 1878.

Geo. Klein, Kassirer.

Bur arme Schuler und Studenten habe ich burch frn. Paftor Schöneberg \$50.00, vom Jungfrauenverein in meiner Gemeinde \$11.25, und von einzelnen Gliedern meiner Gemeinde \$35.10 er-halten; auf Drn. R's Dochzeit gesammelt: \$6.17. Gottes Cegen

ben lieben Gebern! Bort Bapne, Int., 26. Febr. 1878. B. S. Stubnaby.

Für das lutherifde Bosp mit berglichem Dant erhalten: Durch \$1.00. Durch Drn, Paft. Capper und 19.00. Bom Frauenverein in b und 19.00. Bom Frauenverein in b Emil Scidel 2.50. herrn Meinholb Mehl. Bom Nähverein in St. Ge tucher und 1 Dus. Ropffiffenüberguge

Mit Dank erhielt Unterzeichneter bu borf in Geneseo, Denry Co., 3a., von helm Rittinger, einem gewesenen Gli bie Summe von \$5(1).(11), welche gene ben am 11. März 77, unserer Synobe St. Louis, 11. März 1878.

Für arme Studenten erhie verein der hiesigen Immanuels-Geme

Berichtigu

In ber Duittung ber Frau Paft. (E 3. bes "Luth." 1. 3.) wolle man in B mich übermittelte Collecte anstatt: "A \$29.00" lefen: \$9.20. Dies berichti Dbengenannter.

#### Publication8 =

Colorirte Zauf= und Confirma gegeben jum Beften des M von der Nord-Illinois Mai Per Dupend \$1.00 nebft 5 Cis. für Ru begieben von

Timotheus. Gin Gefdent für Bearbeitet nach Siller und evang .- luth. Spnobe von D

Da bie Beit berannabet, wo in ben die biefährigen Ratechumenen confir auf obiges toftliche Buchlein aufmert nur nothig, auf ben reichen, wicht ju weifen, um Bater und Mutter, Pal gen gereit, pundere ber lieber gerfällt in funf hauptabschnitte. Der ligen Taufe, von ber Confirmation ur ber zweite enthält bergliche Ermabnu gum Fleiß im Christenthum, gur Bewa im britten wird gewarnt vor der We Jugend, besonders ber Unreinigkeit, vo Jugend, besonders ber Unreinigkeit, vo vor Abfall von der erkannten Mahrbei fübrung der Secten, 3. B. der Mie vierte enthält liebreiche Ermunterung eilends Gnade zu suchen, am Gebet die Schmach Christi willig zu tragen und endlich der fünfte enthält eine i Ewigfeit sich bereit zu batten.
Das Büchlein hat schon die 10te Au Segen gestiftet. Möchte Gott auch flesen! — Wreist geb.: 30 Cts. in Bra

Segen gestiftet. Möchte Gott auch f legen! — Preis geb.: 30 Cts. in Pra Solchen Eltern, die ihren Kindern Reuen Testament auch noch ein Geb len, sind folgende zu empfehlen:

Der fleine Gebetsichat. Aus; ebeteichas. - Preis geb.: 30 C Gebetefcas. fonitt \$1.00.

Johann Gerharde Tägliche Ut Aus bem Lateinischen überfest. - Pre

Sie ist fest gegründet." Festg componirt von C. Monube Chor.) Pilger Buchantlu

Bon ber Redaftion beauftragt, erle obige Composition bes herrn Bonnber bemerken. Dieselbe besteht aus brei einem Sopran ober Tenor Solo, eben Quartett ober Halbchor in As-Dur, gewählt. Die Ausstatung ist gut. D gemählt. Die Ausstattung ift gut. D mit gefälliger Melobie und harmonie, mäßig ichwer. Bei bem lepten Bier Quartett mare ber Alt besser auf f gebli Quartett ware ber Alt bester auf 1 geon großen Sprung bermieben. Sollte er bas eingestrichene besser. Das Wort, Seite ift wohl nur aus Versehm in Dasselbe sollte jedenfalls zu Anfang de und lleberleitung und zur Begleitung stimme gesest. Passender ware es, wei allem aber das Quartett, eine obligate tung halten. Richtsbeftoweniger ift ber jegigen Geftalt recht gut zu gebraucher 25 Cis., per Dugb. \$1.75) ift jeboch et

Beränderte Al

Rev. G. Gruber,

Clarence Rev. J. H. F. W. Kanning, Maso

Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay Str

# raner. S

em. bes hrn. Paft. Th. 18 frau h. Hörmann im für glüdl. Entbindung, Collineville, 3a., burch vollene Strümpfe. Bom 18, 1 Kifte, entbaltend 3 chürzen, 3 Pr. Anaben, 3, 3 Pr. Wollene Soden, C. harstid in St. Louis in Port Hubson, Mo., od in Iefferson County, and we ber Gem. bes Bon hrn. E. Börschlen iurgdorf unb einigen fr. Bon hrn. E. Dörschlen iurgborf und einigen fr. 6 \$2.00. Orn. Mich. d hrn. Paft. Better in Kleidden, 1 Pr. Schuhftr. in St. Louis: burch itnig \$2.00. Und bem : von h. Beiberwieben ollectirt \$11.80. Bon \$2.00. Frau L. Dette \$5.00. Frau Dein in für alüdt. Enthinbung. für glüdl. Enthinbung, rgens Gem. bei Nath-pmiebing & Co. in St. hinif von Frau N. N. uf Creek, Mo., \$5.00.

om 15. Febr. lies Seite Hoodzeit des Orn. Kin-Rampe": B. Trampe.

2 L. Sommer. Zeile 44 noborft Groceries im Collector C. Wilhardi 1813.00 vom wertben 181. Runfel in Aurora, Raifenfinder. Baifentinder. Di. Estel, Kassirer.

s und Baifen : Raffe

ert, C. F. Bartmann ngner, D. Engelbrecht, othe, D. Schmiet, B. I. A. Trautwann, G. Dieber \$7.00. Bon w, J. Käppel je \$2.(16); D. Schuricht \$4.60.

fer \$7.65. Bon M. or C. Witte jun. burch Paft. Webrs \$10.00, Yon D. Nichter burch be bes Paft, Piffel in ft \$3.00. Durch Paft, unmelt, \$5.12. Bon \$25.00. Bon Frau \$25.00. Bon Frau n B. K. burch Paftor umburg burch Paftor umburg burch Paftor Pastor Bombof \$2.53. liefert \$68.17. Bunber, Raffirer.

und Baifen : Raffe

rzeichnete nachftebenbe

nb Grabner unb von

rner und Lehr. Man-

M. Stephan bei Wa-M. Steppan ver 2013.

3 Herrn Paft. Bünger lter in der Gem. des enriette himmstedt in irardeau, Mo., 5.00.

scar E. Gotid.

lieben Geber beschei-nden folgender Derren

Genne, Ranf., 17.00, ope, Ille., 4.50, Mat-ubuque, Jowa, 4.00, rge, Ry., 2.75, Wich-d. Jäger, Inb., 5.50, O, Baumann, New

20 und 1.00, Meyer 37.67, Giffelbt 7.04,

fel, Concordia, Mo., ), H. Dertling, Law-

Rlein, Raffirer.

d burch Brn. Paftor in meiner Gemeinde Bemeinde \$35.10 er-6.17. Gottes Segen

S. Stubnato.

Für das lutherische Gospital in St. Louis

mit berglichem Dank erhalten: Durch orn. Willhardt von N. N. \$1.00. Durch orn. Paft. Sapper von seiner Gemeinde 20.00 und 19.00. Bom Brauenverein in berselben Gem. 10.00. Bon Emil Seibel 2.50. Derrn Weinhold in Wittenberg. Mo., 2 kaß Mehl. Bom Nähverein in St. George, St. Louis, 23 Sandtücher und 1 Dus. Konkfissenüberzüge. tucher und 1 Dus. Ropffiffenüberguge. g. B. Schuricht, Raffirer.

Mit Dank erhielt Unterzeichneter burch Drn. Paft. E. Mangelsborf in Geneseo, Benry Co., Il., von weiland Drn. Johann Wilbelm Rittinger, einem gewesenen Gliebe ber Gemeinde besselben, die Summe von \$500.00, welche genannter Dr. Rittinger, gestorben am 11. März '77, unserer Synode testamentarisch vermacht hat. St. Louis, 11. März 1878. E. B. M. eier, b. 3. Cassifierer ber Allgem. Svnode von Misseuri, Dhia u. a. St.

bon Miffeuri, Obio u. a. Ct.

Bürarme Studenten erhielt von dem werthen Frauen-verein der hiefigen Immanuels-Gemeinde 1 Dupend Busenhem-ben C. K. W. Walther.

Berichtigung.

In ber Quittung ber Frau Paft. (Bittwe) Destermeyer (in Rr. 3. des "Luth." 1. 3.) wolle man in Bezug auf die berselben burch mich übermittelte Collecte anstatt: "Bon der St. Thomas-Gem. \$29.00" lefen: \$9.20. Dies berichtige ich auf Bunsch und Bitte Obengenannter. G. Gruber, Paftor.

# Publications = Anzeigen.

Colorirte Lauf= und Confirmations=Scheine, beraus-gegeben zum Beften des Waisenhauses in Addison von der Nord-Illinois Waisenhausgesellschaft.

Per Dupend \$1.00 nebft 5 Cts. für Porto.

Bu beziehen von

D. C. Barthel, Agent. St. Louis, Do.

Timotheus. Gin Gefdent fur bie confirmirte Jugend. Bearbeitet nach Siller und herausgegeben von ber evang.-luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St.

Da bie Beit herannahet, wo in ben meiften unferer Gemeinben bie biefahrigen Ratechumenen confirmirt werben, fo mochten wir auf obiges fofiliche Buchlein aufmerffam machen. Es ift gewiß nur nothig, auf ben reichen, wichtigen Inhalt beofelben bin nur nölbigs softliche Duchtein ausmertsam machen. So in gewis nur nölbig, auf ben reichen, wichtigen Inhalt besselben bin zu weisen, um Bater und Mutter, Pathen und Bormund und Andere zu vermögen, dasselbe ben lieben Kindern mitzugeben. Es zerfällt in fünf Dauptabschichtite. Der erft e handelt von der heiligen Taufe, von der Consirmation und vom heiligen Abendnahl; der zweite enthält berzliche Ermahnungen zum Bleiben bei Ikiu' zum Fleiß im Coriftenthum, zur Bewahrung dessen, was man hat; im dritten wird gewarnt vor der Meltliebe, vor den Sünden der Jugend, besonders der Unreinigkeit, vor den Aergernissen der Welt, vor Abfall von der erfannten Wahrbeit zum Pabstidum, vor Berführung der Secten, z. B. der Methodisten, Unirten 2c.; der vierte enthält liebreiche Ermunterungen, nach der Untreue wieder eilends Gnade zu suchen, am Gebet und Bibellesen anzuhalten, die Schmach Christi willig zu tragen und vorsichtig zu wandeln; und endlich der fün fie enthält eine ernstliche Erwedung, auf die Ewigteit sich bereit zu halten.

Das Büchlein hat schon die 10te Auflage erlebt und schon vieleu Segen gestistet. Möchte Gott auch ferner seinen Segen darauf legen! — Preis ged.: 30 Ets. in Prachtband 50 Ets.

Solchen Eltern, die ihren Kindern neben der Bibel oder dem Neuen Testament auch noch ein Gebetbüchlein im Rolden, sind folgende zu empfehlen:

Der fleine Gebetsichat. Auszug ans bem größeren Gebeteichas. — Preis geb.: 30 Cis., in Marocco mit Golb-ichnit \$1.00.

Johann Gerhards Zägliche Hebung der Gottfeligfeit. Aus bem Lateinischen überfest. -- Preis geb.: 20 Cts. G.

"Sic ift fest gegründet." Festgefang für Kirchweibung, componirt von C. Wonnberger. (Für gemischten Chor.) Pilger Buchhandlung, Raading, Pa.

Chor.) Pilger Buchhandlung, Reading, Pa.

Bon ber Rebaftion beauftragt, erlaube ich mir, einiges über obige Composition bes herrn Bonnberger, die seine neueste ift, zu bemerken. Dieselbe besteht aus brei furzen Chören in C-Dur, einem Sopran ober Tenor Solo, ebenfalls in C-Dur, und einem Luartett ober halbchor in As-Dur. Jum Tert sind Psalmworte gewählt. Die Ausstatung ist gut. Der Chor ist würdig gehalten, mit gefälliger Melodie und harmonie, nicht zu lang und mittelmäßig ichwer. Bei dem letten Biertel bes zehnten Tastes im Quartett wäre ber Alt besser auf f geblieben, und hätte so den etwas großen Sprung vermieben. Sollte er aber des behalten, so ware das eingestrichene besser. Das Bort "Allegro" auf der zweiten Seite ist wohl nur aus Bersehen in die fünste Zeile gerathen. Dasselbe sollte jedenfalls zu Anfang der vierten stehen. Als Einund Utderseitung und zur Bezseitung bes Solos ist eine Orgelsstimme gesetzt. Passender wäre es, wenn auch die Chorstellen, vor allem aber das Quartett, eine obligate, weniger volle Orgelbegleitung hätten. Nichtsbestoweniger ist der "Bestgesang" auch in seiner setzigen Gestalt recht gut zu gebrauchen. Der Preis (per Erempl. 25 Cis., per Dupd. \$1.75) ist sedoch etwas hoch gestellt. D.D.

Beränderte Adressen: aber, Leslie, Van Wert Co., Ohio.

Rev. G. Gruber, Rev. A. Krafft,

Clarence Centre, Erie Co., N. Y.

Rev. J. H. F. W. Kanning, Mascoutah, St. Clair Co., Ill.

Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay Str. & Campau Ave.

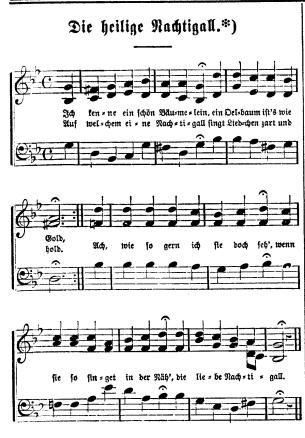
Detroit, Mich.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Beirmeilig redigirt bon bem Lehr

Jahrgang 34.

St. Louis



3d tenne ein icon Baumelein, Ein Delbaum ift's wie Gold, Auf welchem eine Nachtigall Singt Liedden gart und holb. Ach, wie fo gern ich fle boch feb, Wenn fie fo finget in der Nah, Die liebe Nachtigall.

Die Zweige Diefes Baumeleins Sind immer frifch und grun Und ausgebreitet munberbar Nach jeder Wegend bin. Bwölf Mefte hat dies Baumelein, Wo jenes traute Bögelein Bar lieblich schlägt und fingt.

*) Ein altes geiftliches Lieb ber lutherischen Glovaten, mitgetheilt von Lic. theol. Johannes Borbis in bem Buch "Die Martyrerfirche ber ev.-luth. Glovafen". Abgebrudt in ber "Concordia" Drn. Paftor Meeste's vom 1. Januar biefes Jahres, mag biefes munderfame liebliche Liedden als ein Beugnif ber flovatifdlutherischen Rirche auch im "Lutheraner" Plat finden. D. R.

Und bie Von | 3A 3E Der 1 Defi St Sie wie Und . 3ch hör Als i Da fan Mlleig Hier hö Der mei Und ! Mle abe €¢)1 Ward ( Bon! Sie bor Und fre Bon Wie gr Dai Rönnt ! Auf ' Biel S Für ibi Leide Bon ni Will Was ff In 1 Stete 1 Und 3 In 9

Mit N

Und ge

Die N

Um M'

Eh mic

Zum @

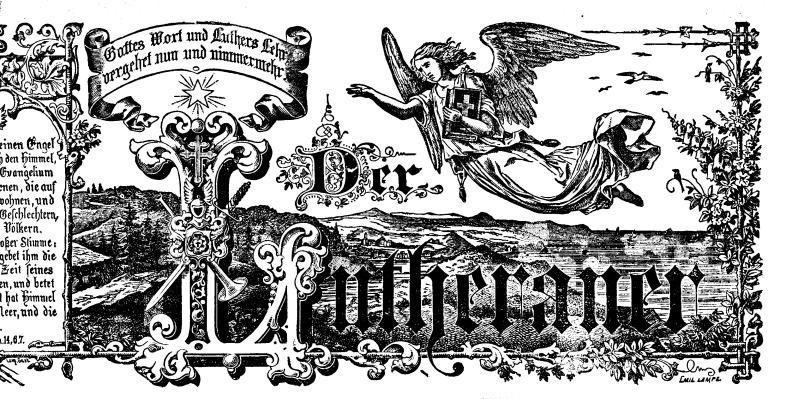
Zu 1

Geb;

Und

Verl

Und



geben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 1. Upril 1878.

Mo. 7.



sön Bäumelein, i ift's wie Gold, i ift's wie Gold, e Nachtigall n zart und hold. ich fie boch feh, jet in der Näh, htigall.

es Bäumeleins
frisch und grün
t wunderbar
egend bin.
dies Bäumelein,
Bögelein
chlägt und fingt.

Lieb ber lutherischen Slovaken, mitgeannes Borbis in dem Buch "Die Slovaken". Abgebruckt in der "Cone's vom 1. Januar dieses Jahres, mag Liebchen als ein Zeugniß der slovakisch."Lutheraner" Plat finden. D. R.

Und diese holde Nachtigall, Bon ber ich singe euch, Ift JEsus Christus, Gottes Sohn, Der hErr in seinem Reich, Deß Stimme ift so sanst und leis', — Sie wiederhallt im Erdenkreis Und rührt die herzen sehr.

Ich hörte biese Stimme einst, Als ich verirret war, Da kam zu biesem Delbaum ich Alleine ganz und gar; Hier hörte ich ben holden Sang, Der meine Seele tief durchdrang, Und war so voller Trost.

Als aber meine Seele bann
Schlief ein vor Müdigkeit,
Ward sie auf einmal sanft gewedt
Bon Sanges Lieblichkeit.
Sie horchte auf die Stimme sehr
Und freute sich, denn sie kam ber
Bon Gottes liebem Sohn.

Wie groß ist nun doch mein Gewinn, Da ich so lausche fein! Könnt ich denn finden schöneres Auf dieser Erde? — Rein! — Biel Segen bringt mir der Gesang, Für ihn wollt' ich mein Lebenlang Leiden auf dieser Welt.

Bon nun an will die Seele nichts, Will nichts von dieser Welt; Was sie verlangt mit heilsbegier, Ift dies, was ihr gefällt: Stets nah zu sein der Nachtigall — Und JEsu Christo überall In Liebe nachzugehn.

Mit Nicodem um Mitternacht Berlaß ich meine Ruh Und geh zu IEsu in die Lehr Und höre fleißig zu; Die Nachtigall hat ihre Beif', Um Mitternacht zu Gottes Preis Zu singen Liedchen fein.

Eh mich begrüßt bas Morgenroth, Geh ich mit Petrus fort Bum Schifflein bort am großen Meer, Und fieh, ber hErr ift bort. Er reichet uns die ftarte Sand Und sepet uns an's feste Land; — Wo er ift, flicht Gefahr.

Noch eh' die Sonne bricht hervor, Eil ich zum Grabe hin; Bielleicht fingt bort die Nachtigall?
— Das war Maria's Sinn. Dort gibt die Salbe ihren Duft, Und find ich ihn, wenn er mich ruft, Wie wird mein herz erfreut!

Ja, mit der Kananiterin Ruf ich nur JEsu nach Und such ihn früh, im Glauben start, Folg ihm den ganzen Tag. Er ist allein des Trostes Hort, Er hilft mir auf mit seinem Wort, Ich werd ihm nie zur Last.

Und wenn der Mittag kommt heran, Folg ich ber Sünderin Bohl Schritt für Schritt zum Jakobsbronn, Mein Böglein flog dahin. hier finde ich den guten herrn, Den heiland JEsus, dem so gern hört meine Seele zu.

Und in der Besperftunde bann Folg ich dem Schächer fern, Mit diesem will ich neigen mich Zum Kreuze meines hErrn. Bas hör' ich hier, o JEsu mein! Hürwahr, noch heute soll ich sein Im Paradies mit Dir?

Und wenn fich bann bie Sonne neigt, Mit Joseph fort ich will — Ach, alles ift so traurig bier, Das Böglein todtenstill. Gar bitter traure ich und wein' Um falten, schweren Leichenstein Meines geliebten hErrn.

Und wenn die Abendruhe naht, Nach Emmaus ich geh, Die Luft ift schwül und drückend heiß, Mir wird fo bang und weh. — Doch ahne ich mein großes Glück, Daß meinen hErrn ich selbst erblick Auf dieser Reise mein. Wenn ich bann in die Berberg' geh Und fuche meine Rub, Co flebe ich ben lieben Baft Und bitte: Bleibe Du! -Bald bore ich bie Rachtigall; Sie wedt mich auf mit fußem Schall Am jüngsten Tag gewiß. Uch, finge, finge, Bogelein! Und rufe mich von hier, Wed meine Geele aus bem Schlaf, Dag fle verlang' nach Dir! D JEju, Du mein lieber BErr, Bib, daß ich Deine Stimme bor' 3m letten Stundelein! -

# Wie ein judischer Rabbi den Messias findet und treu bekennt.

Obwohl bas Bolf Ifrael, nachdem es feinen Meffias im Unglauben verworfen hat, in Blindheit und verftodtem Sinn bahin geht, und nach Gottes Bort feine Befch= rung tes gangen Bolfes vor dem jungften Tage gu er= warten ftebt, so gefällt es boch Gott wohl, sich bin und bier nämlich bald mit dem lutherischen Superinten= er aber hörte, bag wir lut wieder auch aus biefem armen Bolfe eine Scele gu holen, ber er bie Augen öffnet, bag fie ben Deffias er= fennt, ben bas Bolf als foldes verwirft und verläftert. Gar manche freilich aus tiesem Bolt, Die bie driftliche Taufe empfangen, bleiben ihrem Bergen nach Juten, manche fallen bald wieder in ihr juriiches Befen gurud. Aber bennoch find unter tenen, Die bas Chriftenhum annehmen, nicht wenig, tie wirklich von Bergen tes ge= fundenen Meffias fich freuen und benselben auch bis an ihr Ende befennen.

Ein folches berrliches Erempel wollen wir heute unfern Lefern vorführen.

Josua Ben Abraham Berschel war ber Gohn eines reichen, nach seiner Meinung aus priefterlichem Geschlecht ftammenten Juweliers Abraham Biener, geboren im Jahre 1699 ju Frankfurt an ber Drer. Seinen erften Unterricht im alten Testament und im Talmud (bem Buch, bas die judischen Traditionen und Auslegungen bes Gesetzes enthält) erhielt er von seinem Bater. Schon in seinem 7ten Jahre fonnte er bie hebräischen Pfalmen und bie 5 Bücher Mofis herfagen.

Die Beschreibung, Die ein von Jerusalem tommender Jude, Bar Jekutiel, von Dieser Stadt gab, erwedte in bem jungen Berichel bas Berlangen, biefelbe ju feben. Mit ber Einwilligung seiner Muter — (fein Bater war gestorben, als er 10 Jahr alt war) — begab er sich mit Jefutiel auf Die Reise. Unterwege fiel er einer tatarischen Räuberbande in die Bante, Die ihn schred= lich mißhandelte und in Die Sclaverei verfaufte. Nach= bem er endlich nach vielen Leiden von seinen Bolfegenoffen in Smyrna loggefauft worten mar, fehrte er nach Europa gurud und wirmete fich bem Studium, querft ju Breft in Cujavien, bann, nachtem abermals eine Reife nach Jerufalem vereitelt worden mar, in Rrafau und Prag. hier erhielt er ben Titel eines Morenu (judischen Lehrers) und die Erlaubniß, öffent liche Borlesungen zu halten. Doch wollte er vor Ucber= nahme eines Umtes noch weitere Studien in ber Rabbala (judischen Geheimlehre) machen. Auf seinen Reisen, die er beshalb unternahm, fam er auch nach Salberstadt. Sier überfiel ihn ein Fieber. Nachdem er wieder genesen, befam er Belegenheit, einen unter ben Juden ausgebrochenen Streit beizulegen. Die völlige Einigung erfolgte in bem Saufe bes Bofjuben Ballig

Nachts eine Diebsbande in Wallig's Saus ein, wäh- Erklärungen. Die Beissage rend tiefer abmefend mar. Fünf Räuber traten mit Geburt, Rap. 7. u. 9., erfannt Cabeln und Piftolen por Berichele Bett, verftopfien Ueber Die Erflarung von 1 Di ihm ben Mund, hielten ihm eine ftinkende Rerze unter Scepter von Juda nicht entu Die Nase und gaben ihm mit einem Brecheisen einen noch nicht beistimmen fonnte, Schlag in's Genick, baß ihm Die Sinne vergingen. benken. Er bekannte, baß er bie Sie banten ihm Sante und Fuße, marfen Bettftude auf ment (in ter von Paftor Chri ihn und raubten ihm alles, mas er hatte, und auch bem ten und mit rabbinisch-veutsc Ballig an 30,000 Thaler. Erft gegen Morgen murce Ausgabe) gelefen babe, und ber Einbruch entbedt, und bie herbeieilende Wache hob bas mit dem alten Testament, ibn für todt auf, wie benn auch die Merzte wenig Soff- ten, übereinstimme, bag er at nung für fein Leben hatten Fürft Gunther von Schwarg- unferm Chrifto finde. Er rul burg Sondershaufen empfahlihn feinem Leibargt. Indeß gemeine Leute unter ihnen i befand sich Berichel in einer traurigen Lage. Sprache, Det waren und Nechenschaft t Schlaf und Appetit maren verloren. Der Bindfaden rend Dies bei feinen Bolfeg. hatte in Sande und Fuße so tief eingeschnitten, bag er Ale er bas Crucifir über ! studweise herausgeschafft werden mußte. Er wurde in fragte er, was das fei. Reir ras Saus tes Sofapothefers Mertens gebracht und Bilo und Erinnerung tes für unter beffen Pflege binnen einem Bierteljahre ziemlich zur Rechten ber Majestät Gol hergestellt.

Dies in Sondershausen ihm wirerfahrene Unglud ner beteten bas Bilo an, wit follte ihn zu seinem höchsten Blude führen. Er wurde tern Orten Die Römischen benten Dr. D. S. Reinhard befannt, ber von Gott hatten jum ftetem Andenfen jum gefegneten Berfzeug feiner Befehrung auserfeben fur und gelitten und gethan b mar.

Ein Pring aus tem Saufe Schwarzburg mar ge- Gott anbeteten, gab er fich g storben. Der Hofjude Wallig batte fich in Bezug auf er weitere Fragen: Db 36 denselben unter Anderem auch der Borte: "ber hoch= gewesen sei? Es wurde ihm felige Pring" berient. Man beichulvigte ihn beshalb Gottheit, ale ter Gobn Gott ber Beuchelei, ba ein Jude nach seiner Religion einen Pf. 2, 7. angeredete Sohn G Christen nicht selig preisen werde. Ballig gerieth in ermähnte ein und berfelbe fe Berlegenheit und suchte fich damit zu helfen, raß er sich ber Sohn Gottes von Ewig auf seinen Rabbi (Berschel) berief, von bem er gehört Ifrael Gottes mit großer habe, baß man nicht allen Chriften schlechthin bie Gelig- Deffen Feinde seinen Born fü feit absprechen fonne, und bieser murbe in ber Sache Sobelied Salomo's banbele nähere Erflärung zu geben wissen. Berichel ging benn Messias barin suchen, beffen nun auch mit Ballig zu Dr. Reinhard und zeigte ihm wie aus tem 45., 72. und aus einem mitgebrachten jurischen Buche, wie Die Rab- In Betreff der 70 Bochen I binen lehrten, bag fromme Gojim (Beiben - fo nennen hard bei der eiften Bufam vie Juven vie Christen -), wenn sie die fieben Gebote macht hatte, bemerkte er, b Roah's hielten und ben Juden Gutes thaten, einen glaubten, fie feien ichon vorb Untheil an ber Seligfeit in der zufünftigen Belt haben wie wir Die Dreieinigfeit bei wurden. Superintendent Reinhard hielt ihm die vor- ihm die Spruche aus bem nehmsten Beiffagungen von Christo vor, hatte jeroch machte Berschel selbst auf der noch feine hoffnung, bag er fich befehren werde, ba er lig, beilig, beilig ift Gott b Die gewöhnlichen judischen Ausflüchte, wenn auch be- merksam und sagte, er gebe scheiden, vorbrachte. Einige Wochen darauf tam er Er fam weiter darauf zu spri wieder ju Dr. Reinhard, er wollte sich wegen einiger lich sein Bolf von falichen T Schwierigkeiten, die er bei Erflärung des 53. Rap. bes fei. Er befannte, er lege be Propheten Jefaias gefunden und die er nach seinen bergleichen Sachen vor, we Büchern nicht lösen konnte, mit ihm besprechen. Bon Zweifler angesehen, er habe Dr. Reinhard wurde ihm auseinandergesett, daß die nachsinne, es komme ihm ba Borte bes Propheten von feinem andern, ale von bem ftem nachbenken veranlaffe; Messias, Davids Sohn, handeln können; allein ein aus deutlich von Christo. leidender, verachteter und verworfener Deffias wollte ben 117. Pfalm; benn er fa ihm gar nicht gefallen. Doch blieb bie Erörterung allen Beiben gelobt und Ch Reinhards nicht ohne Eindrud. Er brachte zwar einige geehrt und sein Reich in der Zweifelofnoten bagegen vor, allein Reinhard fonnte werde. Endlich erflärte er, nun schon merken, daß sie nicht mehr so fest, wie früher, die Christen allein bei den ze faßen; benn er neigte sich immer selbst zu beren Auf- rend die Rabbinen sie (die lösung. Aus zwei judischen Schriften las er einige Sapungen gebunden hatten Stellen vor, in tenen gefagt wird, bag JEfus von konne; wenn er z. B. schächt Nagareth zu Bethlehem geboren fei und nahm bas als ichlachte) und bas Meffer n eine Ueberzeugung an, bag badurch bie Beiffagung er aber es nicht inne werde i Mich. 5, 2. ("Und du Bethlehem Ephrata" 20.) erfüllt einiges Aederchen verfehe 20., worden sei. Bon dem 53. Kapitel Jesaias rühmte er zig Jahre lang in einen schn zu Sondershaufen. Bei tiefem blieb er auf vieles insonderheit, es habe ihm viel Licht gegeben, die ge- fahren 20.; an diesen Fabelu Bitten eine Zeitlang und lebte in guter Ruhe, als ihn lehrten Juden wüßten nichts Gegründetes dagegen ein= fallen, ja, es seien lauter ab ein neues Unglud traf. Um 25. November 1720 brach zuwenden, sie übergingen dasselbe gewöhnlich bei ihren von der zukunftigen Belt les

über schien er sich zu entsegen, unser Sundenelend, und baß 1

llig's Saus ein, mah= | Erklärungen. Die Weissaungen Jesaias von Christi

nf Rauber traten mit Beburt, Rap. 7. u. 9., erfannte er ale ftarte Zeugniffe an. dels Bett, verstopfien Ueber Die Erflärung von 1 Mos. 49, 10. ("Es wird bas e stinkende Rerze unter Scepter von Juda nicht entwendet werden" 20.), ber er inem Brecheisen einen noch nicht beiftimmen fonnte, versprach er weiter nachzutie Sinne vergingen. benten. Er befannte, baß er bisber fleißig bas Neue Tefta-, warfen Bettstüde auf ment (in der von Pastor Christian Müller 1700 besorgs er hatte, und auch dem ten und mit rabbinisch-deutschen Buchstaben gedruckten gegen Morgen murde Ausgabe) gelesen habe, und bag er barin vieles finte rbeieilende Bache hob das mit dem alten Tiftament, befonders mit den Prophes Die Werzte wenig Boff- ten, übereinstimme, bag er auch im Talmud vieles von Bunther von Schwarz unserm Christo finde. Er rühmte Die Christen, baß auch seinem Leibarzt. Inveß gemeine Leute unter ihnen in ihrem Glauben gegrüns rigen lage. Eprache, det wären und Nechenschaft bavon geben könnten, mäh: ren. Der Binofaven rend vies bei seinen Bollegenoffen nicht ber Fall sei. eingeschnitten, bag er Ale er bas Crucifix über Reinhard's Tifch erblickte, mußte. Er wurde in fragte er, was bas fei. Reinhard antwortete ihm: Gin Nertens gebracht und Bilo und Erinnerung des für uns gefreuzigten, aber jett Bierteljahre ziemlich zur Rochten ber Majestät Gottes sigenden J.Giu. Dars über schien er sich zu entsepen, da er meinte, wir Lutherawireifahrene Unglud ner beteten bas Bild an, wie er in Polen und an ans fe führen. Er wurde bern Orten Die Römischen habe thun feben. perischen Superinten= er aber hörte, daß wir lutherischen Christen es nur fannt, der von Gott hätten zum stetem Andenken an das, mas ber Meisias Bekehrung ausersehen für uns gelitten und gethan hat, und zur Erinnerung an unfer Sundenelend, und daß wir den breieinigen mahren Schwarzburg war ge- Gott anbeteten, gab er fich zufrieden. Hieran knüpfte atte sich in Bezug auf er weitere Fragen: Db IEsus von Anfang ber Welt Borte: "der hoch= gemesen sei? Es murde ihm die Antwort: Nach seiner eichulvigte ihn deshalb Gottheit, als der Sohn Gottes, von Ewigkeit. Db der seiner Religion einen Pf. 2, 7. angerevete Sohn Gottes und ber im 12. Berfe . Wallig gerieth in ermähnte ein und berfelbe fei? Antwort: Es ist eben ju belfen, bag er fich ber Gohn Gottes von Emigfeit geboren, ber nun ben f, von dem er gehört Ifrael Gottes mit großer Kraft regiert, schütt und fchlechthin bie Gelig- beffen Feinde feinen Born fühlen läßt. Bon wem bas wurde in ber Sache Bobelied Salomo's bandele? Antwort: Er folle ben . herschel ging benn Messias barin suchen, bessen Borbild Salomo gemesen, nhard und zeigte ihm wie aus rem 45., 72. und anderen Pfalmen erhelle. Buche, wie die Rab= In Betreff Der 70 Bochen Daniels, auf Die ihn Rein= (Beiben — so nennen hard bei ber eisten Zusammenkunft aufmerksam ge= i sie die sieben Gebote macht hatte, bemerkte er, daß selbst einige Rabbinen Butes thaten, einen glaubten, fie feien ichon vorbei. Ale er weiter fragte: fünftigen Welt haben wie wir die Orcieinigscit bewiesen, und Dr. Reinhard ird hielt ihm die vor- ihm die Sprüche aus dem alten Testament anführte, isto vor, hatte jevoch machte Herschel selbst auf den Spruch Jes. 6, 3. ("Beis befehren werde, ba er lig, heilig, heilig ist Gott ber Herr Zebaoth 20.) aufichte, wenn auch bes merksam und sagte, er gebe ihm große Ueberzeugung. ochen darauf kam er Er kam weiter darauf zu sprechen, wie oft und schand= te fich wegen einiger lich fein Bolf von falschen Meffiaffen betrogen worten ing des 53. Rap. des fei. Er befannte, er lege den Juden dann und wann die er nach seinen tergleichen Sachen vor, werde aber bereits auch als im besprechen. Bon Zweifler angesehen, er habe viel schlaflose Nächte, ba er nandergesett, daß die nachsinne, es komme ihm da allerlei bei, das ihn zu ern= andern, als von dem stem Nachdenken veranlaffe; die Psalmen redeten durch= t können; allein ein aus deutlich von Christo. Zum Beispiel führte er an fener Messias wollte ben 117. Pfalm; benn er fahe, fagt er, bag Gott unter blieb bie Erörterung allen Beiten gelobt und Chriftus unter allen Bolfern Er brachte zwar einige geehrt und sein Reich in der ganzen Welt ausgebreitet ein Reinhard konnte werde. Endlich erklärte er, es gefalle ihm wohl, daß ehr so fest, wie früher, die Christen allein bei den zehn Geboten blieben, wäh= felbst zu deren Auf= rend die Rabbinen sie (die Juden) mit unzähligen hriften las er einige Sapungen gebunden hätten, Die kein Mensch halten iro, daß JEsus von könne; wenn er z. B. schächte (nach judischem Gebrauch i und nahm bas als schlachte) und bas Messer nur eine Scharte bekomme, urch bie Weissagung er aber es nicht inne werde over wenn er dabei nur ein Ephrata" 2c.) erfüllt einiges Aederchen versehe 2c., so muffe seine Seele fünfel Icsaias rühmte er zig Jahre lang in einen schwarzen hund ober eine Sau icht gegeben, die ge= fahren 20.; an diesen Fabeln habe er sein höchstes Miß=

rundetes bagegen ein= fallen, ja, es feien lauter abgefchmadte Poffen, mas fie

gewöhnlich bei ihren von der zukunftigen Welt lehrten.

Ueber tiefe Aussprache bes Juden mar Dr. Reinhard feit, mit ber er natürlich hoch erfreut, boch wollte er jest nicht weiter in laffen hatte. 2 ihn bringen, ta berfelbe nicht felbst erflärte, bag er ber Secretar S Christum öffentlich bekennen wollte, entließ ihn baber mitgegeben ba nur mit herzlichen Ermahnungen und Glüdwunschen. (Deffau). D Beischel ließ indeg bald bei Freunden Die Aeußerung Berrlichfeit ihr fallen, er werde wohl nicht lange mehr unter feinem Fluch vor, ber Bolfe bleiben, er finde einen starfen Trich, sich im Damen Chrifti taufen zu laffen.

Um 2. Mai fam er wieder zu Dr. Reinhard und erflärte, er habe an bem jubifchen Aberglauben einen Greuel, er habe über Die lette Unterredung weiter nach= gedacht und gange Nachte ramit zugebracht, er fei überzeugt, daß 3Esus ber mahre Messias sei, er habe bisber viel Traurigfeit und Rampf empfunden; wenn er in ber Schule bas Weset und Die Propheten erflaren muffe, fei das Berg nicht babei, er konne bie Worte nicht herausbringen, bas Gewiffen widerspreche ihm. Er bat baber um weitern und gründlichen Unterricht in ber driftlichen Lebre. Er zeigte fich eifrig, Spruche von Chrifto und von der beiligen Dreieinigfeit aus bem alten Testament anzuführen. Und obwohl er dabei nicht immer bas Richtige traf, fo freute fich Reinbard boch über feinen Gifer und guten Willen. ftellte er an Dr. Reinhard Die Bitte, er mochte am fommenden Pfingstrag ber Juden in ihre Schule kommen, ba er an viesem Tage sein Zeugniß und Befenntniß ablegen und im Namen JEsu Christi von ihnen ausgehen wolle.

Dies that benn nun auch Reinhard. Um 22. Mai ging er in Begleitung eines vornehmen Freundes, bes Hofrathe Janus, dahin und hielt ben versammelten Juren vor, wie all ihr Gottestienst vergeblich, Gott miffällig und ein Beiden ihres gegenwärtigen Glents fei; benn biefes und andere Bauptfeste mußten nach Gottes Befehl zu Berufalem gehalten werden; fie waren Abrahams Nachkommen, und Die Berheißung ber Bater gehe fie an, aber fie mußten auch in die Fußstapfen bes gläubigen Abrahams und ber Bater treten; die Berheifungen feien erfüllt, Tempel und Priefterthum, fo nur ein Bild auf den Meffias gewesen, seien nun ganglich zerstört und verloren.

Die anwesenden Juden wußten wenig ober nichts ju eiwidern, fie beriefen fich auf ihre Belehrten, Die bas alles beantworten fonnten, und verlangten, baf ihr Rabbi (Berichel) ihnen helfen follte. Diefer aber fing an von Melchiseref zu reten, ber bem Abraham Brod und Wein zutrug, 1 Mof. 14., und erflärte bies aus bem 110ten Pfalm von Christo; barnach fam er auf bas 53ste Rap. Jesaias und zeigte, bag hierin bas Lei= ben und Sterben Christi beschrieben fei.

Endlich, da fie anfingen, unordentlich durcheinander ju reden, rief er: Deffias ift geboren ju Beth= lebem; bas hat der Prophet Micha gefagt. JEfus von Nazareth ift der mahre Deffias, ben will ich nun suchen und ihm dienen, von bem Mofes, David und alle Propheten ge. weissagt.

Co ging er von ihnen. Er fastete benfelben Tag, und die Juden mußten auch an ihrem Pfingsttag fasten, benn sie scheuten sich, bas Fleisch, bas er Tage vorher geschächtet hatte, zu effen.

Benige Bochen nachher ereignete fich ein merkwur= biger Auftritt. Die Judenschaft ber umliegenden Ge= gend forderte Berfchel ju einer Unterredung in Deffau auf, mit der Erklärung, daß fie ihn von feinen irrigen Meinungen überzeugen und wieder zurecht bringen wollten. Er nahm die Einladung mit Bergnügen an. auch, wie viel

Um festgesetzten Tage war eine Menge Juden erschienen. Gerschel trat unter sie mit derselben Freudig= Regenten, als P

verließen. Da auch alle Rabl follten, er vor man auf ben n fias, fam, zeig daß viele Rabb funft muffe ver Enge, tag ein Berlegenheit fi Berichel, wie e und daß wede Bortheile einig Die ansehnlich ihn, sie nicht zu Berfprechungen zeugte, baß me vorbringen fon ter folgen mer und fragte bif gegen Berschel befte Zeugniß g ihn, ob er jett antwortete ftar fonne, und bal alle feine Bru und feinem Be

So entigte allgemeine Ber die christliche I redung einen 6 Gewalt und L Hierauf mo

namentlich vor

gründlich unter

die Dr. Reinhe und munschte, fonnen. Er if Bermögen, bae legte ce jum B hin. Reinhar trang in ihn, ruhig zu werde nahm es nur, Fürst Günther, an, sorgte für mit ihm, um ze um ihn zu erm Die Taufe, harten Bersucht ward aus Vorf

erfolgte zu sein

feiertage (1721

Sobald die fül

Die '

Bolfs.

eingefunden, w darauf das Lie gefungen, Befeh anwendungen ten Täufling g bard über Ref. Apostel gegrünt

# Der Jutheraner D

einen ftarken Trich, fich im Na= laffen.

wieder zu Dr. Reinhard und em jürischen Aberglauben einen ie lette Unterredung weiter nach= hte ramit zugebracht, er sei über= vahre Messias sei, er habe bisher Rampf empfunden; wenn er in md tie Propheten erflären muffe, i, er fönne Die Worte nicht her= ffen widerspreche ibm. Er bat gründlichen Unterricht in ber zeigte fich eifrig, Spruche von beiligen Dreieinigkeit aus bem ühren. Und obwohl er babei ige traf, so freute sich Reinhard und guten Billen. Endlich urd die Bitte, er mochte am kom-Juden in ihre Schule kommen, fein Zeugniß und Befenutniß n JEsu Christi von ihnen aus=

auch Reinhard. Um 22. Mai eines vornehmen Freundes, des in und hielt den versammelten r Gottesdienst vergeblich, Gott en ihres gegenwärtigen Elents untere Hauptfeste müßten nach alem gehalten werden; sie wären i, und die Berheißung ber Bäter ften auch in die Fußstapfen des nd der Bäter treten; die Berhei= empel und Priefterthum, fo nur as gewesen, feien nun ganglich

ten wußten wenig ober nichts en sich auf ihre Gelehrten, Die önnten, und verlangten, baß ihr helfen follte. Diefer aber fing reten, ber bem Abraham Brod Rof. 14., und erklärte bies aus ı Christo; darnach kam er auf und zeigte, bag hierin bas Lei= i beschrieben sei.

gen, unordentlich durcheinander ias ift geboren zu Beth= r Prophet Micha gefagt. th ist der mahre Meffias, then und ihm dienen, von und alle Propheten ge:

en. Er fastete benfelben Tag, uch an ihrem Pfingsttag fasten, is Fleisch, bas er Tags vorher

her ereignete fich ein merkwür= idenschaft der umliegenden Ge=

the des Juden war Dr. Reinhard feit, mit der er die Judenschule in Sondershausen vertoch wollte er jest nicht weiter in lassen hatte. An seiner Seite stand ber Hofrath Janus, lbe nicht seibst erklärte, baß er der Secretar Hofmann, Die ihm der Fürst als Begleiter ennen wollte, entließ ihn raber mitgegeben hatte, und ras Ministerium ber Stadt nahnungen und Glüdwünschen. (Deffau). Die jüvischen Lehrer fingen an von ber lo bei Freunden Die Aeußerung Gerrlichkeit ihrer Religion zu reden und hielten ihm ten nicht lange mehr unter seinem Bluch vor, ber biejenigen unfehlbar treffe, welche fie verließen. Dagegen verficherte fie Berichel, bag menn auch alle Rabbiner Diesen Fluch über ihn aussprechen follten, er vor demfelben nicht erschrecken murce. 2118 man auf ben wichtigsten Punft, Die Anfunft Des Deffias, fam, zeigte er ihnen aus ihren eignen Schriften, daß viele Nabbiner geurtheilt haben, Die Zeit feiner Un= funft muffe verfloffen fein, und trieb fie bergestalt in bie Berlegenheit sichtbar wurde. Endlich erklärte ihnen Berschel, wie er zu seiner Ueberzeugung gekommen fei, und daß weder Uebereilung noch hoffnung irdischer Bortheile einigen Antheil an seinem Entschlusse habe. Die ansehnlichsten Juden nahmen ihn bei Seite, baten ihn, sie nicht zu verlassen, und machten ihm die größten Bersprechungen; wogegen er ihnen mit Behmuth be= zeugte, bag wenn fie feine befferen Grunde gegen ihn vorbringen fonnten, er feiner feligen Ueberzeugung mei= ter folgen werde. hierauf ergriff Janus bas Wort und fragte Die Anwesenden, ob fie etwas Unrechtes ihn, ob er jest noch zurückehren wolle? Allein biefer antwortete ftandhaft, daß ihn nichts hiezu bewegen fonne, und bag er nur ben einzigen Bunfch habe, bag alle seine Bruder auch noch ihren Irrthum erfennen und feinem Beispiel folgen möchten.

So endigte biese Unterredung. Sie verursachte eine allgemeine Bewegung unter ben Juben. Zwei nahmen Die driftliche Religion an. Biele, auf Die Die Unterredung einen Gindrud gemacht hatte, ließen fich durch Gewalt und Bersprechungen gurudhalten.

grundlich unterrichtet. In Unbetracht ber vielen Mube, die Dr. Reinhard an ihn gewandt, wurde er unruhig und munichte, fich einigermaßen bankbar bezeugen ju fonnen. Er nahm baher an einem Tage fein ganzes Bermögen, bas in etlichen hundert Thalern bestand, und legte es zum Beweis feiner Erfenntlichkeit auf ben Tifch hin. Reinhard nahm es natürlich nicht an. Berfchel drang in ihn, es anzunehmen, und schien nicht eher ruhig zu werden, als bis er es that. Reinhard aber nahm es nur, um es ihm feiner Beit wieder zu geben. Fürst Günther nahm sich Gerschels auch gar treulich an, forgte für feinen Unterhalt und unterredete fich oft mit ihm, um zu fehen, welche Fortschritte er mache, und um ihn zu ermuntern.

Die Taufe, um die er wegen vieler ihm zustoßenden harten Bersuchungen und Unfechtungen inständigst bat, ward aus Borficht noch eine Zeit lang verschoben. Gie erfolgte zu feiner großen Freude am 2ten Beihnachtes feiertage (1722) in Gegenwart einer großen Menge Bolfe. Die Prediger geleiteten Berichel gur Rirche. Sobalo die fürstlichen und gräflichen Berrichaften fich eingefunden, ward mit dem "Kyrie" angefangen und barauf bas Lied: "Christum wir sollen loben schon" 2c. gefungen, Befefiel Kap. 36 mit Summarien und Rugi einer Unterredung in Deffau anwendungen gelesen und Festgebet und Fürbitte für daß sie ihn von feinen irrigen den Täufling gesprochen. In ber Rebe, Die Dr. Reinund wieder zurecht bringen bard über Jes. 60, 16. hielt, zeigte er unter anderem Einladung mit Bergnügen an. auch, wie viel Gutes das neue Jerusalem, bas bie

wie bie Chriften in Juraa fogleich von den Seiten= driften unterftugt worten feien, wie fonterlich noch jest von Sohen und Niedrigen benen, die aus dem Judenthum in die heilige Stadt, Die Rirche, eingehen, viel Gutes erwiesen worden sei, und zwar insonderheit auch in unserer lutherischen Rirche, wie benn auch bie fürft= liche Gnace biesen von Ifrael abstammenden Fremd= ling nicht nur als Taufzeugen Chrifto zuführe, sondern auch es übernommen habe, ferner für fein geiftliches und leibliches Wohl zu forgen. Nachdem er fodann bie Ueberzeugung ausgesprochen hatte, bag ber Täufling bei feinem Uebertritt feine zeitlichen Absichten babe, ba er bei feinem Bolf mehr Ehre und Bortheil, auch beffere Mussichten gehabt habe, als ihm jest von den Christen Enge, bag ein allgemeines Gemurmel eniftand und ihre geboten werben fonnten, bag es ihm nur um bas Christenthum zu thun fei, - leitete er auf Die nun vor= zunehmende Prufung über. Diefe Prufung befriedigte Die gablreiche Buhörerschaft jum Bochsten. Rach einem Dankgebet ward der Täufling von zwei Predigern zum Taufstein geführt und die heilige Handlung nach ber Agende verrichtet und ihm rabei von seinen fürstlichen Pathen ber Rame Friedrich Albrecht August (Augusti) beigelegt. Nach Absingen res Lieres "Lobt Gott, ihr Christen allzugleich" 2c. und Collecte und Segen hielt ber Täufling noch eine furze Ansprache, ju ber er bie Borte bes Iten Pfalms zu Grunde legte: gegen Herschel vorbringen könnten. Als ihm alle ras | "Ich ranke dem HErrn von ganzem Bergen und erzähle beste Zeugniß gaben, redete er riesen selbst an und fragte alle beine Bunder; ich freue mich und bin fröhlich in bir und lobe beinen Ramen, bu Allerhöchster." Bunich bes Dr. Reinhard, ben er feiner Beschreibung beifügt, Gott wolle diesen jungen Chriften burch feine Macht zur Seligfeit bewahren und feinen Glauben allezeit rechtschaffen erfunden werden laffen, - ift in Erfüllung gegangen. In ber Fortsetzung bes Jöcher's ichen Gelehrtenlexicons beißt es, er fei ein feltenes Bei= fpiel eines wohl gerathenen Profelyten gewefen.

Nachdem er feine theologischen Studien, zulest zu Leipzig, vollendet hatte, übernahm er die Stelle eines Dierauf ward denn herschel von den Predigern, Collaborators am Gymnafium zu Gotha, ba er namentlich von Dr. Reinhard, in der driftlichen Lehre auch Die Candidaten des Predigtamts im Bebraifchen unterrichtete, - ein Umt, bas er fünf Jahre fast obne Befoldung verwaltete. Endlich erhielt er bie Stelle eines Pfarramisverwefers in Efchenberge, und fünf Jahre barauf murde ihm bas bortige Pfarramt gang übertragen, bas er bis an fein Ende, im hobern Alter von einem Sohne unterftust, befleibete. Er genog tie Liebe feiner Gemeinte, ber er treulich Chriftum ben Gefreuzigten predigte. Die Juben verfolgten ibn auch spater noch und fandten ihm einmal ein vergiftetes Manuscript zu.

Bon feinen Schriften ermähnen wir: Ginige Abbandlungen über bas Sobepriesterthum Chrifti, 1729. Die vertheidigte Berfion ber beutschen Bibel Luthers, 1750. Genaue Berknüpfung des alten und neuen Testaments. 3mei Reden, Die er bei der Taufe von befehrten Juden, barunter eines judifchen Studenten, gehalten.

Augusti starb im hohen Alter den 13. Mai 1782.

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

# Bon einem feltenen Sochmuth, Chrgeiz und Betteifer.

Burde ich hier von einem göttlichen Sochmuth, Ehrgeig und Betteifer reben, fo mare billig anzunehmen, baß gar manche Lefer bei biefem Ausruf ftupig werben, ja schier erschreden und fich entfegen murben; benn fagen fie - horen wir nicht fo oft von unfern Pafforen öffentlich ober sonderlich, welch' eine grauliche Gunce war eine Menge Juden er- Apostel gegrundet, von bekehrten Beiden und gottseligen der Bochmuth und Ehrgeiz vor Gott sei? Saben wir inter sie mit derselben Freudig= Regenten, als Pflegern und Säugammen, genossen hatte, es nicht mehrfach vernommen, wie ber hochmuth und

ber Eingriff in feine beiligen Maj flaterechte und bas Bolfern. Festungewert bes Teufels im Menichen fei? Geben bige Stolz und Sochmuth fich an allerlei bangt, was Sind bas nicht, nach tem Urtheil ber Welehrten, fich und einerudlich macht und Amt und Burde, ein britter auf fein Biffen und Ron= nen, ein vierter auf fein tägliches Boblicben, ein fünf= ter auf feine Rraft over Schönheit des Leibes, ein feche= ter auf feine Abstammung und Gefchlecht, ein fiebenter auf feine ansehnliche Bermantichaft und Bunft bei ten Leuten, ein achter auf fein Gerächtniß, Berftand oter Willenöfraft, ein neunter auf fein hohes Alter und lange Lebenserfahrung, ein zehnter - und bas ift aller= binge ber gefährlichste Sochmuth - auf seine Tugen= ben, vermeintlich guten Berfe und burgerliche Gerech: tigfeit, als ware bies auch Gerechtigfeit vor Gott, welche biefer mit ber ewigen Seligfeit zu belohnen schuldig fei. Hoffartigen"?

In dem Allen, mein lieber Lefer, haft bu gang recht. Und es ift dir ja auch nicht verborgen, wie Gott, ter BErr aller Berren, im Laufe ber Jahrhunderte Dies fein Bi= berftehen als ber gerechte Richter icon biesseits ins Werf gefest hat. Denn aus ber heiligen Geschichte wiffen wir ja, wie er z. B. ben unheilbar verstodten Pharao im rothen Meer erfäuft hat und Berodes Agrippa, von tem Engel res BErrn gefchlagen, von ben Burmern bei lebentigem Leibe gefreffen murte. Desgleichen lesen wir, wie Gott ben zuerft überaus bochmuthigen, aber roch heilbaren Nebufarnegar mit Bahnsinn sieben Jahre lang schlug, ihn aber allerdings nach biefer Demuthigung wieder gur Bernunft, ja gur rechten Erfenntniß und Befenntniß bes Gottes Ifrael brachte, ber auch fein BErr und Gott fei. Co hat Gott auch, wie aus der Rirchengeschichte erhellt, ben hochmuthigen verftochten Reger und Irrlebrer Urius plöplich zu Tore geschlagen und im Laufe ber Belt= geschichte hat Gott mehrfach bie Babrheit seines Borts erwiesen: "Er stößt bie Bewaltigen vom Stuhle und erbebet Die Riedrigen"; "er giebt Die Ronigreiche, wem er will." Und alfo handelt ber BErr auch im fleineren Maßstabe als ber gerechte Richter; benn wie viele reiche und machtige Geschlechter und Familien find nicht gerade durch Sochmuth und Gelbstüberhebung im Laufe ber Zeit zu Grunde gegangen oder in Schmach, Schande und Berachtung gerathen! Summa, es bleibt bei seinem Wort: "Ich, der HErr, das ift mein Name und will meine Ehre feinem andern geben noch meinen Ruhm ben Gögen." Und vor Gott ift es gang gleich, ob tiefer Gobe ein robes Schnigwerf ber eigenen Bante oter ber innerliche Bernunft= und Tugentftolz, bie feinfte Gelbft= gerechtigfeit und Berfheiligfeit ift, verbunden mit heuch= lerischer Demuth im tiefinnersten Berzensgrunte; ja, bie Beilung von Diefer Abgötterei Der Gelbftwerherr= lichung macht, meufchlich geredet, bem Beiligen Geift und feinem Werfe viel mehr Muhe und Arbeit als Die von jenem groben Gögendienft.

Im Sochmuth will eigentlich ter Mensch sein wie Gott und er hat sicherlich ten hohen und herrlichen Engel bes Lichts zu Falle gebracht, bag er ein Satan und Teufel geworden ift. Wie follteft bu ihn baber nicht baffen und verabscheuen, sonderlich wenn er in beinem eigenen Bergen fich reget! Es ift auch nicht zu leugnen, baß er eine geheime innerliche Ursache ift von mancher= lei Argwohn, Mistrauen, Neid, Gifersucht, Sag, Feind= Schaft, Zwietracht und Rampf nicht nur zwischen eins

Ebrgeiz fo recht eigentlich bie Emporung wider Gott, zelnen Menschen, sondern zwischen ganzen Staaten und ftum, wo willft bu bin, wen

Und bei bem Allen, sprichft bu, lieber Lefer, foll es iches eir aufredt, fie ans & wir es nicht aus ber täglichen Erfahrung, wie ber leis roch einen gottlichen Bochmuth und Ehrgeiz geben? unerfannte Gunce beinem ( Gott gegeben hat, und riefe Gaben baburch vor Gott wiver prechende Reben? Giebt es benn einen weißen hinter fommft, bag ein une verunreinigt und beflectt? Denn einer ift ftolg und Rappen oder einen ichwarzen Schimmel, eine beiße Ralte nifcher Bosbeit von Natur hoffartig auf fein Gelo und Gut, ein andrer auf fein ober eine falte Sipe 2c.? Darauf antworte ich: lag Die fo bag bu mit Ct. Paulo Gelehrten reren, mas fie wollen, felbft wenn fie feine licher Rlage ausrufft: " Berfehrten fint und ter gemeine Menschenverstand ober wird mich erlofen von t common sense ihnen beipflichtet. Troprem will ich 3ch frage bich ferner, 1 Dir toch beweisen, bag es einen gottlichen Sochmuth ber Teufel, bein Berflage und Chrgeig giebt; ja, mas noch mehr ift, ich fage fer- Pfeile geiftlicher Unfechtung ner, bu mußt ihn felber haben, wenn bu anders ein bas gotiliche Befet mit fer geistlich gefunder evangelischer Chiff, D. i. ein Luthera= ner sein willft. Ich will bich zwingen zu bekennen, daß du einen demuthigen Sochmuth oder eine hochmuthige Demuth haben mußt, wenn bu andere willst felig

merben. Bum Ersten nämlich frage ich bich, glaubst bu wirk-Und fieht nicht ausbrudlich und nachbrudlich in ber lich von Bergen, bag auch um beinetwillen Gottes Cohn beiligen Schrift 1 Petr. 5, 4 .: "Gott widerfteht ben fei Menfch geworten, um auch rich von Gunte, Tot, Teufel und Solle zu erlosen, auch bir Bergebung ber Sunten, Leben und Geligf it zu erwerben, auch bich aus einem Sclaven bes Teufele zu einem freien feligen Rinte Gottes ju maden? Drer meinft bu, bag nur um ber fundverderbten Daffe bes Menschengeschlechts willen ber Cohn Gottes zu biesem Zwed sei Mensch geworben, nicht aber um jedes einzelnen Gunters willen? Da muß ich bich nun wieder fragen: Bor= aus besteht benn tiefe Maffe? Doch sicherlich aus lau= ter einzelnen Guntern; wenn nun jeder Einzelne in falfcher Meinung und falscher Demuth sagen wollte, wie bu etwa meinft, bag er fagen follte, fo mare Gottes Sohn für feinen Gunder Menich geworden, um ihn zu erlösen, und mit ber ganzen Erlösung wäre es nichts. Du mußt aber umgefehrt schließen, bag Er, weil Er alle liebte wie Ginen und Ginen wie alle, für jeden Gin= zelnen Mensch geworden ift, um ihn zu erlösen, und daß Er taher, mußt bu weiter schließen, basselbe für Dich gethan habe, wenn du gleich auf Erden ber einzige ften Fürsten ber Erde, wei Sunder mareft und alle beine Mitmenschen vor Gott | Unterthanen mit unumschr Wie nun aber? Wenn um beinetwillen Gerechte. ver ewige Gobn bes ewigen Baters, burch welchen bie= fer ben Simmel und bie Erbe erschaffen hat und erhält, nicht Die Natur ber Engel, um die gefallenen zu erlö= fen, fontern teine Natur, toch ohne Gunte, bat angenommen, um bich zu erlösen, und mareft bu auch ber verruchteste Bösewicht, daß teine Gunten blutroth maren, und ftedteft als bas verlorenfte Schaf bem höllischen Wolf noch so tief im Rachen — haft bu nicht hobe Ur= fach, rarob einen hohen Muth zu haben ober hochmuthig zu fein, zu glauben, baß fich ber menschgenorbene Sohn Gottes so tief zu bir herabgelassen hat, um bich ju fich hinaufzuheben und tes göttlichen Wefchlechte durch den Glauben theilhaftig zu machen? Und wiererum, wenn bu jugleich auf bich fiehft und bich aus rem Gefet mit Recht als ben vornehmften Gunter erkennft, haft bu ba nicht bie Beranlaffung gur tiefften Demuth? Und ift es ba unrecht geredet, wenn vorbin gefagt ift, daß ein demüthiger Sochmuth oder eine hoch= muthige Demuth grate im Bergen bes Gläubigen wohne? Denn tiese Demuth ohne jenen Sochmuth es waren gleichzeitig geh mare nichts benn Bergagen und Bergweiflung; jener lera schwer erfrankt und fi Sochmuth aber ohne tiefe Demuth mare eitel Frevel | Run murte jeter Einzelr und Bermeffenbeit. Und fannst bu wohl selig werden, wenn nicht tiefe Art icheinbarer Sochmuth und Diefe Demuth in beinem Bergen einträchtig bei einander

Bum antern frage ich bich, ben Gläubigen an Chris Gottes Unabe. Es ift f

wohnen?

tiefer und weiter bie Unart bir ine Bemiffen zu treiben Diefer Unfechtung beine gi Tugenten wie Wachs zerid ohne baß bu bir einer Gur mußt bist, als habe sich Gott famen, fein gnatiges Untli wendet und feine Barmberg Siehe! hier giebt es feine mit göttlichem Sochmut tiefen Schredniffen tas W fepeft: "Ift Gott für une, — es sei Sünce, Geset, ( Bölle - melder auch feine verschonet, sondern hat ihn mich) rahingegeben; wie Alles ichenfen? Ber wil beschuldigen? Gott ift hier will verdammen? Chriftus vielmehr, ber auch auferwec Gottes und vertritt uns", ftetiglich geltend macht und

Mit biefem göttlicher Sochmuth und Glaubenstr auch verbunten ber beili Denn mas gibt es für ei Rind und Erbe zu fein? er fein Unterthan bes BC Erbe Gottes ift? Dug n feine furge zeitliche Ehre 1 in ewige Schmach und Sc gegen rem mahrhaft glau Urmuth, Kranfheit und & und baliegt wie Lazarus a velt sich nicht in und nach zeitliche Trübsal und Rrei und Berrlichkeit?

Aber wo sind in bieser gefühlegläubigen, werfgere thums, auch leider im Ber Rirche, und felbst ta, wo im Schwange geht - wo zumal unter mancherlei D Wort ber göttlichen Chr Glauben fröhlich und g Bergensgrunde ten BErr lobten und ihm banften! liger, ein Rind und Erbi von Bergen, daß du duri ewige Leben hindurchorin zehn, wie aus einem D

ich, glaubst du wirk=

ich von Sünce, Tot, h dir Vergebung ber erwerben, auch tich u einem freien seligen r meinst du, daß nur 3 Menschengeschlechts m Zwed fei Menfch einzelnen Gunters wieder fragen: Wor= och sicherlich aus lau= in jeder Einzelne in demuth sagen wollte, follte, fo mare Gottes ich geworden, um ihn ösung wäre es nichts. en, daß Er, weil Er sie alle, für jeden Ein=

ibn zu erlosen, und chließen, tasselbe für auf Erden ber einzige Nitmenschen vor Gott Benn um beinetwillen rs, turch welchen tie= haffen hat und erhält, ie gefallenen zu erlö= ne Sünde, hat angend wärest du auch der Sunten blutroth mae Schaf rem höllischen hast du nicht hohe Ur= u haben oder hochmü= h der menschgenordene bgelassen hat, um dich göttlichen Geschlechte ı machen? Und wie= ich siehst und bich aus vornehmften Gunter

eranlassung zur tiefsten

t geredet, wenn vorbin

chmuth over eine hoch=

ohne jenen Hochmuth

Berzweiflung; jener

uth wäre eitel Frevel

tru wohl felig werden,

r Hochmuth und biesc

gangen Staaten und ftum, wo willft bu bin, wenn bas Gefet Gottes immer tiefer und weiter bie Unart und Bosheit reines Flei-, lieber Leser, foll es sches eir aufrectt, sie ans Licht zieht und bie bis raber und Chrgeig geben? unerfannte Gunce teinem Bewiffen fdmerglich fub bar l der Gelehrten, sich und eindrücklich macht und wenn du immer mehr ta-3 denn einen weißen hinter kommst, daß ein unergründlicher Abgrund satanmel, eine beiße Kälte nischer Bosheit von Natur in deinem Berzen wohnt, antworte ich: laß bie so baß bu mit St. Paulo Röm. 7, 24. in schmeize felbst wenn fie feine licher Rlage ausrufft: "Ich elenter Menfch, wer Renschenverstand oder wird mich erlosen von dem Leibe Dieses Todes?" Troprem will ich 3ch frage bich ferner, wo willst bu bin, wenn öttlichen Sochmuth ber Teufel, Dein Berkläger vor Gott, Die feurigen mehr ift, ich fage fer= Pfeile geistlicher Anfechtungen bir ins Berg schießt und wenn bu andere ein bas göttliche Geset mit feinem Fordern und Fluchen ift, D. i. ein Luthera- Dir ine Gewiffen zu treiben trachtet, fo baf in ber hipe wingen zu bekennen, Diefer Anfechtung beine guten Berke und driftlichen th over eine hochmu- Tugenden wie Wachs zerschmelzen und es bich rünkt, ou anders willst felig ohne daß bu bir einer Gunde wider das Gemiffen bewußt bift, als habe fich Gott verwandelt in einen Graufamen, sein gnäriges Antlig im Borne von bir abgertwillen Gottes Sohn wendet und seine Barmherzigkeit vor Zorn verschlossen? Siehe! hier giebt es feine andere Buflucht, als bag tu mit göttlichem Sochmuth und Trop des Glaubens tiefen Schredniffen bas Wort beines Gottes entgegenfeneft: "Ift Gott fur une, mer will witer une fein? — es sei Sunte, Geset, Gemissen, Tot, Teufel und Hölle — welcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für und alle (also auch für mich) rahingegeben; wie follte er uns mit 3hm nicht Alles ichenfen? Ber will Die Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ift hier, ber ba gerecht macht. Wer will verdammen? Chriftus ift hier, der gestorben ift, ja vielmehr, der auch auferweckt ift, welcher ist zur Rechten Gottes und vertritt uns", d. i. fein Guhnopfer fur uns ftetiglich geltent macht und für uns bittet.

Mit tiefem göttlichen t. i. von Gott gewirften Hochmuth und Glaubenstrot auf Gottes Wort ift denn auch verbunden der heilige Ehrgeiz und Betteifer, Denn mas gibt es für eine größere Ehre als Gottes Rind und Erbe zu fein? Bas hilft es bem machtigften Fürsten ber Erde, wenn er gleich viele Millionen Unterthanen mit unumschränfter Gewalt regiert. wenn er fein Unterthan des hErrn Chrifti, fein Rind und Erbe Gottes ist? Duß nicht in und nach seinem Tote seine furze zeitliche Ehre und Berrlichkeit sich mandeln in ewige Schmach und Schance? Was scharet es tagegen tem mabrhaft gläubigen Chriften, wenn er von Urmuth, Rranfheit und Verachtung noch so gedrückt ift und baliegt wie Lazarus an des Reichen Thur? Wandelt fich nicht in und nach seinem Tode seine furze und zeitliche Trübsal und Kreuz in ewige Freute, Bonne und Berrlichkeit?

Aber mo find in Dieser unfrer Beit eines frankhaften, gefühlegläubigen, werfgerechten und werffeligen Christen: thums, auch leider im Bereich unfrer lieben lutherischen Rirche, und felbst ba, wo Gottes Wort lauter und rein im Schwange geht - mo find ba bie Bläubigen, bie, zumal unter mancherlei Drud und Plage, burch Gottes Wort ber göttlichen Ehre ihrer Gotteskindschaft im Glauben fröhlich und getrost maren und recht von Bergensgrunde ben BErrn auch fur bas liebe Rreuz erzen tes Gläubigen lobten und ihm bankten? Ich setze z. B. den Fall, es maren gleichzeitig zehn Lutheraner an ber Cholera schwer erfranft und ftanden in Wefahr bes Todes. Nun murce jeder Ginzelne befragt: Bift bu ein Beis liger, ein Rind und Erbe Gottes und freuest bu bich von Bergen, bag du burch ben zeitlichen Tod in bas nträchtig bei einander ewige Leben hindurchdringst? Würden da wohl alle gehn, wie aus einem Munde, antworten: 3a, burch en Gläubigen an Chris Gottes Onate. Es ist sehr die Frage, ob unter tiesen

gebn auch nur einer alfo antworten wurde. Die meiften wurren fagen: "Uch, wie fonnte ich ein Beiliger fein, ich fühle jest mehr wie sonst meine Sunce und reshalb bin ich roch noch ungewiß, ob ich wirklich schon ein Kind Gottes fei; und fo möchte ich boch lieber gefund werben, als fterben, bamit ich in guten Werfen, in ber Liebe Gottes und bee Rachften, noch immer völliger werbe."

Bober aber tiefe Ausfage? Daber, bag fie aus und in Gottes Wort nicht burch ben Glauben an Chriftum gewiß find, raß fie, obgleich in ihnen felbft allzeit Gun= ber, und lebten fie fo beilig wie Benoch und wurden fo alt wie Methusalah, roch in Chrifto gerecht fint, Rinber Gottes, feine Erben und Miterben Chrifti und folder Ehre auch an der Pforte res Tores theilhaftig find.

Wo aber in gesunden evangelischen Christen, bas ift, Lutheranern, Die im Worte Gottes leben und basselbe in ihnen, riefer beilige Sochmuth herricht, barin fie mit bem Evangelio und Absolution auch bas Gefühl bes Bornes Gottes unt bes Fluches bes Wefeges fiegreich jurudichlagen, ra fehlt allerrings auch nicht rer beilige Betteifer in ben Werfen der brüderlichen und allgemeinen Liebe. Da will mit Recht feiner hinter bem andern jurudbleiben, wenn auch feiner, nach Urt bes irbifchen Chrgeizes, tem andern voranzueilen trachtet. Da entgundet ber Beilige Weift in ten Bergen ber Gläubigen burch fein Bort je langer je mehr bie banfbare Gegen= liebe zu Gott, ber fie in Chrifto zuerst geliebt hat; ba wird ein jeder immer mehr brunftig im Beifte und barin in ber Nachfolge Chiffi; und ba will eben feiner in ber rienenden felbftverleugnenden Liebe, Die niemals und nirgente tas 3hre fucht, hinter tem antern gurud-

bleiben. Und auch burch ben aus ber überfliegenben Bute häufig gebr Gottes verheißenen Gnabenlohn wird biefer beilige Deshalb gu Betteifer fraftig angespornt; benn ift gleich bas ewige Reben felber ein purlauteres Gnatengeschent an tie Glaubigen, allein um Chrifti willen, ohne Buthun ter Berte, fo will voch ber BErr im Reiche ber Berrlichfeit, je nach ben Berfen bes Glaubens und ber Arbeit ber Liebe und ber Geduld unter dem Rreuge, mit einem befondern Gnadenlohn, einer befondern Stufe der Berrlichfeit, vergeiten. Dag bem alfo fei, ift aus ber heiligen Schrift flar erfichtlich; tenn 2 Cor. 9, 5. lauter es: "Ber ba färglich faet, ber wird auch färglich ernten; und wer ra faet im Gegen (b. i. aus und in bein Glauben reich'ich gute Berke thut), ter wird auch ernten im Gegen" (b. i. einen reichlicheren Gnaben= lobn empfangen). Desgleichen gibt St. Paulus 1 Cor. 3, 8. gu verfteben, bag "ein jeglicher (bier von den Lehrern ter Rirche gefagt) wird feinen (Gnaten=) Lobn empfangen nach feiner Arbeit. ' Und ta er felber mehr gearbeitet, auch um Chrifti willen nach 2 Cor. 11. mehr ervulvet bat, als die andern Aponel, so ift billig anzunehmen, bag in ber besondern Bertlichfeit, Die nach Chrifti Wort Manh. 19, 25. Die Apostel vor andern baben murren, roch St. Paulus nach rei Auferstehung in vorzüglichem Glanze leuchten werde. Diefer Unterschier insgemein, auf alle Gläubige bezüglich, ift auch 1 Cor. 15, 41. 42. angezeigt; benn barin int gefagt, baß wie am irtiichen himmel ein Giern ben antern an Rlarheit und Lichtglang übertreffe, fo merte auch nach ber Auferstebung, am unsichtbaren himmel, im Reiche ber Berrlichfeit, ein Gläubiger und bann vollenteter Beiliger herrlicher leuchten als ber andere.

Ein Chrift rühmet fich, beg fic alle andern ichamen, nämtich bes Rrenges, und bag er viel leibet. Das ift eine recht: Runft zu ruhmen. Luther.

"Die Schreibfeter muß Raiferin bleiven."

(Luther XX, 2667.)

Wie bie A römischen Rird fannt. Das nungen, die di zeit publiciren. theilte bieselbe mit einem bif Jemand angei jur befondern

> sowie Seefreb In Mexico Saue angegün hatte; einem er bas Mittag

> > Albrechtel

wir aus bem

fich innerhalt

hat. Wir b.

Geefische, Bac

Secte ber A schaft." Da jufrieben. ( Dem Ramen icheint er fich gefete, auch giofe Genof einen bestimi angenommeil bamit genat daß wir die "Evangelisch Albrecht bei

rechten Erfe

ober "aus

wiffen" wol

fet andern

men" habe brechtebrub Ein Un er zwei Ud! Erlös un fchreibt un fdeben, ift fiebengig B nicht ander mit Wohl, wie viel at Sonntage, twas gan widert be Schreiber' gelejen ba gewußt bi

> Benja bung bie Deutenden 3g. Rob hat auch "Luthera une übei Die Relig Buche fe Diefen M nen mir R ligion

> irie führ

Rechnung

October 1

herbstliche

# Der Putheraner. S

lso antworten würde. Die meisten , wie konnte ich ein Beiliger fein, ie sonst meine Sünre und reshalb ewiß, ob ich wirklich schon ein Kind iöchte ich boch lieber gesund werden, d in guten Werken, in ber Liebe hsten, noch immer völliger werde." Unssage? Daber, daß sie aus und st durch den Glauben an Christum bgleich in ihnen selbst allzeit Gun= beilig wie henoch und würden so roch in Chrifto gerecht find, Rin= ben und Miterben Chrifti und sol= r Pforte res Tores theilhaftig sind. iren evangelischen Christen, bas ist, Worte Gottes leben und basselbe ge Hochmuth herrscht, darin sie mit Absolution auch bas Gefühl bes bes Fluches bes Wesetes siegreich hlt allerdings auch nicht ber beilige rfen der brüderlichen und allgemeis mit Recht feiner hinter bem andern auch feiner, nach Urt bes irbischen rn voranzueilen trachtet. Da ent= Beist in ben Bergen ber Gläubigen änger je mehr bie bankbare Gegen= e in Christo zuerst geliebt hat; ta r mehr brünstig im Geiste und barin ifti; und ba will eben keiner in ber eugnenden Liebe, Die niemals und sucht, hinter tem andern gurud-

den aus ber überfließenden Bute Gnavenlohn wird biefer heilige gespornt; benn ist gleich bas ewige irlauteres Gnavengeschenk an bie ım Christi willen, ohne Zuthun ber ber BErr im Reiche ber Berrlichkeit, tes Glaubens und ber Arbeit ber ild unter dem Kreuze, mit einem be= n, einer besondern Stufe der Berr= Daß rem also sei, ist aus der heiligen ich; benn 2 Cor. 9, 5. lauter es: säet, der wird auch kärglich ernten; im Segen (b. i. aus und in bem ute Werfe thut), der wird auch ern= o. i. einen reichlicheren Gnaden=

rstehen, raß "ein jeglicher (bier von irche gesagt) wird seinen (Gnaten=) ach seiner Arbeit. ' Und ba er selber d um Chrifti willen nach 2 Cor. 11. als die andern Apostel, so ist billig n ter besondern Herilichkeit, Die nach uh. 19, 25. die Apostel vor andern b St. Paulus nach ber Auferstehung lange lenchten werde. Diefer Unter= auf alle Gläubige bezüglich, ist auch 2. angezeigt; renn tarin ist gesagt, den himmel ein Stern ben andern Lichtglang übertreffe, so werte auch ung, am unsichtbaren himmel, im steit, ein Gläubiger und rann voll= errlicher leuchten als der andere.

Desgleichen gibt St. Paulus

net fich, beg fich alle andern fchamen, ges, und bag er viel leibet. Das ift Luther. u rühmen.

er muß Raiscrin bleiven."

(Luther XX, 2667.)

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Dag bas Fasten ber Wie bie Kömifden faften. römischen Rirche eigentlich fein Fasten sei, ift langst befannt. Das zeigen auch bie bischöflichen Fastenverord= nungen, die die römischen Blätter ju Unfang ber Fastenzeit publiciren. Auch ber hiefige "Berold bes Glaubens" theilte biefelben mit, und in Ro. 20. bringt er zugleich mit einem bischöflichen Fastenbriefe eine Unzeige, in ber Jemand anzeigt, daß er "es fich mahrend ber Fastenzeit gur befondern Aufgabe machen" werde, "jeden Tag frifche Seefische, Bachforellen und andere beflogte Delicateffen, fowie Seefrebse, shrimps, gu haben."

In Mexico wurde jüngst einem Nichtfatholifen bas haus angezündet, weil er anftatt Maria JEfus gefagt batte; einem andern murde mit bem Tobe gedroht, wenn er bas Mittagegebet gur beil. Jungfrau nicht mitfpreche.

Albrechtsleute. In ber vorletten Rummer brachten wir aus dem Lutheran Messenger eine Beschichte, Die fich innerhalb ber Evangelischen Gemeinschaft zugetragen hat. Bir bedienten uns babei ber Bezeichnung: "Die Secte ber Albrechtsleute ober bie Evangelische Gemeinschaft." Damit ift ber "Chriftliche Botichafter" gar nicht gufrieben. Er fagt mohl: "Wir ichamen uns zwar mit dem Namen Albrechtsleute nicht"; aber im Grunde icheint er fich boch ju schämen. Er halt une bie Staate gefete, auch die von Miffouri, vor, nach benen jede religiofe Benoffenschaft in ihrem Incorporationofchreiben einen bestimmten Ramen angeben foll und "bei diesem so angenommenen Ramen" "für immer befannt fein und Damit genannt werden" foll. Er will alfo bamit fagen, Daß mir Die Staategefepe übertreten hatten, meil mir Die "Evangelische Gemeinschaft" mit bem von ihrem Stifter Albrecht bergenommenen Ramen, ber auch vom Bolte häufig gebraucht mird, benannt haben. Er rechnet une reshalb zu benen, die immerbar lernen, aber nicht zur rechten Erfeuntniß fommen, weil wir noch nicht mußten oter "aus purer Bosheit, Reid und Gottlofigfeit nicht miffen" wollten, wie man fich nach bem burgerlichen Befet andern firdlichen Rörperschaften gegenüber zu benehmen" habe. Dieje Logit fann freilich nur ein "211brechtebruber" verfteben.

Gin Ungläubiger prablt in einem offenen Briefe, baß er zwei Ader "Sonntagsforn" gebaut habe und aus bem Erlös ungläubige Schriften zu taufen gebente. schreibt unter anderem alfo: "Alle Arbeit, Die baran ge fchehen, ift am Sonntag gefchehen und wird mir einige febengig Busbel auf ben Uder bringen. Go fann ich nicht andere feben, ale daß die Natur oder die Borfehung mit Wohlgefallen auf meine Sonntagearbeit gefehen hat, wie viel auch bie Priefter ober bie Bibel bavon fagen, baß Sonntagearbeit fein Glud bringe. Mein Rorn fagt itwas gang anders." Auf Diefe gotteslästerliche Rebe erwidert der Editor einer Aderbaugeitung: "Wenn ber Schreiber biefes ichalen Unfinns die Bibel halb fo viel gelefen hatte, als die Schriften ber Feinde, fo murde er gewußt haben, daß der große Regierer des Beltalls ieine Rechnungen mit ber Menschheit nicht immer im Monat Detober ausgleicht", b. b. nicht blos um die Beit ber berbftlichen Ernte folche Läfterer beimfucht und ftraft.

Benjamin Franklin's Leben. Gine Lebensbefdrei bung Diefes in ber Wefchichte unfere Landes nicht unbe-Deutenden Mannes, von ibm felbft gefdrieben, bat Berr Derfelbe 3g. Robter in Philadelphia herausgegeben. bat auch ein Eremplar ber Redaction jugeschidt. Da ber "Lutheraner" ein rein religioses Blatt ift, fo konnen wir und über Dies Buch auch nur foweit aussprechen, ale es irre führen fann. Franklin mag ein bedeutender praktifcher geben wird, wiber befferes Biffin und Gemiffen jenen ge-

Ropf gewesen sein, ein Christ mar er nicht. Er schreibt 3. B .: "Ich war gewiffenhaft und fromm ale Preebyterianer erzogen worden, und obgleich einige Dogmen jener Secte . . . mir unverständlich und and re zweifelhaft eridienen, und ich häufig von den öffentlichen Berfammlingen der Secte wegblieb, weil der Sonntag der Tag meiner Studien mar, fo mar ich boch niemale ohne einige religiofe Grundfage." (S. 122.) Diefe Grundfage fann aber jeder Beide, Jude und Turfe unterschreiben. Er fahrt fort: "3ch bezweifelte g. B. niemals bas Dafein Gottes, bezweifelte nie, bag er bie Welt geschaffen babe und durch feine Borfebung leite; daß ber paffenofte Bottesdienft barin beftebe, ben Menfchen Butes zu erweifen; ag unfere Scelen unfterblich feien, und daß jetes Berorechen feine Strafe und Die Tugend ihren Lohn fande, entweder hienieben oder jenseite." (S. 122, 123.) Den BErrn Jejum fannte er nicht als Beiland. Er wollte fein eigener Beiland fein. Er ichreibt: "Ungefähr um Diefe Beit faßte ich ben fühnen und ernften Borfat, nach fittlicher Bollfommenheit ju ftreben. 3ch munichte leben ju fonnen, ohne irgend einen Fehler gu irgend einer Beit 3ch munichte Alles zu überminden, mogu ju begeben. entweder natürliche Reigung, Gewohnheit ober Gesellschaft mich veranlaffen fonnte." (G. 125.) In Bezug auf Die Demuth hatte er fich folgende Regel niebergeschricben': "Ahme JEfus und Eocrates nach." (S. 128.) Ift das nicht entsetlich, daß er unseren BErrn JEsum ale Mufter ber Demuth neben einen blinden beiden ftellt? Dergleichen icabliche Dinge tommen vielfach vor. Durch bas Tugenbgeschwäß barf man fich nicht blenten laffen. Unfer Urtheil mag gemiffen Leuten hart erfweinen. Wir fonnen aber nach Gottes Wort nicht anders. Wir fonnen nichts wider Die Wahrheit. Wir fonnen es nicht machen, wie Die Sectenblätter, Die alles Mögliche, nur nichts mahrhaft Biblifches, empfehlen. Bochft gewiffenlos, ja eine Schmach ift es baber, wenn der Editor Des wiedertäuferischen "Gendboten" in ber Rummer vom 2. Jan. über bas Buch alfo urtheilt: "Gin n beffern Wegweiser gum Fleiß, gur Ausbauer im Guten, zur Sparfamfeit und Chrlichfeit, ja zu allen Tugenden, welche einen Burger gieren follen, und die man in unserer Republ t jest oft vermißt, tann man der Jugend nicht in die Sand geben."

### II. Ansland.

Sächfifche Landestirche. Folgendes theilen ber Pilger aus Sachjen vom 17. Februar und bas Gachfifche Rirchen- und Schulblatt vom 21 desfelben Monate mit: "In einer Gemeinde ber fachfischen Landesfirche im oberen Erzgebirge ift Ende bes Jahres 1877 ein Mann in ben Rirchenvorstand gewählt worden, den nicht nur der Pfarrer, fondern auch ber übrige Rirdenvorstand ale unfähig gurudweifen mußte, weil er von Rirche und Sacrament nich auffallend fern gehalten hatte, ja offen beichuldigt murve, im Birthobins öffintlich in gemeiner Beife über die Jungfrau Maria gespottet und Chriftum geläftert ju haben. Da er fich nicht wollte gurudweifen laffen, fam Die Sache vor Die Rircheninspection. Bon bem weltlichen nspectionsmitglied vernommen, gab er unter Undern gu Protofoll: ,er glaube zwar an eine Weltschöpfung, aber nicht an einen perfonlichen Gott'; ,gum Abendmahl werde er geben, wenn er Bedürfniß darnach fühle' 2c. Daraufbin erflärte ber weltliche Coinfpector, fo bedauerlich es fei, laffe fich boch vom rein juriftischen Standpuntt aus ter Mann wohl nicht abweisen. Der Superinten-Dent aber berichtete an bas Confistorium, nachbrudlich auf die Wefahr des Mergerniffes bei den befferen Gliedern der Gemeinde, auf die Unmöglichkeit, daß ein geständiger Gottesleugner bas Berfprechen, jum Beften bes firchlichen Befens zu mirten, eintofen tonne, und auf die fchlimmen Consequenzen eines folden Falles hinweisenb. Und bas Die Religion berührt. Laffen wir in anderer hinficht dem Confiftorium - gibt die Anweisung, jenen Menschen als Buche feinen Berth, laffen wir gelten, daß man daraus Rirchenvorstandemitglied einzuweisen; benn bag Giner Diesen Mann und seine Beit fennen lernen tann, fo ton- noch nicht gur vollen Rlarbeit ber driftlichen Erfenntnif nen wir doch auch nicht umbin, zu erklären, daß es, was hindurchgedrungen fei, konne nicht rechtfertigen ihn zu-Religion betrifft, folche, Die ungeubte Ginne haben, leicht rudzumeifen! Db fich ber betreffende Paftor bagu ber-

ftanbigen Gottesleugner und Chriftusfpotter im Gotteshause jum Borfteber einer driftlichen Gemeinde ju verpflichten, miffen wir nicht." Der Pilger befchließt feinen Bericht mit bem Ceufzer: "Gott erbarme fich unferer armen Rirche!" Der herausgeber bes Rirchen und Schulblatte befennt, daß ihm "bei Riederschreiben Diefer firchlichen Nachricht faft bie Sand gittere" und nennt bie Sache einen "erschütternden Borfall, ber angethan ift, ben Bergen alle hoffnung auf Befferung in ber Landesfirche ju benehmen". Er foließt mit dem Bebet: "D Gott, verlaß boch unfere arme Landesfirche nicht gang, o BErr, gib fo manchem verehrten Manne im Ronfiftorio, ben Mannern, die mit beiligen Borten oft versprochen baben, Die Rechte unferer Rirche zu mahren, Starte, bag, menn bie Sache noch einmal zur Berathung fommt, fie Alles einsehen, biefe erfte Entscheidung zu forrigiren. 3Efu, erbarme bich unferer Rirche!" - Möchten boch folche Bortommniffe, welche bie gang natürlichen Früchte bes Baumes einer Landesfirche find, wie die fachfische ift, allen von Bergen lutherisch gefinnten noch in ber Landesfirche Befindlichen die Augen öffnen, einzuseben, daß fie mit gutem Bewiffen zu einer folchen Rirche fich nicht befennen

und ihr nicht fernerbin bienen tonnen. Baftor Th. Sarms in Sermannsburg ichreibt in ber Januar- Nummer feines Missionsblattes: "Der Grund ju meiner Suspenfion und ber ju erfolgenden befinitiven Amteentfepung ift meine beharrliche Beigerung, bas neue Trauformular ju gebrauchen. 3ch werbe nicht beghalb abgefest, weil ich bie Rechtsgültigfeit ber burgerlichen Cheschließung fur ten Staat nicht anerkannt hatte, wohl aber, neil ich mich geweigert habe und noch weigere, Die Rechtsgültigfeit ber burgerlichen Chefchliegung auch für bie Rirche anzuerkennen, wie bies burch bas neue Trauformular gefordert wird. 3ch behaupte auch noch jest und werde es behaupten bis an mein Ende, daß der Rirche bie wirkliche Trauung gutommt, b. h. die cheliche Busammensprechung ber Brautleute im Namen bes breieinigen Gottes, fo bag bie Brautleute durch bie firchliche Trauung zu Cheleuten werden, daß alfo in jedem Falle Die Chriften, wenn fie bas Standesamt verlaffen haben und bort die Che burgerlich gultig geschloffen ift, bann noch immer Brautleute find und erft durch die fircbliche Trauung wirkliche Cheleute werden und bamit als Cheleute aufammen leben durfen. Da nun bas neue Trauformular bie burgerliche Chefchließung auch als fur bie Rirche rechtsgultig annimmt, also die fich beirathenden Perfonen ale Cheleute anfieht und behandelt, ich basfelbe aber nach meinem Bewiffen nicht gebrauchen fann und bei Luthers Trauweise bleiben will und muß, weil basfelbe flar und unzweideutig ift, auch in unfern Symbolen ftebt und damit von ber Rirche bisher boch in Ehren gehalten, auch in allen lutherischen ganden in Brauch gemesen ift, fo bin ich vom Predigtamt in ber hannoverschen Landesfirche suspendirt und habe meine endgultige Absetung gu erwarten." - Diefes find in ber That bochft beflagene. werthe Erklärungen. Nach benfelben will harme "die Rechtsgiltigfeit ber burgerlichen Chefchliegung fur ben Staat", aber nur Diejenigen ale "wirfliche Cheleute" anerfennen, welche von einem Paftor getraut find. Aber wie will er bies aus Gottes Wort beweifen? Gottes Wort lehrt ja bas gerade Wegentheil, indem es felbft bie Eben unter ben Beiden anerfennt. Auch die Berufung auf Luthere Traubuchlein ift verfehrt. Denn basfelbe findet fich zwar in einigen Ausgaben bes Concordienbuchs, ift aber fein Theil beofelben. niemand murbe auch mehr bagegen eifern, wenn jemand Luthere Trauordnung für ein Stud bes unabanderlichen Befenntniffes eines Lutheraners ausgeben wollte, ale Luther felbft. Go fehr mir uns baber barüber freuen, bag harms aus bem landesfirchlichen Babel ausgetreten ift, fo fehr wird boch auch biefe unfere Freude badurch gedämpft, bag er ausgetreten ift, nicht um reiner, fondern um falfcher Lehre willen. Moge Gott ben werthen Mann feinen gefährlichen, gu großer Bewissensbeschwerung führenden Irrthum recht bald erfennen laffen!

#### "3Gfus nimmt die Gunder an."

3m Sommer 1869 behandelte ein judifcher Argt in Rifdiner in Gubrufland eine arme evangelifche (luth.) Bittme. 3hr Leiden mar fcmer, aber bie Bebuld und Rube, mit ber fie foldes trug, flößte bem Argt bie bochfte Bewunderung ein. Ale es fichtlich schlechter ging, fragte fie eines Tages: "herr Doctor, wie lange wird's noch mahren, bis es mit mir andere wird?' Der Argt fagte ibr, baf nur noch wenig Stunden vielleicht ihre Lebens= geifter bei ihr bleiben wurden. Darüber verflarten fich ibre Buge, gleich ale ob es zu einer Sochzeit geben follte. Deg verwunderte fich ber Doctor. Sie aber fagte: "Berr Doctor, Sie waren fo gutig gigen mich, ich mochte Ihnen gern ein fleines Beiden meiner Danfbarfeit hinterlaffen ; Sie find ein Jude, Sie find aber auch ein armer Gunder, Gie fonnen nicht felig werden ohne ben Gunderheiland, o, suchen Gie ibn, suchen Gie ibn bier aus biefem Buch." Mit den Worten übergab fie ihm ihre Bibel. Der Doctor trug bas Buch nach Saus und legte es gur Geite. Als er am andern Morgen auf feinem Berufswege bei ber Frau vorfprechen wollte, blieb er unter ber Thur ftehen, Die Pflegetochter ber Sterbenden fang: "Ich Betrübter fomme hier und befenne meine Gunden, lag, mein Beiland, mich bei Dir Onabe und Bergebung finden, bag bies Wort mich troften fann: Befus nimmt die Gunder an.

Die Borte des Rindes brangen bem judifchen Argt tief ju Bergen, es fiel ihm wie Schuppen von ben Augen, er mußte fich fagen: "Du bift auch ein armer Gunder, nur der Sünderheiland fann deine Seele retten." 3wei Monate fpater lag ber alte Mann auch im Sterben - mitten in der Nacht ließ er den Paftor rufen, daß er ibn taufe. Ale Diefer Die Erlebniffe mit ber fterbenden Frau vernommen, gewährte er ihm tief ergriffen die Taufe. Am folgenden Tage Schlief er im Frieden ein. Geine letten Borte maren:

"JEfus nimmt bie Gunder an, Mich auch hat er angenommen, Und ben himmel aufgethan, Daß ich felig zu ihm fommen Und auf ben Troft fterben fann: 3Efus nimmt bie Gunber an."

[3mmanuel.]

### Anecdote.

Der alte Pfarrer Flattich faß einmal an ber Berzogstafel in Stuttgart im Schlosse. Da er aussah wie ein Bauersmann, so dachte sein Nebenmann, ein General, fich an bem Pfarrer reiben gu tonnen, und fagte: "berr Pfarrer, 3hr feid ein grundgelehrter Berr und wiffet gewiß mir Aufschluß zu geben. Biffet 3hr etwas gang Bewiffes, wie's mit bem Menschen nach bem Tobe sein wird? Rein Pfarrer hat mir bis jest barüber Ausfunft geben tonnen, 3hr maret ber erfte, ber mas mußte."

"Freilich, freilich", fagte ber alte Flattich zu ber Ercel= lenz, die neben ihm faß, "ich weiß was ganz Gewisses." "Ja, es muß aber gang gewiß fein", fagte ber Beneral. "Freilich, freilich, es ift gang gewiß", entgegnete Flattich. "Run, bann fagen Gie es."

Da schaute ber Pfarrer feinen Tischgenoffen gründlich an und fagte dann : "Glauben Euer Ercellenz, daß, men n Sie tobt find, Sie bann in ber andern Belt auch noch General fein werben?"

"Sa, nein, das versteht sich, das hört auf", fagte bie Ercelleng.

"Run", fagte Flattich, "bann wiffen Gie et mas gang Gewiffes über den Zustand nach dem Tode; nun befinnen Sie fich, mas Sie bann find, wenn Sie kein General mehr sind."

Der General betam ben huften und wischte fich ben Mund mehrmals ab. Der herzog aber hatte gang ftille dem Gefprach zugehört und fagte bann zu bem General: Sab ich es Euch nicht gesagt, 3hr follt mit dem Pfarrer verhandelnden Gegenständen (Beric nichts anfangen; benn 3hr fommt zu furg.

# Die diesjährige Berfami Delegatenfynoi

Da gewiffe Umftante es nöthig auf ben erften Mittmoch im De foftgesetten Termin ber Eröffnun Sigungen unferer Delegatenfynodi für benfelben ber Mittwoch vor bei anberaumt worden ift, fo eraebt bie ber unserer Delegatensynoce Die A nanntem Tage, nemlich

# am 15. Mai diefes Jahres

im Staate Miffouri, fich zu verfam Hierbei werden folgende drei von verfammelt gewesenen erften Dele Beschlüffe in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für ben Fall, daß von ben versammelten Gemeindebeputirten u Paftoren aus einer orer zwei C Personen gewählt werden, bezüglich berausstellt, daß fie verhindert fit Gemeinden bei der Delegatensynode einer folden Gemeinte, aus beren ober fein Erfagmann, ober beite g gestattet fein, eine Neuwahl vorzu bem Borbehalt, bag fammtliche Be erften Personen erwählten, auch bie t vollzogene Neuwahl ausdrücklich bef S. 60.
- 2. "Entlaffung von Delegaten r node soll fortan auf Grund von 1 sprochenen Umte- over anderen ! mehr gewährt werben. Wer gur gaten=) Synode fommt, muß wiffe die Versammlungen bauern, zu ble zufolge auf zehn Tage einzurichten Handbuch S. 17, § 8.)". S. Ber
- 3. "Gemeinten, welche (von b Bahlfreises) ernannt worden fint Delegaten zu erwählen, haben nicht daß die von ihnen gewählten Deleg mit einem Beglaubigungofdreiben v S. Bericht, S. 5.

Es wird ferner hierdurch Folg

- 1. Alle von der Allgemeinen Gi amten und Committeen (Auffichtsbi u. f. w.), welche verpflichtet find, t erftatten, follten ihren Bericht, me wenigstens zwei Bochen vor tem Delegatensynote an das Allgemei fenden.
- 2. Obwohl bie Allgemeine Syn drudlich die Bestimmung getroffen biger ihres Berbandes auch an t feinen Parochialbericht einzusenten ! im Jahre ber Sitzungen ber I Districtesinnoten sich nicht verfam Prediger hierdurch dringend gebeter bericht für das Jahr 1877 an ben gatensynode, herrn Paftor Aug. R Sauk Co., Wis., möglichst bald, spä woche, (menn auch nur per Poftfart boch, wenn ber Prediger auf ber Del scheinen hat, nach seiner Ankunft an ungefäumt an ben genannten herrn
- 3. Außer ben regelmäßig auf ber (Freimt.) ren, inneren und Emigrantenmis u. f. w.) wird die demnächst fich :

nder an."

in jüdischer Arzt in e evangelische (luth.) aber bie Gebuld und bem Arzt bie bochfte dlechter ging, fragte e lange wird's noch Der Argt fagte ielleicht ihre Lebens= rüber verklärten sich Sochzeit geben follte. ie aber sagte: "Herr ich, ich möchte Ihnen fbarfeit hinterlaffen; h ein armer Günder, den Gunderheiland, r aus diefem Buch." e Bibel. Der Doclegte es jur Geite. n Berufswege bei ber iter der Thür steben, ig: "Ich Betrübter 1, laß, mein Beiland, ig finden, daß bies ımt die Sünder an." m judischen Argt tief i von den Augen, cr armer Gunder, nur retten." 3mei Moim Sterben - mitrufen, daß er ibn ber fterbenden Frau riffen die Taufe. Am ein. Seine letten

men, ıen fann : an."

[3mmanuel.]

einmal an ber Ber-

Da er aussah wie nmann, ein Benefonnen, und fagte: gelehrter herr und Wiffet 3hr etwas chen nach dem Tode s jest darüber Ausste, der was wüßte." lattich zu der Ercel= vas ganz Gewisses."

chgenossen gründlich Ercellenz, daß, wenn er andern Welt n?"

", sagte ber General.

, entgegnete Flattich.

hört auf", fagte bie

n Sie etwas ganz dem Tode; nun be= ı find, wenn Sie

ind wischte sich ben iber hatte gang stille nn zu dem General: a furz.

# Die diesjährige Versammlung unserer Delegatensynode.

Da gewisse Umftande es nothig gemacht haben, ben auf ben ersten Mittwoch im October tiefes Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber biesjährigen Sigungen unferer Delegatensynode ju verandern, und für denselben der Mittwoch vor dem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Blie= der unserer Delegatensynoce die Aufforderung, an ge= nanntem Tage, nemlich

# am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis,

im Staate Miffouri, sich zu versammeln.

Hierbei werden folgende drei von der im Jahre 1874 versammelt gewesenen ersten Delegatensynode gefaßte Beschlüsse in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für den Fall, daß von den auf Districtesvinoden versammelten Gemeindedeputirten und ftimmberechtigten Paftoren aus einer orer zwei Gemeinten bestimmte Personen gewählt werden, bezüglich welcher sich später herausstellt, daß sie verhindert sind, die betreffenden Gemeinden bei ber Delegatensynode zu vertreten, soll es einer folden Gemeinde, aus teren Mitte ter Delegat, oter sein Ersagmann, ober beite gemählt worten fint, gestattet sein, eine Neuwahl vorzunehmen, jeroch mit bem Borbehalt, daß sämmtliche Gemeinden, welche Die erften Perfonen ermählten, auch die von folder Gemeinde vollzogene Neuwahl ausdrüdlich bestätigen." S. Bericht S. 60.
- 2. "Entlassung von Delegaten vor Schluß ber Sy= node foll fortan auf Grund von vor ber Abreise ver= sprochenen Umte= ober anderen Berrichtungen nicht mehr gewährt werden. Wer zur Allgemeinen (Dele= gaten=) Synode fommt, muß wiffen, bag er, fo lange vie Versammlungen dauern, zu bleiben und sich bem= zufolge auf zehn Tage einzurichten hat (vgl. Synodal= Handbuch S. 17, § 8.)". S. Bericht, S. 81.
- 3. "Gemeinden, welche (von ben Bertretern eines Wahlfreises) ernannt worden find, aus ihrer Mitte Delegaten zu erwählen, haben nicht außer Acht zu laffen, daß die von ihnen gewählten Delegaten in jedem Falle mit einem Beglaubigungoschreiben versehen sein muffen." S. Bericht, S. 5.

Es wird ferner hierdurch Folgendes erinnert:

- 1. Alle von ter Allgemeinen Synote bestellten Be= amten und Committeen (Auffichtsbehörden, Directorium u. f. w.), welche verpflichtet find, derfelben Bericht zu erstatten, follten ihren Bericht, wenn irgend möglich, wenigstens zwei Bochen vor bem Busammentritt ber Delegatensynote an das Allgemeine Präsidium ein= senden.
- 2. Dbwohl bie Allgemeine Synote noch nicht ausdrudlich die Bestimmung getroffen bat, daß jeder Prebiger ihres Berbandes auch an die Delegatensynote feinen Parochialbericht einzusenden habe, fo ift doch, da im Jahre ber Situngen ber Delegatensynote bie Diftrictesynoren sich nicht versammeln, jeder unserer Prediger hierdurch dringend gebeten, seinen Parochial= bericht für das Jahr 1877 an ben Secretär ber Dele= gatensynode, Herrn Pastor Aug. Rohrlad, Reedsburg, Sauf Co., Wis., möglichst bald, spätestens in der Ofter= woche, (wenn auch nur per Posifarte) einzusenden, ober toch, wenn der Prediger auf der Delegatensynore zu er= scheinen hat, nach seiner Ankunft am Bersammlungsort ungefäumt an den genannten Berrn Secretar abzugeben.
- 3. Außer den regelmäßig auf der Delegatensynode ju At mit dem Pfarrer verhandelnden Gegenständen (Berichte, Sache der äuße= (Freimt.) ren, inneren und Emigrantenmiffion, Beamtenwahl u. s. w.) wird die demnächst sich versammelnde Dele=

gatensynode insonderheit über folgende Gegenstände zu berathen haben:

a. Reubeschung ber vacanten englischetheologischen Professur im Concordia=Seminar;

b. Grundung einer zweiten Professur für fuftematische und eregetische Theologie in berselben Unstalt;

c. Borichläge ter Synotalconfereng in Betreff bes Berhältniffes der diesen Körper bildenden Synoten zu einander, namentlich in Betreff territorialer Abgrenzung (refp. Berichmelzung) und gemeinschaftlicher Geminarien gur Ausbildung von Predigern und Schullehrern.

4. Alle riejenigen, welche der Delegatensynode irgend einen Wegenstand vorzulegen berechtigt find und bies zu thun beabsichtigen, feien es nun Diftrictespnoden, ober dungen find Gemeinden, oder Prediger unseres Synotalverbantes, ober einzelne Glieter innerhalb ber Gemeinden besfelben, find gebeten, dergleichen Borlagen wo möglich un= verzüglich an ben Unterzeichneten einzusenden.

Der hErr, unfer Gott, aber fei uns freundlich und fördere bas Werk unserer Sande bei uns, ja, bas Werk unferer bante wolle er fordern. Darum rufe ein Jeder, welcher Bion liebt, Gott brunftig an im Ramen unferes BErrn JEsu Christi. Amen.

C. F. W. Walther, b. 3. Prafes ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Obio u. a. St.

St. Louis, Mo., ben 23. Febr. 1878.

#### Rachtrag.

Rachträglich werben alle Synodalgemeinten und beren Paftoren baran erinnert, baf fie ihre Erflärung barüber einzufenden haben, ob fie gu ber von ber im Jahre 1874 versammelt gemefenen Delegatenfynode vorgefdlagenen Menderung ber Art und Beife, wie Die Lehrer in den Synodalanstalten zu mählen find, ihre Rustimmung geben, oder nicht. Diefenigen Gemeinden, Bustimmung geben, ober nicht. welche es unterlaffen, ihre Erflarung einzusenden, werden als zustimmend betrachtet. Der lette Termin, bis zu welchem schriftliche Erflarungen angenommen werden tonnen, ift der erfte Sipungstag ber Diesjährigen Synodal-versammlung. Der Bortlaut der vorgeschlagenen Aenversammlung. Der Bortlaut der vorgeschlagenen Aen-berung findet sich im 16. Synodalbericht der Allgemeinen Synode von 1874. S. 59. f., sowie in den "Nachträgen zum Synodal handbuch, S. 4. f. Der Dbunterzeichnete.

# Die Concordia : Academie und die Böhere Töchter: icule ju St. Louis, Mo.

Es ift bies feine neue Anstalt, fondern bie ichon im Sabre 1867 gegrundete Sohere Burgerichule, Die aber fünftig auf Befchluß ber Befellichaft, welche fich bie Un= terftupung und Erhaltung Diefer Auftalt gur Aufgabe gemacht hat, ben in ber Ueberfchrift angegebenen Ramen führen wird. Der Zwed und bie Bestimmung ber Unftalt ift, ihren Böglingen Belegenheit gu bieten, fich eine auf tem Grunde des Chriftenthums ruhende allgemeine Bilbung anzueignen und fich jur Ergreifung irgend eines Lebensberufes vorzubiiden.

Der Unterricht in ber Academie umfaßt folgende Wegenstände: Religion, Englisch, Deutsch, Arithmetit, Algebra, Geometrie, Geographie, Beltgeschichte, Raturgeschichte, Physit, Buchführung, Schreiben, Beichnen, La-- Beim Unterricht im Englischen, in ber Geographie, Arithmetit, Algebra, Geometrie, Phpfit und Buch. führung ift bie Unterrichtofprache bie englische, bei ben übrigen Fachern Die beutsche. - Latein ift vornehmlich für folche Rnaben, welche fpater in eine lateinische Schule, ein Gymnastum, eintreten wollen, unter die Unterrichtsfacher aufgenommen worden; andere Boglinge tonnen daber, wenn beren Eltern es wünschen, von biejem Unterrichte entbunden werden.

Die Begenftande, in welchen bie Madden in ber Söheren Töchterfcule Unterricht erhalten, find folgende: Religion, Englifc, Deutsch, Geographie, Beltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Beichnen und weibliche g. uhr m Sandarbeiten.

Das fittlich überwacht und driftlich ernfte befestigen.

Das Schu für die Madd ober vierteljäl Solchen Elter das volle Sch eine Ermäßig

Auswärtigi lichen Familie Die nächst wird, so Got

Auf einftii hat ber Borfl gebeten, befa mann von g er hierdurch Glauben gu lofe Berleun

Mue Diejen Gunobe, m jumohnen geb ner, als aud nauer Abreffe Unterzeichnete tier angezeigt für fich felbft Bohnung fid

Am Bahn bie man alfq ihrem Logis Die Gibu

Gemeinbe at

P. S. T waltungs.B gen Erlangu bofft, im "B lichen Bemü

Die dics

Shut Bemiffe ) biesjähriger sich nicht an vom M

Im Auf rer Synob in feiner n eingeführt.

Im Auf E. Mah tag Remig eingeführt

Am 25 St. Pauli ibre neuer Die Pafte neter fpra

Die C Concorbil eit über folgende Gegenstände zu

er vacanten englisch=theologischen ia=Seminar;

r zweiten Professur für systematische ogie in derfelben Anstalt;

Ennotalconfereng in Betreff bes en Körper bildenten Synoten zu in Betreff territorialer Abgrenzung und gemeinschaftlicher Semina= von Predigern und Schullehrern. welche ber Delegatensynobe irgenb zulegen berechtigt sind und dies zu ien es nun Districtssynoten, ober tiger unseres Ennotalverbantes, innerhalb ber Gemeinden desfel= gleichen Vorlagen wo möglich un= terzeichneten einzusenden.

Bott, aber sei uns freundlich und erer Sande bei une, ja, bas Werf er fördern. Darum rufe ein Jeder, ott brünstig an im Namen unseres Amen.

C. F. B. Walther, Präses ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. St. en 23. Febr. 1878.

#### Nachtrag.

alle Synodalgemeinden und beren ert, daß fie ihre Erflärung barüber fle ju ber von ber im Jahre 1874 Delegatenspnobe vorgeschlagenen rt und Beife, wie bie Lehrer istalten zu mählen find, ihre iber nicht. Diejenigen Gemeinben, ihre Erklärung einzusenden, werden chtet. Der lette Termin, bis zu tlärungen angenommen werden fönngstag ber biesjährigen Synodal-Bortlaut ber vorgeschlagenen Menli. Synodalbericht ber Allgemeinen 5. 59. f., sowie in den "Nachträgen id, S. 4. f.

Der Obunterzeichnete.

## idemie und die Söhere Töchter= u St. Louis, Mo.

eue Unftalt, sondern die ichon im ete Bobere Burgerfcule, bie aber rer Gesellichaft, welche fich die Uniltung biefer Anstalt gur Aufgabe er Ueberschrift angegebenen Namen wed und bie Bestimmung ber Ungen Belegenheit ju bieten, fich eine Chriftenthums rubende allgemeine und fich zur Ergreifung irgend eines

der Academie umfaßt folgende on, Englisch, Deutsch, Arithmetit, Geographie, Beltgeschichte, Naturhführung, Schreiben, Zeichnen, Laicht im Englischen, in ber Geograebra, Geometrie, Physit und Buchrrichtesprache bie englische, bei ben deutsche. — Latein ist vornehmlich lche fpater in eine lateinische Schule, reten wollen, unter bie Unterrichteworden; andere Böglinge fonnen tern es wünschen, von biefem Unter-

in welchen bie Matchen in ber dule Unterricht erhalten, find folglisch, Deutsch, Geographie, Belt-

Das sittliche Betragen ber Böglinge wird forgsam überwacht und vor allem darauf gesehen, in derselben einen driftlich ernften Ginn gu erweden, gu erhalten und gu

Das Schulgelb beträgt für bie Anaben \$40.00 unb für die Madden \$24.00 jahrlich, und ift in jahrlicher oder vierteljährlicher Vorausbezahlung zu entrichten. Solchen Eltern, benen es ju fcwer fallt, für ihre Rinber bas volle Schulgeld zu bezahlen, wird bas Directorium Bisconfin. eine Ermäßigung bewilligen.

Auswärtige Böglinge fonnen Roft und Logie in driftlichen Familien für etwa \$14.00 monatlich bekommen.

Die nachfte regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge wird, fo Gott will, am 24. April ftattfinden. Anmeldungen sind zu richten an

> M. C. Burgborf, Director. 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

### Warnung.

Auf einstimmigen Befdluß ber Gemeinde in Peru, 3nd., hat ber Borftand berfelben die Redaction bes "Lutheraner" gebeten, befannt zu machen, bag beren Paftor C. A. Germann von gemiffer Seite übel nachgeredet merde, und daß er hierdurch Jedermann warne, Diefen üblen Rachreden Glauben zu schenken, indem biefelben nichts als grundlofe Berleumbungen feien.

#### Befanntmachung.

Alle Dicienigen, melde ben Sigungen ber 2ten Delegaten. Synobe, welche am 15. Mai b. 3. hierorte gufammentritt, beijuwohnen gebenten, fowohl die Delegaten, resp. Erfagmanner, als auch alle Gafte, werden gebeten, ihre Ramen nebft genauer Abreffe umgebend, späteftens aber bis jum 25. April, bem Unterzeichneten ju melben, bamit benfelben per Pofifarte ihr Quartier angezeigt werben fonne. Ber bie Melbung verfaumt, wirb für fich felbst zu forgen haben, ober mit sehr entfernt gelegener Wohnung fich begnügen muffen.

Um Bahnhofe wird ben Unfommenden, gemäß ihrer Poftfarte, bie man alfo mitzubringen nicht verfaumen wolle, ber Weg gu ihrem Logis angewiefen werben.

Die Sigungen finden Statt im Schulfaal ber Dreieinigfeits-Gemeinde an Barry Street. E. M. Brauer.

1811 Fulton Str., St. Louis, Do.

P. S. Die Ginquartirunge. Committee hat fich mit ben Berwaltungs-Beamten ber in St. Louis mündenden Eisenbahnen wegen Erlangung reducirter Fahr-Preise in Berbindung gesett und hofft, im "Lutheraner" vom 15. April ben Erfolg ihrer biesbezuglichen Bemühungen befannt machen ju fonnen.

#### Die dicsjährige Bersammlung der Evang. = Luth. Shnode von Illinois und andern Staaten.

Bewiffe Umftande haben ce nothig gemacht, bie Beit unferer biedjabrigen Berfammlung ju andern. Die Synobe verfammelt fic nicht am 13. Juni, wie bestimmt, fonbern

vom Mittwoch ben 8. bis 12. Mai biefes Jahres in Mascoutah, St. Clair Co., Illinois.

B. Model, Secretar.

## Amtseinführungen.

Im Auftrag bes hochw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts unfeer Synode murte herr Paftor Th. Piffel vom Unterzeichneten in feiner neuen Bemeinde bei Bath am Conntag Quinquagefima eingeführt.
Ubresse: Rev. Th. Pissel,
Bath, Mason Co., Ill. A. D. Greif.

3m Auftrag bes hochwurdigen Prafidiums wurde Berr Paftor E. Mahlberg, früher Glieb ber ehrm. Dhiofpnobe, am Sonntag Reminiscere vom Unterzeichneten in feiner neuen Gemeinbe eingeführt.

Abresse: Rev. E. Mahlberg,
Purcell Station, Knox Co., Ind. F. R. Tramm.

#### Rirdeinweihung.

Am 25ften Sonntag nach Trinitatis 1877 hat die ev.-lutherische St. Paulus-Gemeinde bei Bell Creef, Bashington Co., Rebr., ihre neuerbaute Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Die Pastoren E. J. Frese und J. Strasen predigten. Unterzeichneter fprach bas Beihgebet. 3. Silgenborf.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die Springfielb Conferenz versammelt fich vom 23. April, Schreiben, Beichnen und weibliche 9. Uhr Bormittage, bis jum 25. April, 5 Uhr Nachmittage, im Concordia-College ju Springfield, 311. A. D. Greif.

Cincinnati Daftoral - und Lebrerconfereng, f. G. m., vom 25sten bis 29. April in ber Gemeinde bes Brn. Paft. P. Seuel in Indianapolis, Ind.

Die Lehrer haben ihre Berbandlungen icon am 24ften u beginnen.

Um Anmelbung beim Pastor loci wirb gebeten.

C. Rregmann.

Die Winnebago Lebrerconfereng verfammelt fich, f. G. m., am 15. April b. J. in ber Schule bes frn. Lehrer Meier ju Dibfofh, 2B. Engelbert.

Der erfte Diffrict ber gemischten Paftoralconfereng von Minnesota versammelt fich, f. G. w., vom 30. April bis 2. Mai bei bem Unterzeichneten.

Abholung in Benton am Montag-Abend.

Th. Arumfieg.

Buffalo Conferenz vom 14ten bis 16. Mai in Town Ellicottville, Cattaraugus Co., R. J., bei S. Ranolb.

#### Eingefommen in Die Raffe Des weftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Rafie des westlichen Diftricts:

3 ur Sunobalkasse: Bon Pastor Brammer in Lowben, Jowa, \$2.00. Pastor Reinhardts Gemeinde in Robin, Benton County, Jowa, \$10.00. Collecte der Gem. Pastor Lauterbachs in Johnsburg, Somerset Co., Pa., \$3.15. Bon Georg Merkel ebendaselbst \$2.00. Past. Richter in Elisville, Mo., \$2.00. Bon ber Kreuggemeinde Past. Johannings in Kairly, Platte Co., Mo., \$7.00. Bon Past. Johannings in Kairly, Platte Co., Mo., \$7.00. Bon Past. Born's Gem. in Derter, Jowa, \$3.00. Bon Past. Wille's Gem. in Brownsville, Mo., \$10.75. Bon Lebrer Böcher in Concordia, Mo., \$2.00. Bon Joh. Krerting ebendas. \$1.00. Bon Past. Bilt's Gem. ebendas. \$15.60. Bon Pastor Lents Gem. in St. Louis, Mo., \$20.00. Bom Dreieinigseits-District in St. Louis \$12.60. Bon der Gem. au Fort Chariton, Mo., burch J. Robwer \$3.30. Bon der Gem. au Fast Creek, Benton Co., Mo., \$6.45. Bon Past. Reisinger in Danville, Ju., \$2.00. Bon Past. Süß in Digh Dill, Ter., \$5.00. Bon Drector Burgdorf in St. Louis \$2.00. Bon der Johannis-Gemeinde Past. Treje's in Dodge County, Nebr., \$1.60. Bon Pastor E. J. Frese ebendasseits \$1.00.

ifrele's in Vodge County, Neor., \$1.00. Don papor E. J. greje ebenbaseihft \$1.00.

Kür innere Mission: Bon Pastor Biebermanns Gem. in Kriedensau, Nebr., \$4.60. Past. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., \$3.00. Bon D. Ott in Fremont, Nebr., \$2.25.

Zur Synobal-Mission fasse: Bon Past. Biedermanns Gem. in Meridian \$1.90. Bon Past. Biedermanns Gemeinde in Kriedensau, Nebr., \$1.60. Bon Past. Bergts Gem. in Paisborf, Perry Co., Mo., \$6.40. Bon ber Filialgemeinde Past. Bergts in Perry Connty, Mo., \$3.60.

Für Negermission: Bon zwei Gliedern der Gemeinde Past. Brammers in Lowden, Jowa, 75 Cts. Bon der ehrmürdigen Synobe von Wisconsin durch Past. Noelberg \$100.00. Bon Pastor Buchbolz in Reading, D., \$3.00. Bon Past. Becks Gem. in Jefferson County, Wo., \$1.00. Bon Past. Becks Gem. in Referom, Mo., \$3.00. Collecte der Gemeinde Pastor Stallmanns in Dresden, Kgr. Sadsen, \$9.40. Collecte, gesammelt auf B. Müllers Dockzeit durch Past. Studt in Luzerne, Jowa, \$3.00.

Kür die Baukasse: Bon K. B. Robbert in Reed City, Nich., \$3.25.

gur ote Bauraffe: Bon g. 26. Robotet in Reed Etty, Mac, \$3.25.

Hür arme franke Pastoren: Bon Pastor Biebermann in Sebron, Thayer Co., Nebr., \$1.00. Collecte der Gemeinde Past. Hochstetes in Krohna, Perry Co., Mo., \$15.00. Bon Pastor Nupprecht in Norfolf, Nebr., \$2.00. Bon Lebrer Reifert in New Melle, Mo., \$2.00. Bon Past. Beds Gem. in Jefferson County, Wo., \$1.00. Bon Past. Seiv in Algona, Jowa, \$2.00. Coll. der Gem. Pastor Burgers in Williamsport, Nebr., \$4.00. Bon Past. F. B. \$13.00. Bon Past. Grupe's Gemeinde in Eisteben, Scott Co., Mo., \$9.30. Bon Conr. Müller in Collinsville, Il., \$1.00. Bon D. Tiarks in Monticello, Jowa, \$1.00. Bon D. A. burch Past. Brohm in St. Louis \$1.00. Bon einem Ungenannten durch Or. C. R. W. Walther in St. Louis \$50.00. Bon Pastor Kaspar in Givdings, Teras, \$5.00. G. Kennig in New Corydon, Ind., 65 Cis. Bon einigen Gliedern rer Gem. Pastor Bitthers in Mount Pulasty, Il., \$5.00. Bon Frau Liesemeier durch Past. Müller in Diage County, Mo., \$3.00. Bon D. Darms durch Past. Rething in Benton County, Mo., \$1.00.

Et. Louis, 20. März 1878.

Eb. Rosche.

#### Eingegangen für die Caftle Barden : Miffion :

Eingegangen für die Caftle Garden - Mission:

Durch Rassurer Simon \$78.26. Durch Kass. Bartling 11.20 und 3.35. Durch Past. Seeger 2.00. Bon der Gem. in Richmond 3.94. Gem. in Paterson 7.36. Past. Schmidts Gem. in Warren 4.00. Durch Past. Bogelsang, Christenlehr - Collecten, 5.00. Durch Hrn. Schorr, bei der Grundsteinlegung in Lonawanda gesammelt, 2.00. Bon Past. Benber 5.00. Bon Joh. Mever 1.00. Durch Kass Eisselber 97.73 Durch Hrn. Schorr, auf Wiecks Dochzeit gesammelt, 5.00. Bon F. Grothian 50 Cis. Past. Werders Gem. in Weeling 7.50. C. D. Erruber 93 Cis. Past. Kriedrichs Gem. in Heeling 7.50. C. D. Erruber 93 Cis. Past. Kriedrichs Gem. in Heeling 7.50. C. D. Erruber 93 Cis. Past. Kriedrichs Gem. in Deilbronn 5.25, Gem. in Kriedenthal 3.70, Gem. in Marienthal 3.25. Durch benselben von Einzelnen 2.40. Past. Dungsters Gem. 4.00. Durch Past. Schumacher von N. N. 2.00. Bon Past. N. 3. Müller 50 Cis. Durch Past. Wenter 40 Cis. Bon Past. N. R. 5.00. Durch J. Krause von Past. Kriedrich 1.00. Aus d. Wisconsinipnode durch Präses Babing 24.00. Bon Past. Mrader 50 Cis.

Rew York, 1. März 1878.

3. Birfner, Kassirer.

Erhalten mit herzlichem Danf von Pastor Beinbach \$6.07, ge-sammelt auf ber hochzeu bei B. Billiams zu Johannisburg.
Past. B. f. Defter meyers Bittwe.

Durch orn. Kassierer E. F. W. Meier für arme Studenten im Prediger Seminar ju St. Louis erhalten \$140 40. St. Louis, 22. März 1878.

#### Gingetommen in die Raffe Des öfflichen Diffricts:

Bür die Sunodalkasse: Ron der Gem. in Williams-burgh \$10.00. Durch Past. Seeger 2.00. Bon Lebrer Paar 2.00. Gem. in Johannieburg 9.00. Rür Schultentisgung von N. N. 5.00. Für die Wittwenfasse: Bon Lebrer Tornfeld 2.00. Turch Past. Seeger 2.00. Bon C. Selchew 1.00. Bon den Con-firmanden des Past. Brand 3.00. Past. Frand 1.50. Lebrer Pagr 2.00.

Bur bas Bailenhaus bei Bofton: Collecte bei ber filbernen Sochzeit bes Sen. Chr. Fris 1.45. Desgl. bei Orn. Lebert Dornfelts Bochzeit 180. Durch Raffirer Simon 4.50. Durch Paft. Seeger 3.00. Bon B. Gram 2.00. Witte Peters

Bur bie Regermiffion: Bon R. R. 2.50. Gem. in Richmenb 4 25. Gem, in Wolcotteburg 5.00. Dreifaltigk. Gem. in Buffalo 11.75. Gem. in Rem York 10.00. Für Indianer - Miffion: Bon R. R. 2.50. B. Schäfer 1.00.

Bur bie neue Professur: Durch Paft. Seeger 2.00. Bon b. Gem. in Richmond 5.00. Paft. Treper 6.00. Durch Daft. Leembuis 10.00.

Patt. Leemhuis 10,00. Bur bie Baltimore Emigranten - Mission: Durch Kasser Simon 5.50. Durch Kasserer Bartling 4.00. Für bie Taubstummen: Durch Past. Seeger 2.00. Bur bie Gemeinbe in Crimmitschau: Bonber

Gemeinde in New York 26.00.

Bur College - Unterhalts - Raffe: Bon ber Benbe in New York 11.55. Gem. in North Caft für Abbison

Bur franke Pastoren: Bon ber Gem. in North Cast 5.00. M. Schäfer, &. Feltbuten je 1.00. Für arme Stubenten in St. Louis: Dankopfer

n. n. in Accident 2.00.

Rur arme Stubenten in Springfield: Dochgeits-Collecte bei Katl Dabm 5.90.

New York, 1. Marg 1878.

3. Birkner, Kassirer.

New York, 1. März 1878.

Bur arme Ctubenten: Durch frn. Paft. Rething von ihm Kür arme Studenten: Durch orn. Past. Nething von ihm selbst \$5.00, von einigen Frauen seiner Gemeinde 11 Paar wollene Strümpfe. Durch orn. Pastor 3. 3. Walfer vom Frauenverein seiner Geme. 1 Quilt, 7 Busenbemden, 1 Paar wellene Strümpfe und \$10.00; desgleichen von Frau Gerts für Kaiser 1 Paar wollene Strümpfe. Durch orn. Past. Willner \$5.00. Durch orn. Past. Tönjes von ihm und seiner Gem. \$5.25. Durch orn. Past. Locher tabier zwei Trittel seiner Cellecte in Missionessunden \$20.05. Bon orn. Lebrer Bodemer in Town Echanon \$1.00. Durch orn. 3. W. Dierien \$21.45, und auß. Keinemanns Geburtstag gesammelt \$5.50, für Niemeier. Durch orn. Pastor & Krandt \$1.00. und vom Jünalingsverein bes St. Louiser Durch hrn. J. W. Dierien \$21,45, und auf B. Keinemanns Geburtstag gefammelt \$5.50, für Niemeier. Durch hrn. Pastor E. C. E. Brandt \$10,00, und vom Jünglingsverein tes et. Louiser Immanuels Diftricts \$10.00, für Sondhaus. Durch hrn. Pastor Stefer \$15.00, für Menke. Durch drn. Pastor Sprengeler jun. vom Jungfrauenverein seiner Gem. \$9.15, fur Maaß. Durch drn. Past. d. K. Grupe aus drn. Past. Hickers Gem. \$5.00, für Miemeier. Durch drn. Pastor Schaaf, Collecte seiner Gemeinte \$11.00, und ges. auf C. Webers Hochzeit \$4.00, für Schap. Turch benselben ges, bei der Conferenz des II. Diftricts in Rochefter, Minn., \$6.70, für Schulte. Turch drn. Past. Behlen, gesammelt auf drn. I. Jenks hochzeit \$4.62, für Mäße und Steyer. Durch drn. Past. Geperm den der der Kielen gester Bagners Kindtaufe \$2.00. Bon drn. Pastor Wangerins Betblehms-Gemeinte \$8.00, für Beyer. Turch drn. Past. Santer von ihm und seiner Gem. \$15.00, sür Mähr, Mäße und Salke. Durch Frau Past. Wüstemann vom Collinsviller Frauenverein 10 Busenhemben. Durch drn. Past. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. Durch drn. Past. Schiepstasse seiner Sem. \$10.00, sür Mertner. 10 Enjenhemben. Durch Frn. Pajt. Dauerberg aus ber Millonstaffe feiner Gem. \$10.00, für Mertner. Durch Orn. Paft. Schliepiech, gefammelt auf C. Simantels Hochzeit \$5.56, für Weidmann. Durch Orn. Paft. 3. Trautmann, gef. auf Orn. Schneibers Hochzeit an ber Lafe Ridge, Lewanee Co., Mich., für Hoper (?). Durch Orn. Paft. Daib aus der Unterflügungsfasse \$7.00, für Dubberstein. Durch Orn. Paft. Lehner, Collecte seiner Gem., \$10.00 für Sondbaus.

Sondhaus. Bur ben Seminarhaushalt: Bon frn. Paft. Barth als nachträgliches Danfopfer für das Concordia-Jubilaum \$5.00. Durch frn. Paft. Dorn auf frn. Oftermeiers hochzeit \$7.00. U. Crämer,

#### Bücher = Unzeige.

Baffional Chrifti und Antidriffi. Bon Dr. Martin Luther. Mit Bilbern von Lutas Rranich b. Melt. Auf's Neue aufgelegt und bevorwortet von C. F. 28. Balther. St. Louis, Mo. Druderei ber Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. 1878.

In ber vorletten Rummer ift ben Lefern bereits gemeltet wor ben, bag biefe Schrift Luthers jur geier ber Stuhlbesteigung bes neuen Dabftes wieber aufgelegt werben murbe. Deg haben fich gewiß Biele von Bergen gefreut. Und wir freuen une, melden gu fönnen, daß sie nun vollendet in prachtvoller Ausstattung une vorliegt. Die Bilber find genau nach ben alten Rranach'ichen wiebergegeben und es wird ben Lefern nur lieb fein, bag man frine Aenderung daran vorgenommen bat. Es find beren, wie ber Lefer weiß, fechoundzwanzig, von benen 13 auf ber einen Geite unfern Deren Chriftum in Armuth und Riedrigfeit, im Dienen und Reiben ze., 13 auf der andern Geite aber den Pabft, diefen angeblichen Statthalter Chrifti, in Reichthum, Pract und Bolluft 2c. barftellen. Die Ueberichriften ber Bilber fennt ber Lefer bereite. Unter ben Bilbern fteben die betreffenden von Luther ausgesuchten Bibelfprüche und Stellen aus bem pabfiliden Rirdeurecht. Uebergeugenber und lebenbiger fann mohl faum ber Unterichied gwifden Chrifto und bem Antichrift gezeigt werben. - Roch fei auf bie intereffante neue Borrede aufmertfam gemacht. In berfelben wird gezeigt, mas es mit ber Berausgabe biefer Schrift fur eine Bewandt- folle im Schweiße feines Angefichts; g) ber Lehre ber Schrift, Druderei ber Synode bon Miffouri

nif babe. Aus terfelben wird aber auch jeder, ber fie ohne Borurtheil lief't, bie lleberzeugung gewinnen muffen, bag ber Pabft "ber rechte Endedrift ober Widerdrift fei." Wir foliegen mit ben Worten ber Borrebe: "Moge benn ber BErr auch biefe neue erfte americanifde Auflage bes alten "Paffional's" Luther's fegnen, und unfer liebes americanisch lutherisches Christenvolf, und zwar Jung und Alt, baburd erweift merben, Gott immer bantbarer gu merben auch für bie unaussprechlich große Wohlthat ber Reformation, baß uns burch biefelbe bas Beheimniß ber Bosheit bes Antichrifts ge offenbart worden ift, und mit Luther und allen unferen gottfeligen Batern immer brunftiger fingen gu lernen :

Erhalt uns, hErr, bei teinem Wort Und fteur des Pabft's und Türken Mord, Die JEsum Christum, deinen Schn, Wollten flürzen von deinem Thron."

Dhne Zweifel wird jeber, ben Gott mit Saß gegen ben Pabft erfüllt hat, die weite Berbreitung biefer Schrift fich angelegen fein

Gie ift zu haben bei unferm Agenten, orn. M. C. Barthel, und foftet, fcon brofchirt, 25 Cts. Webunden 40 Cts.

Communismus und Socialismus. Berhandlungen ber erften beutschen evang.-luth. Gemeinde U. A. C. ju St. Louis, Mo. Geleitet und nach ftenographifchen Aufzeichnungen auf Befdluß ber Gemeinde herausgegeben von C. F. B. Walther.

Die hiefige Gemeinte pflegt außer ben Bemeinteversammlungen, in benen fie ihre laufenden Befcafte erledigt, von Beit gu Beit auch noch folche gu halten, in benen Lehrfragen zc. vorgenommen werben. Go bat fie jungft vier Berfammlungen gehalten, um bie brennenbe Frage, betreffent Communismus und Socialismus, vor gunehmen. Beranlaffung boten ein hier ericheinenbes, auch von Bliebern unferer Bemeinden gelefenes atheiftifch-communistifches Blatt und bie immer größere Ausbreitung ber Arbeitervereine. Berr Prof. Walther, ben bie Gemeinde erfucht hatte, in biefen Berfammlungen Bortrage ju halten, ftellte nicht nur biefe Beitung und bie Arbeitervereine ins licht, fonbern wies auch nach, wie verwerflich überhaupt die Bestrebungen ber Communiften und Gocialiften feien, wie fie wider bas Chriftenthum, ja, wider bie Bernunft Den Bortragen murte von Anfang bis gu Enbe bie größte Aufmertfamfeit gefchenft. Damit biefelben auch andern gu gute fommen tonnen, bat bie Gemeinde für ftenographische Aufgeichnung und Beröffentlichung berfelben geforgt, wofür ihr gemiß Biele von Bergen banten merten. Die Gocialiften und Communiften fuchen ja immer mehr fich auszubreiten, unfere Gemeinden, namentlich in ben Statten, werben von ber Arbeiterbewegung berührt und werben einer Erorterung biefer Grage nicht ausweichen fonnen. Da fann ihnen eine Darlegung beffen, mas Communiften und Socialiften eigentlich wollen, eine Auseinandersegung, wie verwerflich ihre Grundfate und Beftrebungen find, nur lieb fein. Damit nun bie lieben Lefer feben, welcher reiche Inbalt in biefem 60 Geiten umfaffenden Pamphlet ihnen geboten wirb, theilen wir die Cape mit, die den Bortragen ju Grunde lagen. Diefelben find folgente: Barum foll und fann fich fein bernunf: tiger Menich, gefdmeige ein Chrift, an den Beftrebungen ber Communiften und Socialiften betheiligen? I. Beil Diefelben miter Bernunft, Ratur und Erfahrung find, benn 1. es ift Thatfache, bag bie Denichen einander ungleich find; 2. es ift Thaifache, bag bie Menichen von Ratur felbfifuctig find; 3. es ift Thatface, bag bas Glud nicht in irbifden Borgugen be fteht; 4. es ift Sache ber Erfahrung, bag bie Communiften ihr Biel nie erreicht und nur Jammer und Bergeleib angerichtet haben. II. Beil biefelben wiber bas Chriftenthum find, benn: 1. Das man bafur aus Gottes Wort anführt, beweif't nichte, ober beweif't bas Gegentheil. — Man führt nemlich an: a) baß Gott nach ber beiligen Schrift bie gange Erbe und, mas barinnen ift, bem Menichen gegeben babe; b) bag bie erfte Berufalemifche Bemeinde eine gemiffe Butergemeinschaft geubt habe; c) baß Chriftus nicht nur vor dem Trachten nach Reichthum gewarnt, fonbern auch geboten habe: "Berfaufe alles, mas bu haft, und gib es ben Armen, fo mirft bu einen Chat im himmel haben, und fomm und folge mir nach", Luf. 18, 22.; d) daß nach Chrifti Lehre bie Arbeiter im Weinberge gleichen Lohn empfangen follten. 2. Die Beftrebungen ber Socialiften und Communiften find auch bestimmten Lehren bes Chriftenthums entgegen, nemlich: a) ber im fiebenten Bebot und fonft in ber Schrift enthaltenen Lebre vom perfonlichen Eigenihum; b) ber im fünfien Gebot und fonft in ber Schrift enthaltenen Lehre, daß nur die Dbrigfeit die Gewalt des Schwertes habe; c) ber im fecheten Bebot und fonft in ber Schrift enthaltenen Lehre von ber Beiligfeit ber Che; d) bem in ber Schrift bestätigten Unterschied unter ben Menschen, und zwar nicht nur a. zwischen Eltern und Rindern, Mann und Weib, herr und Anecht, hausvater und Taglohner ober Arbeiter, fondern auch B. gwiften Reich und Arm; e) ber Lehre ber Schrift baß Gott ben Menfchen burch allerlei Roth ju fich gieben, prufen und auf die Ewigfeit vorbereiten wolle; f) der Lehre der Schrift, daß der Menich fein Brod effen

baf ber Menich fein Glüd nicht in biefe und in ber Boffnung auf eine Bergeltung feite und auf ein emiges Leben fuchen fo Lehre ber Schrift, bag bie Quelle alles bie Gunde ift. III. Beil bie Anfla mue gegen bie driftliche Religi Diefelbe tas materielle Bobl hindere, als fordere, ungegrünt 1. Die Anflage, fie fei bie Berbunbete bee brudung und ber Tyrannei, und 2. bie Die Roth ber Menfcheit zu beben." Ger fennt, wie gefährlich bie Bemegung ber 6 liften ift, bafur forgen, bag biefe Schrift fomme, bamit Biele vor ben Renen biefe ben und bie, welche fich baben fangen laff ben. Das Schriftchen ift bei unferm 26 thel, ju haben gegen Einfendung von 25 NB. Gingelne Eremplare beiber Schi

Echre und Wehre. Theologife zeitgeschichtliches Mon

Einsendung von 25 Cie. verfandt.

Jahrgang. Neue Auflage. Auf Beidluß ber Sonote ift eine neu unseren, getre und Bebre" besorgt word unserer ", gebre und Bebre" besorgt word ba berfelbe, langit vergriffen, am meiten einigen Tagen wird berfelbe zur Bersend nügt wohl, einige ber Sauptartifel desfelb Ueber Laienaltefte ober Gemeinbevorfiche Pfarrerebibliothet. Lepte Delung (lobe) Pretiger. Illusionen ber Theologen ter ftebt man fest unter Fortenwickung d Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kir mus 2c. 2c." Ju haben bei unserm Ager Preis geb.: \$2.00.

Warum tein Chriftenmenich mit Leben verfichern fann, Predig der ernen bentichen en sluth. (9) Pa., von J. P. Beper, Pafte bem Drud übergeben. 1878.

Den Defter Predigt, ber 1 Tim. 6, behandelte Gegenstand ift gewiß von bo Grunde, bie bier angefuhrt werben, war nicht versichern laffen burfe, sind gewiß "1. weil er damit seine Doffnung von den ungewissen Reichthum wendet, 2. weil e weil er fich baburch in die Gefahr begibt, j traut ist." Preis 1 Stud 5 Cte., 1 Du sendung bes Betrags auch durch unser Barthel, ju begieben.

Behrplan einer vierflaffigen meintefchule. Entworfen Milmautee, Bis. Berlag v 1877.

Dieses Schriftden frn. Lehrers Simi uns von dem herrn Berleger zur Anzei gesendet worden. Da wir es mit einer wenden laffen, sondern damit zugleich ein wollten, wir selbst aber zu letzerer uns haben wir das Schriftden einer Schu urtheilung übergeben, welde uns dasselbe zugestellt hat, daß fein Lehrer diese Entw Rupen lesen werde. Das Schriftden um neht farbigem Minidiaa. Möge es viele nebit farbigem Umichlag. Dloge es viele Gegen ftiften.

Anzeige für die Paf

Bon bem Unterzeichneten ift zu beziehe 1. Liturgie für einen Charfreite

2. Chorgefange jur Liturgie fi gottesbienft,

beibe bargeboten von Paftor Friebrich!

"Die bier gegebene Mufit, eine Binter noch wabrhaft firchliche Mufit geschaffer sonnt so gewaltige Birfung jener Chaifre Bebeutenbes" ( Prof. Er. Walther in ber Jahrgang 28. Nr. 12.).
Preis ber Liturgie: 5 Cents bas Defl

2 Cente Porto. Prele ber Chorgejange: 10 Cts. das §

5 Cis. Porto. P. B . 901 nördl. 4te @

Beränderte Md

A. Arnhold. 115 Chatham Str., Cl

Der ", Entheraner" erideint alle Monate gwein tionspreis von einem Dollar und fünf unt gwai Unterichreiber, bie denfelben vorausgubegablen un beträgt, einzusenben baben. - In St. Louis wird Ents verfautt.

Cents verfautt.

Mur bie Briefe, welche Mittbeilungen für bas ?
baction, alle anbern aber. welche Geichaftlides,
Gelber ic. enthalten, unter ber Abreffe: M. C
Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo...
land ift beifes Blatt ju bezieben von Beinrich
Strafe, Dresben.

jeder, ber fie ohne Bormuffen, bag ber Pabft Gerr auch biefe neue erfte il's" Luther's fegnen, und eistenvolk, und zwar Jung imer bantbarer ju werben bat ter Reformation, baß osheit bes Untidrifts ae allen unferen gottfeligen

n Wort Türfen Mord, nen Sehn, m Thron."

mit Baß gegen ben Pabst Schrift fich angelegen fein

en, Brn. M. C. Barthel, nden 40 Cis.

biefelben auch anbern gu für ftenographische Auf-

iftenthum finb, benn: anführt, beweif't nichts, ibrt nemlich an: a) baß Erbe und, mas barinnen B bie erfte Berufalemische

nisten find auch bestimmten

malt bes Schwertes habe;

us. Berhandlungen , Gemeinde U. A. C. und nach stenographieschluß der Gemeinde

Balther. Bemeinteversammlungen, rledigt, von Beit gu Beit rfragen 2c. vorgenommen nlungen gehalten, um bie is und Socialismus, vor r ericeinenbes, auch von itheiftisch-communistisches ung ber Arbeitervereine. erfucht hatte, in biefen te nicht nur biefe Zeitung wies auch nach, wie ver-Communisten und Gocian, ja, wider die Bernunft Anfang bis zu Ende bie

geforgt, wofür ihr gewiß Socialiften und Commueiten, unfere Gemeinben, der Arbeiterbewegung ber Frage nicht ausweichen g beffen, mas Communieine Auseinanderfepung, frebungen finb, nur lieb melder reiche Inbalt in thnen geboten wird, thei-

ju Grunde lagen. Diefann fich fein bernünf= i den Bestrebungen der ligen? I. Weil biend Erfahrung sind, n einander ungleich find; Matur felbfijudtig find; in irbischen Borzügen beaß die Communisten ihr erzeleib angerichtet haben.

ft geubt habe; c) baß Reichthum gewarnt, fonmas bu haft, und gib es immel haben, und fomm af nach Christi Lehre bie ofangen follten. 2. Die

lich: a) ber im fiebenten

en Lehre vom perfönlichen fonft in ber Schrift enthal-

daß ber Mensch fein Glud nicht in biefer Welt, sondern in Gott und in ber Soffnung auf eine Bergeltung und Ausgleichung fen-." Wir foliegen mit ben feits und auf ein emiges Leben fuchen folle; und endlich h) ber Lehre ber Schrift, bag bie Quelle alles Jammers in bicfer Welt bie Gunbe ift. III. Beil bie Anflage bee Communis. mue gegen bie driftliche Religion und Rirche, bag biefelbe tas materielle Bobl ber Menichen mehr hindere, ale fordere, ungegründet und ungerechtift, 1. Die Anflage, fie fei bie Berbundete des Reidthums, ber Unterbrudung und ber Tyrannei, und 2. die Anflage, fie fei unfahig, bie Roth ber Menschheit ju beben." Gewiß wird jeber, ber ba erfennt, wie gefährlich bie Bewegung ber Communiften und Socialiften ift, bafür forgen, bag biefe Schrift in die Banbe recht Bieler fomme, bamit Biele vor ben Regen tiefer Menichen bewahrt bleiben und bie, welche fich haben fangen laffen, wieder gewonnen werben. Das Schriftchen ift bei unserm Agenten, Grn. M. C. Bar-

thel, ju haben gegen Einsendung von 25 Cie. NB. Einzelne Eremplare beiber Schriften werben nur gegen Einsenbung von 25 Cte. verfandt.

Achre und Wehre. Theologisches und firchlichzeitgeschichtliches Monateblatt. Bierter Jahrgang. Neue Auflage.

Jahrgang. Neue Auftage.

Auf Beschluß ber Sonote ift eine neue Auflage bieses Banbes urserer "Lebre und Webre" besorgt worden und zwir bieses zuerft, da derselbe, längst vergriffen, am meisten begebrt worden war. In einigen Tagen wird derselbe zur Bersendung bereit sein. Es genügt wohl, einige der Dauptartifel desselben zu nennen: "Borwort. Ueber Latenälteste oder Gemeintevorsteher. Lutherischerlogische Pfarrerobibliothes. Lepte Delung (Löbe). Bon der Beisepung der Preisger. Junionen der Ibcologen ter Gegenwart. Was versteht man sest unter Fortentwickung der ehre der lutherischen Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kirche Witter den Ebiliasmus z. z.c." Zu haben bei unserm Agenten Orn. M. C. Barthel. Preis geb.: \$2.00.

Warum tein Chriftenmenfch mit gutem Gemiffen fein Leben verfichern fann. Predig, gehalten in ber Rirche ber ernen beutichen ebelutb. Gemeinde in Ditteburg,

der ernen beutschen ev eluth. Gemeinde in Pittsburg, Pa., von J. P. Beper, Paitor, und auf Berlangen dem Druck übergeben. 1878. Druck von E. Luft. Ter in dieser Predigt, ber 1 Tim. 6, 17—21. zu Grunde liegt, behandelte Gegenstand ift gewiß von bober Wichtgleit, und die Gründe, die beir angesubrt werden, warum ein Ebrist sen Leben nicht versichen lassen dürfe, sind gewiß überzeugend. Sie sind: "1. weil er damit seine Doffnung von dem lebendigen Gott auf den ungewissen Reichthum wendet, 2. weil er damit die Güter, welche Gott ihm anvertraut hat, dem rechten Gebrauch entzieht, und 3. weil er sich daburch in die Gefahr begibt, zu verlieren, was ihm vertraut ist." Preis 1 Stück 5 Ets., 1 Tug. 50 Ets. Gegen Einsendung des Betrags auch durch unsern Agenten, hrn. W. E. Barthel, zu beziehen.

Rehrplan einer vierflassigen Ev. - Luth. Ge-meindeschute. Entworfen von J. S. Simon. Milwantee, Bis. Berlag von A. Sulzer u. Co.

Dieses Schriftchen brn. Lebrers Simon in Monroe, Mich., ift uns von dem herrn Berleger jur Unzeige im "Luiberaner" zugesendet worden. Da wir es mit einer blogen Unzeige nicht bewenden laffen, sondern damit zugleich eine Beurtheilung verbinden wollten, wir selbst aber zu lesterer uns incomvetent wußten, so haben wir das Schriftchen einer Schullehrerconferenz zur Beurtheilung übergeben, welche uns dasselbe mit der Erstärung wieder zugestellt hat, daß fein Lebrer diesen Knwurf eines Lebrplans ohne Rußen lesen werde. Das Schriftchen umfaßt 24 Seiten in Octav nebit farbigem Umichlag. Wöge es viele Leser sinden und rechen Segen stiften.

#### Anzeige für die Paffionszeit.

Bon bem Unterzeichneten ift zu begieben :

1. Liturgie für einen Charfreitagsgottesbienft,

2. Chorgefange jur Liturgie für einen Charfreitages gottesbienft,

beibe bargeboten von Pastor Friedrich Lochner.

beide dargeboten von Paltor Friedrich Lochner.

"Die hier gegebene Musik, eine dinterlassenichaft jener Zeit, wo noch wahrhaft kirchliche Musik geschaffen wurde, erhöht die schon sonst in der Anzeige noch um ein Bedeutendes" (Prof. Tr. Walther in der Anzeige im "Lutheraner" Jahrgang 28. Nr. 12.).

Preis der Liturgie: 5 Cents das Heft, 40 Cents das Dupend.

2 Cents Porto.

Preis der Thorgesänge: 10 Cts. das Heft, \$1.00 das Dupend.

5 Cts. Porto.

L. Bolkening,

901 nördt. 4te Straße, St. Louis, Mo.

## Beränderte Adreffe:

A. Arnhold, 115 Chatham Str., Cleveland (W. S.), Ohio.

m in der Schrift bestätigwar nicht nur a. zwischen
Herr und Knecht, Hausru auch  $\beta$ . zwischen Reich
Gott den Menschen durch
Wort den Menschen durch
if die Ewigseit vorbereiten
is Mensch fein Brod essen

Mensch fein Brod essen

der Lehre der Schrift

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal sur den jadritiden Subscriptionspreis von einem Dollar und sing jund zwanzig Erns für die auswärtigen
Unterschreiber, die ensstellen von das Postgeld, welches 10 Ets.
Rur die Briefe, welche Mittbellungen für das Blatt entbalten, sind an die Redetion, alle andern aber, welche Geschäftliches, Bestellungen, Abbestellungen,
Gotter i.e. entbalten, unter der Abresse. M. C. Barthel, Cor. of Miami
Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Deutsch
land ist diese Blatt zu bezieden von Peinrich I. Naumann, 36 Pirnaische
Eraße, Oresden.

) ber Lehre ber Schrift, Druderei der Synode von Miffouri, Ohio n. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Zeitweilig redigirt bon bem

Bahrgang 34.

St. Loi

Da e

Wii

Er ft

Wii

Rein

Got

Dec

We!

Er |

W

Es!

M

Er'

Er

Er

W

u

Ę

u

Ŋ

Œť

# Die Auferstehung Christi der Grund unferer Rechtfertigung und Losfprechung.

D Freubenwort: Der BErr ift auferstanben! Der BErr, mein Ronig und mein Saupt, Rif mich mit ihm aus allen Tobesbanben; Wer ift, ber mir mein Leben raubt?

Bin ich mit ihm gestorben und begraben, Go bin ich auch mit ihm erwedt; Das Glied muß ja an allem Antheil haben, Bas an bem Saupte wird vollftredt.

Er fpricht ja felbft: 3ch leb, ihr follt auch leben! Dies trifft bei mir auch jebo ein: Gott hat mit ihm bas Leben mir gegeben, Gein Leben ift nun völlig mein.

Rann uns fein Tod als Feinde schon verföhnen, Bu wie viel größrer Geligfeit Wird und benn nicht fein göttlich Leben bienen Nach allem aufgehobnen Streit?

3ch bin vom Cob in's Leben burchgebrungen, 3ch fomme nun nicht in's Gericht; Er hat für mich ben Tob geschmedt, verschlungen, 3ch leb und fterbe nimmer nicht.

Der Tob ift mohl ber Gunben Golb und Strafe, Doch beide find nun abgethan; Er nahm auf fich bie Schuld ber armen Schafe Und gab fich ale ben Burgen an.

Ift er für mich nun ale ber Burg erwürget, So zahlt er völlig alle Schuld;

Drum bin ich burch ihn völlig ausgebürget, Für Zorn und Tod trifft mich nur huld.

Da er burch feinen Tob, fein Blutvergießen, Mis Burge alles hat bezahlt, Sat Gott ihn auch bem Angftgericht entriffen Und aller Schulben losgemacht.

Gott hat ihn ba gerecht und frei gesprochen, Als er fein Grab ihm aufgebectt;

Wär etwas unbezahlt und ungerochen, So hatt' er ibn nicht auferwedt.

Drum ba er nun nicht ift im Grabe blieben, Go fann une bies ein Spiegel fein, Dağ Sünd und Tod nun völlig find vertrieben; Da ftellt fich lauter Freiheit ein.



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Upril 1878.

Mo. 8.

# erstehung Christi Rechtsertigung und Lossprechung.

r HErr ist auferstanden! önig und mein Haupt, 18 allen Todesbanden; 1ein Leben raubt?

orben und begraben,
it ihm erwedt;
n allem Antheil haben,
pte wird vollfredt.

3ch leb, ihr follt auch leben! auch jepo ein: 8 Leben mir gegeben, n völlig mein.

als Feinde schon versöhnen, er Seligfeit fein göttlich Leben dienen obnen Streit?

s Leben burchgedrungen, icht in's Gericht; Tob geschmedt, verschlungen, nimmer nicht.

: Sünben Solb und Strafe, un abgethan; : Shulb ber armen Schafe en Bürgen an.

als ber Bürg erwürget, alle Shulb; ihn völlig ausgebürget, b trifft mich nur Hulb.

Eod, fein Blutvergießen, at bezahlt, em Angfigericht entrissen n losgemacht.

cht und frei gesprochen, ihm aufgedeckt; zahlt und ungerochen, n nicht auferweckt.

ht ist im Grabe blieben, ein Spiegel sein, Tod nun völlig zind vertrieben; r Freiheit ein. Da er erwedt in's Leben burchgebrochen, Erwarb er und Gerechtigfeit. Wir find mit ihm gerecht und frei gefprochen, Er fleht als Burg auf unfrer Seit.

Wir find mit ihm auf ewig absolviret Und aller Schulben losgezählt, Rein Todesurtheil wird an uns vollführet, Weil ihn nun nicht der Tod mehr qualt.

Gott riß mit ihm uns aus bem Angstgerichte Und aus dem Tode mächtig raus, Des Todes Stachel ist nun ganz zunichte, Des Alägers Amt ift völlig aus.

Ber will uns wohl beschulben und verdammen? Der Richter selber steht uns bei, Er löscht mit seinem Blut der höllen Flammen, Gott selber spricht gerecht und frei.

Der Richter ift mein haupt, mein Brautgam worben, Wer ift, ber mich sonft richten kann? Wir beibe ftehn nunmehr in einem Orben, Wir fteben als für Einen Mann.

Ce hat mein Saupt zum Tob und zu ber Sollen Die Schluffel, barum schließt er zu, Dich fann allbier fein Sollenfeind mehr fällen, Er führt mich sicher in bie Rub.

Er nahm bem Satan alle Macht ber Söllen, Er nahm ihm alle Tobesmacht, Er band ihn; barum fann er nichts, als bellen, Wenn nur bas herz im Glauben wacht.

Er hat die Feind als Sieger Schau getragen, Er triumphiret weit und breit. Wer will sich nun an seine Glieber wagen? Wir stehn in Fried und Sicherheit.

Ach, schent, o BErr, und beine Friedensgaben, Laß diesen Troft und fräftig sein, Laß und in Noth und Tode Stärkung haben, Und flöß und neues Leben ein.

Laß uns bein Leben ganz im Tob umringen, D Lebensfürft, tritt bei uns ein, Komm, unfern Tob im Tobe zu verschlingen, Bis wir hindurch im Leben fein.

C. S. von Bogapty. (1750.)

# Ofterandacht.

Bon Dr. Dt. Luther.

"Gehe aber hin zu meinen Brübern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu euerem Bater."

Diesen Tert höret ihr fast alle Jahr predigen auf das Oftersest; benn es ist zumal ein rechter schöner Tert, der wohl einer ganzen Predigt bedarf. Aber doch furz davon zu reden, ist das die Summa: Chrisstus, auferstanden von den Todten, will seiner Jünger und aller Gläubigen Bruder sein und genennet werden.

Es sollten diese Worte billig mit großen und güldenen Buchstaben geschrieben werden; nicht schlecht auf Papier, noch ins Buch, sondern in unsere Berzen, auf daß sie drinnen lebeten. "Gehe hin, und sage meinen Brüdern": das mag ein Wort sein, welches einen Christen billig sollte fröhlich machen und zu Liebe gegen Christo reizen und erweden. Aber solche Worte gehören nicht für undankbare Berzen; es ist auch immer Schade, daß sie in ein sicher, frech, ruchlos, undankbar Berz fallen sollen, benn es sind solche Perlen, die man, wie Christus sagt Mattthäi am siebenten, nicht werfen soll vor die Säue.

Wer hie recht syllogisiren und ausrechnen könnte, was das Wort "Bruder" begreift! Petrus hatte ben DEren breimal verleugnet; Die andern Junger maren in seiner Roth und Leiden von ihm geflohen, und hatten ihn schändlich verlassen, stedten also nicht allein Petrus, sondern auch die andern Jünger allesammt in bofem Gewiffen, Schreden und Zagen; burften fich nicht allein vor ben Juden nirgends regen, sondern mußten auch bie Augen nieberschlagen und fich vor sich felbst schämen, als die Treulosen und Meineidigen, die von ihrem hErrn abtrunnig worden waren. Denen hätte er billig sollen sagen laffen: Bebe bin zu ben meineidigen, treulofen Bofewichtern, bie mich jum Theil verleugnet und verschworen, zum Theil abtrunnig und treulos an mir worden find, und fage ihnen, baß fie dies und jenes haben. Aber er fehret's um, und spricht: "Gehe bin, und fage meinen Brüdern." Ein freundlicher, lieblicher Wort hatte er nicht brauchen fonnen gegen benen, die ba figen mitten in ber Bolle, mit bojem Gewiffen und Schrecken, barum, baß fie treulos und meineitig an ihrem BErrn worden find.

Dazu ift's Gottes ewiger Sohn, Schöpfer und BErr barinnen Chriftus Berr ift, benn ich bin ein Miterbe gestorben und vom Tote wieber aller Dinge, ter fie Bruter nennet.

Reichthum, Gelt, Gut Gewalt, Pracht und herrlichfeit mit Chrifto aller himmlischen Guter. ich nun nicht fröhlich sein, fintemal mich ber Mann feis Erden, über Sünd und Tod, über Teufel und Hölle, und alles, was genannt mag werden, nicht allein in biefer Belt, sondern auch in ber gufunftigen? Aber unsere Bergen find zu flein und enge, und ber Troft ift viel zu groß und gar überschwänglich, baß wir ihn nicht faffen können, ob wir schon täglich bavon hören und bran lernen. Bo aber Solches in ein Berg fället, und mit bem Glauben ergriffen wird, ba muß folgen, baß fold Berg froblich werte, und gegen biefer Bruterfchaft alles, mas in der Welt ift, verachte, als eitel Unflath und Stank. Bo aber ein Berg nicht luftig und frohlich bavon wird, fo ifte ein Beichen, bag berfelbe Menfc bies Bort "Bruder" noch nie gehöret, oder doch nie verftanben; ober, fo er's gehöret und verstanden, boch nie angenommen noch geglaubet hat.

Die Folge aber, fo bas Bort "Bruber" mit fich bringt, ift über alle Mag wichtig und herrlich. Denn bin ich Chriftus Bruder, wie benn Chriftus in Diefen Borten uns gewiß zusagt, so folget daraus unwidersprechlich, baß ich mit Chrifto site in gesammtem Leben und glei der Erbichaft, und alle Guter mit ihm gemein habe, tie er hat. Solches weiß St. Paulus fein zu follogi= firen und zu folgern, Eph. 2., da er fpricht: Gott, ber ba reich ist von Barmbergigkeit durch seine große Liebe, bamit er uns geliebet hat, ba wir tobt maren in ben Sunden, bat er une fammt Chrifto lebendig gemacht (benn aus Gnaden seid ihr felig worden) und hat uns fammt ihm auferwedt und sammt ihm in bas himm= lische Wesen gesetzt in Christo IEsu; und Col. 3 .: 3hr seid gestorben, und euer Leben ift verborgen mit Christo in Bott. Benn aber Christus fich, euer Leben, offen= baren wird, bann werdet ihr auch offenbar werden mit ihm in ber Berrlichfeit; und 1 Cor. 3 .: Alles ift euer, ihr aber seid Chrifti, Chriftus aber ift Gottes; und 1 Cor. 6.: Biffet ihr nicht, bag bie Beiligen die Welt richten werden? Biffet ihr nicht, bag wir über tie Engel richten werden? Alfo gibt mir bas Bort "Bruber" eine solche Krone auf mein Saupt, welche Riemand aussprechen, noch mit Geranken ergrunden ober begrei= fen fann. St. Paulus hat's verftanten; barum hat er auch so herrlich bavon geredet und geschrieben.

Unsere Schwärmer und Rottengeister führen bies schöne, liebliche Bort "Bruder", in foldem Migbrauch, baß wir's nicht wohl mehr brauchen burfen. Man barf ichier Niemand mehr mit bem Namen "Bruber" nennen, so gar haben fie bies Wort, wie auch andere Worte mehr, mit ihrem schändlichen Wesen beschmeißet. Benn aber bies Bort "Bruder" von mir recht gebraucht und von Bergen gebet und fest geglaubet wird; fo fol-

mit ibm. Er gibt uns ja biefen Ramen barum, bag Co Jemand recht bedenfen fonnte, wie reich und wir feine Miterben fein follen, mit ihm leben und res tröftlich biefe Borte find, ber murbe vor Freude und gieren; ja, er gibt und nicht allein ben ichlechten, blo= Luft trunken werden; wie Maria Magdalena vor Un= fen Ramen, sondern gibt uns auch die Erbschaft bazu. bacht und Liebe zum hErrn trunken ift. Alles, was Go beißt nun ein jeglicher Chrift und Gläubiger bes in ber Belt ift, murbe vor ihm finten; er murbe aus BErrn Chrifti Bruber, barum, baf er ein Miterbe ift tiefer Belt nicht einen Gott machen, wie ter mehrere auch Chriftus Matth. 12.: Ber ben Billen thut mei-Theil in ber Welt leiber thut. Denn wer von Bergen nes Baters im himmel, berselbige ift mein Bruber, gewiß und fest glaubte, bag Coriftus fein Bruder mare, Schwester und Mutter. Den Willen bes Baters thun, ber wurde in eitel Sprungen taber geben und fagen: beißt nicht, in ein Rlofter laufen und ein Monch mer-Wer bin ich, ber ich ju folden Ehren fomme und Got- ben; fontern fich an Chriftum balten unt gewiß glautes Cohns Bruder bin und heiße? Bin ich roch nicht ben, bag es mahr fei, mas er uns jufagt, bag er unfer werth, bag ein fo großer Ronig und berr aller Rreatu- Bruter fein wolle. Go teutet's ter BErr felbft 3ob. 6., ren mich seine Arcatur heiße. Run hat er nicht baran was Gottes Werf und Wille sei, ba er spricht: Das Benüge, daß ich feine Rreatur bin und heiße; fondern ift Gottes Bert, bag ihr an ben glaubet, ben er gefandt will auch, daß ich fein Bruder fei und heiße. Sollte hat; und bald darnach: Das ift der Wille reß, ber mich gefandt hat, daß, wer ben Cobn siehet und glau= nen Bruder heißet, der ein GErr ift über himmel und bet an ihn, habe bas ewige Leben, und ich werde ihn auferweden am jungften Tage. Da boreft bu, wer fich an Chriftum halt und an ihn glaubet, ber ift Chriftus Mutter, Bruder, Schwester, Gottes Rind und Erbe.

Was fann boch Befferes und Tröftlicheres gepredigt werten? Bas ift's, bas unfere Schmarmer vorgeben, baß man foldes und bergleichen nicht predigen folle, fontern man muffe bas Wort fahren laffen und viel höher fommen. 3ch frage bich, fann auch etwas Un beres, Befferes und Soberes geprerigt werben, tenn bas uns unser lieber BErr JEsus Christus bie prediat von feiner Bruderschaft? Frage gleich beine Bernunft barum. Wenn ich schon alle allegorias und heimliche Deutung müßte und predigte, fo murde bennoch badurch weter ich noch Jemand noch lange nicht Chriftus Bruber. Darum ift fein höher Wort und Predigt in ber Schrift, benn bag ein armer Menich, ber in Gunben stedt, ale Petrus und bie Jünger bazumal maren, und bes Teufels eigen ift, soll ohn alle sein Berdienst und Werk zu ber Ehre kommen, bag er Christus Bruder ift, bas ift, ein Erbe bes himmelreiche, und herr über Sünt, Tot, Teufel und Solle.

Darum ift ber leidige Teufel bei ben Rottengeistern und Schwärmern, Die ba vorgeben, Die Predigt bes Erangelii sei Nichts, man muffe noch bober fommen. Wenn sie schon lange also plaudern, so können sie ben= noch feine höhere Lehre noch beffere Predigt hervorbrin= gen; fontern bringen bervor ihre eigenen Beranten und schändlichen Träume. Die aber ift ber beste und höchste Doctor und Lehrer, so je auf Erden kommen ist und kommen wird, der bringt hervor diese Lehre von seiner Brüderschaft. Darum ift's ein groß, greulich und erschrecklich Ding, bag ber Teufel die Leute alfo verblenten fann, baß sie biese hochste, bes hochsten Doctore Pretigt und Lehre fahren laffen, und vorgeben, man muffe noch bober fommen.

Wir aber sollen tiese Predigt unsers lieben HErrn Christi wohl merten; benn sie ift nicht geschrieben um ber Jünger und Apostel willen, sondern um unser aller Darum, weil sie auf uns kommen ift und uns geprerigt wirt, follen wir uns berfelben auch mit Fleiß annehmen. Und sonderlich follen bose und ver= zagte Gewiffen diese Predigt ihnen laffen befohlen fein, auf baß sie in Unfechtung, Schreden und Bagen biesen Troft recht faffen, baß sie nicht in Berzweiflung fallen, noch sich entleten noch fürchten vor bem, ber sie Brüder beißet. Saft bu Gunde ober bofes Gewiffen, so hat rein Bruder Chriftus feine Gunde, sondern eitel Un= schuld und Gerechtigkeit; stedest bu im Tode, so stedt fpricht: Co ich mußte, wie ich i er nicht im Tore, sondern lebet, ja ist tas Leben selbst. mochte, ich wollte auf eitel Nati get, bag ich gehore in bas Paradies und himmelreich, Derfelbe Chriftus heißet tich feinen Bruder: ba er nun Nichts verbrießen laffen; fprich bu

Berr worden ist über Alles, maru fürchten? Bas bu baft von & fann er leichtlich erstatten und i Gerechtigkeit und zum Leben bring

Wer Diesen Troft nicht lernet u Ernft fein läßt, ber ift fein Chr Troft recht lernet und fest glaub Bruder ift, ber ift ein Chrift und schon in Gunten gestedt ift bis raß er auch fcon Chriftum ver Gunte Petri und Pauli muß nie Bort "Bruder" muß Petrum und an Chriftum halten und glauben, ihnen Chriftus zugesagt bat. IBf benn alle Meineidigkeit und Ber begangen, und alle Läfterung, Ed gung, von Paulo begangen.

Aber es fehlet leiter an une, und fest glauben. Maria Magte ben Jüngern, bringt ihnen bas! ihnen bie Previgt, wie ihr Chri "Gehe hin und sage meinen Brüde ren wohl tasfelbe tröftliche Boi Bruder, und fein Bater ihr Bater, ihr Gott fein wolle: Chriftus mai zwischen ihm felbst und ihnen, mas und einerlei Erbe anlangt; obichoi fon und ihnen ein großer Unterschie sein Erbe gar mit ihnen theilen, t ihnen fein Unterschied fein foll, 1 und Gemeinschaft ber himmlisch Aber mas thun die lieben Junger Botichaft und thener Bort für eit lein, gebenken, Chriftus fei nun gef nicht glauben, baß er wieder aufe Torten.

Das ifts nun, bak man bas M Diese Predigt von Chrifti Bruder bavon redet, und bennoch nicht gla Fabel hält. Wir nehmen uns t von Bergen an, haben auch feine & gen. Es ift ein groß Ding und T fich nichts baran febret, bag wir f bofe. Buben fint; bennoch bas unser Bruder sein. Darum ift a aber ber Mangel ift an une. Da schwer es ankomme, bas Wort ber Benn bu fcon huntert Jahre al bennoch an tem Wort "Bruter" g zu lernen, und würdest's boch nin Die Apostel felbst haben's gehöret, geglaubt, bis ein anderer Meifter i ber Beilige Geift. Darum fomm fondern auch fie fdwer an, foldes bas Nagen und Beifen bes Gewi schwer wie ein Stein, baß es bas 2 zuläßt, sondern spricht allezeit dan ich's glauben, weil ich Christum be leugnet, biefe und jene Gunde g benn, baß man bem Wort nicht gle boret, lief't und felbft redet. Darum sollen wir hie unsere S

Sunde gedenken hat seine Zeit, Gur auch seine Zeit), und bem Nagen Gewiffens nicht folgen, auch nicht Fühlen, fontern nach bem Bort.

ihm leben und re=

den schlechten, blo=

die Erbschaft razu.

und Gläubiger bes

er ein Miterbe ift

n Willen thut mei=

ift mein Bruder,

en des Baters thun,

nd ein Mönch wer=

en und gewiß glaus

usagt, daß er unser

HErr selbst Joh. 6.,

ca er spricht: Das

ubet, den er gesandt

ter Wille teg, ter

hn siehet und glau=

und ich werde ihn

hörest du, wer sich

et, der ift Christus

hwärmer vorgeben,

icht previgen solle,

en lassen und viel

n auch etwas An:

bigt werden, benn

Christus hie predigt

ich beine Vernunft

de dennoch dadurch

icht Christus Bru-

ind Predigt in ter

h, der in Sünden

zumal waren, und

fein Berdienft und

hristus Bruter ift,

8, und Herr über

ben Rottengeistern

, die Predigt des

ch höher kommen.

so konnen sie ten=

dredigt hervorbrin=

eigenen Gebanken

r ist der beste und

Erden fommen ift

r diese Lehre von

ein groß, greulich

fel die Leute also

bste, des höchsten

sen, und vorgeben,

fere lieben HErrn

ht geschrieben um

ern um unser aller

erselben auch mit

llen bose und ver=

assen befohlen sein,

und Zagen diefen

erzweiflung fallen,

em, ter sie Brüder

Rind und Erbe.

ter.

Davon sagt

ich bin ein Miterbe gestorben und vom Tove wieder auferstanden und ein Namen darum, daß herr worden ist über Alles, warum willst du bich nun fürchten? Was bu haft von Gunden und Tob, bas fann er leichtlich erftatten und erfegen, und bich gur Gerechtigkeit und zum Leben bringen.

> Wer Diesen Trost nicht lernet und es ihm nicht ein Ernst sein läßt, ber ist fein Chrift; wer aber biesen Troft recht lernet und fest glaubet, daß Chriftus fein Bruder ift, der ift ein Chrift und felig, und wenn er schon in Günden gesteckt ist bis über bie Ohren, also raß er auch schon Christum verleugnet hätte. Sunde Petri und Pauli muß nicht zu groß sein; bas Wort "Bruder" muß Petrum und Paulum, wenn fie fich an Chriftum halten und glauben, daß es mahr fei, mas ihnen Chriftus zugesagt bat, löfen, und größer sein, benn alle Meineidigfeit und Berleugnung, von Petro begangen, und alle Lästerung, Schmähung und Berfolgung, von Paulo begangen.

Aber es fehlet leiter an une, bag wir's nicht ftark und fest glauben. Maria Magdalena fommt wohl zu ten Jüngern, bringt ihnen bas Wort und verkündigt ihnen bie Previgt, wie ihr Chriftus befohlen hatte: "Gehe bin und sage meinen Brudern". Die Junger bo= fflicheres gepredigt ren wohl tasselbe tröstliche Wort, daß Christus ihr Bruder, und fein Bater ihr Bater, und fein Gott auch ihr Gott fein wolle: Chriftus macht feinen Unterschied zwischen ihm selbst und ihnen, was bie gemeinen Guter und einerlei Erbe anlangt; obichon zwischen feiner Per= fon und ihnen ein großer Unterschied ift, dennoch will er sein Erbe gar mit ihnen theilen, bag zwischen ihm und ihnen fein Unterschied fein foll, mas bie Erbtheilung orias und heimliche und Gemeinschaft ber himmlischen Güter anlangt. Aber mas thun bie lieben Junger? Gie halten folche Botichaft und theuer Wort für eitel Fabel und Mahr= lein, gerenten, Chriftus fei nun geftorben, und fonnen's nicht glauben, baß er wieder auferstanden fei von ben Torten.

Das ifte nun, bag man bas Wort ber Gnaben und biese Predigt von Christi Bruderschaft predigt, bort, ravon rebet, und bennoch nicht glaubet, fontern für eine Fabel hält. Wir nehmen uns besselben Worts nicht von Bergen an, haben auch feine Freude bavon im Ber= gen. Es ift ein groß Ding und Bunter, bag Chriftus fich nichts taran fehret, bag wir fo große Schälfe und bofe. Buben find; bennoch bas unangefehen, will er unfer Bruder fein. Darum ift an ihm fein Mangel, aber ber Mangel ift an uns. Damit ift angezeigt, wie schwer es ankomme, bas Wort ber Gnaten ju glauben. Wenn du schon hundert Jahre alt würdest, batteft bu bennoch an bem Wort "Bruder" genug zu ftudiren und zu lernen, und würdeft's boch nimmermehr auslernen. Die Apostel selbst haben's gehöret, aber bennoch nicht geglaubt, bis ein anderer Meifter über fie fam, nämlich ber Beilige Geift. Darum fommt's nicht allein une, sondern auch sie schwer an, solches zu glauben. Denn bas Nagen und Beißen bes Gewiffens ift fo hart und schwer wie ein Stein, daß es das Wort "Bruder" nicht zuläßt, sondern spricht allezeit bamiber: Ja, wie fann fommen ift und ich's glauben, weil ich Christum hab verlaffen und ver= leugnet, tiese und jene Gunde gethan? Go gehet's benn, bag man bem Wort nicht glaubt, ob man's schon horet, lief't und felbft redet.

Darum follen wir bie unfere Gunte vergeffen (benn Sunte gebenfen hat seine Zeit, Sunte nicht gerenfen bat auch seine Zeit), und dem Nagen und Beißen unseres Gewissen, so hat Gewissens nicht folgen, auch nicht richten nach unferm fondern eitel Un= Fühlen, fondern nach dem Wort. Wenn unfer Berg im Tore, so stedt fpricht: Go ich mußte, wie ich meine Gunde bugen ft tas Leben felbst. möchte, ich wollte auf eitel Nadeln gehen und mich Bruder: da er nun | Nichts verdrießen lassen; sprich du dagegen: Laß hören,



was mein Bruter Chriftus fagt; ter fpricht alfo: 3ch Schöpfung ter bin Gottes Sohn und Erbe, bu follst mein Miterbe gierung bessel fein, so tu tich an mich haltst und an mich glaubest; welche er ter und folden Schat follft du mir nicht abverdienen, fon- wir nach bem bern ich schenke bir's aus Gnaden und umfonft. Das Glaubens uni mag nun eine Predigt fein, der wir viel zu schwach faffen. Doch fint, beite, ju predigen und ju glauben.

(Auslegung bes 18. 19. und eines Studes bes 20. Rap. Johannis. E. A. 50, 434. ff.)

(Eingefandt.)

# Die biblischen Wunder.

Mle ein Beichen ber Beit muffen wir ce betrachten, bag, mahrend einerseits ter Glaube an allerlei erdichtete Bunter, wie fie g. B. von ten romifchen Prieftern berfelben mar in Scene geset werden, junimmt, andererfeits bie Leugnung ber biblifchen Bunder überhand nimmt. Das Zunehmen bes Aberglaubens und bas Abnehmen bes Glaubens rührt ber aus berfelben Quelle; in bei= bem offenbart fich bie Dacht ber Finsterniß; beides tient bemfelben Zwed, nämlich die Menschen von Gott abzuführen. Und bag eine bas andere fordert, ber Aberglaube den Unglauben und der Unglaube den Aberglauben, ist auch nicht zu verkennen. Der Aber= glaube, welcher bie erdichteten Bunter glaubt, bringt bie mahren Wunder in Mißeredit, und ber Unglaube meint volle Berechtigung zu haben, mit ben errichteten Wundern alle Wunder überhaupt zu verwerfen.

In unserem 19. Jahrhundert, dem Jahrhundert des Fortschritts und ber Wissenschaft (!), macht man vollen Ernft mit dem, mas man in früheren Jahrhunderten erft schüchtern versuchte, nämlich die biblischen Bunder ju befeitigen. Schon rufen die Ungläubigen ben Chriften höhnisch und siegestrunken ju: "Bie, ihr glaubt noch an Bunder? Die Bunder, von tenen eure Bi= bel berichtet, find lauter Fabeln! Wer wird fich benn heutzutage wohl noch lächerlich machen wollen und an Bunder glauben?" Die offenbaren Ungläubigen find es nicht werth, bag wir ihnen gegenüber unfern Glauben an die biblischen Wunter vertheidigen, benn fie wollen weder tiefes noch irgend ein anderes Stud ber göttlichen Wahrheit glauben. Dan ftopfe ihnen aber bas Maul, daß fie fich nicht weise bunten laffen, werfe ihnen einen Broden vor, baran fie zu fauen haben und fich bie Bahne ausbrechen tonnen, und laffe fie laufen. Es fint jammerliche Rreaturen! Gie verhöhnen uns wegen unseres Glaubens an die biblischen Bunder, Die Gott gewirft hat, und muthen uns zu, bie Bunder ihrer Einbilrung ju glauben, j. B., Die Welt fei aus lauter Atomen, Die vermöge einer ihnen innewohnenden Rraft nach Bereinigung ftreben, zusammengeflogen; alles lebenrige Befen fei aus einer Urzelle entstanden und es habe eine Fortentwicklung von den niedrigften ju ben bochften Organismen stattgefunden, bie bochfte Stufe nehme ber Menfch ein, feine naben Bettern und Urahnen seien bie Affen. Doch genug bes Unfinns. Un ihnen erfüllt fich bas Bort ber Schrift: "Da fie fie fich für Beife hielten, find fie gu Rarren geworten.

Es gibt auch folche, bie, abgesehen von ter naturlichen Feindschaft bes Bergens, bem Chriftenthum nicht gerade feindlich gegenüber ftehen, fondern, ba bas Be= schrei ber Ungläubigen einen Gindrud auf fie gemacht hat, mit Borurtheilen gegen dasselbe erfüllt fint. Diefen find wir verpflichtet, Rechenschaft von unferem Glauben zu geben und wenn Gott Gnade gibt, fie von ber Wahrheit des Chriftenthums und beziehentlich von ber Bahrheit der biblischen Bunder zu überzeugen.

Unter Bunder im weiteren Ginn fann man Alles, was Gott thut und gethan hat, verfteben, sowohl bie bes Unglau

lichen Sinn r ein Werf Gt

geordneten Gibt es m welche gegen 1 geschehen? I Es ift befannt thums in al Wunder Chris Hauptanstoß : Juten B. S 1677), ter a bens schlechtbi noza leugnete hauptete, baf festgesetten @ Befeten wirf ein Werf aud boch nichts a Diefe Behau! verfehrte, nä Wille und 4 einerlei fei. die Gefete be Wille feien, unveränderlig und ramit eignes Wefe muffe, mas feine Bunt heit? Hun nachgeschwat es toch wer und bie bur ein Bischen schenkinder h Die Runft, ri Und mit ber ich erst Jem und bas voi ift, fo fann :

> Biechen gi barum für Gott, ber S macht hat, eingreifen u gewöhnliche mel, er fan Ding unm was er nie heiligen, r gegen ift. nicht besh fehlte, sonde Möglichfeit beres, als

Also nur im

Doch, G

ift, so wenig Der Gin

leugnen abi

So wenig

gt sein, der wir viel zu schwach n und zu glauben.

18. 19. und eines Studes bes 20. Rap. i. 21. 50, 434. ff.)

(Eingefanbt.)

blischen Wunder.

er Zeit muffen wir ce betrachten, its ter Glaube an allerlei erdich= 3. B. von ben römischen Prieftern erden, zunimmt, andererseits bie fchen Bunder überhand nimmt. Aberglaubens und das Abnehmen her aus terselben Quelle; in bei= ie Macht der Finsterniß; beides f, nämlich die Menschen von Gott aß eins das andere fördert, ber glauben und der Unglaube den nicht zu verkennen. Der Aber= rdichteten Wunder glaubt, bringt in Migcredit, und ber Unglaube ung zu haben, mit ben erdichteten er überhaupt zu verwerfen.

ahrhundert, dem Jahrhundert des

Bissenschaft (!), macht man vollen man in früheren Jahrhunderten te, nämlich die biblischen Wunder i rufen die Ungläubigen den Chris gestrunken zu: "Wie, ihr glaubt Die Wunder, von denen eure Bi= ter Fabeln! Wer wird fich benn lächerlich machen wollen und an Die offenbaren Ungläubigen find oir ihnen gegenüber unsern Glau= 1 Bunter vertheidigen, benn fie ioch irgend ein anderes Stud der glauben. Man stopfe ihnen aber ch nicht weise dünken lassen, werfe oor, daran sie zu fauen haben und echen können, und lasse sie laufen. Rreaturen! Gie verhöhnen uns ens an die biblischen Wunder, die nd muthen uns zu, die Wunder glauben, z. B., die Welt sei aus imöge einer ihnen innewohnenden ung ftreben, jufammengeflogen; i sei aus einer Urzelle enistanden rtentwicklung von den niedrigsten nismen stattgefunden, die höchste nsch ein, seine nahen Bettern und fen. Doch genug tes Unfinns. bas Wort ber Schrift: "Da fie en, find fie zu Narren geworden." e, die, abgesehen von der natür= Bergens, dem Christenthum nicht über stehen, sondern, da das Ge= n einen Eindruck auf sie gemacht gegen basselbe erfüllt fint. Diechtet, Rechenschaft von unserem d wenn Gott Gnade gibt, sie von istenthums und beziehentlich von fchen Bunder zu überzeugen.

weiteren Ginn fann man Alles,

nd Erbe, Du follst mein Miterbe gierung Desselben, als auch die Gnadenwohlthaten, Des Fortschritts und Des Materialismus leben, so hat nich hälist und an mich glaubest; welche er ber fündigen Menschenwelt erweis't und die sich bie Bekampfung ber Bunder mit bloßen Grunden Ust du mir nicht abverdienen, sons wir nach bem 2. und 3. Artisel unseres dristlichen ber Bernunft überlebt. So lange man ben Glauben aus Gnaren und umfonst. Das Glaubens unter Erlösung und heiligung zusammen an einen perfonlichen Gott noch nicht ganzlich über faffen. Doch retet man man im engeren und gewöhn= lichen Sinn von Bundern, fo verstehen wir darunter za's Lebren nicht nur eingeleitet wurde, sondern wirklich ein Berf Gottes, welches gegen ben von ihm ichon geschah, wenn auch nicht plump beraus - fonnte geordneten Lauf ber natur geschieht.

Bibt es nun wirflich folche Bunter, t. i. Berfe, welche gegen den von Gott geordneten Lauf der Natur geschehen? Die Ungläubigen unserer Zeit leugnen es. Es ist befannt, daß von den Befampfern des Christen= thums in alter Beit Die Wunter, insonderheit Die Bunder Christi, jugestanden werden. Die Leugnung berfelben mar einer späteren Beit aufbehalten. Der Hauptanstoß bazu ging aus von einem abgefallenen Juten B. Spinoza (geb. 1632 zu Amsterdam, gest. 1677), ter auch als ter Bater des modernen Unglau= bens schlichthin angesehen werden fann. Diefer Spi= noza leugnete die Möglichfeit ber Bunder. Er behauptete, bag nichts geschehen fonne, mas den emig festgesetten Gesetzen der Natur und ihren nach solchen Befeten wirfenden Rräften entgegen fei; folglich, moge ein Werf auch noch so wunderbar aussehen, so könne es boch nichts anderes, als bie Natur gur Urfache haben. Diese Behauptung gruntete er auf eine andere ebenfo verfehrte, nämlich, baß Gott und bie Natur, Gottes Wille und Vorsehung und die Ordnung ber Natur, einerlei sei. hieraus aber folge, ba bie Ordnung und Die Gesetze ber Natur nichts anderes als Gottes ewiger Bille seien, Diefer aber, wie bas gottliche Befen selbst, Derbarem. Bunder fann allein Gott thun, wobei unveränderlich fei, baß Gott, wenn er Bunder thue und tamit bie Ordnung ber Natur andere, auch sein eignes Wesen antern und wider sich selbst handeln muffe, mas unmöglich sei, und teshalb könnten auch feine Bunter geschehen. Ift bas nicht große Beis= nachgeschwaßt und Philosophen maren es, ober wollten ein Bunder halten fonnten, mas aber in Bahrheit fein es boch wenigstens fein, Die es nachgeschwapt haben, und bie burfen schon, nach ihrer eignen Meinung, mit ein Bischen Berachtung auf andere gewöhnliche Menschenkinder herabbliden. Sie betrachten die Logik, d. i. die Runft, richtig zu beufen, als ihr befonderes Borrecht. Und mit ter Logif ist es ein wunderbares Ding. Sabe ich erst Jemandem weis gemacht, daß der Baumeister Kraft für Schiffe und Eisenbahnen, Mühlen und Ma= und das von ihm gebaute Saus ein und tasselbe Ding fcinen aller Urt fein werde. Wer murde es ferner vor ift, fo fann ich ihm hernach logisch alles weis machen. Also nur immer logisch, ihr Herren!

Doch, Gott Lob, mir Christen haben auch noch ein Biechen gefunden Menschenverstand und halten's barum für eine gang ausgemachte Sache, bag unfer Gott, ber himmel und Erbe, und mas barinnen ift, ge= macht hat, hie und ba ein wenig in seine Weltordnung eingreifen und ändern fonne, bag nicht alles nach bem gewöhnlichen Lauf verlaufe. Unser Gott ift im Sim= mel, er fann schaffen, mas er will; bei ihm ift fein Ding unmöglich, nur tas ift bei ihm nicht möglich, mas er nicht will, und er will nichts, mas seinem heiligen, vollfommenen und gerechten Befen ent= gegen ift. So z. B. fann Gott nichts Boses thun; nicht beshalb nicht, weil ihm die Dacht bazu fehlte, sondern weil er den Willen dazu nicht hat. Die Möglichkeit ber Bunder leugnen ift baber nichts an= beres, als Gottes Allmacht leugnen, Gottes Allmacht leugnen aber nichts anderes, als Gott felbst leugnen. So wenig nun geleugnet werden fann, baß ein Gott ift, so wenig können auch bie Wunder geleugnet werden.

gethan hat, verstehen, sowohl die des Unglaubens gegen die biblischen Bunder ist zwar tur Gemäßes nachgewiesen haben, oder wenn sie es fers

hriftus fagt; ter spricht alfo: 3ch Schöpfung tes Beltalls und tie Erhaltung und Re- auch heute noch zu erkennen; aber da wir im Zeitalter Bord geworfen hatte, - mas allerdings burch Spino= man auch nicht erfolgreich gegen die biblischen Wunder anfämpfen, benn eine fteht und fällt mit dem anbern. Beides ging beshalb in späterer Zeit Sand in Sand. Doch suchte man auch zugleich begierig nach neuen Baffen, ten Glauben an die Bunder zu bekampfen. Die Naturwiffenschaften maren es, welche bagu erforen wurden, bas unter falschen Boraussepungen scheinbar Bewiesene nun auch zu bestätigen, zu zeigen, bag alles, was man bisher für Bunder gehalten habe, auf natur= lichem Wege zu erflären fei.

> Durch die Naturwiffenschaften, murce behauptet, fei schon vieles, mas man früher für Bunder gehalten habe, als etwas gang Natürliches aufgeflärt worden, und mas noch nicht aufgeflärt fei, werde bei weiterem Fortschritt der Wiffenschaft sicherlich noch aufgeklärt werren. Diefe Behauptung ift minreftens eine febr oberflächliche. Un berfelben ift nur so viel mahr, baß allerdinge manches, mas man in früherer Zeit für ein Wunder, ja, für unmöglich murde gehalten haben, jest als etwas gang Natürliches angesehen und geübt wirt; aber daß bie Naturwiffenschaft die Bunder aufflären werde, ist höchst findisch. Dies wird offenbar, sobald man unterscheidet zwischen Bunder und blos Bun= jedoch nicht ausgeschlossen ift, daß er fie durch Mittel und Mittelspersonen thue, und fie geschehen gegen ben von ihm geordneten Lauf der Natur. Bunderbares aber nennen wir bas, mas wir mohl, wenn wir die wirfenden Rrafte der Ratur und die Be= Sunterte und Taufende haben es ihm feither fete, nach benen fie mirten, nicht fennen, leichtlich für Bunder ift, ba es durch die ber Natur anerschaffenen Rrafte und nach den Gesetzen derselben geschieht. wurde man z. B., ale bie Rraft des Bafferdampfes noch nicht befannt mar, es zumeift für etwas gang Unmögliches gehalten haben, wenn jemand prophezeit hatte, bag im 19. Jahrhundert Dampf die bewegende 50 Jahren geglaubt haben, bag man bas, mas beute in der Türkei geschieht, morgen icon in allen großen Beitungen Dieses Landes lefen murve? Dieses und vieles andere ift gewiß im höchsten Grade munderbar, aber es ift fein Bunder, benn hier werden nur die ber Natur von Gott anerschaffenen Kräfte gemäß ben uns wohlbefannten Gefegen der Natur in Unwendung ge= bracht. Bir haben nichts bagegen, wenn behauptet wird, daß, NB. wenn die Welt noch länger steht, auch in der Folgezeit noch manches durch Hilfe der Wiffen= schaft als etwas Gewöhnliches angesehen und geübt werden wird, was wir jest für unmöglich halten. Aber werden bamit die biblischen Wunder aufgeflärt und befeitigt werten fonnen? Nimmermehr.

Wenn wir auch unbeschadet unserer Seligfeit manche uns in ber heiligen Schrift berichteten Bunder zu bem bloß Wunderbaren gablen fonnten, g. B., daß Elias burch Raben gespeiset worten ift, so bedanken wir uns roch, ben Ungläubigen zu lieb solches zu thun, ver= sprechen ihnen jedoch, feinen Angenblid zu zögern, bies zu thun, sobald sie uns die Speisung der Kinder Ifrael Der Ginfluß ber spinozischen Lehren in bem Rampf in der Bufte mit Manna ale etwas bem Lauf der Na= tig bringen, mit 5 Brothen 5000 Mann zu speisen und lich zu machen, so ging man einen Schritt weiter und vorhanden, so thut Gott auch fein Beit bes Mangels ein großes Bervienft um bie barbende Menschheit erwerben. Wenn einer von ihnen mit einem Machtwort tem Wind und Meer gebieten murbe, fo wollten wir befennen, bag Chriftus auch fein Bunter gethan habe, ale bie Junger verzweiflungevoll ju ibm fdrieen: "BErr, bilf und, wir verderben." Und wenn fie nun vollends bie Runft erfanden, Tobte aufzuweden, so murben fie bamit manche Thrane trod= nen können. Rein, die Wiffenschaft wird bie biblischen Bunter nie als etwas, bas bem Lauf ter Natur gemäß fei, aufflaren fonnen. Denn es ift offenbar, bag die= felben nicht nach bem Lauf ober ben Gesethen ber Natur geschehen fint, sontern burch ein unmittelbares allmäch= tiges göttliches Eingreifen, gegen ben Lauf ber Natur.

Daß burch bie hilfe ber Naturmiffenschaften manches für die Menschheit sehr Werthvolles erfunden worden ift, erfennt auch ein Chrift an und bankt Gott bafur, aber er protestirt bagegen, wenn nicht erwiesene Boraus= setzungen als gewisse Thatsachen hingestellt merben, bloß zu dem 3med, die gottliche Bahrheit Lugen zu ftrafen. Die Wiffenschaft fann unmöglich etwas ju Tage fördern, mas ber Wahrheit bes göttlichen Wortes widerspricht. Sie fann barum auch ben Ungläubigen ben Dienst nicht leisten, ben man von ihr erwartet hatte. Gie bat Die biblischen Bunder nicht aufgeflart und beseitigt und fann es auch nicht, sondern bestätigt vielmehr bie Wahrheit berfelben.

Wenn nun offenbar ist, bag weber Bernunftgrunde noch bie Wiffenschaft bie Wunter beseitigen fonnen, fo follte man meinen, daß ein vernünftiger Mensch sich schämen follte, tie Bunter noch ferner zu leugnen. Aber ricfe Hoffnung erweif't sich bei ben Ungläubigen als eitel. Bleibt fein anderer Ausweg, fo vermirft ber Unglaube bie Berichte ber heiligen Schrift von ben Bundern einfach als falfch und erlogen. Bur Berwerfung ter Bibel ift man auch erst nach und nach ge= fommen. Buerft versuchte man es nach bem Borgange bes genannten Spinoza, die Wunder natürlich zu er= flaren. Daß man bei tiefen Verfuchen feine Bu= flucht zu allerlei Ungeheuerlichkeiten nehmen mußte, barf uns nicht überraschen. Co behauptete man 1. B., bag bie Junger bes BErrn, benen man bie Chrlichfeit zwar nicht absprechen fonne, fich hatten tauschen laffen; oder sie follen sich sämmtlich in einem frankhaften Zustande befunden haben und etwas als außer ihnen vorgebend zu seben gemeint haben, mas nur bie Einbildung ihrer franfhaften Phantasie mar. Ein gewiffer Dr. Paulus, feiner Zeit Doctor und Profeffor ber Theologie und Philologie in Beibelberg, bat, um nur bies eine Beispiel anzuführen, eine vier Bante ftarte Erflärung ber Evangelien geschrieben und bruden laffen zu feinem andern 3med, wenn nicht etwa bagu, fich einen Namen zu machen, als bie Bunber natürlich ju erflären. Das mar feine geringe Aufgabe, aber er hat sie — zu seiner eignen Schande — gelös't. Daß er fich bei ber Behandlung bes Tertes besondere Freiheiten erlaubt und z. B. die Borte: "IEsus ging auf bem Meer" mit: "Jefus ging am Meer" erflart, und abn= liches war ja zur Erreichung feines Zweckes burchaus nöthig, sonst hatte er benselben ja auch unmöglich erreichen können. Diefer und ahnliche Bersuche, Die Bunder zu beseitigen, werden in unsern Tagen gewiß felbft in ben Rreifen ter Protestantenvereinler belächelt, wenn man nicht etwa um bes bummen (!) Bolfes mil= len, bas die Bibel noch nicht fahren laffen will, fich be= quemt, tiefen abgestandenen Robl wieder aufzumärmen.

befeitigen, nicht mehr bedienen konnte, ohne fich lacher- ein Bunder geschehe. Ift feine solche Nothwendigfeit brachen, hatte er im Ru ten Schli

ju fattigen. Damit konnten fie nich außerdem in Diefer erflarte bas heilige Bibelbuch fur ein erft mehrere Jahrhunderte fpater eniftandenes Machwerk, in welchem uns nicht die Wahrheit, sondern allerlei Märchenhaftes, wozu namentlich bie Wunter gehören follen, berichtet werbe. Die moderne Kritif hat in Diefer Richtung von Baur und Schenkel berab bis auf Renan ihr Möglichstes ge= leiftet. Aber mas ift bas Ergebniß? - Auch nicht ein einziger Buchftabe, ber ben ursprünglichen Ginn ber beiligen Schrift veranderte, fann ale untergeschoben nachgewiesen werben. Cammtliche Schriften ber Bibel find durch alle Proben vielmehr als echt nachgewiesen worden. Die Angriffe ber Ungläubigen gegen bie Bibel haben nur ju befto größerer Bestätigung berfelben und damit auch der in derfelben berichteten Bunder gedient. Und noch mehr. Der Rampf ift für die Ungläubigen selbst übel abgelaufen, benn sie haben jest nur noch die Bahl, entweder Die in der heiligen Schrift berichteten Bunter als mahr anzuerfennen, mas fie nicht wollen. oder tie Glaubwürdigkeit aller geschichtlichen Bahrheit ju verwerfen, benn nichts, mas irgendwie burch Schrif= ten ju unferer Renntniß gelangt ift aus früheren Zeiten, hat so viel Zeugniß für sich als tie Berichte ber Evan= geliften und ber Bibel überhaupt. Darum: entweber - ober; ein Drittes gibt es nicht. - Man firht aber bieraus, wie vergeblich alle Angriffe auf Die biblische göttliche Bahrheit find, und ferner, wie fich bie Unglaubigen immermehr in Bosbeit verftoden.

Un ber Wahrheit ber biblischen Bunder fann fein mit gefunden Sinnen begabter Mensch zweifeln, ba alle Berfuche, fie zu beseitigen, scheitern, aber bennoch ftogen sich manche, die wohl gern ticfelben glauben wollten, baran, bag, wie fie meinen, jest keine Bunter mehr geschehen, mas boch nach ter Berheißung Christi Marc. 16, 17. 18. der Fall fein muffe. Db jest noch Bun= ber geschehen, bat zwar eigentlich mit ber Beantwortung ber Frage, ob fie ehemals geschehen find, nichts zu thun, aber ber muß blind fein, welcher leugnet, raß jest noch Bunter geschehen. Wie mancher, bereits von ben besten Merzten aufgegebene Rranke ift burch gläubiges und brunftiges Webet und Furbitte vom Tote errettet, wie mancher in augenscheinlicher Toresgefahr, mo nach bem gewöhnlichen Lauf der Dinge feine Rettung möglich mar, erhalten worden, und anderes mehr! Sind bas feine Bunder? Bielleicht schüttelt Dieser und jener ben Kopf und spricht: bas alles ist wohl wahr, aber bie Silfe ift theils nachweislich, theils wahrscheinlich burch äußere Umftande und also nicht gegen ten Lauf ober Die Be= sete der Natur erfolgt. Muß jedoch zugestanden wer= ben, daß nach bem gewöhnlichen Lauf ber Ratur ber Erfolg ein anderer wurde gewesen sein, ober daß bie Mittel und Ursachen ber Silfe außerordentliche maren, so fann ein Wunder nicht geleugnet werden. Absolut gegen Die Gesche ber Natur ift es g. B. nicht, wenn Raben etwas meg= und nach einem antern Dit bin= tragen, aber daß fie gerade dem Elias und regelmäßig mährend einer längeren Zeit Speise bringen, bas mar offenbar ein göttliches Bunter. War aber bies ein göttliches Wunter, so find auch ähnliche Erweifungen Gottes für Bunter zu halten, und wir wollen und fon= nen auch mit vollem Recht barinnen die Wundermacht unseres Gottes preisen.

Die Meinung, als ob nach ber Berbeigung Chrifte Marc. 16, 17. 18. ein jeder Gläubige Bunder thun muffe, ift offenbar verkehrt. Bohl konnen wir getroft behaupten, baf bie Fäbigfeit, Bunder zu thun, einem jeden gläubigen Christen inne wohnt, benn alle Dinge find möglich bem, ber ba glaubt; aber ein anderes ift leicht und schnell. Babrend seine Beil man sich dieser Art und Beise, die Bunder zu ist es, ob die Umftände es absolut nötbig machen, daß nischen und griechischen Formen sie

wenigsten um bie Reugierbe und be fchen zu befriedigen (vgl. Matth. 1

Much fann niemand behaupten, Apostel alle Gläubigen Wunderthä wird bie Gabe, Bunter zu thun, Charisma, als eine befondere Gabe ftes, aufgezählt. Daß aber zu ban Bunder geschahen, hatte einen befo lich bie Ginführnng bes Christenthi dasselbe zu bestätigen (vgl. Joh. 20 Bred erreicht ift, fo bedarf es jest ber Bir konnen deshalb in unfern Te holen, mas ter heilige Augustinus seiner Zeit schrieb: "Wer jest noch Bestätigung bes Chriftenthums, t größte Bunter felbft."

# Bom Leben und Sterben ( Lateinschülers

(Aus ber "Ev.-Luth. Freil

Es ift bem Unterzeichneten Bedur schiedenen und vollendeten Schüler r Worten ein fleines Chrendenfmal g bağ mas er ju berichten bat, ben & gereichen fann. Die Glieder unf fort und fort für die Planiper Late nahme an ben Tag gelegt, so wer von einem Früchtlein biefer junge rurch bes HErrn munterbare Gi Ewigkeit reif geworden, fich einige ! gablen laffen. Es pflegt fonft in 3. B. auch im "Lutheraner", treuver Rirche nach ihrem Beimgang ein N werben. Go mag auch einmal ei eines beginnenten Rirchendieners. einmal in seinem reifern Alter ben Gemeinde gerient hatte, in Diefe finten. Bas hier und bort gep mannigfaltige Gnabe Gottes, bie fi und fleinen Werfzeugen in immer Frische und Schöne entfaltet.

Um 27. Februar starb in Plan Jahre alt. Er war ber Gohn eine von Unfang an am Lutheranervereit rirten lutherischen St. Johannisger lich mit gearbeitet bat. Gein alt vor Jahren über Steeden nach Am vollentet hoffentlich mit Gottes Bilf ten Gymnasialcure in Fort Wa Sohn tiefer Familie Gläß, Ernft. zeitig reiche Gaben. Er machte fi was ihm in ber hiefigen Gemeintel Durch außergewöhnliche Sorgfall feiner Arbeiten jog er bei ben C Aufmerksamkeit bes ftaatlichen Schi Durch pünktlichen Gehorsam mai ourch Fleiß und Gifer im Unterrich Religionsunterricht, mar er feine feinem Lehrer, burch seine munteren worten im Ratechismuseramen b Gemeinte an's Berg gewachsen. Jahres 1876 trat er in Die Plani D. h. gab mit brei Rameraten 21 bem bescheibenen Unterricht, ben mar schule" nennt. Er faßte und lern

Närchenhaftes, wozu len, berichtet werde. lichtung von Baur ihr Möglichstes ge= ? — Auch nicht ein nglichen Sinn der als untergeschoben Schriften ber Bibel s echt nachgewiesen gen gegen bie Bibel gung derselben und en Wunder gedient. ir die Ungläubigen n jett nur noch die Schrift berichteten

as sie nicht wollen, ichtlichen Wahrheit idwie durch Schrif= us früheren Zeiten, Berichte der Evan= Darum: entweder — Man sieht aber vie sich die Ungläu=

ine Wunter mehr ung Christi Marc. b jest noch Wun= ter Beantwortung nd, nichts zu thun, rits von den besten d gläubiges und ! Sind das feine ind jener den Ropf , aber tie Hilfe ist von Unfang an am Lutheranerverein, dann an der sepa= nlich durch äußere rirten lutherischen St. Johannisgemeinde allhier treu-

1 andern Ort hin= is und regelmäßig

bringen, bas mar

Bar aber vies ein

ir wollen und fön=

Schritt weiter und vorhanden, fo thut Gott auch fein Wunder, am aller= n erst mehrere Jahr= wenigsten um die Neugierde und den Borwiß der Men= erf, in welchem uns ichen zu befriedigen (vgl. Matth. 16, 1. ff.).

Much fann niemand behaupten, bag gur Beit ber Upostel alle Gläubigen Bunderthäter maren, vielmehr wird die Babe, Bunter zu thun, als ein befonderes Charisma, ale eine befondere Gabe tes Beiligen Bei= stes, aufgezählt. Daß aber zu bamaliger Zeit so viele Bunder geschahen, hatte einen besonderen 3med, nam= lich tie Einführung tes Chriftenthums ju fortern und basselbe zu bestätigen (vgl. Joh. 20, 31.). Da tiefer 3med erreicht ift, fo bedarf es jest ber Wunder nicht mehr. Wir fonnen beshalb in unfern Tagen getroft wieder= holen, mas ter heilige Augustinus (+ 430) schon ju seiner Zeit schrieb: "Wer jest noch Wunder begehrt zur Bestätigung bes Chriftenthums, ber ift fürmahr bas größte Bunter felbft."

# Bom Leben und Sterben eines Planiger Lateinschülers.

(Aus ber "Ev .- Luth. Freifirche".)

Es ift bem Unterzeichneten Bedurfniß, einem frühver= schiedenen und vollendeten Schüler mit etlichen schlichten Borten ein fleines Ehrendenfmal zu fegen. Er glaubt, e auf die biblische daß was er zu berichten hat, den Lesern zur Erbauung gereichen fann. Die Glieder unserer Synode haben fort und fort für die Planiger Lateinschule rege Theil= Bunder kann kein nahme an den Tag gelegt, fo werden fie gewiß auch ch zweifeln, da alle von einem Früchtlein Dieser jungen Pflanzschule, das aber dennoch stoßen rurch des Herrn wunderbare Gnade frühe für die t glauben wollten, Ewigkeit reif geworden, sich einige Augenblicke gern er= gablen laffen. Es pflegt sonft in firchlichen Blattern, 3. B. auch im "Lutheraner", treuverdienten Dienern ber Rirche nach ihrem Beimgang ein Nachruf gewirmet gu werden. So mag auch einmal ein kurzer Lebenslauf eines beginnenden Rirchendieners, ber fo berglich gern gnet, raß jett noch einmal in seinem reifern Alter tem GEren und seiner Gemeinte gedient hatte, in Diefen Spalten Raum finden. Bas hier und bort gepriefen wird, ift bie Tode errettet, wie mannigfaltige Gnade Gottes, Die fich in ihren großen fahr, wo nach dem und fleinen Werkzeugen in immer neuer Weise, Kraft, ttung möglich war, Frische und Schöne entfaltet. Um 27. Februar ftarb in Planit Ernft Gläß, 14

Jahre alt. Er war ber Sohn eines Bergmannes, ber

Lauf over die Ge= lich mit gearbeitet hat. Gein ältester Sohn ist schon Bugestanden wer= vor Jahren über Steeden nach Amerika gewandert und auf ter Natur der vollendet hoffentlich mit Gottes Hilfe in diesem Sommer sein, oder daß die den Gymnasialcurs in Fort Wayne. Der jüngste cordentliche waren, | Sohn dieser Familie Gläß, Erust. zeigte schon früh= werden. Absolut zeitig reiche Gaben. Er machte fich schnell zu Rupe, 3. B. nicht, wenn was ihm in der hiefigen Gemeindeschule geboten wurde. Durch außergewöhnliche Sorgfalt und Genauigfeit seiner Arbeiten zog er bei ben Schulvisitationen bie Aufmerksamkeit bes ftaatlichen Schulinspectors auf fich. Durch punktlichen Gehorfam mar er seinen Eltern, iliche Erweisungen ourch Fleiß und Eifer im Unterricht, sonderlich auch im Religioneunterricht, mar er feinem Seelforger und vie Bundermacht feinem Lehrer, durch seine munteren, schlagfertigen Unt= worten im Ratechismuseramen ber gangen Planiger Berheißung Christi Gemeinde an's Berz gewachsen. Im October bes bige Wunder thun | Jahres 1876 trat er in die Planiper Lateinschule ein, fonnen wir getrost o. h. gab mit drei Kameraden Anlaß und Anstoß zu er zu thun, einem dem bescheidenen Unterricht, den man gemeinhin "Latein= t, denn alle Dinge schule" nennt. Er faßte und lernte über die Maagen ber ein anderes ist leicht und schnell. Bährend seine Mitschüler an lateis ötbig machen, daß nischen und griechischen Formen sich oft ben Ropf zer= che Nothwentighit brachen, hatte er im Nu ten Schluffel zum Geheimniß gefunden, ja meift vor Beginn eines neuen Abidmitte altfluge Rinder ter Grammatif fich felbft fcon Die neuen Schwierig= gingen, er war feiten flar gemacht. In feinen Ausarbeitungen brauchte Spielen, Freut man nicht viel zu corrigiren. Deutsche Arbeiten über ein echtes Goti leichtere und schwierigere Themas von vielen Seiten Seele bewegte, fonnten ihm gurudgegeben werden, ohne bag es nothig | Seinem Glau gemefen mar, irgenomo die Feder gur Berbefferung anzuseten. Bas er schrieb, trug frische, lebendige Farbe, war flar gedacht und dargelegt und in einem anhei= melnden, treuberzigen Ton gehalten. 3m letten Berbft Bunich bat er hat er in einem Auffat mit der Aufschrift: "Der Berbft" gang eigene Geranten bes Beimwehs, ber Gehnsucht und ein Predig nach einem andern Frühling, als tem, ter jest hie= nieben zu fproffen beginnt, unterfließen laffen. Auch man's roch im Acufern waren feine Arbeiten, feine Befte Mufter feinem findlich von Ordnung und Reinlichkeit, seine Schrift wie ge- ras aus ter drudt und gegoffen. Was er einmal gelesen hatte, faß | Fußen, er ha Wortgetreu fonnte er Die biblische Geschichte ergablen, wo man auch anklopfte. Der Schreiber tiefer glaube ter of Beilen hat schon viel unterrichtet, in allerlei niederen viel Umschwei und höheren Schulen; aber bas muß er mit tiefem nimmt, ergrei Schmerz über ben zeitigen Berluft geftehen, ein folcher frohlich und g Schüler, wie biefer fleine Ernft Gläß, ber mit folcher Luther fagt, anhaltenden Gemiffenhaftigfeit Großes und Rleines, im Schoofe f was ihm befohlen mar, ausgeführt, in seinem fleinen fleine Berg g Haus sich in allen Stücken so treu erwiesen, mit seinem Arbeit gewon fleinen Pfunt fo emfig und eifrig gewuchert hatte, mar Luft und Lie ihm vorher noch nicht begegnet. Seine schönen Gaben, mit benen Gott ihn geziert hatte, leifteten ihm hierbei freilich gute Dienste; aber er hat auch Arbeit und Un= ftrengung nicht gescheut, oft spate Abenoftunden, frube Morgenstunden über ben Buchern gefessen. Geine Mutter mußte ihm wohl öfter ben unliebsamen Poffen spielen, wie bie Wittwe Cotta tem jungen Martin Luther, b. h. ihm bas Licht auslöschen ober wegnehmen, damit er es nicht übertriebe. Er that viel mehr, als firche Glode Mit leichter Muhe hatte er in 1½ vefper, Cont gefordert mar. Jahren, alfo in ter Balfte ber Beit, tie fonft ein Schüler gen und pun bazu braucht, bas Pensum für Sexta, Quinta, Quarta in seiner let absolvirt und hätte gewiß jest schon bas Eramen für Tertia in Fort Wayne mit Ehren bestanden. Er trieb und las täglich auch allerlei Gutes und Nütliches, mas nicht in ten Bereich ber Schule gehörte; hatte bie Bibliothet des feligen Lehrer Bolland, Die ihm offen allerlei liebl ftand, ziemlich durchstudirt. Rirchliche Zeitschriften, die zu wurzen, fein Bater hielt, "Lutheraner", "Synodalberichte", Lob und L "Freikirche" waren im Nu verschlungen. Dabei war allen Stude er immer fertig und zu jedem fleinen Dienft, um ben geliebte Chi man ihn anging, bereit. Einer Mahnung, eines | JEsus abnl Spornes, eines antreibenden Zurufes hat er nie bedurft. nahm an W Er zog vielmehr feine Umgebung, vor Allem feine Mit= | den Menfch fculer, Die ihn alle herzlich liebten, mit fich fort, ja und Balten Dief auch feine Eltern, wie viese es felbft bekennen, auch feine Bohlgefalle Lebrer fpornte er mit feinem Erempel jum Gifer, gur Die große Treue an. Er hatte feine Rube, er hatte Gile, es bei feinem brängte ihn vorwärts, ja und nicht nur vorwärts, auch freundliche aufwärts, es mar eine felige Gile, bem feligen Biel, ber feine ftillen fconen Ewigfeit entgegen.

Die Sauptsache ift noch nicht erwähnt. Diefer Be= bie Bewoge horsam, dieser Fleiß, dieser Eifer wuchs auf dem rechten auch den Fr Grunde, auf dem Boten ber Gnade, es war das alles vom himm Frucht des Glaubens. Ja, ein findlicher Glaube, bas ihn gelegt h war die iconfte Gabe, mit dem der BErr Diefes fleine und wollte, Ruftzeug begnadet hatte. Gottes Bort mar boch bas laffen und lette Biel, ber liebste Gegenstand feines Biffens, feines bimmel ju Fleißes, seiner Bemühungen. Er hat viel für fich in Gabe tomn ber Bibel, in gottseligen Buchern gelesen, ben "fleinen bem, bas fe Gebetschat,', ber ibm gu Beihnachten von seiner Mutter geschenft mar, treulich gebraucht. Gein Glaube hatte Gott gefiel, nichts Borreifes, Ungefundes, er schwapte nicht, wie Diesem boje

vie Demuth, p und redete er o ibm vom HQ gönnt fein m bei feiner Be liebte feinen E Arbeit, jeder und Wirfung beharrliche, et mar erste Lie erft geliebt be Dienste ber miffensfache. ligthum gew res Abendlä genau bie r Seit lange Schwester, 1

den Straße

Darum,

den Büchern geseffen. Geine ohl öfter den unliebsamen Possen Licht auslöschen oder wegnehmen, : leichter Mühe hatte er in 1½ ewiß jett schon bas Examen für e mit Ehren bestanden. Er trieb , allerlei Gutes und Nüpliches, eich der Schule gehörte; hatte die 1 Lehrer Bolland, die ihm offen udirt. Kirchliche Zeitschriften, die Lutheraner", "Synodalberichte", n Nu verschlungen. Dabei war ju jedem fleinen Dienft, um ben bereit. Einer Mahnung, eines ibenden Zurufes hat er nie bedurft. Umgebung, vor Allem feine Mit= erzlich liebten, mit sich fort, ja und viefe es felbft bekennen, auch feine t seinem Erempel zum Gifer, zur te feine Ruhe, er hatte Eile, es , ja und nicht nur vorwärts, auch egen. noch nicht erwähnt. Dieser Ge=

vieser Eifer wuchs auf bem rechten den der Gnade, es war das alles jen Büchern gelesen, ben "fleinen bem, bas feines Baters mar.

r Beginn eines neuen Abschnitts altfluge Rinder, über Dinge, die ihn noch nichts an- auch gleichsam eine Sonnenwende; sein Gesicht, seine ibst schon die neuen Schwierig- gingen, er war echtes Kind in seinen Reden, Geberden, Blüthe, sein Thun und Sinnen mar dem ewigen Lichte n seinen Ausarbeitungen brauchte Spielen, Freuden, aber gewiß auch, und gerade darum zugekehrt; er eilte wie im Flug durch dieses Leben und rigiren. Deutsche Arbeiten über ein echtes Gottesfind, weil er von bem, mas feine fleine gere Themas von vielen Seiten Seele bewegte, nicht viel Redens und Wesens machte. eben werden, ohne daß es nöthig | Seinem Glauben fehlte nicht dies Siegel der Echtheit: o die Feder zur Berbefferung an- die Demuth, die ein Kind ber Gnade ift. So mußte rieb, trug frische, lebendige Farbe, und redete er auch nichts von dem, was er war, mas bargelegt und in einem anhei= ihm vom BErrn vertraut war, nur ten fehnlichen Ton gehalten. Im letten Berbst Bunsch hat er öfters geäußert, bag es ihm einmal ver-3 mit ber Aufschrift: "Der Berbst" gönnt sein mochte, in Amerika Theologie zu studiren n bes heimwehs, ber Sehnsucht und ein Prediger bes Evangeliums zu werben. rübling, als tem, ter jest hie= bei feiner Bescheitenheit und Verschwiegenheit merkte ginnt, unterflicken laffen. Auch man's boch seinen Antworten über Glaubenssachen, ine Arbeiten, seine Hefte Muster seinem findlich frohen Singen und Beten wohl an, daß leinlichkeit, seine Schrift wie ge- bas aus der Tiefe kam. Er hatte Grund unter den Bas er einmal gelesen hatte, saß Füßen, er hatte ben Grund gefunden, er kannte und nte er die biblische Geschichte er- liebte seinen Beiland. Ja, es mar fo ein seliger Rinderauflopfte. Der Schreiber tiefer glaube ter ohn viel Zweifelns und Disputirens, ohne unterrichtet, in allerlei niederen viel Umschweife und Umftante bas Wort von ber Gnate ; aber bas muß er mit tiefem nimmt, ergreift, erfaßt, in's Berg schließt, brüber beiter, tigen Berlust gestehen, ein solcher fröhlich und zufrieden ist, so ein Glaube, der, wie unser leine Ernst Gläß, der mit solcher Luther sagt, wohlgemuth und getrost unserm BErrgott thaftigkeit Großes und Kleines, im Schooke sist. Der heilige Geist hatte sich rieses ir, ausgeführt, in seinem fleinen fleine Berg geöffnet und darin eine Werkstatt seiner uden fo treu erwiesen, mit feinem Arbeit gewonnen. Die Willigfeit und Freudigfeit, Die g und eifrig gewuchert hatte, war Lust und Liebe, die seinem Thun und Lernen, jeder begegnet. Seine schönen Gaben, Arbeit, jeder Antwort aufgeprägt mar, bas mar Trich jeziert hatte, leisteten ihm hierbei und Wirkung des guten Geistes Gottes; dieser volle, aber er hat auch Arbeit und An- beharrliche, eiserne Fleiß, dieser brennende Eiser — bas 11, oft späte Abenostunden, frühe war erste Liebe, volle Liebe zu dem HErrn, der ihn zu= erft geliebt hatte. Und auch außere, fleine Dinge und Dienste ber Liebe waren ihm Bergenofache und Ge= twe Cotta tem jungen Martin | wissenssache. Er war schon ein fleiner Diener am Beiligthum geworden; feit die Planiger St. Johannisrtriebe. Er that viel mehr, als firche Glocken besitzt, hat er diese Glocken zur Abendvesper, Sonntage zum Gottestienst gezogen, angeschlaälfte der Zeit, die sonst ein Schüler gen und pünktlich dieses kleinen Amtes gewartet. Noch ısum für Sexta, Quinta, Quarta in seiner letten Krankheit richtete er sich um die Zeit bes Abendläutens im Bette auf und prufte, ob auch genau bie rechte Beit und Beise eingehalten murbe. Seit lange mar er gewohnt, mit feiner Mutter und Schwester, wenn ber Bater ber Arbeit nachging, burch allerlei liebliche Lieder und Gefänge die Abenostunden ju murgen, und er mar es immer, ber zu folchem Lob und Lied aufforderte. Echte Christen folgen in allen Stüden tem Erempel Chrifti, und echte, Gottgeliebte Christenkinder sind und werden bem Rinde JEsus ähnlich. Wie es von JEsus heißt, daß er zu= nahm an Beisheit und Alter und Gnade bei Gott und ben Menschen, so lenkte bas stille, gottselige Leben und Walten Dieses Chriftenfnaben auch die Gnate und bas Wohlgefallen ber Menschen auf sich, auch berer braußen. Die große Theilnahme ter Leute bei feiner Erfrankung, freundliche Bursche, der sonft unbemerkt und unbeachtet bosen, abscheulichen Krantheit sterben laffen. e felige Eile, dem feligen Ziel, der feine stillen Schul- und Kirchwege ging und sich auf Gebet hat ihr Gott erhört. Dhne einige Qual und . Ja, ein findlicher Glaube, das ihn gelegt hatte. Ja, er hat, ohne daß er es wußte licher Friede deckte das fleine Antlit; er konnte nun e, mit dem der HErr dieses fieine und wollte, sein kleines Lichtlein vor den Leuchten fprechen: "Ich liege und schlafe ganz in Frieden; benn tte. Gottes Wort war doch bas laffen und sie gereizt und gemahnt, den Bater im du, Herr, hilfst mir". Weil er nicht an jener an= Gegenstand seines Wissens, seines Simmel zu preisen, von dem alle gute, vollkommene stedenden Krankheit gestorben war, durfte und konnte hungen. Er hat viel für sich in Gabe kommt. Er war, er lebte und webte, er blieb in er nun auch öffentlich und mit vollen kirchlichen Ehren

h gebraucht. Sein Glaube hatte Gott gefiel, barum eilte ber HErr auch mit ihm aus Kirche und bes Ganges zum Grabe etliche Stunden igefundes, er schwapte nicht, wie diesem bosen Leben." Diese zarte, junge Blume war völlige Windstille und Ruhe. Der zarte Leib ruht nun

aus biesem Leben. Bielleicht, bag er selbst es bin und wieder geahnt hatte, daß ter HErr ihn bald vollenden wollte. Bor zwei Jahren schrieb er einem Freund ins Stammbuch: "Ich weiß, bag mein Erlöser lebt; und er wird mich bernach aus ter Erde auferweden; und werbe barnach mit biefer meiner Saut umgeben werden, und werde in meinem Fleische Gott seben." Siob 19, 25. 26. Nachdem er bis bahin noch nicht erfahren, mas "frank fein" bebeutet, murbe er Unfange Februar b. J. von ber Diphtheritis ergriffen, ber bofen Rrantheit, die schon Tausente großer und fleiner Kinder in ein frisches Grab gebettet bat. Drei feiner fleinen Bettern, vie im selben Saus wohnten, waren furz zuvor im gar= teften Alter bemfelben Feind jum Opfer gefallen, und ba sie in ber Taufgnabe bahingefahren maren, malte er sichs mit Recht in feinen Geranken und Reten aus, wie fröhlich Die broben nun mit einander singen wurden. Zwei Tage brachte ihn Husten, Athembeschwerde und Fieber in Lebensgefahr. Wenn man ihn frug, ob er auch gewiß fei, baß fein Beiland bei ibm fei, nichte er beifällig. Es wurde viel mit ihm und für ihn gebetet. Und fiebe - man bankte Gott ichon wieber für Er= hörung, für Benesung. Das Fieber mar gebrochen, Bruft und Hals wieder frei geworden, es wurde ficht= lich von Tag zu Tag beffer. Sein Berlangen nach bem Trofte Gottes blieb basfelbe. Seine Mutter mußte fleißig Die Rrantengebete Des fleinen Gebetsschapes vor= lesen, ja auch die darin verzeichneten "Stundengebete" wollte er fort und fort hören. Der Dies schreibt, nahm ichon auf Wiedersehen im Schulzimmer von ihm Abichico. Der Urzt hatie baldiges Aufstehen und Ausgeben in Aussicht gestellt. Er konnte fich selbst wieder beschäftigen, wieder lefen. Rurz vor seinem Ende er= griff er ben "Lutheraner" und las das herrliche, troft= liche Borwort über Die Frage: "Bas muß ich thun, raß ich felig werde?" Um Abend bes 27. Februar fühlte er plöglich Druck und Schmerz in ber Seite. Seine Mutter sprach ihm bas eine Abendgebet vor, barin ber Betende für den Fall eines schnellen Totes seine Seele cem treuen Gott befiehlt. Sein Bater wies ihn noch, ebe er sich schlafen legte, auf ben gefreuzigten Chriftus bin, beffen Bild über seinem Bette bing. ternacht befiel ihn heftige Unruhe, Die Seitenschmerzen steigerten sich, er seufzte: "Ach Gott, nimm mich boch zu dir!" und legte sich bann auf Die Seite, murde ftill und entschlief sanft und felig. Ein Bergichlag hatte feinem jungen Leben ein Ende gemacht. Geine Mutter allein mar bei ihm. Ehe die Seinen und die ihn lieb hatten, von ihm Abschied nehmen konnten, war ber DErr mit ihm davongeeilt. Seine Mutter hatte öfter Gott angerufen, wenn es wirklich fein Wille fei, ihren bei seinem Sterben bewies, bag ber fleine, muntere, Sohn jest abzurufen, mochte er ihn boch nicht an jener ben Straßen nicht laut machte, boch bie Berzen und Pein bes Totes ift er von hinnen geschieden. Er hat Die Gemogenheit Bieler gewonnen hatte. Es fonnte den Tod nicht gesehen, nicht geschmedt. Der Tod hat auch den Fernstehenden nicht gang entgeben, bag Gott nur flüchtig ihn berührt und ift sofort von Leben, Sieg, vom himmel seine Gnade und sein Wohlgefallen auf Triumph, herrlichkeit, Friede verschlungen; unbeschreib= bestattet werben. Der BErr schenfte inmitten fturmizu Beihnachten von seiner Mutter | Darum, ja gewiß, nur tarum, "weil seine Seele fcher Tage mahrend tes Trauergottesbienstes in ber

in ber Erbe, von ber er genommen, und martet bes legten Posaunentones und ber frohlichen Auferstehung taufen, ju absolviren, das heilige Abendmahl aus: jum Leben.

Bewiß, ein munterbarer Gott! Warum bat er bicfes junge Ruft= und Werfzeug feiner Gnade, bas er felbft von ber Erbe meggenommen und bamit auch seiner Ge= meinde entzogen? Wir werbens bernachmals erfahren. Bielleicht, daß er ihn vor den Gefahren und Berfuchun= gen, bie folche Gaben in fich schließen, bat bemabren wollen. Bielleicht, bag er ihn fo herzlich liebte und biese junge, brunftige Seele, bie im besten Auge mar, so bald wie möglich bei sich in seinem himmel haben wollte, wo fie nun noch in gang andrer Beife, Fulle, Rraft, Lust und Seligfeit ihr Hofianna singt. Jedenfalls hat Gott auch hier Alles gut gemeint und gut ge= macht, auch sein Werk, bas er begonnen, nicht un= vollendet gelaffen, nicht etwa felber wieder abgebrochen. Die Frucht war reif für bas Paradies. Der fleine Ernst Gläß hat nicht umsonst gelebt. Sein Erempel, fein Glaube fann und foll nach Gottes Billen feine Freunde, Rameraden, seine Berwandten, seine Lebrer, bie Gemeinde, aus ter er herausgewachsen ift, mahnen, reizen, loden: "Gilet, eilet zu ber Bufunft bes Tages bes BErrn! Schidet euch mit heiligem Wantel und gottsetigem Befen! Thut Fleiß, baß ihr eure Berufung und Erwählung fest machet!" Und Alle, bie biefen Beilen gefolgt fint, mogen bes Borte JEfu getenfen: "Sebet zu, bag ihr nicht Jemand von biefen Rleinen verachtet!" - baß ihr auch folch' Erempel ber Rleinen, fold,' Leben und Sterben nicht verachtet! "Wenn ihr nicht umfehret und werdet wie die Rinder, werdet ihr nicht in bas Simmelreich fommen!" Gott schenfe uns allen solchen findlichen Glauben, solche findliche Einfalt und Demuth, folche findliche volle Liebe, ja bagu folden wahrhaft männlichen Ernst, Gifer, Fleiß, Treue! "Solcher ift bas Reich Gottes!" Freilich auch biefer Ernft Gläß ift ein armer Gunder gewesen, hat bas felbft wohl gewußt, öfter auch, was er gefündigt, aus freien Studen befannt. Chrifti Blut und Gerechtigfeit allein, baran er glaubte, bazu er fich noch auf feinem Rranten= lager befannte, hat ihn felig gemacht. Deshalb freuten wir une diefer lieblichen Pflanze, weil wir von ben Früchten auf die Art des Baumes, auf die Wurzel von bem Leben auf ben Glauben gurudichloffen. Gott erhalte une diefe Burgel gefund und fraftig! In biefem bofen Leben, in ben mannigfaltigen Rampfen, Berfuchungen, Unfechtungen, benen unfer Christenthum ausgesett ift und vor benen biefer junge Chrift bewahrt geblieben, in tiefer bofen Beit, ba Junglinge straucheln, Männer schwach, Greife ftumpf werben, ba tie Liebe Bieler erfaltet ift, erhalte, ftarte, mehre Er uns ben Glauben, den Glauben echter Gottesfinder, und helfe, tag wir auch tes Glaubens Ende erlangen, ber Geelen Seligfeit!

#### (Gingefanbt.) Herr Doctor Moldehnke

hat auf meine Frage in Nr. 5 des "Lutheraners": "Ift bas Unwissenheit ober Bosheit?" in einer Beise geantwortet, bie man um fein felbft willen beflagen muß. In Mr. 3 des "Lutherischen Berold", S. 2, behauptet er: "Wir hatten nämlich geschrieben, bag nach missou= rischer Lehre jeder Christ ursprünglich von Gott bas Predigtamt erhalten habe und tasselbe bann Ginem, bem Prebiger, übertrage." Es ift aber nicht mahr, bag er fo geschrieben hatte! Geine Borte Finfenwerber, auf ben lobenswerthen Gedanken, Die waren vielmehr biefe: "Befanntlich lehrt bie Miffouri- Befenntniffchriften unserer Rirche, Die niemand fannte lutherischen Generalspnode, also fynote, daß eigentlich und ursprünglich jeder Christ und die nirgends zu haben waren, wieder heraus- gegenwärtig ein viel besprochenes

Rirge öffentlich zu lehren und zu predigen, gu gutheilen, furg bas Predigtamt. Das fei eines Chriften göttliches Recht."

Much ter Einfältigfte fann hier feben, welch unehr= mit seinen Gaben so herrlich gegiert, so schnell und eilig liches Spiel der Dr. Moldehnke treibt. Erft schreibt er in tie Welt hinaus: Miffouri lehre ctwas, mas schnurstrade gegen Gottes Wort und bie Symbole verstößt; zur Rebe gestellt, führt er bann gang anbere Worte an und behauptet fedt: "Wir hatten nämlich geschrieben."

> Seine neueste Behauptung, bie allerdinge bie "miffourische Lehre" in unflaren Worten enthält, beweist er tann auch als vollfommen richtig aus tem Buche "Die Stimme unserer Rirche in ber Frage von Rirche und Mmt." Das ift aber nur ein gang jefuitisches Runftstüd! Es gilt gar nicht, zu beweisen, bag Missouri lehrt: "Jeder Chrift hat von Gott das Predigtamt empfangen"; benn bas leugnen wir nicht, und bas hatte Berr Dr. Moldehnfe gar nicht "gefchrieben". Er muß beweisen, baß wir gegen Gottes Wort und bas Befenntnif lehren: "Jeder Chrift habe von Gott das Recht befommen, in der Rirche öffent= lich zu lehren" u. f. w. Und so lange er bas nicht bewiesen hat, soll meine erfte Frage aufrecht erbalten fein.

In Rr. 2 tes "Lutherischen Berold" vom 7. Märg t. 3., S. 3 schreibt herr Dr. Moldehnte: "Bir haben freilich ausgefunden, bag mit bem miffourischen Geift, wie er bermalen noch immer beschaffen ift, feine Ber= ständigung möglich ist. Man kann einen Aal leichter beim Schwanz festhalten, als folche Leute mit Gründen." Die letteren Worte bat er selbft unterftrichen.

Mun, Berr Doctor, wie nennt man bas, wenn ein Mann bestimmte Worte fchreibt und truden lagt, Die eine gang schändliche grobe Berleumdung einer großen Synode enthalten, und bie nun vor Jedermanns Augen ba liegen; bann aber, wenn er jum Beweis aufgeforbert wird, ganz andere Worte fest, bie ben gegen= theiligen Ginn haben, und fed behauptet, biefe "geschrieben" ju haben, und sich bann auch ben Schein gibt, ale hatte er feine erfte Behauptung bewiesen? herr Doctor, wie nennt man bas unter ehrlichen Beiden? — Beweisen Gie, daß "Miffouri" nur einmal fo gegen feine Biberfacher gehandelt hat, bann mogen Gie mit einigem Recht fagen: "Man fann einen Mal" u. f. m.

Auch die in Nr. 2 bes "Lutherischen Berold", S. 2, ausgesprochene Beschuldigung, baf bei uns "Menschen= wort" "für Gottes Wort ausgegeben wird", ift nichts als eine Berleumdung ber Miffouri-Synote und eine Schmähung bes göttlichen Worts. Berr Doctor, Die Beweise, die Beweise!

Und wenn die Weschichte mahr ift, die Berr Doctor Moltehnke in Nr. 3 seines Blattes am Schluß tes gegen mich gerichteten Artifele ergablt, fo beweist fie nur biefes Eine: baß sein "lieber Freund aus dem Westen, ber zu Missouri übergegangen mar", gerade so "missourisch" war, wie er selber ift. Der HErr erlöse une von folden "Freunden".

3. C. B. Lindemann.

# "Landestirchliches".

"Im Jahre 1843 fam Paftor Bodemann, jest in von Gott bas Recht bekommen habe, in der zugeben. Er wünschte bas Buch bem Könige Ernft tertes Thema in den Blättern

August zu bedieiren (b. f. 3 Gr. Majestat um tie Erla Rönig, ber fich über bas fragl richten munichte, mandte fich at und biefes ans Confiftorium n bie Bedeutung bes Buches B Gefuch des Paftor Bodeman wie lautete die Antwort des C cordienbuch, dies Rleinod be eine fo veraltete Schrift, baß felben höchst unpaffend und ü es liegen laffen, wo es bing was that das Ministerium? die rechtliche Bereutung tes ( ertheilte dem Confiftorio einen ächtlich von einem Buche rebe, Die gange bannoversche Beift — Da haben wir ein schlac Berfommenheit ber landesfird wird freilich sagen: das hat bem Jahre 1843 geanvert! anders geworben. Die Unwi nicht mehr gang so groß. ! alles beim Alten geblieben Glaube, falsche Lehre und ri einander gedultet, und wo t mahre Rirche, sondern nur e gläubige Gecte."

(Aus: "Rirchliches Bo fachfen". Berausgegeb L. Grote. Sannover.

# Bur firchlicher

I. Amer

Der Jünglingsberein ber bi feitegemeinde gablt gegenwärtig balt monatlich zwei Berfamm werden die laufenden Beichaft wird über eingereichte Fragen ftüpung armer Studenten wur Der Raffenbestand ift: \$180.75 Bibliothet, bie jeden Mittmoch

Dr. Rrotel, feit gebn Jahrei therifchen Gemeinde in ber Gt richtet im "Lutheran", bag mä fonen Diefer Miffionsgemeinde Dann führt er an, wie wenige ben beutschen lutherischen Bemi feien. Er fagt barüber mörtli aller Diefer Jahre erhielten mir fchen St. Matthäus-Gemeinbe, Gemeinde und 2 von ber St. Diefe Gemeinden gehören gum n bem auch die Gemeinde bes Dr. bieber gehörte. Bon ben beutsi ben feiner eigenen Synore erhiel gehn Jahren feiner Miffionsarbe Jort, gerabe 25 - fage fünfui die englisch-lutherische Bemeind flein und zeigt, bag es mit bem ( schen Lutheraner in New York ni wird aber aus ben hunderten un in den deutschen lutherischen Geme Bleiben fle bei ihren Gemeinden ? verlaufen fich und manche fallen Das ift bas Traurige bei biefem

Unfere Regermiffion. Betr ber "Rirchenfreund", das beutschi

r sehen, welch unehr=

allerdinge bie "miffouen enthält, beweist er g aus tem Buche "Die frage von Kirche und ganz jesuitisches u beweisen, daß Mis= on Gott das Predigt= ar nicht "geschrieben". gen Gottes Wort : "Jeder Christ habe der Rirche öffent= nd so lange er das ste Frage aufrecht er=

derold" vom 7. März lochnfe: "Wir haben m missourischen Geist, haffen ist, keine Ber= fann einen Aal alten, als solche e letteren Worte hat

i das, wenn ein Mann

fen läßt, die eine ganz iner großen Synode ermanns Augen ta Beweis aufgefordert st, die den gegen= eck behauptet, biese e erste Behauptung int man bas unter Sie, daß "Missouri" rsacher gehandelt hat, Recht sagen: "Man

schen Herold", S. 2, bei und "Menschen= en wird", ist nichts Berr Doctor, die

ift, die Herr Doctor tes am Schluß bes ählt, so beweist sie ber Freund aus dem gen war", gerade so Der BErr erlose

B. Lindemann.

obemann, jest in

ind ju predigen, ju August zu dediciren (b. i. zu wirmen) und suchte bei lige Abendmahl auß= | Gr. Majestät um bie Erlaubniß bazu nach. tamt. Das sei eines Rönig, ber sich über bas fragliche Buch genau zu unterrichten wünschte, wandte sich ans (Cultus:) Ministerium und tiefes ans Consistorium mit ter Aufforderung, über fe treibt. Erft ichreibt bie Bedeutung des Buches Bericht abzustatten und bas uri lehre etwas, was Gefuch bes Paftor Bobemann zu begutachten. Und ort und die Symbole wie lautete die Antwort des Consistoriums? Das Con= r dann ganz andere cordienbuch, dies Kleinod der lutherischen Kirche, sei "Wir hatten nämlich eine so veraltete Schrift, baf eine neue Ausgabe besselben höchst unpaffend und überfluffig fei. Man nicge es liegen laffen, wo es hingehöre, im Staube. Und was that das Ministerium? Es erfannte menigstens die rechtliche Bedeutung des Concordienbuches an und ertheilte dem Confiftorio einen Bermeis, bag es fo ver= achtlich von einem Buche rede, auf bas bis gur Stunde vie ganze hannoversche Geiftlichkeit verpflichtet merte. - Da haben wir ein schlagentes Beispiel von ter ugnen wir nicht, und Berkommenheit ber landeskirchlichen Behörde! — Man wird freilich fagen: bas hat fich, Gott fei Dank, feit bem Jahre 1843 geanvert! Einiges ift allerdings anders geworden. Die Unwissenheit ift heut zu Tage nicht mehr gang fo groß. Aber grundfäglich ift alles beim Alten geblieben; benn Unglaube und Glaube, falsche Lehre und rechte Lehre werben neben einander geduldet, und mo bas geschieht, ba ift feine mahre Rirche, fondern nur eine Afterfirche, eine irr= gläubige Secte."

(Aus: "Rirchliches Bolfeblatt aus Rieberfachfen". Berausgegeben von Paffor Muller und L. Grote. Sannover. Jahrg. III. Rr. 2, G. 13.)

# Bur firclichen Chronit.

### I. America.

Der Jünglingsverein ber hiefigen ev. fluth. Dreieinigfeitegemeinde gahlt gegenwärtig 64 Mitglieder. Derfelbe halt monatlich zwei Bersammlungen. In ber einen werben bie laufenden Weichafte erledigt, in ber andern wird über eingereichte Fragen Debattirt. Bur Unterftugung armer Studenten murden \$124.00 verausgabt. Der Raffenbestand ift: \$180.75. Der Berein befigt eine ch dann auch ben Bibliothek, die jeden Mittwoch Abend offen ift.

Dr. Rrotel, feit gehn Jahren an einer englischen, Iutherifden Gemeinde in ber Stadt Rem Jorf thatig, berichtet im "Lutheran", baß mahrend biefer Beit 184 Perfonen biefer Miffionegemeinde fich angeschloffen haben. Dann führt er an, wie wenige diefer neuen Glieder aus den deutschen lutherischen Gemeinden herüber gefommen feien. Er fagt barüber wörtlich wie folgt: "Bahrenb aller diefer Jahre erhielten mir 13 Glieder von der deutfcen St. Matthäus-Gemeinde, 10 von der St. Martus -Gemeinde und 2 von ber St. Lufas-Gemeinde." Alle ri=Ennode und eine biefe Gemeinden geboren gum New Jort Ministerium, gu bem auch die Gemeinde bes Dr. Krotel gehört - ober boch bieher gehörte. Bon ben beutschen lutherischen Gemeinden seiner eigenen Synode erhielt demnach Dr. Krotel, in gehn Jahren feiner Miffionsarbeit in ber Weltstadt New York, gerade 25 - fage fünfundzwanzig Glieber für Die englisch-lutherische Gemeinde. Diese Bahl ift febr flein und zeigt, bag es mit bem Englischwerden ber beutichen Lutheraner in New York nicht febr rafch geht. Bas wird aber aus den hunderten und Taufenden, die jährlich in ben deutschen lutherischen Gemeinden confirmirt werden? Bleiben fie bei ihren Gemeinden? Ach nein! Gar viele verlaufen fich und manche fallen ben Secten gur Beute. Das ist das Traurige bei diesem Zahlenverhältniß!

Unfere Regermiffion. Betreffe berfelben außert fich hen Gedanfen, Die ber "Rirchenfreund", Das beutsche Blatt ber fogenannten die niemand fannte lutherischen Generalfpnode, also: "Die Regermiffion ift en, wieder heraus= gegenwärtig ein viel besprochenes und vielseitig aufgemunbem Könige Ernst tertes Thema in den Blättern der Synodalconferenz. Daran fonnen auch wir ben berglichsten Antheil nehmen, ihrer umnebel und unfere Lefer in den füdlichen Staaten, welche fcon eber mit ben lutherifchen Negermiffionen in Berührung fommen, gur Unterftupung Diefer guten Sache ermun= Go fern wir auch sonft ben Miffouriern stehen und wie ungern sie auch überhaupt mit uns zusammenarbeiten, in Diefer Miffion arbeiten fie ber Generalfpnode vor. 3hr Erfolg wird uns ju gute tommen, benn leichter konnte ,eine Mohr feine Saut mandeln ober ein Pardel feine Fleden', als ein Neger miffourifch werden." - hiernach muß die Religion ber Generalfonobe ber schwarzen haut befonders homogen fein. In der That ein merkwürdig neuer Aufschluß über diefes eigenthümliche Lutherthum.

Eine gerichtliche Entscheidung. Dr. Mann von Philadelphia theilte, wie bie "Beitschrift" berichtet, auf bem Rirchentage Folgendes mit: "Es follte vor vielen Jahren eine gar wichtige Frage in der Zions-Gemeinde ju Philadelphia entichieden werden. Unter andern ftellte fich auch ein Mann mit feiner Stimme ein, der wohl in ber Rirche confirmirt worden, aber feit 30 Jahren fein communicirendes Mitglied gewesen mar. Natürlich murbe feine Stimme gurudgewiesen. Der Mann murbe flagbar. Und bas Obergericht von Pennsplvanien entschieb, Die Gemeinde muffe die Stimme bes Rlagers annehmen." - Hieraus sieht man, wie wichtig es ist, daß jede Gemeinde eine Constitution habe und gerichtlich eintragen laffe, in nelder genau bestimmt ift, mer Gemeinteglied und stimmberechtigt ift, und in welcher zugleich erflart wird, bag biejenigen, welche nach ordentlichem Rirchenjuchteverfahren ausgeschloffen find, aller Gemeindegliederrechte verluftig find.

"Gemeinschaftliche Gemeinden." Unter ben beutichen Pennsplvaniern tommt es vielfach vor, daß Lutheraner und Reformirte gemeinschaftliche Rirchen besigen. Die "Beitschrift", Die gegen Diefes Uebel ichon oft gezeugt hat, macht nun auch barauf aufmertfam, bag es auch fogar "gemeinschaftliche Gemeinden" gebe. Gie fchreibt: "Daß es aber fogar gemeinschaftliche Gemeinden gibt, bas durfte manchem fremt fein. Ein lutherifcher Paftor verflagte die gemeinschaftliche Gemeinde, an welcher er amtirte, wegen rudftandigem Behalt und bas Bericht entschied, daß die reformirten sowohl ale die lutherischen Gemeindeglieder Die fehlende Summe aufbringen müßten." Aus bem "Reformirten Sausfreund" theilt fie Folgendes mit: "Biele ber fogenannten gemeinschaftlichen Gemeinben find eigentlich bloß eine Gemeinde mit zwei Paftoren. Sie haben blos eine Schapfammer, aus welcher beide Paftoren ihren Rohn empfangen. Ebenfo geht es bei ben Bahlen der Gemeinde. Die Lutheraner ftimmen bei ber Bahl für einen reformirten Paftor mit und Die Reformirten bei ber Bahl für einen lutherifchen besgleichen. Bir borten vor nicht langer Zeit von einer Bemeinde, in welcher bie Reformirten fast einstimmig für einen gewiffen Paftor maren, allein ihr Bunfch murbe baburch vereitelt, bag bie Lutheraner fart ausrudten und alle gegen ben reformirten Prediger ftimmten." - Belch grauenhafte babylonische Bermirrung, die nur in America moglich zu fein scheint!

"Chriftliche Jungmänner: Bereine" (Young Men Christian Associations). Wie es um bas Christenthum berfelben fteht, fann man u. A. auch baraus feben, bag jungft ein folcher Berein ben berüchtigten Col. Rob. Ingerfoll, einen der frechften Religionsspötter, eingeladen hat, auch in feiner Salle Borlefungen zu halten.

Monsgebell. Befanntlich bellen Die fleinen, elenden Mopfe, die fouft nichts zu thun haben, Nachts ben Mond an, und meinen bann, ihre Buth eindringlich gezeigt und Aber Rome ben Mond erichredt zu haben - bie bummen Bestien. Arhnlich geberden fich viele ber fogenannten "freien an, ale er a Protestanten" Deutschlande und befondere Ameritae. Die erfte, Die Den "Bibelglauben" haben fie längft, als etwas Ber- Krucifir un altetes, über Bord geworfen, und figen, aufgeblasen mit biefen ihren Cigenduntil, im matten Scheine bes ftinkenden Talglichts zubeten.

gufrieden. S aufhalfen, unt tes Wort fest lieber Amtebra chen Unlauf a' von einem Gl Berrn 2B. Th Rirche zu Nem Februar, legtl bas Thema: in welcher er t thum machte, trifft, allem 5 Abendpreffe" " fchien ein Mue rend wir biefe fere Spalten | fondern als be Gott ben BE und bann ver "Gott ale Ge (That-) Kraf schwall eine Begenwart u in Newport fi wie oben besch seit einiger 3 gröberer Bei vielen Artife tern" ericheit Mopfe mit g Deshalb wo himmelszelt

rend auf Erb Das unid nicht leugnen (Lutheraner) worden feien, Raifer un heilige Ri fcone Musre und Unwiffe Ausreden bei Rirche doch nicht wahr, r möchte ich bi Millioneblaf lifen in Mer ihrer Rirche, ju ermorben, jara ist ein felbst dem eve genoffen. Wort Gottei por und erfli fich. Da m Sonntag bi verstanden. zeichnet. E Rindes ausg Strafe auf, handeln ihn. Ravitel aus denn nun de Nachricht be nach, fcbreiei Sein Tob n r den herglichsten Antheil nehmen, füdlichen Staaten, welche schon n Regermiffionen in Berührung ung dieser guten Sache ermun= uch sonft den Missouriern stehen ch überhaupt mit uns zusammen= isson arbeiten sie ber Generalfolg wird uns zu gute kommen, e Mohr feine haut wandeln ober als ein Reger miffourisch werben." Religion ber Generalspnobe ber re homogen sein. In der That ufschluß über dieses eigenthümliche

nticheidung. Dr. Mann von ie bie "Beitschrift" berichtet, auf ndes mit: "Es sollte vor vielen ge Frage in der Bions-Gemeinde ben werden. Unter andern ftellte feiner Stimme ein, ber wohl in orben, aber feit 30 Jahren fein led gewesen war. Natürlich wurde iesen. Der Mann wurde klagbar. oon Pennsplvanien entschied, die itimme tes Klägers annehmen." wie wichtig es ift, baß jede Ben habe und gerichtlich eintragen bestimmt ift, wer Gemeinteglied und in welcher zugleich erflart elche nach ordentlichem Rirchen= loffen find, aller Gemeindeglieder-

Bemeinben." Unter ben beutmmt es vielfach vor, daß Luthe= gemeinschaftliche Rirchen besigen. gen diefes Uebel icon oft gezeugt rauf aufmerksam, daß es auch so= Bemeinden" gebe. Sie schreibt: meinschaftliche Gemeinden m fremb fein. Gin lutherischer inschaftliche Gemeinde, an welcher ndigem Behalt und bas Bericht irten fowohl ale Die lutherischen nde Summe aufbringen müßten." hausfreund" theilt fie Folgendes iten gemeinschaftlichen Gemeinden e Gemeinde mit zwei Paftoren. apfammer, aus welcher beibe Dangen. Ebenfo geht es bei ben Die Lutheraner ftimmen bei ber rten Paftor mit und die Reforir einen lutherischen besgleichen. nger Zeit von einer Gemeinde, in fast einstimmig für einen gewissen er Wunsch wurde dadurch verr stark ausrückten und alle gegen r stimmten." — Belch grauenrrung, die nur in America mög=

änner:Bereine" (Young Men ). Bie es um das Christenthum ı u. A. auch daraus sehen, daß den berüchtigten Col. Rob. In-Religionsspötter, eingeladen hat, lesungen zu halten.

ntlich bellen Die fleinen, elenden u thun haben, Nachts den Mond re Buth eindringlich gezeigt und aben - die dummen Bestien. viele ber fogenannten "freien chlande und besonders Ameritae.

ihrer umnebelten Bernunft. Damit find fie aber nicht zufrieden. Gie wollen mit Bewalt ihren Unfinn andern aufhalfen, und laufen wuthend Sturm gegen die in Gottes Wort festgegrundeten Mauern ber Rirche. — Ein lieber Amtebruder machte une diefer Tage auf einen folchen Anlauf aufmertfam. Diefer Angriff wurde gemacht von einem Gliede bes Cincinnatier Protestantenbundes, herrn B. Thomas, Prediger der "freien" St. Johannes-Rirche zu Newport, Rentudy. Dieser herr hielt am 17. Februar, letthin, vor feiner Gemeinde eine Predigt über bas Thema: "Die Gottheit und ber Berrgott", in welcher er die schändlichsten Angriffe auf das Christenthum machte, und auf eine Beise, wie man das felten trifft, allem heiligen hohn sprach. In ber "Täglichen Abendpreffe" von Cincinnati vom 18. Februar 1878 erfchien ein Auszug dieser Predigt. Wir haben fie, mab. rend wir biefes ichreiben, vor und liegen, wollen aber unsere Spalten mit diesem höllengeifer nicht besudeln, fondern als bezeichnend nur anführen, daß diefer "Prediger" Gott ben hErrn einen "breieinigen Teufel" nennt, und bann verfündigt, daß "die moderne Dreieinigfeit" fei "Gott als Beift, Gott als Liebe und Gott als Willens-(That-) Kraft." Dann kommt noch mit großem Wortschwall eine Beschreibung ber "religiöfen Reform ber Gegenwart und ber Butunft" - wie ber große Schreier in Newport fle fich benft. Neu find nun folche Angriffe, wie oben beschrieben, allerdings nicht, aber es ift uns doch seit einiger Zeit aufgefallen, daß sie in viel frecherer und gröberer Beife ale früher gemacht werben, fo auch in vielen Artifeln, die in den "Protestantischen Beitblattern" ericheinen. Es icheint eine neue Ginfuhr junger Mopfe mit großen Gurgeln Statt gefunden ju haben. Deshalb wohl bas große Gebell. — Aber broben am himmelezelt bleibt, trop alle bem, bas helle Beftirn, mahrend auf Erden ein Mops nach dem andern verfaulet! L. Rata.

Das unfdulbige Rom! 3mar fonnen bie Papiften nicht leugnen, daß in früheren Jahrhunderten die Chriften (Lutheraner) bedrängt, verfolgt und als Reper hingerichtet worden feien, aber fie fagen, bas hatten bie gottlofen Raiser und Ronige verübt, dafür tonne man bie heilige Rirche nicht verantwortlich machen. fcone Ausrede bas! Doch leiber laffen viele Schwache und Unwiffende fich burch folche und abnliche fromme Ausreden bethören und meinen, Luther habe Die römische Rirche doch etwas zu schwarz gemalt, und es sei vieles nicht wahr, was man den Römischen Schuld gebe. Solche möchte ich bitten, Folgendes aus dem evang. lutherischen Missionsblatt mit Aufmerksamkeit zu lesen: Die Ratholiten in Mexiko treiben immer noch das blutige Handwerk ihrer Kirche, die Protestanten zu verfolgen, zu quälen, ja zu ermorden, wenn fiche gerade fo gibt. In Guadalajara ift ein Ratholit Protestant geworden. Er biente selbst dem evangelischen Missionswert unter seinen Stadt= genossen. In feinem Sause versammeln fich, die bas Wort Gottes hören und lesen wollen. Er lief't ihnen vor und erflart nach feiner Gabe. Die Befucher mehren fich. Da merft's ber fatholische Priefter. Um nächften Sonntag halt er eine Predigt und feine Beerde hat ibn Der Reger ift als gemeinschablich gefenn= verftanben. zeichnet. Eines Abends muß er noch wegen eines franken Rindes ausgehen. Ein Saufe Römlinge greift ihn auf ber Strafe auf, nehmen ihn in ihre Mitte, verspotten und mißhandeln ihn. höhnend rufen fle: "Lege uns doch jest ein Rapitel aus! Bertheidige doch deinen Glauben! Bo ift denn nun dein Gott?" Borübergehende eilen und bringen Nachricht ber Gefahr in sein Saus. Gein Beib eilt ibm nach, fchreiend, bittend, flebend um Silfe, um Erbarmen. Aber Rome Berehrer fennen fein Erbarmen gegen Reper. Sein Tod war beschloffen; und fein Beib durfte erft beran, ale er ale Leiche ba lag. Seine eigene Mutter mar tie erfte, die fich noch einstellte und zwar mit Lichtern, aben fie längst, als etwas Ber- Rrucifir und allerhand römischem Popanz versehen, um rfen, und fiten, aufgeblasen mit diesen ihren Sohn noch im Tode aus der Keterei heraus-Scheine bes ftintenden Talglichts zubeten. Die Rofenfranzfugeln fielen auch bald eine

nach ber andern. Doch die Protestanten nehmen ihren Freund und Lehrer und bestatten ibn. Um Grabe aber noch tritt ber Bruber bes Ermorteten auf und fagt: "Du haft beinen verdienten Tod gefunden; bu marft ein Reper. Möge ce allen Protestanten geben, wie es bir gegangen!" — Baren hieran etwa auch die gottlofen Raiser und Könige Schuld?

#### II. Ausland.

Chriftoph Soffmann, ein befannter diliaftifder Schwärmer, ber eine gange Angabl unerfahrener Chriften verführt hat, mit ihm nach Palästina auszuwandern, um bort bie Biederkunft Christi jum taufendjährigen Reiche gu erwarten, hat fich in neueren Beiten ale ein frecher Berfpotter bes Webeimniffes ber beiligen Dreieinigfeit geoffenbart.

Megermiffion. Der "Lutherifche Rirchenbote für Auftralien" vom 21. Januar fchreibt: "Die evangelischlutherische Synodalconferenz von Nordamerika, zu welcher die Miffourispnode und andere rechtgläubige Synoden gusammengetreten find, hat ben Befchluß gefaßt, die gefammelten Miffionegelber nicht mehr ins Ausland zu schicken, sondern unter ben beidnischen Regern ber füdlichen Staaten zu miffioniren. Bu bem 3wede ift herr Paftor 3. F. Dofder von Jankton ale Miffionar berufen und ist berselbe bereits am 16. October v. 3. durch die herren Paftoren Bunger und Sapper in fein Amt eingewiesen und barin bestätigt worben. Es gefchah foldes ju Altenburg, am Schluffe ber Sigungen ber westlichen Diftrictsfnnode von Miffouri. Der hErr wolle biefes Wert mit Seinem Segen fronen und es babin tommen laffen, bag auch unter ben Negern Ameritas Gemeinden bes reinen Befenntniffes gesammelt werben!"

Neuestes über die Hannoversche Separation. Das Confistorium hat Pastor Plathner aus Gulze auf bringenden Bunich des Rirchenvorstandes jum fünftigen Pastor in hermannsburg erwählt und derfelbe hat diese Wahl angenommen. — Am Sonntag Quinquagesimä hat bereits die Einweihung des vorläufig errichteten Rirchgebäudes der von frn. Paftor harms bedienten feparirten Gemeinde ftattgefunden. - Dem Sausvater bes Baifenhauses, Lehrer Molsen, welcher ber Separation nicht beigetreten ist, hat harms erflärt: zur Separation wolle er ihn nicht nöthigen, aber wenn er mit ihm weiter gusammen arbeiten folle, muffe Lehrer Molfen, wenn er auch in der Landesfirche bleiben wolle, boch gu feiner Rirche und feinem Abendmahl fich halten. Da Molfen erflart hat, diefe Bedingung nicht eingehen zu tonnen, bat Sarme ihm erflart: bann mußten fie ihr bisheriges Berhältniß lofen. Molfen fucht baber nun eine Schullebrerftelle. — Aus der Pfarrei Briedel hab.n fich bis Ende Februar 52 Namen mit etwa 150 Seelen zum Austritt gemeldet, darunter 2 hofbesiger. Ihr Prediger ift Paftor Dreves. — Superintendent Rochvil hat fich endlich boch entschlossen, von Oftern ab der Pastor der Separirten in der Stadt hannover zu werden; fein Bruder, Raufmann Rocholl, will ein auf feinem Grundftud liegenbes Saus unten gur Rirche und oben gur Pfarrwohnung ausbauen, mas bis Michaelis fertig fein foll. -

Dem berftorbenen Pabst Bius dem Neunten hat eine italienische Zeitung, genannt "Dffervatore Romano", am Tage nach des Pabstes Tod (den 8. Februar) einen Nachruf gewidmet, welcher mit folgenden Worten folieft: "Damit unfere Bitten erhört werben, lagt une anrufen ben Sout beffen, welchen die gebenedeite Mutter Gottes mit einer unfterblichen Rrone geschmudet bat. Dius ber Neunte unfer Mittler neben bem Allmächtigen und neben ber unbefledten Jungfrau." - Das ift alfo nun Die Dreieinigfeit ber Papiften! Gottes Bort fagt: "Es ift Gin Gott und Ein Mittler gwifchen Gott und ben Menfchen, nemlich ber Menfch Chriftus JEfus." 1 Tim. 2, 5. Die Bibel bes Untichrifts aber fagt Rein bagu.

Timotheus.

Ein Welchent für Die confirmirte Jugend.

Auf Geite 102 biefes nun in 10ter Auflage erschienenen Buchleine mirb allein unfere Synote ale eine rechtglaubige und allein unsere Predigerfeminarien als folche em= pfoblen, aus benen rechtgläubige Prediger hervorgeben. hierüber haben fich jungft Die lieben Bruter ber Biscon fin- und ber Dbio Ennobe öffentlich in ihren firchlichen Blattern beschwert, und zwar mit vollem Rechte. Bir erlauben und aber hier zu bemerfen, bag jene erclusive Empfehlung nicht nur aus, Gott Lob! langft vergangener Beit ftammt, fonbern bag fie auch aus purem Berieben fiehen gelaffen worden ift und baher in ber nachften Muflage bes Buchleine verandert und auf alle Ennoben ber Spnobalconfereng und beren Unstalten ausgebehnt merben wird. Wollen alfo bie lieben Bruder bas von une, wie wir ju unferem eigenen großen Leidwefen feben, begangene Berfehen une gutigft verzeihen und burch basfelbe unfer bruterliches Berhaltnig in feiner Beije geftort merben 973

#### Die dicsjährige Bersammlung unserer Delegatensquode.

Da gewisse Umstände es nothig gemacht haben, ben auf ten erften Mittwoch im October tiefes Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber Dicejabrigen Sigungen unserer Delegatensynode zu verändern, und für benselben ber Mittwech vor bem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Glieber unserer Delegatensynote tie Aufforderung, an genanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis,

im Staate Miffouri, fich zu versammeln.

C. F. B. Walther, b. 3. Prafes ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. St.

St. Louis, Mo., ben 23. Febr. 1878.

(Wegen ber in ben beiben vorhergehenden Ungeigen in Erinnerung gebrachten Befchiuffe ze. fiebe "Lutheraner" Ro. 5 und 7.)

Rachtrag.

Nachträglich merben alle Synodalgemeinten und beren Paftoren Daran erinnert, daß fie ihre Erflärung barüber einzusenden haben, ob fie zu ber von ber im Jahre 1874 verfammelt gewesenen Delegatenspnobe vorgeschlagenen Versummert gewesenen Deutgateninove vorgeswagenen Aenberung ber Art und Beise, wie die Lehrer in ben Synodalanstalten zu mählen sind, ihre Instimmung geben, ober nicht. Diesenigen Gemeinden, welche es unterlassen, ihre Erklärung einzusenden, werden als zustimmend betrachtet. Der lette Termin, bis zu welchem ichriftliche Erflärungen angenommen werden fonnen, ift ber erfte Sigungstag ber Diesjährigen Synodal-Der Bortlaut ber vorgeschlagenen Uenversammlung. berung findet fich im 16. Synodalbericht ber Allgemeinen Spnobe von 1874. S. 59. f., sowie in den "Nachträgen zum Spnodal Handbuch, S. 4. f. Der Obunterzeichnete.

# Befanntmachung.

Wefauntmachung.
Alle Diefenigen, weiche den Sipungen der Zten Delegaten-Synobe, welche am 15. Mai b. 3. hierorts zusammentritt, beizuwohnen gebenken, sowohl die Belegaten, rosp. Ersaß manner, als auch alle Gäfte, werden gebeten, ihre Namen nebit genauer Abresse umgehend, höteistens aber bis zum 25. April, dem Unterzeichneten zu melden, damit denselben per Postfarte ihr Quartier angezeigt werden könne. Auch Solche, die von hiesigen Freunden direct eingeladen sind, wollen dies mittheilen, damit der Bertheilung der Quartiere nicht unangenehme Störungen und hindernisse eintreten. Wer die Meldung versäumt, wird für sich selbst zu sorgen baben, oder mit sehr entsernt gelegener Wohnung sich begnügen müssen. begnügen muffen.

Um Bahnhofe wird ben Antommenben, gemäß ihrer Postfarte, bie man alfo mitzubringen nicht verfaumen wolle, ber Weg zu ihrem Logis angewiesen werben.

Die Sigungen finden Statt im Schulfaal ber Dreieinigfeits-Gemeinde an Barry Street. E. A. Brauer, E. A. Brauer, 1811 Fulton Str., St. Louis, Mo.

# Kahrpreis = Ermäßigungen.

Der jur Synode über Cleveland nach St. Louis und zurud für ben geringen Preis von \$17.(10), ober von Creftine und Galion für \$15.00 zu reisen willens ift, ber melde sich vor bem 5. Mai beim Unterzeichneten, bamit berfelbe vor seiner Abreise zur Committee-Sigung die Bahr-Billets jedem Besteller per Post zusenden kann.

3. D. Meicher, Cleveland, D.

Mden Synobalen, welche von fort Banne und Umgegend nach St. Louis jur Delegaten-Sonobe ju reifen haben, biene hierburch jur Radricht, bag bie Toledo, Babafb u. Beftern Eifenbahn Tidets bin und ber fur \$12.00 am Depot vertaufen wird. Büge gehen Nachmittage 4 Uhr, Abends 9 Uhr und früh um 3.15.

Rur \$10 00 fonnen Alle non bier jur Spnote in St. Louis gur \$10.00 fonnen que von oter gur Synoet in El. Louis und gurud auf ber Ilinois-Central-Eisenbabn reifen. Gollien recht Biele über Chicago geben, so würden die Rosten noch weniger betragen. Der Babnbof ift am Ufer bes Sees und am Zuge von Lake Street. Möchte boch Jeder, ber so zu reisen gebenft, es mir gefälligst obne Bergug anzeigen.

Diefenigen Delegaten und Gafte, welche ju ihrer Reise nach St. Louis die folgend genannten Bahnen benugen und ben vollen gahrpreis erlegt haben, fonnen gegen Borgeigung eines vom Secretar ber Synobe ausgestellten Certificats auf den zur Derreise benügten Bahnen entwerer gang frei ober um ben bien, resp. 3ten Theil bes Sahrpreifes gurudfehren :

Ohio & Mississippi R. R. (von Cincinnati und allen Zwischenstationen bis nach St. Louis,)

Diefelbe Bahn, Louisville Division,

St. Louis & South Eastern R. R.,

St. Louis & Cairo Short Line.

Mobile & Ohio R. R.

Alle Bahn - Gesellichaften in Miffouri haben Reductionen berweigert, Da auf ihren Bahnen feit 1. April D. 3. Das Gefet nur einen Fahrpreis von 3 Cents pro Meile erlaubt. D. Ralbfleifch für bie Committee.

#### Ordination und Ginführungen.

Um Sonntage Eftomibi wurde herr Candibat U. 3ben von bem Unterzeichneten unter Uffistenz bes herrn Pastor Bremer ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Abreffe: Rev. U. Iben,

Farmington, St. Francois Co., Mo.

3m Auftrage bes herrn Prafes Beper ift herr Paftor Frang B. Schmitt, früher in Best Geneca, am Sonntag Reminiscere in feiner neuen Gemeinde unter Affifteng bee herrn Paftor Moll von mir eingeführt worden. 3. 2B. Beinbad.

Mbreffe: Rev. Franz W. Schmitt,

St. Johnsburg, Niagara Co., N. Y.

#### Rirdeinweihung.

(Berfpatet.)

Um 9. December 1877, ale am 2ten Abventosonntage, murbe die neuerbaute Bacfteinkirche ber "Deutschen Ev.-luth. Matthäus-Gemeinde zu Allegheny City, Pa.", feierlich eingeweiht. Um Bormittage predigte Berr Prafes Paftor Beyer, am Rachmittage Berr Puftor R. Walg und am Abend Derr Paftor P. Brand.

F. Bambegang.

#### Diesjährige Berfammlung ber Evang. = Luth. Synode von Illinois und andern Staaten.

Gemiffe Umftande haben es nöthig gemacht, die Zeit unserer Lejährigen Berfammlung zu andern. Die Synobe versammelt biesfährigen Berfammlung ju anbern. Die fich nicht am 13. Juni, wie bestimmt, fonbern

vom Mittwoch ben 8. bis 13. Mai biefes Jahres in Mascoutah, St. Clair Co., Illinois.

B. Model, Gecretar.

NB. Synobale und Gafte wollen fich beim Pastor loci vorber anmelben.

#### Confereng = Ungeigen.

Die vereinigte Auglaize und Kort Banne Conferenz wird, f. G. w., am Nachmittage bes 23. April in Fort Bayne, Ind., ihren Anfang nehmen und bis Breitag Mittag währen. Saupttema: Thesen über Art. VII. ber Concordiensormel.

D. 2B. Querl.

Am 30. April und 1. Mai ist Conferenz in Manitowoc, Bis. Gegenstand: Formula Concordiae, Art. VI.

3. Jacob Doffmann.

Die Sub.Michigan Pastoraleonferenz versammelt sich, f. G. ., am Dienstag ben 30. April in Monroe, Mich. Anmelbungen beten. 3. R. Laurißen.

## Die Concordia=Academie und die Höhere Töchter= foule gu St. Louis, Do.

(3med biefer Unftalt, sowie bie Unterrichtegegenstände in voriger Nummer des "Lutheraner" angegeben

Das Schulgelb beträgt für bie Rnaben \$40.00 und für die Madden \$24.00 jabrlich, und ift in jabrlicher ober viertelfahrlicher Borausbezahlung gu entrichten. Solden Eltern, benen ce gu fcwer fallt, fur ihre Rinber das volle Schulgeld zu bezahlen, wird das Directorium eine Ermäßigung bewilligen.

Auswärtige Böglinge tonnen Roft und Logis in chriftlichen Familien für etwa \$14.00 monatlich bekommen.

Die nachste regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge mirt, fo Gott will, am 24. April ftattfinden. Unmel= dungen sind zu richten an

U. C. Burgborf, Director. 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

Eingefommen in die Ra Für die Synodalkas liameburg \$20.00. Paffor Dre Point 8.25. Lebrer Giefmann Für die Regermissis leganv County, \$25.00. Für, die Wittwenkas

hur, bie Willwenra; bochzeit von frn. B. A. Schott E. Krieger und Joh. Schomber! in Baltimore 29.05. Jacob Ari Für arme Studente Mebwald: Bon N. \$105.

Retonate: Bon W. N. \$1 (0). Jungfrauen 1.95. S. R. 1.05. Kür arme Schüler i Brand: N. N. \$1 (0). Celler Für die Gemeinde i

Bur bie Gemeinde in New York nachtrag Für bie College Un ber Gemeinde in New York \$10 Für bie Taubftum m Bon Magbalene Camm \$1.00. Bur bas Baifen bau burd bas Kinderblatt \$50.00.

Bur das Baifenba meit burch das Kinderblatt \$50. Für bas Waifenba fammelt durch bas Rinberblatt \$

Berichtigung. — Seite & Lutheraner" find verschiedene Arieger erhalten angegeben. Christoph Arieger in Baltimo altimore. New Yorf, 1. April 1878.

Mit herzlichem Danf von dem herrn Pastor J. G. Kung' Gem herrn George Griebel 5.00, vor einer hochzeit 5.00 — für Bun mann für Bente vom Jungfra herrn Leintfühlers Dochzeit 5.00 3.50. Bon Paftor Befeiob fü Chr. Bollpert für Sorft 8.00. Solm 60.00. Bon Berrn Paft 12 Sandiücher, 6 Riffenübergu Bon Paft. A. Bromere Frauenv

Bur arme Studirende, aus t von Miffouri, erhielt Unterzeich herrn Paftor Soltermanns Ge Mo., \$10.50 fur ben Ceminari ben Berren Paftoren: Bunger i then Frauenverein ber Gem. bes Paft. A. W. Müller in Dfage ( 2.00. Bon meiner St. Paule-

Der treue Gott fei ben lieber Befu willen, und erwede recht Raffe. 3m Namen ber Unterfti North Gt. Louis, Mo., 2. 2

Für arme Stubenten e then Krauenverein beffelben in Sandtucher, 2 Tafdentucher, 5 ! beinfleiber.

Rur arme Stutenten erhielt t Frauenverein feiner Gemeinbe

Erhalten burch Berrn Paftor verein in feiner Gemeinde fur Dite \$5.00.

An

# Fefigefang auf Pfingften 28. Moefta, Lehr gansport, Inb. Synobe von Miffouri

Diefer Festgesang besteht aus in C. Dur und einem barauf fe in C. Dur und einem carauffe ren ift bas alle Kirchenlied: " Tert bes legteren ber erfte Bei bes Lebens". Da ber gange Fi an bie Krafte unferer Eborfange ner Urt fich lieblich anbort, fo i Arbeit bes herrn Moefta vielfe Arbeit bes herrn Moefta vielf. Berftanbnis und unferem Gefchn auf bem Gebiete ber Theologie binterlaffenen fo reichen und bi ju zehren! Indem Schreiber biefes daber

Indem Schreiber dieses daher kann er nicht umbin, dehuss ein ein paar Errata, die Parmonie 15 (exl. Austakt) das hoer 3 ist, so sollte doch wohl im Tenor Ebenso klänge es in Tast 38 gen und Achtelnote c für das Bott, und dann eis d als Zweiachte hat sich im Tast 52 bet. Lob" e im Sopran gleichfalls Bordalt doch wohl als Biertel im Bast Truck und Auskattung lassen Preis 10 Cents das Stück, \$1 lungen wende man sich an Herri

Reränder

W. Wiegrefe, Dewner's

gur Synobe in St. Louis Eisenbahn reisen. Sollien en die Kosten noch weniger & Sees und am Zuße von 10 zu reisen gedenkt, es mir

M. Magner.

elde zu ihrer Reife nach n benugen und den vollen 1. Borzeigung eines vom frats auf den zur herreise r um den hten, resp. 3ten

von Cincinnati und allen . Louis,)

haben Reductionen verpril b. 3. das Befeg nur erlaubt.

fc für bie Committee.

ährungen.

andidat U. Iben von dem n Paftor Bremer ordinirt Beo. Linf.

Francois Co., Mo.

: ist Berr Pastor Franz am Sonntag Reminiscere g tes herrn Paftor Moll 3. B. Beinbach.

Viagara Co., N. Y.

Abventessonntage, wurde chen Ev.-luth. Matthäus. lich eingeweiht. Um Borer, am Nachmittage herr

ftor P. Brand. F. Bambegang.

der Ebang. = Quth. ndern Staaten.

emacht, die Zeit unserer Die Synode versammelt bern

Rai diefes Jahres Co., Illinois.

. Mochel, Gecretar.

b beim Pastor loci por-

gen. Wayne Conferenz wirb, ' - Bart Mayne, Ind.,

gen.

I in Bort Wayne, Ind., Mittag mähren. Haupt-vordienformel. D. B. Querl.

erenz in Manitowor, iae, Art. VI.

Jacob Doffmann.

enz versammelt sich, s. G. Jast. A. Opis in Hartford, W. Schimpf.

enz versammelt sich, f. G. ve, Wich. Unmelbungen 3. R. Laurigen.

die Söhere Töchter= 8, Mo.

Unterrichtegegenstände utheraner" angegeben

Rnaben \$40.00 und und ift in jabrlicher ung zu entrichten. fällt, für ihre Rinter pird das Directorium

t und Logis in christnatlich bekommen.

hme neuer Zöglinge stattfinden. Unmel=

dorf, Director. Str., St. Louis, Mo.

Eingekommen in die Kasse des öflichen Districts: Für die Synobalkasse: Bon der Gemeinde in Williamsburg \$20.00. Pastor Drever 2.00. Gemeinde in Eclege Point 8.25. Lebrer Gitsmann 5.00.

Für die Regermission: Durch G. D. Simon, Alleganv County, \$25.00.

Kür die Rejermission: Durch G. D. Simon, Alleganv County, \$25.00.

Kür, die Wittwenkasse: Tollecte bei der silbernen Hochzeit von drn. W. A. Schott \$11.87. Bon Past. Trever 4.00.

C. Arieger und Joh. Schomber 2 00. Bon der Immanuels-Gem. in Baltimore 29.05. Jacob Arnotd 2.00. C. S. 50 Cts.

Kür arme Studenten in St. Louis: Für A. Rebwald: Bon R. R. \$100. Collectirt von Jünglingen und Jungfrauen 1.95. D. K. 1.05.

Kür arme Schüler in Kort Wayne: Für Kr. Brand: R. K. 100. Collecti. 1.67. D. K. 1.33.

Kür die Gemeinde in Trimmitschau: Bon der Gemeinde in New Yorf nachträglich \$9.00.

Kür die College Unterhaltungskasse: Bon der Gemeinde in Rew Yorf nachträglich \$9.00.

Kür die Taubstummenanstalt bei Detroit: Bon Magdalene Tamm \$1.00.

Kür das Waisenbaus bei Boston: Gesammelt durch das Kinderblatt \$50.00.

Kür das Waisendaus bei Addison: Gesammelt durch das Kinderblatt \$50.00.

Kür das Waisendaus bei St. Louis: Gesammelt durch das Kinderblatt \$50.00.

sammelt durch das Mattendalt \$50.00.
Berichtigung. — Seite 40 bes diedjährigen Jahrgangs bes "Lutheraner" sind verschiedene Beiträge als von herrn Lebrer Krieger erhalten angegeben. Soll aber jedesmal heißen: Bon Christoph Krieger in Baltimore.

Mew Jork, 1. April 1878.

3. Birkner, Kassirer.

Mit berglichem Dank von dem Unterzeichneten empfangen: Bon Herrn Pastor J. G. Kunz' Gemeinde für Ib. Horst \$10.00. Bon Herrn George Griebel 5.00, von Past. Maische Gem. 31.00, von einer Hochzeit 5.00 — für Wunderlich. Durch Past. J. D. Niemann für Bente vom Jungfrauenverein 6.25. Für Lucas auf Derrn Leimküblers Pochzeit 5.00, auf Herrn H. Meyers Hochzeit 3.50. Bon Pastor Weiselsch für Trögemiller 2.00. Bon Gerrn Chr. Wolleri für Horst 8.00. Durch Pastor J. P. Bever für Holm 60.00. Bon Herrn Pastor Stock Frauenverein 8 Quilts, 12 Handlücher, 6 Kissenüberzüge, 3 Bettücher, 7 Paar Socken. Bon Past. A. Brömers Frauenverein 9 Hemben, 3 Pr. Strümpfe.

Bur arme Studirende, aus bem sudostlichen Confereng Diftrict von Missouri, erhielt Unterzeichneter folgende Liebesgaben: Bon berrn Paftor holtermanns Gemeinde in Longtown, Perry Co., Wo., \$10.50 fur den Seminaristen Steinfrauß in Addison. Bon ben herren Pastoren: Bunger 1.00, C. Better 50 Cis. Bom werthen Frauenverein der Gem. des herrn Past. Sapper 10.00. Durch Past. A. B. Müller in Osage County, Mo., von Frau Giesemeier 2.00. Bon meiner St. Pauls-Gem. dahier 5.00.

Der treue Gott sei den lieben Gebern ein reicher Bergelter um Jessu willen, und erwecke recht viele fröhliche Geber auch sur biese Kasse. Im Namen der Unterstützten dankend Rorth St. Louis, Mo., 2. April 1878. C. C. E. Brandt.

Bur arme Studenten erhielt durch Paftor Sahn vom werthen Frauenverein besselben in Staunton, 311., 4 Bettiücher, 6 Sandtücher, 2 Taschentücher, 5 Paar Strümpfe und 1 Paar Unterbeinfleiber.
6. F. B. Walther.

Bur arme Studenten erhielt burd Paftor Reift von bem werthen Frauenverein seiner Gemeinde in Bashington, Mo., \$10.00 C. g. B. W. alther,

Erhalten burch Derrn Paftor Succop vom werthen Jungfrauenverein in feiner Gemeinde fur den Schüler Lewereng \$10.00, für Dite \$5.00. D. B. Dieberich.

# Anzeige.

Fefigefang auf Pfingsten für gemischten Chor von F.
28. Moesta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind. St. Louis, Mo., Druckerei der Synode von Missouri, Ohio u. a. St. 1878.
Dieser Festgesang besteht aus einer Art Motette von 56 Tacten in C-Dur und einem darauf folgenden "Choral". Text der ersteren ist das alte Kirchenlied: "O heil'ger Geist, o beil'ger Gott", Text des letzteren der erste Bere von "Komm, o komm, du Geist des Lebteren der erste von "Komm, o komm, du Geist des Lebteren Der erste von "Komm, o komm, du Geist des Lebteren Da der ganze Festgesang nur bescheidene Ansprücke an die Kräste unserer Thorsäuger zu machen such und boch in seiner Art sich lieblich anhört, so wird man ohne Zweisel von dieser Arbeit des herrn Moesta vielsach Gebrauch machen. Sind wir doch auf dem Gebiet der Kirchemusst mit unseren Krästen, unserm Berständnis und unserem Geschmack meist noch nicht so weit, um, wie auf dem Gebiete der Theologie und der Erbauung, von dem uns hinterlassen so reichen und hehren Erbe der Bäter vorzugsweise zu zehren!

hinterlassenen so reichen und hehren Erbe ber Bäter vorzugsweise ju zehren!

Indem Schreiber dieses daber auch diesen Festgesang empsiehlt, kann er nicht umbin, behufs einer Correctur vor dem Gedrauch auf ein paar Errata, die Parmonie betressend, hinzuweisen. Da Takt 15 (exl. Austakt) das h der Zweiachtelsnote im Sopran Borhalt ist, so sollte boch wohl im Tenor a oder noch besser estehen, katt g. Ebenso klänge es in Takt 38 gewiß besser, wenn statt der Dreiachtelund Achtelnote e für das Wort, Christum' im Tenor a als Viertel und dann eis a als Zweiachtel gebraucht würde. Offenbar aber hat sich im Tast 52 der "Lob" ein Kehler eingeschlichen; denn da e im Sopran gleichfalls Borhalt zu dem Achtel a sein soll, so müßte doch wohl als Biertel im Bast f und im Tenor a stehen.

Druck und Ausstattung lassen diesmal nichts zu wünschen übrig. Preis 10 Cents das Stück, \$1.00 das Dutzend. Wegen Bestellungen wende man sich an herrn K. W. Moesta, Logansport, Ind.

Beränderte Adreife: W. Wiegrefe, Dewner's Grove, Du Page Co., Ills.

And ich fahe einen Engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Beschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Chre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den der gemacht hat himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,67. Herausgegeben von der Deutschen Evang Beitweilig redigirt bon bem & St. 201 Bahrgang 34.

Buttes Wort und Luffy

vergehet nun und nimm

(Eingefandt von Paftor Rohrlad.)

# Abendmahlsgäste.

Das heilige Abendmahl, bas andere Sacrament bes neuen Testamentes, ift, wie bas Sacrament ber beili= gen Taufe, von ber allerhöchsten Bichtigkeit, mögen auch die Schwärmer fort und fort fehr geringschätig und wegwerfend bavon reden. Schon biefes, bag Chriftus, ber bie Beisheit selber ift, es eingesett und es zu halten und befohlen hat, zeigt, daß an demselben un= endlich viel gelegen ift, mehr als an himmel und Erde. Das tritt um fo ftarfer hervor, wenn man bedenft, was in dem heil. Abendmahle uns nach Christi Einsetzung gegeben wird, nämlich nicht eine Figur bes Leibes, fon= bern ber mahre Leib Christi, welcher für uns in ben bittern Tod bahingegeben worden ift; und nicht ein Abbild des Blutes, sondern das mahre Blut Christi felbst, welches er am Stamme bes Kreuzes zur Ber= gebung unserer Sünden mildiglich vergoffen hat, laut fei= nes Wortes: "Nehmet hin und effet, bas ift mein Leib, ber für euch gegeben wird", und: "Rehmet bin und trinfet alle baraus; biefer Relch ift bas neue Testament in meinem Blut, bas für euch vergoffen wird zur Ber= gebung ber Gunden." Satte Chriftus, nach bem Da= fürhalten ber Schwarmgeister, mit ben Worten: "Das ist mein Leib", nur bloßes Brot, und mit den Borten: "Diefer Relch ift bas neue Teftament in meinem Blut", nur blogen Wein gemeint, so ware natürliches Brot für uns in ben Tod gegeben, und Wein am Kreuzesstamm für uns vergossen worden, zur Vergebung unserer Günden. Go etwas legt man Christo in ben Mund, wenn man von feinem Worte weicht, und auch in Glaubenssachen ber blinden Bernunft bas Regiment überläßt.

Daß bie Schwärmer, wie auf alles, was Gott für uns gethan hat, so auch auf bas heilige Abendmahl für bas heil der Seele wenig Werth legen, kommt ja frei= lich taher, daß ihr eigenes Thun sie hindert, das Wort felig ift barg Gottes, welches schnurstrads alle Selbstgerechtigfeit fel ein wurt über ben Saufen stößt, so zu nehmen, wie es lautet. hat an bief Denn bas merken sie wohl: Nehmen sie bas Wort, wie zur Bergebi es Gott geredet hat, so find und bleiben fie mit ihren er mit Day allerbesten Werken vor Gott nur fluchbeladene und ver= nichts mane tammte Sunder, fo lange sie fich nicht der Gnate Got- und führet ! tes in Christo in die Urme geworfen haben, ber Gnade, Geele; er ! bie einzig und allein uns selig macht. Dann ware es Namens mi

um all ihr ei der eigenen und durch T auch: Sollte mable nebm bas ift meif Berdienft; b allen benen, Bergebung reicht, zugeei weiteres zu ti im Glauben euch gegeber ben." Deni durch welche Gnade anbi und verfiege Chrifti Leib bengut, näm Leben, in w begriffen fin beil. Abendi

Es hat u

heil. Abende feit seines

Was kann (

fündenmüde

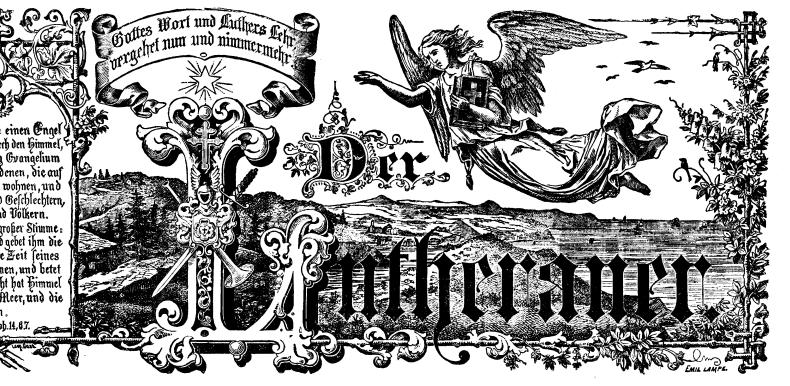
stende Secle

der Sünden

Evangelium

bieser Simr

eigenem Lei



regeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 1. Mai 1878.

Mo. 9.

ot von Paftor Rohrlad.)

mahlsaäste.

mahl, das andere Sacrament des t, wie das Sacrament der heili= allerhöchsten Wichtigfeit, mögen fort und fort febr geringschäßig on reden. Schon dieses, daß sheit selber ist, es eingesetzt und es 1 hat, zeigt, daß an demselben un= , mehr als an Himmel und Erde. r hervor, wenn man bedenft, was ahle uns nach Christi Einsetzung nicht eine Figur des Leibes, son= Christi, welcher für und in ben eben worden ist; und nicht ein sondern das wahre Blut Christi Stamme bes Rreuges gur Ber= n mildiglich vergossen hat, laut sei= t hin und effet, das ist mein Leib, wird", und: "Nehmet hin und ieser Relch ist bas neue Testament für euch vergoffen wird gur Ber= bätte Chriftus, nach dem Da= ngeister, mit den Worten: "Das ist Brot, und mit ben Worten: "Die= Testament in meinem Blut", nur o ware natürliches Brotfür uns in Bein am Rreuzesstamm für uns Bergebung unserer Sünden. So do in den Mund, wenn man von und auch in Glaubensfachen ber Regiment überläßt. er, wie auf alles, was Gott für

ich auf das heilige Abendmahl für enig Werth legen, kommt ja frei=

allen benen, die das glauben, mit Chrifti Leib und Blut Bergebung ber Gunden, Leben und Geligfeit bargereicht, zugeeignet und versiegelt; bann hatten sie nichts weiteres zu thun, als zuzugreifen und hinzunehmen, d. i. im Glauben fich nur auf bas Wort zu verlaffen: "Für euch gegeben und vergoffen zur Bergebung der Gun= ben." Denn bas Sacrament bes Altars ift ein Mittel, durch welches Gott allen benen, die es gebrauchen, seine Gnade anbietet und ben Gläubigen Dieselbe zueignet und verstegelt. Mit dem himmlischen Gut, nämlich Chrifti Leib und Blut, gibt er letteren auch bas Onadengut, nämlich Bergebung ber Gunden und bas ewige Leben, in welchen beiden Studen alle geiftlichen Guter begriffen sind. Und barum sagen und singen wir vom heil. Abendmahle mit Recht:

> Es ift bas Sauptgut aller Guter Und unfres Glaubens Band und Grund, Die größte Stärfe ber Bemuther, Die hoffnung und ber Gnabenbund."

Es hat uns also unser HErr JEsus Christus in tem heil. Abendmahle einen Tisch bereitet, der an Herrlich= feit seines gleichen auf Erben nirgends mehr findet. Bas fann es boch Kostbareres und Herrlicheres für bie fundenmude, nach ber Berechtigfeit hungernde und bur= stende Seele geben, als die Gewißheit der Bergebung der Gunden, die da ift ber Kern und Stern des ganzen Evangeliums? Hier im heil. Abendmahle, hier an Dieser Himmelstafel, wird sie, verpfandet mit Christi eigenem Leibe und Blute, uns zu Theil. Selig, ja enes Thun sie hindert, das Wort selig ist darum ein Jeder zu nennen, der an dieser Ta=

um all ihr eignes Thun geschehen, vorüber aller Ruhm Thal, fürchte ich kein Unglück; denn du bist bei mir, ber eigenen Werfe, also auch der Ruhm, durch Ringen | Dein Steden und Stab tröften mich. Du bereiteft vor und durch Beten sich den Himmel zu erwerben. So mir einen Tisch gegen meine Feinde" (Gunde, Tod, auch: Sollten fie die Einsetzungsworte des heil. Abend= | Teufel, Solle u. f. w.). "Du salbest mein Saupt mit mable nehmen, wie fie lauten: "Das ift mein Leib; Del und ichenkeft mir voll ein. Gutes und Barmbers bas ift mein Blut", bann mare es aus mit all ihrem zigkeit werben mir folgen mein Lebenlang, und ich Berdienst; dann murde ihnen, wenn sie's glaubten, wie werde bleiben im Sause des BErrn immerdar." (Pf. 23.) Die Speise, welche ber gläubigen Seele bier geboten wird, ist derart, daß diese berselben nie überdruffig wird. Bas St. Augustinus in Bezug auf ben Benug ber ewigen Berrlichfeit vor dem Throne Gottes, mit wel= chem die Auserwählten gesättigt werden, in bem Liede: "Nach der ewigen Lebensquelle" 2c., so trefflich mit den Worten ausdrückt: "Immer voll Berlangen zum Ge= nießen genießen fie in voller Sättigung und im Benuf ber vollen Sättigung bleibt ihnen bas Berlangen zum Genießen", findet auch seine Unwendung auf ben wieberholten Genuß des heiligen Abendmahls ber glau= bigen Rinter Gottes. Go oft fie auch schon im heil. Abendmahle gespeiset und getränket worden find zur völligen Genüge, erstirbt boch nicht von ihren Lippen der Ruf:

> "Berr Jesu Chrifte, bu getreuer Sirte, Romm, mit Gnaben mich bewirthe. Bei bir alleine find ich Beil und Leben, Bas ich (be)barf, fannft bu mir geben."

hiernach läßt fich leicht erkennen, welch ein frevelhaf= tes Beginnen es ift, bei dieser himmelstafel als ein Gast ohne das hochzeitliche Kleid (Matth. 22, 11, 12), d. i. ohne Glauben, zu erscheinen. "In einer recht= schaffenen Gemeinde barf baher auch niemand zum heil. Abendmable zugelaffen werden, der als Unchrift offenbar geworden ift. Ein Prediger fann fich nicht schredlicher versundigen, als wenn er einen solchen Menschen zuläßt zum heil. Abendmahl; er wird baburch felbst ein Mör= ter Chrifti. Ja, wenn einer wäre, ber ben Leib Chrifti in eine Schmutpfüte murfe, fo mare bas nicht fo urstrads alle Selbstgerechtigkeit fel ein würdiger Tischgenosse ist, d. i. der den Glauben schandlich und gottlos, als wenn ich wissentlich einem ft, so zu nehmen, wie es lautet. hat an biese Worte: "Für euch gegeben und vergoffen verruchten Bösewicht den Leib Christi in den Mund wohl: Nehmen sie das Wort, wie zur Vergebung der Sünden." Im Glauben rühmet gabe. Wir können freilich nicht ganzlich die Bosen so find und bleiben sie mit ihren er mit David: "Der HErr ist mein Hirte, mir wird und houchler fern halten . . .; weil sie noch nicht offen= : Gott nur fluchbeladene und vers nichts mangeln. Er weidet mich auf einer grünen Aue bar find, kann man fie nicht zurückweisen. Doch soll inge sie sich nicht der Gnade Got- und führet mich zum frischen Wasser; er erquidet meine ein Prodizer sich wohl vorsehen, daß er keinen, von dem Arme geworfen haben, der Gnade, Seele; er führet mich auf rechter Straße um seines er mit Bestimmtheit weiß, daß terselbe unwürdig ist, uns selig macht. Dann ware es Ramens willen. Und ob ich schon wanderte im finstern zulasse. Auch die Gemeinden selbst sollten barauf seben,

treten gegen die Zulaffung offenbarer Gunder, oder fie gar unmöglich, nimmt Theil an ber Schuld. — Beil es nicht geglaubt wird, raß Christi Leib und Blut im Abenomable ift, baber rührt bie Buchtlofigfeit; aber bei uns follte es andere fein." (Gyn. Ber. tes 3ll. Diftr. 1875, G. 70.)

Die Handlung bes heil. Abendmahles hat ber BErr Chriftus feiner Rirche, D. i. feiner Gemeinde, anbefohlen mit ben Borten: "Colches thut." Die Gemeinte ihrerseits hat nach Gottes Ordnung ben Dienern Christi und Saushaltern über Gottes Beheimnisse Die öffentliche Berwaltung auch Diefes Sacramente übertragen. Sämmtliche Blieder ber Gemeinde mit Ein= schluß ihres Previgers sind, so oft sie das heil. Abend= mahl genießen, Gafte an bicfer himmelstafel. Bas einst Gott der BErr seinem Bolt Ifrael in Bezug auf bas Land Canaan zurief: "Das Land ift mein und ihr feid Fremdlinge und Gafte vor mir" (3 Mof. 25, 23.), bas gilt insonderheit von bem hochheiligen Tische bes Dieser Tisch ift uns zugerichtet allein burch bie unbegreifliche Gute und Barmherzigfeit unseres Rein Mensch hat zu beffen herrichtung etwas beigetragen. Wer hinzutritt, murbig ober unmurbig, ber tritt als ein Gaft hinzu. Auch in unferen symbolischen Büchern wird von ben Communicanten als von Gaften geredet. Go beißt es g. B. in ter Epitome ter Concordienformel: (Es wird verworfen:) "Daß die Bürdigfeit ber Bafte bei biefer himmlischen Mahlzeit nicht allein in mahrhaftigem Glauben an Chriftum, fondern auch auf der Menschen außerlichen Bereitung ftebe"; und in ber Declaratio berfelben Concordien= formel: "Es muß aber mit Fleiß erfläret werben, welche ba seien die unwürdigen Gaste bieses Abendmahle, nämlich die ohne mahre Reu und Leid über ihre Gun= ben und ohne mahren Glauben und guten Borfat, ihr Leben zu beffern, zu biefem Sacrament geben u. f. w." (Müll. S. 543 und 662.)

Gang besonders findet dies Befenntnig unserer Rirche, baß bie Theilnehmer am Sacrament bes Altars Abend= mahlegafte find, feinen Ausbrud in ihren herrlichen Abendmahlsliedern. Es fei gestattet, einige Beispiele anzuführen:

"Abba, Bater, forg für mich, Daß ich ja heut würdiglich Als bein Gaft bei bir erscheine Und mit JEfu mich vereine."

"Berr Jefu Chrift, bu haft bereit' Bur unfre matten Geelen Dein Leib und Blut ju ein'r Mahlgeit, Thuft und ju Gaften mablen; Bir tragen unfere Gunbenlaft, Drum tommen wir zu bir ale Gaft Und fuchen Rath und Dilfe."

"Mühfelig bin ich und belaben Mis einer fcweren Gunbenlaft, Doch nimm mich Gunber an ju Gnaben Und fpeife mich ale beinen Baft."

Denn ber BErr voll Beil und Gnaben Will bich fest ju Gafte laben, Der ben himmel fann verwalten, Will jest Berberg in bir halten."

"Lag mich burch bies Geeleneffen Deine Liebe recht ermeffen, Daß ich auch, wie jest auf Erben, Mög ein Baft im himmel werben."

feit. Darum ift er auch ichulrig, für fie Gott zu ban= zu haben und zu bekennen vorgeben. Wer mochte in feien bie Unkoften. Da

bag bie Gottlosen fern gehalten werden vom Sacra= fen, ihn zu loben, ihm bafur zu bienen und gehorfam Abrede ftellen, bag nicht aud ment. Der Prediger foll und muß bier alle Menfchen= zu fein. Gine Bergeltung von Seiten bes Baftes fur einniften konnen, wie fie ir furcht ablegen. Auch die ganze Gemeinde muß auf- Diefes Sochste und Beste der Guter Gottes ift ganz und

> "weil in allen Bergwerfegrunben Rein folch Rleinob ift gu finben, Das bie blutgefüllten Schalen Und bies Manna fann bezahlen."

Die Bedeutung bes Bortes "Abendmahlogafte", wie fie im Borbergebenden bargelegt worden ift, scheint in neuerer Zeit immer mehr schwinden zu wollen. versteht beutiges Tages unter Abendmahlegaften schon vielfach etwas anderes als einfach Communicirente. Die Blieber mancher Rirchengemeinschaften ober Be= meinden, die zwar bem Worte Gottes gemäß eine ge= schlossene Abendmahlsgemeinschaft, b. i. eine folche Bemeinschaft betreffs bes beil. Abendmahles haben, baß fie grundfählich alle biejenigen, welche nicht Eines Glaubens mit ihnen find, vom heil. Abendmahle aus= schließen, üben zuweilen bennoch ein Gaftrecht nach freiem Belieben. Und fo hat fich vieler Orten eine befondere Rlaffe von Abendmahlsgästen gebildet, die nicht Glieder ber Gemeinde find, auch nicht als solche geach= tet werben, sondern für Fremde, d. h. für solche, welche durch feine in ber Gemeinde geltende Ordnung gebun= ben sein wollen und baber feineswegs gewillt fint, je= male Glieder ber Gemeinde zu merden.

Man fann nun bier awischen Abendmahlogaften im weiteren und im engeren Ginne unterscheiden. Unter Abendmahlegaften im weiteren Sinne verfteht man bann zum Ersten solche Leute, Die einer firchlichen Ge= meinschaft angehören, welche zwar in ber Lehre vom Abendmahl bas Befenntniß ber betreffenden Rirche theilt, aber in verschiedenen anderen Lehrartifeln von bemfelben abweicht. Bum andern verfteht man unter diesen Abendmahlsgästen die mit der betreffenden Ge= meinde in der Lehre vom beil. Abendmahl übereinstim= menben Glieber einer folden Rirchengemeinschaft, welche zwar als Gemeinschaft auch in ber Lehre vom beil. Abendmable andere Grundfage und Meinungen, als die firchliche Gemeinschaft hat, von welcher das heil. Abendmahl begehrt wird, jedoch aber ben Einzelnen ihrer Glieder bie Abweichung von benfelben gestattet. (Go finden fich g. B. in der unirten Rirche ihrer nicht wenige, Die mit bem Munde bie Abendmahlolehre ber halten bafür, ihnen am ? lutherischen Rirche bekennen und in ber Meinung ftehen, einräumen zu muffen. G gute Lutheraner ju fein, tropdem fie ber unirten Rirche angehören.) Diefen Unionisten, sofern sich Ueberein= stimmung in ber Abendmahlslehre findet, Rechtgläubig= feit zuzugestehen und fie zum beil. Abendmahl bingu= gulaffen, trägt man vielfach gar fein Bedenfen. Man sche z. E. tas General Council tarauf an. Un Bei= spielen dieser Art mangelt es da nicht. 3a, man be= schränkt theilweise sich nicht bloß auf die unirte Rirche, fontern geht noch einen Schritt weiter und rechnet gum britten auch biejenigen unter bie Abendmahlsgäfte, bie ber bewirthenden Gemeinde Die Berficherung geben, baß fie betreffs ber Abendmahlslehre lutherifch gefinnt feien, obichon sie Glieder einer Kirchengemeinschaft find, welche in der Lehre vom Abendmahl gänzlich zwinglianisch ober calvinisch ift. Gemeinschaften biefer Art find außer ber reformirten Rirche felbft bie Episcopalen, Presbyterianer, Congregationaliften, Methodiften, Bap= tiften u. s. w. Daß biefe Abendmahlegafte auf bie Lehre vom Abendmahl wenig oder gar feinen Werth Solche Gastfreundschaft von Seiten unseres Gottes legen, beweisen sie bamit, daß sie keineswegs gewillt follte ein jeter Communicant wohl beherzigen und fich find, Die Theilnahme am Abendmahle ihrer firchlichen für tiefelbe Gott von Bergen bankbar erweisen. Ge- Gemeinschaft aufzugeben, troptem lettere, wie fie benießt fie boch ter Abendmahlogaft aus lauter väterlicher fennen muffen, eine andere Lehre vom Sacrament bes göttlicher Gute ohne all fein Bervienst und Burdig= Altars hat, ale tiefenige ift, welche fie fur ihre Person Bas fie hindere, fich ber

bäufig anzutreffen find, ba letterer Synobe theilmeise Abendmahl gereicht wird, t bringen verfteht, bag er ein Allgemeinen sich Abweichun artifel zu Schulben fommer betreffe ber Lehre vom Aben Leib und Geele fein.

Das wären nun etwa bi Benennung ber neueren fire im weiteren Ginne bes Bo baf eben biefelbe Gaftfreunt Sinne bes Wortes - in t Landesfirchen Deutschlands worben ift.

Bas hätten wir nun u

engeren Ginne ju verfteben halten, baß jest nicht von fi Rebe ift, bie jusammen ein von folchen Leuten, die nich ten werden, auch selbst nich wollen, aber nichtsteftowen Sacramentegemeinschaft fl bie feiner Pfarrgemeinde ar anderen Lehre, also auch ir mit ber Gemeinbe, von wel begehren, nach ihrer Ber Nicht die Berschiedenheit t gemiffe äußerliche Urfachen fie fagen, burch welche fie Berband ber Gemeinde ein ja damit, baß fie fleißig gu beil. Abendmahl genöffen, i und balb in jener Gemeint ber Gemeinbe, beren Gaftf Das wären nun -Al Sinne bes Wortes. Es wesen gang unschuldiger 9 nige lutherische Gemeinden im weiteren Ginne bes M gemacht worden find, nicht nur nicht Unftog an tiefen

Barte und Lieblofigfeit zu Seben wir uns biefe ( Nur "gewisse äußerl follen es fein, welche bief wiffermaßen frembe Stelli einzunehmen. Bei Prufu benfen", ber wir uns nich finden, daß biefelben versc ben aber auch finden, daß benfen" gegen Gottes W wiesen sein, so wird sich eine wahrhaft lutherische mahlegafte ohne Berfundi benn hegen und pflegen f

mable abzuweisen, scheint

Die erste Klaffe diefer Leuten, bie bei näherer Bedenfen, weshalb fie f wollen, zwar wiederholt Gegnungen ber Gemeint Beweis deffen auf ihren bäufigen Mitgenuß bes !

rünben tben, ılen ihlen." vendmahlögäste", wie

vorden ist, scheint in n zu wollen. Man ndmahløgästen schon ch Communicirente. einschaften oder Ge= ttes gemäß eine ge= d. i. eine solche Ge= omahles haben, daß welche nicht Eines 1. Abendmahle aus= ein Gaftrecht nach ieler Orten eine be= en gebildet, die nicht icht als solche geach= h. für solche, welche

e Ordnung gebun=

egs gewillt sind, je=

bendmahlegästen im nterscheiden. Unter Sinne verfteht man iner firchlichen Be= in der Lehre vom betreffenden Rirche en Lehrartikeln von versteht man unter er betreffenden Ge= 1dmahl übereinstim= Kirchengemeinschaft, h in der Lehre vom se und Meinungen, on welcher das heil. iber den Einzelnen benfelben gestattet. n Kirche ihrer nicht lbendmahlölehre der ber Meinung stehen, e ber unirten Rirche ofern sich Ueberein= ndet, Rechtgläubig=

Abendmahl hinzu= n Bebenken. Man irauf an. An Bei= ícht. Ja, man be= if die unirte Kirche, ter und rechnet zum bendmahløgäste, die sicherung geben, daß herisch gesinnt seien, einschaft sind, welche nzlich zwinglianisch en dieser Art sind t die Episcopalen, , Methodisten, Bap= mahlsgäste auf die r gar feinen Werth feineswegs gewillt hle ihrer firchlichen lettere, wie fie be=

om Sacrament bes

vienen und gehorsam Abrede stellen, daß nicht auch hier sich Abendmahlegaste seiten des Gastes für einnisten können, wie sie in der General=Synode sehr Gottes ist ganz und häufig anzutreffen find, ba ja, wie jedermann weiß, in letterer Synode theilweise jedem als Gast das heil. Abendmahl gereicht wird, der den Eindruck hervorzu= bringen versteht, daß er ein Christ sei, mag er auch im Allgemeinen fich Abweichungen von irgend einem Lehr= artifel zu Schulden fommen laffen und im Besonderen betreffe ber Lehre vom Abendmahl ein Zwinglianer mit Leib und Geele fein.

Das wären nun etwa bie Abendmahlsgäste - nach Benennung ber neueren firchlichen Gaftfreundschaft . im weiteren Sinne bes Wortes. Es sei noch bemerft, daß eben dieselbe Gastfreundschaft — auch im weitesten Sinne bes Wortes - in ben fogenannten lutherischen Landesfirchen Deutschlands so gut wie zur Regel ge= worden ift.

Was hätten wir nun unter Abendmahlsgästen im engeren Sinne zu versteben? Es ift auch bier festzu= halten, baß jest nicht von solchen Abendmahlsgäften bie Rede ift, die zusammen eine Gemeinde bilden, sondern von solchen Leuten, bie nicht für Gemeindeglieder gehalten werden, auch selbst nicht für solche gehalten werden wollen, aber nichtstestoweniger mit einer Gemeinde in Sacramentegemeinschaft fiehen. Es find Dies Leute, Die feiner Pfarrgemeinde angehören, aber, wie in jeder anderen Lehre, also auch in der Lehre vom Abendmahl, mit der Gemeinde, von welcher sie das heil. Abendmahl begehren, nach ihrer Berficherung völlig einig find. Nicht die Berschiedenheit bes Glaubens, fondern nur gewiffe äußerliche Ursachen und Bedenken seien es, wie fie sagen, durch welche sie abgehalten werden, in den Berband ber Gemeinde einzutreten. Dies bewiesen fie ja damit, daß sie fleißig zur Kirche gingen, häufig bas heil. Abendmahl genössen, und zwar nicht bald in dieser und bald in jener Gemeinde, sondern ununterbrochen in der Gemeinde, beren Gastfreundschaft sie sich erfreueten. Das wären nun Abendmahlsgafte im engeren Sinne des Wortes. Es scheint diese Art von Gastwesen gang unschuldiger Natur zu sein, und nicht me= nige lutherische Gemeinden, die von Abendmahlsgäften im weiteren Sinne bes Wortes, wie fie oben namhaft gemacht worden find, nichts wiffen wollen, nehmen nicht nur nicht Unftog an tiefen Abendmablegaften, fondern halten dafür, ihnen am Abendmahlstische einen Plat einräumen zu muffen. Golche Gafte vom beil. Abend= mahle abzuweisen, scheint manchem eine unverzeihliche Barte und Lieblofigfeit zu fein.

Sehen wir uns tiefe Sache einmal etwas genauer Rur "gewisse äußerliche Urfachen und Bedenken" sollen es sein, welche biese Gaste veranlassen, eine ge= wiffermaßen frembe Stellung ber Bemeinde gegenüber einzunehmen. Bei Prüfung biefer "Urfachen und Be= benten", ber wir une nicht entziehen konnen, werden wir finden, daß dieselben verschiedener Art find. Wir werben aber auch finden, daß alle diese "Ursachen und Be= benfen" gegen Gottes Wort verstoßen. Wird bas er= wiesen sein, so wird sich als Folge bessen ergeben, baß eine wahrhaft lutherische Gemeinde berartige Abend= mahlsgäste ohne Verfündigung nicht dulden, geschweige denn hegen und pflegen fann.

Die erste Klasse vieser Abendmahlsgäste besteht aus Leuten, bie bei näherer Prüfung ihrer Urfachen und Bedenken, weshalb fie feine Gemeindeglieder werden wollen, zwar wiederholt bekennen, wie ihnen an ben Segnungen ber Gemeinte alles gelegen sei, und jum Beweis beffen auf ihren fleißigen Rirchenbefuch und häufigen Mitgenuß bes heil. Abendmahles fich berufen. e sie für ihre Person Was sie hindere, sich der Gemeinde anzuschließen, das n. . Wer möchte in seien bie Unkosten. Da gabe es Lasten zu tragen, bie ihre Rrafte überftiegen. 3hre Armuth, in welcher fie nen, noch vor noch lebten, fei die Ursache, weshalb fie vom Unschluß bawider feter an bie Gemeinde abzusehen hatten. — Bas ift nun bei therischen Pa Diesen Abendmahlsgästen ber eigentliche Grund, warum fie sich von der Gemeinde fern halten? Nichts ande= res, als diefes, daß fie feine Pflichten übernehmen wol= len. Der leidige Beig ift es, ber fie hindert, Gemeinteglieder zu werden. Für alles Andere haben biefe Leute Geld, nur nicht fur ben Bau bes Reiches Gottes, nicht zur Erhaltung von Rirche und Schule der Ortegemeinde.

Man wende hier nicht ein, baß fich bei manchen Leuten in der That eine folche bittere Armuth finde, daß fie mit bem beften Billen nicht ben Untheil an ben Be= meintelasten tragen fonnen, welcher von ben begüterten Welcher wahre Gemeinbegliebern getragen werbe. Christ wird benn verlangen, daß ber wirklich Arme ben Begüterten und Reichen innerhalb ber Gemeinde im Tragen ber Gemeindelasten gleichgestellt werde? mare ja folche Bleichstellung burchaus wider die Liebe. "Denn fo einer willig ift, fo ift er angenehm, nach bem er hat, nicht nach bem er nicht hat" (2 Cor. 8, 12.). Eine mahrhaft lutherische Gemeinde wird solche arme Gemeindeglieder, die frank und gebrechlich sind, so baß fie ihren Unterhalt fich nicht erwerben fonnen, vielmehr unterftugen, ale von ihnen Unterftugung verlangen. Ift Die Ordnung einer Gemeinde, nach welcher beren Glieder ihre kirchlichen Beiträge entrichten, eine mahr= haft evangelische (Apost. 4, 32. 5, 1-12.); ftimmt sie überein mit den Worten St. Pauli: "Ein jeglicher nach feiner Willfur, nicht mit Unwillen, ober aus Zwang; benn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb" (2 Cor. 9, 7.); spricht die Gemeinde in ihrer Ordnung mit bemselben Apostel: "Nicht fage ich, baß ich etwas gebiete; fondern bieweil andere fo fleißig find, versuche ich euere Liebe, ob fie rechter Art fei" (2 Cor. 8, 8.) - fo ift nicht abzusehen, wie Armuth einen Chriften abhalten fann, sich ber Gemeinde anzuschließen. Dann ift es nichts anceres, als ber schändliche Unglaube, welcher fich im Mißtrauen gegen Gott, in Bauchforge oder im Geiz offenbart, was fich gegen ben Unschluß an die Gemeinde ftemmt.

Anders fann es ja freilich bann fein, wenn eine Bemeinde eine solche unevangelische Ordnung betreffe ber firchlichen Beiträge ihrer Glieder hat, daß nach ihr Dronung be lettere sich abschäten und besteuern laffen muffen, und meinte bie & bie Borfteber gezwungen find, ju bestimmen: Co und fo viel bift bu werth, fo und fo viele Dollars haft bu und bierin ? baber für bieses Jahr jum Tragen ber Gemeindelaften erfennen, w zu bezahlen"; oder wenn alle, ohne Rudficht darauf zu ftridt ift. nehmen, ob einer "hat" oder ob er "nicht hat", gleich= sam über Einen Ramm geschoren werden, und folche Laft bann freilich - jumal, wenn fie nach bem Dagftabe einer begüterten Majorität ber Gemeinde aufge-Pfarrhäufer legt ift - eine unerschwingliche und unerträgliche für und bergleis bes Dienfte Manchen zu fein scheint. Durch folch eine Ordnung kann allerdings ein Nothstand geschaffen werden, dessen ben, auch Urheber niemand andere, ale bie Gemeinde felbst ift. Dazu tommt auch bies, bag vermittelft einer berartigen Ordnung die Gewiffen ber Christen fehr leicht verftrickt werden fonnen. Denn einerseits ift die gottliche For= berung vorhanden, daß der Christ einer driftlichen Bemeinde angehören soll, und andrerseits fteht baneben die menschliche Ordnung, bag nur unter ber Bedingung einer gewissen Summe Gelbes Die Gliedschaft der Gemeinde gestattet wird. Die Regelung ber firchlichen Beitrage muß immer fo gehalten werden, bag bas Bewissen frei bleibt, und es barf nie bie Unterwerfung unter eine berartige menschliche Ordnung, nämlich um bes Gewiffens willen, gefordert werden, weder von fol= chen, die innerhalb der Gemeinde fich dagegen aufleh- | beren Diftrich

evangelische steben, ober ! sind, nicht m Obwohl mit der Beseitigi Rein rechter zeug einer S des heil. Al abhängig m bis zu weld wenn auch hierüber bie Stimmrechte artigen Droi Gemeinde fq Abweisung r Diese Dronu schlechterding vertreiben lo Gewiffenegn' Gemeinde n "freiwillige" dem er nich Gnate unte gen volle Be Werfen" (2. baß ein Pa bern seines bie stimmber find, obwoh aber wird i ein jeweilig von Geiten der bezeichn und in berfe berechtigten auch bes 21 und seinen aufrecht ert vermeintlich

- wo man Klasse von! felben gleid bezeugen, b

gleiche Red boten, dahei ift, an ben helfen. Di in ber Mei Pflichten re

fündigung *) Um ben ber), eine b

in ihren Par Beifviel, wom sten der eigentliche Grund, warum einde fern halten? Nichts ande= e feine Pflichten übernehmen wol= ift es, ber fie hindert, Gemeindefür alles Anvere haben diese Leute en Bau bes Reiches Gottes, nicht rche und Schule der Ortsgemeinde. icht ein, daß sich bei manchen Leu= solche bittere Armuth finde, daß sie n nicht den Antheil an den Ge= Innen, welcher von ben begüterten etragen werde. Welcher wahre angen, bag ber wirklich Urme ben chen innerhalb ber Gemeinde im elasten gleichgestellt werde? tellung durchaus wider die Liebe. ist, so ist er angenehm, nach bem m er nicht hat" (2 Cor. 8, 12.). rische Gemeinde wird solche arme frank und gebrechlich find, fo bag nicht erwerben können, vielmehr i ihnen Unterstützung verlangen. er Gemeinde, nach welcher beren n Beiträge entrichten, eine mahr= Apost. 4, 32. 5, 1—12.); it den Worten St. Pauli: "Ein Billfür, nicht mit Unwillen, ober einen fröhlichen Geber hat Gott ; spricht die Gemeinde in ihrer ben Apostel: "Nicht sage ich, daß idern dieweil andere so fleißig sind, be, ob sie rechter Art sei" (2 Cor. bzuseben, wie Armuth einen Chri= fich ber Bemeinde anzuschließen. anveres, als der schändliche Unim Mißtrauen gegen Gott, in Beiz offenbart, was sich gegen den einde stemmt. freilich dann fein, wenn eine Be=

evangelische Ordnung betreffs der ihrer Glieder hat, daß nach ihr und besteuern laffen muffen, und gen sind, zu bestimmen: So und so und so viele Dollars haft du r zum Tragen der Gemeindelasten enn alle, ohne Rücksicht barauf zu t" oder ob er "nicht hat", gleich= mm geschoren werden, und solche jumal, wenn fie nach dem Maß= Majorität der Gemeinde aufge= hwingliche und unerträgliche für eint. Durch folch eine Ordnung dothstand geschaffen werden, dessen vers, als die Gemeinde selbst ist. s, daß vermittelst einer berartigen n der Christen sehr leicht verstrickt ın einerseits ist die göttliche For= if ber Christ einer driftlichen Ge= , und andrerseits steht baneben die , daß nur unter der Bedingung e Geldes die Gliedschaft ber Ge= . Die Regelung ber firchlichen fo gehalten werben, bag bas Be= id es darf nie die Unterwerfung ienschliche Ordnung, nämlich um , gefordert werden, weder von sol=

n. Ihre Armuth, in welcher fie nen, noch von folden, die außerhalb der Gemeinde fich rsache, weshalb sie vom Anschluß tawider seten. Es ift auch die Pflicht eines jeden lu= useben hatten. — Bas ist nun bei therischen Pastors, barüber zu machen, baß solche un= evangelische Ordnungen in ber Gemeinde nicht ent= stehen, ober wenn fie ohne sein Berschulden entstanden find, nicht wider Gottes Wort Die Berrichaft führen Obwohl mit aller Geduld, muß er boch unausgesett an ber Beseitigung einer berartigen Ordnung arbeiten. Rein rechter evangelischer Prediger barf fich jum Bertzeug einer Oronung brauchen laffen, bie ben Genuß bes heil. Abendmahls von bestimmten Gelebeiträgen abhängig macht. Raum durfte bie außerfte Grenze, bis zu welcher ein Paftor in Geduld zuwarten fann, wenn auch unter Protest (war alle feine Belehrung hierüber bisher vergeblich), die Bermeigerung bes Stimmrechtes gegenüber benen fein, Die fich einer berartigen Ordnung nicht unterwerfen wollen. Geht bie Gemeinde sogar weiter, verlangt sie von ihrem Pastor Abweisung vom heil. Abendmahl aller berer, die fich in biefe Ordnung nicht finden können, so barf er hier schlechterdings nicht einwilligen, sondern muß fich eher vertreiben laffen, als sich bazu hergeben, einen folchen Gemissenszwang auszuüben. In bem Falle, daß eine Gemeinde noch fo schwach ift, ju glauben, bag burch "freiwillige" Beiträge "nach bem einer hat, oder nach bem er nicht hat", "Gott machen fann, bag allerlei Gnade unter ihnen reichlich sei, und sie in allen Din= gen volle Benüge haben und reich feien zu allerlei guten Werfen" (2 Cor. 9, 8.), fann es allerdings geschehen, raß ein Pastor an zweierlei Arten von Gemeindeglie= bern feines Umtes zu warten hat, nämlich an folchen, bie stimmberechtigt fint, und an folden, bie es nicht find, obwohl fie es fein follten. Gin folder Buftand aber wird in einer fonst rechtstehenden Gemeinde nur ein jeweiliger sein. Doch so lange er mährt, follten von Seiten bes Paftore die nur ale beitragende Glie= der bezeichneten Abendmahlegenoffen ebenfo geachtet und in derfelben Beife behandelt werden, ale die ftimm= berechtigten Glieder der Gemeinde. Er felbst follte fich auch des Ausdrucks: "beitragende Glieder" enthalten und seinen Protest gegen diese Bezeichnung thatfächlich aufrecht erhalten.*) Wo man aber fich hinter feine vermeintliche Armuth zu versteden sucht, obicon feine Ordnung bestimmte Geldbeitrage fordert, sondern die Ge= meinte die Summe des Beitrage ten Gewiffen überläßt, wo man bem gegenüber sich auf feine Urmuth beruft und hierin Anerkennung fucht, da gibt man genugfam zu erfennen, wie febr bas Berg im Mammonebienft verftridt ift. Unftatt aus berartigen Leuten eine besondere Klasse von Abendmahlsgästen zu schaffen, gilt es, den= felben gleich von vornherein entgegenzutreten und zu bezeugen, daß man weder Kirchen noch Schulen, weder Pfarrhäuser noch Lehrerwohnungen, noch Seminare und dergleichen aus Luft bauen, und diejenigen, welche bes Dienstes an Rirchen und Schulen zu warten ha= ben, auch nicht mit Luft allein ernähren fann; bag gleiche Rechte auch gleiche Pflichten fordern; gleiche Rechte aber werden allen Gliedern der Gemeinde ge= boten, daher benn auch jedes Gemeindeglied verpflichtet ift, an ben Gemeindelaften nach Bermögen tragen zu helfen. Daß man sich tes Stimmrechtes begeben will in der Meinung, damit die Berfäumniß aller anderen Pflichten rechtfertigen zu konnen, ift eine zwiefache Berfündigung gegen bas Bebot ber Liebe. Sier gilt, bas

*) Um ben Schein zu vermeiben, als wolle man burch bie Rubrif ber Parocialberichte: "beitragende" (nämlich Gemeinbeglieber), eine besondere Gattung von Abendmahlegaften geltend machen, hat unsere Synobe Mittleren Diftricts biese Rubrif in ihren Parodialberichten gestrichen. Gewiß ein febr gutes Beispiel, womit biefer Diftrict vorangegangen und worin alle aner Gemeinde sich dagegen aufleh- beren Districte ungefäumt folgen sollten.

eine thun und bas andere nicht laffen. Auch höchft ungerecht und lieblos ift es gehandelt, Andere für fich und bie Seinigen bezahlen zu laffen, wenn man im Stande ift, selbst zahlen zu können. Wollte ein jedes Gemeindeglied folche Unfprüche machen, fo wurden Kirchen und Schulen bald genug ihr Ende erreicht ha= ben. Die Forderung, fich ber Gemeinde anzuschließen und seinen Pflichten nachzukommen, muß aufrecht er= halten werden. Es beruht eine zusammengeschlossene Ortsgemeinde nicht auf menschlicher Einrichtung, welche man ins freie Belieben des Einzelnen ftellen fann, sondern auf göttlicher Ordnung, deren muthwillige Nichtbefolgung bie ewige Berbammniß nach fich zieht. (Fortfepung folgt.)

(Eingefandt.)

# Künfter Zahresbericht

über das Taubstummen = Justitut zu Norris, Mic.

Wenn ich mich anschicke, über bas abgelaufene Un= staltsjahr zu berichten, so ist nur die unverdiente Gnade Gottes zu preisen, welche über Bitten und Berfteben sich sowohl in der Schenfung des Guten als in der Ab= wendung des Bosen reichlich und täglich erwiesen hat. Aus ben Quittungsliften des "Lutheraner" und anderer lutherischen Zeitschriften haben Die lieben Lefer nicht nur den Fortbestand ber Anstalt, sondern auch die thä= tige Theilnahme erfehen, welcher fich diefelbe bisher zu erfreuen hatte. Dafür fei Gott Lob und Preis! Ein Umstand ift es aber, ber mir diese Freude trübt, und er= schwert mit Freudigkeit zu berichten. Es ift Dies nam= lich die große Schuld, welche auf der Anstalt lastet, und welche sich, wie Rechnungsablage erweis't, nicht ver= ringert, sondern vermehrt hat. Schon die Aufbringung ber laufenden Binsen ift eine brudende Laft, fie nehmen eine bedeutende Summe ber milben Beitrage binmeg und nöthigen zu folchen Einschränfungen im Saushalte, die auf das Gedeihen einer Anstalt nur nachtheiligen Einfluß haben können. So ist Die gebotene Sparsam= feit mit ein Grund, weshalb die Berufung eines britten Lehrers bis jest noch unterblieben ift, obwohl für brei Lehrer vollständige Arbeit vorhanden ift. Diese bedent= liche Sachlage mußte baher von tem Taubstummen= Unterstützungs-Berein ernstlich erwogen werden. Man sann auf Mittel und Bege, um die Bermehrung ber Schuld zu verhindern, und nach eingehender Berathung blieb kein anderer Beg, als aufs Neue bie chriftliche Liebesthätigfeit unferer Glaubensgenoffen in Unfpruch zu nehmen.

Wie die lieben Lefer miffen, fo hat ber Taub= ftummen = Unterftütunge = Berein bas Umt eines ftan= digen Collectors um Ersparnif willen eingehen laffen und die Berren Paftoren mit ihren Gemeinden inner= halb unserer Synodalconferenz gebeten, nach bem Be= ruf der Liebe dasselbe zu übernehmen und die Anstalt alljährlich mit einer Collecte zu unterftugen. Dadurch glaubte der Berein in den Stand gesest zu sein, die Bedürfnisse berfelben zu bestreiten und auch noch etwas von ter Rapitalschuld abtragen zu fonnen. Mit Dank gegen Gott muß gefagt werben, baß auch von vielen Seiten ber Unftaltetaffe Beiträge zugefloffen find. Doch find auch eine Angahl von Gemeinden, von welchen ber Unstalt noch feine Unterftütung zugefommen ift, weil fie entweder die Lage berfelben nicht fannten, oder ihre Liebesgaben andern Bedürftigen zuwenden mußten. In der Ueberzeugung, daß sie mit ihrer Handreichung genannter Anstalt nach Rothdurft bereitwillig ju Bulfe fommen, wird ber Unterzeichnete ermuthigt, mit ber Bitte des Taubstummen=Unterftüpungs=Bereins an fie beranzutreten, die Taubstummen alljährlich mit einer

Collecte zu bebenken; ohne daß damit wichtigere An= stalten in ber Berforgung beeinträchtigt würden. Die Opferwilligfeit unferer Glaubensgenoffen wird ja freis lich täglich von Nothleidenden angelaufen, und manchem Chriften mag es in biefer brudenden Beit schwer auf das Herz fallen, daß er nicht allen Bittenden mit Bülfe entgegen tommen fann. Run, Gott, ber ba reich ift an Barmherzigkeit, und das Wollen und Bollbringen alles Guten gibt, ber erwede auch in Diefer durftigen Beit unverdroffene Geber, die nicht mude werben, dem BErrn auch in Diesen Geringsten seiner Blieber zu Dienen.

Im Weiteren mare mitzutheilen, bag bie Bahl ber Böglinge gegenwärtig 33 ift, welche fich fammtlich einer guten Gefundheit erfreuen und Luft und Liebe jum Lernen zeigen; von ernstlichen Rrantheiten find wir bis jest durch göttliche Bewahrung verschont geblieben und hatten auch noch keinen Toresfall zu beklagen. Durch Gottes Gnade murde eine taubftumme Schülerin soweit in ber driftlichen Erfenntniß geforcert, baß fie am erften Abventsonntage confirmirt werden fonnte und nun gu ibren Eltern gurudgefehrt ift.

Was die bereits ausgetretenen confirmirten Zöglinge betrifft, fo lauten die Rachrichten über beren Berhalten Bier mag bem Lefer ber Gebanke nahe liegen, wie es fich wohl mit ber geiftlichen Berforgung ber con= firmirten Taubstummen verhalte. Bon dem fonntag= lichen Rirchenbesuch haben sie wegen ihrer Gehörlosigfeit freilich feinen Geminn, weder von ber Predigt noch von ben Gebeten und Bibellectionen, und eine folche Abfeh= fertigfeit erlangen fie nicht, um von bem Munte bes Prerigers bie Rebe abzulesen; dazu ift auch ber Bebankengang und bie Sprache, in welcher fich bie Predigt bewegt, bem Taubstummen bei feiner Spracharmuth viel zu hoch und fernliegend. Demungeachtet find fie jum fleißigen Rirchenbesuche anzuhalten; find fie doch in ber Gemeinschaft ber Beiligen und genießen derfelben Und manche gottesbienftliche Uebungen, Kürbitte. wozu fie ichon mahrend ihres Aufenthalts in ter Un= ftalt angeleitet werden, baß fie g. B. beim Gintritt in die Rirche ein furzes Gebet, wie etwa: "Schaffe in mir, Gott, ein rein Berg" 2c. fprechen, Die ftebenden Lieder: "Allein Gott in ber Soh fei Ehr" 2c., "Kyrie, Gott Bater in Ewigfeit" 2c., "Bir glauben all an einen Gott" 2c., in ber Stille lesen, beim Berlaffen bes Gottesbienstes ein Baterunfer beten, bleiben unter dem Beiftante bes Beiligen Geiftes gewiß nicht ohne Segen. Auch können sie an dem sonntäglichen Ratechismuseramen insofern theilnehmen, bag ihnen von ihrem Geelforger ein Ratechismusftud oder ein Spruch oder Lieder= vers jum Lernen aufgegeben, durch einfache Fragen ger= gliedert und die himmlische Wahrheit an das Berg gelegt wird. Da fie wegen ihrer Behörlosigfeit nur bie Privatbeichte gebrauchen fonnen, fo gibt es hier Gelegen= heit, an ber Sand ber Fragstude in einfacher Beise mit ihnen über Gunbe und bie Erlösung Chrifti ju reben. Ueberhaupt leiften Prediger und Lehrer folden schwachen Gliedern Chrifti rechte Samariterbienste, wenn sie von Beit zu Beit burch Lefen einer biblifchen Geschichte, Abhören eines Ratechismusftudes mithelfen, daß die er= werde. Eine biblische Geschichte, sowie eine Sammlung geschriebener Gebete, Liederverse, Spruche, ein Formu= lar jur Privatbeichte wird den Confirmanden mitgegeben. Dag auch bie betreffenden Eltern burch tagliches Abhören eines Ratechismusstuds zc. für bie geist= liche Pflege ihres Rindes forgen, verfteht fich von felbft. So gering und durftig diese Art und Beise gur Beerscheinen mag, so entspricht fie nicht nur der Faffunge= und seit drei Jahren Unterricht genießt, schrieb an feine fein Beichen ber Bu gabe besselben, sondern auch der Zwed wird erreicht, Mutter: "Liebe Mutter! Gnade und Friede in Chrifto! men. 6 Patienten nämlich der Seelen Seligkeit.

Bon ben im vorigen Jahre angemeldeten Taub= ftummen find mehrere nicht in die Anstalt eingetreten. Unter ten Reuangemoldeten befindet fich auch ein Euch viel Glud und S Frauenzimmer von 40 Jahren und ein Knabe englischer und fleinen Beinrich G Daß fich auch in einem folch vorgerückten Abfunft. Alter noch etwas erzielen läßt, ift wohl nicht zu bezwei= feln, vorausgesett, baf mit ber Taubheit nicht ein gei= stiges Gebrechen, wie Bloofinn, verbunden ift und Die Sprachwertzeuge gefund find; welchen Erfolg jedoch bie Arbeit haben fann, barüber fehlt und Die Erfahrung. Da unfere Anstalt vornehmlich eine Mis= sionsanstalt ift, bie bie Aufgabe hat, ben Gnaben= willen Gottes folden Gebrechlichen nahe zu bringen, welche auf dem gewöhnlichen Wege nicht dazu gelangen können, so fann sicherlich solchen älteren Personen die Aufnahme nicht verweigert werden, um so weniger, wenn sich noch ein Berlangen fund geben sollte, bas heilige Abendmahl mit zu genießen. Gleichwohl mußte man wegen ber Aufnahme berfelben Bebenken haben, weil fie von ihrem Aufenthalte nicht den rechten Nugen haben murde, ba bei dem Mangel einer Lehrfraft nicht die nöthige Zeit auf fie verwendet werden fonnte, und voraussichtlich mehr Sinderniffe und größere Arbeit zu erwarten find, als bei jungeren Böglingen. In Ermangelung einer Lehrfraft für bas Englische konnte man bem englischen Anaben keine Aufnahme zusagen. Dbgleich es unter ben gegenwärtigen Berhältniffen nicht thunlich ift, Die englische Sprache zu berücksichtigen, so läßt sich boch bie Frage, ob vieselbe nicht als Lehrgegenstand aufgenommen werden follte, nicht gang zurückträngen. Schon die Taubstummen selbst bringen uns bagu; fie merten balb, daß fie mit ihren beutschen Wörtern und Gätchen nicht burchkommen, wenn fie nur im Store etwas holen follen, und begehren bie englischen Ramen und allerlei Ausdrude zu miffen, und bies führt uns von felbst Dazu, neben dem Deutschen auch bem Englischen Rech= nung zu tragen, nach bem Grundfat: bas Gine gu thun und bas Andere nicht zu laffen. Goll aber die Anstalt bie ihr gestellte Aufgabe nur einigermaßen lösen, fo gehört bagu ein hinreichendes Lehrerpersonal und eine zeit bereit ift, über bie Lehrzeit von acht Jahren. Nicht felten gibt fich noch eine falfche Borftellung fund, daß wenn die Rinder eine gewiffe mechanische Fertigfeit im Sprechen, Schreiben und Lefen erlangt haben, fie fofort nun auch im Stande seien, ihre Gedanken burch Schrift und Laute mitgutheilen und bas Gelesene zu verstehen und mit ber Umgebung in sprachlichen Berfehr zu treten. Man be= benft aber nicht, daß der Taubstumme beim Gintritt in Die Schule gar feinen Begriff von unserer Wortsprache hat, daß jedes Wort, jede Sprachform burch ben Lehrer vermittelt werben und er unsere Sprache wie eine fremte erlernen muß. Und felbft unter den gunftigften Ber= hältniffen einer Schuleinrichtung werben bie Erfolge gegen bie einer gewöhnlichen Bolfeschule merflich gurudfteben, obgleich bie Arbeit durch Gottes Gnade nicht So hat schon gar mancher unserer vergeblich ist. Schüler mahrend einer Ratechismusunterredung, burch Bwischenfrage angeregt, Die Aeußerung gethan: "Früher ich war bumm, finfter, jest ich weiß von 3Cfu, früher worbene Erfenntniß erhalten, befestigt, ja erweitert ich bente, mein Leib bleibt im Grabe, jest ich weiß auferstehen, jest ich weiß von himmel, bolle, vom ewigen Leben u. f. m., mas wenigstens so viel zeigt, bag etwas von dem hellen Schein des Evangelii in das verfinsterte Berg gedrungen ift. Als weitere Belege mogen unter Anderm nur einige Auszüge aus Briefen folgen, welche des herrn Dr. Bich Taubstumme fchrieben, woraus ber sprachliche Stand= tienten in Behandlu punft je nach Alter und Gabe einzelner Schüler zu er= 7 burch ben Tod at friedigung ber geiftlichen Bedurfniffe bes Taubstummen fennen ift. Gin Anabe, welcher im 17ten Jahre fteht gerufen worben.

In brei Tagen ift Euer Jahre alt. Gott erhalte auch Glud zu ihrem G wird im Mai confirmi haben jest Frühling, a bem Lande ift viel Baf ber Unftalt Schreiben, es den bier, es fommen Um 9 Uhr fangen wir wir, bann ift Unterricht biblische Geschichte, an Ratechismus. Nachm Um 11 Uhr ist wenig & Ein anderer Anabe, de feit vier Jahren Unter Pathen: "Gnade und Ihnen einen Brief fchi werde bald confirmirt. zur heiligen Taufe geb Rind war. Am 24. 8 3ch bin ein Rind Got Er ift mein Schöpfer, i allwissend. Ich weiß Sobn. Er ift um me Blut am Rreug für r vom Beiligen Beift, e Confirmation werde id arbeiten auf der Farm. der Taubstummen=An bes Blattes gestattete, beiten angeführt werde

Was die Aufnahme bezüglich des Unterrich zu einer bestimmten 36 am Anfange bes neuer bes Monates August. fofort an ben Unterze

Indem wir den lief ferer Taubstummen Dank sagen für die i dem barmbergigen Go bin diese Anstalt zur Segen vieler Seelen, rühmen mögen: "Der

Morris, Wanne Co

3 a über das eb.=lutheri haus in u

Durch Gottes gro abermale ein ganges genannten Wohlthati

1. Im Hospita niger Kranke, wie Sterbelisten ber Gro funten Statt. Das erwiesen. Der Beric

ahezu bringen, welche azu gelangen können, ikte man wegen ber Ermangelung einer man dem englischen Obgleich es unter

Namen und allerlei m Englischen Rech= ofap: das Eine zu . Soll aber die An= nigermaßen lösen, so selten gibt sich noch theilen. enn die Kinder eine Sprechen, Schreiben ft und Laute mit= rstehen und mit der u treten. Man be= ne beim Eintritt in

unserer Wortsprache rm durch den Lehrer rache wie eine fremde en gunftigften Ber= werden die Erfolge hule merklich zurück= Bottes Gnade nicht ar mancher unserer sunterredung, durch ing gethan: "Früher g von JEsu, früher e, jett ich weiß auf=

angemeldeten Taub= In drei Tagen ist Euer Geburtstag, da werden Sie 59 e Anstalt eingetreten. Sahre alt. Gott erhalte Euch lange gefund; ich wünsche inret sich auch ein Euch viel Glück und Segen. Ich habe auch an Anna ein Anabe englischer und fleinen Seinrich Geburtstag gedacht. Ich munsche m solch vorgerückten auch Glück zu ihrem Geburtstage. Mein Freund R. oohl nicht zu bezweis wird im Mai confirmirt in seiner Heimath. — Wir ubheit nicht ein gei= haben jett Frühling, aber es ist bei uns noch kalt, auf rbunden ist und die dem Lande ist viel Wasser. Ich will auch etwas von hen Erfolg jedoch die der Anstalt schreiben, es sind 22 Anaben und 11 Mäd= uns die Erfahrung. chen hier, es kommen bald noch andere Taubstumme. mlich eine Mis- um 9 Uhr fangen wir die Schule an. Zuerst beten e hat, ben Gnaden= wir, dann ist Unterricht. An einem Tage haben wir biblische Geschichte, am andern Tage lernen wir im Ratechismus. Nachmittage lefen wir im Lesebuche. rsonen die Aufnahme um 11 Uhr ist wenig Freizeit. Dann rechnen wir." iger, wenn sich noch Ein anderer Anabe, der bald 15 Jahre alt wird und s heilige Abendmahl feit vier Jahren Unterricht genießt, schrieb an feinen Pathen: "Gnade und Friede in Christo! Id will n, weil sie von ihrem Ihnen einen Brief schreiben, es geht mir wohl. n haben wurde, da werde bald confirmirt. 3ch banke Ihnen, bag Gie mich cht die nothige Zeit zur heiligen Taufe gebracht haben, als ich ein kleines und voraussichtlich Kind war. Um 24. August 1862 wurde ich getauft. it zu erwarten sind, Ich bin ein Kind Gottes. Ich weiß jest von Gott. Er ift mein Schöpfer, er ift ein Beift, ewig, allmächtig, allwiffend. Ich weiß auch von Chrifto, er ist Gottes Sohn. Er ift um meinetwillen gestorben und hat sein icht thunlich ist, rie Blut am Kreuz für mich vergoffen. Ich weiß auch so läßt sich boch bie vom Beiligen Geift, er ist mein Tröfter. — Rach ber istand aufgenommen Confirmation werde ich bei meinen Eltern bleiben und ängen. Schon die arbeiten auf der Farm. Wir sind noch alle gesund in 1341; sie merken bald, der Taubstummen-Anstalt." — Wenn es der Raum und Sätchen nicht des Blattes gestattete, so könnten noch andere Einzels Store etwas holen heiten angeführt werden. —

Was die Aufnahme neuer Zöglinge betrifft, so ist es ihrt uns von selbst bezüglich des Unterrichts wünschenswerth, daß dieselbe zu einer bestimmten Zeit bes Jahres erfolge, und zwar am Unfange bes neuen Schuljahres in ber erften Boche bes Monates August. Etwaige Anmelbungen fonnen sofort an ben Unterzeichneten gelangen, welcher jeter= erpersonal und eine zeit bereit ist, über die Anstalt nähere Auskunft zu er-

Indem wir den lieben Gönnern und Freunden unserer Taubstummen im Namen berselben nochmals iun auch im Stande Dank sagen für die ihnen erzeigte Liebe, befehlen wir dem barmherzigen Gott und seinen Kindern auch ferner= bin diese Unftalt gur treuen Fürsorge, jum Beil und Segen vieler Seelen, bamit wir in Zeit und Ewigfeit rühmen mögen: "Der HErr hat Alles wohl gemacht!"

Norris, Wanne Co., Mich., 4. April 1878.

G. Spedhard.

(Eingefanbt.)

# Zahresberict

über bas ev.-Intherifche Hospital, Afpl und Baifenhans in und bei St. Louis, Mo.

Durch Gottes große Gute und Fürsorge sind wir abermals ein ganzes Jahr mit ben in ber Ueberschrift genannten Bohlthätigfeiteanftalten burchgefommen.

1. Im hospital waren im verflossenen Jahre we= Hölle, vom ewigen niger Kranke, wie zuvor. St. Louis hat nach ben viel zeigt, daß etwas Sterbelisten der Großstädte den Ruf einer besonders ge= lii in das verfinsterte funden Stadt. Das hat sich auch in unserm Hospital Belege mügen unter erwiesen. Der Bericht unsers verehrten Hospitalarztes, Briefen folgen, welche des Herrn Dr. Wichmann, weis't nach, daß nur 76 Pasprachliche Stand-tienten in Behandlung gewesen find. Bon diesen sind einer Schüler zu er= 7 durch den Tod aus der Gnadenzeit von Gott ab= m 17ten Jahre steht gerufen worden. Bei nur Einem derselben hat man rießt, schrieb an seine fein Zeichen der Buße und des Glaubens mahrgenom= nd Friede in Christo! men. 6 Patienten haben das heilige Abendmahl im

Die lieben Glaubensgenoffen thun und zu ; Hospital empfangen. werden gebeten, alleinstehende, oder fremde, hierher= einen Tag un gebrachte fcwer frante Perfonen in unfer Bospital zu weisen, wo ihnen neben guter ärztlicher Behandlung nicht nur liebewolle leibliche Pflege zu Theil wird, fonbern fie auch aus Gottes Wort unterrichtet, getroftet und gelabt und, wenn ihre Krantheit zum Tode ift, zu= bereitet merben zu einer feligen Beimfahrt. Unfer Saus= vater, herr Naumann, hält regelmäßigen hausgottes-Dienst und lief't den Schwerfranken fleißig Spruche und furze Gebete vor. Die lutherischen Paftoren ber Stadt befuchen ab und zu, auch wenn fie nicht gefordert werden, das Hospital.

2. 3m Baifenhaufe mar die Bahl ber Rinder eine große im letien Jahre, nämlich 95. Da bie reutsche protestantische Waisenheimath abgebrannt mar, fonnten in diefelbe feine Baifenfinder aufgenommen werden und wurden daher die Neuaufzunehmenden in unser Baisenhaus gebracht; und wir konnten boch bie nicht abweisen, die bei und anklopften, um aufgenom= men zu werden. 42 Rinder wurden im Laufe des Jahre aufgenommen. Diese zu ben 49 Rindern bingu gegählt, welche vom vorigen Sahre verblieben maren, und 4 Knaben, die uns von den driftlichen Familien, an bie fie abgegeben worden waren, wieder gebracht worden find, weil fie beren Bunfchen nicht entsprachen, ergeben bie oben angeführte große Zahl. Gegenwärtig find nur noch 64 Rinder im Baifenhaus; benn 29 wurden theile ihren betreffenden Batern oder Müttern jurud gegeben, bie fich eben wieder verheirathet hatten, theils auch driftlichen finderlofen Familien überlaffen, Die gern ein Baifenfind auferziehen und adoptiren wollten, theils auch find fie nach der Confirmation in Ein Knabe von 14 Jahren, ein dere Ausga Dienste getreten. liebes frommes Rind, bas ben Confirmantenunterricht Baisenvate mitbesuchte, ift am Nervenfieber gestorben, und ein Rind | bie Ginricht ift frant im Sospital. Die 64 Rinder vertheilen fich bann hatter, alfo: 36 Anaben, 28 Marchen; 13 Ganzwaisen, 41 vorhergeben Halbmaisen (20 vaterlose, 21 mutterlose), 7 Kinter wirthschafts von unglücklichen Eltern und von 3 ift es unbefannt, ob noch Eins ber Eltern lebt ober nicht. 3m Gangen murren bis jest feit ber Gründung des Baifenhauses "zum Kindlein JEsu" aufgenommen 215. Die Schule ift jest in drei Rlaffen eingetheilt. Der erften Rlaffe fteht seit der Resignation des vorigen Baisenvaters und feit ber Berheirathung unferer werthen Lehrerin ber Bas an jepige Baifenvater, Berr Lehrer E. Leubner, vor. wird noch Diefe Klaffe befuchen gegenwärtig 24 Rinder. zweiten Rlaffe mit 26 Kindern fteht vor Berr Lehrer follte Die emeritus Siegert. Zwei Seminaristinnen helfen in gebracht be beiden Rlaffen. Die dritte Rlaffe ift eine Rleinkinder= | fur ein Ri schule ober ein Rindergarten. Dieselbe wird unter ber Preis; abs Aufficht ber Baifenmutter, einer gewesenen Drest'ner wöchentlich Diaconiffin, von einem alteren hier erzogenen Matchen brudlichen Reiner und feine von allen Diefen Lehrern bezahlt mo und Lehrerinnen bekomint einen besondern Gehalt. Berr Lehrer Leubner hat seinen Gehalt als Baifen- | bas Kind Berr Lehrer Siegert ift in bas Afpl aufgenom= 21sten Le vater. Die Seminariftinnen aber muffen den Unterricht hilft nicht in ben Klaffen als Einübung für ihr Lehramt ansehen, armen & indem fie besonders praftisch ausgebildet werden. Go= vertomme nach haben wir reichlich Schulunterricht für unsere Armuth o Rinder und doch ohne Roften. Die Eramina zeigen, laffen. E daß die Schüler etwas Ordentliches gelernt haben in gebracht Religion, in deutscher und englischer Sprache, im Beren: Schreiben, Rechnen, Singen und allen gewöhnlichen men, ber i Schulkenntniffen. Außer den Schulftunden werden bie ftus hat e Anaben angehalten, Arbeiten zu übernehmen im Garten, bar gefor Feld und Wald; auch arbeiten ein Paar mit in der schufweis

Schreinerwerfstätte. Die Marchen haben im Sause zu unruhige

3. Das A dentenden Bu wir angegang fich nicht selb müssen aber an bem Gri Aufnahme zu nicht alle ai Waifenhaus, sonen, 5 Mä Im Hospita. leute, 2 May viel dieselben thun. Eini Das bish beren willen Wir wollen es um unfe,

merken, daß stehen lernen thätigfeitean find herglich wenn wir g geschehen. Jahr Schul mehr Schul Schulden h bem Baifer freilich alle, in Unwillen So wird es aus erfent, welche vere wöchentlich men, daß : halten, ges find eben Der zufällige so soll den instehende, oder fremde, hierher= fe Personen in unser Hospital zu ben guter ärztlicher Behandlung ibliche Pflege zu Theil wird, son= Bottes Wort unterrichtet, getröstet ihre Krankheit zum Tode ist, zu= r seligen Beimfahrt. Unser Haus= 1, hält regelmäßigen Hausgottes= ı Schwerfranken fleißig Sprüche r. Die lutherischen Pastoren der id zu, auch wenn sie nicht gefordert

ause mar bie Zahl ber Kinder Jahre, nämlich 95. Da bie Baifenheimath abgebrannt mar, feine Waisenkinder aufgenommen baber die Neuaufzunehmenden in bracht; und wir fonnten boch bie i uns auklopften, um aufgenom= 2 Kinder wurden im Laufe des Diese zu ben 49 Rindern hinzu vorigen Jahre verblieben waren, ins von den driftlichen Familien, ı worden waren, wieder gebracht beren Wünschen nicht entsprachen, führte große Zahl. Gegenwärtig inder im Baisenhaus; benn 29 betreffenden Bätern oder Müttern h eben wieder verheirathet hatten, n kinderlosen Familien überlassen, nkind auferziehen und adoptiren sind sie nach der Confirmation in Ein Knabe von 14 Jahren, ein , das den Confirmandenunterricht ervenfieber gestorben, und ein Rind Die 64 Rinder vertheilen fich 8 Märchen; 13 Ganzwaisen, 41 terlose, 21 mutterlose), 7 Kinder tern und von 3 ist es unbekannt, ern lebt oder nicht. 3m Ganzen ter Gründung des Waisenhauses " aufgenommen 215. Die Schule

ng unserer werthen Lehrerin ber Berr Lebrer E. Leubner, vor. n gegenwärtig 24 Kinder. 26 Kindern steht vor Herr Lehrer Bwei Seminaristinnen helfen in e dritte Klasse ist eine Kleinkinder= rgarten. Dieselbe wird unter der mutter, einer gewesenen Drest'ner em älteren hier erzogenen Mädchen nd feine von allen diesen Lehrern ekommt einen besondern Gehalt. r hat seinen Gehalt als Waisen= Siegert ist in bas Afyl aufgenom= Einübung für ihr Lehramt ansehen, oraftisch ausgebildet werden. Go=

n eingetheilt. Der erften Rlaffe

tion des vorigen Waisenvaters und

einen Tag unter den Kindern zuzubringen.

3. Das Ufyl hat auch im verfloffenen Jahre bebeutenden Zumachs erhalten. Bon allen Seiten werden wir angegangen, altersschwache und solche Personen, die fich nicht selbst ernähren können, aufzunehmen. Wir muffen aber bei unfern geringen Mitteln und Plat an bem Grundsat festhalten, nur Glaubensgenoffen Aufnahme zu gewähren; und auch diese konnten wir nicht alle aufnehmen. 7 Perfonen wurden in bem Waisenhaus aufgenommen, so daß daselbst jest 12 Per= fonen, 5 Manner und 7 Frauenzimmer, fich befinden. Im Hospital find gegenwärtig 5 Personen als Asyl= leute, 2 Mannspersonen und 3 Frauenspersonen. Go viel dieselben noch arbeiten fonnen, haben fie freilich zu thun. Ginige find wirflich von Rugen.

Das bisher Gesagte betrifft unsere Pfleglinge, um beren willen biefe Bohlthätigfeitsanstalten ba find. Wir wollen nun aber auch noch etwas tavon sagen, wie es um unsere Mittel steht. Erstens ist dabei zu be= merken, daß wir es nicht verstehen und auch nicht ver= stehen lernen wollen, wie die Römischen, aus den Wohl= thätigfeitsanstalten große Schäpe zu erwerben. **Wir** find berglich froh und bankbar gegen Gott und Menfchen, wenn wir eben turchkommen. Im hospital ift bas Aber im Baifenhaus mußten wir lettes Jahr Schulden machen und haben wirklich \$1052.97 mehr Schulden zu den vom Bau her noch vorhandenen Schulden hinzugethan, fo bag unfere Schuldenlaft auf dem Baifenhause jest \$10,781.49 beträgt. Das wird freilich alle, bie bice erfahren, in Erstaunen und wohl gar in Unwillen seten. Wie konnte aber nur bas geschehen? So wird es heißen. Bohl find im letten Jahre befon= dere Ausgaben gewesen, wie die Reisekosten unsers neuen Waisenvaters, die Anschaffung von ein Paar Mauleseln, die Einrichtung von Rohlenöfen und bergleichen. Gobann hatten wir an \$800.00 weniger Einnahme, als im vorhergehenden Jahre. Daß wir nicht etwa schlecht ge= wirthschaftet haben, wird ein Billigtenfender wohl bar= aus erkennen, daß bei ber Summe von \$4123.72, welche verausgabt worden find, ungefähr Gin Dollar wöchentlich auf Gine Person tommt, wenn wir anneh= men, daß 84 Personen das gange Jahr hindurch erhalten, gespeist, gefleidet u. f. w. worden find. Und es find eben zu Zeiten noch mehr da gewesen, als 84. Was an Rleidungoftuden geschenft worden ift, bas wird noch nicht so viel ausmachen, als eben für allerlei zufällige Ausgaben gebraucht worden ift. follte die große Unzahl von Halbwaisen mehr ein= gebracht haben, ale geschehen ift. Bir verlangen zwar für ein Rind 2 Dollars die Woche als den regulären Preis; aber wir befommen benfelben nicht. Gin Dollar wöchentlich wird wohl schriftlich versprochen mit der aus= brudlichen Erflärung: Benn ein Vierteljahr lang nichts bezahlt worden ist, man sich auch nicht entschuldigt hat; fo foll dem Verwaltungerath die Bollmacht gegeben fein, bas Kind in eine finderlose driftliche Familie bis zum 21sten Lebenssahre unterzubringen. Aber auch bas ristinnen aber müssen ben Unterricht hilft nichts. Wir haben es eben mit wirklich ganz armen Leuten zu thun, oder auch mit lüderlichen und verfommenen Leuten. Die Rinder tonnen wir aber die ichlich Schulunterricht für unsere Armuth oder auch die Bosheit ihrer Eltern nicht entgelten ne Kosten. Die Examina zeigen, laffen. Wenn sie eben durch göttliche Regierung zu uns vas Ordentliches gelernt haben in gebracht werden: so gedenken wir an das Wort unsers cher und englischer Sprache, im | HErrn: "Wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Na= , Singen und allen gewöhnlichen men, der nimmt mich auf." Und unser Herr JEsus Chri-Außer den Schulstunden werden die stus hat auch für die so aufgenommenen Kinder wunder= Arbeiten zu übernehmen im Garten, bar geforgt. Saben wir boch, wenn auch zum Theil voruch arbeiten ein Paar mit in der schufweise, immer noch das Nothige erhalten. Nur be-

Die Marchen haben im Sause zu unruhigen uns diese Schulden und die fernere Führung

Die lieben Glaubenogenoffen thun und zu naben und zu ftriden. Es ift eine Freude, und Berforgung des Baifenhauses. Eben unser lieber Herr JEsus Christus versucht auch unser Bertrauen und unsere Liebe und spricht auch zu uns, wie einft zu feinen Jüngern: "Woher nehmen wir Brod, daß Diese effen?" Und fragt weiter: "Wie viel habt ihr Brode?" Und die Jünger geben willig her, mas fie haben in ihrer Urmuth. Und bas Wenige wird überschwänglich ge= segnet, daß 5000 Mann ohne Beiber und Kinder ge= speift worden sind. Das wolle boch auch ein jeder driftlicher Mitbruder und eine jede driftliche Mit= schwester bedenken, daß der HErr JEsus mit tiesen Fragen auch an sie herantritt und auf die Antwort und liebreiche Darreichung der Gaben martet, um seinen Segen darüber zu sprechen. Wir wollen nicht eben Borschläge machen, wie in ben driftlichen Gemeinden für das Waisenhaus "zum Kindlein JEsu" gesammelt merten foll. Bir wollen nur ein Beispiel mittheilen. In mehreren hiesigen Gemeinden wird monatlich durch Collectoren eine Gabe gesammelt. Auch wird bei Kindergottesdiensten, z. B. zu Beihnachten, und in ben Schulen von Zeit zu Zeit etwas gesammelt. wollen auch an einzelne Gemeinten, bie zur westlichen Districtessynode gehören, oder die in ber Rabe von St. Louis sind, oder die noch fein Baifenhaus in ihrem Bereich haben, nachstens ein Bittschreiben richten, bag fie an unfer Baifenhaus gedenken, es unterstüten und zunächst uns unsere Schulden möchten mitbezahlen belfen. Wir bitten baber um freundliche Aufnahme und Berudfichtigung biefes Bittgefuches. Gabe aber auch ohne vorher erhaltenes Bittgesuch wird uns sehr willfommen sein und wird von dem allwiffenden und gütigen BErrn verzeichnet und reichlich vergolten Darum bitten auch unsere lieben Baifen= merden. finder fleißig für ihre werthen Wohlthater.

St. Louis, Mo., im April 1878.

3m Namen und Auftrag bes Berwaltungerathes:

J. F. Bünger.

Bemerkung: Die Liebesgaben wolle man gefälligst an unsern herrn Cassirer J. M. Estel, 1300 subseiner Zeit öffentlich barüber quittiren wird.

#### Arankenbericht des ebang.-luth. Hospitals zu St. Louis, Mo., bom Jahre 1877.

Bom Jahr 1876 waren zur Behandlung verblieben 8 Patienten, nen aufgenommen wurden 68, Total 76. Geheilt wurden 47, gebeffert 12, ungebeffert 3, gestorben find 7, jur Behandlung berblieben 7. Behandelt murben: an Augenleiben 6, Rheumatismus 2, Spoodonbrie 3, Rehltopffatarrh 1, Lungenfellentzundung 1, dronifche Gefdwure 2, Bunben 3, intermittirenbes Fieber 9, remittirendes 5, gaftrifches 2, fatarrhalifches 1, tophofes 2, Cauferwahnsinn 2, Leberentzundung 2, Leberfrebe 1, Diphterie 3, Darmentzündung 1, Sautfrantheit 1, Neuralgie 2, Bergbeutelentzundung 1, Derzerweiterung 1, Wassersucht 4, Dyspepsie 3, Magenentzünbung 1, Behirnhautentzundung 1, Gebarmutterleiden 4, Rudenmarkslähmung 1, Bronchitis 1, Amputation 1, Darmbruch 1.

Bestorben find: an Baffersucht 1, Leberentzundung 1, Leberfrebs 1, Berzbeutelentzündung 1, Gehirnhautentzündung 1, Typhus 1, Magenentzündung 1.

Es ftarben im Alter von 1 bis 10 Jahren 1, von 10 bis 20 Jahren 1, von 20 bis 30 Jahren 1, von 40 bis 50 Jahren 1, von Dr. S. Wichmann. 50 bis 60 Jahren 3.

Jahresrechnung des eb.=luth. Gospitals in St. Louis, Mo., bom 19. Febr. 1877 bis 18. Febr. 1878. .

<del></del>	
Einnahme.	
Bermachtniß ber fel. Frau Sterthmann \$ 25.	
Durch bie Infaffen ober Rranten find eingegangen 1089.	6 <b>5</b>
Durch regelmäßige monatliche Beitrage find eingegangen	
vom Concordia - District in St. Louis \$ 42.60	
" Dreieinigfeits- " " " 128.90	
" Immanuels- " " " 44.25	
", Biond- ", ", ", 57.90 yon Reu-Bremen-St. Louis 28.25	
301.	
Durch Ertra-Beiträge 67.	
Bestand bei letter Jahredrechnung 63.	23

Ausgabe.	
nu withing white	)
fur Bebienung 492.90	)
Für den Saushalt 919.43	}
An die Infassen zurückezahlt	)
Für Weißwaschen und andere Reparaturen 65.35	,
Summa ber Ausgaben	\$1502.43
Bleibt in Kasse	<b>\$ 45.1</b> 0
Wie oben	\$1547.53
F. W. Shuricht, Ka	
3ahres = Rechnung des eb. = luth. Waifenhaufes ,,31	ım Rinds
lein JCfu" in Des Beres, Mo., vom 9. Febr. 1	1011
Einnahme.	Œ +₩ <b>.</b>
1) Durch freiwillige Beiträge, Dantopfer, gelegentliche nebft Sammlungen in mehreren Jünglings- und Ju	nofraner-
Bereinen, sowie Soulen innerhalb lutherischer G	emeinhen
inclusive einem Bermachtniß von \$25,00, laut 3	eitmeiliaen
Quittungen im "Lutheraner"	
aus St. Louis	\$1037.59
aus verschiedenen anderen Gemeinden in Diffour	i <b>236.8</b> 5
aus Arfansas	<b>54.0</b> 0
aus Colorado	
aus Jainois	127.87
aus Jowa	
aus Indiana	
aus Kansasaus Evuisiana	7,50
aus Rebraska	
aus Obio	
aus Leras	
burd frn. Paft. Bever in Pittsburgh	150.00
burd orn. Raffirer Grahl	78.86
burd Drn. Raffirer E. F. W. Meier	38.20
am Jahresfest collectirt und fonft erhalten	472.85
	\$2407.22
) Hur Berpflegung	493.25
Summa ber Einnahmen	<b>\$</b> 3070 <b>.7</b> 5
ür Lebensmittel	<b>\$2248.4</b> 3
für Rleidungsstoffe	150.99
ür Schuhwerf	
gur Schulbücher 2c	36.90
jür Rurzwaaren 2c	
ür Debicin 2c	
ür Bretter und anderes Material	56.35
iür Bretter und anderes Material	56.35 21.08
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00
ür Bretter und anderes Material.  ür Effenbahn und Weg-Untosten  ür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Meigeschen und Kracht für die neuen Waiseneltern.  ür Alsekuranz für das Waisenhaus  ür Fracht auf Steinkohlen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00
ür Bretter und anderes Material	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50
ür Bretter und anderes Material.  ür Eisenbahn und Weg-Unfosten  ür Weisendigeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Meiseloken und Fracht für die neuen Waiseneltern.  ür Affeturanz für das Waisenhaus  ür Fracht auf Steinkohlen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  ür Gehalt deo Dauskeneites und anderer Dilfe  ür Hausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult,  Vorzellan- und Blechgeschir 2c.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50
ür Bretter und anderes Material.  ür Cisenbahn und Weg-Untosten  ür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Resetenten und Fracht für die neuen Waiseneltern.  ür Asset auf Steinkoblen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggans  am 15. September  ür Gehalt den Jausknechtes und anderer Disse  ür Gehalt den Dausknechtes und anderer Disse  porzellan- und Blechgeschirr 2c.	56.35 21.08 67.85 150.00 44.00 300.00 155.00 169.50 159.55 28.95
für Bretter und anderes Material.  Gür Gisenbahn und Weg-Untosten  Gür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  Kür Acisetosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Kür Asselt auf Steinkohlen  Kür Gehalt der Waiseneltern  Kür Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September  Kür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Kür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  Kür Karmgeräthsbasten.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 155.00 169.50 159.55 28.95
für Bretter und anderes Material.  Gir Gienbahn und Weg-Unfosten  Jür Weihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenen  Jür Neisefosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Jür Affekuranz für das Waisenhaus  Jür Bracht auf Steinkohlen  Jür Gehalt der Waisenltern  Jür Gehalt der Früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  Jür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Jür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 20.  Jür Karmgeräthschaften.  Jür ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 155.00 169.50 159.55 28.95
ür Bretter und anderes Material.  ür Cifenbahn und Weg-Untosten  ür Meihnachtsgeschente für die Kinder und Erwachsenen  ür Alsetosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  ür Alsetvranz für das Waisenhaus  ür Fracht auf Steinkohlen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  ür Gehalt des Dausknechtes und anderer Dilfe.  ür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirt 2c.  ür karmgeräthschaften.  ür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 305.00 155.00 159.55 28.95
für Bretter und anderes Material.  Sür Cisenbahn und Weg-Untosten  Sür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  Kür Reisetosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Kür Alseturanz für das Waisenhaus  Kür Bracht auf Steinkoblen  Sür Gebalt der Waiseneltern  Sür Gebalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September  Sür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Disse  Porzellan- und Blechgeschirt 2c.  Kür Karmgeräthschaften  Kür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3155.00 169.50 159.55 28.95
iür Bretter und anderes Material.  ür Cisenbahn und Weg-Untosten  jür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  jür Meijekosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  jür Asselbard für das Waisenhaus  ür Kracht auf Steinkohlen  jür Gehalt der Waiseneltern  jür Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September  jür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe  jür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe  jür Gunggeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  jür Karmgeräthschaften  jür den College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabt  als eingenommen,  jür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa ber Ausgaben	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00
ür Bretter und anderes Material.  ür Cffenbahn und Meg-Untosten  jür Meihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenen  jür Alfekuranz für das Maisenhaus  jür Alfekuranz für das Maisenhaus  jür Bracht auf Steinkohlen  jür Gehalt der Waiseneltern  jür Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Beggang  am 15. September  jür Behalt des Dausknechtes und anderer Dilfe.  jür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenöfen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr zc.  jür Karmgeräthschaften.  jür ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  jür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75
für Bretter und anderes Material.  Gür Cisenbahn und Weg-Unsosten  Gür Meihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenen  Gür Miscoften und Fracht für die neuen Waiseneltern.  Gür Affekuranz für das Waisenhaus  Gür Fracht auf Steinkohlen  Gür Gehalt der Waiseneltern  Gür Gehalt der Früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  Gür Gehalt deo Daussnechtes und anderer Dilfe  Gür Hausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  Gür Farmgerähschaften  als eingenommen,  Gür 1 Paar Waulesel und Geschirr   "Summa der Ausgaben  Da unsere diesjährige Einnahme nur  eträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 \$1052.97
sür Bretter und anderes Material.  Sür Cisenbahn und Weg-Untosten  Sür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  Kür Arisetosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Kür Arisetosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Kür Fracht auf Steinkohlen  Sür Gehalt der Waiseneltern  Sür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September  Sür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Sür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Sür Gonzelan- und Blechgeschirr 2c.  Sür Farmgeräthschaften.  Sür den College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabt  als eingenommen,  Sür 1 Paar Waulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur  veträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von.  veträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75
für Bretter und anderes Material.  hür Eisenbahn und Weg-Unfosten  jür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  jür Meiseschen und Kracht für die neuen Waiseneltern.  jür Aljekuranz für das Waisenhaus  jür Fracht auf Steinkohlen  jür Gehalt der Waiseneltern  jür Gehalt der Kaiseneltern  jür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  zür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  jür Gausgeräth, inclusue neuer Kohlenösen, Schreibpult  porzellan- und Blechgeschirr 20.  jür dan College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  jür 1 Paar Waulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur  veträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von.  veträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von.  veträgt — so erweist sich eine Wehrausgabe von.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75
für Bretter und anderes Material.  Gür Cisenbahn und Weg-Untosten  Sür Meihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenen  Sür Meigefosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  Sür Afgekuranz für das Waisenhaus  Sür Gracht auf Steinkohlen  Sür Gehalt der Waisenltern  Sür Gehalt der Früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  Sür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  Sür Jausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 20.  Sür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgadt  als eingenommen,  Sür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur  veträgt — so erweist sich eine Mehrausgade von.  veträgt — so erweist sich eine Wehrausgade von.  veträgt — so erweist sich eine Wehrausgade von.  3 un Geschenken 20. ca. \$800.00 weniger betrug als ir Bobre und wir für Reisesosten der neuen Waisentetern, is	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 155.00 169.50 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75 \$1052.97 Einnahme m vorigen
ür Bretter und anderes Material.  ür Effenbahn und Beg-Untosten  ür Reihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Reisekosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  ür Affeluranz für das Waisenhaus  ür Fracht auf Steinkohlen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der Maiseneltern  ür Gehalt der Maiseneltern  ür Gehalt des Pausknechtes und anderer Dilfe.  ür Gehalt des Dausknechtes und anderer Dilfe.  ür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  ür Karmgeräthschaften.  ür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  ür 1 Paar Maulesel und Geschirr  Bumma der Ausgaben.  Oa unsere diesjährige Einnahme nur  eträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von.  verägt — so erweis und zum Theil darin hat, daß unsere in Geschenken 2c. ca. 8800.00 weniger betrug als ir kahre und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, sien zu das eingen der der und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, sien zu das andere bebeutende Ausgaben, worunter	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75 \$1052.97 Einnahme n vorigen owie meh- ein Ge-
iür Bretter und anderes Material.  ür Cifenbahn und Meg-Untosten  jür Meihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenen  jür Alfebrang für das Waisenhaus  jür Alfebrang für das Waisenhaus  jür Bracht auf Steinkohlen  jür Gehalt der Waiseneltern  jür Gehalt der Küberen Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  jür Gehalt des Dausknechtes und anderer Dilfe.  jür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 20.  jür Farmgeräthschaften.  jür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  jür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur  eträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von.  verägt beschien 20. ca. \$800.00 weniger betrug als ir  sahre und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, sienen und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, siene zuställige andere bebeutende Ausgaben, worunter	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75 \$1052.97 Einnahme n vorigen owie meh- ein Ge-
ür Bretter und anderes Material.  ür Eisenbahn und Beg-Untosten  ür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  ür Misetvanz für das Waisenbaus  ür Fracht auf Steinkohlen  ür Gehalt der Waiseneltern  ür Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggang  am 15. September  ür Gehalt der huberen Lehrerin bis zu ihrem Weggang  äm Housgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  Porzelan- und Blechgeschirr ze,  ür Harmgeräthschaften.  ür den College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabt  als eingenommen,  ür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  da unsere diesjährige Einnahme nur  eträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von  eträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von  eträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von  eträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe, das in  selches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere in  deschenken ze, ca. \$800.00 weniger betrug als ir  sahre und wir für Reisesosten der neuen Waiseneltern, siene zufällige andere bebeutende Ausgaben, worunter  vann Maulesel für unser Fuhrwert, über \$400.00 Ertec  atten.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 3 155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75 \$1052.97 Einnahme n vorigen owie mehein Genausgaben
iür Bretter und anderes Material.  ür Cisenbahn und Weg-Untosten  jür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenen  jür Meisefosten und Kracht für die neuen Waiseneltern.  jür Alsekuranz sir das Waisenhaus  jür Gracht auf Steinkohlen  jür Gehalt der Waiseneltern  jür Gehalt der Krüberen Lehrerin dis zu ihrem Weggang  am 15. September  jür Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe.  jür Hausgerähf, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult  porzellan- und Blechgeschirr 20.  jür karmgeräthschaften  jür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  jür 1 Paar Waulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben  Da unsere diesjährige Einnahme nur  eträgt — so erweist sich eine Mehrausgabe von  velches seinen Grund zum Keil darin hat, daß unsere in Geschenen 20. 20. 20. 20.	56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00 \$4123.72 3070.75 \$1052.97 \$innahme owie meherin Genausgaben

Jehige Schulb..... St. Louis, 18. Febr. 1878. Gottes Natur ift, bag er aus Nichts Etwas macht; barum wer noch nicht nichts ift, aus bem fann Gott auch nichts machen. Die Menschen aber machen aus Etwas ein Anderes; bas ift aber eitel unnupes Bert. Darum nimmt Gott nicht auf, benn die Berlaffenen; macht nicht gefund, benn bie Rranten; macht nicht febend, benn bie Blinden; macht nicht lebendig, benn die Todten; macht nicht fromm, benn bie Gunber; macht nicht weife, benn Die Unweisen; furg, Er erbarmet fich nicht, benn ber Elenben, und gibt nicht Bnade, benn benen, die in Ungnabe find. Derohalben fann fein hoffartiger Beiliger, Beifer, ober Berechter Gottes Materie werden und Gottes Bert in ibm erlangen, fondern bleibt in feinem eigenen Berte und macht einen erdichteten, icheinenben, falichen, gefarbten Beiligen aus ihm felber, bas ift, einen Benchler. (IV, 2309.) Luther.

1052.97

.\$10781.49

3. M. Eftel, Raffirer.

Bergrößerung berfelben in biefem Jahr ......

## Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

In bem Stadtden Rutland, Bermont, tam es, wie bie Lutherische Rirchenzeitung berichtet, neulich vor, baß in ber bortigen Congregationaliftengemeinbe, ju ber auch einige Reger gehören, beim Abendmahl zwei Relche gebraucht murben. Der eine mar fur bie Beigen bestimmt, ber andere für die Schwarzen. Die Beißen wollten nicht aus einem Relche mit ben Negern trinken. - Gine faubere Frucht bes neuenglandischen Abolitionismus!

Faliches Gewiffenbinden. Die heilige Schrift fagt: "So ihr benn nun abgestorben feld mit Christo ben Sapungen ber Welt; mas laffet ihr euch benn fangen mit Sapungen, ale lebetet ihr noch in ber Belt? Die ba fagen: Du foulft bas nicht angreifen, bu foulft bas nicht toften, bu follft bas nicht anrühren, welches fich boch alles unter Sanden verzehret, und ift Menfchen-Gebot und Lehre; welche haben einen Schein ber Beisheit, burch felbftermahlte Beiftlichkeit und Demuth, und baburch, baß fie bes Leibes nicht verschonen, und bem Fleisch nicht feine Ehre thun ju feiner Rothdurft." Col. 2, 20-23. 3m Begensat gegen Diefes Gotteswort hat fich eine Confereng ber methobiftifchen Evangelifchen Gemeinschaft unter anderem alfo ausgesprochen: "Sintemal bie beil. Schrift une lehret allen bofen Schein gu meiben, und inbem ber gewohnte Webrauch bes Tabate ein febr großes Uebel ift, eine unnöthige Geldverschwendung, efelhaft und tothig, daber beschloffen, bag wir alle unfere Glieber recommendiren, und befonders bie Prediger, die mit biefem Unrath behaftet find, Errettung ju fuchen bei bem BErrn, ber fie erlofen fann von allem lebel."

Methobiften. Auf ber Rem Jerfen Confereng ber bischöflichen Methobiftenfirche bestimmte ber Bifchof Simpson ben Prediger Pearne fur Die Rirche an ber Clinton Avenue in Trenton, R. D. Aber Die Gemeinde mit ihren Beamten bestand barauf, ihren bisherigen Prebiger Samilton zu behalten. Die Rirche marb bem neuen Prediger jugefchloffen. Diefer jog fich jurud, Die Sache ber Entscheidung bes Bifchofe überlaffend. Die Be= meinde will Niemanden als bem alten Prediger Die Rirche wieder öffnen und mird fich, wenn ihrem Berlangen nicht willfahrt wird, von ber Conferenz losfagen. fich benn immer mehr auch in ber hierarchisch regierten Methodiftengemeinschaft bas Bewußtsein, baß driftliche Gemeinden in Berufe- und ahnlichen Gemiffenefachen ihren angeblichen Bifchofen nicht unterworfen find.

Gottesläfterlich. Gin Baptiftenprediger gu Lerington, Ry., wollte neulich feine Buborer im Sturmlanf befehren. In den grellften Farben ichilderte er Die Geligfeit bes himmels und bie Strafen ber bolle, jog barauf feine Uhr aus der Tasche und rief aus: "Jest gebe ich einem jeden fünf Minuten, fich für ben Simmel, oder für Die Bolle zu entschließen." Wer bift bu Menfch, bag bu bich anmageft, ben Menfchen ihre Gnadenfrift gu beftimmen? (E. 3tfd.)

### II. Ausland.

Mus Sannover melden bie beutschen Rirchenblätter unter anderem Folgendes. In Bridel, mo Paftor Drewes, Bruber bes Paftore Dremes in San Frangisco, ftebt, halten etwa 200 Separirte in einer Scheune ihren Gottesdienst. Auch in Suhlendorf, wo Pastor Stromburg früher Collaborator mar, und in Ratendorf gibt fich Neigung gur Separation fund.

Sächfifche Landesfirche. 3m "Lutheraner" vom 1ten April Diefes Jahres haben wir berichtet, bag in bet es bereits anderen. De einer Bemeinde ber fachfichen Landestirche ein Mann resfrift hagerfüllte Mengen fe in ben Rirchenvorstand gewählt worben fei, welcher lich unter einer Rinderschaar fich von Rirche und Sacrament in feiner Gemeinde zu lehren. Biele Jahre bir ferngehalten, im Birthshaus öffentlich in gemeiner feiner frommen Frau. Beni Beife über die Jungfrau Maria gespottet und Chri- Ropfe aus den Boltsversamm ftum geläftert und in ber Untersuchung felbft zu Pro- Beib in ber Bibel lefend au totoll gegeben habe: "Er glaube zwar an eine Belt- Unblid feinen Born. Er flu fcopfung und an ein bochftes Befen, aber nicht an einen warf bas verhaßte Buch gege

perfonlichen Gott." Wir b zwar ber betreffenbe Pfarrer auch ber betreffenbe Superi habe, einen folden offenbaren Berachter und Chriftus = u: Rirchenvorstand aufzunehmer Diefes alles für feinen Grunt Amt einzuseten, erflärt, fon habe, ihn trop allebem eingi Sachfen" und bas "Sächsifd aus benen wir biefe Rachrich in einer fpateren Rummer (v eine angebliche "Berichtigun "bobe Landesconfistorium" v Diefe Berichtigung? Erftlich ben, daß ber Mensch fich ber meinen Ausbrude über ! gemacht habe. (Er hatte Mund gelegten unfläthigen Maria in Abrebe geftellt un schaft gesagt: "So gemeiner bedient", alfo bie Lafterun Die zweite Berichtigung foll zwar nicht in feiner, aber in Bottesbienfte befucht habe, Abendmahl gegangen fei. (2 herer Pastor ein Rationalist 1 britte angebliche Berichtigun leugnung bezügliche Erflare "Ich glaube an eine Schöpfu einen perfonlichen Gott fann Confistorium erklärt aber bier freilich "in feinen religiöfen ? Rlarheit bes firchlichen Befei fei", ba aber "zwar die Bel Sinnes in ber Rirchengen ber Lehre und Erörterungen reich eines Rirchenvorstehers g eines driftlichen Ginnes" " hafte driftliche Erten: fei", fo habe ibm nach ben G firche "die Bahlbarteit gum nicht abgefprochen werben fon fagen? - Eine Rirche, nad welche erklärtermaßen an keir ben, Glieder ihres Borftandes grube geworben. Gin Conf eingegangenen Protestes gegen leugnere in ein Rirchenamt, t gufegen, feine Gottesleugnun ner "mangelhaften driftliche behauptet, bag ein folder gei driftlichen Sinnes", ift folin phas. Prediger aber, welche regimente und in einer folcher einer fortwährenden thatfad und Gottes ichuldig.

Ein betehrter Socialben das Berliner Blatt "Der Ste maligen Socialbemofraten: Wanderagitator ber Partei i bußte bavon vier Jahre im tobte in zahllofen Bolfevers thum und "Pfaffenthum", w er mit Inbrunft gu bem Goti eifert nicht mehr gegen bas C

hronik.

Bermont, tam es, wie htet, neulich vor, daß gemeinde, ju ber auch mahl zwei Relche gedie Beißen bestimmt, Beißen wollten nicht nten. — Eine faubere lonismus!

e heilige Schrift fagt: feid mit Christo ben ihr euch denn fangen in ber Welt? Die greifen, du follst bas hren, welches fich boch ift Menfchen-Gebot n der Weisheit, burch muth, und dadurch. und bem Fleisch nicht t." Col. 2, 20—23, ort hat sich eine Conlischen Gemeinschaft "Sintemal Die heil. n zu meiden, und inbaks ein fehr großes endung, ekelhaft unb r alle unsere Glieber rediger, die mit dieg zu suchen bei bem lem llebel."

erfen Conferenz ber immte ber Bifchof bie Rirche an ber Aber die Gemeinde hren bioherigen Prerche ward bem neuen ich zurück, bie Sache rlaffend. Die Ben Prediger die Rirche rem Berlangen nicht lossagen. So regt ierarchisch regierten tsein, daß driftliche en Bewiffensfachen erworfen find.

prediger zu Lering= r im Sturmlanf beilderte er die Selig= r Hölle, zog barauf us: "Jest gebe ich n himmel, ober für bu Menfch, bag bu Gnadenfrift zu be-(L. 3tja.)

den Rirchenblätter el, wo Pastor Drein San Franzisco, einer Scheune ihren wo Pastor Strom=

"Lutheraner" vom berichtet, daß in

perfonlichen Gott." Wir haben ferner mitgetheilt, daß zwar ber betreffende Pfarrer und fein Rirchenvorstand, auch der betreffende Superintendent Bedenten getragen habe, einen folden offenbaren Rirden- und Sacramente-Berachter und Chriftus - und Gottes = Lafterer in den Rirchenvorstand aufzunehmen, daß aber das Confistorium Diefes alles für feinen Grund, den Menfchen nicht in bas Amt einzusepen, erklart, fondern bie Unweifung gegeben habe, ihn trop alledem einzuweisen. Der "Pilger aus Sachsen" und bas "Sächsische Rirchen- und Schulblatt", aus denen wir diese Nachricht genommen hatten, bringen in einer späteren Rummer (vom 17. und vom 21. Märg) eine angebliche "Berichtigung" ber Sache, welche bas "hohe Landesconfistorium" verlange. Und worin besteht Diefe Berichtigung? Erftlich, es fei nicht erwiefen morben, daß ber Menich fich ber ihm "gur Laft gelegten gemeinen Ausbrude über 3Efus und Maria" foulbig gemacht habe. (Er hatte nemlich bie ihm in ben Mund gelegten unfläthigen Reden über 3Efus und Maria in Abrede gestellt und vor ber Amtehauptmannschaft gesagt: "So gemeiner Ausdrücke habe er sich nicht bedient", alfo bie Lafterung felbft nicht abgeleugnet.) Die zweite Berichtigung foll biefe fein, bag ber Menfc zwar nicht in seiner, aber in einer benachbarten Rirche die Gottesbienfte befucht habe, auch fruber jum beiligen Abendmahl gegangen fei. (Wahrscheinlich war sein früherer Paftor ein Rationalist und fein jepiger feiner.) Die britte angebliche Berichtigung ift, die auf feine Gottesleugnung bezügliche Erflarung laute vollftanbig alfo: "Ich glaube an eine Schöpfung, ein höheres Wefen; an einen perfonlichen Gott fann ich nicht glauben." Das Confiftorium erklärt aber hierzu nochmale, bag ber Menfc freilich "in feinen religiöfen Ansichten noch nicht bie zur Rlarheit bes firchlichen Befenntniffes hindurchgedrungen fei", ba aber "zwar bie Belebung bes driftlichen Sinnes in ber Rirchengemeinde, nicht aber bie Pflege der Lehre und Erörterungen von Lehrfragen in das Bereich eines Rirchenvorstehers gehören", aber jene "Belebung eines driftlichen Sinnes" "durch feine noch mangelhafte christliche Erkenntniß nicht ausgeschlossen fei", fo habe ihm nach ben Gefepen ber fachfischen Landesfirche "die Bahlbarfeit jum Rirchenvorstandsmitgliede" nicht abgefprochen werben tonnen. - Bas foll man biergu fagen? - Eine Rirche, nach beren Befegen biejenigen, welche erklärtermaßen an keinen perfonlichen Gott glauben, Glieder ihres Borftandes fein fonnen, ift gur Mordergrube geworben. Gin Confistorium, welches fogar trop eingegangenen Protestes gegen die Einfepung eines Gottesleugnere in ein Rirchenamt, Die Anweisung gibt, ibn einzusepen, seine Gottesleugnung für ein bloßes Zeichen feiner "mangelhaften driftlichen Ertenntniß" erflärt, und behauptet, daß ein folder geeignet fei ju "Belebung bes driftlichen Sinnes", ift folimmer, ale hannas und Caiphas. Prediger aber, welche unter einem folden Rirchenregimente und in einer folden Rirche bleiben, machen fic einer fortwährenden thatsachlichen Berleugnung Chrifti und Gottes ichulbig.

Gin befehrter Socialdemofrat. Folgendes berichtet Das Berliner Blatt "Der Staatesocialift" von einem vormaligen Socialdemofraten: Derfelbe mar acht Jahre Wanderagitator ber Partei in Guddeutschland und verbufte davon vier Jahre im Gefängniß. Er rafte und tobte in gahllofen Bolteversammlungen gegen Chriftenin Natendorf gibt thum und "Pfaffenthum", wie er es nannte. Seute betet er mit Inbrunft gu bem Gott, ben er früher läfterte. Er eifert nicht mehr gegen bas Evangelium, fondern verfünbet es bereits anderen. Derfelbe Mann, ber vor Jahestirche ein Mann resfrift haßerfüllte Mengen fanatifirte, fteht jest fonntagporden fei, welcher lich unter einer Rinderschaar, um fie das Wort Gottes n seiner Gemeinde zu lehren. Biele Jahre hindurch war er der Schrecken itlich in gemeiner feiner frommen Frau. Wenn er in der Nacht mit heißem espottet und Chri- Ropfe aus den Bolksversammlungen kam, und sein armes ing selbst zu Pro- Beib in der Bibel lefend auf ihn wartete, erregte Diefer ar an eine Welt- Unblid feinen Born. Er fluchte auf bas Bibellefen und aber nicht an einen warf bas verhaßte Buch gegen ben Boben. Gein ältefter

Sobn ift im Begriff, eine Miffionsschule zu beziehen, um Miffionar zu werden. Dabei ift bie Paulusfraft nicht in ihm erloschen. Er ruftet fich ju einem Agitationsfeldjug für ben neugegründeten Centralverein für Gocialreform. Die leidenschaftliche Singabe an bie Intereffen feiner Mitbruder aus dem Arbeiterftand ift die alte geblieben, ja fie ift durch bas Erwachen ber religiöfen hochften Seelenfraft gewachfen.

Die reformirte Freikirche im schweizerischen Ranton Baadt besteht erft feit 30 Jahren, gahlt faum 4000 erwachsene Mitglieder und boch unterhalt fie eine eigene theologische Facultät (Lehranstalt, in welcher Prediger gebiltet merden) und 46 Paftoren, hat eine jahrliche Ausgabe von 137,000 Frce. und treibt überdies eine felbstanbige Miffion, für welche 1876/77 noch ertra 24,293 Frce. an freiwilligen Baben gesteuert murben. (Freimund.)

Pabft Pius der Reunte. Der "Evangelisch-Lutherifde Friedensbote" aus Elfag-Lothringen fchreibt in feiner Nummer vom 24. Februar: Es wird ergahlt, Die letten Worte bes Pabftes feien gemefen: "Ich that alles, was mir möglich war, für den heiligen Stuhl. Gott, der bu die Bergen tennft, bu weißt, ob ich die Bahrheit fage." Da gilt bas Wort: "Wie gelebt, fo gestorben." hatten bem Pabft geglaubt, auch ohne bag er Gott gum Beugen angerufen hatte. Gott, bem Bergensfündiger, ift auch Pius IX. jest ichon offenbar, ale ber, welcher für ben "beiligen Stuhl", nicht für Chriftum, fonbern für bie vergängliche eitle Ehre, nicht für bie Emigfeit, fondern für diefe turge Spanne Beit gearbeitet. Denn ber fogenannte "heilige Stuhl" ift boch nur berjenige "Stuhl", von welchem Offenb. Joh. 13, 2. fteht: "Der Drache gab ihm feine Rraft, und feinen Stuhl, und große Macht."

Bibelfeindschaft in tatholifden Ländern. Gine bobmifche Rirchenzeitung berichtet Folgendes: Der erfte Pfarrer in Rrabichit, Berr Chlumsty, reformirter Confeffion, wurde im Auftrage ber Statthalterei amtlich vernommen, megen Berbreitung von Bibeln. Der Bibel-Colporteur in Tabor, herr Motl (er ift ein Mitglied ber Brudergemeine), murde gu 20 Bulben Strafe und jum Berluft ber bei ihm confiscirten Bucher, jum Berth von 100 Gulben, verurtheilt. Der Stadtrath von Tabor wies ihn an, fich mit feiner Familie aus der Stadt Tabor gu entfernen, wibrigenfalls man Zwangemaßregeln gegen ihn anwenden murde. - Das Gefuch um freie Bibel-Colportage, bas beibe im Jahre 1871 versammelten evangelischen Synoben einreichten, ift vom Rultus-Ministerium abfchläglich befchieden worden.

## Bunderbare Errettung aus Roth und Tod ift fein Beweis, daß man bei Gott in Gnaden fiche.

Luther ichreibt in feiner Auslegung bes erften Buchs Mole:

"3ch gebente noch wohl, bag auf eine Beit ein gottlofer Mann und großer Feind bes Evangelii von einem Geruft fiel, darauf bas Bebäude, fo bes Orts aufgerichtet marb, anschauete. Da er nun bes Falles halben feinen Schaben empfand, benn es war ihm fein Gliedmaß verleget, fchrie er mit lauter Stimme: ,Run weiß ich, daß ich einen gnädigen Gott habe!' Alfo pfleget die Belt ju thun. Mus ben leiblichen Wohlthaten vermiffet fie fich und fcopfet einen folden Bahn, bag ihr Gott gnabig und gunftig fei." (I, 2146). Gottes Wort legt Die Bute Gottes, welche auch unbefehrte Menschen erfahren, gang anders aus. Diefes fagt vielmehr: "Berachteft du ben Reichthum feiner Bute, Gebuld und Langmuthigfeit? Beißt bu nicht, daß dich Gottes Gute gur Buge leitet?" Röm. 2, 4.

## Bibellesen der Laien.

Gregor I., welchen die Papiften gu ihren Pabften rechnen, fagt in feiner britten Predigt über Die Wefchichte bes Lazarus:

"Ich pflege gufünftigen P 3mifchenzeit big ermäget und fo vorgetragen we' daß ihr nicht a follt auf bas, n euren Baufern schäftigen follt. und verwerflid Beschäft ift es gehört für Leu fich auf den C Leben beständi beswegen foll Schrift zu lese Berade besme

## Saul!

Der berühn

Mönche."

nicht nur, daß ber Gunber al in ihrem Gle jubringen. @ bann von Erf bag bie Aufe nur ein Mah: mit dem größ widerlegen, d Diefer Auferft beweisen such wurde er, wie fic ausdrückt und zu bem 2 Go murbe a nun an bie : fuchte. Apoft

Am 3. Aps Martin S bem Irrenha 21. Mai 182 Preußen, gel gefangen, bat manberte er freundliche 1 war 8 Jahr Gettyeburg, mehrere Ben ginien, bann von Ohio un er fich zu unt Sulphur St Summit bei murbe er gen feiner Famil hier fehr bed lich, da er zi in bem biefi war er nicht vielmehr oft

> dann auch t Worte Chr driftlichen ! Gottesader, morben ift:

meine Rraft

auch einmal

murde, jedod

Geifteszerrü

ben fonnte

auch an sei

ne Missioneschule zu beziehen, um Dabei ift bie Paulusfraft nicht uftet fich zu einem Agitationsfeldideten Centralverein für Social= aftliche hingabe an die Interessen bem Arbeiterstand ist die alte gedas Erwachen ber religiöfen boch-

ifirde im ichweizerischen Ranton : 30 Jahren, zählt kaum 4000 ernd boch unterhalt fie eine eigene lehranstalt, in welcher Prediger ge-Paftoren, hat eine jährliche Mus-. und treibt überdies eine felbstän-: 18⁷⁶/₇₇ noch extra 24,293 Frcs. gesteuert wurden. (Freimund.) eunte. Der "Evangelisch=Luthe=

8 Elsaß-Lothringen schreibt in sei-. Februar: Es wird erzählt, die tes seien gewesen: "Ich that alles, für ben heiligen Stuhl. Gott, ber weißt, ob ich bie Wahrheit fage." ,Wie gelebt, so gestorben." Wir aubt, auch ohne bag er Gott gum e. Bott, bem Bergensfundiger, ift on offenbar, als der, welcher für hl", nicht für Christum, sone eitle Chre, nicht für bie Ewigfeit, Spanne Zeit gearbeitet. Denn e Stuhl" ift boch nur berjenige Offenb. Joh. 13, 2. fteht: "Der Rraft, und feinen Stuhl, und

tatholifden Landern. Gine boberichtet Folgendes: Der erste Pfar-Chlumety, reformirter Confession. Statthalterei amtlich vernommen, 1 Bibeln. Der Bibel-Colporteur (er ift ein Mitglied ber Bruber-Gulben Strafe und jum Berluft en Bucher, jum Werth von 100 Der Stadtrath von Tabor wies Familie aus ber Stadt Tabor gu man Zwangsmaßregeln gegen ihn as Befuch um freie Bibel-Colpore 1871 versammelten evangelischen ift vom Rultus-Ministerium ab-

ng aus Roth und Tod ist kein bei Gott in Gnaden ftche.

feiner Auslegung bes erften Buchs

ohl, daß auf eine Zeit ein gottlofer nd des Evangelii von einem Gerüst ube, so bes Orts aufgerichtet ward, in des Falles halben keinen Schawar ihm fein Gliedmaß verlepet, imme: ,Nun weiß ich, daß ich einen Ulso pfleget die Welt zu thun. Bohlthaten vermisset sie sich und Wahn, daß ihr Gott gnädig und 6). Gottes Wort legt bie Gute inbetehrte Menichen erfahren, gang fagt vielmehr: "Berachtest du ben ite, Geduld und Langmuthigfeit? ich Gottes Gute zur Buße leitet?"

### llesen der Laien.

die Papisten zu ihren Pabsten rechtten Predigt über Die Beschichte bes

"Ich pflege deswegen euch vorher den Inhalt meiner Er hat fein Alter auf nicht gang 58 Jahre gebracht und zukunftigen Predigten anzuzeigen, damit ihr in der hat 32 Jahre dem HErrn in seiner Kirche gedient. Er Bwischenzeit die Bibel nehmet, das Ganze der Sache wohl hinterläßt die trauernde Wittwe und 5 Söhne, von denen ermäget und fo euren Beift zum Anhören beffen, mas euch einer auf bem Predigerseminar in Springfield, 3Us., ftuvorgetragen werben foll, vorbereitet. 3ch ermahne euch, daß ihr nicht allein hier (in der Rirche) aufmerkiam fein follt auf bas, mas gesagt wird, fondern auch, baß ihr in euren Baufern euch mit Lefung ber heiligen Schrift beschäftigen follt. - Es foll mir niemand jene abgeschmadte und verwerfliche Entschuldigung entgegenhalten: ,Mein Befchaft ift es nicht, in ber Schrift zu lefen, fonbern bas gehört für Leute, welche ber Welt entfagt haben, welche fich auf den Spipen ber Berge befinden und ein folches Leben beständig führen.' Bas fagft bu, mein Freund? beswegen foll es bein Beschäft nicht fein, Die heilige Schrift zu lesen, weil dich unzählbare Sorgen zerstreuen? Gerade deswegen ist es mehr dein Beruf, als jener Mönche."

## Saul! Saul! was verfolgft du mich?

Der berühmte englische Ritter Georg Littleton leugnete nicht nur, daß JEsus Christus Gottes Sohn sei und sich ber Gunder annehmen tonne, er bemuhte fich auch, Undere in ihrem Glauben irre ju machen und fo bavon abzubringen. Er mußte aber, baß feine Bemühungen blos dann von Erfolg fein würden, wenn er nachweisen fönne, daß die Auferstehung bes Gefreuzigten von den Tobten nur ein Mährlein und eine Luge fei. Deswegen ging er mit bem größten Gifer baran, Die Schriften berer gu widerlegen, die in ihren Buchern Die Glaubwurdigfeit biefer Auferstehung vertheidigten und unwiderlegbar gu beweisen fuchten. Aber mitten in Diefen Bemuhungen wurde er, wie Paulus in seinem Briefe an Die Philipper fic ausbrudt, von Chrifto JEfu ergriffen, übermunden und zu bem Befenntniß gebracht, bag er an ihn glaube. So murbe aus diefem Berfolger ein Befenner, ber von nun an Die Ausbreitung bes Evangeliums gu forbern suchte. Apost. 9. (Stöber, 200 Gesch.) A. Ch. B.

## Todesnachricht.

Am 3. April 1878 ftarb ber ehemalige ev.=luth. Paftor Martin Sonbhaus plöglich an einem Bergichlag in bem Irrenhaufe ju St. Louis, Mo. Derfelbe mar ben 21. Mai 1820 in Erfurt, Proving Sachsen, Königreich Preußen, geboren. In feiner Baterftadt hatte er angefangen, bas Gymnasium zu besuchen. 3m Jahre 1835 wanderte er nach Amerika aus und konnte hier burch freundliche Unterftupung fein Studium fortfegen. war 8 Jahre auf bem College ber Beneralfynobe in Gettyeburg, Pa. Darnach hat er von 1843 bie 1875 mehrere Gemeinden bedient in Pennsplvanien, in Birginien, bann in Dhio, ba er fich ber ev.-luth. Synobe von Dhio und andern Staaten anschloß. Bulest wendete er sich zu unserer Synode und bediente Die Gemeinden in Sulphur Spring, Jefferson Co., Mo., in Lemont und Summit bei Chicago, 308. In ber letteren Gemeinde wurde er genothigt, fein Amt aufzugeben. Er jog mit seiner Familie nach St. Louis. Aber bald zeigten sich bier febr bedentliche Störungen in feinem Beifte, Die endlich, ba er zu rasen anfing, die Beranlassung wurden, ihn in bem hiefigen Stadtirrenhaus unterzubringen. Bohl war er nicht immer in einem tobsüchtigen Zustande, hatte vielmehr oft gang lichte Stunden und Tage, fo bag er auch einmal wieder aus dem Irrenhause herausgenommen wurde, jedoch nur auf furze Zeit, da fich die Anfälle von Beifteszerrüttung wiederholten. In feinen guten Stunben konnte er sich wohl an Alles erinnern, namentlich auch an feinen lieben Beiland. Mit Begierde las er dann auch das neue Testament; so daß wir uns mit dem Borte Christi trösten konnten, welches auch bei seiner But die Bittwenkasse. Son Past. L. v. Schenk 1.00. christlichen Beerdigung auf dem hiesigen ev.-lutherischen Gottesader, am 5. April d. J., zum Leichentext genommen worden ist: "Laß dir an meiner Gnade genügen; denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig." 2 Cor. 12, 9.

birt, und eine Tochter, Die jest confirmirt wirb.

J. F. B.

## Die diesjährige Berfammlung unferer Delegatensynode.

Da gewiffe Umftande es nothig gemacht haben, ben auf ben ersten Mittwoch im October bieses Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber biesjährigen Sigungen unferer Delegatensynode zu verändern, und für denselben der Mittwoch vor dem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Glie= der unferer Delegatensynode die Aufforderung, an ge= nanntem Tage, nemlich

am 15. Mai dieses Jahres in St. Louis,

im Staate Missouri, sich zu versammeln.

C. F. B. Balther, b. 3. Prafes der beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. St. St. Louis, Mo., ben 23. Febr. 1878.

Alle, die über Chicago nach St. Louis

jur Synobe reifen, muffen Dienstag ben 14. Mai Abenbs 8 Uhr auf bem hiesigen Bahnhofe fein. (G. "Lutheraner" Ro. 8.) A. Wagner.

Amtseinführung.

Beauftragt von herrn Prafes Bunder, habe ich am Grundonnerstag, ben 18. April 1878, herrn Paftor G. B. Brügmann in feiner neuen Gemeinbe ju Union Bill, 300., eingeführt.

Derr Paftor G. A. Muller affistirte.

A. Schüßler.

Abreffe: Rev. G. W. Bruegmann, Union Hill, Kankakee Co., Ills.

#### Rirdeinweihung. (Berfpatet.)

Um 3ten Abventesonntag, ben 16. December v. 3. weihete bie Concordia-Gemeinde bes herrn Paftor Arepfcmar in Town of Pidwell Late, Freeborn Co., Minn., ihr fleines neues Rirchlein mit angebautem Schullofale bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Es predigten babei bie Paftoren Wiegner, Schulenburg und ber 3. v. Branbt. Unterzeichnete.

Confereng = Angeigen.

Der britte Diftrict ber Minnesota-Paftoralconferen; verfammelt fic, f. G. w., vom 14ten bis 16. Mai bei Blue Carth City in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten. Thefen wiber unevangelische Praris von Ro. 24. lit. g. an. Diesenigen Brüder, welche auf der Minnesota Central R. R. von Mankato ber kommen, fteigen am Dienstag Morgen 8 Uhr in Minnesota Lake ab, wofelbft fie guhrmert finden werden. 3. v. Branbt.

Der zweite Diftrict ber gemischten Paftoralconfereng in Minresota versammelt sich, f. G. w., vom 21sten bis 23. Mai in ber Gemeinde bes Unterzeichneten ju Lewiston.

Alle Bruber, welche nicht fommen fonnen, mogen bies balbigft bem Pastor loci anzeigen. G. V. A. Schaaf.

Eingetommen in die Raffe des nordweftligen Diffricts:

Für bie Regermission: Bon Fraulein A. R. \$2.00. Fraulein J. R. 2.50. Jemanuelsgemeinde in Milmaufee 3.45. Frau R. Plög, Oshfosh, 2.50. Taufcoll. bei L. Bobe burch Leherer Diehmer 2.37.

die Beidenmiffion: Bon DR. Buchholz, Germa-

Für bie Taubstummenanstalt: Bon Frau henriette Abler 1.00.

Abler 1.00.

Für arme Studenten in Springfield: Hochzeitscoll. bei herm. Böhlfe 4.05.

Für arme Studenten in St. Louis: Bon Clara Wolfran, Winona, 50 Cts.

Für bie Baufasse: Bon Frau henriette Abler 1.00.

Für die Emigrantenmission in New York: Bon Carl Plöp, Oshfosh, 2.50.

Kür arme Studenten in Abbison: Durch Lehrer P. E. Cibert, Taufcoll. bei H. Babe 3.31.

Für Past. Multanowsti: Bon Past. Daibs Gem. 10.20.

Für Past. J. L. Hirschmanns Gem. in Colfar, Col.: Taufcoll. bei B. Babe burch Lehrer P. E. Cibert 1.36.

Bon Past. F. Schumanns Gem. 7.00.

Für bie Innere Wission: Bon ber Kreuzgem. in Mitwausee 3.15.

Milmaufee 3.15

Bon ber Immanueleichule in Milmaukee 3.35. Ben ben Gdu-

Von ber Immanuelsschule in Milmaukee 3.35. Bon ben Schülern bes Lehrerd K. Mir 3.50, bes Lehrerd A. Wilbe 2.00.
Kür die Gem. des Paft. D. Willtom min Crimmitschau, Sachsen: Bon Pastor Schumanns Gem., Freistadt, 9.00.
Kür die Synodalcasse: Bon Past. Kriedricks Gem. in Waconia 13.00. Pastor Wesemanns Gem., Freistadt, 9.00.
Kür die Synodalcasse: Bon Past. Kriedricks Gem. in Waconia 13.00. Pastor Wesemanns Gem. in Grafton 9.45.
M. in Nicolett 1.35. Immanuelszemeinde in Ledanon 24.50.
Past. 3. 3. Hossmanns Gem. in Spebogan Kalls 3.36, in Phymouth 6.24. Von den Pastoren: Werselmann 2.00, Schumann 3.(0, Ch. H. Löber und G. Löber je 2.00. Bon den Ledrern: G. Grothmann, A. Witde, P. E. Elbert, K. Bodemer je 2.00.
Kürstmann, A. Witde, P. E. Elbert, K. Bodemer je 2.00.
Kürstmann, A. Mitde, P. E. Elbert, K. Bodemer je 2.00.
Kürstmann, A. Mitde, P. E. Elbert, K. Bodemer je 2.00.
Chree H. 1.00. Kräulein J. R. 2.50. Pochzeitscoll. bei H. Böhlfe durch Past. Prager 11.90. Von Krau Denriette Abler 1.00.
Lehrer G. Grothmann 2.00. Pastor Schumann, Freistadt, 3.00.
Dessen Gemeinde 10.00. Joachim Pipforn 1.00. Turch Pastor Prager, Tausscollecte bei Aug. Göd, 1.75. Teegl. bei Fr. Nowast 1.09. Von Past. W. Dubllest 28 Cts. Tausscollecte bei Past. Dubllost 2.50. Von Past. M. Käselig' Gem. 5.00. Past. A. G. Döbler 1.00.
Past. A. Rassellig' Gem. 5.00. Past. M. G. Döbler 1.00.
Past. A. Arissellig Gem. 1.7. Mpril 1878. maufee 16.75.

Dilmaufee, 17. April 1878.

C. Giffelbi, Raffirer.

#### Gingefommen in Die Raffe Des nordlichen Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des nördlichen Diftricks: Für die Synobalkasser: Bon der Gem. in Amelith \$5.00. Frn. 3. Partmann 3.00. Gem. in Waltenburg 17.50. Gem. des Past. Lohrmann und bessen Filial 10.13. Gemeinde in Frankenlust 20.43. Gem. in Montague 4.00. Taufcoll. dei G. Gremel 3.00. Bon Pastor Lahn 2.00. Pastor Wuggazer 2.00. Dessen Filial in Beaver Town 1.18. Durch Pastor Ernst 16.41. Bon Past. Schröber 2.00. Meihnachtscoll. der Gem. an Sandy Terek 5.23. Hauseoll. der S. Pauls-Gem. in Tetroit 100.00. Bon der Gem. in Frankenlust (für Lehrergehalte) 15.00. Aus derselben Gem. 25.00.

Hür den College-Unterhalt in St. Louis: Bon der Gem. in Habley Hill 1.81.

Hür den College-Unterhalt in Kort Wayne: Bon der Gem. in Habley Hill 1.35.

Für den College-Unterhalt in Rort Wayne: Bon der Gem. in Antely Hill 1.35.

Gem. in Ludington 2.90. Gem. in Frankenlust 10.00. Durch Past. Ernst 2.00. Richweihealt, der Gem. an Sandy Creek 3.20. Kür die Emigranten-Wission in Baltimore: Bon der Gem., in Frankenlust 3.82,

Kür die Taubstummen-Anstalt: Bon den Schulindern in Amelith 2.25. Durch Past. Ernst 5.25.

Kür arme Schüler in Abdison: Bon Past. Arends Gem., sur Wittme K. Rurf 75 Cts. Vast. Bohns Gem. in Amelith 4.75.

Bon Wittme K. Rurf 75 Cts. Vast. Bohns Gem. in Belsnap

Gem. für M. Ahrens 3.00.

3 ur Witt wen ka see: Bon ber Gem. in Amelith 4.75.

Bon Wittwe K. Burk 75 Cts. Past. Bohms Gem. in Belknap 1.50, in Rogers City 2.50, in Molke Tewnship 1.25. Gem. in Habley H. Sel. Bohms Gem. in Belknap 1.586. Past. Frn. G. Reh 1.00. Gem. in Frankenlust 15.86. Past. Sievers 5.00. Past. Partenseiber 4.00. Lehrer Pfeister 2.00. Pastor Wuggazer 2.00. Durch Past. Ernst 3.25. Tansopfer von Frau Ch. Hahn 1.00.

Bür bas Waisen in Frankenlust 1.80. Gem. in Montague 5.80. R. Flückiger 50 Cts. Bon Johannes und Georg Bernthal 40 Cts. Gem. in Frankenlust 1.80. Gem. in Montague 5.80. R. Flückiger 50 Cts. Auf Drn. M. Hörners Dochzeit ges. 2.50. Durch B. K. in Frankenlust 2.00.

Kür bas Waisen haus in Boston: Durch Past. Ernst 3.50.

Hür Beiben mission: Bon ber Gem. in Sables Sist

r Seibenmission: Bon ber Gem. in Habley Sill Gem. in Frankenluft 17.41. Für

Für Für innere Miffion: Bon ber Gem. in Amelith 4.00. Gem. in Franfenhilf 5.25.

Kür, in Runtengri, 2.25.
Hür ben fran fen Paftor Isfe: Aus ber "Bolfsblatt"-Kasse burch Past. Ernst 10.00. Bon Past. Speckhard 1.00. Gem. in Benona 2.65. Gem. in Sebewaing 10.00. Hrn. J. Stöckert sen. in Monroe 2.00. Frau G. Watthes in Monroe 5.00. Lehrer S. Meier 2.00.

rer h. Meier 2.00, Für franfe und emeritirte Prediger und Lehrer: Bon der Gem. in Frankenluft 14.00. Paft. Arendts Gem. 5.00. Gem. in Amelith 3.85. Paft. Müller 1.15. Durch Paft. Ernft 11.25. Bon der Gemeinde des Paft. Wambeganß in Abell (für Lehrer Brater) 26.40. Für bas Profeminar in Steeden: Bon der Gem. in Frankenluft 16.14.

in Frankenluft 16.14.
Für bas Dospital in St. Louis: Bon M. Förster .75.
Für bie Regermiffion: Bon ber Gem. in Amelith 9.50. Den Schulkindern des Lehrer D. Meier 1.60. Gem. in Frankentrost 4.87. Past. Lohrmanns Gem. 2.00. Gem. in Lubington 1.00. Gem. in Benona 50 Cts. Past. Lange's Gem. in Dearborn 4.00. Durch Past. Ernst 34.55. In Lehrer Simons Schule bei der Entlassungsfeier ges. 4.58.
Monroe, 23. April 1878.

## Gingetommen in die Raffe des 3llinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des Illinois = Diftricts: Für die Synobalcasse: Bon Past, Succep, Beitrag \$4.00. Durch Past. Große in Harlem von K. Bölz 1.00. Bon Frau Kammann in Dundee, zur Schuldentilgung, Dankopfer für glückt. Entbindung 2.00. Durch M. Marten in Altamont, von Past. G. Wangerins Gem. 4.72. Durch Past. Dansen von der Treieinigk. Gem. in und um Worden 10.85, von ihm selbst 2.15. Bon Past. Nüllers Gemeinde in Chester 5.35. Lehrer Nügel, Beitrag 2.00. Pastor France, Beitrag 2.00. Durch Past. Flachsbart in Dorsen Albendmahlstollecte fr. Gem. 4.00. Durch Past. Steege in Dunbee von einigen Gemeindegliedern zur Schuldentilgung 13.75. Durch W. Marten in Altamont, Coll. von Past. G. Wangerins Gemeinde am lehten Bustage, 3.30. Durch Pastor Rachtigal in Waterloo von fr. Gem. zum hl. Kreuz 4.75. Durch J. H. Ruhenbet von Past. Ottmanns Gemeinde in Collinsville 8.80. Bon Lehrer Kienzle, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$70.67.)

Bartling in Chicago von D. Gebre 50 Cts. Durch Paft. Engelbrecht baselbst von Ernst Kopitike 25 Cts. Bon einer Jungfrau in Schaumburg burch Past. D. Schmidt 5.00. Durch Past. Döberlein in Domewood von F. Siefmann 10.00. Durch Past. Behre in Lake Zurich von Frau R. 2.00. (Summa \$17.75.) Für den College-Unterhalt in St. Louis: Abendmablscollecten von Past. Döberleins Gem. in Domewood 5.83. Für arme Subenten in St. Louis: Durch Past. Wagner in Chicago vom Frauenwerein 11.00.

Wagner in Entago vom Frauenverein 11.00.
Hür arme Stubenten in Springfield: Durch Lehrer Tönies in Straßburg, Collecte bei Jul. Kulls Hochzeit, 10.50.
Durch W. Marten in Aliamont von Pastor G. Wangerins Gem.
10.23. (Summa \$20.73.)
Hür arme Collegeschüller in Fort Wayne: Durch
Wolf Engelhecht in Chicaga für Renkin: nam Frauenverein 5.00

Rür arme Collegeschüller in Fort Manne: Durch Past. Engelbrecht in Chicago für Bendin: vom Frauenverein 5.00, vom Jünglingsverein 5.00. Durch Past. Wagner für H. Mießter vom Jungfrauenverein 15.00, und für Tb. Arnbt vom Jungfrauenverein 10.00. Durch Past. Succop für Otto vom Frauenverein 5.00, und für Lewerenz ebenfalls 5.00. Durch Pastrow Bartling: für Mar Albrecht von Fr. Albrecht 10.00, vom Frauenverein 6.00; für W. Wrodlage von D. Wrodlage 8.00, vom Frauenverein 6.00; für B. Wrodlage von D. Wrodlage 8.00, vom Frauenverein 8.00; für Tb. Kohn vom Frauenverein 1.00, vom Jungfrauenverein 15.00. (Summa \$93.00.)

Kür arme Schüler in Abbison: Durch Past. Wagner in Chicago vom Frauenverein 10.00, burch Lehrer P. Meyn in Kansas, Collecte bei Lesebergs Hochzeit, 7.75. Turch Past. Succop in Chicago für A. Beessow: vom Jünglingsverein 12.00, vom Frauenverein 5.00. Durch Casser in Chicago für A. Beessow: vom Jünglingsverein 12.00, vom Frauenverein 5.00. Curch Casser vom Jünglingsverein 12.00, vom Frauenverein 7.00. (Summa \$44.75.)

Für Past. Brunns Anstalt in Steeben: Bon Past. P. Dansen in Worden 10.00.

Bur Paft. Brunns Anstalt in Steeben: Bon Past. P. Dansen in Worden 10.00.
Für die Emigranten - Mission in New York: Durch Past. Dartmann in Woodworth von fr. Gem. 6.00. Durch Pastor Reisinger in Danville von fr. Gem. 10.00. Durch J. S. Rublenbed von Paftor Ditmanns Genieinbe in Collineville 3.85.

Für bie Wittwentaffe: Bon Paft. A. G. G. Frande

4.00.
Für alte und arme franke Pastoren und Lehrer: Durch Past. Engelbrecht in Chicago von Frau N. 10.00. Bon Past. Frederlings Gem. in Lost Prairie 4.50. Past. Pennekamps Gem. in Bremen 7.85. Durch Past. Seibel in Keokuf Junction von 3. Flisner 1.00. Durch Past. Sörmann in Yorkville, Coll. bei G. Dardekopfs Hochzeit, 6.00. Kür Lehrer G. A. Albers von N. N. in Abdison 2.00 und von der Chicago Lehrer-Conferenz 20.00. Durch Past. Achenbach in Benedy von B. Hielöster 5.00. Bon Past. Brügmann in Union Hill 3.00. Past. Martin in New Bremen 1.00. (Summa \$60.35.)
Für Past. Hich manns Gemeinde in Colorado: Durch Past. Achenbach in Benedy von B. Hielsötter 5.00. Durch Past. Große in Harlem von F. Sölz 1.00. Durch Past. Wagner in Chicago von Frau Beduhn und von E. Klenne je 1.00. (Summa 8.00.)
Kür die Taubstummen in Norries: Durch Past.

Für die Taubstummen in Norris: Durch Past.

Für bie Taubstummen in Rorris: Durch Past. Seibel in Keofuf Junction von W. Hesner 1.00.
Für bas Waisenhaus bei Boston: Durch Past. Succep in Chicago von Hermine Eichmann 75 Cts. und von W. Kedemann 2.00.
Für bas Waisenhaus bei St. Louis: Durch Pastor Seibel in Keofus Junction von W. Flesner 1.00. Bon Wittwe Louise Krull in Altamont 1.00.
Für Carl Duth in Watertown: Durch Past. Wagner in Chicago vom Jünglingsverein 15.00.
Abdison, Il., 15. April 1878.

5. Bartling, Kassirer.

#### Eingefommen in die Raffe des weftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

3 ur Synobalfa fe: Bon Past. Dein, St. Louis, \$2.00-3. Poble, St. Louis, 1.00. Jakob Urban, Serbin, Ter., 1.00. Past. Lenks Gemeinde in St. Louis 10.00. Pastor Schürmann, Domestead, Jowa, 2.00. Pastor Dochstetter, Frodna, Perry Co., Mo., 4.00. Collecte, ges. auf A. Rotbe's Kindtause ebend. 2.30. Bon Lehrer Hiber, St. Louis, 2.00. Lehrer Grote, Baden, Mo. 2.00. Lehrer Grote, Baden, Mo. 2.00. Lehrer Diersen, St. Louis, 2.00. Durch Past. Stiemse, Kayette Co., Ter., zu den Reisekossen für Pastor Köstering, 10.70. Bom Dreieinigkeins District in St. Louis, Mo., 10.75. Collecte, acf. auf Mattych' Kindtause durch Past. Kaspar, Giddings, Ter., 3.50. Kindtause Coll. dei Franke durch denselben 2.00. Bon Lehrer Rossen, Respect, M. J., 1.00. Zwei Kindtause Collecten durch Pastor Meyer, Appleton City, Mo., 2.46. Durch Pastor Rleist, Washington, Mo., 4.00. Bon Traugott Bolz, St. Louis, 50.00., Bom Immanucles-Distr. in St. Louis 10.90. Bon Past. Deisen, Monticello, Jowa, 2.00. Coll. der Gemeinde des Past. Michels, Franklin County, Mo., 5.50. Bon & Walfenhorst das. 1.00.

Bür innere Mission Randell Wendell, Reist, Washington, Mo., 4.00.

Mrs., 4.00.

Mo., 4.00.

Für Negermiffion: Bon Past. A. Frey, bem Berausgeber bes evang. luth. Misson-Blattes, Brooflyn, N. J., 100,00.

Bon J. H. Mycrs, Ambia, Ind., 5.00. Bon ben Soulkindern und Consirmanden Past. Detfens, Monticello, Jowa, 6.00.

Für arme franke Pastoren: Bon Past. Schürmann, Homestead, Jowa, 5.00. Bom Näh-Berein der Gem. des Past. Brohm, St. Louis, 20.00. Bom Jungfrauen-Berein das. 20.00.

Bon Friedrich Müller, St. Louis, 5.00.

Für die Taubstummen-Anstalt: Collecte, ges. auf Friedands Kindtause, Fort Dodge, Jowa, 4.00.

Für Vast. Dirschmanns Gem., Colfar, Col.: Bon N. N. in St. Louis, 40 Cts. J. Albes, St. Louis, 1.00.

St. Louis, den 20. April 1878.

## Für die Prediger- und Lehrer- Bittmen- und Baifen- Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

Waterloo von fr. Gem. zum hl. Kreuz 4.75. Ourch 3. D. Rub- lenbed von Paft. Ottmanns Gemeinde in Collinsville 8.80. Bon Lebrer Kienzle, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$70.67.) Hür die Synodal-Baucasse: Durch Paft. Wehre in Von deller 50 Cis. Durch Orn. Paft. K. Tramm Lafe Zurich von D. Thiemann 5.00. Thiemann 5.00. Burch Paft. Behrs in Für die Ociden- und Regermission: Durch Paft. Ber Clifty, Ind., 10.00. M. Conzelmann.

Fünfter Jahresbericht des Eb.= flummen : Unterftüti

Einnahme vom 10. Marg

Angeliebenes Gelb obne Ring

Monatobeitrage ber Bereinsglieber ..

Raffenbestand am 10. Märg 1877...

Ausgabe vom 10. Märg " Anleihen ohne Bins gurudbezahlt .... Berginste Anleihen gurudbezahlt ....

Für Gehalte, Dolz und sonstige Daus Für Kleidung und Wasche. Für Proviantierung. Für Steuern und Feuerversicherung i Daf Eigenthums.

Für Arbeitslohn, Samen, Biehfutti Norris Farm Für Kleinvieh und Farmgerath für b

Für Reparaturen an Gebäuben ..... Diverse Ausaaben .....

Raffenbeftanb zu Datum .....

Beitrage in Naturalien erhalten n Jahres im Werth von .......
Felbfrüchte erhalten, und verbrauc Farm zu Royal Daf, im Werth Kelbfrüchte gewonnen und verbrau Farm ju Morris, im Berth von

Schulben laften auf bem Inftitut Schuldicheine mit Bins Schuldscheine ohne Zins .....

Die Schulben waren am 10. Marg

Madt eine Bermehrung t Durch ben Raffenbestand von und burch Unichaffung von Adergeri bigem Bieb .....

reducirt fic bas

Detroit, 10. Märg 1878.

Für den Ceminar : Sanf er balten :

erhalten:
Aus ber Gemeinde des frn. Paft 3Us. (Zions Gem., Pulaeki, 3U. Eten, 12 Squltern, 6 Schinken, 18 Weigen und 1 Sad Roggenmehl; a dung: 6 Sad Kartoffeln und 1 Schoter Gemeinde des frn. Paft. Th. 2 redosia, 3Us.: 3 Schinken, 8 Sch Kartoffeln, 1 Barrel Cier, 2 Gall. Bohnen und Weizenmehl, 38 Stüd Seine in Keokut Junction, Adams Bon einem Ungenannten 1 Barrel Cin Springfield, 3Us., eine Fuhr Kr. 5 Pfund Butter. Bon Orn. Ofter Bon Wittwe Eva Kraft bei Dwia Bon drn. Winsely 12 Bu. Kartoff hardt 13 Krautsoffe. Bon Orn. 13 Rrautfopfe.

Springfield, 17. April 1878.

## Gine neue Bib

Soeben ift in bem Berlage Central - Bibel - Gefellichaft ein Lexikon=Format oter in Großo demfelben Berlage erschienenei gleich, auch in Betreff ber Sei neue Ausgabe burch bem For Schrift und burch weißeres Pa in gepreßtem Leber ift ebenfo ge Lefer mit ichwächeren Mugen, öffentlichen und Familien-Got gabe mit gutem Gewiffen beste Möge bas Buch aller Bucher a Bielen mit beiligem Berlangen ewigen Beile!

#### Beränderte

Rev. P. Heid,

Martin

Rev. A. H. Brauer, Box 101,

Rev. Ferd. Hæuser,

Edm. Lutz,

332 Sl

## eraner. S

Cts. Durch Paft. Engel-Don einer Jungfrau in (10). Durch Paft. Döber-100. Durch Paft. Wehrs 117.75.) in St. Louis: Abend-

m. in homewood 5.83. Louis: Durch Paft. 1.00.

ingfield: Durch Leh-ul. Rulls Dochzeit, 10.50. for G. Wangerins Gem.

Fort Banne: Durch bom Frauenverein 5.00. Bagner für D. Mießler Th. Arndt vom Jungp für Otto vom Frauen-le 5.00. Durch Pastor recht 10.00, vom Frauen-D. Wrodlage 8.00, vom Frauenverein 1.00, bom

n: Durch Past. Wagner urch Lebrer P. Meyn in .75. Turch Yast. Suc-iglingsverein 12.00, vom S. Simon für Ahrens ago für Jul. Trapp vom

Steeben: Bon Paft.

on in New York: 1 fr. Gem. 6.00. Durch n. 10.00. Durch 3. H. 1de in Collinsville 3.85.

Paft. A. G. G. Frande

ft or en und Lehrer:
rau R. N. 10.00. Bon
.50. Past. Pennesamps
ibet in Reoful Junction
rann in Forfville, Coll.
lehrer G. A. Albers von
picago Lehrer-Conferenz
iby von B. Hüsfötter
ill 3.00. Past. Martin

nde in Colorado: Hülskötter 5.00. Durch Durch Past. Wagner n E. Klenne je 1.00.

orris: Durch Paft. r 1.00. Boston: Durch Past. n 75 Cts. und von W.

St. Louis: Durch B. Flegner 1.00. Bon n: Durch Paft. Wag.

Bartling, Raffirer.

filiden Diftricts:

ceningen Diffriets:
dein, St. Louis, \$2.001. Serbin, Ter., 1.001. Paftor Schürmann,
1. Frobna, Verry Co.,
Kindtaufe ebend. 2.30.
1. Cer Grote, Baben, Mo.
Durch Paft. Stiemfe,
10.7010.75. Collecte,
aspar, Gibbings, Ter., Mo., 10.75. Collecte, aspar, Gibbings, Ter., felben 2.00. Bon Leh-

indtauf-Collecten burch Durch Paftor Aleift, Jolz, St. Louis, 50.00. W. Bon Paft. Detjen, nbe bes Paft. Michels, ilfenhorst bas. 1.00.

ft. Rleift, Washington,

A. Frey, bem Beraus-coofinn, R. A., 100,00. Bon ben Schulfindern

Bon ven Schlitindern Lo, Jowa, 6.00. Bon Paft. Schürmann, in der Gem. des Paft. uen-Berein daf. 20.00.

It: Collecte, gef. auf .00. Colfar, Col.:

eß, St. Louis, 1.00. Ed. Rofchfe.

t- und Baisen = Raffe

fr. Gemeinbe, \$5.00 Paft. F. R. Tramm e in Vincennes, Ind., n Brn. S. Scheidt a. R. Conzelmann.

Fünfter Jahresbericht des Eb. Luth. BBaifen: und Lanb. finmmen = Unterflütungs = Bereins.

Einnahme vom 10. Marg '77 bis 9. Marg '78	3.
Beiträge in baar Belb	\$1067 OF
out ston and unterricht	99£ £0
Angeliehenes Geld ohne Bins	000,00
Wheelish and Class is 2	251.73
Angeliehenes Gelb mit Bins	8465.00
Pawiking fur Cigenibum zu Moval Saf	75.00
Verlaufies Karmbroduct von der Karm zu Marria	00
Monatobeitrage ber Bereinsglieber	11.00
Pattenhatianh am 40 mm. 40mm	\$11658.08
Kassenbestand am 10. März 1877	2.05

Gesammtsumme gur Berfügung \$11660.13 Ausgabe vom 10. Märg '77 bis 9. Märg '78.

Anleihen ohne Bins gurudbegablt ..... \$ 110.00 268.24 32.00 648.59 33.75 - \$11602.11 Raffenbestand zu Datum .....

Felbfrüchte gewonnen und verbraucht von ber Barm zu Norris, im Berth von 549.70

\$634.67 Schulben laften auf bem Inftitut wie folgt: ©фиюфеіпе mit Bins \$10075.00
©фиюфеіпе ohne Bins 916.73
Actien 1250.00 -\$12241.73

Die Schulben waren am 10. Marg 1877...... 11835.00 Macht eine Bermehrung ber Schulben von \$406.73

\$90.02

reducirt fich bas Deficit auf

\$316.71

Detroit, 10. Märg 1878. C. S. Beper, Gecretar.

Für den Seminar : Ganshalt in Springfield

erhalten:
Aus der Gemeinde des orn. Paft. d. Böttiger in Mt. Pulasty, Ils. (Zions Gem., Pulasti, Il. Synode): 11 geräucherte Seiten, 12 Squitern, 6 Schinken, 18 Bushel Kartoffeln, 4½ Bushel Weigen und 1 Sad Roggenmehl; an Geld \$2.50. Zweite Sendung: 6 Sad Kartoffeln und 1 Stüd geräucherter Speck. Aus der Gemeinde des orn. Paft. Th. Buszin in Indian Creek, Meredha, Ils.: 3 Schinken, 8 Schultern, 9 Speckfeiten, 8 Sad Kartoffeln, 1 Barrel Eier, 2 Gall. Schweinefett, 1 Rolle Butter, Bohnen und Weizenmehl, 38 Stüd hähne. Bon orn. Paft. I. Seebel in Keofuk Junction, Namis Co., Ils, 100 Pfund Mehl. Bon einem Ungenannten 1 Barrel Sauerkraut. Bon Frau Selle in Springfield, Ils., eine Juhr Krautspfe, ½ Bu. Zwiedeln und 5 Pfund Butter. Bon orn. Oftermeier ½ Barr. saure Gurfen. Bon Wittve Eva Kraft bei Dwiaht 1 Sad getrodnete Aepfel. Bon drn. Winsky 1½ Bu. Rartoffeln. Bon drn. S. Keinbardt 13 Krautsoffe. Bon drn. D. Müller in Lincoln, Ils.,

Springfielb, 17. April 1878.

## Gine neue Bibelausgabe.

Soeben ift in bem Berlage ber hiefigen evang.-luth. Central - Bibel - Gefellschaft eine neue Bibelauegabe in Lerifon-Format ober in Großoctavo erschienen. Der in demselben Berlage erschienenen Schulbibel sonst gang gleich, auch in Betreff ber Seitenzahl, zeichnet sich diese neue Ausgabe durch dem Format entsprechend größere Schrift und durch weißeres Papier aus. Der Einband in gepreßtem Leder ist ebenso gefällig, als dauerhaft. Für Leder mit ichmächeren Augen Lowie für den Achten in Lefer mit ichmacheren Augen, sowie fur ben Gebrauch im öffentlichen und Familien-Gottesbienft fann biese Ausgabe mit gutem Gewiffen besonders empfohlen werden. Möge das Buch aller Bucher auch in Dieser Gestalt von Bielen mit heiligem Berlangen gelefen werden gu ihrem ewigen Beile!

Beränderte Adressen:

Rcv. P. Heid, Martinsville, Niagara Co., N. Y. Rev. A. H. Brauer, Box 101, Worden, Madison Co., Ills.

Rev. Ferd. Hæuser, Cold Water, Mich. Edm. Lutz. 332 SherbrookStr., Cleveland, O.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Beitweilig redigirt von bem Le

Bahraana 34.

St. Loui

## Herrn Pastor Theodor Harms' falsche Lehre von der Che.

Es gibt viele Irrthumer, welche erft burch bie falschen Lehren so gefährlich werden, mit benen sie allein vertheidigt merden konnen. Gin trauriges Beispiel hierzu liefert der liebe herr Pastor Th. harms. Der= felbe halt bie Trauung durch einen Paftor für so nothwendig, baß er biejenigen, welche nicht von einem Paftor getraut worden find, mogen fie immerhin burger= lich getraut fein, nicht für Cheleute, sondern für nur in hurerei Lebende erflart. In der Marg=Nummer bes "Hermannsburger Missionsblatt" sucht er dies nun zu vertheirigen; aber, wie es in folchen Fällen geht, geräth auch er babei in immer mehr und immer größere Irrthumer. Er fchreibt g. B. Folgendes:

"Biele Paftoren fagen und viele Laien fprechen es ihnen nach, baf bie Berlobung bie Chefchliefung fei."

Pastor Harms stellt bie Sache hier so bar, als ob nur "viele Paftoren und Laien" fo fagten; er ermähnt aber nicht, bag vor allem Gott felbft in feinem Borte fo fagt, sowohl im Alten als im Reuen Testamente. Bon bemjenigen, welcher eine "vertraute Dirne", ras heißt, tie verlobte Braut eines Untern, geschäntet bat, fagt Gott 5 Mof. 22, 24., ein folder folle als ein Chebrecher zu Tote gesteinigt werben, "barum, baß er seines Nächsten Beib geschändet hat". Go steht ferner 5 Mof. 20, 7 .: "Welcher ein Beib ihm vertrauet hat, und hat fie noch nicht heimgeholet", bas heißt, welcher fich mit einer Perfon verlobt hat.*) 218 Jafob Rabel, feine verlobte Braut, endlich heimholen wollte, fprach er baber gu ihrem Bater: "Gib mir nun mein Weib." (2 Mof. 29, 21.). Daher nennt auch Gott im Propheten Sofca tie Braute, welche in Surerei gefallen find, Chebrecherinnen, indem er tem Bolfe, welches geiftliche Surerei durch Abgötterei trieb, brobt: "Darum werten eure Töchter auch zu huren, und eure Braute zu Chebrecherinnen merten." (Sof 4 13.) Diefelbe Lehre, daß "die Berlobung die Cheschließung" vor Gott fei, findet fich daber auch im Neuen Testamente. Maria, welche Joseph nur vertraut, bas heißt, nur mit ihm verlobt mar, nennt ber Engel tes BErrn tas Gemahl Josephs. Er spricht:

*) Debraifd: Erasch.

"Joseph, du bein Gemal den Joseph a thäus ihren ibr Mann, (Matth. 1, Maria auch (Luf. 1, 28.) trauet war e aber geradezu fein Zweifel, Berlobung v schließung u so wiversprich Lehrern, fon Angesicht. Pastor Ha

,,3ft ·

Ehefchli: fammen Pastor Ha aus, tie bli

auch wenn Auch damit nach Gottes verlobte Brä sonen einlass Luther fdrei bat, ber ift Täufer Johi Mann die L mit feinem gam mit eif 22, 23. eine nennt... zu Joseph, 1 Sohn Davi Chefrau, öffentlichen nif, ale bief löbniß zu zei achtet wer

zeigete, wie

im Befet D

follen bie dit



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1878.

Mo. 10.

n der Che.

hümer, welche erst burch bie fal= rlich werden, mit benen sie allein önnen. Ein trauriges Beispiel e Herr Pastor Th. Harms. Der= g durch einen Paftor für so noth= igen, welche nicht von einem Paind, mögen sie immerhin burger= t für Cheleute, sondern für nur in irt. In der März-Nummer bes tissionsblatt" sucht er dies nun zu ie es in folden Fällen geht, geräth ner mehr und immer größere Irr= 3. B. Folgendes:

i fagen und viele Laien fprechen es ihnen obung bie Cheschliegung fei."

llt die Sache hier so dar, als ob und Laien" so sagten; er erwähnt allem Gott felbst in feinem Worte Alten als im Neuen Testamente. lcher eine "vertraute Dirne", te Braut eines Andern, geschändet f. 22, 24., ein folcher folle als ein gesteinigt werben, "barum, baß er b geschändet bat". So steht ferner lder ein Weib ihm vertrauet hat, t heimgeholet", bas heißt, welcher verlobt hat.*) Als Jafob Ra= Braut, endlich heimholen wollte, hrem Bater: "Gib mir nun mein 9, 21.). Daher nennt auch Gott tie Braute, welche in Burerei echerinnen, indem er tem Bolfe, rerei durch Abgötterei trieb, droht: e Töchter auch zu Huren, und eure recherinnen merten." (Bof. 4, re, daß "die Berlobung die Ehe= ott sei, findet sich raher auch im Maria, welche Joseph nur ver= : mit ihm verlobt war, nennt der & Gemahl Josephs. Er spricht:

eodor Harms' faliche Lehre "Joseph, bu Sohn David, fürchte bich nicht, Mariam, bein Gemahl, ju bir ju nehmen" (Matth. 1, 20.), eine Che nach bem öffentlichen Berlobnif, als nach den Joseph aber, Maria's Bräutigam, nennt Mat= thaus ihren Mann, indem er ergahlt: "Joseph aber, alle unfere rechtgläubigen Theologen. ihr Mann, mar fromm und wollte fie nicht rugen." (Matth. 1, 19.) Der Engel Gabriel nennt baber Maria auch die "Gebenedeite unter ten Beibern" (Buf. 1, 28.) und Lufas eine "Jungfrau, bie vertrauet mar einem Manne" (Luf. 1, 27.), Paulus aber geradezu ein "Weib" (Gal. 4, 4.). Es ift also fein Zweifel, nach Gottes Wort ift eine rechtmäßige Berlobung vor Gott ein wirfliche und mahrhaftige Che= schließung und wenn bies herr Paftor harms leugnet, so widerspricht er bamit nicht nur allen rechtgläubigen Lehrern, sondern Gott selbst in seinem Worte in das Angesicht.

Pastor Harms fährt fort:

"Ift fie bas" (ift nemlich, will er fagen, bie Berlobung Chefchliegung) "fo ift fie unauflöslich, benn was Gott gufammengefügt bat, foll ber Menfc nicht icheiben."

Pastor Harms spricht also bie höchst gefährliche Lehre aus, tie bloße rechtmäßige Berlobung fei auflöslich, auch wenn fein Chescheidungegrund vorhanden fei. Auch bamit widerspricht er Gott ins Angesicht, benn nach Gottes Wort werben, wie schon bemerft worben, verlobte Braute, wenn fie fich mit andern Mannsperfonen einlaffen, zu Chebrecherinnen (Sof. 4, 13.). Luther fdreibt baber austrudlich: "Ber Die Braut bat, ber ift ber Bräutigam, spricht St. Johannes ber Täufer Joh. 3, 29. Weil nun der erste verlobte Mann tie Braut hat und ift Bräutigam, fann fie fich mit feinem andern hernach verloben, noch der Bräuti= gam mit einer andern. Daher auch Dofes 5 Dlof. 22, 23. eine vertrauete Jungfrau eine eheliche Frau nennt. . . Alfo auch Matth. 1, 20. fpricht ter Engel zu Joseph, ba ihm Maria vertrauet mar: Joseph, bu Sohn Davio, fürchte bich nicht, bein Gemabl, ober Chefrau, Maria zu bir zu nehmen. . Wer nach bem öffentlichen Berlöbniß eine antere berührt mit Berlöb= niß, ale tieselbige bamit zu ehelichen, bas erfte Ber= löbniß zu zerreißen, bas follte ein Chebruch ge= achtet werden... Es ware noth, tag man . . anzeigete, wie ein großer, ichwerer Chebruch es fei, tag er im Gefet Mofis mit tem Tot gestraft wart. Darum follen bie die Pfarrherrn fleißig ermahnen und anzeigen, ter folden Berlobten" (Die fcon vor ter Trauung che=

wie groß tiefer Chebruch sei. . . . . Es ist ebensowohl ber Hochzeit." (X, 922 f. 932 f.) So urtheilen

Paftor Barms wendet nun ein:

"Aber Jebermann weiß boch, baß wenn zwei Menichen jest fich verloben, fie fich gegenseitig verfprechen, bag fie fich verbeirathen wollen, nicht aber, bag fie fich im Augenblid ber Berlobung wirklich verheirathen.

Ein wunderlicher Einwurf! Ift's benn nicht mit ben meisten Contracten oder Berträgen so bewandt, daß baburch eine Berpflichtung eingegangen wird, welche erft fpater erfüllt werden foll? 3ft benn aber barum ber Contract so lange ungiltig, so lange er noch nicht erfüllt ift? Doer beginnt nicht vielmehr bie gegen= seitige Verbindlichkeit von bem Augenblid an, bag ber Contract geschlossen ist? Rach Pastor Harms' Theo= logie fonnte jeder, nachdem er einen Contract geschlof= fen hat, tag er etwas in Zufunft thun wolle, sich leicht von ber eingegangenen Berbindlichfeit los machen, er burfte nur fagen: Go lange ich ben Contract noch nicht erfüllt babe, so lange ift er ja noch nicht giltig. In ber That, kaum läßt sich ein thörichterer Grundsat ben= fen. Freilich verheirathen sich diejenigen mit einander wirflich und mahrhaft, Die fich mit einander verloben, aber fie erklären zugleich, baß fie mit ber Ausfüh= rung ihrer Berheirathung, ober, wie bie Schrift rebet, mit ber Beimholung noch eine bestimmte Zeit warten

Pastor Harms schreibt weiter:

"Bare bas Leptere ber Fall" (wenn fie fich nemlich im Augenblid ber Berlobung wirflich verheiratheten), "fo fonnten fie auch von Ctund an ehelich jufammenleben, und mußten es als grobe Beleidigung ertennen, wenn man fie ber Surerei bezichtigen wollte."

Hierauf ift zu antworten, bag es zwar eine große Sunde ift, wenn Berlobte vorher "ehelich zusammen= leben" und hernach erft ale reine Braut und Brau= tigam fich aufbieten, trauen, nemlich als folche für fich beten und fich einsegnen laffen, die nun erft ehelich zu= sammenleben wollen; aber obwohl bies wider alle driftliche Bucht und ein Betrug vor Gott und Men= schen ift, — Die Sünde ber Hurerei ift es allerdings nicht. Der große Theolog Johann Werhard ichreibt raber: "Die Rirchenriener find zu erinnern, baß fie in

lich zusammengelebt haben) "aufzuerlegenden Rirchens buße oder Abbitte sich vorsichtig und bescheiden verhals ten und ihren Zuhörern die Besch affenheit dieser Sünde recht auseinander setzen, daß sie nemlich nicht zwar für hurerei gehalten werden dürse, aber wider ehrbare Gesetze der Rirche mit öfs fentlichem Aergerniß begangen worden sei." (Loc. de conjugio § 476.) Und so hat bisher unsere ganze lustherische Rirche gelehrt sowohl laut der Lehrschriften ihrer Diener, als laut ihrer Kirchenordnungen.

Paftor Barme fchreibt weiter:

"Dann könnten fie auf bem Standesamte nicht mehr bie Ebe schließen, fintemal fie schon Eheleute find, und ber Paftor könnte fie nicht als Brautleute in der Rirche aufbietenaus demselben Grunde. Ich wenigstens wollte ben Pastor Sitte lehren, ber mich als Bräutigam ausbieten würde, während ich schon Ehemann bin, noch mehr aber, wenn er mich darum wegen Durerei strafen wurde, wenn ich mit der Berlobung von meinem ehelichen Rechte Gebrauch gemacht bätte."

Als Hurerei wäre ties, wie gefagt, allertings nicht ju ftrafen; aber bag man Personen nicht trauen fonne, wenn fic ichon Cheleute feien, ift ein thorichter Ginmurf, ra ras Gegentheil Die Wahrheit ift. Es kann ja im Wegentheil nie ein Paar rechtmäßig und giltig getraut werden, wenn sie nicht schon vorher Cheleute find. Beter ein Standesbeamter, und noch weniger ein Prebiger fann burch irgend eine Ceremonie Personen ju Cheleuten machen, die es noch nicht find; ber Standes= beamte kann die durch einen giltigen gegenseitigen Con= fens schon geschlossene Che nur bestätigen und auch vor tem Staate giltig machen, ber Prebiger fann fie nur bestätigen und segnen. Wie man nur einen schon be= rufenen Paftor ordiniren fann, indem bie Ordinas tion nur eine Bestätigung bes Berufes ift, fo fann man auch nur ein schon zur Che verlobtes Paar trauen. Luther schreibt baber von ber Ordination: "Es liegt baran, ob die Rirche und ber Bischof" (bas heift, der Prediger) ,eine find und die Rirche ben Bi= schof horen und ber Bischof bie Rirche lehren wolle. So ift's geschehen" (bas heißt, so ift ber Betreffende ein Prediger geworden)." Auflegung ber Bande, tie fegnen, bestätigen und bezeugen folches, wie ein Notarius und Zeugen eine weltliche Sache bezeugen, und wie der Pfarrherr, fo Braut und Brau= tigam fegnet, ihre Ghe bestätiget, ober be= zeuget, daß sie sich zuber genommen haben und öffentlich befannt." (XVII, 156.)

Pafter Barme fahrt fort:

"Man beruft fich babei auf bas alte Testament, bag Berlöbniß Chefchließung fei, allein bas Berlöbniß in Ifrael war nicht die Berlobung unfrer Tage, ba fich bie Berlobenben bas Bort geben, über Rurg ober Lang fich verheirathen gu wollen, fonbern ba bie Eltern und nachften gamilienglieber mit ben Berlobenben gufammen ben Bund ftifteten alfo baf ber Rechte beftant baburch gefichert murbe, und Niemand fich an ber Braut vergreifen burfte, bie bem Brautigam ju eigen geborte. Daß aber in Ifrael bas Berlobniß noch nicht bie Cheschliegung war, alfo bag ber Bräutigam fie nur als feine Braut ansehen burfte und nicht als Chefrau, feben wir aus tem Buche Tobia 7., mo Raquel bie Dand feiner Tochter nahm und fie in bie Band bes jungen Tobias ichlug und fprach: Der Gott Abrahams, Ifants und Jatobe belfe euch jufammen zc. Go traute Raguel Tobias und feine Tochter, und murbe fo ber Thatbeftanb gefichert, b. b. burch bie Berlobung murbe bie Braut recht. lich bee Brautigams eigen, aber noch nicht feine Chefrau, burch bie Trauung aber thatfachlich und bamit feine Chefrau. Bie gur Trauung blieb fie Braut und Jungfrau, burd die Trauung aber murbe fie Chefrau."

Daß ties alles nur harms'sche Geranken sint, nicht aus Gottes Wort, sondern aus seinem eigenen Kopfe geschöpfte, haben wir schon oben aus Moses und hosea erwiesen. Was aber Past. harms aus Tobias anführt (bekanntlich einem apostryphischen Buche), selbst tigen; benn wir sehen hieraus, daß Tobias mit Sara eben nicht von einem Priester, wie wir jest es nennen, getraut", sondern nur von dem Bater seiner Sara mit ihr verlobt und daß tarnach auf Grund dieser Thatsache also musse also musse eingestet worden ist.

Paftor Barme bemertt ferner:

"So ift auch bas Berhältniß ber Maria, ber Mutter bes DErrn und bes Josephs zu verstehen. Sie war durch bie Berlobung Josephs Braut und gehörte ihm bem Rechte nach zu eigen, wurde beschalb sein vertraut Gemal genannt, thatsächlich aber noch nicht, war also noch nicht Josephs Ehrfrau, sondern noch Jungfrau nach Jes. 7. und bem zweiten Artisel unsers Glaubens. Wer also behauptet, das Berlobung Eheschtießung sei, behauptet, daß ber DErr Christus nicht von einer Jungfrau, sondern von einer Ehefrau geboren sei."

Wir hätten in ber That nicht gemeint, baß sich ein harms so weit verirren könne, wie wir in diesen seinen Worten sehen. Nach benselben nimmt die pastozale Einsegnung ber Jungfrau ihre Jungsfrauschaft! hat er benn nicht gelesen, baß Joseph ber Mann ber Maria und diese sein vertrautes Weib, lettere aber nichts bestoweniger eine Jungfrau genannt wird? (Luk. 1, 27. 2, 5.)

Ferner Schreibt Barme:

"Daß übrigens bas altteftamentliche Eherecht nicht bas neutestamentliche ift, ergiebt sich schon aus ben Ehescheibungsorbnungen und aus ben Bestimmungen über bie Brüderebe."

Hiermit beweis't Harms nur, das es im alttestamentlichen Eherechte auch levitische und politische Bestimmungen gibt; daraus aber den Schluß zu machen, daß uns Christen das alttestamentliche Eherecht gar nichts mehr angehe, ist eben so verkehrt, als wollte man daraus, daß auch in den zehen Geboten nach 2 Mos. 20. levitische und politische Bestimmungen sich sinden, den Schluß machen, die zehen Gebote enthielten überhaupt für uns nur Unverbindliches.

Paftor Barme fährt fort:

"Unter Chriften führt ber DErr bie Brautleute jufammen; im Paradiefe that er bies unmittelbar, im neuen Bunde mittelbar burch Sein Wort und ben Dienft ber Rirche, wie fie von Anfang an gethan hat."

Dag bie Brautleute von jeher vermittelft einer Art firchlicher Trauung zusammengesprochen worden sind, ift allerdings nicht zu leugnen; bag bas aber auf einem Gebote Gottes beruhe, die firchliche Copulation alfo schlechterdings gur Giltigfeit ber Che nöthig und ohne diefelbe die Brautleute feine Cheleute feien noch werden fonnten, bas behauptet Berr Paftor Barms wohl, aber ben Beweis versucht er nicht einmal, weil er recht gut weiß, daß er diesen Beweis nicht erbringen fann. Go macht er tenn bie Gebanken und Gefühle feines Bergens ju Gottes Wort und ju einem Strid bes Gewiffens, ja, er macht bamit Millionen Eben, bie durch keinen christlichen Prediger bestätigt worden sind, zu lauter hurischen Berbindungen, was ganz erschreck= lich ift. Möchte er sich boch die Augen für feinen schwes ren Irrthum von Gott öffnen laffen, für einen Irrthum, durch den er auch der heiligen Sache der Separation einen nicht geringen Flecken angehängt hat!

Paftor Barms schließt mit folgenden Worten:

"Wenn Dr. Luther im Traubüchlein bie Ehe ein weltlich Ding nennt, so nennt er sie auch eine göttliche Ordnung, und wer ba sagt, daß Luther die Ehe nur für ein weltlich Ding angesehen und erklärt habe, kennt Luther so gut wie gar nicht. Raum hat wohl Jemand vom Shestand, als einer heiligen, seligen, göttlichen Ordnung, so schon gesprochen, als Luther. Belcher Christ lebrt, daß die She nur ein weltlich Ding sei, ist ein Irrlehrer ber schlimmsten Sorte."

erwiesen. Was aber Past. Harms aus Tobias ans Das alles ist ganz mahr. Aber erklärt Luther nicht weil man sie wirklich für G führt (bekanntlich einem apolryphischen Buche), selbst auch die weltliche Obrigkeit für eine göttliche wenn man weiß, daß sie nich

heilige Ordnung?
"Die heiligen Orden eingesett, sind diese drei: I die weltliche Obrigke aber Pastor Harms etwa also müsse der Pastor auch bestätigen und einsegnen, unheiliges Ding, eine t maßung? Wir hoffen, sunconsequent, nicht gehen, überlassen. Darum sollte es allein überlassen, aus machen, welches allein Stande bringen können. erklärt, als guter Lutheran bei dem Traubüchlein so sollte er auch bei dem gen Triesem schreibt aber Lu

In tiesem schreibt aber Lu "So manches Land, so meine Sprichwort. Dem Chestand ein weltlich G Beiftlichen ober Rirc innen zu ordnen obe einer jeglichen Stadt und und Gewohnheit, wie sie Braut zweimal zur Rirche Morgens; etliche nur eini bieten sie auf auf ter Ca zuvor. Solches alles ich herren und Rath ( schaffen und machen, w nichts an. Aber fo man Rirche ober in ber Rirche ten, ober sie auch zu tra schuldig, dasselbe zu thun stellt also die firchlid ben freien Willen be türlich nicht sagen will, ba von der Rirche eingefüh fener Christ sie verachten ti fenbart sich bamit nicht n Ropf, sondern zugleich als Gottes und ber Kurbitte Worten, mit welchen Luthe follte aber Berr Paftor Bai er in seinen Unfichten von 1 auf Luthers Seite, sondern berspruch gegen Luther fiehi

## Das Fal nichts anderes, benn ein

Das erfte aller Bebote Götter haben neben mir!" Er sagt: "Ich, ber BErr, will meine Ehre feinem ( Ruhm ben Gögen." Jef. diefem mahren Gott gebüh daß wir ihn allein für unsei anhangen, zu ihm allein ut allein anrufen, zu ihm alle Bulfe und Rettung nur a Bertrauen auf ihn allein f fürchten, sein Wort allein hi lassen. Wer diese Ehre bi auch nur etwas tavon ein göttischer. Abgötterei wirt gangen, wenn man einer Ci

lufgesett worden ist.

ber Maria, ber Mutter bes fteben. Gie mar burch bie geborte ihm bem Rechte n vertraut Gemal genannt, ir also noch nicht Josephs iu nach Jef. 7. und bem . Ber alfo behauptet, baß auptet, bag ber DErr Chrionbern von einer Chefrau

gemeint, baß fich ein ie wir in diesen seinen n nimmt die pasto= gfrau ihre Jung= t gelesen, daß Joseph fein vertrautes Beib, eine Jungfrau ge=

entliche Cherecht nicht bas icon aus ben Chefchei-Bestimmungen über bie

as es im alttestament= nd politische Bestim= chluß zu machen, daß e Cherecht gar nichts als wollte man bar= ten nach 2 Mos. 20. ngen sich finden, den enthielten überhaupt

r bie Brautleute gufamunmittelbar, im neuen ort und ben Dienft ber han hat."

vermittelst einer Art prochen worden find, f ras aber auf einem lirchliche Copulation ter Che nöthig und Cheleute seien noch Berr Paftor Harms er nicht einmal, weil weis nicht erbringen danken und Gefühle ind zu einem Strick Millionen Ehen, bie stätigt worden find, was gang erschred= gen für seinen schwe= , für einen Irrthum,

ache der Separation

ingt hat! iben Worten: blein bie Che ein weltlich eine göttliche Drbnung, Ehe nur für ein weltlich fennt Luther fo gut wie and vom Cheftanb, als rbnung, fo icon gefprolehrt, bag bie Ehe nur rrlehrer ber folimmften

erklärt Luther nicht

ine Ansicht zu bestä= heilige Ordnung? Er schreibt ausbrücklich: baß Tobias mit Sara | "Die heiligen Orden und rechten Stifte, von Gott vie wir jest es nennen, eingefest, find biefe brei: Das Priefteramt, ber Cheftand, Bater seiner Sara mit bie weltliche Obrigfeit." (XX, 1378.) Bird uf Grund dieser That= aber Pastor Harms etwa baraus den Schluß ziehen, also muffe ber Paftor auch die Obrigfeit zu ihrem Amte bestätigen und einsegnen, sonft fei fie ein unchriftliches, unheiliges Ding, eine bloge rauberische Gewaltans maßung? Wir hoffen, so weit wird er, obwohl fehr unconfequent, nicht geben, fontern bies bem Antidrift überlaffen. Darum follte er aber auch bem Untichrift es allein überlaffen, aus ber Che ein Sacrament gu machen, welches allein die Rirchendiener follen gu Stante bringen fonnen. Benn aber Paftor Barms erflart, als guter Lutheraner um bes Gemiffens willen bei dem Traubüchlein Luthers bleiben zu müssen, so sollte er auch bei dem ganzen Traubüchlein bleiben. In tiefem schreibt aber Luther auch tiefes:

"Co manches Land, fo manche Sitte, fagt bas gemeine Sprichwort. Demnach weil die Bochzeit und Cheftand ein weltlich Befcaft ift, gebühret uns Geiftlichen oder Kirchendienern nichts bars innen zu ordnen oder regieren, sondern lassen einer jeglichen Stadt und Land hierinne ihren Brauch und Gewohnheit, wie fie geben. Eiliche führen bie Braut zweimal zur Rirche, beice bes Abends und bes Morgens; etliche nur einmal; etliche verfundigen und bieten fie auf auf ber Canzel zwei ober brei Wochen zuvor. Solches alles und dergleichen laffe ich herren und Rath (magistratibus et dominis) schaffen und machen, wie fie wollen; es gehet mich nichts an. Aber so man von uns begehrt, vor ber Rirche oder in der Rirche fie zu fegnen, über fie zu beten, ober sie auch zu trauen (copulemus), sind wir ichuldig, basfelbe gu thun." (X, 854. ff.) Luther stellt alfo die firchliche Trauung an fich in den freien Billen der Christen; womit er na= türlich nicht sagen will, daß, wo die kirchliche Trauung von der Rirche eingeführt worden ift, ein rechtschaf= fener Chrift fie verachten burfe; benn mer bies thut, of= fenbart fich bamit nicht nur als einen eigenwilligen Ropf, sondern zugleich als einen Verächter des Wortes Gottes und der Fürbitte seiner Brüder. Aus jenen Worten, mit welchen Luther sein Traubuchlein beginnt, sollte aber herr Pastor Harms doch sehen können, bag er in seinen Unsichten von der kirchlichen Trauung nicht auf Luthers Seite, sondern in tem entschiedensten Wis derspruch gegen Luther stehe.

## Das Pabstthum nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

Das erfte aller Gebote ift: "Du follft nicht andere Götter haben neben mir!" Gott ift ein eifriger Gott. Er fagt: "Ich, ber BErr, bas ift mein Rame; und will meine Ehre keinem andern geben, noch meinen Ruhm ben Göpen." Bef. 42, 8. Die Ehre aber, Die Diesem mahren Gott gebührt, ift feine andere ale bie, bağ wir ihn allein für unfern Gott erfennen, ihm allein anhangen, ju ihm allein uns alles Guten verfeben, ibn allein anrufen, zu ihm allein unfere Buflucht nehmen, Gulfe und Rettung nur allein bei ihm fuchen, unfer Bertrauen auf ihn allein fegen, ihn allein lieben und fürchten, sein Bort allein hören und ihn allein berrichen laffen. Ber diese Ehre bem lieben Gott nimmt und auch nur etwas ravon einer Creatur gibt, ift ein 21b= göttischer. Abgötterei wird also nicht allein bann bes gangen, wenn man einer Creatur gouliche Ehre erweif't, weil man fie wirflich für Gott halt, fondern auch bann, ür eine göttliche wenn man weiß, daß sie nicht Gott ist, und doch ihr gött=

liche Ehre erweif't und sie eben damit thatsächlich zu öffentlich Abg einem Gott macht.

Behalten mir dies im Auge, fo werden wir gewiß unferm lieben Bater Luther beistimmen muffen, wenn er fagt: "Darum ift bas gange Pabstthum nichts anders, denn eine Belt voll Abgot= terei." (Sauspoft., E. A. 5, 344.)

Betrachten wir zunächst ben papistischen Beiligen= bienst und die Berehrung ber Bilber und Reliquien ber Beiligen. Daß bamit greuliche Abgötterei getrieben mird, fann auch bas blodefte Auge feben.

Wir wissen freilich mohl, bag bie Papisten in ihren öffentlichen Bekenntniffchriften gar fein von ber Cache zu reben fich bemühen und alles Abgöttische abweisen. Wir wissen ferner, wie römische Schriftsteller und Zeis tungoschreiber, wenn fie angegriffen werben, die Sache so unschuldig barftellen. Da hören wir sie fagen: Wir Katholifen beten auch Gott allein an, wir ebren Die Beiligen nur als Freunde Gottes, wir empfehlen und nur ihrer Fürbitte, die Ehre, die wir ten Beiligen, ihren Bildern und Reliquien erweisen, erweisen wir nicht ihnen selbst, sondern Gott in ihnen.

Wir laffen und aber durch folch Gerede nicht bethören. Wir wiffen recht mohl die Praris des römisch=fatholi= ichen Bolfe und feben ba bas Wegentheil von bem, mas bisweilen römische Schriftsteller und Zeitungsschreiber uns vorreden wollen. Wir wiffen, daß bas Bolf fo thut, weil es fo von ben Prieftern geleitet wird, von chen benselben Priestern, die und gern eines andern be= reben möchten. Bir fennen bie Bebetbucher, Die bas Bolf in Banden hat und die von denselben Schriftstel= lern verabfaßt find, bie, wenn fie angegriffen werden, gern ableugnen möchten. Diese Bebetbücher, in benen bas römische Bolf zur greulichsten Abgötterei verleitet wird, find allgemein im Webrauch, fie werben gebrudt mit Gutheißung ber romischen Bischofe. Auch andere Bücher, in denen göttliche Ehre den Beiligen zugeschrieben wird, gibt es in Menge. Bir finden nirgente, baß Pabste und Bischöfe bieselben verboten hatten. Wir feben wohl, bag bie Pabfte folche Bücher, in benen Gottes Wort rein gelehret und Gott allein alle Ehre gegeben wird, ja die Bibel felbft, unter die verbote= nen Bücher gerechnet haben, aber bas haben wir noch nicht erlebt, daß folche Gebetbucher und andere Bucher, rarin zur greulichsten Abgötterei Unleitung gegeben wird, ju den verbotenen Büchern gezählt worden waren. Reine rechte Lehren haben Die Pabfte aus ten Büchern Luthers und anderer rechtgläubiger Lehrer ausziehen laffen und haben fie verdammt; von den abgöttischen Meußerungen in Buchern der Papisten finden wir der= gleichen nichts.

Was baber von einigen Papisten zur Beschönigung bes Beiligendienstes vorgebracht wird, ift nichts, als blauer Dunft. Diese Pfaffen lachen fich ine Fäusichen, wenn fie Einfältige mit ihren schönen Redensarten um= nebelt haben.

Wie fteht es nun in Birflichfeit um ben romischen Beiligendienft? In ter romifden Rirche gelten Die Beiligen als Mittler zwischen Gott und Men= ichen. 3mar wollten ichon die Pfaffen, welche auf bem Reichstag zu Augsburg bie sogenannte Biber= legung ter Augeburgischen Confession schrieben, sich ausreden und behaupteten, fie machten einen Unterschied zwischen einem Mittler, ber und erlöf't hat, und Mittlern, die für uns bitten; allein in der Apologie der Augsburgischen Confession murde ihnen trefflich nach= gewiesen, baß fie bie Beiligen in ber That zu Mittlern, bie und erlosen, machen. Und zwar wurde ihnen bies hat, von bem nachgewiesen nicht "aus ben groben Migbrauchen, wie und mein C ber gemeine Pöbel mit den Seiligen und Wallfahrten landes."

ihre Gelehrter und in ihren

Es ift nicht ter angesproch vor Gottes I vielmehr in t gehrten Bi fatholische Las Patron, seiner fleht und erm Confession faç verschämt, ba Gabe fonne ø St. Sebastia lentin) vor t St. Georg h Schuß und im Grunde if

Die Papis leiblichen und vienste zu, — Chrifti ftellen zusammen bil Erlassung be fann. Die formel mit, t Jesu Christi, und aller der Sünden. Biel's, ter t nach ber Dr den Beiligen, Dienfte fel Beiligen Ber ift es nur e Glauben c pive schreibt an ben De haben mir in ep. Paul Bellarmin sc rufen als H gewiffe Weif daß fie beilig auf Schuthe (l. 1. de be meiter ift es, Jovius unt Shungöti wohnenten f nehmung." ( So sehr getrieben wei der Cardinal nung, wenn nung, bie bi der Rirche b'

> Ganz besc eine Abgöttir Jungfrau D rühmen ihre Früchte desse unsere Buflut gu bem, gu t

heilige Uf

S. Thom.)

im Auge, so werten wir gewiß uther beiftimmen muffen, wenn in eine Welt voll Abgöt= E. A. 5, 344.)

ichst den papistischen Heiligen= ung ter Bilter und Reliquien mit greuliche Abgötterei getrie= s blödeste Auge sehen.

rohl, daß die Papisten in ihren schriften gar fein von der Sache und alles Abgöttische abweisen. römische Schriftsteller und Beie angegriffen werden, die Sache Da hören wir sie sagen: auch Gott allein an, wir ehren Freunde Gottes, wir empfehlen Die Ehre, Die wir ben Beiligen, eliquien erweisen, erweisen wir rn Gott in ihnen.

durch solch Gerede nicht bethören. die Praxis des römisch=fatholi= a das Gegentheil von bem, mas riftsteller und Beitungeschreiber Wir wissen, daß bas Bolf so den Priestern geleitet wird, von , die uns gern eines andern be= ennen die Gebetbücher, die bas nd die von denselben Schriftstel= , wenn fie angegriffen werben, 1. Diese Gebetbücher, in benen greulichsten Abgötterei verleitet ı Gebrauch, sie werden gedruckt mischen Bischöfe. Auch antere he Ehre den Heiligen zugeschrie= Wir finden nirgende, Menge. böfe dieselben verboten hätten. e Pabfte folche Bücher, in benen hret und Gott allein alle Ehre ibel selbst, unter die verbote= aben, aber tas haben wir noch Bebetbücher und andere Bücher, Abgötterei Anleitung gegeben Büchern gezählt worden wären. en bie Pabste aus ben Büchern rechtgläubiger Lehrer ausziehen erdammt; von den abgöttischen rn der Papisten finden wir der=

gen Papisten zur Beschönigung ergebracht wird, ist nichts, als faffen lachen sich ins Fäustchen, ihren schönen Redensarten um=

Birklichkeit um ben romischen wischen Gott und Men= schon tie Pfaffen, welche auf sburg die sogenannte Wider= den Confession schrieben, sich ten, fie machten einen Unter=

b fie eben bamit thatfachlich zu öffentlich Abgotterei treibt", fondern aus bem, "was zu ihr gebetet: "Bu bir rufen wir, zu bir feufzen wir, ihre Belehrten von biesem Stude predigen, schreiben tomme und zu Gulfe, unter beinen Schut und Schirm

ift bas gange Pabfithum ter angesprochen werden, bie ihnen vorgetragene Bitte heißt es: "Ich bete an beine allerheiligsten Fuße, mit vor Gottes Thron zu bringen; Die Beiligen werden welchen bu bas haupt ber alten Schlange gertreten haft." gehrten Bohlthaten angeschen. Jedes römisch- in Dillingen erschien, heißt es: "Du Maria rein, burch katholische Land, jede Stadt, jeder Stand hat seinen beine Behorsamkeit und gottselige Demuthigkeit haft tem Confession sagt: "Auch so pretigen ihre Gelehrten un= verschämt, daß jeder unter den Beiligen eine sonderliche Gabe könne geben, als: St. Anna behüte vor Armuth, St. Gebastianus vor ter Pestilenz, St. Belten (Balentin) vor ber fallenden Seuche; ben heiligen Ritter St. Georg haben bie Reiter angerufen, vor Stich und Schuß und allerlei Fahr zu behüten. Und bas alles im Grunde ift von Beiden hergekommen." (Art. 21.)

Die Papisten erwarten von ten heiligen bulfe in leiblichen und geistlichen Röthen, fie fcbreiben ihnen Ber= vienste zu, — Berdienste, die sie neben bas Berdienst Christi stellen. Das Berdienst Christi und ber Beiligen zusammen bilden den Ablaßschaß, aus dem ber Büßende Erlassung ber Strafen — meist für Gelo — erlangen fann. Die Apologie theilt eine römische Absolutions= formel mit, Die also lautet: "Das Leiden unsers herrn ber Gunden." Desgleichen führt fie bie Borte Gabriel beren nicht allein alle Creaturen und Geschöpfe, nach ber Ordnung, Die Gott eingesett hat, flieben ju ift unterworfen Die Bolle sammt felbiger gangen Dacht, ben Beiligen, baf wir burch ihre Bulfe und Ber= bas Fegfeuer, baf fie troftet die armen Geelen, Die Erbe bienfte felig werben." Ronnen bie Papiften ben und alle Ronigreiche, Die Rirchen, für welche fie ftreitet, Beiligen Bervienste und Geligmachung zuschreiben, fo bas Meer, Die Luft, der himmel, Die Beiligen, bie ift es nur ein kleiner Sprung, wenn sie auch vom Glauben an fie reben. Der Jesuit Cornelius a La= pite ichreibt taher: "Den Glauben, melden mir an den herrn Jesum haben, gang benfelben haben wir auch an alle Beiligen." (Comment. Der gewöhnliche Rofenfranz hat 55 Perlen, an benen in ep. Pauli ad Philem.) Der Jesuit und Cardinal Die hergeplapperten Gebete gezählt werben, 50 fleine, Bellarmin schreibt: "Der fann die Beiligen nicht an= rufen als Beilige und Freunde Gottes, der nicht auf auf deren jede ein Bater Unfer tommt. Es wird alfo gewiffe Beife an fie glaubt, b. h., ber nicht glaubt, daß fie heilig seien, ober ber nicht auf sie hofft, als auf Schutheilige, oder ber fie nicht als folche liebt." (l. 1. de beat. S. c. 20.) Noch ein fleiner Schritt weiter ift es, fie geradezu Götter zu nennen. Dies bat Jovius und Bellarmin gethan. Ersterer nennt fie Schungötter; letterer ichreibt: "Die im himmel wohnenten Beiligen sind gewisse Götter durch Theil= nehmung." (1. 3. de cultu S. c. 9.)

So sehr daher die Papisten, wenn sie in die Enge getrieben werten, leugnen, baf fie bie Beiligen anbeten, der Cardinal Gabr. Basquez verrath der Berzen Mei= nung, wenn er schreibt: "Es ift eine fatholische Meinung, tie burch beständigen Gebrauch und Tratition römischen Rirche gelten die Bei= | der Rirche bestätigt worden ift, daß den Beiligen eine heilige Unbetung gebühre. (Comm. in 3 part. S. Thom.)

Bang besontere ift es Maria, aus ter bie Papiften eine Abgöttin machen. Zwar auch wir ehren bie liebe Jungfrau Maria, die Mutter unseres Beilandes, mir littler, ber uns erlöf't hat, und rühmen ihren herrlichen Glauben und die herrlichen Leben weihen; ben Gundern will ich bie Barmber= tten; allein in der Apologie der Früchte desselben, womit fie Gott geschmudt hat aber zigkeit Mariens predigen, Allen Muth zusprechen, on wurde ihnen trefflich nach= unsere Zuflucht nehmen wir nicht zu ihr, sondern allein fich an dich, o Maria, zu wenden. Auf meinen Anicen ligen in der That zu Mittlern, zu bem, zu welchem fie selbst ihre Zuflucht genommen bitte ich dich, o seligste Jungfrau, Mutter der Barmber= Und zwar wurde ihnen bies hat, von bem sie singt: "Meine Seele erhebet den HErrn zigkeit! Hilf mir, baß ich bich einmal im himmel sehe ben groben Migbrauchen, wie und mein Beift freuet fich Bottes, meines Bei= und ewig preise beine Liebe, deine Barmbergigfeit!" ben Beiligen und Wallfahrten landes." In ten römischen Gebetbuchern wird alfo Bor einigen Jahren schrieb tas römische Blatt

und in ihren Schulen lehren." S. Apologie Art. 21. fliehen wir, erlose und, bu unsere Mittlerin und Für= Es ist nicht mahr, daß bie heiligen nur als Fürbit= sprecherin, verfohne und." Im Antidotarium animae vielmehr in ter That als Die Spender ber be= (fol. 118.) In einem deutschen Gesangbuch, bas 1573 Patron, seinen Schutheiligen, von dem man Gülfe er- Teufel zerknirscht sein Haupt und ihn aller seiner Macht fleht und erwartet. Die Apologie der Augsburgischen beraubt." Daher wird auch in der römischen Clateini= schen) Bibel 1 Mos. 3, 15. übersett: "fie wird bir ben Ropf zertreten", nämlich Maria. In einem 1628 bei Lorenz Danhäuser erschienenen Buch, bas ben Titel bat: "Geistlicher Ehrenpreiß", find S. 2 folgende Berfe Bu lefen:

> Thue o fie (Maria) ehren und verehren, Dag fie bich von Günbenlaft Bolle freien, und verzeihen, Bas du übersehen haft.

Sei gegrüßt ju taufenbmal. Du haft geben uns bas Leben Und erlöft von Abams Fall.

3m "Bing- und Dinftbuchlein", 1627 gebrudt burch Andream Aperger, heißt es: "Welcher berohalben biesem hochlöblichen Erempel begehret nachzufolgen und fich ber machtigften Simmelefonigin für einen Sclaven gu profitiren" (befennen) "und zu bienen, ber muß por Jesu Christi, die Berdienste der Mutter Maria allen Dingen bie große Macht, Gewalt und Glo= und aller Beiligen sollen sein bir zur Bergebung rie, so diese Königin ewig hat und geneußt, betrachten, Biel's, ber ben Meffanon auslegt, an: "Bir follen fondern der Schöpfer felbft unterworfen ift. Es Engel, ja mit einem Wort . . . der Herr felbft. Daher bu nicht eine, fondern viel taufend Urfachen haft, vich ihr auch für die wenigste Sclavin und Leibeigene ju profitiren, ju verbinden und ju untergeben." (Cap. 1.) bei benen ein Ave Maria gesprochen wird, und 5 größere, Maria zehnmal angerufen, ebe man einmal ben Bater im himmel anruft. Die Borte: "Glorie fei ber Jungfrau, dem Bater und bem Sohne" 2c., fann man in römischen Gebetbüchern finden. Der Jesuit Bellarmin u. A. segen an ten Schluß ihrer Bücher: "Lob sei Gott und ber seligen Jungfrau, besgleichen Jefu Chrifto." Ein häufiger Ausruf ift: "Gelobt fei Jefus, Maria und Joseph." Pabst Leo X. und ber Monch Antonis nus nennen Maria geradezu eine Göttin.

Boren wir noch einige Aussprüche aus neuerer Beit. Einem Auffat bes Cincinnatier "Bahrheitsfreundes" aus dem Jahr 1852 entnehmen wir Folgendes: "Ma= ria, die Königin des himmels und ber Erde, Maria, bie Buflucht ber Gunder, bie Sulfe ber Chris ft en, Maria, unfere Mutter - fie ift auch die Mutter und der Eroft ber armen Seelen im Fegfeuer. . . Maria, ich liebe dich, und mein ganzes Herz will ich dir baher weihen! Silf mir, Maria, daß ich balo in ber Arche beiner Berehrer mich befinde; bann will ich bein Lob mit Bunge und Feber verfündigen, bir mein

Maria's unfere Soffnung, sowie Die Boffnung der "Mit Recht hoffte Pius und die Rirche, daß alle Glau-Rirche, und beide zusammen bilden den Ruhm, die bigen bie Aufftellung bes Beiligen jum Schuppatron Stärke und ben Stolz berfelben. In fammtlichen Beit= ansehen wurden ale eine eindringliche, beständige altern bes Christenthums sind sie auf ben Bannern Mahnung, von jest ab immer allgemeiner, immer hei= weltlicher Fürsten und religiöser Genoffenschaften stete Ber, immer vertrauensvoller zum heiligen Joseph vereinigt erschienen. Bor bem heiligen Rreuzeszeichen und dem heiligen Namen (Maria) flieben bie Mächte der Finsterniß heut zu Tage noch eben so gewiß, wie fie in früheren Jahrhunderten geflohen find."

Im Jahre 1858 erschien ein Buch unter bem Titel: "Marienblumen, Anreden zu Ehren ber allerheiligsten Jungfrau Maria, gehalten von Ludwig Gemminger" (Priefter in München). Darin wird g. B. gefagt, Die funfte Chrenkrone Ma= riens fei, "baß fie Mittlerin zwischen Gott und ben Weschöpfen ift." Ferner heißt es: "In ber Liebe ju Maria fann man nie zu viel thun." "Ihr alle, bie ihr hier verfammelt feit, nicht wahr, ihr wollet eure Seele retten und in ten himmel fommen? Es ift ein ficheres Zeichen ber Borerwählung, ber Bestimmung für ben himmel, wenn man beharrlich Maria liebt. Gine, wenn auch noch fo fleine, aber beharrlich geübte Andacht zu Maria ift im Stande, uns felig zu machen. — Wollt ihr in ten himmel benn ein mahrer Berehrer Maria's fann nicht haben. ju Grunde gehen.

In einer Beitschrift: "Der Marienprediger" herausgegeben von bemfelben Gemminger und auch von ber "Katholischen Rirchenzeitung" bes Pater Dertel bringend empfohlen, heißt es: "Du bift unfer, wir find bein! bu bift gang unfer, wir find gang bein! Dein find unfere Mugen, nur auf bich follen fie ichauen, bis sie sich schließen am Sterbebette. Dein ist unser haupt, bis man es legt in ben falten Sarg. Dein ift unfer Mund, nur von bir foll er reten, nur bein Lob verfunden, nur dein Bilonif fuffen, bis ihn auf immer der Engel bes Todes Schlieft. Dein find unfere Sande, nur gu dir follen fie fich betend erheben, bis man fie einft über ber todten Bruft gum lettenmale faltet. Dein find unfere Buge, ju beinen Rirchen und Rapellen, ju beinen Gnabenorten follen fie fich mure geben, bis zu jener letten Reife in Die Emig= feit. Dein ift unfer Berg, jede Bewegung, jebe Aber, jeder Blutstropfen foll bich lieben und hinein wallen, wir schreiben mit unauslöschlichen Bugen: Du bift unsere liebe Frau! Diese breifache Freude wird es liebend erhalten bis zu jenem Augenblide, wo es mit beinem Namen, o Maria, von biefer Belt fchei= bet und mit beinem Ramen des himmels ewige Freuben begrüßt!" In einer andern Predigt heißt es: "Bertraue auf Maria; benn bist du frant, Maria ist bas Beil ber Kranten. Bift bu in Gunden, Maria ift bie Buflucht ber Gunber! - Ber auf Maria vertraut, wird in Ewigfeit nicht gu "Wohl bem Bergen, ju bem Maria Schanden." fommt! Behe bem Menschen, ber allein fieht. Gie fougt ihn nicht mehr, fie erbarmt fich feiner nicht mehr. Diefe Berlaffung ift noch weit fdredlicher, als wenn Gott ben Menfchen verläßt. . . Benn Maria für ben Gunder nicht mehr bittet, mobin will er geben? Bu ben Menfchen? (!) Sie konnen ihn nicht felig machen. Bu ben Beiligen? Gie fennen ihn nicht, weil ihre Königin ihn verlaffen. Bu Jefus Chriftus? Er fieht ihn nicht an, benn feine Mut= ter ift nicht mehr bei bem Günber.

In ber Nr. vom 8. Mai bezeichnet es ber hiefige "Berold bes Glaubens" als eine wichtige That Pius' IX., daß er im Jahre 1870 den heiligen Joseph

Tablet: "Nach bem Rreuze Chrifti ift in bem Namen zum Schuppatron ber Rirche ermählte. Derfelbe fagt: ju fleben, in allen Mothen, besondere für bie Roth ver Rirche. . . Er hoffte . ., fraft der Berheißungen, tie bem gemeinschaftlichen Gebete gemacht find, baß St. Joseph bie Wefahren von ber Rirche und ben Geelen abwende und noch einmal bie Belt vom moralischen Untergang retten werte. Diefe Boff= nung wird nicht zu Schanden werden." Ferner ergablt rasselbe Blatt: "In Paris lebten zwei alte Leute, Mann und Frau, unter großen Gorgen in ber bitterften Noth. . . Geit 48 Stunden hatten fie feine Rahrung ju fich genommen. ,Bir fterben, mein armes Beib', fagte ber Greis, , Gott verläßt uns!' Die lichen Bedürfniffen beitragen Frau antwortete nichts. Nach einiger Beit erhob fie noch gar. Aber ach! in bei ten Ropf und fagte, wie von plöglicher Gingebung er= griffen: ,Wir wollen bie heilige Jungfrau anrufen; fie ift tie Tröfterin ber Betrübten, die Buflucht ber Leiben= ben, fie mird une helfen. Warte, ich habe noch eine fleine Rerze; Die wollen wir vor ihrem Bilte an= gunden. 3ch bin überzeugt, baß fie une Bilfe ichidt." fommen, o fo verehrt Maria alle Tage eures Lebens; naturlich follte die nun fommende Gulfe Maria gesandt

In ber Dr. vom 1. Mai findet fich folgender Bere: "D Mutter, laß mich bei bir fein, In beinen Schleier hull mich ein, Wen bu nur einmal angeblidt, 3ft ewig felig und beglüdt."

Hieraus ift ja flar und beutlich, bag in ber romischen Kirche mit ben Beiligen, insonderheit mit Maria, völlig heivnischer Göpendienst, der greulichste, Was die schändlichste Gögendienst, getrieben wird. heilige Schrift Gott, und zwar Gott allein, zuschreibt, ras schreibt man im Pabstthum ben Beiligen gu. Ehre, Die bem mahren Gott gebührt, Bertrauen, Liebe, Unrufung, Lob 2c. erzeigt man auch ben Beiligen. Man bittet von ten Beiligen basselbe, mas man nur von Gott bitten foll, man fest fie alfo neben Gott. Man schreibt ben Beiligen göttliche Eigenschaften gu, 3. B. Allmacht, Macht, in allen Röthen zu helfen. Man fest fie alfo neben Gott, ja, Maria noch über Gott, — incem man sie für barmherziger hält, als Chri= ftum, ben fie erft burch ihre Fürbitte bewegen und erweichen muffe. Man fest Gott auf Die Geite und schaut auf bie Beiligen. Gottes Barmherzigfeit, Die boch fo groß ift, die allen unfern Jammer verschlingt, Die Die Quelle aller Geligkeit ift, halt man nicht für genug, man muß auch baneben bie Barmherzigfeit ber Beiligen haben. Man schreibt ben Beiligen gott= liche Werfe gu. Man erwartet Gulfe auch von ihnen. Christi Mittleramt halt man für nicht genügend, man muß neben Christo auch noch die Heiligen als Mittler haben. Man raubt Christo die Ehre, daß er der einige Mittler ift. Chrifti Bervienst halt man nicht fur hin= reichend, man fest daneben die Berdienfte ber Beiligen, man fest fie auf gleiche Stufe. Man nimmt tem BErrn Christo bie Ehre, bag wir ihm allein alles Beil und Seligfeit zu verdanfen haben. Reben ber einzigen Buflucht ber Gunter, Chrifto, ftellt man noch eine anbere auf.

Wer sicht nicht schon hieraus, bag bas Pabstthum nichts anders ift, als ein greulicher Gögentempel, in welchem man seinen Gögen ben Namen Maria's und anderer Beiliger gibt; - eine greulichere Abgötterei, als bie, welche einft die Beiben mit ihren Göttern und Göttinnen, Jupiter, Benus und andern, getrieben haben! Beften zu fehren. Allei (Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von De

### Abendmal

(Fortfet

Doch geben wir weiter ur anderen Rlaffe ber fogenannt finden wir Leute, die bei Dr Bedenken binmeifen auf ihre ihrem Bermogen ber Gemeir mahr: Bas von ihnen gefi ohne Murren, ja, sie lassen i gar nicht an sich herantreten bald sie von biesen ober fe meinte boren. Ihre regeln Tag und Stunde in ben ba meinde. Gie stehen nicht se Gliedern ter Gemeinde, Die vie Urfachen und Bedenken 1 schlusses an tie Gemeinte. terer bie Schmach ber Welt mit beren Gliebern fie gun fteht Unfraut unter tem W Gemeinde. Da bleibt es 1 ba Gachen vorfallen, bie gn nicht verschuldet hat, um we Schmach ter Welt reichlic man nicht. Man sucht sie vorkommenden Falls gege Schein ju geben, man get an; ja, auch sogar mit in t und felbstgerechten Menge e die Wahrung der vermeintli - Also auch bier ist der s fache bes Fernstehens. Na befennet vor ben Menschen, vor meinem himmlischen S leugnet vor ben Menschen, vor meinem himmlischen B ift ein gläubiger Chrift Chrifti; und eingebent bei man von Bergen glaubet, man mit bem Munte b (Röm. 10, 10.), ift er von zu tragen, die um bes & fällt. Db er auch ter P roch nicht unterlassen, m glaube, barum rede ich" (3 zu handeln. Daß folche find und barum wider ihn wegen ihrer Rreuzesflucht, Chrifti ift, viel lieber bie als mit bem Bolfe Gottes Diese Leute Abendmahlega erkennen ift wohl nicht sch

Die dritte Rlaffe ber 21b weber in Zahlung ihrer fi ju Schulten fommen las Berbindung, in welcher f heiligen Abendmahle mit t geringften schämen. Gie Gottes Wort, bas in ber den Rafterern gegenüber ! sich ber geschmäheten Gl an und bestreben sich berung bes achten Be lich zu entschuldigen, Gi fich heraus, bag bie Di rählte. Derselbe sagt:

Rirche, daß alle Gläu-

gen zum Schuppatron

dringliche, beständige

(Eingefandt von Paftor Robrlad.)

## Abendmahlsgäfte.

(Igemeiner, immer hei= r zum heiligen Joseph n, besonders für die raft der Berheißungen, ete gemacht sind, baß n der Kirche und den inmal die Welt vom werce. Diese Hoff= erben." Ferner erzählt bten zwei alte Leute, Sorgen in der bitter= hatten sie feine Nahsterben, mein armes verläßt uns!' Die einiger Zeit erhob fie Blicher Eingebung er= Zungfrau anrufen; sie le Zuflucht der Leiden= Warte, ich habe noch vor ihrem Bilte an= fie une Silfe schickt." Bülfe Maria gesandt

t sich folgender Vers: ir fein, ich ein, angeblidt, alüdt."

itlich, daß in der rö= en, insonderheit mit dienst, der greulichste, ben wird. Was tie Bott allein, zuschreibt, en Beiligen zu. Die hrt, Bertrauen, Liebe auch ben Beiligen. sselbe, was man nur sie also neben Gott. iche Eigenschaften zu, n Nöthen zu helfen. ja, Maria noch über erziger hält, als Chri= itte bewegen und er= t auf die Seite und 8 Barmherzigfeit, Die Jammer verschlinat, , hält man nicht für n die Barmherzigkeit bt den Heiligen gött= dülfe auch von ihnen. nicht genügend, man Beiligen als Mittler ihre, daß er ber einige

Man nimmt tem ihm allein alles Beil . Neben ter einzigen Ut man noch eine an= , daß das Pabsithum

lt man nicht für hin=

erdienste der Heiligen,

cher Gögentempel, in Namen Maria's und greulichere Abgötterei, ift ihren Göttern und

(Fortfebung.) Doch geben wir weiter und feben uns um nach ter anderen Klaffe ber sogenannten Abendmablegafte. Da finden wir Leute, die bei Prufung ihrer Ursachen und Bedenken hinweisen auf ihre große Willigkeit, nach all' ihrem Bermögen ber Gemeinde zu bienen. Und es ift mahr: Was von ihnen gefordert wird, bas geben sie ohne Murren, ja, fie laffen oftmale bie Forderung erft gar nicht an sich herantreten, sondern geben sofort, so= bald sie von biefen ober jenen Bedurfnissen ber Bemeinte hören. Ihre regelmäßigen Beltrage find auf Tag und Stunde in ben Banden bes Raffirere ber Bemeinde. Gie fteben nicht felten in erfter Reibe mit ben Bliedern ter Gemeinte, Die fehr reichlich zu den firchlichen Bedürfniffen beitragen, und übertreffen Diese mohl noch gar. Aber ach! in dem leidigen Ehrgeiz murzeln Die Ursachen und Bedenken Diefer Leute betreffe bes Unschlusses an tie Gemeinte. Sie wollen nicht mit letze terer bie Schmach ber Welt tragen. In ter Gemeinde, mit beren Gliedern fie jum Tifche bes BErrn geben, steht Unfraut unter bem Beigen, wie in jeder anderen Gemeinde. Da bleibt ce nun nicht aus, daß hie und ta Sachen vorfallen, Die zwar die Gemeinde als folche nicht verschuldet hat, um welcher willen fie aber boch tie Schmach ter Welt reichlich tragen muß. Das will man nicht. Man sucht sich rudenfrei zu halten, um vorkommenten Falls gegenüber ter Welt sich ten Schein zu geben, man gehöre solcher Gemeinde nicht an; ja, auch sogar mit in die Lästerungen ber firchlosen und felbstgerechten Menge einstimmen zu fonnen, wenn . die Wahrung der vermeintlichen Ehre das fordern follte. - Also auch hier ist der schändliche Unglaube die Urs fache bes Fernstehens. Nach Chrifti Wort: "Wer mich bekennet vor ben Menschen, ben will ich auch bekennen vor meinem himmlischen Bater. Wer mich aber verleugnet vor ben Menschen, ten will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Bater" (Matth. 10, 32. 33.), ift ein glänbiger Chrift auch ein tapferer Befenner Christi; und eingedenk des Wortes St. Pauli: "So man von Herzen glaubet, so wird man gerecht, und so man mit dem Munde bekennet, fo wird man felig (Rom. 10, 10.), ift er von Bergen willig, alle Schmach zu tragen, die um bes Bekenntniffes willen auf ibn fällt. Db er auch ter Plage viel hat, fo fann er ce doch nicht unterlassen, mit David zu sprechen: "3ch glaube, barum rebe ich" (Pf. 116, 10.), und bemgemäß zu handeln. Daß solche Leute, die nicht mit Christo find und barum wider ihn (Luc. 11, 23.), und die von wegen ihrer Kreuzesflucht, welche eine ftete Berleugnung Christi ist, viel lieber die Ehre vor der Welt ermählen als mit tem Bolfe Gottes Ungemach zu leiben -, raß Diefe Leute Abendmahlegafte nicht fein fonnen: bas zu erfennen ift wohl nicht schwer.

Die britte Rlaffe ber Abendmahlsgafte find Leute, bie weber in Zahlung ihrer firchlichen Beitrage fich etwas zu Schulden fommen laffen, noch fich ber firchlichen Berbindung, in welcher sie durch die Theilnahme am heiligen Abendmahle mit der Gemeinde stehen, im Aller= geringsten schämen. Sie laffen fich auch bereit finten, Gottes Wort, das in der Gemeinde im Schwange geht, ben Lästerern gegenüber zu vertheidigen. Gie nehmen sich ter geschmäheten Glieder ter Gemeinde ebenfalls an und bestreben sich betreffe berfelben ber Forterung bes achten Gebotes nachzufommen, namlich zu entschuldigen, Gutes zu reden und alles zum itern, getrieben haben! Beften zu fehren. Allein bei naherer Prufung ftellt sich heraus, rag tie Quelle tieses ihres Thuns tie

Eigenliebe ift. Bas fie nicht vertragen fonnen, find lungen abg Die Gemeindeversammlungen. Sie lieben tie Ruhe feine Liebho und zur Abwechselung einen Spaziergang. fougen vor, feine Freunde von Streitigfeiten gu fein, wie folche in Gemeindeversammlungen, wenn Glieber ber Gemeinde in tiefer Zeit bes Kampfes und bes auch nicht b Streites zuweilen hart an einander gerathen, hin und eine Anzeig und wieder vorfallen. Da wird auch ihnen bann fein rem Worte Rubefiffen für ihr friedliches Saupt geboten. Beige Debatten, burch gewiffe Dinge oft unvermeidlich hervor= gerufen und mit mancherlei Unannehmlichkeiten verbunben, find baber gang und gar nicht nach ihrem Bes schmad. Auch überfällt fie jeres Mal ein Schauer, wenn fie nur baran benten, bei ernften Angelegenheiten, beren Berhandlungen ben Gliedern ber Gemeinde nicht erfpart bleiben, bis in bie Racht binein in fauerer Mübe und anstrengender Arbeit figen und schwigen zu muffen. Für ein berartiges Ropfzerbrechen find fie nach ihrer Meinung nicht geschaffen. Gie giehen es vor, babeim ber trägen Rube bes Fleisches zu genießen. Als sogenannte Abendmahlegafte und nur "Beitra= gente" erachten fie es sogar für ihre Pflicht, um bie Berfammlungen ber Gemeinte fich nicht im Mindeften ju befümmern. Wohl ift es ihnen nicht verborgen, bag fie auch als stimmberechtigte Glieder ber Gemeinde genug ber Ausflüchte finden fonnten, um ter Gemeindeversammlung sich zu entziehen, wie gar manche stimm= fähige Bemeindeglieder leider thun; aber diefe fonnen nach ihrer Meinung mehr vertragen, ale fie zu ertragen im Stande maren, nämlich ein über bas andere Mal gur Rechenschaft gezogen und gestraft zu werben. 216 rechtlich benfende Leute haben fie auch die Ueberzeugung, baß man als stimmberechtigtes Gemeinteglied seiner Pflicht nachkommen und fich zu jeder Zeit an ben Bersammlungen betheiligen muffe. Go aber ift man beffen und aller Mühe, welche es mit fich bringt, wohlweislich überhoben.

Aber, fragen wir, ift bas recht gebacht und wohlweislich gehandelt, Angesichts bes göttlichen Bortes, nach welchem und ber Rampf geordnet ift, und in welchem wir ermahnet werden, durch Geduld in diefem Rampf gu laufen (Gbr. 12. 1.)? Bird nicht bem Rämpfer und bem Sieger allein die Krone? Bohl ift oft bes Streites viel und ber Rampf groß, ben Gemeinden in ihren Berfammlungen bisweilen führen muffen, aber eben fo groß ist auch andererseits ber Segen, ten ein folcher Rampf, ber mit ben Baffen bes gottlichen Bortes auf rechte Urt gefampft wird, für alle aufrichtigen Geelen im Gefolge hat. Eine jegliche Mühe, die man hier hat, wird belohnt mit bem Gegen bes Bachsthums in ber Erfenntnig. Der treue Gott hat nach feiner unbegreif= lichen Gute unseren Gemeinden bier zu Lante die große Boblthat erwiesen, sich in ihren Bersammlungen nach feinem Worte felbst regieren ju durfen. Uchten wir biefe Wohlthat gering, ja, verachten wir fie durch Bernachlässigung ber Gemeindeversammlungen, so geschieht und recht, wenn Gott nach feinem gerechten Gericht und Diese Wohlthat wieder entzieht. Gine Gemeinde muß barum allen Eruftes barauf feben, bag bie Gemeintes versammlungen von allen ihren Gliedern, welche stimm= berechtigt find, t. i. mit Ausnahme ber Frauen, ber jungen Confirmanden und ber Rinder, aufe fleißigfte les namb besucht werden. Es ist fürmahr ein schweres Unrecht, bas man begeht, wenn man ten Rampf und Streit, bie Mühe und bie Arbeit anderen allein überläßt, bie Früchte davon aber in aller Ruhe mitgenießen will. Wie ift es möglich, daß man solche Leute als Abend= mahlegafte auch nur bulben fann?

Hicher gehört auch bie vierte Klasse von Abentmahls= sprochen: gaften, bie fich ebenfalls durch bie Gemeindeverfantm= merte id

Gie wie fie öfte man in ben Diese ihre ftellen fie b ter Sprache lichen Wos faum unter hätten, wen Gefühlen & auf beschrä Faust in bi ihnen: "Ee anschließe 1 Gemeinte | schon — rie mich nach ein schwer wenn sie r aber gibt t mahlegäste Für fie ge Predigt v Unterwerfu berer, lett nach Gott Christo" ( Einigfeit (Ephes. 4, gegenüber Sinn nich

> ren und 3 Wir fo gäfte. C Beuchlern, Sie geben nigstens a hören. I ourch seir Acht, in Beweggri dazu bew aanze Uni hier ein 2 Man ift sich durch Rinter g Der Anst wird mai jum Bei was er 1 Abendma fung biet ist eine Brot ich Abendma

> > Sünte f

ment ist,

Weise Zai

## Der Putheraner.

lung einen Spaziergang. freunde von Streitigfeiten zu fein, indeversammlungen, wenn Glieder lefer Zeit bes Rampfes und bes isse Dinge oft unvermeidlich hervor= ncherlei Unannehmlichkeiten verbun= nz und gar nicht nach ihrem Ge= erfällt sie jeres Mal ein Schauer, benfen, bei ernften Ungelegenheiten, n ben Gliedern ber Gemeinde nicht 3 in die Nacht hinein in fauerer ender Arbeit figen und schwigen zu terartiges Ropfzerbrechen fint fie g nicht geschaffen. Sie ziehen es gen Ruhe bes Fleisches zu genießen. benomahlögäste und nur "Beitra= es sogar für ihre Pflicht, um bie Gemeinde fich nicht im Mindeften ohl ist es ihnen nicht verborgen, daß nberechtigte Glieder ber Gemeinde e finden könnten, um ber Gemeinde= u entziehen, wie gar manche stimm= ever leiver thun; aber diese können mehr vertragen, als sie zu ertragen nämlich ein über bas andere Mal zogen und gestraft zu werden. Als rute haben sie auch die Ueberzeugung. mberechtigtes Gemeindeglied feiner und fich zu jeder Zeit an den Berigen muffe. So aber ist man beffen elche es mit sich bringt, wohlweislich

. ist bas recht gedacht und wohlweis= efichts bes göttlichen Wortes, nach tampf geordnet ift, und in welchem en, durch Geduld in diesem Rampf 2. 1.)? Wird nicht bem Kämpfer llein die Krone? Wohl ist oft des ber Kampf groß, ben Gemeinden in en bisweilen führen müffen, aber eben bererseits ber Segen, ben ein solcher n Waffen bes göttlichen Wortes auf wird, für alle aufrichtigen Seelen im jegliche Mübe, die man hier hat, wird begen bes Wachsthums in ber Er= ue Gott hat nach feiner unbegreif= ı Gemeinden hier zu Lande die große fich in ihren Versammlungen nach t regieren zu dürfen. Achten wir ing, ja, verachten wir sie durch Berdemeindeversammlungen, so geschieht ott nach seinem gerechten Gericht uns ver entzieht. Eine Gemeinde muß es tarauf sehen, daß die Gemeinde= n allen ihren Glietern, welche stimm= i. mit Ausnahme ber Frauen, ber ben und ber Rinder, aufs fleißigste Es ist fürmahr ein schweres Unrecht, enn man den Kampf und Streit, die Arbeit anderen allein überläßt, die er in aller Ruhe mitgenießen will. h, daß man solche Leute als Abend= ur dulden kann?

ich die vierte Klasse von Abendmable=

as sie nicht vertragen können, sind lungen abgestoßen finden, aber nicht darum, weil sie nmlungen. Sie lieben tie Ruhe feine Liebhaber tes Streites wären, sondern weil sie, Sie wie fie öfter befennen, ihren Ropf für fich haben, und man in ten Bersammlungen nicht will, wie sie wollen. Diese ihre rechthaberische Gesinnung, nach welcher sie auch nicht ben leisesten Wiverspruch ertragen können, ist part an einander gerathen, hin und eine Anzeige, daß sie überhaupt nicht geneigt sind, sich 1. Da wird auch ihnen dann kein rem Worte Gottes unbedingt zu unterwerfen. Zwar friedliches Saupt geboten. Beiße stellen sie bas in Abrede; aber wollten sie ehrlich mit ver Sprache herausgeben, so muften fie befennen, bag sie schon mehr als ein Mal unter ber Predigt bes gött= lichen Wortes Die Aeußerung ihrer Unzufriedenheit faum unterbruden fonnten, fie auch nicht unterbrudt hätten, wenn ihnen bort gestattet worden ware, ihren Befühlen Luft zu machen; fo eben mußten fie fich barauf beschränken, nur, wie man zu fagen pflegt, eine Fauft in ber Tasche zu machen. Der Gebanke lebt in ihnen: "Es thut nicht gut, wenn ich mich ber Gemeinde anschließe und mich bann an ben Bersammlungen ber Bemeinde betheiligen mufte. Undere - bas weiß ich icon - richten fich nicht nach mir, und ich - ich richte mich nach andern viel weniger." Nun ift es ja freilich ein schweres Berzeleid, welches eine Gemeinte hat, wenn sie mit solchen eigensinnigen Leuten geplagt ift; aber gibt bas biefen Leuten felbst ein Recht, als Abentmahlegafte gebuldet zu werben? Ich meine nicht. Für sie gehört nicht das heil. Abendmahl, sondern die Predigt von der Sanftmuth, Demuth, Geduld und Unterwerfung unter Gottes Wort und bas Urtheil anberer, letteres um ber Liebe willen. Christen sollen nach Gottes Willen "einerlei gefinnt fein nach JEfu Chrifto" (Rom. 8, 5.), und "fleißig fein zu halten bie Einigfeit im Geift burch bas Band bes Friedens" (Ephef: 4, 3.). Es ift über alle Magen schmachvoll, gegenüber bem Urtheil aller anderen Christen seinen Sinn nicht brechen zu wollen, sondern in rechthaberischer Weise Zank und Zwietracht in der Gemeinde zu nähren und zu pflegen.

Wir fommen zu ter fünften Rlaffe ter Abentmahlegafte. Gie besteht aus jenen feinen, weltgewandten Beuchlern, welche es mit Niemandem verderben wollen. Sie geben für ihre Person herzlich wenig um Wort und Sacrament, aber fie konnen boch nicht gut umbin, we= nigstens als Abendmahlegafte einer Gemeinde anzuge= hören. Der Gine findet das durch sein Geschäft ober rurch seinen Beruf geboten, nimmt fich aber mohl in Acht, in Gegenwart von Gemeindegliedern und erft vollents in Gegenwart bes Pastors etwas von biesem Beweggrund verlauten zu laffen. Der Andere wird hier ein Ausnahme macht, wird mißtrauisch angesehen. Man ift also genöthigt, in den sauern Apfel zu beißen und ein Abendmahlsgast zu werden. Der Dritte läßt fich burch Familienrudfichten bestimmen. Frau und Rinter geben zur Rirche und zum heil. Abendmable. Der Anstand forbert, fie zu begleiten. Auf Diese Beise wird man ein Abendmahlsgaft. Selbst fleischliche Liebe Abendmablegaft zu erscheinen. Sier ließe fich noch vie: les namhaft machen, mas gar manchem tie Beranlafift eine schändliche Uebung bes Sprichwortes: "Bef und werdest in ben Rerter geworfen. Sunte biese Bleichgiltigfeit gegen Wort und Sacrament ift, liegt unter anderem in biefen Worten ausgefprochen: "Weil du lau bift und weder kalt noch warm, ber Abendmahlogafte. Bu ihr gablen alle biejenigen, enfalls durch die Gemeindeversaukm= werde ich bich ausspeien aus meinem Munde. Du welche, wie sich bei näherer Prüfung herausstellt, tie

sprichst: Ich bin reich und habe gar satt und barf nichte, und weißest nicht, bag bu bift elend und jammer= lich, arm, blind und blog. . . So fei nun fleißig und thue Bufe" (Offenb. 3, 16. 17. 19.). - Bas für ein Recht hat man, solche Leute ale Abentmahlegafte zu begen und zu pflegen, tie ba meinen, Gottseligfeit fei ein Bewerbe oder sonst bergleichen? Gottes Bort spricht: "Thue rich von ihnen" (1 Tim. 6, 5.).

Die sechste Klasse ber Abendmahlsgäste bilden bies jenigen, welche zwar fonst mit Allem, aber nicht mit Allen, nämlich nicht mit allen Gliedern ber Gemeinte zufrieden find. Gie haben fich mit biefem ober jenem früher einmal verfeindet. Der Groll ftedt noch im Bergen, und fie fonnen und wollen benfelben nicht bemeistern. Der Bedanke, mit tenen, welchen sie feindlich gefinnt find, in einer Bemeinde zu leben, ift ihnen un= erträglich. Der Enischluß steht fest bei ihnen: "Go lange biefe unfere Begner ber Bemeinde angehören, schließen mir une berfelben nicht an." Als Abend= mahlsgäste kommen sie nur am Tische bes BEren mit ihren Widersachern in Berührung. Das kann nach ihrer Meinung wohl letteren zum Schaben gereichen, nicht aber ihnen. Denn bag fie im Recht fint, verfteht sich bei ihnen von selbst. Richt sie waren ja die Be= leiviger, sondern ihre Wegner. Saben gleich auch fie es an Beleirigungen nicht fehlen laffen, so war bas, meinen fie, nicht zu umgeben. Bas fie gethan, mar nur gebotene Nothwehr. Richt fie hatten barum bie Berfohnung zu suchen, sondern ihre Gegner. felbst wenn Letteres geschähe, fo sei es noch die Frage, ob fie auch alles vergeffen konnten, denn bas ihnen an= gethane Unrecht sei zu groß und zu schwer gewesen. Bergeben wollten sie bann wohl, aber vergeffen nein! zeitlebens murben fie baran gebenten und niemale wieder bas Bertrauen zu folchen Leuten gewin= nen. Daß es bahin gefommen, bas hatten ihre Begner zu verantworten; sie wären baran ganz unschulbig; benn jedermann muffe ihnen bas Zeugniß geben, baß sie solche mildherzige Leute seien, Die fein Rind beleidi= gen. Run muffe man fie zufrieden laffen. Daß fie murdige Albendmahlegafte find, steht ihnen von vorne= herein fest. Wären sie es nicht, tann gabe es feinen würdigen Abendmahlogenoffen in ter ganzen Gemeinde. - Entseglicht Wie fann hier nur auch ber geringfte 3meifel darüber malten, ob diefe Leute ale Abend= mablegafte zu bulden seien? Ge spricht ber Mund des Wahrhaftigen: "Alfo" (nämlich wie jenem Schalfs= fnecht im Evangelio) "wird euch mein himmlischer Bater auch thun, fo ihr nicht vergebet von eurem Berdazu bewogen durch Berhältnisse anderer Art. Seine zen ein jeglicher seinem Bruder seine Fehle." (Matth. ganze Umgebung ift firchlich gefinnt. Ein Mensch, ber 18, 35.) Er lehrt und beten: "Bergieb uns unsere Sunten; benn auch wir vergeben allen, bie uns schuldig find." (Luc. 11, 4.) "Darum wenn bu beine Babe auf ten Altar opferft" (b. i. wenn bu beteft, fingest und insonderheit wenn bu bas heilige Abendmahl genießen willft), "und wirft allta eindenfen, bag bein Bruder etwas wider dich habe, so laß allda vor tem Altar beine Gabe, und gehe zuvor hin und versöhne zum Weibe wird manchem eine Triebfeder, das zu thun, dich mit beinem Bruder; und alstann fomm und opfere was er unbeweibt nicht thun wurde, nämlich als ein beine Babe. Gei willfertig beinem Biverfacher balt, Dieweil bu noch bei ihm auf bem Bege bift, auf baß rich ber Wicersacher nicht bermaleins überantworte bem fung bietet, ein Abendmahlsgaft zu werben. Rurg, es Richter, und ber Richter überantworte bich bem Dience, Ich sage birt Brot ich effe, beg Lied ich finge", welches hier bei biefen Bahrlich, bu wirft nicht von bannen berauskommen, Abendmahlogaften im Schwange geht. Belche schwere bis bu auch den letten heller bezahleft." (Matth. 5,

Es bleibt uns nun noch übrig bie fiebente Rlaffe

## Et Autheraner. Die

Welt lieb haben und den Luften berfelben bienen. Gie scheuen bie Bucht, welche bie Bemeinde an ihren Gliebern übt, und schmeicheln fich bamit, bag fie als nicht jur Gemeinte Behörente ter Rirchenzucht nicht unterworfen seien. Das Schlimmfte, mas sie zu befürchten hatten, fei eine Burudweifung vom beiligen Abend= mable, welche zwar auch unangenehm mare, und welder man taber auf irgend eine Beife zu entgeben fuchen mußte, aber ließe fie fich nun einmal nicht vermeiden, fo sei fie boch nicht so Aufsehen erregend, auch nicht fo empfindlich als ein Ausschluß aus ter Gemeinde. Go glauben benn folche Abendmahlsgafte, von Seiten ber Rirche nicht gestört, wenn auch mit Borficht, ten Luften ber Welt und bes Fleisches bienen zu fonnen. Bahrend fie jum Unschluß an allerlei weltliche Bereine jeberzeit bereit find, find fie jum Unschluß an die Gemeinde nicht ju bewegen, worüber eine Gemeinde fich nur freuen fann, benn ihr ware mahrlich mit folchen Leuten nicht gedient; diefen aber ift auch nicht mit Berabreichung tes heiligen Abendmahls gedient. Der Schate, welcher ihnen baburch jugefügt wird, ift, ba fie bas beilige Abendmabl unwürdig genießen, ein unaussprechlich großer. Wie fann eine Gemeinde Angesichts ber Forberung bes BErrn: "Stellet euch nicht biefer Belt gleich, sondern verandert euch durch Berneuerung eures Sinnes, auf bag ihr prufen moget, welches ba fei ber gute, ber mohlgefällige und ber vollfommene Bottes= wille" (Rom. 12, 2.); und "Sabt nicht lieb die Welt, noch was in ber Welt ift. Go jemand bie Welt lieb hat, in dem ift nicht Die Liebe des Baters. Denn alles, mas in ber Welt ift (nämlich bes Fleisches Luft und ber Augen Luft und hoffartiges Leben), ift nicht vom Bater, sondern von der Welt. Und die Welt vergehet mit ihrer Luft; mer aber ben Willen Gottes thut, ber bleibet in Ewigfeit (1 Joh. 2, 15-17.); - wie fann eine Gemeinte Angesichts biefer gottlichen Forderung bie Beltluftigen ale Abendmahlegafte bulden? Gie fann es in feiner Weise, sondern hier heißt es in Bahrheit: "Rein ab!"

Nicht felten wird auch von fogenannten Abendmahles gaften als Grund ihrer Beigerung, fich ber Gemeinde anzuschließen, geltend gemacht, daß fie nicht mehr lange an bem von ihnen noch jest bewohnten Drie zu bleiben, sondern bald weiter ju ziehen gedachten. Diefer sein follende Grund ift aber meistens nur ein nichtiger Bormand, hinter welchen etwas gang anderes, mas man nicht auszulprechen wagt, sich verbirgt. Man fage fol= chen Gaften: "Wir binden euch nicht an, noch nehmen wir euch in irgend einer anderen Beise bie Freiheit weiter zu ziehen, wenn eurce Bleibens nicht langer an biesem Orte sein fann. Im Gegentheil, wir geben euch unsere Fürbitte mit auf ben Weg, und eine Empfeh= lung, bie euch eine sofortige Aufnahme in eine andere rechtgläubige Gemeinde sichert, vorausgesest, bag ihr euch bis babin als rechtschaffene Glieder ber Gemeinde verhalten habt. Schon diese Empfehlung sollte euch jum Anschluß an bie Gemeinde bewegen, selbst für ben Fall, daß euer Bleiben bier an diesem Orte noch furzerer Dauer mare, ale ihr felbft erachtet."

(Soluß folgt.)

### Des Churfürften Chriftian I. tägliches Gebet.

D Herr, nimm von mir, Was mich wendt von dir. O Herr, gib du mir, Was mich kehrt zu dir. O Herr, nimm mich mir Und gib mich ganz eigen dir. (Betbuch Christians I. S. 268.)

## Bur firchlichen Chronit.

## I. America.

Unglaube und Aberglaube im brüderlichen Berein. In einer der englischen Zeitungen Chicago's zeigen die Beamten der Unitarier-Gemeinde an, daß ihre Rirche allerdings an die "Spiritisten" (spiritualists, Tischrüder, Geistertlopser) vermiethet worden ist. Die Gemeinde sei aber keineswegs bankerott. Sie habe diesen Schritt nur gethan, um sich sinanziell zu verbessern. — Ihre Gottesbienste (?) halten die Unitarier Sonntag-Nachmittags ab. Das berühmte "Medium" der "Spiritisten", eine Mrs. Richmond, wird dagegen morgens und abends in dem Gotteshause (?) der Unitarier ihre Mittheilungen aus der Geisterwelt verfündigen. Ber wird hier nicht lebhast an Marc. 3, 23. 26. Luc. 11, 18 erinnert?

3.

#### II. Ausland.

Der Begrabnigplat ber freireligiofen Gemeinde in Berlin tragt auf ber Innenfeite ber Pforte Die Inschrift:

"Chafft hier bas Leben gut und schön, — Rein Jenfeits gibts, fein Wiebersehn!" —

Die armen Leute! Um keine jenseitige Unseligkeit fürchten zu muffen, verzichten fle zugleich auf alle jenseitige Seligteit; aber um die Seligkeit kann fich wohl ein Mensch baburch bringen, daß er auf dieselbe nicht hofft, aber ber Unseligkeit kann er nicht baburch entgehen, daß er biese nicht fürchtet.

Berlin. Im vorigen Jahre find in dieser Stadt etwa 6000 Rinder ungetauft geblieben, so daß auf je sechs getaufte Rinder ein ungetauftes kommt. Zwei Drittel der Ehen s. g. evangelischer Paare blieben ungetraut. Berlin ift offenbar auf dem besten Wege, eine richtige heidenstadt zu werden.

Um ber Trunffuct fogenannter Chriften willen haben fich Beiben entschloffen, unter ten Chriften eine Diffion ju errichten! Go berichtet ber "Pilger aus Sachsen": Eine heidnische Mission unter Christen ift in allem Ernfte von ben Sindus in Benares gegründet worden, um bie brahmanische Religion unter ben Chriften gunachft in Australien auszubreiten. Gin vornehmer Brahmine Namens Surabichi batte einen Befuch in ben englischen Colonien in Australien gemacht und gefunden, daß die Trunksucht bort in schredlichem Dage unter ben Christen berrfche. Als er nach Saufe gurudfehrte, berief er eine Bersammlung, welcher er nachwies, daß man diesen Leuten belfen tonne, wenn man fie gur brahmanischen Religion befehre. Er befam fofort 12,000 Mart gur Gründung einer Befellichaft zu Diefem 3med; einige ausgezeichnete Brahminen erflärten fich bereit, als Miffionare nach Auftralien zu geben, und Surabichi hat fich felbft mit Gifer an's Wert gefest, um paffende Stellen aus ben Bebas, ben indifchen Religionsbuchern, in's Englische ju überfeten.

Sachfen. Bor turgem murbe br. Licentiat Paftor Stödhardt in Planit in Sachsen vom Staatsanwalt beswegen verklagt, bag er bie fachfische Landestirche und bas Landesconfiftorium beschimpft und ben Paftor Dr. Peter, einen Leugner ber Dreieinigkeit, weil er ihn einen Teufels. apoftel genannt hatte, beleidigt habe. Bon ber erften Unflage ift nun Stodhardt burch bas Bezirkegericht gu Bwidau freigesprochen worben. Auf Betrieb bes Confiftoriums foll aber die gerichtliche Berfolgung wegen Beschimpfung ber driftlichen Religion und ber Rirche ihren Fortgang nehmen, die barin bestehen foll, bag Paftor Studhardt ben Leugner ber Dreieinigfeit einen Teufelsapoftel, und bie ibn berufen haben, eine Synagoge bes Satans genannt habe. Das Confistorium verfährt offenbar consequent; benn ba es sogar Atheisten bestätigt, wenn fle ju Rirchenvorstehern gemahlt werben, fo muß es fich freilich auch ber Chriftusleugner annehmen, bie es eingefest hat, wenn diefelben angegriffen werben.

Gannover. hier macht die Separation von der Staats- Sache zu besorgen, und am fol firche Fortschritte. In der Begend von Biftenbed im tirten Rechnungen mitbringen.

Wendlande haben 80 Personen ihr Ebenso bereitet sich in Zahrenhol, Desingen, und in Molzen bei vor. In hermannsburg wie in Eburg) wird zum Neubau von Ki Lutheraner geschritten. So beric dem Kreuz". Der hErr baue Je sammen die Berjagten in Israel!

## Der junge Handlungsdiener 1

Als ich ungefähr 18 Jahr alt alter, 70jabriger, reicher Raufhe Stelle als Commis bei einem Ra Mein Brobberr mar febr ftreng meine Armuth und jog leiber Be gablte mir taum fo viel, ale ich halte nöthig hatte, wodurch es irgend Etwas ju thun, um bi Eltern gu erleichtern, beren Glent hatte. 3ch war fehr muthlos b Beiftande ber Gnabe Gottes trie Die Arme bes lieben Beilandes, u den. 3ch hatte einen jungen B arm ale ich, mit bem ich oft in murbe ber Wenbepunft meines "lebendig und fraftig und icharfe Schwert", brang in meine Seele e beladen mit irdifchen Gorgen, übermaltigt von geiftlicher Traur ger Beit fand ich Frieden mit B JEsum Christum. Ich war wie fest; ich hatte einen allmächtige Leid flagen konnte; Seine Berhei Ermunterung und gaben mir Li auf Erlöfung hoffen.

Ich sage nicht, daß ich keine war so arm wie je; doch das e wehe that es mir, daß meine E der Welt lebten, und meine neu sie dieselbe nannten, mich beinah nen hausgenoffen für sie machte Bater plöglich, wodurch die hu seiner Familie auf einmal ganz Ausnahme des Wenigen, was ic tragen, um die bitterste Noth von

Als mein Brodherr erfuhr, 3Eju geworben fei, veranberte mich nicht, ob er gleich zu ben hörte und er oft mit ter größten ligion und frommen Leuten fpra Religion benfelben jum Dedma und ein frommer Ginn gleichbet Nur hie und ba ließ er einige bö spielungen auf meine Frömmigke bald, daß er mich schärfer als je lauterfeit oder Blöße an mir 3 nicht nur fortmährend fehr achtic fondern auch anhaltend und mit weife mir beinen Beg und leite um meiner Feinbe willen; ftart Ach, ich mar erft noch fo ein junge vielen Widerwärtigfeiten zu fäm recht ftarter Glaube nothwendig

Unter solchen traurigen Bert Morgens äußerft niebergeschlage schäftigung. Des Nachmittag Brodherr einige Acchnungen mit zahlen, und gab mir ben Betrag Da einige von ben Leuten, bene sollte, weit und zwar in ber Näh nung wohnten, so sagte er mir, genug weggehen, um auf meine Sache zu besorgen, und am folgtirten Rechnungen mitbringen.



hronik.

rüderlicen Berein. Chicago's zeigen bie an, daß ihre Rirche itualists, Tischrücker, e diesen Schritt nur

n. — Ihre Gottesnntag = Nachmittags r "Spiritisten", eine gens und abends in ihre Mittheilungen Wer wird hier nicht 1, 18 erinnert?

giösen Gemeinde in Pforte Die Inschrift: nd schön, erfehn!" -

e Unseligkeit fürchten alle jenfeitige Geligd wohl ein Denfc nicht hofft, aber ber itgehen, baß er biefe

in biefer Stadt etwa daß auf je feche ge-. Zwei Drittel ber n ungetraut. Berlin e richtige Heidenstadt

Ehriften willen haben

briften eine Mission lger aus Sachsen": n ift in allem Ernfte idet worden, um bie hriften zunächst in mer Brahmine Nan den englischen Conden, daß die Trunkr den Chriften berr-, berief er eine Ber= man biefen Leuten manischen Religion art zur Gründung inige ausgezeichnete

Nissonare nach Au-

fich felbft mit Gifer

len aus den Bedas,

Englische ju über-

r. Licentiat Paftor Staatsanwalt besandesfirche und bas n Pastor Dr. Peter, r ihn einen Teufels-Bon ber erften Un. s Bezirkogericht zu Betrieb des Confistolgung wegen Beligion und ber rin bestehen foll, daß leinigfeit einen Teueine Spnagoge bes ium verfährt offen-Atheisten bestätigt, werden, fo muß es nehmen, die es ein-

W.

on von der Staats-

werden.

Bendlande haben 80 Personen ihren Austritt angemeldet. Ebenso bereitet fich in Bahrenholg in ber Gemeinde Br. Desingen, und in Molzen bei Uelzen eine Separation vor. In hermanneburg wie in Scharnebed (P. Stromburg) wird jum Reubau von Rirchen für bie feparirten Lutheraner geschritten. Go berichtet bas Blatt: "Unter bem Rreug". Der hErr baue Jerusalem und bringe gu-Die Gemeinde fei fammen bie Berjagten in Ifrael!

## Der junge Sandlungsdiener und feine Berfugung.

Als ich ungefähr 18 Jahr alt mar, - fo erzählt ein alter, 70jahriger, reicher Raufherr, - erhielt ich eine Stelle ale Commie bei einem Raufmanne in ber Stabt. Mein Brobherr mar fehr ftreng und genau; er fannte meine Armuth und zog leiber Bortheil baraus. Er begahlte mir taum fo viel, als ich zu meinem Lebensunterhalte nothig hatte, wodurch es mir unmöglich wurde, irgend Etwas zu thun, um Die traurige Lage meiner Eltern zu erleichtern, beren Elend ich täglich vor Augen hatte. 3ch war fehr muthlos darüber; aber unter bem Beiftande der Gnade Gottes trieb mich mein Rummer in bie Arme bes lieben Beilandes, um bei ihm Bulfe gu fuden. 3ch hatte einen jungen Gefährten, beinahe ebenfo arm als ich, mit dem ich oft in die Rirche ging. Das wurde ber Bendepunft meines Lebens. Gottes Bort, "lebendig und fräftig und schärfer denn fein zweischneidig Schwert", brang in meine Seele ein. 3ch ging gur Rirche, beladen mit irdischen Gorgen, und tam häufig heraus überwältigt von geistlicher Traurigfeit. Indeß nach einiger Zeit fand ich Frieden mit Gott burch unsern Berrn BEfum Chriftum. 3d war wie in eine neue Welt versept; ich hatte einen allmächtigen Freund, dem ich mein Leid klagen konnte; Seine Berheißungen dieneten mir zur Ermunterung und gaben mir Linderung, ja, ließen mich auf Erlöfung hoffen.

3ch fage nicht, baß ich keine Sorgen mehr hatte; ich war so arm wie je; boch bas achtete ich gering. Aber wehe that es mir, daß meine Eltern noch ohne Gott in der Belt lebten, und meine neugefundene Religion, wie fie diefelbe nannten, mich beinahe zu einem unwilltommnen hausgenoffen für fie machte. Dazu erfrantte mein Bater plöglich, modurch die Sulfemittel gur Erhaltung seiner Familie auf einmal ganz abgeschnitten waren, mit Ausnahme bes Benigen, was ich im Stande mar, beigutragen, um die bitterfte Roth vom Saufe fernguhalten.

Ale mein Brodherr erfuhr, bag ich ein Rachfolger BEju geworden fei, veränderte er fein Betragen gegen mich nicht, ob er gleich ju ben Rinbern biefer Belt gehörte und er oft mit ter größten Berachtung von ber Religion und frommen Leuten fprach. Er glaubte, daß bie Religion benfelben jum Dedmantel bofer Streiche Diene und ein frommer Ginn gleichbebeutenb fei mit Beuchelei. Rur bie und ba ließ er einige bobnifche und beißende Anspielungen auf meine Frömmigkeit fallen; ich merkte aber bald, daß er mich schärfer als je beobachtete, um eine Unlauterfeit ober Bloge an mir ju entbeden, woburch ich nicht nur fortwährend fehr achtfam auf mich felbft murte, fondern auch anhaltend und mit Inbrunft betete: "Bert, weise mir beinen Beg und leite mich auf richtiger Babn, um meiner Feinde willen; ftarte mich, daß ich genese." Ad, ich war erft noch fo ein junger Chrift, und hatte mit fo vielen Bibermartigfeiten ju fampfen, und bagu mare ein recht ftarker Glaube nothwendig gewesen.

Unter folden traurigen Berhaltniffen ging ich eines Morgens außerft niebergefchlagen an meine tägliche Beschäftigung. Des Nachmittage überreichte mir mein Brodherr einige Rechnungen mit bein Auftrage, fie gu bezahlen, und gab mir den Betrag in Papiergeld und baar. Da einige von ben Leuten, benen ich bas Gelb bezahlen follte, weit und zwar in ber Rabe meiner elterlichen Bobnung wohnten, fo fagte er mir, ich follte am Abend früh genug weggeben, um auf meinem Bege nach Saufe bie Sache zu beforgen, und am folgenden Morgen Die quitvon Giftenbed im tirten Rechnungen mitbringen. Saft mechanisch nahm



ich bie Rechnungen und bas Belt bin, und machte mich ten Gie?" fr nach einigen Stunden bamit auf ben Beg. - 3ch ging von Saus ju Saus und bezahlte bie Rechnungen, bis ich endlich am letten Saufe zu meiner größten Bermunde= rung entbedte, bag 50 Thir. mehr übrig maren, ale ich

So trat ich ben Weg nach bem Saufe meiner Eltern an, wo ich leiber beim Eintritt Etwas vorfand, mas ich längst gefürchtet hatte. - Babrent ber Rrantheit meines Batere nämlich hatte ich beinahe meinen gangen Berbienft baju verwandt, um bas tägliche Brod für unfere Familie herbeiguschaffen; es tonnte aber gar nicht baran gebacht werden, die Miethe zu bezahlen, die nun von einem gangen halben Jahre rudftandig war, und ber Sauswirth, ein harter Mann, hatte meinem Bater bereits mit Auspfanbung gebroht. Als ich an biefem Abend in bie elterliche Bohnung trete, hatte der hauswirth seine Drohung zur Ausführung gebracht, und ein Berichtebiener mar bereite mit ber Pfandung ber verschiebenen Sachen beschäftigt. Mein franker Bater, meine befummerte Mutter, meine halbnadten und ausgehungerten Weschwifter ftanben herum, ein jammervolles Bild bes Elenbs. Gelbft ber Berichtebiener, ber boch an folche Scenen bes Elends gewöhnt war, schien bavon gerührt zu fein, benn er zog mich auf die Seite und fagte: "Das ift ein trauriges Gefchäft für mich. Es ift folimm, bag bie Sachen gepfändet merben follen, ba es fich nur um einen Betrag von 40 Thir. handelt."

40 Thir., mahrend ich in biefem Augenblide 50 Thir. in ber Tafche hatte, bie mir mahricheinlich nie abgeforbert murben, tenn mein Lehrherr mar in Belbfachen außerft nachläffig. 3ch gab bem Gerichtsbiener feine Antwort, fondern nahm ein licht und eilte auf meine Schlaffammer, mährend ich die Thur hinter mir verschloß. hier fiel ich auf meine Rnice und versuchte zu beten, aber es mar fonderbar, daß ich in dieser Prüfungostunde fein Wort im Webet außern, ja nicht einmal meine Bebanten bamit beschäftigen fonnte. 3ch ftanb von ben Rnicen auf und fchritt qualvoll im Zimmer auf und ab. "Warum fann ich biefe 50 Thir. nicht nehmen?" fagte ich zu mir felbft. "Mein herr ift ein reicher Mann und wird niemals biefes Welb gebrauchen, welches meinem armen Bater Rettung bringen murbe. Der Mann ift nachläffig und wirb biefen Betrag nie vermiffen, und er ift auch ungerecht, weil er mir ftete ju geringen Lohn gegeben hat. Ber

weiß, ob biefes Belb mir nicht von Gott gefchidt ift!" Diefer Gebante leuchtete mir ein, und liebe Gott mir nicht in Diefem Augenblide geholfen hatte, fo murbe ich ohne 3meifel ber Berfuchung gum Opfer gefallen fein. Schon war ich im Begriff, bas Weld meinen betrübten Eltern zu bringen, ale mein Blid auf meine Bibel fiel. 3ch schlug fie auf und las: "Gelig ift ber Mann, ber die Anfechtung erduldet, benn nachdem er bemahrt ift, mirb er bie Rrone des Lebens empfangen, melche Gott verheißen hat Denen, Die ihn lieben. Riemand fage, wenn er versucht wirb, bag er von Gott versucht wird. Denn Bott ift nicht ein Berfucher gum Bofen, er versucht Riemand. Sondern ein Jeglicher wird versucht, wenn er von feiner eigenen Luft gereigt und gelodt wirb." (Jac. 1, 12-14.) Es lief mir eietalt ben Ruden herab, ale ich bies las. 3ch fiel auf meine Kniee, um gu 3d bin nicht im Stande, die Bemuthebewegung ju schildern; mir war es, wie es im 124. Pfalm beißt: "Unfere Seele ift entronnen, wie ein Bogel bem Strid bes Boglers; ber Strid ift zerriffen und wir find los." -36 ging wieber nach bem Bimmer meiner Eltern; mein Bater faß in einem Lehnstuhl und ich sagte ihm einige Borte bes Troftes; bann ging ich aus, um für bie eingigen 10 Sgr., Die mir noch übrig maren, unserer Familie Brod ju taufen.

Mit dem Fünfzigthalerschein in ber Tasche ging ich am anderen Morgen wieder in bas Gefchaft. Mein Lehrherr faß ichon eifrig ichreibend am Pulte. — "Ich habe hier Dazwischenk bie bezahlten Rechnungen", fagte ich. — "Gut, legen Sie wiederkomme fie auf den Tifch", antwortete er. - "Run, worauf mar- | In einer Gi

"Ich munsch! alles in Orbi hand, marf "Geben Gie , stehen und er ju viel mitge Inbem id Ausbrud in der verlor. "

Bald nach.

herrn etwas ;

jedoch, daß e

nicht zu wart

fragte mich

ob Etwas vi

Abend nach einen Polizei hatte also m er vermuthete fo hatte er t verhaften zu' in große Auf auf, noch ar geben und mi merfen. Es ba ich Abend bie Familie Borschuß, di Lehrherrn au mar fehr geb' göttlichen B tröften.

Ale ich fo

burch eine en

beim Arme.

vorher bie !

mar Bürge

mich. — Ich Diefem Tage und da ich e muffen Sie ein Speiseha einem Mitta wie ihm am fei und er ve Unrecht zu t' gen und vor dafi ich spät habe. Bon meine Berha Eltern traut erfaßt, die N That zwinge "Wiffen nun für Gi "Ich schloß! dag 3hr G mich?" anti das that ich anber beten. theilen: 3d Ihrer Elteri überrebet. b Und nun, herrn?" -Stelle in m annehmen ? mar, brauch fich einen Ar

male in eit

Diener gemi

# Ma Tutheraner Da

i bamit auf ben Weg. — 3ch ging nd bezahlte bie Rechnungen, bis ich tuse zu meiner größten Berwunde= Thir. mehr übrig waren, als ich

Beg nach bem Hause meiner Eltern n Eintritt Etwas vorfand, was ich . — Bahrend ber Rrantheit meines ich beinabe meinen gangen Berbienft as tägliche Brod für unsere Familie onnte aber gar nicht baran gebacht bezahlen, bie nun von einem gangen idig war, und der Hauswirth, ein neinem Bater bereits mit Auspfanch an diesem Abend in die elterliche ber hauswirth feine Drohung gur und ein Berichtebiener mar bereits r verschiedenen Sachen beschäftigt. meine befummerte Mutter, meine egehungerten Geschwister standen lles Bild bes Elends. Selbst ber ch an folche Scenen des Elends geon gerührt zu sein, benn er zog mich te: "Das ist ein trauriges Geschäft nm, baß bie Gachen gepfändet merur um einen Betrag von 40 Thir.

ich in biefem Augenblide 50 Thir. mir wahrscheinlich nie abgeforbert hrherr war in Gelbfachen äußerst dem Berichtsbiener feine Antwort, und eilte auf meine Schlaffammer, hinter mir verschloß. hier fiel ich ersuchte zu beten, aber es mar fonfer Prüfungostunde kein Wort im einmal meine Bebanten bamit beh stand von den Anicen auf und imer auf und ab. "Warum fann nehmen?" fagte ich zu mir felbft. der Mann und wird niemals dievelches meinem armen Bater Ret-Der Mann ift nachlässig und wirb missen, und er ift auch ungerecht, eringen Lohn gegeben hat. Wer ir nicht von Gott geschickt ift!"

chtete mir ein, und - wenn ber biefem Augenblide geholfen hatte, ifel der Bersuchung zum Opfer geir ich im Begriff, bas Geld meinen ringen, als mein Blid auf meine fie auf und las: "Gelig ift ber ung erbulbet, benn nachbem er berone des Lebens empfangen, welche enen, bie ihn lieben. niemanb wird, bag er von Gott versucht nicht ein Berfucher gum Bofen, er ondern ein Jeglicher wird versucht, nen Lust gereizt und gelockt wird." Es lief mir eiefalt ben Ruden 3ch fiel auf meine Rniee, um ju

m Stande, die Bemuthebewegung es, wie es im 124. Pfalm beißt: inen, wie ein Bogel bem Strid bes t zerrissen und wir find los." bem Bimmer meiner Eltern; mein hnstuhl und ich sagte ihm einige nn ging ich aus, um für bie ein-

nd bas Gelt hin, und machte mich ten Sie?" fragte er mich, als ich bei ihm fleben blieb. -"3d munichte, bag Gie bie Rechnungen nachfähen, ob alles in Ordnung ift", ermiberte ich. - Er nahm fie gur Sand, marf einen flüchtigen Blid barauf und fagte: "Gehen Sie an Ihre Arbeit." — Ich blieb aber bei ihm fteben und entgegnete: "Sie haben mir gestern 50 Thir. zu viel mitgegeben", und legte bas Welb auf ben Tifch. Indem ich bas fagte, nahm ich einen eigenthumlichen Ausbrud in feinen Mienen mahr, ber fich aber rafch mieber verlor. "Gut", versette er, "laffen Gie es ba liegen."

Bald nachher fam ber hausfnecht, flufterte bem Lehrherrn etwas zu, was ich nicht verstehen konnte; ich hörte jedoch, daß er zur Antwort gab: "Sage ihm, er brauchte nicht zu warten; es fei nicht mehr nothig." Bu Mittag fragte mich ber Saustnecht, ber mir fehr zugethan mar, ob Etwas vorgefallen mare, benn er habe icon gestern Abend nach ber Polizei gehen und auf heute Morgen einen Polizeidiener hierher bestellen muffen. Offenbar hatte also mein Brodherr sein Bersehen entbeckt, und da er vermuthete, bag ich ber Berfuchung nachgeben murbe, so hatte er bereits alle Anstalten getroffen, mich sogleich verhaften zu laffen. 3ch gerieth burch diefe Eröffnung in große Aufregung und icon flieg ber Bebante in mir auf, noch an felbigem Tage meine elende Stelle aufzu= geben und mich ber gottlichen Borfebung in bie Arme gu werfen. Es war zwar Mittag; aber effen fonnte ich nicht, da ich Abende vorher meine letten Grofchen zu Brod für Die Familie ausgegeben. Meine Bitte um einen fleinen Borfcug, die ich noch an biefem Morgen gegen meinen Lehrherrn ausgesprochen, hatte er barich abgewiesen. 3ch war fehr gebrudt und fonnte mich nur mit Muhe an bie göttlichen Berheißungen halten und mich berfelben ge-

Als ich fo mahrend ber Mittagezeit mit leerem Magen burch eine enge Strafe ging, faßte mich Jemand plöglich beim Arme. Es war ber herr, bei bem ich am Abend vorher die lette Rechnung bezahlt hatte. Sein Name mar Bürger. "haben Gie icon gegeffen?" fragte er mich. - 3ch ftotterte, bag ich nicht bie Abficht hatte, an biefem Tage ju fpeifen. - "Meine Abficht aber ift es, und ba ich einige Borte mit Ihnen gu fprechen habe, fo muffen Gie mich begleiten", und bamit führte er mich in ein Speifehaus, mo wir uns allein in ein Rabinetchen ju einem Mittagbrob jufammenfesten und er mir mittheilte, wie ihm am Abend vorher meine Aufregung aufgefallen fei und er vermuthet habe, bag ich im Begriff ftanbe, ein Unrecht zu thun; wie er mir bann am Abend nachgegangen und vor meinem Saufe gewartet habe, bis er gefehen, daß ich fpat Abends in einem Baderladen Brod getauft habe. Bon bem Bader, ben er nachher über mich und meine Berhältniffe ausgefragt, habe er meine und meiner Eltern traurige Lage erfahren. Da habe ihn bie Furcht erfaßt, Die Roth murbe mich endlich ju irgend einer bofen That zwingen, wenn Gottes bulfe nicht in's Mittel trate. "Biffen Sie, junger Mann", fuhr er fort, "was ich nun für Gie that?" - 3ch fcuttelte mit bem Ropf. -"3d folog mich in mein Bimmer ein und betete fur Gie, daß Ihr Glaube nicht aufhörte." — "Sie beteten für mich?" antwortete ich und brach in Thranen aus. "Ja, bas that ich", antwortete er, "Chriften follen flets für einander beten. Aber ich habe Ihnen noch Beiteres mitgutheilen: 3ch ging biefen Morgen nach ber Wohnung Ihrer Eltern und bann ju bem Sauswirth und habe ibn überredet, die Pfandung noch 14 Tage aufzuschieben. Und nun, wie viel Behalt befommen Gie von Ihrem herrn?" — 3ch theilte es ihm mit. — "Wollen Sie eine Stelle in meinem Weschäfte mit bem boppelten Wehalte annehmen ?" fragte er. Bie groß meine Freube barüber noch übrig maren, unserer Familie mar, brauche ich nicht zu fagen. herr Burger befann fich einen Augenblid. "Bis jest habe ich mich noch nielerichein in ber Tafche ging ich am male in eine Angelegenheit zwischen einem herrn und in das Gefcaft. Mein Lehrherr Diener gemischt", fagte er, "aber dies ift ein Fall, der eine end am Pulte. — "Ich habe hier Dazwischenkunft rechtfertigt. Warten Gie hier, bis ich en", fagte ich. — "Gut, legen Sie wiederkomme." Mit Diefen Worten verließ er mich. vortete er. — "Nun, worauf war- | In einer Stunde fam er wieder. "Sie brauchen in ihr | 3, 1.

bieberiges Geschäft gar nicht wieder zu geben. 3hr herr will Ihnen Ihre fernere Dienstzeit erlaffen. Bon Morgen an haben Sie bei mir Arbeit. Gehen Sie jest nach haufe und nehmen Sie bies Belb (babei gab er mir einen Fünfthalerschein), es ift von Ihrem bisherigen herrn." - Rasch eilte ich nach hause und fand, wie herr Bürger gesagt hatte, daß die Pfandung unterblieben mar. 3ch fand aber noch mehr; benn jener herr hatte auch bei meinen Eltern auf hochherzige Beife ber bringenoften Roth abgeholfen, fo baß jum erften Male feit langer Beit ber hunger in der Familie gestillt war. So hatte Gott geholfen. 3ch könnte noch viel erzählen, wie viel Jahre ich bei herrn Burger blieb, bis ich zuerft fein Befchafteführer wurde, spater einen Untheil am Gefchaft befam und gulest fein Schwiegersohn murbe; aber ich muß boch binzufügen, daß meine Bersuchung und der Umstand, daß ich beinahe zu Falle fam, mir mein ganges fpateres Leben hindurch die Lehre gaben, daß nur durch ein festes, glaubiges halten an dem hErrn, mit Gebet und Flehen, ein junger Christ aus so großer Gefahr errettet werden fann. Ja, die Noth biefer Beit bringt große Wefahr; aber ber Glaube allein hilft alles überwinden.

(Mus Braun, Mitgabe für Confirmanben.)

## Gottes Wort ift föstlicher, denn Gold und viel feines Gold, füßer, denn Sonig und Sonig= feim. Pf. 18, 11.

Folgendes theilt Gottholb's Calender für 1878 mit:

In Abeffinien famen ju Miffionar Bobat einmal zwei alte Greise. Sie wollten nach Jerusalem reisen, gaben es aber auf, ale fie hörten, fie fonnten 3Efum auch ju Saufe finden. Dann las er ihnen und ben anbern bei ihm Bersammelten bas 11. Cap. Matthat vor. Bei ben Borten: "Kommet her zu mir alle, bie ihr mubfelig und beladen feid; ich will euch erquiden!" erhob fich ein Weinen und ber vielstimmige Ruf: "Go fuße Borte haben wir in unferm ganzen Leben noch nicht gehört." Die habens erfahren, mas ber Pfalmift mit feinem "bonig und honigseim" gemeint hat. 3ch will bir aber auch noch einen Beleg für ben anbern Spruch anführen.

Der Capitan Symands hatte ben Bunfch, bie boben Bulcane auf Reuseeland besteigen zu dürfen, mas bis babin feinem Reisenben gestattet worden mar. Um bie Erlaubniß bagu gu erhalten, bot er bem alten Bauptling, ber am Sufe Diefer Gebirge gebietet, Bold an, aber vergebens. "Ja", fagte ber bauptling nachher ju bem Diffonar Broma, "hätten fle uns Neue Testamente gebracht statt Gold. Sage boch ben Fremdlingen, wenn bu fie wieder flehft, im Sommer follten fle Neue Testamente mitbringen." Die 10,000 Reue Testamente, welche barauf hintamen, maren balb fo gefchmolgen, bag gange Gemeinben um ein einziges Reues Testament bitten und hunderte von Meilen weit Wefandte ichiden, um bas toftbare Buch ju holen. - Gie hielt weder ber weite Beg noch bas fclechte Better gurud.

## Bon Ginem, der das Evangelium nicht gehört, aber gejehen hatte.

Eine englische Beitung berichtet Folgenbes:

In ben Predigtsaal eines dinefischen Missionars trat jungft ein angesehener Mann und fagte, bag er zwar das Evangelium noch nie gehört, aber es gefehen habe. "Ich fenne einen Menfchen", fagte er, "ber mar der Schreden seiner Nachbarschaft. Sagte man ihm ein Wort, fo brullte er Einen an und verfolgte Einen Tag und Racht. Er mar fo gefährlich wie ein wildes Thier und ein folimmer Opium - Raucher. Aber nachbem bie Religion eures JEsus von ihm Besty genommen hatte, wurde er gang und gar veranbert. Best ift er ein fanftmuthiger, fast ichuchterner Menfch; feinen ichlechten Banbel und bas Dpium-Rauchen hat er aufgegeben. Ja, eure Lehre ift gut." Wohl benen, an welchen man bas Evangelium feben fann! Matth. 5, 16. 1 Petr. 2, 12.

## Todesnadricht.

Am 3. Mai 1878 ftarb nach langem Leiben, aber felig im Glauben an feinen Beiland und Erlöfer und in grofer Bebuld und Ergebung ber evangelisch - lutherifche Paftor Gotthilf Sorn in einem Alter von 31 Jahren und 10 Monaten. Derfelbe murte geboren in ter Gemeinde Waterloo, 308., ftudirte mit Treue und Rleif auf unferm praftifchen Geminar, marb berufen von einer Gemeinde in Benton County, Jowa, mofelbft er bei vieler Muhe, aber auch reichem Segen in bes hErrn Weinberg arbeitete. Bor einem Jahre ftellte fich ein Saleleiden bei ihm ein, und wiewohl ihn feine Bemeinde fehr ungern von fich icheiben fab, fo murbe er boch burch gunehmende Schmache genöthigt, fein heiliges Umt niebergulegen. Bor feche Monaten tam er nach St. Louis gu feinen Schwiegereltern. Dbwohl zu Zeiten eine Befferung einzutreten fcbien, fo nahm boch in ber letten Beit Die Schwäche überhand und bie Entzundung des Salfes wurde immer heftiger, fo bag bem lieben Rranten in ben letten 9 Tagen nur noch burch eine Gummirohre einige Nahrung eingeflößt werden fonnte. Um 3. b. M. nahm ber Berr Seinen Diener in Grine Berrlichfeit. Berrn Paftor Born's Bunfch gemäß murde er in feiner Beimath neben feinem felig verftorbenen Bater beerdigt. Er binterläßt eine betrübte Bittme und 3 unmundige Rinder. E. A. B.

Amtseinführungen.

Berr Canbibat &. P. Merbip, ber nach bestandenem Eramen einen Beruf von ber Erften ev. lutherifchen Johannesgemeinde gu Bearbstown, 3a., und beren Filiale angenommen hatte, murbe am Sonntag Quafimodogeniti Bormittage vom Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor F. Barnte in feiner Gemeinbe ordinirt und in fein Umt an tiefer Gemeinte und am Nachmittage beffelben Tages in feiner Bilialgemeinde gu Bluff Spring eingr. Erbmann. geführt. Abreffe: Rev. F. P. Merbitz,

Beardstown, Ills.

Da herr Pafter Albert Brauer einen Beruf einer neugebilbeten Gemeinde gwifden Staunton und Worden angenommen hat, fo ift berfelbe von dem Unterzeichneten am Oftermontag im Auftrag unferes ehrm. Prafes, Orn. Paftor Bunder, und mit Einwilligung meiner Gemeinde in fein Umt eingeführt worden.

Staunton, 3Us., 25. April 1878.

3. D. Sabn.

Moreffe: Rev. A. Brauer,
Worden, Madison Co., Ills.

Am Charfreitag, ben 19. Upril, wurde Paft. &. B. Richmann in ber Bionegemeinte gu Pitteburgh, Pa., burch ben Unterzeichneten eingeführt, wobei Paft. &. Wan begang affiftirte.

3. P. Beyer.

Mbreffe: Rev. F. W. Richmann, Cor. 37th and Bank Sts., Pittsburgh, Pa.

## Confereng : Angeige.

Die Baltimore Diftricte. Confereng versammelt fich, f. G. w., am Dienstag Morgen, ben 18. Juni, in Bafbington, D. C. Beitige Anmeloung erwunscht.

Gingetommen in Die Raffe Des 3llinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des Illinois Diffricts:
Für die Synotalkasse: Turch 3. R. Sieving von past. Achendads Gem. in Benedy \$16.60. Aus Chicago: Ben Past Wunders Gem. 28.60; Past. Wagners Gem. 47.00; Past. Engelbrechts Gem. 32.00; Past. Wagners Gem. 23.50; R. Lochners Gem. 4.20 und Collecte am Ofterfeste 22.12; Past. Lange's Gem. 23.85; Past. Bartlings Gem. 23.25. Durch Past. Lange's Confirmations-Collecte fr. Gem. in Meredosia, 12.63 und regelm. Beitrag von ihm felbst 2.00. Durch Past. M. Große in Harlem, Coll. fr. Gem. am Ofterfeste, 15.30 und regelm. Beitrag von ibm selbst 2.00. Bon Past. K. Lochners Gem. in Springseld 20.49. past. Etrieters Gem. in Proviso 30.00. Gem. in Arbison, Coll. am Ofterfeste, 68.40. Bierteljährlicher Beitrag von Past. Mennick's Gem. in Rod Island 15.00. Turch Past. K. Lindsemann in Champaign, Ostercollecte fr. St. Iodannis-Gem., 6.55. Bon Past. Röbers Gem. in Arlington Deigdis 16.50. Von Pastor D. Schmidts Gem. in Schaumburg 26.00. Pastor Schüller 2.00. Turch 3. In Solicien von Past. Aattbains Gem. in Douleton 4.70. Durch 3. W. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete 16.25. Durch Pastor Ib. Mertens, Abendmalis-Coll. seiner Beiblebems, wei Champaign, 3,91 und Beitrag von ihm für 1878 2.00. Bon Past. Uffindeds Gemeinde in Lemont 15.50. Turch Past. E. Breie in Essendam von fr. Gem. 10.65 und Beitrag von ihm sehbt Bon paft. Upfinden von fr. Gem. 10.65 und Beitrag von ihm selbst 2.00. Eurch Prof. Lindemann, Oftercollecte ber Gem. in Roben ganß 8.80. Duch Past. Mera 9.44. Bon Past. E. Riedel 2.00. Past. R. Frederfing 2.00 tagsfeier, 4.08. wind Coll. fr. Gem. in Lost Prairie 3.75. (Summa \$510.19.)

Für bie Regermission: Durch Paft. F. Lochner in Springsielt, ges. in Missionsstunden, 10.00. Durch Paft. Norten von fr. Gem. in Squaw Grove 4.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Bon Past. Bartlings Gem. in Chicago für C. Roß 4.16.

Für arme Studenten in Springsfield: Bon der Gem. in Addison für F. Dürer 15.00.

Für arme Seminaristen in Addison: Durch 3. Johnson von Past. Ratthains Gem. in Doyleton 6.30. Hür E. Balper: Turch Past. Succept in Chicago von N. N. 5.00, von Past. D. Gräfs Gem. in Augusta, Mo., 560. Durch Past. Engelbrecht in Chicago vom Jungsrauen-Berein für Jul. Trapp 5.00. (Summa \$27.30.)

Für Past. Brunns Anstalt in Steeben: Durch

Bur Paft. Brunns Anstalt in Steeben: Durch hrer G. Karau in Carlinville, Collecte bei Carl Hauers Hochgeit, 8.50.

zeit, 8.50.
Für die Emigranten mission in New York: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 10.00.
Für die Wittwenfasse: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 10.00. Past. Ib. Mertens 4.00. Prof. R. Brauer 4.00. Bon Past. G. Blanken 2.00. (Summa \$20.00.)
Für arme und franke Pastoren und Lehrer: Turch Lehrer Fathauer in Tagle Late von Frau Schweppe 2.50. Bon Past. Rauscherts Gem. in Dalton 12.00.
Kür Past. Dirsch manns Gem. in Colorabo: Bon D. E. in Chicago 2.00. Past. Trautmanns Gem. in Gower 11.60. (Summa \$13.60.)
Für die Gemeinde in Aurelia, Jowa: Durch J. B. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete 10.00.
Ubdison, II., 30. April 1878.
D. Bartling, Kassirer.

Eingetommen in Die Raffe Des mittleren Diftricts:

Bur bas Proseminar in Steeden: Bon Paft. Zagels Gem. bei Fort Wavne \$10.14.
Rur bie Gemeinbe in Erim mitschau: Bon Paft. Schäfers Gem. in Polland 1.80. Past. Wevel in Darmstadt 1.00. Kür bie Emigranten mission in New York: Bon Past. Stocks Gem. bei Fort Wayne 5.00. Hoodzeitecoll. bei J. Reibenbach in Ban Wert 7.65. Von Past. Werp' Gem. bei Brownetown 8.00.

Prownetown 8.00.

Hür arme Schüler in Kort Wayne: Bon Wittwe Blefe bei Fort Wayne 5.00.

Hür arme Schüler in Kort Wayne: Bon Wittwe Blefe bei Fort Wayne 5.00.

Hür Innere Mission tes nordwestl. Districts: Bon M. Losty in Reu-Dettelsau 1.00. Theil der Pochzeitscollecte bei Ph. Bostrath das. 3.10.

Hür die Regermission: Bon Lehrer Kechtmanns Klasse in Fort Wayne 1.67. Frau K. in New Boston 1.50. Past. Pohlmanns Consirmanden in Lanesville 2.00. Pochzeitscoll. bei S. Dorch in Hillard 8.00. Bon Kr. B. in Cleveland 2.00.

Hür franke Pastoren und Lehrer: Hochzeitscoll. bei J. Drebert durch Vast. Zagel 10.00. Bon Past. Schäfers Gemeinten in New Boston und Holland 6.70. Peter Scheiberer in Neu-Dettelsau 5.00. Pastor Wesel in Darmstadt 1.00. Durch Pastor Brathage von W. Ihomas 50 Cts., H. Binup und N. N.

je 1.00.

Bur bie Synobalkasse: Bon Paft. Aniefs Gem. in Reu-Dettelsau 6.36., Bon einigen Gliebern bas. (für Soulbentilgung) 5.00. Paft. Niemann in Cleveland 2.00. Dessen Gem. (für Soulbentilgung) 85.00. Paft. Jor in Legansport 2.00. Dessen Gem. 3.00.

Bur bie Taubstummen - Anstalt: Kalche Schulfindern in Marion Township 2.50.
M. Halch je 25 Cts. Fr. B. in Cleveland 2.00.
Für bie Gemeinde in Toledo: Taeitscoll, bei Ph. Bollrath in Reu-Dettelsau 4.00. bie Taubftummen - Anstalt: 2B., A., L. unb

Theil ber Boch

zeitscoll, bei Ph. Bollrath in Neu-Tettelsau 4.00. Für bas Batfenhaus bei St. Louis: Bon Frau M. N. an der Citfty 3.00. Paft. Kunz' Gem. in Julietta 6.00. Für bas Waifenhaus in Boston: Bon Frau St. in New Boston 1.00. Für bie Wittwen-Kasse: Dochzeitscoll, bei S. Krauß in Etgerton 1.50. Desgleichen bei J. G. Nicol in Neu-Dettelsau 10.65. Prof. Biewends Frau Willwe in Fort Wayne 5.00.

Berichtigungen.

In meiner letten Quittung ("Lutheraner" No. 6.) beliebe man

au lejen:

1. sub Synobalfaffe: Paft. Sief in Taylore Creef gur Soulbentilgung \$1.00. Deffen Gemeinde beegleichen \$12.75. Paft. Steinbach und einzelne Glieter feiner Gemeinde \$18.00.

2. sub Studenten in St. Louis: Frauenverein in Paftor

Stode Gemeinde \$44.50. Fort Bayne, 22. April 1878. C. Grabl. Raffirer.

Für die Prediger: und Lehrer- Bittmen: und Baifen: Raffe (weftlichen Diftricts).

Berglich banfent quittirt hiermit ber Unterzeichnete nachflebenbe Einsendungen mahrend ber Monate Marg und April b. 3.:

1. Beiträge: Bon ben herren Pastoren Burger und Bötticher je S1.00; Orn. Lebrer Deider 3.00. Orn. Lebrer Erd und ben herren Pastoren Bunger, Better und Bod je 4.00; Orn. Prof. Schaller und hrn. Paft. Raspar je 5.00. 2. Befdente:

Bon Orn. Paft. Better \$2.00. Orn. Senn in ber Gemeinbe bes Orn. Paft. Bötticher 1.00. Orn. D. D. Bruno in ber Gem. bes Orn. Prafes Bilb, Concorbia, Mo., 1.00. Frau Robefohr baselbst 2.00. Collecte ber Gemeinbe bes Orn. Paft. Bille, Brownsville,

St. Louis, 30. April 1878.

Bur arme Stubenten bankenberhalten: Durch Paft. Dunfing, gef. auf orn. Ruwe's hochzeit, \$4.10. Durch orn. Kajsirer Simon 7.05. Durch P. ft. Werfelmann von Paft. Ofterbus 2.00 für Maaß. Coll. bei ber hochzeit bes Paft. F. Wambegang 8.80. Durch Paft. M. Wyneken, gef. bei einer Geburts-

5. Mbnefen.

Für arme Böglinge 21.75 und für Wiedmann 4.28 21.73 und fur Breinunn 4.25 D. 5.00, für R. 2.00. Durch kubre Hochzeit für Brunnsche Bartling 10.50, 17.00, 14.00, Höd und Müller 6.50. Du und R. vom Frauenverein in ? vom Jungfrauenverein bafelb Elbert 5.00. Durch Rassiere Elbert 5.(1). Durch Kalfirer (
gang und Neffel je 5.51) und
Wagester für Walper (?). I
für Baumgart 9.(1), für Jäbke
Lebrer 3. Ph. Meibohms Dock
bert, auf ber Kindtaufe bei Leb
N. P. für Käppel 5.(1). Dur
findern für Rödiger 2.(1). D
ein in Uniontom, Mo., für ein in Frohna, Mo., 5.00, vo für Brauer und Spuhler 5.0 1.10 und 2.00. Turch X. Y C. Lup, Shebongan, 2.00). Stringel und Breubahn je 2.0 für Breubahn 1.75. Bom & wollene Goden und 8 Paar Bom & St. Jatobi Gem. zu Quincy 3 Rur ben Seminar Birfner 4.00, 16.81, 5.00, 6 beffen Filiale in Ringsbury 6 12.00 und 59.29. Mit beste

Gr

Rur Die Brediger: und Leb (mittle

Addison, 1. Mai 1878.

find eingegangen:

Bon ben herren Paftoren Sauer, 3. G. Rung, M. Mer Bon ben Lehrern 3. G. B. Rolting je 4.00.

Durch orn. Paft. Th. Bich felbft 12.00. Durch orn. Pa in North Bernon, Ind., 5.00

Erhalten für arme Röfeners Gemeinde in Rofe Rehwaldt von Paftor 3. Mc F. Schulb \$22.25. Durch 9

Erhalten burch herrn frauenverein feiner Gemeind Durch herrn Paftor Willner Schüler Damm.

Unterzeichneter bescheinigt : Ferb. Bauer in Fort Wayn Frauen-Berein feiner Gemei D. Oberleitere Dochzeit \$4.3

Bur arme Studenten erbi in Darmftadt, 3nd., von beff \$2.05, von beffen Dreieinigfe mie non letterer bie Oftercoll

Büch

The Worthy Commi Sacrament worthil Ev.-Lutheran Eng Stark and other co Diefer Tractat ift eine

brutichen Tractatverein berat Communicant, ober: Ber diglich?" Derfelbe behandel und follte, wie ber beutiche, t ju baben bei Beren Paftor I einzeln 5 Cis., bas Dupend

Beim Berannahen ber Gi balte ich empfohlen: Shnodal: Sant

Nachtrage bagu Erfteres mit Gd Wirb gegen Ginfenbung 1

Die in letter Rummer at neue Bibel=Mi toftet, in gepreßtem Leber ge

Berand:

Rev. Fr. Wambsganss, 297 Not

Albert Borchart.

Der "Butheraner" erideint al tionspreis von einem Dollar und Unteridreiber, bie benfelben vora beträgt, einzufenden haben. — In Cento verfauft.

urch Paft. F. Lochner in W. Durch Paft. Norten

t. Louis: Bon Paft.

4.16. Springfield: Bon

, n Abbison: Turch in Hobiston: Turch in Hopleton 6.30. Hür ago von N. N. 5.00, von Mo., 5.40 und von Past. Durch Past. Engelbrecht für Jul. Trapp 5.00.

in Steeben: Durch bei Carl Dauers Doch-

on in New York:

Paft. Strietere Bem. in Prof. R. Brauer 4.00. \$20.00.) oren unb Lehrer:

320,00.) oren und Lehrer: on Frau Schweppe 2.50. 2.00. em, in Colorabo: almanns Gem. in Gower

elfa, Jowa: Durch in Crete 10.00. Bartling, Kassirer.

nittleren Diftricts: Steeben: Bon Paft.

mitich au: Bon Paft. Bevel in Darmstadt 1.00. on in New York: 5.00. Hochzeitscoll. bei n Past. Wert Gem. bei

Banne: Bon Bittme

ordwestl. Diffricte: Bon il ber Dochzeitecollecte bei

Lehrer fechtmanns Rlaffe

Lehrer Kechtmanns Klasse lew Boston 1.50. Past. 2.00. Hochzeitscoll, bei in Cleveland 2.00. Lehrer Bochzeitscoll. Bon Past. Schäfers Ge-70. Peter Scheiberer in Darmstadt 1.00. Durch its., H. Binup und R. N.

on Past. Aniefs Gem. in bern bas. (für Schulben-land 2.(11). Dessen Gem. for in Legansport 2.00.

Anstalt: Bon Lehrer ip 2.50. B., A., E. und nb 2.00.
Le bo: Theil ber Hochsau 4.00.
St. Louis: Bon Frau Gem. in Julietta 6.00.
Boston: Bon Frau St.

ochzeitscoll, bei S. Krauß Kicol in Neu-Dettelsau n Fort Wayne 5.00.

iner" No. 6.) beilebe man

n.

Taylors Creef zur Schul-esgleichen \$12.75. Past. Gemeinde \$18.00. Frauenverein in Paftor

C. Grabl, Raffirer.

ven = und Baifen = Raffe

Unterzeichnete nachstehenbe rz und April b. 3.:

Bötticher fe \$1.00; Brn. und den herren Paftoren Prof. Schaller und hrn.

benn in der Gemeinde des Bruno in der Gem. des (). Frau Rodefohr daselbst Past. Wille, Brownsville,

D. E. Gotid.

end erhalten: Durch Paft. geit, \$4.10. Durch Orn. rfelmann von Paft. Ofter-bzeit des Paft. F. Wambs-t, ges. bei einer Geburts-

D. Bynefen.

Erhalten :

Erhalten:

** Bür arme 3 öglinge: Durch Rasstrer Birkner \$8.00, 21.75 und für Metedmann 4.28. und 7.00. Bon Lehrer Müller für D. 5.00, für R. 2.00. Durch Lehrer Diesner ges, auf B. Robeschufts Dochgeit für Brunnsche Zöglinge 5.10. Durch Kasstrer Bartling 10.50, 17.00, 14.00, 13.02, 5.00, 5.75 und für Bewie, Söd und Müller 6.50. Durch Past. Zschoe 20.00. Für D. und R. vom Frauenverein in Rod Island je 4.00 und 5.00, und vom Jungfrauenverein daselbst je 7.00. Dankovser von Lehrer Elbert 5.00. Durch Kasstrer Eißeldt 10.40, 7.00, für Bambsgang und Restel je 5.50 und für Riedoldt 10.50. Bon Lehrer Wagester für Walper (?). Durch Kasstrer Grahl 36.32, 13.20, sin Baumgart 9.00, sür Jäbser 29.91. Durch Past. Ischoek, auf Lehrer J. Ph. Meibohms Hochzit ges., 3.75. Durch Lehrer Elbert, auf der Kindlause bei Lehrer Diesner ges., 1.50. Bon C. J. R. P. für Käppel 5.00. Durch Lehrer Tönies von bessen Gulsindern sür Rödiger 2.00. Durch Lehrer Keyl vom Jünglingsverein in Unionlown, Wo., sür Spuhler 10.00, von Jünglingsverein in Krohna, Mo., 5.00, vom Jungfrauenverein in Altenburg für Bräuer und Spubler 5.00. Bon Hrn. Lehrer D. Bartling 1.10 und 2.00. Turch X. H. 3. 20.00 und 30.00. Bon Hrn. C. Lug, Shebovgan, 2.00. Kindtausscollecte bei Lehrer Bärlin sür Breubahn 1.75. Bom Frauenverein in Rod Island 2 Paar wollene Soden und Breubahn je 2.00. Kindtausscoll. bei Lehrer Bärlin sür Breubahn 1.75. Bom Frauenverein in Rod Island 2 Paar wollene Soden und Breubahn je 2.00. Kindtausscoll. bei Lehrer Bärlin sür ben Sem in ar - Haushait: Durch Rassirer Birther 4.00, 16.81, 5.00, 6.55. Durch Past. Türch Rassirer Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Mit bestem Dank Anstirer Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Mit bestem Dank Anstirer Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Mit bestem Dank Anstirer Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Mit bestem Dank

Addison, 1. Mai 1878.

Für die Prediger- und Lehrer = Bittmen- und Baifen = Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen :

1. Beiträge:

Bon ben herren Pafioren B. Brathage, D. Jungel, 3. G. Sauer, 3. G. Rung, M. Merg, G. Runtel, 3. G. Rugel je \$4.00. Bon ben Lebrern 3. G. B. Baumgart, M. Conzelmann, 3. D. Rolting je 4.00. 2. Beidente:

Durch Orn. Paft. Th. Wichmann von feiner Gemeinbe und ihm felbft 12.00. Durch Orn. Paft. B. G. Polad von Frau hermann in North Bernon, 3nb., 5.00. M. Congelmann.

Erhalten für arme Studenten: Bon Paftor Paul Röfenere Gemeinde in Rose Dill, Teras, \$16.00. Für Stud. Rehwaldt von Paftor J. Molls Gemeinde in Wolcottsville durch B. Schulz \$22.25. Durch Paft. Roll \$6.64.

Erhalten burd herrn Paftor Lubfert vom werthen Jung-frauenverein feiner Gemeinbe 8 Bufenhemben für arme Schüler. Durch herrn Paftor Billner von feiner Gemeinde \$7.25 für ben Schüler hamm. P. B. Dieberich. Souler Damm.

Unterzeichneter bescheinigt mit herzlichem Danse für seinen Cohn Berb. Bauer in Fort Wayne erhalten zu haben: Bom wertben Frauen-Berein feiner Gemeinbe \$9.50; von Frau Brunf \$1.12; D. Oberleiters Dochzeit \$4.32. D. Oberleitere Dochgeit \$4.32.

Bur arme Studenten erhielt burch Paftor &. B. Brüggemann in Darmftadt, Ind., von beffen Petri Gem. Die Passionscoll. von \$2.05, von bessen Dreieinigkeits Gemeinde tieselbe von \$5.45, sowie von letterer die Oftercollecte von \$10.00 C. F. B. B. alther.

### Bücher = Anzeige.

The Worthy Communicant, or Who receives the Sacrament worthily? A Tract, published by the Ev.-Lutheran English Augustana Conference of Stark and other counties of Ohio. 1878.

Diefer Tractat ift eine leberfepung bes, letten von unferm brutichen Tractatverein berausgegebenen Tractats: "Der murbige Communicant, ober: Ber empfängt benn fold Gacrament murbiglich?" Derfelbe behandelt einen überaus wichtigen Wegenftanb, und follte, wie ber beutiche, bie weitefte Berbreitung finden. Er ift ju haben bei herrn Paftor Trauger, Petersburgh, Dhio, und foftet einzeln 5 Cis., das Dupend 50 Cts., bas hundert \$4.00, portofrei.

Beim Berannahen ber Sipungszeit ber 2ten Delegaten-Synobe halte ich empfohlen:

Sprodal : Handbuch Nachträge bagu 15 Cts. Erfteres mit Schreibpapier burchschoffen 75 Cts. Bird gegen Ginfenbung bes Betrags franto per Poft verfandt. D. C. Barthel, Agent.

Die in letter Rummer angezeigte neue Bibel = Ausgabe, in groß Octab, toftet, in gepreßtem Leber gebunden, per Eremplar . . . . \$1.35. Dr. C. Barthel.

## Beränderte Adreffen:

Rev. Fr. Wambsganss, 297 North Ave., Allegheny City, Pa.

Wine Hill, Randolph Co., Ills.

Der "Ruthernner" ericheint alle Monate zweimal fur ben jabrlichen Subscriptionsprets von einem Dollar und funf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreber, bie benfelben vorauszubezablen und bas Pofigeld, welches 10 Cis. beträgt, einzuseinben haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für zehn Cents verfauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeitweilig redigirt von dem L

Jahrgang 34.

St. Sou

## Siegeslied.

Berg, fleuch auf ber Bahn gu bem himmel empor Und mifche bich frob in ber Geligen Chor Mit beinem frohlodenben Liebe! Denn mahrlich bort

Rur ift ber Drt, Bon mannen bein flegenber Friebe.

Bie ift boch fo ftart in ben Rriegen bes BErrn Bon Juba ber Belb und aus Jafob ber Stern, Der und ift getreten gur Geite! Rampft gleich ein Deer

Bie Gant am Meer, Er bleibt boch ber Sieger im Streite.

Er griff aus ber Bobe mit machtigem Arm Und foredte ber Beinde verbiffenen Schwarm, Bie Bluthen im Better, jum Staube.

Dein Ungftgefdrei Berflang babei, Du jubelteft über bem Raube.

Bohl zitterteft oft bu vor Bellen und Binb; Doch fdrieft bu im Ginten, wie Petrus, gefdwinb, Go hat er empor bich gezogen,

Dag bu jum Land , Un feiner Sanb ! Sinmandelteft über bie Mogen.

Bar und auch ber Gatan zu mächtig und flug, Dag bebend bas Berg in bem Bufen uns folug: Jehovah ift unsere Stärke.

Der ift ber Mann, Der ewig tann Zerstören bes Satanas Berfe.

Denn nimmer noch jog er in blutigen Rrieg, Aus bem er nicht brachte ben fröhlichen Gieg, Dieweil er gewohnt ift zu fiegen. Bur Scheibe fährt

Niemals fein Schwert, Bevor nicht die Lepten erliegen.

Drum auf von ber Erbe, getroftetee Berg, Und gittere nicht mehr vor feinblichem Erg: Dein Beiland, er fist auf bem Throne; Indeß sein Schritt Den Feinb gertritt,

Reicht bir er bie leuchtenbe Rrone.

C. S. Robe.

der allgeme Miss

Unfere C vom 15. bie gewählten I Anzahl von mohnten bei fand ter Er Präses des ! **Nachmittag** Schulfaale node fich or Prof. Walt der Gegenst

vorlagen, n

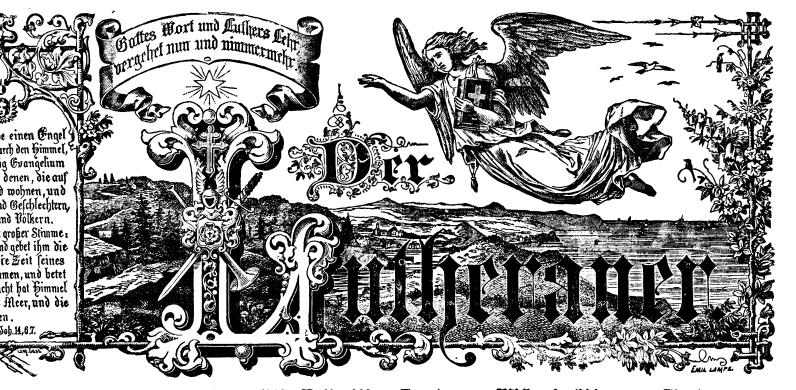
Einer b

schäftigten, Berlags ausführlich murbe, mel war und st ten hatte. Dant ge richt, daß henden Stand ut Unsere Sp menn Got Der Berid zahl von

wurden. für bas Sieben be' in St. L ftricte fein gewählt t

3. Lint, Ude, H. K Berren 3. Milwaufe

nommen b Raffirer a' betreiben,



igegeben von der Peulschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, 200., den 1. Juni 1878.

Mo. 11.

## egeslieb.

ber Bahn zu bem Himmel empor froh in ber Seligen Chor frohlodenden Liebe! sahrlich bort ber Ort, bein flegender Friebe.

ftark in den Kriegen des HErrn Held und aus Jakob der Stern, getreten zur Seite! gleich ein Heer and am Meer, h der Sieger im Streite.

r höhe mit mächtigem Arm r Beinde verbissenen Sowarm, 1 im Wetter, zum Staube. ngstgeschrei g dabei, über dem Raube.

oft bu vor Wellen und Winb; im Sinken, wie Petrus, geschwinb, npor bich gezogen, zum Lanb; er Hanb " ft über bie Wogen.

ber Satan zu mächtig und flug, 18 Herz in dem Busen uns schlug: unsere Stärke. der Mann, ig kann

noch zog er in blutigen Krieg, dt brachte ben fröhlichen Sieg,

s Satanas Werke.

gt vrachte den froblichen Ste jewohnt ist zu siegen. cheide fährt s sein Schwert, bie Lepten erliegen.

i ber Erbe, getröstetes Herz, ist mehr vor feindlichem Erz: ib, er sist auf dem Throne; sein Schritt, it die zertritt, it eleuchtende Krone.

C. S. Robe.

## Versammlung der allgemeinen deutschen ebang.=luth. Shnode bon Missouri, Ohio und anderen Staaten.

Unsere Synote hielt ihre Sitzungen in ten Tagen vom 15. bis 25. Mai hier in St. Louis. Wenige ber gewählten Delegaten waren abwesend und eine große Anzahl von Gästen aus unserer und anderen Synoten wohnten bei. Um Mittwech ten 15. Mai Vormittags sand ter Eröffnungsgottesdienst statt. Pastor Wunder, Präses tes Illinoisdistrictes, pretigte über Apost. 9, 31. Nachmittags 2½ Uhr begannen die Verhandlungen im Schulsaale an ter Barry Straße. Nachdem tie Synote sich organisitt hatte, hielt ter Hochw. Präses, Herr Prof. Walther, die Synotalrede und verlas eine Liste der Gegenstände, die der Versammlung zur Vesprechung vorlagen, weit über dreißig.

Einer ber Sauptgegenstände, Die Die Synote beschäftigten, war bas Synobaldruckerei= unb Berlagsgeschäft, über bessen Stand und Lage ein ausführlicher Bericht von einer Vorcommittee vorgelegt wurde, welche vom Sochw. Prafidium ernannt worden war und schon seit dem 8. Mai ihre Sigungen gehalten hatte. Mit großer Freude und herzlichem Dank gegen Gott erfuhr tie Synode aus tem Be= richt, daß sich unser Berlagsgeschäft in einem blü= henden Buftande befinde und in Folge beg ber Stand unferer Cynobalfaffe ein vortrefflicher fei. Unsere Synote ware in große Berlegenheit gefommen, wenn Gott ihr nicht biese Sulfequelle eröffnet hatte. Der Bericht der Borcommittee enthielt auch eine Un= gahl von Vorschlägen, die ber Reihe nach besprochen wurden. Rach einem terfelben foll bas Directorium für bas Berlagsgeschäft aus 9 Personen bestehen. Sieben berselben (2 Pastoren und 5 Laien) sollen hier in St. Louis wohnhaft, zwei Glieder anderer Di= ftricte fein. (Bei ber später erfolgenden Bahl murten gewählt tie herren Pastoren C. F. W. Sapper und G. Lint, Die Berren G. Roschfe, C. B. Behrens, C. Ude, H. Kalbfleisch sen., T. Schuricht von hier und bie Berren J. Birfner von New Yorf und C. Giffeldt von Milwaufee.) Ein anderer Borschlag, ter auch angenommen murbe, mar ter, hinfort einen zu befoldenden Raffirer anzustellen, ber fein anderes Weschäft nebenbei betreiben, und zugleich im Berlagegeschäft thätig fein

soll. Herr E. Lange, herausgeber ber Abendschule, ber sich als tüchtigen Fachmann erprobt hat, wurde zum Superintendenten der Setzerei und Druscherei gewählt. Der früher zwischen ihm und dem Directorium geschlossene Bertrag betreffs der Abendschule wurde aufgehoben und eine Instruction für ihn als Superintendenten aufgesetzt. Der Name unserer Buchhandlung soll hinfort sein: "Lutherischer ConcordiasBerlag." Der "Lutheraner" wird vom nächsten Jahr an nur einen Dollar kosten. Bu den Synodalblättern tritt ein neues Blatt: "Masgazin für ex.sluth. Homiletist." Unser bisheriger Gesneralagent, herr M. E. Barthel, ist wieder erswählt worden.

Die Berichte ber Aufsichtsbehörden unferer verschiedenen Anstalten wurden vorgelesen und besprochen. Sie waren alle erfreulichen Inhalts.

lleber unfer Gymnasium zu Fort Wayne fonnte auch betreffs bes Gesundheitszustandes ein recht gunftiger Bericht abgestattet werden. Seitdem ber Un= fang bes Studienjahres auf ben erften October verlegt ist, sind die Schüler, mit wenigen Ausnahmen, von dem besonters im September heftig auftretenden Wechselfie= ber verschont geblieben. Im letten Schuljahr famen bei einer Bahl von 225 Schülern nur 25 leichte Fieber= anfälle von furzer Dauer vor. Go viel Unbequem= liches auch biese Eintheilung bes Schuljahres bat, fo foll es boch, falls auch tiefen Berbft bie Probe gunftig ausfällt, rabei bleiben bis zur nachften Berfamnilung ber Delegatensynode; widrigenfalls sollen im nächsten Jahr bie Districtespnoden in ber Sache handeln. Bis auf weiteres follen barum in Fort Wayne feine weitern Bauten unternommen werden. Um 24. Mai fand die Trusteewahl ber Anstalt statt. Es wurden gewählt bie herren Paftoren Schwan, Stubnagy, Fleischmann und Sauer, tie herren G. Thieme, A. Sutermeister und C. Birfner.

Betreffs tes hiesigen Prediger Seminars wurde beschloffen, die so nöthigen Bauten aufzuschieben. Dagegen wurde beschlossen, tie englische Professur wiester zu besetzen und eine weitere beutsche Professur zu grünten. Für erstere wurde Herr Prof. M. Lop von Columbus, D., für die andere Herr Pastor Fr. Pieper von Manitowoc gewählt.

In Bezug auf bas Schullehrerseminar in

Abbifon murben Bestimmungen getroffen, in welchen foll. Fällen Seminaristen ben Gemeinden auf furze Beit überlaffen werden fonnen. Und da es vorgefommen ift, baß folde Böglinge angestellt worben find, bie vom Geminar verwiesen worben maren, so murbe festgestellt, baß bie Unstellung nur bann erfolgen fonne, wenn bie= felben entweder in die Unftalt gurudgefehrt und wieder aufgenommen find oder bas Lehrercollegium feine Gin= willigung gibt.

Das bieber von herrn Paftor Brunn in Steeben, Deutschland, geleitete Profeminar murbe aufgehoben, ba bas Bedürfniß, junge Leute jum Gintritt in unfere hiesigen Anstalten vorbilden zu lassen, nicht mehr vorhanden ift. Das fleine für bies Profeminar von un= fern Gelbern errichtete Gebaute foll herrn Paftor Brunn ale ein Zeichen unserer Dankbarteit fur feine treue Arbeit an bem Werke unserer amerikanisch luthe= rischen Rirche geschenkt werben. Berr Prof. Cramer, Director bes praftischen Seminars in Springfield, foll ibm im Ramen unferer Synote ein Danfichreiben gugeben laffen.

Als Glied ber Synobalconferenz hatte unfere Synobe auch über bie Sache ber Errichtung von Staatenfynoten und eines Befammtfeminare fich auszusprechen. In Bezug auf erstere erklärte unfere Synobe, baf fie ben Borichlag, Staatensynoben zu er= richten, gut beiße, wenn nicht folden Staatensynoben im Boraus bie Möglichfeit abgeschnitten wird, sich wie= ber an eine ber bestehenden allgemeinen Synoten an= zuschließen, ba durch folche Forderung die driftliche Freiheit gefährbet und gemiffermaßen ber Regierung Gottes etwas vorgeschrieben wird. Betreffs bes von ber Ehrm. Dhiomnobe vorgelegten Bereinigungeplanes, nach welchem bie beiden allgemeinen Synoden, die von Dhio und bie von Miffouri, vorläufig fortbesteben follen, bis die Bildung von Staatensynoten allgemein burch= geführt werben fonne, und nach welchem eine raumliche Grenze zwischen beiben allgemeinen Rorpern gezogen werden foll und alle biesseits und jenseits ber Grengen befindlichen Gemeinden dem betreffenden allgemeinen Rörper jugewiesen werden follen, - erflärte die Ennode, daß berfelbe nach ihrem Dafürhalten zur Zeit nicht ausführbar fei, erklärte fich jedoch bereit, burch eine Com= mittee in ber Sache weiter zu unterhandeln. nachsten Beg zur ersehnten völligen Bereinigung beiter Synoden fah die Synode in der Errichtung eines gemeinsamen Seminare, mit Beibehaltung gesonderter Bei Besprechung biefer Colleges ober Gymnasien. Angelegenheit mart die Möglichkeit eines Gefammt= feminare aller zur Synobalconferenz gehörenden Syno= ben ausgesprochen. Der Delegat ber Ehrm. normegi= fchen Synote reichte bie Beschluffe bes Rirchenraths feiner Synobe ein, in welchen fich berfelbe für ein folches Gesammtseminar gunftig ausspricht, vorausgesett, baß basselbe nicht südlich und nicht öftlich von Chicago er= richtet, und bag barin bas Norwegische gebührend be= rudfichtigt werde. hier ward auch ein Brief von ge= wissen Landeigenthümern in Chicago vorgelegt, in welchem bie Schenfung von 120 Adern, 12 Meilen vom Courthause in Chicago, in Aussicht gestellt wird. Pastoren und Deputirten Chicago's und tie Herren C. Eißfeldt aus Milmaukee und J. Faß von Schaum= burg, Ill., sollen das Land besehen und einen rein sach= lichen Bericht erstatten. Es murbe ferner eine Committee ernannt, um mit Committeen anterer Synoten nach einer ihr gegebenen Inftruction zu berathen. Damit bie Delegatensynote in biesem Jahre nicht noch einmal zusammen treten muffe, ward ein Ausschuß ernannt, ber die Delegatensynode vertreten und tem tie Bereinbarung horn von Fort Bayne ernannt. jur Benehmigung, refp. Bermerfung vorgelegt merten

Diefer Ausschuß besteht aus tem allgemeinen gischen Professur auch bas A Prafes, ben 6 Diftricteprafides, 6 Paftoren und 12 fes verwaltet hat, marb auf fe Deputirten.

Die Synote erklärte fich für bie von ber Synobal= conferenz in Angriff genommene Regermiffion, und beschloß, die nicht unbedeutenden Rosten für dieselbe aus ihrer Raffe zu beden, bis biefelbe Sache aller zur Sy= notalconferenz gehörenden Gemeinden geworden ift, und tiefelbe allein fortzuführen, falls nicht alle Synoden ward an feiner Statt zum Pr ber Synotalconferenz dies Missionswert als bas ihre sides wurden gewählt bie Ber ansehen und nach Berhältniß unterftugen wollen. 211= gemein war man überzeugt von ber hohen Wichtigkeit biefes Werkes, ben armen, verwilderten, in's Beiden= thum gurudfinfenden Regern bas reine Evan= gelium zu bringen, - eines Wertes, bas voraussicht= lich mehr Früchte bringen wird, als bas Werk fo man= der ausländischer Beidenmissionen. Bon ber burch bie Synotalconferenz ernannten Commission ift bereits ein zweiter Miffionar in Little Rod angestellt. Für bie Erbaunng einer Rirche baselbit und ben Unfauf eines Bauplages murbe bas nothige Gelb bewilligt. Commission für Beibenmission foll fortbesteben. Sie soll bas Miffionseigenthum ferner verwalten und ermächtigt fein, einzelnen Beidenmiffionaren in Dft= indien auf ihr ausbrudliches Bittgefuch Publicationen unserer Synobe zufommen zu laffen.

In Sachen der inneren Mission wurde beschlos= fen, bag ben Gemeinden bies bisher fo reich gefegnete Werk recht an's Berg gelegt werde und bag Districts= synoten, wie bisher bie öftliche und nordwestliche, Gel= ber, die in ihrer Mitte gesammelt worden find, für Zwede ber inneren Mission in ihrem Diftrict verwenden fonnen, daß fie aber ben Ueberschuß an die allgemeine Raffe abzuliefern haben.

Auch die Sache ber Emigrantenmiffion in New Jorf und Baltimore wurde vorgenommen. Berichte über beite werten im Synotalbericht im Auszug mit= getheilt werden. Für Die Emigrantenmiffion in Bal= timore foll von ben Belbern, bie ,,fur Emigrantenmif= fion" ohne nabere Bestimmung eingeben, & verwendet werben. Sollte es fich herausstellen, daß die Emigran= tenmission in Baltimore nicht mehr nöthig fei, fo foll bas Directorium berfelben Bollmacht haben, biefelbe aufzuheben.

Das Bufammentreten ber Prebiger und Lehrer gur Unterstüßung ihrer Wittwen und Baifen foll bis auf Beiteres Sache berfelben bleiben. Es murbe bei Besprechung biefer Ungelegenheit flar bargelegt, baß diese Bereinigung gur Unterftugung ber Bittmen und Baifen unserer Prediger und Lehrer mit weltlichen Un= terftüpungevereinen nichts gemein habe. Gegenwärtig find 32 Bittmen und 65 Baifen zu unterftugen, wozu eine jährliche Auslage von \$4000 erforderlich ift. Bereits baben manche Bemeinten ihre Sant aufgethan, aber noch nicht alle haben fich an biefem Liebeswerf betheiligt. Es foll baber bies Werf allen Gemeinden bringend an's Berg gelegt werben. Aus bem Bericht ber Com= mittee, bie bie Unterftugung franter und altere= fcmacher Paftoren und Lehrer in Banden bat, wird im Synobalbericht ein Auszug gegeben werben:

Den Gemeinden in Canada und benen in Jowa wurde auf ihr Gesuch gestattet, besondere Difirictesyno= den zu bilden. Wenn also biese neuen Districtesynoden organisirt sein werden, wird unfere allgemeine Synote acht Diftricte gablen.

Bu Delegaten an die norwegische Synobe, die in die= fen Tagen bas Jubilaum ihres 25jährigen Bestehens feiert, murden die Berren Dr. Gibler und Prof. Stell=

Berrn Prof. Balther, ber bisher neben feiner theolo=

daß er die Last zweier so sch tragen fonne,*) bas lettere, b wenn auch mit schweren Er wurde bringend erfucht, ei und ber Schweiz zu machen.

Berr Paftor Schwan, Prä Chicago und C. Groß von Berr Paftor A. Rohrlad vo Kassirer herr Er. Schuricht

Bis hierher h DErr geholfer

(Fortfet

## Das Babit nichts anderes, denn eine

Ein anderer Wegenstand Pabstthum sind bie Reliquie ber Beiligen und andere foge

Unter ben Reliquien (Ut fteben fie beren Rorper, Anod beren sie sich im Leben bedien Stühle 2c. So geben tie P Maria Milch, Saare, Rlei wollen fie Reliquien baben, beln, Dornenfrone, Rode 2c.

Da ware nun viel zu fage ter hier eine große Rolle fpiel fast alles unecht ist, bavon, t als heiligthum vorgehalten Um nur Giniges anzuführen ben Flügeln bes Engels Ba ber heil. Apollonia, ber No zen, die vorgezeigt werden, ec taufend Bahne gehabt haben. weif't man fo viel Ctude Erasmus gefagt, ein groß fonnte.

Doch wir wollen jett nur weisen, bie mit biefen fogen wird. Man ftellt fie aus, Kniee vor ihnen, man wallf bewahrt werten, um Wohl trägt fie am Balfe und verfp man legt fie auf Rrante und Barmbergigkeit für biefelben bei ihnen. Das Tribentin Betreff terfelben, bag fie "r ehren feien", und "verdamm haupten, ben Reliquien ber ! ehrung und Chre."

Für bie Abgötterei ber Pa berbienft. Gott fagt in Betreff ber Bilber: "Bet ihnen nicht." Das Triter "daß tie Bildnisse Christi, t frau und anderer Beiligen v gehalten und beibehalten me gebührente Ehre und Bei solle."

Zwar hat bas Concil nid Bilder zu verehren find. 21 Augen, wie bas romische Bo die Bilder, Statuen 2c. ehrt

*) Brrthumlicher Beife wirl "Anzeiger" beffen "vorgerudtes 2

germiffion, und sache aller zur Sy= iden geworden ist, nicht alle Synoten werk als das ihre üpen wollen. All= hohen Wichtigkeit rten, in's Beiden= reine Evan= 8, das voraussicht= das Werf so man= Von der durch die ssion ist bereits ein ngestellt. Für bie den Anfauf eines d bewilligt. foll fortbesteben.

on wurde beschlos= so reich gesegnete ind daß Districts= vordwestliche, Gel= worden find, für District verwenden an die allgemeine

ssionaren in Ost=

mission in New mmen. Berichte im Auszug mit= enmission in Bal= r Emigrantenmif= ehen,  $\frac{1}{4}$  verwendet daß die Emigran= nöthig fei, fo foll t haben, dieselbe

r und Lehrer zur ind Waisen soll iben. Es wurde lar bargelegt, baß der Wittmen und nit weltlichen Un= be. Gegenwärtig unterftüpen, wozu orterlich ist. Be= Hand aufgethan, em Liebeswerk be= Gemeinden drin= Bericht der Com= er und alters= ' in Händen hat, zegeben werden:

denen in Jowa ere Districtssyno= Districtesinnoben Igemeine Synote

pnode, die in die= ihrigen Bestehens und Prof. Stell=

s tem allgemeinen gischen Professur auch das Amt eines allgemeinen Prä= Pastoren und 12 ses verwaltet hat, ward auf seine bringende Borstellung, daß er die Last zweier so schwerer Aemter nicht länger von ber Synobal= tragen fonne,*) bas lettere, bas bes allgemeinen Prafes - wenn auch mit schwerem Berzen — abgenommen. sten für bieselbe aus | Er wurde bringend ersucht, eine Reise nach Deutschland und ber Schweiz zu machen.

herr Paftor Schwan, Prafes bes mittleren Diftricts, ward an seiner Statt zum Präses erwählt. Zu Viceprä= sides murden gewählt die Herren Pastoren R. Lange von Chicago und C. Groß von Buffalo, jum Secretar herr Paftor A. Robriad von Reebeburg, Bis., jum Raffirer herr Tr. Schuricht von hier.

> Bis hierber bat uns ber DErr geholfen.

.

## Das Pabstthum nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfepung.)

Ein anderer Wegenstand abgöttischer Berehrung im Pabsithum sind bie Relignien und Bilder Christi und ier verwalten und ber Beiligen und andere sogenannte Beiligthümer.

Unter den Reliquien (Ueberreften) der Beiligen ver= uch Publicationen stehen sie beren Körper, Knochen, Asche, ferner Sachen, beren fie fich im Leben bedient haben: Rleiber, Ramme, Stühle zc. So geben tie Papisten vor, sie hatten von Maria Milch, Haare, Kleider. Auch von Christo wollen fie Reliquien haben, 3. B. Blutstropfen, Bin= beln, Dornenfrone, Rode 2c.

Da mare nun viel zu fagen von bem Pfaffenbetrug, ter hier eine große Rolle spielt, viel zu sagen tavon, baß fast alles unecht ift, bavon, bag bem Ginfältigen vieles als Beiligthum vorgehalten wird, was nie existirt hat. Um nur Einiges anzuführen: man verehrt Federn aus ben Flügeln bes Engels Gabriel! Wenn alle Bahne ber heil. Apollonia, ber Nothhelferin in Bahnschmer= gen, die vorgezeigt werden, echt waren, so mußte fie viel taufend Bahne gehabt haben. Bon bem Kreuz Chrifti weif't man fo viel Stude auf, bag man, wie schon Erasmus gesagt, ein großes Schiff bamit belaben fönnte.

Doch wir wollen jest nur auf tie Abgötterei bin= weisen, die mit biesen sogenannten Reliquien getrieben Man stellt sie aus, läßt sie fuffen, beugt bie Kniee vor ihnen, man mallfahrtet an Orte, da fie auf= bewahrt werden, um Wohlthaten zu erlangen, man trägt fie am Salfe und verspricht fich Sulfe von ihnen, man legt fie auf Kranke und Sterbente, um Gulfe und Barmherzigkeit für bieselben zu erlangen, man schwört Das Tridentinische Concil bestimmt in bei ihnen. Betreff terfelben, daß fie "von den Gläubigen zu verehren seien", und "verdammt" "tiejenigen, welche be= haupten, ben Reliquien ber Beiligen gebühre feine Berehrung und Chre."

Für die Abgötterei der Papisten zeugt auch ihr Bil-Gott fagt in feinem heiligen Gefet in Betreff ber Bilber: "Bete sie nicht an und biene ihnen nicht." Das Tribentinische Concil aber sagt, "baß tie Bildniffe Christi, ber Gottesgebarerin Jung= frau und anderer Beiligen vornehmlich in ben Kirchen gehalten und beibehalten werden follen und ihnen bie gebührende Ehre und Berehrung erwiesen werben solle."

3mar hat bas Concil nicht näher bestimmt, wie bie Bilder zu verehren find. Allein wir feben es ja vor Augen, wie bas römische Bolf, geleuet von ben Pfaffen, vie Bilder, Statuen 2c. ehrt, - es erweif't ihnen bie=

*) Brrthumlicher Beife wird in ben Berichten bes biefigen ben seiner theolo= | "Anzeiger" deffen "vorgeruckes Alter" als Grund angegeben.

selbe Ehre, die bie Beiden ihren Bildern erwiesen haben schwigt zc. haf und noch erweisen. Die Bilder, Statuen 2c. werden logie: "Unse besonders geweihet zu Beiligthümern, Die zu verehren Marienbild g find. Das Rreuz wird mit folgender Gebetsformel ge= inwendig mit weihet: "Wir bitten bich, gutigfter Gott, bu wollest es von außen dies Holz des Rreuzes fegnen, daß allen, die ihre Anice winkte es mit bavor beugen, Bergebung ber Gunden zugerechnet und als wend werde." Bei der Beihung eines Marienbildes werden folgende Worte gesprochen: "Beilige, Gott, dies Bild ber feligen Jungfrau, daß es beinen Gläubigen ben Reichthum heilfamer Sulfe bringe" 2c. Bon bem Bild Johannis des Täufers wird bei ber Beihung gesagt: "Möge dies Bild sein der Teufel Bertreibung, der Gläubigen Schup."

Die abgöttischen Israeliten am Berge Sinai nann= ten bas goldene Kalb Gott, weil es Gott barftellen sollte. Baals Bild nannten bie Beiden Baal, Jupitere Bild Jupiter. Im Pabsithum nennt man bie ich bin bein D aus Wachs bereitete Figur eines Lammes Agnus Dei, Gottes Lamm. Diese Figuren werden geweihet im Namen bes Baters, bes Sohnes und bes Beiligen Beiftes und bei ber Beihe Gott gebeten, bag "biefe . Lämmer gegen alle List bes Teufels die Kraft bes un= beflecten Lammes empfangen mögen, womit bas un= schuldige Lamm, Jesus, ausgeruftet mar." Christi Namen und Berdienst schreibt man also einer wächser= nen Figur zu.

Wie man die Beiligen als Spender gewiffer Bohl= thaten ansieht, so erwartet man also Wohlthaten von die Rinder 3 ihren Bilbern. Man füßt fie, entblößt bas haupt gemacht hatte vor ihnen, fällt vor ihnen nieder, hebt die Bande vor Bild zu vereh ihnen auf; man rebet sie an, als ob sie lebten, man ruft fie an, man thut ihnen Belübde, man fcwort bei ihnen. Der Papist Polytorus Bergilius schreibt: "Es find febr viel einfältige Leute, welche die fteinernen, holzernen und gemachten Bilder nicht anders ansehen, als ob fie Berftand und Billen hatten, und ihnen mehr vertrauen als Christo" (de rer. invent.).

Wollte nun ein Papist sagen: Ja, folche grobe Stude billige ich nicht, billigt wohl auch die römische Rirche nicht, - so antworten wir: Warum schafft bies bann ter Pabst nicht ab? Er hat ja bie Zeugen ber Wahr= beit verfolgt, gemordet, verbrannt, er verflucht noch im= mer die Bekenner bes Evangeliums von ber gnädigen Bergebung ber Günden in Christo. Sat er je bie verflucht, die alfo bie Bilder anbeten? Warum gebraucht er sein Ansehen nicht, um diesen Göpendienst abzuschaffen? Eben weil tiese Abgötterei gang im Sinne ihrer Berehrl bes Pabsithums, bes antidristischen Reiches, ift. Die nische Greuel Priefter feben ja, wie das Bolf es treibt, fie haben es ja gelehrt, so zu thun, sie bestärken es barin, sie geben dem= felben mit ihrem Beispiel voran. In einem Gebet für bas Fest ber Areuzerfindung rebet ja selbst ber Priester bas Rreuz als eine Gottheit an, wenn er spricht: "Sufes Holz, mach felig die hier zu beinem Lob versammelte Schaar! Mach felig!" Das Tribentinische Concil ver= flucht diejenigen, die bie Bilder nicht verehren.

Schon vor bem Triventinischen Concil lehrten Die papistischen Theologen, die Scholastifer, daß man jedem Bild die Ehre schuldig sei, die man seinem Original (Urbild) schuldig sei. Rach bem Concil außerte ber Jefuit Bellarmin: "Die Bilder Chrifti und ber Beili= gen find nicht allein zufälliger Beise und uneigentlich, sondern auch an sich und eigentlich zu verehren, so daß Die Bilder selbst die Berehrung bestimmen" (de imag. c. 20.).

Noch mehr — um ben Einfältigen bie hohe Bebeutung ber Bilder und Statuen recht beizubringen, hat führen. Die man ihnen weis gemacht, bag die Bilber bald gelacht, bag niemand, bald geweint, bald die Augen verdreht, bald Blut ge= mahle hinzuge

betern, die ni

 $(\mathfrak{S}. 229.)$ Die Papiste bemühen sich dienft fein Gö Bildern die würden. All verstorbenen S Bu Johannes ihn anzubeten die das Zeugi weniger barf was die Bilt aus Gottes T geehrt fein mi Papisten sage terei, wenn fie Abgötterei ift Ehre erweif't. terei ist's, wei hinab; benn! führt haft, b: bem Wege ge haben ihnen angebetet unt Götter, Ifrai ben." Bilder

götterei. Go Menschen geel Wort geoffent Aehnlich, Heiben. Lack den an: "N

ehren soll" (1 Wer sieht

das Bild schal

Unter ben unseres Wisse ftellt, ein Ger nannter Abei Anschluß an in ordentliche Biel, bas mai Gemeinde un

hältniffen es nahme mehr i auch hierin ib hierauf bezügl eiten ihren Bildern erwiesen haben Schwitt 2c. hatten. Die Bilder, Statuen 2c. werden u Beiligthümern, bie zu verehren ird mit folgender Gebetöformel ge= tich, gütigster Gott, du wollest 8 segnen, daß allen, die ihre Knice zebung ber Sünden zugerechnet eihung eines Marienbildes werden ochen: "Beilige, Gott, dies Bild u, daß es beinen Gläubigen ben Bulfe bringe" zc. Bon bem Bild re wird bei der Weihung gefagt: sein der Teufel Bertreibung, der

Kraeliten am Berge Sinai nann= lb Gott, weil es Gott barftellen nannten die Heiden Baal, Jupi= Im Pabsithum nennt man bie Figur eines Lammes Agnus Dei, ese Figuren werden geweihet im tes Sohnes und bes Beiligen Beihe Gott gebeten, daß "Diese ft bes Teufels bie Rraft bes un= pfangen mögen, womit bas un= sus, ausgerüstet mar." Christi fchreibt man also einer wächser=

igen als Spenter gewisser Wohl= vartet man also Wohlthaten von in füßt sie, entblößt das Haupt ihnen nieder, hebt die Hande vor et sie an, als ob sie lebten, man ihnen Belübbe, man schwört bei olytorus Vergilius schreibt: "Es e Leute, welche die steinernen, höl= Bilder nicht anders ansehen, als Willen hätten, und ihnen mehr ' (de rer. invent.).

pist sagen: Ja, solche grobe Stude gt wohl auch die römische Kirche wir: Warum schafft bies bann Er hat ja bie Zeugen der Wahr= , verbrannt, er verflucht noch im= Evangeliums von ber gnäbigen en in Christo. Hat er je die ver= ber anbeten? Warum gebraucht , um biesen Göpendienst abzu= antidristischen Reiches, ift. Die nische Greuel treiben? as Bolf es treibt, fie haben es ja bestärken es barin, sie geben bem= viel voran. In einem Gebet für ndung rebet ja felbst ber Priester ottheit an, wenn er spricht: "Sü= ie hier zu beinem Lob versammelte ' Das Tridentinische Concil ver= ie Bilder nicht verehren.

iventinischen Concil lehrten bie , die Scholastifer, bag man jebem g sei, die man seinem Driginal Nach dem Concil äußerte ber Die Bilder Christi und der Heili= ıfälliger Weise und uneigentlich, nd eigentlich zu verehren, so baß erehrung bestimmen" (de imag.

en Einfältigen die hohe Bedeu-Statuen recht beizubringen, bat

Melanchthon erzählt in der Apo= logie: "Unser etliche haben etwa in einem Rlofter ein Marienbilo gesehen, von Solz geschnist, welches also inwendig mit Schnurlein fonnte gezogen werben, baß es von außen schien, als regte sich's von ihm selbft, als winfte es mit dem Saupt ben Anbetern, bie es erhöret, und als wendete es bas Angesicht weg von ben An= betern, die nicht viel opferten, die es nicht erhöret."  $(\mathfrak{S}.229.)$ 

Die Papisten, wenn fie in tie Enge getrieben werben, bemühen fich gar fehr, zu beweisen, daß diefer Bilder= bienst fein Göpendienst sei. Sie sagen, baß fie in ben Bilbern die verehrten, bie burch bieselben bargeftellt würten. Allein nach Gottes Wort barf man ja bie verftorbenen Beiligen und Engel nicht göttlich verehren. Bu Johannes, ber vor bem Engel Gottes nieberfiel, ihn anzubeten, sprach tieser: "Siehe zu, thue es nicht, ich bin bein Mitinecht, und beiner Brüber (und berer), bie bas Zeugniß JEsu haben. Bete Gott an." Biel= weniger barf man fie also in Bildern verehren. Und was die Bilder betrifft, die Gott darftellen follen, fo ift aus Gottes Wort gewiß, daß Gott nicht burch Bilber geehrt sein will. Es ift eine leere Ausrede, wenn bie Papisten sagen, nur dann sei ber Bilderdienst Abgot= terei, wenn fie bie Bilder felbft für Gott hielten. Allein Abgötterei ist es auch, wenn man den Bildern göttliche Chre erweis't. Und bas thun die Papisten. Abgot= terei ift's, wenn man Gott im Bilde ehren will. Als tie Kinder Ifrael am Berge Sinai ein goltenes Kalb gemacht hatten, in ber Meinung, Gott unter biefem Bild zu verehren, sprach Gott zu Mose: "Gebe, steige hinab; benn tein Bolk, bas bu aus Egyptenland ge= führt hast, hat's verberbet. Sie sind schnell von bem Bege getreten, ten ich ihnen geboten babe. haben ihnen ein gegoffen Kalb gemacht und haben es angebetet und ihm geopfert und gesagt: Das find beine Götter, Ifrael, die dich aus Egyptenland geführt ha= ben." Bilderdienft, er sei, welcher Art er wolle, ift Ab= götterei. Gott will nicht nach eigenen Gedanken ber Menschen geehrt werben, sondern so, wie er es in seinem Wort geoffenbaret hat.

Aehnlich, wie die Papisten, redeten auch die alten Beiben. Lactantins führt die Worte eines folchen Beiben an: "Nicht bas Bild verehre ich, fonbern burch bas Bilb ichaue ich bas Beichen bes Gottes, ben ich verehren fou" (l. III. inst. div.).

Wer fieht nicht auch hieraus, baß die Papisten mit riese Abgötterei gang im Sinne ihrer Berehrung ber Bilber nichts anderes als beid=

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Paftor Robrlad.) Abendmahlsgäste.

(Soluß.)

Unter ben Gemeinden unserer Synobe befindet fich unseres Wissens feine einzige, die es ins freie Belieben stellt, ein Gemeindeglied zu werden, oder als ein fogenannter Abendmahlsgast jum Sacrament zu geben. Unschluß an die Gemeinde burch öffentliche Aufnahme in orbentlicher Gemeindeversammlung ift überall bas Biel, bas man im Auge behält. Je nachdem nun eine Gemeinde unter ihren besonderen Umftanden und Berhältniffen es für rathsam erachtet, auf eine balbige Aufnahme mehr ober weniger zu bringen, je nachbem wird auch hierin ihre Ordnung fein. Doch laffen fich alle hierauf bezüglichen Ordnungen auf zwei Arten zurück=

meinde noch nicht in ordentlicher Gemeindeversammlung vollzogen sei. Wo biese Ordnung vorhanden ift, ba findet fich auch die Rebenordnung (fie follte wenigstens hier niemals fehlen), bag die Aufnahme erft nach Ber= fluß einer bestimmten Zeit nach ber Unmelbung erfol= gen fann. Gine Ausnahme gestattet man sich nur bei solchen Leuten, die aus einer anderen rechtgläubigen Gemeinde fommen und mit einem guten Beugnif verseben find. Es läßt fich nicht verkennen, daß biese Ordnung eine gang vortreffliche ift, die von allen Ge= meinden eingeführt werben follte, wenn nicht gang be= sondere Berhältniffe es verhindern. Durch eine solche Berordnung befennt bie Bemeinde, bag bie Butung bes Beiligthums, nämlich bes Altarfacraments, auch ihre Sache ift. Auch fie will an ihrem Theil verbin= dern, daß bas Beiligthum nicht ben hunden gegeben, noch ihre Perlen vor die Saue 'geworfen werden. Die ganze Berantwortlichkeit liegt hier nicht allein auf ben Schultern bes Pastors ber Gemeinbe. Nicht er allein hat die Pflicht, zu erklären, wer für einen Christen zu halten und bemgemäß zum heiligen Abendmahl zuzu= laffen sei, und wer nicht, sondern mit ihm zugleich thut bas auch die Gemeinde. Und letteres ift um fo mich= tiger, als bie Gemeindeglieder, bie - wenigstens theils weise - schon öfter mit bem Aufzunehmenden in Be= rührung gekommen find, ihn beffer fennen, als der Pa= ftor, ber vielleicht noch nie zuvor mit ihm zusammen= traf, und zum ersten Male bei der Meldung seine Be= fanntschaft machte, ihn fennen lernen fonnte.

Die andere Urt von Ordnungen, welche fich auf die Aufnahme in die Gemeinde beziehen, fommen mit ber ebengenannten Urt zwar barin fiberein, daß auch fie Die Aufnahme in eine fpatere Beit fegen, ale die ift, in welcher die Meldung geschieht, aber fie geftatten jugleich, ja sie verpflichten wohl bazu, daß folchen, die sich zur Aufnahme gemeldet, bereits icon bas Abendmahl gereicht werbe, vorausgefest, daß feine triftigen Grunde für die Abweisung vorhanden sind. Man will burch biefe Ordnung einem zwiefachen Bedürfniffe Genüge thun. Bum Ersten will man in ber Zeit zwischen Del= dung und Aufnahme — welche Zwischenzeit gewöhnlich auf einen zwei = oder breimaligen Abendmahlegenuß beschränft ift - ben, ber fich gur Aufnahme gemelbet hat, etwas genauer fennen lernen, und gum Undern will man Letterem Gelegenheit geben, in der Berbin= dung, in welche er burch ben Sacramentogenug mit ber Gemeinde tritt, mit diefer und ihren Ordnungen nabere Befanntschaft zu machen. Gegen biefes alles läßt fich unter Umftanden wefentlich nichts einwenden.

Mun gibt es auch folche Gemeinden, bie in Bezug auf die Beit ber Aufnahme feine bestimmte geschriebene Ordnung besitzen, bei benen begungeachtet bie Forde= rung als eine selbstverständliche vorauszuseten ift, daß die Aufnahme in die Gemeinde nach Berfluß einiger Beit geschehen muffe. Es find biefe Gemeinden mei= ftens neue, d. i. erft fürzlich gebildete Gemeinden. Mit wenigen Ausnahmen besteht bei allen diefen ber Brauch. daß benen, welche fich zum erften Male zum heiligen Abendmable melben, letteres nach voran gegangener Prüfung von Seiten bes Pastors gereicht werde. hier verfaume ber Paftor nie, basselbe zu thun, mas er nach Auftrag ber kurz zuvor genannten Ordnung thun muß: Er theile gleich beim erften Male ber Anmelbung ben Betreffenden mit, daß eine besondere Aufnahme in bie Gemeinde feitens letterer erwartet werbe. In ben meiften Fällen wird bie Erflärung abgegeben werben, bag man gewillt sei, sich ber Gemeinde anzuschließen. Findet er führen. Die erfte Urt ift biejenige, welche vorschreibt, etwaige Bebenken gegen ben Anschluß, fo handele er cht, daß die Bilder bald gelacht, daß niemand, außer im Nothfalle, jum beiligen Abend- bemgemaß. Er fielle ben Leuten vor, daß fie durch ihre Augen verdreht, bald Blut ge= mable hinzugelaffen werbe, beffen Aufnahme in bie Ge= Theilnahme am beil. Abendmahl vor ihrer Aufnahme

# er Tutheraner. S

in die Gemeinde mit berfelben inniger verbunden feien, als es burch eine spätere Aufnahme geschehen konne. Kerner, wie sie burch ihren Abendmahlsgenuß mit ber Gemeinde bezeugten, daß in letterer Gottes Wort lauter und rein gelehrt und die Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet murten, baber fie benn auch, an= ftatt Urfache ju haben, fich von der Gemeinde fern ju halten, vielmehr bie höchste Urfache hatten, ihren Un= schluß an bieselbe balvigft zu bewerkstelligen, bamit fie nicht als folche erfunden würden, die wider Gott firitten, und bie zerstreueten, indem fie nicht gewillt feien, als felbst Gefammelte, mit Christo zu sammeln. aber alle Belehrung, die ja freilich jum öftern geschehen muß, vergeblich; wollen bie Leute ihr Miftrauen und ihre nichts fagenden Bedenken nicht fahren laffen; wol= Ien sie ein wie bas andere Mal ihren Anschluß an bie Gemeinde vertagt haben, oder überhaupt nichts bavon wiffen; flellt fich heraus - wie ja bas immer nach beharrlicher hartnäckiger Berweigerung bes Unschlusses schließlich ter Fall fein wird -, baß solche Unlauter= feiten, wie fie oben namhaft gemacht worden find, bas will; so muß die Abweisung vom heil. Abendmahl er= folgen.

Da mag es benn wohl hin und wieder vorkommen, baß eine solche neugebildete Gemeinde fehr schwache Glieder hat, denen unter anderem fich auch tas Berftandniß fur folches durch bie Rothwendigfeit gebotene Borgeben ihres Paftors schwer beibringen läßt. hier gilt es ja bann freilich, burch wiederholte Belehrungen mit aller Geduld an diefen Leuten zu arbeiten und fie bavon zu überzeugen, daß "wer sich absondert, ber suchet, was ihn gelüstet, und seget sich wiver alles, was gut ift" (Gpr. 18, 1.). Ein folder fonne roch un= freundschaft, wie sie bargelegt worden ift, buldet, und wie betrübend, wenn Gemeindeglieder die treue Arbeit ihres Paftors, in welcher er mit aller Beisheit, ohne jegliche Ueberfturzung, die Beseitigung biefer von ihm vorgefundenen Unfitte ber Abendmahlsgaftschaft fich er in Leipzig und Wittenberg Theologie. Dann bezeichnen, tropdem ber Paftor es burch mancherlei Beispiele beweisen fann, daß nicht bloß diese ober jene ber genannten Untugenden, beren jede an fich schon Ur= sache genug ift, folche Gafte vom Abendmable fern zu halten, sich vorgefunden hat, sondern auch mehrere oder wohl alle bosen Eigenschaften an einer und terselben Person von ihm angetroffen worden find. Er zeige, wie fich, wenn bie Bemeinde bergleichen bulben wolle, bas Sprichwort bemahrheiten muffe: "Bofe Beispiele verberben gute Sitten." hier gelte es vielmehr, bag Paftor und Gemeinde einträchtiglich zusammenwirken, bamit die Gemeinde vor foldem Uebelstande bewahrt bleibe.

Butet man fo forgfältig bas Stimmrecht innerhalb ber Gemeinde — und bas mit Recht —, so hat man um so größere Urfache, ben Tisch bes BErrn zu hüten. So wichtig auch bas Stimmrecht ift an fich betrachtet, ift es boch nur etwas ungleich Geringeres im Bergleich mit dem heil. Abendmahl. "Wer hier unwürdig iffet und trinfet, ber iffet und trinfet fich felber bas Bericht" (1 Cor. 11, 29.). Und obicon bies Gericht zunächst ben unwürdigen Communicanten trifft, so hat toch die Berantwortung bafür nicht allein ber Paftor, obwohl zumeift, benn "wem viel gegeben ift, von bem wird man viel fordern" (Luc. 12, 48.), sondern in gewiffer Begiebung auch die Gemeinde, wenn sie nicht hierin gute Ordnung aufrichtet. Berfäumen hier Paftoren und Gemablin, ("Mutter") Anna, ihn täglich lieber ge- male in seine Abschaffung nicht willi

Gemeinden die nöthige Wachsamkeit, so fann es leicht wannen. geschehen, bag auch unter und unwürdigem Gebrauch weise sonderlicher Gewogenheit, bes heil. Abendmahles Bahn gebrochen wird, wovor ber fehr behülflich waren, daß er fe treue Gott eine jede unserer Gemeinden in Gnaben be= Schaar auf gute Schulen senden 1 mahren wolle; benn bas Ende folder leichtfertigen gaft= tonnte.*) Als aber "Bater Ar weisen Bulaffung murbe fein, baß aus gerechtem Ge= richt Gott ben Kern und Inhalt, t. i. Christi Leib und ger boje Zeiten. Der Sohn Blut im Altarsacrament und entzöge, und wir mit ben Fürsten, Christian I. (1586-Schwarmgeiftern nichts zurudbehielten als bie Gulfen ein frommer und redlicher Mai und die Schalen, b. i. bloges Brot und blogen Bein. Darum laßt uns halten, mas wir haben, bamit nie= mand und biefe unfere Rrone nehme.

> In biefer letten betrübten Beit Berleih une, DErr, Beständigfeit, Dag wir bein Wort und Gacrament Rein b'halten bis an unfer Enb. Amen.

> > (Eingefanbt.)

## M. Balthafar Rademann.

Diefer gottselige Mann gehört auch zu ber Schaar Berg beherrichen und man fich bavon nicht helfen laffen ber treuen lutherischen Prediger, Die vor dreihundert Jahren ben falichen Propheten tapfer widerstanden, welche fich zwar für Lutheraner ausgaben, aber in Wahrheit Calvinisten waren, und welche wohlbedacht und planmä= Big barauf ausgingen, die falsche Lehre ber Reformirten in Die lutherischen Schulen und Rirchen einzuschmuggeln. Der theure Rademann hat um seines Bekenntniffes willen Bieles leiden muffen und ift in beidem, in feinem Festhalten an der biblischen Bahrheit und in seiner dar= über ausgestandenen Trübsal, ein ermunterndes Beispiel für bie Lutheraner heutiger Beit. Es ift beshalb gewiß gang zeitgemäß, fein Gedachtniß gerade jest zu erneuern.

Rabemann wurde 1533 zu Ortrandt in Sachsen möglich würdig zum heil. Abendmahle geben. Er (ber geboren, wo fein Bater ein armer Tuchmacher war. Paftor) ftelle ben Leuten recht eindringlich vor, wie traurig Diefer, ein ernfter und frommer Mann, ichidte ihn auf es doch in einer Gemeinde aussehen muß, die folche Gaft= Die Stadtschule zu Meißen, wo er als ein Currendaner (over wie Luther fagt: "Partefenhengst") sein Brot vor ben Thuren ersingen mußte, bis er in die (1543 daselbst gestiftete) Fürstenschule aufgenommen marb. Nachdem er in ber letteren vier Jahre fleißig gelernt hatte, ftubirte ernftlich angelegen fein läßt, als Barte und Lieblofigfeit es mar 1553 - murbe er Schulrector zu Liebenwerba, und vier Jahre später, nachdem er in Wittenberg bie Magisterwürde erlangt, trat er bas gleiche Umt zu Baupen an. Behn Jahre arbeitete er als Schulmeifter, und bann mußte er erleben, baß er fälschlich angeflagt ward und zwei Jahre gang ohne Amt bleiben mußte. Run aber (1565) murte er ale Diafonus in feine Baterftadt berufen und beshalb von Dr. Paul Eber, der ihn fehr liebte, in Wittenberg ordinirt. Schon nach zwei Jahren wurde Katemann, weil er fich fromm und tüchtig bewiesen, Pastor zu Langenhennerstorf, wo er bis 1575 in großem Segen wirfte. Nachdem er bann etwa ein Jahr lang zu Böhmisch = Chemnit pastorirt hatte, wurde er Privatprediger bei tem Grafen Sans Georg von Mansfeld und wohnte mit diesem in Dresten. hier wurden seine vortrefflichen Predigtgaben dem Churfürstlichen Sofe befannt, und weil gerade bamale ber bisherige Hofprediger, M. Triller, seiner Leibes= schwachheit wegen in den Ruhestand versett werden mußte, so murde Ratemann von tem frommen Churfürsten ("Bater") August zu biesem wichtigen Amte be= rufen. 3m Jahre 1579 trat er an, nachbem er bie zwei Jahre zuvor entflandene Concordienformel unter= schrieben hatte. Nach einem besonderen Auftrage bes Fürsten hatte Rabemann in ber Boche über bie Pfal= men zu predigen. Er verrichtete fein Umt in folcher Beife, baf nicht nur ber Churfurft, sondern auch beffen beshalb fonnten treue Lutheraner, r

Von beiden erhielt R 1586 ftarb, ba famen für ben tr fähig, tie heimlichen Calvinist Rante balb zu burchschauen. hatten verborgen halten müf schwache Gutmuthigfeit bes neu betrogen ihn aufs schändlichste mehr und mehr wieder hervor. von bem oberften Beamten bes C Dr. Nicolaus Crell. Bal Berrn gegenüber als frommer u berbete, ber leiber genöthigt fei, g Eiferer und theologischen Banker er heimlich die treuen Lutherane nisten wieder Thor und Thur zu

Rabemann fab biefes alles; wiffens und feines Umtes balbi bern strafte bas boshafte Born theils insgeheim, und warnte a ben liftigen Ranten biefer beiml bachte beshalb barauf, ben Ma nen, und mußte ben Kürften b feinen bisherigen Sofprediger ju Pirna machte. Man sagte bief Unite befördert worden, weil n wollte; aber M. Rabemann Bahrheit ftant, und ging gai nach Pirna. Es mar am 17. hin übersiedelte. Dr. Daniel fein Umt ein.

Aber auch in seiner neuen treue Mann es nicht, bie im La denten calvinistischen Irrthum ju miderlegen; und meter Bun fonnte ihn von feiner Treue ge reine evangelische Lehre abwend ihn theils burch gute, theils bu Seite zu ziehen. Einst hatte ei men laffen. Er bat ben P lieben Gevatter", t möchte, bamit ber, wie er fic würdige Erorcismue möchte abgeschafft werden. Ei immer gute Freundschaft und C ber gehalten, barum möge Rabi fen Gefallen thun. Diefer abe

^{*)} Ale er einmal für bie erfrantt bitte in ber Kirche gethan, und sie be ibm ein Bilbidwein gum Befdent. fand ber hofprebiger 364 Stud Du Er bebanfte fich fchriftlich und rühmi Bürfte gehabt habe".

^{**)} Erorcismus nennt man bie ba auch noch jest bei ber Taufe geb bu unreiner Beift, und gib Raum "3d befdmore bich, bu unreiner Rirche bat bamit niemals ein le ten, fonbern ftete nur bas befennen Natur unter ber geiftlichen Gewalt bi es burch bie Taufe heraus fomme. als etwas Gebotenes und Nothwen jene heimlichen Calviniften nannten Lehre von ber natürlichen Beiligfeit ten. - behaupteten, er fei unvern

nd. Amen.

gfeit,

demann.

auch zu ber Schaar vor dreihundert Jah= widerstanden, welche bedacht und planmä= re der Reformirten in en einzuschmuggeln. in beidem, in seinem eit und in seiner dar= munterndes Beispiel Es ist deshalb gewiß rade jest zu erneuern. Ortrandt in Sachsen er Tuchmacher war. als ein Currendaner engst") sein Brot vor in die (1543 daselbst

en ward. Nachdem

gelernt hatte, studirte

ctor zu Liebenwerda,

eas gleiche Amt zu

heologie. Dann -

Diakonus in seine n Dr. Paul Eber, rdinirt. Schon nach eil er sich fromm und nhennerødorf, wo er Nachdem er dann = Chemnit pastorirt dem Grafen Hans

it diesem in Dresden. digtgaben dem Chur= l gerade damals der ler, seiner Leibes= land versett werden dem frommen Chur= 1 wichtigen Amte be= an, nachdem er bie cordienformel unter= sein Umt in solcher

eit, so kann es leicht wannen. Bon beiren erhielt Karemann vielfache Be= iwürrigem Gebrauch weise sonderlicher Gewogenheit, wie sie benn 3. B. ihm ochen wird, wovor der sehr behülflich waren, daß er seine zahlreiche Anabeninden in Gnaden be- schaar auf gute Schulen senden und dann studiren lassen her leichtfertigen gast= tonnte.*) Als aber "Bater August" am 11. Februar aus gerechtem Ge= 1586 starb, da kamen für den treulutherischen Hofpredis r. i. Christi Leib und ger bose Zeiten. Der Sohn und Nachfolger jenes ige, und wir mit den Fürsten, Christian I. (1586—1591), war zwar auch ielten als die Hülsen ein frommer und redlicher Mann; aber er war nicht ot und bloken Bein. fähig, tie heimlichen Calvinisten und ihre gottlosen r haben, damit nie= Ränke bald zu durchschauen. Sie, die sich seit 1577 hatten verborgen halten muffen, migbrauchten bie schmache Gutmuthigfeit des neuen Berrn, belogen und betrogen ihn aufs schändlichste und thaten sich immer mehr und mehr wieder hervor. Insonderheit gilt dieses von bem oberften Beamten bes Churfürften, bem Cangler Dr. Nicolaus Crell. Während fich tieser seinem Herrn gegenüber als frommer und treuer Lutheraner geberdete, der leider genöthigt fei, gegen die unverständigen Eiferer und theologischen Zänker einzuschreiten, verfolgte er heimlich die treuen Lutheraner und suchte den Calvis nisten wieder Thor und Thur zu öffnen.

Rademann sah dieses alles; er konnte seines Ge-1, aber in Wahrheit wiffens und seines Amtes halber nicht schweigen, son= bern strafte bas boshafte Bornehmen theils öffentlich, theils insgeheim, und warnte auch ben Churfürsten vor ben listigen Ränken bieser heimlichen Calvinisten. Crell seines Bekenntnisses bachte beshalb barauf, ben Mann vom Sofe zu entfernen, und wußte den Fürsten dahin zu bereden, daß er seinen bisherigen Bofprediger zum Superintendenten in Pirna machte. Man fagte diesem, er fei zu bem neuen Umte befördert worden, weil man ihn gerne ehren wollte; aber M. Kademann wußte wohl, wie es in Wahrheit stand, und ging ganz gegen seinen Willen nach Pirna. Es war am 17. Juni 1587, ale er tortann, Schidte ihn auf hin überfiedelte. Dr. Daniel Grefer führte ihn in fein Amt ein.

Aber auch in seiner neuen Stellung unterließ ber treue Mann es nicht, die im Lande aufs neue einschlei= denden calvinistischen Irrthumer mit großem Nachdrud ju widerlegen; und weder Gunft noch Ginichuchterung konnte ihn von seiner Treue gegen Gott und gegen bie reine evangelische Lehre abwendig machen. Crell suchte r in Wittenberg die ihn theils durch gute, theils durch harte Worte auf seine Seite zu ziehen. Einft hatte er ihn wieder zu fich fom= er als Schulmeister, men lassen. Er bat den Pastor "als feinen r fälschlich angeklagt lieben Gevatter", daß er doch einwilligen Umt bleiben mußte. mochte, damit ber, wie er fich ausbrudt, "nichts= würdige Erorcismus"**) bei der Taufe möchte abgeschafft werden. Er meinte, fie hatten boch immer gute Freundschaft und Gevatterschaft mit einan= ber gehalten, darum möge Rademann ihm boch jest bies fen Wefallen thun. Diefer aber entgegnete: fie wollten bie Gevatterschaft einstweilen an bas Birschgeweih han- übergab im N gen (welches im Zimmer angebracht mar) und in tiefer ben Churfarft Sache bei der Bibel bleiben! Da nun Die Schmeichel= wegen Abschaf worte ohne Erfolg geblieben maren, fprang auf einmal weil fie biefelt ein Ebelmann mit blokem Degen hinter ben Tapeten leiften fonnte hervor und schrie ben Superintendenten an: "Du verfluchter Pfaffe, packe bich in's T . . . . . Ramen!" Roch anderes fagte er, um den Gottesmann zu schrecken, ber aber fest bei seiner Ueberzeugung blieb. Er verließ zwar fofort bas Bimmer bes elenben Canglers; aber feine wohlgegrundete Meinung verließ er nicht.

Mun wurde ihm im Jahre 1590 vom Confistorium in Meißen die Kanzel verboten, weil er mit M. Tannen= berg, bem Schulrector zu Pirna, bes Canglers wegen zerfallen war und auf der Kanzel gefagt haben follte: "ras geschähe bem Erell = Teufel jum Wohlgefallen." Nach einigen Monaten ward ihm jedoch wieder gestattet, feine Rangel zu betreten, bag er nach wie vor feines Umtes warten follte. Er that tiefes benn auch fo, bag er fich überall bem einreißenden Calvinismus widerfette.

Im Juli 1591 wurde ihm ein durfürftlicher Befehl geschickt, daß er eine Schrift unterschreiben follte, in der wieber einige Punfte enthalten maren, Die gegen bie Wahrheit und gegen die lutherische Rirchenordnung verftiegen. Sobalo er bann felbst unterschrieben haben ben an Rat wurde, follte er auch die Paftoren feiner Superintenbentur ermahnen, basselbe zu thun. Rademann felbst fand aber fofort Bedenken, jenem Befehle gu gehorchen, und feine Paftoren weigerten fich auch, ihren Ramen unter ein Document gu fegen, bas bagu bienen follte, bem mahren Lutherthum auf eine versteckte Beise entgegen zu arbeiten. Sie verabfaßten deshalb gemeinschaftlich eine Schrift, in ber fie fich erflarten und die Grunde angaben, weshalb fie nicht unterschreiben fonnten, und sandten biese nach Dresten.

Best famen die beiden hofprediger, L. Salmuth und M. Steinbach, beive heimliche Calvinisten, selbst nach Pirna und suchten bie versammelten Prediger zu überreben, jene Schrift zu unterzeichnen, nach welcher ber Exorcismus abgeschafft werden sollte. Als biefe bei ihrer bisberigen Meinung blieben und behaupteten, es ftede ber Calvinismus hinter jener Berordnung, brach ber hofprediger Salmuth in die schändlichen Borte aus: "Der T ..... folle ihn holen, es ftede nichts bahinter." Die beiden hochgestellten Berren, Die ihren Ginfluß und ihr Amt bagu mißbrauchen wollten, jene treuen Männer ju verführen, mußten unverrichteter Sache abziehen; aber fie gingen woller Born und fannen auf Rache. Gine Gelegenheit, den frommen Rademann für feinen "Ungehorfam", wie fie es nannten, ju bestrafen, fand sich bald.

Diefer hatte langft die Ueberzeugung gewonnen, baß Pirna ber ber redliche Churfurft Christian von dem Cangler Crell ftarb Chr und deffen Berbundeten belogen und betrogen mard, baß biese ihm eitel Blendwerk vormachten. Er faßte reiche Fci beshalb ben Entschluß, ben Churfürften felbft auf alle lich tiefen mögliche erlaubte Weise anzugehen, um ihm die Ber= hältniffe der Wahrheit gemäß zu schildern und ihm den eigentlichen Grund zu fagen, meshalb fie ben Erorcismus nicht aufgeben könnten.

Um jene Zeit erfuhr ber Superintenbent, baß ber Churfürst in der Rähe von Pirna eine große Jagd ab= halten murte. Diefe Belegenheit wollte er benuten. Er versammelte alle seine Pfarrer, es waren fünfzig, um fich und ftellte fich mit ihnen am Rämlerthore auf, burch auf ber welches ber Fürst mit seiner Jagdgesellschaft hinaus= reiten mußte. Bur bestimmten Stunde fam er; neben ihm ritt ftolz ber Dr. Crell. Sie waren höchlichst er= ftaunt, bie Preriger ba versammelt zu finden. Diefe fielen nun alle auf die Knice nieder und Rademann prag ju T

Unterlassung aus rechter jegigen Umfte zu willigen. er sich ja woh Calvinismus!

> Der Chur febr entruftet zornig: "Ich herrn in di wollen."*) und Wege, t fommen, bal den Crelliane fie mußten ? niemals in t vinisten gew erfannte und

Schon at "Berräther \ Gnaten gai Weise unter daß man sie jagte". Um 27. rung nach

des Landes nerhalb zw Amt an N Der lettere offenbarer 1 Radema

barte Borfte

bann ein

August we Seine biel in großer fagte er zi gieben; m' Und siche, ver göttlid ler in Erf

und erwar

Auf ch bricius zn des gottlo prinz erst Herzog F waltung rischer F der heiml Vornehm mus dur den gefat

bracht.**

^{*)} Ale er einmal für bie erfrantte Churfürstin öffentliche gurbitte in ber Kirche gethan, und fie barauf genesen war, schickte fie ihm ein Bilbichwein jum Gefchent. In bem Gingeweibe beffelben fand ber hofprediger 364 Stud Ducaten, 1000 Thaler, verftedt. Er bedantte fich fdriftlich und rühmte, "daß bas Schwein fo gute Bürfte gehabt habe".

^{**)} Exorcismus nennt man bie früher allgemein und hie und da auch noch jest bei ber Taufe gebrauchten Worte: "Fahre aus, bu unreiner Geift, und gib Raum bem Beiligen Beift", unb: "Ich beschwöre bich, bu unreiner Beift" ac. Die lutherifche Rirche hat bamit niemals ein leibliches Befeffenfein behaupten, fonbern ftete nur bas befennen wollen, bag jebes Rind von Natur unter ber geiftlichen Gewalt bes Teufele fich befinde, aus ber es burch die Taufe beraus fomme. Auch ift ber Erorcismus nie ideren Auftrage bes als etwas Gebotenes und Nothwendiges betrachtet worden; aber Boche über bie Pal= jene beimlichen Calviniften nannten ihn "nichtewurdig", um ihre Lehre von der naturlichen Beiligfeit ber Christenkinder zu behaupten, - behaupteten, er fei unvernünftig und wider die Schrift; , sondern auch beffen beshalb fonnten treue Lutheraner, wie Rabemann einer mar, ban täglich lieber ge= male in seine Abschaffung nicht willigen.

^{*)} Das **) Behi

verräther

ner angebracht war) und in tieser leiben! Da nun die Schmeichel= blieben waren, sprang auf einmal ofem Degen hinter ben Tapeten Superintendenten an: "Du ver= rich in's T . . . . . Mamen!" , um ben Gottesmann zu schrecken, Heberzeugung blieb. Er verließ mer bes elenten Canglers; aber Meinung verließ er nicht.

m Jahre 1590 vom Consistorium verboten, weil er mit M. Tannen= r zu Pirna, des Canzlers wegen if der Kanzel gesagt haben sollte: Trell=Teufel zum Wohlgefallen." en ward ihm jedoch wieder gestattet, ten, baß er nach wie vor feines Er that tiefes tenn auch fo, baß reißenden Calvinismus widersette. urde ihm ein churfürstlicher Befehl Schrift unterschreiben follte, in der e enthalten waren, die gegen bie die lutherische Kirchenordnung ver= bann selbst unterschrieben haben ie Pastoren seiner Superintendentur thun. Kademann felbst fand aber m Befehle zu gehorchen, und feine sich auch, ihren Namen unter ein das dazu dienen sollte, tem wahren e versteckte Weise entgegen zu ar= iften deshalb gemeinschaftlich eine ich erklärten und die Gründe an= nicht unterschreiben fonnten, und resten.

beiben Hofprediger, L. Salmuth hten die versammelten Prediger zu rift zu unterzeichnen, nach welcher schafft werden sollte. Als diese bei inung blieben und behaupteten, es us hinter jener Verordnung, brach muth in die schändlichen Worte aus: ihn holen, es stede nichts tahinter." Uten Herren, die ihren Ginfluß und auchen wollten, jene treuen Männer en unverrichteter Sache abziehen; ller Zorn und sannen auf Rache. en frommen Rademann für seinen fie es nannten, ju bestrafen, fant

st die Ueberzeugung gewonnen, daß A Christian von dem Canzler Crell eten belogen und betrogen ward, -Blendwerf vormachten. Er faßte luß, den Churfürsten selbst auf alle Beise anzugeben, um ihm die Ber= eit gemäß zu schildern und ihm den ju fagen, meshalb fie ben Erorcis= fönnten.

rfuhr ber Superintenbent, baß ber ähe von Pirna eine große Jagd ab= iese Gelegenheit wollte er benupen. e seine Pfarrer, es waren fünfzig, um nit ihnen am Kämlerthore auf, durch mit feiner Jagogesellschaft binaus= r bestimmten Stunde kam er; neben Dr. Crell. Sie waren höchlichst er= er da versammelt zu finden. Diese

tweilen an das Hirschgeweih han- Lübergab im Namen aller eine Bittschrift, in welcher sie ben Churfarften baten, bag er fie mit ber Unterschrift 1591 zu Pirna an, um bort sein Amt ale Paftor und wegen Abschaffung bes Erorciemus verschonen möchte, weil sie dieselbe ohne Verletzung ihres Gewissens nicht leisten konnten. Sie bezeugten, baß sie mohl in bie Unterlaffung beefelben willigen fonnten, wenn biefelbe aus rechter Urfache begehrt murte; bag aber bie ihm ber Rath feinen Unterhalt auf ein Bierteljahr; jepigen Umftante es ihnen unmöglich machten, barein bann mußte er abzichen. Roch ebe bies gefchab, ju willigen. Gie warnten auch ben Churfürsten, "daß wurde der vertriebene Rademann "mit Freuden" jurud's er fich ja mohl fursehen solle; benn es stede ber gange geholt, und er wirfte in Pirna mit großem Gegen bis Calvinismus tahinter".

Der Churfürst nahm bie Bittschrift, las sie, murbe sehr entruftet, gab sie Crell in die Bante und fagte zornig: "Ich sehe mein Bunter, wie gerne bie Pfarr= herrn in die Abschaffung bes Erorcismus willigen wollen."*) Tropbem fand ber schlaue Crell Mittel und Wege, ben guten Gindrud, ben ber Churfurft befommen, bald wieder zu verwischen. Dieser war von den Crellianern den ganzen Tag förmlich umlagert, und fie mußten ihn fo zu bethören, daß er, ber miffentlich niemals in bas gottlose Treiben biefer heimlichen Calvinisten gewilligt haben wurde, boch bie Bahrheit nicht erkannte und beshalb auch feine Abhülfe schaffen konnte.

Schon am folgenden Tage schickte Crell ein Schreiben an Rademann und seine Prediger, in bem er sie "Berrather und Aufrührer Schalt, welche Gr. Churf. Gnaben gang freventlich, durftiglich und aufrührerischer Beise unter die Augen getreten, und also würdig maren, daß man fie mit Weib und Rindern jum Lande hinaus jagte".

Um 27. Juli 1591 wurde Rabemann in bie Regie= rung nach Dregten citirt und bort mußte er allerlei barte Borftellungen anboren. Um britten Tage erging bann ein Befehl von Crell, ber angeblich im Ramen des Landesherrn handelte, "daß M. Kademann fich in= nerhalb zwei Tagen aus ber Stadt paden und fein , beive heimliche Calvinisten, selbst Amt an M. Felir Fabricius überlassen sollte". Der lettere, bisher Superintendent zu Leifnig, mar ein offenbarer Calvinist.

Rabemann mußte ber Gewalt weichen. Um 3ten August manderte er mit Weib und Rindern ins Exil. Seine bisherigen Buhörer begleiteten ihn laut weinenb in großer Menge bis über bie Elbe. Beim Abschieb fagte er zu ihnen: "Mit Beinen laffet ihr mich weggieben; mit Freuden werdet ihr mich wiederholen!" Und siche, biese im Bertrauen auf den endlichen Sieg ber göttlichen Bahrheit geredeten Borte follten schneller in Erfüllung geben, als bie Freunde hatten hoffen und erwarten fonnen.

Auf durfürftlichen Befehl murde ber ermähnte Fabricius zwar am 17. September vom Rathe der Stadt Pirna berufen; aber ichon am 25. beffelben Monats starb Christian I., und damit hatte auch alle Macht bes gottlosen Crell ein Ende erreicht. Diefer einfluß= reiche Teind ber lutherischen Rirche that einen schredlich tiefen Fall von seiner Sobe herab. Da ber Erb= pring erft 7 Jahre alt war, so erhielt sein Bormund, der Bergog Friedrich Wilhelm von Altenburg, bie Berwaltung ber Regierung. Diefer war ein treuer lutherischer Kürst und traf sofort Maßregeln, dem Treiben ber heimlichen Calvinisten ein Ende zu machen. Die Vornehmsten aus den Theologen, welche den Calvinis= mus burch Lug und Trug einzuführen trachteten, murben gefangen gesett und auch ber Rangler Crell marb auf ber Festung Königstein in festen Gewahrsam ge= bracht.**)

Jener Felix Fabricius fam nun am 21. Detober Superintendent anzutreten; ber Rath legte ihm aber tie Concordienformel vor und begehrte, baf er biefelbe unterschreiben sollte. Da er sich bessen weigerte, so ward ihm untersagt, die Kanzel zu betreten. Doch gab zu seinem am 17. October 1607 erfolgten seligen Tote. Der Berzog Friedrich Wilhelm mar ihm sehr gewogen, brauchte ihn wiederholt bei wichtigen Bisitationen und erwies ihm viele Wohlthaten. Seit bem 6. Februar 1604 mar ihm, weil er alt und schwach geworden, sein Sohn Georg als Adjunctus beigegeben worten, ter gang in des Batere Fußstapfen trat. Der alte Rabemann hat viel Rreuz und Trubfal erlitten; bas bitterfte war ihm aber, baß sein eigener Bruter, er hieß Grego= rius, nicht nur römisch fatholisch murbe, sondern fogar ein hohes Kirchenamt annahm. Im Frieden ift er end= lich entschlafen und hat von feinem Gott und Beiland ben Lohn empfangen, ben er treuen Rnechten verheißen hat. Seine Gemeinde, Die ihn herzlich geliebt hatte, ließ ihm in der Kirche, in der er so oft das Evangelium Des Sohnes Gottes verfündet hatte, ein schönes Dent= mal feten. Beim Altare ficht fein Bild in Lebens= größe, knieent, in Stein ausgehauen, und unter bem= felben find bie Worte gu lefen:

"JEfus Chriftus ift in Ewigfeit meines Lebens Licht und mein Beil."

(Rad R. G. Dietmann in feiner "Priefterich. b. Churf. Sachfen. I, 502. 1035. ff.)

## Bur firchlichen Chronif.

## I. America.

"Baffional Chrifti und Antichrifti." Ueber bies in unferm Berlag erschienene Büchlein urtheilt ber Pilger in Reading alfo: "Diefes Buchlein wird fur jeden evangelischen Chriften eine willtommene Erscheinung fein. Als Dem berühmten Maler Lufas Rranach, bem Meltern, bie evangelische Lehre, von Luther gepredigt, tief in's Berg gebrungen war, malte er bie 26 Bilber, bavon bie eine Salfte Chriftum in feiner tiefen Erniedrigung, Die andere ben Pabft in feiner antichriftlichen Gelbfterhebung barftellt. Luther lieferte auf Rranache Bitte zu ben Bilbern ben Tert, aus Bibelworten, bem pabftlichen Rirchenrecht ac. bestehend, und gab es getroft wider alles menschliche Bebenten Unno 1521 heraus. Es murbe in viel taufend Exemplaren in Deutschland verbreitet und trug fehr viei bagu bei, bie noch Unentschiedenen und Schwankenben völlig zu überzeugen und zum Befenntniß ber evangelischen Wahrheit zu bestimmen. Sind auch die Bilber nicht nach bem afthetischen Gefchmad unferer Beit gezeichnet, fo ift ber Eindrud berfelben mit ihren treffenden Unterschriften boch ein überwältigender." - Dies Schriftchen ift gu baben bei unferm Generalagenten, herrn M. C. Barthel, und fostet 25 Cte.

Die fog. lutherifche Generalinnobe hat fich auch ben fernen Westen als Missionefeld auserseben. Reulich bielten eine Angahl Glieder Diefer Synobe aus bem Dften, Nordwesten und Beften eine "Miffionsconvention" in Omaha, Rebrasta. Dieje Berfammlung naunte fich zwar "Miffionsconvention ber lutherifchen Rirche", repräfentirte aber nicht bie rechtgläubige lutherische Rirche, fonbern nur die fich lutherisch nennende, in der That aber unionistifche Generalfpnobe. Ihre Miffionare werben daber auch ben Leuten nicht die volle reine Wahrheit bringen. - Sollte bies nicht ein neuer Sporn fur uns fein, bas Wert ber innern Miffion recht eifrig zu treiben?

^{*)} Das hatte ihm nämlich Crell weis zu machen gesucht.

^{**)} Behn Jahre fpater, am 9. October 1601, murbe er ale Dochverrather nach einem Urtheil bes faiferl. Appellationsgerichte gu f die Aniee nieder und Rademann Prag zu Dresben enthauptet.

Theater in ber Rirde. Die ,, Ilinois Staatezei- ich vor nahe 25 Jahren Rom besuchte, war es unmöglich. tung" fagt: "Daß Theatergebaude, ba fie eine große Bu- auch nur ein einziges Eremplar ber heiligen Schrift in find, auch zu gottesbienftlichen Sandlungen gemiethet werben, tann in einem Lande, wo bie Rirchen Privateigenthum find, und neue Gemeinden nicht immer fofort bas Beld haben, fich eine Rirche gu taufen ober zu bauen, nicht befremden. Daß aber in einer Rirche Theater gespielt wird, in ber nicht blos bilblichen, fonbern wirklichen Bebeutung bes Bortes, barf mohl in Erstaunen berfeben. Diefer erstaunliche Borfall ereignete fich, wie wir aus einem Bericht ber , Tribune' erfeben, neulich in ber Unity= Rirche, wo die Gemeindemitglieder einer Liebhaber-Theatervorstellung juschauten und fich vortrefflich amufirten. Der Borfall liefert ben Beweis für eine in Diefem Blatte foon früher einmal aufgestellte Behauptung, bag nämlich bie amerifanischen Rirchengemeinden nichte Underes find als gesellschaftliche Clube und von biefem Standpunkt aus beurtheilt werben muffen."

#### II. Ausland.

Die Sannoveriche Separation nimmt, wie man lief't. ihren, wenn auch langfamen, boch ftatigen Fortgang. Im fogenannten Wendlande, nemlich in Gifterbed, haben wieder 80 Paftoren ihren Austritt aus ber Lanbesfirche ertlart und auch in Bahrenholz zeigt fich bie Reigung gum Austritt. 3mar wird gemelbet, bag in Scharnebed einige Ausgetretene wieder gurudtreten; es ift aber thoricht, wenn bies bie Berehrer ber Landesfirche für ein Beichen ansehen, bag bie Separationsfache icon wieder im Rud. gange fei. Unter benen, Die bei bergleichen Bewegungen ergriffen werben, gibt es immer auch eine Angahl folcher, bie ichon in ber erften Unfechtung iwieber abfallen. Matth. 13, 20. 21. - Das Lette, mas mir über bie Sannoveriche Separation aus beutschen Blättern erfahren, ift bas Folgende. In hermanneburg ift bie Bahl ber Unterschriften ber separirten Gemeinde auf 1320 gestiegen. Das läßt auf eine Seelenzahl von ziemlich 2000 ichließen. alfo gegen zwei Drittel ber Seelenzahl ber früheren Parochie. Der Grundstein gur neuen Rirche follte vielleicht noch vor Oftern gelegt werben. Miffioneinspector Gultmann foll zweiter Paftor werden und Lehrer Wichmann aus Bennien im Denabrudifden Rufter, Organift und Lehrer; Die Baifenfcule foll in eine Gemeindeschule umgewandelt werben. - Die Separation im Rirchfpiel Briedel umfaßt bei einer Gefammtzahl von 250 Saushaltungen mit 1212 Seelen jest 47 haushaltungen und 6 einzelne Rnechte ober Mägbe, im Gangen 177 Seelen. Much fonft find im Luneburgischen bin und ber Austritte aus ber Landesfirche vorgefommen, beren Umfang fich noch nicht überseben läßt. In ben Ofterfeiertagen foll ber Bujug nach hermannsburg auch aus ziemlich weiter Ferne ein fehr bedeutender gewesen fein. Go berichtet herr Paftor Lohmann in feinem Blatte.

Bas toftet eine Pabftmahl? Die Rleinigfeit einer Million Franken ungefähr. Diese Summe murbe in Rom größtentheils fur Lebensmittel verausgabt, welche fur 3 Monate aufgespeichert maren und von benen icon mahrend ber furgen Dauer bes Conclave unglaublich viel vergehrt oder wenigstene verschleppt murbe.

(Evang.-luth. Friedensbote.)

Der berftorbene Pabft hat, wie der Elfaffer Friedensbote fchreibt, früher gu ben Freimaurern gebort. Gin Freimaurerblatt schrieb vor Kurzem: "Unser Er-Bruder, ber Papft Graf Maftai Ferretti, ift einer ber unfern gewesen. Bu Philadelphia als apostolischer Nuntius Gregors XVI. erhielt er die Weihe als Freimaurer und ba er ein fluger Mann mar, flieg er rafch im Grab und verfprach viel. Der Eid, ben er uns geleiftet, lautet: ,3d werbe ein warmer Bertheibiger biefes maurifchen Orbens fein. Es ift ber ebelfte, ben ich fenne, und fein hoher Bwed ift ber, die ganze Welt zu moralistren, die Menschbeit zu beben und fle überall und immer zu vertheidigen."

Die Bibel in Rom. Dr. Prime, ber fich letten Binter langere Beit in Rom aufgehalten hat, fcbreibt: Als

hörerschaft faffen und mehr ober weniger afustisch gebaut fammtlichen Buchhandlungen ber Stadt zu finden, ba bie Berbreitung berfelben im Rirchenstaat verboten mar. Jest wird diefelbe verfauft und gelefen mit berfelben Freibeit, wie in protestantischen Landern. Im größten Sotel, bem Quirinal, ift in jedem Bimmer ein prachtig gebunbenes, mit Goldschnitt verziertes Exemplar ber beiligen Schrift zu finden. Gin Agent ber britifchen und auswärtigen Bibelgesellschaft wohnt in Rom und beforgt bie Berbreitung ber Bibel in Gafthaufern, Anstalten und wo immer ihr eine offene Thure gemahrt wird. Colporteure geben jest von Rom aus und burchziehen bie Stabte und Dörfer bes ehemaligen Rirchenstaates mit bem Wort bes Lebens. (L. 3tsc)

> Römifder Bibelhaß. Ginem Bericht aus Brescia über die Bibelverbreitung in Italien entnehmen wir Fol= gendes: "Ein Bert wie biefes muß nothwendigerweise den Zorn der Priester und ihrer Trabanten erwecken. Bas haben boch hier nicht die Mitglieder bes fatholischen Birtele gethan, um ben Bertauf ber beiligen Schriften gu verhindern! Um Tage Maria himmelfahrt benutten Die Rangelredner ben Unlag, um vor ben "protestantischen" Buchern ju marnen, und einer ber fanatifchften Priefter gerriß auf ber Rangel bas Neue Testament in Stude, um seine Zuhörer bamit aufzufordern, bas Gleiche zu thun. wenn fle etwa eine biefer Bucher befägen. Die Juden freuzigten ben BErrn JEfum und bie Priefter, ihre murbigen Nachfolger, reißen fein Wort in Stude."

> Pius IX. Das Jesuitenblatt "Unica cathoilca" beginnt bereits die Wunder Pabfts Pius IX. zu fammeln, um beffen Geligsprechung vorzubereiten. Gie ergablt von einer Baroneffe Scoppa Greco aus Sant Andrea bell Jonio in der Proving Calabria, welche von einer brandigen Sautentzundung am rechten Daumen genesen fei, nachdem einige Saare, welche bem verftorbenen Dabft gehört hatten, auf die wunde Stelle gelegt worden maren.

## Pfalm 91.

Ale Ronigeberg im Jahre 1764 burch einen Brand verheert murde, verlor ber alte Paftor Jefter in wenigen Stunden Alles. Seine Rirche, seine Wohnung, seine auserlesene Bibliothet und alle feine habseligkeiten murben ein Raub ber Flammen. Einer feiner Entel trug ben bamale icon 86 Jahre alten Mann aus ben Flammen heraus. Als bald barauf ein Landprediger ibn bebauerte, erwiderte er: "Ich ftehe foeben in ber Betrachtung bes 91. Pfalms. 3ch habe Alles, mas in bem Pfalm fteht, ale Bahrheit erfahren. 3ch bin in Peftzeiten getommen, und Gott hat mich unter feinem Schirm bewahrt. 3ch habe ben Krieg erlebt und er hat mich mit feinen Sit= tigen bededt. 3ch bin in Feuerenoth gerathen, und Gott befahl feinen Engeln, daß fie mich auf den Banden trugen. Gott hat mich ju Ehren gefett und mit langem Leben gefättigt. Run ift bas Lepte übrig: 3ch will ibm zeigen mein Seil. (B. 16.) Und bas wird er auch thun!"

Wo ift ein folder Gott, wie bu bift? Mich. 7, 18.

3d weiß noch feinen beffern Berrn; Bas mir gefällt, bas thut er gern; Doch weiß ich feinen schlimmern Anecht; 3ch mach ihm feine Sache recht.

Gott Lob, daß mir mein BErr vergibt Und mich aus freier Gnabe liebt! Gott Lob, daß er mich bulben fann! Gott Lob, er nimmt bie Gunder an!

Drum bleib ich fcon bei biefem BErrn, Und bas von gangem Bergen gern. Bei feinem Wort, in feinem Blut hat's meine Seele ewig gut.

(E. G. Boltereborf.)

## Singularia aus

Daniel Grefer, noch ein & in feiner eigenen Lebensbefchrei er Luthern noch in ber Mone Worms giehen feben und allde gen hören, bag bie Emporfird Als nun viele aus Furcht, bie brechen, Die Fenfter ausgeschl Rirchhof binaus gesprungen Stille ermahnt, mit ber Ben ihnen nur fo ein Befpenft vo fam benn ber Gottesbienft auc Schuldige Radrichten, 1725, 5

Mus einer Chronif ber Stab Luther von Tegel bas erfte ma Stadt gehört habe, dahin er mit Diefes Jahres zur Bifitation be gefommen mar. "Da haben fi "von vielen geistlichen Sacher Dr. Staupig: Igund wird ei Burgen ift eintommen ein gele Rom, ber beißt Tegel, ber fpri ober Grofchen flinge, beg Geel Fegefeuer.' Darauf hat Dr. will ich ber Paufe ein Loch n hat alfobald angefangen, ju ben Tegel ju fchreiben." (8 Lingfe. G. 27.)

Als Luther auf bem Bege furt kam und eine betagte Ma brechts von Holzhaufen, mit N ner Unfunft erfuhr, überfendet suchte ihn auch felbst und spra Sie hatte von ihren Eltern gel hen, daß Gott jemand erwect Menfchentande widerfegen mur ber fein, wozu fie ihm Gottes (Ling Beift munichen wolle."

## Gemiffenli

Als im Jahre 1530 ber Ca Melanchthon in Augeburg 1 Unruhe und Berwirrung burch land angerichtet worden fei, unt thon entgegnete, fein Bewiffe Pabfithum jurudjutehren, ba "Bas Gewiffen! Der Rai Berwirrung im Reich nicht leib nur die Papisten fo gottlos bad führten! Aber leiber benten gute "Protestanten" fein woller fle feben, welchen Rumor bas anrichtet.

Wider die Wahrheit streiten, i als viele meinen. Es ift nicht es richtet auch in ber Geele be auch bann ichwerlich umfehrt. einsieht, wider Gott gefämpft hierzu ift Defolampabius. Rampfgenoffe. Bon ihm erga einft ein gewiffer Fürft vorgebo gleichen fich (in ber Lehre vom an die Gloffen (menschliche Ar gegen Luther Wort und Rraft nichts geantwortet, als: ,Er Sand mare abgehauen morben, wider Luthern ju fchreiben." richten, 1720. G. 357.) De wohl, daß er nicht für die Wal bedauerte bas schmerglich, und Irrthum!

ite, war es unmöglich, er heiligen Schrift in stadt zu finden, ba bie staat verboten war. fen mit derfelben Freiein prächtig gebunremplar ber heiligen britischen und ausifern, Anstalten und ährt wird. Colporurchziehen die Städte taates mit bem Wort

(L. Ztschr.) Bericht aus Brescia entnehmen wir Fol= if nothwendigerweise Trabanten ermeden. lieder bes fatholischen heiligen Schriften zu nelfahrt benupten die en "protestantischen" fanatischsten Priefter ament in Stude, um das Gleiche zu thun, elafen. Die Ruben le Priester, ihre würn Stüde."

"Unica cathoilca" lus IX. zu fammeln, en. Sie erzählt von Sant Andrea bell he von einer brandidumen genesen sei, rftorbenen Pabft gegt worden waren.

burch einen Brand r Jester in wenigen ne Wohnung, seine Habseligkeiten wur= r feiner Entel trug ann aus ben Flamandprediger ihn bein ber Betrachtung was in dem Pfalm in in Deftzeiten geem Schirm bewahrt. mich mit seinen Fitgerathen, und Gott uf ben Banben trut und mit langem brig: Ich will ihm vird er auch thun!"

ift? Mich. 7, 18. Errn: jern; nern Anecht; cht.

vergibt liebt! fann! aber an!

BErrn,

gern.

. G. Boltereborf.)

## Singularia aus Luthers Leben.

Daniel Grefer, noch ein Zeitgenoffe Luthere, ergablt in feiner eigenen Lebenebefchreibung, im Jahre 1521 habe er Luthern noch in ber Monchstappe burch Erfurt nach . Im größten hotel, Worms ziehen sehen und allda bei solchem Zulauf predigen hören, daß die Emporfirchen zu manten angefangen. Als nun viele aus Furcht, dieselben möchten zusammen= brechen, die Fenster ausgeschlagen haben und auf den Rom und besorgt die Rirchhof hinaus gesprungen feien, habe Luther alle gur Stille ermahnt, mit ber Bemerkung, ber Teufel mache ihnen nur fo ein Gespenft vor. Das beruhigte, und fo tam benn ber Gottesbienst auch glüdlich zu Ende. (Un= idulbige Nachrichten, 1725, 538.)

Aus einer Chronit ber Stadt Grimma erfieht man, daß Luther von Tegel bas erfte mal im Jahre 1516 in Diefer Stadt gehört habe, dahin er mit Staupip und Link im April biefes Jahres zur Bisitation bes bafigen Augustinerflofters gefommen war. "Da haben fie", heißt es in ber Chronif, "von vielen geiftlichen Sachen gerebet. Leglich fpricht Dr. Staupip: Igund wird ein Brief geschrieben, wie gu Wurgen ift einkommen ein gelehrter Mann vom Pabft gu Rom, ber beißt Tezel, ber fpricht: ,Sobalb ber Gulben ober Grofchen flinge, beg Seele foll erlofet fein aus bem Fegefeuer.' Darauf hat Dr. Martinus gefagt: "Nun will ich ber Paule ein Loch machen, ob Gott will', und hat alsobald angefangen, zu Grimma im Kloster wider ben Tegel zu fchreiben." (Luthere Reifegeschichte von Lingte. S. 27.)

Als Luther auf bem Wege nach Worms burch Frantfurt tam und eine betagte Matrone, Wittwe herrn Gilbrechte von Solzhausen, mit Namen Ratharina, von feiner Untunft erfuhr, überfendete fle ibm ein Befchent, besuchte ihn auch felbst und sprach unter anderem zu ihm: Sie hatte von ihren Eltern gehört, es murbe balb gefchehen, daß Gott jemand erweckte, ber fich bem papistischen Menschentande widerfepen murbe, barum hoffe fie, er werde ber fein, wozu fie ihm Gottes Gnade und ben Beiligen Geift munfchen wolle." (Lingte, S. 92.)

## Gewissenlosigkeit.

Als im Jahre 1530 ber Cardinal von Salgburg bem Melanchthon in Augsburg vorhielt, welche furchtbare Unruhe und Berwirrung burch die Lutheraner in Deutschland angerichtet worden sei, und als ihm hierauf Melanchthon entgegnete, fein Bewiffen erlaube ihm nicht, jum Pabsithum zurudzukehren, da rief der Cardinal aus: ,Bas Gemiffen! Der Raifer mirb die Störung und Berwirrung im Reich nicht leiden!" — Bollte Gott, baß nur die Papisten so gottlos bachten und so gottlose Reden führten! Aber leider benten und reben viele, welche gute "Protestanten" fein wollen, jest nicht anders, wenn sie sehen, welchen Rumor das Bekenntniß der Wahrheit anrichtet.

Wider Die Wahrheit ftreiten, ift eine gefährlichere Sache, als viele meinen. Es ift nicht nur eine fcwere Gunbe, es richtet auch in der Seele ben Schaden an, daß man auch dann schwerlich umtehrt, wenn man gleich endlich einsieht, wider Gott gefampft zu haben. Gin Beispiel hierzu ist Dekolampabius, Zwingli's Freund und Kampfgenosse. Bon ihm erzählt Selneder: "Als ihm einft ein gewiffer Fürft vorgehalten, wie er und feinesgleichen fich (in ber Lehre vom beiligen Abendmahl) nur an die Gloffen (menschliche Auslegungen) hielten, bingegen Luther Wort und Rraft habe, ba habe er weiter nichts geantwortet, als: "Er wollte, bag ibm erft bie hand wäre abgehauen worden, ehe er angefangen hätte, wider Luthern ju fchreiben." (G. Unschuldige Radrichten, 1720. S. 357.) Defolampabius fühlte nun wohl, daß er nicht für die Bahrheit gestritten habe, und bedauerte bas fcmerglich, und boch blieb er bei feinem 3rrthum!

Bift bu ein Chrift, wenn bu bich mit ber Bibel vergleichft?

Als einst ber berühmte Sprachgelehrte Laurentius Balla (gestorben im Jahre 1465) in ber Stadt Rom ben Anfang ber Bergpredigt Christi Matth. 5, 3-13. gelesen hatte, rief er tief ergriffen aus: "Wahrhaftig, entweder ist bies nicht mahr, ober wir find feine Chriften."

Paulus gebeut 2 Tim. 2, 15., man foll bie Lehre recht theilen, bag man ben hartnädigen harte, aber ben Berbrochenen und Weichmuthigen gelinde Lehre vortrage, auf bag bie furchtlofen, fichern Leute anfangen fich ju fürchten, die andern aber, die mehr benn gu viel mit Furcht bedrangt find, anheben gu glauben und ju hoffen. Diefer Unterschied bes Befetes und Evangelii ift mohl gebräuchlich, aber er wird nicht alfo ins Werk gefest. Denn wir find fo fcmach, daß und ber Wedanke von ber Gunde und Tod viel eher bas herz rührt, benn bas Lachen und bie Freude bes Evangelii. Und bag ich von mir felbft fage: mein Berg wird nicht alfo erfreut burch die Erlöfung und bas Leben, fo mir burch Chriftum geschenft ift, wie es burch ein einiges Wörtlein bes Befepes ober burch einen geringen Be= banten von ber Gunde und Gottes Gericht erschredet wird. Solches tommt baber, daß man ben Unterschied bes Befeges und Evangelii nicht vollfömmlich in ber Uebung lernen fann. Es wird zwar geschrieben und gelehrt, im herzen aber fühlet man es nicht, benn fonft murben bie erschrodenen Bergen alle Traurigfeit fallen laffen. Denn, wie gefagt, bicfe follen fich ber Stimme bes Lachens und Freude annehmen und nicht ber fcredlichen und traurigen Stimme bes Gefetes. (Luther. Bald IV, 2593. f.)

> Des alten Joh. Mathefius Beichte. Fromm bin ich nicht, bas ift mir leib, Befenn mein Gund, fuch Gnad bei Beit, Un Chrift glaub ich unnüger Rnecht, Sein Blut allein macht mich gerecht. (Das beutiche Rirchenlieb v. Badernagel, G. 386.)

> > Amtseinführungen.

3m Auftrage bes hochw. Prafes bes westlichen Diftricts murbe herr Paftor D. M. Rreuter, bieber Glieb ber ehrmurbigen Dhiofpnobe, am zweiten Oftertage vom Unterzeichneten in feiner neuen . Polad. Bemeinde eingeführt.

Abresse: Rev. H. M. Kreuter,
Gordonsville, Cape Girardeau Co., Mo.

3m Auftrage Des bodw. Prafibiums wurde herr Paftor Ferb. Baufer am Sonntage nach Oftern in feiner neuen Gemeinde gu Colb Bater, Mich., in fein Amt eingeführt.

Abresse: Rev. Ferd. Hæuser, Cold Water, Mich.

3m Auftrage bes ehrwürdigen Prafibiums öftlichen Diftricts habe ich unter Affifteng bes herrn Paftor Frang B. Schmitt am Sonntag Jubilate herrn Paftor P. Deib, früher in Peoria, 30., in feiner neuen Gemeinde eingeführt. M. Rrafft.

Moreffe: Rev. P. Heid, Martinsville, Niagara Co., N. Y.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde herr Paftor Gimon Meeste am Sonntag Jubilate in seiner Gemeinde in ben Counties Fillmore und Saline, Rebr., eingeführt; berfelbe mar vorber vom ehrm. Prafes weftl. Diftricts in ber Gemeinde bes frn. Paft. Lenpfc an ber Clatonia Creef, Bage Co., Rebr., eraminirt und orbinirt morben. 2. Dornseif.

Abresse: Rev. Simon Meeske, Ohiowa, Fillmore Co., Nebr.

## Berfammlung der Synodal = Conferenz.

Die Evangelifd-lutherifche Synodalconfereng wird fic, f. B. m., ju ihrer biesjährigen Sipung am Mittwoch, ben 17. Juli, in ber St. Paulefirche bes herrn Dr. B. Gihler ju Fort Banne, Ind., persammeln. Die Berren Prafibenten ber einzelnen Synoben mollen nicht verfehlen, eine Lifte ber ermählten Delegaten rechtzeitig an ben Berrn Drisprediger einzufenben.

Watertown, 20. Mai 1878. A. F. Ernft, Gecretar.

Die Gemeinben, resp. Bereine, ber

Mord = Juinois Baifenhaus = Gefellicaft find gebeten, ihre Deputirten für ben 27. und 28. Juni b. 3. County, Mo., zur Generalversammlung im Baifenhause zu Abbison abzuordnen. B. M. Große. 4 Past. Jung ir

Rachbem bie I enalifde und De beutsche theologif. Synobalgemeinbe etwaige begründet einzufenben.

Da nach Besch! Bericht barüber i berfelben Parochia tesbienften gebrai nobalgemeinben ! balbigft an bie b bann biefelben ge jugeben laffen wo

150 Paftoren i biums, ibren Da nicht nachgefomm feit ju Grunde ! Statiftif unferer ftoren erforbert, fofortige Ginfend

Clevelanb ? Gemeinde bes 4 loci wünscht An

Die Gub-9 f. G. w., vom 18 ftor Saupert in' Glieber ber Con

Die Baltim am Dienstag Di tige Anmelbung

Die Dichig! f. **G. w.,** am 6₁ Grand Rapide. Die Glieber !

ber, 14 Tage vo

Die Rorb s. G. w., vom S in Blue Jolan

mogen bie bem Die Teras 14ten bis 18. 3

B Der ehrm. J baß bie auf be eintretenben Er

legt werben mi

Gemeinbe bei ! Eingefom: Bur Gyn neinde in Bro Didinfon Cour von Paft. Mey von Paft. Bette Paft. Schiefert Paft. Nüpels ( Gem. in Neu-

Gem. in Neu-Lowell, Wo., I County, Mo., in Harley, Mo Paft. Birfmany baselbst 35 Ct County, Wo., I 1.00. Paft. I Set. Louis 10. Paft. Lefmann Scholz in Hol baselbst 3.62, Fadlers Gem.

gagiers Gem. Dochftetters Com. in Diffi Won, 4.00. Frese's Gem. St. Pauls-Gibales 3.23. 10.00. von it

#### venn bu bich mit ber Bibel rgleichst?

Sprachgelehrte Laurentius Balla 5) in ber Stadt Rom ben Anbrifti Matth. 5, 3-13. gelefen aus: "Wahrhaftig, entweder ift find feine Chriften."

1. 2, 15., man foll die Lehre n ben Bartnädigen barte, aber eichmüthigen gelinde Lehre vor= ofen, fichern Leute anfangen fich en aber, die mehr benn gu gt find, anheben zu glauben Unterfchieb bes Befeges l gebräuchlich, aber er wird nicht Denn wir find fo fdmach, daß r Sünde und Tod viel eher das n und die Freude des Evangelii. bft sage: mein herz wird nicht Erlösung und das Leben, so mir ft ift, wie es burch ein einiges ober burch einen geringen Be= b Bottes Bericht erschredet wirb. ß man ben Unterschied bes Bet vollfömmlich in ber Uebung war geschrieben und gelehrt, im es nicht, benn fonft würden bie raurigfeit fallen laffen. Denn, b der Stimme des Lachens und ht ber ichredlichen und traurigen Buther. Walch IV, 2593. f.)

#### . Mathefius Beichte.

cht, das ist mir leid, und, fuch Onad bei Beit, d unnüger Rnecht, in macht mich gerecht.

## inführungen.

brafes bes weftlichen Diftricts murbe , bieber Glieb ber ehrmurbigen Obiobom Unterzeichneten in feiner neuen 3. Volad.

ville, Cape Girardeau Co., Mo

rafibiums murbe Berr Paftor Ferb. Oftern in feiner neuen Gemeinbe gu lmt eingeführt. M. Denfel.

cold Water, Mich.

eigen Prafidiums öftlichen Diffricts herrn Pastor Franz W. Schmitt am dor P. Deib, früher in Peoria, 3a.,

### An unfere Gemeinden.

Nachbem bie Delegaten-Synobe Berrn Prof. M. Loy für bie englische und herrn Paftor &. Pieper fur bie neugegrunbete beutiche theologische Professur ermablt bat, werden bie lieben Synobalgemeinben hiedurch aufgeforbert, ihre Buftimmung ober etwaige begründete Proteste binnen vier Wochen an Unterzeichneten einzusenben.

Da nach Befchluß ber Synobal-Conferenz bei nächster Sigung Bericht barüber abgestattet werden wird, ob in allen Gemeinben berfelben Parodialfdulen bestehen und welche Buder bei ben Bottesbienften gebraucht werden, fo werben alle Paftoren unfrer Gynobalgemeinden hiemit ersucht, kurze Berichte über biese Puncte balbigft an bie betreffenben Diftricte-Prafides einzusenben, welche bann biefelben gefälligft jufammenfaffen und bem Unterzeichneten B. C. Schwan. sugeben laffen wollen.

#### Rochmalige bringenbe Bitte.

150 Paftoren unferer Synobe find ber Aufforberung bes Prafibiums, ihren Parodialbericht an ben Unterzeichneten einzufenben, nicht nachgekommen. Da biefer Berfaumniß wohl nur Bergeflichfeit zu Grunde liegt, die von uns auch in biefem Jahre begehrte Statiftif unferer Synobe aber ben Bericht eines jeben ihrer Daftoren erfordert, fo bittet ber Unterzeichnete bie Rudftanbigen um fofortige Einsenbung ihres Parochialberichtes.

M. Robrlad. Gecretar.

#### Confereng = Angeigen.

Cleveland Diftricte-Confereng vom 18ten bis 20. Juni in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Mees in Columbus, Dhio. Pastor loci wünscht Anmelbung. 3. Rupprecht.

Die Gub-Inbiana Concordia-Confereng verfammelt fic, f. G. w., vom 18ten bis 20. Juni in ber Gemeinbe bes Berrn Paftor Saupert in Evansville. Abenbmahlefeier finbet flatt. Alle Glieber ber Conferen, werben erwartet. E. Mablberg.

Die Baltimore Districts-Conferenz versammelt sich, f. G. w., am Dienstag Morgen ben 18. Juni in Wafhington, D. C. Beitige Unmelbung erwünscht. B. Balfer.

Die Midigan Paftoral- und Lehrer-Confereng verfammelt fich, f. G. w., am 6. Juli in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Roch in Grand Rapids.

Die Blieber ber Confereng wollen fich, besonderer Umftanbe hal-Rirchenlied v. Badernagel, S. 386.) ber, 14 Tage vorher anmelben, wenn sie ein Quartier haben wollen. Cb. A. Beifel.

> Die Nord - Illinois Paftoralconferenz verfammelt fic, f. G. w., vom 9. Juli Bormittage bis jum 11. Juli Rachmittage in Blue Island, 308. Rur Golde, bie nicht fommen tonnen, mogen bie bem Pastor loci melben. C. Giffelbt.

> Die Teras Diftricteconfereng versammelt fic, f. G. w., vom 14ten bis 18. Juni bei Paftor Braun in Doufton.

3. Birfmann.

### Beränderte Confereng = Angeige.

Der ehrm. Paftoralconfereng von Jowa biene gur Rachricht, baß bie auf ben 10. Juli festgesetten Sipungen wegen ber bann eintretenben Ernte in bie zweite Boche bes Geptembere verlegt werben muffen, und zwar auf Bunfc ber St. Johannis-Gemeinbe bei Monticello.

## Eingetommen in die Raffe des weftlichen Diffricts:

pführt. A. Krafft.

die, Niagara Co., N. Y.

dis wiebe Derr Pasto Simon

die indien Gemeine in die Kasse des westigen Districts:

3 ur S vo v d 1 si si. Collecte von Past. Wille's Gemeine in Gewood voor des half dis is Collecte von Past. Wille's Gemeine in Bourdate in Island Gewood voor des die in Island Gewood voor de die in

bes Past. Stubt in Benton Co., Jowa, 4.50. Bon Past. Gräbners Gem. in St. Charles, Mo., 37.00. Bon verwittwete Frau Rector Gönner in Altenburg, Mo., 25.00. Past. Detjens Gem. in Monticello, Jowa, 4.00. Frn. Tiarks bast. 1.00. Für in nere Mission: Bon J. Mahnken, Benton Co., Mo., 1.00. Ostercoll. ber Gem. bes Pastor Sis in Favette Co., Ter., 9.20. Bom Dreieinigkeits Distr. in St. Louis 80 Cts., Jur. Sy no bal- Mission for Bon Past. Seivers' Gem. in Coulinbern in Clinton Co., Is., 1.70. Für bie Negermission. 1.70. Für bie Negermission. Mo., 200. Bon Slazed burch Past. School; in Holl County, Mo., 30 Cts. Durch Past. Besel in Guttenberg, Jowa, 1.00, von ihm selbst 1.00. Bon Past. Besel in Guttenberg, Jowa, 1.00, von ihm selbst 1.00. Bon Past. Besel in Guttenberg, Jowa, 1.00, von ihm selbst 1.00. Bon Past. Bogelsangs Gem. in South Dil City, Pa., 5.00. Past. Pochstetter in Frodna, Mo., 2.00. Küt a arme franke Past oven: Ostercoll. ber Gem. bes Past. Pröbl in Berlin, Wis., 6.00. Bon partmann durch Past. Juder, Williamsburg, R. J., 2.00.

Kür bie Baufasserg, R. J., 2.00.

Kür bie Baufasser, South Past. Ottmanns Gemeinbe in Collinsville, Ju., 63.50.

Kür bie Emigrantenmission, Mo., 4.80. Bon Past. Better in Cole Co., Mo., 1.60. Past, Nügels Gem. in Mest Civ, Wo., 4.30. Bon R. R. durch Pastor, Mo., 3.25.

Kür bie Taubstummen. And fatt: Bon T. burch Past. Scholz, in Solt County, Mo., 1.50. Bon Job. Rahnsen in Benton Co., Mo., 1.00. Ourch Past. Deifen in Monticello, Ja., 4.00. Bon D. Tiarss dast. 1.00.

Kür bie Dausbaltstasserie, Jus., 5.00.

4.00. Bon D. Ciarfs bal. 1.00.
Für bie hausbaltstaffe in St. Louis: Bon R. N. burch Past. Greifin Chanblerrille, Jus., 5.00.
Für bas Baisenhaus in Abbison: Bon T. burch Past. Scholz in holt Co., Mo., 1.50.
Für bas Baisenhaus in Boston: Bon T. burch Past. Scholz in holt Co., Mo., 1.50.
St. Louis, 22. Mai 1878.

Eb. Rosche, Kassurer.

## Eingetommen in die Raffe des mittleren Diftricts:

Eingekommen in die Rasse des mittleren Districts:

Bur die Baufasse: Durch Past. Steinbach in Fairsielb von Joh. Märt \$5.00, von Wittwe C. Bohnenberger 1.00. Past. Deing' Gem. in Trown Point 5.00.

Bur die Gemeinde in Erimmitschau: Bon Past. Evers' Gem. in Abams County 6.00. Drn. Fins in Casavette 1.50. Für Past. Dirsch manns Gemeinde: Durch Past. Sir Past. Dirsch manns Gemeinde: Durch Past. Stod von Frau Zelt 2.50, Frau Reit 2.50.

Bur die Emigranten mission in New York: Bon Past. Evers' Gemeinde in Adams County 7.00. Past. Deing' Gem. in Trown Point 2.00. Frau Schaper in Columbia City 1.00. Past. Böse's Gem. an South Ridge 7.45. Drn. Dröge in liverpool 3.00. Past. Rung' Gem. in Julietta 7.03. Dochgeits-Collecte dei Hrn. Zwerner in Marysville 4.75. Hrn. Trage in Wontevideo, Süb-Amerika, 4.00.

Für die Emigranten mission in Baltimore: Bon Past. Deing' Gem. in Trown Point 1.00.

Kür arme Schüler in Kort Bayne: Bon Past. Beithe's Gem. in Arcadia für Tannenselb 2.26. Past. Schlesselmanns Gem. in Reynolds für dens. 10.00. Tauscoll. durch Past. Schwidt in Liverpool für Oröge 2.00. Durch Past. Schöneberg in Lafavette 2.30.

Jum Seminarhaushalt in St. Louis: Bon Pait. Niemanns Gem. in Cleveland 84.25.

Jum Seminarbaushalt in Springfield: Bon Pait. Wendts Gem. in Waymansville 8.65.

3 um Seminarbaushalt in Springfield: Bon Past. Wendts Gem. in Waynnasville 8.65.
3 um Collegehaushalt in Kort Wayne: Bon Past. Dulig' Gem. in und bei Napoleon 14.00.
Kür Innere Mission: Bon Past. Evers' Gem. in Noams County 6.00. Past. Seieinbachs Gem. in Kairsield 10.53. Hrn. R. Risting in Buenos Apres, Sab-Amerika, 9.75.
Kür franke Pastoren und Lehrer: Bon K. Bittseld sen. burch Past. Dabn in Abams County 2.50. Past. Reichmann in Wapaconetta 2.00. Past. Zichoche in Marion Township 5.00. Hrn. B. Griebel das. 5.00. Hrn. D. Weyer in Lasayette 1.00. N. R. burch Past. Mever in Abams County 1.00. Past. Jüngels Gem. in White Creef 13.30. Past. Schmidt und Gliebern fr. Gem. in Weite Creef 13.30. Past. Schmidt und Gliebern fr. Gem. in Liverpool 4.00. Past. Nüßels Gem. in Columbus 14.56. Past. Diemers Gem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Gem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.97, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.13, an ber Ritge 1.91, bei Florida 1.67, in Florida 1.44.
Kür die Regermissichen Sem. bei Archbold 2.35. Brau S. burch Past. Jüngel 1.00. Prn. Oröge in Liverpool 3.00. Past. Schessellmanns Gem. in Monticello 1.50. Aus ber Missionskasse ber Gens, Dr. Siblers in Fort Wayne 25.00. Past. Crämers Consirmanden in Angesville 4.00.

26.22. Lehrer Müllers Schule bei Fort Wayne 3 25. Lehrer Seitels Classe das. 1.00.

Für die Mittwen-Kasse. 20. Past. Dabn in Moams Ledunty 2.00. Pasters bal. 4.00. Dessen Gemeinde 6.26. Lehrer Kirsch daselbit 2.00. Past. Niethammer in La Porte 4.00. Lehrer Messeriit in Casavette 2.00. Past. Zisoode's Gem. in Warion Temiship 8.00. Drn. 3. Sattler in Lasavette 5.00. M. R. died durch Paster Bigelt in Casavette 2.00. Past. Zisoode's Gem. in Warion Temiship 8.00. Drn. 3. Sattler in Lasavette 5.00. M. R. died durch Past. Reiwaret 6.00. Krau 3. Ph. Rausse in Neu-Dettelsau 1.00. Past. Ranies Gem. dal. 6.35. Kinetauscol. bei L. Conrad in Waryspille 2.30. Past. Seinbanzy's Gem. in Kort Kayne 33.11. Für die Synotal fasse. Von Dast. Evers' Gem. in Wangsbille 2.30. Past. Seinbanzy's Gem. in Korden in Kaisse in Margeville 2.30. Past. Seinbanz's Gem. in Post. Seinbanz 2.00. Dessen Gemeinde 4.50, Kiliale in Tipton 2.75. Past. Karrers Gem. in Bielefeld 5.83. Past. Zor' Gem. in Loud. 20. Dast. Deins in Crown Posit 4.00. Lessen in Bielefeld 5.83. Past. Zor' Gem. in Gemeinde 10.00. J. Bojadn 25 Cis. Past. Reichmanns Gem. in Wang past. Grubers St. Idomas Gem. (nachräglich) 5.00. Past. Bis'e's Gem. an South Riege 8.30. Nus Past. Grubers St. Idomas Gem. (nachräglich) 5.00. Past. Bunderlichs Gem. in Lolleston 6.00. Past. Riechmanns Gem. in Lagratie 2.00. Past. Moerers Zions. Gem. in Marion Thop. 34.00. Past. Casineberg in Lagravette 3.00. Dessen. in Lolleston 6.00. Past. Riechmanners Gem. in Lagravette 3.00. Past. Musters Gions. Gem. in Marion Thop. 34.00. Past. Casineberg. 2.10. Past. Musters Gions. Gem. in Warders Gem. in Kalvette 3.00. Dessen. in Lagravette 3.00. Past. Musters Gions. Gem. in Marion Libo. 20. Past. Lieber Gionse Gem. in Marion Libo. 20. Past. Lieber Gionse Gem. in Bast. Past. Past. Past. Lieber Gionse Gem. in Billibire 9.00. Past. Diemer in Marchal Gount of Lot. Dessen. in Billibire 9.00. Past. Diemer in Marchal Gount Bast. 10. Past. Dester Gionse Gem. bei Marchal Gem. in Reinbard 3.50. Past. Bast. Boris Gem. in Jon

## Eingetommen in Die Raffe Des 3llinois = Diffricts:

Bur bie Synobalfasse: Bon Paft. Pohls Gem. in Palatine \$4.85. Paftor Reisingers Gemeinde in Danville 12.30. Gem. in Matteson 9.15. Past. Döterleins Gem. in Homewood 13.00. Past. Hahns Gem. in Staunton, Collecte am Ofterfeste, 12.50. Lehrer B. Dild, Beitrag, 2.00. Durch Past. Dörmann in Jortville: von fr. Gem. 9.00 und Beitrag von ihm selbst 2.00.

(Cumma \$63.80.) Für ben College-Unterhalt in St. Louis: Abendmahlecollecten von Paft. Döberleins Gem. in homewood

Abendmahlsteallecten von Paft. Döberleins Gem. in Domewood 9.00 und 13.00.

Hür arme Studenten in St. Louis: Durch Paft. Döberlein in Homewood für Siebrandt: von fr. Gem. 8.25 und von Frn. Siefmann sen. 5.00.

Hür arme Collegeschüler in Kort Mayne: Durch Paft. Wagner in Chicago vom Franenverein 15.00. Hür ben studiernben Baisenknaben: Durch Lehrer Steinbach in Chicago von Iva Peters, Martha Las und Emilie Stockmann se 10 Cis., Bertha Zell 5 Cis, vurch Past. Succep baselht von L. Benning und Kr. Müller se 10 Cis., A. Döder, A. Speel und Kr. Schulg je 25 Cis. (Summa \$16.30.)

Hür den College-Haushalt in Kort Mayne: Durch Past. Steege in Dundee, aus der Abendmahlstasse fr. Gem. 7.00.

7.00.
Für ben Seminar-Daushalt in Abbison: Durch Paft. Sterge in Lundee, aus der Abendmahlokasse fr. Gem. 7.00. Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Paft. Reinte in Chicago vom Jungfr.-Berein fr. Gem. für C. Appelt 5.00. Durch Past. Müller in Chester für Bewie, höd und Müller: Coll. am Ofterseste 13.35 und Coll. bei der Doppelhochzeit von Dermann und Mathilde Müller 9.60. (Summa \$27.95.) Für Past. Sonbaus Willer 9.60. (Summa \$27.95.) Für Past. Sonbaus Willer 9.60. (Summa Schenter Spire Past. Bartling in Chicago, Coll. bei Aug. Reberts Dochzeit, 3.55.
Hür Lehrer G. A. Albers: Bon ber Chicago Lehrer-Conferenz 13.50.

Confereng 13.50.

Tonferenz 13.50.

Hür die Gemeinde in Aurelia, Jowa: Bon Past. Döderleine Gem. in Homewood 44.00. Bon der Gem. in Abbisson 20.00. (Zumma 64.00.)

Hür Past. Hirich manns Gem. in Colorado: Durch Past. Bartling in Chicago von F. Benning 1.00. Durch Past. Reinse das. von H. Weyer 50 Cts.

Hür die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch Past. Müller in Chester, Coll. sr. Gem. am Palmsonntag, 15.20. Uddison, Il., 16. Mai 1878.

Dartling, Kasser.

## Für Den Seminar : Saushalt in Addison

habe ich erhalten feit bem 13. Juni 1877:

habe ich erhalten seit bem 13. Juni 1877:

Durch Kassirer Roschfe \$10.20. Durch Prof. Selle 6.25, 56,28, 12.00, 5.00, 59.29, 5.55. Durch Kassirer D. Bartling 9.00, 45.00, 7.00. Turch Prof. Linbemann 25.84.

Bon W. Kolb in Miles, Il., 2 Sad Awiebeln. Aus Schaumburg, Il.: von N. N. 3 S. Kartosseln. 2 S. Safer, 2 S. Korn; von N. N. 3 S. Korn, 3 S. Paster, von D. Thieße 6 S. Kartosseln, 1 S. Korn, 4 S. Hafer, 3 S. Korn, 1 S. Michl, 200 Pf. Schweinesleisch. Aus Chicago burch B. Wilsen von Krn. Köhler 2 Brl. Sauerfraut. Bon K. Köhn & Sohn in Speborgan, Wis., 355 Pf. frische Hische. Bon Conr. Hörrath in Proviso, Il., 2 Stüd Kleisch. Bon J. Kausmann, Speborgan, Mis., 1 Barrel geräuchertes Fleisch und Würste. Bon Past. Wambsganß Gem. in Abell, Wis., 1 Brl. Butter. Aus ber Gem. in Abotson, Il.:

Pettert Müllers Schult bei Kort Wayne 3 25. Lettert
v bie Mitt men - Raffer Ben Paft. Dabn in Womme
z. (C.), Polie Gwers bol. 1.00. Defien Gweniste 5.26.

Alle John L. (28. Span; B. Stüntel ien. 28. Dotter, 28. Kartoff, 28.

Alle Bit in men - Raffer Ben Paft. Dabn in Womme
gellen in Chaptert 200. Paft. Jack der Ben 1.00.

Alle Bit in Men - Raffer Ben Paft. Dabn in Womme
gellen in Chaptert 200. Paft. Jack der Ben 1.00.

Alle Bit in Men - Raffer Ben Paft. Dabn in Womme
gellen in Chaptert 200. Paft. Jack der Ben 1.00.

Alle Bit in Men - Raffer Ben Paft. Dabn in Womme
Boker Jüngel 200. Dech. Call. Dei Fre. W. Liefe burch
Richart 6.00. Frau 3. Ph. Rasife in Wree-Crititistan

Brickfert 1.00. A. Rasife in Wree-Crititistan

Freight 2.00. Dech. Call. Dei Paft. Exteritistan

Freight 2.00. Dech. Call. Dei Paft. Exteritistan

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Rasife in Wree-Crititistan

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.11.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Band Endhapsy Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Wayner 23.

Freight 2.00. Band Endhapsy's Gwen. in Part Band Endhapsy Gwen. in Band Endhapsy Gwen. in Band Endhapsy Gwen. in Band Endhapsy Gwen. in Band Endhapsy

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis:

Für den Seminar- haushalt in St. Louis:

Bon Ch. Burgdorf in Red Bud, Il., 75 Pfund friches Rintfleisch und 12 Pfund Würste. Durch den, Jall. Junget von Frau
Rothdurft 6 Paar Strümpse. Bon den Gartnern Robising, Fasbolz und Frerd verschiedenerlei Gemüse. Bon dern Pastor
Achedungen, Wis., eine große Kiste Kisch. Bon deren Pastor
Achenbachs Gemeinde 35 Sac Mehl. Durch den, Past. Winster
von den, Wibracht 4 Gall. Apselbutter. Bon den, Past. Winster
von den, Mibracht 4 Gall. Apselbutter. Bon den, Past. Winster
gerins Gem. in Betblebem, Il., 194 Dugend Sier. Durch den,
d. Kuhlender von Past. Ottmanns Gem. in Collinsville 12.25.
Bon den, Past. Christian Bod 2 Gall. Pfissich Mus und aus dessen demeinde von Eh. dasen zu Ausbellusselle Uzzten
Gemeinde von Witwe Säper 1 Schinken. Bon der Gem. zu
Lincoln, Mo., eine Kilte mit geräuchertem Fleisch. Die derren
Walte, daas und Schenkel, Barthmann, Göhner und Steinstamp
haben und reichlich mit Seise versorgt. Bon den Deit, Ast. Kühus
Zione-Gem. in Belleville 47.25. Bon den, Vast. Gräbners Gemeinde in St. Charles 3.50. Durch R. R. daselbst 1.00. Bon
den, Pastlers Gem. in Lyons, Jowa, eine Kiste mit Fleisch,
Wo., 2 Schinken, 2 Schultern und 1 Kiste mit Eiern. Durch den,
Rassurer C. Grabt \$99.45.

Stür den Saminan-Gaushalt in Schings.

## Für den Ceminar : Gaushalt in Springfield :

Für den Seminar- haushalt in Springfield:
Aus Prof. D. Wynefens Gemeinde in Dallula, Il., zwei Schinfen und etwas Wurft. Aus Paft. A. Greifs Gem. in Chandlerville, Il., 2 Schinfen, 9 Gall. Aett, 2 Bushel getrodnete Aepfel, 1 Dup. Schweinszungen, einige Würste, 10 Dup. Eier, 7 Sad Mehl und \$2.00 in Geld. Bon Paft. Wolfs St. Pauls-Gem. in Altamont, Il., 4 S. Mehl, 4 Säde mit Fleisch, 4 S. Kartoffeln, 1 Kifte Eier, 1 Eimer Butter. Bon Gliebern der Gemeinde des Pastor Wünsch dei Dwight, Il., 1 Faß mit Fleisch, 10 Pfund Butter, 100 Dup. Eier, 1 Fäßchen mit Bohnen. Bon Frau Wittwe Kraft 1 Eimer Apfelbutter. Bon Hrn. Gall in Springsield 1 Dupend Besen.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich ben Empkang folgender Gaben zu unserm Pkarrbausbau: Von 3. Behm \$3.00; Paft. Bilt' Gemeinde 5.00; Paft. Ernst in Canada 5.00: G. Eiffler 1.00; Fr. Dg. 1.00; H. Diedmann 1.00; H. Dröge 2.00; A. Menzel 1.12; G. Mahn 2.00; H. Tiarks 1.00; Paft. Schöche Gem. 5.00; durch Paft. Jungd von Frau Nothburft 10.00; von Paft. Schwemmly 4.00; durch bens. von Ungen. 2.00; von Paft. Belmann und Drn. Gaus se 1.00; turch Kasstre Eiffeldt 8.36; von Paft. Sciemke 4.00; durch Past. Burger von H. Göfe 1.00. (Summa \$58.48.)

Colfar, Col., 22. Mai 1878.

Für Die Zaubflummen

Durch Raffirer Bartling (Illine 5.00). Bon Paft. Studt, Lugerne, Brandte Gemeinde 15.87. Turd 5.00. Bon Paft. Stubt, Lugerne, Brandts Gemeinbe 15.87. Durch 41.49 und 55.45. Durch Paft. F. Cuclib, Ohio, 5.00. Durch Paft. Jowa von Frau M. B. in Roben seiner Gem. (nachträglich) 3.50. Fond bu Lac 5.00.

Für arme Studenten: Collecte feiner Gemeinde, \$10.0 gesammelt \$4.50, besgl. auf W Schap. Durch Orn. Paft. Dugli \$10.00 für Mags. Durch Orn. 810.00 für Maas. Durch Orn. auf Struppe's Dochzeit ges. \$3.6 Orn. Sell bahier \$5.00 für arme Basche. Durch Orn. Past. Weis Beumann. Durch Orrn Pastor Kiffenüberzüge, 1 Paar wollene Swollene Strümpfe, Frau Mantey: Strümpfe, Frau Pröckel 1 Bettuc 1 Paar wollene Strümpfe, Frau Durch Orn. Past. Greif von N. N. Bon der Gemeinde in Chariton F. \$3.05. Durch Orn. Diersen von \$9.60 und von Derrn Kienzle \$1. Präs. Bilh vom Frauenverein fr. (\$3.60, von D. D. Pruns \$1.40 Kothe von fr. Gem. \$5.00 für St. Moll von fr. Gem. \$2.00 für Rothe von fr. Gem. \$5.00 fur & M. Moll von fr. Gem. \$2.00 für hertrich, Coll. fr. Gem., \$7.00. fr. Gem., \$5.80 für hoper. Du Gem. \$5.80, für hoper. Du Gem. \$2.00, von orn. Schwarzb brachts Kindtaufe ges. \$1.75 und ber Missionsfasse fr. Gem. \$20.00 für Sor M. G. E. E. Brandt \$10.00 für Sor Gem. G. E. E. Brandt \$10.00 für Sor B. Grupe von seiner Gem. \$6.85, meyer. Durch orn, Past, Huge und von der in Union Town \$3.6 Past. Oover ges. auf Orn. Jense: Durch Orn. Past. Pfeisser, Oster-Für den Seminarha Schaaf, Dankopfer fr. l. Frau & (Ilinois-Synode) ges. auf Orn.

Für arme Studenten ein ber Gemeinde bes hrn. Paft.

Rür arme Stubenten mund in Lincoln, Mo., von ber Storthmann ale ein Bermächtni herrmann \$10.00.7 Bon Paft. C (für Stub. Machmüller) \$3.50. verein ber Bione - Gemeinde ju \$8.00.

zu meiner Quittung für bie Prebiger- und Lehrer vom 1. März ("Lutheraner" bom Rofine R. in ber Gemeinte bes & 3lls., \$1.00.

Rur Die biefige @ erhalten von Paft. Jos. Schmi festorum. Sammelband von 41 Sälfte des 17ten Jahrhunderts fchrift für bie biftorifche Theologie

Lutherische Lieber von 3. F

St. Louis, Mo., 1878.

Es find bies 20 von unferm lie Döscher, seinen Freunden in Dal Predigtamt verwaltete, gewidme Ueberschriften berselben: Gott, sweiß, an wen ich glaube. — Rr Der Chrift. — Ich will dem Schaube. — Meine Schule. — Für Berlob weine Souie. Sur Verlob

- Zum Boften Geburtstag. — L
Das Schifften Chrifti. — Die le
Kirche in biefer legten betrübten
Antwort eines Lutheraners auf
Coucil. 1869. — Die Spötter.
Jüngfte Tag. — Die Seligfeit. —
Mulpruch berauf bas wie in mei Unspruch tarauf, das zu sein, war ja eine nur wenigen Wenschen v die Berse einen angenehmen Fluß athmen einen gejund lutherischen baran wendet, die est fordert, die gewiß nicht bereuen. Der P 1 Exemplar 10 Cts., 12 Er. 80 C

## Beränderte

Rev. J. Kaspar.

B. Gotsch.

Die Abreffe bes neugewählt unferer Synobe ift: Mr. J. T.

Corner of Miami St. an

2 Huber Stroh, 4 S. Ha-. Hafer, 2 S. Korn; W. Heibemann 2 S. Kartof-Winfelmann 1 S. Hafer, mann 1 S. Dafer; D. K. 2 S. Hafer; D. Rosen-S. Korn; F. Thon 1 S. elle \$1.00; F. A. Schmibt B. Rosermund 2 S. Paser, proffeln, 2 S. Hafer; B. S. Hafer, 2 S. Korn, 1 S. 1; D. Hohmeier 1 S. Har-F. Marquardt 2 S. Kar-H. Marquarbt 2 S. KarS. Hafer; D. Hachmeister
Stünsel 2 S. Hafer, 1 S.
cr, 1 S. Korn, 1 S. KarS. Hafer; burch U. Hiene
S. Hafer; B. Marquarbt
n; B. Sieme 1 S. KarS. Hafer, 2 S. Kartosfeln;
10 2 S. Har n; W. Stems 1 S. Natoffer, 2 S. Kartoffeln;
il 2 S. Dafer, 2 S. Kartoffeln;
il 2 S. Dafer, 2 S. Kartoffeln;
B. Rabe 2 S.
5. Dafer; W. Hine 4 S.
R. Meyer 2 S. Rartoffeln,
artoffeln, 2 S. Hafer; H.
5. Korn, 1 S. Dafer; H.
5. Korn, 1 S. Dafer; H.
5. Korn, 1 S. Pafer; R.
5. L. Hiene 2 S. Weizen,
Weizen, 1 S. Kartoffeln;
kartoffeln; D. Kartoffeln;
feln; C. Kornftäbt 2 S.
offeln, 1 S. Dafer, 1 S.
kartoffeln; H. Rage 4 S.
Chinfel jun. 5 Sad Kar
ffeln, 20 S. Dafer, 15 S.
Dehlerfing 10 S. Rartofuer 4 S. Kortoffeln, 4 S.
Deblorn 6 S. Rartoffeln,
Deiborn 6 S. Rartoffeln,
raue von Wittwe Uhrens
1 S. Rartoffeln; Wittwe raue von Wittwe Uhrens
1 S. Kartoffeln; Wittwe
Bittwe Graue 2 S. Dafer,
e 2 S. Dafer, 1 S. Kar
1. Afche 2 S. Kartoffeln;
Balgemann \$5.(11);
S. Korn; burch F. Meffeln; E. Pflug 2 S. Da1. Dafer, 1 S. Kartoffeln;
J. Kublmann 2 S. Hafer,
2 S. Hartoffeln; J. Knip2 S. Hartoffeln; J. Knip2 S. Hartoffeln; J. Göllner
1 S. Kartoffeln; F. Göllner
1 S. Kartoffeln; B. Bösfe
1 S. Kartoffeln; B. Sösfe

Johann Robbe.

in St. Louis: 75 Pfund frides Rint-rn. Paft. Junget von Frau Gärtnern Roblfing, gaß-Bon Orn. B. Köbn in ifc. Bon Derrn Paftor isch. Bon herrn Pastor Darch Orn. Past. Winfler Bon Orn. Past. Winfler Bon Orn. Past. Wondon Orn. in Collinsville 12.25. Pfirst Mus und aus def-Apfelschnipe und 1 Paar Ifen. Bon ber Gem. zurtem Heisch. Die herre my, Göhner und Steinkamp Bon Orn. Past. Kühns Bon Drn. Paft. Rühns Drn. Paft. Gräbners Ge-t. N. bafelbft 1.00. Bon va, eine Kifte mit Fleisch, rars in Jefferson County, fte mit Ciern. Durch Orn.

D. Jungfung.

in Springfield:

in Dallula, Ill., zwei aft. A. Greife Gem. in att. A. Greifs Gem. in Kett. & Bushel getrodnete e Wushe, 10 Dup, Eier, 1 Past. Wolfs St. Pauls-Säde mit Fleisch, 4 S. . Bon Gliebern der Ge-2ft. 1 Kon mit Kleisch

. Bon Gitterin et. S.-., 3a., 1 Faß mit Fleisch, Schen mit Bohnen. Bon ter. Bon Grn. Gall in G. Pfau.

Die lieben Beber beicheidie lieben Geber beldei31 unserm Pfarrbausbau32, 1.00; D. Diedmann
2; G. Wahn 2.00; H.
35 burch Past. Junga von
25 emmly 4.00; durch dens,
36 burch Past. Junga von
36 burch Past. Junga von
36 burch Past. Junga von
36 burch Vol. Durch Wast. tiemfe 4.00; burch Paft. 58.48.) - J. L. Hirschmann.

Für die Zaubstummen : Anstalt bei Rorris.

Durch Kassirer Bartling (Illinois-Diffrict) \$2.63, 11.35 und 5.00. Bon Past. Studt, Luzerne, Coll. seiner Gem. 5.15. Past. Brandts Gemeinde 15.87. Turch Kassirer Birsner in New York 14.49 und 55.45. Durch Past. Dusmann, Coll. seiner Gem. in Euclid, Ohio, 5.00. Durch Past. Neinhard in Benton County, Jowa von Frau M. B. in Roben 2.50. Durch Past. Duber, Coll. seiner Gem. (nachträglich) 3.50. Bon Wittwe Auguste Rochler in Fond du Lac 5.00.

Bond du Lac 5.00.

E. D. Strubel, Kassirer.

Kür arme Stubenten: Durch herrn Pastor Schaaf Collecte seiner Gemeinde, \$10.00, auf D. Lühmanns Dochzeit gesammelt \$4.50, desgl. auf M. Möbnse's Dochzeit B. O.00 sür Schab. Durch den. Past. Dügli vom Frauenverein st. Gemeinte \$10.00 für Maas. Durch den. Past. Trögemüller \$5.20, davon auf Struppe's Dochzeit ges. \$3.60 für Düver und Falke. Bon den. Sell dahier \$5.00 für arme Studenten zur Besorgung ihrer Wasse. Durch dern Pasto. Meisbrodt von st. Gem. \$30.00 für deumann. Durch derrn Pastor Schulenburg von Krau Plath 2 Kissenüberzüge, 1 Paar wollene Strümpse, Frau Destreich 2 Paar wollene Strümpse, Krau Mantey 2 Kissenüberzüge, 1 Paar wollene Strümpse, Krau Kisser 1.00 für Gradarkewig. Durch den. Past. Greif von R. R. \$5.00, desgl. \$1.00 für Urdan. Bon der Gemeinde in Chariton Forts, Mo., aus ihrer Liebestasse. Durch den. Diersen von der Gem. des her. Past. Traub \$9.60 und von herrn Rienzle \$1.00 für Riemeyer. Turch den. Präs. Bilh vom Frauenverein st. Gem. \$10.00) von der Gemeinde \$3.05. Durch den. Diersen von der Gemeinde \$3.60, von d. D. Bruns \$1.40 für dint. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$5.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Sciegert. Durch derrn Pastor Gem. \$2.00 für Mertner. Durch derrn Pastor Derrh Gem. \$2.00 für Mertner. Durch derrn Pastor Derrh Gem. \$2.00 für Mertner. Durch derrn Pastor Derrh Pastor Schales schales schales schale schales schales schale schale

Für arme Stubenten erhalten \$6.50 vom Frauenverein in ber Gemeinbe bes frn. Paft. Schuricht G.

Bur arme Stubenten erhielt burch orn. h. Rothermund in Lincoln, Mo., von ber verstorbenen verwittmeten Marie Storthmann als ein Bermächniß \$73.25. Bon Paftor Cb. & Derrmann \$10.00. Bon Past. C. Reller in Mequon River, Wis, (tur Stub. Machmüller) \$3.50. Bon bem werthen Jungfrauenverein ber Zions - Gemeinde zu St. Louis (für Stub. Sarme) \$8.00.

Nachtrag

gu meiner Quittung für die Prediger - und Lehrer - Wittwen - und Waifenkaffe (westlichen Districts) vom 1. März ("Lutheraner" vom 15. März): Geschenk von Frau Rofine R. in der Gemeinte des Orn. Past. Ottmann, Collinoville, Illo., \$1.00.

Für Die hiefige Seminarbibliothet erhalten von Paft. Jos. Schmidt: J. A. Schmidti Historia festorum. Sammelband von 46 Dissertationen aus ber zweiten Sälfte des 17ten Jahrhunderts — Einzelne Dissertationen — Zeitschrift für die historische Theologie. 1850. I.

Bud = Anzeige.

Lutherifde Lieber von J. F. Dofcher, ev. luth. Paftor. St. Louis, Mo., 1878.

St. Louis, Mo., 1878.

Es sind bies 20 von unserm lieben Regermissionar, hrn. Pastor Döscher, seinen Freunden in Dakota, wo der Verfasser früher das Predigtamt verwaltete, gewidmete Lieber, Kolgendes sind die Ueberschristen derselben: Gott, sei mir Sünder gnadig! — 3ch weiß, an wen ich glaube. — Nur in Christo hab ich Frieden. — Der Christ. — 3ch will dem Herrn dienen. — Die Liede Ichu. — Weine Schule. — Hür Verlodte. — Der Chestand. — Abschied. — Bum Sosten Geduretag. — Beim Begrädniß eines Kindes. — Das Schissen Geduretag. — Beim Begrädniß eines Kindes. — Das Schissen Geduretag. — Die lette Zeit. — Trop und Trost der Kirche in dieser letzen betrübten Zeit. — Der letze Kampf. — Antwort eines Lutheraners auf die Einladung des Pahftes zum Concil. 1869. — Die Spötter. — Der Heiland fommt. — Der Jüngste Tag. — Die Seligseit. — Zwar machen diese Lieder nicht Anspruch tarauf, das zu sein, was man originale Poesse nennt, die Jungte Lag. — Die Seligteit. — Zwar machen biefe Lieber nicht Anspruch barauf, das zu sein, was man originale Poesse nennt, die ja eine nur wenigen Menschen verliebene Gabe ist; jedoch haben die Berse einen angenehmen Fluß, und, was die Hauptsache ift, sie athmen einen gejund lutherischen Geist. Wer die wenigen Cents daran wendet, die es fordert, diese Lieder zu kaufen, der wird es gewiß nicht bereuen. Der Preis dieser Liedersammlung ist: 1 Exemplar 10 Cts., 12 Ex. 80 Cts., 100 Ex. \$6.00.

### Beränderte Adressen:

Rev. J. Kaspar.

Box 3. Giddings, Lee Co., Tex.

B. Gotsch.

Letterbox 119. Springfield, Ills.

Die Abreffe bes neugewählten Allgemeinen herrn Raffirers unferer Synobe ift: Mr. J. T. Schuricht,

Corner of Miami St. and Indiana Ave., St. Louis, Mo.



Zeirweilig redigirt bon bem

Jahrgang 34.

St. Lor

Das Pabstthum --nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfegung.)

Wir haben gesehen, wie die Papisten mit ber lieben Jungfrau Maria, mit andern Beiligen und beren Bil= bern 2c. Abgötterei treiben. Un biefe Berehrung ber Beiligen zc. reiht fich noch an bie Anbetung ber geweihten Softie. Die Papiften fagen nämlich, bag ber Priefter die Softie in den Leib Chrifti verwandele und bag baber biefer Softie ber "Dienft ber Anbetung, ber bem mahren Gott zufommt, erzeigt werden foll". wird barum bem Bolf gur Anbetung vorgehalten und in Procession durch die Strafen und über öffentliche Plage herumgettagen. Bo bie Papisten bie Macht haben, zwingen fie gern auch Richtfatholifen, bei folchen Proceffionen vor ber Softie niederzufallen und fie angubeten. Daß folche Unbetung ber Softie Abgotterei fei,

Bobl follen wir Chriftum anbeten, ber im Gacrament gegenwärtig ift, aber nicht bas Brod; benn bas Brod bleibt auch nach der Confecration Brod, 1 Cor. 10, 16. 11, 28. Und Chriftus hat Die Gegenwart feines Leibes in, mit und unter tem Brod nur für ben sacramentlichen Gebrauch verheißen; baher benn eine confecrirte Boftie außer bem Webrauch nur Brod ift. 3mar fagen bie Papisten, daß fie Chriftum in ber Softie anbeten, aber es ift eben boch fold Unbeten nichts an= bers, als Abgotterei. Chriftus will nicht alfo angebetet werben. Wer nicht Chriftum allein anbetet, fonbern auch bas Brod, betet neben bem Schöpfer auch bas Weschöpf an, ja nur bas Geschöpf, ba Christus folche Anbetung nicht annehmen will.

So gilt benn von ben Papisten bas Wort bes Apoftele, bas er von ben abgöttischen Beiden Rom. 1, 25. schreibt: "Die Gottes Bahrheit verwandelt haben in die Lüge, und haben geehrt und ge= bient bem Gefcopfe mehr, benn bem Schopfer, ber ba gelobet ift in Ewigfeit. Amen."

Doch geben wir nun weiter. Bir haben fcon ge= feben, wie fie unfern DEren JEfum Chriftum nicht ben bracht u einigen Mittler fein laffen, fondern die Beiligen neben, ja über ihn feten. Seben wir nun, wie fie auch mit benen bi fich felbst Abgötterei treiben, indem fie fich felbst gu Bei= landen machen.

Der heil "Und ifti fein and, darin wi

Und durch' Gott: "3, Ber mir f Diese E auf bas g morten. D ftus ber W Strafe au nung für 1 Joh. 2, Tob feines rein machi Rein, C

than und Taufe beg lichen Str fie verflue die nicht Wenn Je mit ter G

Genugthe Glaube, & nug getha sagt, für j Strafe u

wegs Go ten und c erlegten C

Werfe be (Sess. 14 Unser

Opfer an er rief at Rein, fac noch fort

Das ift

wenn wi verfluchet



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1878.

Mo. 12.

## Pabsithum -nn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfegung.) n, wie die Papisten mit der lieben it andern Seiligen und deren Bil= reiben. An diese Verehrung der h noch an bie Anbetung ber ge= Papisten fagen nämlich, daß ber den Leib Christi verwandele und

tie ber "Dienst ber Anbetung, ber fommt, erzeigt werden foll". Sie if zur Anbetung vorgehalten und die Straßen und über öffentliche 1. Wo die Papisten die Macht rn auch Nichtfatholiken, bei solchen

Hostie niederzufallen und sie anzu= Inbetung der Hostie Abgötterei sei,

Ihristum anbeten, der im Sacra= , aber nicht bas Brod; tenn bas ch der Consecration Brod, 1 Cor. Und Christus hat die Gegenwart t und unter bem Brod nur für den rauch verheißen; daher denn eine fer bem Gebrauch nur Brod ift. isten, daß sie Christum in der Hostie eben doch folch Unbeten nichts an=

Christus will nicht also ange= nicht Christum allein anbetet, fon-, betet neben bem Schöpfer. auch a nur das Geschöpf, da Christus t annehmen will.

ben Papisten bas Wort bes Apon abgöttischen Heiden Röm. 1, 25. ottes Wahrheit verwandelt ge, und haben geehrt und ge= öpfe mehr, benn dem Schö= obet ift in Ewigfeit. Umen." nun weiter. Wir haben ichon ge= Beren JEsum Christum nicht den laffen, sondern die Beiligen neben,

Gott: "Ich, Ich bin ber BERR, und ift aufer mir fein Beiland." Jef. 43, 11.

Diese Ehre rauben die Papisten dem BErrn Jesu auf bas greulichste, zuwider den deutlichsten Schrift= worten. Denn mahrend die Schrift flar fagt, daß Chri= stus ber Welt Sunden getragen, Joh. 1, 29., baß die Strafe auf ihm gelegen, Jef. 53, 5., baß er bie Berfoh= nung für unsere, ja für ber ganzen Belt Gunbe fei, 1 3oh. 2, 2., daß wir Gott verföhnt seien burch ben Tod seines Sohnes, Röm. 5, 10., baß sein Blut uns rein mache von aller Gunde, so sagen bie Papisten: Nein, Christus hat nur fur die Erbfunde genug gethan und die ewigen Strafen getragen, für die nach ber Taufe begangenen (wirklichen) Gunden und die zeit= lichen Strafen muß ber Menfch felbst genugthun, und sie verfluchen in den Triventinischen Beschlüffen alle, Die nicht so lehren. Go heißt es z. B. in benfelben: Wenn Jemand fagt, es werde die ganze Strafe zugleich mit ber Schuld von Gott immer nachgelaffen, und bie Genugthuung ber Bugenden fei nichts andere als ber Glaube, burch ben sie erfassen, daß Christus für sie genug gethan habe, ber fei verflucht. Wenn Jemand fagt, für bie Gunden werde in Bezug auf die zeitliche Strafe um ber Berbienfte Jesu Chrifti millen feines= wegs Gott genug gethan burch bie von ihm verhang= ten und geduldig getragenen oder von tem Priefter auferlegten Strafen, noch auch durch die freiwillig übernom= menen, wie Fasten, Gebet, Almosen ober auch antere Berte ber Frommigfeit, - ber fei verflucht. (Sess. 14., can. 12. 13.)

Unser BErr JEsus Christus hat mit seinem Einen Dufer am Rreuze alle vollendet, bie geheiligt werden; er rief am Rreuze aus: "Es ist vollbracht!" -Rein, fagen die Papisten, es ist nicht vollbracht, es muß noch fort und fort bas Megopfer vom Priefter barge= bracht und Chriftus immer wieter geopfert werden. Das ift eine ber größten, greulichsten Lafterungen, mit Sehen wir nun, wie sie auch mit benen bie Papisten Christo feine Ehre rauben. Und treiben, indem sie sich selbst zu Bei- wenn wir für die Ehre des BErrn JEsu auftreten, so verfluchen fie und. In ben Beschluffen bes Tritentinis ober bag berfelbe Gerechtfertigte burch bie guten Berke,

Der heilige Apostel Petrus fagt flar und deutlich: fichen Concils heißt es: Benn Jemand fagt, bem heiligs "Und ift in keinem Andern Seil, ift auch ften am Rreuze vollbrachten Opfer Chrifti werde burch fein anderer Rame den Menfchen gegeben, bas Megopfer eine Lästerung zugefügt ober jenem burch barin mir follen felig werden." Apoft. 4, 12. Diefes Abbruch gethan, ber fei verflucht. (Sess. 22. Und burch ben Mund bes Propheten Jesaias spricht c. 4.) Darum fagen wir mit ben Schmalkalbischen Artifeln, "daß bie Meffe im Pabsithum muß ber gros Befte und ichredlichfte Greuel fein, ale bie ftrade und gewaltiglich wider diesen Hauptartifel (von Christo) ftrebet, und boch über und vor allen anbern pabstlichen Abgöttereien die höchste und schönste gewefen ift; benn es ist gehalten, baß folch Opfer ober Werf ber Meffe (auch burch einen bofen Buben gethan) helfe dem Menfchen von Gunden, beide bier im Leben und bort im Fegefeuer; welches" (von Sünden helfen) "doch allein soll und muß thun tas Lamm Gottes." (II, 2.)

Nach Gottes Wort tann fein Menfch bas Gefet Gottes vollkommen erfüllen, alle unsere Berechtigkeit ift wie ein unfläthig Kleid; Chriftus allein hat das Gefet für und volltommen erfüllt und die Gerechtigfeit, bie er uns erworben und die der Glaube ergreift, ift es allein, in ber wir vor Gott bestehen konnen. Jef. 64, 6. Pred. 7, 21. Rom. 3, 28. Eph. 2, 8. 1c. Gott vergibt tem Gunder, ber an Chriftum glaubt, umfonft und aus Gnaden und erläßt ihm mit ber Schuld auch alle Strafe. Die Papisten aber sagen auch hier: Nein, bet Mensch fann felbst bas Gefet vollkommen erfüllen, ja, er fann noch mehr thun, als Gott im Gefet fordert. Sie wollen darum der einigen Gerechtigkeit Chrifti fich nicht unterwerfen, sondern ihre eigene aufrichten. Gie wollen nicht glauben, bag bas einige Bert Chrifti uns felig mache, sondern halten ihre eigenen Berke, auch ihre felbstermählten Berte, für verdienstlich. Bon Chrifti gnävigem Billen, ber Strafe, wie Schuld, umfonft erlassen will, wollen sie nichts wissen, sondern verkaufen Ablaß für Gelb. Das Triventinische Concil verflucht auch hier alle, die unferm BErrn Chrifto feine Ehre ge= geben wiffen wollen. Es fagt: "Wenn Jemand fagt, daß bie Menschen — durch bie Gerechtigkeit Christi formaliter gerecht seien" (so daß ihre Gerechtigkeit darin besteht), "ber fei verflucht." (Sess. 6. c. 10.) "Benn Jemand fagt, bag eines gerechtfertigten Menfchen gute Werke also Baben Bottes feien, baß fie nicht auch desfelben Gerechtfertigten gute Berdienfte feien,

bie von ihm — geschehen, nicht mahrhaftig verdiene bag ich nun mare als ein unschuldig Rind, bas jest fommen. eine Bermehrung ber herrlichkeit, ber fei verflucht." fagt bie Apologie ber Augsburgischen Confession: "Ber= armer, gemeiner Chrift hat mit seiner göttlichen Taufe trauen auf eigene Erfüllung bes Befetes ift eitel Abgot= terei und Läfterung Chrifti." Art. 3. Müll. 116.

Namentlich aber preis't und rühmt man im Pabst= thum bie Werke ber Monche und Nonnen - ju großer Schmach unsers Beren Jesu Chrifti. Das gange Mondewesen ift eitel Abgotterei. Luther schreibt: "Eben fo gebt's auch ju mit den Monchen und Nonnen. Bir haben drei Gelübde gethan, ale, Armuth, Reufch-Bergebung ber Gunden, sondern fommen getrollet und wollen selig werben burch ihren Orden, Rappen und Plattenwerf, und badurch Bergebung ber Gunden er= langen. Und baburch werben fie treulos, fallen von feiner Gnade und Barmbergigfeit ab, welche fie recht= fertigen sollt und aus Inaven ihnen bie Gunde ver= geben. Aber fie (be) durfens nicht, ihr Stand, Rappe und Abgötterei fanns wohl ausrichten. Das heißt Gott verachten, nicht fürchten und einen andern Gott aufrichten; denn weil ihr Orden ihnen hilft, fo (be) durfen fie nicht Gottes. Also haben fie Gott niemals vertrauet noch ihn gefürchtet." (Erl. A. 36, 269 f.)

Der Jesuit Bellarmin bezeichnet es als eine Ber= leumdung, wenn die Lutheraner sagen, die Römischen fiellten die Monchowerke der Taufe gleich, fie lehrten, baß biefelben Rechtfertigung und Bergebung ter Gun= ben verdienten und auch Undere, wenn fie ihnen mitgetheilt murren, felig machen fonnten. Und boch lehrt berfelbe Bellarmin felbft, daß die Werte des Monchs= lebens bas ewige Leben verdienen, daß die Religiofen (Monche, Ronnen) Andere ihrer guten Werfe fonnten theilhaftig machen. Aus bem alten papistischen Schul= gelehrten Thomas führt er an, bag man mit Recht glaube, burch Ablegung ber Monchogelübde werbe für alle Sünten Genugthuung geleistet und bieses Ablegen ber Gelübre fei eine antere Taufe. Luther erflart fich barüber alfo: "hier werden fie vielleicht schreien und Mein bazu fagen, baß fie nicht haben ber Möncherei Berf bem Leiden und Blut Chrifti verglichen, aber ich will sie es redlich mit ihren eigenen Worten und Berfen überzeugen und foll mir nicht fehlen. Und Moncherei höher, benn Chriftus Leiden und Blut ge= halten haben und damit den lieben Christum ganz und also: Wer bie Moncherei ber heiligen Taufe Christi vergleicht, ber vergleicht fie gewißlich bem Leiven und Blut Christi. Ift bas nicht mahr? Denn wer in Christo getauft wird, ber wird burch fein Leiben und Blut getauft, ober bag ich's beutlicher fage: burch bie Taufe wird er in dem Blut Christi gebatet und gerei= nigt von Gunten. Daher fie St. Paulus ein Bat ber Biedergeburt nennet; wie auch bie Chriften fagen und abgelegt) "hatte, vom Prior, Convent und Beichtvater, 3Gfum Chriftum, unfern BErrn, glauben ober zu ihm Umte, Schaten an Deiner

Die Bermehrung ber Onabe, tas ewige Leben rein aus ber Taufe fame. . . Beiter haben fie folche und . . . desfelben ewigen Lebens Erlangung und auch ihre läfterliche Monchstaufe nicht allein verglichen ber göttlichen, himmlischen Taufe Christi, sondern auch (wie (Sess. 6. c. 32.) Ift bas nicht erschrecklich? Mit Recht gesagt) höher und viel heiliger gepreiset. Denn ein nicht mehr ausgerichtet, benn bag er baburch für fich felbst und für seine eigene Person heilig und felig ift worten, und feinem andern burch folche feine Taufe und folgende Berte fonnen helfen, noch biefelbigen mit= theilen. . . Uber bie heilige Monchstaufe ift fo heilig und geiftlich, daß ein Wiedertaufer (wollt fagen, ein neugetaufter Monch) nicht allein für fich felbft beilig Benn fie tommen in Die hohe Abgotterei, fo benten fie: und felig ift, fondern alle feine folgenden Berte und Leben, als einen überfluffigen Schat feiner himmlifchen heit und Wehorfam, und haben ihren Orden, Regel, Guter, mittheilen, verkaufen, vergeben, ichen-Statut. Diefe ihre Berte, fo fie barin thun, find ihr ten, leiben, vorftreden und barthun mag Abgott. Denn fie weichen von Gott ab, fürchten ibn allen armen elenden Chriften, Die mit Chriftus Blut ge= nicht, burfen nicht seiner Gnade und Gaben, ale, ber maschen und mit seinem Geift geheiligt find, auch ben armen Seelen im Fegfeuer. . . . Rein, es läßt fich nicht fo leichtlich leugnen. . . Da fteben Stift und Klöster, da liegen Bücher und Schrift, da sind Siegel und Briefe, baburch man fie überzeugen fann, wie fie, zum größern Gunter mache; als bie weltlichen Sandler, recht und redlich verfauft haben ihrer Monchstaufe Werfe, Meffen, Bigilien, Faften, Beten, Bachen, Rafteiung." (Erl. A. 31, 278. 284. f.) Im Folgenden zeigt Luther, mas eigentlich durch bas Mönchegelübte ausgesprochen wird, nämlich nichts antere als bice: "Ewiger Gott, ich gelobe bir ein solch Leben, barin ich nicht allein beines lieben Sohnes Taufe, Blut und Leiden gleich bin und bamit hinfort seines Blutes und Leibens nicht bedarf und mir wohl felbst hinfort durch meine Berfe einen Weg machen will zu bir; er barf mein Weg nicht fein, und bat schändlich gelogen, ba er fpricht: Niemand kommt zum Bater, tenn burch mich, Joh. 14, 6., sontern ich will auch andere Chriften, fo bein Gohn burch fein Blut gu bir gebracht foll haben, burch meine Werke Co ich ibm mittheile und verfaufe um ein Scheffel Rorn) ju bir bringen und selig machen. Und ich will ber Weg fein, burch welchen beine arme Chriften und Beiligen ju bir fommen." (Ib. S. 285.)

Die Geschichte erzählt, baß man manche schmutige Mönchsfutte mit vielen taufend Thalern bezahlt hat, damit Sterbende barein gehüllt und fo ber verbienft= lichen Werfe theilhaftig murben, Die ber Monch, ber barin gestedt, barin gethan haben foll. Und bas maren nicht blos einfältige Leute, die in Todesnöthen ber Monche laufige Rutten anzogen, um von Mund auf gen Simmel fahren zu fonnen, fondern große Fürsten und nicht allein bas, sondern ich will beweisen, daß fie die Ronige und fonft angesehene, gelehrte Leute. "Aber", fagt Luther, "ift bies nicht erschredlich, bag ein Chriften= mensch, der im Blute des Sohnes Gottes, des unschul= gar vertilget und begraben. Golds thu ich fürzlich bigen Cammleins, getauft ift und vom jungften Gericht und ewigem Tode erlöf't ift, foll bennoch biefes Alles fo bald vergeffen und foll an beg Statt ein Rappen an= ziehen und sich drauf verlassen, daß er dadurch wolle felig werden?" (Erl. A. 47, 36.)

So sucht man im Pabstthum Chriftum, ten einigen Mittler und Beiland, vom Thron zu ftofen.

Mit biefer ihrer Werflehre nehmen fie aber nicht allein Chrifto alle Ehre, sondern auch Gott bem merthen malen, baf bie Sacramente aus ben Bunden Chrifti Beiligen Beift. Denn wie bem BErrn Chrifto allein fließen; und ift recht geredt und gemalet. Daß aber alle Chre gebuhrt in Absicht auf bie Erwerbung ber bie Monde bie Taufe Chrifti ihrer Monderei verglichen Scligfeit, fo auch allein bem Beiligen Geift in Absicht haben, bas fonnen fie nicht leugnen. Denn fie haben's auf die Aneignung berfelben. Wir find von Natur zu burch und burch in aller Belt alfo gelehret und ge- allem Guten untuchtig. Niemand fann 3Esum einen braucht; und mir ward auch also Glud gewunscht, da BErrn heißen ohne durch ten Beiligen Geift. Wir ich die Profession gethan" (Die Monchegelübde feierlich konnen nicht aus eigener Bernunft noch Kraft an Conferenzen haft, nämlich

wirfung bes Beiligen Beiftes ihm die Papisten und schreit lehren, baß auch ter natur Willen habe, fich zur Gnade habe, bas Gute anzunehmer Bergen wirfen fonne, burch bie ber Gunten verbienen fonne licher ift, bas Tricentinische jenigen, welche bem Beilige So hat es fich unter Underen fagt, der freie Wille tes Mei Arams verloren und ausge flucht." (Sess. 6. c. 5.) jene Reue, welche burch Erf nung und Berabscheuung te indem er feiner Gunden Schr ben Berluft ber ewigen Geli ewigen Berdammniß erwägt einem beffern Leben n nüplicher Schmerz fei, noch bereite, sondern ben Mer erzwungen und nicht frei sei verflucht." (Sess. 14

Da also im Pabstthum al und Wirfen ber Menfchen b Werf unsers BErrn Jefu des Beiligen Geiftes schnode gefest wird, ift es somit nicht Sohn Gottes und ber werthe schmähet wird, bag also bas eine Welt voll greulicher Abg (Shluß f

(Eingefantt von v. B.

## An meinen lieben Conf

Theurer Rarl!

Gnade sei mit Dir, und Fi und unferm BErrn JEsu Ch

Du wirft es von Deinem aufnehmen, wenn er sich he ernstes brüderliches Wort bei ichreiben. Bu meinem, und lichen Bedauern fehlst Du fo Conferengen, und fendeft ent ober gar feine Entschuldigun fein, mein lieber Bruder. Bi barüber reden. Gebe Gott, b eine gute Statt finde, und ver gleichermaßen, wo ich es an r beren Stude werbe fehlen laff

Die Erfahrung wird uns 1 HErin, daß wir vor ber Tagi nicht so viel von ihr halten, und nach berfelben. Bir verge den uns unfer BErr Christus i schenkt. Lag es Dich nicht v ein wenig an biefen Gegen er auch vor bem Schaben marn unferer Paftoralconferengen unterfange ich mich, Dich barü ich erinnere Dich nur an be felbst erfannt haft, bamit Dir Augen gerückt werde. -

Demgemäß bitte ich Dich b den großen Schaten Du ti

ildig Kind, bas jett fommen. epreiset. lessen, Bigilien, Fa= (Erl. A. 31, 278. ther, was eigentlich ochen wird, nämlich Bott, ich gelobe bir

Chalern bezahlt hat, id so ber verdienst= vie der Mönch, der oll. Und das waren n Todesnöthen der im von Mund auf en große Fürsten und rte Leute. "Aber", ch, tak ein Christen= Bottes, des unschul= om jüngsten Gericht

nicht fein, und hat

liemand kommt zum

6., sondern ich will

t durch fein Blut zu

e Werke '(so ich ihm

heffel Korn) zu bir

h will der Weg sein,

iß er dadurch wolle ristum, ben einigen

nnoch dieses Alles so

att ein Rappen an=

u stoßen. men sie aber nicht fann JEsum einen

Das vertanken wir allein ber Gnaben= riter haben sie solche wirkung des Heiligen Geistes. Aber diese Ehre rauben allein verglichen ber ihm bie Papisten und schreiben fie fich felbst zu. Sie fli, sondern auch (wie lehren, daß auch der natürliche Mensch einen freien Denn ein Billen habe, fich zur Gnade vorbereiten konne, Rraft ner göttlichen Taufe habe, bas Gute anzunehmen, daß er Reue in seinem er baburch für sich | Bergen wirken könne, burch bie allein er schon Bergebung heilig und selig ift ber Gunden verdienen fonne ac. Ja, mas noch schred= s solche seine Taufe licher ist, bas Tridentinische Concil verflucht alle ties noch dieselbigen mit- jenigen, welche bem Beiligen Beift alle Ehre geben. chstaufe ist so heilig So hat es sich unter Anderem erklärt: "Wenn Jemand er (wollt sagen, ein sagt, ber freie Wille des Menschen sei nach der Sünde für sich selbst heilig Arams verloren und ausgelöscht, . . . der sei ver= lgenden Werke und flucht." (Sess. 6. c. 5.) "Wenn Jemand sagt, baß t seiner himmlischen jene Reue, welche burch Erforschung, Zusammenrech= vergeben, schen= nung und Berabschenung ter Gunte bewirkt wirt, b barthun mag indem er seiner Gunden Schwere, Menge, Unreinigfeit, it Christus Blut ge= den Berlust ber ewigen Seligseit und bie Strafe ber eiligt find, auch den ewigen Berdammniß erwägt und den Borfat ju Rein, ce läßt fich einem beffern Leben macht, fein mahrer und Da stehen Stift und nüplicher Schmerz sei, noch auch zur Gnade vorbrift, da find Siegel bereite, sondern den Menschen zum heuchler und zeugen kann, wie sie, zum größern Sünder mache; endlich dieser Schmerz sei und redlich verkauft erzwungen und nicht frei und freiwillig, der sei verflucht." (Sess. 14. c. 5.)

Da also im Pabstthum alles auf bas eigene Werk und Wirken ber Menschen hinausläuft und also bas Werf unsers BErrn JEsu Christi und bie Wirfung bes Beiligen Geistes schnöbe und freventlich bei Seite allein teines lieben gesetzt wird, ist es somit nicht klar, taß tamit ter ewige gleich bin und damit | Sohn Gottes und der werthe Heilige Geist greulich ge= nicht bedarf und mir schmähet wird, daß also das Pabstthum in der That le einen Weg machen eine Welt voll greulicher Abgötterei ist?

(Schluß folgt.)

(Eingefanbt von v. B. aus Minnefota.)

## An meinen lieben Conferenzbruder Omnes.

Theurer Rarl!

Gnate fei mit Dir, und Friede von Gott, bem Bater, und heiligen zu dir und unserm Herrn Jesu Christo!

Du wirft es von Deinem alten Freunde nicht übel manche schmutige aufnehmen, wenn er sich heute gedrungen fühlt, ein ernstes brüderliches Wort ber Mahnung an Dich ju schreiben. Zu meinem, und nicht allein meinem, herzlichen Bedauern fehlft Du fo manches Mal auf unseren Conferengen, und fendeft entweder eine ungenügende, oder gar keine Entschuldigung ein. Das muß nicht fein, mein lieber Bruder. Bitte, laß ein wenig mit Dir barüber reden. Gebe Gott, bag mein Bortlein bei Dir eine gute Statt finde, und vergilt mir ja, und biene mir gleichermaßen, wo ich es an mir in bem einen ober an= deren Stude werbe fehlen laffen.

Die Erfahrung wird und lehren, theurer Bruder im BErrn, daß wir vor ber Tagung einer Conferenz lange nicht so wiel von ihr halten, ale mahrent ber Tagung und nach berfelben. Bir vergeffen zu leicht ben Segen, ten uns unser BErr Christus in solchen Bersammlungen schenkt. Lag es Dich nicht verdrießen, wenn ich Dich ein wenig an tiefen Segen erinnere, und Dich zugleich auch vor bem Schaben marne, ben die Beringfcagung ch Gott dem werthen unserer Pastoralconferenzen im Gefolge hat. Nicht bErrn Chrifto allein unterfange ich mich, Dich darüber erft zu belehren; nein, tie Erwerbung ter ich erinnere Dich nur an tas, mas Du gewiß ichon gen Geist in Absicht felbst erkannt hast, tamit Dir bas nicht wieder aus ten r find von Natur zu Augen gerückt werde. -

Demgemäß bitte ich Dich herzlich, zu betenfen, mel= eiligen Geist. Wir den großen Scharen Du turch bas Wegbleiben von nft noch Kraft an Conferenzen hast, nämlich Scharen an Deinem glauben oder zu ihm Amte, Schaden an Deiner Person. Dazu kommt noch ber Schaben, welchen Du ber gangen Chriften= heit zufügst.

Es ift ja ber vornehmste 3med unserer Conferenzen, und in unferer Umtothätigfeit zu ftarten. Bie fie nicht von J fann boch ber alleinstehende Paftor in fo mancherlei follft Du ferni verfehrte Richtungen und unevangelische Praxis hinein= mahnen: "L gerathen! Wir haben unser Lebenlang taran zu ler= lungen, wie nen, in ter Praxis Gefet und Evangelium recht zu einen Stachel unterscheiden, und konnen es nicht auslernen. Das bag Du ja sel Erfte wird in unferen Conferengen verhütet, das Lettere fontere Gotte gefördert. Oft ist ber Pastor, ber ba glaubte in einer Sache gewißlich Necht zu haben, weil er von einem ber Bemein irrenden Gewiffen gebunden mar, in die rechte Bahn Du felbft auf geleitet worden. Dft machte fich ein Paftor in diefer Einer, sonder oder jener Sache gar fein Gemiffen, da murde sein zur Sprache f schlafendes Gemiffen gemedt, fein ftumpfes geschärft fo wirft Du burch ben Dienst seiner Amtsbrüder. Welcher Mensch argerlichen & soll Dir in Jahresfrist, ehe Du wieder auf Die Synode gehft, in Deiner Umtöführung bas Bewiffen weden, zurechtweisen, scharfen, wenn es Deine engeren Conferengbrüder nicht thun follen oder nicht thun fonnen, weil Du in beren Versammlungen ein Mal über bas andere fehlft? Die Wenigsten von Deinen Gemeinde= gliedern haben in schwierigen Fällen eine rechte Erfennt= niß, und wieder die Wenigsten von diesen werden die Freimuthigfeit und zugleich Liebe haben, es ihrem Paftor in geziementer Bescheitenheit zu fagen, wo er fehlt. Wie leicht fann ein Paftor, ehe Gin Jahr verftreicht, auf die gefährlichen Abwege falscher Lehre gerathen, während eine jede Conferenz dazu angethan ift, ihn in ber reinen und gesunden Lehre zu stärken! Mit ber fal= fchen Lehre verwirrt und verftort er ganze Gemeinden, mit ber reinen Lehre baut er fie. Der Paftor fann auf ter Conferenz in Giner Stunde, welche er unter Gottes Segen mit feinen Umtebrüdern im Borte Gottes arbeitet, mehr gewinnen, als in ganzen Tagen, die er einfam in seinem Studirstübchen verbringt. Unsere Conferen= gen bienen ferner baju, bas Band, welches Paftor und Gemeinde mit einander verbindet, welches ein heiliges, göttliches Band ift, recht zu befestigen. Wo fie nicht treulich benutt werden, ba wird jenes Band lockerer und lockerer, oder ein Underer bindet, und ver= bindet den Paftor zu einem Menschenfnechte. Beides ift sehr zu beklagen: ein Pastor, ber ben Leuten in allen Dingen zu Gefallen ift, und ein Paftor, welcher fich von seiner Gemeinde eigenwillig lodreift, und gar zu schnell, einer alten Berbindung überdruffig, heimlich eine neue begehrt. Wenn es ein großer Segen ift, bag wir moglichft lange bei unseren Gemeinden bleiben, so verdanten fo weit Dei wir Diesen Segen nicht jum geringsten Theile unserer fagt ferner: Diftricteconferenz, ber wir angehören. Es konnen une Geifte burd in unserem Umtoleben gang unerhörte Fälle begegnen, die wir und aus Büchern nicht zurechtlegen können, bie aber in lebenoiger bruderlicher Befprechung und völlig flar werden. Alleinstehend thun wir nicht allein Dig= griffe, sontern greifen auch jum Schaben unferer Bemeinden darin weiter. Durch den Rath der Brüder unsere gotte ruft und Gott von manchem vertehrten Bege, ben wir und feben, fcon betreten, wieder gurud, oder er warnt une und be- brudern Gi butet und, daß wir ihn nicht erft betreten, und daß wir hat, und n so aus Anderer Scharen flug werben. Die Schrift Wie ftarfteg sagt: "Wo nicht Rath ift, da geht das Bolf unter, wo bie Nachba aber viel Rathgeber fint, ta geht es wohl zu." Spr. während, w 11, 14. — Wenn Du ferner auch fonst Gelegenheit es leicht von hast, anderer Amtebrüder Predigten zu hören, und Gemeinde selbst vor ihnen zu predigen, so wird schwerlich wo an= buldet w ders, als gerade auf der Conferenz, und zwar am mei- Paftor dafü ften auf der Diftrictsconferenz, die gehaltene Predigt nach Urgwohn i ter Pflicht ter brüterlichen Liebe und zum Bohle Dei- Dient Sol ner Gemeinde fritifirt; welche lebendige und specielle zu gerreißer

Rritif auch bu Magazins ni Pflicht wird an läffest? Wie

Leute werden Gemeindeverf auch nicht im Bevenfe fe chen Schaten von ber Deir welcher alle C men ein noch leidet, so leid wird herrlich Du kannst i Schade mein auch unfer bloß, um zu! bloß, um in den, sondern dienen. Es "Dienet eind pfangen hat, Gnate Gott liebter Brud sondere G ren hat. A Entziehst Di Du benselbe mehr als si Dir ist gesaf dir gegeben Du baft fie Dienste b Weißt Du Beifte un' welche Sold nicht. Gine Einiafeit de'

ehe Du wieder auf die Synode ührung das Gewissen wecken, venn es Deine engeren Confe= ollen oder nicht thun können, mmlungen ein Mal über bas nigsten von Deinen Gemeinde= igen Fällen eine rechte Erkennt= nigsten von biesen werden bie ich Liebe haben, es ihrem Pastor enheit zu sagen, wo er fehlt. ftor, ehe Gin Jahr verftreicht, ege falscher Lehre gerathen, enz dazu angethan ist, ihn in Lehre zu stärken! Mit ber fal= verstört er ganze Gemeinden, t er sie. Der Pastor kann auf tunde, welche er unter Gottes rndern im Worte Gottes arbei= n ganzen Tagen, die er einfam verbringt. Unsere Conferen= tas Band, welches Pastor nander verbindet, welches ein ist, recht zu befestigen. st werden, da wird jenes Band ein Anderer bindet, und ver= m Menschenknechte. Beides ift ftor, ber ben Leuten in allen nd ein Pastor, welcher sich von ig losreißt, und gar zu schnell, berdrüssig, heimlich eine neue roßer Segen ist, daß wir mög= emeinden bleiben, so verdanken um geringsten Theile unserer r angehören. Es können uns nz unerhörte Fälle begegnen, nicht zurechtlegen können, bie rlicher Besprechung uns völlig id thun wir nicht allein Mißich zum Schaden unserer Ge= Durch ben Rath ber Brüber em verkehrten Wege, ben wir ick, over er warnt uns und be= icht erst betreten, und daß wir flug werben. Die Schrift , da geht das Bolf unter, wo ra geht es wohlzu." Spr. erner auch sonft Gelegenheit Predigten zu hören, und n, so wird schwerlich wo an= Conferenz, und zwar am mei=

en Du ber ganzen Christen= Rritif auch durch ben Gebrauch des besten homiletischen Magazins nicht erfest werden fann. Diefe beilige nste Zweck unserer Conferenzen, Pflicht wird auch unter Freunden schwerlich geübt, wo bätigkeit zu stärken. Wie sie nicht von Pflicht wegen dazu versammelt sind. Wie ende Pastor in so mancherlei sollst Du ferner Deine faumigen Kirchkinder er= unevangelische Praxis hinein= | mahnen: "Lasset uns nicht verlassen unsere Bersamm= unser Lebenlang taran zu ler= lungen, wie Etliche pflegen", wenn Du selbst babei set und Evangelium recht zu einen Stachel im Gewissen haft, und Dir sagen mußt, en es nicht auslernen. Das baß Du ja selbst Deine Bersammlung, wo Du ganz be= onferenzen verhütet, das Lettere sonders Gottes Wort hören und lernen follst, ver= daftor, ber ba glaubte in einer läffest? Bie willst Du faumige Glieder zum Besuche zu haben, weil er von einem der Gemeindeversammlungen ermahnen, wenn iben war, in die rechte Bahn Du selbst auf der Pastoren-Bersammlung fehlft, wo nicht nachte sich ein Paftor in dieser Einer, sondern mehrerer Gemeinden Wohl und Bebe fein Gewissen, da wurde sein zur Sprache kommt? Wenn Du es auch wirklich thust, wedt, sein stumpfes geschärft fo wirst Du Deiner Ermahnung mit Deinem eigenen Amtsbrüder. Welcher Mensch Tärgerlichen Beispiele Die Spite abbrechen, benn Die Leute werden nicht glauben, baß es fo nöthig fei, gur Gemeindeversammlung zu fommen, da ja ihr Paftor auch nicht immer zu feiner Conferenz reife.

Bedenfe ferner, mein theurer Bruder im BErrn, wel= den Schaten Du ber gangen Chriftenheit zufügeft, von ber Deine Gemeinde nur Gin Glied ift, und von welcher alle Gemeinden der Conferenz zusammengenom= men ein noch wichtigeres Glied find. Benn Gin Glied leidet, fo leiden alle Glieder mit, und wenn Gin Glied wird herrlich gehalten, fo freuen fich alle Glieder mit. Du fannst ja nicht sagen: "Wenn ich fehle, so ist ber Schade mein, und nur mein"; o nein, der Schade ift auch unser aller Schade. Du fommft ja nicht bloß, um zu nehmen, sondern auch zu geben, nicht bloß, um in Deiner Sache berathen und bedient zu mer= ben, sondern auch, um und zu berathen und und gu vienen. Es gilt auch Dir bas Bort 1 Petr. 4, 10 .: "Dienet einander ein jeglicher mit der Gabe, die er em= pfangen hat, als die guten Saushalter ber mancherlei Gnate Gottes." Du haft, mein theurer, herzlich ge= liebter Bruder, gewiß vom BErrn der Rirche eine be= fondere Gabe empfangen, die Reiner von und Unde= ren hat. Mit biefer bift Du berufen, uns gu bienen. Entziehst Du uns den Dienst Deiner Gabe, so entziehst Du denfelben etwa zehn bis zwanzig Amtsbrüdern, mit mehr als so viel Gemeinden, die alle darunter leiben. Gei hier nicht bemuthig zur Unzeit. Auch Dir ift gesagt: "Lag nicht aus der Acht die Gabe, Die dir gegeben ift." 1 Tim. 4, 14. Saft Du viel Gaben, Du haft fie nicht für Dich, Du haft fie empfangen gum Dienste der Kirche, und zwar der ganzen Kirche, so weit Dein Dienst nur immer reicht. Die Schrift sagt ferner: "Seid fleißig zu halten bie Einigkeit im Beifte burch bas Band bes Friedens." Ephes. 4, 3. Beift Du nun beffere Mittel, die Einigfeit im Beifte unter uns zu pflegen, ale biejenigen, burch welche Solches geschieht auf unsern Conferenzen? Bewiß nicht. Gine Sand ift ber andern faum fo nothig, als bie Einigfeit der driftlichen Rirche nothig ift. Bie freuen fich unsere gottesfürchtigen Gemeindeglieder, wenn fie horen und sehen, bag ihr Paftor mit so vielen anderen Amts= brudern Ginen Glauben, Gine Lehre, Ginerlei Praris hat, und mit ihnen regelmäßige Gemeinschaft pflegt! Bieftarftes unfere wohlgefinnten Gemeindeglieder, wenn die Nachbargemeinden dieselbe firchliche Praris haben, während, wenn der Paftor nicht auf die Confereng fommt, es leicht vorkommen fann, daß basjenige, mas ber einen Gemeinde ärgerlich ift, in der Nachbargemeinte gebuldet wird oder gar zu Recht besteht, weil der Paftor bafür fein geschärftes Gewissen besitt! Belcher enz, die gehaltene Predigt nach Argmohn und welches Mißtrauen fann da entstehen! 1 Liebe und zum Wohle Dei= Dient Solches Alles nicht dazu, die Einigkeit im Geiste köstlichen Schapes willen uns von unsern Gemeinden welche lebendige und fpecielle ju gerreißen, ftatt fie gu erhalten und gu pflegen?

Lag mich nun endlich, herzinnig geliebter Bruder, noch tommen auf ben Schaden, ben Deine eigene Perfon durch bas Wegbleiben von Conferengen neh= men fann, und hier mochte ich burch Gottes Gnade besonders herzlich zu Dir fprechen. 3ch gonne Dir auch bie geiftige und geiftliche Erquidung, bie uns auf Conferengen miterfahrt; fie ift in ihrer Art gleich ber= jenigen, welche ein leiblich Rranter nach bem Gebrauch eines heilfamen Bades empfangen hat. Wie viel frischer fehrt er boch in seine Bauslichfeit und Familie gurud! Bie viel frischer murveft nicht auch Du, nicht allein in Deine Bauslichfeit, sondern auch ju Deiner Gemeinde zurückehren! Doch nicht allein meine Benigkeit und Deine anderen Amtebrüder gonnen Dir Solches, fon= dern vor Allen gönnt Dir unser HErr und Meister nach der Drangsal und Mühsal Deiner Amtsarbeiten, worin= nen Du oft schwerlich zu Dir selbst kommen kannst, eine folche Erquidung, ein solches geiftliches Rubeplätchen, wie ehebem seinen Jungern Marc. 6. 31., wo Er gu ihnen sprach: "Lasset uns besonders in eine Büste gehen, und ruhet ein wenig." Zwar haben wir, wie Du Dich wohl erinnerst, auf diesem Rubepläschen, wie es uns unfere Confereng bietet, geistig fogar mehr zu arbeiten als sonst, wozu noch mitunter Reisemühselig= feiten fich hinzufinden, aber boch werden wir bei folchen Zusammenfünften von dem alltäglichen Staube und Schutte, ber fich auf unfere Seele gelagert hat, wieber gereiniget. Bir fagen zu Dir mit St. Paulo an ben Philemon 20 .: "Ja, lieber Bruder, gonne mir, baß ich mich an bir ergope in bem BErrn", und fage Du ju uns besgleichen, und wir Ginzelnen fagen ferner gu Dir mit St. Paulo an die Römer 1, 11. 12.: "Mich ver= langt, Euch zu feben, auf bag ich Guch mittheile etwas geiftlicher Gabe, Euch zu flärfen, bas ift, baß ich fammt Euch getröftet wurde burch Guern und meinen Glaus ben, ben wir unter einander haben." Ein Flammlein zum andern gebracht gibt ja eine helle Flamme. Be= raubte fich nicht ein Thomas der Offenbarung unferes Berrn Jeju Chrifti, als er nicht in der Bersammlung ber antern Junger mar, ba JEfus fam? Ift nicht ber BErr 3Gfus auch auf unsern Conferengen? 3mar find wir Alle fündliche und ichnote Rreaturen ohne 3hu, hat Er es aber nicht verheißen, daß Er wolle bei uns sein, wo wir in Seinem Namen versammelt find? Be= raubst Du Dich, lieber Bruder, barum nicht felbft einer Offenbarung des HErrn JEsu, die Er uns in Seinem Borte und Sacramente, in brüderlicher Belehrung, Zurechtweisung, Ermahnung und Tröstung gibt, wenn Du nicht bei uns bift, wenn 3Efus tommt? Infonter= heit mochte ich Dich hierbei erinnern an ben Genuß des heiligen Abendmahls, welches wir mit einan= Du entziehst Dir ja felbst bas heilige der feiern. Abendmahl, wenn Du auf der Conferenz fehlft. Gelbst nehmen foll mans doch nur im Nothfall; bagu fommt, raß es in manchen Gemeinden ben Schwachen ein Aergerniß ift, wenn ber Paftor fich bas heilige Abend= mahl felbst gibt. Rannst Du es benn ohne ben öfteren Genuß bes heiligen Abendmahle unter ber brudenben Laft Deines heiligen Umtes, ben feurigen Pfeilen bes Bofemichts gegenüber, aushalten? Lag uns boch an Luthers Urtheil in biefer Sache benten: Es fei zu be= forgen, baß ber bas Sacrament verachte und fein Chrift fei, ber bas Sacrament nicht suchet oder begehret zum wenigsten einmal over vier bes Jahres. Diefe Beforg= niß wird doch betreffenden Falls auch ein Pastor seiner felbft wegen haben durfen. Benn wir auf ter Confereng weiter nichts empfingen, als bas heilige Abent= mahl, so sollten wir schon um biefes unaussprechlich und Familien und von uns felbst losreißen, um zur



Confereng zu eilen, bem Teufel, ber Belt und unferm Fleische zum Trote, wenn wir auch feinen Cent Reise= geld hatten und wenn die Bege auch noch fo ichlecht waren, um nur nicht einer folden Glaubenoffarfung verluftig zu gehen.

Da ein jeder rechtschaffene Paftor ein Kreugträger Chrifti ift, fo fommt es uns, wenn wir allein find, oft por, als trugen wir das allerschwerste Rreuz, und möchten barunter fast verzagen; auch scheint uns ber Tausch mit irgend einem Andern nur angenehm. Aber wenn wir auf die Confereng fommen, ba lernen wir die Rreuze unferer Bruder fennen; die find oft schwere Blode, welche wir weder aufheben noch tragen fonnten; und bann wird und unfer Rreuglein noch ein= mal fo lieb, möchten nicht mehr tauschen, benn es ift unsern schwachen Schultern eben gar wohl angemeffen von unserm uns gartlich liebenten Beilante. febren mit bem Enischluß zu unferer Gemeinde beim: "Wie foll ich bem BErrn vergelten Seine Bohlthat, bie Er an mir thut? Ich will den heilsamen Relch nehmen, und des HErrn Namen predigen." Pfalm 116, 12. 13. - Der Teufel ftellt uns Paftoren noch zehnmal mehr nach als andern Chriftenmenschen, um und ju Falle ju bringen, denn er weiß, daß er mit unferm Falle zehnmal mehr Unbeil anrichten fann. 9. 10. 12 .: "Co ifte je beffer zwei benn Gine. Fällt ber Buhörer nicht ohne Gindrud blieben, fo brangte fich ihrer Giner, fo hilft ihm fein Gefell auf. Behe bem, ber allein ift! Wenn er fällt, fo ift fein Undrer ba, ber ihm aufhelfe. Einer mag überwältiget werden, aber zwei mogen widersteben, benn eine breifaltige Schnur reißt nicht leicht entzwei." D bitte, mein theurer Bruber, beachte boch bas Bortlein: "Bebe bem, ber allein ift." Unfere lette, finftere, gang gefährliche und betrübte Beit drangt und fehr bagu, bag wir und an unsern einigen guten Sirten 3Cfum Chriftum und auch an einander als an feine Schafe inniger und inniger anschließen, um fo fester und fester bem böllischen Wolfe zu widerstehen, ber, je balder feine Beit um ift, besto mehr wuthet. Nach solchem Rampf und Gedrange wird uns die große Conferenz aller Gottesmenschen, bie ba oben in unfrer himmlischen Beimath ohne irgend eine Erschlaffung und Ermüdung und ohne Sünde ewiglich gehalten wird, recht wohl thun gum Lobe unsere einigen Meiftere. Er bringe une babin recht bald! -

Bergliche Gruße von Saus zu Saus. Romme recht bald mal mit Deiner lieben hausfrau zu uns. Es ist foon lange her, daß wir uns nicht mehr befucht haben. Nicht mahr, lieber Rarl, mit ber Silfe Gottes wollen wir uns auch hierin beffern?

Der treue barmherzige Gott erhalte Dich und uns Alle in Seiner Gnade fort und fort, und erlose Dich und und Alle aus aller Roth hier und dort um 3Efu Christi, Seines lieben Sohnes willen. Umen.

Es bittet um Deine fernere Liebe Dein geringster Conferenzbruder

Fris. Freitag nach Chrifti himmelfahrt.

Es wäre gut, wenn alle Prediger — — babin angewiefen wurden, daß fie mußten, was jahrlich in ihrer Bemeinde bentwürdig vorgehet von ben göttlichen Werichten und Strafen ber Gottlofen, von feiner väterlichen Borforge und Gute gegen die Frommen, von ben Angefochtenen und beren Buftand, Troft und Rettung ac., fleißigft aufschreiben und an gehörigen Orten einschiden, daß man das Bornehmfte und Erbaulichfte daraus erlefen und gu Gottes Ehren burch öffentlichen Drud ber Belt mitthei-Geriver. len fonnte.

(Eingefandt.)

## Unfere Regermission.

Bald nach Veröffentlichung ber letten Berichte über Regermission ift ein zweiter Missionar in ber Person tereffirt, ba er erfahren ha bes herrn Fr. Berg von bem theologischen Seminar ju St. Louis berufen, und hat berfelbe nach vortrefflich bestandenem Eramen bereits furz nach Oftern sein Amt in Little Rod, Arf., angetreten. Geit bem find auch wieder Nachrichten von Miffionar Paftor Doicher ein= gegangen. Derfelbe verließ am 7. Januar Little Rod und reifte über Memphis nach Missisppi. Sier begab er fich junächft nach Grenaba. Den Buftand ber Neger in Missisppi schildert er als einen überaus traurigen. In leiblicher Sinficht find fie fehr arm, da fie von Beißen auf alle Beise betrogen und ausgesogen werden; in geiftlicher Beziehung find fie noch armer, leben in Un= wissenheit und Gunden, vom Teufel verblendet und betrogen. Gelbst ihre Prediger find nicht nur unwiffende, fondern gottlose Menschen, die in den greulichsten Gun= ben leben. Go murte von einem ihrer Prediger in Grenada ergählt, berfelbe fei ein unverbefferlicher Erun= fenbold und habe mit etwa 20 Beibern feiner Gemeinte

Chebruch getrieben. Sonntag ben 13. Januar predigte Missionar Doscher Dem zu widerstehen find zwei oder drei Diener Chrifti in Grenada und hatte Rachmittags 50 bis 60, Abents in Gemeinschaft ftarter, als Giner allein. Pred. 4, etwa 25 Buhörer. Obgleich bie Predigten auf etliche ihm boch bie lleberzeugung auf, bag bier wenig auszu= richten fei. Um 15. Januar Abende predigte der Mif= fionar nach erhaltener Einladung auf einer Plantage, 7 Meilen von Grenada, vor einer ziemlichen Anzahl Negern. Den Befiger ber Plantage hatte er vor einigen Monaten auf ber Gifenbahn in Illinois fennen gelernt. Die Predigt wurde mit Freuden aufgenommen und ber Miffionar gebeten, am folgenden Abend wieder zu pre-Digen, mas er auch that. Bon der Familie des Plan= tagenbesitere, ber, obwohl ein Methodift, boch einen fehr guten Eindrud machte, ift ihm viel Liebe und Freundlich= feit erwiesen. Bon einem jungen Baptistenprediger, ben er in Grenata fennen lernte, hegt er bie Soffnung, daß berselbe noch lutherischer Prediger werden murde. Ein junger Neger, der ale Aufwärter im Sotel angestellt ift und von feiner Berrichaft bas beste Beugniß erhielt, zeigte große Lust, sich als Prediger oder Lehrer ausbilden zu laffen. In Jachson besuchte Missionar Dofcher eine methodistische Reger = Sonntageschule, Die etwa 200 Schüler hatte. Diefelben wurden auch in ben 10 Ge= boten und bem Bater Unfer unterrichtet, auch fangen fie einige gute Lieber, welche auf 3Cfum als ben einzigen Beiland und Geligmacher hinweisen. Am 20. Jan. predigte der Missionar Nachmittags in einer Neger= Methodisten=Rirche vor einer ziemlich zahlreichen Ber= sammlung, und Abends in einer ziemlich großen gedrängt vollen Neger=Baptistenfirche. Durch Gottes Gnate fonnte er bas Wort mit großer Freudigfeit vortragen, bemerfte auch Undacht und Beifall bei ben Buhörern, Das liebe Bater Unfer beteten sie laut und andächtig mit. Unter bem 21. Januar ichreibt Miffionar Dofcher aus Jadfon: "Meine Predigten von gestern scheinen allgemeines Stadtgefprach unter ben Regern zu fein. Einer, der die Abendpredigt hörte, meinte, fie hatten schier nicht nach Sause kommen können, vor lauter Un= terhaltung auf dem Beimmege über die gehörte Predigt." (Es wäre zu wünschen, daß unsere lieben Christen hier= in ein wenig tiefen Negern nachfolgen möchten.) privatim geschehenen Berr Sonderlich war ein sehr einflufreicher schwarzer Kauf= zeigt hatte, wurde sie öffer mann in Jadion, ber noch zu feiner Rirche gehört, von | nommen. Der Paftor re ber gehörten Predigt gewaltig erfaßt. Paftor Dofcher fen. Da auch bicfes nich spricht es aus: "Wenn tiefer stille, ernste Mann uns mig ausgeschloffen. Nach

zufiele, so hätten wir eine Sauptstadt von Misiffippi. fcbreibt er: "Mit mir in Ne von Mitteln und Intelligen Guten fei. 3ch muß geft Mannes haben mich in me muntert und geftarft. Er n intelligenten füdlichen Beif nördliche Männer nach bem armen Neger anzunehmen." Regerschule, ber selber ein ! sionar einen fehr gebildetet nügliche Binfe für feine fchenfte berfelbe ihm ein Bu sissippi. Auch hier in 30 Neger, Richard James, bei bigtamt ausbilden zu laffen.

Nachdem Missionar Dosc noch einmal in Jadfon vor batte, reifte er am 23. Jani am ersten Tage hatte er Be predigt zu hören in einer Der Prediger brang mit gre mand feine Befehrung auf rung in der Toresstunde f bem Tobe gebe es feinen Re Pabst, Priefter oder Meffe Wer ohne rechtschaffene Bu Chriftum fterbe, fei unrettl zeugte von großem Ernft fü Buhörer maren ftille und of

Um 24. Januar Abente in Bickburg vor etwa 60 g gen Prediger ber Rirche, in ter African Methodist I erfuhr Missionar Doscher F etwa 3000 Reisepretiger m Gliedern, auch eine Unive mit 200 Studenten. Au über, daß die Ratholifen mi Neger gewinnen, und fagte

bald aufwachen, wird es gi Da sich in Vicksburg Missionar öffneten, so bei nächstes Biel waren die Pl Perfins, an welchen ihm ein fom in Bickeburg ein Emp hatte. Diefe Plantagen 1 Vicksburg in Louisiana. war, als er in Bellogg am fab er fich genöthigt, hier nach vieler Mühe gelang einem Dachzimmer über Um nächften Morgen hatt bem Store versammelt, ben ihn zu bitten, zu predigen. Regerbaptistenprediger; 31 fein Pferd und ein Unt Abende wohnte er einer ! bei, in welcher es fehr ort ten wohl manche unserer men und von biefen Neg ein Rirchenzuchtsfall ve Mädchen war zu Tange

emission.

id nicht nur unwissende, 1 den greulichsten Gün=

nem ihrer Prediger in

baß hier wenig auszu= bends predigte der Mif= ng auf einer Plantage, iner ziemlichen Anzahl tage hatte er vor einigen Illinois fennen gelernt. aufgenommen und der n Abend wieder zu pre= der Familie des Plan= lethodist, doch einen sehr

el Liebe und Freundlich=

ngen Baptistenprediger, e, hegt er tie Hoffnung, drediger werden würde. ärter im Hotel angestellt is beste Zeugniß erhielt, er oder Lehrer ausbilden Missionar Doscher eine sschule, die etwa 200 den auch in den 10 Ge= errichtet, auch sangen sie Esum als den einzigen veisen. Am 20. Jan. ittags in einer Neger=

iemlich zahlreichen Ver= ziemlich großen gedrängt Durch Gottes Gnate r Freudigfeit vortragen, ifall bei ben Buborern, sie laut und andächtig hreibt Missionar Döscher ten von gestern scheinen er ben Negern zu sein. örte, meinte, sie hätten

t können, vor lauter Un= iber die gehörte Predigt." isere lieben Christen hier=

zufiele, so hätten wir einen ziemlichen Salt in ter Sauptstadt von Mississippi. Gott gebe es." schreibt er: "Mit mir in Nelsonhouse logiet ein Mann ver letten Berichte über von Mitteln und Intelligenz, der fich sehr für mich in-Lissionar in der Person teressirt, da er erfahren hat, was meine Aufgabe im theologischen Seminar Suden sei. Ich muß gestehen, die Ausfagen bieses verselbe nach vortrefflich | Mannes haben mich in meinem Missionswerk sehr er-3 nach Oftern fein Amt muntert und gefiartt. Er meinte, alle ordentlichen und Seit dem find auch intelligenten fürlichen Beigen freueten fich fehr, wenn ar Pastor Doicher ein- nördliche Männer nach tem Guten fämen, um sich ter 7. Januar Little Rock armen Neger anzunehmen." In dem Principal einer Missisppi. Hier begab Regerschule, der selber ein Mulatte ist, fand der Mis-Den Zustand ber Neger sionar einen sehr gebildeten Mann, der ihm allerlei nen überaus traurigen. nüpliche Winke für seine Missionsarbeit gab, auch arm, da fie von Deißen ichenfte berselbe ihm ein Buch, betitelt Guide to Miswegesogen werden; in sissippi. Auch bier in Jackson fand er einen jungen ch armer, leben in Un= Neger, Richard James, ber Luft zeigte, fich fure Preusel verblendet und be- digtamt ausbilden zu lassen.

Nachdem Missionar Doscher am Abend bes 22. Jan. noch einmal in Jackson vor etwa 40 Zuhörern geprerigt hatte, reifte er am 23. Januar nach Bickburg. Gleich unverbesserlicher Trun- am ersten Tage hatte er Belegenheit, hier eine Leichen-Beibern seiner Gemeinde predigt zu hören in einer methodistischen Regerkirche. Der Prediger drang mit großem Ernst darauf, daß Nie= bigte Missionar Doscher mand seine Befehrung aufschieben solle. Gine Befehags 50 bis 60, Abenes rung in der Toresstunde sei oft eine falsche, und nach ie Predigten auf etliche dem Tore gebe es feinen Raum mehr zur Buße. Rein f blieben, so brangte sich Pabst, Priester oder Messe könnten bort etwas helfen. Wer ohne rechtschaffene Buße und mahren Glauben an Chriftum fterbe, fei unrettbar verloren. Die Pretigt zeugte von großem Ernst für das Beil der Seelen. Die Zuhörer waren stille und ordentlich.

Um 24. Januar Abende predigte Miffionar Dofder in Vickburg vor etwa 60 Buborern. Bon bem schwargen Prediger ter Rirche, in welcher er predigte, welcher ter African Methodist Episcopal = Rirche angehört, erfuhr Missionar Doscher Folgentes: Seine Rirche habe etwa 3000 Reiseprediger mit 6 Bischöfen und 300,000 Gliedern, auch eine Universität in Bilberforce, Dhio, mit 200 Studenten. Auch Diefer Mann flagte barüber, daß die Katholifen mit ihrem vielen Aufwand viele Meger gewinnen, und fagte: wenn die Protestanten nicht bald aufwachen, wird es zu fpat fein.

Da sich in Bideburg feine Aussichten für unfern Missionar öffneten, so beschloß er abzureisen. nächstes Ziel waren die Plantagen eines gewissen Dr. Perfins, an welchen ihm ein Epistopalprediger Dr. Lanfom in Bickeburg ein Empfehlungeschreiben mitgegeben hatte. Diese Plantagen liegen 36 Meilen füdlich von Bicksburg in Louisiana. Da es bereits 9 Uhr Abents war, als er in Bellogg am Miffiffippi das Boot verließ, sah er sich genöthigt, hier über Nacht zu bleiben. Erst nach vieler Muhe gelang es ihm, ein Unterfommen in einem Dachzimmer über einem Store zu befommen. Um nächsten Morgen hatten fich eine Menge Neger vor dem Store versammelt, den Negermissionar zu sehen und ihn zu bitten, zu predigen. Sie brachten ihn zu einem Megerbaptistenprediger; zu dem Zwed lieh ihm Einer fein Pferd und ein Underer trug feine Reifetasche. Abende wohnte er einer Neger-Gemeindeversammlung bei, in welcher es fehr ordentlich herging: baran fonnten wohl manche unserer lieben Leser ein Beispiel neh: men und von biefen Regern lernen. Es wurde auch ein Rirchenzuchtsfall verhandelt. Ein 15jähriges Matchen mar zu Tanze gewesen. Da fie fich auf bie nachfolgen möchten.) privatim geschehenen Bermahnungen nicht bußfertig erifreicher schwarzer Kauf= zeigt hatte, wurde sie öffentlich in der Gemeinde vorge= feiner Kirche gehört, von nommen. Der Pastor redete ihr sehr ernst in's Gewiserfaßt. Paftor Dofcher fen. Da auch Diefes nichts fruchtete, wurde fie einftimftille, ernfte Mann und mig ausgeschlossen. Nach ber Bersammlung hielt Paftor Dofder auf Bunich noch eine Pretigt. Da ter fol- Erfolg habe gende Tag ein Sonntag mar, fo blieb er noch bei Diefen ihnen fein Leuten, und sette am Montag seine Reise zu Pferre Parish und fort, in Begleitung bes Negerpastors. In Carthago ... Im Ganz traf er ten genannten Berrn Perfine, ber im Begriff war, nach Bidoburg zu reifen. Derfelbe fagte ihm, baß seine Plantagen noch 10 Meilen entfernt seien, er folle nur hinreiten, fein Agent, ben er auf ben Plantagen habe, werde ihn aufnehmen, auch übergab er tem Miffionar fein eigen Pfert, um auf bemfelben nach ben | ber Apoftel Plantagen zu reiten. Noch denselben Abend hielt Mij= sionar Doscher eine Predigt auf der Plantage, welche nicht allein auf die Schwarzen, sondern auch auf die anwesenden Beißen, auch auf den Agenten felbft, einen tiefen Gindrud zu machen ichien. Auf biefer Plantage wohnen etwa 25 Negerfamilien, welche 7 Prediger unter fich haben, vie aber nicht nur dumme, fondern auch gott= lofe, verführerische Menschen find. Mehrere Tage hin= ter einander besuchte Missionar Doscher bie umliegen= ben Plantagen und Abende predigte er. Auf etlichen Plantagen wurde das Bort fehr begierig aufgenommen. In einer Rirche wurde auch nach ber Predigt eine Collecte für ihn erhoben, welche \$1.95 betrug. Er macht noch die Bemerfung hierzu: "In diefer Rirche follte ich später jedenfalls wieder predigen. Diefelbe fteht etwa vier Meilen westlich von New Carthago."

Um 4. Februar Schreibt Missionar Dofcher also: "Deute besuchte ich eine gottselige Regerfrau auf ber Plantage, die schon 12 Jahre schwer an Rheumatismus leibet. 3ch fand fie fo einfältig und ergeben in Gottes Willen, daß ich mich recht über fie freuen konnte. Abende hielt ich eine Art Abschiedspredigt auf ber Plantage bes herrn Perfins. Die Bersammlung war recht zahlreich und hörte meiner Predigt aufmerkfam zu. Rach bem Gottesdienfte murde eine Collecte erhoben von \$2.15. Man munichte mir guten Erfolg und fprach bie Boffnung aus, mich wieder ju feben und gu boren. theilnehmend wie in dieser Wegend habe ich die Reger nirgend anderswo gefunden, ausgenommen etwa bie

Wenigen in Perry County, Mo." Um 5. Februar ging Missionar Doscher nach New Carthago, mo er einen Brief von herrn Perfins vor= fand, in welchem er auf mehrere andere Pläte in der Gegend aufmertfam gemacht wurde. Schon hatte er einen Nachen bestellt, um 7 Meilen ftromabmarte gu Predige fahren, ale er burch zwei eben antommente Reger be- ftellen', mogen murbe, mit ihnen nach der Miffiffippi = Infel | den Bel Davis Bend zu fahren. Auf dieser Insel find mehrere glaublid Plantagen. Die beiden Reger führten ihn zu ihrem Simme Berrn, ber ihn fehr freundlich aufnahm, ihm auch ein gehört Pferd lieb, um die andern Plantagen befuchen ju fonnen. Sier befindet fich auch tie ehemalige Plantage des Erpräsideuten der Gudstaaten, Jefferson Davis. Der zu uns Miffionar predigte etwa fechemal auf ben verschiedenen leicht Plantagen der Insel, murde überall, sowohl von den gemei Plantagenbesitern, wie auch von ben Regern, febr vor ein freundlich aufgenommen und aufs Befte bewirthet. Tagen Die Predigten wurden ziemlich gut besucht und begierig | ber Un gebort, auch murde der Miffionar gebeten, wieder gu junger Am 13. Februar begab er sich auf die 7 fommen. Meilen füdlich von New Carthago belegene Sommerfet Auf diefer und einer gangen Angahl be= nachbarter Plantagen hielt er fich etwa zwei Bochen bie we auf, predigte viel, meistens vor zahlreichen und fehr auf= merffamen Buhörern. Auch die Beigen erflärten, bag fort a fie einem protestantischen Miffionar in jeder Beziehung behülflich sein würden; boch durfe derselbe niemals vol= lig mit ben Negern ale mit feines Gleichen verfehren. Sie sagten: ,,If you want to be successful, you Drlea must be like a king among them." (Wenn Sie war a

zeugung sionestat festen Uebe: bald als r Der Beilat mich betrif sionar unt ben. Ja, mich würt fenen Neg gelium gu HErr mic so möchte Inade er von JEs Bergebun wiß gema bin, die f schemel f Paulo: , nicht, der alle, die ! des Evai

auf Erde Amen. Am 2 St. José wieder m beit unte lich mit Beugniß Beidenth in biefet gehen d' überall i tiften.

und Ri . . Did nody u mit den fennen? Churc wenn ( Mensc Missio

bes Negerpastors. In Carthago en herrn Perkins, ber im Begriff noch 10 Meilen entfernt seien, er fein Agent, den er auf den Plann aufnehmen, auch übergab er tem Pferd, um auf bemfelben nach ben Noch benselben Abend hielt Mis= Predigt auf ber Plantage, welche Schwarzen, sontern auch auf bie auch auf ben Agenten felbst, einen achen schien. Auf biefer Plantage gerfamilien, welche 7 Prediger unter licht nur dumme, sondern auch gott= lenschen sind. Mehrere Tage hin= Missionar Döscher die umliegen= Abende predigte er. Auf etlichen s Wort sehr begierig aufgenommen. de auch nach der Predigt eine Col= , welche \$1.95 betrug. Er macht eber predigen. Dieselbe steht etwa von New Carthago." schreibt Missionar Doscher also:

eine gottselige Regerfrau auf ber 12 Jahre schwer an Rheumatismus fo einfältig und ergeben in Gottes recht über fie freuen fonnte. Abende schiedspredigt auf der Plantage des e Versammlung war recht zahlreich redigt aufmerksam zu. Nach bem eine Collecte erhoben von \$2.15. guten Erfolg und fprach die Hoff= eder zu sehen und zu hören. Go i tieser Gegend habe ich die Neger gefunden, ausgenommen etwa bie Tounty, Mo."

ging Missionar Döscher nach New nen Brief von Herrn Perkins vor= auf mehrere andere Pläte in der gemacht wurde. Schon hatte er lt, um 7 Meilen stromabwärte zu zwei eben ankommende Neger be= ihnen nach ber Mississppi = Insel ren. Auf dieser Insel sind mehrere eiden Neger führten ihn zu ihrem freundlich aufnahm, ihm auch ein andern Plantagen besuchen zu kön= sich auch die ehemalige Plantage des Südstaaten, Jefferson Davis. Der etwa sechsmal auf den verschiedenen el, wurde überall, sowohl von den wie auch von ben Regern, febr mmen und aufs Befte bewirthet. en ziemlich gut besucht und begierig e der Missionar gebeten, wieder zu . Februar begab er sich auf die 7 New Carthago belegene Sommerset ieser und einer ganzen Anzahl be= gen hielt er sich etwa zwei Wochen neistens vor zahlreichen und sehr auf= n. Auch die Weißen erklärten, daß ischen Missionar in jeder Beziehung ven; doch dürfe derfelbe niemals völ= i als mit seines Gleichen verkehren. you want to be successful, you

noch eine Pretigt. Da ter fol- Erfolg haben wollen, muffen Gie wie ein Konig unter in Little Rock, in welchem terfelbe feine Freute über tag war, so blieb er noch bei diesen ihnen fein.) Ueber Die beiden Counties, Tensam m Montag seine Reise zu Pferde Parish und Madison Parish, sagt Missionar Doscher: "Im Ganzen nehme ich aus dieser, Gegend die Ueber= zeugung mit hinweg, daß wir hier eine Mif= Nach meiner q zu reisen. Derselbe sagte ihm, sionsstation errichten sollten. festen Ueberzeugung sollten für diese zwei Counties so= bald als möglich zwei Missionare angestellt werden. Der Beiland sandte feine Junger zwei und zwei und in ver Apostelgeschichte finden wir dasselbe wieder. Bas mich betrifft, so bin ich mit Leib und Seele Negermif= sionar und will es auch bis an mein Ende gerne blei= Ja, ich banke meinem Gott und Beiland, bag er mich würdigt, Diesen armen, verachteten und tiefgefunfenen Regern bas reine, fuße und feligmachende Evan= gelium zu predigen. Wenn ich zurudblide, wie ber BErr mich bie gange Zeit meines Lebens geführt hat, so möchte ich vor Freuden jauchzen: ,D, du großer Gott, wie kannst bu einem fo großen Gunder so große Gnate erweisen!' Siehe Pf. 103. Das Evangelium von JEsu Chrifto, tem Gefreuzigten, hat mich ber Bergebung meiner Gunten und tes ewigen Lebens gewiß gemacht, so bag ich einer ber glücklichsten Menschen hierzu: "In Diefer Rirche follte ich bin, die der liebe Gott in Diefer Zeit auf feinem Fußschemel herumlaufen hat. Darum bekenne ich mit Paulo: ,Ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht, benn es ift eine Rraft Gottes, felig zu machen alle, die daran glauben.' Darum foll auch die Predigt bes Evangeliums meine einzige und meine lette Arbeit auf Erden sein. Gott gebe es, um JEsu willen. Umen. Umen. Umen."

Um 28. Februar schreibt Missionar Doscher aus St. Joseph, La .: "Beute erfuhr ich durch Unterredung wieder mancherlei, mas mich überzeugt, daß unsere Ur= beit unter ben Negern sehr nöthig ift, und voraussicht= lich mit reichem Segen gefront werden wirt. Nach tem Beugniß einsichtsvoller Reger selbst herrscht ein mahres Beidenthum unter ihnen. Etwa Die Balfte affer Neger in tiefer Gegend lebt in wilder Che. Die Prediger gehen barin mit bojem Beispiel voran. Sie haben überall ihre ,Schwestern', mit benen sie Burerei treiben und Kinder zeugen. Um ichlimmften find die Baptiften. Diese find bie unwiffenoften und lafterhafteften. ... Die Unwissenheit ter Reger ift erschredlich. Die Previger berufen sich oft auf allerlei angebliche ,Bibel= stellen', die nirgends in ter Bibel zu finden sind. Bon ben Befehrten fordern sie allerlei unmögliche und un= glaubliche Dinge; fie muffen in ber Solle und im Simmel gewesen sein, und allerlei Bunderbares gesehen, gehört und vernommen haben . . . oder fie werden als noch unbefehrt jurudgewiesen. . . . Die Neger, welche mit ben Deutschen bekannt find, haben großes Butrauen ju unserm Bolfe. . . . Es ware mahrscheinlich leicht möglich, hier eine lutherische Reger= gemeinde zu gründen. Beute Abend predigte ich vor einer großen Menge Zuhörer." In den folgenden Tagen predigte der Missionar noch mehrere Male in ber Umgegend vor mehr ober weniger Buhörern. Ein junger schwarzer Methodistenprediger, den ber Missionar fennen lernte und bem er ben Tractat: "The ev. luth. Church" ju lesen gab, erklärte nach Lesung besselben, wenn er mußte, daß es eine Kirche gabe, welche allein Menschen verpflichtet seien, so wollte er sich derselben so= er je zusammentraf.

king among them." (Benn Gie war auch ein teutscher Brief tes Negerlehrers Alexander suchen. Leider war in New Orleans lange fein Lokal

unsere Sonntageschule in Little Rock ausdrückt und be= richtet, daß rieselbe 56 Kinder zähle. Nachmittags und Abente nahm unfer Miffionar an ter gerade von unsern bortigen Brüdern gehaltenen Pastoral= und Lehrer=Conferenz Theil, was ihm um fo lieber und föstlicher mar, da er seit längerer Zeit die firchliche und brüderliche Gemeinschaft hatte entbehren müssen. Sonn= tag ben 10. März predigte er deutsch in der Rirche bes Berrn Paftor Tirmenstein und nahm Theil am heiligen Abendmahl. Abende besuchte er einen Negergottesbienst und am Montag Abend hielt er in ber Rirche bes Berrn Paftor Baumann einen Bortrag über feine bisherige Missionsthätigkeit. Denfelben Abend versam= melte fich ber in New Orleans in unfern Gemeinden bestehende Missionsverein und erflärte, daß New Orleans jedenfalls ein fruchtbares Feld für Negermission sei. Es wurde eine berathende Missionscommittee gewählt, auch melveten sich einige Gemeindeglieder, welche bereit waren, in Neger=Sonntagsschulen als Lehrer zu dienen. Nachdem fich Missionar Doscher in den nächsten Tagen ein wenig in New Orleans orientirt hatte, predigte er eines Abends in einer Negerkirche vor einer zahlreichen Bersammlung, die aber nicht den besten Eindruck machte. Um folgenden Sonntag predigte er Vormittags in der Rirche herrn Pastor Modingers, Nachmittags und Abende in verschiedenen Regerfirchen. Die Reger schienen schon mehr Interesse zu gewinnen. In Bezug auf bie Neger brachte ber Missionar Folgendes in Er= fahrung: 3m Staate Louisiana gibt es 369,000 Neger. In New Orleans allein 85,000. Die Ratholifen machen feine Fortichritte unter ben Negern, im Gegen= theil, viele Neger verlassen die katholische Kirche und geben zu ben Protestanten über. In einer Bard in New Orleans gibt es 11,000 Reger, von benen nur 500 englisch reben fonnen, Die andern nur frangofisch. Bier follten wir einen frangofisch redenden Missionar haben, da bis jest noch kein protestantischer Missionar unter diesen Leuten arbeitet und auch die Romischen fich wenig um fie befümmern. Bom 19. bis 31. Marg predigte Missionar Doscher nicht weniger als zehnmal in verschiedenen Negerfirchen in und bei New Orleans; fast überall hatten sich zahlreiche Zuhörer eingefunden, welche aufmerksam zuhörten und ben Missionar mit Bitten bestürmten, fie wieder zu besuchen und ihnen zu predigen. Sonntag ben 31. März predigte er in Folge erhaltener Einladung in der deutschen lutherischen Rirche in Algiers. Nachmittags wurde bie Regersonntags= schule in New Orleans mit 2 Schülern eröffnet in einer alten Berichtshalle, und Abends noch in einer Reger= firche gepredigt.

Bon Weißen und Schwarzen wurde unserm Missionar wiederholt bezeugt, daß seine Predigten tiefen Gin= Manche Neger äußerten: "Dieser druck machten. Mann follte unter und bleiben." Einer bezeugte: "Die Leute fonnen gar nicht aufhoren von Ihrer Prebigt zu reden." Da wieder Ginladungen an Missionar Döscher ergingen, so predigte er auch in den nächsten Tagen in verschiedenen Regerfirchen. Es möchte auf= fallen, daß er als lutherischer Miffionar in den Rirchen ber verschiedenen reformirten Secten predigt; boch thut er folches immer nur auf an ihn ergangene Einladung bie mabre Rirche fei, und zu welcher zu gehören alle und nicht ohne es in ber Predigt zu betonen, daß er ein Missionar der evang.=lutherischen Kirche sei und ihnen fort anschließen. Dieser junge Mann schien unserm zeigen wolle, was ein lutherischer Christ glaube, lehre Missionar der aufrichtigste Methodist zu fein, mit dem und bekenne. Sausbesuche macht er auch nur bei folden Negern, die feiner firchlichen Gemeinschaft an= Um 8. Marg fam Missionar Doscher nach New gehören, es sei tenn, bag er besonders von Jemand Orleans, La. Unter ten Briefen, Die er bort vorfand, aufgefordert werde, mit ihm zu reben und ihn zu be=

für eigene Gottesbienfte ju finden, bis es endlich ber unermudlichen Unftrengung vieler lieber Bruder aus unsern Gemeinden gelang, Die alte "Seemans=Beimath" für Predigt und Sonntageschule ju befommen. diesem Lokal murte die Sonntagsschule am 7. April mit 36 Schülern begonnen und Abends vor 30 Bu= hörern gepredigt. Auch an mehreren Abenden in ber folgenden Boche murbe gepredigt. Außerdem predigte Missionar Doscher in Folge erhaltener Ginladungen in mehreren Negerfirchen vor einer großen Buhörerschaft, welche bas Wort mit Freuden aufnahmen. Um Sonntag den 14. April predigte er in "Seeman's Home" vor etwa 50 Zuhörern, Nachmittags mar Conntags= schule mit 62 Schülern und Abends wieder Predigt vor einer großen Versammlung. Diese Salle ift gerade in einem Theile von New Orleans, ber für unsere Mission sehr passend ist, weil es hier noch viele Reger gibt, die noch als Beiden anzusehen find. Es mare fehr aut, wenn wir bier recht balb eine Bochenschule eröffnen fonnten. Ginftweilen werden bie lieben beutschen Brüder die Sonntagsschule fortsetzen. Herr Odendahl wurde zum Superintendenten der Sonntageschule er= wählt, bie Berren Lehrer Steinmeyer und Battmann (?) werden abmechselnd Ratechefen halten, Berr Lehrer Regner ebenfalls helfen. Bis Mitte Mai war bie Schule bereits zu 156 Schülern, barunter 35 Ermachsene, angewachsen. Man beabsichtigte, noch in einem andern Diftrict von New Orleans eine zweite Sonntageschule einzurichten unter Leitung ber Berren Lehrer Sauer und Röhnfe.

Um 16. April verließ unser Missionar New Orleans und begab sich zunächst nach Moß Point, 100 Meilen von New Orleans auf bem Wege nach Mobile. Seit= bem hat er Alabama und Florida durchreif't und an manchen Orten gepredigt. Schon in New Orleans wurde ihm gesagt, bag er sonderlich in Florica noch viele ganz heidnische Neger finden werde. Was er in den letitgenannten Staaten nach seiner Abreise von New Orleans ausgerichtet hat, wollen wir, so Gott will, das nächste Mal berichten. Jest sei nur noch erwähnt, daß wir in Little Rod, Ark., eine eigene Rirche bauen muffen, in welcher auch zugleich Schule gehalten wird. Das würde dann also die erste evangelisch = lutherische Regerfirche in America fein. Wer will fein Scherflein bagu beitragen und fo mithelfen, diefe erfte Regerfirche bes reinen Worts und Sacraments zu bauen?

Im Namen und Auftrage ter Missionsbehörde ter evang.-luth. Synodalconferenz C. F. W. Sapper, Secretär.

#### Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Die Ehrwurdige norwegisch = lutherifche Synode hat in ihrer letten Berfammlung zwei wichtige Befchluffe gefaßt, welche unferen Lefern mittheilen gu fonnen une große Freude bereitet. Der erfte biefer Beichluffe lautet, wie folgt: "Die Synobe erfennt es ale munichenemerth an, bag ber von ber Synobalconfereng vorgeschlagene Plan, ein Gefammtfeminar für alle bie ihr angehörenden Synoden mit einer felbständigen beutschen, englischen und norwegischen Facultat zu errichten, mit ber Zeit ine Werk gesett werden moge; fie fieht fich jedoch für jest nicht im Stande, einen endgiltigen Befchluß in ber Sache zu fassen. Die Synobe beauftragt ihre Delegaten an die Synodalconferenz, nähere bestimmte Austunft über Die prattifche Ausführung bee Plane einguholen und folches ber Synobe zu berichten." Der andere Beschluß ist folgender: "Die Norwegische Synobe ersucht ehrerbietigft bie Ehrwurdigen Schwestersynoden, die willig fein möchten, fich an ber Errichtung eines theologischen und fur ihre Familie, Die Gott ihnen gegeben, Borforge richtung eines folden Blattes ga

Gesammtseminare zu betheiligen, ein paar Jahre wenigftens mit einem entscheibenben Schritte in biefer Sache gu warten. Die Synobe ernennt eine Committee von Seche, Bwei aus jedem Diftricte, Die beauftragt werben, mit Committeen ber anderen Synoden die Plane ju befprechen, über bie man einig werben mußte, wenn ein Befammt= feminar errichtet werten follte, welche Plane unferer Allgemeinen Synobe ober beren Diftrictefynoben vorzulegen find, wenn diese Sache bas nächste Mal zur Besprechung fommt und, wo möglich, bie endliche Entscheibung ftattfintet." - 3mar bat fich bie Ehrmurbige Synobe, wie hieraus zu erfeben ift, allerdings noch nicht bafür entschieden, an ber Errichtung eines Gesammtseminare theilzunehmen; allein bei ber fo burchgreifenden Bichtigfeit ber Cache ift es nicht boch genug anzuschlagen, bag bie theuren Norwegischen Bruber ichon nach ber erften öffentlichen Befprechung berfelben fo hoffnungevolle Befchluffe gefaßt haben. Soffen wir benn, bag bas große Werf einer Bereinigung aller rechtgläubigen evangelisch-lutherifden Predigerseminare in unferer fogenannten neuen Belt gelingen werbe. Das icheint jedenfalls gewiß gu fein: nur bann, wenn Gott unferer rechtgläubigen Rirche in diesem Abendlande eine vollständig ausgestattete Anstalt ju Ausbildung von Theologen beschert, barf fie hoffen, ausgeruftet zu werben gu bem großen Rampfe mit ben ungeheuren Machten, welche in biefer letten Beit nament= lich in ter alten Welt baran arbeiten, bie Fundamente unseres allerheiligften driftlichen Glaubens gu untergraben und umzuftogen.

Dhiospnobe. Der westliche District bieser Synobe hat auf seiner letten Situng "Regeln" betreffs regelmäßiger Bistationen angenommen. Der Districtspräsident, Prof. Lehmann und Pastor herbst wurden zu Bistatoren gewählt und es wurde ihnen aufgegeben, die Arbeit unter sich zu vertheilen.

Communismus und Socialismus. Ueber bas unter biefem Titel in unserm Berlag erschienene Schriftchen urtheilt ber "Lutheran" folgendermaßen: "Dr. Balther nimmt jeben ber Puncte auf und erflart und beweift fie in einfacher und verftanblicher Sprache, fo bag jeber feiner Buborer ihm ohne bie geringfte Schwierigkeit folgen fonnte. Er hat ben Wegenstand bemeiftert und zeigte feine völlige Bertrautheit mit der Beschichte und ben Grundfagen aller communiftifden und focialiftifden Bewegungen und citirte reichlich aus ben Schriften ihrer Führer. hat feinen Gegnern nicht einen Fuß ober Boll Boben unter ben Fugen gelaffen, und hat fie fammilich in bie Flucht geschlagen. Er burchlöchert gehörig alle ihre vermeintlichen Grunde und Thatfachen und wendet ihr eigen Beidun gegen fie. Er zeigt in flarfter und überzeugendfter Beife, bag nicht ein Theilchen eines Beweifes für fie in jenem himmlischen Wort fich findet, welches ber Teufel bisweilen anführt und zu feinen nichtswürdigen 3meden verkehrt, sondern daß ber Geist und ber Buchstabe ber Bibel burchaus und immer gegen fle find. Der Bericht über biefe Bemerfungen ober Borlesungen Dr. Balthere follte in bie Banbe von Taufenden, namentlich unter ben arbeitenben Claffen, gelegt werben, obgleich fie auch eine vortreffliche Lecture, voll Belehrung und richtiger Beweisführung, für solche ist, die nicht zu biefen Classen geboren und fich mit biefen Fragen mehr ober weniger vertraut gemacht haben. Bir haben teine Schrift gefehen, welche diese Frage so gründlich und populär und in so geringem Umfange behandelt. Bir hoffen, Dr. Walther und feine Freunde werden dafür forgen, daß fle auch in englischer Sprache erscheint, fo bag ihr Rugen fich noch weiter erftreden tonne. Jeber verftanbige Menfch muß ja feben, baß Communismus und Socialismus immer größer werbenbe Wefahren finb, welche ben Frieden und Beftanb ber Wesellschaft bedrohen. Taufende von ehrlichen, flei-Bigen und mohlmeinenben Leuten werben in Bereine gelodt, beren lette Plane fie nicht feben. Unter bem Gin= brud, bag fle fich an einer nothwendigen und gang rechtmäßigen Magnahme betheiligen, um ihr Recht zu mahren

ju tragen, werben fie, ohne bag Einfluß von hinterliftigen und gebracht, welche nach und nach ih und gefährlichen Theorien anfü Berberben führen. Reiner fann Unbilbe auf Seiten berer, die es mäß banbeln follten, mit biefer 1 heit ber arbeitenben Claffen gu fd Gefellschaft gebeffert und vor fo bleiben foll, wie man fie in Par ruhren gefehen hat, so ift es nöt Recht und bie Pflicht haben, bi Rangel und fonft zu reben, Lut Dr. Walther anführt, nicht nui munisten seiner Zeit heftig angr und frei fich gegen bie Gelbftfu Tyrannei ber Fürften und herren "Lutheran". Als ein Beispiel, Socialisten auftreten, führen wi scheinenben "Socialiften" an. billigen unter Umftanben ben Fu wenn er planvoll, mit Ueberlegui unter Umftanben ausgeführt wir sprießlicher Dienst baburch gele und feine Rnechte muffen fich ab gefaßt machen, niebergeschoffen 31 den une herglich barüber freuen, feiern, wenn es unter gunftigen U mare." Dag es Pflicht eines jet wesen ber Socialisten entgegen zu zweifelt werben. Bohlan, fo la tung bes obengenannten Schriftd

Dasselbe toftet 25 Cts. und if zu haben.

Betrug burd Rirdenblatte fdrift" fdreibt: "Beinahe alle und viele beutiche haben außer be ihren Abonnenten beziehen, noch i von ben Anzeigen, mit benen fie 3! Blattes füllen. Etwas wirflich werth, in Rirchenblättern angezeig fach werben Rebacteure und Leu den Rirchenblättern mehr Bertri Go tonnte man neulich in viel beutschen Blättern bie Anzeige vo für \$1.00 finben, beffen Inhalt, von mehr ale \$50.00 reprafentir Blatt, welches die Unzeige lange fteben hatte, warnt nun bavor, welen" nur 32 Cente und bas Dag es unmöglich ift, folche Thaler zu verfaufen, follte ein Do und bie Anzeige abweisen. - Bi auch ber "Chriftliche Botichafter meinschaft. Ueber benfelben fchrie Union" Folgendes: "Daß firch angelegenheiten wirklich fehr wel recht beutlich ,Der Chriftliche Bo Bringt boch berfelbe bie Anzeige Uhren nur 3 Dollars per Ctud'. von fogenannten weltlichen Bla in ihren Blättern nicht aufnehme bag feine Baaren von Werth fi fonnen, und ihre Lefer einfachen ( zeigen erhalten, bringt bas Orgai meinschaft', welches eine Abonnen gablt, bie genannte Anzeige. § Rebacteur bes ,Chriftlichen Boi werthvolle Uhr trägt und fich be biefer Uhren überzeugt bat, möchte In feiner Antwort wirft ber Re ben Berleger. Auch anbere Rebe auf ähnliche Weise. Aber wer fie leger Rirchenblatter alfo migbra

in paar Jahre wenigauftragt werben, mit ie Plane ju besprechen, wenn ein Befammthe Plane unferer AUtospnoben vorzulegen Mal zur Besprechung he Entscheidung stattmurbige Synobe, mie noch nicht dafür entfammtfeminare theilreifenden Wichtigfeit anzuschlagen, daß die nach der ersten öffentnungevolle Beschlüffe daß das große Werf gen evangelisch-luthe= r svaenannten neuen jebenfalls gewiß ju rechtgläubigen Rirche ausgestattete Anstalt hert, darf sie hoffen, Ben Rampfe mit ben : legten Zeit nament= iten, die Fundamente Blaubens zu unter-W.

istrict dieser Synode geln" betreffs regel= 1. Der Districtser herbst murben gu hnen aufgegeben, die

8. Ueber bas unter dienene Schriftchen ißen: "Dr. Walther flart und beweift ffe e, so daß jeder seiner Schwierigkeit folgen istert und zeigte feine te und ben Grundistischen Bewegungen i ihrer Führer. Er f ober Zoll Boben fle sammtlich in bie ehörig alle ihre vernd wendet ihr eigen und überzeugenofter Beweises für fie in find. Der Bericht amentlich unter ben bgleich sie auch eine nd richtiger Beweisesen Classen gehören

gu tragen, werden fie, ohne daß fie es miffen, unter ben itte in diefer Sache gu Einfluß von hinterliftigen und verschlagenen Menschen Committee von Sechs, gebracht, welche nach und nach ihre Röpfe mit sonderbaren und gefährlichen Theorien anfüllen und fle endlich ins Berberben führen. Reiner fann leugnen, bag ichreienbe Unbilbe auf Seiten berer, Die es beffer miffen und bemgemäß handeln follten, mit biefer Unruhe und Ungufriebenheit der arbeitenden Claffen gu ichaffen haben. Wenn bie Gefellschaft gebeffert und vor folden Auftritten bewahrt bleiben foll, wie man fie in Paris und bei unfern Auf= ruhren gesehen hat, so ift es nöthig, bag bie, welche bas Recht und bie Pflicht haben, durch bie Preffe, auf ber Rangel und fonft zu reben, Luther nachahmen, ber, wie Dr. Walther anführt, nicht nur bie mörberischen Communisten feiner Beit heftig angriff, fonbern ebenfo offen und frei fich gegen die Gelbstsucht, Ungerechtigfeit und Tyrannei ber Fürften und herren erflarte." Go weit ber "Lutheran". Als ein Beispiel, wie verwegen die hiesigen Socialisten auftreten, führen wir den in Milwaukee erscheinenden "Socialiften" an. Derfelbe ichreibt: "Bir billigen unter Umftanden ben Fürftenmord, nämlich bann, wenn er planvoll, mit Ueberlegung und ju einer Beit wie unter Umftanden ausgeführt wird, bag bem Bolte ein ersprießlicher Dienst baburch geleistet wird. Der Raifer und seine Rnechte muffen sich aber auch jeden Augenblid gefaßt machen, niedergeschoffen zu werden, und wir murben uns herzlich barüber freuen, ja, fogar ein Siegesfest feiern, wenn es unter gunftigen Umftanden ichon geschehen ware." Dag es Pflicht eines jeden Christen fei, dem Unwesen ber Socialiften entgegen zu arbeiten, fann nicht bezweifelt werden. Wohlan, fo laffe fich jeder die Berbreitung bes obengenannten Schriftchens recht angelegen sein. Dasselbe toftet 25 Cts. und ift bei unferm Agenten gu au baben.

Betrug durch Rirchenblätter. Die "Luth. Beitschrift" fcreibt: "Beinahe alle englischen Rirchenblätter und viele deutsche haben außer den Einfünften, die sie von ihren Abonnenten beziehen, noch einen erkledlichen Bufluß von ben Anzeigen, mit benen fle zwei bis brei Seiten ihres Blattes füllen. Etwas wirklich Rugbringenbes ift auch werth, in Rirchenblättern angezeigt zu werben. Aber vielfach werben Rebacteure und Leute, Die ben Anzeigen in ben Rirchenblattern mehr Bertrauen ichenten, betrogen. Go tonnte man neulich in vielen englischen und auch beutschen Blättern bie Unzeige von bem Juwelen-Raftchen für \$1.00 finden, beffen Inhalt, wenn echt, einen Berth von mehr als \$50.00 reprasentirt hatte. Ein lutherisches Blatt, welches bie Unzeige lange Beit in feinen Spalten fteben hatte, warnt nun bavor, ba ber Werth ber "Juwelen" nur 32 Cents und bas Bange ein Betrug fel. Dag es unmöglich ift, folche Schapfaftchen für einen welches ber Teufel | Thaler ju verlaufen, follte ein Doctor ber Theologie miffen towürdigen Zweden und die Anzeige abweisen. — Bu diesen Blättern gebort ber Buchstabe ber auch ber "Christliche Botschafter", Blatt ber Ev. Bemeinschaft. Ueber benfelben ichrieb neulich bie "Spracuse ngen Dr. Walthers Union" Folgendes: "Daß firchliche Blätter in Geldangelegenheiten wirklich febr weltlich find, beweif't uns recht beutlich ,Der Chriftliche Botschafter' vom 15. Mai. Bringt boch berfelbe bie Ungeige: ,12 Dollars Tafchen-Uhren nur 3 Dollars per Stud'. Bahrendbem hunderte er weniger vertraut von fogenannten weltlichen Blättern berartige Anzeigen brift gesehen, welche in ihren Blättern nicht aufnehmen, weil sie genau wissen, und in fo geringem daß teine Baaren von Berth fo billig verfauft werden . Walther und feine tonnen, und ihre Lefer einfachen Schund durch folche Une auch in englischer zeigen erhalten, bringt bas Organ ber "Evangelischen Gesich noch weiter er- meinschaft', welches eine Abonnentenlifte von über 30,000 enich muß ja feben, zählt, die genannte Anzeige. Db herr Paftor Lauer, immer größer mer- Redacteur bes ,Chriftlichen Botichafter', mohl fo eine ieden und Bestand werthvolle Uhr trägt und fic deßhalb von der Billigkeit von ehrlichen, flei- biefer Uhren überzeugt hat, mochten wir boch gerne wiffen." rben in Bereine ge- In feiner Antwort wirft ber Redacteur bie Sould auf . Unter dem Ein= den Berleger. Auch andere Redacteure entschuldigen fich en und gang recht- auf ahnliche Beife. Aber wer fieht nicht, bag, wenn Berhr Recht zu mahren leger Rirchenblätter alfo mißbrauchen fönnen, Die Eingegeben, Borforge richtung eines folden Blattes gang undriftlich fein muß

und bag bie nicht driftliche Berleger fein tonnen, bie religibse Zeitschriften zur Lodfalle bes Betrugs machen ? Sier fich noch entschuldigen, ift fcmachvoll.

#### II. Ausland.

In Sameln im Sannoverschen hat ein großer Theil ber bortigen liberalen Burger bei bem Gemeindevorftand eine Bittschrift eingegeben, in welcher gebeten wird, baß bie Prediger nicht abwechselnd die Confirmation vollziehen, fonbern bag ihr rationalistischer Oberpfarrer mit Ramen Grütter fünftighin jedes Jahr neben ben anderen Stadt-Paftoren die Confirmation zu vollziehen die Freiheit haben folle. Als Grund wird bafur angeführt: "Einem Beiftlichen, ber von ber Cangel ben Liberalen Die Geligfeit abfprache, tonnten biefe ihre Rinder gum Confirmandenunterricht nicht anvertrauen." Man fieht hieraus, auch in ber hannoverschen Landesfirche werden bie Rationaliften immer breifter.

Die Sannover'iche Scharation. In ber unter biefer Aufschrift in voriger Nummer G. 86 mitgetheilten Nachricht ift ein Drudfehler ftehen geblieben. Richt 80 Paftoren, fondern 80 Perfonen haben ihren Austritt erflärt.

Eine fonderbare Miffionsbuchje gur Aufstellung bei Miffione- oder Bibelftunden hat man jest in Deutschland verfertigt. Es ift bas nemlich ein aus holz unb Papierteig gebildeter knieender Reger, ber einen but in ber Sand halt und bei jeber ihm in ben but geworfenen Gabe bankend mit bem Ropfe nickt. Die Figur hat folgende Inschrift :

> 3ch war ein armer Beibenfohn; Run fenn ich meinen Beiland fcon! Und bitte barum Jebermann: Rehmt euch ber armen Beiben an.

Gin theuer bezahltes Spiel. Aus Cervera, in ber fpanifchen Proving Rioja, berichteten, wie Fliedner melbet, bie Zeitungen folgende Begebenheit. Ein reicher Gutsherr, ber megen feiner liberalen Gefinnungen im Lande fehr bekannt mar, lag auf bem Sterbebette. Seine Familie und feine Freunde brangten ihn, einen romifchen Priefter tommen ju laffen. Der Gutoberr aber wollte von den Prieftern Rome nichte wiffen und lehnte es ab. Dennoch marb von beforgten Freunden bes Sterbenben ein Priefter herbeigeholt. Der nahte bem Bette bes Sterbenden und bot bemfelben feine Dienfte an. Der Butsherr aber wollte nichte mit ihm zu thun haben und wies ihn ab. Das erbittert ben Römling. Bahrend er fich jum Behen; wendet, fagte er laut ju ben Umftehenben: "Der Teufel wird ihn bald felbft holen und gur Bolle fcbleppen!" Die Unwesenden mag wohl bei biefen graßlichen Worten ein Schauder ergriffen haben! Der Gutsherr ftarb balb barauf und marb von ben Seinen nach ber Sitte bes Landes betrauert. Es mar am zweiten Abend nach bem hinscheiden bes Mannes. 3m Bimmer, wo die Leiche liegt, ift die Familie bes Berftorbenen verfammelt und halt die Bache bei bem Todten. Da öffnet fich plöglich die Thure und herein tritt, feuerroth gefleibet, nach Dech und Schwefel riechend und mit einem ungeheuren Schwang verfeben, eine fürchterliche Bestalt. Naturlich erkennen Alle in ber feuerrothen Gestalt fofort ben Leibhaftigen und fturgen Sale über Ropf aus bem Bimmer, ben Tobten und ben Teufel allein laffenb. Diener bes Saufes hort ben garm und bas entfegliche Weschrei ber Fliehenden. Er ergreift einen Revolver und fturgt bamit nach ber Salle, in welcher ber Tobte liegt. Da fieht er die feuerrothe Gestalt, die eben wieder fortgehen will. Db nun ber Bediente ben Betrug abnt, ober ob er, wie Fliedner naiv fagt, "obwohl beim Unblid bes Teufels tödtlich erschrocken, vorzog, ihn zu tödten, statt von seiner hand zu fterben: genug, er feuert brei Schuffe auf ben Feuerrothen ab." Das war mehr, als ber Rothe vertragen fonnte. Er bricht jufammen und rochelt in feinem Blute. Balb erkannte man in bem Erschoffenen ben Rüfter bes Prieftere. Er hatte auf Anlag des Priestere bie Rolle bes Teufels gespielt und sein Spiel mit einen berglich

bem Leben bi verscharrt, ut verdächtig, in fie eingeleitet Spanien fein

Die Frei

Personen in

Glauben bet Wefen gebe. Freimaurer b Bott glaubei Die Folge hi über bie gang Im Mi von Englan 700 Freimau nur jene Ber Freimaurer e jenigen Loge Gliebern nic Dasselbe hal Canada unt einigten Sto den frangöfis nehmen, abg mahren Got Gott ift feir und Beiliger Die englischer so tief gesunt nen zu fchrei

Warnun: Nachreben w gu ichenten, ob herr Paf benen, bie b bie, baß ein Anklagen, i herrn Pafto Borftand, er zwei Tage Austritts = C die Anzeige Unterzeichnet wiederholte. und nach be flaren. Do gefagt werbe Erflärung" "Untersuchu mangel ihn:

Die in

Am Sonn 5. F. C. Ch. S. Wunber w fein Amt eina Berr Direi

Fort Was

affistirte bei be Adresse: R

Um Sonnt heilige Dreiei Nebr., ihr ne

Im Namei

odfalle bes Betrugs machen? hier ist schmachvoll.

#### . Ausland.

nnoverschen hat ein großer Theil Bürger bei bem Gemeindevorstand en, in welcher gebeten wird, daß hselnd die Confirmation vollziehen. ilistischer Oberpfarrer mit Namen 8 Jahr neben ben anderen Stabton zu vollziehen die Freiheit haben dafür angeführt: "Ginem Beiftgel ben Liberalen Die Geligfeit abihre Rinder zum Confirmandenquen." Man fieht hieraus, auch landesfirche werden die Rationa=

Separation. In ber unter bieer Nummer S. 86 mitgetheilten dfehler steben geblieben. Richt 0 Personen haben ihren Aus-

iffionebuchfe zur Aufstellung bei unden hat man jest in Deutschbas nemlich ein aus Solz und ieender Reger, ber einen Sut in jeder ihm in ben but geworfenen Ropfe nickt. Die Figur hat fol-

irmer Beibenfohn : meinen Beiland icon! um Jebermann : er armen Beiben an.

8 Spiel. Aus Cervera, in ber a, berichteten, wie Fliedner meldet, Begebenheit. Ein reicher Gutsiberalen Befinnungen im Lande uf bem Sterbebette. Seine Fae brängten ibn, einen römischen en. Der Gutsherr aber wollte nichte miffen und lehnte es ab. rgten Freunden bes Sterbenben n feine Dienste an. Der Guteiit ihm zu thun haben und wies

Der nahte dem Bette bes Sterden Römling. Bährend er fich te er laut gu ben Umftebenben: bald felbst holen und zur Solle enden mag wohl bei diesen gräß= ber ergriffen haben! Der Gutound ward von ben Seinen nach etrauert. Es war am zweiten den bes Mannes. 3m Zimmer, ie Familie tes Berftorbenen verache bei dem Todten. Da öffnet id herein tritt, feuerroth gefleidet, riechend und mit einem ungeheune fürchterliche Gestalt. Natürfeuerrothen Gestalt fofort ben Sale über Ropf aus bem Bimen Teufel allein laffend. ben garm und bas entfegliche Er ergreift einen Revolver und alle, in welcher ber Tobte liegt. Gestalt, die eben wieder fortgeben nte ben Betrug abnt, ober ob er, obwohl beim Anblick des Teufels g, ihn zu tödten, statt von seiner , er feuert brei Schuffe auf ben mar mehr, ale ber Rothe vertrausammen und röchelt in seinem man in bem Erichoffenen ben

liche Berleger sein können, die reli- bem Leben bezahlt. Der Küster ward am andern Tage verscharrt, und vier Priefter wurden, ale ber Unftiftung verbächtig, ins Loch gesteckt. Eine Untersuchung ist gegen fle eingeleitet. Mit folch faulen Mitteln fucht Rom in Spanien feine Berrichaft über bas Bolf gu behaupten!

Die Freimaurer-Gefellichaft hat bisher nur folche Perfonen in ihren Weheimbund aufgenommen, welche ben Glauben befannten, daß es einen Gott ober ein höchftes Befen gebe. Bor zwei Jahren aber haben bie frangofischen Freimaurer die Forderung, daß ein Freimaurer an einen Gott glauben muffe, aus ihrer Constitution gestrichen. Die Folge hiervon ift gewesen, daß in diesem bisher fast über die ganze Belt verbreiteten Bunde ein Rif entstanden Im Marg biefes Jahres hat nemlich bie Großloge von England eine Berfammlung gehalten, ju ber fich 700 Freimaurer eingefunden hatten, und biefe hat nicht nur jene Beränderung ber Constitution ber frangofischen Freimaurer einstimmig verworfen, sondern auch allen benjenigen Logen, welche ben Glauben an Gott von ihren Gliedern nicht fordern, die Logengemeinschaft aufgesagt. Dasfelbe haben Die Großlogen von Schottland, Irland, Canada und vor Rurzem auch drei Großlogen der Bereinigten Staaten gethan, alle Berbindung nemlich mit den frangofischen Freimaurern, welche auch Atheisten aufnehmen, abgebrochen. Zwar beten die Freimaurer ben wahren Gott in ihren Logen nicht an, benn ber wahre Gott ift fein anderer, als ber Dreieinige, Bater, Gohn und Beiliger Beift. Es ift aber immerhin erfreulich, baß die englischen und americanischen Freimanrer noch nicht fo tief gefunten find, bas erfchredliche Bort auf ihre Fahnen zu fchreiben: "Es ift fein Gott!"

#### Ertlärung.

Die in No. 15 bes "Lutheraner" veröffentlichte "Barnung" der Gemeinde in Peru, Ind., übeln Nachreden wider herrn Paftor C. A. Germann Glauben ju ichenten, ift manchen Orts fo aufgefaßt worden, ale ob herr Paftor Germann "fein gutes Gerücht hatte bei benen, die braußen find". Die Sache ift aber vielmehr bie, daß ein früher in Peru angestellter Lehrer allerlei Anflagen, meift wegen ungerechter Behandlung, gegen herrn Paftor Germann und feine Gemeinde, ober beren Borftand, erhob und Diefelben, nachdem ber befagte Lebrer zwei Tage vor der anberaumten Untersuchung seine Austritte = Erflarung aus bem Spnodal - Berband, fowie bie Anzeige feiner fofortigen Abreise von Peru an den Unterzeichneten eingefandt hatte, auch an andern Orten wiederholte. Darauf bin erfchien jene "Barnung", und nach ben oben mitgetheilten Thatfachen ift fie gu er= flaren. Doch muß im Bufammenhang bamit auch bies gefagt werben, bag ber betreffenbe Lehrer jene "Austritts= Erflärung" nachher zurückgenommen und erflärt hat, einer "Untersuchung" sich stellen zu wollen, und, daß nur Gelb= mangel ihn verhindere, an Ort und Stelle ju erfcheinen.

Fort Banne, Ind., ben 6. Juni 1878.

28. S. Stubnapp.

#### Amtseinführung.

Am Sonntag Eraubi, ben 2. Juni b. 3., ift Berr Paftor 5. F. C. Ch. Grupe im Auftrage bes ehrmurbigen Derrn Prafes f. Bunder von Unterzeichnetem in ber Gemeinde Robenberg in fein Amt eingeführt worden.

herr Director 3. C. B. Linbemann hielt bie Prebigt und assistive bei der Einführung.
Abresse: Rev. H. F. C. Ch. Grupe,
Roselle, Du Page Co., Ill. Б. Schmibt.

#### Rirdeinweihungen.

Am Sonntag Jubica weihte unter entsprechender Feierlichkeit bie heilige Dreieinigfeits-Gemeinde zu Martinsburg, Diron Co., Nebr., ihr neuerbautes,  $20{ imes}30$  Fuß großes Kirchlein ein.

Fr. Gifenbeiß, Paftor.

Im Namen und Auftrag ber genannten Gemeinbe allen lieben Er hatte auf Anlag des Prie-Glaubenegenoffen für freundliche Unterftupung ju unferm Rirchau els gespielt und fein Spiel mit einen herzlichen Dant. Der Dbige.

Am 21. April ale am Ofterfonntag wurde bie neuerbaute Rirche ber evang.-luth. Gemeinde zu Atlantic, Jowa, feierlich eingeweiht. Um Bormittage predigte Unterzeichneter, am nachmittage herr Student &. Chlere. 3. Born.

#### Miffionsfefte.

Am Sonntage Eraubi feierten die Gemeinden in Franklin County, Mo., ihr Missionsfest in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten. Festprediger waren die Pastoren Matuschfa, Kleist und Michels. — Die Collecte betrug \$80.00. M. Martens.

Um Sonntage Eraubi feierten bie Gemeinbe bes herrn Paftor D. D. holtermann zu Island Grove und bie Gemeinde bes herrn Paftor B. C. D. Detting zu Bifhop, Effingham Co., 308., ibr biesjähriges Miffionefeft. Much bie Paftoren 3. C. L. Frefe, Ph. Bechtel, C. Schröber und G. Bolf nebft vielen lieben Gaften aus ben Gemeinden berfelben, wie auch aus ber Gemeinde bes Paftor 3. 8. Behrmann waren anwesend. Bormittage predigte ber Unterzeichnete, Rachmittage berr Paftor Frefe, und Derr Paftor Detting hielt einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Die Collecte, \$28.56, wurde für Reger- und für innere Miffion bestimmt.

C. F. B. Sapper.

Am 22. Mai feierte bie 3mmanuels-Gemeinde ju Bismard, Cuming Co., Rebr., ihr Miffionsfeft. Bormittage predigte Berr Paftor 3. Strafen aus Dmaha und herr Paftor Baumhöfner hielt einen miffionsgeschichtlichen Bortrag. Nachmittags predigte Berr Paftor E. 3. Freje und herr Paftor Leuthäufer trug Mehreres über die Befehrung ber Grönlander vor. Die Collecte, \$35.00, wurde für innere Diffion bestimmt. M. B. Frefe.

#### Berjammlung

der Evangelisch = luther. Synodalconferenz in Nord-Amerita.

Die Evangelisch-lutherische Synobalconfereng wird fic, f. G. m., am Mittwoch, ben 17. Juli b. 3., ju Fort Banne, 3nb., in ber Rirche bes herrn Dr. B. Gihler versammeln. Die herren Drafibes ber verschiebenen Synoben wollen bie Lifte ber von ihren Spnoben ermählten Delegaten rechtzeitig an herrn Dr. Gibler ein-

Als Berhandlungsgegenftande liegen vor: 1. Thefen über bas jus parochiale. 2. Thefen über Rirchengemeinschaft. 3. Gine Borlage über bie Ehe mit ber verftorbenen Frau Schwefter.

Watertown, 3. Juni 1878. M. F. Ernft, Gecretar.

#### Befanntmadung.

Alle biejenigen, welche an ben biesjährigen Sigungen ber Gynobal-Confereng theilzunehmen gebenten, Bafte fomobl ale Delegaten, werden gebeten, bies bem Unterzeichneten bie fpateftens jum 4. Juli anzuzeigen. Wird bies verfaumt, fo kann Logis nicht zugefagt werben. D. G. Sauer,

Fort Bayne, 6. Juni 1878.

194 Barr Str.

#### Confereng = Anzeigen.

Um erften Mittwoch im Juli ift wieber Gintage-Conferenz vahier.

Die Conferenz ber Lehrer von St. Louis und Umgegenb versammelt sich, f. G. w., am 10. Juli in Chefter, Ju. Aue, welche berfelben beiwohnen wollen, find gebeten, dies Berrn Lehrer C. B. F. Bafchilewely vorher anzuzeigen.

St. Louis, 12. Juni 1878. A. C. Burgborf, Borfiger p. t.

Die "Nordwestliche Lehrer-Conferenz" halt ihre biesjährige Berfammlung, f. G. w.,

vom 30. Juli bis jum 1. August

in ber Immanuels Gemeinde ju Chicago, 30.

Alle Bruder, welche baran Theil nehmen wollen, werben erfucht, fich fpateftens bis jum 10. Juli bei herrn Lehrer E. Paul, 316 Weft Laylor Str., ober bei Beren Lehrer D. Albrecht, 16 Brown Str., ju melben, bamit wegen etwaiger Ermäßigung bes Fahrpreifes bie nöthigen Schritte gethan werden fonnen. 21. Eröller, Gecr.

Die Berhältniffe haben es gur zwingenben Rothwendigfeit gemacht, die biesjährige Berfammlung ber nordweftlichen Lehrerconfereng um eine Boche früher ftatt finden gu laffen, als befchloffen Chr. Lude, b. 3. Prafibent.

Eingekommen in die Raffe des Illinois = Diftricts: Für die Synobalfasser: Durch Paft. Giejeke von fr. Gemeinde in Secor \$9.00. Bon Paft. Oorns Gem. in Pleasant Ricge 20.00. Durch Paftor Streekser: von fr. Gem. in Grand Prairie 14.47, ihm jelbst als regelm. Beitrag 2.00 und Lehrer Ph. Müller 2.00. Bon Paft. Kothe's Gem. in Litchfield 13.00. Past. Seibel, regelm. Beitrag, 2.00. Durch Orn. Quasebart von Past. Riebels Gem. in Bloomington 11.30. Past. Schurichts Gem. in St. Paul 12.75. Past. Ruosfers Gem. in Eagle Lake 17.00. Past. Paul 12.75. Past. Ruosfers Gem. in Eagle Lake 17.00. Past. Pennekamps Gem. in Bremen 9.45. Past. Schieferbecker, regelm. Beitrag, 2.00. Past. Nachtigalls Gem. zum bl. Kreuz in Waterloo 2.00. Ofterfesteoll. von Pastor Ramelows Gem. in Elk Grove 10.93. Regelm. Beiträge: von Past. Wehrs 2.00, Lehre L. Selle 2.00. Collecte von der Gem. in Richton bei Past. Bur-

feinde Einführung 17.25. Bon Paft. Lognere Gem. in Beecher 12.00. (Summa \$161.15.) Für bie Baufaffe: Bon Paft. Rühne Gem. in Belle-

12.00. (Eumma \$161.15.)
Kür bie Baukasse: Bon Past. Kühns Gem. in Belleville 7.25.
Kür bie Regermission: Durch Lehrer F. W. Tönies in Strasburg von s. Schillern 2.50. Durch Paster Schuricht in St. Paul von Ehr. Rebbe 25 Cts.
Kür ben College-Unterhalt in St. Louis: Durch Past. Streckfuß von fr. Gem. in Grand Prairie 21.00.
Jum College baus halt in Springfield: Durch Past. Streckfuß von seiner Gem. in Grand Prairie 21.00. Durch Past. Kolmorgen in Cowling von fr. Gem. 7.50. (S. \$28.50.)
Kür ben Sem in ar-Daushalt in Abbison: Bon Past. Nuossers Gem. in Cagle Lafe 8.50.
Kür arme Sem in aristen in Abbison: Bon Past. Ruossers Gem. in Collega, R. N., für A. 3. Riedmann: vom Frauenverein 6.00 und von st. Gem. 3.56. Durch Past. Lange in Chicago sum Jüngl. Berein für Jul. Irapp 8.00. Durch Past. Bernreuther in Clean, R. N., für A. 3. Riedmann: vom Frauenverein 6.00 und von st. Gem. 3.56. Durch Past. Lange in Chicago für Th. Baumgart vom Jungst. Berein 10.00. (Summa \$27.56.)
Kür bie Emigranten mission in New Yorf: Durch Pastor Schmitt in Schaumburg aus bem Klingelbeutel fr. Gem. 15.00. Durch Past. Meoffer in Cagle Lafe, Dochzeitscoll. bei Ph. Schreef, 4.00. Durch Past. Webers von fr. Gem. in Lafe Jurch 6.53. (Summa \$25.53.)
Kür Wittwe Nidel: Durch Lehrer G. A. Albers: von K. Rinfe 1.00, N. N. 1.00, Srn. Latge 2.00. Durch Past. Ruosser in Cagle Lafe, Dochzeitscollecte bei W. Scheiwe, 5.25. (Summa \$9.25.)
Kür arme kranke Paskoren und Lehrer: Durch Past. Ruosser in Cagle Lafe von Dietr. Meyer 1.00.

(Summa \$9.25.)

Hür arme frante Paftoren und Lehrer: Durch Paft. Nuoffer in Eagle Lake von Dictr. Meyer 1.00. Onrch Paft. Nachtigall in Baterloo aus fr. Gem. zum hl. Kreuz 4.25, aus fr. Imm.-Gem. 1.90. (Summa \$7.15.)

Hür Paft. Dirsch manns Gem. in Colorado: Durch Paft. Seibel in Keofuf Junction von H. heinide 1.00.

Hür die Gem. in Freeport, Il.: Bon Paft. A. R. W. Ih. Sied in Laylors Creef, D., 1.00. Paft. Logners Gem. in Beecher 4.30.

Rür die Jaubitummen in Norris. Mich.: Durch

in Beecher 4.30. Für bie Taubftummen in Norris, Mich.: Durch Paft. Seibel in Keofut Junction von D. Fledner 1.00. Für bas Watsen haus bei St. Louis: Bon Paft. Streeffuß in Grand Prairie von Drn. Schmudde 5.00. Bon Paft. Kothe's Gem. in Litchfield 9.02. (Summa \$14.02.)

Berichtigung. In meiner letten Quittung (Luth. No. 11.) "Für bie Synobaltaffe" von Paft. Pohls Gemeinde in Palatine lies 3.85, anstatt

5. Bartling, Raffirer. Abdison, 1. Juni 1878.

7.62. Bon Paft. Fledenstein 2.00. Past. Juder 4.00. N. N. burch Past. König 1.00. Past. Deper 6.00. Past. Stürfen 2.00. Past. Gram 5.00. Past. Danfer 2.00. Lehrer Richter 2.00. Past. Commer 1.00. Past. Brauer jun. 2.00. Hier bie Wittwen fasse: Bon Past. Fledenstein 1.50. Past. Stürfen 4.00. Bon ber Gem. Mellsville 5.39. Gem. in Bergbolz 3.46. Past. Danser 4.00. Lehrer Richter 2.00. Past.

Für bie College-Unterhaltskaffe: Bon ber Gem. in New York 10.25. Bayonne City 4.07. Gemeinde in Belleville 5.38.

Bur bie Regermiffion: Bon ber Gem. in Elicotts-ville 3.00. F. K. und F. B. burch Paft. Sturken 5.00. Bom Frauenmissonsverein der Gem. des Past. Eixich 10 00. Bon Past.

wille 3.00. F. R. und & B. burch Paft. Stürken 5.00. Bom Frauenmissionsverein der Gem. des Paft. Eirich 10 00. Bon Paft. Seeger 3.00. Bon den Confirmanden des Paft. Franke 5.00. Für Deiden mission: Bon der Gem. in Dlean 3.63. Kür arme Collegeschüler in Kort Wayne: Bon der Gem. in Milliamsdurg für Purzner 10.00. Bon der Andreasgemeinde in Busfalo 16.00. Bon einzelnen Gliedern ders. Gem. 4.00. Past. Großberger 5.00 für Olto. Für arme Studenten in Springfielb: Bon der Gem. in Wolcottsburg 5.28. Ph. Reisinger 2.00. Kür arme Studenten in Springsfielb: Bon der Gem. in Wolcottsburg 5.28. Ph. Reisinger 2.00. Kür Rehwaldt: Bon der Gemeinde in Eden 5.00, Gem. in Bergholz 4.37. Kür Pechthold: Bon der Gemeinde in Bayonne City 17.75, vom Krauenverein ders. Gem. 7.25, Belize 5.00, Frauenverein in Port Richmond 15.00, Kindtaussoll. bei J. Richter 1.61, durch Pastor Brömer 5.00, von Anna Trapp 50 Cts., Past. Seeger 1.00. Kür das Waisenhauß dei Boston: Bon Carl Bünger, Plantsville, Conn., 6.00. Durch Kassirer Simon 3.50. Bon etsichen Confirmanden des Pastor König 2.00. Kon K. B. durch Past. Siefen 75 Cts. Dochz. Coll. durch Past. Seeger 2.25. Kür das Waisenhauß dei St. Louis: Bon der Gem. in Lonaconing 7.50. G. Göhringer 2.00.

Kür das Waisenhauß in Abbison: Bon Frau Elisabeth Ratschly 1.00.

Gem. in Lonaconing 7.50. G. Gogtinger 2.00.
Für bas Baisenhaus in Abbison: Bon Frau Elisabeth Ratschly 1.00.
Für bie Taubstummen-Anstalt bei Detroit: Bon Lehrer J. Richter 2.00. Hochz.-Coll. bei U. C. Jänecke 2.25.
Für arme franke Pastoren: Schulprüfungscoll. bei Past. Frey 10.00. Bon R. B. burch Past. Stürfen 5.00. Past.
Sommer 1.00. Turch Past. Brömer 5.00. Hochz. Coll. bei Past. Seeger 200.

Bur emeritirte Paftoren: Bon Peter Schlefinger in Baltimore 2.00. Für bie Emigrantenmiffion in Baltimore:

Durch Kassirer Simon 3.80. Für eine arme Gemeinde in Missouri: Bon Hen York, 1. Juni 1878.
3. Birkner, Kassirer.

A.85." Medin, 1, Jani 1876. B. Bartling, Raffert.
**Residen, 1, Jani 1876. D. Bartling, Raffert.
**Residen, 1, Jani 1876. D. Bartling, Raffert.
**Residen, 1, Jani 1876. D. Bartling, Raffert.
**Bar ble Enrolled and Philitist:
**Bar ble Enrolled

Marquardt, 4.90. Bon orn, Friedr Nebr., als Dankopfer für den ihm vann, 12.00. Orn. B. Menges in Edrn. Joh. Mahnken in Benton Co Meier das. .50. Paß. Detjens Ger Orn. D. Tiarks das. 1.00. Frau Katum. Durch Paß. Johanning it tags-Collecten fr. Gem. 8.00. Bor Gem. des Paß. Grähner, St. Charl 4. Anabenhemden. 2 Vaar Soden. agge-Gouerten fr. Gem. S.00. Bor Gem. bes Paft. Gräbner, St. Charl 4 Knabenhemben, 2 Paar Soden, Unterhosen, 8 Mädhenhemben, 11 Bon ber Excelsior Manufacturing größer Bügelofen im Werth von 21 tels in West St. Louis, collectirt au von fr. Gem. 5.70. Bom löblichen; Distr. zu St. Louis 25.00. Bom ville, Ill., 6 Knabenhemben, 2 J. Merh in Brownstown, Ind., gesan Dochzeit 5.70. Bon Past. Lobrs G. Mus Past. Hohre Gem. in Louis Past. Gräbner, St. Charles, Mo. 1 Synobalbruckerei-Uctie 25.00, v. Bürmann 1.50. Durch Past. Schreiben Doch ferfasse siener ihm selbst 1.00. Bon Drn. Spriftic Mo., 1.00. Bon Drn. Sam. Mei ben lieben Wohlthätern im Namei herzlichs dansfend berglichst bankend St. Louis, 10. Juni 1878.

über Einnahme und Ausgabe ber ben Beuschreden im vorigen Jahr Minnefota eingegangen find.
A. Einn

A. Einn Bon ben Gemeinden ber herrei Roff 13.90, Mäurer 31.50, horft 7.50. Bon Gliebern in Past. Nie 80.20. Past. Stülpnagels Gem. Past. Rädefe's Gemeinde 29.55, F. Buffe, J. Beuch, J. Febland, und E. Klingberg, O. Dubbe, J. Wegow, Ih. Quast je 1.00, P. Bmann, D. Febland, E. Beuch, Frau G. 75 Cte., F. Gossel, F. Keimer je 2 iin 80 Cts. Rachträglich noch du 1.00, L. Eichmüller 1.75. (Sum An Past. A. Dertwigs Gemein

ft. Zuder 4.00. R. N. 0. Paft. Stürfen 2.00. Lehrer Richter 2.00.

2.00. 1 Paft. Fledenstein 1.50. elleville 5.39. Gem. in rer Richter 2.00. Paft.

Its fasse: ity 4.07. Gemeinde in

ertie 10 th. Franke 5.00.
r Gem. in Olean 3.63.
in Fort Bayne:
trzner 10.00. Bon ber einzelnen Gliebern berf.

**5**.00.

Bon Veter Schlesinger in

n in Baltimore:

n Missouri: Bor

Cettmeper in St. Louis ertimezet in E. Duke ce in York, Nebr., Dank-Dreinigkeits-Diftrict in nebst einigen gebrauchten in besselben Districts für Umalia Krüger baselbst erein baselbst 1 Dupenb Anabenjaden, 4 Paar Central, Mo., 6 Gall.

Mandenjaden, 4 Paar in Central, Mo., 6 Sall. i im Zions-District zu i. 3. Busch in Balwin, Parthie Anöpse, Känder 3 Westen, 3 Röde, Zeug. Bon Orn. Priesan N. N. in Des Peres, in, Mo., 50 Cts. Aus: burch Collector Abner Zions Distr. bas. burch Collector Abner 7.10). Aus dem Zmercin bas. 10.00. Bon nebst 3 Paar Etrümpsen per in der Betblebemskrau Knolle 1 Luchrod Ogrosse 2 Paar Cocken. h Collector Körner 2.50. n. Pask. Estel in Purci, in Port Dubson, Mo., eit 4.20), des gl. ein Theilsebiensten, 3.80, von seistort, Danstopfer, 5.00.

Danfopfer, orth, Lantopper, 5.00.
r. Deterbing in Collins-fler in Carlinville, Il., (1), R. R. 5.00. Durch firmationscollects feiner

heinig 2.85. Aus dem .50, durch Coll. Körner te County, Jowa, 2.00. 1.50. Socky.-Coll. bei 6.11. Von Wittwe Graß precht in Norfolf, Rebr., 2B. Brumund 15 Cts.

, W. Brumung 13 Co., R. Boldt 25 Cts., E. Koch ., M. Semmler 25 Cts.;

1 ber Gem. in Ellicotts-1. Stürken 5.00. Bom Eirich 1000. Bon Paft.

Dito.
ring field: Bon ber ger 2.00.
t. Louis: Für RehGem. in Bergbolz 4.37.
avonne City 17.75, vom
0, Frauenwerein in Port
ther 1.61, burch Paftor
Paft. Seeger 1.00.
Boston: Bon Carl
h Kaffirer Simon 3.50.
ionig 2.00. Bon K. B.
burch Past. Seeger 2.25.
5. Louis: Bon ber
er 2.00.

5 t. E o r 2.00. bbifon: Bon Frau

talt bei Detroit: . bei A. C. Jänece 2.25. Schulprüfungscoll, bei ft. Stürfen 5.00. Paft. irfen 5.00. Paft. Hochz. Coll. bei

. Birfner, Raffirer.

um Rindlein 3Gfu

chrmationscollecte seiner Canteyser für Genesung, wille, Wo., 5.00. Bon Brau Sinn in Serbictt zu St. Louis: 50 Cts.; von Brau Eliseion ihrer Tochter, 5.00; 0; burch Coll. Wilhardt im Frau rerw. Welfer in 11916. Louis Seinta 285. Aus bem

., M. Semmler 25 Cis. ; Drnderei des Evangelifch-Lutherifden Concordia : Berlags.

Marquardt, 4.90. Bon orn. Friedrich hellbusch in Platte County, Rebr., als Dankopfer für den ihm von Gott bescherten reichen Segen, 12.00. drn. B. Menges in Custer County, Colorado, 1.00, drn. 30h. Mahnken in Benton County, Mo., 2.00. drn. 3ch. Meier das. 50. Past. Detjens Gem. in Monticello, Jowa, 3.00, drn. d. Tiarts das. 1.00. Frau Krust, Altamont, 3u., 5 Jards Kattun. Turch Past. Johanning in Platte County, Mo., Sonnings-Collecten fr. Gem. 8.00. Bom werthen Frauenverein in der Gem. des Past. Gräbner, St. Charles, Mo., 3 Paar Knabenhosen, 4 Knabenhemben, 2 Paar Soden, 1 Betttuch, 1 Kleid, 1 Paar Unterposen, 8 Mächenhemben, 11 weiße Unterröde, 5 Schurzen, Bon der Excelsior Manusacturing Company in St. Louis ein großer Bügelofen im Werth von 20.00. Durch den. Partels in West St. Louis, collectirt auf den. Oberfelds hochzeit 3.25, von fr. Gem. 5.70. Bom löblichen Jungfr. Berein im Dreieinigs. Distr. zu St. Louis 25.00. Bom werthen Rädverein in Collinsville, Il., 6 Knabenhemben, 2 Paar Strümpfe. Durch Past. Werg in Brownstown, Ind., gesammelt auf den. D. Dieckmeiers dochzeit 5.70. Bon Past. Lobes Gem. in Gasconade, Mo., 2.70, Aus Past. Kadlers Gem. in Lovas, Jowa, 1 Specifeite. Durch Past. Gräbner, St. Charles, Mo., von Ern. D. D. Beckebrede 1 Synobalbruckerei-Actie 25.00, von Conssirmanden 1.00, Krau Bürmann 1.50. Durch Past. Schaaf in Lewiston, Minn., aus der sonntäglichen Opferfasse seiner Immanuels-Gem., 5.00, von ihm selbst 1.00. Bon den. Christian Lowes in Columbia Bottom, Mo., 1.00. Bon den. Sam. Merz, Worden, 3u., 2.00. Allen den lieben Wohlthätern im Ramen der bedürstigen Wassensider. Et. Louis, 10. Juni 1878. berglichft banfend Et. Louis, 10. Juni 1878.

3. M. Eftel, Raffirer.

Bericht
über Ginnahme und Ausgabe ber Liebesgaben, welche für bie von
ben Deufdreden im vorigen Jahre heimgesuchten Gemeinden in

über Einnahme und Ausgabe ber Liebesgaben, welche für die von ben Seuschrecken im vorigen Jahre heimgesuchten Gemeinden in Minnesota eingegangen sind.

A. Einnahme:
Bon ben Gemeinden ber Herren Pastoren: Krumsieg \$36.00, Rolf 13.90, Mäurer 31.50, Horst 25.50, Mende in Benton Co. 7.50. Bon Gliebern in Past. Riemanns Gem., West Cleveland, 80.20. Past. Stülpnagels Gem. 15.15. Dessen Filiale 2.95. Past. Rävefe's Gemeinde 29.55, und zwar von D. Müller 2.00, F. Busse, J. Beuch, J. Hebland, J. Martin, J. Oldenburg, Ch. und L. Klingberg, D. Dubbe, J. Geister, Arndt, Kattelhön, C. Megow, Th. Quast je 1.00, P. Beuch, Kr. Oldenburg, Zimmermann, D. Febland, E. Beuch, Fr. Dubbe, Gottl. Müller, M. Weterer, Joh. Klingberg, Krau Göß je 50 Cts., Cb. Hahrensamy 75 Cts., K. Gossel, K. Keimer je 2.00, K. Bohlig 3.00, K. Budentin 80 Cts. Nachträslich noch durch Past. Kädese von D. Ortleb 1.00, L. Eichmüller 1.75. (Summa: \$245.00.)

B. Ausgabe.

An Past. A. Hertwigs Gemeinden 60.75. An Past. C. Kolmorgens Gemeinde, resp. zur Erhaltung des heil. Predigtamtes 159.45. Jur Unterstützung Past. Krügers 24.80. (S. \$245.00.)

Et. Paul, 7. Junt 1878.

Eür die Predigers und Lehrer Bütttvens und Waisen Rasse

Für die Predigers und Lehrer : Wittmens und Baifen : Raffe (bes Illinois - Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge:

1. Beitrage:
Bon ben Professoren und Pastoren: A. Selle, J. C. B. Lindemann, G. A. Schieferbeder, C. G. Schuricht je \$5.(10); M. Große, Th. Buszin, E. Niedel, A. Fredersting, W. Dorn, G. Strecksy, J. Seibel, A. Crämer, F. B. Pennelamp, C. A. Mennide je \$4.(10); A. Schüfter, F. Lindemann, G. Jung, J. F. Nuoffer, H. W. Bon ben Lehrern: C. G. Kienzle \$5.00: Ph. Müller, L. Jung is \$4.(10).

2. Beichente:

Bon L. Edert in Darmftabt 5.00. M. N. 2.25. Lehrer Wilbe und seinen Schülern 2.75. Frau Schweppe burch Lehrer Fathauer 2.50. Bon ben Schülern des Lehrer Röbel 2.20. Bon Cl. Rohweber burch Past. Uffenbed 2.00. 3. Schmibt burch Past. Ledebur 1.00. Durch G. Schneiber, Hochzeitscollecte bei R. Kuhlmann in Pleasant Ribge, 7.25. Bon Dietr. Meyer burch Past. Ruosfer 2.00. Durch Kassiert B. Bartling wurden abgeliefert \$24.00. Chicago, 30. Mai 1878. B. Wunder, Kassiere.

Für die Prediger : und Lehrer : Wittmen : und Baifeu : Kaffe (westlichen Diftricts).
Derzlich dansend quitrirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen mahrend bes Monats Mai b. 3.:

St. Louis, 1. Juni 1878.

Decar E. Gotid.

Für arme Studenten erhielt vom werthen Frauenverein ber Gem. von Pastor Bilt in Concordia, Mo., 6 Paar Unterbeinfleiber, 6 Betttücher, 14 Kissenüberzuge, 13 Danbrücher, u. 1 Paar Soden; von dem werthen Frauenverein in der Gem. von Pastor Lint in St. Louis 16 Busenhemben und 6 Paar Strumpfe
C. F. B. B. Walther.

Rur arme Stubenten erhielt \$4.50, burch Paftor Daufer, collectirt auf ber Kindtaufe bes Orn. R. Mannerow. Für Stud. F. v. Strohe \$10.(X) burch Orn. Paftor J. G. Rügel vom Frauenverein feiner Gemeinde. Für Stud. E. Petersen \$4.75, coll. von Orn. Paft. Eirich auf ber Dochzeit bes Orn. W. Kölling mirben



Herausgegeben von der Peulschen Evang Beirweilig redigirt bon bem L

Jahrgang 34.

St. Sor

Der Pabfi

und unfehlbe

Concil zu R Unfehlbarfei

welchen jeder

muffe. Die

Papisten eif:

immer bean

eigentlich ba

Religion, a

Chrifti und

## Das Pabstthum nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Solug.)

Wir haben nun gesehen, wie die Papisten mit ben Beiligen, ihren Bildern und Reliquien 2c., und auch mit fich felbst Abgötterei treiben. Es ift nun noch ein Stud ihrer Abgötterei, und zwar ein recht greuliches, übrig; das ist ihre Pabstvergötterung; denn der Pabst fordert und läßt sich zuschreiben nicht nur göttliche Rechte, Gewalten, Memter, Eigenschaften, sondern fogar göttliche Namen und Ehre. Daß bieß Abgötterei fei,

fann auch bas blobefte Auge feben. Nach der heiligen Schrift ist Christus der einige Hohepriester. Die Rirche hat nur ein einiges Saupt, Chriftus, und ift fein zweifopfiges Monftrum; Chriftus ift ihr alleiniger Bräutigam, fie fennt feinen andern und will nicht geiftliche Surerei treiben; Chriftus ift allezeit bei seiner Gemeinde und bedarf keines Stellvertreters, er will allein in ihr herrschen und zwar durch sein Wort; alles hat ber Bater unter seine Fuße gethan. Allein bas alles läßt man im Pabstthum nicht gelten. Der Pabst will Chriftum von seinem Stuhl sturzen. Er beausprucht alle Gewalt in ter Rirche und nennt fich jum Schein Chrifti Statthalter. "Bahrlich, mahrlich", ruft Luther aus, "ter Pabst ift ein Statthalter Chrifti: er hat Christum verjagt und ausgetrieben und sich an feine Statt gefest ale ein Berr." (E. A. 28, 111.) Bei der Krönung wird der neue Pabst angeredet: lichen Mo "Nimm hin die mit drei Kronen gezierte Tiara, und bensartifel wiffe, baß du bift der Bater ber Fürsten und Ronige, ber Regierer ber Welt auf Erden, ber Stellvertreter nen, bestimt unsers Beilante Jesu Chrifti." Der Jesuit Bellarmin zur Seligfei faßt tie dem Pabst zugeschriebenen Gewalten also zu- sich also ber sammen: "Der römische Bischof wird genannt allein zufon Pabft, Bater der Bater, der Chriften Dber= priester, Soberpriester, Fürst der Priester, und zwar a Stellvertreter Christi, Saupt des Leibes Er will b Chrifti, Grund bes Gebäudes ber Rirche, werden foll. Birte der Beerde des Berrn, Bater und Leh= fein Rapite rer aller Gläubigen, Regierer tes Saufce ten foll, oh bes herrn, huter bes Beinberge Gottes, ber boch nicht ! Bräutigam ber Rirche, ber Borfteber bes menschliche!

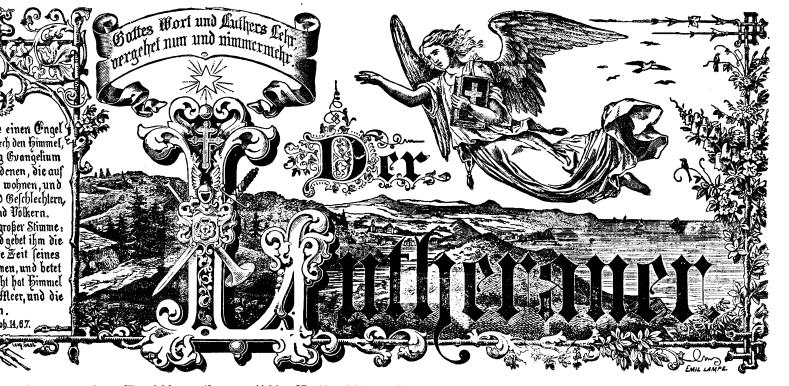
apostolischen Stuhls, allgemeiner Bischof." Traditionen

(1. 2. de rom. pont. c. 31.)

herab Aussp Lebens, unf ohne weiter muffen. D, des Pabstes, und gar nig Wort, das wiffermaßen Die pabfilid Rechte im thun fonne, tet werden d glauben mü gieben durfe) die Bölle gi Jahr 1302 ber unabb dem romifd,

Demgem

ten wiffen.



gegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt bon bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1878.

Mo. 13.

Pabsithum n eine Welt voll Abgötterei.

(Shluß.)

sehen, wie bie Papisten mit ben rn und Reliquien 2c., und auch ei treiben. Es ist nun noch ein i, und zwar ein recht greuliches, abstvergötterung; benn ber sich zuschreiben nicht nur göttliche nter, Eigenschaften, sondern sogar Ehre. Daß Dieß Abgötterei fei, e Auge sehen.

Schrift ift Chriftus ber einige rche hat nur ein einiges Haupt, weiköpfiges Monstrum; Christus tigam, fie kennt feinen antern und irerei treiben; Christus ist allezeit und bedarf feines Stellvertreters, rschen und zwar durch sein Wort; ische Bischof wird genannt allein zukommt? Bäter, der Christen Dber= iester, Fürst der Priester, und zwar auf vielfache Beise. hristi, Haupt des Leibes

Der Pabst macht sich also zum unumschränkten Berrn und unfchlbaren Richter. Auf bem letten papistischen Concil zu Rom 1870 ift ber Wahn von bes Pabsts Unfehlbarfeit zum Glaubensartifel erhoben worben, welchen jeter — bei Berluft ter Seligfeit — annehmen muffe. Diefe Unfehlbarfeit ift schon früher von vielen Papisten eifrig verfochten und von ten Pabsten selbst immer beansprucht worden; benn bas ift ja recht eigentlich bas erfte und höchste Princip ber papistischen Religion, als solcher, baß ber Pabst als Statthalter Christi und Nachfolger Petri, wenn er vom Stuhle berab Aussprüche thue in Sachen bes Glaubens und Lebens, unfehlbar sei, und daß darum alle Christen, ohne weiter zu forschen, ihn hören und ihm gehorchen muffen. Der Jesuit Bellarmin schreibt: "Das Wort bes Pabstes, wenn er vom Stuhl herab lehrt, ift gang und gar nicht bas Wort eines Menschen, bas ift, ein Wort, bas bem Irrthum unterworfen ift, fondern ge= wissermaßen Gottes Wort." (l. 3. de verbo D. c. 10.) Die pabstlichen Canones sprechen aus, bag ber Pabst alle inter seine Füße gethan. Allein Rechte im Schrein seines Herzens habe, baß er alles m Pabstthum nicht gelten. Der thun konne, was Gott konne, und von niemand gerich= von seinem Stuhl fturgen. Er tet werben durfe, bag man feinen Satungen unbedingt alt in der Kirche und nennt sich glauben musse, daß kein Sterblicher ihn zur Rechenschaft athalter. "Wahrlich, mahrlich", ziehen durfe, wenn er auch unzählige Seelen mit sich in Pabst ist ein Statthalter Chrifti: Die Bolle zoge. — Pabst Bonifacius VIII. stellte im gt und ausgetrieben und sich an | Jahr 1302 in der Bulle Unam sanctam die Lehre von 8 ein Herr." (E. A. 28, 111.) Der unabhängigen und unbeschränkten pabst = wird ber neue Pabst angeredet: lichen Macht als einen zum heil nöthigen Glau= drei Kronen gezierte Tiara, und bensartifel bar. Er sprach aus: "Daß jeder Mensch Bater der Fürsten und Könige, bem römischen Pabst unterworfen sei, erklären, bezeichlt auf Erden, der Stellvertreter nen, bestimmen und verkündigen wir als nothwendig Christi." Der Jesuit Bellarmin zur Seligkeit." Ift tas nicht greuliche Abgötterei, taß igeschriebenen Gewalten also zu= sich also ber Pabst solche Gewalt anmaßt, die Christo

Deingemäß erhebt er fich benn über Gottes Wort,

Er will bestimmen, was als Gottes Wort angesehen es Gebäudes der Kirche, werden foll. In ten pabstlichen Decretalen steht, daß des herrn, Bater und Leh= fein Kapitel und kein Buch für kanonisch gehalten wer= gen, Regierer tes Saufes ten soll, ohne seine Autorität. Die Apostryphen, tie des Beinbergs Gottes, der roch nicht vom heiligen Grift eingegeben und tarum Rirche, der Borsteher des menschliche Bücher sind, erklärt er für göttliche. Seine Berk sei, und erklärt die Beobachtung seiner Kirchen= hls, allgemeiner Bischof." Traditionen will er tem göttlichen Worte gleich gehal- gesetze für gute Werke, ja erhebt tiese über tie nach

und die apokryphischen Bücher nicht als Gottes Wort annehmen. Die heilige Schrift läßt er also nicht bie einzige Quelle aller heilfamen Erfenntniß, die einzige Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens fein. Er läßt ben Beiligen Beift nicht ben einigen Ausleger ber Schrift fein, sontern nimmt ihm diese Ehre und fest fich zum alleinigen unfehlbaren Ausleger ein.

Er verbietet, Gottes Wort ohne feine Erlaubniß zu lesen. Pius VII. nannte 1816 bie Bibelgesellschaften eine Peft. Leo XII. verschärfte 1824 die früheren Bibel= verbote. Dasselbe that Pius VIII. 1829. Gregor XVI. verdammte alle Bibelgesellschaften und fagte unter anderm in seinem Erlaß 1844: "Durch Die Sorge bes apostolischen Stuhles Petri und mit Gottes Segen ift es gelungen, daß einige unvorsichtige Ratholifen ben Betrug ber Bibelgesellschaften erfannten und sich von ihm trennten und das übrige Volf ber Gläubigen von ber Austedung unversehrt blieb." In Diese Fußstapfen ift auch, wie befannt, Pius IX. getreten.

Er verandert Gottes Bort, fomohl Gefet ale auch Evangelium, er thut tavon und thut tazu.

Er erhebt sich über bas göttliche Gesetz. Er will bestimmen, mas Recht und Unrecht ift. Der Jesuit Bellarmin Schreibt: "Wenn ber Pabft irrete, indem er Cafter gebote ober Tugenden verbote, so murde boch bie Rirche gehalten fein, zu glauben, tag tie Lafter gut und die Tugenden bos seien, wenn sie nicht wider bas Gewissen fündigen wollte." (de rom. pont. IV, 5.) Er maßt sich die Macht an, neue tie Gewissen verbindente Ge= sete zu machen. In ben Decretalen heißt ce, bag ihm (dem Pabft) allein zufomme, nach bem Bedurfnig ter Zeit neue Gesetze zu machen. Er will seine Gesetze ben göttlichen gleichgestellt wissen, ja er erhebt tie seinen über bie göttlichen. Die Uebertretung ber pabstlichen Gefete wird als größere Sunde angesehen und schwerer bestraft, als die Uebertretung ber göttlichen Wefete. Unter ten Schwüren, Die in Ungarn Convertiten ablegen muffen, heißt es unter anderm: "Wir bekennen, daß alles, mas der Pabst befiehlt, mahr, göttlich und seligmachend ist und teghalb von ten Laien höher ge= stellt werden muß, als tie Gebote bes lebentigen Got= ted." Er maßt fich an, ju bestimmen, was ein gutes ten wissen. Er verflucht alle, tie tiese seine Tratitionen Bottes & setz gethanen Werke. Er macht neue Orten

und Stände, von benen une Gott nichts gefagt bat, verbietet, und maßt fich tie Gewalt an, in göttlichen Beboten bispensiren zu fonnen. Der pabstliche Canonift Gratian schreibt: "Ich sage, bag ter Pabst bispen= firen fann wider bas Recht der Natur und wider bie Der Pabst dispensirt g. B. in verbotenen Apostel." Chegraven, er fpricht die Unterthanen von Fürften, die ihm nicht zu Willen sein wollen, vom Eid ber Treue los .- In= bem er fich bie Macht gufdreibt, nach Belicben zu gebieten und zu verbieten, und bie Nichtbeobachtung feiner Befehle als Sunde bezeichnet, macht er Sunde. "Der Pabst", sagt Luther, "verdammet Gott in feinen Geboten und Leh= ren, thut das Widerspiel wider Christi Lehre. Christus will frei haben bei ben Christen, daß fie effen und trin= fen follen, mas ihnen Gott bescheret, wie er zu ben Aposteln auch fagt: Wo ihr hinfommt, ba effet, mas man euch gibt. Ift's nicht Fisch, fo sei es Fleisch; ift's nicht Fleisch, so fei es Milch; ift's nicht Milch, so fei es Rafe, es gilt gleichviel. Gott hat's durch fein Bort frei gemacht; es ift alles rein, das in den Mund ein= gehet. Da spricht denn der Pabst: Rein, es sei nicht gleich fo viel, sondern wer auf den Freitag Fleisch iffet, ber foll im Bann sein, ber fündigt tödtlich; schlägt alfo unsern SErrn Gott auf bas Maul. Dergleichen hat er auch in andern Dingen wollen Unterschied haben, und verbieten, mas Chriftus roch hat frei gelaffen, und hat Sünde draus gemacht, als in Rleidung, in Rappen, in Platten und mas mehr bes Drecks ift. Stem, Christus spricht, man foll nicht vertrauen auf Berte, aber ber Pabst gebeut bas Gegenspiel. Darum be= fdweret er und erfüllt die Belt mit Gunden als eine Sündfluth. Er lehrt nichts anders, tenn bas ftrade wider Gott ift, und mas er lehrt, bas hat fein Zeugniß aus Gottes Wort." (E. A. 44, 91 f.) "Der Pabst hat Sünde gemacht, da gar keine ist, und vergibt Sunden, ba feine ift, ale ba er Die Speise verbeut und barnach dispensiret und wieder erlaubt Fleisch zu effen." (ib. 120.)

Er erhebt fich auch witer bas Evangelium von Chrifto. Er maßt fich an, neue Glaubensartifel gu machen. Die Papisten möchten bies gern ableugnen; aber es ift nicht möglich. Luther ftritt gegen Diefe pabstliche Anmagung und erflarte: "Es ist gewiß, baß ber Pabft gar nicht Macht hat, noch die Rirche, ju feten Artifel bes Glaubens, noch Gebot ber Sitten ober guter Werke." Diesen Sat verdaminte Pabst Leo X. in feiner Bulle 1520 als Reperei. Der romische Gerichts= hof hat entschieren: "Die Bewalt des Pabstes ift gröfer als die eines Apostels, und fann apostolische Ausfpruche andern." Der Pabft macht einen andern Weg jur Geligfeit, als ben, welchen bas beilige Evangelium zeigt, wie wir schon früher gesehen haben. Er andert Gottes Stiftungen. Er macht aus bem heiligen Abend= mahl ein Megopfer, macht es also zu etwas gang anberm, als mas es nach Chrifti Stiftung fein foll, nämlich ein sacramentliches Effen bes Leibes und Blutes Chrifti unter bem Brod und Bein, jur Bergemifferung ber Vergebung unfrer Gunden. Er verstummelt Christi Stiftung und raubt ben Laien den Relch und verflucht alle tiejenigen, bie ba glauben, bag auch ben Laien nach Christi Stiftung ter Relch gereicht werben muffe. Er maßt fich an, neue Gnadenmittel zu ftiften: Die Firmelung, die Buße, die Priesterweihe, Die Che und die lette Delung.

Ift ras also nicht gang erschredliche Abgötterei, Gottes Wort und bamit Die allerhöchste göttliche Majeftat, Die barin rebet, fo fchnobe bei Geite zu fegen? auf ihren Knicen ale Christum bas Lamm Gottes und 2, 4. erfüllt ift: "Der ba i

Der Pabft macht neue Gottesbienfte, von benen Got- fprachen: "Der bu wegnimm und erflart fie für heiliger und herrlicher, ale die von tee Bort nichts weiß, 3. B. Meffehören, Ablaß, Beih- erbarme bich unfer! Der bu Gott gestifteten. Er verbietet, mas Gott gestattet, maffer, Beiligendienft, Ballfahrten, Moncherei zc. Bie der Belt, erbarm dich unser! 3. B. Die Ghe ber Rirchendiener. Er erlaubt, wo Gott Schredlich ift boch folder Gingriff in die gottlichen Ma= Sunden ber Belt, gib und F jestäterechte!

> Der Pabst nimmt fich heraus, Leute selig zu sprechen fordert, ift nicht blos eine burg und für Beilige zu erklären. Letteres thut er mit ben gibfe, wie dies ber Jesuit Worten: "Bur Chre ber heiligen und unzertrennlichen controv. ausdrucklich bezeug Dreifaltigfeit, zur Erhöhung bes apostolischen Stuhls heißt es: "Der romische Pab und Bermehrung ber driftlichen Religion, in ber Rraft reng. Alle Sterbliche, welche und Macht Gottes und ber heiligen Apostel Petri und rang fie auch haben mogen, Pauli und auch unfer felbst zc. erklären und befehlen Pabst fommen, muffen vor ih wir, daß N. N. feligen Gedachtniffes ein Beiliger fein feine Fuge fuffen." foll, wie ihr ihn denn hiermit in ein foldes Register (gest. 1459) schreibt in seine einschreiben sollt, bag von ber Rirche alle Jahre sein Pabst tommt nicht eine gering Fest begangen werden foll an einem Tage.

> Er maßt fich fogar Gewalt an über bie Engel Got- Berehrung burch Nicbermerfer In ter Bulle, in welcher Clemens VI. 1350 ein Fußfuß empfängt, was ber Ei Jubeljahr ausschrieb, gebot er ben Engeln, daß fie bie Johannes nicht erweisen lie Seelen berer, die auf ber Reise nach Rom sterben concil unter Leo X. sagte Puc wurten, alebald in den himmel tragen follten. "Es als tem einigen mahren Statt ist greulich zu hören", fagt Luther, "daß ein armer das prophetische Wort wieder Madensack sich erheben soll und binauffahren über alle Ronige werden ihn anbeten Engel im himmel, ba Chriftus fist und regiert, und werden ihm bienen." ba fich Gott ganz gleich machen und wollen Chrifti 1613) fagt in einem Gebicht Statthalter sein und bie Macht auch haben wollen, "welchen als ein göttlich ben Engeln zu gebieten, fo Chriftus allein über fie bat. mahre Frommigfeit." Das heißt über Gott fich erheben." (E. A. 44, 104 f.)

Doch noch mehr. Der Pabst maßt sich nicht nur göttliche Gewalten, Rechte und Eigenschaften an, son= bern läßt sich auch gern göttliche Ramen und Ehre zu= schreiben.

In ben pabstlichen Gloffen wird gesagt: "Der Pabst der herr unser Gott. Der Pabst ist nicht ein bloßer Mensch." Auf bem Lateranconcil zu Rom (1512) redete Christoph Marcellus ben Pabst Julius II. als "andern Gott" an. In einer andern Unrede murde ber Ausdrud gebraucht: "Der Anblid Deiner göttlichen Majestät". Ferner murde ber Pabst also angeredet: "Du bist alles und über alles, und alle Gewalt ift dir gegeben im himmel und auf Erben." Joh. de Capistrano schreibt in seinem Buch de pot. Pap. etc.: "Der Pabft ift gleichsam Gott auf Erden." Als Sirtus IV. (1471-1484) ju Rom einzog, richtete das Bolf einen Triumphbogen auf, in deffen Inschrift er Gott genannt mard. Lälius Zec= dius, ber im Unfang bes 17ten Jahrhunderts lebte, schrieb in seinem Buch de rep. ecel.: "Er ist und heißt Christi Stellvertreter und gleich fam Gott auf Erden, und mas er thut, scheint nicht ein menschlicher Fürft, sondern Gott zu thun." Der Mönch Thom. Mar. Caraffa (gestorben 1614) wirmete Thesen, die er heraus= gab, tem Pabst mit folgenden Borten: "Paul tem Benn fie nun Christen warer Fünften, bem Bicegott." In ber erften Sitzung bes Tribentinischen Concils hielt ber Minorit Corn. Muffus eine Rede, darin er Pabst Paul III. "gleich = fam Gott" nannte, und auch von denen, die fich bem Concil nicht unterwerfen würden, fagte, es würde einst von ihnen heißen : "Das Licht tes Pabstes fam in tie wieder erhaben und größer, Belt, und die Menschen liebten die Finsterniß mehr ale Derselben groß ärgerlichen Ho bas Licht." Die Canonisten lehren, bag bie Chre, Die lich Stud, daß ber Pabst ihm Chrifto als Gott gebühre, auch dem Pabst zufomme. er reiten und fahren moge, Sie sagen: Ehre gebührt der Macht und Allmacht und gesund ist, sich von Men Christi und des Pabstes und zwar sofern er Gott ist und Bater. Clautius Seißelius schreibt: "Der Pabst, wenn er auch mit noch fo großen Schulden verftridt mare, ift ein Engel Gottes, und mehr als bies, ein Nachfolger ber Apostel und Christi Stellvertreter, ja Chriftus." Gefantte ter Panormitaner begrüßten ibn ichen Pabste bas Wort bes

Die Aboratio, bie An Der ! geln; taber ber Pabft von t

Und mährend man wohl jenigen, die Gott und Chrifto verfolgte, marterte, qualte, ti nicht, daß er auch nur mit ein daß er biefe gottesläfterlichen Luther Schreibt: "Es ift ein u Erempel, bag ein armer fündi Füße fuffen von bem, ber bui Geschieht es ter Gewalt zu C Pabst auch nicht ben andern, Balte fie gegen einander, C Chriftus musch seinen Junger fie, und tie Junger muschen Pabft, ale höher denn Chriftu es eine große Gnade fein, il ber toch tas billig, so es jeme allem Bermögen wehren fo Barnabas, die fich nicht ! als Gott, sondern sprachen: als ihr. Apost. 14, 14 f. haben's so hoch gebracht und macht, daß niemand fich fo für ibn mit folden Beber Pabft. Das fonnen fie mo fo des Pabsts Pracht ein Sac hätten, tenn ihre eigene, mur fröhlich werben, wenr bag Gottes Ehre verad erhaben märe, murde laffen ehren, bis er ver mit unerhörter Pracht tragen sich boch solch lucifersche Si Fuße gegangen ist und alle se 315 f.) Co fann benn fein 3meife

m Tage.

ıs allein über sie hat. wahre Frömmigkeit." ' (E. A. 44, 104 f.)

ifti Stellvertreter, ja

ienste, von denen Gots fprachen: "Der du wegnimmst die Sünden der Welt, choren, Ablaß, Beih- erbarme dich unser! Der du wegnimmst die Gunden n, Moncherei zc. Bie der Belt, erbarm dich unfer! Der du wegnimmft tie in die göttlichen Ma= Sunden ber Belt, gib uns Frieden!"

Die Adoratio, die Anbetung, bie ber Pabst Leute selig zu sprechen fordert, ift nicht blos eine bürgerliche, sondern eine relis teres thut er mit ben gibfe, wie bies ber Jefuit huntlaus in feiner epit. und unzertrennlichen controv. ausdrücklich bezeugt. In tem lib. cerem. apostolischen Stuhls heißt es: "Der romische Pabst erweis't Niemand Reve-Religion, in der Kraft renz. Alle Sterbliche, welche Würde und welchen Voren Apostel Petri und rang sie auch haben mögen, wenn sie zuerst vor ben erflaren und befehlen Pabst fommen, muffen vor ihm bie Kniee beugen und ffes ein Beiliger sein seine Füße küffen." Der Dominicaner Antoninus ein solches Register (gest. 1459) schreibt in seiner Summa p. 3.: "Dem kirche alle Jahre sein Pabst kommt nicht eine geringere Ehre zu, als ben En= geln; taber ber Pabst von ben Gläubigen Unbetung, über die Engel Got- Berehrung burch Niederwerfen auf bas Angesicht und lemens VI. 1350 ein Fußfuß empfängt, was der Engel sich vom Evangelisten en Engeln, daß sie die Johannes nicht erweisen ließ." Auf bem Lateran= e nach Rom sterben concil unter Leo X. sagte Puccius, "daß in dem Pabste, tragen sollten. "Es als tem einigen wahren Statthalter Gottes und Chrifti, her, "daß ein armer das prophetische Wort wieder in Erfüllung gehe: Alle inauffahren über alle Könige werden ihn anbeten auf Erden, alle Beiten fist und regiert, und werden ihm dienen." Lutovicus ab Alcazar (gest. und wollen Christi 1613) sagt in einem Gedicht an ten Pabst Paul V.: auch haben wollen, "welchen als ein göttliches Wesen verehrt bie

Und mahrend man wohl lief't, baf ber Pabft biemaßt fich nicht nur jenigen, die Gott und Chrifto alle Ehre gaben, verfluchte, igenschaften an, son= verfolgte, marterte, qualte, tottete, so finden wir doch lamen und Ehre zu= nicht, baß er auch nur mit einer Miene angedeutet hatte, baß er biese gotteslästerlichen Schmeicheleien migbillige. o gesagt: "Der Pabst Luther schreibt: "Es ist ein unchristlich, ja antichristlich ift nicht ein bloger Erempel, bag ein armer fundiger Menfch ihm läßt feine cil zu Rom (1512) Füße füssen von dem, der hundertmal besser ist denn er. Pabst Julius II. als Geschieht es der Gewalt zu Ehren, warum thut es der iner andern Unrede Pabft auch nicht den andern, ber Seiligkeit ju Chren? Der Anblick deiner Salte sie gegen einander, Christum und den Pabst. ner wurde der Pabst Christus wusch seinen Jüngern die Füße und trocknete und über alles, sie, und tie Jünger wuschen sie ihm noch nie. Der im himmel und auf Pabst, als höher denn Christus, kehrt bas um, und läßt eibt in feinem Buch es eine große Gnade fein, ihm feine Fuße zu fuffen; gleichsam Gott auf ber toch bas billig, so es jemand von ihm begehrte, mit '1—1484) zu Rom allem Bermögen wehren follte, wie St. Paul und iumphbogen auf, in Barnabas, die sich nicht wollten lassen ehren ward. Lälius Zec- als Gott, sondern sprachen: Wir sind gleich Menschen Jahrhunderte lebte, ale ihr. Apost. 14, 14 f. Aber unsere Schmeichler el.: "Er ist und heißt haben's so hoch gebracht und uns einen Abgott ge= im Gvit auf Erden, macht, daß niemand fich so fürchtet vor Gott, niemand n menschlicher Fürst, ihn mit solchen Geberden ehret, als den ich Thom. Mar. Ca= Pabst. Das können sie wohl leicen, aber gar nicht, hesen, tie er heraus- so tes Pabsis Pracht ein Haarbreit würde abgebrochen. Borten: "Paul dem Benn sie nun Christen wären und Gottes Ehre lieber ter ersten Sigung hätten, tenn ihre eigene, wurde der Pabst nimmer ter Minorit Corn. frohlich werden, wenn er gewahr wurde, Paul III. "gleich= | daß Gottes Ehre verachtet und feine eigene n denen, tie sich dem erhaben wäre, würde auch niemand ihn sagte, es würde einst lassen ehren, bis er vermerkte, daß Gottes Ehre 3 Pabstes kam in Die wieder erhaben und größer, denn seine Ehre wäre. e Finsterniß mehr als Derselben groß ärgerlichen Hoffart ist auch das ein häß= n, baß bie Ehre, Die lich Stud, baß ber Pabft ihm nicht läßt begnugen, baß bem Pabst zukomme. er reiten und fabren moge, sondern ob er wohl ftark Nacht und Allmacht und gesund ift, sich von Menschen, als ein Abgott, sofern er Gott ist und mit unerhörter Pracht tragen läßt. Lieber, wie reimet preibt: "Der Pabst, sich boch solch lucifersche Soffart mit Christo, ber gu 1 Schulden verstrickt Fuße gegangen ist und alle seine Apostel?" (E. A. 21, mehr als dies, ein 315 f.)

Co fann benn fein Zweifel fein, bag an bem romititaner begrüßten ihn fchen Pabste das Wort des heiligen Apostels 2 Theff. s Lamm Gottes und 2, 4. erfüllt ist: "Der da ist ein Widerwärtiger und fich überhebet über alles, das Gott ober nicht mehr f Gottesdienst heißet, also daß er sich fest in und Dothe ben Tempel Gottes, als ein Gott, und gibt allein diese vor, er fei Gott."

Wenn wir nun bas alles überbliden, was wir von zu ben Spo der Abgötterei im Pabstthum gehört haben, wie man gläubigen g mit ben Beiligen und ihren Bilbern, Reliquien 2c., wie flarung unf man mit fich felbst und endlich mit dem Pabst Abgotte= | tag fie gar! rei treibt, so können wir nicht anders sagen, als: Für= ligen Bibelb mahr, das Pabstthum ift eine Belt voll bald jenes f Abgötterei! Was biefe Abgötterei schrecklicher als biefen und bie heidnische macht, ist dies, daß sie dieselbe mit Gottes oder ihrem Wort und Namen schmuden.

Dunfelige Menfchen, Die Unbeter Des Pabftes, Die Welt folgen abgöttischen Papisten! Wohl wissen wir, daß es auch Die sich schan in der pabstlichen Rirche Kinder Gottes gibt, Die im tes Seiliger Glauben an Chriftum stehen und barum felig werden. ungläubige Allein dies find nur die einfältigen Seelen, die an tiefen die Creatur scheußlichen Abgöttereien feinen Theil nehmen, viel= argerlich u weniger dieselben vertheidigen und zu verbreiten suchen. benofie in Denn folche find ohne allen Zweifel gottlofe Menschen, ichaftlichen mogen auch manche von ihnen einen noch fo großen fagen freilie Beiligenschein um sich verbreiten. Ihre scheußlichen Abgöttereien verdammen fie allesammt zur Sölle. Webe barum benen, bie von ber Bahrheit bes Evangeliums fur gang ut abfallen und an diefer scheußlichen Abgötterei Theil bag fie eber nehmen. Gie find bes Teufels mit Leib und Geele. wollen nich Es ftebet gefchrieben: "Gebet aus von ihr (Babel), befennen: mein Bolf, daß ihr nicht theilhaftig werdet ihrer Gun= nen eine eig ben, auf bag ihr nicht empfahet etwas von ihren Schrift, un Plagen." Offenb. 18, 4.

Mögen immerhin viele, welche sich Lutheraner nennen, in ihrer Blindheit fich nicht bekennen wollen gu tene Gotte bem gewaltigen Zeugniß unsers Reformators Luther mider ben Pabst als ben großen Untichrift, und taber in ihrer großen Berblendung und schmählichen Feigheit sein herrliches Lied: "Erhalt uns, hErr, bei beinem Wort" 2c. verstümmeln, so wollen wir toch nicht aufhören, auch in biefer letten Beit mit ihm und ber ganzen alten lutherischen Rirche zu fingen:

Erhalt uns, Herr, bei beinem Wort Und fteur bes Pabst's und Türken Morb, Die JEsum Christum, beinen Sohn Wollten ftürzen von beinem Thron.

(Eingefanbt von Paft. Röftering.) Etwas über die Göttlickleit der heiligen Schrift.

Die Göttlichkeit der heiligen Schrift ist die erste Grundwahrheit der driftlichen Religion und der einzige Grund unferes Glaubens, mit welchem beides fteht und fällt. Wir sind erbauet auf den Grund der Apostel und Propheten (ben diese in ihren Schriften gelegt nahm die haben), da JEsus Christus der Eckstein ist. Ist dieser sie behaupt Grund ein göttlicher, dann fteht er unbeweglich fest, und unfer Glaube mit ihm; ware er aber nur ein menfch= licher, bann ftunde es miglich um unferen Glauben. Es ift daher eine hochwichtige Sache, daß unfer Berg von der Göttlichkeit der heiligen Schrift gründlich über=

zeugt und in dieser Ueberzeugung immer aufs Neue wieder bestärft und befestigt werde.

In einer Zeit, wie die gegenwärtige ift, thut folches toppelt noth. Unsere Zeit zeichnet sich nicht nur durch Die mannigfaltigfte, gewiffenlofeste Berfälfcung bes göttlichen Wortes aus; fondern fie arbeitet auch mit Gottes W aller Macht baran, den Grund ber driftlichen Reli= Die fich au gion (daß die Bibel ein göttliches Buch ist) felbst um= licher Ur zureißen. Es gilt von ihr die Rlage: "Sie reißen 3. ihre g ben Grund um, mas follte ber Berechte ausrichten?" Gibt es nicht Tausende, ja, Millionen, welche auf den was wir breieinigen Gott getauft sind, und die die heilige Schrift Bibel if

ligion. W nen gottlose sie sagen: ( flingt ja ni welche die k leugnen, de zwischen G Sie leugne telbarvo damit stoße Denn ift n' nicht jede C ligen Beift

> ber Bibel i Glauben d Es ist fi noch mit F tes Wor fcha filichen schränften ' theuren W lehre we Niemani halten dief weil wir l noch herzlic Die Bib und mit ?

liches in t

uns bann '

bar wissen,

Day die wollen jegt

Wenige, u

Notiz mehi

tes, als ein Gott, und gibt

s alles überblicken, was wir von ibstihum gehört haben, wie man ihren Bildern, Reliquien 2c., wie d endlich mit dem Pabst Abgötte= vir nicht anders sagen, als: Für= dthum ist eine Welt voll diese Abgötterei schrecklicher als st ties, daß sie tiefelbe mit Gottes műcen.

schen, die Anbeter des Pabstes, die Wohl wiffen wir, baf es auch rche Kinder Gottes gibt, die im stehen und barum selig werden. le einfältigen Seelen, die an diesen ien keinen Theil nehmen, viel= beidigen und zu verbreiten suchen. allen Zweifel gottlose Menschen, von ihnen einen noch so großen ber Wahrheit bes Evangeliums es Teufels mit Leib und Secle. "Gehet aus von ihr (Babel), cht theilhaftig werdet ihrer Sün= icht empfahet etwas von ihren

iele, welche sich Lutheraner nen= Berblendung und schmählichen 8 Lied: "Erhalt uns, HErr, bei en Kirche zu singen:

r, bei beinem Bort r, bei beinem Worr bst's und Türken Word, Christum, beinen Sohn, rzen von beinem Thron." G.

t von Paft. Röftering.) ttlickeit der heiligen Schrift.

r heiligen Schrift ist bie erste istlichen Religion und der einzige ens, mit welchem beides steht und tet auf den Grund der Apostel biese in ihren Schriften gelegt riftus der Edftein ift. Ift diefer ; märe er aber nur ein mensch= miflich um unferen Glauben. wichtige Sache, bag unser Berg : heiligen Schrift gründlich über= leberzeugung immer aufs Neue stigt werde.

die gegenwärtige ist, thut solches Beit zeichnet sich nicht nur burch wissenloseste Berfälschung des ; sondern sie arbeitet auch mit

fet, also daß er sich sett in und Mythenbuch ansehen und erklären? Aber nicht stellen darüber folgenden Sat auf: allein diese rütteln an dem Grunde ber driftlichen Re= zu den Spöttern, sondern zu den Gläubigen, ja, Recht= gläubigen gezählt sein wollen, die von der falschen Aufflärung unferer Beit also angestedt und vergiftet fint, baß sie gar Bieles nicht mehr glauben, was in dem hei= ligen Bibelbuche flar gefdrieben fteht, fondern bald bies, bald jenes in den heiligen Schriften ausnehmen, und in mit welchen fie die Sachen ausdruden follten, und tiesen und jenen Studen lieber ihrer blinten Bernunft, oder ihrem falschen Bergen, ober ben allgemein geworde= Welt folgen? Gibt es nicht viele sogenannte Christen, in die Feder gegeben hat; so daß sie durch die unmittel= Die fich schämen, fich besonders zu benjenigen Aussprüchen bare und fraftige Regierung bes Beiligen Geiftes bei res Beiligen Geistes in der Schrift zu befennen, die bem ungläubigen, weisheitstolzen, freiheitschwindlerischen und bie Creatur vergötternden Geschlecht unserer Zeit so ärgerlich und anstößig find? Und was bas Betrü= benofte in tiefer Sache ift: Die sogenannten "wiffen= schaftlichen Theologen" stehen hierin an ber Spite. Gie. fagen freilich nicht: Die Bibel ift ein Fabelbuch; nein, h verbreiten. Ihre scheußlichen fie sagen: Gottes Wort ist in der Bibel. Das en sie allesammt zur Hölle. Wehe klingt ja nun ganz dristlich, und man könnte den Sat für ganz unverfänglich halten, wenn man nicht müßte, er scheußlichen Abgötterci Theil daß sie eben damit den Schalk verbergen wollen. Sie wollen nicht mehr mit ber gangen mahren Chriftenheit bekennen: Die Bibelist Gottes Wort. Sie leugnen eine eigentliche göttliche Eingebung ber beiligen Schrift, und feten dafür eine bloße höhere Erleuchtung, welche die heiligen Schreiber genoffen haben follen. Sie leugnen, daß alles in den fanonischen Büchern Enthal= rit sich nicht bekennen wollen zu tene Gottes Wort ist, und machen einen Unterschied niß unsers Reformators Luther zwischen Göttlichem und Menschlichem in ter Schrift. ben großen Untidrift, und Sie leugnen ben Sat: Die Bibel ift bas unmit= telbar vom Beiligen Geift geredete Bort, und bamit ftogen fie, so viel an ihnen ift, ben Grund um. ümmeln, so wollen wir toch nicht Denn ist nicht die ganze Bibel Gottes Wort, und ist fer letten Zeit mit ihm und der nicht jede Sylbe und jedes Wort unmittelbar des Heis ligen Geistes Rede, sondern ift Göttliches und Mensch= liches in der Schrift durcheinander geworfen: wer will uns bann unfehlbar sagen, und wer fann bann unfehl= bar wiffen, welches göttlich und welches menschlich in der Bibel ift? Wahrlich, bann sigen wir mit unserm Glauben auf dem Sande!

Es ist freilich in unseren Tagen die Bahl berer, Die noch mit Freudigseit befennen: Die Bibel ift Got= tes Bort, fehr flein geworden. Bei ten "wiffen= schaftlichen Theologen" gilt berjenige für einen beschränften Ropf, ber in findlichem Glauben an biefer theuren Wahrheit noch festhält. Bor nicht langer Zeit nahm bie "Erlanger Zeitschrift" ben Mund fo voll, baß sie behauptete: "die altkirchliche Inspirations= oann sieht er unbeweglich fest, und lehre werde in Deutschland wenigstens von Niemand mehr vertreten." Offen gestanden: wir halten diese Behauptung für eine Goliath'iche Bravade, weil wir bestimmt wiffen, daß es auch in Deutschland feine Inspiration und feine innerliche göttliche Birfung noch berglich fromme gelehrte Manner gibt, die ben Cap: Die Bibel ift Gottes Wort, von Bergen glauben Des Zeugniffes ber beiligen Schrift felbst Statt gefun= und mit Freuden befennen. Aber freilich find ihrer Benige, und sie find so verachtet, bag man gar feine Notig mehr von ihnen nimmt.

Daß bie Bibel mit ihrem ganzen Inhalt mahrhaftig Gottes Bort ift, bafur haben wir brei Sauptbeweise, t Grund der driftlichen Reli= die sich aus ihr felbst ergeben, nämlich: 1. ihr gott= t göttliches Buch ist) selbst um= licher Ursprung; 2. ihr göttlicher Inhalt, und

t über alles, das Gott oder nicht mehr für Gottes Wort, sondern für ein Märchen- inspirirt oder unmittelbar von Gott eingegeben. Wir

Die Inspiration (ober unmittelbare Eingebung) ber ligion. Wie viele sind jest nicht unter renen, die nicht heiligen Schrift ist diejenige Handlung Gottes, ba Er — der alleinige Urheber der heiligen Schrift — gewisse von 3hm felbst zu seinen Werkzeugen in Berfaffung ber biblischen Bücher ausgewählte Personen durch den Sei= ligen Beift jum Schreiben fraftig angetrieben, ihnen bie Sachen, Die fie schreiben follten, und die Borte, bie Art und Beise, Die Ordnung und ben Bu= fammenhang, in welchem fie bie heiligen Bahr= nen gottlosen Grundfagen der aufgeflatt fein wollenden beiten aufzeichnen follten, unmittelbar in den Ginn und ihrer Arbeit vor allem Irrthum bewahrt geblieben find, und wir alfo ihre Schriften (b. i. alle fanonischen Bucher), und in denselben jeden Spruch, jedes Wort, jede Sylbe und jedes Tüttelchen als ganz zuverlässige und untrügliche göttliche Wahrheit anzunehmen beilig verpflichtet find.

Bevor wir diesen Sat etwas zergliedern, um uns die göttliche Eingebung ber heiligen Schrift etwas verftantlicher zu machen, wollen wir zuerst nur furz andeuten, wie man fich dieselbe nicht zu denfen habe. Man barf nämlich 1. göttliche Eingebung nicht mit bloßer gött= licher Erleuchtung verwechseln, und Erstere burch Lettere erflären wollen. Gewiß ift es mahr, daß die beiligen Menschen Gottes, welche Gott als Berkzeuge jur Berfertigung ber biblifchen Bucher gebraucht bat, hocherleuchtete und hochbegnadigte Männer gewesen sind; allein eine bloke Erleuchtung schütt an sich vor Brrthum nicht. Sätten fie baber nur ale hocherleuchtete Männer die Bibel geschrieben, wie die "wiffenschaft= lichen Theologen" unserer Zeit uns meis machen mol= len, bann mare fie zwar immerhin bas befte Buch in der Welt, gleichwohl aber doch nur ein menschliches, welches mit Borficht gelesen werben mußte. Aber fo verhalt es sich mit temselben, Gott Lob! nicht. — Man barf 2. die göttliche Eingebung sich auch nicht als Ent= judung benfen, ba bie beiligen Schreiber burch eine plöglich sie ergreifende göttliche Rraft aus dem natur= lichen in einen übernatürlichen Zustand versett worden maren. Denn in Diefem Buftande weiß ber Entzudte eigentlich nicht, wie ihm geschieht. Paulus weiß nicht, ob er in dem Leibe, oder außer bem Leibe gemesen fei; Petrus (zu Joppen) weiß auch nicht, wie ihm geschieht: Die Apostel auf Thabor wissen nicht, was fie reben. Allein so ift es bei ben heiligen Schreibern nicht gewesen. Sie find fich deffen, was fie geschrieben haben, volltom= men bewußt gewesen, und haben barüber nachbenfen fonnen. — Endlich 3. barf man fich die gottliche Ein= gebung nicht als göttliche Erscheinung vorstellen, ba Gott mit den heiligen Schreibern von Angesicht zu An= geficht geredet und ihnen die Worte in die Feder dictirt hatte. Denn auf biefe Beife hatte ja eigentlich gar in den heiligen Schreibern Statt gefunden, die doch laut ben hat, 1 Tim. 3, 16. Und wie leicht hatte auf diese Beise ein Selbstbetrug Statt finden fonnen, ba bie beis ligen Männer eine Lichtengels-Erscheinung bes Teufels - für eine göttliche Erscheinung gehalten hätten!

Die Inspiration ober unmittelbare Gingebung ber heiligen Schrift faßt folgende Stücke in sich:

1. Die heiligen Männer Gottes find burch ihr die Rlage: "Sie reißen 3. ihre göttliche Kraft und Wirkung. Wir ben Beiligen Geist zum Schreiben ber bibli= 8 sollte der Gerechte ausrichten?" wollen jest nur von ersterem etwas reden und zeigen, schen Bücher ganz besonders kräftig ange= , ja, Millionen, welche auf ten was wir tarunter verstehen, wenn wir sagen: Die trieben worden. Das bezeugt Petrus, wenn er sagt: t sind, und tie die heilige Schrift Bibel ist göttlichen Ursprungs, oder, sie ist "Die heiligen Menschen Gottes haben ge=

heiligen Drang empfand ber Prophet Jeremias, bavon Geift lehret." er also schreibt: "Ich bachte: Wohlan, ich will nicht mehr in bes hErrn Namen predigen. Aber es ward begreift endlich auch in fich, bag ber Beilige Geift in meinem Bergen wie ein brennend Feuer in ben heiligen Menfchen Gottes die Art und meinen Gebeinen verschloffen, bagiche nicht Beife, Die Ordnung und ben Bufammen= leiden tounte." Und von tem Apostel Paulus lefen bang, furg, die Form, in welcher fie bie gott= wir: "Der Geift aber drang Paulum zu bezeugen den lichen Sachen vortragen follten, vorgezeich= Juden JEfum, daß er der Chrift fei."

2. Die göttliche Eingebung ber beiligen Schrift begreift ferner in fich, bag bie beiligen Manner bei Berfaffung ber biblifchen Bucher eine un= mittelbare Erleuchtung, eine außerordent= liche Regierung und einen fraftigen Bei= ftand Gottes genoffen haben, worurch fie vor allem Irrthum bewahret murben. Benn ein Prophet, oder ein Evangelist, oder ein Apostel ein bibli= iches Buch geschrieben hatte, bas brauchte barnach nicht erft corrigirt und verbeffert zu werden; es war ohne alle Fehler und gang vollkommen nach Inhalt, Form und Ausdrud. Urfache mar, der Beilige Beift, ber ein Beift ber Wahrheit ift, hatte fie beim Schreiben unmit= telbar regiert, bag fie nicht irren fonnten. Aus biefem Grunde fonnte benn auch Paulus so zuversichtlich fagen: "Aber so auch wir, oder ein Engel vom him= mel euch murbe Evangelium predigen an= bere, benn bas wir euch geprediget haben, ber fei verflucht." Damit bezeugt ber Apostel hoch und theuer, daß er und feine Mitapostel nichts anderes geprediget und geschrieben hatten, als was ihnen vom Beiligen Beift unmittelbar eingegeben worden fei. Dar= um muffe berjenige verflucht fein, ber eine andere Lehre bringe; benn ber Beilige Beift fonne fich nicht felbft widersprechen.

3. Die Inspiration oder unmittelbare göttliche Gin= gebung der heiligen Schrift faffet ferner in fich, baß der Beilige Beift den heiligen Menfchen Got= Die Borte, mit welchen fie bie Gachen aus= in ben Ginn und in die Feder gegeben hat. Denn da Paulus bezeugt, daß "alle Schrift von Gott eingegeben fei", zur Schrift aber beibes, Sachen und Worte, gehören, so folgt unwidersprechlich, bag beides, Sachen und Worte, vom Beiligen Beift unmittelbar eingegeben worden find. Das fann auch mit flaren Sprüchen ber Schrift bewiesen werden. David sagt: "Der Geist des BErrn hat durch mich geredet, und seine Rede ift durch meine Bunge geschehen." "Meine Bunge ift ber Griffel eines guten Schreibers." Bu bem Propheten Jeremia spricht Gott: "Siehe, ich lege meine Worte in deinen Mund." Und unser Beiland fagt zu feinen Aposteln: "Gorget nicht, wie ober mas ihr reben follt; denn es foll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr reden follt. Denn ihr feid es nicht, die ba reden, sondern euers Batere Beift ift es, ter muffen wir und ihrer in tiefer Beziehung entschlagen. ter Geele webe. Bober, bai burch euch rebet." In Diefen Worten verheißt er ihnen nicht nur bas "Bas", ober bie Cachen, bie

redet — und also auch geschrieben — getrieben von fie reden und schreiben sollten, sondern auch das "Bie", bem Beiligen Beift." Dieser Trieb mar so mach= ober die Borte und Ausbrude, mit welchen fie bie tig, baß sie bemselben gar nicht widersteben fonnten. ihnen vom Beiligen Beift eingegebenen gottlichen Bahr= Richt als wenn sie burch bes Beiligen Geiftes Trieb beiten aussprechen und niederschreiben sollten. Darum jum Schreiben gezwungen worden waren, sondern fchreibt benn auch Paulus zur Beftätigung ber wirflich baß fie baburch willig, luftig und frohlich gemacht eingetroffenen Erfüllung ber Berheißung Chrifti alfo: wurden. Wie es einft bei den Aposteln bieß: "Wir | "Bir haben empfangen ben Beift aus Gott, fonnen es ja nicht laffen, bag wir nicht reben follten"; bag wir wiffen fonnen, mas uns von Gott fo hieß es bei ben heiligen Schreibern: Bir fonnen es gegeben ift; welches wir auch reben nicht mit ja nicht laffen, baß wir nicht ichreiben follten, mas Worten, welche menfchliche Beisheit lehren uns der Beilige Beift eingegeben hat. Ginen folden fann, fondern mit Borten, Die ber Beilige

4. Die unmittelbare Eingebung ber beiligen Schrift net bat. Dies ift aus tem bisher Erwiesenen und insonderheit daraus zu entnehmen, daß Chriftus seinen Jüngern auch das "wie sie reden und schreiben follten" zu geben verheißt; welches tenn ten Styl, tie Verbindung, ben Zusammenhang, furz, die ganze Form mit in fich faßt.

Was wir nun von der unmittelbar göttlichen Ginge= bung ber heiligen Schrift überhaupt gefagt haben, bas gilt denn auch von einem jeden fanonischen Buche, von einem jeden Abschnitt, von einem jeden Spruche, von einem jeden Worte, von einer jeden Gylbe und von einem jeren Tüttelchen in berfelben insonderheit. Nicht nur bas Wichtige, sondern auch bas Minderwichtige und bas scheinbar Unwichtige — alles, alles ist bes Beiligen Beiftes unmittelbare Eingebung, Sache, Wort, Ausbruck, Rece und Form. Nicht nur bie biblischen Lebren, sondern auch ihre Geschichten, nicht nur ihre Beitbestimmung, fondern auch, mas fie von ber Sternen= welt fagt - alles ift bes Beiligen Beiftes unmittelbare Eingebung, und barum auch gang zuverläsige, untrug= liche göttliche Wahrheit. Es ift eine eben fo gewiffe göttliche Wahrheit, raß Bileams Gfelin mit Menschen= ftimme geredet hat, als daß Gott zu Babel Die Sprache verwirrt hat; besgleichen ift es eben so göttlich gewiß, daß die Sonne fortlaufend am Himmel fich um unfere Erde bewegt, als es gewiß ist, daß Gott die Erde fest gegründet hat. Denn bas Gine wie bas Undere haben Die heiligen Menschen Gottes geredet und geschrieben mit Worten, die ber Beilige Beist lehret, b. i. Die ber Beilige Beift ihnen unmittelbar in den Sinn und in die Feder tes bie Sachen, Die fie fchreiben follten, und gegeben hat. Der Beilige Weift aber fann nicht truglich reden, das heißt, Er kann nicht so reden, daß wir druden follten, eigentlich und unmittelbar burch Seine Rede zu einer falichen Borftellung von einer Sache verleitet wurden. Wenn Er z. B. fagt: "Da ftand bie Sonne und ber Mond stille", so meint Er nicht: bie Erbe ftand fille, tenn dann murde une Seine Rebe zu einer gang falfchen Borftellung von bem Berhalten ber himmelsförper verleiten. Rein, wie ber Beilige Beift redet, fo meint Er ce auch, und wie Er es terftupung armer Schuler ge meint, so ift es auch; benn bes BErrn Wort ift mahr= haftig.

Lieber, theurer Lefer! Bei tiefem Glauben unserer fei, bezahlt werden follen - 1 Bater lag und beständig bleiben, bann hat unfer Glaube einen festen Grund und unser Berg einen gewissen Troft. Alles aber, mas bisher die neuere miffenschaftliche Theologie als Aufflärung aus ihrem angeblichen Schat hervorgebracht, hat nur dazu gedient, uns unsern Glau= bensgrund wo möglich wankent zu machen und uns ben mit ber Unterftugung arme gewiffen Troft zu ichmalern und zu rauben. Darum aber Die Lage ber armen Sch

(Eingefa Mein lieber "Lu

3ch habe etwas auf bem nehmen und Dir in Deine S war nämlich auch bei ber fü haltenen Delegatensynobe ge stehen, obwohl ich schon bei lungen zugegen war, boch Sand bei ten Berhandlunger bei ben Berhandlungen , bei Aber etwas ift auf ber lett mas mich tief bewegt hat. nannten Brunn'ichen Bo Fort Wanne. Ich hörte ber bortigen Aufsichtsbeborbe in Erwartung, baß bie Mild ben sich reichlich erweisen wer gabter Schüler, 14 an Bahl, habe. Diese Schüler aber se mefen, und baburch fei ber Au eine große Gorgenlaft aufe jum Unterhalt biefer Bögling gelo, welches von folden Sch ftubiren wollen, und bas and faffe gefloffen wäre, verwende auch genöthigt gesehen, um halts biefer Schüler willen \$300.00 zu machen. Mei mittheilte, frug ganz verwunt da ja fort und fort in uns Schüler collectirt werbe, fo be eine hübsche Gumme gufami ihm, daß folche Collecten, w Schüler bestimmt seien, in b Unftalt flöffen, für welche fie Aus Diefer Saushaltungsfaf gelo ber Schüler bestritten. warum benn aber ber in ein rende Sohn eines Gliedes immer heimschreibe, daß fein muffe, antwortete ich ihm, reichlich floffen, um bas g Schüler zu bestreiten, Diese Bulfe feien, bamit bas Rof hoch zu fteben fomme; benn bie Schüler mit so geringem zubringen hätten, erhalten w

Doch, um wieder auf bie fommen, so hat mich bas zwe die Aufsichtsbehörde nicht Schulgeld für ben Unterhali habe; auch hat es mich gefrei fen bat, bag bie gemachten aus ber Synobalfaffe gebed Die Synode Diefem Befchluß gefügt hat, babin lautend, t Dedung Die Synodalfasse at Raffe, Die feine Unterftugur Nun will ich hiermit feinesn nicht einen folden Beschluß gentheil — ich bin von her ftanten. Es wurde ja bas gewichtigen Urfachen bie Gr ferneren Unterhalt nehmen? ein Schüler fo arm fei, baf

n auch das "Wie", mit welchen fie bie ien göttlichen Wahr= ikung Christi also: die der Beilige

ber heiligen Schrift er Beilige Beift tes die Art und en Zusammen= her sie die gött= ten, vorgezeich= er Erwiesenen und daß Christus seinen n und schreiben d tenn ten Styl, die irz, die ganze Form

ar göttlichen Einge=

gesagt haben, bas nischen Buche, von eden Spruche, von n Sylbe und von nsonderheit. Nicht as Minderwichtige alles, alles ist des ung, Sache, Wort, nur die biblischen en, nicht nur ihre ie von der Sternen= Beistes unmittelbare elin mit Menschen= Babel die Sprache i so göttlich gewiß; n und in die Feder

ere wissenschaftliche uns unfern Glau=

n Vorstellung von

nn Er z. B. sagt:

nd stille", so meint

(Eingefanbt.)

Mein lieber "Lutheraner"!

3ch habe etwas auf bem Bergen, bas ich herunters en sollten. Darum nehmen und Dir in Deine Spalten steden möchte. 3ch ätigung ber wirklich war nämlich auch bei ber fürzlich zu St. Louis abgehaltenen Delegatensynode gegenwärtig, und muß ge-Beist aus Gott, stehen, obwohl ich schon bei vielen Synodalversamms B une von Gott lungen zugegen mar, boch noch nie Gottes leitente reden nicht mit Sand bei ten Berhandlungen fo gespurt zu haben, wie Beisheit lehren bei ben Berhandlungen ber letten Delegatensynobe. Aber etwas ift auf der letten Synode vorgefommen, was mich tief bewegt hat. Es betrifft dies die soges nannten Brunn'schen Zöglinge im College ju Fort Wanne. Ich hörte nämlich aus tem Bericht der dortigen Aufsichtsbehörde, wie herr Paftor Brunn, in Erwartung, daß die Mildthätigkeit unserer Gemein= ten sich reichlich erweisen werde, eine Schaar junger begabter Schüler, 14 an Bahl, in unser College gesantt habe. Diefe Schüler aber feien durchaus mittellos gewesen, und dadurch sei ber Aufsichtsbehörde bes Colleges eine große Sorgenlast auferlegt worden. Sie habe zum Unterhalt Dieser Zöglinge nicht allein bas Schulgeld, welches von solchen Schülern, die nicht Theologie studiren wollen, und das andern Falls in die Synodal= faffe gefloffen mare, verwenden muffen, sondern habe fich auch genöthigt gesehen, um des nothdürftigen Unterhalts rieser Schüler willen eine Schuldenlaft von \$300.00 zu machen. Mein Nachbar, tem ich bas mittheilte, frug gang verwundert, wie benn bas juginge, da ja fort und fort in unsern Gemeinden für arme Schüler collectirt werde, so daß das Jahr hindurch boch eine hübsche Summe zusammenkame. Ich antwortete ihm, baß folde Collecten, wenn fie nicht für befondere Schüler bestimmt feien, in die Saushaltungsfaffe ber Unstalt flöffen, für welche sie gesammelt worten waren. Aus dieser Saushaltungsfasse wurde dann das Rost= gelo ber Schuler bestritten. Auf feine weitere Frage, averlässige, untrüg= warum denn aber ber in einer unserer Anstalten studi= ne eben so gewisse rende Sohn eines Gliedes unserer Nachbargemeinde immer heimschreibe, daß fein Roftgeld eingefandt werden muffe, antwortete ich ihm, daß die Collecten nicht so reichlich flössen, um bas gange Rostgeld ber armen nel fich um unfere Schuler zu bestreiten, Diefe Collecten baber nur eine Gott die Erbe fest | Bulfe feien, damit das Rofigeld ber Schuler nicht zu e das Andere haben hoch zu stehen komme; denn es sei ja nicht möglich, daß und geschrieben mit bie Schüler mit fo geringem Koftgeld, wie fie felber aufd. i. die der Beilige zubringen hätten, erhalten werden konnten.

Doch, um wieder auf bie Brunn'ichen Böglinge gu er fann nicht trüg- fommen, so hat mich das zwar gefreut, daß die Synode so reten, tag wir bie Aufsichtsbehörde nicht laut tabelte, baß sie bas Schulgeld für ten Unterhalt tiefer Böglinge verwandt habe; auch hat es mich gefreut, daß die Synode beschlos= fen hat, daß die gemachten Schulden in Diefem Falle n dann wurde und aus der Synodalkaffe gedeckt werden follen; aber daß orstellung von dem die Synode diesem Beschluß noch einen Anhang hinzu= en. Rein, wie ber gefügt hat, babin lautend, baß fernerhin feine fur Un= uch, und wie Er es terstüßung armer Schüler gemachten Schulden, zu deren n Wort ist mahr= Deckung die Synodalkasse angegangen wird, aus dieser Raffe, Die feine Unterflügungstaffe für arme Schüler n Glauben unserer fei, bezahlt werden follen — das hat mich eigen berührt. n hat unser Glaube Run will ich hiermit keineswegs sagen, baß bie Synode nen gewissen Troft. nicht einen solchen Beschluß hätte fassen sollen; im Gegentheil - ich bin von Bergen mit demfelben einver= angeblichen Schat | ftanden. Es murde ja bas fehr flar bargelegt, wie aus gewichtigen Urfachen bie Synobe, als folche, fich nicht achen und une ben mit ber Unterftupung armer Schuler befaffen konne; rauben. Darum aber bie Lage ber armen Schiller that mir babei boch in iehung entschlagen. ber Seele wehe. Woher, bachte ich, sollen sie nun ihren ferneren Unterhalt nehmen? Zwar wurde gesagt, wenn ein Schuler fo arm fei, bag er bas nothwendige Roft= gelo nicht selber besäße, so moge er sich nach einem Patron ober Wohlthater, fei biefer nun eine einzelne Derfon, over eine ganze Bemeinde, umfehen und von biefem fein Roftgeld bestreiten laffen; - und wenn ein folcher Schüler sich nicht für zu hoch halte, mit temuthigen Bitten um Wohlthätigfeit anzusprechen, so werden ichon Quellen für feinen Unterhalt fich ihm eröffnen. Gelbst Dr. Martin Luther habe als Schüler fein Brot vor anderer Leute Thuren suchen muffen. - Das mar ja alles recht schon gesagt; aber wo, dachte ich, findet benn unter unsern jesigen Berhaltniffen dies junge und in unfern Gemeinden unbefannte Blut folche Boblthater, an die es fich um Unterftugung wenden und die es, ach, fo gerne! mit ben bemuthigften Bitten um bie nöthige Gabe ju feinem Lebensunterhalte anfleben möchte? -Es murde auch gefagt, daß unsere Bemeinden sich mit allem Fleiß solcher armen Schüler annehmen und bas thun follten, mas die Synode, als folche, nicht könne, nämlich für ben Unterhalt berartiger armer Schüler forgen. Es sei ja bies ein so großes Liebeswert, baß ce mit bem ber Versorgung ber Wittwen und Waisen auf fast gleicher Stufe stehe. Es ware ja eine große Schmach für uns, wenn aus Mangel an Diesem Bohl= thätigfeitefinn fromme und begabte Schüler ihre Stubien einstellen und zu einem andern Berufe greifen müßten, um fich ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Mit Bernachlässigung solcher armen Schüler, Die auf Wohlthätigkeit angewiesen seien, versundige man sich nicht nur an ben Schülern felbft, sondern auch an ter gangen Rirche, ber die Gaben auch Diefer Schüler ber= einst zu Gute fommen sollen. Es fiche auch als Beispiel solcher driftlichen Wohlthätigfeit bas Liebeswerk ber Frau Urfula Cotta, welche Luthern mahrend eines Theils feiner Studienzeit nach Nothourft verforgt habe, leuchtend vor unsern Angen und werde als eine berrliche That noch heute überall da gerühmt, wo Luthers Name mit Ehren genannt werte. — Das und noch Mehreres murbe gefagt, wie ja barüber burch ben Synotalfecre tar ein ausführliches Protofoll aufgenommen worden ift, mas feiner Zeit im Synobalbericht zu lefen fein wirb. Aber ich meine, es follte nicht nur fo nebenbei und allein nur durch ben Synodalbericht ben Gemeinden und einzelnen Boblthatern zu verstehen gegeben werden, wie sie hier ihre besonderen Gaben, zu deren Darreichung fie bie Liebe treibt, jum großen Gegen ver= wenden fonnen, fondern es follte auch durch Dich, mein lieber "Lutheraner", ein gutes Wort für Diefe Boglinge geredet und die Bitte ausgesprochen werden, daß die= jenigen, welche fich biefer jungen Schüler annehmen wollen, ihre milden Gaben unter der Aufschrift: "Für Die Brunn'schen Zöglinge zu Fort Wayne" an Die Di= ftrictsfaffirer einsenden mögen. Mich und einige Freunde hat tiese Sache so bewegt, daß wir nach unferem Bermögen bereits eine fleine Summe Geldes ju= sammengelegt haben. 3ch bin gewiß, bag bas anderewo auch geschehen wirt, sobald es von Dir, lieber "Lu= theraner", empfohlen werden wurde. Ohne Zweifel wird bann fo viel zusammentommen, daß feiner biefer armen Schüler die Unftalt barum verlaffen muffe, weil das für ihn nöthige Rostgeld nicht vorhanden ift.

Run gehab' Dich wohl, mein lieber "Lutheraner", und erfülle Die Bitte

Deines

um bas Wohl ber Kirche mit Dir allezeit besorgten Mifericors.

Bebente, o Menfc, mas bu bift, und bu wirft nicht foly fein. Der beilige Bernbard ichreibt:

Wir find nichte, ale Erde; Erde aber ift nichte, ale ein Rauch; ber Rauch aber ift nichte: also find wir nichte.

(Nil nisi terra sumus; sed terra nil est, nisi fumus; Sed nihil est fumus: nos nihil ergo sumus.)

Bor nicht, Wundarzt ge Jahren zu bi verlett hatte Da ein ander that er nur ei begann als: reben.

Sint Sie

Mein, meig

Wie, find

Ich bin ni Aber wari an ten BErg Ja, aber í Fühlen S Ja, so füh Woher wi Weil ich e So glauby O ja, mei Run benn ihr felig."*)

Ja, mein Bugegebei ühlt ihr, da Rein.

Wie heißt

"So seid

Aber feber

Na.

Wie heißt "So scio Wann erf Wenn ich Aber febe Ja, ich se

Run dem blick inne m Ich füh sei selig. gesicht, als t

Run, wei ob Sie jest, Ich würt Und wen und deß ger

fuhr fort:

Ich würt fagt in fein loren werde, wohl ich es

fagt. So beru

Worte? Ja, meir Ich möchte

Sie haby Mein, fei Reine 3

Rein; n klar. Ich JEsus ft

ihn — un weiß ich,

*) nach be

e, so möze er sich nach einem Pa= , sei dieser nun eine einzelne Per= Bemeinde, umsehen und von diesem n laffen; - und wenn ein folcher ür zu hoch halte, mit temüthigen igkeit anzusprechen, so werden schon nterhalt sich ihm eröffnen. Gelbst habe als Schüler sein Brot vor n suchen muffen. — Das war ja at; aber wo, bachte ich, findet denn Berhältnissen Dies junge und in nbekannte Blut solche Wohlthäter, terstüßung wenden und die es, ach, muthigsten Bitten um die nöthige ensunterhalte anflehen möchte? gt, bag unsere Gemeinden sich mit men Schüler annehmen und tas e Synode, als solche, nicht könne, rhalt derartiger armer Schüler sor= 3 ein so großes Liebeswerk, baß es ung der Wittwen und Waisen auf stehe. Es ware ja eine große enn aus Mangel an diesem Wohl= ne und begabte Schüler ihre Stuju einem andern Berufe greifen ren Lebensunterhalt zu verdienen. ig solcher armen Schüler, die auf wiesen seien, versündige man sich dülern selbst, sondern auch an der ie Gaben auch dieser Schüler ber= en sollen. Es stehe auch als Bei= en Wohlthätigkeit bas Liebeswerk tta, welche Luthern während eines nzeit nach Nothourft verforgt habe, Augen und werde als eine berrliche rall da gerühmt, wo Luthers Name verre. — Das und noch Mehreres a tarüber durch den Synotalsecre s Protofoll aufgenommen worden m Synodalbericht zu lesen sein wird. sollte nicht nur so nebenbei und n Synoralbericht ben Gemeinten hätern zu verstehen gegeben werden, esonderen Gaben, zu deren Dar= be treibt, zum großen Segen ver= bern es follte auch burch Dich, mein ein gutes Wort für biese Zöglinge tte ausgesprochen werden, daß die= bieser jungen Schüler annehmen Gaben unter der Aufschrift: "Für glinge zu Fort Wayne" an die Di= den mögen. Mich und einige Sache so bewegt, daß wir nach un= eits eine kleine Summe Geldes zu= . Ich bin gewiß, daß das anders= vird, sobald es von Dir, lieber "Lu= n werden würde. Ohne Zweifel usammenkommen, baß keiner biefer Unstalt darum verlassen müsse, weil e Rostgeld nicht vorhanden ist.

Deines

ber Kirche mit Dir allezeit besorgten Mifericors.

h wohl, mein lieber "Lutheraner",

as du bift, und bu wirft nicht ftolg fein. bard ichreibt:

Erbe; Erbe aber ift nichts, als ein Rauch; s: also sind wir nichts.

imus; sed terra nil est, nisi fumus; umus: nos nihil ergo sumus.)

#### 3å glaub, was 3Gin Wort verspricht, ig fühl es, oder fühl es nicht.

Vor nicht langer Zeit wurde ein americanischer Bundarzt gebeten, ein junges Mädchen von siebzehn Jahren zu besuchen, bas sich durch einen Fall schwer verlett hatte und augenscheinlich bem Tod nahe war. Da ein anderer Bundarzt fie in Behandlung hatte, fo that er nur einige Fragen betreffe ihrer Schmerzen und begann als Befannter von ihrem Seelenzustand zu

Sint Sie gang gludlich? fragte er.

Mein, mein Berr.

Wie, sind Sie nicht selig?

Ich bin nicht gewiß.

Glauben Gie Aber warum sind Sie nicht gewiß? an ten BErrn JEsum Chriftum?

Ja, aber ich fühle nicht so, als ob ich selig wäre. Fühlen Sie, als ob Sie verloren maren?

Ja, so fühle ich, antwortete sie und fing an zu weinen. Woher wiffen Sie, daß Sie verloren find?

Weil ich ein Sünder bin und Gottes Wort also sagt. Co glauben Sie benn also seinem Wort, nicht mahr? D ja, mein Berr, gewiß.

Run benn, sein Wort sagt: "Sehet auf mich, so seid ihr selig."*) Glauben Sie das?

Aber sehen Sie denn auf 3Esum?

Ja, mein Berr, aber ich fühle nicht so, wie ich gern

Bugegeben; aber heißt es benn: Sehet auf mich, fo fühlt ihr, daß ihr selig seid?

Mein.

Wie heißt es benn?

"So feio ihr felig."

Wie heißt es?

"So seid ihr selig."

Bann erfolgt bice, heut ober morgen?

Wenn ich aufsehe.

Aber feben Gie tenn auf?

Ja, ich sehe wahrhaftig auf JEsum.

Mun denn, find Sie felig? - Sie hielt einen Augenblick inne und antwortete bann fest:

Ich fühle es nicht, aber Gott sagt es, ich sei selig. — Frende strahlte auf ihrem blaffen Un= gesicht, als viese Gewißheit in ihr Berg fam. Der Urgt fuhr fort:

Run, wenn jemand jest herein fame und Sie fragte, Sie jest selig seien, mas wurden Sie sagen?

Ich würde sagen: Ja.

Und wenn man Sie fragte, woher Sie bies mußten und beß gewiß maren?

Ich würde fagen: Ich glaube an ICfum, und Gott sagt in seinem Wort, daß wer an ihn glaube, nicht ver= loren werde, sondern das ewige Leben habe; und ob= wohl ich es nicht fühle, so glaube ich doch, was Gott

So beruhen Sie tenn also in 3Esu und auf seinem Worte?

Ja, mein Herr, und ich könnte nun glücklich sterben. Ich möchte gleich zu IEsu gehen.

Sie haben feine Furcht?

Mein, feine.

Reine Zweifel?

Nein; warum follte ich zweifeln? Ich sehe ce alles ihn - und Gott fagt, ich fei felig - und fo weiß ich, bag ich es bin.

*) nach ber englischen Bibelüberfepung.

Der Arzt unterredete fich noch weiter mit ihr und fand sie, als er sie zwei Tage barnach besuchte, voll Freude und Friede im Glauben. Er mußte auf einige Bochen verreisen, und bei seiner Burudfunft erfuhr er, daß fie noch ungefähr einen Monat gelitten, aber be= ständig von Christo Zeugniß abgelegt habe vor allen, die an ihr Rranfenbett gefommen seien, und daß sie endlich sanft und ruhig in ihm entschlafen sei.

Bewiß fann bich, lieber Lefer, tiefe liebliche Beschichte nur erquiden. Sie zeigt dir aber auch, wer die Seelen unter den mancherlei Secten Dieses Landes sind, die da selig werden. Es sind dies nämlich die, die an ihrem letten Ende alle ihre Werkgerechtigkeit, all ihr Ber= trauen auf Gefühl und bergleichen fahren laffen und nur auf JEfum, ten Beiland ber Gunder, aufsehen, also in dem Glauben, den die lutherische Rirche befennt, sterben, und benen ber liebe Gott Die Irrthumer ihrer Secte, die sie gehegt haben, bann aus Gnaden vergibt.

> Bahr ift's, Gott ift mohl ftete bereit Dem Gunber mit Barmherzigfeit; Doch wer auf Gnabe fünbigt bin, Sahrt fort in feinem bofen Ginn Und feiner Geelen felbft nicht fcont, Der wird mit Ungnad abgelohnt.

3mar bemüht Sich Gott febr, die sichern Sünder zu bekehren und auf ben rechten Himmelsweg zu bringen, ehe Er sie zur ewigen Strafe zieht; will aber nichts bei solchen verfangen, so reißt Er sie endlich in ihren Gun= den dahin. Es war in Frankreich ein ftreitbarer Beld, nämlich ter Gerzog von Biron, ter zwar sonst gute Dienste gethan, aber roch ein heimliches Bundniß mit den Spaniern hatte, seines Königs, Beinrich des IV., Land und Königreich zu verrathen Der König, als er hiervon gemiffe Rachricht befam, forderte Diefen Ber= jog nach Sofe, führte ibn in ben Garten am foniglichen Schloffe bin und wieder, und eröffnete ihm gang gutig, was für üble Nachricht er von seinen bosen Anschlägen wirer bas Königreich erhalten, ba er ihm boch schon vor diesem verziehen habe, ale er auch hatte untreu werden wollen, er folle ibm nur flaren Bein einschenfen, und die gange Sache freiwillig gestehen, weil er es ohne= hin schon wüßte, so könnte er dieses Verbrechens wegen noch vielleicht Verzeihung überkommen, wenn er sich andern wurde. Biron, ber Bergog, hatte biefe ange= botene Gnate seines Konigs mit Dank erkennen, und ihn mit einem demüthigen Fußfall um Berzeihung fei= nes Berbrechens bitten follen, aber er antwortete bem Rönig tropig, er hatte nichts gefündigt, und also auch feine Verzeihung nöthig. Der König ließ ihn biesmal geben, forderte ibn aber nach ber Beit wieder zu fich, und begehrte, er folle es ihm im geheim gestehen, damit sonst niemand, ale sie beide allein, es wissen mochten. Biron fuhr noch immer fort mit seiner Leugnung, und bat, der König möchte ihm feine falschen Ungeber nen= nen, und zulaffen, baß er feine Sache wegen folcher Be= schuldigung mit bem Degen ausführen durfte. Der langmuthige König ließ ihn abermals von sich, und bachte, wenn er Zeit hätte, es zu überlegen, er wurde noch in sich schlagen, trug auch einem gewissen Grafen auf, ber Birons guter Freund mar, daß er noch mit ihm reben und ibn zu einem freiwilligen Befenntnig ermahnen sollte, weil die Gnadenthur noch nicht gang verschlossen mare. Diefer that es auf des Königs Befehl, aber er richtete nichts bamit bei ihm aus. Der Ronig klar. 3ch bin nur ein armer Sünder — und ließ ihn bes andern Tags wiederum in seinen Garten BEfus ftarb für mich - und ich glaube an fommen, und verlangte, er follte gefteben, mas er für beimliche Unschläge gemacht: er aber war noch tropiger, drobte denen den Tod, die ihn also angegeben, und be= rief sich auf feine Unschulo. Der König hörte ihm mit

zu bemächtigen, und ihn vom Leben zum Tode zu bringleichwohl aber aus großer Langmuth, weil er ihn vordem als einen vortrefflichen Kriegshelben fehr geliebt, so wollte er erst noch einmal mit ihm reden. Als dem= nach die Rönigin eine aute Beile mit diesem Bergog von Biron gesprochen, und mit dem Rartenspiel ihn auf= gehalten hatte, rief ihn der König in sein Gemach, und verlangte zum lettenmal ein aufrichtiges Bekenntniß seiner Berratherei wegen, hielt ihm auch beutlich vor, was er mit ben Keinden unterhandelt, und wie er feine Gnade hernach murde zu erwarten haben, mo ere gur gerichtlichen Sandlung fommen ließe. Biron blieb bei seiner Salöstarrigfeit, und tropte auf feine Unschuld, meinte auch, der Konig fete zu hart an ihn, als einen ehrlichen Mann: barauf ließ ihn ber König von sich. So bald er aber zu bem königlichen Gemach bingus ging, trat herzu ein Sauptmann von tes Könige Leib= wache mit seinen Soldaten und sagte: Mein Berr, ich habe des Königs Ordre, dag ihr mein Gefangener fein follt, überreicht mir euren Degen. Biron, ber fich biefes nicht vermuthet hatte, und nun fah, daß es Ernft mar, fagte jum Sauptmann: Lieber, laft mich mit bem Ro= nige selbst reden, und ihm meinen Degen überantworten. Diefer antwortete: ber Ronig hat fich nunmehr schon jurud begeben. Biron ließ zwar bei bem Ronige burch unterschiedliche Freunde viel Fürsprache für fich einlegen, aber weil es zu spat, galt feine mehr: und ob er icon funf und dreißig Wunden an seinem Leibe zeigte, Die er in des Königs Diensten empfangen, so half es ihm boch nunmehr nichts, er mußte vor bas Gericht, und bafelbft fein Todesurtheil anhören, welches auch wirklich an ihm vollzogen wurde. Batte biefer Bergog zuvor fich gebe= muthigt, und ben Degen zu ben Fugen bes Ronigs mit aufrichtigem Bekenntniß deffen, mas er gethan, nieber= gelegt, als es ber Ronig verlangte, fo hatte er noch Gnade überfommen fonnen, aber hernach, ba ere thun wollte, war es zu fpat, und die Gnadenthur ichon ver= schlossen. Ich werbe nicht unrecht thun, wenn ich sage, daß es auch fast mit den verstockten Guntern in Gottes Gerichte also baher gehe. Siehe, mein lieber Lefer, wie fiche Gott in dieser Belt läßt angelegen sein, die Menschen zu bekehren, und auf ben rechten Weg zu bringen. Er will ihnen gern Gnade erweisen, ob fie fich fcon an Seiner hohen Majestat vergriffen, sie follen nur in sich schlagen, Seine Gnade demuthig annehmen, und von ihrem vorigen Unrecht abstehen. Er ruft ihnen zu: Rehre wieder, du abtrunniges Ifrael, fpricht ber herr, so will Ich Mein Angesicht nicht gegen Euch verstellen. Denn ich bin barm= herzig, spricht der herr, und will nicht ewig= lich gurnen. Allein erkenne beine Miffe= that, daß du wider den Berrn, deinen Gott, gefündigt haft, Ber. 3, 12. 13. Und abermal: Rommet her zu Mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, 3ch will euch erquiden, Matth. 11, 28. Er läffet ihnen durch Seine Diener ju Gemuthe führen, in mas für einem gefährlichen Bu= stande fie leben, und wie fie nach diefem Leben feine Gnade mehr überfommen wurden, wo fie bie Gnaden= zeit verfäumten: aber oft alles umfonft. Er läßt ihnen bezeugen, wie ihre bose Sache noch fonne gut gemacht, und ber feuerbrennende Born Gottes durch bas ver-

großer Geduld zu, und gab ihm zu bedenten, in mas ichlugen, und Gnade buffertig fuchten: wo fie aber bie magen burch jenes Stadtchen für ein Unglud er fich durch seine Halestarrigfeit sturzen Gnadenzeit verfaumten, so murde ihnen bie Gnadenthur wurde. Als nun nach der Mittags-Mahlzeit im tonig= auf ewig verschloffen, und ware hernach alles ihr Rufen lichen Rathe Biron seines Meineids megen bas Leben umsonft und vergebens, fie hatten fürder kein abgesprochen, und beschlossen murde, sich seiner Person ander Opfer mehr für die Gunde, sondern ein Schredlich Warten bes Gerichts und gen, befahl zwar ber Ronig einem Sauptmann von der Des Feuereifers, Der Die Widerwärtigen Leibwache, baß er ben Bergog gefangen einzichen follte, verzehren wird, Bebr. 10, 26. 27. Aber auch bas fruchtet nicht. Gott schickt ihnen oft viel und große Noth und Widerwärtigfeit zu, damit Er die drei Saupt= hinderniffe ber Seligfeit, Die Liebe jum Beitlichen, Die Beuchelei, und die Sicherheit aus dem Wege raumen, und sie auf beffere Webanken bringen möge: aber alles vergebens, fie wollen nicht von dem breiten Söllenwege abtreten. Wenn nun die sichern Menschen alles in Bind ichlagen, so bricht unvermuthet der Tod herein, wirft fie auf bas Sterbebett nieber, nimmt fie gleichsam gefangen, und citirt fie, vor bem Berichte Gottes ju erscheinen. Da muß benn bie Seele fort, und ob fie schon um Gnade bittet und fleht, so ift doch die Gna= benzeit aus, und es heißt: Der König ift schon beiseit gewichen, gleichwie unfer Beiland felber fagt: Bon dem an, wenn der Sauswirth aufgestanden ift, und die Thur verschloffen hat, ba wer= bet ihr benn anfahen braufen zu fteben. und an die Thur flopfen und fagen: Berr, Berr, thue uns auf. Und Er wird antwor= ten und zu euch fagen: 3ch fenne euernicht, wo ihr her seid, Luc. 13, 25. Go einen traurigen Ausgang nimmt es nun mit allen benen, bie im Un= glauben bleiben, und nicht in ber Zeit ber Gnaden fich um ihren Glauben und Seligfeit befümmern, noch ringen, burch bie enge Pforte einzugehen in bas ewige Leben. (Werners himmelsweg.)

#### Bur firclichen Chronit.

#### I. America.

Candidatenegamen. Um 19. Juni bestanden in bem hiesigen Concordiaseminar 36 Studenten ihr Candidateneramen, nachdem ichon einige Wochen vorher 2 eraminirt worden waren, da die an sie ergangenen Rufe fehr bringend waren. Bon ben 36 wird einer noch andere Un= stalten besuchen, acht ber norwegischen Spnobe angehörige haben Berufe innerhalb biefer Synode angenommen, einer wird nach Reufeeland gurudfehren und in den Dienft ber dortigen lutherischen Rirche treten; Die übrigen 26 baben Berufe von Gemeinden innerhalb unferer Synode betommen und zwar in folgenden Staaten 2c .: Miffouri 4, Ranfas 1, Rebrasta 1, Jowa 6, Datota 1, 3llinois 1. Indiana 2, Minnesota 1, Wieconfin 2, Michigan 1, Canada 3, New York 2, New Jerfen 1.

Englische Lutheraner. In Monroe County, Tenn., findet man in den dortigen englisch-lutherischen Gemein= ben fast burchschnittlich beutsche Ramen und beutsche Befichter, aber die deutsche Sprache ift verschwunden. Die lieben Leute beflagen es febr, baß ihre Eltern nicht für beutsche Schulen und beutschen Unterricht geforgt haben und fie nun nicht einmal bie fconen Bibeln mit Auslegungen, Poftillen und Bebetbucher lefen tonnen, welche noch in fast jedem Saufe zu finden find. (L. Zeitschr.)

Innere Miffion. Wie icon in einer früheren Rummer bes "Lutheraner" berichtet murbe, hielten fürglich Glieder ber fogenannten lutherifchen Generalfynobe aus tem Often, Nordweften und Weften eine "Miffioneconvention" in Dmaha, Rebrasta. Bei biefer Belegenheit wurde von mehreren herren in langen Bortragen bie Wichtigfeit ber Mission im Westen bargelegt. Statistische Berichte ergaben, bag heute in Nebrasta über 23,760 Lutheraner beutscher Abfunft wohnen. Täglich tommt neuer Bugug. Paftor P. aus Rebrasta City berichtete, ihre Rechte und Freiheiten mit goffene Blut Chrifti ausgelofcht werden, wenn fie in fich bag in einem Zeitraum von 6 Wochen 750 Emigranten- um fei es

blidlich wirfen 49 lutherifche 24 aus der Spnodalconfereng, auf bie Generalipnobe und e Die Convention faßte ben Be gium gu bitten, Reifeprediger Nebrasta und Ranfas anguite ber Meinung, bag bie Miffion bestens 50.000 Dollars erfo manche "Strawberries and ( werben muffen. Doch Gelb Glieber ber Generalfpnobe im bigfeit ber Miffion im Beften aber, Belber gufammengubring mand absprechen. (Wie verle Die verlaffenen Lutheraner bes Generalspnodisten babin ziehe Pfrunden, ber fich mehr und haben foll.) — Welchem Luth Berg bluten bei bem Gedanken der im fernen Weften von ben ralfpnobisten bedient werden Drud und unentgeltliche Bertl schloffen, welcher die Lehren, ( ber Generalfpnobe enthalten fi Nothwendigfeit immer mehr b im Westen recht eifrig zu trei unfere Glaubensbruber ichon ren Schwärmer ihnen nachstelli boppelt groß, ba ber Sauerteis unter lutherischem nam

3m ,, Lutherifden Berold' hauptet jemand: Der Gap, Menschenwort für Gotteswort Berleumdung ber Miffourifon von ber Miffourifnnabe ausgest licher Berleumber, worans 31 1.) bag feine Behauptung über benn ber Mann verfteht fich au ihn ber "Berold"-Redacteur gu bat.

Bresbyterianer. In 3a Preebpterianergemeinde, welche bas Bildniß bes Abraham & Db bas Bilb bes gefreuzigten ten mit eben folder Bereitwilli ift febr zu bezweifeln, zumal fammtliche biblifchen Bilder fcheuen.

Staat und Rirche. Die ? ihrer letten Berfammlung folg

Da die Geschgebungen ber v Union gewohnt find, auf bas ! römischen Rirche Gelb, bas bu bie Blieder anderer Rirchen fin Unstalten innerhalb ber genan Die ebenfo wie ihre Schulen, ( Ausbreitung und Forberung je

ba folche Berwilligungen n 3mang, ben ber Staat Glieb anthut, gegen ihren Billen u Rirche und ihre Unstalten zu ur mit Berlepung ber fundamenta tutionellen Rechte biefes Staat gehalten worden find, und

ba folche Berwilligungen in ber Rirche und bes Staates b und die Glieder aller protestant Befchlugnahme gezwungen wer welche fie protestiren, ju unterf billig und ungerecht, fonbern gangen protestantischen Gemeit

Widerwärtigen 7. Aber auch ras oft viel und große Er die drei Haupt= breiten Höllenwege et der Tod herein, immt sie gleichsam Berichte Gottes zu le fort, und ob sie ist toch die Gna= nig ist schon beiseit selber sagt: Von h aufgestanden n hat, da wer= ßen zustehen, fagen: Herr, wird antwor= nne euernicht, 50 einen traurigen denen, die im Un=

onik.

i bestanden in bem n ihr Candidatenorher 2 eraminirt n Rufe fehr brin= noch andere Un= Synode angehörige ingenommen, einer in ben Dienft ber übrigen 26 haben er Synode befom-2c.: Miffouri 4, ota 1, Juinois 1, 1 2, Michigan 1,

it der Gnaden sich

befümmern, noch

ehen in tas ewige

Himmelsweg.)

e County, Tenn., herischen Gemeinund beutsche Berschwunden. Die Eltern nicht für icht gesorgt haben Bibeln mit Ausfen fonnen, welche (L. Zeitschr.)

er früheren Rum-, hielten fürzlich beneralspnobe aus ne "Misstonecondieser Gelegenheit n Vorträgen die elegt. Statistische

750 Emigranten- um sei es

en: wo fie aber bic wagen burch fenes Städtchen gefommen feien. Augen= ien die Gnadenthür blidlich wirken 49 lutherische Pastoren im Staate (etwa ach alles ihr Rufen 24 aus ber Synodalconferenz, die übrigen vertheilen fich ten fürder kein auf die Generalspnode und einzeln stehende Synoden). unde, fondern Die Convention faßte ben Befchluß, das Miffionscolle-Berichte und gium gu bitten, Reiseprediger fur bie Staaten Jowa, Nebrasta und Ranfas anzustellen. Die Convention ift ber Meinung, daß bie Miffion im Beften jährlich minbestens 50.000 Dollars erforbere. Da wird freilich manche "Strawberries and Cream Party" abgehalten werden muffen. Doch Geld wird fliegen, ba fich bie um Zeitlichen, Die Glieber ber Generalfpnode im Dften von ber Rothwenem Wege raumen, bigfeit der Mission im Westen überzeugt haben; Die Gabe möge: aber alles aber, Gelder gusammengubringen, fann ben herren niemand absprechen. (Wie verlautet, find es nicht fowohl Menschen alles in die verlassenen Lutheraner des Westens, welche die Ferren Generalspnodiften bahin giehen, ale Mangel an guten Pfrunden, ber fich mehr und mehr im Dften eingestellt haben foll.) — Welchem Lutheraner aber follte nicht bas Berg bluten bei bem Bedanten, daß feine Glaubenebruber im fernen Beften von ben thatfachlich unirten Generalfpnodiften bedient werben follen? Gie haben ben Drud und unentgeltliche Bertheilung eines Tractates befoloffen, welcher bie Lehren, Grundfage und Gebrauche ber Generalfpnode enthalten foll. Un une aber tritt bie Nothwendigfeit immer mehr heran, die Innere Miffion im Beften recht eifrig zu treiben. Bar bie Wefahr für unfere Glaubensbruder ichon groß, fo lange bie offenbaren Schwarmer ihnen nachstellten, fo wird nun die Wefahr doppelt groß, da ber Sauerteig falscher Lehre und Praris unter lutherischem Namen gebracht werden foll.

3m ,, Lutherifden Gerold" vom 13. Juni b. 3. behauptet jemand: Der Sap, "daß bei ben Miffouriern Menschenwort für Gotteswort ausgegeben wirb", ift feine Berleumdung ber Miffourispnode. Diefer Jemand ift von der Missourisynade ausgeschlossen als ein unverbesserlicher Berleumder, woraus zweierlei fofort flar wird, 1.) daß seine Behauptung über allen Zweifel erhaben ift, benn ber Mann versteht sich auf so mas; und 2.) warum ihn ter "Berold"-Redacteur jum Gehülfen angenommen

Presbyterianer. In Jamestown, Tenn., ift eine Presbyterianergemeinde, welche auf ihre Abendmahlstanne das Bildniß des Abraham Lincoln hat malen laffen. Db bas Bild bes gefreuzigten Beilandes bei folchen Leuten mit eben folder Bereitwilligfeit aufgenommen murbe, ift sehr zu bezweifeln, zumal alle calvinischen Secten sammtliche biblischen Bilder in ihren Rirchen verab-Scheuen. (l. Zeitschr.)

Staat und Rirde. Die Presbyterianer haben auf ihrer lepten Berfammlung folgende Beschluffe gefaßt:

Da bie Beschgebungen ber verschiedenen Staaten biefer Union gewohnt find, auf bas Unsuchen von Gliebern ber römischen Rirche Belb, bas burch Steuer von Burgern, bie Glieder anderer Rirchen find, erhoben worden ift, für Unstalten innerhalb ber genannten Rirche ju verwenden, Die ebenso wie ihre Schulen, Collegien und Rirchen ber Ausbreitung und Forberung jener Religion bienen, und

da folche Berwilligungen nichts anderes find, als ein 3mang, ben ber Staat Gliebern anderer Benennungen anthut, gegen ihren Billen und gegen ihr Bewiffen jene Rirche und ihre Unstalten zu unterftüten und aufzubauen, mit Berlepung ber fundamentalen Principien und conftitutionellen Rechte Diefes Staates, Die immer gang beilig gehalten worden find, und

ba solche Berwilligungen in der That eine Bereinigung ber Rirche und bes Staates herstellen, in ber bas Bolf und bie Blieder aller protestantischen Rirchen burch folche Befchlugnahme gezwungen werden, eine Religion, gegen welche fie protestiren, ju unterftugen, mas nicht nur unista über 23,760 billig und ungerecht, sondern auch für das Gewissen der Täglich tommt gangen protestantischen Gemeinschaft bedrudend ift und a City berichtete, ihre Rechte und Freiheiten mit Fußen treten heißt; bar-

beschloffen, daß biefe Berfammlung fich mit andern Delung zu zwie protestantischen Benennungen und allen Burgern vereinigt, die fich burch folche Beschlugnahme in ihren Rech= ten gefrankt fühlen, und bagegen ale einen Act burger= licher und religiöfer Unterbrudung protestirt;

befcoloffen, daß wir unfere Prediger, Rirchenbeamten und Glicber und alle Freunde ber burgerlichen und Religione - Freiheit in unferer Nation auffordern, ihre Stimme zu erheben und ihren Ginfluß zu gebrauchen, um unferm gangen Bolfe und ben tommenden Geschlechtern Die herrlichen Privilegien und Grundfage gu erhalten, welche unfere Bater uns um folden Preis verschafft haben;

beschloffen, daß tein Grundfat mit mehr Rugen in Abficht auf die Nation festgestellt worden ift, ale die gangliche Trennung ber Rirche und bes Staates, und bag ber Staat nicht mehr Recht hat, einen feiner Burger burch Auflegung von Steuer ju zwingen, Gelb für ben Aufbau und die Forderung der romifch-fatholischen oder einer an= bern Benennung beizutragen, ale er Recht bat, Leute gum Anschluß an ihre Rirche zu zwingen ober Geld beizutragen für andere, ale nationale Anstalten ober irgend eine Anstalt, die nicht mit bem Staat in Berbindung oder unter feiner Controle ftebt;

befchloffen, baß es grade jest unferem gangen Bolte gebührt, in biefer Sache machfam zu fein, ba es bie erflarte Politif und Grundfat ber romifchen Rirche ift, baß eine Trennung ber Rirche und bes Staates zu verfluchen fei, und fie bahin arbeitet, gur Beforberung ihrer Macht eine Bereinigung ju Stande zu bringen.

Ein neuer Tegel. Der romifche Bifchof Rofecrans hat fürglich für die Ratholiten vom Columbus, D., folgende Berordnung erlaffen: "Alle Ratholifen ohne Unterschied bes Altere find verpflichtet, fich einen Stuhl ober Sit in ihrer Rirche gu miethen. Ber Diefer Berpflichtung nicht nachkommt, muß von ber Theil= nahme an den Sacramenten ausgeschloffen werben."

#### II. Ausland.

"Das alles will ich bir geben, fo bu nieberfällft unb mich anbeteft." Un diefe Worte murben wir erinnert, ale wir folgende amtliche Befanntmachung lafen, die ber Bolfefreund mittheilt: "Als Antwort auf die Ergahlung eines gemiffen Abolf Effere, betreffend feine mehrmalige Berhaftung, Folgendes: Der hiefige Taglöhner Effere murde im vergangenen Jahre, allerdings auf diesseitige Beranlaffung, in Gladbach verhaftet, weil er im Befite fo gro-Ber Beldmittel fich befand, daß er biefelben anscheinend nicht auf ehrlichem Begeerlangt haben tounte. Es ftellte fich babei bann beraus, bag er von einem hiefigen geiftlichen Orben für feinen Uebertritt gur fatholischen Rirche eine Summe von mehr ale 6000 Mart und fur fich und feine Frau freie Ueberfahrt nach Balparaifo erhalten hatte. Infolge Diefes Rachweises murbe er in Gladbach auf freien Suß gefest. Jest, nach noch nicht einem Jahre, tehrt gedachter Effere von Amerita gurud und wiederum mit fo bebeutenben Belbmitteln ausgestattet, daß bies nothwendig bie Aufmerksamkeit ber Polizei auf fich ziehen mußte. Bei feiner bemnächstigen, mit Borwiffen bes toniglichen Oberprofuratore geschehenen Untersuchung ergab fich bann, bag er in Amerita bas lohnende Wefchaft bes llebertritte jum Ratholicismus fortgefest hatte und mehrmale, immer gegen Empfang bedeutender Summen, in ben Schoof ber fatholischen Rirche aufgenommen worben war. Rach feiner eigenen Angabe gedentt er nachftens wieber nach Amerita jurudzutehren und gebachtes Gefcaft weiter fortzusepen. Diese Schilderung wird wohl gur Charafterifirung bes Effere und feines Beitungeartifele genugen. Nachen, ben 14. Sept. 1877. Der fonigliche Polizeipräfident und Landrath: Birfch."

Protestantenverfolgungen in Spanien. Ein Correfpondent ber "Augeburger Allg. 3tg." in Madrid macht ihren Gingug, folgende Mittheilungen: "Man tauft protestantische heim, einer fa Rinder gewaltsam nach katholischem Ritus, fanatische Conzert gegebi Priester ber Katholisen bringen in das haus einer ster- bie Probe gehi benden Protestantin, um fie gur Annahme ber letten besto mehr für

bie armen Prot der Mancha, be liegt ein Dorfl Gemeinte. A eine große fathi hindurch das g Predigten von maren. Jeden 15 Jahre Abld beichtet und bal Jahre. Man ftrömten. Die ihren Weg am bas zugleich Co war fie vorübe Stadtrathes fei, bies hier bult ,Steinigt bas , und mit pfunt durch ihre Far iagen, also abst ben - wirb 1 rechtzeitig, die verhindern. 2 trümmert, bie banten vor ben find in Tobes thut, was er fc nehmen läßt, n er fommt felbft babei und fchr, richte in Madr fion. Aber fd welche um jede Rur die Gegni fagen ber Ant fucht man ein Burichen ein, Der fünfzehn von der Proze und wird nun ultramontaner eine Interpella nig bavon hab Jungfrau verl tischen Pastor. Leben ging, u daß er vor de herumlaufen, tet ber Juftigm Die Thatsach schon die noth bes Befetes eit glied bes Cabi Regierung üb auch durch ihr vertretung ein net ben Stan

Spanien an b Sonntagst ber evangelisch Diöcefanfpnof ftatiftifchen R helles Licht m unter anderem gewiesen, baß arbeiten werd lichen Gottes schaft hielt an iche Beschlußnahme in ihren Rech= nd dagegen als einen Act bürger= iterdrückung protestirt;

wir unfere Prediger, Rirchenbeamalle Freunde der bürgerlichen und unserer Nation auffordern, ihre d ihren Einfluß zu gebrauchen, um und ben tommenben Beichlechtern ien und Grundfäge zu erhalten, um folden Preis verschafft haben; ein Grundsat mit mehr Nuten in festgestellt worden ift, ale die gang= che und des Staates, und daß der t hat, einen feiner Burger burch ju zwingen, Beld für ben Aufbau römisch-katholischen oder einer an= ragen, als er Recht bat, Leute zum e zu zwingen oder Geld beizutrationale Anstalten oder irgend eine em Staat in Berbindung oder un=

s grade jest unferem ganzen Bolke je wachsam zu sein, da es die erndfap der römischen Rirche ift, daß he und bes Staates zu verfluchen tet, zur Beförderung ihrer Macht tande zu bringen.

Der romifche Bifchof Rofecrans tholiken vom Columbus, D., fol-Jen: "Alle Katholiken ohne lters sind verpflichtet, sich in ihrer Rirche zu miethen. Wer t nachkommt, muß von der Theil=

enten ausgeschlossen werden."

bir geben, fo bu niederfällft und se Worte wurden wir erinnert, als fanntmachung lasen, die der Bolks= Antwort auf die Erzählung eines betreffend feine mehrmalige Ber= er hiesige Taglöhner Effers murde allerdings auf diesseitige Beranrhaftet, weil er im Besite fo grond, daß er biefelben anscheinend erlangt haben fonnte. Es ftellte fich ß er von einem hiesigen geistlichen etritt zur katholischen Kirche eine 5000 Mark und für sich und seine nach Balparaifo erhalten hatte. ises wurde er in Gladbach auf pt, nach noch nicht einem Jahre, on Amerifa zurud und wiederum ldmitteln ausgestattet, baß bies ksamkeit der Polizei auf sich ziehen nachstigen, mit Borwiffen bes toore geschehenen Untersuchung ern Amerika das lohnende Geschäft tholicismus fortgefest hatte und ı Empfang bedeutender Summen, olischen Kirche aufgenommen woreigenen Ungabe gebenft er nachrita zurückzukehren und gedachtes en. Diese Schilderung wird wohl es Effere und feines Zeitungehen, den 14. Sept. 1877. Der nt und Landrath: Birfc."

ungen in Spanien. Gin Correim fle jur Annahme der letten defto mehr füllen fich die Wirthehaufer und alle Locale Rechlin, No. 8 Sorace Str.

piese Bersammlung fich mit andern Delung zu zwingen. Die Gerichte benehmen sich, wenn nungen und allen Burgern ver- Die armen Protestanten flagen, lau ober parteifch. In ber Mancha, ber fahlen hochebene im Guben Mabribe, liegt ein Dörflein, Camunas, mit einer protestantischen Gemeinte. Am diesjährigen Palmsonntag fand bort eine große fatholische Prozession ftatt, nachdem eine Boche hindurch bas gange Dorf und die Umgegend burch bie Predigten von zwei Jesuitenpatres aufgeregt worden waren. Jedem, welcher ber Prozeffion beiwohnte, maren 15 Jahre Ablaß versprochen; hatte er aber vorher gebeichtet und das heilige Abendmahl genommen, fogar 25 Jahre. Man fann fich benten, wie bie Leute berbeiströmten. Die Prozession nahm, gegen alles Bertommen, ihren Weg am Hause des protestantischen Pastors vorbei, das zugleich Capelle und Schulräume einschließt. Schon war fle vorüber gegangen, ba erhebt ber Schreiber bes Stadtrathes seine hände und ruft: ,Wie lange sollen wir "Feuer! Feuer!" rufen Undere. dies hier dulben?" Steinigt bas haus!' Sofort tehrt bie Prozession um, und mit pfundschweren Steinen - barunter Steine, Die burch ihre Farbe verrathen, daß fle einft am Berdfeuer iagen, also absichtlich ju biefem 3mede mitgeschleppt murden — wird das haus bombardirt. Es gelingt noch rechtzeitig, die Thur gu ichließen und fo Blutvergießen gu verhindern. Aber Fenfter und Fenfterladen merden gertrummert, die Pfarrerefrau muß fich unter ben Schulbanten vor dem ficheren Tode bergen, Frauen und Rinder find in Todesangft und -Gefahr. Der Bürgermeifter thut, mas er fann, aber ale er zwei ber Rabeleführer feftnehmen läßt, wendet fich ber gange Saufe gegen ihn, und er fommt felbft in Lebensgefahr. Die Priefter aber fteben dabei und ichreien: ,Es lebe die Religion!' Bom Berichte in Madridejos tommt eine Untersuchungs-Commiffion. Aber ichon fpurt man ben Ginflug einer Juftig, welche um jeden Preis die Protestanten verdammen will. Nur die Gegner werden ordentlich vernommen, die Aussagen ber Underen nur halb niebergeschrieben. fucht man einen Guntenbod und fperrt einen jungen Burichen ein, ber die Procession verhöhnt haben foll. Der fünfzehnjährige Knabe hatte — hundert Schritte von der Prozession entfernt — eine Cigarre angezündet und wird nun ine Befängniß geworfen. Dabei hat ein ultramontaner Senator die Stirne, im spanischen Senat eine Interpellation einzubringen, ob die Regierung Kenntniß davon habe, daß in Camunas die Bilder der heiligen Jungfrau verhöhnt worden feien - burch ben protestantifchen Paftor. (Der Arme mar froh, bag es ibm nicht an's Leben ging, und fein einziges Berbrechen bestand barin, daß er vor ben fturmenden Mordgefellen, die noch frei herumlaufen, die Thür verrammelte.) Und was antwor= tet ber Juftigminifter Calberon Collantes auf Diefe Frage? Die Thatsachen seien richtig, und die Regierung habe schon die nöthigen Schritte gethan, um mit aller Strenge bes Gesetzes eine Bestrafung einzuleiten.' Daß ein Mitglied bes Cabinets trop all ber Informationen, welche bie Regierung über ben mahren Sachverhalt empfangen bat auch durch ihre eigenen Organe, im Angesicht der Bolfsvertretung eine folde nadte Unwahrheit magt, fennzeich. net ben Stand ber Dinge und ben Mann, welcher in Spanien an der Spipe der Rechtspflege fteht, jur Benuge."

Sonntagsentheiligung in Baden. In Baden hat ber evangelische Dberfirchenrath seinen Bescheid auf Die Diöcefansynode des Jahres 1876 mit fehr werthvollen statistischen Notizen, die auf das firchliche Leben in Baden helles Licht werfen, ergeben laffen. In bemfelben wird unter anderem auch von der Sonntageentheiligung nachgewiesen, daß fie immer mehr überhand nehme. Feldarbeiten werden ba und bort felbft mahrend bes öffentlichen Botteebienftes verrichtet. Gine ftabtifche Befellschaft hielt am Charfreitag in einer Landgemeine lärmend ger Allg. 3tg." in Madrid macht ihren Einzug. Am allgemeinen Bußtag wurde in Pforzn: "Man tauft protestantische heim, einer fast ganz protestantischen Stadt, ein weltliches h fatholischem Ritus, fanatische Conzert gegeben, für welches während des Gottesdienstes bringen in bas haus einer fter- bie Probe gehalten murbe. Je mehr bie Rirchen fich leeren,

in benen man ber Benuffucht frohnt. Namentlich bei ber Jugend nimmt die Genufsucht und bie bamit verbundene religiofe und fittliche Bermilberung in erschredendem Grade zu, und, mas befondere fchlimm ift, auch beim weiblichen Weschlecht. "Schon Schulfinder", fagt ber Bescheid, "folgen bem Bug gur Schenke, nicht minder Frauen und Madchen. In Wertheim find Schulmadden ohne Aufficht in's Bierhaus und in ein benachbartes Dorf jum Tang gegangen. In Altneudorf find in einem Monat 13 erwachsene Madchen megen Ueberfigens im Birthebaufe gestraft worben. Durch viefes felbstftandige Wirthehauslaufen verliert fich auch in ber Diocese Rheinbischofsheim Die Schamhaftigfeit Der weiblichen Jugend immer mehr, die mannliche aber nimmt nur zu an Robbeit, Unbotmäßigfeit, Mangel an Bucht und Gelbftverleugnung." (N. ev. Ri.)

#### Erflärung.

Unterzeichneter hat in Erfahrung gebracht, baß feine der Delegatenspnode gemachte Mittheilung, Br. E. F. B. Meier werde eine Biedermahl jum Generalcaffier nicht annehmen, hie und ba fo gedeutet worden ift, als ob gegen die Caffenverwaltung frn. Meiers etwas vorliege ober bas eigene Geschäft besfelben fich in Schwierigfeiten befinde. Unterzeichneter erklärt baher, daß fr. Meier nicht nur sein Amt als Generalcassier mit der äußersten Pünctlichfeit und Bemiffenhaftigfeit verwaltet, fondern auch, um die Synodalcaffe gegen Berlufte ichadlos ju halten, gang bedeutende perfonliche Opfer gebracht hat, und baß sein eigenes Geschäft durch Gottes Segen in bester Blüthe C. F. B. Walther.

Amtseinführungen.

Um Conntag Mifericordias Domini fand bie feierliche Amtseinführung des von der Gemeinde zu Rich, Coof Co., 3U., berufenen Paftore B. Burfeind im Auftrag bes Prafes und unter Affifteng ber Derren Paftoren G. Traub und E. Dieber ftatt. A. Döberlein.

Abresse: Rev. B. Burfeind, Matteson, Cook Co., Ill.

Am zweiten Pfingftiage murbe herr Paftor &. 2B. Muller in feinen beiben neuen Gemeinben an ber Clarte Creet. Davis Co. Ranfas, eingeführt.

Seine frubere Bemeinde, bei Elmbale, bedient er jest als

Abresse: Rev. F. W. Mueller.
Box 128. Junction City, Davis Co., Kans.

Um erften beil. Pfingftfefte murbe Derr Paft. C. F. Bofch im Auftrage bes ehrw. Prafidiums unter Affisten, herrn Paftor C. Spielmanns ju Lancafter, D., vom Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt. C. Sallmann.

Abreffe: Rev. C. F. Boesch,

#### Miffionsfeft.

Die ev.-luth. Gemeinde in Denifon, Crawford Co., Jowa, feierte am 16. Juni ihr zweites Miffionsfeft. Bormittage predigte herr Paftor B. Mallon, Nachmittage ber Unterzeichnete.

B. Saar.

#### Berjammlung

der Evangelisch - luther. Synodalconferenz in Nord = Amerita.

Die Evangelisch-lutherische Synobalconfereng wird fich, f. G. w., am Mittwoch, den 17. Juli d. 3., ju Fort Wayne, Ind., in der Kirche des herrn Dr. B. Sihler versammeln. Die herren Präfibes ber verschiedenen Synoden wollen bie Lifte ber von ihren Synoden ermählten Delegaten rechtzeitig an herrn Dr. Gibler einfenden.

Als Berhandlungsgegenstände liegen vor: 1. Thefen über bas jus parochiale. 2. Thesen über Kirchengemeinschaft. 3. Eine Borlage über bie Che mit ber verftorbenen Frau Schwester.

M. F. Ernft, Secretar. Watertown, 3. Juni 1878.

#### Beränderte Confereng = Anzeige.

Die im "Schulblatt" (Juni-Rummer) auf ben. 23ften bis 25. Juli anberaumte, aus Gliebern ber Diffouri- und ber Dhio-Synode bestehende Lehrer= Confereng wird laut Beschluß ber Cleveland Conferenz vom 16ten bis 18. Juli

in Cleveland (Beftfeite) abgehalten werben.

Unmeldungen find rechtzeitig ju machen bei orn. Lebrer bi Br. Borr, Gecr.

#### Confereng = Angeigen.

Die Springfield. Specialconfereng verfammelt fich vom 9. Juli, 2 Ubr Rachmittage, bis 11. Juli, 12 Uhr Mittage, in M. D. Greif. Mount Pulasty, Logan Co., 3ll.

#### Angeige.

Allen, bie bie Lehrerconfereng hierfelbft befuchen wollen, gur Radricht, bag ber ermäßigte Sabrpreis von Ct. Louis bierber auf ber St. Louis & Cairo Short Line und ber Wabash, Chester & Western R. R. für Ber- und Rudfahrt \$4.00 beträgt.

Chefter, 3a., 22. Juni 1878. C. Maidilemefv.

#### Freundliche Bitte.

Die Berren Lehrer und bie Freunde urferer Schulen überhaupt, welche ben von ber Spnotal Confereng herauszugebenden eng. lifden Lefebuchern ju Rug mit gutem Material ju belfen willig und bereit fein möchten, werden freundlichft erfucht, ihre erwunschten Beitrage bis jum 13. Juli a. c. an ben Unterzeichneten einsenden ju wollen. R. Lange,

316 W. Taylor Str., Chicago, Ill.

#### Eingefommen in Die Raffe Des meftlichen Diffricts:

Eingesommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

3 ur S vn o da 1 fa s e. Bon Past. Kösterings Gemeinde in Mitendurg, Mo., \$15.00. Collecte der Gem. am Lake Creek, Mo., 4.53. Bon Past. Bilg's Gem. in Concordia, Mo., 25.00. Rest der lestjährigen Collecten in Past. dilgendorfs Gem., Bell Creek, Nebr., 5.15. Diter-Coll. derselden Gemeinde 7.18. Bon Past. Maacks Grm. in Inferson County, Mo., 3.20. Bom Immannels-Distr. in St. Louis 26.80. Bon Past. Reinhardt, Benton County, Wo., 2.00. Past. Lenis Gem. in St. Louis 10.00. Bon beiden Gem. des Past. Endres, Boone County, Iowa, 6.70. Past. Rösener, Darris County, Ter., 4.00. Bom Dreienigsteits-Distr. in St. Louis 955. Lon Past. Strobels Gem. in Bilton, Jowa, 10.00. Coll. ter Gem. des Past. Bräuer, Bremer County, Jowa, 8.00. Collecte der Gem. des Past. Bergt, Paigborf, Mo., 3.50. Bon dessen distalgem. 2.20, ihm selbst 2.00. Abendmahls. Coll. der Gem. des Past. Dafner, Pratrie City, Mo., 4.00. Furch J. Robwer, Coll. der Gem. in Chariton County, Mo., 8.80. Bon Past. Studis Gem. in Lugerne, Jowa, 5.41. Coll. der Gem. des Past. Billner, Palmyra, Mo., 5.51.

(Im "Lusteraner" Ro. 11. lies: Bon Past. Sievers' Gem. in California, Wo., \$6.00 anstatt 4.00. Bon ihm selbst 4.00.)

Bür in nere Missen, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. der Gem. des Past. Wartens, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. der Gem. des Past. Wartens, Franklin County, Mo., 5.40.

Bür die Regerm if son: Bon den Constrmanden des Past. Billster, St. Louis County, Wo., 3.00. Coll. beim Missensches in der Gem. des Past. Wartens, Franklin County, Mo., 5.40.

sionsfeste in ber Gem. bes Yast. Martene, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. der Gem. bes Past. Wilner, Talmyra, Mio., 5.40. Kür arme franke Pastoren: Bon S. Stünkel, Concorbia, Mo., 2.50. Coll. auf Wobrichs Hochzeit bas. 4.35. Bon ber Salems. Gem. bes Past. Rösener, Haris County, Ter., 16.00. Kür bie Baufasse: Bon ber Gem. bes Past. Bilp, Concorbia, Mo., 28.00. H. Stünkel bas. 2.50. W. Jungstaus bas. 3.00. M. Mart burch Past. Entre, Boone County, Jowa, 2.00. Kür bie Emigrantenmission in New Yorf: Wissionsfest-Coll. in Past. Martens' Gem., Kranklin County, Mo., 10.00. Bon Jasob Theiß burch Past. Rösener, Parris County, Ter., 7.00.

Rrohn 95 Cie., M. Borge, A. Magelfen, M. Zuder 2.00, K. M. Große 5.90, M. Heitmüller 8.10, J. Mennite 4.05, L. Hannawald 12.95, R. W. Briggemann 10.00.

Berner die Detren: M. Begemann, J. Meißenborn, J. Deinide 2.70, C. Seim 9.45, M. Kriebrid, M. Methodm 6.95, D. Thie St. G. B. M. Greith 9.45, M. Kriebrid, M. Methodm 6.95, D. Thie St. G. B. Beiter 8.25, G. Oafder 4.05, J. Briggemann, J. Schmith, G. Cafae, D. Bridgemann, J. Schmith, G. Cafae, D. Bridgemann, J. Schmith, G. Lang, D. Smith, J. B. B. R. Left, D. Bridgemann, J. Schmith, G. Lang, D. Smith, J. B. Deferott 9.30, P. Rivid, B. Pape 4.05, M. G. Miller, D. Gödemeier, M. Lüde, D. Grutt 6.75, D. Setuber 12.15, G. Karupi 19.20, G. Kir.

Den 33 ften 3 abrgang: Tie Derren Pofloren: R. Shriftenfen, N. Corbes, J. Schuleuburg 16.20, G. Schaaf, G. Setuber 10.15, C. Mahlberg 3.10, D. D. Willer 4.40, C. R. Left 28.65, J. Lift 14.00, J. v. Pranbi 3.15, G. Barth 2.70, C. Kühn 8.10, D. Luberg 800, 3. G. Schafer, 7.30, J. Rron, 70 Cis., M. Tirmenstein 7.00, C. Olfen 50 Cents, B. Hobode 8.80, D. Partenfelder 29.70, D. Bunber 90.50, D. Diemer 14.50, C. Meest 44.50, M. Graumner, D. R. Grupe 13.50, J. D. Bernbeim, G. Speckbart 45 Cis., L. Larion, S. Ratt 2.30, C. Z. Righter 17.55, Schull, D. Danfen, D. Pröbl 12.15, G. C. Glorogii 17.55, C. Sigmann 12.15, R. Steben, J. Radhigal 29.70, D. C. Senne, C. Mulfsberg, M. D. Romann, A. D. Griddher 13.50, J. D. Dobmalfer 2.70, R. B. M. Mereb 6.75, C. G. C. Martworth 3.60, M. C. Winter 3.35, M. Dubleff, M. Sagarting, J. Bonn, C. M. C. Suliber, M. D. Bollen, J. Steben, S. Schuller, B. Sagarting, J. Bonn, C. M. C. Suliber, M. S. Bollen, S. W. B. Dalfer 13.50, R. Dubler 19.50, S. Bunber 19.50, S. Brienter 13.50, R. Bunber 19.60, S. Brienter 2.70, S. B. Meiter

Bür die Emigranten missen von Ren Port Boltsteine fer Gell, in High. Martens' (Sm., Kranslin Gaunts, Me., 1900.) Bon Jated Drief von Popl. Micher, Daries County, Dec., 1700.

Bür Brunn's de Ziglinge in Kort Wayne.
Edl. ber Gem. ver Past, Dechteter, Krobna, Wo., 1615.

Bür der Laubkum men un An halt der Certoit.
Bon Past, Witganers Gem., in St. Angaar, Jowa, 7.00.

Bür der Emigranten micht Mingan, Jowa, 7.00.

Bür der Emigranten in Missen, in n. Baltim ver et. Missensfessen, der in in Baltim ver.
Missensfessen Gem., in St. Angaar, Jowa, 7.00.

Bur die Emigranten in Missen, in n. Baltim ver.
Missensfessen, der Missensche Gem., Kanstire.
Missensfessen, der Missensche Gem., Kanstire.
Missensfessen, der Missensche Gem., Kanstire.
Missensche Angas, der Kreinen der Krein

Arndt 13.50, J. Hoche, H. Grütt 4 Bollmann 21.60, F. Huchthausen, N. Ploß, C. Derpoleheimer, C. Tric behöft, P. Baben. Fräulein E. Capelle, Carolina Fr

#### Bücher = A

Gin alter Edelftein in Poftilla, bas ift, Auslegu Evangelien durche

> Tilemann Seghufius. 6 Berlag von Fr. Dette. 1

Co groß bie Babl alter Predigibu und mahrhaft erangelischen Beiftes Predigtbucher ber alten befferen Bei einer folden Sprache und form v driftlichen Lefer unferer Beit in jebe für einen Prediger unferer Tage gu Da nun Schreiber tiefer Ungeige m folche Mufter feien (er erfah bies a hufischer Predigten, bie er hatte); fe gen Reihe von Jahren auf bas Aeu Deßhusischen Evangelien-Posti Abficht, biefelbe aufe Reue beraus; maren alle feine Bemühungen gu aber Schreiber biefes endlich boch ge Eremplare ju gelangen, und er nur gleich bie erften Schritte gur Bicbe fee vermittelft ber Preffe unferer G Dette une mit ter Radricht, baß bes Buches in einer beutiden Dru berfelbe auch ichen ber Bollenbung troffen une nun auch biefe Radrich Meile unferer lieben Sunobe ein i Berlagsartifel entzogen war, fo mu freuen, bag bas herrliche Bert fo gewesen mare, in bie Banbe von fonnte. Bir zeigen baber tas Er großer Freube an. Es ift basfelbe alte goldreine Predigten, bie in eine gefdrieben find, in benen ber Ter trefflich bisponirt ift und bie ebenfo begehrt, ber findet bier, mas er f mehr ale 800 Seiten in Grofqua und alten Borrebe 108 Prebigten ü Reft- und Apoftel-Lage bes Rirch Einband laffen nichts ju munichen ftellte Preis ift fo niedrig, daß er fonnte. Mögen recht viele Predige nugen, biefen fo felten gewordenen fich ju beschaffen, fo wird berfelbe barem Segen für unfere theure R ben Berleger unter ber Abreffe:

Mr. F. Dette, Franklin Ave.,

Die guten und bollfomme mächtigfte Antrich gun

Grucuerung.
Predigt über Jac. 1, 16—21. an rend ber Delegatensynobe, gebatter tor bes praftischen Seminars zu überlaffen zum Besten bes Wartbu non, N. Y. Preis 5 Cis.

#### Ralender fi

Gammtliche Abreffen ber Berrer meder ale neue oder ale verand lender aufgenommen werden follen,

lenber aufgenommen werben jouen, Mr. L. Lange, Cor. of Miami Str. & I zu senben. Jebes unnöthige D ben; bagegen sollten die Angaben Betreffente Pastor ober Lehrer Staates er wohnt und zu welcher in Rur bie Artifel, welche in berd eufgennemmen merben fallen

bere aufgenommen werten follen,

#### Beränderte

118 S. C

Rev. W. Vomhof,

J. Mohr, Cor. E and 4th Sts.

P. Ries,

Chas. F. Brandt,

G. H. C. Burgdorf, 2616 Salomon Ave. (n

Joh. Zimmermann,

n Paftoren: N. Christen.), Schaaf, G. Streeffuß 1.40, C. H. Liebe 28.65, 11b 2.70, C. Kübn 8.10, Uron 70 Cts., M. Tir-schools 8.80, D. Parten. 14.50, C. Mees 44.50, 2. Bernbeim. G. Sverf. r 14.50, C. Weres 44.50, C. Bernheim, G. Speck. E. T. Richter 17.55, H. C. Georgii 17.55, E. A. 29.70, H. C. Senne, Gräbner 13.50, A. H. G. G. Wartworth 3.60, . G. K. Markworth 3.60, gerfing, 3. Bond, C. N. gerfing, 3. Bond, C. N. B. hattfädt 16.00, 3. 5. G. Liefer 6.75, P. Deid fohr 10.80, G. Blanken 10. D. Kühn 7.95, P. B. John 75 Cts., G. 19.80, E. Dulig 12.15, 3. Krohn, D. Wunder e, L. Hölter 10.45, M. L. Wäurer 13.50, K. G. Wäurer 13.50, K. G. Wäurer 13.50, K. C. Wäurer 13.50, K. C. Wäurer 13.50, R. G. d. C. Waurer 13.50, K.
G. Birfmann 13.50, K.
(d. Birfmann 13.50, W. E.
W. Losse, E. Hilmann
5, C. Steigleber 20.00,
m 9.45, D. Oblemeyer
n, U. Wilbe 17.55, W.
Lang, J. J. Walfer, J.
lössa 42.35, J. Karau
. Nüpel 15.00, G. M.
Th. Bürger 25.00, G.
E. B. Brößmann, C.
E. B. Brößmann, C.
m 43.05, U. Nagel, E.
grosse J. Krüger 31.20,
. Wente 13.50, H. Bagel, E.
grosse J. Krüger 31.20,
. Wente 13.50, H. Hogel
stemann, D. Dietmann,
ster 4.05, F. H. Meyer
irfer 50.00, W. Schneih, B. Wied, J. Wijch,
J. Wenbling, P. Elbert
Bopp 8.10, D. U. Losse,
G. Karau 32.40, S.
O. Lang, B. Wiesen

e, (9). Karau 32.40, (2). 10, (5). Lang, F. Mesen-irfer 16.10, J. K. Hase. 3. H. Hülling 14.85, J. 0.90, P. Kirsch, B. U. ren Pastoren: 3. Schuschulze, 3. Hjort, K.
O Cie., D. Schöneberg,
O Cie., D. Schöneberg,
I. B. B. Schilinger, J.
J. Moses, C. Dautense, B. Exbmann 10.80,
Jovder, M. D. Normann
Johl, E. G. C. Markassel, E. M. Schürmann
J. E. Aressel, J. Proft,
tehwinkel, W. Wiefter, W. Rösob,
ibner 1.20, J. G. Bus,
intester, M. Römeines, J. Nrohn,
dausewis, J. K. Schweines,
J. M. R. B. Siefer,
A. M. B. Sief, M.
M. Dewald, J. Kilian
B. Dartmann 9.05, M.
J. Müller 5.40, M. D.
J. Willer 5.40, Th. Jäfel,
pprecht 2.70, Th. Jäfel,
J. R. Relger, C. Müller,

g. K. Melzer, C. Müdler, immauf, C. Bolfmann, J. D. Kaiser 2.60, E. M. Wegener, B. Kiter, B. W. Kubs, Mic. oue 2.50, C. K. Brögmannn, G. Klein, K. lers 4.05, Jac. Fry, N. Macher 2.70, K. Scholz, G. W. Meisel, D. Gert. Wilf, J. Magnus, H. Bartling 13.50, L. bulge, U. Schuller, D. Bartling 13.50, L. bulge, U. Schuller, J. W. Schuller, S. Baiser, J. W. Schuller, S. Baiser, J. W. Schuller, S. Bester, S. W. Schuller, S. Bester, S. D. ockel, D. Weßler, E. D. ul. Somiet 17,35, D. ochel, S. Brendt,
B. Bespler, E. H. Chas. F. Brandt,
B. Waltber 35 Cts., P.
en, C. Abrahame, B.
Böde, G. Polientv, C.
leek, B. Lude, C. F.
Joh. Zimmermann,

"....er 2.00, K. M. Arnot 13.50, J. Doche, H. Grütt 4.05, H. Steuber 1.00, H. T. Bollmann 21.60, K. Duchtbausen, L. Engel, A. Simmermacher, N. Ploß, E. Derpolsheimer, C. Trier, C. Hir, H. Baben, J. Bröbist, P. Baben.
Reibohm 6.95, H. Thies 15, G. Talies 15, G. Daspelle, Carolina Frig, Lamadaleine.

Bräulein E. Capelle, Carolina Frig, Lamadaleine.

B. Pape 4.05, B. G. Steuber

1 Pastoren: N. Christ.

Cin

Poftilla, bas ift, Auslegung ber fonntäglichen Evangelien durche gange Jahr. Bon D. Tilemann Heghufius. St. Louis, Mo., u. Leipzig. Berlag von Fr. Dette. 1878.

Co groß die Bahl alter Predigibucher ift, welche rein in der Lehre und wahrhaft erangelischen Beiftes fint, fo ift boch bie Bahl folder Predigtbucher ber alten befferen Beit nicht eben fehr groß, welche in einer folden Sprache und gorm verabfaßt find, baß fie fur jeben driftlichen Lefer unferer Beit in jeder Beziehung geniegbar find und für einen Prediger unferer Tage ju einem Dufter bienen fonnen. Da nun Schreiber biefer Angeige mußte, baß Beghuffus' Predigten folde Mufter feien (er erfah bies aus einigen Cammlungen Difhufifder Predigten, die er hatte); fo hat er fich fcon feit einer langen Reihe von Jahren auf bas Aeugerfte bemuht, ber vollständigen Defhufifden Evangelien - Poftille habhaft zu werben, mit ber Abficht, diefelbe aufe Reue herauszugeben; aber bie vor Rurgem waren alle feine Bemühungen zu biefem Zweit umfonft. Als es aber Schreiber biefes endlich boch gelungen mar, in ben Befit eines Eremplare ju gelangen, und er nun mit feinen Berrn Collegen fogleich bie erften Schritte gur Wieberauflegung bes foftlichen Werfee vermittelft der Preffe unferer Synode that, da überraschte Berr Dette uns mit ter nachricht, daß er bereits einen Wiederabbrud bes Buches in einer beutichen Druckerei begonnen habe und bag berfelbe auch ichon ber Bollenbung raich entgegen gebe. Go betroffen une nun auch biefe Rachricht einerfeite machte, ba auf biefe Beife unferer lieben Synobe ein in jeder Beziehung ermunschter Berlageartifel entzogen mar, fo mußten wir une boch andererfeite freuen, bag bas berrliche Bert fo fchneller, ale es fonft möglich gewefen ware, in bie Sande von Predigern und Laien fommen fonnte. Wir zeigen baber tas Ericheinen besfelben bierburch mit großer Freude an. Es ift basfelbe über alles Lob erhaben. Ber alte golbreine Predigten, die in einer herrlichen fliegenben Sprache geschrieben find, in benen ber Tert gründlich ausgelegt und vortrefflich disponirt ift und die ebenfo geift- ale erfahrungereich find, begehrt, ber finbet bier, was er fucht. Die Postille enthält auf mehr ale 800 Seiten in Grofquart außer ber werthvollen neuen und alten Borrede 108 Predigten über alle Evangelien ber Gonn-, Feft- und Apostel-Lage bes Rirchenjahre. Drud, Papier unb Einband laffen nichts ju munichen übrig. Der nur auf \$4.00 geftellte Preis ift fo niedrig, bag er nicht niedriger gestellt merben fonnte. Mogen recht viele Prediger und Laien die Belegenheit benugen, biefen fo felten geworbenen, nun wieder gehobenen Schat fich ju beschaffen, fo wird berfelbe ohne 3meifel von unberechenbarem Gegen für unfere theure Rirche fein. Man wende fich an ben Berleger unter ber Abreffe:

Mr. F. Dette Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Die guten und vollfommenen Gaben Gottes, ber mächtigfte Antrich zum Fleiß in ber täglichen

Grieuerung.
Predigt über Jac. 1, 16—21. am Sonntage Cantate 1878 mährech ber Delegatensynobe, gehalten von Prof. A. Crämer, Director des praftischen Seminars zu Springsield, Il., zum Drud überlassen zum Besten des Wartburg-Waisenhauses, Mount Bernon, N. Y. Preis 5 Cis.

#### Ralender für 1879.

Ralender fur 1879.
Sämmtliche Adressen ber herren Pastoren und Lebrer, die entweder als neue oder als veränderte in den nächstährigen Ralender aufgenommen werden sollen, bitte ich direct an Mr. L. Lange,
Cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo. zu senden. Iedes unnöthige Wort sollte dadei vermieden werden; dagegen sollten die Augaben deutlich erfennen lassen, ob der Betressende Pastor oder Lehrer ist, in welchem County des Staates er wohnt und zu welcher Synode er gebort.
Nur die Artistel, welche in den geschichtlichen Theil des Kalenders aufgenommen werden sollen, wolle man an den Unterzeichneten senden.

#### Beränderte Adressen:

Rev. W. Vomhof, Kelso, Sibley Co., Minn.

J. Mohr, Cor. E and 4th Sts., N. W., Washington, D. C.

Fort Wayne, Ind.

Chas. F. Brandt, 118 S. Caroline Str., Baltimore, Md.

2616 Salomon Ave. (near St. Louis Place), St. Louis, Mo

Oak Glen, Cook Co., Ill.

Gottes Worf und Luffe vergelief nun und ninun And ich fahe einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Grangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Chre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den, der gemacht hat himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,6.7.

> Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeirweilig redigirt bon bem &

Bahrgang 34.

St. Lou

#### Liedhen.

D wie wohl ift es mir und wonnig Und im Bergen fo licht und fonnig, Dent ich, BErr, an beine Bulb, Die errettet mich hat von meiner Schulb.

Rann nicht halten ben Mund und schweigen, Roch verwehren bem Jug ben Reigen, Sonft zerfpränge mir bas Berg In der wallenden Freude füßem Schmerz.

Rann nur ftammeln ich auch und lallen, Wird mein Lieb bir boch wohlgefallen, Weil bu mich jum Gingen zwingft, Da bu mich mit bem Baterarm umschlingft.

Doch mas mehr bich erfreut, als Singen, 3ft, jum Opfer fich felbft bir bringen. Bib, o Gott, gu bem Befang Mir ben Beiligen Geist mein Leben lang.

C. S. Robe.

#### Predigt,

gehalten am Tage bes 25jährigen Beftehens ber evang. lutherischen Central-Bibelgefellichaft ju St. Louis, Mo., am 24. April 1878 von 28.

HErr JEfu, Du haft selbst gesagt: "himmel und Erre werden vergeben, aber meine Borte werden nicht vergeben", und nichts, nichts hat biefe Deine große Berheißung umftoßen können. Bie hat Satan, Belt und Birerchrift gewüthet und getobt, Dein Bort gu vernichten! Aber fiche! je fchneller bas Ente aller Dinge naht, je unaufhaltsamer breitet fich Dein Wort aus in allen Sprachen und Zungen, unter allen Ge= schlechtern und Nationen, in allen Landern und Reichen ber Erbe. D fahre benn fort, ben himmlischen Samen Deines Wortes auszustreuen auf bem Ader ber Belt, und lag ihn fruchtbar fein in großen Scharen von Rinbern Deines feligen Reiches; bis endlich ber Lette Deiner Auserwählten geboren und zu Deinem Reiche gesammelt fein wird. Dann aber erfülle auch Deines Wortes lette Berheißung, und fomm und hole une, bie Deinen, in Gnaden heim gur Feier Deines ewigen Jubelfestes im Reiche Deiner herrlichkeit. Umen.

#### Tert: Pi. 119, 98.

In Chrifto geliebte, theure Glaubens- und Fefige- reden und noffen! Um 24. April bes Jahres 1853 mar es, als theuren B

fich infolge! unferer liebe firche versat deutsche evai Ihr Zweck, Neuer Testo mit guten C gaben.

Da nun gesellschaft ! verfloffen if bier an beil zigjährige \$ Gott öffent

Wie? if einer wenn Jubelfeier ? wenigen Zi Sache? C Bibelgesell unsere Aug

Als in

ländische 🕺 traten sogli Ständen, zu einem & ein Glied einem jäh verpflichte. und bestim jährlichen i Bibelgesell 1877 für breitung g und gegen felben in herausgeg durch sie hat hinge Gegen bas haben, nu

Wie? ! nicht gebi



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1878.

No. 14.

#### Liedchen.

ift es mir und wonnig en fo licht und fonnig, hErr, an beine Buld, t mich hat von meiner Schulb.

alten ben Mund und fcmeigen, ren bem fuß ben Reigen, pränge mir bas Berg llenben Freube füßem Schmerg.

immeln ich auch und lallen, Lied bir boch wohlgefallen, nich zum Gingen zwingst, d mit bem Baterarm umschlingft.

ehr bich erfreut, als Singen, fer fich felbst bir bringen. ott, ju bem Befang Beiligen Beift mein Leben lang.

C. S. Robe.

#### redigt,

es 25jährigen Bestehens ber evang. al-Bibelgesellschaft zu St. Louis, 24, April 1878 von W.

hast selbst gesagt: "Himmel und n, aber meine Worte werden nicht pts, nichts hat diese Deine große n können. Wie hat Satan, Welt püthet und getobt, Dein Wort zu iche! je schneller das Ende aller ufhaltsamer breitet sich Dein Wort hen und Zungen, unter allen Ge= nen, in allen Kändern und Reichen benn fort, ben himmlischen Samen zustreuen auf bem Ader ber Welt, ar sein in großen Scharen von Kin= 1 Reiches; bis endlich der Lette n geboren und zu Deinem Reiche . Dann aber erfülle auch Deines fung, und fomm und hole uns, die n heim zur Feier Deines ewigen he Deiner Herrlichkeit. Umen.

rt: Vi. 119, 98.

fich infolge ergangenen Aufrufe eine Angahl Glieder unserer lieben Gemeinde in unserer alten Dreicinigfeits= firche versammelten, um bier im fernen Beften eine beutsche evangelisch=lutherische Bibelgesellschaft zu bilden. Ihr Zweck mar die Verbreitung deutscher Bibeln und Neuer Testamente in vollständigen und correcten, sowie mit guten Summarien und Parallelen verschenen Aus= gaben.

Da nun heute seit Gründung biefer unserer Bibel= gesellschaft 25 Jahre, also ein volles Bierteljahrhundert verfloffen ift, so haben wir und in biefer Abendftunde bier an heiliger Stätte versammelt, bas fünfundzwan= zigjährige Bestehen derselben mit Lob und Dank gegen Bott öffentlich und feierlich zu begehen.

Wie? ist vies auch wirklich ein Gegenstand, wurdig einer wenn auch noch fo einfachen und bescheibenen Jubelfeier? Ift unsere kleine Bibelgesellschaft mit ihren wenigen Zweigen nicht eine hierzu gar zu unbedeutende Sache? Sollten wir, wenn wir tieselbe mit anderen Bibelgesellschaften vergleichen, nicht vielmehr beschämt unfere Augen niederschlagen?

Als im Jahre 1804 bie sogenannte britisch = aus= ländische Bibelgesellschaft in London sich bildete, da traten sogleich 300 Personen, zumeist aus den hohen Ständen, zusammen, zeichneten sogleich 3500 Dollars ju einem Bibelfond, und bestimmten, daß nur berjenige ein Glied ber Gesellschaft werden könne, welcher sich zu einem jährlichen Beitrage von mindestens 5 Dollars verpflichte. Und wir? Wir fingen mit leerer Caffe an, und bestimmten 6 Cents als die Summe eines viertel= jährlichen Beitrages! — Jene britisch = ausländische Bibelgefellschaft hat seit ihrem Bestehen bis zum Jahre 1877 für bie 3mede ber Bibelherstellung und =Ber= breitung gegen vierzig Millionen Dollars verausgabt und gegen achtzig Millionen Bibeln und Theile der= selben in 216 verschiedenen Sprachen und Mundarten herausgegeben, von denen bie Bibel in 163 Sprachen burch sie bas erste Mal im Drud erschien. Und was bat hingegen unfere Bibelgefellschaft geleistet? -Gegen bas, was Andere gethan, ift, was wir gethan haben, nur ein Tröpflein, ras im Eimer bleibt.

Die? frage ich baber noch einmal, sollte es uns also nicht gebühren, beute vielmehr zu schweigen, als zu bte, theure Glaubends und Festges reden und zu jubeln? — Ich antworte: Nein, meine

so gering bas ift, mas unsere fleine Bibelgesellschaft in ben verfloffenen 25 Jahren ihres Bestehens gethan hat, so groß, so wichtig, so herrlich ist bas Werk selbst, mas sie getrieben hat, bas Werk ber Berbreitung des heiligen Das bezeugt unter Anderen David, Bibelbuches. wenn er im 119. Pfalm nicht nur seiner Bibel die ver= schiedensten herrlichsten und hochken Titel gibt, indem er fie bald Gottes Bort, bald Gottes Gebot, bald Gottes Befehle, bald Gottes Rechte ober Die Rechte seiner Gerechtigfeit, bald Gottes Beugniffe und ber= gleichen nennt, sondern auch, so.zu fagen, nicht Worte genug finden fann, seine Bibel über alles, mas es Rostbares auf Erden gibt, hoch zu preisen und zu rüh= men. So spricht er z. B. in unserem aus diesem 119. Pfalm genommenen Tertwerd: "Du macheft mich mit deinem Gebote weiser, benn meine Feinde find; benn es ift ewiglich mein Schag." - "Es ift ewiglich mein Schag", jubilirt David. Auf Grund tiefes Wortes lagt uns benn jest gemeinschaftlich betrachten:

#### Welchen unausiprechlich großen Schat bicjenigen haben, welche eine Bibel befigen;

- 1. nemlich haben sie damit ihres Gottes Wort und
- 2. haben sie damit auch ihres Gottes Onade bei fich.

So viele unwiderlegliche Beweise es, meine Lieben, bafür gibt, daß bie Welt Gottes Werf ift, so viele unwiderlegliche Beweise gibt es auch dafür, bag bie Bibel Gottes Wort ift. Die Beweise für Beives find eben gang ungählig. Laßt mich bei ber Rurze ber Beit, die einer Predigt zugemeffen ift, euch heute für Die Göttlichfeit ber Bibel nur zwei gewichtige Beweise vorlegen.

Denft ein vernünftiger Mensch barüber nach, wie ein Buch beschaffen sein muffe, welches Gottes Wort und Offenbarung enthalten folle, fo wird er fich fagen muffen, ein folches Buch muffe erftlich alles enthalten, was der Mensch ohne Gottes Offenbarung nicht miffen fonnte und mas ihm roch zu miffen unbedingt nöthig ift, um mit Frieden in seinem Bergen leben und mit hoffnung in feinem Bergen einst fterben gu konnen. pril bes Jahres 1853 mar es, als theuren Brüder und Schwestern in tem hErrn! Denn Prüfen wir nun zuerst hiernach unsere Liebe Bibel, so

Mensch feiner besonderen Offenbarung. Das predigt jauchzen muffen. ibm, wo er geht und fteht, die gange Natur und bas fagt ibm fort und fort eine geheime Stimme in feinem nicht fur Gottes Bort erkennen; aber alle Ginwurfe, burch welchen zwar an ben mei Inneren. Aber, foll ber Menich mit Frieden in feinem Die er gegen ihre Göttlichfeit erhebt, find, ohne bag es Lamm hindurch maten fann, in Berzen leben und mit hoffnung in seinem Berzen fter= Der Unglaube ahnt, lauter Beweise für ihre Göttlichkeit. wissen Stellen auch ein Elephan ben, so muß er mehr wissen; so muß er auch wissen: Ber ift diefer Gott? Wie ift biefer Gott gegen mich in fo hoher und erhabener Sprache geschrieben mare, gefinnt? Das hat er von Ewigfeit über mich be= wie fein anderes Buch, bann wollte ich fie mohl auch unseres Gottes Bort. Ber eine fcloffen? Bober ift die Belt? woher der Mensch? für Gottes Bort erfennen; aber wie findisch, wie ein- muß caher mit David in unserem woher Gunde und Uebel? Belches ift bes Menschen faltig lautet ihre Rede! - Aber, mein Lieber, ber du machft mich mit beinem G Bestimmung, und mas muß der Menich thun, alfo redest, ich frage bich: wie konnte die Bibel Gottes meine Feinde find; benr bamit er tiefe feine Bestimmung erreiche? Bas bat Bort fur Alle, auch fur Die Ginfaltigsten unter ben mein Schap." Ber eine Bib ber Mensch nach bem Tore zu erwarten? - Schlagen Menschen, sein, wenn fie in hoben, bochftens von tiefen ift ein Gotteshaus, in welchem wir nun unser Bibelbuch auf, so finden wir barin alle Denfern zu entrathselnten Worten verfaßt mare? Da Canzel erbaut hat, von welcher be biese von keinem Menschen zu lösenden Rathselfragen Gott will, daß allen Menschen geholfen werde und sie wenn auch nicht borbar, doch beu auf bas flarfte und bestimmtefte beantwortet. Bibel fagt uns eistlich nicht nur, wer der Gott fei, beffen Dafein tein vernünftiger Menich leugnen fann, Menichen verftandlichen Worten verfaßt werden? Beit als Gottes Boten fort und fort nemlich der Dreieinige, Gott Bater, Sohn und Bei= liger Geift, fie schließt uns auch Gottes Berg auf und offenbart und, wie er gegen und gefinnt fei; ja, fie führt uns jurud in bie icon hinter uns liegende Ewigfeit beschaffen mare, bag fie felbft Die ftolgeften Belehrten leben und nicht mit hoffnung in und offenbart une, mas Gott ichon von Ewigfeit über ten Menschen beschlossen habe; sie berichtet uns auch, wann und wie die Welt und der Mensch entstanden aber erflaren fich fur fie heutzutage nicht fast nur die Daseine; der hat ben Schluffel z und moher Gunte und alles lebel fei; sie fagt une, Ungelehrten und Niedrigen in der Welt? — Aber, mein nothigen Geheimnissen bes go welches bes Menfchen Bestimmung fei und wie er Diefe Lieber, wie konnte bie Bibel Gottes Offenbarung gur feine Bestimmung erreichen könne; sie berichtet uns Die Seligkeit aller Menschen fein, wenn nicht Demuth, son= gange Geschichte ber Menscheit von ihrem Anfang an bern große Gelehrfamkeit bagu gehörte, ihre Gottlichkeit Geiftes: Bas ift Bahrheit? bis zu Chrifto, und fagt zugleich voraus, welchen Bang einzusehen? bie Weltgeschichte nehmen und welchen Abschluß sie ent= lich finden werde; ja, sie zieht ben Borhang felbst von ber noch vor uns liegenten bunflen Ewigfeit hinmeg, läßt und einen Blid in bieselbe thun und zeigt une, was einen jeden Menschen nach seinem Tode in einer anderen Welt erwarte, je nachdem er werde gehandelt haben bei Leibes Leben, es fei gut ober bofe. - Gebet ba, unfere liebe Bibel befte ht alfo bie erfte Probe eines Buches, welches Gottes Wort sein soll! Sie löf't, obwohl meift von Männern ohne große Bildung und zu den verschiedensten Zeiten und an ben verschiedensten Orten geschrieben, harmonisch und vollfommen bas große Rathsel ber Welt und bes menschlichen Dafeins. Alle jene Fragen, ohne beren Beantwortung ber Menfch auf dieser Erde einem ausgesetzten Findelfinde gleich ware, das nichts von feinem Bater weiß und ohne fremde Silfe vor Sunger und Durft verschmachten muß, alle biefe Fragen, fage ich, find in unserer theuren Bibel flar, deutlich und bestimmt beantwortet.

Aber, meine Lieben, noch mehr! Mit unauslösch= licher Schrift steht es nicht nur in jedes Menschen Bergen und Gemiffen gefdrieben, baß es einen Gott gibt, sondern auch, bag biefer Gott ebensowohl bie ewige Beiligkeit, ale die ewige Liebe ift. Gin Buch fann baber jum andern auch nur bann Gottes Wort felbst fein, wenn es uns einen Gott offenbart, ber in allen seinen Rathschluffen, Worten und Werfen ebenso tiefe offenbart und: ale Gottes unverlegliche Scilig = feit den unheilig gewordenen Menschen verdammen

finten wir, baf tein anderes Buch, aber mohl unsere erbittlich forberte; und fo offenbart uns benn unsere bie Bibel Gottes Wort sein, in n Bibel Diefes Rennzeichen, Gottes Bort zu fein, an fich Bibel einen Gott von gleich vollfommener Deiligfeit taglich bis an ben fungften Tag g und Liebe, und zwar in einer Berrlichfeit und Sarmo- wenn ein Mensch, nachdem er fie Bu wiffen, ob es einen Gott gebe, bazu bedarf ber nie, über bie alle himmel von Ewigkeit zu Ewigkeit alles burchichaut hatte, mas barir

Bohl will ber Unglaube unsere liebe Bibel bennoch wie jener Kirchenvater gesagt hat,

Der Unglaube fpricht erftlich: Ja, wenn Die Bibel und baber hindurch schwimmen n Die alle zur Erfenntniß ber Wahrheit fommen, wie durfte und Nacht ihm predigt. fie baber anders, als in findlich einfältigen, jerem bem find alle Apostel und Prophe entfernt, daß dies gegen ihre Göttlichfeit sprechen sollte, feiner Seligfeit verfündigen. I fpricht bies vielmehr für biefelbe.

Der Unglaube fagt ferner: Ja, wenn die Bibel fo beren Beantwortung er nicht m und alle Sohen in der Belt für Gottes Wort erfennen Sterbelager legen fonnte; ber ha und erflären müßten, so wollte auch ich sie annehmen; Und was sage ich? — hat es nicht zu allen Zeiten auch genug große Belehrte gegeben, welche burch biefes Leben und bie unb trop ihrer hohen Biffenschaft haben befennen muffen tafel vor allen ben ungabligen 31 und befannt haben, bag fie bie Untwort auf die Frage: Was ist Wahrheit? in den Schriften aller Weisen dieser Welt vergeblich gesucht, aber endlich mit freudiger Berwunderung allein in dem verachteten Bibelbuch gefunden baben?

Der Unglaube spricht brittens: Ja, wenn nur bei= lige und reine Dinge in der Bibel beschrieben murben, so wollte ich sie auch für ein heiliges Gottesbuch halten; aber von wie viel erschredlichen, gräulichen Gunten berichtet sie! Und bas foll Gottes Wort sein? — Aber, mein Lieber, ber bu fo rebest, ich frage bich: wie konnte die Bibel bas Wort bes heiligen, mahrhaftigen Gottes sein, wenn sie die sundenvolle Welt anders beschriebe, als sie wirklich ift? und wie konnte fie bie welterlofende und seligmachende göttliche Wahrheit enthalten, wenn fie dem gefallenen Menschen schmeichelte und ihm nicht wie in einem bellen Spiegel zeigte, wie tief verberbt bie gange Menschheit fei?

Der Unglaube spricht viertens: Ja, wenn fich in der mit auch zweitens feines G Bibel nicht so viele unbegreifliche, alle Vernunft weit fich bat. übersteigende Beheimniffe und Bunder fanden, fo wollte auch ich an ihren göttlichen Ursprung glauben; aber unheilig und fündhaft geworden wie vieles steht barin, was auch die schärfste Bernunft nicht reimen fann! - Aber, mein Lieber, wie fonnte tie Bibel Gottes Wort und Offenbarung sein, wenn unverleglich heilig, wie unendlich liebe= und gnadenvoll | bu barin nur fanteft, mas bu felbft mit beiner Berift. Und fiebe, auch tieses Rennzeichen hat fein anderes nunft erforschen ober doch leicht begreifen könntest? Buch in der Welt, aber unsere theure Bibel. Denn Bare das nicht gerade der sicherste Beweis, daß die Gott fein Mittel gewußt und Bibel nur Menschen wort fei?

Der Unglaube spricht entlich: Ja, wenn tie Bibel und zu heiligen, so hatten alle D mußte, aber seine ewige, unendliche Liebe ihn selig fo klar mare, daß man nirgends einen Austoß darin sein muffen. Aber siehe! Gott h machen wollte, ba bezahlte — o Bunder über alle fande, so wollte ich mich auch zu ihr bekennen; aber wie feiner unaussprechlichen Liebe get Bunder! - Gottes Liebe felbst jene Schult, beren oft finde ich barin Bibersprüche, Die ich noch nicht Mensch geworden ift und hierauf Bezahlung feine Seiligkeit von tem Menschen un- habe lofen konnen? — Aber, mein Lieber, wie konnte ten allen Menschen feine Liebe u

gerade weil die Bibel Gottes W

Go ift benn fein Zweifel, mein ber hat Gottes flare Antwort c unlösbaren Rathsels ber Welt Willens, ten Schluffel zu Got hat Untwort auf die wichtigfte & himmlischen Wegweiser auf dem suchungsvollen Welt; ber bat b ftein und bas Richtmaß aller Pri aller Lehren und Lehrer, famen fi Uposteln over Engeln des Himm befigt, über deffen Leben auf Erd Ewigfeit aufgegangen; ber muß Mein Leben ift ein eitler Traum Mein und aller Menschen Leben bas Werf einer unendlichen Mad und foll ber Anfang und bas & Ewigkeit fein. Rurg, wer eine feines Gottes Wort und gegen ben alle Schäte ber Erbe e

2.

Doch, meine Lieben, wer eine ! nur barum einen fo unausspr weil er bamit feines Gottes Wor

Daburch, bag alle Menschen Gottes Liebe und Gnade verscher Gott ift ein beiliger Gott, ber nu lieben fann. Nun fann aber a Guntenschuld felbst bezahlen, no wieder rein und heilig machen. Menschen Schuld zu tilgen und

de geschrieben mare,

fie die welterlösende eit enthalten, wenn helte und ihm nicht

alle Bernunft weit sich hat. der fänden, so wollte

art uns denn unsere bie Bibel Gottes Wort sein, in welchem alle Menschen Ufommener Seiligfeit täglich bis an ben jungsten Tag zu forschen haben sollen, rrlichkeit und Harmo- wenn ein Mensch, nachdem er sie einmal gelesen, nun Ewigkeit zu Ewigkeit alles durchschaut hätte, was darin enthalten ift? Rein, gerade weil die Bibel Gottes Bort ift, barum ift fie, e liebe Bibel bennoch wie jener Kirchenvater gesagt hat, einem Strome gleich, aber alle Einwurfe, burch welchen gwar an ben meiften Stellen auch ein ebt, find, ohne daß es Ramm hindurch waten kann, in welchem aber an ge= für ihre Göttlichfeit. wiffen Stellen auch ein Elephant feinen Grund findet Ja, wenn tie Bibel und baber hindurch fdwimmen muß.

So ift benn fein Zweifel, meine Lieben, bie Bibel ift Ute ich sie wohl auch unseres Gottes Wort. Wer eine Bibel besitt, kann und wie findisch, wie ein- muß caher mit David in unserem Texte bekennen: "Du mein Lieber, ber du machft mich mit beinem Gebot weiser, benn nte die Bibel Gottes meine Feinde sind; denn es ist ewiglich nfältigsten unter den mein Schap." Wer eine Bibel besitzt, ressen haus bochstens von tiefen ift ein Gotteshaus, in welchem fich Gott felbft eine verfaßt ware? Da Cangel erbaut hat, von welcher herab er, ber große Gott. holfen werde und sie wenn auch nicht hörbar, doch deutlich vernehmbar, Tag fommen, wie durfte und Racht ihm predigt. Ber eine Bibel benitt, bei h einfältigen, jedem dem sind alle Apostel und Propheten eingekehrt, die ihm erfaßt werden? Weit als Gottes Boten fort und fort den Rath Gottes zu lichkeit sprechen sollte, seiner Seligkeit verkündigen. Wer eine Bibel besitt, ber hat Gottes flare Antwort auf alle Fragen, ohne , wenn bie Bibel so beren Beantwortung er nicht mit Frieden im Bergen folzesten Gelehrten leben und nicht mit Hoffnung im Berzen sich auf das bottes Wort erkennen Sterbelager legen könnte; ber hat bie Lösung bes sonst ch ich sie annehmen; unlösbaren Rathsels ber Welt und bes menschlichen ge nicht fast nur die Daseins; der hat den Schlüssel zu allen ihm zu wissen Belt? — Aber, mein nöthigen Geheimniffen bes göttlichen Befens und es Offenbarung zur Willens, ben Schlüssel zu Gottes Herzen selbst; ber n nicht Demuth, son= hat Antwort auf die wichtigste Frage des menschlichen örte, ihre Göttlichkeit Geistes: Bas ist Wahrheit? der hat den sicheren ' — hat es nicht zu himmlischen Wegweiser auf dem verschlungenen Wege ehrte gegeben, welche durch dieses Leben und die unbetrügliche Warnungs= en bekennen muffen tafel vor allen den unzähligen Irrgangen in diefer ver= twort auf die Frage: suchungsvollen Welt; der hat den unfehlbaren Prüf= en aller Weisen dieser stein und das Richtmaß aller Predigten und Schriften, h mit freudiger Ber= aller Lehren und Lehrer, kamen sie auch in Gestalt von Bibelbuch gefunden Aposteln oder Engeln des Himmels. Wer eine Bibel befitt, über deffen Leben auf Erden ift die Sonne ber Ja, wenn nur heis Ewigfeit aufgegangen; ber muß nicht mehr sprechen: beschrieben wurden, Mein Leben ift ein eitler Traum! vielmehr befennen: 3 Gottesbuch halten; Mein und aller Menschen Leben ist ein Wunderwerf, fulichen Sünden be- das Werk einer unendlichen Macht, Weisheit und Liebe Bort sein? — Aber, und soll der Anfang und das Saatsorn einer seligen age bich: wie könnte Ewigkeit sein. Rurz, wer eine Bibel besitt, der hat vahrhaftigen Gottes feines Gottes Wort und damit einen Schat, lt anders beschriebe, gegen den alle Schätze der Erde ein eitler Tand sind.

Doch, meine Lieben, wer eine Bibel befitt, bat nicht wie tief verderbt die nur barum einen fo unaussprechlich großen Schap, weil er damit seines Gottes Bort, sondern weil er ba= Ja, wenn sich in der mit auch zweitens seines Gottes Inade bei

Dadurch, daß alle Menschen von Gott abgefallen, ung glauben; aber unheilig und fündhaft geworden find, haben fie auch e schärfste Bernunft Bottes Liebe und Gnade verscherzt und verloren; denn Lieber, wie fonnte | Gott ift ein heiliger Gott, ber nur Beiliges und Reines nbarung sein, wenn lieben fann. Run fann aber auch kein Mensch seine bst mit deiner Ver- Sündenschuld selbst bezahlen, noch weniger sich selbst begreifen fonnteft? wieder rein und heilig machen. Darum wenn auch ste Beweis, daß die Gott fein Mittel gewußt und angewendet hätte, bes Menschen Schuld zu tilgen und ihn wieder zu reinigen ka, wenn die Bibel und zu heiligen, so hätten alle Menschen ewig verloren einen Anftog barin fein muffen. Aber fiebe! Gott hat bas große Bunber bekennen; aber wie feiner unaussprechlichen Liebe gethan, daß er selbst ein bie ich noch nicht Mensch geworden ift und hierauf durch Thun und Lei= Lieber, wie konnte ven allen Menschen seine Liebe und Gnade selbst wieder

erworben hat. Als Gott der Sohn an jenem Charfreitag am Creuze rief: "Es ift vollbracht!" ba war großen ircisc der gangen Belt Gottes Unade wieder erworben, und Krone, fein als Gott der Bater an jenem Oftermorgen feinen Sohn, unserem Tex ben Beiland ber Welt, wieder auferwedte, ba rief auch lich mein er mit dieser That über die ganze Sünderwelt hinweg: Ja, ja, es ist vollbracht; ich bin versöhnt!

So gibt es benn nun auch feinen Menschen in ber gangen weiten Welt, dem Gottes Gnade nicht erworben mare.

Aber, meine Lieben, was hilft es uns, bag uns Gottes Inade wieder erworben ift, wenn wir sie nicht haben? Bas muffen wir benn nun thun, damit wir David bahe fie erlangen und ihres Besiges gewiß sein können? Muffen wir fie und etwa erbeten und erfampfen? -Ach, wann konnten wir dann gewiß fein, bag wir fie Rechte beine und nun erbeten und erfämpft haben? Empfinden wir nach Webet und Kampf einen noch fo sugen Frieden in unserem Bergen, wer will und gewiß machen, daß dies wirklich ber Friede mit Gott und nicht eine bittere Gelbsttäuschung fei? Dter wo ware unsere Bewißheit, wenn, was fo oft geschieht, die Empfindung jenes fußen Friedens aus unferem Bergen perschmände?

Aber mohl und! Gott hat und allen nicht nur feine Gnate selbst erworben, sondern er hat sie auch an einen Dit gelegt, wo mir alle fie leicht und ficher finden fonnen. Und welches ift Dieser Ort? Dieser Ort ift fein anderer, als eben sein theures Wort. Sobald nemlich Gottes Gnade von Gott dem Sohne erworben und von Gott bem Bater thatsachlich bestätigt mar, ba ruftete Gott ber Beilige Beift bie heiligen Zwölfboten aus und trieb fie, eilends auszugehen in alle Belt und im Namen bes großen Gottes felbst aller Creatur bie selige Botschaft von der geschehenen Versöhnung zu bringen, und wer dieser Botschaft glaubte, ber hatte auch, mas fie verfundigte. Da aber auch die heiligen beschten @ Apostel sterben follten, fo trieb Gottes Beiliger Geift fic lich viel b auch an, die felige Botschaft ber Gnate auch in Schrift ju verfassen für alle Sünder aller Zeiten bis an bas Ende der Welt.

Seht ba, meine Lieben, unsere liebe heilige Bibel ift es also, in welche Gott den ganzen Schat seiner Gnade für alle Sünder niedergelegt und darin- er sie wohl verwahrt hat.

Bas hülfe es uns auch, wenn die Gnadenbotschaft Liebe zu von Jahrhundert zu Jahrhundert nur von Mund zu für Bibe Mund gegangen und daher nur als ein dunfles Gerücht | Scherflein endlich auch bis zu uns gedrungen mare? Ber fonnte | Soll ein bann gewiß fein, ob nicht bie Gnadenprediger uns nur gereicht, n Aber in unserer welcher ei ein suges Märlein verfündigten? lieben Bibel haben wir nun Gottes eigene Sandschrift, Baffer be Die uns nicht lügen fann. In unserer lieben Bibel haben wir nun bie über alle unsere Gundenschuld uns von Gott felbst ausgestellte Quittung, die im himmel und auf Erden giltig ift. Mun fonnen wir baber sagen: Wohl bir, o Mensch, ber du über beine Gunden erschrocken bist, sie als eine unerträgliche Last fühlst und nur mit Angst und Furcht an Tod, Gericht und Ewigfeit denkft; denn es stehet geschrieben: "Kommet Bahrheib her zu mir alle. Die ihr muhselig und beladen seid; ich aber jede will euch erquiden." Bohl bir, o Mensch, wenn beine Delblatte Gunden in ihrer Menge und Größe in beinem Bergen und Gemissen aufgewacht find und ber bu nun nicht warten a weißt, wohin bu fliehen sollst; benn es stehet ge= schrieben: "JEsus nimmt bie Sünder an." bir, o Mensch, ber bu, an bir felbst verzweifelnd, in großer Noth beiner Seele ausrufft: "Was muß ich thun, bag ich felig werde?" benn es ftehet ge= fdrieben: "Glaube an ben BEren Jefum Chriftum, so wirst du selig."

Buntern: hinzusest: " als über o Muntes ift und Gilber denn Gold Honig und felbft des M "Zur Mitte

D wohl entbrannt fi nehmen, sie weil fie erfa selbst geschri haben und rechten Sch rechte Kripp nun liegt, Mögen sol Gütern, arm, sonde reicher, als

> und Schwe unsere flei getricben b eine Bibel großen mit folder Ri Asche, und zur Geligt schaft bem damit meh Berrlichkei Wohl v

entbehren.

Erfenne

Liebe gere gütige bi Mägden Wohla

fortfahren heiligen &

erst täglid

Gebetes !

antwortet Richterftu Bott der Sohn an jenem Charef: "Es ist vollbracht!" da war es Gnade wieder erworben, und jenem Oftermorgen feinen Gohn, , wieder auferweckte, da rief auch r die ganze Sünderwelt hinweg: ht; ich bin versöhnt!

n auch feinen Menschen in der gan= Bottes Gnade nicht erworben wäre. , was hilft es uns, daß uns Gotworben ift, wenn wir sie nicht en wir denn nun thun, damit wir es Besites gewiß sein können? etwa erbeten und erfämpfen? vir dann gewiß sein, daß wir sie erfämpft haben? Empfincen Bergen, mer will uns gewiß rklich der Friede mit Gott und stäuschung sei? Oter wo wäre in, was so oft geschieht, die Em= Friedens aus unserem Herzen

Bott hat uns allen nicht nur seine , sondern er hat sie auch an einen alle sie leicht und sicher finden e von Gott dem Sohne erworben ater thatsächlich bestätigt war, da e Geist die heiligen Zwölfboten nds auszugehen in alle Welt und n Gottes felbst aller Creatur Die ber geschehenen Berföhnung zu er Botschaft glaubte, der hatte igte. Da aber auch die helligen so trieb Gottes Beiliger Beist sie Sünder aller Zeiten bis an das

der niedergelegt und darin er sie Berrlichkeit.

auch, wenn bie Buadenbotschaft Jahrhundert nur von Mund zu raher nur als ein dunkles Gerücht is gedrungen mare? Wer könnte icht die Gnadenprediger uns nur verfündigten? Aber in unserer r nun Gottes eigene Sandschrift, ann. In unferer lieben Bibel er alle unsere Sündenschuld uns stellte Quittung, Die im himmel g ift. Nun können wir daher lensch, ber bu über beine Gunden eine unerträgliche Last fühlft und ircht an Tod, Gericht und Ewig= stehet geschrieben: "Rommet mühselig und beladen seid; ich Bohl bir, o Mensch, wenn beine ge und Größe in beinem Bergen acht sind und der du nun nicht en sollst; denn es stehet ge= nimmt bie Gunter an." 1, an bir felbst verzweifelnd, in Seele ausrufst: "Was muß ich werde?" benn es stehet ge= an den Herrn JEsum Christum,

Bundern wir uns darum nicht, baß David, alle seine großen irdischen Schäpe, seinen Thron, seine fonigliche Krone, sein ganzes Königreich, für nichts achtent, in unserem Texte fagt: BErr, dein "Gebot ift ewig= lich mein Schag", und bag er an anderen Stellen hinzusett: "Ich freue mich bes Weges beiner Zeugnisse als über allerlei Reichthum. Das Gefet beines Mundes ift mir lieber, benn viel taufend Stud Gold und Gilber. Die Rechte bes BErrn find foftlicher, benn Gold und viel feines Gold; fie find fuger, benn Bonig und Honigfeim." Bundern wir uns nicht, raß selbst bes Nachts nicht schlafen konnte, benn er bezeugt: Rechte beiner Gerechtigfeit."

D wohl allen, die von folder Liebe zu ihrer Bibel d Rampf einen noch so sußen entbrannt find! so daß sie, so oft sie sie in ihre Sand nehmen, fie fuffen und an ihr Berg bruden mochten, weil fie erkannt haben, daß sie an ihr einen von Gott felbst geschriebenen, auch an sie gerichteten Bnadenbrief haben und damit die rechte himmeleleiter Jafobs, ben rechten Schluffel zu allen Pforten bes Paradiefes, bie rechte Arippe, in welcher JEsus, bas Heil ber Welt, nun liegt, und alfo ben Schap über alle Schäpe. Mögen solche Menschen noch so arm sein an iroischen Gütern, - weil sie eine Bibel haben, so sind sie nicht 3 ist dieser Ort? Dieser Ort ist arm, sondern reicher, als die Reichsten dieser Welt, n sein theures Wort. Sobald reicher, als alle Könige und Kaiser, die dieses Schapes entbehren.

Erfennet aber auch hieraus, meine theuern Brüder und Schwestern in bem BErrn, welches herrliche Werf unsere fleine Bibelgesellschaft in den letten 25 Jahren getrieben hat. Satte fie allen benjenigen, welchen fie eine Bibel verschafft hat, anstatt berfelben einen ebenso großen mit den fostlichsten Perlen und Ebelfteinen reich besetzten Goldflumpen geschenft, so murre ihr Werf frei= lich viel höher gerühmt werden; aber mas ware ein tschaft der Gnade auch in Schrift solcher Klumpen Goldes? Ein Häufchen Erde und Afche, und bazu ein Stein des Anstofes auf dem Wege jur Seligfeit. Mit jeder Bibel aber hat unfere Gefellben, unsere liebe heilige Bibel schaft tem Empfänger Gottes Wort und Gnate, und Gott ben ganzen Schat feiner bamit mehr gebracht, als die ganze Welt mit aller ihrer

Bohl baher euch allen, die ihr im Glauben und von Liebe ju euren Miterlösten getrieben, euer Scherflein für Bibelverbreitung geopfert habt! Wiffet: euer Scherflein ift eingetragen in bas Buch ber Vergeltung. Soll ein Becher faltes Waffers, in Glauben und Liebe gereicht, nicht unbelohnt bleiben, so wird auch berjenige, welcher einem feiner Miterlosten eine Bibel, Die mit Baffer des ewigen Lebens gefüllt ift, in Glauben und Liebe gereicht hat, nicht leer ausgehen, wenn einst ber gutige himmlische Sausvater seinen Rnechten und Mägten ihren Gnadenlohn austheilen wird.

Bohlan, fo laßt une tenn mit nie ermucenbem Gifer fortfahren in dem herrlichen Werfe ber Berbreitung bes beiligen Bibelbuche. Laft une aber vor Allem felbft erst täglich aus tiesem unausschöpflichen Brunnen ber Wahrheit und Gnabe in vollen Zügen trinfen, bann aber jede Bibel als eine himmlische Brieftaube mit bem Delblatte bes Friedens Gottes auf ben Flügeln unferes Webetes aussenden und dann frohlich in hoffnung warten auf die ewige Ernte broben im Simmel. Amen.

Fröhliches Gewiffen.

Als ber Martyrer Coprian feinem Berleumder Florentius auf beffen Schreiben geantwortet hatte, fcblog er mit folgenden Worten: "Diefes habe ich Dir nach meinem reinen Gewiffen und im Bertrauen auf meinen Gott geantwortet. Du haft nun meinen und ich habe Deinen Brief: am Tage des Gerichts werden beide vor Christi Richterstuhl abgelesen werden." (Ep. 66.) (Eingefanbt.)

#### Das Proseminar in Steeden.

Es ift lange ber, bag ich den lieben Lesern feine Nach= richt mehr über bas hiesige Proseminar gegeben habe. Eines Theils gab es überhaupt nicht viel von hier zu berichten, benn je fleiner an Schulerzahl in ben letten Jahren unsere hiesige Unstalt geworden ift, desto stiller und geräuschloser geht bei uns außerlich Alles bin. Andern Theils schien es auch immer mehr in ber letten Beit, als fei es mit unserem Proseminar hier an einen David baber vor brennender Liebe gu feiner Bibel oft gemiffen Wendepunkt gefommen, und fo wollte ich nicht eber öffentlich etwas barüber berichten, bis ich felbst etwas "Bur Mitternacht ftehe ich auf, dir zu banken für Die Räheres und Bestimmteres barüber mußte.*) Letteres ist nun zwar auch heute noch nicht der Fall, aber ich barf boch nicht länger mehr fo gang über bie hiefige Unftalt schweigen.

Bor Allem muß ich denn meinen Bericht bamit an= fangen, die göttliche Gnade zu preisen, die trot allen Unfechtungen und Schwierigfeiten unsere Austalt bis heute noch immer erhalten hat. Trop dem Aufhören ber meiften Unterftützungen aus deutschen Landesfirchen, die wir früher erhielten, trot der fo großen Berminde= rung ber Beitrage aus Amerita durfen wir bennoch mit lautem Preis der oft wunderbaren göttlichen Durchhülfe verfündigen, daß unsere Steedener Unstalt immer noch lebt und ta ift. Ja, es ift mir felbst oft ein Rathsel gewesen, wie es gegangen ift und wie es geben fonnte, daß wir allezeit durchgekommen sind und nicht Mangel litten, und ohne Zweifel ift es immer der besondere Ge= gen Gottes gewesen, dem wir bas zuschreiben muffen. 3ch habe mich fast nicht getrauen durfen, wie es sonst bie Art guter Saushalter ift, unfere Ginnahme und Ausgabe ju vergleichen und gegen einander zu berech= nen, benn ba brobete alle Berechnung ju Schanden ju werden, sondern ich habe immer blindlings mit ber einen Sand genommen, mit ber andern gegeben, und fo find wir von Woche zu Woche, von Monat zu Monat fort= gegangen, Alles ber göttlichen Führung und Leitung anheim stellend, wie lange fie und friften und erhalten wolle. Go ift bis beute unsere hoffnung nicht zu Schanden geworden und fie wird es auch ferner mit Gottes gnädiger Hülfe nicht werden. Aber nicht blos im Meußern, auch fonst durfen wir Gottes Inade ruh= men, bie in unferm Unftalteleben mit une gemefen ift. Bie es bis hierher unsere Sitte mar, so haben wir auch in diesem Jahr mit unserem Steedener Missionsfest, am 30. Mai d. J., am Feste der Himmelfahrt, unsern Dieß= maligen Lehreursus geschlossen, und wir haben dabei von unsern 7 dießjährigen Zöglingen 4 zur Abreise nach Amerifa entlaffen durfen. Go haben wir alfo auch diesmal die Freude gehabt, wie bisher alljährlich, seit unsere Anstalt besteht, auf unserem Missionsfest eine fleine Schaar von Sendlingen für ten Dienst ter Rirche in Amerifa mit Gebet und Segenswünschen bem BErrn und Seiner Gnade befehlen gu fonnen. Wie immer follen tiefe unsere Sendlinge Mitte Sommers von Bremen abreisen, bamit sie bei Eröffnung bes Lehreursus in den amerikanischen Lehranstalten dort ankommen und eintreten. — Daß aber im nun vergangenen Lehrjahr nur fo wenige Böglinge in unferer Steebener Anftalt waren, hat une ben Bortheil gebracht, bag wir in flei= nerem Rreis besto traulicher leben fonnten, und Gott Lob! ift auch im ganzen Jahr in unserer kleinen Bog= lingsschaar nicht ein einziges Mal irgend etwas von einem Streit ober Unfrieden vorgefommen. Auch ich

^{*)} Jest wird wohl ber liebe Paftor Brunn bie Nachricht in ben Barben haben, taf unfere Synobe, als folche, feine bisber fo gefegnete Anstalt, weil fich bas Bedürfniß nicht mehr zeigt, nicht fernerhin für bie ihrige angufeben befchloffen bat. D. R.

habe im ganzen Jahr, abgerechnet bie Ermahnungen, mit denen man ja freilich immer bei menschlicher Be= brechlichteit nachhelfen muß, nie eine Rlage oder Berbruß gehabt, fondern habe unter bem Sauflein meiner Schüler (es maren im Bangen 9) täglich figen und wohnen durfen wie ein Bater unter feinen Rindern. Dazu fam, baf ich in biefem Jahr burch Gottes Gnabe auch leiblich wieder fo weit hergestellt und gestärft mar, daß ich den vollen Gebrauch meiner leiblichen Rräfte wieder batte, und fo gang ungehindert, leicht und froh= lich wieder alle meine Arbeit thun fonnte. Go ift es benn trop aller Ungunft ber Menschen und mancher äußern Umftande bennoch ein rechtes volles Gnaden= und Segensjahr gewesen, mas uns Gott beschert hat Mit dankbarem Bergen fei der treue barmbergige Gott und himmlische Bater bafür gepriesen.

Derfelbe treue Gott und Bater wird auch meiter belfen! Das ift alles, mas ich zunächst auch in Bezug auf tie Bufunft unserer Steedener Unstalt zu fagen weiß. Menschlich betrachtet lieat ja freilich ter Gebanke febr nabe, ob es Gottes Wille ift, bag unfere hiefige Anftalt in Bufunft überhaupt noch fortbestehe, oder ob nicht vielmehr die Umftande barauf hinweisen, fie gang gu schließen. Dafür könnte besonders bas sprechen, baß bie amerikanischen Seminare und Lehranstalten mit Schülern fo reichlich gefüllt find, baß fie bie unfrigen faum noch bedürfen. Dazu fommt bie Runte, Die wir von drüben hören (gewisse Nachricht tarüber fehlt uns bis heute noch), bag vielleicht die Aufhebung bes praftisch=theologischen Seminare in Springfield für die Butunft beschlossen wird. Für biefes praftische Gemi= nar war aber von Aufang an Die Steebener Anstalt als Vorschule bestimmt. Rur ausnahmsweise find früher Einzelne von hier ins theoretisch=theologische Seminar, ins Schullehrerseminar oder aufe Gymnafium gegangen. Doch ist es in ben letten brei Jahren ganz ohne unser Buthun von selbst fo gefommen, bag unsere meisten bie= figen Schüler junger an Jahren maren und barum ber Mehrzahl nach ins Gymnasium nach Fort Wayne gingen. Go scheint es baber Gott felbft fo ju fugen, bag unfere Steedener Unftalt nicht blos eine Borfchule für bas prattischetheologische Seminar mehr ift, fondern unser ganger hiefiger Unterricht fich bis jest schon mehr anders gestaltet. Lege ich hierzu noch folgende Grunde in die Wagschaale: 1. Gott gibt uns bis heute immer noch eine Anzahl Schüler. Auch jest bleiben drei von ben vorigjährigen bier, drei neue haben fich gemelvet, es kommen vielleicht auch noch mehrere. Bewähren sich aber unfere Schüler auch nach forgfältiger Sichtung, Die wir uns gewiß je langer je mehr zur strengen Pflicht machen werben, als tüchtig zur weiteren Ausbildung für den Dienst der Rirche, sollen wir fie gurudweisen und baburch bem BErrn und seiner Rirche biefen ober ienen tuchtigen Diener entziehen? Saben doch bis jest noch alle ihren Arbeitsposten gefunden. 2. Auch äußer= lich hat ber BErr bis heute Die nothigen Mittel gegeben jum Bestehen unserer Anstalt in Steeden, sollen wir alfo freiwillig Die Thure zuschließen, ehe Bott fie uns ver= riegelt? Sind unsere Ginnahmen auch fehr verringert, fo bleiben uns body immer noch treue Freunde biesseits und jenseits tes Weltmeeres und auch menschlich ge= rechnet durfen wir annehmen, daß Gottes Brunnlein nicht gang bei und versiegen. Also find mir ja gemie= fen, bie Mittel auch zu gebrauchen, bie Gott uns noch gibt. Wir haben nun einmal hier in Steeden bas wir zwei Prediger hier und zumal jest, wo unfere ver= verforgt werden (mas auch fur bie nächste Bufunft so bag fie beffen nicht achteten". noch wird bleiben muffen), fann Einer allein das Pre-

bigtamt hier unmöglich verseben. Sind wir aber zwei Prediger hier, so bleibt uns Zeit und Rraft übrig, um den Unterricht der Zöglinge in unserer Anstalt zu ver= sehen. Diese Zeit und Rraft möchten wir auch nicht ungebraucht liegen laffen. Bei biefer Belegenheit aber fann ich mich nicht enthalten, ben lieben Lefern noch fo gang beimlich etwas ins Dhr zu fagen. Rämlich ich, der alte Paftor Brunn, bin ein fo alter eingefleischter Schulmeister, wie man zu sagen pflegt, bag ich, um es ehrlich zu gestehen, gar nicht weiß, wie bas eigentlich geben und ich bier in Steeden leben foll, wenn ich nicht wenigstens einige Schüler um mich ber habe. Geit 30 Jahren bin ich Das nun fo icon gewohnt, habe auch in ber langen Beit lebung und Erfahrung im Unterrichten erlangt, bazu bat mir Gott meine forperlichen Rräfte in letter Zeit wiedergeschenft, nun, so schließe ich getroft und fest, bag mich Gott auch nicht wird brach liegen laffen, sondern wie bisber mir mein reichlich Theil Arbeit geben wird. Das walte Gein gnabiger guter Wille!

Aus allen biesen Gründen kann und mag ich nicht baran benfen, Die Steedener Anstalt aufhoren zu laffen. Sie bleibe, bis Gott fie burch deutliche Fingerzeige ichließt. Auch wenn bas praftifch = theologische Gemi= nar in Amerika aufhört, fo wollen wir für bie andern amerikanischen Lehranstalten arbeiten, fo lang une Gott etwas zu arbeiten gibt. 3ch möchte brauchbare Schuler, die mir Gott ins Saus ichidt, meinerfeits nicht gern wegschicken. Run fo bitte ich benn unfere bisheri= gen treuen Freunde und Glaubensgenoffen Diesseits und jenseits bes Dceans, helfet mir, bag ich auch fur Die Bufunft hierzu nicht gezwungen werde! Dhne eure treue Beihülfe, wie ihr fie bisher uns geleiftet habt, wird es freilich nicht geben (obwohl wir jest mehr wie früher auch unsere Schüler felbst zur Beftreitung unserer Unstaltefosten anhalten). Doch im Bangen betragen biese unsere Unstaltetoften so viel weniger, als an ben meiften andern Orten, ba wir weber einen eignen Saushalt, noch eigne Lehrer ausschließlich für die Unstalt zu unterhalten haben. Darum habe ich um fo eber ben Muth zu hoffen und zu bitten, daß unsere lieben alten Freunde, auch befonders unfere lieben ehemaligen Stecdener Bog= linge une nicht gang im Stich laffen, sonbern in alter Liebe und Treue und beiftehen werden, bag unfere Steebener Anstalt und unfere feit fo langen Jahren uns lieb gewordene Arbeit in derselben nicht ganz aufhören muffe. Stecten, Juni 1878. Fr. Brunn.

#### Stimmen über Dr. Luthers kleinen Ratecismus.

Fürft Georg von Anhalt, ber auch zugleich Theolog und von Luther als Prediger ordinirt worden war (geft. 1553), nennt ben fleinen Katechismus "bie fleine Laienbibel, in welcher ber Kern aller prophetischen und apostolischen Lehren auf bas Rurzeste zusammengefaßt fei".

Dr. Juftus Jonas (geft. 1555) fagt von Luthers fleinem Ratechismus, er "fei nur ein fleines Buchlein, tas man um feche Pfennige faufen fonnte, aber 6000 Welten vermöchten ihn nicht zu bezahlen; er glaube gewiß, bag ber Beilige Beift bem feligen Luther benfel ben victirt habe".

Dr. Bugenhagen, Pfarrherr ju Bittenberg, Lufcone Unftaltogebaute, foll es leer fteben? Dazu find there Mitarbeiter (geft. 1558), trug ten fleinen Ratechismus ,, allezeit bei fich und rebete bie Ordinanden maiste heffifche Gemeinde von hier aus muß firchlich (tie ordinirt werden follten) hart an, wenn er bemerfte,

Fürst Joachim von Anhalt (gest. 1561): Luthere Dronung und Meth

"Nachst ber Bibel ift ber fle mein bestes Buch."

Mag. Joh. Mathefius ( genoffe und Prediger im Joach ther in feinem Lauf fonft nicht gerichtet hatte, benn bag er großen und fleinen) in Baufe Predigtstuhl, und das Gebet und wenn man schlafen geht Baufer gebracht, fo fonnte i nimmermehr genugfam banfen "Es wolle der BErr Chriftus mus mit ber wittenbergische Rangeln und in unfern Schul Bäufern und in ihrer Rinde vor neuem Flidwerf gn

In der Concordienfor folche Cachen auch ten geme Seelen Seligfeit betreffen, befe fleinen und großen Ratechion beide Katechismi in den tomi der Laienbibel, darin alles b Schrift weitläuftig gehantelt fchen zu feiner Geligfeit gi (Epit. ©. 518.)

Mag. Undr. Fabricine Cieleben: "Nächst ber Bibel beffer Buch, als allein Luther heiligen Schrift Marf und S halt; ber Schriften Luthers & hält so viel Sachen als Wort Buchstaben, er umfaßt wenig gleichlich wegen ber Fülle the heißt in ber That ein Lehrbuc weil er für bas garte Alter ; auch die Erwachsenen lernen tig im Glauben wie Kince Luthero.) Derfelbe: "( manne Gottes und mahrhafti thern, zweierlei zu seben: C großer Gifer und Ernft und : tes, tamit ihn Gott ber BE gnatet... Bum andern ift feine Einfalt zu lehren, alleri fen und liebe Rinder, wie mi chismo fieht, welcher voller re ift in fo wenige großwichtige ! man's will bei dem hellen { durch alle seine Tomos und sch Beilen nichts anderes, benn gebn Gebote, Glaube, Gebet, folution, bas Abentmahl, Die fei." (Hausfirche, fol. 382.

Mag. Conr. Porta (geft. tischen und Lehrschriften (Lu ber Meinung Dr. Joach. M lers Luthers, in Dieser Dronu erst sollen alle Gottselige ben chiemus Dr. Luthers nicht von Wort zu Wort auswendi Borte und beren nachbrudlich untersuchen. Denn fo flein au lein zu fein scheint, fo begreift mürdiger Rurze ben gangen fräftiger, als bie weitläuftig widelten Fragen und gottloser Bieler; alfo, daß alle Pforten und Reger auf einen Saufen richten werden... Einige r

und Kraft übrig, um mein bestes Buch." iserer Anstalt zu ver= her habe. Seit 30 Erfahrung im Unter= uch nicht wird brach

It aufhören zu lassen. reutliche Fingerzeige h=theologische Semi= n wir für die andern en, so lang uns Gott ite brauchbare Schü= denn unfere bisheri= ensgenoffen biesfeits ir, tag ich auch für en eignen Haushalt, die Anstalt zu unter= lieben alten Freunde, ligen Steedener Bög= den, daß unsere Stee= igen Jahren uns lieb ganz aufhören muffe.

# thers fleinen

Fr. Brunn.

, ter auch zugleich iger ordinirt worden en Katechismus "die rn aller prophetischen Rürzeste zusammen-

55) sagt von Luthers | ein fleines Büchlein, n fönnte, aber 6000 bezahlen; er glaube seligen Luther densel

r zu Wittenberg, Luug ten fleinen Rate=

Sind wir aber zwei ,, Nachst ber Bibel ift ber fleine Ratechismus Luthers

Mag. Joh. Mathefins (geft. 1565), Luthers Tifchchten wir auch nicht genoffe und Prediger im Joachimsthal: "Wenn Dr. Luieser Gelegenheit aber ther in seinem Lauf sonst nichts Gutes gestiftet und ans lieben Lesern noch so gerichtet hatte, benn bag er beibe Ratechismos (ben fagen. Nämlich ich, großen und fleinen) in Baufer, Schulen und auf ten o alter eingefleischter Predigtstuhl, und bas Webet vor und nach bem Effen flegt, daß ich, um es und wenn man schlafen geht und aufsteht, wieder in die ß, wie das eigentlich Häuser gebracht, so könnte ihm die ganze Welt das n foll, wenn ich nicht nimmermehr genugfam banken und bezahlen." Er betete: "Es wolle der BErr Christus den heiligen Katchis= gewohnt, habe auch mus mit der wittenbergischen Erklärung auf unsern Ranzeln und in unfern Schulen, in frommer Sausväter tt meine körperlichen | Häusern und in ihrer Kinder Herzen erhalten und ft, nun, so schließe ich vor neuem Flickwerk gnätig behüten."

In der Concordienformel heißt es: "Und weil ir mein reichlich Theil solche Sachen auch ten gemeinen Laien und terselben Sein gnädiger guter Seelen Seligkeit betreffen, bekennen wir uns auch zu dem fleinen und großen Ratechismo Dr. Luthers, wie solche n und mag ich nicht beide Katechismi in den tomis Lutheri verfaßt, als zu der Laienbibel, darin alles begriffen, mas in beiliger Schrift weitläuftig gehandelt und einem Chriftenmenschen zu seiner Seligfeit zu wiffen vonnöthen ist." (Epit. S. 518.)

Mag. Undr. Fabricius (geft. 1577), Paftor ju Cieleben: "Nachft ber Bibel ift unter ber Conne fein kt, meinerseits nicht beffer Buch, als allein Luthers kleiner Katechismus, ber heiligen Schrift Mark und Saft und summarischer Inhalt; ber Schriften Luthers Quell und Ziel. Er ent= hält so viel Sachen als Worte, so viel Nugbarkeiten als n werde! Ohne eure Buchstaben, er umfaßt wenige Blätter, ist aber unver= ns geleistet habt, wird gleichlich wegen der Fülle theologischen Inhalts. . . Er jest mehr wie früher heißt in der That ein Lehrbuch für Kinder, nicht allein streitung unserer An= weil er für das zarte Alter passend ift, soudern damit Banzen betragen diese auch die Erwachsenen lernen wieder Rinder und einfäl= er, als an ten meisten tig im Glauben wie Kinter werten." (Oratio de Luthero.) Derselbe: "Es ist an dem Wundermanne Gottes und mahrhaftigen letten Elia, Dr. Lu= m so eber ben Muth thern, zweierlei zu seben: Erftlich sein reicher Geift, großer Eifer und Ernst und viel herrlicher Gaben Got= tes, damit ihn Gott ber HErr vor viel Tausenden besen, sondern in alter gnadet. . . Bum andern ist an Luthero eine kindliche feine Ginfalt zu lehren, allermeift für den armen Sau= fen und liebe Rinter, wie man an tem einigen Rate= dismo sieht, welcher voller reicher driftlicher Theologie ist in so wenige großwichtige Worte gefasset. Und wenn man's will bei dem hellen Lichte befehen, fo lehrt er durch alle seine Tomos und schier auf allen Blättern und Beilen nichts anderes, benn ben Ratechismum, mas zehn Gebote, Glaube, Gebet, die heilige Taufe, die Ab= solution, das Abentmahl, die Haustafel und dergleichen sei." (Haustirche, fol. 382.)

Mag. Conr. Porta (geft. 1585): "Mit den ereges tischen und Lehrschriften (Luthers) soll man sich nach ter Meinung Dr. Joach. Mörlins, tes treuen Schulerd Luthers, in dieser Ordnung bekannt machen. Buerst sollen alle Gottselige ben sogenannten fleinen Katechismus Dr. Luthers nicht allein lefen, fondern auch von Wort zu Wort auswendig lernen, und die einzelnen Worte und deren nachdrudliche Bedeutung erwägen und untersuchen. Denn so flein auch und so gering ties Buch= lein zu fein scheint, fo begreift es boch in bewunderungs= würdiger Kürze den ganzen Handel unserer Seligfeit fraftiger, als bie weitläuftigen und mit unnüpen, verwidelten Fragen und gottlosen Glößlein erfüllten Bücher dete tie Ordinanden Bieler; also, daß alle Pforten der Hölle und alle Feince an, wenn er bemerkte, und Reper auf einen Haufen nichts gegen dasselbe aus= richten werden. . . . Ginige vermiffen in ten Schriften halt (gest. 1561): Luthers Dronung und Methore... Was aber solche für Oronung wollen, siche ich nicht recht ein. Dat erften und a Luther in allem Ordnung geliebt und fich derfelben gar genugsam, bi fehr befliffen habe, ift denen ohne Weiteres flar, die seine Lutherus hab Schriften auch nur obenhin angeschen haben. Bas ift ohne Berte v funftreicher, mas mehr ber Methode gemäß, als fein fleiner Katechismus? Führt er nicht in ben einzelnen Geboten die Tugenden und Laster in so bundiger Kurze an, bag ber berühmte Mann Dr. Joach. Mörlin alle Reger und Läfterer Luthere berausfordert, wenn fie wollen ober fonnen, eine fraftigere und rundere Erfla= rung bes erften Webots zu geben, als bie in bem fleinen Ratechismus Luthers?" (Oratio de Luthero.)

Sabina, Gemahlin bes Churfürsten Johann Georg von Brandenburg (geft. 1598): "Luther bleibt wohl Luther und wirds ihm fo bald feiner nachthun. Meine Rinter follen ben Ratechismus lernen; wenn fie ben recht verstehen, haben fie genug gelernt."

Dr. Tilemann Beshusius (geft. 1588): "Ift aber eines Menschen Beredtsamkeit so groß, daß sie nur einigermaßen die Große biefer Bohlthat, ich fage nicht: erflären, sondern nur anzeigen fonnte? Wenn ich bie Rirchen hin und her ansehe, die dieser Bohlthat ge= niegen, so bekenne ich, bag ich fie nicht einmal in Ge= banten erreichen fann. Und wenn ich fagen foll, wie hoch ich tiefe Wohlthat achte, so bekenne ich, daß ich aus bem fleinen Katechismus Luthers mehr Lehre und Troft und einen festeren Grund meines Beile empfangen habe, als aus aller Rirchenväter, griechischer und lateinischer, noch fo großen Banten. Und obgleich viele ausgezeichnete Theologen nicht ohne Nuten Luther nachgeahmt und Ratechismen geschrieben haben, so behalt doch Luthers Katechismus nach dem Urtheil aller From= men ben Borzug." (Praef. ad libros de v. J. Ch. eccl.)

Dr. Zach. Schilter (gest. 1604): "Der fleine Ratechismus Luthers ift ein turzer Auszug ber ganzen beiligen Schrift und ein Sandbuchlein unserer gangen Religion, tas vom Beiligen Beift selbft bictirt worben ift, wie Dr. Juftus Jonas gang recht bavon gefagt bat, ja aller prophetischen und apostolischen Schriften leben= rigmachenter Gaft und Blut, Sonig und Mark, und so es etwas heilsameres als dies geben mag, wie Luther ten er sich felbst in ber Borrede bes großen Ratechismus und in Erf. 1842 ber Vorrede auf den Propheten Sacharja bezeugt, baber er (ber Ratechismus) nicht mit Unrecht mit bem ichonen Titel ,Rleine Bibel' geichmudt wird." (Praef. th. ftodblind dissert. D. Z. Schilteri et D. B. Harbardi.)

Dr. Polyf. Lenfer (geft. 1610): "Luther hat einen furzen Ratechismus verabfaßt, der föstlicher ist, als Gold lichfeit de und Evelsteine, barin die prophetische und apostolische Reinheit der Kirchenlehre in eine vollständige Summa ber Lehre also zusammengezogen und mit so beutlichen Worten vorgelegt ift, bag er, ba alles aus ten fanoni= fchen Schriften entnommen ift, nicht mit Unrecht eines Kanons (einer Regel und Richtschnur) wurdig erachtet there hat wird. 3ch fann mahrhaftig versichern, baß in tiefem liche Gin so kurzen Büchlein eine Fülle so vieler und großer Sachen enthalten fei, daß, wenn alle treue Prediger bes Evangeliums ihr ganges Leben hindurch in ihren Prebigten nichts anders handelten, als baß fie bie in folche wenige Worte gefaßte beimliche Beisheit Gottes bem einfältigen Bolf ordentlich erflärten und bie Grunde ber einzelnen Worte aus ben göttlichen Schriften barlegten, fie doch nie folche unermegliche Tiefe ausschöpfen könn= ten." (Dedicat. Tom. 1. locor. th. M. Chemnitii.)

B. Ludw. v. Sedendorff (geft. 1692): "Es ift bie seligmachende Lehre barin so rein und mit folchem Geist ber Refa vorgetragen, daß tiefer Ratechismus feines Gleichen ber aber nicht hat. Bor allem ift bie Erflärung bes Glaubens- "Gelig bekenntniffes unvergleichlich. Und die Auslegung ter Buch g

Sift. tes Lutl

Dr. Sig Halle, kündig an: "Ich w öffentlich üb allermeisten, einmal in haben." Œ Kleinod un des Vortrag F. Ch. C

> schon als L Wissensch. des sel. L' Leopoly im Jahre 1, ihn felbst, f findlich, w einfach unt

> 1782), sagt

eigentlich wi

mit nährt, vergänglich leichten Sch sesten der T Zeitalter di Thilo: um, aber n eine Geme berabgefon

> Luthers R chem nad Makstabe Mann sich Dr. P

Anochen, !

Musteln,

ber neueri geschlagen gehaltener noch vollf sobald di 292.)

Fr. 24 Wahrhei flärungei wohl viel fung bel haben de stehen la ihre ung gessen sir

ung geliebt und sich berselben gar benen ohne Weiteres flar, die feine benhin angesehen haben. Was ist r der Methode gemäß, als sein Führt er nicht in ben einzelnen n und Laster in so bündiger Kürze Mann Dr. Joach. Mörlin alle Luthers herausfordert, wenn sie ine fräftigere und rundere Erflä= s zu geben, als bie in dem kleinen ?" (Oratio de Luthero.)

lin des Churfürsten Johann Georg eft. 1598): "Luther bleibt wohl 1 so bald keiner nachthun. Meine fie genug gelernt."

Heshusius (gest. 1588): "Ift Berettsamkeit so groß, daß sie nur lke dieser Wohlthat, ich sage nicht: anzeigen könnte? Wenn ich bie r ansehe, die dieser Wohlthat ge= , taß ich sie nicht einmal in Ge= . Und wenn ich fagen foll, wie hat achte, so bekenne ich, daß ich echismus Luthers mehr Lehre und en Grund meines Heils empfan= iller Kirchenväter, griechischer und roßen Bänden. Und obgleich viele gen nicht ohne Rugen Luther nach= smen geschrieben haben, so behält mus nach dem Urtheil aller From= (Praef. ad libros de v. J. Ch.

ter (geft. 1604): "Der fleine Raein furzer Auszug der ganzen bei= ein Handbüchlein unferer ganzen Beiligen Geist selbst dictirt worden donas gang recht davon gefagt hat, und apostolischen Schriften leben= ind Blut, Honig und Mark, und res als dies geben mag, wie Luther e des großen Katechismus und in Propheten Sacharja bezeugt, daher nicht mit Unrecht mit bem schönen geichmückt wird." (Praef. th. lteri et D. B. Harbardi.)

er (gest. 1610): "Luther hat einen verabfaßt, der föstlicher ist, als Gold n die prophetische und apostolische lehre in eine vollständige Summa mengezogen und mit so deutlichen , daß er, da alles aus den fanoni= mmen ist, nicht mit Unrecht eines l und Richtschnur) würdig erachtet ihrhaftig versichern, daß in diesem eine Fülle so vieler und großer , daß, wenn alle treue Prediger des nzes Leben hindurch in ihren Pre= handelten, ale baß fie bie in folche te heimliche Weisheit Gottes dem ntlich erflärten und die Gründe ber ermeßliche Tiefe ausschöpfen könn= om. 1. locor. th. M. Chemnitii.) dendorff (geft. 1692): "Es ift bie m ist die Erflärung des Glaubens=

, sihe ich nicht recht ein. Daß ersten und andern Bitte bes heiligen Bater Unsers genugsam, biejenigen zu widerlegen, welche vorgeben, Lutherus habe ber Rirche einen folden Glauben, ber ohne Werke und Beiligung sei, aufgedrungen." (Ausf. Sift. bes Lutherthums. Deutsch von E. Frid. G. 988.)

Dr. Sigm. Jac. Baumgarten, Professor in Salle, fündigte im Jahre 1732 eine Borlesung also an: "Ich werde in ben Nachmittagestunden frei und öffentlich über Lutheri Ratechismum lesen, weil Die allermeisten, so die Theologie studiren, denselben werden einmal in Rirchen= und Schulamtern zu erflaren haben." Er nannte ben Ratechismus "ein mahres Rleinod unserer Rirche" "ein wirkliches Meisterftud bes Vortrage".

F. Ch. Detinger, murtembergischer Pralat (geft. atechiomus lernen; wenn sie den 1782), fagte in feinem Greisenalter: "Ich stehe nun eigentlich wieder auf dem alten Punct, auf welchem ich schon als Rind geftanden habe; benn all meine Biffenschaft ift in bem fleinen Ratechismus des fel. Luther enthalten."

Leopold Ranke: "Der Katechismus, ben Luther im Jahre 1529 herausgab und von dem er fagt, er bete ihn selbst, so ein alter Doctor er auch fei, ift eben so findlich, wie tieffinnig, so faklich, wie unergründlich, einfach und erhaben. Glüdfelig, mer feine Geele ba= mit nährt, wer baran festhält! Er besitt einen unvergänglichen Troft in jedem Momente, nur hinter einer leichten Schale ben Kern ber Wahrheit, ber bem Beifeften ber Beisen genug thut." (Deutsche Geschichte im Zeitalter ber Ref. Berlin 1839. Th. 2. S. 445.)

Thilo: "Es geben noch viele Büchlein Diefer Art um, aber nicht wie Beifter, benn fie haben mit Beift nie eine Gemeinschaft gehabt, fondern wie Jammergestalten herabgekommener Hungerleider, die kein Mark in den Anochen, kein Feuer in ben Gliebern, keine Rraft in ben Musteln, feinen Muth in ber Meinung haben. Luthers Ratechismus ift und bleibt bas Buch, in welchem nach einem für ben Bolfeverstand verjüngten Mafftabe ber bibelgemäße Baurig zu tem Saufe tes Denkens und Glaubens vorgezeichnet ift, bas ein kluger Mann fich für alle Fälle baut und unter beffen Schat= ten er sicher zu wohnen vermag." (Das geistl. Lied 2c. Erf. 1842.)

Dr. Palmer: "Man ftelle nur alle Die Ratechismen ber neuern Zeit neben ben lutherischen und man müßte stockblind fein, um bas matte, nüchterne, bald breit= geschlagene der ersteren neben der frischen zusammen= gehaltenen Kraft, neben der Rörnigfeit und Bolfothum= lichkeit bes lettern nicht zu bemerken. . . Wir brauchen feinen neuen Ratechismus, Luther thut feinen Dienft noch vollkommen und wird, will's Gott, auch noch nicht sobald bienstunfähig werden." (Ratechetif 1846. S. 292.)

Fr. Aug. Cung: "Der fleine Ratechismus Luthere hat von eiteln Rlüglingen, die weder feine find= liche Einfalt noch volkethümliche Rraft, seine biblische Bahrheit und Tiefe verstanden, durch mäfferige Erflärungen und schlechte Auslegungen in feiner Birfung wohl vielfach verfümmert, aber niemals in feiner Bir= fung beseitigt ober verbrangt merben fonnen. baben ben alten, reinen, bellen und flaren Text muffen fteben laffen, er ift geblieben und wird bleiben, wenn ben göttlichen Schriften darlegten, ihre ungeschickten Glossen und Zusätze längst wieder vergeffen find." (Wesch, des deutschen Rirchent. 1855.)

Ein papistischer Theolog zu Benedig, zur Zeit barin so rein und mit solchem Geist ber Reformation, rief aus, als er Luthers Katechismus, eser Katechismus seines Gleichen ber aber Luthers Namen nicht trug, gelesen hatte: leichlich. Und tie Auslegung ter Buch gefchrieben haben."

#### Zur kirchlichen Chronik.

#### I. America.

Die Chrw. Allgem. Synode bon Ohio war am 26. Juni und die folgenden Tage in Bheeling, B. Ba., versammelt. In der Seminarangelegenheit wurden, wie wir aus dem Wheeling Intelligencer ersehen, nachdem die Grunde für und wider erwogen worden maren, folgende Beschluffe angenommen: "1. Was die Grundung eines gemeinsamen (theologischen) Seminare betrifft, fo sei hiermit beschlossen, daß, obwohl wir in sinancieller hinsicht fo gestellt find, daß wir gegenwärtig nicht im Stande find, an einem folchen Unternehmen und gu betheiligen, und viele unter und auch ber Meinung find, daß die Gründung von Staatensynoden ber Errichtung solch einer Anstalt vorangehen sollte, wir dennoch nach wie por für Erreichung Diefes ermunichten Bieles arbeiten wollen; daher fei es ferner beschloffen, daß eine Committee von Dreien ernannt werbe, Die über Diefen Begen= stand mit einer von der Ehrw. Spnode von Missouri zu bemfelben Zwed ernannten Committee berathe und bas Resultat ihrer Berathungen auf unserer nachsten Berfammlung berichte. 2. Betreffend die Berlegung unfere Seminars nach St. Louis befchließen wir, eine folche Berlegung nicht vorzunehmen, da fie in der Arbeit wesentlich hindern murbe, welche Gott und in feiner Rirche anvertraut hat. 3. Wir beschließen nicht nur, unser Geminar gur Beit in Columbus, D., gu laffen, fondern bag mir auch mit aller Treue und Fleiß dabin arbeiten, unsere Unstalten fo einzurichten, daß fie allen gerechten Forderungen entsprechen." Die Committee besteht aus ben Professoren Lop, Lehmann und Frank. In Bezug auf Staatenfynoden erklärte die Synode, daß sie bereit sei, sich aufzulösen zu dem Zwed, um folche Spnoden zu errichten, wenn alle andern Rorper, die jur Synodalconfereng geboren, ebenfalls bereit find. Die Synode bat herrn Professor Lop dringend, ben Beruf der Miffourispnode an ihr Seminar in St. Louis nicht anzunehmen. Die Herausgabe eines neuen englischen Gefangbuche murde in Angriff ge-

Die Chrw. lutherifche Wisconfinfunode hielt ihre Diesjährigen Sigungen ben 20. Juni und folgende Tage in Milmautee. Dem Bericht über Diefe Berfammlung, ber fich im Gemeindeblatt vom 1. Juli findet, entnehmen wir Folgendes: "Unter den Befcaften nahm die Errichtung eines eigenen theologischen Seminars ber Bisconfinfpnode die größte Aufmertfamteit in Anspruch. Da die Sache felbst bereits in Dibtofh befchloffen mar und es veutlich ju Tage trat, daß immer mehr die Zwedmäßigfeit Des Unternehmens erfannt murbe, fo ging bie Synode mit Eifer an bie Ausführung. Nachdem zuvor 7 Glieder erflart hatten, von benen jedoch 2 fpater ihre Erflarung wieder modificirten, daß fie fich der Abstimmung enthalten wurden, beschloß die Synode fonft einstimmig, bas Geminar im Berbft zu Milwautee zu eröffnen. Bu Profefforen wurden gleichfalls einstimmig die Paftoren A. Bonete und Eugen Not berufen, mit bem Berftandniß, bag ihnen, fo Gott will, nächstes Jahr ein dritter Lehrer der Theologie gur Seite gestellt werden foll. Auch beschloß die Synode, daß, abgesehen von Ausnahmen, nur Studenten aufgenommen werden follen, die eine ausreichende fprachlichwiffenschaftliche Borbildung befigen. Die Ginrichtung des Seminare wurde vorläufig dem Berwaltungerath unserer Anstalten übertragen. . . . In Bezug auf die vielbesprochene Einrichtung von Staatensynoden hielt die Synode an ihren früheren Befchluffen fest, erflärte aber noch einmal, was fie mit denselben fagen wolle. Richt wolle sie eine solche Staatensynode, die zusammentrete, ohne daß man sich vorher darüber klar geworden sei, ob es eine Staatenfpnobe mit eigenem Rirchenregimente ober ein bloger Diftrict einer andern bestehenden Synode, also firchenregimentlich abhängig sein "Selig find bie Bande, welche dies heilige folle. Dagegen fei man bereit ju einer folchen Staatenfpnode, bei deren Bildung es von vornherein die ausgesprochene Absicht ber Betheiligten fei, eine neue Synode mit eigenem Rirchenregiment gu bilben."

Methodiftifde Scheinheiligfeit. Während ber "Chriftliche Botschafter", wie wir berichteten, Anzeigen brachte, welche bem Betrug Borfdub leiften, greift er ein politisches Blatt, bas nach driftlichen Grundfaben redigirt fein will, wegen beffen Anzeigen von Bierwirthschaften an. Der Botichafter fagt, burch folche Unzeigen murbe "bas fittliche und religiofe Befühl ber Lefer verlett, und auf bas driftliche Leben nach außen und innen ein schadlicher Ginfluß ausgeübt". Das ift ja gewiß mahr, aber geschieht benn bas nicht auch durch die Anzeigen, die ber "Botschafter" brachte? Er fagt, daß durch folche Unzeigen Taufende ju Trunfenbolden gemacht murden, daß aber Trunfenbolde bas Reich Gottes nicht ererben werden. Aber, fragen wir, wird durch bes "Botschaftere" Anzeigen nicht der Betrug Freie Preffe", ein Communistenblatt: "Bon den verschie-"verbreitet und geforbert" und tonnen benn Betruger in bas Reich Gottes fommen?

Karbige Methodisten. Das Methodistenblatt, ber "Apologete", schreibt: "In Georgia haben sich mehrere einflugreiche Blieder von der afritanischen Bischöflichen Methodisten-Rirche getrennt. Diefelben maren mit ihren Bischöfen und den zur Unterstützung derselben erforderlichen Roften nicht mehr einverstanden. Gie ertlarten, baß jene Bischöfe fich nur bann im Guden bliden laffen, wenn es fich um ihre Behaltscollecten bandelt."

Benry Bard Beccher ift in der Milig jest nicht nur Raplan, fondern auch Berbe-Officier. Er versammelte an einem ber letten Abende bie jungen Männer feiner Gemeinde in der Plymouth-Rirche und forderte fie in einer großen Rebe auf, fich feinem Milig-Regiment, bem breigehnten, anzuschließen. Es zeichneten fich über 60 junge Leute ein, die eine neue Compagnie des Regiments zu bilben gebenfen. (Apol.)

Applaus beim Gebet. Ale neulich die republicanische Staateconvention in Cincinnati von einem gewiffen Dr. Moore mit Gebet eröffnet murde, entftand allgemeiner Upplaus, ale ber Betende mit ichwungvollen Worten ber großen Berdienste des Prafidenten Saves gebachte. Der Digbrauch bes Webets bei folchen Belegenheiten in America ift erschredlich. (Rircheng.)

#### II. Ausland.

Planik. Das Sächsische Rirchen- und Schulblatt vom 20. Juni bringt folgende Nachricht: Die feparirte lutherische Gemeinde zu Planit bentt, wie mir aus ficherer Quelle vernehmen, baran, fich eine größere neue Rirche gu bauen. Die alte, ursprünglich aus einer fteinernen Scheune hergestellte, recht nette, schöner ale manche Dorffirche Sachsens, welche fich als zu flein erweif't - Die Planiper Gemeinde foll befondere Bumache aus ber Ferne erhalten haben - wird fpater ale Gemeindesaal ju großeren Bersammlungen benutt werben.

Dem italienischen Pringen Amadeus wurde neulich vom Priefter Die Absolution verweigert. Als Grund gab ber Priefter an, daß fein Soldat in ber italienischen Urmee bagu berechtigt fei. Amadeus mandte fich an ben Pabft. Diefer ließ ihm fagen, bag er Abfolution nur bann erlangen fonne, wenn er feine Stelle in der Armee niederlege und bie Stadt Rom verlaffe! Diefen Bedingungen will fich aber ber Pring nicht fügen.

Spanien. Der Erzbischof von Toledo und ber von Saragoffa haben bem Pabft Borftellungen gemacht wegen ber weiten Berbreitung protestantischer Bibeln in Spanien, besonders unter den armeren Claffen. Darauf bin bat ber Pabft ein Decret erlaffen, morin er bei Strafe bes Bannes verbietet, protestantischen Missionaren Nahrung und Obbach zu gemähren. Auch wird barin ber große Bann ausgesprochen über jeden, der ein protestantisches Buch zum Berfauf ober fonft hat. Dies Decret, bas in allen Rirchen gelesen werden muß, ift begleitet von einem Brief bes Pabstes an ben Ronig Alphonfo, worin er gu confisciren.

Das Strafgericht zu Offenburg (Baben) verurtheilte Done mein Wiffen und Bu ben befannten Frang Ddenfug, ben Grunder bes Rlofters der fogenannten "heiligen Familie" in Griesheim, als Betruger ju brei Jahren Gefangnig. Ddenfuß spielte den Blutschwißer, gab vor, die heilige Jungfrau erscheine ihm, und schwindelte den Infassen seines Rloftere auf solche Beise ihr Geld ab. Bor Gericht erflärte ber Angeflagte, er mare nie auf feine Betrugereien gefommen, wenn die Menschen nicht fo entsetlich bumm maren.

Communismus. Beld ein Berlag barauf ift, wenn Die Communisten jest oft betheuern, daß sie nicht baran bachten, jur Erreichung ihres Bieles blutige Bewalt an= zuwenden, ift baraus zu erseben, bag jest in Deutschland Die Führer aufforbern, nur frifcmeg ju lugen, wenn es ihr Bortheil erfordere. Go ichreibt g. B. Die "Berliner benften Seiten geben une aus ben Arbeiterfreisen Unfragen zu, mas die Arbeiter thun follen, wenn von Seiten ter Arbeitgeber verlangt wird, daß die Arbeiter fich fchriftlich verpflichten, feine focialistische Zeitung mehr gu lefen, feinem focialistischen Berein anzugehören und für focialiftische Zwede feine Belber ju geben. Bir fonnen barauf ben Arbeitern, von benen folches verlangt wird unter ber Drohung, fie fonft aus Lohn und Brod ju jagen und fo mitfammt ihren Familien bem Elende preiegugeben, nur den Rath geben, getroft Alles ju unterfcbreiben, mas verlangt wird. - Unfere Berren Arbeitgeber, welche fich aufgehest von einer ichamlofen Preffe - bagu bergeben den brutalften Bewiffenszwang auszuüben, muffen es fich fcon gefallen laffen, wenn fle angelogen werden. - Bir haben von jeher barauf gehalten, daß jede unserer Sandlungen im vollsten Lichte ber Offenheit erschienen ift, wir wollen es auch weiter fo halten; will man uns aber burch die hungerfolter zur Geheimhaltung und zum heucheln zwingen, gut benn, dann mögen bie Folgen über unfere Gegner fommen." Wenn biefen fauberen Burichen bie Ehrlichkeit nütt, bann wollen fie alfo ehrlich fein; muß= ten fie hingegen um defimillen einen Schaden leiden, dann nur frifch gelogen! Das ift ihre Moral. Und zwar find fie bereite fo schamlos geworden, daß fie beg auch gar fein Behl haben. Bon folchen Leuten redet schon Jeremias Jer. 9, 5.

#### Ertlärung.

In der letten Februar = Nummer von "Lehre und Wehre" ift bas Buchlein bes Unterzeichneten "Die beilfame Lehre" angezeigt. Dasfelbe enthält über Rirche und Amt, über Rechtfertigung, über bie Lehre vom Sonntag, von ber Ghe und noch mehrere andere Dunfte theile mißverständliche, theils geradeju faliche Gape, an welchen die lieben Bruder in Amerita, wie überhaupt jeder rechtglaubige Lutheraner, mit Recht Unftog nehmen mußten. Als ich jenes Buchlein fdrieb (Winter 1874), ftand ich noch im landestirchlichen Umt und ber fachfischen Separation gang fern. Erft ein Jahr fpater etwa begann für mich eine Beit ichweren Rampfes, welche unter Gottes gnabiger Leitung mit Niederlegung meines landesfirchlichen Umtes und Anschluß an Die fachfische Separation endete. In biefer Uebergangsperiode ftubirte und prufte ich gum erften Mal eingehend bie von ber Miffourispnode ausgegangenen Beugniffe, verglich fle mit ben Schriften ber Begner und gewann die Ueberzeugung, die ich schon in der ersten Nummer unferer "Freifirche" aussprach, bag Miffouri nichts mehr und nichts weniger, als die reine lutherische Lehre befenne und vertrete. Bugleich erkannte und fand ich in meiner Theologie noch manche Schladen und befannte ichon vor meiner Separation in hiefigen Rreifen bei mannigfacher Belegenheit meine in befagter Catechis. muserflärung und etlichen fleineren Brofchuren publicirten Irrthumer, auf welche mich auch mehrere meiner jestigen Umtebrüder aufmertfam gemacht hatten. Auch leitete bringend aufgefordert wird, alle Macht anzuwenden, um ich gleich bamale Abrechnung mit ber Berlagebuchhand-Die Missionare aus dem Lande zu treiben und ihre Sachen lung ein, unterließ meinerseits weitere Berbreitung und Annoncirung jenes Buchleins und legte es somit ad acta. Barris Co., Ter., in Gemeinsche

etliche Eremplare besselben na mein Biffen und Buthun i Behre" angezeigt. Beil ich gange firchliche Stellung, Die nehme, insonderheit durch meir in welchen ich mich mit Diffoi tigen Puntten zu ber alten meine früheren Irrungen tha faumte ich leider formelle Con änderten Ueberzeugung in bei formelle Burudnahme gerabe men Lehre" enthaltenen 3r murbe mir auch von feiner ( geftebe gern ju, bag es bae Ri gleich vor zwei Jahren öffen hiermit bas Berfaumte nach Glaubensbrudern in Amerif Studen hüben und brüben E maltet. Gott erhalte une bie Planis in Sachsen, 23. 31

#### Befanntn

Nachbem ber von ber Delegat vier Bochen nunmehr abgelaufen gemeiner Renntniß gebracht:

> Begen bie Errichtung ein ftimmt - brei und zwar Begen bie ber ehrm. Di fchläge binfichtlich Berid logischen Unftalten - fe Begen bie gefchebene Pro

Es find bemnach bie Beichluffe auf bie brei genannten Wegenstant ratificirt worden.

#### Amtseinfü

Berr Paftor B. Dabife, G murbe, nachbem er einen Beruf po erhalten und angenommen, im § öftl. Diffricte vom Unterzeichneten tatis, ben 30. Juni, innerhalb fei

Abreffe: Rev. W. Dahlke,

Um 2ten Sonntag nach Eri Bruer, ber ben Beruf ber en.-It County, Ontario, Canaba, anger zeichneten im Auftrag bes ehrw. neues Amt eingeführt.

Abresse: Rev. H. Bruer Alsfeldt, Gr

Um 20. Juni b. 3. murbe Beri Fairbant, Jowa, in feiner neuen ter Affisteng bes herrn Paftor b. eingeführt.

Moresse: Rev. G. Spiegel, Decatur,

#### Ordination un

3m Auftrag bes bochw. Prafes Candidat der Theologie Berr Joh vicarius an ber Gemeinbe bes cago am 2ten Sonntag nach Trin

Abresse: Rev. J. Streckfuss. c. o. Rev. F. I 3930 S.

#### Rirdeint

Um Trinitatisfeste murbe bie Bionegemeinde an ber Lincoln bem Dienfte ber heil. Dreieinigfe tage predigte Serr Paftor L. Dorn bie übrigen Amtehanblungen bal hiefiger Wegend und bie Rechnung

#### Miffio

Um 23. Juni, alfo am Iften @ bes Unterzeichneten Galems-E

Jungfrau erscheine cht erflärte der An= ügereien getommen, bumm maren.

if darauf ift, wenn aß sie nicht baran blutige Gewalt an= jest in Deutschland ju lügen, wenn es . B. die "Berliner "Bon ben verschie-Arbeiterfreisen Ann, wenn von Seiten Arbeiter fich fchrift= tung mehr zu lesen, ren und für socia-Wir fonnen barverlangt wird unter Brod zu jagen und e preiezuaeben, nur fdreiben, mas ver= eber, welche sich — - baju bergeben iben, muffen es fich en werden. — Wir jede unferer Sanderschienen ift, wir nan uns aber durch und jum Beucheln Folgen über unsere eren Burichen Die ehrlich fein; muß= haden leiden, dann

il. Und zwar find

e deß auch gar fein

et schon Jeremias

von "Lehre und bneten "Die beililt über Rirche und re vom Sonntag, Punfte theils mißpe, an welchen bie pt jeder rechtgläunen mußten. Als 4), stand ich noch ischen Separation begann für mich r Gottes gnädiger efirchlichen Amtes ition endete. In üfte ich zum erften node ausgegange= riften ber Geaner chon in ber erften t, daß Missouri reine lutherische rkannte und fand chladen und behiesigen Kreisen befagter Catechis: oschüren publicir-

brere meiner jeni-

ten. Auch leitete

(Baden) verurtheilte Ohne mein Wissen und Zuthun find nun neuerdings brunder bes Rlofters etliche Eremplare desfelben nach Amerika gewandert, ohne in Griesheim, als mein Biffen und Buthun ift baefelbe in "Lehre und i. Odenfuß spielte Behre" angezeigt. Weil ich glaubte, daß durch meine gange firchliche Stellung, Die ich feit zwei Jahren einfeines Rlofters auf nehme, infonderheit durch meine Artikel in der , Freikirche", in welchen ich mich mit Miffouri gerade auch in ben ftreitigen Puntten gu ber alten lutherifchen Lehre befenne, meine früheren Irrungen thatfächlich corrigirt feien, verfaumte ich leider formelle Constatirung Diefer meiner veranderten Ueberzeugung in den betreffenden Puntten und formelle Burudnahme gerabe auch ber in meiner "hilfamen Lehre" enthaltenen Irrthumer. Diefer Gebante wurde mir auch von feiner Seite nahegelegt. Aber ich gestehe gern gu, baß es bas Richtige gewesen ware, Solches gleich vor zwei Jahren öffentlich zu erflaren, und hole hiermit bas Berfäumte nach, versichere auch ben lieben Glaubenebrudern in Amerita, daß wirflich in allen Studen huben und bruben Gin Glaube, Gin Befenntnig waltet. Gott erhalte une biefe Einigfeit im Beift !

Planit in Sachsen, 23. Juni 1878.

G. Stödhardt, P.

#### Befanntmadung.

Nachbem ber von ber Delegaten-Synobe gefette Termin von vier Bochen nunmehr abgelaufen ift, wird hiemit golgendes ju allgemeiner Renntniß gebracht:

Gegen bie Errichtung eines Gefammtfeminare haben geftimmt - brei und zwanzig Gemeinden.

Gegen bie ber ehrm. Chio-Synode gu machenben Borfcläge hinfichtlich Berichmeljung ber beiberfeitigen theologifden Anftalten - feche Gemeinden.

Gegen die geschehene Profesforen-Babl - feine.

Es find bemnach bie Befchluffe ber Delegaten-Synobe in Bezug auf die brei genannten Wegenstande von unfern Synodalgemeinden 5. C. Sowan.

#### Amtseinführungen.

herr Paftor B. Dahlfe, Glied ber ehrm. Illinois. Synobe, wurde, nachdem er einen Beruf von ber Gemeinde in Beft-Geneca erhalten und angenommen, im Auftrag bes bochw. Prafibiums öftl. Diftricte bom Unterzeichneten am 2ten Conntag nach Erinitatie, ben 30. Juni, innerhalb feiner Gemeinde eingeführt.

A. Ch. Großberger.

Abresse: Rev. W. Dahlke, Reserve, Erie Co., N. Y.

Am 2ten Sonntag nach Trinitatis murbe herr Paftor S. Bruer, ber ben Beruf ber eb.-luth. Jacobus-Gemeinde in Grep County, Ontario, Canaba, angenommen batte, von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrm. Prafes norbl. Diftricts in fein neues Umt eingeführt. Denod Sdröber.

Moreffe: Rev. H. Bruer, Alsfeldt, Grey Co., Ont.

Am 20. Juni b. 3. wurde herr Paftor G. Spiegel, früher in Fairbanf, Jowa, in seiner neuen Gemeinde bei Decatur, Ind., unter Affifteng bes herrn Paftor S. Meyer von bem Unterzeichneten eingeführt. B. S. Stubnagy.

Moreffe: Rev. G. Spiegel,
Decatur, Adams Co., 1nd.

#### Ordination und Ginführung.

3m Auftrag bes bochw. Prafes bes Illinois-Diffricts murbe ber Candidat der Theologie herr Johannes Stredfuß als Pastor vicarius an ber Gemeinde des Grn. Paftor &. Lebmann ju Chicago am 2ten Sonntag nach Trinitatis ordinirt und eingeführt. 2. Lochner.

Abresse: Rev. J. Streckfuss, c. o. Rev. F. Lehmann, 3930 S. Dearborn St., Chicago, Ill.

#### Rirdeinweihung.

Am Trinitatisfeste murbe bie neuerbaute Rirche ber ev.-luth. Zionsgemeinde an ber Lincoln Creek, Seward Co., Rebr., dem Dienste der heil. Dreieinigfeit geweiht. Bor- wie Nachmittage predigte Berr Paftor L. Dornfeif und Unterzeichneter verrichtete bie übrigen Amtshandlungen babei. Die Rirche ift eine Bierbe hiefiger Begend und bie Rechnungen bafür find gebedt.

Er. Baffler.

#### Miffionsfeft.

Berlagsbuchhand= Um 23. Juni, also am Isten Sonntag nach Trin. b. 3., feierte Berbreitung und bes Unterzeichneten Salems. Gemeinde am Spring. Creef, es somit ad acta. Parris Co., Ter., in Gemeinschaft mit ber Gemeinde bes Berrn

Paftor Sofius und ber Gemeinbe bes Beren Paftor Maifch ibr biedfähriges Miffionefeft. Bormittage predigte Berr Paftor P. Klindworth, Radmittage herr Paftor Jac. Kaspar, und Abende herr Paftor 3. M. Maifd. Die Collecte, \$72.00, murbe für innere Miffion in Teras bestimmt. D. Ib. Röfener.

#### Confereng = Anzeigen.

Die Gub - Michigan Pastoralconferenz versammelt sich, f. G.w., am 6. August in 3ba beim Unterzeichneten.

Th. A. Beifel.

Die Paftoral- und Lehrer-Confereng von Quincy und Umgegend versammelt fich, f. G. w., vom 16ten bis 18. Juli in ber Gemeinde bes orn. Paftor C. Schraber in Canton, Mo.

Man vergeffe nicht, fich bei Beiten beim Pastor loci anzumelben. 3. S. Dargens.

Die gemischte nordweftliche Conferenz von Bisconfin halt ihre Sipungen vom 6. August d. 3. an in der Gemeinde des hrn Paftor Daib in Dibfofb. Gegenstand: Thefen von Paftor A. Schröbel über bie Lebre bom Conntag und von Paftor Liefelb über Beichtanmelbung. Die Anmeldungen find rechtzeitig beim Ortepaftor gu machen. R. Pieper, Gefr.

Der britte Diftrict ber gemifchten Paftoralconfereng von Min . nesota versammelt sich, s. G. w., vom 6. bis 8. August in Manfato, Minn. M. Gippel.

Die Minnefota Lehrerconferenz verfammelt fich, f. G. w. vom 23. bis 26. Juli bei Lehrer G. P. Fehrmann, Balley Creef, Bashington Co., Minn. P. E. Elbert.

Gemifchte Confereng für Danitowoc und Shebongan County, D. v., am 13. und 14. August in Town Biljon. — Gegenstand: Artifel VII. ber Concordienformel.

3. Jacob hoffmann.

#### Die "Rordweftliche Lehrer= Conferenz" betreffend.

Die Goodrich Transportation Company hat fich erboten, ben Conferengbrudern ben Sahrpreis von Mitwaufec nach Chicago und jurud auf \$3.25 ju ermäßigen; natürlich find bie Dablzeiten und und state room mit eingeschloffen.

Alle herren Collegen, die fich noch nicht angemeldet haben, mögen bies boch fo balb ale möglich thun und zwar bei bem Berrn Lehrer J. Nüpel, 141 Sholto Str., Chicago, 3U.

Man beliebe fich gleich nach Untunft in unferem Schulgebäube, Cde B. Taylor und Brown Stre., ju versammeln.

Chicago, 27. Juni 1878.

D. G. L. Paul.

#### Populare Symbolif.

Allerlei Binke und Rathichlage für eine zweite Auflage biefes Buches nimmt bankbar entgegen

Eingekommen in die Kaffe des Minois - Diffricts:
Für die Synobalfasse: Bon Lebrer L. Seinbach
\$2.(10), Beitrag für 1878. Bon Past. M. Große's Gem. in Harlem 9.50. Past. Wunders Gem. in Chicago 26.75. Oster-Coll.
von Past. Liebe's Gem. in Wine Hill 10.00. Bon Past. Bartlings
Gem. in Thicago 4.79. Past. N. Sieving 2.00, Beitrag fur 1878.
Past. Liebe 4.00, Beitrag für 1877 und 1878. Psingst Collecten:
von Past. Lunsings Gem. in Straßburg 6.50, Past. Frese's Gem.
in Effingbam 7.87, Past. Burseinds Gem. in Richton 13.00, Past.
Lindemanns St. Iohannis-Gem. in Thampaign 4.90, durch Index
Eindemanns St. Iohannis-Gem. in Thampaign 4.90, durch Index
Ehn von Pastor Becks Gem. in Lassoniste 5.80. Durch Pastor
Dezer in Des Plaines, Collecte bei G. Seune's Hochzeit 11.25.
Bur Innere Misse Jurich 4.05. (Summa \$112.41.)
Für Innere Misse Gem. in Provise 6.00. Der vierte Iheil
der Missensch-Coll. in Abdison 33.65. (Summa \$44.65.)
Bür die Regermission 3.65. (Summa \$44.65.)
Bür die Regermission D. Kornhaas in Abdison
5.20. Die Häste der Missionskest-Collecte in Addison 67.30.
(Summa \$73.50.)
Bür arm & Schüler in Kort Wanne: Durch Past.

(Summa \$73.50.)

Hür arme Schüler in Kort Banne: Durch Past. Wagner in Chicago für B. Dallmann vom Jungfr.-Berein 15.00. Durch Past. Succep das, für Otte vom Jungfr.-Berein 15.00 und für Lewerenz vom Jüngl.-Berein 10.00. Turch Past. Engelbrecht taselbst für Bendien vom Krauen-Berein 4.00 und vom gemischten Chore 2.80. (Summa \$46.80.)

Hür den Seminar - Daushalt in Abdison: Durch Past. C. K. Dartmann in Woodworth, Osterfest Coll. 7.84.

Hür arme Seminarisen in Addison: Bon Witten Gener in Abdison: Bon Witten Gener in Abdison 33.65. Durch Casser Simon für C. Boigt 12.83 und für M. Abrens 3.95. Durch Past. Engelbrecht in Chicago für Jul. Trapp: vom gemischten Chore 2.75. Bon Past. D. Gräf in Augusta, Mo., für E. Walper 2.46. (Summa \$60.66.)

20. Staf in Anguju, Dio., fut E. Wather 2.40. (Summa \$60.66.)
Hür die Emigranten mission in Baltimore: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 7.58.
Hür die Wittwenkasse: Bon Wittwe Heuer in Abbison 5.00. Bon Past. Röders Gem. in Arlington Deights 14.00.
Hür arme kranke Pastoren und Lebrer: Bon Past. C. F. Hartmanns Gem. in Woodworth, Pfingstest Collecte,

6.80.
Hür bie Gem. in Freeport, II.: Durch Paft. U.
Iben von ber Gem. in Farmington, Mo., 5.00. Bon Paft. Runfels Gem. in Aurora, Ind., 4.00. Durch Paft. Strafen in Watertown, Wis., von fr. Gem. 13.00. (Summa \$22.00.)

Rur bie Ta Paftor Drögemülle 4.60, von ihm fel von Frau Beduhn (Summa \$9.26.) Abbifon, 15. Ju

Eingefomme

Für bie Syvon ber Gem. in Des Plaines 8.34. Pfingstool, von P von Past. Wagner in Aurora 14.25. Sahns Gem, in ( leins Gem. in Si Brafe je 2.00 für Rorenberg 8.73 uburg 19.10. Bor Abendmabls-Colle

Für innere ber Missionscoll. in Ottawa 4.60. Särtel 2.00. D Du festcoll. in Schaun

Für bie R Balfte ber Diffion ner in Chicago vi Lafe, Danfopfer fi Wünsch in Dwigt Durch Pastor S. ( Schaumburg 30.0

Für arme ! Marten in Altam Für ben C Abendmablecoll.

Zum Colles Past. Schieferbeck Für Brun Bon Paft. Dabne Für arme Mever in Eagle &

burg: Dochg.-Col Dochg. Coll. bei g in Fort Dobge, Jo in Addison für ( (Summa \$62.70)

Bur bie E Durch Paft. D. E Schaumburg 30.0 Für Paft. S berlein in Domem

Für bie D. Paft. Traube Ben von Chas. B. in Durch D. Schmib (Summa \$26.58,

Für arme l B. Diersen vo

3. 28. Olerfen vo Lehrer W. Holteri Für Paft. F Bon Paft. Bartlin Für die Ge manns Gem. in !

manns Wem. in a Maryeville, Kanf. Paft. Engelberts ( Für die T Durch Paft. Enge Für bas W Lebrer B. Soltm

Past. Rothe in Lit Abdison, 4. Jul Eingefomm

Für bie S Gem. in Williams ftricte Prajes von Belleville 5.00. Zollmann 2.00. in Martinsville 8 Gem. in Baltimo faltigfeits-Gem. Coll. der Gem. in Pittsburg 37.0 Aur bie W. Gel. auf einem P

Get, auf einem Pi Zollmann 4.00. T Kür bie E Gem, in New Yoi gany 4.43. Gem Kür bie Nel Point 10.75. Gi Die Hälfte der M

meineen in und u
Kür bas g
Gem. in William
5.00, besgl. bei A
2.40. Gemeinbe
Plagge 4.31. Ta;

Confirmanben ber

Tity 5.85. Gen)
Hür das W
zeits Coll. bei Die
mond 5.20. Bon
Hür die To
Bon der Gem. ir

Albany 22.02. Für bie Gin College Point 3

demeinde bes herrn Paftor Maisch ihr Bormittage predigte Derr Paftor P. herr Paftor Jac. Kaspar, und Abende . Die Collecte, \$72.00, murbe für in-P. Ib. Röfener.

renz = Anzeigen.

n Pastoralconferenz versammelt sich, da beim Unterzeichneten.

Th. A. Beifel.

rer-Conferenz von Quincy und Um-B. m., vom 16ten bis 18. Juli in ber C. Schrader in Canton, Do.

ei Zeiten beim Pastor loci anzumelben. 3. S. Bargens.

de Confereng von Bisconfin halt uft b. 3. an in ber Gemeinde bes orn Begenstand: Thefen von Paftor A. om Sountag und von Paftor Liefeld 3. Die Anmelbungen find rechtzeitig R. Pieper, Gefr.

gemischten Pastoralconferenz von Min G. w., vom 6. bis 8. August in Man-M. Sippel.

erconfereng versammelt fic, f. G. w. lehrer G. P. Fehrmann, Balley Creef, D. E. Elbert.

Manitowoc und Shebongan County, juft in Town Biljon. - Gegenstand:

3. Jacob Boffmann.

Behrer : Conferenz" betreffend. rtation Company hat fich erboten, ben preis von Milmaufee nach Chicago und gen; natürlich find bie Mahlzeiten und

fic noch nicht angemelbet haben, momöglich thun und zwar bei bem Herrn to Str., Chicago, JU.

ach Ankunft in unferem Schulgebäube, etre., zu verfammeln.

S. G. L. Paul.

äre Symbolit.

schläge für eine zweite Auflage biefes M. Gunther.

Raffe des Jlinois = Diffricts:
fasse: Bon Lebrer L. Steinbach
Bon Past. M. Große's Gem. in HarGem. in Chicago 26.75. Oster-Coll.
Bine Hill 10.00. Bon Past. Bartlings
h. M. Sieving 2.00, Beitrag fur 1878.
ir 1877 und 1878. Pfingst Collecten:
in Straßburg 6 50, Past. Brese's Gem.
urfeinds Gem. in Richion 13.00, Past.
Gem. in Champaign 4.90, burch Joh.
i. in Jacksonville 5.80. Durch Pastroislecte bei G. Senne's Hochzeit 11.25.
Lafe Zurich 4.05. (Summa \$112.41.)
i on: Bon Wittwe Heuer in Abdison
in Provise 6.00. Der viert Theil
bison 33.65. (Summa \$44.65.)
stion 33.65. (Summa \$12.40.)
stion Bon D. Kornbaaß in Abdison
islinossest-Collecte in Abdison 67.30.

in fort Banne: Durch Paft.

in Fort Wayne: Durch Past. Dalmann vom Jungfr.-Verein 15.00. r. Otte vom Jungfr.-Verein 15.00. Ind erein 10.00. Durch Past. Engelbrecht auen-Verein 4.00 und vom gemischten 6.80.)
r - Daushalt in Abbison: Bon in Woodworth, Ofterfest Coll. 7.84. tarisen in Abbison: Bon .00. Der vierte Theil ver Missions-Durch Casifiere Simon für 6. Raiet .00. Ver vierte Lyeit ver Wilipono-Durch Cassirer Simon für C. Boigt 3 3.95. Durch Past. Engelbrecht in m gemischten Chore 2.75. Bon Past. ., für E. Walper 2.46. (Summa

tenmission in Baltimore:

fenmijgion in Suttemore.
n Provifo 7.58.
fasse: Bon Bittwe Deuer in Aberes Gem. in Arlington Deighte 14.00.
Paftoren und Lebrer: Bon
a. in Boodworth, Pfingsteft Collecte,

freeport, III.: Durch Past. U. ingion, Wo., 5.00. Bon Past. Run-4.00. Durch Past. Strasen in Wa-13.00. (Summa \$22.00.)

Für bie Taubstummen in Norris, Mich.: Durch Pafter Drögemüller in Arenzville: Collecte am himmelfabrisfeste 4.60, von ihm selbst 40 Cts. Durch Past. Bagner in Chicago von Brau Beduhn 1.00. Bon Past. Pobls Gem. in Palatine 3.26. (Summa \$9.26.)

Abbifon, 15, Juni 1878.

B. Bartling, Raffirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des Blinois = Diffricts :

(Summa \$62.70.)
Für die Emigranten mission in New York: Durch Past. D. Schmidt ein Biertel ber Missionskest-Collecte in Schaumburg 30.08.
Für Past. Darmenings Bittwe: Durch Past. Döberlein in homewood von N. N. 10.00.
Für die Bittwenkasse: Durch J. W. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete 6.00. Durch Lehrer B. holtmann von Chas. B. in Red Bub 1.00. Bon Lehrer U. Albers 4.00. Durch D. Schmidt collectivt auf C. Winkelhafens hochzeit 15.58. (Summa \$26.58.)

(Summa \$26.58.)

Kür arme franke Pastoren und Lehrer: Durch J. B. Diersen von Pastor Traubs Gem. in Crete 4.00. Durch Lehrer W. Holtermann von Chas. B. in Red Bub 1.00.

Kür Past. Krause's Kilial-Gem. in Kansas: Bon Past. Krause's Kilial-Gem. in Kansas: Bon Past. Bartlings Gem. in Chicago 26.79.

Kür die Gem. in Kreeport, II.: Bon Past. Trautmanns Gem. in Adrian, Mich., 8.00. Durch Past. L. Pfeisser in Marysville, Kans., von einigen Gliebern seiner Gem. 2.50. Bon Past. Engelberts Gem. in Racine, Wies., 6.00. (Summa \$16.50.)

Kür die Taubstummen-Anstalt in Korris: Durch Past. Engebrecht in Chicago von Herm. Roopmann 2.00.

Kür das Baisendus bei St. Louis: Durch Lehren Bast mattendus bei St. Louis: Durch Past. Kothe in Litchsield, Dantopser von Anna Niemann, 2.00.

Abdison, 4. Juli 1878.

Einzesammen in die Lesse des Adsästischen Allerietes.

#### Eingekommen in die Raffe des öftlichen Diftricts:

Eingerdmmen in die Kape des offlichen Diffricts:

Hür bie Synobalka sie: Bon Lehrer Homann \$2.00.

Gem. in Williamsburg 9.00. Beitrag zu ben Reiselösten des Diftricts Präses von der Gemeinde in Basswood Hill 2.70, desgl. in Bellville 5.00. Pfingstoll. der Gem. das. 10.75. Bon Pastor Jollmann 2.00. Past. Biewends Gem. in Boston 10.65. Gem. in Martinsville 8.35. Gem. in East Boston 2.50. St. Paulsgem. in Baltimore 23.17. Gem. in Tonawanda 4.13. Treifaltigkeits-Gem. in Bussals 33.00. Himmelfabrts- und Pfingst-Coll. der Gem. in Bolcottsburg 9.85. Bon Past. Beyers Gem. in Vitsburg 37.00.

faltigkeits-Gem. in Buffalo 33.00. himmelfabrts- und PfingstColl. der Gem. in Bolcottsburg 9.85. Bon Past. Beyers Gem. in Pittsburg 37.00.

K ür die Wittwenkasse. Bon Lebrer homann 5.00.

Kel. auf einem Predigtplat von Past. Brömer 3.60. Bon Pastor 3ollmaun 4.00. Pfingst-Coll. der Andreas Gem. in Buffalo 10.00.

K ür die College-Unterhaltskasse. Bom der Gem. in New York 9.50. Gem. in Olean 4.81. Gem. in Allegany 4.43. Gem. in Port Nichmond 4.88.

K ür die Regermission: Bon der Gemeinde in College Point 10.75. Gem. in Olean 4.66. Gem. in Allegany 2.37. Die hälfte der Misstonskest-Collecten der Missouri- und Ohio-Gemeinten in und um Pittsburg 110.10.

K ür das Waisen daus bei Boston: Bon der Gem. in Williamsburg 18.00. Hodz.-Collecte bei Diedr. Küblke 5.00, desgl. bei Aug. Caskellion 2.50, desgl. bei Johann Barthels 2.40. Gemeinde in College Point 12.00. Kindsass-Coll. bei E. Plagge 4.31. Dankopfer von Krau Past. Zollmann 5.100. Bon den Constrmanden des Past. Krinde jun. 4.50. Gem. in Bayonne City 5.85. Gem. in Port Richmond 5.97.

K ür das Baisen haus bei Mt. Bernon: Hochzeits Coll. bei Ciedr. Kühlke 5.00. Bon der Gem. in Port Richmond 5.20. Bon Dugelmann 2.00.

K ür das Daisen haus bei Mt. Bernon: Hochzeits Coll. bei Diedr. Kühlke 5.00. Bon der Gem. in Port Richmond 5.20. Bon Dugelmann 2.00.

K ür die Taubstummen-Anstalt bei Detroit: Bon der Gem. in Wort Richmond 3.50. Pastor Frey's Gem. in Midany 22.02.

B ür die Gemeinde in Kreeport: Bon der Gem.

Kür franke Pastoren und Lehrer: Bon ber Gem. in College Point 2.65.
Für die Emigranten miffion in Baltimore: Durch Kassirer Bartling 4.00 und 7.58.
Für arme Studenten in Springfield: Bon ber Oretsaltigkeits Gem. in Lockport 2.00.
New York, 1. Juli 1878.
3. Birkner, Kassirer.

#### Eingekommen in die Raffe des nordwefiligen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des nordwestlichen Districts:

Kür bas Maisen haus bei St. Louis: Bon Past. Daib in Christenlehren gesammelt \$6.38. Past. Johls Gem. in Clairmont 5.00. Jungfr.-Verein der Gem. in Sebevygan 4.00. Past. Westel 7.08. Past. Landecks Gem. in Norwood 10.00. Kür bie Regerm ission: Bon der Immanuels-Gem. in Milwaukee 2.14. Wittwe M. Dorn 50 Cts., W. Mupprecht 75 Cts. Past. Schaafs Kindern 75 Cts. Hochz.-Coll. bei B. Mev in Chippewa Halls 2.31. Past. Anthens Gem. 7.00. Past. Schwidt in Logansville 1.00. Past. Cloters Gem. in Balley Creef 4.38. Immanuels-Gem. in Milwaukee 4.53. Past. Uhner 50 Cts. Past. Krunssels-Gem. in Norris 6.00. Bon 3 Gem.-Gliedern des Past. Krunsseg 2.75.
Kür Deiden missels Gem. in Nicolett 50 Cts.
Kür arme Stubenten in Spring field: Bon Past. Osterhuus' Gem. in Billiamsdurg 5.00. Past. Käselig' Gem. 7.00. Durch Past. Krunsseg von Frau R. R. 5.00. Kür Jul. Rabte durch Past. Krunsseg von Frau R. R. 5.00. Kür Jul. Rabte durch Past. Dilb in Cedarburgh 5.57.

Kür die Baufasse. Von Past. Schneiber in Waterford 4.00.

4.00.
Für bie Emigrantenmiffion in New York: Bon Paft. Schneibers Gem. in Waterford 3.00. Paft. Silo's Gem. in Cedarburgh 5.92. Durch Paft. Rennike, Hochz.-Coll. bei 30b. Doobs, 5.00.

Job. Doobs, 5.(10).
Für arme Seminaristen in Abbison: Bom Jungfr.-Berein der Gem. des Past. Jorn 4.00. Past. Osterhuus' Gem. in Williamsburg 3.00. Past. A. Rohrlads Gem. in Reedsburgh 5.00.
Für die Gem. in Freeport, II.: Bon Past. Fr. Streckfuß 2.50. Past. Pragers St. Petri-Gem. 2.00. Bon H. Dassel in Granville 1.00.

deem. in Butatamoburg 3.00. Au. derreckent. 200. Kon p. haffe fuß 2.50. Paft. Pragers St. Petri-Gem. 2.00. Bon p. haffel fuß 2.50. Paft. Pragers St. Petri-Gem. 2.00. Bon p. haffel fuß 2.50. Paft. Pragers St. Petri-Gem. 2.00. Bon p. haffel in Granville 1.00.

B ür dit wie de. B am began ß in Abbison: Bon Paft. Rödid und in Gen. 3.00.

B ür paft. Multan ows fly: Bon Paft. Schüß Gem. 3.00.

B ür de. B it went a steen gen. B on der Paftoren: Robrlad 4.00. Bur arme follegeschüfter in Hort Wanne: Robrlad 4.00. Seuel 4.08. Zern 5.00. Dertwig 3.00. Bestemann 2.00. Letre D. Eblen 4.00. Paft. On Joseph 2.00. Dertwig 3.00. Bestemann 2.00. Letre D. Eblen 4.00. Paft. On Joseph 2.00. Durch Paft. Rrumsteg von drn. N. N. 1.00. Krau N. N. 5.00. Durch Paft. Rrumsteg von drn. N. N. 1.00. Krau N. N. 5.00. Durch Paft. Brumsteg von drn. N. N. 1.00. Krau N. N. 5.00. Durch Paft. Der Darfolper fire rien glüstlich Enthibung. 2.00. Kür in nere Wissen 2.50. Paft. Schneibere Gem. in Baterford 3.00 Durch Paft. Dieters Gem. in Batersford 3.00. Durch Paft. Dieters Gem. in Batersford 3.00. Rewinstels Gem. in Ozung 2.25. Immanuels-Gem. in Wilwaufee 2.36. Paft. Dietes Gem. in Universitäte Gem. in Ozung 2.25. Durch Paft. Krumsleg von Hrn. R. 2.00.

Kür da St. Batersford 3.00. Paft. Reiefisch Gem. in Wilwaufee 2.36. Paft. Dieter Gem. in Cebarburgh 5.72. Durch Paft. Krumsleg von Hrn. R. 2.00. Paft. Reiefisch Gem. So.0 Auft Bm. Eierode's Dochgeit gesammtet burch Paft. Besemann 4.05. Don Paft. Tibiers Gem. in Gen. in Batersford Gem. in Paft. Gibers Gem. in

Bür bas Waisenbaus bei Mt. Bernon: Hochzeits Coll. bei Diebr, Rühlfe 5.00. Bon ber Gem. in Port Richmond 5.20. Bon Dußelmann 2.00.
Kür bie Taubstummen-Anstalt bei Detroit:
Bon ber Gem. in Port Richmond 3.50. Pastor Frey's Gem. in
Albany 22.02.
Kür bie Gemeinde in Freeport: Bon ber Gem.

Midany 23.03.

Midany 24.03.

Midany 25.03.

Midany 25.03.

Midany 25.03.

Midany 26.73.

Midany 25.03.

Midany 25.03.

Midany 25.03.

Midany 26.73.

Midany 25.03.

Midany 25.03.

Midany 26.73.

crhalten seit bem 16. Hebruar 1878:

Bon Gemeinben r. in Illinois: Aus Chicago: Durch Paft. L. Schmer aus ber Dreicinigh. Gem., Lanfosfer von Arau Meinfe, von I. Machnef, & Cang, B. Sciengel, C. Klein, D. Linkemann, Arau E. Linkemann, D. Darte, D. Linke, D. Hirten, D. Chinkemann, Rau E. Linkemann, D. Darte, M. Steich, D. Linke, J. Pirtche, A. Sibher, Genev, Billiams, B. Schröber, J. Kruif, M. Tode, K. Linken, D. M. Ribid, is \$1.001; G. Kreinerts, P. M., C. Solls, C. Westphal, B. Schmidt, M. Machten & Ladie, J. Paul, R. N., S. Auftern, D. D., U. M. Martens is 50 cits.; L. Golernbogen, C. Jenft, B. Golbenbogen, R. R., J. Lutter ie 25 Cits.; J. R. Th. G. 23, nut C. Ball is 5.00; S. Prabel, D. Cobrs, D. Schrebogt, C. Jenft, B. Golbenbogen, R. R., J. Lutter ie 25 Cits.; J. R. Th. G. 23, und C. Ball is 5.00; S. Prabel, D. Cobrs, D. Schrebogt, C. Jones in 1.00; Jul. Sarbin 50 Cits.; Pouls Plots, G. Goirebogh, Darkin 1.00; Jul. Sarbin 50 Cits.; Pouls Plots, Jul. Anopie i. 1.00; Collect can Palmonntag 24.56; D. Brithmann jun. 3.00; Whitme Cits and Machanian 10.00. BB. Peth, Bittwe Söble, Fran Michally M. Bagner: von Frau R. R. P. 200, Frau Schulffer in 1.00, Sullice bis D. Piffert Sodgeit 2.21. Durch Paft, Bagner: von Frau R. R. P. 200, Frau Voulf Bidger: von Frau R. A. Weither Sodgeit 1.00, Sullice bis D. Piffert Sodgeit 2.21. Durch Paft, Bagner: von Frau R. B. R. 200, Frau Voulf Hills, C. Schulffer 1.00, Frau G. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall Schulffer 1.00, Frau C. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall Schulffer 1.00, Frau C. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall Schulffer 1.00, Frau C. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall 2.00, Frau C. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall 2.00, Frau C. Lüble 5.00, B. Wall 2.75. Durch Paft Cange; von the Wall 2.00, Frau C. Lüble 5.00, Durch Paft, Cange 1.00, Collect bei D. Munfelds Dodgeit 8.50, von Krau B. 200, Durch Paft, Cange 1.00, Collect bei D. Munfelds Dodgeit 1.00, Durch Pa

Wegre, Kare Jurig, Couecte bet W. Confore Pochgeit 5.76. (Summa 8665.27.)
Bon Gemeinben ic. außerhalb Illinois: Durch Kaffirer Eißfeldt 44.79 und 29.10. Durch Lebrer Weseloh von Juliane Börger in Newton, Wis., 2.00. Turch M. C. Bartbel in St. Louis von G. D. Simen in Alleghen v, Pa., 25.00. Durch Kassirer Birsner in New York 8.79. Bon Past. Zuders Gem. in Defiance, D., 14.30. Durch Past. & Leybe Grand Rassirer E. Roschke 5.00. Durch Kassirer C. Grabt 81.86 und 46.29. Bon N. R., Monroe, Mich., 1.00. Durch Kassirer Simon 11.39, von Klüdiger 50 Cts., Collecte bei M. Hörners Hochzeit 2.43 und burch B. R. 1.92. Durch Paster E. Stiegemeyer, Dubuque, Jowa, von Schmalz 1.00 und Krau Weiß 1.00. Durch John Harmening von N. N. in Wisconsin 5.00. (Summa \$286.70.)
Bon Kindern: Durch Kassirer Birsner in New York 50.00. Durch Lehrer M. Dorn, Beecher, II., von den Consirmanden 2.75. Noch zu quittiren im Kinderblatt 227.16. (Summa \$279.91.) Udbison, III., 20. Juni 1878. D. Bartling, Kassirer.

# Für das lutherifche Baifenhaus zum Rindlein 3Gfu bei Ct. Louis

bei St. Louis
erhalten seit bem 10. Juni: Bon H. Wolters, Concordia, Mo., \$2.00. M. Göttler, St. Louis, 3 Dupend Strohhüte. (Borstehende Posten gebörten in meine letzte Quittung). Kindtauf Coll. bei H. G. Müller, Lake Creek, Mo., 2.45. Dockz. Collecte bei C. Schnakenberg baselbst 5.53. Joh. Duhn, St. Louis, 3.00 (schon früher gegeben). Pfingst Coll. in Past. Proble Gem., Berlin, Wis., 5.25. Bon B. Otto, St. Louis, 3.00. H. Schreiner aus Ohio 2.00. Bon Lebrer Hamm, Concordia, Mo., 1.00. Lon ciner kleinen Gesellschaft aus dem Dreieinigkeits - District in St. Louis 5.25. Bon einigen Besuchern des Waisensause 95 cits. D. Rohlsing für die 2 Ernstlischen Kinder 10.00. Bon W. Diedbaus, durch Past. Schieferbeder, Il., 2.00. B. Stiel durch Past. Linsenmann, Canada, 1.00. Hrn. Drees. St. Louis, 2 Parthieen Weißbrod. Hrn. Jädel, Des Peres, Mo., 4 Kuder Stroh. Durch Frau Hossmann, St. Louis, 37 getragene Waiss. Bon

Pafl. Th. Gruber, Nebraska, 2 Gall. Apfelbutter, 1 Burft. Paft. Däster, Nebraska, 1 Kistchen Schweinesteich. Deinr. Kaufmann in Grove City, D., 25.00. Aus bem Dreieinigt. Diftr. in St. Louis burch Collector Ahner 3.00, burch Collector Feinig 2.50. Aus bem Kreuz-Tistr. baf. burch Collector Körner 2.50. Bon ber Bethania-Schule bes Lebrer Mangold bas. 3.10. Aus bem Immannuels Tistr. bas. burch Coll. Denning 4.35, burch Coll. Güntber 6.30. Aus bem Jons-Distr. bas. burch Coll. Göhmann 15.50. Collecte auf ber Dochzeit bes Hrn. Fris Weefe, Boeuf Creek, Mo., 8.80. Ron ber Gem. in Little Rock, Arf., Oster-Collecte, 20.00. Coll. auf Hrn. Chr. Griebels Dochzeit, St. Louis, 9.75. Collecte in Hrn. Lebrer Elberts Schule, Nicolet, Minn., 3.30. Bon Frau Maria Bode bas. 50 Cents und 1 Pastet Sachen. Aus ber Gem. bes Past. Kollmorgen bet Nashwille, Ilse, 2.30. Kindtans-Coll. bei Hrn. Mäuerer, Kairbant, Jowa, 3.00. Aus ber Sparbüchse ber steinen Göhringer, Wascoulah, Il., 1.10. Aus ben sonntäglichen Opfern in Past. Bräuers Gem., Marsteld, Jowa, 10.00. Turch Pastor Burger, Nebraska, für Herm. Kohb, lleberschuß von. Reisegeld, 11.50. Bon Past. Erbmanns Gem. bei Red Bub, Il., 10.00. Bon Frau Pastor Schol, Torning, Mo., 2.00. Bon Krau Pastor Exboly, Torning, Mo., 2.00. Bon Krau Pastor Exboly, Torning, Mo., 2.00. Bon Krau Pastor Billen, Allen, 3.00. Past. Lükers Gem. in Aroma, Kansas, 9.00. Bon 3. D. Harms, Cole Camp, Mo., 50 Cts. Past. Reibing, Lincoln, Mo., 50 Cts. Past. Lükers Gem. in Aroma, Kansas, 9.00. Bon 3. D. Harms, Cole Camp, Mo., 50 Cts. Past. Reibing, Lincoln, Mo., 50 Cts. Past. Lükers Gem. in Aroma, Kansas, 9.00. Bon 3. D. Harms, Cole Camp, Mo., 50 Cts. Past. Reibing, Lincoln, Mo., 50 Cts. Past. Lükers Gem. in Dreieinigs. Dist. Past. Lükers Gem. in Aroma, Kansas, 9.00. Bon 3. D. Harms, Cole Camp, Mo., 50 Cts. Past. Reibers Gem. in Dreienigsen Schne. Braumer Bill, 31., 5.75. Durch Past. Mablberg, Purcell's Station, Ind., 10.00. Bon Kren Brauer 12 Knabenbesch, 3 Buschmenen, 1 Sächgen. Coll. am Irrintatissesse von Past. Brau on N. N. baf. 1.00. Allen unfern Wohlthätern im Namen bes Berwaltungerathes

und ber bedürftigen Baisenkinder herzlichst dankend
St. Louis, 6. Juli 1878. 3. M. Eftel, Kassirer.

#### Eingegangen für Die Caftle Garden : Diffion:

Eingegangen für die Caffle Garden : Miffion:
Bon Fräul, Dohrmann 1.00. Gem. in Olean 4.47. Ehr.
Both 1.00. Paft. Dejungs Gem. 2.00. Paft. Albrechts Gem.
1.00. Paftor A. Töpel 2.00. Lehrer Mösta 2.00. Durch Paft.
Braunwarth 7.40. Bon H. Dettmer 3.00. Durch Kassirer Sartling 23.35. Bon ber Gem. in Bashington 13.19. Durch Kassirer Simon 20.00. Durch Kassirer Meier 16.00. Durch Kassirer Bartling 13.85. Bon ber Gem. in Boloottsville 4.30. Marg. Ehm 50 Cits. Paft. v. Brandt 1.00. Past. Iben 2.71.
B. Graap 1.00. Past. Bötticher 8.00. Krau Wieland 50 Cits.
Past. Koethe 1.00. Chr. Otto 25 Cits. D. H. Gerfen 50 Cenis.
Gem. in College Point 2.65. Carl Schreiber 5.00. L. Böder 1.00. Durch Kassirer Grabl 167.00. Bon ber Gem. in Brownsville, Mo., 8.00. Kilialgem. des Past. Horst 4.06. Durch Kassirer Bartling 49.00 und 6.53. Durch Kassirer Schuricht 38.14.
Missionsfest Collecten der Missouri- und Ohio Gemeinden in und um Pittsburg 75.00.

um Pitteburg 75.00. New Rort, 1. Juli 1878. 3. Birfner, Raffirer.

Mit berglichem Canf von dem Unterzeichneten emvfaugen: Bon Drn, Druhe aus St. Francisco \$50.00. Bon der St. Johannis-Gemeinde in Eisingdam für Langhoff 14.23. Paft. Dettings Confirmanden 7.20, dessen Gem. 2.41. Paft. Doltermann, Missions-collecte, 5.00. Krau Past. Damanns Legat, zweites Dalbsabr, 40.00. Herrn Edr. Rose 1.00. Paster Chr. Bods Gem. 2.70. Durch Past. B. Dahn, coll. auf der Hock Ger. Bods Gem. 2.70. Durch Past. B. Dahn, coll. auf der Hockzie des Hrn. Chr. Kranz 2.60. Bon Fr. Wietsteld sen. 2.50. Für Kaseenhuber von Past. J. Hadler 10.00. Bon Pastor Wethe 2.26. Durch Pastor Nietbammer vom Frauenverein für Brust 5.00. Turch Past. G. Gruber von C. Ph. Germann 2.00. Turch Past. Evers für Dannenselb 15.00. Turch Past. Neichbardt vom Frauenverein für Hüschen 9.50. Durch Past. Nuge, Ofter-Collecte 11.25 und durch Past. Pfeisser, Pfingst Coll. 9.80, für Germerotd. Turch Past. O. Cämmerer, auf der Hochzeit des Hrn. B. Reinting ges., 16.50. Bon den Schulfindern für Brunniche Zöglinge. Bon Past. D. Engeldrechts Krauenverein für Brunniche Zöglinge. Bon Past. D. Cangeldrechts Krauenverein für Brunniche Jöglinge. Bon Past. D. Genseldrechts Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krau Echardt 7 Paar Socken. Durch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Bon Pra. B. Barth Ofter. Goll, in Pella 3.75. Bon Orn. L. Dermann 75 Cis. Bon Orn. Aparung 50 Cis. Durch Past. Schüffer vom Krauenverein 10.00. Bon Orn. D. Busse 5.00 fur P. Wichmann. Bon Orn. Or. Sibler und einigen Kreunden für R. Köhler 64.00. Mit berglichem Danf von dem Unterzeichneten empfaugen: Bon

Für arme Stubenten bankend erhalten: Bon Pastor Wangerins Gem. in Beecher, Ils., \$5.00; vom Frauenverein in Bast. Küchle's Gem., Milwaufce, 11 Busenhembe, 4 Paar wollene Soden. Kür Abam: auf Past. Kowerts Hochzeit gel. \$4.50, von Past. Kowerts Gem. \$4.00. Durch Past. Sievers, sen., für Maaß (zu einer Gesundheits Reise): auf Kernstock Dochzeit gel. \$12.25, von 3. Thr. Neumeyer \$1.00, aus der Missons-Casse in Frankenlust \$13.75, "andere Freundesquelle" \$6.00.

Springsield, 1. Juli 1878.

Für arme Stubenten erhielt burch Paft. Th. Bräuer aus bem fonntäglichen Opfer feiner Gemeinde in Denver, Jowa, \$12.00. Durch Paft. Kleift von dem werthen Frauenverein feiner Gem. in Washington, Mo., \$11.00 C. F. B. Balther.

Erhalten von herrn Paltor 3. I. Botticher, Raffirer ber Ehrm. 3llinois-Synobe, \$100.00 für Professoren-Gehalte. 3. I. Schuricht,

Allgem, Raffirer.

Für arme Stubenten Schulenburg, Consirmations Coll Riliale 7.81 für Grabarkewiß zu Durch hrn. Paft. Schöneberg 10. 3ohanning von fr. Gem. 21.00 Geyer, Laufcoll. bei hrn. A. W. Mubolph 2.25 für Urban. Bo Musoipg 2,25 fur urban. Bo Durch einen ber herren Pastore Scheiberer 4,00. Durch orn. I 7 Paar Strümpfe. Durch orn. I Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Sch Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Sch Dügli vom Jungfr.-Berein fr. Ge Paft. Dunfing, Kindtaufcoll. bei Durch Orn. Paft. Siefer 20.00 fi Sippel, gef. auf der gemischen Porn. Paft. von Brandt, Coll. fr. Orn. Paft. Greif, Abendmahlscol Durch Orn. Paft. R. S. Schm Durch Orn. Paft. R. S. Schm verfpatet): von Bittme Roch, Ab verspätet): von Wittwe Koch, Ab. R. Krüger 50 Cis., fatt an ben narme Studenten gegeben. Durc verein 5.00 für Maas, vom Ju Durch Frau Pastor Büstemann 8 Busenhemben. Durch Hrn. Pleonfin-Zöglinge 10.00 an Dubb Past. Leuthäuser: Coll. seiner Bi. 1.00 und von ihm selbs 1.00.

Richards Dochgeit gel., 8.50 für Fort Dobge, Dankopfer für glüd Durch hrn. Paft. Schwarz von Für ben Seminarha Deiber in St. Louis 2.00. Durft. Gem. 10.00. Durch hrn. ? Gemeinbe 7.70.

Seit bem 6. September 1877

Gente Gaben empfangen:
Durch Orn, Kassirer S. Bartli
10.00; 3.20; 5.00; 13.35; 6.3
Gem. in Cleveland: vom Jüngli Frauenverein 5.55; 6.24; 6.48 Berein 2().()(); Dantopfer von Fi von ber bortigen Lehrer Confer 10.02. Bon Paft. Evere' Gem. 8.00. Paft. Erteters Gemeind 14.00. Paft. P. Bepers Gem. manne Muer Frauen-Berein 6. Berein 10.00. Bom frauen-Bi Durch Paft. Spechard: von fr. ihm felbst 1.15; Ueberschuß vo Bon Orn, Kornhaus 2.00. A1 ihm selbst 1.15; Ueberschuß vo Bon Orn, Kornhaus 2.00. Al.
6.00. Durch Past. Seievers 5.0
33.50 (wovon 3.50) von Frau E.
meinde 8.25. In Fort Dodge a
6.00. Bon Past. Better und sei
10.00. Fr. Somith in Milwai
von ihm selbst 3.75; von der a
Gem. dei Watertown 3.00; v
N. N. 1.00; 66 Cts.
Bom werthen Frauenwerein
außerdem eine reiche Sendung
werthen Krauenverein in Bellevi

werthen Frauenverein in Bellev Berren Riemann und Ablers in Der DErr, unfer Gott, woll Anstalt feinen Segen reichlich zu Aodison, Il., 29. Juni 1878.

Ceit bem 3. April b. 3. fint mer Studirender aus dem füboff fouri folgende Liebesgaben einge Bon herrn Paftor Martens' Bon ber Immanuels. Gem. in Oftertag, 7.20. Bon brn. Paf 3.50 für Sem. Steinfrauß in

Gem. babier 5.00. Bon einem Im Namen ber Unterflügten Der treue Gott, ber unermeßlich ein Bergelter.

Bugleich möchte ich bie lieber unferes Conferengbiftricts freun unteres Sonferengoffitte freundben aus unferem Breife nach und ju biefem Brocke bie ziemli bamit ich nicht in die peinliche Bittenben auf ein anderes Mal Berlegenheit zu laffen. Spr. 1 North St. Louis, Mo., 2. 31

Bur mufifalische Inftrumente erhielt von Lebrer B. B. Bed I \$1.95, burch Lebrer L. D. Joll Lebrer B. D. Steinmeyer von fereng \$25.00,

Addison, Il., 1. Juli 1878.

Diermit bescheinige ich, von r Bethlehems - Gemeinde in Waifenhaus empfangen zu hab 6 Demben, 6 Unterhofen, 8 Unt Bott vergelte es ben merthe

Segen. Bofton, Maff., 27. Juni 187

#### Beränder

Rev. M. Toewe, Hillsda F. W. Meyer, 295 Holl

C. Fr. Guenther, 2355 l

lpfelbutter, 1 Wurft. Paft. (eisch. heiner. Raufmann in ieinigt.-Diftr. in St. Louis dector heinig 2.50. Aus förner 2.50. Bon ber Be. 3.10. Aus bem Imma-4.35, burch Coll. Buntber 24.60. 14.35, burch Coll. Guntber rch Coll. Göhmann 15.50. Weefe, Boeuf Creef, Mo., Urf., Ofter-Collecte, 20.00. Et. Louis, 9.75. Collecte, Minn., 3 30. Bon Frau et Saden. Aus ber Gem. 18., 2.30. Kinbtauf-Coll. 1.00. Aus ber Cparbüchfe 3.00. Aus ber Sparbüche., 1.10. Aus ber Sparbüche., 1.10. Aus ben sonntäg., Marsield, Jowa, 10.00. derm. Kobs, lieberschuß von is Gem. bei Red Bud, Ia., orning, Mo., 2.00. Bon 00. Past. Lüfers Gem. in Darms, Cole Camp, Mo., o., 50 Cts. Past. Liebe's h Past. Mablberg, Purcell's g 50 Cts., Frau Rottmann ofmann, St. Louis, 10.00. t. Distr. durch Frau Pastor den, 1 Jädchen. Coll. am em., Lowden, Jowa, 7.42. d., von einem Ungenannten is seinem 4jädrigen Schne n seinem 4jährigen Sohne fr. Gem. 5.00. Aus Paft. gung der Schuld, erste Sen-t. Pauls-Gemeinde, Nord ollectoren 29.60, vom wer-Durch Orn. Lebrer Diersen ibverein im Dreieinigfeitsdmeyer: 10 weiße Anaben-, 41 Jards Kattun. Bor .00. Appichs Kindern das m. ju Lincoln, Dto., 13.00.

en bes Bermaltungerathes ichst bankenb 3. M. Eftel, Kassirer.

#### Garden : Miffion:

m. in Diean 4.47. Chr. (10). Paft. Albert Gem. Möfia 2.00. Durch Paft. er 3.00. Turch Kassirer Basbington 13.19. Durch firer Meier 16.00. Durch mir Meier 16.00. Durch em. in Wolcotteville 4.30. ot 1.00. Paft. 3ben 2.71. Frau Wieland 50 Cte. . H. H. Gerken 50 Cents. Schreiber 5.00. L. Böder Bon ber Gem. in Browns-i. horft 4.06. Durch Rafh Kaffirer Schuricht 38.14. 16 Ohio Gemeinden in und

3. Birfner, Raffirer.

geichneten empfaugen: Bon Bon ber St. Johannis-23. Paft. Dettings Condaft. Doltermann, Miffions-8 Legat, zweites Salbjahr, fter Chr. Bock Gem. 2.70. dzeit des Brn. Chr. Frang Kür Kascenhuber von Paft. 2.26. Durch Pafter Niet-ft 5.00. Durch Paft. G. Durch Yast. Evers für Dan-irdt vom Frauenverein für ter-Collecte für Dannenfeld, ter-Collecte 11.25 und durch ir Germeroth. Lurch Paft. en. 2B. Reinfing gef., 16.50. re Germerold. Lurch Paft. cn. W. Reinfing ges., 16.50. e Zöglinge. Bon Paft. H. n 10.00. Durch Paft. H. den, Turch P.st. G. Barth T. Hermann 75 Cis. Bon Echiliker vom Krauenverse I. Bermann 75 Cts. Bon Schußler vom Frauenverein aft. Ottmanns Frauenverein P. Wichmann. Bon Sin. R. Röhler 64.00. Otto Sanser.

nfend erhalten: Bon Paftor ntenbergalen: Son papti 5.(10); vom Frauenverein in Busenhembe, 4 Paar wollene eris Dochzeit ges. \$4.50, von h Past. Sievers, sen., für auf Kernstocks Dochzeit ges. 0, aus ber Missions-Casse in tentse. 46.(11) quelle" \$6.00

B. Mynefen.

pielt burch Paft. Th. Bräuer Bemeinde in Denver, Jowa, werthen Frauenverein feiner C. F. W. Walther.

Bötticher, Kassirer ber Ehrw. foren-Gehalte. 3. T. Schuricht, Allgem. Kassirer.

Für arme Stubenten erhalten: Durch Orn. Paftor Schulenburg, Confirmations Coll. fr. Gem., \$17.66 und Coll. fr. Fillale 7.81 für Grabarkewiß jum Ankauf von Luthers Werfen, Durch Orn. Paft. Schöneberg 10.00 für Maaß. Durch Orn. Paft. Johanning von fr. Gem. 21.00 für Ditimer. Durch Orn. Paft. Gewer, Taufcoll. bet Orn. U. Wagner, 2.05, besgl. bei Orn. H. Rubolph 2.25 für Urban. Bon Orn. Paft. Derrmann 5.00. Durch einen ber Derren Pastoren auf ber Synobe von Justus Scheiberer 4.00. Durch Orn. Past. Jungd von Frau Nothburtt 7 Paar Strümpfe. Durch Orn. Past. J. Walfer, Confirmations. Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Schwantsonsty. Durch Orn. Pastor Dügli vom Jungsfr. Berein fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch Orn. Pastor Dügli vom Jungsfr. Verein fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch Orn. Pastor. Durch Orn. Past. Siefer 20.00 für Gutsnecht. Durch Orn. Past. Durch Orn. Past. Giefer 20.00 für Gutsnecht. Durch Orn. Past. Giefer 20.00 für Gutsnecht. Durch Orn. Past. Hendmabliscoll. fr. Gem. 1.08 für Schulte. Durch Orn. Past. Non Brantt, Coll. fr. Gem. 1.08 für Schulte. Durch Orn. Past. Nietbammer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. Durch Orn. Past. Nietbammer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. Durch Orn. Past. Rietbammer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. Lurch Orn. Past. Buston Durch Orn. Past. Dügli vom Frauenverein 5.00 für Maas, vom Jungfrauenverein 2.50 für Raiser, Durch Brau Pastor Düstemann in Collinsville vom Rähverein 8 Busenhemben. Durch Orn. Past. Daib aus der Casse für Greconsin-3öglinge 10.00 an Dubberstein und Kaiser. Durch Orn. Past. Beigh für Miscarbs Dochzeit gest., 8.50 sir Bayer. Bon Drn. E. Wießh, Fort Dobge, Dantopfer für glüdt. Entbindung seiner Frau, 3.00. Durch Orn. Past. Bergen, Pfingstool, fr. Gem. 10.00. Durch Orn. Past. Bergen, Pfingstool, f

Geit bem 6. Ceptember 1877 habe ich für arme Couler fol-

R. R. 1.00; 66 Crs.

Bom werthen Frauenverein in Cleveland (B. C.) erhielt ich

Dom werigen grauenverein in Gieveland (W. S.) erhielt ich außerbem eine reiche Sendung von Bett und Leib-Wäsche; vom wertben Frauenverein in Belleville 6 Busenbemden, und von ben herren Niemann und Ahlers in Pitteburg I Paquet Kleidungestude. Der DErr, unser Gott, wolle den lieben Wohlthätern unserer Anstalt feinen Segen reichlich zustießen laffen.

Abbison, 3a., 29. Juni 1878. 3. C. 2B. Lindemann.

Seit bem 3. April d. 3. sind in die Kasse zur Unterstützung armer Studirender aus dem suböstlichen Conferenz-District von Misouri folgende Liebesgaben eingegangen:
Bon berrn Pastor Martens' Gemeinde in Port Dubson \$3.00, Bon ber Immanuels-Gem. in St. Charles, No., Coll. am 2ten Oftertag, 7.20. Bon brn. Past. Holtermanns Gem. in Perryville 3.50 für Sem. Steinkrauß in Abbison. Von meiner St. Pauls-Gem. dahier 5.00. Bon einem Gliede berselben 50 Cits.
Im Namen der Unterstützten herzlicher Danf den lieben Gebern. Der treue Gott, ber unermeflich ift an Gute und Gaben, sei ihnen

Der treue Gott, ber unermeflich ift an Gute und Gaben, fei ihnen ein Bergelter.

Bugleich mochte ich bie lieben Gemeinben und Berren Paftoren Jugleich möchte ich die lieben Gemeinden und Derren Pafforen unferes Conferenzbistricts freundlicht bitten, die armen Studirenben aus unserem Rreise nach Bermögen treulich zu unterstügen und zu biesem Zwecke die ziemlich erschöpfte Kasse wieder zu füllen, damit ich nicht in die peinliche Lage komme, die um Unterstügung Bittenden auf ein anderes Mal zu vertröften und sie in Noth und Berlegenheit zu sassen. Spr. 19, 17. C. C. E. Brandt. North St. Louis, Mo., 2. Juli 1878.

Rur mufifalifche Inftrumente bes Schullebrerfeminars babier erhielt von Lehrer & B. Bed \$1.00, durch Kaisirer D. Bartling \$1.95, durch Lehrer E. H. Boll von bessen Singchor \$3.00, durch Lehrer B. D. Steinmeyer von der New Orleanser Lehrer-Con-

Addison, 3ft., 1. Juli 1878,

R. Brauer.

Siermit bescheinige ich, von bem löblichen Jungfrauen Berein ber Bethlehems-Gemeinbe in Richmond, Ba., für bas hiefige Baisenhaus empfangen zu haben: 2 handtücher, 6 Taschentücher, 6 Demben, 6 Unterhosen, 8 Unterrode.
Gott vergelte es ben werthen Geberinnen mit seinem reichen Segen.

C. J. D. Fid.

Segen. Bofton, Maff., 27. Juni 1878.

#### Beränderte Adressen:

Rev. M. Toewe, Hillsdale, Mich.

F. W. Meyer, 295 Hollins Str., Baltimore, Md.

C. Fr. Guenther, 2355 Buel Str., St. Louis, Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Zeitweilig redigirt von bem

Bahrgang 34.

St. 201

### Die Augsburgische Confession.

Das hauptbekenntnig ber lutherischen Rirche ift be= fanntlich die Augsburgische Confession, und jeder Lu= theraner follte daher mit berfelben genau befannt fein. Mit Recht fordern die Gemeindeordnungen, daß jeder, ber aufgenommen werden will, von den fammtlichen Befenntnifichriften ber lutherischen Rirche mindeftens Die Augeburgische Confession und ben fleinen Ratechies mus Luthers fenne und fich dazu befenne. Darum ift bie Augsburgische Confession im Anhang zu unserem Wefangbuch beigegeben, damit jeder Belegenheit habe, Diefelbe fennen zu lernen. Es verfteht fich aber mohl von felbst, daß es nicht genug ift, fie nur einmal behufs ber Aufnahme pflichtschuldigst gelesen zu haben, sondern fie will ftudirt, gründlich ftudirt fein. Nur wer es hieran nicht fehlen läßt, wird erkennen, welch herrlichen Schat, welch fostbares Rleinod wir an unferer Auge= burgifden Confession haben, wird fich freuen und Gott figen i ohne Aufhören dafür banken, daß er Blied ber Rirche (Pabftlich ungeanderter Augeburgischer Confession ift.

Bie wir nun in letter Rummer Stimmen über Luther's kleinen Katechismus mitgetheilt haben, so wollen bie laut wir diesmal Stimmen über die Augsburgische leugnen Confession mittheilen, um, ob Bott wollte, viele auf die Herrlichkeit dieses Schates aufmerksam zu machen 22. Sept und zu ernstlichem Studium dieser Bekenntniffchrift zu reizen und zu bewegen.

Go lies benn, lieber Lefer, bie folgenden Beugniffe und prufe bich, ob du in bie mitgetheilten Lobspruche einstimmen fannft. Und fehlt bir's noch an ber bagu nöthigen Erfenntniß und Glaubensfreudigkeit, fo bitte Gott barum, bamit du in Bahrheit feieft, wie bu bich nennft, ein mahrer Lutheraner, ein Augsburgischer Con=

fessioneverwandter. E. Sartorius, ein Theolog der neuern Zeit, beschreibt ben feierlichen Act ber Uebergabe alfo: "Die ten Droh höchsten Personen in der Chriftenheit find versammelt ba antwo unter bem Borfit bes Raifers, beffen Scepter fich vom felben Ri Norden bis jum Guten Europa's und über tas Belt- fenninis meer hinaus bis zur neuen Welt erftredte, Die Chur= | bem beite fürsten, Pralaten, Fürsten und Stande teutscher Ration ten und find zusammengefommen, und fremte Rationen haben raneben ihre Botichafter und ber Pabft feine Legaten gefendet, und unw um jenes Bekenntniß zu vernehmen. Und vor ihnen, wiber (

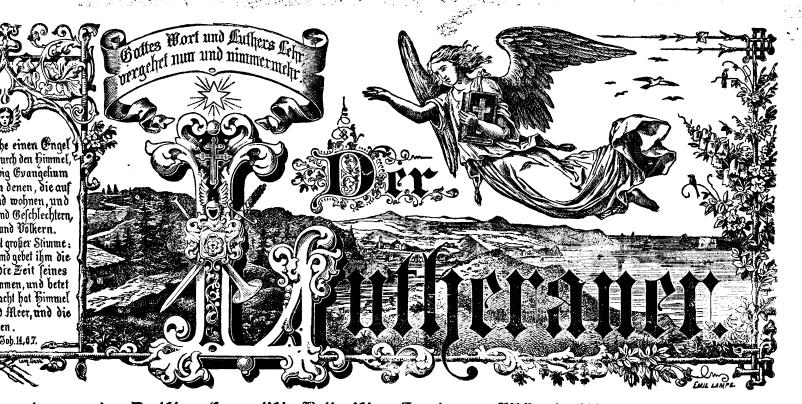
ja ihnen u muthig ei feierlich ei (3) laubens Berfamml: fannte."

Als Rc Raifer Cq Raifer, De mit göttlig Pforten be

Nach di pistische hat man

Bisch

Als de Confession derlegt un theraner zweifelt t Gottes bi gewiomet abgelehnt göttlich ten vor ftehen."



igegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 1. August 1878.

No. 15.

#### burgische Confession.

tniß der lutherischen Kirche ist be= irgische Confession, und jeder Lu= mit derfelben genau befannt fein. ie Gemeindeordnungen, daß jeder, erden will, von den fammtlichen er lutherischen Rirche minteftens nfession und den fleinen Ratechis= nd fich dazu bekenne. Darum ist onfession im Anhang zu unserem en, damit jeder Gelegenheit habe, nen. Es versteht sich aber wohl ht genug ist, sie nur einmal behufs dulvigst gelesen zu haben, sondern idlich studirt sein. Rur wer es ft, wird erkennen, welch herrlichen es Kleinod wir an unserer Augs= haben, wird fich freuen und Gott banken, bag er Glied ber Rirche rgischer Confession ift.

etter Nummer Stimmen über Lu= smus mitgetheilt haben, fo wollen ien über die Augsburgische len, um, ob Gott wollte, viele auf Schapes aufmerksam zu machen tudium dieser Bekenntnißschrift zu

ber Lefer, die folgenden Zeugniffe u in die mitgetheilten Lobsprüche Und fehlt dir's noch an der dazu und Glaubensfreudigkeit, so bitte ou in Wahrheit seiest, wie du dich theraner, ein Augsburgischer Con=

ein Theolog ber neuern Zeit, be= n Act ver Uebergabe also: "Die der Christenheit sind versammelt Raisers, beffen Scepter fich vom en Europa's und über das Welt= neuen Welt erstreckte, Die Churmuthig einige erlauchte Fürsten und legen laut und feierlich ein ausführliches Beugniß bes evangelischen Glaubens ab, ben einige Jahre zuvor, vor berfelben Berfammlung, nur ein armer geächteter Monch befannte."

Als Rangler Brud bie Augeburgische Confession Raifer Carl V. übergab, fagte er: "Allergnädigster Raiser, das ift ein folches Befenntniß, welches mit göttlicher Gnade und Gulfe auch wicer ber Söllen Pforten bestehen fann!"

Nach ber Betlefung ber Confession äußerte ber pa= pistische Bergog Wilhelm von Baiern: "Go hat man mir zuvor nicht gesagt von dieser Sache und Lehre!" Als Dr. Ed fagte: "mit den Batern zwar getraue er sich's, die lutherische Lehre zu widerlegen, aber nicht mit der Schrift", rief er fich unwillig meg= wendend aus: "So hör ich wohl, die Lutherisch en figen in der Schrift und wir Pontificii (Pabfiliche) baneben!"

Bischof Christoph von Stadion von Augs= burg rief aus: "Das Vorgelesene ift mahr, ift die lautere Wahrheit, wir fonnen es nicht leuanen."

Als der Raffer bann im erften Reichsabschiede am 22. September 1530 erflärt hatte, die Augsburgische Confession sei von seinen (papistischen) Theologen wi= derlegt und abgelehnt worden, da antworteten bie Lu= theraner durch den Rangler Brud: "fie hielten unge= zweifelt dafür, bag ihr Bekenntnig im heiligen Wort Gottes bermaßen beständig und driftlich gegründet und gewiomet mare, bag es feineswegs fonnte ober mochte abgelehnt werden, hielten es auch bermaßen für göttliche Bahrheit, daß sie damit verhoff= ten vor dem jüngsten Gericht Gottes zu be= stehen." Als darauf der Kaiser noch ernster mit har= ten Drohungen in die Lutheraner brang, nachzugeben, da antworteten auch fie noch entschiedener burch ben= selben Kanzler Brud: "baß sie ihr übergebenes Bedem heiligen Evangelio gegründet und gewirmet wüß= ju vernehmen. Und vor ihnen, wider Gottes Wort und das heilige Evan= schickt mard." (E. A. 62, 82.)

ja ihnen und ihrer ganzen Macht entgegen, erheben fich gelium, die Pforten der Solle nicht besteben noch haften möchten."

Bald nach ter Uebergabe ber Augsburgischen Confession schrieb Luther hocherfreut: "Es freut mich gar febr, biefe Stunde erlebt gu haben, in welcher Christus durch solche Bekenner in solcher Ber= sammlung burch ein so herrliches Bekenntniß öffentlich bekannt worden ist. Und es wird erfüllt das Bort: 3ch rede von beinen Zeugnissen vor Königen, und es wird auch das erfüllt werden: Und werde nicht ju Schanden werden. Denn, fo fagt ber, ber ba nicht lügt, wer mich befennet vor ben Menschen, ben will ich auch bekennen vor meinem himmlischen Bater." (Briefe, be Bette, IV, S. 71.)

Als ihm vom Churfürsten die Confession zur Durch= ficht geschickt worden war, schrieb er bemfelben: "3ch hab M. Philippfen Apologia überlefen; die gefällt mir fast wohl, und weiß nichts dran zu beffern noch andern, wurde sich auch nicht schiden; denn ich so fanft und leise nicht treten kann. Christus, unfer BErr, helfe, baß sie viel und große Frucht schaffe, wie wir hoffen und bitten. Umen." (Brief an den Churfürsten Johannes v. 15. Mai 1530. E. A. 54, 145.)

Ferner schreibt berfelbe: "Es ift nun vor alle Welt fommen die herrliche Confession und Apologia, so vor faiserlicher Majestät zu Augsburg vor vielen ber hoch= sten Stände des römischen Reichs frei bekannt und erhalten, barin auch die Papisten, ob fie uns wohl über alle Mage gefahr find, dennoch feiner Schmar= merartifel une fonnen Schuld geben. Bir haben nicht Mum mum gefagt, noch unter bem Bütlein gespielet, sondern da fteht unser hell, durr, frei Bort, ohne alles Dunkeln und Maufen." (Barnungs= schrift an die zu Franksurt 1533. E. A. 26, 303 f.)

Ferner: "Gottes Wort ist fraftig. Je mehr man's verfolgt, je mehr breitet's sich aus und je weiter es fommt. Sehet an ben Reichstag ju Augsburg, mel= ches mahrhaftig bie lette Posaune und Drom= mete ift vor dem jungften Tage. Wie wuthete fenntniß bermaßen in göttlicher heiliger Schrift und in ba bie Belt wider bas Bort! D wie mußten wir bazu beten, daß Chriftus im Simmel broben figen bleiben esten und Stände deutscher Ration ten und hielten (wie bas tie Schrift und Gründe, so möchte! Da brach unsere Lehre turch die Confession nen, und fremte Nationen haben taneben eingeführt und angezeigt, genug, auch lauter hervor an's Licht, also baß sie in kurzer Zeit durch den der Pabst seine Legaten gesendet, und unwidersprechlich bezeugten), daß dagegen, als Raiser allen Rönigen, Fürsten und Universitäten zuge=

Als die Papisten forderten, daß die Lutheraner me= nigstens feine neuen Blieber ju fich übertreten ließen, urtheilte er: "Bir muffen bekennen, daß die ju Muge= burg gepredigte und überreichte Lehre bas mahre und lautere Bort Gottes sei und daß alle, die fie glauben und halten, Rinder Gottes und felig merben, fie mogen gleich jeto schon glauben oder hernach noch erleuchtet werden; welches Befenntnig bis an's Ende ber Welt und an jungften Tag bauern foll. Denn es ftehet ge= schrieben: Wer glaubt und (Gott) anruft, foll felig werden. Und muß man nicht allein berer, die noch bagu fommen werden, sondern auch ber driftlichen Rirche, die das Wort predigt, und ber Unsern, die ihre Glieder find, mahrnehmen. Denn es fieht geschrieben Bal. 6, 16 .: Go viel nach biefer Regel einher geben 20.; burch welchen Spruch niemand ausgeschloffen wirt. Sind bemnach alle, die nach der Lehre des Befenntniffes und ber Apologie glauben und leben, nach foldem Glauben und Lehre unsere Bruder, und gehet uns ihre Gefahr fo fehr an, ale die unfrige. Wir fonnen fie auch ale Blieder der mahren Rirche nicht verlaffen, fie mogen fich ju uns fugen, wenn fie wollen; fie mogen es in ber Stille oder öffentlich thun, mögen unter uns oder in ber Frembe leben. Das sagen und befennen wir." theil v. Reichsabsch. 1530.)

Bie werth er fie geschäpt, zeigt folgender Ausspruch: "Der Reichstag zu Augsburg Anno 1530 ist alles Lo= bens werth; benn ba ift bas Evangelium auch unter bie Leute kommen in andere Nation und Lande, wider beide des Kaisers und des Pabsts Willen und Berfeben. Darum mas ba verzehrt ift, bas foll Riemand nicht reuen. — Der Reichstag ju Augsburg ift mit feinem Belde ju bezahlen, um des Befennt nisses bes Glaubens und bes Wortes Got= tes willen, so von den Unfern ba gethan ift; denn ba haben die Biberfacher befennen muffen, baß unser Confessio recht und mahr fei." (E. A. 62, 80 f.)

Wie hoch auch fein treuer Mitarbeiter J. Breng die Augsburgische Confession geachtet hat, zeigt folgenre Stelle eines Briefes an Beit Dietrich vom Jahr 1541: "Ich höre, daß vicle, auch vornehme Leute, flagen, es fei ju Augsburg trop ber vielen Roften nichts ausge= richtet worden. Aber wenn ich die Confession und Apologie lefe, bie une ber Augeburgische Reichstag ge= bracht hat, urtheile ich ganz anders. Denn ich glaube, baß auch sechshundert Myriaden Gulben nicht so viel werth seien, als die Confession und Apologie von allen gottseligen Leuten und der ganzen Rirche zu schäpen find. Und die Roften aller Reichstage, Die zu unserer Zeit gehalten worden find, maren ein Preis, nicht mur= dig genug für einen fo großen Schap."

G. Spalatin, geft. 1545, fagte: "Ein Bekennt= niß, bergleichen nicht allein in taufend Jahren, fondern diemeil die Welt gestanden, nie geschehen ift."

M. Joh. Mathefius, Luthers Tischgenoffe und Prediger im Joachimsthal, geft. 1565: "Größer und höher Werf und theurer und herrlicher Bekenntnif ift nicht geschehen von der Apoftel Beit an, ale tiefe zu Augeburg vor bem gangen römischen Reich. Bu Jerusalem befannten und bezeugten zwölf Apostel, Die armen Fischer, ben Ramen JEsu Christi auch mit großer Freudigkeit bes Geistes vor den Sobenprieftern, Gelehrten, Rath und Saupt= leuten bes Tempels, und ftraften banchen, bie ben Ri=

wider Gott und feinen Gesalbten und über ben gepre- vor Geschrei und bem Mischm bigten Christum und sein Wort erhaben und ale die und Geben verging. rothe Braut von Babylon mit seinem Becher fast die Sylbe. Der Travelling Pr ganze Christenheit bethöret und bezaubert und zu ihrer Abgötterei mit Eidespflichten verknüpft, und Gott wollte machte, daß er zulest selbst gefi seine gefangene Christenheit durch das Wort seines Beiftes wieder aus der babylonischen Gefängniß zu erle= bigen anfangen, ging folch Wort und Werk Gottes nicht vergebens ab, sondern richtete viel aus, und Gott fich als einen Travelling Pi jog etliche große driftliche herren und Städte burch fein Evangelium an fich, die in Rraft bes Beiftes Bot= tes aus ber Propheten und Apostel Schriften erkannten, aber schnell Salt geboten und daß die große Babylon, die Mutter aller Unzucht und schon eine Gemeinde und er Greuel auf Erden, trunfen mar von dem Blut der hei= ligen Märtyrer und Zeugen JEsu Chrifti, und bag ber Sohn Gottes der einige Sohepriester, Saupt und Beiland ber gangen Welt mare. Darum befannten tiefe herren und Stätte frei öffentlich und unerschrocken, als selige Werkzeuge Gottes und mahre Gliedmaßen JEsu Chrifti und ernstliche Buborer und Liebhaber des leben= bigen Wortes, voll rechtschaffenen und lebendigen Glaubens, ihren Glauben, und mas fie aus Dr. Luthers in der Regel folche, bie jum A Büchern und Predigten gelernet." (Luther's Leben. (Ur= 8. Predigt.)

Mle der gefangene Churfürst Johann Friedrich ber Großmüthige vom Raiser aufgefordert wurde, bas unionistische Interim anzunehmen, gab er unter Underem folgende schriftliche Erflärung ab: "Ich tann Ihrer Majestät in Unterthänigkeit unangezeigt nicht lassen, baß ich von ben Dienern bes göttlichen Worts von meiner Jugend auf dermaßen unterrichtet und unterwiesen, auch durch fleißige Nachforschung ber prophetischen und apostolischen Schriften babe erfannt, und es, wie ich mit Gott bezeuge, in meinem Gewiffen ohne alles Wanfen balte, daß bie Artifel, wie fie in der Augsburgischen Confession begriffen, und mas baran hanget, bie rechte mahre drift= liche, reine Lehre und in den Schriften ber beili= gen Propheten und Apostel und Lehrer, welche beren Fußstapfen nachgefolgt, bermaßen bestätigt und ergrun= det, daß damider nichts schließlichs fann aufgebracht werden." (Unschulv. Nachr. 1702. S. 394.)

(Schluß folgt.)

(Eingefandt.)

#### Unfere Regermiffion.

Auch von unserem zweiten Regermissionar Herrn F. Berg, ift nun ein Bericht über die Mission ber ev.= luth. Synobalconferenz unter ben Negern Little Rod's, Arf., eingegangen, in welchem berfelbe nach einer furzen Einleitung über sein Missionsfeld und seine Thätigkeit auf demfelben Nachfolgendes mittheilt.

1. Das Miffionsfeld, bas mir angewiesen mor= ben ift, ift, wie ich es aus eigener Unschauung fenne, ein großes und wichtiges. Little Rock selbst ift von etwa 6000 Regern bewohnt, die sich fast sämmtlich in neun große Negerviertel zusammengebrängt haben. Ungefähr drei Fünftel von ihnen stehen in irgend einem Berhält= niß zu einer ber vielen Sectengemeinden, die es hier gibt; die übrigen sind firchlose, resp. Beiden. Reger= firchen gable ich faft ein Dupent, beren größte eine Gliederzahl von 800, eine andere 500, eine britte 300, wenige aber unter 90 Blieber gablen. Die Negerpre= diger Little Rod's sint, mit zwei Ausnahmen, schrecklich nig ber Ehren, JEsum Christum, ben Sohn Gottes in unwissende Menschen. Ich hatte bie Ehre oder mar feinem Fleisch gefreuzigt und umgebracht hatten; wel- vielmehr bazu verurtheilt, zwei echte Regerpredigten zu ches freilich ter große Pfingstag und tas höchste Wert hören, bie eine von einem Presiding Elder, bie andere ber Christenheit ift, von Anbeginn der Welt geschehen. von einem Travelling Preacher gehalten. Erstere be- predigen. Er bat auch um bie Nachdem aber der vermeinte Stuhlerbe St. Peters sich handelte den Text Luc. 2, 10. in einer Beise, daß einem zu dürfen, to have a Chri

ben Text Matth. 25, 1. ff., wo nicht behandelt; er raf'te form finnigen Rohl über brüderlich Schlusse, mas ihm die Haupts Bleifeder und Papier beraus Gemeinschaft zu missioniren zerftören, zumal von ihrer Rai nar machte bann bem Wortn bag er erflärte, feine Beit fei ab bigt benutten bie Reger bie und gerftreuten fich. Der Tr besiegt. Uebrigens geben I jährlich von Little Rod aus, Staat und leben flott auf Ro nicht, wie ihre "Brüder" in ! treiben wollen.

Umufant war es, ber Dispu ger zuzuhören. Gin Methodi abgebanfter Baptist Preache fehrung: ob die einmalige Bel allen bis an ben Tob fortba letterer bejahte. Gie sprachen ihrem Gegenstande. Es war möglich, ben Disputirenten helfen. Schließlich nahm ich wünschte ben Berren balbigen vor allem aber "more light". ger hatte ich fennen gelernt, al nen Miffionsgängen ben ehrm bas Bett gestreckt liegend fand schied amischen ber lutherischer Gemeinschaft zu erfahren, den Er ift, wie alle feine "Bruber reinsten Baffer: nur Gin Be branches und Seitenwege.

Nur zwei Prediger geftand und sprachen den Wunsch a Einer von biefen ift ein Bel Er erzählte mir von einem I Negerprediger ber Baptist Ch rer habe behauptet, baß, soll di wiedergeboren werden und Mensch auferstehen, so muffe Samen in bie Erbe, auch erfl die Erde, aber doch in's Wasse Untertauchen. Dagegen ha prediger) eingewandt: alle gu herab; Taufe und Biebergebi tes, daher begieße man mit oben. Er meinte bamit fein schlagen zu haben. 3ch fette daß tie Taufweise völlig gleid allen Dingen auf bie rechte ! Wirfung ber Taufe ankomm wie Baptisten gleichviel fehle. Der andere von ben vorbin

feine Unwiffenheit befennt, wi Juli mit einem Theil seiner G fommen. Um zweiten Gor werte ich auf seinen Wunsch

Johann Fried= stätigt und ergrün= fann aufgebracht S. 394.)

#### ission.

germissionar Herrn ie Mission der ev.= egern Little Rod's, be nach einer furzen ind seine Thätigkeit

nir angewiesen wor= Anschauung kenne, t haben. Ungefähr end einem Berhält= p. Heiden. Neger= beren größte eine en. Die Negerpre=

nd über den gepre= vor Geschrei und dem Mischmasch des Predigers Hören aben und als bic und Sehen verging. Bon ten glad tidings keine em Becher fast die Sylbe. Der Travelling Preacher predigte über (?) ubert und zu ihrer den Text Matth. 25, 1. ff., wobei er aber solche Abwege oft, und Gott wollte machte, baß er zulett felbst gestand, er habe seinen Text 8 Bort seines Gei= nicht behandelt; er ras'te förmlich und schwatte nur un= Befängniß zu erle- sinnigen Rohl über brüderliche Liebe u. dergl. Zum und Werk Gottes Schlusse, was ihm die Hauptsache zu sein schien, gab er viel aus, und Gott fich als einen Travelling Preacher zu erkennen, zog und State burch Bleifeder und Papier heraus und wollte jest für feine it des Geistes Got= Gemeinschaft zu missioniren aufangen. Ihm wurde öchriften erkannten, aber schnell Halt geboten und ihm erklärt, hier bestehe aller Unzucht und ichon eine Gemeinde und er habe fein Recht, diese ju bem Blut der hei- zerftoren, zumal von ihrer Rangel herab. 3hr Miffiohristi, und daß ber nar machte dann dem Wortwechsel ein Ende baburch, r, Haupt und Bei- daß er erklärte, seine Zeit sei abgelaufen. Nach ber Pre= um bekannten tiefe bigt benupten die Neger die willkommene Gelegenheit o unerschrocken, als und zerstreuten sich. Der Travelling Preacher war Gliedmaßen JEfu besiegt. Uebrigens geben Dupende folder Subjecte iebhaber des leben= jährlich von Little Rock aus, verbreiten sich über den d lebendigen Glau- Staat und leben flott auf Kosten der Neger. Es sind aus Dr. Luthers in der Regel solche, die zum Arbeiten zu faul sind und (Luther's Leben. nicht, wie ihre "Brüder" in der Stadt, ein Sandwerk treiben wollen.

Amufant war es, ber Disputation zweier Negerpredi= aufgefordert wurde, ger zuzuhören. Ein Methodistenprediger und ein alter men, gab er unter abgevankter Baptist Preacher stritten sich über vie Be= ing ab: "Ich kann kehrung: ob die einmalige Bekehrung bes Menschen bei unangezeigt nicht allen bis an ben Tob fortbauere. Ersterer verneinte, s göttlichen Worts letterer bejahte. Sie sprachen von allem, nur nicht von unterrichtet und ihrem Gegenstande. Es war tem Missionar rein un= hforschung der pro= möglich, den Disputirenden auf den rechten Weg zu t habe erkannt, und helfen. Schließlich nahm ich Hut und Schirm und meinem Gewissen wünschte ben Berren balbigen Abschluß ihrer Debatte, bie Artifel, wie sie vor allem aber "more light". Den Methodistenpredieffion begriffen, ger hatte ich kennen gelernt, als ich eines Tags auf mei= te wahre drist= nen Missionsgängen den ehrwürdigen Herrn quer über Schriften der heili= das Bett gestreckt liegend fand. Er begehrte den Unter= ehrer, welche teren schied zwischen der lutherischen und der methodistischen Gemeinschaft zu erfahren, ben ich ihm in nuce angab. Er ift, wie alle seine "Brüder", ein Unionsmann vom reinsten Wasser: nur Ein Weg zum himmel, aber viele branches und Seitenwege.

Nur zwei Prediger gestanden mir ihre Unwissenheit und sprachen ben Bunfch aus, von mir zu lernen. Einer von biefen ist ein Befannter Pastor Döscher's. Er erzählte mir von einem Disput, ben er mit einem Negerprediger der Baptist Church gehabt habe. Lette= rer habe behauptet, bag, foll der Mensch durch die Taufe wiedergeboren werden und aus derfelben ein neuer Mensch auferstehen, so muffe der Mensch, wie anderer Samen in die Erde, auch erft hinunter, zwar nicht in die Erde, aber boch in's Waffer; dies geschehe durch bas Untertauchen. Dagegen habe er (der Methodisten= prediger) eingewandt: alle gute Gabe fomme von oben od felbst ist von etwa herab; Taufe und Biedergeburt seien gute Gaben Got= fammtlich in neun tes, daher begieße man mit Recht den Täufling von oben. Er meinte bamit feinen Collegen grundlich ge= schlagen zu haben. Ich sette ihm dann auseinander, einden, die es hier daß die Taufweise völlig gleichgiltig sei, daß es aber vor allen Dingen auf bie rechte Lehre von ber Rraft und Wirfung ber Taufe ankomme, worin es Methodiften 00, eine dritte 300, wie Baptisten gleichviel fehle.

Der andere von den vorhin erwähnten Predigern, der Bnahmen, schrecklich feine Unwissenheit bekennt, will am ersten Sonntag im die Ehre oder mar Juli mit einem Theil seiner Gemeinde in unsere Predigt e Negerpredigten zu kommen. Am zweiten Sonntag besselben Monats g Elder, die andere werde ich auf seinen Bunsch für ihn in seiner Kirche halten. Erstere bes predigen. Er bat auch um die Erlaubniß, mich besuchen er Weise, daß einem zu dürsen, to have a Christian interview, wie er von Segen für ihn und feine Bemeinde fein wird. - | bern vielfad Schauderhaft ift, daß tie Mehrzahl der hiefigen Re= Da heißt ee gerprediger ebenfo gewissenlos wie unwissent ift. Sie besten bin f üben eine Tyrannei über ihre Gemeinden aus, die an gegenüber das Pabstliche grenzt. Der Prediger der größten Ge= meinen Ber meinde erpreßt von derfelben tas nothige Geld, um die unfere Goth Geloftrafen, welche ihm das Polizeigericht seiner Sure- von uns, b reien wegen auferlegt, bezahlen zu können. Gin ande- halten. S rer zerstört aus bloger Rachsucht, weil er von feinem tommen, be Bischof in Bucht genommen und suspendirt worden war, zum Gottes

und Aergernif an. Bas ift natürlicher, als daß das Negervolf in gröbster ich in jedem Unwissenheit verfommt? Das Schod christlicher Phra= | zu geben. fen, die fast ein jeder Reger in Borrath hat und mit wohner bei flinker Zunge herbetet, ift auch alles, was er von feinem | (have join Prediger hat. Es ift nichts dahinter. — Ber den bers) oder Greuel bes Methodismus recht fennen lernen will, bem indem man genügen ein paar Bochen in Little Rod. Der Negermethorismus ift nur grobe Confequenz bes ber Beigen. war. — S Freilich rühren noch viele Uebelftande unter Predigern fei, fo werd und Buhörern von der Beit der Sclaverei her, ale fie Baptist an in religiöser Sinsicht fast gang auf sich felbst angewiesen ber Baptis waren. Vieles von ihrem damaligen Treiben hat sich fortgepflanzt und wird von den Negerpredigern gepflegt.

"sinner" i Bewiß ist es baber ein gutes Zeichen, wenn einige "Christian Neger felbst anfangen, die Fäulniß in ihren Rirchen zu merfen, und bes elenden Treibens mude werden. Gie men werbe wiffen allerdings feinen Ausweg, aber den foll unfere Mission ihnen ja bieten. Biele von ihnen halten sich von den Kirchen fern und haben sich von denfelben los= gefagt. Diese aufzusuchen habe ich mir zur Aufgabe gemacht. Sie find bas rechte Material zu einer Bemeinde. Die übrigen firchlosen Reger Little Rod's find, wie alle folche in den Städten, leiblich und geift= lich verkommenes Bolk, über bas sich Gott erbarmen 3mei Fünftel ber gangen Negerbevölferung Little Rod's gehört zu bieser Classe, gewiß ein reiches, großes Feld für Miffion. Bu bemerten ware noch, bag Little Rod ber Schluffel zum ganzen Innern bes Staates ift und von wo aus in den vielen Regerkolonien bes Staates erfolgreich miffionirt werden fonnte. Bezeich= nend für die Wichtigfeit ber Stadt und bes Staates als Missionefelres ift ter Umftand, baß weiße Metho= bisten, Episcopalen und die Römlinge hier eine Reger= mission gründen wollen. Bon letteren las ich in einem Briefe von Pfarrer Brem an die Arkansas Staatszeitung Folgendes: "Die hochwürdigen Patres aus bem Missionsorden vom h. Geiste, die zugleich die Gründung einer Negermission im Staate beabsichtigen, werden sich im nächsten October hier (Conway County, Arf.) nie= berlaffen." Ein weißer Methodistenmiffionar halt fich in ber Stadt auf. Die Episcopalen haben auch eine Negersonntageschule angefangen.

Nicht zu vergeffen ift, daß bie Arkanfas = Confereng, welche im August fich in Fort Smith versammelt, Die Einladung erhalten bat, in den Methodiftenfirchen ba= selbst zu predigen. In Fort Smith gibt es viele firch= lose Reger, und Ihr Missionar wird Gelegenheit haben, fie aufzusuchen, falls ihm eine ehrwürdige Commission erlaubt, ben Situngen ber Conferenz beizuwohnen. Das ift das Feld, in das Sie mich gefest haben, so weit ich es Ihnen beschreiben fann.

2. Die Miffion in ben Baufern ift etwas eigenthümlicher und schwieriger als alles andere. In einer Stadt voll Regerfirchen, wo es fast thöricht zu sein | den wolle. scheint, Mission treiben zu wollen, und wo gerade Mission | Um 16. 3 nichts Neues mehr ift, ifte fast natürlich, bag einem bie rebe mar Neger nicht mit derfelben Begierde und demfelben Bu- immer wie

Wir hoffen, bag ber Verkehr mit biesem Manne trauen entg eine große Gemeinde und richtet schreckliche Berwirrung trauischer g nen Sausbi members. ohne Erflä in der Ri

> Ich hab auf die Mi mehr als h felben brei mir die R gar Kirche zu besucher macht. E Bote des ( habe ich t 15. Juni vor feinen vorgelesen batte er m wisse. Er und daß d überzeugt ! fannt hatt fenntnig fe als feinen

> > erflärte ich zuvor nod Seiner Fr Waffer be unterrichte den Tager letten Mo Parson ge zu spät for werden. ahnen, em holte Hrn. taufte ich !

> > JEfum Cl

ihm bas Polizeigericht feiner Sure= t, bezahlen zu können. Gin andeber Rachsucht, weil er von seinem ommen und suspendirt worden war, und richtet schreckliche Verwirrung

er, als daß das Negervolf in'gröbster

mt? Das Schock christlicher Phra= er Neger in Vorrath hat und mit , ist auch alles, was er von seinem ift nichts bahinter. — Ber ben 8mus recht kennen lernen will, bem ochen in Little Rock. Der Neger= grobe Confequeng bes der Beigen. viele Uebelstände unter Predigern er Zeit der Sclaverei her, als sie fast gang auf sich selbst angewiesen ihrem bamaligen Treiben hat fich d von den Negerpredigern gepflegt. er ein gutes Zeichen, wenn einige 1, die Fäulniß in ihren Kirchen zu den Treibens mude werden. Gie nen Ausweg, aber ben soll unsere ten. Biele von ihnen halten sich und haben sich von benselben los= suchen habe ich mir zur Aufgabe das rechte Material zu einer Ge= en kirchlosen Neger Little Rock's n ben Städten, leiblich und geiftolf, über das sich Gott erbarmen tel der ganzen Negerbevölferung ju dieser Classe, gewiß ein reiches, on. Zu bemerken wäre noch, daß sel zum ganzen Innern bes Staa= us in den vielen Negerkolonien des issionirt werden könnte. Bezeich= zkeit der Stadt und des Staates ter Umstand, daß weiße Metho= nd die Nömlinge hier eine Neger= n. Von letteren las ich in einem drem an die Arkansas Staatszei= ie hochwürdigen Patres aus bem . Beifte, die zugleich die Gründung Staate beabsichtigen, werden sich hier (Conway County, Arf.) nie= ger Methodistenmissionar hält sich Die Episcopalen haben auch eine ingefangen.

ift, daß die Arfanfas = Confereng, in Fort Smith versammelt, bie at, in den Methodistenkirchen da= in Fort Smith gibt es viele firch= Nissionar wird Gelegenheit haben. ihm eine ehrwürdige Commission n der Conferenz beizuwohnen. das Sie mich gesett haben, so weit en fann.

in ben häusern ift etwas hwieriger als alles andere. In firchen, wo es fast thöricht zu sein

baß der Verfehr mit biesem Manne trauen entgegen fommen, wie in andern Städten, fon= und seine Gemeinde sein wird. - | bern vielfach Gleichgiltigfeit und Mißtrauen offen zeigen. baß tie Mehrzahl der hiesigen Re- Da heißt es Geduld haben und sanftmuthig fein. Um ewissenlos wie unwissent ift. Sie besten bin ich fertig geworden, wenn ich solchen Leuten über ihre Gemeinden aus, die an gegenüber gang independent auftrat, ihnen einfach t. Der Prediger der größten Ge= meinen Beruf, Begehr 2c. flar darlegte und sie einlud, perselben tas nothige Geld, um die unsere Gottesdienste zu besuchen und sich ja nicht fern von und, die wir es herzlich gut mit ihnen meinten, zu halten. Solche Leute sind bann auf ben Gebanken ge= fommen, bag boch etwas bran sein muffe, und famen gum Gottesbienfte; vieles Reten hatte fie nur noch miß= tranischer gemacht. Gute Dienste haben mir bei mei= nen Sausbesuchen gedrudte Hand Bills geleistet, welche ich in jedem Sause ließ mit der Bitte, sie andern zum Lesen gu geben. — Meine erfte Frage ift immer, ob die Be= wohner bes Saufes einer Rirche gliedlich angehören (have joined a church or have become church members) ober nicht. Freilich werbe ich oft babei angelogen, indem man mir sagt, in diesem Sause seien alle church members. Nachher erfährt man, daß es nicht mahr war. — Sage ich ben Leuten, baß ich ein Missionary sei, so werbe ich von ben meisten für einen Missionary-Baptist angesehen (Missionary-Baptist ift ein Zweig ber Baptisten = Secte). Das Wort "sinner" ift nie ohne Erklärung zu gebrauchen, weil die Neger barunter in ber Regel nur Rirchlose verfteben. Aus einem "sinner" muß erst ein "mourner" werden, ehe er ein "Christian" werden und in eine Gemeinde aufgenom= men werben fann. Dann aber ift er fein "sinner" mehr. 3ch habe in den Monaten Mai und Juni 32 Tage

auf die Mission in den Häusern verwandt, mar dabei in mehr als hundert verschiedenen Säusern, in einigen der= selben breis bis fünfmal. Um meisten Freude machen mir bie Rranfenbesuche, bie ich bei firchlosen Rranfen so regelmäßig wie möglich zu machen bemüht bin. Go= gar Rirchenmitglieder bitten mich, fie in ihrer Kranfheit ju besuchen, ba ein Regerprodiger felten Rrankenbesuche macht. Eine Freude ifte, ben franken Schwarzen ein Bote bes Evangeliums fein zu fonnen. Gegenwärtig habe ich drei Rranke zu versehen. Einer ist mir am 15. Juni gestorben. 3ch hatte ihn zwei Wochen lang vor seinem Tobe täglich besucht, ihm Bibelabschnitte vorgelesen und erklärt; meine Frage, ob er getauft sei, hatte er mit Nein beantwortet. Er wollte jedoch getauft werden. Ich fragte ihn, ob er etwas von der Taufe wisse. Er wußte nur, daß ce eine Sitte ber Rirche sei und daß bie Baptisten untertauchen. Nachdem ich mich überzeugt hatte, daß ber Rrante fein Gunbenelend erfannt hatte und nach allen Anzeichen und eigenem Be= fenntniß seine Gunden bereute und an 3Cfum Chriftum als seinen alleinigen Erlöser und Seligmacher glaubte, erklärte ich mich bereit, ihn zu taufen, wolle ihm jeboch zuvor noch einigen Unterricht geben über bie Taufe. Seiner Frau erklärte ich, daß ich ihren Mann nur mit Baffer begießen, feineswegs untertauchen werbe. unterrichtete ben Mann, so gut ich fonnte, an ben folgen= ben Tagen über Wesen und Nupen ber Taufe. letten Morgen seines Lebens begehrte er von dem weißen Parson getauft zu werden. Er fürchtete, diefer murde ju spät fommen, und er wolle doch so gerne noch getauft werben. Als ich um elf Uhr eintrat, ohne etwas zu ahnen, empfing er mich sogleich mit biefer Bitte. 3d holte Grn. Pastor Obermeyer und in seiner Gegenwart taufte ich ben Rranten auf sein Befenntniß, bag er an 3Esum Christum glaube und allein durch 3hn felig merden wolle. Eine halbe Stunde später mar er eine Leiche. zu wollen, und wo gerade Mission Um 16. Juni haben wir ihn bestattet. Text ber Leichen-

andern Mann, ber zwar nicht am Leibe, aber besto mehr an ber Geele frant mar, hatte ich gern auf fein nabes Ende vorbereitet. Bom Sheriff befamen nämlich Berr Paftor Obermener und ich Erlaubniß, einen jum Tobe verurtheilten Reger ju besuchen. Es mar am Tage vor ber hinrichtung. Nie werde ich vergeffen, wie biefer Arme, ber nur noch 20 Stunden zu leben hatte, feine Spur von Bufe zeigte, fich und feine Mordthat noch rechtfertigen wollte. Dabei behauptete er, Gott merde ihm feine vielen Gunden vergeben, weil er 3hm fo treu gedient habe. (!!) Auf unfer Bureden antwortete er nur: er wolle es magen, ob himmel oder bolle! Bir verließen ihn und mußten ihn ben Nonnen und Prieftern überlaffen, biefen Bunderdoctoren, die es verfteben, einen verftodten Gunder mit ber hoffnung auf ewige Seligkeit zu erfüllen im Bertrauen auf seine Werke. -

Auf meinen Missionsgängen lernte ich auch ein 109 Jahre altes Mütterchen fennen, die viel von ihrem Bei= lande redete. — Eine Regerin, die jest unsere Gottess tienste oft besucht, bat mich, ihr Rind mit bestatten gu helfen, bas am 12. Juni geftorben mar. Der Leichen= zug war sonderbarer Art und erregte die Ausmerksamkeit ber Leute auf ben Strafen. Borauf ein einfacher Grocerywagen mit dem Sarge, ber aber nebenbei noch von jungen Leuten vollgepfropft war. hinterdrein der Missionar mit der Mutter und Schwester des verstorbe= nen Kindes zu Wagen. Den Schluß bildete ber Vater zu Pferde. — Ich habe auch die Bekanntschaft zweier beutschiprechender Reger gemacht. Der Gine ift ber im "Lutheraner" schon oft erwähnte Alexander.

(Schluß folgt.)

## Shnodalconferenz.

Die evangelisch = lutherische Synodalconfereng von Nordamerica hielt ihre biesjährige Versammlung in der St. Paulusfirche in Fort Banne, Ind., vom 17ten bis 23. Juli. Alle dazu gehörenden Synoden (die Illinois=, die Minnefota=, unfere Miffouri=, die nor= wegische, die Dhio= und die Wisconsin=Synode) waren vertreten. Außer ben stimmberechtigten Delegaten (etwa 50) war eine nicht unbedeutende Anzahl von bes rathenden Gliedern und Gästen gegenwärtig. herr Prof. F. B. Lehmann murbe wieder jum Prafes ge=

Gegenstand ber Lehr verhandlungen mar bie Schwagerebe. Die benfelben zu Grunde gelegten Thefen lauten folgendermaßen:

#### Thefis 1.

"Die mosaischen Cheverbote, 3 Mos. 18. und 20., find nicht ceremoniale oder politische, sondern alle Menschen im Gewissen verbindende Moralgesetze.

#### Thesis 2.

Die mosaischen Cheverbote betreffen (mit Ausnahme bes 3 Mos. 18, 14. genannten Falles) nicht allein bie in benselben ausdrudlich genannten, sondern alle Personen, welche mit ben Genannten in einem gleichen Grade ber Bermandtschaft fteben.

#### Thefis 3.

Die Stelle 3 Mos. 18, 18. handelt a. entweder gar nicht von der Schwagerebe, fondern allein von der Polygamie, b. ober fie fagt nichts Bestimmtes weber über bie Rechtmäßigfeit noch über bie Unrechtmäßigfeit bie= ser Che aus.

#### Thefis 4.

Daß bas Eingehen einer Ehe mit bes verftorbenen Beibes Schwester von Gott verboten sei, erhellt baraus: 1. baß bieselbe burch bie 3 Mos. 18, 6. vorange= ifts fast natürlich, baß einem bie rebe mar Marc. 16, 16. — Eine Rranke bezeugt mir ftellte Generalregel verboten ift; 2. baß eine Che in gang ben Begierde und demfelben Bu= immer wieder ihre Freude über meine Befuche. Ginen demfelben Gradverhaltniß, nemlich mit des verftorbenen

# er Uutheraner

Bruders Beib, 3 Mof. 18, 16. 20, 21., ausdrücklich verboten ift; 3. bag bie Che mit bes verftorbenen Beibes Tochter, 3 Mof. 18, 17., gerade barum, weil fie bes | gur Aenderung ber Constitution murbe angenommen. Beibes Fleisch fei, verboten ift.

#### Thesis 5.

Da diejenigen, welche eine Schwagerehe eingehen wol-Ien, ben obigen Beweisen gegenüber eingestehen muffen, baß ihnen ein flares Wort Gottes bafür fehlt, baß biefe Ehe nicht unter die verbotenen gehöre, so sollten auch bie, welche fich noch nicht bavon überzeugen fonnen, baß jene Che 3 Mof. 18. u. 20. verboten sei, sich berfelben boch enthalten, ba, mas im Zweifel gethan wird und baber nicht aus bem Glauben geht, nach Rom. 14, 23. Gunte ift.

#### Thefis 6.

Die Frage, ob alle wider 3 Mof. 18. u. 20. bereits eingegangenen Berbindungen nothwendig wieder aufgulofen feien, ift eine die praftische Unwendung der Lehre betreffende casuistische Frage, welche zwar von ben meisten rechtgläubigen Lehrern bejaht, aber auch von ebenso unverdächtigen Lehrern verneint wird, und baber ber gemiffenhaftesten Ermägung bedarf."

Die Thefen wurden angenommen und erfannte alfo bie Versammlung bas Eingehen einer folchen Che als in Gottes Wort verboten. Wegen bes Weiteren fei ber Lefer auf die bald im Drud erscheinenden Berhandlun= gen verwiesen.

In Sachen der Einrichtung von Staatensyno= ben und ber Errichtung eines Gefammtfeminars hatten die Synoben verschiedene Meinungen ausge= sprochen. Es murbe baber bie Sache ben von den ver-Schiedenen Synoden ernannten Committeen zu weiterer Berathung und Berichterstattung übergeben. Committeen traten noch mahrend ber Situngen ber Synodalconferenz zusammen und werden ihre Berathungen fortfegen.

Die Sache ber Regermiffion murbe gebührenber maßen ausführlich besprochen. Bur Forderung derfelben soll ein beutsches Missionsblatt, ber Ratechismus in englischer Sprache, eine Anzahl englische Tractate und eine englische Zeitschrift junachft für Neger heraus= gegeben werden. Das beutsche Missionsblatt soll in Berbindung mit den Herren Paftoren Sapper und Brodmann von herrn Pastor F. Lochner redigirt werben. Das englische Blatt für Neger foll herr Conrector Bischoff in Fort Wanne redigiren. Beibe Blätter follen nur monatlich, je einen halben Bogen ftark, er= icheinen und etwa 25 Cte. fosten. Bas die Berausgabe von Luthers Ratechismus (Enchiridion) betrifft, so soll nicht eine ber vielen bereits vorhandenen Ueber= setzungen benutt, sondern eine neue gute beforgt werden, bie von allen zur Synodalconferenz gehörigen Synoden anerkannt und approbirt ift. Es wurde barum ein Redacteur (Prof. Lon von Columbus, D.,) und eine Revisionscommittee, bestehend aus je zwei Gliedern je= ber zur Synodalconferenz gehörenden Synode, gemählt und eine von herrn Prof. Schmidt vorgelegte Instruc: tion für bieselben angenommen.

Der Committee, welche englische Lesebücher auszuarbeiten hat, murden zwei neue Glieder beigegeben: Berr Prof. Grabner von der Bisconfin= und herr Prof. Jacobsen von der norwegischen Synode. Die Committee foll von ben Lefebuchern querft einen Probeaborud besorgen und an die Glieder der verschie= benen Synoben versenden laffen, damit jeder Belegenheit habe, dieselben zu prüfen und etwaige Aenderungen ju beantragen.

Die Synodalconferenz versammelt sich, will's Gott, bas nächste Jahr am 3ten Mittwoch im Juli in Co= lumbus, Ohio. Bon da an wird fie, wenn es bie Um= ein geschwindes Biffen gerichtet ift, besteht darin, daß werden Bequemlichkeit und Bi

ftande nicht anders fordern, wohl nur alle zwei Jahr man ein, zwei oder mehrere Ca zusammen tommen. Ein bahin gehender Borschlag

#### Asland.

Folgendes lefen wir im Nördlinger Freimund: Roch etwas größer als das Königreich Bayern ift dem Umfang nach bie Infel Island. Gie murbe vor taufend Jahren nach und nach von Norwegern bevölfert, aber bie Einwohnerzahl blieb gering. 3m 12. und 13. Jahrhundert foll fie gwar 120,000 betragen haben, 1801 belief fie fich jedoch nur auf 42,000 und 1860 auf 64,603. Biehzucht und Fischfang find die hauptnahrungezweige der Bewohner, weil das falte und rauhe Rlima den Aderbau nicht begunstigt. Das islandische Moos, welches bei uns ein Argneimittel ift, Dient bort gur Rahrung. Rur wenige Bauern fonnen etliche Monate im Jahre etwas Brod effen. Und bennoch ift es ben Jelandern nirgende wohler als auf ihrer Infel, fo daß fie ju fagen pflegen: "Jeland ift bas beste Land, worauf die Sonne icheint." Um bas Jahr 1000 murbe bort bas Christenthum ein= geführt und 1540 bie Reformation, welche aber erft 1591 völlig ju Stande tam. Gammtliche Bewohner befennen fich jur lutherischen Rirche. Das Innere des Landes ift gang unbewohnt, die Stadte und Sandelsplage find unbedeutend. Die Sauptstadt Rentjavit, welche jest gegen 1400 Einwohner gablt, bat eine Lateinschule und eine Unstalt, in welcher die Beiftlichen gebilbet werben, aber viele Eltern schiden ihre Rinder nicht bahin aus Furcht, es möchten dieselben in ber "großen Stadt" verführt werden. Die meiften isländischen Bohnungen liegen in ben gradreichen Thalern lange der Fluffe gerftreut, nur bie und ba fteht eine Rirche. Da es wenige Bege und feine Bagen gibt, werden die Rirchfahrten gemöhnlich ju Pferbe gemacht.

In jedem hofe ber Infel befindet fich eine Bibel, in der auch fleißig gelefen wird. "Jeland hat teine Elementarfoulen, bas haus beforgt alles. Der hausvater unterrichtet auch die Dienstleute mit ber ftrengften Gorgfalt. 3weimal im Jahre eraminirt der Pfarrer. Es ift überaus felten, wenn ein Rind von 9 Jahren nicht fertig lefen und fcreiben fann; die meiften Anaben fegen ihre Studien fort. . . . Auf ben Pfarrhofen wohnen Die gebildetften Manner, welche bas elegantefte Latein fprechen. In ben meiften Fällen muß ber Prediger zugleich Urzt und Upothefer, Schulmeister und Todtengraber und natürlich auch Landmann sein. Dft findet fich bei ber bitterften Armuth die ftaunenswerthefte Belehrfamteit. Den Pfarrhof von Bägifa hatte lange Jahre ber berühmte Jon Thorlatfon (1744-1819) inne. . . . Sier lebte er abgefchloffen von ber Welt in einer armlichen Erbhutte. Das Bimmer, in dem der 70jabrige Dichter feine Berte fcuf, ift 8 Fuß lang, 6 Fuß breit und bas Fenster mißt nur 2 Quadrat-Und feine Einnahme bestand aus jährlich 15 Thalern. Go figen natürlich auch die meiften isländischen Familien in armseligen Stubchen beim Schein einer Thranlampe; ber Sausvater . . . unterrichtet feine Rinder im Lefen und Schreiben. Das meifte weiß bas Rind aus dem Munde bes Baters oder ber Mutter."

"Jeland ift ohne Theater, Gefängniß, Scharfrichter, ohne Ranonen, ohne Militar und mit nur 2 Polizeidienern", ichreibt Dr. Alb. Frenbe.

Wie in Danemark, hat auch auf ber Infel Joland bie lutherische Rirche eine bischöfliche Berfaffung. In Bemeinschaft mit bem Amtmann bes Gudlandes hat ber liche Camp Meeting Marfc t Bifchof Die Bermaltung aller geiftlichen Dinge ju beforgen.

#### In welcher Ordnung man die Bibel lefen folle.

Fresenius: "Die Art in ber Bibel zu lefen ift breierlei, und ift entweder auf ein geschwindes Biffen, oder auf Luft und genießt die herrlichen ein tieferes Forschen, oder allein auf eine andachtige Er- Alle und nehmt an den Be banung bes Bergens gerichtet. Die erfte Art, welche auf gezeichnete Roft! billig; gute

ber Abficht, Die Bibel befto eber sich ihren gangen Inhalt machen, ober wiederholen und b einpragen moge. Bu biefem & genannten biblifchen Calender r Tag eine Gintheilung gemacht, alten und neuen Teftament ut auf einmal lefen foll, wenn ma gange Bibel durchlefen will. E Begriffe bes Lefere ju viel gerre benfen unter bem Lefen gu viel bert; weil fie 3. gar ju men 4. noch die ichadliche Wirfung mal ihre Capitelzahl ordent eigene Berechtigfeit suchen, obe laffen, obichon fie meder für 1 Billen einen Rugen bavon ba Undere, Die zuweilen Die beftit lefen verhindert werden, entwedi in ber größten Beschwindigfeit Bibellefen liegen laffen: fo fa fich an folche Calender zu gewi es, wenn man die biblife eigenen Ordnung liefet; Teftament öfter, als bas 21 und nöthigften Bucher öf tig und nöthig find. Auch i Diefe Arbeit nicht bei ber g Abendandacht vornimmt, weil erwedlich genug für bas berg nauere Ginfchrantung folder ? fo viel auf einmal zu lefen, a hiftorifchen und anderer Bud Dazu tann man zuweilen ein (wenn es andere Berufsgeschäft gange Bücher ber beiligen Schi mandmal bei bem Lefen menfe ftunden anwendet, bis man hieburch wird ber 3med eines einer balbigen Wiederholung und ein andächtiger Lefer behö Berg auch unter bem burtie Seufzern zu Gott zu erheben u allezeit mit feinem Bort verbu erfahren." (Borrede jur Fran Seite V-VII.)

Dannhauer: "Dag ma und erbaulich lefe, fo muß es c geschehen. Daran ift auch ni geht vor ber harten Speife vi bor ben ichwereren, bas Reue als ein Licht vor bem Schatter I, 384.)

## Bur firdliche

I. Ame

Methobismus. Gine Pitte genbe Anzeige: Afhbury Chap und nach Sonntag ben 21. Grove, Caftle Shannon fortb Uhr 30 Min. Morgens. Pri Rev. Morgan wird um 3 U rührenben und ergreifenden 9 bienft um 6 Uhr 30 M. Abent jur Theilnahme eingeladen. ting hymnen und Lieder werbe religiöfe Erwedung. Der Pl jug auf feine Lage; fraftigt ei

de angenommen.

r Freimund: Noch ern ist dem Umfang vurde vor tausend t bevölkert, aber bie 2. und 13. Jahrhaben, 1801 belief 1860 auf 64,603. uptnahrungszweige he Klima den Acker= e Moos, welches bei te im Jahre etwas e zu sagen pflegen: die Sonne scheint." Christenthum ein= Innere bes Landes chen gebildet wer= ings ber Fluffe zerbe. Da es wenige die Rirchfahrten ge-

ch eine Bibel, in ber at feine Elementarr hausvater unterstrengsten Sorgfalt. arrer. Es ift überren nicht fertig lefen n feßen ihre Studien nen die gebildetsten i sprechen. In den leich Arzt und Apo= c und natürlich auch er bitterften Armuth Den Pfarrhof von nte Jon Thorlakson er abgeschlossen von . Das Bimmer, in rte schuf, ift 8 Fuß ißt nur 2 Quadrat-

tübchen beim Schein . . unterrichtet feine Das meifte weiß bas er der Mutter." er, Gefängniß, ı, ohne Militär

id aus jährlich

auch die meisten is-

der Insel Island die erfaffung. In Be= n Dinge zu besorgen.

", fcreibt Dr. Alb.

Bibel lesen solle. bel zu lesen ist dreier-

ur alle zwei Jahr man ein, zwei ober mehrere Capitel auf einmal lief't, in gehender Borfchlag der Absicht, die Bibel defto eber durchzulesen, damit man fich ihren gangen Inhalt in furger Beit befannt machen, ober wiederholen und bem Gedachtniß von neuem einprägen möge. Bu biefem 3med haben einige bie fogenannten biblifchen Calender vorgeschlagen und auf jeden Tag eine Eintheilung gemacht, wie viel Capitel aus bem alten und neuen Testament und wie viel Pfalmen man auf einmal lesen foll, wenn man in einer gewissen Zeit die gange Bibel durchlesen will. Beil aber Diese Beise 1. Die Begriffe des Lefers zu viel zerreißt; weil fle 2. bas Nachbenten unter bem Lefen zu viel nieberschlägt und verbinbert; weil fie 3. gar ju menschengesetlich ift; weil fie 4. noch die fcabliche Birfung hat, daß viele, welche allemal ihre Capitelzahl ordentlich ablefen, barin eine eigene Berechtigfeit fuchen, ober es boch babei bewenden ur Rahrung. Rur laffen, obichon fie weder für den Berftand noch für ten Willen einen Rugen davon haben; und endlich 5., weil Belandern nirgende Undere, Die zuweilen Die bestimmte Bahl ber Capitel zu lefen verhindert merben, entweder das Borige angftlich und in der größten Beschwindigfeit nachholen, oder gar bas Bibellefen liegen laffen: fo fann ich es niemand rathen, selche aber erst 1591 sich an folche Calender zu gewöhnen. Weit nüplicher ist Bewohner bekennen es, wenn man die biblifchen Bucher in ihrer eigenen Ordnung lieset; und zwar bas Reue Sandelspläge find Teftament öfter, als bas Alte; und bie michtigften javit, welche jest und nöthigsten Bücher öfter, als die nicht so wich= ne Lateinschule und tig und nöthig find. Auch ist es rathsamer, daß man Diefe Arbeit nicht bei ber gewöhnlichen Morgen- und der nicht dabin aus Abendandacht vornimmt, weil fie nicht andachtig und großen Stadt" ver- erwedlich genug für bas herz ist, und überdies Die geifchen Bohnungen nauere Ginichrankung folder Beit nicht allemal gestattet, fo viel auf einmal zu lefen, ale bie Berbindung ber historischen und anderer Bücher und Capitel erfordert. Dazu kann man zuweilen einen ober mehrere Tage (wenn es andere Berufsgefchäfte zulaffen) ausfepen und gange Bücher ber beiligen Schrift burchlefen, sowie man manchmal bei bem Lefen menschlicher Bucher alle Nebenftunden anwendet, bis man fie gu Ende gebracht bat. hiedurch wird ber 3med eines geschwinden Biffens ober einer baldigen Wiederholung am besten erreicht werben, und ein andachtiger Lefer behalt babei mehr Raum, fein Berg auch unter bem hurtigen Lefen in andächtigen Seufgern zu Gott zu erheben und bie Rraft Gottes, welche allezeit mit feinem Wort verbunden ift, an feiner Seele zu erfahren." (Borrede zur Frantfurter Ausgabe ber Bibel. Seite V-VII.)

Dannhauer: "Daß man Die Schrift fruchtbarlich und erbaulich lefe, fo muß es auch in guter Ordnung geschehen. Daran ift auch nicht wenig gelegen. Milch geht vor ber harten Speife vorher, Die leichteren Bucher vor den schwereren, bas Reue Testament vor dem Alten, als ein Licht vor bem Schatten." (Ratechismus - Milch. I, 384.)

## Bur kirclichen Chronik.

#### I. America.

Methobismus. Eine Pitteburger Beitung bringt folgende Anzeige: Afhbury Chapel Camp Meeting wird bis und nach Sonntag ben 21. Juli 1878 im Wildwood Grove, Caftle Shannon fortbauern. Rev. Davis um 9 Uhr 30 Min. Morgens. Predigt um 11 Uhr Morgens. Rev. Morgan wird um 3 Uhr Nachmittage eine seiner rührenden und ergreifenden Predigten halten. Gottesbienft um 6 Uhr 30 M. Abende. Der früher gebrauch-Sublandes hat ber liche Camp Meeting Marfch wird ftattfinden. Alle find Bur Theilnahme eingeladen. Rur die alten Camp Meeting hymnen und Lieder werben gefungen werben. Große religiofe Ermedung. Der Play ift unübertroffen in Bejug auf feine Lage; fraftigt eure Lungen burch bie frifche des Wiffen, ober auf Luft und genießt die herrlichen Naturschönheiten. Rommt f eine andächtige Er- Alle und nehmt an den Bergnügungen Theil. Auserfte Urt, welche auf gezeichnete Roft! billig; gute Ordnung. Den Befuchern t, besteht darin, daß werden Bequemlichkeit und Bergnügen garantirt. Büge fabren auf ber Caftle Shannon Bahn, wie folgt: Ab= gang: 8 Uhr 40 M. und 10 Uhr Morgens; 12 Uhr brudern in Deut 40 M., 2 Uhr, 3 Uhr Nachmittags und 5 Uhr 45 M. une huben in A und 9 Uhr Abends. Buge gehen von Caftle Shannon Thatfachen nicht ab um 8 Uhr, 9 Uhr 15 Min., 11 Uhr 45, Morgene; 1 Uhr 30, 2 Uhr 30, 5 Uhr Nachmittage und 7 Uhr 40 und 10 Uhr Abends. Berichafft Euch Retourbillets am Fuße ber Schiefebenebahn.

Befuitifche Chulanftalten. Durch Die Beitungen geht gegenwärtig bie Runde, daß bes berühmten Generals Sherman Gobn im Begriff fei, in ben Befuiten- Orben einzutreten. Erfreulich ift, daß ber Beneral in ben Beitungen felbit erflärt, Alles aufgeboten gu haben, feinen Sohn von jenem verhängnigvollen Schritte abzuhalten. In einer hiefigen Zeitung heißt es: "Das gange Unbeil - fagt General Sherman - rühre baher, baß er (auf ben Bunfch feiner ftreng fatholifchen Frau) feinen Gobn fatholifchen Schulen, wie bas Jefuiten-College in Georgetown, anvertraut habe. Er außert hieruber heftige Reue und erfucht andere Eltern, fich feine traurigen Erfahrungen gur Barnung Dienen gu laffen." Gine breifache Lehre und Marnung durfte in Diefem Ereigniffe fur uns Lutheraner liegen. Erftlich, man breche ben Eigenwillen seiner Rinder und dringe bei ihnen auf unbedingten Behorfam und warte bamit nicht, bis fie heran gewachjen find und es bann gu fpat ift. Zweitens, man beirathe feine Person anderer Religion. Drittens, man ichide feine Rinder nicht in Die Schulanstalten Der Ungläubigen ober Falichgläubigen, vor allem nicht in bie ber Beiuiten. Ber biefe Barnungen nicht achtet, flage fich felbit an, wenn feine Rinder auf den Beg des Berderbens gerathen.

II. Ausland. "3mmanuel" ift ber Rame einer Beitschrift, welche innerhalb einer Synode in Deutschland, Die fich "Immanuele-Synobe" nennt, heraustommt. In jener Beitfchrift erichien vor einiger Beit ein Auffat eines gewiffen Paftore mit Ramen Boller, welcher Die Ueberschrift trug: "Bas ift's mit ben Miffouriern!" In Diefem Auffat wird es ben Miffouriern wunderlicher Beife erftlich jum Borwurf gemacht, daß fie lehren, bas Amt werde von ber Gemeinde durch beren Berufung übertragen, jum anderen richtet Paftor Boller in feinem Auffage an unfere lutherifchen Glaubenegenoffen, die man in Deutschland darum Miffourier fdilt, Die Frage: "Barum habt ihr bie alte lutherifche Abfolutionoformel geandert und vor ben fonft üblichen Borten ,ale ein berufener Diener bes Bortes', bas Bortlein ,berufen' meggelaffen und ftatt ,Diener bes Bortes' gefest: ,Diener feiner heiligen Rirche'?" Bare es nun wirflich mahr, daß unfere Glaubenegenoffen in Deutschland biefe Beranderung an ber Abfolutionsformel vorgenommen hatten, fo mare bas freilich bochft verbachtig. herr Paft. Stallmann in Dreeden antwortet aber in ber "Ev.-Luth. Freifirche" vom 15. Juli herrn Paftor Boller mit folgenden Worten: "Welcher Schalt hat Ihnen, herr Paftor Boller, vorgelogen, daß bie Miffourier Dies gethan hatten? Denn baß Gie es felber aus blindem Sag aus der Luft gegriffen hatten, mag man boch Ihrer Redlichfeit nicht gutrauen. So seien Sie denn gebeten, Ihren Lefern folgende Berichtigung jugeben gu laffen : ,In der aus der alten rechtgläubigen Sadfifden Rirchenagende zusammengeftellten, neu von ber Miffourifynode herausgegebenen Rirchenagende ift Die alte lutherifche Absolutioneformel unverändert beibehalten, infonderheit auch bie Borte: ale ein berufener und verordneter Diener bes Worts. Diese in St. Louis gebrudte Agende wird in allen Gemeinden ber Miffourier Diesseits und jenseits bes Oceans gebraucht. Bochftens mag bin und wieder in fehr wenigen Gemeinden bie Löhe'iche Agende in Gebrauch fein. Daber ift bie ganze Rede von Beränderung ber Abfolutionsformel zu Gunften der Uebertragungelehre eine reine Erfindung boswilliger Lugner. Serr Paft. Boller, ber jedenfalls nicht abfictlich feine Lefer taufchen und betrugen will, wird uns gewiß Ranbest

Der liebe Lefer er allerlei bofe Stu Erdichtungen, ff daß auch wir d tragen, welches' "Selig seid ihr, fcmähen und vi euch, fo fie bard wird euch im 5 haben fie verfol

find." Matth. Die Separa Dr. Müntel's tionen : Berger und Wittingen Amtogerichte il Das ift aber n Austritt vor h flaren, die 3 gezogen werden Personen gu von tenen 93 Rirchenvorstan meinden mit Hermannebur linghausen, Rosche u. s. n Die größte 🤅 ihren Austrit neuen Gemeir mehr jum A, scheinen. Ue Personen seir den. Nach welche in W halter gablt, schwächsten i fen mit 7 no Dagegen mi der Separat niemand au 1500 Seelen Perfonen ai fteht unter vor, wo bie Un mehrerei ober fie geht ber gurudgei tion Luchon Austritt at nicht geling ration feine. fleinern St mit 11 und both so, bo dem zur C noch im Fl

3m Gr Da sind vi auch Graf Während ! urtheilt m Diefen Act burgerlicher Berechtigfeit nicht verfagen." - | felben @

lungen, mi

gehen, hat

verhältniß

Bruchtheile

bedeutend.

annon Bahn, wie folgt: Abid 10 Uhr Morgens; 12 Uhr achmittags und 5 Uhr 45 M. ge gehen von Castle Shannon Min., 11 Uhr 45, Morgens; hr Nachmittage und 7 Uhr 40 erschafft Euch Retourbillets am

alten. Durch die Zeitungen de, daß des berühmten Generals eiff sei, in ben Jefuiten=Orben ft, daß der General in den Zeies aufgeboten zu haben, feinen nißvollen Schritte abzuhalten. heißt es: "Das ganze Unheil n — rühre daher, daß er (auf fatholischen Frau) feinen Gohn bas Jesuiten=College in George= Er außert hierüber heftige Reue en, sich seine traurigen Erfahenen zu laffen." Eine breifache fte in diefem Ereigniffe für uns ich, man breche ben Eigenwillen bei ihnen auf unbedingten Genicht, bis sie heran gewachien t ift. Zweitens, man heirathe eligion. Drittene, man schicke Schulanstalten der Ungläubigen allem nicht in die der Jesuiten. nicht achtet, flage fich felbit an, en Weg des Berderbens gerathen.

Ausland. r Name einer Zeitschrift, welche in Deutschland, bie fich ,, 3mmaheraustommt. In jener Zeitr Zeit ein Auffat eines gewiffen ler, welcher die Ueberschrift trug: fouriern!" In Diefem Auffat wunderlicher Weife erftlich jum e lehren, das Amt werde von der erufung übertragen, zum anderen einem Aufsape an unsere luthe-1, die man in Deutschland barum ige: "Warum habt ihr die alte ermel geandert und vor den fonst n berufener Diener bes Wortes', veggelaffen und statt ,Diener des feiner beiligen Rirche'?" Bare daß unsere Glaubensgenossen in berung an ber Absolutionsformel ware das freilich höchft verdachinn in Dresden antwortet aber in je" vom 15. Juli Herrn Pastor Worten: "Welcher Schalf hat ller, vorgelogen, daß die Miffou-Denn baß Gie es felber aus Luft gegriffen hatten, mag chkeit nicht zutrauen. Go seien n Lefern folgende Berichtigung ber aus ber alten rechtgläubigen ibe zusammengestellten, neu von usgegebenen Rirchenagende ift Die tionssormel unverändert bei= uch die Worte: als ein berufener bes Worts. Diese in St. Louis n allen Gemeinden der Missourier es Dreans gebraucht. Böchftens in fehr wenigen Gemeinden bie brauch sein. Daher ist bie ganze der Absolutionsformel zu Gunsten eine reine Erfindung boswilliger Böller, der jedenfalls nicht absicht-

Der liebe Lefer erfieht hieraus, unferen theuren Glaubensbrudern in Deutschland ergeht es bruben gerade fo, wie uns hüben in America. Da man ihnen mit wirklichen Thatfachen nicht beitommen fann, dichtet ihnen ber Gine allerlei bofe Stude an und ber Andere benutt bann biefe Erdichtungen, fie zu Schanden zu machen. Gott Lob, bag auch wir bas Rennzeichen mahrer Chriften an uns tragen, welches ber Berr mit ben Borten befdreibt: "Selig feib ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen und reben allerlei Uebels wiber euch, fo fie baran lügen. Seid fröhlich und getroft, es wird euch im himmel wohl belohnt werden. Denn alfo haben fie verfolget die Propheten, die vor euch gemefen sind." Matth. 5, 11. 12.

Die Separation im Lüneburgifchen erftredt fich nach Dr. Muntel's Zeitblatt vom 30. Mai auf fleben Inspectionen : Bergen, Bevenfen, Cbftorf, Uelzen, Lune, Luchow und Wittingen. Die Gefammtzahl berer, welche vor bem Amtogerichte ihren Austritt erflärt haben, beträgt 1557. Das ift aber nicht bie Seelenzahl ber Separirten, ba ben Austritt vor dem Amtogerichte nur die Personen zu erflären, die zu Rirchenlasten und Beiträgen herangezogen werden fonnen. Außerdem halten fich noch 420 Personen ju ben Separirten, ohne ausgetreten gu fein, von benen 93 in Nettelfamp ihren Austritt nur vor bem Rirchenvorstande erklärt haben. Diefe alle bilden 6 Gemeinden mit 4 Paftoren. Paftor Ih. harme bedient hermannsburg, Paftor Dreves Brodhöfede und Amelinghaufen, Paftor Stromburg Scharnebed, Molzen, Rofche u. f. w., Paftor Beite Bollenfen und Nettelfamp. Die größte Gemeinde bildet hermannsburg, wo 1105 ihren Austritt erflart haben, und etwa 213 fich gu ber neuen Gemeinde halten. Es hatten sich noch etwa 100 mehr jum Austritt gemelbet, bie jurudgetreten ju fein scheinen. Ueber die Salfte ber Separirten follen ledige Perfonen fein, unter ihnen namentlich viele Dienstmädchen. Nach hermanneburg folgt Dreves' Gemeinbe, welche in Briedel 117 Ausgetretene und gegen 25 Buhalter gablt, und außerdem ihre Zweiggemeinde hat. Um schwächsten ift die Separation in der Inspection Bevenfen mit 7 noch nicht vollzogenenen Austritteerflärungen. Dagegen wird an andern Orten noch eine Ausdehnung ber Separation erwartet, g. B. in Gimde, wo bieber noch niemand ausgetreten ift, ferner in Amelinghausen mit 1500 Seelen, wo bieber erft 12 Chepaare und 17 ledige Personen ausgetreten sind. Ein mäßiges Wachsthum fteht unter Umftanden in der Inspection Bittingen bevor, mo bis jest 17 Austritte vor Gericht erflärt find. An mehreren Orten fieht die Separation anscheinend fill, ober fie geht gurud, wie in Scharnebed 17 Perfonen wieber gurudgetreten find. In drei Gemeinden ber Infpection Luchow haben in 14 Ortschaften 90 Personen ihren Austritt angezeigt; eine Gemeindebildung hat bis jest nicht gelingen wollen. In ben Stabten hat bie Gepa= ration feine Fortschritte gemacht; es werben nur bie zwei fleinern Städte Bergen in der Nahe von hermanneburg mit 11 und Uelzen mit 1 Austritteerklarung aufgeführt, both fo, daß fich in Bergen noch 10 Perfonen außerbem gur Separation halten. - Die Separation ift noch im Fluß, und nach Aufnahme ber obigen Ermittelungen, welche 3. B. Die Inspection Dannenberg übergeben, hat fich einiges verandert, wenn gleich bas Bahlenverhältniß nur wenig bavon berührt wird. Die fleinen Bruchtheile außer dem Luneburgifchen find bis jest unbedeutenb.

3m Großherzogihum Geffen geht es wunderlich her. Da find vor Rurgem nicht nur die fogenannten renitenten Pastoren, weil sie Gottesbienst gehalten haben, fondern auch Graf von Erbach-Erbach mit einer Gelbstrafe belegt worden, weil er bas Lotal jum Gottesbienft gegeben hat. Bahrend aber ber Pfarrer, ber benfelben gehalten, verurtheilt morben, bag er ohne Recht Gottesbienft in ber Berechtigfeit nicht versagen." - felben Berichtehof wegen Abhaltung von Gottesdiensten bie Maria als die "himmelefonigin" anzupreisen. Bas

außerhalb ber Landesfirche verurtheilt worden. Der Elfaffer Friedensbote, welcher bies berichtet, fest mit Recht hingu: "Da fteht einem ber Berftand ftill!"

Bibel=Berbreitung. Unfer Jahrhundert ift bas Jahr= hundert der Bibelgesellschaften. Im beutschen Reiche find allein 25 folder Gefellschaften thätig, außer ben 3 Agenturen ber britischen Bibelgefellschaft. Unter jenen 25 deutschen Gesellschaften nimmt die Sächsische den 4ten Plat ein. Gie verausgabt jährlich burchschnittlich 12,000 heilige Schriften, und zwar die Bibeln eignen Berlage unter bem Gelbstoftenpreise, Die heiligen Schriften fremben Berlage jum Gelbstoftenpreise ohne Bermittlungespefen. Seit ihrem 63jahrigen Befteben find burch Diefelbe 553,373 Bibeln, Reue Testamente und einzelne Theile im Lande vertrieben worden. Die Landescollecte muß ben Expeditionsaufwand, die Erlaffe beim Berfaufe und sonstige Ausfälle und Rosten deden, namentlich eine Beifteuer jum Neudruck (jahrlich etwa 10,000 St. in fl. 8°) liefern. Da soeben bie wendische Bibel nen aufgelegt wird, fo hilft die biesjährige Oftercollecte auch diefen Aufwand hoffentlich mit bestreiten. Bu Anfang unseres 19ten Jahrhunderts waren etwa 5 Millionen Bibeln in ber gangen driftlichen Welt in etwa 50 Sprachen vorhanden; heute aber gibt es beren gegen 135 Millionen in 250 Sprachen, beren viele bamale faum bem-Namen nach befannt maren und ungeheure Schwierigfeiten boten, wie g. B. bas Chinefische mit feinen 40,000 Worten, beren jedes fein besonderes Beichen hat! Die englische Bibelgefellschaft hat feit ihrer Gründung (1804) allein 79 Millionen beilige Schriften verbreitet, im vorigen Jahre über 21 Millionen. Auch folche gander, Die bem geschriebenen Bottesworte bislang verschloffen waren, haben bas Buch ber Bucher in ihren Sprachen. 3. B. Desterreich, in beffen 13 Sprachen feit 10 Jahren boch über 1½ Millionen heilige Schriften verbreitet werden fonnten. Gelbft bas ftreng pabfiliche Tirol befam über 5000 Eremplare, bas ftreng fatholische Belgien 20,000 im Jahre 1876. In Polen murden 20,000, in Rumänien über 11,000, in Italien 44,000, in Spanien 57,000, in Portugal gegen 5000, in Frankreich nahe an 98,000, in Rufland 270,000 in 58 Sprachen in demfelben Jahre abgesett. Die Türkei erhielt 28,500, China über 50,000, Oftindien über 200,000 Stud. Japan hat feine Bibelvertaufostellen, nicht minder die Sandwichsinseln.

So mag fein Bort recht fonelle laufen, Es fei fein Ort ohn beffen Glang und Schein. (Pilger aus Sachfen.)

Folgendes finden wir im "Medlenburgischen Kirchen- und Zeitblatt" vom 26. Juni: In-Difche Blatter berichten über eine bemerfenswerthe Bewegung unter den Eingeborenen Indiene öftlich von Tinnivelly. Richt weniger als 16,000 hindus haben bem Bifchof Caldwell ihre Bereitwilligfeit erflart, fich taufen gu laffen. Der Bifchof ichreibt: "Dorf um Dorf legt fein Beibenthum bei Seite und sucht Bulag jum Chriftenthum nach." Die vier Miffionereifen bes Bifchofs im vorigen Jahre, fo wie Dantbarteit fur bie englische hülfe mährend der hungerenoth werden als mahrscheinliche Urfachen diefer Bewegung bezeichnet.

Berungludter Marien-Gögendienft. Folgenbes ergählt der Elfasser "Friedensbote" vom 2. Juni: In der von Römischen und Lutheranern benutten Rirche qu Bischheim ift auch in biesem Jahre wieber bie Bildfaule der Maria mit großem Aufwand auf den römischen Altar gestellt worden. Bifcheim ift aber ber Ort, welcher, was bas Unbiblische und Widergöttliche des römischen Marienbienftes betrifft, burch ben jungft erschienenen "hirtenbrief" bes bortigen evangelisch-lutherischen Pfarrers fo grundlich bezeugt worden ift. Die Bilbfaule ber Maria mar mit einem glanzvollen foniglichen Mantel und mit einer golbfarbenen Rrone geschmudt, ringeum aber mit Lichtern umgeben. Bu welchem 3wed folder Aufwand, folche Darftellung? Offenbar nur, um bem Bolle, bas fich allund betrügen will, wird uns gewiß Landestirche gehalten, ift der herr Graf von bem - abendlich im Monat Mai zum Mariendienfte versammelt,

ist nun am Sonnabend vor dem Sonntag Cantate, nämlich am 18. Mai geschehen? Eben wollte ein Chorknabe Die Lichter auf bem Altar anzunden, ba ftreifte er mit ber Flamme an den Schleier des Marienbildes. Dieser fing Feuer und auf einmal brannte ber ganze Altar lichterloh. Ronigsmantel und Ronigsfrone wurden beibe ein Raub ber Flammen, fo bag bes andern Tages am Sonntage Cantate bie nadte Bilbfaule baftund und von bem foniglichen Schmud nichts mehr zu feben mar. 3ft bas nicht ein bentwürdiges Bahrzeichen des hErrn? mußte gerade in Bifcheim gefchehn, wo römischerseits ber unstatthafte und ungerechte Angriff auf ben evangelischlutherischen Ortopfarrer geschehen, und zwar in bemselben Jahr und am Abend vor bem Sonntag, fo bag bie Sache nicht zu verhehlen und ber Schaben nicht mehr zu ersegen war. Bird ber romische Priefter in Bischheim fich nicht boch etwas barüber nachdenken — und ebenso bas römische Bolt bafelbft?! Der Schaben an und fur fich ift ja nicht groß und bie Begebenheit feine große. Aber es ift bem Berrn einerlei, burch wenig ober viel zu helfen, und bag er zugelaffen, mas geschehen, fann jedermann lehren, daß wir feiner Rreatur, wenn fle auch noch fo boch fleht, Die Ehre geben follen, bie ihm allein gebührt!

In Spanien find namentlich die Englander fehr bemuht, Die bort in ben Banden bes Antichrifts festgehal= tenen Seelen burch Gottes Wort aus benfelben gu befreien. Bie es babei hergeht, berichtet ber Elfasser "Friedensbote" unter Anderem in folgender Beife: Aus Burgos melbet ber Evangelift Mate, bie Priefter hatten fich alle Muhe gegeben, um glauben zu machen, baß fein Neffe, ber 16jahrige Sohn seiner Schwester, im Schoofe ber "alleinseligmachenben" gestorben. Diefer aber befaß perfonlichen Glauben, und ba er von feinem Bette aus fab, wie man feine Abwehr ber Priefter feinen Eltern gur Laft legte, brudte er ben Bunfch aus, mit ben Prieftern, wenn fie wieder tamen, felbft zu reben. Bei ihrem zweiten Befuche fagten fie benn: "Juanito, bu mußt bie firch. lichen Sakramente empfangen, um felig zu werden." Der Rrante aber antwortete: "Gerabe beshalb habe ich Gie ju feben gewünscht, bamit Riemand meinen Eltern meine Bermeigerung aufburbe. Mein Glaube geht auf bas theure Blut JEfu, welches von aller Gunbe rein macht, und nicht auf Menschengebote, Die mir nicht helfen fonnen." Spater tam eine von ben Prieftern abgefandte bigotte Frau und fagte: "Willft bu benn in den fleinen Sof tommen?" (Go nennen jene jum Spott ben protestantischen Begräbnigplag.) "Allein Juanito's Leichnam" fagte er, "geht babin, wo ihr faget, aber feine ertaufte Seele wird fich schwingen zu ihrem Seiland, ber ihrer mit offenen Armen harret." Am andern Morgen befahl er feinen Beift in bie Banbe feines himmlischen Batere. In ber Proving Afturien hat ein Arbeiter mit 6 Rinbern 400 M. für bie Ginrichtung bee Gottesbienftes geopfert. Ein icon Beifpiel, auch fur une Lutheraner, Die wir Gottes Wort icon fo lange besiten und fo gabe mit unfern Gaben find. Diefer Arbeiter hat folgende Befdichte erlebt. Eine feiner Nachbarinnen, eine Bittme von 40 Jahren, taufte fich vom Rolporteur eine Bibel. wurde frant und 9 Monate lang pflegten fie ihre Nachbarn. Ihr Ende nahte, ba erichien ber Priefter, um ihr die römischen Sterbsakramente anzubieten, sie aber verweigerte fie. Der Priefter wollte ihr mit Bewalt bie Softie in ben Mund fteden, Die Sterbende mandte fich jeboch um und wich ihm aus; er versuchte es noch einmal: vergeblich, die Sterbende tehrte fich abermal ab. Enblich ließ er fie in Frieden und fie ftarb, indem fie bie Bibel an ihr Berg brudte, und erflarte: Darin habe ich Friebe gefunben.

Menichenvergötterung. Folgenbes lefen wir im "Pilger aus Sachsen" vom 30. Juni: Ein Chrift foll bem Raifer geben, mas bes Raifers ift. Es ift fclimm und unrecht, wenn er's ihm verweigert. Roch fchlimmer ift's, wenn er Gotte verweigert, mas Gottes ift, ober gar dem Kaifer gibt, was Guttes ift. Es war fcon arg, als

Geburtstag mit bem bekannten Bellert'ichen Beihnachtelieb: "Dies ift ber Tag, ben Gott gemacht" 2c. feierte, welches eine unfaubere Sand nur fo weit umgestaltet hatte, daß statt des hErrn Chriftus Raifer Wilhelm barin angefungen wird; wir theilen beispieleweise nur einige jener blasphemischen Berfe mit:

> Die Bater haben fein geharrt, Bis bağ bie Beit erfüllet warb; Da feste Gott auf Deutschlands Thron Bilhelm, Luifens Belbenfohn.

Dein Raifer, Deutschland, tommt ju bir, Balt offen ibm bes Bergens Thur! Er thut ben Willen Gottes gern, Drum preife, Deutschland, beinen Berrn!

Berr, ber bu Raifer worben bift, Immanuel und Friebefürft, Muf ben bie Bolfer hoffenb fahn, Dein Bert fie follen laffen ftabn.

Durch Bieler Gunbe fiel bas Reich. Ein Retter macht es wieber reich. Nun fdredt nicht mehr ber Feinbe Drob'n, Ein Raifer fist auf Deutschlands Thron 2c.

Bon ber nationalliberalen Presse ist man folche grobe Abgötterei gewöhnt. Was foll man aber bagu fagen, bağ neuerdinge, wenn bie Zeitungen richtig berichten, auch von einem Prediger bes Evangeliums, von einem fach. fifchen Superintendenten, bas vom Raifer vergoffene Blut ein stellvertretend vergoffenes Berfohnungsblut genannt worden ist? "Der Morbanfall", fagt er, "galt bem Raiser nicht wegen seiner Person, sondern als dem gefronten Saupte bes Bolfes, insofern ift sein Blut für bas Bolt vergoffen worben. Gollte biefes vergoffene Blut, Die gemutherschutternbe Wirtung bes Ereigniffes nicht Berfohnung ftiften zwischen ben jest noch feinbfelig geschiedenen Gliedern bes Bolfes? Dann werde auch biefe grause That uns jum Segen werden." — Die Kirche flagt der Rationalismus als culturfeindlich an, weil fie bas Blut bes eingebornen Sohnes Gottes nach beffen eigenster Erflärung ale Berföhnungeblut nimmt. Aber eines Menfchen Blut?! - Und bem Ultramontanismus macht man (und bies mit Recht) Bormurfe wegen feiner "Andachten jum Papfte". Aber wie weit ift jene Rebe bee fachfifden Superintendenten von ber Empfehlung einer "Anbacht jum Raifer" entfernt? - Dies einige Proben von ber Staatsreligion ber von bem Proteftantenverein und feinen verschämten Freunden geplanten großen beutschen Rational-Butunfte-Rirche.

## An die Glieder der Chrw. Synode von Miffouri, Dhio u. a. Staaten.

Liebe Brüder!

Nachdem unter Gottes gnädigem Beiftand 25 Jahre fein Bort und Sacrament lauter und rein unter uns getrieben worden, bauete eine sich "lutherisch" nennende Rörperschaft eine schöne große Rirche unweit ber unfris gen, fo bag une ber Besuch von Fremden und bamit Die Aussicht auf Bachethum genommen wurde, beson= bers weil bei einer Unterflütung von 40,000 Dollars, welche jene Gemeinde von ihrer reichen Muttergemeinde erhielt, die Lasten im Bergleich zu den unfrigen nur ge= ring waren. Um nun unserer Gemeinde Gelegenheit jum Missioniren und Aussicht auf Zuwachs zu erhalten, mußten wir aus der Rachbarschaft fortziehen und eine neue Rirche bauen. Das geschah benn auch mit Gottes Sülfe vor 5 Jahren. Und wenn wir jurud= bliden, so muffen wir Gott Lob und Dank fagen, baß er une gnabig und oft munderbar geholfen hat. wird uns aber die Laft zu schwer. Die drudenden Zeiten, die Arbeitslofigfeit, ber geringe Berdienst und die fleine Anzahl unserer Glieder (47 stimmberechtigt) machen es unbedingt nothwendig, daß wir unsere Schwesterge= meinden noch einmal um Gulfe ansprechen. Unsere Schulden betragen nämlich ca. 20,000 Dollars, wovon nebung im Nebersepen leichter Ga 14,000 Dollars, Fremden gehörend, punftlich mit Anftalt gebrauchte lateinische Gri 840 Dollars jährlich zu verzinsen sind, foll nicht Die bereitung solcher Schüler gebraucht Rirche vom Sheriff verkauft werden. Leider find wir Latimann und S. D. Müller mit bie "Norbb. Allg. Beitg.", ein Regierungsorgan, Raifers ichon ein halbes Jahr im Rudftand. Außer ben Bin- ju haben bei Gebrüber Giemon in

sen vom obigen Cavital si gaben im Betrage von 220 Ganzen eine Summe von lich aufzubringen ist. meindeglieder können wir durchseten, und beginnen legenheiten auch die Tavi Um nun nicht die mit v aufgeben zu muffen und 1 armer Gemeinbeglieder gu liebe Brüber, Anlaß zu Bo unserer Noth uns nicht at auch ein freies Gemiffen ; daß wir alles gethan, ma wenden wir uns noch ein um schnelle und fraftige Bu so betteln muffen, aber wir w Go dultet es nicht, daß bi gem Rampfe für reines Schaden fomme. Sollten fich freuen, daß endlich diese ren gerade gegen Lettere fi legt hat an einem so wichti etwa gar eingehen werde? nicht zugeben. Uch, wollt lichkeit verschaffen, daß dur Hälfte unserer Schulcen ab ten wir nicht nur eine zeitr Last, sondern wir könnten hegen, daß uns ein für alle fer Rircheneigenthum uns e benden Zeugniß, daß bas Liebe in den Bergen der Gl wir bedenken, wie der liebe. letten Jahren so reichlich g geistlichem Segen, sondern ben wir sicherlich feine Fehll fen und Schreien: Liebe Bri uns doch! "Gebet, so wi gedrückt, gerüttelt und übe euren Schoß geben." Luc.

Philadelphia, Pa., Juli

C. (3 a Kerdi

Die Baltimore Districtse Pastoralconferenz, desgleich New York als Bisitator de Bitte ben lieben Schwesters jur Berüdfichtigung.

Rann nur von Bergen i gesuch seinen Zwed erreiche Philadelphia aus der Noth

Befannimadung, betreffer Shuler in das Concordia Indi

Dienstag, ben 1. October, be Schuljahr. Eltern und Paftoren, bie Unftalt ju fenden, find gebeten, 14 Tage vor bem Beginn Angeige Schüler haben am 30. Geptember Die Bebingungen ber Aufnahm

1. Gin fdriftliches Beugniß Begabung und Schulfenntniffe b mit ber Anmelbung einzufenben.

2. Bur Aufnahme in Ger einer guten Gemeinbefchule nöthig und Englischen Gicherheit im brauchlichften Borter, im Latei regelmäßigen Declinationen unb

Bellert'schen Weihnachtsur so weit umgestaltet tus Raifer Wilhelm barbeifpielemeife nur einige

arrt, varb: blands Thron obn.

fommt gu bir, s Thür! gern,

beinen Berrn!

n bift, fabn, stahn.

as Reich, r reich. Geinbe Drob'n,

blands Thron 2c. ffe ist man solche grobe

man aber baju fagen, en richtig berichten, auch iums, von einem fach. n Kaiser vergossene Blut föhnungsblut genannt l", fagt er, "galt bem , fondern ale dem geern ist sein Blut für Sollte biefes vergoffene Birkung bes Ereignisses den jest noch feindselig Dann werbe auch diefe erben." - Die Rirche urfeindlich an, weil fie res Gottes nach beffen ngsblut nimmt. Aber em Ultramontanismus Bormurfe megen feiner wie weit ift jene Rebe en von der Empfehlung fernt? - Dies einige der von dem Proteen Freunden geplanten

hnode von Missouri, iaten.

fts-Rirche.

em Beistand 25 Jahre r und rein unter uns "lutherisch" nennende rche unweit ber unfris Fremden und bamit ommen wurde, beson= von 40,000 Dollars, ichen Muttergemeinde den unfrigen nur ge= Bemeinde Gelegenheit uf Zuwachs zu erhal= rschaft fortziehen und eschah denn auch mit nd wenn wir zurück= und Dank sagen, baß r aeholsen hat. Jett Die brudenden Zeiten, erdienst und die fleine iberechtigt) machen es unsere Schwesterge= ansprechen. Unsere ,000 Dollars, wovon

fen vom obigen Capital find noch die laufenden Ausbott gemacht" 2c. feierte, gaben im Betrage von 2200 Doll. zu beden, so daß im Ganzen eine Summe von mehr als 3000 Doll. jahrlich aufzubringen ift. Bei aller Billigfeit ber Ge meindeglieder fonnen wir es unmöglich langer allein durchseten, und beginnen bei ben fortwährenden Berlegenheiten auch die Tapfersten muthlos zu werden, Um nun nicht die mit vielen Opfern erbaute Rirche aufgeben zu muffen und die uns anvertrauten Gelber armer Gemeindeglieder zu verlieren; um nicht Guch, liebe Bruber, Unlag zu Bormurfen zu geben, bag wir in unserer Noth uns nicht an Eure Liebe gewendet; um auch ein freies Gewiffen zu haben in bem Bewußtsein, baß wir alles gethan, was in unseren Rraften ftand: wenden wir uns noch einmal an Euch mit ber Bitte um schnelle und fraftige Sulfe. Es ift ja betrübt, daß wir so betteln muffen, aber wir wiffen nicht mehr aus noch ein. So buldet es nicht, daß biese Gemeinde nach 30jährigem Rampfe für reines Wort und Sacrament zu Schaden fomme. Sollten der Satan und feine Logen sich freuen, daß endlich biese Gemeinde, die seit 30 Jahren gerade gegen Lettere frei und offen Beugniß abgelegt hat an einem so wichtigen Plate wie Philadelphia, etwa gar eingehen werde? Das könnt und werdet Ihr nicht zugeben. 21ch, wollte Gott nach feiner Freunds lichkeit verschaffen, daß durch Gure Liebe uns etwa die Balfte unferer Schulten abgenommen murde, fo erhielten wir nicht nur eine zeitweilige Erleichterung unserer Laft, fondern wir konnten auch bie gewiffe Buversicht hegen, daß uns ein für allemal geholfen mare, und unfer Rircheneigenthum und erhalten bliebe zu einem bleibenben Beugniß, baß bas reine Bort auch brunftige Liebe in den Bergen ber Gläubigen erwedt. Und wenn wir bedenken, wie der liebe HErr unsere Synode in den letten Jahren fo reichlich gesegnet hat, nicht allein an geistlichem Segen, sondern auch im Irdischen, fo glauben wir ficherlich feine Tehlbitte gu thun, wenn mir rufen und schreien: Liebe Brüder, im Ramen 3Efu, helft uns boch! "Gebet, fo wird euch gegeben. Ein voll, gedrudt, geruttelt und überflusig Dag wird man in euren Schoß geben." Luc. 6, 38. Philadelphia, Pa., Juli 1878.

O. Schröder, Pastor, 519 McIlvaine Str.

Chriftoph Rulve, C. Gauerfe, Vorfteher. Ferdinand Rahl,

Die Baltimore Diftrictsconferenz wie die New York Paftoralconferenz, besgleichen Berr Paftor Ronig aus New York als Bisitator bes Districts empfehlen biefe Bitte den lieben Schwestergemeinden aufs bringendste gur Berüdfichtigung.

Rann nur von Bergen munichen, daß obiges Bitt= gesuch seinen Zwed erreiche und bie liebe Gemeinde in Philadelphia aus der Noth geriffen werde.

> 3. P. Bener. B. C. Schwan, Prafes.

## Befannimadung, betreffend bie Aufnahme neuer Shuler in das Concordia-College zu Fort Bahne, Andiana.

Dienstag, ben 1. October, beginnt, fo Gott will, bas neue Schuljahr. Eltern und Paftoren, welche beabsichtigen, Anaben in bie Unftalt gu fenden, find gebeten, bem Unterzeichneten wenigstens 14 Tage vor bem Beginn Anzeige hievon ju machen. Gammtliche Schüler haben am 30. September in ber Anftalt gu fein.

Die Bedingungen ber Aufnahme find folgende:

1. Gin fdriftliches Beugniß über bas fittliche Berhalten, bie Begabung und Soulfenniniffe bes Aufzunehmenben ift zugleich mit ber Anmelbung einzusenben.

2. Aur Aufnahme in Gerta find bie Elementarkenntniffe einer guten Gemeindeschule nöthig; für Quinta im Deutschen und Englischen Sicherheit im Lefen und Rechtschreiben ber gebrauchlichften Borter, im Lateinischen fichere Renntniß aller regelmäßigen Declinationen und Conjugationen, fowie einige Uebung im Ueberfegen leichter Gape ins Lateinische. Die in ber rend, punftlich mit Anftalt gebrauchte lateinifche Grammatit, welche auch zur Bor-1 find, foll nicht bie bereitung folder Souller gebraucht werben follte, ift bie bes Dr. 3. Den. Leider find wir Lattmann und S. D. Müller mit beren Uebunge- und Lesebuch, nd. Außer den Bins ju haben bei Gebrüder Siemon in Fort Wayne.

3. Beber Schüler muß verfeben fein mit einem Roffer, mit nöthiger Leib- und Bettmafche, Stepp- und Bollbede und Sanbtudern. Matrate (\$2.50), Stuhl (75 Cts.), Lampe und Bafc. beden werben am beften bier in ber Anstalt gefauft.

4. Die jahrlichen Roften berechnen fich fur ben Schuler wie

Roft, Licht und Feuerung pro Quartal von gebn Bochen ......\$16.00

Shüler-Bibliothet und Turnen pro Jahr ..... \$ 1.00 

Das Rofigelb (\$16.00) muß viertelfährlich ju Anfang bes Quartale, bas Uebrige ju Anfang bee Jahres vorausbezahlt werben und ift unter allen Umftanben von ben Eltern birect (nicht burch bie Schuler) an ben Unterzeichneten ober an Beren Dr. B. Dümling einzusenben. Durch Richtbefolgung biefer Regel bereiten Citern fich felbft und ber Anstalt oft große Unannehmlichkeiten und Berdruß. Alle Schüler, welche nicht Theologie ftubiren, gablen \$40.00 jährliches Schulgelb. Souler, beren Eltern nicht im Berband ber Synobalconfereng ftehen, gablen \$20.00 für Koft, Licht und Feuerung pro Quartal. Die Schüler ber untern brei Claffen follen ihre Belber nicht felbft vermalten, fonbern burch einen ber Berren Profefforen verwalten laffen. Da bie Schüler ihre Bafche burch bie Liebe ber Frauen in unfern hiesigen Gemeinden unentgeltlich gewaschen bekommen, ist es wünfdenswerth, daß Eltern ihre Rinder auf der Anftalt für bie Boche mit far big en Bemben verfeben. - Große Berlegenheit wird bem Lehrer-Collegium jahrlich bereitet burch Bufendung von Rnaben, welchen bie nothige Reife bes Geistes und die auch nur allernothigften Soulfenntniffe gur Aufnahme in bie Anftalt mangeln. Daber find Paftoren und Lehrer berglich gebeten, fich erft beffen gewiß ju verfichern, baß ein Rnabe bie jur Aufnahme nöthigen Schulfenniniffe im Deutschen, Englischen und Rechnen habe; benn ohne biefelben ift ber Anabe nicht im Stanbe, bem Unterricht in Gerta ju folgen, und verliert fo ein ganges Schulfahr und feine Eltern bie bebeutenben Roften, ober das Lehrer-Collegium fonnte fich geswungen feben, benfelben wieder gurudjufenben, um ben Eltern Diefe vergebliche Roftenauslage zu erfparen. -

3m Ramen und Auftrag ber Auffichtsbehörde und bes Lehrer-C. 3. Dito Danfer, Director. Collegiums

## Orbinationen und Ginführungen.

Um 4ten Sonntag nach Trinitatis, ben 14. Juli 1878, murbe in ber Rirche gu Banbalia ber von ben Lutheranern in und um Bandalia, Merico und Wellsville, Mo., berufene Candidat bes beil. Prebigtamtes, Berr Auguft Grimm, ale ihr Paftor orbinirt und eingeführt auf Anordnung bes Prafes unfere westlichen 3. F. Bünger. Diftricts.

Abresse: Rev. A. Grimm, Vandalia, Audrain Co., Mo.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums Deftl. Diftricts murbe Derr Candidat Ludwig Souls am Aten Sonntag n. Trinitatis, ben 14. Juli, fumitten feiner Gemeinde ju Forfville, R. J., ordinirt und introducirt von

Abresse: Rev. L. Schulz, 1473 Third Str., New York, N. Y.

Am Sten Conntag n. Tr. wurde herr Candibat f. C. Bitte unter Affifteng bee herrn Paftor S. Rowert von mir in ber Bemeinbe gu Pefin, 3a., ordinirt und eingeführt.

E. A. Gieving.

Abresse: Rev. H. C. Witte, Box 49. Pekin, Ill.

Berr Canbibat Rari Dach müller, berufen von ber ev.-luth. Gemeinde ju Fairbant, Jowa, wurde im Auftrag bes hochw. Prafibiums weftl. Diffricts am 4ten Sonntag nach Trin. von mir inmitten feiner Bemeinde feierlich orbinirt und eingeführt.

Ib. Bräuer.

Moresse: Rev. C. Machmueller, Fairbank, Buchanan Co., Iowa.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums Deftl. Diftricts murbe Berr Paftor M. Micael, durch bringende Grunde genothigt, einen Beruf ber neugebildeten ev.-luth. Gemeinde in Farnham, Erie Co., R. J., anzunehmen, am 5ten Conntag nach Trin., ben 21. Juli, vom Unterzeichneten bafelbft eingeführt. C. Groß.

Moresse: Rev. M. Michael, Farnham, Erie Co., N. Y.

Berr Paftor P. Rupprecht, bis babin Glieb ber ehrm. Minnefotasynobe, murbe, nachbem er einem an ihn ergangenen Berufe an die ev. - luth. 3mmanuele - Gemeinde ju Pleafant Balley Mower Co., Minn., Folge geleiftet hatte, am 4ten Sonntag nach Trinitatis innerhalb feiner Gemeinde eingeführt im Auftrage bes hochm. Prafes bes Nordweftl. Diftricts. "L. v. Schend.

Moreffe: Rev. P. Rupprecht, High Forest, Olmsted Co., Minn.

Die neugebilbet n. 21., erlebte am tag, indem fie jug Einweihung ihree liche Funktionen v

Um 3ten Gonn bensau, Rebr., Webaube, 32×52/ eingumeiben.

Den 2ten Got Gemeinde gu Di Freude, ihr 25×1

Dogleich bie & Sübrugland fint von ben Beufchr Rirchlein foulben

Am Sonntag Norfolf, Mai 24 Fuß Breite Thurm, bem Dig bigte Bormittage tags, Letterer in

2m 4ten Gon feits-Gemeinbe ihre vergrößerte gimmer bem Die ren 3. Sief unb

Am 3ten Gor meinben von C Sherman und feft ju Town prebigte Bormit tags über Beib fdidtlichen Bog Collecte betrug

Am 4. Juli River, Wis., liebliches Miffi Miffion betrug

Um Sonnta Pittsburgh feft in einem D juge mit 35 m Stelle, wo bent murbe. Die theils für Rege

Am 12. Jur ibr Missionsfe Nachbargemeir Bice - Prafes Die Collecte b

Die Rem! vom 20ften big in ber Bem also nicht, wiq Bu prebige Paftor D. Fid

Die Beft verfammelt fi Gemeinbe ber

Die Gliebe stor loci ann

Die Arfa sich, s. G. w. Hrn. Pastor !

> Die nörd von Illino 22. August i' coln. 3Us. Diejeniger

gebenken, we loci anzumel Die Cenf

pom 20. bis 1 coln, Logan 6 werben gebeti verfeben fein mit einem Roffer, mit e, Stepp- und Wolldede und Sanb-Stuhl (75 Cts.), Lampe und Bafdin ber Unftalt gefauft.

ı berechnen fich für ben Schüler wie

ung pro Quartal von zehn .....\$16.00 Turnen pro Jahr ..... \$ 1.00 on.....\$7.00—\$10.00 muß viertelfährlich ju Unfang bes Anfang bes Jahres vorausbezahlt Umftanben von ben Eltern birect ı ben Unterzeichneten ober an einzusenben. Durch Richtbefol-Eitern fich felbst und ber Anstalt oft nb Berbruß. Alle Schüler, welche abien \$40.00 jährliches Schulgelb. m Berband der Synodalconferenz ste-Licht und Feuerung pro Quartal. Die fen follen ihre Belber nicht felbft verer herren Professoren verwalten laffen. burch bie Liebe ber Frauen in unfern

tlich gewaschen befommen, ift es wün-Rinber auf ber Anstalt für bie Boche rfeben. — Große Berlegenheit wird bem reitet burch Bufenbung von Anaben, Geiftes und die auch nur allernöthignahme in bie Anstalt mangeln. Daberglich gebeten, fich erft beffen gewiß e bie jur Aufnahme nöthigen Soullischen und Rechnen habe; benn ohne im Stanbe, bem Unterricht in Gerta

ı ganzes Schuljahr und seine Eltern bas Lehrer-Collegium fonnte fich geieber jurudjufenben, um ben Eltern ge zu ersparen. g ber Auffichtsbehörde und bes Lehrer-

C. 3. Dtto Danfer, Director.

#### und Ginführungen.

Erinitatis, ben 14. Juli 1878, wurde ber von ben Lutheranern in und um Usville, Mo., berufene Candibat bes guft Grimm, als ihr Paftor ordiordnung bes Prafes unfere westlichen 3. g. Bünger.

nm, a, Audrain Co., Mo.

rafibiums Deftl. Diftricte murbe Berr am 4ien Sonntag n. Trinitatis, ben emeinde ju Forfville, R. J., ordinirt Fr. Rönig.

Third Str., New York, N. Y.

murbe Berr Canbibat D. C. Bitte astor D. Rowert von mir in der Gert und eingeführt.

E. A. Gieving.

Witte, Box 49. Pekin, Ill.

dmüller, berufen von ber ev.-luth. a, wurde im Auftrag bes hochw. Prädien Sonntag nach Trin. von mir inrlich ordinirt und eingeführt.

Ih. Brauer.

chmueller, airbank, Buchanan Co., Iowa

bräsibiums Deftl. Diftricts murbe Berr t bringende Grunde genothigt, einen luth. Gemeinbe in Farnham, Erie Co., en Sonntag nach Trin., ben 21. Juli, eingeführt. C. Groß.

ichael, rnham, Erie Co., N. Y.

echt, bis babin Glieb ber ebrm. Minm er einem an ihn ergangenen Berufe uels - Gemeinde zu Pleafant Balley geleiftet hatte, am 4ten Sonntag nach Gemeinde eingeführt im Auftrage bes

l. Diftriets. "L. v. Schend. pprecht, Forest, Olmsted Co., Minn.

Rirdeinweihungen.

Die neugebilbete ev.-luth. Gemeinde in Farnham, Erie Co., R. Y., erlebte am 5ten Sonntag n. Trin. einen boppelten freudentag, indem fie jugleich mit ber Ginführung ihres Paftore auch bie Einweihung ihres neuen Rirchleins verbinden fonnte. Gammt-C. Grof. liche Funftionen verrichtete

Am 3ten Sonntag nach Trin. hatte meine Bemeinbe in Friebensau, Rebr., Die Freude, ihre neuerbaute Rirche, ein Frame-Gebäube, 32×52, mit Anbau einer Sacriftei von 14×16 feierlich R. D. Biebermann. einzuweiben.

Den 2ten Sonntag nach Trinitatis hatte bie Dreieinigfeits-Gemeinde ju Beilbrunn, Sutdinfon Co., Datota Terr., bie Freude, ihr 25×30 Juß großes, neues Badftein-Rirchlein einzu-

Dbgleich bie Glieber biefer Gemeinbe lauter neue Unfiebler aus Subruftland find und noch obendrein mahrend ber letten Jahre von ben Beufdreden beimgefucht waren, fo haben fie boch ihr 3. E. Friedrich, Paftor. Rirchlein fouldenfrei.

Am Sonntag Eraudi weihte bie ev.-luth. Chriftus-Gemeinbe ju Rorfolt, Mabifon Co., Rebr., ihre neuerbaute Rirche von 24 Buß Breite und 40 Buß Lange, mit einem 50 Buß hoben Thurm, bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Unterzeichneter prebigte Bormittage und bie Paftoren Doffmann und Eftel Nachmittags, Lepterer in englischer Sprache. Aug. Leuthäuser.

Am 4ten Sonntag nach Trinitatis hat bie ev.-luth. Dreieinigfeits-Gemeinde zu Town Afhford, Cattaraugus Co., R. J., ihre vergrößerte und verschönerte Rirche mit angebautem Schulsimmer bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Die Paftoren 3. Sief und S. Kanold predigten. G. Rabemacher.

Miffionefefte.

Am 3ten Sonntag nach Trinitatie, ben 7. Juli, feierten bie Bemeinden von Shebongan, Shebongan Falls, Plymouth, Town Sherman und bie bes Unterzeichneten ihr biesjähriges Diffionsfeft zu Town Wilfon, Shebongan Co., Wis. — Paftor Born prebigte Bormittags über innere Mission, Paftor Silb Nachmittage über Deiben - Miffion, worauf Paftor Born noch einen geschichtlichen Bortrag hielt, betitelt: Drei Bilber aus Indien. Die M. Räfelis. Collecte beirug \$80.33.

Am 4. Juli feierte meine St. Paulus-Gemeinbe am Bolf River, Wis., unter Betheiligung einiger Nachbargemeinben, ein liebliches Missionsfest. Die Collecte für die Innere und Reger-E. G. C. Marfworth. Mission betrug \$23.10.

Um Sonntag Eraudi feierten die evang .- luth. Gemeinden von Pittsburgh und Allegheny Tity ihr brittes fahrliches Miffionsfeft in einem Bain etwa 12 Meilen von ber Stabt. Drei Babnguge mit 35 überfüllten Bagen brachten bie Festtheilnehmer gur Stelle, wo benn beim herrlichften Better ber Gottesbienft abgehalten wurde. Die ansehnliche Collecte wurde theils für Emigranten-, theils für Negermiffion bestimmt. Ein Festgenoffe.

Am 12. Juni b. 3. feierte meine Gemeinde in Bremen, 3nb., ihr Missionefest, an welchem sich auch Pastoren und Glieder ber Nachbargemeinben fich gablreich betheiligten. Festprediger maren Bice - Prafes Stubnagy und bie Paftoren Riethammer jund Ratt. Die Collecte betrug \$39.86. C. F. B. Duge.

Confereng = Angeigen. Die Rem Yorf Diftricte-Confereng versammelt fic, f. G. m., vom 20sten bis 22. August

in ber Gemeinde bes Brn. Paftor Biewend in Bofton, Maff., alfo nicht, wie beschlossen, in Albany, R. J.

Bu predigen hat Derr Paftor I. Korner; Erfagmann: Derr Paftor D. Sid. M. Bromer.

Die Beft - Miffouri und Ranfas Diftricts - Conferenz versammelt sich, f. G. w., vom 12ten bie 16. September in ber Gemeinde bes orn. Paftor Johanning bei Farley, Platte Co., Mo.

Die Blieber ber Confereng möchten fich rechtzeitig bei bem Pa-M. Meyer. stor loci anmelben.

Die Arfanfas Prediger- und Lehrer- Confereng versammelt fich, f. G. w., vom 21ften bis 23. August in ber Gemeinde bes Drn. Paftor P. Germann in Fort Smith, Arf.

C. D. Martworth.

Die nörbliche Diftricte Confereng ber evang .- luth. Synobe von Illinois u. a. St. verfammelt fich, f. G. w., vom 20. bis 22. August in der Gemeinde des Berrn Paftor D. Meyer zu Lincoln, Ills.

Diejenigen Brüber, welche an ber Conferenz Theil zu nehmen gebenfen, werden gebeten, etwa 14 Tage vorber fich beim Pastor loci anzumelben. D. Dageförbe.

Die Central - Illinois - Pastoralconferenz versammelt sich vom 20. bis jum 22. Auguft bei herrn Paftor D. Meyer in Lin-coln, Logan Co., 308. Alle, welche baran theilzunehmen gebenfen, werben gebeten, dies Beren Paftor Meyer vorher anzuzeigen.

E. A. Sieving, Secr.

Die Concordia = Academie und die Söhere Töchter= foule zu St. Louis, Do.

In diefer Anstalt wird, fo Gott will, am 2. September wiederum ein neues Schuljahr beginnen und die regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge ftattfinden.

Die Academie bietet ihren Schulern Gelegenheit, fich eine tuchtige allgemeine Bilbung anzueignen und fich gur Ergreifung irgend eines Lebensberufes grundlich vorzubereiten. Diejenigen, welche fpater eine lateinische Schule, ein Gymnafium, besuchen wollen, werden fo weit vorgebilbet, bag fie in bie Quinta ober Quarta einer folden Unftalt eintreten fonnen.

Der Unterricht in ber Academie umfaßt folgenbe Gegenstände: Religion, Englisch, Deutsch, Latein, Arithmetif, Algebra, Geometrie, Geographie, Beltgeschichte, Naturgeschichte, Phyfit, Buchführung, Schreiben, Beichnen. - Beim Unterricht im Englischen, in ber Geographie, Arithmetit, Algebra, Geometrie, Phpfit und Buchführung ift bie Unterrichtesprache bie englische, bei ben übrigen Fachern bie beutsche. - Latein ift vornehmlich für folche Rnaben, welche fpater in ein Gymnafium eintreten wollen, unter bie Unterrichtefacher aufgenommen worden; andere Schüler fonnen baher, wenn ihre Eltern es munichen, von biefem Unterricht entbunden

Die Wegenstände, in welchen die Madchen in der Soheren Töchterschule Unterricht erhalten, find folgende: Religion, Englisch, Deutsch, Geographie, Beltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Beichnen und weibliche handarbeiten.

Das sittliche Betragen ber Böglinge wird forgsam überwacht und vor allem darauf gesehen, in denselben einen driftlich ernften Sinn ju erweden, ju erhalten und ju befestigen.

Das Schulgelb beträgt für die Rnaben \$40.00 und für Die Madden \$24.00 jahrlich und ift in viertelfahrlicher Borausbezahlung zu entrichten. — Solchen Eltern, benen es ju fchmer fallt, fur ihre Rinber bas volle Schulgelb zu bezahlen, wird bas Directorium eine Ermäßigung bewilligen.

Auswärtige Böglinge fonnen Roft und Logis in driftlichen Familien für etwa \$12.00 monatlich bekommen.

Anmelbungen find zu richten an

A. C. Burgdorf, Director, 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

Eingekommen in die Rase des westlichen Districts: Für die Synobals als sie: Bon Past. Sapers Gemeinde in South St. Louis 13.00. Coll. der Gem. des Pastor Miester, St. Louis County, Mo., 7.95. Collecte der Gem. des Pastor Miester, St. Louis County, Mo., 7.95. Collecte der Gem. des Past. Hömann, Darmstadt, Ils., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Hadler, Columbia Bottom, Mo., 2.56. Bon Past. Kartbs Gem., Dumboldt, Kans., 4.00, Gem. an Owl Creef 2.00. Bon der Gem. in Grand City, Jowa, 10.70. Coll. der Gemeinde des Past. Polack, Cape Girardeau, Mo., 7.80. Bon Lehrer Wente das. 2.00. Lehrer Emrich, Perry County, Mo., 6.00. Past. Boths Gem. in Mobile, Ala., 15.00. Coll. der Gem. des Past. Lessmann, Sherrills Mt., Jowa, 9.30.

Kür die Regermisston. Wissonssellen. Gest. Bestingermann, Banderburgd County, Ind., 2.00. Bon Fr. Ruschmeier das. 1.00. Durch Past. Brenner, Osbsos, 8.00. Coll. der Gem. des Past. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstraferein in dessen Gem. des Past. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstraferein in dessen Gem. des Past. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstraferein in dessen Gem. des Past. Kidder, Benton Town, Minn., 25 Cts. Coll. der Gem. des Past. Kidder, Benton Town, Minn., 12.00. Kinddass Coll. durch Past. Sieders Gem. in California, Mo., 4.25. Bon Pastor Schol, Sieders Gem. in California, Mo., 4.25. Bon Pastor Ghost, Estever Gem. in California, Mo., 4.25. Bon Pastor Ghost, Estever Gem. in California, Mo., 4.25. Bon Pastor Ghost, Schonnis-Gem. in Oolt County, Mo., 3.87, sr. St. Petri-Gem. das. 1.20.

Kür arme frante Pastoren und Lehrer: Coll. der Gem. des Past. Leuthäuser, Staunton, Rebr., 2.35, von ihm seths 1.15. Bon Frau Bohlmann durch Pastor Rothe, Richsield, Ill., 2.50, doch.-Coll. durch dens. 4.50. Bon R. N. durch Past. Dahn, Staunton, Jl., (sur emeritirte Pastoren) 2.00.

Kür Brunn's Gellecte in Past. Derrmanns Gem., State Centre, Town, 5.00.

Bur, 5.00.

Hür bas Seminar in Springfielb: Collecte ber Gem. Paft. Betters, Cole County, Mo., 3.25, von ihm selbst 1.75.

St. Louis, 21. Juli 1878.

E. Rosche, Rassirer.

Erhalten burch orn. Prof. L. Larfen von ber Ehrm. Norwegiichen Synode Gin Taufend Dollar ale Beitrag jur Dedung ter Lehrergehalte am Concordia-Seminar.

3. I. Souricht, allgem. Raffirer.

Einaetommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts :

Kur bas Baisenhaus bei St. Louis: Bon Paft, 5. f. Probl \$1.00. Paft. Pragers Gemeinbe in Granville 2.00. Paftor R. F. Schulze's Gem. 5.00. Paftor R. Schumanns Gem.

St. 30d.-Gem. in Maple Grove und Corcoran 5.00. S. Küthe 75 Cts. Frau Rasmußen 3.00.

Bur die Synobalkassen in Maple Grove und Corcoran 5.00.

Bon der St. 30b.-Gem. in Maple Grove und Corcoran 5.00.

Bon Past. 3. L. Daib 2.00. Desten Gemeinde in Ofbsos 13.00.

St. Stephans-Gem. in Milwauke 23.70. Dreienigkeits Gem. das. 27.34. Past. S. Krebschmars Gem. 5.25. Past. K. Kellers Dreieinigk. Gem. 6.70, bessen 6.70, bessen 3.16. Past. K. K. S. Schulze's Gem. 10.00. Past. Schumanns Gem. 9.04.

Bur die Taubstummen – Anstalt in Rorris: Durch Past. 3. L. Daib, Hogseitscollecten bei Drn. Bulow, 9.20, bei M. Küster 1.15. Bon 30t. Messner, Dankopfer, 1.00. Bon der Stephans-Gem. in Milwaukee 21.50. Dreienigk.-Gem. das. 18.91. Bon K. Sprenger 3.00. Taukcoll, bei D. Dassbartb 1.70.

ber Stephans-Gem. in Milwaufee 21.50. Dreieinigk.-Gem. bas. 18.91. Bon H. Sprenger 3.00. Taufcoll, bei H. hackbarth 1.70. Bon Past. K. B. Schulge's Gem. 5.00.
Hür innere Mission: Durch Pastor A. E. Winter, Missionsfesteal. 20.06. Durch Past. 3. v. Brantt, beegl., 16.50. Bon ber Kreuz-Gemeinbe in Milwaufee 4.00. Durch Past. 3. 3. Possmann, Ueberschuß von Collecten auf fr. Missionsreise 17.83.
Milwaufee, 24. Juli 1878. C. Eißfelbt, Kassierer.

Bon der Kreuz-Gemeinbe in Milwautee 4.00. Durch yalt. 3. 3. 3. 3. Onffmann, Ueberschuß von Collecten auf sie. Missischnsteite 17.83. Wilwaustee, 24. Juli 1878.

Rür das Waisenhaus in Addison, 3a., erhalten an Liebesgaben seit Januar d. 3.:

"Uns Abdison. All. Von Bm. Buchdolz & Gad Roggen, 3 S. Weizen, ein settes Schweiz; Wm. Hiene 3 S. Weizen, ein settes Schweiz; Wm. Hiene 3 S. Kartossen, 3 S. Weizen, ein settes Schweiz; Wm. Hiene 3 S. Kartossen, 2 S. dafer, du die Kollgarn; R. Rittmüller 3 S. Kartossen, 2 S. dafer, du die Vollenkeit, 2 Schweizen, 2 S. dafer, de Kartossen, 2 Schützen, 2 Schützen, 2 Schützen, 2 Schützen, 2 Schützen, 2 Schützen, 3 Schützen, Frau Wm. Böske 48 Abs. und 2 Reste Katun; D. D. 8 Hüte für Knaben; N. Weber 4 Hüte, Haus Pak. Bartlings Gemeinbe von N. N. 5 Köde; H. Schützen, 2 Schützen, 3 Köde; D. Rubdus 1 Schützen, 2 Schützen, 3 Kücke, 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust Haumann 2 Pr. Sosien, 3 Köde; 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust Haumann 2 Pr. Sosien, 3 Köde; 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust Haumann 2 Pr. Sosien, 3 Köde; 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust Haumann 2 Pr. Sosien, 3 Köde; 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust Haumann 2 Pr. Sosien, 3 Köde; 1 Reiet, Minna Kusche 1 Ligust das daft. Schützer, 2 Wagen, 1 Paar Danbichube; Gadi; aus Pak. Kunders Gem. von Krau Schwer; von 3. R. Ködier 1 Kl. Sauertraut; aus Pak. Eucope Gem. 2 Pr. Settigfelts; von 3. Köbler 1 Kl. Sauertraut; aus Pak. Eucope Gem. 2 Pr. Ertümpfe; 3 L. von Haus L. Schach 6 demben, 2 Bettiücher, 3 Kissen won 3 non 3 n. 1 Pr. Seitzen, 3 pak. Eucope Gem. 2 Pr. Ertümpfe; Mas Pak. Baumbers Gem. von 3 non 3 n. 1 Pr. Seitzen, 3 pak. Eucope Gem. 2 Pr. Settiücher, 3 E. Kartosser, 1 L. von 3 n. Dafe 11 S. storn, 19 S. halls gegügt. 2 da um bur a, 1 L. von 9 L. Diege, 2 S. Webl. 1 Duilt, 1 Bettuch, 1 Kliffen mit Ueberzug, 3 Paar Settiünger; Men. 2 da da da de de de Koll 2 Dafer; G. Mitmüller 5 C. Actreffelt; Partielle Settimans, 18, 20 and 19 and 1

in Balls, Lake Ribge, 5.51. Bon E. D. Scheips 3.00. Durch Rassifierer Grahl 79.73. Durch Past. Maverbest in West Bend 10.00. Bon Deinold in Chicago 5.00. Bon T. Köhn in Shebovaan 2.00. Carl Strube in Darmstadt, Il., 1.00. Past. Dunzifer in Cordington 2.00. Frau Dübner das. 1.00. Past. Nommensen 50 Cts. Hrn. Stein 50 Cts. Durch Past. Dubpernell in Sebringville, Canada, Hoch., 500. Durch Past. Lange in Dearborn, Missonskest-Coll., 11.25, Pfingstest Coll. 4.00, aus der Sparbuchse der Lybia Lange 1.00. Durch Past. Weinbach in Bergholz, N. J., Coll. aus der Heil. Geist. Gem. 9.00. Coll. der Gem. des Past. Kunz in Julietta, Ind. 20.00. Bon Past. Riethammers Gem. in La Porte, Ind. 19.00.

Für die Prediger= und Lehrer= Wittmen= und Baifen= Raffe (westlichen Districts).
Derzlich bankend putitirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während bes Monats Juni:

1. Beiträge:
Bon den herren Pastoren h. Bremer und A. Lohr je \$2.00; h. Maad und K. Nügel je 4.00; von hrn. Dr. Walther und hrn. Past. Lent je 5.00.

2. Befdente: 2. Geschenke:
Collecten von ben Gemeinden der Derren Pastoren: Stephan in Waverly 10.00, F. Nüpel 4.60, A. Lobr 2.10; Collecte des Ortl. Pastor Jac. Doffmann und fr. St. Ichannis Gem. in Madison, Nebr., 7.65. Ges. auf Hrn. Sürmere Dochzeit durch Hrn. Präses Bilt, Concordia, Mo., 7.35. Durch Hrn. Past. F. D. Merbig (Il.-Synobe) von einigen Freunden aus fr. Gem. zu Beardstown, Il., 8.00.
St. Louis, 1. Juli 1878.

Mit Dank gegen Gott und die lieben Geber wird der Empfang ber uns im vergangenen Winter zugegangenen Gaben für unsere Kirchenschuld quittirt: Bon der Gem. in Martinsville, R. Y., \$18.25. Gem. in Belleville, II., \$5.80. Gem. in Cole Camp, Mo., \$3.00.

Sherman, Teras.

Raffirer ber Gemeinbe.

#### Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt: Bür den 31 sten Jahrgang: Die Derren Pastoren: F. A. Ahner &9.85, J. A. Bohn, J. Zimmermann 4.05, A. Kenter. Ferner die Herren: W. Trämer 5.40, F. Jasmund 15.05, C. K. Leonhart, M. Schmidt 5.00, Hür den 32 sten Jahrgang: Die Derren Pastoren: K. A. Ahner 3.90, H. Gräßel 10.00, E. Mayerhoff, L. v. Scient 5.00, J. A. Bohn, K. W. Brüggemann 3.15, G. Gülfer 65 Cts., J. Jimmermann 4.05, W. Hattlabt 1.25, K. A. Meyer, H. Hoft 4.55, A. Mennide 4.95, D. Bartels 12.00, H. Wideneyer, A. Kenter, M. Meyer 18.90.

M. Stephan, E. Theel 5.40, J. G. Rung 21.00, L. Mietmann, R. Cisenbeis, D. Dagesörbe, H. Zagel 28.35, B. Ziemer, D. E. Schlessen, D. Besch, D. Bagel 28.35, B. Ziemer, D. E. Schlessen, D. B. Besch, D. Bundt Ib. Tresel, J. Raspar 2.70, G. B. Besel 5.40, G. Krang, M. L. Daib 10.00, R. Schneiber sel 16.20, Prof. 3. D. Jatobse sel 16.20, D. Boigt, J. M. Schlessen, D. B. Besinbach, D. Schröber, C. 4.05, C. Boigt 13.50, 1.00, D. Beisbrobt 8.10, R. Wetter 9.00, G. Güsser, M. Reust 4.05, G. D. Brenner 65 Cis., L. 20, D. Walfer 49.95, D. Bu K. C. Beschr 75 Cis., C. 3. Schöneberg, J. L. Knief 32.40, J. Schumader 3.35, J. D. 13.50, J. Löschen 6.75, B. L. Wisser seller 13.50, M. Saupert 31.00, Dide, P. Dölgel, C. Kühn, J. B. Steller 13.50, M. Saupert 31.00, Dide, P. Dölgel, C. Kühn, J. Bus C. L. Gebrarbt, R. B. Schmiden, P. Dölgel, C. Kühn, J. Bus C. L. Gerfen 4.05, G. Deing 8.10 nold, J. R. Moser, C. S. M. Sangeborn, G. B. D. Berser bie Perren: D. Mugul D. Beisering, R. B. Robbert, G. M. Bilsening, R. B. Robbert, G. M. Bils

M. Jorn, D. Sagehorn, G. Bi J. D. Werfelmann 21.60. Kerner die herren: D. Augul D. Wilfening, K. W. Robbert, C K. Waltening, K. W. Robbert, C K. Wedtehte, C. Dannenwinkel. C.: C. Trettin 10.00, J. Holtmer 2.7 2.70, S. C. Schmidt, C. Werge Belten 65 Cts., W. Krämer 5.74 & Beder, D. Strunk, J. L. An Allwardt, C. Bödelmann 10.80 Margrander 2.70, C. Dallman Damföbler 9.30, C. Jmme 4.05 ber 25.50, R. Brumm, J. D. L meyer 21.00, C. Stüpk, C. Ra J. Abler, G. Röpte 70 Cts., C Lup 6.75, A. Jacob 5.40, C. K. B. D. Meyer 15.00, W. His fon, J. D. Borholi, G. Lampe, C. K. Theiß, Jos. Minter, J. D. Aug. Rowe, G. Staging, D. D. A. Dohmeier, Conft. Waltber 80 (Gretiepu

Siebzehnter Spnodalberid evang. luth. Synode vi versammelt als zwei St. Louis, Mo., im Ji

Die Bauptbeschluffe, die unfere bem Lefer bereits im "Lutheraner alle, benen bas Mobl unferer Gr wiß gern einen ausführlichen Ber lem, mas verbanbelt worben ift. ? bağ ber vollständige Bericht im I einige Dauptabidnitte aufmertfat gen über unfere vier Anftalten Springfielt, Abbifon) - Cono Emigrantenmiffion - Bericht Der Bericht umfaßt 110 Geite Man abreffire:

Lut cor. Miami Str. &

#### Anzeige bon Adreffen=1 Ralender

wird erbeten unter ber Abreff Luth. Concordia Verl cor. Miami Str

## Beränderte

Rev. J. J. Welo, 162 cor. of Clinton & M

J. Ph. Meibohm,

J. F. Lindoerfer,

F. W. H. Graebner,

Bu gefälliger Da der Unterzeichnete von St. worden ift, so ersucht er alle Ein diger- und Lebrer-Wittwen- un Bestlichen Districts, etwaige Eit sondern direct an den allgemeinen Pastor Sapper in South St. 20 auch die Gute haben, die in der er mich bereits eingegangenen Gaber quittiren. — Weine jesige Abresse

Oscar E. Gotsch, New !

# raner.

Scheips 3.00. Durch averboff in West Bend Bon T. Köhn in She-Bon T. Köhn in She-II., 1.00. Past. Hun-Juck Past. Dubpernell O. Durch Past. Lange ngsfest Coal. 4.00, aus urch Past. Weinbach in Gem. 9.00. Coll. ber 0.00. Bon Past. Niet-

Strubel, Raffirer.

ı= und Waifen=Raffe erzeichnete nachftebenbe

ind A. Lohr je \$2.00; Dr. Walther und Hrn.

Paftoren: Stephan in .10; Collecte bes orn. nis- Gem. in Mabison, ochzeit burch Grn. Prä-Brn. Paft. F. P. Mer-is fr. Gem. zu Bearbe-

D. E. Gotid.

ber wird ber Empfang men Gaben für unsere Martinsville, N. J., Gem. in Cole Camp,

Ch. Sormann, ffirer ber Gemeinbe.

n bezahlt:

e Berren Paftoren: &. ann 4.05, A. Renter. Jasmund 15.05, C. F.

e Herren Paftoren: F. ayerhoff, L. v. Swenf 5, G. Gülfer 65 Cts., K. A. Meyer, D. Horft ), D. Wickemeyer, A.

, C. F. Grauer 40.00, g 5.70, J. Ritter, W. smund 14.95, H. G. er 16.20, H. Gremels 40, C. Stropel 4.75,

10.00, A. G. Döhler,
12.10, W. Dattstädt
K. H. Kolbe 2.90, A.
Bolz, G. Burger, C.
Wayerhoff, D. Weis-Ets., F. W. Brügger,
C. Schuchard, A.
Zimmermann, G. D.
10.00, A. Wichaelis,
ide 1.00, K. Wambs.
L. Grähner 11.50, H. ide 1.00, g. Wambs-1. Grährer 11.50, h. 19fief, d. Widemeyer, 100, F. W. Brügge-13. Somitt 10.80, L. 13. Safer 70 Cts., J. F. Juul, K. Berven, h.

Simanbel 13.60, B. Simaubel 13.60, B. Highel 15.80, J. Docke, 20, J. Riethammer, E. Webefind, C. Fir, Wennbolz 26.00 F. d. Staubenmaier, L. J. D. Grube, H. Wille B. Noiher 2.30, H. E. Holbert, J. T. 19, J. Schulkfiel, F. B. Holerobt 10.00, J. Delter 7.10. 3. B. Haferobt 10.00, B. Petters 7.10, B. Pellenberg 5.00, 5.70, W. Schneiber mer 3.80, G. Köpfe Jakob 2.70, H. G., W. Kifcher, C. K. L. Stropel 20.25, E.

Derren Paftoren: A. Sachmann, G. Land-ger, J. Drögemüller 11.25, E. Wiegner, eph: 2.70, H. Stute enheiner, F. Pieper,

M. Sievhan, E. Theel 5.40, P. Göbel, 3. Klindworth 2.70, 3. G. Rung 21.00, L. Nietmann, E. A. Böbme, D. Mever 51.30, R. Etienkeis, D. Dageförde, D. W. Worders, D. W. Worder, S. M. Godilling, D. G. B. B. Etiel, 3. Raspar 2.70, G. B. D. Reifer, Ib. Schöd, 6.75, C. B. Befel 5.40, G. K. Rang, M. Timenskein 11.50, W. B. Drift 16.20, Prof. 3. D. Satoblen, D. Mriget 6.85, G. Teuber, G. E. Dais 10.00, B. Schrieber, G. S. Wrager 10.80, Ib. Hill 16.20, Prof. 3. N. Schöder, G. Schröder, J. Morodo, D. Schrieber, G. Schröder, J. Morodo, D. Schrieber, G. Schuman, P. Wisiener 14.85, Lb. Wertens 4.05, G. Engelber, G. D. Bubr, G. Wumrer 2.70, B. D. Bubr, G. Burger 2.70, E. D. Bubr, G. Burger 2.70, S. D. Burger, G. W. Reufer, J. B. Dabl, G. Meyer, 1.00, S. Breiter 9.00, G. Gülfer, M. Glaus, M. Bagner 139.80, B. Riggle 13.50, D. Wegel, G. M. Reufer, J. Bubrloff 2.05, J. Dumberger 1.20, D. Balfer 4995, D. Bunder 21.00, R. Revetering 14.85, R. G. Beder 75 Gis., E. J. Breite 2.70, G. Enders 8.00, S. Gödöneberg, J. R. Ranfer 32.40, B. Wambegang, D. D. Golflad, S. Schumader 3.35, J. D. D. Godöneberg, D. B. Golflad, S. Schumader 3.35, J. D. D. Godöneberg, D. B. Golflad, S. Schumader 3.35, S. D. D. Godöneberg, D. B. Golflad, S. Schumader 3.35, J. D. D. Godöneberg, D. B. Golflad, S. Schumader 3.35, J. D. D. Godöneberg, D. B. Godöneberg, D. B. Dalfer, A. Godo, D. Godöneberg, D. B. Dalfer, D. Solder, D. Schumader 3.50, J. D. Godöneberg, D. B. Godon, D. B

Siebzehnter Synodalbericht der allgemeinen deutschen evang. luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St., versammelt ale zweite Delegaten spnobe zu St. Louis, Mo., im Jahre 1878.

Die Dauptbeschluffe, die unfere Delegatenspnobe gefaßt hat, find bem Lefer bereits im "Lutheraner" fury mitgetheilt worben. Aber alle, benen bas Wohl unserer Synobe am Bergen liegt, werben gewiß gern einen ausführlichen Bericht lefen wollen und zwar von Allem, was verhandelt worden ift. Diefen fonnen wir nun mittheilen, bag ber vollständige Bericht im Drud vorliegt. Bir machen auf einige Dauptabidnitte aufmerkfam: Synobalrebe - Berhandlungen über unfere vier Anftalten (in Bort Bayne, St. Louis, Springfield, Abbison) — Synobalconfereng — Innere Miffion — Emigrantenmission — Berichte ber Diftrictsprafibes u. f. w. Der Bericht umfaßt 110 Seiten und foftet mit Porto 30 Cents. Man abreffire:

Luth. Concordia Verlag, cor. Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Anzeige bon Abreffen=Beränderungen für ben Kalender pro 1879

wird erbeten unter ber Abreffe:

Luth. Concordia Verlag,
cor. Miami Str. & Indiana Ave,

St. Louis, Mo.

#### Beranderte Abreffen:

Rev. J. J. Welo 162 cor. of Clinton & Michigan Strs., Buffalo, N. Y. 392 Vance Str., Toledo, Ohio. J. Ph. Meibohm,

J. F. Lindoerfer, 22 Hill Str., Cleveland, Ohio. F. W. H. Graebner, 463 Scott Str., Milwaukee, Wis.

Bu gefälliger Beachtung.
Da ber Unterzeichnete von Si. Louis nach New Melle berufen worden ist, so ersucht er alle Einsenber von Gaben für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Unterstügungs-Kasse Westlichen Districts, etwaige Einsendungen nicht mehr an ihn, sondern direct an den allgemeinen herrn Kasserrer kasse, orn. Pastor Sapper in South St. Louis, zu schiefer Kasse, der wird auch die Güte haben, die in der ersten Pälfte des Monats Juli an mich bereits eingegangenen Gaben in meinem Namen seinerzeit zu quittiren. — Meine jesige Abresse ist.

Oscar E. Gotsch, New Melle, St. Charles Co., Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Zeitweilig redigirt von dem Lehr

dahrgang 34.

St. Louis,

## Mede

bei der Feier des fünfundzwanzigjährigen Amts: Jubilaums bes herrn Cantors 3. S. Simon in Monroe, Mich., ben 30. Juli 1878.

Auf Bitten vieler Borer eingefandt von Dir, Lindemann.

In Christo JEsu herzlich geliebte Gemeinde!

Bum Lobe unferes Gottes und aus Liebe gu eurem nun 25 Jahre unter euch wirfenden alteften lehrer habt ihr beschlossen, an bem heutigen Tage ein Jubelfest zu feiern. 3hr habt mich aufgefordert, bei Diefer Belegen= heit zu euch zu reden; und - ich gestehe bas gern ich habe mit Freuden diesem Bunfche entsprochen, weil ich wirklich mit euch glaube, baß genugsame Urfache vorhanden ift, heute einmal in gang besonderer Beife Die Berke unseres Gottes, Die er unter euch in Absicht auf bie Schule gethan bat, mit lauter Stimme ju ergablen und ibn um berfelben millen gu loben. Soll man ben treuen Gott und Bater ichon jeben Morgen und jeden Abend für die Bohlthaten preisen, Die er in Giner Racht und an Einem Tage uns erweif't; - ift es fonft fcon eine löbliche Gitte, am Schluffe Gines Jahres auf Die im Laufe besfelben empfangenen taufenofachen Beweise göttlicher Liebe gurud zu ichauen, fo will es uns ja um fo viel mehr ge buhren, nach Berlauf eines Bierteljahrhunderts einmal ftille ju fteben und bes vielen Guten ju gedenken, bas uns der himmlische Bater um Besu Chrifti willen in biefem Beitraume beschert hat, und ihn mit Berg und Mund bafur zu loben! Ja, ibn wollen wir beut loben! Zwar ift ber Tag ein Chrentag für unsern Jubilar, und es erfüllt fich an ihm wenig ftens zu einem fleinen Theil das Bort des DErrn: "Wer mich ehret, ben will ich wieber ehren" (1 Sam. 2, 30.); aber bas Lob, ber Preis, ber Ruhm foll allein unferes Gottes fein; und nur alfo wollen wir fröhlich feiern und jubiliren, bag wir feinen Namen und feine Berfe preisen.

Damit wir aber bazu besto williger und freudiger werden, laffet uns zuvor das 344. Lied miteinander fingen.

"Lobet ben DErm, ihr Beiben all, Lobt ihn von Bergensgrunbe, Preif't ibn, ihr Bolfer allzumal, Danft ihm ju aller Stunbe,

Die Worte, Rede an euch g geschrieben und "Lobe den

giß nicht, w Was ich na

Grund Diefer 9 fein als eine Ermunterut

undzwa

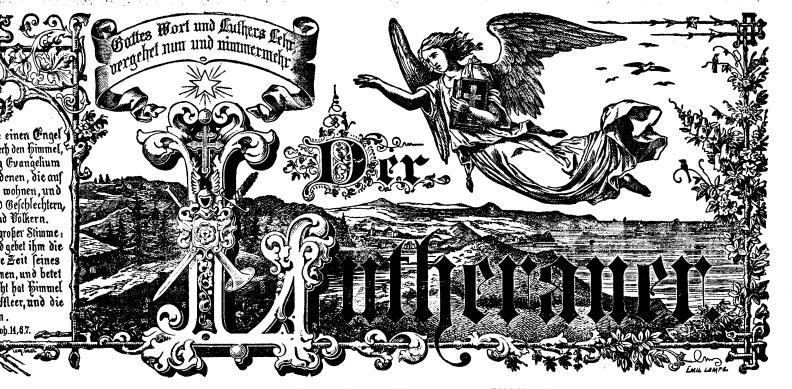
"Lobe! heben die verl nachft, wen r folls fein, unt Anderer foll d aber, von der baoth", ber g Isaaks und Sohn, Gott Dreieinigfeit! thut, — der a

uns um IE ben Bater mi erworben und Rechten bes & insonverheit d — er ift es a einer Gemein die mancherle,

willen wir het

Und alle I

euch auch J feinem Ber Segen gef



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. August 1878.

No. 16.

Rede

fünfundzwanzigjährigen Amts: errn Cantors J. S. Simon ich., den 30. Juli 1878.

er eingefandt von Dir. Lindemann.

u herzlich geliebte Gemeinde! Gottes und aus Liebe zu eurem uch wirkenden ältesten Lehrer habt n heutigen Tage ein Jubelfest zu aufgefordert, bei Diefer Belegen= und — ich gestehe bas gern en biefem Bunfche entsprochen, euch glaube, daß genugsame Urheute einmal in ganz besonderer res Gottes, die er unter euch in e gethan hat, mit lauter Stimme um berfelben willen gu loben. n Gott und Bater schon jeden bend für die Wohlthaten preisen, t und an Einem Tage uns er= st schon eine löbliche Sitte, am res auf die im Laufe desselben achen Beweise göttlicher Liebe zu= ill es uns ja um so viel mehr ge eines Vierteljahrhunderts einmal s vielen Guten zu gedenken, das Zater um JEsu Christi willen in hert hat, und ihn mit Berz und ben! Ja, ihn wollen wir ist ber Tag ein Ehrentag für es erfüllt sich an ihm wenig en Theil das Wort des HErrn: den will ich wieder ehren" er das Lob, der Preis, der Ruhm ottes sein; und nur also wollen ind jubiliren, daß wir feinen

azu besto williger und freudiger wor das 344. Lied miteinander

ben DErrn, ihr Beiben all, von Bergensgrunde, n, ihr Bölfer allzumal, m ju aller Stunde,

Berke preisen.

Daß er euch ausermählet hat Und mitgetheilet feine Gnab In Chrifto, feinem Cohne.

Denn feine groß Barmbergigfeit Thut über uns ftete malten ; Gein Bahrheit, Gnab und Gutigfeit Ericeint Jungen und Alten Und mabret bie in Emigfeit, Schenft une aus Onab bie Geligfeit, Drum finget: Sallelujah!"

Die Worte ber heiligen Schrift, welche ich meiner Rede an euch zu Grunde gelegt habe, stehen Pf. 103, 2. geschrieben und lauten alfo:

"Lobe den BErrn, meine Seele, und ver: giß nicht, mas er bir Gutes gethan hat."

Bas ich nach Veranlassung bes heutigen Tages auf Grund dieser Borte zu fagen habe, fann nichts anderes fein als eine

Ermunterung zum Lobe Gottes am fünf= undzwanzigjährigen Amtejubiläum eines treuen Lehrers.

"Lobe ten BErrn, meine Geele", heben die verlesenen Worte an. Sie zeigen uns zu= nächft, wen wir heut zu loben haben. Der "BErr' folls fein, und zwar ber "BErr" gang alleine; fein Underer foll den Ruhm mit ihm theilen. Der "BErr" aber, von dem der Pfalmist redet, ist der "GErr Zebaoth", der große starke Gott, der "Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs" — Gott der Bater, Gott der Sohn, Gott der Beilige Geist, die heilige hochgelobte Dreieinigkeit! Er ist allein ber "BErr", ber Bunder thut, - ber auch unter euch bas gethan hat, um beß= willen wir heut jubiliren!

Segen gefrönt! 3a, 3Efus, 3Efus hai's gc= und mit Pfalmen; mit Trommeten und Po-

than, und nur seinem Berdienste, feiner Gnade, seiner Fürbitte haben wir's zu banken, bag wir heute fröhlich Diefes Jubilaum feiern. Er allein ift ber Beiland; ibm allein gebührt bie Ehre und in feinem namen wollen wir auch den Bater und ben Beiligen Beift preifen, daß alfo bie ewige Dreifaltigfeit Lob, Ruhm und Chre empfahe! — Ich weiß es, ihr stimmt alle mit mir ein, wenn ich jubelnd fage: "Nicht une, BErr, nicht une, fondern beinem Ramen gib Ehre, um beine Gnabe und Bahrheit" (Pf. 115, 1.)!

"Lobe ben BErrn, meine Geele!" Worte fordern uns also zum "Loben" auf. Wie, Geliebte, machen bas bie Kinder Gottes? Wie haben wir, bie Gemeinte, ber Jubilar, Alte, Junge, Große, Kleine, das insonderheit heute anzufangen, daß unser Lob ein feines, ein wohlflingendes, ein vor dem BErrn wohlgefälliges werde?

Also, ihr theuren Festgenossen allesammt, macht man es, daß man feine Seele einmal ruhig werden läßt und alle dem fleißig nachfinnt, was und ber "BErr" Gutes gethan hat. 21ch, wir vergeffen bas fo leicht, fo fcnell! Bei ben täglichen außerlichen Geschäften, - bei ber Sorge um das Irdische und Zeitliche, - bei ber augen= blidlich vorhandenen Noth, auch oft bei der gegenwärtigen Freude vergeffen wir fo gar bald, mas uns ber "BErr" in vergangenen Zeiten Gutes gethan hat, und loben ihn bann auch nicht. Das ist bes "Lobens" An= fang, bag man ber Gute bes "BErrn" nachfinnet und der tausendfachen Wohlthat gedenfet, die man empfangen hat!

Dann aber, wenn bas Berg bie Liebe und Treue Gottes erkennt, — wenn die Seele sich innerlich an den taufendfachen unverdienten Beweisen feiner Suld er= Und alle Wohlthat, bie er und beweiset, schenkt er gopt, bann thut fich auch ber Mund auf und spricht und um JEfu Chrifti willen, der durch fein Blut jubelnd aus, was bas Gemuth empfindet. Dann er= ben Bater mit und verfohnet, und ben Beiligen Geift gahlet der Mund die großen Thaten des "BErrn", erworben und uns volltommen erlöfet hat. Er, der zur bann rühmt er seine Barmherzigkeit, feine Beisheit, Rechten bes Baters fißet und himmel und Erde regiert, Macht und Majestät, — dann verkündet er mit insonderheit aber seine Kirche erhält, baut und schütt, schönen Worten und lieblichen Liedern die — er ist es auch, der euch seit mehr als 35 Jahren zu Bunder der Gnade, — dann spricht das gesegnete Got= einer Gemeinde gesammelt, ber euch bewahrt hat wider teefind nicht mit dem Munde allein, sondern auch mit die mancherlei listigen Anläufe des Teufels. Er hat den Augen und allen Geberden: "Jauchzet dem euch auch Prediger und Lehrer gegeben nach Herrn, alle Welt, finget, rühmet und lobet, seinem Bergen und hat ihre Arbeit mit viel lobet ben BErrn mit Sarfen, mit Sarfen faunen jauchzet vor dem BErrn, dem Ronige" (Pf. 98, 4-6.)! "Danket dem BErrn; denn Bohlthat, es ift etwas gar "Gutes", wenn der BErr Tochter, ju unserm Jubilar er ift freundlich, und feine Gute mahret einen solchen Mann, der durch Gnade bereitet ift, einer Ift es nicht eine Jahre ewiglich" (Pf. 106, 1.)!

Alfo, meine Beliebten, wollen auch wir heut "loben". Wir haben es bereits begonnen mit ben feinen, lieblichen Liedern, Die wir vorhin fangen; mir wollen es später abermals und noch brunftiger thun, und wollen es auch noch thun, wenn der heutige Tag vergangen ift. Da= mit wir aber dazu noch geneigter, williger und geschidter werden, fo laffet mich ben zweiten Theil ber verlefe= nen Worte euch noch in fon berheit vorhalten.

"Und vergiß nicht, mas er bir Gutes gethan hat."

Biel " Butes" hat Euch ber BErr gethan, fehr viel, - euch, dem Jubilar, — euch, der mit ihm jubili= renden Gemeinde, Alten und Jungen, Großen und Rleinen. Bollte ich es alles erzählen, es wurde gar lange mahren; ich fann nur an weniges erinnern. Und erwiesen! Gebenfe baran, gebenfe insonderheit heute es ist insonderheit ein Zwiefaches, betreffe bessen ich baran und auch in Zufunft, "vergiß nicht, was nicht, was er euch Gi herzlich wünsche, bag ihr es "nicht vergeffen", fonbern ber Berr bir Gutes gethan hat!" recht beutlich und lebendig erkennen möchtet.

Das Erste: Es ift etwas sehr "Gutes", baß Gott, ber BErr, einen frommen und geschid= ten Lehrer bereitet und ihn einer Gemeinde fdenft.

Ich preise also zunächst das als eine große unver= viente Boblthat, als etwas " Butes", wenn ber BErr aus einem verlorenen und verdammten Men= fchen einen gottesfürchtigen und wohlbrauch= baren Lehrer macht!

Es wird das leider nur gar selten recht bedacht! Selbst die Christen vergessen es nur allzuoft; ja gar Die Lehrer verfäumen es vielfach, fich beffen täglich ju er= innern. Man meint, es stehe in eines Menschen Bor= nehmen und Rraft, ein frommer und geschickter Lehrer zu werben, ober einen solchen zu machen. Nichts fann verkehrter fein, als ein folder Bahn. Aller Menfchen "eigene Bernunft und Rraft" ift eben fo wenig im Stande, einen mahrhaft frommen und zum himmelreich geschickten Lehrer hervorzubringen, so wenig sie einen Geistlichtorten lebendig, aus einem Kinde tes Zorns ein Rind der Gnade machen fann.

Ja, einen Schulmeister, wie ihn die Welt gebrauchen fann, vermag man wohl vermittelft ber natürlichen Rrafte und der irdischen Mittel herzustellen; aber einen Mann, der Christi Lämmer auch im Sinne JEsu weidet, ber fie mit Milch und garter Speise labet, der sie auch also in tas weltliche Biffen einführt, daß sie in bienender Liebe es verwerthen lernen - einen fol= den Mann fann nur Gottes Gnade ichaffen und erhalten! Die Gnade allein fann es, bie in Christo ICsu ihren Grund hat, die uns durch sein Blut erworben ift, und bie ber werthe Beilige Beift burch Wort und Saframent vermittelt. Diefe Gnade muß bas Berg andern; fie muß ben Berftand erleuchten; fie muß täglich Weisheit barreichen; sie muß ftets von von neuem farf machen, bas heilige Umt zu führen. Darum ift ein frommer und geschickter Lehrer eine Creatur ber Gnade und Suld Got= tes, ein Bunder feiner großen Liebe und Barmherzigkeit!

Mein theurer Jubilar, zu einem folchen Manne hat Gottes Gnade Dich gemacht! Du würdest gar verschrt thun, - murdeft undankbar sein, wenn Du es leugnen wolltest! Preise vielmehr feine Gnade; preise sie infonderheit heute, und auch in Bufunft, "vergiß nicht, mas er Dir Gutes gethan hat!"

Es ift ferner aber auch bas eine große, unverdiente jahrhundert eure Rinder, Gemeinde schenkt und ihn wohl gar auf viele Bohlthat und Freude, ift

Jahre ihr gibt.

Man meint oft, und auch Chriften meinen es, leiber, allzuoft, es ftebe bas gang in einer Gemeinte Bermögen und Willen, einen zum Umt wahrhaft tüchtigen Lehrer zu rufen, zu nehmen, zu behalten. Ich bin in ber Lage, es oft erfahren zu können, daß dem gar nicht so ist! Gott, der BErr, gibt und fett die Lehrer (Upoft. 20, 28.; 1 Cor. 12.). Wo er es nicht thut, wird kein Mensch sie nehmen können; wo er sie nicht halt und dann nicht zur Ehre Gottes bleiben läßt, wird niemand sie halten können. Und lar euch ein treuer Gehilf wenn eine Gemeinde einen solchen Lehrer bekommt, so es seiner Arbeit mit zu ist er eine Gnadengabe Gottes; und wenn ber BErr Kinder wohl gerathen sint ihr benselben lange läßt, wohl gar ein Biertel= jahrhundert ihr läßt, so ift das wiederum nur Gnate, nur unverdiente Bohlthat! Solche Gnade, folches "Gutes", geliebte Gemeinde, hat der treue Gott bir

Das Undere nun, von bem ich insonderheit muniche, Ueltere und Jungere, Di daß ihr es heute recht deutlich und lebendig erfennen fürzere oder längere möchtet, ift diefes, bag aus ber Berbindung, Die ben find, ober noch je Gott felbst zwischen bem Jubilar und der werden. Was man in Gemeinde gestiftet hat, innerhalb der ver= laufenen 25 Jahre beiden Theilen ein un= aussprechlich großer Segen ermachsen, daß aus ihr viel "Gutes" entsprungen ift.

Ich würde viel Zeit gebrauchen und eure Geduld zu sehr in Auspruch nehmen, wenn ich das nur annähernd erschöpfend nachweisen und ausführen wollte; ich muß mich auf Einiges, auf das Nothwendigste beschräufen.

Bunadft wente ich mich an alle biejenigen, Die außer unferm Jubilar aus ber Gemeinde hier anwesend sind.

Und da möchte ich vor allem andern den Ehrwür= digen Sirten berfelben freundlich und bescheident= lich baran erinnern, bag es mahrlich etwas "Gutes" ift, wenn man mit einem Behülfen zusammen arbeiten barf, ber mit une Gines, nämlich bes rechten Ginnes ift, - ber mit une sammelt und nicht zerftreut, die ihm anvertrauten Lämmer wirklich im Namen JEsu Christi weidet und es sich mit Treue angelegen sein läßt, fie ju frommen Gotteskindern und zu brauchbaren uns zu legen! - Das Bürgern heranzubilden.

3ch vergeffe babei nicht, bag unser Jubilar auch ein Sünder ift, und daß seine Schwachheit bas Berhältniß zwischen Euch und ihm hie und da getrübt haben fonnte; aber wie geringe ift bas boch gegen bie Gnate, 25 Jahre lang mit einem Glaubensbruder in herg= licher Einigkeit wirken zu können! Bie manche Noth, wie mancher Kummer, darüber man an manchem antern Ort mit Recht zu flagen hat, ist hier abgewendet und von Euch ferne geblieben! Die manche Freute hat diefe Einigkeit für das eigne Berg gebracht! Wie viel Segen ist aus ihr entsprungen bei Alten und Jungen, so daß Ihr um so freudiger und erfolgreicher Guer feid. Darum rufe ich beu Umt habt ausrichten können. Darum fei es mir ge- fere Jubilars zu: "Lot stattet, Chrwürdiger Bater, Euch zunächst am heutigen Seele, und vergiß ni Tage infonderheit zuzurufen: "Lobe ben Berrn, gethan hat." meine Seele, und vergiß nicht, was er bir Gutes gethan hat!"

Und ähnlich wird auch bes Jubilars College an ihn aus Gnaden zum Lel ber Schule fagen konnen; benn auch für ihn hat die macht hat, taufendfach Berbindung manchen Segen gebracht. — Doch ich entsprungen ift. wende mich an euch Bater und Mütter alle= fammt, die ihr in dem nun bald verlaufenen Biertel- alle Tage Deine Silf

gewesen, ihm, gerade ihm gu fonnen? Ronntet 3br bigen Gewißheit thun: u1 versorgt, wenn sie i Sattet ihr nicht die aus ber Ueberzeugung, bag fie bi wohl gezogen wurden? Beliebte; aber wenn ihr ! außen hin ein feines Lob h zureden, wie viel Gegen ein und teshalb will ich auch muntern und euch jubelr und Mütter, lobet ber

Endlich muß ich auch c gemeiniglich gering geschäs Lehrer ift leider ein felten hoffe, daß ihr nicht zu de dieser festliche Tag, und so heute schon sah und hörte, fennet und bedenfet, wie vie nen Lehrer empfängt. 20 Schulzeit lefen und fchr – wenn man ben Katech Predigt mit wahrer Andach fich mit lieblichen Sprucher tröften fann, die im Webi liebte, hat man bas näch Bir wollen nicht vergef fennen, bag auch Bater bazu viel mitgewirft haben werben bie ehemaligen Sch fer Lehrer hat durd Meiste gethan, einen elf Schüler unfere Jubilar selbst wieder als Lehrer n fteben, bas beilige Umt zu wenige derselben hier anwe und fie mogen es bann ben Lehrer habt ihre zum ihr für das Studium bereitet maret und fi liche Lehramt zu übe

Und was die früheren C Jubilar empfangen haben, Rinder, zu Theil, die ihr

Mun aber muß ich au fürzlich baran erinnern, wi

Ift nicht, mein lieber F

in hat!" nnerhalb der ver= 1 Theilen ein un= en ermachsen, entsprungen ift. n und eure Geduld zu ch tas nur annähernd ühren wollte; ich muß vendigste beschränken.

n alle biejenigen, aus der Gemeinde ndern den Ehrwür=

nolich und bescheident= lich etwas "Gutes" en zusammen arbeiten des rechten Sinnes nicht zerstreut, - ber rflich im Namen JEsu ue angelegen sein läßt, und zu brauchbaren

inser Jubilar auch ein

Schwachheit das Ver= und da getrübt haben boch gegen die Gnade, benøbruder in herz= innen! Wie manche iber man an manchem Wie manche Freude ie Herz gebracht! Wie

n bei Alten und Jun= und erfolgreicher Euer Darum sei es mir ge= gunächst am heutigen Lobe den HErrn,

nicht, was er dir

ubilars College an ebracht. — Doch ich entsprungen ist. ind Mütter alle=

eine große, unverdiente jahrhundert eure Rinder, eure lieben Sohne und utes", wenn der HErr | Töchter, zu unserm Jubilar in die Schule gesandt habt. Inave bereitet ift, einer | Ift es nicht eine Jahre lang täglich wiederkehrende wohl gar auf viele Bohlthat und Freude, ift es nicht etwas "Gutes" gewesen, ibm, gerade ibm die garten gammer gusenden risten meinen es, leider, zu konnen? Konntet Ihr es nicht immer mit der freuer Gemeinde Bermögen digen Gewißheit thun: unfere Rinder find wohl hrhaft tüchtigen Lehrer versorgt, wenn sie in seiner Schule sind? . 3ch bin in ber Lage, | Sattet ihr nicht die aus ber Erfahrung hervorgegangene dem gar nicht so ift! Ueberzeugung, daß fie dort wohl unterrichtet, st die Lehrer (Apost. wohl gezogen wurden? Man vergißt das fo leicht, es nicht thut, wird kein Geliebte; aber wenn ihr heute zurückschaut, mußt ihr o er sie nicht hält und dann nicht zur Ehre Gottes befennen, daß unser Jubis halten können. Und lar euch ein treuer Gehilfe gewesen ift, und bag ihr en Lehrer bekommt, so es seiner Arbeit mit zu verdanken habt, wenn eure und wenn der BErr Rinder wohl gerathen find und wenn fie auch nach gar ein Biertel= außen hin ein feines Lob haben?! D, es ist nicht auß= ist das wiederum nur zureden, wie viel Segen ein frommer Schulmeister stiftet, nt! Solche Gnade, sol= und teshalb will ich auch euch zum Lobe Gottes er-, hat der treue Gott dir muntern und euch jubelnd zurufen: Ihr Bater ite insonderheit heute und Mütter, lobet den HErrn, und vergeffet vergiß nicht, was nicht, was er euch Gutes gethan hat!

Endlich muß ich auch alle die insonderheit anreben, h insonderheit wünsche, Aeltere und Jüngere, die von unserm Jubilar und lebendig erfennen fürzere oder längere Zeit unterrichtet wor= Berbindung, die den sind, oder noch jest von ihm unterrichtet Jubilar und ber werden. Bas man in ber Schule gelernt hat, wird gemeiniglich gering geschätt. Dankbarkeit gegen bie Lehrer ift leider ein felten Ding in der Welt; aber ich hoffe, daß ihr nicht zu den Undankbaren gehört; ja, Diefer festliche Tag, und so manches Einzelne, bas ich heute schon sah und hörte, beweis't es ja, daß ihr er= fennet und bedenfet, wie viel " Butes" man durch fei= nen Lehrer empfängt. Wenn man nach gurudgelegter Schulzeit lefen und fchreiben und rechnen fann, wenn man den Katechismus inne hat und einer Predigt mit wahrer Undacht folgen fann, - wenn man sich mit lieblichen Sprüchen, mit Psalmen und Liebern tröften fann, die im Gedachtniß figen, - wem, Ge= liebte, hat man bas nachft Gott zumeift zu banfen? Wir wollen nicht vergeffen, sondern deutlich be= fennen, daß auch Bater und Mutter und ber Paftor dazu viel mitgewirft haben; aber in den meisten Fällen werden die ehemaligen Schüler bekennen muffen: un= ser Lehrer hat durch Gottes Gnade das Meifte gethan, einen guten festen Grund in uns zu legen! - Das werden insonderheit auch bie elf Schüler unsers Jubilars befennen muffen, bie heute selbst wieder als Lehrer wirken oder doch im Begriff fteben, bas heilige Umt zu übernehmen. Es find nur wenige berselben hier anwesend; aber die sollen es hören und fie mögen es bann ben Andern verfünden: Eurem Lehrer habt ihrs zumeist zu verdanken, daß ihr für das Studium im Seminar fein vor= bereitet waret und fähig wurdet, das foft= at, ist hier abgewendet liche Lehramt zu übernehmen!

Und was bie früheren Schüler bereits burch unsern Jubilar empfangen haben, das wird auch euch, liebe Rinder, zu Theil, die ihr jest seiner Obhut anvertraut feio. Darum rufe ich heute einem jeden Schüler un= sers Jubilars zu: "Lobe den HErrn, meine Seele, und vergiß nicht, mas er bir Gutes gethan hat." -

Nun aber muß ich auch unfern Jubilar felbft fürzlich daran erinnern, wie ihm daraus, daß der HErr ihn aus Gnaden zum Lehrer in dieser Gemeinde ge= n auch für ihn hat die macht hat, taufendfacher Segen, viel "Gutes"

Ift nicht, mein lieber Freund und Bruder, der BErt d verlauscnen Viertel= alle Tage Deine Hilfe und Stärke gewesen?

Sast Du in diesen 25 Jahren Deiner Amtsverwaltung, und insonderheit anfangs, da Armuth und Roth jeglicher Urt groß waren, nicht gar oft erfahren dürfen, daß er mit Wahrheit ein Belfer heißt? Wenn Du schwach warest, er machte Dich start! Wenn Du verzagen woll= teft, er richtete Dich wieder auf! Wenn Dir bas Umte-, bas Schulfreuz schwer ward, so gab er Dir Geduld, Austauer, Muth! Wenn Dir Weisheit mangelte, er ren, - p reichte fie bar! Und bas hat er nun 25 Jahre fegnen u lang gethan!! Sat er Dich in biefer Zeit auch nur machen: Einmal in Angst und Trubsal steden laffen? Sat er Simme Dir nur Einen Tag seine Silfe versagt? Sat er sich rechtigk je als ein folder erwiesen, der nicht helfen konnte ober ewiglid nicht helfen wollte? Das hat er nie gethan! Er ist Dir Tag für Tag ein Berather, ein Belfer, ein Bater lar, dem gewesen! Das haft Du sehen und hören, schmecken und viel "Gu fühlen durfen; barum fage ich heute auch zu Dir: "Lobe den HErrn, und vergiß nicht, was er Dir Gutes gethan hat!"

Und wie viel Freude hat er Dir außerdem in Diesen 25 Jahren bescheert! Ich will nicht reben von ben Saus= und Familienfreuden; denn wir feiern ja ein nicht, m Amtejubilaum. 3ch muß schweigen von der Beimfüh= rung der Braut, vom frohlichen Sochzeitsfest, von der Geburt ber eigenen Rinder, von ihrem Gedeihen und lieblichen Spiel, von ber Luft an ihrem Zunchmen, Lernen und geistigen Wachsen; ich barf nichts weiter fagen von ten tausend und aber taufend Freuden, die das eigne Saus, die liebe Familie, der Rreis trauter die Augi Freunde gewährt; ich muß von ber Schule reden.

Und auch diese hat Dir Freuden ohne Zahl ge= bracht! Ich weiß gar wohl, daß es Lehrer gibt, die bas nicht zugeben werden, - Lehrer, bie ftete nur über bie Rinder zu flagen haben. Aber baran find nicht diefe, ift nicht bas Schulamt schuld, fondern bas hat seinen tes, Gro Grund in ber eigenen Blindheit, in der Undanfbarfeit, im Sochmuth! Ein Lehrer, ber ein Gefäß ber Gnate, ein rechter Diener Chrifti ift, erlebt an und unter ben Rindern viele Freude! Ift es nicht eine Luft, die buhrendei Lämmer, die Chrifti Eigenthum find, weiben zu burfen? Ift es nicht eine Freude, täglich in ihre offenen, einfäl= tigen Augen hinein zu ichauen? Macht ihr Bunehmen in ber Erfenntniß, ihr Gifer im Lernen, - machen bie vielen, wenn auch meiftens nur fleinen Beweisungen ziehen un bes Glaubens und ber Liebe nicht täglich neue Freude? rerer Erfe Ift es nicht etwas fehr "Gutes", Diefe Freude 25 Jahre Ermedun lang an fast brittehalbtausend Rindern erleben zu bur fen, und alle Jahre zu sehen, wie eine Anzahl berselben, badurch 1 wohl vorbereitet, "ins Leben" eintritt? Und hat Dir fruchtbare nicht der BErr, Dein Gott, vor vielen andern Lehrern verheißt: die besondere Freude bereitet, daß Du eine schöne Bahl ber Beg; Deiner früheren Schüler heute im Lehramt siehst?!

Erlaubte es die Zeit, ich könnte Dich noch an viel andere Freuden erinnern; ich muß jedoch bamit auf= hören. Das aber muß ich noch thun: ich muß Dir zurufen: Gedenke - gedenke insonderheit heute ber 1587: " großen Freundlichkeit Deines Gottes und sprich von Zeit der I ganzem Bergen: "Lobe den BErrn, meine Seele, und groß und vergiß nicht, mas er Dir Gutes gethan feine beil hat!"

Eins muß ich jum Schluß noch insonderheit hervor- allen Ber heben. In 25 Jahren begeht ein Lehrer viel ver Welt e Schulfunden, ber anderen zu geschweigen! Bebe lichen Ba ihm, wenn der BErr fie heimsucht nach dem Recht! Finsterniß Das gilt auch von Dir, geliebter Freund und Bruder. rannei bie Aber wie hat es der treue barmherzige Gott und Bei- nommen land mit Dir gehalten? Er hat Dir "täglich" und und wund "reichlich" alle Deine Günden vergeben! jenes beri Er hat sie ferne von Dir sein lassen burch Bergebung, Reichstagi burch Rechtfertigung, so ferne, wie ber himmel von der von einige

ben erha quidt; e das himi fache Bei an ibm b reißest, so

Urfache, i die ich zi Nübmet lobsinget "Lobe d in JEsu

Sehet.

Augsbur ber Refo sonders wodurch den, wie richtet ba Unweifur Gebrauch trachtung auch öfter Gott füi

bleibet sei so bleibet (Eramen. Der li wieder an

25 Jahren Deiner Amtsverwaltung, mfangs, da Armuth und Noth jeg= en, nicht gar oft erfahren dürfen, daß n helfer heißt? Wenn Du schwach ich stark! Wenn Du verzagen woll= wieder auf! Wenn Dir bas Umts=, mer wart, so gab er Dir Gebuld, Benn Dir Beisheit mangelte, er id das hat er nun 25 Jahre hat er Dich in bieser Zeit auch nur ind Trübsal stecken lassen? Hat er g seine Hilse versagt? Hat er sich wiesen, der nicht helfen könnte oder

Das hat er nie gethan! Er n, und vergiß nicht, mas er an hat!"

eude hat er Dir außerdem in biesen

t! Ich will nicht reden von den h muß schweigen von der Heimfüh= in ICfu Ramen, Amen. n fröhlichen Hochzeitsfest, von der Rinder, von ihrem Gedeihen und n der Lust an ihrem Zunehmen, Bachsen; ich barf nichts weiter end und aber tausend Freuden, die liebe Familie, der Kreis trauter ch muß von der Schule reden. t Dir Freuden ohne Zahl ge= r wohl, daß es Lehrer gibt, die das . — Lehrer, Die ftete nur über Die aben.. Aber baran sind nicht diese, mt schuld, sondern bas hat seinen 1 Blindheit, in der Undankbarkeit, Lehrer, der ein Wefaß der Gnade, risti ist, erlebt an und unter ben ibe! Ift es nicht eine Luft, Die Eigenthum sind, weiden zu dürfen? ide, täglich in ihre offenen, einfäl= u schauen? Macht ihr Zunehmen r Eifer im Lernen, — machen bie eistens nur fleinen Beweisungen er Liebe nicht täglich neue Freude? r "Gutes", diese Freude 25 Jahre btausend Kindern erleben zu dür: i sehen, wie eine Anzahl derselben, Bleben" eintritt? Und hat Dir Gott, vor vielen andern Lehrern vereitet, daß Du eine schöne Zahl ler heute im Lehramt siehst?!

it, ich könnte Dich noch an viel ern; ich muß jedoch bamit auf= uß ich noch thun: ich muß Dir

Shluß noch insonderheit hervor=

Erbe, ber Dft vom Abend ift. Er hat Dir den Glau= öffentlich verlefen und übergeben worten ift. Denn es quidt; er hat Dir bie Gottesfindschaft versiegelt, - Gottseligkeit aus ben Schriften ber Propheten und das himmlische Erbe Dir bewahrt, - hat Dir tausend= Apostel, also, daß auch die Bidersacher bekannt haben, fache Beweise seiner Gnade gegeben! Und so Du nur fie konnten Dasselbe aus Gottes Wort nicht widerlegen. an ihm bleibst, und Dich nicht muthwillig von ihm los Billig erkennen wir barum biese große Wohlthat Gottes reißeft, so wird er Dich mit Gnaden auch ferner bewah= an, erheben fie hoch, preisen fie mit bankbaren Bergen ren, - wird Deine Arbeit auch in Bufunft reichlich und bemühen uns, fie unfern Rachfommen zu erhalten, segnen und wird endlich an Dir auch bas Bort mahr besonders ta wir feben, bag in der gangen Belt alles machen: "Die Lehrer werden leuchten wie des zum Ende fich neigt und schredliche Finsterniß, Die Simmels Glang; und bie, so viele zur Ge= Christus vorherverfundigt, hie und da einbricht." (Hirechtigfeit weisen, wie bie Sterne immer und storia de A. C. 1574.) ewiglich" (Dan. 12, 3.)!

Sehet, Geliebte, fo hat Gott euch allen, tem Jubi= ein Berather, ein Belfer, ein Bater lar, bem Pfarrer, ber Gemeinde, Alten und Jungen Du sehen und hören, schmeden und viel "Gutes" gethan! Wahrlich, ihr habt allesammt um sage ich heute auch zu Dir: Ursache, euren Gott heut hoch zu loben in der Beise, bie ich zuvor andeutete. Deshalb fage ich zu Allen: Rühmet euren Gott; preiset seinen heiligen Ramen; lobfinget ihm herrlich und fage ein Jeder insonderheit: "Lobe ben BErrn, meine Seele, und vergiß nfreuden; denn wir feiern ja ein nicht, mas er Dir Gutes gethan hat!" Amen,

## Die Angsburgische Confession.

Der große Dr. Martin Chemnit ichreibt über Die Augsburgische Confession: "Die Geschichte ber Augsburgischen Confession ift ein sehr wichtiger Theil ber Reformationsgeschichte, welche unter Underem besonders auch dieses zeigt und nachweis't, wie und wodurch bie Augsburgische Confession veranlaßt mor= ben, wie sie gu Stande gefommen und wie viel Bu= tes, Großes und herrliches Gott durch dieselbe ausge= richtet habe. Die Reformationegeschichte fann uns also belehren über ten hohen Berth unferer Befenntniß= bucher; fie forbert und auf und ermahnt und gur ge= bührenden Sochachtung berfelben; fie gibt uns auch Unweisung und Lehre über ihren rechten und heilfamen Gebrauch. Es ist also sehr nüplich, wenn wir bei Be= trachtung der Lehre und des Bekenntniffes unserer Rirche auch öftere die Geschichte bieses Befenntniffes mit bagu ziehen und vergleichen. Es wird dies nicht nur zu meh= rerer Erfenninis, fondern auch zu mehrerer Erbauung, Erwedung und Ermunterung jum Lob und Dant gegen Gott für solche große Wohlthat bienen; und badurch wird auch unfer Betrachten und Lernen befto fruchtbarer und heilfamer werden; wie Gott im Pfalm verheißt: Wer Dank opfert, ber preiset mich, und bas ift ber Weg, daß ich ihm zeige das Beil Gottes. Go bleibet fein Lob in der Gemeinde der Beiligen, Pf. 149; fo bleibet unter uns fein Tempel und Bohnung." (Eramen.)

Der lutherische Theolog Dr. 3. Bigant, geft. gerente insonderheit heute Der 1587: "Die Wohlthaten, welche Gott in Dieser letten Deines Gottes und fprich von Beit der Welt unserm Deutschland erzeigt hat, find viel be ben BErrn, meine Seele, und große, . . . aber feine ift größer, feine herrlicher, was er Dir Gutes gethan feine heilsamer, ale die, baß er fein göttliches Wort wieder an's Licht gebracht hat, so herrlich, wie es nach allen Berichten seit ber Apostel Zeiten in feinem Theil ren begeht ein Lehrer viel ber Belt geschienen hat. Und es ift bies Berf ber gott-

ben erhalten; er hat Dich durche Evangelium oft er= umfaßt furz, deutlich und bundig bie Saupistude ber

Johann Arndt schreibt in seinem Testament vom Jahr 1610: "Ich weiß und hab's in vielem Kreuz, Anfechtungen und Berfolgungen erfahren, bag obge= bachtes mein Befenntnig" (Die erfte ungeanderte Auge= burgische Confession und Formula Concordia) "bie reine, lautere, unbetrügliche Bahrheit ift, und bitte ben hochgetreuen Gott, meinen lieben Bater im Simmel, und meinen Erlöser JEsum Chriftum, er wolle in Rraft tes Beiligen Weistes mich in folder Lehre, Glauben, Er= fenntniß und Befenntniß gnadiglich bis an meinen letten Seufzer erhalten."

M. Chr. Laurentius, hofprediger in Dresten, gest. 1658, sagt: "Solche hohe und große Gnade Got= tes laffet uns nun erfennen und Gott von Bergen ban= fen, daß er dieses freudige Glaubensbekenntniß als bie leste Posaune vor dem jüngsten Tag nun in der gangen werthen Chriftenheit und auch unter uns noch flingen und schallen läßt... Bir erfennen nun bie große Gnade Gottes bes BErrn, welche er uns nach dem Reichthum seiner Güte mit Offenbarung feines allein= seligmachenden Bortes erwiesen hat; bitten und munschen von Bergen, er wolle solchen edlen und hochtheuern Seelenschat von und nicht nehmen, fondern benfelben uns und unsern Rachfommen bis an der Welt Ende laffen und nicht entziehen. Bir bitten auch baneben, daß und Gott allerseits also regieren wolle, daß wir uns bagegen bankbar erzeigen und würdiglich unfer Leben barnach anstellen mögen, damit nicht Gott ber BErr uns zu ftrafen Ursach haben möge. . . Wir vermahnen Jedermann ganz treulich, bei dieser ungeänderten Augs= burgischen Confession und einmal erfannten und befann= ten Wahrheit des heiligen Evangelii standhaftig zu ver= harren. . . Es wolle der barmbergige Gott uns und unsere Nachkommen vor dem Antichrift und seinem An= hang, sonderlich den blutdürstigen Jesu-widern, Calvini= ften und Sacramentirern, allen Ketern und Schwäßern, so uns von diesem unserem Glaubensbekenntniß abführen möchten, gnädiglich behüten und bewahren, und und seine Gnade verleihen, daß wir uns allein hal= ten zu seinem Bort, welches uns weiset 3Esum Chri= ftum, ben Beg, die Bahrheit und bas Leben, damit wir durch sein Berdienst gerecht und felig werden." (Jubelpredigten. 1630.)

Dr. Doe von Hoenegg, Joh. Gerhard u. a. Theologen: Die Augsburgische Confession "wird ber evangelischen (lutherischen) Churfürsten und Stände Augapfel genennet, weil fie fo lieb und werth in ihren Augen ift, als immermehr jemanden ein Augapfel fein fann. Und bas ift billig; benn fie ift aus Gottes Wort genommen und bemfelben gemäß. Da heißt es ber= anderen zu geschweigen! Bebe lichen Barmberzigkeit um so wunderbarer, je bider die wegen: Behalte mein Geset wie deinen Augapfel, sie heimsucht nach dem Recht! Finsterniß war, Die in Berbindung mit machtiger Ty= Spr. 7, 2. In ber Borrede haben Die evangelischen r, geliebter Freund und Bruder. rannei die ganze Rirche Gottes unterdrudt und einge= Churfursten und Stande fie genennet ,ihrer Pfarrherrn, reue barmherzige Gott und Bei= nommen hatte. Eine Leuchte aber dieser herrlichen Prediger und ihre Lehre, auch ihr Glaubensbekenntniß, Er hat Dir "täglich" und und wunderbaren Offenbarung tes göttlichen Worts ift was und welcher Geftalt fie aus Grund heiliger gött= eine Gunden vergeben! jenes berühmte Befenntniß, welches auf tem hohen licher Schrift in ihren Landen, Fürstenthumern, Berrir sein lassen durch Bergebung, Reichstage zu Augsburg im Jahr des HErrn 1530 schaften, Städten und Gebieten predigen, lehren, halten ferne, wie der Himmel von der von einigen deutschen Churfürsten, Fürsten und Städten und Unterricht thun'. Im Christlichen Concordienbuch

haben bie evangelischen Churfurften und Stante bie Augeburgische Confession genennet und geheißen ,ein Symbolum bes evangelischen Glaubens, in welchem be= griffen fei bie in gottlicher Schrift wohlgegrundete und in ben bemahrten alten Symbolis furz verfaßte Lehre; item, bas driftliche Befenntniß, fo auf bas Beugniß ber unwandelbaren Wahrheit göttlichen Borte gegründet'. . Aus biefen Titeln und Namen ift abzunehmen: obwohl Die Augeburgische Confession ber heiligen Schrift feineewege gleich geachtet, baf fie boch berfelben gang gemaß gehalten wird, weil fie aus ber prophetischen und apostolischen Schrift genommen und auf bieselbe ge= grundet ift." (Nochmalige . . Sauptvertheidigung bes . hochwerthesten Augapfels 2c. 1631. S. 44.)

3. Mich. Moscherosch (geft. 1669 ale hanauischer Rammerpräfitent) fchreibt in feinem "Chriftlichen Bermachtniß" für feine Rinder: "Die evangelische Mugeburgifche Confession, so man von Dr. Luther ber bie lu= therifche Religion nennt, ift bie gemiffefte gur Ge= ligfeit. Dieser follt ihr beipflichten, nicht fpiffintig, nicht grob, einfältig, schlecht und recht, fo mahr euch euer Seelenheil lieb ift. 3ch will euch hiermit treulich ale ein Bater gewarnet und por Gott bezeugt haben, bag ich euch biefes nicht verhalten zu eurer Geligfeit. Thut ihr dawider — das Gott nicht wolle — so wird ber Schade euer allein fein; an meiner väterlichen Un= terrichtung foll es, fo lange mir Gott bas Leben gonnt, nicht mangeln."

Joachim Regelein, Prediger zu Murnberg, geft. 1749, fdreibt in feinem A. C. Jubelfatechismus vom Jahre 1730: "Wo und wann (co) ja an einem Ort nicht gewöhnlich (ift), daß zu gewiffer Zeit Die Augeburgische Confession ftudweise in ber Rirche abgelesen wird, ober berfelben fonft wenig gedacht wird, fo fonnen und follen boch driftliche Eltern, Sausväter und Sausmütter, auch Praceptores, Lehrer und Schulmeister ihre Rinder, ihr Gefinde und Untergebene Diefelbe mit Beibulfe biefer gegenwartigen Fragstude ober anderer ber= gleichen nüplichen, jum Berftand ber Augeburgischen Confession bienlichen Buchlein lefen und wiederholen laffen; benn es ja eine Schande ift, fich einen Augsburgifden Confessionsverwandten heißen und boch wohl die Augeburgische Confession niemals gesehen ober gelesen zu haben."

Bir fügen noch einige Beugniffe aus ber reformirten Rirche bei:

Dr. Georg Bullus, ein Lehrer ber englischen Rirche, geft. 1710, schreibt: "Die Augeburgische Confeffion wird mit Recht bie alleredelfte unter allen genannt. Die ersten Borfteher ber englischen Rirchen haben ihr gefolgt. Als fie übergeben murde, ift fie burch eine gemeine Uebereinstimmung fast aller, wo nicht gar 8 Regern (und 10 Beigen). — Sonntag ben 9. Juni aller protestirenden Rirchen, Universitäten und Lehrer waren in der Salle 12 erwachsene Buhörer und einige gebilligt morben." (Apol. pro Harm. G. 35.) Ferner: "Die Borfteber unferer Rirche haben ber Augsburgifden Confession, ale ber ebelften und vornehmften, bergeftalt gefolgt, bag wer biefelbe nicht fennt, ben Berftand und Meinung unferer Urtifel fcmerlich recht einsehen und faffen wirt." (Harm. G. 110. Rach Röcher, Ueberzeugende Belehrung 2c., G. 716 f.)

Dr. Petrus Benlin, Sofcaplan König Rarls I., geft. 1663, ergablt, "daß bie erften Berbefferer ber Reaus ber Augeburgischen genommen fei und bag eine liches. Uebereinstimmung mit ben lutherischen Rirchen in Bebrauchen und Ceremonien festgestellt worden." (Röcher, wir eine Salle miethen mußten, Die feinen guten Ruf pflichtet. Um regelmäßig

1. c, S. 718.)

aus einer Brieffammlung Folgendes mit: ", Diefer Beld, jest bald ein Ende gemacht werde beffen Gedachtniß unsterblich ift, hat den Staaten der mit welchem in Rurgem begont vereinigten Provinzen (Holland 20.) mehr als einmal habe mich an bie ehrw. Dhiosy angerathen, bag wenn fie nicht vermittelft einer fehl= unfere Gottestienste von berfelbe schlagenden Soffnung, fondern eines fichern Grundes bucher geschenft zu erhalten. E nach der Freiheit streben wollten, fie feine Mube und den Regern werden immer lefen Roften fparen follten, an ber Augeburgifchen Confession Theil zu nehmen. Denn biefer Bater bes Baterlandes fah nach feiner großen Erfahrung in menschlichen und göttlichen Dingen vorher, bag bie= jenigen, welche bie Lehren ber römischen Rirche verlaffen und wider die spanische Tyrannei mit ben Baffen öffentlich ftreiten wollten, niemals wider beide genug Muth und Bermögen haben murden, wenn fie nicht ihre Abfichten und Krafte mit einander vereinigten; gu folcher Bereinigung aber mare fein bequemerer und ficherer Weg, ale die Unnehmung der Augeburgischen Confession.' Damit man aber nicht meinen möge, als ob der Prinz aus bloßen politischen Ursachen und Absichten ber Confession ber Lutheraner gewogen gewesen, fo fahrt eben Diefelbe Feder fort: ,Denn Diefe Religion, welche mehr von dem unverschämten Befen und Beig ber romischen Rirche, als von ten eingewurzelten und erträglichen Rirchengebräuchen abgewichen, ichien vor ber calvinischen einen Borzug zu haben, als von welcher man urtheilte, daß fie nicht sowohl damit umginge, die außere Schale des Aberglaubens wegzunehmen, als vielmehr einige Lehren, welche die frommften Chriften in der alten Rirche geglaubt haben, auszurotten." (1. c. 720 f.)

(Eingesanbt.)

## Unfere Regermission.

(Soluf.)

3. Die Miffion burch bie Predigt ift, wie überall, fo auch hier bie Sauptsache. Gefällt bem Reger Prediger und Predigt nicht, fo ift er burch nichts zu gewinnen. Sat er aber einmal Diefelben lieb gewonnen, fo geht er für feinen Paftor und Rirche, wenn nothig, durche Feuer. Saben wir Die Reger erft dabin ge= bracht, daß fie regelmäßig unfere Gotteevienfte befuchen, bann burfen wir annehmen, bag wir gewonnen haben. Bis jest mar es meistens Neugierre, Die unsere Buhörer an den letten Sonntagen bewog zu fommen, aber boch fommt ichon eine Anzahl von Leuten regelmäßig, fo oft geprecigt wird und fie irgendwie fommen fonnen.

Sonntag ben 12. Mai waren auf meine Einladung feine Neger erschienen. Um 2. Juni maren ichon 9 er= wachsene Reger und einige Rinder anwesend. bemselben Tage predigte ich 5 Meilen von hier vor Rinder anmesend; am 16. Juni maren es nur 9 Ermach= fene. Am 23. Juni predigte ich Bormittage vor 20 Erwachsenen und einigen Kindern. Abends vor 24, Erwachfenen und einigen Rindern. Nachmittage predigte ich 5 Meilen von bier vor 22 erwachsenen Regern und einigen Rindern. Um 30. Juni hatte ich Bormittags 15 erwachsene Zuhörer, Abends nur 7. Daß an Die= fem Sonntag fo wenige famen, hatte wohl feinen Grund barin, bag an biefem Tage 2 Regerbischöfe in ligion in England vorzüglich auf ten Borgang ber Lu= ber Stadt waren, benen alles zuströmte; ebenfalls hat= theraner gesehen hatten, daß die englandische Confession ten die Baptiftenfirchen einen Ausflug veranstaltet jum ober das Artifelbuch an vielen Orten von Bort zu Bort Besten einer ihrer Rirchen, - etwas hier febr Gewöhn=

Den Uebelftanden, Die badurch entftanden find, bag fchenten, und hat une bai hat und auch zu weit von ber Wegend, mober wir bie fommen, habe ich mich an

Bon Pring Bilhelm von Dranien theilt Rocher meiften Buhörer zu befommen bi ber und beffer mitsingen. Um lefen fonnen, muffen die Lieder

> Es mag auffallen, daß ich nie Dofder, in den verschiedenen habe. Zwar hat es an Einladi gute Gründe halten mich ab; 1 raß ich hier seghaft bin und bal dern Rirchen mir als Rirchenger ben fonnte. Wir thun überhai vornherein ganz unabhängig 1 eigenen Gottesdienfte miffionir mußte es doch aufhören, ba w den energisch Opposition mach prediger dürften auch gar zu batten fie baburch unferer Mif viesen Ruhm sollen sie nicht be Baffe gegen uns gebrauchen ; chen= und auch feine Ranzelgeme herein unsere Parole sein. Da auf bem Lande zweimal gepre weil diese Gemeinde (fie ift p einladet zu predigen, bie nur n nigstens ein eben so gutes Re Am zweiten Sonntag im Ju pretigen. Um felben Sonn ladung eines Baptistenpredig schon erwähnt), ber mit feine lernen hofft. Es ift feine bazu bewegt, um nachher besti fion agitiren ju fonnen.

4. Die Miffion burch ift bis jest in der vor Mon fortgeführt worden. Zwische ren jeben Sonntag anwesend (30. Juni) hatten wir wenis wegen um die Mittagszeit 1 Wir faben uns genothigt, bi 4-5 Uhr zu verlegen. 3m C zahl eirea 60. Die Schule 3 weißen und 3 schwarzen, varan, eine neue Einrichtung ganisirten Sonntagsschule w Religionsunterricht überneh ben Leseunterricht, welchen le fen, um ben andern Sonnte ju fein. Die Namen ber & Lewis, Cor, Miß Racy Mende wird, sobald er voi rüdgefehrt fein wird, wiede men. Den herren Martwi jest in die beutsche Sonnt ben, gebührt herzlicher Dar Sonntageschule geleiftete I Bald wird eine Klasse fi

gerichtet werden fonnen, ett - Um die Kinder nebenbe feln, werden Sonntagesch vertheilt. herr Pastor M uns ein Padet bes "Lu

großen Erfahrung werden. en vorher, daß die= vereinigten; zu sol= quemerer und siche= ugsburgischen Con= einen möge, als ob achen und Absichten en gewesen, so fährt ese Religion, welche en und Geiz der rö= urzelten und erträg= 1, schien vor der cal= ls von welcher man umginge, die außere hmen, als vielmehr Christen in der alten

iission.

n.'" (l. c. 720 f.)

e Predigt ift, wie e. Gefällt dem Ne= ift er durch nichts zu selben lieb gewonnen, Rirche, wenn nöthig, Neger erst bahin ge= dottesdienste besuchen, wir gewonnen haben. ierde, die unsere Zu= wog zu kommen, aber n Leuten regelmäßig, dwie kommen können. auf meine Einladung uni waren schon 9 er= nder anwesend. Meilen von hier vor Sonntag den 9. Juni e Zuhörer und einige aren es nur 9 Erwach= Bormittags vor 20 Er= Ubencs vor 24, Erwach= achmittags predigte ich vachsenen Negern und n, hatte wohl seinen

strömte; ebenfalls hat=

nien theilt Roder meiften Bubbrer gu befommen hoffen, entfernt ift, mirb nit: "Diefer Beld, jest bald ein Ende gemacht werden durch ten Rirchbau, t ben Staaten ber mit welchem in Rurzem begonnen werden foll. 3ch mehr als einmal habe mich an bie ehrw. Dhiospnore gewandt, um für mittelft einer fehl= unsere Gottesvienfte von derselben ein Dupend Gesang= s fichern Grundes bucher gefchenft zu erhalten. Einige von ben anwesen= e feine Mühe und ben Negern werden immer lefen konnen und um fo lies lugsburgifchen ber und beffer mitfingen. Um derer willen, bie nicht Denn biefer Ba- lefen fonnen, muffen bie Lieber ftrophenweise vorgesagt

Es mag auffallen, daß ich nicht, wie herr Missionar hen Rirche verlassen Doscher, in den verschiedenen Regerkirchen gepredigt mit den Waffen habe. Zwar hat es an Ginladungen nicht gefehlt, aber wider beide genug gute Grunde halten mich ab; mich halt vor allem ab, wenn sie nicht ihre | bag ich hier feghaft bin und daher bas Predigen in an= bern Rirchen mir als Rirchengemeinschaft gedeutet wer= ben fonnte. Wir thun überhaupt beffer, wenn wir von vornherein gang unabhängig und allein durch unsere eigenen Gottesdienste missioniren. Früher oder später mußte es doch aufhören, ba wir ben andern Regerfir= den energisch Opposition machen wollen. Die Reger= prediger durften auch gar zu leicht beanspruchen, als hatten fie dadurch unferer Miffion vorwarts geholfen; Diefen Ruhm follen fie nicht haben, um ihn später als Waffe gegen und gebrauchen zu fonnen. "Reine Rirchen= und auch feine Ranzelgemeinschaft!" muß von vorn= herein unsere Parole sein. Daß ich vor einer Gemeinte auf bem Lande zweimal gepredigt habe, fommt baher, weil diese Gemeinde (fie ist predigerlos) alle Prediger einladet zu predigen, die nur wollen. Da habe ich me= nigftens ein eben fo gutes Recht, wie die Lanoftreicher. Um zweiten Sonntag im Juli werde ich ebenfalls ra predigen. Am selben Sonntag werde ich ber Ein= ladung eines Baptiftenpredigers folgen (wie vorhin fcon ermahnt), ber mit feiner Gemeinde von mir zu lernen hofft. Es ift feine bloge Neugierde, bie ihn Dazu bewegt, um nachher befto beffer gegen unfere Dif= sion agitiren zu fönnen.

4. Die Miffion burch bie Sonntagsfcule ift bis jest in ber vor Monaten angefangenen Beife fortgeführt worden. Zwischen 30 und 40 Kinder was ren jeden Sonntag anwesend, nur am letten Sonntag (30. Juni) hatten wir weniger. Der schrecklichen Sige wegen um bie Mittagszeit waren nur 20 gefommen. Wir sahen uns genöthigt, die Schulzeit von  $2\!-\!3$  auf 4-5 Uhr zu verlegen. Im Ganzen beträgt Die Schüler= gabl circa 60. Die Schule wird jest von 6 Lehrern, 3 weißen und 3 ichwarzen, geleitet. Bir find eben daran, eine neue Einrichtung zu treffen. In ber reor= ganisirten Sonntageschule werden bie weißen Lehrer ben Religionsunterricht übernehmen, die schwarzen bagegen den Leseunterricht, welchen lettern wir beibehalten muffen, um den andern Sonntagsschulen in etwas ähnlich ju fein. Die Ramen ber Lehrer find: Pengel, Roland, Lewis, Cor, Miß Racy Taylor und Berg. Mende wird, sobald er von feiner Erholungereife gu= rudgefehrt fein wird, wieder eine Lehrerstelle überneh= men. Den herren Markworth und Jungfung, Die fich jest in Die Deutsche Sonntagsschule gurudgezogen ba= i hatte ich Bormittags ben, gebührt herzlicher Dant für bieber fo treu in ber nur 7. Daß an die- Sonntagsschule geleiftete Dienste.

Balo wird eine Klaffe für erwachsene Personen ein= age 2 Regerbischöfe in gerichtet werden können, etwas hier febr Gewöhnliches. - Um die Rinder nebenbei noch an die Schule zu fefusflug veranstaltet zum seln, werden Sonntagsschulkarten und Kinderblätter mas hier fehr Gewöhn= vertheilt. herr Paftor M. Walter mar fo freundlich, uns ein Padet bes "Lutheran Child-Paper" zu ch entftanden find, daß ichenfen, und hat uns dadurch ju großem Danfe ver-, Die feinen guten Ruf pflichtet. Um regelmäßig Diefes Blatt gratis gu be-Wegend, woher wir tie fommen, habe ich mich an die ehrw. Synote von Dhio gewandt, eine Anzahl von 40 Nummern monatlich von ihr geschenft zu erhalten. -

5. Die Miffion durch die Bochenschule tann fogleich nach Errichtung des Rirchgebaudes in Angriff genommen werten. Sie wird ein bebeutendes Das war Bulfemittel für Die Mission sein, indem so zugleich an Batere in ben Rindern Miffion getrieben und unserer Miffion unter ben Alten Gingang verschafft wird. Un Schulern wird es nicht fehlen. Un Berbst= und Winter= abenden könnte eine Schule für Erwachsene eingerichtet werden, natürlich verbunden mit Religionsunterricht.

6. Die Miffion in Abficht auf eine gu gründende Gemeinde geht vorwärts. Schon ist ein Mann und Frau gang fur Die Sache gewonnen feinem Le und zwei andere Manner wollen fich bie Sache ernftlich ben 21. überlegen, unterbeffen aber regelmäßig Die Gottesbienfte ber Provi besuchen. 7 andere Personen haben erflart, fie murten 1878 sei fich vielleicht ber Gemeinde anschließen. Gie maften fein Alte nur barauf, bag vormarte gegangen wird. Gelbfwer= ftändlich muffen alle zuvor unterrichtet werden.

Das mare ber gegenwärtige Stand ber Mission in Little Rod. Ein jeder burfte überzeugt werben, baß unter bestehenden Berhaltniffen bie Cachlage eine außerft gunftige zu nennen ift. Fur die Augen bes Glaubens | ber jung an Die Rraft bes Bortes Gottes und an Die Berhei-Bungen bes BErrn ift ber Erfolg ein reichlich lohnenber gewesen. Berentt man, wie vielfach in ben Baufern, von De in der Predigt, in der Sonntageschule bas herrliche Gymna füße Evangelium von 3Gu Christo verfundet morden ift und tag dies laut ber Berheifung des DEren nicht vergeblich fein foll, fo kann gewiß ber außerlich ichein= bar geringe Erfolg nicht entmuthigen. Das Feld ift groß, eigentlich ju groß fur einen einzelnen Mann. Doch hoffe ich, daß, sollte Gott die Arbeit Ihres Missionars segnen wie bisher, ihm nachsten Berbft eine tüchtige Lehrerfraft zur Seite gestellt werben wirb. Das Innere des Staates fann mehrere Missionare be-3ch werde versuchen, bald ins Inland schäftigen. einen Streifzug zu unternehmen, um Diffioneplage festzustellen. — Gott gebe, daß der folgende Bericht etwas Erfreulicheres und Wichtigeres enthalten möge, als gegenwärtiger.

Unferer Regermission und Allen, die daran betheiligt find, Gottes reichsten Segen munichend, unterzeichnet

hochachtungsvoll

Little Rod, Art., 2. Juli 1878. Fr. Berg.

Bu bem Obigen ift nur noch hinzuzufügen, bag es herrn Missionar Berg bereits gelungen ift, mit Gottes Bilfe eine fleine Gemeinde in Little Rod zu organifiren, Die erfte ev.=luth. Negergemeinde unferer Miffion, welche ihn zu ihrem Paftor ordentlich berufen hat.

C. F. W. S....

## Jacobi 4, 15.

Ein Leinmeber mar ein Bruder Luftig und ichaute babei, wenn er feine Eprunge machte burche Leben, meder nach oben noch nach unten. Der Mann hatte etliche nach oben noch nach unten. Der Mann hatte etliche Bochen ziemlich fleißig an einem Stud Leinwand gear beitet und hatte nur noch wenig Schuffe mit seinem 2Beberschifflein zu thun, bann mar er fertig. Es mar Sonnabend Rachmittags, er fonnte heute noch abschneiben, feinen Lohn holen, und bann fich einen luftigen Sonntag - Nachmittag machen. Frau, fo rief er, jest werbe ich gleich fertig. — Go Gott will, fprach die Frau, werde ich gleich fertig. — Go Gott will, fprach die Frau, welche ein frommes Beib mar. Ei, fo fprach ber Weber, wenn er auch nicht will, so werbe ich boch fertig. Er ichoß bas Schifflein eifrig burch bie Faben, aber ber Burf mar zu fraftig, es fiel hinab unter ben Webstuhl. Der Mann, un ju fraftig, es fiel hinab unter ben Weblugt. Der Mann, un Born über fein Ungeschick, sprang vom Sig herunter, gerieth aber dabei zwischen die Buflatten und brach ein Bein. Es dauerte jest sechs Wochen, bis er sein Stud ni Leinwand fertig friegte. (Eljaffer Friedensbote.) Leinmand fertig friegte.

ferer Miff Morib (

Tenn. U stille steher in dem H unausspre Wie es

> hohes A fein Bati der schön viger de ein gott schickt. I als beru besuchte, Stuvin lang. stellen Gymn+ ist aud gnüger

> > gen sig balten Victor Recto! burg, von i

paten !

rend d

umgin

Rennt

ganz JEsu er ih in C wo e

> ser 🕄 ainte befle, Eva.

> > das hohi Für Den

er a

eine riui wai

> leh nai  $\mathfrak{B}_{\xi}$

l von 40 Nummern monatlich von

lten. on durch die Wochenschule Errichtung des Kirchgebäudes in verren. Sie wird ein bereutendes Miffion fein, indem fo zugleich an on getrieben und unferer Miffion ngang verschafft wird. An Schüfehlen. Un Berbst= und Binter= Schule für Erwachsene eingerichtet erbunden mit Religionsunterricht.

ion in Absicht auf eine zu ieinde geht vormärts. Schon ist rau gang für Die Sache gewonnen änner wollen sich die Sache ernftlich en aber regelmäßig die Gottesdienste e Personen haben erklärt, sie würden Bemeinde anschließen. Gie warten orwärts gegangen wird. Selbsiver= e zuvor unterrichtet werden.

gegenwärtige Stand der Mission in jeder burfte überzeugt werben, baß Berhältnissen die Sachlage eine äußerst ift. Für bie Augen bes Glaubens Wortes Gottes und an die Berheis ift der Erfolg ein reichlich lohnender man, wie vielfach in ben Bäufern, n der Sonntagsschule das herrliche von Beiu Chrifto verfündet worden aut ber Berheißung bes BErrn nicht l, so kann gewiß ter äußerlich schein= g nicht entmuthigen. Das Feld ift u groß für einen einzelnen Mann. ß, sollte Gott die Arbeit Ihres Mis= bie bisher, ihm nächsten Berbst eine ift zur Seite gestellt werden wird. Staates fann mehrere Missionare bewerte versuchen, bald ins Inland ju unternehmen, um Miffionspläße ott gebe, daß der folgende Bericht etwas w Wichtigeres enthalten möge, als

nission und Allen, die daran betheiligt ften Gegen munichend, unterzeichnet hochachtungsvoll

rf., 2. Juli 1878. Fr. Berg. en ist nur noch hinzuzufügen, baß es Berg bereits gelungen ift, mit Gottes : Gemeinde in Little Rock zu organi= .=luth. Negergemeinde unserer Mission, rem Pastor ordentlich berufen hat.

C. F. W. S....

## 3acobi 4, 15.

mar ein Bruder Luftig und schaute bane Eprunge machte burche Leben, meder Der Mann hatte etliche nach unten. fleißig an einem Stud Leinwand gear nur noch wenig Schuffe mit scinem 2Bethun, bann mar er fertig. chmittage, er fonnte beute noch abschnei-in holen, und dann fich einen luftigen machen. Frau, so rief er, jest – So Gott will, sprach die Frau, mittag machen. fertig. mes Weib mar. Ei, fo fprach ber Weber, icht will, fo werde ich boch fertig. Er ichog eifrig durch bie Faben, aber ber Burf mar Der Mann, el hinab unter ben Bebftuhl.

(Eingefandt.)

## Chrengedächtniß.

"BErr JEju, lag mein Berg in Dir fille fteben!" Das mar ber lette Seufzer unfere lieben, verehrten Baters in Chrifto und Seniors des Ministeriums unferer Miffouri = Synote, tes herrn Dr. Georg Morin Gotich, emeritirten Pastore von Memphis, Tenn. Und ber BErr JEsus hat sein Berg in ihm ftille fteben laffen. Er ift, wie wir zuversichtlich hoffen, in dem HErrn gestorben und von dem Augenblick an

unaussprechlich selig geworden. Die es jedenfalls gewünscht wird, foll Einiges von feinem Leben und Wirfen mitgetheilt werben. Er murbe ben 21. Mai 1795 zu Düben, unweit Bittenberg, in ver Proving Sachsen geboren. Und ba er am 3. Juni 1878 feine iroische Wallfahrt beschlossen bat, so hat er sein Alter gebracht auf 83 Jahre und 13 Tage. Ein hohes Alter besonders in ber jegigen Beit. Dbichon sein Bater ein Officier mar, so hat er doch seinen Sohn, Der schöne Gaben von Gott empfangen hatte, jum Pre-Er war eben Diger Des Wortes Gottes hergegeben. ein gottesfürchtiger Solvat. Bon Düben aus wurde ber junge Goisch auf Die Fürstenschule in Meißen geschidt. Da aber sein Bater später nach Leipzig überfiedelte als berufener Polizeiinspector, fo nahm er seinen Gohn von Meißen und that ihn auf bas Leipziger St. Nicolai-Gymnafium. Nach bestandenem Abiturienteneramen besuchte verfelbe die Univerntät Leipzig und lag bier dem Studium der Theologie mit allem Fleiß ob, brei Jahre lang. Ale eraminirter Canvivat nahm er Sauelehrer= ftellen an und bereitete besondere Rnaben auf bas Gymnafium vor. Giner von tiefen feinen Schülern ist auch der Schreiber dieser Zeilen gewesen. Mit Bergnügen erinnert sich Lepterer an die Liebe des Candis baten zu seinen Schülern, mit benen er nicht nur mabrend ber Schulzeit, fondern auch nach berfelben gerne umging und ihnen auch auf Spagiergangen nügliche Renntuisse besonders aus der Naturgeschichte beizubringen fich bemühte. Geine befondere Gabe zum Schulehalten murbe auch bem durchlauchtigen Fürften Dito Bictor von Schönburg bekannt; baher berfelbe ihn zum Rector ber Stadtschule in seiner Residenzstadt Balvenburg, Königreich Sachsen, berief, und selbst die Prinzen von ihm mitunterrichten ließ. Es schien, als ob er gang im Schulamte verbieiben follte; roch ber BErr JEjus lenfte bas Berg bes Fürsten zu Schönburg, baß er ihm bas Pfarramt ju Mühlau, einem Fabriftoorfe im Erzgebirge, übergab. Dieß mar im Jahre 1835, wo er auch als Prediger ordinirt worden ist. Geit tie fer Beit hat er mit einigen Unterbrechungen im Previgtamte feinem BErrn Chrifto gedient und fich immerdar befleißiget, feine Gemeinden auf die grunen Auen bes Evangeliums zu führen und fie recht zu weiden. er auch fein gewaltiger Bufvrediger, so mußte er roch bas Wort Gottes eindrucksvoll vorzutragen. hobe, verantwortungsvolle Stelle wurde ibm von seinem Fürsten angetragen, nämlich die erledigte Superintenbentur ju Balbenburg, mit melder zugleich bas Umt eines Connftorialaffeffore für bas besondere Confifto= rium ber fürstlich Schönburgiiden Lande verbunden 3m remuthigen Gefühl feiner Unwürdigfeit lehnte er einen solchen Beruf ab, nahm aber später, nachdem er drei Jahre in Mühlau gewesen war, ben iber zwiichen Die Jufflatten und brach ein nicht nur in staatlicher Hinsicht Alles über ben Saufen berufen, wo er jedoch nur 2 Jahre verblieb. (Eljaffer Friedensbote.) werfen wollte, fondern auch versuchte, Die Laften fur Die folgte er dem an ihn ergangenen Ruf der Stadtgemeinde

Kirche abzuschütteln. Go verlangte ein aufrührerischer Theil ber Gemeinde vom Paftor Gotsch, Die festgesetten Behntengelder nachzulaffen. Er als ein friedliebender Mann mar bereit, bieß zu gemähren; murbe jeboch von ber foniglichen Rreisdirection in Zwidau getabelt, baß er verfucht habe, bie Ginnahmen bes Pfarramtes zu andern. Später wollte bie Bemeinde einen Dbstgarten, ber zur Pfarrei gehörte, jum Gottesader verwenden. Der Paftor, durch den Tadel der Rreisdirection gewißi= get, erklärte: "Lieben Leute, ihr wißt, baß ich nicht be= fugt bin, am Pfarreigenthum Beranderungen vorzu= nehmen, barum wendet euch an bie Behörte." Mher man achtete nicht barauf, sondern ber aufrührerische Saufe ging mit Sägen, Aerten und Sensen in den be= treffenden Dbftgarten, rif Die Ginfriedigung ein, mahete ras Gras, bieb tie Obstbäume ab und nahm also Be= fig von tem Gruntftud. Aber tamit mar biefer Saufe noch nicht zufrieden, fondern er wollte auch ben Paftor nicht mehr haben, ber ihm nicht gang zu Willen mar und auf Gottes Bort hielt. Um folgenden Sonntage ließ man den Pastor nicht zur Kirche fommen und brachte eine Rlag- und Bittschrift wider ihn bei bem Cultusminifferium zu Stande, daß er seines Amtes entsest werden möge. Es erschien wohl eine Commisfion, Die Sache an Dit und Stelle zu untersuchen und womöglich Rube berguftellen. Man erwartete, baß Paftor Gotich fofort refigniren und einen anderen Be= ruf annehmen wurde; aber megen lugenhafter Befchulrigungen, bie gegen ibn vorgebracht worden maren, beftand er auf einer genaueren Untersuchung. Daburch erhob fich von feinen Biderfachern ein folder Sturm, ver ihm wegen tieffter Rrankungen fast bas Leben ge= foftet batte. Er mar einem Schlagfluß gang nabe. Das Ende mar, ber Paftor murde für die Beit ber Un= teriuchung fuspendirt und ein Bicar eingefett. Nach genauerer Untersuchung mußte jedoch ber Paftor von allen Anflagen freigesprochen werden, und er murde in sein volles Umt wieder eingesett. Seine Widersacher hatten Die Gerichtofosten, Die an 2000 Reichothaler betrugen, zu bezahlen. Die Ravelsführer murden zum Buchthaus verurtheilt. Aber Rube und Frieden gab es voch nicht. Und weil Paftor Gotich zu feinem gro-Ben Leidwesen Die Ucberzeugung gewinnen mußte, daß er im Segen in Dieser Gemeinde nicht mehr fein Umt verwalten fonnte, fo legte er es nieder und fam zu bem Entschluß, mit feiner Familie nach ben Bereinigten Staaten auszumandern, wohin bereits fein altefter Sohn im Jahre 1851 mit Bewilligung ber Eltern ge= gangen war. Sowohl fein Fürst bewies ihm besondere Suld beim Abichiede, als auch der driftlich gefinnte Theil seiner Gemeinde hatte sich versammelt und nahm unter Thränen und Schluchzen von dem geliebten Seel= sorger Abschied und schenfte ihm zum Andenken eine sehr schon gebuncene, mit Gilberbeschlägen reich verzierte Bibel. Um 2. Mai 1852 ging Paftor Gotsch mit sei= ner gangen Familie, aus 13 Perfonen bestehent, von Bremen unter Segel auf der Barte Bieland und fam nach einer Fahrt von 35 Lagen glüdlich im Safen von Rem Jorf an. Er reifte junachft ju einem Freund im Staate Inviana, wo er fich eine Farm faufte. Doch er follte nicht ein Farmer werden. Er murbe von einer fleinen evangelisch-lutherischen Gemeinde an der Racoon Creef in Riplen County, Ind., als ihr Paftor berufen. Bis jum Jahre 1856 hat er Diese Gemeinde mit Wort Beruf nach der ansehnlichen Pfarrei Biegelheim mit dem und Sacrament bedient und fie soweit gefördert, daß fie Filial Franken an. hier ftand er vierzehn Jahre lang fich an die Miffouri-Synode, beren Glied ber Paftor unter manchem Rreuz und Anfechtung, bis im Jahre geworden war, angeschlossen hat. Darauf murde er von 1848, in dem Revolutionsjahre Deutschlands, man Der Gemeinde in New Bielefeld, St. Louis Co., Mo.,

ju Memphis, Tenn. Geliebt von tiefer Gemeinde, hat bemfelben felig fterbet, auf bag wir allesammt vor dem Gifenlohr murde einstimwig jum zuerst ben traurigen Bürgerfrieg, welcher ibn und seine ewiger Freude. Umen! Umen! Umen! " Gemeinde von bem Norben ber Bereinigten Staaten abschloß, und bann bie schreckliche Seuche bes gelben Fiebers, welche ihn und feine gange Familie mit befiel. Zmar half ihm und feiner Familie ber BErr wieder auf, boch bie Altersschwäche stellte sich bei ihm von Jahr zu Jahr mehr ein, daß er, auch, nachdem er einen Bulfeprediger erlangt hatte, sich boch im Jahr 1875 genöthigt fah, fein Umt gang niederzulegen und nach St. Louis zu ziehen. hier half er doch noch manchmal mit Pre= digen aus; benn es war feine Luft, bas Wort Gottes verfündigen zu durfen. Manche St. Louifer werden fich noch erinnern feiner lieblichen Predigt, bie er por zwei Jahren bei Gelegenheit unfere Baifenfestes hielt. Endlich aber stellten fich bie Gebrechen des Alters immer ernftlicher ein. Gein Wehör verlor fich mehr und mehr, auch der Appetit, und bie Rrafte ichwanden gufebens, so daß er und die Seinigen auf sein baldiges Ende warteten. Die Seinigen bilben einen schönen großen Rreis. Dreimal ist ber Berftorbene in seinem Leben verheirathet gewesen. Seine erfte Gattin ftarb in Mühlau und hinterließ ihm 5 Söhne und 2 Töchter, und 2 Göhne maren bereits in frühester Jugend heim= gegangen. Die zweite ftarb in Ripley County, Ind., und hinterließ ihm 2 Göhne und 1 Tochter, und 2 fleine Töchter waren ber Mutter vorangegangen. Die britte, welche ihn überlebt hat, lebt nun, nachdem eine Tochter früher gestorben war, mit ihren drei ledigen, confirmir= ten Töchtern zusammen in St. Louis. Er hinterläßt jest 5 Göhne, von benen einer im Predigtamte und 2 im Schulamte fteben, und 4 Tochter, 5 Schwiegertoch= ter, 3 Schwiegersöhne, 45 Enfel und 1 Urenfel.

Wie herzlich er ben lieben Seinigen zugethan war und wie demüthig, aber auch getroft im Glauben er war, zeigen die Worte seines einige Monate vor seinem Tode abgefaßten Testamentes, Die hier noch wörtlich angeführt werden follen: "Und fo fage ich benn Guch Allen, mit denen Gottes Weisheit und Gnade mich bier jufammenführte, meinem Weibe, Kindern und Enfeln, Berwandten in der Nähe und in der Ferne, lieben Freunden und Bekannten viel taufend , Gute Nacht', danke für alle und jede empfangene Liebe und Bohlthat, und bitte, wo ich irgend eine liebe Geele gefranft, beleidiget, geärgert habe, es mir um 3Efu Chrifti willen ju vergeben und mit meinem Leichnam zugleich es ver= scharret fein zu laffen in die Tiefe bes Grabes. Und mas bedarf es über meine Gundhaftigfeit vieler Worte! 3ch fühle und befenne, daß ich von Rindesbeinen an bis Diefe Stunde voll äußerlicher, aber auch noch viel mehr innerlicher Gunden und Gebrechen gewesen bin und wehmuthig fagen muß: ich weiß, bag in mir b. i. in meinem Fleische wohnet nichts Butes! und fann mich allein der überschwänglichen Barmbergigfeit Gottes und bes übertheuren Berdienstes JEsu Chrifti troften. Doch bas Alles gehört ja vielmehr für mich und meinen frommen Gott ine verschloffene Rammerlein und Euch (nur um der Ehre unfere hochgelobten Beilandes und um ter Seligfeit aller Eurer Seelen willen) bie berg= liche Baterbitte: Gottes Wort regiere lebendig und fraftig in mahrem Glauben Gure Bergen und Guer ganges Leben: fo werden wir einft uns wiederfinden vor unfere barmherzigen Erlöfere Throne." Und meiter unten schließt er in folgenden Worten: "Dies find nun meine letten Befenntniffe und Bunfche und mit biefen will ich im Glauben an meinen Beiland vor bem boch= gelobten breieinigen Gott erscheinen. 3hr aber, meine Geliebten, trachtet barnach, baß auch Ihr allesammt im mahren lebendigen Glauben Guer Leben führet und in balb in Samilton abgehalten. Der fruhere Bundesvater Beihe werden fie ju ihren fcmarzei

er auch mit berfelben manche große Erübsal erbuldet, Throne ber hochften Majeftat uns wieder finden gu

hatten bie heiligen Engel seine Seele am 3. Juni biefes Jahres eingebracht burch bie Perlenthore in bie goldene Stadt Gottes, fo haben bie lieben Seinigen und seine Freunde dahier ben entschlafenen Rörper am 5. Juni zu feiner Grabesruhe auf ben Gottesader ber evangelisch = lutherischen Dreieinigkeits = Gemeinde ge= bracht, nachdem Berr Paftor Brobm in ber Rirche gum heiligen Kreuz über bie Worte bes alten Simeons fei= nem Freunde und Beichtfinde die Leichenpredigt gehal= ten hatte: "BErr, nun laffest du beinen Diener in Frieden fahren, wie bu gefagt haft; denn meine Angen haben beinen Beiland gefeben."

St. Louis, Enbe Juli, 1878.

J. F. B.

## Zur kirchlichen Chronik.

## I. America.

Protestantischer Bund ber freischriftlichen Gemein= den Rord = Amerifa's. leber die jungfte Berfammlung Dicfes Bereins berichtet Die "Luth. Kirchenzeitung" Folgendes: "Um 12. und 13. Juni biefes Jahres verfammelte fich ber Bund Nordamerita'e', um fich in Samilton im ,freien' Christenthum weiter zu erbauen. Gemeinden (es gehoren nur fieben dagu) maren beim ,Bund' vertreten. Bundesprediger waren 18 anwesend. 3m Gangen gehören 23 jum Berein. Bu allererft murbe einmuthiglich befchloffen: ,1. Die Delegaten einer jeden Gemeinde, b. h. ber Prediger und die Laien = Delegaten follen beifammen figen; 2. Rein Redner foll über einen Gegenstand mehr als zweimal, und jedes Mal nicht langer ale funf Minuten fprechen.' Nachdem biefes geordnet mar, hörte man Berichte an über bas, mas ber "Bund' ist und fein tonnte. Der Schapmeister berichtete, daß ber gange Bund im letten Jahre Die gange Summe von \$282,53 zusammengebracht habe. Gebraucht hat er die Summe von \$192.32, bleibt alfo im feuerfesten "safe" des Bundes ihm übrig: \$90.21. Was der Bund damit machte, ehe er ftarb, wird nicht berichtet. Jest fam bei ber Bundes-Berfammlung etwas gang Fürchterliches vor. Der Pfarrer B. Thomas, ber feinen Teufel glaubt und letten Binter in Covington viel gegen ben ,Teufeleglauben' predigte, wurde ,unanftandig' und redete ,verlegente' Borte, worauf ibn ber Prafitent, wie es im Bericht beißt, durch einen Delegaten ,aus bem Sigungs-Lotale beforderlichft entfernen ließ' - b. h. in gewöhnliches Deutsch überfest: Der Betreffende murbe hinausgeschmissen". So geht's, wenn man ,unanständig" wirb. Das Bichtigfte, bas ber ,Bund' that, mar: Er gebar Drillinge und ,ging tobt'. Das fam fo: Der eigentliche ,Bund', trop feiner großen ,Freiheit' und Feind-Schaft gegen Synoben, nahm nicht gu - im Gegentheil, er wurde ichwächer. Man mußte nun auf einen Plan fich befinnen, die ,großen Principien' bee fterbenden ,Bundes' der Welt zu erhalten. Man mußte Bundesgenoffen befommen. Run lebten in und um St. Louis, ebenfo in und bei Bheeling folche Beistesvermandte, die aber theils wegen der großen Entfernung, theile aus anderen Grunden, mit dem alten Bund' nichte gu ichaffen haben wollten, aber Willens waren, einer sogenannten , Union der Freien' fich anzuschließen. Alfo blieb dem Bunde nichts anderes übrig, ale ju fterben, und das that er großmuthig. Che er aber feinen Beift aushauchte, gebar er bem Befrierpuntt; fie wenden fich ni die ,Union evangelisch - protestantischer Gemeinden Rord-Amerifa's'. Diefe ,Union' besteht volferung zu fatholifiren, im Grun aus drei Theilchen, ,3weige' genannt. Zweig Ro. 1 fer neuen Thatigfeit wohl die: fich t erftredt fich von Cincinnati bie Columbus; 3meig No. 2 ger zu bemachtigen, um Die Regierui befindet fich in und bei St. Louis, und Zweig Rr. 3 ihren Gunften arbeiten zu machen hat seine Wiege in Bheeling und Pittsburg. Die erste junge Neger ber Substaaten Ameri Sigung Dieser Drillings - Union murbe auch ale- in Priesterseminarien in Rom placit

Bahricheinlich bekommt jest bie 21 Cente, Die ber Bund noch üb fein enbete. Wir folgern bies i menden Befchluß: "Auf Antrag Chillicothe, D., murde beschloffe darauf hinzuwirken, eine Lehra Prediger im Beifte bes freien C1 ben und fofort mit Lehranstalten tung - Unitarier und Unit bindung zu treten, um ichon je Manner und ihre Ausbildung gi lich lehnte die Union ben Antrag Beitblätter' ju übernehmen. D Organ ber Drillinge angeseben n lich bafur will bie neue Firma aber figen Bater Gifenlohr und e ter an ber Wiege ber Drillinge voller Stimme, aber ahnungevoll die alten Lieder und benfen mohl Ding ba auch mas werben wird!

Freie Gemeinden. Aus ber americanischen Pfarrere theilt bie Folgendes mit: ",§ 2. Diefe Wef einem moralischen Lebensmandel. Gemeindemitgliedern follen feine G weil ber Doctor icon fo viel fofte hat die Bibel ale Grundlage un ter und rein ju verfündigen in b jegigen Beitgeift angepaßt ift, und ein machfames Auge haben, baß § 7. Der Prediger foll fich aller Bemeinde enthalten, außer benen, aufgibt. § 8. Die Gemeinde will biger etwas Spezielles über Bel und finnige Genuffe und berartige leicht ju Migbeutung führt. § alfo bas Band ber Eintracht und ju fnüpfen, wenn folches ibm geli Angelegenheiten ber Gemeinde bei schlüssen hat ber Prediger teis Diefes närrische Beng war nicht et Bibboldes, fondern mar ernft ge Sauptpuntte ber Gemeinbe-Conftil freien Gemeinde bis zum Jahre 18 fich Aehnliches noch in mancher ( nur vielleicht ein bischen ,feiner' a:

Burgerrecht. Bor Rurgem i Frage an das dortige Bundes-Cirku bes Meineibe leberführter und bes nachträglich begnabigt worben, bas fonne. Der Meineidige war nämli Das Bericht entschieb, ba berjenig Bereinigten Staaten werden wolle, er einen "guten Charafter" befige Meineibe Schuldigen bas Burgert ftanden ertheilt werben. Diefe G bochft erfreulich; nur follten bie Gottesleugner bas Burgerrecht ge einem Gottesleugner, und wenn er glauben?

II. Ausland. Befuiten. Ein Correspondent havre schreibt unter Anderm Folge breitete Blatt La Renaissance be haben hier ihre Rolle ausgespielt, Amerita, um bafelbft, wie fie vorge

wieder finden gu n!"

Seele am 3. Juni Derlenthore in die lieben Seinigen fenen Körper am n Gottesacker ber 8 = Gemeinde ge= in der Kirche zum en Simeons sei= henpredigt gehal= einen Diener in nn meine Augen

J. F. B.

nit.

filicen Gemein= fte Versammlung henzeitung" Fol= Jahres verfam= fich in hamilton bauen. Sechs azu) waren beim en 18 anwesend. u allererst wurde Laien = Delegaten Redner foll über jedes Mal nicht chdem biefes geer das, was ber Schapmeister be-Jahre die ganze abe. Gebraucht fo im feuerfesten Was der Bund chtet. Jest fam nz Fürchterliches n Teufel glaubt en ben "Teufele-

und redete ,ver-

, wie es im Be-

dem Sipungs-

- b. h. in getreffende wurde n ,unanständig' that, war: Er as fam fo: Der heit' und Feind. im Gegentheil, auf einen Plan terbenden ,Bun= Bundesgenoffen die aber theils anderen Grün= fen haben wollthat er groß-

Ucfammt vor dem | Eifenlohr wurde einstimwig zum Unionevater gemacht. Wahrscheinlich bekommt jest bie Union auch die \$90 und 21 Cents, die der Bund noch übrig hatte, als er fein Dafein entete. Bir folgern bies aus folgendem unternehmenden Befdluß: "Auf Antrag bee Predigere Anus von Chillicothe, D., wurde beschlossen, 1) mit allen Rraften darauf hinzuwirken, eine Lehranstalt zu errichten, um Prediger im Geifte des freien Chriftenthums herangubilden und sofort mit Lehranstalten geistesverwandter Richtung — Unitarier und Universalisten — in Berbindung zu treten, um fcon jest die Aufnahme junger Manner und ihre Ausbildung zu ermirfen.' Bohlmeislich lehnte die Union ben Antrag ab: , die Protestantischen Beitblätter' ju übernehmen. Das Blatt foll mohl als Organ ber Drillinge angesehen werten, aber verantwortlich dafür will die neue Firma nicht fein. Einstweilen aber figen Bater Gifenlohr und einige andere alte Baupter an der Biege der Drillings-Union und singen mit voller Stimme, aber ahnungevoll — mit ernfter Miene die alten Lieder und denken wohl für sich: Db aus diesem Ding ba auch was werben wirb!'

Freie Gemeinden. Aus ben Correspondengen eines americanischen Pfarrere theilt bie "Luth. Rirchenzeitung" Folgendes mit: ",§ 2. Diese Gefellichaft verbindet fich ju einem moralischen Lebenswandel. § 4. Bei Leichen von Gemeindemitgliedern follen keine Sporteln bezahlt werden. weil ber Doctor ichon fo viel fostet. § 6. Der Prediger hat die Bibel ale Grundlage und bas Evangelium lauter und rein zu verfündigen in bem Ginn, welcher bem jegigen Beitgeift angepaßt ift, und wird der Borftand ftets ein machfames Muge haben, daß bem Benuge geschieht. gaten einer jeden | § 7. Der Prediger foll fich aller Randgloffen über die Gemeinde enthalten, außer benen, die ber Borftand ibm aufgibt. § 8. Die Gemeinde will niemals von bem Prebiger etwas Spezielles über Beltliches hören als Tang und finnige Benuffe und berartige Bergnugungen, welches leicht zu Migdeutung führt. § 10. Der Prediger bat alfo das Band ber Eintracht und Liebe um Die Gemeinde gu fnupfen, wenn folches ibm gelingt. § 11. In allen Angelegenheiten der Gemeinde bei Berathungen und Beschlüssen hat ber Prediger teine Stimme' u. f. w. Diefes narrische Beng mar nicht etwa bie Erfindung eines Bipboldes, fondern war ernft gemeint, und bilbete Die Sauptpunkte ber Gemeinde-Constitution einer ,gebildeten' freien Gemeinde bis zum Jahre 1868. Uebrigens findet fich Aehnliches noch in mancher Gemeinde-Conftitution, nur vielleicht ein bischen ,feiner' ausgebrudt."

Burgerrecht. Bor Rurgem murbe in Dregon bie Frage an das dortige Bundes-Cirfuitgericht gerichtet, ob ein Des Meineide Ueberführter und beshalb Berurtheilter, ber nachträglich begnadigt worben, bas Bürgerrecht erwerben fonne. Der Meineidige war nämlich ein Eingewanderter. Das Gericht entschied, ba berjenige, welcher Burger ber Bereinigten Staaten werden wolle, nachweisen muffe, bag er einen "guten Charafter" befige, fo fonne einem bes Meineide Schuldigen bas Burgerrecht unter feinen Umftanden ertheilt werden. Diefe Entscheidung ift gewiß bochft erfreulich; nur follten die Gerichte auch feinem Gottesleugner bas Burgerrecht geben, benn wer mag duis, ebenso in einem Gottesleugner, und wenn er taufend Eide schwüre, glauben?

#### II. Ausland.

Ein Correspondent bes "Pilgere" in Zesuiten. n, Union ber Savre schreibt unter Anderm Folgendes: "Das weitver-1 Bunde nichts breitete Blatt La Renaissance berichtet: Die Jesuiten haben hier ihre Rolle ausgespielt, ihr Ginfluß fteht auf auchte, gebar er dem Gefrierpunkt; fie wenden fich nun in Schaaren nach ttischer Ge- Amerika, um baselbst, wie sie vorgeben, die schwarze Be-"Union' besteht vollerung zu tatholifiren, im Grunde ift bie Absicht bie-Bweig No. 1 | fer neuen Thatigfeit mohl die: fich ber Stimmen ber Re-Bweig No. 2 ger zu bemächtigen, um die Regierungsmaschine später zu 3weig Rr. 3 ihren Gunften arbeiten zu machen. Bereits find 300 irg. Die erste junge Neger der Südstaaten Amerika's zur Ausbildung irde auch als- in Priesterseminarien in Rom placirt und nach erlangter e Bundesvater Beihe werden fie zu ihren schwarzen Brüdern zurudfeh-

Amerita ift bas Butunfteland ber Ratholifen. hier in Franfreich find die Uebertritte aus der romifchfatholifchen Rirche gur protestantifchen fehr gahlreich!" Bielleicht durften es doch die Jesuiten schwieriger finden, Die Reger in ihre pabftifche Ceremonientirche zu loden, ale fie felbft meinen.

Beschlüsse und Justructionen ber ehrm. Synodalconfereng, betreffend die Beraus: gabe bes fleinen Ratecismus Lutheri in englischer Sprace.

1. Befchloffen, baß eine Committee, beftehenb aus je zwei Personen aus jeder zur Synodalconferenz gehörigen Synode, bestimmt werbe, ber ber Tert bes englischen Katechismus vorgelegt werden soll. Es soll nicht eher mit der Berausgabe biefes Ratechismus vor= angegangen werden, als bis biefe Committee benfelben geprüft und gebilligt hat. Diefe Arbeit foll aber nach Berlauf von drei Monaten (Ende October) unter bie Preffe tommen. Gin Redacteur, ber nicht Glieb ber Committee fein barf, foll bie Ueberfetjung liefern und ber Committee seine Arbeit gur Prüfung vorlegen.

2. Beschloffen, daß jede Delegation gur bied= jährigen Synodalconfereng aus der Mitte ihrer refpectiven Synote ihre Repräsentanten in Diefer Committee mählen foll. Diese Bahl hatte folgendes Ergebniß:

Aus ber ehrw. Synobe von Illinois u. a. St.: Paft. G. Mochel und ein Glied feiner Ge= meinde,

Aus ber ehrm. Synode von Minnesota: Paft. 2B. Streifguth und Berr R. Paar,

Aus ber ehrw. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St.:

Paft. R. Lange und Berr Lehrer Albach, Aus der ehrw. Norwegisch=Lutherischen Synode: Prof. F. A. Schmidt und J. D. Jafobsen,

Aus ber ehrw. Synode von Dhio u. a. St.: Prof. F. W. Lehmann und J. Spielmann,

Aus ber ehrw. Synobe von Wisconfin u. a. St.: Paft. R. Abelberg und Prof. A. Gräbner.

3. Als Ausschuß Dieser Committee wurden von ber Synodalconferenz erwählt: Paft. R. Lange und Die Professoren F. A. Schmidt und F. W. Lehmann.

4. Bum Redacteur ber ju liefernden Ueberfetung wurde Prof. M. Lon ernannt.

5. Den so Erwählten wurde folgende Instruction

Instruction für bie Committee behufs Ber= stellung eines englischen Ratechismus.

a) Die Committte foll sich ernftlich bestreben, eine folche Uebersetung herzustellen, die den genauen Sinn bes Driginals so wörtlich als möglich, jedoch in gutem, leichtwerftandlichem und fließen= bem Englisch wiedergibt.

b) Jedes Committeemitglied foll fich möglichst grund= lich mit ben schon vorhandenen Uebersetungen bes Ratechismus, sowie überhaupt mit den verschie= benen Möglichkeiten in ber Wahl bes Ausbrucks befannt machen und Notizen barüber sammeln.

c) Der hauptredacteur foll eine felbfiftandige Ueber= setzung ausarbeiten und sobald er sie vollendet hat, dieselbe sammtlichen Mitgliedern der Com= mittee entweder in Abschrift oder in Abdruck im "Lutheran Standard" zusenden, sowie in einem Begleitschreiben auf etwaige zweifelhafte oder be= sonders wichtige und schwierige Puntte aufmert= fam machen.

d) Jedes Mitglied der Committee foll nach forgfäl= tiger Prüfung tiefer Ueberfepung feine etwaigen Dofder ang

zweier I mit Ang ober an e) Collten

Ausstell

Wesentt tigte Ue, selbe so beforger dalconf f) Sollte

zigen I sofortig werden, mittee migem bruck b g) Alle K

nerhalt nannte teur fü mittee : confere sönlich;

h) Die n mitglie recipir und b bei ett Rated dringe

Da Berr Pr nobe an ihn e feffore ber The gelehnt und be hat, so hat sich weitigen Babl geichnete Prof Renniniß gebri genbe Berren !

> 1. Hr. 2. Hr., 3. Hr.

4. Sr. Laut unfere rercollegium Person als C ftellen, fowie ftellten Perfog Grund nacha

den Lebens, nen, innerha vom Bahlcol jügliche wolle fenben.

St. Louis,

2m 6ten @ C. Borth. und Linnwoo Gemeinbe ir bem Unterzei

Abreffe :

Es wird

großer Freut Arf., bereite herr Fri Miffionscom

gefandt, um

as Zukunfteland der Katholiken. id die Uebertritte aus der romifchir protestantischen sehr zahlreich!" och die Jesuiten schwieriger finden, ische Ceremonienfirche zu locken, als

und Instructionen onferenz, betreffend die Heraus: nen Ratechismus Lutheri glischer Sprace.

baß eine Committee, bestebent aus jeder zur Synobalconferenz estimmt werde, der der Tert des s vorgelegt werden soll. Es soll ausgabe dieses Ratechismus vor= als bis diese Committee denselben hat. Diese Arbeit soll aber nach onaten (Ende October) unter bie : Redacteur, der nicht Glied der oll vie Uebersetung liefern und der it zur Prüfung vorlegen.

daß jede Delegation jur bies= erenz aus der Mitte ihrer respec= epräsentanten in dieser Committee Bahl hatte folgendes Ergebniß: de von Illinois u. a. St.: Past.

nd ein Glied seiner Ge=

iode von Minnesota: Past. W. nd herr R. Paar,

e von Missouri, Ohio u. a. St.: und herr Lehrer Albach, gisch=Lutherischen Synode: Prof. und J. D. Jakobsen,

obe von Dhio u. a. St.: Prof. ın und J. Spielmann, e von Wisconsin u. a. St.: Past.

nd Prof. A. Gräbner.

ieser Committee wurden von ber ählt: Past. R. Lange und Die midt und F. W. Lehmann.

r ber zu liefernden Uebersetung ernannt.

lten wurde folgende Instruction

ie Cammittee behufs Her= englischen Katechismus.

foll fich ernstlich bestreben, eine ng herzustellen, die den genauen leichtverständlichem und fließen= iedergibt.

emitglied soll sich möglichst gründ=

n vorhandenen Uebersetzungen des owie überhaupt mit den verschie= eiten in der Wahl des Ausdrucks und Notizen darüber sammeln. teur soll eine selbstständige Ueber= iten und sobald er sie vollendet nmtlichen Mitgliedern der Com= in Abschrift oder in Abdruck im indard" zusenden, sowie in einem auf etwaige zweifelhafte oder be= und schwierige Punfte aufmert=

ber Committee foll nach forgfäl=

Ausstellungen oder Berbefferungen innerhalb zweier Bochen an den Sauptredacteur einsenden mit Angabe der Gründe für und wider die eine oder andere Ausdrucksweise.

- e) Collten sammtliche Committeemitglieder nichts Wesentliches gegen die vom Nedacteur angeser= tigte Uebersetung einzuwenden haben, fo foll der= selbe sofort einen Probeabdruck ber Uebersepung beforgen und an fammtliche Paftoren ber Gyno: dalconferenz ein Eremplar absenden.
- f) Sollte jedoch, wenn auch nur feitens eines ein= gigen Mitgliedes der Committee, Protest gegen sofortigen Probeabdruck ber Uebersetzung erhoben werden, so foll ber ernannte Ausschuß ber Com= mittee zusammenkommen und erft nach einstim= migem Urtheil dieses Ausschusses ein Probeab= drud beforgt werden.
- g) Alle Kritifen, welche über ben Probeabdruck in= nerhalb eines Monates einlaufen, soll ber er= nannte Ausschuß oder, wenn es ber Hauptredac= teur für rathsam erachtet, die vollständige Com= mittee besprechen und jedem Gliede der Synodal= conferenz es freiftellen, an biefer Befprechung per= fönlich theilzunehmen.
- h) Die nach möglichster Einigung ber Committee= mitglieder approbirte Uebersetzung foll als officiell recipirte Uebersetung der Synodalconferenz gelten und den einzelnen Synoden innerhalb derfelben bei etwaiger Herausgabe von Katechismen und Ratechismusauslegungen zu geneigter Annahme dringend empfohlen sein.

C. A. Frant, Gecr. p. t.

#### Candidatenmahl = Anzeige.

Da herr Professor DR. Lop ben von unserer Allgemeinen Gynobe an ihn ergangenen Beruf in bas Amt eines englischen Profeffore der Theologie an unserem hiefigen Concordia-Seminar abgelehnt und benfelben wieder in die Bande unferer Synode gelegt hat, fo hat fich bas Wahlcollegium beeilt, jum Zweck einer anberweitigen Bahl junachft jur Aufstellung von Canbibaten für bie bezeichnete Profeffur ju ichreiten. Es wirb baber hierburch gur Renntniß gebracht, bag von den Gliebern bes Bahlcollegiums folgenbe Berren ale Candibaten aufgestellt worben finb :

- 1. Dr. Conrector R. M. Bifch off in fort Bayne, Inb.,
- 2. Dr. Paftor Rub. Lange in Chicago, 3a.,
- 3. Dr. Paftor Peter Eirich in Albany, N. J.,
- 4. fr. Prof. A. Gräbner in Watertown, Wie.

Laut unferer Synobalconftitution hat nun bas betreffenbe Lebrercollegium und jebe Spnobalgemeinde bas Recht, eine gemiffe Perfon ale Candidaten für bas ju befegenbe Lehramt mit aufjuftellen, sowie gegen irgend eine ber ale Canbibaten bereite aufge-ftellten Personen ju protestiren. Letteres fann jedoch nur auf Grund nachgewiesener irriger Lebre, ober nachgewiesenen ärgerliden Lebens, beibes aber muß, um Berudfichtigung finben gu fonnen, innerhalb vier Bochen nach Beröffentlichung ber Lifte ber vom Bahlcollegium aufgestellten Canbidaten geschehen. Das Beginals so wörtlich als möglich, jugliche wolle man gefälligft an ben Unterzeichneten schriftlich einfenben.

St. Louis, Mo., ben 15. August 1878.

C. F. B. Balther, b. 3. Secretar bes Bahlcollegiums.

#### Ordinationen und Ginführungen.

Am 6ten Sonntag nach Trinitatis wurde ber Canbibat Berr 3. C. Borth, ber einen Ruf von ben Gemeinden Floradale, Salem und Linnwood erhalten und angenommen hatte, in erftgenannter Gemeinde im Auftrag bes Prafibiums nördlichen Diftricts von bem Unterzeichneten ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Adresse: Rev. J. C. Borth. Floradale, Waterloo Co., Ont.

Es wird ben lieben Freunden unferer Regermiffion gewiß ju großer Freude gereichen, ju erfahren, bag wir nun in Little Rod, Arf., bereits eine organifirte Ev.-Luth. Negergemeinbe haben.

herr Friedrich Berg, Cand. theol., murbe von ber ehrm. Missionscommission ju St. Louis als zweiter Missionar hierher gesandt, um bas Missionswert, von Missionar Derrn Pastor 3. F. icfer Ueberfetung feine etwaigen Dofder angefangen, fortjufepen.

Bie bie Sache unter Gottes Segen einen rafchen und gludlichen Fortgang genommen hat, erkennt man beutlich baran, bag, trop aller Berge, bie unferm Miffionar Berg binberlich im Bege ftanden, eine Ungahl ernfter Reger hiefiger Stadt fich verbunden und eine Ev.- Luth. Reger-Gemeinde gebilbet haben. Diefe Reger haben auch gleich unfern Miffionar Berg ju ihrem Geelforger, Prediger und Schrer ermählt und berufen.

Miffionar Berg hat den Beruf angenommen, und ift, erhaltenem Auftrage gemäß, am 6ten Sonntag nach Trinitatis inmitten meiner Gemeinde ale Paftor ber "Erften evangelifd-lutherifden St. Paulus Reger-Gemeinde ungeanderter Augeburgifcher Confession zu Little Rod, Arfansad", ordinirt worden.

Der Erzhirte JEfus Chriftus, ohne ben wir nichts thun fonnen, erhalte und baue auch hier unter ben armen, fo oft betrogenen Regern Sein lutherisches Bion, und fteure mit Seinem gewaltigen Arm ben Feinden Seines Wortes. Dazu frone er bie fcwere Arbeit bes lieben Miffionars mit reichem Segen. Der hErr fei ibm freundlich und fordere bas Wert feiner Banbe bei ben fo fehr verblenbeten Regern, ja, bas Werf feiner Banbe wolle Er forbern.

Little Rod, 31. Juli 1878. Little Rod, 31. Jun 1870.

Moreffe: Rev. Fr. Berg, Lutheran Missionary.

Box 146. Little Rock, Ark. C. F. Dbermeyer.

3m Auftrag bes herrn Prafes Bily murbe herr Canbibat E. B. Beinide von St. Louis am 6ten Countag n. Trin, vom Unterzeichneten ale Silfeprediger babier orbinirt und eingeführt. Ch. F. Berrmann.

Abresse: Rev. E. W. Heinicke, State Centre, Marshall Co., Iowa.

Um 6. Sonntag n. Trin. murbe herr Canbibat Emil Mabr im Auftrage bes ehrw. Prafibiums Beftlichen Diftricte in ber Bemeinde bei Elleworth, Ranf., burch ben Unterzeichneten eingeführt. D. Rraufe.

Abresse: Rev. E. Machr, Ellsworth, Ellsworth Co., Kans.

Um 5ten Sonntag n. Trin. wurde herr Canbibat C. Ponig vom Unterzeichneten im Auftrage bes hochw. Prafes bes Illinois-Diftricte in feiner neuen Gemeinbe eingeführt.

Abresse: Rev. C. Ponitz, Cowling, Wabash Co., Ill.

Im Auftrage bes betreffenden hochwürdigen Prafibiums murbe herr Candidat B. Mertner am zweiten Sonntag nach Erinitatis als hilfspaftor an ber hiesigen St. Jacobi-Gemeinbe orbinirt unb eingeführt.

Quincy, Ill. Louis Bölter.

3m Auftrage bes hochw. Prafibiums Deftl. Diftricts murbe Berr Candidat August Pechtolb am 7ten Sonntag n. Trinitatis, ben 4. August, inmitten feiner Gemeinde ju Bayonne City, New Jerfey, ordinirt und introducirt von C. J. T. Frinde.

Ubreffe: Rev. A. Pechtold, Bayonne City, Hudson Co., N. J.

herr Paftor Carl Mond murbe am bien Gonntag n. Trin. in ber ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde zu Goodhue, Minn., im Auftrag bes Prafibiums und unter Affifteng bes herrn Paftor Mäurer vom Unterzeichneten in fein Amt eingeführt. 3. Sorft. Abresse: Rev. C. Moench, Red Wing, Minn.

Um Sten Sonntag nach Trin, ift herr Paftor Th. Benfen, berufen von der Gemeinde in El Paso und von seiner bisherigen Bemeinbe in Davenport, Jowa, in Frieden entlaffen, im Auftrag bes Prafes hiefigen Difiricts unter Affifteng bes herrn Paftor Beber von dem Unterzeichneten in feiner jesigen Gemeinde eingeführt morben. E. Riebel.

Moresse: Rev. Th. Bensen, El Paso, Ill.

3m Auftrag bes herrn Prafes Fürbringer murbe herr Paftor M. Towe am 7ten Sonntag n. Trin. in feiner neuen Gemeinbe ju Sillebale, Dich., in fein Amt eingeführt.

3. Trautmann.

Am 7ten Sonntag n. Erin. murbe herr Paftor B. G. Polad im Auftrage bes hochw. Prafibiums nordweftl. Diftricts von mir in feiner neuen Gemeinde an Cedar Creef, Bafbington Co., Bis., eingeführt. F. Befemann.

Abresse: Rev. W. G. Polack, Jackson, Washington Co., Wis.

#### Miffionsfeft.

Um 6ten Sonntag n. Trin., ben 4. August, feierten bie Gemeinden von Altenburg, New Wells, Paipdorf, Perryville, Jammerthal, Frankenberg und bie bes Unterzeichneten ihr biesjähriges Miffionsfest in Frohna, Perry Co., Mo. Bormittage predigte Paftor Köftering über Beibenmiffion, Nachmittage Paftor Demetro über innere Miffion. Die Betheiligung war gabireich und bie Collecte für innere und Regermiffion betrug \$93.00.

Ch. Sodfetter.

Confereng = Angeigen.

Die nachfte Gintagsconfereng von St. Louis finbet am legten Mittwoch im August ftatt.

Die Fort Banne Prebiger- und Lehrer - Confereng halt, f. G. m., ihre Sigungen von Dienetag-Bormittag, ben 17ten, bis Donnerstag-Abend, den 19. September, in Fort Bayne, 3nb.

5. 2B. Querl.

Die Deft-Miffouri und Ranfas Diftricts Confereng versammelt fich, f. G. w., vom 12ten bis 16. Ceptember in ber Bemeinde bes orn. Paftor Johanning bei Farley, Platte Co., Mo. Die Glieber ber Confereng möchten fich rechtzeitig bei bem Pa-

M. Mever.

Die Detroit Paftoralconfereng versammelt fic, f. G. w., am Dienstag, ben 3. September, bei orn. Paftor Robe in Detroit. -3. R. Lauripen. Unmelbung erbeten.

Die Allgemeine Paftoralconfereng von Minnefota halt ibre nachften regelmäßigen Gipungen vom 5ten bie 10. Geptember in ber Gemeinde bes herrn Paftor D. Spehr in St. Paul, Minn.

NB. Rur bie Bruber, welche nicht fommen fonnen, find gebeten, fich beim Pastor loci gu melben.

Die nächfte Berfammlung der Buffalo Paftoral-Confereng findet, f. G. w., vom Dienstag, ben 10. September, Morgens bis Donnerstag, ben 12. Ceptember, Mittags bei Unterzeichnetem ftatt. Fuhrwerfe merden am 9. Gept. Abende 5 Uhr in Clarence Centre bereit fteben.

Die Bisconfin Paftoral Conferenz versammelt fic, f. G. m., bom 6ten bis 10. Ceptember in Batertown. Man wolle nicht vergeffen, fich möglichft balb beim Pastor loci ju melben.

C. Seuel.

Die gemeinschaftliche Guboft-Indiana Concerdia . Confereng versammelt fic, f. G. w., vom Dienstag, ben 3. Ceptember, Morgens 9 Uhr bis jum Donnerstag, ben 5. September, Abends in ber Gemeinde bes orn. Paftor Widemeyer ju Richmond, Ind.

Ein Referat bat zu liefern Paftor E. A. Deper "Ueber Rirchenjucht", Paftor Jungel eine Ratechefe über bie Borte: "Ich glaube eine Bergebung ber Gunben."

Die betr. Bruder find gebeten, ihr Rommen bem Pastor loci 3. M. Köpplin. rechtzeitig anzuzeigen.

Die Jowa Paftoral - Conferenz iversammelt fich, f. G. w., am 10. September in der Gemeinde bes Brn. Paft. Detjen bei Monticello, Jones Co., Jowa.

Alle Glieber find bringend ersucht, dem Pastor loci ihr Rommen resp. ihr Richtfommen, zeitig zu melben. Borlagen: Schulthefen von Paftor Stephan; Abhandlung über bie Augeb. Confession von Paftor &. Cramer und Besprechung über bie Orga nifation bes neuen Synobalbiftricts. E. Frante.

## Eingefommen in Die Raffe Des 3llinois Diffricts :

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:
Für die Synobalkasse. Bon Past. Siebers Gemeinde bei Matteson \$10.20. Past. Dorns Gemeinde in Pleasant Ridge 10.00. Beiträge für 1878: von Past. A. Brauer, Past. H. G. Schmidt, den Lebrern J. Brase, Röder, G. Tröller, Ganske se. 2.00. Durch J. Kublended von Past. A. friedre, Ganske se. 2.00. Durch J. Kublended von Past. Ditmanns Gemeinde in Collinsville 7.10. Durch Past. M. Eirich von fr. Gem. in New Minden 27.50. (Summa \$66.80.)
Kür in nere Mission: Turch J. H. Kuhlended von Past. Ottmanns Gem. in Collinsville 2.55.
Kür die Regermission: Durch Past. G. Kodannes in Chicago von Ch. Kruse 2.00.
Kür den College-Unterbalt in St. Louis: Bon Past. Diderleins Gem. in Homewood 9.16. Turch J. D. Kuhlended von Pastor Ottmanns Gemeinde in Collinsville 5.95. (Summa 15.11.)
Kür den Sew in ar haus halt in Spring sield: Bon Past. E. Hieders Gem. bei Matteson 4.10.
Kür arme Schüler in Kort Wayne: Durch Past. Wagner in Chicago vom Jungstr.-Berein 15.00, von Past. Röders Gem. in Artington Heights 15.00 und durch Past. Didereien in Homewood von N. N. 5.00 für Brunnsche Zöglinge. Turch Past. Bartling in Chicago vom Jungstr.-Berein 10.00, sund vom Kauenverein 6.00 und vom Jungstr.-Berein 10.00, für Brunnsche Zöglinge. Durch Past. Engelbrecht in Chicago vom Kauenserein für Benden 15.00. von der Gem. 8.00 und von D. Wrodlage 2.00. Durch Past. Engelbrecht in Chicago vom Brauen-Berein für Benden 15.00. Durch Past. Engelbrecht in Chicago vom Brauen-Berein für Lewerenz 10.00 und für Otte 10.00. (Summa \$118.00.)
Kür arme Sem in aristen in Abdison: Durch Past. Wagner in Chicago vom Krauenverein 17.00. Turch Past. Wanner dasseihst vom Krauen-Berein für Lewerenz 10.00 und für Otte 10.00. (Summa \$118.00.)
Kür arme Sem in aristen in Abdison: Durch Past. Wagner in Chicago vom Krauenverein 17.00. Turch Past.

Bunder daseibst vom Frauen-Berein fur Ih. Baumgart 10.00. Bunder daseibst vom Frauen-Berein fur Ih. Baumgart 10.00. Summa \$27.00.)

Türd bie Wittwenfasse. Bon Past. A. Reisinger 4.00. Past. A. D. Mever von Past. Goticks. Reisinger 4.00. Past. A. D. Mever von Past. Goticks. Rosen der Gem. in Dearborn 2.50. Auf C. Master 2.00, G. Tröller 4.00. Cumma \$26.00.)

Köder 2.00, G. Tröller 4.00. (Summa \$26.00.)

Kür arme franke Pastoren und Lehrer: Bon Past. A. D. Braier in New Brunswick von D. Sievers 5.00. (Summa 11.10.)

Kürn der Gemeinde in Freeport: Durch J. Johnston von Past. Ratthains Gem. in Doyleton 6.00. Durch Pastoren in About von Deinrich Riinger 2.00.

Kürn die Gemeinde in Freeport: Durch J. Johnston von Past. Ratthains Gem. in Doyleton 6.00. Durch Pastoren in Lunder 18.14.

Turch Pastor G. Töhler von seren in Forestwille, Wis., 1.50.

Master Bohn in Nogers City 2.02, in Section 11. 65 Cts. Durch Tanger 2.40. in Molite Townsh, 37 Cts., von R. R. 76 Cts. Durch Tasker 4.00. Rosen in Dearborn 2.50. Aus Gern. in Richmond R. R. Reise gest in de Biedergeneiung der Mutter 2.00.

Bur der Ho. B. Bohn in Rogers City 2.02, in Section 11. 65 Cts. Durch Tanger 2.40. in Molite Townsh, 37 Cts., von R. R. 76 Cts. Durch Tasker 4.00. Rosen in Dearborn 2.50. Aus Gern. in Dearborn 2.50. Aus Gern. in Dearborn 2.50. Aus Gern. in Editer 2.00. Aus der Frauen-staffe der Gem. Abrian 10.00. Durch Past. R. Moll von Deinr. Reinger 2.00.

Bur Bau ber Regerfirche in Little Rose: Durch Past. R. Moll von Deinr. Rlinger 2.00.

Bür Past. R. Moll von Deinr. Rlinger 2.00.

Durch Paft. B. Lochner in Springfielb von seiner Gem. 10.00 und von R. R. burch einen Studenten 5.00. (Summa \$52.64.) Für bie Taub ft um men in Rorris, Mich.: Durch B. D. Meyer von Pastor Gotichs Gem. in Jorf Tentre 8.00 und burch Pastor Steege in Dundee aus der Abendmahlstaffe 10.00. (Summa \$18.00.)

Für bas Baifenhaus bei St. Louis: Bon Paft.

Reifingers Gem. in Danville jur Schulbentilgung 8.55. Abbison, 6. Auguft 1878. S. Bartling, Raffirer.

#### Eingetommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts

Für die Syn obalfasse: Bon ber Gemeinde in North Eaft 4.47. Gemeinde in Richmond 4.00. Gem. in Baehington 32.30. Gem. in Paterson 9.00. Gem. in Wolcotteville 6.50. Gem. in College Point 5.50. Gem. in Cobocton 4.00. Für die Bittwenkasse: Bon ber Gemeinde in North East 4.47. Paft. Sander und Gem. 5.00. Frau Ott durch Paft.

Bromer 5.00.

Brömer 5.00.

Für die College-Unterhaltstaffe: Bon ber Gem. in New Jorf 6.80.

Für die Regermiffion: Bom Frauenmiffionsverein in Paft. Frey's Gem. 10.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Bon ber Gem. in Cohocton 3.00. Durch Paft. Brömer: von Frau N. N., 1.60, von Frau St 5.00.

Für arme Schüler in Fort Wanne: Bon ber Gem. in Basbington, ins Taufbeden eingelegt 5.50. Bon N. N. durch Paft. Förrer 10.00.

Daft, Rorner 10.00.

Paft, Körner 10.00.

Kür Past. Iste: Bon Geo. Engelhardt 1.00.

Kür Die Gemeinde in Yorkville: Bon K. Schaft 10.00. Cankopfer von Frau Pastor Wiegner 4.00. Bon ben Pattoren: A. Sief 2.00, Robrlad 3.00, Kauritzen, Schlerf se 1.00.

Kür die Taubstummen-Anstalt bei Detroit: Bon der Gemeinde in Bayonne 4.80. Gem. in Richmond 6.52. Gem. in Wolcottsville 4.50. Gem. in New York 15.70. Frau N. N. durch Past. Bröwer 2.00.

Kür das Waisen haus bei Mt. Bernon: Bon A. Dohrmann 3.00.

Kür das Waisen haus bei Boston: Hochz.-Coll.

A. Dohrmann 3.00.

Hür bas Baisenhaus bei Boston: Hochz.-Coll. bei Z. Luth 2.35. Kirchweib-Coll. in Town Ashford 6.00. Bom Krauenmissionsverein in Pastor Frey's Gem. 10.00. Bon herrn Reuter 1.25. R. R. 50 Cts. Dochz.-Coll. bei G. Taugemann burch Past. Körner 7.50. Krau R. R. burch Past. Brömer 2.00. New York, 1. August 1878.

3. Birkner, Kassiere.

#### Eingekommen in die Raffe des nördlichen Diftricts:

Eingekommen in die Raffe des nördlichen Diftricts: Für die Synobalkassein fer: Pfingstoll. der Gem. Franfenlust \$17.50. Bon der Gem. in Frankenmuth 28.71. Gem. in Bay City 16.85. Gem. in Monroe 13.61. Gem. in Dallas 4.85. Gem. in Frankenhiss 8.78. Durch Past. Ernst 26.18. Son der Gem. in Wyandotte 2.00. Lehrer v. Renner 2.00. yast. D. Schmidts Gem. 13.54. Lehrer Winterstein 2.00. past. Arendis Gemeinde 11.00. Lehrer Brinkmann 2.00. Past. Lehrmann 2.00. Gem. in Waldenburg 12.75. Cantor himmler 2.00. past. Laurigen 2.00. pastor d. Bauers Immanuelsgem. 4.75, fr. Johannesgem. in Jonia 2.65. Gem. in St. Clair 1.87. Gem. Abrian 6.00. Den Lehrern Wagester, Duser, Denninger se 2.00.

Wem. Adrian 6.00. Den Lehrern Wagester, Duser, Denninger se 2.00.

Kür ben College-Haushalt in Kort Wayne: Mus der Abendmahlekasse bem. Adrian 6.00.

3 um Seminar-Haushalt in Springfield: Wus der Abendmahlekasse der Mendmahlekasse der Mendmahlekasse der Mendmahlekasse der Mendmahlekasse der Gem. Adrian 6.00.

Kür die Emigrante mission: Aus kelgners Hockzeit in Krankenmuth ges. 7.42. Bon der Gem. in Ludington 3.60.

Durch Past. Ernst 3.14 und (für Baltimore) 1.57.

Kür die Taubstummen-Anstalt: Aus der Krauensasse der Gem. Arriin 11.00. Auf Kerns Hockzeit in Krankenmuth ges. 5.00. Bom Gesangverein das. 3.70. Gem. in Grand Rapites 13.00. Durch Past. Ernst 4.00. Bei einer Krankencommunion bei Paags ges. 38 Ets. Psingstoll. der Gem. Sedewaing 15 12. Hockzeitscollecte dei C. Schmid durch Past. 30s. Schmidt 2.25. Gem. in Montague 3.60. Past. Lohrmanns Gem. in Ridzewau 5.00. Gem. in Big Rapites 2.00.

Kür Brunn's de Zöglinge in Kort Wayne: Turch Past. K. Moll von Heinr. Klünger (?).

Kür bie Wittwenstalse: Bon der Gem. in Dabley Hil. 1.3. Turch Past. Ernst 1.50. Bon Lehrer v. Renner 1.00.

Past. die Wittwenstalse: Bon der Gem. in Dabley Hil. 3. D. Schmidt 4.00. Cando. 3. Waltber 4.00. Cantor S. Rievel 3.00. Pastor Lohrmann 2.00. Past. Witviringer, Pastor Böting je 4.00. Cantor Dimmler 3.00. Past. Witviringer, Pastor Böting je 4.00. Cantor Dimmler 3.00. Past. Witviringer, Pastor Both, K. Woll in Tetroit 10.05.

3 um Watsen haus in Abdison: Durch Pastor Lurch Pastor Lageschule in Montague 75 Cts.

Bür das. Waisen haus in Boston: Durch Pastor Ernst 4.66.

Bur das. Baifenhaus in Bofton: Durch Paftor Ernft 4.66.

Einft 4.66.
Kur innere Mission: Coll. vom Sonntag Cantate in Hart innere Mission: Coll. vom Sonntag Cantate in Hart innere Mission: Coll. vom Sonntag Cantate in Hart hill 1.00. Pfingstoll. das. 1.30. Bon Frau N. N. in Frankenbilf 50 Cts. Past. Denkels Gemeinde in Burr Das 8.75. Past. Georgie's Gem. in St. Joseph 1.92, in Bainbridge 2.50. Gem. in Benona 2.00. Durch Past. Trautmann auf Krügers Dochgeit ges. 5.30. Aus der Missionskasse der Gem. Morian 8.00. Für franke Pastoren und Lehrer: Bon der Gem. in Frankenmuth 25.29. Past. Schwarz 2.00.
Hür die Negers City 2.02, in Section II. 65 Cts., in Belstap 2.40, in Molise Towns 5.37 Cts., von N. N. 76 Cts. Durch Past. Ernst 40.96. Bon der Gem. in Dearborn 2.50. Auf C. Kösters Kindsause ges. 1.13. Durch Pastor Arendt von Fräulein N. N. als Dankopfer für die Wiedergenesung der Mutter 2.00. Bon den Schulfindern in Ludington 1.43. Gem. in Richmond 2.30. Auf Drn. Remus Kindstause ges. 2.60. Aus der Frauenfasse der Gem. Adrian 10.00. Durch Past. R. Woll von Deinrich Klinger 2.00.

Rur Das lutherifde Baifer bei St.

erhalten feit bem 5. Juli: Durch erhalten seit bem 5. Juli: Durch fr. St. Johannie-Gemeinbe \$2.0 Durch Paft. Böiche, Watertown, hauscoll. zur Abtragung ber Schoels, Boeuf Creef, Wo., 35.00. in St. Louis durch Collector hu Wilbardt 1.00, desgl. von Wilh von N. N. 10.00, desgl. von Frai Diftr. dafelbe von den fleinen Ja von N. N. 10.00, oregi, von gia Diftr. daseibst von den kleinen Ja Bon Lebrer Meyer und s. Schulf Pfingsteoll. der Gem. des Past. D Durch Pastor Braun in Douston, Pitteburgh, Pa., durch das "Rin Barthels Gem. in Minerstown, menberg 3.00. Coll. der Gemei Mo., 3.50. Durch Past. Siet, S. 5.36, von dessen frau 5.00, unt Eise Kraher 30 Cis., Frau Zwie Dorethea Lauch 20 Cis. Bon d 5.68. Gem. zu Koresbille, Wis in Jacksonville, Il., 6.00. Bon Gem., Guttenberg, Jowa, 5.00. Ala., 4.00, Krau König sen. da Gem. des Past. Bammann, New gen Schulkindern des Past. Lesn 85 Cis. Ein Theil der Mission Gem., State Centre, Jowa, 5.0 Atchison County, Wo., 70 Cis. Michison County, Mo., 70 Cts. Dart, Minn., 7.00. Durch Paf Gem. bei Sterling, Neb., 4.10. Collecte ber Gem. in Collinsville. Bott Chariton, Mo., 4.40. Du von fr. Gem. 10.00, von feiner f 1.00. Coll, ber Gem. bes Pafte Coll. ber Gem. bes Paft. Soll, bergel, in Almont 1.85. Durch ! vom Krauenverein feiner Gem. 2 vom Frauenverein feiner Gem. 2 4 Paar Rinberhofen, 3 weiße 4 Paar Kinderhosen, 3 weiße Strümpse und 8.00 nehft einer I Past. Tönjes von fr. Gem. in Lafe Creek, Wo., 5.50. Mus Bremen, St. Louis, zur Tisgun. Settmeyer das. 1 Sad Mehl un Gem. zu West Ein, Mo., 5.50. Tex., von Orn. Huse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Duse, Ch. Kink Charlotte Peshow 50 Cents, von Orn. Immanuels-Junglingsverein in ring zur Dedung der Schuld 17 ville, Ind., 1 Padet Kleider. St. Louis 5 Knabenholen, 1 P fing, St. Louis, 1 Parthie getra Berichtigung. In meine irrhümlicher Weise von Frau K 22 Nards Katun guittirt

22 Marbe Rattun quittirt St. Louis, 5. August 1878.

Mit Danf gegen Gott und b gende Gaben

für bie Taubi empfangen zu haben: Durch Paft. Weyels Dreieinigfeite-Ge Gemeinde 2.23. Durch Paft. ? Uhnapee 2.00. Durch Paft. R ber Gem. bes Paft. Limenstein Strafen in Watertown 10.00. in Town Saufville 7.00. Lur Paft, Wamboganf' Gem, in Al Bartling 20.00. Collecte ter C bei Gel. der Confirmation eir Raffirer Grabl 85.76. Collecte cago bei Gel. ber Confirmation Beichaffung von Kleidungeftude Orn. Schmidt in Chicago von 1.00, bem Zaubftummen fr. S 1.00, dem Taubflummen Ar. S. El. Fiel 1.00, Br. Gehrte 50 (G. Durch Frau 3. Blord, M. Dreier, L. Blum, Dopp, Derbert, Breternig, E. K. Marf, A. Miller, A. Sohn, A. R. Daiß 30 Cis., P. Clotht 50 Morris, 8. Auguft 1878.

Kür ben Bau einer Mi bis jest erhalten: Durch Brn. bis jest erhalten: Durch Orn. Gebrasti, Glyndon, Clay Co Schulfindern bes frn. Paftor ( Bis., 2.02. Bon bem Regert 25 Cis. Bon einigen Schulfin Perry Co., Mo., 1.50. (Sum Den lieben Gebern herzlicher

Empfangen für bie Caffe bi Berrmann, Caffirer ber Synobe fen u. a. Staaten, \$34.00 per

#### Beränder

Rev. M. Toewe.

Rev. E. Lehmann,

Rev. W. G. Polack,

L. Kanke.

Druderci Des "Buther

feiner Bem. 10.00 und (Summa \$52.64.)
orris, Mich.: Durch
in York Centre 8.00 und Abendmahletaffe 10.00.

t. Louis: Bon Vaft. entilgung 8.55. Bartling, Kassirer.

filiden Diffricts:

ber Gemeinde in Rorth Gem. in Washington in Wolcotteville 6.50. Eobocton 4.00.

ber Gemeinde in Rorth 0. Frau Dit durch Paft.

Itstaffe: Bon ber

m Frauenmiffioneverein

St. Louis: Bon der römer; von Frau N. N.

anne: Bon ber Gem. 5.50. Bon N. N. durch

elhardt 1.00. pille: Bon F. Schafkegner 4.00. Bon ben aurihen, Schlerf je 1.00. ftalt bei Detroit: bem. in Richmond 6.52. New York 15.70. Frau

Mt. Bernon: Bon

Boston: Hochz.-Coll. wn Afbford 6.00. Bom wn Apport 5.00. Som em. 10.00. Bon Herrn foll. bei G. Taugemann urch Past. Brömer 2.00. 3. Birfner, Kalsirer.

ordlichen Diffricte:

ngstroll, ber Gem. Fran-nkenmuth 28.71. Gem. 3.61, Gem. in Dallas urch Past. Ernst 26.18. Lebrer v. Renner 2.00. Behrer Binterftein 2.00. Brinfmann 2.00. Paft. 12.75. Cantor Simmler Bauers Immanuelsgem. Bem. in St. Clair 1.87. gester, Duser, Denninger

in Fort Wayne: in 6.00.

Springfielb m 6.00.

in 6.00.

n: Auf Felgners HochBrem. in Lubington 3.60.
re) 1.57.
alt: Aus ber Frauenins Hochzeit in Franken3.70. Gem. in Granb
Bei einer KrankencomAll ber Mem Sebemaina oll, ber Gem. Sebewaing purch Post. Jos. Schmibt t. Lohrmanns Gem. in

in Fort Wayne:

ber Bem. in Sabley n betr Gem. in Sabley alther 4.00. Cantor S. daftor Kürbringer, Paftor Paft. Witte 4.00. Paft. . Pfingstooll. der Gem.

fon: Bon ber Gonn-

ofton: Durch Paftor

om Sonntag Cantate in d. Bon Frau N. N. in inde in Burr Daf 8.75. 2, in Bainbridge 2.50. trautmann auf Krügers e der Gem. Adrian 8.00, e h r e r : Bon der Gem.

on den Gemeinden des ion II. 65 Cts., in Bel in N. N. 76 Cts. Durch dearborn 2.50. Auf C. tor Arendt von Fraulein lejung ber Mutter 2.00. Mus ber Rrauen. ft. R. Moll von Beinrich

Little Rod: Durch

neinde: Durch Paft.

L. Kanke.

S. Simon, Raffirer.

Für das lutherifche Baifenhaus zum Rindlein 3Efn bei St. Louis

Für das lutherische Baisenhaus zum Rindlein Jesa bei St. Louis
erhalten seit dem 5. Juli: Durch Past Frese in Dooper, Reb., von fr. St. Johannis-Gemeinde \$2.00, seiner Emanuels Gem. 4.00, Durch Past. Bösche, Watertown, Minn., Collecte fr. Gem. 6.00, Hauscoll, zur Abtragung der Schuld von der Gem. des Past. Michels, Boeuf Creek, Mo., 35.00. Aus dem Immanuels-District in St. Louis durch Collector Duning 4.93, desgl. durch Collector Wildardt 1.00, desgl. von Bild. Schüpe 2.00, desgl. Dansopfer von N. N. 10.00, desgl. von Bild. Schüpe 2.00, desgl. Dansopfer von N. N. 10.00, desgl. von Brau N. N. 5.00. Aus dem Jions-Distr. daselbst von den kleinen Jacob und Briedrich Daueisen 3.00, Bon Ledrer Meyer und s. Schuller, Dsage County, Mo., 8.00, Psingstooll der Gem. des Past. Müller, Dsage County, Mo., 8.00, Psingstooll der Gem. des Past. Müller, Dsage County, Mo., 8.00, Psingstooll der Gem. des "Kinderblatt" gel., 50.00. Aus Past. Barthels Gem. in Minerstown, St. Louis, durch Collector Blumenberg 3.00. Coll. der Gemeinde des Past. Dasner, Pierce City, Mo., 3.50. Durch Past. Siet, Inylors Creek, D., Coll. fr. Gem. 5.36, von dessen Frau 5.00, und ihm selbst 1.64. Bon Fräulein Clife Kraper 30 Cts., Frau Zwicker, Peinr. Lauch se 50 Cts., Frau Dorethea Lauch 20 Cts. Bon der Gemeinde zu Essingham, Jl., 5.68. Gem. zu Korestville, Wis., 1.50. Coll. der Salensgem. in Inchioner, Jowa, 5.00. Bon Frau Dannecter, Mobile, Ma., 4.00, Frau König sen. bas Durgfr.-Berein in Past. Besels Gem., Guttenberg, Jowa, 5.00. Bon Frau Dannecter, Mobile, Ma., 4.00, Frau König sen. bas Orleans, La., 10.00. Bon einigen Schulfindern des Past. Lesmann in Sperrills Mount, Jowa, 85 Cts. Ein Theil der Missionsseschollecte in Pastor Hermanns Gem., State Centre, Jowa, 5.00. Bon Pastor Scholz Gem. in Town Gem. des Paft. Baumann, New Orleans, La., 10.00. Bon einigen Schulfindern des Paft. Lesmann in Sherrills Mount, Jowa, 85 Cis. Ein Theil der Missionsschrollecte in Pastor Derrmanns Gem., State Centre, Jowa, 5.00. Bon Pastor Scholz' Gem. in Achison County, Mo., 70 Cis. Pastor Bürgers Gem. in Town Dart, Minn., 7.00. Durch Past. M. Bürger von fr. Emanuels-Gem. bei Sterling, Neb., 4.10. Bon beisen Predigtplag das, 6.25, Collecte der Gem. in Collinsville, Ju., 28.15. Bon der Gem. in Kotl Shariton, Mo., 4.40. Durch Pastor Bilg, Concordia, Mo., von seiner Filialgem. 3.15, von h. Ntermann 1.00. Coll. der Gem. des Pastor Wille, Braunsville, Mo., 8.25, Coll. der Gem. des Pasto Editing, Sevens Point, Wis., 6.51, desgl. in Almont 1.85. Durch Past. Balter, New London, Wise, wom Frauenverein seiner Gem. 2 Quitts, 4 Kletden, 2 Schürzen, 4 Paar Kinderhosen, 3 weiße Unterröde, 2 hemden, 4 Paar Strümpse und 8.00 nebst einer Kirchencoll. sr. Gem. 2.52. Durch Past. Tönjes von fr. Gem. in Stover, Mo., 5.75. Bon der Gem. 10 Last Creet, Mo., 5.50. Aus der Gemeinde des Past. E. Lenk, Bremen, St. Louis, zur Tilgung der Schule, 48.45, von heinrich Settmerper das. 1 Saaf Mehl und für 1 Dollar Rassee. Bon der Gem. zu Mest Elv, Mo., 5.50. Durch Past. Braun in Houshon, Tex., von drn. Duse, Ch. Kinst ser Schule, Jah., 1 Pastet Rieiber. Durch Past. Braun in Doushon, Tex., von drn. Duse, Ch. Kinst son bessen zu Gestück, Ind., 1 Pastet Rieiber. Durch Frau Anna doffmann in St. Louis 5 Knabenboien, 1 Pastet Kleichen. Bon Dr. Rohlsing, St. Louis, 1 Parthie getragene Sachen.

Berichtigung. In meiner Quitturg vom 15. Juni wurben irrhümlicher Meise von Frau Krull in Aitamont, Il., nur 5 stat 22 Jarbs Kattun quittirt.

St. Louis, 5. August 1878.

22 Yards Kattun quittirt. St. Louis, 5. August 1878. 3. M. Eftel, Raffirer.

Mit Dant gegen Gott und die lieben Beber befcheinige ich folfür bie Taubftummen-Anftalt

für bie Taubstummen-Anstalt empfangen zu haben: Durch Kassirer Bartling \$10.26. Bon Past. Weyels Dreieinigkeits-Gemeinbe 9.50, von dessen St. Detrigemeinbe 2.23. Durch Past. 3. M. Johannes von Eh. Ebert in Ahnapee 2.00. Durch Past. Neinhard, Doch3. Coll. 7.50. Coll. ber Gem. des Past. Tirmenstein 14.00. Coll. der Gem. des Past. Weyer in Town Saufville 7.00. Durch Kassirer Schuricht 13.50. Bon Past. Wander Bartling 20.00. Collecte ter Gem. des Past. Lochner in Chicago bei Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.50. Durch Kassirer Grahl 85.76. Collecte der Gem. des Past. Reinfe in Chicago bei Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.50. Durch Kassirer Grahl 85.76. Collecte der Gem. des Past. Reinfe in Chicago bei Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.00. — Jurch Rassirer Grahl 85.76. Collecte der Gem. des Past. Reinfe in Chicago bei Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.00. — Jurch Beschaffung von Kleidungstüden für arme Taubstummen: Durch cago bei Gel. ber Confirmation eines Taubstummen 34.00. — Zur Beichaffung von Kleidungsstüden für arme Taubstummen: Durch frn. Schmidt in Chicago von D. Lesmann 2.00, El. Schmidt 1.00, dem Taubstummen Fr. Schmidt 25 Cits., von Altrod 50 Cits., El. Fick 1.00, Fr. Gehrle 50 Cits., von B. Marting 25 Cits., R. Schmidt 50 Cits. Durch Frau Elise Fick in Chicago erhalten von J. Florch, A. Dreier, L. Blum, J. Blum, Chr. D., E. F. R., M. Dopp, Herbert, Breternis, E. Kraus, L. Schmidt, J. Emmert, A. Mart, A. Miller, A. Sohn, W. Martin, J. Martin je 25 Cits., R. Daiß 30 Cits., P. Cloidt 50 Cits.

Rorris, B. August 1878.

Norris, 8. August 1878.

Bur ben Bau einer Diffionsfirche in Little Rod bis jest exhalten: Durch hen. Paft. R. Björgo von herrn Dle G. Storasli, Glyndon, Clay Co., Minn., \$1.00. Bon einigen Schulftindern des hen. Paftor Stöve, Rising Sun, Crawford Co., Wis., 2.02. Bon dem Regerlehrer frn. Alerander in Little Rock 25 Cis. Bon einigen Schulfindern des frn. Lehrer Ernft Reil in Verry Co., Mo., 1.50. (Summa \$4.77.)
Den lieben Gedern herzlichen Dank. C. B. Ober meyer.

Empfangen für bie Caffe ber Reger-Miffion burch Johannes Derrmann, Caffirer der Synobe der Es.-Luth, Freifirche von Sach-fen u. a. Staaten, \$34.00 per Wechfel in Gold. 3. T. Schuricht, Caffirer der Allg. Synode von Missouri 2c.

Ellisville, St. Louis Co., Mo.

Beränderte Adreffen:

Rev. M. Toewe. Box 419. Hillsdale, Mich. Rev. E. Lehmann, Altenburg, Perry Co., Mo.

Rev. W. G. Polack, Jackson, Washington Co., Wis.

Druderei Des ,, Lutherifden Concordia : Berlag".



Herausgegeben von der Deutschen Evange Reirweilig redigirt bon bem Le

Jahrgang 34.

St. Louis,

## "Sabt ein gut Gewiffen!" 1 Petri 3, 16.

So oft ein Mensch Etwas thun will, woron er weiß, baß es unrecht ift, fo oft meldet fich in feinem Inneren warten habe, eine geheime Stimme, welche ihm warnend zuruft: "Thue das nicht!" und so oft ein Mensch Etwas be= reits gethan hat, wovon er weiß, bag es unrecht gewesen fei, fo oft hört er in der Tiefe feines Bergens ftrafend gu ihm fprechen: "Was haft bu gethan?" Go oft hin= gegen ein Mensch Etwas thun will, wovon er überzeugt ist, daß es recht sei, so oft heißt es ermunternd in seinem die Sonne w Inneren: "Das thue!" und so oft er es hierauf gethan hat, so oft ist's ihm, als hiche es in seinem Inneren beruhigend: "Wohl dir!"

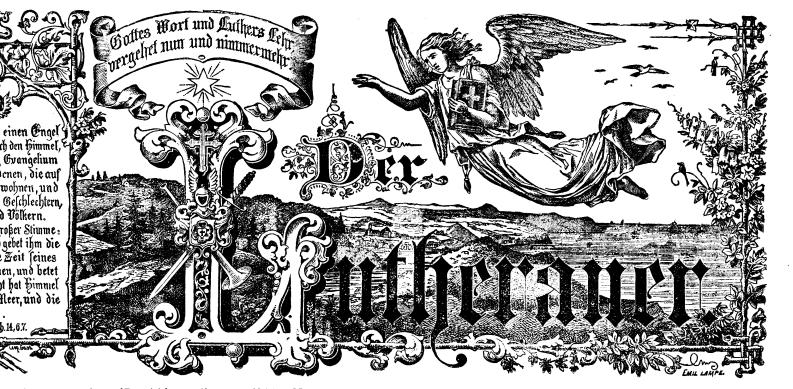
Diefe geheime Stimme in bem Inneren bes Men= schen, die ihn, wenn er Boses thut, verurtheilt, und noch ein blin wenn er recht thut, losspricht, ist mit Ginem Worte bas Gemiffen. Es ift basfelbe eine gang munderbare Eigenschaft, welche fein Thier, fondern allein ber Mensch besitt. Wie bas Thier nichts weiß von einem Unterschiede zwischen Recht und Unrecht, zwischen Gut und Bos, so trägt es auch jenen geheimen Richter nicht in sich. Den Menschen hingegen ift bas Gewissen obne Ausnahme angeboren. Wie tenn Paulus auch von den Beiden fagt: "Des Gesetzes Bert sei beschrie= ben in ihrem Bergen, fintemal ihr Gewiffen fie be: zeuget, bazu auch die Gedanten, die fich unter einander verklagen und entschuldigen." Röm. 2, 15. So bald ein Rind jum Gelbstbewußtsein erwacht, und nun an= fangt, zwischen Recht und Unrecht, zwischen Gut und Bös zu unterscheiden, alsobald regt sich daher auch in ihm das Gewissen und ruft ihm, wenn es Boses thut, und Bos, vo vorwurfevoll zu: "Du bist ein bofce Kind!"

Wie ein strenger, unparteiischer und unbestechlicher Richter fist bas Bewiffen auf seinem Richterstuhl in auch fie Bew aller Menschen Bergen. Sagt einem Menschen seine von sie wisse Bernunft, daß bas, was er thun will oder ichon gethan faltem Blute bat, bofe fei, fo hilft es ihm nichts, wenn er fich auch noch fo schöne Rechtfertigungs= oder doch Entschuldigungs= grunde aussinnt: bas Gewiffen bleibt bei feinem ein= mal gefällten Urtheile. Mögen noch so viele andere tigte sich auch Menschen die That, von welcher der Thäter weiß, daß die ihn nicht, fie bofe mar, loben und ruhmen, felbft bann verstummt ternder Sant bie geheime Stimme bes Bewissens nicht, sondern er- und seine ver

hebt wicder Mag auch ei fein anderer I daß er daher einer unerfläf hat erfahren, und niemand Gott ben abg (ihnen) ein fi Blatt jagen." an ten Tag 1

er es freiwilli Zwar Schei haben. Wir Bewiffeneferi ftus seinen ? bag, wer fie. Dienst baran scheulichsten ( Lastern ergebi ftraft zu werte verzehrt, ohnd das Fleisch t lings mit thic mit bewiesen wissen habe g Erziehung fei haupten: so nach der Erfe 3. B. Die Bei alle Vorwürf. unschuldigen ! schlechts mit

seine eigene I



egeben von der Deutschen Evangelisch=Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 1. September 1878.

No. 17.

ı gut Gewissen!" Petri 3, 16.

Etwas thun will, wovon er weiß, ft meldet fich in seinem Juneren . welche ihm warnend zuruft: id so oft ein Mensch Eiwas be= er weiß, baß es unrecht gewesen Tiefe feines Bergens ftrafend gu past du gethan?" So oft hin= is thun will, wovon er überzeugt ft heißt es ermunternd in feinem " und so oft er es hierauf ge= n, als hieße es in seinem Inne= l dir!"

me in bem Juneren bes Men= er Boses thut, verurtheilt, und pricht, ift mit Einem Worte bas basselbe eine ganz wunderbare in Thier, sondern allein der as Thier nichts weiß von einem echt und Unrecht, zwischen Gut uch jenen geheimen Richter nicht en hingegen ist bas Gewissen oren. Wie benn Paulus auch Des Gesetes Werk sei beschrie= intemal ihr Gewissen sie be: iedanken, die sich unter einander oigen." Röm. 2, 15. So balo wußtsein erwacht, und nun an= ind Unrecht, zwischen Gut und alsobald regt sich daher auch in ruft ihm, wenn es Bofes thut, bift ein bofes Rind!"

nparteisscher und unbestechlicher ssen auf seinem Richterstuhl in Sagt einem Menschen feine 8 er thun will over schon gethan m nichts; wenn er sich auch noch 18= oder doch Entschuldigungs= Bewiffen bleibt bei feinem ein= Mögen noch so viele andere

n welcher ber Thäter weiß, baß

hebt wieder und immer wieder seine erfte Antiage. Mag auch ein Mensch beffen noch so gewiß sein, baß kein anderer Mensch seine geheime bose That wisse und daß er baher feine Strafe von Menschen bafur ju er= warten habe, so erfüllt ihn boch oft fein Gewissen mit einer unerflärlichen Angft. Schon mancher Morter hat erfahren, was Salomo sagt: "Der Gottlose fleucht, und niemand jagt ihn" (Sprüchw. 28, 1.), und was Gott ben abgefallenen Juden gebroht hat: "Ich will (ihnen) ein feig Berg machen, daß sie soll ein rauschend Blatt jagen." (3 Mof 26, 36.) Immer fürchtete er, Die Sonne werde fein geheimes Berbrechen boch noch an ben Tag bringen, und es ließ ihm feine Rube, bis er es freiwillig befannt hatte, um bafur zu bugen.

Zwar scheinen manche Menschen fein Gewissen gu haben. Wir lefen z. B. von Paulus, bag er, als er noch ein blinder Pharifäer war, die Christen ohne alle Gemissensscrupel blutig verfolgte; wie es denn Chriftus feinen Jüngern ausdrücklich vorausgefagt hatte, daß, wer sie todte, sogar meinen werde, Gott einen Dienst daran zu thun. Auch sind bie Beiden bem abscheulichsten Göpenvienst und selbst ben unnatürlichsten Laftern ergeben, ohne darüber von ihrem Bewiffen ge= straft zu werden; ja, ber Cannibale, ber Menschenfresser, verzehrt, ohne babei eine Bemiffensregung zu erfahren, das Fleisch bes in seine Gewalt gekommenen Fremdlings mit thierischer Luft. Weit entfernt aber, daß ba= mit bewiesen wäre, daß also nicht jeder Mensch ein Ge= wissen habe und daß dasselbe nur eine Folge religiöser Erziehung fei, wie die Utheisten, die Gottesleugner, be= haupten: so beweif't bies nur, daß sich bas Gewiffen nach ber Erfenntniß richtet, welche ber Mensch von Gut und Bos, von Recht und Unrecht hat. Denn obgleich z. B. die Heiden in ihrer Blindheit viele Greuel ohne alle Vorwürfe ihres Gewiffens begehen, so fühlen toch auch fie Gewiffensunruhe, fo oft fie Etwas thun, mo= von sie wissen, bag es etwas Schändliches fei. Mit feres "Lutheraners", ihnen einmal jenes Wort bes hei= faltem Blute verfolgte Raifer Nero, Dieses Scheusal, Die ligen Apostels ein wenig aus- und an bas Berg ju seine eigene Mutter hatte ermorten laffen, ba bemachtigte fich auch Diefes Buthrichs eine unnennbare Angft, Die ihn nicht verließ, bis er sich endlich felbst mit git= ruhmen, selbst bann verstummt ternder Sand einen Dolch durch seine Reble gestoßen von allen Christen fordert? — Damit fordert er nas es Gewissens nicht, sondern er- und seine verruchte Seele ausgeröchelt hatte.

Wohl ift es ferner mahr, bag manche Menschen ber Stimme ihres Gewissens so lange muthwillig wider= sprechen, bis sie tasselbe für immer zum Schweigen ge= bracht zu haben scheinen. Es find bas jene Menschen, von welchen Paulus 1 Tim. 4, 2. fagt, baß fie "Brandmal in ihrem Gewissen haben". Wie nemlich bas vom falten Brand ergriffene Fleisch fühllos ift, so fühlen folche Menschen auch feine Gemiffensschläge mehr; "ihr Berg ist", sagt Davio, "did wie Schmer." (Pf. 119, 70.) Aber mögen baber folche verhartete Sunder immerhin über bas Bemiffen als ein Rintermarlein spotten: auch in ihrem Inneren glimmt bas Bewissen wie ein Funte unter ber Afche ihrer Gicherheit fort, und wehe ihnen, wenn bie Stunde schlägt, in welcher sie durch irgend Etwas wider ihren Willen aufgeschredt und bie Afche entfernt wird! Dann schlägt auch in ihnen ber Bemiffensfunke wieder in hellen Flammen, und zwar in Flammen ber Berzweiflung beraus, wie wir an jenem beionischen Berrather feiner spartanischen Bolfsgenossen, Sphialtes, vor allem an dem Berräther Judas sehen, deffen Gewiffen lange ge= Schlafen und fich burch fein Wort ber fuchenden Liebe Chrifti hatte aufweden laffen, ben aber endlich nach vollbrachter höllischer That plöglich Sollenangst ergriff, fo daß er nun hinging und sich felbst erhenkte.

Des ift mit bem Gewiffen mahrlich fein Scherz zu treiben; benn es ift Gottes Statthalter, ben Gott mirflich in ben Seelen ber Menschen felbst auf ben Richter= stuhl gesett hat!

"Sabt ein gut Bewiffen!" fo ruft taber Pe= trus im 3. Capitel seines erften Briefes allen Chriften zu; eine Ermahnung, bie ben Christen wohl zu feiner Beit und in feinem Lande fo hochnöthig gewesen ift, als in biefer unferer letten atheistischen Zeit und in Diesem Lande einer wahrhaft schauerlichen Gemissen= losigfeit. Weftatten es une benn bie lieben Leser un= unschuldigen Christen als Feinte tes menschlichen Ge- legen und ihnen socann zum Schluffe zu zeigen, wie schlechts mit den ausgesuchtesten Martern; als er aber ein Mensch bas von dem Apostel von allen Christen ge= forderte gute Bewissen erlangen konne. -

> Bas ift es nun erftlich, was ber heilige Petrus mit der Ermahnung: "Sabt ein gut Gewiffen!" türlich nicht, taf sie von allen Günzen, auch von allen

Schwachheits= und Uebereilungsfünden, frei fein follen; bann follen fie biefe Unruhe nicht leichtfertig zu unter- Chrift mit feinem Gewiffen an fich trägt, alfo fo lange er lebt, gang unmöglich. Gelbst ein heiliger Paulus mußte ja flagen: "Nicht, baß iche schon ergriffen habe oder schon vollkommen sei" (Phil. 3, 12.), und ber heilige Johannes fchreibt: "Co wir fagen, wir haben feine Gunte, fo verführen wir une felbft, und die Bahrheit ift nicht in une." (1 30b. 1, 8.) Rein, wenn Petrus ermahnt: "Sabt ein gut Bemiffen!" fo forbert er nur bies von ben Chriften, daß fie nicht wider ihr Bewiffen, bag fie nemlich nicht wissentlich, nicht vorfäßlich, nicht muth= willig fündigen follen. Chriften follen nie Etwas, wovon sie wissen, bag es bose ift, "vorhaben" ober "sich vornehmen". Gie follen vielmehr mit David im 66. Pfalm, fo oft fie beten wollen, ohne Beuchelei fagen fonnen: "Bo ich Unrechtes vorhatte in meinem Berfollen mit bemfelben David im 101. Pfalm in Aufrich= tigfeit ihres Bergens verfichern fonnen: "Ich nehme mir feine bose Sache vor." (B. 3.) Christen sollen von ber Zeit, von welcher an fie Christen geworben find, mit Siob fagen fonnen: "Mein Gemiffen beißt mich nicht meines ganzen Lebens halber." (Biob 27, 6.) Chriften follen mit Paulus von fich behaupten fonnen: "Ich übe mich, zu haben ein unverlett Gewiffen allenthalben, beite gegen Gott und ben Menschen." (Apoft. 24, 16.) Chriften follen, so oft sie etwas bezeugen, es mit demselben Apo= Christen follen, wenn die Welt sie Beuchler und Fromm= ler fchilt, ohne einen Biverfpruch in ihrem Innern gu empfinden, an ben Bergensfündiger appelliren und mit Petrus zu Chrifto fagen fonnen: "BErr, bu weißest alle Dinge; bu weißest, daß ich bich lieb babe" (3ob. 21, 17.), bas heißt, baß ich nicht heuchle, fondern daß mir mein Chriftenthum ein aufrichtiger Ernft ift. Rurg, Chriften follen fich fo vor allen wif buten, bag ihr Gewissen sie nicht mehr als geheime Diener irgend einer Gunte anflagt, fie beunruhigt, ein ruhiges, heiteres und frohliches Gewiffen haben, bas fie von biefen Anflagen losspricht.

Benn Petrus Die Chriften ermahnt: "Sabt ein gut Gemiffen!" fo forbert er baber von ihnen nicht nur, daß fie fich vor grober Berlepung ihres Gemif= fens buten follen, g. B. vor grober Abgötterei mit irgend einer Creatur, vor rohem Fluchen und Schwören, vor ungläubiger Berachtung ber Predigt bes Bortes Gottes, vor tropigem Ungehorfam gegen Eltern, Lehrer und Borgefette, vor Rauferei, Mord und Tottschlag, vor unauslöschlicher Unversöhnlichkeit, Saß und Rachgier, vor thatsächlicher Unzucht, hurerei und Chebruch, vor Trunkenheit und Schlemmerei, vor gemeinem Betrug, Raub und Diebstahl, vor frechem Lugen, Berrathen, Afterreben und Verleumben, vor schmutigem Geiz, un= erfättlicher Sabfucht, giftiger Schadenfreute und Diß= gunft und tergleichen; benn wer in folchen groben Sunden lebt, ber verlett nicht nur fein Gewiffen, fon= bern ift ein gang gewiffen lofer, ein verruchter Mensch, wenn er fich boch einen Chriften nennt. Rein, menn Petrus bie Chriften ermahnt: "Sabt ein gut Ge= feinen Bermundungen ihres Gemiffens mit hochstem Ernfte gu hüten. Fühlen alfo Chriften, wenn fie Et= | befprechen. mas thun wollen, babei bie geringfte Bewiffensunruhe,

benn bies ift ja, fo lange ein Mensch noch bas Fleisch bruden fuchen, sondern bie Sache, ohne fich erft mit ja freilich; und zwar hauptf Fleisch und Blut zu besprechen, unterlaffen. Macht ihnen ihr Gemiffen, wenn es fich zwischen ihnen und Santeln wider bas Be ihrem Nachsten um Mein und Dein handelt, über ihre ren Chriftenthum burg Sandlungsweise Die geringsten Borwurfe, fo follen fie Ein gutes Gewiffen haben, sich über biese inneren Vorwürfe nicht leichtsinnig bin= liche Tugend mancher aus; weg fegen, fondern lieber fterben, ale fich auch nur einen rend fie anderen mabren Pfennig fremdes Gut unrechtmäßig anzueignen. Sagt fein gutes Gewiffen habe ihnen, wenn fie von ihrem Rachsten Bofes benten ober Chrift fein, bas ift gang unn reben, eine innere Stimme: "Das ift wiber bie Liebe!" eine erschredliche Bahrheit, fo follen fie eilente bie bofen Gebanken unterbruden gewiffenhaften Chriften? . C und ihrer Zunge Schweigen auferlegen. Fragt fie bei gestorben zu fein. Beobad ihrem Berhalten gegen ihren Rachsten ihr Gemiffen nannten Chriften, fo fieht me ftrafend: "Wolltest bu wohl, bag man bir also thate, Sandel und Geschäft um B wie du beinem Rachften thuft?" fo follen fie, ohne fich die Belt. "Ja", sprechen zu bedenfen, ihr Berhalten andern und ihrem Rachften man es in feinem Geschäft gen, fo wurde ber BErr nicht horen." (B. 18.) Sie thun, wie fie munichen murben, bag man ihnen thate, freilich fein follte, fo konnte t wenn sie an bes Nächsten Stelle ftunden. Schlägt mehr treiben." Aber selbst ihnen nach irgend einer Rede oder That, wie bem Das besto weniger ift und bleibt vid nach der hoffahrtigen Bolfszählung (2 Sam. 24, feit und Chriftenthum find 10.), bas Berg und flagt es fie heimlich an, bann fol- was man nicht mit gutem len sie mit David alsobald sich vor Gott auf bas Tiefste man gar nicht thun, es sei, bemuthigen. Berlangt von ihnen ihr Bewiffen, wenn fie ein Chrift fein und felig eindenfen werden, daß ihr von ihnen beleidigter Bruder Chrift wird man ja nur t Etwas wider fie habe (Matth. 5, 23.), daß fie fich mit zu Gott; fo lange aber ein ! ihm verfohnen, oder daß fie bas ihm Entwendete wieder- Billen fündigt, will er ni erstatten, bann follen fie nicht mit fich bisputiren, ob bas werden und fich somit nicht auch mohl ihre Schuldigfeit fei, sondern ber Forderung fann er daber auch fein n ftel alfo befräftigen tonnen: "Ich fage Die Bahrheit in ihres Gewiffens ungefaumt nachkommen. Sagt ihnen fchweige es fein. Bei ein Chrifto und luge nicht, beg mir Beugniß gibt mein überhaupt, wenn fie etwas thun follen, ihr Inneres: Bemiffen in bem Beiligen Geift." (Rom. 9, 1.) "Das ift beine Christenpflicht!" fo follen fie fich bas nicht auszureben suchen, fonbern ihre Pflicht, moge es auch ihrem Fleische noch so schwer ankommen, willig und getreulich erfüllen; benn "wer ba weiß, Butes gu thun, und thute nicht, bem ifte Gunde." (Jaf. 4, 17.)

Doch, wenn Petrus alle Chriften ermahnt: "Sabt | bag ein Menich bies noch ein gut Gemiffen!" fo forbert er von ihnen auch, bag fie nicht nur bas unterlaffen, wovon fie gewiß bigte? Es ist bies schlech wiffen, baß es unrecht ift, fondern baß fie auch alles ein Chrift wieder in Gun fentlichen, vorfählichen und muthwilligen Gunden | das unterlaffen, wovon fie nicht gewiß wiffen, bag es recht fei. Denn Paulus fagt flar: "Ein jeglicher fei feiner Meinung gewiß. Selig ift, ber fich felbst ftraft, angstigt und verdammt, fondern bag fie, wenn fein Gewiffen macht in bem, bas er annimmt. Ber andere Menichen fie verleumten und verläftern, babei aber barüber zweifelt und iffet boch, ber ift verdammt." (Röm. 14, 5. 22. 23.) Warum? Beil berjenige, welcher Etwas thut, obgleich er nicht gewiß weiß, ob es recht oder unrecht fei, bamit ebenfalls wider fein Gewiffen handelt, benn er handelt ja frecher Weise auf die Gefahr bin, daß es sündlich ift. Auch bas Bute und Erlaubte wird zur Gunbe, wenn es im 3meifel und barum mit bofem Gewiffen gethan wird. Bu jener rechten Gemiffenhaftigfeit, welche Petrus mit liche Buverficht und fein C jenen Worten von den Christen fordert, gehört aber loses Lippenwerk. Daher entlich auch biefes, bag Chriften, wenn ihnen über Et= mas, mas fie thun wollen over gethan haben, von ihren frommen Seelforgern oder von anderen frommen Chris ften Bedenfen gemacht werben, nicht unbedacht schnell mit ber Rebe gur Band find: "Darüber laffe ich mir fein Gemiffen machen!" Bahrer Chriften Art ift es vielmehr, bag fie leicht von ber Gorge beun= ruhigt werben, es möchte etwas, mas fie vorhaben ober schon gethan haben, Gunde fein; baber fie, um "geubte Sinne" ju befommen "jum Unterschied bes Buten und bes Bosen" (Ebr. 5, 14.) und um in feinem Falle, auch nicht unwissentlich, wirer Gott zu handeln, fleißig wiffen!" ba forbert er von ihnen, fich auch vor allen reswegen in Gottes Bort forschen und mit gewiffen= haften, frommen und erfahrenen Chriften fich barüber

Collte es denn nun aber so nothig fein, bag es ein Einbildung, beffen Gottee

Die erfte Bauptursache if fen fann aber auch fein ( Ein mahrer Chrift geworber als an Chriftum gläubig ge von Bergen glauben, bag Gott versöhnt ift und um aller feiner Gunben bat; auch wenn er wieber wiff fällt er bamit aus ber In ein Chrift ju fein. Gin 1 Freund und Gott ift fein ? in Gunten witer bas Gi Gottes Feind und Gott sein wird vom Beiligen Beift re Gunden wider bas Bewiffe ibm wohnenden Beift ber ( nem Bergen und wird fo unheiligen Beiftes Diefer I ein findlich gläubiger Bei Gunden witer bas Gemiff benen, welche "gut Bewiffe bag fie baburch "am Gl hätten. (1 Tim. 1, 19.)

D, ihr theuren Lefer, ach bas Gewissen ja nicht für bet ja nicht, bag bie, wel ängftlich genau nehmen, e nicht freie evangelische, son Glaubet ja nicht, weil wir aus ben Werfen vor Gott g ben witer bas Bewiffen S fünfte Bitte geborten und fonderliche Sorge machen wider bas Gewiffen lebt ( ja nur Eine), dessen Gla

unterlassen. Macht

ihre Pflicht, moge ale an Chriftum gläubig geworden fein, bas heißt, nun per ankommen, willig von Herzen glauben, daß man durch Christum mit r da weiß, Gutes zu Gott versöhnt ift und um Christi willen Bergebung ünde." (Jak. 4, 17.) aller seiner Sünden hat; wie wäre es aber möglich, en ermahnt: "Habt daß ein Mensch dies noch immer von Herzen glaubte, rn daß sie auch alles 2. 23.)

icht unbedacht schnell Darüber lasse ich " Wahrer Christen von ter Sorge beun= vas sie vorhaben oder daher sie, um "geübte n und mit gewissen=

leichtfertig zu unter- Chrift mit feinem Gemiffen fo genau nehme? - Ach.

e, ohne sich erst mit ja freilich; und zwar hauptfächlich aus zwei Grunden. Die erfte Sauptursache ist nemlich biese: weil bas zwischen ihnen und Sandeln wider das Gewiffen mit dem mahin handelt, über ihre ren Christenthum durchaus unvereinbar ist. orwürfe, so sollen sie Ein gutes Gewissen haben, ist nicht etwa nur eine löb= ticht leichtsinnig hin= liche Tugent mancher ausgezeichneten Christen, mah= s sich auch nur einen rend sie anderen mahren Christen mangele. Rein: g anzueignen. Sagt fein gutes Gewissen haben und doch ein wahrer n Boses benken ober Christ sein, bas ist ganz unmöglich. Es ift bas freilich ift wider die Liebe!" eine erschreckliche Wahrheit, benn wo find jest die ftreng banken unterdrücken gewissenhaften Christen? Sie scheinen fast ganz ausegen. Fragt sie bei gestorben zu sein. Beobachtet man die jesigen sogeichsten ihr Gewissen nannten Christen, so sieht man, daß es fast alle in ihrem man bir also thäte, Handel und Geschäft um Weniges anders treiben, als o sollen sie, ohne sich die Welt. "Ja", sprechen sie sogar oft selbst, "wollte und ihrem Nachsten man es in feinem Weschäfte fo genau nehmen, wie es f man ih nen thäte, freilich fein follte, fo könnte man jest gar keine Geschäfte e stünden. Schlägt mehr treiben." Aber felbst wenn dem so ware, nichts That, wie dem Da- desto weniger ist und bleibt es mahr: Ungewissenhaftige ihlung (2 Sam. 24, feit und Christenthum sind ganz unvereinbare Dinge; imlich an, bann fol= was man nicht mit gutem Gewiffen thun fann, barf Gott auf bas Tieffte man gar nicht thun, es fei, mas es wolle, wenn man er Bewissen, wenn sie ein Christ sein und selig werden will. Ein wahrer en beleidigter Bruder Christ wird man ja nur durch eine wahre Bekehrung 23.), daß sie sich mit zu Gott; so lange aber ein Mensch noch mit Wissen und n Entwendete wieder= Willen fündigt, will er nicht von allen Günden frei ich bisputiren, ob das werden und sich somit nicht zu Gott bekehren, so lange ntern ber Forderung fann er daber auch fein mahrer Chrift merben, gemmen. Sagt ihnen schweige es fein. Bei einem Leben wider bas Gewisollen, ihr Inneres: sen kann aber auch kein Christ ein Christ bleiben. so sollen sie sich das Ein wahrer Christ geworden sein, ist ja nichts Anderes,

t er von ihnen auch, auch wenn er wieder wissentlich und vorfäplich fün= , wovon fie gewiß bigte? Es ift bies schlechterbings unmöglich. ein Christ wieder in Gunden wider das Gewissen, so gewiß wiffen, baß fällt er bamit aus ber Gnate, und er hort baher auf, flar: "Ein jeglicher ein Chrift zu sein. Ein mahrer Chrift ift ja Gottes lig ift, ber sich selbst Freund und Gott ift sein Freund; fällt er aber wieber er annimmt. Ber in Gunten witer bas Gewiffen, fo wird er wieber iffet boch, ber ift Bottes Feind und Gott fein Feind. Gin mahrer Chrift Barum? wird vom Beiligen Geift regiert; fällt er aber wieder in ut, obgleich er nicht Sünden wider das Gewissen, so betrübt er damit den in ht sei, damit ebenfalls ihm wohnenden Geist der Gnade, vertreibt ihn aus seis er handelt ja frecher nem Bergen und wird fo wieder eine Bohnung bes B fündlich ift. Auch unheiligen Geistes biefer Welt. Gin wahrer Christ ift Sunde, wenn es im ein findlich glaubiger Beter; fallt er aber wieder in lewissen gethan wird. Sünden wider das Gewissen, so verliert er seine kindt, welche Petrus mit liche Zuversicht und fein Gebet wird wieder ein glaubforvert, gehört aber lofes Lippenwerk. Daher fagt benn auch Paulus von wenn ihnen über Et= tenen, welche "gut Gewissen von sich gestoßen" hatten, han haben, von ihren taß sie dadurch "am Glauben Schiffbruch erlitten"

beren frommen Chri- hätten. (1 Tim. 1, 19.) D, ihr theuren Lefer, achtet baber bas Sandeln wiber bas Gewissen ja nicht für eine geringe Sache! Glaubet ja nicht, bag bie, welche es in biefer Beziehung ängstlich genau nehmen, ein zu enges Bewissen hatten, nicht freie evangelische, sondern gesetliche Christen seien. Glaubet ja nicht, weil wir allein aus Gnaden und nicht schied bes Guten und aus den Werken vor Gott gerecht werden, baß auch Gunum in feinem Falle, ben witer bas Gewiffen Schwachheiten seien, bie in bie ott zu handeln, fleißig fünfte Bitte gehörten und über die man fich daber feine sonderliche Sorge machen folle. Rein, wer in Gunden Chriften fich barüber wiber bas Gewiffen lebt (und meinte er auch, es ware ja nur Gine), beffen Glaube ift nichts, als eine leere thig fein, bag es ein Einbildung, beffen Gottestienst nichts, als eine elende

Beuchelei, beffen ganzes Christenthum nichts, als ein net hatten, au bloger nichtiger Schein.

Eine zweite Sauptursache, warum Allen, welche terfiuhl aufge Christen sein wollen, die Bewahrung eines guten Ge= zu ihrer ewig wissens so nothig ift, ift baber biese: weil biejenigen, ihnen endlich welche wider ihr Bewiffen fündigen, ichon bier ein Urtheil der B elendes unseliges Leben führen, und wenn fie endlich mit bofem Gewiffen fterben, unfelig fterben, alfo ewig verloren geben.

Wie ein gutes Gewiffen ber Simmel auf Erben ift, fo ift hingegen ein bofes Gewiffen die Bolle auf Erten. Ein bofes Gewiffen macht, bag ber Reiche feis ben Tob bes nes Reichthums nie recht froh wird, bag ber Bolluftige und - lebe. in feinen Bergnugungen nie einen ungeftorten Benug | ber Gnabenge findet, baf ber Geehrte in ber Ehre, bie man ihm gibt, nie eine rechte Befriedigung findet. Das boje Gewif= fen geht mit bem Menschen wie ein aufdringlicher läfti= ger Begleiter allenthalben aus und ein; es manbert mit ihm aus und zieht mit ihm über Land und Meer, es fteht täglich bes Morgens mit ihm auf, es fest fich mit ihm zu Tische, es geht mit ihm an bie Arbeit, es liches Gewiss recet mit ihm, wenn er betet, es geht mit ihm gur Rirche, jur Beichte und jum beiligen Abendmahl, es folgt ihm nach in bas Trinkhaus, wo er ihm entfliehen will, es schleicht ihm nach in bas Theater, es ist fein Gefell auf tem Tangfaal, es fehrt mit ihm heim und fich ihre bege legt fich endlich mit ihm zu Bette, und gerade bann, wann es um ben Menschen herum immer ftiller wird, in dunfler Racht, wird die leise Stimme des Gewiffens oft immer lauter und lauter und fcheucht ben fußen Schlaf vom muben Auge. Gin Menfch, ber Etwas auf dem Gewiffen hat, geht umber wie ein ichon Berurtheilter, ber immer Sorge hat, jur Saft gebracht und gestraft zu werben. Wie es einem Menschen zu Muthe ift, ben fein bofes Gewiffen foltert, beschreibt David mit folgenden Borten: "Da ichs wollte verschweigen, verschmachteten meine Gebeine burch mein täglich Beulen. Denn beine Sand war" (nemlich durch mein bofes Ge= wissen) "Tag und Nacht schwer auf mir, bag mein Saft vertrodnete, wie es im Sommer burre wirb." (Pf. 32, 3. 4.) Bwar gelingt es nun Manchen, bie Stimme ihres

bofen Gemiffens zu übertauben. Der Gine übertaubt fein Gewiffen mit bem Trofte, bag ja alle Belt und den in sich g felbst viele Chriften basselbe thun, ein Anderer burch allerlei außerliche gute Berfe, ein Dritter burch Arbeit, ein Bierter baburch, bag er fich überrebet, feine Gunben feien nur verzeihliche Schwachheiten gewesen, ein Fünf= ter burch rauschende Bergnugungen, ein Gechster endlich betäubt fein Gemiffen baburch, bag er fich in ben Abgrund eines völligen Unglaubens flürzt und Gott, Gericht, Ewigfeit, Simmel, Bolle, Seligfeit und Berbammuiß leugnet. Aber erftlich fagt Gott felbst gu Cain, die Gunde "ruhe vor ber Thur" (1 Mof. 4, 7.), alfo an einem Orte, wo es immer aus und ein geht, wo es fich baber gar schlecht rubt. Oft macht baber bas Gemiffen boch aus feiner Betäubung wieder auf, namentlich in großem Unglud ober boch in ber Tobes= noth; und bann wird es ju einem verzehrenden Feuer in allen Gebeinen bes verftodten Gunbers. Richt fel= ten schläft jedoch bas Gewissen fort bis zur Stunde bes Tobes; und bann scheint ber Günder in sugem Frieden einzuschlafen. Um fo erschrecklicher ift aber bann fein Erwachen in jener Belt; wie wir an bem reichen Manne im Evangelium feben, ber ruhig eingeschlafen ju fein icheint, aber in ben Flammen ber Solle ermachte. | fonnen, bie Denn dort werden alle muthwilligen, nicht zur Buße bergens vol gefommenen Gunder mit Schreden erfahren, bag ihr und gu ihm Bewissen ein Buch war, in welches sie mit eigener Sott, wo fo Band alle ihre Gunden wider bas Gewiffen eingezeich- großen Schi

haben. Diefi

Doch wie?

ber freventlich daher ein böse sich herum tra Gott ift ein g mare er ein ! ligfeit verschi bie Gnaten noch offen. Weg, auf

Leider schlie fes Ziel zu ei Der Weg ihres bösen C

schlagen ut

fie ihre Gui

rächtniß verl

Gott nach n

Gewiffen frei

v große Thi bas Gewi Welt wähnt acschrieben Demanten 6 gens gegrabe nur von beri aller Mensch ein Mensch fes furchtbag werfen und a Undere sd lich diesen, t

den. Sabe geweint und ner zu bege! reinigt zu hi wohl noch gi es einem S betrübt und alten Schul bezahlt mu Gott, ber get thurm ber 4 Beller bezah fann wohl von feinen : ben por ber

ift, und bie Güntenschut fich nimmer

bofen Schu

Banterottge

Doch, we

issen sündigen, schon hier ein Urtheil der Berrammniß gesprochen. -Beben führen, und wenn sie n gehen.

ewissen ber himmel auf Erben geht mit ihm an die Arbeit, es liches Gewissen bekommen fann. er betet, es geht mit ihm zur Trinfhaus, wo er ihm entfliehen es im Sommer dürre wird."

un Manchen, tie Stimme ihres Schwachheiten gewesen, ein Fünfmmel, Hölle, Seligkeit und Berlber erstlich sagt Gott selbst zu e vor der Thür" (1 Mos. 4, 7.), wo es immer aus und ein geht, schlecht ruht. Oft macht baber is seiner Betäubung wieder auf, Unglud ober boch in ber Todes= es zu einem verzehrenden Feuer verstodten Gunders. Nicht fel-Bewissen fort bis zur Stunde des Bankerottgesets. int der Sünder in füßem Frieden

ges Christenthum nichts, als ein net hatten, auch Diejenigen, Die fie felbst längst vergessen ich. Denn es gibt einen Mann, der hat bereits ihre haben. Dieses Buch wird aber bann vor Gottes Rich= ptursache, warum Allen, welche terftuhl aufgethan, öffentlich vor Engeln und Menschen bie Bewahrung eines guten Ge= zu ihrer ewigen Schmach und Schande verlesen und ift baber biese: weil Diejenigen, ihnen endlich auf Grund ihrer eigenen Sandschrift bas

Doch wie? Sind also alle biejenigen, welche bisvissen sterben, unfelig sterben, ber freventlich wider ihr Gewissen gefündigt haben und taher ein boses, beschwertes, sie nagendes Gewissen mit sich herum tragen, unrettbar verloren ? - Das sei ferne! boses Gewissen die Solle auf Gott ift ein gnädiger und barmherziger Gott, der nicht ewissen macht, daß der Reiche sei- ben Tod des Sünders will, sondern daß er sich bekehre echt froh wird, daß der Wollüstige und — lebe. Go lange sich daher ein Mensch noch in en nie einen ungestörten Genuß der Gnadenzeit befindet, so lange steht ihm auch, und e in der Ehre, die man ihm gibt, wäre er ein Mörder oder hätte er Gott selbst und Se= igung findet. Das bose Gewis- ligkeit verschworen, kurz, auch dem größten Gunder, schen wie ein auforinglicher lästi= die Gnatenthür und also auch die himmelsthür ilben aus und ein; es wandert noch offen. Es gibt, Gott sei ewig Lob dafür! einen it mit ihm über Land und Meer, Weg, auf welchem jeder Mensch von seinem bosen lorgens mit ihm auf, es sest sich Gewissen frei werden und ein gutes, reines und fröh-

Leiber ichlagen aber nur zu viele Menschen, um biend zum heiligen Abendmahl, es ses Ziel zu erreichen, falsche Wege ein.

Der Beg, ben bie meiften Menschen einschlagen, nach in bas Theater, es ift fein ihres bofen Gewiffens los zu werden, ift diefer, baß fie saal, es kehrt mit ihm heim und sich ihre begangenen Sünden aus dem Sinne zu ihm zu Bette, und gerade dann, fchlagen und fie zu vergeffen fuchen. Saben nschen herum immer stiller wird, sie ihre Sünden nach und nach gänzlich aus dem Ge= die leise Stimme des Gewissens rächtniß verloren, dann, meinen sie, seien sie auch bei o lauter und scheucht den sußen Gott nach und nach in Vergessenheit gerathen. Allein Auge. Ein Mensch, der Etwas v große Thorheit! Ueber den Sünden wider , geht umher wie ein schon Ber= bas Gewissen mächst kein Gras, wie bie sichere Sorge hat, zur haft gebracht und Welt wähnt! Jeremias sagt: "Die Sünde Juda ist Bie es einem Menschen zu Muthe geschrieben mit eisernen Griffeln, und mit spitigen vissen foltert, beschreibt David mit Demanten geschrieben, und auf die Tafel ihres Her-Da ichs wollte verschweigen, ver= zens gegraben." (Jer. 17, 1.) Dies gilt aber nicht beine durch mein täglich Heulen. nur von der Sunde Juda's, sondern von den Sunden r" (nemlich durch mein boses Ge= aller Menschen. Durch Bergessen seiner Sünden kann acht schwer auf mir, daß mein ein Mensch sein boses Gewissen wohl einschläfern, die= ses furchtbare Schuldbuch selbst aber nicht ins Feuer werfen und auch nicht Gine Schuldpost barin auslöschen.

Undere schlagen baber einen anderen Weg ein, nembertäuben. Der Eine übertäubt lich diesen, daß sie eine gewisse Reue über ihre Sün= m Troste, tag ja alle Welt und den in sich zu erwecken und sich dann zu bessern su= asselbe thun, ein Anderer durch den. Haben solche Menschen einmal über ihre Sünden Berte, ein Dritter durch Arbeit, geweint und hüten fie fich nun, die alten Gunden feraß er sich überredet, seine Sünden ner zu begehen, so meinen sie damit ihr Gewissen ge= reinigt zu haben. Aber auch bies ift ein falscher und Bergnisgungen, ein Sechster end= wohl noch gefährlicherer Beg, als der erfte. Bas hilft issen dadurch, daß er sich in den es einem Schuldner, wenn er sich über seine Schulden en Unglaubens stürzt und Gott, betrübt und keine neuen Schulven macht, so lange seine alten Schulden noch nicht bezahlt find? Bezahlt, bezahlt muß teine Gundenschuld fein, o Mensch, oter Gott, ber gerechte Richter, wird bich einst in ben Schuldthurm ber Sölle werfen, bis du ba auch den letten Beller bezahlest! (Matth. 5, 26.) Bier auf Erben fann wohl ein bofer Schuldner vom weltlichen Richter von seinen Schulden freigesprochen werden, aber broben vor dem Richter alles Fleifches gibt es fein ben bosen Schuldner vor seinen Gläubigern schützendes

Doch, wohl Allen, benen ihr Bewissen aufgewacht erschredlicher ift aber bann fein ift, und die zugleich lebendig erkannt haben, bag fie ihre Belt; wie wir an dem reichen Sündenschuld in alle Ewigkeit nicht selbst bezahlen und m sehen, der ruhig eingeschlafen sich nimmer selbst von ihrem bosen Gewissen befreien den Flammen der Bolle erwachte. fonnen, die baher geangsteten Weistes und zerschlagenen le muthwilligen, nicht zur Buße Berzens voll Scham und Reue vor Gott nieberfallen mit Schreden erfahren, daß ihr und zu ihm sprechen: "Ach, du heiliger und gerechter var, in welches sie mit eigener Gott, wo soll ich fliehen hin? Gibt es benn für mich 1 wider das Gewissen eingezeich= großen Schuldner keine Hilfe?" Wohl Colchen! sage mich tranten" 2c. B. 3.

und aller Menschen Sündenschulden bis auf den letten Beller bezahlt. Und wer ift biefer Mann? Es ift bies fein Anderer, als JEsus Christus, ber ewige ein= geborne Sohn bes lebendigen Gottes. Und dieser hat nicht nur alle Schulden aller Schuldner mit seinem Blut und Tod vollkommen bezahlt; er ruft nun auch alle jum Tobe betrübten bofen Schuldner feines bimm= lischen Batere zusammen und spricht: "Kommet ber zu mir alle, die ihr muhfelig und beladen feid; ich will euch erquiden; so werdet ihr Ruhe finden für eure Seelen." (Matth. 11, 28. 29.)

Siehe ba, lieber Leser, bies und nichts Anderes ift der rechte und fichere Beg, seines bofen Gemiffens los zu werden und ein gutes, ruhiges, ja, ein fröhliches Gemiffen zu erlangen: ber Glaube; nemlich ber Glaube an ben, welcher alle unsere Sündenschulden bezahlt hat, an JEsum Christum. Suche ein gutes Gewiffen sonft, wo bu willft, bu wirft es nicht finden. Wie es benn in jenem Liebe beißt:

Das Gemiffen frei, Rein Berg babei, Das fein Creatur fann geben.*)

Durch jenen Glauben aber murbe ichon David, ber große Gunter, nicht nur seines bofen Bewiffens los, sondern auch wieder freudig in feinem Gott; burch jenen Glauben murbe auch Petrus, obwohl er einst fei= nen BErrn dreimal verleugnet und fich felbst verschworen hatte; durch jenen Glauben wurde Saulus, ob= wohl er einst die Gemeinde Gottes blutig verfolgt hatte; durch jenen Glauben murbe Bachaus, obgleich er einft Land und Leute betrogen hatte; durch jenen Glauben wurde der Schächer, den seine Berbrechen an bas Creuz gebracht hatten, furz, burch jenen Glauben murben alle jene Taufende und Millionen großer Schuldner vor Gott an ihrem Gewiffen geheilt, die jest im Simmel triumphiren. Wie benn ber Brief an Die Ebraer bell und flar bezeugt: "So ber Ochsen und ber Bode Blut und die Afche, von der Ruh gesprenget, heiliget die Un= reinen zu ber leiblichen Reinigfeit: wie viel mehr wird bas Blut Christi, ber sich selbst ohn allen Wantel burch den Beiligen Beift Gotte geopfert bat, unfer Gewissen reinigen von ten todten Werken, zu ties nen bem lebendigen Gott?" (Ebr. 9, 13. 14.)

So frage ich bich benn, lieber Lefer, follteft bu bis= her in diefer oder jener Gunte wider bein Bewiffen ge= lebt haben und baher ein boses Bewissen mit bir berum tragen: willst du in dieser zeitlichen Solle bleiben und so die sichere Beute einer ewigen Bolle werden? ober sehnest bu bich nicht nach jenem seligen Buftanbe, in welchem ein Mensch Gott und feinen Nachften mit fröhlichem Gewissen anbliden und ruhig in bie Bufunft schauen tann? Zweifelofrei wirft bu auf jene erfte Frage mit Nein, auf diese zweite Frage mit Ja ant= worten. Wohlan, schlage den einzig rechten Weg ein: Befehre bich von Bergen zu Chrifto in mahrem Glauben, so wirst du auch bald mit jenem frommen Ganger triumphirend sagen und singen können:

Bas fann mir benn nun ichaben Der Gunben große Bahl? 3ch bin bei Gott in Gnaben ; Die Schulb ift allzumal Bezahlt burch Chrifti theures Blut, Daß ich nicht mehr barf fürchten Der Bolle Qual und Gluth. **)

Doch noch eins zum Schluß! Ber von unseren lieben Lefern ein gutes Gewiffen erlangt hat, ber benfe

^{*)} Siehe St. Louiser Gesangbuch Ro. 161.: "D DErre Gott, bein göttlich Wort" 2c. B. 3.

^{**)} S. St. Louiser Gefangbuch No. 94.: "Wenn meine Gunb

erstlich an bas, was Chriftus einft zu jenem von ihm burfen wir auch nicht zweifeln, er fegne sie alle, bie bahin an Leib und Seele geheilten Rranten am Teiche Be- fommen, wie er jenen that. Go bleibt nun hier nichts thesda gesagt hat: "Siehe zu, du bist gesund worden; fündige hinfort nicht mehr, bag bir nicht etwas Mer= geres widerfahre" (3oh. 5, 14.); fodann nimm aber auch zu Bergen, was Bachaus, nachtem Chriftus bei ihm in Gnaden eingekehrt mar, hierauf fröhlichen Be= wiffens fprach: "Siehe, BErr, tie Balfte meiner Bu= ter gebe ich ben Armen, und so ich jemand betrogen babe, bas gebe ich vierfältig wieber." (Luc. 19, 8.) Bebe bin, lieber Lefer, und thue besgleichen.

Lagt und benn, theure Lefer, Alle Petri Ermahnung: "Sabt ein gut Bemiffen!" tief in unfer Berg schreiben, und nachdem wir allein in Chrifti Blut ein reines Bewiffen gefunden haben, basfelbe auch allein burch Chrifti Blut bis an bas Ente uns bemahren. So werden wir auch, so oft wir und schlafen legen, ja, felbst wenn uns bas Auge im Tote brechen will, die Wahrheit jenes leider so oft migverstandenen und gemigbrauchten beutschen Spruchworts erfahren: "Ein gutes Gewiffen ift ein fanftes Rubefiffen."

Das Wort bes BErrn: "Laffet die Rindlein zu mir kommen" 2c., ein hauptbeweis für die Nothwendigfeit und Rechtmäßigfeit ber Rindertaufe.

Da etliche bem BErrn Befu Rindlein zubrachten, bag er fie anrührete, und bie Jünger ihnen wehrten, ftrafte er bie Junger und "herzte bie Rinder und legte tie hande auf sie und segnete sie und sprach: Solcher ift bas Reich Gottes." Diefe Spruche wird uns niemand nehmen, noch fie mit gutem Grund niederlegen. Denn bier fiehet es, tag Chriftus will unverboten ba= ben, die Rindlein zu ihm zu bringen, ja, heißt fie zu ihm bringen und fegnet sie und gibt ihnen bas Sim= melreich; bas laßt uns wohl merfen.

Es ift ohn Zweifel von ben natürlichen Kindern geschrieben, und gilt nicht, bag man Christi Wort wollte beuten, als hatte er gemeinet geiftliche Rinder, Die von Demuth flein find; benn es maren leibliche fleine Rin= ber, die Lucas infantes nennet, und sein Segen gehet über dieselbigen, und spricht von denselbigen, daß tas himmelreich sei ihr. Bas wollen wir hier fagen? Bollen wir fagen, fie scien ohn eigenen Glauben gemesen; so sind bie vorigen Spruche falfch: Wer nicht glaubet, ter ift vertammt zc. So wird auch Chriftus lugen ober spiegelfechten, ba er fagt, bas himmelreich fei ihr, und wird nicht mit Ernft vom rechten himmel= reich reben. Deute nun Diefe Borte Christi, wie bu willft, so haben wir, bag bie Rinder find zu Chrifto zu bringen und man ihnen nicht wehren foll; und wenn fie zu ihm bracht find, so zwinget er une, hier zu glauben, bag er sie segne und bas himmelreich gebe, wie er biesen Kindlein thut. Und will und in feinen Weg anders gebühren zu thun, und zu glauben, so lange bas Wort stehet: Lasset die Kindlein zu mir fommen und wehret ihnen nicht. Richt weniger will uns gebühren zu glauben, wenn fie zu ihm gebracht find, baß er sie berge, seine Sand auf sie lege, sie segne und den himmel gebe; fo lange ber Tert ftehet, bag er die Rindlein, die ju ihm gebracht worden, fegnete und ben himmel gab. Ber fann vor diesem Text über? Wer will dawider so fühn sein, und die Kindlein nicht zur Taufe fommen laffen, oder nicht glauben, daß er fie fegne, wenn fie babin fommen?

Nun ift er in ber Taufe so gegenwärtig, als er ba= wir nicht durfen wehren den Kindern die Taufe. Go wenn man vom Glauben und Gottes Werken redet. nicht recht, bas sei Gott

mehr, benn die Andacht und ber Glaube berjenigen, die bie Rindlein zu ihm brachten; bieselbigen machen und helfen durch ihr Zubringen, daß die Rindlein gesegnet wer= ben, und bas himmelreich erlangen: welches nicht sein fann, fie haben benn eigenen Glauben für fich felbft, wie gefagt ift. Alfo fagen wir auch hier, daß die fleinen Rind= lein zur Taufe gebracht werden wohl durch fremden Glauben und Werf; aber wenn fie bahin fommen find und der Priefter oder Täufer mit ihnen handelt an Chrifti ftatt, fo fegnet er fie und gibt ihnen ben Blauben und bas himmelreich; benn bes Prieftere Wort und That find Chrifti felbst Wort und Werf.

Hierzu stimmet auch St. Johannes in seiner erften Epistel, 1 Joh. 2, 14., ta er spricht: 3ch schreibe euch Batern, ich Schreibe euch Junglingen, ich schreibe euch Rindern; läßt ihm nicht be= gnugen, bag er ben Jünglingen schreibt, schreibt auch ben Rindern, und schreibet, fie haben ben Bater erfannt. Daraus folgt je, bag bie Apostel haben auch bie Rinber getauft, und bafür gehalten, fie glauben und kennen ben Bater, gerade ale maren fie gur Bernunft fommen und fonnten lefen. Biewohl bas Wort "Kinder" all= bier jemand mochte beuten auf die Alten, wie Chriftus seine Jünger etwa nennet; so ist es boch gewiß, baß er hier rebet von benen, bie junger find, benn bie Jünglinge, daß es lautet, er rebe von dem jungen Sau= fen, ber unter fünfzehn ober achtzehn Jahren ift, und nimmt niemand aus von ben Jahren bis auf bas erfte Jahr; benn bas beißen alle Rinder.

Aber wir wollen boch seben ihre Ursache, warum sie bie Rinder nicht gläubig halten. Sie sprechen: Weil fie noch nicht zur Bernunft find tommen, mogen fie Got= tes Wort nicht hören; wo aber Gottes Wort nicht ge= boret wird, ba fann fein Glaube fein, Rom. 10, 17 .: Der Glaube fommt burch bas Boren, bas Boren aber kommt durch Gottes Wort 2c. Sage mir, ist das auch driftlich geredet, alfo von Gottes Werfen urtheilen nach unferm Dunken: Die Kinder find nicht zur Bernunft fommen, barum fonnen fie nicht glauben? Bie, wenn du durch folche Bernunft mareft schon vom Glauben fommen, und bie Rinder burch ihre Unvernunft jum Glauben fommen? Lieber, was Gutes thut Die Bernunft jum Glauben und Gottes Bort? Ift's nicht fie, bie bem Glauben und Wort Gottes auf bas bobefte widerstehet, daß niemand vor ihr zum Glauben fann fommen, noch Gottes Wort leiden will, fie werde benn geblendet und geschändet, daß ber Mensch muß ihr absterben, und gleich werden ein Rarr, und ja fo unvernünftig und unverftandig, als fein jung Rind, foll er anders gläubig werden und Gottes Gnade em= pfahen, wie Christus spricht, Matth. 18, 3.: Wenn ihr nicht umfehren werdet und werdet wie bie jungen Rin= ber, so werdet ihr nicht in bas himmelreich kommen. Wie oft halt uns Chriftus vor, bag wir zu Rindern und Narren werben niuffen, und verdammt tie Bernunft!

Item, fage mir, mas hatten bie Kindlein für eine Bernunft, die Christus herzte und segnete, und bem inwendig stehet, und bas Himmel zutheilete? Waren sie nicht auch noch ohne nen dem Getauften nicht Bernunft? Barum heißt er fie benn zu ihm bringen, bei laffen bleiben, bag un und fegnet fie? Wo haben fie folden Glauben ber, fer, genug fei, bes Betauf ber sie zu Kindern bes himmelreichs machet? Ja, eben von sich selber herzu tom weil sie ohne Bernunft und narrisch, find sie beffer zum bag wir das Sacrament Glauben geschickt, benn die Alten und Bernünftigen, wiffen, als benen, ba keine welchen die Vernunft immer im Wege liegt, und will fie aber unfer Gewissen ver ihren großen Ropf nicht burch die enge Thure flogen. Befennen, bag wir's mogen zumal war, das wissen wir Christen gewiß: darum Man muß hier nicht Bernunft noch ihre Berke ansehen, Gnade gibt, so sind wir ei

Bier wirket Gott allein, blind, und gegen biefem E Blod, auf bag bestehe bie 6 ift wunderlich in feinen Be Go viel ber himmel höber auch meine Wege bober bi Gebanken benn eure Gebar

Aber weil fie fo tief in wir sie mit ihrer eigenen mir, warum taufest bu b Bernunft ift fommen? Gottes Wort und glaubet. bas? Go fprichst bu: er Bas foll ich fagen: wie wi fannst ja fein Berg nicht sehe taufest auf feinen andern & fich äußerlich beweifet, und b und mußt benten, wo er nic hat, benn bu außen erfähre noch Befennen, noch Glaut Wahn fein, und nicht ein r benn, baß bu fagest, äußerl noth zur Taufe; wo tas n fen; wo es sei, solle man t befennen, fold boren und auch nicht genug, bag ter auf taufest bu nun? Bi die Taufe so wegschleuderst

Ifts nicht also, bu muß bir gebühre nicht mehr zu daß man bir ben zubringe von dir die Taufe fordere, 1 Gott befehlen, ob er inmen damit bift bu entschuldigt willst bu benn bas bier t Chriftus heißet zu ihm br sondern willst vorbin bas ä nen haben, das du doch u nicht genugsam zur Taufe tas gewisse Wort Christi f lein zu ihm bringen, um lichen Sorens willen.

Dazu sage mir, wo ble gläubigen, wenn er schläft Gottes Gnade ihn ninin Glaube ohne Buthun ber nicht gewahr wird; warun in ben Rindern, ebe bie 2 Item, so möchte ich auch darin ein Christ lebet und fen hat, daß er bes Glaul wahr wird, und doch daru Gottes Werke find heimli wenn er will. Wiederum und wenn er will, bag une und zu tief ift.

Beil er benn bier beißt ihm zu kommen, daß er sie fordert wird, daß wir gewif

af die fleinen Rind= n handelt an Christi den Glauben und rs Wort und That

cht: Ich schreibe ch Jünglingen, äßt ihm nicht be= reibt, schreibt auch ben Bater erfannt. aben auch tie Kin= glauben und kennen r Vernunft kommen Wort "Kinder" all= Alten, wie Christus st es doch gewiß, inger sind, denn bie n dem jungen Hau= hn Jahren ift, und n bis auf das erste

Ursache, warum sie

Sie sprechen: Weil nen, mögen sie Got= ittes Wort nicht ge= ein, Röm. 10, 17.: en, das Hören aber ge mir, ist das auch Berfen urtheilen find nicht zur Ber= ch ihre Unvernunft was Gutes thut vie ttes Wort? Ist's Bort Gottes auf bas or ihr zum Glauben eiren will, sie werde iß der Mensch muß in Narr, und ja so ls fein jung Kind, Gottes Gnade em=

. 18, 3.: Wenn ihr

vie die jungen Kin=

immelreich fommen.

af wir zu Kindern

verdammt die Ber=

ie sie alle, die dahin | Hier wirket Gott allein, und die Bernunft ist todt, ibt nun hier nichts blind, und gegen diesem Werke wie ein unvernünftig ube berjenigen, die Block, auf daß bestehe die Schrift, die da saget: Gott gen machen und hel- ist wunderlich in seinen Seiligen. Item Jes. 55, 9.: blein gesegnet wer- So viel ber himmel höher ist benn die Erde, so sind : welches nicht sein auch meine Wege hoher benn eure Wege, und meine n für sich selbst, wie Gedanken denn eure Gedanken.

Aber weil fie fo tief in ber Bernunft fteden, muffen ohl durch fremden wir sie mit ihrer eigenen Klugheit angreifen. Sage dahin kommen find mir, warum taufest du den Menschen, wenn er zur Bernunft ift fommen? Untwortest du: Er boret Gottes Bort und glaubet. Frage ich: wie weißt bu bas? Go sprichst bu: er bekennet's mit dem Munde. Was foll ich sagen: wie wenn er lüget und trüget? du nes in feiner erften fannst ja sein Berg nicht sehen. Wohlan, so bu benn hier taufest auf feinen andern Grund, benn bag ber Mensch fich äußerlich beweifet, und bift feines Glaubens ungewiß, und mußt benten, wo er nicht inwendig im Bergen mehr hat, denn bu außen erfährest, so hilft weder sein Boren, noch Befennen, noch Glauben; benn es mag ein lauter Wahn sein, und nicht ein rechter Glaube. Ber bift du denn, baß du fageft, äußerlich Soren und Befennen fei noth zur Taufe; wo bas nicht fel, folle man nicht taufen; wo es fei, folle man taufen? und mußt felbst bier befennen, folch Boren und Befennen fei ungewiß, ragu auch nicht genug, bag ter die Taufe empfahe. Borauf taufest bu nun? Wie willft bu bestehen, bag bu die Taufe so wegschleuderst in Zweifel?

Ifts nicht alfo, bu mußt hierher fommen und fagen, bir gebühre nicht mehr zu thun noch zu wissen, benn daß man bir ben zubringe, ben du taufen follst, und von bir die Taufe fordere, und muffest glauben, oder ja Gott befehlen, ob er inwendig recht glaube ober nicht; bamit bift bu entschuldigt und taufest recht. Warum willst bu benn bas hier ben Rindern nicht thun, Die Christus heißet zu ihm bringen, und will sie fegnen? sondern willst vorhin das äußerliche Soren und Befennen haben, bas bu boch ungewiß, und tem Getauften nicht genugsam zur Taufe felbft befenneft? und laffeft tas gewisse Wort Chrifti fahren, ta er heißt die Rind= cht glauben? Wie, lein zu ihm bringen, um reines ungewiffen äußers st schon vom Glau= lichen Hörens willen.

Dazu sage mir, wo bleibt die Bernunft bes Christgläubigen, wenn er schläft, fo boch fein Glaube und Gottes Gnade ihn nimmer läßt? Rann hier ter Glaube ohne Zuthun ber Bernunft bleiben, daß sie co nicht gewahr wird; warum follte er auch nicht anfahen in ben Rindern, ehe die Bernunft barum etwas weiß? Item, fo möchte ich auch fagen von allen Ständen, barin ein Chrift lebet und etwas arbeitet, oder zu fchaf= fen hat, daß er des Glaubens und Vernunft nicht ge= mahr wird, und doch darum der Glaube nicht abläffet. Gottes Werke find heimlich und munterlich, wo und wenn er will. Wiederum auch offenbarlich genug, wo und wenn er will, daß uns darüber zu urtheilen zu hoch und zu tief ift.

Weil er benn hier heißt bie Rindlein nicht wehren zu ihm zu kommen, bag er fie fegne, und von uns nicht ge= ie Rinclein für eine fordert wird, bag wir gewiß fein mußten, wie der Glaube b fegnete, und bem inwendig stehet, und bas äußerliche Boren und Bekenlicht auch noch ohne nen bem Getauften nicht genug ist; so sollen wirs da= nn zu ihm bringen, bei laffen bleiben, daß unferthalben, nämlich dem Täu= olchen Glauben her, fer, genug sei, des Getauften Bekenntniß zu hören, die 8 machet? Ja, eben von sich felber herzu kommen. Und bas barum, auf h, sind sie besser zum daß wir das Sacrament nicht geben wider unser Ge= und Bernünftigen, wissen, als benen, ba teine Frucht zu hoffen ist. Wenn Bege liegt, und will sie aber unser Gewissen versichern mit ihrem Suchen und e enge Thure flogen. Bekennen, bag wir's mogen geben als ein Sacrament, das ihre Werke ansehen, Gnave gibt, so sind wir entschuldigt. Ift sein Glaube Bottes Werken revet. nicht recht, bas sei Gott befohlen; wir haben's doch nicht gegeben als ein unnut Ding, fontern mit foldem Bewiffen, baß es nüglich fei.

Das rede ich alles darum, daß man nicht fo bin ihnen nicht, b taufe, wie jene thun, bie es auch mit muthwilligem Wiffen alfo geben, bag es nichts thun noch nuge fein driftlich fein, foll. Denn bamit verfündigen fich bie Täufer, bag fie fann nicht ge Gottes Sacrament und Wort wiffentlich unnug brauchen, ober haben ja ein folch Bewiffen, baß es nichts gebe allen, bie schaffen soll noch möge; welches ist gar unwürdiglich ten: "Solch bas Sacrament handeln, und Gott versuchen und laftern. Denn bas ift nicht Sacrament gegeben, sondern mit bem Sacrament Spott getrieben. Bo aber ber Getaufte leugnet und nicht glaubet, mohlan, so haft tu boch recht gethan und recht Sacrament gegeben mit verkehrten 2 gutem Gemiffen, ale bas ba follte Rug ichaffen.

Belche aber nicht von fich felbft herfommen, fondern herzu gebracht werden, wie Chriftus heißt Die Kindlein herzubringen, derer Glauben befiehl dem, der fie heißt herzubringen, und taufe fie auf besfelben Befehl und fprich: BErr, bu bringeft fie her und heißeft fie taufen, fo wirft du wohl für sie antworten: da verlaß ich mich auf; ich barf fie nicht wegtreiben noch ihnen meh= ren: haben fie bas Wort nicht gehöret, badurch ber Glaube fommt, wie es die Alten hören; fo hören fie es aber wie die jungen Kindlein. Die Alten faffen es mit Ohren und Bernunft, oft ohne Glauben; fie aber boren es mit Ohren, ohne Bernunft und mit Glauben: und ter Glaube ift fo viel näher, fo viel meniger bie Bernunft ift, und ftarfer ber ift, ber fie herzu bringet: benn ber Wille ift ber Alten, Die von fich felbft fommen.

Es ficht solche Dichter das am meisten an, daß in den Alten Bernunft ift, Die fich ftellet, als glaube fie bem Bort, bas fie höret; bas heißen fie benn glauben; wiederum feben fie, bag in ben Rindern noch nicht Ber= nunft ift; benn es ftellet fich, als glauben fie nicht. Aber barauf feben fie nicht, baß Glaube an Gottes Bort gar viel ein ander und tiefer Ding ift, benn bas, bas bie Bernunft mit Gottes Wort thut. Denn jenes lichen Beg ift allein Gottes Bert über alle Bernunft, welchem bas Kind so nahe ift, als ber Alte, ja, viel näher, und ber bie Leute ge Alte fo ferne, als bas Rind, ja, viel ferner.

Dies aber ift ein menschlich Werk aus ber Bernunft gemacht, bag mich bunft, follte eine Taufe gewiß fein, fo fei ber Rinder Taufe Die allergewiffeste, eben um bes Worte Chrifti willen, ba er fie heißt zu fich bringen; ba die Alten von fich felbft tommen. Und rag in ten Alten mag Erügerei fein, ber offenen Bernunft halben; in ben Rindern feine Betrügerei fein fann, ber verborgenen Bernunft halben, in welchen Chriftus feinen Segen wirfet, wie er fie hat heißen zu fich bringen. Es ift gar ein trefflich Wort und nicht so in ben Wind zu schlagen, daß er die Kinder heißet zu ihm bringen, und strafet, die es wehren.

Damit wollen wir aber bas Predigtamt nicht haben geschmächt ober niedergelegt. Denn freilich auch Gott nicht predigen läßt um des vernunftigen Borens willen, fintemal ba feine Frucht ausfommt; fonbern um bes geiftlichen Borens willen, welches, wie gefagt ift, auch Die Rinder haben, fo mohl und beffer, denn die Alten: fo horen fie ja auch bas Bort. Denn was ift bie Taufe anders, tenn tas Evangelium, dazu fie gebracht werden? Wiewohl sie bas einmal nur hören; sie hörens aber besto fräftiger, weil Christus sie aufnimmt, der sie hat heißen bringen. Denn vie Alten haben hier einen Bortheil, bag Confirmat fie oft hören, und wieder daran gedenken mogen. Doch gebet es auch mit ben Alten alfo zu im geiftlichen Boren, baß es nicht burch viele Predigten eingehet; sondern es mag einmal treffen in einer Predigt, fo hat er's genug ewiglich: mas er barnach höret, bas höret er entweber, basselbe erfte zu beffern, oder wieder zu verderben.

Summa, t Wort: "Lasset hat er geredet auch gewiß sei

"Wer fromn

Bor etwa sürlich gelege Norden. Er und wurde se erwünschte C Meußern ein' eines unserer leugnete aud vorfommende und das Lek Er hatte aud Norten geno Schulunterri rathen ließ. war, noch f doch für H. ren gelang t herumwohni herbeigezoge einem Gott geschah aus Wagen hal Unkosten bei nichts, und terte die wi mehr beget größere Nä auf, ber fein unterrichtet zunehmen, Deutschen ? ständigen ( Beit. Gin meisung be der großen hatte das! durch ben Rinderunt brachten ni meinde, w

nicht, obn

verlangte i

seine Toch

wohl sie,

gehn Webi

wendig sei

have (wa

Die Belel

gen hinfic

flärte bae

Den Beit

unnüt Ding, fondern mit solchem alidi sei.

es darum, daß man nicht so hin ınd Wort wissentlich unnüt brau= ein solch Gewissen, bag es nichts lge; welches ist gar unwürdiglich deln, und Gott versuchen und lä= nicht Sacrament gegeben, sondern Spott getrieben. Wo aber ber d nicht glaubet, wohlan, so hast bu tas ta sollte Rup schaffen.

von fich felbft berfommen, sondern n, wie Christus heißt die Rindlein Blauben besiehl dem, der sie heißt aufe sie auf besfelben Befehl und ngest sie her und heißest sie taufen, fie antworten: da verlaß ich mich iicht wegtreiben noch ihnen weh= Bort nicht gehöret, baburch ber es die Alten hören; so hören sie es i Rindlein. Die Alten fassen es iunft, oft ohne Glauben; sie aber ohne Vernunft und mit Glauben: so viel näher, so viel weniger bie ärker der ist, der sie herzu bringet: r Alten, die von sich selbst fommen. hter das am meisten an, daß in den die sich stellet, als glaube sie bem ; bas beißen fie benn glauben; af in ten Kindern noch nicht Ber= stellet sich, als glauben sie nicht. sie nicht, daß Glaube an Gottes ider und tiefer Ding ist, denn bas, it Gottes Wort thut. Denn jenes rk über alle Bernunft, welchem bas 8 ter Alte, ja, viel näher, und ber & Rind, ja, viel ferner.

menschlich Werk aus ber Vernunft ünkt, sollte eine Taufe gewiß sein, ufe bie allergewisseste, eben um des n, da er sie heißt zu sich bringen; h selbst kommen. Und raß in ten fein, ber offenen Bernunft halben; e Betrügerei sein kann, der verbor= lben, In welchen Chriftus feinen sie hat heißen zu sich bringen. Es Bort und nicht so in ben Wind zu Rinder heißet zu ihm bringen, und

r aber das Predigtamt nicht haben ergelegt. Denn freilich auch Gott m tes vernünftigen Hörens willen, rucht auskommt; sondern um des illen, welches, wie gesagt ist, auch o wohl und beffer, denn die Alten: das Wort. Denn was ist die Taufe angelium, dazu sie gebracht werden? nal nur hören; sie hörens aber besto us sie aufnimmt, der sie hat heißen Ulten haben hier einen Vortheil, daß ieder baran gebenken mögen. Doch n Alten also zu im geistlichen Hören, ern, oder wieder zu verderben.

1, die es auch mit muthwilligem hat er geredet und lüget nicht. So muß recht und raß es nichts thun noch nüte sein christlich sein, die Kindlein zu ihm zu bringen; das erfündigen sich die Täufer, daß sie kann nicht geschehen, denn in der Taufe. Go muß auch gewiß sein, baß er sie segne und bas himmelreich gebe allen, die so zu ihm fommen, wie die Worte lau= ten: "Golder ift bas Reich Gottes."

(Luther, Rirchenpoft. Ev. am 3. Sonnt. n. Epiph.)

(Eingefanbt von Paftor D.)

"Wer fromm einher gehet, wird genefen; wer aber nd recht Sacrament gegeben mit vertehrten Weges ift, wird auf einmal zerfallen." (Sprüche 28, 18.)

Bor etwa zwanzig Jahren zog H. aus einem mehr sürlich gelegenen Theile ber Bereinigten Staaten nach Norden. Er litt nämlich im Guten fehr am Fieber, und murde seines Lebens nicht froh, wie er fagte. Die erwünschte Gesundheit ward erlangt, auch sonst im Meußern ein gutes Fortkommen. S. war Confirmand eines unferer altesten murdigen Prediger gemesen. Er verleugnete auch seine gute Schule nicht, indem er sich bei vorkommenter Belegenheit mohl über manches tie Lehre und bas Leben Betreffende flar und richtig aussprach. Er hatte auch seinen jungern Bruder F. mit nach dem Norden genommen, den er freilich ohne allen driftlichen Schulunterricht aufwachsen, und sich auch also verhei= rathen ließ. Denn gab es auch ba, wo S. wohnhaft war, noch feine lutherische Gemeinde, so maren folche doch für S. erreichbar gewesen. Bor etwa fieben Jah= ren gelang es nun einem unferer Prediger, die um H. herumwohnenden Leute, zum Theil deffen von ihm auch herbeigezogene lutherische Anverwandte, allmonatlich zu einem Gottesvienste zu versammeln. Dieser Besuch geschah aus einer Entfernung von 23 Meilen beschwerlichen Beges. Der Prediger mußte sich Pferd und Wagen halten von seinem färglichen Einkommen, und Die Leute zeichneten, S. voran, eine Beisteuer zu ben Unfosten des Predigers. Allein diefer erhielt zulett nichte, und an dem Beig und ungerechten Ginn schei= terte bie weitere Bedienung, Die man schließlich nicht mehr begehrte. Nach Jahren fam ein Prediger in größere Nabe unferes S. S. suchte ben neuen Paftor auf, ber seinerseite, von ben früheren Berhältniffen wenig unterrichtet, es für feine Pflicht hielt, fich ber Leute an= zunehmen, zumal die Umgegend von H. so zahlreich von Deutschen angesiedelt war, daß die Bildung einer selbst= ständigen Gemeinde sehr wohl möglich erschien mit ber Beit. Gin Lesegottesbienft, verbunden mit ber Unter= weisung ber Rinder, murde eingerichtet. Allein wegen ber großen Unbeständigkeit ber Leute und unseres B. hatte das feinen Bestand. Go blieb es bei bem, mas burch ben monatlichen Besuch bes Pastors für ben Rinderunterricht geschen konnte. Ginige Sausväter brachten nun ihre Rinter zur Confirmation in bie Bemeinte, wo der Pastor wohnhaft war. S. that tas nicht, obwohl mehrfach bazu aufgefordert; wohl aber verlangte er plöglich, nachdem ein Jahr verfloffen, daß seine Tochter zum Abendmahl angenommen werde, ob= wohl sie, ein ohnehin sehr schwaches Rind, faum die zehn Gebote konnte. H. berief sich darauf, daß die Confirmation fein Sacrament, nicht burchaus nothwendig sei, daß er seine Tochter genügend unterrichtet habe (mas eitel Prahlerei mar), er bafür gut stehe. iele Predigten eingehet; sondern es Die Belehrung des Pastors und sonstige Anerbietun= 'n einer Predigt, so hat er's genug gen hinsichtlich der Consirmation wies er stolz ab, er= irnach höret, das höret er entweder, flärte das Berhältniß mit dem Pastor für aufgelöf't. Den Beitrag, ben er ju einer fleinen Befoldung bes Confirmation miffen wollen, haben die beutichen Pres-

Summa, ber Kinder Taufe und Troft stehet in tem Paftore gezeichnet hatte, zahlte er - nicht. Bald hieß Wort: "Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret es: H. ist Methodist geworden. Go war es auch. ihnen nicht, denn solcher ift das Reich Gottes." Das Allein es zeigte fich, daß felbst die Welt feine Frommig= feit ungunftig beurtheilte; benn bie Unlauterfeit bes H. war durch so Mancherlei offenbar geworden. Man meinte, H. werde auch nicht lange bei den Methodisten bleiben. So geschah es auch, wenn auch anders, als man das nieinte. B. faufte einen Schleifflein und Eisen zu Wagenrädern. Mit diesen Dingen mußte er ein Gewässer passiren, wo zum Ueberschen nur eine Fähre vorhanden mar. Allein um bas Fährgeld zu fparen, nahm 5. mit feinem Bruder F. einen alten Rahn und führten biefen felbst über bas Baffer. Da - in Mitten bes tiefen Wassers ging plöplich ber Rahn auseinander. Beide Männer, bes Schwimmens unfundig, ertranfen, ehe ihnen Sulfe vom Ufer her, ob= schon biese schnell bereit war, gebracht werden fonnte. Benn nun die Bolfemeinung sogar sich hier aussprach, daß bas Maß voll gewesen sei, so laß du bich, lieber Chrift, um so mehr an biefem traurigen Erempel zum Ernste in Deinem Christenthum treiben. Unser B. wußte, wie viele, ganz genau, daß ein lutherischer Chrift fein Temperenzler zu sein braucht, daß er wohl Bein und Bier trinfen mag; aber biefer Erfenntniß geht oft nicht zur Geite eine rechte Mäßigfeit und Enthaltsam= feit. Mit S. wiffen viele, bag bie Confirmation fein Sacrament ift; aber mit biesem Wissen ift oft nicht Eifer und Treue verbunden, ihre Rinder burch Lehre und Exempel zur evangelischen Lehre zu führen. Wie 5. rühmen sich manche ausgezeichneter Prediger und ihres Unterrichts; aber sie verachten oft die Ermahnung res von Gott gestifteten Predigtamtes und thun, mas sie gelüstet. Da zeigt denn unser BErr Gott wohl hie und ba einmal an einem Erempel: "Gott läßt fich nicht spotten!"

## Bur firchlichen Chronif.

## I. America.

Wie ce um die Gemeindeschulen bei ben Reformirs ten ficht. Die "Ref. Rirchenzeitung" fchreibt: "Bahrend Die Prediger fo febr nach Gemeindeschulen verlangen, jum Theil auch eifrig baran arbeiten, scheinen bei ben Gemeindegliedern alle ihre Bestrebungen vergeblich ju fein. Es scheint, ale hatten fle in biefem Stud feinen Einfluß auf die Bemuther ihrer Blieber. Dbwohl die Prediger auf Schulen bringen, find bie Bemeindeglieder der großen Mehrzahl nach abgeneigt ober wenigstens gleichgiltig. Biele schiden ihre Kinder lieber in die Freischule als zum Prediger, weil sie meinen, in der Freischule lernen fie mehr diejenigen Dinge, bie ihnen gum Fortfom= men in der Welt behilflich find. Es ift erstaunlich zu feben, mit welchem brennenden Berlangen felbft Diejenigen Gemeindeglieder, welche Unspruch barauf machen, erwedt und mit bem Beiligen Beift befchenft gu fein, wie eifrig fie barauf ans find, daß ihre Rinder reich werden und es, wie fie fagen, "gut haben" follen. Es fteht febr gu befürchten, daß mancher Bater und manche Mutter, welche so stark für das irdische Fortkommen ihrer Kinder forgen und fo fcmach fur beren geiftliches Bohl, in nicht gar langer Zeit mit Rummer und Reue Die Frucht aufgeben feben von bem, mas fie gefaet haben. Aber mas hilft bies Rlagen! Nuplicher mochte es fein zu fragen, mas wir thun fonnen, und ob wohl überhaupt Aussicht vorhanden ift, daß die Gefinnung der Prediger in diesem Stud mehr Einfluß auf die ber Gemeindeglieder ausübe, ihnen bie driftliche Erziehung ihrer Rinder wichtig zu machen."

Die deutschen Bresbyterianerprediger find in Berlegenheit. Um bei ben beutschen Lutheranern Eingang gu finden, bequemen fle fich befanntlich auch ben lutherischen Bebräuchen an. Obgleich die Preebyterianer nichts von

byterianerprediger dieselbe boch noch gelten laffen. Run aber macht ihnen die General Assembly ber Presbyterianer einen Strich durch ihre Rechnung. Dieselbe hat sich entschieden gegen Beibehaltung der Confirmation in deutschen Gemeinden erklärt, und zwar aus dem echt scheinheiligen Grunde, weil sie zur Aufnahme von unbekehrten Leuten Anlaß gebe!

Staatsschulhäuser. Das Obergericht des Staates Missouri hat entschieden, daß die Directoren der Public Schools kein Recht haben, die Schulhäuser, die unter ihrer Aufsicht stehen, für Sonntagsschulen oder für einen andern Gebrauch, der nichts mit dem Zwed, zu dem sie auf Kosten des Districts erbaut sind, zu thun hat, herzugeben. Das ist gewiß ein trefflicher Entscheid, erfreulich für alle die, welche Gott danken, daß Kirche und Staat in diesem Lande geschieden sind, und Gott bitten, daß beide noch reinlicher geschieden werden.

Berweltlichung. Der Observer ergählt von einem Bostoner americanischen Prediger, daß er Sonntags eine Schiffsladung von seinen Leuten auf eine Insel bringe und ihnen da eine Predigt halte — alles zusammen für die Rosten einer Rundsahrt (round trip price). Das ist in der That eines Barnum würdig. — Der Episcopalprediger Tyng jun. in New York hat, wie die Cynosure berichtet, einen "Evangeliumsgarten" erfunden. Ein Zimmer ist ausgestattet mit Springbrunnen, Urnen, Blumenkörben und was sonst anziehen mag, mit Fächern, die durch Maschinerie in Bewegung gesett werden.

Regermiffion. Die fübliche lutherische Generalfynobe will nun auch bie Regermiffion in die Sand nehmen. Die Paftoren follen paffende, Männer aus ben Farbigen auswählen und ihnen Anleitung jum Studiren geben. An Orten, wo es thunlich ift, follen Gemeinden organisitt werden, die unter ber Leitung ordinirter (farbiger) Prebiger ftehen.

Unterftütung ber Diffion. Gott forbert nicht von jebem Chriften, bag er Paftor ober Miffionar fei. Aber er will, baf bie Rirche bas Evangelium predige, und legt bamit jedem Glieb etwas ju thun auf. Wenn wir nicht felbft predigen tonnen und feinen Beruf haben, Prediger ju werben, fo konnen wir boch etwas thun, um folche, welche ber BErr, unfer Gott, ju biefem Bert beruft, ju fenden und zu unterhalten. Und bies ift nicht eine Sache, Die in unfer Belieben gestellt ift, wenn wir mabre Chriften fein wollen. "Ein herr in England, ber einige Jahre baran bachte, ein Beibenmiffionar ju merben, aber baran verhindert murbe, fieht fich jest im Stande, eine beträchtliche Summe Belbes ber firchlichen Miffionegefellschaft zu geben, und er bietet ibr £450 (\$2250.00) bas Jahr auf zehn Jahre, um für einen Stellvertreter zu begablen. Dies ift ein Gebante, ber fich fo manchen empfiehlt, bie es unmöglich finden, für ihre Perfon bie Arbeit eines Miffignars ju übernehmen." Richt jeber ift im Stanbe und verpflichtet, genau basfelbe (wie biefer Berr) ju thun, aber jeber fann und follte etwas thun, bamit bas Evangelium aller Creatur geprebigt merbe.

(L. Stand.)

#### II. Ausland.

Sachjen. Leider haben wir selten Gelegenheit, etwas Erfreuliches aus der Sächsichen Landeskirche zu berichten. In dem "Pilger aus Sachsen" vom 4. August findet sich zu unserer Freude dergleichen Etwas. So lesen wir nemlich daselbst: "In der Gemeinde X. starb fürzlich ein Mann, der seit vielen Jahren nicht zu Kirche und Abendmahl gekommen war. Wiederholt hatte ihn sein Seelsorger zur Sinnesänderung ermahnt, auch ein Deputirter bes Kirchenvorstandes in gleichem Sinne zu wirfen versucht. Bergeblich, er war undußsertigen Sinnes verschieden. Sofort sagte sich der Pfarrer, daß dieser Mann unmöglich mit christlichen und tirchlichen Ehren bestattet werden könne. Er suchte im Geseh und sand im Codex S. 76 eine für solche Fälle gegebene Berordnung vom 23. August 1624. Hierauf sußend berief er den Kirchenvorstand zu einer außerordentlichen Sigung. Man kann

fich benten, fcreibt er, wie fein Berg flopfte, ale bie Mitglieder desfelben nun vollständig erfchienen. Aber fiebe ba, ber bie Bergen ber Menschen lenft wie Bafferbache, er borte fein Gebet und fammt und fondere befchloß man, ben vom Pfarrer und Rirchenvorstand vergeblich Ermahnten, ber auch fonft als ein Berächter ber Religion befannt war, nur in aller Stille, ohne Segen, Rreuz, Schule und Gloden bestatten ju laffen und bas bereite ale öffentliches bestellte Begrabniß ale unausführbar und ungulaffig jurudjumeifen. Auch bas Tage vor ber Beerbigung ortsübliche Läuten marb von ber Majorität bes Rirchenvorstandes abgelehnt. Und so geschah es. Und es ift nicht nur tein Rachtheil aus bem befdriebenen Berfahren entstanden, die Achtung ber Gemeinde vor ber Rirche, ichreibt ber betreffende Pfarrer, bat fich vermehrt. ,Wenn's freilich fo ginge', fagten etliche Rirchenbeferteure im Radbarborf, ,fo murben fle auch wieber zeitweilig in bie Rirche geben, bamit fie nicht wie ber R. R. begraben murben. Und die Wittme besfelben, welche feit 20 Jahren nicht jur Rirche gegangen und vom Paftor wiederholt vergeblich ermahnt worden war, ja ihm zulest, wenn er mit ihr reben wollte, gar nicht mehr Stand hielt, mar am Sonntag nach bem Begrabnif ihres Mannes in ber Rirche und hat gegen verschiedene Personen geäußert, fle ,wolle nun andere werden'." - Bollte Gott, die gläubigen Paftoren ber facfischen Landesfirche nahmen biefe Erfahrung gu Bergen und handelten frifch nach Gottes Bort, indem fie babei "nach Riemand fragten", fo murben fle auch immer Die Bahrheit bes Bortes bes BErrn erfahren: "Sab ich bir nicht gefagt, fo bu glauben murbeft, bu follteft bie herrlichkeit Gottes feben?" (Joh. 11, 40.) Es mare freilich lutherischer gewesen, wenn jener Paftor in E. anstatt den Coder der Kirchengesetze von 1624 aufzuschlagen und benfelben feinem Borftand vorzuhalten, Gottes Bort aufgeschlagen und baraus gezeigt hatte, wie fich ein Drebiger verhalten muffe, wenn ihm zugemuthet wirb, einen Berächter bes Wortes Gottes und ber heiligen Sacramente mit driftlichen Chren zu begraben.

Sannover. Nach ber hannoverschen Rirchenordnung sollen nur solche Männer zu Kirchenvorstehern gewählt werden, die ,,ale ehrbare gottesfürchtige Manner ein gutes Gerücht haben und nicht durch Fernhaltung vom öffentlichen Gottesdienste oder heiligen Abendmahl" ihre firch= liche Bemeinschaft verleugnen. Nun waren am 20. Marg biefes Jahres in Buer im Denabrudifchen 3 Rirchenvorfteber ju mahlen. Als es baber befannt murbe, bag eine Ungahl Babler ben Bader B. mahlen wollten, einen zwar bürgerlich unbescholtenen, aber nichts weniger als firchlich gefinnten Mann, ber bas Gotteshaus nur felten besuchte und mabrent feines fünftehalbjährigen Aufenthalts in Buer gar nicht zum heiligen Abendmahl gefommen war, ba fuchten bie Prediger feine Bahl nach Rraften zu hindern; aber nichts besto meniger murbe Bader B. im zweiten Bahlgange mit einer Stimme Majorität gemählt. Gegen biefe Bahl murbe befondere megen ber fehlenden Bethätigung ber firchlichen Gemeinschaft burch Die Feier des heiligen Abendmahls von Pastor M. proteftirt und fiel nun die Entscheidung über die betreffende Bahl bem Ausschuffe ber Bezirkefpnobe zu, welcher am 1. April einstimmig biefelbe für ungultig erflarte. Schon vorher hatte ber erfte Stadtprediger vergeblich bem 2B. angerathen, boch freiwillig von ber Bahl gurud gu treten. Derfelbe nahm vielmehr jest an die Bezirkssynode felbst Recurs und legte einen Protest vor, in welchem ber § 13, ber Bernachläffigung bee öffentlichen Gotteebienftes ober bes beiligen Abendmable ale Grunde gegen bie Bablbarkeit zum Kirchenvorsteher namhaft macht, so verdreht wird, ale ob er lautete: wer beibes, ben Befuch bes Gottesbienftes und bas beilige Abendmahl verfaumt, fann nicht Rirchenvorsteher werben. Die am 10. b. M. abgehaltene Begirtefpnode hat nun bie betreffende Bahl mit 23 gegen 6 Stimmen ebenfalle fur ungultig erflart.

23. August 1624. Hierauf fußend berief er den Kirchen- China. Folgendes lesen wir in dem Friedensboten für Unzufriedenen, von Enttäuschter vorstand zu einer außerordentlichen Sipung. Man kann Elsaß-Lothringen vom 7. Juli: China. April. Der Unmuth an dem armen heiligen

Nothstand in ben Provingen S ift fortwährend im Steigen begr baft entfetliche Bobe erreicht. ber foll in einigen Diftricten vo fein; bie Eltern taufchen gu gegenseitig aus, um wenigstens : Bange Dörfer find von ihren & ben, bie fich nach ben größeren ( um bort als Bettler ihr Leber gerath, die Rleiber, bas bolg Frauen und Rinder find längft bensmittel wenigstens für einige Rinbe ber Baume, bie geborrt und Gras bienen gur fast ausse Die Leichen ber Berbungerten : folden Mengen an ben Begen ber, bag bie Regierung fich genö erbigung auf Staatetoften angu

Die Auftralier und die Ba 3m "Buth. Rirchenboten für 2 lesen wir: "Die Separation in als vollberechtigt an, indem b firche feine rein lutherifche mehr treuer Lutheraner in berfelben Glauben leben fann. . . . . . . . . . . . . . . . . . beißem Rampfe ftebenben Bri Buniche auszusprechen: 1. bag ber Separation auch gang aus etwa die Abendmahlegemeinsch aufrecht erhalten, wie es faft wollten fie bas thun, fo murben burch bie That zu erfennen gebe ration nicht für berechtigt anfe bie Trausache, ale bie unirte ! hannoverschen Landesfirche al tion geltend machen, und wenn ung in fchrift- und befenntni rathen fein follten, fich vom Bi belehren laffen mochten, und 3. ten Ronige' nur im ftillen Ri benten möchten, um benen feine geben, welche den Grund der ( Fanatismus zu feben meinen." bag ber "Rirchenbote" behaup treuer Paftor nicht nach ber i fonne und, ehe er bas thue, liet fegen laffen folle, weil ber Pafto baß er wirklich Cheleute vor fich jufammenfprechen folle. Go i lutherischen Rirche gemefen!

Wie das vierte Gebot jet; wird, ersieht man unter Anderei von welchem die Leipziger Allg richtet. Ein Pastor schlägt sein Gemeindeglied zeigt dies beim geschieht? Um dieses Berbrecht lifation wird der Pastor seines denn kein Bunder, daß die selbst die väterliche Obrigkeit mi mit Füßen getreten wird. Leit hung in Amerika nicht besser.

Wie Papisten ihre Heiliger ner "Freie Presse" schreibt: "Al man ben armen Landespatron des) in Neapel felbst, und zwar kleinen Lotterie. Seine große schwickpal-Palaste, auf bessen genommen wird. Zu hunderten Bolk, das seine Träume in Num große heiligenbild kurz vor der brünstig um die Protektion. Sie zur Ziehung ruft. Da Tre sehr häusig sind, seht sich kurz tunzufriedenen, von Enttäuschter Unmuth an dem armen heiligen

nders beschloß man, vergeblich Ermahnber Religion bekannt , Areuz, Schule und ereits als öffentliches bar und unzulässig or ber Beerdigung ijorität des Kirchenah es. Und es ist hriebenen Berfahren ade vor der Kirche, vermehrt. ,Wenn's ndeserteure im Nachltweilig in die Kirche begraben murben. it 20 Jahren nicht

r wiederholt vergebept, wenn er mit ihr ielt, war am Sonnes in der Rirche und ifert, sie ,wolle nun biefe Erfahrung gu tes Wort, indem fie emuthet wird, einen  $\mathfrak{W}.$ 

fchen 3 Rirchenvoralbjährigen Aufent-Abendmabl gefomie Wahl nach Kräf-Stimme Majoritat besonders wegen ber Gemeinschaft burch obe zu, welcher am vergeblich bem 2B. ahl zurück zu treten. Bezirtefpnobe felbft n welchem der § 13, Bottesbienstes ober

e gegen die Wähl= macht, so verdreht es, ben Besuch bes endmahl verfäumt, Die am 10. b. M. ie betreffende Wahl W.

flopfte, als die Mit- Nothstand in den Provinzen Shanfi, Homan und Chili chienen. Aber fiehe ift fortwährend im Steigen begriffen und hat eine wahrt wie Wasserbäche, er haft entsepliche höhe erreicht. Das Berzehren der Rinber foll in einigen Diftricten von Shanft gang und gabe fein; die Eltern taufchen ju biefem 3med bie Rinder gegenseitig aus, um wenigstens nicht ihre eigenen zu effen. Bange Dörfer find von ihren Einwohnern verlaffen morben, die fich nach ben größeren Städten geflüchtet haben, um bort ale Bettler ihr Leben ju friften; alles Sausgerath, die Rleider, bas Solz aus ben Bebauden, bie Frauen und Rinder find langft vertauft worden, um Lebensmittel wenigstens für einige Tage ju beschaffen. Die Rinde ber Baume, Die geborrten Stengel von Getreibe und Gras bienen gur fast ausschließlichen Rahrung und Die Leichen ber Berhungerten und Erfrorenen liegen in folden Mengen an ben Wegen und auf ben Felbern umher, daß die Regierung sich genöthigt gesehen hat, die Beerdigung auf Staatstoften anzuordnen.

Die Auftralier und die Sannoveriche Separation. 3m "Luth. Rirchenboten fur Auftralien" vom 7. Juni lesen wir: "Die Separation in hannover erkennen wir als vollberechtigt an, indem die hannoversche Landesfirche feine rein lutherische mehr ift, und ein betenntnißtreuer Lutheraner in berfelben nicht mehr nach feinem gläubigen Paftoren Glauben leben fann. . . Bir magen es, unferen im beißem Rampfe ftebenden Brudern gegenüber folgende Buniche auszusprechen: 1. baß fie bas begonnene Bert irden sie auch immer der Separation auch ganz ausführen möchten und nicht erfahren: "hab ich etwa die Abendmahlogemeinschaft mit ber Landestirche rbeft, du folltest bie aufrecht erhalten, wie es fast ben Anschein hat; benn 11, 40.) Es wäre wollten fle das thun, so würden fle fich selbst richten und er Pastor in X. an= durch die That zu erkennen geben, daß sie selbst die Sepa= 1624 aufzuschlagen ration nicht für berechtigt ansehen; 2. baß fie weniger alten, Gottes Wort die Trausache, als die unirte Lehre und Praxis in ber te, wie sich ein Pre- hannoverschen Landestirche als Ursache der Separation geltend machen, und wenn fie in Bezug auf Trauheiligen Sacramente ung in schrift- und bekenntnißwidrige Meinungen gerathen fein follten, fich vom Bater Luther eines Befferen hen Kirchenordnung belehren laffen mochten, und 3. daß fie ihres ,angestamm. nvorstehern gewählt ten Königs' nur im stillen Rämmerlein fürbittend gege Männer ein gutes benten möchten, um benen teine Ursache zur Lästerung zu altung vom öffent- geben, welche den Grund der Separation in politischem ndmahl" ihre kirch- Fanatismus zu sehen meinen." — Berwunderlich ist uns, varen am 20. März bag ber "Kirchenbote" behauptet, daß ein bekenntnißtreuer Paftor nicht nach ber neuen Trauformel trauen ant wurde, daß eine tonne und, ehe er das thue, lieber feines Amtes fich enthlen wollten, einen feten laffen folle, weil ber Paftor zuerst aussprechen muffe, nichts weniger ale daß er wirklich Cheleute vor fich habe, und dann diefelben otteshaus nur felten zusammensprechen folle. So ift es ja je und je in ber lutherischen Rirche gewesen!

Bie bas vierte Gebot jest in Deutschland geachtet wird, erfieht man unter Anderem aus folgendem Borfall, eniger wurde Bader von welchem die Leipziger Allgemeine Kirchenzeitung berichtet. Ein Paftor ichlägt feine zuchtlofe Tochter. Ein Gemeinteglied zeigt dies beim Gericht an, und mas gegeschieht? Um Diefes Berbrechens willen gegen Die Civin Paftor M. prote- lifation wird ber Paftor feines Amtes entfest. Go ift es über bie betreffende benn tein Bunder, daß bie Staatoobrigfeit, wenn fle felbft die väterliche Obrigfeit mit Fugen treten hilft, auch tig erklärte. Schon mit Fußen getreten wird. Leider steht es in diefer Beziehung in Amerita nicht beffer.

Bie Papisten ihre Beiligen behandeln. Die Biener "Freie Preffe" fcreibt: "Um fcmablichften behandelt man den armen Landespatron (Schupheiligen des Lanbes) in Reapel felbft, und zwar turg vor ber Biehung ber kleinen Lotterie. Seine große Statue steht bort vor bem Municipal. Palafte, auf beffen Terraffe Die Biehung vorgenommen wird. Bu hunderten umftromt bas fpielluftige Bolt, bas feine Traume in Nummern verwandelt hat, bas große Beiligenbild tury bor ber Biebung. Es betet inbrunftig um die Protettion. Endlich lautet die Glode, ir ungültig erklärt. bie zur Ziehung ruft. Da Treffer felten, die Nieten aber fehr häufig find, fest fich turz barauf ein Schwarm von n Friedensboten für Ungufriedenen, von Enttäuschten in Bewegung, um ihren ina. April. Der Unmuth an dem armen heiligen zu fühlen. Mit brobenben Fausten umlagern fie bie Statue, Schimpfworte aller ihn brei un Tonarten und jeden Ralibers brohnen burch bie Luft. San Genaro buffone, igannatore, managgia dell' anima tua Giacobino und noch mehr nennen fle ben Armen, greifen nach bem Strafentoth und bewerfen ihn unter Flüchen vom Kopf bis zum Piedestale. Niemand verhinbert folche Bornausbruche. Der Standal dauert beilaufig eine Biertelftunde, bann verläuft fich bie Menge. Sobald ber Plat vor ter Statue geleert ift, fahrt bie Feuerspripe bes Munizipiums auf und mafcht mit einem Lieben im G mächtigen Bafferstrahle ben armen Beiligen wieber gang

Biele enthufiaftifche Bewunderer Bius' IX. tonnen es nicht erwarten, bis er felig gesprochen wird. Das Mailander Blatt, Osservatore Cattolico, veröffentlicht eine mit vielen Unterschriften versehene Bittschrift an Leo XIII., in der diefer dringend ersucht wird, den letten "unüberwindlichen und glorreichen Pabft" felig gu sprechen. Es wird darin erklärt, derselbe sei nach seiner Geduld ein Martyrer, nach feiner Tapferteit ein Confeffor, nach feiner Liebe ein Apostel und nach fei-" Bemahre uns", nem Leben ein Engel gewesen. heißt es in ber Bittschrift, "biefe Gunft, bei ber Liebe ber unbefledten Jungfrau, ber Pius IX. fo theuer mar. Beiliger Bater, hore une, bu, ber bu allein bie Macht haft. Willig, beine Entschließung, wie fle auch ausfallen möge, angunehmen, ju ehren und ju billigen, werfen wir une vor bir nieber, beine heiligen Fuge ju fuffen."

## Todesnachrichten.

Ein Todesfall gang erschredender Art ift zu berichten. Dewald humbich, britter Lehrer an ber Schule ber Gemeinde jum bl. Rreuz in St. Louis, welcher nur vor wenig Tagen aus Colorado jurudgefehrt mar, wo er fich einige Monate lang auf ärztlichen Rath wegen eines halsleibens aufgehalten hatte, tam plöplich beim Baben ums Leben, indem ihn ein heftiger Rrampf befiel, fo bag er in die Tiefe bes Waffers versant, aus dem er endlich nach zwei Stunden todt herausgezogen murbe. Um folgenden Tage murbe fein Leichnam unter großer Theilnahme und befondere unter vielen Thranen feiner Schuler, Die ihn fehr lieb gehabt hatten, feierlich ju Grabe gebracht. Go erschredend fein Tod mar, fo haben wir boch bie wohlbegrundete hoffnung, daß fein Tod ein seliger Tod mar; benn ift Chriftus mein Leben, fo ift Sterben mein Gewinn.

Es hat Gott gefallen, aus bem Jammer biefer Beit gur ewigen Ruhe heimzuholen ben jungen Lehrer Bermann Beinrich Deder. Derfelbe murbe in ber Rabe von Chefter, 3a., am 17. Dec. 1854 geboren, inmitten ber hiefigen ev.=luth. St. Johannis. Gemeinde gefcult und confirmirt und von feinen Eltern, die hier noch leben, für bas eb. = luth. Schulamt bestimmt. Trop eines schmerzlichen Leibens am linken Bein (welches aber die Merzte für heilbar erflärten) unterzog er fich brei Jahre lang gu Abdison mit warmem Eifer seinen Studien; mußte jedoch, weil fich fein in Knochenfraß übergegangenes Leiben verfchlimmerte, furg vor bem Eramen 1876 bas Geminar verlaffen, um ärztlichen Beiftanb und Erholung zu fuchen. Mit febr guten Beugniffen verfeben, tam er nach Saufe, genoß ber Rube und brauchte ben Argt, bis gegen ben herbst hin eine Operation an feinem linken Beine nothwendig murbe, welche benn auch in St. Louis gludlich vollzogen marb. Rach zehn Wochen fehrte er voll freubiger hoffnung, nun bald ein Schulamt üternehmen zu tonnen, abermale jurud ine elterliche Saus, und fiebe ba, er erstarfte bald so weit, daß er im Spätherbst 1876 einen Beruf ber ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde ju Bine Sill, Randolph Co., Ill., an beren Schule anzunehmen magte. Diefem ihm übertragenen Schulamte ftand er, obwohl immer unter Schmerzen, boch mit großer Treue gerabe ein Jahr lang vor; da mußte er es niederlegen, um eine zweite, noch viel gefährliche Operation zu erdulden, welche fondern d

St. Louis fe ju fein, ber 9 Rräften und Jahres mit ! berum in ber

Doch Gott ftatt. wie er fest und an feinem fchmet bette feiern. lich eine bed franten Bei angewandter fo bösartige Pfingsten, a machte. Er

Der Unter deten das Bi findlich-glat feines trante menfchen ge lieb gehabt Leben hindu er fich baber nes Lebens vollständige ihren Grun Luft am Let und feinem boch zeigte e bereit, bem selige Ewig meinde, mel zweiten Di Leben - bi Maes vorbe versepen mo gebetet habe JEsu, D' tobt unb die weltlich gestimmt b Leibens, bi abgelaufen' schönes W Ermunteru er g. B. eir tern und wie schon e HErrn JE wie fchön JEsu Thr brünftiges laffen. D allein gebe fonbere li sollt ich Chriftus

> Und so geschlafen. Grabe gel

D

Aber fein

Lippen geb

Dreieinigt

fie die Statue, Schimpfworte aller Ralibers brobnen burch bie Luft. igannatore, managgia dell' anima noch mehr nennen fie ben Urmen, ragentoth und bewerfen ihn unter jum Diebeftale. Niemand verbinüche. Der Standal dauert beiläu-, bann verläuft fich bie Menge. or der Statue geleert ist, fährt die zipiums auf und mäscht mit einem le den armen heiligen wieder ganz

he Bewunderer Pius' IX. tönbis er felig gesprochen wird. Das servatore Cattolico, veröffentlicht ridriften verfebene Bittichrift an eser dringend ersucht wird, ben letn und glorreichen Pabst" felig zu rin erklärt, berselbe sei nach feiner , nach seiner Tapferkeit ein Conliebe ein Apostel und nach feigel gewefen. "Gewähre uns", rift, "diefe Bunft, bei ber Liebe ber u, der Pius IX. so theuer war. uns, bu, ber bu allein die Macht Entschließung, wie sie auch ausfaln, ju ehren und ju billigen, werfen r, beine heiligen Füße zu füssen."

## desnachrichten.

erschredenber Art ift zu berichten. , britter Lehrer an ber Schule ber reuz in St. Louis, welcher nur vor lorado zurückgekehrt war, wo er sich auf ärztlichen Rath megen eines ten hatte, kam plößlich beim Baben n ein heftiger Krampf befiel, fo baß lassers versank, aus bem er endlich dt herausgezogen wurde. Am folsein Leichnam unter großer Theilunter vielen Thranen feiner Schugehabt hatten, feierlich zu Grabe gend sein Tod war, so haben wir doch boffnung, daß sein Tod ein feliger Christus mein Leben, so ist Sterben

en, aus bem Jammer bieser Zeit zur olen ben jungen Lehrer hermann Derfelbe murbe in ber Nahe von . Dec. 1854 geboren, inmitten ber . Johannis. Gemeinde gefcult und inen Eltern, bie bier noch leben, für amt bestimmt. Trop eines schmerznten Bein (welches aber die Aerzte unterzog er fich brei Jahre lang ju Eifer feinen Studien; mußte jedoch, henfraß übergegangenes Leiben ver-: bem Examen 1876 bas Seminar den Beistand und Erholung zu ten Beugniffen verfeben, tam er nach he und brauchte den Arzt, bis gegen Operation an feinem linken Beine elche benn auch in St. Louis glück-Nach zehn Wochen kehrte er voll freubald ein Schulamt üternehmen gu ud ins elterliche Saus, und fiehe ba, it, daß er'im Spätherbst 1876 einen St. Paule-Gemeinde zu Wine Sill, an deren Schule anzunehmen wagte. genen Schulamte stand er. obwohl

ihn brei und zwanzig Bochen an bas hospital in Gliebern ihrer Gemeinde gaben ihm bas lette Geleite. St. Louis fesselte. Die Operation schien inbeß gelungen Die Leichenpredigt hielt ich über Offenb. 14, 13.: ju sein, der Patient erholte sich, tam allmählich wieder ju Rräften und konnte zwischen Oftern und Pfingften diescs Jahres mit hoffnung auf endliche völlige Genesung wieberum in ben Rreis feiner Familie gurudfehren.

Doch Gott ber hErr hatte es anders beschloffen. 21 n= statt, wie er sehnlich gehofft und gewünscht, bas Pfingstfest und an demfelben bas heilige Abendmahl mit feinen Lieben im Gotteshause zu feiern, mußte er Beibes auf seinem schmerzvollen Krankenlager — auf seinem Sterbebette feiern. Einige Tage vor Pfingsten hatte fich namlich eine bebenkliche und gefährliche Anschwellung feines franken Beines eingestellt und biefelbe nahm trop aller angewandten Mittel und aller forgfältigen Pflege einen so bösartigen Berlauf, daß sie schon acht Tage nach Pfingsten, am 17. Juni, feinem jungen Leben ein Enbe machte. Er ftarb im Alter von 23 Jahren und 6 Do-

Der Unterzeichnete tann bem fruh, aber felig Bollenbeten bas Beugniß geben, bag er benfelben ftete ale einen findlich-gläubigen, gottseligen und - bei allem Jammer feines tranten Leibes - frifden und fröhlichen Christenmenfchen gefannt bat. Seinen 3Efum bat er berglich lieb gehabt und hatte 3hm gern, ach, fo gern ein langes Leben hindurch ale birte Seiner Lämmer gebient. Benn er fich daher allewege, felbft bis in die letten Bochen feines Lebens binein, mit ber immer grunen hoffnung auf vollständige Biebergenefung trug, fo hatte biefe hoffnung ihren Grund nicht zum größten Theil in jugendlicher Luft am Leben, fondern in bem Buniche, Schule halten und feinem Beilande Rinderfcelen guführen gu tonnen; boch zeigte er fich auch bei aller hoffnung ftete willig und bereit, bem Rufe feines BErrn und feines Gottes in Die felige Emigfeit zu folgen. - Ein Argt aus meiner Bemeinbe, welcher bem Geligen auf ber schweren Reife gur zweiten Operation - einer Operation auf Job und Leben - bas Beleite gab, ergahlte mir, bag berfelbe, als Alles vorbereitet war und man ihn in Bewußtlofigfeit verfegen wollte, erft mit großem Ernft und lauter Stimme gebetet habe: "HErr JEsu, Dir leb ich; HErr 3Cfu, Dir fterb ich; Berr 3Cfu, Dein bin ich todt und lebendig! Amen"; und daß bies Gebet bie weltlich gefinnten Mergte plöglich gang auffallend ernft gestimmt habe. - Die letten Tage feines Lebens und Leibens, bie es ihm endlich flar machten, bag feine Uhr abgelaufen fei, find mahrhaft erbaulich gemefen. Manch fcones Wort bes Glaubens und Befenntniffes und ber Ermunterung ift über feine Lippen gegangen. Go fprach er 3. B. einmal, ale er fein Ende nahe glaubte und Eltern und Beschwifter um fich versammelt hatte, bavon, wie ichon es boch fei, wenn fo eine gange Familie an ben HErrn JEsum glaube und Sein Wort lieb habe; aber wie fcon erft, wenn fle einmal broben im himmel vor JEfu Throne versammelt ftebe. Manch bergliches und brunftiges Webet hat er jum Thron ber Gnabe auffteigen laffen. Manch tröftliches Rirchenlied hat er bald für fich allein gebetet, balb mit feinen Lieben angestimmt. Befondere lieb mar ihm bas herrliche Lied: "Barum follt ich mich benn grämen? hab ich boch Christum noch; wer will mir ben nehmen?" Aber fein eigentliches Lieblingslieb, welches er oft auf ben Lippen gehabt, mar bas herrliche Sterbegebet gur beiligen Dreieinigfeit (Ro. 420. unferes Gefangbuchs):

D BErre Gott, in meiner Roth Ruf ich zu Dir, Du hilfest mir; Mein Leib und Seel ich Dir befehl In Deine Band; Dein'n Engel fend, Der mich bewahr, wenn ich hinfahr Mus bicfer Belt, wenn Dire gefällt" u. f. m.

Und fo ift er benn Montag, ben 17. Juni, Morgens halb ein Uhr in feines 3Efu Armen fanft und felig einen, doch mit großer Treue gerade ein geschlafen. Am 18. Juni Bormittage haben wir ihn zu mußte er es niederlegen, um eine Grabe gebettet. Richt nur fast meine gange Gemeinde, brliche Operation zu erdulden, welche fondern auch die Pastoren Liebe und Pennetamp nebst

"Und ich hörete eine Stimme zu mir fagen: Schreibe: Selig find die Todten, die in bem BErrn fterben, von nun an. Ja, ber Beift fpricht, baf sie ruhen von ihrer Arbeit; benn ihre Werte folgen ihnen nach."

Chefter, 30.

J. A. F. B. Müller.

#### Bittmen= und Baifen : Raffe.

Der Unterzeichnete bittet im Namen unferer lieben Daftoren- und Lehrer-Bittmen und -Baifen recht herzlich, diese Raffe boch in allen Diftricten unserer Synobe reichlicher, als bis jest in diesem Jahre geschehen ift, zu bebenten. Bereits laufen von allen Seiten Bitten um Unterftupung ein, die leiber megen Mangel in ber Raffe nicht befriedigt werben fonnen.

Bugleich wird hiermit eine nothwendig gewordene Acnberung angezeigt. Da es herrn Lehrer D. Gotich wegen Amtsveränderung nicht wohl möglich war, das Amt eines Raffirers für ten westlichen District ber Gesellschaft, welches er fo lange mit aller Treue und Bewissenhaftigkeit versehen hat, noch länger zu verwalten; so ist auf Rath ber ehrm. Paftoralconfereng von St. Louis Berr Lehrer E. M. Große vorläufig zu Diesem Amte erwählt. Alle Beitrage und Gaben fur bie betreffende Raffe bes weftlichen Diftricts wolle man baber von jest ab einsenden unter ber Abreffe:

Mr. E. M. Grosse,

1012 N. 13th Str., St. Louis, Mo.

C. F. W. S.

#### Ordinationen und Ginführungen.

Im Auftrag bes hochw. Prafibiums nordl. Diftricts murbe Berr Canbibat J. Frosch am 8ten Sonntag nach Trinitatis unter 21jfifteng bes Orn. Paftor Chr. Reufchel, inmitten feiner Gemeinbe ju Wartburg, Ont., feierlich orbinirt und eingeführt.

R. Dubpernell.

C. A. W. Sapper.

Abresse: Rev. J. Frosch, Wartburg, Perth Co., Ont.

Berr Candibat Joh. Rofchte, berufen von ber ev.-luth. Bemeinde ju Freiftadt, Lawrence Co., Do., wurde im Auftrage bes bodw. Prafibiums weftl. Diftricts am Sten Sonntag n. Erin. inmitten feiner Bemeinde feierlich orbinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. Joh. Roschke.
Box 155. Pierce City, Lawrence Co., Mo.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums Beftl. Diftricts murbe Berr Candibat D. Theiß, berufen von der ev.-luth. Gemeinde an der Clarfe Fort, Mo., am Sten Sonntag n. Trin. vom Unterzeichneten bafelbst feierlich ordinirt und introducirt. D. Dungifer.

Moreffe: Rev. H. Theiss, Lone Elm, Cooper Co., Mo.

Um 7ten Sonntag n. Trin., ben 4. August 1878, murbe Derr Canbibat Robert Falle unter Affifteng bes Berrn Paftor C. Better von mir, im Auftrag bes hochm. Prafibiums weftl. Diftricts, inmitten feiner Gemeinde in Liberty Township, Cole Co., Mo., ordinirt und eingeführt. 5. Beide.

Abresse: Rev. Rob. Falke, Osage City, Cole Co., Mo.

Berr C. A. Breticher, Canbibat ber Theologie, murbe am Sten Sonntag n. Trin. im Auftrag bes hochm. Prafes westl. Diftricte inmitten feiner Gemeinde orbinirt und eingeführt.

C. A. Mennice.

Mbresse: Rev. C. A. Bretscher, Buena Vista, Clinton Co., Iowa.

Um Sten Sonntag n. Erin. ift herr Candidat Eh. Bily von mir ordinirt und in fein Amt ale hilfsprediger eingeführt worben. D. Gieving.

Mbreffe: Rev. Th. Biltz, care of Rev. H. Sieving, Ottawa, Ill.

Berr Canbibat Ph. 3. Dornseif, berufen von ber St. Stephansgemeinte in Benton County, Jowa, wurde am 9ten Sonntag n. Trin. im Auftrag bes herrn Prafes Bilb, unter Affifteng bes herrn Paftor Reinhardt bafelbft ordinirt und eingeführt von bem Unterzeichneten Pb. Stubt.

Abresse: Rev. Ph. J. Dornseif, Robin, Benton Co., Iowa.

Um Iten Sonntag n. Trin. wurde herr Canbibat C. Drever von bem Unterzeichneten, im Auftrag bes hochw. Prafibiums mittl. Diftricis unter Affifteng ber herren Paftoren Cauer und Fifcher M. Mers. ordinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. C. Dreyer, Vallonia, Jackson Co., Ind.

Am 9ten Conntag n. Erin. wurde von bem Unterzeichneten, im Auftrag bes bodw. Prafibiums westl. Diftricts, Berr Canbibat M. Abam in ber hiefiigen Galemegemeinde ordinirt und in fein Amt & Ströblein. eingeführt.

Ubreffe: Rev. M. Adam. Box 39. Glasgow, Howard Co., Mo.

Berr Canbibat B. Steffen, berufen von ber ev. luth. Gemeinde bei Clayton, Ille., wurde am 9ten Conntag n. Trin. im Auftrage bes ehrm. Prafibiums bes Illinois-Diftricts von bem Unterzeichneten vor verfammelter Gemeinde feierlich orbinirt unb Jacob Geibel. eingeführt.

Moresse: Rev. W. Steffen, Clayton, Adams Co., Ill.

3m Auftrag bes bochw. Prafibiums nörblichen Diffricts murbe am 9ten Conntag nach Erin. ber Canbibat Berr &. Düver, ber einen Ruf von ben Gemeinden gu Late Ridge und Petersburg, Did., erhalten und angenommen hatte, in eifigenannter Gemeinbe proinirt und in fein Amt eingeführt. 3. Trautmann.

Abresse: Rev. F. Duever, Luke Ridge, Lenawee Co., Mich

Erhaltenem Auftrage gemäß ift von mir unter Affifteng Berrn Prof. I. 3. Große's Berr Candibat Ph. Frige, berufen von meinem bisherigen Filial, am 18. Auguft b. 3. bafelbft ordinirt B. Sein B. und eingeführt worben.

Abresse: Rev. Ph. Fritze.

Box 14. Hobart, Lake Co., Ind.

## Confereng = Angeigen.

Die Fort Banne Prediger- und Lehrer - Confereng balt, f. G. w., ihre Sigungen von Dienstag-Bormittag, ben 17ten, bis Donnerstag-Abend, ben 19. September, in Fort Bayne, Ind.

5. 2B. Querl.

Die Allgemeine Paftoralconfereng von Minnefota balt ibre nächften regelmäßigen Gipungen vom 5ten bis 10. Geptember in ber Gemeinde bes herrn Paftor D. Spehr in St. Paul, Minn.

3. Krüger.

Die Gaffe wollen fich rechtzeitig behufe Ginquartirung an ben Unterzeichneten wenden. Gie fonnen 2 Blode vom Depot, Ede 4ter und Jadfon Ste. Street Car nehmen bis Ede 11ter St. und College Ave., 2 Blode vom Pfarrhaus entfernt, wo fie ihre Quar-D. Spebr. tier-Anweisung erhalten.

Die Bisconfin Paftoral Conferenz verfammelt fich, f. G. w. bom 6ten bis 10. September in Batertown. Man wolle nich+ vergeffen, fich möglichft balb beim Pastor loci ju melben.

Die gemischte Gub-3llin ois Pastoral-Conferenz versammelt fich, f. B. w., am Donnerstag, ben 26. September, ju Carlinville, 30., in ber Gemeinde bes Unterzeichneten. Um rechtzeitige Un-B. Diegler. melbung wirb gebeten.

Die gemeinschaftliche ev.-luth. Confereng von Rorb-Dhio versammelt fich am 10ten und 11ten September bei Berrn Pafter Dillmann in Boofter, D. - Anmelbung wird gewünscht.

Db. Schmibt.

Die Gubweft-Inbiana Diftricte. Confereng verfammelt fic, f. G. w., vom 24ften bis 26. September in ber Gemeinde bes Unterzeichneten. Man bittet, an Stacer's Station auszufteigen, G. Mobr. allwo abgeholt wirb.

## Bur Beachiung.

Bur tiefenigen Bruber, welche bie Confereng bei Farley, Mo., befuden wollen, biete gur nachricht, bag fie entweder in Leavenworth, ober, wenn fie mit ber Ranfas City, St. Jofeph, und Council Bluff-Bahn antommen, in Caft Leavenworth aussteigen muffen, von wo fie abgeholt werben follen.

Es wird jeboch erwartet, baß fie alle am 11. Sept. eintreffen. M. Meyer.

#### Einladung.

3m Anschluffe an bie am 10ten und 11. September in Bolcotteburg ftatfindenben Sipungen ber Buffalo Diftricte. Confereng wirb, f. G. m., bas 4te Riagara County Miffionefeft gu Bergholg am 12. September gefeiert werben.

Conferengglieber find biegu eingelaben. Für Befordung berfelben nach bem Geftplate wird geforgt werben.

Rr. W. Schmitt. St. Johannisburg, 15. August 1878.

Gingefommen in die Raffe des mittleren Diftricts:

Bur bie Gem. in Freeport: Bon Paftor Kolbe's Gemeinde in Remburgh \$2.25. Paft. Aniefs Gem. in Neu-Teteldau 4.00. Frauenverein in Liverpool 4.00. Orn. Sattler in La Fayette 2.00.

Bür Paft. Rohe's Gem. in Detroit: Bon Paft Rolbe in Newburgh 2.(10).
Für bie Emigrantenmiffion in New Yorf: Bon Paft. haffolds Gem. in Columbia City 3.04. Paft. Seuels Gem. in Indianapolis 17.10. Paft. Mohrs Gem. in Inglefield 3.00. Frau Rauch in Logansport 3.00. Paft. Lothmanns Gem. in Ufron 3.00. Frau Paftor Rupprecht in North Dover 1.00. Die Hälfte der Missionsfestcoll. in Bremen 15.73. Für bie Emigrantenmission in Baltimore: Bon Frau Rauch in Logansport 2.00. Paft. Kniefs Gemeinde in Ren-Dettelsau 6.00.

Nen-Dettelsau 6.00.
Für arme Collegeschüler in Fort Bayne:
1) für Brunn'sche Zöglinge: Hochz.-Coll. bei R. Wesemann burch
Lebrer Hafner 5.15. Do. bei M. Baumann burch Paltor Seig
2.60. Past, Deing' Gem. in Pobart 4.25. Wittwe B. burch
Past. Dulip 5.00. 2) für Paul: Frau E. Rulmann in Farmers
Retreat 5.00. 3) für Horst: Fried. Unbefannt 5.00.
3 um Collegehaushalt in Fort Wayne: Bon
Past. Niemanns Gem. in Cleveland 74.25.
Für bad Dadnital in St. Lauis: Ran Mast Sein'

Paft. Niemanns Gem. in Cleveland 74.25.
Für das hospital in St. Louis: Bon Paft, Seip' Gem. bei Columbia Citv 3.01.
Für Innere Mission: Bon Paftor Nüpels Gem. in Columbus 9.53. Die hälfte der Missionafest Coll. der Pastoren Bleischmann, Steinbach und Reichhardt 18.61.
Für arme franke Pastoren und Lehrer: Bon Past. Huge's Gem. in Bremen 5.82. Past. Wevel in Darmstadt 2.00. Coll. auf U. Burthards silb. Hodzeit in La Kavette 5.00. Bon hrn. Böthe durch Pastor Duliy 50 Cis. Pastor Scinbachs Gem. in Kairsield 7.44. Aus Evansville: von Frau Seip, Krau Umbach je 1.00, Krau Ums 2.05, G. v. Tüngeln 50 Cts., Pastor Sauvert 1.00.

Umbach je 1.00, Frau Alms 2.05, G. v. Tüngeln 50 Cts., Paftor Saupert 1.00.

Für die Regermission: Bon Past. Mahlbergs Gem. in Knor County 1.40. Durch dens. ges. auf Strattmanns Dochz. 3.25. Bon G. Tänner in Massission. Past. Duge's Gem. in Knor County 1.40. Durch dens. ges. auf Strattmanns Dochz. 3.25. Bon G. Tänner in Massission. Past. Duge's Gem. in Bremen 1.88. Past. Aupprechts Gem. in North Dover 14.00. Past. Beselohs Schulkindern in Cleveland 1.00. Durch Pastor Studias in Fort Wayne: Missionskundencollecten in fr. Gem. 28.60. Do. an der Culumbia Road 6.65. Bon Pastor Schöedersge Gem. in La Bayette 4.25. Past. Mochrs Gem. in Inglesseld 2.60. Die Hälfte der Missionsseskool. der Gemeinden der Pastoren Resissomann, Steinbach und Reichard 18.61. Pastor Heing Gem. in Crown Point 2.29. Die Hälfte der Missionsseskool. in Bremen 15.73. Bon Pastor Schwand Gem. in Willbire 3.00. Past. Schönebergs Gem. in La Bayette 4.00. B. Tünsing in Newburgh und J. Böhning das. je 1.00.

Hür die Synobals als je 1.00.

Hür die Synobals Gem. bei Fort Wayne 86 Eis. und 14.30. Höchscher Jagels Gem. bei Fort Wayne 86 Eis. und 14.30. Dochz. Coll. bei Georg Born 13.70. Past. Wichmanns Gem. in Texte Daute 8.50. Past. Mohrs Gem. in Ingesteld 3.00. Lehrer Steage in Marysville 2.00. Past. Wegel in Tarmstadt 2.00. past. Bode's Gem. bei Fort Wayne 24.50. Pastor Jor' Gem. in Logansport 11.25. Past. Kolbe in Newburgh 2.00, fr. Gem. 11.45. Pastor Dillers Gem. in Pomercy 8.00. Bon den Gemeinden der Pastoren: Schöneberg in La Fayette 30.00, Tramm in Vincennes 10.41, Subnaty in Kort Wayne 60.50, Sthler dal. 55.82, Rupprecht in North Dover 11.75, Schwan in Cleveland 50.00, Kradhage 12.76, Seit bei Columbia City 2.98, Schäfer in New Boston 5.00 und in Holland 1.30, Husmann in Euclid 7.50, Kühn in Minden 5.94, Fischer in Sewmour 12.00, Detimüller an der Clifty bage 12.76, Seif bei Columbia City 2.98, Schäfer in New Boston 5.00 und in Holland 1.30, husmann in Euclid 7.50, Kühn in Minden 5.94, Fischer in Seymour 12.00, Detimüller an der Clisty 4.85, Huge in Bremen 6.32, Schumm in Willbire 7.00, Knief in Neu Dettelsau 12.20, Schmidt in Elyria 7.10. Bon Gliedern in Past. Seinhachs Gem., Fairfield, 9.50. Sovbie Dager daselbst 1.00. Past. Saupert in Evansville 2.00. Past. Lehner in New Haven 1.00, fr. Gem. 5.36, Pastor Meyers Zionsgem. in Abams County 15.63, fr. Paulusgem. das. 3.56. Für arme Studenten in St. Louis: Bon G. Dänner in Massillan 2.50. Frau Pottebaum in Farmers Retreat 2.00.

Rür arme Stubenten in St. Louis: Bon G. Danner in Massschaften 2,00.

Bür arme Seminariften in Abbison: Bon Lehrer Seitels Rtasse in Fort Wayne für Beper 1.25. Pastor Deinz' Gem. in Crown Point 2.00.

Bür die Taubstum men-Anstalt: Theil ber Hochz. Toll. bei M. Rupprecht 4.60. Bon Frau Pottebaum in Farmers Retreat 2.00. G. Böhme in Inglestelb 2.00. Lurch Past. Stubnassy von K. Kruse in Kort Wayne 50 Cts. Bon Past. Bevet in Darmsadt 1.00. Frau Rulmann in Vincennes 1.00. Pastor Rupprechts Kindern in Morth Dover 1.00. Pastor Redwans Gem. in Cleveland 22.35. Isch Fischer bast. 2.00. Pastor Reichanns Gem. bei Wayassoncta 4.00. Pastor Reichanns Gem. in In Mortanapolis 12.88. Pastor Heinz Gem. in Crown Point 1.00. Pastor Dultz' Gemeinden in und um Rapoleon 18.00. Nus ka Kangette von den Herren J. Schnaible 1.00, heyer, Sattler je 2.00. Past. Robbe's Gem. in Newburgh 6.25.

Bür die Geme in de in Tole do: Bon Past. Mohrs Gem. in Inglesseld 2.00. Dr. Zimmerly in Hort Wayne 50 Cts. Past. Lothmanns Gem. in Mron 5.80.

Bür das Wasser in Kron 5.80.

Bür das Wasser in Kron 5.80.

Rupprecht 4.85. Bon Past. Reichmanns Gem. bei Wapassoncta 4.00. J. Lunz sen. das f. 5.00. Frau Bogel in New Boston, Wittwe v. Strohe in Indlanapolis je 1.00. Une La Kayette von den herren: vom Berge 5.75, J. Schnaible, Deyer, Sattler je 2.00. Hür das Wasser von den herren: vom Berge 5.75, J. Schnaible, Deyer, Cattler je 2.00. Für das Wasser kerreat 2.00.

Bür das Wasser von Abstanapolis je 1.00. Une La Kayette von den herren: vom Berge 5.75, J. Schnaible, Deyer, Cattler je 2.00.

Bür das Wasser von Abstanapolis je 1.00. Pastor Brau Pottebaum in Karmers Retreat 2.00.

Bür das Wasser von Berge 5.75, J. Schnaible, Deyer, Sattler je 2.00.

Bür das Wasser von Berge 5.75, J. Schnaible, Deyer, Sattler je 2.00.

Bür das Wasser von Berge St. Schnaible, Deyer, Sattler je 2.00.

Bür das Wasser von Abstland der Bon Roul. In Neuflessu

Fort Wayne, 31. Juli 1878. C. Grabl, Raffirer.

Für bas Baifenhaus feit bem 20. Juni 1878 erhalten:

seit bem 20. Juni 1878 erhalten: Bon Gemeinben u. f. w. it Durch Paft, Reinke von fr. Gem. Smeister 3.(N); burch Paftor Bartlin Weber und Ebrissine Joachim 2.55, 11.30, W. Uttig und Friederise Jor von Ferd. Schult 1.00; von Th. Kagelbrecht von Frau Belms 50 Cts; Timm 1.00; von J. R. Raitbel 25 für Reubau von Diet. Chys 1.00 v Durch Waster Töberlein in Somem fur Neubau von Diet. Cohrs 1.00 v Durch Pastor Döberlein in Homewo Hochzeit 6.04, von G. Nichter und ! und Louise Döberlein je 50 Ets.— Abdison: burch L. Stünkel von L. Bartling 4.55, burch L. Balgemann 50 Cts., von Aug. Buchbolz 5.00, ( und D. Kornhaaß 25.00, — Durch in Secor 5.50. — Durch M. Kalb 7.50. — Durch Male D. Schwistein und D. Kornhaaf 25.00. — Durch in Secor 5,50. — Durch M. Kall 7.50. — Durch Paft. D. Schmidt Dochzeitscell, bei D. Giefefe 11.23 fionsfesteal, 30.09. — Durch J. Gem. in Popleton 10.00. — Bon 3 ton 12.00. — Ban Maftar Martin Schmidt i ton 12.00. — Bon Paftor Martins
— Durch Paftor Früchtenicht von b Durch Pafter Früchtenicht von b. Durch Paft. Liebe in Wine Dill vom John harmening von b. W. in Ec in Arlington heights 6.00. — Du Gotschos Gemeinde in York Centre 2. Schmidt in Erpstal Lake von fr. Gen tag von fr. Gem. in Aurora 17.62.

Bon Gemeinden u. s. w. a. Past. Wunderlich in Tolleston, Ind.

ner Coll. bei Ch. Solze's Sochz. in Raffirer Giffelbt in Milmautee, Wi Anhierer Eigfeld in Annautier, Mis Ind., von Dr. Dümling 5,60 und fer 5.00. Durch Kasspier J. T. So für die Minnesota Synobe, 1.00. Bon Kindern: Luch Prof. Genma, Il., 1.00. Im "Kinde (Summa \$109.80.)

Abbifon, 20. Auguft 1878.

Für ben Bau einer 9 ferner erhalten: Bon den Sonntage ferner erhalten: Von der Connlags 1.00; von der evang.-luth. Sonntag D., 8.25; von der englisch-luth. Saltimore 5.40; von der Sonntage biana, Pa., 1.00; durch Paftor E. (Missionesfestical, 8.00.
Little Rod, 21. August 1878.

"Bur Unter flügung bilfst am Concordigeminar zu St. Louis logie widmen wollen", erhielt von berplanig, Kr. Sachfen, früher in B berplanit, Kr. Sachlen, früt Dunbert Mart (= \$23,26)

In meinem Miffionefeft-Bericht als Betrag ber Collecte ju lefen: \$2 Rofe Bill, Teras.

## Buch = An

Chrendensmal treuer Zeugen

lung turggefaßter d ber aus alter und bauung für evang. luth. Erftes Bandchen. Mit 9 telbild. Zwidan in Cac von Johannes herrman Beinrich J. Raumann in

Diefe von unfern Brubern in G Sammlung foll bie Lebenebefdreibi aus alter und neuer Beit enthalten, b gen bes "Lutheraners" und andern fich finden. Der vorliegende erfte Ban bes Märtyrere Joh. Sus, unfere ber Freunde und Mitarbeiter besfelt Fr. Myconius, Johann Bu latin, Juftus Jonas, Casp garus Spengeler, unb - mai wird - auch bie Bilbniffe biefer Portraite ift ein Titelbild beigegebe barftellt, morin Luther geboren mart Ge merben noch 2 meitere Banbe

Der erfte Band umfaßt VI und 90 Cts., geb. \$1.25.

## Beränderte

Rev. L. J. Gehrmann.

Rev. W. Jaeger, 227 East. L. Wedekind. Geo. Allmeyer,

Der "Lutheraner" erideint alle Monatt tionspreis von einem Dollar und fünf un Unteridreiber, die benfelben vorausjubgabi beträgt, einzusenben haben. — In St. Loui Cents versauft.



etroit: Bon Past

in New York: 3.04. Paft. Seuels 8 Gem. in Inglefielb aft. Lothmanns Gem. n North Dover 1.00.

5.73. in Baltimore: Aniefe Gemeinbe in

Fort Wayne: n burch Pastor Seiß . Wittme B. durch i. Wilmer &. vurch Rullmann in Farmers

int 5.00. rt Wayne: Bon is: Bon Paft. Ceip'

ftor Nüpele Gem. in eft Coll. ber Paftoren

nd Lehrer: Bon Bevel in Darmstadt in La Favette 5.00. . Pastor Steinbachs son Frau Seip, Frau ageln 50 Cts., Pastor

aft. Mahlbergs Gem. aft. Mahloergs Gem.
Etrattmanns hoch,
Paft. Huge's Gem.
1 North Dover 14.00.
1.00. Durch Paftor
1 Collecten in fr. Gem.
Bon Paftor Schöne. rs Gem. in Inglefielb Bemeinben ber Pafto-8.61. Paftor Being' er Miffionefestcoll, in n. in Willibire 3.00, F. Toufing in new-

Paft. Seip' Gem. bei neinte in Terre Haute e 86 Cts. und 14.30. Bichmanns Gem. in mbus 2.00, fr. Gem. 100. Lehrer Steege in 12.00. Paft. Bobe's Gem. in Logansport Gem. 11.45. Paftor Bem. 11.45. Paftor Bemeinden der Pafto-ramm in Bincennes hler daf. 55.82, Rup-eveland 50.00, Bradchafer in New Bofton Luclid 7.50, Ruhn in ithmüller 2.00, Abg) in illibire 7.00, Knief in 7.10. Bon Gliebern Sovbie Pager baselbft Paft. Lehner in New Zionsgem. in Abams

Louis: Ron G. n in Farmers Retreat

Abbison: Bon Beyer 1.25. Paftor

lt: Theil ber Boch3 .ottebaum in Farmers
. Turch Paft. Stub-Ben Paft. Wevel in tennes 1.(1). Paftor Paft. Schwans Gem. Pafter Reichmanns B. Gem. in Indiana-Point 1.00. Paftor 00. Aus La Fayette attler je 2.00. Paft.

e: Von Past. Mohrs Fort Wayne 50 Cis.

Louis: Hoch-. Bon Paft, Dast. Louis: Sow06. Bon Paft, Hafver Hochzeits-Coll, bei
S Gem. bei WapafoBogel in New Bofton,
Mus La Fayette von

Amer Sattler is 2.00. deyer, Sattler je 2.00. d i fon: Bon dem Bayne, 10.00. Frau

ofton: Bon Frau

Coul. bei 3. Nicol in 50 Cts. Past. Soth-echts Gem. in North foneta 2.00. Pastor er in La Fayette 4.00. rs Zionsgemeinde in 08. Paft. Sigmann

Grabl, Raffirer.

Für das Baifenhaus in Addison, 311.,

Für das Waisenhaus in Addison, 311.,

seit dem 20. Juni 1878 erhalten:

Bon Gemeinden u. s. w. in Ilinois: Aus Thicagor Durch Past. Reinfe von fr. Gem. \$26.10 und von David Bauermeister 3.00; durch Pastor Bartling Dochzeitscollecten: von W. Weber und Edrisine Joachim 2.55, d. Schuster und Emilie Lauer 11.30, W. Uttig und Priederike Jorn (gef. durch R. Theel) 2.39, von Ferd. Schulz 1.00; von Id. Reinhardt 1.00; durch Pastor Engelbrecht von Krau Delms 50 Cite; durch Past. Wagner von Frau Timm 1.00; von J. R. Raitbel 25.00; durch Pastor L. Lochner für Rendau von Diet. Cöhrs 1.00 und von Joh. Gareis 5.00. — Turch Pastor Döberlein in Homewood: Coll. de B. Sössmanns Dochzeit 6.04, von G. Richter und Pb. Richter je 1.00, von Paul und Louise Töderlein je 50 Cits. — Aus Past. Kranste's Gem. in Addison: durch L. Seiünfel von L. Dodmeyer 25 Cits., durch Bartling 4.55, durch L. Valagemann 16.75, durch Dermann Lübrs 50 Cits., von Aug. Buchdolz 5.00. D. D. 10.00, Buchdolz 10.00 und D. Korndaaß 25.00. — Durch Past. E. Giefete von fr. Gem. in Scor 5.50. — Durch W. Ralb vom Waisenverten in Niles 7.50. — Durch Past. D. Schmidt in Schamburg: die Hässte der Dochzeitscell. dei D. Gieste 11.23 und der vierte Theil der Wissonsfesteal. 30.09. — Durch J. Johnson von Past. Ratiberverten in Niles 7.50. — Durch Pastor Krüdtenicht von der Gem. in Webeton 10.00. — Bon Pastor Krüdtenicht von der Gem. in Webeton 10.00. — Durch Jastor Frücktenicht in Mins Sem. in Rem Bremen 9.00. — Durch Pastor Frücktenicht von der Gem. in Webeton 1.00. — Durch Pastor Frücktenicht in Kime Diston Hausderts Gem. in Dastor Hausderts Gem. in Daston Hausderts Gem. in Dastor Hückter in Sine die von Krauger von Pastor Frücktenicht von kerner Gem. in Webeton 1.00. — Durch Pastor Frücktenicht von her Gem. in Pastor D. O. — Durch Pastor Frücktenicht von kerner in Sies Semeinde in Jors Centre 25.00. — Durch Pastor B. Gechnicht in Klimautee, Mis. 27.64. Aus Kort Banne, Interdated Sem. in Ausger der St. 20. Durch Rassor. Son Der Kalster Einstell Ervlor in Missauche, Missau

Addison, 20. August 1878.

D. Bartling, Raffirer.

Für ben Bau einer Negermiffionstirche ferner erhalten: Bon ben Sonntagsschülern zu Itis Grove, Jowa, 1.00; von ber evang.-luth. Sonntagsschule (Zion) zu Springsield, D., 8.25; von ber englisch-luth. Sonntagsschule (St. Peter) zu Baltimore 5.40; von ber Sonntagsschule Pastor Simons zu Inbiana, Pa., 1.00; burch Pastor E. G. Markworth, Theil einer Missonschule Markworth, Theil einer

Little Rod, 21. August 1878.

F. Berg, Miffionar.

"3 ur Unterftüsung hilfsbedürftiger junger Leute, welche am Concordiaseminar zu St. Louis sich bem Studium der Theologie widmen wollen", erhielt von hen. A. G. Eichler in Niederplaniß, Kr. Sachsen, früher in Buffalo, mit großem Daufe Ein hundert Marf (= \$23.26)

C. B. W. Walther.

Berichtigung.

In meinem Miffionefeft-Bericht in Nr. 14 bes "Lutheraner" ift als Betrag ber Collecte ju lefen: \$42 00, anstatt "\$72.00".

Rofe Sill, Teras.

Paftor Rofener.

Buch=Anzeige.

Chrendentmal treuer Zeugen Chrifti. Eine Samm-lung furggefaßter driftlicher Lebensbil-ber aus alter und neuer Zeit. Bur Erbauung für evang. luth. Christen. Ebr. 12, 1. 2. Erstes Bandchen. Mit 9 Portraits und einem Tietelbild. Zwidau in Sachsen. Drud und Berlag von Johannes herrmann. In Commission von Beinrich 3. Raumann in Dreeden.

Diefe von unfern Brubern in Sachsen in Aussicht genommene Sammlung foll bie Lebensbefchreibungen "treuer Beugen Chrifti" aus alter und neuer Zeit enthalten, die in den mehr ale 30 Jahrgangen bes "Lutheraners" und andern Publicationen unferer Synobe fich finden. Der vorliegende erfte Band enthält die Lebenebefchreibung bee Martyrere Joh. Dus, unferes Batere Luther und folgenber Freunde und Mitarbeiter besfelben: Phil. Delandthon, fr. Myconius, Johann Bugenhagen, Georg Spalatin, Juftus Jonas, Caspar Creugiger und La-garus Spengeler, und - was ben Lefern überaus lieb fein wirb - auch bie Bilbniffe biefer Manner. Außer biefen neun Portraite ift ein Titelbild beigegeben, bas bas Saus zu Gieleben barftellt, worin Luther geboren marb.

Es werden noch 2 weitere Bande folgen.

Der erfte Band umfaßt VI und 321 Seiten und foftet brofchirt 90 Cts., geb. \$1.25.

#### Beränderte Adressen:

Rev. L. J. Gehrmann. Box 173. Effingham, Ill Menomonee, Dunn Co., Wis. Rev. W. Jaeger, 227 East 122d Str., New York City. L. Wedekind, Geo. Allmeyer, Chester, Randolph Co., Ill.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jabrlichen Subscriptionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die denselben vorauszubezadlen und das Postgeld, welches 10 Cies, beträgt, einzusenden haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verfauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Beitweilig redigirt bon bem &

Pahrgang 34.

St. Louis,

weber Dienft

(Gingefanbt von Baftor B. B.)

Lord von Cobham, ein Lutheraner vor Luther.

Mis Beinrich V. ben englischen Thron bestieg, mar bas haupt ber Unhanger Bycliffe's, ber fogenannten Lollharden, Gir John Oldcafile, Lord von Cob= ham, ein Mann von höchstem militärischem Ruhme, ber mit großer Auszeichnung in ben frangofischen Rriegen gebient batte. Seine ganze Seele mar feinem Glauben ergeben. Unter feinem Schute burchzogen Wycliffitische Prediger bas Land, besonders Die Diö= cefen von London, Rochefter und Bereford. Bon bem Gruntfape ausgehend: "Neue Befen fehren gut", berief ber englische Primas, Thomas Arundel, balo nach ber Krönung eine Synode der Geifilichkeit. Lord Cebham wurde ter Berachtung ber Rirchengewalt und ber Reperci hinfichtlich bes Sacraments bes Altars, ber Buße, ber Wallfahrten und des Bilderdienstes be= schuldigt, und baraufhin von ber Beiftlichkeit bei bem Beinrich V. ehrte ben tapferen Könige verflagt. Ritter und geschickten General, ter fich schon in ben frangofischen Rriegen ausgezeichnet, und fünftig feinem Landesherrn noch vortreffliche Dienste leiften fonnte. Er zweifelte nicht baran, einen fo ebelen Unterthanen, fo braven Solvaten, fo ftrebfamen Ritter, eines andern Sinnes zu machen. Er ermahnte ihn, feine Brrthumer abzuschwören und sich ber Beiftlichkeit unbedingt gu unterwerfen. Aber er hatte fich getäuscht. Da er ein leichtsinniger Weltmensch war, hatte er feine Ahnung von ber Macht bes driftlichen Glaubens. Der un= erwartete Wiverstand Cobham's erbitterte ihn und fam ihm wie Sochverrath vor. Singegen bezeugte Cobham feinem Könige die unterthänigste Loyalitat. "Euch, wurdigster Fürst", fagte er, "bin ich jederzeit zu gehorchen willens und bereit, fintemal ich Euch als einen driftlichen Konig und geordneten Diener Gottes erfenne, ber fein gerechtes Schwert trägt gur Strafe ber Uebelthater und gum Schute ber Frommen. Ench, nadft meinem ewigen lebendigen Gott, bin ich meinen ganzen Gehorsam schuldig, und unterwerfe mich bem= selben (wie ich je und je gethan) mit allem, mas ich habe an Gut und Blut, allezeit bereit zu erfüllen, mas Ihr mir in bem BErrn gebietet. Bas aber ben Pabft tes, als ein und feine Rlerisci betrifft, so bin ich ihnen mahrlich 2, 4.

ber Schrift a ras Rind t Gottes und ligen Stätter Festung zu 6 weder die C bischofs. C bern mußte angebrachten abgeriffen ut lichen Beam Official, sid gab sich ben wurde in d öffentlichte

bei einer 2 übergab.*) Leiver he immer meh! Abendma wundern iff behaupteten nige, glud Schöpfer sich die W Gotteeläfter liche Aussch lassen. S jest bie li wie Duran Schen Rirch her sagt Le glaube gar Christi allei beobachtet,

*) Milma

†) "Sacei sui Creatori 420. Achn! gefichte folche raner" geb Menfc ber 6

ober Gottesb



gegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. September 1878.

No. 18.

fanbt von Baftor B. B.) bon Cobham, raner vor Luther.

ben englischen Thron bestieg, mar inger Wycliffe's, ber sogenannten n Dlocastle, Lord von Cob= n höchstem militärischem Ruhme, dnung in ben frangofischen Rrie-Ceine gange Ceele mar feinem Unter seinem Schute burchzogen er das Land, besonders die Dib= ochefter und Hereford. Bon dem : "Neue Befen fehren gut", benas, Thomas Arundel, bald ie Synode der Geisilichkeit. Lord erachtung ber Kirchengewalt und ich des Sacraments des Altars, ahrten und des Bilderdienstes be= ihin von der Geistlichkeit bei dem beinrich V. ehrte ben tapferen ı General, ter sich schon in den ausgezeichnet, und fünftig feinem ortreffliche Dienste leiften fonnte. ran, einen fo etelen Unterthanen, so strebsamen Ritter, eines andern Er ermahnte ihn, seine Irrthumer ch der Beistlichkeit unbedingt zu r hatte fich getäuscht. Da er ein nsch war, hatte er keine Ahnung driftlichen Glaubens. Der un= Cobham's erbitterte ihn und fam vor. Singegen bezeugte Cobham unterthänigste Loyalität. "Euch, gte er, "bin ich jederzeit zu ge= bereit, fintemal ich Euch als einen nd geordneten Diener Gottes er= tes Schwert trägt zur Strafe ber n Schuts der Frommen. Euch, i lebendigen Gott, bin ich meinen uldig, und unterwerfe mich dem= d je gethan) mit allem, was ich ut, allezeit bereit zu erfüllen, was etrifft, so bin ich ihnen wahrlich 2, 4.

weder Dienst noch Folge schuldig, sintemal ich ihn aus Gottes und ten Greuel ber Berwuftung an ber bei= weder die Citationen noch die Bannflüche des Erz= bischofe. Ein erzbischöflicher Borlader nach bem anbern mußte abziehen, und bie am Munfter zu Rochefter angebrachten Citationen wurden von unbefannter Sand abgeriffen und verbrannt. Endlich, von einem fonig= lichen Beamten begleitet, gelang es einem bischöflichen Official, fich Einlaß zu verschaffen. Lord Cobham er= gab fich bem foniglichen Beamten auf ber Stelle. Er wurde in den Tower zu London gebracht. Bier ver= öffentlichte er fein Glaubensbekenntnig, welches er bei einer Audienz dem Könige und dem Erzbischof űberaab.*)

Leiver haben fich bie Lollharden im Laufe ber Zeit immer mehr und mehr in Wycliffe's Irrthum vom Abendmable verrannt; was freilich nicht zu verwundern ift, ta bie römischen Pfaffen gottesläfterlich behaupteten: "Ein Priefter sei erhabener als die Ronige, glückseliger als bie Engel, er sei feines Schöpfers Schöpfer!"+) Anfangs aber haben fich die Wycliffiten im Allgemeinen weder durch diese Gotteslästerung bes Antichrists, noch burch bas schließ= liche Ausschweifen ihres geistlichen Vaters irre machen laffen. Sie blieben einfältig bei ber Lehre, bie man jest bie lutherische nennt, und die felbst Manner wie Durandus, Peter d'Ailly und andere in der römi= schen Rirche, als die Schriftlehre erfannten. Da= her sagt Lord Cobham in seinem Bekenntniffe: "Ich glaube gang treulich, bag bie Sacramente ber Rirche Christi allen Christgläubigen nothwendig find, dies stets beobachtet, bag fie nach Chrifti erfter Ginfegung und

Berordnung treulich verwaltet werden. Und ba ich bosder Schrift als den großen Antichrift erkenne, als hafter Beise und ganz fälschlich eines Migglaubens bas Rind bes Berberbens, ben offenen Widerfacher über bas Sacrament bes Altare angeflagt bin, jur schädlichen Berleumdung vieler, so zeige ich hiermit ligen Stätte." Lord Cobham jog fich in seine ftarte allen Menschen an, bag bies mein Glaube hinsichtlich Festung zu Cowling bei Rochester zurud. Er beachtete beefelben fei: Ich glaube, bag in jenem Sacrament Chrifti mabrer Leib und Blut unter ben Gleichniffen Brodes und Beines enthalten sei, und zwar ber= felbe Leib, ber vom Beiligen Geifte empfangen, von Maria ber Jungfrauen geboren, an's Kreuz geschlagen, gestorben und begraben, am britten Tage vom Tote er= ftanden und jest im Simmel verfläret ift." Und babei blieb er auch bis an sein feliges Ende. Thomas Arundel, fein Inquifitor, berichtet felbft: "Wir verlangten von ihm, er sollte deutlich Antwort geben auf Die ihm zur Laft gelegten Artifel, und zwar vor allem in Betreff bes Sacramente bes Altare. Auf welchen Artifel er unter anderem also geantwortet und gesagt hat: ,Daß, gleichwie Chriftus, als er hier auf Erben war, beide Gottheit und Menschheit in sich hatte; tie Gottheit aber verdect und unsichtbar unter der Mensch= heit gewesen, welche augenscheinlich und sichtbar an ihm war: fo fei gleicherweise im Sacrament bes Altars ber mahre Leib und mahres Brod — Brod, welches wir feben, der Leib Chrifti unter temfelben verborgen, melden wir nicht feben."

Doch folgen wir bem Berlaufe bes Processes. Der Primas feste ein geiftliches Gericht ein; und am Samstag, ben 23. September 1413, begann er

## bas erfte Berhör

im Rapitelhause ber Paulsfirche zu London. "Gir John", rebete er ben Angeflagten an, "in ber letten allgemeinen Synobe ber Beiftlichfeit biefer unferer Proving wurdet ihr gemiffer Repereien angeflagt und burch hinreichende Zeugnisse schuldig befunden. Darauf hin wurdet ihr nach Form bes geistlichen Rechts citirt, und wolltet burchaus nicht erscheinen. Schlieflich murbet ihr auf euere rebellische Widerspenstigkeit beide privatim und öffentlich ercommunicirt. Richtstestoweniger haben wir uns noch nie geweigert, euch euere Absolution gu ertheilen (auch jest noch nicht zu tiefer Stunde), mur= det ihr nur sanftmuthig darum angehalten haben."

Lord Cobham wollte aber nichts von ber angebotenen Absolution miffen, sondern verlas mit Erlaubnig bes Erzbischofe folgenden Protest:

^{*)} Milman. Hist. of Latin Christianity. VII. 417-19.

^{†) &}quot;Sacerdos est altior regibus, felicior angelis, creator ui Creatoris." — Serm. Discip. Venet. 1598. Serm. CXI. Achnlich in Stella Clericorum. Davent. 1498. — Angesichte folder Aussprüche ift es unerflärlich, wie es noch " Lutheraner" geben fann, bie behaupten fonnen, ber Pabft fei nicht "ber Menfc ber Gunde, ber fich überhebet über alles, bas Bott ober Gottesbienft heißet, alfo, bag er fich fest in ben Tempel Gotrn gebietet. Bas aber ben Pabft tes, als ein Gott, und gibt fich vor, er fei Gott." 2 Theff.

"3d, John Olrcaftle, Ritter, und Lord von Cob-Thomas Aruncel, Erzbischof von Canterburn, mir nicht allein boswillig, sondern auch gang fälschlich, burch sei= nen Brief und Siegel gegen mich in gang verleumterischer Beise geschrieben, zur Laft gelegt hat, bag ich weit anders von ben Sacramenten ter Rirde (und zwar namentlich vom Sacrament des Altars, bem Sacrament ber Bufe, bem Dienft ber Bilber und bem Ballfahren ju benfelben) halten und lehren folle, als bie allgemeine beilige Rirche glaubt ober lehrt. 3ch nehme ben all= machtigen Gott zum Beugen, baß es ftete mein ganges Dichten und Trachten bisher gewesen, jest ift und immer mit Gottes Bulfe fein wirt, treulich und völlig alle Sacramente zu glauben, tie Gott je in seiner Rirche zu verwalten angeoronet hat. Und ferner, um mich in tiefen vier obgenannten Puncten zu erflären:

"Befenne ich, bag im bochwürdigften Sacrament bes Altare Christi mahrer Leib in ber Gestalt bes Brotes fei, und zwar berfelbe Leib, ber von ber feligen Jung= frau Maria geboren, an's Kreug geschlagen, gestorben und begraben, und am britten Tage vom Tobe jum Erben erstanden ift, welcher Leib jest verherrlicht ift bei bem Bater im Simmel."

Und nachdem er fich noch über "bas Sacrament ber Bufe" und bie anteren Puncte ausgesprochen hatte, sagte ber Erzbischof nach einer furzen Unterredung mit feinen Collegen:

"Kommt her, Sir John. In biefer enerer Schrift find viele gute Dinge enthalten, und bie auch recht fatholisch find; wir leugnen es nicht. Aber ihr mußt bedenken, bag euch biefer Tag bestimmt mar, auf andere Puncte binfichtlich jener Artifel zu antworten, movon bis jest noch nichts in tiefem euerem Berzeichniffe er= wähnt ift. Und barum müßt ihr uns noch beutlicher eure Meinung erflären; ale g. B.: Db ihr haltet, glaubet und behauptet, baf im Sacrament bes Altars, nach ber Consecration von einem Priester richtig voll= jogen, materielles Brob jurud bleibe, ober nicht? Ferner, ob ihr haltet, glaubet und behauptet, bag in Betreff bes Sacraments ber Bufe (wo eine bin= reichende Angahl von Prieftern vorhanden ift) jeber Chriftenmenfc nothwendig verbunden ift, feine Gunden einem von ber Rirche ordinirten Priefter ju beichten, ober nicht?"

Lord Cobham wollte fich aber feines anderen Gin= nes erflären, ale er austrudlich in feiner Schrift befannt hatte. Dann fagte ber Erzbischof: "Gir John, feht zu, mas ihr thut. Denn wenn ihr nicht beutlich auf biese Stude antwortet, bie man bier gegen euch vorgebracht hat, und zwar zur Zeit, bie euch allein zu biefem Zwede anberaumt ift, fo ift es Gefet ber beiligen Rirche, bag wir, als Richter bagu gebrungen, euch öffentlich für einen Reger erflaren." "Thut mit mir", fagte Cobham, "wie es euch am besten bunft; benn mein Entschluß ift gefaßt." Der Erzbischof berieth fich abermale mit feinen Belferehelfern, und erflarte ihm gu= lest, mas "bie beilige romifche Rirche", ben Ausfprüchen St. Augustins, St. hieronymus', St. Umbrofius' und anderer heiliger Kirchenlehrer folgend, in biesen Studen bestimmt habe; "welcher Bestimmung", als zu folgen schuldig sind".

habe, Sachen zu bestimmen, die nicht mit Gottes Wort bas auch ihnen zuruft: "Freuet euch in dem HErrn Jammerthal ein wahres B übereinstimmen, wollte er feineswege befennen.

Der Erzbischof gab ihm Frift, sich bis Montag zu mit Furcht, und freuet eu ham, thue hiermit allen Chriftenmenichen funt, bag bedenken. Und bamit er ja recht "beutlich" antworten 2, 11.) - "Rach bem, ber ei moge, schickte er ihm am Sonntag ein Schriftstud in ift, seid auch ihr heilig i ben Tower, welches die betreffenden Bestimmungen der del!" (1 Petr. 1, 15.) römischen Rirche enthielt.

> Der Montag fam, und bamit auch bas zweite Berbor. (Fortfegung folgt.)

> > (Eingefandt von Paft. Fr. S.)

Wie trene Prediger das Tangen auf Sochzeiten aus ihren Gemeinden hinaus= gebracht haben.

Im Buche Baruch ift tie Rebe von einer Mete, Die ter Belt nicht gleichstellen; fich zum Tanze fcmudte; und felbst ehrbare Beltkinder fonnen es, auch noch in Dieser schrecklichen Beit, zuweilen nicht laffen, öffentlich zu bezeugen, bag ber jest übliche Tang einer ber gefährlichsten Feinde aller Sittlichkeit sei. (Bgl. z. B. "Lutheraner" 1875, S. 5. u. 6.) Sogar vie weltliche Obrigfeit hat vies (z. B. in Bayern) schon erkennen können und wird baber einft an jenem Tage auch folche Prediger verklagen muffen, die das jest üb= liche Tangen noch entschuldigen mogen, als ein Mittel= ting, bas man Niemantem zur Gunte machen burfe. Berr Pfarrer Borger citirt nämlich (in einer Unmerfung zu feinen Epistelpredigten S. 495) folgenden in bas Umtshandbuch aufgenommenen foniglich = bayrischen Erlag: "Bir haben aus vielfachen Berichten und Un= zeigen unferer Rreisregierungen, ber fatholischen und protestantischen Rirchenbehörden unseres Reichs, sowie aus ten Rlagen ber Stante bes Reiche und ber Lanb= rathe entnommen, wie die Bervielfältigung ber Tangunterhaltungen und Freinachte burch Beforderung ber Unsittlichkeit, burch Rahrung bes Banges ju And= schweifungen, burch Unreig zur Berschwendung und wußte er vorher und bacht burch die Beranlaffung ber ftrafbarften Erceffe, nament= lich ber blutigsten Raufhändel, den verderblichsten Gin= fluß auf bas Gemeinde= und Familienwohl ausübe und gehet er ihnen entgegen, ehe bie Grundlagen der öffentlichen Ordnung allmählich zu tommen, heißet sie freundli untergraben brobe." "Wir vertrauen zu fammtlichen firchlichen Oberbehörden und Pfarramtern unfere Reichs, bag biefelben bie ihnen zu Gebote ftebenben Mittel anwenden werden, um ihre Anbefohlenen vor ben Gefahren und bem Berberben sittenloser Luftbar= feiten zu bemahren, beren Tummelplat an vielen Orten an, verrichtet ein Gebet und bie Tangboren geworden find." Leider aber muß man den Umftanden will siche n fagen: Bollte Gott, daß wenigstens Alle, Die boch Tanz anfangen, mithin wird Christen heißen wollen, mit jenen Zeugnissen überein- und fie wissen selbst nicht, w ftimmten! Allein in der heutigen Christenheit, und geben also wieder ihren Beg auch unter Lutheranern, tommt bas schändliche, welt- fich von Gott erbeten, hatte liche Tangen nicht nur vor, fondern Biele von ihnen erreicht, ohne garm zu mache schämen sich auch nicht, basselbe sogar noch zu verthei= bigen. Bon allem Andern hier abgesehen, so wollen besonders Viele wenigstens das Tanzen auf Hochzeiten in Schut nehmen und fur ein unschuldiges Bergnugen mußte eine Sochzeitofeier me erflären, welches man bei einer so frohlichen Belegen= ungöttliche Befen recht verl beit bem jungen Bolte, das fich boch auch einmal freuen liche Luft ber Welt flieben, muffe, zuweilen wohl gerne gonnen follte. Antwort: lieblichen Liedern bem Bert Ei, freilich foll man fonderlich ber Jugend gerne Freude fein konnte, auch mit solche wie er fagte, "alle Christenmenschen sowohl zu glauben gonnen und ihr dazu auch behilflich sein; nur durfen der 150ste Pfalm beschreibt, freilich auch christliche Jünglinge und Jungfrauen sich müßte Ihm ein süßer Geru Lord Cobham erwiderte, er wolle gerne alles glauben niemals nach ihres eignen Berzens bosen Gelüsten ein lieblicher Weihrauch sein und beobachten, mas die heilige von Chrifto eingesette freuen wollen; sondern nächst tem, taß sie ihre höchste mußte: "Dantest du alfo de Kirche bestimmt habe, oder was Gott von ihm sowohl Freude siets an Gott selbst und seinem Worte haben, toll und thörsicht Bolk!" geglaubt als gethan haben wolle; bag aber ber Pabft bleiben fie bann auch bei ihren irbifchen Bergnugungen Bohlgefallen antwortete: " zu Rom sammt seinen Carvinalen und Pralaten Dacht unter allen Umftanten im Gehorsam tiefes Wortes, fcon!"

Schon junge Chriften barum t ihrem froben Busammenfein gegen Gottes Wort aus ten zeigt unter Unterem bas B So oft nämlich seine Söhne einen Freudentag gefeiert hat ermabnte fie gur Bufe un "Brandopfer nach ihrer alle bachte: Meine Göhne mod gefegnet haben in ihrem Bergi

Auch auf fröhlichen Soch; mehr manchmal vie berrlichfte daß sie ehrbarlich manteln i tic, bie braußen find, und Schein meiten. Much ihre ligt werben burch Gottes W ibr Beiland für sie gebeten du fie von ter Welt nehme mabreft vor bem Uebel", - f an bem Orte ber Freude nid und Fleben: "Führe uns ni großem Ernft und treuem, f auch driftliche Pretiger, wie auch gegen bas Tangen je ut und auch biefen alten Saugründlich ausgefegt. Bum! zwei Beispiele mitgetheilt:

"Ein paar Meilen von Si ger in feiner Gemeinde bei vor, bag Braut und Braut por bes Paftors Saus fai mochte abgeholfen werben. fommen, und bergleichen I Er freue sich, daß sie famen; beit, bag er fonnte ein anda Brautigam fingen, und m wollten ihre Inftrumente ba; gar lieb und angenehm fein; babei mit gutem Glimpfe b gablt U. S. Frande in feine mann's Paftoraltheologie.) Ja, bas müßte allemege!" (Phil. 4, 4.) - "Dienet tem BErrn flange tort bei ter Bochzeit

sich bis Montag zu mit Furcht, und freuet euch mit Zittern!" (Ps.

hör.

r. S.) anzen auf Hoch= den hinaus=

st ehrbare Weltkinder daß ter jest übliche aller Sittlichkeit sei. 6. 5. u. 6.) Sogar B. in Bayern) schon inst an jenem Tage en, die das jest üb= gen, als ein Mittel= bünde machen dürfe. (in einer Anmerkung ) folgenden in bas föniglich = banrischen Berichten und An= der katholischen und nseres Reichs, sowie eichs und der Land= ältigung der Tanz= 3 Hanges zu Aus=

Verschwendung und ften Erceffe, nament= verderblichften Gin= lienwohl ausübe und rdnung allmählich zu uen zu sämmtlichen Pfarrämtern unfere u Gebote stehenden e Unbefohlenen vor sittenloser Lustbar= olaß an vielen Orten eider aber muß man stens Alle, tie toch Beugniffen überein= en Christenheit, und 18 schändliche, welt=

rsam tieses Wortes, schön!"

"deutlich" antworten 2, 11.) — "Nach dem, der euch berufen hat und heilig g ein Schriftstück in ist, seid auch ihr heilig in allem eurem Wan= n Bestimmungen ber bel!" (1 Petr. 1, 15.) — Wie ängstlich baher auch schon junge Christen barum beforgt fein sollen, baß bei ihrem froben Busammensein ja niemals ber Beborfam gegen Gottes Bort aus ben Augen gesetzt werbe, bies zeigt unter Underem bas Beispiel Siobs herrlich an. Co oft nämlich seine Sohne mit ihren brei Schwestern einen Freudentag gefeiert hatten, ließ er fie holen, und ermahnte sie zur Buße und opferte früh Morgens "Brandopfer nach ihrer aller Bahl. Denn Siob ge= dachte: Meine Söhne möchten gefündigt und Gott

gesegnet haben in ihrem Bergen". (Siehe Siob 1, 4. 5.) Much auf fröhlichen Bochzeiten burfen fich Chriften von einer Mege, die ter Welt nicht gleichstellen; gerade da finden sie vielmehr manchmal Die herrlichste Belegenheit, zu beweisen, klichen Zeit, zuweilen baß sie ehrbarlich wandeln als am Tage, auch gegen tie, die braußen find, und baß fie felbst allen bofen Schein meiten. Auch ihre Bochzeitsfreude foll gebei= ligt werden burch Gottes Wort und Gebet; und wie ihr Beiland für fie gebeten hat: "Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nehmest, sondern bag bu sie bewahrest vor dem Uebel", - so erscheinen auch sie selbst an bem Orte ber Freude nicht anders, als mit Bitten und Fleben: "Führe uns nicht in Bersuchung!" Mit großem Ernft und treuem, flugem Gifer haben barum auch driftliche Prediger, wie gegen alles Weltwefen, fo auch gegen bas Tanzen je und je ihre Stimme erhoben, und auch diesen alten Sauerteig selbst bei Sochzeiten grundlich ausgefegt. Bum Belege bafür scien folgende zwei Beispiele mitgetheilt:

"Ein paar Meilen von Salle fand ein junger Prediger in seiner Gemeinde bei Sochzeiten ben Migbrauch ch Beförderung ber vor, daß Braut und Bräutigam mit den Spielleuten vor bes Pastore Saus famen und tangten. wußte er vorher und bachte barauf, wie ber Sache möchte abgeholfen werden. Da nun bie Spielleute fommen, und bergleichen Tanz anfangen wollen, so gebet er ihnen entgegen, ebe fie noch vor feine Thure fommen, heißet sie freundlich willfommen und fagt: Er freue sich, daß fie famen; es mare eine gute Belegen= heit, bag er fonnte ein andachtig Lied mit Braut und Brautigam fingen, und wenn auch bie Muficanten wollten ihre Instrumente bazu gebrauchen, sollte es ihm gar lieb und angenehm sein; barauf fängt er alsobald an, verrichtet ein Gebet und fingt ein Lied. Bei folchen Umständen will siche nicht schiden, baß fie einen Tang anfangen, mithin wird bie gange Sache zu nichte. und sie wiffen felbst nicht, wie sie barum fommen, und geben also wieder ihren Weg. Durch Klugheit, Die er fich von Gott erbeten, hatte ber Prediger feinen 3med rn Biele von ihnen erreicht, ohne Lärm zu machen, und war zugleich selbst gar noch zu verthei= rabei mit gutem Glimpfe durchgekommen." (Sv er= abgesehen, so wollen zählt A. H. Francke in seinen Borlesungen über Hart= inzen auf Hochzeiten mann's Pastoraltheologie.) D wie fein und lieblich chuldiges Bergnügen müßte eine Sochzeitsfeier werden, bei welcher man das fröhlichen Gelegen= ungöttliche Befen recht verleugnen und alle vergang= h auch einmal freuen liche Lust ber Welt fliehen, bagegen aber in geistlichen, en sollte. Antwort: lieblichen Liedern dem HErrn lobsingen und, wenn es Jugend gerne Freude fein konnte, auch mit solcher Musikbegleitung, wie sie ich sein; nur dürfen der 150ste Pfalm beschreibt, Ihn loben wollte! ind Jungfrauen sich mußte Ihm ein suber Geruch, ein angenehmes Opfer, ens bosen Gelüsten ein lieblicher Beihrauch fein; barüber Er nicht flagen taß sie ihre höchste mußte: "Dankest du also bem BErrn, beinem Gott, bu seinem Worte haben, toll und thöricht Bolf!" — sondern mit väterlichem ischen Bergnügungen Wohlgefallen autwortete: "Solch Lob ist lieblich und 3a, bas mußte schon in biesem armen ich in dem HErrn | Jammerthal ein wahres Borspiel zum ewigen Jubel= "Dienet tem HErrn flange bort bei ber Hochzeit bes Lammes sein!

F Ein anderes Beispiel, wie ein fehr ernster Prediger also um ben in seiner Gemeinde auf Bochzeiten, die, so wie er sie womit man 1 vorfand, die traurigste Gelegenheit zu Berführung und biefer Belt, n Bergiftung vieler Seelen waren, dem Hauptunfug, dem Somit fangei Tangen, ju fteuern mußte, ift folgendes:

"Alls Ludwig Sofader (ber ichon 1828, im 31sten und ben Mu Lebensjahre, ftarb) eben fein Pfarramt zu Rielinge= Diefen Aussch; hausen (in Bürtemberg) angetreten hatte, melbete sich bei ihm ein verlobtes Paar zur Trauung an. Er sprach freundlich mit ihnen und fragte fie zulett, ob fie ihre Hochzeit in gebührender Eingezogenheit und Stille ju feiern gedachten und daber ten fo viel Mergerniß gebenden Tang unterlaffen wollten?

"Die Brautleute erwiderten: fie murden für ihren Theil gern tavon abstehen, schoben jedoch bie Sache auf ihre beiderseitigen Eltern, von beren Entschluß fie hierin abhängig seien. Sofader bat bie Eltern sofort zu fich und ftellte ihnen bie Pflicht eines guten driftlichen Beifpiels vor, welches fie nebst ihren Rindern ber Gemeinde ju geben hatten. Allein Die Eltern ichoben es nun ihres Theils auf die jungen Leute, die einen Tang for= berten, auf ben Wirth, ber fonft feinen gehörigen Erlos befomme, und auf die Musifanten, welche bereits bestellt seien. Hierauf erbot sich Hofader nicht allein, ihnen Die Webühren von feiner Seite zu erlaffen, sondern auch bie Musifanten zu bezahlen, dem Brautigam eine schön gebundene Bibel zu verehren und mit dem Birth bas gehörige Abkommen ju treffen, woferne fie ben Tang rudftellig machen und ber Gemeinde ben brobenden Un= fug ersparen wollten; - allein, umfonft! - bie Eltern bestanden auf ihrer Beigerung, trop der herzlichen Bit= ten und Barnungen, und verschmähten, weil feine Rraft zur Ueberwindung der Welt in ihnen mar, alle Anerbietungen ihres Pfarrers, beffen Macht (burch bas fräftige Wort Gottes) sie freilich noch nicht fannten, und von welchem sie nach den burgerlichen Gesetzen un= erfaßbar zu fein bachten.

"Nun aber erklärte ihnen Hofacker mit ruhigem Ernft: ,Gut, hiermit habe ich Guch gefagt, mas Guch ju fagen mar, und 3hr thut bennoch, mas 3hr wollt; gehet aber hin und fehet zu, denn ich werde thun, mas ich muß.

"Am folgenden Tage war Alles im Wirthshause nach ber alt hergebrachten Sitte bestellt, zuvor follte Die Sochzeitspredigt gehalten werden (Die erste, welche Hofader als Pfarrer hielt) und von ba aus sollte es strads mit Musik auf ben Tangboben gehen.

"Sofader betrat die Kanzel sehr ruhig und gefaßt und begann seine Predigt. Nach einer Einleitung über Die Beiligkeit und Bichtigkeit bes Chestandes, ber in einem fo nahen Bezug zu Chrifto ftehe, und über bas Berterbniß, welches burch ten Abfall von Gott auch in biefen Stand burch bes Teufels Betrug eingebrungen fei, nahm er jum Thema ben erschütternden Sat: 1) Bas es heiße, seinen Cheftand im Ramen des Beilantes, und 2) mas es heiße, ihn im Namen bes Teufels beginnen, führen und endigen? -

"Im Berlaufe seiner Rebe mandte er fich geradezu an die Berlobten und an die beiderseitigen Brauteltern ungefähr mit folgenden Worten:

Dag Ihr nun von der Kirche sofort auf ben Tangboten geben und eine große Angahl anderer Bemeindeglieder in Guren Leichtfinn hineinziehen wollet, bas könnt 3hr offenbar nicht im Namen 3Esu thun, welcher nicht von der Welt war; Ihr selbst werbet nicht behaupten, daß dieses im Namen und zur Berherrlichung Eures Erlofers geschehe, weil Euch Guer eigenes Gewiffen fagt, bag es fich hier um nichts, mas Ueberzeugun Ihn betrifft over Ihm wohlgefällt, sondern um bloge Fleischesluft, Augenluft und hoffartiges Wefen handelt, Ummandlun

men des Teuf nehmen, helfe die Kirche der sicht tas Wo verleugnung ! Tangboden es jene verlorne sprechen: Na HErrn uns bern wir wol

> unferm Mun ,Nun wah gepredigt, son meine Sand r Unfug und 2 lichen Verfüh gewühl entste die Berführte wird, schuldig

Diese Di werde ich vi Beilandes er ihnen in deig nicht gewollt, als bir und t

,So sehet eiteln Wande steht, vor Eu sus verantm anders geht, willigen Güt

"Was ge göttlichen W Schwert, M feines BErri

"Schon 4 Brautväter nicht, wie so follten. "Bald he

nicht etwa, i,

beres wiber Gewiffensor Einsprache 3 aus bem Ha in stiller G Meiften na mehr ins fonnte nur stellt werben welche bas und so war bei ber Win gehofften Be

"Die ern als durch ar ibm inniglig fein Amt ve Rirchweihe) Brautvaare! und Gitte, 1 ste, ist folgendes:

fer (ber schon 1828, im 31sten) en sein Pfarramt zu Rielings= g) angetreten hatte, meldete sich Paar zur Trauung an. nen und fragte sie zulett, ob sie ender Eingezogenheit und Stille ssen wollten?

widerten: sie wurden für ihren hen, schoben jedoch die Sache auf rn, von deren Entschluß sie hierin der bat bie Eltern fofort ju fich licht eines guten christlichen Bei= iebst ihren Kindern ber Gemeinde lein die Eltern schoben es nun ingen Leute, die einen Tanz for= ber sonft feinen gehörigen Erlös Musifanten, welche bereits bestellt fich Sofader nicht allein, ihnen er Seite zu erlaffen, sondern auch ihlen, dem Bräutigam eine schön rehren und mit dem Wirth das u treffen, woferne sie ben Tang ver Gemeinde den drohenden Un= — allein, umsonst! — die Eltern igerung, trop ber herglichen Bit= und verschmähten, weil feine ig der Welt in ihnen mar, alle farrers, beffen Macht (burch bas fie freilich noch nicht fannten, ich den bürgerlichen Gesegen un=

ihnen Sofader mit ruhigem habe ich Euch gesagt, was Euch r thut bennoch, was Ihr wollt; et zu, denn ich werde thun, was

ge war Alles im Wirthshause halten werden (Die erste, welche gielt) und von da aus sollte es en Tanzboden gehen.

Rangel fehr ruhig und gefaßt gt. Nach einer Ginleitung über chtigkeit bes Chestandes, der in zu Chrifto stehe, und über bas rch ten Abfall von Gott auch in 8 Teufels Betrug eingebrungen jema den erschütternden Sag: n Chestand im Namen des Hei= heiße, ihn im Namen bes Teund endigen? -

r Rede wandte er sich geradezu in die beiderseitigen Brauteltern Worten:

n der Kirche sofort auf den eine große Anzahl anderer Ge= n Leichtsinn hineinziehen wol= fenbar nicht im Namen 3Esu der Welt war; Ihr selbst wer=

lel, wie ein sehr ernster Prediger also um den Geist der Welt, die im Argen liegt, und war, so wagte er wenigstens nicht, es zu sagen, weil er if hochzeiten, die, so wie er sie womit man nicht dem Heiland, sondern dem Fürsten sich von der Mehrzahl der Bessergesinnten weit übers Belegenheit zu Berführung und Diefer Belt, nämlich bem Teufel, einen Gefallen thut. ftimmt fühlte." (Co erzählt A. Rnapp in ber Chriftoen waren, dem Hauptunfug, dem Somit fangen die Brautleute ihren Chestand im Na= men bes Teufels an, und ihre Eltern nebst bem Wirth und ben Mufifanten, ja, nebst allen Uebrigen, bie an nehmen, helfen ihnen bagu. — Kommt ihr barum in Er bie Rirche bes BErrn? Sabe ich Ench in biefer Ab= ficht bas Wort Gottes jur Wiedergeburt und Gelbft= verleugnung zu previgen, baß Ihr sogleich auf Eurem nd taher ten so viel Aergerniß | Tanzboden es mit Fußen tretet und Euch geberdet, wie jene verlornen Leute zu Jeremia's Zeiten, welche sprechen: Nach dem Worte, bas bu im Namen bes BErrn und sagest, wollen wir bir nicht gehorchen; fon= bern wir wollen thun nach alle bem Worte, bas aus unferm Munde gehet? (Ber. 44, 16. 17. vgl. 18, 12.)

,Nun wahrlich, dazu wird das Wort JEsu Euch nicht gepredigt, sondern ich erhebe bier als fein Beuge feierlich meine Sand wider Euch, bezeuge Euch, baf 3hr an allem Unfug und Mergerniß, an allen öffentlichen und beim= lichen Berführungen, die in Eurem weltlichen Günden= gewühl entstehen, ja, an allem furchtbaren Jammer, ber bie Berführten für dies Alles in der Ewigfeit treffen wird, schuldig feid.

Diefe Sand, Die ich hier vor Guch ausstrecke, werde ich vor bem Richterftuhle Eures Ronigs und Beilandes erheben und ihm fagen: BErr, ich habe es ihnen in beinem heiligen Namen gesagt, aber fie haben nicht gewollt, sondern lieber bem Satan Gehör gegeben, als bir und beinem Evangelio.

,So sehet nun zu, wie Ihr Alles, was nun im citeln Wandel nach väterlicher Weise bei Euch bevor= fteht, vor Gurem gefreuzigten und auferstandenen 3G= fus verantworten wollt, und werfet bann, wenn es anders geht, als 3hr meint, die Schuld Gurer muth= willigen Günden nicht auf mich.' -

"Was geschah? — hofader erfuhr ben Gieg bes göttlichen Wortes, bas er hier als ein zweischneitiges Schwert, Marf und Bein durchdringend, im namen zu thun, bag ich des Tangens wohl vergeffe"? feines BErrn geführt hatte. -

"Schon unter ber Predigt entfernte fich einer ber Brautväter und bestellte die Mufifanten ab, baß fie hten Sitte bestellt, zuvor sollte nicht, wie sonst gewöhnlich, an die Kirchpforte kommen

> "Bald hernach ging der Schultheiß hinaus, aber nicht etwa, um den Pastor zu verklagen oder etwas Un= veres wider ihn vorzunehmen, sondern um aus eigenem Gewissensdrang gegen bas Erscheinen ber Musikanten Einsprache zu thun. Alls nun bie große Berfammlung aus bem Sause Gottes trat, ging ber große Brautzug in stiller Gewissenserschütterung auseinander, weil die Meiften nach einer folden gewaltigen Predigt nicht mehr ins Wirthshaus gehen wollten. Der Tang fonnte nur armlich mit brei oder vier Personen ange= Buschauer stellten sich auch nicht ein, stellt werben. welche das Schlachtvieh bes Wirthes verzehrt hätten, und so mar die ganze Lustbarkeit eine verkommene, mo= bei ber Wirth und bie Brautleute Schaben ftatt bes gehofften Gewinns ihrer Eitelfeit hatten.

"Die ernste Liebe Sofadere fant sowohl hierdurch, als durch andere Ginfluffe in der gangen Gemeinde, bie ihm inniglich anhing, Anerfennung; benn von jener Zeit an wurde in Rielingshausen, so lange Hofacker daselbst sein Umt verwaltete, bei feiner einzigen Sochzeit (und aß bieses im Namen und zur Kirchweihe) mehr getanzt, sondern die vermählten irlosers geschehe, weil Euch Guer Brautpaare feierten freiwillig aus innerer, befferer raß es fich hier um nichts, mas Ueberzeugung ihren Ehrentag in driftlicher Ordnung wohlgefällt, sontern um bloße und Sitte, und wenn vielleicht ein Einzelner mit biefer und hoffartiges Befen handelt, Umwandlung ber öffentlichen Sitte nicht einverftanten burfe.

terpe für 1845.*)

Chriften find Gefreite JEsu Chrifti. Er hat fie vom Fluch ber Gunde und vom Dienste des vergang= biefen Ausschweifungen wirer ben Namen JEsu Theil lichen Befens burch Bluten und Sterben befreit. D herrliche Freiheit ber Kinder Gottes! Die miffen fie auch hochzuschäßen und aus Dankbarkeit bafür ihrem Beilande nach seinem Sieg nun williglich zu opfern in heiligem Schmud. hinfort mandeln fie bem Evange= lio Christi würdiglich, Ihm felbst aber, ihrem BEnn, zu allem Gefallen. Ihr Berg haben fie bem gegeben, ber ihnen bas Seine geschenft hat; und wo ihr Schab ift, da ift auch ihr Berg; sie folgen nun dem Lamm nach, wo es hingeht, und trachten nach bem, bas bro= ben ift, ba Chriftus ift, sigend zu ber Rechten Gottes; und wie sie in aller Trubsal weit überwinden, um beß= willen, der fie geliebet hat, fo ift ihnen durch 3hn auch bie Welt gefreuzigt, und fie ber Welt; fie sterben taglich. "Als die hinweg eilen", auf bem flippenreichen Meer, ba fie leicht am Glauben Schiffbruch leiten, in ber Wildniß, die voll Fallstricke ber Seelen liegt, über bie bofen Tiefen bes Bergens, bas immer ben Irrmea will, wandeln fie, so lange fie hier wallen, voll heiliger Furcht, daß sie sich auch von der Welt unbefleckt behal= ten, ben Glauben und ein gutes Gewiffen bewahren und nicht Schaten an ihrer Secle nehmen möchten, und voll heiliger Sorge, taß fie ja immer wachen und bereit sein und auch an jenem großen Tage fromm und treu erfunden werden möchten; damit sie dann endlich das vorgehaltene Rleinod und die beigelegte Rrone der Ge= rechtigkeit erlangen und eingehen konnen ju ihres BEren Freude, die Niemand von ihnen nehmen wird in Ewigfeit. D lieber Lefer, liebe Leferin, ift diefe aus lauter Gnade verliehene Aussicht es nicht werth, baß Du jest von Herzen mit einstimmst in bas Wort bes alten, gottseligen Scriver: "Weg mit der Thorheit! 3ch habe so viel mit bem Tode (mit Todesgeranken)

(Ev.- Luth. Friedensbote aus Elfag-Lothringen.)

## Das Pabsithum

ist Abfall von Gottes geschriebenem Wort und von Chrifto.

Das Pabsithum erkennen wir vor allem an dem Ab= fall von der Schrift, d. h. von dem Zeugniß ber Propheten und ber Apostel. Es leugnet freilich bie Offenbarung Gottes in tem Bort feiner Boten nicht, und stellt es nicht in Abrede, daß die Bibel des hErrn Bort ift. Aber es verdrängt fie willführlich aus ihrer Stellung, raubt ber Offenbarung ober ben Schriften ber Propheten und ber Apostel bie Autorität und bas Unsehen, das ihnen als der Rebe bes BErrn gebührt, und verleiht ce balt einer mundlichen Tradition, bald einem sogenannt unfehlbaren Lehramt in der Person der jeweiligen Pabste, Bischöfe u. f. w. Jene nun wider= spricht durchaus ber Schrift und ist beswegen weber apostolisch, noch firchlich; von diesem weiß fein Apostel etwas, und Chriftus hat es nicht eingefest. Somit ift es ein menschlich römisch Fündlein, und bas Pabst=

^{*)} Es verfteht fich wohl von felbft, bag bie obigen Beifviele nicht ju bem Zweck mitgetheilt worden find, baß ein jeber Prediger grabe in ber Beife, wie bie genannten, bie boje Sitte bes weltüblichen Tangens beseitigen muffe. Gin gotteifriger und fluger Prediger muß felbft, je nach Umftanben, wiffen, wie er biefen Beinb angugreifen habe und ihn burch Gottes Onabe ju überwinden hoffen

thum ift nicht im geringsten berechtigt, für feine ungötts lichen Sapungen Gehorsam von ber Christenbeit zu fordern. Die faliche Autorität in der Rirche verworfen, und die rechtmäßige vertheirigt und wieder zur Geltung | Dem Gunder Die Bergebung feiner Miffethat. gebracht zu haben, ift nun vor allem bie Ehre, wie bie Rrone der Reformation.

Daneben ift aber auch bas Pabsithum ber Abfall von Chrifto, t. h. von tem Werf ter Erlöfung, fo burch ihn geschehen ift. Freilich redet es une gang beftimmt von Chrifto, bem Gottmenfchen, und wiederholt es laut, bag bas Rreuz auf Golgatha bie Berfohnung ber fündigen Menschheit ift. Aber die romische Runft versteht es auch bier, mit den Worten gu spielen, Chris ftum im Leben zu entfernen, und ber Menschen Berfe an die Stelle seines suhnenden Opfere gu fegen.*) Ober, ware bie Unflage ju hart und ungerecht? Man prüfe und urtheile.

Rom gibt wohl Zeugniß von ter Gunde und ihrer Schult, aber ber Pelagianismus feiner Lehre racht fich gleich hier mit Macht, und verschließt ihm ben Ginblid in die Tiefe bes Gefetes; barum "laffen fie bas Größte und Möthigfte außen, und unfere rechten Jammere gebenfen fie gar nicht, nemlich bag wir Menschen alle also von Art geboren werben, bag wir Gott ober Gottes Werf nicht fennen, nicht sehen noch merken, Gott verachten, Gott nicht ernftlich fürchten noch vertrauen, feinem Bericht ober Urtheil feind fint."

Ferner ift es ein schlimmes Ding um die romische Bleichstellung bes göttlichen Wefetes und ber firchlichen Gebote over Berbote; badurch halt bas Pabfithum für Sunde, mas feine ift nach ber Schrift, und achtet wieber als fromm und heilig, was ein Greuel ift in Got= tes Augen. Im tiefen Grunde hat Rom feine Uhnung bavon, bag ber Mensch mit allen feinen Berfen vor Gott nicht bestehen fann, und bag alle unsere Gerech= tigfeit vor ihm nur wie ein unflathig Rleid erfunden wird.

Es ift und bleibt ihm etwas Fremtes, bag ber in Sunden tobte Menich fich nicht felbft mit menschlicher Beiligfeit erlofen fann. Evangelisch, aber nimmermehr pabsilich ift ber Schrei des Gemissens und Die bittere Rlage:

> Rein Menfchenfind mar je geborn, Bie auch fein Engel auserforn, Der mir aus Rothen belfen fann.

Im Pabstthum wird ber Mensch sein eigener Beiland unter Mithilfe ber Priefter und ber Beiligen, und bas Evangelium von Chrifto eine Wesetesvorschrift, ent= weber gerecht zu leben, ober, wo ber Betaufte bennoch Sunde thut, für seine Uebertretung durch allerlei Bufungewerke genug zu thun, fei es in biefem Leben ober in ber Ewigfeit. Da ift fein Trost ber freien Gnabe mehr, und bas bittere Leiden und Sterben Chrifti hat feine Rraft noch Macht, die Mühseligen und Beladenen zu erquiden.

Ware am Charfreitag ein Kreuz weniger auf Gol= gatha errichtet worden, wir hatten tadurch nichts verloren. Für bas Pabsithum ift bas Rreuz Christi eigentlich gar nicht ba, und bie romischen Lehrmeister "thun nichts, benn baf fie in etlichen fichern Beuchlern Die Sicherheit und Bartigfeit stärken, führen die Leute auf einen Sandgrund, auf ihre eigene Berte, baburch Chriftus und bas Evangelium verachtet wird; geben manchen elenden Gewissen Urfache zur Berzweiflung."

Almofen geben, viel beten, fasten, sich martern und qualen, wallfahrten, Die Beiligen anrufen, Ablag lofen, Meffe boren und lefen und bergleichen Werfe verdienen burch bie Reformation ertonte wieder weit und breit in ben driftlichen Landen Die lautere Botschaft von ber Gnate Gottes, bie ben Gottlofen ohne Berbienft ge= recht macht burch ben Glauben an JEsum Christum. Durch ihr Zeugniß leuchtete so hell als je noch einmal bas Evangelium von Christo in ber Rechtfertigung durch ben Glauben allein, und durch feinen Biderfpruch gegen biefe Grundlehre ber Schrift zeigte es fich beutlich, wie bas romische Wesen trot ber gerühmten pabstlichen und bischöflichen Succession turchaus un= apostolisch ift. Auch hierin ist es bas Pabstthum, bas neue Lehre eigener Erfindung in ter Christenheit ein= führte, und bann mit aller Macht feiner Bannfluche festzuhalten suchte. Die Reformation hingegen war nur bie Rudfehr zu bem alten, urfprünglichen Beugniß Christi und ber Apostel; ihr Glaube mar ber Glaube ber einen, heiligen Chriftenheit aus allen Beiten und Weschlechtern.

Rom stellt es freilich anders bar; es falfcht aber bie 11 Uhr Bormittags seinen ? Weschichte zum Preis seiner Sapungen. Sicher ift es, bag was Luther predigte, und Fürsten und Bölfer mit ihm auf dem Grund bes Bortes Gottes, öffentlich und frei bekannten, der Trost bald Bieler, bald nur Einzels ner selbst in den finstersten Zeiten des Mittelalters war. Auf so manchem Blatt ber Rirchengeschichte ift in deut= lichen Zugen bavon zu lefen. Berobes und Raiphas, Pharifäer und Schriftgelehrte saßen oben in Ifrael zur Beit ber Erscheinung bes BErrn, und führten bas große Bort im Leben bes berufenen Bundesvolfes, als er gu ben Seinen fam, ihre Fuße zu richten auf den Weg bes Friedens; ja, fie überantworteten ihn gur Berdammniß Des Tobes, und überredeten die Menge, daß fie um Dennoch hatte fich ber BErr fein Barrabam bat. Säuflein bewahrt, ras wartete auf den Troft Ifraels, und bie Birten, ein Gimeon, eine Banna, Galilaer, buffertige Böllner und Gunder nahmen ihn mit Freuben auf. Go auch in ber Berwirrung bes romischen Pabfithums mit seiner Werkgerechtigkeit durch eigene Subne und Ablagbriefen u. f. w. Muffen wir auch unfern Suß hin und wieder lange über ben burren Sand einer ausgebrannten Bufte fegen, fo begegnen wir unerwartet oft manch lieblicher Dafe, wo bie frischen Baffer bes göttlichen Bortes reichlich sprudeln und die freie Gnade Gottes gegen buffertige Günder in Chrifto Befu mit ihrem Schatten bie Bergen erquickt. Bis in die Reformationszeit hinein ertont ber liebliche Schall bes Evangeliums, und aus gläubiger Seele, bie in Chrifti Bunden allein Frieden gefunden, ftromt über bie Lippen manches Glaubigen bas Zeugniß von der erbarmenden Liebe bes Emigen, ber ben, ber von feiner Gunde mußte, fur uns gur Sunte gemacht hat, bag wir wurden in ihm bie Berechtigfeit, Die vor Gott gilt, - burch ben Glauben, ohne Berbienft und ohne Die Berfe bes Gefetes.

Bas fie Alle einmuthig glauben und befennen, bas hat Luther nur von neuem tiefer und lebendiger erfahren; beswegen konnte er auch gewaltiger bavon zeugen, und als ein Starter in Ifrael, ben ber BErr mit feiner Macht zum ausermählten Ruftzeug bereitet hatte, Die Kriege Gottes siegreich führen, baß bie Gefangenen Zions erlöset wurden, und ihr Mund voll Jauchzens sei über der reichen Gnade ihres Heilandes.

Unfere Rea

Die erfte R

Der freudenreichste Tag Miffion zu Little Rod, Arl jenige, an bem wir bie erft ev.=luth. Synodalconfereng b Gottes weihen durften. noch ein Borbereitungegottes folgenden Tagen alle Bort machungen gemacht worben ! 18. August eingeweiht. Un Die Rinder auf Weihnachten, und Aufregung mehre Na Die hiesige beutsche lutherisch fansas Paftoren= und Lehrer: gelaten. Bon letterer me Brn. Paft. Sied erschienen, Reise von Memphis hiert unferer Stadt aufs Land ve Gott fei Dant, bas Gingig Der eigentliche 2 trübte. befett, braugen und in bi Stehende am Gottesbienft vollzog ben Beihact, wie ir ehrm. Dhio Synote vorgesch frische, fraftige Gefang ber C Berrn Lehrer Marfworth Besangbücher waren uns th fynode geschenft, theile soi Lehrer Markworth und F waren bie Organisten am I bielt Berr Paft. Germann 1 4, 12. Er hielt barin feir Sauptlehre ber lutherischen Rechtfertigung fei, welche be in bem neuen Gotteshau Er zeigte auf Grund feines fein Beil, in Chrifto freie man es aber mit bem Glat

Nachmittags um 3 Uhr halten. Wieder war die R Etwa 65 unserer gefüllt. anwesend. Auf die Sonnt ber Nachmittagegottesbienf Alten Plat machen, bie j ebenso große Buhörerschaft, auch in diesem Gottesbienf faßen 6 Täuflinge, 3 Erw bem Gesange mehrerer Li bie Taufrede über Gal. 3. nach Vorschrift ber englisch tauft; die Erwachsenen les bekenntniß und Belübbe al Gefang eines Liedes un Abents um 8 Uhr war wi an Diesem Tage Gottesbier vierten Male angefüllt. bigte über 2 Sam. 22, 2nunmehrigen schwarzen Gl an die luth. Kirche nie ! Rirche habe 1) einen fester in Absicht auf ihren Glat ihren Gliedern einen Fel Seligfeit berfelben. Bui Lied: "Ach bleib bei uns, trefflichen Uebersetung gef

Das eingeweihte Rirchl Pauls Colored Luthera

^{*)} Ita sepeliunt Christum, ne eo mediatore utantur homines, et propter ipsum sentiant se gratis accipere remis sionem peccatorum et reconciliationem, sed somnient se propria impletione legis mereri remissionem peccatorum et coram Deo justos reputari. Apolog. Art. IV, 89.



h martern und quä= rufen, Ablaß lösen, en Werfe verdienen er Missethat. er weit und breit in Botschaft von der ohne Berbienst ge= n JEsum Christum. als je noch einmal der Rechtfertigung urch seinen Wider= Schrift zeigte es sich trop der gerühmten ssion turchaus un= as Pabstthum, das er Christenheit ein= t seiner Bannflüche

tion hingegen war

rünglichen Zeugniß

be war der Glaube

s allen Zeiten und

; es fälscht aber die gen. Sicher ift es, ten und Völfer mit ottes, öffentlich und r, bald nur Einzel= s Mittelalters war. eschichte ist in deut= odes und Kaiphas, oben in Ifrael zur id führten das große vedvolked, als er zu en auf den Weg bes hn zur Berdammniß Nenge, daß sie um sich ter HErr sein f den Trost Jiraels, e Hanna, Galiläer, men ihn mit Freu= rrung des römischen tigfeit durch eigene Müssen wir auch

e über ben burren seten, so begegnen cher Dase, wo die es reichlich sprudeln bußfertige Günder Schatten die Her= tionszeit hinein er= ngeliums, und aus inden allein Frieden manches Gläubigen Liebe des Ewigen, vußte, für uns zur en in ihm die Ge= ourch den Glauben,

und bekennen, bas lebendiger erfahren; davon zeugen, und er HErr mit seiner g bereitet hatte, Die aß bie Gefangenen und voll Jauchzens eilandes.

des Gesetes.

## Unfere Regermiffion.

Die erste Kirchweihe.

Der freudenreichste Tag in ber Beschichte unfrer Mission zu Little Rock, Ark., war ohne Zweisel berjenige, an dem wir die erste Negermissionsfirche ber ev.=luth. Synodalconferenz bem Dienste bes breieinigen Gottes weihen durften. Nachdem Sonntags zuvor noch ein Borbereitungsgottesbienst gehalten und an ben folgenden Tagen alle Borbereitungen und Befannt= machungen gemacht worden waren, wurde dieselbe am 18. August eingeweiht. Unfre Neger freuten sich, wie die Kinder auf Beihnachten, und konnten vor Freude und Aufregung mehre Nächte vorher nicht schlafen. Die hiesige deutsche lutherische Gemeinde, sowie die Arfanfas Paftoren= und Lehrer=Conferenz maren bazu ein= gelaten. Bon letterer maren alle Glieder bis auf brn. Paft. Sied erschienen, ber, nach einer mubfamen Reise von Memphis hierher, vom Gefuntheitsraih unserer Stadt aufs Land verbannt murbe. Dies mar, Bott fei Dank, bas Einzige, mas unfere Festfreute Der eigentliche Beihgottestienst nahm um 11 Uhr Bormittage seinen Anfang. Alle Bante maren besett, draußen und in den Gangen nahmen viele Stehende am Gottesbienste Theil. Unterzeichneter vollzog ben Beihact, wie in ber englischen Agende ber ehrw. Dhio Synote vorgeschrieben. Erhebend war ter frische, fräftige Gesang ber Gemeinde, ben eine uns von herrn Lehrer Markworth geliehene Orgel begleitete. Gefangbücher waren uns theils von ber ehrw. Dhio= synode geschenkt, theils sonft gelieben. Die Berren Lehrer Markworth und Fifenscher und herr Golm waren die Organisten am Weihtage. Die Weihpredigt hielt herr Paft. Germann von Fort Smith über Apoft. 4, 12. Er hielt barin feinen Buborern vor, bag bie Hauptlehre der lutherischen Rirche die Lehre von der Rechtfertigung sei, welche barum auch vor allen andern in bem neuen Gotteshaufe verfündet werden follte. Er zeigte auf Grund seines Textes, bag außer Christo fein Beil, in Chrifto freies und volles Beil fei, baf man es aber mit bem Glauben ergreifen muffe.

Nachmittage um 3 Uhr murbe Countageschule gehalten. Wieder war die Rirche mit Jung und Alt an= gefüllt. Etwa 65 unferer Sonntageschulkinder waren anwesend. Auf die Sonntagoschule folgte um 4 Uhr der Nachmittagegottesdienst. Die Rinder mußten ben Alten Plat machen, die jest herein ftromten. ebenso große Zuhörerschaft, wie die Bormittags, mar auch in diesem Gottesdienste zugegen. Bor dem Altar fagen 6 Täuflinge, 3 Erwachsene und 3 Rinder. Nach bem Gefange mehrerer Lieder hielt der Unterzeichnete die Taufrede über Gal. 3, 26. 27. Die Kinder wurden nach Borschrift ber englischen Agende (mit Pathen) ge= tauft; bie Erwachsenen legten ihr eigenes Blaubens= bekenntnig und Gelübde ab. Die Feier schloß mit bem Wesang eines Liedes und bem Segen bes BErrn. Abente um 8 Uhr mar wieder und jum letten Male an diesem Tage Gottesdienst. Das Kirchlein war zum vierten Male angefüllt. Berr Paftor Dbermeyer prebigte über 2 Sam. 22, 2-4., und zeigte, daß unfre nunmehrigen schwarzen Glaubensbrüder ihren Unschluß an die luth. Rirche nie bereuen mußten, benn unfre Rirche habe 1) einen festen Grund, einen Felsengrund, in Absicht auf ihren Glauben, 2) biete fie aber auch ihren Gliedern einen Felfengrund betreffe ber ewigen Seligkeit derselben. Zum Schlusse wurde noch bas Lied: "Ach bleib bei uns, HErr JEsu Christ" in seiner trefflichen Uebersetzung gesungen.

Das eingeweihte Kirchlein führt ben Namen "Saint Pauls Colored Lutheran Church." Dasselbe steht

auf einem jest käuflich erworbenen Grundstück, nur vier tarum auch Blod fürlich von ber beutschen lutherischen Kirche an | Noth ift bie terfelben Strafe. Das ganze Webaude ift 25 Fuß breit | find unfere li und 50 Fuß lang, bavon bem Miffionar zwei Bimmer gur Wohnung abgetrennt fint, fotag ber Rirchenraum  $25\! imes\!38$  beträgt. Sechzehn Bänke von je zehn Fuß Lange, welche zugleich für Schulzwede eingerichtet find, Rangel und Altar find bie innere Ginrichtung. Gine lieben Pioni weithin hörbare Glode latet von dem mit Rreuz ver= gierten Thurmchen zum Gottestienste ein. Gine große Doppelthur und zwei gothische Fenfter an ber Frontseite, sowie vier Fenster an jeder Längeseite zieren die Außenfeiten. Alle Außenseiten find mit steingrauer Delfarbe bestrichen und geben dem Rirchlein ein frisches, niedliches Aussehen. Das Ganze von Innen und Außen macht auf ben Beichauer einen hochft angenehmen Ginbrud.

Schlieflich möchte ich noch eine Bitte aussprechen. Als ber Bau begonnen murde, beabsichtigte man, bie vier Wänte und Dede tes Kirchleins nicht mit Mörtel bestreichen zu laffen. Dies follte erft im Berbft ge= schehen. Man hoffte mit den hier einlaufenden Collecten bie baburch gemachten Untoften bestreiten zu fonnen. Weil wir aber gerade ein äußerst vortheilhaftes Angebot etwas fcrof befamen, fo haben wir auch alles machen laffen. 3ch habe deshalb noch 55 Dollars borgen muffen. Wenn biefe Summe nicht burch noch einfommende Collecten gebedt wird, fo fällt fie auf ben Miffionar gurud, weil er im Vertrauen auf die Milothätigfeit ber Freunde ber biefigen Miffion vorwarts ging. Db er fich hierin getäuscht hat, wird fich herausstellen. Gewiß wird eine bergliche Bitte an die Freunde der Miffion nicht ichaten, bamit biefer lette Reft noch abgetragen wirt. Bas bann noch fehlt, Umgannung bes Grundftudes u. f. m., wird von ben Schwarzen felbft bestritten werden.

Gelobt aber fei Gott für Alles! Möge Er bas Rirch= lein zum Segen für Biele seten! Er gebe uns ferner= hin noch immer folche Freunde, die unfer in ihrer Fürbitte und mit der That gedenken.

F. Berg, Missionar.

## Bitte um Unterstützung der inneren Mission.

Da jest in unserer Synode die jährlichen Missions= fefte gefeiert werden, fo erlaubt fich der Unterzeichnete, unfern lieben Gemeinden und Paftoren diefe Bitte ans Berg zu legen: Bergeffet ja unfere innere Mission nicht! - Wie es scheint, find jest viele Bergen unter uns im Gifer für die eben begonnene Regermiffion entflammt. Das ift ja gut und löblich. Dabei aber vergeffe man ja nicht: Unfere Sauptaufgabe auf bem Miffionefelde haben wir auf dem großen Felde ber innern Miffion zu fuchen. Gegenwärtig ha= ben wir vereint mit ber ehrw. Synodalconfereng zwei Bruder, Die unter ben Regern Gottes Bort verfunbigen; wie viele Bruder aber und Paftoren unferer Synode arbeiten auf dem Felde der innern Miffion? Und wie, unter welchen Umftanden arbeiten fie? wöhnlich haben fie fleine, arme Gemeinden. Bon ba aus machen fie ihre Missionsreisen. Gie machen Reis fen mit leeren Tafchen, mit erbarmlichem Fuhrwert, mit fcabigen Rleidern, unter mancherlei Noth und Gefahr. Oft muffen ihre Familien Monate lang den Sausvater entbehren, ja, Mangel an Nahrung und Rleidung lei= ben. Und boch arbeiten biefe Manner fur die Bufunft ber Rirche in unserer Synode; fie find beren Pioniere, und fteden ihre gefegneten Grengen immer weiter. Bon diefer Miffion follen wir ale nuchterne Luthe= ein jeder, raner ben Sauptsegen für bie Ausbreitung des Evan= geliums in diefem Lande erwarten; fie follten wir Eine Perf

scheiden, nur Unterstützung vielfach, daß rathlos bastel fonnen. De vergesset a

> Berbreitu pennfplvanif, fdrift", wie muniemue 1 freuen, bag f verbreiten. guten Schri ausgehen, a Colporteure giehen und würden. I noth. Es t gethan wirt

> > Aus ben diesem Jahr Predigtamt

halten, nam

Eine ori Juni in ben neten Broof Speisesaal , fetten fich u Effen murde Paftor ber Unwesenten Rede hielt.

der Anfang Negerlie American' mit, die gen

Stimmung

ben hebt al Bei anderes

weckungever

Undere beb

Die armen fere Miffic

Folgendes Entscheidu lassung ei Bekenntni Gericht 3

Schwur l

gothische Fenster an ber Frontseite, bie innere Mission. jeder Längefeite zieren die Außen= eiten sind mit steingrauer Delfarbe em Kirchlein ein frisches, niedliches inze von Innen und Außen macht einen höchst angenehmen Eindruck. e ich noch eine Bitte aussprechen. nen wurde, beabsichtigte man, die ke res Kirchleins nicht mit Mörtel . Dies follte erft im Berbft ge= mit ben bier einlaufenden Collecten en Unfosten bestreiten zu können. e ein äußerst vortheilhaftes Angebot etwas schroff sind. wir auch alles machen lassen. Ich 5 Dollars borgen muffen. Wenn burch noch einkommente Collecten fie auf ben Miffionar zurud, weil bie Milothätigkeit ber Freunde ber wärts ging. Db er sich hierin ge= h herausstellen. Gewiß wird eine Freunde der Mission nicht schaden, Rest noch abgetragen wirt. Was jäunung bes Grundstückes u. f. w., arzen selbst bestritten werden. ott für Alles! Möge Er das Kirch=

Biele feten! Er gebe uns ferner= e Freunde, die unfer in ihrer Für= jat gedenken.

F. Berg, Missionar.

## ftükung der inneren Mission.

er Synode die jährlichen Missions= , so erlaubt sich ber Unterzeichnete, inden und Pastoren diese Bitte ans gesset ja unsere innere Mission nicht! find jest viele Bergen unter une im begonnene Negermission entflammt. löblich. Dabei aber vergesse man Sauptaufgabe auf dem Mis= n wir auf dem großen Felde ion zu suchen. Gegenwärtig ha= it der ehrw. Synodalconferenzzzwei den Negern Gottes Wort verfun-Brüder aber und Pastoren anserer uf bem Felde ber innern Miffion? lchen Umständen arbeiten sie? Ge= fleine, arme Gemeinden. Bon ba Missionsreisen. Sie machen Rei= gen, mit erbärmlichem Fuhrwerk, mit unter mancherlei Noth und Gefahr. imilien Monate lang den Hausvater ngel an Nahrung und Kleidung lei= beiten biefe Männer für die Bufunft rer Synode; sie find beren Pioniere, gesegneten Grenzen immer weiter. fion sollen wir als nüchterne Luthe-

ch erworbenen Grundstud, nur vier barum auch mit vollen handen unterftugen. Und bie er beutschen lutherischen Kirche an | Noth ist hierin in der That eine schreiende. Wohl as ganze Gebäude ist 25 Fuß breit | find unsere lieben Brüder in ihren Ansprüchen sehr beavon dem Missionar zwei Zimmer scheiden, nur schüchtern bitten sie um die nothdürftigste rennt sind, sodaß der Kirchenraum Unterstüßung; allein folche Gesuche sind doch jest so bechzehn Banke von je zehn Fuß vielfach, daß die Committee für innere Mission fast h für Schulzwede eingerichtet fint, rathlos basteht. Es thut uns wehe, wenn wir unsern no die innere Einrichtung. Gine lieben Pionieren ihre bescheidenen Bitten nicht erfüllen de latet von dem mit Rreuz ver- fonnen. Darum, ihr lieben Gemeinden und Paftoren, m Gottestienste ein. Eine große vergeffet auf euren Miffionsfesten ja nicht Geo. Link.

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Berbreitung lutherischer Schriften. Gin Paftor ber pennsplvanischen Synode schreibt der "Lutherischen Zeitfdrift", wie folgt: "Walther's Buchlein über den Communismus hat mich recht erquidt und fann mich nur freuen, bag die Miffourier folche Sachen unter dem Bolfe verbreiten. Gie thun ein gutes Werk, wenn fie auch Machen Gie nur öftere auf bie guten Schriften, fleine und große, Die von St. Louis ausgeben, aufmertfam. Bir follten ein paar Dupend Colporteure hier im Dften haben, die von Dorf gu Dorf gieben und unferen Leuten die guten Sachen anbieten wurden. Diefe gute fraftige Roft thut und allen fehr noth. Es fonnte auch mehr gethan werden, ale wirklich gethan wird, um unfer Bolt bei der Bahrheit gu er= halten, namentlich durch Colporteure."

Mus ben Seminaren ber Synobalconfereng find in biefem Jahre im Bangen 73 junge Manner in's heilige Predigtamt getreten.

Eine originelle Installationsseier ereignete sich Ende Juni in dem mit firchlichen Bequemlichkeiten reich gefegneten Brooflyn. Aus dem Betfaal mar eine Ruche und Speifesaal geworben. Die Gafte und Gemeindeglieder fetten fich um die reichbedecten Tifche und nach beendigtem Effen wurde der berufene Pfarrer, Dr. Burlingham, als Paftor ber Wethsemane (!) Rirche mit furgen Reben ben Unmesenten vorgestellt, worauf der Pastor eine wipige Die Gesellschaft murbe in recht heiterer Rede bielt. Stimmung gehalten. Dies war die Ginführung. Go der Anfang, wie das Ende? (Luth. Zeitschr.)

Ein Correspondent des "Baltimore Megerlieder. American" theilt nach dem "Lutheran" einige Lieber mit, die gewöhnlich von den Negern bei ihren fog. Erwedungeversammlungen gefungen werden. Eine berfelben bebt alfo an:

"Das weiße Roß, bas auf bem Throne fag" 2c. Bei anderen schließt jeder Bere mit folgenden Worten: "Nimm ben Gunder bei ben Ferfen, Wirf ihn über ben Pfuhl ber Bolle,

Aber laß ihn ja nicht fallen." Andere heben also an:

> "Engel wachen heute Nacht Ueber unfere fleine Turteltaube" ac. "Schwester, wo bift bu gewefen Unten im Thale fo lang?" 2c.

"D Günber, ich rathe bir, Fahr auf in einem Wagen und fage Lebewohl" 2c. Die armen Neger! Möchten bald recht viele durch unfere Miffionare beffere Lieder fingen lernen!

Bas man bon einem Beugen vor Bericht verlangt. Folgendes ift der Wortlaut einer fürglich ftattgehabten Entscheidung bes Obergerichts von Ohio über die Bulaffung eines Beugen: "Riemand foll feines religiöfen Bekenntnisses wegen für unfähig gehalten werden, vor Gericht Zeugniß abzulegen. Richts besto weniger muß ein jeder, ebe er jum Beugniß jugelaffen mird, einen gen für bie Ausbreitung bes Evan= | Schwur leiften oder eine Bestätigung an Eidesstatt geben.

einen falfchen Schwur entweder in diefem ober im gufunftigen Leben bestraft, fann ale Beuge eingeschworen werden." Aus biefem geht hervor, daß eine Perfon, die weder an Gott noch an ein ewiges Leben glaubt, fein gu-(Ref. Rz.) verläffiger 'Beuge fein fann.

Bucher. Das baptistifche Rirchbau-Departement berichtet, daß es Gemeinden Gelder zum Kirchbau vorstrede und zwar immer zu fleben Procent, nie mehr und nie weniger. Die Bonde ber Ber. Staaten=Regierung tauft man zu vier Procent auf; der liebe Gott muß aber, wenn er Belder zum Rirchbau haben will, fieben Procent liegen laffen. Das Reich Gottes hat beim baptistischen Rirchbau-Berein taum mehr ale halb fo viel Credit ale die Ber. Staaten mit ihrem nichts weniger als Bertrauen einflößenden Congreß. Der Berein wird aber burch folden Bucher reich, benn er hat ein Bermögen von \$252,156.59 nebft \$21,600 fälligen Binfen.

(Luth. Beitfchr.)

#### II. Ausland.

Berlin. Wie diese große Stadt mit schnellen Schritten in bas pure Beidenthum gurud finft, darüber berichtet ein beutsches Blatt unter andrem Folgendes: Im vergangenen Jahre murben 44,239 Rinder lebendig in Berlin geboren, aber nur 26,341 in ben evangelischen Rirchen getauft. Bon ben 26,917 Perfonen, welche auf evangelischen Kirchhöfen beerdigt wurden, find nur 4705 unter Mitwirfung bes geiftlichen Amtes gu Grabe geleitet morben. Bon ben 11,006 Brautpaaren ließen nur 3050 in evangelischen Rirchen fich trauen. Die Bitt- und Dankgottesdienfte für die Errettung des Raifere murden fehr zahlreich besucht, aber sonft ift ber Rirchenbesuch in Berlin ein ungemein ichmacher. Um grunen Donneretage betrug 3. B. die Bahl der Rirchenbesucher in ber St. Thomasfirche, ju der über 100,000 Gemeindeglieder gehören, nur 18. Schandwendig Buhörer haben die protestantenvereinlichen Prediger, gleichwohl aber fahrt man fort, berlei "firdlich-freifinnige" Beiftliche in erledigte Stellen zu bringen. Berlin ift ohnehin überaus arm an Rirchengebauden und an Pfarrern, und doch faßte jungft ber liberale Magistrat ben Beschluß: darauf hinzuwirken, daß die Baifenhausfirche in Bufunft eingehe. Gin in Berlin erscheinendes Blatt sprach sogar aus: "Uns ware es unbedingt am liebsten, wenn in einer Racht alle Rirden mit fammtlichem Bubehör gestohlen murden." Das ift allerdinge gunächft die Sprache der Socialdemofraten, aber auch die Meinung nur zu vieler "Gefinnungstüchtiger", die "taum vom hörenfagen wiffen, wie eine Rirche von innen aussieht, mas gleichwohl befanntlich durchaus nicht hindert, daß fie in firchlichen Bertretungeforperschaften das Bohl der Rirche berathen." Entfeplich lautet, mas aus Berlin, diefer vielgerühmten Sauptftadt ber Intelligeng und Aufflärung, ber "Evang.-firchliche Anzeiger" mit nachstehenden Worten berichtet: Die traurige Frage: "wird benn überhaupt noch getauft und getraut?" muffen die Stadtmiffionare vielfach hören. Als ein Stadtmiffionar einen Arbeiter bat, boch öfter in die Rirche zu tommen, antwortete diefer in freundlichem Tone: "die Rirche besuchen wir auch noch, fo berabgekommen ift man boch noch nicht, habe ich boch gestern noch mein Rind auf dem Standesamte taufen laffen. Was das freilich jest aber ift, da gibt man blos den Namen an, bann ift's gut, war fruher, meine ich, boch fconer." -Die Unwissenheit der Leute ift alfo fo groß, daß fie die bloge Anzeige ber Weburt eines Rindes bei dem Standesamte für die neue Art zu taufen ansehen!

Brret euch nicht, Gott läßt fich nicht fpotten. Ginige junge Leute fagen an einem Sommerabend in der Nahe Berline in einem Biergarten. Gie beluftigten fich mit leichtfertigen Wigen; einer that es bem andern zuvor im Spotten über Bibel und Rirchengehen und Pfarrer; und babei vergagen fie ben Paftor Anaf nicht. Unterbeffen mahnte die fintende Sonne an bas Beimgehen. "Best waren wir grate am luftigsten", rief einer; "wir bleiben t Lande erwarten; fie follten wir Eine Person, welche an ein hochstes Wesen glaubt, das noch beisammen! Bift ihr was? wir telegraphiren an

Paftor Rnat, er folle une ein wenig bie Sonne ftill fteben laffen." Allgemeines Gelächter belohnt ben Bigmacher; fonell murbe aus bem Spag Ernft gemacht, und bald war folgendes Telegramm fertig: "Laffen Gie uns doch, lieber Berr Paftor, beute Die Sonne ein wenig ftill fteben; mir haben noch fo großen Durft, Rudantwort bezahlt." Das Telegramm ging ab. Anat hatte fich ichon gur Rube begeben, ale bas Telegramm bei ibm antam; er fette fich fogleich bin, um telegraphisch zu antworten. Die luftige Gefellichaft zechte unterbeffen weiter; fie wollten feben, ob ihnen ber Paftor antworten murbe. Und richtig, ber Telegraphenbote bringt nach furger Beit Antwort. "Er hat fich fangen laffen", jubelt alles zusammen ; "bas wird einen Gpaß geben, wenn wir das morgen ben andern ergahlen!" Saftig? öffnen fie bas Telegramm, und einer lief't es vor. Als er aber fertig mar mit Lefen, mar bas Lachen plöglich verstummt; einer blidte ben andern verlegen an, und es erfolgte eine peinliche Stille. In bem Telegramm aber ftand: "Frret euch nicht! — Gott läßt feiner nicht fpotten." (Pilger.)

Gebetsberfpottung in einer Schule. Ein Burcher Blatt schreibt: In diefen Tagen trat ein Lehrer zu R. in Die Claffe, und fagte zu feinen Schülern: "Steht auf, Rinber, mir wollen beten !" Die Rinder fteben auf und falten bie Bande. "Wie viel find 2 mal 2?" rief ber Lebrer. "Bier!" antworteten die Schüler gang verdugt. "Sett euch, wir haben nun gebetet!" fagte barauf ber Lehrer.

#### Wie fich ein Paftor bon dem Berbacht reinigte, ein Temperengler zu fein.

Ein Landpastor bemerkte mit Schreden, als er taum erft eine neue Gemeinde angetreten hatte, daß eine beträchtliche Anzahl feiner Gemeindeglieder ziemlich ftart bem Trunte ergeben mar, und er mußte nothgedrungen fich bald bagu entschließen, in feinen Predigten aufs entschiebenfte gegen bas icanbliche Lafter ber Truntfucht aufzutreten. Das hatte junachft jur Folge, bag alle Purpurnafen in bergangen Gemeinde jufammen gestedt murben gur Beleuchtung ber fluge angenommenen Thatfache, bag ber neue Pfarrer ein Erg-Temperengler fei.

In einer Gemeindeversammlung brach bas verhaltene Ungewitter los und man rudte bem Paftor mit Fragen und Bormurfen gang gewaltig gu Leibe. Er mußte eben trop aller vernünftigen Erflärungen Glied einer gebeimen Temperenggesellschaft fein .- Barum predigen Gie benn nur gegen bas Saufen und nicht auch gegen bie Temperengler, wenn fie nicht felber einer find? fchrie endlich ein weiser Bortführer aus tiefftem Branntweinbag, und meinte gewiß damit den Ragel auf den Ropf getroffen gu haben.

Der Paftor wollte icon antworten: Beil ich mobl Caufer, aber feine Temperengler in der Bemeinde habe. Aber plöglich befann er fich eines Befferen und fagte: Nun, fo will ich tenn nachgeben, und nachsten Sonntag eine Predigt gegen die Temperengler halten - genügt Guch bas ? - Ja, ja, hieß es von verschiedenen Seiten, und bie Berhandlungen maren ju Ende.

Als der Paftor abgetreten und die helden allein maren. weiß er, wen er in Bufunft in der Rirche vor fich bat; er wird wohl an die Lehre benten, die wir ihm heute gegeben baben.

mitunter freudestrahlenden Ungefichte gegenfeitig an, ale wollten fie fagen : Das haben wir fertig gebracht. Der Eruntenbold ift vom Saufteufel befeffen; und Die vermef- fcmage jumal gar gefcaftig und fraftig." fenen Temperengler meinen, fie tounten benfelben austrei-

ben burch ihre Befege und Belübbe : fo bas boch nur ber Beilige Beift vermag burch fein machtiges, fraftiges Bort. 2. Gin Truntenbold ift ein Sclave feiner bofen Lufte; und die vermeffenen Temperengler meinen, fie tonnten ihn frei machen: fo boch nur ber recht frei ift, ben ber Sohn Gottes frei macht. 3. Der Trunfenbold ift ber höllischen Berdammniß verfallen; und die vermeffenen Temperengler meinen, fie tonnten ihn burch ihr Menschenwerk felig machen: fo boch nur der felig wird, ber Bufe thut und an ben glaubt, ber bie Gottlofen gerecht macht.

Und endlich die Predigt! Ja, die war wider die Temperengler, aber fie bedte auch ben armen Sclaven ber Saufluft ben grenzenlofen Jammer auf, in dem die Berrschaft ber Gunde fie gefangen hielt, und zeigte ihnen ben einigen helfer, ber allein ihre Sclavenfetten gu fprengen vermodte.

Betäuscht verließ mancher bie Rirde, aber in feinem Bergen war vielleicht ber Grund zu einem neuen Leben gelegt. Es murbe allmählich beffer in ber Gemeinde; und gegen ben Berbacht ber Temperenglerei hatte fich ber Paftor nie mehr zu vertheidigen. (Pilger a. G.)

#### Gebraud faliger Buder in Rirde und Soule und Saus.

Ueber ben "Gebrauch falfcher Bucher in Rirche und Schule" brachte ter "Lutheraner" vom 1. Februar 1873 ein gar icones Beugnig. Folge bier noch eine über falfche und folechte Bücher von Aegidius hun= nius, diesem treuen und gelehrten Theologen. Derfelbe war Professor und Superintendent ju Wittenberg und ftarb "nach abgelegtem freimuthigen Glaubensbefenntniffe" 1603.

Benn dieser theure Mann in seinen schönen Katechismus-Predigten vor den Gunden wider bas fechste Bebot ernstlich warnt, erhebt er feine Stimme auch alfo:

"Auch follen alle fromme Chriften fich buten für den Schandbüchern, barinnen folche Dinge (reizende Buhl- oder Liebeslieder) werden auf die Bahn gebracht, burch welche bie arme Jugend bem höllischen Jäger in feine Stride gejagt wird. Bute bich fur bem Rollwagen, für ben frangofifchen ine Deutsch gebrachten Fabelnbüchern, zur Buhlerei fünftlich zugerichtet und geschmudet. Damit wird nicht allein die eble Beit jämmerlich verderbet, fondern auch der Mensch nur ärger gemacht."

Unter "Fabelnbuchern" verfteht Dr. hunnius jedenfalls Romane, Liebesgeschichten, davon jest die Welt überfluthet ift in Buchern und Beitschriften, mit und ohne Muftrationen, und die felbst von Leuten, benen man es nicht gutrauen follte, gelefen und mit fo vielem Belbe gefauft werben, daß fie sich allmählich eine ftattliche Sammlung guter und nuplicher Bucher, auch bas Beimarifche und Alten burger Bibelwert anschaffen tonnten.

hunnius fahrt fort: "In ben Schulen pfleget man an etlichen Orten ber garten Jugend zu trabiren bie Dialogos Luciani, auch etlicher ungläubigen beibnischen Poeten garftige, unfläthige Bücher, unter bem Schein, bag man daher die Sprachen und Poeffe erlernen fonne. hießes nun: So muß man folchen herren kommen; jest Aber wenn man gegen einander abwieget den Rupen und ben Schaben, ift ber armen Seelen Schaben unaussprechlich größer, benn ber fürgewandte Nupen, den die arme Jugend auch Der Sonntag tam. Der Paftor tam in die Rirche und wohl aus andern reinen Büchern ichöpfen tann, daß fand fie zum Erdrücken voll. Alles war gespannt auf die man dieser schädlichen verderblichen Bücher nichts Predigt. Die begeisterten Antitemperenzler blidten fich von nothen bat. Einmal ift's gewiß, daß faft immer etwas behangen bleibet bei den jungen Leuten, und wie Gott der Beilige Geift fraf-Text versprach nichts Conderliches, denn das Wort Tem= tig und thatig ift gur Gottfeligkeit durch perenzler tam nicht einmal darin vor. Die Einleitung driftliche Bücher, geiftliche Gefänge und beraber ging raich auf die Temperenzler los. Und nun das gleichen: alfo hergegegen der unreine Geift Thema: Die schredliche Bermeffenheit ber ift zum Bofen nicht unträftig, sondern burch Temperengler. Und dann die Eintheilung: 1. Gin folde Art unreiner Bucher, Lieder und Ge-

#### Gin faliger Prophet i

Unlängft ereignete es fich, baß ber, nebenbei gefagt, früher fath eine unferer Gemeinten gu bringe ben Prediger ber Gemeinde auf, ein furges Wefprach einließ und b Die Methodiften bas Gebet gum und daß fein Gebet von Gott erh aus dem burch Wort und Saci ben geschebe.

Der Methodistenprediger ermib binge ber Weg, auf bem wir ju Glauben erhöre Gott Gebet. dafür wollte er aus ber Befchich Apostelgeschichte bringen. 2301 nämlich zuerft, fein Webet und Gott gefommen; nach bicfem fei worden, und erft als biefer bas & Cornelius verfündigt habe, fei b gefallen, und habe ba erft angef ihm zu wirfen.

Diese Schriftauslegung ober hung gab genannter Methobifter und bestimmten Mienen und C fühlte, als fei Alles pure Bahrhei Prophet im Schafsfleib. Denn Alles Gunde, mas nicht au: Es hat ja offenbar Cornelius fc ben, ale Gott mit Wohlgefaller Almofen fah. Budem läßt uns Petri im Saufe bes Cornelius Chriftum ale ben Weltheiland f ba Cap. 10, 36 .: "3hr miffet Die Gott gu ben Rinbern Ifrael fündigen laffen ben Frieden buri Petrus murbe eben blos ju biefer pheten gepredigten Meffias Glaub verfündigen, daß ber Deffias, ! glaubt, er werbe noch fommen, fcon gefreuzigt, gestorben, aufers gefahren fei. Dag ber Beilige ( bigt Petri auf jene Gläubige fo zu beuten, ale ob ber Beilige ( bes Glaubens in ihnen angefange ber Beilige Beift jest, als am I einem besonderen Maße aus denn auch ausbrudlich aus ben ! Die Gläubigen aus der Befchneib: ten, daß die Beibenchriften mit 31

Mögen benn biese menigen Bie falschen Propheten, die nicht als fondern, weil mit dem Schafetlei Wort und heiligenschein, umge fchen ericheinen, immer mehr en fie aber auch dazu dienen, baß fich beillofen Berführern nicht fo fchue in die Arme werfen, wenn fie einer Schein der Beiligfeit an ihnen fin aus Gottes Wort, daß fich felbft 1 gel bes Lichts verftellet.

#### "Bezahle dem Böchften t Pf. 50, 14,

In Gotthold's Siech- und Sie merfwürdige Gefchichten von zwei in ber Noth ein Belübbe thaten, ber Noth errettet hatte, ihr Gelübl

1. Ein reicher Rirchfpiel-Boigi töbtlich frank barnieber und gelobte Leben und Tod in feinen Banden Leben ju friften belieben murbe, mi nothdürftige Leute ihm ichulbig



: so das doch nur ı mächtiges, fräftiges Sclave feiner bofen gler meinen, sie könnrecht frei ift, ben ber Trunfenbold ift ber und bie vermeffenen durch ihr Menschenfelig wird, der Buge ttlosen gerecht macht. war wider die Tem= armen Sclaven ber auf, in dem die herrund zeigte ihnen ben enfetten zu sprengen

rde, aber in feinem einem neuen Leben i der Gemeinde; und zlerei hatte sich der (Pilger a. S.)

he und Shule -

icher in Rirche und om 1. Februar 1873 hier noch eine über n Alegidius Hun= beologen. Derfelbe ju Wittenberg und n Glaubensbekennt-

n schönen Ratechisr bas fechste Be= Stimme auch also: isten sich hüten für lche Dinge (reizende die Bahn gebracht, höllischen Jäger in d für bem Roll= Deutsch gebrachten dlich zugerichtet und ein die edle Zeit auch der Mensch

hunnius jedenfalls die Belt überfluthet und ohne Illustra= en man es nicht zu= elem Belbe gefauft attliche Sammlung as Weimarische nschaffen könnten. ilen pfleget man an adiren die Dialogos heidnischen Poeten em Schein, baß de erlernen fönne. er abwieget ben rarmen Seelen Ber, benn ber irme Jugend auch

bei ben jungen lige Geist fräf= seligkeit durch sänge und berunreine Beift sonbern burch ieder und Beund fräftig."

Schöpfen tann, bag

hen Bücher nichts

ewiß, daß fast

Gin faliger Prophet im Shafstleid.

Unlängst ereignete es fich, bag ein Methobiftenprediger, ber, nebenbei gefagt, früher fatholifcher Priefter mar, in eine unferer Gemeinten gu bringen fuchte. Er fuchte auch ben Prediger ber Gemeinde auf, welcher fich mit ibm in ein furges Befprach einließ und ba befondere betonte, baß die Methodiften bas Gebet jum Gnabenmittel machten, und daß fein Bebet von Gott erhort merde, wenn es nicht aus bem durch Wort und Sacrament gewirften Glauben gefchebe.

Der Methodistenprediger ermiderte, bas Gebet fei allerbinge ber Weg, auf bem wir ju Gott famen, auch ohne Glauben erhöre Gott Gebet. Den geforderten Bemeis dafür wollte er aus der Geschichte des Cornelius in der Apostelgeschichte bringen. Bon Cornelius beiße es nämlich zuerft, fein Gebet und feine Almofen feien por Gott getommen; nach bicfem fei Petrus gu ihm gefandt worden, und erft als biefer bas Evangelium im Saufe bes Cornelius verkundigt habe, sei ber heilige Beift auf ibn gefallen, und habe ba erst angefangen, den Glauben in ihm zu wirken.

Diefe Schriftauslegung ober vielmehr Schriftverbrehung gab genannter Methodistenprediger mit fo ernsten und bestimmten Mienen und Geberden, daß man fast fühlte, als sei Alles pure Wahrheit. Go recht ein falscher Prophet im Schafstleib. Denn nach Gottes Wort ift Alles Gunde, mas nicht aus dem Glauben gehet. Es hat ja offenbar Cornelius fcon im Glauben geftan= den, als Gott mit Wohlgefallen auf feine Gebete und Almofen fab. Budem läßt une ber Anfang ber Prebigt Petri im Saufe bee Cornelius erfennen, daß Letterer Christum ale ben Weltheiland icon fannte. Es beißt da Cap. 10, 36.: "Ihr miffet mohl von der Predigt, die Gott zu den Kindern Ifrael gesandt hat, und verfündigen laffen ben Frieden burch 3Efum Chriftum" 2c. Petrus murde eben blos ju birfen an den von den Propheten gepredigten Mefflas Glaubenten gefandt, ihnen ju verfündigen, daß der Meffias, von dem fie bieber geglaubt, er werde noch tommen, schon erschienen, auch schon gefreuzigt, gestorben, auferstanden und gen himmel gefahren fei. Daß ber Beilige Weift mahrend ber Prebigt Petri auf jene Gläubigen fiel, ift gar nicht so zu deuten, als ob der Beilige Geift jest erft bas Werf bes Glaubens in ihnen angefangen habe, fonbern fo, baß der Beilige Beift jest, als am Pfingsten ber Beiben, in einem besonderen Maße ausgegoffen ward, wie dies benn auch ausbrudlich aus ben Worten hervorgeht, bag Die Gläubigen aus ber Befchneidung fich barüber entfesten, daß die heidenchristen mit Zungen redeten.

Mögen benn biefe wenigen Worte mit helfen, bag bie falschen Propheten, die nicht als offenbar Ungläubige, sondern, weil mit dem Schafekleid, nämlich mit Gottes Wort und Beiligenschein, umgeben, ale heilige Menfchen ericheinen, immer mehr entlarvt werben; mogen fie aber auch bagu bienen, daß fich manche Chriften biefen heillosen Berführern nicht fo schnell mit vollem Bertrauen in die Arme werfen, wenn sie einen oft freilich fehr großen Schein ber Beiligfeit an ihnen finden! Biffen wir boch aus Gottes Wort, baß fich felbft ber Satan in einen Engel bes Lichts verftellet. S. A. K.

## "Bezahle dem Bodften deine Gelübde." Pf. 50, 14.

In Gottholb's Siech- und Siegesbette finden fich zwei mertwürdige Befchichten von zwei Perfonen, welche Gott in ber Roth ein Gelübde thaten, aber, ale fie Gott aus ber Roth errettet hatte, ihr Belübde nicht erfüllten.

1. Gin reicher Rirchfpiel-Boigt im Solfteinischen lag tödtlich frant barnieber und gelobte bem Bochften, ber unfer Leben und Tod in feinen Sanden hat: wenn er ibm fein Leben zu friften belieben murbe, wollte er alles, mas arme, nothdurftige Leute ihm schuldig maren, ihnen erlaffen; er hieß auch feine Register und Schuldbucher bringen und bienftes bera bie Schuldposten austilgen und burchstreichen. Darauf wird er gefund. Rachbem er fich nun erholt hat und über feine Bücher tommt, überschlägt er, wie viel bie erlaffenen Schulden in einer Summa betrügen, und findet, daß fich Dieselben ziemlich hoch belaufen. Da gereut ihn fein Berfprechen, und fich barauf verlaffend, bag er wieder gefund und außer Befahr fei, trägt er die gelöschten Schuldpoften in fein Schuldbuch wieder ein. Doch was geschieht? Rurg barauf fällt er in eine noch heftigere Rrantheit, als bie erfte gemesen mar. Das erinnert ihn benn fogleich an ben von ihm begangenen ichandlichen Bruch feines Gott gethanen Gelübbes. Mit Reue und Leid in fich fclagend, bittet er nun Gott um Bergebung Diefer feiner großen Undankbarteit und Treulofigfeit um JEfu Chrifti willen, mit bem ernstlichen Berfprechen: wenn ber BErr ibm auch diesmal helfen murde, fo wolle er nicht nur alle jene Schulden ben Urmen erlaffen, fondern noch ein Mehreres hinguthun. Und fiebe! Gott erhört ibn in feiner Langmuth noch einmal, ber Genesene aber halt nun auch treulich, was er versprochen hatte, und bekennt es hierauf wiederholt, er habe es beutlich erfahren, daß Gott, fo gutig er fei, boch nicht mit fich scherzen laffe.

2. Samuel Meier, Prediger im Rendeburgifchen, geftorben um bas Jahr 1612, ergählt, bag er in feinem Baterlande eine vornehme und begüterte Frau gefannt habe, welche, ale die Umme ihren Sohn fo hart in feine Binbeln eingepreßt habe, bag er einen Bruch befommen, bas Gelübde gethan habe: wenn der gutige Gott ihrem Sohne tiefen Schaden heilen laffen und feine Befundheit wieder geben wurde, fo wolle fie ihn bem SErrn heiligen und ftubiren laffen, bamit er gu feiner Beit ihm, fei es in ber Rirche, ober in ber Schule, bienen moge. Wohl erhort nun Gott der Mutter brunftiges Gebet, aber, von vornehmen Anverwandten beredet, wohl auch von eigenem hochmuth bewogen, in der Meinung, einer fo hoben Familie gereiche es zu Unehren, unter ihre Glieber einen armen Prediger gablen gu muffen, gibt fle ihren Entichluß, ihr Belübde ichmählich brechend, auf. Doch Gott läßt feiner nicht spotten. 3mar wächst ber Sohn ohne Unfall auf, benn Gott ift getreu; aber er macht nun feiner Mutter nur Berzeleid und Schande, verfällt in ein gottlofes Leben, ergibt fich bem Trunte und ber Bollerei, wird eines Tages von einem feiner Saufgenoffen erftochen und fährt fo in feinen Gunden elendiglich babin.

Wie man einst eine lutherische Gemeinde reformirt gemacht hat.

In einer Schrift gegen die Union vom Jahre 1714 wird folgende Weschichte aus der Beit bes reformirten fogenannten "großen Churfurften" Friedrich Wilhelm von Brandenburg erzählt.

"Es ift in bem Clevischen vor ungefähr 40 Jahren ein Prediger bei einer lutherischen Gemeinde gestorben, ber auf feinem Todbette befannte, er fei allezeit im Bergen reformirt gewesen und wolle baber feiner Bemeinde nicht verbergen, baf er auch als ein Reformirter fterbe. Bas geschieht? Beil Diefer Prediger fich gulegt gur reformirten Religion befannt hatte, fo fährt man gu und fest ber betrogenen Gemeinde nun einen erflart reformirten Prebiger. Die Gemeinde beschwert fich zu Berlin, betommt auch einige Male einen guten Befcheid, aber gur Abftellung ber schreienben Ungerechtigfeit fommt es nicht, ja, endlich wird ben Gemeindegliedern bei Strafe aufgelegt, bei bem reformirten Prediger ihre Rinder taufen und fich von ihm copuliren ju laffen, sowie die für alle Umtehandlungen fofigefetten Gebühren an ihn gu entrichten. Bugleich befommen fie ben Bescheid: wollten fie ihn nicht predigen hören und das heilige Abendmahl nicht von ihm nehmen, fo möchten fie bingeben, wohin fie wollten, aber einen eigenen lutherischen Prediger fich auf ihre Untoften gu halten, fei ihnen ftrengftens verboten. Und alfo bat nun schon feit 40 Jahren diese Gemeinde von 400 hauswirthen fich ihrer Rirche und ihres lutherifden Gottes- von bem Unte

bringen laffe der Reformig vereinigen?'

Da hast bi wie man ein Recht und bi Gemeinden i that ift body bienftes, bie

**3**4

Es war i

hunderte, in

volution. D

tin; ber Alli

mar aus bei Unter=Elfaff bürgerlichen versammeltei unterwarf, if Ja, er ließ a Gemeinde n Nicht lange am Rhein gi ner frühern wurde ihm e eine Rette leg dürfe fich ibn

In Diesem ti

leiber geftort

Nach tele Eirich in §

Am 1. 6 St. Charles

Auf inftant conferenz wirt meinte (Pasto gebracht. Die begriffene Frag wurde. Rlein fie außer Star oon ben Trün Gie bittet bab! märe ber lieben

Da nothwei theilen ift, fo geboten, bem hm und bem ! erfcheint, gu bi ber DErr will) welchen Tag v Solug ber 2 wirb angelang Frankenn

Q

3m Auftra Jainois u. a. 25. August 18 Pastor G. Er meinbe ju Fo

Abreffe:

21m 10ten beiligen Drebi Prafes Fürbri ster und Schuldbücher bringen und ilgen und burchstreichen. Darauf dem er sich nun erholt hat und über berschlägt er, wie viel die erlassenen mma betrügen, und findet, daß fich belaufen. Da gereut ihn fein Beruf verlaffend, daß er wieder gefund trägt er die gelöschten Schuldpoften vieder ein. Doch mas geschieht? n eine noch heftigere Krantheit, als

Das erinnert ihn benn fogleich ngenen Schandlichen Bruch feines bes. Mit Reue und Leid in fich n Gott um Bergebung Dieser feiner und Treulofigfeit um JEsu Christi ichen Berfprechen: wenn ber BErr n würde, so wolle er nicht nur alle en erlassen, sondern noch ein Mehfiehe! Gott erhört ibn in feiner , ber Genesene aber halt nun auch den hatte, und bekennt es hierauf beutlich erfahren, daß Gott, fo mit fich fchergen laffe.

Prediger im Rendsburgifchen, ge-1612, ergählt, bag er in feinem hme und begüterte Frau gekannt lmme ihren Sohn so hart in seine e, bag er einen Bruch befommen, bas wenn der gütige Gott ihrem Sohne affen und feine Wefundheit wieber fie ihn bem hErrn heiligen und r zu seiner Zeit ihm, fei es in ber hule, dienen möge. Wohl erhört brunftiges Bebet, aber, von vorberedet, wohl auch von eigenem ber Meinung, einer fo hoben Fanehren, unter ihre Glieder einen ju muffen, gibt fie ihren Entschluß, brechend, auf. Doch Gott läßt lwar mächst ber Sohn ohne Unfall eu; aber er macht nun feiner Mut-Schande, verfällt in ein gottloses runfe und ber Bollerei, wird eines Saufgenoffen erftochen und fährt endiglich dahin.

lutherische Gemeinde reformirt emacht hat.

gen die Union vom Jahre 1714 e aus ber Zeit bes reformirten fourfürsten" Friedrich Wilhelm von

ichen vor ungefähr 40 Jahren ein herischen Gemeinde gestorben, ber annte, er sei allezeit im Bergen revolle daher seiner Gemeinde nicht als ein Reformirter fterbe. Bas Prediger fich julept gur reformir= atte, so fährt man zu und fest ber un einen erklärt reformirten Drebeschwert fich zu Berlin, bekommt guten Bescheid, aber gur Abstelngerechtigfeit tommt es nicht, ja, indegliedern bei Strafe aufgelegt, ediger ihre Kinder taufen und fich laffen, sowie die für alle Amte-Bebühren an ihn zu entrichten. ben Bescheid: wollten fie ihn nicht heilige Abendmahl nicht von ihm hingehen, wohin fie wollten, aber en Prediger sich auf ihre Unkosten engstens verboten. Und also bat en diese Gemeinde von 400 hausbienstes berauben und einen reformirten Prediger fich aufbringen laffen muffen. Das ift alfo von bem Begehren | jun., im Auftrag bes bochm. Prafibiume norbl. Diftricte unter der Reformirten zu halten, fich mit une Lutheranern gu vereinigen?" -

Da haft du, lieber lutherischer Lefer, ein Beispiel bavon, wie man einft verfuhr, als bie weltliche Dbrigfeit fich bas Recht und bie Pflicht zusprach, auch für die Religion ber Gemeinden ihres Landes ju forgen. D welch eine Bohlthat ift boch die Freiheit ber Religion und bes Gottesbienstes, die wir hier durch Gottes Gnade genießen!

## 36 will bergelten, fpricht der DErr.

Es war in ben neunziger Jahren bes vorigen Jahr= hunderte, in den schrecklichen Beiten ber frangofischen Revolution. Die Bernunft ober bie Freiheit mar bamale Gottin; ber Allmächtige war abgefest (!) und ber Sonntag war aus bem Ralender gestrichen. In einem Dorfe bes Unter-Elfasses lebte damals ein Pfarrer, der, um seinen burgerlichen Gehorfam öffentlich fund zu thun, vor der versammelten Gemeinde die Bibel von bem Altar berunterwarf, indem er dieselbe ein elendes Lügenbuch nannte. Ja, er ließ auch am Sonntag seine Frucht dreschen, um ter Gemeinde mit bem guten (!!) Beispiel voranzugehn. Richt lange barauf murbe er in einer andern Gemeinbe am Rhein zum Pfarrer bestellt, und ale einmal eines feiner frühern Pfarrfinder fich bort nach ihm erfundigte, wurde ihm ergahlt, bag man ben Pfarrer habe muffen an eine Rette legen, benn er belle wie ein hund und niemand burfe fich ihm naben, wenn er nicht wollte gebiffen werben. In biefem troftlofen Buftande ift ber ungludfelige Mann leider gestorben. (Elfaffer Friedensbote.)

#### Todesnadrichten.

Nach telegraphischen Depeschen ift Paftor A. E. Eirich in Algiers, La., am gelben Fieber gestorben.

Um 1. September ftarb Lehrer C. F. Bartel in St. Charles, Mo., an ber Bafferfucht.

#### Bittgesuch.

Auf inftanbiges Bitten ber Bremer County (Jowa) Specialconfereng wird hiermit ber Nothstand einer bortigen fleinen Gemeinte (Paftor Sanbichte's) jur Renntniß ihrer Glaubenegenoffen gebracht. Diefelbe hatte leptes Jahr bas Unglud, bag ihre im Bau begriffene Framefirche burch einen Sturmwind ganglich gertrummert wurde. Klein an sich und in Folge ber diesjährigen Mißernte ift sie außer Stande, ben Bau aufe Neue zu beginnen und babei bas von ben Trümmern noch brauchbare Baumaterial zu verwenben. Sie bittet baher um einen fleinen Bufchuß. Mit circa 300 Dollars 8. 3. Bilb, Prafes. wäre ber lieben Gemeinde geholfen.

#### Befanntmachung.

Da nothwendig gewordnen Anfragen eine fichere Antwort zu ertheilen ift, fo erkennt ber Unterzeichnete es ale burch bie Umftanbe geboten, bem nördlichen Synobalbistrict hierdurch anzuzeigen, baß ihm und bem Biceprafes, herrn Paftor Sievers, es am rathfamften erscheint, ju bem Anfang unfrer nachften Sipungen in Detroit (fo ber DErr will) Donnerstag ben 26. Juni 1879 zu bestimmen, welchen Tag vorher Paftor Schwan, ber Allgemeine Prafes, nach Schluß ber Berfammlung bes nordweftlichen Diftricte, ebenfalls wirb angelangt fein fonnen.

Frankenmuth, 28. August 1878.

D. Fürbringer, b. 3. Prafes.

#### Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrag bes Ehrw. Orn. Prafes ber Ev.-Luth. Synobe von Illinois u. a. St. wurde am 10ten Sonntag nach Trinitatis, den 25. August 1878, vom Unterzeichneten unter Affisteng bes herrn Paftor G. Erbmann herr Canbibat D. Beumann in feiner Bemeinde gu Fountain Bluff, Ill., ordinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. H. Heumann, Fountain Bluff, Jackson Co., Ill.

Um 10ten Conntag nach Trinitatis murbe ber Canbibat bes heiligen Predigtamts Friedrich Düver im Auftrag bes herrn Prafes Fürbringer auch in feiner Gemeinde in Petersburgh, Dich., be und ihres lutherischen Gottes- von bem Unterzeichneten eingeführt. Ch. A. Beifel.

Um 10ten Sonntag n. Erin. ift Berr Canbibat S. Jüngel, Uffifteng bes Paftor D. D. Schmidt von bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinbe ordinirt und eingeführt worben.

3. Bundenthal.

Abresse: Rev. H. Juengel, jun., Hammond Station, Kent Co., Mich.

Am 10ten Sonntag nach Trinitatis ift ber Berr Canbibat Ph. Bamboganf im Auftrage des Präsidiums nordwestlichen Diftricte unter Affisteng ber herren Pastoren 3. 3. hoffmann und G. F. Schilling von dem Unterzeichneten ale beffen Silfeprediger inmitten bes Filials ju Cascade ordinirt und eingeführt worben.

Ph. Bambegang.

Adresse: Rev. Ph. W. H. Wambsganss, Adell, Sheboygan Co., Wis.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiume bes 3lle. Diftricte murbe herr Candibat C. Brauer am 11ten Sonntag nach Trinitatis als Silfspaftor an ber Immanuele-Gemeinde ju Reu-Braunichweig ordinirt und eingeführt. A. D. Brauer.

Abreffe: Rev. C. Brauer, Worden, Madison Co., Ills.

Berr Canbibat E. Friedrich Delder murbe, erhaltenem Aufrag gemäß, am 10ten Sonntag nach Trinitatis als zweiter Reifeprediger von Dafota in ber Gemeinde ju Centreville ordinirt und eingeführt. Derr Paftor &. Gifenbeiß aus Rebrasta affistirte. B. Ernft Friedrich.

Mbreffe: Rev. E. Friedrich Melcher, Box 55. Centreville, Turner Co., Dak. Terr.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatie, ben 1. September 1878, ift herr Candidat S. A. E. Schäfer aus bem Geminar in St. Louis, ber einen Beruf als Reiseprediger am Lafe Superior im Staate Michigan angenommen hat, erhaltenem Auftrag gemäß in Marquette, Did., von bem Unterzeichneten ordinirt und eingeführt worben. 3. 3. Balfer.

Mbresse: Rev. H. A. E. Schaefer,
Box 179. Marquette, L. S, Mich.

Berr Paftor B. Traub, bisher bei Crete, 3a., folgte bem Ruf ber ev.-luth. Gemeinde zu Peoria, Ill., und murbe bafelbft am 10ten Sonntag nach Trinitatis unter Affifteng ber herren Paftoren C. Beber, E. Bangerier und Ih. Benfen erhaltenem Auftrag gemäß eingeführt. E. Giefele.

Abresse: Rev. G. Traub,
400 South Jefferson Str., Peoria, Ill.

#### Rirdweihe und Ginführung.

Um Fefte Trinitatis feterte bie Dreieinigfeits-Gemeinbe bei Dayton, Jowa, ein boppeltes Freudenfest. Um Morgen wurde ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des breieinigen Gottes geweiht. herr Paftor A. Grafelmann fprach bas Weihgebet und Unterzeichneter hielt bie Beihpredigt.

Um Nachmittag wurde ber neuberufene Paftor G. Gulfer burd ben von herrn Prafes Bilt baju beauftragten Paftor 3. 2. Cramer unter Affifteng bes herrn Paftor Grafelmann und bes Unterzeichneten eingeführt. D. 2B. Rabe.

Mbreffe: Rev. G. Guelker, Dayton, Webster Co., Iowa.

#### Miffionefefte.

Um 11ten Sonntag nach Trinitatis feierte bie ev. - lutherifche St. Johannis-Gemeinde ju Lyons, Joma, ein Miffionsfeft, ju welchem fich nicht nur Blieber ber Gemeinben gu Centre Grove und Charlotte, Jowa, nebst dem Pastor der Letteren, C. R. Riedel, sondern auch eine Anzahl aus den Gemeinden zu Sterling und Round Grove, 308., als Gafte eingefunden hatten. Bormittags predigte Unterzeichneter in ber Rirche über außere, Nachmittage Paftor J. S. Brammer im Freien über innere Miffion. Der Pastor loci 3. Fadler hielt jum Schluffe noch einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Die Collecten ergaben \$30.40.

Fr. Luffy.

Am 11ten und 12. August feierten bie Gemeinden in ben Countles Saline, La Fayette, Moniteau, Morgan und Benton, Mo., ihr fährliches Missionsfest. Die Berfammlungen murben in einem am Bache Cole Camp gelegenen Balben gehalten. Die für innere Miffion erhobene Collecte ergab \$77.33. Es prebigten am erften Tage bie Paftoren B. Gievers und J. Nething, am zweiten Paftor G. Tönjes und A. Bäpler.

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis, ben 18. August, feierte meine Gemeinde in Bloomfielb, Bis., ihr Miffionsfeft, an welchem fich bie Nachbargemeinden gahlreich betheiligten. Festprediger waren die Pastoren Werfelmann, Pröhl, Wamboganf und Walfer. Die Collecte betrug \$49.56.

Um 10ten Countag nach Trin. feierte die Gemeinde bes Brn. Pastor Schwantovsty zu Norris, Mich., unter zahlreicher Betheiligung ber Nachbargemeinden von Detroit, Frafer und Rofeville ihr bieejahriges Miffionsfeft. Beftprediger waren bie Paftoren Robe. Spedhard und Arenbt. Diefelben zeigten infonberheit, wie bie unaussprechliche Onabe und Barmbergigfeit Gottes, welche une Unwürdigen widerfahren ift, uns gu rechtem Diffionseifer entflammen foll. Paftor Spedharb gab einen Bericht in Betreff ter Taubstummen-Anstalt ju Norrie, machte aufmertfam auf ben Cegen, ben biefe junge Anftalt burch Gottes Gnabe bereits gefpenbet bat, fonnte aber auch nicht verhehlen, bag fie noch von einer ichweren Schuldenlaft gebrudt werbe und baber reichlicher Unterftupung gar febr bedurfe. Die Collecte betrug \$74.00, wovon zwei Drittel fur bie Taubftummen-Unftalt, ber Reft fur Regermiffion bestimmt murbe.

Um 12. Sonntag nach Trinitatis (8. Gept. b. 3.) feierte bie erfte ev. luth. St. Johannis Bemeinde ju Bearbstown, 3u., ihr jahrliches Miffionsfeft. Als Festprediger maren babei thatig bie Berren Paftoren A. D. Greif von Chantlerville, S. Barufe von Bethel und ber Unterzeichnete. Die Festeollecte ergab bie Summe Ib. Busgin. pon \$81.75.

#### Confereng = Ungeigen.

Die füböftliche Paftoralconfereng bes weftlich en Diftricts versammelt fich vom 17ten bie 21. October in St. Charles, Do. Gegenstand: Thefen über Gefet und Evangelium. M. Sein.

Die Grand Rapide Specialconferenz versammelt fich, fo Gott will, am 24. Ceptember bei Paftor Spinbler in Grand 3. S. Mitte.

Die Rord-Illinois Paftoralconferenz versammelt fic, fo Gott will, vom 1. bie 3. Dctober in Dunbee, 3lle. Diefenigen, bie nicht erscheinen fonnen, mogen bies bem Pastor loci rechtzeitig C. Giffelbt.

Die Teras Diftricts. Conferens versammelt tich. f. G. m., vom 8ten bis 10. October bei Deren Paftor Rilian in Gerbin.

3. Birfmann.

#### Gingefommen in Die Raffe Des Bllinois : Diftricts :

Bur bie Synobalfasse: Bon Paft. L. Lodners Gem. in Chicago \$4.00. Paftor Pennefamps Gem. in Bremen 5.45. Durch Paft. L. Höter in Quincy von Wittwe A. Buch 50 Cents. Durch Paft. Flacebart in Dorfey, Abendmable-Collecte fr. Gem. 4.30. Bon Paftor Müllers Gem. in Kanfaftee 8.50. (Summa

\$22.75.)
Hür die innere Mission: Bon Past. Riedels Gem. in Bloomington 7.25. Durch Past. Hölter, Quincy, von Wittwe U. Huchs 1.00. (Summa \$8.25.)
Hür die Regermisston: Durch Past. G. S. löber in Miles von W. Kolb und von N. N. je 1.10. Durch Pastor Liebe in Wine Dill von Fr. Stradtmann 2.00. Ein Theil der Collecte am Missionskesse der Gemeinden in Arenzville und Meredossa 13.00 und sur das Tünchen der Kirche in Little Rock, Ark., 3.00.

13.00 und für das Tünchen der Kirche in Little Roc, Art., 3.00. (Summa \$20.00.)

3 um College-Unterhalt in St. Louis: Abendmable-Coll. von Paft. Döberleins Gem. in Homewood 8.50.

3 ür arme Stubenten in St. Louis: Turch Paft. Wurder in Chicago vom Jungfrauen-Berein in seiner Gem. für Moris Große 15.00.

3 um College-Unterhalt in Springfield: Ein Theil der Coll. am Missionskeste der Gemeinden in Arenzville

Ein Ebeil der Coll. am Missonsteper bet Gemeinden in Arenzonaund Meredossa 35.00.

Hür arme Studenten in Springfield: Bon Vast. Nuossers Gemeinde in Eagle Lake 11.50. Durch Pastor H. Bunder in Chicago vom Jungfr.-Verein für I. Dover 9.00. Ein Theil der Coll. am Missonskeste der Gemeinden in Arenzoiste und Meredofia für ben Profeminariften Paul Meyer 8.00. \$28,50.)

Merebosia fur ben Proseminaristen Paul Meyer 8.00. (Summa \$28.50.)
Hür arme Schüler in Fort Wayne: Durch Past.
Wagner in Chicago für Ch. Merkel vom Jungkrauenwerein 20.00
und von Krau Kalbow 2.00. Bon Frau J. Succep in Boodville,
D., für Brunn'sche Zöglinge 1.00 und durch Lehrer Reifert von
G. heitner in Chicago 5.00. Ein Theil ber Collecte am Missionskeste der Gemeinden in Arenzville und Meredossa für Lorenz
Dorpat 8.00, und für F. Drögemüller 8.00. Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Frauenverein, für den Waisenkaben Wm.
Körchen 3.25. (Summa \$47.25.)
Kür den Semtinar-daushalt in Abdison:
Durch Kasser J. Schuricht in St. Louis 1.00.
Kür arme Semtinaristen in Abdison: Durch
Past. Burseind von fr. Gem. in Richton für A. Bräuhahn 6.40.
Kin Theil der Coll. am Missionskeste der Gemeinden in Arenzville
und Meredossa für Th. Baumgart 8.00. Durch Past. Succep in
Chicago vom Jungkr.-Berein für A. Beessow 15.00. Durch H.
Reuhaus in Addison, Coll. bei H. Mesendrinks Hochzeit, für arme
Seminaristen 10.00. (Summa \$40.40.)
Hür die Wittwen fasse: Bon Past. Francke's Gem.
in Addison 33.08.
Kür Wittwen Rickel. Bon D. Dehlerking in Abdison

Munbers Gem. in Chicago 12.10. Paft. Lange's Gem. baselbst 5.00. (Summa \$29.27.)

Kür bie Gemeinde in Arlington Deights 8.43. Pastor Bunders Gem. in Chicago 12.10. Past. Lange's Gem. daselbst 5.00. Past. Strieters Gem. in Proviso 7.79. (Summa \$33.32.)

Kür bie Taubstummen in Norris, Mich.: Durch J. B. Diersen von der Gem. in Cree 6.50.

Kür das Baisen haus bei St. Louis: Durch B. Martin von Past. G. Bangerins Gem. in Betblebem 5.25. Bon der Gemeinde in Danville 8.70. Durch Pastor Bergen in Prairietown, Kindauss-Collecte bei Hrn. Könemann, (verspätet) 2.00.

(Summa \$15.95.)

Hür bas Waisenhaus bei Boston: Durch Past.

Succept in Chicago von R. D. 2.00.

Abbison, 3. Sept. 1878.

D. Bartling, Kassirer.

#### Gingefommen in Die Raffe des weftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

Hür bie Synobalkasser Bon Past. Deinemanns Gemeinde in Neu-Vielefeld, Mo., \$6.00. Pastor Brandts Gem. in Lowell, Mo., 10.00. Past. Scheips, Algona, Jowa, 2.00. Den Gemeinden des Past. Bäpler, Benton County, Mo., 2.60. Past. Schürmanns Gem. in homestead, Jowa, 9.25. Pastor Hansens Gem. in und um Borben, Id., 4.85. Coll. der Gem. des Past. Wille, Brownsuille, Mo., 7.00. Bon Pastor Lenks Gemeinde in St. Louis, Mo., 20.00. Bom Immanuels-Diftr. daselbst 29.30. Bom Zions-Diftrict das. 15.00. Bom Drefeinigkeits-Diftr. das. 12.50. Coll. der Gem. des Past. Johanning, Farley, Mo., 2.30. Kür in nere Missionssesser. Dem Immanuels Diftrict in St. Louis 7.65. Missionssessendl. der Gem. des Past. Dochseiter, Frodna, Mo., 50.00. Missionssessen. der Gem. des Past. Dochseiter, Frodna, Mo., 50.00. Missionssessen.

St. Louis 7.65. Missionsfestcoll. ber Gem. bes Past. Dochstetter, Frobna, Mo., 50.00. Missionsfestcoll. ber Gem. bes Past. Bäpler in Benton County, Mo., 77.38.
Für die Negermission: Bon Past. Wangerins Gem. in Summer, Il., 5.00. Missonsfestcollecte ber Gem. bes Past. Dochstetter, Frohna, Mo., 50.00. Bon D. Tiarfs, Monticello, Jowa, (zum Kirchbau in Little Rock) 1.00.
Für arme frante Pastoren: Bom Jungfr.-Berein in Pastor Bilts' Gem., Concorbia, Mo., 11.10.
Für Brunn's de Züglinge in Fort Wayne: Bon D. Tiarfs, Monticello, Jowa, 1.00.
Für Past. Dirschmanns Gem. in Colorabo: Curch Past. Bilts in Concorbia, Mo., von D. Diedhoff 3.00 und D. D. Brunns 1.40.
St. Louis, 21. August 1878.

G. Roidfe, Raffirer. St. Louis, 21. August 1878.

## Bur das lutherifde Baifenhaus jum Rindlein 3Gfu

Für das lutherische Baisenhaus zum Kindlein JEsu bei St. Louis baubstächlich zur Abtragung ber großen Schulb — seit 5. Muaust erbalten: Durch Pastor Rathjen, Masville, Wis., \$7.00. Bon Pasto. Sievers Emmeinde in California, Wo., 4.00. Bon Pastor Bobmanns Gem. in Miron, D., 4.75. Past. Dutloff's Gem. in Iown Berlin, Wis., 5.00. Durch Past. Schürmann, Domestead, Jowa, 10.100. Durch Past. Neigh, Babington, Wo., Collecte fr. Gem. 30.40. Durch Past. Neigh Behington, Wo., Collecte fr. Gem. 30.40. Durch Past. Neigh Ber Immanuels Gemeinde in f., Louis; burch Collector Gümther 6.25, durch Collector Duning 6.89. Bon Schulenburg, Bödler & Behrens I Parthie Pretter und Balfen im Werth von 20.00. Durch Past, Jahr von seiner Johannisgem 5.49, von fr. St. Michaelisgem. 2.51. Bon Past. Behrens 1 parthie Pretter und Balfen im Werth von 20.00. Durch Past, Jähr von seiner Johannisgem. 5.49, von fr. St. Michaelisgem. 2.51. Bon Past. Benther, Red Ming, Minn., 1.00. Bon Past. Hössischer, Mount Pulasti, Jus., 3.25. Collecte ber Gemeinbe des Past. Kadler in St., Louis County, Mo., 7.65. Durch Apother lblich in St., Louis Gunty, Mo., 7.65. Durch Apother lblich in St., Louis Gunty, Mo., 7.65. Durch Apother lblich in St., Pouis County, Mo., 7.65. Durch Apother lblich in St., 11.60. Bon Past. Sciegemevers Gem. in Tubuque, Jowa, 10.00. Durch Past. Danssen mis Breugemeinde in St. Louis durch Collector Ishman 16.30, vom isblichen Jungstrauenverein St., 11.60. Kon Past. Brohms Kreugemeinde in St. Louis durch Chere Körner 2.70. Durch Past. Mirch Bother, 10.00. Bon Dast. Brohms Kreugemeinde in St. Louis durch Chere Körner 2.70. Durch Past. Mirch Bother, St. Louis, 10.00. Bon Dast. Brohms Kreugemeinde in St. Louis durch Past. And., 10.15; Brau A. Merzy dast. 10.00. Bon Dast. Church Past. 200. Sies Gemeinde des Past. Laub. Dibsosh, 18.5, 10.15; Brau A. Merzy dast. 10.00. Bon Dast. Church Past. 200. Son her Manther Stem. in Lucola Church, 200., 200. Son her Gem. des Gem. in Lucola Church, 200., 200. Son her Gem. des Gem. in Lucola Church, 200., 20 gens Gemeinde, Prairietown, Als., 21.20. Durch Paft. Müller, Für Mitter In Erner in Erner paft. Durch Paft. Miller, Für Bitwe Nicel: Bon D. Dehlerking in Abbison 33.08.

Hür Mittwe Nicel: Bon D. Dehlerking in Abbison 5.00, So Cts. und L. das. 1.00.

Hür Die Gemeinde die Heepschie der des des des der den des Dassen des Dassen des Dassen des Dassen des Bassen des

Mit berglichem Dank gegen Gischeinige ich, bis beute folgende Gipfangen zu haben: Bon Paft. 3. R Paft. 3. Schlerk. Janesville, 1.00.
Jowa, 5.00. Carol. Bauer, Bil Alleghenv, 5.00. Durch Paft. D.
4.15. Bon ber Gemeinde des P
3.00. Durch Lebrer v. Roscielsk Durch Paft. C. 3. Sander, Loni Paft. C. H. Eufer, Aroma, Kansas
Boston, 13.00 (nämtich von Frau
1.00, 3. Land 25 Cis., B. Deicher D. Badert 1.00, Stödel 1.00, C. D
E. Dittmer 1.00, N. 7. 75 Cis.).
Lombard, Jll., 10.00. Durch Pafl Accident 8.50, von R. R. das 1.00
Philadelphia, 6. Sept. 1878. Mit berglichem Dant gegen 3

Folgende Collecten gur Unterftu find feit lettem December bei bem ! find seit lettem December bei dem !

Bon der Zions Gemeinde des

B1.85, 2.00 und 3.17, von ihm selt
Wittwe W. Beyer 25 Cts. Bon
Theel je \$1.00. Bon Past. Sp!
Reisegeld-Ueberschuß 37 Cts. und 1
Dubberstein 3.00. Bon Pastor &
Obis., 10.00. Bon Pastor Stafe

13.00. Bom 1. Frauenverein der
Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bi
Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bi

3m Ramen ber bedürftigen Emp berglich banfent und Gottes reich terzeichneter, berfelben auch ferner fen. Ja, ber treue Gott wolle re

Dibfojb, Wis., 27. Auguft 1878

Rur ben Ceminar: Bai Bon herrn Paft. Lufere Gem.

Durch orn. Raffirer D. Bartling St. Louis einen Waschforb.

St. Louis, 21. August 1878.

Berichti

In meiner Duittung "für das (Lutb. 34 No. 17) soll es nicht h von D. Cöhrs 1.00 und von Ich D. Cohrs \$5.00, Mathilbe Coh und Joh. Gareis \$2.00."

Buch = A1

Waifenkinder im Ramen ihn felbst aufnehmen. fefte zu Abbifon, 3ll., b halten und jest 1878 ale Sauptgebäude bes BBaife überlaffen von A. Ba (Preis 5 Cts.)

Soeben ift biefe Prebigt im ? unfere Lefer auf biefelbe nicht fowo Erlos aus bem Bertauf berfelben Bute fommen foll, als vielmehr welcher bie liebeleere Welt fo viel Barmbergigfeit fich umbangt, es ! lernen, mas mahre, und mas Cd leuchtet aber in biefer Begiebung e ber offenbaren Welt bie Beuchlerlai auch bem Chriften in evangelischer, Bewiffen geschärft wirb. Möcht Baufern mit Unbacht gelefen werl Regen überall bie himmeleblume bies fowohl bem Abbifoner als a ftigen Unftalten ber Barmbergigfei Bott!

#### Reränderte

Rev. Carl Weber, Rev. A. Hofius, Cedar Rev. F. J. Th. Jungek,

Rev. P. H. Holtermann,

Christian Schmalzriedt,

No. 50 W. L

Wm. Sallmann, Emigranten-A

Der "Rutheraner" erideint alle Mon tionepreie von einem Dollar und fünf Unteridreiber, bie benfelben vorausgubeg beträgt, eingulenben baben. — In Gr. Le Cente verlauft.

ents vertauft. Rur bie Briefe, welche Mittheilungen Mur bie Briefe, welche Wittbeitungen baction, alle anbern aber, melde Gefd Getber ic. entbalten, unter ber Abref Street & Indiana Avenue, St. Loui land ift biefes Blatt ju beziehen von Strafe, Dresben. Lange's Gem. bafelbft

tille, N. A.: Bon to 8.43. Paftor Wun-'s Gem. baselbst 5.00. 5umma \$33.32.) ris, Dich .: Durch

Louis: Durch 2B. Betblehem 5.25. Bon paftor Bergen in Prai-tann, (verfpätet) 2.00.

ofton: Durch Paft.

artling, Raffirer.

#### Aliden Diffricts:

Paft. Beinemanns Be pall. Jettentitte Gem. in na, Jowa, 2.00. Den ntv, Mo., 2.60. Past. 9.25. Pastor Hansens oll. ber Gem. bes Past. ftor Lenks Gemeinde in 8-Diftr. daselbst 29.30. reieinigfeits Diftr. bas. ing, Farley, Mo., 2.30. immanuels - District in n. bes Past. Dochstetter, Gem. bes Past. Bapler

Daft. Wangerins Gem. cte der Gem. des Paft. B. Tiarks, Monticello,

Bom Jungfr.-Berein in in Fort Bayne:

n Colorado: Durch edhoff 3.00 und H. D.

. Rofofe, Raffirer.

#### ım Rindlein 3Gfn

Schulb — feit 5. August e, Wis., \$7.00. Bon to., 4.00. Bon Pastor aft. Subtloss Gem. in dit. Fubitolls Gent. in Schürmann, Homesteab, 1gton, Wo., Collecte fr. an, St. Louis, 5 Kna-Rohlfing, St. Louis, 1manuels Gemeinde in burch Collector Huning preins 1 Parthie Bretter Past. Jahn von seiner gem. 2.51. Bon Past.

gem. 2.31. Son Puli. aft. Häßler bei Seward, Paft. Bötticher, Mount abe bes Paft. Kackler in h Apothefer Ublich in Bionegem. in St. Louis ichen Jungfrauenverein ibe in und um Borten, ibe in und um Worten, im. in Dubuque, Jowa, ide in St. Louis durch in St. Louis durch if. Gem. in Browns-nia 4.13. Bom Jüngsis, 10.00. Bon Onfel meinde. des Past. Dath, 1.00. Bon paston, 9.50. Bon Paston, 9.50. Bon Paston, 6.50. in Cisaard Jowa, 6.50. in Cisaard No. Sertis Pall, Billion, 30ma, 6.50, in Lizard 1. in Beuton Co., Mo., Rans., 7.85. Paft. Neon ihm selbs 60 Cts. Ro., 5.00. Collecte auf

No., 5.00. Collecte auf Maisch, Harris County, 1cd Tr. C. K. W. Walk. Brohm in St. Louis III.; von Marben, Niemad Justus je 50 Cts.; cann 10.00. Bon Past. unn 10.00. 2001 yap. lipielen bei einer Kind-Holls' Gem. in Centre-ia, Ils., 7.55. Durch rau Dofmann und Frau

Collecte ber Gem. bes 9.40. Bon Paftor Ber-). Durch Paft. Müller, Sto. Bon Past. Heine-). Bon einzelnen Glie-, 3Ad., 10.00. Collecte ob, 311., 9.00. Collecte

ianapolis, Ind., 66.30. Ills., 2 Jaden, 6 Paar

Besten. . M. Estel, Kassirer.

nit berglichem Danke von Paft. Jos. Schmidt bas. rn. Bobn's in Cleveland r Hochzeit Grn. Einheit's C. F. W. Walther.

Mit berglichem Dank gegen Gott und die lieben Geber, bescheinige ich, die heute folgende Gaben für meine Gemeinde empfangen zu haben: Bon Past. 3. R. Laurigen, Port Duron, 1.00. Past. 3. Schlerf, Janesville, 1.00. Dermann Tiarks, Monticello, Jowa, 5.00. Carol. Bauer, Williamsport, 5.00. G. Simen, Alleghenv, 5.00. Durch Past. d. B. dömann, Darmstadt, Il., 4.15. Bon der Gemeinde des Past. Bevel. Darmstadt, Jn., 3.00. Durch Lebrer v. Koscielski von N. N., Palmyra, 3.00. Durch Past. E. 3. Sander, Lonaconing, Mo., 19.75. Durch Past. C. d. Lüfer, Aroma, Kansas, 6.00. Durch Past. d. Bid, Bosson, 13.00 (nämlich von Frau E. Rothe 2.75, R. Jernhagen 1.00, J. Land 25 Cits., B. Deichert 50 Cits., Brl. C. desel 1.00, d. Vadert 1.00, Sidel 1.00, C. Hormel 75 Cits., A. Bosser 2.00, Lombard, Ju., 10.00. Durch Past. Hickenstein von der Gem. in Accident 8.50, von N. N. das. 1.00, von der Gem. in Tove 6.00. Philadelphia, 6. Sept. 1878.

D. Schröber, 519 McIlvaine Str.

Folgende Collecten jur Unterstützung für Wisconsin-Zöglinge sind feit leptem December bei dem Unterzeichneten eingegangen: Bon der Ziond-Gemeinde des Derrn Pastor C. Markworth \$1.85, 2.00 und 3.17, von ihm selbst noch dazu geleat 1.15. Bon Wittwe B. Beyer 25 Cts. Bon den Pastoren Rehwinkel und Theel je \$1.00. Bon Past. Sprengling 25 Cts. Conferenz-Reisegeid-Uederschuß 37 Cts. und 12 Cts. Bon Past. Levde für A. Dubberstein 3.00. Bon Pastore Stenesinde in Milwaukee, Wis, 10.00. Bon Pastor Strafens Gemeinde in Milwaukee, Wis, 10.00. Bon Pastor Strafens Gemeinde in Milwauke, Wis, 13.00. Bom I. Frauenverein der Dreieinigkeits-Gemeinde des Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bon orn. Ledrer Bodemer 50 Cts. Im Namen der bedürftigen Empfänger vorstehender Liedesgaden berzlich dankend und Gottes reichen Segen wünschend, dittel Unterzeichneter, derselben auch ferner in liedevoller Kürsorge zu gedenfen. Ja, der treue Gott wolle recht viele Christen hierzu willig

Ja, ber treue Gott wolle recht viele Chriften bierzu willig

Dibtofb, Bis., 27. Auguft 1878. 3. E. Daib, b. 3. Raffirer.

#### Für den Seminar-Baushalt in St. Louis:

Bon Berrn Paft. Lutere Gem. 1 Reg und 5 Eimer mit Butter, Durch Orn. Raffirer D. Bartling \$21.00. Bon herrn Eggere in St. Louis einen Waschforb. St. Louis, 21. Auguft 1878.

#### Berichtigung.

In meiner Duittung "für bas Waisenhaus in Abbison, Ills." (Luth. 34 No. 17) soll es nicht heißen: "burch Pastor L. Lochner von D. Cöhrs 1.00 und von Joh. Gareis 5.00", sonbern: "von D. Cohrs \$5.00, Mathibe Cohrs \$1.00, Emilie Cohrs \$1.00 und Joh. Gareis \$2.00." 5. Bartling, Raffirer.

#### Buch=Anzeige.

Baifenfinder im Ramen Beju aufnehmen, heißt ihn felbst aufnehmen. Predigt, am ersten Waisenfeste zu Addison, Il., den 27. September 1877 gehalten und jest 1878 als geringes Füllsteinlein zum
Kanntachäube bes Maisenhauses baselbs bem Drud hauptgebäude bes Baisenhauses daselbst bem Drud überlaffen von A. Baguer. St. Louis, Mo. (Preis 5 Cts.)

Soeben ift biefe Predigt im Drud erfchienen. Bir machen unfere Lefer auf biefelbe nicht fowohl barum aufmertfam, weil ber Erlös aus bem Berfauf berfelben dem Baifenhaus in Abdifon ju Gute tommen foll, ale vielmehr barum, weil in bicfer Beit, in welcher die liebeleere Belt fo vielfach ben Mantel ber Liebe und Barmherzigkeit fich umhängt, es Roth thut, aus Gottes Wort ju lernen, mas mahre, und mas Scheinliebe fei. In biefer Prebigt leuchtet aber in biefer Beziehung ein fo helles Licht, bag nicht nur ber offenbaren Welt bie Deuchlerlarve vom Befichte geriffen, fonbern auch bem Chriften in evangelischer, bas berg erfaffenber Beife bas Gewiffen geschärft wirb. Möchte bie Prebigt in allen unferen Saufern mit Undacht gelefen werben, fo wird fie wie ein fanfter Regen überall bie Simmeleblume reiner Liebe hervortreiben unb bies fowohl bem Abbifoner als anderen Baifenhaufern und fonftigen Anstalten ber Barmbergigfeit ju Gute fommen. Das gebe

#### Beränderte Adressen:

	Rev. Carl Weber,	Mount Carroll, Carroll Co., Illa
ľ	Rev. A. Hofius,	Cedar Bluffs, Saunders Co., Nebi
	Rev. F. J. Th. Jungck,	Palmer, Washington Co., Kan
	Rev. P. H. Holtermann	, Longtown, Perry Co., Mo
	Christian Schmalzriedt,	508 18th Str., Detroit, Mich

No. 50 W. Lewis Str., Fort Wayne, Ind. G. Kampe,

Wm. Sallmann, Emigranten-Agent, 166 E. Pratt Str., Baltimore, Md.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jahrliden Gubseripionspreis von einem Dollar und funf und zwanzig Cents für die auswärtigen interschreiber, die denseiben vorauszubezahlen und bas Pofigetd, welches 10 Cis. eträgt, einzusenben haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn interscheitet

Cents vertauft.
Rur die Briefe, welche Mittheilungen fur bas Blatt enthalten, find an die Rebaction, alle andern aber, welche Eefdaftliches, Bestellungen. Abbestellungen, Geiber ze. entbalten, unter ber Abreffe: M. C. Barthel, Cor. of Miamis Street & Incliana Avenue, St. Louis, Mo., anberaufenben. ... In Deutichland ift dieses Blatt ju bezichen von Peinrich J. Raumann, 36 Pirnaifche Etrafe, Presben.

Gottes Worl und Luthe vergelet nun und nimm Und ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig Grangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Volkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Chre, denn die Zeit seines Berichts ist kommen, und betet an den, der gemacht hat Bimmel und Erge, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,6.7.

> Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeirweilig redigirt von bem L

Pahrgang 34.

St. Loui

## Der Ablagfram der römischen Rirche, bie Beranlaffung zur gesegneten Reformation.

Es nahet wieder das große Freudenfest für alle treuen Lutheraner, bas Reformationsfest, ba wir gebenken ber großen Wohlthat, die uns ber BErr burch feinen treuen Rnecht Dr. M. Luther erzeigt hat, indem er burch ihn bas Geheimniß ber Bosheit aufvedte und ben Thron bes Antichrifts, bes romischen Pabstes, stürzte. Der 31. October 1517 mar ber gesegnete Tag, ba ber BErr durch Luther, den er bis bahin, ohne daß diefer es ahnte, jum Reformator erzogen hatte, bas herrliche Werf begann. Un bem genannten Tage, Mittage 12 Uhr, schlug Luther 95 Gape wider den pabstlichen Ablag an die Thür ber Schloffirche zu Wittenberg an.

Der Ablaß war also bie nachste Beranlassung zu bem gefegneten Auftreten Luthers. Dem lieben Lefer wird es gewiß nicht unlieb fein, wenn wir ihm Giniges be= treffe biefes römischen Greuels ins Gebachtniß gurudrufen.

Was ist benn eigentlich ber Ablaß? Die römische Kirche lehrt, Gott vergebe zwar die Schuld der Sünden und erlaffe bie ewigen Strafen, aber feine Berechtigfeit leide es nicht, zugleich auch die zeitlichen Strafen zu er= laffen; für biefe zeitlichen Strafen muffe ber Mensch felbft genugthun und bugen, er muffe fich vom Priefter ift auch fein in der Beichte allerlei Strafen auflegen laffen und auch selbst sich allerlei Büßungen auflegen; was bei Gintritt res Tores nicht abgebüßt sei, muffe im Fegfener gebüßt werden; boch fonne bem Gunder auch etwas erlaffen werden, die Rirche habe einen reichen Ablafichat; es feien nämlich viele Beilige gewesen,' die mehr gethan und gur Bugung ihrer Gunden mehr gelitten haben, als nothig gewesen sei; Diese überfluffigen Berbienfte ber Beiligen und auch bas Berbienft Chrifti fliegen fogenannten alle zusammen in ten Schat ber Rirche; aus tiesem schredlichster Schape könne benjenigen, welche im Leben nicht genug | Zunge auss gethan haben noch genug thun fonnen, etwas abge= | das Berbiet laffen und mitgetheilt werden, fo bag bas, mas ans taturch, ta bere Beilige Ucberfluffiges gethan, ihnen gut geschrieben neben elent werde, theils zur Bermehrung ihrer Gerechtigfeit, theils | roch tie fog zur Minverung ihrer Strafen; Die Schlüssel zu Diesem gen nichts Schape habe ber römische Pabst, ber allein Die barin Bort fann enthaltenen Berdienste Christi und ber Beiligen aus- bas Wifet ! theilen fonne, theils unmittelbar, wie z. B. in ben überfluffige

sogenannten i Bischöfe. I ter zeitlichen im Tegfeuer Aplassichas t

gelt barzurei Sag, lich tie schnurstre heit widersp glauben, baf gibt, uns au dern auch d alle Sünten und fein Me büßen fann, zu erlangen. Schrift, die führen. Di HErrn Chri auf ihm, ai Unser HErr

ist vollbrach bräer heißt e vollendet, bi Apostel Petr wir sollen f die Christun forcert Gott

Der Apostel rammliches; Röm. 8, 1. eigene Abbi Nebeneinan



igegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 1. October 1878.

Mo. 19.

## ım der römischen Kirche, zur gesegneten Reformation.

as große Freudenfest für alle treuen ormationsfest, ba wir gebenken ber und ber BErr burch feinen treuen er erzeigt hat, indem er durch ihn Bosheit aufreckte und den Thron römischen Pabstes, stürzte. Der ar der gesegnete Tag, da der HErr r bis dahin, ohne daß dieser es or erzogen hatte, das herrliche Werk enannten Tage, Mittags 12 Uhr, se wider den päbstlichen Ablaß an irche zu Wittenberg an.

o bie nachste Beranlassung zu bem Luthers. Dem lieben Leser wird fein, wenn wir ihm Giniges be= 1 Greuels ins Gedächtniß zurück=

entlich der Ablaß? Die römische gebe zwar die Schuld der Sünden i Strafen, aber seine Gerechtigkeit ) auch vie zeitlichen Strafen zu er= lichen Strafen muffe ber Mensch bugen, er muffe fich vom Priefter Strafen auflegen laffen und auch ungen auflegen; was bei Eintritt büßt sei, musse im Fegfeuer gebüßt dem Gunder auch etwas erlaffen abe einen reichen Ablaßschapz es beilige gewesen,' bie mehr gethan rer Sünden mehr gelitten haben, sei; diese überflüssigen Berdienste ich das Berdienst Christi fließen n Schatz ter Kirche; aus biesem igen, welche im Leben nicht genug genug thun können, etwas abge= lt werden, so daß das, was an= figes gethan, ihnen gut geschrieben mehrung ihrer Gerechtigkeit, theils Strafen; Die Schluffel zu Diesem nische Pabst, der allein die barin e Christi und ber Heiligen aus=

fogenannten Jubeljahren, theils mittelbar burch feine Bischofe. Dies ift ber romische Ablag - ein Erlag ter zeitlichen Strafen, Die der Sünder entweder hier oder im Fegfeuer abzubüßen habe, eine Mittheilung aus tem Ablafichat der Rirche, für Die natürlich auch ein Ent= gelt bargureichen ift.

Sag, lieber Leser, ift tas nicht eine greuliche Lehre, Die schnurstracks in allen Puncten bem Wort der Wahr= heit widerspricht? Nach Gottes Wort sollen wir ja glauben, bag Gott, wenn er uns bie Gundenschuld vergibt, une auch alle Strafen, nicht blos bie ewigen, fon= dern auch die zeitlichen erläßt, daß Christus schon für alle Sunten aller Menschen völlig genug gethan hat und fein Mensch etwas zu bugen hat und auch gar nicht büßen kann, um Bergebung und Erlassung der Strafe zu erlangen. Unter ben vielen Spruchen ber beiligen Schrift, die dies bezeugen, wollen wir nur einige anführen. Der heilige Prophet Jesaigs sagt von unserm HErrn Christo: "Die Strafe (also alle Strafe) liegt auf ihm, auf daß wir Frieden hätten", Cap. 53, 5. Unser HErr JEsus Christus ruft am Rreuz aus: "Es ift vollbracht!" Joh. 19, 30. Im Brief an tie Be-braer heißt co: "Mit Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiligt werden." Cap. 10, 14. Der Apostel Petrus spricht: "Und ift in feinem andern Beil, ift auch fein anderer Name ben Menschen gegeben, barin wir follen felig werden." Apost. 4, 12. Bon benen, die Christum als ihren Bürgen im Glauben annehmen, fordert Gott feine weitere Bezahlung und Genugthuung. Der Apostel Paulus schreibt: "So ist nun nichts Berrammliches an benen, die in Chrifto BEsu fing," Rom. 8, 1. Und wie tie bem Gunter zugeschriebene eigene Abbüßung ber zeitlichen Strafen, fo ift auch bie Nebeneinanderstellung tes Bervienstes Christi und ber sogenannten Berdienste ber Beiligen eine ber greulichsten, schredlichsten Gotteslästerungen, bie eine menschliche frei und umfonft schenfen. Er fpricht burch ben Mund Bunge aussprechen fann. Kann bie Genugthuung und tes Propheten Jesaias: "Bohlan alle, Die ihr Durftig das Bervienst Chrifti schändlicher geläftert werden, als seid, fommet her jum Baffer, und bie ihr nicht Geld baburch, bag man fie für nicht hingeichend erflart und habt, kommt ber, faufet und effet, kommt ber und kaufet neben clende ftinfende Menfchenwerfe ftellt? Gind ja ohne Geld und umfonft, beide Wein und Milch. Barum roch tie sogenannten überfluffigen Berdienste ter Seili= zählet ihr Geld bar, ba fein Brod ift, und eure Arbeit, gen nichts als ein erträumtes Ding. Rach Gottes ra ihr nicht fatt von werden fonnt? Boret mir roch zu Bort fann fein Mensch, auch fein Biedergeborner nicht, und effet tas Gute, so wird eure Geele in Bolluft fett das Wefet Gottes vollfommen erfüllen. Wie follte er werden." Sef. 55, 1. 2,

sagt: Also auch ihr, wenn ihr alles gethan habt, mas euch befohlen ift, fo fprechet: Bir find unnüte Rnechte; wir haben gethan, bas wir zu thun schuldig find." Luc. 17, 10. Und wie ein Mensch in tiesem Leben nicht genug thun fann, fo fann er noch weniger bice nach bem Tode thun. Das Fegfeuer ber Papisten ift ein leeres Menschenfundlein. Der liebe Lefer wolle nur bie folgenden Sprüche vergleichen: "Gehet ein durch Die enge Pforte; benn bie Pforte ift weit und ber Weg ift breit, ber zur Berdammniß abführt, und ihrer find viel, die darauf mandeln. Und die Pforte ist enge und ber Weg ift schmal, ber zum Leben führet, und wenig ift ihrer, bie ihn finden." Matth. 7, 13. 14. Wenn ber Baum fällt, er falle gegen Mittag ober gegen Mitter= nacht, auf welchen Ort er fällt, ba bleibt er liegen." Pred. 11, 3. "Es tommt Die Nacht, ba niemand wirfen fann." 3oh. 9, 4. "Wenn ber gottlofe Mensch ftirbt, ift hoffnung verloren, und das Barren ber Un= gerechten wird zu nichte." Spr. 11, 7. Sodann bat unfer BErr Befus Chriftus fein theures Berojenft nicht in einen fogenannten Ablaßschaß, sondern er hat es in sein beiliges Evangelium und bie beiligen Sacramente niedergelegt. Er hat ben Schat feines Berbienftes nicht bem römischen Pabft übergeben, sondern feiner Rirche, ber Menge aller Gläubigen. Der Apostel Detrus ruft allen Gläubigen ju: "Ihr feit tas auserwählte Geschlicht, das fonigliche Priefterthum" zc. 1 Petr. 2, 9. Er hat nicht ben Pabft bamit beauftragt, zu bestimmen, mer etwas bavon befommen folle, sondern er läßt burch die Rirche und ihre Diener benfelben austheilen. Er will ten Gläubigen nicht bloß einen Theil seines Berbienftes, fontern jedem fein ganges Berbienft zukommen laffen. Er forbert für bie Zueignung feines Berbienstes fein Entgelt, sondern will jedem, ber es nur im Glauben ergreift, und zwar fein ganzes Berdienft,

unmittelbar, wie z. B. in ben überfluffige Berfe thun konnen? Unfer DErr Chriftus | Und ift nicht gerate bas auch ein Greuel über alle

Greuel, bag man im Pabsithum bie Bergebung ber Gunden, Die Chriftus im Evangelium umfonft anbietet, um Gelo verfauft? Zwar wehrt fich Die romische Rirche bagegen, bag man fagt, bei ihrem Ablaffram werbe Bergebung ber Gunden für Beld verfauft. Und boch ift ber Ablag im Grunde nichts anderes, als Berfauf ber Bergebung ber Gunden fur Geld. Man bedente roch nur: Die römische Rirche lehrt, Gott vergebe wohl bie Schuld ber Gunte und erlaffe bie ewigen Strafen, aber für bie zeitlichen Strafen muffe ber Gunder felbft bufen, boch tonne ihm von tiefen Strafen aus bem Ablafichat gegen Entgelt Nachlaffung gewährt werben. Bebente nun, lieber Lefer, Schuld und Strafe bangen genau zusammen. Ift Die Schuld vergeben, fo muß auch die Strafe erlaffen fein. Wo tie Strafe nicht erlaffen ift, ift auch bie Schuld nicht vergeben. Bie fann noch Strafe fein, wo feine Schuld mehr ift? 3mar treffen auch diejenigen, bie Bergebung ber Gunden er= langt haben, noch Leiden, aber biese Leiten find feine Strafen, fontern väterliche Buchtigungen, nicht gur Abbufung ber Gunte, fondern jur Prufung, jur Lauterung, jur Bemahrung vor Gunten. Bebr. 12, 6. 1 Petr. 1, 7. Wenn alfo ein Römling fagt, ihm feien noch nicht alle Strafen erlaffen, er muffe noch fur bie zeitlichen Strafen bugen, fo fagt er bamit, bag er noch nicht Bergebung ter Schuld erlangt habe. Wenn er also Ablaß fauft, so fauft er sich nicht bloß Nachlassung ber Bugungen für zeitliche Strafen, sondern auch Bergebung ber Schult. Ferner, ber Römling fagt: Wenn ich hier auf Erben für Die zeitlichen Strafen nicht genua gethan habe, fo muß ich nach tiefem Leben noch bugen, nämlich im Fegfeuer; Die zeitlichen Strafen berauben ihn also eine Zeitlang der Seligkeit. (Siehe Kathol. Glaubensbote vom 18. Sept.) Rauft er fich nun 21b= laß, fo fommt er, wie er meint, befto eber gur Geligfeit. Er fauft fich alfo mit bem Ablaß schnellere Erlangung ter Seligfeit, also Bergebung ber Gunten. Noch eine. Die eigenen Genugthuungen und Bugungen bes Gunbere follen ja nach römischer Lehre zur Bergebung ber Gunten und ihrer Tilgung bienen. Das Tribentinische Concil fagt: "Der gottlichen Gute geziemt es, bag uns nicht fo ohne alle Benugthuung die Sünden nachgelaffen werben. . Diefe genugthuenden Strafen . . tilgen das Ueberbleibsel ber Gunde." (Sess. 14. de poen. sacr. c. 9.) "Benn jemand sagt, für die Günten werde in Bezug auf die zeit= liche Strafe um ter Berdienste Jesu Christi willen Gottes und Seiner großen Gebote haben fie feineswege Gott genuggethan durch die von ihm ver- mich noch nie verflucht. Aber um ihrer bangten und geduldig getragenen, ober von bem Priefter eigenen Gefete und Capungen millen geben aufgelegten Strafen, noch auch burch tie freiwillig über- fie mit mir und anderen Menfchen auf bas nommenen, wie Fasten, Gebet, Almosen over auch andere graufamfte um. Und barum werden fie mitfammt Berte ber Frömmigkeit, . . der sei verflucht." (can. 13.) ihren Gesetzen nach Gottes Berheißung ganglich vertilgt Wenn taher ein Römling Ablaß fauft, fo fauft er fich, werren." wie er meint, die Möglichkeit, schneller, als durch eigene Bugungen, Bergebung und Tilgung ber Gunten ju erlangen und in ten himmel zu fommen. Daber beift es in einem Ablagbrief: "Ich absolvire dich von allen bem Buger aufgelegt fint), womit bu auch biefelben verdient haben mogeft, hernach auch bon allen Sunden ber Strafe, Die bu im Fegfeuer ausstehen mußtest, be- Bott von mir geglaubt haben will." freit wirst." Schentorf, Hist. Lutheranismi, S. 45.

Nichts ist flarer als ties: Berfauf tes Ablaffes war Sünden für Gelt. Bir werden und bavon noch weis glaube? ter überzeugen, wenn wir im Folgenden von dem Tepel= fchen Ablagfram boren werten.

(Eingefanbt von Baftor B. B.)

## Lord bon Cobham,

ein Eutheraner vor Luther. (Fortfegung.)

Das zweite Berbor.

Es war ber 25. September 1413. Das Drama fpielte im Dominifanerflofter ju London. Die affifti= renden Bischöfe und Rechtsgelehrten wurden feierlich vom Erzbischof eingeschworen. Dann murde ber Angeflagte vom Lieutenant bes Tower vorgeführt.

"Lord Cobham", begann ber Erzbischof, "es ist euch gewiß befannt, mas wir am vergangenen Samstage im Rapitelhause ber Paulsfirche mit euch gesprochen und verhandelt haben; welche Berhandlung zu weit= läuftig ift, um jest wiederholt zu werden. 3ch fagte euch ba, bag ihr megen euerer Biterfpenftigfeit und Ungehorsams gegen die heilige Rirche verflucht worden feid, und tachte, ihr folltet mit Sanftmuth euere Abfolution begehrt haben."

Lord Cobham erwiderte mit fröhlicher Stimme und fagte: "Gott fpricht burch seinen beiligen Propheten: , Maledicam benedictionibus vestris', mas so viel heißt, als: ,3ch werde fluchen, wo ihr fegnet." Mal. 2, 2.

Der Erzbischof that, als ob er dies überhört habe, und fagte weiter: "Berr, ich hatte mich gur Zeit milbiglich erboten, euch zu absolviren, wenn ihr nur barum gebeten hattet. Und jest noch erbiete ich mich bagu, wenn ihr nur bemuthig barnach in rechter Form und Beise verlangen wolltet, wie es die heilige Rirche vorgeschrieben hat."

"Nein", sagte Lord Cobham, "tas will ich fürwahr nicht; tenn ich habe mich noch nie an euch versundigt, und barum will ich es nicht thun." Und bamit fniete er aufe Pflafter nieber und fagte tief bewegt, indem er bie Bante gen himmel erhob: "Ich beichte Dir bier, mein ewiger lebendiger Gott, daß ich in meiner schwachen Jugend Dich, BErr, gar schwerlich beleidigt habe burch Stolz, Born und Böllerei, durch Sabgier und Unzucht. Biele Menschen habe ich in meinem Brimm verlett, und viele andere greuliche Gunden begangen; lieber DErr, ich bitte Dich um Erbarmen!" Und barnach ftand er weinend auf und fagte mit gewaltiger Stimme: "Seht, ihr lieben Leute, Wegen Uebertretung bes Befetes febt!

Die fromme Klerisei war hiermit "not a little blemished" (nicht wenig beschämt). Aber ber Erzbischof schöpfte wieder Muth, und nachdem er etwas zur Enischuldigung ihrer Tyrannei vorgebracht hatte, Rirchencensuren (Strafen, Die von ter römischen Rirche beeilte er fich, den Angeflagten wegen feines Glaubens zu eraminiren.

"Ich glaube", erwiderte dieser, "völlig und treulich und Miffethaten, fo du bigher begangen, fo groß fie Die allgemeinen Gefete Gottes. 3ch glaube, bag alles auch fein möchten, auch von benen, tie sonft ber Pabft mahr ift, mas in ten heiligen Schriften ber Bibel ent= allein erlaffen fann, fo tag bu burch tiefen Ablag von halten ift. Entlich glaube ich alles, was mein HErr

Dann verlangte ber Erzbischof Antwort auf bas Schreiben, welches er ihm in ten Tower geschickt hatte; und ist nichts anderes als Berfauf ter Bergebung ter und sonderlich, was er vom Sacrament tes Altars

Mit jenem Schreiben, erflärte Lord Cobham, habe er bleibe' u. f. w." nichts zu schaffen. Aber bice, fagte er, fei fein Glaube

in Betreff bes Sacraments: " land JEfus Chriftus, ba er Jungern bei feinem letten Di Nacht, ehe er leiten follte, B1 und indem er feinem ewigen nete, brach und ihnen bergeftal met es zu euch, und effet ba Leib, ber für euch hingegeben hernach zu meinem Geracht "glaube ich aus meines Berze Glauben lehrt mich tas Evan Marcus und in Lucas, und St. Pauli an die Corinther."

Dann fragte ihn ber Erzbisi nach der Confectation Brob

Er antwortete: "Ich glaub Altare Christi mahrer & bes Brodes fei, und zmar Jungfrau Maria geboren, at storben und begraben, und t Tote jum Leben erstanden, u fläret ift."

Dann fagte einer ber Recht Sacramentsworte ausgesproch fontern nur Chrifti Leib."

Darauf fagte Lord Cobham Whitehead, einem Orforder D im Schlosse zu Cowling gesag nicht Chrifti Leib fei. Aber euch, und bewies, tag tarin C Weltgeistlichen und Monche n fonnten, sondern einander in ftanten. Das maren bamale euch beffen erinnert."

Da schrie ein Theil von ihr fagen alle, daß es Gottes Leit Und etliche frugen ihn mit terielles Brod nach der Confec

Lord Cobham blidte ben und fagte: "Ich glaube gewi in ber Geftalt bes Brobes ift alfo?"

"Ja, freilich", fagte ber Er Dann frugen ihn bie Doc Leib nach ber Confecration nicht?

Er gab ihnen zur Antn Chrifti Leib und Brot." U weisen", sprach er: "Denn g hier auf Erden wohnte, in Menschheit batte; und bie u jener Menschheit verbedt bai und an ihm zu feben mar: Chrifti mahrer Leib und au glaube. Das Brod ift tas I feben; der Leib Chrifti (ber ift) ift tarunter verborgen, u im Glauben geschaut.

"Und um noch ferner zu Christi Leib und auch Brod, fo ift es mit flaren Worten Rirchenlehrer, Pabft Belaf gesprochen, welcher, gegen spricht: , Gleichwie Dieselben fung bes Beiligen Beiftes übergeben, und bennoch bie Wefens annoch behalten: fo nig, bag Gin mahrer unt

Da lächelten sie einander

am, Luther.

þör. 13. Das Drama ndon. Die assisti= n wurden feierlich n wurde ber Ange=

orgeführt. bischof, "es ist euch ingenen Samstage iit euch gesprochen handlung zu weit= verden. Ich sagte derspenstigfeit und je verflucht worden

licher Stimme und eiligen Propheten: tris', was so viel wo ihr fegnet."

ftmuth euere Abso=

ies überhört habe, nich zur Zeit mil= enn ihr nur darum iete ich mich bazu, heilige Rirche vor=

s will ich fürwahr Und damit fniete

"Ich beichte Dir schwerlich beleidigt uliche Sünden be= also?" um Erbarmen!" und sagte mit ge=

des Gesetzes nicht? ebote haben sie

rd Cobham, habe er bleibes u. s. w." er, fei fein Glaube

in Betreff bes Sacraments: "Daß sein HErr und Beiland JEsus Christus, da er mit seinen allerliebsten Jüngern bei seinem letten Mahle zu Tische faß, in der Nacht, ehe er leiden sollte, Brod in seine Hand nahm, und indem er seinem ewigen Bater banksagte, es feg= nete, brach und ihnen bergestalt gab und sprach: ,Reh= met es zu euch, und effet bavon alle. Das ist mein Leib, ber für euch hingegeben werben wird. Das thut hernach zu meinem Gerächtniß." Das", fagte er, "glaube ich aus meines Bergens Grunte; benn biefen Glauben lehrt mich bas Evangelium in Matthäus, in Marcus und in Lucas, und auch in der ersten Epistel St. Pauli an die Corinther."

Dann fragte ihn der Erzbischof, ob er glaube, daß es nach ter Consecration Brod sei?

Er antwortete: "Ich glaube, baß im Sacrament bes Altare Chrifti mahrer Leib in ber Geftalt bes Brobes sei, und zwar berselbe Leib, ber von ber Jungfrau Maria geboren, ans Kreuz gefchlagen, ge= storben und begraben, und ber am britten Tage vom Tote jum Leben erstanden, und jest im himmel ver= fläret ift."

Dann fagte einer ber Rechtsgelehrten: "Nachdem bie Sacramentsworte ausgesprochen sind, bleibt fein Brod, sondern nur Christi Leib."

Darauf sagte Lord Cobham zu einem gewiffen John Whitehead, einem Oxforder Doctor: "Ihr habt mir einft im Schlosse zu Cowling gesagt, baß bie heilige Hostie nicht Christi Leib sei. Aber ich hielt damals gegen rechter Form und euch, und bewies, bag barin Chrifti Leib sci, obschon bie Beltgeiftlichen und Monche nicht barin übereinstimmen fonnten, sondern einander in diefer Meinung entgegenstanden. Das maren bamals meine Worte, wenn ihr an euch versündigt, euch dessen erinnert."

Da schrie ein Theil von ihnen mit Ungeftum: "Wir tief bewegt, indem sagen alle, daß es Gottes Leib ist!"

Und etliche frugen ihn mit großem Borne, ob es mas daß ich in meiner terielles Brod nach ber Consecration sei, ober nicht?

Lord Cobham blidte ben Erzbischof febr ernft an, rei, durch Habgier und sagte: "Ich glaube gewißlich, daß es Christi Leib be ich in meinem in ber Gestalt des Broces ift. herr, glaubt ihr nicht

"Ja, freilich", sagte ber Erzbischof, "glaube ich also." Dann frugen ihn Die Doctoren, ob es nur Christi lieben Leute, Leib nach ber Consecration und fein Brod fei, ober

Er gab ihnen zur Antwort: "Es ift beibes, Aber um ihrer Chrifti Leib und Brot." Und "ich werde es also ben willen geben weisen", sprach er: "Denn gleichwie Christus, als er nschen auf bas hier auf Erben wohnte, in sich beibe Gottheit und erden sie mitsammt Menschheit hatte; und die unsichtbare Gottheit unter ng ganglich vertilgt jener Menschheit verbedt hatte, welche allein sichtbar und an ihm zu sehen mar: also ift im Sacrament iit "not a little Christi wahrer Leib und auch wahres Brod, wie ich ). Aber ber Erz- glaube. Das Brod ist tas Ding, bas wir mit Augen nachdem er etwas feben; ber Leib Chrifti (ber fein Fleisch und fein Blut vorgebracht hatte, ift) ift barunter verborgen, und wird nicht anders, als n seines Glaubens im Glauben geschaut.

"Und um noch ferner zu beweisen, bag ce beires, völlig und treulich Chrifti Leib und auch Brod, nach ter Consecration fei, glaube, tag alles fo ift es mit flaren Worten von einem eurer eigenen ten der Bibel ent= Rirchenlehrer, Pabft Gelafius, im Jahre 492 aus= 3, was mein Herr gesprochen, welcher, gegen Eutyches schreibend, also spricht: ,Gleichwie bieselben Sacramente durch Wir-Antwort auf bas tung bes Beiligen Geiftes in ein göttliches Befen ower geschickt hatte; übergehen, und bennoch die Eigenschaft ihres vorigen ament tes Altars Befens annoch behalten: fo erklärt tas hauptgeheim= niß, daß Ein wahrer und vollkommener Christus

Da lächelten sie einander gegenseitig zu, bamit bie

Leute benten follten, er fei in einer großen Reterei ge= fangen; und mit großem Schwall fagten etliche von ihnen: "Es ift eine faule Regerei!"

Dann fragte ihn ber Ergbischof, mas für Brod es sei? Und auch bie Doctoren wollten miffen, ob es materielles Brod sei, oder nicht?

Lord Cobham gab ihnen zur Antwort: "In ber Schrift geschieht feine Erwähnung bieses Bortes ,ma= teriell', und darum hat mein Glaube nichts bamit zu schaffen. Aber bas sage ich, und glaube ce auch, baß es Christi Leib und Brod ift. Denn Christus fpricht im 6. Kapitel des Evangeliums Johannis*): ,Ego sum panis vivus, qui de cœlo descendi. ,Id, der ich vom Himmel herabgekommen, bin das lebendige (und nicht bas tobte) Brod.' Darum fage ich jest wieder, wie ich schon zuvor gesagt habe: Gleichwie unfer HErr JEsus Chriftus mahrer Gott und mahrer Mensch ift, fo ift im allerseligsten Sacrament bes Altare Chrifti viele murbel wahrer Leib und Brod."

Da sagten sie alle einstimmig: "Es ift eine Reperei!" Nach einiger Zeit ftant einer ber Bischöfe auf unt sagte: "Was? Es ist eine offenbare Reperei, zu sa= gen, baß es Brod ift, nachdem einmal bie Sacraments= worte ausgesprochen find, sondern nur Chrifti Leib."

Lord Cobham erwiderte darauf: "St. Paulus, der Apostel, des bin ich versichert, war so weise, wie ihr jest feit, und gottscliger gelehrt, und er nannte es Brod, ba er an die Corinther Schrieb. ,Das Brod, bas wir brechen', fagt er, ,ift es nicht die Bemeinschaft bes Leibes Christi?' Seht, er nennt es Brod, und nicht Christi Leib, sondern ein Mittel, wodurch mir Christi Leib empfangen."

Da sagten sie wieder: "Paulus muß anders verftan= ben werden. Denn es ift ficherlich eine Reperei, ju fa= gen, bag es Brod ift nach ber Confecration, sonbern nur Chrifti Leib."

Lord Cobham fragte sie, wie sie diesen ihren Aus= spruch beweisen wollten?

Sie gaben ihm zur Antwort: "Es ist gegen bie Bestimmung ter beiligen Rirche."

Dann fagte ber Erzbischof zu ihm: "Sir John, wir haben euch ein Schreiben in Betreff bes Glaubens über ries gebenereite Sacrament geschickt, flärlich von ber Rirche zu Rom, unferer Mutter, und von den heiligen Rirchenlehrern beftimmt."

Lord Cobham erwiderte barauf: "Mir ift feiner heiliger als Christus und sein Apostel. Und was jene Bestimmung betrifft, so weiß ich, daß es keine ber ihrigen ift; benn sie besteht nicht mit ber Schrift, sondern ist ihr offenbar entgegen. Ist es aber ja die Bestimmung' ter Rirche (wie ihr fagt), so ift es nur Die ihrige gewesen, seit fie bas große Gift ber weltlichen Besithümer empfangen hat, und nicht zuvor."

Mertwürdi

Pastor S Schlesien, je land, theilt welche merfn fein wollend noch Glied bezeichneten! unter anterf

Alls wir fers Amtes Gott gilt, gi des Glaube machte bas war bas zu hob sich in wahrer Stu municanten tete Feuer g vier Anflag Majestätsbe römischen, d Rirche und schlecht gemi polizeibehör von ben U auch von in meiner Pre chenbegriff" welche nicht unter bem dort vertriel großer Frei hier bald he men auch h bern gurud durch ben 0 und Gange fommen. 2 ftreit (unter ihrem Herzi geißelten sel bie Gelbstge in jegigem Glacehandf es ging ni falsche Lehr Pharifaer 1 offenbar fa feine Glace lichen Leut wovor mid

> anbrachten, *) "Ad, l hus mit fant 1415 bon be

murbe und ei

breslauer §

auf ber Gr

habe von 2

Schrift stell

Dber=Rirch

bringen."

als ein Bei

pelz hingef

Evangeliun

daß fie mi

^{*)} In alter Zeit hat man irrthumlicher Weise Johannis 6. auf bas Abendmahl gezogen, und baber geglaubt, "bas Brod", von bem Chriftus baselbft rede, fei bas Abendmablebrob. Go fagt g. B. um 1322 Baffolie, ein Schuler bes Scotue, ber von ber Schriftmäßigfeit ber lutherifchen Lehre überzeugt war (IV. Dist. XI.): "Es gibt eine Meinung, bie vielen gemein war, bag bas Befen bes Brobes bleibe, und nicht verwandelt werbe. Denn bies ift mehr im Einklange mit ben Worten bes Evangeliums, welches bies Sacrament , Bro nennet: ,Das Brob, bas ich geben werde, ift mein fleisch' 2c." Lord Cobham beruft fich alfo auf Johannis 6. nicht wie bie Reformirten, bie bamit die Lehre von bem facramentlichen Genuß bes Fleisches Chrifti gu nichte machen wollen; fondern um vielmehr ju zeigen, daß bas Brod im Abendmahle nicht bloßes Brod fei, fonbern ein folches Brob, bas jugleich Chrifti Leib ift.

# Filer Putheraner. S

er sei in einer großen Reperei ge= oßem Schwall sagten etliche von aule Reperei!"

ter Erzbischof, was für Brod es Doctoren wollten miffen, ob es sei, oder nicht?

ihnen zur Antwort: "In ber Erwähnung bieses Wortes ,ma= at mein Glaube nichts bamit zu age ich, und glaube co auch, daß rod ift. Denn Chriftus fpricht im geliums Johannis*): ,Ego sum e colo descendi. ,3ch, ter ich fommen, bin bas lebendige (und p.' Darum sage ich jett wieder, esagt habe: Gleichwie unser HErr rer Gott und mahrer Mensch ift, n Sacrament bes Altars Christi b."

instimmig: "Es ist eine Reperci!" ftand einer ber Bischöfe auf und ift eine offenbare Reperei, ju fa= nachrem einmal bie Sacramente= ind, sondern nur Christi Leib."

berte barauf: "St. Paulus, ber versichert, war so weise, wie ihr liger gelehrt, und er nannte es orinther schrieb. ,Das Brod, bas ift es nicht die Gemeinschaft bes eht, er nennt es Brod, und nicht ı ein Mittel, wodurch wir

er: "Paulus muß anders verstan= s ist sicherlich eine Reperei, zu sa= nach ber Confecration, sonbern

te sie, wie sie diesen ihren Aus= 11 &

: Antwort: "Es ist gegen die Be= Rirche."

zbischof zu ihm: "Sir John, wir ben in Betreff des Glaubens über rament geschickt, klärlich von ber er Mutter, und von den heiligen nt."

verte darauf: "Mir ist keiner ftus und fein Apoftel. Und g betrifft, so weiß ich, daß es keine ı sie besteht nicht mit der Schrift, ar entgegen. Ist es aber ja bie che (wie ihr sagt), so ist es nur t sie das große Gift ber weltlichen en hat, und nicht zuvor."

an irrthumlicher Beife Johannis 6. auf en, und baher geglaubt, "bas Brob", ft rebe, sei bas Abenbmablebrob. Baffolis, ein Schüler bes Scotus, ber feit ber lutherischen Lehre überzeugt "Es gibt eine Deinung, bie bag bas Befen bes Brobes bleibe, unb Denn bies ift mehr im Ginflange mit ums, welches bies Sacrament , Brob' as ich geben werbe, ist mein Fleisch' 2c." iljo auf Johannis 6. nicht wie bie Reie Lehre von bem facramentlichen Genuß ichte machen wollen; sonbern um viel-Brod im Abendmahle nicht bloßes Brob od, das jugleich Christi Leib ift.

## wollenden Synode.

Pastor Simon Meeste in Lugine bei Juliusburg in Schlesien, jest Glied ber Immanuel=Synote in Deutsch= land, theilt in feinem Blatt, "Concordia" genannt, mit, welche merkwürdige Erfahrungen er in der ftreng lutherisch sein wollenden Breslauer Synode gemacht habe, als er noch Glied berselben gewesen sei. Er schreibt in bem bezeichneten Blatte vom 1. September tieses Jahres unter anderem Folgendes:

Alls wir durch Gottes Gnade gleich mit Anfang un= sers Amtes anfingen, die alleinige Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, zu predigen, und ermahnten, bas Geheimniß des Glaubens in reinem Gewissen zu bewahren, so machte bas allenthalben großen Rumor. Den einen war bas zu evangelisch, ben andern zu gesetlich, und viele murden mir feind. In ber Lobsenser Wegend er= hob sich in wenigen Wochen nach meiner Ankunft ein wahrer Sturm, da sich an einem Abend fünfzig Com= municanten aufnehmen ließen, und um bas angegun= tete Feuer zu tämpfen, wurden von außen gegen mich vier Anklagen auf einmal eingebracht, bie eine auf Majestätsbeleidigung, die andere auf Verspottung der römischen, die britte auf Berspottung der evangelischen Rirche und die vierte bahin lautend, baß ich Moses schlecht gemacht hätte: Die erste vertreten von der Orts= polizeibehörde, die andere von den Römischen, die dritte von den Unirten, die vierte von den Juden. Aber auch von innen raf'ten Bruder gegen mich, weil ich mit meiner Pretigt ben fogenannten "Dommerfchen Rir= chenbegriff" traf, benn man verdammte alle schlechthin, welche nicht zu unserer separirten lutherischen Rirche unter tem Ober=Rirchencolleg gehörten. Als ich. dort vertrieben, nach Luzine fam, wurde ich allseitig mit großer Freude aufgenommen: aber es stellte sich auch hier bald heraus, daß, mas bie einen anzog — es fa= men auch hier eine Menge zur Kirche hinzu — bie anbern zurudstieß, weil die Predigt bes sola fide (allein durch den Glauben) nicht nach ihrer bisherigen Tonund Gangart war. Doch fie wußten mir nicht beigu= fommen. 218 aber nun nach zwei Jahren ber Rirchen= streit (unter ben Breslauern) loebrach, fo machten fie ihrem Berzen Luft und man nahm sich bes von mir ge= geißelten selbstgerechten Pharifäers an, welchen ich, um bie Gelbstgerechtigfeit und Werferei ftinfend zu machen, in jetigem Costum ale "fein zugeknöpft und mit Glacehandschuhen" abgemalt und hingestellt hatte, und es ging nun gegen mich die Anklage auf offenbar falsche Lehre ein, dahin lautend: "ich hätte gesagt, ber Pharifaer hatte Glacehandschuhe getragen, mas boch offenbar falsche Lehre sei; benn es habe bamals noch feine Glacehandschuhe gegeben." Als diesen und ähn= lichen Leuten endlich nachgegeben wurde, so trat ein, movor mich ein in "sancta simplicitas"*) stehender breslauer Borfteher hatte bewahren wollen, intem er auf der Synote zu mir sagte: "Lieber herr Pastor, ich habe von Unfang gespurt, bag Gie zu fehr fich auf bie Schrift stellen und zu wenig auf die Dbrigfeit, auf bas Dber-Rirchencolleg hören. Das wird Ihnen Schaten bringen." Ich murbe vergewaltigt und nun öffentlich als ein Berführer, Seelenmorber und Bolf im Schafpelz hingestellt, welche Predigt von ben Feinden des Evangeliums fo frifch und freudig aufgenommen wurde, daß sie mir eine förmliche große Firma vor der Thür anbrachten, lautend: "Hier wohnt der große Berführer

*) "Ach, heilige Ginfalt!" Go rief ber treue Zeuge Johann Sus mit fanftem Lächeln aus, als er, auf bem Concil zu Roftnis 1415 von ben Papiften verbammt, bes Scheiterhaufens anfichtig murbe und ein armes Bauerlein Solz bergutragen fab.

Merkwürdige Erfahrungen in einer lutherifch fein und Seelenmorter Simon Meeste. Er ift ein Bolf im Schafpelze."

(Eingefanbt von Paft. Anief.)

#### Gine liebliche Gefdicte aus dem Friedensreiche unfers BErrn Jeju Chrifti.

Lieber Lutheraner! Du haft beinen Lefern icon oft ergählt, wie ber boje Feind ben Samen ber Zwietracht in friedliche Gemeinden gefäet und badurch Zertrennung und Aergerniß zum Berberben vieler Seelen angerichtet hat. Du hast solche Geschichten nie gern ergählt, aber weil Chriftus mit ben Seinen wiber ben Satan und seinen Anhang zu Felde liegt, so geht es ohne Krieg und Kriegegeschrei nicht ab. Wohlan, jest follft bu beinen Lesern auch einmal erzählen von einer lieblichen Bereinigung bis daher äußerlich getrennter Brüder, von einem Freuden- und Jubelfeste, worüber Alle, Die Bion lieb haben und fich um den Schaden Josephe befummern, von Bergen frohloden und Gott boch preisen werben.

3m Jahre 1846 erfolgte in ber Gemeinde bei Marysville (auch unter bem Ramen Neu-Dettelsau bekannt), Union County, Dhio, eine Spaltung. Der eine Theil mit bem Paftor half im Jahre 1847 bie Miffourisynode organistren; ber andere Theil mandte fich jur Ohiospnode und ward von ihr verforgt. Manche Bersuche sind seitdem gemacht worden, ben traurigen Riß ju beilen, aber immer vergebens. Aus ben zwei Gemeinden maren gulett vier geworden; zwei auf bem Lande, zu verschiedenen Synoden gehörig, und ebenfo zwei in der Stadt Marpsville. Lepten Winter nun machte biejenige Stadtgemeinde, welche ber Dhiospnobe angehörte, ihrer Schwestergemeinde ben Antrag, fich zu einer Gemeinde zu vereinigen, mit bem Entgegentommen, ihren Paftor und Constitution anzunehmen; forderte bagegen von ihr, fich mit ihr ber Ohiospnobe anzuschließen. Bieber ichien es, ale follte aus ber Bereinigung nichts werben; schon hatte erstgenannte Gemeinde den entscheibenden Schritt gethan und fich einen ber abgehenben Canbibaten in Columbus zu ihrem Pastor berufen: ba endlich gab Gott Gnabe. Auf ben 14. August marb eine Bersammlung der beiden Stadtgemeinden anberaumt, zu der auch tie Landgemeinden eingeladen maren. Die Sochwürdigen Prafides und Pastoren S. C. Schwan, B. S. Stubnapy und Professor 2B. F. Lehmann waren gegenwärtig und leiteten die Berfammlung mit ihrem Rathe. In driftlicher und bruderlicher Beife mard bie Sache ber Bereinigung besprochen und geordnet. Der Paftor ber Miffourigemeinde bleibt im Amte, mahrend ber Paftor der Dhiogemeinde, ber fein Amt noch nicht angetreten hatte, freiwillig gurudtritt. Mit ein paar Beranberungen ward die Constitution ersterer Gemeinde augenommen. Die vereinigte Gemeinde schließt fich ber Ohiospnode an und behält beren Gefangbuch, mährend bie Agende ber Missourisynode gebraucht wird.

Um folgenden Tage, ben 15. August, marb eine Bersammlung ber beiben Landgemeinden abgehalten, wo burch Gottes Gnade bie Bereinigung in ebenso driftlicher und brüderlicher Beise zu Stande fam. hier bleibt bie vereinigte Gemeinde in Berbindung mit der Miffourispnobe und behalt beren Gefangbuch und Agende; auch hat sie die Constitution der Missourigemeinde mit einigen Beränderungen angenommen. Um bem guten Werfe ber Bereinigung keine hindernisse zu bereiten, legten beibe Pastoren ihr Amt freiwillig nieder, können aber bis Oftern 1879 Umstände halber im Amte bleiben. Dann hält bie Bemeinde eine neue Bahl. Was die Zugehörigfeit zu ben Gemeinden betrifft, fo murbe bestimmt, bag fich Jeder zu ber Gemeinde halten foll, wo er das Gotteshaus am nächften hat ober boch am leichteften erreichen fann; bei begehrten Ausnahmen follen beide Gemeinden ber Liebe nach entscheiden. Dies find im wefentlichen die Bedingungen ber Bereinigung.

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis hielten beibe vereinigte Gemeinden ale folche ihre erften Gottesbienfte. Auf bem Lande, wo die Gottesbienfte in ber Rirche der bisherigen Miffourigemeinde (biefe Bezeichnungen werben nun, will's Gott, babinfallen und burch bie Namen Landund Stadtgemeinde erfest werden) gehalten werden, ordnete fich biefe zu einem Buge, mit ihrem Paftor, Lehrer und Rirchenrath an ber Spige, holte bie Schwestergemeinbe, Die in ihrer bisherigen Rirche noch einen furgen Abschiedsgottesbienft gehalten hatte, in feierlicher Proceffion ab und führte fie in ihre Rirche ein. Aehnlich geschah es in ber Stadt, wo bie Rirche ber bisherigen Dhiogemeinde jum Gottesbienft benutt werden wird, und diefe ihre Schwefter= gemeinde abholte. Das mar ein Freuden- und Jubelfeft. Eltern holten ihre Rinber und Rinder ihre Eltern ab. Alle Ungefichte maren frohlich und befundeten bie Freude bes Bergens. Mancher Dant ift aus bewegtem Bergen emporgefliegen jum Thron der Gnade und von baber ohne 3meifel mit milbem Segen in basfelbe gurudgetommen. In ber Landgemeinde mard gepredigt über Phil. 2, 1-4. und ber mit gesvannter Aufmertfamfeit guborenben Bemeinde die Frage beantwortet: Wann wird die Bereinis gung ein bleibenber Gegen fein fur uns und unfere Rinber? Antwort: Wenn wir 1) bas große Bert Gottes in ber gefchenften Ginigfeit lebendig erfennen, und 2) mit allem Gifer ben Pflichten nachzutommen fuchen, Die und zur Bewahrung und Befestigung ber geichenften Ginigfeit von Gott geboten find. 3m erften Theile mard gezeigt, bag bie Einigfeit ber Rirche überhaupt Bottes Bert fei, indem der Gobn Gottes fie mit feinem beiligen Gottesblute ertauft (3ob. 11, 51. 52.) und für biefelbe in feinem bobepriefterlichen Bebete gebetet habe (3oh. 17, 20. 21.); fobann, bag auch bie Bereinigung beiber Gemeinden zu Giner Gottes Bert fei, indem die außerliche Ginigfeit eine Frucht ber innerlichen Ginigfeit bes Weiftes fei; auch murbe bies durch die Umftande, unter welchen die Bereinigung gu Stande gefommen fci, bewiesen; barum fei bie Bereinigung bes hErrn Bert; 3hm allein bie Ehre, une allein bie Schanbe; wurden wir bies lebendig ertennen, fo murbe die Bereinigung gewiflich ein bleibender Segen fein für uns und unfere Rinber. Im zweiten Theile ward gezeigt, bag unfere erfte Pflicht fei, Eines Sinnes zu fein und zu bleiben in der reinen Lehre bes Wortes Gottes und der baraus erfolgenden Praris; benn barauf fei unfere Bereinigung gegrundet, und barum fel es unfere bochfte und beiligfte Pflicht, mit allem Ernft und Gifer barob zu halten; fobann fei es unfere Pflicht, gleiche Liebe zu haben, gunachft im Bubeden Bergeben und Bergeffen ber Gunben aus vergangenen Beiten, nach bem Borte 1 Det. 4, 8 .: Die Liebe bedet auch ber Gunden Menge; ferner im gebulbigen Tragen ber Schmachheiten und Webrechen bes fehlenden Brubers, nach tein Worte Gal. 6, 2.: Einer trage bes andern Laft, fo werdet ihr bas Wefet Chrifti (Joh. 13, 34. 35.) erfüllen; endlich fei es unfere Pflicht, einhellig und einmuthig ju fein in der Fortführung bes Bertes des hErrn unter und und im Allgemeinen. Dabei burften wir und jeboch nicht verhehlen, an Satan, Welt und Fleisch mach. tige und liftige Feinde zu haben. Darum mußte ein Jeber an feinem Theile meiben, etwas zu thun burch Bant ober eitler Ehre megen ober indem er auf bas Geine febe. Dagegen aber mußte er fich befleißigen, aus Demuth feinen Bruber höher zu achten ale fich felbft und beffen Beftes und Rugen ju fuchen. Burben mir biefen von Gott gebotenen Pflichten mit allem Ernft und Gifer nachgutommen suchen, fo murbe ohne 3meifel bie Bereinigung bewahrt und befestigt werben, und ein bleibenber Gegen fein für une und unfere Rinder.

Siebe, lieber Lefer, fo tonnen und muffen wir rubmen : Der herr hat Großes an une gethan. Er hat bas Seufien und Fleben feiner Rinder gehöret und fich feines Bolfes erbarmet. Er hat die traurige Spaltung, Die nun über 32 Jahre bestanden, aufgehoben und bamit fein Bort mahr gemacht: Der hErr bauet Jerufalem und bringet zusammen die Berjagten in Ifrael, Pf. 147, 2. Er hat bamit auch manchen Borpoften bes Satans bar-

verschafft. Und bas hat ber GErr, unfer Gott, gethan Schiffe, welches zwar bie Paffa aus lauter unverbienter Gnade und Barmbergigfeit gur Ehre feines beiligen Namens. Darum, ihr Rinder Gottes, lobet mit une ben BErrn, preifet und ruhmet feinen beiligen Namen. Denn es ift ein toftlich Ding, unfern Gott loben und feinen Ramen erhöhen.

## Bur firclichen Chronif.

#### I. America.

Reue Teftamente. Die Nachfrage nach ben Reuen Teftamenten, Die Die americanische Bibelgefellichaft für 5 Cente verfauft, ift fo ftart, bag fie täglich 1000 Eremplare bruden laffen muß.

Sonntagsichulen. Der Pilger in Reading ichreibt: Daß noch wenige Sonntageschulen in Deutschland find (blos 2000 mit 8000 Lehrern und 160,000 Schülern), muß als Beweis bes Undriftenthums gelten. Bohlweielich wird von Dr. Pfiffilus verschwiegen, bag bie Deutschen Rirchen feit ber Reformation die Ginrichtung ber Rinberlehre haben, Die gar viel beffer ift, ale bie Sonntageschule, weil fie viel geräuschlofer und grundli= der arbeitet. Bir erfehnen ben Tag, ba wenigstens in unserer Rirche Die Sonntageschulen mit ihrem fünftlichen Apparat ber einfacheren Rinderlehre bas Feld werden eingeräumt haben. Die Sonntageschule gehört auch ine Rapitel ber Beiberrechtlerei. Der Mehrzahl ber Sonntageschul-Ladies that es beffer, ftille zu horen ale fich horen gu laffen."

Der "Lutheran Observer", ein Blatt ber fogenannten lutherischen Generalfpnode, zeigt in feinen Unzeigespalten ein Buch an, aus bem Cheleute, Die ber Chefeffeln mude find, lernen tonnen, wie fie die Bande leicht lofen tonnen. In einer andern Spalte flagt er über bie in America mit Macht zunehmende gefährliche Lectüre und wieder in einer andern Spalte bietet er fur die, welche Subscribenten sammeln, auch Novellen ale Prämien aus, zeigt auch Novellen empfehlend an. 3ft bas nicht eine gottlofe Beuchelei?

Albrechtsleute. Die "Beitschrift" fchreibt: "Bor einigen Wochen hielten die Albrechtsleute eine Lagerverfammlung in Carbon County, Da. Gin ,Bruder' von Lecha County predigte; wollte babei feinen letten Trumpf ausfrielen und ben unüberwindlichen Beweis liefern, daß die Albrechtsleute allein recht find und ben Rern bes Chriftenthums bilben. Dabei zeigte er ber Bersammlung eine Ballnuß: , Gudet, ihr Leute, von biefer Ruß will ich es euch zeigen, bag es mahr ift. Die erste bittere Schale lof't er nun ab und fagt: Die ift nichts werth, ebensowenig auch bie Lutheraner. zweite harte Schale ift auch nichts werth; ebensowenig auch die Reformirten. Wir (Albrechtsleute) aber find der gefunde Rern, wie in biefer Rug, die er nun ger= bricht, gu feinem Entfegen übrigens einen faulen Rern vorfindet, worauf die Berfammlung in ein ichallenbes Belächter ausbrach. Bor lauter Buth über biefen bummen Streich konnte er die Predigt nicht vollenden und ging ichnell von bannen. . . Der ,Chriftliche Botichafter', ber folche Dinge rund weg leugnet, wie einft bie Bligfird. Gefchichte, wende fich nur an die Redaction ber Ruth. Beitichrift' um Austunft über Ramen, Beit und Ort."

Geheime Gefellichaften. Bor Rurgem murben 24 Glieder ber Rirche ber Bereinigten Bruder in Martinsburg in Birginien barum ausgeschloffen, weil fie fich an eine Dod-Fellow-Loge angeschlossen hatten. Die bifcofliche Methodiftentirche aber nahm fie fammtlich mit offenen Armen auf. Es ift bies ein neuer Beweis, bag unter ben hiefigen Secten vor anderen bie ber Methobiften mit ichnellen Schritten rudwarts geht.

Grauenvolle methodiftifche Blindheit. Der "Frob. liche Botschafter" schreibt: "Gin gewiffer Schreiber verniedergeworfen und feinem Borte und Berte freiere Bahn gleicht Rechtfertigungegnade mit einem ichmachen leden Liebe Gefete an ihnen üben ui

fie hatten viel Roth und Angft gnabe vergleicht berfelbe mit mafferdichten Schiffe, welches bieten fann, in welchem bie D getroft und bei allem Sturm 1 bag nach Gottes Wort grabe beit ift.

Der Raplan bes Rem Dorl berichtet, bag von 1030 vi 14 Jahren etwas über 200 800 römisch-tatholisch feien.

II. Aus

Religionsfreiheit. Die 9 theilt mit, mas von bem jungft greß in Abficht auf Die Religio worben ift. Es lautet Diefer "Da bie hohe Pforte (bas beiß Die Bereitwilligfeit ausgesprod ju üben im weiteften Ginne bee dem Congreß betheiligten Dac Erflärung Renntnig. In fein Die Religion eine Urfache ber 1 fich handelt um burgerliche polit Pflichten und Ehren und bie ! aller Induftriezweige. Beber f ligion jum Beugniß vor Berid Ausübung aller Religionen fi Es follte ber Organisation verf meinschaften ober ihren geift! hinderniß beigebracht werben. Mönche aller Nationen, welch affatifchen Türkei reifen, follen Ben. Das Recht bes öffentlid und wohlthätigen Unftalten i Land) ift ben Bertretern ber M gewiß hoch zu loben. Man 1 erft jest in Diefen fogenannte Billigfeit und Nothwendigfeit gefeben habe. Bielmehr bat rung ber Religionsfreiheit auf feiten empfohlen. Ale im 30 fchen Bauern bas Recht unb felbft einen Pfarrer gu mable Obrigfeiten nicht nur auf, ibn bern er fette auch bingu: "36 ren, mas jedermann lehren 1 Evangelion ober Lugen; ift ge Unfriede zu lehren wehret." (6 langer Ausgabe, Band 24. fieht man, Luther murbe, men fcbluffe bes Berliner Congreffee aber auch billigen, bag jest bi ben Social-Demofraten einer dieselben bie Religionsfreiheit "Aufruhr und Unfriede", ja R lehren. 3m Jahre 1523 hat Schrift gefdrieben, in welcher überzeugen fucht, bag 3Efus Propheten verheißene Meffias Schrift ichreibt er Folgenbes: mare, bag man fauberlich mit aus ber Schrift fie unterrichte berbeitommen. Aber nun wir ben, und gehen mit Lugenthe Schuld, fie mußten Chriftenblu fen, und weiß nicht, mas bes ! man fie gleich für bunde bal an ihnen ichaffen? 3tem, baf uns zu arbeiten, hantieren ut meinschaft zu haben, bamit treibt: wie follte fie bas b helfen, fo muß man nicht bes



und rühmet feinen

ronik.

ge nach ben Neuen Bibelgesellschaft für täglich 1000 Erem=

Meading schreibt: in Deutschland find 60.000 Schülern). ns gelten. Wohlschwiegen, daß die on die Einrichtung el beffer ift, ale bie lofer und gründlig, da wenigstens in tt ihrem fünftlichen 3 Feld werden eingeört auch ine Rapitel der Sonntagsschulale fich hören gu

in Blatt ber fogeeigt in seinen Aneleute, Die ber Chesie die Bande leicht lte klagt er über die gefährliche Lecture tet er für die, welche als Prämien aus, Ift bas nicht eine

t" schreibt: "Bor eute eine Lagerver-Ein ,Bruber' von inen letten Trumpf Beweis liefern, daß t find und ben Dabei zeigte er ucket, ihr Leute, von ag es wahr ist. und sagt: Die ist Luthetaner. verth; ebensowenig htoleute) aber find uß, die er nun zer= nen faulen Rern in ein schallenbes h über diefen dumicht vollenden und hristliche Botschaf= gnet, wie einft bie 1 die Redaction der Namen, Beit und

Rurgem murben t Brüder in Marflossen, weil sie sich n hatten. Die bifie fämmtlich mit neuer Beweis, baß die der Methodisten W.

heit. Der "Fröhisser Schreiber ver=

unser Gott, gethan Schiffe, welches zwar die Passagiere glücklich lande, aber Barmherzigkeit zur fie hatten viel Noth und Angft auszusteben. Beiligungsm, ihr Kinder Got- gnade vergleicht derfelbe mit einem ftark gebauten und masserdichten Schiffe, welches Sturm und Wogen Trop ftlich Ding, unfern bieten kann, in welchem die Paffagiere wohlgemuth und getroft und bei allem Sturm ruhig feien." - Gott Lob, baß nach Gottes Wort grade bas Gegentheil die Dahrbeit ift.

> Der Raplan bes New Porter Gefängnisses (Tombs) berichtet, daß von 1030 verhafteten Anaben unter 14 Jahren etwas über 200 protestantifch und über 800 römisch-fatholisch feien.

#### II. Ausland.

Die Reformirte Rirchenzeitung Religionsfreibeit. theilt mit, was von bem jungft gehaltenen Berliner Congreß in Absicht auf die Religion in der Türkei beschloffen worden ift. Es lautet biefer Befchluß folgenbermaßen: "Da die hohe Pforte (das heißt, die türkische Regierung) Die Bereitwilligfeit ausgesprochen hat, Religionsfreiheit zu üben im weitesten Sinne bes Wortes, fo nehmen bie bei bem Congreß betheiligten Machte von Diefer freiwilligen Erflarung Renntniß. In feinem Theil Des Reiches follte Die Religion eine Urfache ber Untüchtigfeit fein, wenn es fich handelt um burgerliche politische Rechte, Beamtenftellen, Pflichten und Ehren und die Ausübung von Wefchaften aller Industriezweige. Jeder follte ohne Borzug ber Religion jum Beugniß vor Beridt jugelaffen werben. Die Ausübung aller Religionen follte vollständig frei fein. Es follte ber Organisation verschiedener hierarchischer Bemeinschaften oder ihren geistlichen Oberhäuptern fein hinderniß beigebracht werden. Geistliche, Pilger und Monche aller Nationen, welche in ber europäischen ober affatischen Türkei reisen, sollen die gleichen Rechte genie-Ben. Das Recht bes öffentlichen Schupes ber religiofen und wohlthätigen Unftalten in ber Turfei (im beiligen Land) ift ben Bertretern ber Mächte verliehen." Das ift gewiß boch zu loben. Man dente aber nicht, daß man erft jest in biefen fogenannten aufgeflärten Beiten bie Billigfeit und Nothwendigfeit der Religionsfreiheit eingefehen habe. Bielmehr hat ichon Luther bie Ginführung ber Religionsfreiheit auf bas Barmfte allen Obrigfeiten empfohlen. Als im Jahre 1525 Die aufrühreriichen Bauern bas Recht und bie Macht verlangten, fich selbst einen Pfarrer zu mählen, ba forberte Luther bie Obrigfeiten nicht nur auf, ihnen dies zu gewähren, fonbern er feste auch hingu: "Ja, Oberfeit foll nicht mebren, mas jedermann lehren und glauben will, es fei Evangelion ober Lugen; ift genug, baf fle Aufruhr und Unfriede gu lehren wehret." (Siehe: Luthers Werfe, Era langer Ausgabe, Band 24. Seite 263. f.) hieraus fieht man, Luther murbe, wenn er jest lebte, jene Befcluffe bes Berliner Congreffes völlig billigen; er murbe aber auch billigen, bag jest bie beutsche Reichsregierung ben Social-Demofraten einen Baum anlegen will, ba Diefelben Die Religionefreiheit bagu migbrauchen wollen, "Aufruhr und Unfriede", ja Königs- und Raifermord ju lehren. 3m Jahre 1523 hat Luther auch eine herrliche Schrift gefdrieben, in welcher er bie Juden bavon gu überzeugen fucht, daß JEfus der von Mofes und ben Propheten verheißene Meffias fei. Am Schluffe Dicfer Schrift Schreibt er Folgendes: "Meine Bitte und Rath ware, daß man fauberlich mit ben Juden umginge und aus ber Schrift fie unterrichtete; fo mochten ihr Etliche herbeitommen. Aber nun wir fle nur mit Bewalt trei= ben, und geben mit Lügentheibungen um, geben ihnen Schuld, fie mußten Chriftenblut haben, daß fie nicht ftinten, und weiß nicht, was bes Narrenwerts mehr ift; bag man sie gleich für hunde hält: was follten wir Gutes an ihnen ichaffen? Stem, bag man ihnen verbeut, unter uns zu arbeiten, hantieren und andere menfchliche Bemeinschaft zu haben, damit man fie zu muchern treibt: wie follte fie bas beffern? Will man ihnen helfen, fo muß man nicht bes Pabstes, fonbern driftlicher m schwachen leden Liebe Gesete an ihnen üben und fie freundlich annehmen, mit laffen werben und arbeiten, damit fie Urfache und zu befordern. Raum gewinnen, bei und um uns zu fein, unfere chriftliche Lehre und Leben ju boren und gu feben. Db etliche halostarrig find, was liegt bran? find wir boch auch nicht alle gute Christen." (Ebendas., Band 29, S. 74.) Schon Luther hat alfo anch ber burgerlichen Emancipation ber Juden bas Wort geredet; nur bagegen trat er allerdinge fpater mit großem Ernfte auf, ale bie Juden in ben driftlichen Landern, mo fie Bafte maren, alle Beheimniffe ber driftlichen Religion öffentlich verläfterten.

Warum ein Unirter ein Jude wurde. Bor Rurgem erhielt ber Rirchenrath einer unirten Gemeinde in Breslau ein Schreiben, in welchem ein Schneibermeifter von ber Goldenen Radegaffe feinen Austritt aus ber Gemeinde anzeigte und mit folgenden Grunden gu rechtfertigen fuchte: "Er habe ichon lange Bebenten getragen, ber driftlichen Religion anzugehören, fei aber endlich zu bem festen Befchluß bes Ausscheibens namentlich baburch getommen, daß der größte Theil feiner Rundichaft aus Juben bestehe, auch Die vier Ladenbesiter, für welche er arbeite, ber jubifchen Religion angehören."

## New Orleans und Memphis.

3mar ift an unferen theuren Glaubenegenoffen in New Orleans in ben erften Monaten, als bafelbft bie furchtbare Peftilenz bes Gelben Fiebers zu muthen anfing, Die Berheißung in Erfüllung gegangen: "Db taufend fallen zu beiner Seite, und gehn taufend zu beiner Rechten, so wird es toch bich nicht treffen" (Pf. 91, 7.); boch endlich hat es bem gnäbigen und allweisen Gott gefallen, auch sie an der allgemeinen erschredlichen Beimsuchung theilnehmen zu laffen. Das erfte Opfer ber tödtlichen Seuche in ben Gemeinten unseres Berbantes mar Pastor Abolph Girich in bem New Orleans gegenüber liegenden Algiers, bas andere bie Gattin Paftor Baumann's in Rem Dr= leans, welcher er felbft wenige Tage barauf als brit= tes Opfer gefolgt ift; nun aber greift bie Epidemie, wie und gemelbet wird, namentlich in ben Gemeinten bes feligen Baumann und Paftor Mödinger's immer furchtbarer um fich. Leider fehlen uns noch die näbe= ren Nachrichten sowohl über bie letten Stunden ber beiden Genannten, als überhaupt über bie Bahl ber weiteren Opfer. Rur bas wiffen wir: ber Jammer ift groß und Silfe thut Roth! - Schredlicher noch hat bisher bie erschreckliche Krankheit bes Gelben Fiebere in Memphis graffiert. Die wenigen Glieder unserer tortigen Gemeinde, welche in ber Stadt geblies ben find, find jum Theil ter Seuche erlegen, Die mei= ften terfelben aber auf bas Land unweit ber Stadt oder in nördliche Wegenden geflohen. Bu letteren ge= hörte unter Anderen eine Jungfrau, bei ber bald nach ihrer Unfunft in St. Louis Die bereits in ihren Bliebern wohnende schauerliche Rrankheit ausbrach, an welder fie auch nach furgem Rranfenlager, jedoch geftarft burch Gottes Wort und Sacrament, welches ihr Pa= ftor Bunger brachte, im Glauben felig ftarb. Die Noth ber lieben Memphiser Gemeinde ift groß. Dhne Aber ber Pfe Bilfe ber auswärtigen Bruder ift faum Aussicht, baß fie je wieder zu Beftand zu tommen vermag. Mogen benn bie Brüder, die ber BErr in diefer Zeit feiner Borngerichte über bie Belt in Gnaden verschont hat, ihrer von benfelben fo hart betroffenen theuren Glau= bensgenoffen vor bem BErrn fürbittend gedenken und ihnen zugleich in thätiger Liebe beispringen. Unser Generalcassirer Mr. T. Schuricht, Miami Str. and Indiana Ave., St. Louis, Mo., ist bereit, für bie Brüder in Rem Orleans und Memphis eingehende Lippen und Liebesgaben in Empfang zu nehmen, zu quittiren und Buch beißt

Gemeinden un welche die für Stadt eingehen fenhaft vertheill

Unterzeichnet stüpung für bie nicht an ihn, se Schuricht in (

Heinrich & Dichtergenie au Ende wirklich merfwürdig, ih er mährend fei Februar 1848 fich gebrungen getragenen Ath fcweiger Bolf Am 30. Septe nem Romances wird man fehr machen mit ® Barmherzigfei nen Feinden I wege Anzüglif ten, habe ich n fert. Es ift ! faffer. Ja, r Schöpfer Frie Freunde, bie 1 fallen in ben gu nennen bel ten fich noch Gottlofigfeit und es giebt f Folter fpannt nen. Ja, ich Sohn, nacht War es bie ? miferabler W mich. Auf theisten, aber träumerische! in ihr einget mächtig. Ui Perfon fein, bogen frei ha alebann glei Mai 1852 f lage feines 2 ftanden, es m brudt laffen! felben meine aöttliche, bet hauptete, mi von ber Gel umwunden. auf die grof Ich ve Lecture eine ein altes, foruchelos d das Brod, fegnend guti

arbeiten, damit fie Urfache und zu beforbern. liegt bran? sind wir doch auch " (Cbendas., Band 29, S. 74.) auch ber burgerlichen Emancipaort geredet; nur bagegen trat er roßem Ernste auf, als die Juden ern, wo sie Gäste waren, alle Ge= n Religion öffentlich verlästerten.

r ein Jude murbe. Bor Rurrath einer unirten Gemeinde in in welchem ein Schneibermeifter gaffe feinen Austritt aus ber Get folgenden Grunden gu rechtferdon lange Bedenken getragen, ber jugehören, sei aber endlich zu dem icheidens namentlich baburch ge-Theil seiner Rundschaft aus Juer Ladenbesitzer, für welche er argion angehören."

## ns und Memphis.

n theuren Glaubensgenossen in en erften Monaten, als bafelbft des Gelben Fiebers zu müthen g in Erfüllung gegangen: "Db ier Seite, und zehn tausend zu ird es boch bich nicht treffen" olich hat es bem gnädigen und 1, auch sie an der allgemeinen er= ng theilnehmen zu laffen. Das den Seuche in den Gemeinden ar Pastor Adolph Eirich in egenüber liegenden Algiers, bas tor Baumann's in New Dr= ost wenige Tage barauf als brit= nun aber greift bie Epidemie, o, namentlich in den Gemeinden und Pastor Möringer's immer Leider fehlen uns noch die nähe= l über bie letten Stunden ber ls überhaupt über bie Zahl ber bas wissen wir: ber Jammer ut Noth! — Schrecklicher noch fliche Krankheit des Gelben Kie= grassiert. Die wenigen Glieder einde, welche in der Stadt geblie= heil ber Seuche erlegen, bie mei= uf bas Land unweit ber Stadt enden geflohen. Bu letzteren ge= eine Jungfrau, bei ber bald nach Louis tie bereits in ihren Glie= eliche Krankheit ausbrach, an welzem Krankenlager, jedoch gestärkt ind Sacrament, welches ihr Pa= im Glauben selig ftarb. Die phiser Gemeinde ist groß. Dhne n Brüder ift kaum Aussicht, baß ind zu kommen vermag. Mögen e der HErr in dieser Zeit seiner Welt in Gnaden verschont hat, o hart betroffenen theuren Glau= 1 HErrn fürbittend gedenken und ätiger Liebe beispringen. Unfer T. Schuricht, Miami Str. and Louis, Mo., ist bereit, fitr bie

ad um uns zu sein, unfere christ- Gemeinden unseres Berbandes Committeen eingesett, nen Gott verloren hat, der kann ihn in diesem Buche boren und zu feben. Db etliche welche bie fur unfere Glaubensbrüder in bortiger wiederfinden, und wer ihn nie gekannt, dem weht hier ber Start eingehenten Liebesgaben nach Bedurfniß gemif= senhaft vertheilen.

> Unterzeichneter erlaubt fich bie Bitte, bag Unter= stübung für die leidenden Brüder in New Orleans, La., nicht an ihn, sondern an herrn Generalcassirer Mr. T. Schuricht in St. Louis geschickt werte.

> > M. Tirmenftein, Paftor ber Zionegemeinde in New Orleans.

#### Bermischtes.

Scinrich Scinc. Sat fich Diefes eminent begabte Dichtergenie auch, wie es scheint, nicht noch vor seinem Ende wirklich zu Gott befehrt, fo ift es boch immerhin merfwurdig, ihn barüber Beugniß ablegen zu hören, wie er mahrend feiner achtjährigen schweren Rrankheit (vom Februar 1848 bis zu seinem Tode am 17. Februar 1856) fich gedrungen fab, fich von feinem bis babin gur Schau getragenen Atheismus öffentlich loszusagen. 3m Braunschweiger Bolfeblatt lefen wir hierüber u. A. Folgendes. Um 30. September 1851 fagt heine im Nachwort zu sei= nem Romancero : "Wenn man auf bem Sterbebette liegt, wird man fehr empfind sam und weichselig und möchte Friede machen mit Gott und ber Belt. . . Geit ich felbft ber Barmherzigfeit Gottes bedürftig bin, habe ich allen meinen Feinden Bergebung ertheilt. Gedichte, die nur halb= wege Anzüglichkeiten gegen ben lieben Gott felbft enthielten, habe ich mit ängstlichem Eifer den Flammen überlie= fert. Es ift beffer, daß die Berfe brennen, als der Berfaffer. Ja, wie mit ber Creatur, habe ich auch mit bem Schöpfer Frieden gemacht, zum größten Aergerniß meiner Freunde, die mir Bormurfe machten über biefes Burud. fallen in den Aberglauben, wie sie meine Rückschr zu Gott ju nennen belieben. Andere in ihrer Intolerang äußerten sich noch herber. Der gesammte hohe Clerus der Gottlofigkeit hat feinen Fluch über mich anegesprochen und es giebt fanatische Ungläubige, die mich gern auf die Folter fpannten. Aber ich will ohne Folter Alles betennen. Ja, ich bin gurudgefehrt gu Gott, wie ber verlorne Sohn, nachdem ich lange Zeit die Schweine gehütet. Bar es die Noth, Die mich jurudtrieb? Bielleicht ein miferabler Grund: Das himmlifche Beimweh überfiel mich. Auf meinem Bege fant ich ben Gott ber Pantheisten, aber ich konnte ihn nicht gebrauchen. Dies arme traumerifche Befen ift mit ber Belt verwachfen, gleichfam in ihr eingeferkert und gähnt daher willenlos und ohn= machtig. Um einen Willen gu haben, muß man eine Perfon fein, und um ihn zu beweisen, muß man die Ellenbogen frei haben. Die Unsterblichfeit der Geele wird uns alebann gleichsam in ben Rauf gegeben u. f. w." - 3m Mai 1852 schreibt Beine in der Borrede zur zweiten Auflage feines Buches über beutsche Religion: "Ehrlich gestanden, es wäre mir lieb, wenn ich das Buch ganz ungedrudt laffen konnte. Es haben fich feit Erscheinen desfelben meine Anfichten über manche Dinge, befonders über göttliche, bedenklich geandert, und Manches, mas ich behauptete, widerspricht jest meiner befferen Ueberzeugung. Aber ber Pfeil gehört nicht mehr bem Schüten, fobald er von ber Sehne bes Bogens fortfliegt. 3ch bekenne unummunden, daß Alles, was in diefem Buche Bezug hat auf die große Gottesfrage, ebenfo falfch wie unbefonnen ift. Ich verdanke meine Erleuchtung gang einfach ber Lecture eines Buches - eines Buches? Ja, und es ift ein altes, schlichtes Buch, bas werkeltäglich und anfpruchelos aussieht, wie die Sonne, die uns warmt; wie weiler lebte Johannes Lorenz, gewöhnlich der frumme bas Brob, bas uns nahrt; ein Buch, bas fo traulich, fo Sannes genannt. Genannter Loreng hatte ale Reitfnecht fegnend gütig uns anblidt, wie eine alte Großmutter, Die Des Rheingrafen, welcher Dbrift bes frangofifchen Regiments auch täglich in bem Buche lief't mit ben lieben bebenben

In New Orleans haben fämmtliche und Recht nennt man diese die heilige Schrift. Dbem bes göttlichen Worts u. f. m." Befanntlich mar Beine ein geborner Jude. Geboren am 13. December 1799 ju Duffeldorf, war er 1825 äußerlich jum Chriftenthum übergetreten und hatte er am 28. Juni b. 3. zu heiligenstadt die heilige Taufe empfangen.

#### Bedeutsames jur Shulfrage.

Bor einiger Beit las man im Melbourner "Argus", daß auf einer allgemeinen Judenversammlung in Melbourne ein Ausschuß ernannt sei, um ben Unterrichtsminister barauf aufmerkfam zu machen, bag in ben in ben Schulen eingeführten Lefebuchern noch zu viel Religion enthalten sei, indem in den darin befindlichen wenigen biblischen Beschichten und fleinen Bedichten boch noch mitunter von Gott und Göttlichem bie Rebe ift, was ganz wider das Gesetz sei, als welches ausdrücklich allen Religionsunterricht in den Staatsschulen verbiete, und auf Abstellung biefer gefehmidrigen Ungehörigkeit gu bringen. Und fiche, bem driftlichen Unterrichtsminifter muß die Folgerichtigfeit und Billigfeit fothaner judifcher Vorstellungen zu herzen gegangen sein, indem er jest zur Anzeige bringt, bag gedachte englische Lefebücher abgeanbert und von allem Religiöfen und Göttlichen gereinigt werben follen.

Was lernt man baraus?

Antwort: Man lernt baraus, bag bie Juden und Beiden die eigentlichen Urheber der jetigen gottlosen Schulgesete und religionelosen Schulen find; sowie auch Alle, die folche Befege und Schulen befürworten und fordern, die Ungläubigen wiffentlich oder unwiffentlich in ihrem Chriftushaffe ftarten und ihren Chriftennamen schmähen.

Wieberum begab fich's in Bictoria, bag ein Madchen von neun Jahren zum Zeugenverhör in einen Gerichtsfaal geführt ward. Als der Richter das kluge Kind fragt: "Mein Töchterchen, gehst Du auch in die Schule?" und zur Antwort erhält: "Ja, ich gehe alle Tage in die Schule", fährt er also fort: "Run, so wirst du gewiß auch miffen, mas ein Eid zu bedeuten hat und mas denen widerfahren wird, die falich schwören?" Fluge erhebt fich ber Bertheidiger des Beklagten mit dem Einwand: "Ew. Chren, bas ift gerade bie Renntniß, die in unsern Schulen gesetlich nicht gelehrt werden darf."

Was lernt man baraus?

Untwort: Man lernt baraus, bag ber Rechtsgelehrte mit feinem Ginwande volltommen Recht hatte; bag, wenn nach 15 oder 20 Jahren das junge Bolf ohne alle Reli= gion und Gotteserfenntniß wird herangewachsen fein, foviel wenigstens babei am Staate liegt, ber lettere feinerlei Recht und Jug haben fann, einen Gib von feinen Burgern im gegebenen Falle ju verlangen; und bag, wenn ber Richter einem Gidweigerer, unter ber Angabe, cr glaube an feinen Gott, mit Strafe broben wollte, wie neulich in einem frangofischen Berichtshofe geschehen, er Die größefte Ungerechtigfeit bamit begehen murbe in einem Staate, ber bas Lehren eines folchen Glaubens in feinen Bildungsanstalten verbietet; bag wir fomit auf bem richtigen Wege find, wo die Erde, sittlich und religios betrachtet, wieder mufte und leer und es finfter fein wird auf ber Tiefe. Kyrie eleison.

(Rirchenbote für Auftralien.)

#### "Gott ichredet fie." Siob 33, 16.

Um hofe bes Rheingrafen Rarl Magnus zu Gaugreh-Royal Allemand mar, ben fiebenjährigen Rrieg mitgeleans und Memphis eingehende Lippen und mit der Brille auf der Nase, — und dies macht und in einer Schlacht seinem herrn das Leben geang zu nehmen, zu quittiren und Buch heißt kurzweg bas Buch, bie Bibel. Mit Jug rettet; er wurde bei biefer Gelegenheit jedoch fcwer verwundet und in Folge beffen lahm. Der Rheingraf hielt ihn aus Dantbarteit febr boch und gewährte ihm, als er alt und ichwach war, bas Gnabenbrob.

Der frumme Sannes mar aber auch frumm in seinem Bergen. Denn er spottete weidlich über Gott und fein Wort und je frummer, je lieber mar's ihm. Gines Abende mar er mit mehreren Mannern auf der Bacht= ftube und erzählte ihnen von seinen Rriegszügen und mas er da für Beldenmuth bewiesen. Unter dem Befprache nahte bie Mitternachteftunde und in frechem Uebermuth erflarte Loreng, er werde jest mit bem Doftborn auf ben Rirchhof gehn und die Todten auffordern, aus ihren Brabern aufzufteigen.

Bleiche Bruder, gleiche Rappen und - gleiche Bege. Es war feiner in ber Befellichaft, ber bem frechen Loreng gewehrt hatte; fie gingen alle mit, blieben aber por bem Rirchhof ftehn, nur Lorenz ging hinein.

Als nun vom Rirchthurme die Glode tie Mitternacht verfundete, fließ Loreng ine Pofthorn und rief mit machtiger Stimme: "Ihr Todten, machet auf und fommet jum Gericht." Auf Diefe Worte erfolgte eine graufige Stille. Bergebens harrten die Männer draußen auf bes Loreng Rudfehr. Es wurde ihnen bange, fie riefen feinen Namen, aber es tam feine Antwort. Angsterfüllt gingen fie endlich auf den Rirchhof und fanden Loreng ohne Leben mit bem Ungefichte feiner Lange nach auf ben Grabern liegend. Gie trugen ihn auf bas Bachtzimmer und brachten ihn endlich, nach Anwendung allerlei Mittel, wieder zum Leben. Matt und abgestumpft brachte er endlich auf die an ihn gestellten Fragen, was ihm begegnet ware, die Worte hervor: Ihr Rinder, ihr Rinder, irret end nicht, Gott läßt fich nicht fpotten.

Er war von feinem Unglauben und feiner Spottsucht geheilt, führte von nun an ein gottwohlgefällig Leben und ftarb alt und lebensmude in dem herrn am 14. Oftober 1792 mit ben Worten an die gerichtet, die sein Sterbelager umstanden: Irret euch nicht, ihr Kinder, Wott läßt sich nicht spotten.

(Elfaffer Friedensbote.)

#### Das Pabfithum ift das Reich des Antidriffs.

Joh. 17, 20. betet ber BErr Chriftus ale ber Sobepriefter der Belt zu feinem Bater: "Ich bitte aber nicht alleine für fie, sondern auch für die, fo durch ihr Wort an mich glauben werden." Der milde lutherische Theolog Freylinghaufen fest feiner ausführlichen Erflärung Diefes Berfes als "erfte Erinnerung, Die aus den Worten unseres Beilandes von felbft folge", bingu: "Unfänglich tann ja baraus ein jeglicher biefen Schluß machen: ,Beil es heißt: Die durch ihr Wort (bas Wort vom Kreuz) an mich glauben werden, daß es benn bem Sinne Chrifti und der gottlichen Ordnung gar nicht gemäß, fondern vielmehr als türfisch und anti= driftisch anzusehen fei, wenn man bie Menschen entweder mit liftiger und betrüglicher leberred ung, burch Berfprechung zeitlicher Ehre und Bortheile, ober mit äußerlicher Gewalt, durch Gefängniß, durch Feuer und Schwert, ober allerlei andere Marter und Qual jum Glauben bringen, und folder Geftalt bas Reich Gottes erweitern will, wie foldes die gewöhnliche Praxis bes leidigen Pabsthume und aller papengenden Leute ift. Bare nichts anders, woran das Pabstthum als das Reich des Antichrifts fonnte erfannt werden, und das une einen rechten großen Abicheu bavor machen foll, fo ware biefer einzige Greuel genug bagu, bag fie nämlich die Menfchen nicht fowohl burche Bort, ale burch Lift ober Gewalt zum Glauben ju bringen fuchen", b. h. jum Glauben an ben Pabit ober Satan, Die, wie Mathefius einmal fagt, gleichbedeutend find. - Aber Paftor harme in hermanneburg nennt Diefen Lehr- und Betenntnigfag ber lutherischen Rirche eine - Schrulle, boch gewißlich nicht zu feiner

#### Todesnadrichten.

Es ift mir bie traurige Aufgabe geworben, ben lieben Lefern tbes ",, Lutheraner" Die Anzeige gu machen, bag herr Paftor Philipp Fleischmann von bem herrn ber Ernte abgerufen worden ift von der Erntearbeit, in welcher er fo lange treu gestanden, und barin er, nach unferem Dafürhalten, noch fo viel zu Gottes Ehre und ber Seelen Beil hatte ausrichten konnen. Aber ber BErr wollte Seinen treuen Rnecht gur Rube bringen, und an uns ift es, unter Geine gewaltige band uns ju beugen, die Sand auf den Mund ju legen und ftille ju fein vor bem BErrn, unferem Gotte.

Um 11ten Sonntag nach Trinitatis b. 3. betrat ber liebe Beimgegangene bas lette Mal bie Rangel in feiner lieblichen Rirche zu Rendallville. Obgleich fcon von ber tödtlichen Rrantheit ergriffen, ließ er fich boch nicht qurudhalten, feiner lieben Gemeinde bas Wort Gottes gu verfündigen. Und fiche ba, ber BErr gab ihm Rraft über Bitten und Berfteben, er fühlte fein Web und glaubte, auch am Nachmittag noch Christenlehre halten ju fonnen. Das vermochte er nun freilich nicht, boch hielt er fich noch bis zum folgenden Dienstag aufrecht. Dann legte er fich und nach 8 Tagen war fein Rrantenbett fein Sterbebett geworden. Seine Rrantheit mar ein typhofes Fieber. Als ich am Freitag vor feinem Ende ju ihm tam, sagte er gleich: "Dies ift wohl mein Leptes." Rrantheit nahm ju und am Mittwoch Morgen (ben 11. September) um 11 Uhr machte fie feinem theuren Leben ein Ente, nachbem Berr Paftor Steinbach ihm furg vorher noch das heilige Abendmahl gereicht und er feinen Glauben au feinen BErrn und Beiland befannt batte.

Um Freitag, ben 13. Gept., murbe bie Leiche driftlich bestattet. Bum Begrabniß hatten sich nicht nur bie lieben Bemeindeglieder tes Berftorbenen, fondern auch viele feiner fonftigen Mitburger aus der Stadt, fowie Profefforen, Paftoren und Lehrer, auch chriftliche Freunde bes Berftorbenen aus ber Umgegend eingefunden. 3ch hielt Die Leichenpredigt über Luc. 2, 29-31. Das barin un= ter Underem gu Gottes Ehre und gum rühmlichen Bebachtniß des felig Entichlafenen infonderheit von feinen ber Rirche geleifteten Dienften, g. B. von feiner Wirffamfeit als Reiseprediger unter den separirten Lutheranern in Pommern und Naffau, von feiner Arbeit an biefigen Bemeinden, von feinem Gifer fur Brundung eines Schullehrerfeminare und feiner Wirtfamteit als zeitweiligen Directore beefelben u. f. m. nur angebeutet werben fonnte, murbe gewiß, wenn von fundiger Sand weiter ausgeführt und mit anderen Umftanden feines Lebens und 21 irtens ju einem anschaulichen Bilbe vereinigt, den lieben Lefern des "Lutheranere" gur erbaulichen Betrachtung vorgelegt, von diefen mit Freuden begrüßt

hier fei nur noch zu bemerten erlaubt, bag unfer lieber Mitbruder, wie er mit großer Treue feinen Gemeinden gedient, so auch ein eifriges Glied ber Aufsichtsbehörde bes hiesigen Concordia-College gewesen ist. Ja, er war mit seinen herrlichen Baben und seinem reichen Wiffen, getragen von findlicher Einfalt bes Glaubens, der gangen Synode, insonderheit aber unserer Fort Wayne Predigerund Lehrer-Confereng, ju großem Gegen gefett und ift nun, zwar zu feinem Bewinn, aber zu unfer aller Berluft, von Gott verfest in den himmlischen Garten, darauf wir Mule marten.

Der Berftorbene mar am 22. Januar 1815 ju Regeneburg in Bayern geboren; sein hingang erfolzte am 11. September d. J., und ift er also 63 Jahre, 7 Monate und 19 Tage alt geworden. Er hinterläßt eine tiefbetrübte Bittme und brei Rinder, Die hiemit ber fürbittenden Liebe unferer Chriften empfohlen werden.

Der hErr aber laffe über uns leuchten fein Angeficht, baß wir genesen! Umen.

Fort Wayne, Ind., 20. September 1878.

28. S. Stubnaty.

Abermal ift ein treuverdie node von feinem Arbeitefeld feligen Rube im Simmel Frang Bartel, geboren an in Sachfen, bereits gum gmei Immanuele-Gemeinde gu @ langere Beit nicht mehr im 6 ftehen. Im Spatherbfte vi afthmatisches Bruftubel, zu t Die Baffersucht trat. Go noch bei ben Geinen geblieb bewußt, bag Gott feinem ! habe, und hoffte, daß fein lie rechten Glauben erhalten un in Gnaben zur Seligfeit einf nerstag'b. 3. genoß er noch Abendmahl, besgleichen am und getröftete fich ber Bergel Bertienftes Chrifti millen. Trinitatis ließ er fich auf ein gen, um feine liebe Drgel : gefang ertonen ju laffen. @ ter ben letten Liebern, Die ei ich bir geben zc. Dit biefer Bartel feine Umteführung. Schmerzenoftunden fiel er in er bis an sein Ende nur zuwi zen Antworten, die er bann i abnehmen, bag er bie ihm gi verstand. Am 11ten Sonnt meinde öffentliche Fürbitte ! Gottes Gnadenthron. Nac Abende bas Baletfprüchlein sest bu beinen Diener in § Augen haben beinen Beilan und seine Seele nochmals in len worden war, entschlief er Gottes Barmherzigkeit hoffen auf 44 Jahre, 10 Monate, Grabe wurde über Pf. 118, eine Leichenpredigt über Mal tiefbetrübten Bittme und be möge ber treue Gott Bater u

Das Ergebni

eines englischen Professors be figen Concordia-Seminar ift Paftors

C. H. A. in Chicago, 3Us., aus ber baten burch absolute Stimme

b. 3. (

#### Ordinationen un

Unterzeichneter bat im Auftra Diftricte folgende Canbibaten bei eingeführt:

1. Bei Aurelia, Cherofee Co., unter Affifteng Derrn Paftor R Grumm. - Bugleich weiht Tage ihr Rirchlein bem Die welcher Gelegenheit herr Paftor I

Adresse: Rev. F. W. Grun

- 2. Bei Le Mars, Plymouth C Trin. Srn. Canbibat &. G. B Moreffe: Rev. F. S. Bueng Box 203. Le ]
- 3. In Fort Dobge, bei Belegen 12ten Sonntag nach Trin. Hrn. Reiseprediger für den Staat Jow firten bie Derren Paftoren Saar u Abreffe: Rev. J. H. Haake

en.

ie geworden, den lie-Anzeige ju machen, fcmann von bein ist von der Erntetanden, und darin er, viel zu Gottes Ehre n fönnen. Aber der t gur Rube bringen, altige hand une ju u legen und ftille gu

itis d. J. betrat ber die Rangel in feiner bgleich schon von der er sich toch nicht zudas Wort Gottes zu Err gab ihm Rraft hlte fein Weh und Christenlehre halten eilich nicht, doch hielt tag aufrecht. Dann ein Rrantenbett fein jeit war ein typhöses einem Ende zu ihm mein Lettes." Die woch Morgen (ben e feinem theuren Le= Steinbach ihm furg ereicht und er feinen nd befannt batte. e die Leiche driftlich ch nicht nur die lie= , fondern auch viele Stadt, sowie Profes=

riftliche Freunde bes efunden. 3ch hielt l. Was darin un= um rühmlichen Benderheit bon feinen on feiner Wirtsamrten Lutheranern in Arbeit an hiefigen ndung eines Schulleit als zeitweiligen angedeutet werben ndiger hand weiter nben feines Lebens

n Bilbe vereinigt,

jur erbaulichen Be=

t Freuden begrüßt

bt, daß unser lieber inen Gemeinden ge-Aufsichtsbehörde tes . Ja, er war mit ichen Wiffen, getraubens, ber gangen t Wayne Prediger= gen gesett und ift unfer aller Berluft, Barten, darauf wir

uar 1815 zu Rengang erfolgte am 63 Jahre, 7 Mointerläßt eine tiefhiemit der fürbit= n werben.

ten fein Angeficht,

. Stubnaßy,

Abermal ift ein treuverdienter Schulmann unferer Gpnode von feinem Arbeitsfeld abgerufen worden und gur seligen Rube im Simmel eingegangen. Chriftian Frang Bärtel, geboren am 6. October 1833 ju Loipfo in Sachsen, bereits zum zweiten Mal Lehrer ber ev.-luth. Immanuels-Gemeinde zu St. Charles, Mo., war icon langere Beit nicht mehr im Stande, feiner Schule vorzufteben. Im Spatherbfte vorigen Jahres betam er ein afthmatisches Bruftubel, zu bem fpater ein Bergleiben und die Wassersucht trat. Go gerne der theure Entschlafent noch bei den Seinen geblieben mare, fo mar er fich boch bewußt, daß Gott feinem Leben ein nabes Biel gefest habe, und hoffte, daß fein lieber Beiland ihn bis dabin im rechten Glauben erhalten und, wenn fein Stündlein fame, in Gnaden zur Seligfeit einführen werde. Am Gründonnerstag'b. J. genoß er noch mit ber Gemeinde bas beil. Abendmahl, desgleichen am 11. Juli in seiner Wohnung und getroftete fich ber Bergebung feiner Gunben um bes Berbienftes Chrifti willen. Am 10ten Sonntag nach Trinitatis ließ er fich auf einem Stuhle in die Rirche tragen, um feine liebe Orgel noch einmal jum Gemeindegefang ertonen zu laffen. Es war bas lepte Mal. Unter ben lepten Liedern, Die er begleitete, mar: Balet will ich dir geben 2c. Mit diefem Balet beschloß herr Lehrer Bartel seine Amtoführung. Rach einigen recht heftigen Schmerzensstunden siel er in einen tiefen Schlaf, aus dem er bis an fein Ende nur zuweilen erwachte. Aus den furgen Antworten, die er dann gab, konnte man jedoch wohl abnehmen, daß er die ihm zugerufenen Troftspruche noch verstand. Um 11ten Sonntag nach Trin. that bie Bemeinde öffentliche Fürbitte für ben geliebten Lehrer vor Gottes Gnadenthron. Nachdem ihm um halb fünf Uhr Abende bas Baletsprüchlein Simeone: "BErr, nun laffeft bu beinen Diener in Frieden fahren, benn meine Augen haben beinen Beiland gesehen" ins Dhr gerufen und feine Geele nochmals in Gottes treue Bande befoblen worden war, entschlief er gang fanft und, wie wir zu Gottes Barmherzigkeit hoffen, felig, nachdem er fein Leben auf 44 Jahre, 10 Monate, 25 Tage gebracht. Am Grabe murbe über Pf. 118, 17. eine Rede, in der Rirche eine Leichenpredigt über Matth. 25, 21. gehalten. Der

3. S. Dh. Grabner.

#### Das Ergebniß der Wahl

tiefbetrübten Bittwe und ben 4 unmundigen Rindern

moge ber treue Gott Bater und Berather fein.

eines englischen Profeffore ber Theologie an unserem biefigen Concordia-Seminar ift bie Ermählung bes herrn Paftors

C. S. R. Lange

in Chicago, 308., aus ber Bahl ber aufgestellten Canbibaten durch abfolute Stimmenmehrheit.

C. F. B. Balther, b. 3. Secretar bes Bablcollegiums.

#### Ordinationen und Ginführungen.

Unterzeichneter bat im Auftrag bes hochm. Prafibiums weftl. Diftricte folgende Candidaten bee beil. Predigtamte ordinirt und einaefübrt:

1. Bei Aurelia, Cherofee Co., Jowa, am 7ten Sonntag n. Er., unter Affifteng Derrn Paftor Rabe's, herrn Canbibat &. B. Grumm. - Bugleich weihte bie Gemeinde an biefem Tage ihr Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes, bei welcher Gelegenheit herr Paftor Rabe bie Beihpredigt hielt. Moreffe: Rev. F. W. Grumm,
Aurelia, Cherokee Co., Iowa.

2. Bei Le Mars, Plymouth Co., Jowa, am 10ten Sonntag n. Trin. Hrn. Canbidat &. S. Bünger.

Moreffe: Rev. F. S. Buenger.
Box 203. Le Mars, Plymouth Co., Iowa.

3. In fort Dorge, bei Gelegenheit eines Miffions - Feftes, am 12ten Sonntag nach Erin. Drn. Canbibat 3. B. Daafe — als Reiseprediger für ben Staat Jowa. Bei biefer Orbination affifirten bie Derren Paftoren Saar und Grafelmann.

Moreffe: Rev. J. H. Haake. Box 368. Fort Dodge, Iowa.

3. 2. Cramer.

Am 13ten Sonntag nach Trin. wurde ber Canbibat Berr E. 3. Babn, ber einen Ruf von ber ev.-luth. St. Paule-Gemeinbe bei Nofomis, 30s., erhalten und angenommen hatte, in berfelben im Auftrag des Prafidiums ber Ev.-Luth. Synode von Illinois u. a. Ctaaten vom Unterzeichneten ordinirt und in fein Amt eingeführt. 3. Model.

Moreffe: Rev. L. J. Zahn, Nokomis, Montgomery Co., Ills.

Am 10ten Sonntag nach Erin. ift herr Canbibat S. Erd im Auftrag des hochw. Prafes des Rordw. Diftricts ordinirt und ein-2B. Budtloff. geführt worben.

Abresse: Rev. H. Erck, Town Wien, Marathon Co., Wis.

3m Auftrag bes ehrm. Prafibiums nördl. Diftricts murbe Berr Canbibat 3. D. Drudenmiller am 11ten Sonntag n. Erin. in feinen Gemeinden in Rogers City und Moltfe Township ordi-3. A. Bohn. nirt und eingeführt.

Abresse: Rev. J. D. Druckenmiller, Rogers City, Presque Isle Co., Mich.

Berr Canbibat 3. P. Müller wurde am 8. September im Anftrag bes frn. Prafes Bilp vom Unterzeichneten inmitten feiner Bemeinbe ju Lvone orbinirt und eingeführt. M. DB. Frefe.

Abresse: Rev. J. P. Mueller, Lyons, Burt Co., Nebr.

Am 13ten Sonntag n. Trin. wurde herr Canbibat Peter Undres von bem Unterzeichneten im Auftrag des Prafidiums bes Deftl. Diftricte inmitten feiner Gemeinde ju haverftram, R. J., Fr. Rönig. ordinirt und introducirt.

Abresse: Rev. P. Andres, Haverstraw, N. Y.

Um 14ten Sonntag n. Erin., ben 22. Sept., wurde im Auftrag bes hochw. Prafes mittl. Diftricte ber Canbibat ber Theologie Dr. E. Damann von bem Unterzeichneten ju Dtie und Beftville, Ind., orbinirt und eingeführt. 2B. 3. B. Lange. Moreffe: Rev. E. Hamann,
Otis, La Porte Co., Ind.

Um 14. Sonntag nach Trinitatie, ben 22. Sept. 1878, wurde Berr Paftor C. Beber, welcher ben Ruf ber ev. luth. Gemeinde bei Diount Carroll, 3fl., angenommen hatte, von Unterzeichnetem im Auftrage bes bochw. Prafidiums bes Illinois-Diftricts bafelbft &r. Luffy. eingeführt.

Rirdeinweihung.

Um 2. Juni weihte bie ev.-luth. Emanuels-Gemeinde gu Tonawanda, Erie Co., R. J., ihre neue Rirche, ein Framegebaube 42×75, mit Thurm 120 guß boch, bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Bormittage predigte Paftor Großberger von Buffalo, Nachmittage Paftor Kraft von Wolcottsburg, Abende in englischer 3. 23. Gram. Sprache ber Unterzeichnete.

#### Miffionefefte.

Die evang.-luth. Gemeinbe bes Beren Paftor G. Schumm in Ban Bert County, Dhio, hatte bie Freude, am 12ten Gonning nach Erin, ein liebliches Diffionsfest in ibrer Rirche zu feiern. Das Better war gunftig, die Rirche war angefüllt mit andachtigen Borern ber Gemeinde; es waren nur wenige Glieder aus einer ber Rachbargemeinden gegenwärtig. Das Werf bes DErrn, bas getrieben wird im Beidenlande und auf bem einheimischen Diffionsgebiete, gab Gelegenheit jum Dante und jur Anbetung bes DErrn, unseres Gottes, ber burch bas gepredigte Wort bes Evangeliums hinguthut ju ber einen Beerde, bie ba felig werben follen burch ben Glauben an unfern DErrn Jefum Chriftum.

Unterzeichneter hielt die Beibenmiffionspredigt über bie Borte: Luc. 14, 22. 23. Paftor D. Willert predigte über die innere Miffion und murde babei infonderheit ber Regermiffion in unferem Lande gedacht und bas Werf bes DEren ber Theilnahme ber Bemeinde empfohlen. Tert: Pfalm 35, 18. Bur Festfeler trug ber Mannerchor ber Gemeinbe bas Seine nach Rraften bei, beffen Leiter ber Schulmeifter und Organift ber Gemeinde, Berr G. Geiß, ift. Der Der laffe ihm bas willige Lobopfer unferer Lippen in Gnaben mohlgefallen und fegne ferner bie Predigt Seines Bortes mit bem verheißenen Gegen, Jefaia 55, 10. 11.

Die Collecte betrug über 26 Dollars. W. Schmogrow.

Am 12ten Sonntag nach Trin, felerten bier in Bafbburn, Woodford Co., Ill., die evang.-lutherischen Gemeinden Washburn und la Rofe ein herrliches Diffionefeft in einem iconen Grove. Bormittage predigte herr Paftor 2B. Rrebe und Nachmittage Unterzeichneter. Die Collecte bes Tages birug \$28.28, melde je jur Salfte für Deiden- und Regermiffion und fur Innere Diffion be-Br. Lebebur. flimmt murbe.

Am 13ten Conntag n. Trin. feierten bie Gemeinben Staunton, Mm 13ten Conntag n. Erin. feterten die Gemeinden Staunton, Der Dem, oes Prairietown, Dorfey, Bethalto, New Brunswid, Worden und Rur bie Antenache ihr gemeinschaftliches Misstonsfest innerhalb ber lestgenannten Gemeinde. Die Resprediger waren am Ber- County, Mo., \$

mittag Paftor Bur Paftor Sahn mit e afrifa ben Befchluß für Negermission be fam, \$107.80.

Um 12ten Conn B. F. Grupe in C Gemeinden von Co Missionsfeft. Bor Nachmittage ber U Wagner von Bay verbunbenen engl Sprache, in welche wirflich Eines Bei alle, die Bion lieb in englischer Spra Miffion und Reger

Am 12. Gept. 1 in und um New [ und Rorner. Der ligion, Tempel, Fe'

Die Collecten er Am 12ten Gont ftoren G. Sauer, fämmtlich in Jac Miffionefeft. Die Die Collecte für ig

Die Bemeinben unter Theilnahme town ibr biedfabri nerhalb ber Gemi waren Pastor Sei^l für bie Mission w

Um 12ten Son Rirde zu Coboc Herr Paftor C. 3: theiligten. Derf Nachmittage ber b \$15.20, wovon Emigranten-Diff

Am erften Di dabier.

Dir Winnet am 4. October Gruber.

Die gemischte egend versamme Nachmittags ini Gipungen ichließ! tags. — Wer no

Um 6. und 7. und Chebongan Sherman. -

Eingefomme

Für bie S Louis \$2.00. C Sould \$2.00. Cot. Louis 6.70. Bon Past. Lenis District in St. L 1.00. Collecte 1 5.90

Für bie N in Darmstadt, J St. Louis 10.00 Filialgem. des I felben, Erftlings Collecte der Gen Ein Theil der N Liverpool, D. Kur arm

Bijchmeyere Ch Für Emig feft Collecte ber

Für Brun ber Gem. bes P

Trin. wurde ber Canbibat Berr &. 3. ber ev.-luth. St. Paule-Bemeinbe bei nd angenommen hatte, in berfelben im Ev.-Luth. Synode von Illinois u. a. n ordinirt und in fein Amt eingeführt.

B. Model.

Zahn, omis, Montgomery Co., Ills.

Trin. ift Berr Canbibat D. Erd im bes Nordw. Diftricts ordinirt und ein-2B. Subtloff.

ck, Wien, Marathon Co., Wis.

rafidiums nörbl. Diftricte murbe Berr ımiller am 11ten Sonntag n. Trin. gers City und Moltte Township ordi-3. A. Bohn.

City, Presque Isle Co., Mich.

Müller wurde am 8. September im ilb vom Unterzeichneten inmitten feiner t und eingeführt. A. B. Frefe.

Lyons, Burt Co., Nebr.

Irin. murbe herr Canbibat Peter hneten im Auftrag bes Präfibiums bes iner Gemeinde ju Daverftram, R. J., Fr. Rönig.

P. Andres, Haverstraw, N. Y.

rin., ben 22. Gept., wurde im Auftrag istricis ber Candidat ber Theologie Gr. nterzeichneten ju Dtis und Beftville, 2B. J. B. Lange. rt.

Otis, La Porte Co., Ind.

Erinitatis, ben 22. Sept. 1878, wurde elder ben Ruf ber ev. luth. Gemeinbe ngenommen hatte, von Unterzeichnetem äfibiums bes Illinois-Diftricts bafelbft

Fr. Luffy.

heinweihung.

v.-luth. Emanuels-Gemeinde zu To-A., ihre neue Kirche, ein Framegebäube juß boch, bem Dienfte bes breieinigen eigte Paftor Großberger von Buffalo, oon Wolcottsburg, Abends in englischer 3. 2B. Gram.

liffionsfefte.

nbe bes herrn Paftor G. Schumm in hio, hatte die Freude, am 12ten Sonn-BMiffionsfest in ibrer Rirche gu feiern. ie Kirche war angefüllt mit anbächtigen waren nur wenige Glieber aus einer ber ärtig. Das Werf bes BErrn, bas gee und auf bem einheimischen Diffionsm Dante und zur Anbetung bes DErrn, bas gepredigte Wort bes Evangeliums rbe, die ba felig werben follen burch ben JEfum Chriftum.

Beibenmiffionspredigt über bie Borte: . Willert predigte über bie innere Difonderheit ber Regermiffion in unferem ert bes DErrn ber Theilnahme ber Be-Pfalm 35, 18. Bur Festfeler trug ber bas Seine nach Rraften bei, beffen Lei-Organist ber Gemeinde, Berr G. Seiß, das willige Lobopfer unferer Lippen in fegne ferner bie Prebigt Seines Wortes n, Jesaia 55, 10. 11.

2B. Schmogrow. 26 Dollars.

b Trin. feierten bier in Bafbburn,

mittag Paftor Bunger, am Nachmittag Paftor Bergen, worauf Paftor Sahn mit einem Bortrag aus ber Regermiffion in Gub. afrifa ben Befchluß machte. Die Collecte, balb fur innere, halb für Regermiffion bestimmt, betrug mit bem, was noch nachträglich 6. M. Chieferbeder.

Am 12ten Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Paftor 5. g. Grupe in Scott County, Mo., und bie benachbarten Bemeinden von Cape Girardeau und Umgegend ihr biesjähriges Miffionsfeft. Bormittage predigte herr Paftor B. Beinemann, Nachmittage ber Unterzeichnete. Bum Schluß hielt Berr Paftor Wagner von Banne County, Mo., ein junger Paftor ber mit uns verbundenen englischen Confereng, eine Predigt in englischer Sprache, in welcher berselbe offenbarte, daß biese theure Conferenz wirklich Eines Beiftes mit uns ift. Es ift gewiß eine Freude für alle, bie Bion lieb haben, bas Wort Gottes in folder Beife auch in englifder Sprache prebigen ju boren. Die Collecte, fur innere Diffion und Regermiffion bestimmt, betrug \$48.80.

C. g. BB. Sapper.

Am 12. Sept. wurde bas 7te Miffionefest unferer Gemeinben in und um Rem Jorf gefeiert. Es predigten die Paftoren Ronig und Korner. Berr Paftor Buder hielt einen Bortrag über bie Religion, Tempel, Fefte 2c. ber Dinbus.

Die Collecten ergaben \$97.40.

C. 3. I. Frinde.

Um 12ten Sonntag nach Erin. feierten die Gemeinden ber Paftoren G. Sauer, Mert, Sifder, Dreper und bes Unterzeichneten, fammtlich in Jadfon County, Ind., ihr zweites, biesjähriges Miffionefeft. Die Paftoren S. Ruhn und G. Runtel predigten. Die Collecte für innere und Reger-Miffion betrug \$74.90.

C. Rregmann.

Die Gemeinden der Paftoren Buszin und Drögemüller feierten unter Theilnahme einiger Glieber aus ber Gemeinbe in Bearbstown ihr viesfähriges Missionsfest am 8ten Sonntag n. Erin. innerhalb ber Gemeinde ju Merebofia, 306. Als Feftprebiger waren Paftor Seibel und ber Unterzeichnete jugegen. An Gaben für bie Miffion wurden in zwei Gottesbiensten \$95.08 gesammelt. Louis Bolter.

Um 12ten Sonntag nach Trinitatis murbe in ber St. Paulus-Rirche ju Cohocton, R. J., ein Miffionefeft gefeiert, woran fic Berr Paftor C. Bollmann und etliche feiner Gemeindeglieber betheiligten. Derfetbe predigte Bormittage über Col. 1, 12-14., Radmittags ber Unterzeichnete über Pf. 50, 2. Die Collecte ergab \$15.20, wovon \$10.00 für unsere Regermission und \$5.20 für Emigranten-Miffion in New Yorf bestimmt murben.

#### Confereng = Anzeigen.

Um erften Mittwoch im October ift feine Gintagsconfereng babier.

Dir Binnebago Lehrer-Confereng versammelt fic, f. G. w., am 4. October ju Dibfoih im Schul-Local bes orn. Lehrer F. nimmer.

Die gemischte Paftoralconfereng von Milmaufee und Umgegend versammelt fich, f. G. w., Montag, ten 4. Rovember, 2 Uhr Nachmittage inmitten ber Gemeinbe Paftor Abelberge. Sipungen foliegen Mittwoch, ben 6. Nov. um 111 Uhr Nachmittage. — Wer noch fein Logis hat, möge fich melben.

Am 6. und 7. November ift gemischte Confereng für Manitowoc und Shebongan County bei herrn Paft. Bambegang in Town Sherman. - Thefen über F. C., Sol. Decl., 79 seq.

3. Jacob Boffmann.

#### Eingetommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

Bur bie Syn obalfasse: Bon Lehrer D. Meier in St. Louis \$2.00. Collecte der Gemeinde des Past. Sapper in South St. Louis 6.70. Bom Immanuels-District in St. Louis 10.05. Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Bom Dreieinigfeits-District in St. Louis 14.60. Bon F. Scheumann, Seward, Mebr., 3.00. Collecte der Gem. des Past. Dilgendorf, Bell Creef, Rebr., 501

5.90.

Hür bie Regermission: Bon Past. hömanns Gem. in Darmstadt, Il., \$2.25, von ihm selbst 1.00. Dr. Schabe in St. Louis 10.00. Rart Naumann ebendas. 1.00. Collecte ber Filialgem. des Past. Bergt, Perry Co. Mo., 2.20. Durch benselben, Erstlingsgabe von B., 1.00. Ein Theil der Missionssest-Collecte der Gem. des Past. R. Pieder, Brightstown, Wis., 10.00. Ein Theil der Missionssest-Collecte der Gem. des Past. Schmidt, Livernas D. 15.00.

Für bie neue Regerkirche in Little Rod: Bon Dr. Schabe in St. Louis \$10.00. Bur Berpflegung franker Lutheraner im Süben: Bon Dr. Schabe in St. Louis \$10.00, St. Louis. 21. September 1878. E. Rosche, Kassirer.

E. Rofdte, Raffirer. St. Louis, 21. Geptember 1878.

Eingeommen in die Kaffe des Jlinois = Diftricts: Für die Synodalkasse: Durch Past. Streckfuß, sen., in Okawville von seiner Gemeinde \$5.45. Bon Pastor A. Pobls Gem. in Palatine 2.71. Pastor Ramelows Gem. in Elk Grove 6.25. Lehrer G. Wambsganß, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$16.41)

Gem. in Palatine 2.71. Pastor Ramelows Gem. in Elf Grove 6.25. Lehrer G. Wambsganß, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$16.41.)
Kür bie innere Mission: Bon Pastor Rauscherts Gem. in Dalton \$5.00. Die Bälfte ber Collecte am Missionsfeste ber Gemeinben in Blue Island, Cooper's Grove und Bachelor's Grove 34.86. Die Bälfte ber Collecte am Missionsfeste ber Gemeinben in Washburn und La Rose 14.14. (Summa \$49.00.) Kür bie Deiben- u. Regermission: Bon Pastor Rauscherts Gem. in Dalton \$5.00. Durch Past. I. P. Münther von fr. St. Joh. Gem. in Geneseo 8.50. Durch Past. Uffenbed: von der Gem. in Meatland 10.00, von Jacob Fry daselbst 2.00, Claus Rolweber in Lemont 1.00. Von Jacob Fry daselbst 2.00, Claus Rolweber in Lemont 1.00. Bon Danna und Ernst Kopitise in Springsield 75.00. Die Bälfte ber Collecte am Missionsseste in Springsield 75.00. Die Bälfte ber Collecte am Missionsseste ber Geweinden in Buse Island, Cooper's Grove und Backelor's Grove 34.85. Die Hälfte der Collecte am Missionsseste der Gemeinden in Wassburn und La Rose 14.14. Für den Kirchbau in Little Rod, Ark.: Bon Past. Krederlings Gem. in Pinsnevville 1.90, durch E. G. Hartmann vom Concordia Berein in Estingham 10.00), von Frau C. Otto in Chicago 2.00. (Summa \$164.89.) Kür arme Studenten in Springsield: Die Hälfte der Collecte am Missionsseste daselbs \$75.00.

Kür arme Collegeschüler in Kort Wayne: Durch Vast. Engelbrecht in Chicago vom Jungsrauen-Berein sür Bendin \$8.00.

Paft. Engelbrecht in Chicago vom Jungfrauen-Berein für Benbin \$8.00.

Bür arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Engelbrecht in Thicago vom Jungfrauen-Berein für Julius Trapp \$12.00; burch Past. Succep bas. vom Jünglings-Berein für U. Beeekow 10.00 und durch Pastor Bartling daselbst, für B. Jimmerm inn 3.00. (Summa \$25.00.)

Bür die Gemeinde in Philadelphia, Va.: Aus Thicago: von Pastor Engelbrechts Gem. \$14.00, Pastor Succept Gem. 27.25, Pastor Wagners Gem. 33.00. Bon M. Succept in Boodville, Obio, 2.00. (Summa \$76.25.)

Bür Pastor Abe's Gemeinde in Detroit, Mich. Bon Pastor Engelbrechts Gem. in Chicago \$14.00 und von M. Succept in Boodville, Obio, 2.00. (Summa \$16.00.)

Bür die Gemeinde in Jorkville, N. J.: Bon Pastor Engelbrechts Gem. in Chicago \$14.00.

Bür die Taubstummen in Norris, Mich.: Bon M. Succept in Boodville, Obio, \$3.00.

Bür das Waisen in Otawville von st. Gem. \$21.55. Bon Past. Streckfuß, sen., in Otawville von st. Gem. \$21.55. Bon Past. Streckfuß, sen., in Otawville von st. Gem. \$21.55. Bon Past. Streckfuß, sen., in Otawville von st. Gem. \$21.55.

Die Summa meiner Quittung "Hür die Gemeinde in Philadelphia" (Luth. Nr. 18.) ist nicht "\$28.10", sonbern \$18.10.

Botisson nr. 18.0 ist nicht "\$28.10", sonbern \$18.10.

Cingesommen in die Kasse des östlichen Districts: \$8.00.

Eingefommen in Die Raffe des öftlichen Diftricts: Für bie Synobalfasse: Bon ber Gemeinde in Berg-bolz \$7.20. Gem. in Afhford 3.00. Paft. Ranold 2.00, Gem. in Welleville 6.65. Gem. in Paterson 7.44. Gem. in Williams-

holz \$7.20. Gem. in Alhford 3.00. Past. Kanold 2.00, Gem. in Bellsville 6.65. Gem. in Paterson 7.44. Gem. in Williamsburg 11.00.

Bur College - Unterhaltsfasse: Gem. in Rew York \$12.75. Gem. in Bayonne City 14.50.

Bur Reger - Mission: Collectiet von ev.-lutherischen Christen in Plymouth burch Pastor Kid \$4.25. Bon ber Zionsgemeinde in Bosten 4.00. Bon hogen burch Pastor König 1.00.

A. S. in Baltimore 1.00. R. N. burch Past. Brömer 2.00.

Hür arme Stubenten in Kort Bayne: Bon ber Gem. in Bergdolz \$3.32. Kür die Brunn'schen Zöglinge: von Frau E. Rothe \$5.00, A. S. in Baltimore 2.00.

Hür die Gemeinde in Philabely hia: Bon ber Gem. in Allegheny, Pa., \$11.00. G. R. in Columbus, Ind., 2.50.

Hür die Gemeinde in Porfville: Bon der Gemeinde in Claremont \$5.00. G. R. in Columbus, Ind., 2.50.

Gem. in Abrian 8.50. Gem. in Kimmswid, Mo., 5.00. Frauen-Missionsverein der Gem., bed Past. Frey in Albany 10.00. Gem. in Chariton Forfs, Mo., 2.75. Gem. in Breiburg, Ohio, 4.50.

Gem. in Dubleylown, Ind., 15.80. Gem. in Rate Zurich, Id., 10.50.

Durch Kassierer Bariling 8.43. Gem. in Paterson 14.75.

Gem. in Darlem, R. J., 21.00. Gem. in Reseduite 3.00. Gem. in Darmstadt, Ind., 3.00. Gem. in Per Westender, Id., 10.50.

Durch Kassierer Bariling 8.43. Gem. in Paterson 14.75.

Gem. in Billiamsburg, R. J., 40.00. Past. Maacs 1.00. Gem. in Concorbia, Mo., 10.00. Gem. in Rew Gehlender, Id., 8.50.

Gem. in Dorine, Mo., 6.75.

Hür das Baisendaus bei Boston: Bom Frauen-Missionsverein der Gem. des Past. Frey \$10.00. A. S. in Baltimore 2.00.

Hür die Laubstum men an stalt in Norris:

Bur bie Taubstummenanstalt in Rorris: Durch Pastor Kid \$3.00. Bon ber St. Paulegem. in Baltimore 26.77. New Yort, 15. September 1878.

telben, Erstlingsgabe von B., 1.00. Ein Theil ver Missonskest. A. Dieper, Wrisstown, Wis., 10.00.

Bulissonskest in einem schönen Grove. Tagit auf Gelecte ber Gem. bes Past. R. Pieper, Wrightstown, Wis., 10.00.

Bulissonskest in einem schönen Grove. The Gelecte ber Gem. bes Past. R. Pieper, Wrightstown, Wis., 10.00.

Bulissonskest in einem schönen Grove. The Gelecte ber Gem. bes Past. R. Pieper, Wrightstown, Wis., 10.00.

Bulissonskest in einem schönen Grove. The Gelecte ber Gem. bes Past. R. Pieper, Wrightstown, Wis., 10.00.

Bulissonskest in einem schönen Grove. The Gelecte ber Gem. bes Past. Danfopfer von Pastor Wissonskest der Synodalconferenz in hort Wahren Scholl.

Bulissonskest der Gemeinde in North Call \$4.47. Past. Apst. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Reptaman 1 00. Abentgotreddien in North Call \$4.47. Dast. Reptaman 1 00. Bulisher germisch abentgotreddien in North Call \$4.47. Past. Arch Wahren Collecte ber Gem. bes Past. Reptaman 1 00. Beintgotreddien in North Call \$4.47. Dast. Reptaman 1 00. Bulisher germisch abentgotreddien in North Call \$4.47. Dast. Reptaman 1 00. Bulisher germisch abentgotreddien in North Call \$4.47. Dast. Reptaman 1 00. Bulisher germisch abentgotreddien in North Call \$4.47. Dast. Bullsher germisch abentgo

Für die Prediger= und Lehrer= Btttmen= und Baifen = Raffe (bes Illinois - Diftricts)

find eingegangen:

Bon ben Paftoren: C. F. Liebe \$8.00, S. Sleving, C. Bunfd, G. Landgraf, E. Röber, B. Bohlen, 3. M. Sahn, E. Dering je 3. 200 ben Lehrern : L. Steinbach, Ch. S. Brafe je \$4.00; E. A.

Bus \$2.00.

Bur \$2.00.

2. Geschenke:
Collecte beim Schulfeste ber Gemeinde bes Past. Buszin \$5.15.
Bon der Filialgem. des Past. Dieber \$3.10. Abendmahlscollecte
ber Gem. bes Past. Norden in Squaw Grove \$4.00. Bon Frau
Beduhn durch Past. Wagner \$1.00. Durch Lebrer 3. Brase, gesammelt bei der Feier ber goldenen Sochzeit des Russichen Chepaars im Hause des Deren Somuth in Bloomington, \$9.55. Collecte bei einer Pochzeit durch Past. Buszin \$5.60. Durch Kassirer
D. Bartling wurden abgeliesert \$104.66.
Chicago, II., 11. Sept. 1878.

5. Wunder, Kassirer.

Bur die Prediger= und Lehrer = Bittmen- und Baifen = Raffe (mittleren Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben herren Dr. B. Sihler und Paftor C. F. Steinbach je

2. Geschenke:
Ron herrn Paftor C. B. Seiß, gesammelt auf einer Kindtaufe, \$2.10. Durch herrn Paftor D. Rühn von Gemeinde und ihm selbst \$4.59.
Indianapolis, 18. Sept. 1878.
387 S. New-Jersey Str.

Für die Prediger- und Lehrer : Wittmen= und Baifen: Raffe (weftlichen Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben herren Paftoren E. S. Scheips, L. Gever und Lebrer Madensen je \$4.00. Bon Past. D. Danielsen in Lundee, Il.,

2. Geschenke:
Collecte von der Gemeinde bes Grn. Paft. P. F. German zu fort Smith \$12.60. Durch Grn. Paft. J. R. Bitz, gesammelt auf Aug. Stinkels Dochzeit, \$12.00. Bon B. Scheve, T. Scheve, L. L. je 50 Ces.

Et. Louis, Mo.

Si. Louis, Mo.

**Rür arme Stubenten erhalten: Bon hrn. B. Müller in St. Louis \$2.50. Durch frn. Past. Santer, gesammelt auf st. Dochzeit, \$6.00 für Stever. Durch frn. Past. Z. Schaller vom Frauenverein fr. Gem. 10 Betttücker, 10 Unterhosen, 4 Demten, 4 handrücker, 1 Quilt. Durch frn. Pastor E. Miebel vom Bibliothesverein fr. Gem. \$8.33 für Schulte. Durch frn. Past. Prifel \$8.25 für J. Müller. Durch frn. Niemann von der Gem. bes frn. Präs. Beyer \$10.00 für A. Schwanfovsky. Durch frn. Past. Jimmermann von st. Gem. \$4.00 für J. Schwidt. Einen Ibril ber Missonsfessollecte ber herren Past. Buszin und Drögemüller \$8.00 für Grabarsewig. Bon frn. J. Meusches, Lincoln, Moc., \$5.00. Durch frn. Past. Kothe von st. Gem. \$7.15 für Ditimer. Durch frn. Past. Schiepsief von F. Strobel, Dansopfer, \$1.00. Bon Sh. Weifer, gesam. auf frn. Strobels Kindtause, \$3.72 zur Besorgung der Wäsche armer Studenne. Durch frn. Past. Greif, Abendmablscollecte fr. Gem., \$4.38, von J. Krast \$2.25, J. Ortwein Unterwäsche, D. Schneiber Busenbemen, Vollmer \$1.50, N. N. 50 Cts., J. Eisenhauer sen. 50 Cte., H. Miller \$1.00, Fr. Brauer \$5.00 für Urban. Durch frn. Past. Bräuer einen Theil der Missonscoll. st. Gem. \$16.00 für Gustnecht und Mäste. — Kür den Sem in ar haus halt: Bon frn. R. Müller in St. Louis \$2.50. Durch frn. Past. M. Ernst vom Berliner Krauenverein \$10.05. Durch frn. Past. Mr. aus der Gem. des frn. Past. Meyer in Lincoln, Ja., \$20.00.

für bie Rirche ber neugebilbeten ev .- luth. St. Johannis - Ge-Für die Kirche ber neugebilbeten ev.-luth. St. Johannis-Gemeinte in Greston, Union Co., Jowa, habe ich erhalten: in Page Cito von den herren John F. Annan Bl.00, B. H. Hiemann \$4.00, John Drees \$1.80, F. Kandorf \$1.00, Müller \$1.00, von Frau Korade aus der Immanuels-Gemeinde 35 Cit., zusammen \$9.15. Durch herrn A. Tunst in Creston von herrn Pastor Bünger aus St. Louis, Mo., \$1.00, herrn L. B. Jonas aus Corning \$1.00. Ten lieben Gebern Gottes reichen Segen wünschend C. F. B. Frandt, Pastor.

Ticfes bescheinigen bie Borsteher:
Abolph Dunft.
Abolph Pontow.
Guftav Lenz.

In bie Kasse für unterstüpungsbedurftige Zöglinge Michigans sind folgende Gaben eingegangen:
Collecte bei S. Abrahams Geburtstagsfeier \$2.56. Kindtaufscollecte bei S. Selzriede \$3.32. Collecte ber Gemeinden in: Montague \$4.35, Ludington 2.00, Big Rapids 2.00 und 4.45, Sebewaing 7.00, Rogers City 1.10, Section XII 1.50, Moltfe 1.40, Belfnap 1.20, Colon 1.50, Amelith 2.50. Collecte am Stiftungsfest der Concordia in Saginam City \$10.00. Hochzeitscollecte bei M. Wipplinger \$6.10. Hochzeitscoll. bei N. Mipplinger \$6.10. Hochzeitscoll. bei N. Mipplinger \$6.10. Hochzeitscoll. bei M. Mipplinger \$6.10. Kon R. R. 30 Cts. Pfingsteoll. ber Gem. an Santhy Greef \$6.75. Kirchweiheellecte in Bay City \$11.60. Kindtaufscoll. bei Wilh. Giermann \$1.25. Bom werthen Krauenwerein ber Gem. in Roseville \$11.25.

Im Namen der Empfänger dankt den lieben Gebern herzlich 3 o s. S ch mid t.

Schmibt.

Für arme Schüler erhalten burch Paftor Schöneberg \$50.00; burch P. D. Meyer \$39.50; aus meiner Gemeinbe: auf Sochzeiten gesammelt \$30.21, vom Jünglingsverein \$17.00; vom Jungfrauenverein \$8.50; von einzelnen Gliedern \$33.58.

Bottes Segen ten freuntlichen Gebern!
Fort Wayne, Ind., 20. Sept. 1878. B. S. Stubnaty.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 32ften Jahrgang: Die herren Pastoren: A. C. Bauer \$2.65, C. Reichenbecher, J. C. D. Martin 9.45, E. Schröber 65 Cts., B. Lusse, P. Rupprecht, D. A. Lessner, E. Lieh, J. B. Welse, P. Rupprecht, D. A. Lessner, C. Teighneyer, G. K. Schilling 9.45, C. M. Riebel, W. Hardiner, C. Tegtmeyer, G. K. Schilling 9.45, C. M. Riebel, W. Dantstät 6.00, J. Ateinlein, A. Rehn, C. K. Ebert 7.30, Prof. Ih. Brohm, J. G. Göhringer 12.15, C. A. Wiegel.

Ferner die herren: W. Archnse 2.70, G. K. Dammer, R. K. Cornelius, B. Witte, Ph. Sebastian, D. Struß, G. Bernhardt 5.10, G. Erbis, C. Weiß, C. Schister 2.35, C. Laufer 10.00, W. Gehrte 14.65, M. Submeier, C. Probst, P. Meyn 2.70, D. Olvsen 14.85, D. Lusen, C. Luten, J. Rlingler, Hallenberg u. Br. C. Anah, W. L. Dobler, K. Jahnse, A. D. Ralbsteisch, v. Roscielski 8.60, C. Rambow, C. Müller, K. Heiter, D. Ebste, J. P. Emrich, J. Warsward, J. D. Ravemacher, D. Libby.

Den 33sten Jahrgang: Die herren Pastoren: M. K. Gensmer, S. S. Meque, U. C. Bauer 10.35, C. K. Liebe 28.00, C. Reichenbecher, J. E. D. Martin 8.10, C. Schröber 2.70, M. Busser, J. Mupprecht, S. Swennungsen 1.00, D. U. Lessner 2.70, D. Thorladson 70 Cts., J. S. Kenninger, J. G. S. P. Gener, P. Edwirth 2.50, G. Bernsbal 24.30, J. L. Crämer, J. E. Sauer, P. Schmidt 25 Cts., M. Datsstät 17.57, D. D. Schmidt, M. H. D. L. Meyer 2.70, C. Mecher 12.15, M. Stülpnagel, C. Lieb, J. Thurner 2.70, G. Mecher 12.15, M. Stülpnagel, C. Lieb, J. Thurner 2.70, M. Rübiger, G. Häser 70 Cts., J. J. Belo, Prof. A. Grähner, R. Branbt, M. Holls 25.65, C. Legtmeyer, G. K. Schilling 8 10, E. Giefete 2.70, C. R. Riebel, Ph. Göbel, J. Mernerubler 8.10, M. Bretesen, Prof. Th. Brohm, D. Rlösner, W. B. Schmidt 4.05, D. Bernreubler 8.10, M. Bretesen, Prof. Th. Brohm, D. Rlösner, W. Brenreubler 8.10, M. Bretesen, Prof. Th. Brohm, D. Rlösner, B. Gehrüher, B. Gehrmann 20, K. Gehricher.

Herner die Herren: B. Pape 4.05, M. Krehnte 2.70, K. Bam-

pt. Walter in E. Louis \$2.50. Lurch Pin. Pad. Al. Ernft vom Bettimer knotturverien Kl10. D. Lurch Pin. Micker aus ben Missenscheneck fr. Genn. \$15.00. Lurch N. Asolov.

M. Crämer.

Kon dem Unterzeichveren mit berzischeren Michael Missenscheren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete berzeichveren mit berzischeren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete 6.75, auf Jungseren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete 6.75, auf Jungseren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete 6.75, auf Jungseren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete 6.75, auf Jungseren St. Ook, auf Herricht Pochgeit gesammete 6.75, auf Jungseren Benedick Freigner Geschiefte Wille, für Tröge vom Jungstrauenverein 9.25. Bon Pass. C. Echnibes Eine, sir h. Krind von Benedick Freigner Geschiefte Wille, für Erunnschaft glössen Scholl. Deut Passe Peren D. Schufter Alb. O. Erund Passe Peren D. Schufter Scholl. Erund Passe Peren D. Schufter Scholl. Erund Passe Peren D. Schufter für Alleinber \$10.00. Ben Freigner Joh. Were aus Providente, R. J., sir Brunnschaft für Werter Joh. Were aus Providente, R. J., sir Brunnschaft für Werter Scholl erund Passe Peren D. Schufter Scholl erund Passe Peren D. Scholl erun Passe Peren D. Scholl e

B. Wehrs 14.85, B. Fölich, A. Sauer, J. J. Mever, P. Schmid. Torney 14.85, B. Baarts, A. Grimm 70 Cts., J. G. Rung 6.1 Schlenker 70 Cts., D. F. Grupp Lieb, A. W. Reibel, J. Schlerf, Nübiger, B. P. Engelbert 40.9 Jahn, J. Trautmann 59.90, S. Jahn, J. Trautmann 59.90, H. Fre. Callmann 13.50, W. A. Fre. Studt 5.40, Prof. M. Gräbner, Meyer, R. Winfler 10.00, E. Daib 14.30, Ph. Göbel, J. Kl. 20.25, W. Schwark 9.45, H. Prof. Th. Brohm, D. Klödner, J. G. Schwemmley, H. B. H. Si. D. Simon, G. Spedbardt 2.00 5.40, J. Schumacher 70 Ctd., C.

Anzeige neuer

Quiherifder Ralender für rifa's mit einem 2 auf bas Jahr 1879 ni landes JEfu Chrifti.

Unter biefem Titel ericbeint fo bas fommenbe Jahr, welcher, w lieben Jugend gewidmet ift. ! felbst, auf 120 Seiten Lesestoff i teressirende Anzeigen gegeben; weniger, als 140 Seiten in Dete 311 uftrationen ausgestattet. lenbere ausplaubern ju wollen, nur fo viel verrathen, bag fich b nur so viel verrathen, daß sich bi würdige Manniafaltigkeit auszeid schieden barin mit erbau Ernst mit harmlosem Scherz u wenn junge Leute einen Kalen immer wieder zu lesen nicht müd sem Almanach alles dargeboten, t der Anhang, wie der Titel besogt, zugleich den Alten eine erbauler Lecture. Wer ber Berfasser sie, i selbst errathen. Mer follte es at felbft errathen. Wer follte es at feres lutherifchen Rinderblattes, peres lutherithen Kinderblattes, Pittsburg? Längst bewährt als nige, verstebt, Jung und Alt eine ten reichlich besetzt Lasel zu bedei Gott so reich begabte Bruder hiel ten, seinen Lesern ein geistliches anzurichten. Möge das schöne Bi millen sinden! Ju beziehen ist Adresse: Rev. J. P. Beyer, 146

"Communism a

Unter biefem Titel ift foeben britte englische Tractat von ber bi Berbreitung ber gottlichen Babrt ver-luth. Auguftana- Confereng Counties bee Staates Dhio ber nugung bes in unferer Druderei mit bemfelben Titel gibt biefer Er gende Kritik ber jest fich immer rückten als gottlofen socialistisch fase und Bestrebungen. Auch w fe und abnliche Schriften in bi Racbarn zu bringen. Der Tro lism" umfaßt 24 Seiten in Octa zu beziehen: Rev. J. L. Trau Co., Ohio.

Co., Ohio. Das einzelne Exemplar wird von 10 Cts. (bas Dugend von ? Abreffe überfandt.

Mcformationsfestpredigt, gi Dreieinigfeitefirche zu I rich Sied. Auf Best bem Drud übergeben ; Fieber betroffenen Gen Preis: 10 Cents.

Unfer Raleni

wird in etwa 14 Tagen, D fein. Ausstattung und Pre

Eine genauere Anzeige De nächster Nummer diefes Bla Aufträge werden erbeten.

Berändert

H. Steuber.

C. Th. Diessner.

Der "Ruthernner" erscheint alle Woitionspreis von einem Dollar und fünf Unterscherer, bie benfelben vorauszube beträgt, einzusenben haben. — In St. L Cents verfauft.

Druderei Des "Lutherife

v.-luth. St. Johannis-Ge-babe ich erhalten: in Page B1.00, W. Hüfemann \$4.00, 10, Müller \$1.00, von Frau 12 Stes., zusammen \$9.15. 11 Deren Pastor Bünger aus Jonas aus Corning \$1.00. Seaen wünschenb begen munschend W. Branbt, Paftor.

bolph Dunst. bolph Pontow. dustav Lenz.

irftige Böglinge Michigans

agefeier \$2.56. Rinbtaufeagsfeier F2.30. Aunotaups-bollecte der Gemeinden in; Big Rapids 2.00 und 4.45, Section XII 1.50, Molife ith 2.50. Collecte am Sif-Lity \$10.00. Dodycitscol-eitscoll. bei L. Suer \$5.50, D. W. 20 Cta. Minaften! R. N. 30 Cte: Pfingstcoll. irchweiheollecte in Bay City ermann \$1.25. Bom wer-lle \$11.25.

n lieben Gebern herzlich Jos. Schmidt.

Dastor Schöneberg \$50.00; ner Gemeinde: auf Hoch-lingsverein \$17.00; vom n Gliedern \$33.58. ern!

B. S. Stubnaty.

#### haben bezahlt:

ie Herren Pastoren: A. C. D. Martin 9.45, C. Schrö D. U. Logner 5.40, H. E. M. Grähner, E. Tegimeyer, 3. Haiffädt 6.00, 3. Alein-Ih. Brohm, 3. G. Göh-

O, G. K. Hammer, N. F. D. Struß, G. Bernhardt re 22.35, C. Laufer 10.00, Probst, P. Meyn 2.70, H. dlingler, Hallenberg u. Br. N. D. Kalbsteich, v. Ros-

M. D. Kalbsteife, v. KosB. Jeiter, D. Ebke, J. P.
her, H. Libby.
e Herren Pastoren: M. K.
10.35, C. K. Liebe 28.00,
O. C. Schröber 2.70, W.
1.00, H. Legner 5.40,
her, J. G. Theiß, E. M.
hehrmann 70 Cis., A. E.
L. Crämer, J. E. Sauer,
hr. D. Schmidt, A. H.
Etülpnagel, C. Lieb, J.
her 70 Cis., J. Welo,
K. T. D. Commidt, A. H.
her 70 Cis., J. Welo,
her 70 Cis., Hermidt 4.05,
her 70 Cis. M. Wiegel, W.
her, J. J. Wiegel, W.

2.15, C. A. Wiegel, W.
3. Arehule 2.70, K. Hamklad 2.70, Ph. Sebastian,
kger, C. Wessel, J. Ritter
100, J. Bechannn 2.70, G.
kansen, E. Lang 70 Cents,
K. E. Grb, W. Gabl, K.
Cestler 30.65, B. Prediger
de 23.00, G. Bracher, B.
n 3.75, J. C. Schneider,
B.55, J. Uttermöhlen, H.
ingler, C. Eißfelbt 116.10,
Piehn 5.40, K. Beck, C.
Nigmann, A. Einwächter
Staubenmaier, K. Jahnke,
L. W. Böhne, D. Kuß
ider, K. Leiter, C. Klinglart, J. Part 2.70, J. D.
, A. Gießmann 4.10, B.
18.

A. B. Müller 4.05, B. Bradhage 8.00, J. Stra-G. Sauer 43.20, J. Sei-5, H. Michels 17.40, M. 5, D. Michels 17.40, M., 3.20.00, B. Jucker 59.40, 95, C. A. Heger, S. S. B. Jung 6.75, M. Mery Buggayer 9.45, C. Mark-Penkel 6.75, H. Gofe, F. G. Walther 10.80, 15, P. Sieving 6.75, H. B. Wehrs 14.85, B. Fölfch, A. C. Kuß 1.00, C. Tburow, J. C. Sauer, J. J. Mever, P. Schmibt 1.00, D. D. Schmibt 16.21, D. Torney 14.85, B. Baarts, A. Hosius, J. D. Leighmann 12.15, C. Grimm 70 Cts., J. G. Kung 6.00, H. W. Reichmann 12.15, C. Schlenker 70 Cts., D. K. Gruve 13.50, W. Pranbt 11.05, C. Schlenker 70 Cts., D. F. Gruve 13.50, W. Pranbt 11.05, C. Kieb, A. W. Keibel, J. Schlerf, H. W. Brüggemann 17.55, B. Rübiger, W. P. Engelbert 40.90, C. Bod, J. J. Welo, B. J. Jahn, J. Trautmann 59.90, D. Pröhl 6.75, P. Wunder 25.25, C. Sallmann 13.50, W. N. Krey 51.30, J. P. Handte, C. Legismeyer, R. Winfler 10 OC, E. Giefete 2.70, C. R. Riedel, J. L. Daib 14.30, Ph. Göbel, J. Rieinlein, A. Rehn, C. Zolmann 20.25, W. Schwark 9.45, P. G. Schmibt 4.05, A. Bredefen, Prof. Th. Brohm, D. Klödner, F. Lindemann, L. J. Marthus, J. G. Schwemmley, D. B. Hömann 10.00, A. Senne 4.05, D. Simon, G. Sepukarder, C. Poper 4.05, G. Rademader, M. E. Arthel,

## Anzeige neuer Druckschriften.

Lutherifder Ralender für die beutsche Jugend Amerifa's mit einem Unhang für Die Alten, auf das Jahr 1879 nach ber Geburt unferes Beilandes JEfu Christi. Preis: 25 Cente.

landes JEsu Christi. Preis: 25 Cents.

Unter diesem Titel erscheint soeben ein lutherischer Kalender für das kommende Jahr, welcher, wie der Titel besagt, vor Alten der lieben Jugen d gewidmet ist. Auf 12 Seiten wird der Kalender selbst, auf 120 Seiten Leseigen wird der Kalender selbst, auf 120 Seiten Leseigen gegeben; es umfaßt daber das Buch nicht weniger, als 140 Seiten in Octav, und zwar reichlich mit schönen Ilu strationen ausgestattet. Ohne die Gedeimnisse diesen Elerninur so viel verrathen, daß sich berseitbe durch eine bewunderungswürdige Mannigfaltigkeit auszeichnet; längere höchst fesselnde Gesichten wechseln darin mit erdaulichen Aufstäben, Prosa mit Poesse, Krnst mit harmlosem Scherz und sprudelndem Humor. Kurz, wenn junge Leute einen Kalender begehren, den sie zu lesen und immer wieder zu lesen nicht müde werden, so wird ihnen mit diesem Allmanach alles dargeboten, was sie verlangen; aber nicht nur der Anhang, wie der Titel besagt, sondern das ganze Büchlein gibr zugleich den Alten eine erbauliche, belehrende und herzerquickliche Ecctive. Wer der Berkasse, werden unsere Leser siernach leicht selbst errathen. Wer sollte es anders sein, als der Schreiber unseres lutherischen Kinderblattes, Derr Pastor J. P. Beyer in Pittsburg? Längst bewährt als ein guter Wirth, der es, wie Wennige, versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige, versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige, versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige, versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige, versteht, Jung und Alt eine mit den schrift, der es, wie Wennige versteht. In genach der eine mit den schrift, der es, wie Wennige versteht. In geben ist es, so viel wir wissen der Kommitien sinden! Au beziehen ist es, so viel wir wissen, ausgeboten, seinen Segen alle unser gentlichen. Einer sohner der Moresse: Rev. J. P. Beyer, 149 sich Ave., Pittsdurg, Pa.

#### "Communism and Socialism."

Unter biesem Titel ift soeben in East Palestine, Ohio, ber britte englische Tractat von ber burch ben ruhmlichften Eifer für die britte englische Tractat von der durch ben rühmlichsten Eifer für die Berbreitung ber göttlichen Bahrheit sich auszeichnenden englischen ex.-lutd. Mugustana-Conferenz von Stark Countiv und anderen Counties des Staates Obio berausgegeben worden. Unter Benutung des in unferer Druckerei erschienenen deutschen Pamphleis mit bemselben Titel gibt dieser Tractat furz und bündig eine schlagende Kritt der jest sich immer weiter verbreitenden, ebenso verrückten als gottosen socialisischen und communistischen Grundsäte und Bestrebungen. Auch wir Deutschen sollten bemüht sein, diese und Abnliche Schriften in die hände unserer englisch redenden Nachbarn zu bringen. Der Tractat "Communism and Socialism" umfaßt 24 Seiten in Octav und ist unter folgender Adresse zu beziehen: Rev. J. L. Trauger, Petersburgh, Mahoning Co., Ohio.

Das einzelne Exemplar wird auf Berlangen gegen Einsendung von 10 Cts. (das Dupend von 75 Cts.) postpaid an irgend eine Abreffe überfandt.

Mcformationsfestpredigt, gehalten 1877 in der ev.-luth. Dreieinigfeitefirche ju Memphis, Tenn., von Bein-rich Sied. Auf Befchluß der Artanfas Confereng bem Drud übergeben jum Besten ber vom gelben Fieber betroffenen Gemeinde ju Memphis, Tenn. Preis: 10 Cents.

#### Unser Kalender pro 1879

wird in etwa 14 Tagen, D. v., zur Berfendung fertig fein. Ausstattung und Preis wie bisher.

Eine genauere Anzeige des Inhalts u. f. m. wird in nachster Rummer Diefes Blattes erfolgen.

Aufträge werben erbeten.

"Buth. Concordia-Berlag."

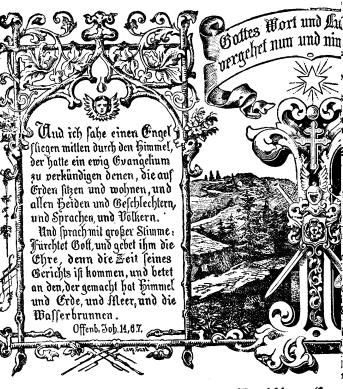
#### Beränderte Adressen:

H. Steuber. C. Th. Diessner,

Luzerne, Benton Co., Iowa. Nicotlet, Nicollet Co., Minn.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für den jabriiden Subscriptionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die denselben vorauszubezablen und das Pofigeld, welches 10 Cts. beträgt, einzusenden haben. — In St. Louis wird jede einzelne Aummer für zehn Cents verlauft.

Druderei Des ", Butherifden Concordia : Berlag",



Herausgegeben von der Deutschen Eva Zeitweilig redigirt von ben

Jahrgang 34.

St. **L**01

Der Ablaffram der römischen Rirche, bie Beranlaffung gur gefegneten Reformation.

(Shluß.)

Bu Anfang bes 16ten Jahrhunderts, unmittelbar por der Reformation, hatte die Frechheit und Unverschämtheit, mit ber ber römische Ablaghandel getrieben murde, Die hochfte Spige erreicht.

Das Jahr 1300 war von Pabst Bonifacius VIII. für ein Ablaßjubeljahr erklärt worden. Alle, welche in diesem Jahre die beiden Sauptfirchen gu Rom - na= turlich nicht mit leeren Sanden - befuchen murben, follten ben vollkommensten Ablaß ihrer Gunden erhal= ten. Da der Gewinn für die pabstliche Caffe ungemein groß mar, murde von spätern Pabsten dies Ablaß= jubeljahr für kurzere Fristen angeset, zulett alle 25 Jahre wiederholt. Doch der Ablag blieb nicht auf Die Jubeljahre beschränft, die Pabste ließen auch außer= halb res Ablafjubiläums in ben Ländern hin und her ihren Ablaß burch Abgeordnete feil bieten.

Ein folder Ablafframer war Johann Tegel, geboren zu Leipzig um bas Jahr 1455. Im Jahr 1489 marb er ein Dominifanermouch. Da er fich beliebt zu machen wußte, mard er bald von feinem Dbern nach Bwickau geschickt, um ba zu predigen. Er mar ein Mann von großer Zungenfertigkeit, tie er benn auch nen Jah für fich auszubeuten trefflich verftand. Eines Tages batte er sich bei seinem Rufter zu Gaste gebeten. Die= fer aber entschuldigte sich wegen feiner Armuth. Tetel hieß ihn nachschen, welcher Beilige für ten morgenten Tag im Ralender fiche. Es war Juvenalis. "Ich padt, ei will ihn", fagte Tetel, "fcon berühmt machen, laute follten t bu nur tapfer mit allen Gloden zusammen." Das Bolf läuft auch mit Saufen in die Kirche. Tepel be= fteigt die Ranzel und fpricht: "Ich muß eurer Liebe habe du etwas eröffnen, welches zu eurer Geligfeit nöthig ift. | Nacht 3hr wiffet, baß wir schon lange viel Beiligen ange- wesen, rufen haben; allein folde fangen an, alt zu werten, daß ma und find mute, une zu erhören. Beute aber begehen ihrer er wir bas Gedächtniß bes heiligen Juvenalis, ber euch big bei amar bisber nicht befonders befannt gemefen ift, aber, Deffe f o ihr Lieben, feit versichert, wo ihr tiefen euch neuen Big opfe Beiligen mit neuer Andacht verehren werdet, so wird's nicht th nicht fehlen, er wird über biefen neuen Dienft fich befto mehr erfreuen und besto freudiger euch zu Gulfe tom= Deutsche

tyrer, ber ihr nun au merbei gebigfeit ! ben Uebr reichlich. sehen, wo Rirchthü opfert zu etwas ei

ift genu lassen."* Geine scine an' von Ber Ablaßhä tenten C ftes befe

nicht. Sprüchn schlechter fen follte gereien n

3wid beschwer er hätte Er erflä fen. B reid in

*) S.



sgegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. October 1878.

Mo. 20.

am der römischen Kirche, zur gesegneten Reformation.

16ten Jahrhunderts, unmittelbar n, hatte bie Frechheit und Unver= ber römische Ablaßhandel getrieben spiße erreicht.

war von Pabst Bonifacius VIII. ihr erklärt worden. Alle, welche in iven Hauptkirchen zu Rom — na= eren händen — befuchen murden, nensten Ablaß ihrer Sünden erhal= inn für die päbstliche Casse unge= ve von spätern Pähsten dies Ablaß= ere Fristen angesett, zulett alle t. Doch ber Ablaß blieb nicht auf ränkt, die Pähste ließen auch außer= äums in ben Ländern bin und ber

Jahr 1455. Im Jahr 1489 ward ermöuch. Da er sich beliebt zu b er bald von seinem Obern nach ım da zu predigen. Er war ein Bungenfertigfeit, bie er benn auch n trefflich verstand. Eines Tages em Rufter zu Gafte gebeten. Die=

främer war Johann Tetzel, geboren

lbgeordnete feil bieten.

e sich wegen seiner Armuth. Tetel welcher Beilige für ben morgenden stehe. Es war Juvenalis. ețel, "schon berühnit machen, läute allen Gloden zusammen." Das t Haufen in die Kirche. Tepel be= ind spricht: "Ich muß eurer Liebe lches zu eurer Seligkeit nöthig ist. ir schon lange viel Beiligen ange= n solche fangen an, alt zu werden, 18 zu erhören. Heute aber begehen ß bes heiligen Juvenalis, ber euch besonders bekannt gewesen ist, aber, bersichert, wo ihr biesen euch neuen Andacht verehren werdet, so wird's d über diesen neuen Dienst sich besto

men. Er mar einer aus der Bahl ber heiligen Mär= ju merten, moblan, fo eröffnet ibm zu Ehren eure Freigebigkeit am heutigen Tage. Ihr Bornehmen, gehet den Uebrigen mit gutem Erempel vor und opfert alle reichlich." Er blieb auf ter Ranzel stehen, um zu sehen, mas jeder opfern murde, stellte auch Leute an die Rirchthure, Die niemand hinaustaffen durften, ohne ge= opfert zu haben. Endlich ging er felbst hin und legte etwas ein und fagte babei bem Rufter ins Dhr: "Es ist genug gefallen, wir fonnen und beide mohl fein laffen."*)

Seine Bungenfertigkeit, bazu feine ftarke Stimme, scine ansehnliche Gestalt, sowie ein bedeutendes Maß von Berschmittheit machten ihn zu einem ber besten Ablaghandler, Die ber Pabst gehabt hat. Geine bedeutenden Erfolge fonnten ihn nur in der Bunft des Pab= ftes befestigen. Dabei vergaß er aber auch fich felbft nicht. Ein Schriftsteller fagt, baß er sich nach bem Sprüchwort ber Röche gehalten habe: Es muffe ein schlechter Braten sein, von dem nicht etwas Fett abtrie= fen sollte. Doch hat er auch andere an seinen Schwelgereien mit Theil nehmen laffen.

3widau mar eine ber ersten Städte, in benen er feis nen Jahrmarkt aufgeschlagen hatte. Bei seiner Abreise beschwerten sich Pfarrer und Kaplane bei ihm; sie sag= ten, sie hätten bis jest von seinem Ablaß nichts genossen, er hatte ihnen boch auch etwas zum Besten geben follen. Er erklärte ihnen, er hatte bas Ablaggeld icon einge= padt, er wolle aber bie Sache schon recht machen, fie sollten nur morgen die große Glode wieder läuten las-Beim Klang ber Glocke fand fich bas Bolf jahl= reich in der Rirche ein. Tegel trat auf und sagte: er habe diefen Morgen abreifen wollen, die vergangene Nacht aber sei eine arme Seele auf dem Rirchbof gewesen, die so jämmerlich gewinselt und geflehet habe, daß man ihr doch zu Gülfe kommen wolle, daß sie aus ihrer erschrecklichen Pein erlöf't werde, daß er nothwen= tig heute noch tableiben muffe; es wurde jest eine Meffe für tiefelbe gehalten werden, ta follten alle flei=

besto freudiger euch zu Gulfe tom= Deutsche Ausgabe, G. 69.

armen Seele habe, ja, er muffe felbst in den Sunden er= tyrer, ber fein unschuldigstes Blut vergoffen hat. Geid foffen sein, um deren willen die arme Seele jest leibe, ihr nun begierig, feiner Unschuld vor Gott theilhaftig und fei er ein Mann, muffe er ein Chebrecher ober Bus rer, fei er eine Frauensperson, so muffe fie eine Bure oder Chebrecherin fein; und bamit fie faben, bag große Noth vorhanden sei, wolle er selbst mit zum Opfer ge= ben. Das Geld floß reichlich; wer keins bei fich hatte, borgte es sich, benn niemand wollte ein Chebrecher ober Chebrecherin fein. Dies Geld gab er ben Pfaffen und schmaus'te nun luftig mit ihnen. (S. J. Petrejus über bas römische Ablagbüchlin, D. 3. 4.) Der Ber= fasser, der dies erzählt, sett hinzu: "Siehe, lieber Meusch, darauf ist's gangen mit dem Ablaß, daß sie Geld machen konnten, davon sie schlemmen und banke= tiren möchten; benn wie sie bazumal zu Zwidau mit bem Opfergeld gethan, also haben sie zu Rom mit bem Ablaggeld für und für gethan." Bon dem gottlosen Pabst Alexander VI. wird z. B. erzählt, daß er, als er einmal 100,000 Ducaten, Ablaggelber aus Deutsch= land, beim Spiel verloren, lachend bemerft habe: es

find bie Gunden ber Deutschen! Wir wollen die einzelnen Ortschaften, in benen Tetel seine elende Waare feil bot, nicht namhaft machen. Wohin er auch fam, überall wußte er bedeutente Summen zusammen zu bringen. In Freiberg schwapte er in 2 Tagen ben armen Leuten 2000 Gulden ab.

In Annaberg trieb er sein Unwesen zwei Jahre. Friedrich Myfonius, ber damals die lateinische Schule raselbst besuchte, später Luthers treuer Freund, ist ba auch mit Tepel zusammengefommen. Tepels Auftreten beschreibt er also: "Um bieselbe Zeit (1508) war ein Predigermond, Johannes Tegel genannt, ber große Clamant (Schreier), Commiffarius und Ablagprediger in Germania. . . . Wenn man den Commissarium in eine Stadt einführte, fo trug man die Bulle auf einem Sammet ober gulden Tuch baher, und gingen alle Prie= fter, Monde, ber Rath, Schulmeifter, Schüler, Mann, Beib, Jungfrauen und Rinder, mit Fahnen und Rer= zen, mit Wefang und Procession entgegen. Da läutete man alle Gloden, schlug alle Orgeln, begleitete ihn in Die Rirche, richtete ein Areuz mitten in der Rirche auf, ßig opfern, daß die arme Seele erlöf't werde; wer es ta hangt man des Pabsis Panier an, und in Summa, nicht thue, zeige bamit an, bag er fein Mitleid mit ber man hatte nicht wohl Gott felbst schöner empfangen *) S. Sedendorf, Hist. Luth. 1. 2. § 12. addit. 1. fol. 25. fonnen." Als Tehel fein Besen zwei Jahr getrieben, fing er, wie Myfonius erzählt, um Pfingsten an zu

broben, er werde bas Kreuz wegnehmen und die geoff- "Auch biesen hab ich nicht, so arm bin ich." neten Simmelspforten schließen, und späterhin murbe bas ewige Leben und bie Bergebung ber Sünden nie wieder fo billig zu haben fein; man folle sich keine hoffnung machen, bag ber römische Stuhl, so lange die Welt stehen murde, wieder so mild und freigebig gegen Deutschland fein werde; jeder moge boch fein und feiner Berftorbenen Seelenheil berenten: jest sei bie angenehme Zeit, jest sei ber Tag bes Beils. Un die Kirchthuren und Bande maren Briefe ange= schlagen, worin geschrieben ftant, bag aus befonderer Gnate die Ablagbriefe billiger als bisher verfauft merben sollten. Um Schluß stanten Die Worte: "Den Urmen follen fie um Gottes willen umfonft gegeben werden." Diese Schlufworte brachten Myfonius in Berührung mit Tepel. Gein Bater hatte ihn in seiner Jugend bie 10 Gebote, ben Glauben und Bater Unfer gelehrt und fleißig beten laffen, weil und alles aus Gna= ben von Gott gegeben wurde, er uns auch behüte, menn wir fleißig und ernstlich beten. Auch hatte er ihm gefagt, bas Blut Chrifti sei bas einige Lösegelo für bie Gun= ben ber Belt, und weil biefer Glaube einem jeden Chriften nothig fei, fo folle er auch festiglich glauben, wenn nur brei Menschen durch bas Blut Chrifti follten felig werden, bag er einer aus tiefer Bahl fei, und es wurde dem DErrn Christo zur Schmach gereichen, wenn Jemand daran zweifeln wollte; Die römischen Ablag= briefe seien Geldnete, baburch die Ginfaltigen um's Geld betrogen murben; Bergebung ber Gunten und ewiges Leben fonne man nicht um Gelo kaufen. Als Myfonius in Tegels Predigten ben Ablag berausstrei= chen hörte und nichts von Christi Gnade und Genug= thuung vernahm, fam er auf bie Bebanken, es murben nur diejenigen des Todes des HErrn Christi theilhaf= tig, die durch gute Berfe folche Genugthung verbien= ten ober Ablag fauften. Er wurde baher ungewiß, ob er ter Lehre seines Baters oder Tetels glauben sollte. Doch wollte er nicht zugeben, daß Bergebung der Sünden sollte um Beld erlangt werben, sonderlich von den Urmen. Daher gefiel ihm ber Schluß ber Ablagbulle: "ten Ur= men umsonst um Gottes willen." Und weil er nun gehört, bag in drei Tagen bas rothe Rreuz meggenom= men und die Stufen zum himmel abgebrochen werden follten, so fühlte er sich gedrungen, sich einen Ablagbrief umsonst auszubitten. Um andern Tage gegen Abend ging er in bas Saus, wo Tetel mit feinem Gefolge war, und bat in lateinischer Sprache, bag man ibm, als einem Armen, umfonft ohne Borbehalt Bergebung ber Gunten und zu teren Berficherung einen Ablagbrief geben möchte. Die Priefter, Die biefe Bitte tem Tegel vortrugen, brachten ihm beffen Bescheid: er fonne nicht, auch wenn er wolle; benn fo eine Bewilligung murbe gang nichtig und so gut wie keine fein; beun es ftehe in bem pabftlichen Brief ausdrücklich, bag nur "biejenigen an jenem reichen Ablaß mahrhaft Theil haben fonnten, melde eine hülfreiche Sand barreichten, bas ift, welche Geld gaben". Myfonius berief fich tarauf, baß es in ben angeschlagenen Briefen heiße, ber Ablaß folle ten Armen umfonst um Gottes willen ge= geben merden, und bag babei stehe: "auf bes Pabstes eigenen Befehl". Die Unterhandler ftellten bies bem Tepel vor und legten abermals eine Fürbitte für ben Jüngling ein, famen aber mit ber vorigen Antwort, nur eine hülfreiche Sand fonne bee Ablaffes theilhaf= tig werden. Myfonius erwiderte: "Ihr begeht an mir Armen ein Unrecht. Gott und ber Pabft wollen tel zu feiner Berfchwendung zu finden, einen Ablag mich von der Gnade nicht ausschließen, und ihr weiset ausgeschrieben und, um Diefen recht einträglich gu mich um einiger Pfennige willen ab!" Man machte machen, Sauptcommiffare ernannt, Die bann burch Inhalt feiner Predigten war: ihm den Borschlag, er solle nur etwas geben, wenn es Untercommissäre den Ablaßhandel betreiben ließen, und und Gewalt vom Pabst, daß 1

fagten fie, er folle nur 6 Pfennige geben. "Auch biefe", fprach er, "find bei mir nicht zu finden." Run traten fie auf bie Seite und besprachen sich mit einander. Zweierlei machte ihnen Sorge: ließen sie ihn ohne Ablaß geben, so mußten sie fürchten, sie zögen sich ein Un= gewitter über ben Sals, wenn etwa bie Sache von je= mand angestellt mare, ba es in ber Bulle ausbrudlich beige: "ten Armen umfonft". Bieberum aber, meinten fie, muffe er boch etwas geben, bamit nicht anbere, bie bavon hören murben, bie Ablagbriefe bann auch umsonst haben wollten. Endlich trat einer von Tepels Leuten zu ihm und bot ihm 6 Pfennige an, ba= mit den Ablagbrief beim Commiffar zu bezahlen. My= fonius erwiderte: er verlange feinen gefauften Ablaß, sonft könnte er wohl ein Buch verkaufen und ihn lofen, fondern umfonft und um Gottes willen; fönnte er ihn nicht also erlangen, fo möchten sie Gott Rechenschaft geben, baf fie eine arme Seele um 6 Pfen= nige willen verfäumt hätten. Auf ihre Frage, wer ihn abgeschickt habe, antwortete er: Niemand habe ihm bagu | Petri und Pauli und ber gar gerathen und getrieben, sondern er habe von felbst, im Tegel, einem Bruder bes Do Bertrauen auf die in der Bulle versprochene unentgelt- lischen Commissär und Redner liche Bergebung, die Bitte vorgebracht. Nochmals bot Regermeister, Die Gewalt man ihm 6 Pfennige an, damit er sich dafür einen Ab- geben haben, ben rei lagbrief taufe, aber er wollte unentgeltliche Bergebung ber gangen Belt aus; seiner Sünden. So ging er denn unverrichteter Sache ter herr Johann Tepel könne traurig und betrübt bavon. Doch freute er fich, bag besondern und allgemeinen F noch ein Gott im himmel fei, ber umsonst und ohne Ent- stolische Stuhl irgenowie vort gelt den Buffertigen die Gunden vergeben wolle, nach welcher berfelbe billig zu Rat seiner gnarenreichen Berheißung: So mahr ich lebe, ich von allen bereuten, bef will nicht ben Tod bes Günders zc.

In Ulm hatte er nicht sonderlich Glud. Zwar schrie Sunden, und in ber Tobee er fort und fort aus vollem Salfe: "Best, jest ift bie gebung aller Sunden, alle Beit ber Gnade vor der Thur; ihr Beiber, verfauft Strafe, bie einer im Fegfeu eure Schleier und fauft ben Ablag!" - aber ein Pries theilen, ferner bie Pforter ster Dr. Konrad Krafft verdarb ihm das handwerk. | Ben und bie Thüren bes Diefer trat auf und marnte vor ihm. "Es ift", fagte u. f. m. er u. A., "ein Lockvogel aufgestanten, ber euch bas Gelb gern aus bem Beutel schwaten wollte; glaubet bem= felbigen nicht, lieben Freunde; Chriftus allein ift unfer Ablag und Berföhnopfer, fo für unfere Gunde genug gethan und bezahlet." Alle Tepel bavon hörte, machte er sich aus bem Staube und ging nach Innsbruck. hier murbe er wegen Mighandlung an einem Burger | . . . Ihr horet nicht bie Stim und wegen Chebruchs jum Tote verurtheilt: er follte berer Berftorbenen, bie ba fchr in einen Sad gebunden und ins Waffer geworfen mer- euch, erbarmt euch boch meine ben. Auf Die Fürbitte Churfurst Friedrichs des Beisen schenkte ihm Kaiser Maximilian I. bas Leben und verurtheilte ihn zum lebenslänglichen Gefängniß. Durch Fürsprache erlangte er nach einiger Zeit feine Freiheit wieder und von Neuem begann er den Ablaßhan= del, und zwar mit einer Frechheit und Unverschämtheit, Die alles, mas er bisher geleistet, übertraf.

Eine gewünschte Belegenheit fur feine Thatigfeit und hart, bag ihr jest, ba il fand er, als ber Erzbischof Albrecht von Mainz barauf fonntet, bennoch nicht wollt" 2 beracht sein mußte, bas Pallium (bischöflichen Ornat) von Rom zu erhalten und (mit etwa 25,000 Kronen) zu bezahlen. Das Geld bazu, sowie zu anderweiti= gen Luxusschulden, hoffte der Erzbischof durch die Balfte bes Ablaggelbes, bie ihm zufiel, erlangen ju Denn auch Pabst Lev X., ein üppiger und dem Unglauben gang ergebener Pabst, mar in Gelover= legenheit und hatte, unter bem Bormante, ben Bau ber Petersfirche zu vollenden, in Wahrheit aber, um Mit= auch nur ein Groschen mare. Myfonius antwortete: zu Diesem Amt solche Manner erwählten, beren Charaf- der Jungfrau Maria vergrif

Endlich ter die reichste Ginnahme ver tendfte Pachtgeld bezahlten.

Natürlich mußte Tegel, ber Betreibung biefes Bandels e Untercommiffar werden. 3 Dienste Arcimbolte und befu fer in Meißen, Thuringen ut gern eröffnete er feinen Mart und Bürfelfpiel und anteren 1517 trat er in Die Dienste Er murte gum Regermeifter er ertheilte ihm burch ein befond in gang Deutschland ten Abl päbstliche Concession lautet fol

"Beil und apostolischer

Umen! "Wir Leo X., romifder P Christi Stellvertreter auf Erdi Pauli, thun fund allen Gläub baß wir aus Macht Christi fenen, wie auch nicht bereu

Diese pabstliche Vollmacht machte ihn immer frecher. 21 befondere Inftructionen, mie Bolf ben Rugen bes Ablaffe In einer berfelben beißt es: müßig? Laufet roch alle nad BErrn hat mich gefaßt. W schwersten Strafen und Qual burch ein fleines Almofen er wollt nicht. Thut boch eure zum Sohn und bie Mutter haben euch gezeugt, genährt, zeitlichen Güter hinterlaffen,

Auf feinen Reifen fam er ter fächfischen Länder nach Bei fonst, so trat er auch bier auf auf. Galt es ja doch nicht n ften Bater in Rom eine bedeu zu treiben, sontern auch für se 80 Gulden monatlich und freis Seinen [feine zwei Rinter] etwas Namhaftes zu leiften. fostete Zauberei 2, Biel Rirchenraub und Meine

en." Nun traten sie gögen sich ein Un=

zu bezahlen. My= inen gekauften duch verkaufen und m Gottes willen; o möchten sie Gott Secle um 6 Pfen=

. "Es ist", sagte u. f. w. ber euch bas Gelo lte; glaubet dem= sere Sünte genug ivon hörte, machte nach Innsbruck. an einem Bürger sser geworfen wer= iedrichs des Wei= I. das Leben und Befängniß. Durch Beit seine Frei= er den Ablaßhan=

traf. feine Thätigfeit schöflichen Drnat) 1 25,000 Kronen) ie zu anderweiti= bischof durch die ifiel, erlangen zu ein üppiger und war in Gelover= inde, den Bau der

d Unverschämtheit,

bin ich." Endlich ter die reichste Ginnahme verhieß ober bie bas bebeueben. "Auch viese", tendste Pachtgeld bezahlten.

Natürlich mußte Tegel, ber fich bisher fo tüchtig gur sich mit einander. Betreibung dieses handels erwiesen hatte, ein solcher en sie ihn ohne Ab- Untercommissär werden. Zunächst trat er in bie Dienfte Arcimbolte und besuchte die Städte und Dori die Sache von je- fer in Meißen, Thüringen und der Mark. Besonders Bulle ausdrudlich gern eröffnete er seinen Markt in Schenken bei Regel-Biederum aber, und Burfelspiel und anderen Lustbarfeiten. Anfange en, bamit nicht an= 1517 trat er in die Dienste bes Erzbischofs Albrecht. Ablagbriefe bann | Er murde jum Regermeifter ernannt und Pabft Leo X. lich trat einer von ertheilte ihm durch ein befonderes Breve die Befugniß, 6 Psennige an, da= in ganz Deutschland ten Ablaß zu verkaufen. Diese pabstliche Concession lautet folgendermaßen:

"Beil und apostolischen Segen in alle Ewigkeit. Umen!

"Wir Leo X., romischer Pabft, Anecht ber Ruechte, Christi Stellvertreter auf Erben, Rachfolger Petri und Pauli, thun fund allen Gläubigen beiderlei Geschlechts, hre Frage, wer ihn daß wir aus Macht Chrifti und der seligen (Apostel) and habe ihm dazu Petri und Pauli und der ganzen Kirche, bem Johann habe von selbst, im Tepel, einem Bruder des Dominifanerordens, aposto= prochene unentgelt= lischen Commissär und Redner in Deutschland, wie auch ht. Nochmals bot Repermeister, die Gewalt eingeräumt und ge= ch tafür einen Ab=|geben haben, den reichlichsten Ablaß in geltliche Bergebung | ver ganzen Belt auszutheilen, daß besag= nverrichteter Sache ter herr Johann Tepel fonne absolviren von allen freute er fich, taf befondern und allgemeinen Fällen, die fich ber apoonst und ohne Ent=|stolische Stuhl irgendwie vorbehalten hat und betreffs rgeben wolle, nach welcher derfelbe billig zu Rath zu ziehen wäre, ferner o wahr ich lebe, ich von allen bereuten, befannten und verges= fenen, wie auch nicht bereuten und nicht bekannten ilud. Zwarschrie Sünden, und in der Todesstunde allgemeine Ber= "Best, jest ift die gebung aller Sunden, aller Shuld und aller r Weiber, verfauft Strafe, bie einer im Fegfeuer auszustehen hätte, er= - aber ein Pric= theilen, ferner die Pforten der Sölle guschlie= n das Handwerf. | hen und die Thüren des Paradieses öffnen"

Diese pabstliche Bollmacht und fein Retermeiftertitel machte ihn immer frecher. Un bie Priefter ertheilte er tus allein ist unser besondere Instructionen, wie sie von der Kanzel dem Bolf ben Rugen bes Ablaffaufens empfehlen follten. In einer berfelben heißt es: "Bas stehet ihr baber mußig? Laufet toch alle nach eurer Seelen Seligfeit. ... Ihr höret nicht bie Stimme eurer Eltern und an= curtheilt: er sollte berer Berstorbenen, die da schreien und sagen: Erbarmt euch, erbarmt euch doch meiner 2c.; benn bie Sand bes BErrn hat mich gefaßt. Wir befinden uns in den schwersten Strafen und Qualen, von welchen ihr uns durch ein fleines Allmosen erlösen könntet; aber ihr wollt nicht. Thut toch eure Ohren auf, ba ter Bater zum Sohn und Die Mutter zur Tochter fpricht: wir haben euch gezeugt, genährt, regiert und euch unfere zeitlichen Güter hinterlaffen, und ihr feid fo graufam und hart, daß ihr jest, da ihr uns fo leicht befreien on Mainz darauf fönntet, dennoch nicht wollt" 2c.

Auf seinen Reisen fam er nun auch an bie Grenze ber sächsischen Länder nach Zerbst und Jüterbock. Wie fonst, so trat er auch hier auf bas allerunverschämtefte auf. Galt es ja boch nicht nur für ben allerunheilig= ften Bater in Rom eine bedeutente Summe zusammen zu treiben, sondern auch fur feine Befoldung (er befam 80 Gulden monatlich und freie Station für sich und bie Seinen [feine zwei Rinter] und feine Bedienung) it aber, um Mit= etwas Namhaftes zu leisten. Nach feiner Tare den, einen Ablaß kostete Zauberei 2, Vielweiberei 6, Mord 8, ht einträglich zu Kirchenraub und Meineid 9 Ducaten. Der bie bann burch Inhalt seiner Predigten war: 1. er hatte folche Gnabe reiben ließen, und und Gewalt vom Pabst, daß wenn gleich einer sich an ten, deren Charaf= der Jungfrau Maria vergriffen hätte, er's vergeben fonnte, wenn berfelbige in ben Kaften legte, mas fich | Tage vor Alle gebühre; 2. das rothe Ablaffreuz mit des Pabstes zur Allerheili Bappen, in ten Kirchen aufgerichtet, wäre eben so fräf= |ftrömte, seine tig als das Rreuz Christi; 3. wenn Petrus jest hier wäre, so hätte er nicht größere Gnade noch Gewalt, als er hatte; 4. er wollte im Simmel mit St. Peter nicht nicht, welchen beuten (theilen), benn er hatte mit Ablaß mehr Scelen biefer Thefen erlöset, ale St. Peter mit feinen Predigten; 5. wenn einer einer Reform Geld in ben Raften legte für eine Seele im Fegfeuer, barin ja noch so bald der Pfennig auf den Boden fiele und flange, so und des Able führe die Seele heraus in ben himmel und erlangte Migbrauche schleunige Erlösung; 6. Die Ablaggnade mare eben Die zeugen. Abg Gnate, baburch ber Mensch mit Gott versöhnt murde; Berg bes Pab 7. es ware nicht noth, Reu noch Leid oder Bufe für | Satte er doch bie Gunte gu haben, wenn einer den Ablag ober Ab- jeder mah lafbrief lösete oder faufte; 8. durch ben Ablag murbe ober tobt, ber Mensch frei von aller Schuld und Pein; 9. durch und ber R ben Ablag murben auch die Gunden vergeben, die einer noch willens wäre, zu thun.

Bum Beleg bes letteren Studes theilen wir folgende von glaubwürdigen Männern berichtete Begebenheit mit: Als Tegel einmal eine bedeutende Summe Ablafgelder beisammen hatte, fam (im Balde bei Jüter= bod) ein Evelmann zu ihm und fragte ihn, ob er ihm für eine Gunde, die er im Begriff fei, ju begehen, Ab= laß ertheilen wolle, in welchem Fall er ihm 10 Thaler geben wolle. Tepel zauderte anfange, jedoch, sagte er, er wolle, wenn er ihm 30 Thaler gebe, den begehrten Ablaß ertheilen, da er von pabfilicher Beiligkeit volle Gewalt habe. Der Ebelmann gahlte fein Belb bar und Tepel händigt ihm ben Ablagbrief ein. Nicht lange barnach überfiel ihn der Edelmann und nahm ihm alles Gelt, prügelte ihn noch dazu gehörig durch und erklärte ihm tabei, tag bies die Gunde sei, die er zu thun mil= lens gewesen mare und für die er bereits Ablag em= pfangen hatte. Dit dem erbeuteten Gelde zog er von dannen und selbst der dem Pabst so ergebene Berzog Georg von Sachsen, an ben sich Tegel wandte, konnte

ihm nach Darlegung bes Sandels nichts anhaben. "Bu ber Beit", schreibt Luther, "war ich Prediger allhier im Rlofter. . . . Als nun viel Bolfe von Bitten= berg lief bem Ablag nach gen Jüterbod und Berbft ic., ... fing ich fäuberlich an zu predigen, man könnte wohl Befferes thun, bas gewiffer mare, weder Ablag löfen. Solche Predigt hatte ich auch zuvor gethan hier auf dem Schlosse wider den Ablag." (E. A. 26, 50.) Wie Myfonius erzählt, waren auch etliche mit ihren Ablaß= briefen zu Luther zur Beichte gekommen. Luther aber fonnte fie nicht absolviren, ca fie von Chebruch, Surerei, Bucherei und bergleichen nicht ablaffen wollten. Sie beriefen fich auf ihren Ablagbrief. Luther aber hielt ihnen bas Wort des hErrn entgegen: "Wenn ihr euch nicht beffert (nicht Bufe thut), werdet ihr alle um= fommen." Luc. 13, 3. Tegel, bei dem fich biefe Leute beschwerten, predigte nun auch gegen Luther, drohte als Regermeifter ihm und anderen mit bem Regergericht und ließ auf bem Markt zu Jüterbod wochentlich ein paar mal ein Feuer anzunden, um allen, die wider ihn aufzutreten magten, Furcht einzujagen, und anzudeuten, baß er als Regermeister Macht habe, bie Reger zu ver= brennen.

Da trat benn Luther, bem inzwischen auch die oben= erwähnten Tegel'ichen Instructionen unter die Sande gefommen waren, auch öffentlich auf. Er schrieb an ben Erzbischof von Mainz und an ben Bischof von Auferstehun Brandenburg, und schlug endlich, da er fah, daß die der ,an' Bischöfe nicht eingreifen wollten, und ba er von Bielen, weber bie Befannten und Unbefannten, brieflich und mundlich Sunden, bi mit Fragen um feine Meinung über diefen Ablaghan= ben irgend bel gebrängt murte, - am 31. October 1517 -, am Geift'."

Luther, der ohne' daß der ohne Abla mahre Sc ligfte Ev

Onate Och Merfwürd fen. Nach 1 in 4 bis 6 T mar Freude nicht alle, bie die Folgen ? ahnten. Auch wir

Gnade, baß

durch ihn d

grauenvollen

Wir freuen, bem beiligen haben, für bung ter Si faufen, daß und Guter ( Mamen, daß erworbene, i. ben umsonst Dank gegen. sen, daß wir thum und d die unter di gebung der Entgelt sich, mögen, bas wollte, auch und Handel

> Da woll stopfen), ol Rirche glau "Nein",

eir

Gott. Ir dreimal hin den Bater, Beift.' I

hen aufgerichtet, wäre eben so fräf= hristi; 3. wenn Petrus jest hier t größere Gnade noch Gewalt, als e im himmel mit St. Peter nicht n er hätte mit Ablaß mehr Seelen nit seinen Predigten; 5. wenn einer legte für eine Seele im Fegfeuer, uf ben Boben fiele und klänge, so us in ben himmel und erlangte 6. die Ablaggnade wäre eben die Mensch mit Gott versöhnt würde; h, Reu noch Leib oder Buße für wenn einer den Ablaß oder Ab= ufte; 8. durch den Ablaß würde aller Schuld und Pein; 9. durch ch die Sünden vergeben, die einer thun.

steren Studes theilen wir folgende Männern berichtete Begebenheit nal eine bedeutende Summe Ab= hatte, fam (im Balde bei Jüter= u ihm und fragte ihn, ob er ihm er im Begriff sei, zu begehen, Ab= 1 welchem Fall er ihm 10 Thaler auderte anfangs, jedoch, fagte er, m 30 Thaler gebe, ben begehrten er von päbstlicher Heiligkeit volle belmann zählte sein Geld bar und en Ablaßbrief ein. Nicht lange er Evelmann und nahm ihm alles ch dazu gehörig durch und erklärte eie Sünde sei, die er zu thun wil= nd für die er bereits Ablag em= dem erbeuteten Belde jog er von er dem Pabst so ergebene Herzog an den sich Tepel wandte, konnte bes handels nichts anhaben.

eibt Luther, "war ich Prediger all= Als nun viel Bolfs von Witten= nach gen Jüterbock und Zerbst 20., an zu predigen, man könnte wohl sewisser wäre, weter Ablaß lösen. ich auch zuvor gethan hier auf dem Ablaß." (E. A. 26, 50.) Wie aren auch etliche mit ihren Ablaß= Beichte gekommen. Luther aber viren, 'ta sie von Chebruch, 'Hu= bergleichen nicht ablassen wollten. f ihren Ablaßbrief. Luther aber des BErrn entgegen: "Wenn ihr it Buße thut), werdet ihr alle um= . Tepel, bei dem sich diese Leute nun auch gegen Luther, drohte als d anderen mit bem Regergericht arft zu Jüterbock wöchentlich ein inzünden, um allen, die wider ihn furcht einzujagen, und anzudeuten, ter Macht habe, die Retzer zu ver=

er, dem inzwischen auch die oben= 1 Instructionen unter die Hände ch öffentlich auf. Er schrieb an Mainz und an den Bischof von hlug endlich, da er sah, daß die — am 31. October 1517 —, am | Geist"."

ge in den Kasten legte, was sich Tage vor Allerheiligen, da eine große Menge Menschen the Ablaßfreuz mit des Pabstes zur Allerheiligenkirche (Schloßkirche) zur Kirchweih nur ein Amtswort. Was ist aber euer Glaube in Be= strömte, seine berühmten 95 Gape an diese Rirche an. treff ber heiligen Rirche?"

Luther, ben ja Gott zum Reformator erzogen hatte, ohne' tag derfelbe es mußte, ahnte an dem Tage noch ich schon zuvor gesagt habe, bag alle Schriften ber beis nicht, welchen wichtigen Schritt er mit Beröffentlichung ligen Bibel mahr find. Alles, mas auf biefelben ge= tiefer Thefen gethan hatte: baf diefelben ber Anfang grundet ift, glaube ich von Bergens Grunde; benn ich einer Reformation ber Rirche fein würden. Er trat weiß, daß es Gottes Wohlgefallen ift, bag ich also thun barin ja noch gar nicht als Befämpfer bes Pabsthums und des Ablasses an sich auf, er wollte nur gegen die Migbräuche bes Ablasses, wie er es bamals nannte, zeugen. Aber doch hatte er in diesen Thesen schon das Berg bes Pabsithums angegriffen, ohne daß er es mußte. Satte er boch ja ausgesprochen in Thefe 37: "Ein berfeten. Die Gefete, Die ihr gemacht habt, gereichen jeder mahrhaftige Christ, er fei lebendig ihm zu feiner Ehre, sondern nur zu euerem eitelen oder todt, ist theilhaftig aller Güter Christi Ruhme und abscheulichen Geize.". und ber Rirche aus Gottes Geident, auch ohne Ablagbriefe"; Thefe 62: "Der rechte, wahre Schap der Kirche ist das allerhei= ligfte Evangelium der Herrlichteit und Gnade Gottes."

Merkwürdig ist die schnelle Verbreitung Dieser The= Nach 14 Tagen waren sie in ganz Deutschland, in 4 bis 6 Wochen in ganz Europa befannt. Ueberall war Freude über bies tapfere Auftreten, wenn auch nicht alle, die sich freuten, wie ja auch Luther felbst nicht, bie Folgen des Schrittes und bessen hohe Bedeutung abnten.

Auch wir freuen uns und danken Gott für die große Gnade, daß er einft seinen treuen Anecht Luther erweckt, burch ihn den Antichrift offenbart und uns aus ber grauenvollen Finsterniß bes Pabstthums geführt hat. Wir freuen und und danken Gott, bag wir nun aus dem heiligen Evangelium wissen, daß wir nicht nöthig haben, für unsere Sünde selbst zu bugen und Berge= bung ber Sunden und Erlaffung der Strafe um Beld zu faufen, daß wir wissen, daß wir umjonst alle Schätze und Güter Christi erlangen, so wir glauben an seinen Namen, daß der einige wahre Ablaß die durch Chriftum erworbene, im Evangelium bargereichte und bem Glauben umsonst geschenkte Bergebung ift. Golden unsern Dank gegen Gott wollen wir nun auch baburch beweiund Sandel zu ftören.

(Eingefanbt von Baftor B. B.)

## Lord von Cobham,

ein Lutheraner vor Luther.

(Fortfegung.)

ftopfen), ob er benn nicht an bie Bestimmung ber Rirche glaube?

den Bater, an Gott den Sohn, an Gott den heiligen ten Schüler Bycliffe's!" Beift.' Die Geburt, ber Tod, bas Begräbniß, bie Auferstehung und himmelfahrt Christi haben fein anfen wollten, und da er von Bielen, weder die Rirche, die Sacramente, die Bergebung der urtheilet ihr ,Boses gut und Gutes bos'. Meinung über tiefen Ablaghan= ben irgend ein ander ,an', als ,an den Beiligen

"Pft!" fagte einer ber Rechtsgelehrten, "bas mar

Lord Cobham antwortete: "Mein Glaube ift, wie folle. Aber eueren ftolzen Gefegen und eitelen Beftim= mungen schenke ich feinen Glauben: benn ihr feid fein Theil der heiligen Kirche, wie es euere offenbaren Tha= ten beweisen; sondern ihr feid rechte Antichristen, Die fich hartnädig seinem heiligen Gefete und Willen wi=

"Das", sagten sie (und zwar "in a great fume"!), "war eine ungeheuere Regerei, ber Bestimmung ter heiligen Kirche nicht zu glauben."

Darauf fragte ihn ber Erzbischof, mas er sich unter ber heiligen Rirche vorstelle?

Er sagte ihm: "Mein Glaube ift, bag bie beilige Rirche die Bahl berer sei, die ba selig werden sollen, beren Saupt Chriftus ift. Bon biefer Rirche ift ein Theil bei Chrifto im himmel, ein anderer (fagt ihr) im Fegfeuer, und ber dritte ift hier auf Erden. Diefer lette Theil besteht in brei Ständen, ber Ritterschaft, Priefterschaft und Bemeine, wie ich schon beutlich zuvor gefagt habe im Bekenntniß meines Glaubens."

Da frug ihn ber Erzbischof: "Könnt ihr mir fagen, wer von bieser Rirche ift?"

"Ja, gewiß fann ich bas", erwiderte Lord Cobham. Darauf fagte Doctor Balden, ber Prior ber Carme= liter: "Es ist euch zweifelhaft, wer bavon ift. Christus spricht im Matthäus: , Nolite judicare', "Bermeffet euch nicht, jemanden zu richten." Wenn euch hier bas Richten eueres Nächsten ober Bruders verboten ift, bann noch viel mehr bas Richten eueres Dberherrn."

Lord Cobham gab ihm zur Antwort: "Christus spricht auch im selben Rapitel Matthäi, baß gleichwie ein arger Baum an seinen argen Früchten erfannt wirt, sen, daß wir, im heiligen haß gegen das gottlose Pabst= also wird ein falscher Prophet an seinen Werken er= thum und aus Liebe zu ten armen verführten Seelen, fannt, und mogen fie auch noch fo herrlich scheinen. Die unter demfelben feufzen und auch noch heute Ber= Aber bas habt ihr hinter euch gelaffen! Und im Johan= gebung ber Gunden und Erlaffung ber Strafen um ein nes hat er bicfen Tert: ,Operibus credite', ,Glaubet Entgelt fich erwerben muffen, basselbe nach allem Ber- ben außerlichen Thaten.' Und in einer anderen Stelle mögen, bas Gott barreicht, bekämpfen, um, ob Gott bes Johannes: "Justum judicium judicate", "Richtet wollte, auch durch unfer Zeugniß seinen gottlosen Kram ein recht Gericht'. Wenn wir wiffen, baß eine Sache wahr ift, so mögen wir sie also beurtheilen, und fündi= gen bamit nicht. Denn David sagt auch: ,Recte judicate, filii hominum', ,Richtet allezeit recht, ihr Menschenkinder.' Und mas euere Dberherrlichkeit betrifft, maret ihr von Christo, so murbet ihr sanftmuthige Diener und nicht folge Dberherren fein."

Doctor Walten erwiderte: "Ihr macht hier feinen Da wollten sie missen (um ihm bamit den Mund zu Unterschied des Richtens. 3hr sest keine Verschieden= heit zwischen bem bofen Richten, welches uns Chriftus verboten, und bem guten, welches er uns geboten hat. "Nein", fagte er, "fürmahr nicht; benn fie ift nicht Boreiliges Richten und rechtes Richten ift bei euch alles In unferem gangen Credo wird ,an' nur eine; fo auch vermeffenes Richten und amtliches breimal hinsichtlich des Glaubens genannt: , An Gott Richten. Solche schnelle Richter sind stets die gelehr=

Lord Cobham gab ihm zur Antwort: "Das ift für= wahr gut von euch sophistisirt! Berfehrt find euere Urber ,an' zum Glauben, als ,an Ihn'. Auch hat theile immerdar. Denn, wie der Prophet Jesaias fagt, ekannten, brieflich und mündlich Sünden, die endliche Auferstehung, noch das ewige Le= darum zieht derselbe Prophet auch den Schluß, daß ,euere Wege nicht Gottes Wege und Gottes Wege nicht euere Wege find'. Und mas jenen tugenbfamen

Mann, Wycliffe, betrifft, beffen Urtheile ihr fo fehr verschmähet, fo fage ich meines Theils hier vor Gott und Menschen, daß, ehe ich jene verachtete Lehre von ihm kannte, ich mich niemals von der Gunde enthielt; feit ich aber barin meinen Berrn Gott gu fürchten gelernt habe, ift es (hoffe ich) mit mir anders gewesen. Co viel gesprochen!" Gnade fonnte ich nie in all euern herrlichen Unter= weisungen finden!"

Doctor Balten erwiderte abermale, "es ftunde nicht gut mit ihm, ba so viele tugendhafte Männer le= ben, so viele gelehrte Leute predigen, Die Schrift auch so offen, und ber Bater Erempel auch fo reichlich feien, und er hatte bann feine Gnate, sein Leben zu beffern, bis er den Teufel predigen hore! St. hieronymus fagt, bag mer folche verbachtige Meifter fucht, ,nicht bas Mittagelicht, fontern ben Mittageteufel finten wird'."

Lord Cobbam antwortete ibm barauf: "Gure Bater, bie alten Pharifaer, Schrieben Chrifti Bunder bem Beelzebub, und seine Lehre bem Teufel zu. Und ihr, als deren natürliche Rinder, habt noch basselbe Urtheil über seine treuen Nachfolger. Die euer lafterhaf= tes Leben strafen, muffen nothwendig Reter fein, und bas muffen euere Rirgenlehrer be= meifen, mo ihr feine Shrift habt, um es ba= mit zu beweisen!" Und bann fagte er ihnen allen: "Um euch zu beurtheilen, wie ihr feit, braucht man nicht weiter zu geben, als zu eueren eigenen Thaten. Wo findet ihr im ganzen Gesetze Gottes, daß ihr also über einen Christenmenschen zu Gericht figen, oder einen Menschen zum Tode verurtheilen sollt, wie ihr hier täglich thut? Reinen Grund habt ihr in ber gangen Schrift, euch bies fo hoffartig anzumaßen, als in Bannas und Caiphas, die alfo über Chrifto zu Bericht fagen und über beffen Junger nach feiner Simmelfahrt. zu richten, wie ihr thut, und weder von Petrus noch Johannes."

Da fagte einer ber Rechtsgelehrten: "Ja, fürmahr, Berr, benn Chriftus hat ben Judas gerichtet."

"Nein", sagte Lord Cobham, "Christus hat ihn nicht gerichtet, sondern er hat sich felbst gerichtet, und ift darauf hingegangen und hat sich selbst erhenft. Chriftus hat allerdings ,webe' zu ihm gesagt wegen jener seiner geizigen That, wie er auch jett noch zu vic= Ien von euch fagt. Denn feitdem bas Bift in bie nachgefolgt, noch in der Bolltommenheit des Gefetes Gottes bestanden."

Da fragte ihn ber Erzbischof, mas er unter bem "Gift" verftehe?

Lord Cobham antwortete: "Eure Besithumer und Berrichaften. Denn bann ichrie ein Engel in ber Luft (wie eure eigenen Chronifen melcen): , Bebe! Bebe! Bebe! Beute ist Gift in die Kirche Gottes ausgegoffen. (*) Bor jener Zeit waren alle Bischöfe zu Rom in einer Beise Märtyrer; und seitdem lesen wir's nur von sehr wenigen. Aber seit ber Zeit hat buchstäblich einer den andern abgesett, einer den andern vergifiet, einer ben andern verflucht, einer ben andern erschlagen, und sonst viel Unheil begangen, wie alle Chronifen er= zählen. Und alle Menschen sollen bies wohl bedenken: Christus war sanstmuthig und barmherzig; der Pabft ift ftolz und ein Tyrann. Chriftus mar arm und hat vergeben, ber Pabft ift reich und ein graufamer Menschenmörter, wie es feine täglichen Thaten beweisen. Rom ift das rechte Rest des Unti= drifts, und aus jenem Refte tommen alle

*) Ranulph. Cest. in Polychron. Lib. IV. cap. 26.

feine Jünger; von denen die Pralaten, Priefter und Mönche ber Leib, und tiese geschornen fratres (bie Bettelmonche) ber Schwang find, ber seinen schmutig= ften Theil berect!"

"Ud! Berr", sagte ber Prior ber Augustinermonche, "warum redet ihr also? Das ist ja lieblos von euch

Lord Cobham antwortete: "Das ist nicht allein mein Ausspruch, sondern auch der des Propheten Jefaias, längst vor meiner Zeit. "Der Prophet", spricht er, ber Lügen prerigt, ift ber Schwanz bahinten.' Bie ihr Monche und Bettelbruder, den Pharifaern gleich, in eurer äußerlichen Rleidung und Gebräuchen geschieden feit, so macht ihr auch Spaltungen unter bem Bolfe; und also seid ihr sammt bergleichen andern bie rechten naturlichen Glieber bes Untichrifts!"

Dann redete er fie alle an und fagte: "Chriftus spricht in seinem Evangelium: ,Wehe euch, Schriftge= lehrte und Pharifaer, ihr Beuchler! Denn ihr ver= schließet bas himmelreich vor ben Menschen. gehet weder selbst hinein, noch lasset ihr andere, die ba wollten, bineingeben." Sondern ihr verstopft Die Wege bazu mit euren eigenen Satungen, und barum seid ihr bes Untichrifts Gefinde. 3hr wollet ber Wahrheit Gottes ihren Lauf nicht laffen, noch seinen rechten Predigern gestatten, dieselbe zu lehren, da ihr Die Bestrafung eurer Bosheit fürchtet. Aber burch folde nichtswürdige Schmeichler, Die euch in eurem Freveln unterftugen, lagt ihr es geschehen, daß bas gemeine Bolf gang jämmerlich verführt wird."

Da sagte ter Ergbischof: "Bei unserer lieben Frau, Berr, foll mir feiner in meiner Diocese predigen, fo Gott will, noch in meinem gangen Bebiete, so ich's in Er= fahrung bringen fann, ber entweder Bertrennung ober Bwietracht unter bem armen Bolfe anrichtet."

Lord Cobham erwiderte: "Sowohl Christus als Mur von benen habt ihre angenommen, Christi Glieder feine Apostel wurden bes Aufruhre beschuldigt, und doch maren sie die friedfertiasten Leute. Cowohl Daniel als Chriftus haben geweissagt, baß eine folche trub= felige Zeit kommen murde, als noch nicht gewesen ift seit Anfang ber Welt. Und biese Weiffagung ift zum Theil erfüllt in eueren Tagen und Thaten. Denn viele habt ihr ichon erwürget, und noch viel mehr werdet ihr hernach erwürgen, fo Gott nicht feine Berbeigung erfüllt; Chriftus fagt alfo: ,Wo biefe eure Tage nicht würden verfürzt, so würde kein Mensch felig.' Darum macht euch barauf gefaßt aus gerech= Rirche ausgegoffen worden ift, seid ihr niemals Christo tem Gericht, denn Gott wird eure Tage verkurzen.*) Ferner, obgleich Priefter und Diaconen, zur Predigt bes Wortes Gottes und zur Verwaltung ber Sacramente fammt Berforgung ber Armen, in Gottes Bort gegrunbet find, so haben boch biese anderen Secten feinerlei Grund darin, so weit als ich gelesen habe."

(Schluß folgt.)

#### Dan. Webster.

Ein Berr, der mit dem Staatsmann Daniel Bebfter vor einer Rirche vorüberging, fragte benfelben: Wie fonnen Sie die Lehre von ber Dreieinigfeit mit ber Bernunft vereinigen? Webster ermiberte, indem er fragte: Berfteben Sie die Rechenfunft bes himmels?

*) Lord Cobham hat noch bie Erfüllung feiner Beiffagung erlebt. Der Erzbischof ftarb schon am 20. Februar 1414. Thomas Gascoin ergahlt bavon in seinem Dictionario Theologico: Anno 1414 ift Thomas Arundel, Erzbischof von Canterbury, fo an ber Bunge gelähmt worden, daß er . . . etliche Tage vor feinem Tobe weber ichluden noch reben tonnie, und alfo gulegt gestorben. Und viele meinten bamale, bag bies geschehen sei, weil er bas Bort gebunden habe, daß es ju feiner Beit nicht geprebigt werden konnte." (Foxe, Acts and Monuments. Ed. 1641. I, 775.)

#### Bur firchliche

I. Amer

Concordia : Seminar. unferer Concordia große Frei Tages follte ber neugewählte Herr Pastor Fr. Pieper von M treffen. Glodenflang verfünt gludliche Anfunft. Es fand fo lichfeit in ber Aula ftatt, Die gefchloffen warb. Der lang & rern ale neuer lieber College, v rer berglich begrüßt. Möge 1 wir auch ben neuen englischen pfangen fonnen.

Memphis. Bon benjenigen rifchen Gemeinde in Memphis, geblieben maren, find nach eine Gottschalf's dafelbst vom 6. D schließlich 4 Rinder, ber bort Seuche zum Opfer gefallen. I find aus ber Stadt geflohen un jest die Nachricht ein, bag auschon in sich tragend, ba, wo f ichredlichen Rrantheit noch erleg viele ber Silfe bedürftige Bittr auch Manche, welche bieber ihr felbft Saus und Sof haben, fin berliegen und baher in vielen 3 bort bat, in Betreff ihrer Leben Liebe Underer angewiesen. Bei bem bie erfte fleine Collecte von tigen Brubern angetommen ma ich fogleich ihren Untheil gab, 1 Die berühmte howard. Gefellsc tigfeite- Befellichaften thun ja Bereits haben fie allein in Million für Rrantenverpflegu verbraucht, ungerechnet bie Be mitteln und anderen nöthigen schreiber bemerft: "Und boch baburch gesteuert. Auch fonn ften Unftrengung etwas ju e jedes Mal zu biefem Bwed ein oft beinahe einen gangen Tag sucht warten die wenigen Buri tritt harten Froftes, mit welch fahrungen die todbringende Pi felbst wenn dieser Fall endlich noch lebenben Flüchtlinge gut Noth des fo furchtbar heimge fculden beladenen Gemeinlein in vielen Familien wird fie b bann auch bie Quelle ber helfe und es boch vielen noch imme Allem, fehlt, und zwar felbft g ju verforgenden verlaffenen 2 ihr lieben lutherischen Lefer, Ermahnung bes heiligen Upi thun und nicht mude werben; wir auch ernten ohne Aufhe Beit haben, fo laffet une @ allermeift aber an bes (Gal. 6, 9. 10.) Es mare n für une Lutheraner, wenn Fr fich unferer Bruber annehmer Bruder vergeffen hatten! De

Chen zwifchen Weißen ui gericht von Birginien hat lett fante Enticheidung abgegeben, zwischen Beißen und Farbi Im Jahre 1874 hatte ber Washington ein weißes Frau Miller, geheirathet. Das Do



älaten, Priester und ornen fratres (die er seinen schmutig=

Augustinermonche, ja lieblos von euch

rs ist nicht allein er des Propheten unter dem Bolfe; andern die rechten

fagte: "Chriftus he euch, Schriftge= Denn ihr ver= Menschen. Ihr ihr andere, die da ihr verstopft die ingen, und barum

Ihr wollet der htet. Aber durch die euch in eurem jehen, daß das ge= t wird."

nserer lieben Frau, ie predigen, so Gott te, so ich's in Er= Bertrennung ober inrichtet."

oohl Christus als s beschuldigt, und ite. Cowohl Da= af eine folche trüb= nicht gewesen ist se Weissagung ist gen und Thaten. und noch viel mehr tt nicht seine Ver= : ,Wo tiese eure ürde kein Mensch gefaßt aus gerech= Tage verfürzen.*) en, zur Predigt des g ber Sacramente ottes Wort gegrün= en Secten keinerlei

nn Daniel Bebfter enselben: Wie fonit mit der Bernunft er fragte: Berstehen

habe."

feiner Beiffagung erbruar 1414.- Thomas io Theologico: Anno Canterbury, so an ber Tage vor seinem Tobe gulest geftorben. Unb , weil er bas Wort geredigt werben fonnte."
. I, 775.)

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Concordia : Seminar. Um 1. October herrichte in unserer Concordia große Freude. Am Morgen Dieses Tages sollte ber neugewählte Professor ber Theologie, herr Pastor Fr. Pieper von Manitowoc, Wis., hier ein-Glodenflang verfündete benn auch bald feine treffen. gludliche Antunft. Es fant fogleich eine Empfangsfeierer Prophet', spricht lichkeit in der Aula statt, die mit Gefang begonnen und 13 dahinten.' Wie geschlossen ward. Der lang Ersehnte ward von den Lehharifaern gleich, in rern als neuer lieber College, von den Studenten als Lehbräuchen geschieden rer berglich begrüßt. Möge der Tag nicht fern sein, da wir auch den neuen englischen Professor mit Freuden em= pfangen fonnen.

Memphis. Bon benjenigen Gliebern ber fleinen lutherischen Gemeinde in Memphis, welche in ber Stadt gurud. geblieben maren, find nach einem Schreiben herrn Julius Gottschalf's dafelbst vom 6. Oct. etwa 20 Personen, einichlieglich 4 Rinder, ber bort noch immer graffirenden Seuche zum Opfer gefallen. Die meiften Gemeindeglieder find aus der Stadt geflohen und von vielen derfelben trifft jest die Nachricht ein, daß auch fie, den Reim des Todes schon in fich tragend, ba, wo fie Buflucht suchten, ber erschredlichen Krantheit noch erlegen find. Nicht nur find fo laffen, noch feinen viele ber hilfe bedürftige Bittwen und Baifen geworben, zu lehren, ba ihr auch Manche, welche bisher ihr gutes Austommen hatten, felbft Saus und Sof haben, find, da alle Wefchäfte barnieberliegen und baber in vielen Zweigen aller Erwerb aufgehört hat, in Betreff ihrer Lebensbedurfniffe an die helfende Liebe Underer angewiesen. Berr Gottschalt ichreibt, nachbem bie erfte fleine Collecte von Liebesgaben von auswärtigen Brudern angefommen war: "Alle biejenigen, welchen ich sogleich ihren Antheil gab, weinten vor lauter Freude." Die berühmte Somard-Gefellichaft und andere Wohlthatigfeite-Gefellschaften thun ja freilich zum Erstaunen viel. Bereits haben fie allein in Memphis gegen eine halbe Million für Rrantenverpflegunge- und Begräbniftoften verbraucht, ungerechnet die herbeischaffung von Lebensmitteln und anderen nöthigen Dingen; aber ber Briefschreiber bemerkt: "Und boch ift nur der außerften Roth baburch gesteuert. Auch tonnte man nur mit ber außerften Unftrengung etwas zu effen erlangen, indem man jedes Mal zu biesem Zwed ein Tidet zu losen hatte, mas oft beinahe einen ganzen Tag Zeit nahm." Mit Sehnfucht warten die wenigen Burudgebliebenen auf den Gintritt harten Frostes, mit welchem nach ben bisherigen Erfahrungen die todbringende Pestileng verschwindet. Aber selbst wenn dieser Fall endlich eintritt und dann auch die noch lebenden Flüchtlinge gurudfichren, fo ift bamit bie Noth des fo furchtbar beimgefuchten, dazu mit Rirchenschulden beladenen Wemeinleins noch feineswegs gehoben; in vielen Familien wird sie bann erst recht anheben, ba dann auch die Quelle der helfenden Liebe nicht mehr fließt und es boch vielen noch immer an nicht weniger, ale an Allem, fehlt, und zwar selbst gang abgefehen von den nun ju verforgenden verlaffenen Bittmen und Baifen. D, ihr lieben lutherischen Leser, benket jest an die doppelte Ermahnung bes heiligen Apostels: "Laffet uns Gutes thun und nicht mude werden; benn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. Als wir benn nun Beit haben, fo laffet uns Butes thun an jebermann, allermeift aber an bes Glaubens Benoffen." (Gal. 6, 9. 10.) Es wäre wahrlich ein schlechter Ruhm für und Lutheraner, wenn Frembgläubige und Weltleute fich unferer Bruder annehmen mußten, weil wir unferer Brüder vergessen hätten! Da sei Gott für!

Ehen zwischen Weißen und Farbigen. Das Obergericht von Birginien hat letten Donnerstag eine interefsante Entscheidung abgegeben, indem es die Cheschließung zwischen Beißen und Farbigen für ungültig erklärte. Im Jahre 1874 hatte der Neger Andrew Kinney in Washington ein weißes Frauenzimmer, Namens Mahala Miller, geheirathet. Das Paar jog im letten Frühjahr nach Birginien und murbe bort wegen ungefehlichen Concubinate verhaftet. Der Bertheidiger verlangte, daß ber Richter Die Weschworenen instruire, "daß die Ehe gultig fei"; boch ber Richter weigerte fich biefes gu thun, und bie Weschworenen fanden die Angeklagten ichulbig. Das Obergericht bestätigte den Spruch, weil Rinnen die Che in Washington habe vollziehen laffen, um die Gefete Birginiens, welche Ehen zwischen Schwarzen und Beißen verbieten, ju umgeben, und Rinnen murbe um \$500 ge= bugt. Das Erfenntniß erregte großes Aufsehen.

(A. b. W.)

#### II. Ausland.

Sadfifde Landesfirde. In No. 7 biefes Jahrgangs unferes "Lutheranere" haben wir ben Lefern aus bem "Sächsischen Kirchen- und Schul-Blatt" mitgetheilt, daß bas fachfifche Landesconfistorium befohlen hat, einen Mann ale Gemeindevorsteher einzuführen, tropbem, baß derfelbe erflart hatte, er glaube an feinen perfonlichen Gott, und tropbem, daß ber Paftor, ber Rirchenvorstand und ber Superintendent dagegen Ginfprache erhoben hat-In bem Gachfischen Rirchen- und Schul-Blatt vom 5. Geptember wird nun gemeldet, daß fich endlich bas Confiftorium hat bewegen laffen, Die vom Rirdenvorftande beschloffene Burudweifung ber Bahl jenes Atheisten ju genehmigen. Wir theilen auch Diefes mit, weil im Sächfischen Kirchen= und Schulblatt darum gebeten wird. Das Schandmal freilich, welches bas Landesconfiftorium durch feine erste amtliche Entscheidung in der Sache fich aufgebrudt hat, ift mit biefem endlichen Rachgeben feineswege ausgelofcht; bas tann nur burch Chrifti Blut wieber weggewaschen werden, wenn bas Confistorium öffent= lich über diesen Greuel in Sad und Asche Buße thut.

Die Sannover'iche Freifirche besteht jest aus 5 Ge-Paftor Dreves bedient die Bethlehems = Gemeinde in Brodhöfde und Umgegend; Paftor harms steht ber Creuzgemeinde in hermannsburg vor; Pastor Beide leitet die Christus-Gemeinde in Nettelhing; Pastor Stromburg bedient die Johannis-Gemeinde in Scharmbed und andere fleine Sauflein; Superintendent Rocholl versorgt die fleine St. Petri-Gemeinde in hannover und in ber Nachbarichaft. Letterer ift aber foeben in Begriff, fein Gemeindchen wieder aufzugeben und ein Pfarramt innerhalb ber Bredlauer Synode anzunehmen.

Erichredliche Nachricht aus bem Felbe ber Miffion. Soeben lesen wir unter den telegraphischen Depeschen folgenbe: Der am 9. b. M. in San Francisco von Sibney angetommene Dampfer "City of Rew Yort" bringt bie Nachricht, daß bei Malicola auf Neufeeland fünf Wesleyanische (englisch-methodiftische) Miffionare von ben Gingebornen ermordet und aufgefreffen murden. Die eingebornen Ruftenbewohner und eine Angahl weißer Sandler tödteten barauf in Wiebervergeltung 80 Mann von jenem Menschenfrefferstamm.

Wie ein Atheift zum Gibe zugelaffen wurde, berich. tet ein beutsches Blatt, wie folgt: "Der Mechanifer Lug aus Tübingen follte in Stuttgart am 21. Auguft als Beuge in einem Prefprozeffe eidlich vernommen werben, weigerte fich aber ben vorgefchriebenen Gib zu leiften, weil er an teinen perfonlichen Gott glaube. Er verftand fich indeß dazu, als der Borsigende ihm bemerkte, daß man von ihm fein religiofes Befenntniß verlange, und baß er fich unter Gott benten tonne, was er wolle. Er bachte fich unter Gott feinen Gott, folglich unter bem Gib feinen Eid, und fcmur, ohne ju fcmoren. Das heißt ben Gib ju nichte machen, und wenn auch hunderte beim Schworen fo benten, fo foll man fie doch nicht amtlich bagu ermächtigen." - Wahrscheinlich war ber Borfigende felbft ein Glaubenegenoffe bes Gottesleugnere, wenigstene ein prattifcher. Bon folden fcreibt Paulus: "Gie fagen, fie ertennen Gott, aber mit ben Borten verleugnen fie es." (Tit. 1, 16.) David fchreibt baber von ihnen .- und ihre Bahl ift jest Legion - : "Die Thoren fprechen in ihrem Bergen: Es ift fein Gott!" (Pf. 14, 1.)

Die Opfer

Der wunderb Rathschlusse in ftoren- biefer fc herr Lehrer Re rer Zeige und barnieber.

Was sollen gegen Gott m vor bem heilig benn wir habet den wohl verd über une aus jest heimsucht. "BErr, bu bij und deshalb m und flehen : " nes Zorns, p Volfd."

Unfere Noth zigen Pafto vier Bemeinde Heerden der H Und bas ift Noth ift aller Seuche ift bei eingetehrt. S waren und f fammtliche R Dazu kommt. verursachte bie noch die lieble

Unterzeichn Miffionsverei lichen Gemein Unterstützung men, um bie ! zu lindern. Moedinger, terzeichneten, Und nun 1

17. Septemt

mann; acht

Geleite gum ferem jungen. Leichen predig Berr Pafti auf ber and über, im Alf verheirathet, Unfern. & Eine Woche er mir ein 9 bag er noch ner neuen @ barauf legte acht Tage Di fuhr, welche bringen foll ganze Beit a

> erwählten, Um folge vieler Glieb und Befanr Der große welche jedod Rirche war; Altar, und Unfer nun! fcon ermal

Fieberhite p

in die neue

Ebr. 13, 7

rbe bort wegen ungesetlichen Coner Bertheidiger verlangte, daß der
en instruire, "daß die She gültig
wigerte sich dieses zu thun, und die
die Angeklagten schuldig. Das
en Spruch, weil Kinnen die She
vollziehen lassen, um die Gesete
1 zwischen Schwarzen und Weißen
und Kinnen wurde um \$500 geß erregte großes Aussehen.

(A. b. W.)

#### Ausland.

rche. In No. 7 bieses Jahrgangs haben wir ben Lefern aus bem ind Schul-Blatt" mitgetheilt, baß onsistorium befohlen hat, einen rsteher einzuführen, tropbem, baß er glaube an teinen perfonlichen g ber Paftor, ber Rirchenvorstand t dagegen Einsprache erhoben hatschen Kirchen- und Schul-Blatt nun gemelbet, baß fich endlich bas egen laffen, bie vom Rirdenvordweifung ber Wahl jenes Atheisten theilen auch bieses mit, weil im id Schulblatt darum gebeten wird. h, welches bas Landesconsistorium de Entscheidung in der Sache sich Diesem endlichen Nachgeben feinesfann nur durch Chrifti Blut wien, wenn das Consistorium öffent= in Gad und Afche Buge thut.

 $\mathfrak{W}.$ 

Freikirche besteht jest aus 5 Geeves bedient die Bethlehems-Geund Umgegend; Pastor Harms
e in Hermannsburg vor; Pastor
s-Gemeinde in Nettelhing; Pastor
e Johannis-Gemeinde in Scharmhäuflein; Superintendent Nocholl
Petri-Gemeinde in Hannover und
Lesterer ist aber sveben in Begriff,
der aufzugeben und ein Pfarramt
er Synode anzunehmen.

richt aus dem Felde der Mission. ir den telegraphischen Depeschen folM. in San Francisco von Sidney r "City of New Yort" bringt die licola auf Neuseeland fünf Wesleydistische) Missionare von den Eind aufgefressen wurden. Die eingeer und eine Anzahl weißer Händler ebervergeltung 80 Mann von jenem

ım Gibe zugelaffen murbe, berich-, wie folgt: "Der Mechaniker Lut in Stuttgart am 21. August als prozesse eidlich vernommen werden, vorgeschriebenen Eid zu leisten, weil hen Gott glaube. Er verstand sich Borfipende ihm bemerkte, baß man s Bekenntniß verlange, und daß er n könne, was er wolle. Er bachte Gott, folglich unter bem Gib feinen e ju schwören. Das heißt ben Gib wenn auch hunderte beim Schwöman fie boch nicht amtlich bazu erscheinlich war ber Vorsitzende felbst des Gottepleugners, wenigstens ein den schreibt Paulus: "Sie fagen, r mit den Worten verleugnen sie es." d schreibt daher von ihnen — und gion —: "Die Thoren sprechen in ift fein Gott!" (Pf. 14, 1.)

(Eingefandt.)

## Die Opfer der Seuche in Rem Orleans.

Der wunderbare Gott hat nach feinem unerforschlichen Rathschluffe in Diefer Epidemie icon zwei unserer Pastoren Diefer schrecklichen Seuche zum Opfer fallen laffen. herr Lehrer Regener ift zwar wieder genesen, herr Lehrer Zeige und Frau aber liegen noch am gelben Fieber darnieber.

Bas sollen wir nun bazu sagen? Wollen wir etwa gegen Gott murren? Rein, ach nein! Wir wollen vor bem heiligen und gerechten Gott uns bemüthigen; benn wir haben es mit unsern großen und vielen Sünden wohl verdient, daß er seine gefüllten Zornesschalen über uns ausgießt und mit dieser bösen Pestilenz uns jest heimsucht. Wir wollen baher mit Daniel bekennen: "Herr, du bist gerecht, wir aber müssen uns schämen", und beshalb mit Mose, bem treuen Knechte Gottes, bitten und flehen: "Ach, Herr, fehre dich von dem Grimm beines Zorns, und sei gnädig über die Bosheit beines Bolts."

Unfere Noth ift groß! Man bebenke nur, einen einzigen Paftor hat uns Gott überbleiben lassen für die
vier Gemeinden! und zwar ist in dieser bösen Zeit den
Deerden der hirte genommen! Das ist geistliche Noth!
Und das ist doch die größte Noth! Irdische, leibliche
Noth ist allerdings auch vorhanden; denn die schreckliche
Seuche ist bei vielen unserer armen Gemeindeglieder auch
eingekehrt. Hat sie auch nicht überall Opser gesordert, so
waren und sind jest noch Familien, in welchen fast
sämmtliche Kinder von der Seuche befallen wurden.
Dazu kommt die Arbeits- und Berdienstlosigkeit; denn
verursachte die Krankheit schon Geschäftsstockung, so mehr
noch die lieblose Absperrung unserer Schwesterstädte.

Unterzeichneter melbet hiermit im Auftrag unseres Missionsvereins, welcher aus Gliebern unserer sämmtslichen Gemeinden dahier besteht, daß wir alle etwaigen Unterstützungen mit dem herzlichsten Danke entgegen nehsmen, um die Noth und das Elend unserer armen Brüder zu lindern. Man schide alle Gelder an herrn Pastor Moedinger, Box 1265; alle Correspondenz an den Unterzeichneten, No. 616 Love Str.

Und nun noch etwas über die Opfer. Borgestern, am 17. September, beerdigten wir herrn Pastor Bau-mann; acht Tage zuvor hatte er seiner Gattin noch das Geleite zum Grabe gegeben, und acht Tage vorbem unserem jungen Pastor und Missionar Eirich eine treffliche Leichenpredigt gehalten.

herr Paftor und Miffionar Adolph Girich ju Algiers, auf der andern Seite bes Fluffes, New Orleans gegenüber, im Alter von 26 Jahren, noch faum brei Monate verheirathet, mar bas erfte Opfer biefer Seuche unter ben Unfern. Er ftarb am 4. September Abends 6 Uhr. Eine Boche zuvor schidte er mir eine Poftfarte, worin er mir ein Lebewohl fagte, und mir zugleich mittheilte, bag er noch am felben Abend gebachte abzureifen nach feiner neuen Gemeinde in Jadfon, Mo. Aber fiehe, Tags darauf legte er fich schon, vom Fieber ergriffen, und faum acht Tage barnach, am felben Abend, ale bae Boot abfuhr, welches ihn nach seinem neuen Bestimmungsorte bringen follte, worauf er mit fehnlichem Berlangen Die gange Beit gewartet hatte und bavon er fast immer in ber Fieberhipe phantafirte, - reif'te unfer lieber Paftor beim in die neue und große Gemeinde aller Beiligen und Ausermahlten, mo es feine Banderschaft mehr gibt.

Am folgenben Morgen 10 Uhr fand unter Begleitung vieler Glieber ber 4 Gemeinben, wie auch von Freunden und Bekannten aus dem Städtchen, die Beerdigung statt. Der große Zug folgte der Leiche zunächst zur Kirche, welche jedoch zu klein war, die Leute alle zu fassen. Die Kirche war zierlich mit Blumen geschmudt, besonders der Altar, und die Gänge waren ganz mit Blumen bestreut. Unser nun selig entschlafener Pastor Baumann hielt, wie schon erwähnt, die Leichenpredigt in der Kirche. Text:

Mödinger leitete die Trauerfeierlichkeiten im Hause und am Grabe.

Einige Tage barauf legte sich auch schon bie Gattin bes herrn Pastor Baumann und nach brei Tagen war auch sie eine Leiche. — Schon am Tage zuvor war ein Glied aus ber St. Johannis-Gemeinde, herr heinrich Depke, gestorben, ein starker, blühender Mann von 32 Jahren. Er hinterläßt Frau und vier kleine unerzogene Kinder.

Am Sonntag barauf, am 14. September, mußte herr Pastor Baumann sich legen. Auch er war kaum 3 Tage frant. Um dritten Tage flieg bei ihm die Fieberhipe auf 107 Grab. Der Argt versuchte fein Möglichstes; ale er aber Abends um 9 Uhr wieder fam, lag ber Patient ichon im Sterben, jedoch bei vollem Bewußtsein, mas höchft felten der Fall ift; zwei Stunden später hatte er ausgefämpft. Er ftarb im Alter von 35 Jahren. Er war ein blühender, fraftiger Mann; gerade in letterer Beit war er fehr ftart geworden, weshalb wir auch fehr beforgt um ihn waren. Dazu tam noch, bag es erft fein zweiter Commer mar, ben er hier verlebte. herr Paftor Möbinger fagte baber ben Gliebern ber andern Gemeinde, fie follten nur zu ihm tommen und herrn Paftor Baumann so viel als möglich schonen; aber unfer lieber Paftor ließ feinen Gifer nicht bampfen. Er eilte von einem Rranfen jum andern, von einem Defthaus in bas andere, von einem Sarg an ben andern; er war unermudlich. Un bemfelben Tage, ale er frant murbe, ift er noch Morgens um 5 Uhr im hofpital gewesen. Gein Gedachtniß bleibt im Segen!

Am 17. September, am selben Tage, als vor 5 Jahren unser junger Missonar hattstädt in Shrevesport berselben schrecklichen Seuche zum Opser siel, wurde Pastor Baumann beerdigt. herr Pastor Mödinger hielt die Leichenrede in der St. Johannis-Rirche über Offenb. 14, 13.: "Selig sind die Todten, die in dem hErrn sterben" 2c. Die Kirche war sehr voll, alle vier Gemeinden waren start vertreten. Ein sehr großer Leichenzug begleitete den tapsern Kämpser und nun verschiedenen helden hinaus zu seiner letzten Ruhestätte auf den Gottesacker der St. Johannis-Gemeinde, wohin auch dis nächsten Winter die sterblichen Ueberreste unseres seligen Missonars
hattstädt, swie auch die Säule, welche die Missonagesells
schaft ihm hat sehen lassen, gebracht werden soll. — Unser

Aber, ba ich boch diesmal nur Trauerbote bin, fo fann ich nicht umbin, noch eine Trauerbotschaft zu vermelden, und zugleich unseres lieben herrn Paftore Tirmenftein gu gebenken. Diefer leibet nämlich fcon feit einigen Jahren an einem heftigen, chronischen Katarrh; und bies Leiben wurde fo schlimm, daß er auf einige Zeit das Predigen gang unterlaffen mußte. Seine Bions-Gemeinde wollte ihn auf ein Jahr in Ruhestand verfegen, und ließ herrn Student Müller von unferm Seminar gu Saint Louis jur Aushulfe herunter fommen; jeboch herr Paftor Tirmenstein nahm nur ein halbes Jahr Urlaub und reif'te im Frühjahr nach Summit, Miff., in die Tannenmalber, hier fich ber hoffnung hingebend, daß er balb genefen und erstartt gur bestimmten Beit murbe gurudteb. ren können. Aber siehe, ba schlägt ber munberbare Gott ihm eine Wunde nach der andern. Rach einigen Wochen erfrankt ein Glied ber Familie nach bem andern und ber Berr nimmt ihm brei Rinder: Die alteste Tochter, eine Jungfrau von 15 Jahren, feinen alteften Gohn von 13 Jahren und noch eine jungere Tochter von 3 Jahren. Die Rinder starben an der Seuche, Die hier unter ben Rinbern jest herricht, nämlich am malarischen Fieber. hierauf reif'te ber tiefgebeugte Mann nach St. Louis, woselbst ein Argt fich aufhalt, welcher vermeint, ihn gang wieder herstellen gu tonnen, und bafelbft ift er gegenwärtig noch und wird, ber letten Nachricht gemäß, fich einer Operation unterwerfen, ba der Arzt endlich einen Polypen im Ropfe entbedt hat, welcher ber Grund alles Uebels ift.

ichon ermähnt, Die Leichenpredigt in Der Rirche. Tert: Run, ichließlich noch biefes: Bergeffet unserer nicht in Ebr. 13, 7.: "Gebenket an eure Lehrer" 2c. herr Paftor eurem Gebete; benn bas ift unsere einzige Rettung, baß

wir unsere Buflucht zu Ihm nehmen, ber allein nach feiner unendlichen Gnabe und Barmherzigkeit biefer fchredlichen Seuche wieder wehren und dem Würgengel halt gehabt und ich habe Weib und Kinder; an die muß ich gebieten fann.

Wir erwarten morgen, bochftene übermorgen bie Aeguinoctial. Sturme. Nach biefen foll es ja bedeutend abnehmen; aber die Sterblichfeit wird mahrend dieser Beit habe auch Beib und Rinder, Die von mir abhangen. größer fein, nämlich auf einige Tage, fo lange biefe Minbe meben.

Gott malte es in Gnaben!

New Orleans, 19. September 1878.

C. B. Sauer, Lehrer. No. 616 Love Str.

#### Die Wittmen und Baifen

unserer verftorbenen Paftoren und Lehrer werben Mangel leiben muffen, wenn nicht ichleunig Gulfe geschieht. Wir haben gegenwärtig 35 Wittmen und 66 Waifen gu unterftugen. Um benfelben bie ausgesette Unterftugung (jährlich \$100.00 für jede Wittwe und \$20.00 für jede Baife unter 14 Jahren) reichen gu konnen, fehlen für bas Jahr 1878 noch fast \$2000.00. Bon allen Geiten fommen Bitten ber Wittmen, ihnen doch die noch fehlende Unterftupung gutommen gu laffen, um den burch Berannahen des Bintere bedingten Bedürfniffen wenigstene einigermaßen begegnen ju tonnen; aber - Die Caffe ift leer.

Ach, ihr lieben Synobalgemeinden und alle, Die von ber Synode bedient werden, ihr wollet doch die Wittmen und Baifen berer nicht barben laffen, Die euch bas Bort Gottes gefagt haben, und bie mehr barnach trachteten, euch mit unvergänglichen himmelegutern ju verforgen, ale ihre Familien mit irbifchen Gutern? Da fei Gott für! 3hr werdet das Gegentheil mit der That beweisen, und eure Liebesgaben bald und reichlich einfenden an bie herren Diftrictecaffirer ber Bittmen- und Baifen-Caffe, beren Namen im Ralender Seite 44 leicht gu finben find. Fur ben westlichen Diftrict ift Berr Lehrer E. M. Große ber Caffirer. Bor etwa befürchtetem Ueberfluß in ber Caffe wird zu rechter Zeit warnen

C. F. B. Sapper, b. 3. allgem. Caffirer ber Bittwen-und Baifen-Caffe.

#### Bermischtes.

#### Der Prediger und ber Maurer.

Ein Prediger in England fam eines Tages auf feinem Gang burch feine Gemeinde auch bei einer Angahl von Maurern vorbei und hörte einen berfelben fagen:

"Ich möchte auch wohl Prediger sein und nichts zu thun haben, ale in einem langen ichwarzen Rod und mit einem Stod in ber Sand fpagieren geben."

Die Maurer lachten, ber Prediger aber mandte fich um und fagte:

"So, Sie mochten gerne Predigerfein? Wie viel betommen Sie benn bie Woche?"

"Siebenundzwanzig Schillinge."

"Nun", fagte ber Prediger, "obwohl ich arm bin, will ich Ihnen boch febenundzwanzig Schillinge geben, wenn Sie seche Tage mit mir gehen und sehen, wie es Ihnen gefällt. Dann werben Gie viel eber im Stande fein. bavon zu reben."

Der Maurer wollte zwar ausweichen, aber feine Cameraden fagten:

"Nein, Mann, du hast gesagt, du möchtest gerne Prediger fein, nun mußt bu auch mit bem Prediger geben."

So jog er benn feinen Rod an und ging mit bem Prediger, naturlich unter bem Belächter feiner Cameraben.

Der Prediger ging in ein Gagden und fagte feinem Begleiter, fie murben jest einen franten Mann befuchen und er mußte fich in Acht nehmen und bei bem Sinaufgeben feinen garm machen.

"Was mag ihm wohl fehlen?" fragte ber Maurer. "Blattern", fagte ber Prediger.

"D bann", ermiberte ber Maurer, "will ich lieber braugen auf Sie marten; benn ich habe fie noch nicht benten."

"Das ift grade auch bei mir ber Fall", erwiderte ber Prediger, ,ich habe fie auch noch nicht gehabt, und ich Aber Gie find mit mir einig geworden, bahin gu gehen, wohin ich gehe."

Dem Maurer ichien bas gar nicht einzuleuchten und nach einer Beile frug er:

"Und wo geben Gie bann bin?" Der Prediger fagte ihm, fie murben bann ein andere Saus besuchen, ba ber Bater im Sarge liege, und die ganze Familie am Schar lachfieber barnieberliege, und auch ein Saus, mo bas Nervenfieber fei, und morgen murben fie einen weitern Rundgang ju machen haben.

Dies Schlug ben Maurer gu Boben.

"Mein herr", fagte er, "ich will an meine Arbeit gurud gehen, wenn es Ihnen recht ift, und nichts mehr gegen bie Prediger fagen."

### Ablag und Reafener.

Eine Schusterefrau zu hagenau löste, wie 2B. Musculus erzählt, einen Ablagbrief für einen Goldgulden, bamit fle ihrer Geligfeit besto gewiffer mare und nicht in's Fegfeuer, sondern in ben himmel führe, sobald ihr bie Seele ausginge. Dies versprach ber Ablagbrief. Nach ihrem Tode ließ ber Mann, welcher ohnedies den Ablaßfauf nicht gern gefehen hatte, feine Seelenmeffe für fie lefen. hierüber murbe ber Schufter von bem Ortenfarrer vor Gericht ber Gottlosigfeit angeflagt. Als vor Gericht ber Priefter und ber Schufter einander gegenüber ftanden, jog biefer ben Ablagbrief heraus und fprach: marum sollt ich denn für meine Frau noch Seelenmesse lesen laffen, wenn fie boch gar nicht in bas Fegfeuer getommen, sondern ichon im himmel ift? Wenn ber herr Pfarrer eine Meffe noch für nöthig halt, fo ift meine Frau vom Pabft betrogen worden; ift fie aber mit dem Ablaß vom Pabst nicht betrogen, so sucht ber Pfarrer mich zu betrügen.

## Alte Reime auf die Stadt Wittenberg.

3m Jahre 1545 erschien ein holzschnitt, welcher bie Stadt Bittenberg barftellte, mit folgenden barunter gefetten Reimen:

Die Gott bas Geringe nicht veracht. Sondern etwas Großes braus gemacht, Def ift die Welt Erempel voll. Auch lehrt die Schrift und Solches mohl. Bas ift groß worden auf Erden,

Das nicht zuvor flein mußte werben? Berusalem, die heilige Stadt, Wie der Pfalter verfündigt hat, Ein kleiner Berg dazumal mar, *) hat nun bie Welt begriffen gar;

> Ihr Ringmauer und Grenze wendet, Da bie weite Welt fich enbet. Alle Bolfer brin geboren werben, Wie fie heißen hier auf Erden. **)

Bittenberg, die fleine arme Stadt, Einen großen Namen igund hat Bon Gottes Wort, bas baraus leucht Und viel Seelen zum himmel zeucht. Darum fie ein Glied wird genannt, Der Stadt Jerufalem verwandt. Gott geb ihr, daß fie dankbar fei Und ewiglich bleibe babei,

> Und fo genug thu ihrem Namen, ***) Dag fie felig werbe. Umen.

*) Pf. 42, 7.

**) Pf. 87. Diefe Berbeigung ift an bem Jerusalem ber neu teftamentlichen Rirche erfüllt worben.

***) Wittenberg bedeutet nemlich fo viel als ber weiße Berg.

#### Berunglüdte (

Um 8. April bes Jahres 1 erzählte Luther folgende Befc

Ein Mönch fam an bas Gi und fragte benfelben fogleich : bas bem Rlofter geben?" 3 mehr reden fonnte, bewegte bu nicht", rief hierauf ber ? ber Bater einwilligt? " "9 bem Sterbenben in bas Dhr Diefen Monch gur Treppe bit bende machte diefelbe Ropfben benn ber Gohn bem Monch unter nach feines Baters "let

Baren alle Cohne fo gefch fo murben mohl nicht fo viel herrlichen Schlöffern mohnei fcone und große Rirchen bai

#### Der Glaube ift nid 2 Thef

Der Glaube ift vielmehr eit Denn er ändert Berg und Sint an bas Wegenwärtige pflege Blaube Die Dinge, fo nirge felben hält er wider alle Bern Diefes ift Die Urfache, baf ber wie bas Wehör; benn wen Saufe aber halt fich vielmehr man fühlet und greifet, benn verheißet benen, fo fein Wefes liche Ehre, Gut und Bewalt, liche Wollufte. Goldes nim und gläubet es in Sicherhei nunft bas auch einen Schei und vorgibt, nemlich bas Ber ligen, Bermögen und Rraft g Bernunft angenehm ift und g hat barum Luft gur Luge, b Ruhm ihrer Tugenden; höre fie fonne mit ihren Werten Wefet erfüllen und bie Bered

#### Thue, was Gottes Wo befiehl

Im Rirchenblatt für bie et Ben vom Jahre 1875, Nr. 1 ziger Jahren, als zahlreiche ? schahen, murde ein Paftor ge austrete. Er fagte: "Meiner gen fern, viele murben mein Bermirrung und Streit mu er blieb, und man lobte ibn, Rlüglich — vielleicht; aber i eben bie ungludliche Beife fo einfach bei ber Frage fteber Wille? fonbern ftatt beffen folgen? Go fragt nicht bei glaube, nicht bie Demuth, fi baraus folgt, bag bu Gottes minbeften nichts an; bas ift Sache aber ift, ju thun, mas

30b. 8.

Die Rirche ift bie Tochter, geboren ist, und ist nicht des L halben bas Wort fahren laff Perfonen fället, ber bleibet wird verblendet, und hilft ih Gewalt. So auch wiederun wie Noah mit ben Geinen, wohl an ber Bahl fehr meni rer, "will ich lieber habe fie noch nicht iber: an bie muß ich

Fall", ermiderte ber icht gehabt, und ich von mir abhängen. ben, dahin zu gehen,

t einzuleuchten und

Der Prediger sagte aus besuchen, ba ber Familie am Schar= ein haus, mo bas en sie einen weitern

meine Arbeit gurud lichts mehr gegen die

er.

ste, wie W. Muscuen Goldaulden, damare und nicht in's Ablagbrief. Nach ohnedies den Ablaß= Seelenmeffe für fie r gegenüber standen, ind sprach: warum b Geelenmeffe lefen as Fegfeuer gefom-? Wenn ber herr halt, fo ift meine ift fie aber mit bem fucht ber Pfarrer

Bittenberg.

sichnitt, welcher die enden darunter ge=

eracht, gemacht,

lches wohl. Erben, ißte werden?

t, ,*) nge wenbet, det. werden. rden. **) abt, at leucht zeucht. annt,

Ramen, ***)

t.

ei

m Jerufalem ber neu-

als ber weiße Berg.

#### Berungludte Erbichleicherei.

Um 8. April bes Jahres 1538, fo berichtet Lauterbach, erzählte Luther folgende Weschichte.

Ein Monch fam an bas Sterbebett eines ateligen Berrn und fragte denfelben sogleich: "Junker, wollt ihr bas und bas bem Mlofter geben?" Da aber ber Sterbenbe nicht mehr reden konnte, bewegte er nur fein haupt. "Siebst du nicht", rief hierauf der Monch dem Sohne zu, "daß ber Bater einwilligt? " "Bater, " rief nun ber Gobn dem Sterbenden in das Dhr, "ift es euer Wille, daß ich Diefen Monch gur Treppe hinunter werfe? " Der Sterbende machte diefelbe Ropfbewegung wie vorher. So gab benn ber Sohn bem Monch feinen Lohn die Treppe binunter nach feines Batere "lettem Billen".

Baren alle Guhne fo gefcheut, wie biefer junge Baron, so murben wohl nicht so viele Monche und Nonnen in fo herrlichen Schlöffern wohnen und die Papisten nicht so fcone und große Rirchen bauen.

#### Der Glaube ift nicht jedermans Ding. 2 Theff. 3, 2.

Der Glaube ift vielmehr ein Leiben, denn eine Birfung. Denner andert Berg und Sinn; und ba fich die Bernunft an bas Wegenwärtige pfleget gu halten, ba ergreifet ber Glaube die Dinge, fo nirgend vor Augen icheinen; bieihre, sobald ihr die selben hält er wider alle Bernunft für gegenwärtig. Und biefes ift die Urfache, daß der Glaube nicht eines jeden ift, wie bas Wehör; benn wenig find gläubig, ber größte haufe aber hält fich vielmehr an gegenwärtige Dinge, bie on dem Ortspfarrer man fühlet und greifet, denn an das Wort... Mahomet t. Als vor Bericht verheißet benen, fo fein Gefet halten, in Diefem Leben geitliche Ehre, Gut und Gewalt, nach diefem Leben aber leibliche Bollufte. Solches nimmt die Bernunft leichtlich an und gläubet es in Sicherheit. . . Go hat vor ber Bernunft bas auch einen Schein, fo ber Pabft erbacht hat und vorgibt, nemlich bas Berbienft und Fürbitte ber Beiligen, Bermögen und Rraft guter Berfe, welches alles ber Bernunft angenehm ift und gefället; benn fie ift eitel und hat barum Luft gur Luge, bas ift, zu eigenem Lob und Ruhm ihrer Tugenden; höret gerne, daß man ihr faget, fie konne mit ihren Berken bie Seligkeit verdienen, bas Befet erfüllen und bie Berechtigfeit überfommen.

(Luther, I, 1142. f.)

(Luther, I, 837.)

#### Thue, was Gottes Wort gebietet, die Folgen befiehl Gott.

Im Rirchenblatt für Die ev.-luth. Gemeinen in Preu-Ben vom Jahre 1875, Rr. 18. lesen wir: In den vierziger Jahren, als zahlreiche Austritte aus der Union geschahen, murbe ein Paftor gefragt, warum er nicht auch austrete. Er fagte: "Meiner Gemeinde liegen Diefe Fragen fern, viele murben meinen Austritt nicht verfteben; Berwirrung und Streit wurden die Folge sein." Und er blieb, und man lobte ihn, daß er flüglich gethan hatte. Rluglich - vielleicht; aber mar's auch recht? Das ift eben bie ungludliche Beife fo vieler Chriften, daß fie nicht einfach bei ber Frage stehen bleiben: mas ift Gottes Bille? fondern ftatt deffen fragen: mas wird baraus folgen? Go fragt nicht ber Glaube, fondern ber Unglaube, nicht die Demuth, fondern die Soffahrt. Das daraus folgt, daß du Gottes Willen thuft, geht dich im minbesten nichts an; bas ift allein Gottes Sache; beine Sache aber ift, zu thun, mas er bir fagt.

Joh. 8, 31. 32.

Die Rirche ift Die Tochter, fo aus dem Bort Gottes geboren ift, und ift nicht bes Bortes Mutter. Ber berohalben das Wort fahren läffet und auf das Unfehen ber Personen fället, der bleibet nicht weiter die Rirche, und wird verblendet, und hilft ihm weder die Menge noch die Gewalt. So auch wiederum: Die bas Wort behalten, wie Roah mit ben Seinen, die find die Rirche, ob ihrer wohl an der Bahl fehr wenig und nur acht Seelen find.



#### Unfere englifd=theologifde Profeffur betreffend.

Nachträglich glaubt Unterzeichneter gur öffentlichen Renntniß bringen ju muffen, bag herr Paftor P. Eirich freiwillig und bor ber Bahl feinen Namen von ber Canbidaten - Lifte gurudgezogen C. F. B. Walther.

#### Bitte.

Diejenigen herren Paftoren ber Ehrw. Synode von Miffouri, beren frühere Gemeinbeglieber im Laufe biefes Jahres nach neuen Ansiedlungen bes füdwestlichen ober westlichen Minnesota (Redwood, Lyon, Lincoln und Murray Countigs) ober nach Dafotah gezogen find, werden gebeten, Unterzeichnetem wo möglich bie Abreffen folder neuer lutherifder Anfiebler gu fenben, mas ibm fein Amt erleichtern und ihn fehr jum Dant verpflichten murbe.

Moresse: Rev. J. J. Hunziker, Marshall, Lyon Co., Minn.

#### Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrage bes hochw. Prafibiums nordweftl. Diftricts murbe herr Canbibat C. Roß am 9ten Sonntag n. Trin. inmitten feiner Gemeinde zu Prairie Mount, Giblen Co., Minn., unter Affifteng bes herrn Pafter Rolbe ordinirt und introducirt von

Th. Rrumfieg.

Abreffe: Rev. C. Ross. Arlington, Sibley Co., Minn.

Berr Paftor A. Sofius, iberufen von der deutschen ev.-luth. St. Matthaus-Gemeinde ju Cebar Precinct, Saunders Co., Reb., wurde im Auftrag bes herrn Prafes Bilt am 22. September in feiner neuen Gemeinde eingeführt von M. B. Frefe.

Abresse: Rev. A. Hosius,
Colon, Saunders Co., Nebr.

#### Rirdweihe, Ordination und Ginführung.

Am 15ten Sountag n. Trin. wurde in Wilberforce Townfhip, Ontario, Canada, die neuerbaute Rirche, 42×30, ein-

Un bemfelben Tage murbe ebenbafelbft ber berufene Canbibat Berr B. Wilbermuth vom Seminar in St. Louis im Auftrag bes hochw. Prafes bes nordl. Diftricts als Paftor biefer Gemeinde und zweier Predigtplage von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes Berrn Paftor Senne von Ottawa orbinirt und eingeführt.

5. 2B. Schröber.

Mbreffe: Rev. Geo. Wildermuth, Eganville, Renfrew Co., Ontario.

#### Diffionefefte.

Am 14ten Sonntag n. Trin. feierte bie ev.-luth. Gemeinbe in Defiance, Dhio, (Paftor M. Buder) und bie an ber Couth Ribge (Paftor Bofe) in einem lieblichen Balbchen ihr erftes Miffionsfeft, bei welchem Derr Prof. Stellhorn vormittage eine allgemeine Miffionspredigt und Miffionar Dofder nachmittags einen Bortrag über bie Miffion unter ben Negern hielt. Die Collecte C. Bofe. betrug \$70.00.

Um 12ten Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden in Bremer County, Jowa, in ber Gemeinde bes Paft. Th. Bräuer ein Missionefest. Es predigten die Pastoren 3. Klindworth (von ber ehrw. Wisconsinsynode), M. Stephan, Th. banfchte und ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug am Bormittag \$48.00 für innere und am Rachmittag \$19.00 für Regermiffion.

Die ev.-luth. Dreieinigfeite-Gemeinde in Clatonia, Gage Co., Rebr., feierte am 14ten Sonntag nach Erin. ihr erftes Diffionsfest. Babireich maren Festgäfte erfchienen aus ber Gemeinbe an Cub Creef und Galt Creef. Derr Paftor Dornseif hielt einen geschichtlichen Bortrag über bie Befehrung ber Deutschen. Der Unterzeichnete predigte über Matth. 13, 31. 32. Die Collecte, die über \$33.00 betrug, ward für innere Mission in Rebrassa bestimmt. C. D. Lengid.

Am 15ten Sonntag u. Trin. feierte bie Gemeinde in Aurora, Ind., ein Miffionefeft, baran fich auch eine große Angahl von Brübern aus Cincinnati betheiligte. herr Paftor Wichmann prebigte über Rom. 1, 14. und herr Paftor Fifcher (Rachm. in engl. Sprache) über bie Rothwendigfeit driftlicher Bemeinbefdulen (Epbef. 6, 4.). Berr Paftor Jager theilte Gefdichtliches aus ber Miffion mit. Die Collecte betrug \$72,30, welche Summe von einem Gemeinbeglied noch um \$15.85 (für Regermiffion) erhöht Geo. Runtel.

Am 14ten Sonntag nach Trin, feierte bie Bemeinde bes Unterzeichneten gu Mapville, Bis., in Gemeinschaft mit ben Gemeinden ber herren Paftoren Seuel und holft ihr Miffionefeft. Berr Paftor Bambegang predigte über innere Miffion, Berr Paftor Feuftel über Deibenmiffion, herr Paftor Seuel hielt einen miffionsgeschichtlichen Bortrag. Die Collecte betrug \$57.36.

D. Rathjen.

Bei Gelegenheil St. Johannis-Ger am 13ten Sonutag nen. Die Berren ten. Die Collecte der andere für Neg

Ihr zweites De Downers Gro meinschaft mit Bei Plainfielb und bei Strieter und Gotf maren. Gepredigi Die Collecten beiri Drittel für Negern

Am 18. Gepte Zanesville, Sugar und brei aus ber Lancaster, D. Bächler, Letterer fende Bortrage gel Schulz und Benfel auf \$80.00.

Unter Theilnahn tember ju Boyle bigte Paftor Acher Paftor Bolbrecht e geliums zuerst zu Später prebigte P Abend hielt Pafto gur Balfte unferer wiesen.

Gemeinde gu Be fionefest feierte. herrn Prof. Dr. Paftor Detting gu nebft vielen ihrer Paftoren Schurid lecte betrug \$94.8 ren Miffion übern

Ein großer Frei

Am 14ten Son Pulasti ihr jäl predigte des Morg trug \$25.00. 🤻 \$15.00, bie er fell

Am 14ten Son land und Umgeg Northern Ohio bete St. Johans \$257.00. Es pr

Am 15ten Gor Nebrasta To woran auch Glie nabmen. Berr ? und Unterzeichnet und innere Miffit

2m Sten und ( 3. Erbmann bei erften Tage bas Da ber Paftor be und in biefer Bei am 5ten, Nachmi Tage Bormittaas. ftor D. Weisbrod Die Collecte betri

feierten am 15ten Mebr., und Oma Balbden. Feft terzeichnete. Die Reiseprediger in

Die erft im ? St. Johannis-G tag nach Trin. f breieinigen Bottel hat einen 50 Fuß

Es predigten D Berr Paftor Pfeis

logische Professur betreffend.

terzeichneter zur öffentlichen Renntniß r Pastor P. Eirich freiwillig und vor n ber Candidaten - Liste zurückgezogen C. F. W. Walther.

#### Bitte.

ren ber Ehrw. Synobe von Miffouri, er im Laufe biefes Jahres nach neuen den ober westlichen Minnesota (Red-Murray Counties) ober nach Dakotah ten, Unterzeichnetem wo möglich bie berischer Unfiedler ju fenden, mas ihm fehr jum Dant verpflichten murbe.

Tunzikei Marshall, Lyon Co., Minn.

#### und Einführungen.

Prafibiums nordwestl. Districts murbe n 9ten Sonntag n. Trin. inmitten feiount, Giblen Co., Minn., unter Mffie ordinirt und introducirt von

Th. Rrumfieg.

lington, Sibley Co., Minn.

, iberufen von ber beutschen ev.-luth. Cebar Precinct, Saunders Co., Reb., en Prafes Bilt am 22. September in führt von M. BB. Frefe.

fius, Colon, Saunders Co., Nebr.

## nation und Ginführung.

in. wurde in Wilberforce Town-, bie neuerbaute Kirche, 42×30, ein-

be ebendaselbst ber berufene Canbibat m Seminar in St. Louis im Auftrag Diftricts als Paftor biefer Gemeinbe n bem Unterzeichneten unter Affifteng Ditama orbinirt und eingeführt.

5. 2B. Schröber.

Vildermuth, ganville, Renfrew Co., Ontario.

#### ifionsfefte.

rin. feierte bie ev .- luth. Gemeinbe in R. Zuder) und bie an ber South einem lieblichen Balbchen ihr erftes r Prof. Stellhorn vormittage eine all-Miffionar Dofder nachmittage einen inter ben Regern hielt. Die Collecte C. Bofe.

in, feierten bie Bemeinden in Brer Gemeinde bes Daft. Th. Brauer ein bie Paftoren 3. Rlindworth (von ber . Stephan, Th. Banfchte und ber Unetrug am Bormittag \$48.00 für in-9.00 für Regermiffion.

Ih. Bräuer.

eite-Gemeinde in Clatonia, Gage n Sonntag nach Trin. ihr erstes Mis-Bestgäfte erschienen aus ber Gemeinbe et. Derr Paftor Dornseif hielt einen bie Befehrung ber Deutichen. Der Matth. 13, 31. 32. Die Collecte, Die innere Miffion in Nebrasta bestimmt. C. S. Lengid.

in, feierte bie Gemeinde in Aurora an sich auch eine große Anzahl von heiligte. herr Paftor Wichmann preherr Paftor Sifder (Radm. in engl. endigfeit driftlicher Bemeinbeichulen Jager theilte Gefdichtliches aus ber betrug \$72,30, welche Summe von m \$15.85 (für Regermiffion) erhöht Geo. Runfel.

Trin, feierte bie Gemeinde bes Unter-Bis., in Gemeinschaft mit ben Geen Ceuel und Solft ihr Miffionsfeft. edigte über innere Miffion, Berr Pasion, herr Pastor Seuel hielt einen ng. Die Collecte betrug \$57.36.

5. Rathjen.

Bei Gelegenheit unferer Jowa Paftoralconferenz hatte bie St. Johannis-Gemeinde bei Monticello, Jowa, Die Freude, am 13ten Sonutag n. Trin. ihr erftes Miffionefeft feiern ju tonnen. Die herren Paftoren E. S. Scheips und L. Cramer predig-ten. Die Collecte betrug \$28.00, davon ein Theil für innere und ber andere für Regermiffion bestimmt ift. 3. 3. Detjen.

3hr zweites Miffionsfest feierte bie fleine Filialgemeinbe gu Downers Grove, 3a., am 14ten Sonntag n. Trin., in Gemeinschaft mit herrn Paftor Uffenbede Gemeinde gu Lemont und Plainfielb und ber bes Unterzeichneten, wobei auch bie Paftoren Strieter und Gotich, fo wie etliche Glieber von Aurora jugegen waren. Geprebigt murbe von Prof. Große und Paftor Strieter. Die Collecten betrugen \$32.00, wovon zwei Drittel für innere, ein Die Couecten verrugen Dentimmt murbe.
C. A. Trautmann.

Um 18. September feierten bie Gemeinben von Lancaster, Zanesville, Sugar Grove und Logan (zwei aus ber Dhiv. Synobe und brei aus ber unfrigen) gemeinschaftlich ein Diffionsfest in Bancafter, D. Gestpredigten hielten bie Paftoren Berbft und Bachler, Letterer in englischer Sprache. Außerbem murben paffenbe Bortrage gehalten von ben Paftoren Richmann, Gallmann, Soulz und Denfel. Die gesammelte Miffiond-Collcete belief fich auf \$80,00. S. G. Cramer.

Unter Theilnahme ber Nachbargemeinden feierten wir am 5. Geptember ju Soyleton, 3d., ein Missionefest. Bormittage pre-bigte Paftor Achenbach. Rach allgemeinem Mittagemahl hielt Paftor Bolbrecht einen Miffionevortrag: "wie bas Licht bes Evangeliums zuerft zu unfern, beibnifchen beutichen Borfahren fam". Spater predigte Paftor D. Rollmorgen und die Schlufpredigt am Abend hielt Paftor M. Girich. Die Collecte von \$79.00 ift je jur Salfte unferer Regermiffion und unferer inneren Diffion über-D. Ratthain.

Ein großer Freudentag mar ber 12te Sonntag n. Erin. für bie Gemeinde gu Bethlebem, Il., die an biefem Tage ein Diffionefest feierte. Es murbe une babei bie große Freude gu Theil, herrn Prof. Dr. Walther, sowie herrn Paftor E. A. Brauer und Paftor Detting gu Gestpredigern gu haben. 216 liebe Gafte maren, nebst vielen ihrer Gemeindeglieder, ferner anwesend bie Berren Paftoren Schuricht, Brecht, Frese, Bolf, Soltermann. Die Collecte betrug \$94.83 und murde theils ber inneren, theile ber außeren Diffion überwiefen. G. Wangerin.

Um 14ten Sonntag n. Er. feierte meine Gemeinbe in Mount Pulasti ihr jährliches Miffionefeft. Berr Prof. S. Wynefen predigte bes Morgens und ich tes nachmittags. Die Collecte betrug \$25.00. Außerbem gab noch ein Blieb ber Gemeinbe \$15.00, bie er felbft für verschiebene Zwede bestimmte.

3. I. Bötticher.

Am 14ten Sonntag n. Er. feierten bie Gemeinben in Cleveland und Umgegend ein gemeinschaftliches Miffionefest auf ben Northern Ohio Fair Grounds. Die Collecte, für bie neugebilbete St. Johannis - Gemeinde in Cleveland bestimmt, ergab \$257.00. Es predigten Paftor Dito Rolbe und

3. S. niemann.

Um 15ten Sonntag n. Trin. feierte bie ev.-luth. Gemeinbe in Rebrasta Township, Livingftone Co., Il., ihr Missionsfest, woran auch Glieder ber ev. luth. Gemeinde aus El Pafo Theil nahmen. herr Paftor Th. Benfen predigte über innere Miffion und Unterzeichneter über Beibenmiffion. Die Collecte für Beibenund innere Miffion betrug \$120.00. 5. Dageförde.

Um 5ten und 6. October feierte Die Gemeinde bes Beren Paftor 8. Erdmann bei Red Bud, wie gewöhnlich, ihr Doppelfeft; am erften Tage bas Erniebantfest und am zweiten bas Diffionefest. Da ber Paftor ber Gemeinde in biefem Jahre 25 Jahre im Amte und in biefer Gemeinde gemefen mar, fo murte in Bezug barauf am 5ten, nachmittage, eine Jubilaumerebe gehalten. Um erften Tage Bormittage und am zweiten Rachmittage predigte Berr Paftor D. Beisbrodt; bie übrigen Predigten hielt ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$138.00. 3. I. Bötticher.

#### Erntedant: und Miffionsfeft

feierten am 15ten Sonntag n. Trin, die Gemeinden von Papillion, Rebr., und Omaha, Rebr., in einem bei Papillion gelegenen Balben. Festprediger waren Paftor 3. Dilgendorf und ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$18.55, wovon \$13.55 für einen Reiseprediger in Rebrasta und \$5.00 für Negermiffion bestimmt 3. Strafen.

#### Rirdeinweihungen.

Die erft im Februar b. 3. gegrundete evangelifch - lutherifche St. Johannis-Gemeinde ju Crefton, Jowa, hat am Sten Conntag nach Trin. ihr eigenes neues Gotteshaus bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Dasselbe ift 24×41 fuß groß und hat einen 50 Jug hohen Thurm.

Es predigten Vormittage Derr Paftor F. W. Schol; und Abends Derr Paftor Pfeiffer. C. F. W. Brandt.

Am 16ten Sonntag n. Trin. wurde bie Badfteinfirche (27×38) ber ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Dwatonna, Minn., feierlich eingeweiht. Feftprediger waren bie Paftoren 3. Schulenburg und G. Bertrich. M. D. Begel.

#### Confereng = Anzeigen.

Die gemischte Pastoralconferenz von Milwaufee und Umgegenb versammelt fich, f. G. w., Montag, ten 4. November, 2 Ubr Nachmittage inmitten ber Gemeinbe Paftor Abelberge. Die Situngen foliegen Mittwoch, ben 6. Nov. um 111 Uhr Rachmittage. — Wer noch fein Logis hat, moge fich melben.

Am 6. und 7. November ift gemischte Confereng für Manitowoc und Shebongan County bei herrn Paft. Wambegang in Town Sherman. - Thefen über F. C., Sol. Decl., 79 seq.

3. Jacob Soffmann.

#### Eingekommen in die Raffe des Jllinois = Diftricts :

Für bie Gynobalfaffe: Durd Ch. Banegen, halb-jabrlicher Beitrag von Paft. Mennide's Gemeinde in Rod Jelanb, \$29.80.

jäbrlicher Beitrag von Past. Mennide's Gemeinde in Rod Island, \$29.80.

Für bie in nere Mission: Durch Lebrer D. B. Reisert in Thicago 5.00. Durch Ch. Hänsgen von Past. Mennide's Gemeinde in Rod Island 6.95. Missionsfest Gollecten: Durch Past. Trautmann in Gower f der Collecte in Downers Grove 21.35; durch Past. Liebe f der Collecte in Mine Hill 57.25; durch Pastor B. W. Schieferbeder die Hälfte der Collecte in Reu-Gehlenbed 54.25; durch Pastor Katthain, die Hälfte der Collecte in Popleton 39.50; durch Pastor W. Dorn, ein Theil der Collecte in Pleasant Rivge, 50.00. (Summa \$234.30.)

Für die Regermissionsessen Wissonssell der Collecte in Pleasant Rivge, 50.00. (Summa \$234.30.)

Für die Regermissionsessen Wissonssell der Collecte in Pleasant Missonsessen. Durch Pastor Wantbain, die Päste der Collecte am Missionssessen das von Pastor Past. Ratthain, die Päste der Collecte am Missionssessen Wissonssell der Gollecte am Missionssessen Wissonssell der Gollecte am Missionssessen Wissonsessen Wissonsessen werd pastor Barne in College die üler in Kort Wanne: Karne College die üler in Kort Wanne: Kürden Wissonssells der Vollecte am Missionssessen Wissonssells der Vollecte am Missionssessen Wissonsessen werd pastor Bartling in Chicago von Krau L. 50 Cts., durch D. Meyer daschsse (Weberschuß der Dmnibussabrt einer Gesellschaft zum Waisensessen wurd von Winglings-Verein 10.00. Durch Past. Bartling dasetset für Mar Albrecht 25 Cts. Durch Past. Bunder das. Für L. Schwarp vom Jünglings-Verein 10.00. Durch Past. Bartling dasetset für War Albrecht: vom Frauknerverein 6.00 und von K. Albrecht 12.00; sür W. Wolf is on: Kungfr. Verein 12.00 und von der Gemeinde 6.00. (Summa 866.43.)

Kür arme Schüler im Seminar zu Alble is on: Kür den Waisenstanden E. Rambeiß: Durch Past. Bartling in

Süngli. Vertein 12.00 und von der Gemeinde 8.00. (Summa \$66.43.)

Hür arme Schüler im Seminar zu Mold is on: Kür den Wassenfladen C. Kambeiß: Durch Past. Bartling in Chicago von Frau L. 50 Cts., durch D. Meyer (Uederschuß der Omnibussahrt einer Wesellschaft zum Waisenssehe in Addison) 1.17, durch Pastor Munder dasselbst von N. 50 Cents und von Wittwe Kloth 25 Cts. Durch Past. Succep daselbst vom Frauen-Verein in sr. Gem. für A. Beestow 11.00. Durch Pastor Bartling das. für F. Zimmermann 18.00. (Summa \$31.42.) Kür die Emigranten missun. Surch Past. Wunder in Chicago von H. B. 5.00. His eine meinben im Süden: Von Past. Wunder in Chicago von H. B. 5.00.

Hür Past. Nobe's Gemeinde in Detroit, Mich.: Durch Past. Robe's Gemeinde in Oetroit, Mich.: Durch Past. Ih. Pissel in Bath 3.00.

Kür Past. Th. Pissel in Bath 3.00.

Kür Past. Schröders Gemeinde in Philabelphia: Durch Past. Schröders Gemeinde in Philabelphia: Durch Past. Ib. Pissel in Bath 3.00.

Kür un sere nothleidenden Brüder in New Orleans: Von X. Y. 3. in Addison 5.00 und von H. B. daselbst 2.00.

Berichtigung.
In meiner Quittung (Luth. Ro. 19.) sollte es heißen: Für arme Collegeschüler in Fort Wanne: Durch Pastor Engelbrecht in Chicago vom Jünglings-Berein (nicht vom Jungfr.-Berein) für Bendin \$8.00.

Abbison, 3u., 4. Oct. 1878. 5. Bartling, Raffirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts:

Bur bie Synobalfasse: Bon ber St. Johannis-Ge-meinde in Williamsburg \$11.75. Grm. in Olean 5.11. Gem. in Mlegany 3.94. Lehrer Kienzle 2.00. Gem. in Wolcottsburg

Für innere Miffion: Bon ber Martini-Gem. in Baltimore 4.50. Miffionefest-Coll. ber Gemeinden in und um Baltimore 39.73.

Bur Regermission: Bon ber Martini-Gem. in Baltimore 4.50. Durch Paft. Zuder von Orn. 3. L. 1.05. Missionsfest Coll. ber Gemeinden in und um Baltimore 79.46. Bon Pastor (H. S. J. Willer 1.00. Mutter Lipp 2.50. Or. E. Felber in

stor (3. 3. Müller 1.00. Mutter Lipp 2.50. Hr. E. Felber in Westminster 5.00.
Für die Wittwenkasse: Bon Mutter Lipp 2.50. Begrödniß-Coll. bei Mutter Nuchow 2.20.
Für die neue Regerkirche in Little Rock: Bon Past. G. 3. Müller 1.00.
Für das Waisenhaus bei Boston: Durch Pastor Zucker 5.00.

Buder 5.00.

Hür das Waisenhaus bei Mt. Bernon: Bon der Gem. in Collegepoint 10.75. Frau B. in C. 1.00.
Hür die Taubstummenanstalt in Norris: Durch Past. Hit die Taubstummenanstalt in Norris: Durch Past. Hit die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensbrüder: Bon Pastor Biewends Gem. in Boston 50.00.

Past. Ficks Gem. das. 26.80. Pastor Heids Gem. in Martinsville 10.40. Gem. in Port Richmond 20.00. Gem. in Harlem 26.00.

Hür arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Sommer 1.00.

Für arme Studenten in St. Louis: Durch Paft.

Kür arme Stubenten in St. Louis: Durch Past. Buder für Purzner 10.00.
Kür Pastor Robe's Gemeinde in Detroit, Mich: Bon Past. S. Müller 1.00.
Kür bie Gemeinde in Philadelphia: Bon der Gem. des Past. Deit in Martinsville 5.00. Gemeinde in Harlem 13.50. Gem. in New York 32.50. Gemeinde in Meriven 6.27.
Past. G. 3. Müller, Past. Gräber je 1.00.
Kür bie Gemeinde in groft ville: Bon der Gemeinde in Freedom 2.00. Gem. in Amelith 6.36. Gem. in New York 16.36. Durch Kassirer Bartling 38.89. Gem. in Noma 6.75. Gemeinde in Eag Harbor 3.00. Gem. in Meriven 6.13. Gem. in Memphis 9.25. Gem. in Boscottsville 7.40. Gem. in Cantesville 6.00. Gem. in St. Clair 1.54. Gem. in St. Charlès 7.00. Durch Kassirer Simon 18.00.
Rew York, 1. Oct. 1878.

3. Birfner, Kassirer

#### Für die bom Gelben Fieber heimgefuchten Glaubenegenoffen im Süden

erhalten: Durch Kassurer Roichte \$10.00. Durch Pastor 3. G.
Kung von seiner Gemeinde in Julietta, Jud., \$20.25. Durch Past.
W. Dorn von fr. Gem. in Pleasant Ridge. Il., \$16.25. Durch Kassurer D. Bartling \$6.62. Durch denselben für New Orleans \$7.00. Durch Pastor K. Sievers in Krankenlust \$28.00. Bon K. Streutser in St. Louis \$2.00. Durch Pastor S. S. Henry von fr. Gem. in Haltsmore \$34.50. Durch Rassurer E. Rosche \$30.00. Turch Pastor E. Rosche \$30.00. Turch Past. Rastthain von fr. Gem. in Dovleton. Jl., (für Memphis) \$12.50. Durch Past. K. Broth, Kintley, D., (für New Orleans) \$8.50. Durch Past. K. Broth, Kintley, D., (für New Orleans) \$8.50. Bon den Standanavisch-luth. Gemeinden in St. Louis und in Webster bei St. Louis \$16.00. Durch Past. K. Kleist, Wassburger bei St. Louis \$16.00. Durch Past. D., Kintpe, Ernstedansfestellecte tr. Gem. in Gisleben, Mo., \$10.00. Durch Past. R. herbst von fr. Oreieinigsteits. Gemeinde in Columbus, D., (für Memphis) \$50.00.

Kür Gelbe-Fieber-Wassburger D., Howers dasselbst \$5.00. St. Louis, 9. Oct. 1878.

Dansend bescheinigt Unterzeichneter, für die Taubstummen-Un-

St. Louis, 9. Oct. 1878.

Dankend bescheinigt Unterzeichneter, für die Taubstummen-Anfalt folgende Gaben empfangen zu baben: Durch Kassierer Bartling \$6.50. Durch Ebr. Alt in Effingham, Il., Collecte der Gemeinde, \$7.00. Durch Paston Küchle, Collecte fr. Gem., \$12.55. Bon Frau Pastor Sibler \$5.00. Bon der Gem. des Past. Engelert in Racine, Collecte bei Gelegenbeit der Confirmation eines Taubstummen, \$20.69. Durch Past. Arendt in Frazer von Seissertein sen. (?) Durch Frau Schmidt in Chicago, für taubstumme Waisen gesammelt: von Frau Studart, Chr. Wolsinger, Frau Trobligsch, Kosine Schmidt je 50 Cts., von L. Schmidt, B. Schmidt je \$1.00, von M. Wurst, Agnes Schuhmacher, Krig Witt, El. Schmidt, B. Daaf, J. Trobipis, Frau Cort, B. hemrich, Frau Schmidt, E. Emmert je 25 Cts. Durch Frau Weinsheimer, gesammelt von mehreren Freunden, \$2.50. Bon Frau Müller in Wilwausee \$2.00 zur beliebigen Berwendung für Taubstumme. Norris, 13. Sept. 1878.

Erhalten am 19. September b. 3. von bem Jungfrauen Berein ber Immanuels-Gemeinbe bes Orn. Paft. Bunger in St. Louis, Mo., die Summe von 861.15 jum Besten ber Kranken und Nothleidenben ber evang.-luth. Dreieinigfeits-Gemeinbe ju Memphis, Tenn. Möge es Gott ben lieben Gebern vergelten.

Jul. Gottschalf.

Jut. Wottichalk.

Bur Unterstüßung ber vom gelben Fieber beimgesuchten Glaubensgenossen im Suben erbielt mit berzlichem Danke burch orn. Pastor S. S. henry in henfeltown, Pa., in tessen Genammelt \$17.15. Desgleichen burch orn. Pastor J. hörr in Baltimore, Md., in bessen demeinde gesammelt \$34.50. Desgleichen durch orn. Past. Köhler in Dustisford, Wis., von der ev.-luth. Bethanien-Gemeinde baselbst \$8.00 C. J. W. Walther.
Fernere von hier aus zu beförbernde Liebesgaden zu dem bezeichneten Zwecke wolle man gütigst unter folgender Adresse einfenden:

Mr. J. Tr. Schuricht

Mr. J. Tr. Schuricht, Cor. Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Für arme Studenten erhielt durch Past. Somann in Darmstadt, Ills., von herrn L. Edert (speciell für Student Otte) \$5.00 und von herrn L. Twenhöfel \$1.00. Bon Past. h. Munberlich in Tolleston, Ind., \$1.00. Durch Pastor Kleift in Washington, Mo., von dem werthen Frauenverein fr. Gemeinde \$12.00 C. F. W. Malther.

## Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 34sten Jahrgang: Die herren: G. M. Engelmann sie.65, J. Treichler 50.00, J. S. L. Desiner 2.70, B. Pape 4.40, M. Krebnfe 2.70, H. T. Dablow 10.00, G. K. Dammer, R. K. Cornelius, Fride 20.25, B. Witte, M. Walter, W. Wittenfeld, J. Brase 36.15, Ph. Sebastian, H. W. Balter, W. Witner, E. Hilmann 5.40, J. Geiger, D. Stuß, K. Bremer, M. Withenhöfer, K. Marz, M. Meida, C. C. Kausmann, C. Wischenhöfer, K. Marz, M. Meida, C. C. Kausmann, C. Wischenhöfer, K. Marz, M. Meida, C. C. Kausmann, C. Wischenhöfer, K. Marz, M. Weida, C. C. Kausmann, C. Wischen, J. Schming 5.00, J. Bechmann 2.70, G. Erdis, W. Krull, J. Schmid 1.70, C. Weiß, C. K. Dammer, J. K. Lindörfer 25.00, D. D. Kothe 18 90, D. Darms, R. J. Peters 9.45, J. Kanasty, M. Stüfer, W. H. Hoster, M. D. Koing, M. E. Franke, J. Edni 13.50, D. A. Logner 3.42, A. Hete, C. Lanz 65 Cis., D. Kreds, G. M. Beyer 16.00, K. Bente, J. L. Lift 8.10, M. Schaper, B. Drediger 8.10, W. Dilling, M. Taafe 8.10, W. Schaper, B. Müller, J. Rang, D. Kienig, J. With, M. Spaß, C. Schäning 3.00, J. Rhobe, H. Lohrman, C. Witt, P. Thönsen, M. Wusssch, S. J. Rhobe, H. Lohrman, C. Witt, P. Thönsen, M. Wusssch 63.50, D. K. Riemer 16.15, C. D. Wolfram 10.80, E. Domann 4.05, J. C. Schneider, R. W. Mössa 30.00, C. Krauß 17.00, S. Reppert, R. Doffmeuer 9.45, C. Oberbeck 68 Cis., E. D. Meyer 10.00, K. Schmidt, M. Schneider, S. Choneider, S. Dorfmeuer 9.45, C. Dberbeck 68 Cis., E. D. Meyer 10.00, B. Schmidt, M. Schneider, S. Dorfmeuer 9.45, C. Dberbeck 68 Cis., E. D. Meyer 10.00, B. Schmidt, M. Schneider 50.00, M. Duns, D. Detering, W. Debler 10.00, J. Schmidt, M. Schneider, S. Galer 5.40, G. Reinhardt, G. Bußel, let 70 Cis., C. Probit, C. Safer 5.40, G. Reinhardt, G. Bußel,

3. K. Koch 4.95, G. W. Popten, J. S. Nügel 15.00, S. Kranzen, S. Lufen, C. Lufen, D. Bartling 20.00, J. Klingler, M. Conzelmann 44.90, Pallenberg u. Br., J. K. Lange, G. D. Anfoüß, D. Bartling 27.00, C. Knab, G. Henfe, F. Abel, W. Engelbert, J. Niemann, W. H. Eufer, L. W. Jonas, G. Rigmann, D. C. Lind 33.75, W. B. Dobler, L. Schumm, J. Dafner 21.60, C. Staubenmaier, F. Jahnke, J. Reiß, A. D. Kolbsteisch, C. Mambow 75 Cits., J. W. Böhne, F. A. Beißer 14.85, D. Welche, D. Ruß 65 Cits., T. Müller, Aug. Müller, H. Röhler 30 Cits., K. Heiter, E. Eichenmüller, C. Klingberg 1.00, F. Gossel 1.00, D. Ebke 30 Cits., J. Emrich, J. Markmarb, J. Grasch 4.05, J. Park 2.70, A. Breckel 8.10, J. D. Rademacher, G. A. Jul 85 Cits., D. Libby, A. Gießmann 4.10, P. Roth, D. Asseln, W. Bergemann, J. M. Hubinger 25.00, G. Bracher, C. Trettin 5.50.

Den 35 sten Jahrgang: Die Herren: W. Wittenfeld R. Wishor. Ferner Minna Pagel.

## Bücher = Angeige.

C. F. Junii kurzgefaßte Acformationsgeschichte, aus B. L. v. Sedendorfs Historia Lutheranismi zur allgemeinen Erbauung gufammen gezogen zc.

Bon biefem herrlichen Bert, bas vor 12 Jahren in Beften berausfam, ift längere Beit fein Eremplar im Sandel gewesen. freut une, mittheilen ju fonnen, bag es bem Luth. Concordia-Berlag gelungen ift, einer Anzahl Eremplare habhaft zu werben.

Wir wieberholen, mas feiner Beit über bies fostbare Berf im "Lutheraner" gefagt ward: "Wer eine grundliche Ginficht in bae Gotteswerf ber lutherifchen Rirchenreformation gu erlangen fucht; wer ba begehrt, in bie Befdichte berfelben fo eingeführt gu werben, daß er babei im Glauben erbaut und gur Gottseligkeit aufgemuntert werde; wer eine unwiberlegliche Bertheidigung und Rechtfertigung ber lutherifden Rirde, ber pabfiliden und reformirten Kirche gegenüber, aus quelleumäßiger Beschichte gu haben municht; wer ben Rern und Stern ber Schriften Luthere in furgem Auszug und eine historische Ginführung in Diefelben verlangt; wer bie rechten Waffen sucht gegen bie Entstellungen ber Reformationsgeschichte von Seiten ber Jefuiten, Salb- und Ungläubigen, 3. B. von Männern wie D'Aubigne, beffen romanhaftes Machwerf bie amerifanische Tractatgefellichaft in empfehlender Ausstattung um beispiellos niedrigen Preis ju Taufenden und aber Taufenben verbreitet, ber faufe fich biefes Bert, und er wird balb erfahren, baß es unfere Lobes nicht bebarf, bag bas Bert ben Deifter felbft lobe."

Gemiß merben manche, bie in biefen Tagen an bas große Bert ber lutherifden Rirdenreformation erinnert werben und noch feine ausführliche, grundliche, treue Reformationsgeschichte besigen, bie ihnen hier bargebotene Belegenheit benugen.

Der Preis eines Eremplare ift \$4.00. Man abreffire: "Luth. Concordia-Berlag - M. C. Barthel, Agent, St. Louis, Mo."

Amerifanischer Ralender für beutsche Lutheraner auf Das Jahr 1879 nach ber Geburt unfere Beren Befu Chrifti.

Unfer Ralender prafentirt fich feinen Lefern biesmal mit einem neuen iconen Titelblatt. Die lieblichen Bilbden neben ben Borten: "nach ber Beburt unfere DEren 3Efu Chrifti" werben mobl fogleich vielen bas icone Lied in's Bedachtnig rufen:

Das neugeborne Rindelein, Das herzeliebe JEfulein, Bringt abermale ein neues Jahr Der ausermählten Chriftenichaar.

Def freuen fich die Engelein, Die gerne um und bei une fein ac.

Aber nicht nur bas Titelblatt ift fcon, auch bie fonflige Ausftattung läßt nichts zu munichen übrig. Und vor Allem ift auch fein fo zeitgemäßer Inhalt vortrefflich. Wir heben aus bemfelben nur Folgendes hervor: "Göttliche Bewahrung vor brobendem Bant. rott", "Bom Bürgewerden und Bürgichaft geben", "Bunderbare Rettung aus großer Beschäftenoth", "Die Sympathie", "Luther von heimlicher Berlobung", "Das Dichter-Rieeblatt auf ber Deibedieburg", "Eine fromme Mutter" 2c. 2c. Außerbem enthalt ber Ralender die ftatiftifden Nachrichten über die Lebranftalten, Beitfdriften ac. ber Synobalconfereng und ein Bergeichniß fammtlicher ju berfelben gehörender Paftoren, Profefforen und Coullehrer. Dige benn berfelbe rechte weite Berbreitung finden und recht viel Preis: 10 Cts. Cegen friften.

Berhandlungen der fiebenten Berfammlung der eb.= luth. Synodalconferenz von Rord-Amerika zu Fort Wayne, Ind., vom 18. bis 24. Juli 1878.

Um auf die Wichtigkeit diefer Publication bingumeifen, bedarf es gewiß nur ber Erinnerung, bag in biefem Bericht ein ausführliches Protofoll ber Lehrverhandlungen über bie Schmagerebe mitgetheilt wirb. Da in biefer Sache noch viel Unflarheit herricht und die Berheirathung mit ber verftorbenen Frau Schwefter fo häufig vortommt und wohl gar für etwas Gutes angefehen wirb, fo werben Prediger wohl baran thun, biefe Berhandlungen nicht nur felbft gu faufen und gu ftubiren, fonbern auch in ihren C :meinben gu verbreiten.

Der Preis ift 20 Cts.

"SErr Gott, dich loben gemischten Chor comt Freunde und theuern Selle in innigster Da Sölter. St. Louis. Concordia Berlage".

Nicht nur in ber Ueberfenung ihm stammenden antiphonischen fast ausschließlich bas Te Deun vorhandenen berühmten Ambri auch von bem befannten Tour bem Jahre 1601 berfelbe in für ift, fo ift bies boch feine befonber harmoniftifche Bearbeitung ber gefang. Bährenb nun aber gu ftrumentenbegleitung Compositi von Meiftern, wie Banbel, Day und an Bearbeitungen bes bei wöhnlichen Rirchenchore. Derr St. Louis hat baher eine einfa Da Luthers Ueberfepung, für 1 berechnet, eine metrifche ift, fo b bei manchen Stellen freilich m etwa u. A. ber im Erfurter "T nen profaifchen Ueberfegung b Bemeinde unbefannt gemefen, t ben Chor ben Tert gu befto g nachlefen fann.

Luthere Ueberfepung und Bi ift von ber lutherischen Rirche a in ihren Gefangichat aufgenor "murbigfte Chorführer in einer Bechfelgefang zwifden Chor u baber ebebem überall in ber foi britten Feiertag ber hohen Jef aber bei befonbere feierlichen au Jubel-, Aronunge- und Frieder gestimmt. Möge er baber ben rifden Rirche auch burch ben wieber recht befannt werben. foll es letterem Gintrag thun, 1 gefang in befonderer, mehr fun banbenen Rirchendor jum Lo Referlichfeit eines festlichen Got

Bu foldem Gebrauch fei ba feren Rirchendören empfohlen, halten ift, fonbern auch für bie rigfeiten bietet. Für bas fon fonderlich willfommen fein. ? laffen nichte ju munichen übrig brig gehalten, nämlich 15 Ce: ju \$1.50.

Bestellungen wolle man abr

cor. of Miami Str. &

Man bittet, folgende Drud Seite 1, Zeile 4, Disc ,,, 3, ,,, 1, feblt ,,, 3, ,,, 1, Taft ,,, 3, ,,, 6, ,,

Das Apostolijde Glaube Bildern für lieb Pa. Berausgegeben 1878.

Ein allerliebstes Büchlein, vig nehmen. Es enthalt, auf Tert je eines Artifels bes ap rung; bann folgen in schönen Befenntniffes mit entsprechen bezügliche Sprüche ber heilige gestattete Werfchen eigent sich gestattete Werrchen eigner sich für — namentlich fleinere — beri Artifel gewiß um so lieber ber Inhalt berselben auch in s Preis: einzeln 10 Cents, per

Die Quittung bes ni fter Nummer.

In Ro. 18. foll es G. 142, in Reading.

#### Berände

Dru

Prof. F. Pieper, Cor Rev. G. Stoeckhardt, Cor H. Backner,

Nüpel 15.00, H. Franzen, 3. Klingler, M. Conzelange, G. D. Anfdüß, D. Wich, D. M. Conzelenge, G. M. G. Granzen, D. C. Lind Dafner 21.60, C. Stau-Rolbfleisch, C. Nambow. 1.85, D. Welde, D. Kußlich and C. M. Heiter, i. Goffel 1.00, D. Ebfe 3. Grasch 4.05, J. Park G. U. Juffeln, W. U. Juff 85 Cts., D. Mifeln, W. B. Bergemann, Irettin 5.50. Trettin 5.50. Derren: B. Bittenfelb M. C. Barthel.

eige.

ationsgeschichte, aus a Lutheranismi zur ien gezogen 2c.

12 Jahren in Beften herim Sanbel gewesen. Es em Luth. Concordia-Berhabhaft zu werben.

er bies fostbare Werf im gründliche Ginficht in reformation zu erlangen berfelben fo eingeführt gu und gur Gottseligfeit aufliche Bertheibigung und pabfiliden und reformirger Geschichte zu haben Schriften Luthere in furing in biefelben verlangt; itstellungen ber Reforma-Salb- und Ungläubigen, n romanhaftes Machwerk mpfeblenter Ausstattung den und aber Tausenden er wird bald erfabren, daß rf ben Meister selbst lobe." Tagen an bas große Werk ert werben und noch feine

. Man abreffire: "Luth. ent, St. Louis, Mo."

ionogeschichte besitzen, die

itiche Lutheraner auf

beburt unfere BErrn efern biesmal mit einem

Bilboen neben ben Wor-Errn JEfu Christi" b in's Gebächtniß rufen: ein,

ues Jabr

tenschaar.

elein,

ins fein ic.

auch bie sonstige Ausstatnb vor Allem ift auch fein heben aus bemfelben nur ng vor brohendem Bank. aft geben", "Wunderbare die Sympathie", "Luther er - Rleeblatt auf ber Deic. Außerbem enthält ber er bie Lehranstalten, Zeitn Bergeichniß fammtlicher jefforen und Schullehrer. ung finben und recht viel

ersammlung der eb.= Nord-Amerika zu Fort l. Juli 1878.

ation hinzuweisen, bebarf efem Bericht ein ausführber bie Schwagerebe och viel Unflarheit herricht benen Frau Schwester fo as Gutes angesehen wirb, iese Berhandlungen nicht sonbern auch in ihren C :-

"Berr Gott, bich loben wir." Lobgefang. gemischten Chor componirt und feinem väterlichen Freunde und theuern Lehrer herrn Prof. C. A. T. Selle in innigster Dantbarteit gewirmet von S. F. Sölter. St. Louis, Mo., Notendrud bes "Luth. Concordia Berlage". — M. C. Barthel, Ugent.

Nicht nur in ber Uebersetung Luthere, fonbern auch in ber von ihm stammenden antiphonischen Weise singt man in unserer Rirche fast ausschließlich bas Te Deum, ben aus bem 5ten Jahrhunder vorhandenen berühmten Ambrofianischen Lobgesang; benn wenn auch von bem befannten Tonmeister Bartholomaus Gefius aus dem Jahre 1601 berfelbe in fünfstimmigem Figuralfat vorhanden ift, so ift bies boch keine besonbere Composition, sondern allein eine harmonistifde Bearbeitung ber Luther'iden Beife für ben Runft. gefang. Bahrend nun aber zu befonberem Bortrag und mit Inftrumentenbegleitung Compositionen bes lateinischen Te Deum von Meistern, wie Sandel, Sandn u. A. vorhanden find, feblt es und an Bearbeitungen bes beutich en Lobgefange für unfere gewöhnlichen Kirchenchöre. herr Lehrer und Organist Solter von St. Louis hat baber eine einfache Composition besfelben versucht. Da Luthere Uebersepung, für ben antiphonischen Gemeindegesang berechnet, eine metrifche ift, fo bot fie Berrn Solter für feinen 3med bei manchen Stellen freilich mehr Schwierigkeit, als wenn er sich etwa u. A. ber im Erfurter "Deutsch Rirchenamt 1526" enthaltenen profaischen Uebersetung bedient hatte. Aber biefe mare ber Gemeinde unbefannt gewesen, mahrend fie nun beim Bortrag burch den Chor den Text zu besto größerer Erbauung im Gesangbuch nadlefen fann.

Luthere Ueberfepung und Beife bes Umbrofianischen Lobgefangs ift von ber lutherischen Kirche allgemein als ein liturgisches Kleinob in ihren Gefangichat aufgenommen und gilt mit Recht als ber "würdigste Chorführer in einem Gefang- und Choralbuch". Als Wechfelgefang zwischen Chor und Gemeinde murbe ber Lobgefang baber ebebem überall in ber fonntäglichen Mette, am zweiten ober britten Feiertag ber hohen Feste, an ben Aposteltagen, vor allem aber bei befondere feierlichen außerordentlichen Anlaffen, bei Danf-, Jubel-, Arönungs- und Friedensfesten, selbst bei Ordinationen angestimmt. Möge er baher ben Gemeinben ber amerifanifch-luthe. rifchen Rirche auch burch ben Gebrauch in Rirchen und Schulen wieber recht befannt werben. Das foließt aber nicht aus, noch foll es letterem Eintrag thun, baß ju Beiten biefer großartige Lob. gefang in besonderer, mehr funftvoller Beife auch von einem vorhandenen Rirchenchor jum Lobe Gottes und gur Erhöhung ber Feierlichkeit eines festlichen Gottesbienftes angestimmt wirb.

Bu foldem Gebrauch fei baber Berrn Soltere Composition unferen Rirchenchören empfohlen, zumal biefelbe nicht nur wurbig gehalten ift, fonbern auch fur bie Ginubung feine befonbere Schwierigfeiten bietet. Für bas fommenbe Reformationsfest burfte fie fonderlich willfommen fein. Notenbrud und fonftige Ausstattung laffen nichts zu munichen übrig. Auch ift ber Preis möglichft niebrig gehalten, nämlich 15 Cente per Eremplar und bas Dupenb zu \$1.50.

Bestellungen wolle man abreffiren:

Mr. M. C. Barthel,

cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Man bittet, folgenbe Drudfehler gu berichtigen: Seite 1, Beile 4, Discant, Taft 5, lies: g fis sis.

" 3, " 1, feblt bie Borzeichnung b cs as.

" 3, " 1, Taft 3, Alt, lies: d d e.

" 3, " 6, " 3, Tenor, lies: c b a.

5. 8. Solter.

Das Apoftolifte Glaubens : Befenntnig in hubiden Bildern für liebe Christentinder. Reading, Berausgegeben von ber Pilger-Buchhandlung. 1878.

Gin allerliebstes Büchlein, von welchem wir mit Vergnügen Rotis nehmen. Es enthält, auf 18 Seiten, zuerst ben vollstänigen Rotis nehmen. Es enthält, auf 18 Seiten, zuerst ben vollstänigen Rotis ie eines Artifels bes apostolischen Sumbolums nehst Erflärung; dann folgen in schönem Rothbrud die einzelnen Säse des Befenntnisses mit entsprechenden bühschen Bildern, unter welchen bezügliche Sprüche der heiligen Schrift stehen. Das schön ausgestattete Werschen eignet sich in der That vorzüglich zum Geschenk für — namentlich kleinere — "liebe Christenkinder", welche die brei Artifel gewiß um folieber und leichter lernen werden, da ihnen der Inhalt derselben auch in schönen Bildern vorgeführt wird. — Vreist einzeln 10 Cents, ver Dubend \$1.00. das Sundert \$7.00. Preis: einzeln 10 Cents, per Dupent \$1.00, bas Sundert \$7.00.

Die Quittung bes nordwestlichen Diftricts folgt in nachfter Nummer.

Drudiehler.

In No. 18. foll es G. 142, Spalte 2, Zeile 21. heißen: Pilger in Reabing.

Beränderte Adreffen:

Prof. F. Pieper, Concordia Seminary, St. Louis, Mo. Rev. G. Stoeckhardt, Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

653 Michigan Str., Buffalo, N. Y. H. Backner,



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Beirweilig redigirt bon bem Leh

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefandt von Dr. Gihler.) Offener Brief an die griftlichen Hausväter bem Gebiete

unserer Synode.

Meine theuren Brüder im BErrn!

Wer Augen hat, ju feben, und Ohren, ju boren, dem wird es schwerlich verborgen sein, daß unser armes Bolk von einer moralischen, politischen und socialen Fäulniß bereits so ziemlich unterwühlt ift.

Was die erste betrifft, so ist die Ungerechtigfeit und sitliche Ververbtheit an allen Ecken und Enden reichlich zu spüren. Ift die Gottesfurcht einmal babingefallen, so ist es freilich kein Bunder, wenn moralische Schäden und Verderbniffe wie eine Fluth hereinbrechen. Gelten fürmahr ift Treu und Glauben im Sanvel und Ban= del; fast jeder sucht seinen Bortheil, wenngleich mit Nachtheil bes Undern. Mit möglichst wenig Arbeit in möglichst furger Beit nibglichst viel Belo zu machen, wie man zu sagen pflegt, bas ift bie berrschende Besinnung; ber tiefe und ftarke Strom ber Gewinnsucht in ben Städten wie auf dem Lante schwemmt fast alle, Die nicht mahre Chriften, sondern offenbar Ungläubige oder Beuchler find, binab in bas Meer bes Berberbens. Lug und Trug herrscht überall, und die gewiffenlosen Bankerotte mehren sich auf erschreckende Weise im Großen und Rleinen, zum Theil unabhängig von ber herrschenden Geschäftsstodung und bem Drude ber Beiten. Und trop desfelben ift die gewissenlose Speculationswuth, überdies mit frembem Belbe, nichts weniger als gelähmt. Richt minder schändlich ist die Bucherei. Abgesehen von dem Schinden, Schaben und Aussaugen wucherischer Weltmenschen kommt es auch, Gott sei es geflagt, felbst in driftlichen Gemeinden vor, daß der wahrhaft bedrängte arme Bruder von dem bemittelten Bruder kein Darlehn ohne Zinsen erlangen kann, mahrend tiefer größere Summen, nach ter Welt Urt, auf Bucherzinsen ausleiht und sie in fein ehrliches Geschäft giebt mit gleichem Bewinn und Berluft.

Co ift auch die leichtfertige und gewissenlose Bürgschaftsleistung nach wie vor im Schwange und es ge= schieht folden Burgen nur ihr Recht von Gott, wenn fie bei dem jegigen Brechen so vieler Geschäftshäuser, wie Salomo fagt, "gewürgt werden", t. i. zahlen muffen. Und damit steht denn auch vielfach in Berbindung das gewohnheitsmäßige Borgen und Nichtbezahlen.

Ueberaus t heilsame Ueber gegenseitigen 2 Da ift häufig und von bemi gut beirnisch b gerlich gerechte Geschäftsherre! für nichts ant aus benen sie Arbeitewerf bi jener Zeitumft, über Gebühr Eisenbahngesel Arbeiter sehen tige offene Bi gezahlt wird; verwickelten G beit in 'bren nach ihren R die Arbeiter bif gen der Erbob beit einzustelle herren und Lel Rnechten und ja, wo feine d zwischen Elter väterliche und ten Gebot gu und Eigennut

Wie sicht es schen Gebiet? Wahre Baterly uneigennütige hänglichkeit at anzutreffen; t getriebe fast ü in den gesetzt Staaten, in b Berfehr. Reir unverrückt im Wegen ihre P lich, schmußig Mittel und W



jegeben von der Deutschen Evangelisch-Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. November 1878.

No. 21.

ndt von Dr. Sihler.) rer Shnode.

Brüder im BErrn! ilich unterwühlt ist.

allen Eden und Enden reichlich ottesfurcht einmal bahingefallen, under, wenn moralische Schäden ine Fluth hereinbrechen. Selten Blauben im Hanvel und Wan= einen Bortheil, wenngleich mit Mit möglichst wenig Arbeit in lglichst viel Gelo zu machen, wie is ist die herrschende Gesinnung; ftrom der Gewinnsucht in den Lante schwemmt fast alle, bie ndern offenbar Ungläubige ober in tas Meer tes Verderbens. überall, und die gewiffenlosen h auf erschreckende Weise im jum Theil unabhängig von ber odung und bem Drude ber Bei= n ist die gewissenlose Specula= t fremdem Gelde, nichts weniger nder schändlich ist die Wucherei. inden, Schaben und Aussaugen en kommt es auch, Gott fei es ichen Gemeinden vor, daß ber ie Bruder von dem bemittelten ne Zinsen erlangen kann, mäh= nmen, nach ber Welt Art, auf ind sie in kein ehrliches Geschäft inn und Berluft.

fertige und gewiffenlose Bürg= vor im Schwange und es ge= nur ihr Recht von Gott, wenn echen so vieler Geschäftshäuser, ürgt werden", d. i. zahlen müf= nn auch vielfach in Berbindung Borgen und Nichtbezahlen.

Ueberaus traurig, ja gefährlich fieht es auch auf bie driftlichen Sausväter bem Gebiete aus, barauf Gott für biefes Leben eine heilfame Ueber- und Unterordnung gestellt hat, in bem gegenseitigen Berhalten von Oberen und Untergebenen. Da ist häufig nichts mehr von einem christlichen Volke u sehen, und Ohren, zu hören, und von dem vierten Gebote zu spüren und geht auf verborgen fein, bag unfer armes gut beibnisch ber, ja mandmal ichlimmer ale bei burischen, politischen und socialen geilich gerechten und ehrbaren Beiren. Da seben tie Geschäftsherren und Arbeitgeber ihre Untergebenen ft, so ift die Ungerechtigfeit und für nichts andres benn als ihre Arbeitsmaschinen an, aus benen fie für möglichst wenig Lohn möglichst viel Arbeitswerk herauspreffen und bie Ungunft biefer und jener Zeitumftante mohl auch benuten, um ten Lohn über Bebuhr herunter ju bruden, wie benn meift bie Eisenbahngesellschaften thun. Und wiederum bie Arbeiter seben Die Arbeitogeber fur nichts benn leben= bige offene Gelobeutel an, aus benen ihr Lohn ihnen gezahlt wird; und fommen bie Dienftherren bei bem verwidelten Geschäfteverfehr in irgendwelche Berlegen= heit in 'hren Gelomitteln, oder ift ftarkere Nachfrage nach ihren Runfterzeugniffen vorhanden, fo benuten die Arbeiter biese Umstände, um überspannte Forderun= gen der Erhöhung des Lohnes zu machen oder die Ur= beit einzustellen. Und ähnlich steht es zwischen Lebr= berren und Lehrlingen, amischen Sausberren und ihren Anechten und Magten, zwischen Lehrern und Schülern, ja, mo feine driftliche Gefinnung im Saufe berricht, zwischen Eltern und Kindern. Da ist nirgents tie väterliche und findliche Bergenoftellung nach bem vierund Eigennut regiert hier alles.

Wie sieht es aber, liebe Bruter, aus auf tem politi= schen Gebiet? Da begegnen wir bemselben Berberben. Wahre Baterlandeliebe, Ginn für bas gemeine Bobl, uneigennütige Arbeit für den gemeinen Ruten, An= hänglichkeit an bie Constitution ift nur wunderselten anzutreffen; bagegen fpringt bas unselige Partheis getriebe faft überall in Die Augen wie im Congreß, fo in den gesetgebenden Berfammlungen der einzelnen Staaten, in ben politischen Zeitschriften, im geselligen Berfehr. Reine Parthei halt das Gemeinwohl fest und unverrückt im Auge; jede fucht auch auf frummen Wegen ihre Privatintereffen durchzutreiben. Unsittlich, schmußig und gemein bleiben nach wie vor bie es ift hier meines Borhabens nicht, liebe Bruter, Euch

erlangen, nicht um bem gemeinen, fondern bem eigenen Nupen zu bienen und zugleich bie Partheizwede zu for= bern. Eine gewiffe amtliche Ehrenhaftigfeit ift felten vorhanden; und wiewohl es in Deutschland in Sinficht auf den Abfall von Gottes Bort und dem driftlichen Glauben auch in ten Rreifen ter Beamten fcredlich und grauenhaft aussieht, fo ift roch, gleichsam burch Ueberlieferung, und als noch ftehende Sitte und Rechts= gefühl, biefe Ehrenhaftigfeit ber Beamten fast überall Sier bagegen ift 3. B. Bestechung und zu treffen. Unterschleif anwertrauter Gelber und Beftehlung ber Raffen durch die Raffirer felber etwas ganz Gewöhn= liches, bavon in jeber Zeitung reichlich gu lesen ift.

Bie bort auf tem moralischen, fo ift bier auf tem politischen Bebiet, Die vielfach burch einander greifen, ein ganges Meer von Ungerechtigfeit und Gunben, Die unmöglich hier alle namhaft zu machen find.

Micht beffer aber fieht es auf bem focialen, b. i. auf tem Bebiet tes gefellschaftlichen Lebens ans. Bier ift rie Genuffucht und Sinnenluft bie gewaltige Strömung, Die je langer je mehr Alle ergreift, Jung und Alt, Die feine mahren nüchternen Chriften find. Auf erschreckende Beife mehren fich in größeren und fleineren Starten rie Trinkhäuser und Saufkneipen, barin meist auch bie Spotter figen und bie gemeinen Memt rjager burch "Treaten" um die Stimmen der fauflustigen Stimmgeber werben. Und auch gar manche junge Befellen, Die je langer je ofter in tiefe Statten bes Berberbens einfehe ren, fteben in großer Gefahr, gewohnheitemäßige Erin= ten Gebot ju fpuren, sondern Gelbftsucht, Eigenliebe fer ober Saufer zu werten und an Leib und Geele gu Grunde zu gehen. Richt minder machft in dem armen jungen Bolf ber Sang, ben Luften ber Jugend Raum ju geben, ale ba find: feine Kleiter und fostbarer Anpus, Besuchen von Tangboren und Theatern, Anfnupfen von heimlichen Liebschaften und mas biefes Uebels mehr ift. Und felbft in driftlichen Gemeinten auf tem Lande giebt es schlaffe Sausvater, Die ras Bufammentommen bes jungen Bolfe in ihren Saufern gestatten, um lange über Mitternacht hinaus mit einander zu tangen und nach rem Fleische fich zu erluftigen; und bie Racht muß bededen, mas auf bem Beimmege zwischen ben jungen Gesellen und ben Madden leichtlich geschen fann und hin und ber auch wirflich geschieht. Summa, Mittel und Bege, um höhere oder niedere Memter gu das große Berberben auf tem moralischen, politischen

und socialen Gebiet noch naber und eingehender vor rie Augen zu malen.*) 3ch babe riefen furgen Ueberblid nur vorausgeschickt, um Euch jest ans Berg und Gemiffen zu legen, mas 3hr an Eurem Theile gu thun babt, um tiefem zunehmenten Berterben gu mehren. Fürmahr, auch aus Guern Rindern machft bas fom= mente Geschlecht beran, tie hoffnung für tas firchliche und bürgerliche Gemeinwefen. Da gilt es nun, raß auch ihr, ale driftliche Sausväter und Sausmutter innerhalb unfrere firchlichen Berbance, allen Fleiß an= wendet, Gure Rinder "aufzugiehen in ber Bucht und Bermahnung jum BErrn". Es muß Guch ja bringent am Bergen liegen, baß Gure Kinder nicht von ter bereite um fich greifenten Fäulniß angenagt ober gar gerfreffen werten, fontern taß fie ein Salz feien, terfelben an ibrem Theile zu wehren und beilbare Jugenrgenof fen baraus zu erretten. Es muß Euch ja hoch baran gelegen fein, raf auch Gure Rinter fpater leuchten als Lichter in bem Berrn mitten unter bem unschlachtigen und verfehrten Geschlecht, baf auch fie, als rechtglau= bige und zugleich rechtgläubige Chriften, bas ift, mahre Lutheraner, fich erzeigen in guten Berfen ihres driftliden und burgerlichen und häusliden Berufe und mit Ernft und Gifer ber Beiligung nachjagen.

*) Dice ift geichehen in meinem Schriftchen: "Gebanten eines Lutheraners bei tem Berannahen bes Gebachtniffeftes bes 1(Wjährigen Bestehens bes nordamerifanifchen Ctaatenbundes, St. Louis, Mo. 1876."

(Fortfepung folgt.)

(Gingefanbt von Baftor B. B.)

## Lord von Cobham,

ein Eutheraner vor Euther.

(Schluß.)?

Den hohen Pralaten verfagte Big und Runft. Gie mußten vor Berlegenheit nicht, mas fie machen follten. Envlich trat ein Rechtsgelehrter auf und half ihnen aus ter Rlemme. Gine Abidrift tes Documentes aus ter Tafche ziehent, welches man Lord Cobham in ten Tower geschickt hatte, begann viefer Doctor, mit Namen John Kempe:

"Mein Lord Cobham! Bir muffen eure Meinung wiffen über viese vier Puncte, tie bier folgen. Der erfte berselben ift biefer." Und damit las er won seiner Schifft: ",Der Glaube und Die Beftimmung ter beis ligen Rirche über bas gebeneteiete Sacrament bes Altars ift ried: Daß, nachrem bie Sacramenteworte einmal von einem Priefter in feiner Meffe gesprochen fint, bas materielle Brot, bas zuvor Brod mar, in Christi mah= ren Leib verwandelt, und ber materielle Bein, ber zuvor Bein war, in Christi mahres Blut verwandelt ift; und alfo von nun an im Sacrament bes Altare fein materielles Brod noch materieller Bein bleibe, Die zuvor ba waren, ebe bie Sacramenteworte gesprochen worden find.' Berr, glaubet ihr nicht tas?"

Lord Cobham antwortete: "Das ist nicht mein Glaube. Condern mein Glaube ift (wie ich euch zuvor gefagt habe), baß im bochwürdigen Gacrament bes 211tars Chrifti mahrer Leib in ter Gestalt tes Brotes ift."

Da fagte ber Ergbischof: "Sir John, ihr mußt anbers fagen."

"Rein", fagte Lord Cobham, "bas werbe ich nicht, so Gott auf meiner Seite ift (wie ich zuversichtlich glaube), fontern taf Chrifti Leib ta ift in ter Geftalt bes Brodes, wie ber gemeine Glaube ift."*)

*) Luther fagt in feiner Schrift von ber Babylonischen Gefangenschaft ber Kirche: "Burwahr ich freue mich, baß zum wenigsten beim gemeinen Manne blieben ift ber einfältige Glaube von biefem Sacrament. Denn wie fie bas nicht verfteben, alfo bispu-

Der Doctor las weiter: "Der zweite Punft ift Diefer: Beizes. Es mare am be Die beilige Kirche hat bestimmt, baß jeder Christen= | Spinnengeweben und Stau menfch, ter bier auf Erben leiblich lebt, einem von ter aufheben, um fie vor Schate Rirche verordneten Priefter beichten folle, fo er zu einem fie ichon in der Erce begrat gelangen fann.' Berr, mas fagt ihr bagu ?"

Lord Cobham antwortete: "Ein franker eber schmer verwundeter Menich murde eines rechten und gang meis fen Chirurgen bedürfen, der fomohl ten Grund a's auch rie Gefahr terfelben fennt. Um nothwendigsten mare es taber, tag man Gott vor allem beichte, ter allein unfere Rranfheiten fennt und uns zu helfen vermag. Ich verwerfe ramit nicht, bag man zu einem Priefter gebe, fo er ein Mann von gutem Bandel und Gelehr= samfeit ift. Denn Die Gesete Gottes foll man bei rem gottselig-gelehrten Priefter fuchen. Go aber ber, ter mein' Geclforger ift, entweder ein Briot (unwiffender Mensch), oder ein Mensch von lasterhaftem Leben iftfollte ich ihn lieber flieben als aufsuchen; benn fonft möchte ich eber Bofes von ihm erhafchen, bas nicht taugt, als irgend etwas Gutes zu meinem Seelenheil."

Der Doctor las weiter: "Der britte Punft ift biefer : "Christus bat St. Petrus, ten Apostel, zu seinem Vicar bier auf Erben bestellt, beffen Bisthum Die romifche Rirche ift. Und er hat verlieben, bag biefelbe Gewalt, vie er tem Petrus gegeben, fich auf alle Rachfolger Petri vererben folle, welche wir jest Pabfte gu Rom nennen; burch beren besondere Gewalt in Particulars firchen Pralaten, ale Erzbischöfe, Pfarrer, Seelforger und antere Grate mehr, verordnet fint; benen alle Chriftenmenichen gehorchen follten nach ben Gefeten ver Rirche zu Rom.' Das ift Die Bestimmung ber hei: ligen Kirche. Berr, glaubt ihr bas nicht?"

Lord Cobbam antwortete: "Wer bem Petrus am nachsten im reinen Bantel nachfolgt, ift ihm ter nachfte in ber Succession. Aber euer ftolger Orben fchatt ras bemuthige Betragen bes Petrus nicht hoch, mas ihr auch immerhin von ihm schwadronirt. Roch fummert ihr euch viel um Die bescheidenen Gitten berer, Die ibm bis zur Zeit Sylvestere nachgefolgt fint, von renen Die Mehrzahl Märtyrer maren, wie ich euch gu= vor gesagt habe. Ihr fonnt alle beren gute Beschaf: fenheiten an euch vorbei geben laffen, und euch gar nicht ramit webe thun. Alle Belt weiß ras mobl genug von euch; und toch fonnt ihr euch noch tes Petrus rühmen!"

Da fragte ibn ein anderer Doctor: "Bas fagt ihr renn vom Pabfte?"

Lord Cobham antwortete: "Wie ich zuvor gefagt babe, er und ihr zusammen macht ben großen Untidrift aus, von dem er bas große Saupt ift, ihr Bischöfe, Priefter, Pralaten, und Monche ber Leib feit, Die Bettelbrüder ber Schwanz find; benn fie bedecken ren Unflat von euch beiren mit ihrer subtilen Sophi fterei. Niemals werde ich in meinem Gewiffen einem von euch allen gehorchen, bis ich sehe, daß ihr mit Petrus Chrifto im Bancel folgt."

Dann las ber Docter weiter: "Der vierte Punft ift tiefer: Die heilige Kirche hat bestimmt, bag es einem Chriftenmenschen vervienftlich sei, nach heiligen Orten auf Wallfahrt zu gehen, und baselbst heilige Reliquien muffen nun schnell mit ei und Bilber ber Beiligen, Apostel, Märtyrer, Befenner ber Tag vergeht. 3hr n und aller Beiligen sonft, Die von der romischen Rirche fchrift der beiligen Riiche approbirt find, besonders zu verchren. ihr dazu?"

Dazu fagte Lord Cobham: "3ch bin ihnen feinen Dienst schulrig nach irgend einem Gebote Gottes, und barum gebenfe ich fie nicht zu befuchen von wegen eures

fondern fie glauben einfältiglich, baß mahrhaftig ber Leib und bas Blut Chrifti felbft enthalten, und laffen ben Muffigen die Arbeit gu tiren fie auch nicht, ob bie accidentia ba ohne bie Gubftang fein; bisputiren von bem, welches ben Leib Chrifti enthalten moge."

Leuten thut, Die Gottes Bilbe barliche Sache, baß Beilige babgierig und bedürftig wer lich betteln follten, Die boch und Bettelei haften! Aber wollte, alle Welt würde fich's Beichten und Gögen, eure und Abläffen, bas But, ben freuden aller driftlichen Rei

"Warum, Berr", fagte ei ihr nicht gute Bilber verebre "Welcherlei Berehrung f fagte Lord Cobham.

Der Bettelmond Palmei roch ras Rreuz Chrifti verch "Wo ift es?" sagte Lord Der Bettelmönch sagte:

Herr, daß es eben jest hier Lord Cobham erwiderte: weiser Mann, mir eine ern vorzulegen, und toch weiß e selbst ist! Noch einmal Dienst sollte ich ihm erweise

Ein Beiftlicher fagte: "C lus fpricht, und ber ift bief mich freuen follte, benn Christi."

Lord Cobham breitete "Das ist ein rechtes Kreuz, euer Kreug von Holz, inden Und doch will ich nicht to verebre."

Da sagte ber Bischof vi wohl, baß Er an einem mat

"Ja", sagte Lort Cobba unfer Beil nicht burch jence fam, fondern allein burch I Und ich weiß auch wohl, feines andern Rreuzes frei und Sterbens Chrifti, un gleicher Verfolgung mit ? willen, um welcher willen (

Wiederum fagte ein an bem beiligen Rreuze feine

"Ja", erwiderte Lord Ci wollte ich es ehrbar aufbei draußen nicht mehr zu Ed ter beraubt würde, wie ibn

Dann sagte ber Erzbi bier viele munterbarliche 2 schen Beschimpfung ter g durch ein gewaltig boies hier gegeben, bamit sie un ben. Biel Zeit haben wir alles vergebens, so weit ic Berr, mas sagt vie tiefste Gefahr begeben sonst mird es bald zu spät Lord Cobbam erwiverte

mich andere fügen follte. leirigt, als ich euch je b also vor dieser Volksmeng

Abermals sagte der C noch einmal auf, daß ihr br razu?"

franker oder schwer echten und ganz wei= nothwendigften mare em beichte, ter allein s zu helfen vermag. an zu einem Priester Wantel und Gelehr= tes soll man bei rein

So aber der, ter

Briot (unwiffenter asterhaftem Leben ist iufsuchen; denn sonst erhaschen, das nicht meinem Geelenheil." ritte Punft ift biefer : oftel, zu seinem Vicar isthum die römische raß dieselbe Gewalt, auf alle Nachfolger t Pähste zu Rom nen: walt in Particular= , Pfarrer, Seelsorger net sind; benen alle n nach den Gefeten Bestimmung ber bei: as nicht?"

Ber bem Petrus am olgt, ist ihm ter näch= r stolzer Orden schäßt trus nicht hoch, was adronist. Noch füm= enen Sitten terer, tie rachgefolgt find, von aren, wie ich euch zu= le veren gute Beschaf= laffen, und euch gar kelt weiß das wohl geit ihr euch noch tes

octor: "Was sagt ihr

Wie ich zuvor gesagt nacht den großen is große Haupt ist, ihr Mönche der Leib seit, ind; benn sie bedecken ihrer subtilen Sophi ieinem Gewissen einem ehe, daß ihr mit Petrus

: "Der vierte Punkt ift bestimmt, daß es einem i, nach heiligen Orten iselbst heilige Reliquien el, Märtyrer, Befenner n der römischen Kirche hren.' Herr, was sagt

"Ich bin ihnen feinen suchen von wegen eures wahrhaftig ber Leib und bas

t den Mussigen die Arbeit zu Christi enthalten möge."

veite Punft ift tiefer: Beizes. Es mare am besten, ihr wurdet sie von taß jeter Christen= | Spinnengeweben und Staub ichon faubern und alfo lebt, einem von ber aufheben, um fie vor Schaben gu bemahren, ober fonft folle, fo er zu einem | fie fcon in ber Erce begraben, wie ihr andern alten Leuten thut, tie Gottes Bilver fint. Es ift eine munterbarliche Sache, bag Beilige, ba fie nun tobt fint, fo babgierig und bedürftig werden, und tarauf fo bitterren Grund a's auch lich betteln follten, Die boch all ihr Lebtag alle Babgier und Bettelei haften! Aber tas fage ich euch, und ich wollte, alle Welt wurde fich's merfen, daß ihr mit euren Beichten und Gögen, euren errichteten Absolutionen und Ablaffen, tas Gut, ben Reichthum und Die Sauptfreuden aller driftlichen Reiche an euch reißt!"

"Barum, Berr", fagte einer ber Beiftlichen "wollt ihr nicht gute Bilder verehren?"

"Welcherlei Berehrung follte ich ihnen erweisen?" sagte Lord Cobham.

Der Bettelmonch Palmer fagte: "Berr, ihr werdet roch bas Kreuz Christi verehren, baran er gestorben ift?" "Bo ift es?" fagte Lord Cobham.

Der Bettelmonch fagte: "Ich ftelle euch ben Fall, Herr, baß es eben jest hier vor euch märe."

Lord Cobham ermiverte: "Das ift mir ein großer, weiser Mann, mir eine ernfte Frage über eine Sache vorzulegen, und boch weiß er felber nicht, mo bie Sache selbst ift! Noch einmal frage ich euch: Welcherlei Dienst sollte ich ihm erweisen?'

Ein Geiftlicher fagte: "Solchen Dienft, tavon Paulus fpricht, und ber ift biefer: ,Gott bemahre, daß ich mich freuen sollte, benn allein bes Kreuzes JEsu Christi." Lord Cobham breitete tie Urme aus und fagte:

"Das ist ein rechtes Kreuz, ja, und noch viel beffer, als euer Rreuz von Solz, indem es von Gott geschaffen ift. Und boch will ich nicht banach trachten, bag man es

Da sagte ber Bischof von London: "Herr, ihr wift wohl, taß Er an einem materiellen Rreuze geftorben ift."

"Ja", fagte Lord Cobbam, "und ich weiß auch, baß unser Seil nicht burch jenes materielle Kreuz zu Stande fam, sondern allein burch Den, ber baran gestorben ift. Und ich weiß auch mohl, tag ter heilige Paulus fich feines andern Rreuges freute, benn allein bes Leibens und Sterbens Christi, und feiner eigenen Erbulbung gleicher Berfolgung mit 3hm um berfelben Bah: beit willen, um welcher willen Er zuvor gelitten hatte."

Wiederum fagte ein anderer Geiftlicher: "Bollt ihr bem beiligen Rreuze feine Ehre ermeisen?"

"Ja", erwiderte Lord Cobham, "wenn es mein ware, wollte ich es ehrbar aufbewahren, und zusehen, baf es braugen nicht mehr zu Schaben fame, noch feiner Guter beraubt wurde, wie ihm heut zu Tage geschieht."

Dann sagte ber Erzbischof: "Sir John, ihr habt bier viele munderbarliche Worte geredet zur verleumderifchen Beschimpfung ber gangen Beiftlichfeit, und ba durch, ein gewaltig boies Erempel ber gemeinen Sorte bier gegeben, damit fie une nur um fo mehr verschmäben. Viel Zeit haben wir hier mit euch verbracht, und alles vergebens, so weit ich sehen fann. Wohlan, wir muffen nun ichnell mit euch jum Biele fommen, benn ber Tag vergeht. 3hr mußt euch entweder ter Borfchrift ber heiligen Riiche fugen, ober euch unrettbar in Die tieffte Gefahr begeben. Seht ja zu bei Beit, benn fonst wird es bald zu spät sein."

Lord Cobham erwiverte: "3d mußte nicht, wozu ich m Gebote Gottes, und mich anders fügen follte. 3hr habt mich viel mehr beleirigt, als ich euch je beleirigt habe, indem ihr mich also vor dieser Bolksmenge belästigt."

Abermale fagte ber Erzbischof: "Wir forbern euch noch einmal auf, bag ihr euch wohl berenfet und feine



andere Meinung in tiesen Sachen habt, als ter allge= meine Glaube ber heiligen romifchen Rirche ift; und bag er von be also wie ein gehorsames Rind zur Einigfeit eurer Mut= ter gurud fehrt. Geht ja gu (fage ich) bei Beit; benn ben und reber jest mögt ihr noch Gulfe haben, mahrend es hingegen bald zu fpät sein wird."

Lord Cobham fagte aber ausbrüdlich vor ber gangen Gefellschaft: "Ich will in Diefen Puncten nicht anders glauben, als ich euch schon bier gesagt habe. Thut mit Puncte ravo mir, was ibr wollt!"

"Wohlan benn", fagte ber Erzbifchof, "ich febe feinen antern Beg, ale tag wir nothgebrungen bas Gefet vollziehen muffen. Bir muffen zum befinitiven Urtheil schreiten, und euch zugleich als einen Reter erflaren und verdammen."

Der Erzbischof erhob fich und alle Unwesenden entblößten bas Saupt. "Mit großer Betrübniß bes Bergeno" verlas er feierlich bas Urtbeil, und erflärte und verdammte "bas Rind ter Bosheit und ter Finfterniß", bas "sein Berg fo verhartet hat, bag es bie Stimme feines hirten burchaus nicht hören will", "als einen allericharlichften und verabscheuungewürdigften Rener", und "übergab ihn von nun an dem weltlichen Gericht, daß er des Todes sterbe."

Mle entlich "ber Birte" mit feinem Bannen unt Fluchen zu Ende mar, fagte Lord Cobbam mit fröhli= dem Angesichte: "Dbwohl ihr meinen Leib verurtheilt, ber nur ein elentes Ding ift, fo bin ich roch ficher und getroft, daß ihr meiner Geele feinen Schaben thun fount, fo wenig ale ber Gatan ber Geele Biobe. Er, nig. Lort, der tiefelbe erichaffen, wird fie auch nach feiner unent= lichen Barmherzigkeit und Zusage felig machen; beg bin ich nicht im geringsten Zweifel. Und was biese bereits wiederholten Artifel betrifft, fo will ich bei benfelben verharren bis zu meinem Tode, durch die Gnade meines ewigen Gottes."

Dann mantte er fich jum Bolfe, und incem er bie bam nicht Bante ausbreitete, sagte er mit lauter Stimme: "Ihr lieben Christenleute, um ber Liebe Gottes willen, febet baß fie m euch ja vor biefen Menfchen vor, benn fie merben euch fonft betrügen und euch blindlings mit fich in die Solle führen! Denn Chriftus fagt beutlich: ,Go ein Blinber ben andern leitet, ift gu erwarten, bag fie beibe in Die Grube fallen."

Und schließlich auf die Kniee fallend, hob er seine Augen und Sande gen Simmel und betete: "Ewiger BErre Gott, ich bitte Dich um Deiner großen Barm= herzigkeit willen, vergib meinen Berfolgern, fo es Dein feliger Wille ift."

Darauf murbe er wieber vom Lieutenant bes Tower etwa 36 abgeführt, und bamit mar bas Drama bes zweiten und Sch Tages zu Ente. Da faß er nun im einfamen Rerfer hinter Schloß und Riegel, und ber Gebante, ber ihn beschäftigte, war

Sein grausamer Tod.

Die Berurtheilung Lord Cobham's gab aber einen großen Unftoß. Man fonnte fich nicht erflären, wie ber Primas einen Menfchen "als einen offenbaren Reger" brandmarten fonnte, tem er boch felber bas Beugniß gegeben hatte, baß fein Befenntniß "recht fatholifch" fei. Die Rierisei fprengte taber aus, Lord Cobbam fei bei feinem Berhöre von feinem Befenntniffe gewichen und habe ba gang andere Sachen ausgeframt, ale er zu glauben vorgegeben babe. Alle aber tiefe Berleumdung bis in ben Tower brang, ließ Lord Cobham burch feine Freunde folgende Befanntmachung

"Sintemal Gir John Olreaftle, Ritter und Lord von Cobham, fälschlich verurtheilt und eingeferfert ift, und von feinen Widerfachern zu feiner Berleumdung VI. 243.

vom gebenede geschrieben, w gereicht, und in ter Stati mit aller Wel flärlich sei: nüglich und und sie ber ? seine wahre er, baß im g Leib mirflich res ist."*)

> ftedten Die E die Röpfe t Lift. Gie ftreuen, Lori ven, und ha gefügt. 30 der zeitl, allein "befa ibre Unterth

Als ihne

Aber Lü mit ging ! fromme M Diafte Rete verräther, i ausrotten

nach Beliet

Nein, n men Batei alle Hebel der habha

Es ma Sonntag, Infurgent Tageolich: Maus ei Streitmai zingelt ba Das Par

1000 Mg rabin, u rung, ba so blieb e Enclic

Stunde!

Charlton

**ich**mäblic ren Tow ligen Bä duplex' vom wel lichen zu

*) Au ham habe nur ein & burned t riesen Sachen habt, als der allge= eiligen römischen Kirche ift; und ies Kind zur Einigfeit eurer Mutht ja zu (sage ich) bei Zeit; benn pülfe haben, mährend es hingegen

e aber ausdrücklich vor der ganzen ill in diesen Puncten nicht anders schon hier gesagt habe. Thut mit

agte ber Erzbischof, "ich sehe keinen y wir nothgedrungen bas Gefes Bir müssen zum befinitiven Urtheil jugleich als einen Reter erklären

ob sich und alle Anwesenden ent= "Mit großer Betrübniß bes Ber= lich das Urtheil, und erklärte und o ter Bosheit und ter Finsterniß", erhärtet hat, daß es die Stimme ns nicht hören will", "als einen verabichenungewürdigften Reger", on nun an dem weltlichen Gericht, rbe."

Birte" mit feinem Bannen und r, sagte Lord Cobbam mit fröhli= bwohl ihr meinen Leib verurtheilt, Ding ist, so bin ich voch sicher und iner Seele feinen Schaden thun der Satan der Secle Hivbs. Er, , wird fie auch nach feiner unent= und Busage selig machen; beg bin n Zweifel. Und mas biefe bereits betrifft, so will ich bei benfelben nem Tode, durch die Gnade meines

fich zum Bolfe, und indem er bie agte er mit lauter Stimme: "3br um der Liebe Gottes willen, febet Renschen vor, denn sie werden euch uch blindlings mit sich in die Sölle istus sagt deutlich: "So ein Blin= t, ist zu erwarten, daß fie beide in

if die Aniee fallend, hob er seine gen himmel und betete: "Ewiger te Dich um Deiner großen Barm= gib meinen Berfolgern, fo es Dein

wieder vom Lieutenant bes Tower da saß er nun im einsamen Kerfer Riegel, und ber Geranke, ber ihn

grausamer Tod.

an fonnte sich nicht erflären, wie Meuschen "als einen offenbaren n fonnte, bem er boch selber bas atte, daß sein Befenntniß "recht fa= Alerisci sprengte baher aus, Lord em Berhore von feinem Bekenntniffe ra ganz andere Sachen ausgeframt, vorgegeben babe. Als aber biefe 1 den Tower drang, ließ Lord Cobfreunde folgende Befanntmachung

John Dlocastle, Ritter und Lord iversachern zu seiner Berleumdung VI. 243.

unter bem gemeinen Bolte fälschlich ausgesagt wirt, baß er von ben Sacramenten ber Rirche, und sonderlich vom gebenedeiten Sacrament des Altars, anders glauben und reden folle, ale in seinem Glaubenebefenntniffe geschrieben, welches beglaubigt und ber Beiftlichfeit ein= gereicht, und alfo an verschiedenen öffentlichen Pläten in ter Start London angeschlagen mar: so sei hiermit aller Welt funt, baß er seitdem nie in irgend einem Puncte Davon abgewichen, sondern ties fein Glaube flärlich sei: Daß alle Sacramente der Kirche allen nüplich und heilfam fint, Die ba felig werben follen und fie ber Absicht gemäß empfangen, Die Chriftus und seine mahre Kirche angeordnet haben. Ferner glaubt er, daß im gebenedeiten Sacrament des Altars Christi Leib wirklich und mahrhaftig in ber Gestalt Des Brores ist."*)

Ale ihnen hiermit bas Lugenmaul gestopft mar, stedten Die Beißschafe - mir wollten lagen, Bischöfe -Die Röpfe wieder zusammen und erfannen eine neue Lift. Sie ließen nun im Gegentheil überall ausftreuen, Lord Cobham fei "ein frommer Maun" geworben, und habe fich gang bemuthig "ber beiligen Rirche" gefügt. Ja, sie zeigten einen Biverruf, morin er "der zeitlichen Pein zu entgehen" (!) — nicht allein "befannte, bag tie geiftlichen Bater Macht haben, ihre Unterthanen ju zwingen", sondern auch erflärte, "sein Berr Pabst habe Macht, alle Christenmenschen" nach Belieben "zu verberben"!

Aber Lugner haben befanntlich ein furges Geracht= niß. Lord Cobham entfam aus tem Tower, und ba= mit ging bas alte Zetergeschrei wieder los. "Der fromme Mann" war wieder "ter verabscheuungswür= rigste Reger", und nun fogar noch ber infamste boch= berräther, ber seinen Rönig enthaupten, Die Geiftlichkeit ausrotten und bas Christenthum vertilgen wolle!

Rein, war bas aber auch ärgerlich, bag Lord Cobbam nicht im Tower figen geblieben mar, bis bie frommen Bater Die Bemuther fo weit beschwichtigt hatten, raß sie mit Unftand sich an seinen Qualen weiren fonnten! Rein, es mar ju arg! Es mußten baber alle Bebel in Bewegung gefett werden, um feiner wie= der habhaft zu werden.

Es war aber alles umsonft. In ber Racht vom Sonntag, ten 7. Januar 1414, sollte er mit 20,000 Insurgenten vom Könige überrascht werden; aber bei Tageslicht stellte es sich heraus, baß man aus einer Maus einen Elephanten gemacht hatte. Die große Streitmacht res Königs, welche St. Giles Field umzingelt hatte, fand blos einen armscligen Previger und etwa 36 Personen, an tenen man mit Folter, Galgen nit war bas Drama bes zweiten und Scheiterhaufen seinen Zorn auslassen konnte. Das Parlament erflärte ihn in Ucht, und ber König bot 1000 Marten für feine Entredung; aber Jahre ftrichen rabin, und obwohl man ihn bald bei tiefer Berfchmö= rung, bald bei jener Emporung gefehen haben wollte, ig Lord Cobham's gab aber einen fo blieb er boch wie wegaezautert.

Entlich im Jahre 1418 schlug tie beißersebnte Stunde! Bon einem falschen Bruder, Gir Comard Charlton, Lord ven Powis und Statthalter von Wales, schmäblich verrathen, wurde er wiecer nach London in ren Tower geschleppt. Und wie hupfte rabei ben hei= ligen Batern bas Berg! Denn jest gab's ein "festum duplex", ein toppeltes Fest. Lord Cobham murte vom weltlichen Bericht zum Balgen, und vom geiftlichen zum Feuertobe verbammt.

*) Auch bie Reformirten baben fpater Pord Cobbam arg verleumdet. William Tundale fagt g. B. gang breift, Lord Cobham habe bebauptet, im Abendmahl fei nicht Chrifti Leib, fondern nur ein Baib Brob!" "And for this saying", fagt er, "they lich verurtheilt und eingeferkert ist, burned the Lord Cobham." Answer to More. Expos. John,

Als der Tag seiner hinrichtung erschien, wurde er mit auf ben Ruden gebundenen Sanden aus bem Tower geführt, auf einen Schlitten gelegt und so burch vie Stadt nach St. Giles Field gezogen. Um Richt= plate angefommen, fant er auf die Anice und betete, Gott moge seinen Feinden verzeihen. Er weigerte fich einem Priefter gu beichten, und vermahnte vielmehr bas Bolf, um Gotte willen ber Bibel und nicht seinen Pfaffen zu folgen. Dann wurde er am Leibe in Ret= ten aufgehängt, und also Saupt und Fuße rudlinge herunterhängend, über einem langsamen Feuer ver= brannt. Er ftarb unter Lobpreisungen Gottes.

Das Bolf weinte und betete mit ihm, und hörte mit verächtlichem Stillichweigen ben Bermunschungen ber Priefter zu. Mit ber Bertilgung ber Bycliffiten aber gerierh fein Berachtniß immer mehr in Berachtung.

Aber es kommt ein Tag, an dem die Welt anders urtheilen wird. "Alsvann wird ber Gerechte steben mit großer Freudigkeit wider die, fo ihn geängstet und seine Arbeit verworfen haben. Wenn dieselbigen dann foldes seben, werden fie graufam erschreden vor solcher Seligfeit, ter fie fich nicht verseben hätten; und werden unter einander reden mit Reue und vor Angft bes Bei= ftes feufzen: Das ift ber, welchen wir etwa für einen Spott hatten, und für ein höh-Bir Narren hielten sein nisch Beispiel. Leben für unfinnig, und fein Ende für eine Schanre. Wie ist er nun gezählet unter Die Rinter Gottes, und fein Erbe ift unter ben Beiligen!"*)

Bir aber beten unterdeffen:

Lag une mit einem Belbenmuth Much gleichfalls unfer Leib und Blut Rur Deine Lebre magen : Damit bie Rachwelt Dir au Lob Bon unfere Glaubens guter Prob Auch fünftig moge fagen.

Umen.

(Eingefandt.)

## Unfere Regermission.

Es wird nun wohl an ber Zeit fein, uns einmal wieder nach unserm erften Miffionar, Paftor Dofcher, umzuseben. Wir baben benfelben auf seiner Rundreise bis New Orleans bealeitet und gehört, daß feine tortige Wirksamfeit eine fehr gesegnete mar, und daß von allen Geiten gewünscht wurde, er moge nach beenreter Rundreife tafelbst stationirt werden. Bier in New Orleans haben wir ihn Unfange Upril verlaffen und muffen ibn wieder auffuchen.

Um 16. April treffen wir Missionar Doicher in Moes Point, Miff., wo er eben von New Orleans ankommt. In tiefer gangen Gegent haben fich leiter fast alle Deutsche ben Secten angeschlossen; barüber thut un= ferm Missionar bas Berg so web, bag er sich nicht auf Die Miffion unter ben Negern beschränkt, sontern pre= rigt Schwarzen und Beißen, bald in reutscher bald in englischer Sprache. Es gelingt ihm, bas Intereffe für Die lutherische Rirche zu gewinnen, und er tauft eine Anzahl Kinder folder Leute, Die der lutherlichen Rirche treu geblieben sind, obgleich sie zum Theil seit 25 Jahren feinen lutherischen Prediger gefeben haben. Biele, selbst von benen, welche ben Secten zugefallen find, murten wieber zu gewinnen fein, wenn ein lutherischer Prediger hinfame. Aus fpateren Berichten erfahren wir, baß fich herr Paftor Both von Mobile bereits dieser Leute angenommen bat.

^{*)} Meicheit 5, 1-5. - Foxe, Acts and Monuments. I, 726-775.

# Dutheraner S

Um 29. April fam unser Missionar uach Mobile, reiche Buborer aufmerksam lauschten. Die Reger in Ala., wo es fehr schwer war, ein Local für Missions= zwede zu finden. Um 12. Mai fonnte jedoch Die Re= gersonntageschule mitt 22 Rindern eröffnet werden, und Abends predigte Missionar Doscher in einer Negerkirche vor einer fehr zahlreichen Verfammlung. Um folgenden Tage bildete fich aus Gliedern ber Gemeinde bes Paftor Both eine Committee zur Leitung der Mission in Mobile. Lehrer für die Sonntagsschule wurden angestellt, Bante und ein Melodeon angeschafft, und nun ging das Werf ruftig vorwärts, fo, daß die Sonntagsschule in furzer Zeit über 200, zum Theil erwachsene, Schüler zählte.

Um 14. Mai fam der Missionar nach Pensacola, Florida. Auch hier und in der Umgegend predigte er zu verschiedenen Malen, sonderlich auch in Milton, 30 Meilen von Penfacola. Biele Neger Diefer Gegend ge= hören keiner Kirchengemeinschaft an und sind sehr roh und unwiffend. Auf Bitten zweier Regerprediger be= fuchte ber Miffionar einen schwarzen Miffethater, ber wegen Nothzucht an einem Kinde, die deffen Tod zur Folge gehabt hatte, zum Tode verurtheilt mar. Trot aller Muhe konnte ber Mensch zu feinem runden Be= kenntniß seiner Schuld gebracht werden; er redete viel von feinen Gunden und Gottes Gnade, behauptete aber im letten Augenblide noch feine Unschuld. Doch murde er, da Beweise seiner Schuld genug vorlagen, hinge= richtet. Ein schwarzer Methodistenprediger mit Ramen Dean und ein bemfelben befreundeter Laie, Namens Bafhington, melteten sich bei Paftor Doscher jum Uebertritt in die lutherische Kirche. Paftor Dofcher gab ihnen einen englischen Ratechismus und rieth ihnen, benfelben fleißig mit einander zu ftubiren.

Um 30. Mai erreichte Miff. Dofcher Montgomern, Die Hauptstadt von Alabama mit 16000 Cinwohnern, darunter die Sälfte Neger, welche jedoch meistens bestehen= ben Rirchengemeinschaften angehören. Er hielt fich bier nicht lange auf, fondern begab fich nach Enfala, wo er mit dem Negermethodiftenprediger Brown befannt murde, bessen Frau, aus Süd-Carolina gebürtig, einst der luthe= rischen Kirche angehörte und nun zu derselben zurückzu= fehren wünscht. Auch ihr Mann studirt jest eifrig unsere Lehre.

Um 9. Juni fam ber Missionar nach Chattahoochee, Fla., einem gang unbedeutenden Ort am Fluffe gleiches Namens. Die Neger in ber Umgegend freuten fich, einen weißen Miffionar zu sehen, und forderten ihn auf zu predigen, mas er bereitwillig mehrere Tage hinter= einander that. Auch hier meldeten sich mehrere junge Schwarze für ben Dienft in ber lutherischen Rirche. Nachdem ber Missionar unterwegs noch in Quincy, Fla., gepredigt hatte, fam er am 14. Juni nach Talla= haffee, der herrlich gelegenen Sauptstadt von Florida, in welcher er ebenfalls etliche Dale predigte. Auch hier meldete fich ein junger Reger = Sountage : Schullehrer zur Ausbildung für das Predigt= oder Schulamt. Der= felbe hat ein gutes Gerücht und macht einen fehr guten Eindrud. Bon vielen weißen und schwarzen Predigern im Guten wird und gerathen, junge Reger auszubilden und durch diefelben zu miffioniren.

In Monticello, wo der Missionar fein gunftiges Ur= beitofeld fand, hielt er fich nicht auf, fondern ging mei= ter nach Baukeenah, wo er bei Negern übernachten mußte, weil er bei Beißen feine Aufnahme fant. Noch an demselben Abend begab er sich in eine Negerver= sammlung, wo er nach empfangener Aufforderung predigte und dann dringend gebeten murde, länger zu blei= ben. Am Sonntag predigte er treimal und wollte am Montag abreisen, ließ fich aber burch viele Bitten be- ftand. Er hat Missionar Doscher alle Liebe und Freundwegen, Abends noch einen Bortrag zu halten, dem zahl= schaft erwiesen.

Florida sind im Allgemeinen sehr verkommen, und meint daher der Missionar, dort fei ein großes Arbeitsfeld für บบส. Die dortigen Reger halten Diebstahl und hu= rerei nicht für Gunde, ersteren unter Umftanden gar für eine Tugend. Die Prediger gehen in diesen Gunden voran. Gelbst in den Gottesvieuften werden die scheuß= lichsten Botenlieder gesungen. Ein Sauptgegenftand, ben sie besingen, ift ein nadtes Madden. Die Prediger find schrecklich unwissend und predigen allerlei Un= finn. Als Beispiel theilt ber Miffionar Folgendes mit: "Ein Prediger handelte von der Schöpfung des Menichen und fagte: Nachdem Gott Abam geschaffen batte, unterließ er es fehr lange, ihm ein Weib zu machen, bis ein Prophet ihn an fein Versprechen erinnerte und fich förmlich mit ihm zankte. Da wurde Gott zornig und griff Udam nach dem Ropfe, aus seinem Ropfe ein Weib zu machen. Der Prophet aber fagte: Rein, bas geht nicht, wenn bu bas Weib aus bem Ropfe bes Mannes machft, dann wird fie über ibn berrichen wollen. Dann versuchte Gott bas Beib aus ben Fu-Ben bes Mannes zu machen. Das verwies ihm ber Prophet wieder als höchst unpassend. Endlich griff Gott nach der Seite des Mannes und der Prophet fagte zustimmend: bas ift ber rechte Plat."

Missionar Doscher meint, Florida fei eine paffende Gegend für ein Reger-Prediger-Seminar, dort könnte eine Plantage billig gefauft und mit bem Seminar ein Usyl altersschwacher Prediger und Lehrer verbunden werden. Nirgende in ben Bereinigten Staaten fei bas Rlima milter und gefünder und ber Lebensunterhalt fo leicht zu erwerben, ba man buchftablich bas gange Jahr hindurch faen, pflangen und ernten fonne.

Um 25. Juni predigte der Missionar in Thomas= ville, Ba., und am 27. in Atlanta, Ba. hier fehlt es nicht an Negerfirchen und Schulen. Auch eine Reger= Universität mit 244 mannlichen und weiblichen Stubenten findet sich bier. Folgenden Tages fam er nach Chattanooga, Tenn. Sier haben sich seit Pastor Sirfch manne Begzuge Die Unirten festgesett; Doch gibt es noch Einige, Die der lutherischen Rirche treu bleiben wollen. Es sollen auch viel schwedische Lutheraner bort sein. Die Neger, die wohl ein Drittel der etwa 7000 gahlenden Ginwohner ausmachen, find ziemlich gebilbet und mit Rirchen und Schulen wohl verfeben. Missionar Doscher ben Sonntag über in Chattanooga blieb, pretigte er an demselben zweimal ten Regern und einmal ben Deutschen. Um 2. Juli fam er nach Rafhville, Tenn. Die tortige sogenannte lutherische Ge= meinde, bisher von Jowa bedient, hatte fich zur Ber= anderung einen unirten Prediger berufen. Die Reger haben hier drei ausgezeichnete Lehranstalten mit 900 Studenten. Die größte ift die "Fisk University" beren Gebäude 100,000 Dollars fostete und mogu 20 Uder Land gehören.

Um 4. Juli fam der Miffionar wieder nach Alten= burg. Perry Co., Mo., wo er am Sonntage barauf eine Miffourisynode fein und biesen englische Predigt in unserer deutschen Rirche hielt. Unter Unftalt burch Gottes Gnade ben Buhörern befanden fich 30 bis 40 Reger. Abends leiftet und den Mangel an Schi hielt er noch eine deutsche Predigt in Frohna. Sehr befreundet mit unserm Miffionar hat sich ber Neger während hier in Deutschland die 28m. Ingram, ter eine schöne Farm unweit Altenburg besitt. Derselbe ift ein wohlhabender, bazu verständiger und ernfter Mann, ber fur Bilbung einer lutheri= schen Negergemeinde in jener Gegend thun will, was er fann. Die ersten Gindrude vom Chriftenthum bat Diefer Mann ohne Zweifel im Saufe bes fel. Bater Beinhold empfangen, bei bem er mehrere Jahre in Dienften Roften, die in ben gegenwärtiger

Von Altenburg reif'te ber I nach Fort Wanne, Indiana, Situngen ber ehrw. Synotal treue Gott ihn felbft auf fein hat, so auch seine Familie, die Wayne wohnte. Bu berfelben ; Doscher ernstlich frank, ift nur dige Silfe wieden erstarft, fo da und dadurch ben Gifer für ? weden fann. Go bald die jest Rranfheit fich gelegt bat, wir nach New Orleans, bem Mittel fiedeln, und bafelbft bie Gru Megergemeinde versuchen, und Beit zu Beit fernere Miffioneri der treue Beiland, der ja auch Blut vergoffen hat, bisher mi auch ferner fein. Er fegne fei nen Dienst 3hm immer mehr C Jevenfalls sehen die lieben Le über Miffionar Dofchers nun berfelbe bas Werf bes BErrn und bag bie Miffion unter bei ges und beilfames Werf ift. I noch Beiben, Tausende geben Finfterniß dabin und felbst Die schiedenen Rirchengemeinschafte viel beffer, weil ihre Prediger i wissende, in den scheußlichsten ichen find.

Taufende unter den armen Wort hören und bitten um B Noth. Darum muffen wir ut unfere Miffion unter ihnen be Soffnungen. Wir durfen bo nicht vergeblich fein wird in ben nur Geinen Beift, Gein Berf treiben.

(Eingefanb

Die Anstalt in

Nachdem die Delegatensynor d. 3. den Beschluß gefaßt, do Steeden, soweit die Synode al tracht fomme, als aufgehoben f so glaube ich meine lieben Bri feits und jenfeits des Weltmeers licher Liebe und Theilnahme m Unstalt zugethan waren, nicht laffen zu dürfen, mas nun bie ist. — Nach ihrer ursprüngliche Steedener Anstalt ein Sammeli Schülern für bas praftisch the helfen. Aber bas ift ja nun fri Jünglinge, Die fich zum Dienst b ten, immer mehr fich verringerte, Seminare der Miffourisynode t geblüht und fo reich mit Schüle Werbeanstalt für solche hier in I nicht mehr bedürfen, zumal zubringen fint. Go fann ich es hältniffen entsprechend finden, w

n. Die Neger in Diebstahl und Hu= in diesen Gunden werden die scheuß= Bauptgegenstand, ädchen. Die Pre= edigen allerlei Un= ar Folgendes mit: jöpfung des Men= m geschaffen hatte, Weib zu machen, chen erinnerte und feinem Ropfe ein ' sagte: Nein, das s dem Ropfe des ber ihn herrschen Beib aus den Kü= d verwies ihm der Endlich griff

fei eine paffende ninar, dort fönnte dem Seminar ein Lehrer verbunden n Staaten sei bas r Lebensunterhalt läblich das ganze ten fönne.

der Prophet sagte

nar in Thomas= da. Hier fehlt es Auch eine Neger= weiblichen Stu= iges fam er nach seit Pastor Hirsch= st; doch gibt es rche treu bleiben e Lutheraner vort el der etwa 7000 ziemlich gebildet l versehen. Da ' in Chattanooga l den Negern und ım er nach Nash=

e lutherische Ge=

atte sich zur Ber=

fen. Die Neger

istalten mit 900

k University", ieder nach Alten= Frohna. Sehr

Bon Altenburg reif'te der Missionar über St. Louis ommen, und meint nach Fort Wayne, Indiana, und wohnte hafelbst ben ses Arbeitsfeld für Sigungen der ehrw. Synodalconferenz bei. Wie ber treue Gott ihn selbst auf seiner langen Reise beschirmt Umständen gar für hat, so auch seine Familie, die während der Zeit in Fort Wayne wohnte. Bu berfelben gurudgefehrt, murbe Miff. Döscher ernstlich frank, ist nun aber durch Gottes gnä= Dige Hilfe wieden erstarft, so daß er gelegentlich predigen und badurch ten Gifer für Miffion immer mehr ers wecken kann. So balv die jest noch im Süden wüthende Rrankheit sich gelegt hat, wird er mit seiner Familie nach New Orleans, dem Mittelpunft des Gudens, übersiedeln, und daselbst die Gründung einer lutherischen Regergemeinde versuchen, und dann von dort aus von Beit zu Beit fernere Missionsreisen unternehmen. Wie wurde Gott zornig der treue Heiland, der ja auch für die armen Neger sein Blut vergoffen hat, bisher mit ihm war, so möge Er auch ferner fein. Er fegne feine Arbeit, baf burch fei= nen Dienst 3hm immer mehr Seelen gewonnen werten. Jevenfalls sehen Die lieben Lefer aus Diesen Berichten über Miffionar Dofchere nun beendete Rundreife, baß berselbe bas Berf bes BErrn nicht lässig getrieben hat, und bag bie Miffion unter ben Regern ein febr nothi= ges und heilfames Werf ift. Tausende von Regern find noch Beiden, Tausende gehen ohne Gottes Wort in Finsterniß dahin und selbst Diejenigen, welche ben ver= schiedenen Rirchengemeinschaften angehören, find nicht viel beffer, weil ihre Prediger elende Bauchdiener, un= wiffende, in den scheußlichsten Gunden liegende Menschen sind.

> Tausende unter den armen Negern wollen gern bas Wort hören und bitten um Bulfe aus ihrer geiftlichen Noth. Darum muffen wir uns ihrer annehmen und unsere Misson unter ihnen berechtigt zu den schönften Hoffnungen. Bir durfen hoffen, daß unsere Arbeit nicht vergeblich fein wird in tem BErrn. Er gebe uns nur Geinen Beift, Gein Werf mit Ernft und Gifer zu treiben.

> > C. F. W. Sapper, Secretar ber Miffions . Behörbe.

#### (Eingefanbt.)

## Die Anstalt in Steeden.

Nachdem die Delegatensynode in St. Louis im Mai d. 3. den Beschluß gefaßt, daß "das Proseminar in Steeden, soweit die Synode als folche dabei in Be= tracht fomme, als aufgehoben betrachtet werden folle", so glaube ich meine lieben Brüder und Freunde bies= seits und jenseits des Weltmeers, die bisher mit so herz= licher Liebe und Theilnahme mir und meiner hiefigen Unstalt zugethan maren, nicht ohne Nachricht barüber laffen zu durfen, mas nun bier in Steeben geworben ete und wozu  $20\,|$ ist. — Nach ihrer ursprünglichen Bestimmung sollte die Steedener Anstalt ein Sammelort und Werbeplat von Schülern für das praktisch-theologische Seminar ber itage darauf eine Miffourisynode sein und diesen Dienst hat die hiesige lirche hielt. Unter Anstalt durch Gottes Gnade auch lange Jahre ge= Meger. Abende leiftet und ben Mangel an Schülern drüben ausfüllen helfen. Aber bas ift ja nun freilich anders geworden: t sich der Neger während hier in Deutschland die Zahl älterer christlicher inweit Altenburg | Jünglinge, Die sich zum Dienst der Kirche bei uns melde= , dazu verständi= ten, immer mehr sich verringerte, so sind die theologischen 1g einer lutheri= | Seminare der Mifsourisynode drüben so mächtig auf= hun will, was er geblüht und so reich mit Schülern gefüllt, daß sie einer tenthum hat die- Berbeanstalt für solche hier in Deutschland, Gott Lob! sel. Bater Bein= nicht mehr bedürfen, zumal mit Aufwendung von iahre in Diensten Rosten, die in den gegenwärtigen Nothzeiten schwer auf= lebe und Freund= zubringen sind. So fann ich es daher nur diesen Ber= hältniffen entsprechend finden, wenn die Missourisynote

bie Steedener Unstalt als das, was fie bisher gemesen ift, aufgibt.

Aber burch die Macht der äußern Berhältniffe ift unter Gottes Fügung schon längst vor dem Beschluß der Delegatensynode in St. Louis die Steedener An= stalt eine ganz andere geworden, als sie früher war, und seit einigen Jahren hat sie bereits aufgehört, Proseminar im eigentlichen Sinne zu sein. Während allmählich die Bahl älterer Schüler abnahm, muchs die ber jungeren, bie jum Eintritt in bas Gymnafium zu Fort Wayne in Steeden vorbereitet murden. Go ift in ben letten Jahren schon ber ganze Unterricht in unserer Steedener Anstalt zu einem vorbereitenden Gymnasialunterricht geworden, an dem nebenbei 1 oder 2 altere Jünglinge Theil nahmen, die sich für das praktisch = theologische Seminar bier vorbereiten wollten.

Daher glaube ich dem Willen und der Fügung Gottes, wie lettere mir fowohl aus bem St. Louiser Beschluß als aus den hier thatsächlich vorhandenen Berbältnissen hervorzugehen scheint, nicht entgegen zu banbeln, wenn ich die Steedener Unftalt als bas, mas fie in den letten Jahren von felbst geworden ift, fortsete, d. i. als eine Borbereitungsschule für folche meist jungeren Schüler, Die sich später dem Studium Der Theologie wiomen wollen. So lange wir hier in Steeden Schüler finden und bagu Beit und Rraft, Luft und Liebe, sie zu unterrichten, warum follten wir nicht ge= troft bamit fortfahren? Rur werben unfere Steebener Schüler nicht mehr wie früher barauf rechnen burfen, tostenfrei auf den theologischen Seminaren in Amerika ihr Studium treiben zu fonnen, sondern wir werben seben muffen, wie die Rosten für fie theils von ben Schülern felbft, theils Durch die Beihülfe anderer Freunde und Gonner aufgebracht werden. Um so mehr bitte ich barum meine lieben Freunde und Bruver nah und fern, alle, die bisher mit Liebe und Freude an unserer Steedener Unftalt Theil genommen und fie unterftüt haben, mir und meiner Unftalt auch ferner viese Liebe und Theilnahme nicht zu entziehen, sondern nach wie vor mit zu helfen, bag auch fünftig von Stee= ben noch mancher tüchtige Arbeiter im Weinberg bes BErrn ausgehe.

In der hier bezeichneten Beise liegt aber in unsern hiesigen firchlichen Kreisen noch ein wirkliches Bedürf= niß für die Steedener Unftalt vor. Sowohl in unsern eignen separirten lutherischen Gemeinden als auch bier und ba in andern und naher stehenden Rreisen finden fich Eltern, die ihre Göhne gern dem Dienst ber Rirche widmen möchten, es finden sich auch dazu begabte und geeignete Knaben und Jünglinge. Darum hatten fcon unsere fächsischen separirten Gemeinden vor 2 Jahren ihre Lateinschule in Planit gegründet und es mußte mir als besondere göttliche Fügung erscheinen, daß gerade in diesem Sommer die Planitzer Lateinschule fich auflöste und die Bitte an mich erging, die noch vorhandenen vier Schüler berselben in Die hiefige Un= ftalt-aufzunehmen. 3ch habe das mit Freuden ge= than und einen göttlichen Fingerzeig barin erkannt, bie biesige Anstalt sowohl mit diesen neuen als den vom vorigen Jahr mir zurudgebliebenen alten Schülern mit erneutem fröhlichen Muth fortzusegen. Und nicht nur das, sondern, wenn der Gintritt alterer Schuler auch gu ben Ausnahmen gehört, so hat fich boch auch vies Jahr balofen Besuch menigstens Giner gefunden, der Die Berderbniffe unferer beutschen Landeskirchen babeim erkannt hat und ber von dem herzlichen Berlangen nach reiner lutherischer Lehre und einer mahrhaft lutherisch firchlichen Stellung | ber geargerten ! hierher getrieben worden ift. Für gar manchen folder Umte. Gleich driftlichen Jünglinge ist unsere Steedener Anstalt schon node nicht gefc eine Zusluchtöstätte geworden. Sie soll es mit Gottes verschiedene Si

Bilfe auch ferr eine treue Beug land zu fein, Missionsanstal wo vie reine ( Umfang ihre & Chriften, tie ni Lehre baben, it nahme schenken in Steeden er Gott uns verle

Steeden |

#### Ein Stüdl

Lieber' Bom 7ten b synode (zum C in Saginam C verschiedenen C nannten Sync lung zu ihnen Pflicht, vie Ge eigener Anscha den Sitzungen

Die Synot einer Rede eröf Bei der Organ ren, 18 Laiend Der Montag Rechnungen in amten gewählt bestimmt, um i in Vorberathu

Um Diensto verhandlungen am Mittwoch! lungen murde hatte ein Refel ches verlesen u Nun bob ter I Gemeindeschul Recht die Befe, nennen, wenn! noch wider besi meinde einen & selben seine lut' man bazu fage note einen fold Falschglänbiger und, nachdem ( Die Michigans im General Ci schaft mit Fals gemeinschaft Schlimmeres. ernste, gottgefä Bezug auf bae rüchtig ists z. hier entfernten Michigansynor enthalt und un rüstung bervor

sprach. Trop

# utheraner.

als bas, mas sie bisher

icht der äußern Berhältnisse ist schon längst vor dem Beschluß 1 St. Louis die Steedener An= eworden, als sie früher war, und sie bereits aufgebort, Proseminar u sein. Während allmählich die bnahm, wuchs vie der jüngeren, is Gymnafium zu Fort Wayne wurden. So ist in den letten Unterricht in unserer Steedener vereitenden Gymnasialunterricht nbei 1 over 2 ältere Jünglinge für das praktisch=theologische en wollten.

dem Willen und der Fügung r sowohl aus dem St. Louiser er thatsächlich vorhandenen Ber= scheint, nicht entgegen zu han= edener Anstalt als das, was sie on selbst geworden ist, fortsete, ingsschule für solche meist jün= später dem Sturium der Theo-So lange wir hier in Steeden zu Zeit und Kraft, Lust und , warum sollten wir nicht ge= Rur werden unfere Steebener früher barauf rechnen burfen, gischen Seminaren in Amerika t fönnen, sondern wir werden Rosten für sie theils von ben durch die Beihülfe anderer aufgebracht werden. Um fo ine lieben Freunde und Brüder bisher mit Liebe und Freude ind meiner Anstalt auch ferner ien, daß auch fünftig von Steetige Arbeiter im Weinberg Des

en Weise liegt aber in unsern en noch ein wirkliches Bedürf= nstalt vor. Sowohl in unsern den Gemeinten als auch hier näher stehenden Kreifen finden me gern dem Dienst ber Rirche en sich auch dazu begabte und ünglinge. Darum hatten schon ten Gemeinden vor 2 Jahren nip gegründet und es mußte liche Fügung erscheinen, daß ner die Planißer Lateinschule itte an mich erging, die noch r derselben in die hiesige An= h habe das mit Freuden ge= Fingerzeig darin erkannt, Die ift diesen neuen als den vom gebliebenen alten Schülern mit h fortzusegen. Und nicht nur Eintritt älterer Schüler auch zu so hat sich doch auch dies Jahr n, der die Berderbniffe unferer rabeim erfannt hat und ber angen nach reiner lutherischer lutherisch firchlichen Stellung ist. Für gar manchen solcher

Bilfe auch fernerhin bleiben! Gie foll nicht aufhören, glied einer Committee bestimmt und führt mit bas land zu fein, fie foll unter ben firchlichen Lehr= und Buchtlofigfeit der lutherische Rame geschändet? Missionsanstalten Deutschlands als eine folche bafteben, wo die reine lutherische Lehre in ihrem ganzen vollen Umfang ihre Beimath bat und wohin treue lutherische Chriften, Die noch Berg und Sinn für reine lutherische Lehre haben, ihr Auge richten und ungetrübt ihre Theil= nahme schenken können. Daß eine folche Anstalt hier in Steeden erhalten bleibe, möge der treue gnädige Gott une verleihen.

Steeden im Sommer 1878.

Fr. Brunn.

(Eingefanbt.)

## Gin Studlein ameritanifder Rirgengeschichte.

Lieber "Lutheraner"!

Bom 7ten bis 9ten October inel, hielt Die Michigansynode (zum General Council gehörig) ihre Sigungen in Saginam Ciny. Da nun wir hier im Norten an verschiedenen Orten mit Oppositionsgemeinden ber ge= nannten Synode versehen sind und wir beharrlich Stellung zu ihnen nehmen muffen, fo hielt iche fur meine Pflicht, rie Gelegenheit zu benutzen, riese Synode aus eigener Unichauung näher fennen zu lernen. 3ch habe ben Sigungen nur zwei Tage beiwohnen fonnen.

Die Synote wurde burch ten herrn Prafes mit einer Rede eröffnet, über bie Manches zu fagen mare. Bei der Organisation ergab fiche, bag etwa 20 Pafto= ren, 18 Laienvelegaten und 2 Lehrer gegenwärtig waren. Der Montag ging bamit bin, bag bie verschiebenen Rechnungen in allen Ginzelnheiten gehört und Die Be= amten gewählt wurden. Auch wurden brei Committeen bestimmt, um die ber Synode vorliegenden Gegenstände in Borberathung zu ziehen.

Um Dienstag Bormittag murben zwei Stunden Lehr= iftalt Theil genommen und fie verhandlungen gewidmet und bafür mar Dieselbe Zeit am Mittwoch angesett. Bahrend ber Lehrverhand= hme nicht zu entziehen, sondern lungen wurde nicht protofollirt. Der Berr Biceprafes hatte ein Referat über Parochialfculen vorgelegt, melches verlesen und (nur zum Theil) besprochen murbe. Run hob ter Referent unter ten an einen zu berufenden Gemeindeschullebrer zu stellenden Anforderungen mit Recht die Bekenntniftreue hervor. Aber wie soll mans nennen, wenn diefer Berr Pfarrer bas weiß und benn= noch wider beffer Biffen und Gemiffen mit feiner Ge= meinde einen Lehrer anderer Confession beruft und tem= selben seine lutherische Schule anvertraut? Was soll man tazu fagen, wenn eine lutherisch fein wollende Gy= note einen folden ihrem Befenntniß widersprechenden Falschgläubigen in ihren Synodalverband aufnimmt unt, nachdem fie ihn aufgenommen bat, barin behält? Die Michigansynode hat nach den öffentlichen Berichten im General Council Zeugniß wider Die Altargemein= schaft mit Falschgläubigen abgelegt, aber hier ist Altar= gemeinschaft in ihrer eigenen Mitte und - noch Schlimmeres. — Auch fonft übt tiefe Synote feine ernfte, gottgefällige Synodalzucht, felbft nicht einmal in Bezug auf das Leben ihrer stehenden Glieder. Stadt= rüchtig ifts g. B. in einer feine hundert Meilen von hier entfernten Stadt, wie ber Paftor ber bortigen gur Michigansynode gehörigen Gemeinde durch seinen fan= balofen Besuch von Erinfhäufern, ftundenlangen Aufenthalt und unmäßiges Trinfen barin eine folche Entruftung bervorgerufen, bag man von feiner Abfegung fprach. Troprem verselbe noch fein Bugbefenntnig vor ber geargerten Gemeinte gethan, fteht er noch bort im Umte. Gleichwohl scheint sein Unsehen bei seiner Sy= unsere Steedener Anstalt schon nobe nicht geschädigt zu sein: Er erhalt Stimmen fur in solchem Sall bie Bocation an eine andere Person zu beförbern rten. Sie foll es mit Gottes verschiedene Synodalamter, wird vom Prafes jum Mit=

eine treue Zeugin reiner lutherischer Lehre in Deutsch- große Wort in der Synode. Wird nicht durch folche

Auffallend mars, daß von diefem Körper die Ge= meinderechte fo wenig respectirt werden. Dieser wunde Fleck murte bei einer unliebsamen Berwicklung infolge einer Berufsangelegenheit offenbar. Man wollte frei= lich nicht recht mit ber Sprache heraus; als Quint= effenz ergab fich etwa Folgendes: Eine vacante Be= meinde hatte einen benachbarten Paftor berufen und ibm unter Underem Die Erftattung der Unzugetoften gu= gefagt. Diefer jedoch lehnt ben Beruf ab und fendet das Berufsschreiben an den Synodalpräses und bieser hinwiederum befördert es ohne Beiteres an einen Pa= stor im Staate New York. Dessen Anzugekosten belaufen sich aber auf \$95.00 und die Gemeinde will dieselben nicht zahlen, weil ihr Berfprechen nur dem erftberufenen Paftor gegolten habe. Der neue Paftor mar in ber Klemme und — ber Synodalfäckel mußte das "Ber= feben" b. h. bas eigenmächtige Berfahren gutmachen.*) Eine andere Welegenheit, ba fich bies zeigte, mar Die Berhandlung über Die Incorporation der Synode. Die Incorporationsartifel wurden nur in englischer Sprache verlesen. Als nun ein Delegat sich beschwerte, bağ ere nicht verftehe, murbe ihm gur Antwort: Es fei zu schwierig, eine Uebersetzung zu geben; zudem sei dies eine Sache, welche eigentlich nur bie Paftoren angebe. So mußten die armen Leute die Kape im Sack kaufen. Befonders deutlich murde bies auch daraus, daß man ber Majorität einer Gemeinde das Recht zusprach, ben Prediger wider ben Billen ber Minoritat gu be= rufen; benn es fei gar nicht möglich, es babin zu bringen, raß alle zustimmten. Und bas lehrt biefe Synode unter bem Aushangeschild lutherischen Ra= mens und Befenntniffes! Nur Gine Stimme, fovie ich weiß, nahm sich schüchtern der Wahrheit an, aber fie wurde von ben übrigen übertont, und leiber! ließ fie fich übertonen. Run, da fonnte man es noch fürzer machen und einfach dem Pabft und feinen Bifchofen das Berufsrecht ter Prediger überlaffen; denn ob der Pabst over vie Majorität der Gemeinde die Tyrannei übt, ras ist im Princip eins und fommt zulest auf eins hinaus. Berwunderlich ifts aber, von denen, die immer so prahlerisch ausposaunen, daß sie so fest und treu am lutherischen Befenntnig hielten, fo schnurftracks bem Befenntniß widersprechen zu hören, ba es ja im XIV. Artifel Augsburgischer Confession heißt: "daß niemand in der Rirchen öffentlich lehren goder predigen over Sacrament reichen soll, ohne ordentlichen 198e= ruf." Bo nun ein Prediger nicht von der gangen Ge= meinte wenigstens burch Buftimmung, fondern nur von der Mehrheit berufen ift, da ift er nur von Einzel= nen in ter Gemeinde, aber nicht von der Gemeinde be= rufen und hat darum keinen ordentlichen Beruf. Wie fann ein Prediger ber Seelforger besjenigen fein, der ihm fein Bertrauen nicht schenken fann und gu dem Beruf feine Bustimmung meder gegeben hat noch gibt? Das Recht, beim Predigerberuf fein Jawort ju geben, ift ein theures Chriftenrecht, welches niemandem ohne schändliche Tyrannei genommen werden fann. Es ift eine ernfte Bewiffensfache, daß ber, welcher fich einem Prediger als feinem Seelforger anvertrauen foll, bies auch mit Bertrauen und gutem Gewiffen thun fonne. Wer für die Majorität der Gemeinde das Recht bean= sprucht, den Prediger zu mählen und zu berufen, der widerspricht dem Bekenntniß der lutherischen Kirche; denn so heißt es im Unhang ber Schmalkaldischen Ar=

^{*)} Dber mar etwa ber Prafes von ber Gemeinbe bevollmächtigt,

# Fer Putheraner.

tifel: "Im Concilio Nicaeno ift beschloffen morten, baß eine jegliche Rirche einen Bischof für sich selbst im Beimefen eines ober mehr Bischöfen, fo in ber Nähe wohnten, mablen follte. Goldes ift nicht allein im Drient eine lange Zeit, sondern auch in anderen und lateinischen Rirchen gehalten worden, wie folches flar im Cypriano und Augustino ift ausgedrudt. Denn fo fpricht Cyprianus Ep. 4. ad Corn.: ,Darum foll man es fleißig nach bem Befehl Gottes und ber Apostel Gebrauch halten, wie es benn bei und und fast in allen gantern gehalten wird, bag ju ber Gemeine, ba ein Bifchof ju mablen ift, andere bes Dris nahente gelegene Bischöfe zusammen sollen fommen und in Wegenwart ber ganzen Gemeine, Die eines Jeden Wantel und Leben weiß, der Bischof foll gemählt werden. Bie wir benn sehen, bag es in ber Bahl Sabini, unsers Mit= gesellen, auch geschehen ift, tag er nach Bahl ter gangen Gemeine und Rath etlicher Bischofen, fo vorhanden gemef't, zum Bischof ermählet und die Bande ihm aufgeleget find' u. f. w.; biefe Beife heißet Cyprianus eine göttliche Weise und apostolifchen Gebrauch und zeuget, bag es fast in allen Lanten bazumal fo gehalten." 3m Einflang bamit ftellt Leo I., genannt der Große (+ 461), den Grunds fat auf: "Wer allen (in einer Gemeinde) vorfteben foll, ber muß auch von Allen gemählt werden." Auf bie aus gegentheiligem Berfahren entstehende Gefahr macht ber banische Bischof Brochmand aufmerksam mit ben Worten: "Weil die Berwaltung des heiligen Amtes unglüdlich ablaufen wird, wo den Gemeinden Menfcen aufgedrungen werden, welche entweder verhaßt ober verbächtig ober unbefannt find." Es ift barum festzuhalten an bem Ariom: "Bas Alle betrifft, muß auch, namentlich in Sachen ber Geligfeit, von Allen beforgt werden"; wie damit übereinstimmend ber schon angeführte Leo ichreibt: "Bas Alle betrifft, muß auch mit Aller Buftimmung geschehen." Wer hierüber fich weiter unterrichten will, ber lese Die einschlägigen Berhantlungen der Synode Nördlichen Distr. v. J. 1870.

Geradezu erfreulich wars, daß sich bei verschiedener Welegenheit einzelne Delegaten babin aussprachen, man mochte Ernft machen und bie lebelftande, die man be= flage, abthun. Aber ihre Stimme verhallte, ohne ein Edo ju ermeden; fie ichienen feinen Unflang gu finden, fo daß man unwillfürlich an des Schriftftellere Musruf fich erinnerte: "Borte! Borte! Worte!" 3. B. bei ber Besprechung über Parochialichulen bie Bichtigfeit und Nothwendigfeit berselben auseinander= gefest mart, machte bies, wie's ichien, auf einen Deles gaten tiefen Gindrud und er fprach fich bahin aus: Es möchte roch mit ber Errichtung von Gemeinte= schulen rechter Ernft gemacht werben. Während die Gemeinden ber Michiganspnode berfelben ent= behrten, hatten die Gemeinden der Miffourisynode ringeum ihre Gemeindeschulen und Lehrer. muffe boch wohl in ter Synote die Urfache tie= fes Schabens gesucht werden. Was wurde ihm zur Antwort? Ja, die Miffourisynode sei ein großer, aus= gebreiteter Rorper, tem gang andere Mittel gu Gebote ftunden. Die Gemeinden mußten erft Lehrer verlangen u. f. w. Go ftreute man ben armen Lenten Cant in in die Augen. Gerade als ob die Miffourisonode von je ber ein fo großer Rörper gemefen mare, oder erft nach erlangter Größe auf Gemeindeschulen bedacht gemefen mare! Wie viele murren wir bann mohl jest haben? Nein, nein! Bom ersten, schwachen, fümmerlichen Un= fang hat man Zeit, Arbeit und Roften barauf verwandt, Gemeindeschulen ins Leben zu rufen. Aber mas hat überhaupt die Größe der Missourisynode mit der Er-

ba bie einzelnen Gemeinten selbst bafür Gorge zu tragen baben? Unfere Paftoren muffen oft lange Jahre, ja, mohl Zeitlebens bie Schule mitversehen und es toftet fie viel Arbeit und Anstrengung. Unfere Gemeinden, oft flein an Bahl und mit geringen Mitteln, berufen Lehrer, und erhalten ihre Schule, oft mit großen Opfern, aufrecht, weil fie in ter driftlichen Schule eine Sauptgrundlage einer driftlichen Gemeinde erfennen. Da= gegen fieht man Synotalgemeinten ber Michigansynote (wie sie ber betreffende Delegat wohl im Auge hatte) von langem, wohl 20jahrigem und langerem Beftant, groß an Gliederzahl, reich an Mitteln, und von Bemeinreschule - nichts ober nur schwächliche Unfäße. Ja, ber Delegat hatte feiner Synode mit bem Dichter gurufen fonnen: "Etwas ift faul im Staate Danemark." Sonderbar! Rach tiefem Zwischenfall schien alle Luft zur weiteren Besprechung vergangen zu fein. hatte man bei bem erften Biertheil bes Referate viele und lange Aussprachen gehört, fo trat nun bei ber Ber= lesung tes noch übrigen Dreiviertels Theilnahmlofigkeit und Stillschweigen ein, meldes zu benten gab. machte ten Eintrud, man habe die anfänglich fo leben-Dige Besprechung bes Referate beshalb abgebrochen, weil man beforgte, Die Berren Delegaten mochten nach ben schönen Declamationen auch eine energische Mus= führung von ihren Paftoren forbern.

Etwas Außerordentliches hatte diese Synode auch darin, daß am Dienstag Abend die Schluß= und Absschiedererede gehalten wurde, mährend am Mittwoch den ganzen Tag noch Synodalsgungen abgehalten wurden. Ich konnte mirs nicht erklären; ich erinnerte mich aber dann, daß für den Mittwochabend ein Concert arransgirt war.

Nach so vielen Ausstellungen thuts wohl, ein Wort der Anerkennung spenten zu durfen. Um Montag und Dienstag Abent habe ich ein paar recht hübsche Predigten hören durfen, zumal die über das Evangelium des St. Michaelistages war tertgemäß, wohlgeordnet und guten Inhalts, und hat mir wohl gefallen (nur das Thema, wie es lautete, war mit ter heiligen Schrift unvereinbar).

Hiermit, lieber "Lutheraner", gehab bich wohl für bies Mal!

In alter Liebe und treuer Ergebenheit grüßt bich Dein

J. S.

# Bur firchlichen Chronif. 1. America.

Schre und Wehre. Das Novemberheft erscheint gewiffer Umftande wegen einige Tage fpater.

Die Unitarifche Generalconferenz hat letthin ihre Bersammlung in der Methodistenkirche in Saratoga ge-halten. Das Blatt, dem wir diese Nachricht entnehmen, erinnert daran, daß schon John Wesley eine Biographie eines Unitariers, das ist, eines Mannes, der den dreieinigen Gott leugnet und Christum für einen bloßen Mensschen halt, veröffentlicht hat.

#### II. Ansland.

In Paris foll ein tägliches protestantisches Blatt gegründet werden. Nach bem Prospectus wird es sowohl gegen die Herrschaft ber römischen Priester wie gegen Materialismus angehen.

Bibelverbreitung. Mehr als 600,000 Theile ber Bibel find feit dem 1. Mai von den verschiedenen Lagern auf der Parifer Weltausstellung ausgegeben worden. Darüber werden fich die Papisten schwerlich freuen!

3n Spanien hat die Bahl der Pfaffen und Monche Beruf erhalten und angenomi gegen früher bedeutend abgenommen. Um Ende des 17. im Auftrag des Ehrw. Prafibi

auf etwa 376; und babei f Bevölferung nicht abgenomme

Was man aus Rom über idreibt: Das "Echo" theilt ipondeng ber "Kölnischen Bei genbes mit: "Augenblidlich den und Werkstätten wieder ber pabftlichen hofburg gefr Franchi fo plöglich und uner Rachricht zu verbreiten, ba Magenverderbniß gestorben fe ist aber davon überzeugt, daf nal Franchi einfach burch & Ein Wegenstand allgemeinen felbft. Mu' feine Billenofre naten nach feiner Bahl entir ift traurig. Er weint viel u Riedergeschlagenheit. Säuft ,Batte ich alter Mann beni befdliegen?' Er fühlt fich öffentlichen Plage fteht, mo e Cardinal mar er gewohnt, o er nach Carpineto fam und legenheiten immer frisch u Mann. Jest ift er auffal abgemagert. Dreimal am ber Absicht, nach Perugia gu ven Jefuiten, die ihn übera nicht, feinen Billen burdgu guführen. Geitbem ber Caftorben ift, ift feine Furd Meußerfie gestiegen und fein merter als Leo felbft. An Borfdrift ber hofetiquette rührt er taum noch eine @ genießt er mit ber größten geht täglich jur Stadt und Pafteten und farcirten Er Rode. Und bas ift thatiac Pabft Leo noch zu fich nin fich felbft in feinem Bimmer aus getrodneten Trauben b Carpineto aus bem eigener wahrt die Flaschen mit ä Secretar. 3mei Bergiftung ben armen Pabft gemacht. Glas Wermuth, nach deffe Gein Bri unwohl fühlte. ju bem er perfonliches Bert officiellen Doctoren bee T fcnell ein wirtsames Wege binale babei anwesend, Die halten wollten, nach ärztlic feinem officiellen Leibargte traut ihm nicht. Biele u Pabfte fehr auffaffig. S jum Pabfte, nämlich ben Diefein behaupten fie, baß e aber zumeift gegen Leo bet im Batifan wohnt und t auszusprechen vermögen."

Tode

† Am 23. October A'e Mobile, Ala., am gelben &

Amtse

Am 17ten Sonntag n. Er., ber Theologie Carl Georg ftor ber separirten evangel.-lui bei Zwidau in Sachsen, nach Gemeinde zum heil. Kreuz in Beruf erhalten und angenomi m Auftrag des Ehrw. Präst

rafür Sorge zu tra= Ten oft lange Jahre, ersehen und es kostet Unsere Gemeinden, en Mitteln, berufen t mit großen Opfern, Schule eine Haupt= nde erkennen. Da= ber Michigansynote ohl im Auge hatte) längerem Bestand, tteln, und von Geidmächliche Ansätze. de mit bem Dichter im Staate Dane= Bwischenfall schien

vergangen zu sein.

l res Referats viele

rat nun bei der Ber=

s Theilnahmlosigkeit

anfänglich so leben-

eshalb abgebrochen,

gaten möchten nach

eine energische Aus=

u denken gab.

diese Synote auch ie Schluß= und Ab= d am Mittwoch den abgehalten murten. erinnerte mich aber ein Concert arran=

uts wohl, ein Wort . Am Montag und recht bubiche Predig= as Evangelium bes , wohlgeordnet und l gefallen (nur das ter heiligen Schrift

ehab dich wohl für

enheit grüßt bich

J. S.

hronik.

mberheft erscheint gepäter.

nz hat lepthin ihre che in Saratoga ge= Nachricht entnehmen, elen eine Bivaraphie nes, der den dreieini= r einen bloßen Men=

estantisches Blatt geectus wird es sowuhl Priefter wie gegen

600,000 Theile ber ausgegeben worden.

auf etwa 376; und babei fommt in Betracht, bag bie Bevölferung nicht abgenommen, fonbern gugenommen bat.

Bas man aus Rom über bas Treiben ber Jefuiten ichreibt: Das "Echo" theilt aus einer romischen Correipondeng ber "Rölnischen Zeitung" unter Anderem Folgendes mit: "Augenblicklich wird hier (in Rom) in Bu. ben und Bertstätten wieder fehr Bieles von Dingen aus der pabstlichen hofburg gesprochen. Ale ber Cardinal Franchi fo plöglich und unerwartet ftarb, fuchte man bie Nachricht zu verbreiten, bag ber Cardinal einfach an Magenverberbniß geftorben fei. . . Der gewöhnliche Mann ift aber bavon überzeugt, bag ber schnelle Tod bes Cardinal Franchi einfach burch Bift veranlagt worden ift. . . Ein Begenstand allgemeinen Bedauerne aber ift ber Pabst felbft. All' feine Billenofraft, Die er in den erften Monaten nach feiner Bahl entwidelte, ift bahin. Der Pabft ift traurig. Er weint viel und hat oft Anfälle von tiefer Riedergeschlagenheit. Säufig foll man ihn fagen hören: "hatte ich alter Mann benn nothig, mein Leben fo gu beschließen?' Er fühlt sich wie Jemand, der auf einem öffentlichen Plage fteht, wo er erschoffen werden foll. Ale Cardinal war er gewohnt, auf die Jago zu gehen, wenn er nach Carpineto fam und er zeigte fich bei folchen (Belegenheiten immer frifch und elastisch, wie ein junger Mann. Best ift er auffallent gealtert und erstannlich abgemagert. Dreimal am Tage padt er feine Roffer in ber Absicht, nach Perugia zu reifen. Aber ans Burcht vor ben Jefuiten, Die ihn überall übermachen, getrant er fich nicht, feinen Willen durchzuseben und fein Borhaben aus zuführen. Seitdem der Cardinal Franchi fo plöglich geftorben ift, ift feine Furcht vor Bergiftung auf bas Meußerste gestiegen und fein Bruder ift noch viel befummerter ale Leo felbft. Un feiner Tafel, Die er nach ber Borfdrift ber hofetiquette besucht und besuchen muß, rührt er taum noch eine Speife an und mas er geniegt genicft er mit ber größten Borficht. Gein Bruder felbit geht täglich zur Stadt und bringt ihm von dort beimlich Pafteten und farcirten Truthahn in Belec unter tem Rode. Und bas ift thatiachlich Die einzige Rahrung, Die Pabft Leo noch zu fich nimmt. Den Raffee bereitet leo fich felbft in feinem Bimmer. Ginen Bino Santo, einen aus getrodneten Trauben bereit ten Bein, läßt er fich von Carpineto aus bem eigenen Beinberg tommen und vermahrt die Flaschen mit ängstlicher Borficht im eigenen Secretar. Zwei Bergiftungeversuche hat man ichon gegen ben armen Pabft gemacht. Das eine Mal war es ein Glas Wermuth, nach beffen Genuß er fich plöglich fehr unwohl fühlte. Gein Bruder holte ichleunig einen Argt, ju dem er perfonliches Bertrauen hat, und nicht einen der officiellen Doctoren bes Batitans, und Diefer gab ibm schnell ein wirksames Wegengift. Es maren einige Car. binale babei anmefend, tie ben Bruder bes Pabftes abhalten wollten, nach ärztlicher Gulfe auszuschiden. Bon feinem officiellen Leibargte will Leo nichts miffen. Er trant ibm nicht. Biele unter ben Cardinalen find bem Pabste sehr auffässig. Sie hätten gern einen Underen jum Pabfte, nämlich ben Cardinal Louis Bilio. Bon Diesem behaupten fie, daß er ein mahrer Priefter fei. Ber aber zumeift gegen Leo best, ift ein fremder Carbinal, ber im Batifan wohnt und beffen Namen die Romer nicht auszusprechen vermögen."

#### Todesnachricht.

† Am 23. October A'ende ftarb Paftor B. Both in Mobile, Ala., am gelben Fieber.

#### Amtseinführung.

Um 17ten Sonntag n. Er., ben 13. October, ift Berr Licentiat verschiedenen Lagern ber Theologie Carl Georg Stodhardt, vorher zweiter Pawerlich freuen! bei 3widau in Sachsen, nachdem berfelbe von ber evangel.-luth. Gemeinde zum beil. Rreuz in St. Louis, Mo., einen ordentlichen Beruf erhalten und ftor ber separirten evangel .- luth. St. Johannisgemeinde zu Planig Pfaffen und Monche Beruf erhalten und angenommen hatte, durch den Unterzeichneten . Um Ende des 17. im Auftrag bes Chrw. Präsidiums des westlichen Districts unserer onen ein Priester, jest Sonobe, unter Affistenz bes Berrn Prof. Dr. C. R. B. Waltber



welcher auch bie Ginführungepredigt hielt, und bes Berrn Prof. DR. Gunther, feierlich in fein Umt eingeführt worben.

Gott fepe ben lieben Bruder jum Gegen für Biele!

Am 18. Sonntag nach Trinitatie murte herr Paftor E. Mar tens im Auftrage eines hochwurdigen Prafitiums von mir in Fr. Linbemann. Danville, 3U., eingeführt.

Moreffe: Rev. E. Martens.

Box 193, Danville, Vermillion Co., Ills.

#### Ordination und Ginführung.

In ber neuen St. Johannis-Gemeinde gu Cleveland murbe, im Auftrage des hochw. Prafidiums des mittleren Diftricts, herr Candidat Muguft Danfworth, unter Affifteng von herrn Paft. Paul Schwan, am 20. Det. ordinirt und eingeführt burch

Moreffe: Rev. Aug. Dankworth,

364 Todd Str., Cleveland, Ohio.

#### Diffionsfefte.

Um 15. Sonntag nach Trinitatis feierten bier in Palmyra, Mo., die Gemeinden Palmyra, Sannibal und Weft Ely ihr erftes gemeinschaftliches Miffionefeft. Die Festprediger maren am Bormittag Paftor Ballerberg, am Nachmittag Paftor Baumgart. Um Abend murde in der Rirche ein Gottesdienft in englifder Sprache gehalten, mobei Paftor Bolter die Predigt hielt. Die Collecte betrug \$73.39.

Am 16. Sonntag nach Erinitatis batte meine Gemeinbe in Billiamsport, Rebr., Die große Freude, unter gahlreicher Betheiligung ihr erftee Diffionefeft ju feiern. Bormittage predigte Berr Paft. 3. Grefe über innere, Rachmittage Berr Paft. C. Meyer über außere Diffion. Bum Schluß hielt ber Unterzeichnete einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Die Collecte betrug \$26.88.

B. G. Burger.

Am 15. Sonntag n. Trinitatis feterte bie ev.-luth. Ct. Paulegemeinde zu Des Peres, St. Louis Co., Mo., in Gemein schaft mit vielen Glaubenegenoffen aus den Gemeinden zu St. Louis, Minerstown, Airfwood, Ellisville und Central ein liebliches Miffionefeft. Beftprediger waren die herren Paftoren Gapper und Benf. Die Collecte, fur innere und außere Miffion gu gleichen Theilen bestimmt, betrug \$84.36. Theodor Miegler.

Die lutherische Gemeinde in Pleafant Ridge, 30., feierte am 1. September mit ben Gemeinden in Collinsville und Trop ihr Miffionefeft. Paftor Ottmann predigte Bormittage und Paftor Rleppisch Rachmittage. Die Collecte, für die innere und fur bie Regermiffion bestimmt, betrug \$74.45. 2B. Dorn.

Das bieefabrige gemeinsame Diffionofeft ber biefigen St. 3acobi. und St. Johannis. Gemeinden in Quincy, 3d., erftere von Paftor Sallerberg, lettere vom Unterzeichneten bedient, murbe am erften Montage im October b. 3. gefriert. Die Paftoren E. A. Brauer von St. Louis und S. Meyer von Lincoln, 3a., prebigten. Un Miffionegaben gingen ein \$85.58.

Am 9. October feierte die Gt. Johannis-Gem. gu Stanton, Stanton Co., Rebr., ihr Diffionefeft, ju meldem fich eine Ungabl Bafte aus ben Nachbargemeinden einfanden. Bormittage predigten bie Berren Paftoren E. J. Frefe und A. B. Frefe über innere und Nachmittage herr Paftor 3. heffmann über außere Miffion. Berr Paftor 3. C. Ruppricht bielt einen miffionsgeschichtlichen Bortrag. Die Collecte von \$25.00 murde fur Reger- und innere Diffion bestimmt. Aug. Leuthäuser.

Um 15. Conntag nach Erinitatis feierten bie beiden evangelifc. lutherifden Gemeinden ju Boodworth und Budley, Broquois County, 3d., ihr erftes Miffionefeft. Die Collecte betrug \$33.50, welche halb fur die Reger , halb fur innere Miffion bestimmt murbe. C. F. Bartmann.

Um 17ten Sonntag n. Erin. hielten die Gemeinden bee Unterzeichneten ju Logan, Dodge Co., Rebr., ein Miffionefeft, an welchem fic auch die Paftoren 3. Silgendorf, C. 2B. Baumhöfener und 21. 2B. Freje fammt ihren Gemeinden betheiligten. Paftor 3. hilgendorf legte ber Bestversammlung bie Beidenmiffion, und Paftor A. B. Frese bie innere Miffion and Berg. Paftor E. B. Baumhöfener wies in einem gefdichtlichen Bortrage nach, bag bie mabre Rirche allezeit bas Berf ber Miffion gu betreiben habe. Die Collecte, \$38.06, murbe für innere Miffion in Rebrasta be

Am 12. September, nachmittage, feierten bie Gemeinden in und um Baltimore ein Miffionefest im Druid Sill Part. Paftor B. C. Lübfert predigte über Negermiffion. Dierauf folgte Paftor C. Sturfen mit einigen Ergablungen aus ber Miffion in plattdeuticher Mundart. Godann predigte Paftor 3. Borr in englischer Sprace über bas Thema: What should urge us to stig, frant ic greater efforts in the cause of Missions? Endlich school Past such "ic, m

2B. F. Geeger m fufte Ufrifa's. ! für innere Diffie

Am 15ten Go Emanuele. Bemi St. Jobannie. 6 genden Landgen mittage predigte Nachmittage bis traa über bie ei und Berr Miffe Reger-Miffion \$325.00. 3me für Regermiffion

Die ev.-luth. Co., 306., feier Missionefest in ftoren Rothe un Brandt aus Lot Paftor Fr. Erdn für äußere und

21m 13. Dcto und Raspar in ein Milfionefeft Stiemfe nebft fungirten bie T englischer Spra die Innere Dif

Unter Theili und Warrenton ju Evanevil fionefeft. Beft außere, Mabib bielt einen mi **\$120.29.** 

> 21m 17ten G ner feit brei ? County, M meinben feterli bigt über Diffen Bullinger über Um 16ten G

chaelis-Gemeij Dich., ibre ne feibe ift ein B und auswendi rische, ja prote mittags predig Nachmittags t

Um 15ten feierte bie Fili Minn., Die Ef lang, 30 Fußi von ben Pafto

Die nächste woch im Novi

Die Bali November, m fommen fönn:

Die Deti 12ten und 13 in Rofeville. Unmelbun,

3m Name Glaubenegen fonftigen mit. fudungezeit Danf. Mö nicht unbelol Weiftlichen c an armen n

ingepredigt hielt, und bee Berrn Prof. ein Umt eingeführt morben. uber zum Segen für Biele!

33. Schaller.

Trinitatis murde herr Paftor E. Mar hochwurdigen Prafitiums von mir in Fr. Linbemann.

Martens.

93, Danville, Vermillion Co., Ills.

#### on und Einführung.

bannis-Gemeinde zu Cleveland wurde, bräfibiums bes mittleren Diftricts, herr worth, unter Affistenz von herrn Past. ct. ordinirt und eingeführt burch

D. Rolbe.

4 Todd Str., Cleveland, Ohio.

2B. F. Geeger mit einem Bortrage über bie Miffion an ber Beftfufte Ufrifa's. Bon ber Collecte von \$125.00 murbe ein Drittel für innere Miffion, zwei Drittel für bie Regermiffion bestimmt.

5. Sanfer.

Am 15ten Conntag nach Erin. feierte bie St. Paule- und bie Emanuels-Gemeinde ju Fort Bayne in Gemeinschaft mit ber St. Johannie. Gemeinde von ber Dhio-Synode und ben umliegenben Landgemeinden unferer Synote ein Miffionefeft. Bormittage predigte Berr Paftor Stubnapy über Rom. 1, 14-16.; Nachmittage bielt Berr Paftor Bicode einen geschichtlichen Bortrag über bie erften Unfange ber lutherifden Rirche in Umerita und herr Miffionar Dofcher theilte feine Erfahrungen aus ber Reger-Miffion mit. - Die Collecte betrug in runder Gumme \$325.00. 3mei Drittel murben für innere Miffion, ein Drittel für Regermiffion bestimmt. 5. B. Sauer.

Die en.-luth. Bione Gemeinde in Mount Olive, Macoupin Co., 3Us., feierte am 17ten Sonntag n. Trin. ibry bicefahriges Miffionefeft in Gemeinschaft mit ben Gemeinden ber Berren Paftoren Rothe und Gifenbach. Bormittage predigte herr Paftor C.

bern, bie es um Chrifti willen gethan haben, am großen Berichtstage zu ihrer aller Freude gurufen. 3ft boch burch biefe Liebesgaben gar manche Thräne getrodnet, manch wirklich große Roth und bitteres Elend gelindert und gestillt, und baber auch manche Thrane bes Dankes baburch erwedt worben, und zwar häufig bei Leuten, Die nie in eine folche Lage bes Lebens fommen gu fonnen alanbten.

Da aber bereits weit über unfere Erwartungen von allen Geiten gang bebeutenbe Summen uns zugefandt, und wir baburch in ben Stand gefest worden find, ber Roth unferer Glaubensgenoffen babier abbelfen ju fonnen, fo melben wir hiermit. bag wir feine weiteren Unterftügungen bedürfen.

Ga find bereite über 2300 Dollare eingegangen, und wir werben, sobald die Epidemie vorüber ift, über Einnahmen und Ausgaben berichten.

Rem Orleans, ben 22. October 1878.

C. B. Sauer, Secretar ber Unterftupungs Committee.

# Für die bom Gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenoffen

Pröbl, Augusta, Wis., Erntebankfistostl. fr. Gem., 9.00. Durch Past. G. A. Schieferbeder, Neu-Gehlenbed, Ils., Coll. fr. Gem. 7.00. Durch Past. & Bed, Jadfonville, Ils., von fr. Gemeinbe 9.00. Don Cb. Ewes in Past. Kadlers Gem., Columbia Bottom, Mo., 1.00. Bon Past. A. Brauers Gem. in Neu-Braunschweig, Ils., 20.00. Lurch Past. K. Lindemann von der St. Johannes. Gem., ju Champaign, Ils., siir Membis 19.51. Turch Past. E. Wangelsdorf, Geneseo, Ils., Coll. fr. Gem., 19.60. Durch Past. D. Torney von fr. Gem. in Montague, Nich., 10.00, von fr. Gem. in Undindron, Nich., 8.50 und von fr. Gem. in Vond., 10.00, von fr. Gem. in Undindron, Nich., 8.50 und von fr. Gem. in Vond., 10.00, von fr. Gem. in Undindron, Nich., 8.50 und von fr. Gem. in Vond., 10.00, von fr. Gem. in Undindron, Nich., 8.50 und von fr. Gem. in Vond., 10.00, von dern Past. A. Schmidt, Elvria, D., von Ernst Schmitten 5.00. Durch Past. A. Schmidt, Elvria, D., von Ernst Schmitten 5.00. Durch Past. A. Schmidt, Elvria, D., von Ernst Schmitten 5.00. Durch Past. A. Schmidt, Elvria, D., von Ernst Schmitten 5.00. Durch Past. B. Isloede, Nichison, kansas, (für Memphis) 8.05. Durch Past. B. Isloede, Nichison, kansas, (für Memphis) 8.05. Durch Past. B. Isloede, Nichison, kansas, (für Memphis) 8.05. Durch Past. B. Schwere, 2002. Durch Past. P. Germann, Kort Smith. Mrs., aus der Ehrstenlehrer. 10.00, von dester Hills zu Gascabe 9.00. Durch Past. P. Germann, Kort Smith. Mrs., aus der Ehrstücke des kleinen Bistis Germann 25 Cis. Durch Past. J. Mupprecht, Korth Tover, D., von bessen 30 Cis., aus der Sparbücke des kleinen Bistis Germann 25 Cis. Durch Past. J. Mupprecht, Korth Tover, D., von dester Hills Germann 25 Cis. Durch Past., in bessen hem. 1, 10, von Past. Tover, D., von Bessen Gem. 15.05. vom Bissingsverein das. 6.62. Durch Past. Coll. frener Gem. past. Call. frener Gem. Durch Past. B. Brentefann, D. Hourch Past. Durch Past. Durch Past. Call. f St. Louis, 26. October 1878. 3. I. Schuricht.

Eingefonimen in die Raffe des nordweffliden Diffricts :

Eingekonimen in die Kasse des nordwestlichen Diftricts: Für die Gemeinde in Philadelphia: Bon Past. A. Rohrlads Gemeinde \$5.00. Bon E. Lindenschmidt 2.50. A. Stolt in Nicolett 5.00. 3. Priglass 5.00. Baierlein 50 Cents. Past. C. Seuel 1.00, etlichen Gliedern fr. Gem. 6 00. Bon der Dreieinigseitsgem. in Milwaufee 12.12. Für das Waisenhaus in St. Louis: Bon Past. A. Dertwig 50 Cts. Hochzeitscoll. bei Aug. Firss 4.00. Pastor Ph. Wambegans Gem. 7.75. Aus Past. C. Seuels Gem. 8.50. Für den Negermissen in St. Nachenauns Gem. 3.00. Frau Laubenstein 1.00. Past. E. Rolfs Gem. in St. Paul 8.02. R. N. in Nacine 1.00. Missonssestcollecte in Milwausee 40.87. Friz Bant in Marion Lafe 2.00. Für arme Studenten in Spring field: Bon Past. A. Käselis Gem. 3.50. Für herm. Brus von Pastor heids Gem. in Cedarburgh 7.25.

Kür Brunn's de Studenten in Fort Wayne: Bon Past. G. Barths Gem. in Lown herman 60 Cts., st. Filiale 1.08.

Bur bie Gemeinbe in Freeport: Bon Paft. C. Seuel 1.50. Deffen obere Gemeinbe 12.50. Bon Paft. Mende's

Seuel 1.50. Dessen obere Gemeinde 12.50. Bon Past. Mende's Gem. 2.55.
Für die Gemeinde in Detroit: Bon der Stephans-Gem. in Milwaufee 30.00. G. Laubon in Milwaufee 25 Cents. Frl. Lug 1.00. C. Lindenschmidt 2.50. 3. Prizzaff 5.00. Past. C. Seuel 50 Cets. A. Binter 50 Cents. G. Ressam 50 Cents. Bon der Dreieinigseitsgem. in Milwaufee 12.13. Kür das Proseminar in Springfield: Bon past. R. Westemanns Gem. in Grafton 5.00.
Kür die Gemeinde in Yorfville: Bon der Stephansgem. in Milwaufee 28.25. Past. C. Ross Gem. 5.25. Past. C. Seuel 1.00. A. Binter, C. Sinter se 50 Ces. Kür die Regerkirche in Little Roch, Ark. Bon past. C. Martworth 2.88.
Kür die Prediger- und Lehrer- Wittwenschlichen in Sebebogan 50.00. Ed. Schumann 1.00. Past. Sorns Gem. in Sebebogan 50.00. Ed. Schumann 1.00. Past. Schumanns Gem. 3.80.

wem. in Speboygan 50.00. Eb. Schumann 1.00. Past. Schumanns Gem. 3.80.

Bür frante Pastoren und Lehrer: Bon Past. J.

L. Daib 1.00. Ed. Schumann in Osbsosh 1.00.

Bür die Taubstummen-Anstatt in Rorris: Bon Past. Kriedrichs Gem. 9.00. Past. Ph. Wambsgans Gem. 5.50. R. N. in Racine 1.00.

Bür innere Mission: Gesammelt durch Past. Prager auf Ferd. Hadderts Kindtause 1.75. Bon der Gem. in Lown Derman 9.00. Ges. in Nissionsstunden der Treieinigkeitsgem. in Milmausee 3.25. Durch Past. Käselis Missonsfetroll. in Wissons Bo.00. Durch Past. Osterhus, Abendmahlscoll. sr. Gem., 1.00.

Ein Theil der Missionssessledt. in der St. Pauls-Gem. am Bolf River 15.10. Bon Past. Markworths Gem. an Schröders Corner 90 Cts., Fremont Road 1.00. Pastor E. Rolfs Gemeinde in St. Paul 13.00. Past. B. P. Engelbert in Racine 18.00. Missonsfesteoll. in Milwausee 123.03. Hagter in Racine 18.00. Wissonsfesteoll. in Milwausee 123.03. Hagter in Racine 18.00. Bos das 15 e Sy no dalf a see. Bon Past. Friedrichs Gem. in Wacconia 10.00, Watertown, Minn., 3.00. Bon Past. Geuels untere Gem. 8.25, fr. obern Gem. 11.80. Bon Past. Bambsgans Gem. 12.00. Bon Past. B. P. Engelberts Gem. in Racine 18.86. N. N. 1.00. Schepler sen. in Milwausee 50 Cts.

Kür die Emigrantenmission Milwausee 50 Cts.

Bon Paft. Pb. Bambsgang' Gemeinbe 6,00. Bon Paft. B. P. Engelbert in Racine 7,00.

Milmaufee, 25. Sept. 1878. C. Eißfeldt, Raffirer.

Bon Pal. Pb. Wambsganf Gemeinde 6,00. Bon Pal. B. P. Sagebert in Racine 7,00.

Milmoutle, 25. Sept. 1878.

C. Cißfelbt, Kassurer Williams Rein Kindlein 36fu bei Et. Ponis Sept. 1878.

E. College Butterliche Baischaus zum Kindlein 36fu bei Et. Ponis, Burch Gelecter John Grümm 325, 30. Mendomablecolkten ein Pal. Edicter Soln Grumm 325, 30. Mendomablecolkten aus Pal. Edicterver John Grumtel 55 Els. Bon Ring and Tornfeld 56 Els. Bon D. Ben Grumm Cornfeld 56 Els. Bon D. Schieferberg 15 Els. Bon N. R. 1,00. Ben Brig u. Bilbem Lieben Lieben, 1 Noch. 200 Bontir, Wen. Growth. Wen. Gott. Ben Brown 1 Land. Wen. Gott. Wen. Gott. Ben Brown 1 Land. Wen. Gott. Wen. Gott. Ben Brown 1 Land. Wen. Gott. Ben Grown 1 Land. Wen. Gott. Wen.

Nachträglich bescheiniget Unterzeichneter hiermit ben Empfang von \$15.75 fur unsern Kirchbau aus herrn Pastor A. B. Freie's Gemeinde bei West Point, Rebr. Dadurch, bag die Summe zeitweise und nicht direct an den Unterzeichneten geschieft war entstand ber Berzug. Gottes reichen Segen den lieben Gebern!

Rr. Eisen bei fi.

Br. Gifenbeiß.

Empfangen für unsere so ichwer heimgesuchte Gemeinde: Bon Empfangen fur untere to ichwer heimgesuchte Gemeinde: Bon ber Gemeinde bes hen. Past. Bever in Pittsburgh, Pa., \$150.00. Wem. des hen. Past. Kleist in Washington, Wo., 28.00. Gem. bes hen. Past. Balz. Sharpsburgh, Pa., 46.00. Durch hen. des hern. Tr. Schuricht in St. Louis 100.00. Bon der Gem. des herrn Past. Wynefen in Cincinnati 35.00.

Unsern innigsten Dank; Gott segne die lieben Geber.
Memphis, Tenn., 10. October 1878. Jul. Gottschaft.

Bon ber Gemeinde bes herrn Paftor Bunder in Chicago, 3ll., erhielt mit berglichem Dant die Zione Gemeinde in Jadjon, Bafberhielt mit berglichem Cant Die Brono Bentington Co., Bis., jum Bau ihrer Kirche \$20.25.
B. G. Polack.

Mit herzlichem Dank von bem Mit herzlichem Dank von bem Paft. Zichoche, Collecte bei der Glinge, \$4.90. Auf Paft. Kadlers Paft. H. Eb. Wille für h. Kung Gemeinde 13.75. Durch Paftor für G. Kischer 15.00. Durch Paft Krumsseg 6.00. Auf herrn h. Paft. Cämmerer 9.04. Bon Paft. Krau R. Plög 3.00. hrn. E. Sievers in Frankenluft für D. Sievers in Frankenluft für R. Raumager Merbis collectirt für F. Baumgar neten für Schriefer 15.00 vom frauenverein, 10.00 vom Jüngling für Lucas bei Orn. Bobns Sochze Gemeinbegliebern 19.50, für Br. 1 3. F. Bünger für D. Kung 5.(11), Durch Paftor Bensen von Pastor für 3. Harsch. Bon Grn. E. Röt

Für arme Stubenten ber Gemeinde Past. Rüchte's, Mitt 3 u einer Orgel für dae Röjchs Gemeinde, Can Granville,! manns Gem. in Melwautee von 1.00, C. Casar 50 Cis. B. Dageb Past. Schumanns Gem. in Freste Historie, 21.00; Past. Meyer in Ling. Mt. Pulasti, II., 5.00; burch Schangverein, Cleveland, D., 7.00 Springsieb, 15. Oct. 1878.

Für ben Bau ber N Little Rock, Ark, erhalten oberhofen, N. I., \$4.00. Orn. 9 Pa., 2.00. Bon ber Missionscol Bloomfield, Wis, 15.00. Orn. Bloomfielt, Bis, 15.00. Orn. ? Salem, D., 5.00. Rassirer Simo Rassirer Grahl 5.00. Rassirer Humbia, 3nb., 2.50. Bon ber (3) 6.00. Bom Frauenverein in Logi Geneinbe in Bearbstown 5.00. L Summa: \$72.50. Derzlichen Danf ben lieben Geb

Für arme Studenten tin von dem werthen Frauenverein 1 Unterhemd und 5 Paar Strümp ganf in Allegheny, Pa., von einen F. Bothe in Jowa City 50 Cents

Die Quittungen ber Derren Rof einige f.einere mußten wegen Ma Nummer gurudgestellt werden.

#### Publications

The Augsburg Confessi latin original, together Creeds.Decorah, Iov 1878. House.

Diefe von unfern Norwegifden 2 fegung ber Augeburgifden Confe fdrift, fei allen, bie ein englisches ichent für andere haben wollen, b fegung ift, wie im Titel angegeben, macht, boch ift auch ber beutiche I fichtigt worben. Um Schluß finbe merfungen.

Evangelical Lutheran Al Published by St. Peter of Baltimore. Recom of Ohio &c.

Dem, ber einen lutherischen S braucht, fei ber bier genannte, von gen Gemeinde in Baltimore berau entbalt außer bem Ralenbarium u aus der Synodalconferenz recht zeit folgende Artifel hervorheben: "G Lehre", "Familiengottesdienst", " tion" 2c.

Bu haben auch in unferm "Lu Barthel, Agent. Preis 10 Cte.

#### Beränderte

Rev. Gottfried Endres.

Rev. G. H. Hoernicke, care of Mr. J. Deg

259

 $\overline{\mathbf{w}}_{\mathtt{j}}$ 

Rev. J. C. L. Frese,

Rev. W. M. Sommer.

G. C. Bernthal,

C. Waschilewsky,

Fairfiel

raner.

00. Bon Paft. W. P

Eißfeldt, Raffirer. m Rindlein 3Gfu

artels' Gemeinde, West imm \$25.50. Abend-neinde 6.28. Aus ber Bon N. N. 1.00. Bon rif 55 Cts. Bon Emma rein bes Zionsbiftricts on Gottfe, Merz, Des Merz, Des . Bed in Cole County, er. Bon Geo. Greb. Gemeinte zu Central, Mo., 11.50. Aus dem Collector Deinig 1.75, bner 2 50. Mus bem puer 2.50. Aus dem or Körner 2.25, durch cm. des Past. Weselch Liemer in Archvold, auf W. Nagels Kindu Dorfey, Ill., 27.00. int Ridge, Ill., 10.00. ., 2.00. Bon einzelnen ., 2.00 52.25. 52.25. Durch Lehrer linna Schnier 25 Cis., Cte. Bon ber Gem ere. Son der Gem.
idern gefertigte Liederrn in St. Louis 1.25.
rict zu St. Louis 28
ieinigkeits Diftrict zu

cte der Gemeinde des Aus dem Dreieinigtoren Road u. Grüne Aus Teras: von E. ette County 2.00, Kirilian in Serbin 28.00. 25.00. Durch Pastor 25.00. Durch Paftor 1,ett, 6.70, begal. auf Wolbrecht, Banfopfer 118, Nod Spring, St. Wells, Wo., 25 Cis. aar, Gibdings, Teras, Youis, 1 Bruchband, 3ll., 8 Paar wollene ber Gemeinde Paftor 3nn Call Mehkins in Bon Karl Wehfing im Erntedantfest-Collecte Gem. in Troy, 3U. California, Mo., 6.05. 8. Gobmann 14.20. der Gemeinde in St. Tharles, Mo.: durch Gräbner gesammelt, durch Lebrer Walter . Durch Paft. F. J. lfestes 5.00, von Joh.

flonefest in Past. Th. No. Nachträglich von ppermann, Elleville, t. Bon Fran N. N., 1. Bon Frau N. N., u D. K. in Past. Th. Schwarz, St. Louis, reteinigkeits Districts. District, St. Louis: t 1.45, Huning 8.80. Die Collectoren 28.05. die Collectoren 28.115.
oflector Mießler 5.25.
deu - Weblenbeck, Ill.,
e's Hochzeit, Lugerne,
ife's, Jayette Tounty,
darmstadt, Ill., 1.25,
Collecte ber Gem. zu
e We Welass 20.

t, Mt. Pulaski, 3U., er, 3U., 17.110. Bon 1 Dr. H. Wichmann, 1. Fett. Frau Louise l. Fett. Frau Louise Uene Strümpfe. S. c Weinhold, Frohna, tie, 20.00, und 5.00. bem. in Diffen, De.,

Bom Frauenverein in ch Frau Paft. Bufte-r Waifenfinder herz Eftel, Raffirer.

iermit ben Empfang Pastor A. W. Frese's baß die Summe zeitjefchickt war, entstand fr. Eifenbeiß.

bte Gemeinde: Bon urgh, Pa., \$150.00. Mo., 28.00. Gem. 46.00. Durch Hrn. ber Gem. bes herrn

en Geber ul. Gottichalf.

ber in Chicago, 30., de in Jackson, Wash-

B. G. Polad.

Mit berglichem Tank von dem Unterzeichneten erhalten: Bon Past. Zichoche, Collecte bei der Glockenweibe für Brunn'iche Zöglinge, \$4.90. Auf Past. Factlers Hochzeit gesammelt 6 (10). Durch Past. T. B. Wille sir H. Kuns vom Frauenverein 10.00, von d. Gemeinde 13.75. Durch Past. Johl, Dochzeitscollecte, für T. Krumsieg 6.00. Auf Herrn D. Bleefe's Dochzeitscollecte, für T. Krumsieg 6.00. Auf Herrn D. Bleefe's Dochzeit gesammelt von Past. Tämmerer 9.04. Bon Past. Daibs Frauenverein 5.00. Bon Past. Tämmerer 9.04. Bon Past. Daibs Frauenverein 5.00. Pon Frau R. Pist 3.00. Drn. E. Schumann 1.00. Durch Past. K. Scievers in Frankenluß für D. Clöter gesammelt 10.00. Bon Past. Merdig collectirt für K. Baumgart 15.00. Durch Past. M. Wynefen für Schriefer 15.00 vom Frauenverein, 3.00 vom Jungfrauenverein, 10.00 vom Jünglingeverein. Durch Past. Niemann für Lucas dei Ern. Bodns Dochzeit gesammelt 2.50, von einzelnen Gemeindegliedern 19.50, für Br. nn'iche Zöglinge 5.00. Bon Past. B. Bünger sür G. Kuns 5.00, vom Jungfrauenverein 10.00.
Durch Pastor Bensen von Pastor Löschen 1.00, von sc. Gem. 2.00 für J. Darsch. Bon den. E. Röwer sür Tb. Wynefen 5.00.

C. J. Otto Danser.

Bur arme Stubenten erbalten: Bomf Frauenverein ber Gemeinbe Paft. Ruchle's, Milmaufee, 4 Bufenhemben.

ber Gemeinde Past. Rüchle's, Milwaufee, 4 Busenhemben.
3 u einer Orgel für das biesige Seminar: Bon Pastor Rölchs Gemeinde, Can Granville, Wis., \$3.25; aus Past. Werfelmanns Gem. in Milwaufee von A. Grünewald 1.00, K. Tegge 1.00, C. Cäsar 50 Cis., W. Dagedorn 1.00, 3. L. Semmann 2.00; Past. Schumanns Gem. in Freistatt, Wis., 6.00; durch Student disser von Pastor Siefer und einigen Gliebern fr. Gem. in New York, 21.00; Past. Meyer in Lincoln, Il., 50 Cis.; Heinr. Denn, Mt. Pulasti, Il., 5.00; durch Frl. Schultezvon Prn. Leutaers Gesangverein, Cleveland, D., 7.00. — Perzlichen Danf!
Springsield, 15. Oct. 1878.

Bur' den Bau der Regermission afirche zu Little Rock, Arf., erhalten: Durch Orn. Past. Sieck, Reuoberhofen, N. A., \$4.00. Orn. Past. G. D. Simon, Allegheny,
Pa., 2.00. Bon der Missionscollecte der Christus-Gemeinde in
Bloomfeld, Wis., 15.00. Orn. Pastor 3. G. Schwemmly, West.
Salem, D., 5.00. Kassirer Simon 4.50. Kassirer Bartling 3.00.
Kalsirer Grahl 5.00. Kassirer Rosche 10.00. 3. D. Meyers,
Ambia, Ind., 2.50. Bon der Gemeinde in Bayou City, N. 3.,
6.00. Bom Frauenverein in Logansport, Ind., 10.00. Bon der
Gemeinde in Beardstown 5.00. Bon einem Freunde das. 50 Cis.
Summa: \$72.50.

Derglichen Danf ben lieben Bebern!

F. Berg, Miffionar.

Für arme Stubenten erhielt burch orn. Lebrer Trettin von dem werthen Frauenverein in Staunton, Ia., 2 Betticher, 1 Unterhemd und 5 Paar Strümpfe. Durch orn. Paft. Wambsganft in Allegheny, Pa., von einem Ungenannten 2.00. Bon orn. F. Böthe in Jowa City 50 Cents C. F. W. Walther.

Die Quittungen der herren Rofchte, Simon und Bartling, sowie einige feinere mußten wegen Mangels an Raum für die nachfte Nummer gurudgeftellt werben.

#### Publications=Anzeige.

The Augsburg Confession, translated from the latin original, together with the three General Decorah, Iowa: Lutheran Publishing Creeds. House.

Diefe von unfern Norwegifden Brudern beforgte englifche Ueberfepung ber Augeburgifden Confeffion, unferer Sauptbefenntniffdrift, fei allen, bie ein englisches Eremplar für fich und gum Beichent für andere haben wollen, bestens empfohlen. Die Ueberfenung ift, wie im Titel angegeben, nach bem latelnischen Tert gemacht, boch ift auch ber beutiche Tert in ben Unmerfungen berudfichtigt worden. Um Schluß finden fich 4 Seiten erflärender Un-

Evangelical Lutheran Almanac for A. D. 1879. Published by St. Peter's Ev. Lutheran Church of Baltimore. Recommended by Joint Synod of Ohio &c.

Dem, ber einen lutherischen Ralenber in englischer Sprache braucht, fei ber hier genannte, von einer gur Dhio Synobe gehörigen Gemeinde in Baltimore berausgegebene empfohlen. Derfelbe enthält außer bem Ralendarium und ben ftatiftifchen nachrichten aus der Synodalconferenz recht zeitgemäßen Lesestoff, aus dem wir folgende Artifel hervorheben: "Gnadenmittel", "Bichtigfeit ber Lebre", "Familiengottesbienft", "Katedifation", "Kirdenvisita-

Bu haben auch in unferm "Luth. Concordia-Berlag", M. C. Barthel, Agent. Preis 10 Cis.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. G. H. Hoernicke, care of Mr. J. Degelmann, Placerville, Eldorado Co., Cal. Rev. Gottfried Endres, Utica, Seward Co, Nebr.

259 N. Gay Str., Baltimore, Md.

Box 97, Effingham, Ills.

Rev. W. M. Sommer,

G. C. Bernthal, Wyandotte, Wayne Co., Mich.

C. Waschilewsky, Fairfield Centre, De Kalb Co., Ind.



Berausgegeben von der Deutschen Evange Beirweilig redigirt bon bem Lef

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

## Offener Brief an die driftligen Sausväter unserer Synode.

(Fortfegung.)

Es ift aber auf biesmal nur mein Absehen, auf einen franthaften Fled in ber heutigen Rinbergucht Gure Augen zu richten, ber allerdings mit ber herrschenden Genuffucht und sittlichen Erschlaffung unfrer Beit brüben wie hüben genau zusammenhängt. Es ift nämlich]:

Die herrschende Schlaffheit in ber Rinder= zucht.

3d gebente aber, fie Euch gur heilfamen Warnung por bie Augen zu ftellen und zwar:

jum Erften, worin fie befteht; jum Andern, welche schredliche und verderbliche Folgen und Früchte fie bat; jum Dritten, wie berfelben zu wehren ift.

Ehe ich aber baran gehe, Guch ben Rachweis zu liefern, worin die verderbliche Schlaffheit in der Rinder= jucht besteht, will ich zuvor einige Borte vorausschicken. 3d will nämlich damit feineswegs bem Biderfpiel bas Bort reten; benn es gibt auch eine zu ftraffe und gefepliche Rinderzucht, Die, zumal hin und her verbunden mit ungerechter Strenge in ber Bestrafung und mit launischer Barte in ber Behandlung, nothwendig nur fnechtische Furcht, ja Born, Sag und Erbitterung in ben Bergen ber Rinder wirft und bie natürliche Liebe und Anhänglichkeit völlig erstickt.

Es wird aber gut und nupe fein, vor biefem Rach= weis etwas mehr zurudzugehen. Bie ichauen nämlich wohl schlaff und weichlich gefinnte Eltern ihre Rinder schon bald nach ihrer Geburt und Taufe herrschender Beise an? Etwa, wie tiefe ihre Sprößlinge es toch in That und Bahrheit find, ale vom Bater erschaffen, vom Cohne erlöf't, vom Beiligen Geifte durch die Taufe wiedergeboren und geheiligt? Nicht alfo, sondern fie schauen sie nur an ale ihr Fleisch und Blut und lieben eigentlich nur fich felber in ihren Rindern. Go tritt gebührliches ihnen auch ber Gebanke sehr zurud, bag fie als Chriften Mithelfer und Mitarbeiter Gottes in ber Erziehung Rafchereien, ihrer Rinder fein follen.

Aus Dieser ungeweise fta veren solche E schuldig mache bacht, ihnen flein find, ur und Eigenwi Bucht zu bred zwingen, bag wöhnung wer schonet, ber b. ber züchtigt if bamit anftehi und weitschwe nicht gethan wird; ja, sie nug, ben Bel feit von Geit ben Ernft bee lichen Willen

> Bewiffen füh Zum And an, fie bei Bi harrliche Wef gur Berträgt Dienen und Reinlichfeit v fittigen Befe nen. Dacher fie so ziemlich zuweilen mit ein, die tem entsprechen u Und um die später um so ungerügt bui Zum Drif

Berhältniß ... beides in der jedoch mit l res Kintes. Rurzweil, in Genuffen un



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. November 1878.

Mo. 22.

abt von Dr. Sihler.)

# rer Shnode.

Fortfegung.)

mal nur mein Absehen, auf einen der heutigen Kinderzucht Eure allerdings mit ber herrschenden den Erschlaffung unfrer Zeit enau zusammenhängt. Es ist

schlaffheit in der Klinder= zucht.

ie Euch zur heilsamen Warnung n und zwar:

orin fie befteht; velche schreckliche und verderbliche Früchte fie bat;

vie berselben zu wehren ift.

an gehe, Euch ben Nachweis zu rbliche.Schlaffheit in der Kinder= uvor einige Worte vorausschicken. t feineswegs bem Widerspiel bas gibt auch eine zu straffe und ge= ie, zumal hin und her verbunden ge in ber Bestrafung und mit r Behandlung, nothwendig nur Born, Bag und Erbitterung. in r wirkt und die natürliche Liebe llig erstickt.

ind nüte sein, vor diesem Nach= dzugehen. Wie schauen nämlich blich gesinnte Eltern ihre Rinder Geburt und Taufe herrschender ie riese ihre Sprößlinge es roch t find, als vom Bater erschaffen, n Beiligen Beiste durch die Taufe heiligt? Nicht also, sondern sie ihr Fleisch und Blut und lieben ber in ihren Kindern. Go tritt ite sehr zurück, daß sie als Chri=

Aus dieser eher fleischlichen als driftlichen Anschau= bie driftlichen Sausväter ungeweise ftammen denn alle Fehler und Diggriffe, beren solche Eltern gegen ihre Rinder von fleinauf sich schuldig machen. Bum Ersten find fie nicht darauf bebacht, ihnen den Naden zu beugen, mahrend fie noch flein find, und den erbfündlich angebornen Eigenfinn und Eigenwillen burch verständige und beharrliche Bucht zu brechen und ben äußerlichen Gehorfam zu erzwingen, bag er je langer je mehr eine heilfame Bewöhnung werbe. Gottes Wort fagt: "Wer ber Ruthe schonet, ber haffet seinen Cohn; wer ihn aber lieb hat, ber züchtigt ihn balb." Schlaffe Eltern aber laffen es bamit anfteben, und begnügen fich mit mattherzigen und weitschweifigen Ermahnungen, wenn bas Gebotene nicht gethan wird und bas Berbotene nicht gelaffen wird; ja, fie find wohl unverständig und weichlich genug, den Behorsam ale eine Art Bunft und Gefälligfeit von Seiten ber Rinder gleichsam zu erbitten, ftatt den Ernft des göttlichen vierten Gebots und des elter= lichen Willens, wo nöthig auch durch die Ruthe, ihrem Bewiffen fühlbar zu machen.

Bum Undern wenden Schlaffe Eltern feinen Fleiß an, fie bei Zeiten mit freundlichem Ernft und auf bebarrliche Beife zur Aufrichtigfeit und Babibaftigfeit, zur Berträglichkeit unter einander, zum gegenseitigen Dienen und Belfen, jum Geben und Mittheilen, jur Reinlichkeit und Ordnungeliebe und zu einem züchtigen fittigen Wefen mit und nach Gottes Wort ju gewöhnen. Machen bie Rinder es nicht gar zu grob, fo laffen fie so ziemlich alles geben, wie es geht, ober plumpen zuweilen mit Unverftand in ungeschidte Strafen binein, Die tem Bergeben, nach Urt und Grad, gar nicht entsprechen und ten Rintern eber schaben als nugen. Und um bie Rinder wieder zu begütigen, find fie bann später um so schlaffer und laffen um so mehr allerlei ungerügt burchgeben, ale faben und hörten fie es nicht.

Bum Dritten treffen Schlaffe Eltern nicht bas rechte Berhältniß von Beschränken und Freilassen, welches beides in der Kinderzucht seine ftetige Unwendung bat, jevoch mit Unterschier, je nach ber Gigenthumlichfeit bes Rindes. Bei folden Eltern nämlich fintet ein ungebührliches Freilaffen ftatt in allerlei Spiel und Rurzweil, im geselligen Berfehr mit andern Rindern, in tarbeiter Gottes in der Erziehung Naschereien, in modischem Rleiderput, in mancherlei auch nicht der rechte Zusammenhang statt, nach dem Benüffen und Ergöplichfeiten u. f. w.

Bas thun aber solche weichliche Eltern burch Dies Freilassen und jenes Unterlassen anderes, als daß sie die angeborene Fleischesluft in ihren Rindern füttern, bas auf beren Bergen muchernte Unfraut begießen und pflegen, so daß durch ihre Schuld die durch die Tauf= gnade und Gottes Wort empfangenen göttlichen Reime immer mehr erstickt werden? Was thun fie bingegen mit ihrem natürlichen Fruchtfelde? Laffen fie ba das Unfraut muchern und gaten fie es nicht aus? schneiden sie nicht die eigenen Obstbäume und Bein= ftode, bamit fie mehr Frucht bringen? Bei ben eige= nen Rindern aber unterlaffen fie die heilsame Bucht und laffen allerlei Bosheit und Unart tes Fleisches luftig empor wachsen. Ja, es giebt sogar mitunter kleine Rinter, tie aus Sausgöttern Saustyrannen werben und bei ihren schwachen Müttern durch Tropen, Wei= nen oder mürrisches Schmollen ihre Wünsche befricdigt befommen und ihren Eigenwillen durchsegen.

Bum Bierten ift bei schlaffen Eltern fein beilfames Busammenwirfen mit ben Lehrern, menn ihre Rinder Die Gemeindeschule besuchen. Da ift feine Nachfrage, wie ihre Rinder in der Schule fich halten; ba ift feine rechte Uebermachung ihres häuslichen Fleikes, ramit sie ras vom Lehrer Aufgegebene gründlich lernen, geschweige ein Abhören des Gelernten. Da ift fein forgfältiges Anhalten zu stetigem Schulbefuch, bagegen ein häufiges Abhalten aus leichten und geringen Ursachen, baburch große Lücken, wie überhaupt, so besonders in der Er= fenntniß bes göttlichen Wortes, nothwendig entstehen und bie Kincer gleichsam angeleitet und gewöhnt werden, selbst tiefe hochwichtige Erkenntniß gering ju schäßen und um die Schule wenig ju geben.

Bum Funften findet bei folden ichlaffen Eltern meift fein regelmäßiger ober gar fein Sausgottesvienst und tägliche Uebung im Borte Gottes. fein Abboren bes Ratechismus, etwa Abents nach ber Mablzeit, ftatt; und die Folge bavon ift, daß bie confirmirten Rinder in furger Beit ihn vergeffen baben. Bur rechten Bucht und Bermahnung jum HErrn mit und nach Gottes Wort haben solche Eltern weber Luft noch Beisheit und Geschick.

Bum Gedeten findet zwischen folden ichlaffen Eltern und ihren confirmirten Rindern in oder außer dem Saufe 4ten Gebot, weber von Seite ber Eltern noch von Seite

ber Rinber. Sind Die Rinber, jumal Gobne, außer ber Beruf gewechselt, in bie Ferne gezogen, in ben Chebem Saufe, fo feben gar manche Eltern fie nur ale Beld= verdiener für fich an und ziehen, ohne es zu bedürfen, bis jum 21sten Jahre ihren Lohn ein, meift nur für ben eigenen Rupen, nicht um ben jungen Gefellen etwas ju fparen ober, als aus beren Mitteln, für bie Erbaltung von Rirche und Schule etwas barzuftreden. Das ift fast ber einzige Punft, in tem riefe Eltern nicht schlaff, sondern ftraff genug fint. Dagegen feben fie wieder durch die Finger, wenn ihre Göhne mit ihrer freien Beit übel umgeben und fie, wie oben erwähnt, im Dienfte ber Genuffucht und Sinnenluft vergeuden, bagu fie ihnen, gleichsam gur Entschädigung, bas Belo nicht versagen. Die Rinter wiederum seben bas Saus ihrer Eltern nur für ihr Rofthaus an, barin ber Leib verforgt wird. Für ihre Geele aber ift es feine Beimftatte, barin fie von ten Eltern mit und nach Gottes Wort in driftlicher Liebe und Beisheit gepflegt murde. Des= gleichen haben fie auch von Rintesbeinen an in ben Worten und Gesprächen ihrer Eltern unter fich und mit andern an ben Feierabenden und etwa über Tifche faft nichts anderes gebort als was ben Bauch und Beutel angeht, wie es biefem und jenem geglückt fei, reich zu dieses sei u. s. w.

Summa, folche fchlaffe Eltern find getreue Nachfolger tes Sobenpriestere Eli, ben une ber Beilige Geift in bem Worte Gottes jur Warnung vorgestellt bat; benn wiewohl dieser einige Ermahnungen an seine beiden Göhne, Die burch ihr unsittliches Berhalten bem Bolfe großes Aergerniß gaben, gerichtet hatte, aber leirer ohne ben rechten Ernft, fo fprach bennoch ber BErr fpater ju Samuel, Eli habe gewußt, daß feine Rinter fich ichantlich bielten, und habe nicht einmal fauer bagu gesehen; und ein Mann Gottes verfündigte bem Eli bas Strafgericht aus bem Munde bes BErrn, baß feine beiben Göhne fterben follten auf einen Tag.

II.

Welches find nun die verderblichen Folgen und Wirfungen vieser Rinderzucht?

Bum Erften werben burch biefelbe, bie eber eine Bergiehung und geiftliche Bermahrlofung ber armen Rinder zu nennen ift, die beilfamen Wirfungen bes göttlichen Wortes merflich abgeschwächt, bas die Rinder in Rirche und Schule gehört und gelernt haben und etwa noch hören und lernen; benn die Lehre und Bucht im elterlichen Sause muß mit ber in Rirche und Schule einträchtig jusammenwirfen, wenn burch Gottes Gnabe und Segen bas heranwachsende Beschlecht geiftlich ge= beiben foll.

Zum Andern kann der Schaden unmöglich aus= bleiben, daß durch folche geiftliche Bermahrlofung bie Ausbrüche bes erbfündlichen Grundverderbens in allerlei wirfliche Gunten in Begierben, Gebanfen, Worten und Berfen merflich geftarft werben. Es kann bann nicht ausbleiben, bag bas auf bem natürlichen Bergens= ader einheimische Unfraut immer mehr emporwuchert und Die nicht ausgewurzelten, sondern gepflegten Dornfträucher ben eblen Samen bes göttlichen Worts immer mehr erftiden.

Bum Dritten wird bas gottgewollte und gottgefällige Berhalten ber Rinder gegen folche Eltern immer mehr verunftaltet und verderbt; benn ftatt ehrerbietiger Scheu und doch zugleich findlicher Liebe und herzlichen Berund volljährig werden. Da wird frisch brauf los z. B. meinen Synodallebren geworden find; allein nichts welche nicht nur mit mach

stand getreten u. s. w., ohne die Einwilligung ber Eltern einzuholen ober auch nur ihren Rath zu begehren; und icon bier muffen bie ichlaffen Eltern mehrfach mit Berbruf und Bergeleid bas auseffen, mas fie felber fich ein= gebrodt haben, und mit ber Ruthe, bie fie fich felber jusammengebunden, befommen fie die moblverdienten Schläge.

Bum Bierten fann es nicht fehlen, bag in Folge Diefer geistlichen Bermahrlofung ein ungläubiges, fleisch= lich gefinntes, selbstfüchtiges, eigenliebiges, weltluftiges, genufifichtiges, sittlich erichlafftes, ja mitunter auch freches und wilces, gugel= und guchtloses Weschlecht ber= anwächst, ein Fluch fur bas firchliche und burgerliche Bemeinwesen und tie menschliche Besellschaft, tas tie bereits angebrochene Fäulniß beschleunigen hift.

Das Schredliche aber hierin ift, bag bies Geschlecht nicht etwa blos aus Göhnen und Töchtern von Spot= tern ober fonft offenbar Ungläubigen besteht, bie um Gottes Bort nichts geben und ju feiner firchlichen Bemeinschaft, fondern etwa ju biesen und jenen gebeimen Wesellschaften gehören. Es besteht leiber auch jum Theil aus ben Rindern folder ichlaffen Eltern, Die fich werden, und welch ein trefflich Ding und löblich Biel in einem firchlichen Gemeindeverbande befinden, aber schwerlich zu den blos schwachen Christen, sondern eher zu ben Namen= und Mauldriften ober Beuchlern ge= Denn biefe haben nichts anderes im Bergen und Ropfe, als ihren Rindern Geld und Gut zu hinterlaffen, fatt fie aufzuziehen in ber Bucht und Bermahnung jum Deren, bag fie gottfelige Chriften und gute Bürger und ein Salz seien im firchlichen und bürger= lichen Bemeinwesen, wenn fie ihnen auch feinen Cent binterließen.

> Bum Kunften ift es gang naturlich, bag auch folche schlaffe Eltern, Die ben Christennamen beanspruchen, hin und ber in ihren durch ihre Schuld geistlich vermahrlosten Rindern die Buchthäuser, ja, wenn burch Gottes Onade feine Befehrung erfolgt, Die Bolle füllen helfen und fie felber, wenn fie unbefehrt fterben, nach Gottes gerechtem Bericht, zwiefältige Berbammnig em= pfangen. Und fo bezeugt auch Luther, bag man fich Die Solle nicht leichter verbienen fonne, ale an feinen eigenen Rindern. Uebrigens foll und fann nicht geleugnet werben, bag nicht felten gottfelige Eltern trop ihrer treuen Rinderzucht bas schwere Rreuz tragen muffen, ungerathene Rinter gu haben, mahrent qu= weilen gewiffenlofe Eltern trop ihrer fcblechten Rinber= jucht Rinder haben, welche, wenn fie unter driftlichen Einfluß fommen, ein Schmud ter driftlichen Rirche werden.

(Soluf folat.)

#### Die Generalinnode der "Breslauer".

Die "Breslauer", wie man bie aus ber preußisch= unirten Candesfirche ausgetretenen Lutheraner mit einem Worte zu nennen pflegt, haben Dieses Jahr wie= ber eine Generalsynote abgehalten. Eröffnet murte Dieselbe am 4. September in Breslau. Es ift Diese Rir= chengemeinschaft bie erfte lutherische Freikirche Deutsch= Ihre Anfänge reichen bis auf bas Jahr 1830 lands. gurud. Ihre Grunder haben auch wegen ihres tapferen Widerstandes gegen die gottlose preußische Union lan= gere Zeit schwere Berfolgungen, Gefängnig, Auspfan= trauens aus der Furcht und Liebe Gottes herricht in bung und bergleichen, erlitten. Leider find fie zwar nicht ben Bergen ber alfo verzogenen und vermahrlosten burchaus zur reinen und lauteren Lehre ber evang .= Rinder zwar fein Sag, aber boch Geringschätzung und luther. Rirche zurudgefehrt; vielmehr haben fie gleich Berachtung. Und bies ift um fo mehr ber Fall, wenn von Anfang ihrer Separation an manche Irrlehren bie Kinder, vornehmlich die Sohne, burgerlich mundig unter fich geduldet, die nach und nach fogar zu allge-

befto meniger fann uns bae vieser ersten separirten luther giltig fein. Wir theilen oberften Rirchenbehörde, be chen = Collegium, auf ber le ten Bermaltungebericht unf

Wie bie Rirche zu allen fo bat auch in ben letten f Orten seufzen muffen theils Beifte Bottes nicht ftrafen jenigen unter ihren eigenei liche Gnade vergeblich empf willen gieben und bem beilig es find biefe letten Jahre fi Jahre geiftlichen Ueberfluffer Siege gewesen, bag mir ur bem auf ber letten Gyno behauptet, aber immer noc der erreicht haben, als wir balperioben bereits erreicht auch tief betrüben und be une boch nur beilfam fein, — wir meinen baran, wi unferes Beftehens nach be Ben. Synode ein erfreulic conftatirt werden fonnte, n im Bangen eine Beit bes Rudganges gemefen find. Parochieen, welche auf ber wurden, bis gur Beneral = @ auf 21, b. b. um ein voll waren baraus 62 Parochi lichen, 34 Schulen und Bahl ber Parochicen in 21 facht hatte! Es fam eine theilmeifen Rudgangs, un ber eine fleine Befferung i boch ben Stant von 1860 erreicht, sondern gablen im Beiftliche, 9 Schulen, 11 Geelen weniger, ale vor 20

Etliche von ben Urfachen, liegen - fo zu fagen uns allen wohl bei biefer So vor allem schon ber unfer Bolf in feinem öffen fes Jahrhunderte burchge Bachsthum unferer Rirche baffelbe bemmen und bint in tiefer fo vorherrichend Unglauben, wie von irdisch Maffe boch auch zu feiner gefehlt bat, im Begentheil. gegenüber in manchen Rrei fen ift, ja bieser Glaube chengebiete fich bei vielen f rischen fort entwickelt hat, f ren Erfahrungen immer unfere Rirche fich wenigste verwandten Elementen no Wie fam es benn, bag au schwindenden Ausnahmen und je länger je weniger it scheint?

Nun bas, wenn auch Beit nach erfte Binbernig, ben Weg stellte, ift ohne ? Jahr 48 batirende Entfte Bereine innerhalb ber ut





gezogen, in ben Che= willigung der Eltern h zu begehren; und n mehrfach mit Veras sie selber sich ein= e, die sie sich selber Die moblverdienten

n, daß in Folge die= ingläubiges fleisch= ebiges, weltlustiges, ja mitunter auch loses Geschlecht her= de und bürgerliche Beschschaft, ras rie eunigen hilft.

tak ties Geschlecht löchtern von Spöt= gen besteht, die um einer firchlichen Ge= mb jenen geheimen t leider auch zum fen Eltern, die sich inde befinden, aber risten, sondern eber oder Heuchlern ge= anderes im Bergen und Gut zu hinterucht und Vermah= Chriften und gute lichen und bürger= auch feinen Cent

men beanspruchen, duld geistlich ver= gt, die Solle füllen kehrt sterben, nach Berdammniß em= ther, daß man sich nne, als an seinen nd fann nicht ge= tselige Eltern trop ere Kreuz tragen ben, während zu= schlechten Kinder= unter driftlichen

h, daß auch solche

Breslauer".

driftlichen Rirche

us ter preußisch= Lutheraner mit Dieses Jahr wie= Eröffnet murte Es ift diese Rir= reikirche Deutsch= if das Jahr 1830 gen ihres tapferen Bische Union län= ingniß, Auspfän= find sie zwar nicht lehre der evang.= r haben sie gleich manche Irrlehren ich sogar zu allge= besto weniger fann und bas Schicksallund ber Buftanb Dieser erften separirten lutherischen Freikirche nicht gleich= giltig fein. Wir theilen baher aus bem vonlihrer oberften Rirchenbehörde, bem sogenannten Dber = Rir= chen = Collegium, auf der letten Generalsynode erstatte= ten Berwaltungsbericht unsern Lesern Folgendes mit:

Wie bie Kirche zu allen Zeiten, auch in ihren besten, so hat auch in den letten fünf Jahren die Kirche aller Orten feufzen muffen theils über die Welt, Die fich vom Geifte Gottes nicht ftrafen laffen will, theile über biejenigen unter ihren eigenen Rindern, welche bie gott= liche Gnade vergeblich empfangen, ober gar auf Muthwillen ziehen und bem beiligen Beift wiverftreben. 3a! es find biefe letten Jahre für uns im Ganzen fo wenig Jahre geistlichen Ueberflusses, geistlicher Fortschritte und Siege gewesen, daß wir uns nur mit genauer Noth in dem auf ber letten Synode nachgewiesenen Bestande behauptet, aber immer noch nicht auch nur soviel wieber erreicht haben, ale wir in früheren befferen Synobalperioden bereits erreicht hatten. Und wenn es uns auch tief betrüben und bemüthigen muß, fo fann es uns boch nur heilfam fein, hieran erinnert zu werten, - wir meinen baran, wie in ben ersten 20 Jahren unseres Bestehens nach ber Berfolgungszeit auf jeber Ben. Synobe ein erfreuliches Bachsthum ber Rirche conftatirt merden tonnte, mahrend bie letten 20 Jahre im Ganzen eine Zeit bes Stillstandes und theilmeisen Rüdganges gewesen find. So hatten sich bie 14 Parochieen, welche auf ber ersten Gen. Spnobe gezählt murden, bis zur General = Concession, also in 4 Jahren, auf 21, d. h. um ein volles Drittel vermehrt. 1860 waren daraus 62 Parochieen geworden mit 63 Beift. lichen, 34 Schulen und 41 Lehrern, fo baß fich bie Bahl ber Parochieen in 20 Jahren mehr ale vervier= facht hatte! Es fam eine Zeit bes Stillftantes und theilmeifen Rudgangs, und wenn auch feit 1868 wier, ja, wenn durch der eine fleine Befferung eingetreten ift, so haben wir boch ben Stand von 1860 auch jest noch nicht wieder erreicht, sonvern gablen immer noch 5 Parochicen, 4 Geiftliche, 9 Schulen, 11 Lehrer und ungefähr 10,000 Seelen weniger, als vor 20 Jahren!

Etliche von den Urfachen, die hierzu mitgewirkt haben, liegen - so zu sagen - auf ber hand und werben uns allen wohl bei diefer Frage sofort eingefallen fein. So vor allem ichon ber gewaltige Umschwung, ten unser Bolf in feinem öffentlichen Leben feit Mitte Die= fes Jahrhunderts burchgemacht hat und welcher bem Bachethum unserer Rirche nicht gunftig mar, sondern baffelbe hemmen und hindern mufte. Da es indeffen in tiefer so vorherrschend politisch bewegten und vom Unglauben, wie von irdischer Genufsucht durchfäuerten Masse boch auch zu keiner Zeit völlig an Gläubigen gefehlt hat, im Wegentheil bem machsenten Unglauben gegenüber in manchen Rreisen auch der Glaube gewach= fen ift, ja. viefer Glaube auch außerhalb unfere Rir= chengebiete fich bei vielen sogar zu einem bewußt luthe= rischen fort entwidelt hat, so hatte man nach den frube= ren Erfahrungen immer boch erwarten follen, baß unsere Rirche fich wenigstens aus biefen ihr innerlich verwandten Elementen noch weiter verftarten murbe. Wie fam es benn, daß auch biefe hoffnung (mit verschwindenden Ausnahmen) nicht in Erfüllung ging und je langer je weniger in Erfüllung geben zu wollen scheint?

Mun bas, wenn auch nicht einzige, aber boch ber Beit nach erfte hinderniß, bas fich biefer Erfüllung in ben Weg stellte, ift ohne Zweifel bie aus bem muffen Jahr 48 batirende Entstehung ber sogenannten luth. Bereine innerhalb ber unirten Landesfirche gemefen, d; allein nichts welche nicht nur mit wachsender Dreiftigfeit ben fraftis

gen Brrthum in Cours festen und hartnadig verfochten, von wir zwar c daß die alte luth. Rirche unseres Landes innerhalb der her boch nichts Landesfirche rechtlich und thatsachlich fortbestehe, wir alfo nur von ber luth. Rirche abgefallene Separatiften feien, - fondern auch mahrend ber Regirung Friedrich Bilbelm's IV. verschiedene Concessionen erwirften, welche viesem Irrthum bei ber Menge Borschub leifteten, und bei vielen einen um fo leichteren Gingang ver= schafften, als es felbstverständlich bequemer war zu hal= ten, mas man noch zu haben fich einbildete, als durch rechtschaffene Buße und mit großen Opfern wieder zu suchen und zu ergreifen, was man in ber That boch entweder leichtfertig weggeworfen oder aus Unwissenheit verloren hatte.

Indeffen tiefe lutherischen Bereine, wie fehr fie und auch geschabet haben, wurden doch allein nicht im Stande gewesen fein, unfer Bachothum jum Stillftand Erft ale 1860 ein zweites hinderniß ju bringen. hingutrat, die Diebrich'iche Spaltung, ift es ju biesem Stillftand und theilweisen Rudgang gefommen. Diefe unverantwortliche, fachlich durch nichts gerechtfertigte, baju in ber benkbar ärgerlichsten und unsere Rirche bloßstellenosten Beise vollzogene Spaltung wurde sofort jum ichlagenoften Argument, gur fcneivigften Baffe in ben Banden unserer Feinde, indem fie unwiderleglich, weil thatfachlich, zu beweisen schien, daß unfere land vor unfe Sache im tiefften Grunce faul fein, und, weil felber Diefer Rirche eine ungerechtfertigte Separation, auch zu immer neuen ungerechtfertigten Separationen, und damit ju einer völligen Auflösung ber luth. Rirche überhaupt brangen und führen muffe. Während ber vorher ichon ziemlich gefallene Credit des landesherrlichen Rirchenregiments Ungefichte ber Diebrich'ichen Separation wieder in weis ten Rreisen erheblich flieg, fam die Freifirche ale solche allgemein in Berruf.

Aber wenn auch fo ber feit 1860 eingetretene Stillftand und theilmeife Rudgang in bem Bachethum unferer Rirche fich einigermaßen aus ben angeführten Urfachen wohl begreifen läßt, fo läßt er fich toch nicht gang aus ihnen begreifen. Denn daß diefe Urfachen boch nicht überall einen folchen Stillstand und Rückgang zur Folge haben, zeigt auf eine uns befonders beschämende Beife Die Entwidelung einiger luth. Synoden in Nord-Umerica. Wir verkennen nicht die vielfachen gefchichtlichen und lofalen Berfchiedenheiten, welche bei einem Bergleich felbft hat von mit jenen Synoden ins Bewicht fallen, und noch meniger, bag bas bloße äußere Wachsthum - wie in ber Bahl ber Seelen, Gemeinden, kirchlichen Anstalten u. f. w. - für bas mahrhafte Gebeihen bes firchlichen Lebens nicht ausschließlich in Betracht tommen barf. Immerhin ift es aber bafur boch ein wichtiges Moment Und jene Synoden leben boch auch unter einem Bolfe, das vorherrschend in materiellen und politischen Intereffen aufgeht, und in welchem ber Unglaube mindeftens eben fo nadt und frech, ale bei une, auftritt, an firch= lichen Streitigkeiten und Spaltungen aber gleichfalle burchaus fein Mangel ift. Dennoch haben fie, obwohl im Ganzen mit benfelben Schwierigkeiten und Binberniffen fampfend, wie wir, in furger Beit, sowohl mas bas Bachsthum nach außen, als bie Befestigung und Ausbildung ber innern firchlichen Unstalten und Gin= richtungen betrifft, une langft überholt. 3. B. bie auf ankommo Missouri=Synobe, beren Sammlung und Organisirung | Lage und Kris erft einige Sahre nach der unfrigen begonnen hat und bie ichon vor 10 Jahren über viertehalbhundert Gemeinden gablte mit über 300 Geiftlichen und vielen fere Bolfes 1 Schulen, außerdem aber gur befferen Bor- und Aus- Rirche in rech bildung ihres Lehrstandes aus eigenen Mitteln längst | bei Gott durc ein großes Predigerseminar gegrundet und bie bazu er= buldig feines forderlichen Professoren und Lehrer angestellt hat, wo= zwar muffen i

thun fonnen. Jahre besteht u meinden zählt richtet hat. N noden unter gli so außerordentl auch unfer Gol auch unsere 21 segnen und alle Wege zu raum er im Gegenthe schlägen zugele unfern Lauf 20 freilich seine ge sen Absichten auch nicht im ( gründen, die C einem andern ! wenn auch hiei Gottes Gericht forschlich sind, und erfennen, handelt, das & mit der verhäll Nordamerifa, . geschichte boch land die göttlic und Gaframei amerifa empfa vergeblich emp melschreiendem hat seine Zeit feine Zeit, abe Bauen bat Steine fam gerftreuen." rifa pflanzt, b angefangen be ftreuen. Es n aber wenigstet

benfen, ba ewig haben achtung wi Menn wir tretenen Still blog in tem glauben bes lutherischen 2 Spaltung, so erfennen babe die teutsch = l Satan, der K Macht und 9 unerhörter W brechen und 3 gen unter bie. une fallenden

fagt, wenn er f

. Rirche abgefallene Separatisten mährend der Regirung Friedrich schiedene Concessionen erwirkten, n bei ter Menge Vorschub leiste= en um so leichteren Eingang ver= verständlich bequemer war zu hal= u haben fich einbildete, als burch nd mit großen Opfern wieder zu ien, was man in der That doch eggeworfen oder aus Unwissenheit

erischen Bereine, wie fehr fie uns würden boch allein nicht im unfer Wachsthum zum Stillftand als 1860 ein zweites Hinderniß h'sche Spaltung, ist es zu diesem eisen Rückgang gekommen. Diese dlich burch nichts gerechtfertigte, ärgerlichften und unfere Rirche vollzogene Spaltung wurde sofort gument, zur schneidigsten Baffe er Feinde, indem sie unwiderleg= , zu beweisen schien, bag unfere runte faul sein, unt, weil selber Separation, auch zu immer neuen parationen, und damit zu einer er luth. Kirche überhaupt drängen Bährend ber vorher schon ziemlich landesherrlichen Rirchenregiments h'schen Separation wieder in wei= stieg, kam die Freikirche als solche

er seit 1860 eingetretene Stillstand ang in dem Wachsthum unserer en aus den angeführten Ursachen o läßt er sich roch nicht ganz aus nn bag biefe Urfachen boch nicht Stillstand und Rückgang zur Folge uns besonders beschämende Beise ger luth. Synoden in Nord-Umenicht bie vielfachen geschichtlichen nheiten, welche bei einem Bergleich ins Gewicht fallen, und noch weäußere Wachsthum — wie in der Bemeinden, firchlichen Anstalten ahrhafte Gedeihen des kirchlichen leflich in Betracht fommen barf. bafür boch ein wichtiges Moment eben boch auch unter einem Volke, materiellen und politischen Intewelchem der Unglaube mindeftens ch, als bei uns, auftritt, an firch= und Spaltungen aber gleichfalle lift. Dennoch haben fie, obwohl lben Schwierigfeiten und hinder= wir, in furger Zeit, sowohl mas h außen, als die Befestigung und rn firchlichen Anstalten und Gin= ins längst überholt. 3. B. Die ren Sammlung und Organisirung h der unsrigen begonnen hat und ihren über viertehalbhundert Ge= über 300 Beiftlichen und vielen iber zur befferen Bor= und Ausintes aus eigenen Mitteln längst

3 septen und hartnäckig verkochten, von wir zwar auch schon immer viel geredet, aber bis= the unseres Landes innerhalb der her doch nichts dafür gethan haben und nichts haben und thatsachlich fortbestehe, wir thun fonnen. Ebenso die Jowa-Synode, die erft 24 Jahre besteht und boch schon 80 Pastoren mit 108 Ge= meinden zählt und gleichfalls ein Predigerseminar er= richtet hat. Run ift aber berfelbe Gott, ber biefe Gy= noben unter gleichen Schwierigfeiten und hinderniffen so außerordentlich hat machsen und gedeihen laffen, boch auch unfer Gott, und es mare ihm ein fleines gewesen, auch unfere Arbeit und Leiben in gleichem Daß zu segnen und alle entgegenstehenden Sindernisse aus dem Bege zu räumen. hat er bas nun nicht gethan, hat er im Gegentheil unfern Frinden und ihren bofen Un= schlägen zugelassen, uns empfindlich zu schaden und unsern Lauf 20 Jahre hindurch aufzuhalten, so wird er freilich seine gerechten Grunde dafür - und seine meifen Absichten babei gehabt haben. Wenn wir nun auch nicht im Stande find, Diefe Grunde völlig zu ergrunden, die Gott bestimmt haben, in Deutschland mit einem andern Daß zu meffen, ale in Amerifa, - und wenn auch bier St. Pauli Ausspruch gelten muß, baß Gottes Gerichte unbegreiflich und Gottes Wege unerforschlich find, - so fonnen wir doch soviel begreifen und erfennen, bag es fich hier eben um ein Bericht handelt, das Gott an der lutherischen Rirche in Deutsch= land vor unfern Mugen vollzieht. Daß er aber mit Diefer Rirche früher ine Gericht.geht und ftrenger, ale mit ber verhältnismäßig jungen lutherischen Rirche in Nordamerifa, bas ift nach ber Schrift und Rirchen= geschichte boch nicht allzuschwer zu verstehen, ba Deutsch= land bie gottlichen Gnabenwohlthaten bes reinen Worts bient haben. und Saframents viel länger und reichlicher als Nortamerifa empfangen und genoffen, aber je langer je mehr vergeblich empfangen, unwürdig genossen und mit him= melschreiendem Undank vergolten hat. "Ein jegliches hat seine Zeit", spricht Salomon. "Pflanzen hat feine Beit, aber auch ausrotten, bas gepflanzet ift. Bauen bat feine Beit, aber auch Abbrechen. Steine sammeln hat seine Zeit, aber auch Steine gerftreuen." Es ift berfelbe Gott, ber in Nordame= rifa pflangt, baut und sammelt, und ber in Deutschland angefangen bat, auszurotten, abzubrechen und ju ger= ftreuen. Es mag bas eine harte Rebe genannt werben, aber wenigstens unlutherisch ift fie nicht, benn Luther selbst hat von diesen Tagen und diesem Gericht geweiß= fagt, wenn er fcreibt: "3hr Deutschen durft nicht benfen, daß ihr Gottes Wort und Gnade emig haben merdet: ber Undanf und bie Ber= achtung wird es nicht laffen bleiben!"

Wenn wir aber fo bie Urfachen bes bei und eingetretenen Stillstandes und theilmeisen Rudganges nicht bloß in bem zunehmenden Materialismus und Un= glauben des Bolfes, nicht bloß in der Entstehung der lutherischen Bereine, nicht bloß in ber Diebrich'schen Spaltung, sondern vor allem in dem Zorne Gottes zu erkennen haben, der über Deutschland, insonderheit über Satan, der Finsterniß und allerlei fraftigen Irrthumern Macht und Raum gibt, die Gewissen und Bungen in unerhörter Beise zu verwirren, ja ganze Rirchen abzu= brechen und ju gerftreuen, - fo wird es vor allem barauf ankommen, daß wir in diefer ungeheuer ernften Lage und Rrifis uns mit Furcht und Bittern temuthi= gen unter tie gewaltige Sand Gottes, bag wir den auf uns fallenden Untheil an ber gemeinsamen Schuld un= sers Bolfes und insonderheit der deutsch = lutherischen Rirche in rechischaffener Buge erforschen und erkennen, bei Gott durch Christum Gnade suchen und dann ge- folch ungerechtfertigtes Verfahren. minar gegründet und bie dazu er= duldig seines Trostes und seiner Hulfe harren. Und en und Lehrer angestellt hat, wos zwar muffen wir biesen unseren Antheil an der gemein- bas neue Buch aufs und anzunehmen, wie z. B.

famen Schuld durchaus ale ben verhaltnigmäßig groferen Theil ber Schuld erkennen. Je mehr wir mit Recht uns beffen ruhmen, mas ber BErr uns in biefer bofen Zeit vor andern an Erfenntnig und Gnade vorausgegeben hat, und barum auch viel mehr von uns fordern wird, als von anderen, um so mehr werden wir uns zu schämen und zu demuthigen haben, wenn wir ten BErrn haben vergeblich geben und fordern laffen. Wenn ein Lutheraner ben Namen Gottes unnüglich führt, ben Feiertag entheiligt, Eltern und Berren verachtet, die Che bricht, ober in seinem Christenthum lau wird, in seinem Gebet trage, im Glauben mankend und in der Liebe falt, so erzürnt bas Gott viel mehr, als wenn andere basfelbe thun ober werden. Wenn ein lutheri= scher Borsteher, Pastor ober sonstiger Kirchendiener sein Umt vernachlässigt und veruntreut, oder wenn er in Unverftand und Sochmuth eifert, so ergurnt bas ben HErrn viel mehr, als wenn die Amtspersonen anderer Rirchen solches thun. Nun wird zwar biese bemuthige Erfenntnig von unferm größeren Untheil an ber gemeinsamen Guntenschuld Deutschlands und einerseits ben burch Gottes Born auf uns liegenden Drud biefer fummerlichen Tage noch schwerer empfinden laffen, benn wir werden ihn dann als einen wohl verdienten, als eine Büchtigung und Strafe empfinden. Undererfeits wird er aber gerate baburch auch leichter und erträg= licher werben, sobald wir nur anfangen zu erfennen, bag er jedenfalls viel fleiner ift, als unsere Gunde, bag ber BErr es immer noch sehr gnädig mit uns macht und es uns noch sehr viel besser geht, als wir eigentlich ver=

## Das neue Gejangbuch des General Council.

Das General Council hat durch eine Committee, ju welcher auch Prof. S. Fritschel und Pastor G. Großmann von der Jomasynote und Dr. Moltehnke vom New Yorfer Ministerium gehörten, ein Gesangbuch bearbeiten laffen, welches wir im "Beugen ber Bahrheit" beurtheilt finden. Auf Die Frage: Warum viele Gemeinten in und um New Yorf bas neue, vom General Council herausgegebene, Ge= sangbuch nicht einführen können, obgleich sie lange barauf gewartet haben? antwortet bas genannte Blatt, wie folgt:

Der "Beuge" ift seinen Lesern auf Diese Frage eine Antwort schuldig, weil er ben gunftigen Bericht ber Prüfungs=Committee seiner Zeit ohne Anmerkungen ab= gerruckt hat. Damals hatte man sein Urtheil gebildet nach den Anfangszeilen der im Buch enthaltenen Lie= ber, ohne biefe felbst in ihrer jegigen, in Diesem Buch gegebenen, Gestalt naber anguseben. Beht man namlich in seiner Prufung nicht weiter, so muß man mit Freuden befennen, eine vortreffliche lutherische Lieder= fammlung, mit nur wenigen Ausnahmen, vor fich zu haben. Die mit ter Berabfaffung tes Gefangbuches Die teutsch = lutherische Rirche entbrannt ift und bem betraute Committee hat, unseres Biffens, auch nie eine öffentliche Undeutung gegeben, wie fie mit den Liedern, welche zur Aufnahme gelangen follten, umzugeben ge= benke, außer der allgemeinen Berbeißung, den Text, so= weit wie möglich, in ter ursprünglichen Geftalt zu geben. Dag man aber mit einer unerflärlichen Bill= für bie einzelnen Lieder abfürzen, bald mehr, bald weniger Berse herauslassen wolle - selbst ohne Rudsicht auf die Absicht des ganzen Liedes, - das ift boch wohl niemale ausgesprochen worten, sonft hatte fich boch gewiß Protest auf Protest hören lassen gegen ein

Mehr als eine Gemeinde mar vorbereitet worden,

bie hiefige St. Matthaus-Gemeinde. Als man aber jur genauen Prufung schritt, mußte eine tiefe Enttau= schung eintreten und ein bitterer Schmerz barüber, baß bas General - Concil es verfaumt hatte, ein Buch zu liefern, bas bie Bemeinden mit fröhlichem Gewiffen annehmen fonnten. Und warum fann man bas nicht? Man hat in Es ist oben ichon ausgesprochen. einer geradezu unverantwortlichen Beife zum Theil bie befannteften und gebräuch= lichsten Rernlieder unferer Rirche abgefürzt und verftummelt. Bir greifen, jum Beweis, aus ber langen Reihe folder verschnittenen Lieber nur etliche jum Erempel heraus und citiren die Bahlen nach bem neuen Gefangbuch.

Bleich No. 3 muß uns jede hoffnung nehmen, bag bieses Buch ben Gemeinden empfohlen werden barf. Es fehlen die Berfe 3 bis 10, welche gerade den Grund angeben, weshalb ber 11. Bere (im neuen Gefangbuch ber 3te) fagt:

"Drum wollen wir begeh'n mit Fleiß Den Tag nach recht driftlicher Beif'" 2c.

Das herrliche Adventslied No. 21 fommt nicht beffer weg. Es fehlen 5 Berse. Und gerade die Berse, in welchen ber Gedante bes Liebes auf Die "Gunder", befonders aber auf die in Roth des Leibes und der Seele fich befindlichen Rinder Gottes angewendet wird; 3. B.

"Fürwahr, er meint es gut, Drum laffet une bie Plagen. Die er une ichidt, ertragen Mit unerschrodnem Muth." "Sat endlich une betroffen Biel Rreug, läßt er boch nicht Die, welch' auf ibn ftets hoffen Mit rechter Buverficht." "Bon Gott fommt alles ber, Der läffet auch im Sterben Die Seinen nicht verberben. Sein Sand ift nicht zu schwer."

Dem ebenso föstlichen Adventlied No. 22: "Warum willft bu braußen fteben" - fehlen brei Berfe.

Bon dem kostbaren Beihnachtslied No. 44: "Fröhlich foll mein Berge fpringen" fehlt ber 5te Berg. Warum?

Lied 45: "Ich steh' an beiner Krippe hier" muß fieben Berfe verlieren.

Lied No. 46 muß sich Bere 6, bann bie Berfe 9 bis 14 rauben laffen. Sieht man fich hier, wie auch in Ro. 21 und 44, die fehlenden Berfe an, bann fommt unwillfürlich ber Berbacht in's Berg, bag bie Befchnei= ber biefer Lieber feinen Ginn fur ben Jammer bes armen angefochtenen Chriftenherzens gehabt haben. Denn biese Berse befampfen gerade biesen Störer ber driftlichen Freude.

Auch dem Liede 47: "Wir fingen dir, Immanuel", fehlen 7 Berfe.

Nehmen wir jum weiteren Beispiel tas Passions= lied No. 79. Davon fehlen 10 Berfe, 5 find ab= gebrudt.

Run nehme ein Jeber, bem bas fernere Bohl un= ferer Gemeinden am Berzen liegt, welches ja auch durch bas Gefangbuch gefördert ober gefährdet wird, ein Besangbuch zur Sand, das alle ursprünglichen Berse ent= balt, und lefe bedächtig, mas aus- und abgeschnitten ift. Satte den Mannern, Die eine folche Berftummelung vorgenommen haben, nicht bas Berg beben muffen über ben Raub, ben fie am Chriftenvolf begingen, ale fie ben größten und ergreifenoften Theil Dieses mundervollen Paffionegesanges megließen?

Nicht einmal das allenthalben befannte "Bergliebster JEsu, was hast du verbrochen" durfte unverlett bleilautet:

,3ch war von Kuß auf voller Schand und Sünden, Bis ju bem Scheitel mar nichts But's ju finben, Dafür hatt' ich bort in ber Sollen muffen Emiglich bugen." -(Das war wohl zu ftart!)

Bon bem alten Ofterlied No. 105: "Erschienen ift der herrlich' Tag", fehlen vier Berfe und von Ro. 112, "D, Tod, wo ist bein Stachel nun", zwei Berfe.

Bon dem himmelfahrteliede No. 125 "Nun freut euch, Gottes Rinder all'" fieben Berfe.

Bom Pfingstliede "D beiliger Geift, febr bei uns ein", ber zweite Bers, und von Ro. 148: "D, bu aller= füßste Freude", 6 Berfe.

Greifen wir weiter in bas Buch binein. Wir ftogen auf bas allbefannte, von vielen Chriften geliebte Buß= lied No. 260:

"Ich will von meiner Miffethat Bum DErren mich befehren."

Davon fehlen die Berse 3 bis 8, 11 und 12, 15 und 16. Die Berfe 3 bis 8 handeln von den Urfachen jur Bufe, die Beife 11 und 12 beschreiben die große Noth eines erwachten Gemiffens, die Berfe 15 und 16 Die selige Freude und hoffnung eines burch Christi Blut gerechtfertigten Gunbers. Sie fehlen und ger= reißen bas Lied in solcher Beise, bag man versucht wird zu fragen: Saben benn die Berftummler biefes Liedes auch ein Berg für Die in ber Noth ber mabren Bufe liegenden Seelen, daß sie den Troft des 15. und 16. Berfes rauben? -

Schlagen wir Ro. 314 auf, ba finten wir bas un= vergleichlich innige "Seelenbräutigam, JEfu, Gottes Lamm." Man hat ihm fieben Berfe ausgeschnitten, jum Beifpiel:

"Belb aus Davibs Stamm, Deine Liebesflamm Dich ernabre und verwebre. Daß bie Welt mich nicht verfehre" zc.

und:

.Großer Friedensfürft. Wie haft du gedürft Rach ber Menfchen Beil und Leben Und bich in ben Tod gegeben, Bie bu riefft: Dich burft! Großer Friedensfürft!"

No. 459: "D, daß ich tausend Zungen hätte", muß sich seche Berse abschneiden lassen. No. 569: "3ch bin ein Gaft auf Erten", entbehrt funf toftliche Berfe.

No. 589 bejammert ben Berluft von sieben Berfen, 592 fogar 11 Berfe. Es flang auch gar ju gewaltig, wenn es in tiefem Liebe beißt:

> "So lang ein Gott im himmel lebt Und über alle Molfen ichmebt. Bird folde Marter mabren. Dann wird fich enden diefe Pein, Benn Gott nicht wird mehr ewig fein."

Das maren einige Proben von ber unbegreiflichen Willfür, mit welcher man die Scheere bei Berabfaffung Dieses Buches gebraucht. Es ist fein luthe= risches Buch. Der lutherische Geift wird mit Recht als der conservative bezeichnet, b. h., er respectirt bas gute Alte und will nicht einmal die Sand ichonungelos an das gleichgültige Alte legen, um nicht Berg und Bemuth des Bolfes unnöthigerweise zu verlepen. Biel weniger magt er es, bas ber Rirche geschenfte, in taufend Erfahrungen als heilfam erfundene But zu ver-Saben wir nun aber vor andern firchlichen ja, bag wir bas nicht thun Gemeinschaften etwas voraus, so muffen bazu gewiß und Walten für heilig und auch unsere unvergleichlichen Lieder gezählt werden. Bei felbst bann, wenn er uns bem besten Theil unseres lutherischen Bolfs, ber nämlich, jest thue, weißt bu nicht, bi nächst ber Bibel, im Gesangbuch zu Sause ift, sind die erfahren." alten Kernlieder gleich so viel Rleinodien geachtet, Die jest troften. ihnen um feinen Preis feil find. Und nun foll ihnen ben, ber 6. und 12. Bers mußten fort. Der 6. Bers und ihren Kindern ein Gesangbuch in bie Sand geges Deutschland gestanden. T ben werden, in welchem ihre Kleinodien mit recht unge- bruar 1845 in Beinau, 2

schidter Sand verftummelt für Es ift ein unverantwortlich Lieblingsgebanken zu ver lange Liturgie, die für unse wie bas pompofe Gewand Jahrhundert, die bochstens werben fann, wo bie De firchlich=afthetisch ausgebilo nicht einmal von der Mehr werden barf - nimmt 29, ten bes Buches ein. Dan durch eine Auswahl von Pf haber des Pfalmensingens fangbuche=Committee vertre Dieser 260 Seiten hatte gen der gang wiederzugeben. I Freudigkeit, trop der Lieder ftegen, bas Buch empfehle man bavon ernstlich abrathe sangbuche umsehen, beffen Biel im Auge gehabt habe reine und unverftummelte &

Bemerfung ber Rebact Herr Pastor Spath hat Rechtfertigung biefer Befa neral Council veröffentlicht, manche Ausstellungen in ei erscheinen, doch darin die I laffungen bestätigt, ja, felbs ber ausgelaffenen Berfe nod ber Wahrheit" vermuthet ! benen fich Die Committee bei ließ, find nach bem eigenen ftor Spath von dem perfoi eingegeben. Als Grunde f Wendungen, prosaische Ber fpinnen, ungelenfe Berfe, fl u. s. w.

## Berr Baftor

Wieder hat ber BErr ein ner, ber eben bei voller Ur Paftor B. Both, ber feit ! Seelsorgers unter uns treu 19. October b. J. vom gel durch Krankenbesuche zugezi pulent war, fo fürchtete bi schlimmen Ausgang. Und schon vier Tage fpater erfüll jedes Gemeindeglied noch traurige Nachricht: Unfer 9

Das war ein harter Schl Diefer truben Beit. Gben um sich greift, ba fo mani Troft und Stärfung beda Beerde entzogen!

Fast fommen wir baber gen: BErr, warum thust Mit diesem W

Die Wiege unseres verft

ib und Gunben, i's ju finben, nüssen

das wär wohl zu stark!) 05: "Erschienen ist und von No. 112, , zwei Verse.

. 125 "Nun freut

Beift, fehr bei uns 148: "D, du aller=

inein. Wir stoßen isten geliebte Buß=

Tethat

, 11 und 12, 15 n von den Ursachen schreiben die große e Verse 15 und 16 ines durch Christi ie fehlen und zer= daß man versucht Verstümmler Dieses : Noth ter mahren Troft des 15. und

inden wir das un= m, JEsu, Gottes rfe ausgeschnitten,

erfehre" ac.

id Leben

ungen hätte", muß No. 569: "Ich ünf föstliche Berfe. von sieben Berfen, h gar zu gewaltig,

el lebt

ein, wig sein."

er unbegreiflichen ere bei Berabfas= ift fein luthe= ift wird mit Recht dand schonungslos icht Herz und Geu verlegen. Biel Beerde entzogen! geschenfte, in tau= bene Gut zu ver= ovien geachtet, die jest tröften. nd nun soll ihnen

schidter Sand verftummelt find! Das ift nicht lutherisch. Es ist ein unverantwortlicher Raub. Dafür hat man Lieblingsgedanfen ju verwirflichen gefucht. lange Liturgie, die für unsere Zeit gerade so gut paßt, wie das pompose Gewand der Hofmanner im 17ten Jahrhundert, die höchstens da mit Segen gebraucht werden kann, wo die Mehrzahl der Rirchenbesucher firchlich=afthetisch ausgebildeten Geschmad haben, was nicht einmal von der Mehrzahl der Paftoren behauptet werden barf - nimmt 29, mit ben Buthaten 200 Geiten bes Buches ein. Dann fommen 60 Seiten bindurch eine Auswahl von Pfalmen, weil es etliche Lieb= haber bes Pfalmenfingens gibt, die auch in bem Besangbuche=Committee vertreten waren. Gin Biertheil Diefer 260 Seiten batte genügt, Die verstummelten Lieber gang wiederzugeben. Dann hätte man mit einiger Freudigfeit, trop ber Lieder von Gellert und Ter= ftegen, bas Buch empfehlen fonnen. Nun aber muß man davon ernstlich abrathen und fich nach einem Besangbuche umsehen, deffen Berausgeber nur bas eine Biel im Auge gehabt haben, den Gemeinden Gottes reine und unverstümmelte Lieder zu geben.

Bemerfung ber Redaction bes "Lutheraner":

herr Pastor Spath hat zwar im "herold" eine Rechtfertigung biefer Gefangbucherecension tee Ge= neral Council veröffentlicht, aber, obgleich nach berfelben manche Ausstellungen in einem etwas milderen Lichte erscheinen, doch darin die Rlage über die vielen Auslaffungen bestätigt, ja, felbst zugestanden, daß die Babl der ausgelaffenen Berse noch größer sei, als der "Zeuge ber Bahrheit" vermuthet hat. Die Grundfate, von benen fich die Committee bei diefen Auslaffungen leiten ließ, find nach bem eigenen Geftandniß des Berrn Pa= ftor Spath von bem perfonlichen Geschmad berfelben eingegeben. Als Grunde führt er g. B. an: Unschöne Wendungen, profaische Berflachung, ju breites Ausfpinnen, ungelenfe Berfe, flache, ungeschickte Ausbrude u. s. w.

## Herr Pastor Bictor Both. +

Wieder hat der BErr einen treuen Knecht und Die= ner, der eben bei voller Arbeit mar, abberufen. Berr Paftor B. Both, ber feit brei Jahren bas Umt eines Seelsorgere unter une treu verwaltet hatte, murbe am 19. October b. 3. vom gelben Fieber, welches er fic durch Krankenbesuche zugezogen, befallen. Da er corpulent war, so fürchtete die Gemeinde sogleich einen schlimmen Ausgang. Und Diese Befürchtung follte fich schon vier Tage fpater erfüllen. Um 23ften erhielt fast jedes Gemeindeglied noch in fpater Abendftunde bie traurige Nachricht: Unfer Paftor ift entschlafen!

Das war ein harter Schlag für unsere Gemeinde in , er respectirt das dieser trüben Zeit. Eben da die Spidemie so rasend um fich greift, ba fo mancher Rrante und Sterbende Eroft und Stärfung bedarf, wird Diefer Birt feiner

Fast fommen wir daher in die Bersuchung, zu fra= gen: BErr, warum thuft bu bas? Aber wir wiffen andern firchlichen ja, daß wir bas nicht thun burfen, sondern fein Thun üffen dazu gewiß und Walten für heilig und gerecht erkennen sollen, auch gablt werden. Bei felbft bann, wenn er uns schwer zuchtigt. "Bas ich Bolfs, der nämlich, jest thue, weißt du nicht, du wirst es aber hernachmals Sause ift, find die erfahren." Dit Diesem Borte wollen auch wir uns

Die Wiege unseres verftorbenen Seelsorgers hat in in die Hand geges Deutschland gestanden. Dort wurde er am 22. Fes en mit recht unges bruar 1845 in Heinau, Bez. Römhild, in Sachsens

Meiningen geboren, fam als breijähriger Anabe nach ja bies und noe Amerifa, murbe in ber Stadt New York erzogen und Gott fei uns g fpater für bas heilige Predigtamt in unserer praftischen | Strafen und erg Anstalt in St. Louis ausgebildet.

Mit trefflichen Gaben hatte ber liebe Gott seinen Diener geziert. In ber englischen Sprache zu prerigen, war ihm ebenso geläufig, als in der deutschen. In seinen Predigten hielt er Gesetz und Evangellum scharf unserer theuren. getrennt. Die Schooffunden der Gemeinde griff er empfohlen wert unerschroden an. Das Evangelium verfündigte er mit freudigem Aufthun seines Mundes. Jeder konnte ihm abmerken: bas fommt von Bergen.

Seine lette Predigt hielt er am 17ten Sonntage nach Trinitatis über Die Epistel Eph. 4, 1-6. Wie immer, so wies er auch in diefer letten Predigt bie armen Sünder zu dem einigen Sündentilger JEsu Christo und auf bas himmlische Baterland, wo die Ginigfeit vollfommen hergestellt fein wurde. Ber hatte aber ba geglaubt, daß das feine Baletpredigt fein murde?

Nun noch etwas über sein Krankwerden. Bon tem töttlichen Fieber wurde er am obgenannten Tage ergrif= Drei Stunden zuvor, um 11 Uhr Abents, hatte er seine schriftlichen Arbeiten beendet und fich gefund gu Bett begeben. Um 2 Uhr Morgens wurde er mach und fagte feiner Frau, bag ihn über und über ichau= bere. Diese machte schnell ein Fußbad und heißen Thee von Drangenblättern und nöthigte ihn, sich wieder ine Bett zu legen.

3mei Aerzte, zwei geschickte Krankenwarter, sowie feine Frau und Mutter thaten ihr Möglichstes, aber umfonft. Gott wollte es einmal andere haben.

Bahrend feines furgen, aber schweren Leibens war er fast stets beim Bewußtsein, nur in den i6 letten Stunden verlor er dasselbe. Bon furchtbaren Glieder= schmerzen gequalt, lag er fehr unruhig, so bag bie Rranfenwärter ihn ftete halten mußten. Da hat er benn oft geflagt, daß fie fich felber und ihn fo qualten. Benn ibn fein BErr BEfus Chriftus wieder gefund merben ließe und er je wieder frank werden follte, fo wollte er sich in einen hölzernen Raften legen, damit sie Diefer Arbeit überhoben murben. Gelbst in seinen Phantafien führte er ben Namen seines Erlösers im Munte, bis ihn biefer am 23ften Abents 6 Uhr burch einen seligen Tod von allen Schmerzen erlösete und seine Seele von den Engeln in Abrahams Schoof tra= gen ließ. Die entfeelte Gulle murbe fogleich in einen luftbichten metallenen Sarg, 500 Pfund ichwer, gelegt und am folgenden Tage, um 10 Uhr Morgens, auf bem Begräbnifplate ber Gemeinde feierlich bem Schoofe ber Erde übergeben, wo sie einer fröhlichen Auferstehung am jungsten Tage entgegensieht.

Ein großer Theil unserer Gemeinde, mehrere Aus= wärtige, barunter brei englische Paftoren, bilbeten ben Trauerzug.

Bir beflagen, wie es Chriften gebührt, aufs tieffte bas schnelle und fruhe Dahinscheiden unsers geliebten Pastors. In der Lehre war er ein treuer Evangelist, in seinem Leben und Wandel ein würdiges Borbild unferer Gemeinde. Sein Gedachtniß bleibe bei uns im Segen nach bem Spruch: "Gedenket an eure Lehrer, welche euch bas Wort Gottes gesagt haben; welcher Ente schauet an und folget ihrem Glauben nach."

Ach, ihr lieben Bruder, welch eine schwere Beim= suchung Gottes ift bas für und! Sier fteht nun un= sere Gemeinde, das kleine Häuflein, und ist verwais't und zwar zu einer Beit, ba wir ber Berforgung am meiften bedürftig find. Mit bangem Bergen benfen wir in diefer tiefen Betrübnig: Berben wir auch einen Seelforger wieder bekommen, ba ce hier im Guden fo schredlich hergebt? Mit unseren Gunden haben wir bergen gur A

Der Berftort ein einjähriges rige Großmutte sorgt wurden u

Und Schliefli uns mit in eure rechten Gebet v

Mobile, Ala

3

3ft Saul a man fagen, m Blatt ber unirt rischen Theologi "Und zwar ist e meg zu fagen, Amte hervortrit meinschaft mit ber Berantworl bas Erfte anlai Buborern und an's Berg legt, Stellung. ,31 gläubigen li in ben Worten welcher ihr im bat euch bie evi reiche Mutter reicht und ench Wortes Gottee feinen Mangel lautere, unverf Leiden und C Treibfand geb Eigendünkel, f. ftein Chriftum telpunft und confessione' den schärfst gleichviel gelte! cinianer, Biel ten, ober in meinschaft leb Bauch Dienen nießen möget? renden und T und gurecht bi bemüht, eine i ju befehren ? Untersuchung' daß in unferei finden fein, be überführt mer ber gelehrt, ba reißt, als hab, ten, es fei n "Wir", fprech une Alle felig tiges Tages F treuen, mahrh

Welche Raltsi'

r Stadt New York erzogen und redigtamt in unserer praktischen usgebildet.

ven hatte der liebe Gott seinen englischen Sprache zu previgen, fig, als in der deutschen. er Gesetz und Evangelium scharf ffünden der Gemeinde griff er 18 Evangelium verkündigte er feines Mundes. Jeder fonnte nınt von Herzen.

t hielt er am 17ten Sonntage ie Epistel Eph. 4, 1-6. Wie in dieser letten Predigt die armen en Sündentilger JEsu Christo he Baterland, wo die Ginigkeit fein murde. Wer hatte aber ba e Baletpredigt sein würde?

er sein Krankwerben. Bon bem er am obgenannten Tage ergrif= uvor, um 11 Uhr Abends, hatte beiten beendet und fich gefund zu ! Uhr Morgens wurde er wach daß ihn über und über schau= schnell ein Fußbad und heißen tern und nöthigte ihn, fich wieder

geschickte Rrankenwärter, sowie er thaten ihr Möglichstes, aber es einmal anders haben.

rzen, aber schweren Leidens war mußtsein, nur'in ben '6 letten selbe. Bon furchtbaren Glieder= g er sehr unruhig, so taß die to halten mußten. Da hat er sie sich selber und ihn so quälten. JEsus Christus wieder gesund je wieder frank werden sollte, so hölzernen Raften legen, bamit fie Selbst in seinen en würden. ben Ramen seines Erlöfere im am 23sten Abends 6 Uhr durch n allen Schmerzen erlösete und ngeln in Abrahams Schoof tra= te bulle murte sogleich in einen Sarg, 500 Pfund schwer, gelegt age, um 10 Uhr Morgens, auf ber Gemeinde feierlich dem ergeben, wo sie einer fröhlichen ften Tage entgegensieht.

unserer Gemeinde, mehrere Aus= i englische Pastoren, bildeten ben

es Christen gebührt, aufs tiefste e Dahinscheiden unsers geliebten hre war er ein treuer Evangelist, Wandel ein würdiges Vorbild Sein Gedächtniß bleibe bei uns Spruch: "Gevenket an eure Leh= Bort Gottes gesagt haben; welcher folget ihrem Glauben nach."

rüder, welch eine schwere Beim= as für uns! hier steht nun un= leine Häuflein, und ist verwais't leit, da wir ber Berforgung am d. Mit bangem Bergen benken etrübniß: Werden wir auch einen

m als dreisähriger Knabe nach ja dies und noch viel größere Strafen verdient. Aber davon viel zu sagen nicht noth ist, well die tägliche Er-Gott sei une gnädig und mildere die wohlverdienten Strafen und errette une ju biefer Beit!

> Der Berftorbene hinterläßt eine trauernde Bittme, ein einjähriges Söhnlein, eine Mutter und eine 80jah= rige Großmutter, welche an seinem Tische treulich ver= forgt wurden und welche hiermit ber driftlichen Liebe unserer theuren Glaubensgenoffen aufs freundlichste empfohlen werden.

> Und schließlich noch, lieben Bruder, vergeffet nicht, uns mit in eure Fürbitte einzuschließen; tenn tes Be= rechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist.

Mobile, Ala., 27. October 1878.

F. B. Pott, Lehrer, Selma Str., betw. Broad & Marine Sts.

#### Zur firclichen Chronik.

#### I. America.

3ft Saul auch unter ben Propheten? Go möchte man sagen, wenn man in dem "Friedensboten", dem Blatt der unirt-evangelischen Synode, von dem treu lutherischen Theologen Scriver unter Anderem Folgendes lief't: "Und zwar ist es vornehmlich zweierlei, um es gleich vorweg zu fagen, mas in feinen Unschauungen von bem Amte hervortritt, das Bewußtsein um die gliedliche Bemeinschaft mit ber lutherischen Rirche und bas Befühl ber Berantwortlichkeit für die vertrauten Seelen. Bas bas Erfte anlangt, fo ift ber Ernft, mit welchem er feinen Buhörern und Lefern ihre Bugehörigfeit ju ihrer Rirche an's Berg legt, ein Magftab fur feine eigene perfonliche Stellung. ,3hr feid durch Gottes Unade in ber rechtgläubigen lutherischen Rirche geboren, auferzogen in den Worten bes Glaubens und ber guten Lehre, bei welcher ihr immerdar gewesen seid (1 Tim. 4, 6.). hat euch die evangelische (lutherische) Rirche als eine lieb= reiche Mutter alsbald in eurer Kindheit Die Brufte gereicht und ench mit der lauteren Milch des feligmachenden Bortes Gottes getränft; ihr lebt in einer Rirche, welche feinen Mangel hat an irgend einem Guten; fle hat bas lautere, unverfälichte, feligmachende Bort Gottes, tem fie genau und fest anhängt, und fich im Glauben, Leben, Leiden und Sterben darnach richtet, fie hat nicht auf Treibsand gebaut, nicht auf Menschensapungen und Eigenduntel, fondern auf ben bemahrten Grund und Ed. ftein Chriftum JEfum, welcher ber gangen Schrift Mittelpunkt und Rern ift.' - Die Indiffereng gegen confessionelle Unterschiede brandmarkt er mit den schärfsten Ausdrücken. "Bielleicht könnte euch gleichviel gelten, ob ihr in der Papisten, Calviniften, Gocinianer, Wiedertäufer und anderer irrigen und verführten, oder in der lutherischen rechtgläubigen Rirche Bemeinschaft lebt, wenn ihr nur Belbe genug habt, bem Bauch dienen und ber Welt nach aller Luft geruhig geniegen möget? Bielleicht habt ihr noch nie für bie 3rrenden und Berführten gebetet, daß fie Bott erleuchten und zurecht bringen wolle? Bielleicht habt ihr nie euch bemuht, eine irrende Seele von dem Brrthum ihres Beges ju befehren? 3ch wollte munichen, daß ich in biefer Untersuchung und Prufung Niemand treffen mochte, und daß in unserer rechtgläubigen Rirche Riemand mochte gu finden fein, der folcher Ralt- und Leichtsinnigfeit fonnte überführt werden. Allein die Erfahrung hat mich's leiber gelehrt, daß bei Sohen und Niedrigen der Bahn ein= reißt, ale habe es mit Religionestreit nicht viel zu bedeuten, es fei nur ein unnöthiges Wegant ber Belehrten. "Wir", fprechen fie, "glauben Alle an einen Gott, ber wird und Alle felig machen." Biel große Leute haben noch beuommen, da ce hier im Süden fo mit allem Recht mag genannt werden, badurch er die im christlichen Glauben, das der Welt zu verkündigen,

fahrung lehrt, daß die frommen Bergen genug gu befeufzen und zu bejammern haben. - Für ihn selbst, als einen Trager bes heiligen Amtes, ftellet fich nun biefes Berhaltniß zu bem Rirchengangen noch weit ernfter. Et weiß, daß es feine Schuldigfeit ift, ber Buter und Bachter, Spender und Ausleger feiner Rirche ju fein, und ben in ihr hergebrachten Sitten und Ordnungen treuen Behorsam zu leisten. ,Ich bin bessen gänzlich versichert', sagt er zum Abschiede in Stendal, ,daß ich je und allewege diese driftliche Gemeinde mit reiner Lehre, die dem beiligen und alleinseligmachenden Wort Gottes, ben alten hauptspmbolis und ben neuern Glaubens- und Befenntnigbuchern ber evang. lutherischen Rirche gemäß gemefen, geweidet und versehen habe, und daß nie einiger Irrthum wider ben Grund der Seligfeit laufend von mir vorgetragen worden.' - Die Rirche nicht mit Reuerungen betrüben, bas ift ihm wie ein Amtswahlfpruch nach allen Seiten bin. ,Das Alte mit immer neuer Andacht beherzigen, mit neuem Eifer bewahren, mit neuem Glauben faffen, und mit einem neuen Leben zieren', - bas ift feine Grundregel. ,Bie follte ich über mein Berg tonnen bringen, daß ich bein, ohne bas genug gerruttetes und betrubtes Bion mit Neuerungen follte beunruhigen!' ,3ch habe die Rinderlehre', fo heißt es in der Abschiedspredigt, wie man sie hier nennt, und Uebung des heiligen Ratechismi, welche durch das unselige Rirchenwesen verhindert und abgefommen war, wieder angerichtet, - bin oft voller Schweiß, müde und matt von der Kanzel kommen und habe mir's doch nicht verdrießen laffen, eine halbe Stunde und länger unter ben Rindern gu ftehen, und ihnen ben Ratechismus einfältig zu erflären.' ,Es mare zu munschen, bag bie Rirchen, so bisher hierin faumig gewefen, ihre Fehler endlich erkennen und biefelben Ratechismuslehren schleunigst einführen möchten. . . Weil die Buhörer leider gar zu faumselig in geiftlichen Dingen find, fo liegt ben Predigern ob, besto fleißiger gu fein, - weil fie une felten fragen, muffen wir fie fragen, - weil fie entweder die Gunde nicht fennen ober nicht achten, muffen wir dieselbe ihnen recht vorstellen und ihre Scheußlichkeit und Gefährlichkeit wohl einbilden. Barum hat uns benn Gott ju birten und Bachtern gefest? Dber find wir darum zum Dienste der Kirche berufen, daß wir nur gute Tage haben und unsere Zeit fein geruhsam mit Effen, Trinten, Gastereien, Rurzweil, Scherzen, Schlafen jubringen follen?'" - Bir tonnen une nur von Bergen freuen, daß diefes Beugniß bes treu- lutherischen Scriver für die lutherische Kirche und gegen Union in dem unirten "Friedensboten" erichienen ift. Bielleicht wird mancher Lefer desselben, der sich in Ginfalt seines herzens aus der lutherischen Rirche in Die unirte verirrt hat, badurch wieder in Die verlaffene Mutterfirche gurudgelodt. Das gebe Gott!

Daß Zigeuner Chriften find, ift bas Reuefte, mas mir von den Methodiften, refp. ben Bereinigten Brubern, gu hören bekommen. Um Sonntag, den 15. September, feierte man in der Stadt Dayton, Dhio, das Bedachtnif der verftorbenen Ronigin Mathilde, Chegattin feiner Majestät Levi Stanly, Königs ber Zigeuner. Zugleich wurde auch ihr Leichnam im Woodlawn Friedhofe beigefest. Der Pfarrer Berger von ber Ber. Bruder-Rirche amtirte bei ber Feierlichfeit. Der Bestattung ging eine Rebe in ber Ber. Bruder-Rirche voran, welche bedachter Pfarrer Berger hielt, und in welcher er nach bem Bericht von "Miami" im Church Paper (ber jugegen mar) erflarte: "Die verftorbene Bigeuner - Ronigin fei ein Mufter einer Christin gewesen und alle ihre Unterthanen seien im driftlichen Glauben fest gegrundet." Bahrend ber Bestattungsfeier, welche bedachter Berger ebenfalle leitiges Tages Pilati Sinn, Der zu bem Berrn JEfu, Dem tete, beschworen ihre Rinder ben Beift ber Berftorbenen, gu treuen, mahrhaftigen Zeugen, ale er ihm von ber Bahr- erfcheinen. Die Zigeuner find aller Belt ale ein lugenbeit fagte, fprach: Bas ift Bahrheit? (3oh. 18, 38.) haftes, Diebifches, Zauberei und allerlei Greuel treibendes, Belche Raltsinnigfeit des Satans Borbereitungs-Arznei beidnisches Bolt befannt, aber, daß fie fest gegrundet find Mit unseren Gunden haben wir herzen zur Atheisterei und dem Unglauben fertig macht, blieb für den Zigeunerpfarrer Berger aufgespart. (3tschr.) Opfer des Gelben Fiebers unter ben Predigern. Nach der Angabe eines hiefigen politischen Blattes vom 2. November find bis zu diesem Tage 31 nicht-katholische christliche Prediger, 24 römisch-katholische Priester und 1 judischer Rabbiner in Waltung ihres Amtes dem Gelben Fieber erlegen.

#### II. Ausland.

Someiz. 3m Canton Benf haben Die Landgemeinden offenbar ungläubige Prediger bieber nicht angestellt. Das will ber aus Ungläubigen bestehende fogenannte große Rath nicht mehr zulaffen. Bon jest an follen auch bie Landgemeinden durch bas Confistorium gezwungen werben, auch rationalistische Pfaffen auf ihre Cangeln gu laffen. Derfelbe große Rath will nun auch gegen bie Privaticulen einschreiten, welche driftlich gefinnte Leute errichtet haben, bamit fie ihre Rinder nicht zu ungläubigen Lehrern in Die Schule ichiden muffen. Der bochweise Rath hat erflart, ber Staat habe ja baruber ju machen, bag in feiner Schule etwas Unmoralisches gelehrt werde; nun fei es aber unmoralifch, wenn (burch ben biblifchen Unterricht) in ben Rindern Die Baterlandeliebe und ber republicanische Beift gedämpft werde; alfo muffe bie Dbrigfeit bagegen einschreiten. Giner ber Berrn Staaterathe erflarte gerade heraus, "der Staat muffe die Rinder bem Billen ihrer Eltern entreißen". Und bas nennt man bruben Religionsfreiheit! Gine fcone Freiheit bas!

Sannover. Paftor Rocholl hat feine fleine feparirte Gemeinde in ber Stadt Sannover nach taum halbjähriger Thatigfeit wieber verlaffen. Bie man erfahrt, jog es ihn feit langen Jahren gu ber separirten Gemeinschaft ber Breslauer Synobe bin, ber er in feinen Unschauungen von Rirche und Rirchenregiment verwandt ift. Bar' es nach feinem Bunfch gegangen, fo hatte fich die hannoverfche Separation ber Breslauer angefchloffen; und gearbeitet hat er bahin, aber um fo weniger Anklang finden tonnen, ba bei ben hannoverschen Geparirten noch von 1866 eine ftarte Difftimmung gegen die Breslauer beftebt, welche die Unnerion (Sannovers an Preußen) gut gebeißen haben. Rocholl ift baber feinem eigenen Buge gefolgt und nach Rabe vorm Wald gegangen, wo er gugleich rheinischer Superintendent werden wird. v. B. hat zwei separirte Gemeinden, Die fich vor etlichen Jahren bei den heftigen Streitigfeiten über Rirche und Rirchenregiment von einander getrennt haben, so daß nun eine ber Brestauer, Die andere ber Immanuelfpnobe an-Außerbem ift an bem Orte von 2000 Seelen noch eine unirte und eine reformirte Bemeinbe. dolls nun verwaif'tes Gemeindlein foll von Niederheffen aus durch ben renitenten Paftor Rothfuchs verforgt merben, dem jugleich ber Ungabe nach die Berausgabe bes feparirten Rreugblattes zufallen wird. Ein paar Separirte in ber Gemeinde Mergen haben fich an die nahe Dyrmonter Separation um Aufnahme gewandt und gur Begründung ihres Austrittes aus ber Landesfirche gehn Beschwerbepunkte eingereicht. Der separirte Pastor hat von bem Breslauer Oberfirchenfollegium Die Erlaubniß ber vorläufigen Bulaffung erhalten, und bagu bie Nachricht, daß die nächste Synode untersuchen werde, ob sie noch ferner mit ber hannoverschen Landesfirche als einer lutherischen Abendmahlegemeinschaft halten fonne. (Meues Reitblatt.)

Das Betteln ber Ronnen. In Glasgow in Gudichottland wurde fürzlich eine fehr zahlreich besuchte

Bürgerversammlung abgehalten, um die städtischen Behörben anzugehen, bas Gesetz gegen bas öffentliche Betteln Seitens ber römischen Ronnen oder sogenannten Ordensschwestern in Anwendung zu bringen. Die Bittschrift, welche aufgesetzt und mit zahlreichen Unterschriften bedeckt wurde, behauptet, es sei diese systematische Bettelei der Ronnen nachgerade ein öffentliches Aergerniß und es sei

wurde, behauptet, es sei diese spstematische Bettelei der Ronnen nachgerade ein öffentliches Aergerniß und es sei auch ganz gegen jedwede Idee von Billigkeit, daß armen, halbnacken, hungernden und frierenden Frauen und Kindern und Krüppeln das Betteln von Thur zu Thur und von Haus zu Haus gesehlich verboten sei, während

es gesunden, fräftigen, sehr wohl genährten und gut und warm gekleideten jungen Frauen, begleitet von Dienerinnen und oft noch in Caroffen einherfahrend, gestattet werde. Die Bittsteller ersuchen die städtischen Behörden von Glasgow um die unparteitsche Handhabung des Gesebes gegen die öffentliche Bettelei, damit die vielen protestantischen Armen, die wirklich der Hülfe bedürftig seien, nicht sagen könnten, es sei nur den römischen Nonnen, die durchaus keinerlei Mangel leiden, gestattet, zu betteln. Diese Nonnen wohnen in großen und eleganten Häusern, leben darin gut und sorgenfrei und arbeiten wenig oder nichts. Statt zu betteln, sollten sie, ebenfalls wie andere Leute, etwas Rüpliches arbeiten. (Echo.)

Lugus. Auf tem Congreß für Innere Miffion zu Magdeburg wollte Paftor v. Bodelschwingh die Pfarrfrauen von der Tyrannei der Mode befreit und zu größter Einfachheit in der Kleidung schon um des guten Beispiels willen zurückgeführt wissen. In christlichen Kreisen müsse is damit zuerst anders werden. Er getraue sich, die 400,000 Mark, deren die Bielefelder Anstalt für Epileptische bedürfe, allein aus den Schleppen der Pfarrerund Lehrertöchter auszubringen. (N. 3tbl.)

Mordgedanken der Socialiften. Ein neues socialistisches Blatt, das die Haupttheilnehmer der Pariser Commune von 1871 zu Mitarbeitern zählt, führt den Itel: "Der sociale Krieg", und erscheint französisch und italienisch. In dem Programm heißt es: "Wir wissen, daß eine Zeitung nicht so viel werth ist als eine gute Flinte, aber immerhin ist sie eine Wasse, die auf den Gebrauch der andern vorbereitet und moralisch diejenigen trifft, die man später anders zu treffen gezwungen sein wird. (Ev.-luth. Friedensbote.)

#### Gin pabftliches Breve.

Als im siebenjährigen Kriege, ben ber Pabst gern zu einem Religionstriege gemacht hatte, ber öftreichische (papistische) Feldmarschall von Daun die Preußen geschlagen hatte, erhielt er vom Pabst ein Schreiben, worin dieser ihm zu seinem Siege Glück wünscht und ihn zu blutiger Rache gegen die "Reper" zu entflammen sucht. Derselbe lautet nach dem "Sendboten" folgendermaßen:

"Unserem geliebtesten Sohne in Christo, bem Feldmarschall von Daun, erstem tommandirenden General Ihrer apostolischen Majestät,

Pabft Clemens XIII.

"Geliebtester Sohn in Chrifto, Unseren Gruß und apostolischen Segen zuvor!

"Wir haben mit lebhaftefter Empfindung des Bergnügens die Nachricht von Deinen im Rriege gegen Die Reger verrichteten heldenthaten, vornehmlich von bem bewunberungewürdigen Siege vernommen, welchen Du am 14. Oftober lettvergangenen Jahres über bie Preußen bavon. getragen. Wir haben beshalb ale Bater ber Rechtglaubigen Unferes Umtes gemäß gehalten, die mundervollen Wirkungen Deiner Tapferkeit mit der Rraft Unseres Gegens noch zu verftarten, und finden für gut, bas Beifpiel Unferes Borfahren auf bem pabstlichen Stuble nachguahmen, der die heldentugenden des Prinzen Eugen, seligen Undentene, megen feiner gegen bie Ungläubigen erfochtenen öfteren Siege mit einem geweihten hut und Degen belohnte. Wenn Du nun diefen Belden und Befchüter ber Rirche an Tugenden weit übertriffft und gegen Reger streiteft, Die mit einer viel beharrlicheren Bosbeit als Die Ungläubigen felbft ben abicheulichften Irrthumern anhangen, fo ertheilen wir Dir ben himmlischen Segen babin, bag Du vermittelft bes bier beitommenden Degens Die Reperei vertilgen mogeft, beren peftilenzialischen Weftant bie Solle ausgebrütet hat. Der Bürgengel foll Dir gur Seite fechten; er wird bas icanbliche Gefchlecht ber Unhanger Luthers und Calvins umtringen, und ber hochfte Racher aller Berbrechen wird fich Deines Armes bedienen, um bas gottlose Bolt ber Amaletiter und Moabiter bis auf ben Grund auszurotten.

Dein Urm rauche ftete von bem Blute biefer Gott- meift mit ben betreffenden Paftorei

lofen; lege biefem Baume, be gen, die Urt an die Burgel genden Deutschlande nach te bes Großen mit Cowert, Te wahren Glauben gebracht Geligen im himmel eine fo irrtes aber wiedergefundenes wirft Du bann nicht erft bie erfüllen, wenn Du tiefe Mei loien in ben Schoof ber gi jurudführft! Die allerfelig ju Mariagell mit bochfter Un in Deinen Unternehmungen lige Repomut auf's inbruni mit allen Geligen und feierli Deinen Thaten einen gludli Soffnung belebt ertheilen 2Bi lischen Gegen!

"Gegeben zu Rom unter Januar 1759, im ersten Regierung."

Der geweihte "Degen" hi holfen.

#### Amtseinfi

Im Auftrage bes herrn Praf Sonntag nad Erinit. berrn Paf neuen Gemeinbe ju Neu-Shaum führt.

Abresse: Rev. L. J. Gehr

3m Auftrage bee hochw. Prafit 18ten Sonntage nach Trin. hert feiner Gemeinde in Ballace, Perneten eingeführt.

Im Auftrag unseres hochw. P Derr Paftor G. Endres unter gers am 19ten Sonntag n. Erit Nebr., von mir eingeführt.

r., von mit tingejag... Abresse: Rev. G. Endres, Ut

Am 18ten Sonntag n. Trin, w Auftrag des Ehrw. Präsiblums bi node Derr Pastor B. Mertne bes Orn. Pastor Hallerberg, bei si Sangamon Co., 308., feierlich ei

Abresse: Rev. W. Mertne Berli

#### Hirmen

Am 3. November, ale am 20ft in bes Unterzeichneten Filiale in weihung einer neuen Blodfirche. Endeward, Winter und

#### Mission

Das vierte Missionefest in Ni am 24. September statt. Der R zu wollen, so daß Bormittags P Rirche in Neu-Bergholz zu halte konnte sich bei heiterem Wetter bi ftarfte Missions-Gemeinde im Frzeichneter bie Festrebe hielt. Die lecte wurde je zur Sälfte für die in von \$5.00 für die Negerfirche in !

Unter Theilnahme ber Gemeind bier feierte die Gemeinde ju Doh Die Paftoren G. Rüchle und C. beiben Predigten wurden aus der ben Sieg des Evangeliums unter gemacht (f. Lutheraner, Jahrg. 25 welche wegen vorhandener Noth m

Am 12ten Sonntag nach Erin, schatteten Plat bes Concorbia-(306., wieder ein allgemeines Mit souri- und ber Illinois-Synobe f meist mit ben betreffenden Pastorei

jugeftellt murben.

lei, damit die vielen ber Sulfe bedürftig den römischen Ronleiben, gestattet, gu roßen und eleganten genfrei und arbeiten , follten fle, ebenfalls rbeiten. (Ec.)

Innere Miffion gu schwingh die Pfarrbefreit und zu größn um bes guten Bei-In driftlicen Rreierden. Er getraue elefelder Unstalt für hleppen der Pfarrer= (N. 3tbl.)

Ein neues fociali= iehmer ber Parifer rn gählt, führt ben erscheint französisch ım heißt es: "Wir l werth ist als eine Baffe, die auf ben moralisch diejenigen ffen gezwungen fein th. Friedensbote.)

eve.

ter Pabft gern gu der östreichische (pa-Preußen geschlagen reiben, worin dieser und ihn zu blutiger ien sucht. Derfelbe ermaßen :

Chrifto, bem Feldmmanbirenben Beestät,

Clemens XIII. Inferen Gruß und

ndung bes Bergnü=

iege gegen die Reper bon bem bewunvelchen Du am 14. die Preußen davonater ber Rechtgläu-, die wundervollen Rraft Unferes Ger gut, das Beispiel en Stuhle nachzunzen Eugen, feligen äubigen erfochtenen ut und Degen beund Beschüper ber d gegen Reger ftreiosheit als die Unhümern anhängen, Gegen babin, bag Degens die Reperci 1 Gestant bie Bolle oll Dir zur Seite lecht ber Anhänger der höchste Rächer

bedienen, um bas

biter bis auf ben

nährten und gut und losen; lege diesem Baume, der so verfluchte Früchte getra. gleitet von Dienerin- gen, die Art an die Wurzel und laffe die nördlichen Getherfahrend, gestattet genden Deutschlands nach tem Beispiele des heiligen Rarl ftadtischen Behörden | bes Großen mit Comert, Feuer und Blut wiederum gum be Sandhabung des wahren Glauben gebracht werden. Entstehet bei ben Geligen im himmel eine fo große Freude über Gin verirrtes aber wiedergefundenes Schäflein, mit welcher Freude wirft Du bann nicht erft die Beiligen und Rechtgläubigen erfüllen, wenn Du tiefe Menge ber Berfehrten und Gott. lofen in ben Schoof ber gottlichen Mutter ober Rirche jurudführft! Die allerfeligfte Jungfrau Maria, welche gu Mariagell mit höchster Andacht verehrt wird, belfe Dir in Deinen Unternehmungen! Es bete für Dich ber beilige Repomut auf's inbrunftigfte und ber gange himmel mit allen Geligen und feierlich erflärten Beiligen verleihe Deinen Thaten einen gludlichen Fortgang! Bon biefer hoffnung belebt ertheilen Bir Dir nochmals ben apoftolischen Gegen!

> "Gegeben zu Rom unter bem Fischerringe am 30. Januar 1759, im erften Jahre Unferer papftlichen Regierung."

Der geweihte "Degen" hat befanntlich nicht viel geholfen.

#### Amtseinführungen.

3m Auftrage bes herrn Prafes Bunber habe ich am 19ten Sonntag nad Trinit. Derrn Paftor L. 3. Gehrmann in feiner neuen Gemeinde ju Reu-Schaumburg bei Effingham, 3lle., eingeführt.

Abresse: Rev. L. J. Gehrmann.

Box 173. Effingham, Ills.

3m Auftrage bes bodw. Prafibiums nordl. Diftricts murbe am 18ten Conntage nach Erin. herr Paftor D. Schröber inmitten feiner Gemeinde in Ballace, Perth Co., Ont., von bem Unterzeichneten eingeführt.

3m Auftrag unferes bochm. Prafibiums weftl. Diftricte murbe Berr Paftor G. Enbres unter Affifteng Derrn Paftor G. Burgers am 19ten Sonntag n. Trin. in feiner Gemeinde bei Utica, Rebr., von mir eingeführt. Abresse: Rev. G. Endres,
Utica, York Co., Nebr. R. Th. Gruber.

Am 18ten Sonntag n. Trin, murbe von bem Unterzeichneten im Auftrag bes Ehrw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts unferer Gynobe Derr Paftor 2B. Mertner, bieberiger Aushilfe-Prebiger bes Drn. Paftor Sallerberg, bei feiner neuen Gemeinbe ju Berlin, Sangamon Co., 3lle., feierlich eingeführt. Abresse: Rev. W. Mertner,
Berlin, Sangamon Co., Ills. 2. Cramer.

#### Rirdeinweihung.

Am 3. November, ale am 20sten Sonntag nach Trin., erfolgte in bes Unterzeichneten Filiale in Sauf County, Bis., tie Ginweihung einer neuen Blodfirche. Es amtirten babei bie Paftoren Endeward, Winter unb

#### Diffionsfefte.

Das vierte Miffionsfest in Riagara County, R. J., fanb am 24. September fatt. Der Regen ichien bie Feier verhindern ju wollen, fo daß Bormittage Paftor Deib die Festpredigt in ber Rirche in Neu-Bergholz zu halten genothigt war. Rachmittags fonnte fich bei beiterem Better bie burd Bugug noch reichlich verftarfte Miffions-Gemeinde im Freien verfammeln, wobci Unterzeichneter bie Bestrede hielt. Die sich auf \$69.00 belaufende Collecte murbe je gur Balfte fur bie innere und bie Regermiffion (bavon \$5.00 für bie Regerfirche in Little Rod) verwenber.

Frang 2B. Schmitt.

(Berfpatet.) Unter Theilnahme ber Gemeinde bes herrn Paftor Brenner bahier feierte die Gemeinde zu Dobkooh, Wis., ein Missionsfest. Die Paftoren G. Ruchle und C. Martworth predigten und nach beiben Predigten murben aus ber alteren Miffionsgeschichte "über ben Sieg bes Evangeliums unter ben Pommern" Mittheilungen gemacht (f. Lutheraner, Jahrg. 25). Die Collecte betrug \$51.00, welche wegen vorhandener Roth meift ber Raffe fur innere Miffion jugeftellt murben. 3. 2. Daib.

Um 12ten Sonntag nach Trin. fant auf bem von Bäumen befcatteten Plat bes Concordia-Seminars gu Springfielb, 306., wieder ein allgemeines Miffionefeft von Gliedern ber Miffouri- und ber Illinois-Synobe fait. Bu bemfelben hatten fic, Blute Diefer Gott- meift mit den betreffenden Pastoren und Lehrern, viele Glieber aus

ben Gemeinden ju Bloomington, El Pafo, Lincoln, Peoria, Pefin, havanna, Tallula, Athens, Manito, Secor, Sandy Creef, Decatur, Jadionville, Berlin, Alexander, Mount Pulasti, Chatam und Bafte von noch etlichen anderen Orten eingefunden, fo bag mit Einschluß ber einbeimischen Theilnehmer eine Berfammlung von über 2500 Personen dem Worte zuhörte, bas nach einer furzen Begrußungerede vom Ortepaftor in einer Predigt über innere Diffion am Bormittag von bem früheren Geelforger ber hiefigen Gemeinde, herrn Paftor B. Bartling von Chicago, und am Nadmittag in einem Miffionsvortrag über eigene Erlebniffe auf bem oftindiiden Beibenmiffionefelbe von herrn Paftor M. Born aus Shebongan, Bis., fowie jum Schluß in furger Anfprache von herrn Prof. A. Cramer verfundigt murbe. Gemunichter Rurge wegen alles Uebrige übergebend, fei bemerft, nicht nur, bag bie bei bem Befte gefammelte Collecte fich auf 150 Dollare belief, von benen bie eine Balfte der Regermiffion, bie andere bem Geminarhaushalt und ber Unterftugung bedürftigen Studenten jugewiefen wurde fondern auch, daß wir jungft als Mehrertrag ber gemietheten Ercurfioneguge jur Derftellung einer neuen fur bas Collegeland bochft nölbig gewordenen Einfriedigung bie Summe von \$151.60 empfingen. Unserm Danf fugen wir fur bie lieben Beber bie Rotig bei, bag, bis biefe Zeilen ihnen ju Weficht fommen, fo Bott will, bie Geng bereits fix und fertig baftebt. Dem DErrn aber, ber jur Berfundigung bes Borte unter einer fo großen Menge ben Zag über feine liebe Sonne fcheinen ließ, tropbem, baß am Morgen vor Anfunft ber Bestjuge noch ber Regen ftromte, fei Dant, bag ber gewünschte 3med auch biefes allgemeinen Beftes wieder erreicht murbe. Und ber ift nicht nur Forderung ber Diffionsface überhaupt, fondern auch infonderheit Forderung bes Intereffes an ber fur bas Werf ber inneren Diffion gleichfalls noch fo nöthigen praktifch-theologischen Anstalt zu Springfielb.

F. Lochner.

Am 16ten Sonntag n. Erin. feierten bie nunmehr vereinigten Gemeinden bei und in Maryeville, Union Co., D., ihr erftes Miffionefeft. Bormittage predigte Berr Prof. C. A. Frant und ber Unterzeichnete. Rachmittage hielt Berr Prof. 2B. Lehmann eine englische Previgt und Derr Paftor Lembte folof die Feier mit einem gefchichtlichen Bortrag. Die Collecte, für innere und äußere Miffion bestimmt, betrug \$59.42, wovon jedoch \$5.00 als Unfoften abgeben.

Die Gemeinde ju Belleville, R. J., feierte am 19ten Sonntag n. Erin. ihr erftes Miffionsfeft. Erop bes weiten Deges von über 40 und über 20 Meilen, ben fie ju Bagen jurudlegen mußten, nahmen an unferer geftfreube Berr Paftor Der mit mehreren Gliebern feiner Bemeinbe, fowie mehrere Glieber ber Dleaner Gemeinde und ber Basswoodhiller Gemeinde Theil. Bormittage predigte Berr Paftor Ber, Racmittage ber Unterzeichnete. Die Collecte, für Regermiffion bestimmt, betrug \$33.00.

C. Bollmann.

#### Conferenz = Anzeige.

Um 26., 27. und 28. December versammelt fic, f. G. m., bie Concordia Lebrer-Confereng von Dhio und Beft Pennfplvanien in ber Gemeinde bes herrn Paftor G. F. D. Meifer ju Joungstown, Dhio.

Alle biefenigen, welche ber Confereng beigumohnen gebenten, find gebeten, foldes 14 Tage vorber anzuzeigen. A. B. Linbemann.

#### Unzeige.

Allen gottseligen Dergen biemit bie Radricht, bag bie Raffe "gur Unterftupung franter und altereichwacher Paftoren und Lehrer" gerabe jest, ba mehr ale fonft ju unterftugen maren, vollig -D. C. Schwan.

Eingefommen in Die Raffe Des meftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Raffe des westlichen Diftricts: Für die Synobalfafe: Bon Pastor Biebermanns Gemeinde in Thayer County, Rebr., \$9.19. Collecte, gesammelt auf B. Hing's Dochzeit durch Past. Dassiner, Prairie City, Bates Co., Mo., 3.25. Bon Pastor Karths Gem. in Dumboldt, Kan., 2.60. Dessend wemeinde au Dwl Creek, Kan., 1.65. Turch H. D. Deimioth von der Gem. an Lake Creek, Mo., 3.33. Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis, Mo., 5.00. Collecte der Gem. Pastores, Columbia Bottom, Mo., 4.77. Einige Collecten durch Past. Birkmann, Giddings, Lee Co., Ter., 6.90. Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis, Mo., 9.45.

Kür in nere Mission. Bon Ottilie Krumbholz, Collinsville, Ill., \$1.00. Pastor Biedermanns Gemeinde in Lhaver County, Medr., 4.52. Ein Iheil der Missionsfest. Collecte der Gemeinde Pastor Grupe's dei Cape Giraricau, Mo., 18.90. Bon Past. Rleists Gem. in Washbington, Mo., 2.60. Missonsfest. Collecte der Gemeinderg, Jonesboro, Ill., 5.00. Hür einen Reiserbediger in Medrassa: Durch Past. Lenksch, Saline Co., Nebr., 33.05. Missionsfest. Collecte der Gem. Past. Etnsch, Saline Co., Nebr., 33.05. Missionsfest. Collecte der Mem. Past. Etrasens, Dmaha, Nebr., 13.55. Ein Theil der Missionsfest Collecte der Gem. Past. Etrasens, Dmaha, Nebr., 13.55. Ein Theil der Missionsfest Collecte der Gem. Past. Etn Theil der Missionsfest. Collecte dei Monticello, Jowa, durch Pastor Detsen 10.00. Bon Past. & V. Geden Gemeister der Missionsfest. Collecte dei Monticello, Jowa, durch Pastor Detsen 10.00. Bon Past. & V. Groth, Schapmeister der Missionsfest der Missionsfest.

feft Collecte in R. 53.40 (nebft einem c Frau Buchbinder A. Wiesbaben 4.00. Paftor Grupe's bei Paffor Grupe's bei i Collecte ber Gem. T Theil ber Missions Rebr., 5.00. Ein: Willners, Palmyra, Birfmann, Ler Coi Neitsche Dochzeit eb Paft. Befels, Gutter fest Coll ber Gem.

Für bie ni Bon Paft. F. A. G Bon Past. F. A. (6)
Ohio-Synobe, hand
Paducah, Kv., 3.35
meinde Past. Th. D
Hür bie vo
Glaubensgen
Vast. Bilk', Concor.
Matthias', Paola, I
Hür Emigra
Gem. in New Well

Collecte ber Gem. Bilb, Concordia, D felben 2.50. Bon 2.00.

Bur Brunn, Collecte, gesammell Morgan Co., Mo., conade County, M ibm felbft 65 Cte.

Fur bie La melt auf D. Karna County, Rebr., \$2

County, Nebr., \$2'
taufe burch benfelbr
Kür das W
rich, Bertha und F
Bon N. N. durch F
Kür Paftor
mer County,
cordia, Mo., \$5.00
Kür hie K

Für bie G N. N. in St. Lou St. Louis, 20.

Gingetomme Für bie S. Von Past. G. Th. U. Mac je \$2.00

ein Theil ber Erni ein Theil ber Ernt in Chefter, Abendh beck von Paft. Dit Hiebers Gem. bei cago 3.20. (Sur Kur bie in am Missionsfeste d

Durch Paft. 3. B Theil ber Collecter bergs Gemeinden Paft. Ottmanns

Bur bie Rel ber Collecte am I. Budiey \$16.75. Paft. Dölters u. k für bie Regergeme Liebe in Wine Di 29.00. Durch Po und, gesammelt b 2.50. Durch Pas

1.00. (Summa Für ben Co mahls-Collecten r Ein Theil ber Co Hallerbergs Gem bed von Paft. Dit,

Rur arme Paft. Bagner in Bon Paft. Döberl (Summa \$24.50 Für ben Ci Durch Paftor Jul

am Erntebanffefti Für arme ! Paft. Burfeind in Collecte am Miff meinden in Que (Summa \$25.50

Bür arme fice Zöglinge: B Paft. Kothe von b Durch Paft. Enge für Bendin 5.00 Paft. Bölters u. ! gart 7.00. Dur fr. Gemeinde für caao vom Zünalít Für W. Köpchen; Jacobs 25 Cis.

Für arme Paftor G. Johan Paft. Reinte in C. Appelt 10.00. lecte am Diffions

mian je 1.00, un

gton, El Pafo, Lincoln, Peoria, Pefin, Manito, Secor, Sanby Creef, Decaeranber, Mount Pulasti, Chatam und beren Orten eingefunden, fo bag mit Theilnehmer eine Berfammlung von orte juborte, bas nach einer furgen Betor in einer Prebigt über innere Difi früheren Seelsorger ber hiefigen Be-Bartling von Chicago, und am Nachortrag über eigene Erlebniffe auf bem ielde von herrn Paftor M. Born aus um Schluß in furger Ansprache von rfunbigt murbe. Gemunichter Rurge enb, fei bemerft, nicht nur, bag bie bei ecte fich auf 150 Dollars belief, von egermiffion, bie anbere bem Geminarung bebürftigen Studenten jugewiesen ir jungft ale Mehrertrag ber gemietheftellung einer neuen für bas Collegeenen Einfricbigung bie Summe von m Dant fügen wir für bie lieben Bebiefe Beilen ihnen ju Geficht fommen, te fir und fertig baftebt. Dem DErrn ig bes Borts unter einer fo großen iebe Sonne icheinen ließ, tropbem, baß r Beftjuge noch ber Regen ftromte, fei 3med auch biefes allgemeinen Beftes ber ift nicht nur gorberung ber Difn auch insonderheit Förderung bes Inef ber inneren Mission gleichfalls noch ifchen Anstalt ju Springfielb.

R. Lodner.

rin. feierten bie nunmehr vereinigten rysville, Union Co., D., ihr erftes predigte Berr Prof. C. A. Frant und tittags hielt herr Prof. 2B. Lehmann berr Paftor Lembte folog bie Feier mit rag. Die Collecte, für innere und etrug \$59.42, wovon jedoch \$5.00 als

lleville, R. J., feierte am 19ten s Miffionsfest. Trop bes weiten De-20 Meilen, ben fie ju Bagen gurudunferer Beftfreube Derr Paftor Der mit Bemeinde, fowie mehrere Glieber ber ber Basswoodhiller Gemeinde Theil. paftor Ber, Nachmittags ber Unterzeichegermiffion bestimmt, betrug \$33.00.

C. Bollmann.

#### erenz = Anzeige.

ecember versammelt fic, f. G. w., bie reng von Obio und West Pennsplvanien n Paftor G. F. D. Meifer ju Joungs-

er Confereng beiguwohnen gebenken, find orher anzuzeigen. A. B. Lindemann.

hiemit bie Nachricht, bag bie Raffe ,jur altereichwacher Paftoren und Lehrer" fonft ju unterftugen maren, völlig -5. C. Schman.

Raffe Des meftliden Diffricts:

Raffe des westlichen Diftricts:
ilfasse: Bon Pastor Biedermanns
ity, Nebr., 89.19. Collecte, gesammelt
irch Past. Daffner, Prairie City, Bates
aftor Karths Gem. in Dumboldt, Kan.,
an Owl Creef, Kan., 1.65. Durch D.
. an Lafe Creef, Wo., 3.33. Bon Past.
Mo., 5.00. Collecte der Gem. Pastor
m, Wo., 4.77. Einige Collecten durch
t, Lee Co., Ter., 6.90. Bom DreieinigMo., 9.45.
ion: Bon Ottille Krumbholz, Coleffor Biedermanns Gemeinde in Thayer
t Ibril der Missionsfest-Collecte der Ge-

fest - Collecte in N. Geblenbed, 'Ju.,' burch! Pastor' Schieferbeder 53.40 (nebst einem goldenen Ringe für die erste Regerbraut). Bon Krau Buchbinder Alt in Kranksurt a. M. durch Pastor hein in Wiesdaden 4.00. Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Pastor Grupe's dei Cade Girarbeau, Mo., 18.90. Missionskest-Collecte der Gem. Past. Bräuers in Marsield, Jowa, 19.10). Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Past. Sowa, 19.10). Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Past. Billners, Palmyra, Mo., 12.14. Bon A. Pistad durch Pastor Bissionskeste debend., 3.35. Bon einigen Gisedern der Gem. Past. Reists dochgeit ebend., 3.35. Bon einigen Gisedern der Gem. Past. Resels, Guttenberg, Jowa. 3.50. Ein Theil der Missionskest. Jowa, 7.00. Kür die neue Regerfirche in Little Rock: Bon Past. R. Wordt, Schapmeister der Missionskestellichaft der Ohio-Synode, Hancod County, D., \$5.00. Durch Past. Unforge, Paducah, Rv., 3.35. Ein Theil der Missionskestellichaft der Ohio-Synode, Hancod County, D., \$5.00. Durch Past. Unforge, Paducah, Rv., 3.35. Ein Theil der Missionskestellichaft der Glaube not geno ffen im Süden: Bon der Gemeinde Past. Th. Mießlers, St. Louis County, Mo., 42.15. Kür die vom gelben Kieber beimgesucht der Missionskest. Paola, Kan., 15.00.

Rür die vom gelben Kieber beim des Wemeinde Past. Watthias', Paola, Kan., 15.00.

Rür emigranten Williners in Palmyre, Mo., 10.00.

Kür arme franten Wission: Bon Mrau Bradmann durch densetben 2.50. Bon verw. Frau Rector Gönner, Altenburg, Mo., 2.00.

2.00.

Hür Brunn's che Zöglinge in hort Bavne: Collecte, gesammelt auf B. Franke's Dochzeit durch Paft. Tönses, Morgan Co., Mo., \$5.60. Bon ber Gem. Pastor Lobes, Gasconade County, Mo., 2.75. Bon bessen Hilalgemeinde 1.60. Bon ihm selbst 65 Cts.

Hür die Taubstummen-Anstalt: Collecte, gesammelt auf D. Karnack's Kindtaufe durch Past. Biedermann, Thaver County, Nebr., \$2.00. Collecte, gesammelt auf D. Urbans Kindtaufe burch benselben, 2.55.

Hür das Baisenhaus in Addison: Bon Deinrich, Bertha und Karoline Sedald in Centreville, Ju., se \$1.00.

Bon N. N. durch Past. Wiegner, St. Ansgar, Jowa, 3.00.

Hür Pastor Händscher, St. Unsgar, Jowa, 3.00.

Kür Dastor Dändscher's Gemeinde in Bremer County, Jowa: Bon ber Gem. Past. Blity', Concordia, Mo., \$5.00.

Kür die Gemeinde in Philabelphia: Bon N. N. in St. Louis, Mo., \$5.00.

Et. Louis, 20. October 1878.

Eingesammen in die Passe des Allingis Districts:

#### Eingekommen in die Raffe des Illinois = Diftricts

Eingekommen in die Raffe des Illinois = Difiricts:
Für bie Synobalkasse: An Beiträgen für 1878:
Bon Paft. G. Th. Golich, den Lehrern A. Täbel, S. Garbisch und A. Mach je \$2.00. Durch Pastor S. Schmidt in Schaumburg, ein Theil der Erntedankfest-Collecte, 35.62. Durch Past. Müller in Chester, Abendmahls Collecten, 14.05. Durch J. H. Rublenberd von Past. Ottmanns Gem. in Collinsville 8.75. Bon Past. Diebers Gem. bei Matteson 5.80. Past. Lochners Gem. in Chicago 3.20. (Summa \$75.42.)
Für die innere Mission: Die Halte der Collecte am Missionsfeste der Gemeinden in Boodworth u. Budley \$16.75. Durch Past. 3. Bergen in Prairfetown von B. Zirges 1.00. Ein Theil der Collecte am Missionsfeste von Past. Hölters und hallerbergs Gemeinden in Quincy 12.00. Durch J. D. Ruhlenbed von Past. Ottmanns Gem. in Collinsville 3.50. (Summa \$33.25.)
Kür die Reger- und Deiden mission: Die hälfte ber Collecte am Missionsfeste der Gemeinden in Boodworth und Budley \$16.75. Ein Theil der Collecte am Missionsfeste von Past. Hölters u. Hallerbergs Gemeinden in Duincy 20.00 (besgl.

Für bie Reger- und heibenmisstion: Die hälfte ber Collecte am Missonsfeste ber Gemeinden in Woodworth und Budley \$16.75. Ein Theil der Collecte am Missonsfeste von Past. Dölters u. Dallerbergs Gemeinden in Quincy 20.00 (besgl. für die Regergemeinde in Little Rod, Arf., 4.88). Durch Pastor Liebe in Wine Hill, der dritte Theil der Collecte am Missonsfeste, 29.00. Durch Past. Dieber bei Matteson: von G. Keigel 50 Cts. und, gesammelt dei einem Kamilienseste in herrn harms Hause, 25.0. Durch Pastor Engelbrecht in Chicago von Wilhelmine Pagel 1.00. (Summa \$74.63.)

Kür den College Daushalt in St. Louis: Abendmahls-Collecten von Past. Döderleins Gem. in Homewood \$12.15. Ein Theil der Collecte am Missonsseste von Pastor Hölters und Hallerbergs Gemeinden in Quincy 7.00. Durch J. Ruhsenbed von Past. Ottmanns Gem. in Collinaville 7.75. (S. \$26.90.)

Kür arme Studenten in Cilinaville 7.75. (S. \$26.90.)

Kür arme Studenten in St. Louis: Durch Pastor Doderleins Gem. in Homewood für R. Siebrandt 14.50. (Summa \$24.50.)

Kür den College-Haushalt in Springfield: Durch Pastor Jul. Dunsing in Strasburg, ein Theil der Collecte am Erntebausseste St.00.

Kür arme Studenten in Sopring sield: Durch Pastor Jul. Dunsing in Strasburg, ein Theil der Collecte am Missonsfeste von Past. Hover \$22.00. Ein Theil der Collecte am Missonsfeste von Past. Hover \$22.00. Ein Theil der Collecte am Missonsfeste von Past. Hover \$22.00. Ein Theil der Collecte am Missonsfeste von Past. Hover und Hallerbergs Gemeinden in Quincy für den Proseminaristen P. Meyer 3.50. (Summa \$25.50.)

an Lafe Creet, Wo., 3.33. Bon Paft.
Mo., 5.00. Collecte dir Gem. Paftor
m, Wo., 4.77. Einige Collecten burch
h, Lee Co., Ter., 6.90. Bom Treieinigh, Wo., 9.45.
is on: Bon Ottilie Krumbholz, Toliston: Bon Ottilie Krumbholz, Toliston: Bon Ottilie Krumbholz, Toliston: Bon Ottilie Krumbholz, Toliston: Bon Missonsfest-Collecte ber Geistope Girarceau, Wo., 18.90. Bon
istope Girarceau, Wo., 18.90. Bon
istight, Saline Co., Neissonsfest-Collecte ber Geistope Girarceau, Wo., 18.90. Bon
istight, Saline Co., Neissonsfest-Collecte
her Gem. Past. Th. Mießlers,
Dast. Scollecte ber Gem. Past. Th. Mießlers,
Dast. Scollecte ben Heroing ben der Collecte am Misson ben in Thank Th. Gem. für Benting von Joh.
Dast. Scollecte ben Heroing benting benting benting benting benting bentin The Gem. The Gollecte am Misson benting benting benting benting benting benting benting ben

heralconferen; 6.85. Kür C. Rambeiß: Aus Chicago: burch Paft. Bartling von Job. Jacobs 25 Cis.; burch Paft. Magner von A. Beubn 1.00, Krau Ralbow 1.00 und G. Veren; 25 Cis. Kür D. Dennig: ein Tbeil ber Collecte am Milionsfeste von Paft. Höllers und ballerbergs Armeinben in Quincy 7.00. Bon E. Kiene in Abbilen sir E. Seinerauf 5.00. Durch Paft. E. Codner in Chicago vom Jungfrauenverein in st. Gem. sie Burmeister 5.00. (Summa \$45.57.)

Hür die Emigranten-Misson in Rew York: In die Burmeister 5.00.

Kür die Emigranten-Misson in Rew York: Gunda ber Generin in Quincy \$5.00.

Kür die Wittwenfasse.

Kalo, den Lebrern E. Garebisd 2.00, A. Mad 4.00. Durch Paft. Jul. Dunsing in Strasburg ein Ibeil der Collecte am Kritebankstellen in Proviss 20.00.

Kür debrern E. Garebisd 2.00, A. Mad 4.00. Durch Paft. Jul. Dunsing in Strasburg ein Ibeil der Collecte am Erntebankstellen in Proviss 20.00.

Kür Lebrer G. Massen in Steil der Collecte am Erntebankstellen in Proviss 20.00.

Kür Lebrer G. Massen in Chicago von C. Bener St. 60.

Kür debrer Schaft. Succep in Chicago von C. B. Berner St. 00.

Kür die Notbleiben den in Rew Orlean's 2a.: Durch Paft. St. 60.

Kür die Notbleiben den in Sieden. Durch Paft. Gotick von 16. Geodner: von der Treteinsteils-Gem. 50.00, G. 2. 2.00, Pafter Terifores Schüllern 4.70, Julius Andoo 2.00, C. 37. P. 5.00, Muguste Behm 75 Cis. und C. Kod 2.00; von Paft. Wagner 4.00. Paft. Elector von Gliebern fr. Gem. 22.50; von Paft. Bartlings Gem. 170.00, 2.50 und 75 Cis.; von Paft. Bartlings Gem. 18.90; durch Pafter Terifore Schüllern 4.70, Julius Andoo 2.00, C. 37. P. 5.00, Muguste Behm 75 Cis. und C. Kod 2.00; von Paft. Wagner Stem. 12.00; Pafter Kenfe's Gem. 55.50. Hon Pafter Steilers Stem. 170.00, 2.50 und Stebern fr. Gem. 22.50; von Pafter Argeiters Gem. in Chicago 10.00.

Kür Pafter Terifore Schüller A.70, Julius Andoo 2.00, C. 37. P. 5.00, Muguste Behm 75 Cis. und C. Kod 2.00; von Pafter Gem. in Obenwood 4.25. Paft. Pafter Gem. in Obenwood 4.25. Paft. Deber 60m. in Obenschot sin Denibus Bis 1.00.

Kür Paft

#### Eingefommen in die Raffe des nördlichen Diffricts:

Bur bie Synobalfasse: Bon Past. Spedhard \$2.00. Bon ber Gemeinde an Sandy Creek 8.06. Pastor Dover 4.00. Gem, in Grand Haven 6.10. Pastor Spindler 1.90. Lehrer 3. H. Meier 2.00. Gem. Adrian 7.00. Durch Pastor Ernst 4.35. Auf d. Hochzeit des hrn. F. Bach ges. 10.00. Ueberschuß bei der Concordia Jubiläumsseier ber Gemeinden des Saginam

bei ber Concorbia - Jubilaumsfeier ber Gemeinden des Saginaw Thales 28.98.

Hür ben Seminarhaushalt in Springfield:
Bon ber Gemeinde in Big Rapids \$2.75.

Hür bie Emigranten - Mission: Bon der Gem. Krantenmuth \$16.94, und \$5.65 für Baltimore.

Hür bie Taubstummen - Anstalt: Bon Witwe G. Mehr in Monroe \$5.00 Frau L. Cichbauer daselbst 1.00.

Gem. in Sedemaing 8.32. Saus-Collecte in der Gem. Frankenluft 50.00. Durch Past. Ernst 5.50. Uederschuß der Concordia-Jubiläumsseier der Gemeinden des Saginaw Thales 2.12. Gem. Krankenmuth 14.00. Aus der Kindersblattkasse der Mem. in Bav Frankenmuth 14.00. Aus ber Kinberblattkaffe ber Gem. in Bay

City 5.00.
Für Brunn'iche Zöglinge in Fort Bayne: Durch Paft. Eruft \$2.00.
Für bie Wittwenkasse: Bon Past. Specharb \$4.00.
Gem. in Lanfing 3.00. Dochzeitscollecte bei Orn. W. Fischer 3.80.
Bon ben Pastoren Bernibal, Trautmann und List je 4.00. Lehrer Selle 2.00. Erntefestcollecte der Gem. in Jba 9.12. Past. Lente und Lehrer Brinfwann je 4.00. Past. Hügli 2.00.
Für bas Baisenhaus in Boston: Durch Pastor

und Lehrer Brintmann je 4.00. Paft. Jugit 2.00.

Kür bas Waisenhaus in Boston: Durch Pastor Ernst \$1.00.

Kür bas Waisenhaus bei St. Louis: Durch Past. Ernst \$3.30.

Kür in ere Mission: Collecte bei einer Kindtause im Dause bes Irn. Grimm \$3.00. Aus der Frauentasse der Gem. in Abrian 2.50 und 8.00. Auf der Hochzeit des Hrn. W. Schulz von Prn. E. Frank ges. 4.50. Erntefesticollecte in Lansing 9.52. Gem. Frankenmuth 19.15. Gem. in Richmond 2.83. Sem. in Wyandotte 6.30. Gem. in Bay City 13.15. Durch Past. Ernst 25.00. Gem. in Granken Kapids 10.00. Gem. in Petersdurg 3.00. Collecte der Gem. in Saginaw City 25.00. Collecte am Kirdweithsest in Frankenlust 24.90. Past. Laurigen 1.00. Bon der Sontagsschule in Port Duron 2.10. Gem. des Past. Georgii in St. Joseph 5.55. Gem. in Burr Dat 3.46. Predigtplag in Colon 2.88. Gem. in Maniste 6.00. Gem. Frankenhilf 6.00.

Kür franke Pastoren und Lebrer: Durch Past. Ernst 70 Cis. Bon der Gem. in Wonroe \$10.83. Dr. Gottfr. Matthes (für Pastor 3este) 2.00.

Kür das Dospital in St. Louis: Durch Pastor Ernst \$2.75.

Kür die Negermission: Bon Lebrer 3. D. Ch. Meier

\$2.00. Ein Theil ber Collecte beim Missionsfest in Norris 24.00, Durch Past. Ernst 9.03. Bon S. Abraham 1.00. Frau N. N. 2.50. Bur ben Bau ber Regerkirche in Little Rod:

Durch Paft. Ernit 9.03. Bon S. Abraham 1.00. Frau N. N. 2.50. Für ben Bau ber Regerkirche in Little Rock: Bon Hon. E. Mohr \$2.50.

Bür ben Bau ber Regerkirche in Little Rock: Bon hor \$2.50.

Bür bie leibenden Glieden Glaubensbrüder im Süben: Bon der Gem. in Sebewaing \$17.00. Gem. in Fraser 24.00. Ron etlichen Gliedern der Gem. in Monroe: Herr Labren. 25 Cts., Frau Past. Reyl 50 Cts., Frau N. N. 2.50, R. Knab 1.00, G. Kronbach 1.00, Under. Magner 1.00, Frischeisen 25 Cts., Gebrer S. 100, Mich. Krondach 25 Cts., Dr. Davekolt 1.00, Under. Kleemann 75 Cts., dessen Tochter Margarethe 50 Cts., Kresbach 50 Cts., Krau B. 2.00, Kiefendorf 25 Cts., Lebrer Meier 1.00, Kipf sen. 50 Cts., von Krau Blankers ges. 5.25. Aus der Gem. in Bay Ctty 1.50. Georg Anweiler in Monroe 1.00.

Kür die Gemeinde in Philadelphia: Bon C. Mohr \$2.50. Gem. in Sebewaing 16.75. Pastor Habn 1.93. Gem. Frankenlust 12.00. Durch Pastor Ernst 3.00. Past. Jüngels Gem. in Calebonia 2.73. Gem. in Saginam City 17.00.

Hür die St. Paulus-Gemeinde in Detroit: Bon der Gem. in Saginam City \$5.00. Gem. Krankenlust 12.00. Gem. Grank Rrankenlust 12.00.

Monroe 20.35.

Monroe 20.35.
Für die Gemeinde in Yorkville, N. A.: Bon der Gem. in Frankentroft \$2.77.
Für die Gemeinde in Freeport, II.: Bon d. Gem. in Saginaw City \$5.00.
Berichtigung: Im "Lutherauer" No. 16 soll es in meiner Quittung beißen: "Für Brunn'sche Zöglinge zc.: Bon heinrich Klinger \$2.(1).

Monroe, 20. Oct. 1878.

Sinner, A.J.D., C. 1678.

Sür bie von gelfen giber frimerladten Glandensgenoffen im Eile an in Eilen i Für die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubensgenoffen im Süden

Rempe, in ber Dreieinigk. Gem. zu Cape Girarbeau, Mo., gef. 20.00. Bon ber Gem. bes Pafk. D. Clöter, Kallev Creek, Minn., 13.50. Bon ber Gem. bes Pafk. Th. Mäurer, Belvibere, Minn., (für Memphis) 5.00. Bon ber Gem. bes Pafk Th. Mäurer, Belvibere, Minn., (für Memphis) 5.00. Bon ber Gem. bes Paftor B. Rehwinfel, Jennv, Wis., 6.00. Durch Pafk. E. Pfeisfer, Marvsville, Kansas, Erntebanffestoal. fr. Gem. 19.60, Reformationsfestoal. fr. Gem. 3.40 und von R. A. aus berseth. Gem. 5.00. Durch Pask. E. D. Lüfer, Aroma, Kansas, nachträglich 1.00. Bon Pask. Th. Mattfeldt, Manson, Jowa, 1.00. Bon ber Gem. bes Pask. I. D. Mattfeldt, Manson, Jowa, 1.00. Bon ber Gem. bes Pask. I. Bergen, Prairie Town, Ils., 14.00. Reformationsfestoal. ber Gem. in Bismark, Nebr., 6.05 von August Lambrecht (für Maisen) 2.00. Coll. ber Gem. bes Pask. F. Müller, Junction City, Kans., 7.75. Durch Pastor. 6.05 von August Lambrecht (für Memph.) 13.86. Durch Pastor B. Lange, Jumbrota, Minn., von sc. Gemeinbe in Poplar Grove 9.15, sr. Gem. in Minneola 6 (N). Durch Pastor. D. Gümmer, Cave Girarbeau, Mo., von fr. Gem. Dannover 7.25 und von sc. Geweinigs. Gem. 8.00. Durch Pask. Krumsea, Bungard, Minn., Erntebanffestoal. fr. Gem. 10.00. Durch Pask. J. M. Köpplin, Lawrenceburg, Ind., Reformationssessesche seiner Sct. Johannis-Gem. (für N. Drl.) 7.00. Turch Pask. D. Risindworth, William Penn, Ter., in dessen. ges. 30.75. Durch Pask. U. Turch Prn. Kassirer D. Bartling 342.41. (sür Wassen) 10.00. Turch Prn. Kassirer G. Brattling 342.41. (sür Wassen) 11.60. Turch Prn. Rassirer G. Brattling 342.41. (sür Wassen) 13.6.63, (sür R. Drl.) 36.58. Durch Drn. Rassirer G. Goust County, (sür Memph.) 23.00. St. Louis, 9. November 1878.

Für die Bredigers und Lehrer: Wittmens und Baifens Raffe (weftlichen Diftricts)

1. Beiträge: Bon Paft. E. H. Bischmever \$5.00. Paft. E. A. Schürmann 4.00. Paft. B. Brandt 2.00. Paft. Stiemfe 5.00. herrn h. Sebolbt, Lehrer 2.00.

Für die Prediger- und Lehrer

find eingegangen:

1. Bei Bon ben Berren Paftoren : G Schöneberg und Lehrer 3. Safne 2. Gef

2. Gej Durch Hrn. Passor Schönebi Schnaible je 2.00, von A. Wegn

Für die Prediger: und Lehrer (weftliche

find eingegangen:

Pon ben herren Paftoren: A. P. Röfener je \$5.00, E. Wieger Brefe, R. Biebermann je 2.00. Deffner 3.00, B. Barthel 2.00. 2 Bel

2. Gef Turch Orn. Paft. B. Sievers, bers Dochzeit, 2.75. Turch Orn, Kiemeier 25 Cts. Bon Frau ! Betterfötter durch Paft. Rleift 5.68

Rur Die bieffae & von Beren Daftor A. Claus mit t Biblia, bas ift, bie gange be Biblia, bas ift, bie ganze he sprachen treulich wohl verbet Muslegungen ... versehen v Caspar Ulrich. Bürich, 175 Schnedenburger, Prof. lung bes lutherischen und rel Deligsch, Fr., Der Prophet Dengstenberg, E. W., Ch 2 Bbe.

Für die Rranten und Ri habe ich erhalten von der Gem. b von der Gem. des Grn. Paftor S Allen theuren Glaubensgenoffe Doth fo reichlich und liebreich unter Dank. Möge es ihnen ber allmi 23. Det. 1878. Im Namen ber ev.-luth.

phis, Tenn.,

Mit herglichem Danf von ber Berrn Paftor G. Burger in Dam beren Miffionsfest Collecte vom inneren Miffion im Gudwesten 9

Für arme Studentes Beftphalia, Mo., \$5.00.

Anzı

SErr Gott, dich loben ! gemischten Chor compo Freunde und theuern & Gelle in innigfter Dan Sölter.

Preis: 15 Cts., das Dupenb § Bestellungen wolle man abre Mr. M. C. Barth Cor. of Miami Str. & I

Für Die Be

1. Liturgie für einen Rin heiligen Weihnacht, bargel Paftor. Preis: bas Stud bas Bundert \$2.50 nebft Do

2. Befänge jur "Liturgie fi Feier der heiligen Weihna Lochner, Paftor. Preis: \$1.00, bas Sunbert \$7.00 r

Bur Erleichterung für ben Org brauch ber obigen Liturgie, sowie milienfreife enthalt Mr. 2. bie Chor-, Rinber- und Gemeinbegef Reihenfolge nach.

Mr. 1 und 2 ift gu haben bei I Rr. 1 im "Luth. Concordia Bi cor. of Miami Str. & Ir

#### Beränderti

Rev. Fr. Eisenbeiss,

Rev. R. H. Biedermann,

J. G Schauss.

Wo ift Chrift Er ging im Jahr 1852 nach Bi nem Schwager \$

Druderei des ,, Butherife

pe Girarbeau, Mo., gef.
eer, Vallev Creef, Minn.,
furer, Belvibere, Minn.,
is Paftor W. Rehwinkel,
kondischer W. Rehwinkel,
for, Marvsville, Kansas,
nationsfesteoll, fr. Gem.
1001. Durch Past. E. D.
Bon Past. Th. Mattim. bes Past. 3. Bergen,
onsfesteoll. ber Gem. in
steoll, ber Gem. ju West
cht (für Waisen) 2.00.
ction City, Kans., 7.75.
, (für Memph.) 13.86.
n., von st. Gemeinde in
la 6.00. Durch Pastor
fr. Gem. Dannover 7.25
rch Past. Th. Rrumsea,
n. 10.100. Durch Pastor
fr. Gem. Dannover 7.25
rch Past. P. Rtindm. ges. 30.75. Turch
on M. in St. Louis,
a 342.41, (iür Waisen)
Memph.) 136.63, (für
S. Simon 45.14. Ron
y, (für Memph.) 23.00.

n= und Waisen=Rasse 8)

3. T. Shuridt.

Past. E. A. Shürmann iemfe 5.00. Herrn H.

\$8.30. Erntebankfest-No., 2.05. Durch Past, 18 Orn. Joh. Horn 6.50. 19 Jowa, 2.10. Frau 185. Bertha und Karon in New Belle, Dio.,

Große, Raffirer.

gende Gaben für meine randt von fr. Gemeinde Gräbners Gem. in St. ria, Ba., 10.100. Bon in. Daft. Brauers Gem. in Concordia, Mo., Bem. in Alpena 10.00. ft. Däfner in Westmin-Hamlin Centre, N. I., mannsauer Frauenvern. in Rondout, N. J., (Gem. in Adrian 7.50. Ro., 4.40. Durch Orn. Port, Pa., 41.00. St. Martini Gem. daf. 5.00. Durch Pastor. gende Gaben für meine

. Martini Gem. baf.
. 5.00. Durch Paftor
b. Gem. in Zanesville, Karmers Retreat, Ind., Lanesville, Ind., 6.00.
, D., 5.00. Gem. in Der DErr ermede uns

D. Schröber, 519 McJlvaine Str. D

freundlichen Geber beiner Gemeinbe bis jum

iner Gemeinde bis zum zu baben:
14 1.(10); Past. Walter
5.(10); Past. Hürbrindast. Jbens Gem., Farm., Norwood, Minn.,
12.17; von d. SonnDil City, Pa., 3.(10); indemanns Gen einde, te, Ju., 2.(10); Pastor r Kömanns Gemeinde, Gemeinde des Pastor Collecte am Jten nach Collecte am Iten nach Abrian, Mich., 10.00; 80; Paftor Billy Gem., Gem., Chicago, Jl., 4.(11); Paft. Pordorfs and Gem., Collinguille. .4.(11; Patt. Porborfs in 1816; Park. Collinsville, von Past. Sievers Gedüßlers Gem., Zosiet, Ut., Wich., 5.70; Past. burch Kassierer Eißfeldt al Dat, Mich., 2.19; arfworths Gem. 4.30; C. H. e. H. e

#### n St. Louis

Müller, ges. bei einer erhalten durch herrn b. Durch hrn. Paftor Derfeld, 3.25. Durch m. in Nord-St. Louis St. Pauls-Gem. 9.00. cht 11.30. Bon Frauch uricht, Kassiere.

find eingegangen:

1. Beiträge:
Bon ben herren Pastoren: G. Mohr, C. Bose je \$4.00, h. Schöneberg und Lehrer 3. hafner je 5.00.

2. Geschente:
Durch hrn. Pastor Schöneberg von 3. Schnaible und M. Schnalble je 2.00, von A. Begner 1.00.

M. Conzelmann, Kassier. Rasse.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Baifen: Raffe (westlichen Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge:
Von ben herren Paftoren: A. Babler, J. Racker, J. Rackpar, P. Röfener fe \$5.00, E. Wiegner 4.00, R. U. Wismar, E. J. Kreie, R. Biebermann je 2.00. Bon ben herren Lehrern: S. L. Deffner 3.00, B. Bartbel 2.00.

2. Wefdenke:
Turd hrn. Paft. B. Sievers, gesammelt auf hrn. Job. Sperbers hochzeit, 2.75. Turch hrn. Paft. Wismar von bem Schüler Kiemeier 25 Cts. Bon Frau Wittwe Körner 10.00. Bon F. Betterkötter burch Paft. Rleift 5.00.

E. D. Große, Raffirer.

Für Die hiefige Semmaraibliothef von herrn Paftor A. Claus mit herzlichem Dant erhalten:

nn herrn Paltor A. Claus mit perzlichem Dant ergatien:
Biblia, bas ift, bie ganze beilige Schrift — aus ben Grundssprachen treutich wohl verbeuricht...mit... Borreben...
Auslegungen... versehen und berausgegeben durch Johann Caspar Ulrich. Zürich, 1755.
Schnedenburger, Prof. Dr. M., Bergleichenbe Darstellung bes lutherischen und reformirten Lehrbegriffs.
Delipsch, Fr., Der Prophet Habafus.
Dengstenberg, E. W., Christologie bes Alten Testaments.
2 Bbe.

Für die Rranten und Rothleidenden in Memphis

Fur Die Kranten und Mothietoenven in Mempyis habe ich erhalten von der Gem. des Orn. Paft. M. Dalboth \$7.10, von der Gem. des Orn. Paft. O. Dalboth \$7.10, von der Gem. des Orn. Paftor H. Bid \$13.00.
Allen theuren Glaubensgenossen, welche uns in unserer großen Noth so reichlich und liebreich unterfügten, sage ich berglichen, innigen Dank. Möge es ihnen der allmächtige Gott reichlich vergelten.
23. Oct. 1878.
3m Namen der ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Memphis, Tenn.,
3ul. Gottichalk.

Mit herzlichem Dant von der ev. iuth. Bions- Gemeinde bes Berrn Paftor G. Burger in Samilton County, Nebr., \$20.63, als beren Miffionsfest Collecte vom 16ien n. Tr., jur Betreibung ber inneren Miffion im Sudwesten Nebraefa's empfangen zu haben, bescheiniget C. Meyer.

Bur arme Studenten erhielt von herrn Probaton in Beflphalia, Mo., \$5.00. C. F. B. Balther.

#### Anzeige.

"Gerr Gott, dich loben wir." Lobgesang. Für gemifchten Chor componirt und feinem vaterlichen Freunde und theuern Lehrer herrn Prof. C. A. I. Selle in innigfter Danfbarfeit gewibmet von S. F.

Preis: 15 Cts., bas Dupent \$1.50.

Bestellungen wolle man adressiren:
Mr. M. C. Barthel,
Cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

#### Für die Weihnachtsfeier.

1. Liturgie für einen Rindergottesdienft gur Feier ber heiligen Beihnacht, bargeboten von Friedrich Lochner, Paftor. Preis: bas Ctud 5 Cente, bas Dugent 40 Cents, bas hundert \$2.50 nebft Porto.

2. Gefänge jur "Liturgie für einen Rindergottesdienft jur Feier Der heiligen Beihnacht", bargeboten von Friebrich Lochner, Paftor. Preis: bas beft 10 Cents, bas Dugenb \$1.00, bas Sundert \$7.00 nebft Porto.

Bur Erleichterung fur ben Organisten und Borfanger beim Gebrauch ber obigen Liturgie, sowie jum Singen ber Lieber im Familienfreise enthalt Nr. 2. Die liturgifden Befange, fowie Die Chor-, Rinder- und Gemeinbegefange im mehrstimmigen Sas ber Reibenfolge nach.

Mr. 1 und 2 ift zu haben bei L. Volkening, 901 N. 4th Str. Rr. 1 im ,, Luth. Concordia Berlag" (M. C. Barthel),

cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. Fr. Eisenbeiss,

Sioux City, Iowa.

Rev. R. H. Biedermann,

Friedensau, Thayer Co., Nebr.

J. G Schauss

Grand Rapids, Wood Co., Wis.

Bo ift Chriftoph Baumler?

Er ging im Jahr 1852 nach Wieconsin und wird gesucht von seinem Schwager Beinrich Binter, 1321 O'Fallon Str., St. Louis, Mo.

Druderei des "Butherifden Concordia : Berlag".



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Zeirweilig redigirt von bem Lef

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefandt.)

## Gelassen.

Gei in beinem Gott gelaffen, Sange flete an feinem Wort. Db bich gleich viel Beinde haffen, Bleibt er boch bein treuer Bort, Der bich mächtig ichupt und ichirmt, Wenn es noch fo bligt und fturmt.

Ruhft bu boch auf festem Grunde, Der bas Beltall überragt, Da bir Gott in emgem Bunbe Geine Gnabe jugefagt; Darauf fannft bu ficher ftebn, Mag die Welt gleich untergebn.

Ift bein Berg gleich oftmale traurig, Gebft bu fummervoll einber, Scheint bie Bufunft noch fo fcaurig, Birb bie Wegenwart bir fcmer: Gottes Gnade ift boch bein, Drum fannft bu gelaffen fein.

Mag ber Feind bir alles nehmen, Ehre, Leben, Gut und Glud: Lag es fahren ohne Gramen, Blide trauernb nicht gurud; Denn bu haft ein beff'res Theil, Deinen Gott, bas füße Beil.

Wenn bie alte Schulb ber Gunben Dein Bewiffen brudt und brobt, Wenn mit ihren finftern Schlünben Schredt bie Bolle und ber Tob: Steht bein 3Efus bir boch feft, Der bir alle Schuld erläßt.

Wirf auf Gott benn all bein Gorgen, Der bein lieber Bater ift, Und auf ben vom erften Morgen Du ale Rind geworfen bift, Und in feinem Batericoof Ruh gelaffen, forgenlos.

Rur noch eine fleine Beile Muß gefämpft, gelitten fein, Dann gehft bu jum ewgem Beile In ben felgen himmel ein : -Wie gering ift alles Leib Wegen jene Berrlichfeit!

Run, mein Gott, in beinen Willen Laß ich mich getroft und ftill. Du woulft felbft niein Berge fillen, Daß ich nur, was bu willft, will, Und in bir, bem bodften But, Freudig meine Geele rubt.

Was könnte tung di

Indem wir Rurze zu bean bag eine Bef zeitgemäß fei, fällig erschein "Lutheraner" durch ben verfeben uns baß sie unser wandern läßt mehr als eini in einer ber Spige ber Reise gibt. L' erfinden laffer bas Berfpred rifche Beife, Blättern thut bern bag wi "Lutheraner" muntern wol Liebe zu sein in Lehre, Gt mit thatig fe fichern fonnei Reiches Gott betreiben hilf und zu ermu

> Daß für t schehen foll meinden und ift von Jahr noch stets im

zu fein bedi

feine Spalte,

brauchen läß

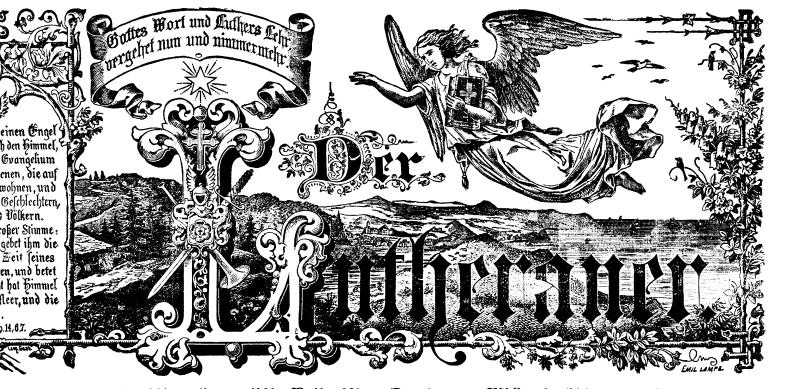
reichen. U

wahrlich t

und noch ein

er auch nicht

bern läßt es



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeirweilig redigiet von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. December 1878.

Mo. 23.

Eingefanbt.)

#### lassen.

m Gott gelassen, an seinem Wort. 4 viel Feinde hassen, 4 bein treuer Hort, chtig schüpt und schirmt, ch so blist und stürmt.

ch auf festem Grunde, eltall überragt, 1 in ewgem Bunde de zugesagt; nst du sicher stehn, elt gleich untergehn.

z gleich oftmals traurig, mmervoll einher, Zufunft noch fo schaurig, egenwart dir schwer: de ist doch bein, st du gelassen sein.

ind dir alles nehmen, , Gut und Glüd: en ohne Grämen, rnd nicht zurüd; ist ein bess'res Theil, it, das süße Deil.

lie Schulb ber Sünben Jen brückt und broht, hren finstern Schlünden Hölle und ber Tod: Islus dir doch fest, Schulb erläßt.

iott benn all bein Sorgen, eber Bater ist, 1 vom ersten Worgen 1d geworfen bist, em Baterschooß n, forgenlos.

ne fleine Weile pft, gelitten fein, bu zum ewgem Heile en Himmel ein : ift alles Leib Derrlichkeit!

Sott, in beinen Willen is getroft und still. elbst mein Herze stillen, r, was du willst, will, bem höchsten Gut, ine Seele rubt.

(Eingefandt von Paftor Röftering.)

### Was könnte und follte wohl für die Berbreitung des "Lutheraner" geschehen?

Indem wir baran gehen, vorstehende Frage in ber Rurge zu beantworten, find wir ber festen Uebergeugung, baß eine Besprechung tiefes Gegenstantes burchaus zeitgemäß sei, und baß es beshalb keinem Lefer auffällig erscheinen könne, wenn eine Empfehlung bes "Lutheraner" (mas diefer Artifel freilich fein foll) eben burch ben "Lutheraner" felbst geschieht. Wir versehen une baber auch ju ber verehrlichen Rebaction. daß sie unsere Einsendung nicht in den Papierforb wandern läßt (wie sie uns einen solchen Streich schon mehr als einmal gespielt hat), sondern daß sie dieselbe in einer ber nächsten Nummern, und zwar an ber Spige berfelben, bem "Lutheraner" mit auf bie Reise gibt. Und bamit sie sich bazu um so bereitwilliger erfinden laffen möchte, wollen wir auch gleich anfänglich das Versprechen geben, daß wir nicht auf markischreie= rische Beise, wie die Secten es so häufig mit ihren Blättern thun, ben "Lutheraner" feil bieten wollen, sonbern baß wir in aller Bescheibenheit, und ohne bem "Lutheraner" zu lobhudeln, die lieben Leser nur er= muntern wollen, daß ein jeder an feinem Theil, aus Liebe ju feinen Mitbrudern, jur Berbreitung biefes in Lehre, Glauben und Befenntniß gefunden Blattes mit thatig fein mochte; weil wir ihm ja getroft ver= fichern fonnen, bag er auch badurch bie gute Sache bes Reiches Gottes befordern, nämlich innere Miffion betreiben hilft. hierzu die lieben Lefer zu ermahnen und zu ermuntern, bas will und ichier ein gutes Berf ju fein bedunfen, und wenn ber "Lutheraner" bagu seine Spalten öffnet und fich bagu ale Bertzeug ge= brauchen läßt, fo fann ihm bas nicht jur Unehre gereichen. Um des Brodes willen thut er's wahrlich nicht! Seine Eristenzmittel hat er reichlich und noch ein Uebriges baju; und bies Uebrige behält er auch nicht für sich, wozu er wohl Macht hätte, son= bern läßt es in die Raffe bes Reiches Gottes fließen.

Daß für die Berbreitung des "Lutheraner" mehr gesschehen sollte, ist nur zu gewiß. Die Zahl unserer Gesmeinden und die Gliederzahl der einzelnen Gemeinden ist von Jahr zu Jahr gewachsen, und ist, Gott Lob! noch stets im Bachsen begriffen; aber die Zahl der Abs

nehmer bes "Lutheraner" ist bahinter weit, weit zurud= geblieben. Auch in ben ältesten Gemeinden hat mit dem Wachsthum berselben die Leserzahl des "Lutheraner" nur wenig zugenommen, ja, angmanchen Orten bat fie wohl gar abgenommen; besonders hat sich das seit jener Zeit bemerkbar gemacht, als von ber ehrm. Gy= node eine Preiserhöhung besselben beschloffen murbe. Das mar zu einer Zeit, als alle Gegenstände im Preise fehr gestiegen waren, baher man es tenn auch für an= gemeffen hielt, den Preis des "Lutheraner" ju er= höhen. Db es aber flüglich gethan mar, bas ift eine Frage, die wir jest nicht mehr untersuchen wollen, nachrem die lette Delegatensynode den Preis wieder reducirt und auf einen Dollar (Porto mit eingeschloffen) berabgesett hat. Diese Preiserniedrigung tritt mit bem nächst beginnenden 35 ften Jahrgang in Rraft, baber benn jest wohl die gelegenste Zeit mare, für eine größere Berbreitung bes "Lutheraner" thatig ju fein. Und wenn nun ein Lefer besfelben fich an feine Dit= leser wendet, und sie dazu ermuntert, so wird ihm bas hoffentlich nicht übel gedeutet werden. Un wen foll er fich fonft mit feiner Bitte, für die Berbreitung bes "Lu= theraner" mit thätig ju fein, wenten, als eben an bie lieben Leser besselben? Sie find die geeignetsten Agenten dafür, weil sie ben Inhalt kennen, ben unser Blatt ben Lesern bietet, und weil fie ben Segen fennen, ben es ben eifrigen und nachdenkenben Lefern bringt.

Es entsteht nun aber bie Sauptfrage: Wie mare bie Sache wohl anzugreifen, bamit fie auch ben erwünschten Erfolg hatte? Wir wollen unsere unmaggebliche Mei= nung hierüber aussprechen, ohne bem geneigten Leser etwas vorschreiben zu wollen. Wir meinen nämlich: Mit einer blogen Empfehlung tesfelben, wenn fie auch noch so herzlich und bringend geschieht, wird ber gewünschte Erfolg noch nicht erzielt werden. Auch ift es nicht genug, daß man ben Leuten ben "Lutheraner" zum Lesen in die Bande gibt; sie werden demselben anfänglich vielleicht nur wenig Geschmack abgewinnen fonnen, weil sie an eine folche fraftige Speise, wie fie ber "Lutheraner" aufträgt, noch nicht gewöhnt sind. Will man baber erfolgreich für ben "Lutheraner" miffioniren, fo muß man (nach unserem Dafürhalten) folgenden Weg einschlagen:

ist von Jahr zu Jahr gewachsen, und ist, Gott Lob! 1. Man muß vor allen Dingen bie Leute mit bem noch stets im Wachsen begriffen; aber bie Zahl ber Abs Zwed bes "Lutheraner" bekannt machen. Der "Luthes

raner" ift nämlich ein geiftliches Lehr= und Behr= Todtengebeine gleich, unter welchen zwar der Berr pflanzt und begießt, bringt auf Erben fei, baf fie baber noch feinesweges aus= gestorben sei, ja, nicht aussterben fonne, nach Chrifti Berheißung: "Siche, ich bin bei euch alle Tage bis an ber Welt Ende." Unfer Blatt foll 3.) bagu bienen, zu zeigen, wie ein Mensch als ein mahrer Luthe= raner recht glauben, driftlich leben, gedul= dig leiden und felig fterben fonne; alles fünd= liche Berverben, das hereinbrechen will, insonderheit Beig, Beltförmigfeit, Migbrauch ber Freiheit 2c. ju strafen und demselben zu wehren; es foll die im Schwange gehenden falfchen, verführerischen Lehren auf beden, widerlegen und bavor warnen; ferner, biejenigen entlarven, die sich fälschlich "lutherisch" nennen, unter biefem Namen aber Irrglauben, Unglauben und Schwärmerei verbreiten und baber die übelften Bor= urtheile gegen die lutherische Kirche in ben Gliedern anderer Parteien erweden; und insonderheit foll es bie Zweifelnden und über ben Berfall ber Rirche Betrübten tröften und ftarfen und ihnen zeigen, bag fie nicht nöthig haben, fich den scheinbar in großem Segen blühenden Secten in die Urme zu werfen. Endlich 4.) foll ber "Lutheraner" Nachricht geben über ben gegenwärtigen Zustand der lutherischen Kirche hier und in andern Ländern, über den Berlauf der inneren und äußeren Miffion, über bie driftliche Liebesthätigfeit u. f. w.

2. Es fann ferner gur Empfehlung des "Lutheraner" bienen und Liebe bafür erweden, wenn man ben Leuten bie Weschichte besselben erzählt. Er hat bereits einen beinahe 34jährigen Lebenslauf hinter sich liegen, und während dieses Zeitraums hat er fo viele und fo mancherlei, theils betrübende, theils erfreuliche Er= thers Lehr vergehet nun und nimmermehr" folden Blattes zu unternehmen, beffen Inhalt nicht (hier wie im alten Baterlande) einem Felde voller Schwachheit erfüllend, seines Beges gerade fort; er ober ju Gott zu seufzen, wen

blatt. Er foll daher dazu dienen: 1.) mit der Lehre, wieder weiffagen ließ, fo daß es fich bin und wieder theilt mit der Rirche ihr L mit den Schätzen und ber Geschichte der lutherischen regte und die Todtengebeine zusammenkamen und Adern Schäden ohne Scheu auf, bi Rirche bekannt zu machen; 2.) den Beweis zu liefern, und Fleisch darauf wuchsen (Besetiel 37.), aber es war und heilen; sucht die Irrer baß biefe Rirche nicht in ber Reihe ber noch fein Drem in ihnen. Unter folden traurigen ber zurecht zu bringen, Die driftlichen Secten ftebe, und nicht eine neue, firchlichen Berhältniffen fonnte ein Blatt, wie ber Die Bankenden zu befestige sondern die alte mahre Rirche 3Efu Chrifti "Lutheraner", nur auf wenig Abnehmer rechnen, und außeren und inneren Miffio hatten die Berausgeber erft fragen wollen, ob es fich fordern, vermahnt jum Fleiß auch "bezahle", fo hatten fie nur damit zu Saufe bleiben Gottes Reich bauen und bi fonnen. Gie faben aber nur auf die geiftliche Roth, Bie groß aber ber Gegen ge Die ein in der Lehre gesundes Blatt erheischte, und waren auf die Arbeit Des "Luthera entschlossen, zur Unterhaltung besselben ein Uebriges zu erft die Ewigfeit vollkommen thun. Nächst Gott gebührt Berrn Prof. Dr. Walther manche liebliche Erfahrunger und ber lieben lutherischen Gemeinde in St. Louis ber gen aber lieber bavon. A Dank für bas Fortbestehen bes "Lutheraner" in ben prablerischen Secten gleicher ersten Jahren, ohne beren fraftige materielle Unter- noch so unlautere - Erfah stütung er feinen Lauf nicht hatte fortseten konnen.

Bie es nun aber auf ber einen Seite feine Erifteng= mittel waren, mit benen ber "Lutheraner" zu fämpfen hatte, so waren es auf der andern Seite die vielen Feinde, die ihm den Weg vertraten; theils waren es offenbar Ungläubige, theils Salb= und Irrgläubige, wie das gange heer ber Secten, und insonderheit die schamlosen Methodisten; theils endlich die falschen gute Bekenntnig ihrer Rire Brüder, als die Grabauiten, Die Generalspnodler und bergleichen. Aber mober fam es, bag fich ber "Luthe= raner" so viele Feinde machte? Allein baber, weil er Die Posaune bes göttlichen Wortes in einem deutlichen Ione blies, baß fich Jedermann jum Streit ruften fonnte. Beil er nicht mit an ber Berrichtung einer allgemeinen Beltreligion arbeiten wollte, Die gufam= mengesett ift aus freimaurerischen Werken ber Finster= niß, aus rationalistischem Unglauben, römischem Aber= glauben, reformirtem Migglauben, unionistischem Salb= glauben, herrnhutischem Gefühlöglauben, pietistischer Berfelei, methodiftischer Gesetreiberei, diliaftischen Eräumen u. f. m., barum verwarf man feinen Namen als einen boshaftigen, und schrie: hinmeg mit ihm! fahrungen gemacht, daß man leicht ein bides und höchst Es ging ihm nach den Worten Davids: "Wenn ich interessantes Buch barüber schreiben könnte. Es war rede, faben fie Krieg an." Wohl felten ift ein nördlichen Staaten bieses L am 1. September bes Jahres 1844, als er zum erften firchliches Blatt von allen Secten fo heftig angefeindet Mal, mit feinem Motto: "Gottes Wort und Eu= worden, wie ber "Lutheraner" von Anfang an; benn diese Leute können alles noch wohl dulden, nur nicht an der Stirn, vor die Deffentlichkeit trat. Ach! es war bie lutherische Kirche und ihre reine Lehre. Sie ift eine fummerliche Beit, als ber "Lutheraner" zum erften ihnen ein Dorn im Auge und ein Stachel im Bergen, Mal, wie eine Rohrdommel in der Bufte, und wie weil fie mit ihrem Zeugniß der Bahrheit die Irrthumer ein Käuzlein in den zerstörten Stätten, seine Stimme Der Secten aufdedt und ihrem mit etwas Pietismus erschallen ließ! Wie alle Werke Gottes einen scheinbar überzuderten Rationalismus bie Larve abstreift und fie geringen Anfang nehmen, fo hat auch er einen geringen in ihrer mahren Geftalt barftellt. Darum haben fie Anfang genommen, und gar Manche mogen ihm nur benn auch fortwährend Gift und Galle wider bie ein furzes Dafein prophezeit haben. In feiner außern lutherische Rirche ausgespieen, und haben fie fur ein Gestalt war er damals nur halb so groß, als er jest Babel, und ihre treuen Prediger für die unbekehrtesten ist, und er entbehrte alles äußeren Schmudes, welcher Menschen, für Bauchviener, Wölfe und bergleichen aus= jest feine Stirne ziert. Und doch hat der BErr feinen geschrieen, und haben in früheren Zeiten viele Unerfah-Lauf befordert und hat ihm immer mehr Bahn gebrochen rene mit ihrem Gefdrei verführt. Allein fie haben es trop seinen schlechten (schlichten) Bindelein und trop in die Lange nicht treiben können, benn ihre Bosheit allen Anfällen der offenbaren Feinde und falichen ift offenbar worden Jedermann, und ihre große Ernte Freunde, die ihm längst den Untergang gewünscht und hat ein Ende. Und dazu (nämlich diese Secten zu ent= sein Grab bestellt haben. 3a, damals gehörte mahr= larven und unschärlich zu machen) hat auch ber "Luthe= lich ein Glaubensmuth dazu, Die Berausgabe eines raner" sein gut Theil mit beigetragen. Denn bas ift - wie schon bemerkt - vom ersten Unfang an fein etwa eine Zusammenwürfelung von "Allerlei für allerlei | Hauptzweck mit gewesen, als ein treuer Missionar bie Leser" auf unionistische Beise, sondern ein Diener der zerftreuten Lutheraner zu sammeln, fie mit den Schäten lutherischen Rirche, ber Rirche von reinem ihrer Rirche bekannt zu machen und fie vor ben Ber-Wort und Sacrament sein follte. Die Zahl der führungen der Secten zu warnen. Das hat er nun treuen Lutheraner war zu jener Zeit nur fehr klein; feit 34 Jahren treulich gethan, und trop allen Ber= nur Benige kannten ihre Mutter, Die lutherische suchen, ihm das Ziel zu verrücken, hat er fich, Gott Beh ber Kirche am Bergen, n Rirche, und ihre Lehre, und noch Benigere hatten fie und Lob! doch nicht irre machen laffen. Und noch heute Undern, bekannt find; fie fi ihre Lehre lieb. Die lutherische Kirche mar bamals geht er, seine Aufgabe gewiffenhaft, wenn auch mit sung, entweder Gott zu loben

Ei, ausgadern; aber bas fo in diesem Lande mehr als ta halb der Synodal=Conferen ben befennen, bas ift auch "Lutheraner" burch Gottes gleichen, baß in Deutschland die Kinder der lutherischen ! wieder kennen und lieben gel der "Lutheraner" mit ein Be Bielen - hier und in aller berung in ber Erfenntniß ber gebient, fie aus groben un Schwärmereien herausgeriffe Bielen ift er eine Ruftfamme sich Waffen zum Rampfe w der Wahrheit geholt haben; a Seelforger d. i. ein Bermal Glauben, zur Geduld im & Furcht Gottes, jum Fleiß in wesen. Es sei bem Schreiber Beispiel für bas Gesagte au führen. Vor mehreren Jah mit einem pennsplvanisch=tel Es mährte nicht lange, fo fa gelegenheiten zu sprechen, ur von der Kirche und vom Pri hörte Schreiber dieses, welch fenntniß der schlichte Farme Mundart betreffe biefer Lebri ihn, ob er diese Erfenntniß a Rirche geschöpft oder woher antwortete: "Das habe Walther in St. Louis, raner" gelernt. Dabu Deutsch lefen gelernt, Jugend feine Belegenh fache Geschichte bedarf fein spricht für fich felbst, und ist vielen, die wir aus unserer C bes "Lutheraner" mittheilen

3. Es ist daher sehr wicht Blatt mit Erfolg empfehlen r barauf hinweise, welch eine fleißigen Lefern bringt. Die fach, daß die fleißigen Lef ber Lehre gegründeisten und beilfamen Erfenntniß gefünde meindeglieder find; ihnen 1

ienkamen und Adern wollen, ob es sich nit zu Hause bleiben die geistliche Noth, rheischte, und waren ben ein Uebriges zu Prof. Dr. Walther e in St. Louis der Eutheraner" in den : materielle Unter= ortsetzen können. Seite seine Eristenz= eraner" zu fämpfen ı; theils waren es aß sich der "Luthe= Uein daher, weil er

en zwar der HErr pflanzt und begießt, bringt Geschichte und Gedichte, sich hin und wieder theilt mit der Kirche ihr Wohl und Weh, deckt ihre Schäden ohne Scheu auf, hilft ihre Wunden verbinden 4 37.), aber es war und heilen; sucht die Irrenden und Verführten wier folden traurigen ber zurecht zu bringen, Die Schwachen zu ftarfen und in Blatt, wie der die Bankenden zu befestigen; er hilft bas Werk der ehmer rechnen, und äußeren und inneren Mission auf die rechte Beise befördern, vermahnt jum Fleiß in guten Berfen und hilft Gottes Reich bauen und bes Satans Reich zerftoren. Bie groß aber ber Segen gewesen ift, ben ber liebe Gott auf die Arbeit des "Lutheraner" gelegt hat, bas wird erft die Ewigfeit vollfommen offenbaren. Wir könnten manche liebliche Erfahrungen Davon mittheilen, schwei= gen aber lieber davon. Wir wollen nicht den groß= prahlerischen Secten gleichen, die jede — wenn auch noch fo unlautere — Erfahrungen, wie die Benne ihr Ei, ausgadern; aber bas fonnen wir fagen: Daß jest in diesem Lande mehr als taufend Gemeinden (innerhalb der Synodal=Confereng) ben einen reinen Glau= n Seite die vielen ben bekennen, das ist auch mit eine Frucht, die der "Lutheraner" burch Gottes Segen gewirft hat; bes und Irrgläubige, gleichen, daß in Deutschland, sowie in andern gandern, nd insonderheit die die Kinder der lutherischen Kirche sich wieder um das ndlich die falschen gute Bekenntniß ihrer Kirche schaaren, ihre Schäte beneralsynooler und wieder kennen und lieben gelernt haben, dazu ist ihnen ber "Lutheraner" mit ein Gehülfe gewefen; auch hat er Bielen — hier und in allen Erotheilen — zur Beforin einem deutlichen derung in der Erkenntniß der alleinseligmachenden Lehre zum Streit rüften gedient, sie aus groben und feinen Irrthümern und Berrichtung einer Schwärmereien herausgeriffen oder fie bavor bewahrt: wollte, die zusam= Bielen ist er eine Rüstkammer gewesen, aus welcher sie Berken der Finster- sich Waffen zum Kampfe wider die mancherlei Feinde n, römischem Aber= der Wahrheit geholt haben; auch ist er Bielen ein treuer nionistischem Salb= Seelsorger d. i. ein Bermahner zur Beständigkeit im auben, pietistischer Glauben, zur Geduld im Leiden, zum Wandel in ber berei, hiliastischen Furcht Gottes, zum Fleiß in guten Werken u. s. w. ge= nan seinen Namen wesen. Es sei dem Schreiber dieser Zeilen erlaubt, Ein hinmeg mit ihm! Beispiel fur bas Gesagte aus seiner Erfahrung anguito: "Wenn ich führen. Bor mehreren Jahren traf er in einem ber Bohl felten ist ein nördlichen Staaten dieses Landes auf dem Bahnhofe heftig angefeindet mit einem pennsplvanisch-deutschen Farmer zusammen. Anfang an; denn Es währte nicht lange, so kamen wir auf kirchliche An= bulben, nur nicht gelegenheiten zu sprechen, und besonders auf die Lehre te Lehre. Sie ist von der Kirche und vom Predigtamt. Mit Erstaunen Stachel im Herzen, hörte Schreiber Dieses, welch eine herrliche, richtige Er= cheit die Irrthümer fenntniß der schlichte Farmer in echt pennsylvanischer etwas Pietismus | Mundart betreffs biefer Lehren fund gab. Wir fragten we abstreift und sie ihn, ob er diese Erkenntniß aus den Predigten in seiner Darum haben fie Rirche geschöpft oder woher er fie erlangt habe? Er Galle wider die antwortete: "Das habe ich von dem Mister haben sie für ein Balther in St. Louis, aus deffen "Luthe= die unbefehrtesten raner" gelernt. Dadurch habe ich auch erst nd dergleichen aus= Deutsch lesen gelernt, wozu ich in meiner iten viele Unerfah= | Jugend keine Gelegenheit hatte." — Diese ein=

b ihre große Ernte vielen, die wir aus unserer Erfahrung von dem Segen iefe Secten zu ent= | des "Lutheraner" mittheilen könnten. at auch der "Luthe= 3. Es ift baher fehr wichtig, baß, wenn man unfer en. Denn bas ist Blatt mit Erfolg empfehlen will, man vor allen Dingen 1 Anfang an sein barauf hinweise, welch einen großen Nupen es ben euer Missionar die fleißigen Lesern bringt. Die Erfahrung lehrt es viel= e mit den Schähen fach, daß die fleißigen Leser des "Lutheraner" die in fie vor den Ber= der Lehre gegründetsten und befestigtsten, und in der Das hat er nun heilsamen Erfenntniß gefündeften und gefördertsten Bed trop allen Ber= meindeglieder sind; ihnen liegt auch das Wohl und hat er sich, Gott Beh ber Rirche am Bergen, weil sie damit mehr, ale bie Und noch heute Undern, befannt find; sie finden viel mehr Beranlast, wenn auch mit fung, entweder Gott zu loben, wenn es Zion wohl geht, B gerade fort; er oder ju Gott zu seufzen, wenn es Zion übel geht. Die

Allein sie haben es fache Geschichte bedarf teines Commentars, sondern

denn ihre Bosheit fpricht für sich selbst, und ist nur Ein Beispiel aus den

Erfahrung lehrt ferner auch, daß bie "Lutheraner"=Leser | der "Lutheraner" auch eifriger und thätiger in der Beforderung und Aus- wurde er ja gun breitung des Reiches Gottes, in Uebung der Liebe und zum Berräther Barmherzigkeit 2c. find, weil fie mehr mit der Roth und rather an der C ben Bedürfniffen der gangen Christenheit bekannt find, zum geistlichen als diejenigen es fein konnen, die benfelben nicht lefen. Eben so lehrt auch die Erfahrung, daß, wenn man mit Lefern des "Lutheraner" zusammentrifft, man fehr leicht ein driftliches Gespräch mit ihnen anknupfen und unterhalten fann. Man barf nur einen Gegenstand aus ben neuesten Nummern bes "Lutheraner" aufgreifen und auf die Bahn bringen, fo ift ein Gefprach im Gange, welches ben Unwesenden oft einen großen Segen bringt, wodurch bie fostbare Zeit recht ausgefauft wird, worüber fich bie Engel im himmel freuen und wobei ber abwesende Nachste bei Ehre und gutem Namen bleibt. Doch wer könnte alle die Bortheile aufzählen, Die bas Lesen bes "Lutheraner" bringt? Gelbst seine Quittungsliften find eine fo schöne evangelische Ber= mahnung jum Fleiß in guten Berten, wie sie nur ein Paftor von der Kangel herab halten fann, und wir möchten fie nicht barin vermiffen.

4. Will man mit Erfolg für die Berbreitung bes "Lutheraner" arbeiten, so muß man auch den Leuten Die Borurtheile zu benehmen suchen, mit welchen sie bäufig gegen benfelben eingenommen find. Es ift bem Schreiber biefes auf Bifitationsreifen vorgekommen, bag er Gemeinden antraf, in welchen ber "Lutheraner" nur von fehr Benigen gelefen wurde. Auf feine Frage, worin tas feinen Grund habe? wurde ihm geantwortet: 1. darin, weil der "Lutheraner" oft so lange Lehr= artifel, und 2. oft so gefalzene Streitartifel bringe. In Absicht auf Dr. 1. fuchten wir bann ben Leuten flar zu machen, baß gerade bas ber eigentlichfte 3med bes "Lutheraner" fei, feine Lefer mit ber reinen Lehre unfrer Rirche befannt zu machen und fie in Er= fenntniß berfelben zu fordern und zu begründen; und baß er biefen Zwed treu erfülle, bas fei zu loben, nicht aber zu tabeln. Bolle ein Chrift etwas Erbauliches lefen, fo maren bagu viele gute alte Bucher vorhanden, und man bedurfe dazu feines besonderen Blattes; übrigens aber seien die im "Lutheraner" erscheinenden Lebrartifel zugleich so erbaulich, d. i. die Seele erquidend und stärfend, wie es wohl das beste Erbauungsbuch faum fein fonne.*) Denn alles, was mahrhaft lehre, bas erbaue zugleich auch, und jede Erbauung, die fich nicht auf die Lehre grunde, fei nur ein fuger Traum,

dabei die Seele leer ausgehe. Bas nun das 2te Borurtheil betrifft, da man ein= wandte: ber "Lutheraner" brachte fo viele mit Gal; gemurzte Streitartifel, fo fragten wir bie Leute: Db fie denn ihres Orts mit dem Teufel, der Welt und ihrem Rleisch in so tiefem Frieden lebten, daß gar tein Streit mehr unter ihnen sei? worauf fie dann mit einem etwas | die rechte Un zaghaften, von Beschämung zeugenden "Rein" ant-Bir fagten bann: Seht, lieben Brüder, verfälschte Niemand mehr Gottes Wort, fo mare allerbings fein Rampf und Streit mehr nöthig, ja, er ware eine ichwere erschreckliche Sunde; bann konnte auch ber "Lutheraner" feine Schwerter in Pflugscharen, und seine der Gelbstger Spieße in Sicheln verwandeln. Aber Fleisch, Welt stolzes, der sc und Satan geben fort und fort barauf aus, Gottes Lufte ausgetri Bort oder die reine Lehre zu fälschen; und nie ist die- ren, daß dieser selbe so vielfach und so seelengefährlich verfälscht wor= heftiger und ben, als gerade ju unferer Beit. Ronnte, ja, durfte ale ber ichway *) Der felige Prof. Dr. Gueride zu Balle fagte vor 20 Jah-

ren ju une, ale wir ihm einen Besuch abstatteten: "Der , Lutheraner' ift mein tägliches Erbauungebuch. Seit Jahren lefe ich benfelben in meinen Sausandachten meinem Beibe und meinen Rinbern vor, und ich febe jeder neuen Rummer mit Gehnsucht ent-Der Ginfenber.

höre, daß er täg Lebens der Rird Irrthümer ftrei sei todt. Dent Himmel; hier a der letten Posa jedem Blatt in

Und nun no vor, Dich zu e raner" mit that auf welche Wi muffen aber ge gelungen ist, w' fer Auffat unti andere Geftalt in unseren Be uns nun nich Umarbeitung e aber dazu feine vor Ablauf dee scheinen, und ' "Lutheraner" Geranfe nicht bedauern. S lieb. Wir wi mit Deiner I

Offener Br

haben mögeft. 1

Wie ift nur oder vielmehr der zu wehren

Bum Erfter der Eltern, ui nen armen Ge so lange biefel

Zum Zweif fie täglich mi ihnen durch di feinem Worte denn andere C mabre, das iff Vernunft un nichts Beilfan weißen Teufel

Gelbftverfti und beharrlic und Weisheit und deshalb i bunden fei Bi d) mit ihnen anknüpfen und un= iwesenden oft einen großen Segen stbare Zeit recht ausgekauft wird, e bei Ehre und gutem Namen nte alle die Bortheile aufzählen, itheraner" bringt? Selbst seine eine so schöne evangelische Ber= n guten Werfen, wie fie nur ein vermiffen.

Erfolg für Die Berbreitung Des , so muß man auch den Leuten nehmen suchen, mit welchen sie eingenommen fint. Es ift bem Bisitationereisen vorgekommen, raf, in welchen der "Lutheraner" gelesen wurde. Auf feine Frage, id habe? wurde ihm geantwortet: Rutheraner" oft so lange Lehr= t so gesalzene Streitartifel iuf Nr. 1. suchten wir dann den , daß gerade das der eigentlichste r" sei, seine Lefer mit ber reinen ekannt zu machen und sie in Er= fördern und zu begründen; und eu erfülle, das sei zu loben, nicht lle ein Christ etwas Erbauliches viele gute alte Bücher vorhanden, azu keines besonderen Blattes; ie im "Lutheraner" erscheinenden rbaulich, d. i. die Seele erquickend wohl das beste Erbauungsbuch Denn alles, was wahrhaft lehre, auch, und jede Erbauung, die sich ründe, sei nur ein süßer Traum, usgehe.

Vorurtheil betrifft, da man ein= aner" brächte so viele mit Salz , so fragten wir die Leute: Db t dem Teufel, der Welt und ihrem ieven lebten, daß gar kein Streit worauf sie dann mit einem etwas imung zeugenden "Nein" ant= en dann: Seht, lieben Brüder, ehr Gottes Wort, so wäre aller= o Streit mehr nöthig, ja, er wäre he Sünde; dann fönnte auch der nserer Zeit. Ronnte, ja, durfte als der schwarze. -Gueride zu Salle fagte vor 20 Jah-

nen Besuch abstatteten: "Der , Lutheranuungsbuch. Seit Jahren lese ich benachten meinem Weibe und meinen Riner neuen Rummer mit Gebnsucht ent-

ger in der Beförderung und Aus- würde er ja zum Berräther an den Seelen seiner Lefer, lift auch die freie Gnade Gottes und kein Berdienst und Bottes, in Uebung der Liebe und zum Berräther an der lutherischen Kirche, ja, zum Ber-, weil sie mehr mit der Noth und rather an der Chre Gottes werden! Darum, wie es ganzen Christenheit bekannt sind, zum geistlichen Leben eines jeden einzelnen Christen ge= fönnen, die denselben nicht lesen. höre, daß er täglich fämpfe: so sei es auch ein Stud des Erfahrung, daß, wenn man mit Lebens der Rirche, daß fie fur die reine Lehre gegen alle r" zusammentrifft, man sehr leicht | Irrthümer streite. Eine Kirche, die nicht mehr streite, sei todt. Denn triumphiren solle die Rirche erft im barf nur einen Gegenstand aus himmel; hier auf Erden muffe sie streiten bis zum Sall n des "Lutheraner" aufgreifen der letten Posaune, wie solches das Wort Gottes auf ringen, so ist ein Gespräch im jedem Blatt in der Bibel bezeuge.

Und nun noch ein Wort, geliebter Lefer! Wir hatten vor, Dich zu ermahnen, zur Berbreitung bes "Luthe= I im himmel freuen und wobei raner" mit thatig zu sein, und Dir zu zeigen, wie und auf welche Beise bas etwa geschehen könnte. muffen aber gestehen, daß es uns in der Gile nicht so gelungen ist, wie wir es gewünscht hätten, und daß un= ser Aufsatz unter unsern Händen in der That eine ganz andere Gestalt befommen hat, als wir uns benselben el herab halten kann, und wir in unseren Geranken zurecht gelegt hatten. Es wäre und nun nichts lieber, als daß wir demfelben durch Umarbeitung eine andere Gestalt geben könnten, finden aber dazu feine Zeit mehr; benn wir möchten noch gerne vor Ablauf des gegenwärtigen Jahrganges vor Dir erscheinen, und die Bitte um thatige Berbreitung Des "Lutheraner" bei Dir vorbringen. Daß uns tieser Beranke nicht früher gekommen ift, können wir nur febr berauern. So nimm denn mit dem guten Willen für= lieb. Bir wünschen und hoffen, daß Du mehr Glud mit Deiner Berbung, als wir mit unserm Aufsat, haben mögeft. — Gott befohlen!

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

#### Offener Brief an die driftlichen Sausväter unserer Synode.

(Shluß.)

Wie ist nun dieser verderblichen schlaffen Rinderzucht oder vielmehr Dieser geiftlichen Bermahrlofung der Rin= der zu wehren?

Bum Ersten durch eine rechtschaffene Bekehrung fol= cher Eltern, und zwar bei Zeiten, theils um ihrer eige= nen armen Seele, theils um ihrer armen Kinder willen, so lange diefelben noch jünger und im elterlichen Sause

Bum Zweiten ift ihnen bann hoch von Nöthen, baß fie täglich mit großem Ernste Gott anrufen, bag er ihnen burch die Erleuchtung bes Beiligen Beiftes aus feinem Worte Gnade und Weisheit verleihe, ihre auch burch Christi Blut theuer erkauften Rinder aufzuziehen "in der Zucht und Bermahnung zum Herrn", durch die rechte Anwendung von Gesetz und Evangelium; denn andere Erziehmittel giebt es nicht, nämlich für die mahre, bas ift, die driftliche Rinderzucht. Aus eigener Bernunft und Rraft wird auch auf Diesem Gebiete nichts Beilsames gewirft; ba wird hochstens burch ben weißen Teufel, d. i. durch die Erregung des Ehrgeizes, werter in Pflugscharen, und seine der Selbsigerechtigkeit, des Bernunft= und Tugend= erwandeln. Aber Fleisch, Welt stolzes, der schwarze Teufel, d. i. grobe Unarten und rt und fort darauf aus, Gottes Lüste ausgetrieben. Schrift und Erfahrung aber leh= ehre zu fälschen; und nie ist die- ren, daß dieser weiße Teufel der bekehrenden Gnade viel so seelengefährlich verfälscht wor= heftiger und hartnäckiger und beharrlicher wiverstrebt

> und beharrlichen Anrufung Gottes um feine Gnade weiß, er wird befehlen feinen Kindern und feinem Saufe und Beisheit zu der seinem Billen und Borte gemäßen nach ihm, daß fie des BErrn Bege halten und thun, und deshalb ihm wohlgefälligen Kinderzucht auch ver= was recht und gut lift." Und desgleichen fagt Mofes

auch, daß die "Lutheraner"=Leser der "Lutheraner" dazu schweigen? Nimmermehr! So daß diese Bucht bei ihnen auch anschlage; benn solches Lohn, den Gott schuldig sei, ihnen zu geben. Und wer das nicht beachtete, der hätte sich nicht zu verwundern, wenn z. B. sein erwachsener und christlich aufgezogener Sohn, wenigstens zeitweilig, aus der Art schlüge. -Nein! buffertige, gläubige, gottesfürchtige, gehorsame, in der Liebe Gottes und des Nächsten wandelnde Kinder find eben fo fehr ein purlauteres Gnadengeschenk Gottes um Christi willen, als schon die Kinder als Leibesfrucht bloße Gaben und Geschenke der Gute Got= tes sind.

Bum Dritten ift es nun die Aufgabe folder Eltern, daß sie, vom Beiligen Geiste durch sein Wort erleuchtet und geleitet, in der Erziehung ihrer Rinder jenen alten und neuen dristlichen Weg einhalten und Gesetz und Evangelium, den Ernft und die Gute Gottes beharr= lich anwenden, und zwar in solcher Berbindung, wie jedes Rind, nach seiner Eigenthümlichkeit, es besonders bedarf; denn auch dafür reicht der Beilige Beift ben gläubigen und befehrten Eltern die nothige Beisheit dar. Wenn sie nun aber jest besonders zu machen ha= ben, daß sie nicht wieder in die früher gewohnte Schlaff= heit, Trägheit und Leichtsinn zurückfallen, so ist eben so nöthig, daß sie nicht aus Furcht davor in das andre Meußerste, nämlich in herbes gesetliches Befen gerathen. Das rechte Wort am rechten Drt, bas ift eben auch in der Kinderzucht allein Gottes Gnade, um die man Gott fleißig in den Ohren liegen muß.

Da wird jest nun auch der gläubige Hausvater fei= nes Hauspriesteramts treulich warten und seine Kinder mit dem Worte Gottes, als dem Brote des geiftlichen Lebens, täglich versorgen, dafür wir in unserer treff= lichen Altenburger Bibel, Die für ben Sausgottesbienft eigens eingerichtet ift, Die beste Sandleitung baben. Desgleichen wird er nicht unterlaffen, die Sande in Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung mit den Seinen täglich zum HErrn aufzuheben und das Abhören des Ratechismus nicht vergeffen.

So hatte ich benn, meine lieben Bruder, nach Noth= durft mein Borhaben ausgerichtet; und follten unter den Lesern auch solche sein, die bis daher durch gewohn= heitsmäßige Schlaffheit und fleischliche Schwachheit und Nachsicht an den Seelen ihrer Kinder wider den Willen und das Wort Gottes fich verfundigt haben, fo bitte ich sie dringend, das oben Gesagte gründlich zu Berzen ju nehmen; benn je edler bie Babe bes BErrn und das von ihm anvertraute Gut ift, defto ernster und schwerer ist auch die Rechenschaft und Verantwortung, die wir Haushalter und Schaffner dereinst dem Hausberrn von unfrer Berwaltung zu geben haben. wieviel edler sind aber die Seelen der Kinder, dieses dreifache Eigenthum des dreieinigen Gottes, als 3. B. Geld und Gut! Mit Entsetzen lesen wir in Gottes Wort, daß diese und jene Eltern in Ifrael, nach bem Erempel ber gogendienerischen Beiden, ihre Rinder bem Moloch, dem Abgott ber Ammoniter, verbrannten, wahrscheinlich, um durch solches Opfer ten Born Gottes wider ihre Sunden zu suhnen. Aber waren wir nicht noch viel grausamer gegen Gottes Eigenthum und unfer Fleisch und Blut, wenn wir durch geiftliche Bermahrlosung unfrer Kinder sie in's höllische Feuer, bas nimmer verlischt, nach Leib und Seele fturzten?

Darum, ihr lieben Sausvater, wollen wir lieber Abraham zum Borbild nehmen, dem der BErr felber Selbstwerständlich ift allerdings, bag mit dieser ernsten 1 Moj. 18, 19. folgendes Zeugniß giebt: "Denn ich bunden fei Bitte und Fürbitte fur die Rinder, nämlich 5 Mof. 6, 6. 7. (vgl. B. 1-5.): "Und Diefe Borte,

bie ich bir heute gebiete, follst bu ju Bergen nehmen und follst sie beinen Rindern schärfen."

Und ihr, lieben Sausmütter, folgt tem gottseligen Beispiel der Großmutter und Mutter des Timotheus, Lois und Gunife, nach, beren ungefärbten Glauben St. Paulus 2 Tim. 1, 5. rühmt und 2 Tim. 3, 15. beren Dienst an bem Timotheus, ber einen heitnischen Bater batte, mit biefen Worten bezeugt: "Und weil bu von Rind auf die beilige Schrift weißt, fann bich Die= felbe unterweifen zur Seligfeit burch ben Glauben an Christo JEsu."

Ja fürmahr, gludfelig find folche Eltern, bie durch die rechte Zucht und Vermahnung zum HErrn mit und nach Gottes Wort, als Mithelfer und Mitarbeiter bes Beiligen Geistes, ihren Rindern in den himmel, bas ft, in bas Reich ber Berrlichfeit helfen, ba fie mit ein= ander ewiglich fich freuen mit unaussprechlicher und berrlicher Freude und im Anschauen Gottes bas Ende bes Glaubens bavon bringen, nämlich ber Seelen Seligkeit, ja Seele und Leib sich freuen in dem lebenbigen Gott. Umen.

#### (Gingefanbt.)

#### Die "Deutsche Warte".

Unter biefem Titel erscheint in Chicago seit etwa fieben Monaten ein neues Blatt. Auch innerhalb unserer Synobe ift es weit und breit befannt, wie man benn besonders bei Grundung desselben die Gunft und Bilfe ber Lutheraner zu erlangen bemüht mar. Es ift ferner befannt, bag man vielfach und felbft burch ben Drud ausgesprengt hat, unsere Paftoren in Chicago seien babei betheiligt. Deshalb erscheint ein Zeugniß geboten. Dazu wird bas Blatt mit großem Gifer und unter Berufung auf die wohlwollende Aussage von Lutheranern zu verbreiten gesucht, bag zu befürchten ftebt, noch mancher lutherische Chrift, ber an ber lieben "Abendichule" genug hatte, werde fich bethoren und burch bie "Barte" verführen laffen. Dieselbe will ein Blatt für Christen sein und fündigt sich z. B. in bem "Rirchenfreund" bes Paftor Severinghaus fort und fort an, fie werde "nach driftlicher Weltanschauung redigirt", ftebe auch ,,unter ber Aufficht von Predigern" und fei "eine gediegene, driftlich gefinnte politische Zeitung". Und da sie nach wie vor ihrer Gründung Dies zu sein ftark behauptet, so hat sie Die Christen, und gerade auch die lutherischen, in ihre Rege zu bringen getrachtet und, ale ihr bas nicht nach Bunfch gelang, bart zu strafen gefucht. Bei einem Blatte aber, bas "driftlich gefinnt und nach driftlichen Grundfagen redigirt" fein will, liegt bem Chriften nichts naber, als baß er barin alles Unchriftliche mit größtem Fleiße und ängstlicher Gewiffenhaftigfeit vermieden sehen will. Es foll ja ein ganz anderes Blatt fein, als ein ungläubiges und atheistisches. Dem wirflichen Christen aber ift Die Bibel und zwar die ganze Bibel Regel und Richtschnur bes Christenthums, folglich auch ber Prüfftein für alles, mas bagegen ftreitet. Das gilt baber auch von ber "Warte" gewiß um so mehr, weil "driftliche Prebiger" baran thätig find. Bringt nun bieselbe in ihren Spalten, wie gar nicht felten, gerarezu Un= und Wicer= driftliches, fo ift das "driftliche" Aushängeschild ein (er= fannter ober unerfannter) Betrug, ber vielen Lefern, Die aus Bewohnheit over Ungeschicklichfeit Die Prüfung unterlaffen, zum emigen Berverben gereichen fann und wird.

bas ift nicht schwer zu beweisen. Wir wollen nur einen gewachsen"; aber ber Lehrer machte es ihnen bald flar, Punft herausheben, der es sonnentlar macht. In der bag "eins gefunden" und ein munderbarer "Bohl-Nummer vom 11. October bringt Die "Warte" in Der

Schau", die bis auf wenige Zeilen eine lange Spalte Darin werten besonders zwei Ralencer fo füllt.*) warm empfohlen, bag einer, ber fie nicht fennt, glauben fonnte, er begebe ein Unrecht, wenn er fie nicht faufe und lefe. Go ber erzfatholische "Einsiedler= Ralender". Die "Warte", welche vorgeblich ben "evangelischen Christen" tienen will, sagt aber mit feiner Sylbe, bag bas Ding fatholisch ift, vielmehr schreibt fie: "Ueberall in Wort und Bilo tritt und Reichthum und Geriegenheit entgegen. Dabei ift bie Bahl bes Stoffes eine ebenso gludliche, ale vielfeitige, und ber Protestant wird wie der Katholif in Diesem Bolfebuche eine Lecture des Beften und Intereffan= testen finten." Solche Schante soll sich ein evangelischer Chrift in ber "driftlichen Barte" bieten laffen!

Ferner wird "ter Lahrer Hinkende" (Ralender) aufs beste empfohlen und gerade bas Gottloseste barin am meisten angepriesen. Bon biefem greulichen Ralenter faat die "Barte", "er hat's wieder brav gemacht, ihm thut es . . . auch an Geift und Berg so leicht feiner nach." Dbwohl une Die "Warte" nicht unbefannt ift, trauten wir boch faum unseren Augen und bachten: Sollte benn ber Parber seine Fleden gewandelt haben, daß er fonnte Gutes thun, der des Bofen gewohnt ift? (Ber. 13, 23.) Um ju prufen, fauften wir ben "Sinfenten", ben viele nicht übel so nennen, daß sie an die Stelle bes B ein St fegen. Wie erstaunten wir aber, als wir darin blätterten und lasen, nämlich nicht so= wohl über ben "hinkenben", welcher noch ber alte ift und auch fein will, als vielmehr über bie "Warte" und ihr Urtheil, bas bie Lefer als ein driftliches faufen und annehmen sollen. Auf ben erften Blättern ichon findet man Berochen in Menge, die grundfalsch und un= driftlich find. Dann z. B. eine "Geschichte Treff-Uf", Die burch und burch undriftlich ift und, um eine ersonnene gottlose Luge zu befräftigen, fo erschredliche Aluche und ichauerliche Berichwörungen bringt, baß man fich scheut, fie abzuschreiben. Auch bie Bolle wird lächerlich gemacht. Das Gange aber foll lehren, auf solche Beise befreie man Die Leute vom Aberglauben. Und tiefe "Erzählung", fagt Die "Warte", fei "eine jener Arbeiten, Die und jeden Jahrgang bes ,Sinkenden' .. ju ber willfommenften Lecture machten." Das heiße ber Teufel Christenthum!

Noch mehr. "Eine Abhandlung über Lebensversiche= rung", fagt die "Barte", "verdient alle Beach= tung vermoge ber bem ,hinkenden' eigenen Babe, . . . ben Stoff padend und mundgerecht zu machen." Um aber einer bofen Sache, ber Lebensversicherung, einen frommen Schein zu geben und einfältige Leute im Bewissen zu paden, so mählte ber "hintende" nach feinem Borbitre Matth. 4, 6. vas biblische Bort: "Bestelle bein Saus" zur leberschrift, als ob bamit gesagt fei: Berfichere bein Leben in einer schändlichen Buchergefellschaft, verlaffe bich barauf allein und nicht auf Gott, beuchle baneben aber einen frommen Schein, rebe auch von einer "But Bottes", aber sei bein "eigener Buter"! Der Belo tiefer Erzählung ift ein Schullehrer in Deutschland, ber nach feinem "Lieblingespruche: ,bestelle bein Saus' für Zeit und Ewigkeit Schaffte"; er "that, was ihn und fein Beib und bie Rinder hütet", daß es für fie alle bei "gleichem Lebensglud feinen Rummer und feine Sorge gebe". Bie aber that er bas? Er ver= sicherte sein Leben. Durch seine "Anregung und Beispiel" murden auch "Undere getrieben", basfelbe zu thun. Daß aber diese schwere Anklage die "Warte" trifft, Diese meinten zwar erst, "für den Tod sei kein Kraut

*) Mit der "Warte" fleht in enger Berbindung eine Buchhand-Reihe ber andern Artifel den Anfang einer "Ralender- lung, in ber auch die Undriften bereitwilligft Befriedigung finden.

thater" ba fei, ber "es gang au gabe betrachtet, Allen, bie ni wollen, bas schone Bewuftseit Baus bestellt ift, mag ber Tol men. Diefer Bohlthater if welcher bie Schaffende Thätigfe nen Tod hinaus fruchtbar Darum fagt jener Schullehi thun, dem Tode bie I giftetsten Stachel nehm Seinen in Beit und Ewigfe Diese "Ebelthat". Bulest mi nicht, lieber Ralenderleser, ficherung ?"

Aber, lieber Lutheranerleser, befennen, daß bies alles frec Lästerung bes Beilandes ift?! Macht nehmen u. f. w., bas felbe, welcher auch allein ba gängliches Wefen ans Licht durch die unchristliche Lel durch das heilige und felige ! jener schmachvolle Lügenartil wahr, mußte man bann nich Bebote, ernftesten Drobungen gen ber Bibel ale Lugen ftreit werfen? Ja, fann ber Menid Tode bie Macht nehmen" u. dann noch einen Gott und S der Glaube an eine Silfe ar mare ja fein eigener Gott ut mahr, mas ber "hinfende" v schon bas Wort ift ein Sohn empfiehlt, fo müßten alle Chri göttlichen Wortes ihr Leben n Macht bes Todes bleiben, zeit unselig fein. Das mare aber fendes, vielmehr ein schändlie loses Urtheil. Wohl aber ifi jener "Unglückliche" (Lehrer) auf ben Ropf, bag er ftarb" -Thun gehabt hat, so ift er hat fich felbst, Weib, Kind uni verführt. Der Göpe war b er felbft. - Das läßt ben " Die febr undriftlich nachhinker

Derfelben murte vom Unti und ausführlich ihr Unrecht Untwortschreiben durch den & geht in Gelbstwirerspruch, & auf und fordert, "mit bem D beden", mas fie vor Taufer ohne es burch Biderruf len. Beißt bas "driftlich g

Der "Rirchenfreund" fannten Gründen nachher noc lichen Publifum Chicago's 31 Deutsche Barte', redigirt na ine Dafein gerufen zu babe Pastor Severinghaus ai find ba angefommen, wo bae in Unflarheit und Unentschiet Gott, es ware recht gemeint, von dem "Zustande der Laul Generalfynode befindet". I "zur Reformationspredigt" e Rugen bleiben, nämlich ber lau bift, und weder falt noch fpeien aus meinem Munde."

lische "Einsiedler= orgeblich den "evan= igt aber mit feiner ift, vielmehr schreibt ritt uns Reichthum ei ist vie Wahl des vielseitige, und der f in diesem Bolfsnd Intereffan= foll fich ein evan= Barte" bieten lassen!

e" (Kalender) aufs ottloseste darin am greulichen Kalender er brav gemacht, Berg fo leicht feiner nicht unbefannt ift, ugen und bachten: i gewandelt haben, Bösen gewohnt ist? ten wir den "Hin= nen, daß sie an die rstaunten wir aber, nämlich nicht so= er noch der alte ist er die "Warte" und istliches kaufen und Hättern schon findet indfalsch und un= "Geschichte Treff: ch ist und, um eine en, so erschreckliche ingen bringt, baß luch die Hölle wird er soll lehren, auf

iber Lebensversiche= ent alle Beach= eigenen Babe, . . . zu machen." Um versicherung, einen ltige Leute im Ge= ichen Wuchergesell=

ng des "Hinkenden"

no nicht auf Gott, Schein, rede auch n "eigener Hüter"! ullehrer in Deutschinen Rummer und er das? Er ver= Inregung und Beitod sei kein Kraut

nderbarer "Bohl=

indung eine Buchhand-

t Befriedigung finden.

n eine lange Spalte thäter" ba sei, ber "es ganz ausschließlich als seine Aufzwei Kalender so gabe betrachtet, Allen, die nur auf seinen Ruf hören ter sie nicht kennt, wollen, bas schone Bewußtsein zu verschaffen, bag ihr ht, wenn er sie nicht baus bestellt ift, mag der Tod heute oder morgen fommen. Diefer Bohlthater ift bie Lebensversicherung, welcher bie schaffende Thätigfeit bes Menschen über sei= nen Tod hinaus fruchtbar macht und forterhalt." Darum fagt jener Schullehrer, er fonne "Bunder thun, dem Tode die Macht und den ver= giftetsten Stachel nehmen", furz, sich und bie Geinen in Beit und Ewigfeit gludlich machen burch Diese "Coelthat". Bulest wird gefragt: "Segnest bu nicht, lieber Ralenderleser, mit mir die Lebensver=

sicherung?" Aber, lieber Lutheranerleser, fragen wir, mußt du nicht befennen, daß dies alles freche Bosheit und greuliche Lafterung bes Beilandes ift?! Fürmahr, bem Tobe bie Macht nehmen u. f. w., bas fonnte nur Giner! Der= selbe, welcher auch allein bas Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht hat, aber nicht durch die unchriftliche Lebensversicherung, sondern durch das heilige und selige Evangelium. — Bare jener schmachvolle Lugenartifel "Bestelle bein Saus" wahr, mußte man bann nicht Taufende ber heiligften Gebote, ernstesten Drohungen und theuersten Berbeigun= gen der Bibel als Lugen streichen und diese selbst ver= werfen? Ja, kann der Mensch also "Wunder thun, dem Tode die Macht nehmen" u. f. w., wozu braucht man dann noch einen Gott und Beiland? Wozu dann noch ber Glaube an eine Silfe außer une? Der Menich ware ja fein eigener Gott und Beiland! Bare ferner mahr, mas der "hinfende" von Lebensversicherung schon das Wort ist ein Sohn — sagt, und die "Warte" empfiehlt, fo mußten alle Chriften, die im Behorsam bes göttlichen Bortes ihr Leben nicht versichern, in ber Macht bes Todes bleiben, zeitlich und ewig unglüdlich, unselig fein. Das wäre aber nicht etwa nur ein bin= fendes, vielmehr ein schändlich unchriftliches und gott= loses Urtheil. Wohl aber ist bas ewig mahr: Wenn vom Aberglauben. jener "Ungludliche" (Lehrer) — ein "Bauftud fiel ihm "Warte", sei "eine auf den Ropf, daß er starb" — weiter nichts als sein Thun gehabt hat, so ift er in Ewigfeit verloren; er hat fich felbst, Beib, Kind und andere zum Gögendienft ichten." Das heiße verführt. Der Göpe war die Lebensversicherung und er selbst. — Das läßt ben "hinkenben" erkennen und Die sehr undriftlich nachhinkende "Warte".

Derfelben murve vom Unterzeichneten schriftlich eruft und ausführlich ihr Unrecht vorgehalten. Das lange Untwortschreiben durch den Sauptgeschäftsführer S. E. geht in Gelbstwiderspruch, Beuchelei und Unwahrheit fende" nach seinem auf und fordert, "mit dem Mantel christlicher Liebe bes Bort: "Bestelle reden", was sie vor Tausenden gefündigt haben, ob damit gesagt sei: ohne es durch Widerruf gut machen zu wol= len. Beift bas "driftlich gefinnt" fein? -

Der "Rirchenfreund" aber schreibt aus fehr be= fannten Grunden nachher noch: "Es gereicht dem driftlichen Publikum Chicago's zur Ehre, ein Blatt wie die Deutsche Barte', redigirt nach driftlichen Grundsäten, uche: ,bestelle bein ins Dasein gerufen zu haben." — Uebrigens bekennt e"; er "that, mas Pastor Severinghaus auf berselben Seite: "wir hütet", daß es für sind da angekommen, wo das kirchliche Bewußtsein sich in Unflarheit und Unentschiedenheit verliert." - Bollte Gott, es ware recht gemeint, wie auch bas Befenntnig von dem "Zustande der Lauheit", in welchem sich "die ", dasselbe zu thun. Generalspnode befindet". Dann würde der von ihm "zur Reformationspredigt" empfohlene Text nicht ohne es ihnen bald flar, Mußen bleiben, nämlich der Spruch: "Weil du aber lau bift, und weder falt noch warm, werde ich bich aus= speien aus meinem Munde." Dff. 3, 16.

A. Wagner.

#### Die "Miffionstaube".

Auf verschiedene Aufragen theilt ber Unterzeichnete hierdurch ben Lefern Diefes Blattes mit, bag, fo Gott will, unter obigem Titel mit bem neuen Jahre bas Missionsblatt erscheinen wird, deffen Berausgabe bie Synocalconferenz von Nordamerifa auf ihrer letten Jahresversammlung beschloffen und mit beffen Berausgabe fie den Unterzeichneten nebft ben Berren Paftoren Brodmann und Sapper betraut hat.

Da bas Blatt vornehmlich zur Förderung bes burch bie gesegnete Unfangearbeit unter ben Regern bee Gubens wieder neuerwachten Miffionsintereffes erscheinen foll, so wird es selbstwerständlich fein Sauptaugenmerk auf diefe une von dem BErrn vorläufig zugewiesene Arbeit richten, wie überhaupt die Miffionsaibeit unter ben Beiren bes eigenen Landes sonderlich beruduchtigen. Gleichwohl aber wird Die "Missionstaube" ihren Flug über die Grenzen des eigenen Landes und felbst ber eigenen Kirche ausdehnen und von draußen her auch möglichst Nachrichten zu bringen suchen. Ja, weil Die lutherische Rirche Dieses Landes vor allem bas Werf ber inneren Mission zu treiben hat, fo wird fie, falls und so weit es ber Raum gestattet, ein Blättlein auch von diesem Gebiete bann und wann im Munde bringen.

Gemäß gepflogener Berathung bes Unterzeichneten mit der Missionscommission in St. Louis soll das Blatt monatlich, in Groß-Oftav, geheftet, abnlich bem Leip= giger und hermannsburger Missionsblatt, zu dem ge= ringen Preis von nur 25 Cente jahrlich, einschließlich bes Porto, erscheinen, wobei freilich auf einen ziem= lichen Leferfreis gerechnet werden muß. Bollen raber Alle, welche ein Berg für die Predigt des Evangeliums unter ten Beiden haben, insbesondere für die von uns unter Gottes Segen begonnene Predigt unter den Regern des Sudens, fich ber Berbreitung des Blattes feiner Beit annehmen und Diejenigen, welche Geschicf zum Schreiben haben, es außerdem noch mit interesfan= ten, möglichst furz gefaßten und nüchtern gehaltenen Nadrichten unterftugen.

Schließlich fei bemerft, daß bie Berfendung bes Blattes burch ben Agenten bes "Luth. Concordia= Berlag", Berrn Dl. C. Barthel, geschehen und von Diesem tabei Sorge getragen werden wird, tag namentlich die Leser ber innerhalb der Synoralconferenz erscheis nenden deutschen Blätter die erfte Nummer ber "Mif= fionstaube" gur Unficht erhalten. F. Lochner.

> (Eingefanbt.) "Weg' haft du allerwegen".

Es mar an einem Sonnabend in den achtziger Jahren des vorigen Jahrhunderts, da faß in dem armseligen Studirftüblein seines einstödigen Pfarrhauses ein armer lutherlicher Pfarrer der Rheinpfalz, den Ropf auf den Urm gestüßt.

Er muß wohl nicht zu benen gehört haben, die zu viel besiten; denn seine ganze Befoldung betrug 138 Thaler, und tie Mildthätigfeit ber armen fleinen Gemeinde in ber Bein fonnte auch nicht viel zulegen. Dazu hatte ihm unser sich erhalten BErr Gott neun gefunde Rinder bescheert, die das geringe Einfommen des Baters gar schnell verzehren halfen.

Der treue Anecht Gottes hatte, nach dem Worte Des ich es bazun Apostele Petrus, bisher alle seine Sorgen auf ten SErrn meines Bat geworfen und mar nie zu furz gefommen. Es gibt aber einer Rirche Stunden und Lagen des Lebens, wo auch die Buverficht ich nun in C eines Glaubensmannes zu manten aufängt. In folch bie armfte einer Lage war ber arme Pfarrer. Auf bem Tisch lag ein Brief feines Erstgebornen, der ein Jahr vorher mit tüchtigen Kenntniffen und unter des Baters Segen fern Beutel herr bin nach Jena gezogen mar, um auf der dortigen Unis enthielt, au

versität sich zun Bater hatte ih bat der Sohn Zuschuß, um ginge-ihm gar ten einmal satt

Neben biese, Inhalts von i mann zu Frat brauchte, was fostete, als der

Rurz, ebe b sorgsame Chef mitgetheilt, da es follte nun mo die liebe 6 Seelenhirten f reichen sollte,

Das alles. gläubigen Mc forgenvoll bas oben haben fit fern, und es fq aus als auf Rnecht Chrift fontern aus f Auge richten . das Angesich fein Stüblein Gebete tem L mit Pfalm 68 verlässet auf du im Prophi ist nicht verfü Innerlich gevon den Ani Wer ihn da g nach ten scho lagen, ober n Sonne verge aber vorher ausschauen f nach Psalm denen ihm Di

> Ein wohlç Pfarrhaus 3 ein Wort all Als er im

freundlich by

ber Fremde g

lutherifder &

in Amerika erworben ha unter Leuter herumtreiben in lutberisd Muttersprag fein Gotteel fönne, um d

Bei Dief

mein Belüt

# Der Lutheraner Die

#### Riffionstaube".

nfragen theilt ber Unterzeichnete rieses Blattes mit, taß, so Gott itel mit bem neuen Jahre das en wird, deffen Herausgabe die n Nordamerika auf ihrer letten beschlossen und mit dessen Ber= terzeichneten nebst ben Berren ind Sapper betraut hat.

ehmlich zur Förderung des durch

arbeit unter den Negern des Sü= iten Missionsinteresses erscheinen erständlich fein Sauptaugenmerk m BErrn vorläufig zugewiesene erhaupt Die Missionsaibeit unter i Landes sonderlich berücknichtigen. vie "Miffionstaube" ihren Flug s eigenen Landes und selbst der hnen und von draußen her auch zu bringen fuchen. Ja, weil die es Landes vor allem das Werk 1 zu treiben hat, so wird sie, falls aum gestattet, ein Blättlein auch nn und wann im Munde bringen. r Berathung bes Unterzeichneten nission in St. Louis soll das Blatt Oftav, geheftet, ähnlich dem Leip= urger Miffionsblatt, zu dem ge= : 25 Cente jährlich, einschließlich , wobei freilich auf einen ziem= net werden muß. Wollen raber für die Predigt des Evangeliums en, insbesondere für die von uns begonnene Predigt unter den Ne= ich der Berbreitung des Blattes i und biejenigen, welche Geschick es außerdem noch mit intereffan= efaßten und nüchtern gehaltenen

merft, daß die Berfendung bes Agenten des "Luth. Concordia= E. Barthel, geschehen und von Die= agen werden wird, daß namentlich ilb der Synoralconferenz erscheis tter bie erste Nummer ber "Mis= F. Lochner. ht erhalten.

(Eingefandt.)

#### aft du allerwegen".

Sonnabend in ben achtziger Jah= hunderts, da faß in dem armseligen einstödigen Pfarrhaufes ein armer er Rheinpfalz, ben Ropf auf ben

zu benen gehört haben, die zu viel ganze Besolvung betrug 138 Tha= nve Rinver bescheert, die das geringe ers gar schnell verzehren halfen.

her alle seine Sorgen auf den HErrn e zu furz gekommen. Es gibt aber des Lebens, wo auch die Zuversicht arme Pfarrer. Auf bem Tisch lag mein Gelübbe zu erfüllen." igebornen, der ein Jahr vorher mit

versität fich zum Rirchentienst vorzubereiten. Der arme Bater hatte ihm blutwenig mitgeben fonnen, und nun bat ber Sohn gar bescheiventlich um einen geringen Buschuß, um den Sauszins bezahlen zu fonnen; es ginge ihm gar arm und fnapp und fonnte er sich nur felten einmal satt effen.

Neben tiefem Briefe lag ein anderer gang ähnlichen Inhalts von bem Zweitgebornen, ber bei einem Raufmann zu Frankfurt in der Lehre war und so mancherlei brauchte, mas in der großen Sandelostadt viel mehr fostete, als der einfache Pfarrherr geahnt hatte.

Rurg, ebe biefe Briefe angekommen waren, hatte bie sorgsame Chefrau Dem armen Pfarrer Die Entredung mitgetheilt, daß ber Borrath an Korn gar zu Ende sei, es follte nun neues gefauft merten, benn bis Martini, wo die liebe Gemeinde nach Ortegebrauch dem treuen ift ja mohl auch cifullt, wenn ich Ihnen bas Gelo gebe, Seelenhirten für bas geiftliche Brot bas leibliche wieder reichen follte, mar fast noch ein halbes Jahr bin.

Das alles zusammen genommen hatte ben frommen gläubigen Mann fo gar nachrenflich gemacht und ihm sorgenvoll das Haupt in die Hand gelegt, wie wir ihn oben haben sigen sehen. Brot sollte er schaffen nah und fern, und es sah boch in seinem Gelobeutel noch trodner aus als auf ber fandigen Nordfeefufte. Doch ber Anecht Chrifti mußte, nicht blos aus seinen Büchern, sondern aus seines Herzens Erfahrung, wohin man bas Auge richten muß, wenn ber Ropf wieder gerade und das Angesicht wieder freudig werden soll. Er schloß fein Stüblein ab, kniete nieder und legte in brünftigem Gebete bem BErrn im himmel feine Lage vor. Er betete mit Pfalm 68 : "Hilf Du, Gott, Deinem Rnechte, ter fich men berufen konnte, war er schon fo weit fort, tag bie verläffet auf Dich!" Und er durfte es erfahren, mas du im Propheten Jesaia Rap. 59, 1. (bes hErrn Sand Mann, ber einen hellen Rod anhabe. ift nicht verfürzt) und Rap. 50, 7. nachschlagen wollest! Ber ihn da gefehen hatte, der hatte nicht gewußt, ob er ,, Beg' haft du allerwegen" 2c. nach ten schönen Bergen ausschaue, Die vor bem Fenfter lagen, ober nach ben Wolfen, Die von ber untergehenden Sonne vergolvet am Himmel bahin zogen. Wer ihn aber vorher hatte beten hören und ihn nun fo freudig ausschauen fab, ben hatte es fast bedunkt, ale bebe er. nach Pfalm 121, feine Mugen auf zu ten Bergen, von denen ihm Gulfe fommen follte. Und fiebe, fie fam icon!

Ein wohlgefleideter fremder Mann schritt eben auf tas Pfarrbaus zu und fragte nach dem Pfarrer, mit dem er ein Wort allein zu reden habe.

Als er im Arbeitostüblein angefommen, ben Pfarrer freundlich begrüßt und Plat genommen hatte, begann der Fremde alfo: "Lieber Berr Pfarrer, ich bin ein alter lutherischer Rurpfälzer, ber fich bort jenseits bes Meeres in Amerika ein schön Stud Gelo auf ehrliche Beise erworben hat. Wie manchmal habe ich, mabrend ich unter Leuten allerlei Glaubens und Unglaubens mich berumtreiben und oft Monate lang einen Gottestienft in lutherischer Beife und in meiner lieben beutschen Muttersprache entbehren mußte, an meine liebe Rirche tigfeit ber armen kleinen Gemeinde in ber Beimath gedacht, wie sie unter Druck und Roth el zulegen. Dazu hatte ihm unfer fich erhalten muffe, und wie auch dort so mancher Ort fein Gotteshaus habe, barin fich die Gemeinde fammeln fonne, um bas Wort bes Lebens ju boren. Drum babe Gottes hatte, nach dem Worte des ich es dazumal gelobt, der ärmsten lutherischen Gemeinde meines Baterlandes jur Berftellung ober jum Neubau einer Rirche taufend Gulten zu ichenken, und nachtem ich nun in Erfahrung gebracht habe, bag Ihre Gemeinde nes zu wanken aufängt. In solch die armfte sei, lieber Berr Pfarrer, so bin ich hier, um

Bei Diesen Worten holte ber Fremde einen lebernen jen war, um auf der dortigen Unis enthielt, auf den Tisch in Reihen zu legen. Das Gold so offen standen, wie jest.

fonnte bas Auge unseres lieben Pfarrers nicht blenten. "Lieber Berr", fing er an, "meine arme Gemeinte hat feit furgem, Gott tem Bater und unserm BEren Jefu Chrifto sei Dank! ein neues Rirchlein. Mein Borgänger im Amte hat bas Geld bazu in allen Lanten bei den Brüdern gesammelt, und es find feine Schulden varauf geblieben."

"Berr Pfarrer", ermiderte barauf ber Fremte, "Sie find ein uneigennüßiger Mann, wie aber ftebt's mit Ihrem eigenen Ginfommen?" "Davon ließe fich viel sagen", versette ber Pfarrer, "außer ben 138 Thalern Regensburger Stiftsgelvern habe ich nichts, als bie freiwilligen Geschenke ter Gemeinte."

"Das wird wohl fo gar viel nicht sein", meinte ber Fremde. "Berr Pfarrer", fuhr er fort, "mein Belübde Da Sie ja Doch ber Baumeister am lebendigen Tempel Nehmen Gie es als aus Gottes Band, faufen Sie ein Grundstud bafur, bas ber Pfarre verbleibt. Und für Sie und Ihre neun Kinder ift hier noch etwas extra. was nicht zum Gelübre gehört." Es waren etwa eilf blanke Louisd'or.

Da fonnte ber gute Pfarrer fich nicht halten, bas Waffer fam ihm in die Augen; er wollte dem Fremten danken, vermochte es aber nicht; er ftammelte auch fo etwas davon, ob der gute Berr nicht wolle mit Ber= berge und Abendessen in dem bescheidenen Sause vor= lieb nehmen. Der aber wollte nichts hören, sondern fagte: "Der herr fei mit Ihnen, Ihrer Familie und Bemeinde", und ebe ber Pfarrer seine Familie gufam= Mutter und Die Rinder nur noch saben, er fei ein großer

Mit Thränen in den Augen fanken Eltern und Kin= Innerlich getröftet und freudig gemacht, ftand er auf der auf dem Sausflur nieder, und der Bater ftimmte von den Knieen, trat ans Fenster und schaute hinaus. aus dem Liede: Besiehl du deine Wege 2c. Bers 4 an:

> Bon dem dem Pfarrer geschenkten Gelde ward also= bald ein Noth- und Hülfepfennig nach Jena und nach Frankfurt geschickt; für Die Der Pfarrei gegebenen taufend Gulben mart ein ichoner Acter gefauft, bamit bas Brotforn nicht mehr ausgebe. -

(Aus Leitrip' "Beitrage ju einer fruchtbaren Behandlung bes Rirchenlieds" 2c.)

### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Das "Rirgenbuch für evang. : luth. Gemeinden." In der vorigen Nummer des "Lutheraner" haben wir eine Kritif Diefes Wesangbuches aufgenommen, welche im "Beugen ber Wahrheit" erschienen mar. In biefer Rritif wird namentlich das ungemeffene Auslaffen gang vortrefflicher Berfe an dem "Rirchenbuch" ernstlich getadelt. In dem "Lutherischen Berold" vom 14. November verweif't nun fr. Paftor Spath auf unfer Miffourisches Gefang. buch, in welchem ebenfalls eine Ungahl Berfe nicht aufgenommen feien; baber unfer Befangbuch unter baffelbe Gericht falle. Bir tonnen bieg nicht jugefteben. Auslaffungen von Berfen gemiffer Lieder tommt es nemlich barauf an, ob die ausgelaffenen Berfe von der rechtglaubigen Rirche allgemein oder doch fast allgemein zu öffentlichem Gebrauche adoptirt find, ober nicht. In ersterem Falle ift es nicht zu billigen, wenn ein neues Gefangbuch bergleichen Berfe ftreicht; im letteren Salle ift es ber driftlichen Befcheibenheit eines Sammlers von Liedern für den öffentlichen Bebrauch gemäß. Diefer Grundfat hat denn auch ten Sammler bes Miffourischen Befangbuchs bei seiner Arbeit geleitet. hierzu tommt übrigens noch Diefes, bag in jener Zeit, in welcher bas Miffourische n und unter des Baters Segen fern Beutel hervor, und fing an, die Goldstüde, die derselbe Gesangbuch erschien, die hymnologischen Quellen noch nicht

Memphis. Paftor S. Sied fcbreibt uns: " Drei und breißig Glieber meiner Gemeinde find ber Ceuche gum Dofer gefallen; etliche liegen noch frant barnieber. Durch Die einkommenden Liebesgaben ift, Gott fei Lob und Dant! einem großen Theil bes Jammers abgeholfen worden. Der liebe himmlische Bater wolle es den lieben Webern reichlich in Beit und Ewigfeit nach feiner Gnabe vergelten, was fie hier Gutes gestiftet haben!"

"Womit Zemand fündiget, damit wird er auch ge= plagt" (Beich. 11, 17.). In Diefen Tagen ift in New York mahrend ber Racht die Todtengruft des reichen A. T. Stewart erbrochen und die Gebeine besfelben baraus geraubt worden, und werben biefelben nun in ber Welt herumgeschleppt. Diefer Borfall ruft besonders jest recht lebhaft ine Bedachtniß jurud, wie biefer felbe Stewart mit ben Todtengebeinen ber in bem Rirchhof, Ede Amnity und Boofter Strafe, begrabenen Leichen umging, ale er jenes Grundftud taufte und bie barauf ftebende Rirche in einen Stall für feine Pferde umwandeln ließ. Ale es in ber Stadt befannt murbe, bag Stemart aus ber Rirche einen Pferbestall machen wollte, rief bies eine allgemeine Ungufriedenheit hervor. Als man aber fah, wie er auch die Graber entweihete, murde die Ent ruftung fo groß, daß Stewart die entruftete Menge Die jufammen gelaufen mar und die fich burch bas Beriprechen von Seiten Stemarte, er wolle bie ausgegrabenen Bebeine anderemo wieder anftandig begraben laffen, nicht zufrieden geben wollte, burch bie Polizei auseinanderjagen laffen mußte. Trop feines gegebenen Berfprechens hat er, bei dem Ausgraben des Rellers fur feinen Stall, Die mit ausgegrabenen Todtengebeine wie die übrige Erde megfahren und ausschütten ("dumped") laffen. Ub. Bb.

#### II. Ausland.

Baftor Clöter fängt an, mit feinem Chiliasmus Grnft zu machen. - Es gehört diefer Chiliaft, wie mobil manche Lefer miffen werden, ber baprifchen Landesfirche an. Schon feit einer langen Reihe von Jahren gibt er ein Blatt heraus, welches ben Ramen "Bruderbote" tragt und in welchem er bisher ben craffesten Chiliasmus vorgetragen und auf bas hipigfte vertheibigt hat. Go lange er nun bas von ihm erwartete taufenbjährige Reich blos lehrte, ließ man ihn in Deutschland meistentheils ruhig gewähren, indem man feine Lehre fur eine offene Frage anfah. Auf Diejenigen Benigen, welche vor berfelben als einer hochft gefährlichen Schwarmerei warnten, borte man nicht. Neuerdinge ift es aber andere geworben. Nicht nur fangen nunmehr immer mehr Unhanger Cloter's an, nicht mehr in ihren Gemeinden an ber Feier des heiligen Abendmahle theilzunehmen und nur bei Cloter zu communiciren, fonbern Cloter erflart auch jest offen, nach ben Weiffagungen ber Propheten werde ber Untichrift balb fommen und die Bufluchtoftatte, babin alle mabre Chriften fliehen follten, sei bas große russische Reich, und zwar bas affatische Rufland. Dahin auszuwandern fei baber aller mahren Chriften beilige Glaubenspflicht. Durch biefen Aufruf ift in gang Deutschland eine große Aufregung entstanden, benn Unhanger hat fich Cloter burch feinen "Bruderboten" und Colporteure nicht nur in Bayern, fondern in gang Deutschland, auch in Preugen, Sachsen. Pommern u. f. w. gefammelt. Mit Schreden feben nun Die deutschen Paftoren, wie gefährlich fur Beit und Emigfeit ber Chiliasmus wird, wenn bamit Ernft gemacht wird; aber fie find rathlos. Schon hat fich Cloter an ben Groffürsten Michael, ben Statthalter von Raufasten. mit ber Bitte gewendet, feinen Unhangern, wenn fie einmandern murben, allerlei Bortheile zu gemahren, und icon hat ber Groffürft-Statthalter geantwortet, bag er Cloter's Plan, fo weit es in feinen Rraften ftebe, auf alle Beife zu fordern bereit fei. Schon ichiden fich Cloter's Unhanger an, eine Reife in bas affatische Rugland gu unternehmen, um bort an Ort und Stelle Erfundigungen über bie Döglichkeit von Unlegung einer diliaftischen Colonie einzuziehen. Nun fängt man zwar an, die armen

Die Folge ber bisherigen Gleichgiltigfeit gegen Clöter's falsche Lehre wird baher sein, daß berfelbe vielleicht Tau= fende in leibliches und geiftliches Berderben führt.

Die Methodiften haben in Deutschland und ber Schweig: Bolle Glieder 9083, Probeglieder 2237, Reifeprediger 65, Prediger auf Probe 6, Lofalprediger 48, Rirchen und Rapellen 71, Predigtpläte 621, Taufen 312, Gefammtbetrage: 206,006 M. Sonntagefculen 338, Lehrer 1380, Swuler 16,474. - Faft fcheint es hiernach, als ob die Methodiften in Deutschland mehr Fortschritte machten, ale hier in America, wo ihre Bemeinschaft offen= bar im Niedergang ist. Es ist das auch nicht verwun= berlich. Bo die lutherische Rirche im Todesschlafe liegt, ba blüht für Die methodistische Secte ber Beigen, mo bingegen unsere Rirche erwacht, ba wirds bei berfelben Binter.

Sannover. Der Rördlinger "Freimund" vom 10. Det. meldet Folgendes: Um 24. Juli fonnte Die freilutherifche Rirche zu Rettelfamp im Sannoverschen ihr Rirchengebäude richten. Nachträglich murbe an Diefem Tage auch ber Grundstein gelegt. Diefe Feierlichkeit, bei welcher ber Seelforger ber Gemeinde (Paftor Beide) eine Rebe über 301. 28, 16. hielt, ging noch ziemlich ungestört vorüber. Den gangen Tag über murbe fo tuchtig gearbeitet, daß gegen Sonnenuntergang bie ftattliche Rirche mit ihrem schmuden Thurme im Solzbau fertig baftand. "Aber nun follte", wie bas firchliche Bolfeblatt "Unter bem Rreuge" (Mr. 34) berichtet, "ein Nachspiel folgen, bas zu beschreiben bie Feder fich fträubt. Schon am Morgen und im Laufe Des Tages mar in ber Ferne wildes Schreien und Schiefen laut geworden, jest aber follte ber gräuliche, mahrhaft teuflische garm die hochfte Bobe erreichen. Auf einem unserer Rirche benachbarten Wehöfte hatten fich auserforne Mitglieder ber landesfirchlichen Gemeinde, alt und jung, jufammengefunden, verftartt burch einen Chor von umbergiehenden Landstreichern, benen längst bas Dorf eine liebe Bufluchtoftatte gemefen ift. Gie erhoben, burch Brannt= weingenuß erhitt (ein Branntweinfaß führten fie jum Beichen im Buge mit umber), ein Sollengeschrei. Ale Die Rehlen ben Dienft versagten, maren Bretter, Reffel, eiferne Schaufeln zc. herbeigeholt, die gufammengefchlagen murben. Go murbe unfere Feier geftort; felbft Berlefen bes göttlichen Wortes und fnieendes Gebet hatten feine Birfung auf diesen Saufen. Dabei mar es unmöglich, der Rede des Paftore Stromburg über Luc. 5, 4. mit Undacht zu folgen. Er felbft ließ fich mit Gottes Gulfe wenig außer Faffung bringen."

#### Amtseinführungen.

Am 19ten Sonntag n. Trin. ift herr Paftor &. B. Pennefamp bei feiner Gemeinde in New Belle von bem Unterzeichneten eingeführt worben. &. Röftering.

Abresse: Rev. F. W. Pennekamp, New Wells, Cape Girardeau Co., Mo.

Um 18ten Sonntag n. Trin. ift herr Paftor &. Th. Jungd, oon der fleinen Gemeinde bei Palmer, Washington Co., Ransas, berufen, im Auftrag bes ehrm. herrn Prafes vom Unterzeichneten 2. Pfeiffer. in fein Amt eingeführt worden.

Abreffe: Rev. Th. Jungck, Palmer, Washington Co., Kans.

Um 21 ften Sonntag n. Trin., ben 10. November, ift Berr Paft. f. Stredfuß, bieber Bicar an ber Gemeinde bes Berrn Paftor Lehmann ju Chicago, 300., nachdem berfelbe von ber evang .- luth. Gemeinde in Davenport, Jowa, einen orbentlichen Beruf erhalten und angenommen batte, burd Unterzeichneten im Auftrag bes Prafibiums bes weftl. Diftricte unferer Synobe, unter Affifteng bes orn. Paftor Breticher, feierlich in fein Amt eingeführt worden. E. A. Mennicte.

Abresse: Rev. J. Streckfuss 1036 W. 5th Str., Davenport, Iowa.

Am 20ften Sonntag nach Erin., ben 3. October, ift Berr Paftor E. A. Brauer, vorber Paftor ber Dreieinigfeite-Gemeinbe gu St. Louis, Do., nachbem berfelbe einen orbentlichen Beruf von ber ev.-luth. Gemeinde gu Crete, Bill Co., Il., erhalten und benfelben auf Rath feiner Mergte, um fein gefdmachtes Augenlicht burch ben Dienft an einer fleinern Gemeinde möglichft gu ichonen, verblendeten Leute zu marnen, aber nun ift es zu fpat. angenommen hatte, vom Unterzeichneten im Auftrage bee Ehrm.

Prafibiums unter Affifteng bee Der eingeführt worden.

Erhaltenem Auftrage gemäß, w Paftor 3. Gefler am 21ften Gi Gemeinde in Sheriban Township,

Moresse: Rev. J. Sessler, Carroll Ci

Im Auftrage bes hochw. Prafibi Derr Paftor G. P. A. Chaaf ( ben 17. Rovember, in feiner neuen burd Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev. G. P. A. Sel

Im Auftrag bes hochw. Prafibiu am 22sten Sonntag n. Trin. Berr Gemeinde ju Algonquin, 3ll., von

Algono

Um 22ften Sonntag n. Trin. m von feiner bieberigen Bemeinbe in inmitten feiner beiben neuen Gemei bor im Auftrag bes hochw. Prafibii

Abresse: Rev. J. Karrer, Leland, Lee

Um 19ten Sonntag nach Trinit Reufchel erhaltenem Auftrage g Middleton eingeführt.

Abresse: Rev. Chr. Reusche Delhi, No

Am 22sten Sonntag n. Trin. n ftetter erhaltenem Auftrag gemäß bribge eingeführt.

Abresse: Rev. Ch. Hochstei Humberst

## Miffione

Um 10. November feierte bie ev. in Columbus, Rebr., ihr erftes ten bielten ber Pastor loci E. M. Die Collecte betrug \$11.26, welche bestimmt murben.

Um 13ten Sonntag nach Trin. Sill, 30., gemeinschaftlich mit b Randolph bas vierte jährliche Di Gafte von Steeleville, Lost Prairie Geftprediger maren bie Paftoren 5 Collecte betrug \$86.25, movon zwei und ein Drittel für bie Negermiffio

Bum Bi

über bas in Springfielb gehalten ber Berichterftatter bie Angabe be einer Umgaunung bes Collegelanbe berichtigen, baf fich biefelbe nicht auf belaufen bat, inbem noch am & Jadfonville bem Schapme 3wed behanbigt hatte, mas geschehenden Berabfaffung bes Be Man wolle baber entschuldigen.

## Rirdeinwe

Am 8ten Sonntag n. Trin. font ju Maple Borte, Clarf Co., ! Dienfte bes breieinigen Gottes weih 28 Fuß tief, mit einem Unbau gu einem 65 fuß boben Thurm gegiert Paftor Fifcher, Paftor ber Gemeinde terzeichnete, Nachmittage Berr Pafti

#### Aus ber 3llin

1. Berr Paftor Johann Cae bolph Co., Ills., ftarb an der Lunge ben 2. November, Mittage, 10 Mit furg por feinem Enbe ein fraftiges gelegt hatte. Er befannte, bag er : bienft feines Berrn und Erlofere Sel ben umfaffe und ergreife, bie Bnabe und bie Seligfeit ju befommen. großer Betheiligung am 4ten biefe

selbe vielleicht Tau= erben führt. 28.

utichland und ber glieder 2237, Reife-, Lokalprediger 48, e 621, Taufen 312, nntageschulen 338, fcheint es hiernach, d mehr Fortschritte Gemeinschaft offen= auch nicht verwun= Todesichlafe liegt, er Beizen, wo hin= pirde bei berfelben M.

iund" vom 10. Oct. te die freilutherische rschen ihr Rirchen= n diesem Tage auch feit, bei welcher der đe) eine Rede über ungeftort vorüber. tig gearbeitet, daß Rirche mit ihrem istand. "Aber nun Inter bem Kreuze" i, das zu beschreiben rgen und im Laufe reien und Schießen räuliche, wahrhaft ichen. Auf einem tten sich auserkorne nde, alt und jung, n Chor von umher= as Dorf eine liebe en, durch Brannt= ß führten fle gum engeschrei. Als die etter, Ressel, eiserne nengeschlagen wurfelbit Berlefen bee batten feine Wires unmöglich, ber

or K. M. Venneon dem Unterzeichne-&. Röftering.

er Luc. 5, 4. mit

mit Wottes Bulfe

rardeau Co., Mo.

or F. Th. Junga, binaton Co., Ranfas. pom Unterzeichneten 2. Pfeiffer.

ton Co., Kans.

ember, ift Berr Paft. nde bes herrn Paftor von ber evang .- luth. atlichen Beruf erbalieten im Auftrag bes nobe, unter Affifteng it eingeführt worden. . A. Mennide.

Davenport, **Ìowa**,

tober, ift Berr Vaftor

gleit gegen Cloter's Prafibiums unter Affifteng bes herrn Paft. Burfeind in fein Amt eingeführt worben.

3. f. Nuoffer.

Erhaltenem Auftrage gemäß, murbe vom Unterzeichneten Berr Paftor 3. Segler am 21sten Sonntag n. Erin. inmitten feiner Gemeinde in Sheridan Township, Carroll To., Jowa, eingeführt.

Abresse: Rev. J. Sessler, Carroll City, Carroll Co., Iowa.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiums Nordweftl. Diftricte murbe Berr Paftor G. P. A. Shaaf am 22ften Sonntag nach Trin., ben 17. November, in feiner neuen Gemeinde gu Rochefter, Minn., burch Unterzeichneten eingeführt. 8. W. 30hl.

Abresse: Rev. G. P. A. Schaaf. Box 1223. Rochester, Minn.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts murbe am 22sten Sonntag n. Trin. herr Paftor L. v. Schend in feiner Gemeinde ju Algonquin, Ill., von bem Unterzeichneten eingeführt.

5. G. Schmibt. Abresse: Rev. L. v. Schenck, Algonquin, McHenry Co., Ill.

Um 22sten Sonntag n. Erin. wurde herr Paftor 3. Rarrer, von seiner bisherigen Gemeinde in Sabley Sill friedlich entlaffen, inmitten feiner beiben neuen Gemeinden gu Leland und Good Barbor im Auftrag bes hochw. Prafibiums nordl. Diftricte eingeführt burch !

Mbreffe: Rev. J. Karrer, Leland, Leelenaw Co., Mich.

Um 19ten Sonntag nach Trinitatis wurde herr Paftor Chr. Reuschel erhaltenem Auftrage gemäß in feiner Gemeinbe ju Middleton eingeführt. 2B. Linfenmann.

Moresse: Rev. Chr. Reuschel, Delhi, Norfolk Co., Ontario.

Am 22ften Sonntag n. Erin. murbe Berr Paftor Ch. Dod. ftetter erhaltenem Auftrag gemäß in feiner Gemeinte gu Stonebridge eingeführt. 2B. Linfenmann.

Moreffe: Rev. Ch. Hochstetter, Humberstone, Welland Co., Ont.

#### Miffionsfefte.

Um 10. November feierte die ev.-lutherifche Chriftus-Gemeinbe in Columbus, Rebr., ihr erftes Miffionsfeft. Die Feftpredigten hielten ber Pastor loci E. A. Frese und ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$11.26, welche für innere Miffion in Rebrasta bestimmt murben. C. B. Baumhöfener.

Um 13ten Sonntag nach Trin. feierte bie Bemeinbe ju Bine Bill, 3U., gemeinschaftlich mit ben Gemeinben gu Chefter und Randolph das vierte jährliche Diffionsfest. Auch maren viele Gafte von Steeleville, Lost Prairie und Beft Point gegenwärtig. Festprediger maren bie Paftoren Roftering und Demetro. Die Collecte betrug \$86.25, wovon zwei Drittel für bie innere Miffion und ein Drittel fur bie Negermiffion bestimmt murben.

C. F. Liebe.

#### Bum Bericht

über das in Springfield gehaltene allgemeine Missionsfest möchte ber Berichterftatter bie Ungabe bes Betrags ber gur Derftellung einer Umgaunung bes Collegelandes empfangenen Summe babin berichtigen, daß fich biefelbe nicht auf \$151.60, fonbern auf \$181.60 belaufen hat, indem noch am Sefttage bie Bemeinde in Jadfonville bem Schapmeister \$30.00 zu obigem 3med behanbigt hatte, mas bei ber in bringenber Gile gu geschehenden Berabfaffung des Berichts überfeben worben mar. Man wolle baber entidulbigen. F. L.

#### Rirdeinweihung.

Am Sten Sonntag n. Erin. konnte bie ev.-luth. Bionegemeinbe ju Maple Borte, Clarf Co., Bis., ihr neues Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes weihen. Dasfelbe ift 46 fuß lang, 28 guß tief, mit einem Unbau jur Sacriftei verfeben und mit einem 65 fuß hohen Thurm geziert. Das Beihgebet fprach Derr Paftor Fifder, Paftor ber Gemeinde, Bormittage predigte ber Unterzeichnete, Nachmittage berr Paftor Probl. . 3. Friebrid.

#### Aus der Minoissynode.

1. herr Paftor Johann Caspar Roll in Ruma, Ranbolph Co., 3us., ftarb an ber Lungenentzundung am Sonnabend, ben 2. November, Mittage, 10 Minuten nach 12 Uhr, nachbem er igfeite-Gemeinde ju turg por feinem Ende ein fraftiges Zeugnif feines Glaubens abventlichen Beruf von gelegt hatte. Er befannte, daß er nur allein hoffe burch das Ber-I., erhalten und ben- bienft feines herrn und Erlofere Jesu Chrifti, welchen er im Glauhwächtes Augenlicht ben umfasse und ergreife, die Gnade Gottes des Baters zu erhalten möglichft zu schonen, und bie Seligfeit zu bekommen. Die Beerdigung fand unter Auftrage bes Ehrw. großer Betheiligung am 4ten biefes Monats ftatt. Gein Alter

war 66 Jahr und einige Monate. Um ihn trauert die tief betrübte Gattin und 8 Rinder nebft feiner Gemeinde, die er 18 Jahre

2. Es murbe bie neuerbaute Rirche ber evangelisch-lutherischen Gemeinde ju Evansville, Randolph Co., 308., vom Unterzeichneten und herrn Paftor 3. A. F. Müller von Chefter, 308., am 3. November feierlichft im Namen bes breieinigen Gottes ein-

geweiht. Da Paftor 3. C. Roll, ber biefe Gemeinde gegrundet und gehn Jahre lang ale Filiale bedient hat, burch ben Tob, ber Tage vorher eingetreten mar, die Feier ber Einweihung nicht erlebte, fo vollzogen die geladenen Paftoren ben Beihaft. Der

Derr gebe ber Gemeinbe balb einen treuen Birten.

New Memphis, Il., 11. Nov. 1878.

R. Anoll.

#### Conferenz = Anzeige.

Die Grand Rapids Specialconferenz versammelt fic, [. G. w., am 3. December bei frn. Paftor S. Roch in Granb 3. S. Bitte. Ravibs.

Eingefommen in die Raffe des weftlichen' Diffricts:

Eingekommen in die Raffe des westlichen Diftricts: Für die Synobalkasse. Bom Jmmanuels-District in St. Louis S19.30. Bon Noine Schmidt in Altenburg, Mo., 5.00, Past. Setiemke in Warda, Ter., 1.00. Kindtauf-Collecte burch Past. Raspar, Lee Co., Ter., 8.00. Coll. ber Gem. des Past. Mickels, Franklin Co., Mo., 4.50. Bon d. Gem. des Past. Brandt in Lowell, Mo., 22.00. Past. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., 6.17. Past. Sievers' Gem. in California, Mo., 4.10. Coll. der Gem. des Past. Rroschke, Rawrence Co., Mo., 4.00. Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber an Middle Creek, Seward Co., Nebr., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber an Middle Creek, Seward Co., Nebr., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber, Mo., 2.00. Bom Dreictinigseits-Distr. in St. Louis 8.25. Coll. der Gem. des Past. Dansen in und um Borden, Ils., 7.10. Coll. der Gem. des Past. Dansen in und um Borden, Ils., 7.10. Ourch Past. Dasfner, Prairie Lown, Mo., 2.40. Bon Past. Stiegemevers Gem. in Dubuque, Jowa, 7.35.

Für die College unterhalts fasse Coll. der Gem. des Past. Strobel, Wilton, Jowa, 9.12. Bon der Gem. in Brohna, Mo., 51.15.

Für innere Mission: Missionsfestcoll. der Gem. des Past. Leuthäuser, Staunton Co., Rebr., 12.37. Bon Frau Geiger durch Past. Germann, Fort Smith, Urf., 1.00. Past. Waads Gem. in Zesterson Co., Mo., 2.40. Bon N. durch Past. Bitg, Concordia, Mo., 50.00.

Für die Regermission: Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Reuthäuser, Staunton Co., Robr., 12.63. Bon D. Bidmann, Frantlin Co., Jowa, 1.00. Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Brethäuser, Staunton Co., Nebr., 12.63. Bon D. Bidmann, Frantlin Co., Jowa, 1.00. Missions-Coll. der Gem. des Past. Brethäuser, Staunton Co., Robr., 12.63. Bon D. Bidmann, Frantlin Co., Bowa, 1.00. Missions-Coll. der Gem. des Past. Bester, Gillespie, Ja., 4.50. Bon der Sonntagsschule des Past. Germann, Fort Smith, Urf., 1.50.

Bür die Baufasse. Bon Past. Seivers' Gem. in California, Mo., 2.60.

Bür arme krante Past oren: Bon Rosine Schmidt,

past. Strovei, Wilton, Jown, 2.00. Son Sophie Dietry Past. Germann, Fort Smith, Art., 1.50.

Kür die Baufasse: Bon Past. Sievers' Gem. in California, Mo., 2.60.

Kür arme kranke Pastoren: Bon Rosine Schmidt, Altenburg, Mo., 2.00.

Kür arme Stubenten: Bon Rosine Schmidt, Altenburg, Mo., 2.00.

Kür die Taubstummen - Anstalt: Coll. ber Gem. Past. Scips, Algona, Jowa, 2.00.

Kür bie Taubstummen - Anstalt: Coll. ber Gem. Past. Scips, Algona, Jowa, 2.00.

Kür die Gemeinde zu Yorkville: Durch Past. Mallon, Parrison Co., Jowa, 1.30.

Kür Past. Händlon, Son, 1.30.

Kür Past. Händlon, Höriebr. Schurscht in St. Louis 5.00. Durch Past. Mallon, Darrison Co., Jowa, 5.00.

Kür Past. Robe's Gemeinde in Detroit: Bon einigen Gliebern ber Gem. bes Past. Lesingen Gliebern der Gem. bes Past. Lesinann, Sherrills Mount, Jowa, 4.25.

Durch Past. Mobison Co., Jul., 5.00.

Kür Die Gemeinde in Philabelphia: Bon R. R. durch Past. Dansen, Madison, Darrison Co., Jowa, 3.00.

Kür Mission in Intendurg, Mo., 20.50.

Kür Mission in Sowas Durch Past. Mallon, Harrison Co., Jowa, 5.00.

rifon Co., Jowa, 3.00. Bur Paft. Dirfchmanns Gemeinbe in Cufter County, Col.: Bon einer Lutheranerin burch Paft. Germann, Fort Smith, Art., 10.00.

Berichtigungen.

In Ar. 22 bes "Luth.", S. 175 ift die Miffionsfeft-Collecte von Daft. Th. Mießlere Gemeinde irribumlich ale "Bur die Regerfirche in Little Rod" bestimmt aufgeführt, auftatt: Für die Reger-

In derfelben Nummer ift bei der Rubrit "Aur die Taubstummen-Anstalt" ftatt: "burch benfelben" zu lesen: Durch Past. Birkmann. St. Louis, Mo., 21. Nov. 1878. E. Roschte.

Eingetommen in Die Raffe des nordweftlichen Diftricts:

Kur bie Gemeinbe in Philabelphia: Bon Paft. E. G. G. Markworths Zionsgem. \$10.30.
Für bas Waisenhaus bei St. Louis: Bon Paft. Mulichs Gem. 2.75. Durch Paftor Dinnenthal von P. Martin

75 Cis. Bur bie Beiben - Miffion: Bon Paftor Stute's

Bur Brunniche Zöglinge in Fort Bayne: Bon ber Gem. in Baterford 2.00.

Gem. in Waterford 2.00. Für arme Stubenten in St. Louis: Bon Paftor Rinte's Gem. 1.08. Paft. Müllers Gem. an Wildow Creek 5.29, an Lake Cryftal 1.55. N. N. 25 Cts. N. N. in Milwaukee 93 Cts. Hüre bie Wittwenkaffer: Bon ben Pastoren: G. Plebn, B. Streckfuß, E. Damm, G. Löber, B. J. Zahn, J. Horft, K. Leybe je 4.00, H. Nüller 3.00, G. N. Meyer 2.00, J. L. Daib 1.00. Bon ben Lehrern: 13.00.

Grothmann 3.00, Damföhler 4.00. Ain Modena 4.00, it 1.25. Aus ber S 1.25. Aus ber S Bon Past. Horsts ( Petri-Gem. 2.47. u. Gem.-Gliebern ! laff 5.00. Sochzeit! laff 5.00. Pochgetige einigkeites-Gem. 3. Gem. in Shebova Aus ber St. Stepmann 1.00, von Fr 2.00. Paft. 3. v. Für bas Markhann 1.00

Grothmann 1.00. Albrecht 1.00. H. Für ber ... Schubert in Milm Settlement 2.21, i

Settlement 2.21, i Rür bie S
38.25. Paft. Clöt warbte Gem. in L
5. Müller 2.00. 7
2.00, best. Gem. in Creef 5.85. Past. an Cebar Creef 9
Gem. 7.00. Past. bett 2.00. Oreiei Rür inner (7.66, bei Mans 3
Missionsfelloll. in Milbrath 5.48.
Gem. in Freistabt

Gem. in Freistadt Cibters Gem. an Belvibere 5.00.
Rrepschmars Gem Daft. Befemanns past. Wesemanno in Dundas 2.75, in Eagle Prairie 1 Gem. in Shebovy Doffmanns Gem. Past. Döblers S in Potsbam 15.40 Paft. Prager und Gem. an Schröd Road 2.79, in Ca 1.80, an Wolf Ri Paft. Johls Gem. Bem. in Cedarbu Gem. in Milwau Past. Krumsiegs in Sigel 85 Cts.

Fur bie E Balfere Gem. an Für bie Bi

Dreieinigkeits-G Für bie E in Ofhkosh 10.00 in Bloomfield 5.6

Paft. Polads Ge Für Neger in Oshfosh 7.55. Racine 81.55.

Für arme Rafelig' Gem. 7.1 Für bie r Bon Paft. Werfe

Bon Palt. Werte in Freistabl 27.51 5.(10). St. St. 50 Cis. Past. S 2te Sbg. 12.65. Gem. 18.00. C Gem. in Granvi St. Joh. Gem. 1 1.75. C. Schm 1.75. C. Sum 25 Cis. Paft. P in Cedarburgh & Paft. Lephe's Ge Milwaukee, 1

Eingefomt

Für bie Sin Buffalo \$16.

in Buffalo \$16.1 3uders Gem. i Pitteburgh, 26.4 2.00. Lehrer F. Kür bie F. Kräulein L.M., 7.10, ihm felbst 4.76. Coll. bei Past. Groß 4.C Erntebanffest. A. Geneta 4.00. Erntebanffest. Rügele 4.00. &

Für bie Brüber im burg 88.25. C New Yorf 59.8 Frey's in Alban Dr. Denkel base 25.00. Durch Rindtauf-Collec schule in New ? Für New

Gefangverein bi.
Für Memp Derfelben Gem

Ronate. Um ihn trauert die tief benebft feiner Bemeinbe, bie er 18 Jahre

baute Rirche ber evangelisch-lutherischen le, Randolph Co., 308., vom Unteror J. A. F. Müller von Chefter, Jus., im Namen bes breieinigen Gottes ein-. Noll, ber biefe Gemeinbe gegrundet Filiale bebient hat, burch ben Tob, ber ar, die Feier ber Einweihung nicht erabenen Pastoren ben Weihaft. Der ild einen treuen Sirten.

. Nov. 1878.

R. Anoll.

erenz = Anzeige.

s Specialconfereng versammelt fic, r bei hrn. Paftor H. Roch in Grand 3. 5. Bitte.

Raffe Des weftligen Diffricts:

Rafe des westlichen Diffricts:
Ifasse: Bom Immanuels-District in Rosine Schmidt in Altenburg, Mo., Barba, Ter., 1.00. Kindtauf-Collecte., Jer., 8.00. Coll. der Gem. des Past., 4.50. Bon d. Gem. des Past. Brandt st. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., n. in California, Mo., 4.10. Coll. der Lawrence Co., Mo., 4.00. Bon Past. 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber Co., Rebr., 5.00. Coll. der Gem. des Wo., 4.00. Bon D. Bohnhardt, Eisderieinigseits-Distr. in St. Louis 8.25. dansen in und um Worden, Ils., 7.10. Germann, Hort Smith, Art., 10.00. ie Lown, Mo., 2.40. Bon Past. Stiege., 30ma, 7.35.

Interhaltstage.

ion: Missionsfestcoll. ber Gem. bes n Co., Nebr., 12.37. Von Frau Geiger rt Smith, Ark., 1.00. Past. Waads o., 2.40. Von N. N. burch Past. Bilb,

ion: Missionsfest-Coll. ber Gem. bes to., Mo., 42.15. Desgl. von ber Gem. aunton Co., Nebr., 12.63. Bon H. Jowa, 1.00. Missions-Coll. ber Gem. bes arles, Mo., 15.05. Coll. ber Gem. bes al., 4.50. Bon ber Sonntagsschule bes wa, 2.88. Bon Sophie Diechoff burch ich, Art., 1.50.

Paftoren: Bon Rofine Schmibt,

nten: Bon Rofine Schmibt, Alten-

mmen-Anstalt: Coll. ber Gem. a, 2.00. be zu Yorkville: Durch Past. wa, 1.30. hfe's Gemeinde in Bremer on einigen Gliebern der Gem. des Past. o., 3.00. Briedr. Schuricht in St. Louis in, Harrison Co., 3 wa, 5.00. Gemeinde in Detroit: Bon. des Past. Lesmann, Sperrills Mount, Wallon, Harrison Co., Jowa, 1.30. de in Phila delphia: Bon R. R. ison Co., Il., 5.00. Past. Kösterings 20.50.

20.50

Bowa: Durch Paft. Mallon, Bar-

manns Gemeinbe in Custer iner Lutheranerin burch Past. Germann,

. S. 175 ift bie Miffionsfest-Collecte von nde irrthümlich als "Bur die Regerfirche aufgeführt, anstatt: Bur die Reger-

ft bei der Rubrif "Für die Taubstummen-selben" zu lesen: Durch Past. Birkmann. ov. 1878. E. Roschte.

#### Raffe des nordweftligen Diffricts:

be in Philabelphia: Bon Past. onigem. \$10.30. haus bei St. Louis: Bon Past. urch Pastor Hinnenthal von P. Martin

Grothmann 3.00, D. Muguftin 4.00, J. D. fr. Meier 2.00, A. Damföller 4.00, in Cau Galle 3.70, in Canton 3.25, in Wehner 2.00, in Modena 4.00, in Cau Galle 3.70, in Canton 3.25, in Wehner 2.00, paft. Dothers St. Nus der Sparkasse ver finder des örn. Kausmann 5.00. Bon Past. Dothers Gem. an Bay Creef 6.75. Past. Döblers St. Petri-Gem. 2.47. Past. Aulided Sem. 2.00. Past. Edwimann u. Gem. Gliedern 2.175. Friederick Dobbers but 50 Cts. 3. Pris 165 5.00. Dochgeitscoll. bei B. Treigel 7.13. Past. Reiferd Tecicinizsteits-Gem. 3.15. Past. Räselis Gem. 3.00. Past. Foresteits Gem. 3.00. Past. John Selens Tecicinizsteits-Gem. 3.15. Past. Räselis Gem. 3.00. Past. John Selens Tecicinizsteits-Gem. 3.15. Past. Räselis Gem. 3.00. Past. John Sem. in Speboyana 30.00. C. Schmidt in Reeddurgh 1.00. Loud W. R. 1.00. Durch W. Gengelbert von R. R. 2.00. Past. 3. v. Inands Gem. in Nilwaustee stie Gem. in Kendburgh 1.00. Past. Dertricks Gem. in Faribault 6.50. Past. Wilbrecht 1.00. Past. Dertricks Gem. in Faribault 6.50. Past. Mibrecht 1.00. Past. Dertricks Gem. in Faribault 6.50. Past. Mibrecht 1.00. Past. Dertricks Gem. in Faribault 6.50. Past. Rustem 12.21, in Brush Prairie 1.73. 3. C. Albrecht 1.00. Kür is ie Sun da alf a sie. Bon Past. Sciens Gem. in Tutch Settlement 2.21, in Brush Prairie 1.73. 3. C. Albrecht 1.00. Rür is de Sun da alf a sie. Bon Past. Sciens Gem. 38.25. Past. Clöters Gem. an Balley Creek 11.62. Past. Allwards Gem. in Planates 1.00. Past. Dertrick Gem. an Balley Greek 11.62. Past. Allwards Gem. in Bloomsche 4.60. Past. Dorik Gem. an Dav Creek 5.85. Past. Schumanns Gem. 5.00. Past. Dorik Gem. an Dav Creek 5.85. Past. Schumanns Gem. 5.00. Past. Bank und Gem. in Bloomsche 4.60. Past. Dorik Gem. an Dav Creek 5.85. Past. Schumanns Gem. 5.00. Past. Bank und Gem. in Breistat 3.20. Rissonsche Sem. 5.00. Past. Bank und Gem. in Breistat 3.20. Rissonsche Sem. 5.00. Past. Gemenann Gem. in Breistat 3.20. Rissonsche Sem. 5.00. Past. Gemenann Gem. in Berbor 5.40. Past. Rissonsche Sem. 10.00. Past. Gerbor 5.48. Sp. 10. Past. Sci

Racine 81.55.

Macine 81.55.

Hür arme Stubenten in Springsield: Bon Pastor Räselig' Gem. 7.00.

Hür die nothleibenden Brüber im Süben: Bon Pastor Röselig' Gem. 7.00.

Hür die nothleibenden Brüber im Süben: Bon Past. Werfelmanns Gem. 10.25. Past. Schumanns Gem. in Freistat 27.50. Tharlotte Eißfeldt 5.00. N. N. in Milwaufee 5.00.

St. Stephans-Gem. in Milwaufee 42.15, nachträglich 50 Cts. Past. Horsts Gem. an Hay Creek, 1te Sendung 14.00, 2te Sog. 12.65. Past. Nösch und Gem. 7.00. Past. Landess Gem. 18.00. C. Schössow in Freistadt 50 Cts. Past. Prager u. Gem. 18.00. C. Schössow in Freistadt 50 Cts. Past. Prager u. Gem. in Granville 10.00. Past. Rellers Dreieinigt.-Gem. 10.00, St. Joh.-Gem. 5.00. Past. Winter 1.04, dess. Hrau A. Supner 25 Cts. Past. Mevers Gem. in Fredonia 4.00. Past. Hilbs Gem. in Cedarburgh 8.26. Past. Epplings Gem. in Kirchain 29.02. Past. Lephe's Gem. in Sigel 50 Cts.

Milwausee, 13ten November 1878.

C. Gißfelbt, Raffirer.

#### Eingefommen in die Raffe des öftlichen Diffricts:

Für die Synobalfasse: Bon der Dreistligseitigenisgem. in Buffalo \$16.00. Gemeinde in Neu-Dberhofen 6.00. Paftor Juders Gem. in Williamsburg 11.50. Pastor Bevers Gem. in Pittsburgh, 26.41. Gem. in Philadelphia 10.00. Pastor Rügele 2.00. Lebrer Franke 2.00.

2.00. Lehrer Franke 2.00.
Für bie Wittwenka fie: Bon Pastor Walker 5.00. Kräulein L.M. in York 2.00. Past. Deibs Gem. in Martinsville 7.10, ihm selbst 4.00. Erntebankseste Coll. ber Gem. in Cobocton 4.76. Coll. bers. Gem. 2.00. Fraul. N. N. in Cobocton 1.00. Past. Groß 4.00. Dankopfer von Frau yor in Bussalo 2.00. Erntebankseste Gem. in Basswood Hill 2.03. Pastor Rügele 4.00. Lehrer Giesemann 5.00. Past. Siefer 5.00. Past.

Für bie Regermiffion: Theil ber Miffionsfest-Coll. in Cohorton 10.00. Desgl. in Paterson 20.00.
Für bie Gemeinbe in Philabelphia: Bon Past. Buders Gem. in Williamsburg 46.50. Durch Raffirer Bartling

35.30.

Hur bie Gemeinbe in Yorfville: Bon ber Gem. in Best Jegua 5.45. Past. Birtmann 1.00. Gem. in California 'City 3.40. Past. Graber 1.00. Gemeinbe in Washington 11.77. Durch Kassirer Bartling 4.25. Pastor Krepmann und 11.77. Du Gem. 8.00.

Für der Gemigranten in Fort Bayne: Taufbeden-Coll, ber Gem. in Bashington 1.35.
Für die Emigranten mission in Baltimore: Durch Kassirer Bartling 2.50. Durch Kassirer Simon 8.22.

Rur wl. Paftor Bynedens Bittwe: Bon Frau Biebemann in Jorf 2.00. Bur bas Baifenhaus in Bofton: Frauenverein ber St. Paulegem. in Baltimore 40.35. Missionsfeft-Collecte in

Paterson 15.00.
Hur bas Baisenhaus bei Mount Bernon: Desgleichen 15.00.
Hur bie Taubstummenanstalt bei Detroit: Durch Past. Fid 50 Cis. Erntefest-Collecte ber Gem. in Basswood hill

Für innere Miffion: Miffionefest-Coll. in Paterson 20,00.

3 ur College-Unterhaltskaffe: Bon ber Gem. in New York 10.30 u. 8.55. New York, 1. Nov. 1878. 3. Birkner, Kaffirer.

in Rew Jorf, 1. No. 1878.

Rew Jorf, 1. No. 1878.

3. Birfner, Kasser.

Gingefommen in die Kasse des Jüsiois - Districts:

Bür ei Son o da 1f a se. Durch B. Martin, Collecte am Bustage von Paster G. Bangerins Gemeinbe in Altamont, \$3.25. Bon Paster G. Bangerins Gemeinbe in Altamont, \$3.25. Bon Paster Gemeinbe in Miles 12.15. Durch Past. Gebers Gemeinbe in Miles 12.15. Durch Past. Burfeind von der Jionsgemeinde in Miles 12.15. Durch Past. Burfeind von der Jionsgemeinde in Miles 12.15. Durch Past. Boder von Past. Badesbarts Gem. in Avering i. Bendelter Gem. in Rech Past 10.00. Durch Past. Bodener in Seringstich, Gollecte seiner Trinitatis Gem. am Reformationssses, 25. Bon Past. Depers Gem. in Des Plaintes 8.77. Lebrer C. Rossen, in Best. Baster G. D., Past. Bartlings Gem. 20.10, Past. Genevos Gem. 23.100, Past

nögem. \$10.30.
haus bei St. Louis: Bon Past.
nigele 4.00. Lebrer Giesemann 5.00. Past. Siefer 5.00. Past.
haus bei St. Louis: Bon Past.
nicht be vom gelben Fieber heim gesuchten
nicht Past.
Nissels 4.00. Past. Siefer 5.00. Past.
Nissels 4.00. Haus bei St. Louis: Bon Past.
Nissels 4.00. Haus bei Be vom gelben Fieber heim gesuchten in Williamsburg 88.25. St. Pauls Gem. in Pollatimore 93.29. Gem. in
Normalissels Gem. in Baltimore 93.29. Gem. in
Normalissels Gem. in Baltimore 76.50.
Normalissels Gem. in Baltimore 76.50.
Normalissels Gem. in Baltimore 76.50.
Normalissels Gem. in Normalissels Gem. in Baltimore 76.50.
Normalissels Gem. in Normalissels Gem. in Baltimore 76.50.
Normalissels Gem. in Normalissels Gem

Frauenverein 5,00. Durch Paft. Engelbrecht in Chicago vom Jurafrauen-Berein für Jul. Trapv 5.00. (Summa \$62.00).
Kür bie Emigranten-Miffion: Bon Paft. Schallers Gem. in Red Bud 10 00.
Kür bie Emigrantenmiffion in Rew York:
Bon Paft. Feiertags Gem. in Aurora 5.00. (Schuß folgt.)

## Für die bom gelben Ficber heimgefuchten Glaubensgenoffen im Guben

S. T. Souricht.

Bur arme Siubenien empfangen: Durch frn. Paft. Robrlack \$2.00 von einer Wittwe und 3.00 von ihm felbst für Rafte. Bon Frau Sell bahier 5.00 jur Bestreitung ber Bäsche. Durch frn. Pastor A. D. Th. Mever aus der West-Missouri und Kansas Conserenz-Kasse 10.00 für Brust und Sefert. Durch frn. Pastos Bilk, ges. auf h. Lenz' hochzeit 3.75 sür hink. Durch frn. Past. Merbig (Ilinois Synobe) von fr. Gem. 10.00 für Grabarsewis. Durch frn. Past. Milner von Frau Roselworf 1.15. Durch frn. Pastor Krebs von Krau M. Hossieter 1.00. Durch frn. Pasto. Sitemse von fr. Gem. 19.50 für Urdan. Durch frn. Pastor Krebs von Krau M. Hossieter 1.00. Durch frn. Pastor Krebs von Krau M. Hossieter 1.00. Durch frn. Pastor Krebs von Krau M. Hossieter 1.00. Durch frn. Pastor C. E. Brandt 6.00 für Sondhaus. Durch frn. Pastor C. E. Brandt 6.00 für Sondhaus. Durch frn. Mehker Co., Nebr., 2.81, Erntessescheckte se. Gem. zu Blue hill, Abams Co., 3.31, auf der Doppelhochzeit des hrn. A. Ausschwer und A. Kort ges. 3.32, Erntessescheckte fr. Gem. zu Blue dill, Abams Co., 2.23. Durch drn. Past. Schuer vom Frauenverein der Gem. des drn. Dast. Burch frn. Past. Schuer vom Frauend frn. Past. Schuer vom Frauend frn. Past. Schuer vom Frauend frn. Past. Schürmann von fr. Gem. 12.00 für Wilber. Durch frn. Past. Schürer Lurch drn. Past. Schuer vom der Gem. des den Geate Minnelvia — alle gleichbedurftig, darum unter sie vertbeilt. Turch drn. Paste Einsten vom Frauen- u. Jungfr.-Berein seiner Sem. 18.00 für Schwentover.

Durch Sein. Paft. Stürfen vom Frauen- u. Jungfr.-Berein seiner Gem. 18.00 für Schwankovoky.

Hür ben Seminarhaushalt: Durch Paft. 3. M. Habn von Frn. A. Hampe 5.00. Bon ber hiefigen Gem., Ueberschuß ber Casse für das Missionssest, 9.40. Durch Frn. H. Luden von Alexander 10.00.

Erhalten am 14. Nov. von der Gem. des Paft. Rosenwinfel zu Mithawafa, Ind., \$13.50. Lon Paft. Wynefens Gem. in Cincinnati, D., 5.00 (2te Sendung). Gottes reichen Segen allen Gebern! Memphis, Tenn., den 18. Nov. 1878. Jul. Gottschaft.

Für arme Stubenten erhielt burch herrn Paft. Dabn in Staunton, 3a., von bem werthen Frauenverein ber Gem. besselben 1 Unterhemb, 2 Paar Unterbeinfleiber, 3 Taschentücher und 13 handrücher. Bom werthen Frauenverein bes biefigen 3mmanuelsbistricts 1 Dug, Bufenhemben und 15 Paar Stimer. C. F. W. Walther,

Für die Prediger : und Lehrer : Wittmen : und Baifen : Raffe | Chrift hat beibe Abwege ju meiben (meftlichen Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben Pastoren: Demetro \$1.50, Th. Mickler 1.00, H. E. Michels 3.00, G. H. Hornide 4.00. 2. Geschenke: Bon Past. Cbr. Bock Gem. 2.00. Bon einem Gem.-Glieb b. Lock

Bon Paft. Ebr. Bock Gem. 2.(10). Von einem Gem.-Glieb b. Lock Daven Gem. 5.00. Collecte von Paft. F. B. Pennefamps Gem. 8.30. Coll. ber Gem. bes Paft. C. R. Riebel (1,00). Durch Paft. B. E. Michels von fr. Gem. 2.(10). Durch Paft. B. J. Bila von Fr. Brackmann 2.50, D. D. Brum und D. Stünkel je 2.(10), S. Schütte 1.(10), B. Refler 25 Cts. Gesammelt auf ber filbernen Dochzeit bes Drn. D. Schmidt, Frohna, Mo., 4.(10). Durch Paft. A. Meyer, Appleton, Mo., ges. auf Drn. Schelmans Hochzeit von ihm selbst 2.(10). Durch Paft. B. Nüsel 5.(10). Durch Paft. Germann von A. Noft und Sophie Dickhoff je 1.(10). Bon. N. N. in St. Louis 10.(10). Erntebanffest Coll. ber Gem. bes Paft. A. W. Müller, Dsage Co., Mo., 5.4(1). Durch Paft. T. Stiemfe, ges. auf einer Kindtause, 2.(10).

E. D. Große, Raffirer.

# Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen :

1. Beitrage.

Bon ben Paftoren: 3. G. Schäfer, F. Wenbt, R. F. Tramm je \$4.00, C. G. Hiller 2.00, E. Denninger 1.50. Bon Lehrer C. W. F. Washiewsky 2.00.

2. Geschenke.

2. Geichente.

Durch Paft. J. G. Schäfer von fr. früheren Gem. in Holland, Ind., 1.80. Durch Paft. E. Denninger von fr. Gem. 2.50. Durch Paft. H. Schlessellemann als Coll. von fr. Gem. in Reynolds, Ind., 10.85. Bon Paft. C. G. Hillers Gem. in Pomeroy, D., 15.50. Indianapolis, Ind., den 9ten Nov. 1878.

M. Conzelmann, Kassirer.

Gott, bem allmächtigen helfer in ber Noth, berglich bankend und ben lieben Gebern Gottes reichen Segen wünschend, bescheinige ich ben Empfang folgender Liebesgaben: Bon den Gemeinden der Derren Pastoren: Gräber, Meriden, Coun., \$12.00; 3ahn (von Portage) 9.25, (von Lewiston) 4.17; Querl, Toledo, 19.20; Seuel, Indianapolis, 34.25; Bode bei Fort Wanne 15.25; Ch. Kregmann, Dudleytown, Ind., 21.00; Horst, Dilliard, D., 12.00; Löwenstein, Davion, 12.25; Teter, Weisdurg, Ind., 9.00. Bon der Gem. des Orn. Past. D. Pröbl in Berlin, Wis., 14.70. Bon Madame Zwist, Cincinnati, 5.00. Bon Berschiedenen durch Orn. Chr. D. Sieving, St. Louis, Orn. Benjes zugesandt 94.00. Bon G. D. Simon, Allegbenv, Pa., 5.00. J. M. Spahr, New York, (purch Pilgerbuchdelg.) 1.00. Durch die Derren Pastoren: Querl, Ioledo, (nachträglich von Lubwig Krüger und Hermann Delwig se 25.018.); Bode bei Fort Wanne 9.00; Jschoche bei Fort Wanne 23.00. Bon Gemeinbegliedern in Little Roch, Ark., 81.50. Dorotbea Appich, Alterandria, 10.00.

Den lieben Gebern diene zur Nachricht, daß durch ihre freundlichen Gaben sichen manche Ihranen getrochnet worden und daßegt die größte Roth vorüber ist. Es besinden sich ihre freundlichen Gaben sichen und Arbeitseunsähige, die einstweilen noch nnterstügt werden müssen. Allen Gebern herzlichen Dank und Gottes reichen Segen!

Memphis. 21. November 1878 Gott, bem allmächtigen Selfer in ber Roth, berglich bantenb und

tes reichen Gegen! Memphis, 21. November 1878. D. Gied, Paftor.

Memphis, 21. November 1878. D. Sted, Pastor.

Bür meine Gemeinde sind ferner bei mir eingegangen: Bon der Gemeinde in Kimmswid, Jesserson Co., Mo., \$5.00. Gem. des Orn. Past. Taid zu Oshfosd, Wis, 17.82. Durch Orn. Pastor Stürken, Baltimore, Wd., 70.00. Durch Herrn Past. Achendach, Tenedy, Ja., 11.00. Bon der Gem. in Mew Boston, Ind., 4.00. Gem. in Wasdington, D. C., 32.09. Gem. des Orn. Past. Jor zu Logansport, Ind., 25.80. Gem. in Stewardson, Ja., durch Orn. Past. Schiechte 4.00. Gem. des Orn. Pastor Virtuann an der West Jegua, Lee Co., Ter., 5.50. Eden-Ezer-Gemeinde des Orn. Past. Raspar in Giddings, Lee Co., Ter., 5.30. Durch Orn. Kassier in Baltimore, Md., 16.50. Bon der St. Paulus. Gem. in Baltimore, Md., 16.50.

Der treue überschwänglich reiche Gott wolle den lieben Gebern ein milder, gütiger Bergelter sein und fernerhin herzen erweden, welche bereit sind, uns dies zu leisten.

Philadelphia, 22. November 1878.

D. Schröber,

D. Schröber, 519 McIlvaine Str.

Bur bie hiefige Geminarbibliothef erhielt mit herzlichem Dant von einem Ungenannten in Altamont, 30., \$7.00. Gunther.

Bon Paftor G. Rüchle's Gemeinde in Milmaufee, jur Unter-ftugung ber Gemeinde in Memphis, bamit beren foribeftanb un-ter ber brudenben Schulbenlaft zc. nicht in Frage gestellt werbe, er-halten \$48.60.

Wegen Mangel an Raum mußten bie Quittungen ber Derren M. C. Barthel, Paftor Bunber, Director Sanfer, Paftor Sänbichte, Paftor Sirfdmann, Lebrer Conzelmann und Berwalter Soult für bie nächte Rummer zurudgestellt werben.

#### Anzeige neuer Druckschriften.

Tractat No. VI.

Der Lag des Geren, ober: Barum follen wir ben Sonntag feiern? Drei Wefprache. Berausgegeben von bem beutich-ameritanischen ev. luth. Tractat Berein. St. Louis, Mo. 1878.

Das ift ein fehr wichtiger Tractat. Wir leben in einem Lande, da einerseits die Puritaner die Nothwendigfeit ber Beiligung bes Conntage mit altteftamentlicher Strenge lehren, anbererfeits viele, namentlich unfere abgefallenen beutichen Landsleute erfchredlicher Sonntageentheitigung fich fouldig machen. Gin rechter Rev. G. Endres,

ften Wichtigfeit, baß er bie recht Boblan, mer in biefer Pehre recht fe Tractat; und wer ein Zeugniß able tanifchen Gecten, bie uns bie Frei hat, rauben wollen, als auch gegen von feiner Sonntageheiligung etwa biefen Tractat nach allem Bermoger

Nichtmitglieber bes Tractatverein alle übrigen, für 5 Cente bas Ctu mit ben Zweden bes Tractatvereine nen biefelben aus ben Statuten er beigegeben find.

Man wende fich an Mr. F. Dett

- The Christ Child, A festival of Christmas. by Rev. J. F. Ohl. Diehl & Co.
- Festgefänge auf Weihnat C. Wonneberger, 3n Brobft, Diehl u. Co.

Das erftere ber genannten Schr für einen Rinbergotteebienft in engl Mufit gu allen Gefangen enthält, 3. ful" &c. "Gloria Patri." "B A babe is born in Bethlehem" Das anbere ift ein Chorgefang für mit Solos und Duetten abmechfeln Papierumschlag fostet portofrei 15 lleber ben mufifalifchen Werth erlat

Warum ein treuer Christ to henden geheimen Gefell barf? Predigt gehal nach Trin. 1878 vor thäusgemeinte in New Yi meinde bem Drud überl New York, Berlag bes bi vereins.

In herrn Paft. Siefere Gemein rium gehört und ju ber auch Gliel geboren, foll in Gemeinbeversammli beimen Befellichaften verhandelt w für feine Pflicht gehalten, zur Borbe Sie hat jum Tert Bal. 3, 1-3. u bene Frage. Bum nachweis, bal gebeimen Wefellichaften fein ober i gewiefen, 1. mas bie geheimen & Bliebern forbern, 2. wie bie gebei Menfcheit gegenüber fich verhalter fcaften fich Gott gegenüber ftellen.

## Für den Bei

empfiehlt ber Unterzeichnete:

Das Weimarifc

a) Prachtausgabe: Preis \$ b) mittlere Ausgabe, gebunben : Beftellungen wolle man frubzeitig

F. Dette, 710 Frankli

"Liturgifcher Rin

am Weihnachtstage in St. Paule - Rirche

Diefes empfehlenswerthe Büchlei bei Lehrer B. Feiertag, 48 bei Lebrer 23. Meyer, 18 Baltimore, Db.

Mnzei

Soeben erichien eine neue Auflag felben finb, bedeutenb vermehrt (63! ju bem Preife von \$1.50 burch mid Logansport, Inb.

#### Beränderte

Rev. G. E. Friedrich

Wolf Creek,

Rev. H. Krause.

Christ. Lauterbach, c. o. Rev. C. Winkler,

Berichti Utica, Sev

Box 61 F

Micgler 1.00, 5. E.

em Gem.-Glieb b. Lod B. Pennefamps Gem. bel (6.00). Durch Past. Vast. B. B. Bila von Stünfel je 2.00, D. melt auf ber slibernen , 4.00. Durch Paft. Gellmans Sochzeit on Chr. Scheer 2.00, of 5.00. Durch Paft. fe 1.00. Bon. N. N. ber Wem. bes Paft. rch Paft. T. Stiemfe,

Große, Raffirer.

- und Baifen : Raffe

Bendt, R. F. Tramm r 1.50. Bon Lehrer

ren Gem. in Holland, fr. Gem. 2.50. Durch n. in Repnolds, Ind., Pomeroy, D., 15.50.

Imann, Raffirer.

, herzlich bankend und aldend, beldeinige ich ben Gemeinden ber \$12.00; Jahn (von uerl, Tolebo, 19.20); th Waven, D., 12.00; th, Hard, Bond, Bond, Bond, Bond, Bond, Bis., 14.70. Bon agfandt 94.00. Bond, Gehard 94.00. Bond, Gehard 94.00. Bond, Charles Bond, Rew York, Rew York, Rew York, Rew Haftoren: Querl, ab Dermann Delwig je d hermann belwig je boche bei Fort Wayne d, Arf., 81.50. Do-

daß burch ihre freunbfact worden und daß a sich in der Gemeinde e einstweilen noch nn-lichen Dank und Got-

D. Sied, Paftor.

eingegangen: Bon ber o., \$5.00. Gem. bes . Durch frn. Paftor D., So. M. Prin. Der Derrn Pafter Paft. Achenbach, w Bofton, Ind., 4.00. m. bes Orn. Paft. Jor etwarbsen, Il., burch Paftor Birtmann an en-Ezer-Gemeinde bes er., 530. Durch Orn. no 46.50. Bon ber 50.

50), olle ben lieben Gebern erhin Bergen erweden,

D. Søröber, 19 McIlvaine Str.

Niothek erhielt mit Altamont, 3a., \$7.00. Günther.

Nilwausee, jur Unter-beren Fortbestand un-frage gestellt werbe, er-3. T. Shuricht.

n bie Quittungen ber irector Sanfer, Paftor elmann und Bermalter werben.

driften.

rum follen wir ei Gefprache. Berrifanischen ev. luth. o. 1878.

leben in einem Lanbe, igfeit ber Heiligung ge lehren, andererseits en Landsleute erfchredmachen. Ein rechter Rev. G. Endres,

und Baifen-Raffe Chrift hat beibe Abwege zu meiben. Es ist barum von ber hoch-ften Wichtigkeit, baß er bie rechte Lehre vom Sonntag kenne. Wohlan, wer in biefer Lehre recht fest werben will, ber ftubire biefen Tractat; und wer ein Zeugniß ablegen will sowohl gegen bie puritanischen Secten, Die uns Die Freiheit, Die uns Chriftus erfauft hat, rauben wollen, ale auch gegen bas gottlose Treiben berer, bie von feiner Sonntagsheiligung etwas wiffen wollen, - ber verbreite biefen Tractat nach allem Bermogen.

Nichtmitglieder bes Tractatvereine befommen biefen Tractat, wie alle übrigen, für 5 Cente bas Stud portofrei. Alle, welche fic mit ben 3meden bes Tractatvereins befannt machen wollen, fonnen biefelben aus ben Statuten erseben, bie bem Tractat Ro. IV beigegeben finb.

Man wende sich an Mr. F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

- The Christ Child, A service of Song for the festival of Christmas. Compiled and arranged by Rev. J. F. Ohl. Allentown, Pa. Brobst, Diehl & Co.
- 2. Fefigefänge auf Weihnachten, componirt von Prof. C. 2Bonneberger. Zweite Auflage. Allentown. Brobft, Diehl u. Co.

Das erftere ber genannten Schriftchen ift eine Chriftfestliturgie für einen Kindergottesdienst in englischer Sprache, bie zugleich bie Musif zu allen Gesängen enthält, z. B. "Come hither, ye faithful" &c. "Gloria Patri." "Blessed is he, that cometh." "A babe is born in Bethlehem" &c. Preis 15 Cts. portofrei, Das andere ift ein Chorgesang fur vier Stimmen arrangirt unb mit Solos und Duetten abmechselnb. Das heft von 8 Seiten mit Papierumschlag fostet portofrei 15 Cents, bas Dupenb \$1.00. leber ben mufifalischen Werth erlauben wir und fein Urtheil.

Warum ein treuer Chrift tein Glied einer ber befte: henden geheimen Gefellichaften fein oder bleiben barf? Predigt gehalten am 19. Sonntag nach Trin. 1878 vor der evang. sluth. St. Mat-thäusgemeinde in New York. Auf Beschluß der Gemeinde bem Drud überlaffen von J. S. Siefer. New Yort, Berlag bes beutschen ev. luib. Bucher-

In herrn Paft. Siefers Gemeinbe, bie jum New Yorf Minifterium gehört und ju ber auch Glieber von geheimen Gefellichaften geboren, foll in Gemeindeversammlungen bie Frage betreffe ber geeimen Besellschaften verhandelt werden. Derfelbe hat es baber für feine Pflicht gehalten, gur Borbereitung biefe Predigt gu halten. Sie hat jum Tert Gal. 3, 1-3. und behandelt bie oben angegebene Frage. Bum Nachweis, bag ein Chrift fein Glieb biefer geheimen Wefellchaften fein ober bleiben barf, wird barauf bingewiesen, 1. was bie gebeimen Gefellschaften von ihren eigenen Bliebern fordern, 2. wie bie geheimen Gefellichaften ber gangen Menschheit gegenüber fich verhalten, 3. wie bie gebeimen Gefell-Schaften fich Gott gegenüber ftellen.

#### Für den Weihnachtstisch

empfiehlt ber Unterzeichnete:

#### Das Weimarifche Bibelmert:

- a) Prachtausgabe: Preis \$25.00.
- b) mittlere Ausgabe, gebunben mit Golbichnitt: Preis \$18.00. Beftellungen wolle man frühzeitig machen und abreffiren:

F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

"Liturgifder Rindergottesdienft am Beihnachtstage in ber ev. = lutherifchen

St. Paule - Rirche ju Baltimore."

Diefes empfehlenswerthe Büchlein ift ju haben bei Lehrer B. Feiertag, 489 Saratoga Street, ober bei Lehrer B. Meyer, 18 Schröber Street. Baltimore, Mb.

#### Anzeige.

Soeben erfcbien eine neue Auflage meiner 3wifchenfpiele. Diefelben find, bedeutenb vermehrt (635), gut gedrudt und gebunben, ju bem Preise von \$1.50 burch mich zu beziehen.

Logansport, Inb.

F. W. Möfta.

#### Beränderte Adressen:

Rev. G. E. Friedrich, Wolf Creek, Armstrong Co., Dak. Terr.

Box 61. Russell, Russell Co., Kansas. Rev. H. Krause.

G. A. Albers,

Box 275. Danville, Ills.

Christ. Lauterbach, c. o. Rev. C. Winkler, Central, St. Louis Co., Mo.

Berichtigung. Utica, Seward (nicht York) Co., Nebr.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Beirweilig redigirt bon bem Le

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Bur ben "Lutheraner" überfest von A. C.) Bleib' bei mir.

DErr, bleib' bei mir! Der Abend bricht berein, Es bunfelt febr, brum wollft Du bei mir fein. Wenn weber Bilf noch Troft ju finben bier, Du Belfer in ber Roth, o bleib' bei mir!

Des Lebens furger Tag eilt raid bem Enbe gu, Der Erbe Freub und Luft vergeht im Ru, Der Bahn ber Beit gernagt bes Lebens Bier; Du bleibeft, wie Du bift; o bleib' bei mir!

Doch nicht nur einen flücht'gen Blid, o DErr, Richt nur ein furges Bortlein mir gewähr, Rein, wie Du wohnst bei Deinen Jungern hier, Romm, nicht auf furge Beit, nein, bleib' bei mir!

Ronim nicht im Glange Deiner Berrlichfeit, Rein, fanft und mild, mit Thranen für mein Leib, Mit Gnab und Sulb, mit alles Segens Bier, D Freund ber Gunber, fo, fo bleib bei mir!

Du haft mir ftete bes Segens viel beschert, Dbicon ich oft ben Ruden Dir gefehrt; Du bliebft mir treu, ob ich gleich wich von Dir, Drum bis ans Enbe, DErr, o bleib bei mir!

Mur Deine Nabe fann mir Troft verleibn, Bor Satans Macht fount Deine Gnab allein. Bo find ich Rath und Schup, ale, DErr, bei Dir? 3m Unglud und im Glud, o bleib' bei mir!

Bift Du mir nab, fo fürcht ich feine Roth. "Bo ift bein Sieg, o Grab? bein Stachel, Tob?" Bur jeben Schmerg find Beilung ich bei Dir, Rann jubeln ftets, fo lang Du bleibft bei mir.

Und wenn bereinft im Tob mein Auge bricht, Bericheuch bas Dunkel burch bes Rreuges Licht, Und laß mich fcau'n, was ich geglaubet bier. 3m Leben und im Tob, BErr, bleib bei mir !

(Henry Francis Lyte. 1847.)

#### Mus bem Danifden.

Coreib Did, 3Efu, mir ine Berge, D mein Rönig und mein Gott, Daß baraus Dich nichts ausmerze, Weber Luft, noch Schmerz, noch Spott; Dieje Inschrift ichreib binein: "Der Gefreuzigte allein, 3Efus Chrift, ift meine Sonne, Meine Geligfeit und Bonne."

(Kingo.)

(Mus einer Rir

Merfet, lie

tet's tief im

Bater begnat feinen, holose gang tröftlich bigen, fromn und geschenft verstoßen, son ihnen rathen bas JEsulei zu uns nehn herzet und i Lucă am 2. Frieden fahr land gefehen fern." Bie i noch Beiben Rinder, feir Menschen fo gen wiegen Rindlein bei ift löbelich, a Er ift Gotte

Da habe nämlich uns foldes im ( wohl gebore lein gern gi ift ja nicht: gotteefürcht Unfang ber ber Jungfro geiftlich nod

nur nicht m

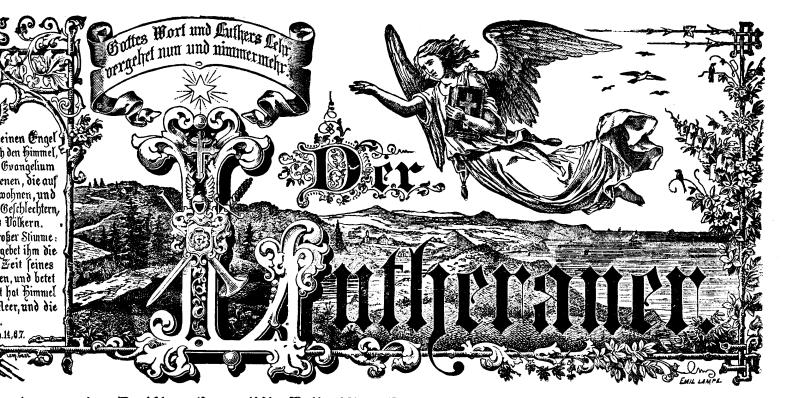
3. und 17.

benn er ift o

Jungfrau I

alle durch fe-

reinige und



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. December 1878.

Mo. 24

raner" überfest von A. C.) i' bei mir.

ir! Der Abend bricht herein, rum wollft Du bei mir fein. noch Troft ju finden bier, Noth, o bleib' bei mir!

Tag eilt rafc bem Enbe gu, ind Luft vergebt im Du, it gernagt bes Lebens Bier; Du bist; o bleib' bei mir!

ten flücht'gen Blid. o Berr. es Bortlein mir gemabr. hnft bei Deinen Jungern bier, furze Beit, nein, bleib' bei mir!

lange Deiner Berrlichkeit, ild, mit Thränen für mein Leib, uld, mit alles Segens Bier, inder, so, so bleib bei mir!

bes Segens viel beschert, n Rucken Dir gekehrt; u, ob ich gleich wich von Dir, be, DErr, o bleib bei mir!

fann mir Troft verleibn. ht schüpf Deine Gnab allein. ınd Schuß, als, HErr, bei Dir? m Blud, o bleib' bei mir!

fo fürcht ich feine Roth. , o Grab? bein Stachel, Tob?" g find Beilung ich bei Dir, fo lang Du bleibft bei mir.

im Tob mein Auge bricht. intel burch bes Kreuzes Licht, i'n, was ich geglaubet hier. Tob, BErr, bleib bei mir ! (Henry Francis Lyte. 1847.)

em Dänischen.

Efu, mir ine Berge, and mein Gott, d nichts ausmerze h Schmerz, noch Spott; dreib binein : te allein, t meine Sonne. und Wonne."

(Kingo.)

#### Gin Rindelein fo löbelich Ift uns geboren heute.

(Aus einer Rinberpredigt bes alten treuberzigen Caspar Aquila über bies Lieb.)

Merket, lieben Kinder, alle Worte mohl und betrach= tel's tief im Bergen. Erftlich, womit hat und Gott ber Bater begnadet? Da gib Antwort. Gi, ei, mit einem feinen, holdseligen, fröhlichen, lieblichen, gnadenreichen, gang tröftlichen, freundlichen, gutigen, schonen, unschuldigen, frommen Rindlein, bas ift uns allen geboren und geschenft, bas will feinen Menschen verachten noch verstoßen, sondern will jedermann zu Gnaden annehmen, ihnen rathen, helfen und sie selig machen, so wir nur das JEsulein also herzlich fussen und fröhlich an und zu uns nehmen, wie Simeon bas Kind im Glauben herzet und vor großer Freude singet und Gott lobet, Luca am 2 .: "BErr, nun läffest bu beinen Diener in Frieden fahren, tenn meine Augen haben beinen Bei= land gesehen, welchen du bereitet hast vor allen Böl= fern." Sie ist fein Mensch ausgeschlossen, weder Juden noch Beiben, noch Alt, Groß, Boch, Gelehrt, junge Rinber, feines niederen Standes, noch hohen, alle Menschen follen fich bes Kindleins annehmen, im Berzen wiegen und bitten, daß dies liebliche, freundliche Kindlein bei uns eine Wohnung wolle haben; tenn co ist löbelich, aller Gottesgnaten und reichen Segens voll. Er ift Gottes geliebtefter Gobn, wie Matthäus fagt am 3. und 17. Rapitel, baran Gott allein Gefallen bat; denn er ift ohne Sunde und ohne alle Berletung ber Jungfrau Maria geboren, rein und lauter, baß er uns alle durch feine reine, feusche Empfängniß und Geburt reinige und Gott gunftig und angenehm mache.

Ift und geboren beute.

Da habe Acht, wem bas liebe 3Cfulein fei geboren, nämlich uns, uns armen Kinderlein, uns allen, die wir folches im Glauben singen, und glauben, er fei uns fo wohl geboren, als Maria, die uns Beiden das Kint= lein gern gibt, dieweil es tie Juden also verachten. Es ist ja nicht ben Engeln geboren, sondern uns armen,

vertreiben. Denn Chriftus, bas liebe, freundliche Rind, sagt selbst Matth. am 12., ba er unter bem Bolfe seine hand ausstrecket über seine Junger: "Siehe ba, bas ist meine Mutter und meine Brüder; benn wer den Wil= len thut meines Baters im Himmel", Joh. 6., d. i. ber an mich, Chriftum, Gottes Sohn, recht glaubt, "ter= selbige ist mein Bruder, Schwester und Mutter." Go fagt Chriftus Luc. 11 .: "Meine Mutter und Brüber sind biefe, die Gottes Wort hören und thun", diefe sind auch selig, die es hören und bewahren's in der Furcht Gottes, daß es ihnen, als Sichern, der böse Satan nicht raube aus bem Bergen hinweg.

Bon einer Jungfrau fäuberlich.

Da lernen wir die allerreinigste Geburt biefes Rind= leins, nicht von Mann und Beib empfangen und ge= boren in Sünden und Fluch, wie wir leider alle empfangen und geboren werden, sondern von der reinen Jungfrau Maria, ohne alle Mafel und Gunde fauberlich, ohne alle Berlepung; ber uns will reinigen von allen Sünden und ewigem Tode und Fluch, der bas erste Evangelium, das Gott selbst hat Acam und Eva gepredigt, hat erfüllet durch feine reine Geburt und bitter Leiden und Sterben und fröhliche Auferstehung, da Christus selbst hat gepredigt: des Weibes Same, d. i., der rechte Messias, dieser Jungfrau Maria Sohn, foll dem Teufel den Ropf zertreten, d. i., ihn binden und überwinden, plundern, gefangen führen und alle seine Macht mit Tot, Sunde und Solle ihm nehmen und dämpfen. Darum fingen wir fo froblich: "Bu Trost uns armen Leuten." Das Kindlein ist und will sein auf ewig unser Eroft, Friede, Freude und Beil; benn wir arme, verlorne Leutlein maren als irrige Schafe, Die suchet bas Kindlein, errettet fie vor unfern graufamen Bölfen und Löwen, wie Joh. am 10. und Luc. am 15. folget.

Bar und bas Rindlein nicht geboren, So wärn wir allzumal verloren.

Da bekennen wir, daß ohne dieses Kindleins Geburt alle Menschen von Avam, Abraham, Isaaf, Jafob. gottesfürchtigen Guntern. Beute, bas ift, wie von Juba, Joseph, David bis auf Mariam und Johannem Anfang ber Welt anno 3963, ift leiblich geboren von ben Taufer und wir alle verdammt waren mit allen unfern ber Jungfrau Maria zu Bethlehem, also wird Chriftus besten Werken und Berdiensten, Die boch alle vor Gott geiftlich noch täglich in unseren Bergen geboren, so wir ibn find wie ein unreines Tuch einer franken Frau, Jef. nur nicht mit unsern Gunden und Unglauben von une 64. Ja, lauter unnüte Knechte, bag ber beilige 30=

hannes wohl fagt Joh. 1 .: "Bon feiner Fülle", b. i. warum uns bas Rindlein geboren ift, nämlich, bag er wonnen Gnabe um Gnabe." Alfo fagt Petrus Apost. betrübte Mensch werten, ber biese beiden Lieder oft von 10 .: "Bon biefem Chrifto zeugen alle Propheten, bag Bergen finget, ber muß freilich gutes Muthe fein. burch feinen Namen alle, Die an 3Efum" - uns ge-Sunden empfaben follen." Diefes Lied, mit foldem Mundlein voll Zuder, honig und Malvafier. Gottesurtheil bestätigt, ift eine Donnerart, eine schrede liche Karthaune, Die bas ganze Pabstthum hernicderfturzt in die Solle, mit allem ihrem Gottesdienste in ihren Stiften, Rloffern, Orben, Regeln, Winkelmeffen, barinnen fie Chriftum aufs gräulichfte freuzigen und lä= ftern, item mit ihrem Fasten, Beulen, Rappen, Striden, Schmieren, mit all ihrer Bufe, Genugthun und Ber-Diensten, Die fie andern verfaufen. Da höreft bu, mar' und bas Rindlein nicht geboren und ein Opfer für und am Rreuze worden, bas etel einige Lamm Gottes, bas aller Welt Sünde trägt (Joh. 1.), so wären wir mit allen unsern besten Werken und Verdienst allzumal verloren. allein.

#### Das Beil ift unfer aller.

Solches lehret St. Paulus Eph. 2 .: "Denn aus Gnaben feit ihr felig worden burch ten Glauben, und basselbige nicht aus euch, Gottes Gabe ift es, nicht aus ten Werfen, auf bag fich nicht jemant rühme; benn wir find sein Wert, geschaffen in Christo 3Cfu gu guten Werfen, ju welchen uns Gott zubereitet hat, baß wir barinnen manteln follen." Das ift bie reine Lebre, wie mir felig werten, nicht burch unfre ober andrer heiligen Monche ober Pfaffen Berfe und Berbienft, fontern allein durch tas Rindlein, fo wir glauben, es fei une geboren und gegeben zu einem Beil unfer aller. Alfo fagt ber BErr Chriftus: "Alfo hat Gott Die Welt geliebt, baß er feinen eingebornen Cohn gab, auf baß alle", merf's wohl, er fagt alle, ba schließt Chriftus fei= nen Menschen aus - "die an ihn glauben, nicht ver= loren werden, sondern das emige Leben' haben." Und Joh. 17. sagt Christus: "Das ist aber bas ewige Leben, daß fie dich, daß du allein mahrer Gott bift, und ben du gefandt haft, JEfum Chriftum, erkennen." Denn folde Erfenntniß Chrifti macht uns gerecht, fagt Jesaias, Cap. 53. Sier hörest hu, daß allein ber rechte Glaube an Chriftus Werf und Berdienst uns alle felig macht. Da hörest du, du blinter Papist, ja nichts von unsern unreinen Bettelmerfen, burch welche vor Gott niemand, ber ba lebt, bestehen fann, wie Paulus felbst feine Berte für Dred hat geachtet vor der Gerechtigfeit, bie er in Christo hat (Phil. 3.). Also lehret er uns zu ben Galatern am andern: "Ich werfe nicht weg bie Gnade Gottes; denn fo durch bas Gefet bie Gerechtigfeit fommt, so ift Chriftus vergeblich gestorben." Aber wir glauben, er fei jur Bergebung unfrer Gunde ge= ftorben und auferstanden, une gerecht und felig ju machen. Darum frohloden und fingen wir Gott gu Lob, Ehr und Dant mit gangem, frohlichem Bergen, jauchzen und fpringen und rühmen uns:

#### Ei, bu füßer JEfu Chrift!

D lieber Gott, wir armen Kinderlein fagen Dir billig allezeit Lob, Ehr' und Danf, bag Du ju uns elenden Baislein bift gekommen in unser Jammerthal, ein gnatenreicher Gaft worden, tag Du und erloseft von allen Tyrannen und macheft uns Burger im himmelreich, beinen schönen Engeln gleich. Da wollen wir bas heilige, evangelische, tröftliche Lieb unfere lieben Baters Dr. Martin Luther's immerzu gang und gar fröhlich fingen, welches alfo lautet: "Vom himmel boch, ba fomm ich her, ich bring euch gute neue Mähr" 2c. In diesem driftlichen Liebe lernen wir allen Rugen,

von dieses Kindleins Gnade, "haben wir alle ge= und alle Seligfeit schenkt. D wie getröftet soll ber Daß wir aber fingen: "Ei, bu fuger Jefu Chrift", boren ein liebes Kindlein - "glauben, Bergebung der zeigen wir hiemit an, das liebe IEfulein habe fein David sagt stets: "D BErr, Dein Wort ift meinem Munde füßer benn Honig und lieber benn viel taufend Stud Gold und Gilber; ja, Dein Bort ift mein Erbe, mein Licht und meine Bergenswonne und Troft" (Pf. 119.). Bas fann uns füßer, lieblicher und tröftlicher fein, benn fo bies liebliche Rindlein und verlorne Gunber so gang gnäbig anredet Matth. 11 .: "Rommt ber gu mir alle, die ihr mühfelig und beladen feit, ich will euch erquiden, ich will tie schwere Laft ber Gunten von euch nehmen, will euch Gnate erzeigen; benn bes Menschen Sohn ift tommen, die Gunder gur Bufe ju rufen und felig zu machen." Ift bas nicht eine fuße Rindermilch, Das Rindlein, das liebe SEfulein, thut es Die une nahret und erfreuet, ba Chriftus fagt Joh. 14.: "3d will Wohnung bei euch machen", und Jef. 49. fagt Gott: "Rann auch ein Weib ihres Rindleins vergef= fen, daß fie fich nicht erbarmt über ben Gohn ihres Leibes? Und ob sie desselbigen vergäße, so will ich boch bein nicht vergeffen; fiehe, in die Bande habe ich bich gezeichnet." Alfo lehrt und David Pf. 34 .: "Schmedet unt febet, wie füß, freundlich ter BErr ift; mohl tem, ber auf ihn trauet." Eine folch fuge, liebliche Stimme hat der wilde Moses nicht, so er uns mit bem Gesetz Gottes erschreckt, ftedt und plockt une in ten Born Got= tes und Fluch hält, denn er hat Hüttenrauch und Rellerhale*) im Munte, retet mit une burch's Gefet, wie ein Benfer, bag und Berg und Muth entfällt.

#### Dag bu Menich geboren bift; Behüt une vor ber Sölle.

D Du liebes JEfulein, Du hast unfre schwache menschliche Natur ja nicht umsonst angenommen, son= bern barum bift Du Mensch worben, bag Du uns ju Gottes Rindern macheft, alle, die an Dich glauben. Diemeil aber wir Gunder find und darum wohl bas höllische, ewige Feuer verdient haben, welches nimmer= mehr wird ausgelöscht, wie ber Prophet Jefaias am 66. sagt, so bitten wir Dich durch Dein groß, theuer, bitter Leiden und Sterben, Du wollest uns gnädig sein, alle unfere Gunde vergeben, fo werden wir des ewigen Todes, des Fluche (1 Mof. 3.) und höllischen Feuers wohl ledig und los, bieweil Du solche Plage uns allen haft mit Deinem Blute überwunden; benn alfo fagt Hoseas Rap. 13. in ber Person Chrifti: "Ich, Gott, will fie erlosen aus der bolle und vom Tode erretten; Tod, ich will dir ein Gift sein, Sölle, ich will dir eine Peftilenz fein. Umen." Daß wir folder Bobltbat ftarf fonnten glauben, wurden wir vor Freuden alles Unglud nichts achten noch fürchten, sondern fröhlich mit Paulo fagen bas gange achte Rapitel zu ben Romern und vornehmlich diesen Spruch gewaltiglich üben im Bergen und troßen wider die Welt, Tod und Teufel und also ichreien: "Ift Gott mit une, wer fann wider une fein!" Denn Gott ist ja ftarter ale bie Belt, Gunbe, Too, Hölle, Teufel und Fluch; Die hat Christus uns allen ritterlich überwunden, gebunden, und gefangen geführt zum Schauspiel und Triumph, Eph. 1. und Col. 2. Daraus wir Christen Gott ewig loben, preisen und banken für seinen geliebtesten Gohn JEsum Chriftum, ben er une gefchenft hat, bag wir burch feine Bnabe und Berdienst freudig in aller Angst und Todesnöthen Trop bieten und fagen mit Paulo 1 Cor. 15 .: "Sab, ber Tod ift verschlungen in den Sieg unsere BErrn

*) Giftigen Ruß und giftiges Kraut.

JEsu Christi! D Tod, wo ist ift bein Sieg? Gott aber sei gegeben burch unfern BErr Ewigfeit gelobt!" Umen. De Chriftum ift unfer Sieg, ban den obsiegen. Amen.

(Eingefandt von

### Das Gemeindeschulwese Synode bon Pi

Es ift ohne Wiberfprechen Gemeinden bier zu Lande f gläubige und fonstig möglich schulen zu begründen und zu Grab zurichten, eine Art geift und alle hoffnung einer gete abschneiben; tenn auf ber beranmachsenden Beichlechte. und Leben, beruht die Soff bürgerlichen Gemeinmefens. nur fehr wenige Bater und ? lutherischen Gemeinden zu Beschid hatten, ihre Rinder und in unserm fleinen Ratech weisen, und auch im Lefen, andern Renntniffen und Te für dieses Leben nöthig find geordneten und beharrlichen

Nun find freilich überall 1 ben, die auf ihre Beise biese helfen und an ihrem Theile t Buftante ber Robbeit und reifen; aber theile fann in Schulen, bie lutherische Lebr nicht gehandhabt werden, theil fonftigen Schulbücher, g. B. i gefunden Beschaffenheit; De Selbstgerechtigfeit und Ber und Tugenostolzes, furz ber schengeistes, sind mehrfach bi zogen. Und wo sie auf ba sich begeben, ba sind bie B nicht selten febr leichtgläubig fie bie fogenannten "Erri Naturforschung" mit großen alsbald in ihre Bucher auft nicht felten ber fatale Umfta "Errungenschaft" in furger "eracten Forscher" angezweif haltbar nachgewiesen wird. forscher offene ober heimliche schichte und Lehre; und so gericht, bag er bie Beisheit vielfach als Thorheit offenba vernunft und ben Wahnfinn, abstamme. Wie nun aber? Sind

Gemeinden die Sonntageschi fat für die Bemeindefchule jemand behaupten, ger Ginfic jum Erften ift es faum ein Wort gehandelt wird, mabrei Ratechismuslehren in einer ! wenigstens 5 Stunden in 21 Bum Andern find auch in l Lehrer ber verschiedenen Abl schule feineswegs Leute, Die wohl gegründet find und ge Es find meift wohlmeinende



nämlich, daß er den obsiegen.

es Muths fein. r JEsu Christ", fulcin habe fein alvasier. Denn Wort ist meinem enn viel taufend rt ift mein Erbe, und Troft" (Pf. er und tröstlicher s verlorne Sün=

: "Rommt her zu

seid, ich will euch Sünden von euch in des Menschen ße zu rufen und üße Kindermilch, 18 fagt Joh. 14.: und Jes. 49. sagt tindleins vergef= ben Sohn ihres e, so will ich doch habe ich dich ge= 34.: "Schmecket r ist; wohl bem, liebliche Stimme mit bem Gefet 1 den Zorn Got=

nrauch und Rel=

ntfällt. ı bist; unfre schwache

genommen, son= daß Du uns zu Dich glauben. arum wohl tas velches nimmer= het Jesaias am in groß, theuer, ins gnädig sein, wir bes ewigen öllischen Feuers Plage uns allen benn also fagt ti: "Ich, Gott, i Tode erretten; ich will bir eine olcher Wohlthat r Freuden alles dern fröhlich mit zu ben Römern tiglich üben im und Teufel und kann wider uns e Welt, Sünde, it Christus uns ind gefangen ge-

Eph. 1. und

ig loben, preisen

n JEsum Chri-

irch seine Gnade

nd Todesnöthen

or. 15.: "Hah,

unsere BErrn

Besu Christi! D Tod, wo ist bein Stachel? Bölle, mo getröstet soll ber ift bein Sieg? Gott aber sei Dank, ber und ben Sieg en Lieder oft von gegeben burch unsern HErrn JEsum Christum, in Ewigfeit gelobt!" Umen. Denn ber Glaube an JEfum Christum ift unfer Sieg, bamit wir allen unfern Fein-

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

#### Das Gemeindeschulwesen in der lutherischen Shnode bon Bennihlbanien.

Es ift ohne Biberfprechen alfo, bag, wenn lutherische Gemeinden hier zu Lande feine Gorge tragen, rechtgläubige und fonftig möglichst gut bestellte Gemeinteschulen zu begründen und zu erhalten, fie felber fich ihr Grab zurichten, eine Urt geiftlichen Gelbstmord begeben und alle hoffnung einer gedeihlichen Bufunft fich felber abschneiden; tenn auf ber rechten Beschaffenheit bes heranwachsenden Geschlechts, in Sinficht auf Glauben und Leben, beruht die Hoffnung bes firchlichen und bürgerlichen Gemeinwesens. Es möchten wohl aber nur sehr wenige Bäter und Mütter in unfern hiefigen lutherischen Gemeinden ju finden fein, Die Beit und Geschid hätten, ihre Kinder in der biblischen Geschichte und in unferm fleinen Ratechismus genugsam zu unterweisen, und auch im Lesen, Schreiben, Rechnen und andern Renntniffen und Fertigkeiten, die nun einmal für dieses Leben nöthig find, ihnen einen gründlichen, geordneten und beharrlichen Unterricht zu ertheilen.

Mun sind freilich überall tie Staatsschulen vorhan= ben, die auf ihre Beise Diesem letteren Bedurfnif abirch's Gefet, wie helfen und an ihrem Theile die Kinder bes Landes rem Zustande der Rohheit und grober Unwissenheit ent= reißen; aber theils fann in ihnen, als religionslofen Schulen, Die lutherische Lehre und driftliche Bucht ja nicht gehandhabt werden, theils find häufig ihre Lese= und sonstigen Schulbücher, z. B. in der Geschichte, von keiner gefunden Beschaffenheit; denn vom Unglauben der Selbstgerechtigfeit und Werfheiligfeit, bes Bernunft= und Tugenoftolzes, furz ber Berherrlichung bes Men= schengeistes, find mehrfach biefe Bucher reichlich burch= jogen. Und mo fie auf bas Gebiet ber Naturfunde sich begeben, ba sind bie Berfasser bieser Schulbucher nicht felten sehr leichtgläubig und fast abergläubisch, daß sie die sogenannten "Errungenschaften der exacten Naturforschung" mit großem Respecte anstaunen und alsbald in ihre Bücher aufnehmen. Leiber tritt aber nicht selten ber fatale Umftand ein, daß biese und jene "Errungenschaft" in kurzer Zeit von einem andern "eracten Forscher" angezweifelt, bestritten oder als un= haltbar nachgewiesen wird. Meift find biese Natur= forscher offene oder heimliche Teinde ter biblischen Geschichte und Lehre; und so ift es tenn Gottes Strafgericht, daß er Die Beisheit Diefer Gelehrten folieflich vielfach als Thorheit offenbar macht, wie z. B. Die Un= vernunft und ben Wahnsinn, daß der Mensch vom Affen abstamme.

Wie nun aber? Sint nicht auch in lutherischen Gemeinden die Sonntagsschulen ein ausreichender Er= sat für die Gemeindeschule? Das wird schwerlich jemand behaupten, der Einsicht in die Sache hat; benn zum Ersten ist es kaum eine Stunde, darin Gottes Wort gehandelt wird, während außer den sonntäglichen Katechismuslehren in einer Gemeindeschule bafür noch wenigstens 5 Stunden in Anspruch genommen werden. Bum Andern find auch in lutherischen Gemeinden bie Lehrer der verschiedenen Abtheilungen der Sonntaas= schule keineswegs Leute, die in der lutherischen Lehre wohl gegründet find und genügende Lehrgabe besiten. Es find meift wohlmeinende, vielleicht auch pietistisch

fromme, häufig nur junge Manner und Jungfrauen, Befferes find, tie sich hier unterwinden, Lehrer zu sein; und da kann und so viel jät es unmöglich fehlen, baß fie allerlei Lieblingsmeinungen, Menschenfündlein und Irrthumer in Gottes Wort wohl noch go bineinmengen, Befet und Evangelium burcheinander wirren und bie Rinter nur mit einem ungefunden Ge= fühlechriftenthum gleichsam beleden, aber ihnen nicht zu einer flaren Erfenntnig ber göttlichen Bahrheit ver=

Nach diesem furzen Ueberblick wollen wir nun zu= sehen, wie es mit bem Gemeindeschulwesen in ber luthe= rifchen Synode von Pennsylvanien bestellt ift. rühmt sich biese Synote, die Muttersynote der luthe= rifchen Rirche in Amerika zu fein; und an naturlichem Lebensalter fehlt es ihr allerdings nicht; denn sie hielt in diesem Jahre ihre 131ste Bersammlung. Aber von einem entsprechenden geistlichen Lebensalter ift in ihr nichts zu spuren, auch in Sinficht auf die geifiliche Pflege und Verforgung ihrer eigenen Kinder; denn da gibt es faum eine lutherische Synode hier zu Lande, die fo ftiefmütterlich gegen ihre Rinder gefinnt ift und tas treffliche Erempel ihrer Gründer und Bater fo schmach= voll und unkindlich hinter sich geworfen hat; tenn biefe, bei all ihrer Mühe und Arbeit, Armuth und Entbehrung, um bie zerstreuten und geistlich verwahrlos'ten Luthe= raner im vorigen Jahrhundert aufzusuchen und zu Ge= meinden zu sammeln, waren, wenn dies bin und ber gelungen war, auf bas Gifrigfte barauf bedacht, Bemeindeschulen zu errichten und zu erhalten.

Wie fieht es aber barin jest in der lutherischen Sy= node von Pennsylvanien aus? Aus dem letten Gynoralbericht ift, nach Aussage bes "Zeugen ber Bahr= beit" zu ersehen, daß von fast 200 Pastoren nur 15 berichten fonnten, daß fie 18 Gemeindeschulen hatten mit 23 Lehrern und 1255 Rindern. Es fommen also auf Die etwa 400 lutherischen Gemeinten ber Synode je 3 Rinder, Die eine lutherliche Gemeindeschule besuchen. Dagegen hat die Synode 153 "lutherische" und 303 "Unione"= d. i. unlutherische "Sonntageschulen", in benen also die reformirte und anderweitige Lehre gleiche wohl ziemlich Berechtigung hat. In ben 153 lutherischen Sonntageschulen unterrichten 1950 und in ben unlutherischen wohlhabenden 3837 Lehrer. Welcher ernste und aufrichtige Lutheraner Leuten, Die i fonnte fich, Angesichts Diefer Thatsachen, einer gerechten Entrüstung erwehren? Was muffen bas für hirten und Lehrer sein, benen Christus doch auch seine Lämmer auf bas Berg und Gewissen gelegt hat, sie felber, ober burch einen treuen Gehülfen, den Lehrer, auf der grünen Aue seines Wortes zu weiden und zu bem frischen Waffer besselben zu führen? Was muffen sie für ein Berg ju biesen ihnen von bem Erghirten zu treuer but und Pflege vertrauten Lämmern haben, daß fie forglos und wohlgemuth zuschauen, wenn Undere, die theils ungeschidt find, theils fogar falfcher Lehre anhangen, ohne Amt und Beruf die ihnen befohlene Arbeit überneh= men und eigentlich in ihr Amt greifen? Welch eine greuliche Abstumpfung bes Berftandes und Gemiffens muß in diesen untreuen hirten herrschen, daß sie des Tages der Rechenschaft so gar vergessen, da der hErr bas Evangeli biefe feine Lämmer von ihrer Sand fordern wird! Sie vornehmlich tragen auch die Schuld, baß so viele Rinter ber lutherischen Rirche, wenn fie heranwachsen, in allerlei Schwärmerfirchen gerathen, ba fie nicht auferzogen find in ten Worten des Glaubens und der gefunden freilich fein U heilfamen Lehre, die allein die lutherische Kirche bekennt, mehr versumpf vertheidigt und fortpflangt. Aber fie felber find feine gur Beute mer gehorsamen Kinder ihrer rechtgläubigen Mutterfirche niß. Und wi mehr, sondern entartete Bastarde. Es ift schwer zu Teufel Die Bo benfen, daß diese untreuen Bermahrloser ber Rinder und bes jungen Bolks burchschnittlich etwas Anderes und meift burch ihr

weitige Lohnoi lassen.

Es möchten Ja, wie gernei aber wir fönnt fegen; diese fi Sonntageschu!

Darauf tier eurer näheren men ber Stad früher bestande tageschule beg ibr zu einer b wiffen geschärft Ift es da nicht an den Berftal zu bringen, fie Unwissenheit 1 geben? Und! bewegen märei fönnt ibr vorl Rinder von 1 Das läßt sich fen, wie bei ur

Gottes Wort Schwange gel die Gemeinde Wohlhabenheit Wiewohl nun reichen pennin fache ist, daß ! lichen Erhaltu ist sicherlich de fung bavon, t haft und fraf reichliche Bei zeigen.

auch wo Pastd

Freilich ist

Summa, m einer firchliche Befferung bei fel an: fange schnarchen uns Birten erft an in bie Lufte t Gottes Wort. Rraft, und ni. bes, fondern f Einmischung Befet feine fi Wucht verliert nicht erzeigen nen Geelen, nicht treulich strafen, zu tröß

Doch zurüd

b und Evangelium burcheinander laffen. er nur mit einem ungefunden Ge= intniß der göttlichen Wahrheit ver=

en Ueberblick wollen wir nun zu= n Gemeindeschulwesen in der luthe= ı Pennsylvanien bestellt ist. 10re, die Muttersynode der luthe= erifa zu sein; und an natürlichem ihr allerdings nicht; denn sie hielt : 131ste Berfammlung. Aber von geistlichen Lebensalter ift in ibr uch in Hinsicht auf die geistliche ng ihrer eigenen Kinder; denn da therische Synode hier zu Lande, die en ihre Kinder gesinnt ist und das er Gründer und Bäter so schmach= inter fich geworfen hat; benn biefe, id Arbeit, Armuth und Entbehrung, nd geistlich verwahrloften Luthe= hrhundert aufzusuchen und zu Ge= , waren, wenn dies hin und her cas Eifrigste darauf bedacht, Gechten und zu erhalten.

darin jest in der lutherischen Sy= nien aus? Aus dem letten Sy= Aussage des "Zeugen der Wahr= von fast 200 Pastoren nur 15 be= ie 18 Gemeinteschulen hätten mit 5 Kindern. Es fommen also auf ichen Gemeinden ber Synode je 3 erische Gemeindeschule besuchen. gnode 153 "lutherische" und 303 lutherische "Sonntagsschulen", in irte und anderweitige Lehre gleiche n den 153 lutherischen Sonntage= 1950 und in ben unlutherischen er ernste und aufrichtige Lutheraner 8 dieser Thatsachen, einer gerechten ? Was muffen bas für hirten n Christus doch auch seine Lämmer ewissen gelegt hat, sie felber, ober hülfen; den Lehrer, auf der grünen zu weiden und zu dem frischen hren? Was muffen fie für ein Berg dem Erzhirten zu treuer Sut und nmern haben, daß sie sorglos und n, wenn Andere, die theils unge= ar falscher Lehre anhangen, ohne ihnen befohlene Arbeit überneh= n ihr Amt greifen? Welch eine g des Verstandes und Gewissens en Hirten herrschen, daß fie bes ft so gar vergessen, da der HErr n ihrer Hand fordern wird! Sie ich die Schuld, daß so viele Kinder e, wenn sie heranwachsen, in aller= gerathen, ba fie nicht auferzogen des Glaubens und der gefunden llein die lutherische Kirche bekennt, ete Bastarde. Es ist schwer zu euen Berwahrloser der Kinder und

junge Manner und Jungfrauen, Befferes find, ale firchliche Geschäftsleute, Die für fo nden, Lehrer zu sein; und da kann und so viel jährlich die und die Arbeit thun, wie ander= daß sie allerlei Lieblingemeinungen, weitige Lohndiener und Miethlinge, wie sich denn auch ind Brithumer in Gottes Wort wohl noch gar manche von ihnen jahrweise bingen

Es möchten vielleicht bie Befferen von ihnen fagen: eichsam belecken, aber ihnen nicht Ja, wie gerne möchten wir Gemeindeschulen aufrichten, aber mir fonnen es bei unfern Gemeinden nicht durch= fegen; biese sind zufrieden mit der öffentlichen und ber Sonntageschule.

Darauf riene gur Antwort: Es ift zunächst allerdings eurer naheren Bater Schult, daß fie bei bem Auffom= men ber Staatsschulen Die Gemeindeschulen, Die boch früher bestanden, fallen ließen und sich mit der Sonn= tagoschule begnügten. Aber solltet ihr beshalb, wenn ihr zu einer befferen Erfenntnig fommt und euer Be= wiffen geschärft wird, in eurer Bater Fußstapfen treten? Ift es ba nicht vielmehr eure Pflicht, mit Gottes Wort an ben Berfiant und bas Gemiffen eurer Gemeinten ju bringen, fie aus ihrem Schlafe aufzuweden und ihrer Unwiffenheit und Blindheit Die nöthige Augensalbe ju geben? Und angenommen, daß sie nicht alsbald ju bewegen maren, Gemeindeschulen aufzurichten, warum fonnt ihr vorläufig nicht felber Schule halten und Die Rinder von flein auf in Gottes Wort unterweisen? Das läßt fich burchsegen und muß fich burchsegen laf= fen, wie bei und vielfach geschehen ift und noch geschieht, auch wo Paftoren mehrere fleinere Bemeinten bevienen.

Freilich ist und bleibt es immer die Sauptsache, daß Gottes Wort lauter und fraftig gepredigt wird und im Schwange geht; benn fonft ift es fein Bunter, wenn die Gemeinden faul, ftumpf und todt und bei aller Bohlhabenheit boch im stinkenden Beig ersoffen find. Biewohl nun biefer Beig auch in ben größeren und reichen pennsplvanischen Gemeinden wohl meist die Ur= sache ift, bag bie Mehrzahl ber Paftoren zu ihrer leib= lichen Erhaltung mehr wie eine Gemeinde bedienen, fo ift sicherlich derselbe Beig zugleich eine Folge und Wirfung bavon, daß die geiftliche Roft, die fie empfangen, wohl ziemlich spärlich und durftig ift; denn wo fie nahr= haft und fraftig ift, ba fehlt es auch in größeren und wohlhabenden Gemeinden nicht an wahrhaft bekehrten Leuten, Die ihre Dankbarkeit gegen Gott auch burch reichliche Beiträge zur Erhaltung ihrer Proviger er=

Summa, wie ber Birt, so die Beerde; und soll es in einer firchlichen Körperschaft beffer werden, so muß die Befferung bei jenen anheben. Denn ba ift fein Zweifel an: fangen wir Sirten erft an einzuschlafen, fo schnarchen unfre Beerden bald hinterbrein; fangen wir Birten erst an, in Bauch=, Geld= und Weltsorge ober in die Lufte des Fleisches zu gerathen und demgemäß Gottes Wort nicht mit Beweisung bes Geistes und der Rraft, und nicht mit freudigem Aufthun unfres Mun= des, sondern faul und schläfrig und wohl noch dazu mit Einmischung falscher Lehre zu predigen, alfo bag bas Weset seine schneidige Scharfe und feine zerschlagende bas Evangelium seine heilende und belebende Rraft nicht erzeigen fann; - fangen wir erft an, ber einzelnen Seelen, je nach ihrer geistlichen Nothrurft, uns nicht treulich anzunehmen, zu lehren, zu ermahnen, zu ftrafen, zu tröften, zu warnen, zu broben: - fo ift es freilich fein Bunder, wenn unfre Beerden je langer je mehr versumpfen und verfaulen und zumeist dem Teufel flanzt. Aber fie felber find keine zur Beute werden im Abgrund ber höllischen Berbamm= hrer rechtgläubigen Mutterkirche niß. Und wir untreuen Hirten sind es dann, die bem Teufel vie Bolle füllen helfen.

Doch jurud jur Gache. uchschnittlich etwas Anderes und meist durch ihre Schuld auch die Gemeinden dieser so= Logenbrüder. Und so schrift= und bekenntniswidrig.

genannten Mutterspnobe fo ftumpf und gleichgültig hinficht auf die Gründung und Erhaltung von Gemeindeschulen, so ist es freilich gang natürlich, bag in den Berfammlungen biefer Synobe biefe hochwichtige, das Berg und Gewissen treffende Sache feine Beachtung findet, sondern die Synode ale in einer veralteten Gewohnheitefunde wie erstarrt ift; benn biefe Bersammlung besteht ja aus den einzelnen Pastoren der Synode und ben Delegaten ber Gemeinden.

Bier laden nun die sogenannten hervorragenden Glieder, Die besondern Wort- und Stimmführer, eine besondere Schuld auf sich. Nebensächliches, als z. B. die Berstellung liturgischer Formen im öffentlichen Gotteedienft, werden von ihnen auf die Bahn gebracht und mit großem Ernfte und Eifer verhandelt, als ob die Er= wedung und Belebung ber schlafenden Gemeinden ba= durch erzielt murde und ihr außerlich firchlicher Wohl= ftand zugleich ber geiftliche fei.

Bon der dringenden Nothwendigfeit aber, Gemeinde= schulen rechter Urt aufzurichten und zu erhalten, Die an= wesenden Synodalen gründlich zu belehren und fie herzlich ju ermahnen, bie gewonnene Erfenntnif von ber Bich= tigfeit biefer ernften Bewiffensfache babeim ihren Bemeinden mitzutheilen und dringend ans Berg zu legen und mo möglich eine baldige heilfame Beschlugnahme zu erzielen — bavon fommt fein Wort aus ihrem Munte. Und baraus ift ersichtlich, bag auch fie mit Staats= und Conntageschulen völlig zufrieden gestellt, bag auch fie aus dem tiefen Schlafe in ber alten und beliebten Gewohnheitefunde nicht erwacht find.

Und wie steht es in hinsicht auf diese hochwich= tige Angelegenheit mit bem lutherischen General Council? Tritt es gang andere und im Gegensat ju der unionistischen Generalsynode gegen die Unions= Conntageschulen auf, teren tie pennsylvanische Synode fast dreimal so viel als lutherische besitt, was roch bem General Council unmöglich ein Beheimniß sein fann? Nicht alfo. Es halt es nicht ber Mühe werth, ein Wort barüber zu verlieren. Es scheint bies gang in der Ordnung zu finden und feinen thatsächlichen Wiverspruch gegen bas lutherische Bekenntniß varin zu sehen; benn bei ihm liegen befanntlich Befenntnig und Praxis weit aus einander, wie sein mehrjähriges Mum= Mumfagen in ben befannten Fragen flärlich ausweif't. Es erhellt aber aus biefem Umstande, wie aus seinem Schweigen über die Maffe ber Unions = Sonntage = schulen seiner penusylvanischen Bruder, daß das luthe= sche Bekenninig feine Macht in seinem Bergen und Bewissen ift, die sich mit beharrlicher Energie gegen alle bekenntniswidrige Praxis fest, fie ftraft und in feinem Rreise nicht duldet, weil eben solche Praxis eine that= fächliche Berletung, ja, Aufhebung bes firchlichen Befenntniffes ift und somit wider Gottes Wort streitet, auf dem allein vies Befenniniß gegrundet ift. Budem mare es in dem vorliegenden Falle fehr unhöflich, nicht gentlemanlike und fashionable und ftritte wider alle gute Lebensart, gegen die Ehrwürdige Muttersynote, ob Bucht verliert und baher an ben unbuffertigen Bergen fie gleich an Altersschwäche frankt, wenn bas General Council wegen ber harmlosen Unions-Sonntagsschulen einen besondern Rumor anrichtete und den wohlthuenden Rirchhofsfrieren nicht bestehen ließe.

> Wie fläglich es auch sonst in hinsicht auf Die Macht und Geltung bes firchlichen Befenntniffes und ber bemselben entsprechenden Praxis in der Ehrw. Mutter= und Mustersynode von Pennsylvanien bestellt ift, bazu lie= fern die großen und reichen lutherischen Gemeinden in Philadelphia einen schlagenden Beleg. Denn nach wie vor befinden sich in ihnen nicht nur Unirte, vielleicht Sind die Pastoren und auch Reformirte, sondern sogar auch eine gute Portion

alfo auch unlutherisch, verhalten fich dazu bie lutherischen Berren Paftoren, bag fie weder burch öffent= liches Zeugniß in ihren Predigten, noch durch besondere feelforgerliche Lehre und Ermahnung in ben beilbaren Logenbrüdern, Die fich bazu heranlaffen, ben ernsten und beharrlichen Rampf wider bie geheimen Gefellschaften aufnehmen und fortführen.

Und boch ift ihnen schwerlich verborgen, bag bie Bäupter und Wortführer Diefer Gefellichaften in ihren schriftlichen Rundgebungen Die Bottheit Chrifti, alfo auch den breieinigen Gott, Die Erbfunde, Die Recht= fertigung durch ben Glauben und andere Artifel bes driftlichen Glaubens gang entschieden und grundsät= lich leugnen und nur von dem todten Göten bes rationalistischen Unglaubens, von Menschenfraft, Menschenwurde und Menschentugend, welche die unfehlbare himmelsleiter fei, etwas wiffen wollen.

Und auch ju biefem Greuel und biefer ungläubigen Reigheit und Menschenfurcht ber untreuen Sirten, Die bei bem mahrscheinlichen Rrach in ihren Gemeinden, wenn fie bekenniniftreu bandelten, für Bauch, Beutel und Menschenehre fürchten, schweigt nicht nur bie Synote, sondern auch bas Council. Da fällt es auch bem ebenfo geehrten ale gelehrten Berrn Dr. Rrauth, ber megen seiner befferen Erfenntnig auch die größere Berantwortung hat, nicht ein, seine strafende Stimme wie eine Posaune zu erheben. Er ift blos tapfer und gut lutherisch auf dem Papier; aber wo es gilt, in öffentlichen Berfammlungen bas Befenntniß auch in seinen praftischen Folgerungen männlich und muthig in mundlicher Rede zu vertreten, ba scheint ihm Rirchenpolitif, Menschenrudficht und falsche Liebedienerei ben Mund zu verschließen.

So ift benn, Angesichts biefer und anderer Umftande, für eine bekenntniftreue Neubelebung und gesund lu= therische Reformation und Berjungung Dieser alternden sogenannten Mutterspnode wenig Aussicht und Boffnung. Gott ftarfe nur in Gnaden ben Glauben und bie Befenntniftreue ber aufrichtigen sogenannten Pro= testpartei in der New Yorker Synode, daß sie in ihrem guten Rampfe wider hierarchie und Unionismus nicht ermatte und in ihr und burch fie auch im Often bie lutherische Kirche in geschlossener Berbindung zu einer gefunden Geftalt gelange!

(Eingefandt.)

#### Mus dem Leben des ,, alten Berghredigers" ju Joachimsthal.

Eine Pfarrfrau nach bem Bergen Gottes. 3m Jahre 1543 trat auch ber Freund, Mitarbeiter und nachherige Biograph Luthere, M. Johann Mathefius, Pfarrherr zu Joachimsthal, in ben beiligen Cheftand. 'Bur Lebensgefährtin hatte er Jungfrau Sibylla Richter, Tochter bes Buttenreuters Paul Richter zu Joachimsthal, fich erkoren. Nach zwölf Jahren gefiel es jedoch Gott, seinem Diener die Lebens= gefährtin wieder von der Seite zu nehmen. Sie mußte wieder mit Liebesthränlein und zieret ihr Grab mit bas Leben laffen, als sie bem siebenten Rinte bas Leben geben follte.

Sottes Wort lieb und werth halte; "da ihr aber", Und wie!

beißt es in einer Lebensbeschreibung, "Gott einen from= men Priefter in Die Arme legte, fo hielt fie bas für bie größte Ehre und banfte Gott oft, bag fie ber ewige Sohn und Rönig JEsus Christus seines Rirchendieners eheliche Sausfrau, Magt und Beiwohnerin verordnet Sie mar ibm baber nicht nur eine treue, geborsame Gehilfin, sondern auch eine hingebende Bu-Es wird von ihr gerühmt, bag fie mit ihrem Gatten jede Predigt, die er hielt, durchlebte und daß fie ihm breimal bie ganze Bibel nach Tisch mit angenehmer, deutlicher Stimme vorgelesen habe. war fie benn auch bavon weit entfernt, burch forgen= volles Klagen ihren Mann matt und zaghaft zu machen im Zeugen und Befennen, wenn sich Trübsal und Berfolgung um bes Worts willen erheben wollte. Ginft war dem Mathesius ein scharfes, freimuthiges Wort gegen Raifer Carl's V. Rriegerüftungen entfahren, barüber er in Gefahr gerieth, ben Wanderstab ergreifen und mit Weib und Rint ins Elend geben zu muffen. Bas that aber bie treue, glaubensfreudige Sausfrau? Wie fie ibn in feinen innerlichen schweren Unfechtungen mit ihrem tröstlichen Buspruch so oft aufrichtete, so ermuthigte sie ihn auch bei der auch ihr brobenden Wefahr von außen, indem fie sprach: "Ach mein berg= allerliebster Mann, fummert euch mein und unserer Rinder halben nicht, thut, was recht ift, und um meinet= willen handelt bei Leibe wider euer Bewiffen nicht; Gott lebet noch, der wird mich und euere Rincer als der rechte Wittmen= und Waisenvater wohl zu versor= gen wiffen, und ba er uns hier gleich eine Beit lang von einander reißet, wird er uns boch vor seinem Ungesichte in ewigen Ehren wieder gusammen bringen, ba ich euere ewige Beiwohnerin fein und bleiben werde."-

Mathefius, ber fich zur Gingehung einer zweiten Che nicht entschließen fonnte, bewahrte ber Beimgegangenen ein nur um fo lebendigeres und banfbareres Undenfen. Sehr häufig pflegte er baber nach dem Gottestienfte mit feinen Kindern Sibylla's Grab zu besuchen, wobei er gar schöne, bewegliche Reten führte. "Ihr Rinterlein" - sagte er da - "das ift unseres BErrn Gottes Alder. Da faet er feinen beiligen Samen ein und richtet sich bie ein Luftgartlein zu. D wie's liegt, mabres Beiligthum, in tiefem Beinhaufe, welches mit bem Blute Chrifti bestrichen ift! Diefe Gebeine, wie Besaias sagt, merten alle wieder bluben wie bas Gras und viel schöner, als bie Blumlein auf tem Grabe, barunter unsere liebe Mutter und euere Bruderlein feliglich raften, wenn ber Mann im Ezechiel Diefe Bebeine heimfuchen und rufen und wieder befleiten und erneuern wird. Run ichlafe, mein theuerer Schat, in Gottes seliger Rube. Der helfe und bald mit Freuden ausammen und verleihe bir eine frobliche Auferstehung und eine neue ewige Freude und Berrlichfeit! Sammle auch, o BErr JEsu, diese ihre und meine Leibesfrüchte und alle meine lieben Pfarrfinder auf biesen Ader in rechtem Glauben und gutem Gewissen. 3br. meine Kinderlein, da liegt nun euere liebe Mutter, die manche beiße Thranen fur euch gelaffen, besprengt fie auch Röslein ber Liebe und Bergigmeinnicht, wie fie euch auch manches schöne Kränzlein gemacht hat. Run Belch einen Schat aber hatte Mathesius an biesem betet ein Baterunser, so wollen wir ben Großvater und Beibe verloren! Benn es je eine Pfarrfrau nach dem Großmutter auch besuchen. Gott laffe fie euch und mir Bergen Gottes gegeben hat, feitrem durch Luther auch lange leben! Amen." Und fo ftant er benn wieber ber Greuel des antichriftischen'Cblibats abgethan ward, einmal am Grabe feiner Sibylla und rief im Andenken so war es dieses Beib. Ein paar Buge mogen bin- an die Seligkeit und herrlichkeit, voll Sehnsucht nach reichen, ries zu bestätigen. Da fie noch Jungfrau mar, ber Beimgegangenen, aus: "Bu ber freue ich mich rief fie ten BErrn an, er moge ihr, falls fie nach feinem auch!" Diefe Freute wurde ihm auch fehr balt. Billen heirathen follte, einen Mann auswählen, ber Benige Tage barauf holte ihn ber BErr beim.

Aus ber Arbeit

Es ift bereits erwähnt wort bei Lebzeiten seiner Frau mit tungen beimgesucht gewesen i erreichten bie Unfechtungen Lebens, ein Jahr vor feinem I an Gottes Gnabe und Chriff angefochten, bag er weber fonnte, und fo entfraftet, baß und er bie Fenfter feiner Gtt pichen verhängen ließ. Gp Freunde Troft zu oder versuch zu tröften, bamit er fo viele fc fie ihm aus feinen eigenen & vorlasen, so antwortete er: "S will nicht ans Berg." Benn "Ei, fo gebe es Euch Gott un ftus ins Berg!" fo murbe e Aus biefer Unfechtungszeit ur der Erleichterung ftammt fein ber lutherischen Rirche gewort meines Bergens Grunde", we auf feine Unfechtungenoth bei

> Dein' Engel laß Und weichen nicht Den Satan ju v Auf baß ber bös In biefem Jamn Sein' Tüd an m Leib und Geel ni Und bring mich n

Doch ber BErr erhörte en lösung von solcher Unfechtu gorius-Tage, ben 18. Noven schüler bas lateinische Dant feiner Thure fangen. Da, n Böllenangft, die schon feit me hielt, und voll Freute fpran banfte Gott von Bergen. ausgestandenen beißen Aufed über ben 130. Pfalm: "Aus ju bir", bie er nachber auch fo freudigerem Aufthun feines wieder feinen Joachimsthale das Geheimniß des Evangeli

Und so stand er benn aud am 16ten Sonntag nach T meinte und erflärte ihr wiede von bem Jüngling zu Rain. er sich insonderheit an die (JEsus) gab ihn seiner Mu davon, "daß, die in wa Unrufung JEsu Chrif fen, nach bergemeinen ausammenkommen, unt bere fennen, in himi Freundschaft, wie die bem Ungesicht Gottes ander sein und bleiber er benn nicht nur im erften Tage, als bem allgemeinen ? erftattungstage, "bei Gott un Freud und ewigem Leben gul 2ten Theil, "daß Eins bas fprechen" werde, sondern aud Die alte driftliche Freundsch Chrifti bier angerichtet und t mit ins Grab gebracht ift, stehen, neu, gang und voll wird in alle Ewigfeit".



"Gott einen from=

lt sie das für die

af sie der ewige

ies Kirchendieners

ohnerin verordnet

ur eine treue, ge=

hingebende Zu=

daß sie mit ihrem

hlebte und daß sie

Tisch mit an=

nt, durch forgen=

zaghaft zu machen

Trübsal und Ber=

en wollte. Einst

eimüthiges Wort

ungen entfahren,

anderstab ergreifen

geben zu muffen.

urige Hausfrau?

schweren Unfech=

so oft aufrichtete,

uch ihr drohenden

"Ach mein berg=

nein und unserer

t, und um meinet=

Gewissen nicht;

euere Rincer als

r wohl zu versor=

d eine Zeit lang

) vor seinem An=

nmen bringen, da

bleiben werde." —

einer zweiten Che

: Beimgegangenen

bareres Andenken.

em Gottestienfte

u besuchen, wobei

e. "Ihr Kinter=

men ein und rich=

auf tem Grabe,

euere Bruderlein

lesen habe.

Aus der Arbeit zur Rube.

Es ift bereits ermähnt worden, daß Mathefius noch bei Lebzeiten seiner Frau mit viel innerlichen Unfech= tungen heimgesucht gewesen ift. Den höchsten Grad erreichten die Unfechtungen jedoch am Abend seines Lebens, ein Jahr vor feinem Tote. Bon Berzweiflung an Gottes Gnade und Chrifti Berdienft murbe er fo angefochten, baß er weber ausgehen noch prebigen fonnte, und so entfraftet, daß ihm das Besicht verging und er die Fenster seiner Studirstube mit biden Tep= pichen verhängen ließ. Sprachen ihm ba driftliche Freunde Trost zu oder versuchten sie, ihn mit dem Troste zu tröften, damit er so viele schon getröftet hatte, indem sie ihm aus seinen eigenen Büchern und Trostschriften vorlasen, so antwortete er: "Ich weiß es wohl, aber es will nicht ans Berg." Benn man ihm aber erwiderte: "Ei, so gebe es Euch Gott und der HErr JEsus Chri= ftus ins Berg!" fo murbe es etwas beffer mit ihm. Aus dieser Anfechtungszeit und wohl aus einer Stunde der Erleichterung ftammt fein ichones, jum Bemeingut der lutherischen Rirche gewordenes Morgenlied: "Aus meines Bergens Grunde", worin ohne Zweifel Bere 5. auf seine Anfechtungenoth deutet:

> Dein' Engel lag auch bleiben Und weichen nicht von mir, Den Satan ju vertreiben, Auf baß ber bos Feind hier In biefem Jammerthal Sein' Tud an mir nicht übe, Leib und Seel nicht betrübe Und bring mich nicht zu Fall.

Doch ber BErr erhörte endlich fein Flehen um Er= lösung von solcher Unfechtung. Es war am Gregorius-Tage, ben 18. November 1564, als die Chorschüler bas lateinische Danklied "Gratias Dei" vor feiner Thure sangen. Da, mit einem Male, wich die Söllenangft, die schon feit mehreren Bochen wieder an= hielt, und voll Freude sprang er aus dem Bette und banfte Gott von Bergen. Die nachste Frucht Diefer es HErrn Gottes ausgestandenen heißen Anfechtung maren die Predigten über ben 130. Pfalm: "Aus ber Tiefe rufe ich, BErr, vie's liegt, mahres zu bir", die er nachher auch in Druck gab. welches mit dem so freudigerem Aufthun seines Mundes machte er nun Gebeine, wie Je- wieder seinen Joachimsthalern Sonntag für Sonntag n wie bas Gras bas Geheimniß bes Evangelii fund.

Und so stand er benn auch am 16. October 1565, am 16ten Sonntag nach Trinitatis, vor seiner Be-Ezechtel diefe Be- meinde und erflärte ihr wieder das schone Evangelium ber befleiten und von tem Jüngling zu Nain. Dies Mal jedoch hielt heuerer Schap, in er sich insonderheit an die Worte B. 15.: "Und er bald mit Freuden (3Efus) gab ihn seiner Mutter wieder" und handelte liche Auferstehung davon, "daß, die in wahrer Zuversicht und lichfeit! Sammle Anrufung JEsu Christi seliglich entschla= ieine Leibesfrüchte fen, nach der gemeinen Auferstehung wieder if diesen Acter in zusammenkommen, und daß Eins das Ans sen. Ihr, meine dere kennen, in himmlischer Freud und Rutter, die manche Freundschaft, wie die Engel Gottes, vor esprengt sie auch dem Angesicht Gottes ohne Ende bei ein= ret ihr Grab mit ander fein und bleiben werden." Da zeigte licht, wie sie euch er denn nicht nur im ersten Theil, daß wir an jenem nacht hat. Nun Tage, als dem allgemeinen Restitutions= oder Wieder= en Großvater und erstattungstage, "bei Gott und vor seinem Angesichte in se sie euch und mir Freud und ewigem Leben zusammenkommen", und im d er denn wieder Zten Theil, "daß Eins das Andere kennen und anrief im Andenfen sprechen" werde, sondern auch im 3ten Theil, "daß auch U Sehnsucht nach die alte christliche Freundschaft, so in der Erkenntniß r freue ich mich Christi hier angerichtet und bis ans Ende erhalten und 1 auch sehr bald. mit ins Grab gebracht ist, auch mit uns wieder er= der BErr heim. fteben, neu, gang und vollfommen fein und bleiben

wird in alle Ewigkeit".

Die letten Borte der Predigt, wie er fie geschrieben, lauten: "Dabin freue ich mich, ber ich auch Bider dieje alt und schwach und alle Stunde um ein feliges Stündlein bete, und wollte von Bergen gern ausgespannt fein; ich habe mich eben mube gezogen." Er hielt bie Previgt mit überaus tröftlicher und fröhlicher Beberde und wenn fie bat Stimme bis auf Die letten Borte. Da, als er auch ten gehöret, fie mit lebendiger Stimme und freudiger Geberde vor ben Ohren seiner Buborer ausrufen und dann noch ein |,,Gi, bas ta paar Worte zum Schluß hinzufügen wollte, fühlte er herausgefah ben Anzug eines Schlagflusses und rief baher so aus: man will et "Herr JEsu, spanne mich aus! ich habe Sprüchwort mich mude gezogen." Darauf fant er um, indem muffe nicht er noch die Worte fprach: "Beim, heim!" Und als Stephanus, nun etliche ber von seiner Rebe ebenfo febr ergriffenen, Frucht gefd wie über den Borfall erschrockenen Buhörer auf Die Bescheidenbe Rangel zu ihm eilten und ihn mit der Berficherung gu weisen, Die beruhigen suchten, er werde fogleich auf einem Geffel führen, bag nach Sause getragen werden, antwortete er: "Rein! nen, mas unicht heim, sondern gar heim!" Als der Zug ober nicht mit dem sterbenden Pfarrer unterwegs mar, betete berfelbe aus dem 73. Pfalm die Borte: "Benn mir gleich | naseweise C Leib und Seele verschmachtet, so bist du doch, Gott, Dr. Luther meines herzens Troft und mein Theil", und als da= noch lebte, heim einer seiner Freunde zum Trofte und zur Star- auch bie be fung in feinem Torestampfe ihm aus feinen Schriften Beilige Bei etwas vorlas, sprach er zu demselben: "Lefet nicht auserwählt meine Auslegung; denn ware ich damals in der Faffung gewesen, wie jest, ich wurde anders geschrieben haben." Nach nur brei Stündlein gab er gar fanft, fast ohne bag es bie Umftehenden merften, feinen Beist

Sein College und Bergensfreund Caspar Franke hielt ihm die Leichenpredigt über 1 Theff. 4, 13. 14. Dem Bericht über das beneivenswerthe Ende Des fo recht aus ber Arbeit zur Ruhe gerufenen Freun= Des fügt derfelbe Die Borte bei: "D ein seliges Ende! Dazu man wohl fagen möchte: meine Geele muffe fter= lichen Refi ben des Todes dieses Gerechten und mein Ende werde wie dieses Ende."

Diese Predigt, Die somit ber Schwanengesang bes theueren Gottesbieners murbe, wollte er bem burch ben Too seiner Gattin tief betrübten Münzmeister zu Joachimsthal, Georg Gentefhofen, widmen und außerte baber bei beren Berabfaffung: "Beil ich nun, ob Gott will, bald in ein befferes Leben gedenke zu fommen, will ich diese Troftpredigt herrn Georg Gentsthöfen zu= fcreiben, ihm jum Eroft und mir jum Zeugniß, baß ich gute Freundschaft und empfangene Bohlthat in fein Bergeffen gestellt habe. Es foll Freundschaft unsterb= lich sein und Bohlthat bier und in Ewigfeit gerühmet werden." Seine Erben erfüllten daher beim Abdrud Diefer Predigt fein Borhaben, indem fie Diefelbe dem Genannten zueigneten. Auf dem Titel derfelben fteht bie Notig: "Durch ben alten Berrn Mathefium felbft geschrieben und drei Stunden vor feinem seligen Ub= schied geprediget."

Es ift Gott wohl ben Gunbern feind, aber folden Gundern, fo nicht Gunder fein wollen. Denn wir find mohl Alle Gunder, wir wollen aber nicht Alle Gunber fein. Die fich nun fur Gunber erfennen, bie haben einen Gott, gutig, gnabig und barmbergig. Wiederum ift aber Gott benen feind, die nicht Gunder fein wollen; wie Chriftue fagt Matth. 21, 31 .: "Die Bollner und huren muffen eher in das himmelreich fommen" ac., und Joh. 9, 41 .: "Go ihr blind maret, hattet ihr feine Gunde; nun ihr aber fprechet: Bir find febent, bleibet eure ein folcher Sünde." (Luther IV, 2143.)

Man fin griffen, mur Urtheil fon ewigem Ni wie das un rastebt. N grob gemad so gar hart Personen g ren und me Ja, lieber lag bem & ungemeifter und wider richtet hat, höchften er ftod= und | Dieser Wel Evangelit nen will. schwanz w Pabst und angreifen, viel als ni bes römifd Romaniste eisenmäßig fleischlicher vergeblich ; berbens, t Da haben Bücher zu biger Ster bis tahin und sagte Bergen un gen Geift, Donnersty

Cedern zei

umgefehre

sich im R

zusammen

(wie in I

e der Predigt, wie er sie geschrieben, freue ich mich, der ich auch j und alle Stunde um ein lein bete, und wollte von usgespannt sein; ich habe gezogen." Er hielt bie Predigt icher und fröhlicher Geberde und e letten Worte. Da, als er auch Stimme und freudiger Geberde vor uhörer ausrufen und dann noch ein öchluß hinzufügen wollte, fühlte er dlagfluffes und rief baber fo aus: spanne mich aus! ich habe gen." Darauf sank er um, indem fprach: "Beim, heim!" Und als feiner Rede ebenso fehr ergriffenen, fall erschrockenen Zuhörer auf die ı und ihn mit ber Berficherung zu er werbe fogleich auf einem Seffel n werden, antwortete er: "Nein! dern gar heim!" Als ber Zug Pfarrer unterwegs war, betete ber= dfalm die Worte: "Wenn mir gleich rschmachtet, so bist du doch, Gott, oft und mein Theil", und als da= reunde zum Troste und zur Stär= estampfe ihm aus seinen Schriften ich er zu demselben: "Leset nicht ; benn wäre ich damals in der Fas= jest, ich murde anders geschrieben r drei Stündlein gab er gar sanft, e Umftebenden merkten, feinen Beift

nd Herzensfreund Caspar Franke npredigt über 1 Theff. 4, 13. 14. das beneidenswerthe Ende des fo beit zur Rube gerufenen Freun= Borte bei: "D ein seliges Ende! en möchte: meine Seele muffe ster= s Gerechten und mein Ende werde

de somit der Schwanengesang des ere wurde, wollte er bem burch ben ief betrübten Münzmeister zu Joa-Bentskhöfen, widmen und äußerte abfassung: "Weil ich nun, ob Gott befferes Leben gedenke zu kommen, revigt Herrn Georg Gentsthöfen zu= Erost und mir zum Zeugniß, daß ich und empfangene Wohlthat in kein ibe. Es soll Freundschaft unsterb= hat hier und in Ewigfeit gerühmet erben erfüllten daher beim Abdruck Borhaben, indem fie Dieselbe bem ten. Auf bem Titel berfelben ftebt ben alten herrn Mathesium selbst i Stunden vor seinem seligen Ab= F. E.

hl den Gündern feind, aber folicht Gunder sein wollen. Denn wir ber, wir wollen aber nicht Alle Gunnun für Sünder erkennen, die haben gnädig und barmherzig. Wiederum feind, bie nicht Gunder fein wollen; Matth. 21, 31.: "Die Zöllner und n das himmelreich kommen" 2c., und r blind wäret, hättet ihr feine Sünde; (V, 2143.)

(Eingefandt.)

#### Wider diejenigen, welche Dr. Luthers Buder und Shriften meiftern wollen.

(Aus einer Epiftelpredigt von Megibius Bunnius.)

Man findet heutiges Tages so weise Leute, bab, wenn fie hatten gelebt zur Zeit St. Stephani und batten gehöret, wie icharf er bie geiftlichen Pralaten angegriffen, murden fie gedacht und wohl auch gefagt haben: "Ei, das taugt nichts. Das ist gar zu viel und grob herausgefahren. Co foll man es nicht machen, wenn man will etwas fruchtbarlich ausrichten und, wie bas Sprüchwort lautet, wenn man Bögel fangen will, fo muffe nicht mit Prügeln unter fie geworfen fein. Sätte Stephanus fein fäuberlich gefahren, fo murde er mehr Frucht geschafft und vielleicht fein Leben mit folder Bescheidenheit erhalten haben." Das sind die Welt= weisen, die wollen den Beiligen Geist in die Schule führen, daß er soll Schüler werden und von ihnen ler= nen, mas und wie er in feinen heiligen Befägen reben ober nicht reben foll. Mit einem folchen verfehrten Urtheil kommen daher getrollt heutiges Tages etliche naseweise Gutounkler, welche sich zu Richtern segen über Dr. Luthers Schriften und Bücher, ben fie, wenn er noch lebte, nicht freudig durften ausehen. Die strafen auch bie herrlichen göttlichen Werfe, welche Gott ber Beilige Geist durch ihn, als ein ausbündig vortrefflich mit will ich nicht darauf gedrungen haben, auserwähltes Gefäß, mit vieler hunderttaufend Geelen ewigem Rupen in der Kirche Christi hat ausgerichtet, wie das unwidersprechliche Werk vor aller Welt Augen rasteht. Noch rürfen sie sprechen: Luther habe es zu ist gut zu wissen, daß herren- und großer grob gemacht, indem er ben Pabft, Carvinal, Bifchofe 2c. so gar hart angegriffen, einestheils auch sonst auf hohe Personen gescholten habe. Er follte sauberlicher gefah= ren und mehr Bescheidenheit in Sachen gebraucht haben. Ja, lieber Gefell, spare du deinen übrigen Wig und lag dem Beiligen Beift seine Werfe ungeflügelt und ungemeistert. Bas Dr. Luther in dieser großen berr= lichen Reformation der Lehre gethan und geschrieben und wider den römischen Stuhl und Synagoge ausge= richtet hat, wer es nicht für ein Wunterwerf bes Aller= höchsten erkennen will, der muß am hellen lichten Tag | Der armen Leute. Nicht fo, ihr lieben Brüder! Will stod= und staarblind und (wie Paulus recet) vom Gott dieser Belt geblendet sein, daß er die Rlarheit Des Evangelii und die Herrlichkeit dieses Werks nicht erken= Offenbar ift es, wenn er mit dem Ruchs= schwanz wäre überhergefahren und die zarten Beiligen, Pabst und andere Pralaten, fein sauberlich batte wollen angreifen, er hatte mit folder unzeitigen Lindigfeit fo viel als nichts ausgerichtet. Es war bie Gruntbosheit des römischen Stuhls zu überschmänglich groß und ber Romanisten Greuel so grob und ihr Reich so fest und eisenmäßig worden, daß sich viel römischer Raiser mit fleischlichen Waffen und all ihrer weltlichen Gewalt vergeblich daran versucht haben. Das Kind des Berberbens, ber große Biberchrift, hat fie alle gedanipft. Da haben, dies Reich zu stürmen, solche Schriften und Bücher zu gehört. Es ward erfordert ein folder freu= biger Stephanus, ber ben garten Beiligen, benen man bis tahin nur geheuchelt hatte, wohl in tie Wolle griff Bergen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit bem Beili= gen Beift, wie eure Bater, also auch ihr." Mit folden wahrend ihre Gohne fich einem Erweibsberufe wiomen? Donnerstrahlen mußten diese hohen und erhabenen jusammengeschlagen hatte) gestürmet werden. Es hat zum Fortftudiren theils nicht genügende Mittel haben,

Berwunderung gespüret war) bazu gehöret, ber in ber hochsten Gefahr in Gott viel muthiger war, tenn alle seine Feinde. Und es hat der unverhoffte allerseligste Ausgang ganz sonnenflar bezeuget, aus welchem Beift Dr. Luthers Werf herkommen sei. Saben Andere sich wollen des Pabsis annehmen und find darüber von Dr. Luther empfangen und als Feinde des Evangelii durch seine Schriften erklärt und abgefertigt worden, bas mögen fie an ihre Beine streichen. Wer tem Gottlosen sein Feuer aufbläset, ter soll mit verbrennen; und wer fremde Gunden auf fich ladet, ber foll auch ber Plagen theilhaftig werden und wer bas Pabstthum zu ftarfen fich unterfangen will, ber foll wiffen, daß Gottes Wort und Beift seiner nicht fehlen wird.

#### Freundliche Winke, fonderlich für Reiche und Wohlhabende.

Es ist bekannt, daß die meisten jungen Leute, welche Pretiger werden wollen, armer Leute Kinder find. Reicher Leute Rinder find felten barunter. Go ift es nicht nur jest, so mar es immer. Es hat bas auch nicht nur bofe, fondern auch gang natürliche Gründe. Luther schreibt baber, nachdem er ben Eltern bas Bemiffen mit großem Ernfte bafür geschärft hat, bag fie ihre Rinder Prediger werden laffen, hierauf auch Folgendes: " Siebaß ein Jeglicher fein Rind muffe gu fol= chem Umte gieben; benn es muffen nicht alle Rna= ben Pfarrherren, Prediger, Schulmeister werden, und Leute Rinder hiezu nicht zu brauchen fein werden; benn bie Belt muß auch Erben und Leute haben." (Luthers Bolfsbibliothef, Bo. IV, Seite 131.) Es wäre also freilich verkehrt, es allen Reichen und Bohlhabenden zum Gemiffen machen zu wollen, daß fie nicht alle ihre Söhne Pastoren werden lassen. Go ver= fehrt dies aber mare, so durfen doch die lieben Chriften, welche Gott vor Anderen mit zeitlichen Gütern gefegnet hat, nicht benfen, baß fie fich also um vie Erhaltung bes Predigtamtes nicht zu befümmern hatten; bas fei Sache es sich nicht schiden, daß ihr eure Göhne Pfarrer merben laffet, so konnt und solltet boch auch ihr, so lieb euch Chrifti Reich und eures Nachsten Seligkeit ift, zur Er= haltung bes Predigtamtes thun, fo viel ihr vermöget. Geben die Nicht-Reichen und Armen ihre Söhne her und opfern fie damit ben leiblichen Rugen, welchen fie von denfelben haben fonnten, fo folltet ihr Reichen und Wohlhabenren es euch nicht nehmen laffen, Die Rinder armer Leute, welche auf das heilige Predigamt ober Schulamt ftudiren, mit eurem zeitlichen Gottesfegen gu unterftugen. Die armen Studenten folltet ihr fur Die Stellvertreter eurer Göhne ansehen, die für Dieselben in tem großen heiligen Rampfe Chrifti wirer Satans Reich Kriegstienste thun. Wie gern haben viele Reiche im letten amerifanischen Kriege bobe Summen entrich= tet, um fur ihre Gobne Stellvertreter gu befommen! Sollten reiche over roch wohlhabente Eltern nicht mit noch größerer Willigfeit etwas von ihren zeitlichen Bu= und fagte: "Ihr Halsstarrigen und Unbeschnittenen an tern opfern, um diejenigen Armen zu unterstüßen, welche fich in den unmittelbaren Dienst Chrifti begeben haben,

Daß Unterzeichneter Borftebentes niebergeschrieben Cedern zerschmettert und die ungeheuer großen Gebirge hat, dies hat unter Anderem seinen Grund barin, daß umgekehret, ja tie Macht ter höllischen Pforten (tie fich gerate jest eine ziemliche Anzahl Studenten in sich im Reich rieses starken Nimrod, des Pabstes, gar unserem hiesigen Concordia- Seminar befindet, welche het: Wir find sehend, bleibet eure ein solcher hoher, freudiger, unüberwindlicher Eliasgeist theils von allen Mitteln entblößt find. Einer ist unter (wie in Dr. Luther mit vieler frommen Bergen höchster benselben, der durch das Gelbe Fieber binnen wenig

Tagen Bater und Mutter und mehrere Geschwister verloren hat, und der nun ganz von aller menschlichen Silfe verlaffen dasteht. Gerade jest aber, wo die Noth in unserer Unstalt so groß ift, wie faum jemale in früheren Beiten, find bie milden Gaben im lettvergangenen bal= ben Jahre in die Casse für arme Studenten leider immer spärlicher geflossen. D ihr Reichen oder doch Wohl= habenden, gedenket doch darum bei dem Herannahen des heiligen Beihnachtofestes, an welchem wir bie unaus= sprechlich große ewige Milbigfeit unseres himmlischen Baters feiern, auch unserer armen hiesigen Propheten= finder! Der Unterzeichnete fann mit gutem Gewiffen versichern, daß die Bedürftigen, für die er hiermit bittet, bie gegründete Soffnung geben, daß die ihnen zu ihrem Fortstudium bargereichten milben Gaben seiner Beit reiche Zinsen an geiftlichem, himmlischem Segen theuer erlöfter Geelen tragen werben.

St. Louis, Mo., ben 12. December 1878.

C. F. W. Walther.

### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Concordiaseminar. Mit großer Freude können wir unsern Lesern mittheilen, daß nun endlich die englische Prosessur an unserm Seminar wieder beset ist. herr Pastor Lange, der bereits vor Jahren an unserer Anstalt hier und in Fort Wayne als Lehrer gewirkt hat, hat den an ihn ergangenen Ruf als einen göttlichen erkannt und angenommen. Um Morgen des 30. November verfündete Glodenklang die Ankunft des sehnlich Erwarteten. Die Empfangsseierlichkeit fand am Nachmittage statt. Der herr der Kirche wolle die Arbeit seines Knechtes reichlich segnen.

Much im Guben erwedt Gott Leute, Die mit bem Lutherthum Ernft machen wollen. Um 13. November trat eine Angahl füdlicher Lutheraner in ber Gemeinde bes Paftor C. S. Bernheim in Davidson County, North Carolina, ju einer freien Confereng gusammen, um auf Grund ber reinen lutherischen Lehre fich wo möglich näher zu verbinben. herr Paft. Bernheim legte ben 3med ber Berfammlung bar. Unter bem Borfit bes Paft. J. R. Peterfon wurden die von ben englischen Lutheranern im Guben Miffouri's, unfern Brudern, angenommenen Thefen befprochen. Die erften 6 Thefen murben angenommen und Die übrigen follen auf der nächsten Berfammlung befproden werben. In ber Berfammlung erschien auch ein Methodistenprediger. Man beschloß, ihn einzuladen, ben Berhandlungen juguhören. Das mar gemiß vortrefflich; benn von foldem Buhören fann ein Methodiftenprediger ja etwas lernen.

Ralender. Der "Brobst'sche Kalender ift auch für 1879 wieder erschienen. Neben anderm Lesestoff findet sich darin auch eine Lebensbeschreibung des Dr. N. Selnecker mit Bildniß. Das Berzeichniß aller sich lutherisch nennenden Prediger ist dies Mal so eingerichtet, daß die zu den verschiedenen größeren Körpern gehörenden zusammen gestellt sind. Außerdem sindet sich darin die sonstige beliebte Statistik. Der englische Kalender des General Council, "Church Almanac", hat auch sein Erscheinen gemacht. Neben allgemein christlichem Lesestoff enthält er die gewöhnliche Statistik. Die darin sich sindende empsehlende Anzeige unlutherischer Schriften, wie z. B. der chiliastischen Schriften des Pastor Seiß, macht ihn nicht empsehlenswerth.

Die Methobisten und andere Secten konnten längere Beit hindurch ihr Wesen ungehindert treiben; seitdem aber bie reine lutherische Lehre sich immer mehr Bahn bricht, sied find sie offenbar im Rudgange. Daß es mit ihnen rud- auswärtigen Gesellschaften ihr wärts gehe, muffen sie selbet gestehen. So berichtete jüngft ein methodistisches Blatt, daß über tausend Familien all- ein in Brootlyn die Methodistensirche verlassen haben. ftändiger Gebräuche bedienen.

Die Methobifien hielten fürzlich in Ottawa (Canada), wie das "Bolfsblatt" nach ber bortigen "Free Press" erzählt, eine Theegesellschaft zum Besten der Kirche. Unter andern erflärte da auch ein gewisser Peter Leseur in Bezug auf die Schulden der Dominion-Kirche, "daß für den Ucberrest der Schuld Borsorge getroffen sei durch eine Anzahl Glieder, welche ihr Leben versichert hätten, und daß, sobald sie im himmel wären, die Gemeinde das Geld zum Besten der Kirche erhalten würde." Ist das nicht entsesslich?

Wie sich volltommene Seilige bisweilen entpuppen. Einer der Leute, die sich volltommener heiligung rühmen, ließ, wie der "Independent" berichtet, einem Prediger einen Brief zukommen, worin er diesem Borwürse macht, daß er noch nicht vollkommene heiligung erlangt habe. Und diesen Brief schiekte er nicht etwa in einem mit dem gehörigen Briefporto versehenen Couvert, sondern in eine Zeitung gesaltet, die nur einen Cent Porto kostet. Er machte sich also eines Bergehens gegen das Postgeses, eines Betrugs schuldig und strafte einen Mann dafür, daß er noch nicht vollkommene heiligung erlangt hat! — Dies erinnert an die methodistischen Negerprediger, die nach ihren revival meetings alsbald auf hühnerdiebstahl ausgehen.

#### II. Ausland.

Germannsburg. Folgendes berichtet die Leipziger Allgemeine Kirchenzeitung vom 1. November: Miffions-Inspector Gultmann ift von der hermannsburger separirten Gemeinde zum zweiten Pastor gewählt. Sein Nachsolger in der Missionsanstalt wird Pastor Bed aus Schleswig, welcher dort "wegen der ungläubigen Kirchenjuraten, die ihn umgaben", ausgetreten ist. An eine separirte Landgemeinde in der Nähe von hermannsburg ist Pastor W. Meyer aus der Ohiospnode in Nordamerita berusen worden. Bezeichnend für die Lehrstellung der harms'schen Separation ist die neuerdings offen heraustretende Freundschaft derselben mit der amerikanischen Jowasynode.

Wohin der Socialismus führt. Der bekannte Socialbemofrat Bebel erflärte in einer jüngst im deutschen Reichstage gehaltenen Rede: "Ich glaube fest, daß der Socialismus schließlich zum Atheismus führen wird."

# Gin Beugniß gegen die Freimaurer aus dem borigen Jahrhundert.

Unter bem 3. October 1763 erließ ber Rath ber Stadt Dangig eine Anordnung, worin die Busammenfunfte ber Freimaurer verboten wurden. In biefer Berordnung wird von ihnen gefagt, daß fie unter dem Bormand ber Mildthätigfeit eine Befellichaft gegrundet, verdachtige, heimliche Busammenkunfte gehalten, durch Anlodung leichtsinniger und unwiffender, infonderheit junger Leute ihre Angahl von Beit zu Beit verftarft hatten, bag fie bei Unpreisung gewiffer Tugenden den Grund bes Chriftenthume untergraben, und zuerft eine Gleichgültigfeit gegen Die Glaubenolehren, hernach Die Naturreligion einzuführen und auszubreiten bemuht find; ju welchem verberblichen Zwede fie gewiffe gebeim gehaltene Sapungen abgefaßt, jum Berichweigen berfelben ihre neuen Mitglieder burch einen erschredlichen und von feinem Regenten jemals feinen Unterthanen auferlegten Gid verbinden, ju Beforberung ihrer icablichen Absichten eine eigene Raffe baben und felbige burch die von ihren Mitgliedern zusammengeschoffenen Gelber nach und nach vermehren, mit ben auswärtigen Befellschaften ihrer Gattung einen vertrau= lichen Briefwechsel unterhalten und bei ihren Berfammlungen fich lächerlicher und vernünftigen Leuten unan-

#### Ordination und @

Um 22sten Sonntag n. Trinitatis Maaß, im Auftrage bes hochw. Pri Unterzeichneten inmitten seiner Sau Jowa, ordinirt und eingeführt worder Abresse: Rev. C. F. W. Maas Spirit Lak

Rachbem herr Paftor A. Lohr e nuels-Gemeinde bei Jackson, Cape nommen, wurde berfelbe im Auftrage 23ften Sonntag n. Trinitatis unter L Grupe in sein neues Amt eingeführt.

Abresse: Rev. A. Lohr, Jackson, Cape

#### Rirdeinweil

Lie St. Johannisgemeinde bes P Pa. (zur Ohiosynobe gehörig), burfte ihr neues Kirchlein bem Dienste Go Engelber und Brand prebigten in beut englischer Sprache. Den werthen Gi synobe, welche ben Bau bieses Kirchlei Dank im Auftrag der Gemeinde.

#### Missionsse

Am 17. November, als am 22sten bie Gemeinde bes Unterzeichneten bei ington Co., Ter., ein Missionsfest. D. Th. Rösener, welcher Bormittags Nachmittags aber auf Grund bes Sch bem Beispiele unserer Spnode zeigte, halten am reinen Bekenntniß rube. betrug, wurde für innere Mission in I

#### Confereng = An

Die nächste Eintagsconfereng babier ten werben.

Die Norb - Illingis Paftoral f. G. w., vom 7ten bis 9. Januar 187 Paftor Wagner in Chicago, Il. So nen, mögen bies bem Pastor loci rec

Der britte Difirict ber gemischten T ne fo ta versammelt sich, f. G. w., vo in ber Gemeinbe bes herrn Paftor henberson am 6ten. Die Reisetoften tragen.

Die Fort Dobge Specialconferen am 8. Januar 1879 in ber Gemeinbe in State Centre, Jowa.

Anmelbungen werben erbeten.

Cleveland Specialconferenz am 7 Cleveland (B. S.).

Die Buffalo Diftricte-Conferen gen vom 7ten bis 9. Januar 1879 bei

#### Erfläru

Da Unterzeichneter trof feiner mund auch guter Meinung, noch immer für fourifpnode in Minnefota gehalten wir wiffen gebrungen, folgende Erklärung

"Diefes Amt habe ich, nachdem ich Berzen bekleibet, als für einen luther erkannt und am 24. Mai in St. Louis Kairsteld, Swift Co., Minn.

Eingetommen in Die Raffe ? (Solus.)

Kür bie Wittwenkasse:
lers und Matth. Lindemanns Dochzei
D. Kornhaaß das. 1.00. Lehrer J. L.
von Frau N. N. das., 3.00. Past.
6.60. Past. Gotsch in York Centre 4
von Thas. B. in Red Bud 1.00. T.
Schaumburg, Reformationsfest-Coll.,
Crystal Lake 2.00, von fr. Gem. 8.60
in Elk Grove (aus d. Riingelbeutel) Interested in Elk Grove (aus d. Riingelbeutel)
Arlington Deights 50 Cts. Durch Priville: die Hälfte der Reformationsfest dern 1.11. Durch Prof. T. J. Grof
Md., 2.00. Durch Past. Burseind:
Rich 15.27, in Mattelon 2.88. (Sun Kür Witten Sittwe D. Nidel:
Schwieder in Scotia, Mo., 2.00.

Delegaten der ver= ammen, um über

in Ottawa (Cadortigen "Free Beften ber Rirde. iffer Peter Lefeur on-Rirche, "daß rforge getrof= der, welche ihr fobald fie im as Gelb zum rbe." 3ft bas

eilen enthuppen. eiligung rühmen, , einem Prediger Bormurfe macht, ng erlangt habe. in einem mit bem , sondern in eine dorto fostet. Er 8 Postgeset, eines nn dafür, baf er igt hat! — Dies rediger, die nach nerdiebstahl aus=

tet die Leipziger mber: Mifftons= innøburger sepablt. Gein Rachaftor Beck aus äubigen Rirchen= n ist. An eine ı hermannsburg in Nordamerifa Lehrstellung der ge offen berausamerifanischen

bekannte Social= deutschen Reichsfeft, daß ber heismus füh-

rer aus dem

Rath ber Stadt ammenfünfte ber fer Berordnung m Bormand der bet, verdächtige, urch Anlodung heit junger Leute itten, daß fie bei id des Christenhgültigfeit gegen ligion einzufüh=

#### Ordination und Ginführung.

Um 22ften Sonntag n. Trinitatis ift herr Cantibat C. F. B. Maaß, im Auftrage bee bochw. Prafibiume weftl. Diftricte vom Unterzeichneten inmitten feiner Sauptgemeinbe bei Spirit Lafe, Jowa, orbinirt und eingeführt worben. E. B. Scheips.

Abresse: Rev. C. F. W. Maass,

Spirit Lake, Dickinson Co., Iowa.

Rachbem Berr Paftor A. Lohr einen Beruf von ber 3mmanuels-Gemeinde bei Jadfon, Cape Girarbeau Co., Do., angenommen, murbe berfelbe im Auftrage bes herrn Prafes Bilb am 23ften Sonntag n. Trinitatis unter Affifteng bes Berrn Paftor S. Grupe in fein neues Amt eingeführt. 3. Polad.

Abresse: Rev. A. Lohr, Jackson, Cape Girardeau Co., Mo.

#### Rirdeinweihung.

Die St. Johannisgemeinbe bes Paft. Simon ju Inbiana, Pa. (zur Dhiosynobe gehörig), burfte am letten Trinitatissonntag ihr neues Rirchlein bem Dienfte Gottes weiben. Die Paftoren Engelber und Brand predigten in beutscher, Trauger und Laufer in englischer Sprace. Den werthen Gemeinden aus ber Missourifynote, welche ben Bau biefes Rirchleins forbern halfen, berglichen Dant im Auftrag ber Gemeinbe. P. Branb.

#### Miffionsfeft.

Um 17. November, ale am 22ften Conntage n. Trin., feierte die Gemeinde bes Unterzeichneten bei Billiam Penn, Bashington Co., Ter., ein Miffionsfeft. Festprediger war Berr Paftor P. Th. Rofener, welcher Bormittags über 2 Cer. 5, 15. prebigte, Nachmittags aber auf Grund bes Schriftwortes 3oh. 8, 31. 32. an bem Beispiele unserer Synobe zeigte, welcher Segen auf bem Jeft-halten am reinen Bekenntniß rube. Die Collecte, welche \$16.00 betrug, murbe für innere Miffion in Teras bestimmt.

P. Rlindworth.

#### Conferenz = Anzeigen.

Die nächste Eintagsconfereng babier wird am 2. Januar gehal-

Die Nord - Illinois Paftoralconfereng versammelt fich, f. G. w., vom 7ten bis 9. Januar 1879 in ber Gemeinde bes Brn. Paftor Wagner in Chicago, 3ll. Solche, Die nicht erscheinen fonnen, mogen bies bem Pastor loci rechtzeitig melben.

C. Giffelbt.

Der britte Diftrict ber gemischten Paftoralconfereng von Minnefota versammelt sich, f. G. w., vom 7ten bis 9. Januar 1879 in der Gemeinde des herrn Paftor Rogler. Abholung in Caft Benberfon am 6ten. Die Reifetoften werben gemeinschaftlich ge-

Die fort Dobge Specialconfereng versammelt fich, f. G. m., am 8. Januar 1879 in ber Gemeinbe bes frn. Paftor herrmann in State Centre, Joma.

Anmelbungen werben erbeten.

A. Grafelmann.

Cleveland Specialconfereng am 7ten und 8. Januar 1879 in Cleveland (B. S.). 3. Rupprecht.

Die Buffalo Diftricte-Confereng halt ihre nachften Gigungen vom 7ten bis 9. Januar 1879 bei bem Unterzeichneten.

C. Brof.

#### Ertlärung.

Da Unterzeichneter trop feiner munbliden Gegenerflärung, wenn auch guter Meinung, noch immer fur ben Reifeprediger ber Miffourispnode in Minnesota gehalten wird, fühlt er sich in seinem Gewiffen gebrungen, folgende Erflarung gu veröffentlichen:

"Diefes Amt habe ich, nachdem ich es Jahre lang mit schwerem Bergen befleibet, als für einen lutherifden Paftor unausführbar erkannt und am 24. Mai in St. Louis von mir abgewiesen."

Bairfielb, Swift Co., Minn. D. Better, luth. Paftor,

Eingekommen in die Kasse des Illinois Districts:

Satungen abgeeuen Mitglieder
Megenten jemals
nden, zu Beföreigene Kasse haebern zusammennehren, mit den
g einen vertrauihren Bersammin Leuten unan
G. Die Bittwen fa sie Collecte bei Lehrer J. Dörflers und Matth. Lindemanns Hochzeit in Abdison 14.00. Bon
D. Kornhaaß das. 1.00. Lehrer J. L. List in Blue Island 3.00,
von Krau R. N. das., 3.00. Past. Schallers Gem. in Red Bub
6.60. Past. Gotsch in York Tentre 4.00. Durch W. Holtmann
von Chas. B. in Red Bub 1.00. Durch Pastor Schmidt in
Chaumburg, Reformationsfest-Coll., 20.80. Pastor Schmidt in
Crystal Lase 2.00, von sr. Gem. 8.60. Pastor Kamelow's Gem.
in Elf Grove (aus b. Klingelbeutel) 38.00. Jastob Bernharbt in
Arlington Peights 50 Cts. Durch Pastor Drögemüller in Arenzville: die Hälfte der Reformationsfest-Coll. 5.39, von Schulkindern 1.11. Durch Prof. I. J. Große von E. G. in Accident,
Mb., 2.00. Durch Past. Burfeind: Reformationsfest-Collecte in
Mich 15.27, in Matteson 2.88. (Summa \$129.15.)

Für Wittwe D. Nickel: Durch Past. Flachsbart von
Schwieder in Scotia, Mo., 2.00.

Kür arme, kranke und alte Pastoren und Lebrer: Durch M. Holtmann von Chae. B. in Red Bub 50 Cts. Durch Past. Bunder in Chicago von C. Otte 2.00. Bon H. B. in Abbisson 2.00. (Summa \$4.50.)
Kür die Gemeinde in Sumner, Jowa: Durch Past. Steege in Dundee, von Gliedern in fr. Gem. 6.00.
Kür die Gemeinde in Freeport, II.: Durch Past. Steege in Dundee von N. N. 1.00.
Kür die Gemeinde in Philadelphia: Durch B. Joltmann von Chas. B. In Red Bud 50 Cts. Bon Pastor Schurchis Gem. in St. Paul 6.26. (Summa \$6.76).
Kür Pastor Robe's Gemeinde in Detroit: Bon Past, Rauscherts Gem. in Dalton 5.00. Durch Past. Martens von N. N. in Sadorus 1.00. (Summa \$6.00.)
Kür Past. Richmanns Gem. in Pitts durgh: Durch Past. Richmanns Gem. in Pitts durgh: Turch Past. Richmanns Gem. in Pitts durgh: Durch Past. Sterge in Tundee von Gliedern st. Gem. 10.00.
Kür die Rothleiden den im Süden: Bon Past. 30.00, von K. L. Krage das. 2.00. Nus Chicago: durch Pastor Sunco von Guise und Dina Bach ft 1.00, H. Bach 50 Cts., aus seiner Gem. 13.00 und 28.85; durch Lebrer Reifert 5.00; durch Pastor Reinte vom Jüngl. Berein 25.00, von fr. Gem. (surch Pastor Treibers Schulen 5.60, Lebrer Magles Schülern 8.40, M. Narben, C. Rifg ft 1.00. Bon D. Kornbaaß in Abbison 1.00. Past. Cricters Gem. in Proviso 16.00. Past. Ruosfers Gem. in Eagle Late 30.76. Pastor Frederfings Gemeinde in Pinalneyville 7.50. Durch Pastor Treibers Schul Korose in Dartem von G. Mmling und Dausgenossen Mem Drleans 44.50. Durch Past. E. Gietste in Secor, Reformationsfest-Collecte für New Orleans 9.00, sür Memphis und Red Drleans 44.50. Durch Past. E. Gietste in Secor, Reformationsfest-Collecte für New Orleans 9.00, für Memphis und Red Braston in Homewood, Erntebantsfest-Collecte bur Artems in Darville: Coll. fr. Gem. 9.00, von Lehrer Berntoll, K. Schulb ft 50 Cts. Bon Lehrer Grable Schülern in Mites (sür Waisen) 1.60. Durch Jahr Schere Grable Schülern in Mites (sür Baisen) 1.60. Durch Jahr Schere Grable Schülern 1.60. Surch Jahr Schere Grable Schülern 1.60. Durch Pastor Schege in Dundee von Gli

B421.41.)
Für bas Waisenhaus bei St. Louis: Durch 3. Johnson in Doyleton aus Paft. Katthains Gem. 1.00.
Abbison, II., 16. Nev. 1878.
D. Bartling, Kassirer.

#### Gingetommen in Die Raffe bes 3llinois = Diftricts:

Eingekommen in die Raffe des Illinois = Diftricts: Kür bie Synobalkasse: Bon Paft. Eirichs Gemeinde in New Minden \$23.00. Durch Pastor Nachtigall in Waterlov von fr. Kreuz Gem. 4.50. Bon Pastor Nachtigall in Waterlov von fr. Kreuz Gem. 4.50. Bon Pastor Wartenes' Gem. in Danville 14.00. Past. Frank's Gem. in Abbison, Collecte am 1. Adventes Conntag, 28.70 u. von Wittwe Preußner das. 5.00. Durch Past. Liebe in Wine Dill, Erntedankfest-Coll. 18.50. Durch Past. M. Große in Parlem von K. Bölz 1.00. (Summa \$94.70.) Kür die innere Missis in Ourch Pastor Hieber dei Matteson von Frau Müller 1.00.

Hür arme Studenten in St. Louis: Durch Wagner in Chicago vom Jüngl.-Berein für C. Huth 20.00.

Kür arme Studenten in St. Louis: Durch Pastor Wagner in Chicago vom Jungfrauen-Berein für J. Dover 15.00 und durch Pastor Pissel in Bath von N. N. für J. C. M. Müller 5.00.

Bur arme Collegeschüler in Fort Banne: Durch Paft. Engelbrecht in Chicago vom Frauenverein für Benbin 6.00. Durch Paftor Piffel in Bath von M. St. für ben Waisenknaben B. Köpchen 38 Cts.

B. Köpchen 38 Cts.

Hür arme Seminaristen in Abbison: Bon Fr. Lührs in Abbison 5.00. Durch Past. Pissel in Bath von M. St. für ben Waisenfnaben C. Kambeiß 37 Cts. Durch Past. Engelbrecht in Ebicago für Jul. Trapp: vom Jungfrauen-Berein 10.00, vom Jüngl.-Berein 5.00. (Summa \$20.37.)

Hür bie Bittwenkasse: Bon Pastor Cirichs Gem. in New Minben 18.00. Durch Pastor Nachtigal in Waterloo: Erniebanksest Coll. seiner Jmm.-Gem. 11.00, von ihm selbs (Beitrag) 2.00. Durch Pasto. K. Schieferbeder in Neu Gehlenbeck, Reformationsfest Coll., 7.55. Bon H. Bölz in Ubbison burch Pros. Große 1.00. Durch Pastor Liebe in Wine Hill von Hrn. Richelmann 50 Cents. (Summa \$46.55).

Hür arme kranke und alte Pastoren und Lehrer:

Coumma \$46.55).

Hür arme franke und alte Pastoren und Lehrer: Durch Past. Drögemüller in Arenzville: Häste der Reformationssfest-Collecte 5.28, von den Schulkindern 1.12. Bon Pastor Rauscherts Gem. in Proviso 20.00. Durch Past. Pissel in Bath von N. N. 3.00. Durch Past. Nissel in Benedy von H. N. 3.00. Durch Past. Nissel in Benedy von Hrn. Peters 5.00. (Summa \$54.40).

Hür die Nothleiden den im Süben: Bon Past. Mehres Gem. in Late Zürich 12.45. Past. Hickers Gem. bei Matteson 11.10. Durch Pastor Krosse in Blue Island: von st. Gem. dasel Zürich 12.45. Past. Hickers Gem. bei Matteson 11.10. Durch Pastor Krosse in Blue Island: von st. Gem. daselbst 25.20, von d. Gem. in Blad Dast 13.00, von d. Gem. in Washington Deights 4.50. (Summa \$76.25.)

Hür die Nothleiden den in Memphis: Durch Past. Vissel von fr. Gem. in Bath 7.00, und von fr. Klialgem. in Wason City 5.60.

Hür die Gem. in Philabelphia: Durch Past. Ussel. Sürch ie Gem. in Philabelphia: Durch Past. Ussel. Sund Past. Ussel.

bung 3.00.

Für bie Laubstummen in Rorris, Mich.: Burch Yast. Schuricht in St. Paul von Bater Boge 4.00.

Für bas Baisenhaus bei St. Louis: Durch Yast. Liebe in Wine Sill: Dochzeitscoll. bei Orn. Lehmberg 12.50, von Bm. Bolters 50 Cts., Conr. Bolters jun. 1.00. (Summa \$414.00)

Bue Point, 1 L. Buggazer, Hür arme franke Paftoren und Lehrer erhielt burch Paft. N. B. T. Sief, Taylors Creek, Ohio, von mehreren Bis., 5.00. 1 Biliebern f. Gem. 4.00.

Rassirer ber Allgem. Synobe.

Rur bie bom'

feit bem 27. N Mich., nachtra Gem., Serbin Ter., (für Met Matthäus-Ge

Collecte von g Paft. Schlerfs 6.81. Durch g Befels Gem., Bühring, Dcoi Mountville, A

Baumböfener, Pebble Creef & von fr. St. Me nis-Gem. in Bartling 11.11 Minn., 2.12, Bon Paft. Ph. Memph.) 15. Memph.) 32.

nachträglich (f In meiner! ner, Rose Hill A. hirsch \$4.0 Jörgen \$0.50

\$1.00, Aug. ! Beinr. Dampe Beinr. Theiß P. R. \$5.00.1 St. Louis,

Rur Die t

seit bem 6. S Zanesville, D sen von fr. Ge von seiner Ge Malentown, De Paft. N. Dert Paft. M. Eirii wittw. Frau J f. Gem. in P Bunbenthal v

Bundentgal v. D. Steger von ftor G. Land, Past. J. Schr Sendung 31. Beyer von Pister T. Schul 50.50 und 30.

100.00. Du Siefer in Re New York, 76 meinde 60.00. Gem. 42.25. cennee, Inb., Inb., von f

Zionsville-Ki Mees von Pa 12.90. Dur Gem. in St. Inb., von f. ( Diebl & Co., Gem. in Gal Dayton, D., Altenburg, V. Columbus, C in Summit 1

Coll. f. St. J Paft. Nüpel New York, v Bultly & So 25.00. Dur 10.00. Dur 25.40. Dur Mo.. 23.00.

Mo., 23.00. Et. Joh.-Ge Meyer, Linco Kusbach, H. Julia Will, 9 hardt, F. Be Strübing 1.6 1.00 (zuf. 16)

tenberg, Jowe D., 50.00. 400.00. Du in Cincinnati 2.00. Durch Telegraph für von der Pitt Durch Paft. ( ihm felbst 2.0

D., 6.45, auf (ausammen 1: Wheeling, W) Il., von f. E in Dorjey, I

D., Reform. Blue Voint, 1

# Fr Jutheraner.

feundalte Pastoren und Lehrer; on Chas. B. in Red Bud 50 Cts. Durch go von C. Otte 2.00. Bon H. B. in Ad-\$4.50.)
inde in Sumner, Jowa: Durch e, von Gliedern in fr. Gem. 6.00.
inde in Freeport, Il.: Durch e von N. N. 1.00.
inde in Philadelphia: Durch ex N. M. Red Bud 50 Cts. Bon Pastor 1. Paul 6.26. (Summa \$6.76).
ohe's Gemeinde in Detroit: Vem. in Calton 5.00. Durch Past. Marvorus 1.00. (Summa \$6.00.)

orus 1.00. (Summa \$6.00.) manns Gem. in Pittsburgh: Dundee von Gliedern fr. Gem. 10.00. eiben ben im Süben: Bon Paft. Tunbee von Gliebern fr. Gem. 10.00.
e ib en b en i m Süben: Bon Paft.
field 5.00. Bon der Gemeinde in Abdison
e das. 2.00. Aus Chicago: durch Pastor
einer Gem. 5.00; durch Past. H. Wunder
3ach je 1.00, Ph. Bach 50 Tes., aus seiner
; durch Lehrer Reisert 5.00; durch Pastor
eine 25.00, von fr. Gem. (für Memybis u.
a. 15.95; durch Pastor Lochner von Lehrer
d. Lehrer Nagels Schülern 8.40, A. RarBon D. Kornbaaß in Abdison 1.00. Past.
biso 16.00. Past. Aussiers Gem. in Eagle
ebersings Gemeinde in Pindneyville 7.50.
von fr. Gem. in Rich (für Memybis u.nd
Durch Past. E. Gieses in Secor, Resorder Worleans 9.00, für Memybis 9.00.
Darlem von G. Amling und Dausgenossen
SGem. in Woodworth 49.20. Past. Döwood, Erntedankselt-Coll., 41.00. Durch
Danville: Coll. fr. Gem. 9.00, von Lehrer
60 En. Bon Lehrer Grahls Schülern in
60. Durch Pastor Steege in Dundee von
51. Durch J. W. Diersen, Erntedankselteits Gemeinde in Terte 24.00. (Smmma

Die Raffe Des 3llinois . Diffricts:

ole kafe ver Junois Differettes:
oalkasse: Bon Past. Eirichs Gemeinbe
o. Durch Pastor Nachtigall in Waterloo
ol. Bon Pastor Martens' Gem. in Dannfe's Gem. in Abbison, Collecte am 1. Abu. von Wittwe Preußner bas. 5.00. Durch
on F. Wisse. Coll. 18.50. Durch Past.
on F. Wisse. 100. (Summa \$94.70.)
e Misse 100.: Ourch Pastor Pieber bei

e Militan: Durch Paffor Pieber bei ister 1.00.
benten in St. Louis: Durch Wagner Berein für C. huth 20.00.
benten in Springsielb: Durch Pastor Mungfrauen-Berein für J. Hover 15.00 in Bath von N. N. für J. E. A. Müller

legesch üler in Fort Wanne: Durch icago vom Brauenverein für Bendin 6.00. Bath von M. St. für den Waisenknaben

inaristen in Abbison: Von Fr. Lübrs rch Past. Pissel in Bath von M. St. für kambeiß 37 Cts. Durch Past. Engelbrecht

tambeiß 37 Cts. Durch Paft. Engelbrecht app: vom Jungfrauen-Berein 10.00, vom Summa \$20.37.)
en fasse: Bon Pastor Eirichs Gem. in Durch Pastor Nachtigall in Waterloo: Kreuz-Gem. 6.50, Reformationsfest-Coll. (20), von ihm selbst (Beitrag) 2.00. Durch fer in Neu Gehlenbed, Reformationsfest-Bölz in Udbison burch Pros. Große 1.00. Bine hill von hrn. Richelmann 50 Cents.

leund alte Past oren und Lehrer: ler in Arenzville: Sälfte der Reformavon den Schulkindern 1.12. Bon Pastor Alton 16.00. Erntedankfest Coll. von Pastor diton 16.00. Durch Past. Pissel in Bath chast. B. Schieferbester in Neu-Gehold. Durch Past. Achendach in Benedy von umma \$54.40). eidenden im Süben: Bon Past. Zürich 12.45. Past. Hiebers Gem. bei de Pastor Kothe in S. Litchfield, Reforma-Durch Pastor Ernst in Blue Island: von von d. Gem. in Blad Das 13.00, von d. deights 4.50. (Summa \$76.25.) eiden den in Memphis: Durch in Bath 7.00, und von fr. Filialgem. in

Philabelphia: Durch Paft. Uffen-i N. N., Dantopfer für glückliche Entbin-

ftummen in Norris, Mich.: n St. Paul-von Bater Boge 4.00. enhaus bei St. Louis: Durch l: Pochzeitscoll. bei Hrn. Lehmberg 12.50, its., Conr. Wolters jun. 1.00. (Summa

5, Bartling, Raffirer.

fe Pastoren und Lehrer erhielt Sief, Taylord Creek, Ohio, von mehreren 3. T. Schuricht, Kassierer der Allgem. Synobe.

Für die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubensgenoffen im Süben

Für die dom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenoffen im Süden

feit dem 27. Nov. erhalten: Bon Past. Lemfe's Gem., Manistee, Mich., nachträglich (für Memphis) \$10.33. Past. L. Gevers Gem., Serbin, Ter., 25.10. Past. Birkmanns Gem., Giddings, Ter., (für Memph.) 4.00. Bon Micbern aus Past. Seifers St. Matthäus-Gem. in New York nachträglich (für Memph.) 6.00. Collecte von Past. Sauperts Gem. in Evansville, Ind., 20.00. Past. Schlerfs Gem., Janesville, Bis., nachträglich (für Memph.) 6.81. Durch Past. B. Schwogrow, St. Marys, D., 13.01. Past. Befels Gem., Guttenberg, Jowa, (für Waisen) 6.00. Durch Past. Bühring, Dconto, Wis., (für Waisen) 5.00. Durch Past. Janzow, Mountville, Minn, von Gliebern st. Gem. 7.00. Durch Past. Bühring, Dconto, Wis., (für Waisen) 5.00. Durch Past. Janzow, Mountville, Minn, von Miebern st. Open. 7.00. Durch Past. Bumpösener, Scribner, Rebr., von sr. Dreieinigseits Gem. an Pebble Treek 8.00, an Maple Treek 2.00. Durch Past. Lösigen, von fr. St. Martins-Gem. in Keofus Co., Jowa, 1.96, St. Johannis-Gem. in Jowa Co. 1.76, von R. N. 28 Cis. Durch Kassser, von fr. St. Martins-Gem. in Reofus Co., Jowa, 1.96, St. Johannis-Gem. in Jowa Co. 1.76, von R. N. 28 Cis. Durch Kassser, Willer, Bartling 11.10. Durch Past. C. Mäurer von der Gem. in Gilfort, Minn., 2.12, von Frau N. N. 40 Cis. (beibes für Memphi). Bon Past. Pb. Studis St. Pauls Gem. Dsawville, Il., (für Memph.) 15.50. Past. Bolbrechts Gem. Dsawville, Il., (für Memph.) 15.50. Past. Bolbrechts Gem., Springsieb, Il., (sür Memph.) 15.00. Be ri ch i g u n g:

In meiner Duittung im "Luth." Nr. 22.: "Durch Past. Rösener, Rose Still, Ker.", lies anstatt S6.00 \$36.00, und war: von U. Dirsch S4.00, Krig Kröblich, Kriebr. Bräutigam je 1.00, Deinr. Jörgen \$0.50. Wille Mils 5.00, Deinr. Stutier, Jac. Müller je \$1.00, Mug. Köpel \$2.00, Deinr. Scherr. Präutigam je 1.00, Deinr. Schuler, Deinr. Danwel se \$2.00, Deinr. Schurer, Deinr. Bauticht.

St. Louis, 11. Decbr. 1878.

3. I. Souridt.

Für die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubens-genoffen in Rem Orleans

m. p. 8, 55.10.

S. 1. Schurt (d.)

S. 1. Schurt (d

in Freisdurgh, Ter., 60.00.7 kDurch orn. E. Daufelt vom Jünglingsverein in Paft. Seiteres Gem. in Rew Jorf 60.00. Durch
orn. C. Mevran, Secr. der Pitteburgh Unterstütungs-Committee,
300.00 (für Bittwen und Baisen). Durch Paft. B. M. Miller
von s. Gem. in Kankake, Il., 15.00. Durch Paft. B. M. Miller
von s. Gem. in Spring Station, Ter., 12.25. Durch Paft. B.
kriedrich von s. Gem. in Bue Carth, Minn., 6.50. Durch Paft. B.
Kriedrich von s. Gem. in Bue Carth, Minn., 1.45. Durch Paft. B.
Brandt von s. Gem. in Bue Carth, Minn., 1.45. Durch Paft. B.
E. Alingmaun von s. Salems-Gem. bei Ann Arbor, Mich.
66.16. Durch Paftor J. Baumann von s. Zions-Gem. in Freebom, Mich., 28.28. Bon den. Schönewald, Clevicand, O.,
für Bittwen und Baisen 50.00. Durch Paft. B. Strider von s.
Gem. in Mason, Ter., 7.00. Durch Paft. B. Strider von s.
Gem. in Mason, Ter., 7.00. Durch Paft. Meiser, Mesom., Figlackete, S. Liebe, Wine Sill, 3l., von s. Gem. 13.10, f. Biliale
in Steelville, 3.35. Durch den. M. Daar, Schagmeister d. Minnesota-Synode, St. Paul, Winn., 63.70. Durch den. M. Dobler
von der engl. luth. St. Peters. Gem. in Baltimore, 33.00, von 3.
C. Kile, Philadelydia, 10.00, von den. E. R. Mudae in Baltimore
5.00, von den. 3. G. Chapmann das. 2.00 (guf. 50.00). Durch
Paft. D. Sagehorn, Coll. s. Dreieinigs. Gem. in Rantoul, Bis.,
12.00. Durch Paft. Lembte von s. Gem. in Liverpool, D., 21.00.
Durch J. Dasner von Paft. C. E. Bobe's Gem. bis kort Mawne,
3nd., 15.25. Durch Paft. R. Schulge: Erntefestel. s. Gem.
in Courtland, Minn., 10.70, ges. auf d. Bussossisch das.
Durch Paft. R. Nething, eincoln, Mo., von C. Rambow, d. M.
Gersten je 1.00, d. Gidhoff Solo, d. Reuer 1.00. Durch Paftor
T. Nahm, Boobland, Mich., von s. Gem. in Isleeften u. desville, Ind., Bol.
Durch Paft. S. Nething, eincoln, Mo., von G. Rambow, d. M.
Gersten je 1.00, d. Gidhoff Solo, d. Reuer 1.00. Durch Paftor
T. Nahm, Boobland, Mich., von s. Gem. in Isleeften u. desville, Ind., Bol.
Durch Paft. S. Burch Paft. B. Sebers von s. Gem. in Saclons, Ben. in Ourch Paft

gen, 2 wollene Unterröchen, 5 Mrappers, 5 Rleiber, 3 Pr. Knabenhofen, 1 Knabenhemb, 6 Mätchenhemten. Durch Krau Wonsen von ihren Schulfindern im Oreieinigkeits Diftr., St. Louis, 5.20. Durch Past. Dahn, Staunton, Il., 1.50. Durch Past. Schumacher, Caloma, Jowa, Coll. fr. Gem. 3.(10). Bom werthen Krauenverein im Itons Distr. in St. Louis 1 Schürze, 1 getragenes Keitchen, 6 neue Knabenröcke. Bon Orn. Niedrügge, Des Peres, Mo., 2 Sad Kartoffeln. Bon Orn. Schremper das, eine Parthie Schweinesseisch. Ib. Bovp in Kirkwood, Mo., 24 Pfund Trabt. Durch Past. C. Vetter, Diage Bluff, Mo., Dauscoll. fr. Gem. zur Lidung ber Schuld 20.00, aus der Sparbüchse fr. Kinder Conrad, Leinrich, Anna und herrmann für die Waisenstehe zu Meihnachten 3.25.

Allen lieben Gebern im Namen ber Waisen herzlich bankend St. Louis, ben 7. Dec. 1878. 3. M. Eftel, Kassierer.

Für die Prediger- und Behrer : Mittmen: und Baifen : Raffe (bes Illinois - Diftricis)

find eingegangen :

und eingegangen:

1. Beiträge:

Bon ben Paftoren: (G. S. Lober, J. C. D. Martin, D. Logner je \$500; (G. Brügmann 4.87; B. Kolb, S. W. Webrs, R. Lange, A. Deher, J. Drögemüller, F. Lebmann, E. Martens, D. Wunder, W. Bartling, G. A. Muller je 4.00; P. Gräf, C. Eiffelbt je 2.00; A. Wangerin 1.00.

Bon ben Lehrern: F. Fathauer 4.00; J. Käppel, J. G. Röcker fe 2.00.

2. Beidente:

2. Weichente:
2. Weichente:
2. Weichente:
2. Weichente:
2. Weichente:
3. Weichente:
3. Weiche bei Paftor Steege 10.00.
Bon Frau R. R. burch paft. F. D. Merbig 2.50.
Bon ter Gem. bes Paft. Pennefamp in Bremen 3.85. Bon Frau Paftor Norten 1.00. Bon Frau D. Wellmann burch Paft. Succept 1.00. Turch Paft. Engelbrecht: Collecte bei ber Hochzeit von from 1.401. Lurd han, Enferteiler. Von Frau W. Pagel 1.(10); von Frau Enft und E. Begner 12,101; von Frau Enft Bagner (?). Bon ber Gem. des Pafter Lange 14.60. Bon Paft. C. Weber und J. Janien 1.50. Durch herrn Kassier H. Bartling wurden abgelie-

D. Bunder, Raffirer. Chicago, 31. Detober 1878.

Für die Prediger : und Lehrer : Wittmen : und Baifen : Raffe (Blinois . Diftricte)

find eingegangen :

1. Beiträge: Bon ben Pafforen: S. S. Succep \$6.00, F. Ottmann 4.00. Bon ben Lebrern: A. G. Grubl 4.00, A. Dorn 2.00. 2. Geichenke:

2. Geschenke:
Bon Frau A. A. burch Past. Ditmann 1.50. Bon ber Gem. bes Past. Ditmann 2.40. Ch. Jum Malm burch Past. Lehmann 2.10. R. N. burch Past Merbig (Illinois Synobe) 8.00. Bon ben Gemeinden des Past. Naulchert 10.00. Bon ber Familie Warnese turch Past. M. Greße 2.55. Bon H. Engel burch Past. Engelbrecht 1.00. Bon ber Gem. des Past. Friertag 13.00. Bon ber Gem. bes Past. Frimann 5.00. Durch Past. Baumgärtner 7.00. Bon der Gem. des Past. Conner 5.00. Bon der Gem. des Past. Große 33.00. Durch Past. Leper bei F. Nebels Dochzeit ges. 6.75. Bon der Gem. des Past. Leper bei F. Nebels Dochzeit ges. 6.75. Bon der Gem. des Past. Derber 7.53. Bon tessen 11.00. Bon der Gem. des Past. Derber 7.53. Bon tessen 11.00. Bon der Gem. des Past. Ber des Battor A. Wanaerin 11.00. Bon der Gem. des Past. Ber des Bon tessen besteller Stidigem. 3.75.
Turch Grn. Rassierer D. Bartling wurden abgeliefert \$153.20. Chicago, Ju., 25. Nov. 1878.

Für die Prediger- und Lehrer - Bittmen- und Baifen - Raffe (mittleren Diftricts)

sind eingegangen:

1. Beiträge.

Bon hrn. Past. G. W. Schumm \$4.00.

2. Geschenke:

Durch hrn. Past. G. W. Schumm von fr. Gem. in Willsbire, O., 1 (10). Durch hrn. Past. H. W. Pothmann, Coll. fr. Gem. in Afron, D., 4.55. Turch hrn. D. W. Schepmann von hrn. Past. G. S. Sauers Gem. in Dubleytown, Jackson Co., 23.80 und von hrn. herm. Michael 12.50.

M. Conzelmann, Kassien. Oosse

Für Die Brediger: und Lehrer : Bittmen: und Baifen : Raffe (meftlichen Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge:

Kon ben Pastoren: Th. Maufeld, Manson, Jowa, \$2.00, D. Graf, Augusta, Mo., und Matuschfa je 4.00. Bon den Lehrern: Könfe, New Orleans, La., 5.00, Oscar Gotsch 2.00.

Geschenke:

Geichenke:
Durch Paft. F. G. Walther, Reformationsfestcollecte fr. Gem., 6.50. Ben ber Gem. bes Paft. Hilgendorf 6.14. Durch Paftor Hirfmann von einem Gliede 2.00. Bon ber Gem. bes Yast. F. J. Bilb 10 00. Eurch Past. D. W. Rabe, gel. auf Leiningers und Fr. Riaß Hochzeit, 2.00. Durch Past. D. Gräf, Coll. seiner Gem. am Bußtag, 4.40.

St. Louis, 4. Dec. 1878.

E. M. Große, Kassirer.

Für den Seminar : Saushalt in St. Louis:

Für den Seminar- Saushalt in St. Louis:

Bon M. N. \$2 (10). Bon den herren Weise, Fasholz, Frerd, Bräuer, Muhlenbof, Partmann, Dortmann, llde, Lilienkamp versschiedenerlei Gemüse. Bon Gottl. Mert 2 Busd. Kartoffeln. Durch Drn. Kassirer Rosche 5.(10). Bon Drn. Pastor G. A. Lohr ein Sädchen getrodnete Pfirsiche. Durch Drn. Ehlmann aus der Gem. des Drn. Past. Fr. Sievers in St. Charles, Mo., 3.50. Von Drn. Paul Gast 1 Gallone Wein für franke Studenten. Von ben herren Waltse 3 Sad, Daas & Schenkel 2 Kisten und von Barthmann, Göhner u. Steinkamp se 1 Kiste Seife. Von F. Köhn u. Sohn in Sebedovaan, Wis., 1 Vor Kische.

St. Louis, 9. Dec. 1878.

Mit herzlichem Tant gegen Gott und die tieben Geber bescheinige ich ten Empfang folgender Gaben zu unferm Pfarrhausbau: Ben R. R., Lanfing, Nich., \$2.0tt. N. N. in Memphis, Tenn., 5.00. Turch Kaisirer Schuricht 23.10; Rassirer Bartling 11.00; Raisirer Reschte 5.80. Bon Lebrer Sumbsch 5.00. Past. Löchen 1.00. Turch Orn. Präses Bith von Kassirer Birtner 2.00, Summa: \$43.90, sowie 6 Thuren von Herrn Mobr in Nacine, Bisc. 3. L. Dir ich mann. 3. 2. Dir ichmann,

Für arme Schüler:und den College-Haushalt in Fort Wahne erbalten: Aus Past. Lebners Gem. von 3. Bruti & Co. 100 Pf. Mebl. Aus Past. D. Meyers Gemeinde: 1 Quilt, 3 Bettücker, 16 Busenhemten, 16 Paar Strümpfe, 14 Handtücker; von Ernst Eichhoff 4 Bush. Weizen, 4 Bush. Kartosseln. Bon D. Bed für Woneken 12 Gall. Apfelbutter und E. Stoppenhagen 2 Viertel Schweinesteich, 2 Biertel Dammelseich. Chr. Prange 6 Bushel Korn, 24 Bush. Rüben, 21 Pfund Butter. Aus Past. Zichoche's Gem.: Kür Tannenselb durch D. Ahrens: von K. Benter, D. Leibolf, 3. Giek, K. Simram, G. Schmidt, 3. Brüd se 1 Sad Korn; W. Grichel 2 Bush., B. Köblinger 1 Bush. Korn; C. Gumper, C. Gief se 1 S., D. Permann 2 S. Hafer; D. Zollinger I Bu., C. Roblenberg 2 Bush., D. Lepper 1 Bush. Weizen; A. Krüdenberg 1 S. Hafer, 1 Bush. Beizen; C. Ahsender, G. Köblinger se 1 S. Aepfel; durch L. Schere: von Dubenhöser 1½ Bush., D. Müller 2 Bush Beizen; F. Benzinger 1 S. Korn; Hitme Benzinger 2 Bush. Hafer; H. Bush. Pasten, 2 Bu. Dafer; R. Meyer 2 Bush. Kartosseln, 1 S. Korn; E. Schreit, R. Meyer 2 Bush. Kartosseln, 1 S. Korn; E. Scherer; P. Weyer 2 Bush. Kartosseln, 1 S. Korn; L. Scherer 2 Bush. Beizen, 2 Bush. Kartosseln, 2 Bush. Rush. Rotosseln. Rush Past. Bagels Gemeinbe von M. Kr. 173 Bush. Korn, 3½ Bushel Metplel.

Bon Brin. Kr. Köhn & Sohn in Sbebovaan eine arosse Eise Für arme Shülerjund den College-Haushalt in Fort Wahne

Bon Brn. Fr. Röhn & Cohn in Chebongan eine große Rifte

Kort Wayne, Ind., 21. Nov. 1878. A. Souf, Hausverwalter.

Mit herzlichem Danf von dem Unterzeichneten erhalten: Für Past. Wichmann im Pfarrhaus zu Farmers Retreat ges. \$12.50. Durch Past. D. Cämmerer, auf Frn. D. Schönstebts Dochzeit ges., surch Past. D. Cämmerer, auf Frn. D. Schönstebts Dochzeit ges., surch Past. D. Cast. Ben Hen. D. Scharpenberg 1.00, forn. J. Abam 50 Cis. für Tannenfelv. Turch Past. D. Dahn, auf Hrn. Eise's Dochzeit ges., 4.20. Ron Pastor K. Rupprechts Gem. 3.12, von Drn. Dacsseit ges., 4.20. Ron Pastor K. Rupprechts Gem. 3.12, von Drn. Dacsseit ges., sur Print 9.50. Bon Past. C. C. Schmidts Frauen Berein für Rrint 9.50. Bon Past. M. Stephans Gemeinde für arme Schüler 8.85. Bon Pastor D. Theiß' Gem. für W. Ibeiß 25.00. Durch Past. Stubnahv, auf ber Dochzeit des Drn. W. Riel ges., für Kung 5.16. Bon Pastor D. Schönebergs Jungfrauen Berein für Kastenhuber 15.00. Bon Opast. D. Jor 5.00. Lon Irn. Wiese aus Past. Stock Gem. für Th. Stephan 5.00. Ertrag des Hamannschen Legats, erstes Halbjahr, 40.00. Mit berglichem Danf von bem Unterzeichneten erhalten: C. 3. Dito Banfer.

3 ur Anschaftung von Apparaten u. s. w. für ben naturfundlichen Unterricht am hiesigen Seminar sind seit dem 6. November 1877 bis zum heutigen Tage folgende freiwillige Beiträge bei mir einzegangen: Bon den Schülern des Seminars \$3.60 und 5.00; durch Hrn. Lehrer E. Keil in Wittenberg, Mo., ges. von N. B. Lüder 50 Cts., E. Kühnert 10 Cts., S. J. Mülter 25 Cts., N. N. 1.00; durch Seminarist Ressel von Prn. Past. Steinbach, Fairsteld Centre, Ind., 50 Cts.; von Derrn Lehrer K. H. Wismar, auf der Hochzeit des hrn. Emil Danz in New Wells, Wo., ges., 5.25.

Mit Danf gegen die lieben Geber
Ubdison, 29. Nov. 1878.

C. Pänssch.

Eingegangene Liebesgaben für den Kirchbau meiner Gemeinde:

Durch die Pastoren: H. E. aus Chicago, Il.. 2.00, D. W. Tiemeier, Coll. seiner Gem., 3.50, K. G. aus Chicago, Il.. 2.00, D. W. Tiemeier, Coll. seiner Gem., 3.50, K. G. Waltber, Brunswid, Mo., 1.00, K. T. Besel, Guttenberg, Iowa. 1.00, E. Nech Jacksonville, Il., 2.35, M. Bäpler, Cole Camp, Mo., 1.00, E. N. Schirmann, Homestead, Iowa, 9.25, J. P. Baumgart, Warsaw, Il., 3.80, G. Harre Co., Iowa, 10.55, M. Eirich, New Minden, Ill., 15.00, J. Haster, Lyons, Iowa, 4.30, M. Adam, Glasgow, Mo., 3.75, C. N. Bretscher, Buena Bista, Jowa, 4.00, P. Weseloh, Kimms wid, Mo., 4.00, J. J. Detjen, Monticello, Jowa, 11.00, H. Webrs, Lafe Zürich, Il., 4.65. Durch B. Bartling, aus der Kasse des Illinois Districts 11.55.

Im Namen meiner Gemeinde alleu freundlichen Gebern herzlich dankend und Gottes reicke Bergeltung wünschend Sumner, Bremer Co., Jowa, 7. Nov. 1878.

Mit herzlichem Dank erhielt ich am 2. December jum Beften unferer burch bas gelbe gieber beimgesuchten Brüter von ber Gemeinbe bei Clarinda, Page Co., Jowa, die Summe von \$8.43 und von 30h. Sunbermann baselbst \$1.00. Gottes Segen ben f. Gebern.

Memphis, Tenn., 5. Dec. 1878.

Bul. Botticalf.

Für arme Studenten erhielt von hrn. Paft. T. häßler in Marveville, Rebr., (speciell für Stud. Maver) \$25.00 (beigelegt war \$5.00 zur Beforgung an den Gymnasiasten Theiß in Fort Wayne). Durch Pastor Niemann in Cleveland von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde (speciell für Stud. Rabe) \$12.00

Bur den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 32 ft en Jahrgang: Die Derren Pastoren: B. Hattsädt \$4.10, G. Rosenwinkel, B. Matuschka 43.50, F. A. Abner, 13.65, J. Siel.
Ferner die Derren: C. D. Markworth 12.15, C. F. Grauer 8.55, G. Karup 2.85, D. Fischer, L. Schweizer, G. Benike, C. Meidhardt 95 Cis.

Den 33 ft en Jahrgang: Die herren Pastoren: D. W. Quert 13.50, D. hensel, A. Mennick 28.50, W. Hattschild, D. Kubn, F. W. Kranke, R. Wantschild, G. Rosenwinkel, D. Kubn, F. W. Franke, R. Watuschild, G. Rosenwinkel, D. Kubn, F. W. Brömer 39.(10), J. Siel, G. Reim, A. Kluge, C. Schwankowsky 1.00, A. E. Winter 2.70, A. C. Difen, G. B. Lange 10.00.
Ferner die herren: C. D. Markworth 2.85, C. F. Grauer 11.45, P. Munzel 2.70, D. Fischer, J. Ahren, L. Schweizer, G. Benike, E. Schüfter, C. Neibhardt, P. G. Schaus 2.20, A. Kuch 21.60, W. Laser 12.65, J. Schreiner 22.95, J. F. Binder, L. Schulz 25. C. F. Spannagel.

Den 34ften Jahrgang Bolbrecht 6.75, D. B. Querl 14 27.(0), B. Dattftabt 9.12, D. Bund

Molbrecht 6.75, D. W. Quert 14
27.(10), W. Hattfadt 9.12, D. Mund
Balfer 6.75, P. D. Gräbner 16.25,
feld, D. Wunder 21.50, D. Kühn 7.
Siegler, M. Stülpnagel, A. Grafe
Pohlmann 13.40, C. Demetro, T.
16.20, D. Geper 18.90, A. Deper
Dejung, K. W. Pennefamp 20.25,
D. Albrecht 65 Cts., W. Bührin
Streeffuß 30.00, Th. Mießler 3.10,
W. Bohlen 5.40, K. Behrens, J.
2.70, D. Munder 29.50.
Ferner die Herren: H. Steuber 10
M. G. Seibel, A. Einwächter 25.70
Weiß 2.70, T. Neigenfint, G. S
gerber, D. Steinbed, D. Gerbing, P
Ahren, J. Kornarens, C. G. Hartma
25.00, C. Tertin 8.80, G. Benife,
Menges, A. Tornfeld 10.00, P. W
Rrefert, E. Kidweiler 25.00, G. L
Reibhardt, G. Leng, J. S. Nüpel 20
L. W. Beder, J. Schreiner 22.05, (Röder, D. M. Massager, W. W
Wald, G. Bartelt 12.15, G. D.
Den 35 sten Jahrg ang
B. Schillinger, J. Deininger.
Berner die Herren: C. B. Drabni

Berichtig:

In meiner Duittung in Rr. 23. 1 Emigranten-Mission von Paft. Pole an Cedar Creef 15.25": "Bur bie 1

Unzeig

Bom Simmel hoch, ba fomi lied auf die Weihnachte Bluftrirt für die liebe Jug Diehl u. Co.

Diefes 18 Seiten umfaffenbe Bi Glanzpapier enthält 16 Bilder ju Buthers, und eignet fich ju einem 2 Preis 10 Cts. einzeln, \$1.00 bas D

Das Leben 3 Gfu in Bilb, Causgegeben vom luth. Be

Dies Büchlein enthalt außer 2! drudten Glanzpapier-Umichlage 14 Beilandes nebft Bibeltert und Lieb geln, bei Parthien 63 Cis.

Für den Weif

Bilbelm, 3. C. Erzählungen ichen Bolfeleben

Rinderbibel. 84 biblifche Bilbe bubichem Einband

Die Rinderbibel. 7 Befte mit

Siegmund. Des DErrn JEfu @ Chriftenfreude in Lied und Bild Richter, Ludwig. Unfer täglic geftellt.

Stöber, Rarl, Erzählungen von Richter und Karft

3Gfus ber gute Birte. (11×1 Das Leben unfers Deren 36

bargestellt. Geb.
bas Dupend
Thierleben, ilustrirtes, von Dr.

Un uniere

Der nächfte Jahrgang bes "Luthe portofrei für \$1.00 per Poft verfant In Stabten, wo berfelbe burch I fostet er 25 Cte. Tragerlohn ertra, e Borausbezahlung ift ftricte

#### Beränderte

Prof. R. Lange,

Concordi

Rev. W. Steinrauf. 1218 N. 12th Str., between

Rev. F. Karth, 389 S. New Jer

Rev. Ed. W. Heinicke, F. Bodemer.

616 L Chas. W Sauer,

Druderei bes "Butherifchei

arme Shüler, und den College-Haushalt in Fort Wahne en: Aus Past. Lebners Gem. von J. Bruti & Co. 100 Pf.

Aus Past. D. Mevers Gemeinde: 1 Quitt, 3 Bettücher, usenbemen, 16 Paar Strümpfe, 14 Hantiücher; von Ernst 17 Ausb. Meizen, 4 Busb. Kartosseln. Bon D. Bed für esten 12 Gall. Apfelbutter und E. Stoppenbagen 2 Viertel Dammelsleisch. Ehr. Prange 6 Bushel 22 Vusb. Rüben, 21 Psund Butter. Aus Past. Ischocke's : Kur Tannenseld durch d. Ahrens: von F. Benter, d. Lei-Biel Land, B. Köblinger 1 Bush. Korn; C. Gumper, iest je 1 S., d. Bermann, G. Schmidt, J. Brüd je 1 Sad Korn; diestel 2 Bush., K. Köblinger 1 Bush. Korn; C. Gumper, iest je 1 S., d. Bermann 2 S. Daser; H. Grüden L. S., d. Bermann 2 S. Daser; h. Follinger 1 Pu., d. Coper 1 Bush. Weizen; A. Krüden L. S., derer; K. Böblinger 1 Bush. Meizen; R. Krüden L. S. Aerstel; durch L. Scherer: von Dubenböser 1½ Bush., d. er 2 Bush Beizen; K. Scöst 4 Bush. Safer, 1 S. Korn; Mitter 2 Bush. Daser; D. Brassbage 4 Bush. Weizen, 2 Bu.; R. Mever 2 Bush. Hartosseln, 1 S. Korn; L. Scherer 2 Bush. Hartosseln, 1 S. Korn, 3½ Bushel L. Born, Rr. Köhn & Sohn in Sbedovaan eine arosse Lieben. arme Shülerjund den College-Haushalt in Fort Wahne

n Brn. Fr. Köhn & Sohn in Shebongan eine große Rifte

. ct Wayne, Ind., 21. Nov. 1878. A. Shuft, Hausverwalter.

M. Schuft, Jausberwatter.

it berzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Für Wichmann im Pfarrhaus zu Farmers Retreat ges. \$12.50.

h Paft. D. Cämmerer, auf Orn. D. Schönstebts Dochzeit ges., frurn'sche Zöglinge 5.56. Bon Orn. D. Scharpenberg 1.00, J. Noam 50 Cie. für Dannenfeld. Durch Paft. Ib. Dabn, Drn. Eije's Hochzeit ges., 4.20. Bon Paftor K. Rupprechts 3.12, von Orn. Dadstetter 16.50 für R. Biedermann. Bon C. C. Schmidts Frauen Berein für Brint 9.50. Bon Paftor D. Stepbans Gemeinde für arme Schüler 8.85. Bon Paftor D. B' Gem. für W. Abeis 25.00. Durch Paft. Studnagv, auf ochzeit des Orn. W. Kiel ges., für Kung 5.16. Bon Paftor dicköneberge Jungfrauen. Berein für Kastenhuber 15.00. Bon D. 3er 5.00. Bon Orn. Miese aus Past. Stock Gem. für Stephan 5.00. Ertrag des Hamann'schen Legats, erstes Dalb-40.00.

ur Anschaffung von Apparaten u. s. w. für ben etunblichen Unterricht am hiesigen Seminar sind seit bem ovember 1877 bis zum heutigen Tage solgende freiwillige äge bei mir eingegangen: Bon den Schülern des Seminars ound 5.00; durch orn. Lehrer E. Keil in Wittenberg, Mo., son A. B. Lüber 50 Cts., E. Kühnert 10 Cts., S. J. Mülschen, R., R. 1.00; durch Seminarist Nessel von dern Past., bach, Fairsield Centre, Ind., 50 Cts.; von derrn Lehrer F. Beiß in Okawoille, Ils., 1.00; durch orn. Lehrer R. A. mar, auf der Hochzielt des drn. Emil Danz in New Wells, aes., 5.25.

Mit Dank gegen bie lieben Geber bifon, 29. Nov. 1878.

C. Dangidel.

Fingegangene Liebesgaben für den Kirchbau meiner Gemeinde:
urch die Pastoren: H. E. aus Chicago, Ia. 2.00, D. B. Tiet. Coll. seiner Gem., 3.50, B. G. Walther, Brunswick, Mo.,
B. C. Besel, Guttenberg, Jowa, 1.00, E. Best, Jacksonville,
2.35, A. Bäpler, Cole Camp, Mo., 1.00, E. A. Schirmann,
estrad, Jowa, 9.25, J. P. Baumgart, Warsaw, Ia., 3.80,
daar, Denison, Crawford Co., Jowa, 3.00, M. Stephan, BreCo., Jowa, 10.55, M. Eirich, New Minden, Ia., 15.00,
actler, Lvons, Jowa, 4.30, M. Abam, Glasgow, Mo., 3.75,
a. Bretischer, Buena Bista, Jowa, 4.00, P. Weseldh, Kimms
Mo., 4.00, J. J. Detjen, Monticello, Jowa, 11.00, D. B.
re, Lafe Jürich, Ia., 4.65. Durch B. Bartling, aus ber
ebes Illinois Districts 11.55.
n Namen meiner Gemeinde alleu freundlichen Gebern herztankend, und Gottes reiche Bergeltung wünschend
umner, Bremer Co., Jowa, 7. Nov. 1878.

L b.co. Pänbschte.

lit herzlichem Dank erhielt ich am 2. December zum Besten erer burch bas gelbe Kieber heimgesuchten Brüter von ber Gebe bei Clarinda, Page Co., Jowa, die Summe von \$8.43 von Joh. Sundermann baselbst \$1.00. Gottes Segen ben ebern.

emphis, Tenn., 5. Dec. 1878.

ür arme Studenten erhielt von Drn. Past. T. er in Marvsville, Nebr., (speciell für Stud. Maver) \$25.00 selegt war \$5.00 zur Besorgung an den Gymnasiasten Theiß ort Wapne). Durch Pastor Niemann in Cleveland von dem hen Frauenverein seiner Gemeinde (speciell für Stud. Rabe) (0) C. F. W. Walther.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:
Den 32 ft en Jahrgang: Die Derren Pastoren: M. statt, G. Rosenwinkel, W. Matuschka 43.50, K. A. er, 13.65, J. Sief.
erner die Derren: C. D. Markworth 12.15, C. K. Grauer, G. Karus 2.85, H. sischer, L. Schweizer, G. Bentse, C. hardt 95 Cis.
Den 33 sten Jahrgang: Die Derren Pastoren: H. Duerl 13.50, H. denkel, A. Mennide 28.50, W. hatst 36, H. Mosenwinkel, H. Rühn, K. W. Kranke, Mauschaft 43.50, C. Demetro, K. A. Ahner, A. Brömer (H. J. Sief, G. Meim, A. Kluge, C. Schwankowsky 1.00, A. Binter 2.70, A. C. Olsen, B. Lange 10.00.
erner die Herren: C. D. Markworth 2.85, C. K. Grauer 5, P. Munzel 2.70, H. Kilder, J. Ahren, L. Schweißer, G. ite, E. Schüffer, C. Reichardt, P. G. Schaus 2.20, A. Kuch (H. S. Lasser 12.65, J. Schreiner 22.95, J. K. Binder, L. ulz 35 Cts., C. K. Spannagel.

Den 34 ften 3abrgang: Die herren Pastoren: F.
Woldrecht 6.75, h. W. Querl 1485, h. Denkel, h. Bunder
27.(10), W. Dattstäd 9.12, d. Bunderlich, E. Döring 4.05, 3. 3.
Malker 6.75, p. d. Gräbner 16.25, c. Seteup 17.55, Ih. Mathfeld, h. Wunder 21.50, d. Kühn 7.00, R. W. Franke 6.75, U. K.
Siegler, M. Stühnnagel, A. Grafelmann, C. Kunzmann, K. M.
Pohlmann 13.40, C. Demetro, L. Stiemke 9.45, J. d. Bethke 16.20, d. Geyer 18.90, A. Deter 5.00, M. Abam 70 Cite., J.
Dejung, K. M. Pennekamp 20.25, M. Braudt 2.45, J. Siek, C.
H. Albrecht 65 Cite., M. Bühring, G. Reim, A. Kluge, G.
Stredfuß 30.00, Ih. Mießler 3.10, A. C. Olfen, G. d. Hruge, G.
Stredfuß 30.00, Ih. Mießler 3.10, A. C. Olfen, G. d. Hornek, R. Bohten 5.40, K. Behrens, J. Seininger, C. L. Buggager
2.70, h. Wunder 29.50.
Herner die herren: h. Steuber 10.00, L. Schumacher, D. Kinke, R. G. Seibel, A. Kinwächter 25.70, C. Steigleber 16.00, K. L.
Beiß 2.70, L. Neigensind, G. Scholz, C. Klemm J. Seplittgerber, H. Steinberd, D. Gerbing, P. Mungel 2.70, D. Kischer, J.
Whren, J. Kornarens, C. G. Hartmann 20.25, J. Sauer, L. Jung
25.00, C. Trettin 8.80, G. Bentke, E. Schüßler, B. Capelle, A.
Menges, A. Tornselb 10.00, P. Meyn 3.50, A. Paar 30.00, C.
Freiert, E. Hidweiler 25.10), G. Ebernthal 16.05, A. Scholz, C.
Kreibhardt, G. Lenz, J. S. Nügel 20.00, B. Sievers, E. Renrich, E. M. Better, J. Schrier, C. Rapp 43.20, P. G. Schaus 7.80,
A. Ruch 3.40, J. Schreiner 2.05, S. Jort, J. H. Binber, J. G.
Bald, B. Bartelt 12.15, G. D. Simen.

Den 35 sten Jahrg ang: Die herren Pastoren: B.
Schillinger, J. Deininger.
Herner die herren: C. H. Drabnif, D. M. Masseger.

Berichtigung.

#### Berichtigung.

In meiner Quittung in Rr. 23. bes "Luth." lies anstatt "Für Emigranten-Miffion von Paft. Polade Gem. in Rirchbain 5.10, an Cedar Creef 15.25": "Für bie nothleibenben Glaubensbrüber im Guben" er C. Giffelbt.

#### Anzeigen.

Bom Simmel hoch, ba tomm ich her. Gin Rinder-lied auf die Beihnachten von Dr. M. Luther. Illuftrirt fur die liebe Jugend. Allentown. Brobft, Diehl u. Co.

Diefes 18 Seiten umfaffenbe Buchlein in fteifem Umfchlag von Blangpapier enthält 16 Bilber ju bem foftlichen Weihnachtelleb Luthere, und eignet fich ju einem Beihnachtegeschent fur Rinber. Preis 10 Cts. einzeln, \$1.00 bas Dupenb.

Das Leben 3 Giu in Bild, Spruch und Bers. Berausgegeben vom luth. Berlageverein in New York,

Dies Buchlein enthält außer 2 Bilbern auf bem in Golb gebruckten Glangpapier-Umschlage 14 Bilber aus bem Leben unfere Beilandes nebft Bibeltert und Lieberverfen. Preis 10 Cts. eingeln, bei Parthien 63 Cis.

#### Für den Weihnachtstifc.

Bilhelm, 3. C. Ergählungen aus bem beutsch-amerifani-

Rinderbibel. 84 biblifche Bilber in feinftem Solgidnitt. bubidem Ginband \$

ibidem Emband Die Rinderbibel. 7 Sefte mit je 12 biblischen Bilbern, zu-\$1.00

Siegmund. Des Deren JEfu Geburt und heilige Rindheit .30 Chriftenfreude in Lieb und Bilb 1.75

Richter, Ludmig. Unser tägliches Brob, in 15 Bilbern bar2.50

Stöber, Rarl, Ergählungen. Prachtausgabe mit Bilbern von Richter und Rarft 4.35

Billige Ausgabe 3Gfus ber gute Birte. (11×18). Delfarbenbrud 1.00 Das Leben unfers Deren Jeju Chrifti in 62 Dolgionitten bargeftellt. Geb. .30

3.00 bas Dugenb Thierleben, illustrirtes, von Dr. S. Dümling

## Un unfere Befer !

Der nächfte Jahrgang bes "Lutheraner", ber 35fte (1879), wirb portofrei für \$1.00 per Poft versandt.

In Städten, wo berfelbe burch Träger ine Daus gebracht wirb, foftet er 25 Cie. Trägerlohn ertra, alfo \$1.25.

Borausbezahlung ift firicte Bedingung.

Luth. Concorbia Berlag,
St. Louis, Mo.

#### Beränderte Abreffen:

Concordia Seminary, St. Louis, Mo. Prof. R. Lange,

Rev. W. Steinrauf,

1218 N. 12th Str., between O'Fallon & Biddle Sts.

Rev. F. Karth, 389 S. New Jersey Str., Indianapolis, Ind.

Marshalltown, Iowa. Rev. Ed. W. Heinicke, F. Bodemer, Lebanon, Dodge Co., Wis.

616 Love Str., New Orleans, La. Chas. W Sauer,

Druderei des "Lutherifden Concordia Berlag".

ber Geburt Christi mit ihnen burch, und versuchte auch ju fingen. In ber Nachmittagepredigt waren 5 Buborer. Es regnete ftart, bas wird manche zurudgehal= Einladung in einer Baptistenkirche vor 12 Buhörern. Um Tage vor Weihnachten schreibt Miffionar Dofcher: "Beute hatte ich alle Sande voll zu thun, um einen Christbaum für meine schwarzen Sonntageschüler in Ordnung zu bringen, nachdem ich Bormittags an ber morgen in ber beutschen Rirche zu haltenden Beihnachtspredigt gearbeitet. . . . Der Baum mar recht schön und wohl ausgestattet. Zwei Dupent Bachefergen erleuchteten benselben, . . . bazu eine Ungahl mit Candy gefüllte Tüten, Apfelsinen, englische Testamente, ... Bilderbüchlein, Tafeln, Rästchen mit Schieferstiften, Bleifebern, Feberhalter mit Febern, Mepfel und Ruffe in Menge. . . Wir fangen einige Berfe aus bem Ge= fangbuch ber Dhio-Synode, dann fprach ich ein Webet und hielt eine fleine Rede an die Rinder. . . Nach ber Rede beteten wir gemeinschaftlich ein Bater Unser und sangen zum Schluß: Praise God, from whom all blessings flow etc. In ber Mitte ber fröhlichen schwarzen Rinbergenichter und ferne von ben Meinen war mir's wehmuthig und freudig zugleich ums Berg. Um Sylvesterabend fommen tie Kinter nochmals jufammen, um ben Baum zu plundern."

"Am ersten Christtage predigte ich Bormittage in ber beutschen Kirche über bas Evangelium bes Tages und Interesse ju gewinnen, besonders für die ju errichtente Schule. Man forberte mich fogar auf, einen Bortrag über die Schule zu halten und ihnen beutlich zu erflä= ren, wie die lutherische Rirche ftehe und mas fie fur bie Reger zu thun gebenfe. Diefem Berlangen follte ich wohl nachkommen. Abende wohnte ich ter Christbe= scheerung in ber beutschen Rirche bei. Dbwohl ich be= beutend ftarfer fühle, als vor einigen Monaten, fo find boch zwei Predigten an einem Tage fast zu viel für mich."

Um zweiten Feiertage brachte Miffionar Dofcher et= lichen entfernt wohnenden Regerfnaben, welche bie Conntagsichule besucht, aber an ber Bescheerung nicht Theil genommen hatten bes ungunftigen Bettere me= gen, ihre Wefchente ine Saus und theilte bei ber Be= legenheit an eine ganze Menge Rinter Candy aus. Um nächsten Sonntag hatte sich bie Schule um 16 Schüler vermehrt und war also bis auf 35 gestiegen. Er af zu Mittag bei einem Schwarzen, ber früher Me= thobift gewesen, jest aber Baptift geworden mar. Der= selbe zeigte eine Licenz, Die er früher als Methoristen= prediger befommen hatte, und ergahlte allerlei Glaub= liches und Unglaubliches. In Bezug auf bas Untertauchen bei ber Taufe brachte ibn ber Miffionar jum "Der Mann, ber als ziemlich schwarzer Schweigen. Neger zugleich indianisches und frangosisches Blut in fich zu haben behauptet, offenbarte einen fürchterlichen haß gegen die Beißen. Seine Reben maren grauen= haft und entfetlich. Er schilderte mit beredter Bunge bas ehemalige Berhältniß der füdlichen Berren zu ihren Sclaven. . . , Wenn ich die füdlichen Rebellen auf einen Saufen hatte', fagte er, ,ich fonnte fie alle zusammen schie= Ben.' . . 3ch erinnerte ben Mann an bas Beispiel bes Beilandes am Rreuz und an bie fünfte Bitte im Bater Unfer. Dies ichien jeboch wenig Ginbrud bei ihm gu machen."

Um 30. December hatte Missionar Doscher in ber Nachmittagsprevigt wirer Erwarten nur wenig Zuhörer. Um Neujahrstage predigte er 5 Meilen von Little Rod in einem Negerschulhause vor einer ziemlichen Anzahl

Um 3., 4. und 5. Januar mobnte Berr Miffionar nur noch binguffigen, baß e Dofder einer Paftoral- und Lehrer - Confereng in Bidoburg und Jadfon nach Little Rod bei, und endlich am 6. Januar hielt Ingwischen hat Die berathent ten haben. Abends predigte der Missionar auf specielle er seine Abschiedspredigt in Little Rod. Es waren berichtet, daß bie Sonntags etwa 45 bis 50 Personen zugegen, Rinter und Er= zähle und es sehr erwünscht wachsene zusammengerechnet. Berr Lehrer Markworth eingerichtet werden fonne. und herr Mente, ein Gemeindeglied, haben fich bereit fionothatigfeit nicht auf die erklärt, bie jest 40 Kinder gablente Conntageschule fortzusegen.

Gegen Abend besuchte ber Missionar seinen franken Neger noch einmal; berfelbe hat in ber letten Beit eine besondere Sehnsucht nach tiefen Besuchen. Da es immer mahrscheinlicher murbe, daß an leibliche Genesung nicht mehr zu benfen mar, suchte ibm ber Missionar bie Möglichkeit seines naben Abschiedes aus biefer Belt immer mehr vorzustellen, und ihn zu ermahnen, sich gang in Gottes Willen zu ergeben. Dabei fpricht er die Hoffnung aus, baß Diefer Neger vielleicht die Erst= lingefrucht unserer Mission füre himmelreich werben moge. Bei feinem letten Besuche fant er ibn leiblich febr frant und geiftlich angefochten. Derfelbe meinte, er konne nicht mehr glauben, daß Gott ihm gnädig fei. Dabei feufzte er einmal ums andere: BErr, erbarme vich meiner! Der Missionar hielt ihm viele herrliche Berheißungen Gottes vor und bezeugte ihm, es fei ja unmöglich, baß Gott luge. Auch vermahnte er ihn, alle eigne Gerechtigfeit fahren zu laffen, und fich, wie er fei, mit all seinen Sünden der Gnade und Barmherzig= Nachmittage hielt ich dieselbe Predigt in englischer feit Christi in bie Urme zu werfen. Auf ben Borschlag, Sprache por ben Negern. Die Neger scheinen mehr baf herr Paftor D. ihn ferner besuchen murte, ging er mit großer Freude ein.

Ueber die beiden letten Tage feines Aufenthalts in Little Rod berichtet Missionar Doscher noch ferner also: "Nachdem ich schon Vormittags (6. Jan.) bem beut= schen Gottesbienfte beigewohnt und am beiligen Abendmable theilgenommen hatte, horte ich Abende noch eine englische Pretigt in ber beutschen Rirche von Paftor Sied aus Memphis. Gott fei Dant für ten reichen Segen biefer Conferenztage!"

"Um 7. Januar. Beute gilt es, Abschied zu nehmen von Little Rock. Den einzelnen Committeegliedern aus ber Gemeinde danke ich herzlich für bie mir erwie= fene Theilnahme und Bulfe." (Diefelben hatten auch reichlich beigesteuert zur Chriftbescheerung fur bie Gonntagsschule.) "... Sehr herzlich war der Abschied von einigen Negern. Gie hoffen mich wieder zu sehen. Bon ben Sonntagsschülern hat mir ein Marchen von etwa 12 Jahren, mit Namen Mary Francis Armstead, besondere Freude gemacht. Sie war in ber Schule fehr ftill und brav. 3ch tonnte es nicht unterlaffen, fie heute in ihrem Sause aufzusuchen. Da erzählte mir bie Mutter, . . . . bag bas Rind burch bas, was sie in ber Conntageschule und in ber Predigt von mir gehört, tief ergriffen worden sei. Gie habe immer davon er= gahlt und von mir gesprochen. Es thue ihr fehr leit, baß ich fortginge. . . Nachtem bann bas Rind herbei= gerufen und ich noch einige ermunternde Worte zu ihm gesagt, nahm ich Abschied, wobei sie bitterlich weinte."

"Möge nun ter treue Gott geben, bag boch bie Sonntageschule im Segen weiter blühe. Bas bas Predigen betrifft, so bin ich allerdings von Negern ge= fragt worden, wer es fortsegen werde. . . . Besonders überzogen. wurde ich mit Fragen wegen ber Schule bestürmt. Mit den 40 Sonntagsschülern und einigen mehr, Die schon angemeldet wurden, konnte man eine nette Wochenschule beginnen. Gott gebe, daß bald ein tuch= tiger Lehrer hingesandt werde, oder ein junger Missionar, ber vorläufig zugleich Schule halt."

Co meit geht bis jest das Tagebuch des herrn Misvon Negern, tie ihn auch baten, wieder zu fommen. fionars Paftor Dofcher. Die Miffionsbehörde fann noch Mericin verabreicht;

vornehmlich ben armen Re Evangeliums bringen wol einen zweiten Miffionar gu Little Rod zu schiden, bam Werk fortsete.

Der treue Gott aber, ber fo sichtlich gesegnet und sich feinem Werte befannt bat, 1 unferer Bante, ju Geiner ( armen Neger. Er verleibe, freuliche Erfolge berichten fi

Im Namen ber Miffione

(Eingefanbt ,Wie werden fie jo plogl unter, und nehmen ein PJ. 7:

Die nachfolgende Mitt politischen Zeitschrift, bem I Call", vom 26. v. M. ent stätigung bes obigen Bo Schredenbes Beispiel; benn nicht, Gott läßt sich nicht fr

"Un einem schonen Go 1852 faß ich 'vor meiner 21 Berr Bond, ein Mann voi 40 Jahre alt mar, und bea waren, ein Gespräch. Pl Beranlaffung, fing er an i beilig ift, gottesläfterlich zu ich nicht wiederholen. Er Die fie borten, mit Entfege Dreifaltigfeit in folchen Au fel fich fürchten würden, t forberte bann bie Mächte heraus. Seine Reben mar Gegenwart verließ; und 1 falls aufs tieffte erschüttert

Berr Bond ging in fein zwei Tage nachher wieder bann fah, mar es unter furz vorher, ba er fein ath wurde an fein Bett gerufer bewußtlosen Manne Medi bes Tage vorher frank ge Thatsachen, wie sie sich mit

Als ich in tas Zimmer Bette liegen fo fcwer athn ihn anzusehen. Seine 21 und aus benfelben floß e entfärbten Wangen berab bunkelgelb, und mit roth Die Pupillei und ohne alle Gehfraft; und seine Zunge verl voll und schnell, und fein ! Ber Gewalt. Dr. Jones r bem wir ben Patienten ui beide, daß der Tod schnell hierin etwas andern fonn